Holy Bible

Aionian Edition®

La Bible de Zadoc Khan

Zadoc Khan Bible

Holy Bible Aionian Edition ®
La Bible de Zadoc Khan
Zadoc Khan Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: Crosswire.org
Source version: 1/15/2014
Source copyright: Public Domain
French translation under the leadership of Grand Rabbi Zadoc Kahn, 1899

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Préface

Français at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Français at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table des Matières

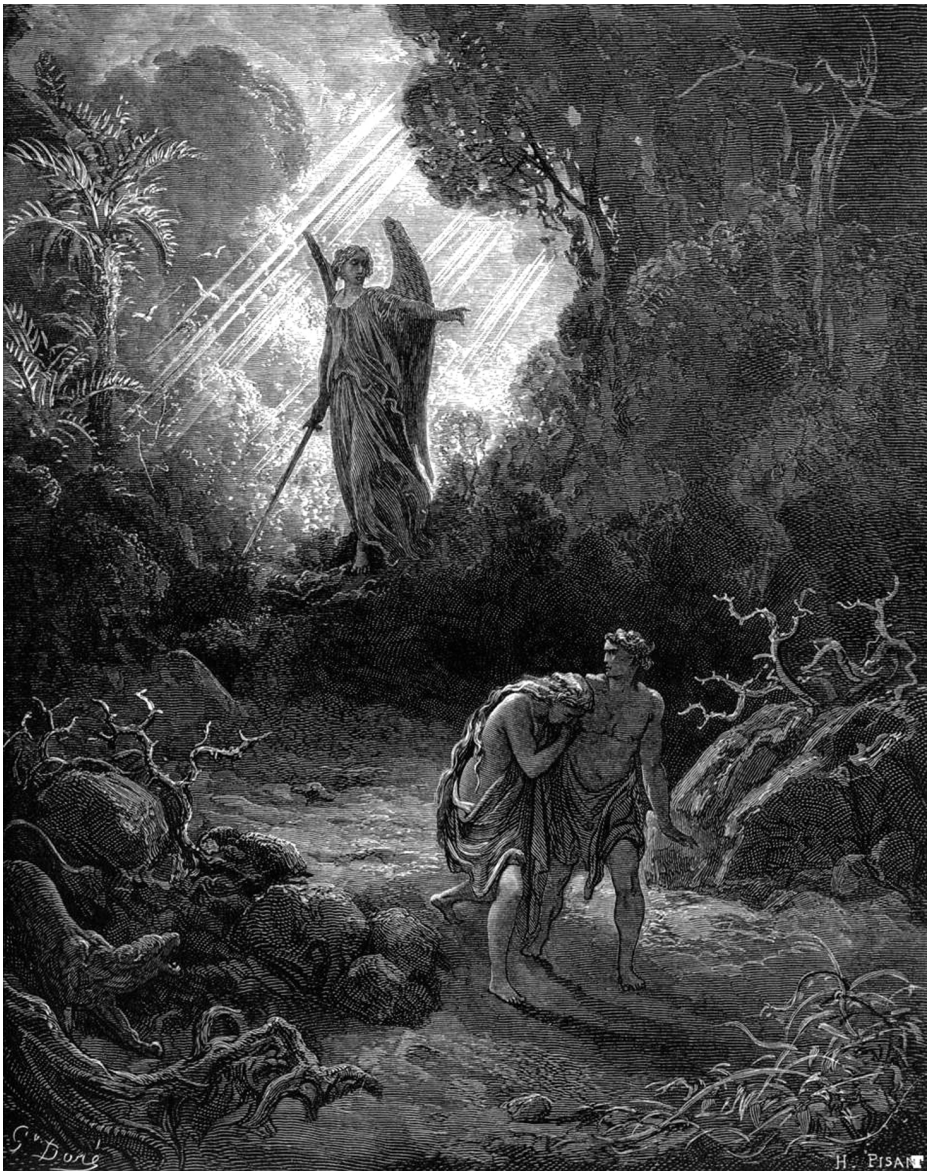
L'ANCIEN TESTAMENT

Genèse 1
Exode 39
Lévitique 71
Nombres 95
Deutéronome 128
Josué 156
Juges 175
Ruth 194
1 Samuel 197
2 Samuel 221
1 Rois 241
2 Rois 265
1 Chroniques 288
2 Chroniques 309
Esdras 336
Néhémie 344
Esther 356
Job 363
Psaumes 384
Proverbes 433
Ecclésiaste 450
Cantiques 457
Isaïe 460
Jérémie 499
Lamentations 544
Ézéchiel 548
Daniel 587
Osée 600
Joël 606
Amos 609
Abdias 614
Jonas 615
Michée 617
Nahum 621
Habacuc 623
Sophonie 625
Aggée 627
Zacharie 629
Malachie 636

APPENDICE

Guide du Lecteur
Glossaire
Plans
Destin
Des illustrations, Doré

L'ANCIEN TESTAMENT



Ayant chassé l'homme, il posta en avant du jardin d'Éden les chérubins, avec la lame de l'épée flamboyante, pour garder les abords de l'arbre de vie.

Genèse 3:24

Genèse

1 Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre. **2** Or la terre n'était que solitude et chaos; des ténèbres couvraient la face de l'abîme, et le souffle de Dieu planait à la surface des eaux. **3** Dieu dit: "Que la lumière soit!" Et la lumière fut. **4** Dieu considéra que la lumière était bonne, et il établit une distinction entre la lumière et les ténèbres. **5** Dieu appela la lumière jour, et les ténèbres, il les appela Nuit. Il fut soir, il fut matin, un jour. **6** Dieu dit: "Qu'un espace s'étende au milieu des eaux, et forme une barrière entre les unes et les autres." **7** Dieu fit l'espace, opéra une séparation entre les eaux qui sont au-dessous et les eaux qui sont au-dessus, et cela demeura ainsi. **8** Dieu nomma cet espace le Ciel. Le soir se fit, le matin se fit, —second jour. **9** Dieu dit: "Que les eaux répandues sous le ciel se réunissent sur un même point, et que le sol apparaisse." Cela s'accomplit. **10** Dieu nomma le sol la Terre, et l'agglomération des eaux, il la nomma les Mers. Et Dieu considéra que c'était bien. **11** Dieu dit: "Que la terre produise des végétaux, savoir: des herbes renfermant une semence; des arbres fruitiers portant, selon leur espèce, un fruit qui perpétue sa semence sur la terre." Et cela s'accomplit. **12** La terre donna naissance aux végétaux: aux herbes qui développent leur semence selon leur espèce, et aux arbres portant, selon leur espèce, un fruit qui renferme sa semence. Et Dieu considéra que c'était bien. **13** Le soir se fit, le matin se fit, —troisième jour. **14** Dieu dit: "Que des corps lumineux apparaissent dans l'espace des cieux, pour distinguer entre le jour et la nuit; ils serviront de signes pour les saisons, pour les jours, pour les années; **15** et ils serviront de luminaires, dans l'espace céleste, pour éclairer la terre." Et cela s'accomplit. **16** Dieu fit les deux grands luminaires: le plus grand luminaire pour la royauté du jour, le plus petit luminaire pour la royauté de la nuit, et aussi les étoiles. **17** Et Dieu les plaça dans l'espace céleste pour rayonner sur la terre; **18** pour régner le jour et la nuit, et pour séparer la lumière des ténèbres. Dieu considéra que c'était bien. **19** Le soir se fit, le matin se fit, —quatrième jour. **20** Dieu dit: "Que les eaux fourmillent d'une multitude animée, vivante; et que des oiseaux volent au dessus de ta terre, à travers l'espace des cieux." **21** Dieu créa les cétacés énormes, et tous les êtres animés qui se meuvent dans les eaux, où ils pullulèrent selon leurs espèces, puis tout ce qui vole au moyen d'ailes, selon son espèce; et Dieu considéra que c'était bien. **22** Dieu les bénit en disant: Croissez et multipliez remplissez les eaux, habitants des mers oiseaux, multipliez sur la terre!" **23** Le soir se fit, le matin se fit, —cinquième jour. **24** Dieu dit: "Que la terre produise des êtres animés selon leurs espèces: bétail, reptiles, bêtes sauvages de chaque sorte." Et cela s'accomplit. **25** Dieu forma les bêtes sauvages selon leurs espèces, de même les animaux qui paissent, de même ceux qui rampent sur le sol. Et Dieu considéra que c'était bien. **26** Dieu dit: "Faisons l'homme à notre image, à notre ressemblance, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail; enfin sur toute la terre, et sur tous les êtres qui s'y meuvent. **27** Dieu créa l'homme à son image; c'est à l'image de Dieu qu'il le créa. Mâle et femelle furent créés à la fois. **28** Dieu les bénit en leur disant "Croissez et multipliez! Remplissez la terre et soumettez-la! Commandez aux poissons de la mer, aux oiseaux du ciel, à tous les animaux qui se meuvent sur la terre! **29** Dieu ajouta: "Or, je vous accorde tout herbage portant graine, sur toute la face de la terre, et tout arbre portant des fruits qui deviendront arbres par le développement du germe. Ils serviront à votre nourriture. **30** Et aux animaux sauvages, à tous les oiseaux du ciel, à tout ce qui se meut sur la terre et possède un principe de vie, j'assigne toute verdure végétale pour nourriture." Et il en fut ainsi. **31** Dieu examina tout ce qu'il avait fait c'était éminemment bien. Le soir se fit, puis le matin; ce fut le sixième jour.

2 Ainsi furent terminés les cieux et la terre, avec tout ce qu'ils renferment. **2** Dieu mit fin, le septième jour, à l'œuvre faite par lui; et il se reposa, le septième jour, de toute l'œuvre qu'il avait faite. **3** Dieu bénit le septième jour et le proclama saint, parce qu'en ce jour il se reposa de l'œuvre entière qu'il avait produite et organisée. **4** Telles sont les origines du ciel et de la terre, lorsqu'ils furent créés; à l'époque où l'Éternel-Dieu fit une terre et un ciel. **5** Or, aucun produit des champs ne paraissait encore sur la terre, et aucune herbe des champs ne poussait encore; car l'Éternel-Dieu n'avait pas fait pleuvoir sur la terre, et d'homme, il n'y en avait point pour cultiver la terre. **6** Mais une exhalaison s'élevait de la terre et humectait toute la surface du sol. **7** L'Éternel-Dieu façonna l'homme, —poussière détachée du sol, —fit pénétrer dans ses narines un souffle de vie, et l'homme devint un être vivant. **8** L'Éternel-Dieu planta un jardin en Éden, vers l'orient, et y plaça l'homme qu'il avait façonné. **9** L'Éternel-Dieu fit surgir du sol toute espèce d'arbres,

beaux à voir et propres à la nourriture; et l'arbre de
vie au milieu du jardin, avec l'arbre de la science
du bien et du mal. 10 Un fleuve sortait d'Éden pour
arroser le jardin; de là il se divisait et formait quatre
bras. 11 Le nom du premier: Pichon; c'est celui qui
coule tout autour du pays de Havila, où se trouve l'or.
12 L'Or de ce pays-là est bon; là aussi le bdellium et
la pierre de chôham. 13 Le nom du deuxième fleuve:
Ghihôn; c'est lui qui coule tout autour du pays de
Kouch. 14 Le nom du troisième fleuve: Hiddékel;
c'est celui qui coule à l'orient d'Assur; et le quatrième
fleuve était l'Euphrate. 15 L'Éternel-Dieu prit donc
l'homme et l'établit dans le jardin d'Eden pour le
cultiver et le soigner. 16 L'Éternel-Dieu donna un
ordre à l'homme, en disant: "Tous les arbres du jardin,
tu peux t'en nourrir; 17 mais l'arbre de la science
du bien et du mal, tu n'en mangeras point: car du
jour où tu en mangeras, tu dois mourir!" 18 L'Éternel-
Dieu dit: "Il n'est pas bon que l'homme soit isolé;
je lui ferai une aide digne de lui." 19 L'Éternel-Dieu
avait formé de matière terrestre tous les animaux
des champs et tous les oiseaux du ciel. Il les amena
devant l'homme pour qu'il avisât à les nommer; et telle
chaque espèce animée serait nommée par l'homme,
tel serait son nom. 20 L'Homme imposa des noms à
tous les animaux qui paissent, aux oiseaux du ciel, à
toutes les bêtes sauvages; mais pour lui-même, il
ne trouva pas de compagne qui lui fût assortie. 21
L'Éternel-Dieu fit peser une torpeur sur l'Homme, qui
s'endormi; il prit une de ses côtes, et forma un tissu
de chair à la place. 22 L'Éternel-Dieu organisa en
une femme la côte qu'il avait prise à l'homme, et il
la présenta à l'homme. 23 Et l'homme dit: "Celle-ci,
pour le coup, est un membre extrait de mes membres
et une chair de ma chair; celle-ci sera nommée Icha,
parce qu'elle a été prise de Ich." 24 C'Est pourquoi
l'homme abandonne son père et sa mère; il s'unit à
sa femme, et ils deviennent une seule chair. 25 Or ils
étaient tous deux nus, l'homme et sa femme, et ils
n'en éprouvaient point de honte.

3 Mais le serpent était rusé, plus qu'aucun des
animaux terrestres qu'avait faits l'Éternel-Dieu. Il
dit à la femme: "Est-il vrai que Dieu a dit: vous ne
mangerez rien de tous les arbres du jardin?" 2 La
femme répondit au serpent: "Les fruits des arbres
du jardin, nous pouvons en manger; 3 mais quant
au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu
a dit: Vous n'en mangerez pas, vous n'y toucherez
point, sous peine de mourir." 4 Le serpent dit à
la femme: "Non, vous ne mourrez point; 5 mais
Dieu sait que, du jour où vous en mangerez, vos
yeux seront dessillés, et vous serez comme Dieu,
connaissant le bien et le mal." 6 La femme jugea
que l'arbre était bon comme nourriture, qu'il était
attrayant à la vue et précieux pour l'intelligence; elle
cueillit de son fruit et en mangea; puis en donna
à son époux, et il mangea. 7 Leurs yeux à tous
deux se dessillèrent, et ils connurent qu'ils étaient
nus; ils cousirent ensemble des feuilles de figuier,
et s'en firent des pagnes. 8 Ils entendirent la voix
de l'Éternel-Dieu, parcourant le jardin du côté d'où
vient le jour. L'Homme et sa compagne se cachèrent
de la face de l'Éternel-Dieu, parmi les arbres du
jardin. 9 L'Éternel-Dieu appela l'homme, et lui dit: "Où
es-tu?" 10 Il répondit: "J'Ai entendu ta voix dans le
jardin; j'ai eu peur, parce que je suis nu, et je me
suis caché." 11 Alors il dit: "Qui t'a appris que tu étais
nu? Cet arbre dont je t'avais défendu de manger,
tu en as donc mangé?" 12 L'Homme répondit; "La
femme—que tu m'as associée—c'est elle qui m'a
donné du fruit de l'arbre, et j'ai mangé," 13 L'Éternel-
Dieu dit à la femme: "Pourquoi as-tu fait cela?" La
femme répondit: "Le serpent m'a entraînée, et j'ai
mangé." 14 L'Éternel-Dieu dit au serpent "Parce que
tu as fait cela, tu es maudit entre tous les animaux et
entre toutes les créatures terrestres: tu te traîneras
sur le ventre, et tu te nourriras de poussière tous les
jours de ta vie. 15 Je ferai régner la haine entre toi
et la femme, entre ta postérité et la sienne: celle-ci
te visera à la tète, et toi, tu l'attaqueras au talon."
16 A la femme il dit: "J'Aggraverai tes labeurs et ta
grossesse; tu enfanteras avec douleur; la passion
t'attirera, vers ton époux, et lui te dominera." 17 Et à
l'homme il dit: "Parce que tu as cédé à la voix de
ton épouse, et que tu as mangé de l'arbre dont je
t'avais enjoint de ne pas manger, maudite est la terre
à cause de toi: c'est avec effort que tu en tireras ta
nourriture, tant que tu vivras. 18 Elle produira pour toi
des buissons et de l'ivraie, et tu mangeras de l'herbe
des champs. 19 C'Est à la sueur de ton visage que tu
mangeras du pain, —jusqu'à ce que tu retournes à
la terre d'où tu as été tiré: car poussière tu fus, et
poussière tu redeviendras!" 20 L'Homme donna pour
nom à sa compagne "Ève" parce qu'elle fut la mère
de tous les vivants. 21 L'Éternel-Dieu fit pour l'homme
et pour sa femme des tuniques de peau, et les en
vêtit. 22 L'Éternel-Dieu dit: "Voici l'homme devenu
comme l'un de nous, en ce qu'il connait le bien et
le mal. Et maintenant, il pourrait étendre sa main et
cueillir aussi du fruit de l'arbre de vie; il en mangerait,
et vivrait à jamais." 23 Et l'Éternel-Dieu le renvoya du

jardin d'Éden, pour cultiver la terre d'où il avait été
tiré. 24 Ayant chassé l'homme, il posta en avant du
jardin d'Éden les chérubins, avec la lame de l'épée
flamboyante, pour garder les abords de l'arbre de
vie.

4 or, l'homme s'était uni à Ève, sa femme. Elle
conçut et enfanta Caïn, en disant: "J'Ai fait naître
un homme, conjointement avec l'Éternel!" 2 Elle
enfanta ensuite son frère, Abel. Abel devint pasteur
de menu bétail, et Caïn cultiva la terre. 3 Au bout
d'un certain temps, Caïn présenta, du produit de la
terre, une offrande au Seigneur; 4 et Abel offrit, de
son côté, des premiers-nés de son bétail, de leurs
parties grasses. Le Seigneur se montra favorable
à Abel et à son offrande, 5 mais à Caïn et à son
offrande il ne fut pas favorable; Caïn en conçut un
grand chagrin, et son visage fut abattu. 6 Le Seigneur
dit à Caïn; "Pourquoi es-tu chagrin, et pourquoi ton
visage est-il abattu? 7 Si tu t'améliores, tu pourras te
relever, sinon le Péché est tapi à ta porte: il aspire à
t'atteindre, mais toi, sache le dominer!" 8 Caïn parla
à son frère Abel; mais il advint, comme ils étaient
aux champs, que Caïn se jeta sur Abel, son frère,
et le tua. 9 L'Éternel dit à Caïn: "Où est Abel ton
frère?" Il répondit: "Je ne sais; suis-je le gardien de
mon frère?" 10 Dieu dit: "Qu'as-tu fait! Le cri du sang
de ton frère s'élève, jusqu'à moi, de la terre. 11 Eh
bien! tu es maudit à cause de cette terre, qui a ouvert
sa bouche pour recevoir de ta main le sang de ton
frère!" 12 Lorsque tu cultiveras la terre, elle cessera
de te faire part de sa fécondité; tu seras errant et
fugitif par le monde." 13 Caïn dit à l'Éternel: "Mon
crime est trop grand pour qu'on me supporte. 14 Vois,
tu me proscris aujourd'hui de dessus la face de la
terre; mais puis-je me dérober à ta face? Je vais errer
et fuir par le monde, mais le premier qui me trouvera
me tuera." 15 L'Éternel lui dit: "Aussi, quiconque tuera
Caïn sera puni au septuple." Et l'Éternel le marqua
d'un signe, pour que personne, le rencontrant, ne
le frappât. 16 Caïn se retira de devant l'Éternel, et
séjourna dans le pays de Nôd, à l'orient d'Éden. 17
Caïn connut sa femme; elle conçut et enfanta Hénoc.
Caïn bâtissait alors une ville, qu'il désigna du nom de
son fils Hénoc. 18 Hénoc devint père d'Iràd; celui-
ci engendra Mehouyaél, qui engendra Lamec. 19
Lamec prit deux femmes, la première nommée Ada,
et la seconde Cilla. 20 Ada enfanta Jabal, souche de
ceux qui habitent sous des tentes et conduisent des
troupeaux. 21 Le nom de son frère était Jabal: celui ci
fut la souche de ceux qui manient la harpe et la lyre.
22 Cilla, de son côté, enfanta Tubalcaïn, qui façonna
toute sorte d'instruments de cuivre et de fer, et qui eut
pour sœur Naama. 23 Lamec dit à ses femmes"Ada
et Cilla, écoutez ma voix! Femmes de Lamec, prêtez
l'oreille à ma parole! J'Ai tué un homme parce qu'il
m'avait frappé, Et un jeune homme à cause de ma
blessure: 24 Si Caïn doit être vengé sept fois, Lamec
le sera soixante-dix-sept fois." 25 Adam connut de
nouveau sa femme; elle enfanta un fils, et lui donna
pour nom Seth: "Parce que Dieu m'a accordé une
nouvelle postérité au lieu d'Abel, Caïn l'ayant tué." 26
A Seth, lui aussi, il naquit un fils; il lui donna pour
nom Énos. Alors on commença d'invoquer le nom de
l'Éternel.

5 Ceci est l'histoire des générations de l'humanité.
Lorsque Dieu créa l'être humain, il le fit à sa propre
ressemblance. 2 Il les créa mâle et femelle, les bénit
et les appela l'homme, le jour de leur création. 3
Adam, ayant vécu cent trente ans, produisit un être
à son image et selon sa forme, et lui donna pour
nom Seth. 4 Après avoir engendré Seth, Adam vécut
huit cents ans, engendrant des fils et des filles. 5
Tout le temps qu'Adam vécut fut donc de neuf cent
trente ans; et il mourut. 6 Seth, ayant vécu cent
cinq ans, engendra Énos. 7 Après avoir engendré
Énos, Seth vécut huit cent sept ans, engendrant des
fils et des filles. 8 Tous les jours de Seth furent de
neuf cent douze ans, après quoi il mourut. 9 Énos
vécut quatre-vingt-dix ans, et engendra Kênân. 10
Enos vécut, après avoir engendré Kênân, huit cent
quinze ans; et il eut des fils et des filles. 11 Tous
les jours d'Énos furent de neuf cent cinq ans, après
quoi il mourut. 12 Kênân, ayant vécu soixante-dix
ans, engendra Mahalalêl. 13 Kènan vécut, après la
naissance, de Mahalalêl, huit cent quarante ans, et
eut des fils et des filles. 14 Toute la vie de Kênân
fut de neuf cent dix ans, après quoi il mourut. 15
Mahalalêl, ayant vécu soixante-cinq ans, engendra
Yéred. 16 Mahalalél, après avoir engendré Yéred,
vécut huit cent trente ans, et engendra des fils et des
filles. 17 Tous les jours de Mahalalèl furent de huit
cent quatre-vingt-quinze ans, puis il mourut. 18 Véred,
ayant vécu cent soixante-deux ans, engendra Hénoc.
19 Yéred vécut, après la naissance d'Hénoc, huit
cents ans; il eut des fils et des filles. 20 La vie entière
de Yéred fut de neuf cent soixante-deux ans, après
quoi il mourut. 21 Hénoc vécut soixante-cinq ans, et
engendra Mathusalem. 22 Hénoc se conduisit selon
Dieu, après avoir engendré Mathusalem, durant trois
cents ans, et engendra des fils et des filles. 23 Tous les

jours d'Hénoc furent de trois cent soixante-cinq ans;
24 Hénoc se conduisait selon Dieu, lorsqu'il disparut,
Dieu l'ayant retiré du monde. 25 Mathusalem, ayant
vécu cent quatre-vingt-sept ans, engendra Lamec.
26 Mathusalem vécut, après avoir engendré Lamec,
sept cent quatre-vingt-deux ans; il eut encore des
fils et des filles. 27 Tous les jours de Mathusalem
furent de neuf cent soixante-neuf ans, après quoi
il mourut. 28 Lamec, ayant vécu cent quatre-vingt-
deux ans, engendra un fils. 29 Il énonça son nom
Noé, en disant: "Puisse-t-il nous soulager de notre
tâche et du labeur de nos mains, causé par cette
terre qu'a maudite l'Éternel!" 30 Lamec vécut, après
avoir engendré Noé, cinq cent quatre-vingt-quinze
ans; il engendra des fils et des filles. 31 Toute la vie
de Lamec fut de sept cent soixante-dix-sept ans;
et il mourut. 32 Noé, étant âgé de cinq cents ans,
engendra Sem, puis Cham et Japhet.

6 Or, quand les hommes eurent commencé à
se multiplier sur la terre, et que des filles leur
naquirent, 2 les fils de la race divine trouvèrent que
les filles de l'homme étaient belles, et ils choisirent
pour femmes toutes celles qui leur convinrent. 3
L'Éternel dit: "Mon esprit n'animera plus les hommes
pendant une longue durée, car lui aussi devient chair.
Leurs jours seront réduits à cent vingt ans." 4 Les
Nefilim parurent sur la terre à cette époque et aussi
depuis, lorsque les hommes de Dieu se mêlaient
aux filles de l'homme et qu'elles leur donnaient
des enfants. Ce furent ces forts d'autrefois, ces
hommes si renommés. 5 L'Éternel vit que les méfaits
de l'homme se multipliaient sur la terre, et que le
produit des pensées de son cœur était uniquement,
constamment mauvais; 6 et l'Éternel regretta d'avoir
créé l'homme sur la terre, et il s'affligea en lui-même.
7 Et l'Éternel dit: "J'Effacerai l'homme que j'ai créé de
dessus la face de la terre; depuis l'homme jusqu'à
la brute, jusqu'à l'insecte, jusqu'à l'oiseau du ciel,
car je regrette de les avoir faits. 8 Mais Noé trouva
grâce aux yeux de l'Éternel. 9 Ceci est l'histoire de
Noé. Noé fut un homme juste, irréprochable, entre
ses contemporains; il se conduisit selon Dieu. 10
Noé engendra trois fils: Sem, Cham et Japhet. 11
Or, la terre s'était corrompue devant Dieu, et elle
s'était remplie d'iniquité. 12 Dieu considéra que la
terre était corrompue, toute créature ayant perverti
sa voie sur la terre. 13 Et Dieu dit à Noé: "Le terme
de toutes les créatures est arrivé à mes yeux, parce
que la terre, à cause d'elles, est remplie d'iniquité;
et je vais les détruire avec la terre. 14 Fais-toi une
arche de bois de gôfèr; tu distribueras cette arche en
cellules, et tu l'enduiras, en dedans et en dehors,
de poix. 15 Et voici comment tu la feras: trois cents
coudées seront la longueur de l'arche; cinquante
coudées sa largeur, et trente coudées sa hauteur.
16 Tu donneras du jour à l'arche, que tu réduiras,
vers le haut, à la largeur d'une coudée; tu placeras
la porte de l'arche sur le côté. Tu la composeras
d'une charpente inférieure, d'une seconde et d'une
troisième. 17 Et moi, je vais amener sur la terre le
Déluge—les eaux—pour détruire toute chair animée
d'un souffle de vie sous les cieux; tout ce qui habite
la terre périra. 18 J'Établirai mon pacte avec toi: tu
entreras dans l'arche, toi et tes fils, et ta femme et les
femmes de tes fils avec toi. 19 Et de tous les êtres
vivants, de chaque espèce, tu en recueilleras deux
dans l'arche pour les conserver avec toi: ce sera
un mâle et une femelle. 20 Des oiseaux selon leur
espèce; des quadrupèdes selon leur espèce; de tout
ce qui rampe sur la terre, selon son espèce, qu'un
couple vienne auprès de toi pour conserver la vie. 21
Munis-toi aussi de toutes provisions comestibles, et
mets-les en réserve: pour toi et pour eux, cela servira
de nourriture. 22 Noé obéit, tout ce que Dieu lui avait
prescrit, il l'exécuta ponctuellement.

7 L'Éternel dit à Noé: "Entre, toi et toute ta famille,
dans l'arche; car c'est toi que j'ai reconnu honnête
parmi cette génération." 2 De tout quadrupède pur, tu
prendras sept couples, le mâle et sa femelle; et des
quadrupèdes non purs, deux, le mâle et sa femelle. 3
De même, des oiseaux du ciel, respectivement sept,
mâles et femelles, pour perpétuer les espèces sur
toute la face de la terre. 4 Car encore sept jours, et je
ferai pleuvoir sur la terre pendant quarante jours et
quarante nuits; et j'effacerai de la surface du sol tous
les êtres que j'ai créés. 5 Noé se conforma à tout
ce que lui avait ordonné l'Éternel. 6 Or, il était âgé
de six cents ans lorsque arriva le Déluge, ces eaux
qui couvrirent la terre. 7 Noé entra avec ses fils, sa
femme, et les épouses de ses fils dans l'arche, pour
se garantir des eaux du Déluge. 8 Des quadrupèdes
purs; de ceux qui ne le sont point; des oiseaux, et
de tout ce qui rampe sur le sol, 9 deux à deux ils
vinrent vers Noé dans l'arche, mâles et femelles,
ainsi que Dieu l'avait prescrit à Noé. 10 Au bout
des sept jours, les eaux du Déluge étaient sur la
terre. 11 Dans l'année six cent de la vie de Noé, le
deuxième mois, le dix-septième jour du mois, en ce
jour jaillirent toutes les sources de l'immense Abîme,
et les cataractes du ciel s'ouvrirent. 12 La pluie tomba

sur la terre, quarante jours et quarante nuits. 13 Ce
jour-là même étaient entrés dans l'arche: Noé, Sem,
Cham et Japhet, fils de Noé, et avec eux la femme de
Noé et les trois femmes de ses fils; 14 eux, et toute
bête fauve selon son espèce, et tout le bétail selon
son espèce, et tout animal rampant sur la terre selon
son espèce, et tout volatile selon son espèce: tout
oiseau, tout être ailé. 15 Ils vinrent vers Noé, dans
l'arche, deux à deux, de toutes les espèces douées
du souffle de vie. 16 Ceux qui entrèrent furent le mâle
et la femelle de chaque espèce, comme Dieu l'avait
commandé. Alors l'Éternel ferma sur Noé la porte
de l'arche. 17 Le Déluge ayant duré quarante jours
sur la terre, les eaux, devenues grosses, soulevèrent
l'arche, qui se trouva au-dessus de la terre. 18 Les
eaux augmentèrent et grossirent considérablement
sur la terre, de sorte que l'arche flotta à la surface des
eaux. 19 Puis les eaux redoublèrent d'intensité sur la
terre et les plus hautes montagnes qui sont sous le
ciel furent submergées. 20 De quinze coudées plus
haut les eaux s'étaient élevées; et les montagnes
avaient disparu. 21 Alors périt toute créature se
mouvant sur la terre: oiseaux, bétail, bêtes sauvages,
tous les êtres pullulant sur la terre, et toute l'espèce
humaine. 22 Tout ce qui était animé du souffle de
la vie, tout ce qui peuplait le sol, expira. 23 Dieu
effaça toutes les créatures qui étaient sur la face de
la terre, depuis l'homme jusqu'à la brute, jusqu'au
reptile, jusqu'à l'oiseau du ciel et ils furent effacés de
la terre. Il ne resta que Noé et ce qui était avec lui
dans l'arche. 24 La crue des eaux sur la terre dura
cent cinquante jours.

8 Alors Dieu se souvint de Noé, et de tous les
animaux sauvages et domestiques qui étaient
avec lui dans l'arche. Dieu fit passer un souffle sur la
terre, et les eaux se calmèrent. 2 Les sources de
l'Abîme et les cataractes célestes se refermèrent,
et la pluie ne s'échappa plus du ciel. 3 Les eaux
se retirèrent de dessus la terre, se retirèrent par
degrés; elles avaient commencé à diminuer au bout
de cent cinquante jours. 4 Le septième mois, le
dix-septième jour du mois, l'arche s'arrêta sur les
monts Ararat. 5 Les eaux allèrent toujours décroissant
jusqu'au dixième mois; le premier jour du dixième
mois, apparurent les cimes des montagnes. 6 Au bout
de quarante jours, Noé ouvrit la fenêtre qu'il avait
pratiquée à l'arche. 7 Il lâcha le corbeau, qui partit,
allant et revenant jusqu'à ce que les eaux eussent
laissé la terre à sec. 8 Puis, il lâcha la colombe, pour
voir si les eaux avaient baissé sur la face du sol. 9
Mais la colombe ne trouva pas de point d'appui pour
la plante de ses pieds, et elle revint vers lui dans
l'arche, parce que l'eau couvrait encore la surface de
la terre. Il étendit la main, la prit et la fit rentrer auprès
de lui dans l'arche. 10 Il attendit encore sept autres
jours, et renvoya de nouveau la colombe de l'arche.
11 La colombe revint vers lui sur le soir, tenant dans
son bec une feuille d'olivier fraîche. Noé jugea que
les eaux avaient baissé sur la terre. 12 Ayant attendu
sept autres jours encore, il fit partir la colombe, qui
ne revint plus auprès de lui. 13 Ce fut dans la six
cent unième année, au premier mois, le premier jour
du mois, que les eaux laissèrent la terre à sec. Noé
écarta le plafond de l'arche et vit que la surface du
sol était desséchée. 14 Et au deuxième mois, le vingt-
septième jour du mois, la terre était sèche. 15 Dieu
parla à Noé en ces termes: 16 Sors de l'arche, toi
et ta femme, et tes fils et leurs femmes avec toi. 17
Tout être vivant de toute espèce qui est avec toi:
volatile, quadrupède, reptile se traînant sur la terre,
fais-les sortir avec toi; qu'ils foisonnent dans la terre,
qu'ils croissent et multiplient sur la terre!" 18 Noé
sortit avec ses fils, sa femme, et les femmes de ses
fils. 19 Tous les quadrupèdes, tous les reptiles, tous
les oiseaux, tout ce qui se meut sur la terre sortit,
selon ses espèces, de l'arche. 20 Noé érigea un autel
à l'Éternel; il prit de tous les quadrupèdes purs, de
tous les oiseaux purs, et les offrit en holocauste sur
l'autel. 21 L'Éternel aspira la délectable odeur, et il
dit en lui-même: "Désormais, je ne maudirai plus la
terre à cause de l'homme, car les conceptions du
cœur de l'homme sont mauvaises dès son enfance;
désormais, je ne frapperai plus tous les vivants,
comme je l'ai fait. 22 Plus jamais, tant que durera la
terre, semailles et récolte, froidure et chaleur, été et
hiver, jour et nuit, ne seront interrompus."

9 Dieu bénit Noé et ses fils, en leur disant: "Croissez
et multipliez, et remplissez la terre! 2 Que votre
ascendant et votre terreur soient sur tous les animaux
de la terre et sur tous les oiseaux du ciel; tous les
êtres dont fourmille le sol, tous les poissons de la mer,
est livrés en vos mains. 3 Tout ce qui se meut, tout
ce qui vit, servira à votre nourriture; de même que
les végétaux, je vous livre tout. 4 Toutefois aucune
créature, tant que son sang maintient sa vie, vous
n'en mangerez. 5 Toutefois encore, votre sang, qui fait
votre vie, j'en demanderai compte: je le redemanderai
à tout animal et à l'homme lui-même, si l'homme
frappe son frère, je redemanderai la vie de l'homme.
6 Celui qui verse le sang de l'homme, par l'homme

son sang sera versé car l'homme a été fait à l'image
de Dieu. 7 Pour vous, croissez et multipliez; foisonnez
sur la terre et devenez y nombreux." 8 Dieu adressa
à Noé et à ses enfants ces paroles: 9 "Et moi, je veux
établir mon alliance avec vous et avec la postérité qui
vous suivra; 10 et avec toute créature vivante qui est
avec vous, oiseaux, bétail, animaux des champs qui
sont avec vous, tous les animaux terrestres qui sont
sortis de l'arche. 11 Je confirmerai mon alliance avec
vous nulle chair, désormais, ne périra par les eaux du
déluge; nul déluge, désormais, ne désolera la terre."
12 Dieu ajouta: "Ceci est le signe de l'alliance que
j'établis, pour une durée perpétuelle, entre moi et
vous, et tous les êtres animés qui sont avec vous.
13 J'Ai placé mon arc dans la nue et il deviendra un
signe d'alliance entre moi et la terre. 14 A l'avenir,
lorsque j'amoncellerai des nuages sur la terre et que
l'arc apparaîtra dans la nue, 15 je me souviendrai de
mon alliance avec vous et tous les êtres animés et
les eaux ne deviendront plus un déluge, anéantissant
toute chair. 16 L'Arc étant dans les nuages, je le
regarderai et me rappellerai le pacte perpétuel de
Dieu avec toutes les créatures vivantes qui sont sur la
terre. 17 Dieu dit à Noé: "C'Est là le signe de l'alliance
que j'ai établie entre moi et toutes les créatures de
la terre." 18 Les fils de Noé qui sortirent de l'arche
furent Sem, Cham et Japhet; Cham était le père
de Canaan. 19 Ce sont là les trois fils de Noé par
lesquels toute la terre fut peuplée. 20 Noé, d'abord
cultivateur planta une vigne. 21 Il but de son vin et
s'enivra, et il se mit à nu au milieu de sa tente. 22
Cham, père de Canaan, vit la nudité de son père, et
alla dehors l'annoncer à ses deux frères. 23 Sem et
Japhet prirent la couverture, la déployèrent sur leurs
épaules, et, marchant à reculons, couvrirent la nudité
de leur père, mais ne la virent point, leur visage étant
retourné. 24 Noé, réveillé de son ivresse, connut ce
que lui avait fait son plus jeune fils, 25 et il dit: "Maudit
soit Canaan! Qu'il soit l'esclave des esclaves de ses
frères!" 26 Il ajouta: "Soit béni l'Éternel, divinité de
Sem et que Canaan soit leur esclave, 27 que Dieu
agrandisse Japhet! Qu'il réside dans les tentes de
Sem et que Canaan soit leur esclave! 28 Noé vécut,
après le Déluge, trois cent cinquante ans. 29 Toute
la vie de Noé avait été de neuf cent cinquante ans
lorsqu'il mourut.

10 Voici la descendance des fils de Noé, Sem,
Cham et Japhet, à qui des enfants naquirent
après le Déluge. 2 Enfants de Japhet Gourer, Magog,
Madaï, Yavân, Toubal, Méchec et Tiràs. 3 Enfants de
Gourer: Achkenaz, Rifath et Togarma. 4 Enfants de
Yavân: Elicha, Tharsis, Kittim et Dodanim. 5 De ceux-
là se formèrent les colonies de peuples répandues
dans divers pays, chacune selon sa langue, selon sa
tribu, selon son peuple. 6 Enfants de Cham: Kouch,
Misraïm, Pont et Canaan. 7 Enfants de Kouch: Seba
et Havila, Sabta, Râma et Sabteea; enfants de Râma:
Cheba et Dedân. 8 Kouch engendra aussi Nemrod,
celui qui le premier fut puissant sur la terre. 9 Il fut un
puissant ravisseur devant l'Éternel; c'est pourquoi on
dit: "Tel que Nemrod, un puissant ravisseur devant
l'Éternel!" 10 Le commencement de sa domination fut
Babel; puis Érec, Akkad et Kalné, dans le pays de
Sennaar. 11 De cette contrée il s'en alla en Assur, où
il bâtit Ninive, Rehoboth Ir et Kélah; 12 puis Résèn,
entre Ninive et Kélah, cette grande cité. 13 Misraim
fut la souche des Loudim, des Anamim, des Lehabim,
des Naftouhim; 14 des Pathrousim, des Kaslouhim
(d'où sortirent les Philistins) et des Kaftorim. 15
Canaan engendra Sidon, son premier-né, puis Heth
16 puis le Jebuséen, l'Amorréen, le Ghirgachéen,
17 le Hévéen, l'Arkéen, le Sinéen, 18 Arvadéen, le
Cemaréen et le Hamathéen. Depuis, les familles
des Cananéens se développèrent. 19 Le territoire
du peuple cananéen s'étendait depuis Sidon jusqu'à
Gaza dans la direction de Gherar; jusqu'à Lécha,
dans la direction de Sodome, Gomorrhe, Adma et
Ceboïm. 20 Tels sont les enfants de Cham, selon leurs
familles et leur langage, selon leurs territoires et leurs
peuplades. 21 Des enfants naquirent aussi à Sem,
le père de toute la race d'Héber, le frère de Japhet,
l'aîné. 22 Enfants de Sem: Élam, Assur, Arphaxad,
Loud et Aram. 23 Enfants d'Aram: Ouy, Houl, Ghéther
et Mach. 24 Arphaxad engendra Chélah, et Chélah
engendra Héber. 25 A Héber il naquit deux fils. Le
nom de l'un: Péleg, parce que de son temps la terre
fut partagée; et le nom de son frère: Yoktân. 26 Yoktân
engendra Almodad, Chélef, Haçarmaveth, Yérah. 27
Hadoram, Ouzal, Dikla; 28 Obal, Abimaêl, Cheba; 29
Ophir, Havila et Yobab. Tous ceux-là furent enfants
de Yoktân. 30 Leurs établissements s'étendirent
depuis Mécha jusqu'à la montagne Orientale, dans la
direction de Sefar. 31 Tels sont les descendants de
Sem, selon leurs familles et leurs langages, selon
leurs territoires et leurs peuplades. 32 Ce sont là les
familles des fils de Noé, selon leur filiation et leurs
peuplades; et c'est de là que les nations se sont
distribuées sur la terre après le Déluge.

11 Toute la terre avait une même langue et des
paroles semblables. 2 Or, en émigrant de

l'Orient, les hommes avaient trouvé une vallée dans
le pays de Sennaar, et s'y étaient arrêtés. 3 Ils se
dirent l'un à l'autre: "Çà, préparons des briques et
cuisons-les au feu." Et la brique leur tint lieu de pierre,
et le bitume de mortier. 4 Ils dirent: "Allons, bâtissons-
nous une ville, et une tour dont le sommet atteigne le
ciel; faisons-nous un établissement durable, pour ne
pas nous disperser sur toute la face de la terre." 5
Le Seigneur descendit sur la terre, pour voir la ville
et la tour que bâtissaient les fils de l'homme; 6 et
il dit: "Voici un peuple uni, tous ayant une même
langue. C'Est ainsi qu'ils ont pu commencer leur
entreprise et dès lors tout ce qu'ils ont projeté leur
réussirait également. 7 Or çà, paraissons! Et, ici
même, confondons leur langage, de sorte que l'un
n'entende pas le langage de l'autre." 8 Le Seigneur
les dispersa donc de ce lieu sur toute la face de la
terre, les hommes ayant renoncé à bâtir la ville. 9
C'Est pourquoi on la nomma Babel, parce que là le
Seigneur confondit le langage de tous les hommes
et de là l'Éternel les dispersa sur toute la face de
la terre. 10 Voici les générations de Sem. Sem était
âgé de cent ans lorsqu'il engendra Arphaxad, deux
ans après le Déluge. 11 Sem vécut, après avoir
engendré Arphaxàd, cinq cents ans; il engendra des
fils et des filles. 12 Arphaxad avait vécu trente cinq
ans lorsqu'il engendra Chélah. 13 Arphaxad vécut,
après la naissance de Chélah, quatre cent trois ans;
il engendra des fils et des filles. 14 Chélah, à l'âge
de trente ans, engendra Héber. 15 Chélah vécut,
après avoir engendré Héber, quatre cent trois ans; il
engendra des fils et des filles. 16 Héber, ayant vécu
trente quatre ans, engendra Péleg. 17 Après avoir
engendré Péleg, Héber vécut quatre cent trente ans;
il engendra dès fils et des filles. 18 Péleg, âgé de
trente ans, engendra Reou. 19 Après avoir engendré
Reou, Péleg vécut deux cent neuf ans; il engendra
des fils et des filles. 20 Reou, ayant vécu trente-deux
ans, engendra Seroug. 21 Après la naissance de
Seroug, Reou vécut deux cent sept ans; il engendra
des fils et des filles. 22 Seroug, ayant vécu trente ans,
engendra Nacor. 23 Après la naissance de Nacor,
Seroug vécut deux cents ans; il engendra des fils et
des filles. 24 Nacor, âgé de vingt-neuf ans, engendra
Tharé. 25 Nacor vécut, après avoir engendré Tharé,
cent dix-neuf ans; il engendra des fils et des filles.
26 Tharé, ayant vécu soixante-dix ans, engendra
Abramé Nacor et Harân. 27 Voici les générations
de Tharé: Tharé engendra Abram, Nacor et Harân;
Harân engendra Loth, 28 Harân mourut du vivant de
Tharé son père, dans son pays natal, à Our-Kasdim.
29 Abram et Nacor se marièrent. La femme d'Abram
avait nom Sarai, et celle de Nacor, Milka, fille de
Harân, le père de Milka et de Yiska. 30 Saraï était
stérile, elle n'avait point d'enfant. 31 Tharé emmena
Abram son fils, Loth fils de Harân son petit fils, et
Saraï sa bru, épouse d'Abram son fils; ils sortirent
ensemble d'OurKasdim pour se rendre au pays de
Canaan, allèrent jusqu'à Harân et s'y fixèrent. 32 Les
jours de Tharé avaient été de deux cent cinquante
ans lorsqu'il mourut à Harân.

12 L'Éternel avait dit à Abram: "Éloigne-toi de
ton pays, de ton lieu natal et de la maison
paternelle, et va au pays que je t'indiquerai. 2 Je
te ferai devenir une grande nation; je te bénirai, je
rendrai ton nom glorieux, et tu seras un type de
bénédiction. 3 Je bénirai ceux qui te béniront, et qui
t'outragera je le maudirai; et par toi seront heureuses
toutes les races de la terre." 4 Abram partit comme
le lui avait dit l'Éternel, et Loth alla avec lui. Abram
était âgé de soixante-quinze ans lorsqu'il sortit de
Harân. 5 "Abram prit Saraï son épouse, Loth fils de
son frère, et tous les biens et les gens qu'ils avaient
acquis à Harân. Ils partirent pour se rendre dans
le pays de Canaan, et ils arrivèrent dans ce pays.
6 Abram s'avança dans le pays jusqu'au territoire
de Sichem, jusqu'à la plaine de Môré; le Cananéen
habitait dès lors ce pays. 7 L'Éternel apparut à Abram
et dit: "C'Est à ta postérité que je destine ce pays." Il
bâtit en ce lieu un autel au Dieu qui lui était apparu.
8 Il se transporta de là vers la montagne à l'est de
Béthel et y dressa sa tente, ayant Béthel à l'occident
et Aï à l'orient; il y érigea un autel au Seigneur, et il
proclama le nom de l'Éternel. 9 Abram partit ensuite,
se dirigeant constamment vers le midi. 10 Or, il y
eut une famine dans le pays. Abram descendit en
Égypte pour y séjourner, la famine étant excessive
dans le pays. 11 Quand il fut sur le point d'arriver en
Égypte, il dit à Saraï son épouse: "Certes, je sais que
tu es une femme au gracieux visage. 12 Il arrivera
que, lorsque les Égyptiens te verront, ils diront: 'C'Est
sa femme'; et ils me tueront, et ils te conserveront
la vie. 13 Dis, je te prie, que tu es ma soeur; et je
serai heureux par toi, car j'aurai, grâce à toi, la vie
sauve." 14 En effet, lorsqu'Abram fut arrivé en Égypte,
les Égyptiens remarquèrent que cette femme était
extrêmement belle; 15 puis les officiers de Pharaon
la virent et la vantèrent à Pharaon et cette femme
fut enlevée pour le palais de Pharaon. 16 Quant à
Abram, il fut bien traité pour l'amour d'elle; il eut
du menu et du gros bétail, des ânes, des esclaves

mâles et femelles, des ânesses et des chameaux. 17
Mais l'Éternel affligea de plaies terribles Pharaon et
sa maison, à cause de Saraï, l'épouse d'Abram. 18
Pharaon manda Abram, et dit: "Qu'as-tu fait là à mon
égard? Pourquoi ne m'as-tu pas déclaré qu'elle est ta
femme? 19 "Pourquoi as-tu dit: 'Elle est ma sœur', de
sorte que je l'ai prise pour moi comme épouse? Or
maintenant, voici ta femme, reprends-la et retire-toi!"
20 Pharaon lui donna une escorte, qui le reconduisit
avec sa femme et toute sa suite.

13 Abraham remonta d'Egypte lui, sa femme et
toute sa suite, et Loth avec lui, s'acheminant
vers le midi. 2 Or, Abraham était puissamment
riche en bétail, en argent et en or. 3 Il repassa par
ses pérégrinations, depuis le midi, jusqu'à Béthel,
jusqu'à l'endroit où avait été sa tente la première
fois, entre Béthel et Aï, 4 à l'endroit où se trouvait
l'autel qu'il y avait précédemment érigé. Abram y
proclama le nom de l'Éternel. 5 Loth aussi, qui
accompagnait Abram, avait du menu bétail, du gros
bétail et ses tentes. 6 Le terrain ne put se prêter à ce
qu'ils demeurassent ensemble; car leurs possessions
étaient considérables, et ils ne pouvaient habiter
ensemble. 7 Il s'éleva des différends entre les
pasteurs des troupeaux d'Abram et les pasteurs des
troupeaux de Loth; le Cananéen et le Phérezéen
occupaient alors le pays. 8 Abram dit à Loth: "Qu'il
n'y ait donc point de querelles entre moi et toi, entre
mes pasteurs et les tiens; car nous sommes frères. 9
Toute la contrée n'est elle pas devant toi? De grâce,
sépare-toi de moi: si tu vas à gauche, j'irai à droite; si
tu vas à droite, je prendrai la gauche." 10 Loth leva
les yeux et considéra toute la plaine du Jourdain,
tout entière arrosée, avant que l'Éternel eût détruit
Sodome et Gommorhe; semblable à un jardin céleste,
à la contrée d'Egypte, et s'étendant jusqu'à Çoar.
11 Loth choisit toute la plaine du Jourdain, et se
dirigea du côté oriental; et ils se séparèrent l'un de
l'autre. 12 Abram demeura dans le pays de Canaan;
Loth s'établit dans les villes de la plaine et dressa
ses tentes jusqu'à Sodome. 13 Or, les habitants de
Sodome étaient pervers et pécheurs devant l'Éternel,
à un haut degré. 14 L'Éternel dit à Abram, après que
Loth se fut séparé de lui: "Lève les yeux et du point
où tu es placé, promène tes regards au nord, au midi,
à l'orient et à l'occident: 15 Eh bien! tout le pays que
tu aperçois, je le donne à toi et à ta perpétuité. 16 Je
rendrai ta race semblable à la poussière de la terre;
tellement que, si l'on peut nombrer la poussière de la
terre, ta race aussi pourra être nombrée. 17 Lève-toi!
parcours cette contrée en long et en large! car c'est à
toi que je la destine." 18 Abram alla dresser sa tente
et établir sa demeure dans les plaines de Mamré, qui
sont en Hébron; et il y éleva un autel au Seigneur.

14 Ceci arriva du temps d'Amrafel, roi de Sennaar;
d'Aryoc, roi d'Ellasar; de Kedorlaomer, roi
d'Elam, et de Tidal, roi de Goyim: 2 ils firent la guerre
à Béra, roi de Sodome; à Bircha, roi de Gommorrhe;
à Chinab, roi d'Adma; à Chémêber, roi de Ceboïm, et
au roi de Béla, la même que Çoar. 3 Tous ceux-là se
réunirent dans la vallée des Siddim, qui est devenue la
mer du Sel. 4 Douze années, ils avaient été asservis
à Kedorlaomer, et la treizième année ils s'étaient
révoltés. 5 La quatorzième année, Kedorlaomer
s'avança avec les rois ses alliés, et ils défirent les
Refaïm à Achteroth-Karnayim, les Zouzim à Ham,
les Emim à Chavé-Kiryathayim; 6 et les Horéens
dans leur montagne de Séir, jusqu'à la plaine de
Pharan qui borde le désert. 7 Ils revinrent marchèrent
sur Enmichpat, la même que Cadès, et dévastèrent
tout le territoire de l'Amalécite et aussi de l'Amoréen
établi à Haçaçon-Tamar. 8 Alors s'avancèrent le roi
de Sodome, le roi de Gommorrhe, celui d'Adma, celui
de Ceboim et celui de Béla ou Coar, ils se rangèrent
contre eux en bataille dans la vallée des Siddim: 9
contre Kedorlaomer, roi d'Elam; Tidal, roi de Goyim;
Amrafel, roi de Sennaar, et Aryoc, roi d'Ellasar:
quatre rois contre cinq. 10 La vallée des Siddim était
remplie de puits de bitume: le roi de Sodome et
celui de Gomorrhe s'enfuirent et y tombèrent; les
autres se réfugièrent vers les montagnes. 11 Les
vainqueurs s'emparèrent de toutes les richesses de
Sodome et de Gommorrhe et de tous leurs vivres,
puis se retirèrent. 12 Ils prirent aussi, avec ses biens,
Loth, neveu d'Abram, qui était alors à Sodome, et
se retirèrent. 13 Les fuyards vinrent en apporter la
nouvelle à Abram l'Hébreu. Celui-ci demeurait dans
les plaines de Mamré l'Amorréen, frère d'Echkol et
d'Aner, lesquels étaient les alliés d'Abram. 14 Abram,
ayant appris que son parent était prisonnier, arma
ses fidèles, enfants de sa maison, trois cent dix huit,
et suivit la trace des ennemis jusqu'à Dan. 15 Il se
glissa sur eux la nuit avec ses serviteurs, les battit
et les poursuivit jusqu'à Hoba, qui est à gauche de
Damas. 16 Il reprit tout le butin, ramena aussi Loth
son parent, avec ses biens, et les femmes et la
multitude. 17 Le roi de Sodome sortit à sa rencontre,
comme il revenait de défaire Kedorlaomer et les rois
ses auxiliaires, vers la vallée de Chavé, qui est la
vallée Royale. 18 Melchisédec, roi de Salem, apporta

du pain et du vin: il était prêtre du Dieu suprême. 19 Il
le bénit, en disant: "Béni soit Abram de par le Dieu
suprême, auteur des cieux et de la terre! 20 Et béni le
Dieu suprême d'avoir livré tes ennemis en ta main!"
Et Abram lui donna la dîme de tout le butin. 21 Le roi
de Sodome dit à Abram: "Donne-moi les personnes,
et les biens garde-les pour toi. 22 Abram répondit au
roi de Sodome: "Je lève la main devant l'Éternel, qui
est le Dieu suprême, auteur des cieux et de la terre;
23 et je jure que fût-ce un fil, fût-ce la courroie d'une
sandale, je ne prendrai rien de ce qui est à toi; que tu
ne dises pas: "C'Est moi qui ai enrichi Abram! 24 Loin
de moi! Si ce n'est ce qu'ont déjà mangé ces jeunes
gens, et la part des hommes qui m'ont accompagné;
Aner, Echkol et Mamré, que ceux-là prennent leurs
parts."

15 Après ces faits, la parole du Seigneur se fit
entendre à Abram, dans une vision, en ces
termes: "Ne crains point, Abram: je suis un bouclier
pour toi; ta récompense sera très grande" 2 Abram
répondit: "Dieu-Éternel, que me donnerais-tu, alors
que je m'en vais sans postérité et que le fils adoptif
de ma maison est un Damascénien, Eliézer?" 3
"Certes, disait Abram, tu ne m'as pas donné de
postérité, et l'enfant de ma maison sera mon héritier."
4 Mais voici que la parole de l'Éternel vint à lui,
disant: "Celui-ci n'héritera pas de toi; c'est bien un
homme issu de tes entrailles qui sera ton héritier." 5
Il le fit sortir en plein air, et dit: "Regarde le ciel et
compte les étoiles: peux-tu en supputer le nombre?
Ainsi reprit-il, sera ta descendance." 6 Et il eut
foi en l'Éternel, et l'Éternel lui en fit un mérite. 7
Et il lui dit: "Je suis l'Éternel, qui t'ai tiré d'Our-
Kasdim, pour te donner ce pays en possession."
8 Il répondit: "Dieu-Éternel, comment saurai-je que
j'en suis possesseur?" 9 Il lui dit: "Prépare-moi une
génisse âgée de trois ans, une chèvre de trois ans,
un bélier de trois ans, une tourterelle et une jeune
colombe." 10 Abram prit tous ces animaux, divisa
chacun par le milieu, et disposa chaque moitié en
regard de l'autre; mais il ne divisa point les oiseaux.
11 Les oiseaux de proie s'abattirent sur les corps;
Abram les mit en fuite. 12 Le soleil étant sur son
déclin, une torpeur s'empara d'Abram: tandis qu'une
angoisse sombre profonde pesait sur lui. 13 Dieu
dit à Abram: "Sache-le bien, ta postérité séjournera
sur une terre étrangère, où elle sera asservie et
opprimée, durant quatre cents ans. 14 Mais, à son
tour, la nation qu'ils serviront sera jugée par moi;
et alors ils la quitteront avec de grandes richesses.
15 Pour toi, tu rejoindras paisiblement tes pères; tu
seras enterré après une vieillesse heureuse. 16 Mais
la quatrième génération reviendra ici, parce qu'alors
seulement la perversité de l'Amorréen sera complète."
17 Cependant le soleil s'était couché, et l'obscurité
régnait: voici qu'un tourbillon de fumée et un sillon de
feu passèrent entre ces chairs dépecées. 18 Ce jour-
là, l'Éternel conclut avec Abram un pacte, en disant:
"J'Ai octroyé à ta race ce territoire, depuis le torrent
d'Egypte jusqu'au grand fleuve, le fleuve d'Euphrate:
19 le Kénéen, le Kenizzéen, le Kadmonéen; 20 le
Héthéen, le Phérézéen, les Rephaim; 21 l'Amorréen,
le Cananéen, le Ghirgachéen et le Jébuséeen."

16 Saraï, épouse d'Abram, ne lui avait pas donné
d'enfant. Elle avait une esclave égyptienne
nommée Agar. 2 Saraï dit à Abram: "Hélas! l'Éternel
m'a refusé l'enfantement; approche-toi donc de mon
esclave: peut-être, par elle, aurai-je un enfant." Abram
obéit à la voix de Saraï. 3 Saraï, épouse d'Abram,
prit Agar l'Egyptienne, son esclave, il y avait dix ans
qu'Abram demeurait au pays de Canaan; et elle la
donna à son époux Abram pour qu'elle lui servît de
femme. 4 Il s'approcha d'Agar, et elle conçut. Quand
elle vit qu'elle avait conçu, sa maîtresse devint l'objet
de son dédain. 5 Saraï dit à Abram: "Mon injure est
la tienne. Moi-même, j'ai placé mon esclave dans
tes bras; or, elle a vu qu'elle avait conçu, et je suis
devenue méprisable à ses yeux. L'Éternel prononcera
entre moi et toi." 6 Abram dit à Sarai: "Voici, ton
esclave est dans ta main, fais-lui ce que bon te
semble." Sarai l'humilia, et elle s'enfuit de devant elle.
7 Un envoyé du Seigneur la trouva près d'une source
d'eau, dans le désert, près de la source sur le chemin
de Chour. 8 Il dit: "Agar, esclave de Saraï, d'où viens
tu, et où veux-tu aller?" Elle répondit: "Je fuis de
devant Saraï, ma maîtresse." 9 L'Envoyé du Seigneur
lui dit: "Retourne chez ta maîtresse, et humilie-toi
sous sa main." 10 L'Envoyé du Seigneur ajouta: "Je
rendrai ta race très nombreuse, tellement qu'elle ne
pourra être comptée." 11 L'Envoyé du Seigneur lui
dit encore: "Te voici enceinte, et près d'enfanter un
fils; tu énonceras son nom Ismaël, parce que Dieu
a entendu ton affliction. 12 Celui-ci sera un onagre
parmi les hommes: sa main sera contre tous, et la
main de tous contre lui; mais il se maintiendra à la
face de tous ses frères." 13 Et elle proclama ainsi le
nom de l'Éternel qui lui avait parlé: "Tu es un Dieu
visible! 14 C'Est pourquoi on appela cette source "la
source du Vivant-qui-me-voit"; elle se trouve entre
Cadès et Béred. 15 Agar enfanta un fils à Abram; et

Abram nomma son fils, qu'avait enfanté Agar, Ismaël.
16 Abram était âgé de quatre-vingt-six-ans, lorsque
Agar lui enfanta Ismaël.

17 Abraham étant âgé de quatre-vingt-dix-neuf
ans, le Seigneur lui apparut et lui dit: "Je suis
le Dieu tout-puissant; conduis-toi à mon gré, sois
irréprochable, 2 et je maintiendrai mon alliance avec
toi, et je te multiplierai à l'infini." 3 Abram tomba
sur sa face, et Dieu lui parla de la sorte: 4 "Moi-
même, oui, je traite avec toi: tu seras le père d'une
multitude de nations. 5 Ton nom ne s'énoncera plus,
désormais, Abram: ton nom sera Abraham, car je
te fais le père d'une multitude de nations. 6 Je te
ferai fructifier prodigieusement; je ferai de toi des
peuples, et des rois seront tes descendants. 7 Cette
alliance, établie entre moi et entre toi et ta postérité
dernière, je l'érigerai en alliance perpétuelle, étant
pour toi un Dieu comme pour ta postérité après
toi. 8 Et je donnerai à toi et à ta postérité la terre
de tes pérégrinations, toute la terre de Canaan,
comme possession indéfinie; et je serai pour eux
un Dieu tutélaire." 9 Dieu dit à Abraham: "Pour toi,
sois fidèle à mon alliance, toi et ta postérité après
toi dans tous les âges. 10 Voici le pacte que vous
observerez, qui est entre moi et vous, jusqu'à ta
dernière postérité: circoncire tout mâle d'entre vous.
11 Vous retrancherez la chair de votre excroissance,
et ce sera un symbole d'alliance entre moi et vous.
12 A l'âge de huit jours, que tout mâle, dans vos
générations, soit circoncis par vous; même l'enfant né
dans ta maison, ou acheté à prix d'argent parmi les
fils de l'étranger, qui ne sont pas de ta race. 13 Oui,
il sera circoncis, l'enfant de ta maison ou celui que
tu auras acheté; et mon alliance, à perpétuité, sera
gravée dans votre chair. 14 Et le mâle incirconcis, qui
n'aura pas retranché la chair de son excroissance,
sera supprimé lui-même du sein de son peuple pour
avoir enfreint mon alliance." 15 Dieu dit à Abraham:
"Saraï, ton épouse, tu ne l'appelleras plus Saraï, mais
bien Sara. 16 Je la bénirai, en te donnant, par elle
aussi, un fils; je la bénirai, en ce qu'elle produira
des nations et que des chefs de peuples naîtront
d'elle." 17 Abraham tomba sur sa face et sourit; et il
dit en son coeur"Quoi! un centenaire engendrerait
encore! et à quatre-vingt-dix ans, Sara deviendrait
mère!" 18 Abraham dit au Seigneur: "Puisse Ismaël, à
tes yeux, mériter de vivre!" 19 Le Seigneur répondit:
"Certes, Sara, ton épouse, te donnera un fils, et
tu le nommeras Isaac. Je maintiendrai mon pacte
avec lui, comme pacte perpétuel à l'égard de sa
descendance. 20 Quant à Ismaël, je t'ai exaucé: oui,
je l'ai béni; je le ferai fructifier et multiplier à l'infini; il
engendra douze princes, et je le ferai devenir une
grande nation. 21 Pour mon alliance, je la confirmerai
sur Isaac, que Sara t'enfantera à pareille époque,
l'année prochaine." 22 Ayant achevé de lui parler,
Dieu disparut de devant Abraham. 23 Abraham prit
Ismaël son fils, tous les enfants de ses esclaves
et ceux qu'il avait achetés à prix d'argent, tous les
mâles de la maison d'Abraham; il retrancha la chair
de leur excroissance, ce jour-là même, ainsi que Dieu
le lui avait dit. 24 Or, Abraham était âgé de quatre-
vingt-dix-neuf ans, lorsque fut retranchée la chair
de son excroissance. 25 Ismaël, son fils, était âgé
de treize ans, lorsque la chair de son excroissance
fut retranchée. 26 C'Est en ce même jour que fut
circoncis Abraham, ainsi qu'Ismaël son fils. 27 Et tous
les gens de sa maison, nés chez lui ou achetés à
prix d'argent à l'étranger, furent circoncis en même
temps.

18 Éternel se révéla à lui dans les plaines de
Mamré, tandis qu'il était assis à l'entrée de sa
tente, pendant la chaleur du jour. 2 Comme il levait
les yeux et regardait, il vit trois personnages debout
prés de lui. En les voyant, il courut à eux du seuil de la
tente et se prosterna contre terre. 3 Et il dit: "Seigneur,
si j'ai trouvé grâce à tes yeux, ne passe pas ainsi
devant ton serviteur! 4 Qu'on aille quérir un peu d'eau;
lavez vos pieds et reposez-vous sous cet arbre. 5 Je
vais apporter une tranche de pain, vous réparerez vos
forces, puis vous poursuivrez votre chemin, puisque
aussi bien vous avez passé près de votre serviteur."
Ils répondirent: "Fais ainsi que tu as dit". 6 Abraham
rentra en hâte dans sa tente, vers Sara et dit: "Vite,
prends trois mesures de farine de pur froment, pétris-
la et fais-en des gâteaux." 7 Puis, Abraham courut
au troupeau, choisit un veau tendre et gras et le
donna au serviteur, qui se hâta de l'accommoder. 8 Il
prit de la crème et du lait, puis le veau qu'on avait
préparé et le leur servit: il se tenait devant eux, sous
l'arbre, tandis qu'ils mangeaient. 9 Ils lui dirent: "Où
est Sara, ta femme?" Il répondit: "Elle est dans la
tente." 10 L'Un d'eux reprit: "Certes, je reviendrai à
toi à pareille époque et voici, un fils sera né à Sara,
ton épouse." Or, Sara l'entendait à l'entrée de la
tente qui se trouvait derrière lui. 11 Abraham et Sara
étaient vieux, avancés dans la vie; le tribut périodique
des femmes avait cessé pour Sara. 12 Sara rit en
elle-même disant: "Flétrie par l'âge, ce bonheur me
serait réservé! Et mon époux est un vieillard!" 13 Le

Seigneur dit à Abraham: "Pourquoi Sara a-t-elle ri,
disant: 'Eh quoi! en vérité, j'enfanterais, âgée que
je suis!' 14 Est-il rien d'impossible au Seigneur? Au
temps fixé, à pareille époque, je te visiterai et Sara
sera mère". 15 Sara protesta, en disant: "Je n'ai
point ri"; car elle avait peur. Il répondit "Non pas, tu
as ri." 16 Les hommes se levèrent et fixèrent leurs
regards dans la direction de Sodome; Abraham les
accompagna pour les reconduire. 17 Or, l'Éternel
avait dit: "Tairai-je à Abraham ce que je veux faire?"
18 Abraham ne doit-il pas devenir une nation grande
et puissante et une cause de bonheur pour toutes
les nations de la terre? 19 Si je l'ai distingué, c'est
pour qu'il prescrive à ses fils et à sa maison après
lui d'observer la voie de l'Éternel, en pratiquant la
vertu et la justice; afin que l'Éternel accomplisse sur
Abraham ce qu'il a déclaré à son égard." 20 L'Éternel
dit: "Comme le décri de Sodome et de Gommorrhe
est grand; comme leur perversité est excessive, 21 je
veux y descendre; je veux voir si, comme la plainte en
est venue jusqu'à moi, ils se sont livrés aux derniers
excès; si cela n'est pas, j'aviserai." 22 Les hommes
quittèrent ce lieu et s'acheminèrent vers Sodome;
Abraham était encore en présence du Seigneur. 23
Abraham s'avança et dit: "Anéantirais-tu, d'un même
coup, l'innocent avec le coupable? 24 Peut-être y a-t-
il cinquante justes dans cette ville: les feras-tu périr
aussi et ne pardonneras-tu pas à la contrée en faveur
des cinquante justes qui s'y trouvent? 25 Loin de toi
d'agir ainsi, de frapper l'innocent avec le coupable, les
traitant tous deux de même façon! Loin de toi! Celui
qui juge toute la terre serait-il un juge inique?" 26 Le
Seigneur répondit: "Si je trouve à Sodome au sein de
la ville, cinquante justes, je pardonnerai à toute la
contrée à cause d'eux" 27 Abraham reprit en disant:
"De grâce! j'ai entrepris de parler à mon souverain,
moi poussière et cendre! 28 Peut-être à ces cinquante
justes, en manquera-t-il cinq: détruirais-tu, pour cinq,
une ville entière?" Il répondit: "Je ne sévirai point, si
j'en trouve quarante-cinq" 29 Il insista encore, en lui
disant: "Peut-être s'y en trouvera-t-il quarante?" Il
répondit: "Je m'abstiendrai à cause de ces quarante."
30 Il dit: "De grâce, que mon Souverain ne s'irrite
point de mes paroles! Peut-être s'en trouvera-t-il
trente?" Il répondit: "Je m'abstiendrai, si j'en trouve
trente" 31 Il reprit: "De grâce, puisque j'ai osé parler à
mon Souverain, peut-être s'en trouvera-t-il vingt?" Il
répondit: "Je renoncerai à détruire, en faveur de ces
vingt." Il dit: 32 "De grâce, que mon Souverain ne
s'irrite pas, je ne parlerai plus que cette fois. Peut-
être s'en trouvera-t-il dix?" Il répondit: "Je renoncerai
à détruire, en faveur de ces dix." 33 Le Seigneur
disparut, lorsqu'il eut achevé de parler à Abraham; et
Abraham retourna à sa demeure.

19 Les deux envoyés arrivèrent à Sodome le soir.
Loth était assis à la porte de Sodome; à leur
vue, il se leva au devant d'eux et se prosterna la face
contre terre. 2 Il dit "Ah! de grâce, mes seigneurs,
venez dans la maison de votre serviteur, passez-y
la nuit, lavez vos pieds; puis, demain matin, vous
pourrez continuer votre route." Ils répondirent: "Non,
nous coucherons sur la voie publique." 3 Sur ses
vives instances, ils tournèrent de son côté et entrèrent
dans sa maison. Il leur prépara un repas, fit cuire des
galettes et ils mangèrent. 4 Ils n'étaient pas encore
couchés, lorsque les gens de la ville, les gens de
Sodome, s'attroupèrent autour de la maison, jeunes
et vieux; le peuple entier, de tous les coins de la
ville. 5 Ils appelèrent Loth et lui dirent: "Où sont les
hommes qui sont venus chez toi cette nuit? Fais-
les sortir vers nous, que nous les connaissions!" 6
Loth alla à leur rencontre, à l'entrée de sa maison,
dont il ferma la porte sur lui; 7 et il dit: "De grâce,
mes frères, ne leur faites point de mal! 8 Ecoutez! j'ai
deux filles qui n'ont pas encore connu d'homme, je
vais vous les amener, faites-leur ce que bon vous
semblera; mais ces hommes, ne leur faites rien, car
enfin ils sont venus s'abriter sous mon toit." 9 Ils
répondirent: "Va-t'en loin d'ici! Cet homme, ajoutèrent-
ils, est venu séjourner ici et maintenant il se fait juge!
Eh bien, nous te ferons plus de mal qu'à eux!" Ils
assaillirent Loth avec violence et s'avancèrent pour
briser la porte. 10 Les voyageurs étendirent la main,
firent rentrer Loth dans la maison et fermèrent la
porte. 11 Et les hommes qui assiégeaient l'entrée de
la maison, ils les frappèrent d'éblouissements, petits
et grands, qui se fatiguèrent à chercher l'entrée. 12
Les voyageurs dirent à Loth: "Quiconque des tiens
est encore ici, un gendre, tes fils, tes filles, tout ce
que tu as dans cette ville, fais les sortir d'ici. 13 Car
nous allons détruire cette contrée, la clameur contre
elle a été grande devant le Seigneur et le Seigneur
nous a donné mission de la détruire." 14 Loth sortit,
alla parler à ses gendres, époux de ses filles et dit:
"Venez, abandonnez ce lieu, car l'Éternel va détruire
la cité!" Mais il fut, aux yeux de ses gendres, comme
un homme qui plaisante. 15 Comme l'aube paraissait,
les envoyés pressèrent Loth, en disant: "Debout!
emmène ta femme et tes deux filles ici présentes, si tu
ne veux point périr pour les crimes de cette ville." 16
Comme il tardait, ces hommes le prirent par la main,

ainsi que sa femme et ses deux filles, l'Éternel voulant
l'épargner; ils l'emmenèrent et le laissèrent hors de la
ville. 17 Lorsqu'ils les eurent conduits dehors, l'un
d'eux lui dit: "Songe à sauver ta vie; ne regarde pas
en arrière et ne t'arrête pas dans toute cette région;
fuis vers la montagne, de crainte de périr." 18 Loth
leur répondit: "Oh! non, mes seigneurs! 19 Certes,
déjà ton serviteur a trouvé grâce à tes yeux et tu m'as
accordé une grande faveur en me conservant la vie;
mais moi, je ne saurais fuir jusque sur la montagne,
le fléau m'atteindrait auparavant et je mourrais. 20
Vois plutôt, cette ville-ci est assez proche pour que
je m'y réfugie et elle est peu importante; puissé-je
donc y fuir, vu son peu d'importance et y avoir la vie
sauve!" 21 Il lui répondit: "Eh bien! je te favoriserai
encore en ceci, en ne bouleversant point la ville dont
tu parles. 22 Hâte-toi, cours-y! car je ne puis agir
que tu n'y sois arrivé." Voilà pourquoi l'on a appelé
cette ville Çoar. 23 Le soleil avait paru sur la terre,
lorsque Loth arriva à Çoar. 24 L'Éternel fit pleuvoir
sur Sodome et sur Gommorrhe du soufre et du feu;
l'Éternel lui-même, du haut des cieux. 25 Il détruisit
ces villes, toute la plaine, tous les habitants de ces
villes et la végétation du sol. 26 La femme de Loth,
ayant regardé en arrière, devint une statue de sel.
27 Abraham se dirigea de bon matin vers l'endroit
où il s'était tenu devant le Seigneur. 28 Il considéra
l'aspect de Sodome et de Gommorrhe et l'aspect
de toute la plaine; et il remarqua qu'une exhalaison
s'élevait de la terre, semblable à la fumée d'une
fournaise. 29 Mais, lorsque Dieu détruisit les villes de
la plaine, il s'était souvenu d'Abraham; il avait fait
échapper Loth du milieu de la subversion, tandis qu'il
bouleversait la contrée où avait demeuré Loth. 30
Loth monta de Çoar et s'établit dans la montagne
avec ses deux filles, car il n'osait rester à Çoar; il
demeura dans une caverne, lui et ses deux filles.
31 L'Aînée dit à la plus jeune: "Notre père est âgé
et il n'y a plus d'homme dans le monde, pour s'unir
à nous selon l'usage de toute la terre. 32 Eh bien!
enivrons de vin notre père, partageons sa couche et
par notre père nous obtiendrons une postérité." 33
Elles firent boire du vin à leur père cette même nuit; la
fille aînée vint partager sa couche et il ne la reconnut
point lorsqu'elle se coucha ni lorsqu'elle se leva. 34
Puis, le lendemain, l'aînée dit à la plus jeune: "Voici,
j'ai partagé hier la couche de mon père; enivrons-
le encore cette nuit, tu iras partager son lit et nous
recevrons de notre père une postérité." 35 Elles firent
boire, cette nuit encore du vin à leur père; la cadette
se leva, vint à ses côtés et il ne la reconnut point lors
de son coucher et de son lever. 36 Les deux filles de
Loth conçurent du fait de leur père. 37 La première
eut un fils, qu'elle appela Moab; ce fut le père des
Moabites qui subsistent aujourd'hui. 38 La seconde,
elle aussi, enfanta un fils et le nomma Ben-Ammi; ce
fut le père des Ammonites qui subsistent aujourd'hui.

20 Abraham quitta ce lieu pour la contrée du Midi;
il s'établit entre Cadès et Chour et séjourna
à Gherar. 2 Abraham disait de Sara, sa femme:
"Elle est ma sœur": Abimélec, roi de Gherar, envoya
prendre Sara. 3 Le Seigneur visita Abimélec dans un
songe nocturne et lui dit: "Tu vas mourir, à cause de
cette femme que tu as prise et qui est en puissance
de mari." 4 Or, Abimélec n'avait pas approché d'elle.
Il dit: "Seigneur! frapperais-tu donc aussi un peuple
innocent? 5 Quoi! ne m'a-t-il pas dit: 'Elle est ma
sœur?' et elle, elle aussi, a dit: 'Il est mon frère.'
C'Est avec un cœur innocent et des mains pures
que j'ai agi ainsi." 6 Dieu lui répondit dans le songe:
"Moi aussi je savais que tu avais agi ainsi dans la
simplicité de ton cœur et j'ai voulu, de mon côté, te
préserver de m'offenser; aussi ne t'ai-je pas permis
d'approcher d'elle. 7 Et maintenant, restitue l'épouse
de cet homme, car il est prophète; il priera pour toi et
tu vivras. Que si tu ne la rends pas, sache que tu
mourras, toi et tous les tiens!" 8 Abimélec se leva
de bonne heure, appela tous ses serviteurs et leur
fit entendre toutes ces choses; ces hommes furent
fort effrayés. 9 Abimélec manda Abraham et lui dit
"Que nous as-tu fait! et qu'avais-je commis envers
toi, pour que tu exposasses moi et mon royaume à
un péché grave? Tu as fait à mon égard des choses
qui ne doivent point se faire!" 10 Abimélec dit encore
à Abraham: "Qu'avais-tu en vue, en agissant de la
sorte?" 11 Abraham répondit: "C'Est que je pensais:
'Pour peu que la crainte de Dieu ne règne pas dans
ce pays, ils me tueront à cause de ma femme. 12 Et
d'ailleurs, de fait, elle est ma sœur, la fille de mon
père, mais non la fille de ma mère et elle m'appartient
comme épouse. 13 Or, lorsque Dieu me fit errer loin
de la maison de mon père, je lui dis: 'Voici la grâce
que tu me feras. Dans tous les lieux où nous irons,
dis que je suis ton frère." 14 Abimélec choisit des
pièces de menu et de gros bétail, des esclaves mâles
et femelles, en fit présent à Abraham et lui restitua
Sara son épouse. 15 Et il lui dit: "Voici mon territoire
devant toi, établis-toi où bon te semblera." 16 Et à
Sara il dit: "Voici, j'ai donné mille pièces d'argent à ton
parent: certes! il est pour toi comme un voile contre
quiconque t'approcherait; tous, tu peux les regarder

en face." 17 Abraham intercéda auprès de Dieu, qui
guérit Abimélec, sa femme et ses servantes, de sorte
qu'elles purent enfanter. 18 Car Dieu avait fermé
toute matrice dans la maison d'Abimélec, à cause de
Sara, épouse d'Abraham.

21 Or, l'Éternel s'était souvenu de Sara, comme
il l'avait dit et il fit à Sara ainsi qu'il l'avait
annoncé. 2 Sara conçut et enfanta un fils à Abraham
quoiqu'âgé, à l'époque précise où Dieu l'avait promis.
3 Abraham nomma le fils qui venait de lui naître,
que Sara lui avait donné, Isaac. 4 Abraham circoncit
Isaac, son fils, à l'âge de huit jours, comme Dieu le lui
avait ordonné. 5 Or, Abraham était âgé de cent ans,
lorsqu'Isaac son fils vint au monde. 6 Sara dit: "Dieu
m'a donné une félicité et quiconque l'apprendra me
félicitera." 7 Elle dit encore "Qui eût dit à Abraham
que Sara allaiterait des enfants? Eh bien, j'ai donné
un fils à sa vieillesse!" 8 L'Enfant grandit, Il fut sevré.
Abraham fit un grand festin le jour où l'on sevra Isaac.
9 Sara vit le fils d'Agar l'Egyptienne, que celle-ci avait
enfanté à Abraham, se livrer à des railleries; 10 et
elle dit à Abraham: "Renvoie cette esclave et son fils;
car le fils de cette esclave n'héritera point avec mon
fils, avec Isaac." 11 La chose déplut fort à Abraham,
à cause de son fils. 12 Mais Dieu dit à Abraham:
"Ne sois pas mécontent au sujet de cet enfant et de
ton esclave; pour tout ce que Sara te dit, obéis à
sa voix: car c'est la postérité d'Isaac qui portera ton
nom. 13 Mais le fils de cette esclave aussi, je le ferai
devenir une nation, parce qu'il est ta progéniture." 14
Abraham se leva de bon matin, prit du pain et une
outre pleine d'eau, les remit à Agar en les lui posant
sur l'épaule, ainsi que l'enfant et la renvoya. Elle s'en
alla et s'égara dans le désert de Beer Shava. 15
Quand l'eau de l'outre fut épuisée, elle abandonna
l'enfant au pied d'un arbre. 16 Elle alla s'asseoir du
côté opposé, à la distance d'un trait d'arc, en se
disant: "Je ne veux pas voir mourir cet enfant"; et
ainsi assise du côté opposé, elle éleva la voix et
pleura. 17 Dieu entendit le gémissement de l'enfant.
Un messager du Seigneur appela Agar du haut des
cieux et lui dit "Qu'as-tu, Agar? Sois sans crainte,
car Dieu a entendu la voix de l'enfant s'élever de
l'endroit où il gît. 18 Relève-toi! reprends cet enfant et
soutiens-le de la main, car je ferai de lui une grande
nation." 19 Le Seigneur lui dessilla les yeux et elle
aperçu une source; elle y alla, emplit l'outre d'eau et
donna à boire à l'enfant. 20 Dieu fut avec cet enfant
et il grandit; il demeura dans le désert, et devint tireur
à l'arc. 21 Il habita le désert de Pharan et sa mère lui
choisit une femme du pays d'Egypte. 22 Il arriva, dans
le même temps, qu'Abimélec, accompagné de Pikol,
chef de son armée, dit à Abraham: "Dieu est avec toi
dans tout ce que tu entreprends. 23 Et maintenant,
jure-moi par ce Dieu que tu ne seras infidèle ni à moi,
ni à mes enfants, ni à ma postérité; que, comme j'ai
bien agi à ton égard, ainsi tu agiras envers moi et
envers le pays où tu es venu séjourner." 24 Abraham
répondit: "Je veux le jurer." 25 Or, Abraham avait fait
des reproches à Abimélec, au sujet d'un puits dont les
gens d'Abimélec s'étaient emparés. 26 Et Abimélec
avait répondu: "Je ne sais qui a commis cette action:
toi-même tu ne m'en avais pas instruit et moi, je
l'ignorais avant ce jour." 27 Abraham prit du menu et
du gros bétail qu'il remit à Abimélec et ils conclurent
mutuellement une alliance. 28 Abraham ayant rangé
à part sept brebis de ce bétail, 29 Abimélec dit à
Abraham: "Que signifient ces sept brebis que tu as
mises à part?" 30 Il répondit: "C'Est que tu dois
recevoir de ma main sept brebis, comme témoignage
que j'ai creusé ce puit." 31 Aussi appela-t-on cet
endroit Beer Shava, car là ils jurèrent l'un et l'autre.
32 Lorsqu'ils eurent contracté alliance à Beer Shava,
Abimélec se leva, ainsi que Pikol son général d'armée
et ils s'en retournèrent au pays des Philistins. 33
Abraham planta un bouquet d'arbres à Beer Shava et
y proclama le Seigneur, Dieu éternel. 34 Abraham
habita longtemps encore dans le pays desPhilistins.

22 Il arriva, après ces faits, que Dieu éprouva
Abraham. Il lui dit: "Abraham!" Il répondit: "Me
voici." 2 Il reprit "Prends ton fils, ton fils unique, celui
que tu aimes, Isaac; achemine-toi vers la terre de
Moria et là offre-le en holocauste sur une montagne
que je te désignerai." 3 Abraham se leva de bonne
heure, sangla son âne, emmena ses deux serviteurs
et Isaac, son fils et ayant fendu le bois du sacrifice, il
se mit en chemin pour le lieu que lui avait indiqué le
Seigneur. 4 Le troisième jour, Abraham, levant les
yeux, aperçut l'endroit dans le lointain. 5 Abraham
dit à ses serviteurs: "Tenez-vous ici avec l'âne; moi
et le jeune homme nous irons jusque là-bas, nous
nous prosternerons et nous reviendrons vers vous." 6
Abraham prit le bois du sacrifice, le chargea sur Isaac
son fils, prit en main le feu et le couteau et ils allèrent
tous deux ensemble. 7 Isaac, s'adressant à Abraham
son père, dit "Mon père!" Il répondit: "Me voici mon
fils." Il reprit: "Voici le feu et le bois, mais où est
l'agneau de l'holocauste?" 8 Abraham répondit: "Dieu
choisira lui-même l'agneau de l'holocauste mon fils!"
Et ils allèrent tous deux ensemble. 9 Ils arrivèrent

à l'endroit que Dieu lui avait indiqué. Abraham y
construisit un autel, disposa le bois, lia Isaac son fils
et le plaça sur l'autel, par-dessus le bois. 10 Abraham
étendit la main et saisit le couteau pour immoler son
fils. 11 Mais un envoyé du Seigneur l'appela du haut
du ciel, en disant: "Abraham! Abraham!" 12 Il répondit:
"Me voici." Il reprit: "Ne porte pas la main sur ce
jeune homme, ne lui fais aucun mal! car, désormais,
j'ai constaté que tu honores Dieu, toi qui ne m'as pas
refusé ton fils, ton fils unique!" 13 Abraham, levant
les yeux, remarqua qu'un bélier, derrière lui, s'était
embarrassé les cornes dans un buisson. Abraham
alla prendre ce bélier et l'offrit en holocauste à la
place de son fils. 14 Abraham dénomma cet endroit:
Adonaï-Yiré; d'où l'on dit aujourd'hui: "Sur le mont
d'Adônaï-Yéraé." 15 L'Envoyé de l'Éternel appela une
seconde fois Abraham du haut du ciel, 16 et dit: "Je
jure par moi-même, a dit l'Éternel, que parce que tu as
agi ainsi, parce que tu n'as point épargné ton enfant,
ton fils unique, 17 je te comblerai de mes faveurs;
je multiplierai ta race comme les étoiles du ciel et
comme le sable du rivage de la mer et ta postérité
conquerra les portes de ses ennemis. 18 Et toutes
les nations de la terre s'estimeront heureuses par ta
postérité, en récompense de ce que tu as obéi à ma
voix." 19 Abraham retourna vers ses serviteurs; ils
se remirent en route ensemble pour Beer Shava, où
Abraham continua d'habiter. 20 Après cet événement,
Abraham reçut les nouvelles suivantes: "Milka, elle
aussi, a donné des enfants à Nahor ton frère: 21
Ouç, son premier-né; Bouz, son frère; Kemouel, père
d'Aram; 22 Késed, Hazo, Pildach, Yidlaf et Bathuel,
23 lequel Bathuel a engendré Rébecca." Milka avait
donné ces huit fils à Nahor, frère d'Abraham. 24 Sa
concubine, nommée Reouma, avait eu aussi des
enfants: Tébah, Gaham, Tahach et Maaka.

23 La vie de Sara fut de cent vingt-sept ans; telle
fut la durée de sa vie. 2 Sara mourut à Kiryath-
Arba, qui est Hébron, dans le pays de Canaan;
Abraham y vint pour dire sur Sara les paroles funèbres
et pour la pleurer. 3 Abraham, ayant rendu ce devoir
à son mort alla parler aux enfants de Heth en ces
termes: 4 "Je ne suis qu'un étranger domicilié parmi
vous: accordez-moi la propriété d'une sépulture au
milieu de vous, que j'ensevelisse ce mort qui est
devant moi." 5 Les enfants de Heth répondirent à
Abraham en lui disant: 6 "Écoute-nous, seigneur!
Tu es un dignitaire de Dieu au milieu de nous, dans
la meilleure de nos tombes ensevelis ton mort. Nul
d'entre nous ne te refusera sa tombe pour inhumer
ton mort." 7 Abraham s'avança et se prosterna devant
le peuple du pays, devant les enfants de Heth, 8 et il
leur parla ainsi: "Si vous trouvez bon que j'ensevelisse
ce mort qui est devant moi, écoutez-moi: priez en ma
faveur Éfron, fils de Cohar, 9 pour qu'il me cède le
caveau de Makpéla qui est à lui, qui se trouve au bout
de son champ; qu'il me le cède pour argent comptant,
comme propriété tumulaire au milieu de vous." 10
Éfron siégeait parmi les enfants de Heth. Éfron le
Héthéen répondit à Abraham en présence des enfants
de Heth, de tous ceux qui étaient venus à la porte
de sa ville et dit: 11 "Non, seigneur, écoute-moi, le
champ, je te le donne; le caveau qui s'y trouve, je te
le donne également; à la face de mes concitoyens
je t'en fais don, ensevelis ton mort." 12 Abraham
se prosterna devant le peuple du pays 13 et parla
ainsi à Éfron en présence du peuple du pays: "Ah!
s'il te plaît, écoute-moi: j'offre le prix de ce champ,
accepte-le, que j'y puisse enterrer mon mort." 14
Éfron répondit à Abraham en lui disant: 15 "Seigneur,
écoute-moi: une terre de quatre cents sicles d'argent,
qu'est-ce que cela entre nous deux? Enterres-y ton
mort." 16 Abraham écouta Éfron et lui compta le prix
qu'il avait énoncé en présence des enfants de Heth:
quatre cents sicles d'argent, en monnaie courante. 17
Ainsi fut dévolu le champ d'Éfron situé à Makpéla, en
face de Mamré; ce champ, avec son caveau, avec
les arbres qui le couvraient dans toute son étendue
à la ronde, 18 à Abraham, comme acquisition, en
présence des enfants de Heth, de tous ceux qui
étaient venus à la porte de la ville. 19 Alors Abraham
ensevelit Sara, son épouse, dans le caveau du champ
de Makpéla, en face de Mamré, qui est Hébron, dans
le pays de Canaan. 20 Le champ, avec le caveau
qui s'y trouve, fut ainsi adjugé à Abraham, comme
possession tumulaire, par les enfants de Heth.

24 Or Abraham était vieux, avancé dans la vie; et
l'Éternel avait béni Abraham en toutes choses.
2 Abraham dit au serviteur le plus ancien de sa
maison, qui avait le gouvernement de tous ses biens:
"Mets, je te prie, ta main sous ma hanche, 3 pour que
je t'adjure par l'Éternel, Dieu du ciel et de la terre,
de ne pas choisir une épouse à mon fils parmi les
filles des Cananéens avec lesquels je demeure, 4
mais bien d'aller dans mon pays et dans mon lieu
natal chercher une épouse à mon fils, à Isaac." 5 Le
serviteur lui dit: "peut-être cette femme ne voudra-t-
elle pas me suivre dans ce pays-ci: devrai-je ramener
ton fils dans le pays que tu as quitté?" 6 Abraham lui
répondit: "Garde toi d'y ramener mon fils! 7 L'Éternel,

le Dieu des cieux, qui m'a retiré de la maison de mon
père et du pays de ma naissance; qui m'a promis,
qui m'a juré en disant: "Je donnerai cette terre-ci
à ta race", lui, il te fera précéder par son envoyé
et tu prendras là-bas une femme pour mon fils. **8**
Que si cette femme ne consent pas à te suivre, tu
seras dégagé du serment que je t'impose. Mais en
aucune façon n'y ramène mon fils." **9** Le serviteur
posa sa main sous la hanche d'Abraham, son maître
et lui prêta serment à ce sujet. **10** Le serviteur prit
dix chameaux parmi les chameaux de son maître et
partit, chargé de ce que son maître avait de meilleur.
Il s'achemina vers Aram Double Fleuve, du côté de la
ville de Nahor. **11** Il fit reposer les chameaux hors
de la ville, près de la fontaine; c'était vers le soir, au
temps où les femmes viennent puiser de l'eau. **12**
Et il dit: "Seigneur, Dieu de mon maître Abraham!
daigne me procurer aujourd'hui une rencontre et sois
favorable à mon maître Abraham. **13** Voici, je me
trouve au bord de la fontaine et les filles des habitants
de la ville sortent pour puiser de l'eau. **14** Eh bien! la
jeune fille à qui je dirai: 'Veuille pencher ta cruche,
que je boive' et qui répondra: 'Bois, puis je ferai boire
aussi tes chameaux', puisses-tu l'avoir destinée à ton
serviteur Isaac et puissé-je reconnaître par elle que
tu t'es montré favorable à mon maître!" **15** Il n'avait
pas encore fini de parler, que voici venir Rébecca,
la fille de Bathuel, fils de Milka, épouse de Nahor,
frère d'Abraham, sa cruche sur l'épaule. **16** Cette
jeune fille était extrêmement belle; vierge, nul homme
n'avait encore approché d'elle. Elle descendit à la
fontaine, emplit sa cruche et remonta. **17** Le serviteur
courut au-devant d'elle et dit: "Laisse-moi boire, s'il
te plaît, un peu d'eau à ta cruche." **18** Elle répondit:
"Bois, seigneur." Et vite elle fit glisser sa cruche
jusqu'à sa main et elle lui donna à boire. **19** Après
lui avoir donné à boire, elle dit: "Pour tes chameaux
aussi je veux puiser de l'eau, jusqu'à ce qu'ils aient
tous bu." **20** Et elle se hâta de vider sa cruche dans
l'abreuvoir, courut de nouveau à la fontaine pour
puiser et puisa ainsi pour tous les chameaux. **21**
Et cet homme, émerveillé, la considérait en silence,
désireux de savoir si l'Éternel avait béni son voyage
ou non. **22** Lorsque les chameaux eurent fini de boire,
cet homme prit une boucle en or, du poids d'un béka
et deux bracelets pour ses bras, du poids de dix
sicles d'or; **23** et il dit: "De qui es-tu fille? daigne me
l'apprendre. Y a-t-il dans la maison de ton père de
la place pour nous loger?" **24** Elle lui répondit: "Je
suis la fille de Bathuel, fils de Milka, qui l'a enfanté à
Nahor;" **25** Elle lui dit encore: "Il y a chez nous de la
paille et du fourrage en abondance et de la place
pour loger." **26** L'Homme s'inclina et se prosterna
devant l'Éternel **27** et il dit: "Beni soit l'Éternel,
Dieu de mon maître Abraham, qui n'a pas retiré
sa faveur et sa fidélité à mon maître!" **28** La jeune
fille courut dans la chambre de sa mère et raconta
ces choses. **29** Or, Rébecca avait un frère nommé
Laban. Laban accourut auprès de l'homme qui se
tenait dehors, près de la fontaine. **30** Lorsqu'il vit la
boucle et les bracelets aux bras de sa sœur; lorsqu'il
entendit sa sœur Rébecca dire: "Ainsi m'a parlé cet
homme", il était allé vers lui. Celui-ci attendait près
des chameaux, au bord de la fontaine. **31** Laban lui
dit: "Viens, bien-aimé du Seigneur! pourquoi restes-
tu dehors, lorsque j'ai préparé la maison et qu'il y a
place pour les chameaux?" **32** L'Homme entra dans
la maison et déchargea les chameaux; on apporta
de la paille et du fourrage pour les chameaux et de
l'eau pour laver ses pieds et les pieds des hommes
qui l'accompagnaient. **33** On lui servit à manger;
mais il dit: "Je ne mangerai point, que je n'aie dit ce
que j'ai à dire." On lui répondit: "Parle." **34** Et il dit:
"Je suis le serviteur d'Abraham. **35** L'Éternel a béni
grandement mon maître, de sorte qu'il est devenu
puissant: il lui a accordé menu et gros bétail, argent et
or, esclaves mâles et femelles, chameaux et ânes. **36**
Sara, l'épouse de mon maître, a enfanté, vieille déjà,
un fils à mon maître; celui-ci lui a fait don de tous
ses biens. **37** Or, mon maître m'a adjuré en disant:
'Tu ne prendras point une épouse à mon fils parmi
les filles des Cananéens, dans le pays desquels
je réside. **38** Non; mais tu iras dans la maison de
mon père, dans ma famille et là tu choisiras une
épouse à mon fils.' **39** Et je dis à mon maître 'Peut-
être cette femme ne me suivra-t-elle pas?' **40** Il me
répondit: 'L'Éternel, dont j'ai toujours suivi les voies,
placera son envoyé à tes côtés et il fera prospérer
ton voyage et tu prendras une femme pour mon fils
dans ma famille, au foyer de mon père. **41** Alors tu
seras libéré de mon serment, puisque tu seras allé
dans ma famille; pareillement, s'ils te refusent, tu.
seras libéré de ce serment.' **42** Or, aujourd'hui, je suis
arrivé près de la fontaine et j'ai dit: 'Éternel, Dieu de
mon maître Abraham! veux-tu, de grâce, faire réussir
la voie où je marche? **43** Eh bien! je suis arrêté au
bord de cette fontaine: s'il arrive qu'une jeune fille
vienne pour puiser, que je lui dise: 'Donne moi, je te
prie, à boire un peu d'eau de ta cruche' **44** et qu'elle
me réponde: 'Non seulement bois toi-même, mais
pour tes chameaux aussi je veux puiser', que ce soit
là la femme que l'Éternel agrée pour le fils de mon

maître. 45 Je n'avais pas encore achevé de parler en
moi-même, voici que Rébecca s'est approchée, sa
cruche sur l'épaule; elle est descendue à la fontaine
et a puisé et je lui ai dit: 'Donne-moi, s'il te plait à
boire.' 46 Aussitôt elle a oté sa cruche de dessus
son épaule, en disant: 'Bois et puis j'abreuverai tes
chameaux.' 47 Je l'ai interrogée, disant: 'De qui es-tu
fille?' Elle a répondu: 'De Bathuel, fils de Nahor, que
Milka a enfanté à celui-ci.' Alors j'ai passé la boucle à
ses narines et les bracelets à ses bras. 48 Et je me
suis incliné et prosterné devant l'Éternel; et j'ai béni
l'Éternel, Dieu de mon maître Abraham, qui m'a dirigé
dans la vraie voie, en me faisant choisir la parente
de mon maître pour son fils. 49 Et maintenant, si
vous voulez agir avec affection et justice envers mon
maître, dites-le moi; sinon, dites-le moi, afin que je
me dirige à droite ou à gauche." 50 Pour réponse,
Laban et Bathuel dirent: "La chose émane de Dieu
même! nous ne pouvons te répondre ni en mal ni
en bien. 51 Voici Rébecca à ta disposition, prends-
la et pars; et qu'elle soit l'épouse du fils de ton
maître, comme l'a décidé l'Éternel." 52 Le serviteur
d'Abraham, ayant entendu leurs paroles, se prosterna
à terre en l'honneur de l'Éternel; 53 puis il étala des
bijoux d'argent, des bijoux d'or et des parures, les
donna à Rébecca et donna des objets de prix à son
frère et à sa mère. 54 Ils mangèrent et burent, lui et
les gens qui l'accompagnaient et passèrent la nuit
en ce lieu; quand ils furent levés le lendemain, il dit
"Laissez-moi retourner chez mon maître." 55 Le frère
et la mère de Rébecca répondirent: "Que la jeune fille
reste avec nous quelque temps, au moins une dizaine
de jours, ensuite elle partira." 56 Il leur répliqua:
"Ne me retenez point, puisque Dieu a fait réussir
mon voyage; laissez-moi partir, que je retourne chez
mon maître." 57 Ils dirent: "Appelons la jeune fille et
demandons son avis." 58 ils appelèrent Rébecca et
lui dirent "Pars-tu avec cet homme?" Elle répondit:
"Je pars" 59 ils laissèrent partir Rébecca leur sœur et
sa nourrice, le serviteur d'Abraham et ses gens. 60
Et ils bénirent Rébecca en lui disant "Notre sœur!
puisses-tu devenir des milliers de myriades! et puisse
ta postérité conquérir la porte de ses ennemis!" 61
Rébecca et ses suivantes se levèrent, se placèrent
sur les chameaux et suivirent cet homme; le serviteur
emmena Rébecca et partit. 62 Or, Isaac revenait de
visiter la source du Vivant qui me voit; il habitait la
contrée du Midi. 63 Isaac était sorti dans les champs
pour se livrer à la méditation, à l'approche du soir. En
levant les yeux, il vit que des chameaux s'avançaient.
64 Rébecca, levant les yeux, aperçut Isaac et se jeta à
bas du chameau; 65 et elle dit au serviteur: "Quel est
cet homme, qui marche dans la campagne à notre
rencontre?" Le serviteur répondit: "C'Est mon maître."
Elle prit son voile et s'en couvrit. 66 Le serviteur
rendit compte à Isaac de tout ce qu'il avait fait. 67
Isaac la conduisit dans la tente de Sara sa mère; il
prit Rébecca pour femme et il l'aima et il se consola
d'avoir perdu sa mère.

25 Abraham prit une nouvelle épouse, nommée
Ketoura. 2 Elle lui enfanta Zimrân, Yokchân,
Medân, Midyân, Yichbak et Chouah. 3 Yokchân
engendra Cheba et Dedân; et les fils de Dedân furent
les Achourim, les Letouchim et les Leoummim. 4
Les enfants de Midyân: Efa, Efer, Hanoc, Abida et
Eldaa. Tous ceux-là furent les enfants de Ketoura. 5
Abraham donna tout ce qu'il possédait à Isaac. 6
Quant aux fils des concubines qu'avait eues Abraham,
il leur fit des présents; et tandis qu'il vivait encore, il
les relégua loin d'Isaac, son fils, vers l'orient, dans le
pays de Kédem. 7 Le nombre des années que vécut
Abraham fut de cent soixante-quinze ans. 8 Abraham
défaillit et mourut, dans une heureuse vieillesse, âgé
et satisfait; et il rejoignit ses pères. 9 Il fut inhumé
par Isaac et Ismaël, ses fils, dans le caveau de
Makpéla, dans le domaine d'Efrôn, fils de Çohar,
Héthéen, qui est en face de Mambré; 10 ce domaine
qu'Abraham avait acquis des enfants de Heth. Là
furent ensevelis Abraham et Sara son épouse. 11
Après la mort d'Abraham, le Seigneur bénit Isaac,
son fils. Isaac s'établit prés de la source du Vivant-
qui-me-voit. 12 Suivent les générations d'Ismaël, fils
d'Abraham, que l'Égyptienne Agar, esclave de Sara,
avait enfanté à Abraham. 13 Voici les noms des fils
d'Ismaël, désignés selon leur ordre de naissance: le
premier-né d'Ismaël, Nebaïoth; puis Kédar, Adbeél,
Mibsam; 14 Michma, Douma, Massa; 15 Hadad,
Tèma, Yetour, Nafich et Kédma 16 Tels sont les
fils d'Ismaël et tels sont leurs noms, chacun dans
sa bourgade et dans son domaine; douze chefs de
peuplades distinctes. 17 Le nombre des années de
la vie d'Ismaël fut de cent trente-sept ans. Il défaillit
et mourut et rejoignit ses pères. 18 Ces peuplades
habitaient depuis Havila jusqu'à Chour, en face de
l'Égypte, jusque vers Achour. Il s'étendit ainsi à la
face de tous ses frères. 19 Ceci est l'histoire d'Isaac,
fils d'Abraham: Abraham engendra Isaac. 20 Isaac
avait quarante ans lorsqu'il prit pour épouse Rébecca,
fille de Bathuel, l'Araméen, du territoire d'Aram, sœur
de Laban, l'Araméen. 21 Isaac implora l'Éternel au
sujet de sa femme parce qu'elle était stérile; l'Éternel

accueillit sa prière et Rébecca, sa femme, devint
enceinte. 22 Comme les enfants s'entre poussaient
dans son sein, elle dit"Si cela est ainsi, à quoi suis-je
destinée!" Et elle alla consulter le Seigneur. 23 Le
Seigneur lui dit: "Deux nations sont dans ton sein et
deux peuples sortiront de tes entrailles; un peuple
sera plus puissant que l'autre et l'aîné obéira au plus
jeune." 24 L'Époque de sa délivrance arrivée, il se
trouva qu'elle portait des jumeaux. 25 Le premier
qui sortit était roux et tout son corps pareil à une
pelisse; on lui donna le nom d'Ésaü. 26 Ensuite naquit
son frère tenant de la main le talon d'Ésaü et on le
nomma Jacob. Isaac avait soixante ans lors de leur
naissance. 27 Les enfants ayant grandi, Ésaü devint
un habile chasseur, un homme des champs, tandis
que Jacob, homme inoffensif, vécut sous la tente. 28
Isaac préférait Ésaü parce qu'il mettait du gibier dans
sa bouche; mais Rébecca préférait Jacob. 29 Un jour
Jacob faisait cuire un potage quand Ésaü revint des
champs, fatigué. 30 Ésaü dit à Jacob: "Laisse-moi
avaler, je te prie, de ce rouge, de ce mets rouge, car
je suis fatigué." C'Est à ce propos qu'on le nomma
Édom. 31 Jacob dit: "Vends-moi d'abord ton droit
d'aînesse." 32 Ésaü répondit: "Certes! Je marche
à la mort; à quoi me sert donc le droit d'aînesse?"
33 Jacob dit: "Jure le moi dès à présent." Et il lui fit
serment et il vendit son droit d'aînesse à Jacob. 34
Jacob servit à Ésaü du pain et un plat de lentilles;
il mangea et but, se leva et ressortit. C'Est ainsi
qu'Ésaü dédaigna le droit d'aînesse.

26 Il y eut une famine dans le pays, outre
la première famine qui avait sévi du temps
d'Abraham. Isaac alla chez Abimélec, roi des Philistins,
à Gherar. 2 Le Seigneur lui apparut et dit: "Ne
descends pas en Egypte; fixe ta demeure dans
le pays que je te désignerai. 3 Arrête-toi dans ce
pays ci, je serai avec toi et je te bénirai; car à toi
et à ta postérité je donnerai toutes ces provinces,
accomplissant ainsi le serment que j'ai fait à ton père
Abraham. 4 Je multiplierai ta race comme les astres
du ciel; je lui donnerai toutes ces provinces et en ta
race s'estimeront bénies toutes les nations du monde:
5 En récompense de ce qu'Abraham a écouté ma voix
et suivi mon observance, exécutant mes préceptes,
mes lois et mes doctrines." 6 Et Isaac demeura à
Gherar. 7 Les habitants du lieu s'enquérant au sujet
de sa femme, il dit: "Elle est ma sœur" car il n'osait
dire ma femme: "les gens du lieu pourraient me
tuer à cause de Rébecca, car elle est d'une grande
beauté." 8 Or, il y demeurait depuis longtemps lorsque
Abimélec, roi des Philistins, regardant par la fenêtre,
vit Isaac caresser Rébecca sa femme. 9 Abimélec
manda Isaac et dit: "Assurément, c'est ta femme;
comment donc as tu pu dire: Elle est ma sœur!" Isaac
lui répondit: "Parce que je me disais: Je pourrais périr
à cause d'elle." 10 Abimélec dit: "Que nous as tu fait
là! Peu s'en est fallu que l'un de nous n'eut commencé
commerce avec ta femme et tu nous aurais rendu
coupables." 11 Abimélec fit une injonction à tout le
peuple, en disant: "Quiconque touchera à cet homme
ou à sa femme sera puni de mort." 12 Isaac sema
dans ce pays-là et recueillit, cette même année, au
centuple: tant le Seigneur le bénissait. 13 Cet homme
devint grand; puis sa grandeur alla croissant et enfin
il fut très grand. 14 Il avait des possessions en menu
bétail, des possessions en gros bétail, des cultures
considérables et les Philistins le jalousèrent. 15 Tous
les puits qu'avaient creusés les serviteurs de son
père, du temps de son père Abraham, les Philistins les
comblèrent en les remplissant de terre. 16 Abimélec
dit à Isaac: "Cesse d'habiter avec nous car tu es trop
puissant pour nous." 17 Isaac se retira de ce lieu,
fit halte dans la vallée de Gherar et s'y établit. 18
Isaac se remit à creuser les puits qu'on avait creusés
du temps d'Abraham son père et que les Philistins
avaient comblés après la mort d'Abraham. Il leur
imposa les mêmes noms que leur avait imposés son
père. 19 Les serviteurs d'Isaac, en creusant dans
la vallée, y découvrirent une source d'eau vive. 20
Les pâtres de Gherar cherchèrent querelle à ceux
d'Isaac, en disant: "L'Eau est à nous!" Il appela ce
puits Esek parce qu'on le lui avait contesté. 21 Ils
creusèrent un nouveau puits sur lequel on se querella
encore. Il lui donna le nom de Sitna. 22 Il délogea
de là et creusa un autre puits, qu'on ne lui disputa
point; il le nomma Rehoboth, disant: "Pour le coup, le
Seigneur nous a élargis et nous prospérerons dans la
contrée." 23 Il monta de là à Beer Shava. 24 L'Éternel
se révéla à lui cette même nuit, en disant: "Je suis le
Dieu d'Abraham ton père; sois sans crainte, car je
suis avec toi, je te bénirai et je multiplierai ta race,
pour l'amour d'Abraham mon serviteur." 25 Il érigea
en ce lieu un autel et proclama le nom de l'Éternel.
Il y dressa sa tente et ses serviteurs y creusèrent
un puits. 26 Or, Abimélec alla chez lui, de Gherar,
avec Ahouzzath son confident et Pikol son général
d'armée. 27 Isaac leur dit: "Pourquoi êtes vous venus
à moi, alors que vous me haïssez et que vous m'avez
éconduit de chez vous?" 28 Ils répondirent: "Nous
avons bien vu que le Seigneur était avec toi et nous
avons dit: 'Oh! qu'il y ait un engagement réciproque

entre nous et toi!' Nous voudrions conclure ce pacte
avec toi, 29 que tu t'abstiendras de nous nuire, de
même que nous ne t'avons pas touché, que nous en
avons toujours bien usé avec toi et que nous t'avons
renvoyé en paix. Maintenant, sois béni de Dieu!" 30 Il
leur prépara un festin, ils mangèrent et burent. 31
Le lendemain de bon matin ils se prêtèrent serment
l'un à l'autre; Isaac les reconduisit et ils le quittèrent
amicalement. 32 Or ce même jour, les serviteurs
d'Isaac virent lui donner des nouvelles du puits qu'ils
avaient creusé; ils lui dirent: "Nous avons trouvé de
l'eau." 33 Il le nomma Chiba; de là cette ville s'est
nommée Beer Shava, nom qu'elle porte encore. 34
Ésaü, âgé de quarante ans, prit pour femmes Judith,
fille de Beéri le Héthéen et Bâsemath, fille d'Élôn le
Héthéen. 35 Elles furent une amère affliction pour
Isaac et pour Rébecca.

27 Il arriva, comme Isaac était devenu vieux, que
sa vue s'obscurcit. Un jour, il appela Ésaü, son
fils aîné et lui dit: "Mon fils!" Il répondit: "Me voici." 2
Isaac reprit "Vois, je suis devenu vieux, je ne connais
point l'heure de ma mort. 3 Et maintenant, je te
prie, prends tes armes, ton carquois et ton arc; va
aux champs et prends du gibier pour moi. 4 Fais
m'en un ragoût comme je l'aime, sers-le moi et que
j'en mange afin que mon cœur te bénisse avant ma
mort. 5 Or Rébecca entendit ce qu'Isaac disait à
Ésaü son fils. Ésaü alla aux champs pour chasser
du gibier et le rapporter. 6 Cependant Rébecca dit à
Jacob, son fils: "Ecoute; j'ai entendu ton père parler
ainsi à Ésaü, ton frère: 7 'Apporte-moi du gibier et
apprête moi un ragoût que je mangerai et je te bénirai
devant le Seigneur avant de mourir.' 8 Et maintenant,
mon fils, sois docile à ma voix, sur ce que je vais
t'ordonner: 9 va au menu bétail et prends moi deux
beaux chevreaux et j'en ferai pour ton père un ragoût
tel qu'il l'aime. 10 Tu le présenteras à ton père et il
mangera; de sorte qu'il te bénira avant de mourir." 11
Jacob dit à Rébecca sa mère: "Mais Ésaü, mon frère,
est un homme velu et moi je ne le suis pas. 12 Si par
hasard mon père me tâte, je serai à ses yeux comme
un trompeur, et, au lieu de bénédiction, c'est une
malédiction que j'aurai attirée sur moi!" 13 Sa mère lui
répondit: "Je prends sur moi ta malédiction, mon fils.
Obéis seulement à ma voix et va me chercher ce que
j'ai dit." 14 Il alla le chercher et l'apporta à sa mère.
Celle ci en fit un mets selon le goût de son père. 15
Puis Rébecca prit les plus beaux vêtements d'Ésaü,
son fils aîné, lesquels étaient sous sa main dans la
maison et elle en revêtit Jacob, son plus jeune fils; 16
de la peau des chevreaux, elle enveloppa ses mains
et la surface lisse de son cou, 17 et posa le mets avec
le pain, qu'elle avait apprêtés, dans la main de Jacob,
son fils. 18 Celui-ci entra chez son père, disant: "Mon
père!" Il répondit: "Me voici; qui es tu, mon fils?" 19
Jacob dit à son père: "Je suis Ésaü, ton premier né;
j'ai fait ainsi que tu m'as dit. Viens donc, assieds
toi et mange de ma chasse afin que ton cœur me
bénisse." 20 Isaac dit à son fils: "Qu'est ceci? tu as
été prompt à faire capture mon fils!" Il répondit: "C'Est
que l'Éternel ton Dieu m'a donné bonne chance." 21
Isaac dit à Jacob "Approche que je te tâte, mon fils,
pour savoir si tu es mon fils Ésaü ou non." 22 Jacob
s'approcha d'Isaac, son père, qui le tâta et dit: "Cette
voix, c'est la voix de Jacob; mais ces mains sont
les mains d'Ésaü." 23 Il ne le reconnut point, parce
que ses mains étaient velues comme celles d'Ésaü
son frère. Et il le bénit. 24 Il dit encore: "Tu es bien
mon fils Ésaü?" Il répondit: "Je le suis." 25 Il reprit:
"Donne, que je mange de la chasse de mon fils afin
que mon cœur te bénisse!" Il le servit et il mangea;
lui présenta du vin et il but. 26 Isaac son père lui dit:
"Approche, je te prie et embrasse moi, mon fils." 27
Il s'approcha et l'embrassa. Isaac aspira l'odeur de
ses vêtements; il le bénit et dit: "Voyez! le parfum de
mon fils est comme le parfum d'une terre favorisée
du Seigneur! 28 Puisse-t-il t'enrichir, le Seigneur, de
la rosée des cieux et des sucs de la terre, d'une
abondance de moissons et de vendanges! 29 Que
des peuples t'obéissent! Que des nations tombent à
tes pieds! Sois le chef de tes frères et que les fils de
ta mère se prosternent devant toi! Malédiction à qui
te maudira et qui te bénira soit béni!" 30 Or, comme
Isaac avait achevé de bénir Jacob, il arriva que Jacob
sortait précisément de devant Isaac son père, lorsque
son frère Ésaü revint de la chasse. 31 Il apprêta,
lui aussi, un ragoût et le présenta à son père en lui
disant: "Que mon père se dispose à manger de la
chasse de son fils, afin que ton cœur me bénisse. 32
Isaac, son père, lui demanda: "Qui es-tu?" Il répondit:
"Je suis ton fils, ton premier-né, Ésaü." 33 Isaac
fut saisi d'une frayeur extrême et il dit: "Quel est
donc cet autre, qui avait pris du gibier et me l'avait
apporté? J'Ai mangé de tout avant ton arrivée et je
l'ai béni. Eh bien! Il restera béni!" 34 Ésaü, entendant
les paroles de son père, poussa des cris bruyants et
douloureux et il dit à son père "Moi aussi bénis-moi,
mon père!" 35 Il répondit: "Ton frère a usé de ruse et
il a enlevé ta bénédiction." 36 Ésaü dit alors: "Est
ce parce qu'on l'a nommé Jacob qu'il m'a supplanté
deux fois déjà? Il m'a enlevé mon droit d'aînesse et

voici que maintenant il m'enlève ma bénédiction!"
Et il ajouta: "N'As tu pas réservé une bénédiction
pour moi?" 37 Isaac répondit en ces termes à Ésaü:
"Certes! je l'ai institué ton supérieur, j'ai fait de tous
ses frères ses serviteurs, je lai gratifié de la moisson
et de la vendange: pour toi, dès lors, que puis je faire,
mon fils?" 38 Ésaü dit à son père: "Ne possèdes
tu qu'une seule bénédiction, mon père? Mon père,
bénis moi aussi!" Et Esaü éclata en pleurs. 39 Pour
réponse, Isaac son père lui dit: "Eh bien! une grasse
contrée sera ton domaine et les cieux t'enverront
leur rosée. 40 Mais tu ne vivras qu'à la pointe de ton
épée; tu seras tributaire de ton frère. Pourtant, après
avoir plié sous le joug, ton cou s'en affranchira." 41
Ésaü prit Jacob en haine à cause de la bénédiction
que son père lui avait donnée. Et Ésaü se dit en lui
même: "Le temps du deuil de mon père approche;
je ferai périr Jacob mon frère." 42 Et Rébecca fut
informée des desseins d'Ésaü son fils aîné. Elle fit
appeler Jacob, son plus jeune fils et lui dit "Écoute,
Ésaü ton frère veut se venger de toi en te faisant
mourir. 43 Et maintenant, mon fils, obéis à ma voix:
pars, va te réfugier auprès de Laban, mon frère, à
Haràn. 44 Tu resteras chez lui quelque temps, jusqu'à
ce que s'apaise la fureur de ton frère. 45 Lorsque
l'animosité de ton frère ne te menacera plus et qu'il
aura oublié ce que tu lui as fait, je t'enverrai ramener
de là bas: pourquoi m'exposer à vous perdre tous
deux à la fois?" 46 Rébecca dit à Isaac: "La vie m'est
à charge, à cause des filles de Heth. Si Jacob choisit
une épouse parmi les filles de Heth, telle que celles-
ci, parmi les filles de cette contrée, que m'importe la
vie?"

28 Isaac appela Jacob et le bénit, puis lui fit cette
recommandation: "Ne prends pas femme parmi
les filles de Canaan. 2 Lève toi, va dans le territoire
d'Aram, dans la demeure de Bathuel, père de ta
mère; et choisis toi là une femme parmi les filles de
Laban, le frère de ta mère. 3 Le Dieu tout puissant te
bénira, te fera croître et multiplier et tu deviendras
une congrégation de peuples. 4 Et il t'attribuera
la bénédiction d'Abraham, à toi et à ta postérité
avec toi, en te faisant possesseur de la terre de tes
pérégrinations, que Dieu a donnée à Abraham." 5
Isaac envoya ainsi Jacob au territoire d'Aram, chez
Laban, fils de Bathuel, l'Araméen, frère de Rébecca,
mère de Jacob et d'Ésaü. 6 Ésaü vit qu'Isaac avait
béni Jacob, qu'il l'avait envoyé au territoire d'Aram
pour s'y choisir une épouse; qu'en le bénissant il
lui avait donné cet ordre: "Ne prends point femme
parmi les filles de Canaan"; 7 que Jacob, obéissant
à son père et à sa mère, était allé au territoire
d'Aram: 8 et Ésaü comprit que les filles de Canaan
déplaisaient à Isaac son père. 9 Alors Ésaü alla vers
Ismaël et prit pour femme Mahalath, fille d'Ismaël,
fils d'Abraham, sœur de Nebaïoth, en outre de ses
premières femmes. 10 Jacob sortit de Beer Shava et
se dirigea vers Haran. 11 Il arriva dans un endroit où
il établit son gîte, parce que le soleil était couché.
Il prit une des pierres de l'endroit, en fit son chevet
et passa la nuit dans ce lieu. 12 Il eut un songe
que voici: Une échelle était dressée sur la terre, son
sommet atteignait le ciel et des messagers divins
montaient et descendaient le long de cette échelle.
13 Puis, l'Éternel apparaissait au sommet et disait: "Je
suis l'Éternel, le Dieu d'Abraham ton père et d'Isaac;
cette terre sur laquelle tu reposes, je te la donne à toi
et à ta postérité. 14 Elle sera, ta postérité, comme la
poussière de la terre; et tu déborderas au couchant et
au levant, au nord et au midi; et toutes les familles de
la terre seront heureuses par toi et par ta postérité.
15 Oui, je suis avec toi; je veillerai sur chacun de
tes pas et je te ramènerai dans cette contrée, car je
ne veux point t'abandonner avant d'avoir accompli
ce que je t'ai promis." 16 Jacob, s'étant réveillé,
s'écria: "Assurément, l'Éternel est présent en ce lieu
et moi je l'ignorais." 17 Et, saisi de crainte, il ajouta:
"Que ce lieu est redoutable! ceci n'est autre que la
maison du Seigneur et c'est ici la porte du ciel." 18
Jacob se leva de grand matin; il prit la pierre qu'il
avait mise sous sa tête, l'érigea en monument et
répandit de l'huile à son faite. 19 Il appela cet endroit
Béthel; mais Louz était d'abord le nom de la ville.
20 Jacob prononça un vœu en ces termes: "Si le
Seigneur est avec moi, s'il me protège dans la voie
où je marche, s'il me donne du pain à manger et des
vêtements pour me couvrir; 21 si je retourne en paix
à la maison paternelle, alors le Seigneur aura été un
Dieu pour moi 22 et cette pierre que je viens d'ériger
en monument deviendra la maison du Seigneur et
tous les biens que tu m'accorderas, je veux t'en offrir
la dîme."

29 Jacob se remit en chemin et alla vers la terre
des enfants de l'Orient. 2 Il vit un puits dans
les champs et là, trois troupeaux de menu bétail
étaient couchés à l'entour, car ce puits servait à
abreuver les troupeaux. Or la pierre, sur la margelle
du puits, était grosse. 3 Quand tous les troupeaux y
étaient réunis, on faisait glisser la pierre de dessus la
margelle du puits et l'on abreuvait le bétail, puis on

replaçait la pierre sur la margelle du puits. 4 Jacob
leur dit: "Mes frères, d'où êtes vous?" Ils répondirent:
"Nous sommes de Haran." 5 Il leur dit: "Connaissez-
vous Laban, fils de Nahor?" Ils répondirent: "Nous
le connaissons." 6 Il leur dit: "Est-il en paix?" Et ils
répondirent: "En paix; et voici Rachel, sa fille, qui
vient avec son troupeau." 7 "Mais," reprit-il, "le jour
est encore long, il n'est pas l'heure de faire rentrer
le bétail: abreuvez les brebis et les menez paître."
8 Ils dirent: "Nous ne saurions, jusqu'à ce que tous
les troupeaux soient rassemblés: on déplacera alors
la pierre qui couvre l'orifice du puits et nous ferons
boire les brebis." 9 Comme il s'entretenait avec eux,
Rachel vint avec le troupeau de son père car elle
était bergère. 10 Lorsque Jacob vit Rachel, fille de
Laban, frère de sa mère et les brebis de ce dernier, il
s'avança, fit glisser la pierre de dessus la margelle du
puits et fit boire les brebis de Laban, frère de sa mère.
11 Et Jacob embrassa Rachel et il éleva la voix en
pleurant. 12 Et Jacob apprit à Rachel qu'il était parent
de son père, qu'il était le fils de Rébecca. Elle courut
l'annoncer à son père. 13 Aussitôt que Laban eut
appris l'arrivée de Jacob, le fils de sa sœur, il courut
au devant de lui, il l'embrassa, le couvrit de baisers et
l'emmena dans sa demeure. Jacob raconta à Laban
tous ces événements. 14 Laban lui dit: "Tu n'es rien
moins que mon corps et ma chair!" Et il demeura
avec lui un mois durant. 15 Alors Laban dit à Jacob:
"Quoi! parce que tu es mon parent, tu me servirais
gratuitement? Déclare moi quel doit être ton salaire."
16 Or, Laban avait deux filles: le nom de l'aînée était
Léa, celui de la cadette Rachel. 17 Léa avait les
yeux faibles; Rachel était belle de taille et belle de
visage. 18 Jacob avait conçu de l'amour pour Rachel.
II dit: "Je te servirai sept ans pour Rachel, ta plus
jeune fille." 19 Laban répondit: "J'Aime mieux te la
donner que de la donner à un autre époux: demeure
avec moi." 20 Jacob servit, pour obtenir Rachel, sept
années et elles furent à ses yeux comme quelques
jours, tant il l'aimait. 21 Jacob dit à Laban: "Donne-
moi ma femme, car mon temps est accompli et je
veux m'unir à elle." 22 Laban réunit tous les habitants
du lieu et donna un festin. 23 Mais, le soir venu,
il prit Léa sa fille et la lui amena et Jacob s'unit à
elle. 24 Laban avait aussi donné Zilpa, son esclave, à
Léa, sa fille, comme esclave. 25 Or, le matin, il se
trouva que c'était Léa; et il dit à Laban: "Que m'as-tu
fait là! N'Est ce pas pour Rachel que j'ai servi chez
toi? Et pourquoi m'as-tu trompé?" 26 Laban répondit:
"Ce n'est pas l'usage, dans notre pays, de marier
la cadette avant l'aînée. 27 Achève la semaine de
celle ci et nous te donnerons également celle là en
échange du service que tu feras encore chez moi
pendant sept autres années." 28 Ainsi fit Jacob, il
acheva la semaine de la première; puis Laban lui
accorda Rachel, sa fille, pour épouse. 29 Laban
donna, à Rachel sa fille, Bilha, son esclave, pour
qu'elle devint la sienne. 30 Jacob s'unit pareillement
à Rachel et persista à aimer Rachel plus que Léa; et
il servit encore chez Laban sept autres années. 31
Le Seigneur considéra que Léa était dédaignée et il
rendit son sein fécond, tandis que Rachel fut stérile.
32 Léa conçut et enfanta un fils. Elle le nomma Ruben
"parce que, dit elle, le Seigneur a vu mon humiliation,
de sorte qu'à présent mon époux m'aimera." 33 Elle
conçut de nouveau et enfanta un fils. Elle dit: "Parce
que le Seigneur a entendu que j'étais dédaignée, il
m'a accordé aussi celui là." Et elle l'appela Siméon.
34 Elle conçut de nouveau et enfanta un fils. Elle dit:
"Ah! désormais mon époux me sera attaché, puisque
je lui ai donné trois fils." C'Est pourquoi on l'appela
Lévi. 35 Elle conçut encore et mit au monde un fils et
elle dit: "Pour le coup, je rends grâce à l'Éternel!"
C'Est pourquoi elle le nomma Juda. Alors elle cessa
d'enfanter.

30 Rachel, voyant qu'elle ne donnait pas d'enfants
à Jacob, conçut de l'envie contre sa sœur et
elle dit à Jacob." Rends moi mère, autrement j'en
mourrai!" 2 Jacob se fâcha contre Rachel et dit: "Suis
je à la place de Dieu, qui t'a refusé la fécondité?"
3 Elle dit alors: "Voici ma servante Bilha, approche
toi d'elle; elle enfantera dans mes bras, et, par elle,
moi aussi je serai mère." 4 Elle lui donna Bilha,
son esclave, comme épouse et Jacob s'approcha
d'elle. 5 Bilha conçut et enfanta un fils à Jacob.
6 Rachel dit alors: "Le Seigneur m'a jugée et il a
écouté ma voix aussi en me donnant un fils." C'Est
pourquoi elle le nomma Dan. 7 Bilha, l'esclave de
Rachel, conçut de nouveau et enfanta un second fils
à Jacob. 8 Et Rachel dit: "C'Est une lutte de Dieu
que j'ai entreprise contre ma sœur et pourtant je
triomphe!" Et elle le nomma Nephtali. 9 Léa, voyant
qu'elle avait discontinué d'enfanter, prit Zilpa, son
esclave et la donna à Jacob comme épouse. 10 Zilpa,
esclave de Léa, donna à Jacob un fils. 11 Et Léa
dit: "Une bande m'arrive!" 12 Zilpa, esclave de Léa,
donna un second fils à Jacob. 13 Et Léa dit: "II est
né pour mon bonheur! Oui, les filles m'ont nommée
bienheureuse." Et elle l'appela Aser. 14 Or, Ruben
étant allé aux champs à l'époque de la récolte du
froment, y trouva des mandragores et les apporta à

Léa sa mère. Rachel dit à Léa; "Donne-moi, je te prie,
des mandragores de ton fils." 15 Elle lui répondit:
"N'Est ce pas assez que tu te sois emparée de mon
époux, sans prendre encore les mandragores de
mon fils?" Rachel reprit: "Eh bien! Il reposera cette
nuit avec toi en échange des mandragores de ton
fils." 16 Jacob revenant des champs, le soir, Léa
sortit à sa rencontre et dit: "C'Est à mes côtés que
tu viendras, car je t'ai retenu pour les mandragores
de mon fils." Et il reposa près d'elle cette nuit là. 17
Le Seigneur exauça Léa: elle conçut et enfanta à
Jacob un cinquième fils. 18 Et Léa dit "Le Seigneur
m'a récompensée d'avoir donné mon esclave à mon
époux." Et elle lui donna le nom d'Issachar. 19 Léa
conçut de nouveau et donna un sixième fils à Jacob.
20 Et Léa dit: "Le Seigneur m'a accordée, moi, comme
un don précieux; désormais mon époux fera de moi
sa compagne, car je lui ai enfanté six fils." Et elle
appela celui ci Zabulon. 21 Plus tard elle enfanta
une fille et elle la nomma Dina. 22 Le Seigneur se
souvint de Rachel: il l'exauça et donna la fécondité à
son sein. 23 Elle conçut et enfanta un fils; et elle dit:
"Dieu a effacé ma honte." 24 Elle énonça son nom
Joseph, en disant "Dieu veuille me donner encore
un second fils!" 25 Or, après que Rachel eut donné
le jour à Joseph, Jacob dit à Laban: "Laisse moi
partir, que je retourne chez moi, dans mon pays. 26
Donne moi mes femmes et mes enfants, ces femmes
pour lesquelles je t'ai servi et que je m'en aille: car
tu sais toi même avec quel zèle je t'ai servi." 27
Laban lui répondit: "Ah! Si je trouvais grâce à tes
yeux! J'Avais bien auguré; l'Éternel m'a béni à cause
de toi." 28 Il continua: "Dicte moi ton salaire, je le
donnerai." 29 Il lui répondit: "Tu sais comment je t'ai
servi et ce qu'est devenu ton bétail entre mes mains.
30 Oui, de faible qu'il était avant moi, il s'est accru
considérablement et l'Éternel t'a béni grâce à moi.
Et maintenant, quand travaillerai-je à mon tour pour
ma famille?" 31 Il répondit: "Que te donnerai-je?"
Jacob répliqua: "Tu ne me donneras rien; mais si tu
m'accordes la chose que voici, je recommencerai
à conduire ton menu bétail, à le surveiller. 32 Je
passerai en revue tout ton bétail aujourd'hui pour
en écarter tous les agneaux pointillés et mouchetés
et tous les agneaux bruns, parmi les brebis et les
chevreaux mouchetés et pointillés, parmi les chèvres:
ce sera mon salaire. 33 Mon droit parlera pour moi
au jour à venir, où tu viendras vérifier mon salaire
par tes yeux tout ce qui ne sera pas pointillé ou
moucheté parmi les chèvres, brun parmi les brebis, je
l'aurai volé." 34 Laban répondit: "Bien; qu'il en soit
comme tu as dit." 35 Il mit à part, ce jour même,
les boucs rayés ou mouchetés, toutes les chèvres
pointillées ou mouchetées, tout ce qui était mêlé
de blanc et toutes les brebis brunes et il les remit
entre les mains de ses fils. 36 Il mit une distance de
trois journées entre lui et Jacob; et Jacob conduisit
paître le reste du troupeau de Laban. 37 Or, Jacob se
pourvut de rameaux verts de peuplier, d'amandier et
de platane; il y pratiqua des entailles blanches en
mettant à découvert la blancheur des rameaux. 38
Il fixa les rameaux, ainsi écorcés, dans les rigoles,
dans les auges où le menu bétail venait boire en
face du menu bétail et entrait en chaleur en venant
ainsi boire. 39 Les brebis s'échauffèrent devant les
rameaux et produisirent des agneaux rayés, pointillés,
mouchetés. 40 Ces agneaux, Jacob les tenait à
distance et il tournait la face du bétail de Laban, du
coté des tachetés et des bruns; plus tard il les réunit
en troupeau pour lui seul et ne les mêla point au
bétail de Laban. 41 Or, chaque fois que les brebis se
livraient avec ardeur à l'accouplement, Jacob exposait
les rameaux à leurs regards, dans les rigoles, pour
qu'elles conçussent devant ces rameaux, 42 mais
quand elles s'y livraient languissamment, il ne le
faisait point: de sorte que les agneaux débiles furent
pour Laban, les vigoureux pour Jacob. 43 Cet homme
s'enrichit prodigieusement; il acquit du menu bétail
en quantité, des esclaves mâles et femelles, des
chameaux et des ânes.

31 Or, il fut instruit des propos des fils de Laban,
qui disaient: "Jacob s'est emparé de tout ce
que possédait notre père; c'est des biens de notre
père qu'il a créé toute cette opulence." 2 Jacob
remarqua que la face de Laban n'était plus à son
égard comme précédemment. 3 Et l'Éternel dit à
Jacob: "Retourne au pays de tes pères, dans ton lieu
natal; je serai avec toi." 4 Alors Jacob envoya quérir
Rachel et Léa aux champs, près de son troupeau;
5 et il leur dit: "Je vois, au visage de votre père,
qu'il n'est plus pour moi comme hier ni avant hier;
mais le Dieu de mon père a été avec moi. 6 Pour
vous, vous savez que j'ai servi votre père de toutes
mes forces, 7 tandis que votre père s'est joué de
moi et dix fois a changé mon salaire; mais Dieu n'a
pas permis qu'il me fit du tort. 8 Lorsqu'il parlait
ainsi: 'Les bêtes pointillées seront ton salaire', tout le
bétail produisait des animaux pointillés; disait-il: 'Les
rayés seront ton salaire', tout le bétail en produisait
des rayés. 9 C'Est Dieu qui a dégagé le bétail de
votre père et me l'a donné. 10 Or, à l'époque où les

troupeaux s'accouplent, je levai les yeux et j'eus une
vision et voici que les mâles qui fécondaient le bétail
étaient rayés, pointillés et grivelés. 11 Un envoyé du
Seigneur me dit dans la vision: 'Jacob!' Je répondis:
'Me voici.' 12 Il reprit: 'Lève les yeux et regarde; tous
les mâles qui fécondent le bétail sont rayés, pointillés
et grivelés. C'Est que j'ai vu la conduite de Laban à
ton égard. 13 Je suis la Divinité de Béthel, où tu as
consacré un monument, où tu as prononcé un vœu
en mon honneur. Maintenant, dispose-toi à sortir de
ce pays et retourne au pays de ta naissance.'" 14
Pour réponse, Rachel et Léa lui dirent: "Est il encore
pour nous une part et un héritage dans la maison de
notre père? 15 N'Avons nous pas été considérées par
lui comme des étrangères, puisqu'il nous a vendues?
Il a consommé, oui, consommé notre bien! 16 Certes,
toute la fortune que Dieu a retirée à notre père, elle
est à nous et à nos enfants; et maintenant, tout ce
que Dieu t'a dit, fais le." 17 Jacob s'y disposa. Il fit
monter ses fils et ses femmes sur les chameaux; 18
il emmena tout son bétail avec tous les biens qu'il
avait amassés, possessions à lui, qu'il avait acquises
dans le territoire d'Aram et s'achemina vers son père
Isaac au pays de Canaan. 19 Comme Laban était
allé faire la tonte de ses brebis, Rachel déroba les
pénates de son père. 20 Jacob trompa l'esprit de
Laban l'Araméen, en s'enfuyant sans lui rien dire.
21 Il s'enfuit donc, lui et tout ce qui lui appartenait;
il se mit en devoir de passer le fleuve, puis il se
dirigea vers le mont Galaad. 22 Laban fut informé,
le troisième jour, que Jacob s'était enfui. 23 Il prit
ses frères avec lui, le poursuivit l'espace de sept
journées et le joignit au mont Galaad. 24 Mais Dieu
visita Laban l'Araméen dans un songe nocturne et
lui dit: "Garde toi d'interpeller Jacob, en bien ou en
mal." 25 Laban arriva jusqu'à Jacob. Or, Jacob avait
dressé sa tente sur la montagne et Laban posta ses
frères sur la même montagne de Galaad. 26 Laban
dit à Jacob: "Qu'as-tu fait? Tu as abusé mon esprit et
tu as emmené mes filles comme des prisonnières
de guerre! 27 Pourquoi t'es tu enfui furtivement et
m'as tu trompé et ne m'as tu rien dit? Mais je t'aurais
reconduit avec allégresse, avec des chants, au son
du tambourin et de la harpe! 28 Et puis, tu ne m'as
pas laissé embrasser mes fils et mes filles! Certes, tu
as agi en insensé. 29 Il serait au pouvoir de ma main
de vous faire du mal; mais le Dieu de votre père, cette
nuit, m'a parlé ainsi: 'Garde toi d'interpeller Jacob, soit
en bien, soit en mal.' 30 Et maintenant que tu t'en vas,
parce que tu soupires après la maison de ton père,
pourquoi as tu dérobé mes dieux?" 31 Jacob répondit
en ces termes à Laban: "J'Ai craint, parce que je me
disais que tu pourrais m'enlever de force tes filles. 32
Quant à celui que tu trouverais en possession de
tes dieux, qu'il cesse de vivre! En présence de nos
frères, vérifie toi même ce qui est par devers moi
et reprends ton bien." Or, Jacob ne savait pas que
Rachel les avait dérobés. 33 Laban entra dans la
tente de Jacob, dans celle de Léa, dans celle des
deux servantes et ne les trouva point. Étant sorti de
la tente de Léa, il entra dans celle de Rachel. 34 Mais
Rachel avait pris les pénates, les avait cachés dans
la selle du chameau et s'était assise dessus. Laban
fouilla toute la tente et ne les trouva point. 35 Elle dit
à son père: "Ne sois pas offensé, mon seigneur, si je
ne puis me lever devant toi à cause de l'incommodité
habituelle des femmes." Il chercha encore et il ne
trouva point les pénates. 36 Jacob s'emporta en
plaintes contre Laban; il se récria, disant à Laban:
"Quel est mon crime, quelle est ma faute, pour que
tu t'acharnes après moi? 37 Après avoir fureté tout
mon ménage, qu'as tu découvert qui appartienne à ta
maison? Expose le ici, en présence de mes frères et
des tiens et qu'ils se prononcent entre nous deux! 38
Ces vingt ans que j'ai été chez toi, tes brebis, ni tes
chèvres n'ont avorté et les béliers de ton troupeau, je
n'en ai point mangé. 39 La bête mise en pièces, je
ne te l'ai point rapportée; c'est moi qui en souffrais
le dommage, tu me la faisais payer, qu'elle eût été
prise le jour, qu'elle eût été ravie la nuit. 40 J'Étais,
le jour, en proie au hâle et aux frimas la nuit; et le
sommeil fuyait de mes yeux. 41 J'Ai passé ainsi vingt
années dans ta maison! Je t'ai servi quatorze ans
pour tes deux filles et six ans pour ton menu bétail
et tu as changé dix fois mon salaire. 42 Si le Dieu
de mon père, le Dieu d'Abraham et celui que révère
Isaac ne m'était venu en aide, certes, actuellement tu
m'aurais laissé partir les mains vides. Dieu a vu mon
humiliation et le labeur de mes mains et il a prononcé
hier." 43 Laban répondit à Jacob: "Ces filles sont
mes filles et ces fils sont mes fils et ce bétail est le
mien; tout ce que tu vois m'appartient. Étant mes
filles, comment agirais je contre elles, dès lors, ou
contre les fils qu'elles ont enfantés? 44 Maintenant,
tiens, concluons une alliance, moi et toi, ce sera une
alliance entre nous deux." 45 Jacob prit une pierre
et l'érigea en monument. 46 Et il dit à ses frères:
"Ramassez des pierres." Ils prirent des pierres et en
firent un monceau et l'on mangea là, sur le monceau.
47 Laban l'appela Yegar Sahadouthâ et Jacob le
nomma Galed. 48 Laban avait dit: "Ce monceau est
un témoin entre nous deux dès aujourd'hui." De là on

énonça son nom Galed; 49 et aussi Miçpa, parce
qu'il dit: "L'Éternel sera présent entre nous deux,
alors que nous serons cachés l'un à l'autre. 50 Si tu
outrageais mes filles; si tu associais d'autres épouses
à mes filles nul n'est avec nous; mais vois! Dieu est
témoin entre moi et toi!" 51 Laban dit à Jacob: "Tu
vois ce monceau, tu vois ce monument que j'ai posé
entre nous deux; soit témoin ce monceau, 52 soit
témoin cette pierre, que je ne dépasserai point de
ton côté ce monceau, que tu ne dépasseras point de
mon côté ce monceau ni cette pierre, dans des vues
mauvaises. 53 Puissent nous juger le Dieu d'Abraham
et le dieu de Nahor, les divinités de leur père!" Et
Jacob jura par le Dieu révéré de son père Isaac. 54
Jacob égorgea des animaux sur la montagne et invita
ses parents au festin. Ils y prirent part et passèrent la
nuit sur la montagne. 55 Laban se leva de bon matin,
embrassa ses fils et ses filles et les bénit; puis il partit
et s'en retourna chez lui.

32 Pour Jacob, il poursuivit son voyage; des
envoyés du Seigneur se trouvèrent sur ses
pas. 2 Jacob dit en les voyant: "Ceci est la légion
du Seigneur!" Et il appela cet endroit Mahanayim. 3
Jacob envoya des messagers en avant, vers Ésaü
son frère, au pays de Séir, dans la campagne d'Édom.
4 Il leur avait donné cet ordre: "Vous parlerez ainsi
à mon seigneur, à Ésaü: 'Ainsi parle ton serviteur
Jacob: 5 J'Ai séjourné chez Laban et prolongé mon
séjour jusqu'à présent. J'Ai acquis boeufs et ânes,
menu bétail, esclaves mâles et femelles; je l'envoie
annoncer à mon seigneur, pour obtenir faveur à ses
yeux.'" 6 Les messagers revinrent près de Jacob,
en disant: "Nous sommes allés trouver ton frère
Ésaü; lui même vient à ta rencontre et quatre cents
hommes l'accompagnent." 7 Jacob fut fort effrayé
et plein d'anxiété. Il distribua son monde, le menu,
le gros bétail et les chameaux en deux bandes, 8
se disant: "Si Ésaü attaque l'une des bandes et la
met en pièces, la bande restante deviendra une
ressource." 9 Puis Jacob dit "O Divinité de mon père
Abraham, Divinité d'Isaac mon père! Éternel, toi qui
m'as dit: 'Retourne à ton pays et à ton lieu natal,
je te comblerai;' 10 je suis peu digne de toutes les
faveurs et de toute la fidélité que tu as témoignées à
ton serviteur, moi qui, avec mon bâton, avais passé
ce Jourdain et qui à présent possède deux légions.
11 Sauve moi, de grâce, de la main de mon frère,
de la main d'Ésaü; car je crains qu'il ne m'attaque
et ne me frappe, joignant la mère aux enfants! 12
Pourtant, tu as dit: 'Je te comblerai de faveurs et
j'égalerai ta descendance au sable de la mer, dont
la quantité est incalculable.'" 13 Il établit là son gîte
pour cette nuit et il choisit, dans ce qui se trouvait en
sa possession un hommage pour Ésaü son frère:
14 deux cents chèvres et vingt boucs, deux cents
brebis et vingt béliers; 15 trente chamelles laitières
avec leurs petits, quarante vaches et dix taureaux,
vingt ânesses et dix ânes. 16 Il remit aux mains de
ses esclaves chaque troupeau à part et il leur dit:
"Marchez en avant et laissez un intervalle entre un
troupeau et l'autre." 17 Il donna au premier l'ordre
suivant: "Lorsqu'Ésaü, mon frère, te rencontrera et
te demandera: 'A qui es-tu? où vas tu? et pour qui
ce bétail qui te précède?' 18 Tu répondras: 'A ton
serviteur Jacob; ceci est un hommage adressé à mon
seigneur Ésaü; et Jacob lui même nous suit.'" 19 Il
ordonna de même au second, de même au troisième,
de même à tous ceux qui conduisaient les troupeaux,
en disant: "C'Est ainsi que vous parlerez à Ésaü
quand vous le rencontrerez. 20 Et vous direz: 'Voici
que lui même, ton serviteur Jacob nous suit" car il
disait: "Je veux rasséréner son visage par le présent
qui me devance et puis je regarderai son visage, peut
être deviendra t il bienveillant pour moi." 21 Le présent
défila devant lui et lui, demeura cette nuit dans le
camp. 22 Il se leva, quant à lui, pendant la nuit; il prit
ses deux femmes, ses deux servantes et ses onze
enfants et passa le gué de Jaboc. 23 Puis il les aida à
traverser le torrent et fit passer ce qui lui appartenait.
24 Jacob étant resté seul, un homme lutta avec lui,
jusqu'au lever de l'aube. 25 Voyant qu'il ne pouvait le
vaincre, il lui pressa la cuisse; et la cuisse de Jacob
se luxa tandis qu'il luttait avec lui. 26 Il dit: "Laisse
moi partir, car l'aube est venue." Il répondit: "Je ne te
laisserai point, que tu ne m'aies béni." 27 Il lui dit
alors: "Quel est ton nom?" Il répondit: "Jacob." 28 Il
reprit: "Jacob ne sera plus désormais ton nom, mais
bien Israël; car tu as jouté contre des puissances
célestes et humaines et tu es resté fort." 29 Jacob
l'interrogea en disant: "Apprends-moi, je te prie, ton
nom." Il répondit: "Pourquoi t'enquérir de mon nom?"
Et il le bénit alors. 30 Jacob appela ce lieu Penïel
"parce que j'ai vu un être divin face à face et que
ma vie est restée sauve." 31 Le soleil commençait à
l'éclairer lorsqu'il eut quitté Penïél; il boitait alors à
cause de sa cuisse. 32 C'Est pourquoi les enfants
d'Israël ne mangent point aujourd'hui encore le nerf
sciatique, qui tient à la cavité de la cuisse; parce que
Jacob fut touché à la cavité de la cuisse, sur le nerf
sciatique.

33 Jacob, levant les yeux, aperçut Ésaü qui venait,
accompagné de quatre cents hommes. Il répartit
les enfants entre Léa, Rachel et les deux servantes.
2 Il plaça les servantes avec leurs enfants au premier
rang, Léa et ses enfants derrière, Rachel et Joseph
les derniers. **3** Pour lui, il prit les devants et se
prosterna contre terre, sept fois, avant d'aborder son
frère. **4** Ésaü courut à sa rencontre, l'embrassa, se
jeta à son cou et le baisa; et ils pleurèrent. **5** En
levant les yeux, il vit les femmes et les enfants et
dit: "Que te sont ceux là?" Il répondit: "Ce sont les
enfants dont Dieu a gratifié ton serviteur." **6** Les
servantes s'approchèrent ainsi que leurs enfants
et se prosternèrent. **7** Léa aussi s'approcha avec
ses enfants et ils se prosternèrent; puis, Joseph
s'approcha avec Rachel et ils seprosternèrent. **8**
Il reprit: "Qu'est ce que toute cette troupe, venant
de ta part, que j'ai rencontrée?" Il répondit: "Pour
obtenir la bienveillance de mon seigneur." **9** Ésaü
dit: "J'En ai amplement; mon frère, garde ce que
tu as." **10** Jacob répondit: "Oh non! Si toutefois j'ai
trouvé grâce à tes yeux, tu accepteras cet hommage
de ma main; puisque aussi bien j'ai regardé ta face
comme on regarde la face d'un puissant et que tu
m'as agréé. **11** Reçois donc le présent que de ma
part on t'a offert, puisque Dieu m'a favorisé et que
je possède suffisamment." Sur ses instances Ésaü
accepta. **12** Il dit: "Partons et marchons ensemble; je
me conformerai à ton pas." **13** Il lui répondit: "Mon
seigneur sait que ces enfants sont délicats, que ce
menu et ce gros bétail qui allaitent exigent mes soins;
si on les surmène un seul jour, tout le jeune bétail
périra. **14** Que mon seigneur veuille passer devant
son serviteur; moi, je cheminerai à ma commodité,
selon le pas de la suite qui m'accompagne et selon
le pas des enfants, jusqu'à ce que je rejoigne mon
seigneur à Séir." **15** Ésaü dit: "Je veux alors te faire
escorter par une partie de mes hommes." Il répondit:
"A quoi bon? Je voudrais trouver grâce aux yeux
de mon seigneur!" **16** Ce jour même, Ésaü reprit le
chemin de Séir. **17** Quant à Jacob, il se dirigea vers
Soukkoth; il s'y bâtit une demeure et pour son bétail il
fit des enclos: c'est pourquoi l'on appela cet endroit
Soukkoth. **18** Jacob arriva ensuite à Salem, ville de
Sichem, dans le pays de Canaan, à son retour du
territoire d'Aram; et il se fixa à l'entrée de cette ville.
19 Il acquit la portion de terrain ou il établit sa tente, de
la main des enfants de Hamor, père de Sichem pour
cent kesita. **20** Il y érigea un autel qu'il dénomma: "le
Seigneur est le Dieu d'Israël."

34 Or, Dina, la fille que Léa avait enfantée à Jacob,
sortit pour faire connaissance avec les filles
du pays. **2** Elle fut remarquée de Sichem, fils de
Hamor le Hévéen, gouverneur du pays; il l'enleva et
s'approcha d'elle en lui faisant violence. **3** Puis son
cœur s'attacha à Dina, fille de Jacob; il aima la jeune
fille et il parla à son cœur. **4** Sichem dit à Hamor, son
père: "Obtiens moi cette jeune fille pour épouse." **5**
Jacob apprit qu'on avait déshonoré Dina, sa fille. Ses
fils étaient avec son bétail, dans les champs; Jacob
se tut jusqu'à leur retour. **6** Hamor, père de Sichem,
se rendit auprès de Jacob pour lui parler. **7** Mais les
enfants de Jacob étaient revenus des champs à cette
nouvelle et ces hommes étaient consternés et leur
indignation était grande; car une flétrissure avait eu
lieu en Israël par le viol de la fille de Jacob et ce n'est
pas ainsi qu'on devait agir. **8** Hamor leur parla en
ces termes: "Sichem, mon fils, a le cœur épris de
votre fille; donnez-la lui, je vous prie, pour épouse.
9 Alliez-vous avec nous; donnez-nous vos filles et
épousez les nôtres. **10** Demeurez avec nous; le pays
vous est ouvert: restez y, exploitez le et formez y
des établissements." **11** Sichem dit au père de la
jeune fille et à ses frères: "Puisse-je trouver faveur
auprès de vous! Ce que vous me demanderez, je le
donnerai. **12** Imposez-moi le douaire et les dons les
plus considérables, je donnerai ce que vous me direz;
accordez-moi seulement la jeune fille pour épouse."
13 Les fils de Jacob usèrent de ruse en répondant
à Sichem et à Hamor son père, parce qu'on avait
souillé Dina, leur sœur. **14** Ils leur dirent: "Nous ne
saurions agir ainsi, donner notre sœur à un homme
incirconcis: ce serait un déshonneur pour nous. **15**
Toutefois, à ce prix nous serons d'accord avec vous:
si vous devenez comme nous, en circoncisant tout
mâle d'entre vous. **16** Alors nous vous donnerons
nos filles et nous accepterons les vôtres pour nous;
nous habiterons avec vous et nous formerons un
seul peuple. **17** Que si vous ne nous écoutez pas
pour la circoncision, nous prenons notre fille et nous
nous retirons." **18** Leurs paroles plurent à Hamor et à
Sichem son fils. **19** Et le jeune homme n'hésita point à
effectuer la chose, épris qu'il était de la fille de Jacob;
d'ailleurs, il était considéré entre tous dans la maison
de son père. **20** Hamor alla, avec Sichem son fils,
vers la porte de leur ville et ils parlèrent aux habitants
de leur ville en ces termes: **21** "Ces hommes sont de
bonne foi avec nous; qu'ils résident dans le pays et
qu'ils l'exploitent, le pays est assez vaste pour les
admettre; nous prendrons leurs filles pour épouses et
nous leur accorderons les nôtres. **22** Pourtant, à une

condition, ces hommes consentent à demeurer avec
nous pour former un même peuple: c'est que tout
mâle parmi nous soit circoncis comme ils le sont eux
mêmes. 23 Leurs troupeaux, leurs possessions, tout
leur bétail, n'est il pas vrai, seront à nous. Accédons
seulement à leur désir et ils demeureront avec nous."
24 Tous ceux qui habitaient l'enceinte de la ville
écoutèrent Hamor et Sichem son fils; et tout mâle
fut circoncis, parmi les citoyens de la ville. 25 Or, le
troisième jour, comme ils étaient souffrants, deux
des fils de Jacob, Siméon et Lévi, frères de Dina,
prirent chacun leur épée, marchèrent sur la ville avec
assurance et tuèrent tous les mâles; 26 et Hamor et
Sichem son fils, ils les passèrent au fil de l'épée; ils
emmenèrent Dina hors de la maison de Sichem et ils
ressortirent. 27 Les fils de Jacob vinrent dépouiller
les cadavres et pillèrent la ville qui avait déshonoré
leur sœur: 28 leur menu bétail, leur gros bétail, leurs
ânes, ce qu'ils avaient à la ville, ce qu'ils avaient aux
champs, ils le ravirent. 29 Tous leurs biens, tous leurs
enfants et leurs femmes, ils les emmenèrent et les
dépouillèrent, avec tout ce qui était dans les maisons.
30 Jacob dit à Siméon et à Lévi: "Vous m'avez rendu
malheureux en me mettant en mauvaise odeur chez
les habitants du pays, le Cananéen et le Phérézéen;
moi, je suis une poignée d'hommes, ils se réuniront
contre moi et me frapperont et je serai exterminé
avec ma famille." 31 Ils répondirent: "Devait-on traiter
notre sœur comme une prostituée?"

35 Le Seigneur dit à Jacob: "Va, monte à Béthel
et y séjourne; et élèves-y un autel au Dieu qui
t'apparut, lorsque tu fuyais devant Ésaü ton frère."
2 Jacob dit à sa famille et à tous ses gens: "Faites
disparaître les dieux étrangers qui sont au milieu
de vous; purifiez vous et changez de vêtements. 3
Disposons-nous à monter à Béthel; j'y érigerai un
autel au Dieu qui m'exauça à l'époque de ma détresse
et qui fut avec moi sur la route où je marchais." 4 Ils
remirent à Jacob tous les dieux étrangers qui étaient
en leur possession et les joyaux qui étaient à leurs
oreilles et Jacob les enfouit sous le tilleul qui était près
de Sichem. 5 Ils partirent; dominées par une terreur
divine, les villes d'alentour ne poursuivirent pas les fils
de Jacob. 6 Jacob arriva à Louz, qui est dans le pays
de Canaan, la même que Béthel, lui et tous ceux qui
l'accompagnaient. 7 Là il dressa un autel et il appela
l'endroit Él béth Él; car là les puissances célestes lui
étaient apparues, comme il fuyait à cause de son
frère. 8 Débora, nourrice de Rébecca, étant morte
alors, fut enterrée au dessous de Béthel, au pied d'un
chêne qui fut appelé le Chêne des Pleurs. 9 Dieu
apparut de nouveau à Jacob, à son retour du territoire
d'Aram et il le bénit. 10 Dieu lui dit: "Tu te nommes
Jacob; mais ton nom, désormais, ne sera plus Jacob,
ton nom sera Israël"; il lui donna ainsi le nom d'Israël"
11 Et Dieu lui dit: "Je suis le Dieu tout puissant: tu
vas croître et multiplier! Un peuple, un essaim de
peuples naîtra de toi et des rois sortiront de tes
entrailles. 12 Et le pays que j'ai accordé à Abraham
et à Isaac, je te l'accorde et à ta postérité après toi je
donnerai ce pays." 13 Le Seigneur disparut d'auprès
de lui, dans le lieu où il lui avait parlé. 14 Jacob
érigea un monument dans l'endroit où il lui avait
parlé, un monument de pierre; il fit couler dessus une
libation et y répandit de l'huile. 15 Et Jacob nomma
cet endroit, où le Seigneur s'était entretenu avec lui,
Béthel. 16 Ils partirent de Béthel; il y avait encore une
kibra de pays pour arriver à Éfrath lorsque Rachel
enfata et son enfantement fut pénible. 17 Comme elle
était en proie aux douleurs de cet enfantement, la
sage femme lui dit: "Ne sois pas inquiète, car c'est
encore un fils qui t'arrive." 18 Or, au moment de
rendre l'âme, car elle mourut, elle le nomma Ben-
Oni; mais son père l'appela Benjamin. 19 Rachel
mourut donc et fut ensevelie sur le chemin d'Éfrath,
qui est Bethléem. 20 Jacob éleva un monument sur
sa tombe: c'est le monument du Tombeau de Rachel,
qui subsiste encore aujourd'hui. 21 Israël partit et
dressa sa tente au delà de Migdal Éder. 22 Il arriva,
tandis qu'Israël résidait dans cette contrée que Ruben
alla cohabiter avec Bilha, concubine de son père,
Israël en fut instruit. Or, les fils de Jacob furent douze.
23 Fils de Léa: le premier né de Jacob, Ruben; puis
Siméon, Lévi, Juda, Issachar et Zabulon. 24 Fils
de Rachel: Joseph et Benjamin. 25 Fils de Bilha,
l'esclave de Rachel: Dan et Nephtali; 26 et fils de
Zilpa, l'esclave de Léa: Gad et Aser. Tels sont les fils
de Jacob, qui lui naquirent dans le territoire d'Aram.
27 Jacob arriva chez Isaac son père, à Mamré, la cité
d'Arba, autrement Hébron, où demeurèrent Abraham
et Isaac. 28 Les jours d'Isaac ayant été de cent quatre
vingts ans, 29 il défaillit et mourut et rejoignit ses
pères, âgé et rassasié de jours. Ésaü et Jacob, ses
fils, l'ensevelirent.

36 Ceci est la lignée d'Ésaü, le même qu'Édom.
2 Ésaü choisit ses femmes parmi les filles de
Canaan: Ada, fille d'Élôn le Héthéen et Oholibama,
fille de Ana, fille de Cibôn le Hévéen; 3 puis Basemath,
fille d'Ismaël, sœur de Nebaïoth. 4 Ada enfanta à Ésaü
Élifaz; Basemath enfanta Reouel; 5 et Oholibama

enfanta Yeouch, Yâlam et Korah. Tels sont les fils
d'Ésaü, qui lui naquirent au pays de Canaan. 6 Ésaü
prit ses femmes, ses fils, ses filles et tous les gens de
sa maison; ses troupeaux, toutes ses bêtes et tout le
bien qu'il avait acquis au pays de Canaan et il émigra
vers une autre terre, à cause de son frère Jacob.
7 Car leurs possessions étaient trop nombreuses
pour qu'ils pussent habiter en commun; et le lieu de
leur séjour ne pouvait les contenir, à cause de leurs
troupeaux. 8 Ésaü se fixa donc sur la montagne de
Séir. Ésaü, c'est Édom. 9 Or, voici les générations
d'Ésaü, père des Édomites, sur la montagne de
Séir. 10 Voici les noms des fils d'Ésaü: Élifaz, fils
de Ada, épouse d'Ésaü; Reouél, fils de Basemath,
épouse d'Ésaü. 11 Les fils d'Élifaz furent: 12 Têman,
Omar, Cefo, Gàtam et Kenaz. Timna devint concubine
d'Élifaz, fils d'Ésaü; elle lui enfanta Amalec. Tels sont
les enfants de Ada, épouse d'Ésaü. 13 Et ceux ci
furent les fils de Reouél: Nahath, Zérah, Chamma et
Mizza. Tels furent les enfants de Basemath, épouse
d'Ésaü. 14 Et ceux-ci furent les fils d'Oholibama, fille
de Ana, fille de Cibôn, épouse d'Ésaü: elle enfanta à
Ésaü Yeouch, Yâlam et Korah. 15 Suivent les chefs
de famille des enfants d'Ésaü. Fils d'Élifaz, premier
né d'Ésaü: le chef Témàn, le chef Omar, le chef
Cefo, le chef Kenaz; 16 le chef Korah, le chef Gatam,
le chef Amalec. Tels sont les chefs issus d'Élifaz,
dans le pays d'Édom; ceux là sont les fils de Ada.
17 Et ceux-ci sont les fils de Reouél, fils d'Ésaü: le
chef Nahath, le chef Zérah, le chef Chamma, le chef
Mizza. Tels sont les chefs issus de Reouél, dans
le pays d'Édom: ceux là sont les descendants de
Basemath épouse d'Ésaü. 18 Et ceux-ci sont les
fils d'Oholibama, épouse d'Ésaü: le chef Yeouch,
le chef Yâlam, le chef Korah. Tels sont les chefs
d'Oholibama, fille de Ana, épouse d'Ésaü. 19 Ce
sont là les enfants d Ésaü, ce sont là leurs chefs de
famille c'est là Édom. 20 Ceux-ci sont les enfants de
Séir, les Horéens, premiers habitants du pays: Lotân,
Chobal, Cibôn, Ana; 21 Dichôn, Écer et Dichân. Tels
sont les chefs des Horéens, fils de Séir, dans le pays
d'Édom. 22 Les fils de Lotân furent Hori et Hémam;
et la sœur de Lotân, Timna. 23 Voici les enfants de
Chobal: Alevân, Manahath, Ébal, Chefo et Onam. 24
Voici les enfants de Cibôn: Veayya et Ana, le même
Ana qui trouva les yémîm dans le désert, lorsqu'il
menait paître les ânes de Cibôn son père. 25 Voici les
enfants de Ana: Dichôn et Oholibama, fille de Ana.
26 Voici les fils de Dichôn: Hemdân, Échbân, Yithrân
et Kerân. 27 Voici les fils d'Écre: Bilhân, Zaavân et
Akân. 28 Fils de Dichân: Ouç et Arân. 29 Suivent
les chefs de famille des Hôréens: le chef Lotân, le
chef Chobal, le chef Cibôn, le chef Ana; 30 le chef
Dichôn, le chef Écer, le chef Dichân. Tels étaient les
chefs des Horéens, selon leurs familles, dans le pays
de Séir. 31 Ce sont ici les rois qui régnèrent dans le
pays d'Édom, avant qu'un roi régnât sur les enfants
d'Israël. 32 En Édom régna d'abord Béla, fils de Beor;
le nom de sa ville natale: Dinhaba. 33 Béla étant mort,
à sa place régna Yobab, fils de Zérah, de Boçra. 34
Yobab étant mort, à sa place régna Houcham, du
pays des Témanites. 35 Houcham mort, à sa place
régna Hadad, fils de Bedad, qui défit Madian dans la
campagne de Moab. Le nom de sa ville: Avith. 36
Hadad mort, à sa place régna Samla, de Masréka. 37
Samla mort, à sa place régna Chaoul, de Rehoboth
sur le Fleuve. 38 Chaoul mort, à sa place régna
Baal Hanân, fils d'Akbor. 39 Baal Hanân, fils d'Akbor,
étant mort, à sa place régna Hadar, dont la ville avait
nom Pâou et dont la femme était Mehétabel, fille de
Matred, fille de Mé Zahab. 40 Voici maintenant les
noms des chefs d'Ésaü, selon leurs familles, leurs
résidences, leur titre: le chef Timna, le chef Aleva, le
chef Yethéth; 41 le chef Oholibama, le chef Éla, le
chef Pinôn; 42 le chef Kenaz, le chef Témân, le chef
Mibçar; 43 le chef Magdiel, le chef Iram. Tels sont les
chefs d'Édom, selon leurs résidences dans le pays
qu'ils occupaient; tel fut Ésaü, le père d'Édom.

37 Jacob demeura dans le pays des pérégrinations
de son père, dans le pays de Canaan. 2 Voici
l'histoire de la descendance de Jacob. Joseph, âgé
de dix sept ans, menait paître les brebis avec ses
frères. Passant son enfance avec les fils de Bilha et
ceux de Zilpa, épouses de son père, Joseph débitait
sur leur compte des médisances à leur père. 3 Or
Israël préférait Joseph à ses autres enfants parce
qu'il était le fils de sa vieillesse; et il lui avait fait une
tunique à rayures. 4 Ses frères, voyant que leur père
l'aimait de préférence à eux tous, le prirent en haine
et ne purent se résoudre à lui parler amicalement. 5
Joseph, ayant eu un songe, le conta à ses frères et
leur haine pour lui s'en accrut encore. 6 Il leur dit:
"Écoutez, je vous prie, ce songe que j'ai eu. 7 Nous
composions des gerbes dans le champ, soudain ma
gerbe se dressa; elle resta debout et les vôtres se
rangèrent à l'entour et s'inclinèrent devant la mienne."
8 Ses frères lui dirent: "Quoi! Régnerais-tu sur nous?
Deviendrais-tu notre maître?" Et ils le haïrent plus
encore, pour ses songes et pour ses propos. 9 Il eut
encore un autre songe et le raconta à ses frères en
disant: "J'Ai fait encore un songe où j'ai vu le soleil, la

lune et onze étoiles se prosterner devant moi." 10
Il le répéta à son père et à ses frères. Son père le
blâma et lui dit: "Qu'est ce qu'un pareil songe? Eh
quoi! Nous viendrions, moi et ta mère et tes frères,
nous prosterner à terre à tes pieds!" 11 Les frères de
Joseph le jalousèrent; mais son père retint l'affaire. 12
Un jour ses frères étaient allés conduire les troupeaux
de leur père à Sichem. 13 Israël dit à Joseph: "Tes
frères font paître les troupeaux à Sichem. Viens donc,
je veux t'envoyer auprès d'eux." Il lui répondit: "Je
suis prêt." 14 Il reprit: "Va voir, je te prie, comment
se portent tes frères, comment se porte le bétail et
rapporte m'en des nouvelles." Il l'envoya ainsi de la
vallée d'Hébron et Joseph se rendit à Sichem. 15
Un homme le rencontra errant dans la campagne;
cet homme lui demanda: "Que cherches-tu?" 16 Il
répondit: "Ce sont mes frères que je cherche. Veuille
me dire où ils font paître leur bétail." 17 L'Homme
dit: "Ils sont partis d'ici, car je les ai entendus dire:
'Allons à Dothan'." Joseph s'en alla sur les pas de
ses frères et il les trouva à Dothan. 18 Ils l'aperçurent
de loin; et, avant qu'il fût près d'eux, ils complotèrent
de le faire mourir. 19 Ils se dirent l'un à l'autre: "Voici
venir l'homme aux songes. 20 Or çà, venez, tuons
le, jetons le dans quelque citerne, puis nous dirons
qu'une bête féroce l'a dévoré. Nous verrons alors ce
qui adviendra de ses rêves!" 21 Ruben l'entendit et
voulut le sauver de leurs mains; il se dit: "N'Attentons
point à sa vie." 22 Ruben leur dit donc: "Ne versez
point le sang! Jetez le dans cette citerne qui est
dans le désert, mais ne portez point la main sur lui."
C'Était pour le sauver de leurs mains et le ramener
à son père. 23 En effet, lorsque Joseph fut arrivé
près de ses frères ils le dépouillèrent de sa robe,
de la tunique à rayures dont il était vêtu; 24 et ils
le saisirent et ils le jetèrent dans la citerne. Cette
citerne était vide et sans eau. 25 Comme ils étaient
assis pour prendre leur repas, ils levèrent les yeux et
virent une caravane d'Ismaélites, laquelle venait de
Galaad; leurs chameaux étaient chargés d'aromates,
de baume et de lotus qu'ils allaient transporter en
Égypte. 26 Juda dit à ses frères: "Quel avantage, si
nous tuons notre frère et si nous scellons sa mort?
27 Venez, vendons le aux Ismaélites et que notre
main ne soit pas sur lui, car il est notre frère, notre
chair!" Et ses frères consentirent. 28 Or, plusieurs
marchands madianites vinrent à passer, qui tirèrent et
firent remonter Joseph de la citerne, puis le vendirent
aux Ismaélites pour vingt pièces d'argent. Ceux ci
emmenèrent Joseph en Égypte. 29 Ruben revint
à la citerne et voyant que Joseph n'y était plus, il
déchira ses vêtements, 30 retourna vers ses frères et
dit: "L'Enfant n'y est plus et moi, où irai je?" 31 Ils
prirent la robe de Joseph, égorgèrent un chevreau
et trempèrent la robe dans son sang; 32 puis ils
envoyèrent cette tunique à rayures, qu'on apporta à
leur père en disant: "Voici ce que nous avons trouvé;
examine si c'est la tunique de ton fils ou non." 33 Il
la reconnut et s'écria: "La tunique de mon fils! Une
bête féroce l'a dévoré! Joseph, Joseph a été mis en
pièces!" 34 Et Jacob déchira ses vêtements et il mit
un cilice sur ses reins et il porta longtemps le deuil
de son fils. 35 Tous ses fils et toutes ses filles se
mirent en devoir de le consoler; mais il refusa toute
consolation et dit: "Non! Je rejoindrai, en pleurant,
mon fils dans la tombe!" Et son père continua de le
pleurer. **(Sheol h7585)** 36 Quant aux Madianites, ils le
vendirent en Égypte à Putiphar, officier de Pharaon,
chef des gardes.

38 Il arriva, en ce temps là, que Juda s'éloigna
de ses frères et s'achemina vers un habitant
d'Adoullam, nommé Hira. 2 Là, Juda vit la fille d'un
Cananéen, appelé Choua; il l'épousa et s'approcha
d'elle. 3 Elle conçut et enfanta un fils, à qui il donna le
nom d'Ér. 4 Elle conçut encore et eut un fils et elle lui
donna le nom d'Onàn. 5 De nouveau elle enfanta un
fils et elle le nomma Chéla. Il était à Kezib lorsqu'elle
l'enfanta. 6 Juda choisit une épouse à Ér, son premier
né; elle se nommait Thamar. 7 Ér, le premier né de
Juda, ayant déplu au Seigneur, le Seigneur le fit
mourir. 8 Alors Juda dit à Onàn: "Épouse la femme
de ton frère en vertu du lévirat, afin de constituer
une postérité à ton frère." 9 Onân comprit que cette
postérité ne serait pas la sienne; et alors, chaque
fois qu'il approchait de la femme de son frère, il
corrompait sa voie, afin de ne pas donner de postérité
à son frère. 10 Sa conduite déplut au Seigneur, qui le
fit mourir de même. 11 Et Juda dit à Thamar, sa belle
fille: "Demeure veuve dans la maison de ton père,
jusqu'à ce que mon fils Chéla soit plus grand," car il
craignait qu'il ne meure, lui aussi, comme ses frères.
Et Thamar s'en alla demeurer dans la maison de son
père. 12 Longtemps après mourut la fille de Choua,
femme de Juda. Quand Juda se fut consolé, il alla
surveiller la tonte de ses brebis, avec Hira son ami
l'Adoullamite, à Timna. 13 On informa Thamar en ces
termes: "Ton beau père monte en ce moment à Timna
pour tondre ses brebis." 14 Elle quitta ses vêtements
de veuve, prit un voile et s'en couvrit; et elle s'assit
au carrefour des Deux Sources, qui est sur le chemin
de Timna. Car elle voyait que Chéla avait grandi et

qu'elle ne lui avait pas été donnée pour épouse. 15
Juda, l'ayant aperçue, la prit pour une prostituée;
car elle avait voilé son visage. 16 Il se dirigea de
son côté et lui dit: "Laisse moi te posséder." Car il
ignorait que ce fût sa belle fille. Elle répondit: "Que
me donneras-tu pour me posséder?" 17 Il répliqua:
"Je t'enverrai un chevreau de mon troupeau." Et elle
dit: "Bien, si tu me donnes un gage en attendant cet
envoi." 18 Il reprit: "Quel gage te donnerai-je?" Elle
répondit: "Ton sceau, ton cordon et le bâton que tu as
à la main." Il les lui donna, il approcha d'elle et elle
conçut de son fait. 19 Elle se leva et partit; elle quitta
son voile et reprit les vêtements de son veuvage. 20
Juda envoya le chevreau par l'entremise de son ami
l'Adoullamite, pour retirer le gage des mains de cette
femme; il ne la trouva point. 21 Il questionna les gens
de l'endroit, disant: "Où est la prostituée qui se tient
aux Deux Sources, sur le chemin?" Ils répondirent: "Il
n'y a point de prostituée ici." 22 Il retourna auprès
de Juda et dit: "Je ne l'ai pas trouvée; et même les
habitants de l'endroit ont dit qu'il n'y avait point là de
prostituée." 23 Et Juda dit: "Qu'elle garde ce qu'elle
a et que nous n'ayons pas à rougir; car enfin, j'ai
envoyé ce chevreau et tu n'as pu la trouver." 24
Or, environ trois mois après, on informa Juda, en
disant: "Thamar, ta bru, s'est prostituée et elle porte
dans son sein le fruit de la débauche." Juda répondit:
"Emmenez la et qu'elle soit brûlée!" 25 Comme on
l'emmenait, elle envoya dire à son beau père: "Je
suis enceinte du fait de l'homme à qui ces choses
appartiennent." Et elle dit: "Examine, je te prie, à qui
appartiennent ce sceau, ces cordons et ce bâton." 26
Juda les reconnut et dit: "Elle est plus juste que moi,
car il est vrai que je ne l'ai point donnée à Chéla mon
fils." Cependant il cessa, dès lors, de la connaître.
27 Or il se trouva, lors de son enfantement, qu'elle
portait des jumeaux dans son sein. 28 Au moment
de sa délivrance, l'un d'eux avança la main; la sage
femme la saisit et y attacha un fil d'écarlate, pour
indiquer que celui ci était né le premier. 29 Comme il
retirait sa main, voici que son frère vint au monde.
Elle dit: "Avec quelle violence tu te fais jour!" Et on lui
donna le nom de Péreç. 30 Ensuite naquit son frère,
dont la main portait le fil d'écarlate. On lui donna le
nom de Zérah.

39 Joseph fut donc emmené en Égypte. Putiphar,
officier de Pharaon, chef des gardes, égyptien,
l'acheta aux ismaélites qui l'avaient conduit dans ce
pays. 2 Le Seigneur fut avec Joseph, qui devint un
homme heureux et fut admis dans la maison de son
maître l'égyptien. 3 Son maître vit que Dieu était avec
lui; qu'il faisait prospérer toutes les oeuvres de ses
mains, 4 et Joseph trouva faveur à ses yeux et il
devint son serviteur; Putiphar le mit à la tête de sa
maison et lui confia tout son avoir. 5 Du moment où
il l'eut mis à la tête de sa maison et de toutes ses
affaires, le Seigneur bénit la maison de l'Égyptien à
cause de Joseph; et la bénédiction divine s'étendit
sur tous ses biens, à la ville et aux champs. 6 Alors il
abandonna tous ses intérêts aux mains de Joseph et
il ne s'occupa plus avec lui de rien, sinon du pain
qu'il mangeait. Or, Joseph était beau de taille et beau
de visage. 7 Il arriva, après ces faits, que la femme
de son maître jeta les yeux sur Joseph. Elle lui dit:
"Viens reposer près de moi." 8 Il s'y refusa, en disant
à la femme de son maître: "Vois, mon maître ne me
demande compte de rien dans sa maison et toutes
ses affaires il les a remises en mes mains; 9 il n'est
pas plus grand que moi dans cette maison et il ne m'a
rien défendu, sinon toi, parce que tu es son épouse;
et comment puis je commettre un si grand méfait
et offenser le Seigneur?" 10 Quoiqu'elle en parlât
chaque jour à Joseph, il ne cédait point à ses vœux
en venant à ses côtés pour avoir commerce avec
elle. 11 Mais il arriva, à une de ces occasions, comme
il était venu dans la maison pour faire sa besogne et
qu'aucun des gens de la maison ne s'y trouvait, 12
qu'elle le saisit par son vêtement, en disant: "Viens
dans mes bras!" Il abandonna son vêtement dans sa
main, s'enfuit et s'élança dehors. 13 Lorsqu'elle vit
qu'il avait laissé son vêtement dans sa main et qu'il
s'était échappé, 14 elle appela les gens de sa maison
et leur dit: "Voyez! On nous a amené un Hébreu pour
nous insulter! Il m'a abordée pour coucher avec moi
et j'ai appelé à grands cris. 15 Lui, entendant que
j'élevais la voix pour appeler à mon aide, a laissé son
habit près de moi et il s'est échappé et il est sorti." 16
Elle garda le vêtement de Joseph par devers elle,
jusqu'à ce que son maître fût rentré à la maison. 17
Elle lui fit le même récit, disant: "L'Esclave hébreu
que tu nous a amené est venu près de moi pour
m'insulter; 18 puis, comme j'ai élevé la voix et que j'ai
appelé, il a laissé son vêtement près de moi et a pris
la fuite." 19 Lorsque le maître entendit le récit que
lui faisait son épouse, disant: "Voilà ce que m'a fait
ton esclave", sa colère s'enflamma. 20 Le maître de
Joseph le fit saisir; on l'enferma dans la Rotonde,
endroit ou étaient détenus les prisonniers du roi;
et il resta là dans la Rotonde. 21 Le Seigneur fut
avec Joseph, lui attira de la bienveillance et le rendit
agréable aux yeux du gouverneur de la Rotonde. 22

Ce gouverneur mit sous la main de Joseph tous les
prisonniers de la Rotonde; et tout ce qu'on y faisait,
c'était lui qui le dirigeait. 23 Le gouverneur de la
Rotonde ne vérifiait rien de ce qui passait par sa
main, parce que le Seigneur était avec lui; et ce qu'il
entreprenait, le Seigneur le faisait réussir.

40 Il advint, après ces événements que l'échanson
du roi d'Égypte et le panetier offensèrent leur
maître, le roi d'Égypte. 2 Pharaon, irrité contre
ses deux officiers, le maître échanson et le maître
panetier, 3 les fit mettre aux arrêts dans la maison
du chef des gardes, dans la Rotonde, le même lieu
où Joseph était captif. 4 Le chef des gardes mit
Joseph à leur disposition et celui ci les servit. Ils
étaient depuis quelque temps aux arrêts, 5 lorsqu'ils
eurent un rêve tous les deux, chacun le sien, la
même nuit et chacun selon le sens de son rêve;
l'échanson et le panetier du roi d'Égypte, détenus
dans la Rotonde. 6 Joseph, étant venu près d'eux le
matin, remarqua qu'ils étaient soucieux. 7 Il demanda
aux officiers de Pharaon, qui étaient avec lui en prison
chez son maître: "Pourquoi votre visage est-il sombre
aujourd'hui?" 8 Ils lui répondirent: "Nous avons fait un
songe et il n'y a personne pour l'interpréter." Joseph
leur dit: "L'Interprétation n'est elle pas à Dieu? Dites
les moi, je vous prie." 9 Le maître échanson raconta
son rêve à Joseph, en disant: "Dans mon rêve, une
vigne était devant moi. 10 A cette vigne étaient trois
pampres. Or, elle semblait se couvrir de fleurs, ses
bourgeons se développaient, ses grappes mûrissaient
leurs raisins. 11 J'Avais en main la coupe de Pharaon;
je cueillais les raisins, j'en exprimais le jus dans la
coupe de Pharaon et je présentais la coupe à la main
du roi." 12 Joseph lui répondit: "En voici l'explication.
Les trois pampres, ce sont trois jours. 13 Trois jours
encore et Pharaon te fera élargir et il te rétablira
dans ton poste; et tu mettras la coupe de Pharaon
dans sa main, comme tu le faisais précédemment
en qualité d'échanson. 14 Si tu te souviens de moi
lorsque tu seras heureux, rends-moi, de grâce, un
bon office: parle de moi à Pharaon et fais moi sortir
de cette demeure. 15 Car j'ai été enlevé, oui, enlevé
du pays des Hébreux; et ici non plus je n'avais rien
fait lorsqu'on m'a jeté dans ce cachot." 16 Le maître
panetier, voyant qu'il avait interprété dans un sens
favorable, dit à Joseph: "Pour moi, dans mon songe
j'avais trois corbeilles à claire voie sur la tête. 17
La corbeille supérieure contenait tout ce que mange
Pharaon en fait de boulangerie; et les oiseaux le
becquetaient dans la corbeille, au dessus de ma
tête." 18 Joseph répondit en ces termes: "En voici
l'explication. Les trois corbeilles, ce sont trois jours. 19
Trois jours encore et Pharaon te feratrancher la tête et
attacher à un gibet; et les oiseaux viendront becqueter
ta chair." 20 Or, le troisième jour, anniversaire de la
naissance de Pharaon, celui ci donna un banquet à
tous ses serviteurs. Il porta le maître échanson et le
maître panetier sur la liste de ses serviteurs. 21 Il
préposa de nouveau le maître échanson à sa boisson
et celui-ci présenta la coupe à la main de Pharaon;
22 et le maître panetier, il le fit pendre, ainsi que l'avait
présagé Joseph. 23 Mais le maître échanson ne se
souvint plus de Joseph, il l'oublia.

41 Après un intervalle de deux années, Pharaon
eut un songe, où il se voyait debout au bord
du fleuve. 2 Et voici que du fleuve sortaient sept
vaches belles et grasses, qui se mirent à paître dans
l'herbage; 3 puis sept autres vaches sortirent du
fleuve après elles, celles là chétives et maigres et
s'arrêtèrent près des premières au bord du fleuve; 4
et les vaches chétives et maigres dévorèrent les sept
vaches belles et grasses. Alors Pharaon s'éveilla. 5
Il se rendormit et eut un nouveau songe. Voici que
sept épis, pleins et beaux, s'élevaient sur une seule
tige; 6 puis sept épis maigres et flétris par le vent
d'est, s'élevèrent après eux, 7 et ces épis maigres
engloutirent les sept épis grenus et pleins. Pharaon
s'éveilla et c'était un songe. 8 Mais, le matin venu,
son esprit en fut troublé et il manda tous les magiciens
de l'Égypte et tous ses savants. Pharaon leur exposa
son rêve, mais nul ne put lui en expliquer le sens. 9
Alors le maître échanson parla devant Pharaon en
ces termes: "Je rappelle, en cette occasion, mes
fautes. 10 Un jour, Pharaon était irrité contre ses
serviteurs; et il nous fit enfermer dans la maison du
chef des gardes, moi et le maître panetier. 11 Nous
eûmes un rêve la même nuit, lui et moi, chacun selon
le pronostic de son rêve. 12 Là était avec nous un
jeune hébreu, esclave du chef des gardes. Nous lui
racontâmes nos songes et il nous les interpréta, à
chacun selon le sens du sien. 13 Or, comme il nous
avait pronostiqué, ainsi fut-il: moi, je fus rétabli dans
mon poste et lui on le pendit." 14 Pharaon envoya
quérir Joseph, qu'on fit sur le champ sortir de la
geôle; il se rasa et changea de vêtements, puis il
parut devant Pharaon. 15 Et Pharaon dit à Joseph:
"J'Ai eu un songe et nul ne l'explique; mais j'ai ouï
dire, quant à toi, que tu entends l'art d'interpréter un
songe." 16 Joseph répondit à Pharaon en disant:
"Ce n'est pas moi, c'est Dieu, qui saura tranquilliser

Pharaon." 17 Alors Pharaon parla ainsi à Joseph:
"Dans mon songe, je me tenais au bord du fleuve. 18
Et voici que du fleuve sortirent sept vaches grasses
et de belle taille, qui vinrent paître dans l'herbage;
19 puis sept autres vaches les suivirent, maigres,
d'apparence fort chétive et toutes décharnées: je
n'en ai point vu d'aussi misérables dans tout le
pays d'Égypte. 20 Ces vaches maigres et chétives
dévorèrent les sept premières vaches, les grasses.
21 Celles ci donc passèrent dans leur corps, mais on
ne se serait pas douté qu'elles y eussent passé: elles
étaient chétives comme auparavant. Je m'éveillai.
22 Puis je vis en songe sept épis, s'élevant sur une
même tige, pleins et beaux; 23 ensuite sept épis
secs, maigres, brûlés par le vent d'est, s'élevèrent
après eux, 24 et ces épis maigres absorbèrent les
sept beaux épis. Je l'ai raconté aux magiciens et nul
ne me l'a expliqué." 25 Joseph dit à Pharaon: "Le
songe de Pharaon est un: ce que Dieu prépare, il l'a
annoncé à Pharaon. 26 Les sept belles vaches, ce
sont sept années; les sept beaux épis, sept années:
c'est un même songe. 27 Et les sept vaches maigres
et laides qui sont sorties en second lieu, sept années,
de même que les sept épis vides frappés par le vent
d'est. Ce seront sept années de famine. 28 C'Est
bien ce que je disais à Pharaon ce que Dieu prépare,
il l'a révélé à Pharaon. 29 Oui, sept années vont
venir, abondance extraordinaire dans tout le territoire
d'Égypte. 30 Mais sept années de disette surgiront
après elles et toute abondance disparaîtra dans le
pays d'Égypte et la famine épuisera le pays. 31 Le
souvenir de l'abondance sera effacé dans le pays par
cette famine qui surviendra, car elle sera excessive.
32 Et si le songe s'est reproduit à Pharaon par deux
fois, c'est que la chose est arrêtée devant Dieu, c'est
que Dieu est sur le point de l'accomplir. 33 Donc,
que Pharaon choisisse un homme prudent et sage et
qu'il le prépose au pays d'Égypte. 34 Que Pharaon
avise à ce qu'on établisse des commissaires dans
le pays et qu'on impose d'un cinquième le territoire
d'Égypte durant les sept années d'abondance. 35
Qu'on amasse toute la nourriture de ces années
fertiles qui approchent; qu'on emmagasine du blé
sous la main de Pharaon, pour l'approvisionnement
des villes et qu'on le tienne en réserve. 36 Ces
provisions seront une ressource pour le pays, lors des
sept années de disette qui surviendront en Égypte,
afin que ce pays ne périsse pas par la famine." 37
Ce discours plut à Pharaon et à tous ses serviteurs.
38 Et Pharaon dit à ses serviteurs: "Pourrions-nous
trouver un homme tel que celui-ci, plein de l'esprit de
Dieu?" 39 Et Pharaon dit à Joseph: "Puisque Dieu t'a
révélé tout cela, nul n'est sage et entendu comme
toi. 40 C'Est toi qui sera le chef de ma maison; tout
mon peuple sera gouverné par ta parole et je n'aurai
sur toi que la prééminence du trône." 41 Pharaon
dit à Joseph: "Vois! je te mets à la tête de tout le
pays d'Égypte." 42 Et Pharaon ôta son anneau de sa
main et le passa à celle de Joseph; il le fit habiller de
byssus et suspendit le collier d'or de son cou. 43 Il le
fit monter sur son second char; on cria devant lui:
Abrêk et il fut installé chef de tout le pays d'Égypte.
44 Pharaon dit à Joseph: "Je suis le Pharaon; mais,
sans ton ordre, nul ne remuera la main ni le pied
dans tout le pays d'Égypte." 45 Pharaon surnomma
Joseph Çâfenath Panéah et il lui donna pour femme
Asenath, fille de Pôti Féra, prêtre d'On. Joseph fit
une excursion dans le pays d'Égypte. 46 Or, Joseph
avait trente ans lorsqu'il parut devant Pharaon, roi
d'Egypte. Joseph, étant sorti de devant Pharaon,
parcourut tout le pays d'Egypte. 47 La terre, pendant
les sept années de fertilité, produisit d'abondantes
moissons. 48 On amassa toutes les denrées des
sept années, qui se trouvèrent dans le pays d'Égypte
et l'on approvisionna les villes: on mit dans chaque
ville les denrées des campagnes d'alentour. 49 Et
Joseph fit des amas de blé considérables comme le
sable de la mer; tellement qu'on cessa de le compter,
car c'était incalculable. 50 Or, il naquit à Joseph,
avant qu'arrivât la période de disette, deux fils, que
lui donna Asenath, fille de Pôti Féra, prêtre d'On. 51
Joseph appela le premier né Manassé: "Car Dieu
m'a fait oublier toutes mes tribulations et toute la
maison de mon père." 52 Au second, il donna le
nom d'Éphraïm: "Car Dieu m'a fait fructifier dans le
pays de ma misère." 53 Quand furent écoulées les
sept années de l'abondance qui régnait dans le pays
d'Égypte, 54 survinrent les sept années dedisette,
comme l'avait prédit Joseph. Il y eut famine dans tous
les pays, mais dans tout le pays d'Égypte il y avait du
pain. 55 Tout le territoire égyptien étant affligé par la
disette, le peuple demanda à grands cris, à Pharaon,
du pain. Mais Pharaon répondit à tous les Égyptiens:
"Allez à Joseph; ce qu'il vous dira, vous le ferez." 56
Comme la famine régnait sur toute la contrée, Joseph
ouvrit tous les greniers et vendit du blé aux Égyptiens.
La famine persista dans le pays d'Égypte. 57 De tous
les pays on venait en Égypte pour acheter à Joseph,
car la famine était grande dans toute la contrée.

42 Jacob, voyant qu'il y avait vente de blé en
Égypte, dit à ses fils: "Pourquoi vous entre

regarder?" 2 Il ajouta "J'Ai ouï dire qu'il y avait vente
de blé en Égypte. Allez-y, achetez-y du blé pour nous
et nous resterons en vie au lieu de mourir." 3 Les
frères de Joseph partirent à dix, pour acheter du grain
en Égypte. 4 Quant à Benjamin, frère de Joseph,
Jacob ne le laissa pas aller avec ses frères, parce
qu'il se disait: "Il pourrait lui arriver malheur." 5 Les fils
d'Israël vinrent s'approvisionner avec ceux qui allaient
en "gypte, la disette régnant dans le pays de Canaan.
6 Or, Joseph était le gouverneur de la contrée; c'était
lui qui faisait distribuer le blé à tout le peuple du pays.
Les frères de Joseph à leur arrivée, se prosternèrent
devant lui la face contre terre. 7 En voyant ses frères,
Joseph les reconnut; mais il dissimula vis à vis d'eux,
et, leur parlant rudement, leur dit: "D'Où venez vous?"
Ils répondirent: "Du pays de Canaan, pour acheter
des vivres. 8 Joseph reconnut bien ses frères, mais
eux ne le reconnurent point. 9 Joseph se souvint
alors des songes qu'il avait eus à leur sujet. Il leur
dit: "Vous êtes des espions! C'Est pour découvrir
le côté faible du pays que vous êtes venus!" 10 Ils
lui répondirent: "Non, seigneur, mais tes serviteurs
sont venus pour acheter des vivres. 11 Tous fils d'un
même père, nous sommes d'honnêtes gens; tes
serviteurs ne furent jamais des espions." 12 Il leur dit:
"Point du tout! Vous êtes venus reconnaître les côtés
faibles du territoire." 13 Ils répondirent: "Nous, tes
serviteurs, sommes douze frères, nés d'un même
père, habitants du pays de Canaan; le plus jeune
est auprès de notre père en ce moment et l'autre
n'est plus." 14 Joseph leur dit: "Ce que je vous ai
déclaré subsiste: vous êtes des espions. 15 C'Est par
là que vous serez jugés: sur la vie de Pharaon, vous
ne sortirez pas d'ici que votre plus jeune frère n'y soit
venu. 16 Dépêchez l'un de vous pour qu'il aille quérir
votre frère et vous, restez prisonniers: on appréciera
alors la sincérité de vos paroles. Autrement, par
Pharaon! vous êtes des espions." 17 Et il les garda
en prison durant trois jours. 18 Le troisième jour,
Joseph leur dit: "Faites ceci et vous vivrez; je crains
le Seigneur. 19 Si vous êtes de bonne foi, qu'un seul
d'entre vous soit détenu dans votre prison, tandis que
vous irez apporter à vos familles de quoi calmer leur
faim. 20 Puis amenez moi votre jeune frère et vos
paroles seront justifiées et vous ne mourrez point." Ils
acquiescèrent. 21 Et ils se dirent l'un à l'autre: "En
vérité nous sommes punis à cause de notre frère;
nous avons vu son désespoir lorsqu'il nous criait
de grâce et nous sommes demeurés sourds. Voilà
pourquoi ce malheur nous est arrivé." 22 Ruben leur
répondit en ces termes: "Est ce que je ne vous disais
pas alors: Ne vous rendez point coupables envers
cet enfant! Et vous ne m'écoutâtes point. Eh bien!
Voilà que son sang nous est redemandé." 23 Or ils
ne savaient pas que Joseph les comprenaient, car
il s'était servi d'un interprète. 24 Il s'éloigna d'eux
et pleura; puis il revint à eux, leur parla et sépara
d'eux Siméon, qu'il fit incarcérer en leur présence. 25
Joseph ordonna qu'on remplit leur bagages de blé;
puis qu'on remit l'argent de chacun dans son sac et
qu'on leur laissa des provisions de voyage, ce qui fut
exécuté. 26 Ils chargèrent leur blé sur leurs ânes et
partirent. 27 L'Un d'eux, ayant ouvert son sac pour
donner du fourrage à son âne, dansune hôtellerie,
trouva son argent qui était à l'entrée de son sac. 28 Et
il dit à ses frères: "Mon argent a été remis; et de fait,
le voici dans mon sac." Le cœur leur manqua et ils
s'entreregardèrent effrayés en disant: "Qu'est ce donc
que le Seigneur nous prépare!" 29 Arrivés chez Jacob
leur père, au pays de Canaan, ils lui contèrent toute
leur aventure en ces termes: 30 "Ce personnage,
le maître du pays, nous a parlé durement; il nous a
traités comme venant explorer le pays. 31 Nous lui
avons dit: "Nous sommes des gens de bien, nous ne
fûmes jamais des espions. 32 Nous sommes douze
frères, fils du même père: l'un est perdu et le plus
jeune est actuellement avec notre père au pays de
Canaan. 33 Le personnage, maître du pays, nous
a répondu: 'Voici à quoi je reconnaîtrai que vous
êtes sincères: laissez l'un de vous auprès de moi,
prenez ce que réclame le besoin de vos familles et
partez; 34 puis, amenez-moi votre jeune frère et je
saurai que vous n'êtes pas des espions, que vous
êtes d'honnêtes gens; je vous rendrai votre frère et
vous pourrez circuler dans le pays.' 35 Or, comme ils
vidaient leurs sacs, voici que chacun retrouva son
argent serré dans son sac; à la vue de cet argent
ainsi enveloppé, eux et leur père frémirent. 36 Jacob,
leur père, leur dit: "Vous m'arrachez mes enfants!
Joseph a disparu, Siméon a disparu et vous voulez
m'ôter Benjamin! C'Est sur moi que tout cela tombe."
37 Ruben dit à son père: "Fais mourir mes deux fils, si
je ne te le ramène! Confie le à mes mains et je le
ramènerai près de toi." 38 Il répondit: "Mon fils n'ira
point avec vous; car son frère n'est plus et lui seul
reste encore. Qu'un malheur lui arrive sur la route où
vous irez et vous ferez descendre, sous le poids de
la douleur, mes cheveux blancs dans latombe." **(Sheol
h7585)**

43 Cependant, la famine pesait sur le pays. 2 Lors
donc qu'on eut consommé tout le blé qu'ils

avaient apporté d'Égypte, leur père leur dit: "Allez
de nouveau nous acheter un peu de nourriture." 3
Juda lui parla ainsi: "Cet homme nous a formellement
avertis en disant: 'Vous ne paraîtrez point devant moi,
si votre frère ne vous accompagne.' 4 Si tu consens à
laisser partir notre frère avec nous, nous irons acheter
pour toi des vivres. 5 Mais si tu n'en fais rien, nous ne
saurions y aller, puisque cet homme nous a dit: 'Vous
ne paraîtrez devant moi qu'accompagnés de votre
frère.' 6 Israël reprit: "Pourquoi m'avez vous rendu ce
mauvais office, d'apprendre à cet homme que vous
avez encore un frère? 7 Ils répondirent: "Cet homme
nous a questionnés en détail sur nous et sur notre
famille, disant: 'Votre père vit il encore? Avez vous
encore un frère?' Et nous lui avons répondu selon
ces questions. Pouvions nous prévoir qu'il dirait:
'Faites venir votre frère?'" 8 Juda dit à Israël, son
père: "Laisse aller le jeune homme avec moi, que
nous puissions nous disposer au départ; et nous
vivrons au lieu de mourir, nous et toi et nos familles.
9 C'Est moi qui réponds de lui, c'est à moi que tu le
redemanderas: si je ne te le ramène et ne le remets
en ta présence, je me déclare coupable à jamais
envers toi. 10 Certes, sans nos délais, nous serions, à
présent, déjà revenus deux fois!" 11 Israël, leur père,
leur dit: "Puisqu'il en est ainsi, eh bien! Faites ceci:
mettez dans vos bagages des meilleures productions
du pays et apportez les en hommage à cet homme:
un peu de baume, un peu de miel, des aromates et
du lotus, des pistaches et des amandes. 12 Munissez
vous d'une somme d'argent double: l'argent qui a été
remis à l'entrée de vos sacs, restituez le de votre
main, c'est peut être une méprise. 13 Et prenez
votre frère et disposez-vous à retourner vers cet
homme. 14 Que le Dieu tout puissant vous fasse
trouver compassion auprès de cet homme, afin qu'il
vous rende votre autre frère et Benjamin. Pour moi,
j'ai pleuré mes fils, je vais les pleurer encore." 15 Ces
hommes se chargèrent du présent, se munirent d'une
somme double et emmenèrent Benjamin. Ils se mirent
en route, arrivèrent en Égypte et parurent devant
Joseph. 16 Joseph, apercevant parmi eux Benjamin,
dit à l'intendant de sa maison: "Fais entrer ces
hommes chez moi; qu'on tue des animaux et qu'on
les accommode, car ces hommes dîneront avec moi."
17 L'Homme exécuta l'ordre de Joseph et il introduisit
les voyageurs dans la maison de Joseph. 18 Mais
ces hommes s'alarmèrent en se voyant introduits
dans la maison de Joseph et ils dirent: "C'Est à
cause de l'argent remis la première fois dans nos
sacs, qu'on nous a conduits ici, pour nous accabler et
se jeter sur nous, pour nous rendre esclaves, pour
s'emparer de nos ânes." 19 Ils abordèrent l'homme
qui gouvernait la maison de Joseph et lui parlèrent au
seuil de la maison, 20 disant: "De grâce, seigneur!
Nous étions venus une première fois pour acheter
des provisions; 21 et il est advenu, quand nous
sommes arrivés dans l'hôtellerie et que nous avons
ouvert nos sacs, voici que l'argent de chacun était
à l'entrée de son sac, notre même poids d'argent
nous le rapportons dans nos mains. 22 Et nous avons
apporté par de vers nous une autre somme pour
acheter des vivres. Nous ne savons qui a replacé
notre argent dans nos sacs." 23 Il répondit: "Soyez
tranquilles, ne craignez rien. Votre Dieu, le Dieu de
votre père, vous a fait trouver un trésor dans vos
sacs; votre argent m'était parvenu." Et il leur amena
Siméon. 24 L'Intendant fit entrer ces hommes dans
la demeure de Joseph; on apporta de l'eau et ils
lavèrent leur pieds et l'on donna du fourrage à leurs
ânes. 25 Ils apprêtèrent le présent, Joseph devant
venir à midi; car ils avaient appris que c'était là qu'on
ferait le repas. 26 Joseph étant rentré à la maison, ils
lui apportèrent, dans l'intérieur, le présent dont ils
s'étaient munis et s'inclinèrent devant lui jusqu'à terre.
27 Il s'informa de leur bien être, puis il dit: "Comment
se porte votre père, ce vieillard dont vous avez parlé?
Vit-il encore?" 28 Ilsrépondirent: "Ton serviteur, notre
père, vit encore et se porte bien." Et ils s'inclinèrent
et se prosternèrent. 29 En levant les yeux, Joseph
aperçut Benjamin, son frère, le fils de sa mère et il
dit: "Est ce là votre jeune frère, dont vous m'avez
parlé?" Et il ajouta: "Dieu te soit favorable, mon fils!"
30 Joseph se hâta de sortir, car sa tendresse pour son
frère s'était émue et il avait besoin de pleurer; il entra
dans son cabinet et il y pleura. 31 Il se lava le visage
et ressortit; puis, se faisant violence, il dit: "Servez le
repas." 32 Il fut servi à part et eux à part et à part
aussi les égyptiens ses convives; car les égyptiens ne
peuvent manger en commun avec les hébreux, cela
étant une abomination en Égypte. 33 Ils se mirent à
table devant lui, le plus âgé selon son âge, le plus
jeune selon le sien; ces hommes se regardaient l'un
l'autre avec étonnement. 34 Joseph leur fit porter
des présents de sa table; la part de Benjamin était
cinq fois supérieure à celles des autres. Ils burent et
s'enivrèrent ensemble.

44 Joseph donna cet ordre à l'intendant de sa
maison "Remplis de vivres les sacs de ces
hommes, autant qu'ils en peuvent contenir et dépose
l'argent de chacun à l'entrée de son sac. 2 Et ma

coupe, la coupe d'argent, tu la mettras à l'entrée du
sac du plus jeune, avec le prix de son blé." Ce que
Joseph avait dit fut exécuté. 3 Le matin venu, on
laissa repartir ces hommes, eux et leurs ânes. 4 Or,
ils venaient de quitter la ville, ils en étaient à peu
de distance, lorsque Joseph dit à l'intendant de sa
maison: "Va, cours après ces hommes et, aussitôt
atteints, dis leur: "Pourquoi avez-vous rendu le mal
pour le bien? 5 N'Est ce pas dans cette coupe que boit
mon maître et ne lui sert elle pas pour la divination?
C'Est une mauvaise action que la vôtre!" 6 Il les
atteignit et leur adressa ces mêmes paroles. 7 Ils lui
répondirent: "Pourquoi mon seigneur tient il de pareils
discours? Dieu préserve tes serviteurs d'avoir commis
une telle action! 8 Quoi! L'Argent que nous avons
trouvé à l'entrée de nos sacs, nous te l'avons rapporté
du pays de Canaan; et nous déroberions, dans la
maison de ton maître, de l'argent ou de l'or! 9 Celui
de tes serviteurs qui l'aura en sa possession, qu'il
meure; et nous-mêmes, nous serons les esclaves de
mon seigneur." 10 Il répliqua: "Oui certes, ce que vous
dites est juste. Seulement celui qui en sera trouvé
possesseur sera mon esclave et vous serez quittes."
11 Ils se hâtèrent, chacun, de descendre leurs sacs à
terre et chacun ouvrit le sien. 12 L'Intendant fouilla,
commençant par le plus âgé, finissant par le plus
jeune. La coupe fut trouvée dans le sac de Benjamin.
13 Ils déchirèrent leurs vêtements; chacun rechargea
son âne et ils retournèrent à la ville. 14 Juda entra
avec ses frères dans la demeure de Joseph, lequel
s'y trouvait encore; et ils se jetèrent à ses pieds
contre terre. 15 Joseph leur dit "Quelle action venez
vous de commettre! Ne savez vous pas qu'un homme
tel que moi devine les mystères?" 16 Juda répondit:
"Que dirons-nous à mon seigneur? Comment parler
et comment nous justifier? Le Tout Puissant a su
atteindre l'iniquité de tes serviteurs. Nous sommes
maintenant les esclaves de mon seigneur et nous
et celui aux mains duquel s'est trouvée la coupe."
17 Il répliqua: "Loin de moi d'agir ainsi! L'Homme
aux mains duquel la coupe s'est trouvée, sera mon
esclave; pour vous, retournez en paix auprès de votre
père." 18 Alors Juda s'avança vers lui, en disant: "De
grâce, seigneur! que ton serviteur fasse entendre une
parole aux oreilles de mon seigneur et que ta colère
n'éclate pas contre ton serviteur! Car tu es l'égal
de Pharaon. 19 Mon seigneur avait interrogé ses
serviteurs, disant: 'Vous reste-t-il un père, un frère?'
20 Nous répondîmes à mon seigneur: 'Nous avons un
père âgé et un jeune frère enfant de sa vieillesse:
son frère est mort et lui, resté seul des enfants de
sa mère, son père le chérit.' 21 Tu dis alors à tes
serviteurs: 'Amenez-le moi, que je l'examine.' 22 Et
nous répondîmes à mon seigneur: 'Le jeune homme
ne saurait quitter son père; s'il quittait son père, il en
mourrait.' 23 Mais tu dis à tes serviteurs: 'Si votre
jeune frère ne vous accompagne, ne reparaissez
point devant moi.' 24 Or, de retour auprès de ton
serviteur, notre père, nous lui rapportâmes les paroles
de mon seigneur. 25 Notre père nous dit: 'Retournez
acheter pour nous quelques provisions.' 26 Nous
répondîmes: 'Nous ne saurions partir. Si notre jeune
frère nous accompagne, nous irons; car nous ne
pouvons paraître devant ce personnage, notre jeune
frère n'étant point avec nous.' 27 Ton serviteur, notre
père, nous dit: 'Vous savez que ma femme m'a donné
deux enfants. 28 L'Un a disparu d'auprès de moi et
j'ai dit: 'Assurément il a été dévoré!' et je ne l'ai point
revu jusqu'ici. 29 Que vous m'arrachiez encore celui
ci, qu'il lui arrive malheur et vous aurez précipité
cruellement ma vieillesse dans la tombe.' **(Sheol h7585)**
30 Et maintenant, en retournant chez ton serviteur,
mon père, nous ne serions point accompagnés du
jeune homme et sa vie est attachée à la sienne! 31
Certes, ne voyant point paraître le jeune homme,
il mourra; et tes serviteurs auront fait descendre
les cheveux blancs de ton serviteur, notre père,
douloureusement dans la tombe. **(Sheol h7585)** 32 Car
ton serviteur a répondu de cet enfant à son père, en
disant: 'Si je ne te le ramène, je serai coupable à
jamais envers mon père.' 33 Donc, de grâce, que ton
serviteur, à la place du jeune homme, reste esclave
de mon seigneur et que le jeune homme reparte avec
ses frères. 34 Car comment retournerais-je près de
mon père sans ramener son enfant? Pourrais-je voir
la douleur qui accablerait mon père?"

45 Joseph ne put se contenir, malgré tous ceux
qui l'entouraient. Il s'écria: "Faites sortir tout le
monde d'ici!" Et nul homme ne fut présent lorsque
Joseph se fit connaître à ses frères. 2 Il éleva la voix
en pleurant. Les Égyptiens l'entendirent, la maison
de Pharaon l'entendit, 3 et il dit à ses frères: "Je
suis Joseph; mon père vit-il encore?" Mais ses frères
ne purent lui répondre, car il les avait frappés de
stupeur. 4 Joseph dit à ses frères: "Approchez-vous
de moi, je vous prie." Et ils s'approchèrent. Il reprit:
"Je suis Joseph, votre frère que vous avez vendu
pour l'Égypte. 5 Et maintenant, ne vous affligez point,
ne soyez pas irrités contre vous-mêmes de m'avoir
vendu pour ce pays; car c'est pour le salut que le
Seigneur m'y a envoyé avant vous. 6 En effet, voici

deux années que la famine règne au sein de la
contrée et durant cinq années encore, il n'y aura ni
culture ni moisson. 7 Le Seigneur m'a envoyé avant
vous pour vous préparer une ressource dans ce
pays et pour vous sauver la vie par une conservation
merveilleuse. 8 Non, ce n'est pas vous qui m'avez
fait venir ici, c'est Dieu; et il m'a fait devenir le père
de Pharaon, le maître de toute sa maison et l'arbitre
de tout le pays d'Égypte. 9 Hâtez-vous, retournez
chez mon père et dites lui: 'Ainsi parle ton fils Joseph:
Dieu m'a fait le maître de toute l'Égypte; viens auprès
de moi, ne tarde point! 10 Tu habiteras la terre de
Gessen et tu seras rapproché de moi; toi, tes enfants,
tes petits-enfants, ton menu et ton gros bétail et tout
ce qui t'appartient. 11 Là je te fournirai des vivres
car cinq années encore il y aura famine afin que tu
ne souffres point, toi, ta famille et tout ce qui est à
toi.' 12 Or, vous voyez de vos yeux, comme aussi
mon frère Benjamin, que c'est bien moi qui vous
parle. 13 Faites part à mon père des honneurs qui
m'entourent en Égypte et de tout ce que vous avez
vu et hâtez vous d'amener ici mon père." 14 Il se jeta
au cou de Benjamin son frère et pleura; et Benjamin
aussi pleura dans ses bras. 15 Il embrassa tous ses
frères et les baigna de ses larmes; alors seulement
ses frères lui parlèrent. 16 Or, le bruit s'était répandu
à la cour de Pharaon, savoir: les frères de Joseph
sont venus; ce qui avait plu à Pharaon et à ses
serviteurs. 17 Et Pharaon dit à Joseph: "Dis à tes
frères: faites ceci: rechargez vos bêtes et mettez-
vous en route pour le pays de Canaan. 18 Emmenez
votre père et vos familles et venez près de moi; je
veux vous donner la meilleure province de l'Égypte,
vous consommerez la moelle de ce pays. 19 Pour
toi, tu es chargé de cet ordre: faites ceci: prenez,
dans le pays d'Égypte, des voitures pour vos enfants
et pour vos femmes; faites-y monter votre père et
revenez. 20 N'Ayez point regret à vos possessions,
car le meilleur du pays d'Égypte est à vous." 21 Ainsi
firent les fils d'Israël: Joseph leur donna des voitures
d'après l'ordre de Pharaon et les munit de provisions
pour le voyage. 22 Il donna à tous, individuellement,
des habillements de rechange; pour Benjamin, il lui
fit présent de trois cents pièces d'argent et de cinq
habillements de rechange. 23 Pareillement, il envoya
à son père dix ânes chargés des meilleurs produits
de l'Égypte et dix ânesses portant du blé, du pain
et des provisions de voyage pour son père. 24 Il
reconduisit ses frères lorsqu'ils partirent et il leur dit:
"Point de rixes durant le voyage!" 25 Ils sortirent de
l'Égypte et arrivèrent dans le pays de Canaan, chez
Jacob leur père. 26 Ils lui apprirent que Joseph vivait
encore et qu'il commandait à tout le pays d'Égypte.
Mais son cœur restait froid, parce qu'il ne les croyait
pas. 27 Alors ils lui répétèrent toutes les paroles que
Joseph leur avait adressées et il vit les voitures que
Joseph avait envoyées pour l'emmener et la vie revint
au cœur de Jacob leur père. 28 Et Israël s'écria: "Il
suffit: mon fils Joseph vit encore! Ah! J'Irai et je le
verrai avant de mourir!"

46 Israël partit avec tout ce qui lui appartenait et
arriva à Beer Shava, où il immola des victimes
au Dieu de son père Isaac. 2 Le Seigneur parla à
Israël dans les visions de la nuit, disant: "Jacob!
Jacob!" Il répondit: "Me voici." 3 Il poursuivit: "Je
suis le Seigneur, Dieu de ton père: n'hésite point
à descendre en Égypte car je t'y ferai devenir une
grande nation. 4 Moi-même, je descendrai avec toi
en Égypte; moi-même aussi je t'en ferai remonter;
et c'est Joseph qui te fermera les yeux." 5 Jacob
repartit de Beer Shava. Les fils d'Israël firent monter
leur père, leurs enfants et leurs femmes dans les
voitures envoyées par Pharaon pour l'amener. 6 Ils
prirent leurs troupeaux et les biens qu'ils avaient
acquis dans le pays de Canaan et vinrent en Égypte,
Jacob et avec lui toute sa famille: 7 ses fils et ses
petits-fils, ses filles et ses petites-filles et toute sa
descendance l'accompagnèrent en Égypte. 8 Suivent
les noms des enfants d'Israël venus en Égypte:
Jacob et ses fils; l'aîné de Jacob, Ruben 9 et les
fils de Ruben: Hénoc, Pallou, Heçrèn, Karmi; 10 et
les fils de Siméon: Yemouël, Yamin, Ohad, Yakhin,
Çohar; puis Chaoul, fils de la Cananéenne. 11 Les
fils de Lévi: Gerson, Kehàth, Merari. 12 Les fils de
Juda: Ér, Onân, Chêla, Péreç et Zérah. Ér et Onân
moururent dans le pays de Canaan. Les fils de Péreç
furent Heçrôn et Hamoul. 13 Les fils d'Issachar: Tôlà,
Pouvva, Yôb et Chimron. 14 Les fils de Zabulon:
Séred, Élôn et Yahleêl. 15 Ceux-là sont les fils de Lia,
qui les enfanta à Jacob sur le territoire araméen, puis
Dina sa fille: total de ses fils et de ses filles, trente
trois. 16 Les fils de Gad: Cifyôn, Hagghi, Chouni,
Eçbôn, Éri, Arodi, Aréli. 17 Les enfants d'Aser: Yimna,
Yichva, Yichvi, Berïa et Sérah leur sœur; et les fils de
Berïa: Héber et Malkïél. 18 Ceux-là sont les enfants
de Zilpa, que Laban avait donnée à Léa sa fille;
c'est elle qui les enfanta à Jacob, seize personnes.
19 Les fils de Rachel, épouse de Jacob: Joseph
et Benjamin. 20 Il naquit à Joseph, dans le pays
d'Égypte; Asenath, fille de Pôti-Féra, prêtre d'On,
les lui enfanta: Manassé et Éphraïm. 21 Et les fils

de Benjamin: Béla, Béker, Achbêl, Ghêra, Naamân,
Éhi, Rôch, Mouppim, Houppim et Ard'. 22 Ceux-là
sont les fils de Rachel, qui naquirent à Jacob; en
tout, quatorze. 23 Fils de Dan: Houchim. 24 Fils de
Nephtali: Yahceél, Gouni, Yécer et Chillem. 25 Ceux-
là sont les fils de Bilha, que Laban avait donnée à
Rachel sa fille; c'est elle qui les enfanta à Jacob, en
tout, sept personnes. 26 Toutes les personnes de
la famille de Jacob et issues de lui, qui vinrent en
Égypte, outre les épouses des fils de Jacob, furent
en tout soixante-six personnes. 27 Puis, les fils de
Joseph, qui lui naquirent en Égypte, deux personnes:
total des individus de la maison de Jacob qui se
trouvèrent réunis en Égypte, soixante-dix. 28 Jacob
avait envoyé Juda en avant, vers Joseph, pour qu'il
lui préparât l'entrée de Gessen. Lorsqu'ils y furent
arrivés, 29 Joseph fit atteler son char et alla au-devant
d'Israël, son père, à Gessen. A sa vue, il se précipita
à son cou et pleura longtemps dans ses bras. 30
Et Israël dit à Joseph: "Je puis mourir à présent,
puisque j'ai vu ta face, puisque tu vis encore!" 31
Joseph dit à ses frères, à la famille de son père"Je
vais remonter pour en faire part à Pharaon; je lui
dirai 'Mes frères et toute la famille de mon père, qui
habitent le pays de Canaan, sont venus auprès de
moi. 32 Ces hommes sont pasteurs de troupeaux,
parce qu'ils possèdent du bétail; or leur menu et leur
gros bétail et tout ce qu'ils possèdent, ils l'ont amené.'
33 Maintenant, lorsque Pharaon vous mandera et dira:
'Quelles sont vos occupations?' 34 vous répondrez:
'Tes serviteurs se sont adonnés au bétail depuis leur
jeunesse jusqu'à présent et nous et nos pères.' C'Est
afin que vous demeuriez dans la province de Gessen,
car les Égyptiens ont en horreur tout pasteur de menu
bétail."

47 Joseph vint annoncer la nouvelle à Pharaon,
en disant "Mon père et mes frères, avec leur
menu et leur gros bétail et tout ce qu'ils possèdent,
sont venus du pays de Canaan; et ils se trouvent
dans la province de Gessen." 2 Puis il prit une
partie de ses frères, cinq hommes et il les mit en
présence de Pharaon. 3 Pharaon dit à ses frères:
"Quelles sont vos occupations?" Ils répondirent à
Pharaon: "Tes serviteurs sont une famille de bergers,
de père en fils." 4 Et ils dirent à Pharaon: "Nous
sommes venus émigrer dans ce pays, parce que le
pâturage manque aux troupeaux de tes serviteurs, la
disette étant grande dans le pays de Canaan. Donc,
permets à tes serviteurs d'habiter dans la province de
Gessen." 5 Pharaon dit à Joseph: "Ton père et tes
frères sont venus auprès de toi. 6 Le pays d'Égypte
est mis à ta disposition; établis, dans sa meilleure
province, ton père et tes frères. Qu'ils habitent la
terre de Gessen et si tu reconnais qu'il y ait parmi
eux des hommes de mérite, nomme-les inspecteurs
des bestiaux de mon domaine." 7 Joseph introduisit
Jacob son père et le présenta à Pharaon; et Jacob
rendit hommage à Pharaon. 8 Pharaon dit à Jacob:
"Quel est le nombre des années de ta vie?" 9 Et
Jacob répondit à Pharaon: "Le nombre des années
de mes pérégrinations, cent trente ans. Il a été court
et malheureux, le temps des années de ma vie et
il ne vaut pas les années de la vie de mes pères,
les jours de leurs pérégrinations." 10 Jacob salua
Pharaon et se retira de devant lui. 11 Joseph établit
son père et ses frères et leur donna droit de propriété
dans le pays d'Égypte, dans le meilleur territoire,
celui de Ramsès, comme l'avait ordonné Pharaon. 12
Joseph nourrit son père, ses frères et toute la maison
de son père, donnant des vivres selon les besoins de
chaque famille. 13 Or, le pain manqua dans toute
la contrée, tant la disette était grande; et le pays
d'Égypte et le pays de Canaan étaient accablés par la
famine. 14 Joseph recueillit tout l'argent qui se trouvait
dans le pays d'Égypte et dans celui de Canaan, en
échange du blé qu'ils achetaient et il fit entrer cet
argent dans la maison de Pharaon. 15 Quand l'argent
fut épuisé dans le pays d'Égypte et dans celui de
Canaan, tous les Égyptiens s'adressèrent à Joseph,
disant: "Donne-nous du pain; pourquoi péririons-nous
sous tes yeux, faute d'argent?" 16 Joseph répondit:
"Livrez vos bestiaux, je veux vous en fournir contre
vos bestiaux, si l'argent manque." 17 Ils amenèrent
leur bétail à Joseph et Joseph leur donna du pain en
échange des chevaux, du menu bétail, du gros bétail
et des ânes; ils les sustenta de nourriture, pour tout
leur bétail, cette année-là. 18 Cette année écoulée,
ils vinrent à lui l'année suivante et lui dirent: "Nous ne
pouvons dissimuler à mon seigneur que, l'argent et le
bétail ayant entièrement passé à mon seigneur, il ne
nous reste à lui offrir que nos corps et nos terres. 19
Pourquoi péririons-nous à ta vue, nous et nos terres?
Deviens notre possesseur et celui de nos terres,
moyennant des vivres: nous et nos terres serons
serfs de Pharaon; tu nous donneras de la semence
et nous vivrons au lieu de périr et la terre ne sera pas
désolée." 20 Joseph acquit tout le sol de l'Égypte au
profit de Pharaon, les Égyptiens ayant vendu chacun
leurs champs, contraints qu'ils étaient par la famine:
ainsi la contrée appartint à Pharaon. 21 A l'égard du
peuple, il le transféra d'une ville dans l'autre, dans

toute l'étendue du territoire égyptien. 22 Toutefois,
le domaine des prêtres, il ne l'acquit point. Car les
prêtres recevaient de Pharaon une portion fixe et ils
consommaient la portion que leur allouait Pharaon,
de sorte qu'ils ne vendirent pas leur domaine. 23
Et Joseph dit au peuple: "Donc, je vous ai acheté
aujourd'hui vous et vos terres pour Pharaon. Voici
pour vous des grains, ensemencez la terre; 24 puis, à
l'époque des produits, vous donnerez un cinquième
à Pharaon; les quatre autres parts vous serviront
à ensemencer les champs et à vous nourrir ainsi
que vos gens et vos familles." 25 Ils répondirent: "Tu
nous rends la vie! Puissions-nous trouver grâce aux
yeux de mon seigneur et nous resterons serfs de
Pharaon." 26 Joseph imposa au sol de l'Égypte cette
contribution, qui subsiste encore, d'un cinquième pour
Pharaon. Le domaine des prêtres seuls était excepté,
il ne relevait point de Pharaon. 27 Israël s'établit
donc dans le pays d'Égypte, dans la province de
Gessen; ils en demeurèrent possesseurs, y crûrent
et y multiplièrent prodigieusement. 28 Jacob vécut
dans le pays d'Égypte dix sept ans; la durée de la
vie de Jacob fut donc de cent quarante-sept années.
29 Les jours d'Israël approchant de leur terme, il
manda son fils Joseph et lui dit: "Si tu as quelque
affection pour moi, mets, je te prie, ta main sous
ma hanche pour attester que tu agiras envers moi
avec bonté et fidélité, en ne m'ensevelissant point en
Egypte. 30 Quand je dormirai avec mes pères, tu me
transporteras hors de l'Égypte et tu m'enseveliras
dans leur sépulcre." Il répondit: "Je ferai selon ta
parole." 31 Il reprit: "Jure-le-moi" et il le lui jura; et
Israël s'inclina sur le chevet du lit.

48 Il arriva, après ces faits, qu'on dit à Joseph:
"Ton père est malade." Et il partit emmenant
ses deux fils, Manassé et Éphraïm. 2 On l'annonça à
Jacob, en disant: "Voici que ton fils Joseph vient te
voir." Israël recueillit ses forces et s'assit sur le lit. 3
Et Jacob dit à Joseph: "Le Dieu tout-puissant m'est
apparu à Louz, au pays de Canaan et m'a béni. 4 Il
m'a dit: 'Je veux te faire croître et fructifier et je te
ferai devenir une multitude de peuples; et je donnerai
ce pays à te postérité ultérieure, comme possession
perpétuelle.' 5 Eh bien! Tes deux fils, qui te sont
nés au pays d'Égypte avant que je vinsse auprès
de toi en Égypte, deviennent les miens; non moins
que Ruben et Siméon, Éphraïm et Manassé seront à
moi. 6 Quant aux enfants que tu engendrerais après
eux, ils te seront attribués: ils s'appelleront du nom
de leurs frères, à l'égard de leur héritage. 7 Pour
moi, quand je revins du territoire d'Aram, Rachel
mourut dans mes bras au pays de Canaan pendant le
voyage, lorsqu'une kibra de pays me séparait encore
d'Éphrath; je l'inhumai là, sur le chemin d'Éphrath,
qui est Bethléem." 8 Israël remarqua les enfants de
Joseph et il dit: "Qui sont ceux-là?" 9 Joseph répondit
à son père: "Ce sont mes fils, que Dieu m'a donnés
dans ce pays." Jacob reprit: "Approche-les de moi, je
te prie, que je les bénisse." 10 Or, les yeux d'Israël,
appesantis par la vieillesse, ne pouvaient plus bien
voir. Il fit approcher de lui ces jeunes gens, leur donna
des baisers, les pressa dans ses bras; 11 et Israël dit
à Joseph: "Je ne comptais pas revoir ton visage et
voici que Dieu m'a fait voir jusqu'à ta postérité". 12
Joseph les retira d'entre ses genoux et se prosterna
devant lui jusqu'à terre. 13 Puis Joseph les prit tous
deux, Éphraïm de la main droite, à gauche d'Israël et
Manassé de la main gauche, à droite d'Israël; et il les
fit avancer vers lui. 14 Israël étendit la main droite,
l'imposa sur la tête d'Éphraïm, qui était le plus jeune
et mit sa main gauche sur la tête de Manassé; il croisa
ses mains, quoique Manassé fut l'aîné. 15 Il bénit
Joseph, puis dit: "Que la Divinité dont mes pères,
Abraham et Isaac, ont suivi les voies; que la Divinité
qui a veillé sur moi depuis ma naissance jusqu'à ce
jour; 16 que l'ange qui m'a délivré de tout mal, bénisse
ces jeunes gens! Puisse-t-il perpétuer mon nom et
le nom de mes pères Abraham et Isaac! Puisse-t-il
multiplier à l'infini au milieu de la contrée." 17 Joseph
remarqua que son père posait sa main droite sur la
tête d'Éphraïm et cela lui déplut; il souleva la main de
son père pour la faire passer de la tête d'Éphraïm
sur la tête de Manassé 18 et il dit à son père: "Pas
ainsi, mon père! Puisque celui-ci est l'aîné, mets ta
main droite sur sa tête." 19 Son père s'y refusa et dit:
"Je le sais, mon fils, je le sais; lui aussi deviendra
un peuple et lui aussi sera grand: mais son jeune
frère sera plus grand que lui et sa postérité formera
plusieurs nations." 20 Il les bénit alors et il dit: "Israël
te nommera dans ses bénédictions, en disant: Dieu
te fasse devenir comme Éphraïm et Manassé!" Il
plaça ainsi Éphraïm avant Manassé. 21 Israël dit à
Joseph: "Voici, je vais mourir. Dieu sera avec vous
et il vous ramènera au pays de vos aïeux. 22 Or,
je te promets une portion supérieure à celle de tes
frères, portion conquise sur l'Amorréen, à l'aide de
mon épée et de mon arc."

49 Jacob fit venir ses fils et il dit: "Rassemblez-
vous, je veux vous révéler ce qui vous arrivera
dans la suite des jours. 2 Pressez-vous pour écouter,

enfants de Jacob, pour écouter Israël votre Père. 3
Ruben! Tu fus mon premier-né, mon orgueil et les
prémices de ma vigueur: le premier en dignité, le
premier en puissance. 4 Impétueux comme l'onde, tu
as perdu ta noblesse! Car tu as attenté au lit paternel,
tu as flétri l'honneur de ma couche. 5 Siméon et
Lévi! Digne couple de frères; leurs armes sont des
instruments de violence. 6 Ne t'associe point à leurs
desseins, ô mon âme! Mon honneur, ne sois pas
complice de leur alliance! Car, dans leur colère, ils
ont immolé des hommes et pour leur passion ils
ont frappé des taureaux. 7 Maudite soit leur colère,
car elle fut malfaisante et leur indignation, car elle
a été funeste! Je veux les séparer dans Jacob, les
disperser en Israël. 8 Pour toi, Juda, tes frères te
rendront hommage; ta main fera ployer le cou de tes
ennemis; les enfants de ton père s'inclineront devant
toi! 9 Tu es un jeune lion, Juda, quand tu reviens,
ô mon fils, avec ta capture! Il se couche; c'est le
repos du lion et du léopard; qui oserait le réveiller?
10 Le sceptre n'échappera point à Juda, ni l'autorité à
sa descendance, jusqu'à l'avènement du Pacifique
auquel obéiront les peuples. 11 Alors on attachera
son ânon à la vigne, et à la treille le fils de son
ânesse: on lavera son vêtement dans le vin, et dans
le sang des raisins sa tunique; 12 les yeux seront
pétillants de vin et les dents toutes blanches de lait.
13 Zabulon occupera le littoral des mers; il offrira des
ports aux vaisseaux et sa plage atteindra Sidon. 14
Issachar est un âne musculeux qui se couche entre
les collines. 15 Il a goûté le charme du repos et les
délices du pâturage; et il a livré son épaule au joug et
il est devenu tributaire. 16 Dan sera l'arbitre de son
peuple, sous lui se grouperont les tribus d'Israël. 17 Il
sera, Dan, un serpent sur le chemin, un aspic dans le
sentier: il pique le pied du cheval et le cavalier tombe
renversé. 18 J'Espère en ton assistance, Seigneur. 19
Gad sera assailli d'ennemis, mais il les assaillira à son
tour. 20 Pour Asher, sa production sera abondante;
c'est lui qui pourvoira aux jouissances des rois.
21 Nephtali est une biche qui s'élance; il apporte
d'heureux messages. 22 C'Est un rameau fertile que
Joseph, un rameau fertile au bord d'une fontaine; il
dépasse les autres rameaux le long de la muraille.
23 Ils l'ont exaspéré et frappé de leurs flèches; ils
l'ont pris en haine, les fiers archers: 24 mais son
arc est resté plein de vigueur et les muscles de ses
bras sont demeurés fermes grâce au Protecteur de
Jacob, qui par là préparait la vie au rocher d'Israël;
25 grâce au Dieu de ton père, qui sera ton appui
et au Tout-Puissant, qui te bénira des bénédictions
supérieures du ciel, des bénédictions souterraines
de l'abîme, des bénédictions des mamelles et des
entrailles! Les vœux de ton père, 26 surpassant ceux
de mes ancêtres, atteignent la limite des montagnes
éternelles; ils s'accompliront sur la tête de Joseph, sur
le front de l'Élu de ses frères! 27 Benjamin est un loup
ravisseur: le matin il s'assouvit de carnage, le soir il
partagera le butin." 28 Tous ceux-là sont les douze
tribus d'Israël; et c'est ainsi que leur père leur parla et
les bénit, dispensant à chacun sa bénédiction propre.
29 Et il leur donna ses ordres en disant: "Je vais être
réuni à mon peuple; ensevelissez-moi auprès de
mes pères dans le caveau qui fait partie du domaine
d'Éfrôn le Héthéen; 30 dans ce caveau qui appartient
au territoire de Makhpêla, en face de Mamré, dans
le pays de Canaan, territoire qu'Abraham acheta
d'Éfrôn le Héthéen, comme sépulture héréditaire. 31
Là furent enterrés Abraham et Sara son épouse; là
furent enterrés Isaac et Rébecca son épouse et là j'ai
enterré Léa. 32 L'Acquisition de ce territoire et du
caveau qui s'y trouve a été faite chez les Héthéens."
33 Jacob, ayant dicté à ses fils ses volontés dernières,
ramena ses pieds dans sa couche; il expira et rejoignit
ses pères.

50 Joseph se précipita sur le visage de son père
et le couvrit de pleurs et de baisers. 2 Joseph
ordonna aux médecins, ses serviteurs, d'embaumer
son père; et les médecins embaumèrent Israël. 3
On y employa quarante jours; car on emploie autant
de jours pour ceux qu'on embaume. Les Égyptiens
portèrent son deuil soixante-dix jours. 4 Les jours
de son deuil écoulés, Joseph parla ainsi aux gens
de Pharaon: "De grâce, si j'ai trouvé faveur à vos
yeux, veuillez porter aux oreilles de Pharaon ces
paroles: 5 Mon père m'a adjuré en ces termes: 'Voici,
je vais mourir; dans mon sépulcre, que j'ai acquis
dans le pays de Canaan, là même tu m'enseveliras.'
Et maintenant, je voudrais partir, j'ensevelirai mon
père et je reviendrai." 6 Pharaon répondit: "Pars et
ensevelis ton père ainsi qu'il t'a adjuré." 7 Joseph
partit pour ensevelir son père. Il fut accompagné par
tous les officiers de Pharaon qui avaient vieilli à sa
cour, par tous les anciens du pays d'Égypte, 8 par
toute la maison de Joseph, par ses frères et par la
maison de son père. Leurs enfants seuls, avec leur
menu et leur gros bétail, restèrent dans la province
de Gessen. 9 Il y eut à sa suite et des chars et des
cavaliers; le convoi fut très considérable. 10 Parvenus
jusqu'à l'Aire-du-Buisson, située au bord du Jourdain,
ils y célébrèrent de grandes et solennelles funérailles

et Joseph ordonna en l'honneur de son père un deuil
de sept jours. **11** L'Habitant du pays, le Cananéen, vit
ce deuil de l'Aire-du-Buisson et ils dirent: "Voilà un
grand deuil pour l'Égypte!" C'Est pourquoi on nomma
Abêl-Miçrayim ce lieu situé de l'autre coté du Jourdain.
12 Ses fils agirent à son égard, ponctuellement comme
il leur avait enjoint: **13** ils le transportèrent au pays de
Canaan et l'inhumèrent dans le caveau du champ
de Makhpêla, ce champ qu'Abraham avait acheté
comme possession tumulaire à Éfrôn le Héthéen, en
face de Mambré. **14** Joseph, après avoir enseveli
son père, retourna en Égypte avec ses frères et tous
ceux qui l'avaient accompagné pour ensevelir son
père. **15** Or, les frères de Joseph, considérant que
leur père était mort, se dirent: "Si Joseph nous prenait
en haine! S'Il allait nous rendre tout le mal que nous
lui avons fait souffrir!" **16** Ils mandèrent à Joseph ce
qui suit: "Ton père a commandé avant sa mort, en
ces termes: **17** 'Parlez ainsi à Joseph: Oh! Pardonne,
de grâce, l'offense de tes frères et leur faute et le mal
qu'ils t'ont fait!' Maintenant donc, pardonne leur tort
aux serviteurs du Dieu de ton père!" Joseph pleura
lorsqu'on lui parla ainsi. **18** Puis, ses frères vinrent
eux-mêmes tomber à ses pieds, en disant: "Nous
sommes prêts à devenir tes esclaves. **19** Joseph leur
répondit: Soyez sans crainte; car suis-je à la place de
Dieu? **20** Vous, vous aviez médité contre moi le mal:
Dieu l'a combiné pour le bien, afin qu'il arrivât ce qui
arrive aujourd'hui, qu'un peuple nombreux fût sauvé.
21 Donc, soyez sans crainte: j'aurai soin de vous et de
vos familles." Et il les rassura et il parla à leur cœur.
22 Joseph demeura en Égypte, lui et la famille de son
père et il vécut cent dix ans. **23** Il vit naître à Éphraïm
des enfants de la troisième génération; de même les
enfants de Makir, fils de Manassé, naquirent sur les
genoux de Joseph. **24** Joseph dit à ses frères: "Je
vais mourir. Sachez que le Seigneur vous visitera et
vous ramènera de ce pays dans celui qu'il a promis
par serment à Abraham, à Isaac et à Jacob." **25** Et
Joseph adjura les enfants d'Israël en disant: "Oui, le
Seigneur vous visitera et alors vous emporterez mes
ossements de ce pays." **26** Joseph mourut âgé de
cent dix ans; on l'embauma et il fut déposé dans un
cercueil en Égypte.

Exode

1 Voici les noms des fils d'Israël, venus en Égypte;
ils y accompagnèrent Jacob, chacun avec sa
famille: **2** Ruben, Siméon, Lévi et Juda; **3** Issachar,
Zabulon et Benjamin; **4** Dan et Nephtali, Gad et Aser.
5 Toutes les personnes composant la lignée de Jacob
étaient au nombre de soixante-dix. Pour Joseph, il
était déjà en Égypte. **6** Joseph mourut, ainsi que
tous ses frères, ainsi que toute cette génération. **7**
Or, les enfants d'Israël avaient augmenté, pullulé,
étaient devenus prodigieusement nombreux et ils
remplissaient la contrée. **8** Un roi nouveau s'éleva
sur l'Égypte, lequel n'avait point **9** Il dit à son peuple:
"Voyez, la population des enfants d'Israël surpasse
et domine la nôtre. **10** Eh bien! usons d'expédients
contre elle; autrement, elle s'accroîtra encore et alors,
survienne une guerre, ils pourraient se joindre à nos
ennemis, nous combattre et sortir de la province." **11**
Et l'on imposa à ce peuple des officiers de corvée pour
l'accabler de labeurs et il bâtit pour Pharaon des villes
d'approvisionnement, Pithom et Ramessès. **12** Mais,
plus on l'opprimait, plus sa population grossissait
et débordait et ils conçurent de l'aversion pour les
enfants d'Israël. **13** Les Égyptiens accablèrent les
enfants d'Israël de rudes besognes. **14** Ils leur
rendirent la vie amère par des travaux pénibles sur
l'argile et la brique, par des corvées rurales, outre les
autres labeurs qu'ils leur imposèrent tyranniquement.
15 Le roi d'Égypte s'adressa aux sages femmes
hébreues, qui se nommaient, l'une Chifra, l'autre Poûa
16 et il dit: "Lorsque vous accoucherez les femmes
hébreues, vous examinerez les attributs du sexe: si
c'est un garçon, faites-le périr; une fille, qu'elle vive."
17 Mais les sages-femmes craignaient Dieu: elles
ne firent point ce que leur avait dit le roi d'Égypte,
elles laissèrent vivre les garçons. **18** Le roi d'Égypte
manda les sages-femmes et leur dit: "Pourquoi avez-
vous agi ainsi, avez-vous laissé vivre les garçons?"
19 Les sages-femmes répondirent à Pharaon: "C'Est
que les femmes des Hébreux ne sont pas comme
celles des Égyptiens, elles sont vigoureuses et avant
que la sage-femme soit arrivée près d'elles, elles sont
délivrées." **20** Le Seigneur bénit les sages-femmes
et le peuple multiplia et s'accrut considérablement.
21 Or, comme les sages-femmes avaient craint le
Seigneur et qu'il avait augmenté leurs familles, **22**
Pharaon donna l'ordre suivant à tout son peuple:
"Tout mâle nouveau-né, jetez-le dans le fleuve et
toute fille laissez-la vivre."

2 Or, il y avait un homme de la famille de Lévi, qui
avait épousé une fille de Lévi. **2** Cette femme
conçut et enfanta un fils. Elle considéra qu'il était
beau et le tint caché pendant trois mois. **3** Ne pouvant
le cacher plus longtemps, elle lui prépara un berceau
de jonc qu'elle enduisit de bitume et de poix, elle
y plaça l'enfant et le déposa dans les roseaux sur
la rive du fleuve. **4** Sa sœur se tint à distance
pour observer ce qui lui arriverait. **5** Or, la fille de
Pharaon descendit, pour se baigner, vers le fleuve,
ses compagnes la suivant sur la rive. Elle aperçut le
berceau parmi les roseaux et envoya sa servante
qui alla le prendre. **6** Elle l'ouvrit, elle y vit l'enfant:
c'était un garçon vagissant. Elle eut pitié de lui et
dit: "C'Est quelque enfant des Hébreux." **7** Sa soeur
dit à la fille de Pharaon: "Faut-il t'aller quérir une
nourrice parmi les femmes hébreues, qui t'allaitera
cet enfant?" **8** La fille de Pharaon lui répondit: "Va."
Et la jeune fille alla quérir la mère de l'enfant. **9** La
fille de Pharaon dit à celle-ci: "Emporte cet enfant et
allaite-le moi, je t'en donnerai le salaire." Cette femme
prit l'enfant et l'allaita. **10** L'Enfant devenu grand, elle
le remit à la fille de Pharaon et il devint son fils; elle
lui donna le nom de Moïse, disant: "Parce que je
l'ai retiré des eaux." **11** Or, en ce temps-là, Moïse,
ayant grandi, alla parmi ses frères et fut témoin de
leurs souffrances. **12** Il aperçut un Égyptien frappant
un Hébreu, un de ses frères. Il se tourna de côté
et d'autre et ne voyant paraître personne, il frappa
l'Égyptien et l'ensevelit dans le sable. **13** Étant sorti
le jour suivant, il remarqua deux Hébreux qui se
querellaient et il dit au coupable: "Pourquoi frappes-
tu ton prochain?" **14** L'Autre répondit: "Qui t'a fait
notre seigneur et notre juge? Voudrais-tu me tuer,
comme tu as tué l'Égyptien?" Moïse prit peur et se
dit: "En vérité, la chose est connue!" **15** Pharaon fut
instruit de ce fait et voulut faire mourir Moïse. Celui-ci
s'enfuit de devant Pharaon et s'arrêta dans le pays
de Madian, où il s'assit près d'un puits. **16** Le prêtre
de Madian avait sept filles. Elles vinrent puiser là et
emplir les auges, pour abreuver les brebis de leur
père. **17** Les pâtres survinrent et les repoussèrent.
Moïse se leva, prit leur défense et abreuva leur
bétail. **18** Elles retournèrent chez Réouël leur père,
qui leur dit: "Pourquoi rentrez-vous sitôt aujourd'hui?"
19 Elles répondirent: "Un certain Égyptien nous a
défendues contre les pâtres; bien plus, il a même
puisé pour nous et a fait boire le bétail." **20** Il dit à
ses filles: "Et où est-il? Pourquoi avez-vous laissé
là cet homme? Appelez-le, qu'il vienne manger." **21**
Moïse consentit à demeurer avec cet homme, qui lui

donna en mariage Séphora, sa fille. 22 Elle enfanta
un fils, qu'il nomma Gersom, en disant: "Je suis un
émigré sur une terre étrangère." 23 Il arriva, dans
ce long intervalle, que le roi d'Égypte mourut. Les
enfants d'Israël gémirent du sein de l'esclavage et se
lamentèrent; leur plainte monta vers Dieu du sein de
l'esclavage. 24 Le Seigneur entendit leurs soupirs et
il se ressouvint de son alliance avec Abraham, avec
Isaac, avec Jacob. 25 Puis, le Seigneur considéra les
enfants d'Israël et il avisa.

3 Or, Moïse faisait paître les brebis de Jéthro son
beau-père, prêtre de Madian. Il avait conduit le
bétail au fond du désert et était parvenu à la montagne
divine, au mont Horeb. 2 Un ange du Seigneur lui
apparut dans un jet de flamme au milieu d'un buisson.
Il remarqua que le buisson était en feu et cependant
ne se consumait point. 3 Moïse se dit: "Je veux
m'approcher, je veux examiner ce grand phénomène:
pourquoi le buisson ne se consume pas." 4 L'Éternel
vit qu'il s'approchait pour regarder; alors Dieu l'appela
du sein du buisson, disant: "Moïse! Moïse!" Et il
répondit: "Me voici." 5 Il reprit: "N'Approche point
d'ici! Ote ta chaussure, car l'endroit que tu foules
est un sol sacré!" 6 Il ajouta: "Je suis la Divinité de
ton père, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob…"
Moïse se couvrit le visage, craignant de regarder
le Seigneur. 7 L'Éternel poursuivit: "J'Ai vu, j'ai vu
l'humiliation de mon peuple qui est en Égypte; j'ai
accueilli sa plainte contre ses oppresseurs, car je
connais ses souffrances. 8 Je suis donc intervenu
pour le délivrer de la puissance égyptienne et pour le
faire passer de cette contrée-là dans une contrée
fertile et spacieuse, dans une terre ruisselante de
lait et de miel, où habitent le Cananéen, le Héthéen,
l'Amorréen, le Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen.
9 Oui, la plainte des enfants d'Israël est venue jusqu'à
moi; oui, j'ai vu la tyrannie dont les Égyptiens les
accablent. 10 Et maintenant va, je te délègue vers
Pharaon; et fais que mon peuple, les enfants d'Israël,
sortent de l'Égypte." 11 Moïse-dit au Seigneur: "Qui
suis-je, pour aborder Pharaon et pour faire sortir les
enfants d'Israël de l'Égypte?" 12 Il répondit: "C'Est
que je serai avec toi et ceci te servira à prouver que
c'est moi qui t'envoie: quand tu auras fait sortir ce
peuple de l'Égypte, vous adorerez le Seigneur sur
cette montagne même." 13 Moïse dit à Dieu: "Or,
je vais trouver les enfants d'Israël et je leur dirai:
Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous… S'Ils
me disent: Quel est son nom? que leur dirai-je?" 14
Dieu répondit à Moïse: "Je suis l'Être invariable!"
Et il ajouta: "Ainsi parleras-tu aux enfants d'Israël:
C'Est l'Être invariable qui m'a délégué auprès de
vous." 15 Dieu dit encore à Moïse: "Parle ainsi aux
enfants d'Israël: 'L'Éternel, le Dieu de vos pères,
le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, m'envoie
vers vous.' Tel est mon nom à jamais, tel sera mon
attribut dans tous les âges. 16 Va rassembler les
anciens d'Israël et dis-leur: 'L'Éternel, Dieu de vos
pères, Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, m'est
apparu en disant: J'Ai fixé mon attention sur vous
et sur ce qu'on vous fait en Égypte 17 et j'ai résolu
de vous faire monter, du servage de l'Égypte, au
territoire du Cananéen, du Héthéen, de l'Amorréen,
du Phérézéen, du Hévéen et du Jébuséen, contrée
ruisselante de lait et de miel.' 18 Et ils écouteront ta
voix; alors tu iras, avec les anciens d'Israël, trouver
le roi d'Égypte et vous lui direz: 'L'Éternel, le Dieu
des Hébreux, s'est manifesté à nous. Et maintenant
nous voudrions aller à trois journées de chemin, dans
le désert, sacrifier à l'Éternel, notre Dieu' 19 Or, je
sais que le roi d'Égypte ne vous laissera point partir,
pas même en présence d'une puissance supérieure.
20 Mais j'étendrai ma main et je terrasserai l'Égypte
par tous les prodiges que j'accomplirai dans son
sein; alors seulement on vous laissera partir. 21 Et
j'inspirerai aux Égyptiens de la bienveillance pour
ce peuple; si bien que, lorsque vous partirez, vous
ne partirez point les mains vides. 22 Chaque femme
demandera à sa voisine, à l'habitante de sa maison,
des vases d'argent, des vases d'or, des parures; vous
en couvrirez vos fils et vos filles et vous dépouillerez
l'Égypte.

4 Moïse prit la parole et dit: "Mais certes, ils ne me
croiront pas et ils n'écouteront pas ma voix, parce
qu'ils diront: L'Éternel ne t'est point apparu." 2 Le
Seigneur lui dit: "Qu'as-tu là à la main?" Il répondit:
"Une verge." 3 Il reprit: "Jette-la à terre!" Et il la jeta à
terre et elle devint un serpent. Moïse s'enfuit à cette
vue. 4 Le Seigneur dit à Moïse: "Avance la main et
saisis sa queue!" Il avança la main et le saisit et il
redevint verge dans sa main. 5 "Ceci leur prouvera
qu'il s'est révélé à toi, l'Éternel, le Dieu de leurs
pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob." 6 Le
Seigneur lui dit encore: "Mets ta main dans ton sein."
Il mit sa main dans son sein, l'en retira et voici qu'elle
était lépreuse, blanche comme la neige. 7 Il reprit:
"Replace ta main dans ton sein." Il remit sa main dans
son sein, puis il l'en retira et voici qu'elle avait repris
sa carnation. 8 "Eh bien! s'ils n'ont pas croyance en
toi, s'ils sont sourds à la voix du premier prodige,

ils devront céder à la voix du dernier. 9 Que s'ils
restent incrédules en présence de ces deux prodiges
et s'ils n'écoutent pas ta voix, tu prendras des eaux
du fleuve et tu les répandras à terre et ces eaux que
tu auras prises du fleuve deviendront du sang sur la
terre." 10 Moïse dit à l'Éternel: "De grâce, Seigneur!
je ne suis habile à parler, ni depuis hier, ni depuis
avant-hier, ni depuis que tu parles à ton serviteur; car
j'ai la bouche pesante et la langue embarrassée." 11
L'Éternel lui répondit: "Qui a donné une bouche à
l'homme? qui le fait muet ou sourd, clairvoyant ou
aveugle, si ce n'est moi, l'Éternel? 12 Va donc, je
seconderai ta parole et je t'inspirerai ce que tu devras
dire." 13 Il repartit: "De grâce, Seigneur! donne cette
mission à quelque autre!" 14 Le courroux de l'Éternel
s'alluma contre Moïse et il dit: "Eh bien! c'est Aaron
ton frère, le Lévite, que je désigne! Oui, c'est lui
qui parlera! Déjà même il s'avance à ta rencontre
et à ta vue il se réjouira dans son cœur. 15 Tu lui
parleras et tu transmettras les paroles à sa bouche;
pour moi, j'assisterai ta bouche et la sienne et je
vous apprendrai ce que vous aurez à faire. 16 Lui, il
parlera pour toi au peuple, de sorte qu'il sera pour
toi un organe et que tu seras pour lui un inspirateur.
17 Cette même verge, tu l'auras à la main, car c'est
par elle que tu opéreras les miracles." 18 Là-dessus
Moïse s'en retourna chez Jéthro, son beau-père et lui
dit: "Je voudrais partir, retourner près de mes frères
qui sont en Égypte, afin de voir s'ils vivent encore."
Jéthro répondit à Moïse: "Va en paix." 19 L'Éternel dit
à Moïse, en Madian: "Va, retourne en Égypte; tous
ceux-là sont morts qui en voulaient à ta vie." 20 Moïse
emmena sa femme et ses enfants, les plaça sur un
âne et reprit le chemin du pays d'Égypte. Moïse tenait
la verge divine à la main. 21 L'Éternel dit à Moïse:
"Maintenant que tu te disposes à rentrer en Egypte,
sache que tous les miracles dont je t'aurai chargé, tu
les accompliras devant Pharaon mais moi je laisserai
s'endurcir son cœur et il ne renverra point le peuple.
22 Alors tu diras à Pharaon: 'Ainsi parle l'Éternel:
Israël est le premier-né de mes fils; 23 or, je t'avais
dit: Laisse partir mon fils, pour qu'il me serve et tu as
refusé de le laisser partir. Eh bien! moi, je ferai mourir
ton fils premier-né.'" 24 Pendant ce voyage, il s'arrêta
dans une hôtellerie; le Seigneur l'aborda et voulut le
faire mourir. 25 Séphora saisit un caillou, retrancha
l'excroissance de son fils et la jeta à ses pieds en
disant: "Est-ce donc par le sang que tu es uni à moi?"
26 Le Seigneur le laissa en repos. Elle dit alors: "Oui,
tu m'es uni par le sang, grâce à la circoncision!" 27
L'Éternel dit à Aaron: "Va au-devant de Moïse, dans
le désert." Il y alla; il le rencontra sur la montagne et
l'embrassa. 28 Moïse fit part à Aaron de toutes les
paroles dont l'Éternel l'avait chargé et de tous les
prodiges qu'il lui avait donné mission d'accomplir. 29
Alors Moïse et Aaron partirent et assemblèrent tous
les anciens des enfants d'Israël. 30 Et Aaron dit toutes
les paroles que l'Éternel avait adressées à Moïse et il
opéra les prodiges à la vue du peuple. 31 Et le peuple
y eut foi; ils comprirent que l'Éternel s'était souvenu
des enfants d'Israël, qu'il avait considéré leur misère
et ils courbèrent la tête et se prosternèrent.

5 Puis, Moïse et Aaron vinrent trouver Pharaon et lui
dirent: "Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu d'Israël: Laisse
partir mon peuple, pour qu'il célèbre mon culte dans
le désert." 2 Pharaon répondit: "Quel est cet Éternel
dont je dois écouter la parole en laissant partir Israël?
Je ne connais point l'Éternel et certes je ne renverrai
point Israël." 3 Ils reprirent: "Le Dieu des Hébreux
s'est manifesté à nous. Nous voudrions donc aller à
trois journées de chemin dans le désert et sacrifier
à l'Éternel notre Dieu, de peur qu'il ne sévisse sur
nous par la peste ou par le glaive." 4 Le roi d'Égypte
leur dit: "Pourquoi, Moïse et Aaron, débauchez-vous
le peuple de ses travaux? Allez à vos affaires!"
5 Pharaon ajouta: "Vraiment, cette population est
nombreuse à présent dans le pays et vous leur feriez
interrompre leurs corvées?" 6 Et Pharaon donna, ce
jour même, aux commissaires du peuple et à ses
surveillants l'ordre suivant: 7 "Vous ne fournirez plus,
désormais, de la paille au peuple pour la préparation
des briques, comme précédemment; ils iront eux-
mêmes faire leur provision de paille. 8 Du reste, la
quantité de briques qu'ils faisaient précédemment,
imposez-la leur encore, n'en rabattez rien. Car ils
sont désœuvrés, voilà pourquoi ils profèrent ces
clameurs: 'Allons sacrifier à notre Dieu!' 9 Qu'il y
ait donc surcharge de travail pour eux et qu'ils y
soient astreints; et qu'on n'ait pas égard à des propos
mensongers." 10 Les commissaires du peuple et ses
surveillants sortirent et parlèrent ainsi au peuple:
"Voici ce qu'a dit Pharaon: 'Je ne vous donnerai
plus de paille; 11 vous mêmes, allez, fournissez-
vous de paille où vous pourrez en trouver, car il n'est
rien diminué de votre besogne.'" 12 Et le peuple se
répandit par tout le pays d'Égypte, pour ramasser du
chaume en guise de paille. 13 Les commissaires le
harcelaient, disant: "Remplissez votre tâche jour par
jour, comme lorsque la paille vous était livrée." 14 On
frappa les surveillants des enfants d'Israël que les
commissaires de Pharaon leur avaient préposés, en

disant: "Pourquoi n'avez—vous pas fait toute votre
tâche en livrant les briques comme précédemment, ni
hier ni aujourd'hui?" 15 Les surveillants des enfants
d'Israël vinrent se plaindre à Pharaon en ces termes:
"Pourquoi traites-tu ainsi tes serviteurs? 16 La paille,
il n'en est pas fourni à tes serviteurs et pourtant on
nous dit 'Faites des briques!' A présent tes serviteurs
sont frappés et c'est ton peuple qui est coupable."
17 Il répondit: "Vous êtes des gens désœuvrés, oui,
désœuvrés! c'est pour cela que vous dites: 'Allons
sacrifier à l'Éternel.' 18 Et maintenant, allez au travail!
La paille ne vous sera point donnée et vous fournirez
la même quantité de briques." 19 Les surveillants
des enfants d'Israël les traitèrent avec rigueur, en
disant: "Vous ne ferez pas moins de briques que
précédemment, jour par jour." 20 Or, ils avaient
rencontré Moïse et Aaron, debout devant eux, comme
ils sortaient de chez Pharaon; 21 et ils leur avaient
dit: "Que l'Éternel vous regarde et vous juge, vous qui
nous avez mis en mauvaise odeur auprès de Pharaon
et de ses serviteurs; vous qui avez mis le glaive dans
leur main pour nous faire périr!" 22 Moïse retourna
vers le Seigneur et dit: "Mon Dieu, pourquoi as-tu
rendu ce peuple misérable? Dans quel but m'avais-tu
donc envoyé? 23 Depuis que je me suis présenté à
Pharaon pour parler en ton nom, le sort de ce peuple
a empiré, bien loin que tu aies sauvé ton peuple!"

6 L'Éternel dit à Moïse: "C'Est à présent que tu
seras témoin de ce que je veux faire à Pharaon.
Forcé par une main puissante, il les laissera partir;
d'une main puissante, lui-même les renverra de son
pays." 2 Dieu adressa la parole à Moïse, en disant:
"Je suis l'Éternel. 3 J'Ai apparu à Abraham, à Isaac,
à Jacob, comme Divinité souveraine; ce n'est pas en
ma qualité d'Étre immuable que je me suis manifesté
à eux. 4 De plus, j'avais établi mon alliance avec eux
en leur faisant don du pays de Canaan, cette terre
de leurs pérégrinations où ils vécurent étrangers 5
et enfin, j'ai entendu les gémissements des enfants
d'Israël, asservis par les Égyptiens et je me suis
souvenu de mon alliance. 6 Donc, parle ainsi aux
enfants d'Israël: 'Je suis l'Éternel! Je veux vous
soustraire aux tribulations de l'Égypte et vous délivrer
de sa servitude; et je vous affranchirai avec un bras
étendu, à l'aide de châtiments terribles. 7 Je vous
adopterai pour peuple, je deviendrai votre Dieu; et
vous reconnaîtrez que moi, l'Éternel, je suis votre
Dieu, moi qui vous aurai soustraits aux tribulations de
l'Égypte. 8 Puis, je vous introduirai dans la contrée
que j'ai solennellement promise à Abraham, à Isaac
et à Jacob; je vous la donnerai comme possession
héréditaire, moi l'Éternel.'" 9 Moïse redit ces paroles
aux enfants d'Israël mais ils ne l'écoutèrent point,
ayant l'esprit oppressé par une dure servitude. 10
L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 11 "Va, dis à
Pharaon, roi d'Égypte, qu'il laisse partir de son pays
les enfants d'Israël." 12 Mais Moïse s'exprima ainsi
devant l'Éternel: "Quoi! les enfants d'Israël ne m'ont
pas écouté et Pharaon m'écouterait, moi qui ai la
parole embarrassée!" 13 Alors l'Éternel parla à Moïse
et à Aaron; il leur donna des ordres pour les enfants
d'Israël et pour Pharaon, roi d'Égypte, afin de faire
sortir les enfants d'Israël du pays d'Égypte. 14 Voici
les souches de leur famille paternelle. Fils de Ruben,
premier-né d'Israël: Hanoc, Pallou, Heçrôn et Karmi.
Telles sont les familles de Ruben. 15 Fils de Siméon:
Yemouel, Yamîn, Ohad, Yakhin, Çôhar et Chaoul,
fils de la Cananéenne. Telles sont les familles de
Siméon. 16 Et voici les noms des fils de Lévi, selon
leur ordre de naissance: Gerson, Kehath, Merari. La
durée de la vie de Lévi fut de cent trente-sept ans. 17
Fils de Gerson: Libni et Chimi, avec leurs familles. 18
Fils de Kehath: Amram, Yiçhar, Hébrôn et Ouzziel.
Les années de la vie de Kehath: cent trente-trois ans.
19 Fils de Merari: Mahli et Mouchi. Ce sont là les
familles lévitiques selon leur filiation. 20 Amram choisit
Jocabed, sa tante, pour épouse; elle lui enfanta Aaron
et Moïse. Les années de la vie d'Amram: cent trente-
sept ans. 21 Fils de Yiçhar: Coré, Néfeg et Zikri. 22
Fils d'Ouzziel: Michaël, Elçafân et Sithri. 23 Aaron
choisit pour épouse Élichéba, fille d'Amminadab,
sœur de Nahchôn; elle lui enfanta Nadab et Abihou,
Éléazar et Ithamar. 24 Fils de Coré: Assir, Elkana
et Abiasaf. Telles sont les familles des Coréites. 25
Quant à Éléazar, fils d'Aaron, il choisit pour femme
une des filles de Pouttïel et elle lui enfanta Phinéas.
Telles sont les souches paternelles des Lévites, selon
leurs familles. 26 C'Est ce même Aaron, ce même
Moïse, à qui Dieu dit: "Faites sortir les enfants d'Israël
du pays d'Égypte, selon leurs légions." 27 Ce sont
eux qui parlèrent à Pharaon, roi d'Égypte, à l'effet de
conduire hors d'Égypte les enfants d'Israël; savoir,
Moïse et Aaron. 28 Or, le jour où l'Éternel avait parlé
à Moïse, dans le pays d'Égypte. 29 L'Éternel avait
parlé ainsi à Moïse: "Je suis l'Éternel! Transmets à
Pharaon, roi d'Égypte, tout ce que je te dirai." 30 Et
Moïse avait dit devant l'Éternel: "Certes, j'ai la parole
embarrassée, comment donc Pharaon m'écouterait-
il?"

7 Alors l'Éternel dit à Moïse "Regarde! je fais de
toi un dieu à l'égard de Pharaon et Aaron ton frère
sera ton prophète. **2** Toi, tu diras tout ce que je t'aurai
ordonné et Aaron, ton frère, parlera à Pharaon pour
qu'il renvoie les Israélites de son pays. **3** Pour moi,
j'endurcirai le cœur de Pharaon et je multiplierai mes
signes et mes preuves de puissance dans le pays
d'Égypte. **4** Pharaon ne vous écoutera pas, mais
j'imposerai ma main sur l'Égypte et je ferai sortir mes
légions, les Israélites mon peuple, du pays d'Égypte,
après une vindicte éclatante. **5** Et les Égyptiens
reconnaîtront que je suis l'Éternel, lorsque j'étendrai
ma main sur eux et que je ferai sortir du milieu
d'eux les enfants d'Israël." **6** Moïse et Aaron obéirent
comme l'Éternel leur avait enjoint, ainsi firent-ils. **7**
Or, Moïse était âgé de quatre-vingts ans et Aaron de
quatre-vingt-trois ans, lorsqu'ils parlèrent à Pharaon.
8 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: **9**
"Lorsque Pharaon vous dira: 'Produisez une preuve
de votre mission', tu diras à Aaron: 'Prends ta verge
et jette-la devant Pharaon, qu'elle devienne serpent!'"
10 Moïse et Aaron se rendirent chez Pharaon et
firent exactement comme l'avait prescrit le Seigneur.
Aaron jeta sa verge en présence de Pharaon et de
ses serviteurs et elle devint serpent. **11** Pharaon,
de son côté, manda les experts et les magiciens;
et les devins de l'Égypte en firent autant par leurs
prestiges. **12** Ils jetèrent chacun leurs verges et elles
se transformèrent en serpent, mais la verge d'Aaron
engloutit les leurs. **13** Le cœur de Pharaon persista et
il ne leur céda point, ainsi que l'avait prédit l'Éternel.
14 L'Éternel dit à Moïse: "Le cœur de Pharaon est
opiniâtre, il refuse de laisser partir le peuple. **15**
Va trouver Pharaon le matin, comme il se dirigera
vers les eaux; tu te tiendras sur son passage, au
bord du fleuve et cette verge qui a été changée
en serpent, tu l'auras à la main. **16** Et tu lui diras:
'L'Éternel, Divinité des Hébreux, m'avait délégué vers
toi pour te dire: Renvoie mon peuple et qu'il m'adore
au désert; or, tu n'as pas obéi jusqu'à présent. **17**
Ainsi parle l'Éternel: Voici qui t'apprendra que je suis
l'Éternel! Je vais frapper, de cette verge que j'ai à
la main, les eaux du fleuve et elles se convertiront
en sang. **18** Les poissons du fleuve périront et le
fleuve deviendra infect et les Égyptiens renonceront
à boire de ses eaux.'" **19** L'Éternel dit à Moïse: "Parle
ainsi à Aaron: 'Prends ta verge, dirige ta main sur
les eaux des Égyptiens, sur leurs fleuves, sur leurs
canaux, sur leurs lacs, sur tous leurs réservoirs, et
elles deviendront du sang et il n'y aura que du sang
dans tout le pays d'Égypte, même dans les vaisseaux
de bois et de pierre.'" **20** Moïse et Aaron agirent ainsi
qu'avait ordonné l'Éternel: Aaron leva la verge, frappa
les eaux du fleuve à la vue de Pharaon et de ses
serviteurs et toutes les eaux du fleuve se changèrent
en sang. **21** Les poissons du fleuve moururent, le
fleuve devint infect et les Égyptiens ne purent boire
de ses eaux. Il n'y eut que du sang dans tout le pays
d'Égypte. **22** Mais, comme les devins de l'Égypte
en faisaient autant par leurs prestiges, le cœur de
Pharaon persista et il ne leur céda point, selon ce
qu'avait prédit l'Éternel. **23** Pharaon s'en retourna et
rentra dans sa demeure, sans se préoccuper non
plus de ce prodige. **24** Tous les Égyptiens creusèrent
dans le voisinage du fleuve, pour trouver de l'eau à
boire; car ils ne pouvaient boire de l'eau du fleuve. **25**
Sept jours pleins s'écoulèrent après que l'Éternel eut
frappé le fleuve.

8 Alors l'Éternel dit à Moïse "Va trouver Pharaon et
lui dis: 'Renvoie mon peuple, qu'il puisse m'adorer.
2 Si tu refuses de le renvoyer, je m'apprête à infester
de grenouilles tout ton territoire. **3** Le fleuve regorgera
de grenouilles, elles en sortiront pour envahir ta
demeure et la chambre où tu reposes et jusqu'à
ton lit; les demeures de tes serviteurs, celles de ton
peuple et tes fours et tes pétrins. **4** Toi-même et ton
peuple et tous tes serviteurs, les grenouilles vous
assailliront.'" **5** L'Éternel dit à Moïse: "Parle ainsi à
Aaron: 'Dirige ta main, avec ta verge, sur les fleuves,
sur les canaux, sur les lacs; et suscite les grenouilles
sur le pays d'Égypte.'" **6** Aaron dirigea sa main sur
les eaux de l'Égypte; les grenouilles montèrent et
envahirent le pays d'Égypte. **7** Autant en firent les
devins par leurs enchantements ils suscitèrent des
grenouilles sur le pays d'Égypte. **8** Pharaon manda
Moïse et Aaron et leur dit: "Sollicitez l'Éternel, pour
qu'il écarte les grenouilles de moi et de mon peuple;
je laisserai partir le peuple hébreu, pour qu'il sacrifie
à l'Éternel." **9** Moïse répondit à Pharaon: "Prends
cet avantage sur moi, de me dire quand je dois
demander pour toi, tes serviteurs et ton peuple, que
les grenouilles se retirent de toi et de tes demeures,
qu'elles restent seulement dans le fleuve." **10** Il
repartit: "Dès demain." Moïse reprit: "Soit fait selon ta
parole, afin que tu saches que nul n'égale l'Éternel
notre Dieu. **11** Oui, les grenouilles se retireront de
toi et de tes demeures, de tes serviteurs et de ton
peuple: elles seront reléguées dans, le fleuve." **12**
Moïse et Aaron étant sortis de chez Pharaon, Moïse
implora le Seigneur au sujet des grenouilles qu'il avait
envoyées contre Pharaon **13** et le Seigneur agit selon

la parole de Moïse: les grenouilles périrent dans les
maisons, dans les fermes et dans les champs. 14 On
les entassa par monceaux; le pays en était infecté.
15 Mais Pharaon, se voyant de nouveau à l'aise,
appesantit son cœur et ne leur obéit point, ainsi que
l'avait prédit l'Éternel. 16 L'Éternel dit à Moïse "Parle
ainsi à Aaron: 'Étends ta verge et frappe la poussière
de la terre, elle se changera en vermine dans tout
le pays d'Égypte.'" 17 Ils obéirent: Aaron étendit sa
main armée de la verge, frappa la poussière de la
terre et la vermine couvrit hommes et bêtes; toute la
poussière de la terre se transforma en vermine, par
tout le pays d'Égypte. 18 Les devins essayèrent à leur
tour, par leurs enchantements, de faire disparaître
la vermine, mais ils ne purent: la vermine resta sur
les hommes et sur le bétail. 19 Les devins dirent
à Pharaon: "Le doigt de Dieu est là!" Mais le cœur
de Pharaon persista et il ne les écouta point, ainsi
que l'avait dit l'Éternel. 20 L'Éternel dit à Moïse:
"Demain, de bon matin, présente-toi devant Pharaon,
car il se dirigera vers les eaux et dis-lui: 'Ainsi parle
l'Éternel: Renvoie mon peuple pour qu'il m'adore!
21 Que si tu ne renvoies pas mon peuple, moi je
susciterai contre toi et tes serviteurs et ton peuple et
tes maisons, les animaux malfaisants; les maisons
des Égyptiens seront envahies par eux, comme aussi
la contrée où ils demeurent. 22 Je distinguerai, en
cette occurrence, la province de Gessen où réside
mon peuple, en ce qu'il n'y paraîtra point d'animaux
malfaisants afin que tu saches que moi, l'Éternel,
je suis au milieu de cette province. 23 Oui, je ferai
une séparation salutaire entre mon peuple et le tien;
c'est à demain qu'est réservé ce prodige.'" 24 Ainsi fit
l'Éternel. Un formidable essaim d'animaux pénétra
dans la demeure de Pharaon et dans celles de ses
serviteurs; dans tout le pays d'Égypte, la terre était
infestée par eux. 25 Pharaon manda Moïse et Aaron
et dit: "Allez sacrifier à votre Dieu dans le pays."
26 Moïse répondit: "Il ne convient pas d'agir ainsi,
car c'est la terreur de l'Égypte que nous devons
immoler à l'Éternel notre Dieu. Or, nous immolerions
sous leurs yeux la terreur des Égyptiens et ils ne
nous lapideraient point! 27 C'Est à trois journées
de chemin dans le désert que nous voulons aller et
nous y sacrifierons à l'Éternel notre Dieu selon ce
qu'il nous enjoindra." 28 Pharaon reprit: "Je vous
laisserai partir, pour sacrifier à l'Éternel votre Dieu
dans le désert; toutefois, gardez vous d'aller trop loin.
Intercédez pour moi." 29 Moïse répondit: "Sitôt que je
t'aurai quitté, je vais intercéder auprès de l'Éternel et
les animaux malfaisants se retireront de Pharaon,
de ses serviteurs et de son peuple, dès demain. Du
moins, que Pharaon cesse de se jouer de nous, en ne
laissant pas le peuple partir pour sacrifier à l'Éternel."
30 Sorti de chez Pharaon, Moïse implora le Seigneur.
31 Le Seigneur accomplit la parole de Moïse et il
éloigna les animaux malfaisants de Pharaon, de ses
serviteurs et de son peuple; il n'en demeura pas un.
32 Mais Pharaon s'opiniâtra cette fois encore et il ne
laissa point, partir le peuple.

9 L'Éternel dit à Moïse: "Rends-toi chez Pharaon et
dis-lui: 'Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu des Hébreux:
Renvoie mon peuple pour qu'il m'adore. 2 Que si tu
te refuses à le renvoyer, si tu persistes à le retenir, 3
voici: la main de l'Éternel se manifestera sur ton bétail
qui est aux champs, chevaux, ânes, chameaux, gros
et menu bétail, par une mortalité très grave. 4 Mais
l'Éternel distinguera entre le bétail d'Israël et le bétail
de Misraïm et rien ne périra de ce qui est aux enfants
d'Israël.'" 5 L'Éternel fixa le jour en disant: "C'Est
demain que l'Éternel exécutera cette chose dans le
pays." 6 Et l'Éternel exécuta la chose le lendemain;
et tout le bétail des Égyptiens périt et du bétail des
Israélites il ne périt pas une bête. 7 Pharaon fit vérifier
et de fait, pas un animal n'était mort du bétail des
Israélites. Cependant le cœur de Pharaon s'obstina et
il ne renvoya point le peuple. 8 L'Éternel dit à Moïse
et à Aaron: "Prenez chacun une poignée de suie de
fournaise; et que Moïse la lance vers le ciel, à la vue
de Pharaon. 9 Elle s'étendra en poussière sur tout le
pays d'Égypte et elle s'attachera aux hommes et aux
animaux, éclatant en éruption pustuleuse par tout le
pays d'Égypte." 10 Ils prirent la suie de fournaise, se
présentèrent devant Pharaon et Moïse la lança vers
le ciel; et elle devint une éruption pustuleuse, qui se
développa sur les hommes et sur les animaux. 11
Les devins ne purent lutter contre Moïse, à cause de
l'éruption car elle les avait frappés eux-mêmes avec
toute l'Égypte. 12 Mais le Seigneur endurcit le cœur
de Pharaon et il ne céda point, ainsi que le Seigneur
l'avait dit à Moïse. 13 L'Éternel dit à Moïse: "Demain,
de bonne heure, présente-toi, devant Pharaon et dis-
lui: 'Ainsi parle l'Éternel, Dieu des Hébreux: Renvoie
mon peuple pour qu'il m'adore! 14 Car, pour le coup,
je déchaînerai tous mes fléaux contre toi-même,
contre tes serviteurs, contre ton peuple, afin que tu
saches que nul ne m'égale sur toute la terre. 15 Si
à présent j'eusse étendu ma main et fait sévir, sur
toi et sur ton peuple, la mortalité, tu aurais disparu
de la terre! 16 Mais voici pourquoi je t'ai laissé vivre
pour te faire voir ma puissance et pour glorifier mon

nom dans le monde. 17 Tu persistes à t'élever contre
mon peuple, en ne le laissant point partir: 18 Eh bien!
moi, je ferai pleuvoir demain, à pareille heure, une
grêle très intense, telle qu'il n'y en aura pas eu de
semblable dans l'Égypte depuis son origine jusqu'à
ce jour. 19 Donc, fais rassembler ton bétail et tout ce
que tu as dans les champs. Tout homme ou animal
qui se trouvera dans les champs et ne sera pas rentré
dans les maisons, sera atteint de la grêle et périra.'"
20 Ceux des serviteurs de Pharaon qui révéraient la
parole du Seigneur mirent à couvert leurs gens et leur
bétail dans leurs maisons 21 mais ceux qui ne tinrent
pas compte de la parole du Seigneur laissèrent leurs
gens et leur bétail aux champs. 22 L'Éternel dit à
Moïse: "Dirige ta main vers le ciel et que la grêle
éclate dans tout le pays d'Égypte, sur les hommes,
sur les bestiaux, sur toute l'herbe des champs dans le
pays d'Égypte." 23 Moïse dirigea sa verge vers le ciel
et le Seigneur produisit des tonnerres et de la grêle,
des feux s'élancèrent sur le sol et le Seigneur fit
pleuvoir la grêle sur le pays d'Égypte. 24 C'Était une
grêle et un feu tourbillonnant au milieu de la grêle;
c'était effroyable, rien de pareil n'était arrivé dans
tout le pays des Égyptiens depuis qu'ils formaient
une nation. 25 La grêle frappa, dans tout le pays
d'Égypte, tout ce qui était dans les champs, depuis
l'homme jusqu'à la bête; toute herbe des champs fut
abattue par la grêle et tout arbre des champs brisé.
26 La seule province de Gessen, où habitaient les
enfants d'Israël, fut exempte de la grêle. 27 Pharaon
fit appeler Moïse et Aaron et leur dit: "J'Ai péché, je
le vois à cette heure: l'Éternel est juste et c'est moi
et mon peuple qui sommes coupables. 28 Implorez
l'Éternel pour qu'il mette un terme à ces tonnerres
célestes et à cette grêle; alors je vous laisserai partir
et vous n'éprouverez plus de retards." 29 Moïse lui
répondit: "Au Moment où je quitterai la ville, j'étendrai
mes mains vers l'Éternel, les tonnerres cesseront et
la grêle ne se produira plus, afin que tu saches que
la terre est à l'Éternel. 30 Mais toi et tes serviteurs,
je sais que vous ne rendrez pas encore hommage
au Dieu éternel." 31 Or, le lin et l'orge avaient été
abattus, parce que l'orge était en épi et le lin en
fleur; 32 mais le froment et l'épeautre n'avaient point
souffert, parce qu'ils sont tardifs. 33 Moïse, étant sorti
de chez Pharaon, hors de la ville, étendit les mains
vers le Seigneur; et tonnerres et grêle disparurent et
la pluie ne s'épancha point sur la terre. 34 Pharaon,
se voyant délivré de la pluie, de la grêle et des
tonnerres, recommença à pécher et endurcit son
cœur, lui et ses serviteurs. 35 Et Pharaon persista à
ne pas renvoyer les enfants d'Israël, comme l'Éternel
l'avait annoncé par l'organe de Moïse.

10 L'Éternel dit à Moïse: "Rends toi chez Pharaon;
car moi même j'ai appesanti son cœur et
celui de ses serviteurs, à dessein d'opérer tous ces
prodiges autour de lui 2 et afin que tu racontes à
ton fils, à ton petit-fils, ce que j'ai fait aux Égyptiens
et les merveilles que j'ai opérées contre eux; vous
reconnaîtrez ainsi que je suis l'Éternel." 3 Moïse et
Aaron se rendirent chez Pharaon et lui dirent "Ainsi
parle l'Éternel, Dieu des Hébreux: 'Jusqu'à quand
refuseras tu de fléchir devant moi? Laisse partir mon
peuple, pour qu'il m'adore! 4 Que si tu refuses de
laisser partir mon peuple, je susciterai demain des
sauterelles dans ton territoire. 5 Elles déroberont la
vue de la terre et l'on ne pourra plus apercevoir la
terre; elles anéantiront le reste des ressources que
vous a laissées la grêle, elles dévoreront toutes les
plantes qui croissent pour vous dans les champs. 6
Elles rempliront tes maisons et les maisons de tous
tes serviteurs et celles de toute l'Égypte: telles n'en
virent point tes aïeux, ni les pères de tes aïeux, depuis
le jour où ils occupèrent le pays jusqu'à ce jour.'" Et il
se retira et sortit de devant Pharaon. 7 Les serviteurs
de Pharaon lui dirent: "Combien de temps celui-ci
nous portera-t-il malheur? Laisse partir ces hommes,
qu'ils servent l'Éternel leur Dieu: ignores-tu encore
que l'Égypte est ruinée?" 8 Moïse et Aaron furent
rappelés auprès de Pharaon, qui leur dit: "Allez servir
l'Éternel votre Dieu; quels sont ceux qui iront?" 9
Moïse répondit: "Nous irons jeunes gens et vieillards;
nous irons avec nos fils et nos filles, avec nos brebis
et nos bœufs, car nous avons à fêter l'Éternel." 10 Il
leur répliqua: "Ainsi soit l'Éternel avec vous, comme
je compte vous laisser partir avec vos enfants! Voyez
comme vos intentions sont mauvaises! 11 Non pas!…
Allez, je vous prie, vous autres hommes et servez
l'Éternel, puisque c'est là ce que vous désirez." Et
on les chassa de devant Pharaon. 12 L'Éternel dit à
Moïse." Étends ta main sur le pays d'Égypte pour
les sauterelles, afin qu'elles envahissent le pays
d'Égypte et qu'elles dévorent tout l'herbage de la
terre, tout ce qu'a épargné la grêle." 13 Moïse étendit
sa verge sur le pays d'Égypte; alors l'Éternel dirigea
un vent d'est sur le pays tout ce jour-là, puis toute la
nuit. Le matin venu, le vent d'est avait amené les
sauterelles. 14 Elles se répandirent, les sauterelles,
par tout le pays d'Égypte et elles s'abattirent sur
tout le territoire égyptien. C'Était prodigieux: pareille
quantité de sauterelles ne s'était pas encore vue,

pareille quantité ne devait plus se voir. 15 Elles
dérobèrent si complètement la vue du sol, qu'il en fut
obscurci; elles dévorèrent tout l'herbage de la terre:
et tous les fruits d'arbre, épargnés par la grêle et il ne
resta plus de verdure soit aux arbres, soit en herbe
des champs, dans tout le pays d'Égypte. 16 Pharaon,
en toute hâte, manda Moïse et Aaron et leur dit: "J'Ai
péché contre l'Éternel votre Dieu et contre vous. 17
Eh bien! De grâce, pardonnez ma faute, cette fois
seulement et suppliez l'Éternel votre Dieu qu'il me
délivre, à tout prix, de ce fléau." 18 Moïse se retira
de chez Pharaon et sollicita le Seigneur. 19 Et le
Seigneur fit tourner le vent, qui souffla de l'ouest
avec une grande violence, emporta les sauterelles
et les noya dans la mer des joncs: il ne resta plus
une sauterelle sur tout le territoire de l'Égypte. 20
Mais l'Éternel endurcit le cœur de Pharaon et il ne
renvoya pas les enfants d'Israël. 21 L'Éternel dit à
Moïse: "Dirige ta main vers le ciel et des ténèbres
se répandront sur le pays d'Égypte, des ténèbres
opaques." 22 Moïse dirigea sa main vers le ciel et
d'épaisses ténèbres couvrirent tout le pays d'Égypte,
durant trois jours. 23 On ne se voyait pas l'un l'autre
et nul ne se leva de sa place, durant trois jours mais
tous les enfants d'Israël jouissaient de la lumière dans
leurs demeures. 24 Pharaon manda Moïse et dit:
"Partez, adorez l'Éternel; seulement, que votre menu
et votre gros bétail demeurent, mais vos enfants
peuvent vous suivre." 25 Moïse répondit: "Toi-même,
tu nous donneras des victimes et des holocaustes
pour les offrir à l'Éternel notre Dieu 26 et notre bétail
ne nous suivra pas moins; il n'en restera pas ici un
ongle, car nous devons en prendre pour sacrifier à
l'Éternel notre Dieu; or, nous ne saurons de quoi lui
faire hommage que lorsque nous serons arrivés." 27
Mais l'Éternel endurcit le cœur de Pharaon, qui ne
consentit point à les laisser partir. 28 Pharaon dit à
Moïse: "Sors de devant moi! Garde-toi de reparaître
à ma vue, car, le jour où tu verras mon visage, tu
mourras!" 29 Moïse repartit: "Tu as bien dit. Je ne
reverrai plus ton visage."

11 L'Éternel avait dit à Moïse: "Il est une plaie
encore que j'enverrai à Pharaon et à l'Égypte
et alors il vous laissera partir de ce pays; en le
faisant cette fois, il vous en repoussera d'une manière
absolue. 2 Fais donc entendre au peuple que
chacun ait à demander à son voisin et chacune à
sa voisine, des vases d'argent et des vases d'or." 3
Le Seigneur avait fait trouver faveur à son peuple
chez les Égyptiens; cet homme aussi, Moïse, était
très considéré dans le pays d'Égypte, aux yeux
des serviteurs de Pharaon et aux yeux du peuple.
4 Moïse ajouta: "Ainsi a parlé l'Éternel: 'Au milieu
de la nuit, je m'avancerai à travers l'Égypte 5 et
alors périra tout premier-né dans le pays d'Égypte,
depuis le premier né de Pharaon qui devait occuper
son trône, jusqu'au premier-né de l'esclave qui fait
tourner la meule; de même tous les premiers-nés
des animaux. 6 Et ce sera une clameur immense
dans tout le pays d'Égypte, telle qu'il n'y en a pas
eu, qu'il n'y en aura plus de pareille. 7 Quant aux
enfants d'Israël, pas un chien n'aboiera contre eux ni
contre leur bétail afin que vous reconnaissiez combien
l'Éternel distingue entre Misraïm et Israël. 8 Tous ces
courtisans qui t'entourent descendront jusqu'à moi et
se prosterneront à mes pieds en disant: 'Pars, toi et
tout le peuple qui t'obéit!' Et alors je partirai.'" Et il
sortit, tout courroucé, de devant Pharaon. 9 L'Éternel
avait dit à Moïse: "Pharaon ne vous cédera point,
afin que mes miracles se multiplient dans le pays
d'Égypte." 10 Or, Moïse et Aaron avaient exécuté
tous ces miracles à la vue de Pharaon mais l'Éternel
endurcit le cœur de Pharaon et il ne renvoya point les
Israélites de son pays.

12 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron, dans le pays
d'Égypte, en ces termes: 2 "Ce mois-ci est pour
vous le commencement des mois; il sera pour vous
le premier des mois de l'année. 3 Parlez à toute
la communauté d'Israël en ces termes: Au dixième
jour de ce mois, que chacun se procure un agneau
pour sa famille paternelle, un agneau par maison. 4
Celui dont le ménage sera trop peu nombreux pour
manger un agneau, s'associera avec son voisin,
le plus proche de sa maison, selon le nombre des
personnes; chacun, selon sa consommation, réglera
la répartition de l'agneau. 5 L'Animal doit être sans
défaut, mâle, dans sa première année; vous le
choisirez parmi les brebis ou les chèvres. 6 Vous le
tiendrez en réserve jusqu'au quatorzième jour de ce
mois; alors toute la communauté d'Israël l'immolera
vers le soir. 7 On prendra de son sang et on en
teindra les deux poteaux et le linteau des maisons
dans lesquelles on le mangera. 8 Et l'on en mangera
la chair cette même nuit; on la mangera rôtie au
feu et accompagnée d'azymes et d'herbes amères.
9 N'En mangez rien qui soit à demi cuit, ni bouilli
dans l'eau mais seulement rôti au feu, la tête avec
les jarrets et les entrailles. 10 Vous n'en laisserez
rien pour le matin; ce qui en serait resté jusqu'au
matin, consumez-le par le feu. 11 Et voici comme

vous le mangerez: la ceinture aux reins, la chaussure
aux pieds, le bâton a la main; et vous le mangerez
à la hâte, c'est la pâque en l'honneur de l'Éternel.
12 Je parcourrai le pays d'Égypte, cette même nuit;
je frapperai tout premier-né dans le pays d'Égypte,
depuis l'homme jusqu'à la bête et je ferai justice
de toutes les divinités de l'Égypte, moi l'Éternel! 13
Le sang, dont seront teintes les maisons où vous
habitez, vous servira de signe: je reconnaîtrai ce
sang et je vous épargnerai et le fléau n'aura pas prise
sur vous lorsque je sévirai sur le pays d'Égypte. 14
Ce jour sera pour vous une époque mémorable et
vous le solenniserez comme une fête de l'Éternel;
d'âge en âge, à jamais, vous le fêterez. 15 Sept jours
durant, vous mangerez des pains azymes; surtout, le
jour précédent, vous ferez disparaître le levain de
vos maisons. Car celui-là serait retranché d'Israël,
qui mangerait du pain levé, depuis le premier jour
jusqu'au septième. 16 Le premier jour vous aurez une
convocation sainte et le septième jour encore une
sainte convocation. Aucun travail ne pourra être fait
ces jours-là; toutefois, ce qui sert à la nourriture de
chacun, cela seul vous pourrez le faire. 17 Conservez
la fête des Azymes, car c'est en ce même jour
que j'aurai fait sortir vos légions du pays d'Égypte;
conservez ce jour-là dans vos générations, comme
une institution perpétuelle. 18 Le premier mois, le
quatorzième jour du mois, au soir, vous mangerez
des azymes, jusqu'au vingt-et-unième jour du mois
au soir. 19 Durant sept jours, qu'il ne soit point trouvé
de levain dans vos maisons; car quiconque mangera
une substance levée, celui-là sera retranché de la
communion d'Israël, le prosélyte comme l'indigène.
20 Vous ne mangerez d'aucune pâte levée; dans
toutes vos demeures vous consommerez des pains
azymes." 21 Moïse convoqua tous les anciens d'Israël
et leur dit: "Choisissez et prenez chacun du menu
bétail pour vos familles et égorgez la victime pascale.
22 Puis vous prendrez une poignée d'hysope, vous
la tremperez dans le sang reçu dans un bassin
et vous teindrez le linteau et les deux poteaux de
ce sang du bassin. Que pas un d'entre vous ne
franchisse alors le seuil de sa demeure, jusqu'au
matin. 23 Lorsque le Seigneur s'avancera pour frapper
l'Égypte, il regardera le sang appliqué au linteau et
aux deux poteaux et il passera devant la porte et il ne
permettra pas au fléau d'entrer dans vos maisons
pour sévir. 24 Vous garderez cette loi, comme une
règle invariable pour toi et pour tes enfants. 25
Et lorsque vous serez arrivés dans le pays que le
Seigneur vous donnera, comme il l'a promis, vous
conserverez ce rite. 26 Alors, quand vos enfants vous
demanderont: 'Que signifie pour vous ce rite?' 27
vous répondrez: 'C'Est le sacrifice de la pâque en
l'honneur de l'Éternel, qui épargna les demeures des
Israélites en Egypte, alors qu'il frappa les Égyptiens et
voulut préserver nos familles.'" Et le peuple s'inclina
et tous se prosternèrent. 28 Les enfants d'Israël
se mirent en devoir d'obéir: comme l'Éternel avait
ordonné à Moïse et à Aaron, ainsi firent-ils. 29 Or, au
milieu de la nuit, le Seigneur fit périr tout premier-
né dans le pays d'Égypte, depuis le premier-né de
Pharaon, héritier de son trône, jusqu'au premier-né
du captif au fond de la geôle et tous les premiers
nés des animaux. 30 Pharaon se leva de nuit, ainsi
que tous ses serviteurs et tous les Égyptiens et ce
fut une clameur immense dans l'Égypte: car il n'y
avait point de maison qui ne renfermât un mort. 31 Il
manda Moïse et Aaron, la nuit même et dit: "Allez!
Partez du milieu de mon peuple et vous et les enfants
d'Israël! Allez adorer l'Éternel comme vous avez dit!
32 Prenez votre menu et votre gros bétail comme vous
avez dit et partez! Mais, en retour, bénissez-moi."
33 Les Égyptiens firent violence au peuple, en se
hâtant de le repousser du pays; car ils disaient: "Nous
périssons tous." 34 Et le peuple emporta sa pâte non
encore levée, leurs sébiles sur l'épaule, enveloppées
dans leurs manteaux. 35 Les enfants d'Israël s'étaient
conformés à la parole de Moïse, en demandant aux
Égyptiens des vases d'argent, des vases d'or et
des vêtements 36 et le Seigneur avait inspiré pour
ce peuple de la bienveillance aux Égyptiens, qui
lui prêtèrent, de sorte qu'il dépouilla les Égyptiens.
37 Les enfants d'Israël partirent de Ramsès, dans
la direction de Soukkoth; environ six cent mille
voyageurs, hommes faits, sans compter les enfants.
38 De plus, une tourbe nombreuse les avait suivis,
ainsi que du menu et du gros bétail en troupeaux
très considérables. 39 Ils firent, de la pâte qu'ils
avaient emportée d'Égypte, des gâteaux azymes,
car elle n'avait pas fermenté; parce que, repoussés
de l'Égypte, ils n'avaient pu attendre et ne s'étaient
pas munis d'autres provisions. 40 Or, le séjour des
Israélites, depuis qu'ils s'établirent dans l'Égypte,
avait été de quatre cent trente ans. 41 Et ce fut au
bout de quatre cent trente ans, précisément le même
jour, que toutes les milices du Seigneur sortirent du
pays d'Égypte. 42 C'Était la Nuit prédestinée par
l'Éternel, pour leur sortie du pays d'Égypte; c'est
cette même nuit instituée par le Seigneur, comme
prédestinée à toutes les générations des enfants
d'Israël. 43 L'Éternel dit à Moïse et à Aaron: "Ceci

est la règle de l'agneau pascal. Nul étranger n'en
mangera. 44 Quant à l'esclave acheté à prix d'argent,
circoncis-le, alors il pourra en manger. 45 L'Habitant
et le mercenaire étrangers n'en mangeront point. 46
Il sera consommé dans une même maison, tu ne
transporteras rien de sa chair au dehors et vous n'en
romprez pas un seul os. 47 Toute la communauté
d'Israël doit y prendre part. 48 Si un étranger, habite
avec toi et veut célébrer la pâque du Seigneur, que
tout mâle qui lui appartient soit circoncis, il sera alors
admis à la célébrer et deviendra l'égal de l'indigène;
mais nul incirconcis n'en mangera. 49 Une seule et
même loi régira l'indigène et l'étranger demeurant
au milieu de vous." 50 Tous les Israélites obéirent:
comme l'Éternel l'avait prescrit à Moïse et à Aaron,
ainsi firent-ils. 51 Or, ce fut ce jour-là même que l'
Éternel fit sortir les Israélites du pays d'Égypte, selon
leurs légions.

13 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"Consacre-moi tout premier-né, toutes prémices
des entrailles parmi les enfants d'Israël, soit homme,
soit animal: c'est mon bien." 3 Et Moïse dit au peuple:
"Qu'on se souvienne de ce jour où vous êtes sortis
de l'Égypte, de la maison de servitude, alors que,
par la puissance de son bras, l'Éternel vous a fait
sortir d'ici et que l'on ne mange point de pain levé. 4
C'Est aujourd'hui que vous partez, dans le mois de
la germination. 5 Donc, lorsque l'Éternel t'aura fait
entrer dans le pays du Cananéen, du Héthéen, de
l'Amorréen, du Hévéen et du Jébuséen, pays qu'il
a juré à tes pères de te donner, pays ruisselant de
lait et de miel, tu célébreras cette cérémonie dans
ce même mois, 6 Sept jours durant, tu te nourriras
d'azymes; le septième jour, fête en l'honneur de
l'Éternel. 7 On se nourrira de pains azymes durant
ces sept jours; et l'on ne doit voir chez toi ni pain levé,
ni levain, dans toutes tes possessions. 8 Tu donneras
alors cette explication à ton fils: 'C'Est dans cette vue
que l'Éternel a agi en ma faveur, quand je sortis de
l'Égypte.' 9 Et tu porteras comme symbole sur ton
bras et comme mémorial entre tes yeux afin que la
doctrine du Seigneur reste dans ta bouche, que d'un
bras puissant, l'Éternel t'a fait sortir de l'Égypte. 10 Tu
observeras cette institution en son temps, à chaque
anniversaire, 11 "Lorsque l'Éternel t'aura introduit
dans le pays du Cananéen, selon ce qu'il a juré à toi
et à tes pères et qu'il te l'aura livré, 12 tu céderas à
l'Éternel toutes prémices des entrailles: tout premier-
né des animaux qui t'appartiendront, s'il est mâle,
sera à l'Éternel. 13 Le premier-né d'un âne, tu le
rachèteras par un agneau, sinon tu lui briseras la
nuque et le premier-né de l'homme, si c'est un de tes
fils, tu le rachèteras. 14 Et lorsque ton fils, un jour,
te questionnera en disant: "Qu'est-ce que cela?" tu
lui répondras: "D'Une main toute puissante, l'Éternel
nous a fait sortir d'Égypte, d'une maison d'esclavage.
15 En effet, comme Pharaon faisait difficulté de nous
laisser partir, l'Éternel fit mourir tous les premiers-nés
du pays d'Égypte, depuis le premier-né de l'homme
jusqu'à celui de l'animal. C'Est pourquoi j'immole
au Seigneur tout premier-né mâle et tout premier-
né de mes fils je dois le racheter. 16 Et il sera écrit
comme symbole sur ton bras et comme fronteau
entre tes yeux, que d'une main puissante l'Éternel
nous a fait sortir de l'Égypte." 17 Or, lorsque Pharaon
eut laissé partir le peuple, Dieu ne les dirigea point
par le pays des Philistins, lequel est rapproché parce
que Dieu disait: "Le peuple pourrait se raviser à la
vue de la guerre et retourner en Égypte." 18 Dieu
fit donc dévier le peuple du côté du désert, vers la
mer des Joncs et les enfants d'Israël partirent en bon
ordre du pays d'Égypte. 19 Moïse emporta en même
temps les ossements de Joseph car celui-ci avait
formellement adjuré les enfants d'Israël, en disant:
"Dieu ne manquera pas de vous visiter et alors vous
emporterez mes os de ce pays." 20 Ils décampèrent
de Soukkoth et vinrent camper à Ètham, à l'extrémité
du désert. 21 L'Éternel les guidait, le jour, par une
colonne de nuée qui leur indiquait le chemin, la nuit,
par une colonne de feu destinée à les éclairer, afin
qu'ils pussent marcher jour et nuit. 22 La colonne de
nuée, le jour et la colonne de feu, la nuit, ne cessaient
de précéder le peuple.

14 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Dis aux enfants
d'Israël de remonter et de camper en face de
Pi-Hahiroth, entre Migdol et la mer; devant Baal-
Cefôn, à l'opposite, vous camperez au bord de la mer.
3 Pharaon se dira que les enfants d'Israël sont égarés
dans ce pays; que le désert les emprisonne. 4 Et je
raffermirai le cœur de Pharaon et il les poursuivra;
puis j'accablerai de ma puissance Pharaon avec toute
son armée et les Égyptiens apprendront que je suis
l'Éternel." Ils obéirent. 5 On rapporta au roi d'Égypte
que le peuple s'enfuyait. Alors les dispositions de
Pharaon et de ses serviteurs changèrent à l'égard
de ce peuple et ils dirent: "Qu'avons-nous fait là,
d'affranchir les Israélites de notre sujétion!" 6 Il fit
atteler son char, emmena avec lui son peuple, 7 prit
six cents chars d'élite et tous les chariots d'Égypte,
tous couverts de guerriers. 8 L'Éternel fortifia le cœur

de Pharaon, roi d'Égypte, qui se mit à la poursuite des
enfants d'Israël. Cependant les Israélites s'avançaient
triomphants. 9 Les Égyptiens qui les poursuivaient
les rencontrèrent, campés sur le rivage; tous les
attelages de Pharaon, ses cavaliers, son armée, les
joignirent près de Pi-Hahiroth, devant Baal-Cefôn.
10 Comme Pharaon approchait, les enfants d'Israël
levèrent les yeux et voici que l'Égyptien était à leur
poursuite; remplis d'effroi, les Israélites jetèrent des
cris vers l'Éternel. 11 Et ils dirent à Moïse: "Est-
ce faute de trouver des sépulcres en Égypte que
tu nous as conduits mourir dans le désert? Quel
bien nous as-tu fait, en nous tirant de l'Égypte? 12
N'Est-ce pas ainsi que nous te parlions en Égypte,
disant: 'Laisse-nous servir les Égyptiens?' De fait,
mieux valait pour nous être esclaves des Égyptiens,
que de périr dans le désert." 13 Moïse répondit au
peuple: "Soyez sans crainte! Attendez, et vous serez
témoins de l'assistance que l'Éternel vous procurera
en ce jour! Certes, si vous avez vu les Égyptiens
aujourd'hui, vous ne les reverrez plus jamais. 14
L'Éternel combattra pour vous; et vous, tenez-vous
tranquilles!" 15 L'Éternel dit à Moïse: "Pourquoi
m'implores-tu? Ordonne aux enfants d'Israël de se
mettre en marche. 16 Et toi, lève ta verge, dirige ta
main vers la mer et divise la; et les enfants d'Israël
entreront au milieu de la mer à pied sec." 17 De mon
côté, je vais affermir le cœur des Égyptiens pour qu'ils
y entrent après eux; et alors j'accablerai Pharaon et
son armée entière, ses chars et sa cavalerie. 18 Les
Égyptiens reconnaîtront que je suis l'Éternel, quand
j'accablerai Pharaon, ses chars et ses cavaliers." 19
Le messager de Dieu, qui marchait en avant du camp
d'Israël, passa derrière eux, la colonne nébuleuse
cessa d'être à leur tête et se fixa en arrière." 20
Elle passa ainsi entre le camp égyptien et celui des
Israélites: pour les uns il y eut nuée et ténèbres, pour
les autres la nuit fut éclairée; et, de toute la nuit, les
uns n'approchèrent point des autres. 21 Moïse étendit
sa main sur la mer et l'Éternel fit reculer la mer, toute
la nuit, par un vent d'est impétueux et il mit la mer à
sec et les eaux furent divisées. 22 Les enfants d'Israël
entrèrent au milieu de la mer, dans son lit desséché,
les eaux se dressant en muraille à leur droite et à leur
gauche. 23 Les Égyptiens les poursuivirent et tous
les chevaux de Pharaon, ses chariots, ses cavaliers,
entrèrent à leur suite au milieu de la mer. 24 Or,
à la dernière veille, l'Éternel fit peser sur l'armée
égyptienne une colonne de feu et une nuée et jeta la
perturbation dans l'armée égyptienne 25 et il détacha
les roues de ses chars, les faisant ainsi avancer
pesamment. Alors l'Égyptien s'écria: "Fuyons devant
Israël, car l'Éternel combat pour eux contre l'Égypte!"
26 Le Seigneur dit à Moïse: "Étends ta main sur la
mer et les eaux rebrousseront sur l'Égyptien, sur ses
chars et sur ses cavaliers." 27 Moïse étendit sa main
sur la mer et la mer, aux approches du matin, reprit
son niveau comme les Égyptiens s'élançaient en
avant; et le Seigneur précipita les Égyptiens au sein
de la mer. 28 Les eaux, en refluant, submergèrent
chariots, cavalerie, toute l'armée de Pharaon qui était
entrée à leur suite dans la mer; pas un d'entre eux
n'échappa. 29 Pour les enfants d'Israël, ils s'étaient
avancés à pied sec au milieu de la mer, ayant les
eaux, comme un mur, à leur droite et à leur gauche.
30 L'Éternel, en ce jour, sauva Israël de la main de
l'Égypte; Israël vit l'Égyptien gisant sur le rivage de la
mer. 31 Israël reconnut alors la haute puissance que
le Seigneur avait déployée sur l'Égypte et le peuple
révéra le Seigneur; et ils eurent foi en l'Éternel et en
Moïse, son serviteur.

15 Alors Moïse et les enfants d'Israël chantèrent
l'hymne suivant à l'Éternel. Ils dirent: "Chantons
l'Éternel, il est souverainement grand; coursier et
cavalier, il les a lancés dans la mer. 2 Il est ma force
et ma gloire, l'Éternel! Je lui dois mon salut. Voilà mon
Dieu, je lui rends hommage; le Dieu de mon père et
je le glorifie. 3 L'Éternel est le maître des batailles;
Éternel est son nom! 4 Les chars de Pharaon et son
armée, il les a précipités dans la mer; l'élite de ses
combattants se sont noyés dans la mer des Joncs. 5
L'Abîme s'est fermé sur eux; au fond du gouffre ils
sont tombés comme une pierre. 6 Ta droite, Seigneur,
est insigne par la puissance; Ta droite, Seigneur,
écrase l'ennemi. 7 Par ta souveraine majesté tu
renversas tes adversaires; tu déchaînes ton courroux.
Il les consume comme du chaume. 8 Au souffle de ta
face les eaux s'amoncellent, les ondes se dressent
comme une digue, les flots se figent au sein de
la mer. 9 Il disait, l'ennemi: 'Courons, atteignons!
Partageons le butin! Que mon âme s'en repaisse!"
Tirons l'épée, que ma main les extermine!…' 10 Toi, tu
as soufflé, l'océan les a engloutis; ils se sont abîmés
comme le plomb au sein des eaux puissantes. 11 Qui
t'égale parmi les forts, Éternel? Qui est, comme toi,
paré de sainteté; inaccessible à la louange, fécond
en merveilles? 12 Tu as étendu ta droite, la terre les
dévore. 13 Tu guides, par ta grâce, ce peuple que tu
viens d'affranchir; tu le diriges, par ta puissance, vers
ta sainte demeure. 14 A cette nouvelle, les peuples
s'inquiètent, un frisson s'empare des habitants de

la Philistée. 15 A leur tour ils tremblent, les chefs
d'Édom; les vaillants de Moab sont saisis de terreur,
consternés, tous les habitants de Canaan. 16 Sur eux
pèse l'anxiété, l'épouvante; la majesté de ton bras
les rend immobiles comme la pierre, jusqu'à ce qu'il
ait passé, ton peuple, Seigneur! Qu'il ait passé, ce
peuple acquis par toi; 17 Que tu les aies amenés,
fixés, sur ce mont, ton domaine, résidence que tu
t'es réservée, Seigneur! Sanctuaire, ô mon Dieu!
Préparé par tes mains. 18 L'Éternel régnera à tout
jamais!" 19 Car, les chevaux de Pharaon, chars et
cavalerie, s'étant avancés dans la mer, l'Éternel en
avait refoulé les eaux sur eux, tandis que les enfants
d'Israël marchaient à pied sec au milieu de la mer.
20 Miryam, la prophétesse, soeur d'Aaron, prit en
main un tambourin et toutes les femmes la suivirent
avec des tambourins et des instruments de danse. 21
Et Miryam leur fit répéter: "Chantez l'Éternel, il est
souverainement grand; coursier et cavalier, il les a
lancés dans la mer…" 22 Moïse fit décamper Israël de
la plage des joncs et ils débouchèrent dans le désert
de Chour, où ils marchèrent trois jours sans trouver
d'eau. 23 Ils arrivèrent à Mara. Or, ils ne purent boire
l'eau de Mara, elle était trop amère; c'est pourquoi on
nomma ce lieu Mara. 24 Le peuple murmura contre
Moïse, disant: "Que boirons-nous?" 25 Moïse implora
le Seigneur; celui-ci lui indiqua un bois, qu'il jeta
dans l'eau et l'eau devint potable. C'Est alors qu'il lui
imposa un principe et une loi, c'est alors qu'il le mit à
l'épreuve 26 et il dit: "Si tu écoutes la voix de l'Éternel
ton Dieu; si tu t'appliques à lui plaire; si tu-es docile à
ses préceptes et fidèle à toutes ses lois, aucune des
plaies dont j'ai frappé, l'Égypte ne t'atteindra, car moi,
l'Éternel, je te préserverai." 27 Ils arrivèrent à Élim, là
étaient douze sources d'eau et soixante-dix palmiers.
Ils y campèrent près des eaux.

16 Puis ils partirent d'Èlim et arrivèrent, toute la
communauté des enfants d'Israël, au désert
de Sin, qui s'étend entre Elim et Sinaï; c'était le
quinzième jour du deuxième mois après leur sortie du
pays d'Égypte. 2 Toute la communauté des enfants
d'Israël murmura contre Moïse et Aaron, dans ce
désert 3 et les enfants d'Israël leur dirent: "Que ne
sommes-nous morts de la main du Seigneur, dans le
pays d'Égypte, assis près des marmites de viande
et nous rassasiant de pain, tandis que vous nous
avez amenés dans ce désert, pour faire mourir de
faim tout ce peuple!" 4 L'Éternel dit à Moïse: "Je vais
faire pleuvoir pour vous une nourriture céleste, le
peuple ira en ramasser chaque jour sa provision et
j'éprouverai de la sorte s'il obéit à ma doctrine ou non.
5 Le sixième jour, lorsqu'ils accommoderont ce qu'ils
auront apporté, il se trouvera le double de leur récolte
de chaque jour." 6 Moïse et Aaron dirent à tous
les enfants d'Israël: "Ce soir, vous reconnaîtrez que
c'est l'Éternel qui vous a fait sortir du pays d'Égypte
7 et demain, vous serez témoins de la gloire du
Seigneur, lorsqu'il fera droit à vos murmures contre
lui. Mais nous, que sommes nous, pour être l'objet
de vos murmures? 8 Vous le verrez, ajouta Moïse,
lorsque Dieu vous donnera, ce soir, de la viande pour
vous nourrir et demain, du pain pour vous rassasier,
accueillant ainsi les murmures que vous proférez
contre lui, car que sommes-nous? ce n'est pas nous
qu'atteignent vos murmures, c'est l'Éternel!" 9 Moïse
dit à Aaron: "Dis à toute la communauté des enfants
d'Israël: 'Approchez-vous de l'Éternel, car il a entendu
vos murmures.'" 10 Comme Aaron parlait ainsi à toute
la communauté des enfants d'Israël, ils se tournèrent
du côté du désert et voici que la majesté divine
apparut dans le nuage. 11 L'Éternel parla ainsi à
Moïse: 12 "J'Ai entendu les murmures des Israélites.
Parle-leur en ces termes: 'Vers le soir vous mangerez
de la viande, au matin vous vous rassasierez de pain
et vous reconnaîtrez que moi, l'Éternel, je suis votre
Dieu.'" 13 En effet, le soir, les cailles arrivèrent et
couvrirent le camp et le matin, une couche de rosée
s'étendait autour du camp. 14 Cette couche de rosée
ayant disparu, on vit sur le sol du désert quelque
chose de menu, de floconneux, fin comme le givre sur
la terre. 15 A cette vue, les enfants d'Israël se dirent
les uns aux autres: "Qu'est ceci?" car ils ne savaient
ce que c'était. Et Moïse leur dit: "C'Est là le pain
que l'Éternel vous donne pour nourriture. 16 Voici ce
qu'a prescrit l'Éternel: Recueillez-en chacun selon
ses besoins: un ômer par tête; autant chacun a de
personnes dans sa tente, autant vous en prendrez."
17 Ainsi firent les enfants d'Israël: ils en ramassèrent,
l'un plus, l'autre moins." 18 Puis ils mesurèrent à
l'étrier. Or, celui qui en avait beaucoup pris n'en
avait pas de trop, celui qui en avait peu n'en avait
pas faute, chacun avait recueilli à proportion de ses
besoins. 19 Moïse leur dit: "Que nul n'en réserve pour
le lendemain." 20 N'Écoutant point Moïse, quelques-
uns gardèrent de leur provision pour le lendemain,
mais elle fourmilla de vers et se gâta. Et Moïse s'irrita
contre eux. 21 Ils recueillirent cette substance tous
les matins, chacun en raison de sa consommation;
lorsque le soleil l'échauffait, elle fondait. 22 Mais
il advint, au sixième jour, qu'ils recueillirent une
provision double, deux ômer par personne; tous les

phylarques de la communauté vinrent l'annoncer
à Moïse. 23 Il leur répondit: "C'Est ce qu'a dit le
Seigneur: Demain est le sabbat solennel, le saint
chômage en l'honneur de l'Éternel! Ce que vous
avez à cuire, cuisez-le, à faire bouillir, faites-le bouillir
aujourd'hui et toute la provision restante, gardez-la
en réserve pour demain." 24 Ils la réservèrent pour le
lendemain, comme l'avait ordonné Moïse et elle ne
se gâta point et il ne s'y mit point de vers. 25 Moïse
dit: "Mangez-la aujourd'hui, car c'est aujourd'hui
sabbat en l'honneur de l'Éternel, aujourd'hui vous
n'en trouveriez point aux champs. 26 Six jours de
suite vous en recueillerez; mais le septième jour, jour
de chômage, il n'y en aura point." 27 Or, le septième
jour, quelques-uns du peuple allèrent à la récolte,
mais ils ne trouvèrent rien. 28 L'Éternel dit à Moïse:
"Jusqu'à quand vous refuserez-vous à garder mes
préceptes et mes enseignements? 29 Considérez que
l'Éternel vous a gratifiés du sabbat! c'est pourquoi il
vous donne, au sixième jour, la provision de deux
jours. Que chacun demeure où il est, que nul ne sorte
de son habitation le septième jour." 30 Et le peuple
chôma le septième jour. 31 La maison d'Israël donna
à cette substance le nom de manne. Elle ressemblait
à de la graine de coriandre, était blanche et avait la
saveur d'un beignet au miel. 32 Moïse dit: "Voici ce
qu'a ordonné le Seigneur: 'Qu'un ômer plein de cette
manne reste en dépôt pour vos générations, afin
qu'elles connaissent le pain dont je vous ai nourris
dans le désert, lorsque je vous ai fait sortir du pays
d'Égypte.'" 33 Moïse dit à Aaron: "Prends une urne et
y dépose un plein ômer de manne et place-la devant
l'Éternel, comme souvenir pour vos générations." 34
Ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse, Aaron la
déposa devant l'arche du Statut, comme souvenir. 35
Les enfants d'Israël mangèrent de la manne quarante
ans, jusqu'à leur arrivée en pays habité; cette manne,
ils en mangèrent jusqu'à leur arrivée aux confins du
pays de Canaan. 36 Quant à l'ômer, c'est la dixième
partie de l'êpha.

17 Toute la communauté des enfants d'Israël partit
du désert de Sîn pour diverses stations, sur
l'ordre du Seigneur. Ils campèrent à Refidîm, où il n'y
avait point d'eau à boire pour le peuple. 2 Le peuple
querella Moïse, en disant: "Donnez-nous de l'eau,
que nous buvions!" Moïse leur répondit: "Pourquoi
me cherchez-vous querelle? pourquoi tentez-vous
le Seigneur?" 3 Alors, pressé par la soif, le peuple
murmura contre Moïse et dit: "Pourquoi nous as-tu
fait sortir de l'Égypte, pour faire mourir de soif moi,
mes enfants et mes troupeaux?" 4 Moïse se plaignit
au Seigneur, en disant: "Que ferai-je pour ce peuple?
Peu s'en faut qu'ils ne me lapident" 5 Le Seigneur
répondit à Moïse: "Avanc-toi à la tête du peuple,
accompagné de quelques-uns des anciens d'Israël;
cette verge, dont tu as frappé le fleuve, prends-la
en main et marche. 6 Je vais t'apparaître là-bas sur
le rocher, au mont Horeb; tu frapperas ce rocher
et il en jaillira de l'eau et le peuple boira." Ainsi fit
Moïse, à la vue des anciens d'Israël. 7 On appela
ce lieu Massa et Meriba, à cause de la querelle des
enfants d'Israël et parce qu'ils avaient tenté l'Éternel
en disant: "Nous verrons si l'Éternel est avec nous ou
non!" 8 Amalec survint et attaqua Israël à Refidim. 9
Moïse dit à Josué: "Choisis des hommes et va livrer
bataille à Amalec; demain, je me tiendrai au sommet
de cette colline, la verge divine à la main." 10 Josué
exécuta ce que lui avait dit Moïse, en livrant bataille à
Amalec, tandis que Moïse, Aaron et Hour montèrent
au haut de la colline. 11 Or, tant que Moïse tenait son
bras levé, Israël avait le dessus; lorsqu'il le laissait
fléchir, c'est Amalec qui l'emportait. 12 Les bras de
Moïse s'appesantissant, ils prirent une pierre qu'ils
mirent sous lui et il s'assit dessus; Aaron et Hour
soutinrent ses bras, l'un de çà, l'autre de là et ses
bras restèrent fermes jusqu'au coucher du soleil.
13 Josué triompha d'Amalec et de son peuple, à la
pointe de l'épée. 14 L'Éternel dit à Moïse: "Consigne
ceci, comme souvenir, dans le Livre et inculque-le
à Josué: 'que je veux effacer la trace d'Amalec de
dessous les cieux.'" 15 Moïse érigea un autel, qu'il
nomma: "Dieu est ma bannière." 16 Et il dit: "Puisque
sa main s'attaque au trône de l'Éternel, guerre à
Amalec de par l'Éternel, de siècle en siècle!"

18 Jéthro, prêtre de Madian, beau père de Moïse,
apprit tout ce que Dieu avait fait pour Moïse
et pour Israël son peuple, lorsque l'Éternel avait fait
sortir Israël de l'Égypte. 2 Alors Jéthro, beau-père
de Moïse, emmena Séphora, épouse de Moïse, qui
la lui avait renvoyée. 3 Il emmena aussi ses deux
fils, l'un nommé Gersom, "car, avait-il dit, je suis un
émigré sur une terre étrangère"; 4 l'autre nommé
Eliézer, "parce que le Dieu de mon père m'est venu
en aide et m'a sauvé du glaive de Pharaon." 5 Jéthro,
beau-père de Moïse, vint, avec les fils et la femme de
celui-ci, trouver Moïse au désert où il campait, près
de la montagne du Seigneur. 6 Il fit dire à Moïse:
"Moi ton beau-père, Jéthro, je viens à toi avec ta
femme accompagnée de ses deux fils." 7 Moïse
alla au-devant de son beau-père; il se prosterna, il

l'embrassa et ils s'informèrent mutuellement de leur
bien-être puis ils entrèrent dans la tente. 8 Moïse
conta à son beau père tout ce que l'Éternel avait fait
à Pharaon et à l'Egypte à cause d'Israël; toutes les
tribulations qu'ils avaient essuyées dans le voyage et
comment le Seigneur les avait protégés. 9 Jéthro se
réjouit de tout le bien que l'Éternel avait fait à Israël,
en le sauvant de la main des Egyptiens 10 et il dit:
"Loué soit l'Éternel, qui vous a sauvés de la main des
Egyptiens et de celle de Pharaon, qui a soustrait ce
peuple à la main des Egyptiens! 11 Je reconnais, à
cette heure, que l'Éternel est plus grand que tous les
dieux, puisqu'il a été dans cette circonstance où l'on
avait agi tyranniquement à leur égard." 12 Jéthro,
beau-père de Moïse, offrit holocauste et d'autres
sacrifices à Dieu; et Aaron et tous les anciens d'Israël
vinrent partager le repas du beau-père de Moïse, en
présence de Dieu. 13 Le lendemain, Moïse s'assit
pour rendre la justice au peuple et le peuple se tint
debout autour de Moïse, du matin jusqu'au soir. 14
Le beau-père de Moïse, voyant comme il procédait à
l'égard du peuple, lui dit: "Que signifie ta façon d'agir
envers ce peuple? Pourquoi sièges-tu seul et tout le
peuple stationne t-il autour de toi du matin au soir?" 15
Moïse répondit à son beau-père: "C'Est que le peuple
vient à moi pour consulter le Seigneur. 16 Lorsqu'ils
ont une affaire, elle m'est soumise; alors je prononce
entre les parties et je fais connaître les décrets du
Seigneur et ses instructions." 17 Le beau-père de
Moïse lui répliqua: "Le procédé que tu emploies n'est
pas bon. 18 Tu succomberas certainement et toi-
même et ce peuple qui t'entoure; car la tâche est trop
lourde pour toi, tu ne saurais l'accomplir seul. 19 Or,
écoute ma voix, ce que je veux te conseiller et que
Dieu te soit en aide! Représente, toi seul, le peuple
vis-à-vis de Dieu, en exposant les litiges au Seigneur;
20 notifie-leur également les lois et les doctrines,
instruis-les de la voie qu'ils ont à suivre et de la
conduite qu'ils doivent tenir. 21 Mais, de ton côté,
choisis entre tout le peuple des hommes éminents,
craignant Dieu, amis de la vérité, ennemis du lucre et
place-les à leur tête comme chiliarques, centurions,
cinquanteniers et décurions. 22 Ils jugeront le peuple
en permanence; et alors, toute affaire grave ils te la
soumettront, tandis qu'ils décideront eux-mêmes les
questions peu importantes. Ils te soulageront ainsi
en partageant ton fardeau. 23 Si tu adoptes cette
conduite, Dieu te donnera ses ordres et tu pourras
suffire à l'œuvre; et de son côté, tout ce peuple se
rendra tranquillement où il doit se rendre." 24 Moïse
écouta l'avis de son beau-père et effectua tout ce
qu'il avait dit. 25 Il choisit des hommes de mérite
entre tout Israël et les créa magistrats du peuple:
chiliarques, centurions, cinquanteniers et décurions.
26 Ils jugeaient le peuple en permanence; les cas
difficiles, ils les rapportaient à Moïse et les causes
simples, ils les décidaient eux-mêmes. 27 Moïse
reconduisit son beau-père, qui s'en retourna dans
son pays.

19 A la troisième néoménie depuis le départ des
Israélites du pays d'Égypte, le jour même, ils
arrivèrent au désert de Sinaï. 2 Partis de Refidim, ils
entrèrent dans le désert de Sinaï et y campèrent,
Israël y campa en face de la montagne. 3 Pour Moïse,
il monta vers le Seigneur et le Seigneur, l'appelant du
haut de la montagne, lui dit: "Adresse ce discours à
la maison de Jacob, cette déclaration aux enfants
d'Israël: 4 'Vous avez vu ce que j'ai fait aux Égyptiens;
vous, je vous ai portés sur l'aile des aigles, je vous ai
rapprochés de moi. 5 Désormais, si vous êtes dociles
à ma voix, si vous gardez mon alliance, vous serez
mon trésor entre tous les peuples! Car toute la terre
est à moi, 6 mais vous, vous serez pour moi une
dynastie de pontifes et une nation sainte.' Tel est
le langage que tu tiendras aux enfants d'Israël." 7
Moïse, de retour, convoqua les anciens du peuple et
leur transmit toutes ces paroles comme le Seigneur
le lui avait prescrit. 8 Le peuple entier répondit d'une
voix unanime: "Tout ce qu'a dit l'Éternel, nous le
ferons!" Et Moïse rapporta les paroles du peuple
au Seigneur. 9 L'Éternel dit à Moïse: "Voici, moi-
même je t'apparaîtrai au plus épais du nuage, afin
que le peuple entende que c'est moi qui te parle
et qu'en toi aussi ils aient foi constamment." Alors
Moïse redit à l'Éternel les paroles du peuple. 10
Et l'Éternel dit à Moïse: "Rends-toi près du peuple,
enjoins-leur de se tenir purs aujourd'hui et demain et
de laver leurs vêtements, 11 afin d'être prêts pour
le troisième jour; car, le troisième jour, le Seigneur
descendra, à la vue du peuple entier, sur le mont
Sinaï. 12 Tu maintiendras le peuple tout autour, en
disant: 'Gardez-vous de gravir cette montagne et
même d'en toucher le pied, quiconque toucherait à
la montagne serait mis à mort. 13 On ne doit pas
porter la main sur lui, mais le lapider ou le percer de
flèches; homme ou bête, il cesserait de vivre. Mais
aux derniers sons du cor, ceux-ci monteront sur la
montagne'". 14 Moïse descendit de la montagne vers
le peuple, lui enjoignit la pureté et ils lavèrent leurs
vêtements. 15 Il dit au peuple: "Tenez-vous prêts pour
le troisième jour; n'approchez point d'une femme."

16 Or, au troisième jour, le matin venu, il y eut des
tonnerres et des éclairs et une nuée épaisse sur la
montagne et un son de cor très intense. Tout le peuple
frissonna dans le camp. 17 Moïse fit sortir le peuple
du camp au-devant de la Divinité et ils s'arrêtèrent au
pied de la montagne. 18 Or, la montagne de Sinaï
était toute fumante, parce que le Seigneur y était
descendu au sein de la flamme; sa fumée montait
comme la fumée d'une fournaise et la montagne
entière tremblait violemment. 19 Le son du cor allait
redoublant d'intensité; Moïse parlait et la voix divine
lui répondait." 20 Le Seigneur, étant descendu sur
le mont Sinaï, sur la cime de cette montagne, y
appela Moïse; Moïse monta, 21 et le Seigneur lui
dit: "Descends avertir le peuple: ils pourraient se
précipiter vers le Seigneur pour contempler sa gloire
et beaucoup d'entre eux périraient. 22 Que les pontifes
aussi, plus rapprochés du Seigneur, s'observent
religieusement; autrement il pourrait sévir parmi eux."
23 Moïse répondit au Seigneur: "Le peuple ne saurait
monter sur le mont Sinaï, puisque tu nous as avertis
par ces paroles: 'Défends la montagne et déclare-la
sainte!'" 24 Le Seigneur lui repartit: "Descends, dis-
je, puis tu remonteras accompagné d'Aaron. Mais
que les pontifes et le peuple ne s'aventurent pas à
monter vers le Seigneur, il pourrait sévir contre eux."
25 Moïse redescendit vers le peuple et lui en fit part.

20 Alors Dieu prononça toutes ces paroles, savoir:
2 "Je suis l'Éternel, ton Dieu, qui t'ai fait sortir
du pays d'Égypte, d'une maison d'esclavage. 3
"Tu n'auras point d'autre dieu que moi. 4 Tu ne
te feras point d'idole, ni une image quelconque de
ce qui est en haut dans le ciel, ou en bas sur la
terre, ou dans les eaux au-dessous de la terre. 5
Tu ne te prosterneras point devant elles, tu ne les
adoreras point; car moi, l'Éternel, ton Dieu, je suis
un Dieu jaloux, qui poursuis le crime des pères sur
les enfants jusqu'à la troisième et à la quatrième
générations, pour ceux qui m'offensent; 6 et qui
étends ma bienveillance à la millième, pour ceux
qui m'aiment et gardent mes commandements. 7
"Tu n'invoqueras point le nom de l'Éternel ton Dieu
à l'appui du mensonge; car l'Éternel ne laisse pas
impuni celui qui invoque son nom pour le mensonge.
8 "Pense au jour du Sabbat pour le sanctifier. 9 Durant
six jours tu travailleras et t'occuperas de toutes tes
affaires, 10 mais le septième jour est la trêve de
l'Éternel ton Dieu: tu n'y feras aucun travail, toi, ton
fils ni ta fille, ton esclave mâle ou femelle, ton bétail,
ni l'étranger qui est dans tes murs. 11 Car en six
jours l'Éternel a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce
qu'ils renferment et il s'est reposé le septième jour;
c'est pourquoi l'Éternel a béni le jour du Sabbat et l'a
sanctifié. 12 "Honore ton père et ta mère, afin que tes
jours se prolongent sur la terre que l'Éternel ton Dieu
t'accordera. 13 "Ne commets point d'homicide. 14 "Ne
commets point d'adultère. 15 "Ne commets point de
larcin. 16 "Ne rends point contre ton prochain un faux
témoignage. 17 "Ne convoite pas la maison de ton
prochain; Ne convoite pas la femme de ton prochain,
son esclave ni sa servante, son bœuf ni son âne,
ni rien de ce qui est à ton prochain." 18 Or, tout le
peuple fut témoin de ces tonnerres, de ces feux,
de ce bruit de cor, de cette montagne fumante et le
peuple à cette vue, trembla et se tint à distance. 19 Et
ils dirent à Moïse: "Que ce soit toi qui nous parles et
nous pourrons entendre mais que Dieu ne nous parle
point, nous pourrions mourir." 20 Moïse répondit au
peuple: "Soyez sans crainte! c'est pour vous mettre à
l'épreuve que le Seigneur est intervenu; c'est pour
que sa crainte vous soit toujours présente, afin que
vous ne péchiez point." 21 Le peuple resta éloigné,
tandis que Moïse s'approcha de la brume où était le
Seigneur. 22 L'Éternel dit à Moïse: "Parle ainsi aux
enfants d'Israël: 'Vous avez vu, vous-mêmes, que du
haut des cieux je vous ai parlé. 23 Ne m'associez
aucune divinité; dieux d'argent, dieux d'or, n'en faites
point pour votre usage.' 24 Tu feras pour moi un autel
de terre, sur lequel tu sacrifieras tes holocaustes et
tes victimes rémunératoires, ton menu et ton gros
bétail, en quelque lieu que je fasse invoquer mon
nom, je viendrai à toi pour te bénir. 25 Si toutefois tu
m'ériges un autel de pierres, ne le construis pas en
pierres de taille; car, en les touchant avec le fer, tu
les as rendues profanes. 26 Tu ne dois pas non plus
monter sur mon autel à l'aide de degrés, afin que ta
nudité ne s'y découvre point.

21 Et voici les statuts que tu leur exposeras. 2 Si tu
achètes un esclave hébreu, il restera six années
esclave et à la septième il sera remis en liberté sans
rançon. 3 S'Il est venu seul, seul il sortira; s'il était
marié, sa femme sortira avec lui. 4 Si son maître lui a
donné une femme, laquelle lui ait enfanté des fils ou
des filles, la femme, avec les enfants, appartiendra à
son maître et lui se retirera seul. 5 Que si l'esclave
dit: "J'Aime mon maître, ma femme et mes enfants,
je ne veux pas être affranchi", 6 son maître l'amènera
par-devant le tribunal, on le placera près d'une porte
ou d'un poteau; et son maître lui percera l'oreille
avec un poinçon et il le servira indéfiniment. 7 "Si un

homme vend sa fille comme esclave, elle ne quittera
pas son maître à la façon des esclaves. 8 Si elle
lui déplaît et qu'il ne la réserve point à lui-même, il
la laissera s'affranchir; il n'aura pas pouvoir de la
vendre à une famille étrangère, après l'avoir déçue. 9
Que s'il la fiance à son fils, il procédera à son égard
selon. la règle des filles. 10 S'Il lui en adjoint une
autre, il ne devra point la frustrer de sa nourriture,
de son habillement, ni du droit conjugal. 11 Et s'il
ne procède pas à son égard de l'une de ces trois
manières, elle se retirera gratuitement, sans rançon.
12 "Celui qui frappe un homme et le fait mourir sera
puni de mort. 13 S'Il n'y a pas eu guet-apens et que
Dieu seul ait conduit sa main, il se réfugiera dans
un des endroits que je te désignerai. 14 "Mais si
quelqu'un, agissant avec préméditation contre son
prochain, le tue de guet-apens, du pied même de
mon autel tu le conduiras à la mort. 15 "Celui qui
frappera son père ou sa mère sera mis à mort. 16
"Celui qui aura enlevé un homme et l'aura vendu,
si on l'a pris sur le fait, sera mis à mort. 17 "Celui
qui maudit son père ou sa mère sera puni de mort.
18 "Si des hommes se prennent de querelle et que
l'un frappe l'autre d'un coup de pierre ou de poing,
sans qu'il en meure, mais qu'il soit forcé de s'aliter,
19 s'il se relève et qu'il puisse sortir appuyé sur son
bâton, l'auteur de la blessure sera absous. Toutefois,
il paiera le chômage et les frais de la guérison. 20
"Si un homme frappe du bâton son esclave mâle ou
femelle et que l'esclave meure sous sa main, il doit
être vengé. 21 Si pourtant il survit un jour ou deux, il
ne sera pas vengé, parce qu'il est sa propriété. 22 "Si,
des hommes ayant une rixe, l'un d'eux heurte une
femme enceinte et la fait avorter sans autre malheur,
il sera condamné à l'amende que lui fera infliger
l'époux de cette femme et il la paiera à dire d'experts.
23 Mais si un malheur s'ensuit, tu feras payer corps
pour corps; 24 oeil pour oeil, dent pour dent, main
pour main, pied pour pied; 25 brûlure pour brûlure,
plaie pour plaie, contusion pour contusion. 26 "Si un
homme blesse l'œil de son esclave ou de sa servante
de manière à lui en ôter l'usage, il le renverra libre à
cause de son œil 27 et s'il fait tomber une dent à
son esclave ou à sa servante, il lui rendra la liberté à
cause de sa dent. 28 "Si un boeuf heurte un homme
ou une femme et qu'ils en meurent, ce boeuf doit être
lapidé et il ne sera point permis d'en manger la chair;
mais le propriétaire du boeuf sera absous. 29 Si ce
boeuf était sujet à heurter, déjà antérieurement, que
son maître, averti, ne l'ait pas surveillé et qu'il ait fait
périr un homme ou une femme, le boeuf sera lapidé
et même son maître mérite la mort. 30 Si toutefois
une amende lui est imposée, il paiera la rançon de sa
vie selon ce qu'on lui aura imposé. 31 Si un bœuf
heurte soit un garçon, soit une fille, la même loi lui
sera appliquée. 32 Si ce bœuf heurte un esclave ou
une esclave, on paiera à leur maître une somme de
trente sicles et le boeuf sera lapidé. 33 "Si quelqu'un
découvre une citerne, ou si, en ayant creusé une, il ne
la couvre point et qu'un boeuf ou un âne y tombe, 34
le propriétaire de la citerne doit payer: il remboursera
la valeur au maître et l'animal mort lui restera. 35
"Si le bœuf appartenant à un homme blesse celui
d'un autre et le fait périr, on vendra le bœuf vivant;
ils s'en partageront le prix, et partageront aussi le
bœuf mort. 36 Mais si, notoirement, ce boeuf a déjà
heurté à plusieurs reprises et que son maître ne l'ait
pas surveillé, il devra restituer boeuf pour boeuf et le
boeuf tué lui restera.

22 Si quelqu'un dérobe un bœuf ou une brebis,
puis égorge ou vend l'animal, il donnera cinq
pièces de gros bétail en paiement du boeuf, quatre
de menu bétail pour la brebis. 2 "Si un voleur est pris
sur le fait d'effraction, si on le frappe et qu'il meure,
son sang ne sera point vengé. 3 Si le soleil a éclairé
son délit, son sang serait vengé. Lui cependant doit
réparer; et s'il ne le peut, il sera vendu pour son vol. 4
Si le corps du délit est trouvé entre ses mains, intact,
soit boeuf, soit âne ou brebis, il paiera le double. 5
"Si un homme fourrage un champ ou un vignoble
en faisant pâturer son bétail sur les terres d'autrui, il
paiera le dégât du meilleur de son champ ou de sa
vigne. 6 "Si le feu, en s'étendant, gagne des buissons
et dévore une meule de blé, ou la moisson ou le
champ d'autrui, l'auteur de l'incendie sera tenu de
payer. 7 "Si quelqu'un donne en garde à un autre
de l'argent ou des effets et qu'ils disparaissent de la
maison de cet homme, si le voleur est découvert, il
paiera le double. 8 Si l'on ne trouve point le voleur,
le maître de la maison viendra jurer au tribunal qu'il
n'a point porté la main sur la chose d'autrui. 9 Quel
que soit l'objet du délit, boeuf, âne, menue bête,
vêtement, toute chose perdue qu'on affirme être
sienne, la contestation des deux parties sera déférée
au tribunal: celui que les juges condamneront paiera
le double à l'autre. 10 "Si quelqu'un donne en garde
à un autre un âne, ou un boeuf, ou une pièce de
menu bétail, un animal quelconque et que celui-ci
meure, ou soit estropié ou pris de force, sans que
personne l'ait vu, 11 un serment solennel interviendra
entre les parties, comme quoi l'accusé n'a point porté

atteinte à la chose de son prochain; le propriétaire
acceptera ce serment et l'autre ne paiera point. 12
Mais si la bête lui avait été dérobée, il indemnisera le
propriétaire. 13 Si elle avait été mise en pièces, qu'il
en produise la preuve; il ne paiera point pour la bête
mise en pièces. 14 "Si quelqu'un emprunte à un autre
un animal et que celui-ci soit estropié ou meure, si
le propriétaire est absent, l'autre est tenu de payer.
15 Si le propriétaire se trouvait là, il ne paiera point.
Si la bête était louée, il l'a eue sous le bénéfice de
cette location. 16 "Si un homme séduit une vierge
non encore fiancée et cohabite avec elle, il devra
l'acquérir pour épouse. 17 Que si son père refuse
de la lui accorder, il paiera la somme fixée pour la
dot des vierges. 18 "La sorcière, tu ne la laisseras
point vivre. 19 Quiconque aura eu commerce avec
un animal sera mis à mort. 20 "Celui qui sacrifie aux
dieux, sauf à l'Éternel exclusivement, sera voué à la
mort. 21 Tu ne contristeras point l'étranger ni ne le
molesteras; car vous-mêmes avez été étrangers en
Egypte. 22 N'Humiliez jamais la veuve ni l'orphelin. 23
Si tu l'humiliais, sache que, quand sa plainte s'élèvera
vers moi, assurément j'entendrai cette plainte 24 et
mon courroux s'enflammera et je vous ferai périr
par le glaive et alors vos femmes aussi deviendront
veuves et vos enfants orphelins. 25 "Si tu prêtes de
l'argent à quelqu'un de mon peuple, au pauvre qui
est avec toi, ne sois point à son égard comme un
créancier; n'exigez point de lui des intérêts. 26 Si tu
saisis, comme gage, le manteau de ton prochain,
au soleil couchant tu devras le lui rendre. 27 Car
c'est là sa seule couverture, c'est le vêtement de son
corps, comment abritera-t-il son sommeil? Or, s'il se
plaint à moi, je l'écouterai, car je suis compatissant.
28 "N'Outrage point l'autorité suprême et ne maudis
point le chef de ton peuple. 29 Ton abondance et
ta liqueur, ne diffère pas à les offrir; le premier-né
de tes fils, fais m'en hommage. 30 Ainsi feras-tu à
l'égard de ton gros et de ton menu bétail: le premier-
né restera sept jours avec sa mère, le huitième jour tu
me le livreras. 31 Vous devez aussi être des hommes
saints devant moi: vous ne mangerez donc point la
chair d'un animal déchiré dans les champs, vous
l'abandonnerez aux chiens.

23 "N'Accueille point un rapport mensonger. Ne
sois pas complice d'un méchant, en servant de
témoin à l'iniquité. 2 Ne suis point la multitude pour
mal faire; et n'opine point, sur un litige, dans le sens
de la majorité, pour faire fléchir le droit. 3 Ne sois
point partial pour le pauvre, dans son procès. 4 "Si
tu trouves le bœuf ou l'âne de ton ennemi, égaré,
aie soin de le lui ramener. 5 "Si tu vois l'âne de ton
ennemi succomber sous sa charge, garde toi de
l'abandonner; aide-lui au contraire à le décharger. 6
"Ne fais pas fléchir le droit de ton prochain indigent,
s'il a un procès. 7 Fuis la parole de mensonge
et ne frappe point de mort celui qui est innocent
et juste, car je n'absoudrais point le prévaricateur.
8 N'Accepte point de présents corrupteurs; car la
corruption trouble la vue des clairvoyants et fausse la
parole des justes. 9 Tu ne vexeras point l'étranger.
Vous connaissez, vous, le cœur de l'étranger, vous
qui avez été étrangers dans le pays d'Égypte! 10 Six
années tu ensemenceras ta terre et en recueilleras le
produit; 11 mais la septième, tu lui donneras du repos
et en abandonneras les fruits, pour que les indigents
de ton peuple en jouissent, le surplus pourra être
consommé par les animaux des champs. Ainsi en
useras-tu pour ta vigne et pour ton plant d'oliviers.
12 Six jours durant tu t'occuperas de tes travaux,
mais au septième jour tu chômeras; afin que ton
bœuf et ton âne se reposent, que puissent respirer
le fils de ton esclave et l'étranger. 13 Attachez-vous
scrupuleusement à tout ce que je vous ai prescrit. Ne
mentionnez jamais le nom de divinités étrangères,
qu'on ne l'entende point dans ta bouche! 14 Trois fois
l'an, tu célébreras des fêtes en mon honneur. 15 Et
d'abord, tu observeras la fête des Azymes: durant
sept jours tu mangeras des pains azymes, ainsi que je
te l'ai ordonné, à l'époque du mois de la germination,
car c'est alors que tu es sorti de l'Égypte et l'on ne
paraîtra point devant ma face les mains vides. 16
Puis, la fête de la Moisson, fête des prémices de tes
biens, que tu auras semés dans la terre; et la fête de
l'Automne, au déclin de l'année, lorsque tu rentreras
ta récolte des champs. 17 Trois fois par an, tous tes
mâles paraîtront par-devant le Souverain, l'Éternel.
18 Tu ne verseras point, en présence du pain levé, le
sang de mon sacrifice; et la graisse de mes victimes
ne séjournera pas jusqu'au matin sans être offerte. 19
Les prémices nouvelles de ton sol, tu les apporteras
dans la maison de l'Éternel ton Dieu. Tu ne feras
point cuire un chevreau dans le lait de sa mère. 20
"Or, j'enverrai devant toi un mandataire, chargé de
veiller sur ta marche et de te conduire au lieu que je
t'ai destiné. 21 Sois circonspect à son égard et docile
à sa voix; ne lui résiste point! Il ne pardonnerait pas
votre rébellion, car ma divinité est en lui. 22 Que si tu
es toujours docile à sa voix, si tu accomplis toutes
mes paroles, je serai l'ennemi de tes ennemis et
je persécuterai tes persécuteurs. 23 Lorsque mon

mandataire, guidant tes pas, t'aura introduit chez
l'Amorréen, le Héthéen, le Phérézéen, le Cananéen,
le Hévéen, le Jébuséen et que je les aurai exterminés,
24 ne te prosterne point devant leurs dieux, ne les
sers point et n'imite point leurs rites; au contraire, tu
dois les, renverser, tu dois briser leurs monuments.
25 Vous servirez uniquement l'Éternel votre Dieu; et il
bénira ta nourriture et ta boisson et j'écarterai tout
fléau du milieu de toi. 26 "Nulle femme n'avortera,
nulle ne sera stérile dans ton pays; je comblerai la
mesure de tes jours. 27 J'Enverrai ma terreur devant
toi et je jetterai le trouble en toute population chez qui
tu pénétreras et je mettrai tous tes ennemis en fuite
devant toi. 28 Je te ferai précéder par le frelon, qui
chassera le Hévéen, le Cananéen et le Héthéen de
devant toi. 29 Je ne l'expulserai pas de devant toi en
une seule année, car le pays deviendrait un désert et
les bêtes sauvages se multiplieraient à tes dépens: 30
je L'Expulserai de devant toi successivement, jusqu'à
ce que, devenu nombreux, tu puisses occuper tout
le pays. 31 Je fixerai tes limites depuis la mer des
Joncs jusqu'à la mer des Philistins et depuis le Désert
jusqu'au Fleuve; car je livrerai en ta main les habitants
de cette contrée et tu les chasseras de devant toi. 32
Tu ne feras de pacte avec eux ni avec leurs divinités.
33 Qu'ils ne subsistent point sur ton territoire! Ils te
feraient prévariquer contre moi; car tu adorerais leurs
divinités et ce serait pour toi un écueil."

24 Or Dieu avait dit à Moïse: "Monte vers l'Éternel,
avec Aaron, Nadab, Abihou et soixantedix des
anciens d'Israël et vous vous prosternerez à distance.
2 Puis, Moïse s'avancera seul vers le Seigneur et eux
ne le suivront point; quant au peuple, il ne montera
pas avec lui." 3 Moïse, de retour, transmit au peuple
toutes les paroles de l'Éternel et tous les statuts; et
le peuple entier s'écria d'une seule voix: "Tout ce
qu'a prononcé l'Éternel, nous l'exécuterons." 4 Moïse
écrivit toutes les paroles de l'Éternel. Le lendemain,
de bonne heure, il érigea un autel au pied de la
montagne; puis douze monuments, selon le nombre
des tribus d'Israël. 5 Il chargea les jeunes gens
d'Israël d'offrir des holocaustes et d'immoler, comme
victimes rémunératoires, des taureaux au Seigneur. 6
Alors Moïse prit la moitié du sang, la mit dans des
bassins et répandit l'autre moitié sur l'autel. 7 Et il prit
le livre de l'Alliance, dont il fit entendre la lecture au
peuple et ils dirent: "Tout ce qu'a prononcé l'Éternel,
nous l'exécuterons docilement." 8 Moïse prit le sang,
en aspergea le peuple et dit: "Ceci est le sang de
l'alliance que l'Éternel a conclue avec vous touchant
toutes ces paroles." 9 Moïse et Aaron remontèrent,
accompagnés de Nadab, d'Abihou et des soixante-
dix anciens d'Israël." 10 Ils contemplèrent la Divinité
d'Israël. Sous ses pieds, quelque chose de semblable
au brillant du saphir et de limpide comme la substance
du ciel. 11 Mais Dieu ne laissa point sévir son bras
sur ces élus des enfants d'Israël et après avoir joui de
la vision divine, ils mangèrent et burent. 12 L'Éternel
dit à Moïse: "Monte vers moi, sur la montagne et
y demeure: je veux te donner les tables de pierre,
la doctrine et les préceptes, que j'ai écrits pour
leur instruction." 13 Moïse partit, avec Josué son
serviteur; puis il gravit la divine montagne. 14 Il avait
dit aux anciens: "Attendez-nous ici jusqu'à notre
retour. Comme Aaron et Hour sont avec vous, celui
qui aura une affaire devra s'adresser à eux." 15
C'Est alors que Moïse s'achemina vers la montagne,
qu'enveloppait le nuage. 16 La majesté divine se fixa
sur le mont Sinaï, que le nuage enveloppa six jours;
le septième jour, Dieu appela Moïse du milieu du
nuage. 17 Or, la majesté divine apparaissait comme
un feu dévorant au sommet de la montagne, à la vue
des enfants d'Israël. 18 Moïse pénétra au milieu du
nuage et s'éleva sur la montagne; et il resta sur cette
montagne quarante jours et quarante nuits.

25 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Invite
les enfants d'Israël à me préparer une offrande
de la part de quiconque y sera porté par son cœur,
vous recevrez mon offrande. 3 Et voici l'offrande
que vous recevrez d'eux: or, argent et cuivre; 4
étoffes d'azur, de pourpre, d'écarlate, de fin lin et de
poil de chèvre; 5 peaux de bélier teintes en rouge,
peaux de tahach et bois de chittîm; 6 huile pour le
luminaire, aromates pour l'huile d'onction et pour la
combustion des parfums; 7 pierres de choham et
pierres à enchâsser, pour l'éphod et pour le pectoral.
8 Et ils me construiront un sanctuaire, pour que je
réside au milieu d'eux, 9 semblable en tout à ce que
je t'indiquerai, c'est-à-dire au plan du tabernacle et
de toutes ses pièces et vous l'exécuterez ainsi. 10
"On fera une arche en bois de chittîm, ayant deux
coudées et demie de long, une coudée et demie
de large, une coudée et demie de hauteur. 11 Tu la
revêtiras d'or pur, intérieurement et extérieurement; et
tu l'entoureras d'une corniche d'or." 12 Tu mouleras
pour l'arche quatre anneaux d'or, que tu placeras à
ses quatre angles; savoir, deux anneaux à l'un de ses
côtés et deux anneaux au côté opposé. 13 Tu feras
des barres de bois de chittîm, que tu recouvriras d'or.
14 Tu passeras ces barres dans les anneaux, le long

des côtés de l'arche, pour qu'elles servent à la porter.
15 Les barres, engagées dans les anneaux de l'arche,
ne doivent point la quitter. 16 Tu déposeras dans
l'arche le Statut que je te donnerai. 17 Tu feras aussi
un propitiatoire d'or pur, ayant deux coudées et demie
de long, une coudée et demie de large. 18 Puis tu
feras deux chérubins d'or, tu les fabriqueras tout d'une
pièce, ressortant des deux extrémités du propitiatoire.
19 Fais ressortir un chérubin d'un côté et l'autre du
côté opposé, c'est du propitiatoire même que vous
ferez saillir ces chérubins, à ses deux extrémités. 20
Ces chérubins auront les ailes étendues en avant et
dominant le propitiatoire et leurs visages, tournés l'un
vers l'autre, seront dirigés vers le propitiatoire. 21 Tu
placeras ce propitiatoire au-dessus de l'arche, après
avoir déposé dans l'arche le Statut que je te donnerai.
22 C'Est là que je te donnerai rendez-vous; c'est
de dessus le propitiatoire, entre les deux chérubins
placés sur l'arche du Statut, que je te communiquerai
tous mes ordres pour les enfants d'Israël. 23 "Tu
feras ensuite une table de bois de chittîm, longue de
deux coudées, haute d'une coudée et demie. 24 Tu la
recouvriras d'or pur et tu l'entoureras d'une bordure
d'or. 25 Tu y adapteras, tout autour, un châssis large
d'un palme et tu entoureras ce châssis d'une bordure
d'or. 26 Tu feras pour la table quatre anneaux d'or,
que tu fixeras aux quatre extrémités formées par ses
quatre pieds. 27 C'Est vis-à-vis que se trouveront
les anneaux; ils donneront passage à des barres
servant à porter la table. 28 Tu feras ces barres en
bois de chittîm et tu les recouvriras d'or; c'est par
leur moyen que sera portée la table. 29 Tu feras ses
sébiles et ses cuillers, ses montants et ses demi-
tubes, pièces dont elle doit être garnie; c'est en or
pur que tu les confectionneras. 30 Et tu placeras sur
cette table des pains de proposition, en permanence
devant moi. 31 "Tu, feras aussi un candélabre d'or
pur. Ce candélabre, c'est-à-dire son pied et sa tige,
sera fait tout d'une pièce; ses calices, ses boutons
et ses fleurs feront corps avec lui. 32 Six branches
sortiront de ses côtés: trois branches du candélabre
d'un côté et trois branches du candélabre de l'autre.
33 Trois calices amygdaloïdes à l'une des branches,
avec bouton et fleur et trois calices amygdaloïdës,
avec bouton et fleur à l'autre branche; ainsi pour les
six branches qui sailliront du candélabre. 34 Le fût
du candélabre portera quatre calices amygdaloïdes,
avec ses boutons et ses fleurs; 35 savoir, un bouton à
l'origine d'une de ses paires de branches, un bouton
à l'origine de sa seconde paire de branches, un
bouton à l'origine de la troisième: ils répondront aux
six branches partant du candélabre. 36 Boutons et
branches feront corps avec lui; le tout sera fait d'un
seul lingot d'or pur. 37 Puis tu feras ses lampes au
nombre de sept; quand on disposera ces lampes, on
en dirigera la lumière du côté de sa face. 38 Puis, ses
mouchettes et ses godets, en or pur. 39 Un kikkar
d'or pur sera employé pour le candélabre, y compris
tous ces accessoires. 40 Médite et exécute, selon le
plan qui t'est indiqué sur cette montagne.

26 "Puis tu feras le tabernacle, savoir dix tapis,
qui seront faits de lin retors, de fils d'azur, de
pourpre et d'écarlate et artistement damassés de
chérubins. 2 La longueur de chaque tapis sera de
vingt-huit coudées; la largeur, de quatre coudées
par tapis: dimension uniforme pour tous les tapis. 3
Cinq des tapis seront attachés l'un à l'autre et les
cinq autres seront joints de la même manière. 4 Tu
adapteras des noeuds d'étoffe azurée au bord du
tapis qui termine un assemblage et de même au bord
du dernier tapis de l'autre assemblage. 5 Tu mettras
cinquante noeuds à un tapis et cinquante autres
au bord du tapis terminant le second assemblage;
ces nœuds se correspondront l'un à l'autre. 6 Tu
feras cinquante agrafes d'or; tu joindras les tapis
l'un à l'autre au moyen de ces agrafes, de sorte que
l'enceinte sera continue. 7 Puis tu feras des tapis
en poil de chèvre, servant de pavillon au tabernacle;
tu les feras au nombre de onze. 8 La longueur de
chaque tapis sera de trente coudées; la largeur, de
quatre coudées par tapis: même dimension pour les
onze tapis. 9 Tu joindras cinq de ces tapis à part et à
part les six autres, le sixième tapis devant être rabattu
sur le devant de la tente. 10 Tu disposeras cinquante
nœuds au bord du tapis extrême d'un assemblage
et cinquante noeuds au bord, du tapis terminant le
second assemblage. 11 Tu confectionneras cinquante
agrafes de cuivre; tu les feras entrer dans les noeuds
et réuniras ainsi le pavillon en un seul corps. 12 Les
tapis du pavillon dépassant les autres d'une certaine
longueur, le demi-tapis qui sera en plus descendra
sur la face postérieure du tabernacle. 13 Et la coudée
d'un côté et la coudée de l'autre, qui se trouveront
en excès dans la longueur des tapis du pavillon,
retomberont sur les côtés du tabernacle, de part et
d'autre, pour le couvrir. 14 Tu ajouteras, pour couvrir
le pavillon, des peaux de bélier teintes en rouge et,
par-dessus, une couverture de peaux de tahach. 15
"Tu feras ensuite les solives destinées au tabernacle:
ce seront des ais de chittîm perpendiculaires. 16 Dix
coudées seront la longueur de chaque solive; une

coudée et demie la largeur de chacune. 17 Chaque
solive aura deux tenons parallèles l'un à l'autre; ainsi
feras-tu pour toutes les solives du tabernacle. 18 Tu
disposeras ces solives pour le tabernacle, comme il
suit: vingt solives dans le sens du sud ou midi; 19
sous ces vingt solives tu placeras quarante socles
d'argent: deux socles sous une solive, pour recevoir
ses deux tenons et deux socles sous une autre, pour
ses deux tenons. 20 De même, pour le second côté
du tabernacle, à la face nord, vingt solives, 21 avec
leurs quarante socles d'argent: deux socles sous
une solive et deux socles sous la solive suivante. 22
Pour le côté postérieur du tabernacle, à l'occident,
tu prépareras six solives; 23 puis, tu en prépareras
deux pour les angles postérieurs du tabernacle. 24
Elles seront accouplées par en bas et également
accouplées, au sommet, par un seul anneau; même
disposition pour ces deux solives, placées aux deux
angles. 25 Il y aura donc huit solives, avec leurs
socles d'argent, soit seize socles: deux socles sous
une solive et deux socles sous l'autre. 26 Tu feras
ensuite des traverses de bois de chittîm: cinq pour
les solives d'un côté du tabernacle, 27 cinq autres
pour les solives du second côté du tabernacle et
cinq traverses pour les solives du côté postérieur,
occidental. 28 La traverse du milieu passera dans
l'intérieur des solives, les reliant d'une extrémité à
l'autre. 29 Ces solives, tu les recouvriras d'or; tu feras
en or leurs anneaux, où passeront les traverses et
ces traverses tu les recouvriras d'or. 30 Tu érigeras
ainsi le tabernacle, suivant la disposition qui t'a été
enseignée sur cette montagne. 31 "Tu feras ensuite
un voile en étoffe d'azur, de pourpre, d'écarlate et
de lin retors; on le fabriquera artistement, en le
damassant de chérubins. 32 Tu le suspendras à
quatre piliers de chittîm, recouverts d'or, à crochets
d'or et soutenus par quatre socles d'argent. 33 Tu
fixeras ce voile au-dessous des agrafes; c'est là,
dans l'enceinte protégée par le voile, que tu feras
entrer l'arche du Statut et le voile séparera ainsi pour
vous le sanctuaire d'avec le Saint des saints. 34 Tu
poseras le propitiatoire sur l'arche du Statut, dans le
Saint des saints. 35 Tu placeras la table en dehors
du voile et le candélabre en face de la table au côté
méridional du tabernacle, la table étant placée au
côté septentrional. 36 Puis, tu confectionneras un
rideau pour l'entrée de la Tente, en azur, pourpre,
écarlate et lin retors, artistement brodés. 37 Tu feras,
pour ce rideau, cinq piliers de chittîm; tu les revêtiras
d'or, leurs crochets seront d'or et tu mouleras pour
eux cinq socles de cuivre.

27 "Puis tu feras l'autel, en bois de chittîm; cinq
coudées de longueur, cinq coudées de largeur,
l'autel sera carré, et trois coudées de hauteur. 2
Tu sculpteras ses cornes aux quatre angles, de
sorte qu'elle fassent corps avec lui et tu le revêtiras
de cuivre. 3 Tu feras ses cendriers, destinés à en
recueillir les cendres; ses pelles, ses bassins, ses
fourches et ses brasiers. Pour tous ces ustensiles tu
emploieras le cuivre. 4 Tu y ajouteras un grillage en
forme de réseau de cuivre et tu adapteras à ce réseau
quatre anneaux de cuivre, vers ses quatre angles. 5
Tu le placeras sous l'entablement de l'autel, dans
la partie inférieure et ce réseau s'élèvera jusqu'au
milieu de l'autel. 6 tu feras pour l'autel des barres de
bois de chittîm, que tu recouvriras de cuivre. 7 Ces
barres, introduites dans les anneaux, se trouveront
aux deux côtés de l'autel lorsqu'on le transportera.
8 Tu le disposeras en boiserie creuse; comme on
te l'a fait voir sur cette montagne, c'est ainsi qu'ils
l'exécuteront. 9 "Tu formeras ensuite le parvis du
tabernacle. Pour le côté du sud ou méridional, les
toiles du parvis, en lin retors, auront cent coudées de
longueur, formant un côté. 10 Il aura vingt piliers dont
les socles, au nombre de vingt, seront de cuivre; les
crochets des piliers et leurs tringles d'argent. 11 De
même, pour la longueur du côté nord, des toiles de
cent coudées de long, avec vingt piliers ayant vingt
socles de cuivre, avec les crochets et leurs tringles
en argent. 12 Pour la largeur du parvis à la face
occidentale, des toiles de cinquante coudées, avec
dix piliers munis de dix socles. 13 Largeur du parvis au
côté oriental, au levant, cinquante coudées: 14 quinze
coudées de toiles formeront une aile, elles auront
trois piliers et ceux-ci trois socles. 15 Egalement, pour
la seconde aile, quinze coudées de toiles, ayant trois
piliers avec trois socles. 16 La porte du parvis sera
un rideau de vingt coudées, étoffe d'azur, de pourpre,
d'écarlate et de lin retors, artistement brodés; elle
aura quatre piliers avec quatre socles. 17 "Tous les
piliers formant le pourtour du parvis seront unis par
des tringles d'argent; leurs crochets seront d'argent
et leurs socles de cuivre. 18 Longueur du parvis,
cent coudées; largeur, cinquante de part et d'autre;
hauteur, cinq coudées de toiles en lin retors, avec
socles de cuivre. 19 Quant aux ustensiles employés
aux divers services du tabernacle, ainsi que ses
chevilles et toutes les chevilles du parvis, ils seront en
cuivre. 20 "Pour toi, tu ordonneras aux enfants d'Israël
de te choisir une huile pure d'olives concassées,
pour le luminaire, afin d'alimenter les lampes en
permanence. 21 C'Est dans la Tente d'assignation, en

dehors du voile qui abrite le Statut, qu'Aaron et ses
fils les disposeront, pour brûler du soir jusqu'au matin
en présence du Seigneur: règle invariable pour leurs
générations, à observer par les enfants d'Israël.

28 "De ton côté, fais venir à toi Aaron ton frère,
avec ses fils, du milieu des enfants d'Israël,
pour exercer le sacerdoce en mon honneur: Aaron,
avec Nadab et Abihou, Éléazar et Ithamar, ses fils.
2 Tu feras confectionner pour Aaron ton frère des
vêtements sacrés, insignes d'honneur et de majesté.
3 Tu enjoindras donc à tous les artistes habiles, que
j'ai doués du génie de l'art, qu'ils exécutent le costume
d'Aaron, afin de le consacrer à mon sacerdoce. **4** Or,
voici les vêtements qu'ils exécuteront: un pectoral, un
éphod, une robe, une tunique à mailles, une tiare et
une écharpe; ils composeront ainsi un saint costume
à Aaron ton frère et à ses fils, comme exerçant
mon ministère. **5** Et ils emploieront l'or, l'azur, la
pourpre, l'écarlate et le fin lin. **6** "Ils confectionneront
l'éphod en or, azur, pourpre, écarlate et lin retors,
artistement brochés. **7** Deux épaulières d'attache,
placées à ses deux extrémités, serviront à le réunir. **8**
La ceinture qu'il porte, destinée à l'assujettir, sera
du même travail, fera partie de son tissu or, azur,
pourpre, écarlate et lin retors. **9** Tu prendras deux
pierres de choham, sur lesquelles tu graveras les
noms des fils d'Israël: **10** six de leurs noms sur une
pierre et les noms des six autres sur la seconde
pierre, selon leur ordre de naissance. **11** A l'instar du
graveur sur pierre et comme la gravure d'un cachet,
tu traceras sur ces deux pierres les noms des fils
d'Israël et tu les enchâsseras dans des chatons d'or
12 Tu adapteras ces deux pierres aux épaulières de
l'éphod, comme pierres commémoratives pour les
enfants d'Israël, dont Aaron portera les noms, en
présence de l'Éternel, sur ses deux épaules, comme
souvenir. **13** "Tu prépareras aussi des chatons d'or
14 et deux chaînettes d'or pur, que tu feras en les
cordonnant en forme de torsade; ces chaînettes-
torsades, tu les fixeras sur les chatons. **15** "Tu feras
le pectoral de jugement, artistement ouvragé et que
tu composeras à la façon de l'éphod: c'est d'or,
d'azur, de pourpre, d'écarlate et de fin retors, que
tu le composeras. **16** Il sera carré, plié en deux; un
empan sera sa longueur, un empan sa largeur. **17** Tu
le garniras de pierreries enchâssées, formant quatre
rangées. Sur une rangée: un rubis, une topaze et une
émeraude, première rangée; **18** deuxième rangée: un
nofek, un saphir et un diamant; **19** troisième, rangée:
un léchem, un chebô et un ahlama; **20** quatrième
rangée: une tartessienne, un choham et un jaspe.
Ils seront enchâssés dans des chatons d'or. **21** Ces
pierres, portant les noms des fils d'Israël, sont au
nombre de douze selon ces mêmes noms; elles
contiendront, gravé en manière de cachet, le nom de
chacune des douze tribus. **22** Ensuite, tu prépareras
pour le pectoral des chaînettes cordonnées, forme
de torsade, en or pur. **23** Tu feras encore, pour le
pectoral, deux anneaux d'or, que tu mettras aux
deux coins du pectoral. **24** Puis tu passeras les deux
torsades d'or dans les deux anneaux placés aux coins
du pectoral **25** et les deux bouts de chaque torsade,
tu les fixeras sur les deux chatons, les appliquant
aux épaulières de l'éphod du côté de la face. **26**
Tu feras encore deux anneaux d'or, que tu placeras
aux deux coins du pectoral, sur le bord qui fait face
à l'éphod intérieurement **27** et tu feras deux autres
anneaux d'or, que tu fixeras aux deux épaulières de
l'éphod, par le bas, au côté extérieur, à l'endroit de
l'attache, au-dessus de la ceinture de l'éphod. **28** On
assujettira le pectoral en joignant ses anneaux à ceux
de l'éphod par un cordon d'azur, de sorte qu'il reste
fixé sur la ceinture de l'éphod; et ainsi le pectoral n'y
vacillera point. **29** Et Aaron portera sur son cœur,
lorsqu'il entrera dans le sanctuaire, les noms des
enfants d'Israël, inscrits sur le pectoral du jugement:
commémoration perpétuelle devant le Seigneur. **30**
Tu ajouteras au pectoral du jugement les ourîm et les
toummîm, pour qu'ils soient sur la poitrine d'Aaron
lorsqu'il se présentera devant l'Éternel. Aaron portera
ainsi le destin des enfants d'Israël sur sa poitrine,
devant le Seigneur, constamment. **31** "Tu feras la
robe de l'éphod, uniquement d'azur. **32** L'Ouverture
supérieure sera infléchie; cette ouverture sera garnie,
tout autour, d'un ourlet tissu et sera faite comme
l'ouverture d'une cotte de mailles, pour qu'elle ne se
déchire point. **33** Tu adapteras au bord, tout autour du
bord, des grenades d'azur, de pourpre et d'écarlate
et des clochettes d'or entremêlées, tout à l'entour. **34**
Une clochette d'or, puis une grenade; une clochette
d'or, puis une grenade, au bas de la robe, à l'entour.
35 Aaron doit la porter lorsqu'il fonctionnera, pour que
le son s'entende quand il entrera dans le saint lieu
devant le Seigneur et quand il en sortira et qu'il ne
meure point. **36** "Tu feras une plaque d'or pur, sur
laquelle tu graveras, comme sur un sceau: "Consacré
au Seigneur". **37** Tu la fixeras par un ruban d'azur, de
manière à la placer sur la tiare; c'est en avant de la
tiare qu'elle doit se trouver. **38** Elle sera sur le front
d'Aaron, qui se chargera ainsi des péchés relatifs aux
consécrations des enfants d'Israël, à leurs diverses

offrandes religieuses; et elle sera sur son front en
permanence, pour leur obtenir la bienveillance de
l'Éternel. 39 Tu feras la tunique à mailles de lin,
de lin aussi la tiare et l'écharpe tu l'exécuteras en
broderie. 40 Pour les fils d'Aaron également tu feras
des tuniques et pour eux aussi des écharpes; puis tu
leur feras des turbans, signes d'honneur et de dignité.
41 Tu feras revêtir ce costume à Aaron ton frère, de
même à ses fils; tu les oindras, tu les installeras et
tu les consacreras à mon sacerdoce. 42 Fais-leur
aussi des caleçons de lin commun, pour couvrir la
nudité de la chair, depuis les reins jusqu'aux cuisses.
43 Aaron et ses fils porteront ce costume lorsqu'ils
entreront dans la Tente d'assignation, ou lorsqu'ils
approcheront de l'autel pour le saint ministère, afin
de ne pas se trouver en faute et encourir la mort: loi
perpétuelle pour lui et pour sa postérité.

29 "Or, voici comment tu procéderas à leur égard,
pour les consacrer à mon sacerdoce: prends
un jeune taureau et deux béliers sans défaut; 2 puis
des pains azymes, des gâteaux azymes pétris avec
de l'huile et des galettes azymes ointes d'huile; tu
les feras de la plus pure farine de froment. 3 Tu les
mettras dans une même corbeille et les présenteras
dans cette corbeille, en même temps que le taureau
et les deux béliers 4 Tu feras avancer Aaron et
ses fils à l'entrée de la Tente d'assignation et tu les
feras baigner. 5 Tu prendras les vêtements sacrés;
tu feras endosser à Aaron la tunique, la robe de
l'éphod, l'éphod et le pectoral et tu le ceindras de
la ceinture de l'éphod. 6 Puis tu placeras la tiare
sur sa tête et tu assujettiras le saint diadème sur la
tiare. 7 Tu prendras alors l'huile d'onction, que tu
répandras sur sa tète, lui donnant ainsi l'onction. 8
Puis tu feras approcher ses fils et tu les revêtiras de
tuniques; 9 tu les ceindras de l'écharpe, Aaron et ses
fils; tu coifferas ceux-ci de turbans et le sacerdoce
leur appartiendra à titre perpétuel; c'est ainsi que
tu investiras Aaron et ses fils. 10 Tu amèneras le
taureau devant la Tente d'assignation; Aaron et ses
fils imposeront leurs mains sur la tête du taureau." 11
Puis tu l'immoleras devant le Seigneur, à l'entrée de
la Tente d'assignation; 12 tu prendras de son sang,
que tu appliqueras sur les cornes de l'autel avec ton
doigt; et le reste du sang, tu le répandras dans le
réceptacle de l'autel. 13 Tu prendras alors toute la
graisse qui tapisse les entrailles, la membrane du
foie, les deux rognons avec leur graisse et tu feras
fumer le tout sur l'autel. 14 Pour la chair du taureau,
sa peau et sa fiente, tu les consumeras par le feu,
hors du camp; c'est un expiatoire. 15 Tu prendras
ensuite l'un des béliers; Aaron et ses fils imposeront
leurs mains sur sa tête. 16 Tu immoleras ce bélier;
tu prendras son sang, dont tu aspergeras le tour de
l'autel. 17 Le bélier, tu le dépèceras par quartiers; tu
laveras ses intestins et ses jambes, que tu poseras
sur les quartiers et sur la tète 18 et tu feras fumer
le bélier tout entier sur l'autel: c'est un holocauste
au Seigneur; ce sera une odeur agréable, comme
sacrifice à l'Éternel. 19 Alors tu prendras le second
bélier; Aaron et ses fils imposeront leurs mains sur
sa tête. 20 Tu immoleras ce bélier; tu prendras de
son sang, que tu appliqueras sur le lobe de l'oreille
droite d'Aaron et de celle de ses fils, sur le pouce de
leur main droite et sur l'orteil de leur pied droit; tu
aspergeras aussi, avec le sang, le tour de l'autel. 21
Tu prendras de ce même sang resté près de l'autel,
puis de l'huile d'onction; tu en feras aspersion sur
Aaron et sur ses vêtements, sur ses fils et sur leurs
vêtements de même; il se trouvera ainsi consacré
lui et ses vêtements, ainsi que ses fils et leurs
vêtements. 22 Tu extrairas du bélier le suif, la queue,
la graisse qui tapisse les entrailles, la membrane du
foie, les deux rognons avec leur graisse et la cuisse
droite; car c'est un bélier d'installation. 23 Tu prendras
encore un des pains, un des gâteaux à l'huile et une
galette, dans la corbeille d'azymes placée devant le
Seigneur; 24 tu poseras le tout sur les mains d'Aaron
et sur celles de ses fils et tu le balanceras devant le
Seigneur; 25 puis tu le reprendras de leurs mains et
le feras brûler sur l'autel, à la suite de l'holocauste:
parfum agréable à l'Éternel, combustion faite en
son honneur. 26 Tu prendras la poitrine du bélier
d'installation destiné à Aaron et tu la balanceras
devant le Seigneur et elle deviendra ta portion. 27
Tu consacreras ainsi cette poitrine balancée et cette
cuisse prélevée (balancée et prélevée séparément
du bélier d'installation destiné à Aaron et à ses fils),
28 afin qu'elles appartiennent à Aaron et à ses fils
comme redevance constante de la part des Israélites,
car c'est une chose prélevée; ce sera l'offrande que
les Israélites auront à prélever, sur leurs sacrifices
rémunératoires, en l'honneur de l'Éternel. 29 Le
costume sacré d'Aaron sera celui de ses fils après
lui; c'est sous ce costume qu'on doit les oindre et
les investir de leurs fonctions, 30 Sept jours durant,
ces vêtements seront portés par celui de ses fils son
successeur dans le sacerdoce qui entrera dans la
Tente d'assignation pour le saint ministère. 31 Puis, tu
prendras le bélier d'installation, dont tu feras cuire la
chair en lieu saint; 32 et Aaron et ses fils mangeront

la chair du bélier, ainsi que le pain qui est dans la
corbeille, à l'entrée de la Tente d'assignation. 33 Ils
les mangeront ces mêmes offrandes qui les auront
purifiés pour que s'accomplisse leur installation,
pour qu'ils soient consacrés; un profane n'en pourra
manger, car elles sont une chose sainte. 34 S'Il
reste quelque chose de la chair de la victime ou
des pains jusqu'au lendemain, tu consumeras ce
reste par le feu; il ne sera point mangé, car c'est
une chose sainte. 35 Tu agiras à l'égard d'Aaron
et de ses fils, exactement comme je te l'ai prescrit;
tu emploieras sept jours à leur installation. 36 Tu
immoleras aussi, chaque jour, un taureau expiatoire
en sus des expiatoires précédents et tu purifieras
l'autel au moyen de cette expiation; puis tu l'oindras
pour le consacrer. 37 Sept jours durant, tu purifieras
ainsi l'autel et le consacreras; alors l'autel sera une
chose éminemment sainte, tout ce qui touchera à
l'autel deviendra saint. 38 "Or, voici ce que tu offriras
sur cet autel: des agneaux de première année, deux
par jour, constamment. 39 L'Un des agneaux tu
l'offriras le matin et tu offriras le second vers le soir;
40 plus, un dixième de fleur de farine pétrie avec un
quart de vin d'huile vierge et une libation d'un quart
de vin de vin, pour ce premier agneau. 41 Le second
agneau, tu l'offriras vers le soir; tu y joindras une
oblation et une libation semblables à celles du matin,
sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel. 42 Tel sera
l'holocauste perpétuel, offert par vos générations à
l'entrée de la Tente d'assignation, devant l'Éternel, là
où je vous donnerai rendez-vous, où je m'entretiendrai
avec toi. 43 C'Est là que je me mettrai en rapport avec
les enfants d'Israël et ce lieu sera consacré par ma
majesté. 44 Oui, je sanctifierai la Tente d'assignation
et l'autel; Aaron et ses fils, je les sanctifierai aussi,
pour qu'ils exercent mon ministère. 45 Et je résiderai
au milieu des enfants d'Israël et je serai leur Divinité.
46 Et ils sauront que moi, l'Éternel, je suis leur Dieu,
qui les ai tirés du pays d'Égypte pour résider au milieu
d'eux; moi-même, l'Éternel, leur Dieu!

30 "Tu feras aussi un autel pour la combustion
des parfums; c'est en bois de chittîm que tu le
feras. 2 Une coudée sera sa longueur, une coudée
sa largeur, il sera carré, et deux coudées sa hauteur;
ses cornes feront corps avec lui. 3 Tu le recouvriras
d'or pur, savoir: sa plateforme, ses parois tout autour
et ses cornes; et tu l'entoureras d'une bordure d'or. 4
Tu y adapteras deux anneaux d'or au-dessous de
la bordure, à ses deux parois, les plaçant de part
et d'autre: ils donneront passage à des barres qui
serviront à le porter. 5 Tu feras ces barres de bois
de chittîm et tu les recouvriras d'or. 6 Tu placeras
cet autel devant le voile qui abrite l'arche du Statut,
en face du propitiatoire qui couvre ce Statut et où
je communiquerai avec toi. 7 C'Est sur cet autel
qu'Aaron fera l'encensement aromatique. Chaque
matin, lorsqu'il accommodera les lampes, il fera cet
encensement, 8 et lorsque Aaron allumera les lampes
vers le soir, il le fera encore: encensement quotidien
devant l'Éternel, dans toutes vos générations. 9 Vous
n'y offrirez point un parfum profané, ni holocauste ni
oblation et vous n'y répandrez aucune libation. 10
Aaron en purifiera les cornes une fois l'année; c'est
avec le sang des victimes expiatoires, une seule fois
l'année, qu'on le purifiera dans vos générations. Il
sera éminemment saint devant l'Éternel." 11 L'Éternel
parla à Moïse en ces termes: 12 "Quand tu feras le
dénombrement général des enfants d'Israël, chacun
d'eux paiera au Seigneur le rachat de sa personne
lors du dénombrement, afin qu'il n'y ait point de
mortalité parmi eux à cause de cette opération. 13 Ce
tribut, présenté par tous ceux qui seront compris dans
le dénombrement, sera d'un demi-sicle, selon le poids
du sanctuaire; ce dernier est de vingt ghéra, la moitié
sera l'offrande réservée au Seigneur. 14 Quiconque
fera partie du dénombrement depuis l'âge de vingt
ans et au-delà doit acquitter l'impôt de l'Éternel. 15 Le
riche ne donnera pas plus, le pauvre ne donnera pas
moins que la moitié du sicle, pour acquitter l'impôt
de l'Éternel, à l'effet de racheter vos personnes. 16
Tu recevras des enfants d'Israël le produit de cette
rançon et tu l'appliqueras au service de la Tente
d'assignation et il servira de recommandation aux
enfants d'Israël devant le Seigneur pour qu'il épargne
vos personnes." 17 L'Éternel parla ainsi à Moïse:
18 "Tu feras une cuve de cuivre, avec son support
en cuivre, pour les ablutions; tu la placeras entre la
Tente d'assignation et l'autel et tu y mettras de l'eau.
19 Aaron et ses fils y laveront leurs mains et leurs
pieds. 20 Pour entrer dans la Tente d'assignation,
ils devront se laver de cette eau, afin de ne pas
mourir; de même, lorsqu'ils approcheront de l'autel
pour leurs fonctions, pour la combustion d'un sacrifice
en l'honneur de l'Éternel, 21 ils se laveront les mains
et les pieds, pour ne pas mourir. Ce sera une règle
constante pour lui et pour sa postérité, dans toutes
leurs générations." 22 L'Éternel parla ainsi à Moïse:
23 "Tu prendras aussi des aromates de premier
choix: myrrhe franche, cinq cents sicles; cinnamone
odorant, la moitié, soit deux cent cinquante; jonc
aromatique, deux cent cinquante, 24 enfin casse, cinq

cents sicles au poids du sanctuaire; puis de l'huile
d'olive, un hîn. 25 Tu en composeras une huile pour
l'onction sainte, manipulant ces aromates à l'instar
du parfumeur: ce sera l'huile de l'onction sainte. 26
Tu en oindras la Tente d'assignation, puis l'arche
du Statut; 27 la table avec tous ses accessoires,
le candélabre avec les siens; l'autel du parfum; 28
l'autel aux holocaustes avec tous ses ustensiles et la
cuve avec son support. 29 Tu les sanctifieras ainsi
et ils deviendront éminemment saints: tout ce qui
y touchera deviendra saint. 30 Tu en oindras aussi
Aaron et ses fils et tu les consacreras à mon ministère.
31 Quant aux enfants d'Israël, tu leur parleras ainsi:
Ceci sera l'huile d'onction sainte, en mon honneur,
dans vos générations. 32 Elle ne doit point couler sur
le corps du premier venu et vous n'en composerez
point une pareille, dans les mêmes proportions:
c'est une chose sainte, elle doit être sacrée pour
vous. 33 Celui qui en imitera la composition, ou
qui en appliquera sur un profane, sera retranché
de son peuple." 34 L'Éternel dit à Moïse: "Choisis
des ingrédients: du storax, de l'ongle aromatique, du
galbanum, divers ingrédients et de l'encens pur; le
tout à poids égal. 35 Tu en composeras un parfum,
manipulé selon l'art du parfumeur; mixtionné, ce
sera une chose pure et sainte. 36 Tu le réduiras
en poudre fine et tu en poseras devant le Statut,
dans la Tente d'assignation, où je communiquerai
avec toi; ce sera pour vous une chose éminemment
sainte. 37 Ce parfum que tu composeras, vous n'en
ferez point un semblable pour votre usage: ce sera
pour toi une chose sacrée, réservée au Seigneur. 38
Quiconque en fera un pareil pour en aspirer l'odeur,
sera retranché de son peuple."

31 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Vois,
j'ai désigné expressément Beçalêl, fils d'Ouri,
fils de Hour, de la tribu de Juda, 3 et je l'ai rempli
d'une inspiration divine, d'habileté, de jugement, de
science, et d'aptitude pour tous les arts. 4 Il saura
combiner les tissus; mettre en œuvre l'or, l'argent et
le cuivre, 5 mettre en œuvre et enchâsser la pierre,
travailler le bois, exécuter toute espèce d'ouvrage. 6
De plus, je lui ai adjoint Oholiab, fils d'Ahisamak, de la
tribu de Dan ainsi que d'autres esprits industrieux que
j'ai doués d'habileté. Ils exécuteront tout ce que je t'ai
prescrit: 7 la Tente d'Assignation, l'arche destinée aux
Statuts, le propitiatoire qui doit la couvrir et toutes les
pièces de la Tente; 8 la table avec ses accessoires,
le candélabre d'or pur avec tous ses ustensiles et
l'autel du parfum; 9 l'autel de l'holocauste et tous
ses ustensiles, la cuve et son support; 10 les tapis
d'emballage, les vêtements sacrés du pontife Aaron et
ceux que ses fils doivent porter lorsqu'ils fonctionnent;
11 l'huile d'onction et le parfum aromatique pour le
sanctuaire. Ils se conformeront, en tout, à ce que
Je t'ai ordonné." 12 L'Éternel parla ainsi à Moïse:
13 "Et toi, parle aux enfants d'Israël en ces termes:
Toutefois, observez mes sabbats car c'est un symbole
de moi à vous dans toutes vos générations, pour
qu'on sache que c'est Moi, l'Éternel qui vous sanctifie.
14 Gardez donc le sabbat, car c'est chose sainte pour
vous! Qui le violera sera puni de mort; toute personne
même qui fera un travail en ce jour, sera retranchée
du milieu de son peuple. 15 Six jours on se livrera au
travail; mais le septième jour il y aura repos, repos
complet consacré au Seigneur. Quiconque fera un
travail le jour du sabbat sera puni de mort. 16 Les
enfants d'Israël seront donc fidèles au sabbat, en
l'observant dans toutes leurs générations comme un
pacte immuable. 17 Entre moi et les enfants d'Israël
c'est un symbole perpétuel, attestant qu'en six jours,
l'Éternel a fait les cieux et la terre, et que, le septième
jour, il a mis fin à l'œuvre et s'est reposé." 18 Dieu
donna à Moïse, lorsqu'il eut achevé de s'entretenir
avec lui sur le mont Sinaï, les deux tables du Statut,
tables de pierre, burinées par le doigt de Dieu.

32 Le peuple, voyant que Moïse tardait à descendre
de la montagne, s'attroupa autour d'Aaron et
lui dit: "Allons! fais-nous un dieu qui marche à notre
tête, puisque celui-ci, Moïse, l'homme qui nous a
fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons ce qu'il
est devenu." 2 Aaron leur répondit: "Détachez les
pendants d'or qui sont aux oreilles de vos femmes,
de vos fils et de vos filles et me les apportez." 3
Tous se dépouillèrent des pendants d'or qui étaient
à leurs oreilles et les apportèrent à Aaron. 4 Ayant
reçu cet or de leurs mains, il le jeta en moule et en fit
un veau de métal; et ils dirent: "Voilà tes dieux, ô
Israël, qui t'ont fait sortir du pays d'Égypte!" 5 Ce
que voyant, Aaron érigea devant lui un autel et il
proclama: "A demain une solennité pour l'Éternel!"
6 Ils s'empressèrent, dès le lendemain, d'offrir des
holocaustes, d'amener des victimes rémunératoires;
le peuple se mit à manger et à boire, puis se livra
à des réjouissances. 7 Alors l'Éternel dit à Moïse:
"Va, descends! car on a perverti ton peuple que tu as
tiré du pays d'Égypte! 8 De bonne heure infidèles à
la voie que je leur avais prescrite, ils se sont fait un
veau de métal et ils se sont courbés devant lui, ils
lui ont sacrifié, ils ont dit: 'Voilà tes dieux, Israël, qui

t'ont fait sortir du pays d'Égypte!'" 9 L'Éternel dit à
Moïse: "Je vois que ce peuple est un peuple rétif. 10
Donc, cesse de me solliciter, laisse s'allumer contre
eux ma colère et que je les anéantisse, tandis que je
ferai de toi un grand peuple!" 11 Mais Moïse implora
l'Éternel son Dieu, en disant: 12 "Pourquoi, Seigneur,
ton courroux menace-t-il ton peuple, que tu as tiré du
pays d'Égypte avec une si grande force et d'une main
si, puissante? Faut-il que les Égyptiens disent: 'C'Est
pour leur malheur qu'il les a emmenés, pour les faire
périr dans les montagnes et les anéantir de dessus la
face de la terre!' Reviens de ton irritation et révoque
la calamité qui menace ton peuple. 13 Souviens-toi
d'Abraham, d'Isaac et d'Israël, tes serviteurs, à qui
tu as juré par toi-même leur disant: Je ferai votre
postérité aussi nombreuse que les étoiles du ciel; et
tout ce pays que j'ai désigné, je le donnerai à votre
postérité, qui le possédera pour jamais!" 14 L'Éternel
révoqua le malheur qu'il avait voulu, infliger à son
peuple. 15 Moïse redescendit de la montagne, les
deux tables du Statut à la main, tables écrites sur
leurs deux faces, d'un côté et de l'autre. 16 Et ces
tables étaient l'ouvrage de Dieu; et ces caractères,
gravés sur les tables, étaient des caractères divins.
17 Josué, entendant la clameur jubilante du peuple,
dit à Moïse: "Des cris de guerre au camp!" 18 Moïse
répondit: "Ce n'est point le bruit d'un chant de victoire,
ce n'est point le cri annonçant une défaite; c'est une
clameur affligeante que j'entends!" 19 Or, comme il
approchait du camp, il aperçut le veau et les danses.
Le courroux de Moïse s'alluma; il jeta de ses mains
les tables et les brisa au pied de la montagne. 20 Puis
il prit le veau qu'on avait fabriqué, le calcina par le
feu, le réduisit en menue poussière qu'il répandit sur
l'eau et qu'il fit boire aux enfants d'Israël. 21 Moïse dit
à Aaron: "Que t'avait fait ce peuple, pour que tu l'aies
induit à une telle prévarication?" 22 Aaron répondit:
"Que mon seigneur ne se courrouce point; toi-même
tu sais combien ce peuple est prompt au mal. 23 Ils
m'ont dit: 'Fabrique-nous un dieu qui marche à notre
tête, puisque celui-ci, Moïse, l'homme qui nous a fait
sortir du pays d'Égypte, nous ne savons ce qu'il est
devenu.' 24 Je leur ai répondu: 'Qui a de l'or?' et ils
s'en sont dépouillés et me l'ont livré; je l'ai jeté au feu
et ce veau en est sorti." 25 Moïse vit que le peuple
était livré au désordre; qu'Aaron l'y avait abandonné,
le dégradant ainsi devant ses ennemis 26 et Moïse se
posta à la porte du camp et il dit: "Qui aime l'Éternel
me suive!" Et tous les Lévites se groupèrent autour
de lui. 27 Il leur dit: "Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu
d'Israël: 'Que chacun de vous s'arme de son glaive!
passez, repassez d'une porte à l'autre dans le camp
et immolez, au besoin, chacun son frère, son ami,
son parent!' 28 Les enfants de Lévi se conformèrent à
l'ordre de Moïse; et il périt dans le peuple, ce jour-là,
environ trois mille hommes. 29 Moïse dit: "Consacrez-
vous dès aujourd'hui à l'Éternel, parce que chacun
l'a vengé sur son fils, sur son frère et que ce jour
vous a mérité sa bénédiction." 30 Puis le lendemain,
Moïse dit au peuple: "Pour vous, vous avez commis
un grand péché! Et maintenant, je vais monter vers
le Seigneur, peut-être obtiendrai-je grâce pour votre
péché." 31 Moïse retourna vers le Seigneur et dit:
"Hélas! Ce peuple est coupable d'un grand péché, ils
se sont fait un dieu d'or; 32 et pourtant, si tu voulais
pardonner à leur faute!… Sinon efface-moi du livre
que tu as écrit." 33 Le Seigneur répondit à Moïse:
"Celui qui a prévariqué envers moi, c'est lui que
j'effacerai de mon livre. 34 Et maintenant va, conduis
ce peuple où je t'ai dit; mon envoyé te précédera.
Mais le jour où j'aurai à sévir, je leur demanderai
compte de ce péché." 35 Ainsi l'Éternel châtia le
peuple, comme auteur du veau qu'avait fabriqué
Aaron.

33 L'Éternel dit à Moïse: "Va, pars d'ici avec le
peuple que tu as conduit hors du pays d'Égypte
et allez au pays que j'ai promis par serment à
Abraham, à Isaac et à Jacob, disant: 'Je le donnerai
à votre postérité.' 2 J'Enverrai devant toi un ange,
par lequel j'expulserai le Cananéen, l'Amorréen, le
Héthéen, le Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen. 3
Vers ce pays ruisselant de lait et de miel, non, je ne
monterai point au milieu de toi, peuple réfractaire que
tu es, car je pourrais t'anéantir pendant le voyage." 4
Le peuple, ayant eu connaissance de cette fâcheuse
parole, prit le deuil et nul ne se para de ses ornements.
5 L'Éternel dit à Moïse: "Dis aux enfants d'Israël:
'Vous êtes un peuple réfractaire; si un seul instant je
m'avançais au milieu de vous, je vous anéantirais.
Donc, déposez vos ornements et j'aviserai à ce que je
dois vous faire.'" 6 Les enfants—d'Israël renoncèrent
à leur parure, à dater du mont Horeb. 7 Pour Moïse,
il prit sa tente pour la dresser hors du camp, loin de
son enceinte et il la nomma Tente d'assignation; de
sorte que tout homme ayant à consulter le Seigneur
devait se rendre à la Tente d'assignation, située hors
du camp. 8 Et chaque fois que Moïse se retirait
vers la Tente, tout le peuple se levait, chacun se
tenait au seuil de sa propre tente et suivait Moïse du
regard jusqu'à ce qu'il fût arrivé à la Tente. 9 Quand
Moïse y était entré, la colonne de nuée descendait,

s'arrêtait à l'entrée de la Tente et Dieu s'entretenait
avec Moïse. 10 Et tout le peuple voyait la colonne
nébuleuse arrêtée à l'entrée de la Tente et tout le
peuple, aussitôt se prosternait, chacun devant sa
tente. 11 Or, l'Éternel s'entretenait avec Moïse face à
face, comme un homme s'entretient avec un autre;
puis Moïse retournait au camp. Mais Josué, fils de
Noun, son jeune serviteur, ne quittait pas l'intérieur
de la Tente. 12 Moïse dit au Seigneur: "Considère
que tu me dis: 'Fais avancer ce peuple', sans me
faire savoir qui tu veux m'adjoindre. D'Ailleurs, tu
avais dit: 'Je t'ai distingué spécialement et certes tu
as trouvé faveur à mes yeux.' 13 Eh bien! de grâce,
si j'ai trouvé faveur à tes yeux, daigne me révéler
tes voies, afin que je te connaisse et que je mérite
encore ta bienveillance. Songe aussi que c'est ton
peuple, cette nation!" 14 Dieu répondit: "Ma face vous
guidera et je te donnerai toute sécurité." 15 Moïse lui
dit: "Si ta face ne nous guide, ne nous fais pas sortir
d'ici. 16 Et comment serait-il avéré que j'ai obtenu
ta bienveillance, moi ainsi que ton peuple, sinon
parce que tu marches avec nous? Nous serons ainsi
distingués, moi et ton peuple, de tous les peuples
qui sont sur la face de la terre." 17 L'Éternél dit à
Moïse: "Cette chose-là même, que tu as demandée,
je l'accorde, parce que tu as trouvé faveur à mes
yeux et que je t'ai spécialement distingué." 18 Moïse
reprit: "Découvre-moi donc ta Gloire." 19 Il répondit:
"C'Est ma bonté tout entière que je veux dérouler
à ta vue, et, toi présent, je nommerai de son vrai
nom l'Éternel; alors je ferai grâce à qui je devrai faire
grâce et je serai miséricordieux pour qui je devrai
l'être." 20 Il ajouta: "Tu ne saurais voir ma face; car
nul homme ne peut me voir et vivre." 21 Le Seigneur
ajouta: "Il est une place près de moi: tu te tiendras
sur le rocher; 22 puis, quand passera ma gloire, je
te cacherai dans la cavité du roc et je t'abriterai de
ma main jusqu'à ce que je sois passé. 23 Alors je
retirerai ma main et tu me verras par derrière; mais
ma face ne peut être vue."

34 Le Seigneur dit à Moïse: "Taille toi-même deux
tables de pierre semblables aux précédentes;
et je graverai sur ces tables les paroles qui étaient
sur les premières tables, que tu as brisées. 2 Sois
prêt pour le matin; tu monteras, au matin, sur le
mont Sinaï et tu m'y attendras au sommet de la
montagne. 3 Nul n'y montera avec toi et nul, non
plus, ne doit paraître sur toute la montagne; qu'on ne
laisse même paître aux environs de cette montagne
ni menu ni gros bétail." 4 Ayant taillé deux tables
de pierre pareilles aux précédentes, Moïse se leva
de bonne heure et monta sur le mont Sinaï, comme
le lui avait commandé l'Éternel, après avoir pris en
main les deux tables de pierre. 5 L'Éternel descendit
dans la nuée, s'arrêta là, près de lui et proclama
nominativement l'Éternel. 6 La Divinité passa devant
lui et proclama: "ADONAÏ est l'Étre éternel, tout
puissant, clément, miséricordieux, tardif à la colère,
plein de bienveillance et d'équité; 7 il conserve sa
faveur à la millième génération; il supporte le crime,
la rébellion, la faute, mais il ne les absout point: il
poursuit le méfait des pères sur les enfants, sur les
petits-enfants, jusqu'à la troisième et à la quatrième
descendance." 8 Aussitôt Moïse s'inclina jusqu'à
terre et se prosterna; 9 et il dit: "Ah! si j'ai trouvé
faveur à tes yeux, Seigneur, daigne marcher encore
au milieu de nous! Oui, ce peuple est indocile, mais
tu pardonneras notre iniquité et nos péchés et nous
resterons ton héritage." 10 Il répondit: "Eh bien! je
renouvelle le pacte: à la face de tout ton peuple, je
ferai des prodiges qui n'ont encore été opérés dans
aucun pays, chez aucune nation; et tout le peuple qui
t'entoure verra combien est imposante l'oeuvre de
l'Éternel, que j'accomplirai par toi." 11 Mais prends
garde à ce que je te commande aujourd'hui. Voici,
j'écarterai de devant toi l'Amorréen, le Cananéen, le
Héthéen, le Phérézeen, le Hévéen et le jébuséen. 12
Garde-toi de contracter alliance avec l'habitant du
pays que tu vas occuper: il deviendrait un danger
au milieu de toi. 13 Au contraire, vous renverserez
leurs autels, vous briserez leurs monuments, vous
abattrez leurs bosquets. 14 Car tu ne dois pas te
courber devant une divinité étrangère, parce que
l'Éternel a nom JALOUX, c'est un Dieu jaloux! 15
Garde-toi de faire alliance avec l'habitant de ce pays:
prostitué au culte de ses dieux, il leur sacrifierait et
il te convierait à ses sacrifices et tu en mangerais.
16 Puis, tu choisirais parmi ses filles des épouses à
tes fils; et ses filles, s'abandonnant au culte de leurs
dieux, entraîneraient tes fils dans leur culte. 17 Tu ne
te fabriqueras point des dieux de métal. 18 Observe la
fête des Azymes: sept jours tu mangeras des azymes,
comme je te l'ai prescrit, à l'époque du mois de la
germination, car c'est dans ce mois que tu es sorti de
l'Égypte. 19 Toutes prémices des entrailles sont à moi:
tout ce qui, dans ton bétail, naîtrait mâle, premier-né
de la vache ou de la brebis. 20 Le premier-né de l'âne,
tu le rachèteras par un agneau, sinon tu lui briseras la
nuque; tout premier-né de tes fils, tu le rachèteras et
ils ne paraîtront point devant moi sans offrande. 21 Six
jours tu travailleras et le septième jour tu chômeras;

labourage et moisson seront interrompus. 22 Tu auras
aussi une fête des Semaines, pour les prémices de
la récolte du froment; puis la fête de l'Automne, au
renouvellement de l'année. 23 Trois fois l'année, tous
tes mâles paraîtront en présence du Souverain, de
l'Éternel, Dieu d'Israël. 24 Car je déposséderai des
peuples à cause de toi et je reculerai ta frontière: et
cependant nul ne convoitera ton territoire, quand tu
t'achemineras pour comparaître devant l'Éternel ton
Dieu, trois fois l'année. 25 Tu ne feras point couler; en
présence du pain levé, le sang de ma victime, ni ne
différeras jusqu'au matin le sacrifice de cette victime
pascale. 26 Les prémices nouvelles de ta terre, tu
les apporteras dans la maison de l'Éternel ton Dieu.
Tu ne feras point cuire un chevreau dans le lait de
sa mère." 27 L'Éternel dit à Moïse: "Consigne par
écrit ces paroles; car c'est à ces conditions mêmes
que j'ai conclu une alliance avec toi et avec Israël."
28 Et il passa là avec le Seigneur quarante jours
et quarante nuits, ne mangeant point de pain, ne
buvant point d'eau; et Dieu écrivit sur les tables les
paroles de l'alliance, les dix commandements. 29
Or, lorsque Moïse redescendit du mont Sinaï, tenant
en main les deux tables du Statut, il ne savait pas
que la peau de son visage était devenue rayonnante
lorsque Dieu lui avait parlé. 30 Aaron et tous les
enfants d'Israël regardèrent Moïse et voyant rayonner
la peau de son visage, ils n'osèrent l'approcher. 31
Moïse les appela, Aaron et tous les phylarques de
la communauté se rapprochèrent de lui et Moïse
leur parla. 32 Ensuite s'avancèrent tous les enfants
d'Israël et il leur transmit tous les ordres que l'Éternel
lui avait donnés sur le mont Sinaï. 33 Moïse, ayant
achevé de parler, couvrit son visage d'un voile. 34
Or, quand Moïse se présentait devant l'Éternel pour
communiquer avec lui, il ôtait ce voile jusqu'à son
départ; sorti de ce lieu, il répétait aux Israélites ce qui
lui avait été prescrit 35 et les Israélites remarquaient
le visage de Moïse, dont la peau était rayonnante;
puis Moïse remettait le voile sur son visage, jusqu'à
ce qu'il rentrât pour communiquer avec le Seigneur.

35 Moïse convoqua toute la communauté des
enfants d'Israël et leur dit: "Voici les choses
que l'Éternel a ordonné d'observer. 2 Pendant six
jours on travaillera, mais au septième vous aurez une
solennité sainte, un chômage absolu en l'honneur de
l'Éternel; quiconque travaillera en ce jour sera mis
à mort. 3 Vous ne ferez point de feu dans aucune
de vos demeures en ce jour de repos." 4 Moïse
parla en ces termes à toute la communauté d'Israël:
"Voici ce que l'Éternel m'a ordonné de vous dire: 5
'Prélevez sur vos biens une offrande pour l'Éternel;
que tout homme de bonne volonté l'apporte, ce tribut
du Seigneur: de l'or, de l'argent et du cuivre; 6 des
étoffes d'azur, de pourpre, d'écarlate, de fin lin et de
poil de chèvre; 7 des peaux de bélier teintes en rouge,
des peaux de tahach et du bois de chittim; 8 de l'huile
pour le luminaire, des aromates pour l'huile d'onction
et pour la combustion des parfums; 9 des pierres de
choham et des pierres à enchâsser, pour l'éphod et le
pectoral. 10 Puis, que les plus industrieux d'entre vous
se présentent pour exécuter tout ce qu'a ordonné
l'Éternel: 11 le tabernacle, avec son pavillon et sa
couverture; ses agrafes et ses solives, ses traverses,
ses piliers et ses socles; 12 l'arche avec ses barres,
le propitiatoire, le voile protecteur; 13 la table, avec
ses barres et toutes ses pièces, ainsi que les pains
de proposition; 14 le candélabre pour l'éclairage avec
ses ustensiles et ses lampes et l'huile du luminaire;
15 l'autel du parfum avec ses barres, l'huile d'onction
et le parfum aromatique, puis le rideau d'entrée pour
l'entrée du tabernacle; 16 l'autel de l'holocauste
avec son grillage de cuivre, ses barres et tous ses
ustensiles; la cuve avec son support; 17 les toiles du
parvis, ses piliers et ses socles et le rideau-portière
du parvis; 18 les chevilles du tabernacle, celles du
parvis et leurs cordages; 19 les tapis d'emballage
pour le service des choses saintes; les vêtements
sacrés pour Aaron, le pontife et ceux que ses fils
porteront pour fonctionner.'" 20 Toute la communauté
des enfants d'Israël se retira de devant Moïse. 21
Puis vinrent tous les hommes au cœur élevé, aux
sentiments généreux, apportant le tribut du Seigneur
pour l'oeuvre de la Tente d'assignation et pour tout
son appareil, ainsi que pour les vêtements sacrés.
22 Hommes et femmes accoururent. Tous les gens
dévoués de cœur apportèrent boucles, pendants,
anneaux, colliers, tout ornement d'or; quiconque
avait voué une offrande en or pour le Seigneur. 23
Tout homme se trouvant en possession d'étoffes
d'azur, de pourpre, d'écarlate, de fin lin, de poil de
chèvre, de peaux de bélier teintes en rouge, de
peaux de tahach, en fit hommage. 24 Quiconque
put prélever une offrande d'argent ou de cuivre,
apporta l'offrande du Seigneur; et tous ceux qui
avaient par devers eux du bois de chittîm propre à un
des ouvrages à exécuter, l'apportèrent. 25 Toutes les
femmes industrieuses filèrent elles-mêmes et elles
apportèrent, tout filés, l'azur, la pourpre, l'écarlate et
le lin; 26 et toutes celles qui se distinguaient par une
habileté supérieure, filèrent le poil de chèvre. 27 Quant

aux phylarques, ils apportèrent les pierres de choham
et les pierres à enchâsser, pour l'éphod et le pectoral;
28 et les aromates et l'huile pour l'éclairage, pour
l'huile d'onction et pour le fumigatoire aromatique. 29
Tous, hommes et femmes, ce que leur zèle les porta
à offrir pour les divers travaux que l'Éternel avait
prescrits par l'organe de Moïse, les enfants d'Israël
en firent l'hommage spontané à l'Éternel. 30 Moïse
dit aux enfants d'Israël: "Voyez; l'Éternel a désigné
nominativement Beçalel, fils d'Ouri, fils de Hour, de
la tribu de Juda. 31 Il l'a rempli d'un souffle divin;
d'habileté, de jugement, de science, d'aptitude pour
tous les arts; 32 lui a appris à combiner des tissus; à
mettre en œuvre l'or, l'argent et le cuivre; 33 à tailler
la pierre pour la sertir, à travailler le bois, à exécuter
toute œuvre d'artiste. 34 Il l'a aussi doué du don de
l'enseignement, lui et Oholiab, fils d'Ahisamak, de la
tribu de Dan. 35 Il les a doués du talent d'exécuter
toute œuvre d'artisan, d'artiste, de brodeur sur azur,
pourpre, écarlate et fin lin, de tisserand, enfin de tous
artisans et artistes ingénieux.

36 "Donc Beçalel et Oholiab et tous les hommes
de talent à qui le Seigneur a dispensé industrie
et intelligence pour concevoir et pour exécuter,
exécuteront tout le travail de la sainte entreprise,
conformément à ce qu'a ordonné l'Éternel." 2 Moïse
manda Beçalel et Oholiab, ainsi que tous les hommes
de talent à qui le Seigneur avait départi un génie
industrieux, quiconque se sentait digne d'entreprendre
l'œuvre, capable de l'exécuter. 3 Ils emportèrent
de devant Moïse, pour la mettre en œuvre, toute
l'offrande présentée par les Israélites pour l'exécution
de la sainte œuvre. Mais ceux-ci continuant de lui
apporter, chaque matin, des dons volontaires, 4 tous
les artistes qui travaillaient aux diverses parties de
la tâche sacrée, revinrent chacun du travail dont ils
s'occupaient 5 et dirent à Moïse: "Le peuple fait
surabondamment d'offrandes, au delà de ce qu'exige
l'ouvrage que l'Éternel a ordonné de faire." 6 Sur
l'ordre de Moïse, on fit circuler dans le camp cette
proclamation: "Que ni homme ni femme ne préparent
plus de matériaux pour la contribution des choses
saintes!" Et le peuple s'abstint de faire des offrandes.
7 Les matériaux suffirent et par delà, pour l'exécution
de tout l'ouvrage. 8 Les plus habiles parmi les ouvriers
composèrent les dix tapis de l'enceinte, en lin retors,
étoffes d'azur, de pourpre et d'écarlate, artistement
damassés de chérubins. 9 Longueur de chaque
tapis, vingt-huit coudées; largeur, quatre coudées,
même dimension pour tous les tapis. 10 On attacha
cinq des tapis bout à bout et bout à bout aussi les
cinq autres. 11 On disposa des nœuds de laine
azurée au bord du tapis extrême d'un assemblage
et de même au bord du tapis terminant le second
assemblage. 12 On mit cinquante de ces nœuds à un
tapis et cinquante nœuds au bord du tapis terminant
le second assemblage; ces nœuds étaient en regard
l'un de l'autre. 13 On fit cinquante agrafes d'or, par
lesquelles on joignit les tapis l'un à l'autre, de sorte
que l'enceinte se trouva continue. 14 On fabriqua des
tapis en poil de chèvre, pour servir de pavillon à cette
enceinte; on les fit au nombre de onze. 15 Longueur
d'un tapis, trente coudées; largeur de chacun, quatre
coudées: dimension égale pour les onze tapis. 16 On
joignit cinq des tapis séparément et les six autres
séparément. 17 On disposa cinquante nœuds au bord
du tapis terminant un assemblage et cinquante nœuds
au bord du tapis extrême du second assemblage. 18
On fit cinquante agrafes de cuivre, destinées à réunir
le pavillon en un seul corps. 19 On arrangea, pour
couvrir ce pavillon, des peaux de bélier teintes en
rouge, puis, par-dessus, une couverture de peaux de
tahach. 20 On fit les solives destinées au tabernacle:
des ais de chittîm, perpendiculaires. 21 Dix coudées
formaient la longueur de chaque solive, une coudée
et demie la largeur de chacune. 22 Chaque solive
portait deux tenons, parallèles l'un à l'autre; ce qu'on
pratiqua pour toutes les solives du tabernacle. 23 On
prépara ainsi les solives du tabernacle vingt solives
pour le côté du sud, regardant le midi. 24 Quarante
socles d'argent furent destinés aux vingt solives: deux
socles sous une solive, recevant ses deux tenons et
deux socles sous une autre, pour ses deux tenons.
25 Pour le second côté du tabernacle, à la face nord,
on fit vingt solives, 26 ainsi que leurs quarante socles
d'argent: deux socles sous une solive, deux socles
sous l'autre. 27 Pour le côté postérieur du tabernacle,
à l'occident, on fit six solives 28 et l'on ajouta deux
solives pour les angles postérieurs du tabernacle. 29
Elles devaient être accouplées par le bas et s'ajuster
également vers le sommet par un seul anneau: on le
fit ainsi pour toutes deux, pour les deux encoignures.
30 Cela devait former huit solives, avec leurs socles
d'argent, soit seize socles: deux socles uniformément
sous chaque solive. 31 Puis on fit des traverses en
bois de chittîm cinq pour les solives d'une face du
tabernacle; 32 cinq autres traverses pour les solives
de la seconde face du tabernacle; enfin, cinq pour les
solives du tabernacle situées du côté postérieur, vers
l'occident. 33 On tailla la traverse du milieu, devant
passer dans l'intérieur des solives d'une extrémité à

l'autre. 34 Ces solives, on les recouvrit d'or; on fit en
or leurs anneaux, qui devaient recevoir les traverses
et l'on recouvrit les traverses d'or. 35 Puis on fit le
voile, en étoffes d'azur, de pourpre, d'écarlate et de
lin retors; on le fabriqua artistement en le damassant
de chérubins. 36 On confectionna pour lui quatre
piliers de chittîm que l'on recouvrit d'or, dont les
crochets furent d'or et pour lesquels on moula quatre
socles d'argent. 37 Et l'on fit un rideau pour l'entrée
de la tente: en azur, pourpre, écarlate et lin retors,
artistement brodés; 38 plus, ses cinq piliers avec leurs
crochets. On en dora les chapiteaux et les tringles et
on fit leurs cinq socles en cuivre.

37 Beçalel exécuta l'arche en bois de chittîm. Elle
avait deux coudées et demie de long, une
coudée et demie de large, une coudée et demie
de haut. 2 Il la revêtit d'or pur, par dedans et par
dehors et il l'entoura d'une corniche en or. 3 Il moula
quatre anneaux d'or pour ses quatre angles; savoir,
deux anneaux pour l'une de ses faces, deux anneaux
pour la face opposée. 4 Il fit des barres en bois de
chittîm et les recouvrit d'or. 5 Il introduisit ces barres
dans les anneaux, aux côtés de l'arche, pour qu'on
pût la transporter. 6 Il confectionna un propitiatoire
d'or pur, ayant deux coudées et demie de longueur,
une coudée et demie de largeur. 7 Il fabriqua deux
chérubins d'or, qu'il fit d'une seule pièce, ressortant
des deux bouts du propitiatoire. 8 Un chérubin à
l'un des bouts, un chérubin au bout opposé; c'est
du propitiatoire même qu'il-fit saillir ces chérubins, à
ses deux extrémités. 9 Les chérubins, dont les ailes
étaient déployées en avant, dominaient de leurs ailes
le propitiatoire; et leurs visages, tournés l'un vers
l'autre, s'inclinaient vers le propitiatoire. 10 Puis il fit
la table en bois de chittîm; deux coudées formaient
sa longueur, une coudée sa largeur, une coudée et
demie sa hauteur. 11 Il la revêtit d'or pur et il l'entoura
d'une bordure d'or. 12 Il y ajusta, à l'entour, un châssis
large d'un palme qu'il entoura d'une bordure d'or. 13 Il
moula pour cette table quatre anneaux d'or et fixa ces
anneaux aux quatre extrémités formées par les quatre
pieds. 14 C'Est en regard du châssis que se trouvaient
ces anneaux, où devaient passer les barres destinées
à porter la table. 15 Il fit ces barres de bois de chittîm
et les recouvrit d'or; elles servirent à porter la table.
16 Il confectionna encore les ustensiles relatifs à la
table: ses sébiles, ses cuillers et ses demi-tubes,
ainsi que les montants dont elle devait être garnie;
le tout en or pur. 17 Il exécuta le candélabre en or
pur. Il le fit tout d'une pièce, avec sa base et son fût;
ses calices, ses boutons et ses fleurs faisaient corps
avec lui. 18 Six branches sortaient de ses côtés: trois
branches d'un côté, trois branches du côté opposé.
19 Trois calices amygdaloïdes à l'une des branches,
avec bouton et fleur et trois calices amygdaloïdes
à une autre branche, avec bouton et fleur; même
disposition pour les six branches qui partaient du
candélabre. 20 Le fût du candélabre même portait
quatre calices amygdaloïdes, avec ses boutons et
ses fleurs, 21 savoir, un bouton à l'origine d'une de
ses paires de branches, un bouton à l'origine de la
seconde paire de branches, un bouton à l'origine de
la troisième paire: ainsi, pour les six branches qui en
ressortaient." 22 Boutons et branches faisaient corps
avec lui: il formait tout entier une seule masse d'or
pur. 23 Il en fabriqua aussi les lampes au nombre de
sept, puis les mouchettes et les godets, le tout en or
pur. 24 Il employa un kikkar d'or pur à le confectionner
avec tous ses accessoires. 25 Il construisit l'autel
du parfum en bois de chittîm, long d'une coudée,
large d'une coudée, conséquemment carré, et haut
de deux coudées; ses cornes faisaient corps avec lui.
26 Il le revêtit d'or pur, sa plate-forme, ses parois tout
autour et ses cornes et il l'entoura d'un bordure d'or.
27 Il y adapta deux anneaux d'or au-dessous de la
bordure, à ses deux parois, de part et d'autre, pour
recevoir des barres destinées à le porter. 28 Il fit ces
barres de bois de chittîm et les recouvrit d'or. 29 Il
composa aussi l'huile d'onction sainte et le parfum
aromatique pur, selon l'art du parfumeur.

38 Puis il fit l'autel de l'holocauste en bois de
chittîm; cinq coudées furent sa longueur, cinq
coudées sa largeur, il était carré, et trois coudées sa
hauteur, 2 Il en sculpta les cornes aux quatre angles,
ces cornes faisant corps avec lui; puis il le revêtit de
cuivre 3 Il fabriqua tous les ustensiles de l'autel: les
cendriers, les pelles, les bassins, les fourches et les
brasiers; il fit tous ces ustensiles de cuivré. 4 Il fit pour
l'autel un grillage formant un réseau de cuivre, au-
dessous de l'entablement et régnant jusqu'au milieu.
5 Il moula quatre anneaux aux quatre angles, sur
le grillage de cuivre, pour y passer les barres, 6 Il
fit ces barres en bois de chittîm et les recouvrit de
cuivre; 7 et il les introduisit dans les anneaux, aux
côtés de l'autel, pour servir à le transporter; C'Est en
boiserie creuse qu'il le disposa. 8 Il fabriqua la cuve
en cuivre et son support de même, au moyen des
miroirs des femmes qui s'étaient attroupées à l'entrée
de la Tente d'assignation. 9 Il prépara le parvis. Pour
le côté du sud, regardant le midi, les toiles du parvis

en lin retors, avaient cent coudées, 10 Il fit leurs
vingt piliers avec leurs vingt socles de cuivre; les
crochets des piliers et leurs tringles, en argent. 11
Pour le côté nord, cent coudées de toiles, ayant vingt
piliers avec vingt socles de cuivre, avec crochets et
tringles d'argent. 12 Pour la face occidentale, des
toiles mesurant cinquante coudées, avec dix piliers à
dix socles, à crochets et tringles d'argent. 13 Pour
la face orientale, au levant, cinquante coudées. 14
Quinze coudées de toiles pour une aile, avec trois
piliers et trois socles; 15 pour la seconde aile, elles
s'étendaient des deux côtés de l'entrée du parvis,
quinze coudées de toiles, ayant trois piliers avec trois
socles. 16 Toutes les toiles formant le pourtour du
parvis étaient en lin retors, 17 Les socles destinés
aux piliers étaient de cuivre; les crochets des piliers
et leurs tringles, d'argent et leurs chapiteaux étaient
recouverts en argent: ainsi se trouvaient reliés par
de l'argent tous les piliers du parvis. 18 Le rideau
portière du parvis, ouvragé en broderie, était d'azur,
de pourpre, d'écarlate et de lin retors. Il avait vingt
coudées de longueur; hauteur, formée par la largeur,
cinq coudées, semblablement aux toiles du parvis. 19
Elles avaient quatre piliers, avec quatre socles de
cuivre; leurs crochets étaient d'argent, ainsi que la
garniture de leurs chapiteaux et que leurs tringles. 20
Enfin, toutes les chevilles destinées au tabernacle
et au pourtour du parvis étaient de cuivre. 21 Telle
est la distribution du tabernacle, résidence du Statut,
comme elle fut établie par l'ordre de Moïse; tâche
confiée aux Lévites, sous la direction d'Ithamar, fils
d'Aaron le pontife. 22 Beçalel, fils d'Ouri, fils dé Hour,
de la tribu de Juda, exécuta donc tout ce que l'Éternel
avait ordonné à Moïse, 23 secondé par Oholiab, fils
d'Ahisamak, de la tribu de Dan, artisan et artiste,
brodeur en étoffes d'azur, de, pourpre, d'écarlate et
de fin lin. 24 Tout l'or employé à cette œuvre, aux
diverses parties de l'œuvre sainte, cet or, produit de
l'offrande, se monta à vingt-neuf kikkar, plus sept cent
trente sicles, selon le poids du sanctuaire. 25 L'Argent,
produit du dénombrement de la communauté, fut
de cent kikkar, plus mille sept cent soixante-quinze
sicles, au poids du sanctuaire: 26 à un béka par tête,
soit un demi sicle au poids du sanctuaire, pour tous
ceux qui firent partie du dénombrement, depuis l'âge
de vingt ans et au-dessus, au nombre de six cent
trois mille cinq cent cinquante. 27 Or, les cent kikkar
d'argent servirent à fondre les socles du sanctuaire et
les socles du voile pour les cent socles cent kikkar, un
kikkar par socle. 28 Quant aux mille sept cent soixante
quinze sicles, on en fit les crochets des piliers, la
garniture de leurs chapiteaux et leurs tringles. 29
Le cuivre qu'on avait offert se monta à soixante-dix
kikkar, plus deux mille quatre cents sicles. 30 On en fit
les socles de l'entrée de la Tente d'assignation, l'autel
de cuivre ainsi que son grillage de cuivre et tous les
ustensiles de cet autel; 31 les socles au pourtour du
parvis, ceux de l'entrée du parvis; toutes les chevilles
du tabernacle et toutes celles du parvis, tout autour.

39 Des étoffes d'azur, de pourpre et d'écarlate, on
fit des tapis d'emballage pour lé service des
choses saintes; puis on fit le saint costume d'Aaron,
ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. 2 On
confectionna l'éphod, en or, azur, pourpre, écarlate et
lin retors, 3 On laminait des lingots d'or, puis on y
coupait des fils qu'on entremêlait aux fils d'azur, à
ceux de pourpre, d'écarlate et de fin lin, en façon de
damassé. 4 On y adapta des épaulières d'attache,
par lesquelles ses deux extrémités se trouvèrent
jointes. 5 La ceinture servant à le fixer faisait partie
de son tissu, était ouvragée de même: or, azur,
pourpre, écarlate et lin retors, comme l'Éternel l'avait
prescrit à Moïse. 6 On mit en œuvre les pierres de
choham, qu'on enchâssa dans des chatons d'or et
où l'on grava, comme on grave un sceau, les noms
des fils d'Israël. 7 On les ajusta sur les épaulières
de l'éphod, comme pierres de souvenir pour les
Israélites, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à Moïse.
8 Puis on confectionna le pectoral damassé à la façon
de l'éphod; en or, azur, pourpre, écarlate et lin retors.
9 Ce pectoral était carré, on l'avait plié en deux; ainsi
plié, il avait un empan de long et un empan de large.
10 On y enchâssa quatre rangées de pierreries. Sur
une rangée: un rubis, une topaze et une émeraude,
première rangée; 11 deuxième rangée: un nofek,
un saphir et un diamant; 12 troisième rangée: un
léchem, un chebô et un ahlama; 13 quatrième rangée:
une tartessienne, un choham et un jaspe. Quant à
leur sertissure, elles furent enchâssées dans des
chatons d'or. 14 Ces pierres portant les noms des
fils d'Israël, étaient douze selon ces mêmes noms;
on y avait gravé comme sur un sceau, chacune par
son nom, les douze tribus. 15 On prépara, pour
le pectoral, des chaînettes cordonnées, forme de
torsade, en or pur; puis on fit deux chatons d'or et
deux anneaux d'or. 16 On plaça ces deux anneaux
aux deux coins du pectoral; 17 on passa les deux
torsades d'or dans les deux anneaux sur les coins du
pectoral et les deux extrémités de chaque torsade,
18 on les fixa sur deux chatons, les appliquant aux
épaulières de l'éphod du côté de la face. 19 On

fit aussi deux anneaux d'or, qu'on plaça aux deux
coins du pectoral, sur le bord intérieur faisant face à
l'éphod; 20 et l'on fit deux autres anneaux d'or, qu'on
fixa aux deux épaulières de l'éphod, par en bas, au
côté extérieur, à l'endroit de l'attache, au-dessus de
la ceinture de l'éphod. 21 On assujettit le pectoral
en joignant ses anneaux à ceux de l'éphod par un
cordon d'azur, afin que le pectoral fût maintenu sur
la ceinture de f'éphod et n'y vacillât point, ainsi que
l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. 22 Ensuite on fit
la robe de l'éphod selon l'art du tisserand, toute en
étoffe d'azur. 23 L'Ouverture de la robe était infléchie
comme celle d'une cotte de mailles et garnie d'un
ourlet tout autour, afin de ne pas se déchirer. 24 On
disposa, au bas de la robe, des grenades d'azur, de
pourpre et d'écarlate, à brins retors; 25 et l'on fit des
clochettes d'or pur et l'on entremêla les clochettes
aux grenades, au bas de la robe, tout autour, entre
les grenades: 26 une clochette, puis une grenade;
une clochette, puis une grenade, au bord de la robe,
tout autour, pour le saint ministère, ainsi que l'Éternel
l'avait ordonné à Moïse. 27 On confectionna les
tuniques en fin lin, selon l'art du tisserand, pour Aaron
et pour ses fils; 28 et la tiare en fin lin, de même
que les turbans pour coiffure; 29 et les caleçons de
toile, en lin retors; et l'écharpe, en lin retors, azur,
pourpre et écarlate, ouvragé de broderie, ainsi que
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. 30 On exécuta la
plaque, diadème sacré, en or pur et l'on y traça cette
inscription gravée comme sur un sceau: "CONSACRÉ
AU SEIGNEUR". 31 On y fixa un ruban d'azur, qui
devait passer sur la tiare, vers le sommet, comme
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. 32 Ainsi fut terminé
tout le travail du tabernacle de la Tente d'assignation;
les Israélites l'avaient exécuté en agissant, de tout
point, selon ce que l'Éternel avait enjoint à Moïse. 33
Alors on apporta à Moïse le tabernacle et le pavillon
avec toutes leurs pièces: agrafes, solives, traverses,
piliers et socles; 34 la couverture de peaux de bélier
teintes en rouge, la couverture de peaux de Tahach
et le voile protecteur; 35 l'arche du Statut avec ses
barres et le propitiatoire; 36 la table avec toutes ses
pièces et les pains de proposition; 37 le candélabre
d'or pur, avec ses lampes tout arrangées et tous ses
ustensiles; l'huile du luminaire; 38 l'autel d'or, l'huile
d'onction et le parfum aromatique; le rideau d'entrée
de la Tente; 39 l'autel de cuivre avec son grillage de
cuivre, ses barres et tous ses ustensiles; la cuve
avec son support; 40 les toiles du parvis, ses piliers
et, ses socles; le rideau formant la porte du parvis,
ainsi que ses cordages et ses chevilles, enfin tous
les ustensiles nécessaires au tabernacle de la Tente
d'assignation; les tapis d'emballage pour le service
des choses saintes; 41 les vêtements sacrés d'Aaron
le pontife et les vêtements sacerdotaux de ses fils. 42
Exactement comme le Seigneur l'avait commandé à
Moïse, ainsi les Israélites avaient accompli toute la
tâche. 43 Moïse examina tout le travail: or ils l'avaient
exécuté conformément aux prescriptions du Seigneur.
Et Moïse les bénit.

40 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"A l'époque du premier mois, le premier jour
du mois, tu érigeras le tabernacle de la Tente
d'assignation. 3 Tu y déposeras l'arche du Statut
et tu abriteras cette arche au moyen du voile. 4 Tu
introduiras la table et tu en disposeras l'appareil;
tu introduiras le candélabre et tu en allumeras
les lampes. 5 Tu installeras l'autel d'or, destiné
à l'encensement, devant l'arche du Statut, puis tu
mettras le rideau d'entrée devant le tabernacle. 6 Tu
installeras l'autel de l'holocauste devant l'entrée du
tabernacle de la Tente d'assignation. 7 Tu mettras
la cuve entre la Tente d'assignation et l'autel et
tu l'empliras d'eau. 8 Tu dresseras le parvis tout
autour et tu poseras le rideau-portière du parvis.
9 Puis tu prendras l'huile d'onction, pour oindre le
tabernacle et tout son contenu, tu le consacreras
ainsi que toutes ses pièces et il deviendra chose
sacrée. 10 Tu en oindras l'autel de l'holocauste et
tous ses ustensiles, tu consacreras ainsi cet autel
et il deviendra éminemment saint. 11 Tu en oindras
la cuve et son support et tu les consacreras. 12
Alors tu feras avancer Aaron et ses fils à l'entrée
de la Tente d'assignation et tu les feras baigner. 13
Tu revêtiras Aaron du saint costume, tu l'oindras et
le consacreras à mon ministère. 14 Puis tu feras
approcher ses fils et tu les vêtiras de leurs tuniques.
15 Tu les oindras, ainsi que tu auras oint leur père
et ils deviendront mes ministres; et ainsi leur sera
conféré le privilège d'un sacerdoce perpétuel, pour
toutes leurs générations." 16 Moïse obéit: tout ce
que l'Éternel lui avait prescrit, il s'y conforma. 17
Ce fut au premier mois de la deuxième année, au
premier jour du mois, que fut érigé le Tabernacle. 18
Moïse dressa d'abord le tabernacle; il en posa les
socles, en planta les solives, en fixa les traverses,
en érigea les piliers; 19 il étendit le pavillon sur
le tabernacle et posa sur le pavillon sa couverture
supérieure, ainsi que l'Éternel le lui avait ordonné. 20
Il prit ensuite le Statut qu'il déposa dans l'arche; il
appliqua les barres à l'arche, plaça le propitiatoire

par-dessus; **21** introduisit l'arche dans le Tabernacle
et suspendit le voile protecteur pour abriter l'arche
du Statut, comme l'Éternel le lui avait ordonné. **22**
Il plaça la table dans la Tente d'assignation vers le
flanc nord du Tabernacle, en dehors, du voile **23** et
y disposa l'appareil des pains devant le Seigneur,
comme celui-ci le lui avait ordonné. **24** Il posa le
candélabre dans la Tente d'assignation, en face de
la table, au flanc méridional du Tabernacle **25** et
alluma les lampes devant le Seigneur, comme celui-
ci le lui avait ordonné. **26** Il établit l'autel d'or dans
la Tente d'assignation, devant le voile **27** et y fit
l'encensement aromatique, comme le Seigneur lui
avait prescrit. **28** Puis il fixa le rideau d'entrée du
Tabernacle **29** et l'autel aux holocaustes, il le dressa
à l'entrée du tabernacle de la Tente d'assignation. Il
y offrit l'holocauste et l'oblation, comme le lui avait
prescrit le Seigneur. **30** Il installa la cuve entre la
Tente d'assignation et l'autel et y mit de l'eau pour les
ablutions. **31** Moïse, Aaron et ses fils devaient s'y
laver les mains et les pieds. **32** C'Est en entrant dans
la Tente d'assignation ou quand ils s'approchaient de
l'autel, qu'ils devaient faire ces ablutions, ainsi que le
Seigneur l'avait prescrit à Moïse. **33** Il dressa le parvis
autour du Tabernacle et de l'autel, il posa le rideau-
portière du parvis; et ainsi Moïse termina sa tâche.
34 Alors la nuée enveloppa la Tente d'assignation et
la majesté du Seigneur remplit le Tabernacle. **35** Et
Moïse ne put pénétrer dans la Tente d'assignation,
parce que la nuée reposait au sommet et que la
majesté divine remplissait le Tabernacle. **36** Lorsque
la nuée se retirait de dessus le tabernacle, les enfants
d'Israël quittaient constamment leur station **37** et tant
que la nuée ne se retirait pas, ils ne décampaient
point jusqu'à l'instant où elle se retirait. **38** Car une
nuée divine couvrait le Tabernacle durant le jour et
un feu y brillait la nuit, aux yeux de toute la maison
d'Israël, dans toutes leurs stations.

Lévitique

1 L'Éternel appela Moïse, et lui parla, de la Tente
d'assignation, en ces termes: **2** "Parle aux enfants
d'Israël et dis-leur: Si quelqu'un d'entre vous veut
présenter au Seigneur une offrande de bétail, c'est
dans le gros ou le menu bétail que vous pourrez
choisir votre offrande. **3** Si cette offrande est un
holocauste pris dans le gros bétail, il l'offrira mâle,
sans défaut. Il le présentera au seuil de la Tente
d'assignation, pour être agréable au Seigneur. **4** Il
appuiera sa main sur la tête de la victime, et elle
sera agréée en sa faveur pour lui obtenir propitiation.
5 On immolera le taureau devant le Seigneur; les
fils d'Aaron, les pontifes, offriront le sang, dont ils
aspergeront le tour de l'autel qui est à l'entrée de la
Tente d'assignation. **6** Alors on dépouillera la victime,
et on la dépècera par quartiers. **7** Les fils d'Aaron le
pontife mettront du feu sur l'autel, et disposeront du
bois sur ce feu; **8** puis les fils d'Aaron, les pontifes,
arrangeront les membres, la tête et la graisse sur
le bois, disposé sur le feu qui sera sur l'autel. **9**
On lavera dans l'eau les intestins et les jambes;
alors le pontife fera fumer le tout sur l'autel comme
holocauste, combustion d'une odeur agréable au
Seigneur. **10** Si l'offrande destinée à l'holocauste
provient du menu bétail, des brebis ou des chèvres,
on la présentera mâle, sans défaut. **11** On l'immolera
au côté nord de l'autel, devant le Seigneur; et les fils
d'Aaron, les pontifes, aspergeront de son sang le tour
de l'autel. **12** On la dépècera par quartiers, séparant là
tête et la graisse; le pontife les arrangera sur le bois,
disposé sur le feu qui sera sur l'autel. **13** On lavera
dans l'eau les intestins et les jambes; alors le pontife
offrira le tout, qu'il fera fumer sur l'autel comme étant
un holocauste, combustion d'une odeur agréable au
Seigneur. **14** Si c'est un oiseau qu'on veut offrir en
holocauste au Seigneur, qu'on choisisse l'offrande
parmi les tourterelles ou les jeunes colombes. **15** Le
pontife la présentera à l'autel et lui rompra la tête,
qu'il fera fumer sur l'autel après que son sang aura
été exprimé sur la paroi de l'autel. **16** Il enlèvera le
jabot avec ses plumes, et le jettera à côté de l'autel,
à l'orient, dans le dépôt des cendres. **17** Alors le
pontife ouvrira l'oiseau du côté des ailes, sans les
détacher, puis le fera fumer sur l'autel, sur le bois du
brasier. Ce sera un holocauste, combustion d'une
odeur agréable au Seigneur.

2 Si une personne veut présenter une oblation au
Seigneur, son offrande doit être de fleur de farine.
Elle l'arrosera d'huile et mettra dessus de l'encens; **2**
puis elle l'apportera aux fils d'Aaron, aux pontifes.
L'Un d'eux y prendra une pleine poignée de cette
farine et de cette huile, indépendamment de tout
l'encens; et il fera fumer ce mémorial sur l'autel,
combustion d'un parfum agréable au Seigneur. **3**
Le surplus de l'oblation sera pour Aaron et ses fils:
portion éminemment sainte des sacrifices brûlés
devant le Seigneur. **4** Si tu veux offrir, comme oblation,
des pièces de four, ce sera de la fleur de farine, en
gâteaux azymes pétris avec de l'huile, ou en galettes
azymes ointes d'huile. **5** Si ton offrande est une
oblation préparée sur la poêle, qu'elle soit de fleur
de farine pétrie dans l'huile, sans levain. **6** Qu'on la
divise en morceaux, puis tu y répandras de l'huile:
c'est une oblation. **7** Si ton offrande est une oblation
faite dans le poêlon, elle doit se faire de fleur de
farine avec de l'huile. **8** L'Oblation préparée de ces
diverses manières, tu l'apporteras au Seigneur: on
la présentera au pontife, qui l'approchera de l'autel,
9 puis prélèvera de cette oblation le mémorial, qu'il
fera fumer sur l'autel: combustion d'odeur agréable
au Seigneur; **10** et le surplus de l'oblation sera pour
Aaron et ses fils, comme éminemment sainte entre les
sacrifices du Seigneur. **11** Quelque oblation que vous
offriez à l'Éternel, qu'elle ne soit pas fermentée; car
nulle espèce de levain ni de miel ne doit fumer, comme
combustion, en l'honneur de l'Éternel. **12** Comme
offrande de prémices, vous en ferez hommage à
l'Éternel; mais ils ne viendraient point sur l'autel en
agréable odeur. **13** Tout ce que tu présenteras comme
oblation, tu le garniras de sel, et tu n'omettras point
ce sel, signe d'alliance avec ton Dieu, à côté de
ton oblation: à toutes tes offrandes tu joindras du
sel. **14** Lorsque tu offriras au Seigneur l'oblation des
prémices, c'est en épis torréfiés au feu, réduits en
gruau pur, que tu offriras l'oblation de tes prémices. **15**
Tu y verseras de l'huile et y mettras de l'encens: c'est
une oblation. **16** Le pontife en fera fumer le mémorial,
tiré du gruau et de l'huile, indépendamment de tout
l'encens: combustion en l'honneur du Seigneur.

3 Son offrande est-elle un sacrifice rémunératoire:
s'il la tire du gros bétail, que ce soit un mâle ou
une femelle, il doit la présenter sans défaut devant
le Seigneur. **2** Il appuiera sa main sur la tête de
sa victime, qu'on immolera à l'entrée de la Tente
d'assignation; puis les fils d'Aaron, les pontifes,
aspergeront de son sang le tour de l'autel. **3** On
présentera, de cette victime rémunératoire, comme
combustion au Seigneur, la graisse qui recouvre les

intestins, toute la graisse qui y adhère; 4 les deux
rognons avec la graisse qui y adhère du côté des
flancs, puis la membrane qui tient au foie et qu'on
ôtera avec les rognons. 5 Et les fils d'Aaron feront
fumer ces graisses sur l'autel, près de l'holocauste
déjà placé sur le bois du brasier: combustion d'une
odeur agréable au Seigneur. 6 Si c'est du menu bétail
qu'il veut offrir un sacrifice rémunératoire au Seigneur,
il l'offrira mâle ou femelle, sans défaut. 7 Son offrande
consiste-t-elle en une brebis, il la présentera devant
le Seigneur, 8 appuiera sa main sur la tête de sa
victime et l'immolera devant la Tente d'assignation;
puis les fils d'Aaron aspergeront de son sang le
tour de l'autel. 9 On présentera, de cette victime
rémunératoire, comme combustion au Seigneur, le
morceau de choix: la queue, qu'on enlèvera tout
entière à l'a hauteur de la vertèbre; puis la graisse qui
recouvre les intestins, toute la graisse qui y adhère,
10 les deux rognons avec la graisse qui y adhère du
côté des flancs, puis la membrane du foie, qu'on ôtera
avec les rognons. 11 Et le pontife les fera fumer sur
l'autel, comme aliment de combustion en l'honneur
du Seigneur. 12 Que si son offrande est une chèvre,
il la présentera devant le Seigneur, 13 appuiera sa
main sur la tête de l'animal et l'immolera devant la
Tente d'assignation; puis les fils d'Aaron aspergeront
de son sang le tour de l'autel. 14 Il en prélèvera la
partie à offrir, comme combustion en l'honneur du
Seigneur: la graisse qui recouvre les intestins, toute
la graisse qui y adhère; 15 les deux rognons avec
leur graisse du côté des flancs, et la membrane du
foie, qu'il retirera avec les rognons. 16 Le pontife les
fera fumer sur l'autel: c'est un aliment de combustion
dont le parfum sera agréé, toute graisse étant pour le
Seigneur. 17 Loi perpétuelle pour vos générations,
dans toutes vos demeures: toute graisse et tout sang,
vous vous abstiendrez d'en manger."

4 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle
ainsi aux enfants d'Israël: lorsqu'un individu, violant
par mégarde une des défenses de l'Éternel, aura agi
contrairement à l'une d'elles; 3 si c'est le pontife-
oint qui a péché, au détriment du peuple, il offrira
au Seigneur, pour le péché qu'il a commis, un jeune
taureau sans défaut, comme expiatoire. 4 présentera
ce taureau à l'entrée de la Tente d'assignation, devant
le Seigneur, appuiera sa main sur la tête du taureau,
et l'immolera devant le Seigneur. 5 Puis le pontife-
oint prendra du sang de ce taureau et l'apportera
dans la Tente d'assignation; 6 le pontife trempera
son doigt dans le sang, et il en fera aspersion sept
fois devant l'Éternel, vers le voile du sanctuaire; 7 le
pontife mettra aussi de ce sang sur les cornes de
l'autel où l'on brûle les parfums devant le Seigneur, et
qui est dans la Tente d'assignation; et le reste du
sang du taureau, il le jettera dans le réceptacle de
l'autel aux holocaustes, situé à l'entrée de la Tente
d'assignation. 8 Alors il prélèvera toute la graisse
du taureau expiatoire: la graisse qui s'étend sur
les intestins, toute la graisse qui y adhère; 9 les
deux rognons, avec la graisse adjacente du côté des
flancs; et la membrane du foie, qu'il détachera avec
les rognons. 10 Ces portions, prélevées comme sur la
victime d'un sacrifice rémunératoire, le pontife les fera
fumer sur l'autel aux holocaustes. 11 Mais la peau du
taureau et toute sa chair, conjointement avec sa tête
et ses jambes, ses intestins avec sa fiente, 12 bref, le
taureau entier, on le transportera hors du camp, en lieu
pur, au déversoir des cendres, et on le consumera sur
du bois, par le feu: c'est au déversoir des cendres qu'il
doit être consumé. 13 Si toute la communauté d'Israël
commet une erreur, de sorte qu'un devoir se trouve
méconnu par l'assemblée, que celle-ci contrevienne
à quelqu'une des défenses de l'Éternel et se rende
ainsi coupable; 14 lorsqu'on aura connaissance du
péché qu'on aura commis, l'assemblée offrira un
jeune taureau comme expiatoire, qu'on amènera
devant la Tente d'assignation. 15 Les anciens de la
communauté appuieront leurs mains sur la tête du
taureau, devant l'Éternel, et on immolera le taureau
devant l'Éternel. 16 Puis le pontife-oint apportera du
sang de ce taureau dans la Tente d'assignation; 17
le pontife teindra son doigt de ce sang et en fera
sept aspersions devant l'Éternel, dans la direction
du voile; 18 appliquera de ce sang sur les cornes
de l'autel qui est devant le Seigneur, dans la Tente
d'assignation; et le reste du sang, il le répandra
dans le réceptacle de l'autel aux holocaustes, qui est
à l'entrée de la Tente d'assignation. 19 Puis, il en
enlèvera toute la graisse qu'il fera fumer sur l'autel,
20 procédant pour ce taureau comme il l'a fait pour le
taureau expiatoire: ainsi procédera-t-il à son égard.
Et le pontife obtiendra propitiation pour eux, et il leur
sera pardonné. 21 Et il fera transporter le taureau
hors du camp, et il le brûlera comme il a brûlé le
taureau précédent. C'Est un expiatoire public. 22
Si un prince a péché en faisant, par inadvertance,
quelqu'une des choses que l'Éternel son Dieu défend
de faire, et se trouve ainsi en faute; 23 s'il vient à
connaître le péché qu'il a commis, il apportera pour
offrande un bouc mâle sans défaut. 24 Il appuiera sa
main sur la tête de ce bouc, et l'égorgera à l'endroit

où l'on égorge l'holocauste, devant l'Éternel: c'est tin
expiatoire. 25 Le pontife prendra, avec son doigt, du
sang de l'expiatoire, qu'il appliquera sur les cornes de
l'autel aux holocaustes, et il répandra le reste du sang
dans le réceptacle du même autel. 26 Il en fera fumer
toute la graisse sur l'autel, comme la graisse de la
victime rémunératoire. Le pontife lui obtiendra ainsi
propitiation pour sa faute, et elle lui sera remise. 27 Si
un individu d'entre le peuple pèche par inadvertance,
en faisant une des choses que l'Éternel défend de
faire, et se trouve ainsi en faute; 28 s'il vient à
connaître le péché qu'il a commis, il apportera pour
son offrande une chèvre sans défaut, une femelle, à
cause du péché qu'il a commis. 29 appuiera sa main
sur la tête de l'expiatoire, et l'égorgera au même
lieu que l'holocauste. 30 Le pontife prendra de son
sang avec le doigt, et l'appliquera sur les cornes de
l'autel aux holocaustes; le reste du sang, il le jettera
dans le réceptacle de l'autel. 31 Il enlèvera toute la
graisse, de même que la graisse a été enlevée de la
victime rémunératoire; et le pontife la fera fumer sur
l'autel, comme odeur agréable au Seigneur. Le pontife
fera ainsi expiation pour lui, et il lui sera pardonné.
32 Si c'est un agneau qu'il présente comme son
offrande expiatoire, il l'offrira femelle sans défaut.
33 Il appuiera sa main sur la tête de l'expiatoire, et
on l'égorgera, à titre d'expiatoire, à l'endroit où l'on
égorge l'holocauste. 34 Le pontife prendra, avec son
doigt, du sang de l'expiatoire, qu'il appliquera sur
les cornes de l'autel aux holocaustes; et le reste du
sang, il le jettera dans le réceptacle de l'autel. 35 Il
enlèvera toute la graisse, comme on enlève la graisse
de l'agneau dans le sacrifice rémunératoire, et le
pontife la fera fumer sur l'autel parmi les combustions
destinées au Seigneur. Le pontife lui obtiendra ainsi
l'expiation du péché commis, et il lui sera pardonné.

5 "Si une personne commet un péché, en ce
qu'adjurée par la voix d'un serment, quoique
témoin d'un fait qu'elle a vu ou qu'elle connaît, elle
ne le déclare point et se trouve ainsi chargée d'une
faute; 2 ou si quelqu'un touche à quelque objet impur,
soit au cadavre d'une bête sauvage immonde, soit à
celui d'un animal domestique immonde, ou à celui
d'un reptile immonde, et que, sans s'en apercevoir, il
se trouve ainsi souillé et coupable; 3 ou s'il touche
à une impureté humaine (quel que soit le degré de
souillure qu'elle occasionne), et que, ne l'ayant pas
su, il l'ait ensuite appris et soit devenu coupable; 4 ou
si quelqu'un, par un serment échappé à ses lèvres,
s'est imposé un acte pénible ou agréable, selon le
serment que peut proférer un homme, mais qu'il l'ait
oublié, et se soit ensuite reconnu coupable sur l'un de
ces points, 5 dès qu'il sera ainsi en faute à cet égard,
il devra confesser son péché. 6 Il offrira pour son délit
au Seigneur, à cause du péché qu'il a commis, une
femelle du menu bétail, brebis ou chèvre, comme
expiatoire; et le pontife lui procurera l'expiation de
son péché. 7 Que si ses moyens ne suffisent pas
pour l'achat d'une menue bête, il offrira, pour la faute
qu'il a commise, deux tourterelles ou deux jeunes
colombes au Seigneur: l'une comme expiatoire, l'autre
comme holocauste. 8 Il les présentera au pontife,
qui offrira en premier lieu l'expiatoire: il lui rompra la
tête à l'endroit de la nuque, mais sans la détacher, 9
puis fera jaillir du sang de l'expiatoire sur la paroi
de l'autel; le reste du sang sera exprimé dans le
réceptacle de l'autel. Ceci est un expiatoire. 10 Le
second oiseau, il en fera un holocauste selon le rite.
Ainsi le pontife lui obtiendra propitiation pour le péché
qu'il a commis, et il lui sera pardonné. 11 Si ses
moyens ne vont pas jusqu'à deux tourterelles ou
deux jeunes colombes, il apportera comme offrande,
pour son péché, un dixième d'êpha de fleur de farine
à titre d'expiatoire; il n'y emploiera point d'huile et n'y
mettra point d'encens, car c'est un expiatoire. 12 Il
le présentera au pontife; le pontife en prendra une
pleine poignée comme mémorial, et la fera fumer
sur l'autel parmi les combustions du Seigneur: c'est
un expiatoire. 13 Le pontife lui obtiendra propitiation
du péché qu'il a commis sur l'un de ces chefs, et il
lui sera pardonné. Le reste appartiendra au pontife,
comme pour l'oblation." 14 L'Éternel parla ainsi à
Moïse: 15 "Si quelqu'un commet une faute grave en
détournant, par mégarde, un des objets consacrés au
Seigneur, il offrira pour ce délit, au Seigneur, un bélier
sans défaut, choisi dans le bétail, valant en argent
deux sicles, au poids du sanctuaire, comme offrande
délictive. 16 Quant au tort qu'il a fait au sanctuaire,
il le réparera, ajoutera un cinquième en sus et le
remettra au pontife; puis le pontife fera propitiation
pour lui par le bélier délictif, et il lui sera pardonné. 17
Si un individu, commettant un péché, contrevient à
une des défenses de l'Éternel, et que, incertain du
délit, il soit sous le poids d'une faute, 18 il apportera
au pontife un bélier sans défaut, choisi dans le bétail,
selon l'évaluation de l'offrande délictive; le pontife lui
obtiendra grâce pour l'erreur qu'il a commise et qu'il
ignore, et il lui sera pardonné. 19 C'Est une offrande
délictive, l'homme étant coupable d'un délit envers
l'Éternel."

6 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Si un individu
pèche et commet une faute grave envers le
Seigneur, en déniant à son prochain un dépôt, ou
une valeur remise en ses mains, ou un objet ravi, ou
en détenant quelque chose à son prochain; **3** ou si,
ayant trouvé un objet perdu, il le nie et a recours à un
faux serment; enfin, pour un des méfaits quelconques
dont l'homme peut se rendre coupable, **4** lorsqu'il
aura ainsi péché et reconnu sa faute, il restituera la
chose ravie, ou détenue par lui, ou le dépôt qui lui a
été confié, ou l'objet perdu qu'il a trouvé. **5** De même,
tout ce qu'il aurait nié sous un faux serment, il le
paiera intégralement, et il y ajoutera le cinquième.
Il devra le remettre à qui il appartient, du jour où il
reconnaîtra sa faute. **6** Puis, il offrira pour son délit, à
l'Éternel, un bélier sans défaut, choisi dans le bétail,
selon le taux de l'offrande délictive, et qu'il remettra
au pontife; **7** et le pontife lui fera trouver grâce devant
l'Éternel, et il recevra son pardon pour celui de ces
faits dont il se sera rendu coupable." **8** L'Éternel parla
à Moïse en ces termes: **9** "Ordonne à Aaron et à
ses fils ce qui suit: Ceci est la règle de l'holocauste.
C'Est le sacrifice qui se consume sur le brasier de
l'autel, toute la nuit jusqu'au matin; le feu de l'autel y
doit brûler de même. **10** Le pontife revêtira son habit
de lin, après avoir couvert sa chair du caleçon de
lin; il enlèvera sur l'autel la cendre de l'holocauste
consumé par le feu, et la déposera à côté de l'autel.
11 Il dépouillera ses habits et en revêtira d'autres, pour
transporter les cendres hors du camp, dans un lieu
pur. **12** Quant au feu de l'autel, il doit y brûler sans
s'éteindre: le pontife y allumera du bois chaque matin,
y arrangera l'holocauste, y fera fumer les graisses du
rémunératoire. **13** Un feu continuel sera entretenu
sur l'autel, il ne devra point s'éteindre. **14** Ceci est
la règle de l'oblation. Les fils d'Aaron ont à offrir en
présence de l'Éternel, sur le devant de l'autel. **15**
On y prélèvera une poignée de la fleur de farine de
l'oblation et de son huile, puis tout l'encens qui la
couvre, et l'on en fera fumer sur l'autel, comme odeur
agréable, le mémorial en l'honneur de l'Éternel. **16**
Ce qui en restera, Aaron et ses fils le mangeront: il
sera mangé sous forme d'azymes, en lieu saint: c'est
dans le parvis de la Tente d'assignation qu'on doit le
consommer. **17** Il ne sera pas cuit avec du levain,
étant leur portion que j'ai réservée sur mes sacrifices;
il est éminemment saint, comme l'expiatoire et le
délictif. **18** Tout mâle parmi les enfants d'Aaron
pourra le manger: revenu perpétuel attribué à vos
générations sur les combustions de l'Éternel. Tout ce
qui y touchera deviendra saint." **19** L'Éternel parla à
Moïse en ces termes: **20** "Voici l'offrande qu'Aaron et
ses fils présenteront au Seigneur, chacun au jour de
son onction: un dixième d'êpha de fleur de farine,
comme oblation, régulièrement; la moitié le matin,
l'autre moitié le soir. **21** Cette oblation, accommodée à
l'huile dans une poêle, tu l'apporteras bien échaudée,
pâtisserie d'oblation divisée en morceaux, que tu
offriras, comme odeur agréable, à l'Éternel. **22** Tout
pontife, appelé par l'onction à lui succéder parmi
ses fils, fera cette oblation. Tribut invariable offert à
l'Éternel, elle doit être entièrement consumée. **23**
De même, toute oblation d'un pontife sera brûlée
entièrement, on n'en mangera point." **24** L'Éternel
parla à Moïse en ces termes: **25** "Parle ainsi à Aaron
et à ses fils: Ceci est la règle de l'expiatoire. A
l'endroit où est immolé l'holocauste, sera immolé
l'expiatoire, devant l'Éternel: il est éminemment saint.
26 Le pontife expiateur devra le consommer; c'est en
lieu saint qu'il sera consommé, dans le parvis de la
Tente d'assignation. **27** Tout ce qui sera en contact
avec sa chair deviendra saint; s'il rejaillit de son sang
sur un vêtement, la place où il aura jailli sera lavée
en lieu saint. **28** Un vaisseau d'argile où il aura bouilli,
sera brisé; que s'il a bouilli dans un vaisseau de
cuivre, celui-ci sera nettoyé et lavé avec de l'eau. **29**
Tout mâle parmi les pontifes pourra en manger; il est
éminemment saint. **30** Mais tout expiatoire dont le
sang serait introduit dans la Tente d'assignation pour
faire expiation dans le sanctuaire, on n'en mangera
point; il sera consumé par le feu.

7 "Voici maintenant la règle de l'offrande délictive:
C'Est une sainteté de premier ordre. **2** A l'endroit
où l'on doit immoler l'holocauste, on immolera le
délictif; et l'on aspergera de son sang le tour de
l'autel. **3** Puis on en offrira toutes les parties grasses:
la queue, la graisse qui recouvre les intestins, **4**
les deux rognons avec leur graisse, adjacente aux
flancs; et la membrane du foie, qu'on enlèvera avec
les rognons. **5** Le pontife les fera fumer sur l'autel,
comme combustible à l'Éternel: c'est une offrande
délictive. **6** Tout mâle parmi les pontifes pourra la
manger; c'est en lieu saint qu'elle sera mangée, elle
est éminemment sainte. **7** Tel l'expiatoire, tel le délictif,
une même loi les régit: c'est au pontife propitiateur qu'il
appartiendra. **8** Lorsqu'un pontife offrira l'holocauste
d'un particulier, la peau de l'holocauste qu'il aura
offert appartiendra à ce pontife. **9** Toute oblation cuite
au four, ou apprêtée dans le poêlon ou sur la poêle,
appartiendra en propre au pontife qui l'aura offerte. **10**
Toute oblation pétrie à l'huile ou sèche appartiendra

à tous les fils d'Aaron, à l'un comme à l'autre." 11 Ceci est la règle du sacrifice rémunératoire qu'on offrira à l'Éternel. 12 Si c'est par reconnaissance qu'on en fait hommage, on offrira, avec cette victime de reconnaissance, des gâteaux azymes pétris à l'huile, des galettes azymes ointes d'huile; plus, de la fleur de farine échaudée, en gâteaux pétris à l'huile. 13 On présentera cette offrande avec des gâteaux de pain levé, pour compléter ce sacrifice, hommage de sa rémunération. 14 On prélèvera un gâteau sur chacune de ces offrandes, comme tribut à l'Éternel; c'est au pontife qui aura répandu le sang du rémunératoire qu'il appartiendra en propre. 15 Quant à la chair de cette victime, hommage de rémunération, elle devra être mangée le jour même de l'offrande; on n'en laissera rien pour le lendemain. 16 Que si la victime offerte est votive ou volontaire, elle devra être consommée le jour où on l'aura offerte; le lendemain même, dans le cas où il en reste, on pourra en manger. 17 Ce qui serait resté de la chair du sacrifice, au troisième jour sera consumé par le feu. 18 Si l'on osait manger, le troisième jour, de la chair de ce sacrifice rémunératoire, il ne serait pas agréé. Il n'en sera pas tenu compte à qui l'a offert, ce sera une chose réprouvée; et la personne qui en mangerait, en porterait la peine. 19 Si la chair avait touché à quelque impureté, on n'en mangera point, elle sera consumée par le feu; quant à la chair pure, quiconque est pur pourra en manger. 20 La personne qui, atteinte d'une souillure, mangera de la chair du sacrifice rémunératoire, consacré à l'Éternel, cette personne sera retranchée de son peuple. 21 Si une personne a touché à quelque impureté, à une souillure humaine, ou à un animal impur, ou à quelque autre abomination immonde, et qu'elle mange de la chair du sacrifice rémunératoire, consacré à l'Éternel, cette personne sera retranchée de son peuple." 22 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 23 "Parle aux enfants d'Israël en ces termes: Tout suif de bœuf, de brebis et de chèvre, vous n'en devez point manger. 24 Le suif d'une bête morte et celui d'une bête déchirée pourront être employés à un usage quelconque; quant à en manger, vous n'en mangerez point. 25 Car, quiconque mangera du suif de l'animal dont l'espèce est offerte en sacrifice au Seigneur, cette personne sera retranchée de son peuple. 26 Vous ne mangerez, dans toutes vos demeures, aucune espèce de sang, soit d'oiseau, soit de quadrupède. 27 Toute personne qui aura mangé d'un sang quelconque, cette personne sera retranchée de son peuple." 28 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 29 "Parle aux enfants d'Israël en ces termes: Celui qui fait hommage de son sacrifice rémunératoire au Seigneur doit lui présenter son offrande, prélevée sur la victime rémunératoire. 30 Ses propres mains présenteront les offrandes destinées à l'Éternel: la graisse, qu'il posera sur la poitrine, la poitrine, pour en opérer le balancement devant l'Éternel. 31 Le pontife fera fumer la graisse sur l'autel, mais la poitrine sera pour Aaron et pour ses fils. 32 Vous donnerez aussi la cuisse droite au pontife, comme portion prélevée sur vos victimes rémunératoires. 33 Celui des fils d'Aaron qui offrira le sang et la graisse du rémunératoire, la cuisse droite lui reviendra pour sa part. 34 Car cette poitrine balancée et cette cuisse prélevée, je les ai prises aux enfants d'Israël sur leurs victimes rémunératoires, et les ai assignées à Aaron le pontife et à ses fils, comme tribut invariable de la part des enfants d'Israël." 35 Telle fut la prérogative d'Aaron et celle de ses fils, à l'égard des sacrifices du Seigneur, depuis le jour où on les installa dans le sacerdoce du Seigneur. 36 C'Est ce que l'Éternel ordonna de leur attribuer, le jour où il les fit sacrer, de la part des enfants d'Israël, comme règle perpétuelle pour leurs générations. 37 Tel est le rite relatif à l'holocauste, à l'oblation, à l'expiatoire et au délictif, à l'offrande inaugurale et au sacrifice rémunératoire; 38 selon que l'Éternel le prescrivit à Moïse au Mont Sinaï, alors qu'il ordonna aux enfants d'Israël, dans le désert de Sinaï, d'apporter leurs offrandes à l'Éternel.

8 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Va prendre Aaron, et ses fils avec lui; prends aussi les vêtements et l'huile d'onction, ainsi que le taureau expiatoire, les deux béliers et la corbeille d'azymes. 3 Assemble aussi toute la communauté à l'entrée de la Tente d'assignation." 4 Moïse se conforma à ce que l'Éternel lui avait ordonné, et la communauté s'assembla à l'entrée de la Tente d'assignation. 5 Et Moïse dit à la communauté: "Voici le cérémonial que l'Éternel a ordonné d'accomplir." 6 Alors Moïse fit approcher Aaron et ses fils, et les lava avec de l'eau. 7 Il lui passa la tunique, le ceignit de l'écharpe, le revêtit de la robe, mit l'éphod par-dessus, et l'entoura de la ceinture de l'éphod, au moyen de laquelle il fixa l'éphod autour de lui; 8 il posa sur lui le pectoral, et ajouta au pectoral les ourîm et les toummim: 9 il mit la tiare sur sa tête, et fixa sur la tiare, du côté de la face, la plaque d'or, le saint diadème, comme l'Éternel l'avait enjoint à Moïse. 10 Puis Moïse prit l'huile d'onction, en oignit le tabernacle et tout son contenu, et les consacra ainsi; 11 en aspergea sept

fois l'autel, oignit ensuite l'autel et tous ses ustensiles,
la cuve et son support, pour les consacrer; 12 et il
versa de cette huile d'onction sur la tête d'Aaron,
et il l'oignit pour le consacrer. 13 Puis Moïse fit
approcher les fils d'Aaron, les revêtit de tuniques, les
ceignit d'écharpes et les coiffa de turbans, comme
l'Éternel l'avait enjoint à Moïse. 14 Alors il fit avancer
le taureau expiatoire, sur la tête duquel Aaron et
ses fils appuyèrent leurs mains. 15 L'Ayant égorgé,
Moïse recueillit le sang, en appliqua, avec le doigt,
sur les cornes de l'autel tout autour, et purifia ainsi
l'autel; puis il fit couler le sang dans le réceptacle
de l'autel, qu'il consacra ainsi à la propitiation. 16
Et il prit toute la graisse des intestins, la membrane
du foie, les deux rognons avec leur graisse, et les
fit fumer sur l'autel. 17 Pour le taureau même, sa
peau, sa chair et sa fiente, il les consuma par le
feu hors du camp, comme l'Éternel l'avait prescrit
à Moïse. 18 Puis il fit approcher le bélier destiné à
l'holocauste; Aaron et ses fils appuyèrent leurs mains
sur la tête de ce bélier. 19 Après l'avoir égorgé, Moïse
arrosa de son sang le tour de l'autel; 20 dépeça
le bélier par quartiers, et réduisit en fumée la tête,
les membres et la graisse. 21 Les intestins et les
jambes, il les lava dans l'eau, et fit fumer tout le bélier
sur l'autel. Ce fut un holocauste d'odeur agréable,
une combustion en l'honneur de l'Éternel, selon ce
que l'Éternel avait prescrit à Moïse. 22 Il fit ensuite
approcher le second bélier, le bélier d'inauguration;
Aaron et ses fils appuyèrent leurs mains sur la tête de
ce bélier. 23 L'Ayant immolé, Moïse prit de son sang,
qu'il appliqua sur le lobe de l'oreille droite d'Aaron,
sur le pouce de sa main droite et sur l'orteil de son
pied droit; 24 puis, faisant approcher les fils d'Aaron,
Moïse mit de ce sang sur le lobe de leur oreille droite,
sur le pouce de leur main droite et sur l'orteil de
leur pied droit, et il répandit le sang sur le tour de
l'autel. 25 Il prit les parties grasses, la queue, toute
la graisse des intestins, la membrane du foie, les
deux rognons avec leur graisse, ainsi que la cuisse
droite; 26 dans la corbeille d'azymes placée devant le
Seigneur, il prit un gâteau azyme, un gâteau à l'huile
et une galette, les joignit aux graisses et à la cuisse
droite, 27 posa le tout sur les mains d'Aaron et sur
les mains de ses fils, et en opéra le balancement
devant l'Éternel. 28 Et Moïse reprit ces objets de
dessus leurs mains, et les fit fumer sur l'autel, par-
dessus l'holocauste. Ce fut une offrande inaugurale
d'odeur délectable, ce fut un sacrifice à l'Éternel. 29
Moïse prit la poitrine et en fit le balancement devant
l'Éternel; cette pièce du bélier d'inauguration devint la
part de Moïse, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à
Moïse. 30 Alors Moïse prit de l'huile d'onction et du
sang qui était près de l'autel et en fit aspersion sur
Aaron, sur ses vêtements, puis sur ses fils et sur les
vêtements de ses fils aussi; il consacra ainsi Aaron,
ses vêtements, et avec lui ses fils et les vêtements de
ses fils. 31 Et Moïse dit à Aaron et à ses fils: "Faites
cuire la chair à l'entrée de la Tente d'assignation; c'est
là que vous la mangerez, avec le pain qui est dans la
corbeille d'inauguration, ainsi que je l'ai ordonné en
disant: Aaron et ses fils doivent la manger. 32 Ce qui
restera de la chair et du pain, vous le consumerez
par le feu. 33 Vous ne quitterez point le seuil de la
Tente d'assignation durant sept jours, jusqu'au terme
des jours de votre installation: car votre installation
doit durer sept jours. 34 Comme on a procédé en
ce jour, l'Éternel a ordonné qu'on procède encore,
pour achever votre propitiation. 35 Vous demeurerez
à l'entrée de la Tente d'assignation, jour et nuit,
durant sept jours, et vous garderez l'observance du
Seigneur, afin de ne pas mourir: car tel est l'ordre
que j'ai reçu." 36 Aaron et ses fils exécutèrent toutes
les choses que l'Éternel leur avait fait enjoindre par
Moïse.

9 Quand on fut au huitième jour, Moïse manda
Aaron et ses fils, ainsi que les anciens d'Israël,
2 et il dit à Aaron: "Prends un veau adulte pour
expiatoire et un bélier pour holocauste, tous deux
sans défaut, et amène-les devant l'Éternel. 3 Quant
aux enfants d'Israël, tu leur parleras ainsi: Prenez un
bouc pour expiatoire, un veau et un agneau âgés
d'un an, sans défaut, pour holocauste; 4 plus, un
taureau et un bélier pour rémunératoire, à sacrifier en
présence de l'Éternel, et une oblation pétrie à l'huile,
car aujourd'hui l'Éternel doit vous apparaître." 5 On
prit tout ce qu'avait ordonné Moïse, pour l'amener
devant la Tente d'assignation; toute la communauté
s'approcha, et se tint debout devant l'Éternel. 6
Moïse dit: "Ceci est la chose qu'a ordonnée l'Éternel;
accomplissez-la, pour que vous apparaisse la gloire
du Seigneur." 7 Et Moïse dit à Aaron: "Approche
de l'autel, offre ton expiatoire et ton holocauste,
obtiens propitiation pour toi et pour le peuple; puis,
offre le sacrifice du peuple et obtiens-lui propitiation,
comme l'a prescrit l'Éternel." 8 Et Aaron s'approcha
de l'autel, et il immola le veau expiatoire destiné à lui-
même. 9 Les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, et il
trempa son doigt dans ce sang, qu'il appliqua sur les
cornes de l'autel; et le reste du sang, il le fit couler
dans le réceptacle de l'autel. 10 Puis, la graisse,

les rognons et la membrane du foie de l'expiatoire,
il les fit fumer sur l'autel, ainsi que l'Éternel l'avait
ordonné à Moïse. 11 Pour la chair et la peau, il
les consuma par le feu en dehors du camp. 12 Il
immola l'holocauste; les fils d'Aaron lui passèrent
le sang, et il en arrosa le tour de l'autel. 13 Ils lui
passèrent l'holocauste pièce à pièce, puis la tête, et
il fit fumer le tout sur l'autel. 14 Il lava les intestins
et les jambes, et les fit fumer avec l'holocauste sur
l'autel. 15 Puis il présenta l'offrande du peuple. Il prit
le bouc expiatoire destiné au peuple, l'égorgea et
le fit servir à l'expiation comme la première victime.
16 Il offrit l'holocauste, qu'il exécuta selon la règle.
17 Il y joignit l'oblation et en prit plein sa main,
portion qu'il fit fumer sur l'autel, indépendamment de
l'holocauste du matin. 18 Il immola le taureau et le
bélier, comme sacrifice rémunératoire du peuple; les
fils d'Aaron lui passèrent le sang, dont il arrosa le
tour de l'autel; 19 puis les graisses du taureau; puis,
du bélier, la queue, les téguments, les rognons et la
membrane du foie; 20 ils posèrent ces graisses sur
les poitrines, et il fit fumer les graisses sur l'autel. 21
Quant aux poitrines et à la cuisse droite, Aaron en
avait opéré le balancement devant l'Éternel, selon
l'ordre de Moïse. 22 Aaron étendit ses mains vers
le peuple et le bénit; et il redescendit, après avoir
offert l'expiatoire, l'holocauste et le rémunératoire. 23
Moïse et Aaron entrèrent dans la Tente d'assignation;
ils ressortirent et bénirent le peuple, et la gloire du
Seigneur se manifesta au peuple entier. 24 Un feu
s'élança de devant le Seigneur, et consuma, sur
l'autel, l'holocauste et les graisses. A cette vue, tout
le peuple jeta des cris de joie, et ils tombèrent sur
leurs faces.

10 Les fils d'Aaron, Nadab et Abihou, prenant
chacun leur encensoir, y mirent du feu, sur
lequel ils jetèrent de l'encens, et apportèrent devant
le Seigneur un feu profane sans qu'il le leur eût
commandé. 2 Et un feu s'élança de devant le
Seigneur et les dévora, et ils moururent devant le
Seigneur. 3 Moïse dit à Aaron: "C'Est là ce qu'avait
déclaré l'Éternel en disant: Je veux être sanctifié par
ceux qui m'approchent et glorifié à la face de tout le
peuple!" Et Aaron garda le silence. 4 Moïse appela
Michaël et Elçafan, fils d'Ouzziel, oncle d'Aaron, et
leur dit: "Approchez! Emportez vos frères de devant
le sanctuaire, hors du camp." 5 Ils s'avancèrent et
les transportèrent dans leurs tuniques hors du camp,
selon ce qu'avait dit Moïse. 6 Moïse dit à Aaron, et
à Eléazar et Ithamar ses fils: "Ne découvrez point
vos têtes et ne déchirez point vos vêtements, si vous
ne voulez mourir et attirer la colère divine sur la
communauté entière; à vos frères, à toute la maison
d'Israël, de pleurer ceux qu'a brûlés le Seigneur. 7 Et
ne quittez point le seuil de la Tente d'assignation,
de peur que vous ne mouriez; car l'huile d'onction
du Seigneur est sur vous." Ils se conformèrent à la
parole de Moïse. 8 L'Éternel parla ainsi à Aaron: 9
"Tu ne boiras ni vin ni liqueur forte, toi non plus que
tes fils, quand vous aurez à entrer dans la Tente
d'assignation, afin que vous ne mouriez pas: règle
perpétuelle pour vos générations; 10 et afin de pouvoir
distinguer entre le sacré et le profane, entre l'impur et
ce qui est pur, 11 et instruire les enfants d'Israël dans
toutes les lois que l'Éternel leur a fait transmettre par
Moïse." 12 Moïse dit à Aaron ainsi qu'à Eléazar et à
Ithamar, ses fils survivants: "Prenez la part d'oblation
qui reste des combustions du Seigneur, et mangez-
la en pains azymes à côté de l'autel, car elle est
éminemment sainte. 13 Vous la mangerez donc en
lieu saint, c'est ton droit et celui de tes fils sur les
combustions du Seigneur; car ainsi en ai-je reçu
l'ordre. 14 Quant à la poitrine qui a été balancée et à
la cuisse qui a été prélevée, vous les mangerez en
lieu pur, toi ainsi que tes fils et tes filles; car elles ont
été assignées comme revenu à toi et à tes enfants,
sur les sacrifices rémunératoires des enfants d'Israël.
15 Cette cuisse à prélever et cette poitrine à balancer,
ils doivent les joindre aux graisses destinées au
feu, pour qu'on en opère le balancement devant le
Seigneur; alors elles t'appartiendront, et de même
à tes enfants, comme portion invariable, ainsi que
l'a statué l'Éternel." 16 Au sujet du bouc expiatoire,
Moïse fit des recherches, et il se trouva qu'on l'avait
brûlé. Irrité contre Eléazar et Ithamar, les fils d'Aaron
demeurés vivants, il dit: 17 "Pourquoi n'avez-vous pas
mangé l'expiatoire dans le saint lieu, alors que c'est
une sainteté de premier ordre, et qu'on vous l'a donné
pour assumer les fautes de la communauté, pour lui
obtenir propitiation devant l'Éternel? 18 Puisque le
sang de cette victime n'a pas été introduit dans le
sanctuaire intérieur, vous deviez la manger dans le
sanctuaire, ainsi que je l'ai prescrit!" 19 Aaron répondit
à Moïse: "Certes, aujourd'hui même ils ont offert leur
expiatoire et leur holocauste devant le Seigneur, et
pareille chose m'est advenue; or, si j'eusse mangé
un expiatoire aujourd'hui, est-ce là ce qui plairait à
l'Éternel?" 20 Moïse entendit, et il approuva.

11 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron, en leur
disant: 2 "Parlez ainsi aux enfants d'Israël: voici

les animaux que vous pouvez manger, entre tous
les quadrupèdes qui vivent sur la terre: 3 tout ce qui
a le pied corné et divisé en deux ongles, parmi les
animaux ruminants, vous pouvez le manger. 4 Quant
aux suivants, qui ruminent ou qui ont le pied corné,
vous n'en mangerez point: le chameau, parce qu'il
rumine mais n'a point le pied corné: il sera immonde
pour vous; 5 la gerboise, parce qu'elle rumine, mais
n'a point le pied corné: elle sera immonde pour vous;
6 le lièvre, parce qu'il rumine, mais n'a point le pied
corné: il sera immonde pour vous; 7 le porc, qui a bien
le pied corné, qui a même le sabot bifurqué, mais qui
ne rumine point: il sera immonde pour vous. 8 Vous
ne mangerez point de leur chair, et vous ne toucherez
point à leur cadavre: ils sont immondes pour vous. 9
Voici ce que vous pouvez manger des divers animaux
aquatiques: tout ce qui, dans les eaux, mers ou
rivières, est pourvu de nageoires et d'écailles, vous
pouvez en manger. 10 Mais tout ce qui n'est pas
pourvu de nageoires et d'écailles, dans les mers ou
les rivières, soit ce qui pullule dans l'eau, soit les
animaux qui l'habitent, ils vous sont abominables, 11
abominables ils resteront pour vous: ne mangez point
de leur chair, et ayez leurs cadavres en abomination.
12 Tout ce qui, dans les eaux, est privé de nageoires
et d'écailles, vous sera une abomination. 13 Et voici,
parmi les oiseaux, ceux que vous repousserez; on
ne les mangera point, ils sont abominables: l'aigle,
l'orfraie, la vallérie; 14 le faucon et le vautour selon ses
espèces; 15 tous les corbeaux selon leurs espèces;
16 l'autruche, l'hirondelle, la mouette, l'épervier selon
ses espèces; 17 le hibou, le cormoran, la hulotte; 18 le
porphyrion, le pélican, le percnoptère; 19 la cigogne,
le héron selon ses espèces, le tétras et la chauve-
souris. 20 Tout insecte ailé qui marche sur quatre
pieds vous sera une abomination. 21 Toutefois, vous
pourrez manger, parmi les insectes ailés marchant
sur quatre pieds, celui qui a au-dessus de ses pieds
des articulations au moyen desquelles il saute sur
la terre. 22 Vous pouvez donc manger les suivants:
l'arbé selon ses espèces, le solam selon les siennes,
le hargol selon ses espèces et le hagab selon les
siennes. 23 Mais tout autre insecte ailé qui a quatre
pieds, sera pour vous chose abominable. 24 Ceux qui
suivent vous rendront impurs; quiconque touchera
à leur cadavre sera souillé jusqu'au soir, 25 et qui
transportera quoi que ce soit de leur cadavre lavera
ses vêtements, et restera souillé jusqu'au soir: 26 tout
quadrupède qui a l'ongle divisé mais non fourché,
ou qui ne rumine point, ceux-là sont impurs pour
vous: quiconque y touchera sera souillé. 27 Tous
ceux d'entre les animaux quadrupèdes qui marchent
à l'aide de pattes, sont impurs pour vous: quiconque
touche à leur cadavre sera souillé jusqu'au soir, 28 et
qui transportera leur cadavre doit laver ses vêtements
et rester souillé jusqu'au soir. Ils sont impurs pour
vous. 29 Voici ceux que vous tiendrez pour impurs,
parmi les reptiles qui se traînent sur la terre: la taupe,
le rat, le lézard selon ses espèces; 30 le hérisson, le
crocodile, la salamandre, la limace et le caméléon. 31
Ceux-là sont impurs pour vous entre tous les reptiles:
quiconque les touchera après leur mort sera souillé
jusqu'au soir. 32 Tout objet sur lequel il en tomberait
quelque chose après leur mort, deviendrait impur:
soit ustensile de bois, soit vêtement, peau ou sac,
tout objet destiné à un usage quelconque. Il doit être
passé dans l'eau, restera souillé jusqu'au soir, et
alors deviendra pur. 33 Que s'il en tombe quelque
chose dans l'intérieur d'un vase d'argile, tout son
contenu sera souillé, et le vaisseau, vous le briserez.
34 Tout aliment dont on se nourrit, une fois que l'eau
l'aura touché, sera susceptible de souillure; toute
liqueur potable sera susceptible de souillure dans
un vase quelconque. 35 Tout objet sur lequel il sera
tombé quelque chose de leur cadavre, sera souillé;
fût-ce un four ou un fourneau, il sera mis en pièces.
Ils sont impurs, impurs ils resteront pour vous. 36
Toutefois, une source ou une citerne contenant une
masse d'eau restera pure; mais ce qui touchera au
cadavre sera souillé. 37 S'Il tombe de leur cadavre
sur une semence végétale quelconque que l'on sème,
elle restera pure. 38 Mais si de l'eau a été jetée sur
un végétal, et qu'il y tombe quelque chose de leur
cadavre, il sera souillé pour vous. 39 Si l'un des
animaux que vous pouvez manger vient à mourir,
celui qui touchera à son cadavre sera souillé jusqu'au
soir. 40 Celui qui mangera de cette chair morte lavera
ses vêtements, et restera souillé jusqu'au soir; celui
qui la transportera lavera ses vêtements, et restera
souillé jusqu'au soir. 41 Tout reptile, qui se traîne
sur le sol, est chose abominable on n'en doit pas
manger. 42 Tout ce qui se traîne sur le ventre, ou se
meut soit sur quatre pieds, soit sur un plus grand
nombre de pieds, parmi les reptiles quelconques
rampant sur le sol, vous n'en mangerez point, car ce
sont choses abominables. 43 Ne vous rendez point
vous-mêmes abominables par toutes ces créatures
rampantes; ne vous souillez point par elles, vous en
contracteriez la souillure. 44 Car je suis l'Éternel,
votre Dieu; vous devez donc vous sanctifier et rester
saints, parce que je suis saint, et ne point contaminer
vos personnes par tous ces reptiles qui se meuvent

sur la terre. 45 Car je suis l'Éternel, qui vous ai tirés
du pays d'Egypte pour être votre Dieu; et vous serez
saints, parce que je suis saint. 46 Telle est la doctrine
relative aux quadrupèdes, aux volatiles, à tous les
êtres animés qui se meuvent dans les eaux, et à tous
ceux qui rampent sur la terre; 47 afin qu'on distingue
l'impur d'avec le pur, et l'animal qui peut être mangé
de celui qu'on ne doit pas manger."

12 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle
ainsi aux enfants d'Israël: lorsqu'une femme,
ayant conçu, enfantera un mâle, elle sera impure
durant sept jours, comme lorsqu'elle est isolée à
cause de sa souffrance. 3 Au huitième jour, on
circoncira l'excroissance de l'enfant. 4 Puis, trente-
trois jours durant, la femme restera dans le sang
de purification: elle ne touchera à rien de consacré,
elle n'entrera point dans le saint lieu, que les jours
de sa purification ne soient accomplis. 5 Si c'est
une fille qu'elle met au monde, elle sera impure
deux semaines, comme lors de son isolement; puis,
durant soixante-six jours, elle restera dans le sang
de purification. 6 Quand sera accompli le temps de
sa purification, pour un garçon ou pour une fille, elle
apportera un agneau d'un an comme holocauste,
et une jeune colombe ou une tourterelle comme
expiatoire, à l'entrée de la Tente d'assignation, et les
remettra au pontife. 7 Celui-ci les offrira devant le
Seigneur, fera expiation pour elle, et elle sera purifiée
du flux de son sang. Telle est la règle de la femme qui
enfante, qu'il s'agisse d'un garçon ou qu'il s'agisse
d'une fille. 8 Si ses moyens ne lui permettent pas
d'offrir un agneau, elle prendra deux tourterelles ou
deux jeunes colombes, l'une pour holocauste, l'autre
pour expiatoire; et le pontife fera expiation pour elle,
et elle sera purifiée."

13 L'Éternel parla ainsi à Moïse et à Aaron: 2 "S'Il
se forme sur la peau d'un homme une tumeur,
ou une dartre ou une tache, pouvant dégénérer sur
cette peau en affection lépreuse, il sera présenté à
Aaron le pontife ou à quelqu'un des pontifes, ses fils.
3 Le pontife examinera cette affection de la peau:
si le poil qui s'y trouve est devenu blanc, et que la
plaie paraisse plus profonde que la peau du corps,
c'est une plaie de lèpre. Cela constaté, le pontife le
déclarera impur. 4 Si c'est une tache blanche qu'on
voit à la peau, mais qui ne paraisse pas plus profonde
que la peau, et qu'elle n'ait pas fait blanchir le poil, le
pontife séquestrera la plaie pendant sept jours. 5 Puis
il l'examinera le septième jour: si la plaie lui présente
le même aspect, si elle n'a pas fait de progrès sur
la peau, le pontife la séquestrera une seconde fois
pour sept jours. 6 Et le pontife, au septième jour,
l'examinera de nouveau: si cette plaie s'est affaiblie et
qu'elfe n'ait fait aucun progrès sur la peau, le pontife
la déclarera pure, c'est une simple dartre: l'homme
lavera ses vêtements et sera pur. 7 Mais si cette
dartre venait à s'étendre sur la peau après qu'il s'est
présenté au pontife et a été déclaré pur, il se fera
visiter de nouveau par le pontife. 8 Celui-ci constatera
que la dartre s'est étendue sur la peau, et alors il le
déclarera impur: c'est la lèpre. 9 Lorsqu'une affection
lépreuse sera observée sur un individu, il sera amené
devant le pontife. 10 Si le pontife remarque qu'il
existe sur la peau une tumeur blanche, laquelle ait fait
blanchir le poil, ou qu'une chair vive et saine existe au
milieu de la tumeur, 11 c'est une lèpre invétérée dans
la peau du corps, et le pontife le déclarera impur;
Il ne le séquestrera point, car il est impur. 12 Que
st la lèpre va se développant sur la peau, et qu'elle
couvre toute la peau affectée, depuis la tête jusqu'aux
pieds, partout où atteint le regard du pontife, 13 celui-
ci constatera que la lèpre a gagné tout le corps, et
il déclarera cette plaie pure: elle a complètement
blanchi la peau, elle est pure. 14 Mais, du moment
qu'il s'y manifeste une chair vive, elle est impure.
15 Quand le pontife observera cette chair vive, il la
déclarera impure: la chair vive est impure, il y a lèpre.
16 Toutefois, si cette chair vive redevient blanche, on
se présentera au pontife; 17 le pontife constatera que
la plaie a tourné au blanc, et il déclarera cette plaie
pure: elle est pure. 18 S'Il s'est formé sur un corps,
à la peau, un ulcère, et qu'il se soit guéri, 19 mais
qu'au siège de cet ulcère il survienne une tumeur
blanche ou une tache blanche-vermeille, on se fera
visiter par le pontife. 20 Si le pontife observe qu'elle
paraît plus basse que la peau et que le poil y est
devenu blanc, le pontife déclarera l'homme impur:
c'est une plaie de lèpre, qui s'est développée sur
l'ulcère. 21 Si le pontife constate qu'elle ne renferme
pas de poil blanc, qu'elle n'est pas plus basse que
la peau et qu'elle est terne, il séquestrera l'homme
durant sept jours. 22 Si alors elle s'est étendue sur la
peau, le pontife le déclarera impur, c'est une plaie.
23 Mais la tache demeure-t-elle où elle était, sans
accroissement, c'est la cicatrice de l'ulcère, et le
pontife le déclarera pur. 24 Pareillement, s'il existe
une brûlure à la peau d'une personne, et que cette
brûlure, en se guérissant, forme une tache blanche-
vermeille, ou blanche, 25 si le pontife, en l'examinant,
constate que le poil, à l'endroit de la tache, est devenu
blanc, et qu'elle paraît plus profonde que la peau,

c'est une lèpre qui s'est développée sur la brûlure; le
pontife le déclarera impur, c'est une plaie de lèpre.
26 Si le pontife observe que la tache n'a pas de poil
blanc, qu'elle n'est pas plus basse que la peau et
qu'elle est terne, il séquestrera l'homme durant sept
jours, 27 puis il l'examinera le septième jour. Si elle
s'est étendue sur la peau, le pontife le déclarera
impur, c'est une plaie de lèpre. 28 Mais si la tache est
restée stationnaire, sans s'étendre sur la peau, et est
demeurée terne, ce n'est que la tumeur de la brûlure:
le pontife le déclarera pur, car c'est la cicatrice de la
brûlure. 29 Quand un homme ou une femme aura une
plaie à la tête ou au menton, 30 si le pontife observe
que cette plaie paraît plus profonde que la peau et
qu'il s'y trouve du poil jaune ténu, le pontife déclarera
la personne impure: c'est une teigne, c'est la lèpre de
la tête ou du menton. 31 Mais si le pontife observe
que cette plaie teigneuse ne paraît pas plus profonde
que la peau, sans toutefois qu'il y ait du poil noir, il
séquestrera la plaie teigneuse durant sept jours. 32 Et
il visitera la plaie au septième jour: si la teigne n'a pas
fait de progrès, si elle ne renferme pas de poil jaune,
et que la teigne ne semble pas plus profonde que la
peau, 33 la personne se rasera, mais elle ne rasera
point la partie teigneuse; et le pontife séquestrera
cette plaie pour sept jours, une seconde fois. 34 Puis
le pontife visitera la teigne au septième jour: si elle ne
s'est pas étendue sur la peau et qu'elle ne paraisse
pas plus profonde que celle-ci, le pontife déclarera
pur l'individu, qui lavera ses vêtements et sera pur. 35
Mais si la teigne vient à s'étendre sur la peau après
cette déclaration de pureté, 36 le pontife constatera
que la teigne s'est étendue sur la peau; il n'a pas à
s'enquérir du poil jaune: la personne est impure. 37
Que si la teigne lui montre encore le même aspect,
et qu'il y soit venu du poil noir, c'est la guérison de
la teigne: elle est pure, le pontife la déclarera pure.
38 Si un homme ou une femme a la peau du corps
parsemée de taches blanches, 39 et que le pontife,
examinant, constate sur leur peau des taches d'un
blanc obscur, c'est un exanthème qui s'est développé
sur la peau: Il est pur. 40 Si la tête d'un homme se
dégarnit de cheveux, celui-là n'est que chauve, il
est pur. 41 Sa tète se dégarnit-elle du côté de sa
face, il est demi-chauve, il est encore pur. 42 Mais
s'Il survient, sur le derrière ou le devant de cette
tête chauve, une plaie blanche-vermeille, c'est une
lèpre qui se développe sur la calvitie postérieure ou
antérieure. 43 Si le pontife, en l'inspectant, observe
que la tumeur de la plaie, sur le derrière ou le devant
de la tête, est blanche-vermeille, comme l'aspect de
la lèpre sur la peau du corps, 44 c'est un individu
lépreux, il est impur: le pontife doit le déclarer impur,
sa tête est le siège de la plaie. 45 Or, le lépreux chez
qui l'affection est constatée, doit avoir les vêtements
déchirés, la tête découverte, s'envelopper jusqu'à
la moustache et crier: impur! Impur! 46 Tant qu'il
gardera cette plaie, il sera impur, parce qu'elle est
impure; il demeurera Isolé, sa résidence sera hors
du camp. 47 Si une altération lépreuse a lieu dans
une étoffe, étoffe de laine ou étoffe de lin, 48 ou
seulement dans la chaîne ou dans la trame du lin
ou de la laine, ou dans une peau, ou dans quelque
ouvrage en peau; 49 si la partie attaquée est d'un vert
ou d'un rouge foncé, dans l'étoffe ou dans la peau,
dans la chaîne ou dans la trame, ou dans l'objet
quelconque fait de peau, c'est une plaie de lèpre, et
elle sera montrée au pontife. 50 Le pontife examinera
la plaie et la fera enfermer durant sept jours. 51 S'Il
constate, en visitant la plaie au septième jour, qu'elle
a grandi dans l'étoffe, ou dans la chaîne ou la trame,
ou dans la peau, à quelque ouvrage que cette peau
ait été employée, c'est une lèpre corrosive que cette
plaie: elle est impure. 52 On brûlera l'étoffe, ou la
chaîne ou la trame, soit de laine soit de lin, ou l'objet
quelconque fait de peau, qui est atteint de cette plaie;
car c'est une lèpre corrosive, elle doit être consumée
par le feu. 53 Mais si le pontife observe que la plaie
n'a pas grandi dans l'étoffe, dans la chaîne ou la
trame, ou dans l'objet fait de peau, 54 il ordonnera
qu'on lave la partie altérée; puis il la fera de nouveau
enfermer pour sept jours. 55 Si le pontife observe
que cette plaie, après avoir été lavée, n'a pas changé
d'aspect et qu'elle ne s'est pas agrandie, elle est
impure, tu la consumeras par le feu: il y a érosion sur
l'envers ou sur l'endroit de l'étoffe. 56 Mais le pontife
observe-t-il que la plaie a pâli après avoir été lavée, il
déchirera cette partie de l'étoffe ou de la peau, ou de
la chaîne ou de la trame; 57 et si la plaie reparaît
dans l'étoffe, dans la chaîne ou dans la trame, ou
dans l'objet fait de peau, c'est une recrudescence: tu
dois le brûler, cet objet où gît la plaie. 58 Pour l'étoffe,
la chaîne ou la trame, ou l'objet fait de peau, que tu
auras lavé et d'où la plaie aura disparu, il sera lavé
une seconde fois et sera pur. 59 Telle est la règle
concernant l'altération lépreuse sur l'étoffe de laine ou
de lin, ou sur la chaîne ou la trame, ou sur tout objet
en peau, qu'il s'agira de déclarer purs ou impurs."

14 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Voici
quelle sera la règle imposée au lépreux lorsqu'il
redeviendra pur: il sera présenté au pontife. 3 Le

pontife se transportera hors du camp, et constatera
que la plaie de lèpre a quitté le lépreux. 4 Sur l'ordre
du pontife, on apportera, pour l'homme à purifier,
deux oiseaux vivants, purs; du bois de cèdre, de
l'écarlate et de l'hysope. 5 Le pontife ordonnera qu'on
égorge l'un des oiseaux, au-dessus d'un vaisseau
d'argile, sur de l'eau vive. 6 Pour l'oiseau vivant,
il le prendra ainsi que le bois de cèdre, l'écarlate
et l'hysope; il plongera ces objets, avec l'oiseau
vivant, dans le sang de l'oiseau égorgé, qui s'est
mêlé à l'eau vive; 7 en fera sept aspersions sur celui
qui se purifie de la lèpre, et, l'ayant purifié, lâchera
l'oiseau vivant dans la campagne. 8 Celui qui se
purifie lavera ses vêtements, se rasera tout le poil,
se baignera et deviendra pur. Il pourra alors rentrer
dans le camp, mais il restera sept jours hors de sa
tente. 9 Puis, le septième jour, il se rasera tout le
poil: sa chevelure, sa barbe, ses sourcils, tout son
poil; il lavera ses vêtements, baignera son corps
dans l'eau, et deviendra pur. 10 Le huitième jour, il
prendra deux agneaux sans défaut, et une brebis
âgée d'un an, sans défaut; plus, trois dixièmes de
fleur de farine pétrie à l'huile, comme oblation, et
un log d'huile. 11 Le pontife purificateur présentera
l'homme qui se purifie, ainsi que ces objets, devant le
Seigneur, à l'entrée de la Tente d'assignation; 12 et
le pontife prendra l'un des agneaux (qu'il doit offrir
comme délictif), puis le log d'huile, et il en opérera
le balancement devant le Seigneur. 13 Il immolera
cet agneau à l'endroit où on immole l'expiatoire et
l'holocauste: dans le saint lieu. Car le délictif doit être,
pour le pontife, comme l'expiatoire: c'est une sainteté
de premier ordre. 14 Le pontife prendra du sang de
ce délictif, et il en mettra sur le lobe de l'oreille droite
de celui qui se purifie, sur le pouce de sa main droite
et sur l'orteil de son pied droit. 15 Puis le pontife
prendra le log d'huile et en fera couler dans la main
gauche du pontife. 16 Le pontife trempera son index
droit dans l'huile qui est dans sa main gauche, et
de cette huile il fera, avec l'index, sept aspersions
devant le Seigneur. 17 Du surplus de l'huile qui est
dans sa main, le pontife mettra une partie sur le
lobe de l'oreille droite de celui qui se purifie, sur le
pouce de sa main droite et sur l'orteil de son pied
droit, par-dessus le sang du délictif. 18 Et ce qui sera
resté de l'huile contenue dans la main du pontife,
il l'appliquera sur la tète de celui qui se purifie, et
fera expiation pour lui devant le Seigneur. 19 Alors
le pontife s'occupera de l'expiatoire, et fera expier
son impureté à celui qui se purifie; puis il immolera
l'holocauste. 20 Le pontife offrira cet holocauste, ainsi
que l'oblation, sur l'autel, fera ainsi expiation pour
lui, et il sera pur. 21 Si cet homme est pauvre et
que ses moyens soient insuffisants, il prendra un
agneau comme délictif destiné à être balancé, pour
obtenir son expiation; plus, un dixième de fleur de
farine pétrie à l'huile, pour oblation, et un log d'huile;
22 puis deux tourterelles ou deux jeunes colombes,
selon que le permettront ses moyens; l'une sera un
expiatoire, l'autre un holocauste. 23 Il les apportera, le
huitième jour de sa purification, au pontife, à l'entrée
de la Tente d'assignation, devant le Seigneur. 24 Le
pontife prendra l'agneau délictif et le log d'huile, et en
opérera le balancement devant le Seigneur. 25 Après
avoir immolé l'agneau délictif, le pontife prendra du
sang de la victime, et l'appliquera sur le lobe de
l'oreille droite de celui qui se purifie, sur le pouce de
sa main droite et sur l'orteil de son pied droit. 26 Puis
le pontife versera une partie de l'huile dans la main
gauche du pontife; 27 fera avec l'index droit, de cette
huile qui est dans sa main gauche, sept aspersions
devant le Seigneur, 28 et mettra un peu de l'huile,
contenue dans sa main, sur le lobe de l'oreille droite
de celui qui se purifie, sur le pouce de sa main droite
et sur l'orteil de son pied droit, au même endroit que le
sang du délictif. 29 Quant au restant de l'huile qui est
dans la main du pontife, il l'appliquera sur la tête de
celui qui se purifie, pour lui obtenir expiation devant
le Seigneur. 30 Puis il traitera l'une des tourterelles
ou des jeunes colombes, des victimes qu'on aura
pu fournir; 31 offrira ce qu'on aura pu fournir, un
oiseau comme expiatoire, l'autre comme holocauste,
en outre de l'oblation; et ainsi le pontife procurera, à
celui qui se purifie, son expiation devant l'Éternel.
32 Telle est la règle pour la purification de celui qui
a eu une plaie de lèpre, quand ses moyens sont
insuffisants." 33 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en
ces termes: 34 "Quand vous serez arrivés au pays
de Canaan, dont je vous donne la possession, et
que je ferai naître une altération lépreuse dans une
maison du pays que vous posséderez, 35 celui a qui
sera la maison ira le déclarer au pontife, en disant:
"J'Ai observé quelque altération à ma maison." 36 Le
pontife ordonnera qu'on vide la maison avant qu'il
y entre pour examiner l'altération, de peur que tout
ce qui est dans la maison ne se trouve impur; après
quoi, le pontife viendra visiter cette maison. 37 S'Il
constate, en examinant la plaie, que cette plaie est
dans les murs de la maison, en dépressions d'un
vert ou d'un rouge foncé, plus basses en apparence
que le niveau du mur, 38 le pontife se dirigera de la
maison vers l'entrée de la maison, et la fera fermer

pour sept jours. 39 Le pontife y retournera le septième
jour. S'Il observe que la plaie a grandi sur les murs de
la maison, 40 il ordonnera qu'on détache les pierres
atteintes par la plaie et qu'on les jette hors de la ville,
dans un lieu impur. 41 Puis il fera gratter la maison
intérieurement, autour de la plaie, et l'on jettera la
poussière qu'on aura raclée hors de la ville, dans
un lieu impur. 42 On prendra d'autres pierres, que
l'on posera à la place des premières; on prendra
d'autre mortier, et l'on recrépira la maison. 43 Et
si la plaie recommence à se développer dans la
maison après qu'on a gratté et recrépi la maison, 44
le pontife viendra, et constatera que la plaie s'est
accrue dans cette maison; c'est une lèpre corrosive
qui règne dans cette maison: elle est impure. 45 On
démolira la maison, les pierres, la charpente et tout
l'enduit de la maison, qu'on transportera hors de la
ville, dans un lieu impur. 46 Celui qui entrera dans la
maison tout le temps qu'on l'a déclarée close, sera
souillé jusqu'au soir. 47 Celui qui couchera dans cette
maison, lavera ses vêtements, et celui qui y mangera
doit les laver de même. 48 Mais si le pontife, lorsqu'il
vient, observe que la plaie n'a pas fait de progrès
dans la maison après que celle-ci a été recrépie, le
pontife déclarera cette maison pure, car la plaie est
guérie. 49 Il prendra, pour purifier la maison, deux
oiseaux, ainsi que du bois de cèdre, de l'écarlate
et de l'hysope. 50 Il égorgera l'un des oiseaux, au-
dessus d'un vase d'argile, sur de l'eau vive; 51
prendra le bois de cèdre, l'hysope et l'écarlate avec
l'oiseau vivant, les trempera dans le sang de l'oiseau
égorgé et dans l'eau vive, et en aspergera la maison
sept fois. 52 Il purifiera ainsi la maison par le sang de
l'oiseau, par l'eau vive, par l'oiseau vivant, le bois
de cèdre, l'hysope et l'écarlate. 53 Il lâchera l'oiseau
vivant hors de la ville, dans la campagne, et fera ainsi
propitiation pour la maison, qui deviendra pure. 54
Telle est l'instruction relative à toute affection de lèpre
et à la teigne; 55 à la lèpre des étoffes, à celle des
maisons; 56 à la tumeur, à la dartre et à la tache, 57
pour enseigner l'époque où l'on est impur et celle où
l'on est pur. Telle est la règle de la lèpre."

15 L'Éternel parla ainsi à Moïse et à Aaron: 2 "Parlez
aux enfants d'Israël et dites-leur: Quiconque
serait affligé de gonorrhée, son écoulement est impur.
3 Voici quand aura lieu cette souillure de l'écoulement:
si sa chair laisse distiller le flux, ou si elle est engorgée
par le flux, sa souillure aura lieu. 4 Toute couche
sur laquelle repose celui qui a le flux, sera souillée;
tout meuble sur lequel il s'assied, sera souillé. 5
Quiconque toucherait à sa couche, devra donc laver
ses vêtements, se baigner dans l'eau, et restera
souillé jusqu'au soir; 6 et qui s'assoira sur le meuble
où s'assied celui qui a le flux, lavera ses vêtements,
se baignera dans l'eau et sera souillé jusqu'au soir.
7 Si l'on touche au corps de celui qui a le flux, on
lavera ses vêtements, on se baignera dans l'eau et
l'on sera souillé jusqu'au soir. 8 Si celui qui a le flux
vient à cracher sur un individu pur, celui-ci lavera ses
vêtements, se baignera dans l'eau et sera souillé
jusqu'au soir. 9 Tout harnais servant à la monture de
celui qui a le flux, sera souillé. 10 Quiconque touche
à un objet placé sous lui, sera souillé jusqu'au soir; et
qui transporte un de ces objets lavera ses vêtements,
se baignera dans l'eau, et restera souillé jusqu'au soir.
11 Quiconque serait touché par celui qui avait le flux
et qui n'a pas encore nettoyé ses mains dans l'eau,
lavera ses vêtements, se baignera dans l'eau, et
restera souillé jusqu'au soir. 12 Un vaisseau d'argile,
touché par celui qui a le flux, sera brisé; un vaisseau
de bois, quel qu'il soit, sera nettoyé dans d'eau. 13
Quand cet homme sera délivré de sa gonorrhée, il
comptera sept jours depuis son rétablissement; puis
il lavera ses vêtements, baignera son corps dans
une eau vive, et sera pur. 14 Le huitième jour, il se
procurera deux tourterelles ou deux jeunes colombes,
se présentera devant l'Éternel, à l'entrée de la Tente
d'assignation, et les remettra au pontife. 15 Le pontife
les traitera, l'une comme expiatoire, l'autre comme
holocauste; et il l'absoudra, devant l'Éternel, de son
écoulement. 16 Un homme qui aura laissé échapper
de la matière séminale devra baigne dans l'eau tout
son corps, et sera souillé jusqu'au soir. 17 Toute étoffe,
toute peau, où il se trouverait de cette matière, sera
nettoyée avec de l'eau et restera souillée jusqu'au
soir. 18 Et une femme avec laquelle un homme aurait
habité charnellement, tous deux se baigneront dans
l'eau et seront souillés jusqu'au soir. 19 Lorsqu'une
femme éprouvera le flux (son flux, c'est le sang qui
s'échappe de son corps), elle restera sept jours dans
son isolement, et quiconque la touchera sera souillé
jusqu'au soir. 20 Tout objet sur lequel elle repose lors
de son isolement, sera impur; tout objet sur lequel
elle s'assied, sera impur. 21 Quiconque touchera à sa
couche devra laver ses vêtements, se baigner dans
l'eau, et restera souillé jusqu'au soir. 22 Quiconque
touchera à quelque meuble où elle s'assoirait, lavera
ses vêtements, se baignera dans l'eau, et restera
souillé jusqu'au soir. 23 Si, en y touchant, il était lui-
même sur la couche où elle est assise, il serait souillé
jusqu'au soir. 24 Mais si un homme vient à cohabiter

avec elle, de sorte que son Impureté se communique
à lui, il sera souillé sept jours, et toute couche sur
laquelle il reposera sera souillée. 25 SI le flux sanguin
d'une femme a lieu pendant plusieurs jours, hors de
l'époque de son isolement, ou s'il se prolonge au-
delà de son isolement ordinaire, tout le temps que
coulera sa souillure, elle sera comme à l'époque de
son Isolement: elle est Impure. 26 Toute couche sur
laquelle elle repose pendant toute la durée de cet
écoulement sera, à son égard, comme la couche où
elle reposait lors de son isolement; tout meuble sur
lequel elle s'assied sera souillé, comme II le serait
lors de son isolement. 27 Quiconque les touchera
deviendra impur; il devra laver ses vêtements, se
baigner dans l'eau, et restera souillé jusqu'au soir. 28
Lorsqu'elle sera délivrée de son flux, elle comptera
sept jours, après quoi elle sera pure. 29 Au huitième
jour, elle se procurera deux tourterelles ou deux
jeunes colombes, qu'elle apportera au pontife, à
l'entrée de la Tente d'assignation. 30 Le pontife
traitera l'un des oiseaux comme expiatoire, l'autre
comme holocauste; et il l'absoudra, devant l'Éternel,
de la souillure de son écoulement. 31 Vous devez
éloigner les enfants d'Israël de ce qui pourrait les
souiller, afin qu'ils n'encourent point la mort par leur
contamination, en souillant ma demeure qui est au
milieu d'eux. 32 Telle est la règle pour celui qui a le
flux, et pour celui qui aurait laissé échapper de la
matière séminale, cause d'impureté; 33 pour la femme
qui souffre, lors de son isolement; pour la personne,
homme ou femme, dont le flux se prolonge, et pour
l'homme qui cohabite avec une femme impure."

16 L'Éternel parla à Moïse, après la mort des
deux fils d'Aaron, qui, s'étant avancés devant
l'Éternel, avaient péri, 2 et il dit à Moïse: "Signifie à
Aaron, ton frère, qu'II ne peut entrer à toute heure
dans le sanctuaire, dans l'enceinte du voile, devant le
propitiatoire qui est sur l'arche, s'il ne veut encourir la
mort; car je me manifeste, dans un nuage, au-dessus
du propitiatoire. 3 Voici comment Aaron entrera
dans le sanctuaire: avec un jeune taureau comme
expiatoire, et un bélier comme holocauste. 4 Il sera
vêtu d'une tunique de lin consacrée, un caleçon de
lin couvrira sa chair; une écharpe de lin le ceindra, et
une tiare de lin sera sa coiffure. C'Est un costume
sacré, il doit se baigner dans l'eau avant de s'en vêtir.
5 De la part de la communauté des enfants d'Israël,
II prendra deux boucs pour l'expiation et un bélier
comme holocauste. 6 Et Aaron amènera le taureau
expiatoire qui lui est destiné, afin d'obtenir grâce pour
lui-même et pour sa maison. 7 Et II prendra les deux
boucs et les présentera devant le Seigneur, à l'entrée
de la Tente d'assignation. 8 Aaron tirera au sort pour
les deux boucs: un lot sera pour l'Éternel, un lot pour
Azazel. 9 Aaron devra offrir le bouc que le sort aura
désigné pour l'Éternel, et le traiter comme expiatoire;
10 et le bouc que le sort aura désigné pour Azazel
devra être placé, vivant, devant le Seigneur, pour
servir à la propitiation, pour être envoyé à Azazel
dans le désert. 11 Aaron offrira son taureau expiatoire,
fera propitiation pour lui-même et pour sa famille,
et Immolera son taureau expiatoire. 12 Il remplira
l'encensoir de charbons ardents, pris sur l'autel qui est
devant le Seigneur; prendra deux pleines poignées
d'aromates pilés menu, et introduira le tout dans
l'enceinte du voile. 13 II jettera le fumigatoire sur
le feu, devant le Seigneur, de sorte que le nuage
aromatique enveloppe le propitiatoire qui abrite le
Statut, et qu'il ne meure point. 14 Alors il prendra
du sang du taureau, en fera aspersion avec le doigt
sur la face du propitiatoire, vers l'orient; et devant le
propitiatoire, II fera sept fois aspersion de ce sang
avec le doigt. 15 Il immolera le bouc expiatoire du
peuple, en portera le sang dans l'enceinte du voile,
et, procédant â son égard comme il aura fait pour le
sang du taureau, Il en fera aspersion au-dessus du
propitiatoire, et en avant du propitiatoire. 16 Il purifiera
ainsi le sanctuaire des souillures des enfants d'Israël,
et de leurs transgressions et de toutes leurs fautes;
et il agira de même pour la Tente d'assignation,
qui réside avec eux, parmi leurs souillures. 17 Que
personne ne soit dans la Tente d'assignation lorsqu'il
entrera pour faire propitiation dans le sanctuaire,
jusqu'à sa sortie. Ayant ainsi fait propitiation pour lui-
même, pour sa maison et pour toute l'assemblée
d'Israël, 18 il s'en ira vers l'autel qui est devant le
Seigneur, pour en faire la propitiation: il prendra du
sang du taureau et de celui du bouc, en appliquera
sur les cornes de l'autel, tout autour, 19 et fera de
ce sang, avec son doigt, sept aspersions sur l'autel,
qu'il purifiera et sanctifiera ainsi des souillures des
enfants d'Israël. 20 Quand il aura achevé de purifier
le sanctuaire, la Tente d'assignation et l'autel, il fera
amener le bouc vivant. 21 Aaron appuiera ses deux
mains sur la tête du bouc vivant; confessera, dans
cette posture, toutes les iniquités des enfants d'Israël,
toutes leurs offenses et tous leurs péchés, et, les
ayant ainsi fait passer sur la tête du bouc, l'enverra,
sous la conduite d'un exprès, dans le désert. 22 Et le
bouc emportera sur lui toutes leurs iniquités dans
une contrée solitaire, et on lâchera le bouc dans ce

désert. 23 Aaron rentrera dans la Tente d'assignation;
puis il dépouillera les vêtements de lin dont il s'était
vêtu pour entrer dans le sanctuaire, et les y déposera.
24 Il baignera son corps dans l'eau, en lieu saint, et
revêtira son costume; s'en ira offrir son holocauste et
celui du peuple, et fera propitiation pour lui-même et
pour le peuple. 25 La graisse de l'expiatoire, il la fera
fumer sur l'autel. 26 Pour celui qui aura conduit le
bouc vers Azazel, il lavera ses vêtements, baignera
son corps dans l'eau, et alors seulement rentrera au
camp. 27 Le taureau expiatoire et le bouc expiatoire,
dont le sang aura été introduit, pour la propitiation,
dans le sanctuaire, on les transportera hors du camp,
et l'on consumera par le feu leur peau, leur chair et
leur fiente. 28 Celui qui les aura brûlés lavera ses
vêtements, baignera son corps dans l'eau, et alors
seulement rentrera au camp. 29 Et ceci sera pour
vous une loi perpétuelle: au septième mois, le dixième
jour du mois, vous mortifierez vos personnes et ne
ferez aucun ouvrage, soit l'indigène, soit l'étranger
séjournant parmi vous. 30 Car en ce jour, on fera
propitiation sur vous afin de vous purifier; vous serez
purs de tous vos péchés devant l'Éternel. 31 C'Est
pour vous un sabbat, un sabbat solennel, où vous
devez mortifier vos personnes: loi perpétuelle. 32 La
propitiation sera accomplie par le pontife qu'on aura
oint et installé pour succéder, comme tel, à son père;
il revêtira le costume de lin, le costume sacré, 33 et il
fera propitiation pour le saint sanctuaire, propitiation
pour la Tente d'assignation et pour l'autel, propitiation
en faveur des pontifes et de tout le peuple réuni. 34
Que cela soit pour vous un statut perpétuel, afin de
relever les enfants d'Israël de tous leurs péchés, une
fois l'année." Et il agit comme l'Éternel l'avait ordonné
à Moïse.

17 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"Parle à Aaron et à ses fils, ainsi qu'à tous les
enfants d'Israël, et dis-leur: voici ce que l'Éternel
m'a ordonné de dire: 3 Tout homme de la maison
d'Israël qui égorgera une pièce de gros bétail, ou une
bête à laine ou une chèvre, dans le camp, ou qui
l'égorgera hors du camp, 4 sans l'avoir amenée à
l'entrée de la Tente d'assignation pour en faire une
offrande à l'Éternel, devant son tabernacle, il sera
réputé meurtrier, cet homme, il a répandu le sang;
et cet homme-là sera retranché du milieu de son
peuple. 5 Afin que les enfants d'Israël amènent leurs
victimes, qu'ils sacrifient en plein champ, qu'ils les
amènent désormais à l'Éternel, à l'entrée de la Tente
d'assignation, au pontife, et qu'ils les égorgent comme
victimes rémunératoires en l'honneur de l'Éternel. 6
Et le pontife lancera le sang sur l'autel de l'Éternel,
à l'entrée de la Tente d'assignation, et il fera fumer
la graisse comme parfum agréable à l'Éternel; 7 et
ils n'offriront plus leurs sacrifices aux démons, au
culte desquels ils se prostituent. Que cela soit une loi
immuable pour eux, dans leurs générations. 8 Tu leur
diras encore: Quiconque, de la maison d'Israël ou
des étrangers qui séjourneraient parmi eux, offrira un
holocauste ou un autre sacrifice, 9 et ne conduira
pas la victime à l'entrée de la Tente d'assignation
pour qu'on la destine à l'Éternel, cet homme-là sera
retranché de son peuple. 10 Quiconque aussi, dans
la maison d'Israël ou parmi les étrangers établis au
milieu d'eux, mangera de quelque sang, je dirigerai
mon regard sur la personne qui aura mangé ce sang,
et je la retrancherai du milieu de son peuple. 11
Car le principe vital de la chair gît dans le sang, et
moi je vous l'ai accordé sur l'autel, pour procurer
l'expiation à vos personnes; car c'est le sang qui fait
expiation pour la personne. 12 C'Est pourquoi j'ai dit
aux enfants d'Israël: Que nul d'entre vous ne mange
du sang, et que l'étranger résidant avec vous n'en
mange point. 13 Tout homme aussi, parmi les enfants
d'Israël ou parmi les étrangers résidant avec eux, qui
aurait pris un gibier, bête sauvage ou volatile, propre
à être mangé, devra en répandre le sang et le couvrir
de terre. 14 Car le principe vital de toute créature,
c'est son sang qui est dans son corps, aussi ai-je dit
aux enfants d'Israël: Ne mangez le sang d'aucune
créature. Car la vie de toute créature c'est son sang:
quiconque en mangera sera retranché. 15 Toute
personne, indigène ou étrangère, qui mangerait d'une
bête morte ou déchirée, devra laver ses vêtements,
se baigner dans l'eau et rester souillée jusqu'au soir,
où elle redeviendra pure. 16 Que si elle ne lave point
ses vêtements et ne baigne point son corps, elle en
portera la peine."

18 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: c'est moi,
l'Éternel, qui suis votre Dieu! 3 Les pratiques du pays
d'Egypte, où vous avez demeuré, ne les imitez pas,
les pratiques du pays de Canaan où je vous conduis,
ne les imitez pas et ne vous conformez point à leurs
lois. 4 C'Est à mes statuts que vous devez obéir,
ce sont mes lois que vous respecterez dans votre
conduite: c'est moi, l'Éternel, qui suis votre Dieu. 5
Vous observerez donc mes lois et mes statuts, parce
que l'homme qui les pratique obtient, par eux, la
vie: je suis l'Éternel. 6 Que nul de vous n'approche

d'aucune proche parente, pour en découvrir la nudité:
je suis l'Éternel. 7 Ne découvre point la nudité de
ton père, celle de ta mère: c'est ta mère, tu ne dois
pas découvrir sa nudité. 8 Ne découvre point la
nudité de la femme de ton père: c'est la nudité de
ton père. 9 La nudité de ta sœur, fille de ton père
ou fille de ta mère, née dans la maison ou née au
dehors, ne la découvre point. 10 La nudité de la fille
de ton fils, ou de la fille de ta fille, ne la découvre
point; car c'est ta propre nudité. 11 La fille de la
femme de ton père, progéniture de ton père, celle-
là est ta sœur: ne découvre point sa nudité. 12 Ne
découvre point la nudité de la sœur de ton père:
c'est la proche parente de ton père. 13 Ne découvre
point la nudité de la sœur de ta mère, car c'est la
proche parente de ta mère. 14 Ne découvre point
la nudité du frère de ton père: n'approche point de
sa femme, elle est ta tante. 15 Ne découvre point
la nudité de ta bru: c'est la femme de ton fils, tu ne
dols pas découvrir sa nudité. 16 Ne découvre point la
nudité de la femme de ton frère: c'est la nudité de ton
frère. 17 Ne découvre point la nudité d'une femme
et celle de sa fille; n'épouse point la fille de son fils
ni la fille de sa fille, pour en découvrir la nudité:
elles sont proches parentes, c'est une Impudicité.
18 N'Épouse pas une femme avec sa sœur: c'est
créer une rivalité, en découvrant la nudité de l'une
avec celle de l'autre, de son vivant. 19 Lorsqu'une
femme est 'isolée par son impureté, n'approche point
d'elle pour découvrir sa nudité. 20 Ne t'unis point
charnellement avec la femme de ton prochain: tu te
souillerais par elle. 21 Ne livre rien de ta progéniture
en offrande à Molokh, pour ne pas profaner le nom
de ton Dieu: je suis l'Éternel. 22 Ne cohabite point
avec un mâle, d'une cohabitation sexuelle: c'est une
abomination. 23 Ne t'accouple avec aucun animal, tu
te souillerais par là; et qu'une femme ne s'offre point
à l'accouplement d'un animal, c'est un désordre. 24
Ne vous souillez point par toutes ces choses! Car ils
se sont souillés par elles, les peuples que je chasse
à cause de vous, 25 et le pays est devenu Impur,
et je lui ai demandé compte de son iniquité, et le
pays a vomi ses habitants. 26 Pour vous, respectez
mes lois et mes statuts, et ne commettez aucune
de ces horreurs. Vous indigènes, ni l'étranger qui
séjournerait parmi vous. 27 Car toutes ces horreurs,
ils les ont commises, les gens du pays qui vous ont
précédés, et le pays est devenu Impur. 28 Craignez
que cette terre ne vous vomisse si vous la souillez,
comme elle a vomi le peuple qui l'habitait avant vous.
29 Car, quiconque aura commis une de toutes ces
abominations, les personnes agissant ainsi seront
retranchées du sein de leur peuple. 30 Soyez donc
fidèles à mon observance, en ne suivant aucune de
ces lois infâmes qu'on a suivies avant vous, et ne
vous souillez point par leur pratique: je suis l'Éternel,
votre Dieu!"

19 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle
à toute la communauté des enfants d'Israël et
dis-leur: Soyez saints! Car je suis saint, moi l'Éternel,
votre Dieu. 3 Révérez, chacun, votre mère et votre
père, et observez mes sabbats: je suis l'Éternel votre
Dieu. 4 Ne vous adressez point aux idoles, et ne vous
fabriquez point des dieux de métal: je suis l'Éternel
votre Dieu. 5 Et quand vous sacrifierez une victime
rémunératoire à l'Éternel, sacrifiez-la de manière à
être agréés. 6 Le jour même de votre sacrifice elle doit
être mangée, et encore le lendemain; ce qui en serait
resté jusqu'au troisième jour sera consumé par le
feu. 7 Que si l'on voulait en manger au troisième jour,
ce serait une chose réprouvée: le sacrifice ne serait
point agréé. 8 Celui qui en mangera portera la peine
de son méfait, parce qu'il a profané un objet consacré
au Seigneur; et cette personne sera retranchée de
son peuple. 9 Quand vous moissonnerez la récolte
de votre pays, tu laisseras la moisson inachevée
au bout de ton champ, et tu ne ramasseras point la
glanure de ta moisson. 10 Tu ne grappilleras point
dans ta vigne, et tu ne recueilleras point les grains
épars de ta vigne. Abandonne-les au pauvre et à
l'étranger: je suis l'Éternel votre Dieu. 11 Vous ne
commettrez point de vol, point de dénégation ni de
fraude au préjudice de votre prochain. 12 Vous ne
jurerez point par mon nom à l'appui du mensonge, ce
serait profaner le nom de ton Dieu: je suis l'Éternel. 13
Ne commets point d'extorsion sur ton prochain, point
de rapine; que le salaire du journalier ne reste point
par devers toi jusqu'au lendemain. 14 N'Insulte pas
un sourd, et ne place pas d'obstacle sur le chemin
d'un aveugle: redoute ton Dieu! Je suis l'Éternel. 15
Ne prévariquez point dans l'exercice de la justice;
ne montre ni ménagement au faible, ni faveur au
puissant: juge ton semblable avec impartialité. 16 Ne
va point colportant le mal parmi les tiens, ne sois pas
indifférent au danger de ton prochain: je suis l'Éternel.
17 Ne hais point ton frère en ton cœur: reprends ton
prochain, et tu n'assumeras pas de péché à cause de
lui. 18 Ne te venge ni ne garde rancune aux enfants
de ton peuple, mais aime ton prochain comme toi-
même: je suis l'Éternel. 19 Observez mes décrets:
n'accouple point tes bêtes d'espèce différente; ne

sème point dans ton champ des graines hétérogènes
et qu'un tissu mixte (chaatnêz) ne couvre point ton
corps. 20 Si quelqu'un habite charnellement avec une
femme, qui est une esclave fiancée à un homme
et n'a été ni rachetée ni autrement affranchie, il y
aura châtiment, mais ils ne seront pas mis à mort
parce qu'elle n'était pas affranchie. 21 Et il amènera
pour sa faute, au Seigneur, à l'entrée de la Tente
d'assignation, un bélier de délit. 22 Le pontife lui fera
expier par ce bélier délictif, devant le Seigneur, le
péché qu'il a commis, et le péché qu'il a commis lui
sera pardonné. 23 Quand vous serez entrés dans
la Terre promise et y aurez planté quelque arbre
fruitier, vous en considérerez le fruit comme une
excroissance: trois années durant, ce sera pour vous
autant d'excroissances, il n'en sera point mangé.
24 Dans sa quatrième année, tous ses fruits seront
consacrés à des réjouissances, en l'honneur de
l'Éternel: 25 et la cinquième année, vous pourrez jouir
de ses fruits, de manière à en augmenter pour vous
le produit: je suis l'Éternel votre Dieu. 26 Ne faites
point de repas près du sang; ne vous livrez pas à
la divination ni aux présages. 27 Ne taillez pas en
rond les extrémités de votre chevelure, et ne rase
pas les coins de ta barbe. 28 Ne tailladez point votre
chair à cause d'un mort, et ne vous imprimez point de
tatouage: je suis l'Éternel. 29 Ne déshonore point ta
fille en la prostituant, de peur que le pays ne se livre
à là prostitution et ne soit envahi par la débauche. 30
Observez mes sabbats et révérez mon sanctuaire: je
suis l'Éternel. 31 N'Ayez point recours aux évocations
ni aux sortilèges; n'aspirez pas à vous souiller par
ces pratiques: je suis l'Éternel votre Dieu. 32 Lève-toi
à l'aspect d'une tête blanche, et honore la personne
du vieillard: crains ton Dieu! Je suis l'Éternel. 33 Si un
étranger vient séjourner avec toi, dans votre pays,
ne le molestez point. 34 Il sera pour vous comme
un de vos compatriotes, l'étranger qui séjourne avec
vous, et tu l'aimeras comme toi-même, car vous avez
été étrangers dans le pays d'Egypte je suis l'Éternel
votre Dieu. 35 Ne commettez pas d'iniquité en fait
de jugements, de poids et de mesures. 36 Ayez des
balances exactes, des poids exacts, une épha exacte,
un men exact: Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous ai
fait sortir du pays d'Egypte. 37 Observez donc toutes
mes lois et tous mes statuts, et accomplissez-les: je
suis l'Éternel."

20 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Quant
aux enfants d'Israël, tu leur diras: Quiconque,
parmi les Israélites ou les étrangers séjournant en
Israël, livrerait quelqu'un de sa postérité à Molokh,
doit être mis à mort: le peuple du pays le tuera à
coups de pierres. 3 Moi-même je dirigerai mon regard
sur cet homme, et je le retrancherai du milieu de son
peuple, parce qu'il a donné de sa postérité à Molokh,
souillant ainsi mon sanctuaire et avilissant mon nom
sacré. 4 Et si le peuple du pays ose fermer les yeux
sur la conduite de cet homme, qui aurait donné de sa
postérité à Molokh, et qu'on ne le fasse point mourir,
5 ce sera moi alors qui appliquerai mon regard sur cet
homme et sur son engeance, et je retrancherai avec
lui, du milieu de leur peuple, tous ceux qui, entraînés
par lui, se seraient abandonnés au culte de Molokh.
6 Pour la personne qui aurait recours aux évocations,
aux sortilèges, et s'abandonnerait à ces pratiques,
je dirigerai mon regard sur cette personne, et je la
supprimerai du milieu de son peuple. 7 Sanctifiez
vous et soyez saints, car je suis l'Éternel votre Dieu.
8 Observez mes lois et les exécutez: je suis l'Éternel
qui vous sanctifie. 9 Or, tout homme qui aura maudit
son père ou sa mère, doit être mis à mort: il a maudit
son père ou sa mère, il a mérité son supplice. 10 Si un
homme commet un adultère avec la femme d'un autre
homme, avec la femme de son prochain, l'homme et
la femme adultères doivent être mis à mort. 11 Si un
homme cohabite avec la femme de son père, c'est la
nudité de son père qu'il a découverte: qu'ils soient
mis à mort l'un et l'autre, ils ont mérité leur supplice.
12 Si un homme cohabite avec sa bru, que tous deux
soient mis à mort: Ils ont agi désordonnément, ils
ont mérité leur supplice. 13 Si un individu cohabite
avec un mâle, d'une cohabitation sexuelle, c'est une
abomination qu'ils ont commise tous les deux; qu'ils
soient punis de mort, leur supplice est mérité. 14
Celui qui épouse une femme et sa mère, c'est une
Impudicité: on les fera périr par le feu, lui et elles,
pour qu'il n'y ait point d'impudicité parmi vous. 15
Un homme qui s'accouplerait avec un animal doit
être mis à mort, et l'animal, vous le tuerez; 16 et
une femme qui s'approcherait de quelque animal
pour qu'il s'accouple avec elle, tu la tueras ainsi que
l'animai: ils doivent être mis à mort, leur supplice
est mérité. 17 Si un homme épouse sa sœur, fille
de son père ou fille de sa mère, qu'il voie sa nudité
et qu'elle voie la sienne, c'est un inceste, et ils
seront exterminés à la vue de leurs concitoyens: il
a découvert la nudité de sa sœur, il en portera la
peine. 18 Si un homme cohabite avec une femme
qui souffre du flux, et découvre sa nudité, Il a mis à
nu la source de son sang, et elle-même a dévoilé
cette source; lis seront retranchés, tous deux, du sein

de leur peuple. 19 Tu ne découvriras point la nudité
de la sœur de ta mère ni de la sœur de ton père;
car c'est dévoiler la nudité de sa parente: ils doivent
en porter la peine. 20 Celui oui cohabite avec sa
tante, a découvert la nudité de son oncle; ils doivent
expier leur péché, ils mourront sans lignée. 21 Et si
quelqu'un épouse la femme de son frère, c'est une
impureté; il a découvert la nudité de son frère, ils
demeureront sans lignée. 22 Observez donc toutes
mes lois et tous mes statuts, et les exécutez, afin qu'il
ne vous rejette point, ce pays où je vous mène pour
vous y établir. 23 N'Adoptez point les lois de la nation
que je chasse à cause de vous; car ils ont fait toutes
ces choses, et je les ai pris en aversion, 24 et je vous
ai dit: c'est vous qui prendrez possession de leur sol,
et moi je vous le donnerai pour que vous en soyez
possesseurs, ce pays ruisselant de lait et de miel.
Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous ai distingués
entre les peuples. 25 Distinguez donc le quadrupède
pur de l'impur, et l'oiseau impur d'avec le pur; ne
souillez pas vos personnes par les quadrupèdes, les
oiseaux et les différents reptiles de la terre, que je
vous ai fait distinguer en les déclarant impurs. 26
Soyez saints pour moi, car je suis saint, moi l'Éternel,
et je vous ai séparés d'avec les peuples pour que
vous soyez à moi. 27 Un homme ou une femme chez
qui serait constatée une évocation ou un sortilège
devront être mis à mort; on les lapidera: ils ont mérité
leur supplice."

21 L'Éternel dit à Moïse: "Parle aux pontifes, fils
d'Aaron, et dis-leur: Nul ne doit se souiller par
le cadavre d'un de ses concitoyens, 2 si ce n'est pour
ses parents les plus proches: pour sa mère ou son
père, pour son fils ou sa fille, ou pour son frère; 3 pour
sa sœur aussi, si elle est vierge, habitant près de lui,
et n'a pas encore appartenu à un homme, pour elle il
peut se souiller. 4 Il ne doit pas se rendre impur, lui
qui est maître parmi les siens, de manière à s'avilir. 5
ils ne feront point de tonsure à leur tête, ne raseront
point l'extrémité de leur barbe, et ne pratiqueront
point d'incision sur leur chair. 6 Ils doivent rester
saints pour leur Dieu, et ne pas profaner le nom
de leur Dieu; car ce sont les sacrifices de l'Éternel,
c'est le pain de leur Dieu qu'ils ont à offrir: ils doivent
être saints. 7 Une femme prostituée ou déshonorée,
ils ne l'épouseront point; une femme répudiée par
son mari, ils ne l'épouseront point: car le pontife
est consacré à son Dieu. 8 Tiens-le pour saint, car
c'est lui qui offre le pain de ton Dieu; qu'il soit saint
pour toi, parce que je suis saint, moi l'Éternel, qui
vous sanctifie. 9 Et si la fille de quelque pontife se
déshonore par la prostitution, c'est son père qu'elle
déshonore: elle périra par le feu. 10 Quant au pontife
supérieur à ses frères, sur la tête duquel aura coulé
l'huile d'onction, et qu'on aura investi du droit de
revêtir les insignes, il ne doit point découvrir sa tête ni
déchirer ses vêtements; 11 il n'approchera d'aucun
corps mort; pour son père même et pour sa mère
il ne se souillera point; 12 et il ne quittera point le
sanctuaire, pour ne pas ravaler le sanctuaire de
son Dieu, car il porte le sacre de l'huile d'onction
de son Dieu: je suis l'Éternel. 13 De plus, il devra
épouser une femme qui soit vierge. 14 Une veuve,
une femme répudiée ou déshonorée, une courtisane,
il ne l'épousera point: il ne peut prendre pour femme
qu'une vierge d'entre son peuple, 15 et ne doit point
dégrader sa race au milieu de son peuple: je suis
l'Éternel, qui l'ai consacré!" 16 L'Éternel parla à Moïse
en ces termes: 17 "Parle ainsi à Aaron: Quelqu'un de
ta postérité, dans les âges futurs, qui serait atteint
d'une infirmité, ne sera pas admis à offrir le pain de
son Dieu. 18 Car quiconque a une infirmité ne saurait
être admis: un individu aveugle ou boiteux, ayant le
nez écrasé ou des organes inégaux; 19 ou celui qui
serait estropié, soit du pied, soit de la main; 20 ou un
bossu, ou un nain; celui qui a une taie sur l'œil, la gale
sèche ou humide, ou les testicules broyés. 21 Tout
individu infirme, de la race d'Aaron le pontife, ne se
présentera pas pour offrir les sacrifices de l'Éternel.
Atteint d'une infirmité, il ne peut se présenter pour
offrir le pain de son Dieu. 22 Le pain de son Dieu,
provenant des offrandes très-saintes comme des
offrandes saintes, il peut s'en nourrir; 23 mais qu'il
ne pénètre point jusqu'au voile, et qu'il n'approche
point de l'autel, car il a une infirmité, et il ne doit point
profaner mes choses saintes, car c'est moi, l'Éternel,
qui les sanctifie." 24 Et Moïse le redit à Aaron et à
ses fils, et à tous les enfants d'Israël.

22 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Avertis Aaron
et ses fils d'être circonspects à l'égard des
saintetés des enfants d'Israël, pour ne pas profaner
mon saint nom en profanant ce que ceux-ci me
consacrent: je suis l'Éternel. 3 Dis-leur: à l'avenir,
quiconque de toute votre famille, étant en état de
souillure, s'approcherait des saintetés que les enfants
d'Israël consacrent à l'Éternel, cette personne sera
retranchée de devant moi: je suis l'Éternel. 4 Tout
individu de la race d'Aaron, atteint de lèpre ou de
flux, ne mangera pas de choses saintes qu'il ne
soit devenu pur. De même, celui qui touche à une

personne souillée par un cadavre, ou celui qui a laissé
échapper de la matière séminale, 5 ou celui qui aurait
touché à quelque reptile de nature à le souiller, ou à
un homme qui lui aurait communiqué une impureté
quelconque: 6 la personne qui y touche devant rester
souillée jusqu'au soir, le pontife ne mangera rien
des choses saintes qu'il n'ait baigné son corps dans
l'eau. 7 Après le soleil couché, il deviendra pur; et
alors il pourra jouir des choses saintes, car elles sont
sa subsistance. 8 Une bête morte ou déchirée, il
n'en mangera point, elle le rendrait impur: je suis
l'Éternel. 9 Qu'ils respectent mon observance et ne
s'exposent pas, à cause d'elle, à un péché, car ils
mourraient pour l'avoir violée: je suis l'Éternel qui les
sanctifie. 10 Nul profane ne mangera d'une chose
sainte; celui qui habite chez un pontife ou est salarié
par lui, ne mangera point d'une chose sainte. 11 Mais
si un pontife a acheté une personne à prix d'argent,
elle pourra en manger; et les esclaves nés chez
lui, ceux-là aussi mangeront de son pain. 12 Si la
finie d'un prêtre est mariée à un profane, elle ne
mangera point des saintes offrandes. 13 Si cette fille
de pontife devient veuve ou est divorcée, qu'elle n'ait
point de postérité, et qu'elle retourne à la maison de
son père comme en sa jeunesse, elle mangera du
pain de son père; mais aucun profane n'en mangera.
14 Si quelqu'un avait, par inadvertance, mangé une
chose sainte, il en ajoutera le cinquième en sus, qu'il
donnera au pontife avec la chose sainte. 15 Ils ne
doivent pas laisser profaner les saintetés des enfants
d'Israël, ce dont ils font hommage à l'Éternel, 16 et
faire peser sur eux un délit punissable, alors qu'ils
consommeraient leurs propres saintetés; car c'est
moi, l'Éternel, qui les sanctifie." 17 L'Éternel parla à
Moïse en ces termes: 18 "parie à Aaron et à ses fils,
ainsi qu'à tous les enfants d'Israël, et dis-leur: qui que
ce soit de la maison d'Israël, ou parmi les étrangers
en Israël, qui voudra présenter son offrande, par suite
de quelque vœu ou don volontaire de leur part; s'ils
l'offrent à l'Éternel comme holocauste, 19 pour être
agréés, prenez-la sans défaut, mâle, parmi le gros
bétail, les brebis ou les chèvres. 20 Tout animal qui
aurait un défaut, ne l'offrez point; car il ne sera pas
agréé de votre part. 21 De même, si quelqu'un veut
offrir une victime rémunératoire à l'Éternel, par suite
d'un vœu particulier ou d'un don volontaire, dans le
gros ou dans le menu bétail, cette victime, pour être
agréée, doit être irréprochable, n'avoir aucun défaut.
22 Une bête aveugle, estropiée ou mutilée, affectée
de verrues, de gale sèche ou humide, vous ne les
offrirez point à l'Éternel, et vous n'en ferez rien brûler
sur l'autel en son honneur. 23 Si une grosse ou une
menue bête a un membre trop long ou trop court, tu
pourras l'employer comme offrande volontaire, mais
comme offrande votive elle ne serait point agréée. 24
Celle qui a les testicules froissés, écrasés, rompus ou
coupés, ne l'offrez point à l'Éternel, et dans votre pays
ne faites point pareille chose. 25 De la part même
d'un étranger vous n'offrirez aucun de ces animaux
comme aliment à votre Dieu; car ils ont subi une
mutilation, ils sont défectueux, vous ne les feriez point
agréer." 26 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 27
"Lorsqu'un veau, un agneau ou un chevreau vient de
naître, il doit rester sept jours auprès de sa mère;
à partir du huitième jour seulement, il sera propre
à être offert en sacrifice à l'Éternel. 28 Crosse ou
menue bête, vous n'égorgerez point ranimai avec
son petit le même jour. 29 Quand vous ferez un
sacrifice de reconnaissance à l'Éternel, faites ce
sacrifice de manière à être agréés. 30 Il devra être
consommé le jour même, vous n'en laisserez rien
pour le lendemain: je suis l'Éternel. 31 Gardez mes
commandements et pratiquez-les: je suis l'Éternel. 32
Ne déshonorez point mon saint nom, afin que je sois
sanctifié au milieu des enfants d'Israël, moi, l'Éternel,
qui vous sanctifie, 33 qui vous ai fait sortir du pays
d'Egypte pour devenir votre Dieu: je suis l'Éternel."

23 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Parle aux
enfants d'Israël et dis-leur les solennités
de l'Éternel, que vous devez célébrer comme
convocations saintes. Les voici, mes solennités:
3 pendant six jours on se livrera au travail, mais
le septième jour il y aura repos, repos solennel
pour une sainte convocation: vous ne ferez aucun
travail. Ce sera le Sabbat de l'Éternel, dans toutes
vos habitations. 4 Voici les solennités de l'Éternel,
convocations saintes, que vous célébrerez en leur
saison. 5 Au premier mois, le quatorze du mois,
vers le soir, la Pâque sera offerte au Seigneur; 6
et au quinzième jour de ce mois, ce sera la fête
des Azymes pour le Seigneur: durant sept jours
vous mangerez des azymes. 7 Le premier jour, il y
aura pour vous convocation sainte: vous ne ferez
aucune œuvre servile. 8 Vous offrirez un sacrifice
au Seigneur sept jours de suite. Le septième jour,
il y aura convocation sainte: vous ne ferez aucune
œuvre servile." 9 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 10
"Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: quand vous
serez arrivés dans le pays que je vous accorde, et
que vous y ferez la moisson, vous apporterez un
ômer des prémices de votre moisson au pontife,

11 lequel balancera cet ômer devant le Seigneur,
pour vous le rendre propice; c'est le lendemain de
la fête que le pontife le balancera. 12 Vous offrirez,
le jour du balancement de l'ômer, un agneau sans
défaut, âgé d'un an, en holocauste à l'Éternel. 13
Son oblation: deux dixièmes de fleur de farine pétrie
à l'huile, à brûler en l'honneur de l'Éternel comme
odeur agréable; et sa libation: un quart de hîn de vin.
14 Vous ne mangerez ni pain, ni grains torréfiés, ni
gruau, jusqu'à ce jour même, jusqu'à ce que vous
ayez apporté l'offrande de votre Dieu; statut perpétuel
pour vos générations, dans toutes vos demeures. 15
Puis, vous compterez chacun, depuis le lendemain
de la fête, depuis le jour où vous aurez offert l'ômer
du balancement, sept semaines, qui doivent être
entières; 16 vous compterez jusqu'au lendemain de
la septième semaine, soit cinquante jours, et vous
offrirez à l'Éternel une oblation nouvelle. 17 Devos
habitations, vous apporterez deux pains destinés
au balancement, qui seront faits de deux dixièmes
de farine fine et cuits à pâte levée: ce seront des
prémices pour l'Éternel. 18 Vous offrirez, avec ces
pains, sept agneaux sans défaut, âgés d'un an,
un jeune taureau et deux béliers; ils formeront un
holocauste pour le Seigneur, avec leurs oblations
et leurs libations, sacrifice d'une odeur agréable
à l'Éternel. 19 Vous ajouterez un bouc pour le
péché, et deux agneaux d'un an comme sacrifice
rémunératoire. 20 Le pontife les balancera, avec le
pain des prémices, devant l'Éternel, ainsi que deux
des agneaux: ils seront consacrés à l'Éternel, au
profit du pontife. 21 Et vous célébrerez ce même
jour: ce sera pour vous une convocation sainte, où
vous ne ferez aucune œuvre servile; statut invariable,
dans toutes vos demeures, pour vos générations. 22
Et quand vous ferez la moisson dans votre pays, tu
laisseras la Benda inachevée au bout de ton champ,
et tu ne ramasseras point les glanes de ta moisson.
Abandonne-les au pauvre et à l'étranger: je suis
l'Éternel votre Dieu." 23 L'Éternel parla à Moïse en
ces termes: 24 "Parle ainsi aux enfants d'Israël: au
septième mois, le premier jour du mois, aura lieu
pour vous un repos solennel; commémoration par
une fanfare, convocation sainte. 25 Vous ne ferez
aucune œuvre servile, et vous offrirez un sacrifice à
l'Éternel." 26 L'Éternel parla à Moïse en ces termes:
27 "Mais au dixième jour de ce septième mois, qui est
le jour des Expiations, il y aura pour vous convocation
sainte: vous mortifierez vos personnes, vous offrirez
un sacrifice à l'Éternel, 28 et vous ne ferez aucun
travail en ce même jour; car c'est un jour d'expiation,
destiné à vous réhabiliter devant l'Éternel votre Dieu.
29 Aussi, toute personne qui ne se mortifiera pas en
ce même jour, sera supprimée de son peuple; 30 et
toute personne qui fera un travail quelconque en ce
même jour, j'anéantirai cette personne-là du milieu de
son peuple. 31 Ne faites donc aucune sorte de travail:
loi perpétuelle pour vos générations, dans toutes vos
demeures. 32 Ce jour est pour vous un chômage
absolu, où vous mortifierez vos personnes; dès le
neuf du mois au soir, depuis un soir jusqu'à l'autre,
vous observerez votre chômage." 33 L'Éternel parla
à Moïse en ces termes: 34 "Parle ainsi aux enfants
d'Israël: le quinzième jour de ce septième mois aura
lieu la fête des Tentes, durant sept jours, en l'honneur
de l'Éternel. 35 Le premier jour, convocation sainte:
vous ne ferez aucune œuvre servile. 36 Sept jours
durant, vous offrirez des sacrifices à l'Éternel. Le
huitième jour, vous aurez encore une convocation
sainte, et vous offrirez un sacrifice à l'Éternel: c'est
une fête de clôture, vous n'y ferez aucune œuvre
servile. 37 Ce sont là les solennités de l'Éternel,
que vous célébrerez comme convocations saintes,
en offrant des sacrifices à l'Éternel, holocaustes et
oblations, victimes et libations, selon le rite de chaque
jour, 38 indépendamment des sabbats de l'Éternel;
indépendamment aussi de vos dons, et de toutes
vos offrandes votives ou volontaires, dont vous ferez
hommage à l'Éternel. 39 Mais le quinzième jour du
septième mois, quand vous aurez rentré la récolte
de la terre, vous fêterez la fête du Seigneur, qui
durera sept jours; le premier jour il y aura chômage,
et chômage le huitième jour. 40 Vous prendrez, le
premier jour, du fruit de l'arbre hadar, des branches
de palmier, des rameaux de l'arbre aboth et des
saules de rivière; et vous vous réjouirez, en présence
de l'Éternel votre Dieu, pendant sept jours. 41 Vous
la fêterez, cette fête du Seigneur, sept jours chaque
année, règle immuable pour vos générations; c'est
au septième mois que vous la solenniserez. 42 Vous
demeurerez dans des tentes durant sept jours; tout
indigène en Israël demeurera sous la tente, 43 afin
que vos générations sachent que j'ai donné des
tentes pour demeure aux enfants d'Israël, quand je
les ai fait sortir du pays d'Egypte, moi, l'Éternel, votre
Dieu!" 44 Et Moïse exposa les solennités de l'Éternel
aux enfants d'Israël.

24 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"Ordonne aux enfants d'Israël de te choisir une
huile pure d'olives concassées, pour le luminaire, afin
d'alimenter les lampes en permanence. 3 C'Est en

dehors du voile qui abrite le Statut, dans la Tente
d'assignation, qu'Aaron les entretiendra depuis le
soir jusqu'au matin, devant l'Éternel, constamment:
règle perpétuelle pour vos générations. 4 C'Est sur le
candélabre d'or pur qu'il entretiendra ces lampes,
devant l'Éternel, constamment. 5 Tu prendras aussi
de la fleur de farine, et tu en cuiras douze gâteaux,
chaque gâteau contenant deux dixièmes. 6 Tu les
disposeras en deux rangées, six par rangée, sur
la table d'or pur, devant l'Éternel. 7 Tu mettras
sur chaque rangée de l'encens pur, qui servira de
mémorial aux pains, pour être brûlé en l'honneur de
l'Éternel. 8 Régulièrement chaque jour de sabbat,
on les disposera devant l'Éternel, en permanence,
de la part des enfants d'Israël: c'est une alliance
perpétuelle. 9 Ce pain appartiendra à Aaron et à
ses fils, qui le mangeront en lieu saint; car c'est une
chose éminemment sainte, qui lui revient sur les
offrandes de l'Éternel, comme portion invariable." 10
Il arriva que le fils d'une femme israélite, lequel avait
pour père un Egyptien, était allé se mêler aux enfants
d'Israël; une querelle s'éleva dans le camp, entre
ce fils d'une Israélite et un homme d'Israël. 11 Le
fils de la femme israélite proféra, en blasphémant,
le Nom sacré; on le conduisit devant Moïse. Le
nom de sa mère était Chelomith, fille de Dibri, de
la tribu de Dan. 12 On le mit en lieu sûr, jusqu'à ce
qu'une décision intervînt de la part de l'Éternel. 13
Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: 14 "Qu'on emmène
le blasphémateur hors du camp; que tous ceux qui
l'ont entendu imposent leurs mains sur sa tête, et que
toute la communauté le lapide. 15 Parle aussi aux
enfants d'Israël en ces termes: quiconque outrage son
Dieu portera la peine de son crime. 16 Pour celui qui
blasphème nominativement l'Éternel, il doit être mis à
mort, toute la communauté devra le lapider; étranger
comme indigène, s'il a blasphémé nominativement,
il sera puni de mort. 17 Si quelqu'un fait périr une
créature humaine, il sera mis à mort. 18 S'Il fait périr
un animal, il le paiera, corps pour corps. 19 Et si
quelqu'un fait une blessure à son prochain, comme il
a agi lui-même on agira à son égard: 20 fracture pour
fracture, œil pour œil, dent pour dent; selon la lésion
qu'il aura faite à autrui, ainsi lui sera-t-il fait. 21 Qui
tue un animal doit le payer, et qui tue un homme doit
mourir. 22 Même législation vous régira, étrangers
comme nationaux; car je suis l'Éternel, votre Dieu
à tous." 23 Moïse le redit aux enfants d'Israël. On
emmena le blasphémateur hors du camp, et on le
tua à coups de pierres; et les enfants d'Israël firent
comme l'Éternel avait ordonné à Moïse.

25 L'Éternel parla à Moïse au mont Sinaï, en ces
termes: 2 "Parle aux enfants d'Israël et dis-
leur: Quand vous serez entrés dans le pays que je
vous donne, la terre sera soumise à un chômage en
l'honneur de l'Éternel. 3 Six années tu ensemenceras
ton champ, six années tu travailleras ta vigne, et tu en
recueilleras le produit; 4 mais, la septième année, un
chômage absolu sera accordé à la terre, un sabbat en
l'honneur de l'Éternel. Tu n'ensemenceras ton champ
ni ne tailleras ta vigne. 5 Le produit spontané de ta
moisson, tu ne le couperas point, et les raisins de ta
vigne intacte, tu ne les vendangeras point: ce sera
une année de chômage pour le sol. 6 Ce solen repos
vous appartiendra à tous pour la consommation: à
toi, à ton esclave, à ta servante, au mercenaire et à
l'étranger qui habitent avec toi; 7 ton bétail même,
ainsi que les bêtes sauvages de ton pays, pourront se
nourrir de tous ces produits. 8 Tu compteras chez toi
sept années sabbatiques, sept fois sept années, de
sorte que la période de ces sept années sabbatiques
te fera quarante-neuf ans; 9 puis tu feras circuler
le retentissement du cor, dans le septième mois, le
dixième jour du mois: au jour des expiations, vous
ferez retentir le son du cor à travers tout votre pays.
10 Vous sanctifierez cette cinquantième année, en
proclamant, dans le pays, la liberté pour tous ceux
qui l'habitent: cette année sera pour vous le Jubilé,
où chacun de vous rentrera dans son bien, où chacun
retournera à sa famille. 11 La cinquantième année
est le Jubilé, elle le sera pour vous: vous ne sèmerez
point, vous n'en couperez point les produits, ni n'en
vendangerez les vignes intactes, 12 parce que cette
année est le jubilé et doit vous être une chose sainte.
C'Est à même le champ que vous en mangerez le
produit. 13 En cette année jubilaire, vous rentrerez
chacun dans votre possession. 14 Si donc tu fais une
vente à ton prochain, ou si tu acquiers de sa main
quelque chose, ne vous lésez point l'un l'autre. 15
C'Est en tenant compte des années écoulées depuis
le Jubilé, que tu feras cet achat à ton prochain; c'est
en tenant compte des années de récolte, qu'il doit
te vendre. 16 Selon que ces années seront plus ou
moins nombreuses, tu paieras plus ou moins cher
la chose acquise; car c'est un nombre de récoltes
qu'il te vend. 17 Ne vous lésez point l'un l'autre, mais
redoute ton Dieu! Car je suis l'Éternel votre Dieu. 18
Exécutez mes édits, observez et pratiquez mes lois,
et vous demeurerez dans le pays en sécurité. 19 La
terre donnera ses fruits, dont vous vous nourrirez
abondamment, et vous y résiderez en toute quiétude.
20 Que si vous dites: "Qu'aurons-nous à manger la

septième année, puisque nous ne pouvons ni semer,
ni rentrer nos récoltes?" 21 Je vous octroierai ma
bénédiction dans la sixième année, tellement qu'elle
produira la récolte de trois années; 22 et quand vous
sèmerez la huitième année, vous vivrez sur la récolte
antérieure: jusqu'à la neuvième année, jusqu'à ce
que s'effectue sa récolte, vous vivrez sur l'ancienne.
23 Nulle terre ne sera aliénée irrévocablement, car la
terre est à moi, car vous n'êtes que des étrangers
domiciliés chez moi. 24 Et dans tout le pays que
vous posséderez, vous accorderez le droit de rachat
sur les terres. 25 Si ton frère, se trouvant dans la
gêne, a vendu une partie de sa propriété, son plus
proche parent aura la faculté de racheter ce qu'a
vendu son frère. 26 Quelqu'un dont personne n'a
racheté le bien, mais qui retrouve des ressources
suffisantes pour le racheter lui-même, 27 supputera
les années de la vente, rendra l'excédent à celui à
qui il avait vendu, et rentrera dans son bien. 28 Que
s'il n'a point de ressources suffisantes pour cette
restitution, la chose vendue restera entre les mains
de l'acquéreur jusqu'à l'année jubilaire; elle en sortira
à cette époque, et l'autre en reprendra possession.
29 Si quelqu'un vend une maison d'habitation située
dans une ville murée, le droit de rachat durera jusqu'à
la fin de l'année de la vente: pendant une année
pleine cette faculté subsistera. 30 Et si elle n'a pas
été rachetée dans l'espace d'une année entière,
cette maison sise dans une ville close de murs sera
acquise définitivement à l'acheteur, pour lui et sa
descendance; le Jubilé ne la dégagera point. 31 Mais
les maisons des villages non entourés de murs seront
réputées une dépendance de la campagne, laquelle
sera rachetable, et dégagée au Jubilé. 32 Quant aux
villes des Lévites, aux maisons situées dans les villes
qu'ils possèdent, les Lévites auront toujours le droit
de les racheter. 33 Si même quelqu'un des Lévites
l'a rachetée, la vente de cette maison ou de cette
ville qu'il possède sera résiliée par le Jubilé; car les
maisons situées dans les villes des Lévites sont leur
propriété parmi les enfants d'Israël. 34 Une terre
située dans la banlieue de leurs villes ne peut être
vendue: elle est leur propriété inaliénable. 35 Si ton
frère vient à déchoir, si tu vois chanceler sa fortune,
soutiens-le, fût-il étranger et nouveau venu, et qu'Il
vive avec toi. 36 N'Accepte de sa part ni intérêt ni
profit, mais crains ton Dieu, et que ton frère vive avec
toi. 37 Ne lui donne point ton argent à intérêt, ni tes
aliments pour en tirer profit. 38 Je suis l'Éternel votre
Dieu, qui vous ai fait sortir du pays d'Egypte pour
vous donner celui de Canaan, pour devenir votre
Dieu. 39 Si ton frère, près de toi, réduit à la misère, se
vend à toi, ne lui impose point le travail d'un esclave.
40 C'Est comme un mercenaire, comme un hôte, qu'il
sera avec toi; il servira chez toi jusqu'à l'année du
Jubilé. 41 Alors il sortira de chez toi, lui ainsi que ses
enfants; il retournera dans sa famille, et recouvrera
le bien de ses pères. 42 Car ils sont mes esclaves,
à moi, qui les ai fait sortir du pays d'Egypte; ils ne
doivent pas être vendus à la façon des esclaves. 43
Ne le régente point avec rigueur, crains d'offenser
ton Dieu! 44 Ton esclave ou ta servante, que tu veux
avoir en propre, doit provenir des peuples qui vous
entourent; à ceux-là vous pouvez acheter esclaves
et servantes. 45 Vous pourrez en acheter encore
parmi les enfants des étrangers qui viennent s'établir
chez vous, et parmi leurs familles qui sont avec vous,
qu'ils ont engendrées dans votre pays: ils pourront
devenir votre propriété. 46 Vous pourrez les léguer à
vos enfants pour qu'ils en prennent possession après
vous, et les traiter perpétuellement en esclaves; mais
sur vos frères les enfants d'Israël un frère sur un
autre! Tu n'exerceras point sur eux une domination
rigoureuse. 47 Si l'étranger, celui qui s'est établi près
de toi, acquiert des moyens, et que ton frère, près de
lui, devenu pauvre, se soit vendu à l'étranger établi
près de toi, ou au rejeton d'une famille étrangère, 48
après qu'il s'est vendu, le droit de rachat existe pour
lui; l'un de ses frères donc le rachètera. 49 Il sera
racheté ou par son oncle ou par le fils de son oncle,
ou par quelque autre de sa parenté, de sa famille; ou,
s'il a acquis des moyens, il se rachètera lui-même.
50 Il calculera, avec son acquéreur, l'intervalle entre
l'année où il s'est vendu à lui et l'année du Jubilé; le
prix de sa vente sera comparé au chiffre des années,
qui seront considérées à son égard comme le temps
d'un mercenaire. 51 S'Il y a encore un grand nombre
d'années, il rendra pour son rachat, sur le prix de
son acquisition, une somme équivalente; 52 et de
même, s'il reste un petit nombre d'années jusqu'à l'an
jubilaire, il lui en tiendra compte: c'est à proportion
des années qu'il paiera son rachat. 53 Qu'il soit chez
lui comme le mercenaire loué à l'année: qu'on ne
le régente point avec dureté, toi présent. 54 Et s'il
n'a pas été racheté par ces voies, il sortira libre à
l'époque du jubilé, lui, et ses enfants avec lui. 55 Car
c'est à moi que les Israélites appartiennent comme
esclaves; ce sont mes serfs à moi, qui les ai tirés du
pays d'Egypte, moi, l'Éternel, votre Dieu!"

26 "Ne vous faites point de faux dieux; n'érigez
point, chez vous, image ni monument, et ne

mettez point de pierre symbolique dans votre pays
pour vous y prosterner: car c'est moi, Éternel, qui suis
votre Dieu. 2 Observez mes sabbats et révérez mon
sanctuaire: je suis l'Éternel. 3 Si vous vous conduisez
selon mes lois, si vous gardez mes préceptes et
les exécutez, 4 je vous donnerai les pluies en leur
saison, et la terre livrera son produit, et l'arbre du
champ donnera son fruit. 5 Le battage de vos grains
se prolongera jusqu'à la vendange, et la vendange
durera jusqu'aux semailles; vous aurez du pain
à manger en abondance, et vous demeurerez en
sécurité dans votre pays. 6 Je ferai régner la paix
dans ce pays, et nul n'y troublera votre repos; je
ferai disparaître du pays les animaux nuisibles, et
le glaive ne traversera point votre territoire. 7 Vous
poursuivrez vos ennemis, et ils succomberont sous
votre glaive. 8 Cinq d'entre vous en poursuivront
une centaine, et cent d'entre vous une myriade; et
vos ennemis tomberont devant votre glaive. 9 Je
m'occuperai de vous, je vous ferai croître et multiplier,
et je maintiendrai mon alliance avec vous. 10 Vous
pourrez vivre longtemps sur une récolte passée, et
vous devrez enlever l'ancienne pour faire place à
la nouvelle. 11 Je fixerai ma résidence au milieu
de vous, et mon esprit ne se lassera point d'être
avec vous; 12 mais je me complairai au milieu de
vous, et je serai votre Divinité, et vous serez mon
peuple. 13 Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous ai
tirés du pays d'Egypte pour que vous n'y fussiez plus
esclaves; et j'ai brisé les barres de votre joug, et je
vous ai fait marcher la tête haute. 14 Mais si vous
ne m'écoutez point, et que vous cessiez d'exécuter
tous ces commandements; 15 si vous dédaignez mes
lois et que votre esprit repousse mes institutions, au
point de ne plus observer mes préceptes, de rompre
mon alliance, 16 à mon tour, voici ce que je vous
ferai: je susciterai contre vous d'effrayants fléaux, la
consomption, la fièvre, qui font languir les yeux et
défaillir l'âme; vous sèmerez en vain votre semence,
vos ennemis la consommeront. 17 Je dirigerai ma
face contre vous, et vous serez abattus devant vos
ennemis; ceux qui vous haïssent vous domineront,
et vous fuirez sans qu'on vous poursuive. 18 Que
si malgré cela vous ne m'obéissez pas encore, je
redoublerai jusqu'au septuple le châtiment de vos
fautes. 19 Je briserai votre arrogante audace, en
faisant votre ciel de fer et votre terre d'airain; 20
et vous vous épuiserez en vains efforts, votre terre
refusera son tribut, et ses arbres refuseront leurs
fruits. 21 Si vous agissez hostilement à mon égard, si
vous persistez à ne point m'obéir, je vous frapperai
de nouvelles plaies, septuples comme vos fautes. 22
Je lâcherai sur vous les bêtes sauvages, qui vous
priveront de vos enfants, qui extermineront votre
bétail, qui vous décimeront vous-mêmes, et vos
routes deviendront solitaires. 23 Si ces châtiments ne
vous ramènent pas à moi et que votre conduite reste
hostile à mon égard, 24 moi aussi je me conduirai
à votre égard avec hostilité, et je vous frapperai,
à mon tour, sept fois pour vos péchés. 25 Je ferai
surgir contre vous le glaive, vengeur des droits de
l'Alliance, et vous vous replierez dans vos villes; puis,
j'enverrai la peste au milieu de vous, et vous serez à
la merci de l'ennemi, 26 tandis que je vous couperai
les vivres, de sorte que dix femmes cuiront votre
pain dans un même four et vous le rapporteront au
poids, et que vous le mangerez sans vous rassasier.
27 Si, malgré cela, au lieu de m'obéir, vous vous
comportez hostilement avec moi, 28 je procéderai à
votre égard avec une exaspération d'hostilité, et je
vous châtierai, à mon tour, sept fois pour vos péchés.
29 Vous dévorerez la chair de vos fils, et la chair
de vos filles vous la dévorerez. 30 Je détruirai vos
hauts-lieux, j'abattrai vos monuments solaires, puis je
jetterai vos cadavres sur les cadavres de vos impures
idoles; et mon esprit vous repoussera. 31 Je ferai de
vos villes des ruines, de vos lieux saints une solitude,
et je ne respirerai point vos pieux parfums. 32 Puis,
moi-même je désolerai cette terre, si bien que vos
ennemis, qui l'occuperont, en seront stupéfaits. 33
Et vous, je vous disperserai parmi les nations, et
je vous poursuivrai l'épée haute; votre pays restera
solitaire, vos villes resteront ruinées. 34 Alors la terre
acquittera la dette de ses chômages, tandis qu'elle
restera désolée et que vous vivrez dans le pays de
vos ennemis; alors la terre chômera, et vous fera
payer ses chômages. 35 Dans toute cette période
de désolation, elle chômera pour ce qu'elle n'aura
pas chômé dans vos années sabbatiques, alors que
vous l'habitiez. 36 Pour ceux qui survivront d'entre
vous, je leur mettrai la défaillance au cœur dans les
pays de leurs ennemis: poursuivis par le bruit de la
feuille qui tombe, ils fuiront comme on fuit devant
l'épée, ils tomberont sans qu'on les poursuive, 37
et ils trébucheront l'un sur l'autre comme à la vue
de l'épée, sans que personne les poursuive. Vous
ne pourrez vous maintenir devant vos ennemis; 38
vous vous perdrez parmi les nations, et le pays de
vos ennemis vous dévorera. 39 Et les survivants
d'entre vous se consumeront, par leur faute, dans les
pays de leurs ennemis, et même pour les méfaits de
leurs pères ils se consumeront avec eux. 40 Puis

ils confesseront leur iniquité et celle de leurs pères,
leur forfaiture envers moi, et aussi leur conduite
hostile à mon égard, 41 pour laquelle moi aussi je
les aurai traités hostilement, en les déportant au
pays de leurs ennemis à moins qu'alors leur cœur
obtus ne s'humilie, et alors ils expieront leur iniquité.
42 Et je me ressouviendrai de mon alliance avec
Jacob; mon alliance aussi avec Isaac, mon alliance
aussi avec Abraham, je m'en souviendrai, et la terre
aussi, je m'en souviendrai. 43 Cette terre restera
donc abandonnée par eux, afin que, laissée par
eux déserte, elle répare ses chômages, et qu'eux-
mêmes ils réparent leur iniquité; parce que, oui, parce
qu'ils auront dédaigné mes statuts, et que leur esprit
aura repoussé mes lois. 44 Et pourtant, même alors,
quand ils se trouveront relégués dans le pays de leurs
ennemis, je ne les aurai ni dédaignés ni repoussés
au point de les anéantir, de dissoudre mon alliance
avec eux; car je suis l'Éternel, leur Dieu! 45 Et je me
rappellerai, en leur faveur, le pacte des aïeux, de
ceux que j'ai fait sortir du pays d'Egypte à la vue des
peuples pour être leur Dieu, moi l'Éternel." 46 Telles
sont les ordonnances, les institutions et les doctrines
que l'Éternel fit intervenir entre lui et les enfants
d'Israël, au mont Sinaï, par l'organe de Moïse.

27 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle
aux enfants d'Israël et dis-leur: Si quelqu'un
promet expressément, par un vœu, la valeur estimative
d'une personne à l'Éternel, 3 appliquée à un homme
de l'âge de vingt à soixante ans, cette valeur sera de
cinquante sicles d'argent, au poids du sanctuaire;
4 et s'il s'agit d'une femme, le taux sera de trente
sicles. 5 Depuis l'âge de cinq ans jusqu'à l'âge de
vingt ans, le taux sera, pour le sexe masculin, de
vingt sicles; pour le sexe féminin, de dix sicles. 6
Depuis l'âge d'un mois jusqu'à l'âge de cinq ans, le
taux d'un garçon sera de cinq sicles d'argent, et celui
d'une fille, de trois sicles d'argent. 7 Depuis l'âge
de soixante ans et au delà, si c'est un homme, le
taux sera de quinze sicles et pour une femme il sera
de dix sicles. 8 S'Il est impuissant à payer la taxe, il
mettra la personne en présence du pontife, et celui-ci
l'estimera: c'est d'après les moyens du donateur que
le pontife fera l'estimation. 9 Si c'est un animal dont
on puisse faire une offrande à l'Éternel, tout ce qu'on
aura voué à l'Éternel deviendra une chose sainte.
10 On ne peut ni le changer ni le remplacer, bon,
par un défectueux, défectueux, par un meilleur; si
toutefois on avait remplacé cet animal par un autre,
l'animal et son remplaçant seront également saints.
11 Si c'est quelque animal impur, dont on ne puisse
faire offrande à l'Éternel, on amènera l'animal en
présence du pontife: 12 celui-ci l'estimera d'après ses
qualités bonnes ou mauvaises; l'estimation du pontife
fera loi. 13 Si la personne veut ensuite le racheter,
elle donnera un cinquième en sus de l'estimation.
14 Si un homme a consacré sa maison, comme
chose sainte, à l'Éternel, le pontife l'estimera selon
ses avantages ou ses défauts; telle le pontife l'aura
appréciée, telle elle sera acquise. 15 Mais si le
consécrateur veut racheter sa maison, il ajoutera un
cinquième en sus du prix estimé, et elle sera à lui. 16
Si un homme a consacré à l'Éternel une partie de
sa terre patrimoniale, l'estimation s'en fera d'après
la contenance en grains: la contenance d'un hômer
d'orge valant cinquante sicles d'argent. 17 Si donc il
a consacré sa terre dès l'année du Jubilé, c'est à
ce taux qu'elle sera acquise; 18 s'il l'a consacrée
postérieurement au Jubilé, le pontife en supputera
le prix en raison des années à courir jusqu'à l'an
jubilaire, et il sera fait une déduction sur le taux. 19
Que si celui-là même qui a consacré la terre veut
la racheter, il paiera un cinquième en sus du prix
estimé, et elle lui restera. 20 Mais s'il ne rachète point
cette terre, ou qu'on l'ait vendue à quelque autre, elle
ne pourra plus être rachetée; 21 de sorte que cette
terre, devenant libre au Jubilé, se trouvera consacrée
à l'Éternel comme une terre dévouée: c'est le pontife
qui en aura la propriété. 22 Si ce qu'il a consacré à
l'Éternel est une terre achetée par lui, qui ne fasse
point partie de son bien patrimonial, 23 le pontife
supputera, à son égard, la portion du taux à payer
jusqu'à l'an jubilaire, et l'on paiera ce taux, le jour
même, comme chose consacrée à l'Éternel. 24 A
l'époque du Jubilé, cette terre fera retour à celui
de qui on l'avait achetée, qui la possédait comme
fonds patrimonial. 25 Or, toute évaluation se fera
d'après le sicle du sanctuaire, vingt ghêra formant
un sicle. 26 Quant au premier-né d'un animal, lequel
appartient par sa naissance à l'Éternel, on ne pourra
le consacrer: grosse ou menue bête, il est à l'Éternel.
27 S'Il s'agit d'un animal impur, on pourra le racheter
au taux, ajoutant le cinquième en sus; s'il n'a pas
été racheté, il sera vendu d'après le taux. 28 Mais
toute chose dévouée, qu'un homme aurait dévouée
à l'Éternel parmi ses propriétés, que ce soit une
personne, une bête ou un champ patrimonial, elle
ne pourra être ni vendue ni rachetée: toute chose
dévouée devient une sainteté éminente réservée à
l'Éternel. 29 Tout anathème qui aura été prononcé sur
un homme est irrévocable: il faudra qu'il meure. 30

Toute dîme de la terre, prélevée sur la semence du sol
ou sur le fruit des arbres, appartient à l'Éternel: elle
lui est consacrée. **31** Et si quelqu'un veut, racheter
une partie de sa dîme, il y joindra le cinquième en
sus. **32** Pour la dîme, quelle qu'elle soit, du gros et du
menu bétail, de tous les animaux qui passeront sous
la verge, le dixième sera consacré à l'Éternel. **33** On
n'examinera point s'il est bon ou vicieux, et on ne le
remplacera point; si toutefois on l'a remplacé, lui et
son remplaçant seront également saints: il n'y aura
point de rachat." **34** Tels sont les commandements
que l'Éternel donna à Moïse pour les enfants d'Israël,
au mont Sinaï.

Nombres

1 L'Éternel parla en ces termes à Moïse, dans le
désert de Sinaï, dans la tente d'assignation, le
premier jour du second mois de la deuxième année
après leur sortie du pays d'Egypte: **2** "Faites le
relevé de toute la communauté des enfants d'Israël,
selon leurs familles et leurs maisons paternelles, au
moyen d'un recensement nominal de tous les mâles,
comptés par tête. **3** Depuis l'âge de vingt ans et
au-delà, tous les Israélites aptes au service, vous
les classerez selon leurs légions, toi et Aaron. **4**
Vous vous adjoindrez un homme par tribu, un homme
qui soit chef de sa famille paternelle. **5** Or, voici
les noms des hommes qui vous assisteront: pour
la tribu de Ruben, Eliçour, fils de Chedéour; **6** pour
Siméon, Cheloumïel, fils de Çourichaddaï; **7** pour
Juda, Nahchôn, fils d'Amminadab; **8** pour Issachar,
Nethanel, fils de Çouar; **9** pour Zabulon, Elïab, fils
de Hêlôn; **10** pour les fils de Joseph: pour Ephraïm,
Elichama, fils d'Ammihoud; pour Manassé, Gamliel,
fils de Pedahçour; **11** pour Benjamin, Abidân, fils de
Ghidoni; **12** pour Dan, Ahïézer, fils d'Ammichaddaï;
13 pour Aser, Paghïel, fils d'Okrân; **14** pour Gad,
Elyaçaf, fils de Deouêl; **15** pour Nephtali, Ahira, fils
d'Enân. **16** Ceux-là sont les élus de la communauté,
princes de leurs tribus paternelles; ce sont les chefs
des familles d'Israël." **17** Moïse et Aaron s'adjoignirent
ces hommes, désignés par leurs noms. **18** Puis ils
convoquèrent toute la communauté, le premier jour
du second mois; et on les enregistra selon leurs
familles et leurs maisons paternelles, en comptant
par noms ceux qui avaient vingt ans et plus, chacun
individuellement, **19** ainsi que l'Éternel l'avait prescrit
à Moïse. Leur dénombrement eut lieu dans le désert
de Sinaï. **20** Les descendants de Ruben, premier-
né d'Israël, étant classés selon leur origine, leurs
familles, leurs maisons paternelles: d'après le compte
nominal et par tête, pour tout mâle âgé de vingt ans et
plus, apte au service, **21** les recensés, dans la tribu de
Ruben, se montèrent à quarante-six mille cinq cents.
22 Pour les descendants de Siméon, classés selon
leur origine, leurs familles, leurs maisons paternelles,
recensés d'après le compte nominal et par tête
de tout mâle âgé de vingt ans et plus, aptes au
service, **23** les recensés, dans la tribu de Siméon, se
montèrent à cinquante-neuf mille trois cents. **24** Pour
les descendants de Gad, classés selon leur origine,
leurs familles, leurs maisons paternelles: d'après
le compte nominal de tous les hommes âgés de
vingt ans et plus, aptes au service, **25** les recensés,
dans la tribu de Gad, se montèrent à quarante-cinq
mille six cent cinquante. **26** Pour les descendants de
Juda, classés selon leur origine, leurs familles, leurs
maisons paternelles: d'après le compte nominal de
tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes
au service, **27** les recensés, dans la tribu de Juda,
se montèrent à soixante-quatorze mille six cents. **28**
Pour les descendants d'Issachar, classés par origine,
familles, maisons paternelles: d'après le compte
nominal de tous les hommes âgés de vingt ans et
plus, aptes au service, **29** les recensés, dans la tribu
d'Issachar, se montèrent à cinquante-quatre mille
quatre cents. **30** Pour les descendants de Zabulon,
classés par origine, familles, maisons paternelles:
suivant le compte nominal de tous les hommes âgés
de vingt ans et plus, aptes au service, **31** les recensés,
dans la tribu de Zabulon, se montèrent à cinquante-
sept mille quatre cents. **32** Quant aux tribus issues de
Joseph: pour les descendants d'Ephraïm, classés
selon leur origine, leurs familles, leurs maisons
paternelles: suivant le compte nominal de tous les
hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au service,
33 les recensés, dans la tribu d'Ephraïm, se montèrent
à quarante mille cinq cents. **34** Pour les descendants
de Manassé, classés selon leur origine, leurs familles,
leurs maisons paternelles: d'après le compte nominal
de tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes
au service, **35** les recensés, dans la tribu de Manassé,
se montèrent à trente-deux mille deux cents. **36** Pour
les descendants de Benjamin, classés par origine,
familles, maisons paternelles: suivant le compte
nominal de tous les hommes âgés de vingt ans et
plus, aptes au service, **37** les recensés, dans la tribu
de Benjamin, se montèrent à trente-cinq mille quatre
cents. **38** Pour les descendants de Dan, classés
par origine, familles, maisons paternelles: suivant le
compte nominal de tous les hommes âgés de vingt
ans et plus, aptes au service, **39** les recensés, dans
la tribu de Dan, se montèrent à soixante-deux mille
sept cents. **40** Pour les descendants d'Asher, classés
par origine, familles, maisons paternelles: suivant
le compte nominal de tous les hommes âgés de
vingt ans et plus, aptes au service, **41** les recensés,
dans la tribu d'Asher, se montèrent à quarante et un
mille cinq cents. **42** Les descendants de Nephtali
étant classés selon leur origine, leurs familles, leurs
maisons paternelles: d'après le compte nominal de
tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au
service, **43** les recensés, dans la tribu de Nephtali, se
montèrent à cinquante-trois mille quatre cents. **44**

Tel fut le dénombrement opéré par Moïse et Aaron
conjointement avec les phylarques d'Israël, lesquels
étaient douze, un homme par famille paternelle. 45
Le total des Israélites recensés selon leurs maisons
paternelles, de tous ceux qui, âgés de vingt ans et
au-delà, étaient propres au service en Israël, 46 le
total de ces recensés fut de six cent trois mille cinq
cent cinquante. 47 Quant aux Lévites, eu égard à
leur tribu paternelle, ils ne figurèrent point dans ce
dénombrement. 48 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: 49
"Pour ce qui est de la tribu de Lévi, tu ne la recenseras
ni n'en feras le relevé en la comptant avec les autres
enfants d'Israël. 50 Mais tu préposeras les Lévites au
tabernacle du statut, à tout son attirail et à tout ce qui
le concerne: ce sont eux qui porteront le tabernacle
et tout son attirail, eux qui en feront le service, et qui
doivent camper à l'entour. 51 Quand le tabernacle
devra partir, ce sont les Lévites qui le démonteront, et
quand il devra s'arrêter, ce sont eux qui le dresseront;
le profane qui en approcherait serait frappé de mort.
52 Les enfants d'Israël se fixeront chacun dans son
camp et chacun sous sa bannière, selon leurs légions;
53 et les Lévites camperont autour du tabernacle du
statut, afin que la colère divine ne sévisse point sur
la communauté des enfants d'Israël; et les Lévites
auront sous leur garde le tabernacle du statut." 54
Les Israélites obéirent: tout ce que l'Éternel avait
ordonné à Moïse, ils s'y conformèrent.

2 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes:
2 "Rangés chacun sous une bannière distincte,
d'après leurs tribus paternelles, ainsi camperont
les enfants d'Israël; c'est en face et autour de la
tente d'assignation qu'ils seront campés. 3 Ceux qui
campent en avant, à l'orient, seront sous la bannière
du camp de Juda, selon leurs légions, le phylarque
des enfants de Juda étant Nahchôn, fils d'Amminadab,
4 et sa légion, d'après son recensement, comptant
soixante-quatorze mille six cents hommes. 5 Près
de lui campera la tribu d'Issachar, le phylarque des
enfants d'Issachar étant Nethanel, fils de Çouar, 6
et sa légion, d'après son recensement, comptant
cinquante-quatre mille quatre cents hommes. 7 Puis la
tribu de Zabulon, le phylarque des enfants de Zabulon
étant Elïab, fils de Hêlôn, 8 et sa légion, d'après son
recensement, comptant cinquante-sept mille quatre
cents hommes. 9 Total des recensés formant le camp
de Juda: cent quatre-vingt-six mille quatre cents,
répartis selon leurs légions. Ceux-là ouvriront la
marche. 10 La bannière du camp de Ruben occupera
le midi, avec ses légions, le phylarque des enfants
de Ruben étant Eliçour, fils de Chedéour, 11 et sa
légion, d'après son recensement, comptant quarante-
six mille cinq cents hommes. 12 Près de lui campera
la tribu de Siméon, le phylarque des enfants de
Siméon étant Cheloumïel, fils de Çourichaddaï, 13
et sa légion, d'après son recensement, comptant
cinquante-neuf mille trois cents hommes. 14 Puis
la tribu de Gad, le phylarque des enfants de Gad
étant Elyaçaf, fils de Reouêl, 15 et sa légion, d'après
son recensement, comptant quarante-cinq mille six
cent cinquante hommes. 16 Total des recensés
formant le camp de Ruben: cent cinquante et un mille
quatre cent cinquante, répartis selon leurs légions. Ils
marcheront en seconde ligne. 17 Alors s'avancera la
tente d'assignation, le camp des Lévites, au centre
des camps. Comme on procédera pour le campement,
ainsi pour la marche: chacun à son poste, suivant sa
bannière. 18 La bannière du camp d'Ephraïm, avec
ses légions, occupera le couchant, le phylarque des
enfants d'Ephraïm étant Elichama, fils d'Ammihoud,
19 et sa légion, d'après son recensement, comptant
quarante mille cinq cents hommes. 20 Près de lui,
la tribu de Manassé, le phylarque des enfants de
Manassé étant Gamliel, fils de Pedahçour, 21 et sa
légion, d'après son recensement, comptant trente-
deux mille deux cents hommes. 22 Puis la tribu de
Benjamin, le phylarque des enfants de Benjamin
étant Abidân, fils de Ghidoni, 23 et sa légion, d'après
son recensement, comptant trente-cinq mille quatre
cents hommes. 24 Total des recensés formant le
camp d'Ephraïm: cent huit mille cent, répartis selon
leurs légions. Ils marcheront en troisième ligne. 25 La
bannière du camp de Dan occupera le nord, avec
ses légions, le phylarque des enfants de Dan étant
Ahïézer, fils d'Ammichaddaï, 26 et sa légion, d'après
son recensement, comptant soixante-deux mille sept
cents hommes. 27 Près de lui campera la tribu d'Asher,
le phylarque des enfants d'Asher étant Paghïel, fils
d'Okrân, 28 et sa légion, d'après son recensement,
comptant quarante et un mille cinq cents hommes. 29
Puis la tribu de Nephtali, le phylarque des enfants
de Nephtali étant Ahira, fils d'Enân, 30 et sa légion,
d'après son recensement, comptant cinquante-trois
mille quatre cents hommes. 31 Total des recensés
pour le camp de Dan: cent cinquante-sept mille six
cents hommes, qui marcheront en dernier, après les
autres bannières." 32 Tel fut le classement des enfants
d'Israël, selon leurs familles paternelles; répartis dans
les camps par légions, leur total fut de six cent trois
mille cinq cent cinquante. 33 Pour les Lévites, ils
ne furent point incorporés parmi les enfants d'Israël,

ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. **34** Les
enfants d'Israël exécutèrent tout ce que l'Éternel avait
ordonné à Moïse: ils campaient ainsi par bannières
et ils marchaient dans cet ordre, chacun selon sa
famille, près de sa maison paternelle.

3 Suivent les générations d'Aaron et de Moïse,
à l'époque où l'Éternel parlait à Moïse sur le
mont Sinaï. **2** Voici les noms des fils d'Aaron: l'aîné,
Nadab; puis Abihou, Eléazar et Ithamar. **3** Ce sont
là les noms des fils d'Aaron, oints en qualité de
pontifes, auxquels on conféra le sacerdoce. **4** Or,
Nadab et Abihou moururent devant le Seigneur,
pour avoir apporté devant lui un feu profane, dans
le désert de Sinaï; ils n'avaient point eu d'enfants.
Mais Eléazar et Ithamar fonctionnèrent sous les yeux
d'Aaron, leur père. **5** L'Éternel parla à Moïse en
ces termes: **6** "Fais approcher la tribu de Lévi et
mets-la en présence d'Aaron le pontife, pour qu'ils
l'assistent. **7** Ils rempliront sa tâche et celle de toute
la communauté, devant la tente d'assignation, en
faisant le service du tabernacle. **8** Ils auront la garde
de tous les ustensiles de la tente d'assignation, et
feront l'office des enfants d'Israël, en s'occupant
du service du tabernacle. **9** Tu adjoindras donc les
Lévites à Aaron et à ses fils: ils lui seront donnés
comme adjoints, entre les enfants d'Israël. **10** Pour
Aaron et ses fils, recommande-leur de veiller sur
leur ministère; le profane qui y prendrait part serait
frappé de mort." **11** L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: **12** "Moi-même, en effet, j'ai pris les Lévites
entre les enfants d'Israël, en échange de tous les
premiers-nés, prémices de la maternité, des enfants
d'Israël; les Lévites sont donc à moi. **13** Car tout
premier-né m'appartient: le jour où j'ai frappé tous
les premiers-nés du pays d'Egypte, j'ai consacré
à moi tout premier-né en Israël, depuis l'homme
jusqu'au bétail, ils m'appartiennent, à moi l'Éternel."
14 L'Éternel parla à Moïse, dans le désert de Sinaï, en
ces termes: **15** "Fais le dénombrement des enfants de
Lévi, selon leur descendance paternelle, par familles;
tous les mâles, depuis l'âge d'un mois et au-delà, tu
les dénombreras." **16** Moïse les dénombra sur l'ordre
de l'Éternel, de la manière qui lui avait été prescrite.
17 Or, les fils de Lévi étaient les suivants, ainsi
nommés: Gerson, Kehath et Merari. **18** Voici les noms
des fils de Gerson avec leurs familles: Libni et Chimi;
19 les fils de Kehath avec leurs familles: Amram et
Yiçhar, Hébrôn et Ouzziêl; **20** et les fils de Merari avec
leurs familles: Mahli et Mouchi. Telles sont les familles
des Lévites, selon leur descendance paternelle. **21**
Pour Gerson: la famille des Libnites et la famille des
Chimites. Telles sont les familles issues de Gerson.
22 Dénombrées par le chiffre total des mâles, de l'âge
d'un mois et au-delà, elles se composaient de sept
mille cinq cents hommes. **23** Les familles issues de
Gerson devaient camper derrière le tabernacle, à
l'occident. **24** Le chef de famille, pour les Gersonites,
était Elyaçaf, fils de Laël. **25** Et ce qu'avaient à garder
les enfants de Gerson dans la tente d'assignation,
c'était: le tabernacle et le pavillon, ses couvertures,
et le rideau d'entrée de la tente d'assignation; **26**
les toiles du parvis, le rideau d'entrée du parvis,
qui s'étend autour du tabernacle et de l'autel, ainsi
que les cordages nécessaires à son service. **27**
Pour Kehath: la famille des Amramites, la famille
des Yiçharites, celle des Hébronites et celle des
Ouzziêlites. Telles sont les familles issues de Kehath.
28 Le chiffre total des mâles, depuis l'âge d'un mois et
au-delà, fut de huit mille six cents, commis à la garde
du sanctuaire. **29** Les familles des enfants de Kehath
devaient occuper le flanc méridional du tabernacle.
30 Le chef de famille, pour la descendance de Kehath,
était Eliçafân, fils d'Ouzziêl. **31** Et les objets confiés
à leur garde: l'arche, la table, le candélabre, les
autels, les ustensiles sacrés servant au ministère, et
le voile avec tout son appareil. **32** Le chef général
des Lévites était Eléazar, fils d'Aaron le pontife, ayant
l'inspection de ceux qui étaient chargés de la garde
du sanctuaire. **33** Pour Merari: la famille des Mahlites
et la famille des Mouchites. Telles sont les familles
de Merari. **34** Leur contingent, d'après le relevé de
tous les mâles âgés d'un mois et au-delà, fut de six
mille deux cents hommes. **35** Le chef de famille,
pour la descendance de Merari, était Courïel, fils
d'Abihayil. C'Est au flanc nord du tabernacle qu'ils
devaient camper. **36** Dépôt confié à la garde des
Merarites: les solives du tabernacle, ses traverses,
ses piliers et ses socles, toutes ses pièces et toute
sa dépendance; **37** les piliers formant le pourtour du
parvis, ainsi que leurs socles, leurs chevilles et leurs
cordages. **38** Pour ceux qui stationnaient à la face
orientale du tabernacle, devant la tente d'assignation,
au levant, c'étaient Moïse, Aaron et ses fils, chargés
de la garde du sanctuaire, pour le salut des enfants
d'Israël: le profane qui en approchait encourait la
mort. **39** Le nombre total des Lévites, recensés par
Moïse et Aaron, sur l'ordre de l'Éternel, selon leurs
familles, le total des mâles de l'âge d'un mois et au-
delà, fut de vingt-deux mille. **40** L'Éternel dit à Moïse:
"Dénombre tous les premiers-nés mâles des enfants
d'Israël, depuis l'âge d'un mois et au-dessus, et fais-

en le relevé nominal. 41 Tu m'attribueras les Lévites,
à moi l'Éternel, à la place de tous les premiers-
nés des enfants d'Israël, et le bétail des Lévites
à la place des premiers-nés du bétail des enfants
d'Israël." 42 Moïse dénombra, comme l'Éternel le
lui avait ordonné, tous les premiers-nés parmi les
enfants d'Israël. 43 Or, la somme des premiers-nés
mâles, comptés par noms depuis l'âge d'un mois et
au-delà, dans ce recensement, fut de vingt-deux mille
deux cent soixante-treize. 44 Et l'Éternel parla ainsi à
Moïse: 45 "Prends les Lévites à la place de tous les
premiers-nés des enfants d'Israël, et le bétail des
Lévites à la place de leur bétail, les Lévites devant
m'appartenir, à moi l'Éternel. 46 Pour la rançon des
deux cent soixante-treize, excédent des premiers-nés
israélites sur le nombre des Lévites, 47 tu prendras
cinq sicles par chaque tête; tu les prendras selon le
poids du sanctuaire, à vingt ghéra le sicle, 48 et tu
donneras cet argent à Aaron et à ses fils, comme
rachat de la portion excédante." 49 Moïse recueillit le
montant de la rançon, donnée par ceux qui étaient
en plus du nombre racheté par les Lévites. 50 C'Est
des premiers-nés des enfants d'Israël qu'il reçut cette
somme, mille trois cent soixante-cinq sicles, au poids
du sanctuaire. 51 Et Moïse remit le montant du rachat
à Aaron et à ses fils, sur l'ordre de l'Éternel, ainsi que
l'Éternel l'avait prescrit à Moïse.

4 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: 2
"Qu'on fasse le relevé des enfants de Kehath entre
les autres descendants de Lévi, selon leurs familles,
par maisons paternelles, 3 depuis l'âge de trente ans
et plus, jusqu'à l'âge de cinquante ans: quiconque est
admissible au service, à l'exécution d'une tâche dans
la tente d'assignation. 4 Voici la tâche des enfants de
Kehath, dans la tente d'assignation: elle concerne
les choses très saintes. 5 Aaron entrera avec ses
fils, lorsque le camp devra partir; ils détacheront le
voile protecteur, et en couvriront l'arche du statut; 6
ils mettront encore dessus une housse de peau de
tahach, étendront par-dessus une étoffe entièrement
d'azur, puis ajusteront ses barres. 7 Sur la table
de proposition ils étendront une étoffe d'azur, sur
laquelle ils placeront les sébiles, les cuillers, les demi-
tubes et les montants qui garnissent la table; quant
au pain perpétuel, il restera dessus. 8 Ils étendront
sur ces objets une étoffe d'écarlate, qu'ils couvriront
d'une housse de peau de tahach; puis ils ajusteront
ses barres. 9 ils prendront une étoffe d'azur, y
envelopperont le candélabre servant à l'éclairage,
avec ses lampes, ses mouchettes, ses godets et tous
les vaisseaux à huile employés pour son service. 10
Et ils le mettront, avec tous ses ustensiles, dans une
enveloppe de peau de tahach, et le poseront sur une
civière. 11 Sur l'autel d'or ils étendront une étoffe
d'azur, la couvriront d'une housse de peau de tahach,
et ajusteront les barres; 12 ils prendront tous les
ustensiles employés pour le service du sanctuaire,
les mettront dans une étoffe d'azur, les couvriront
d'une housse de peau de tahach, et les poseront sur
une civière. 13 Ils enlèveront les cendres de l'autel,
sur lequel ils étendront une étoffe de pourpre. 14
Ils mettront là-dessus tous les ustensiles destinés
à son service: brasiers, fourches, pelles, bassins,
tous les ustensiles de cet autel; ils déploieront par-
dessus une housse de peau de tahach, et ajusteront
les barres. 15 Aaron et ses fils achèveront ainsi
d'envelopper les choses saintes et tous les ustensiles
sacrés, lors du départ du camp; alors seulement
viendront les enfants de Kehath pour les porter, car
ils ne doivent pas toucher aux choses saintes, sous
peine de mort. C'Est là la charge des enfants de
Kehath dans la tente d'assignation. 16 Les fonctions
d'Eléazar, fils d'Aaron le pontife, comprendront
l'huile du luminaire, l'encens aromatique, l'oblation
perpétuelle et l'huile d'onction, la surveillance du
tabernacle entier et de tout ce qu'il renferme, du
sanctuaire et de son appareil." 17 L'Éternel parla ainsi
à Moïse et à Aaron: 18 "N'Exposez point la branche
des familles issues de Kehath à disparaître du milieu
des Lévites; 19 mais agissez ainsi à leur égard, afin
qu'ils vivent au lieu de mourir, lorsqu'ils approcheront
des saintetés éminentes: Aaron et ses fils viendront,
et les commettront chacun à sa tâche et à ce qu'il
doit porter, 20 de peur qu'ils n'entrent pour regarder,
fût-ce un instant, les choses saintes, et qu'ils ne
meurent." 21 L'Éternel parla à Moïse en ces termes:
22 "Il faut faire aussi le relevé des enfants de Gerson,
par maisons paternelles, selon leurs familles. 23 C'Est
depuis l'âge de trente ans et plus, jusqu'à l'âge de
cinquante ans, que tu les recenseras: quiconque est
apte à participer au service, à faire une besogne dans
la tente d'assignation. 24 Voici ce qui est imposé aux
familles nées de Gerson, comme tâche et comme
transport: 25 elles porteront les tapis du tabernacle,
le pavillon d'assignation, sa couverture et la housse
de tahach qui la couvre extérieurement, ainsi que
le rideau-portière de la tente d'assignation; 26 les
toiles du parvis, le rideau d'entrée servant de porte
à ce parvis, qui s'étend autour du tabernacle et de
l'autel, et leurs cordages, et toutes les pièces de
leur appareil; enfin, tout ce qui s'y rattache, elles

s'en occuperont. 27 C'Est sur l'ordre d'Aaron et de
ses fils qu'aura lieu tout le service des descendants
de Gerson, pour tout ce qu'ils ont à porter comme
à exécuter; et vous commettrez à leur garde tout
ce qu'ils devront transporter. 28 Telle est la tâche
des familles descendant de Gerson, dans la tente
d'assignation; et leur surveillance appartient à Ithamar,
fils d'Aaron le pontife. 29 Les enfants de Merari,
selon leurs familles, par maisons paternelles, tu les
recenseras. 30 De l'âge de trente ans et au-dessus,
jusqu'à l'âge de cinquante ans, tu les recenseras:
tous ceux qui sont admissibles au service, pouvant
faire la besogne de la tente d'assignation. 31 Voici
ce qu'ils sont tenus de porter, selon le détail de leur
emploi dans la tente d'assignation: les solives du
tabernacle, ses traverses, ses piliers et ses socles;
32 les piliers du pourtour du parvis, leurs socles, leurs
chevilles et leurs cordages, avec toutes leurs pièces
et tout ce qui s'y rattache. Vous leur attribuerez
nominativement les objets dont le transport leur est
confié. 33 Telle est la tâche des familles descendant
de Merari, le détail de leur service dans la tente
d'assignation, sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron
le pontife." 34 Moïse et Aaron, et les phylarques de la
communauté, firent le recensement des Kehathites,
par familles et maisons paternelles, 35 depuis l'âge
de trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de cinquante
ans, de quiconque était admissible au service, à un
emploi dans la tente d'assignation. 36 Recensés
ainsi par familles, ils étaient deux mille sept cent
cinquante. 37 Tel fut le contingent des familles nées
de Kehath, employées dans la tente d'assignation,
ainsi que Moïse et Aaron les recensèrent d'après
l'ordre de l'Éternel, transmis par Moïse. 38 Pour
le contingent des enfants de Gerson, dénombrés
selon leurs familles et leurs maisons paternelles, 39
depuis l'âge de trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de
cinquante ans, tous ceux qui étaient admissibles au
service, à un emploi dans la tente d'assignation, 40
comptés par familles, selon leurs maisons paternelles,
leur nombre fut de deux mille six cent trente. 41
Tel fut le contingent des familles nées de Gerson,
employées dans la tente d'assignation, ainsi que
Moïse et Aaron les recensèrent sur l'ordre de l'Éternel.
42 Et le contingent des familles des enfants de Merari,
classés par familles, selon leurs maisons paternelles,
43 depuis l'âge de trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge
de cinquante ans, tous ceux qui étaient admissibles
au service, à une tâche dans la tente d'assignation,
44 leur contingent, par familles, fut de trois mille deux
cents. 45 Tel fut le contingent des familles des enfants
de Merari, que Moïse et Aaron dénombrèrent sur
l'ordre de l'Éternel, transmis par Moïse. 46 Total
du dénombrement opéré par Moïse, Aaron et les
phylarques d'Israël à l'égard des Lévites, selon leurs
familles et leurs maisons paternelles, 47 de l'âge
de trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de cinquante
ans, tous ceux qui étaient admissibles à l'exécution
d'un service ou à celle d'un transport dans la tente
d'assignation: 48 leur nombre fut de huit mille cinq
cent quatre-vingts. 49 D'Après l'ordre de l'Éternel, on
leur assigna, sous la direction de Moïse, à chacun
son service et les objets à transporter ainsi que ses
préposés, désignés par l'Éternel à Moïse.

5 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Ordonne
aux enfants d'Israël de renvoyer du camp tout
individu lépreux, ou atteint de flux, ou souillé par
un cadavre. 3 Renvoyez-les, hommes ou femmes,
reléguez-les hors du camp, afin qu'ils ne souillent
point ces enceintes au milieu desquelles je réside." 4
Ainsi firent les enfants d'Israël: ils les renvoyèrent
hors du camp. Comme l'Éternel avait parlé à Moïse,
ainsi agirent les enfants d'Israël. 5 L'Éternel parla
à Moïse en ces termes: 6 "Parle ainsi aux enfants
d'Israël: Si un homme ou une femme a causé quelque
préjudice à une personne et, par là, commis une
faute grave envers le Seigneur, mais qu'ensuite
cet individu se sente coupable, 7 il confessera le
préjudice commis, puis il restituera intégralement
l'objet du délit, augmenté du cinquième, et qui doit
être remis à la personne lésée. 8 Si cette personne
n'a pas de proche parent à qui l'on puisse restituer
l'objet du délit, cet objet, appartenant à l'Éternel,
sera remis au pontife; indépendamment du bélier
expiatoire, par lequel on lui obtiendra grâce. 9 Toute
chose prélevée ou tout objet consacré offert par
les enfants d'Israël au pontife, lui appartiendra. 10
Possesseur d'une chose sainte, on peut en disposer;
dès qu'on l'a donnée au pontife, elle est à lui." 11
L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 12 "Parle aux
enfants d'Israël et dis-leur: Si la femme de quelqu'un,
déviant de ses devoirs, lui devient infidèle; 13 si
un homme a eu avec elle un commerce charnel à
l'insu de son époux, et qu'elle ait été clandestinement
déshonorée, nul cependant ne déposant contre elle,
parce qu'elle n'a pas été surprise, 14 mais qu'un esprit
de jalousie se soit emparé de lui et qu'il soupçonne
sa femme, effectivement déshonorée; ou qu'un esprit
de jalousie se soit emparé de lui et qu'il soupçonne
sa femme, bien qu'elle n'ait point subi le déshonneur,
15 cet homme conduira sa femme devant le pontife, et

présentera pour offrande, à cause d'elle, un dixième
d'épha de farine d'orge; il n'y versera point d'huile
et n'y mettra point d'encens, car c'est une oblation
de jalousie, une oblation de ressouvenir, laquelle
remémore l'offense. 16 Et le pontife la fera approcher,
et il la placera en présence du Seigneur. 17 Le
pontife puisera de l'eau sainte dans un vase d'argile,
prendra de la poussière se trouvant sur le sol du
tabernacle et la mettra dans cette eau. 18 Plaçant
alors la femme en présence du Seigneur, le pontife lui
découvrira la tête et lui posera sur les mains l'oblation
de ressouvenir, qui est l'oblation de jalousie, tandis
qu'il tiendra dans sa propre main les eaux amères
de la malédiction. 19 Puis le pontife adjurera cette
femme. Il lui dira: "Si un homme n'a pas eu commerce
avec toi, si tu n'as pas dévié, en te souillant, de tes
devoirs envers ton époux, sois épargnée par ces eaux
amères de la malédiction. 20 Mais s'il est vrai que tu
aies trahi ton époux et te sois laissée déshonorer;
si un homme a eu commerce avec toi, autre que
ton époux…" 21 Alors le pontife adjurera la femme
par le serment d'imprécation, et il dira à la femme:
"Que l'Éternel fasse de toi un sujet d'imprécation et
de serment au milieu de ton peuple, en faisant lui
l'Éternel dépérir ton flanc et gonfler ton ventre; 22 et
que ces eaux de malédiction s'introduisent dans tes
entrailles, pour faire gonfler le ventre et dépérir le
flanc!" Et la femme répondra: "Amen! Amen!" 23 Le
pontife écrira ces malédictions sur un bulletin, et les
effacera dans les eaux amères; 24 et il fera boire à
la femme les eaux amères de la malédiction, afin
que ces eaux de malédiction portent dans son sein
l'amertume. 25 Puis le pontife prendra des mains
de la femme l'oblation de jalousie; il balancera cette
oblation devant le Seigneur, et l'approchera de l'autel.
26 Le pontife prendra une poignée de cette oblation
comme mémorial qu'il fera fumer sur l'autel. C'Est
alors qu'il fera boire à cette femme le breuvage.
27 Lorsqu'il le lui aura fait boire, il arrivera que, si
elle s'est souillée et a trahi son époux, ce breuvage
de malédiction portera dans son sein l'amertume: il
fera gonfler son ventre, dépérir son flanc; et cette
femme deviendra un sujet d'imprécation parmi son
peuple. 28 Mais si cette femme ne s'est pas souillée,
si elle est pure, elle restera intacte et aura même une
postérité. 29 Telle est la règle concernant la jalousie,
au cas qu'une femme ait dévié de ses devoirs envers
son mari et se soit déshonorée, 30 ou si un homme,
assailli d'un esprit de jalousie, avait soupçonné sa
femme: il la placera en présence du Seigneur, et le
pontife lui appliquera cette règle en tout point. 31
Cet homme sera net de toute faute, et cette femme
expiera la sienne."

6 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Parle aux enfants
d'Israël et dis-leur: Si un homme ou une femme fait
expressément vœu d'être abstème, voulant s'abstenir
en l'honneur de l'Éternel, 3 il s'abstiendra de vin et
de boisson enivrante, ne boira ni vinaigre de vin,
ni vinaigre de liqueur, ni une infusion quelconque
de raisins, et ne mangera point de raisins frais ni
secs. 4 Tout le temps de son abstinence, il ne
mangera d'aucun produit de la vigne, depuis les
pépins jusqu'à l'enveloppe. 5 Tout le temps stipulé
pour son abstinence, le rasoir ne doit pas effleurer sa
tête: jusqu'au terme des jours où il veut s'abstenir pour
l'Éternel, il doit rester sain, laisser croître librement
la chevelure de sa tête. 6 Tout le temps de cette
abstinence en l'honneur de l'Éternel, il ne doit pas
approcher d'un corps mort; 7 pour son père et sa
mère, pour son frère et sa sœur, pour ceux-là même
il ne se souillera point à leur mort, car l'auréole
de son Dieu est sur sa tête. 8 Tant qu'il portera
cette auréole, il est consacré au Seigneur. 9 Si
quelqu'un vient à mourir près de lui inopinément, ce
sera une souillure pour sa tête consacrée: il rasera
sa tête le jour de sa purification, le septième jour il la
rasera. 10 Puis, le huitième jour, il apportera deux
tourterelles ou deux jeunes colombes au pontife, à
l'entrée de la tente d'assignation. 11 Le pontife offrira
l'une comme expiatoire, l'autre comme holocauste,
et fera expiation pour lui du péché qu'il a commis
par ce cadavre; et il consacrera de nouveau sa
chevelure en ce jour. 12 Il vouera au Seigneur la
même période d'abstinence et il offrira un agneau
âgé d'un an comme délictif; pour les jours antérieurs,
ils seront nuls, parce que son abstinence a été
violée. 13 Or, voici la règle de l'abstème: quand
seront accomplis les jours de son abstinence, on le
fera venir à l'entrée de la tente d'assignation, 14 et il
présentera son offrande à l'Éternel: un agneau d'un
an, sans défaut, pour holocauste; une brebis d'un
an, sans défaut, pour expiatoire, et un bélier, sans
défaut, pour rémunératoire. 15 Plus une corbeille
d'azymes, savoir des gâteaux de fleur de farine pétris
à l'huile, et des galettes azymes ointes d'huile, outre
leurs oblations et leurs libations. 16 Le pontife en
fera hommage à l'Éternel: il offrira son expiatoire et
son holocauste, 17 traitera le bélier comme sacrifice
rémunératoire à l'Éternel, accompagné de la corbeille
d'azymes, et il y joindra son oblation et sa libation.
18 Alors l'abstème rasera, à l'entrée de la tente

d'assignation, sa tête consacrée; et il prendra cette
chevelure consacrée, et la jettera sur le feu qui est
sous la victime de rémunération. 19 Et le pontife
prendra l'épaule du bélier, quand elle sera cuite, puis
un gâteau azyme dans la corbeille et une galette
azyme; il les posera sur les mains de l'abstème, après
qu'il se sera dépouillé de ses cheveux consacrés, 20
et le pontife en opérera le balancement devant le
Seigneur: c'est une chose sainte qui appartient au
pontife, indépendamment de la poitrine balancée et
de la cuisse prélevée. Alors l'abstème pourra boire
du vin. 21 Telle est la règle de l'abstème qui aura
fait un vœu; telle sera son offrande à l'Éternel au
sujet de son abstinence, sans préjudice de ce que
permettront ses moyens: selon le vœu qu'il aura
prononcé, ainsi fera-t-il, en sus de la règle relative à
son abstinence." 22 L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: 23 "Parle ainsi à Aaron et à ses fils: Voici
comment vous bénirez les enfants d'Israël; vous leur
direz: 24 "Que l'Éternel te bénisse et te protège! 25
Que l'Éternel fasse rayonner sa face sur toi et te soit
bienveillant! 26 Que l'Éternel dirige son regard vers
toi et t'accorde la paix!" 27 Ils imposeront ainsi mon
nom sur les enfants d'Israël, et moi je les bénirai."

7 Or, le jour où Moïse eut achevé de dresser le
tabernacle, de l'oindre et de le consacrer avec
toutes ses pièces, ainsi que l'autel et tous ses
ustensiles; lorsqu'il les eut ainsi oints et consacrés,
2 les phylarques d'Israël, chefs de leurs familles
paternelles, firent des offrandes; ce furent les chefs
des tribus, les mêmes qui avaient présidé aux
dénombrements. 3 Ils présentèrent pour offrande,
devant l'Éternel, six voitures-litières et douze bêtes
à cornes, une voiture par deux phylarques, un
taureau par phylarque, et ils les amenèrent devant
le tabernacle. 4 Et l'Éternel dit à Moïse ce qui
suit: 5 "Reçois ces présents de leur part, ils seront
employés au service de la tente d'assignation: tu les
remettras aux Lévites, à chacun selon sa tâche." 6
Moïse reçut les voitures et les bêtes à cornes, et
les remit aux Lévites. 7 Il donna deux voitures et
quatre taureaux aux enfants de Gerson, eu égard
à leur tâche; 8 et les quatre autres voitures et les
huit autres taureaux, il les donna aux enfants de
Merari, eu égard à leur tâche, dirigée par Ithamar, fils
d'Aaron le pontife. 9 Quant aux enfants de Kehath,
il ne leur en donna point: chargés du service des
objets sacrés, ils devaient les porter sur l'épaule. 10
Les phylarques firent des offrandes inaugurales pour
l'autel, le jour où il avait été oint, et ils amenèrent
leurs offrandes devant l'autel. 11 Mais l'Éternel dit à
Moïse: "Qu'un jour un phylarque, un jour un autre
phylarque présentent leur offrande pour l'inauguration
de l'autel." 12 Celui qui présenta le premier jour son
offrande, fut Nahchôn, fils d'Amminadab, de la tribu
de Juda. 13 Son offrande était: une écuelle d'argent,
du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent
de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous
deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour
une oblation; 14 une coupe de dix sicles, en or,
pleine de parfum; 15 un jeune taureau, un bélier,
un agneau d'un an, pour holocauste; 16 un jeune
bouc, pour expiatoire; 17 puis, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs,
cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de Nahchôn,
fils d'Amminadab. 18 Le second jour, l'offrant fut
Nethanel, fils de Çouar, phylarque d'Issachar, 19
lequel présenta pour offrande: une écuelle d'argent,
du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent
de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous
deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour
une oblation; 20 une coupe de dix sicles, en or,
pleine de parfum; 21 un jeune taureau, un bélier,
un agneau d'un an, pour holocauste; 22 un jeune
bouc, pour expiatoire; 23 et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs,
cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de Nethanel,
fils de Çouar. 24 Le troisième jour, ce fut le phylarque
des enfants de Zabulon, Eliïab, fils de Hêlôn. 25 Son
offrande: une écuelle d'argent, du poids de cent trente
sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles,
au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; 26 une
coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; 27 un
jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour
holocauste; 28 un jeune bouc, pour expiatoire; 29
et, pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux,
cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande d'Eliïab, fils de Hêlôn. 30 Au quatrième
jour, le phylarque des enfants de Ruben, Eliçour, fils
de Chedéour. 31 Son offrande: une écuelle d'argent,
du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de
soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux
remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une
oblation; 32 une coupe de dix sicles, en or, pleine de
parfum; 33 un jeune taureau, un bélier, un agneau
d'un an, pour holocauste; 34 un jeune bouc, pour
expiatoire; 35 et, pour le sacrifice de rémunération,
deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux
d'un an. Telle fut l'offrande d'Eliçour, fils de Chedéour.
36 Au cinquième jour, le phylarque des enfants de

Siméon, Cheloumïel, fils de Çourichaddaï. **37** Son
offrande: une écuelle d'argent, du poids de cent trente
sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles,
au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **38** une
coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **39** un
jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour
holocauste; **40** un jeune bouc, pour expiatoire; **41**
et, pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux,
cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande de Cheloumïel, fils de Çourichaddaï.
42 Au sixième jour, le phylarque des enfants de
Gad, Elyaçaf, fils de Deouêl. **43** Son offrande: une
écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un
bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du
sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie
à l'huile, pour une oblation; **44** une coupe de dix
sicles, en or, pleine de parfum; **45** un jeune taureau,
un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **46** un
jeune bouc, pour expiatoire; **47** et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs,
cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande d'Elyaçaf,
fils de Deouêl. **48** Au septième jour, le phylarque
des enfants d'Ephraïm, Elichama, fils d'Ammihoud.
49 Son offrande: une écuelle d'argent, du poids de
cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-dix
sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de
fleur de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **50**
une coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **51**
un jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour
holocauste; **52** un jeune bouc, pour expiatoire; **53**
et, pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux,
cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande d'Elichama, fils d'Ammihoud. **54** Au
huitième jour, le phylarque des enfants de Manassé,
Gamliel, fils de Pedahçour. **55** Son offrande: une
écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un
bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du
sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie
à l'huile, pour une oblation; **56** une coupe de dix
sicles, en or, pleine de parfum; **57** un jeune taureau,
un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **58** un
jeune bouc, pour expiatoire; **59** et, pour le sacrifice
de rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq
boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de
Gamliel, fils de Pedahçour. **60** Au neuvième jour, le
phylarque des enfants de Benjamin, Abidân, fils de
Ghidoni. **61** Son offrande: une écuelle d'argent, du
poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de
soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux
remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une
oblation; **62** une coupe de dix sicles, en or, pleine de
parfum; **63** un jeune taureau, un bélier, un agneau
d'un an, pour holocauste; **64** un jeune bouc, pour
expiatoire; **65** et, pour le sacrifice de rémunération,
deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux
d'un an. Telle fut l'offrande d'Abidân, fils de Ghidoni.
66 Au dixième jour, le phylarque des enfants de Dan,
Ahïézer, fils d'Ammichaddaï. **67** Son offrande: une
écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un
bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du
sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie
à l'huile, pour une oblation; **68** une coupe de dix
sicles, en or, pleine de parfum; **69** un jeune taureau,
un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **70** un
jeune bouc, pour expiatoire; **71** et, pour le sacrifice
de rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq
boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande
d'Ahïézer, fils d'Ammichaddaï. **72** Au onzième jour, le
phylarque des enfants d'Aser, Paghiel, fils d'Okran.
73 Son offrande: une écuelle d'argent, du poids de
cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-dix
sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de
fleur de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **74**
une coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **75**
un jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour
holocauste; **76** un jeune bouc pour expiatoire; **77** et,
pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux, cinq
béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut
l'offrande de Paghïel, fils d'Okran. **78** Au douzième
jour, le phylarque des enfants de Nephtali, Ahlra,
fils d'Enân. **79** Son offrande: une écuelle d'argent,
du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent
de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous
deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour
une oblation; **80** une coupe de dix sicles, en or,
pleine de parfum; **81** un jeune taureau, un bélier,
un agneau d'un an, pour holocauste; **82** un jeune
bouc, pour expiatoire; **83** et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs,
cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande d'Ahira, fils
d'Enân. **84** Ce fut là le présent dédicatoire de l'autel,
offert, lors de son onction, par les phylarques d'Israël:
douze écuelles d'argent, douze bassins d'argent,
douze coupes d'or. **85** Chaque écuelle d'argent, cent
trente sicles, et chaque bassin, soixante-dix: poids
total de l'argent des vases, deux mille quatre cents
sicles, au poids du sanctuaire. **86** Douze coupes
d'or, pleines de parfum, chaque coupe dix sicles,
au poids du sanctuaire: total de l'or des coupes,
cent vingt sicles. **87** Somme du gros bétail pour
holocauste: douze taureaux; de plus, douze béliers,

douze agneaux d'un an, outre leur oblation, et douze
jeunes boucs pour expiatoire. 88 Somme du gros
bétail pour le sacrifice rémunératoire: vingt-quatre
taureaux; de plus, soixante béliers, soixante boucs,
soixante agneaux âgés d'un an. Ainsi fut inauguré
l'autel, après avoir été oint. 89 Or, quand Moïse
entrait dans la tente d'assignation pour que Dieu lui
parlât, il entendait la voix s'adresser à lui de dessus
le propitiatoire qui couvrait l'arche du statut, entre les
deux chérubins, et c'est à elle qu'il parlait.

8 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle à
Aaron et dis-lui: Quand tu disposeras les lampes,
c'est vis-à-vis de la face du candélabre que les sept
lampes doivent projeter la lumière." 3 Ainsi fit Aaron:
c'est vis-à-vis de la face du candélabre qu'il en
disposa les lampes, comme l'Éternel l'avait ordonné
à Moïse. 4 Quant à la confection du candélabre, il
était tout d'une pièce, en or; jusqu'à sa base, jusqu'à
ses fleurs, c'était une seule pièce. D'Après la forme
que l'Éternel avait indiquée à Moïse, ainsi avait-on
fabriqué le candélabre. 5 L'Éternel parla à Moïse
en ces termes: 6 "Prends les Lévites du milieu des
enfants d'Israël, et purifie-les. 7 Voici ce que tu
leur feras pour les purifier: tu les aspergeras d'eau
expiatoire. Ils passeront le rasoir sur tout leur corps,
laveront leurs vêtements et se purifieront. 8 Puis ils
prendront un jeune taureau, avec son oblation: de
la fleur de farine pétrie à l'huile; et un autre jeune
taureau, que tu recevras comme expiatoire. 9 Tu feras
avancer les Lévites devant la tente d'assignation, et
tu assembleras toute la communauté des enfants
d'Israël. 10 Tu feras avancer les Lévites en présence
du Seigneur, et les enfants d'Israël imposeront leurs
mains sur les Lévites. 11 Et Aaron fera le balancement
des Lévites devant le Seigneur, de la part des enfants
d'Israël, pour qu'ils soient consacrés au service du
Seigneur. 12 Et les Lévites appuieront leurs mains
sur la tête des taureaux; fais alors offrir l'un comme
expiatoire et l'autre comme holocauste au Seigneur,
pour faire propitiation sur les Lévites. 13 Puis tu
placeras les Lévites en présence d'Aaron et de ses
fils, et tu opéreras leur balancement à l'intention
du Seigneur. 14 Tu distingueras ainsi les Lévites
entre les enfants d'Israël, de sorte que les Lévites
soient à moi. 15 Alors seulement les Lévites seront
admis à desservir la tente d'assignation, quand tu
les auras purifiés et que tu auras procédé à leur
balancement. 16 Car ils me sont réservés, à moi, entre
les enfants d'Israël: en échange de tout premier fruit
des entrailles, de tout premier-né parmi les enfants
d'Israël, je me les suis attribués. 17 Car tout premier-
né m'appartient chez les enfants d'Israël, homme
ou bête; le jour où je frappai tous les premiers-nés
dans le pays d'Egypte, je me les consacrai. 18 Or, j'ai
pris les Lévites en échange de tous les premiers-nés
des enfants d'Israël; 19 et je les ai donnés, comme
adjoints, à Aaron et à ses fils, entre les enfants
d'Israël, pour faire l'office des enfants d'Israël dans
la tente d'assignation, et pour servir de rançon aux
enfants d'Israël: de peur qu'il n'y ait une catastrophe
parmi les enfants d'Israël, si ceux-ci s'approchent
des choses saintes." 20 Ainsi firent Moïse et Aaron
et toute la communauté des Israélites à l'égard des
Lévites; selon tout ce que l'Éternel avait prescrit à
Moïse touchant les Lévites, ainsi leur firent les enfants
d'Israël. 21 Les Lévites se purifièrent, ils lavèrent
leurs vêtements; Aaron effectua leur balancement
devant l'Éternel, et il fit propitiation sur eux pour les
rendre purs. 22 C'Est alors que les Lévites entrèrent
en fonction dans la tente d'assignation, en présence
d'Aaron et de ses fils. D'Après ce que l'Éternel avait
prescrit à Moïse au sujet des Lévites, ainsi procéda-t-
on à leur égard. 23 L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: 24 "Ceci concerne encore les Lévites: celui
qui sera âgé de vingt-cinq ans et au-delà sera admis à
participer au service requis par la tente d'assignation;
25 mais, passé l'âge de cinquante ans, il se retirera
du service actif et ne travaillera plus. 26 Il aidera
ses frères dans la tente d'assignation en veillant à
sa garde, mais il n'exécutera point de corvée. C'Est
ainsi que tu en useras pour les Lévites, selon leurs
fonctions."

9 L'Éternel parla à Moïse dans le désert de Sinaï,
la seconde année de leur sortie du pays d'Egypte,
le premier mois, en disant: 2 "Que les enfants
d'Israël fassent la Pâque au temps fixé. 3 C'Est le
quatorzième jour de ce mois, vers le soir, temps fixé
pour elle, que vous devez la faire; d'après tous ses
statuts et toutes ses règles vous l'exécuterez." 4
Moïse parla aux enfants d'Israël, pour qu'ils fissent
la Pâque. 5 Et ils firent la Pâque au premier mois,
le quatorzième jour du mois, vers le soir, dans le
désert de Sinaï; exactement comme l'Éternel l'avait
prescrit à Moïse, ainsi firent les enfants d'Israël. 6
Or, il y eut des hommes qui se trouvaient souillés
par des cadavres humains, et qui ne purent faire la
Pâque ce jour-là. Ils se présentèrent devant Moïse
et devant Aaron, ce même jour, 7 et ces hommes
lui dirent: "Nous sommes souillés par des cadavres
humains; mais pourquoi serions-nous privés d'offrir le

sacrifice du Seigneur en son temps, seuls entre les
enfants d'Israël?" 8 Moïse leur répondit: "Attendez
que j'apprenne ce que l'Éternel statuera à votre
égard." 9 Et l'Éternel parla à Moïse en ces termes:
10 "Parle ainsi aux enfants d'Israël: Si quelqu'un
se trouve souillé par un cadavre, ou sur une route
éloignée, parmi vous ou vos descendants, et qu'il
veuille faire la Pâque en l'honneur de l'Éternel, 11
c'est au deuxième mois, le quatorzième jour, vers le
soir, qu'ils la feront; ils la mangeront avec des azymes
et des herbes amères, 12 n'en laisseront rien pour
le lendemain, et n'en briseront pas un seul os: ils
suivront, à son égard, tout le rite de la Pâque. 13 Pour
l'homme qui, étant pur et n'ayant pas été en voyage,
se serait néanmoins abstenu de faire la Pâque, cette
personne sera retranchée de son peuple: puisqu'il n'a
pas offert en son temps le sacrifice du Seigneur, cet
homme portera sa faute. 14 Et si un étranger habite
avec vous et veut faire la Pâque en l'honneur de
l'Éternel, il devra se conformer au rite de la Pâque et
à son institution: même loi vous régira, tant l'étranger
que l'indigène." 15 Or, le jour où l'on eut érigé le
tabernacle, la nuée couvrit le tabernacle, la tente du
statut; et le soir il y avait, au-dessus du tabernacle,
comme un météore de feu persistant jusqu'au matin.
16 Il en fut ainsi constamment: la nuée le couvrait
le jour, et le météore de feu la nuit. 17 Chaque fois
que la nuée s'élevait de dessus la tente, aussitôt les
enfants d'Israël levaient le camp; puis, à l'endroit où
se fixait la nuée, là s'arrêtaient les enfants d'Israël. 18
C'Est sur l'ordre du Seigneur que partaient les enfants
d'Israël, sur l'ordre du Seigneur qu'ils s'arrêtaient:
tant que la nuée restait fixée sur le tabernacle, ils
demeuraient campés. 19 Lors même que la nuée
stationnait longtemps au-dessus du tabernacle, les
enfants d'Israël, fidèles à l'observance du Seigneur,
ne partaient point. 20 Parfois la nuée ne restait qu'un
certain nombre de jours sur le tabernacle: ils avaient
campé à la voix de l'Éternel, à la voix de l'Éternel
ils partaient. 21 Parfois la nuée demeurait du soir
jusqu'au matin, et quand elle se retirait le matin on
partait; ou bien un jour et une nuit, et quand elle
se retirait, l'on partait. 22 Ou bien deux jours, ou
un mois, ou une année entière, selon que la nuée
prolongeait sa station sur le tabernacle, les enfants
d'Israël restaient campés sans partir; puis, quand
elle se retirait, ils levaient le camp. 23 A la voix de
l'Éternel ils faisaient halte, à sa voix ils décampaient,
gardant ainsi l'observance de l'Éternel, d'après l'ordre
divin transmis par Moïse.

10 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Fais-
toi deux trompettes d'argent, que tu façonneras
d'une seule pièce; elles te serviront à convoquer la
communauté et à faire décamper les légions. 3 Quand
on en sonnera, toute la communauté devra se réunir
auprès de toi à l'entrée de la tente d'assignation.
4 Si l'on ne sonne que d'une seule, ce sont les
phylarques qui se rendront auprès de toi, les chefs des
groupements d'Israël. 5 Quand vous sonnerez une
fanfare, les légions qui campent à l'orient se mettront
en marche. 6 Vous sonnerez une seconde fanfare, et
les légions campées au midi se mettront en marche:
une fanfare sera sonnée pour les départs, 7 tandis
que, pour convoquer l'assemblée, vous sonnerez,
mais sans fanfare. 8 Ce sont les fils d'Aaron, les
pontifes, qui sonneront de ces trompettes. Elles
vous serviront, comme institution perpétuelle, dans
vos générations. 9 Quand donc vous marcherez
en bataille, dans votre pays, contre l'ennemi qui
vous attaque, vous sonnerez des trompettes avec
fanfare; vous vous recommanderez ainsi au souvenir
de l'Éternel votre Dieu, et vous recevrez assistance
contre vos ennemis. 10 Et au jour de votre allégresse,
dans vos solennités et vos néoménies, vous sonnerez
des trompettes pour accompagner vos holocaustes et
vos sacrifices rémunératoires; et elles vous serviront
de mémorial devant votre Dieu. Je suis l'Éternel votre
Dieu." 11 Or il advint, dans la deuxième année, au
deuxième mois, le vingtième jour du mois, que la nuée
se retira de dessus le tabernacle du statut. 12 Et les
enfants d'Israël partirent, selon leur ordre de marche,
du désert de Sinaï; et la nuée s'arrêta dans le désert
de Pharan. 13 C'Est la première fois qu'ils partaient
ainsi d'après l'ordre de l'Éternel, transmis par Moïse.
14 La bannière du camp des enfants de Juda se mit en
marche la première, selon leurs légions. Sa légion à
lui était commandée par Nahchôn, fils d'Amminadab;
15 la légion de la tribu des enfants d'Issachar, par
Nethanel, fils de Çouar; 16 et la légion de la tribu
des enfants de Zabulon, par Elïab, fils de Hêlôn. 17
Alors on démonta le tabernacle, et les enfants de
Gerson et ceux de Merari, ses porteurs, se mirent en
marche. 18 Puis se mit en marche la bannière du
camp de Ruben, selon ses légions: sa légion à lui,
conduite par Eliçour, fils de Chedéour; 19 la légion
de la tribu des enfants de Siméon, par Cheloumïel,
fils de Çourichaddaï; 20 et la légion de la tribu des
enfants de Gad, par Elyaçaf, fils de Deouêl. 21 Alors
s'avancèrent les Kehathites, porteurs de l'appareil
sacré, de sorte qu'on avait redressé le tabernacle
lorsqu'ils arrivèrent. 22 Et la bannière du camp des

enfants d'Ephraïm se mit en marche, selon leurs
légions: sa légion à lui, conduite par Elichama, fils
d'Ammihoud; 23 la légion de la tribu des enfants
de Manassé, par Gamliel, fils de Pedahçour; 24
et la légion de la tribu des enfants de Benjamin,
par Abidân, fils de Ghidoni. 25 Enfin s'avança la
bannière du camp des Danites, arrière-garde de
tous les camps, selon leurs légions: sa légion à lui,
commandée par Ahïézer, fils d'Ammichaddaï; 26 la
légion de la tribu des enfants d'Asher, par Paghïel,
fils d'Okrân; 27 et la légion de la tribu des enfants de
Nephtali, par Ahira, fils d'Enân. 28 Tel était l'ordre
de marche des enfants d'Israël, selon leurs légions,
quand ils levaient le camp. 29 Moïse dit à Hobab,
fils de Ragouêl le Madianite, beau-père de Moïse:
"Nous partons pour la contrée dont l'Éternel a dit:
C'Est celle-là que je vous donne. Viens avec nous,
nous te rendrons heureux, puisque l'Éternel a promis
du bonheur à Israël." 30 Il lui répondit: "Je n'irai point;
c'est au contraire dans mon pays, au lieu de ma
naissance, que je veux aller." 31 Moïse reprit: "Ne
nous quitte point, de grâce! Car, en vérité, tu connais
les lieux où nous campons dans ce désert, et tu nous
serviras de guide. 32 Or, si tu nous accompagnes, ce
même bonheur dont l'Éternel nous fera jouir, nous
te le ferons partager." 33 Et ils firent, à partir du
mont de l'Éternel, trois journées de chemin; l'arche
d'alliance de l'Éternel marcha à leur tête l'espace
de trois journées, pour leur choisir une halte, 34
tandis que la nuée divine planait au-dessus d'eux, le
jour, à leur départ du camp. 35 Or, lorsque l'arche
partait, Moïse disait: "Lève-toi, Éternel! Afin que tes
ennemis soient dissipés et que tes adversaires fuient
de devant ta face!" 36 Et lorsqu'elle faisait halte, il
disait: "Reviens siéger, Éternel, parmi les myriades
des familles d'Israël!"

11 Le peuple affecta de se plaindre amèrement aux
oreilles du Seigneur. Le Seigneur l'entendit et sa
colère s'enflamma, le feu de l'Éternel sévit parmi eux,
et déjà il dévorait les dernières lignes du camp. 2
Mais le peuple implora Moïse; Moïse pria le Seigneur,
et le feu s'affaissa. 3 On nomma cet endroit Tabérah,
parce que le feu de l'Éternel y avait sévi parmi eux. 4
Or, le ramas d'étrangers qui était parmi eux fut pris
de convoitise; et, à leur tour, les enfants d'Israël se
remirent à pleurer et dirent: "Qui nous donnera de la
viande à manger? 5 Il nous souvient du poisson que
nous mangions pour rien en Egypte, des concombres
et des melons, des poireaux, des oignons et de
l'ail. 6 Maintenant, nous sommes exténués, nous
manquons de tout: point d'autre perspective que la
manne!" 7 (Or, la manne était comme de la graine de
coriandre, et son aspect comme l'aspect du bdellium.
8 Le peuple se dispersait pour la recueillir, puis on
l'écrasait sous la meule ou on la pilait au mortier; on
la mettait cuire au pot, et l'on en faisait des gâteaux.
Elle avait alors le goût d'une pâtisserie à l'huile. 9
Lorsque la rosée descendait sur le camp, la nuit, la
manne y tombait avec elle). 10 Moïse entendit le
peuple gémir, groupé par familles, chacun à l'entrée
de sa tente. L'Éternel entra dans une grande colère;
Moïse en fut contristé, 11 et il dit à l'Éternel: "Pourquoi
as-tu rendu ton serviteur malheureux? Pourquoi n'ai-
je pas trouvé grâce à tes yeux, et m'as-tu imposé le
fardeau de tout ce peuple? 12 Est-ce donc moi qui
ai conçu tout ce peuple, moi qui l'ai enfanté, pour
que tu me dises: Porte-le dans ton sein, comme le
nourricier porte le nourrisson, jusqu'au pays que tu as
promis par serment à ses pères? 13 Où trouverai-je
de la chair pour tout ce peuple, qui m'assaille de ses
pleurs en disant: Donne-nous de la chair à manger!
14 Je ne puis, moi seul, porter tout ce peuple: c'est
un faix trop pesant pour moi. 15 Si tu me destines
un tel sort, ah! Je te prie, fais-moi plutôt mourir, si
j'ai trouvé grâce à tes yeux! Et que je n'aie plus
cette misère en perspective!" 16 L'Éternel répondit à
Moïse: "Assemble-moi soixante-dix hommes entre
les anciens d'Israël, que tu connaisses pour être des
anciens du peuple et ses magistrats; tu les amèneras
devant la tente d'assignation, et là ils se rangeront
près de toi. 17 C'Est là que je viendrai te parler, et je
retirerai une partie de l'esprit qui est sur toi pour la
faire reposer sur eux: alors ils porteront avec toi la
charge du peuple, et tu ne la porteras plus à toi seul.
18 Quant à ce peuple, tu lui diras: Tenez-vous prêts
pour demain, vous mangerez de la chair, puisque
vous avez sangloté aux oreilles de l'Éternel en disant:
"Qui nous donnera de la viande à manger? Nous
étions plus heureux en Egypte!" L'Éternel vous en
donnera à manger, de la viande. 19 Ce n'est pas un
jour ni deux que vous en mangerez; ce n'est pas
cinq jours, ni dix jours, ni vingt jours, 20 mais un
mois entier, tellement qu'elle vous ressortira de la
gorge et vous deviendra en horreur; parce que vous
avez outragé l'Éternel qui est au milieu de vous, et
que vous avez pleuré devant lui en disant: Pourquoi
sommes-nous sortis de l'Egypte?" 21 Moïse repartit:
"Six cent mille voyageurs composent le peuple dont
je fais partie, et tu veux que je leur donne de la
viande à manger pour un mois entier! 22 Faudra-t-il
leur tuer brebis et bœufs, pour qu'ils en aient assez?

Leur amasser tous les poissons de la mer, pour qu'ils
en aient assez?" 23 Et l'Éternel dit à Moïse: "Est-
ce que le bras de l'Éternel est trop court? Tu verras
bientôt si ma parole s'accomplit devant toi ou non." 24
Moïse se retira, et rapporta au peuple les paroles de
l'Éternel; puis il réunit soixante-dix hommes parmi les
anciens du peuple et les rangea autour de la tente.
25 L'Éternel descendit dans une nuée et lui parla,
et, détournant une partie de l'esprit qui l'animait, la
reporta sur ces soixante-dix personnages, sur les
anciens. Et aussitôt que l'esprit se fut posé sur eux,
ils prophétisèrent, mais ils ne le firent plus depuis. 26
Deux de ces hommes étaient restés dans le camp,
l'un nommé Eldad, le second Médad. L'Esprit se posa
également sur eux, car ils étaient sur la liste, mais ne
s'étaient pas rendus à la tente; et ils prophétisèrent
dans le camp. 27 Un jeune homme courut l'annoncer
à Moïse, en disant: "Eldad et Médad prophétisent
dans le camp." 28 Alors Josué, fils de Noun, serviteur
de Moïse depuis sa jeunesse, prit la parole et dit:
"Mon maître Moïse, empêche-les!" 29 Moïse lui
répondit: "Tu es bien zélé pour moi! Ah! Plût au
Ciel que tout le peuple de Dieu se composât de
prophètes, que l'Éternel fit reposer son esprit sur
eux!" 30 Et Moïse rentra dans le camp, ainsi que les
anciens d'Israël. 31 Cependant un vent s'éleva de
par l'Éternel, qui suscita des cailles du côté de la
mer, et les abattit sur le camp dans un rayon d'une
journée de part et d'autre, autour du camp, et à la
hauteur de deux coudées environ sur le sol. 32 Le
peuple s'occupa tout ce jour-là, toute la nuit, et toute
la journée du lendemain, à ramasser les cailles; celui
qui en recueillit le moins en eut encore dix omer. Et
ils se mirent à les étaler autour du camp. 33 La chair
était encore entre leurs dents, elle n'était pas encore
consommée, lorsque la colère du Seigneur éclata
contre le peuple, et le Seigneur frappa le peuple
d'une mortalité très considérable. 34 On donna à ce
lieu le nom de Kibroth-Hattaava, parce que c'est là
qu'on ensevelit ce peuple pris de convoitise. 35 De
Kibroth-Hattaava, le peuple partit pour Hacêroth, et il
s'arrêta à Hacêroth.

12 Miryam et Aaron médirent de Moïse, à cause de
la femme éthiopienne qu'il avait épousée, car il
avait épousé une Ethiopienne, 2 et ils dirent: "Est-
ce que l'Éternel n'a parlé qu'à Moïse, uniquement?
Ne nous a-t-il pas parlé, à nous aussi?" L'Éternel
les entendit. 3 Or, cet homme, Moïse, était fort
humble, plus qu'aucun homme qui fût sur la terre. 4
Soudain l'Éternel dit à Moïse, à Aaron et à Miryam:
"Rendez-vous tous trois à la tente d'assignation!"
Et ils s'y rendirent tous trois. 5 L'Éternel descendit
dans une colonne nébuleuse, s'arrêta à l'entrée de
la tente, et appela Aaron et Miryam, qui sortirent
tous deux; 6 et il dit: "Ecoutez bien mes paroles.
S'Il n'était que votre prophète, moi, Éternel, je me
manifesterais à lui par une vision, c'est en songe
que je m'entretiendrais avec lui. 7 Mais non: Moïse
est mon serviteur; de toute ma maison c'est le plus
dévoué. 8 Je lui parle face à face, dans une claire
apparition et sans énigmes; c'est l'image de Dieu
même qu'il contemple. Pourquoi donc n'avez-vous
pas craint de parler contre mon serviteur, contre
Moïse?" 9 La colère de l'Éternel éclata ainsi contre
eux, et il se retira. 10 La nuée ayant disparu de dessus
la tente, Miryam se trouva couverte de lèpre, blanche
comme la neige. Aaron se tourna vers Miryam, et
la vit lépreuse. 11 Et Aaron dit à Moïse: "Pitié, mon
Seigneur! De grâce, ne nous impute pas à péché
notre démence et notre faute! 12 Oh! Qu'elle ne
ressemble pas à un mort-né qui, dès sa sortie du sein
de sa mère, a une partie de son corps consumée!"
13 Et Moïse implora l'Éternel en disant: "Seigneur, oh!
Guéris-la, de grâce!" 14 L'Éternel répondit à Moïse:
"Si son père lui eût craché au visage, n'en serait-
elle pas mortifiée durant sept jours? Qu'elle soit donc
séquestrée sept jours hors du camp, et ensuite elle
y sera admise." 15 Miryam fut séquestrée hors du
camp pendant sept jours; et le peuple ne partit que
lorsque Miryam eut été réintégrée. 16 Après cela, le
peuple partit de Hacêroth, et ils campèrent dans le
désert de Pharan.

13 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Envoie toi-même
des hommes pour explorer le pays de Canaan,
que je destine aux enfants d'Israël; vous enverrez
un homme respectivement par tribu paternelle, tous
éminents parmi eux." 3 Et Moïse les envoya du désert
de Pharan, selon la parole de l'Éternel; c'étaient tous
des personnages considérables entre les enfants
d'Israël. 4 Et voici leurs noms: pour la tribu de Ruben,
Chammoûa, fils de Zakkour; 5 pour la tribu de Siméon,
Chafat, fils de Hori; 6 pour la tribu de Juda, Caleb, fils
de Yefounné; 7 pour la tribu d'Issachar, Yigal, fils de
Joseph; 8 pour la tribu d'Ephraïm, Hochéa, fils de
Noun; 9 pour la tribu de Benjamin, Palti, fils de Rafou;
10 pour la tribu de Zabulon, Gaddïel, fils de Sodi; 11
pour la tribu de Joseph formant celle de Manassé,
Gaddi, fils de Çouci; 12 pour la tribu de Dan, Ammïel,
fils de Ghemalli; 13 pour la tribu d'Asher, Sethour, fils
de Mikhaêl; 14 pour la tribu de Nephtali, Nahbi, fils de

Vofsi; 15 pour la tribu de Gad, Gheouêl, fils de Makhi.
16 Tels sont les noms des hommes que Moïse envoya
explorer la contrée. (Moïse avait nommé Hochéa,
fils de Noun: Josué). 17 Moïse leur donna donc
mission d'explorer le pays de Canaan, en leur disant:
"Dirigez-vous de ce côté, vers le sud, et gravissez
la montagne. 18 Vous observerez l'aspect de ce
pays et le peuple qui l'occupe, s'il est robuste ou
faible, peu nombreux ou considérable; 19 quant au
pays qu'il habite, s'il est bon ou mauvais; comment
sont les villes où il demeure, des villes ouvertes ou
des places fortes; 20 quant au sol, s'il est gras ou
maigre, s'il est boisé ou non. Tâchez aussi d'emporter
quelques-uns des fruits du pays." C'Était alors la
saison des premiers raisins. 21 Et ils s'en allèrent
explorer le pays, depuis le désert de Cîn jusqu'à
Rehob, vers Hémath. 22 Ils s'acheminèrent du côté du
midi, et l'on parvint jusqu'à Hébrôn, où demeuraient
Ahimân, Chêchaï et Talmaï, descendants d'Anak.
Hébrôn avait été bâtie sept ans avant Tanis d'Egypte.
23 Arrivés à la vallée d'Echkol, ils y coupèrent un
sarment avec une grappe de raisin, qu'ils portèrent
à deux au moyen d'une perche, de plus, quelques
grenades et quelques figues. 24 On nomma ce lieu
vallée d'Echkol, à cause de la grappe qu'y avaient
coupée les enfants d'Israël. 25 Ils revinrent de cette
exploration du pays, au bout de quarante jours. 26 Ils
allèrent trouver Moïse, Aaron et toute la communauté
des enfants d'Israël, dans le désert de Pharan, à
Kadêch. Ils rendirent compte à eux et à toute la
communauté, leur montrèrent les fruits de la contrée,
27 et lui firent ce récit: "Nous sommes entrés dans
le pays où tu nous avais envoyés; oui, vraiment, il
ruisselle de lait et de miel, et voici de ses fruits. 28
Mais il est puissant le peuple qui habite ce pays!
Puis, les villes sont fortifiées et très grandes, et
même nous y avons vu des descendants d'Anak!
29 Amalec habite la région du midi; le Héthéen, le
Jébuséen et l'Amorréen habitent la montagne, et le
Cananéen occupe le littoral et la rive du Jourdain."
30 Caleb fit taire le peuple soulevé contre Moïse, et
dit: "Montons, montons-y et prenons-en possession,
car certes nous en serons vainqueurs!" 31 Mais les
hommes qui étaient partis avec lui, dirent: "Nous ne
pouvons marcher contre ce peuple, car il est plus fort
que nous." 32 Et ils décrièrent le pays qu'ils avaient
exploré, en disant aux enfants d'Israël: "Le pays que
nous avons parcouru pour l'explorer est un pays qui
dévorerait ses habitants; quant au peuple que nous y
avons vu, ce sont tous gens de haute taille. 33 Nous
y avons même vu les Nefilîm, les enfants d'Anak,
descendants des Nefilîm: nous étions à nos propres
yeux comme des sauterelles, et ainsi étions-nous à
leurs yeux."

14 Alors toute la communauté se souleva en jetant
des cris, et le peuple passa cette nuit à gémir.
2 Tous les enfants d'Israël murmurèrent contre Moïse
et Aaron, et toute la communauté leur dit: "Que ne
sommes-nous morts dans le pays d'Egypte, ou que ne
mourons-nous dans ce désert! 3 Et pourquoi l'Éternel
nous mène-t-il dans ce pays-là, pour y périr par le
glaive, nous voir ravir nos femmes et nos enfants?
Certes, il vaut mieux pour nous retourner en Egypte."
4 Et ils se dirent l'un à l'autre: "Donnons-nous un
chef, et retournons en Egypte!" 5 Moïse et Aaron
tombèrent sur leur face devant toute l'assemblée
réunie des enfants d'Israël. 6 Et Josué, fils de Noun,
et Caleb, fils de Yefounné, qui avaient, eux aussi,
exploré la contrée, déchirèrent leurs vêtements. 7
Ils parlèrent à toute la communauté des Israélites
en ces termes: "Le pays que nous avons parcouru
pour l'explorer, ce pays est bon, il est excellent. 8
Si l'Éternel nous veut du bien, il saura nous faire
entrer dans ce pays et nous le livrer, ce pays qui
ruisselle de lait et de miel. 9 Mais ne vous mutinez
point contre l'Éternel; ne craignez point, vous, le
peuple de ce pays, car ils seront notre pâture: leur
ombre les a abandonnés et l'Éternel est avec nous,
ne les craignez point!" 10 Or, toute la communauté se
disposait à les lapider, lorsque la gloire divine apparut,
dans la tente d'assignation, à tous les enfants d'Israël.
11 Et l'Éternel dit à Moïse: "Quand cessera ce peuple
de m'outrager? Combien de temps manquera-t-il de
confiance en moi, malgré tant de prodiges que j'ai
opérés au milieu de lui? 12 Je veux le frapper de la
peste et l'anéantir, et te faire devenir toi-même un
peuple plus grand et plus puissant que celui-ci." 13
Moïse répondit à l'Éternel: "Mais les Egyptiens ont
su que tu as, par ta puissance, fait sortir ce peuple
du milieu d'eux, 14 et ils l'ont dit aux habitants de
ce pays-là; ils ont appris, Seigneur, que tu es au
milieu de ce peuple, que celui qu'ils ont vu face à
face, c'est toi-même, Seigneur; que ta nuée plane
au-dessus d'eux; que, dans une colonne nébuleuse,
tu les guides le jour, et, dans une colonne de feu,
la nuit. 15 Et tu ferais mourir ce peuple comme
un seul homme! Mais ces nations, qui ont entendu
parler de toi, diront alors: 16 "Parce que l'Éternel
n'a pu faire entrer ce peuple dans le pays qu'il leur
avait solennellement promis, il les a égorgés dans
le désert." 17 Maintenant donc, de grâce, que la

puissance d'Adonaï se déploie, comme tu l'as déclaré
en disant: 18 "L'Éternel est plein de longanimité et
de bienveillance; il supporte le crime et la rébellion,
sans toutefois les absoudre, faisant justice du crime
des pères sur les enfants jusqu'à la troisième et à la
quatrième génération." 19 Oh! Pardonne le crime de
ce peuple selon ta clémence infinie, et comme tu as
pardonné à ce peuple depuis l'Egypte jusqu'ici!" 20
L'Éternel répondit: "Je pardonne, selon ta demande.
21 Mais, aussi vrai que je suis vivant et que la majesté
de l'Éternel remplit toute la terre, 22 tous ces hommes
qui ont vu ma gloire et mes prodiges, en Egypte et
dans le désert, et qui m'ont tenté dix fois déjà, et
n'ont pas obéi à ma voix, 23 jamais ils ne verront
ce pays que j'ai promis par serment à leurs aïeux;
eux tous qui m'ont outragé, ils ne le verront point!
24 Pour mon serviteur Caleb, attendu qu'il a été
animé d'un esprit différent et m'est resté pleinement
fidèle, je le ferai entrer dans le pays où il a pénétré,
et sa postérité le possédera. 25 Or, l'Amalécite et
le Cananéen occupent la vallée: demain, changez
de direction et partez pour le désert, du côté de la
mer des Joncs." 26 L'Éternel parla à Moïse et à
Aaron, en disant: 27 "Jusqu'à quand tolérerai-je cette
communauté perverse et ses murmures contre moi?
Car les murmures que les enfants d'Israël profèrent
contre moi, je les ai entendus. 28 Dis-leur: Vrai comme
je vis, a dit l'Éternel! Selon les propres paroles que
j'ai entendues de vous, ainsi vous ferai-je. 29 Vos
cadavres resteront dans ce désert, vous tous qui
avez été dénombrés, tous tant que vous êtes, âgés
de vingt ans et au-delà, qui avez murmuré contre moi!
30 Jamais vous n'entrerez, vous, dans ce pays où
j'avais solennellement promis de vous établir! Il n'y
aura d'exception que pour Caleb, fils de Yefounné, et
Josué, fils de Noun. 31 Vos enfants aussi, dont vous
disiez: "Ils nous seront ravis", je les y amènerai, et ils
connaîtront ce pays dont vous n'avez point voulu.
32 Mais vos cadavres, à vous, pourriront dans ce
désert. 33 Vos enfants iront errant dans le désert,
quarante années, expiant vos infidélités, jusqu'à ce
que le désert ait reçu toutes vos dépouilles. 34 Selon
le nombre de jours que vous avez exploré le pays,
autant de jours autant d'années vous porterez la
peine de vos crimes, partant quarante années; et vous
connaîtrez les effets de mon hostilité. 35 Moi, l'Éternel,
je le déclare: oui, c'est ainsi que j'en userai avec
toute cette communauté perverse, ameutée contre
moi. C'Est dans ce désert qu'elle prendra fin, c'est là
qu'elle doit mourir." 36 De fait, les hommes que Moïse
avait envoyés explorer le pays, et qui, de retour,
avaient fait murmurer contre lui toute la communauté
en décriant ce pays, 37 ces hommes, qui avaient
débité de méchants propos sur le pays, périrent
frappés par le Seigneur. 38 Josué, fils de Noun, et
Caleb, fils de Yefounné, furent seuls épargnés, entre
ces hommes qui étaient allés explorer le pays. 39
Moïse rapporta ces paroles à tous les enfants d'Israël;
et le peuple s'en affligea fort. 40 Puis, le lendemain
de bon matin, ils se dirigèrent vers le sommet de la
montagne, disant: "Nous sommes prêts à marcher
vers le lieu que l'Éternel a désigné, car nous avons
péché." 41 Moïse leur dit: "Pourquoi transgressez-
vous la parole de l'Éternel? Cela ne vous réussira
point! 42 N'Y montez pas, car l'Éternel n'est pas
au milieu de vous; ne vous livrez pas aux coups
de vos ennemis. 43 Car l'Amalécite et le Cananéen
sont là sur votre chemin, et vous tomberiez sous
leur glaive; aussi bien, vous vous êtes éloignés de
l'Éternel, l'Éternel ne sera point avec vous!" 44 Mais
ils s'obstinèrent à monter au sommet de la montagne;
cependant, ni l'arche d'alliance du Seigneur ni Moïse
ne bougèrent du milieu du camp. 45 L'Amalécite et
le Cananéen, qui habitaient sur cette montagne, en
descendirent, les battirent et les taillèrent en pièces
jusqu'à Horma.

15 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Parle
aux enfants d'Israël et dis-leur: Quand vous
serez arrivés dans le pays que je vous destine pour
votre établissement, 3 et que vous ferez un sacrifice
à l'Éternel, holocauste ou autre victime, à l'occasion
d'un vœu spécial ou d'un don spontané, ou lors de
vos solennités, voulant offrir, en odeur agréable au
Seigneur, une pièce de gros ou de menu bétail, 4 celui
qui offrira ce sacrifice à l'Éternel y joindra, comme
oblation, un dixième de fleur de farine, pétrie avec un
quart de hîn d'huile; 5 plus, du vin, comme libation,
un quart de hîn, que tu joindras à l'holocauste ou au
sacrifice, pour chaque agneau. 6 Si c'est un bélier, tu
offriras comme oblation deux dixièmes de fleur de
farine, pétrie avec un tiers de hîn d'huile; 7 plus, du vin
pour libation, un tiers de hîn, que tu offriras, comme
odeur délectable, au Seigneur. 8 Et si c'est une pièce
de gros bétail que tu offres comme holocauste ou
autre sacrifice, à l'occasion d'un vœu particulier ou
comme rémunératoire au Seigneur, 9 on ajoutera
à cette victime, comme oblation, trois dixièmes de
fleur de farine, pétrie avec un demi-hîn d'huile; 10
et tu offriras, comme libation, un demi-hîn de vin:
sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel. 11 C'Est ainsi
qu'on en usera pour chaque taureau, pour chaque

bélier, pour chaque animal de l'espèce des brebis
ou des chèvres; 12 selon le nombre des victimes
que vous offrirez, vous suivrez ces prescriptions
pour chacune, en nombre égal. 13 Tout indigène
pratiquera ainsi ces rites, lorsqu'il offrira un sacrifice
d'odeur agréable au Seigneur. 14 Et si un étranger
émigre chez vous ou se trouve parmi vous, dans les
âges ultérieurs, et qu'il offre à l'Éternel un sacrifice
d'odeur agréable, comme vous procéderez, ainsi
procédera-t-il. 15 Peuple, une même loi vous régira,
vous et l'étranger domicilié. Règle absolue pour vos
générations: vous et l'étranger, vous serez égaux
devant l'Éternel. 16 Même loi et même droit existeront
pour vous et pour l'étranger habitant parmi vous." 17
L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 18 "Parle aux
enfants d'Israël et dis-leur: A votre arrivée dans le
pays où je vous conduirai, 19 lorsque vous mangerez
du pain de la contrée, vous en prélèverez un tribut au
Seigneur. 20 Comme prémices de votre pâte, vous
prélèverez un gâteau en tribut; à l'instar du tribut de
la grange, ainsi vous le prélèverez. 21 Des prémices
de votre pâte vous ferez hommage à l'Éternel dans
vos générations futures. 22 Si, par suite d'une erreur,
vous n'observez pas tous ces commandements que
l'Éternel a communiqués à Moïse, 23 tout ce que
l'Éternel a prescrit à votre intention par l'organe
de Moïse, et cela depuis l'époque où l'Éternel l'a
prescrit jusqu'à vos générations ultérieures; 24 si
c'est par l'inadvertance de la communauté qu'a eu
lieu cette erreur, la communauté entière offrira un
jeune taureau comme holocauste, en odeur agréable
à l'Éternel, avec son oblation et sa libation selon la
règle; plus un bouc, comme expiatoire. 25 Le pontife
effacera la faute de toute la communauté des enfants
d'Israël, et elle leur sera remise, parce que c'était
une erreur, et qu'ils ont apporté devant Dieu leur
offrande, un sacrifice destiné au feu pour le Seigneur,
ainsi que leur expiatoire, pour réparer cette erreur.
26 Et il sera pardonné à toute la communauté des
enfants d'Israël et à l'étranger qui séjourne parmi
eux; car l'erreur a été commune à tout le peuple.
27 Que si c'est une seule personne qui a péché
par erreur, elle offrira une chèvre, âgée d'un an
pour expiatoire. 28 Le pontife fera expiation pour la
personne imprudente (car elle n'a péché que par
imprudence) devant le Seigneur; afin qu'étant expiée,
sa faute lui soit remise. 29 Indigène entre les enfants
d'Israël ou étranger résidant parmi eux, une même
règle sera la vôtre, si l'on a agi par erreur. 30 Mais
celui qui aurait agi ainsi de propos délibéré, parmi les
nationaux ou parmi les étrangers, celui-là outrage le
Seigneur! Cette personne sera retranchée du milieu
de son peuple. 31 Pour avoir méprisé la parole du
Seigneur, pour avoir violé sa loi, cette personne
sera certainement retranchée: elle est coupable!" 32
Pendant leur séjour au désert, les enfants d'Israël
trouvèrent un homme ramassant du bois le jour
du Sabbat. 33 Ceux qui l'avaient trouvé ramassant
du bois le conduisirent devant Moïse et Aaron, et
devant toute la communauté. 34 On le mit en lieu
sûr, parce qu'il n'avait pas été expliqué comment
il fallait agir à son égard. 35 Alors l'Éternel dit à
Moïse: "Cet homme doit être mis à mort; que toute la
communauté le lapide hors du camp." 36 Et toute
la communauté l'emmena hors du camp, et on le fit
mourir à coups de pierres, comme l'Éternel l'avait
ordonné à Moïse. 37 L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: 38 "Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur de
se faire des franges aux coins de leurs vêtements,
dans toutes leurs générations, et d'ajouter à la frange
de chaque coin un cordon d'azur. 39 Cela formera
pour vous des franges dont la vue vous rappellera
tous les commandements de l'Éternel, afin que vous
les exécutiez et ne vous égariez pas à la suite de
votre cœur et de vos yeux, qui vous entraînent à
l'infidélité. 40 Vous vous rappellerez ainsi et vous
accomplirez tous mes commandements, et vous
serez saints pour votre Dieu. 41 Je suis l'Éternel votre
Dieu, qui vous ai fait sortir du pays d'Egypte pour
devenir votre Dieu, moi, l'Éternel votre Dieu!"

16 Coré, fils de Yiçhar, fils de Kehath, fils de
Lévi, forma un parti avec Dathan et Abirâm,
fils d'Eliab, et On, fils de Péleth, descendants de
Ruben. 2 Ils s'avancèrent devant Moïse avec deux
cent cinquante des enfants d'Israël, princes de la
communauté, membres des réunions, personnages
notables; 3 et, s'étant attroupés autour de Moïse et
d'Aaron, ils leur dirent: "C'En est trop de votre part!
Toute la communauté, oui, tous sont des saints, et
au milieu d'eux est le Seigneur; pourquoi donc vous
érigez-vous en chefs de l'assemblée du Seigneur?" 4
Moïse, en les entendant, se jeta sur sa face; 5 puis il
parla à Coré et à toute sa faction, en ces termes:
"Demain, le Seigneur fera savoir qui est digne de lui,
qui est le saint qu'il admet auprès de lui; celui qu'il
aura élu, il le laissera approcher de lui. 6 Faites ceci:
munissez-vous d'encensoirs, toi Coré, et tout ton parti;
7 mettez-y du feu et remplissez-les de parfum, devant
le Seigneur, demain: or, l'homme que distinguera le
Seigneur, c'est celui-là qui est saint. Assez donc,
enfants de Lévi!" 8 Et Moïse dit à Coré: "Or, écoutez,

enfants de Lévi. 9 C'Est donc peu, pour vous, que le
Dieu d'Israël vous ait distingués de la communauté
d'Israël, en vous admettant auprès de lui pour faire le
service du tabernacle divin, et en vous plaçant en
présence de la communauté pour la servir? 10 Il t'a
donc approché de lui, toi et tous tes frères, les enfants
de Lévi, et vous réclamez encore le sacerdoce! 11
En vérité, toi et toute ta bande, c'est contre l'Éternel
que vous vous êtes ligués; car Aaron, qu'est-il, pour
que vous murmuriez contre lui?" 12 Moïse envoya
quérir Dathan et Abirâm, fils d'Elïab; mais ils dirent:
"Nous n'irons point. 13 Est-ce peu que tu nous aies
fait sortir d'un pays ruisselant de lait et de miel, pour
nous faire mourir dans ce désert, sans prétendre
encore t'ériger en maître sur nous! 14 Certes, ce n'est
pas dans un pays abondant en lait et en miel que tu
nous as conduits; ce ne sont champs ni vignes dont
tu nous as procuré l'héritage! Crèveras-tu les yeux
à ces hommes?… Nous n'irons point." 15 Moïse,
fort contristé, dit au Seigneur: "N'Accueille point leur
hommage! Je n'ai jamais pris à un seul d'entre eux
son âne, je n'ai jamais fait de mal à un seul d'entre
eux." 16 Moïse dit à Coré: "Toi et tout ton parti,
soyez devant le Seigneur, toi et eux ainsi qu'Aaron,
demain; 17 prenez chacun votre encensoir, mettez-y
du parfum et apportez, devant le Seigneur, chacun
votre encensoir, deux cent cinquante encensoirs;
toi aussi et Aaron, chacun le sien." 18 Ils prirent
chacun leur encensoir, y mirent du feu, le couvrirent
de parfum et se placèrent à l'entrée de la tente
d'assignation avec Moïse et Aaron. 19 Coré avait
ameuté contre eux toute la communauté à l'entrée de
la tente d'assignation. Et la gloire de l'Éternel apparut
à toute la communauté. 20 Et l'Éternel parla à Moïse
et à Aaron en ces termes: 21 "Séparez-vous de cette
communauté, je veux l'anéantir à l'instant!" 22 Mais
ils tombèrent sur leur face et dirent: "Seigneur! Dieu
des esprits de toute chair! Quoi, un seul homme aura
péché, et tu t'irriterais contre la communauté tout
entière!" 23 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: 24 "Parle
à la communauté et lui dis: Ecartez-vous d'autour
de la demeure de Coré, de Dathan et d'Abirâm!" 25
Moïse se releva, et alla vers Dathan et Abirâm, suivi
des anciens d'Israël. 26 Et il dit à la communauté:
"Retirez-vous, de grâce, d'auprès des tentes de ces
pervers, et ne touchez à rien qui leur appartienne,
si vous ne voulez périr pour leurs méfaits." 27 Et ils
s'éloignèrent, de toutes parts, de la demeure de Coré,
de Dathan et d'Abirâm, tandis que Dathan et Abirâm
s'avançaient fièrement à l'entrée de leurs tentes, avec
leurs femmes, leurs fils et leurs jeunes enfants. 28
Alors Moïse dit: "Par ceci vous reconnaîtrez que c'est
l'Éternel qui m'a donné mission d'accomplir toutes
ces choses, que je n'ai rien fait de mon chef: 29 si
ces gens meurent comme meurent tous les hommes;
si la commune destinée des hommes doit être aussi
la leur, ce n'est pas Dieu qui m'a envoyé. 30 Mais si
l'Éternel produit un phénomène; si la terre ouvre son
sein pour les engloutir avec tout ce qui est à eux, et
qu'ils descendent vivants dans la tombe, vous saurez
alors que ces hommes ont offensé l'Éternel." (Sheol
h7585) 31 Or, comme il achevait de prononcer ces
paroles, le sol qui les portait se fendit, 32 la terre
ouvrit son sein et les dévora, eux et leurs maisons,
et tous les gens de Coré, et tous leurs biens. 33 Ils
descendirent, eux et tous les leurs, vivants dans la
tombe; la terre se referma sur eux, et ils disparurent
du milieu de l'assemblée. (Sheol h7585) 34 Et tous les
Israélites qui étaient autour d'eux s'enfuirent à leurs
cris, disant: "La terre pourrait bien nous engloutir!"
35 Puis un feu s'élança de devant le Seigneur, et
consuma les deux cent cinquante hommes qui avaient
offert l'encens. 36 L'Éternel parla ainsi à Moïse:
37 "Dis à Eléazar, fils d'Aaron le pontife, de retirer
les encensoirs du milieu de l'embrasement et d'en
disperser le feu au loin; car ils sont devenus saints.
38 Les encensoirs de ces hommes, coupables de
leur propre mort, on les transformera en plaques
minces dont on revêtira l'autel, parce qu'ils ont été
présentés devant le Seigneur et sont devenus saints;
et ils serviront d'enseignement aux enfants d'Israël."
39 Et le pontife Eléazar prit les encensoirs d'airain
qu'avaient apportés ceux qui furent brûlés, et on les
lamina pour en revêtir l'autel: 40 signe commémoratif
pour les enfants d'Israël, afin que nul profane, étranger
à la race d'Aaron, ne s'ingérât de faire fumer l'encens
devant l'Éternel et ne subît le sort de Coré et de
sa faction, tel que l'Éternel le lui avait annoncé par
l'organe de Moïse. 41 Toute la communauté des
enfants d'Israël murmura, le lendemain, contre Moïse
et Aaron, en disant: "C'Est vous qui avez tué le
peuple de l'Éternel!" 42 Or, comme la communauté
s'attroupait contre Moïse et contre Aaron, ils se
tournèrent vers la tente d'assignation, et voici que la
nuée la couvrait et la gloire du Seigneur apparut. 43
Moïse et Aaron s'avancèrent jusque devant la tente
d'assignation. 44 Et l'Éternel parla à Moïse, disant: 45
"Eloignez-vous du milieu de cette communauté, je
veux l'anéantir à l'instant!" Et ils se jetèrent sur leur
face. 46 Et Moïse dit à Aaron: "Saisis l'encensoir,
mets-y du feu de l'autel, pose le parfum, et porte-le
sur le champ au milieu de la communauté pour effacer

leur faute; car le Seigneur a laissé éclater sa colère,
déjà le fléau commence!" 47 Aaron prit l'encensoir,
comme l'avait dit Moïse, et s'élança au milieu de
l'assemblée, où déjà le fléau avait commencé à sévir;
et il posa le parfum, et il fit expiation sur le peuple. 48
Il s'interposa ainsi entre les morts et les vivants, et la
mortalité s'arrêta. 49 Les victimes de cette mortalité
furent au nombre de quatorze mille sept cents, outre
ceux qui avaient péri à cause de Coré. 50 Aaron
retourna auprès de Moïse, à l'entrée de la tente
d'assignation, lorsque la mortalité eut cessé.

17 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Annonce aux
enfants d'Israël que tu dois recevoir d'eux une
verge respectivement par famille paternelle, de la part
de tous leurs chefs de familles paternelles, ensemble
douze verges; le nom de chacun, tu l'écriras sur
sa verge. 3 Et le nom d'Aaron, tu l'écriras sur la
verge de Lévi, car il faut une seule verge par chef
de famille paternelle. 4 Tu les déposeras dans la
tente d'assignation, devant le statut où je vous donne
habituellement rendez-vous. 5 Or, l'homme que
j'aurai élu, sa verge fleurira, et ainsi mettrai-je fin à
ces murmures contre moi, que les enfants d'Israël
profèrent à cause de vous." 6 Moïse parla aux enfants
d'Israël; et tous leurs phylarques lui remirent chacun
une verge, selon leurs familles paternelles, ensemble
douze verges; et la verge d'Aaron fut jointe aux leurs.
7 Moïse déposa ces verges devant le Seigneur, dans
la tente du statut. 8 Or, le lendemain, Moïse entra
dans la tente du statut, et voici qu'avait fleuri la
verge d'Aaron, déposée pour la famille de Lévi: il y
avait germé des boutons, éclos des fleurs, mûri des
amandes. 9 Moïse retira toutes les verges de devant
le Seigneur et les exposa devant les enfants d'Israël:
ils les regardèrent, et reprirent chacun la sienne. 10
Et l'Éternel dit à Moïse: "Replace la verge d'Aaron
devant le statut, comme signe durable à l'encontre
des rebelles; tu feras cesser par là leurs murmures
contre moi, et ils ne mourront point." 11 Moïse obéit:
comme l'Éternel lui avait ordonné, ainsi fit-il. 12 Les
enfants d'Israël parlèrent ainsi à Moïse: "Certes, c'est
fait de nous, nous sommes perdus, tous perdus! 13
Quiconque s'approche tant soit peu de la résidence
du Seigneur est frappé de mort: sommes-nous donc
tous destinés à périr?"

18 L'Éternel dit à Aaron: "Toi et tes fils et la famille
de ton père, vous serez responsables des délits
du sanctuaire; toi et tes fils, vous serez responsables
des atteintes à votre sacerdoce. 2 Et cependant, tes
frères, la tribu de Lévi, tribu de ton père, admets-les
auprès de toi; qu'ils s'associent à toi et te servent,
tandis qu'avec tes fils tu seras devant la tente du
statut. 3 Ils garderont ton observance et celle de
toute la tente; toutefois, qu'ils n'approchent point des
vases sacrés ni de l'autel, sous peine de mort pour
eux comme pour vous. 4 Mais ils te seront attachés
pour veiller à la garde de la tente d'assignation, en
tout ce qui concerne la tente, et empêcher qu'un
profane ne s'approche de vous. 5 Vous garderez ainsi
l'observance du sanctuaire et celle de l'autel, et les
enfants d'Israël ne seront plus exposés à ma colère.
6 Car moi-même j'ai choisi vos frères, les Lévites,
entre les enfants d'Israël: ils sont à vous, octroyés
en don pour l'Éternel, pour faire le service de la
tente d'assignation. 7 Et toi, et tes fils avec toi, vous
veillerez à votre ministère, que vous avez à exercer
pour toutes les choses de l'autel et dans l'enceinte du
voile. C'Est comme fonction privilégiée que je vous
donne le sacerdoce, et le profane qui y participerait
serait frappé de mort." 8 L'Éternel parla encore ainsi
à Aaron: "Moi-même aussi, je te confie le soin de mes
offrandes: prélevées sur toutes les choses saintes
des enfants d'Israël, je les assigne, par prérogative,
à toi et à tes fils, comme revenu perpétuel. 9 Voici
ce qui t'appartiendra entre les saintetés éminentes,
sauf ce qui doit être brûlé: toutes les offrandes, soit
oblations, soit expiatoires ou délictifs quelconques,
dont on me fera hommage, appartiendront comme
saintetés éminentes à toi et à tes fils. 10 C'Est en très
saint lieu que tu les consommeras; tout mâle peut en
manger; ce sera pour toi une chose sainte. 11 Ce
qui est encore à toi, c'est le prélèvement de leurs
offrandes et de toutes les offrandes balancées par les
enfants d'Israël: je te les attribue, ainsi qu'à tes fils et
à tes filles, comme droit perpétuel; tout membre pur
de ta famille peut en manger. 12 Tout le meilleur de
l'huile, tout le meilleur du vin et du blé, les prémices
qu'ils en doivent offrir au Seigneur, je te les donne.
13 Tous les premiers produits de leur terre, qu'ils
apporteront au Seigneur, seront à toi; tout membre
pur de ta famille en peut manger. 14 Toute chose
dévouée par interdit, en Israël, t'appartiendra. 15 Tout
premier fruit des entrailles d'une créature quelconque,
lequel doit être offert au Seigneur, homme ou bête,
sera à toi. Seulement, tu devras libérer le premier-né
de l'homme, et le premier-né d'un animal impur, tu le
libéreras aussi. 16 Quant au rachat, tu l'accorderas
à partir de l'âge d'un mois, au taux de cinq sicles
d'argent, selon le sicle du sanctuaire, valant vingt
ghêra. 17 Mais le premier-né de la vache, ni celui
de la brebis, ni celui de la chèvre, tu ne peux les

libérer: ils sont saints. Tu répandras leur sang sur
l'autel, tu y feras fumer leur graisse, combustion
d'odeur agréable à l'Éternel, 18 et leur chair sera pour
toi: comme la poitrine balancée et comme la cuisse
droite, elle t'appartiendra. 19 Tous les prélèvements
que les Israélites ont à faire sur les choses saintes en
l'honneur de l'Éternel, je te les accorde, ainsi qu'à tes
fils et à tes filles, comme revenu perpétuel. C'Est une
alliance de sel, inaltérable, établie de par l'Éternel
à ton profit et au profit de ta postérité." 20 Dieu dit
encore à Aaron: "Tu ne posséderas point sur leur
territoire, et aucun lot ne sera le tien parmi eux: c'est
moi qui suis ton lot et ta possession au milieu des
enfants d'Israël. 21 Quant aux enfants de Lévi, je leur
donne pour héritage toute dîme en Israël, en échange
du service dont ils sont chargés, du service de la tente
d'assignation. 22 Que désormais les enfants d'Israël
n'approchent plus de la tente d'assignation: ils se
chargeraient d'un péché mortel. 23 Que le Lévite, lui,
fasse son office dans la tente d'assignation, et alors
eux-mêmes porteront leur faute: statut perpétuel.
Mais, parmi les enfants d'Israël, ils ne recevront point
de patrimoine. 24 Car la dîme que les enfants d'Israël
prélèveront pour le Seigneur, comme tribut, je la
donne aux Lévites comme patrimoine; c'est pourquoi
je leur déclare qu'ils n'auront point de patrimoine
entre les enfants d'Israël." 25 L'Éternel parla à Moïse
en ces termes: 26 "Parle aussi aux Lévites et dis-leur:
Lorsque vous aurez reçu des enfants d'Israël la dîme
que je vous donne de leur part, pour votre héritage,
vous prélèverez là-dessus, comme impôt de l'Éternel,
la dîme de la dîme. 27 Cet impôt sera considéré par
vous comme le blé prélevé de la grange et comme
la liqueur prélevée du pressoir. 28 C'Est ainsi que
vous prélèverez, vous aussi, le tribut de l'Éternel, sur
toutes les dîmes que vous percevrez des enfants
d'Israël; et vous remettrez ce tribut de l'Éternel au
pontife Aaron. 29 Sur toutes vos donations, vous
réserverez entière cette part de l'Éternel, prélevant
sur le meilleur ce qu'on en doit consacrer. 30 Dis-leur
encore: Quand vous en aurez prélevé le meilleur, le
reste équivaudra pour vous, Lévites, au produit de la
grange, à celui du pressoir; 31 et vous pourrez le
consommer en tout lieu, vous et votre famille, car
c'est un salaire pour vous, en retour de votre service
dans la tente d'assignation. 32 Vous n'aurez, sur ce
point, aucun péché à votre charge, dès que vous
aurez prélevé cette meilleure part; mais pour les
saintetés des enfants d'Israël, n'y portez pas atteinte,
si vous ne voulez encourir la mort."

19 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces
termes: 2 "Ceci est un statut de la loi qu'a
prescrit l'Éternel, savoir: Avertis les enfants d'Israël
de te choisir une vache rousse, intacte, sans aucun
défaut, et qui n'ait pas encore porté le joug. 3 Vous
la remettrez au pontife Eléazar; il la fera conduire
hors du camp, et on l'immolera en sa présence. 4 Le
pontife Eléazar prendra du sang de l'animal avec le
doigt, et il fera, en les dirigeant vers la face de la tente
d'assignation, sept aspersions de ce sang. 5 Alors on
brûlera la vache sous ses yeux: sa peau, sa chair et
son sang, on les brûlera avec sa fiente. 6 Le pontife
prendra du bois de cèdre, de l'hysope et de l'écarlate,
qu'il jettera dans le feu où se consume la vache. 7
Puis ce pontife lavera ses vêtements, baignera son
corps dans l'eau, et alors il rentrera au camp; mais il
restera impur jusqu'au soir. 8 Celui qui aura brûlé la
vache nettoiera ses vêtements dans l'eau, baignera
dans l'eau son corps, et restera impur jusqu'au soir.
9 Cependant un homme pur recueillera les cendres
de la vache et les déposera hors du camp, en lieu
pur, où elles resteront en dépôt, pour la communauté
des enfants d'Israël, en vue de l'eau lustrale: c'est un
purificatoire. 10 Celui qui aura recueilli les cendres
de la vache lavera ses vêtements, et sera impur
jusqu'au soir. Et ceci sera, pour les enfants d'Israël et
pour l'étranger établi parmi eux, un statut invariable:
11 celui qui touchera au cadavre d'un être humain
quelconque sera impur durant sept jours. 12 Qu'il se
purifie au moyen de ces cendres, le troisième et le
septième jour, et il sera pur; mais s'il ne s'est pas
purifié, le troisième et le septième jour, il ne sera
point pur. 13 Quiconque a touché à un cadavre, au
corps d'une personne morte, et ne se purifie point,
souille la résidence du Seigneur, et cette existence
sera retranchée d'Israël: parce que l'eau lustrale n'a
pas été lancée sur lui, souillé qu'il est, il gardera
sa souillure. 14 Voici la règle, lorsqu'il se trouve un
mort dans une tente: quiconque entre dans cette
tente, et tout ce qu'elle renferme, sera impur durant
sept jours; 15 et tout vase découvert, qui n'est pas
entièrement clos d'un couvercle, sera impur. 16
Quiconque touchera, en pleine campagne, au corps
d'un homme tué par le glaive ou mort naturellement,
ou à un ossement humain ou à un sépulcre, sera
souillé durant sept jours. 17 Pour purifier l'impur, on
prendra des cendres provenant de la combustion du
purificatoire, auxquelles on mêlera de l'eau vive dans
un vase. 18 Et un homme pur prendra de l'hysope, la
trempera dans l'eau et aspergera la tente, ainsi que
tous les vases et les personnes qui s'y trouvaient;

pareillement, celui qui aurait touché à l'ossement, à
l'homme tué ou mort naturellement, ou au sépulcre.
19 L'Homme pur fera donc aspersion sur l'impur, au
troisième et au septième jour; et lorsqu'il l'aura purifié
le septième jour, l'autre lavera ses vêtements, se
baignera dans l'eau, et sera pur le soir. 20 Mais
l'individu qui, devenu impur, ne se purifierait pas,
celui-là sera retranché du sein de l'assemblée, car il
a souillé le sanctuaire du Seigneur: l'eau lustrale n'a
pas été jetée sur lui, il reste impur. 21 Ce sera pour
eux une règle invariable. Quant à celui qui aura fait
aspersion de l'eau lustrale, il lavera ses vêtements, et
celui qui touchera à l'eau lustrale sera impur jusqu'au
soir. 22 Tout ce que touchera l'impur sera souillé; et la
personne qui le touchera sera souillée jusqu'au soir."

20 Les enfants d'Israël, toute la communauté,
arrivèrent au désert de Cîn, dans le premier
mois, et le peuple s'arrêta à Kadêch. Miryam mourut
en ce lieu et y fut ensevelie. 2 Or, la communauté
manqua d'eau, et ils s'ameutèrent contre Moïse et
Aaron; 3 et le peuple chercha querelle à Moïse, et
ils parlèrent ainsi: "Ah! Que ne sommes-nous morts
quand sont morts nos frères devant l'Éternel! 4 Et
pourquoi avez-vous conduit le peuple de Dieu dans
ce désert, pour y périr, nous et notre bétail? 5 Et
pourquoi nous avez-vous fait quitter l'Egypte pour
nous amener en ce méchant pays, qui n'est pas un
pays de culture, où il n'y a ni figuiers, ni vignes, ni
grenadiers, ni eau à boire!" 6 Moïse et Aaron, assaillis
par la multitude, se dirigèrent vers l'entrée de la tente
d'assignation et se jetèrent sur leur face; et la majesté
divine leur apparut. 7 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse:
8 "Prends la verge et assemble la communauté, toi
ainsi qu'Aaron ton frère, et dites au rocher, en leur
présence, de donner ses eaux: tu feras couler, pour
eux, de l'eau de ce rocher, et tu désaltéreras la
communauté et son bétail." 9 Moïse prit la verge
de devant l'Éternel, comme il le lui avait ordonné.
10 Puis Moïse et Aaron convoquèrent l'assemblée
devant le rocher, et il leur dit: "Or, écoutez, ô rebelles!
Est-ce que de ce rocher nous pouvons faire sortir
de l'eau pour vous?" 11 Et Moïse leva la main, et
il frappa le rocher de sa verge par deux fois; il en
sortit de l'eau en abondance, et la communauté et
ses bêtes en burent. 12 Mais l'Éternel dit à Moïse
et à Aaron: "Puisque vous n'avez pas assez cru en
moi pour me sanctifier aux yeux des enfants d'Israël,
aussi ne conduirez-vous point ce peuple dans le pays
que je leur ai donné." 13 Ce sont là les eaux de
Meriba, parce que les enfants d'Israël contestèrent
contre le Seigneur, qui fit éclater sa sainteté par
elles. 14 Moïse envoya, de Kadêch, des députés au
roi d'Edom: "Ainsi parle ton frère Israël: tu connais
toutes les tribulations que nous avons éprouvées. 15
Jadis, nos pères descendirent en Egypte, et nous y
avons demeuré de longs jours; puis les Egyptiens
ont agi méchamment envers nous et nos pères. 16
Mais nous avons Imploré l'Éternel, et il a entendu
notre voix, et il a envoyé un mandataire, qui nous
a fait sortir de l'Egypte. Or, nous voici à Kadêch,
ville qui confine à ta frontière. 17 Permets-nous de
traverser ton pays! Nous ne passerons pas par tes
champs ni par tes vignes, et nous ne boirons point
de l'eau des citernes; nous suivrons la route royale,
sans nous en écarter à droite ou à gauche, jusqu'à
ce que nous ayons passé ta frontière." 18 Edom
lui répondit: "Tu ne traverseras point mon pays, car
je me porterais en armes à ta rencontre." 19 Les
enfants d'Israël lui dirent: "C'Est par la chaussée
que nous voulons monter, et si nous buvons de ton
eau, moi ou mes bestiaux, j'en paierai le prix; mais il
n'en sera rien, je ne ferai que traverser à pied." 20 Il
répliqua: "Tu ne passeras point!" Et Edom s'avança à
sa rencontre, en grande multitude et à main armée.
21 Edom ayant donc refusé à Israël la permission de
traverser son territoire, Israël prit une autre direction.
22 Ils partirent de Kadêch, et les enfants d'Israël en
masse arrivèrent à Hor-la-Montagne 23 L'Éternel
parla à Moïse et à Aaron, à Hor-la-Montagne, sur les
confins du pays d'Edom, en ces termes: 24 "Aaron
doit rejoindre ses pères; car il n'entrera point dans
le pays que j'ai donné aux enfants d'Israël, attendu
que vous avez dérogé à ma parole au sujet des eaux
de Meriba. 25 Prends donc Aaron avec Eléazar, son
fils, et fais-les monter sur le mont Hor; 26 dépouille
Aaron de son costume, et revêts-en Eléazar, son fils:
alors Aaron rejoindra ses pères et il mourra là." 27
Moïse fit comme avait ordonné l'Éternel: ils gravirent
le mont Hor à la vue de toute la communauté. 28 Et
Moïse dépouilla Aaron de son costume, le fit revêtir
à Eléazar, son fils, et Aaron mourut là, au sommet
de la montagne. Moïse et Eléazar redescendirent
la montagne. 29 La communauté voyant qu'Aaron
avait cessé de vivre, toute la maison d'Israël le pleura
trente jours.

21 Le Cananéen, roi d'Arad, qui habitait au midi,
ayant appris qu'Israël s'acheminait par ces
régions, attaqua les Israélites et en fit quelques-uns
prisonniers. 2 Mais Israël fit un vœu à l'Éternel en
disant: "Si tu livres ce peuple en mon pouvoir, je

vouerais ses villes à l'anathème." 3 L'Éternel écouta
la voix d'Israël et lui livra les Cananéens; et on les
frappa d'anathème, eux et leurs villes, et l'on donna à
ce lieu le nom de Horma. 4 Ils partirent de Hor-la-
Montagne dans la direction de la mer des Joncs, pour
tourner le pays d'Edom. Le peuple perdit courage
pendant cette marche, 5 et il se plaignit de Dieu et de
Moïse: "Pourquoi nous avez-vous tirés de l'Egypte,
pour nous faire mourir dans ce désert? Car il n'y a
point de pain, point d'eau, et nous sommes excédés
de ce misérable aliment." 6 Alors l'Éternel suscita
contre le peuple les serpents brûlants, qui mordirent
le peuple, et il périt une multitude d'Israélites. 7 Et
le peuple s'adressa à Moïse, et ils dirent: "Nous
avons péché en parlant contre l'Éternel et contre toi;
intercède auprès de l'Éternel, pour qu'il détourne
de nous ces serpents!" Et Moïse intercéda pour le
peuple. 8 L'Éternel dit à Moïse: "Fais toi-même un
serpent et place-le au haut d'une perche: quiconque
aura été mordu, qu'il le regarde et il vivra!" 9 Et Moïse
fit un serpent d'airain, le fixa sur une perche; et alors,
si quelqu'un était mordu par un serpent, il levait les
yeux vers le serpent d'airain et était sauvé. 10 Les
enfants d'Israël levèrent le camp, puis campèrent
à Oboth. 11 Partis d'Oboth, ils campèrent à Iyyê-
Haabarîm, dans le désert situé devant Moab, vers
le soleil levant. 12 De là ils repartirent et campèrent
dans la vallée de Zéred. 13 De là ils repartirent
et campèrent sur la rive de l'Arnon située dans le
désert et partant du territoire des Amorréens; car
l'Arnon est la frontière de Moab, entre Moab et le
territoire amorréen. 14 C'Est pourquoi l'on cite, dans
l'histoire des guerres du Seigneur, "Vaheb en Soufa,
et les affluents de l'Arnon; 15 et encore le bassin des
rivières, qui s'étend vers Chébeth-Ar et confine à la
frontière de Moab…" 16 Puis, ils gagnèrent Beêr,
ce puits à propos duquel le Seigneur dit à Moïse:
"Assemble le peuple, je veux lui donner de l'eau."
17 C'Est alors qu'Israël chanta ce cantique: "Jaillis,
ô source! Acclamez-la!… 18 Ce puits, des princes
l'ont creusé, les plus grands du peuple l'ont ouvert,
avec le sceptre, avec leurs verges!…" Et de Midbar
ils allèrent à Mattana; 19 de Mattana à Nahalïel; de
Nahalïel à Bamoth; 20 et de Bamoth, au plateau qui
est dans la campagne de Moab, au sommet du Pisga,
d'où l'on découvrait l'étendue du désert. 21 Israël
envoya des députés à Sihôn, roi des Amorréens,
pour lui dire: 22 "Je voudrais passer par ton pays.
Nous ne traverserons ni champs ni vignobles, nous
ne boirons point de l'eau des citernes; nous irons par
la route royale, jusqu'à ce que nous ayons passé
ta frontière." 23 Mais Sihôn ne permit point à Israël
de traverser son territoire; et Sihôn rassembla tout
son peuple, marcha à la rencontre d'Israël, vers
le désert et atteignit Yahça, où il livra la bataille à
Israël. 24 Israël le passa au fil de l'épée, et il conquît
son pays depuis l'Arnon jusqu'au Jaboc, jusqu'aux
possessions des Ammonites; car elle était forte, la
frontière des enfants d'Ammon. 25 Israël s'empara
de toutes ces villes; et il s'établit dans toutes les
villes des Amorréens, à Hesbon et dans toutes ses
dépendances. 26 Car Hesbon était devenue la ville
de Sihôn, roi des Amorréens, celui-ci ayant fait la
guerre au précédent roi de Moab, et lui ayant pris tout
son territoire jusqu'à l'Arnon. 27 C'Est à ce propos
que les poètes disaient: "Venez à Hesbon! Cité de
Sihôn, qu'elle se relève et s'affermisse! 28 Car un
feu a jailli de Hesbon, une flamme, de la ville de
Sihôn, qui a dévoré Ar-en-Moab, les maîtres des
hauteurs d'Arnon. 29 C'Est fait de toi. Moab! Tu es
perdu, peuple de Camôs!… Ses fils, il les laisse
mettre en fuite, ses filles, emmener captives, par
un roi amorréen, par Sihôn! 30 Hesbon perdu, nous
les avons poursuivis de nos traits jusqu'à Dibôn;
nous avons dévasté jusqu'à Nôfah, même jusqu'à
Mèdeba!…" 31 Israël s'établit donc dans le pays
des Amorréens. 32 Moïse envoya explorer Yazêr; on
s'empara de ses dépendances, et l'on dépossédа
les Amorréens qui y demeuraient. 33 Puis ils se
dirigèrent, en montant plus haut, vers le Basan. Og,
roi du Basan, s'avança à leur rencontre avec tout
son peuple, pour leur livrer bataille, à Edréi. 34 Mais
l'Éternel dit à Moïse: "Ne le crains point, car je le
livre en tes mains, lui et tout son peuple, et son
pays; et tu le traiteras comme tu as traité Sihôn,
roi des Amorréens, qui résidait à Hesbon." 35 Et
ils le battirent, ainsi que ses fils et tout son peuple,
tellement qu'ils n'en laissèrent survivre aucun; et ils
conquirent son territoire.

22 Les enfants d'Israël repartirent, et ils allèrent
camper dans les plaines de Moab, sur la rive
du Jourdain, qui fait face à Jéricho. 2 Balak, fils
de Cippor, ayant su tout ce qu'Israël avait fait aux
Amorréens, 3 Moab eut grand peur de ce peuple,
parce qu'il était nombreux, et Moab trembla à cause
des enfants d'Israël. 4 Et Moab dit aux anciens
de Madian: "Bientôt cette multitude aura fourragé
tous nos alentours, comme le bœuf fourrage l'herbe
des champs!" Or, Balak, fils de Cippor, régnait sur
Moab, à cette époque. 5 Il envoya des messagers à
Balaam, fils de Beor, à Pethor qui est sur le fleuve,

dans le pays de ses concitoyens, pour le mander,
en ces termes: "Un peuple est sorti d'Egypte; déjà
il couvre la face du pays, et il est campé vis-à-vis
de moi. 6 Viens donc, je te prie, et maudis-moi ce
peuple, car il est plus puissant que moi: peut-être
parviendrai-je à le vaincre et le repousserai-je du
pays. Car, je le sais, celui que tu bénis est béni,
et celui que tu maudis est maudit." 7 Les anciens
de Moab et ceux de Madian partirent, munis des
honoraires de la divination, et, arrivés chez Balaam,
lui transmirent les paroles de Balak. 8 Il leur répondit:
"Restez ici cette nuit, et je vous rendrai réponse
selon ce que l'Éternel m'aura dit." Et les princes
moabites restèrent chez Balaam. 9 Dieu aborda
Balaam, en disant: "Qui sont ces hommes-là chez
toi?" 10 Balaam répondit à Dieu: "C'Est Balak fils
de Cippor, roi de Moab, qui m'envoie dire: 11 Déjà
ce peuple, sorti de l'Egypte, a couvert la face du
pays. Viens donc, maudis-le moi; peut-être pourrai-je
l'attaquer et l'expulserai-je." 12 Dieu dit à Balaam: "Tu
n'iras point avec eux. Tu ne maudiras point ce peuple,
car il est béni!" 13 Balaam, s'étant levé le matin, dit
aux officiers de Balak: "Retournez dans votre pays;
car l'Éternel n'a pas voulu me permettre de partir
avec vous." 14 Les princes de Moab se retirèrent,
revinrent auprès de Balak et lui dirent: "Balaam a
refusé de nous accompagner." 15 Balak revint à la
charge, en envoyant des princes plus nombreux et
plus considérés que ceux-là. 16 Arrivés chez Balaam,
ils lui dirent: "Ainsi parle Balak, fils de Cippor: Ne te
défends pas, de grâce, de venir auprès de moi. 17
Car je veux te combler d'honneurs, et tout ce que tu
me diras je le ferai; mais viens, de grâce, maudis-
moi ce peuple!" 18 Balaam répondit en ces termes
aux serviteurs de Balak: "Quand Balak me donnerait
de l'argent et de l'or plein son palais, je ne pourrais
contrevenir à l'ordre de l'Éternel mon Dieu, en aucune
façon. 19 Et maintenant, veuillez attendre ici, vous
aussi, cette nuit, que je sache ce que l'Éternel doit
encore me dire." 20 Dieu aborda Balaam pendant la
nuit, en lui disant: "Puisque ces hommes sont venus
pour te mander, va, pars avec eux! Et cependant,
les ordres que je te donnerai, ceux-là seulement, tu
les accompliras!" 21 Balaam se leva le matin, sangla
son ânesse, et partit avec les princes de Moab. 22
Mais Dieu étant irrité de ce qu'il partait, un ange
du Seigneur se mit sur son chemin pour lui faire
obstacle. Or, il était monté sur son ânesse, et ses
deux jeunes esclaves l'accompagnaient. 23 L'Ânesse,
voyant l'ange du Seigneur debout sur son passage
et l'épée nue à la main, s'écarta de la route et alla
à travers champs; Balaam frappa l'ânesse pour la
ramener sur la route. 24 Alors l'ange du Seigneur se
plaça dans un chemin creux entre les vignes, clôture
deçà, clôture delà. 25 L'Ânesse, voyant l'ange du
Seigneur, se serra contre le mur, et froissa contre le
mur le pied de Balaam, qui la frappa de nouveau. 26
Mais de nouveau l'ange du Seigneur prit les devants,
et il se plaça dans un lieu étroit, où il n'était possible
de s'écarter ni à droite ni à gauche. 27 L'Ânesse,
voyant encore l'ange du Seigneur, se coucha sous
Balaam; enflammé de colère, Balaam la frappa de
son bâton. 28 Alors le Seigneur ouvrit la bouche
de l'ânesse, qui dit à Balaam: "Que t'ai-je fait, pour
que tu m'aies frappée ainsi à trois reprises?" 29
Balaam répondit à l'ânesse: "Parce que tu te joues
de moi! Si je tenais une épée, certes, je te tuerais sur
l'heure!" 30 Et l'ânesse dit à Balaam: "Ne suis-je pas
ton ânesse, que tu as toujours montée jusqu'à ce
jour? Avais-je accoutumé d'agir ainsi avec toi?" Et il
répondit: "Non." 31 Soudan, le Seigneur dessilla les
yeux de Balaam, et il vit l'ange du Seigneur debout
sur la route; l'épée nue à la main; il s'inclina et se
prosterna sur sa face. 32 L'Ange du Seigneur lui dit:
"Pourquoi as-tu frappé ton ânesse par trois fois?
C'Est moi qui suis venu me poser en obstacle, parce
que ce voyage a lieu contre mon gré. 33 Cette ânesse
m'a vu, et elle s'est écartée à mon aspect, trois fois;
si elle ne s'était écartée de devant moi, assurément
je t'aurais fait mourir, tandis que je l'aurais laissée
vivre." 34 Balaam répondit à l'ange du Seigneur: "J'Ai
péché, parce que je ne savais pas que tu fusses
posté devant moi sur le chemin; et maintenant, si
cela te déplaît, je m'en retournerai." 35 Mais l'ange
du Seigneur dit à Balaam: "Va avec ces hommes! Et
cependant, la parole que je te dicterai, celle-là seule
tu la diras." Et Balaam poursuivit sa route avec les
officiers de Balak. 36 Balak, ayant appris que Balaam
venait, alla le recevoir à Ir-Moab, qui est sur la limite
de l'Arnon, au point extrême de la frontière. 37 Et
Balak dit à Balaam: "Ne t'avais-je pas appelé par un
premier message? Pourquoi n'es-tu pas venu près
de moi? Est-ce qu'en vérité je n'ai pas le pouvoir
de te faire honneur?" 38 Balaam répondit a Balak:
"Tu le vois, je suis venu vers toi; mais est-il en ma
puissance de dire quoi que ce soit? La parole que
Dieu mettra dans ma bouche, c'est celle-là que je dois
dire." 39 Balaam fit route avec Balak, et ils arrivèrent
à Kiryath-Houçoth. 40 Balak immola bœufs et brebis,
dont il envoya des parts à Balaam et aux officiers
qui l'accompagnaient. 41 Et le matin venu, Balak alla

prendre Balaam et le conduisit sur les hauteurs de
Baal, d'où il vit jusqu'aux dernières lignes du peuple.

23 Alors Balaam dit à Balak: "Dresse-moi ici sept
autels, et prépare-moi ici sept taureaux et sept
béliers." **2** Balak fit ce qu'avait dit Balaam; puis
Balak et Balaam offrirent un taureau et un bélier
sur chaque autel. **3** Balaam dit à Balak: "Demeure
près de ton holocauste; moi je m'en irai: peut-être
l'Éternel s'offrira-t-il à ma rencontre, et, quoi qu'il
me révèle, je t'en ferai part." Et il s'en alla dans la
solitude. **4** Dieu se présenta à Balaam, qui lui dit:
"J'Ai dressé les sept autels, et j'ai offert un taureau
et un bélier sur chaque autel." **5** L'Éternel mit sa
parole dans la bouche de Balaam, et lui dit: "Retourne
vers Balak, et tu parleras de la sorte…" **6** Il retourna
vers lui et le trouva debout près de son holocauste,
lui et tous les princes de Moab. **7** Et il proféra son
oracle en disant: "Il me fait venir d'Aram, Balak roi
de Moab; il m'appelle des monts de l'orient: "Viens
maudire pour moi Jacob! Oui, viens menacer Israël!"
8 Comment maudirais-je celui que Dieu n'a point
maudit? Comment menacerai-je, quand l'Éternel est
sans colère? **9** Oui, je le vois de la cime des rochers,
et du haut des collines, je le découvre: ce peuple, il vit
solitaire, il ne se confondra point avec les nations. **10**
Qui peut compter la poussière de Jacob, nombrer la
multitude d'Israël? Puissé-je mourir comme meurent
ces justes, et puisse ma fin ressembler à la leur!". **11**
Balak dit à Balaam: "Que m'as-tu fait! J'Ai eu recours
à toi pour maudire mes ennemis, et voilà que tu les
bénis, au contraire!" **12** Mais il répondit: "Certes, ce
que l'Éternel met dans ma bouche, ne dois-je pas
fidèlement le redire?" **13** Balak lui dit: "Viens, je te
prie, avec moi dans un autre lieu, d'où tu pourras
voir ce peuple: tu n'en verras que les derniers rangs,
tu ne le verras pas tout entier. Et maudis-le moi de
là." **14** Il le conduisit au plateau de Çofîm, sur la
crête du Pisga; il y dressa sept autels, et offrit sur
chaque autel un taureau et un bélier. **15** Balaam
dit à Balak: "Tiens-toi ici, près de ton holocauste,
et moi, j'attendrai là-bas la rencontre." **16** L'Éternel
se présenta à Balaam, inspira un discours à ses
lèvres, lui disant: "Va rejoindre Balak, et tu parleras
ainsi…" **17** Il revint près de lui, et le trouva debout
près de son holocauste, les princes de Moab à ses
côtés. Et Balak lui demanda: "Qu'a dit l'Éternel?" **18**
Il proféra son oracle en ces termes: "Prépare-toi,
Balak, à m'entendre; prête-moi l'oreille, fils de Cippor!
19 Dieu n'est pas un mortel, pour mentir, ni un fils
d'Adam, pour qu'il se ravise; est-ce lui qui parle et ne
tient point parole? Qui affirme et n'exécute point? **20**
Oui, j'ai reçu mission de bénir; il a béni, je ne puis le
dédire. **21** Il n'aperçoit point d'iniquité en Jacob, il ne
voit point de mal en Israël: l'Éternel, son Dieu, est
avec lui, et l'amitié d'un roi le protège. **22** Délivré, par
ce Dieu, de l'Egypte, il a le vigoureux élan du réêm.
23 Il ne faut point de magie à Jacob, point de sortilège
à Israël: ils apprennent à point nommé, Jacob et
Israël, ce que Dieu a résolu. **24** Voyez! Ce peuple se
lève comme un léopard, il se dresse comme un lion;
il ne se reposera qu'assouvi de carnage, qu'enivré du
sang de ses victimes!" **25** Balak dit à Balaam: "Ne le
maudis point, soit, mais ne le bénis point non plus."
26 Balaam répondit à Balak: "Ne t'avais-je pas fait
cette déclaration: tout ce que dira l'Éternel, je dois le
faire?" **27** Et Balak dit à Balaam: "Viens donc, que
je te conduise à une autre place; peut-être ce Dieu
trouvera-t-il bon que, de là, tu me les maudisses." **28**
Et Balak emmena Balaam sur la cime du Peor, qui
domine la surface du désert. **29** Balaam dit à Balak:
"Construis-moi ici sept autels, et prépare-moi ici sept
taureaux et sept béliers." **30** Balak fit ce qu'avait dit
Balaam, et il offrit un taureau et un bélier sur chaque
autel.

24 Balaam, voyant que l'Éternel se plaisait
à bénir Israël, n'eut plus recours, comme
précédemment, à des opérations magiques, mais
tourna son visage du côté du désert. **2** En y portant
ses regards, Balaam vit Israël, dont les tribus s'y
déployaient; et l'esprit divin s'empara de lui; **3** et il
proféra son oracle en ces termes: "Parole de Balaam,
fils de Beor, parole de l'homme au clairvoyant regard,
4 de celui qui entend le verbe divin, qui perçoit la
vision du Tout-Puissant il fléchit, mais son œil reste
ouvert: **5** Qu'elles sont belles tes tentes, ô Jacob! Tes
demeures, ô Israël! **6** Elles se développent comme
des vallées, comme des vergers le long d'un fleuve;
Dieu les a plantées comme des aloès, comme des
cèdres au bord des eaux. **7** La sève ruisselle de ses
branches, et sa graine est abondamment arrosée;
son roi est plus grand que n'est Agag, sa royauté est
souveraine! **8** Quand Dieu le fit sortir de l'Egypte,
son élan fut celui du réêm; il dévore les peuples
qui l'attaquent, il brise leurs os, trempe ses flèches
dans leur sang. **9** Il se couche, il repose comme le
lion et le léopard: qui osera le réveiller? Heureux
ceux qui te bénissent! Malheur à qui te maudit." **10**
Balak, enflammé de colère contre Balaam, frappa des
mains, et il dit à Balaam: "C'Est pour maudire mes
ennemis que je t'avais appelé, et tu as persisté à les

bénir, par trois fois! 11 Eh bien donc, fuis dans ton
pays; je voulais te combler d'honneurs, et voici que
l'Éternel t'en a frustré!" 12 Balaam repartit à Balak:
"N'Avais-je pas déjà, aux messagers que tu m'avais
envoyés, répondu en ces termes: 13 Quand Balak
me donnerait de l'argent et de l'or plein son palais, je
ne saurais désobéir à la voix de l'Éternel, en agissant
bien ou mal de mon chef; ce que dira l'Éternel, je le
dirai. 14 Et maintenant, je m'en retourne chez mon
peuple; mais écoute, je veux t'avertir de ce que ce
peuple-ci fera au tien dans la suite des jours." 15 Et il
proféra son oracle de la sorte: "Parole de Balaam, fils
de Beor, parole de l'homme au lucide regard, 16 de
celui qui entend le verbe divin et connaît le secret
du Très-Haut qui perçoit la vision du Tout-Puissant,
qui fléchit, mais dont l'œil reste ouvert: 17 je le vois,
mais ce n'est pas encore l'heure; je le distingue; mais
il n'est pas proche: un astre s'élance de Jacob, et
une comète surgit du sein d'Israël, qui écrasera les
sommités de Moab et renversera tous les enfants de
l'orgueil, 18 fera sa proie de l'Idumée, sa proie de
Séir, ses ennemis; et Israël triomphera. 19 Oui, un
dominateur naîtra de Jacob, qui balaiera des villes
leurs derniers habitants." 20 Puis il vit Amalec, et il
proféra son oracle en disant: "Amalec était le premier
des peuples; mais son avenir est voué à la perdition."
21 Il vit le Kénéen, et il proféra son oracle en disant:
"Fortifie ta demeure! Pose ton nid sur le rocher! 22
Car, s'il est consumé, ô Kénéen, en combien peu de
temps Assur te fera captif!" 23 Il proféra encore son
oracle et il dit: "Hélas! Qui peut vivre quand Dieu ne
l'a pas voulu? 24 Des flottes, parties de la côte de
Kitttm, subjugueront Assur, subjugueront Héber mais
lui aussi est voué à la ruine." 25 Alors Balaam se leva
et reprit le chemin de son pays; et Balak aussi se
remit en route.

25 Israël s'établit à Chittîm. Là, le peuple se livra
à la débauche avec les filles de Moab. 2 Elles
convièrent le peuple à leurs festins idolâtres; et le
peuple mangea, et il se prosterna devant leurs dieux.
3 Israël se prostitua à Baal-Peor et le courroux du
Seigneur s'alluma contre Israël. 4 Et le Seigneur
dit à Moïse: "Prends tous les chefs du peuple et
fais-les pendre au nom du Seigneur, à la face du
soleil, pour que la colère divine se détourne d'Israël."
5 Et Moïse dit aux juges d'Israël: "Que chacun de
vous immole ceux des siens qui se sont livrés à
Baal-Peor! 6 Cependant, quelqu'un des Israélites
s'avança, amenant parmi ses frères la Madianite, à
la vue de Moïse, à la vue de toute la communauté
des enfants d'Israël, qui pleuraient au seuil de la
tente d'assignation. 7 A cette vue, Phinéas, fils
d'Eléazar, fils d'Aaron le pontife, se leva du milieu
de la communauté, arma sa main d'une lance, 8
entra, sur les pas de l'Israélite, dans la tente, et les
perça tous deux, l'Israélite ainsi que cette femme,
qu'il frappa au flanc; et le fléau cessa de sévir parmi
les enfants d'Israël. 9 Ceux qui avaient péri par suite
du fléau étaient au nombre de vingt-quatre mille.
10 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 11 "Phinéas, fils
d'Eléazar, fils d'Aaron le pontife, a détourné ma colère
de dessus les enfants d'Israël, en se montrant jaloux
de ma cause au milieu d'eux, en sorte que je n'ai pas
anéanti les enfants d'Israël, dans mon indignation.
12 C'Est pourquoi, tu annonceras que je lui accorde
mon alliance amicale. 13 Lui et sa postérité après lui
posséderont, comme gage d'alliance, le sacerdoce
à perpétuité; parce qu'il a pris parti pour son Dieu
et procuré expiation aux enfants d'Israël." 14 Or, le
nom de l'Israélite frappé par lui, qui avait péri avec
la Madianite, était Zimri, fils de Salou, chef d'une
famille paternelle des Siméonites; 15 et la femme qui
avait été frappée, la Madianite, se nommait Kozbi,
fille de Cour, qui était chef des peuplades d'une
famille paternelle de Madian. 16 L'Éternel parla ainsi
à Moïse: 17 "Attaquez les Madianites et taillez-les
en pièces! 18 Car ils vous ont attaqués eux-mêmes,
par les ruses qu'ils ont machinées contre vous au
moyen de Peor, et au moyen de Kozbi, la fille du
prince madianite, leur sœur, qui a été frappée, le jour
de la mortalité, à cause de Peor."

26 Or, à la suite de cette mortalité, l'Éternel dit
à Moïse et à Eléazar, fils d'Aaron le pontife,
ce qui suit: 2 "Faites le relevé de la communauté
entière des enfants d'Israël, depuis l'âge de vingt ans
et au-delà, par familles paternelles; de tous ceux qui
sont aptes au service en Israël." 3 Moïse et Eléazar
le pontife leur en firent part, dans les plaines de
Moab, au bord du Jourdain faisant face à Jéricho, en
disant: 4 "…Depuis l'âge de vingt ans et au-delà; ainsi
que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse et aux enfants
d'Israël, lorsqu'ils furent sortis du pays d'Egypte." 5
Ruben, premier-né d'Israël. Les fils de Ruben: Hénok,
d'où la famille des Hénokites; de Pallou, la famille des
Pallouïtes; 6 de Heçrôn, la famille des Heçronites;
de Karmi, la famille des Karmites. 7 Telles sont les
familles issues de Ruben; on y compta quarante-trois
mille sept cent trente hommes. 8 Fils de Pallou: Eliab.
9 Fils d'Eliab: Nemouêl, Dathan et Abiram. C'Est ce
Dathan et cet Abiram, dignitaires de la communauté,

qui s'attaquèrent à Moïse et à Aaron avec la faction
de Coré, lorsque celle-ci s'attaqua à l'Éternel. 10
Mais la terre ouvrit son sein et les engloutit avec
Coré, pendant que périssait le reste du parti, que
le feu consumait les deux cent cinquante hommes,
frappés pour l'exemple. 11 Quant aux fils de Coré,
ils ne périrent point. 12 Fils de Siméon, selon leurs
familles: de Nemouêl, la famille des Nemouêlites; de
Yamîn, la famille des Yaminites; de Yakhîn, la famille
des Yakhinites; 13 de Zérah, la famille des Zarhites;
de Chaoul, la famille des Chaoulites. 14 Telles sont
les familles issues de Siméon: vingt-deux mille deux
cents hommes. 15 Fils de Gad, selon leurs familles:
de Cefôn, la famille des Cefonites; de Hagghi, la
famille des Hagghites; de Chouni, la famille des
Chounites; 16 d'Ozni, la famille des Oznites; de Eri, la
famille des Erites; 17 d'Arod, la famille des Arodites;
d'Arêli, la famille des Arêlites. 18 Telles sont les
familles des fils de Gad, selon leur dénombrement:
quarante mille cinq cents hommes. 19 Fils de Juda:
Er et Onân; mais Er et Onân moururent dans le pays
de Canaan. 20 Les autres fils de Juda furent, selon
leurs familles: Chêla, d'où la famille des Chêlanites;
de Péreç, la famille des Parcites; de Zérah, la famille
des Zarhites. 21 Les fils de Péreç furent: Heçrôn, d'où
la famille des Heçronites; Hamoul, d'où la famille des
Hamoulites. 22 Telles sont les familles de Juda, selon
leur dénombrement: soixante-seize mille cinq cents
hommes. 23 Fils d'Issachar, selon leurs familles: Tola,
d'où la famille des Tolaïtes; Pouvva, d'où la famille des
Pounites; 24 de Yachoub, la famille des Yachoubites;
de Chimrôn, la famille des Chimronites. 25 Telles sont
les familles d'Issachar, selon leur dénombrement:
soixante-quatre mille trois cents hommes. 26 Fils de
Zabulon, selon leurs familles: de Séred, la famille
des Sardites; d'Elôn, la famille des Elonites; de
Yahleêl, la famille des Yahleêlites. 27 Telles sont les
familles issues de Zabulon, selon leur dénombrement:
soixante mille cinq cents hommes. 28 Fils de Joseph,
selon leurs familles: Manassé et Ephraïm. 29 Fils
de Manassé: Makhir, d'où la famille des Makhirites.
Makhir engendra Ghilad: de Ghilad, la famille des
Ghiladites. 30 Suivent les fils de Ghllad: lézer, d'où la
famille des lézrites; de Hêlek, la famille des Hélkites;
31 puis Asriêl, d'où la famille des Asriêlites; Chékem,
d'où la famille des Chikmites; 32 Chemida, d'où la
famille des Chemidaïtes; de Héfer, la famille des
Héfrites. 33 Celofhad, fils de Héfer, n'eut point de fils,
mais seulement des filles. Les filles de Celofhad se
nommaient: Mahla, Nos, Hogla, Milca et Tirça. 34
Ce sont là les familles de Manassé: on y comptait
cinquante-deux mille sept cents hommes. 35 Ceux-
ci sont les fils d'Ephraïm, selon leurs familles: de
Choutélah, la famille des Choutalhites; de Béker,
la famille des Bakrites; de Tahân, la famille des
Tahanites. 36 Et ceux-ci sont les descendants de
Choutélah: Erân, d'où la famille des Eranites. 37
Telles sont les familles des fils d'Ephraïm, selon leur
dénombrement: trente-deux mille cinq cents hommes.
Tels sont les descendants de Joseph, selon leurs
familles. 38 Fils de Benjamin, selon leurs familles: de
Béla, la famille des Balites; d'Achbêl, la famille des
Achbélites; d'Ahiram, la famille des Ahiramites; 39 de
Chefoufam, la famille des Chefoufamites; de Houfam,
la famille des Houfamites. 40 Béla eut pour fils Ard' et
Naamân: d'où la famille des Ardites, et de Naamân, la
famille des Naamites. 41 Tels sont les descendants de
Benjamin, selon leurs familles: on y compta quarante-
cinq mille six cents hommes. 42 Voici les descendants
de Dan, selon leurs familles: de Chouham, la famille
des Chouhamites. Ce sont là les familles de Dan,
compté selon ses familles. 43 Total des familles issues
de Chouham, d'après leur dénombrement: soixante-
quatre mille quatre cents hommes. 44 Fils d'Asher,
selon leurs familles: de Yimna, la famille des Yimna;
de Yichvi, la famille des Yichvites; de Berïa, la famille
des Beriites. 45 Pour les fils de Berïa: de Héber,
la famille des Hébrites; de Malkiêl, la famille des
Malkiélites. 46 Puis la fille d'Asher, nommée Sérah.
47 Telles sont les familles des fils d'Asher, selon leur
dénombrement: cinquante-trois mille quatre cents
hommes. 48 Fils de Nephtali, selon leurs familles:
de Yahceêl, la famille des Yahceélites; de Gouni,
la famille des Gounites; 49 de Yêcer, la famille des
Yiçrites; de Chillem, la famille des Chillémites. 50
Telles sont les familles de Nephtali, compté selon
ses familles; leur dénombrement donna quarante-
cinq mille quatre cents hommes. 51 Résultat du
dénombrement des enfants d'Israël: six cent un mille
sept cent trente hommes. 52 L'Éternel parla à Moïse
en ces termes: 53 "C'Est entre ceux-là que le pays
sera partagé comme héritage, selon le relevé des
noms. 54 Aux plus nombreux tu donneras une plus
grande part, aux moins nombreux une part inférieure:
chaque tribu recevra sa part selon le chiffre de sa
population. 55 Toutefois, c'est au sort qu'on distribuera
le pays; chacun aura son lot selon la désignation de
sa tribu paternelle. 56 Ce lot sera attribué par la voie
du sort, que la famille soit considérable ou non." 57
Voici maintenant le relevé des Lévites, selon leurs
familles: pour Gerson, la famille des Gersonites; pour
Kehath, la famille des Kehathites; pour Merari, la

famille des Merarites. 58 Voici les familles Issues de
Lévi: la famille des Libnites, la famille des Hébronites,
celle des Mahlites, celle des Mouchites, celle des
Coréites. Kehath engendra Amram. 59 Et le nom de
l'épouse d'Amram était Jocabed, fille de Lévi, laquelle
naquit à Lévi en Egypte. Elle enfanta à Amram Aaron,
Moïse et Miryam, leur sœur. 60 Aaron eut pour
fils Nadab et Abihou, Eléazar et Ithamar; 61 mais
Nadab et Abihou moururent, pour avoir apporté un
feu profane devant le Seigneur. 62 Or, leur population
dénombrée se monta à vingt-trois mille mâles âgés
d'un mois et au-dessus; car ils n'avaient point figuré
dans le recensement des enfants d'Israël, n'ayant
point reçu de patrimoine comme ceux-ci. 63 Tel fut
le résultat du recensement opéré par Moïse, et le
pontife Eléazar à l'égard des enfants d'Israël, dans
les plaines de Moab, près du Jourdain, vers Jéricho.
64 Parmi eux ne se trouvait pas un seul homme de
ceux qu'avait recensés Moïse et le pontife Aaron,
lorsqu'ils avaient dénombré les Israélites dans le
désert de Sinaï. 65 Car l'Éternel avait déclaré, quant
à ceux-là, qu'ils devaient mourir dans le désert; et
aucun d'eux n'avait survécu, excepté Caleb, fils de
Yefounné, et Josué, fils de Noun.

27 Alors s'approchèrent les filles de Celofhad,
fils de Héfer, fils de Ghilad, fils de Makhir,
fils de Manassé, de la descendance de Manassé,
fils de Joseph, lesquelles filles avaient nom Mailla,
Noa, Hogla, Milca et Tirça; 2 elles se présentèrent
devant Moïse, devant Eléazar le pontife, devant les
phylarques et toute la communauté, à l'entrée de la
tente d'assignation, disant: 3 "Notre père est mort
dans le désert. Toutefois, il ne faisait point partie de
cette faction liguée contre le Seigneur, de la faction
de Coré: c'est pour son péché qu'il est mort, et il
n'avait point de fils. 4 Faut-il que le nom de notre père
disparaisse du milieu de sa famille, parce qu'il n'a
pas laissé de fils? Donne-nous une propriété parmi
les frères de notre père!" 5 Moïse déféra leur cause à
l'Éternel. 6 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: 7 "Les
filles de Celofhad ont raison. Tu dois leur accorder un
droit d'hérédité parmi les frères de leur père, et leur
transmettre l'héritage de leur père. 8 Et tu parleras en
ces termes aux enfants d'Israël: Si un homme meurt
sans laisser de fils, vous ferez passer son héritage
à sa fille. 9 S'Il n'a pas de fille, vous donnerez son
héritage à ses frères. 10 S'Il n'a pas de frères, vous
donnerez son héritage aux frères de son père. 11 Et
si son père n'a pas laissé de frères, vous donnerez
son héritage au plus proche parent qu'il aura dans
sa famille, lequel en deviendra possesseur. Ce sera
pour les enfants d'Israël une règle de droit, ainsi que
l'Éternel l'a prescrit à Moïse." 12 L'Éternel dit à Moïse:
"Monte sur cette hauteur des Abarîm, pour contempler
le pays que j'ai donné aux enfants d'Israël. 13 Quand
tu l'auras contemplé, tu iras rejoindre tes pères, toi
aussi, comme l'a fait Aaron ton frère; 14 parce que
vous avez contrevenu à ma parole dans le désert de
Cîn, lors de la querelle soulevée par la communauté,
au lieu de faire éclater devant eux ma sainteté par
les eaux." Ce sont les eaux de Meribath-Kadêch, au
désert de Cîn. 15 Alors Moïse parla à l'Éternel en ces
termes: 16 "Que l'Éternel, le Dieu des esprits de toute
chair, institue un chef sur cette communauté, 17 qui
marche sans cesse à leur tête et qui dirige tous leurs
mouvements, afin que la communauté de l'Éternel ne
soit pas comme un troupeau sans pasteur." 18 Et
l'Éternel dit à Moïse: "Fais approcher de toi Josué, fils
de Noun, homme animé de mon esprit, et impose ta
main sur lui. 19 Tu le mettras en présence d'Eléazar le
pontife et de toute la communauté, et lui donneras ses
instructions devant eux. 20 Tu lui communiqueras une
partie de ta majesté, afin que toute l'assemblée des
enfants d'Israël lui obéisse. 21 Il devra se présenter
devant le pontife Eléazar, qui interrogera pour lui
l'oracle des Ourîm devant le Seigneur: c'est à sa voix
qu'ils partiront, à sa voix qu'ils rentreront, lui-même
aussi bien que tous les enfants d'Israël et toute la
communauté." 22 Moïse fit comme l'Éternel lui avait
prescrit: il prit Josué, le mit en présence du pontife
Eléazar et de toute la communauté, 23 lui imposa les
mains et lui donna ses instructions, comme l'Éternel
l'avait dit par l'organe de Moïse.

28 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2
"Ordonne ceci aux enfants d'Israël et dis-leur:
Mes offrandes, ce pain qui se consume pour moi en
délectable odeur, vous aurez soin de me les présenter
en leur temps. 3 Dis-leur encore: Ceci est le sacrifice
que vous aurez à offrir à l'Éternel: des agneaux
âgés d'un an, sans défaut, deux par jour, holocauste
perpétuel. 4 Un de ces agneaux, tu l'offriras le matin;
le second, tu l'offriras vers le soir. 5 Plus, comme
oblation, un dixième d'épha de fleur de farine, pétrie
avec un quart de hîn d'huile d'olives concassées. 6
Holocauste perpétuel, déjà offert sur le mont Sinaï
comme odeur agréable, destiné à être brûlé devant
l'Éternel. 7 Sa libation sera un quart de hîn pour ce
premier agneau; c'est dans le lieu saint qu'on fera
cette libation de vin pur, en l'honneur de l'Éternel. 8
Pour le second agneau, tu l'offriras vers le soir; tu

procéderas comme pour l'oblation et la libation du
matin, combustion d'odeur agréable à l'Éternel. 9
Et au jour du sabbat, deux agneaux d'un an sans
défaut: plus, pour oblation, deux dixièmes de fleur de
farine pétrie à l'huile et sa libation. 10 Holocauste du
sabbat, offert chaque sabbat, indépendamment de
l'holocauste perpétuel et de sa libation. 11 Et lors
de vos néoménies, vous offrirez pour holocauste
à l'Éternel deux jeunes taureaux, un bélier, sept
agneaux d'un an sans défaut. 12 Plus, trois dixièmes
de fleur de farine pétrie à l'huile, comme oblation pour
chaque taureau; deux dixièmes de fleur de farine
pétrie à l'huile, comme oblation pour le bélier unique,
13 et un dixième de fleur de farine pétrie à l'huile
comme oblation pour chaque agneau: holocauste
d'odeur délectable, à consumer pour l'Éternel. 14
Quant à leurs libations, il y aura un demi-hîn de
vin par taureau, un tiers de hîn pour le bélier, et
un quart de hîn par agneau. Tel sera l'holocauste
périodique des néoménies, pour toutes les néoménies
de l'année. 15 De plus, un bouc pour expiatoire, en
l'honneur de l'Éternel, à offrir indépendamment de
l'holocauste perpétuel et de sa libation. 16 Au premier
mois, le quatorzième jour de ce mois, la pâque sera
offerte à l'Éternel. 17 Et le quinzième jour du même
mois, c'est fête: durant sept jours on mangera des
azymes. 18 Au premier jour, convocation sainte: vous
ne ferez aucune œuvre servile. 19 Et vous offrirez
en sacrifice, comme holocauste à l'Éternel, deux
jeunes taureaux, un bélier, et sept agneaux âgés
d'un an, que vous choisirez sans défaut. 20 Pour
leur oblation, de la fleur de farine pétrie à l'huile;
vous en offrirez trois dixièmes par taureau, deux
dixièmes pour le bélier. 21 Et tu en offriras un dixième
respectivement pour chacun des sept agneaux. 22 De
plus, un bouc expiatoire, pour obtenir votre pardon.
23 C'Est indépendamment de l'holocauste du matin,
dû comme holocauste perpétuel, que vous ferez ces
offrandes. 24 Vous ferez les pareilles journellement
pendant sept jours, comme aliment de combustion
qui sera en odeur agréable à l'Éternel; cela aura lieu
en sus de l'holocauste perpétuel et de sa libation. 25
Et le septième jour, il y aura pour vous convocation
sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile. 26 Au
jour des prémices, quand vous présenterez à l'Éternel
l'offrande nouvelle, à la fin de vos semaines, il y aura
pour vous convocation sainte: vous ne ferez aucune
œuvre servile. 27 Vous offrirez, comme holocauste
d'odeur agréable à l'Éternel, deux jeunes taureaux,
un bélier, sept agneaux âgés d'un an. 28 Pour leur
oblation, de la fleur de farine pétrie à l'huile; trois
dixièmes pour chaque taureau, deux dixièmes pour
le bélier unique, 29 un dixième respectivement pour
chacun des sept agneaux. 30 Un bouc, pour faire
expiation sur vous. 31 Vous les offrirez en sus de
l'holocauste perpétuel et de son oblation; vous les
choisirez sans défaut, et y joindrez leurs libations.

29 Au septième mois, le premier jour du mois, il
y aura pour vous convocation sainte: vous ne
ferez aucune œuvre servile. Ce sera pour vous le
jour du son du Chofar. 2 Vous offrirez en holocauste,
comme odeur agréable à l'Éternel, un jeune taureau,
un bélier, sept agneaux d'un an sans défaut. 3 Leur
oblation: de la fleur de farine pétrie à l'huile, trois
dixièmes pour le taureau, deux dixièmes pour le bélier,
4 et un dixième pour chacun des sept agneaux. 5 Plus,
un bouc comme expiatoire, pour obtenir votre pardon.
6 Indépendamment de l'holocauste de néoménie
avec son oblation, et de l'holocauste perpétuel avec
la sienne et avec leurs libations réglementaires,
combustion d'odeur agréable à l'Éternel. 7 Et au
dixième jour de ce septième mois, il y aura pour vous
convocation sainte: vous mortifierez vos personnes,
vous vous abstiendrez de tout travail. 8 Et vous offrirez
en holocauste à l'Éternel, comme odeur délectable,
un jeune taureau, un bélier, sept agneaux d'un an
que vous choisirez sans défaut. 9 Leur oblation: de
la fleur de farine pétrie à l'huile, trois dixièmes pour
le taureau, deux dixièmes pour le bélier unique, 10
un dixième respectivement pour chacun des sept
agneaux. 11 Un bouc, comme expiatoire: sans
compter l'expiatoire du jour d'expiation, l'holocauste
perpétuel, son oblation et leurs libations. 12 Et le
quinzième jour du septième mois, il y aura pour vous
convocation sainte, vous ne ferez aucune œuvre
servile. Vous célébrerez, en l'honneur de l'Éternel,
une fête de sept jours. 13 Vous offrirez en holocauste,
comme sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel, treize
jeunes taureaux, deux béliers, quatorze agneaux
d'un an qui soient sans défaut. 14 Leur oblation
sera de fleur de farine pétrie à l'huile: trois dixièmes
pour chacun des treize taureaux, deux dixièmes
pour chacun des deux béliers, 15 et un dixième,
respectivement, pour chacun des quatorze agneaux.
16 Plus, un bouc, comme expiatoire; indépendamment
de l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa
libation. 17 Le deuxième jour, douze jeunes taureaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans défaut.
18 Leurs oblations et leurs libations, pour les taureaux,
les béliers et les agneaux, à proportion de leur
nombre, auront lieu d'après le rite. 19 Plus, un bouc,

comme expiatoire; indépendamment de l'holocauste
perpétuel, de son oblation et de leurs libations. 20 Le
troisième jour, onze taureaux, deux béliers, quatorze
agneaux d'un an sans défaut. 21 Leurs oblations
et leurs libations, pour les taureaux, les béliers et
les agneaux, à proportion de leur nombre, auront
lieu d'après le rite. 22 De plus, un bouc expiatoire;
indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son
oblation et de sa libation. 23 Le quatrième jour, dix
taureaux, deux béliers, quatorze agneaux d'un an
sans défaut. 24 Leurs oblations et leurs libations,
pour les taureaux, les béliers et les agneaux, à
proportion de leur nombre, auront lieu d'après le rite.
25 Plus, un bouc, comme expiatoire; indépendamment
de l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa
libation. 26 Le cinquième jour, neuf taureaux, deux
béliers, quatorze agneaux d'un an sans défaut. 27
Leurs oblations et leurs libations, pour les taureaux,
les béliers et les agneaux, à proportion de leur
nombre, auront lieu d'après le rite. 28 De plus, un
bouc expiatoire; indépendamment de l'holocauste
perpétuel, de son oblation et de sa libation. 29 Le
sixième jour, huit taureaux, deux béliers, quatorze
agneaux d'un an sans défaut. 30 Leurs oblations
et leurs libations, pour les taureaux, les béliers et
les agneaux, à proportion de leur nombre, se feront
d'après le rite. 31 De plus, un bouc expiatoire;
indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son
oblation et de ses libations. 32 Et le septième jour, sept
taureaux, deux béliers et quatorze agneaux d'un an
sans défaut. 33 Leurs oblations et leurs libations, pour
les taureaux, les béliers et les agneaux, à proportion
de leur nombre, auront lieu suivant leur prescription.
34 De plus, un bouc expiatoire; indépendamment
de l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa
libation. 35 Le huitième jour, aura lieu pour vous
une fête de clôture; vous ne ferez aucune œuvre
servile. 36 Et vous offrirez en holocauste, comme
sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel, un taureau, un
bélier, sept agneaux d'un an sans défaut. 37 Leurs
oblations et leurs libations, pour le taureau, pour le
bélier et pour les agneaux, selon leur nombre, se
feront d'après la règle. 38 De plus, un bouc expiatoire;
indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son
oblation et de sa libation, 39 Tels seront vos sacrifices
à l'Éternel lors de vos solennités, sans préjudice de
vos offrandes votives ou volontaires, de vos autres
holocaustes, oblations et libations, et de vos sacrifices
rémunératoires." 40 Moïse redit aux enfants d'Israël
tout ce que l'Éternel lui avait commandé.

30 Moïse parla aux chefs des tribus des enfants
d'Israël, en ces termes: "Voici ce qu'a ordonné
l'Éternel: 2 Si un homme fait un vœu au Seigneur, ou
s'impose, par un serment, quelque interdiction à lui-
même, il ne peut violer sa parole: tout ce qu'a proféré
sa bouche, il doit l'accomplir. 3 Pour la femme, si elle
fait un vœu au Seigneur ou s'impose une abstinence
dans la maison de son père, pendant sa jeunesse, 4
et que son père, ayant connaissance de son vœu ou
de l'abstinence qu'elle s'est imposée, garde le silence
vis-à-vis d'elle, ses vœux, quels qu'ils soient, seront
valables; toute abstinence qu'elle a pu s'imposer sera
maintenue. 5 Mais si son père la désavoue le jour
où il en a eu connaissance, tous ses vœux et les
interdictions qu'elle a pu s'imposer seront nuls. Le
Seigneur lui pardonnera, son père l'ayant désavouée.
6 Que si elle passe en puissance d'époux étant
soumise à des vœux ou à une promesse verbale
qui lui impose une abstinence, 7 que son époux
l'apprenne à une époque quelconque et garde le
silence à son égard, ses vœux seront valables, et les
abstinences qu'elle s'est imposées subsisteront. 8
Mais si, le jour où il en a eu connaissance, son époux
la désavoue, il annule par là le vœu qui la lie ou la
parole de ses lèvres qui lui imposait l'abstinence;
et le Seigneur lui pardonnera. 9 Quant aux vœux
d'une femme veuve ou répudiée, tout ce qu'elle s'est
imposé sera obligatoire pour elle. 10 Au cas où c'est
en puissance de mari qu'elle a fait un vœu ou s'est
interdit quelque chose par serment; 11 si son époux
l'apprend et ne lui dit rien, ne la désavoue point, tous
ses vœux et toute abstinence qu'elle a pu s'imposer
restent obligatoires. 12 Si, au contraire, son époux les
annule le jour où il en a eu connaissance, tout ce
qu'a proféré sa bouche, soit vœux, soit interdiction
personnelle, sera sans effet: son époux les a annulés,
Dieu sera indulgent pour elle. 13 Tout vœu, tout
serment d'abstinence, tendant à mortifier la personne,
l'époux peut les ratifier ou il peut les rendre nuls.
14 Si son époux ne s'en explique pas à elle du
jour au lendemain, il sanctionne ses vœux ou les
abstinences auxquelles elle s'est soumise, parce qu'il
s'est tu lorsqu'il en a eu connaissance. 15 Que s'il les
invalidait après qu'il en a eu connaissance, sa faute
à elle retomberait sur lui." 16 Telles sont les règles
que l'Éternel avait prescrites à Moïse sur les rapports
entre l'homme et sa femme, entre le père et sa fille
adolescente dans la maison paternelle.

31 L'Éternel parla ainsi à Moïse: 2 "Exerce sur
les Madianites la vengeance due aux enfants

d'Israël; après quoi tu seras réuni à tes pères." 3 Et
Moïse parla ainsi au peuple: "Qu'un certain nombre
d'entre vous s'apprêtent à combattre; ils marcheront
contre Madian, pour exercer sur lui la vindicte de
l'Éternel. 4 Mille par tribu, mille pour chacune des
tribus d'Israël, seront désignés par vous pour cette
expédition." 5 On recruta donc, parmi les familles
d'Israël, mille hommes par tribu: en tout douze mille,
équipés pour le combat. 6 Moïse les envoya en
campagne, mille par tribu; et avec eux, pour diriger
l'expédition, Phinéas, fils d'Eléazar le pontife, muni
de l'appareil sacré et des trompettes retentissantes;
7 et ils livrèrent bataille à Madian, comme l'Éternel
l'avait ordonné à Moïse, et ils tuèrent tous les mâles.
8 Ils ajoutèrent à ces victimes les rois de Madian:
Evi, Rékem, Cour, Heur et Réba, tous cinq rois de
Madian, plus Balaam, fils de Beor, qu'ils firent périr
par le glaive. 9 Et les Israélites firent prisonnières
les femmes de Madian, ainsi que leurs enfants;
ils s'emparèrent de toutes leurs bêtes de somme,
de tous leurs troupeaux et de tous leurs biens; 10
et toutes les villes qu'ils habitaient et tous leurs
villages, ils les incendièrent; 11 Alors ils réunirent
tout le butin, et tout ce qu'ils avaient pris d'hommes
et d'animaux, 12 et amenèrent le tout, prisonniers,
bétail et dépouilles, devant Moïse, devant Eléazar le
pontife et la communauté des enfants d'Israël, au
camp, dans les plaines de Moab, qui sont près du
Jourdain vers Jéricho. 13 Moïse, le pontife Eléazar
et tous les chefs de la communauté se portèrent à
leur rencontre, hors du camp. 14 Moïse se mit en
colère contre les officiers de l'armée, chiliarques et
centurions, qui revenaient de l'expédition de guerre,
15 et Moïse leur dit: "Quoi! Vous avez laissé vivre
toutes les femmes? 16 Ne sont-ce pas elles qui, à
l'instigation de Balaam, ont porté les enfants d'Israël
à trahir l'Éternel pour Baal-Peor, de sorte que la
mort a sévi dans la communauté de l'Éternel? 17
Et maintenant, tuez tous les enfants mâles; et toute
femme qui a connu un homme par cohabitation, tuez-
la. 18 Quant à celles qui, encore enfants, n'ont pas
cohabité avec un homme, conservez-les pour vous.
19 De plus, restez sept jours hors du camp: vous
tous qui avez tué une personne ou touché à quelque
cadavre, vous devez vous purifier le troisième et
le septième jour, vous et vos prisonniers. 20 De
même tout vêtement, tout ustensile de peau, tout
objet fait de poil de chèvre et tout vaisseau de bois,
ayez soin de le purifier." 21 Eléazar le pontife dit aux
hommes de la milice, qui avaient pris part au combat:
"Ceci est un statut de la loi que l'Éternel a donnée
à Moïse. 22 A la vérité, l'or et l'argent, le cuivre, le
fer, l'étain et le plomb, 23 tout ce qui supporte le
feu, vous le passerez par le feu et il sera pur, après
toutefois avoir été purifié par l'eau lustrale; et tout
ce qui ne va pas au feu, vous le passerez par l'eau.
24 Et vous laverez vos vêtements le septième jour,
et vous deviendrez purs; après quoi vous pourrez
rentrer au camp." 25 L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: 26 "Fais le relevé de toutes les prises en
personnes et en animaux, toi avec Eléazar le pontife
et les principaux membres de la communauté. 27 Tu
partageras ces prises entre les guerriers qui ont pris
part à l'expédition, et le reste de la communauté. 28
Puis tu prélèveras comme tribut pour le Seigneur, de
la part des gens de guerre qui ont fait l'expédition, une
tête sur cinq cents: individus humains, bœufs, ânes et
menu bétail. 29 Vous le prendrez sur leur moitié et tu
le donneras au pontife Eléazar comme prélèvement
du Seigneur. 30 Quant à la moitié afférente aux
enfants d'Israël, tu en sépareras un cinquantième,
pris au hasard, sur les personnes, sur les bœufs,
les ânes et le menu bétail, sur tous les animaux; et
tu les donneras aux Lévites, qui veillent à la garde
de l'habitation du Seigneur." 31 Moïse et le pontife
Eléazar firent ce que l'Éternel avait ordonné à Moïse.
32 Or la capture, complément de ce qu'avaient pillé
les gens de guerre, se composait ainsi: menu bétail,
six cent soixante-quinze mille pièces; 33 gros bétail,
soixante-douze mille; 34 ânes, soixante et un mille.
35 Quant aux créatures humaines, le nombre des
femmes qui n'avaient pas cohabité avec un homme
s'élevait à trente-deux mille. 36 La moitié afférente
aux hommes de l'expédition fut: en menu bétail, trois
cent trente-sept mille cinq cents têtes; 37 et la quotité
réservée au Seigneur sur ce bétail fut de six cent
soixante-quinze. 38 En gros bétail, trente-six mille
têtes; quotité pour le Seigneur, soixante-douze. 39
Anes, trente mille cinq cents; quotité pour le Seigneur,
soixante et un. 40 Créatures humaines, seize mille;
quotité pour le Seigneur, trente-deux personnes. 41
Moïse remit ce tribut, prélevé pour l'Éternel, au pontife
Eléazar, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à Moïse,
42 A l'égard de la moitié afférente aux enfants d'Israël,
part assignée par Moïse sur la prise des gens de
guerre; 43 cette part de la communauté fut: en menu
bétail, trois cent trente-sept mille cinq cents têtes
44 en gros bétail, trente-six mille; 45 ânes, trente
mille cinq cents; 46 individus humains, seize mille.
47 Moïse prit, sur cette moitié échue aux enfants
d'Israël, indistinctement un sur cinquante, personnes
et animaux, et il les donna aux Lévites, gardiens

du tabernacle de l'Éternel, comme l'Éternel l'avait
ordonné à Moïse. 48 Les officiers des divers corps de
la milice, chiliarques et centurions, s'approchèrent
de Moïse, 49 et lui dirent: "Tes serviteurs ont fait
le dénombrement des gens de guerre qui étaient
sous leurs ordres, et il n'en manque pas un seul.
50 Nous apportons donc en hommage à l'Éternel
ce que chacun de nous a trouvé de joyaux d'or,
chaînettes, bracelets, bagues, boucles et colliers,
pour racheter nos personnes devant l'Éternel." 51
Moïse et le pontife Eléazar reçurent de leur main
cet or, toutes ces pièces façonnées. 52 Tout l'or de
l'offrande, dont on fit ainsi hommage à l'Éternel, se
montait à seize mille sept cent cinquante sicles, offert
par les chiliarques et les centurions. 53 Quant aux
simples miliciens, ils avaient butiné chacun pour soi.
54 Moïse et le pontife Eléazar, ayant reçu l'or de la
part des chiliarques et des centurions, l'apportèrent
dans la tente d'assignation, comme mémorial des
enfants d'Israël devant le Seigneur.

32 Or, les enfants de Ruben et ceux de Gad
possédaient de nombreux troupeaux, très
considérables. Lorsqu'ils virent le pays de Yazer
et celui de Galaad, ils trouvèrent cette contrée
avantageuse pour le bétail. 2 Les enfants de Gad
et ceux de Ruben vinrent donc et parlèrent à
Moïse, à Eléazar le pontife et aux phylarques de
la communauté, en ces termes: 3 "Ataroth, Dibon,
Yazer, Nimra, Hesbon et Elalê; Sebam, Nébo et Beôn,
4 ce pays, que l'Éternel a fait succomber devant les
enfants d'Israël, est un pays propice au bétail; or, tes
serviteurs ont du bétail." 5 Ils dirent encore: "Si nous
avons trouvé faveur à tes yeux, que ce pays soit
donné en propriété à tes serviteurs; ne nous fais point
passer le Jourdain." 6 Moïse répondit aux enfants de
Gad et à ceux de Ruben: "Quoi! Vos frères iraient au
combat, et vous demeureriez ici! 7 Pourquoi voulez-
vous décourager les enfants d'Israël de marcher
vers le pays que leur a donné l'Éternel? 8 Ainsi
firent vos pères, alors que je les envoyai de Kadêch-
Barnéa pour explorer ce pays. 9 Ils montèrent jusqu'à
la vallée d'Echkol, ils explorèrent le pays; puis ils
découragèrent les enfants d'Israël de se rendre au
pays que leur avait donné l'Éternel. 10 Ce jour-là,
le courroux de l'Éternel s'alluma, et il prononça ce
serment: 11 "Si jamais ils voient, ces hommes sortis
de l'Egypte, âgés de vingt ans ou plus, la contrée que
j'ai, par serment, promise à Abraham, à Isaac et à
Jacob!… Car ils m'ont été infidèles. 12 Seuls, Caleb,
fils de Yefounné le Kenizzéen, et Josué, fils de Noun la
verront, parce qu'ils sont restés fidèles au Seigneur."
13 Et le Seigneur, courroucé contre Israël, les a
fait errer dans le désert pendant quarante années,
jusqu'à l'extinction de cette génération entière, qui
avait démérité devant le Seigneur. 14 Et maintenant,
vous marchez sur les traces de vos pères, engeance
de pécheurs, pour ajouter encore à la colère de Dieu
contre Israël! 15 Oui, si vous vous détachez de lui,
il continuera de le laisser dans le désert, et vous
aurez fait le malheur de tout ce peuple." 16 Alors ils
s'approchèrent de Moïse et dirent: "Nous voulons
construire ici des parcs à brebis pour notre bétail,
et des villes pour nos familles. 17 Mais nous, nous
irons en armes, résolument, à la tête des enfants
d'Israël, jusqu'à ce que nous les ayons amenés à
leur destination, tandis que nos familles demeureront
dans les villes fortes, à cause des habitants du pays.
18 Nous ne rentrerons pas dans nos foyers, que les
enfants d'Israël n'aient pris possession chacun de son
héritage. 19 Nous ne prétendons point posséder avec
eux de l'autre côté du Jourdain, puisque c'est en deçà
du Jourdain, à l'orient, que notre possession nous
sera échue." 20 Moïse leur répondit: "Si vous tenez
cette conduite, si vous marchez devant l'Éternel,
équipés pour la guerre; 21 si tous vos guerriers
passent le Jourdain pour combattre devant l'Éternel,
jusqu'à ce qu'il ait dépossédé ses ennemis, 22 et
si, le pays une fois subjugué devant l'Éternel, alors
seulement vous vous retirez, vous serez quittés
envers Dieu et envers Israël, et cette contrée vous
sera légitimement acquise devant le Seigneur. 23
Mais si vous agissez autrement, vous êtes coupables
envers le Seigneur, et sachez que votre faute ne
serait pas impunie! 24 Construisez donc des villes
pour vos familles et des parcs pour vos brebis, et
soyez fidèles à votre parole." 25 Les enfants de Gad
et ceux de Ruben repartirent à Moïse en disant: "Tes
serviteurs feront comme mon seigneur l'ordonne. 26
Nos enfants, nos femmes, nos troupeaux et tout notre
bétail, resteront là, dans les villes de Galaad, 27 tandis
que tes serviteurs, tous ceux qui peuvent s'armer pour
la milice, marcheront aux combats devant l'Éternel,
comme l'a dit mon seigneur." 28 Moïse enjoignit, à
leur sujet, au pontife Eléazar, à Josué, fils de Noun,
et aux principaux membres des tribus des enfants
d'Israël, 29 en leur disant: "Si les enfants de Gad
et ceux de Ruben, tous ceux qui peuvent s'armer
pour la lutte, passent avec vous le Jourdain devant le
Seigneur et vous aident à soumettre le pays, vous leur
attribuerez la contrée de Galaad comme propriété. 30
Mais s'ils ne marchent point en armes avec vous, ils

devront s'établir au milieu de vous, dans le pays de
Canaan." 31 Les enfants de Gad et ceux de Ruben
répondirent en ces termes: "Ce que l'Éternel a dit à
tes serviteurs, ils le feront exactement. 32 Oui, nous
passerons en armes, devant le Seigneur, dans le
pays de Canaan, conservant la possession de notre
héritage de ce côté-ci du Jourdain." 33 Alors Moïse
octroya aux enfants de Gad et à ceux de Ruben,
ainsi qu'à la moitié de la tribu de Manassé, fils de
Joseph, le domaine de Sihôn, roi des Amorréens, et
le domaine d'Og, roi du Basan; tout ce pays selon les
limites de ses villes, les villes du pays dans toute
son étendue. 34 Et les enfants de Gad rebâtirent
Dibôn, Ataroth et Arœr; 35 Atroth-Chofân, Yazer
et Yogbeha; 36 Bêth-Nimra et Bêth-Harân, comme
viles fortes et parcs à bétail. 37 Et les enfants de
Ruben rebâtirent Hesbon, Elalê et Kiryathayim; 38
Nébo, Baal-Meôn (qui changèrent de nom) et Sibma.
Ils remplacèrent par d'autres noms les noms des
villes qu'ils rebâtirent. 39 Les enfants de Makhir,
fils de Manassé, marchèrent sur le Galaad et s'en
rendirent maîtres, et expulsèrent les Amorréens qui
l'habitaient. 40 Et Moïse donna le Galaad à Makhir,
fils de Manassé, qui s'y établit. 41 Yaïr, descendant
de Manassé, y alla aussi et s'empara de leurs bourgs,
qu'il nomma Bourgs de Yaïr. 42 Nobah aussi y alla et
s'empara de Kenath et de sa banlieue, qu'il appela
Nobah, de son propre nom.

33 Voici l'itinéraire des enfants d'Israël, depuis
qu'ils furent sortis du pays d'Egypte, selon leurs
légions, sous la conduite de Moïse et d'Aaron. 2
Moïse inscrivit leurs départs et leurs stations sur
l'ordre de l'Éternel; voici donc leurs stations et leurs
départs: 3 ils partirent de Ramsès dans le premier
mois, le quinzième jour du premier mois; le lendemain
de la Pâque, les enfants d'Israël sortirent, triomphants,
à la vue de toute l'Egypte, 4 tandis que les Egyptiens
ensevelissaient ceux que l'Éternel avait frappés parmi
eux, tous les premiers-nés, l'Éternel faisant ainsi
justice de leurs divinités. 5 Partis de Ramsès, les
enfants d'Israël s'arrêtèrent à Soukkot. 6 Ils repartirent
de Soukkot et se campèrent à Ethâm, situé sur
la lisière du désert. 7 Puis ils partirent d'Ethâm,
rebroussèrent vers Pi-Hahirot, qui fait face à Baal-
Cefôn, et campèrent devant Migdol. 8 Ils partirent
de devant Pi-Hahirot, se dirigèrent, en traversant
la mer, vers le désert, et après une marche de
trois journées dans le désert d'Ethâm, s'arrêtèrent
à Mara. 9 Partis de Mara, ils arrivèrent à Elim. Or,
à Elim étaient douze sources d'eau et soixante-dix
palmiers, et ils s'y campèrent. 10 Puis ils repartirent
d'Elim, et campèrent près de la mer des Joncs. 11 Ils
repartirent de la mer des Joncs et campèrent dans le
désert de Sîn. 12 Ils repartirent du désert de Sîn, et
campèrent à Dofka. 13 Ils repartirent de Dofka, et
campèrent à Alouch. 14 Ils repartirent d'Alouch, et
campèrent à Rephidîm, où il n'y eut point d'eau à
boire pour le peuple. 15 Ils repartirent de Rephidîm, et
campèrent dans le désert de Sinaï. 16 Ils repartirent
du désert de Sinaï, et campèrent à Kibroth-Hattaava.
17 Ils repartirent de Kibroth-Hattaava, et campèrent à
Hacêroth. 18 Ils repartirent de Hacêroth, et campèrent
à Rithma. 19 Ils repartirent de Rithma, et campèrent
à Rimmôn-Péreç. 20 Ils repartirent de Rimmôn-
Péreç, et campèrent à Libna, 21 Ils repartirent de
Libna, et campèrent à Rissa. 22 Ils repartirent de
Rissa, et campèrent à Kehêlatha. 23 Ils repartirent
de Kehêlatha, et campèrent au mont Chéfer. 24 Ils
repartirent du mont Chéfer, et campèrent à Harada. 25
Ils repartirent de Harada, et campèrent à Makhêloth.
26 Ils repartirent de Makhêloth, et campèrent à Tahath.
27 Ils repartirent de Tahath, et campèrent à Térah. 28
Ils repartirent de Térah, et campèrent à Mitka. 29 Ils
repartirent de Mitka, et campèrent à Haschmona. 30 Ils
repartirent de Haschmona, et campèrent à Mossêroth.
31 Ils repartirent de Mossêroth, et campèrent à
Benê-Yaakan. 32 Ils repartirent de Benê-Yaakan,
et campèrent à Hor-Haghidgad. 33 Ils repartirent
de Hor-Haghidgad, et campèrent à Yotbatha. 34 Ils
repartirent de Yotbatha, et campèrent à Abrona. 35 Ils
repartirent d'Abrona, et campèrent à Asiongaber. 36
Ils repartirent d'Asiongaber, et campèrent au désert
de Cîn, c'est-à-dire à Kadêch. 37 Ils repartirent de
Kadêch et campèrent à Hor-la-Montagne, à l'extrémité
du pays d'Edom. 38 Aaron, le pontife, monta sur cette
montagne par ordre de l'Éternel, et y mourut. C'Était
la quarantième année du départ des Israélites du
pays d'Egypte, le premier jour du cinquième mois.
39 Aaron avait cent vingt-trois ans lorsqu'il mourut à
Hor-la-Montagne. 40 C'Est alors que le Cananéen, roi
d'Arad, qui habitait au midi du pays de Canaan, apprit
l'arrivée des enfants d'Israël. 41 Puis, ils partirent de
Hor-la-Montagne, et vinrent camper à Çalmona. 42 Ils
repartirent de Çalmona, et campèrent à Pounôn. 43
Ils repartirent de Pounôn, et campèrent à Oboth. 44
Ils repartirent d'Oboth et campèrent à Iyyê-Haabarîm,
vers les confins de Moab. 45 Ils repartirent d'Iyyîm,
et campèrent à Dibôn-Gad. 46 Ils repartirent de
Dibôn-Gad, et campèrent à Almôn-Diblathayim. 47 Ils
repartirent d'Almôn-Diblathayim et campèrent parmi
les monts Abarim, en face de Nébo. 48 Ils repartirent

des monts Abarîm et campèrent dans les plaines
de Moab, près du Jourdain qui est vers Jéricho.
49 Ils occupaient la rive du Jourdain, depuis Bêth-
Hayechimoth jusqu'à Abêl-Hachittîm, dans les plaines
de Moab. 50 L'Éternel parla ainsi à Moïse dans les
plaines de Moab, près du Jourdain vers Jéricho: 51
"Parle aux enfants d'Israël en ces termes: Comme
vous allez passer le Jourdain pour atteindre le pays
de Canaan, 52 quand vous aurez chassé devant
vous tous les habitants de ce pays, vous anéantirez
tous leurs symboles, toutes leurs idoles de métal, et
ruinerez tous leurs hauts-lieux. 53 Vous conquerrez
ainsi le pays et vous vous y établirez; car c'est à
vous que je le donne à titre de possession. 54 Vous
lotirez ce pays, par la voie du sort, entre vos familles,
donnant toutefois aux plus nombreux un plus grand
patrimoine et aux moins nombreux un patrimoine
moindre, chacun recevant ce que lui aura attribué le
sort; c'est dans vos tribus paternelles que vous aurez
vos lots respectifs. 55 Or, si vous ne dépossédez pas
à votre profit tous les habitants de ce pays, ceux que
vous aurez épargnés seront comme des épines dans
vos yeux et comme des aiguillons à vos flancs: ils
vous harcèleront sur le territoire que vous occuperez;
56 et alors, ce que j'ai résolu de leur faire, je le ferai à
vous-mêmes."

34 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 2 "Donne
aux enfants d'Israël les instructions suivantes:
Comme vous allez entrer dans ce pays de Canaan,
voici quel territoire vous tombera en partage: le pays
de Canaan selon ses limites. 3 Vous aurez pour côté
méridional le désert de Cîn, sur la lisière d'Edom;
cette limite du midi commencera pour vous à la pointe
orientale de la mer Salée. 4 Puis la limite s'infléchira,
par le midi, vers la montée d'Akrabbîm, atteindra Cîn
et aboutira au midi de Kadêch-Barnéa; sortira vers
Haçar-Addar, ira jusqu'à Açmôn; 5 d'Açmôn, la ligne
déviera vers le torrent d'Egypte, et se terminera à la
mer. 6 Pour la frontière occidentale, c'est la grande
mer qui vous en tiendra lieu: telle sera pour vous
la frontière occidentale. 7 Voici quelles seront vos
bornes au nord: vous tracerez une ligne de la grande
mer à Hor-la-Montagne; 8 de Hor-la-Montagne vous
la continuerez jusqu'à Hémath, d'où la démarcation
aboutira à Cedad; 9 puis elle atteindra Zifrôn, et aura
pour terme Haçar-Enân: telles seront vos bornes au
nord. 10 Pour vos bornes à l'orient, vous tirerez une
ligne de Haçar-Hênân à Chefâm; 11 de Chefâm,
cette ligne descendra jusqu'à Ribla, en passant à
l'orient d'Ayîn; puis, descendant encore, elle suivra le
bord oriental de la mer de Kinnéreth, 12 descendra
encore le long du Jourdain, et viendra aboutir à la
mer Salée. Tel sera votre territoire, quant aux limites
qui doivent le circonscrire." 13 Moïse transmit cet
ordre aux enfants d'Israël, en disant: "C'Est là le
territoire que vous vous partagerez au sort, et que
l'Éternel a ordonné d'attribuer aux neuf tribus et
demie. 14 Car, pour la tribu des descendants de
Ruben selon leurs familles paternelles, la tribu des
descendants de Gad selon les leurs, et la demi-
tribu de Manassé, elles ont déjà reçu leur lot: 15 ces
deux tribus et demie ont reçu leur lot sur la rive du
Jourdain faisant face à Jéricho, du côté de l'orient."
16 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: 17 "Voici les
noms des hommes qui doivent prendre, pour vous,
possession du pays: Eléazar le pontife, et Josué,
fils de Noun; 18 plus un chef, un chef par tribu, que
vous chargerez de prendre possession du pays. 19
Voici les noms de ces hommes: pour la tribu de Juda:
Caleb, fils de Yefounné; 20 pour la tribu des enfants
de Siméon: Samuel, fils d'Ammihoud; 21 pour la
tribu de Benjamin: Elidad, fils de Kislôn; 22 pour la
tribu des enfants de Dan, le chef sera Bouki, fils de
Yogli; 23 quant aux descendants de Joseph, la tribu
des enfants de Manassé aura pour chef Hanniël, fils
d'Efod, 24 et celles des enfants d'Ephraïm, Kemouêl,
fils de Chiftân. 25 Chef pour la tribu des enfants de
Zabulon: Eliçafân, fils de Parnakh; 26 chef pour la
tribu des enfants d'Issachar: Paltïel, fils d'Azzân; 27
chef pour la tribu des enfants d'Aser: Ahihoud, fils de
Chelomi; 28 et pour la tribu des enfants de Nephtali,
le chef sera Pedahel, fils d'Ammihoud." 29 Tels sont
ceux à qui l'Éternel donna mission de répartir entre
les enfants d'Israël, le pays de Canaan.

35 L'Éternel parla à Moïse dans les plaines de
Moab, près du Jourdain, vers Jéricho, en disant:
2 "Avertis les enfants d'Israël qu'ils doivent donner
aux Lévites, sur leur part de possession, des villes
pour qu'ils y habitent, outre une banlieue, autour de
ces villes, que vous leur donnerez également. 3 Les
villes leur serviront pour l'habitation; et les banlieues
seront pour leur bétail, pour leurs biens, pour tous les
besoins de leur vie. 4 Ces banlieues des villes que
vous donnerez aux Lévites comporteront, à partir du
mur de chaque ville, un rayon de mille coudées. 5
Vous mesurerez, extérieurement à la ville, deux mille
coudées du côté de l'orient, deux mille du côté du
midi, deux mille du côté de l'occident et deux mille
du côté du nord, ayant pour centre la ville: telles
seront les banlieues de leurs villes. 6 Ces villes que

vous devez donner aux Lévites sont, d'abord, les
six villes de refuge, que vous accorderez pour que
le meurtrier s'y retire; en outre, vous y ajouterez
quarante-deux villes. 7 Total des villes que vous
donnerez aux Lévites: quarante-huit villes, avec leurs
banlieues. 8 Pour ces villes que vous devez distraire
de la propriété des enfants d'Israël, vous exigerez
davantage de la plus grande tribu, à la moindre
vous demanderez moins: chacun cédera de son
territoire aux Lévites, à proportion de la part qu'il aura
obtenue." 9 L'Éternel parla à Moïse en ces termes:
10 "Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur: Comme
vous allez passer le Jourdain pour gagner le pays de
Canaan, 11 vous choisirez des villes propres à vous
servir de cités d'asile: là se réfugiera le meurtrier,
homicide par imprudence. 12 Ces villes serviront,
chez vous, d'asile contre le vengeur du sang, afin que
le meurtrier ne meure point avant d'avoir comparu
devant l'assemblée pour être jugé. 13 Quant aux villes
à donner, vous aurez six villes de refuge. 14 Vous
accorderez trois de ces villes en deçà du Jourdain, et
les trois autres dans le pays de Canaan; elles seront
villes de refuge. 15 Pour les enfants d'Israël comme
pour l'étranger et le domicilié parmi eux, ces six villes
serviront d'asile, où pourra se réfugier quiconque a
tué une personne involontairement. 16 Que s'il l'a
frappée avec un instrument de fer et qu'elle en soit
morte, c'est un assassin; l'assassin doit être mis à
mort. 17 Si, s'armant d'une pierre qui peut donner la
mort, il a porté un coup mortel, c'est un assassin;
l'assassin doit être mis à mort. 18 Pareillement, si,
armé d'un objet en bois pouvant donner la mort, il a
porté un coup mortel, c'est un assassin; l'assassin
doit être mis à mort. 19 C'Est le vengeur du sang
qui fera mourir l'assassin; s'il le rencontre, qu'il le
fasse mourir. 20 Si quelqu'un heurte un autre par
haine ou lui lance quelque chose avec préméditation,
et qu'il en meure; 21 ou si, par inimitié, il lui porte
un coup avec la main et qu'il meure, l'homicide doit
être mis à mort, c'est un assassin; le vengeur du
sang devra le tuer sitôt qu'il le rencontre. 22 Mais s'il
l'a heurté fortuitement, sans hostilité, ou s'il a jeté
quelque objet sur lui sans dessein de l'atteindre; 23 si
encore, tenant une pierre qui peut donner la mort, il la
fait tomber sur quelqu'un qu'il n'avait pas vu et le fait
mourir, sans d'ailleurs être son ennemi ni lui vouloir
du mal, 24 l'assemblée sera juge entre l'homicide et
le vengeur du sang, en s'inspirant de ces règles. 25
Et cette assemblée soustraira le meurtrier à l'action
du vengeur du sang, et elle le fera reconduire à la
ville de refuge où il s'était retiré; et il y demeurera
jusqu'à la mort du grand-pontife, qu'on aura oint de
l'huile sacrée. 26 Mais si le meurtrier vient à quitter
l'enceinte de la ville de refuge où il s'est retiré, 27
et que le vengeur du sang, le rencontrant hors des
limites de son asile, tue le meurtrier, il ne sera point
punissable. 28 Car le meurtrier doit rester dans son
asile jusqu'à la mort du grand-pontife; et après la mort
de ce pontife seulement, il pourra retourner au pays
de sa possession. 29 Ces prescriptions auront pour
vous force de loi dans toutes vos générations, dans
toutes vos demeures. 30 Dans tout cas d'homicide,
c'est sur une déclaration de témoins qu'on fera mourir
l'assassin; mais un témoin unique ne peut, par sa
déposition, faire condamner une personne à mort. 31
Vous n'accepterez point de rançon pour la vie d'un
meurtrier, s'il est coupable et digne de mort: il faut
qu'il meure. 32 Vous n'accepterez pas non plus de
rançon pour que, dispensé de fuir dans la ville de
refuge, on puisse revenir habiter dans le pays avant
la mort du pontife. 33 De la sorte, vous ne souillerez
point le pays où vous demeurez. Car le sang est une
souillure pour la terre; et la terre où le sang a coulé
ne peut être lavée de cette souillure que par le sang
de celui qui l'a répandu. 34 Ne déshonorez point le
pays où vous habiterez, dans lequel je résiderai; car
moi-même, Éternel, je réside au milieu des enfants
d'Israël."

36 Les chefs de famille de la descendance de
Ghilad, fils de Makhir, fils de Manassé, de la
lignée des enfants de Joseph, se présentèrent et
parlèrent ainsi devant Moïse et devant les phylarques,
principaux chefs des enfants d'Israël; 2 ils dirent:
"L'Éternel a ordonné à mon seigneur d'attribuer le
pays en héritage, par la voie du sort, aux enfants
d'Israël; d'autre part, mon seigneur a été chargé par
l'Éternel d'attribuer l'héritage de Celofhad, notre frère,
à ses filles. 3 Or, si elles contractent mariage dans
quelqu'une des autres tribus des enfants d'Israël, leur
héritage sera retranché de l'héritage de nos pères,
s'ajoutera à l'héritage de la tribu où elles auront
passé, et notre lot patrimonial en sera amoindri. 4
Lors même que le jubilé aura lieu pour les enfants
d'Israël, leur héritage à elles restera joint à celui de la
tribu où elles auront passé, et le patrimoine de la tribu
de nos pères en restera diminué d'autant." 5 Et Moïse
donna aux enfants d'Israël, sur l'ordre de l'Éternel,
les instructions suivantes: "La tribu des enfants de
Joseph a raison. 6 Voici ce que l'Éternel a prescrit au
sujet des filles de Celofhad: elles pourront épouser qui
bon leur semblera; toutefois, c'est dans une famille

de leur tribu paternelle qu'elles doivent contracter
mariage. 7 De la sorte, aucun héritage, chez les
enfants d'Israël, ne sera transporté d'une tribu à une
autre, mais chacun des enfants d'Israël demeurera
attaché à l'héritage de la tribu de ses pères. 8 Toute
fille appelée à hériter, parmi les tribus des enfants
d'Israël, devra épouser quelqu'un qui appartienne
à la tribu de son père; afin que les enfants d'Israël
possèdent chacun l'héritage de leurs pères, 9 et
qu'il n'y ait pas d'évolution d'héritage d'une tribu à
une tribu différente, les tribus des enfants d'Israël
devant, chacune, conserver leur héritage." 10 Comme
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse, ainsi agirent les
filles de Celofhad. 11 Mahla, Tirça, Hogla, Milka et
Noa se marièrent avec les fils de leurs oncles. 12
Ce fut donc dans les familles issues de Manassé,
fils de Joseph, qu'elles se marièrent, et leur héritage
resta dans la tribu de leur souche paternelle. 13 Tels
sont les préceptes et les statuts que l'Éternel imposa,
par l'organe de Moïse, aux enfants d'Israël, dans les
plaines de Moab, au bord du Jourdain vers Jéricho.

Deutéronome

1 Ce sont là les paroles que Moïse adressa à tout
Israël en deçà du Jourdain, dans le désert, dans
la plaine en face de Souf, entre Pharan et Tofel,
Labân, Hacéroth et Di-Zahab. 2 Il y a onze journées
depuis le Horeb, en passant par le mont Séir, jusqu'à
Kadéch-Barnéa. 3 Or, ce fut dans la quarantième
année, le onzième mois, le premier jour du mois, que
Moïse redit aux enfants d'Israël tout ce que l'Éternel
lui avait ordonné à leur égard. 4 Après avoir défait
Sihon, roi des Amorréens, qui résidait à Hesbon, et
Og, roi du Basan, qui résidait à Astaroth et à Edréi; 5
en deçà du Jourdain, dans le pays de Moab, Moïse
se mit en devoir d'exposer cette doctrine, et il dit: 6
"L'Éternel notre Dieu nous avait parlé au Horeb en
ces termes: "Assez longtemps vous avez demeuré
dans cette montagne. 7 Partez, poursuivez votre
marche, dirigez-vous vers les monts amorréens et
les contrées voisines, vers la plaine, la montagne,
la vallée, la région méridionale, les côtes de la mer,
le pays des Cananéens et le Liban, jusqu'au grand
fleuve, le fleuve d'Euphrate. 8 Voyez, je vous livre ce
pays! Allez prendre possession du pays que l'Éternel
a juré à vos pères, Abraham, Isaac et Jacob, de
donner à eux et à leur postérité après eux." 9 Dans
ce temps-là, je vous parlai ainsi: "Je ne puis assumer,
moi seul, votre charge. 10 L'Éternel, votre Dieu, vous
a fait multiplier, et vous voilà, aujourd'hui, nombreux
comme les étoiles du ciel. 11 Veuille l'Éternel, Dieu
de vos pères, vous rendre mille fois plus nombreux
encore et vous bénir comme il vous l'a promis! 12
Comment donc supporterais-je seul votre labeur, et
votre fardeau, et vos contestations! 13 Choisissez
parmi vous, dans vos tribus, des hommes sages,
judicieux et éprouvés; je les établirai vos chefs." 14
Vous me répondîtes en disant: "Ce que tu conseilles
de faire est excellent." 15 Et je désignai les principaux
de vos tribus, hommes sages et éprouvés, et je vous
les donnai pour chefs, soit commandants de chiliades,
de centuries, de cinquantaines et de dizaines, soit
commissaires de vos tribus. 16 Je donnai alors à vos
juges les instructions suivantes: "Ecoutez également
tous vos frères et prononcez équitablement, entre
chacun et son frère, entre chacun et l'étranger. 17
Ne faites point, en justice, acception de personnes;
donnez audience au petit comme au grand, ne
craignez qui que ce soit, car la justice est à Dieu!
Que si une affaire est trop difficile pour vous, déférez-
la moi et j'en prendrai connaissance." 18 Et je vous
prescrivis, dans ce même temps, tout ce que vous
aviez à observer. 19 Nous partîmes du Horeb, nous
traversâmes tout ce long et redoutable désert que
vous savez, nous dirigeant vers les monts amorréens,
comme l'Éternel notre Dieu nous l'avait prescrit, et
nous atteignîmes Kadêch-Barnéa. 20 Et je vous dis:
"Vous voici arrivés au pied des monts amorréens,
que l'Éternel, notre Dieu, nous donne. 21 Regarde!
L'Éternel, ton Dieu, t'a livré ce pays; va, prends-en
possession, comme te l'a dit l'Éternel, Dieu de tes
pères; sois sans peur et sans faiblesse!" 22 Mais vous
vîntes vers moi, tous, en disant: "Nous voudrions
envoyer quelques hommes en avant, qui exploreraient
pour nous ce pays et qui nous renseigneraient sur le
chemin que nous devons suivre et sur les villes où
nous devons aller." 23 La proposition me plut, et je
choisis parmi vous douze hommes, un homme par
tribu. 24 Ils partirent, s'avancèrent sur la montagne,
atteignirent la vallée d'Echkol, et explorèrent cette
contrée. 25 Puis ils prirent de ses fruits, qu'ils nous
apportèrent, et nous rendirent compte en disant: "Il est
bon, le pays que l'Éternel, notre Dieu, nous donne."
26 Mais vous refusâtes d'y monter, désobéissant
ainsi à la voix de l'Éternel, votre Dieu; 27 et vous
murmurâtes dans vos tentes et vous dîtes: "C'Est
par haine pour nous que l'Éternel nous a fait sortir
de l'Egypte! C'Est pour nous livrer au pouvoir de
l'Amorréen, pour nous anéantir! 28 Où veut-on que
nous allions? Nos frères ont abattu notre courage, en
disant: Il y a là une race plus grande et plus forte
que la nôtre, des villes considérables et fortifiées
jusqu'au ciel, et nous y avons même vu des enfants
d'Anak." 29 Et je vous répondis: "Vous n'avez pas à
trembler ni à les craindre. 30 L'Éternel, votre Dieu, qui
marche à votre tête, lui-même combattra pour vous,
tout comme il l'a fait contre l'Egypte, sous vos yeux,
31 et aussi dans ce désert, où tu as vu l'Éternel, ton
Dieu, te porter comme un père porte son fils, durant
tout le trajet que vous avez fait, jusqu'à votre arrivée
en ce lieu-ci. 32 Et dans cette circonstance vous
ne vous confieriez pas en l'Éternel, votre Dieu! 33
Lui qui précède votre marche, choisissant les lieux
propices à vos stations, la nuit par le feu, pour vous
montrer la route à suivre, et le jour par la nuée!" 34
L'Éternel entendit vos paroles, et il s'irrita, et il proféra
ce serment: 35 "Si jamais un seul de ces hommes, de
cette génération mauvaise, voit l'heureux pays que
j'ai juré de donner à vos pères!… 36 Seul, Caleb,
fils de Yefounné, le verra; ce sol qu'il a foulé, je le
donnerai à lui et à ses enfants, parce qu'il est resté
fidèle au Seigneur." 37 Contre moi aussi l'Éternel

s'irrita à cause de vous, au point de dire: "Tu n'y
entreras pas, toi non plus!" 38 Josué, fils de Noun, qui
est à ton service, c'est lui qui doit y entrer: affermis
son courage, car c'est lui qui en donnera possession
à Israël. 39 Et vos familles, dont vous avez dit: "Elles
nous seront ravies", et vos enfants, qui ne discernent
pas encore le bien du mal, ceux-là entreront dans ce
pays; je le leur donnerai à eux et ils le posséderont.
40 Pour vous, changez de direction et acheminez-
vous vers le désert, du côté de la mer des Joncs." 41
Alors vous vous écriâtes, en me disant: "Nous avons
péché contre le Seigneur; nous voulons monter et
combattre, comme nous l'a ordonné le Seigneur,
notre Dieu." Et chacun de vous ceignit ses armes et
vous vous disposâtes à gravir la montagne. 42 Mais
l'Éternel me parla ainsi: "Dis-leur: Ne montez pas, ne
livrez point de combat, car je ne serai point avec vous;
ne vous exposez pas aux coups de vos ennemis." 43
Je vous le redis, mais vous n'en tîntes pas compte;
vous désobéîtes à la parole du Seigneur et vous
eûtes la témérité de vous avancer sur la montagne.
44 L'Amorréen, qui occupe cette montagne, marcha à
votre rencontre; et ils vous poursuivirent comme font
les abeilles, et ils vous taillèrent en pièces dans Séir,
jusqu'à Horma. 45 De retour, vous pleurâtes devant
le Seigneur; mais le Seigneur fut insensible à vos
cris, il ne vous écouta point. 46 Vous demeurâtes de
longs jours à Kadêch… Vous savez combien de jours
vous y avez demeuré.

2 Nous partîmes alors en rétrogradant vers le désert,
du côté de la mer des Joncs, comme l'Éternel
me l'avait ordonné, et nous fîmes un long circuit
autour du mont Séir. 2 Puis l'Éternel me parla en
ces termes: 3 "Assez longtemps vous avez tourné
autour de cette montagne; acheminez-vous vers le
nord. 4 Et toi, ordonne au peuple ce qui suit: Vous
touchez aux confins de vos frères, les enfants d'Esaü,
qui habitent en Séir. Ils vous craignent, mais tenez-
vous bien sur vos gardes, 5 ne les attaquez point!
Car je ne vous accorde pas, de leur pays, même
la largeur d'une semelle, attendu que j'ai donné la
montagne de Séir comme héritage à Esaü. 6 Les
aliments que vous mangerez, achetez-les-leur à prix
d'argent: l'eau même que vous boirez, payez-la leur
à prix d'argent. 7 Car l'Éternel, ton Dieu, t'a béni
dans toutes les œuvres de tes mains; il a veillé sur
ta marche à travers ce long désert. Voici quarante
ans que l'Éternel, ton Dieu, est avec toi: tu n'as
manqué de rien." 8 Nous nous détournâmes ainsi
de nos frères, les enfants d'Esaü, qui habitent le
Séir, du chemin de la plaine, d'Elath et d'Asiongaber.
Changeant de direction, nous traversâmes le désert
de Moab. 9 Et l'Éternel me dit: "Ne moleste pas
Moab et n'engage pas de combat avec lui: je ne te
laisserai rien conquérir de son territoire, car c'est aux
enfants de Loth que j'ai donné Ar en héritage. 10 (Les
Emîm y demeuraient primitivement, nation grande,
nombreuse et de haute stature, comme les Anakéens,
11 eux aussi, ils sont réputés Rephaïtes comme
les Anakéens, et les Moabites les nomment Emîm.
12 De même, dans le Séir habitaient autrefois les
Horéens; mais les enfants d'Esaü les dépossédèrent,
les exterminèrent et s'établirent à leur place, comme
l'a fait Israël pour le pays de sa possession, que
l'Éternel lui a donné). 13 Donc, mettez-vous en devoir
de passer le torrent de Zéred." Et nous passâmes
le torrent de Zéred. 14 La durée de notre voyage,
depuis Kadêch-Barnéa jusqu'au passage du torrent
de Zéred, avait été de trente-huit ans. A cette époque,
toute la génération guerrière avait disparu du milieu du
camp, comme l'Éternel le leur avait juré. 15 La main
du Seigneur les avait aussi frappés, pour les anéantir
du milieu du camp, jusqu'à leur entière extinction. 16
Or, lorsque tous ces gens de guerre eurent disparu,
par la mort, du milieu du peuple, 17 l'Éternel me parla
ainsi: 18 "Tu vas dépasser maintenant la frontière
de Moab, Ar; 19 tu vas arriver en face des enfants
d'Ammon. Ne les attaque pas, ne les provoque
point: je ne te permets aucune conquête sur le sol
des enfants d'Ammon, car c'est aux descendants
de Loth que je l'ai donné en héritage. 20 (Celui-là
aussi est considéré comme pays de Rephaïtes: des
Rephaïtes l'occupaient d'abord, les Ammonites les
appellent Zamzoummîm, 21 peuple grand, nombreux
et de haute taille, comme les Anakéens; mais le
Seigneur les extermina au profit des Ammonites, qui
les vainquirent et les remplacèrent. 22 Ainsi a-t-il fait
pour les enfants d'Esaü, qui habitent en Séir; car il a
exterminé devant eux le Horéen, qu'ils ont dépossédé,
et qu'ils remplacent encore aujourd'hui. 23 De même,
les Avvéens, qui habitaient des bourgades jusqu'à
Gaza, des Kaftorîm sortis de Kaftor les ont détruits et
se sont établis à leur place). 24 Allez, mettez-vous en
marche, et passez le torrent de l'Arnon. Vois, je livre
en ton pouvoir Sihôn, roi de Hesbon, l'Amorréen, avec
son pays; commence par lui la conquête! Engage la
lutte avec lui! 25 D'Aujourd'hui, je veux imprimer ta
crainte et ta terreur à tous les peuples sous le ciel,
tellement qu'au bruit de ton nom, l'on frémira et l'on
tremblera devant toi." 26 Et j'envoyai, du désert de
Kedêmoth, une députation à Sihôn, roi de Hesbon,

avec ces paroles pacifiques: 27 "Je voudrais passer
par ton pays. Je suivrai constamment la grande route,
je n'en dévierai ni à droite ni à gauche. 28 Les vivres
que je consommerai, vends-les moi à prix d'argent;
donne-moi à prix d'argent l'eau que je veux boire. Je
voudrais simplement passer à pied. 29 Ainsi en ont
usé avec moi les enfants d'Esaü, habitants de Séir,
et les Moabites habitants d'Ar, pour que je puisse
atteindre, par le Jourdain, le pays que l'Éternel, notre
Dieu, nous destine." 30 Mais Sihôn, roi de Hesbon,
ne voulut pas nous livrer passage; car l'Éternel, ton
Dieu, avait raidi son esprit et endurci son cœur, pour
le faire tomber en ton pouvoir, comme aujourd'hui. 31
L'Éternel me dit: "Vois, je t'ai d'avance livré Sihôn
et son pays; commence la conquête en t'emparant
de son pays." 32 Sihôn s'avança à notre rencontre
avec tout son peuple, pour le combat, à Yahça. 33
L'Éternel, notre Dieu, le livra à notre merci et nous
le battîmes, lui, ses fils et tout son peuple. 34 Nous
prîmes alors toutes ses villes, et nous frappâmes
d'anathème toute ville où étaient des êtres humains,
même les femmes et les enfants; nous ne laissâmes
pas un survivant. 35 Nous ne prîmes pour nous que
le bétail, ainsi que le butin des villes que nous avions
conquises. 36 Depuis Aroer, qui est au bord du torrent
d'Arnon, et la ville située dans cette vallée, jusqu'au
Galaad pas une place n'a pu tenir devant, nous:
l'Éternel, notre Dieu, nous a tout livré. 37 Mais tu
as laissé intact le territoire des Ammonites: tout le
bassin du torrent de Jacob, les villes de la Montagne,
enfin tout ce que l'Éternel, notre Dieu, nous avait
enjoint de respecter.

3 "Nous nous dirigeâmes alors, en montant plus
haut, du côté du Basan. Og, roi du Basan, s'avança
à notre rencontre avec tout son peuple, pour livrer
bataille, vers Edréi. 2 Et l'Éternel me dit: "Ne le
crains point, car je le livre en ton pouvoir, lui et tout
son peuple, et son pays; et tu le traiteras comme
tu as traité Sihôn, roi des Amorréens, qui résidait
à Hesbon." 3 Et l'Éternel, notre Dieu, nous livra
pareillement Og, roi du Basan, avec tout son peuple;
et nous le défîmes au point de n'en pas laisser
survivre un seul. 4 Nous prîmes alors toutes ses
villes; il n'y a pas une place que nous ne leur ayons
prise: soixante villes formant tout le district d'Argob,
le royaume d'Og en Basan. 5 C'Étaient toutes villes
fortifiées de hauts remparts, avec portes et verrous,
sans compter les villes ouvertes, très nombreuses.
6 Nous les frappâmes d'anathème, comme nous
l'avions fait pour Sihôn, roi de Hesbon, condamnant
toute ville où étaient des êtres humains, y compris
femmes et enfants. 7 Mais tout le bétail et le butin
de ces villes, nous les prîmes pour nous. 8 Nous
conquîmes donc à cette époque le pays des deux rois
amorréens qui régnaient en deçà du Jourdain, depuis
le torrent de l'Arnon jusqu'à la montagne de Hermon.
9 (Les Sidoniens nomment le Hermon Sinon, et les
Amorréens l'appellent Senir); 10 toutes les villes du
plat pays, tout le Galaad, tout le Basan jusqu'à Salca
et Edréi, villes du royaume d'Og, en Basan. 11 De
fait, Og seul, roi du Basan, était resté des derniers
Rephaïtes; son lit, un lit de fer, se voit encore dans
la capitale des Ammonites: il a neuf coudées de
long et quatre de large, en coudées communes. 12
Ce pays-là, nous en prîmes possession dans ce
même temps. Depuis Aroer sur le torrent d'Arnon,
plus la moitié du mont Galaad avec ses villes, je
le donnai aux tribus de Ruben et de Gad; 13 et le
reste du Galaad et tout le Basan, où régnait Og, je le
donnai à la demi-tribu de Manassé, tout le district de
l'Argob, enfin tout le Basan, lequel doit se qualifier
terre de Rephaïtes. 14 Yaïr, descendant de Manassé,
s'empara de tout le district d'Argob, jusqu'aux confins
de Ghechour et de Maaca, et lui donna son nom,
appelant le Basan Bourgs de Yaïr, comme on l'appelle
encore aujourd'hui. 15 A Makhir je donnai le Galaad.
16 Et aux enfants de Ruben et de Gad, je donnai
depuis le Galaad jusqu'au torrent d'Arnon, le milieu
du torrent servant de limite; puis, jusqu'au torrent de
Jaboc, limite du côté des enfants d'Ammon; 17 et la
plaine avec le Jourdain pour limite, depuis Kinnéreth
jusqu'à la mer de la plaine ou mer Salée, sous le
versant oriental du Pisga. 18 Je vous donnai, en
ce temps-là, l'ordre suivant: "L'Éternel, votre Dieu,
vous accorde ce pays en toute possession. Mais
vous marcherez en armes à la tête de vos frères, les
enfants d'Israël, vous tous, hommes vaillants. 19 Vos
femmes seulement, vos familles et votre bétail (je
sais que vous avez un nombreux bétail) demeureront
dans les villes que je vous ai données. 20 Quand
l'Éternel aura assuré le sort de vos frères comme le
vôtre, quand ils seront, eux aussi, en possession du
pays que l'Éternel, votre Dieu, leur destine de l'autre
côté du Jourdain, alors vous retournerez chacun à
l'héritage que je vous ai donné." 21 J'Exhortai Josué
en ce temps-là, disant: "C'Est de tes yeux que tu as
vu tout ce que l'Éternel, votre Dieu, a fait à ces deux
rois: ainsi fera l'Éternel à tous les royaumes où tu vas
pénétrer. 22 Ne les craignez point, car c'est l'Éternel
votre Dieu, qui combattra pour vous." 23 J'Implorai
l'Éternel à cette époque, en disant: 24 "Seigneur

Éternel déjà tu as rendu ton serviteur témoin de ta grandeur et de la force de ton bras; et quelle est la puissance, dans le ciel ou sur la terre, qui pourrait imiter tes œuvres et tes merveilles? 25 Ah! Laisse-moi traverser, que je voie cet heureux pays qui est au delà du Jourdain, cette belle montagne, et le Liban!" 26 Mais l'Éternel, irrité contre moi à cause de vous, ne m'exauça point; et l'Éternel me dit: "Assez! Ne me parle pas davantage à ce sujet. 27 Monte au sommet du Pisga, porte ta vue au couchant et au nord, au midi et à l'orient, et regarde de tes yeux; car tu ne passeras point ce Jourdain. 28 Donne des instructions à Josué, exhorte-le au courage et à la résolution; car c'est lui qui marchera à la tête de ce peuple, lui qui les mettra en possession du pays que tu vas contempler." 29 Nous demeurâmes ainsi dans la vallée, en face de Beth-Peor.

4 "Maintenant donc, ô Israël! Ecoute les lois et les règles que je t'enseigne pour les pratiquer, afin que vous viviez et que vous arriviez à posséder le pays que l'Éternel, Dieu de vos pères, vous donne. 2 N'Ajoutez rien à ce que je vous prescris et n'en retranchez rien, de manière à observer les commandements de l'Éternel, votre Dieu, tels que je vous les prescris. 3 Ce sont vos propres yeux qui ont vu ce que l'Éternel a fait à l'occasion de Baal-Peor: quiconque s'était abandonné à Baal-Peor, l'Éternel, ton Dieu, l'a exterminé du milieu de toi. 4 Et vous qui êtes restés fidèles à l'Éternel, votre Dieu, vous êtes tous vivants aujourd'hui! 5 Voyez, je vous ai enseigné des lois et des statuts, selon ce que m'a ordonné l'Éternel, mon Dieu, afin que vous vous y conformiez dans le pays où vous allez entrer pour le posséder. 6 Observez-les et pratiquez-les! Ce sera là votre sagesse et votre intelligence aux yeux des peuples, car lorsqu'ils auront connaissance de toutes ces lois, ils diront: "Elle ne peut être que sage et intelligente, cette grande nation!" 7 En effet, où est le peuple assez grand pour avoir des divinités accessibles, comme l'Éternel, notre Dieu, l'est pour nous toutes les fois que nous l'invoquons? 8 Et où est le peuple assez grand pour posséder des lois et des statuts aussi bien ordonnés que toute cette doctrine que je vous présente aujourd'hui? 9 Mais aussi garde-toi, et évite avec soin, pour ton salut, d'oublier les événements dont tes yeux furent témoins, de les laisser échapper de ta pensée, à aucun moment de ton existence! Fais-les connaître à tes enfants et aux enfants de tes enfants! 10 N'Oublie pas ce jour où tu parus en présence de l'Éternel, ton Dieu, au Horeb, lorsque l'Éternel m'eut dit: "Convoque ce peuple de ma part, je veux leur faire entendre mes paroles, afin qu'ils apprennent à me révérer tant qu'ils vivront sur la terre, et qu'ils l'enseignent à leurs enfants." 11 Vous vous approchâtes alors, et vous fîtes halte au pied de la montagne; et la montagne était embrasée de feux qui s'élevaient jusqu'au ciel, et voilée de nuages et de brume. 12 Et l'Éternel vous parla du milieu de ces feux; vous entendiez le son des paroles, mais vous ne perceviez aucune image, rien qu'une voix. 13 Et il vous promulgua son alliance, qu'il vous enjoignait d'observer, à savoir les dix paroles. Puis il les écrivit sur deux tables de pierre. 14 Quant à moi, l'Éternel m'ordonna en ce temps-là de vous exposer des lois et des statuts, que vous aurez à observer dans le pays où vous allez pour en prendre possession. 15 Prenez donc bien garde à vous-mêmes! Car vous n'avez vu aucune figure, le jour où le Seigneur vous parla sur le Horeb du milieu du feu; 16 craignez de vous pervertir en vous fabriquant des idoles, représentation ou symbole de quoi que ce soit: image d'un individu mâle ou femelle; 17 image de quelque animal terrestre; image d'un volatile quelconque, qui vole sous le ciel; 18 image de ce qui rampe sur le sol, ou de tout poisson qui vit dans les eaux au-dessous de la terre. 19 Tu pourrais aussi porter tes regards vers le ciel et, en voyant le soleil, la lune, les étoiles, toute la milice céleste, tu pourrais te laisser induire à te prosterner devant eux et à les adorer: or, c'est l'Éternel, ton Dieu, qui les a donnés en partage à tous les peuples sous le ciel. 20 Mais vous, l'Éternel vous a adoptés, il vous a arrachés de ce creuset de fer, l'Egypte, pour que vous fussiez un peuple lui appartenant, comme vous l'êtes aujourd'hui. 21 L'Éternel s'est courroucé contre moi à cause de vous; il a juré que je ne franchirai pas le Jourdain que je n'entrerai point dans ce bon pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne en héritage. 22 Ainsi je mourrai dans ce pays-ci, je ne passerai point le Jourdain; mais vous, vous irez, et vous prendrez possession de cette belle contrée. 23 Prenez garde d'oublier l'alliance que l'Éternel, votre Dieu, a contractée avec vous, de vous faire une idole, une image quelconque, que l'Éternel, ton Dieu, t'a défendue. 24 Car l'Éternel, ton Dieu, est un feu dévorant, une divinité jalouse! 25 Quand vous aurez engendré des enfants, puis des petits-enfants, et que vous aurez vieilli sur cette terre; si vous dégénérez alors, si vous fabriquez une idole, image d'un être quelconque, faisant ainsi ce qui déplaît à l'Éternel, ton Dieu, et l'offense, 26 j'en prends à témoin contre vous, aujourd'hui, les cieux

et la terre, vous disparaîtrez promptement de ce
pays pour la possession duquel vous allez passer
le Jourdain; vous n'y prolongerez pas vos jours,
vous en serez proscrits au contraire! 27 L'Éternel
vous dispersera parmi les peuples, et vous serez
réduits à un misérable reste au milieu des nations où
l'Éternel vous conduira. 28 Là, vous serez soumis à
ces dieux, œuvre des mains de l'homme, dieux de
bois et de pierre, qui ne voient ni n'entendent, qui ne
mangent ni ne respirent. 29 C'Est alors que tu auras
recours à l'Éternel, ton Dieu, et tu le retrouveras,
si tu le cherches de tout ton cœur et de toute ton
âme. 30 Dans ta détresse, quand tu auras essuyé
tous ces malheurs, après de longs jours tu reviendras
à l'Éternel, ton Dieu, et tu écouteras sa voix. 31
Car, c'est un Dieu clément que l'Éternel, ton Dieu,
il ne te délaissera pas, il ne consommera pas ta
perte, et il n'oubliera point l'alliance de tes pères,
l'alliance qu'il leur a jurée. 32 De fait, interroge donc
les premiers âges, qui ont précédé le tien, depuis le
jour où Dieu créa l'homme sur la terre, et d'un bout
du ciel jusqu'à l'autre, demande si rien d'aussi grand
est encore arrivé, ou si l'on a ouï chose pareille! 33
Quel peuple a entendu, comme tu l'as entendue, la
voix de Dieu parlant du sein de la flamme, et a pu
vivre? 34 Et quelle divinité entreprit jamais d'aller
se chercher un peuple au milieu d'un autre peuple,
à force d'épreuves, de signes et de miracles, en
combattant d'une main puissante et d'un bras étendu,
en imposant la terreur, toutes choses que l'Éternel,
votre Dieu, a faites pour vous, en Egypte, à vos
yeux? 35 Toi, tu as été initié à cette connaissance:
que l'Éternel seul est Dieu, qu'il n'en est point d'autre.
36 Du haut du ciel il t'a fait entendre sa voix pour te
discipliner; sur la terre il t'a fait voir son feu imposant,
et du milieu de ce feu tu as entendu ses paroles.
37 Et parce qu'il a aimé tes ancêtres, il a adopté
leur postérité après eux, et il t'a fait sortir sous ses
yeux, par sa toute-puissance, de l'Egypte, 38 pour
déposséder, à ton profit, des peuples plus grands
et plus forts que toi; pour te conduire dans leur
pays et te le donner en héritage, comme tu le vois
aujourd'hui. 39 Reconnais à présent, et imprime-le
dans ton cœur, que l'Éternel seul est Dieu, dans le
ciel en haut comme ici-bas sur la terre, qu'il n'en est
point d'autres! 40 Et tu observeras ses lois et ses
commandements, que je te prescris aujourd'hui, pour
ton bonheur et pour celui de tes enfants après toi, et
afin que ton existence se prolonge sur cette terre
que l'Éternel, ton Dieu, te donne à perpétuité." 41
C'Est alors que Moïse désigna trois villes en deçà
du Jourdain, à l'orient, 42 pour servir de refuge
au meurtrier qui ferait mourir son prochain sans
préméditation et sans avoir été précédemment son
ennemi, afin qu'en se réfugiant dans une de ces
villes, il pût sauver sa vie. 43 C'Étaient: Bécer, dans
le désert, dans le plat pays appartenant à la tribut
de Ruben; Ramoth, en Galaad, à la tribu de Gad, et
Golân, dans le Basan, à celle de Manassé. 44 Or, ceci
est la doctrine que Moïse exposa aux enfants d'Israël.
45 Voici les avertissements, lois et règlements que
Moïse donna aux enfants d'Israël après leur sortie
d'Egypte, 46 au bord du Jourdain, dans la vallée qui
fait face à Beth-Peor, dans le pays de Sihôn, roi des
Amorréens, qui résidait à Hesbon, et qui fut vaincu
par Moïse et les enfants d'Israël après leur sortie
d'Egypte; 47 de sorte qu'ils prirent possession de
son pays et de celui d'Og, roi du Basan, des pays
de ces deux rois des Amorréens, situés en deçà du
Jourdain, à l'orient: 48 depuis Aroer, qui est au bord
du torrent d'Arnon, jusqu'à la montagne de Ciôn,
autrement le Hermon; 49 et toute la Plaine du côté
oriental du Jourdain jusqu'à la mer de la Plaine, sous
le versant du Pisga.

5 Moïse fit appel à tout Israël, et leur dit: "Ecoute,
Israël, les lois et les statuts que je vous fais
entendre aujourd'hui; étudiez-les et appliquez-vous à
les suivre. 2 L'Éternel, notre Dieu, a contracté avec
nous une alliance au Horeb. 3 Ce n'est pas avec nos
pères que l'Éternel a contracté cette alliance, c'est
avec nous-mêmes, nous qui sommes ici, aujourd'hui,
tous vivants. 4 C'Est face à face que l'Éternel vous
parla sur la montagne, du milieu de la flamme. 5 Moi,
je me tenais, en ce temps-là, entre l'Éternel et vous,
pour vous exposer la parole de l'Éternel, parce que,
terrifiés par la flamme, vous n'approchâtes point de la
montagne; et il disait: 6 "Je suis l'Éternel, ton Dieu,
qui t'ai fait sortir du pays d'Egypte, d'une maison
d'esclavage. 7 Tu n'auras point d'autre Dieu que
moi. 8 Tu ne te feras point d'idole, l'image de quoi
que ce soit dans le ciel en haut, ou en bas sur la
terre, ou dans les eaux au-dessous de la terre. 9
Tu ne te prosterneras point devant elles, tu ne les
adoreras point; car moi seul, l'Éternel, je suis ton
Dieu, Dieu jaloux, qui poursuis le crime des pères
sur la troisième et la quatrième générations, pour
ceux qui m'offensent, 10 et qui étends mes faveurs à
la millième, pour ceux qui m'aiment et gardent mes
commandements. 11 Tu n'invoqueras point le nom
de l'Éternel, ton Dieu, à l'appui du mensonge; car
l'Éternel ne laisse pas impuni celui qui invoque son

nom pour le mensonge. 12 Observe le jour du Sabbat
pour le sanctifier, comme te l'a prescrit l'Éternel, ton
Dieu. 13 Durant six jours tu travailleras et t'occuperas
de toutes tes affaires; 14 mais le septième jour est la
trêve de l'Éternel, ton Dieu: tu n'y feras aucun travail,
toi, ton fils ni ta fille, ton esclave mâle ou femelle,
ton bœuf, ton âne, ni tes autres bêtes, non plus que
l'étranger qui est dans tes murs; car ton serviteur et
ta servante doivent se reposer comme toi. 15 Et tu te
souviendras que tu fus esclave au pays d'Egypte,
et que l'Éternel, ton Dieu, t'en a fait sortir d'une
main puissante et d'un bras étendu; c'est pourquoi
l'Éternel, ton Dieu, t'a prescrit d'observer te jour du
Sabbat. 16 Honore ton père et ta mère, comme te
l'a prescrit l'Éternel, ton Dieu, afin de prolonger tes
jours et de vivre heureux sur la terre que l'Éternel, ton
Dieu, te destine. 17 Ne commets point d'homicide. 18
Ne commets point d'adultère. 19 Ne commets point
de larcin. 20 Ne porte point contre ton prochain un
faux témoignage. 21 Ne convoite point la femme de
ton prochain, et ne désire la maison de ton prochain
ni son champ, son esclave ni sa servante, son bœuf
ni son âne, ni rien de ce qui est à ton prochain."
22 Ces paroles, l'Éternel les adressa à toute votre
assemblée sur la montagne, du milieu des feux,
des nuées et de la brume, d'une voix puissante,
sans y rien ajouter; puis il les écrivit sur deux tables
de pierre, qu'il me remit. 23 Or, quand vous eûtes
entendu cette voix sortir du sein des ténèbres, tandis
que la montagne était en feu, vous vîntes tous à moi,
les chefs de vos tribus et vos anciens, 24 en disant:
"Certes, l'Éternel, notre Dieu, nous a révélé sa gloire
et sa grandeur, et nous avons entendu sa voix du
milieu de la flamme; nous avons vu aujourd'hui Dieu
parler à l'homme et celui-ci vivre! 25 Mais désormais,
pourquoi nous exposer à mourir, consumés par cette
grande flamme? Si nous entendons une fois de plus
la voix de l'Éternel, notre Dieu, nous sommes morts.
26 Car est-il une seule créature qui ait entendu,
comme nous, la voix du Dieu vivant parler du milieu
du feu, et soit demeurée vivante? 27 Va toi-même
et écoute tout ce que dira l'Éternel, notre Dieu; et
c'est toi qui nous rapporteras tout ce que l'Éternel,
notre Dieu, t'aura dit, et nous l'entendrons, et nous
obéirons." 28 L'Éternel entendit les paroles que vous
m'adressiez, et il me dit: "J'Ai ouï la voix de ce peuple,
les paroles qu'il t'adresse: tout ce qu'ils ont dit est
bien dit. 29 Ah! S'Ils pouvaient conserver en tout
temps cette disposition à me craindre et à garder tous
mes commandements! Alors ils seraient heureux,
et leurs enfants aussi, à jamais! 30 Va, dis-leur de
rentrer dans leurs tentes; 31 toi ensuite, tu resteras
ici avec moi, et je te dirai toute la loi, et les statuts
et les règles que tu dois leur enseigner, afin qu'ils
les observent dans le pays dont je leur destine la
possession." 32 Ayez donc soin d'observer ce que
l'Éternel, votre Dieu, vous a ordonné; ne vous en
écartez ni à droite ni à gauche. 33 Toute la voie que
l'Éternel, votre Dieu, vous a tracée, suivez-la, et vous
vivrez heureux, et vous aurez de longs jours dans le
pays que vous posséderez.

6 "Or, voici la loi, les statuts et les règles que l'Éternel,
votre Dieu, m'a ordonné de vous enseigner, et
que vous avez à suivre dans le pays dont vous
allez prendre possession; 2 afin que tu révères
l'Éternel, ton Dieu, en observant tous ses statuts et
ses préceptes que je te transmets, toi, et ton fils et
ton petit-fils, tout le temps de votre vie, et afin que
vos jours se prolongent. 3 Tu écouteras donc, Israël,
et tu observeras avec soin, afin de prospérer et de
multiplier sans mesure, ainsi que l'Éternel, Dieu de
tes pères, te l'a promis, dans ce pays ruisselant de lait
et de miel. 4 Ecoute, Israël: l'Éternel est notre Dieu,
l'Éternel est un! 5 Tu aimeras l'Éternel, ton Dieu, de
tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton pouvoir.
6 Ces devoirs que je t'impose aujourd'hui seront
gravés dans ton cœur. 7 Tu les inculqueras à tes
enfants et tu t'en entretiendras, soit dans ta maison,
soit en voyage, en te couchant et en te levant. 8 Tu
les attacheras, comme symbole, sur ton bras, et les
porteras en fronteau entre tes yeux. 9 Tu les inscriras
sur les poteaux de ta maison et sur tes portes. 10 Or,
quand l'Éternel, ton Dieu, t'aura installé dans le pays
qu'il a juré à tes pères, Abraham, Isaac et Jacob, de
te donner, pays aux villes grandes et belles, que tu
n'as point bâties; 11 avec des maisons abondantes en
biens, que tu n'y as pas répandus, des citernes toutes
faites, que tu n'as pas creusées, des vignes et des
oliviers, que tu n'as point plantés; quand tu jouiras de
ces biens et t'en rassasieras, 12 garde-toi d'oublier
l'Éternel, qui t'a tiré du pays d'Egypte, d'une maison
de servitude! 13 C'Est l'Éternel, ton Dieu, que tu dois
adorer, c'est lui que tu dois servir, c'est par son nom
que tu dois jurer. 14 Ne suivez point des divinités
étrangères, aucun des dieux de ces peuples qui vous
entourent. 15 Car une divinité jalouse, l'Éternel, ton
Dieu, est au milieu de toi: crains que son courroux ne
s'allume contre toi et qu'il ne t'anéantisse de dessus
la face de la terre. 16 Ne tentez point l'Éternel, votre
Dieu, comme vous l'avez tenté à Massa. 17 Gardez,
au contraire, les commandements de l'Éternel, votre

Dieu, les statuts et les lois qu'il vous a imposés. 18 Fais ce qui est juste et agréable aux yeux du
Seigneur, afin d'être heureux et d'arriver à posséder
ce bon pays que le Seigneur a promis par serment à
tes pères, 19 lorsqu'il repoussera tous tes ennemis de
devant toi, comme l'a déclaré le Seigneur. 20 Quand
ton fils t'interrogera un jour, disant: "Qu'est-ce que
ces statuts, ces lois, ces règlements, que l'Éternel,
notre Dieu, vous a imposés?" 21 Tu répondras à ton
fils: "Nous étions asservis à Pharaon, en Egypte, et
l'Éternel nous en fit sortir d'une main puissante. 22 Il
opéra des signes et des prodiges, grands et terribles,
sur l'Egypte, sur Pharaon et toute sa maison, sous
nos yeux. 23 Et nous, il nous fit sortir de là pour
nous amener ici, pour nous gratifier du pays qu'il
avait promis à nos pères; 24 et il nous prescrivit
d'exécuter toutes ces lois, de révérer l'Éternel, notre
Dieu, pour que nous fussions heureux à jamais, pour
qu'il conservât nos jours comme il l'a fait jusqu'ici. 25
Et ce sera œuvre méritoire pour nous de pratiquer
soigneusement toute cette loi devant le Seigneur,
notre Dieu, telle qu'il nous l'a prescrite."

7 Lorsque l'Éternel, ton Dieu, t'aura fait entrer
dans le pays où tu te rends pour le conquérir;
quand il aura écarté de devant toi ces nombreuses
peuplades, le Héthéen, le Ghirgachéen, l'Amorréen, le
Cananéen, le Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen,
sept peuplades plus nombreuses et plus puissantes
que toi; 2 quand l'Éternel, ton Dieu, te les aura
livrés et que tu les auras vaincus, tu les frapperas
d'anathème. Point de pacte avec eux, point de merci
pour eux! 3 Ne t'allie avec aucun d'eux: ta fille, ne la
donne pas à son fils, et sa fille, n'en fais pas l'épouse
du tien! 4 Car il détacherait ton fils de moi, et ils
adoreraient des divinités étrangères, et la colère du
Seigneur s'allumerait contre vous, et il vous aurait
bientôt anéantis. 5 Non, voici ce que vous devrez leur
faire: vous renverserez leurs autels, vous briserez
leurs monuments, vous abattrez leurs bosquets, vous
livrerez leurs statues aux flammes. 6 Car tu es un
peuple consacré à l'Éternel, ton Dieu: il t'a choisi,
l'Éternel, ton Dieu, pour lui être un peuple spécial
entre tous les peuples qui sont sur la face de la terre.
7 Si l'Éternel vous a préférés, vous a distingués, ce
n'est pas que vous soyez plus nombreux que les
autres peuples, car vous êtes le moindre de tous; 8
c'est parce que l'Éternel vous aime, parce qu'il est
fidèle au serment qu'il a fait à vos aïeux; voilà pourquoi
il vous a, d'un bras puissant, arrachés et sauvés de
la maison de servitude, de la main de Pharaon, roi
d'Egypte. 9 Reconnais donc que l'Éternel, ton Dieu,
lui seul est Dieu, un Dieu véridique, fidèle au pacte
de bienveillance pour ceux qui l'aiment et obéissent à
ses lois, jusqu'à la millième génération; 10 mais qui
punit ses ennemis directement, en les faisant périr,
et n'ajourne point, à l'égard de son contempteur, le
paiement qui lui est dû. 11 Tu observeras donc la loi,
et les décrets et les règles, que je t'ordonne en ce
jour d'exécuter. 12 Pour prix de votre obéissance à
ces lois et de votre fidélité à les accomplir, l'Éternel,
votre Dieu, sera fidèle aussi au pacte de bienveillance
qu'il a juré à vos pères. 13 Il t'aimera, te bénira, te
multipliera, il bénira le fruit de tes entrailles et le fruit
de ton sol, ton blé, ton vin et ton huile, les produits de
ton gros et de ton menu bétail, dans le pays qu'il a
juré à tes pères de te donner. 14 Tu seras béni entre
tous les peuples; parmi toi comme parmi tes bêtes,
aucun sexe ne sera stérile. 15 L'Éternel écartera
de toi tout fléau; et toutes ces funestes plaies de
l'Egypte, que tu connais bien, ce n'est pas à toi qu'il
les infligera, mais à tes adversaires. 16 Tu anéantiras
donc tous les peuples que te livre l'Éternel, ton Dieu,
sans laisser ton œil s'attendrir sur eux, de peur que
tu n'adores leurs divinités; car ce serait un piège
pour toi. 17 Peut-être diras-tu en ton cœur: "Ces
nations-là sont plus considérables que moi; comment
pourrai-je les déposséder?" 18 Ne les crains point!
Souviens-toi sans cesse de ce que l'Éternel, ton Dieu,
a fait à Pharaon et à toute l'Egypte; 19 des grandes
épreuves que tes yeux ont vues; de ces signes et de
ces prodiges, de cette main puissante et de ce bras
étendu, par lesquels t'a émancipé l'Éternel, ton Dieu.
Ainsi fera-t-il de tous les peuples que tu pourrais
craindre. 20 De plus, l'Éternel, ton Dieu, suscitera
contre eux les frelons, pour achever les survivants
qui se seraient dérobés à toi. 21 Ne tremble donc pas
devant eux, car l'Éternel, ton Dieu, est au milieu de
toi, un Dieu grand et redoutable! 22 L'Éternel, ton
Dieu, écartera ces peuples de devant toi, mais peu à
peu; tu ne pourras pas les détruire rapidement, car
les bêtes sauvages se multiplieraient autour de toi.
23 Mais l'Éternel, ton Dieu, les mettra à ta merci; il
répandra parmi eux un grand trouble, jusqu'à ce qu'ils
soient détruits. 24 Il mettra leurs rois dans ta main, et
tu effaceras leur mémoire sous le ciel; pas un ne te
tiendra tête, de sorte que tu les extermineras tous. 25
Les images de leurs divinités, vous les détruirez par
le feu. Ne cède pas à la tentation de garder l'argent
ou l'or qui les couvre, il ferait ton malheur; car il est
en abomination à l'Éternel, ton Dieu, 26 et tu ne dois
pas apporter une abomination dans ta demeure, tu

serais anathème comme elle: déteste-la, repousse-la
avec horreur, elle est vouée à l'anathème!

8 "Tous les préceptes que je vous impose en ce
jour, ayez soin de les suivre, afin que vous viviez
et deveniez nombreux, quand vous serez entrés en
possession de ce pays, que l'Éternel a promis par
son serment à vos pères. **2** Tu te rappelleras cette
traversée de quarante ans que l'Éternel, ton Dieu,
t'a fait subir dans le désert, afin de t'éprouver par
l'adversité, afin de connaître le fond de ton cœur,
si tu resterais fidèle à ses lois, ou non. **3** Oui, il
t'a fait souffrir et endurer la faim, puis il t'a nourri
avec cette manne que tu ne connaissais pas et que
n'avaient pas connue tes pères; pour te prouver
que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais
qu'il peut vivre de tout ce que produit le verbe du
Seigneur. **4** Tes vêtements ne se sont pas usés
sur toi, tes pieds n'ont pas été meurtris, durant ces
quarante années. **5** Tu reconnaîtras donc en ta
conscience que si l'Éternel, ton Dieu, te châtie, c'est
comme un père châtie son fils; **6** et tu observeras les
commandements de l'Éternel, ton Dieu, en marchant
dans ses voies et en le révérant. **7** Car l'Éternel,
ton Dieu, te conduit dans un pays fortuné, un pays
plein de cours d'eau, de sources et de torrents, qui
s'épandent dans la vallée ou sur la montagne; **8** un
pays qui produit le froment et l'orge, le raisin, la figue
et la grenade, l'olive huileuse et le miel; **9** un pays où
tu ne mangeras pas ton pain avec parcimonie, où tu
ne manqueras de rien; les cailloux y sont du fer, et de
ses montagnes tu extrairas du cuivre. **10** Tu jouiras
de ces biens, tu t'en rassasieras. Rends grâce alors à
l'Éternel, ton Dieu, du bon pays qu'il t'aura donné! **11**
Garde-toi d'oublier l'Éternel, ton Dieu, de négliger ses
préceptes, ses institutions et ses lois, que je t'impose
en ce jour. **12** Peut-être, jouissant d'une nourriture
abondante, bâtissant de belles maisons où tu vivras
tranquille, **13** voyant prospérer ton gros et ton menu
bétail, croître ton argent et ton or, se multiplier tous
tes biens, **14** peut-être ton cœur s'enorgueillira-t-
il, et tu oublieras l'Éternel, ton Dieu, qui t'a tiré du
pays d'Egypte, de la maison de servitude; **15** qui t'a
conduit à travers ce vaste et redoutable désert, plein
de serpents venimeux et de scorpions, sol aride et
sans eau; qui a fait, pour toi, jaillir des eaux de la
pierre des rochers; **16** qui t'a nourri, dans ce désert,
d'une manne inconnue à tes aïeux, car il voulait
t'éprouver par les tribulations pour te rendre heureux
à la fin; **17** et tu diras en ton cœur: "C'Est ma propre
force, c'est le pouvoir de mon bras, qui m'a valu cette
richesse." **18** Non! C'Est de l'Éternel, ton Dieu, que
tu dois te souvenir, car c'est lui qui t'aura donné le
moyen d'arriver à cette prospérité, voulant accomplir
l'alliance jurée à tes pères, comme il le fera à cette
époque. **19** Or, si jamais tu oublies l'Éternel, ton
Dieu, si tu t'attaches à des dieux étrangers, que tu
les serves et que tu leur rendes hommage, je vous
le déclare en ce jour, vous périrez! **20** Comme ces
peuples que l'Éternel fait disparaître devant vous,
ainsi vous disparaîtrez vous-mêmes, pour n'avoir pas
obéi à la voix de l'Éternel, votre Dieu!

9 Ecoute, ô Israël: tu franchis maintenant le Jourdain,
pour aller déposséder des nations plus grandes
et plus puissantes que toi aux villes importantes,
dont les remparts touchent le ciel; **2** une peuplade
nombreuse et géante, des enfants d'Anak! Et tu sais
toi-même, tu l'as souvent ouï dire, qui peut tenir tête
aux enfants d'Anak? **3** Tu reconnaîtras donc que c'est
l'Éternel, ton Dieu, qui marche devant toi, comme
un feu dévorant; c'est lui qui les anéantira, lui qui
les fera plier devant toi, si bien que tu les vaincras
et les détruiras sans peine, comme l'Éternel te l'a
promis. **4** Ne dis pas en ton cœur, lorsque l'Éternel,
ton Dieu, les aura ainsi écartés de devant toi: "C'Est
grâce à mon mérite que l'Éternel m'a introduit dans
ce pays pour en prendre possession," quand c'est à
cause de la perversité de ces peuples que l'Éternel
les dépossède à ton profit. **5** Non, ce n'est pas à ton
mérite ni à la droiture de ton cœur que tu devras
la conquête de leur pays: c'est pour leur iniquité
que l'Éternel, ton Dieu, dépossède ces peuples à
ton profit, et aussi pour accomplir la parole qu'il a
jurée à tes pères, à Abraham, à Isaac et à Jacob. **6**
Sache-le, ce ne peut être pour ta vertu que l'Éternel,
ton Dieu, t'accorde la possession de ce beau pays,
puisque tu es un peuple réfractaire. **7** Rappelle-toi,
n'oublie jamais, combien tu as mécontenté l'Éternel,
ton Dieu, dans le désert! Depuis le jour où tu es sorti
du pays d'Egypte, jusqu'à votre arrivée en ce lieu-
ci, vous avez été rebelles envers le Seigneur! **8** Au
Horeb même, vous avez mécontenté le Seigneur,
et il s'irrita contre vous, au point de vouloir vous
anéantir. **9** Je m'étais retiré sur la montagne pour
recevoir les tables de pierre, les tables de l'alliance
contractée par le Seigneur avec vous. Je restai sur
la montagne quarante jours et quarante nuits, ne
mangeant pas de pain, ne buvant point d'eau; **10**
et le Seigneur me remit les deux tables de pierre,
burinées de son doigt divin, et contenant toutes les
paroles que le Seigneur vous avait adressées sur la

montagne, du milieu du feu, le jour de la convocation.
11 Ce fut au bout de quarante jours et de quarante
nuits que le Seigneur me remit les deux tables de
pierre, tables de l'alliance; 12 et il me dit alors: "Va,
descends d'ici en toute hâte, car on a perverti ton
peuple, que tu as conduit hors de l'Egypte; ils ont
tôt abandonné la voie que je leur avais prescrite,
ils se sont fabriqué une idole!" 13 Puis, l'Éternel
me parla ainsi: "J'Ai observé ce peuple: or, c'est un
peuple rétif. 14 Laisse-moi, je veux les anéantir, je
veux effacer leur nom sous le ciel, et faire naître de
toi une nation plus grande et plus nombreuse que
celle-ci." 15 Et je redescendis de la montagne, qui
était alors en feu, tenant les deux tables d'alliance
de mes deux mains; 16 et je vis qu'en effet vous
aviez péché contre l'Éternel, votre Dieu, vous vous
étiez fait un veau de métal, prompts à quitter la voie
que le Seigneur vous avait indiquée; 17 et je saisis
les deux tables, je les jetai de mes deux mains,
je les brisai à vos yeux. 18 Puis je me prosternai
devant le Seigneur, restant comme la première fois
quarante jours et quarante nuits, sans manger de
pain ni boire d'eau, à cause du grave péché que vous
aviez commis en faisant ce qui déplaît au Seigneur,
ce qui devait l'offenser. 19 Car j'étais effrayé de cette
colère et de cette indignation dont le Seigneur était
animé pour votre perte. Mais, cette fois-là encore, le
Seigneur m'exauça. 20 Aaron aussi avait gravement
irrité l'Éternel, qui voulait l'anéantir: j'intercédai pour
Aaron aussi dans ce temps-là. 21 Et votre ouvrage
impie, ce veau que vous aviez fabriqué, je m'en
saisis, le jetai au feu, le mis entièrement en pièces
et le réduisis en menue poussière; puis je répandis
cette poussière dans le torrent qui descend de la
montagne. 22 De même à Tabéra, à Massa, à Kibroth-
Hattaava, partout, vous avez irrité le Seigneur. 23 Et
quand l'Éternel voulut vous faire partir de Kadêch-
Barnéa, en disant: "Allez prendre possession du
pays que je vous ai donné", vous avez désobéi à la
parole de l'Éternel, votre Dieu, vous n'avez pas eu
foi en lui, vous n'avez pas écouté sa voix! 24 Oui,
vous avez été rebelles envers le Seigneur, depuis
que je vous connais! 25 Je restai donc prosterné
devant le Seigneur pendant les quarante jours et les
quarante nuits que j'ai dit, car le Seigneur menaçait
de vous anéantir, 26 et j'implorai le Seigneur, et je
dis: "Seigneur-Elohim! N'Extermine pas ton peuple,
ton héritage, que tu as sauvé par ta puissance, que
tu as, d'une invincible main, fait sortir de l'Egypte! 27
Souviens-toi de tes serviteurs, d'Abraham, d'Isaac
et de Jacob; ne considère pas l'insoumission de ce
peuple, sa perversité ni sa faute, 28 de peur qu'on ne
dise, dans ce pays d'où tu nous as fait sortir: "C'Est
que l'Éternel n'avait pas le pouvoir de les introduire
dans le pays qu'il leur avait promis; ou bien, par haine
pour eux, il les a fait sortir d'ici pour les immoler dans
le désert." 29 Et pourtant, ils sont ton peuple et ton
héritage, que tu as délivré par ta haute puissance,
par ton bras triomphant!"

10 "En ce temps-là, l'Éternel me dit: "Taille toi-
même deux tables de pierre pareilles aux
premières, et viens me trouver sur la montagne; fais-
toi aussi une arche de bois. 2 J'Écrirai sur ces tables
les paroles qui étaient sur les premières que tu as
brisées, et tu les déposeras dans l'arche." 3 Je fis
une arche en bois de chitîm, je taillai deux tables de
pierre, semblables aux précédentes; puis je montai
sur la montagne, les deux tables à la main. 4 Et
l'Éternel grava sur les tables la même inscription,
les dix paroles qu'il vous avait fait entendre sur la
montagne, du milieu du feu, le jour de la convocation;
puis l'Éternel me les remit. 5 Je redescendis de la
montagne, je déposai les tables dans l'arche que
j'avais faite, et elles y sont restées, ainsi que l'Éternel
me l'avait prescrit. 6 (Or, les enfants d'Israël partirent
de Beéroth-Benê-Yaakân pour aller à Mocêra: là est
mort Aaron, là il a été enseveli, et son fils Eléazar
l'a remplacé dans le sacerdoce. 7 De là, ils allèrent
à Goudgoda, et de Goudgoda à Yotbatha, contrée
abondante en cours d'eau. 8 A cette même époque,
l'Éternel distingua la tribu de Lévi, en la chargeant
de porter l'arche de la divine alliance, de faire en
permanence le service du Seigneur et de donner la
bénédiction en son nom, comme elle l'a fait jusqu'à
ce jour. 9 C'Est pourquoi Lévi n'a reçu part ni héritage
avec ses frères: c'est Dieu qui est son héritage, ainsi
que l'Éternel, ton Dieu, le lui a déclaré). 10 J'Étais
donc resté sur la montagne, comme la première fois,
quarante jours et quarante nuits; et l'Éternel m'exauça
cette fois encore, il ne voulut pas t'exterminer, 11 et
il me dit: "Va, dirige la marche de ce peuple, pour
qu'il atteigne et conquière le pays que j'ai juré à leurs
pères de leur donner." 12 Et maintenant, ô Israël!
Ce que l'Éternel, ton Dieu, te demande uniquement,
c'est de révérer l'Éternel, ton Dieu, de suivre en tout
ses voies, de l'aimer, de le servir de tout ton cœur
et de toute ton âme, 13 en observant les préceptes
et les lois du Seigneur, que je t'impose aujourd'hui,
pour devenir heureux. 14 Vois, l'Éternel, ton Dieu,
possède les cieux et les cieux des cieux, la terre et
tout ce qu'elle renferme: 15 et pourtant, ce sont tes

pères qu'à préférés l'Éternel, se complaisant en eux;
et c'est leur postérité après eux, c'est vous qu'il a
adoptés entre tous les peuples, comme vous le voyez
aujourd'hui. 16 Supprimez donc l'impureté de votre
cœur, et cessez de roidir votre cou. 17 Car l'Éternel,
votre Dieu, c'est le Dieu des dieux et le maître des
maîtres, Dieu souverain, puissant et redoutable, qui
ne fait point acception de personnes, qui ne cède
point à la corruption; 18 qui fait droit à l'orphelin et à
la veuve; qui témoigne son amour à l'étranger, en
lui assurant le pain et le vêtement. 19 Vous aimerez
l'étranger, vous qui fûtes étrangers dans le pays
d'Egypte! 20 C'Est l'Éternel, ton Dieu, que tu dois
révérer, c'est lui que tu dois servir; attache-toi à lui
seul, ne jure que par son nom. 21 Il est ton honneur,
il est ton Dieu, celui qui a fait pour toi ces grandes
et prodigieuses choses que tes yeux ont vues! 22
Tes ancêtres étaient soixante-dix âmes quand ils
vinrent en Egypte; et maintenant l'Éternel, ton Dieu,
t'a multiplié comme les étoiles du ciel."

11 Tu aimeras donc l'Éternel, ton Dieu, et tu
observeras ses lois, ses statuts, ses préceptes,
en tous temps. 2 Reconnaissez en ce jour, car ce
n'est pas à vos enfants que je parle, eux qui ne
connaissent pas, qui n'ont point vu, reconnaissez les
enseignements de l'Éternel, votre Dieu, sa grandeur,
sa main puissante et son bras étendu; 3 les signes et
les œuvres qu'il a opérés au sein de l'Egypte, sur
Pharaon, roi d'Egypte, et sur tout son pays; 4 ce
qu'il a fait à l'armée égyptienne, à ses chars et à sa
cavalerie, alors qu'il les submergea sous les eaux de
la mer des Joncs, quand ils vous poursuivaient, et
que l'Éternel les fit disparaître jusqu'à ce jour; 5 ce
qu'il vous a fait dans le désert, jusqu'à votre arrivée
en ce lieu; 6 ce qu'il a fait à l'égard de Dathan et
d'Abirâm, fils d'Eliab, descendant de Ruben, quand
la terre ouvrit son sein et les engloutit avec leurs
familles et leurs tentes, et tous leurs adhérents, à
la vue d'Israël entier. 7 Ce sont vos propres yeux
qui ont vu toutes ces grandes œuvres opérées par
l'Éternel! 8 Gardez donc tous les commandements
que je vous donne aujourd'hui; alors vous serez forts,
et vous obtiendrez la possession du pays où vous
allez, pour le conquérir. 9 Alors aussi vous vivrez de
longs jours sur cette terre que l'Éternel a juré à vos
ancêtres de donner à eux et à leur postérité, terre
où ruissellent le lait et le miel. 10 Car le pays où tu
vas pour le conquérir ne ressemble point au pays
d'Egypte, d'où vous êtes sortis; là, tu devais semer
ta graine et l'humecter à l'aide du pied, comme en
un jardin potager. 11 Mais le pays que vous allez
conquérir est un pays de montagnes et de vallées,
abreuvé par les pluies du ciel; 12 un pays sur lequel
veille l'Éternel, ton Dieu, et qui est constamment
sous l'œil du Seigneur, depuis le commencement
de l'année jusqu'à la fin. 13 Or, si vous êtes dociles
aux lois que je vous impose en ce jour, aimant
l'Éternel, votre Dieu, le servant de tout votre cœur et
de toute votre âme, 14 je donnerai à votre pays la
pluie opportune, pluie de printemps et pluie d'arrière-
saison, et tu récolteras ton blé, et ton vin et ton huile.
15 Je ferai croître l'herbe dans ton champ pour ton
bétail, et tu vivras dans l'abondance. 16 Prenez garde
que votre cœur ne cède à la séduction, que vous
ne deveniez infidèles, au point de servir d'autres
dieux et de leur rendre hommage. 17 La colère du
Seigneur s'allumerait contre vous, il défendrait au ciel
de répandre la pluie, et la terre vous refuserait son
tribut, et vous disparaîtriez bientôt du bon pays que
l'Éternel vous destine. 18 Imprimez donc mes paroles
dans votre cœur et dans votre pensée; attachez-
les, comme symbole, sur votre bras, et portez-les
en fronteau entre vos yeux. 19 Enseignez-les à vos
enfants en les répétant sans cesse, quand tu seras
à la maison ou en voyage, soit que tu te couches,
soit que tu te lèves. 20 Inscris-les sur les poteaux
de ta maison et sur tes portes. 21 Alors la durée
de vos jours et des jours de vos enfants, sur le
sol que l'Éternel a juré à vos pères de leur donner,
égalera la durée du ciel au-dessus de la terre. 22
Oui, si vous observez bien toute cette loi que je vous
prescris d'accomplir, aimant l'Éternel, votre Dieu,
marchant toujours dans ses voies et lui demeurant
fidèles, 23 l'Éternel repoussera toutes ces nations
devant vous, et vous déposséderez des peuples
plus grands et plus forts que vous. 24 Toute région
où se posera la plante de vos pieds, sera à vous:
depuis le désert jusqu'au Liban, depuis le fleuve,
le fleuve de l'Euphrate, jusqu'à la mer occidentale,
s'étendra votre territoire. 25 Nul ne pourra tenir devant
vous; l'Éternel, votre Dieu, répandra votre terreur
sur tous les lieux où vous porterez vos pas, ainsi
qu'il vous l'a déclaré. 26 Voyez, je vous propose
en ce jour, d'une part, la bénédiction, la malédiction
de l'autre: 27 la bénédiction, quand vous obéirez
aux commandements de l'Éternel, votre Dieu, que je
vous impose aujourd'hui; 28 et la malédiction, si vous
n'obéissez pas aux commandements de l'Éternel,
votre Dieu, si vous quittez la voie que je vous trace
aujourd'hui, pour suivre des dieux étrangers, que
vous ne connaissez point. 29 Or, quand l'Éternel,

ton Dieu, t'aura installé dans le pays où tu vas pour
le conquérir, tu proclameras la bénédiction sur le
mont Garizim, la malédiction sur le mont Hébal. **30**
Ces montagnes sont au delà du Jourdain, en arrière,
dans la direction du couchant, dans la province
des Cananéens habitants de la plaine, vis-à-vis de
Ghilgal, près des chênes de Moré. **31** Car, vous allez
passer le Jourdain pour marcher à la conquête du
pays que l'Éternel, votre Dieu, vous donne; vous en
prendrez possession et y demeurerez. **32** Appliquez-
vous alors à observer toutes les lois et les statuts que
je vous expose en ce jour.

12 "Voici les lois et les statuts que vous aurez soin
d'observer dans le pays que l'Éternel, Dieu de
tes pères, t'a destiné comme possession; vous les
observerez tout le temps que vous vivrez dans ce
pays. **2** Vous devez détruire tous les lieux où les
peuples dépossédés par vous auront honoré leurs
dieux, sur les hautes montagnes et sur les collines, et
au pied des arbres touffus. **3** Renversez leurs autels,
brisez leurs monuments, livrez leurs bosquets aux
flammes, abattez les images de leurs dieux; effacez
enfin leur souvenir de cette contrée. **4** Vous n'en
userez point de la sorte envers l'Éternel, votre Dieu; **5**
mais uniquement à l'endroit que l'Éternel, votre Dieu,
aura adopté entre toutes vos tribus pour y attacher
son nom, dans ce lieu de sa résidence vous irez
l'invoquer. **6** Là, vous apporterez vos holocaustes
et vos sacrifices, vos dîmes et vos offrandes, vos
présents votifs ou spontanés, et les prémices de votre
gros et menu bétail. **7** Là, vous les consommerez
devant l'Éternel, votre Dieu, et vous jouirez, vous et
vos familles, de tous les biens que vous devrez à la
bénédiction de l'Éternel, votre Dieu. **8** Vous n'agirez
point comme nous agissons ici actuellement, chacun
selon sa convenance. **9** C'Est que vous n'avez pas
encore atteint la possession tranquille, l'héritage que
l'Éternel, ton Dieu, te réserve. **10** Mais quand, le
Jourdain passé, vous serez fixés dans le pays que
l'Éternel, votre Dieu, vous donne en héritage; quand
il vous aura délivrés de tous vos ennemis d'alentour
et que vous vivrez en sécurité, **11** c'est alors, au lieu
choisi par l'Éternel, votre Dieu, pour y asseoir sa
résidence, c'est là que vous apporterez tout ce que
je vous prescris: vos holocaustes et vos sacrifices,
vos dîmes et vos offrandes, et tous les présents
de choix que vous aurez voués au Seigneur. **12** Et
vous vous réjouirez en présence du Seigneur, votre
Dieu, avec vos fils et vos filles, avec vos serviteurs et
vos servantes, et aussi le Lévite qui sera dans vos
murs, parce qu'il n'aura point, comme vous, de part
héréditaire. **13** Garde-toi d'offrir tes holocaustes en
tout lieu où bon te semblera: **14** mais uniquement au
lieu que l'Éternel aura choisi dans l'une de tes tribus,
là, tu offriras tes holocaustes, là, tu accompliras tout
ce que je t'ordonne. **15** Néanmoins, tu pourras, à
ton gré, tuer des animaux et en manger la chair,
dans toutes tes villes, selon le bien-être que l'Éternel,
ton Dieu, t'aura accordé; l'impur ainsi que le pur
pourront la manger, comme la chair du chevreuil et
du cerf. **16** Seulement, vous n'en mangerez point
le sang: tu le répandras sur la terre, comme de
l'eau. **17** Tu ne pourras pas consommer dans tes
villes la dîme de ton blé, de ton vin, de ton huile,
les premiers-nés de ton gros ni de ton menu bétail,
les dons que tu auras voués, ceux que tu offriras
spontanément ou que prélèvera ta main; **18** mais
tu devras les consommer en présence de l'Éternel,
ton Dieu, dans le lieu qu'il aura choisi, toi, ton fils et
ta fille, ton serviteur et ta servante, et le Lévite qui
sera dans tes murs; et tu jouiras, devant l'Éternel,
ton Dieu, de ce que tu possèdes. **19** Garde-toi de
négliger le Lévite, tant que tu vivras dans ton pays.
20 Quand l'Éternel, ton Dieu, aura étendu ton territoire
comme il te l'a promis, et que tu diras: "Je voudrais
manger de la viande," désireux que tu seras d'en
manger, tu pourras manger de la viande au gré de
tes désirs. **21** Trop éloigné du lieu choisi par l'Éternel,
ton Dieu, comme siège de son nom, tu pourras tuer,
de la manière que je t'ai prescrite, de ton gros ou
menu bétail que l'Éternel t'aura donné, et en manger
dans tes villes tout comme il te plaira. **22** Seulement,
comme on mange du chevreuil et du cerf, ainsi tu
en mangeras; l'impur et le pur en pourront manger
ensemble. **23** Mais évite avec soin d'en manger le
sang; car le sang c'est la vie, et tu ne dois pas
absorber la vie avec la chair. **24** Ne le mange point!
Répands-le à terre, comme de l'eau. **25** Ne le mange
point! Afin que tu sois heureux, toi et tes enfants
après toi, pour avoir fait ce qui plaît au Seigneur. **26**
Quant aux choses saintes que tu posséderas et à tes
offrandes votives, tu les apporteras au lieu qu'aura
choisi le Seigneur: **27** tu offriras tes holocaustes, la
chair comme le sang, sur l'autel du Seigneur, ton
Dieu; pour tes autres sacrifices, le sang en sera
répandu sur l'autel du Seigneur, ton Dieu, mais tu
en consommeras la chair. **28** Retiens et observe
toutes ces instructions que je te donne, afin d'être
heureux, toi et tes descendants à jamais, en faisant
ce qu'aime et approuve l'Éternel, ton Dieu. **29** Quand
l'Éternel, ton Dieu, aura fait disparaître devant toi les

peuples que tu vas déposséder, quand tu les auras
déposséder et que tu occuperas leur pays, 30 prends
garde de te fourvoyer sur leurs traces, après les avoir
vus périr; ne va pas t'enquérir de leurs divinités et
dire: "Comment ces peuples servaient-ils leurs dieux?
Je veux faire comme eux, moi aussi." 31 Non, n'agis
point de la sorte envers l'Éternel, ton Dieu! Car tout
ce qu'abhorre l'Éternel, tout ce qu'il réprouve, ils l'ont
fait pour leurs dieux; car même leurs fils et leurs filles,
ils les livrent au bûcher pour leurs dieux! 32 "Tout ce
que je vous prescris, observez-le exactement, sans y
rien ajouter, sans en retrancher rien.

13 S'Il s'élève au milieu de toi un prophète ou un
visionnaire, t'offrant pour caution un signe ou
un miracle; 2 quand même s'accomplirait le signe
ou le miracle qu'il t'a annoncé, en disant: "Suivons
des dieux étrangers (que tu ne connais pas) et
adorons-les", 3 tu n'écouteras pas les paroles de ce
prophète ou de ce visionnaire! Car l'Éternel, votre
Dieu, vous met à l'épreuve, pour constater si vous
l'aimez réellement de tout votre cœur et de toute votre
âme. 4 C'Est l'Éternel, votre Dieu, qu'il faut suivre,
c'est lui que vous devez craindre; vous n'observerez
que ses préceptes, n'obéirez qu'à sa voix; à lui votre
culte, à lui votre attachement! 5 Pour ce prophète
ou ce visionnaire, il sera mis à mort, parce qu'il a
prêché la révolte contre l'Éternel, votre Dieu, qui
vous a tirés du pays d'Egypte et rachetés de la
maison de servitude, voulant ainsi t'écarter de la voie
que l'Éternel, ton Dieu, t'a ordonné de suivre; et tu
extirperas le mal du milieu de toi. 6 Si ton frère,
l'enfant de ta mère, si ton fils ou ta fille, ta compagne
ou l'ami de ton cœur vient secrètement te séduire,
en disant: "Allons servir des dieux étrangers," que
toi ni tes pères n'avez jamais connus, 7 tels que les
dieux des peuples qui sont autour de vous, dans ton
voisinage ou loin de toi, depuis un bout de la terre
jusqu'à l'autre, 8 toi, n'y accède pas, ne l'écoute point:
bien plus, ferme ton œil à la pitié, ne l'épargne pas
ni ne dissimule son crime, 9 au contraire, tu devras
le faire périr! Ta main le frappera la première pour
qu'il meure, et la main de tout le peuple ensuite. 10
C'Est à coups de pierres que tu le feras mourir, parce
qu'il a tenté de t'éloigner de l'Éternel, ton Dieu, qui t'a
délivré du pays d'Egypte, de la maison d'esclavage,
11 et afin que tout Israël l'apprenne et tremble, et que
nul ne commette plus un tel méfait au milieu de vous.
12 Si tu entends dire, à l'égard de l'une des villes que
l'Éternel, ton Dieu, te donnera pour y habiter, 13 que
des hommes pervers, nés dans ton sein, ont égaré
les habitants de cette ville, en disant: "Allons, servons
des dieux étrangers," que vous ne connaissez point,
14 tu feras une enquête, tu examineras, tu t'informeras
avec soin; et si le fait est avéré, constant, si cette
abomination a été commise au milieu de toi, 15 tu
passeras au fil de l'épée les habitants de cette ville,
tu la voueras, avec tout ce qu'elle renferme, jusqu'au
bétail, au tranchant du glaive; 16 tu en réuniras toutes
les richesses au centre de la place, et tu livreras
au feu la ville et tous ses biens, sans réserve, en
l'honneur de l'Éternel, ton Dieu. Elle restera une
ruine éternelle, elle ne sera plus rebâtie. 17 Que rien
de la cité maudite ne s'attache à ta main, afin que
l'Éternel apaise sa colère, qu'il te prenne en pitié et
te dédommage en te multipliant, comme il l'a juré à
tes pères, 18 si tu écoutes la voix de l'Éternel, ton
Dieu, en observant tous ses commandements que je
te signifie en ce jour, en faisant ce qui est juste aux
yeux de l'Éternel, ton Dieu.

14 "Vous êtes les enfants de l'Éternel, votre Dieu:
ne vous tailladez point le corps, ne vous rasez
pas entre les yeux, en l'honneur d'un mort. 2 Car tu es
un peuple consacré à l'Éternel, ton Dieu, et c'est toi
qu'il a choisi, l'Éternel, pour lui être un peuple spécial
entre tous les peuples répandus sur la terre. 3 Tu ne
mangeras d'aucune chose abominable. 4 Voici les
animaux dont vous pouvez manger: le bœuf, le menu
bétail, brebis et chèvre; 5 le cerf, le chevreuil, le daim,
le bouquetin, l'antilope, l'aurochs, le zémer. 6 Bref,
tout quadrupède qui a le pied corné et divisé en deux
ongles distincts, parmi les animaux ruminants, vous
pouvez le manger. 7 Mais vous ne mangerez point
les suivants, qui ruminent ou qui ont l'ongle fendu
seulement: le chameau, le lièvre, la gerboise (car
ils ruminent, mais n'ont pas l'ongle fendu: ils seront
impurs pour vous); 8 ni le porc, parce qu'il a l'ongle
fendu, mais ne rumine point: il sera impur pour vous.
Ne mangez point de leur chair, et ne touchez point
à leur cadavre. 9 Voici ceux que vous mangerez,
entre les animaux aquatiques: tout ce qui a des
nageoires et des écailles, vous pouvez le manger; 10
mais tout ce qui est privé de nageoires et d'écailles,
vous n'en mangerez point: c'est impur pour vous.
11 Tout oiseau pur, vous pouvez le manger. 12 Voici
ceux que vous ne mangerez point: l'aigle, l'orfraie, la
valérie; 13 le faucon, le vautour, l'autour selon ses
espèces; 14 tous les corbeaux selon leurs espèces;
15 l'autruche, l'hirondelle, la mouette, l'épervier selon
ses espèces; 16 le hibou, la hulotte, le porphyrion; 17
le pélican, le percnoptère, le cormoran; 18 la cigogne,

le héron selon ses espèces, le tétras et la chauve-
souris. 19 Tout insecte ailé sera impur pour vous, l'on
n'en mangera point; 20 mais tout volatile pur, vous
pourrez le manger. 21 Vous ne mangerez d'aucune
bête morte: donne-la à manger à l'étranger admis
dans tes murs, ou vends-la à ceux du dehors, car tu
es un peuple consacré à l'Éternel, ton Dieu. Tu ne
feras pas cuire un chevreau dans le lait de sa mère.
22 Tu prélèveras la dîme du produit de ta semence,
de ce qui vient annuellement sur ton champ, 23 et tu
la consommeras en présence de l'Éternel, ton Dieu,
dans la localité qu'il aura choisie comme résidence
de son nom; savoir, la dîme de ton blé, de ton vin
et de ton huile, les premiers-nés de ton gros et de
ton menu bétail, afin que tu t'accoutumes à honorer
continuellement l'Éternel, ton Dieu. 24 Si le chemin,
trop long pour toi, ne te permet pas ce transport,
éloigné que tu seras du lieu choisi par l'Éternel,
ton Dieu, comme siège de son nom, et parce que
l'Éternel, ton Dieu, t'aura comblé de biens, 25 tu les
convertiras en argent, tu réuniras la somme dans ta
main, et tu iras à l'endroit que l'Éternel, ton Dieu,
aura choisi. 26 Tu emploieras cet argent à telle chose
qu'il te plaira, gros ou menu bétail, vins ou liqueurs
fortes, enfin ce que ton goût réclamera, et tu le
consommeras là, en présence de l'Éternel, ton Dieu,
et tu te réjouiras avec ta famille. 27 Et le Lévite qui
sera dans tes murs, tu ne le négligeras pas, car il n'a
point de part ni de patrimoine comme toi. 28 A la fin
de la troisième année, tu extrairas la dîme entière de
tes produits de cette année et tu la déposeras dans
tes murs, 29 pour que le Lévite, qui n'a point de part
ni de patrimoine comme toi, l'étranger, l'orphelin et la
veuve qui sont dans tes murs, puissent venir manger
et se rassasier; de la sorte, l'Éternel, ton Dieu, te
bénira en toute œuvre que ta main pourra faire.

15 "Tous les sept ans, tu pratiqueras la loi de
rémission. 2 Voici le sens de cette rémission:
tout créancier doit faire remise de sa créance, de ce
qu'il aura prêté à son prochain. Il n'exercera pas de
contrainte contre son prochain et son frère, dès qu'on
a proclamé la rémission en l'honneur du Seigneur. 3
L'Étranger, tu peux le contraindre; mais ce que ton
frère aura à toi, que ta main l'abandonne. 4 A la
vérité, il ne doit pas y avoir d'indigent chez toi; car
l'Éternel veut te bénir dans ce pays que lui, ton Dieu,
te destine comme héritage pour le posséder. 5 Mais
c'est quand tu obéiras à la voix de l'Éternel, ton Dieu,
en observant avec soin toute cette loi que je t'impose
en ce jour. 6 Car alors l'Éternel, ton Dieu, te bénira
comme il te l'a promis; et tu pourras prêter à bien des
peuples, mais tu n'emprunteras point; et tu domineras
sur bien des peuples, mais on ne dominera pas sur
toi. 7 Que s'il y a chez toi un indigent, d'entre tes
frères, dans l'une de tes villes, au pays que l'Éternel,
ton Dieu, te destine, tu n'endurciras point ton cœur,
ni ne fermeras ta main à ton frère nécessiteux. 8
Ouvre-lui plutôt ta main! Prête-lui en raison de ses
besoins, de ce qui peut lui manquer! 9 Garde-toi
de nourrir une pensée perverse en ton cœur, en te
disant "que la septième année, l'année de rémission
approche," et, sans pitié pour ton frère nécessiteux,
de lui refuser ton secours: il se plaindrait de toi au
Seigneur, et tu te rendrais coupable d'un péché, 10
Non! Il faut lui donner, et lui donner sans que ton
cœur le regrette; car, pour prix de cette conduite,
l'Éternel, ton Dieu, te bénira dans ton labeur et dans
toutes les entreprises de ta main. 11 Or, il y aura
toujours des nécessiteux dans le pays; c'est pourquoi,
je te fais cette recommandation: ouvre, ouvre ta main
à ton frère, au pauvre, au nécessiteux qui sera dans
ton pays! 12 Si un Hébreu, ton frère, ou une femme
hébreue te sont vendus, ils te serviront six ans; et
la septième année tu les renverras, libres, de chez
toi. 13 Or, en libérant cet esclave de ton service, ne
le renvoie pas les mains vides, 14 mais donne-lui
des présents, de ton menu bétail, de ta grange et
de ton pressoir; ce dont l'Éternel, ton Dieu, t'aura
favorisé, fais-lui-en part. 15 Souviens-toi que tu fus
esclave au pays d'Egypte, et que l'Éternel, ton Dieu,
t'a affranchi; c'est pourquoi je te prescris aujourd'hui
ce commandement. 16 Il peut arriver que l'esclave te
dise: "Je ne veux point te quitter," attaché qu'il sera à
toi et à ta maison, parce qu'il aura été heureux chez
toi; 17 alors tu prendras un poinçon, tu en perceras
son oreille contre la porte, et il restera ton esclave
indéfiniment. Tu en useras de même pour ta servante.
18 Qu'il ne t'en coûte pas trop de le renvoyer libre
de chez toi, car il a gagné deux fois le salaire d'un
mercenaire en te servant six années: et l'Éternel, ton
Dieu, te bénira dans toutes tes entreprises. 19 Tous
les premiers-nés mâles de ton gros et de ton menu
bétail, tu les consacreras à l'Éternel, ton Dieu: tu ne
feras point travailler le premier-né de ton gros bétail,
et tu ne tondras point le premier-né de tes brebis.
20 C'Est devant l'Éternel, ton Dieu, à l'endroit qu'il
aura choisi, que tu le consommeras annuellement, toi
et ta famille. 21 Que s'il a un défaut, s'il est boiteux
ou aveugle, ou s'il a quelque autre vice grave, ne
l'immole pas à l'Éternel, ton Dieu. 22 Consomme-le
dans tes villes, l'homme pur et l'impur le mangeront

indistinctement comme le chevreuil et le cerf. 23 Seulement, tu n'en mangeras point le sang, tu le répandras à terre comme de l'eau.

16 "Prends garde au mois de la germination, pour célébrer la Pâque en l'honneur de l'Éternel, ton Dieu; car c'est dans le mois de la germination que l'Éternel, ton Dieu, t'a fait sortir d'Egypte, la nuit. 2 Tu immoleras le sacrifice pascal à l'Éternel, ton Dieu, parmi le menu et le gros bétail, dans le lieu que l'Éternel aura choisi pour y fixer son nom. 3 Tu ne dois pas manger de pain levé avec ce sacrifice; durant sept jours tu mangeras en outre des azymes, pain de misère, car c'est avec précipitation que tu as quitté le pays d'Egypte, et il faut que tu te souviennes, tous les jours de ta vie, du jour où tu as quitté le pays d'Egypte. 4 Qu'on ne voie pas de levain chez toi, dans tout ton territoire, durant sept jours, et qu'il ne reste rien, le lendemain, de la chair du sacrifice offert le soir du premier jour. 5 Tu ne pourras pas immoler l'agneau pascal dans quelqu'une des villes que l'Éternel, ton Dieu, te donnera; 6 mais uniquement au lieu que l'Éternel, ton Dieu, aura choisi pour y faire résider son nom, là tu immoleras le sacrifice pascal sur le soir, au coucher du soleil, à l'anniversaire de ta sortie d'Egypte. 7 Tu le feras cuire et le mangeras en ce même lieu que l'Éternel, ton Dieu, aura choisi; puis, le lendemain, tu pourras t'en retourner dans tes demeures. 8 Six jours tu mangeras des azymes; de plus, le septième jour, il y aura une fête solennelle pour l'Éternel, ton Dieu: tu ne feras aucun travail. 9 Puis tu compteras sept semaines: aussitôt qu'on mettra la faucille aux blés, tu commenceras à compter ces sept semaines. 10 Et tu célébreras une fête des semaines en l'honneur de l'Éternel, ton Dieu, à proportion des dons que ta main pourra offrir, selon que l'Éternel, ton Dieu, t'aura béni. 11 Et tu te réjouiras en présence de l'Éternel, ton Dieu, toi, ton fils et ta fille, ton esclave et ta servante, le Lévite qui sera dans tes murs, l'étranger, l'orphelin et la veuve qui seront près de toi, dans l'enceinte que l'Éternel, ton Dieu, aura choisie pour y faire habiter son nom. 12 Tu te souviendras que tu as été esclave en Egypte, et tu observeras fidèlement ces lois. 13 Tu célébreras la fête des tentes durant sept jours, quand tu rentreras les produits de ton aire et de ton pressoir; 14 et tu te réjouiras pendant la fête et, avec toi, ton fils et ta fille, ton serviteur et ta servante, et le Lévite, l'étranger, l'orphelin, la veuve qui seront dans tes murs. 15 Tu fêteras ces sept jours en l'honneur de l'Éternel, ton Dieu, dans le lieu qu'il aura choisi; car il te bénira, l'Éternel, ton Dieu, dans tous tes revenus, dans tout le labeur de tes mains, et tu pourras t'abandonner à la joie. 16 Trois fois l'an, tous tes mâles paraîtront en présence du Seigneur, ton Dieu, dans l'endroit qu'il aura élu: à la fête des azymes, à celle des semaines et à celle des tentes. Et que l'on ne paraisse pas les mains vides en présence du Seigneur. 17 Mais chacun donnera selon ses moyens, selon les bénédictions que l'Éternel, ton Dieu, t'aura dispensées. 18 Tu institueras des juges et des magistrats dans toutes les villes que l'Éternel, ton Dieu, te donnera, dans chacune de tes tribus; et ils devront juger le peuple selon la justice. 19 Ne fais pas fléchir le droit, n'aie pas égard à la personne, et n'accepte point de présent corrupteur, car la corruption aveugle les yeux des sages et fausse la parole des justes. 20 C'Est la justice, la justice seule que tu dois rechercher, si tu veux te maintenir en possession du pays que l'Éternel, ton Dieu, te destine. 21 Ne plante chez toi ni bosquet ni arbre quelconque auprès de l'autel que tu devras ériger à l'Éternel, ton Dieu; 22 et n'érige pas de statue chez toi, chose odieuse à l'Éternel, ton Dieu.

17 "N'Immole à l'Éternel, ton Dieu, ni grosse ni menue bête qui ait un défaut ou un vice quelconque; c'est un objet d'aversion pour l'Éternel, ton Dieu. 2 S'Il se trouve dans ton sein, dans l'une des villes que l'Éternel, ton Dieu, te donnera, un homme ou une femme qui fasse une chose coupable aux yeux de l'Éternel, ton Dieu, en violant son alliance; 3 qui soit allé servir d'autres divinités et se prosterner devant elles, ou devant le soleil ou la lune, ou quoi que ce soit de la milice céleste, contrairement à ma loi: 4 instruit du fait par ouï-dire, tu feras une enquête sévère; et si la chose est avérée, constante, si cette infamie s'est commise en Israël, 5 tu feras conduire aux portes de la ville cet homme ou cette femme, coupable d'un tel crime, l'homme ou la femme! Et tu les lapideras, pour qu'ils meurent sous les pierres. 6 C'Est sur la déposition de deux ou de trois témoins que sera mis à mort celui qui encourt la peine capitale; il ne pourra être supplicié sur le dire d'un seul témoin. 7 La main des témoins doit le frapper la première pour le faire mourir, et la main du peuple en dernier lieu, et tu extirperas ainsi le mal du milieu de toi. 8 Si tu es impuissant à prononcer sur un cas judiciaire, sur une question de meurtre ou de droit civil, ou de blessure corporelle, sur un litige quelconque porté devant tes tribunaux, tu te rendras à l'endroit qu'aura choisi l'Éternel, ton Dieu;

9 tu iras trouver les pontifes, descendants de Lévi, ou
le juge qui siégera à cette époque; tu les consulteras,
et ils t'éclaireront sur le jugement à prononcer. 10 Et
tu agiras selon leur déclaration, émanée de ce lieu
choisi par l'Éternel, et tu auras soin de te conformer à
toutes leurs instructions. 11 Selon la doctrine qu'ils
t'enseigneront, selon la règle qu'ils t'indiqueront, tu
procéderas; ne t'écarte de ce qu'ils t'auront dit ni à
droite ni à gauche. 12 Et celui qui, téméraire en sa
conduite, n'obéirait pas à la décision du pontife établi
là pour servir l'Éternel, ton Dieu, ou à celle du juge,
cet homme doit mourir, pour que tu fasses disparaître
ce mal en Israël; 13 afin que tous l'apprennent et
tremblent, et n'aient plus pareille témérité. 14 Quand,
arrivé dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne,
tu en auras pris possession et y seras bien établi,
si tu dis alors: "Je voudrais mettre un roi à ma tête,
à l'exemple de tous les peuples qui m'entourent",
15 tu pourras te donner un roi, celui dont l'Éternel,
ton Dieu, approuvera le choix: c'est un de tes frères
que tu dois désigner pour ton roi; tu n'auras pas le
droit de te soumettre à un étranger, qui ne serait pas
ton frère. 16 Seulement, il doit se garder d'entretenir
beaucoup de chevaux, et ne pas ramener le peuple
en Egypte pour en augmenter le nombre, l'Éternel
vous ayant déclaré que vous ne reprendrez plus ce
chemin-là désormais. 17 Il ne doit pas non plus avoir
beaucoup de femmes, de crainte que son cœur ne
s'égare; même de l'argent et de l'or, il n'en amassera
pas outre mesure. 18 Or, quand il occupera le siège
royal, il écrira pour son usage, dans un livre, une
copie de cette doctrine, en s'inspirant des pontifes
descendants de Lévi. 19 Elle restera par devers lui,
car il doit y lire toute sa vie, afin qu'il s'habitue à
révérer l'Éternel, son Dieu, qu'il respecte et exécute
tout le contenu de cette doctrine et les présents
statuts; 20 afin que son cœur ne s'enorgueillisse point
à l'égard de ses frères, et qu'il ne s'écarte de la loi
ni à droite ni à gauche. De la sorte, il conservera
longtemps sa royauté, lui ainsi que ses fils, au milieu
d'Israël.

18 "Il n'est accordé aux pontifes, descendants de
Lévi, à la tribu de Lévi en général, ni part ni
héritage comme au reste d'Israël: c'est des sacrifices
de l'Éternel et de son patrimoine qu'ils subsisteront. 2
Ils n'auront point d'héritage au milieu de leurs frères:
c'est Dieu qui est leur héritage, comme il le leur a
déclaré. 3 Voici quel sera le droit dû aux pontifes par
le peuple, par quiconque tuera une bête, soit de gros
ou de menu bétail: il en donnera au pontife l'épaule,
les mâchoires et l'estomac. 4 Les prémices de ton
blé, de ton vin, de ton huile, les prémices de la toison
de ton menu bétail, tu les lui donneras. 5 Car c'est lui
que l'Éternel, ton Dieu, a désigné entre toutes les
tribus, pour remplir, en permanence, son ministère au
nom de l'Éternel, de père en fils, à jamais. 6 Lorsque
le Lévite, quittant l'une de tes villes, une localité
quelconque en Israël où il habite, viendra, de son
plein gré, à l'endroit élu par le Seigneur, 7 il pourra
servir au nom de l'Éternel, son Dieu, comme tous ses
frères les Lévites, qui se tiennent là devant l'Éternel. 8
Il jouira d'une portion égale à la leur, indépendamment
de ses ventes sur les biens paternels. 9 Quand tu
seras entré dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te
donne, ne t'habitue pas à imiter les abominations de
ces peuples-là. 10 Qu'il ne se trouve personne, chez
toi, qui fasse passer par le feu son fils ou sa fille;
qui pratique des enchantements, qui s'adonne aux
augures, à la divination, à la magie 11 qui emploie
des charmes, qui ait recours aux évocations ou aux
sortilèges ou qui interroge les morts. 12 Car l'Éternel
a horreur de quiconque fait pareilles choses; et c'est
à cause de telles abominations que l'Éternel, ton
Dieu, dépossède ces peuples à ton profit. 13 Reste
entièrement avec l'Éternel, ton Dieu! 14 Car ces
nations que tu vas déposséder ajoutent foi à des
augures et à des enchanteurs; mais toi, ce n'est pas
là ce que t'a départi l'Éternel, ton Dieu. 15 C'Est un
prophète sorti de tes rangs, un de tes frères comme
moi, que l'Éternel, ton Dieu, suscitera en ta faveur:
c'est lui que vous devez écouter! 16 Absolument
comme tu l'as demandé à l'Éternel, ton Dieu, au mont
Horeb, le jour de la convocation, quand tu as dit:
"Je ne veux plus entendre la voix de l'Éternel, mon
Dieu, et ce feu intense, je ne veux plus le voir, de
peur d'en mourir; 17 et le Seigneur me dit alors: "Ils
ont bien parlé. 18 Je leur susciterai un prophète du
milieu de leurs frères, tel que toi, et je mettrai mes
paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que
je lui ordonnerai. 19 Et alors, celui qui n'obéira pas
à mes paroles, qu'il énoncera en mon nom, c'est
moi qui lui demanderai compte! 20 Toutefois, si un
prophète avait l'audace d'annoncer en mon nom une
chose que je ne lui aurais pas enjoint d'annoncer, ou
s'il parlait au nom d'un divinité étrangère, ce prophète
doit mourir." 21 Mais, diras-tu en toi-même, comment
reconnaîtrons-nous la parole qui n'émane pas de
l'Éternel? 22 Si le prophète annonce de la part de
l'Éternel une chose qui ne saurait être, ou qui n'est
pas suivie d'effet, cette annonce n'aura pas été dictée

par l'Éternel; c'est avec témérité que le prophète l'a
émise, ne crains pas de sévir à son égard.

19 "Quand l'Éternel, ton Dieu, aura fait disparaître
les peuples dont il te donne le territoire, quand
tu les auras dépossédés et que tu seras établi dans
leurs villes et dans leurs maisons, 2 tu te réserveras
trois villes dans ce pays dont l'Éternel, ton Dieu,
t'accorde la possession. 3 Tu devras en faciliter
l'accès et diviser en trois parts le territoire du pays
que l'Éternel, ton Dieu, te fera échoir; et cela, pour
que tout meurtrier s'y puisse réfugier. 4 Or, voici
dans quel cas le meurtrier, en s'y réfugiant, aura la
vie sauve: s'il a frappé son prochain sans intention,
n'ayant pas été son ennemi antérieurement. 5 Ainsi,
il entre avec son compagnon dans la forêt pour
abattre du bois; sa main brandissant la cognée pour
couper l'arbre, le fer s'échappe du manche et atteint
le compagnon, qui en meurt: l'autre alors pourra fuir
dans une de ces villes et sauver sa vie. 6 Autrement,
le vengeur du sang pourrait, dans l'effervescence
de son cœur, courir sus au meurtrier, l'atteindre si
le chemin était long, et lui porter un coup mortel; et
cependant, il ne méritait point la mort, puisqu'il ne
haïssait pas l'autre antérieurement. 7 C'Est pour cela
que je te donne cet ordre: Réserve-toi trois villes. 8
Que si l'Éternel, ton Dieu, élargit ta frontière, comme
il l'a juré à tes ancêtres, et te donne la région entière
qu'il a déclaré octroyer à tes pères, 9 à condition
que tu t'appliques à accomplir toute cette loi que je
t'impose en ce jour, d'aimer l'Éternel, ton Dieu, et
de marcher constamment dans ses voies, alors tu
ajouteras encore trois villes à ces trois-là; 10 afin que
le sang innocent ne soit pas répandu au sein de ce
pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne pour héritage,
et qu'une responsabilité sanglante ne pèse point sur
toi. 11 Mais si quelqu'un, animé de haine pour son
prochain, le guette, se jette sur lui et le frappe de
manière à lui donner la mort, puis se réfugie dans
une des villes en question, 12 les anciens de sa ville
le feront extraire de là et le livreront au vengeur du
sang pour qu'il meure. 13 Que ton œil soit sans pitié
pour lui; tu feras disparaître d'Israël le sang innocent,
et tu t'en trouveras bien. 14 Ne déplace point la borne
de ton voisin, telle que l'auront posée les devanciers,
dans le lot qui te sera échu sur le territoire dont
l'Éternel, ton Dieu, t'accorde la possession. 15 Un
témoignage isolé ne sera pas valable contre une
personne, quel que soit le crime ou le délit, quelque
faute qui lui soit imputée: c'est par la déposition
de deux témoins, ou de trois, qu'un fait sera établi.
16 Si un témoin malveillant se présente contre un
individu, pour l'accuser d'un méfait, 17 les deux
personnes intéressées dans le débat comparaîtront
devant l'Éternel, devant les pontifes et les juges en
fonctions à cette époque. 18 Ceux-ci examineront
attentivement; et si ce témoin est un faux témoin, si
c'est un mensonge qu'il a articulé contre son frère,
19 vous le traiterez comme il a eu dessein de faire
traiter son frère, et tu extirperas le mal du milieu de
toi. 20 Les autres l'apprendront et seront intimidés,
et l'on n'osera plus commettre une aussi mauvaise
action chez toi. 21 Ne laisse donc point s'attendrir ton
regard: vie pour vie, œil pour œil, dent pour dent,
main pour main, pied pour pied!

20 "Quand tu t'avanceras contre tes ennemis pour
leur livrer bataille, et que tu verras cavalerie et
chariots de guerre, une armée supérieure à la tienne,
n'en sois pas effrayé; car tu as avec toi l'Éternel,
ton Dieu, qui t'a fait sortir du pays d'Egypte. 2 Or,
quand vous serez sur le point de combattre, le pontife
s'avancera et parlera au peuple. 3 Il leur dira: "Ecoute,
Israël! Vous allez, en ce moment, livrer bataille à vos
ennemis; que votre courage ne mollisse point; soyez
sans crainte, ne vous laissez ni déconcerter ni terrifier
par eux. 4 Car c'est l'Éternel, votre Dieu, qui marche
avec vous, afin de combattre pour vous contre vos
ennemis et de vous procurer la victoire." 5 Ensuite
les préposés parleront au peuple en ces termes: "Si
quelqu'un a bâti une maison neuve et n'en a pas
encore pris possession, qu'il parte et s'en retourne
à sa maison; car il pourrait mourir dans la bataille,
et un autre en prendrait possession. 6 Si quelqu'un
a planté une vigne et n'en a pas encore acquis la
jouissance, qu'il parte et s'en retourne chez lui; car il
pourrait mourir dans la bataille, et un autre acquerrait
cette jouissance. 7 Et si quelqu'un a promis mariage
à une femme et ne l'a pas encore épousée, qu'il
parte et s'en retourne chez lui; car il pourrait mourir
dans la bataille, et un autre homme l'épouserait." 8
Les préposés adresseront de nouveau la parole au
peuple, et diront: "S'Il est un homme qui ait peur et
dont le cœur soit lâche, qu'il se retire et retourne
chez lui, pour que le cœur de ses frères ne défaille
point comme le sien!" 9 Alors, les préposés ayant
fini de parler au peuple, on placera des officiers de
légions à la tête de l'armée. 10 Quand tu marcheras
sur une ville pour l'attaquer, tu l'inviteras d'abord à la
paix. 11 Alors, si elle te répond dans le sens de la
paix et t'ouvre ses portes, tout ce qu'elle renferme
d'habitants te devront tribut et te serviront. 12 Mais

si elle ne compose pas avec toi et veut te faire la
guerre, tu assiégeras cette ville. 13 Et l'Éternel, ton
Dieu, la livrera en ton pouvoir, et tu feras périr tous
ses habitants mâles par le tranchant de l'épée. 14 Il
n'y aura que les femmes, les enfants, le bétail, et tout
ce qui se trouvera dans la ville en fait de butin, que tu
pourras capturer; et tu profiteras de la dépouille de
tes ennemis, que l'Éternel, ton Dieu, t'aura livrée. 15
Ainsi procéderas-tu pour toutes les villes situées très
loin de chez toi, qui ne font point partie des villes de
ces nations; 16 mais dans les villes de ces peuples
que l'Éternel, ton Dieu, te donne comme héritage, tu
ne laisseras pas subsister une âme. 17 Car tu dois les
vouer à l'extermination, le Héthéen et l'Amorréen, le
Cananéen et le Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen,
comme te l'a commandé l'Éternel, ton Dieu, 18 afin
qu'ils ne vous apprennent pas à imiter toutes les
abominations commises par eux en l'honneur de leurs
dieux, et à devenir coupables envers l'Éternel, votre
Dieu. 19 Si tu es arrêté longtemps au siège d'une
ville que tu attaques pour t'en rendre maître, tu ne
dois cependant pas en détruire les arbres en portant
sur eux la cognée: ce sont eux qui te nourrissent, tu
ne dois pas les abattre. Oui, l'arbre du champ c'est
l'homme même, tu l'épargneras dans les travaux du
siège. 20 Seulement, l'arbre que tu sauras n'être
pas un arbre fruitier, celui-là tu peux le sacrifier et
l'abattre, pour l'employer à des travaux de siège
contre la ville qui est en guerre avec toi, jusqu'à ce
qu'elle succombe.

21 "Si l'on trouve, dans le pays que l'Éternel, ton
Dieu, te donne en possession, un cadavre gisant
en plein champ, et que l'auteur du meurtre soit resté
inconnu, 2 tes anciens et tes juges s'y transporteront,
et mesureront la distance jusqu'aux villes situées
autour du cadavre. 3 La ville la plus rapprochée du
cadavre étant déterminée, les anciens de cette ville
prendront une jeune vache qu'on n'aura pas encore
employée au travail, qui n'aura porté aucun joug. 4
Ces anciens feront descendre la génisse dans un
bas-fond sauvage, où on ne laboure ni ne sème, et là,
dans ce bas-fond, ils briseront la nuque à la génisse.
5 Puis s'avanceront les pontifes, descendants de Lévi;
car ce sont eux que l'Éternel, ton Dieu, a désignés
pour le servir, pour prononcer les bénédictions en
son nom, et c'est par eux qu'est jugé tout débat,
tout dommage. 6 Et tous les anciens de la ville en
question, comme voisins du cadavre, se laveront les
mains sur la génisse dont on a brisé la nuque dans le
bas-fond. 7 Et ils diront tour à tour: "Nos mains n'ont
point répandu ce sang-là, et nos yeux ne l'ont point vu
répandre. 8 Pardonne à ton peuple Israël, que tu as
racheté, Seigneur! Et n'impute pas le sang innocent à
ton peuple Israël!" Et ce sang leur sera pardonné. 9
Toi, cependant, tu dois faire disparaître du milieu de
toi le sang innocent, si tu veux faire ce qui est juste
aux yeux de l'Éternel. 10 Quand tu iras en guerre
contre tes ennemis, que l'Éternel, ton Dieu, les livrera
en ton pouvoir, et que tu leur feras des prisonniers;
11 si tu remarques, dans cette prise, une femme de
belle figure, qu'elle te plaise, et que tu la veuilles
prendre pour épouse, 12 tu l'emmèneras d'abord
dans ta maison; elle se rasera la tête et se coupera
les ongles, 13 se dépouillera de son vêtement de
captive, demeurera dans ta maison et pleurera son
père et sa mère, un mois entier. Alors seulement, tu
pourras t'approcher d'elle et avoir commerce avec
elle, et elle deviendra ainsi ton épouse. 14 S'Il arrive
que tu n'aies plus de goût pour elle, tu la laisseras
partir libre de sa personne, mais tu ne pourras pas la
vendre à prix d'argent: tu ne la traiteras plus comme
esclave, après lui avoir fait violence. 15 Si un homme
possède deux femmes, l'une qu'il aime, l'autre qu'il
dédaigne; si l'une et l'autre lui donnent des enfants,
et que le fils premier-né se trouve appartenir à la
femme dédaignée, 16 le jour où il partagera entre
ses fils l'héritage de ce qu'il possède, il ne pourra
point conférer le droit d'aînesse au fils de la femme
préférée, aux dépens du fils de la dédaignée qui est
l'aîné. 17 C'Est le fils aîné de la dédaignée qu'il doit
reconnaître pour tel, lui attribuant une part double
dans tout son avoir; car c'est lui qui est le premier
fruit de sa force, à lui appartient le droit d'aînesse. 18
Si un homme a un fils libertin et rebelle, sourd à la
voix de son père comme à celle de sa mère, et qui,
malgré leurs corrections, persiste à leur désobéir, 19
son père et sa mère se saisiront de lui, le traduiront
devant les anciens de sa ville, au tribunal de sa
localité, 20 et ils diront aux anciens de la ville: "Notre
fils que voici est libertin et rebelle, n'obéit pas à notre
voix, s'adonne à la débauche et à l'ivrognerie." 21
Alors, tous les habitants de cette ville le feront mourir
à coups de pierres, et tu extirperas ainsi le vice de
chez toi; car tout Israël l'apprendra et sera saisi de
crainte. 22 Quand un homme, convaincu d'un crime
qui mérite la mort, aura été exécuté, et que tu l'auras
attaché au gibet, 23 tu ne laisseras pas séjourner son
cadavre sur le gibet, mais tu auras soin de l'enterrer
le même jour, car un pendu est chose offensante
pour Dieu, et tu ne dois pas souiller ton pays, que
l'Éternel, ton Dieu, te donne en héritage.

22 "Tu ne dois pas voir le bœuf ou la brebis de ton
frère égarés et te dérober à eux: tu es tenu de
les ramener à ton frère. **2** Que si ton frère n'est pas à
ta portée, ou si tu ne connais pas le propriétaire, tu
recueilleras l'animal dans ta maison, et il restera chez
toi jusqu'à ce que ton frère le réclame; alors tu le lui
rendras. **3** Et tu agiras de même à l'égard de son
âne, de même encore à l'égard de son manteau, de
même enfin à l'égard de toute chose perdue par ton
frère et que tu aurais trouvée: tu n'as pas le droit de
t'abstenir. **4** Tu ne dois pas voir l'âne ou le bœuf de
ton frère s'abattre sur la voie publique et te dérober
à eux: tu es tenu de les relever avec lui. **5** Une
femme ne doit pas porter le costume d'un homme, ni
un homme s'habiller d'un vêtement de femme; car
l'Éternel, ton Dieu, a en horreur quiconque agit ainsi.
6 Si tu rencontres en ton chemin un nid d'oiseaux sur
quelque arbre ou à terre, de jeunes oiseaux ou des
œufs sur lesquels soit posée la mère, tu ne prendras
pas la mère avec sa couvée: **7** tu es tenu de laisser
envoler la mère, sauf à t'emparer des petits; de la
sorte, tu seras heureux et tu verras se prolonger
tes jours. **8** Quand tu bâtiras une maison neuve, tu
établiras un appui autour du toit, pour éviter que ta
maison soit cause d'une mort, si quelqu'un venait
à en tomber. **9** N'Ensemence pas ton vignoble de
graines hétérogènes, si tu ne veux frapper d'interdit
la production entière: le grain que tu auras semé et le
produit du vignoble. **10** Ne laboure pas avec un bœuf
et un âne attelés ensemble, **11** Ne t'habille pas d'une
étoffe mixte, mélangée de laine et de lin. **12** Tu te feras
des cordons en franges aux quatre coins du vêtement
dont tu te couvres. **13** Si un homme, ayant épousé
une femme et cohabité avec elle, la prend en haine,
14 invente contre elle des prétextes d'accusation et
répand sur son compte un bruit calomnieux, en disant:
"Cette femme, je l'ai épousée; et en m'approchant
d'elle, je ne l'ai point trouvée vierge", **15** le père et la
mère de la jeune femme se nantiront des preuves
de sa virginité, qu'ils produiront devant les anciens
de la ville, au tribunal. **16** Et le père de la jeune
femme dira aux anciens: "J'Avais donné ma fille pour
épouse à cet homme, et il l'a prise en haine; **17**
et maintenant il invente des prétextes d'accusation,
disant: "Je n'ai pas trouvé chez ta fille le signe de
la virginité." Or, voici la preuve de la virginité de ma
fille!" Et ils déploieront le drap devant les anciens
de la ville. **18** Alors, les anciens de cette même ville
se saisiront de l'homme et le châtieront; **19** et ils le
condamneront à payer cent sicles d'argent, qu'ils
remettront au père de la jeune femme, parce qu'il a
émis un bruit calomnieux sur une vierge d'Israël; de
plus, elle restera sa femme, il ne pourra la répudier
de sa vie. **20** Mais si cette accusation était vraie,
si la jeune femme n'a pas été trouvée vierge, **21**
on la conduira à l'entrée de la maison de son père,
et les gens de sa ville la lapideront jusqu'à ce que
mort s'ensuive, pour avoir commis une infamie en
Israël en se prostituant dans la maison paternelle. Et
tu extirperas ainsi le mal du milieu de toi. **22** Si un
homme est surpris ayant commerce avec une femme
mariée, ils mourront tous deux également, l'homme
qui a eu commerce avec la femme, ainsi que cette
dernière. Et tu feras disparaître ce mal en Israël. **23**
Si une fille vierge est fiancée à quelqu'un, et qu'un
homme, la rencontrant dans la ville, cohabite avec
elle, **24** vous les conduirez tous deux à la porte de
cette même ville et les ferez mourir par lapidation: la
jeune fille, par la raison qu'elle n'a pas crié à l'aide,
étant en pleine ville; et l'homme, par la raison qu'il a
abusé de la femme d'autrui. Et tu extirperas le mal
du milieu de toi. **25** Mais si c'est dans les champs
que l'individu a rencontré la jeune fiancée, s'il lui a
fait violence en cohabitant avec elle, cet homme qui
a cohabité avec elle mourra seul; **26** et à la jeune
fille tu ne feras rien: elle n'a rien commis qui mérite
la mort. Car, comme si un homme se jetait sur un
autre et le tuait traîtreusement, ainsi s'est passée la
chose. **27** En effet, c'est dans la campagne qui l'a
rencontrée; la jeune fille aura crié, mais personne
n'a pu la secourir. **28** Si un homme, rencontrant une
fille vierge non fiancée, la surprend et abuse d'elle
et qu'ils soient pris sur le fait, **29** l'homme qui a eu
commerce avec elle donnera au père de la jeune
fille cinquante sicles d'argent, et elle deviendra sa
femme, parce qu'il l'a violée; il ne pourra la répudier
de sa vie. **30** "On ne doit pas épouser la femme de
son père, et découvrir ainsi la couche paternelle.

23 Celui qui a les génitoires écrasés ou mutilés ne
sera pas admis dans l'assemblée du Seigneur. **2**
L'Enfant illégitime ne sera pas admis dans l'assemblée
du Seigneur; sa dixième génération même ne pourra
pas y être admise. **3** Un Ammonite ni un Moabite
ne seront admis dans l'assemblée du Seigneur;
même après la dixième génération ils seront exclus
de l'assemblée du Seigneur, à perpétuité, **4** parce
qu'ils ne vous ont pas offert le pain et l'eau à votre
passage, au sortir de l'Egypte, et de plus, parce
qu'il a stipendié contre toi Balaam, fils de Beor, de
Pethor en Mésopotamie, pour te maudire. **5** Mais
l'Éternel, ton Dieu, n'a pas voulu écouter Balaam, et

l'Éternel, ton Dieu, a transformé pour toi l'imprécation
en bénédiction; car il a de l'affection pour toi, l'Éternel,
ton Dieu! 6 Ne t'intéresse donc jamais à leur bien-être
et à leur prospérité, tant que tu vivras. 7 N'Aie pas en
horreur l'Iduméen, car il est ton frère; n'aie pas en
horreur l'Egyptien, car tu as séjourné dans son pays.
8 Les enfants qui naîtront d'eux, dès la troisième
génération, pourront être admis dans l'assemblée du
Seigneur. 9 Quand tu marcheras en corps d'armée
contre tes ennemis, tu devras te garder de toute
action mauvaise. 10 S'Il se trouve dans tes rangs un
homme qui ne soit pas pur, par suite d'un accident
nocturne, il se retirera du camp, où il ne rentrera pas.
11 Aux approches du soir, il se baignera dans l'eau,
et, une fois le soleil couché, il rentrera dans le camp.
12 Tu réserveras un endroit en dehors du camp, où tu
puisses aller à l'écart; 13 tu auras aussi une bêchette
dans ton équipement, et quand tu iras t'asseoir à
l'écart, tu creuseras la terre avec cet instrument et tu
en recouvriras tes déjections. 14 Car l'Éternel, ton
Dieu, marche au centre de ton camp pour te protéger
et pour te livrer tes ennemis: ton camp doit donc
être saint. Il ne faut pas que Dieu voie chez toi une
chose déshonnête, car il se retirerait d'avec toi. 15
Ne livre pas un esclave à son maître, s'il vient se
réfugier de chez son maître auprès de toi. 16 Laisse-
le demeurer chez toi, dans ton pays, en tel lieu qu'il
lui plaira, dans telle de tes villes où il se trouvera
bien; ne le moleste point. 17 Il ne doit pas y avoir
une prostituée parmi les filles d'Israël, ni un prostitué
parmi les fils d'Israël. 18 Tu n'apporteras point dans
la maison de l'Éternel, ton Dieu, comme offrande
votive d'aucune sorte, le salaire d'une courtisane
ni la chose reçue en échange d'un chien, car l'un
et l'autre sont en horreur à l'Éternel, ton Dieu. 19
N'Exige point d'intérêts de ton frère, ni intérêts pour
argent, ni intérêts pour denrées ou pour toute chose
susceptible d'accroissement. 20 A l'étranger tu peux
prêter à intérêt, tu ne le dois pas à l'égard de ton
frère, si tu veux que l'Éternel, ton Dieu, bénisse tes
divers travaux dans le pays où tu vas entrer pour en
prendre possession. 21 Quand tu auras fait un vœu
à l'Éternel, ton Dieu, ne tarde point à l'accomplir;
autrement, l'Éternel, ton Dieu, ne manquerait pas de
t'en demander compte, et tu aurais à répondre d'un
péché. 22 Si d'ailleurs tu t'abstiens de faire des vœux,
tu ne seras pas répréhensible. 23 Mais la parole
sortie de tes lèvres, tu dois l'exécuter religieusement,
une fois que tu auras voué à l'Éternel, ton Dieu, une
offrande volontaire, promise par ta propre bouche. 24
Quand tu entreras dans la vigne de ton prochain, tu
pourras manger des raisins à ton appétit, jusqu'à t'en
rassasier; mais tu n'en mettras point dans ton panier.
25 Quand tu entreras dans les blés de ton prochain, tu
pourras, avec la main, arracher des épis; mais tu ne
porteras point la faucille sur les blés de ton prochain.

24 "Quand un homme aura pris une femme et
cohabité avec elle; si elle cesse de lui plaire,
parce qu'il aura remarqué en elle quelque chose de
malséant, il lui écrira un libelle de divorce, le lui mettra
en main et la renverra de chez lui. 2 Si, sortie de la
maison conjugale, elle se remarie et devient l'épouse
d'un autre homme, 3 et que ce dernier, l'ayant prise
en aversion, lui écrive un libelle de divorce, le lui
mette en main et la renvoie de chez lui; ou que ce
même homme, qui l'a épousée en dernier lieu, vienne
à mourir, 4 son premier mari, qui l'a répudiée, ne peut
la reprendre une fois qu'elle s'est laissée souiller, car
ce serait une abomination devant le Seigneur: or,
tu ne dois pas déshonorer le pays que le Seigneur,
ton Dieu, te donne en héritage. 5 Si quelqu'un a
pris nouvellement femme, il sera dispensé de se
rendre à l'armée, et on ne lui imposera aucune
corvée: il pourra vaquer librement à son intérieur
pendant un an, et rendre heureuse la femme qu'il a
épousée. 6 On ne doit pas saisir comme gage une
meule inférieure ni une meule courante, car ce serait
prendre la vie même en gage. 7 Si un homme est
convaincu d'avoir enlevé quelqu'un de ses frères,
un des enfants d'Israël, et de l'avoir traité comme
esclave ou vendu, ce ravisseur doit mourir; et tu
extirperas ainsi le mal du milieu de toi 8 Observe avec
un soin extrême et exécute les prescriptions relatives
à la lèpre: tout ce que les pontifes, descendants de
Lévi, vous enseigneront d'après ce que je leur ai
prescrit, vous vous appliquerez à le faire. 9 Souviens-
toi de ce que l'Éternel, ton Dieu, a fait à Miryam,
pendant votre voyage au sortir de l'Egypte. 10 Si tu as
fait à ton prochain un prêt quelconque, n'entre point
dans sa maison pour te nantir de son gage. 11 Tu
dois attendre dehors, et celui dont tu es le créancier
t'apportera le gage hors de chez lui. 12 Et si c'est un
pauvre, tu ne dois pas te coucher nanti de son gage:
13 tu es tenu de le lui rendre au coucher du soleil,
pour qu'il puisse reposer sous sa couverture et qu'il
te bénisse; et cela te sera compté comme une bonne
œuvre par l'Éternel, ton Dieu. 14 Ne cause point de
tort au journalier pauvre et nécessiteux, que ce soit
un de tes frères ou un des étrangers qui sont dans
ton pays, dans l'une de tes villes. 15 Le jour même,
tu lui remettras son salaire, avant que le soleil se

couche; car il est pauvre, et il attend son salaire avec
anxiété. Crains qu'il n'implore contre toi le Seigneur,
et que tu ne sois trouvé coupable. 16 Les pères ne
doivent pas être mis à mort pour les enfants, ni les
enfants pour les pères: on ne sera mis à mort que
pour son propre méfait. 17 Ne fausse pas le droit
de l'étranger ni celui de l'orphelin, et ne saisis pas
comme gage le vêtement de la veuve. 18 Rappelle-toi
que tu as été esclave en Egypte et que l'Éternel, ton
Dieu, t'en a affranchi; c'est pour cela que je t'ordonne
d'agir de la sorte. 19 Quand tu feras la moisson de
ton champ, si tu as oublié dans ce champ une javelle,
ne retourne pas la prendre, mais qu'elle reste pour
l'étranger, l'orphelin ou la veuve, afin que l'Éternel,
ton Dieu, te bénisse dans toutes les œuvres de tes
mains. 20 Quand tu gauleras ton olivier, n'y glane
pas après coup; ce sera pour l'étranger, l'orphelin
et la veuve. 21 Quand tu vendangeras ta vigne, n'y
grappille pas après coup; ce sera pour l'étranger, pour
l'orphelin, pour la veuve. 22 Et tu te souviendras que
tu as été esclave au pays d'Egypte: c'est pourquoi je
t'ordonne de tenir cette conduite.

25 "Si un débat s'élève entre des individus, ils se
présenteront devant le tribunal et on les jugera;
on déclarera innocent l'innocent, et coupable celui
qui a tort. 2 Or, si le coupable a mérité la flagellation,
le juge le fera coucher par terre et battre, en sa
présence, d'un nombre de coups proportionné à
son délit. 3 Il lui en infligera quarante, sans plus;
autrement, en dépassant ce nombre, on lui infligerait
trop de coups, et ton frère serait avili à tes yeux. 4
Ne muselle point le bœuf pendant qu'il foule le grain.
5 Si des frères demeurent ensemble et que l'un d'eux
vienne à mourir sans postérité, la veuve ne pourra se
marier au dehors à un étranger; c'est son beau-frère
qui doit s'unir à elle. Il la prendra donc pour femme,
exerçant le lévirat à son égard. 6 Et le premier fils
qu'elle enfantera sera désigné par le nom du frère
mort, afin que ce nom ne périsse pas en Israël. 7
Que s'il déplaît à l'homme d'épouser sa belle-sœur,
celle-ci montera au tribunal, par-devant les anciens,
et dira: "Mon beau-frère refuse de relever en Israël
le nom de son frère, il ne veut pas m'accorder le
lévirat." 8 Alors les anciens de sa ville le manderont et
l'interpelleront; et lui, debout, dira: "Il ne me plaît point
de l'épouser." 9 Et sa belle-sœur s'avancera vers
lui à la vue des anciens, lui ôtera sa chaussure du
pied, crachera devant lui et dira à haute voix: "Ainsi
est traité l'homme qui ne veut pas édifier la maison
de son frère!" 10 Et la sienne sera surnommée, en
Israël, la maison du déchaussé. 11 Si des individus
ont une rixe ensemble, un homme avec un autre,
et que la femme de l'un, intervenant pour soustraire
son mari à celui qui le frappe, porte la main sur ce
dernier et le saisisse par les parties honteuses, 12 tu
lui couperas le poing sans lui accorder aucune pitié.
13 N'Aie point dans ta bourse deux poids inégaux,
un grand et un petit. 14 N'Aie point dans ta maison
deux mesures inégales, une grande et une petite. 15
Des poids exacts et loyaux, des mesures exactes et
loyales, doivent seuls être en ta possession, si tu
veux avoir une longue existence dans le pays que
l'Éternel, ton Dieu, te donne. 16 Car l'Éternel, ton
Dieu, a en horreur quiconque agit ainsi, quiconque
fait une chose déloyale. 17 Souviens-toi de ce que
t'a fait Amalec, lors de votre voyage, au sortir de
l'Egypte; 18 comme il t'a surpris chemin faisant, et
s'est jeté sur tous tes traînards par derrière. Tu étais
alors fatigué, à bout de forces, et lui ne craignait pas
Dieu. 19 Aussi, lorsque l'Éternel, ton Dieu, t'aura
débarrassé de tous tes ennemis d'alentour, dans le
pays qu'il te donne en héritage pour le posséder, tu
effaceras la mémoire d'Amalec de dessous le ciel: ne
l'oublie point.

26 "Quand tu seras arrivé dans le pays que
l'Éternel, ton Dieu, te donne en héritage, quand
tu en auras pris possession et y seras établi, 2 tu
prendras des prémices de tous les fruits de la terre,
récoltés par toi dans le pays que l'Éternel, ton Dieu,
t'aura donné, et tu les mettras dans une corbeille;
et tu te rendras à l'endroit que l'Éternel, ton Dieu,
aura choisi pour y faire régner son nom. 3 Tu te
présenteras au pontife qui sera alors en fonction, et
lui diras: "Je viens reconnaître en ce jour, devant
l'Éternel, ton Dieu, que je suis installé dans le pays
que l'Éternel avait juré à nos pères de nous donner."
4 Alors le pontife recevra la corbeille de ta main, et la
déposera devant l'autel de l'Éternel, ton Dieu. 5 Et tu
diras à haute voix devant l'Éternel, ton Dieu: "Enfant
d'Aram, mon père était errant, il descendit en Egypte,
y vécut étranger, peu nombreux d'abord, puis y devint
une nation considérable, puissante et nombreuse. 6
Alors les Egyptiens nous traitèrent iniquement, nous
opprimèrent, nous imposèrent un dur servage. 7
Nous implorâmes l'Éternel, Dieu de nos pères; et
l'Éternel entendit notre plainte, il considéra notre
misère, notre labeur et notre détresse, 8 et il nous fit
sortir de l'Egypte avec une main puissante et un bras
étendu, en imprimant la terreur, en opérant signes et
prodiges; 9 et il nous introduisit dans cette contrée,

et il nous fit présent de cette terre, une terre où
ruissellent le lait et le miel. 10 Or, maintenant j'apporte
en hommage les premiers fruits de cette terre dont
tu m'as fait présent, Seigneur!" Tu les déposeras
alors devant l'Éternel, ton Dieu, et tu te prosterneras
devant lui. 11 Et tu te réjouiras pour tous les biens
que l'Éternel, ton Dieu, aura donnés à toi et à ta
famille, et avec toi se réjouiront le Lévite et l'étranger
qui est dans ton pays. 12 Quand tu auras achevé de
prélever les diverses dîmes de ton revenu, dans la
troisième année, année de la dîme; quand tu auras
donné leur dû au Lévite, à l'étranger, à l'orphelin et à
la veuve, afin qu'ils aient à manger dans tes villes et
se rassasient, 13 tu feras cette déclaration devant
l'Éternel, ton Dieu: "J'Ai fait disparaître de chez moi
les choses saintes, et je les ai attribuées au Lévite, à
l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, exactement selon
l'ordre que tu m'as donné; je n'ai transgressé ni omis
aucun de tes préceptes. 14 De ces choses saintes je
n'ai rien consommé pendant mon deuil, rien prélevé
en état d'impureté, rien employé en l'honneur d'un
mort: docile à la voix de l'Éternel, mon Dieu, je me
suis entièrement conformé à tes prescriptions. 15
Jette un regard du haut des cieux, ta sainte demeure,
et bénis ton peuple Israël et la terre que tu nous as
donnée, comme tu l'as juré à nos pères, ce pays
ruisselant de lait et de miel!" 16 En ce jour, l'Éternel,
ton Dieu, te recommande d'exécuter ces diverses lois
et ces statuts; tu t'appliqueras donc à les observer de
tout ton cœur et de toute ton âme. 17 Tu as glorifié
aujourd'hui l'Éternel, en promettant de l'adopter pour
ton Dieu, de marcher dans ses voies, d'observer
ses lois, ses préceptes, ses statuts, et d'écouter sa
parole; 18 et l'Éternel t'a glorifié à son tour en te
conviant à être son peuple privilégié, comme il te l'a
annoncé, et à garder tous ses commandements. 19
Il veut que tu deviennes la première de toutes les
nations qu'il a faites, en gloire, en renommée et en
dignité; que tu sois un peuple consacré à l'Éternel,
ton Dieu, comme il l'a déclaré."

27 Moïse, avec les anciens d'Israël, exhorta le
peuple en ces termes: "Observez toute la loi
que je vous impose en ce jour. 2 Et quand vous
serez arrivés au delà du Jourdain, dans le pays que
l'Éternel, ton Dieu, t'accorde, tu érigeras pour toi de
grandes pierres, que tu enduiras de chaux; 3 et tu y
écriras toutes les paroles de cette doctrine dès que tu
auras passé, pour mériter d'entrer dans le pays que
l'Éternel, ton Dieu, te destine, pays ruisselant de lait
et de miel, comme te l'a promis le Seigneur, le Dieu
de tes pères. 4 Donc, après avoir passé le Jourdain,
vous érigerez ces pierres, comme je vous l'ordonne
aujourd'hui, sur le mont Hébal, et tu les enduiras de
chaux. 5 Tu bâtiras au même endroit un autel destiné
à l'Éternel, ton Dieu, un autel fait de pierres que le fer
n'aura point touchées. 6 C'Est en pierres intactes que
tu bâtiras l'autel de l'Éternel, ton Dieu: là tu offriras
des holocaustes en son honneur; 7 tu y feras des
sacrifices rémunératoires et tu les y consommeras, et
tu te réjouiras en présence de l'Éternel, ton Dieu. 8
Et tu écriras sur les pierres tout le contenu de cette
doctrine, très distinctement." 9 Moïse, assisté des
pontifes descendants de Lévi, parla ainsi à tout Israël:
"Fais silence et écoute, ô Israël! En ce jour, tu es
devenu le peuple de l'Éternel, ton Dieu. 10 Tu obéiras
donc à la voix de l'Éternel, ton Dieu, et tu exécuteras
ses préceptes et ses lois, que je t'impose aujourd'hui."
11 Et Moïse donna au peuple, ce même jour, l'ordre
suivant: 12 "Voici quelles tribus prendront position
sur le mont Garizim, pour la bénédiction à donner au
peuple, quand vous aurez passé le Jourdain: Siméon,
Lévi et Juda; Issachar, Joseph et Benjamin. 13 Et les
suivantes se placeront, pour la malédiction, sur le
mont Hébal: Ruben, Gad et Asher; Zabulon, Dan et
Nephtali. 14 Les Lévites prendront la parole et diront
à haute voix, s'adressant à tout homme en Israël:
15 "Maudit soit l'homme qui ferait une image taillée
ou jetée en fonte, objet d'abomination pour l'Éternel,
ouvrage de l'art humain, et qui l'érigerait en un lieu
secret!" Sur quoi le peuple entier répondra: Amen! 16
"Maudit soit qui traite avec mépris son père ou sa
mère!" Et tout le peuple dira: Amen! 17 "Maudit, celui
qui déplace la borne de son voisin!" Et tout le peuple
dira: Amen! 18 "Maudit, celui qui égare l'aveugle en
son chemin!" Et tout le peuple dira: Amen! 19 "Maudit,
celui qui fausse le droit de l'étranger, de l'orphelin
ou de la veuve!" Et tout le peuple dira: Amen! 20
"Maudit, celui qui a commerce avec la femme de son
père, découvrant ainsi la couche paternelle!" Et tout
le peuple dira: Amen! 21 "Maudit, qui s'accouple avec
quelque animal!" Et tout le peuple dira: Amen! 22
"Maudit, qui cohabite avec sa sœur, fille de son père
ou fille de sa mère!" Et tout le peuple dira: Amen! 23
"Maudit, qui cohabite avec sa belle-mère!" Et tout
le peuple dira: Amen! 24 "Maudit, qui frappe son
prochain dans l'ombre!" Et tout le peuple dira: Amen!
25 "Maudit, qui se laisse corrompre pour immoler
une vie innocente!" Et tout le peuple dira: Amen!
26 "Maudit soit quiconque ne respecterait point les
paroles de la présente doctrine et négligerait de les
mettre en pratique!" Et tout le peuple dira: Amen!

28 "Or, si tu obéis à la voix de l'Éternel, ton Dieu,
observant avec soin tous ses préceptes, que
je t'impose en ce jour, l'Éternel, ton Dieu, te fera
devenir le premier de tous les peuples de la terre; **2**
et toutes les bénédictions suivantes se réaliseront
pour toi et resteront ton partage, tant que tu obéiras à
la voix de l'Éternel, ton Dieu: **3** tu seras béni dans la
ville, et béni dans les champs. **4** Béni sera le fruit
de tes entrailles, et le fruit de ton sol, et celui de ton
bétail: la progéniture de tes taureaux, la portée de
tes brebis. **5** Bénies seront ta corbeille et ta huche.
6 Béni seras-tu à ton arrivée, et béni encore à ton
départ! **7** L'Éternel fera succomber devant toi les
ennemis qui te menaceraient: s'ils marchent contre
toi par un chemin, ils fuiront devant toi par sept.
8 L'Éternel fixera chez toi la bénédiction, dans tes
celliers, dans tous tes biens; il te rendra heureux dans
ce pays que l'Éternel, ton Dieu, te destine. **9** L'Éternel
te maintiendra comme sa nation sainte, ainsi qu'il te
l'a juré, tant que tu garderas les commandements
de l'Éternel, ton Dieu, et que tu marcheras dans
ses voies. **10** Et tous les peuples de la terre verront
que le nom de l'Éternel est associé au tien, et ils te
redouteront. **11** Et l'Éternel te rendra supérieur à tous
en félicité, par le fruit de tes entrailles, celui de ton
bétail et celui de ton sol, sur la terre qu'il a juré à tes
aïeux de te donner. **12** L'Éternel ouvrira pour toi son
bienfaisant trésor, le ciel, pour dispenser à ton sol
des pluies opportunes et faire prospérer tout le labeur
de ta main; et tu pourras prêter à maintes nations,
mais tu n'emprunteras point. **13** L'Éternel te fera tenir
le premier rang, et non point le dernier; tu seras
constamment au faîte, sans jamais déchoir, pourvu
que tu obéisses aux lois de l'Éternel, ton Dieu, que je
t'impose en ce jour, en les exécutant ponctuellement,
14 et que tu ne dévies pas, à droite ni à gauche,
de tout ce que je vous ordonne aujourd'hui, pour
suivre et adorer des divinités étrangères. **15** Mais
si tu n'écoutes pas la voix de l'Éternel, ton Dieu: si
tu n'as pas soin d'observer tous ses préceptes et
ses lois que je te recommande en ce jour, toutes ces
malédictions se réaliseront contre toi et seront ton
partage: **16** tu seras maudit dans la ville, et maudit
dans les champs. **17** Maudites seront ta corbeille et
ta huche. **18** Maudits seront le fruit de tes entrailles et
le fruit de ton sol, la progéniture de tes taureaux et
les portées de tes brebis. **19** Maudit seras-tu à ton
arrivée, et maudit encore à ton départ! **20** L'Éternel
suscitera chez toi le malheur, le désordre et la ruine,
dans toute opération où tu mettras la main; tellement
que tu seras bientôt anéanti et perdu, pour prix de
tes méfaits, pour avoir renoncé à moi. **21** L'Éternel
attachera à tes flancs la peste, jusqu'à ce qu'elle
t'ait consumé de dessus la terre où tu vas entrer
pour en prendre possession. **22** L'Éternel te frappera
de consomption, de fièvre chaude, d'inflammations
de toute nature, de marasme et de jaunisse, qui te
poursuivront jusqu'à ce que tu succombes. **23** Ton
ciel, qui s'étend sur ta tête, sera d'airain, et la terre
sous tes pieds sera de fer. **24** L'Éternel transformera
la pluie de ton pays en poussière et en sable, qui
descendront sur toi du haut du ciel jusqu'à ce que tu
périsses. **25** L'Éternel te fera écraser par tes ennemis:
si tu marches contre eux par un chemin, par sept
chemins tu fuiras devant eux; et tu seras un objet de
stupéfaction pour tous les royaumes de la terre. **26** Et
ta dépouille servira de pâture aux oiseaux du ciel
et aux animaux de la terre, et nul ne les troublera.
27 Le Seigneur t'affligera de l'éruption égyptienne,
d'hémorroïdes, de gale sèche et humide, dont tu ne
pourras guérir. **28** Le Seigneur te frappera de vertige
et de cécité, et de perturbation morale; **29** et tu iras
tâtonnant en plein midi comme fait l'aveugle dans
les ténèbres, tu ne mèneras pas à bonne fin tes
entreprises, tu seras opprimé et spolié incessamment,
sans trouver un défenseur. **30** Tu fianceras une
femme, et un autre la possédera; tu bâtiras une
maison, et tu ne t'y installeras point; tu planteras une
vigne, et tu n'en auras point la primeur. **31** Ton bœuf
sera égorgé sous tes yeux, et tu ne mangeras pas de
sa chair; ton âne sera enlevé, toi présent, et ne te
sera pas rendu; tes brebis tomberont au pouvoir de
tes ennemis, et nul ne prendra parti pour toi. **32** Tes
fils et tes filles seront livrés à un peuple étranger,
et tes yeux le verront et se consumeront tout le
temps à les attendre, mais ta main sera impuissante.
33 Le fruit de ton sol, tout ton labeur, sera dévoré
par un peuple à toi inconnu; tu seras en butte à
une oppression, à une tyrannie de tous les jours,
34 et tu tomberas en démence, au spectacle que
verront tes yeux. **35** Le Seigneur te frappera d'une
éruption maligne sur les genoux, sur les cuisses,
d'une éruption incurable, qui gagnera depuis la plante
du pied jusqu'au sommet de la tête. **36** Le Seigneur te
fera passer, toi et le roi que tu te seras donné, chez
une nation que tu n'auras jamais connue, toi ni tes
pères; là, tu serviras des dieux étrangers, du bois et
de la pierre! **37** Et tu deviendras l'étonnement, puis la
fable et la risée de tous les peuples chez lesquels te
conduira le Seigneur. **38** Tu auras confié à ton champ
de nombreuses semences; mince sera ta récolte, car
la sauterelle la dévorera. **39** Tu planteras des vignes

et les cultiveras; mais tu n'en boiras pas le vin et tu
ne l'encaveras point, car elles seront rongées par la
chenille. 40 Tu posséderas des oliviers sur tout ton
territoire; mais tu ne te parfumeras pas de leur huile,
car tes oliviers couleront. 41 Tu engendreras des fils
et des filles et ils ne seront pas à toi, car ils s'en iront
en captivité. 42 Tous tes arbres et les produits de
ton sol, la courtilière les dévastera. 43 L'Étranger qui
sera chez toi s'élèvera de plus en plus au-dessus de
toi, et toi tu descendras de plus en plus. 44 C'Est
lui qui te prêtera, loin que tu puisses lui prêter; lui, il
occupera le premier rang, toi, tu seras au dernier. 45
Et toutes ces malédictions doivent se réaliser sur toi,
te poursuivre et t'atteindre jusqu'à ta ruine, parce que
tu n'auras pas obéi à la voix de l'Éternel, ton Dieu, en
gardant les préceptes et les lois qu'il t'a imposés. 46
Elles s'attacheront, comme un stigmate miraculeux, à
toi et à ta postérité, indéfiniment. 47 Et parce que
tu n'auras pas servi l'Éternel, ton Dieu, avec joie
et contentement de cœur, au sein de l'abondance,
48 tu serviras tes ennemis, suscités contre toi par
l'Éternel, en proie à la faim, à la soif, au dénuement,
à une pénurie absolue; et ils te mettront sur le cou un
joug de fer, jusqu'à ce qu'ils t'aient anéanti. 49 Le
Seigneur lancera sur toi une nation lointaine, venue
des confins de la terre, rapide comme l'aigle en son
vol; nation dont tu n'entendras point la langue, 50
nation inexorable, qui n'aura point de respect pour le
vieillard, point de merci pour l'adolescent! 51 Elle se
repaîtra du fruit de ton bétail et du fruit de ton sol,
jusqu'à ce que tu succombes; elle enlèvera, sans t'en
rien laisser, le blé, le vin et l'huile, les produits de
tes taureaux et de tes fécondes brebis, jusqu'à ta
ruine entière. 52 Elle mettra le siège devant toutes tes
portes, jusqu'à ce que tombent, dans tout ton pays,
ces murailles si hautes et si fortes en qui tu mets
ta confiance; oui, elle t'assiégera dans toutes tes
villes, dans tout ce pays que l'Éternel, ton Dieu, t'aura
donné. 53 Et tu dévoreras le fruit de tes entrailles,
la chair de tes fils et de tes filles, ces présents de
l'Éternel, ton Dieu, par suite du siège et de la détresse
où t'étreindra ton ennemi. 54 L'Homme le plus délicat
parmi vous et le plus voluptueux verra d'un œil hostile
son frère, sa compagne et le reste d'enfants qu'il
aura encore, 55 ne voulant donner à aucun d'eux de
la chair de ses enfants, qu'il mangera faute d'autres
ressources; tellement tu seras assiégé et cerné par
ton ennemi dans toutes tes villes. 56 La plus sensible
parmi vous et la plus délicate, si délicate et si sensible
qu'elle n'aurait jamais risqué de poser la plante de
son pied sur la terre, verra d'un œil hostile l'homme
qu'elle serrait dans ses bras, et son fils et sa fille, 57
jusqu'au nouveau-né sorti de ses flancs, jusqu'aux
jeunes enfants dont elle est la mère, car, dénuée de
tout, elle se cachera pour les dévorer! Telle sera la
détresse où te réduira ton ennemi, t'assiégeant dans
tes murs. 58 Oui, si tu n'as soin d'observer toutes les
paroles de cette doctrine, écrites dans ce livre; de
révérer ce nom auguste et redoutable: l'ETERNEL,
ton Dieu, 59 l'Éternel donnera une gravité insigne à
tes plaies et à celles de ta postérité: plaies intenses
et tenaces, maladies cruelles et persistantes. 60 Il
déchaînera sur toi tous les fléaux de l'Egypte, objets
de ta terreur, et ils seront chez toi en permanence. 61
Bien d'autres maladies encore, bien d'autres plaies
non consignées dans le livre de cette doctrine, le
Seigneur les fera surgir contre toi, jusqu'à ce que
tu sois exterminé. 62 Et vous serez réduits à une
poignée d'hommes, après avoir égalé en multitude les
étoiles du ciel, parce que tu auras été sourd à la voix
de l'Éternel, ton Dieu. 63 Alors, autant le Seigneur
s'était plu à vous combler de ses bienfaits et à vous
multiplier, autant il se plaira à consommer votre perte,
à vous anéantir; et vous serez arrachés de ce sol
dont vous allez prendre possession. 64 Et l'Éternel te
dispersera parmi tous les peuples, d'une extrémité de
la terre à l'autre; et là tu serviras des dieux étrangers,
jadis inconnus à toi comme à tes pères, faits de bois
et de pierre. 65 Et parmi ces nations mêmes tu ne
trouveras pas de repos, pas un point d'appui pour la
plante de ton pied; là, le Seigneur te donnera un cœur
effaré, mettra la défaillance dans tes yeux, l'angoisse
dans ton âme, 66 et ton existence flottera incertaine
devant toi, et tu trembleras nuit et jour, et tu ne croiras
pas à ta propre vie! 67 Tu diras chaque matin: "Fût-
ce encore hier soir!" Chaque soir tu diras: "Fût-ce
encore ce matin!" Si horribles seront les transes de
ton cœur et le spectacle qui frappera tes yeux. 68
Et le Seigneur te fera reprendre, sur des navires, la
route de l'Egypte, cette route où je t'avais dit que tu
ne repasserais plus; et là vous vous offrirez en vente
à vos ennemis comme esclaves et servantes, mais
personne ne voudra vous acheter!"

29 Ce sont là les termes du pacte que l'Éternel
ordonna à Moïse d'établir avec les enfants
d'Israël dans le pays de Moab, indépendamment du
pacte qu'il avait conclu avec eux au Horeb. 2 Moïse
fit appel à tout Israël, et leur dit: "Vous-mêmes, vous
avez vu tout ce que l'Éternel a fait à vos yeux, dans
le pays d'Egypte, à Pharaon, à tous ses serviteurs,
à son pays entier; 3 ces grandes épreuves dont

tes yeux furent témoins, ces signes et ces prodiges
extraordinaires. 4 Et jusqu'à ce jour, le Seigneur ne
vous a pas encore donné un cœur pour sentir, des
yeux pour voir, ni des oreilles pour entendre! 5 Je
vous ai fait marcher quarante ans dans le désert,
vos vêtements ne se sont point usés sur vous, ni la
chaussure de vos pieds ne s'est usée. 6 Du pain,
vous n'en avez pas mangé; du vin ou autre boisson
forte, vous n'en avez pas bu, afin que vous apprissiez
que c'est moi, l'Éternel, qui suis votre Dieu! 7 Vous
êtes ainsi parvenus jusqu'à cette contrée. Là, Sihôn,
roi de Hesbon, et Og, roi du Basan, ont marché à
notre rencontre pour nous livrer bataille, et nous les
avons battus. 8 Puis, nous avons pris leur pays et
l'avons donné, comme possession héréditaire, à la
tribu de Ruben, à celle de Gad et à la demi-tribu
de Manassé. 9 Observez donc les termes de cette
alliance et mettez-les en pratique, si vous voulez
réussir dans toutes vos œuvres. 10 Vous êtes placés
aujourd'hui, vous tous, en présence de l'Éternel, votre
Dieu: vos chefs de tribus, vos anciens, vos préposés,
chaque citoyen d'Israël; 11 vos enfants, vos femmes
et l'étranger qui est dans tes camps, depuis le fendeur
de bois jusqu'au puiseur d'eau, 12 afin d'entrer dans
l'alliance de l'Éternel, ton Dieu, et dans son pacte
solennel, par lesquels il traite avec toi en ce jour, 13
voulant te constituer aujourd'hui pour son peuple,
et lui-même être ton Dieu, comme il te l'a déclaré,
et comme il l'avait juré à tes pères Abraham, Isaac
et Jacob. 14 Et ce n'est pas avec vous seuls que
j'institue cette alliance et ce pacte; 15 mais avec ceux
qui sont aujourd'hui placés avec nous, en présence
de l'Éternel, notre Dieu, et avec ceux qui ne sont pas
ici, à côté de nous, en ce jour. 16 Car vous savez
le séjour que nous avons fait au pays d'Egypte, et
nos pérégrinations parmi les peuples où vous avez
passé; 17 vous avez vu leurs abominations et leurs
immondes idoles, le bois et la pierre; l'argent et l'or
déifiés chez eux. 18 Or, il pourrait se trouver parmi
vous un homme ou une femme, une famille, une
tribu, dont l'esprit, infidèle aujourd'hui déjà à l'Éternel,
notre Dieu, se déterminerait à servir les dieux de
ces nations; il pourrait exister parmi vous quelque
racine d'où naîtraient des fruits vénéneux et amers.
19 C'Est-à-dire qu'après avoir entendu les termes
de cette imprécation, cet homme se donnerait de
l'assurance dans le secret de son cœur, en disant: "Je
resterai heureux, tout en me livrant à la passion de
mon cœur;" et alors la passion assouvie entraînerait
celle qui a soif. 20 L'Éternel ne consentira jamais
à lui pardonner! Oui, alors, la colère de l'Éternel et
son indignation s'enflammeront contre cet homme,
et toutes les malédictions consignées dans ce livre
s'abattront sur lui, et le Seigneur effacera son nom de
dessous le ciel. 21 Et il le distinguera, par le malheur,
entre toutes les tribus d'Israël, en lui infligeant toutes
les malédictions du pacte formulé dans ce livre de
la doctrine. 22 Alors, quand les générations futures,
vos descendants qui naîtront plus tard, et l'étranger
venu d'une contrée lointaine, observeront les plaies
de ce pays-là et les calamités dont le Seigneur l'aura
affligé: 23 terre de soufre et de sel, partout calcinée,
inculte et improductive, impuissante à faire pousser
une herbe; ruinée comme Sodome et Gomorrhe,
Adma et Séboïm, que l'Éternel bouleversa dans sa
colère et dans son courroux; 24 et quand ils diront,
tous ces peuples: "A quel propos l'Éternel a-t-il ainsi
traité ce pays? Pourquoi s'est allumée cette grande
colère?" 25 On répondra: "Parce qu'ils ont abandonné
l'alliance de l'Éternel, Dieu de leurs pères, l'alliance
qu'il avait contractée avec eux, après les avoir fait
sortir du pays d'Egypte; 26 parce qu'ils sont allés
servir des divinités étrangères et se prosterner devant
elles, des divinités qu'ils ne connaissaient point et
qu'ils n'avaient pas reçues en partage. 27 Alors la
colère de l'Éternel s'est allumée contre ce pays-là, au
point de diriger sur lui toutes les malédictions écrites
dans ce livre; 28 et l'Éternel les a arrachés de leur
sol avec colère, animosité, indignation extrême, et il
les a jetés sur une autre terre comme cela se voit
aujourd'hui." 29 Les choses cachées appartiennent
au Seigneur, notre Dieu; mais les choses révélées
importent à nous et à nos enfants jusqu'aux derniers
âges, afin que nous mettions en pratique toutes les
paroles de cette doctrine.

30 "Or, quand te seront survenus tous ces
événements, la bénédiction ou la malédiction
que j'offre à ton choix; si tu les prends à cœur
au milieu de tous ces peuples où t'aura relégué
l'Éternel, ton Dieu, 2 que tu retournes à l'Éternel,
ton Dieu, et que tu obéisses à sa voix en tout ce
que je te recommande aujourd'hui, toi et tes enfants,
de tout ton cœur et de toute ton âme, 3 l'Éternel,
ton Dieu, te prenant en pitié, mettra un terme à ton
exil, et il te rassemblera du sein des peuples parmi
lesquels il t'aura dispersé. 4 Tes proscrits, fussent-
ils à l'extrémité des cieux, l'Éternel, ton Dieu, te
rappellerait de là, et là même il irait te reprendre. 5
Et il te ramènera, l'Éternel, ton Dieu, dans le pays
qu'auront possédé tes pères, et tu le posséderas à
ton tour; et il te rendra florissant et nombreux, plus

que tes pères. 6 Et l'Éternel, ton Dieu, circoncira
ton cœur et celui de ta postérité, pour que tu aimes
l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur et de toute ton
âme, et assures ton existence. 7 Et l'Éternel, ton Dieu,
fera peser toutes ces malédictions-là sur tes ennemis,
sur ceux dont la haine t'aura persécuté. 8 Tandis
que toi, revenu au bien, tu seras docile à la voix du
Seigneur, accomplissant tous ses commandements
que je te prescris aujourd'hui. 9 Et le Seigneur, ton
Dieu, te prodiguera des biens en favorisant tout le
travail de ta main, le fruit de tes entrailles, le fruit
de ton bétail, le fruit de ton sol; car il se plaira de
nouveau, le Seigneur, à te faire du bien, comme il s'y
est plu pour tes ancêtres, 10 pourvu que tu écoutes la
voix de l'Éternel, ton Dieu, en gardant ses préceptes
et ses lois, tracés dans ce livre de la doctrine; que tu
reviennes à l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur et de
toute ton âme. 11 Car cette loi que je t'impose en ce
jour, elle n'est ni trop ardue pour toi, ni placée trop
loin. 12 Elle n'est pas dans le ciel, pour que tu dises:
"Qui montera pour nous au ciel et nous l'ira quérir, et
nous la fera entendre afin que nous l'observions?"
13 Elle n'est pas non plus au delà de l'océan, pour
que tu dises: "Qui traversera pour nous l'océan et
nous l'ira quérir, et nous la fera entendre afin que
nous l'observions?" 14 Non, la chose est tout près
de toi: tu l'as dans la bouche et dans le cœur, pour
pouvoir l'observer! 15 Vois, je te propose en ce jour,
d'un côté, la vie avec le bien, de l'autre, la mort avec
le mal. 16 En faisant ce que je te recommande en
ce jour: aimer l'Éternel, ton Dieu, marcher dans ses
voies, garder ses préceptes, ses lois et ses décrets,
tu vivras, tu grandiras et tu seras béni de l'Éternel,
ton Dieu, dans le pays où tu vas entrer pour le
conquérir. 17 Mais si, m'aliénant ton cœur, tu deviens
indocile; si tu t'égares jusqu'à te prosterner devant
des dieux étrangers et leur rendre un culte, 18 je
vous le déclare aujourd'hui, vous périrez à coup sûr!
Vous n'aurez pas de longs jours sur cette terre où
vous allez pénétrer, en passant le Jourdain, pour en
faire la conquête! 19 J'En atteste sur vous, en ce
jour, le ciel et la terre: j'ai placé devant toi la vie et
la mort, le bonheur et la calamité; choisis la vie! Et
tu vivras alors, toi et ta postérité. 20 Aime l'Éternel,
ton Dieu, écoute sa voix, reste-lui fidèle: c'est là la
condition de ta vie et de ta longévité, c'est ainsi que
tu te maintiendras dans le pays que l'Éternel a juré à
tes pères, Abraham, Isaac et Jacob, de leur donner."

31 Moïse alla ensuite adresser les paroles suivantes
à tout Israël, 2 leur disant: "J'Ai cent vingt ans
aujourd'hui, je ne peux plus vous servir de guide;
d'ailleurs, l'Éternel m'a dit: "Tu ne traverseras pas ce
Jourdain." 3 L'Éternel, ton Dieu, marche lui-même
devant toi; c'est lui qui anéantira ces peuples devant
toi pour que tu les dépossèdes. Josué sera ton
guide, comme l'Éternel l'a déclaré. 4 Et le Seigneur
les traitera comme il a traité Sihôn et Og, rois des
Amorréens, et leur pays, qu'il a condamné à la
ruine. 5 Il mettra ces peuples à votre merci; et vous
procéderez à leur égard, en tout, selon l'ordre que je
vous ai donné. 6 Soyez forts et vaillants! Ne vous
laissez effrayer ni intimider par eux! Car l'Éternel, ton
Dieu, marche lui-même avec toi; il ne te laissera pas
succomber, il ne t'abandonnera point!" 7 Alors Moïse
appela Josué, et lui dit en présence de tout Israël:
"Sois fort et vaillant! Car c'est toi qui entreras avec
ce peuple dans le pays que l'Éternel a juré à leurs
pères de leur donner, et c'est toi qui leur en feras le
partage. 8 L'Éternel lui-même marchera devant toi,
lui-même sera à tes côtés, il ne te laissera fléchir
ni ne t'abandonnera: sois donc sans peur et sans
faiblesse!" 9 Moïse mit par écrit cette doctrine et la
confia aux pontifes, descendants de Lévi, chargés
de porter l'arche d'alliance du Seigneur, et à tous
les anciens d'Israël. 10 Et Moïse leur ordonna ce qui
suit: "A la fin de chaque septième année, à l'époque
de l'année de relâche, lors de la fête des tentes,
11 alors que tout Israël vient comparaître devant
l'Éternel, ton Dieu, dans l'endroit qu'il aura élu, tu
feras lecture de cette doctrine en présence de tout
Israël, qui écoutera attentivement. 12 Convoques-
y le peuple entier, hommes, femmes et enfants,
ainsi que l'étranger qui est dans tes murs, afin qu'ils
entendent et s'instruisent, et révèrent l'Éternel, votre
Dieu, et s'appliquent à pratiquer toutes les paroles de
cette doctrine; 13 et que leurs enfants, qui ne savent
pas encore, entendent aussi, et qu'ils apprennent à
révérer l'Éternel, votre Dieu, tant que vous vivrez sur
le sol pour la possession duquel vous allez passer le
Jourdain." 14 Le Seigneur dit à Moïse: "Voici que tes
jours approchent de leur terme. Appelle Josué, et
présentez-vous dans la tente d'assignation, pour que
je lui donne mes ordres." Et Moïse alla, avec Josué,
se placer dans la tente d'assignation. 15 Le Seigneur
apparut dans la tente, par une colonne de nuée, et
cette colonne de nuée s'arrêta à l'entrée de la tente.
16 Le Seigneur dit à Moïse: "Tandis que tu reposeras
avec tes pères, ce peuple se laissera débaucher par
les divinités du pays barbare où il va pénétrer; et il
m'abandonnera, et il brisera l'alliance que j'ai conclue
avec lui. 17 Ce jour-là, ma colère s'enflammera contre

lui, je les abandonnerai, je leur déroberai ma face, et
il deviendra la pâture de chacun, et nombre de maux
et d'angoisses viendront l'assaillir. Alors il se dira: "En
vérité, c'est parce que mon Dieu n'est plus au milieu
de moi que je suis en butte à ces malheurs." 18 Mais
alors même, je persisterai, moi, à dérober ma face,
à cause du grave méfait qu'il aura commis en se
tournant vers des dieux étrangers. 19 Et maintenant,
écrivez pour vous ce cantique, qu'on l'enseigne aux
enfants d'Israël et qu'on le mette dans leur bouche,
afin que ce cantique me serve de témoignage à
l'encontre des enfants d'Israël. 20 Quand j'aurai
introduit ce peuple dans le pays que j'ai promis par
serment à ses pères et où ruissellent le lait et le
miel; vivant dans l'abondance et gorgé de délices,
il s'adressera à des dieux étrangers, il les servira,
me témoignera du mépris et rompra mon alliance.
21 Vienne alors la multitude de maux et d'angoisses
qui doivent l'atteindre, le présent cantique portera
témoignage en face de lui (car la bouche de sa
postérité ne l'oubliera point), parce que je sais ce
qu'aujourd'hui déjà son penchant le porte à faire,
avant même que je l'aie introduit dans la terre par
moi promise!" 22 Et Moïse écrivit le cantique suivant,
ce jour même, et le fit apprendre aux enfants d'Israël.
23 Et l'Éternel donna ses ordres à Josué, fils de Noun,
et lui dit: "Sois ferme et courageux! Car c'est toi qui
introduiras les Israélites dans la terre que je leur ai
promise, et moi je t'assisterai." 24 Or, lorsque Moïse
eut achevé de transcrire les paroles de cette loi sur
un livre, jusqu'au bout, 25 il ordonna aux Lévites,
porteurs de l'arche d'alliance du Seigneur, ce qui
suit: 26 "Prenez ce livre de la loi et déposez-le à
côté de l'arche d'alliance de l'Éternel, votre Dieu;
il y restera comme un témoin contre toi. 27 Car je
connais ton indocilité et ton caractère obstiné: certes,
si, moi vivant encore, étant avec vous à cette heure,
vous vous êtes insurgés contre l'Éternel, que sera-ce
après ma mort! 28 Faites réunir autour de moi tous
les anciens de vos tribus et vos magistrats: je veux
faire parvenir ces paroles à leurs oreilles, et prendre
à témoin contre eux les cieux et la terre. 29 Car je
sais qu'après ma mort vous irez dégénérant, et que
vous dévierez du chemin que je vous ai prescrit; mais
il vous arrivera malheur dans la suite des temps,
pour avoir fait ce qui déplaît au Seigneur, pour l'avoir
offensé par l'œuvre de vos mains!" 30 Et Moïse fit
entendre à toute l'assemblée d'Israël les paroles du
cantique suivant, jusqu'à la fin:

32 "Écoutez, cieux, je vais parler; et que la terre
entende les paroles de ma bouche. 2 Que
mon enseignement s'épande comme la pluie, que
mon discours distille comme la rosée, comme la
bruyante ondée sur les plantes, et comme les gouttes
pressées sur le gazon! 3 Car c'est le nom de l'Éternel
que je proclame; rendez hommage à notre Dieu! 4
Lui, notre rocher, son œuvre est parfaite, toutes ses
voies sont la justice même; Dieu de vérité, jamais
inique, constamment équitable et droit. 5 Est-ce lui
qui a condamné ses enfants? Non, c'est leur propre
indignité, ô race perverse et tortueuse! 6 Est-ce ainsi
que vous payez Dieu de retour, peuple insensé et
peu sage? N'Est-il donc pas ton père, ton créateur?
N'Est-ce pas lui qui t'a fait et qui t'a organisé? 7
Souviens-toi des jours antiques, médite les annales
de chaque siècle; interroge ton père, il te l'apprendra,
tes vieillards, ils te le diront! 8 Quand le Souverain
donna leurs lots aux nations, quand il sépara les
enfants d'Adam, il fixa les limites des peuples d'après
le nombre des enfants d'Israël. 9 Car ce peuple est la
part du Seigneur; Jacob est le lot de son héritage.
10 Il le rencontre dans une région déserte, dans les
solitudes aux hurlements sauvages; il le protège, il
veille sur lui, le garde comme la prunelle de son œil.
11 Ainsi l'aigle veille sur son nid, plane sur ses jeunes
aiglons, déploie ses ailes pour les recueillir, les porte
sur ses pennes robustes. 12 Seul, l'Éternel le dirige,
et nulle puissance étrangère ne le seconde. 13 Il l'a
fait monter victorieusement sur les hauteurs de la
terre et jouir des produits des champs; l'a nourri avec
le miel des rochers, avec l'huile de la roche pierreuse,
14 avec la crème des vaches, le lait des brebis, les
gras agneaux, les béliers de Basan et les boucs,
avec la mœlle exquise du froment; et tu buvais le
sang vermeil du raisin. 15 Yechouroun, engraissé,
regimbe; tu étais trop gras, trop replet, trop bien nourri
et il abandonne le Dieu qui l'a créé, et il méprise
son rocher tutélaire! 16 Ils l'irritent par des cultes
étrangers; ils l'outragent par leurs abominations. 17 Ils
sacrifient à des démons qui ne sont pas Dieu, à des
déités qu'ils ne connaissaient point; déités nouvelles,
de fraîche date, que n'avaient pas redoutées vos
pères. 18 Et le rocher qui t'engendra, tu le dédaignes,
et tu oublies le Dieu qui t'a fait naître. 19 A cette vue,
le Seigneur s'est indigné; ainsi outragé par ses fils,
par ses filles, 20 il a dit: Je veux leur dérober ma
face, je verrai ce que sera leur avenir; car c'est une
race aux voies obliques, des enfants sans loyauté. 21
Eux m'ont irrité par des dieux nuls, m'ont contristé
par leurs vaines idoles; et moi je les irriterai par un

peuple nul, je les contristerai par une nation indigne.
22 Oui, un feu s'est allumé dans ma colère, dévorant
jusqu'aux profondeurs de l'abîme; il a consumé la
terre et ses productions, embrasé les fondements
des montagnes. (Sheol h7585) 23 J'Entasserai sur eux
tous les malheurs; contre eux j'épuiserai mes flèches.
24 Exténués par la famine, dévorés par la fièvre et
des pestes meurtrières, j'exciterai contre eux la dent
des carnassiers, et le venin brûlant des reptiles. 25
Au dehors, l'épée fera des victimes, au dedans, ce
sera la terreur: adolescent et jeune vierge, nourrisson
et vieillard. 26 J'Aurais résolu de les réduire à néant,
d'effacer leur souvenir de l'humanité, 27 Si je ne
craignais le dire insultant de l'ennemi et l'aveuglement
de leurs persécuteurs, qui s'écrieraient: "C'Est notre
puissance qui triomphe, ce n'est pas l'Éternel qui
en est la cause." 28 Car c'est une race aux idées
fausses; ils sont dépourvus d'intelligence. 29 S'Ils
étaient sages, ils y réfléchiraient; ils seraient frappés
de ce qui finit par leur arriver: 30 "Comment un
seul homme pourrait-il en poursuivre mille, deux,
mettre en fuite une myriade, si leur protecteur ne
les eût vendus, si l'Éternel ne les eût livrés? 31
Car leur protecteur ne ressemble point au nôtre, et
nos ennemis sont une race à part. 32 De fait, leur
vigne tient de la vigne de Sodome, et leur terroir,
des campagnes de Gomorrhe; leurs raisins sont des
baies vénéneuses, ce sont des grappes amères que
les leurs. 33 Leur vin, c'est la bave des serpents,
c'est le poison meurtrier des vipères!" 34 Certes, ceci
est mon secret; il est scellé dans mes archives. 35
A moi la vindicte et les représailles, vienne l'heure
où leur pied doit glisser; car il approche, le jour de
leur catastrophe, et l'avenir accourt sur eux! 36 Oui,
l'Éternel prendra parti pour son peuple, pour ses
serviteurs il redeviendra propice, lorsqu'il les verra à
bout de forces, sans appui et sans ressources. 37
Alors il dira: "Où sont leurs dieux, ces rocs tutélaires,
objets de leur confiance; 38 qui consomment la
graisse de leurs victimes, s'abreuvent du vin de leurs
libations? Qu'ils se lèvent pour vous secourir! Qu'ils
soient pour vous une sauvegarde! 39 Reconnaissez
maintenant que c'est moi, qui suis Dieu, moi seul,
et nul dieu à côté de moi! Que seul je fais mourir
et vivre, je blesse et je guéris, et qu'on ne peut rien
soustraire à ma puissance. 40 Oui, j'en lève la main
au ciel, j'en atteste mon éternelle existence 41 Quand
j'aiguiserai l'éclair de mon glaive, quand ma main
s'armera du châtiment, je prendrai ma revanche sur
mes adversaires, je paierai de retour mes ennemis.
42 J'Enivrerai de sang mes flèches, et mon glaive
se repaîtra de chair, du sang des mourants et des
captifs, du crâne des capitaines ennemis!" 43 Nations,
félicitez son peuple, car Dieu venge le sang de ses
serviteurs; il exerce sa vindicte sur ses ennemis,
réhabilite et sa terre et son peuple!" 44 Moïse vint
faire entendre au peuple toutes les paroles de ce
cantique, lui avec Hoschéa, fils de Noun. 45 Lorsque
Moïse eut achevé d'adresser toutes ces paroles à
Israël entier, 46 il leur dit: "Prenez à cœur toutes
les paroles par lesquelles je vous admoneste en ce
jour, et que vous devez recommander à vos enfants
pour qu'ils observent avec soin toutes les paroles de
cette doctrine. 47 Car ce n'est pas pour vous chose
indifférente, c'est votre existence même! Et c'est par
ce moyen seul que vous obtiendrez de longs jours
sur cette terre, pour la possession de laquelle vous
allez passer le Jourdain." 48 L'Éternel parla à Moïse,
ce même jour, en ces termes: 49 "Monte sur cette
cime des Abarîm, sur le mont Nébo, situé dans le
pays de Moab en face de Jéricho, et contemple le
pays de Canaan, que je donne aux enfants d'Israël
en propriété; 50 puis meurs sur la montagne où tu
vas monter, et rejoins tes pères, de même que ton
frère Aaron est mort à Hor-la-Montagne et est allé
rejoindre ses pères. 51 Parce que vous avez été
fautifs envers moi au milieu des enfants d'Israël, à
l'occasion des eaux de Meriba à Kadêch, dans le
désert de Cîn, en ne me sanctifiant pas au milieu
des enfants d'Israël. 52 Ce n'est qu'à distance que tu
verras le pays: mais tu n'y entreras point, dans ce
pays que je donne aux enfants d'Israël."

33 Or, voici la bénédiction dont Moïse, l'homme
de Dieu, bénit les enfants d'Israël avant de
mourir. 2 Il dit: "L'Éternel est apparu du haut du
Sinaï, a brillé sur le Séir, pour eux! S'Est révélé
sur le mont Pharan, a quitté les saintes myriades
qui l'entourent, dans sa droite une loi de feu, pour
eux! 3 Ils te sont chers aussi, les peuples; tous
leurs saints, ta main les protège: mais eux se sont
couchés à tes pieds, ont recueilli ta propre parole. 4
"C'Est pour nous qu'il dicta une doctrine à Moïse; elle
restera l'héritage de la communauté de Jacob." 5
Ainsi devint-il roi de Yechouroun, les chefs du peuple
étant réunis, les tribus d'Israël unanimes. 6 "Que
Ruben vive et soit immortel; que sa population soit
innombrable! 7 A Juda, il adressa cette bénédiction:
"Ecoute, Seigneur, le vœu de Juda, en l'associant à
son peuple; que son bras s'en fasse le champion
et lui serve d'auxiliaire contre ses ennemis." 8 Sur
Lévi, il s'exprima ainsi: "Tes toummîm et tes ourîm à

l'homme qui t'est dévoué; que tu as éprouvé à Massa,
gourmandé pour les eaux de Meriba; 9 qui dit de son
père et de sa mère: "Je ne les considère point", qui
n'a pas égard à ses frères et ne connaît pas ses
enfants. Uniquement fidèle à ta parole, gardien de
ton alliance, 10 ils enseignent tes lois à Jacob et
ta doctrine à Israël; présentent l'encens devant ta
face, et l'holocauste sur ton autel. 11 Bénis, Seigneur,
ses efforts, et agrée l'œuvre de ses mains! Brise
les reins de ses agresseurs, de ses ennemis, pour
qu'ils ne puissent se relever! 12 Sur Benjamin, il dit:
"Favori du Seigneur, il repose avec confiance auprès
de lui, qui lui prête son abri pour toujours et qui réside
entre ses épaules." 13 Sur Joseph, il parla ainsi:
"Bénie du Seigneur est sa terre! Elle possède les
dons du ciel, la rosée, comme ceux de l'abîme aux
couches souterraines: 14 et les trésors que mûrit le
soleil, et ceux qui germent à chaque lune; 15 et les
précieux produits des antiques montagnes, et les
délices des collines primitives, 16 les délices du sol et
son abondance, et la faveur de celui qui eut pour
trône un buisson. Puisse-t-elle reposer sur la tête
de Joseph, sur le front de l'élu de ses frères! 17 Le
taureau, son premier-né qu'il est majestueux! Ses
cornes sont celles du reêm: avec elles il terrassera
les peuples, tous ensemble jusqu'aux confins de la
terre. L'Une, ce sont les myriades d'Ephraïm, l'autre,
les milliers de Manassé!" 18 A Zabulon, il dit ces
mots: "Sois heureux, Zabulon, dans tes voyages, et
toi, Issachar, dans tes tentes! 19 Ils convieront des
peuples sur la montagne, pour y offrir des sacrifices
pieux; car ils aspireront l'opulence des mers et les
mystérieux trésors cachés dans le sable." 20 Au sujet
de Gad, il dit: "Hommage à celui qui agrandit Gad! Il
se campe comme un léopard, met en pièces et le
bras et la tête. 21 Il s'est adjugé les prémices de la
conquête, là est sa part, réservée par le législateur: il
s'avance cependant aux premiers rangs du peuple,
accomplissant l'œuvre sainte du Seigneur, fidèle à
ses devoirs envers Israël!" 22 Au sujet de Dan, il dit:
"Dan est un jeune lion qui s'élance du Basan." 23
A Nephtali, il dit: "Ô Nephtali! Rassasié des grâces
diverses, comblé des bénédictions du Seigneur, que
le couchant et le midi soient ton héritage!" 24 Et au
sujet d'Asher, il dit: "Béni entre les fils soit Asher!
Bienvenu auprès de ses frères, et baignant son pied
dans l'huile. 25 Tes forts seront bardés de fer et
d'airain; ta sécurité durera autant que ta vie. 26 "Rien
n'égale le Tout-Puissant, ô Yechouroun! Il est ton
soutien, lui qui siège dans les cieux et dont la majesté
plane sur les nues. 27 Tu as pour refuge le Dieu
primordial, pour support, ses bras éternels il écarte
devant toi l'ennemi. Il décrète sa ruine. 28 Et Israël
réside avec sécurité, elle coule solitaire la source
de Jacob, sur une terre riche de blé et de vin, sous
des cieux qui lui versent la rosée. 29 Heureux es-
tu, Israël! Qui est ton égal, peuple que protège le
Seigneur? Bouclier qui te sauve, il est aussi le glaive
qui te fait triompher: tes ennemis ramperont devant
toi, et toi, tu fouleras leurs hauteurs."

34 Moïse se dirigea des plaines de Moab vers le
mont Nébo, et monta au sommet du Pisga qui
est en face de Jéricho. Et l'Éternel lui fit contempler
tout le pays: le Galaad jusqu'à Dan, 2 tout Nephtali,
le territoire d'Ephraïm et de Manassé, et le territoire
entier de Juda jusqu'à la mer ultérieure; 3 puis le
midi, le bassin du Jourdain, la vallée de Jéricho, ville
des palmiers, jusqu'à Çoar. 4 Et l'Éternel lui dit: "C'Est
là le pays que j'ai promis par serment à Abraham, à
Isaac et à Jacob, en disant: je le donnerai à votre
postérité. Je te l'ai fait voir de tes yeux, mais tu n'y
entreras point." 5 C'Est donc là que mourut Moïse,
le serviteur de l'Éternel, dans le pays de Moab, sur
l'ordre du Seigneur. 6 Il fut enseveli dans la vallée
du pays de Moab qui fait face à Beth-Peor; mais nul
n'a connu sa sépulture jusqu'à ce jour. 7 Moïse était
âgé de cent vingt ans lorsqu'il mourut; son regard ne
s'était point terni, et sa vigueur n'était point épuisée.
8 Les enfants d'Israël pleurèrent Moïse, dans les
plaines de Moab, trente jours, épuisant complètement
le temps des pleurs, le deuil de Moïse. 9 Or, Josué,
fils de Noun, était plein de l'esprit de sagesse, parce
que Moïse lui avait imposé les mains; et les enfants
d'Israël lui obéirent et agirent comme l'Éternel l'avait
prescrit à Moïse. 10 Mais il n'a plus paru, en Israël,
un prophète tel que Moïse, avec qui le Seigneur avait
communiqué face à face, 11 eu égard à tant de signes
et de prodiges que le Seigneur lui donna mission
d'opérer en Egypte, sur Pharaon, ses serviteurs et
son pays entier; 12 ainsi qu'à cette main puissante,
et à toutes ces imposantes merveilles, que Moïse
accomplit aux yeux de tout Israël.

Josué

1 Après la mort de Moïse, serviteur de l'Eternel, Dieu
parla ainsi à Josué, fils de Noun, qui avait servi
Moïse: **2** "Mon serviteur Moïse est mort. Maintenant,
dispose-toi à traverser le Jourdain avec tout ce
peuple, pour entrer dans le pays que je donne aux
enfants d'Israël. **3** Toute région que foulera la plante
de votre pied, je vous la donne, ainsi que je l'ai
déclaré à Moïse. **4** Depuis le Désert jusqu'au Liban
que voilà et jusqu'au grand Fleuve, le fleuve de
l'Euphrate, tout le pays des Héthéens jusqu'à la
grande mer, au couchant, tel sera votre territoire. **5**
Nul ne pourra te résister, tant que tu vivras; comme
j'ai été avec Moïse, je serai avec toi, je ne te laisserai
faiblir ni ne t'abandonnerai. **6** Sois ferme et vaillant!
Car c'est toi qui vas mettre ce peuple en possession
du pays que j'ai juré à ses ancêtres de lui donner. **7**
Mais sois ferme et bien résolu, en t'appliquant à agir
conformément à toute la doctrine que t'a tracée mon
serviteur Moïse: ne t'en écarte à droite ni à gauche,
pour que tu réussisses dans toutes tes voies. **8** Ce
livre de la Doctrine ne doit pas quitter ta bouche, tu le
méditeras jour et nuit afin d'en observer avec soin tout
le contenu; car alors seulement tu prospéreras dans
tes voies, alors seulement tu seras heureux. **9** Oui,
je te le recommande: sois fort et résolu, sans peur
et sans faiblesse! Car l'Eternel, ton Dieu, sera avec
toi dans toutes tes voies." **10** Et Josué donna l'ordre
suivant aux préposés du peuple: **11** "Parcourez le
camp et communiquez cet ordre au peuple: Munissez-
vous de provisions; car, encore trois jours, et vous
passerez ce Jourdain pour marcher à la conquête
du pays que l'Eternel, votre Dieu, vous donne en
possession." **12** Puis, aux tribus de Ruben et de Gad,
et à la demi-tribu de Manassé, Josué parla ainsi: **13**
"Souvenez-vous de la recommandation que vous fit
Moïse, serviteur de l'Eternel, en disant: "L'Eternel,
votre Dieu, vous accorde le repos, en vous faisant
don de ce pays-ci." **14** Vos femmes donc, vos enfants
et vos troupeaux peuvent rester dans le pays que
Moïse vous a donné de ce côté du Jourdain; mais,
vous tous, les hommes valides, vous marcherez en
armes à la tête de vos frères, et vous les seconderez,
15 jusqu'à ce que l'Eternel ait assuré le sort de vos
frères comme le vôtre, et qu'à leur tour ils soient
en possession du pays que l'Eternel, votre Dieu,
leur donne. Alors vous pourrez retourner et vous
installer dans la contrée qui vous appartient et que
Moïse, serviteur de l'Eternel, vous a accordée, de
ce côté du Jourdain, sur la rive orientale." **16** Et ils
répondirent à Josué: "Tout ce que tu nous ordonnes,
nous le ferons; où tu nous enverras, nous irons. **17**
Tout comme nous avons obéi à Moïse, nous voulons
t'obéir; puisse seulement l'Eternel, ton Dieu, être
avec toi, comme il fut avec Moïse! **18** Quiconque
méconnaîtra ton autorité et désobéira à ta parole,
quoi que tu lui ordonnes, qu'il soit mis à mort! Toi
seulement sois ferme et résolu!"

2 Josué, fils de Noun, envoya secrètement, de
Chittîm, deux explorateurs, en leur disant: "Allez,
examinez le pays, notamment Jéricho." Ils s'en
allèrent, et arrivèrent dans la maison d'une courtisane,
appelée Rahab, où ils prirent leur gîte. **2** On l'annonça
au roi de Jéricho, en disant: "Des hommes sont
venus ici, cette nuit, d'entre les enfants d'Israël, pour
explorer la contrée." **3** Et le roi de Jéricho envoya
dire à Rahab: "Livre les hommes qui sont venus
chez toi, qui sont entrés dans ta maison, car c'est
pour explorer tout ce pays qu'ils sont venus." **4** Mais
la femme avait emmené les deux hommes et les
avait cachés. Elle répondit: "Il est vrai, ces hommes
sont venus chez moi, mais j'ignorais d'où ils étaient.
5 Comme on allait fermer les portes à la nuit, ces
hommes sont sortis, je ne sais où ils sont allés.
Mettez-vous vite à leur poursuite, vous pourrez les
atteindre." **6** Or, elle les avait fait monter sur le toit et
les avait cachés sous des tiges de lin, étalées par
elle sur le toit. **7** Les gens du roi les poursuivirent
dans la direction du Jourdain, vers les gués, et l'on
ferma les portes aussitôt qu'ils furent sortis pour les
poursuivre. **8** Avant que ses hôtes fussent couchés,
Rahab s'en vint les trouver sur le toit **9** et leur dit: Je
sais que l'Eternel vous a livré ce pays, que vous nous
avez terrifiés, que tous les habitants du pays ont
perdu courage à votre approche. **10** Car nous avons
appris comment l'Eternel a mis à sec devant vous les
eaux de la mer des Joncs, quand vous êtes sortis
de l'Egypte; et aussi ce que vous avez fait aux deux
rois amorréens, de delà le Jourdain, à Sihôn et à Og,
que vous avez exterminés. **11** Nous l'avons appris
et le cœur nous a manqué, et personne ne s'est
plus senti de courage devant vous! C'Est qu'aussi
l'Eternel, votre Dieu, est Dieu en haut dans le ciel
comme ici-bas sur la terre. **12** Et maintenant jurez-
moi par l'Eternel, puisque j'ai agi charitablement avec
vous, qu'à votre tour vous agirez avec bonté envers
la maison de mon père, et m'en donnerez un gage
certain; **13** que vous épargnerez mon père et ma
mère, mes frères et mes sœurs et tous ceux qui leur

appartiennent, et que vous nous préserverez de la
mort." 14 Les hommes lui répondirent: "Notre vie
répondra de la vôtre, si vous ne divulguez pas notre
entretien; alors, quand l'Eternel nous aura livré ce
pays, nous agirons à ton égard avec bienveillance
et loyauté." 15 Elle les fit descendre par la fenêtre
au moyen d'une corde (car sa maison était contiguë
au rempart, et c'est dans le rempart même qu'elle
demeurait); 16 et elle leur dit: "Pour ne pas être
atteints par ceux qui vous poursuivent, dirigez-vous
du côté de la montagne, restez-y cachés trois jours,
jusqu'au retour de ceux qui vous poursuivent, puis
vous vous remettrez en route." 17 Et les hommes lui
dirent: "Voici comment nous nous acquitterons du
serment que tu nous as fait prêter: 18 quand nous
entrerons dans la contrée, tu attacheras ce cordon
de fil écarlate à la fenêtre par laquelle tu nous as
fait descendre, et tu réuniras dans ta maison ton
père, ta mère, tes frères et toute ta famille. 19 Dès
lors, quiconque franchira les portes de ta maison
pour aller au dehors sera responsable de sa perte, et
nous en serons innocents; mais quiconque restera
avec toi dans la maison, son sang retombera sur nos
têtes, si l'on porte la main sur lui. 20 Si toutefois tu
révèles le présent entretien, nous serons également
dégagés du serment que tu nous as fait prononcer."
21 Elle répondit: "Soit fait selon vos paroles!" Elle les
congédia et ils s'en allèrent; et elle attacha le cordon
écarlate à la fenêtre. 22 Pour eux, ils se dirigèrent vers
la montagne, où ils demeurèrent trois jours, jusqu'au
retour des hommes envoyés à leur poursuite. Ceux-ci
avaient exploré toute la route et ne les avaient point
trouvés. 23 Alors les deux hommes redescendirent
de la montagne, repassèrent le Jourdain et vinrent
trouver Josué, fils de Noun, à qui ils firent part de
toute l'aventure 24 et ils dirent à Josué: "Assurément,
l'Eternel a livré tout ce pays entre nos mains, et déjà
tous ses habitants tremblent devant nous."

3 Donc, de bon matin, Josué et tous les enfants
d'Israël partirent de Chittîm et s'avancèrent
jusqu'auprès du Jourdain; là ils passèrent la nuit
avant d'effectuer le passage. 2 Au bout de trois jours,
les préposés parcoururent le camp 3 et donnèrent
cet ordre au peuple: "Quand vous verrez paraître
l'arche d'alliance de l'Eternel, votre Dieu, portée par
les prêtres, descendants de Lévi, vous quitterez votre
emplacement et vous la suivrez; 4 toutefois, vous
maintiendrez entre elle et vous une distance de deux
mille coudées environ; n'en approchez pas, de façon
à connaître la route que vous devez suivre, car jamais
encore vous n'avez fait ce trajet." 5 Et Josué dit
au peuple: "Sanctifiez-vous! Car, demain, l'Eternel
accomplira au milieu de vous des merveilles." 6 Puis
Josué dit aux prêtres: "Portez l'arche d'alliance et
marchez en tête du peuple." Et ils portèrent l'arche
d'alliance, et s'avancèrent en tête du peuple. 7 Et
Dieu dit à Josué: "Dès aujourd'hui, je commencerai
à te grandir aux yeux de tout Israël; je veux qu'ils
sachent que, comme j'ai été avec Moïse, je serai
avec toi. 8 De ton côté, tu donneras cet ordre aux
prêtres, chargés de porter l'arche d'alliance: "Quand
vous aurez atteint les eaux qui baignent la rive du
Jourdain, vous ferez halte dans le fleuve." 9 Et Josué
dit aux enfants d'Israël: "Approchez, et écoutez les
paroles de l'Eternel, votre Dieu." 10 Et il ajouta: "Voici
qui vous prouvera que le Dieu vivant est au milieu
de vous, et qu'il saura chasser de devant vous le
Cananéen, le Héthéen, le Hévéen, le Phérizéen, le
Ghirgachéen, l'Amorréen et le Jébuséen: 11 voyez,
l'arche d'alliance du Maître de toute la terre va, à
votre tête, traverser le Jourdain. 12 Et maintenant,
vous allez choisir douze hommes parmi les tribus
d'Israël, un homme par tribu. 13 Aussitôt que les
prêtres, portant l'arche de l'Eternel, Maître de toute
la terre, poseront la plante de leurs pieds dans les
eaux du Jourdain, les eaux du fleuve celles qui
coulent en amont s'arrêteront net, et resteront droites
comme un mur." 14 Ainsi arriva-t-il. Le peuple quitta
ses tentes pour passer le Jourdain, et les prêtres
porteurs de l'arche d'alliance marchaient en avant. 15
Arrivés au Jourdain, sitôt que les prêtres porteurs
de l'arche eurent trempé leurs pieds dans ses eaux,
lesquelles couvraient toutes ses rives à cette époque
de la moisson, 16 les eaux d'amont s'arrêtèrent et
formèrent comme un mur, à une grande distance,
depuis Adâm, la ville voisine de Caretân, tandis que
les eaux d'aval, dans la direction de la mer du Désert
ou mer de Sel, achevaient de s'écouler; et le peuple
effectua son passage en face de Jéricho. 17 Les
prêtres, porteurs de l'arche d'alliance de l'Eternel,
restèrent à pied sec au milieu du Jourdain, immobiles,
pendant que tout Israël passait à pied sec, jusqu'à
ce que la nation entière eût achevé de traverser le
Jourdain.

4 Comme la nation entière achevait de passer le
Jourdain, l'Eternel parla à Josué en ces termes
2 "Choisissez douze hommes parmi le peuple, un
homme par tribu, 3 et donnez-leur l'ordre d'enlever
d'ici, du milieu du Jourdain, à l'endroit même où se
sont posés les pieds des prêtres, douze pierres,

que vous emporterez pour les déposer dans le gîte
où vous passerez la nuit." 4 De son côté, Josué
manda les douze hommes qu'il avait fait désigner
parmi les enfants d'Israël, un homme par tribu, 5 et il
leur dit: "Passez devant l'arche de l'Eternel, votre
Dieu, entrez dans le Jourdain, et ramassez-y chacun
une pierre qu'il chargera sur son épaule, nombre
égal à celui des tribus d'Israël, 6 afin que ce soit un
monument au milieu de vous; et lorsqu'un jour vos
enfants demanderont: "Que signifient pour vous ces
pierres?" 7 Vous leur direz: "C'Est que les eaux du
Jourdain se sont séparées devant l'arche d'alliance
du Seigneur, qu'à son entrée dans le Jourdain le
fleuve divisa ses eaux. Et ces pierres doivent en
rappeler à jamais le souvenir aux enfants d'Israël."
8 Les enfants d'Israël se conformèrent à l'ordre de
Josué. Ils prirent au milieu du Jourdain, comme
l'Eternel l'avait dit à Josué, douze pierres, selon le
nombre des tribus d'Israël, les transportèrent au gîte
et les y déposèrent. 9 De son côté, Josué érigea
douze pierres dans le Jourdain même, à l'endroit
où s'était posé le pied des prêtres portant l'arche
d'alliance; et elles y sont restées jusqu'à ce jour. 10
Or, les prêtres portant l'arche étaient restés au milieu
du Jourdain, jusqu'à ce que fût accompli tout ce que
l'Eternel avait fait dire au peuple par Josué, et selon
ce que Moïse avait recommandé à Josué; le peuple
passa rapidement. 11 Et lorsqu'il fut entièrement
passé, l'arche du Seigneur s'avança avec les prêtres
et se remit à la tête du peuple. 12 Les tribus de
Ruben et de Gad, et la demi-tribu de Manassé,
marchèrent en armes à l'avant-garde des enfants
d'Israël, comme Moïse le leur avait dit. 13 Au nombre
d'environ quarante mille guerriers, ils s'acheminèrent,
prêts au combat, sous les yeux de l'Eternel, vers les
plaines de Jéricho. 14 Ce jour-là, l'Eternel grandit
Josué aux yeux de tout Israël, qui le révéra comme
il avait révéré Moïse, tant qu'il vécut. 15 L'Eternel
dit à Josué: 16 "Ordonne aux prêtres, porteurs de
l'arche du Statut, qu'ils remontent du Jourdain."
17 Et Josué ordonna aux prêtres de sortir du Jourdain.
18 Or, lorsque les prêtres, porteurs de l'arche d'alliance
de l'Eternel, eurent quitté le fleuve, à peine la plante
de leurs pieds avait touché le sol que les eaux du
Jourdain reprirent leur niveau et recommencèrent à
couler, comme précédemment, à pleins bords. 19
Ce fut le dix du premier mois que le peuple sortit
du Jourdain; il établit son camp à Ghilgal, à l'orient
de Jéricho. 20 Et ces douze pierres qu'ils avaient
prises dans le Jourdain, c'est à Ghilgal que Josué
les érigea, 21 disant aux enfants d'Israël: "Quand
vos enfants, un jour, demanderont à leurs pères:
"Que signifient ces pierres?" 22 Vous l'expliquerez à
vos enfants en ces termes: "Le Jourdain que voici,
Israël l'a traversé à pied sec; 23 parce que l'Eternel,
votre Dieu, dessécha pour vous les eaux du Jourdain
jusqu'à ce que vous fussiez passés, comme il avait
fait pour la mer Rouge, qu'il dessécha en notre faveur
jusqu'à ce que nous l'eussions traversée: 24 afin que
tous les peuples de la terre reconnaissent combien
est puissante la main du Seigneur, afin que vous-
mêmes révériez constamment l'Eternel, votre Dieu!"

5 Lorsque les rois des Amorréens, habitant le bord
occidental du Jourdain, et les rois des Cananéens,
habitant le littoral, apprirent que l'Eternel avait mis à
sec les eaux du Jourdain à l'approche des Israélites,
jusqu'après leur passage, le coeur leur manqua, et ils
perdirent tout courage devant les enfants d'Israël.
2 En ce temps-là, l'Eternel dit à Josué: "Munis-toi
de couteaux tranchants, et fais subir une nouvelle
circoncision aux enfants d'Israël." 3 Et Josué se
munit de couteaux tranchants, et il circoncit les
Israélites près de la colline des Araloth. 4 Or, voici
pourquoi Josué dut pratiquer cette circoncision. Toute
la population mâle, propre à la guerre, qui était sortie
d'Egypte, était morte dans le désert, sur la route
qu'elle suivit après la sortie de l'Egypte. 5 Toute cette
population affranchie avait subi la circoncision; mais
tous ceux qui naquirent dans le désert, pendant la
traversée, après la sortie d'Egypte, on ne les avait
point circoncis. 6 Car les Israélites avaient, pendant
quarante ans, fait leurs pérégrinations dans le désert,
jusqu'à ce que fût éteinte toute la génération des
hommes valides sortis de l'Egypte, de ces hommes
qui n'avaient pas obéi à la voix du Seigneur, et à qui
le Seigneur avait juré de ne pas laisser voir le pays
qu'il avait promis à leurs pères de nous donner, ce
pays ruisselant de lait et de miel. 7 Mais il adopta
leurs fils à leur place, et ce furent ceux-là que circoncit
Josué; car ils étaient incirconcis, vu qu'on n'avait pu
les circoncire pendant le voyage. 8 Lorsque tout le
peuple eut été circoncis, ils demeurèrent en repos
dans le camp jusqu'à leur guérison. 9 L'Eternel dit
à Josué: "A présent, j'ai écarté de vous l'ignominie
de l'Egypte!" Et l'on donna à cet endroit le nom
de Ghilgal, qu'il a conservé jusqu'à ce jour. 10 Les
Israélites, campés à Ghilgal, célébrèrent la Pâque
le quatorzième jour du mois, vers le soir, dans les
plaines de Jéricho. 11 Et le lendemain de la Pâque,
ce même jour, ils mangèrent du blé du pays, en
pains azymes et en grains torréfiés. 12 La manne

cessa de tomber le lendemain, parce qu'ils avaient
à manger du blé du pays, et les enfants d'Israël
n'eurent plus de manne, mais ils se nourrirent, dès
cette année, des produits du pays de Canaan. 13 Un
jour, Josué, se trouvant devant Jéricho, leva les yeux
et vit un homme debout en face de lui, l'épée nue à
la main. Josué alla à lui et lui dit: "Es-tu des nôtres ou
un de nos ennemis?" 14 "Nullement, répondit-il, je
suis le chef de la milice du Seigneur, qui suis venu
présentement!" Josué tomba la face contre terre en
se prosternant, et lui dit: "Qu'ordonne mon Seigneur
à son serviteur?" 15 Le chef de la milice divine dit à
Josué: "Ote ta chaussure de tes pieds, car l'endroit
sur lequel tu te tiens est saint!" Et Josué obéit.

6 Or, Jéricho avait fermé ses portes et restait close
à cause des enfants d'Israël: personne ne pouvait
entrer ni sortir. 2 Mais l'Eternel dit à Josué: "Vois, je
te livre Jéricho et son roi, et ses vaillants guerriers. 3
Tu feras marcher tous tes gens de guerre autour de
la ville, ils en feront le tour une fois, et tu procéderas
ainsi pendant six jours, 4 tandis que sept prêtres,
précédant l'arche, porteront sept cors retentissants.
Le septième jour, vous ferez sept fois le tour de la ville,
et les prêtres sonneront du cor. 5 Lorsque la corne
retentissante émettra un son prolongé, tout le peuple
en entendant ce son de cor, poussera un grand cri de
guerre, et la muraille de la ville croulera sur place, et
chacun y entrera droit devant lui." 6 Josué, fils de
Noun, manda les prêtres et leur dit: "Portez l'arche
d'alliance, et que sept prêtres, munis de sept cors
retentissants, précèdent l'arche du Seigneur." 7 Et au
peuple il dit: "Allez, faites le tour de la ville, et que
l'avant-garde passe devant l'arche du Seigneur." 8
Dés que Josué eut parlé au peuple, les sept prêtres,
munis de sept cors retentissants, s'avancèrent devant
l'Eternel en sonnant du cor: l'arche d'alliance du
Seigneur marchait derrière eux. 9 L'Avant-garde
marchait devant les prêtres qui sonnaient du cor,
l'arrière-garde suivait l'arche, et l'on s'avança ainsi au
son du cor. 10 Josué avait fait cette recommandation
au peuple: "Ne poussez point le cri de guerre, ne
faites pas même entendre votre voix, et que pas un
mot ne sorte de votre bouche, jusqu'au jour où je
vous dirai: Poussez des cris! Alors vous ferez éclater
vos cris." 11 L'Arche du Seigneur ayant fait une fois le
tour de la ville, ils rentrèrent au camp et y passèrent
la nuit. 12 Josué recommença le lendemain de grand
matin: les prêtres prirent l'arche du Seigneur; 13 les
sept prêtres ayant en main les sept cors retentissants
s'avancèrent devant l'arche, toujours sonnant de
leurs cors; l'avant-garde devant eux, l'arrière-garde
suivant l'arche, tandis qu'éclatait le son des cors.
14 Ce second jour, ils firent le tour de la ville, de
nouveau une fois, puis retournèrent au camp. On
procéda de la sorte pendant six jours. 15 Le septième
jour, s'étant levés dès l'aurore, ils firent dans le même
ordre, le tour de la ville, sept fois: c'est ce jour-là
seulement qu'on fit sept fois le tour de la ville. 16
Au septième tour, quand les prêtres embouchèrent
leurs cors Josué dit au peuple: "Poussez le cri de
guerre, car l'Eternel vous a livré cette ville! 17 Elle
sera anathème au nom du Seigneur, avec tout ce
qu'elle renferme: seule, Rahab la courtisane aura la
vie sauve, ainsi que toutes les personnes qui sont
chez elle, parce qu'elle a mis à l'abri les émissaires
que nous avions envoyés. 18 Mais, prenez bien
garde à l'anathème, et n'allez pas, l'anathème une
fois prononcé, vous en approprier quoi que ce soit:
ce serait attirer l'anathème sur le camp d'Israël,
ce serait lui porter malheur! 19 Quant à l'argent et
à l'or, aux ustensiles de cuivre et de fer, ils sont
réservés au service de l'Eternel; c'est dans le trésor
de l'Eternel qu'ils entreront." 20 Le peuple poussa des
cris lorsqu'on sonna du cor. Dès qu'il entendit le cor
retentir, il poussa un grand cri de guerre; et la muraille
s'écroula sur elle-même, et le peuple s'élança dans
la ville, chacun devant soi, et il s'empara de la ville.
21 Et l'on appliqua l'anathème à tout ce qui était
dans la ville; hommes et femmes, jeunes et vieux,
jusqu'aux boeufs, aux brebis et aux ânes, tout périt
par l'épée. 22 Aux deux hommes qui avaient exploré
le pays, Josué avait dit: "Entrez dans la maison de la
courtisane et faites-en sortir cette femme et tout ce
qui lui appartient, ainsi que vous le lui avez juré." 23
Ces jeunes gens les explorateurs y allèrent, firent
sortir Rahab, avec son père, sa mère, ses frères et
tous les siens, toute sa parenté, et ils les mirent en
sûreté hors du camp d'Israël. 24 On brûla la ville et
tout son contenu, sauf l'argent et l'or, les objets de
cuivre et de fer, qu'on déposa dans le trésor de la
maison de Dieu. 25 Rahab la courtisane, sauvée par
Josué avec sa famille et tous les siens, est demeurée
au milieu d'Israël jusqu'à ce jour, pour avoir caché
les émissaires que Josué avait envoyés explorer
Jéricho. 26 En ce même temps, Josué prononça
cette adjuration: "Soit maudit devant le Seigneur celui
qui entreprendrait de rebâtir cette ville, de relever
Jéricho! Que la pose de la première pierre lui coûte
son premier-né, et celle des portes le plus jeune de
ses fils!" 27 C'Est ainsi que l'Eternel assista Josué, et
que sa renommée se répandit dans tout le pays.

7 Mais les Israélites se rendirent coupables d'une violation de l'anathème: Akhan, fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérah, de la tribu de Juda, s'appropria quelque chose des objets interdits, ce qui attira la colère divine sur les enfants d'Israël. **2** Josué envoya, de Jéricho, des hommes vers Aï, ville voisine de Beth-Avên, à l'orient de Béthel, en leur disant: "Allez explorer cette région." Et ces hommes allèrent explorer Aï. **3** Revenus auprès de Josué, ils lui dirent: "Il ne faut pas que le peuple entier y monte; deux ou trois mille hommes suffisent pour triompher d'Aï. Ne fatigue pas tout le peuple à cette expédition, car ils sont peu nombreux." **4** Environ trois mille hommes du peuple y furent donc envoyés; mais ils lâchèrent pied devant les habitants d'Aï. **5** Ceux-ci leur tuèrent trente-six hommes, les poursuivirent depuis la porte de la ville jusqu'à Chebarim, et les défirent sur le versant de la colline. Alors, le coeur du peuple défaillit et se fondit en eau. **6** Josué déchira ses vêtements, se jeta face contre terre devant l'arche de l'Eternel et resta ainsi jusqu'au soir, ainsi que les anciens d'Israël, et ils répandirent de la poussière sur leurs têtes. **7** Et Josué dit: "Ah! Seigneur, Elohim! Pourquoi as-tu fait traverser le Jourdain à ce peuple, pour nous livrer au pouvoir des Amorréens, pour nous faire périr? Que ne sommes-nous, de préférence, restés sur l'autre bord du Jourdain! **8** De grâce, Seigneur, que dirai-je, après qu'Israël a tourné le dos à ses ennemis? **9** Ils l'apprendront, les Cananéens et les autres habitants du pays, et ils vont se jeter sur nous, et effacer notre nom de la terre… Ne feras-tu rien pour ton nom glorieux à toi?" **10** L'Eternel dit à Josué: "Relève-toi! Pourquoi rester ainsi couché sur ta face? **11** Israël a péché! Il a violé le pacte que je lui avais imposé! Oui, on a pris de ce qui était anathème, on l'a volé, on l'a dissimulé, on l'a enfoui parmi ses bagages! **12** Eh bien! Les Israélites ne pourront plus tenir devant leurs ennemis, désormais ils leur tourneront le dos, ils sont sous le poids de l'anathème! Non, je ne serai plus avec vous, si vous ne faites disparaître du milieu de vous l'objet de l'anathème! **13** Va, sanctifie le peuple en lui disant: Sanctifiez-vous pour demain, car ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: L'Anathème est dans ton sein, Israël! Tu ne pourras pas résister à tes ennemis, tant que tu ne l'auras pas extirpé de ton sein! **14** Vous vous avancerez donc, demain matin, par tribus; et alors, la tribu que l'Eternel aura désignée s'avancera par familles, et la famille que l'Eternel aura désignée s'avancera par groupes, et le groupe désigné s'avancera par individus. **15** Et l'individu désigné comme ayant violé l'anathème sera livré au feu, lui et tout ce qui lui appartient, pour avoir transgressé l'alliance du Seigneur et commis un acte déshonorant, en Israël!" **16** Dès le lendemain matin, Josué fit avancer Israël par tribus, et c'est la tribu de Juda qui se trouva prise. **17** Puis il fit approcher les familles de Juda, et le sort frappa la famille de Zérah; puis il fit passer cette famille par groupes d'individus, et Zabdi fut pris. **18** Et quand on eut fait défiler les siens, homme à homme, le sort désigna Akhan, fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérah, de la tribu de Juda. **19** Josué dit à Akhan: "Mon fils, reconnais la gloire de l'Eternel, Dieu d'Israël, et rends-lui hommage; déclare-moi, je te prie, ce que tu as fait, ne me cache rien." **20** Akhan répondit à Josué: "C'Est vrai, j'ai péché envers l'Eternel, Dieu d'Israël, et voici ce que j'ai fait. **21** Avisant, parmi le butin, un beau manteau de Sennaar, deux cents sicles d'argent, un lingot d'or du poids de cinquante sicles, j'en ai eu envie et m'en suis emparé; ces objets sont enfouis en terre dans ma tente, l'argent par dessous." **22** Et Josué dépêcha des envoyés, qui coururent à la tente; le larcin y était caché, et l'argent par dessous. **23** Ils emportèrent le tout de la tente, le présentèrent à Josué et à tous les enfants d'Israël, et on le versa devant Dieu. **24** Alors Josué fit saisir Akhan, le descendant de Zérah, ainsi que l'argent, le manteau et le lingot d'or, ainsi que ses fils et ses filles, ses boeufs, ses ânes, son menu bétail, sa tente et tous ses biens, et, suivi de tout Israël, il les conduisit dans la vallée d'Akhor. **25** Et Josué lui dit: "Le malheur dont tu nous as affligés, Dieu te le rend aujourd'hui." Et tout Israël le tua à coups de pierre. On les livra au feu, on les lapida, **26** et on éleva par-dessus un grand monceau de pierres, qui subsiste encore, et le courroux de l'Eternel s'apaisa. C'Est à cette occasion que l'endroit fut appelé la Vallée d'Akhor, nom qu'il a gardé jusqu'aujourd'hui.

8 Ll'Eternel dit alors à Josué: "Sois sans crainte ni faiblesse! Prends avec toi toute la partie guerrière du peuple, et marche droit sur Aï. Vois, je livre en ton pouvoir le roi d'Aï et son peuple, et sa ville et son territoire. **2** Tu traiteras Aï et son roi comme tu as traité Jéricho et le sien; toutefois, vous pouvez capturer à votre profit les dépouilles et le bétail. Etablis une embuscade en arrière de la ville." **3** Josué se disposa à marcher sur Aï avec tous les gens de guerre. Il choisit d'abord trente mille hommes, soldats d'élite, qu'il fit partir la nuit, **4** en leur donnant cet ordre: "Ecoutez: vous allez vous mettre en embuscade derrière la ville, pas trop loin des murs, afin d'être

à portée d'agir. 5 De mon côté, je m'approcherai
de la ville avec tout le peuple qui est avec moi; les
habitants sortiront pour nous repousser comme la
première fois, et nous fuirons devant eux, 6 afin
qu'ils nous poursuivent, jusqu'à ce que nous les
ayons attirés hors de la ville; car ils se diront: "Ils
fuient devant nous comme la première fois"; mais,
tandis que nous fuirons devant eux, 7 vous, vous
sortirez de votre embuscade et vous vous emparerez
de la ville: l'Eternel, votre Dieu, la livrera en votre
pouvoir. 8 Quand vous serez maîtres de la ville,
vous y mettrez le feu, vous conformant à l'ordre de
l'Eternel. Faites attention à ce que je vous prescris."
9 Là-dessus, Josué les fit partir, et ils allèrent se
poster en embuscade entre Aï et Béthel, à l'occident
d'Aï, tandis que Josué passa cette nuit au milieu de
l'armée. 10 Le lendemain de bonne heure, il passa le
peuple en revue, puis avec les anciens d'Israël, il
marcha sur Aï à la tête du peuple. 11 Toute l'armée
qu'il conduisait s'avança ainsi et arriva en face de
la ville; ils firent halte au nord d'Aï, dont ils étaient
séparés par la vallée. 12 Josué prit encore environ
cinq mille hommes, qu'il plaça en embuscade entre
Béthel et Aï, à l'ouest de cette ville. 13 Quand on eut
ainsi posté le peuple, le gros de l'armée au nord de
la ville et sa réserve à l'ouest, Josué opéra, cette
nuit même, une reconnaissance dans la vallée. 14
Quand le roi d'Aï s'en aperçut, il fit lever en toute
hâte les habitants de la ville, et ils s'avancèrent vers
Israël pour livrer bataille lui et tout son peuple à
l'endroit désigné, en avant de la plaine, le roi ne se
doutant pas qu'une embuscade le menaçait derrière
la ville. 15 Josué et tout Israël se laissèrent mettre
par eux en déroute, et s'enfuirent dans la direction du
désert. 16 Toute la population, d'Aï se rassembla pour
les poursuivre, et, en poursuivant ainsi Josué, elle
s'éloigna de la ville. 17 Il ne resta, dans Aï et dans
Béthel, pas un homme qui ne fût sorti à la poursuite
d'Israël; ils laissèrent la ville ouverte pour courir sus
aux Israélites. 18 Alors l'Eternel dit à Josué: "Incline
vers Aï le javelot que tu as à la main, car je la livre en
ton pouvoir." Et Josué inclina du côté de la ville le
javelot qu'il avait à la main. 19 Aussitôt, les hommes
embusqués quittèrent leur poste, s'élancèrent au
signal, entrèrent dans la ville et la prirent, puis se
hâtèrent d'y mettre le feu. 20 Les gens d'Aï, en se
retournant, virent la fumée de leur ville qui montait
vers le ciel, et les bras leur tombèrent, ne pouvant fuir
d'aucun côté; et le peuple qui fuyait devant eux vers
le désert, fit volte-face pour arrêter leur poursuite.
21 Josué et tout Israël avaient jugé que la ville était
prise, en voyant s'élever sa fumée, et ils reprenaient
l'offensive contre les troupes d'Aï. 22 Cependant,
les autres s'élançaient contre elles, de la ville, de
sorte qu'elles se trouvèrent enveloppées, devant et
derrière, par les Israélites, qui les taillèrent en pièces
sans en épargner un seul. 23 Pour le roi d'Aï, on
le prit vivant et on l'amena à Josué. 24 Quand les
Israélites eurent tué tous les habitants d'Aï dans la
campagne dans le désert où ils les avaient poursuivis,
et que tous, jusqu'au dernier, furent tombés sous leurs
armes, tout Israël revint sur Aï et passa tout au fil de
l'épée. 25 Le nombre de ceux qui périrent en ce jour
fut de douze mille, tant hommes que femmes, toute la
population d'Aï. 26 Josué n'avait pas cessé de tenir
son javelot en arrêt, jusqu'à ce qu'on eût exterminé
tous les habitants d'Aï. 27 Toutefois, les Israélites
capturèrent pour leur compte le bétail et le butin
de cette ville, selon l'autorisation que l'Eternel avait
donnée à Josué. 28 Josué livra Aï aux flammes et la
condamna à une ruine et à une solitude perpétuelles,
ce qu'elle est encore aujourd'hui. 29 Et le roi d'Aï, il
le fit pendre au gibet, où il resta jusqu'au soir. Au
coucher du soleil, Josué donna ordre de descendre
son cadavre du gibet; on le jeta aux portes de la ville
et l'on posa dessus un grand amas de pierres, qui se
voit encore aujourd'hui. 30 Josué bâtit alors un autel
au Seigneur, Dieu d'Israël, sur le mont Hébal, 31
selon ce que Moïse, serviteur de Dieu, avait prescrit
aux enfants d'Israël, comme il est écrit dans la loi de
Moïse: un autel de pierres brutes, que le fer n'avait
jamais touchées. Et l'on y offrit des holocaustes à
l'Eternel, et l'on y sacrifia des rémunératoires. 32 Là,
on traça sur les pierres une copie de la Doctrine que
Moïse avait écrite pour les enfants d'Israël. 33 Puis,
des deux côtés de l'arche d'alliance du Seigneur, en
face des prêtres, enfants de Lévi qui la portaient,
tout Israël, avec ses anciens, ses préposés et ses
juges, tous, étrangers comme indigènes se rangèrent,
moitié vers la montagne de Garizim, moitié vers celle
d'Hébal, afin que, selon l'ordre de Moïse, serviteur de
Dieu, ce fût d'abord la bénédiction qu'on prononçât
sur le peuple israélite. 34 Et ensuite, on lut toutes les
paroles de la Doctrine, bénédictions et malédictions,
entièrement selon la teneur du livre de la Loi. 35 Il
n'y eut pas un détail, de tout ce qu'avait ordonné
Moïse, dont Josué ne fit lecture en présence de
toute l'assemblée d'Israël, même des femmes et des
enfants, ainsi que des étrangers qui vivaient parmi
eux.

9 Quand ces faits vinrent à la connaissance des rois
qui habitaient la rive du Jourdain, la montagne, la
vallée et toute la côte de la grande mer jusqu'au Liban,
Héthéens et Amorréens, Cananéens, Phérézéens,
Hévéens et Jébuséens, **2** ils réunirent leurs forces,
d'un commun accord, pour faire la guerre à Josué
et à Israël. **3** Mais les habitants de Gabaon, en
apprenant comment Josué avait traité Jéricho et Aï,
4 eurent recours, de leur côté, à un stratagème. Ils
se mirent en route, munis de provisions, chargèrent
leurs ânes de vieux sacs, d'outres à vin usées,
crevées et recousues; **5** se chaussèrent de vieux
souliers rapiécés, endossèrent des vêtements hors
d'usage, et n'emportèrent comme provision que du
pain dur et tout moisi. **6** Ils s'en allèrent ainsi trouver
Josué, au campement de Ghilgal, et lui dirent, à lui
et aux Israélites: "Nous venons d'un pays lointain,
et vous prions de conclure une alliance avec nous."
7 Les Israélites répondirent à ces Hévéens: "Peut-
être habitez-vous dans notre voisinage: comment
pourrions-nous faire alliance avec vous?" **8** Ils dirent
alors à Josué: "Nous sommes tes serviteurs." Et
Josué leur demanda: "Qui êtes-vous? D'Où venez-
vous?" **9** Ils lui répondirent: "Tes serviteurs sont venus
d'un pays très éloigné, en l'honneur de l'Eternel ton
Dieu. Car nous avons entendu parler de lui et de
tout ce qu'il a fait en Egypte, **10** et de ce qu'il a fait
aux deux rois amorréens qui demeuraient au-delà
du Jourdain, à Sihôn, roi de Hesbon, et à Og, roi
du Basan, qui résidait à Astaroth; **11** et alors nos
anciens et tous les gens de notre pays nous ont dit:
"Emportez des provisions de voyage, allez les trouver
et dites-leur: "Nous sommes vos serviteurs, faites un
pacte avec nous." **12** Voyez notre pain: nous l'avions
emporté frais de nos demeures, quand nous sommes
partis pour aller chez vous; et maintenant le voilà tout
rassis, piqué de moisissure. **13** Voyez ces outres à vin,
que nous avions remplies neuves, maintenant toutes
déchirées; et ces vêtements et ces chaussures, usés
par l'extrême longueur du voyage!" **14** On accepta de
leurs provisions, sans avoir consulté le Seigneur. **15**
Josué leur accorda la paix, leur garantit par un traité
la, vie sauve, et les phylarques de la communauté
leur en firent le serment. **16** Or, trois jours après
la conclusion de ce traité, on apprit que c'était un
peuple voisin, et qu'il demeurait dans la région même.
17 Car les Israélites, ayant levé le camp, arrivèrent
dans leurs villes dès le troisième jour. (Ces villes
étaient: Gabaon, Kefira, Beérôth et Kiryath-Yearim.)
18 Toutefois, les Israélites ne sévirent pas contre eux,
parce que les phylarques leur avaient fait serment
par l'Eternel, Dieu d'Israël; mais toute la communauté
murmura contre les phylarques. **19** Ceux-ci dirent
à la communauté réunie: "Nous leur avons juré par
l'Eternel, Dieu d'Israël; dès lors, nous ne pouvons
toucher à leurs personnes. **20** Voici ce que nous leur
ferons. Il faut les laisser vivre, si nous ne voulons
provoquer la colère divine, à cause du serment que
nous leur avons fait." **21** Alors les phylarques leur
dirent à quelle condition ils garderaient la vie: ils
restèrent, comme fendeurs de bois et porteurs d'eau,
au service de la communauté, selon ce que les
phylarques leur enjoignirent. **22** Josué les manda et
leur parla ainsi: "Pourquoi nous avez-vous trompés
en vous prétendant bien éloignés de nous, tandis
que vous demeurez au milieu de nous? **23** Eh bien
donc! Vous êtes maudits, et vous ne cesserez jamais
d'être attachés, comme fendeurs de bois et porteurs
d'eau, à la maison de mon Dieu!" **24** Ils répondirent à
Josué: "C'Est que tes serviteurs avaient été informés
de ce que l'Eternel, ton Dieu, a déclaré à Moïse,
son serviteur, qu'il vous donnait tout ce pays et qu'il
en ferait disparaître tous les habitants devant vous;
alors, nous avons tremblé pour notre vie et nous
avons employé cet expédient. **25** Maintenant nous
sommes en ton pouvoir; ce qu'il te semble bon et
juste de nous faire, fais-le." **26** Ainsi leur fit-il, et il
les sauva de la main des enfants d'Israël, qui ne les
mirent pas à mort. **27** De ce jour, Josué les établit
comme fendeurs de bois et porteurs d'eau (ce qu'ils
sont restés jusqu'à ce jour), pour la communauté et
pour l'autel du Seigneur, en tout endroit que Dieu
adopterait pour sa résidence.

10 Adoni-Cédek, roi de Jérusalem, ayant appris
que Josué avait pris et détruit Aï, qu'il avait
fait subir à cette ville et à son roi le même sort qu'à
Jéricho et au sien, que les habitants de Gabaon
avaient fait leur paix avec les Israélites et vivaient
au milieu d'eux, **2** fut saisi de terreur; car Gabaon
était une grande ville, une vraie ville royale, plus
considérable que celle d'Aï, et tous ses hommes
étaient des braves. **3** Adoni-Cédek, roi de Jérusalem,
envoya donc dire à Hohâm, roi d'Hébron, à Pirâm, roi
de Yarmouth, à Yaphya, roi de Lakhich, et à Debir, roi
d'Eglôn: **4** "Venez à moi et prêtez-moi main-forte,
pour que nous attaquions Gabaon, parce qu'elle a
fait sa paix avec Josué et les Israélites." **5** Les cinq
rois amorréens: le roi de Jérusalem, celui d'Hébron,
celui de Yarmouth, celui de Lakhich et celui d'Eglôn,
unissant leurs forces, marchèrent alors avec toutes
leurs armées contre Gabaon et en firent le siège. **6**

Les gens de Gabaon firent dire à Josué, au camp
de Ghilgal: "N'Abandonne pas tes serviteurs! Hâte-
toi de venir à notre secours et de nous soutenir, car
tous les rois amorréens habitant la montagne se sont
coalisés contre nous!" 7 Josué monta de Ghilgal
avec tous ses gens de guerre, avec les plus braves
combattants. 8 Et Dieu dit à Josué: "Ne les crains
point, je les livre en ton pouvoir; pas un d'entre eux ne
tiendra devant toi." 9 Josué les attaqua à l'improviste,
après avoir marché toute la nuit depuis Ghilgal; 10 et
l'Eternel les fit plier en désordre devant Israël, qui
leur infligea, près de Gabaon, une terrible défaite,
puis les poursuivit sur la montée de Béthorôn et les
mena battant jusqu'à Azêka et Makkéda. 11 Tandis
qu'ils fuyaient devant Israël, comme ils se trouvaient
sur la pente de Béthorôn, l'Eternel fit tomber sur eux,
jusqu'à Azêka, d'énormes grêlons qui les tuèrent;
et il en périt un plus grand nombre par ces grêlons
que par l'épée des enfants d'Israël. 12 C'Est alors,
en ce jour où l'Eternel mit l'Amorréen à la merci
des Israélites, que Josué fit appel au Seigneur et dit
en présence d'Israël: "Soleil, arrête-toi sur Gabaon!
Lune, fais halte dans la vallée d'Ayyalôn!" 13 Et le
soleil s'arrêta et la lune fit halte, jusqu'à ce que le
peuple se fût vengé de ses ennemis, ainsi qu'il est
écrit 'dans le Livre de Yachâr. Et le soleil, immobile
au milieu du ciel, différa son coucher de près d'un
jour entier. 14 Pareille journée ne s'est vue ni avant
ni depuis lors, où l'Eternel ait obéi à la voix d'un
mortel. C'Est que Dieu combattait pour Israël! 15
Josué rentra ensuite, avec tout Israël, au camp de
Ghilgal. 16 Cependant les cinq rois s'étaient enfuis, et
s'étaient cachés dans une caverne à Makkéda. 17 On
l'annonça à Josué, en disant: "Les cinq rois ont été
surpris, cachés dans une caverne à Makkéda." 18
Et Josué dit: "Roulez de grosses pierres à l'entrée
de la caverne, et postez-y des hommes pour les
garder. 19 Et vous autres, ne perdez pas de temps,
poursuivez, harcelez vos ennemis, empêchez-les
de se replier dans leurs villes, car l'Eternel, votre
Dieu, les a mis en votre pouvoir." 20 Lorsque Josué
et les Israélites eurent achevé de leur infliger une
défaite complète, de sorte qu'il n'en resta plus, à part
quelques survivants qui se jetèrent dans les villes
fortes, 21 tout le peuple s'en retourna tranquillement
au camp de Josué, près de Makkéda: personne n'osa
souffler mot contre un seul des enfants d'Israël. 22
Josué dit alors: "Dégagez l'ouverture de la caverne,
faites-en sortir ces cinq rois pour me les amener." 23
En conséquence, on lui amena ces cinq rois tirés hors
de la caverne, le roi de Jérusalem, le roi d'Hébron, le
roi de Yarmouth, le roi de Lakhich, le roi d'Eglôn. 24
Quand on les eut amenés devant Josué, il appela
tous les Israélites et dit aux chefs des hommes de
guerre qui l'avaient accompagné: "Approchez! Posez
vos pieds sur le cou de ces rois!" Ils s'avancèrent et
mirent le pied sur leur cou. 25 Josué reprit: "Soyez
désormais sans crainte ni faiblesse, soyez courageux
et résolus, car ainsi fera l'Eternel à tous les ennemis
que vous aurez à combattre." 26 Et Josué les fit mettre
à mort et pendre à cinq potences, où ils restèrent
attachés jusqu'au soir. 27 Au coucher du soleil, sur
l'ordre de Josué, on les détacha des potences, on les
jeta dans la caverne où ils s'étaient cachés, et l'on
plaça à l'entrée de grosses pierres, qui aujourd'hui
même y sont encore. 28 Ce même jour, Josué avait
pris Makkéda, l'avait passée par les armes et avait
voué à la mort son roi, ainsi que tous les habitants,
sans épargner personne; et il procéda pour le roi de
Makkéda comme il avait fait pour celui de Jéricho.
29 De Makkéda, Josué, avec tout Israël, marcha sur
Libna, à qui il offrit la bataille; 30 et le Seigneur la
livra aussi, elle et son roi, aux mains d'Israël, qui en
passa tous les habitants au fil de l'épée, sans en
épargner un seul, et qui fit à son roi ce qu'il avait fait
au roi de Jéricho. 31 De Libna, Josué et tout Israël
s'avancèrent vers Lakhich, campèrent près de cette
ville et l'attaquèrent. 32 Le Seigneur livra Lakhich au
pouvoir d'Israël, qui s'en empara le second jour et
passa toute la population au fil de l'épée, de la même
façon qu'il avait traité Libna. 33 A cette époque,
Horam, roi de Ghézer, avait marché au secours de
Lakhich: Josué le défit, lui et son armée, point qu'il
n'en survécut pas un. 34 De Lakhich, Josué, avec tout
Israël, se dirigea vers Eglôn; ils campèrent sous ses
murs et l'attaquèrent. 35 Ils la prirent ce jour même,
la passèrent au fil de l'épée, exterminèrent le même
jour toute la population, de la même façon qu'on avait
traité Lakhich. 36 Puis, Josué et tout Israël montèrent
d'Eglôn à Hébron, attaquèrent cette ville, 37 la prirent,
la passèrent au fil de l'épée, ainsi que son roi, toutes
ses bourgades, toute sa population, sans laisser
aucun survivant, la traitant en tout comme Eglôn:
ville et habitants, on condamna tout. 38 Josué alors
rebroussa chemin, avec tout Israël, dans la direction
de Debir, attaqua cette ville, 39 la prit ainsi que son
roi et toutes ses bourgades: on passa tout au fil de
l'épée, on extermina toute la population sans laisser
un seul survivant; comme on avait traité Hébron,
comme on avait traité Libna et son roi, on traita Debir
et le sien. 40 Josué battit ainsi toute cette région, la
montagne, le Midi, la vallée et les versants, et tous

leurs rois, ne faisant point de quartier, proscrivant
toute âme vivante, comme l'avait ordonné l'Eternel,
Dieu d'Israël. 41 Josué soumit tout, depuis Kadêch-
Barnéa jusqu'à Gaza et tout le district de Gochén
jusqu'à Gabaon. 42 Et tous ces rois et leur territoire,
Josué s'en empara dans une seule campagne, parce
que l'Eternel, Dieu d'Israël, combattait pour Israël. 43
Alors Josué s'en retourna, avec tout Israël, au camp
de Ghilgal.

11 A cette nouvelle, Jabin, roi de Haçor, envoya
un message à Jobab, roi de Madôn, au roi de
Chimrôn, et au roi d'Akchaf, 2 ainsi qu'aux rois qui
demeuraient dans le nord, sur la montagne et dans la
plaine, au midi de Génésareth et dans la vallée et
dans la région de Dor à l'occident, 3 aux Cananéens
de l'orient et de l'occident, aux Amorréens, Héthéens,
Phérézéens, Jébuséens de la montagne, Hévéens
établis au pied du Hermon, dans le pays de Mispa. 4
Et ils sortirent avec toutes leurs armées, multitude
nombreuse comme les sables du rivage de la mer,
avec un nombre immense de chevaux et de chars.
5 Tous ces rois, s'étant donné rendez-vous, vinrent
camper ensemble près des eaux de Mérom pour livrer
bataille à Israël. 6 Cependant l'Eternel dit à Josué:
"Ne les crains point, car demain, à pareille heure, je
les ferai succomber tous devant Israël; et tu couperas
les jarrets de leurs chevaux, et tu livreras leurs chars
aux flammes." 7 Josué, avec tous les gens de guerre,
les atteignit à l'improviste près des eaux de Mérom et
tomba sur eux; 8 et l'Eternel les livra au pouvoir des
Israélites, qui les battirent et les poursuivirent jusqu'à
Sidon la Grande, jusqu'à Misrefot-Maïm et, vers
l'orient, jusqu'à la vallée de Mispa; ils les taillèrent en
pièces jusqu'au dernier. 9 Et Josué, se conformant
aux ordres de l'Eternel, coupa les jarrets de leurs
chevaux et brûla leurs chars. 10 Alors, rebroussant
chemin, Josué prit Haçor et passa son roi au fil de
l'épée (Haçor était, à cette époque, la tête de tous
ces royaumes). 11 Et l'on extermina sans merci, par
l'épée, toute sa population, sans épargner une seule
vie, et l'on réduisit Haçor en cendres; 12 et toutes les
villes des autres rois et ces rois eux-mêmes, Josué
les prit et les extermina par l'épée, comme l'avait
ordonné Moïse, serviteur de l'Eternel. 13 Toutefois,
aucune des villes établies sur les hauteurs ne fut
brûlée par Israël, à l'exception de Haçor seule, que
Josué livra au feu. 14 Tout le butin de ces villes
ainsi que le bétail, les Israélites s'en emparèrent;
mais les personnes furent toutes passées au fil de
l'épée, on les extermina sans en épargner une seule.
15 Comme l'Eternel l'avait ordonné à son serviteur
Moïse, ainsi Moïse avait ordonné à Josué; et ainsi fit
Josué, n'omettant aucun point de ce que l'Eternel
avait prescrit à Moïse. 16 Josué conquit donc tout ce
pays: la Montagne avec tout le midi et tout le pays de
Gochén, la vallée et la plaine, et toute la montagne
d'Israël et ses vallées; 17 depuis la montagne Pelée
qui s'élève vers Séir, jusqu'à Baal-Gad, dans la vallée
du Liban, au pied du mont Hermon; et il vainquit tous
leurs rois et les mit à mort. 18 Pendant de longs
jours, Josué guerroya avec tous ces rois. 19 Pas
une ville, à l'exception des Hévéens habitants de
Gabaon, ne se soumit pacifiquement aux enfants
d'Israël; ils durent les conquérir toutes par les armes.
20 Dieu avait permis qu'ils acceptassent résolument la
lutte avec Israël afin qu'on les exterminât sans merci;
car il fallait qu'ils fussent anéantis, comme l'Eternel
l'avait prescrit à Moïse. 21 En ce même temps, Josué
marcha contre les Anakéens, qu'il fit disparaître de la
montagne, de Hébron, de Debir, d'Anab, de toute la
chaîne de Juda et de toute celle d'Israël; tous, Josué
les détruisit ainsi que leurs villes. 22 Il ne resta plus
d'Anakéens dans le pays des enfants d'Israël; il n'en
demeura que dans Gaza, dans Gath et dans Asdod.
23 Josué, ayant conquis tout le pays, selon ce que
l'Eternel avait dit à Moïse, le donna aux Israélites
comme possession héréditaire, en le répartissant
selon leurs tribus; et le pays se reposa de la guerre.

12 Voici les rois que les Israélites avaient battus
et dont ils avaient conquis les terres sur la
rive orientale du Jourdain, depuis le torrent d'Arnon
jusqu'à la montagne de Hermon, et toute la campagne
du côté de l'Orient: 2 Sihôn, roi des Amorréens, qui
résidait à Hesbon, et qui dominait depuis Aroêr, qui
est au bord du torrent d'Arnon, et l'intérieur de ce
bas-fonds, et la moitié du Galaad, jusqu'au torrent de
Jaboc, frontière des Ammonites; 3 et la campagne
aboutissant à l'orient du lac de Génésareth et à l'orient
du lac de la Plaine ou mer Salée, Bêth-Hayechimot;
et au midi jusque sous le versant du Pisga. 4 Puis
le territoire d'Og, roi du Basan, un des survivants
des Rephaïm, lequel résidait à Astarot et à Edréi, 5
et dominait sur la montagne de Hermon, Salka et
tout le Basan, jusqu'à la frontière de Ghechour et de
Maakha, et sur la moitié du Galaad, limitrophe de
Sihôn, roi de Hesbon. 6 Ceux-là furent battus par
Moïse, serviteur de l'Eternel, et par les Israélites;
et Moïse, serviteur de l'Eternel, donna leur pays en
possession aux Rubénites, aux Gadites et à la demi-
tribu de Manassé. 7 Voici maintenant les rois du

pays que Josué et les enfants d'Israël vainquirent
sur la rive occidentale du Jourdain, depuis Baal-
Gad, dans la vallée du Liban, jusqu'au mont Pelé
qui s'élève vers Séir, pays que Josué donna aux
tribus d'Israël en héritage, selon leurs divisions; 8 et
qui étaient situés sur la montagne et dans la plaine,
dans la vallée et sur les versants, dans le désert et la
région du Midi: les pays habités par les Héthéens,
les Amorréens, les Cananéens, les Phérézéens, les
Hévéens et les Jébuséens: 9 Lé Roi de Jéricho, un;
le roi d'Aï, près de Béthel, un; 10 le roi de Jérusalem,
un; le roi de Hébron, un 11 le roi de Yarmouth, un;
le roi de Lakhich, un; 12 le roi d'Eglôn, un; le roi de
Ghézer, un; 13 le roi de Debir, un; le roi de Ghéder,
un; 14 le roi de Horma, un; le roi d'Arad, un; 15
le roi de Libna, un; le roi d'Adoullam, un; 16 le roi
de Makkéda, un; le roi de Béthel, un; 17 le roi de
Tappouah, un; le roi de Hêpher, un; 18 le roi d'Aphêk,
un; le roi de Lacharôn, un; 19 le roi de Madôn, un; le
roi de Haçor, un; 20 le roi de Chimron-Meron, un;
le roi d'Akhchaf, un; 21 le roi de Taanakh, un; le roi
de Meghiddo, un; 22 le roi de Kédéch, un; le roi de
Yokneam au Carmel, un; 23 le roi de Dor, dans la
région de Dor, un; le roi de Goyim, à Ghilgal, un; 24
le roi de Tirça, un: ensemble trente et un rois.

13 Or, Josué étant vieux, avancé en âge, l'Eternel
lui dit: "Te voilà vieux, avancé en âge, et il reste
encore une très grande partie du pays à conquérir. 2
Voici ce qui reste à prendre: tous les districts des
Philistins, et tout le canton de Guechour; 3 depuis
Chihor, qui baigne l'Egypte, jusqu'au territoire d'Ekron
au nord, qui est compté comme cananéen; les cinq
principautés philistines de Gaza, d'Asdôd, d'Ascalon,
de Gath et d'Ekron, et les Avéens; 4 en partant du
midi: tout le pays des Cananéens, et Meara, qui est
aux Sidoniens, jusqu'à Aphek, jusqu'à la frontière
des Amorréens; 5 la province des Ghiblites, toute la
partie orientale du Liban, depuis Baal-Gad, au pied
du mont Hermon, jusque vers Hamath; 6 tout ce
que possédaient les montagnards, du Liban jusqu'à
Misrefot-Maïm, tout ce qui est aux Sidoniens: je les en
déposséderai pour les enfants d'Israël. En attendant,
lotis ce pays entre les Israélites, ainsi que je te l'ai
ordonné. 7 Maintenant, tu as à le répartir comme
possession entre les neuf tribus et la moitié de la tribu
de Manassé." 8 Les Rubénites et les Gadites avaient,
avec l'autre moitié, pris possession de l'héritage que
Moïse leur avait donné du côté oriental du Jourdain,
tel que Moïse, serviteur de Dieu, le leur avait attribué:
9 depuis Aroêr, située au bord du torrent d'Arnon,
avec la ville qui est dans le bas-fond, et toute la plaine
de Mêdeba jusqu'à Dibôn; 10 toutes les villes de
Sihôn, roi des Amorréens, qui avait régné à Hesbon,
jusqu'à la frontière des Ammonites; 11 le Galaad,
le territoire de Guechour et de Maakha, toute la
montagne de Hermon et tout le Basan jusqu'à Salka,
12 formant le royaume d'Og dans le Basan, lequel
régnait à Astarot et à Edréi et était resté des derniers
Rephaïm. Moïse avait vaincu et dépossédé ces deux
rois. 13 Toutefois, les Israélites ne dépossédèrent
point les habitants de Guechour, ni ceux de Maakha,
lesquels sont restés au milieu d'Israël jusqu'à ce
jour. 14 A la seule tribu de Lévi l'on n'assigna pas de
patrimoine: les sacrifices de l'Eternel, Dieu d'Israël,
constituèrent son patrimoine, comme il le lui avait
déclaré. 15 Moïse donna donc sa part à la tribu
des Rubénites, selon leurs familles. 16 Et ils eurent
pour territoire: Aroêr, au bord du torrent d'Arnon;
la ville qui est dans le bas-fond, et toute la plaine
vers Mêdeba; 17 Hesbon avec toutes ses bourgades
qui sont dans la plaine: Dibôn, Bamoth-Baal, Beth-
Baal Meôn; 18 Yahça, Kedêmoth, Méphaath; 19
Kiryathaïm, Sibma et Céreth-Hachahar sur le mont
de la vallée; 20 Beth-Peor, les versants du Pisga,
Beth-Hayechimoth, 21 enfin, toutes les villes de la
plaine, tout le royaume de Sihôn, roi des Amorréens,
qui avait régné à Hesbon et que Moïse avait battu,
ainsi que les princes de Madian: Evi, Rékem Çour,
Hour et Réba, vassaux de Sihôn occupant ce pays,
22 et aussi Balaam, fils de Beor, le magicien, que les
enfants d'Israël avaient fait périr, avec leurs autres
victimes, par le glaive. 23 Le territoire des enfants de
Ruben avait le Jourdain pour limite. Tel fut l'héritage
des enfants de Ruben selon leurs familles, telles les
villes et leurs dépendances. 24 Moïse donna aussi
sa part à la tribu de Gad, aux enfants de Gad selon
leurs familles, 25 et ils eurent pour territoire: Yazer
et toutes les villes du Galaad, et la moitié du pays
des Ammonites, jusqu'à Aroêr qui est en face de
Rabba; 26 et depuis Hesbon jusqu'à Ramath-Miçpé
et Betonim, et depuis Mahanaïm jusqu'à la frontière
de Debir; 27 dans la vallée: Beth-Harâm, Beth-Nimra,
Souccoth et Çaphôn, formant le surplus du royaume
de Sihôn, roi de Hesbon, avec le Jourdain pour limite,
jusqu'à l'extrémité du lac de Génésareth, au bord
oriental du Jourdain. 28 Tel fut l'héritage des enfants
de Gad selon leurs familles, telles les villes et leurs
dépendances. 29 Enfin, Moïse donna leur part aux
membres de la demi-tribu de Manassé, répartis selon
leurs familles, 30 et ils eurent pour territoire, à partir
de Mahanaïm, tout le Basan, le domaine entier d'Og,

roi du Basan, et tous les Bourgs de Yaïr qui sont
dans le Basan: soixante villes; 31 plus la moitié du
Galaad, Astaroth et Edréi, les villes royales d'Og dans
le Basan; ce fut la part des enfants de Makhir, fils de
Manassé, dont la moitié y fut cantonnée selon ses
familles. 32 Telle fut la répartition faite par Moïse dans
les plaines de Moab, du côté oriental du Jourdain vers
Jéricho. 33 Mais à la tribu de Lévi Moïse n'assigna
point de possession; c'est l'Eternel, Dieu d'Israël, qui
était leur possession, comme il le leur avait déclaré.

14 Voici maintenant les possessions des Israélites
dans le pays de Canaan, qui leur furent réparties
par le prêtre Eléazar et Josué, fils de Noun, assistés
des chefs de famille des tribus d'Israël. 2 Cette
répartition se fit au sort, comme l'Eternel l'avait
ordonné par Moïse, entre les neuf tribus et demie. 3
Car Moïse avait assigné leur patrimoine aux deux
autres tribus et demie au delà du Jourdain, mais
n'avait pas assigné de terre patrimoniale aux Lévites,
4 d'autant que les fils de Joseph formèrent deux
tribus, Manassé et Ephraïm; on ne donna donc point
de part aux Lévites dans le pays, si ce n'est certaines
villes pour y demeurer, avec les banlieues pour leurs
bestiaux et autres biens qu'ils possédaient. 5 Les
Israélites procédèrent, dans le partage du pays,
selon ce que l'Eternel avait ordonné à Moïse. 6 Les
enfants de Juda s'étaient présentés devant Josué
à Ghilgal, et Caleb, fils de Yefounné, le Kenizzéen,
lui avait dit: "Tu sais ce que l'Eternel a dit à Moïse,
l'homme de Dieu, sur mon compte et sur le tien,
à Kadêch-Barnéa. 7 J'Étais âgé de quarante ans,
lorsque Moïse, serviteur de l'Eternel, m'envoya de
Kadêch-Barnéa pour explorer ce pays, et je lui en fis
un rapport conforme à ma pensée. 8 Mes frères, qui
y étaient allés avec moi, jetèrent le découragement
parmi le peuple, mais moi je restai fidèle à l'Eternel,
mon Dieu. 9 Ce jour-là, Moïse me fit un serment,
en disant: "Assurément, ce pays qu'a foulé ton
pied t'appartiendra, comme un patrimoine, à toi et
à tes descendants pour toujours, parce que tu es
resté fidèle à l'Eternel, mon Dieu. 10 Effectivement,
l'Eternel m'a conservé la vie, comme il l'avait annoncé.
Voici quarante-cinq ans que l'Eternel adressa cette
parole à Moïse, alors qu'Israël voyageait dans le
désert, et voici qu'à présent j'ai quatre-vingt-cinq
ans. 11 Robuste encore comme le jour où Moïse me
donna cette mission, j'ai la même vigueur aujourd'hui
qu'alors, pour la guerre et pour toute expédition. 12
Donne-moi donc cette montagne, que l'Eternel me
promit ce jour-là: tu as appris à cette époque que des
Anakéens y habitaient, que les villes y sont grandes
et fortes; si l'Eternel m'assiste, je les déposséderai,
comme l'Eternel l'a dit." 13 Josué bénit Caleb, fils de
Yefounné, et lui donna Hébron comme héritage. 14
C'Est pourquoi, Hébron est resté, jusqu'à ce jour, le
partage de Caleb, fils de Yefounné, le Kenizzéen, en
récompense de sa fidélité à l'Eternel, Dieu d'Israël. 15
Or, le nom primitif de Hébron était: la Cité d'Arba, qui
était le plus grand des Anakéens. Et le pays, délivré
de la guerre, demeura tranquille.

15 Le lot qui échut à la tribu des enfants de
Juda, selon leurs familles, touchait à la frontière
d'Edom, près du désert de Cîn au midi, au point
extréme de cette région. 2 Leur limite méridionale
commençait à l'extrémité de la mer Salée, à la pointe
qui regarde le sud, 3 se continuait au sud de la
montée d'Akrabbîm en passant par Cîn, montait au
sud de Kadêch-Barnéa en avant de Héçrôn, de là
vers Addar, d'où elle tournait vers Karka; 4 passait
par Açmôn, aboutissait au torrent d'Egypte et avait
pour limite la mer: "Telle sera pour vous la frontière
méridionale." 5 Celle de l'orient est la mer Salée,
jusqu'à l'embouchure du Jourdain; celle du côté
du nord part de la langue de mer où se termine
le Jourdain. 6 Cette limite monte vers Beth-Hogla,
passe au nord de Beth-Haaraba, monte vers la Pierre
de Bohân ben-Ruben; 7 arrive à Debir en partant
de la vallée d'Akhor; se dirige, par le nord, vers
Ghilgal, en face de la montée d'Adoummîm, au midi
du bas-fonds; avance jusqu'aux eaux d'En-Chémech
et atteint En-Roghel. 8 De là, elle monte vers la vallée
de Ben-Hinnom, au flanc méridional de Jébus, qui
est Jérusalem, court au sommet de la montagne qui
regarde, à l'ouest, la vallée de Hinnom, et qui borne,
au nord, la vallée de Rephaïm. 9 Du sommet de
la montagne, la limite s'infléchit vers la source de
Mê-Neftoah, se dirige vers les villes de la montagne
d'Efrôn, tourne vers Baala, qui est Kiryath-Yearim,
10 passe de Baala à l'ouest, vers le mont Séir, de
là, au flanc nord du mont Yearim, qui est Kessalôn,
descend vers Beth-Chéméch, de là à Timna; 11 de
là, elle gagne le côté nord d'Ekron, s'infléchit vers
Chikkerôn, vers la montagne de Baala, vers Yabneêl,
et se termine à la mer. 12 Pour la limite occidentale,
elle est formée par la grande Mer. Telle fut, dans son
périmètre, la frontière des enfants de Juda, selon
leurs familles. 13 Caleb, fils de Yefounné, obtint une
part parmi les enfants de Juda, selon la parole de
l'Eternel à Josué, savoir la Cité d'Arba, empire des
Anakéens, aujourd'hui Hébron. 14 Caleb en expulsa

les trois fils d'Anak: Chêchaï, Ahimân et Talmaï, tous enfants d'Anak. **15** De là, il s'avança contre les habitants de Debir, laquelle s'appelait autrefois Kiryath-Sêfer. **16** Et Caleb dit: "Celui qui vaincra Kiryath-Sêfer et s'en rendra maître, je lui donnerai ma fille Akhsa pour femme." **17** Othoniel, fils de Kenaz, frère de Caleb, s'empara de la ville, et celui-ci lui donna pour femme sa fille Akhsa. **18** En se rendant près de son époux, elle l'excita à demander à son père un certain champ; puis elle descendit de l'âne, et Caleb lui demanda: "Que veux-tu?" **19** Elle répondit: "Fais-moi un présent, car tu m'as reléguée dans une contrée aride; donne-moi donc des sources d'eau!" Et il lui donna les sources supérieures et les sources inférieures. **20** Tel fut le patrimoine de la tribu des enfants de Juda, selon leurs familles. **21** Les villes de cette tribu qui se trouvaient à l'extrémité méridionale, vers la frontière d'Edom furent les suivantes: Kabceêl, Eder, Yagour; **22** Kina, Dimona, Adada; **23** Kédech, Haçor, Yithnân; **24** Ziph, Télem, Bealoth; **25** Haçor-Hadatta, Keriyoth, Héçrôn, autrement Haçor; **26** Amâm, Chema, Molada; **27** Haçor-Gadda, Héchmôn, Beth-Pélet; **28** Haçor-Choual, Bersabée, Bizyothya; **29** Baala, Iyyim, Ecem; **30** Eltolad, Kecil, Horma; **31** Ciklag, Madmanna, Sansanna; **32** Lebaoth, Chilhîm, Ayîn et Rimmôn: ensemble vingt-neuf villes avec leurs dépendances. **33** Dans la plaine: Echtaol, Çorea, Achna; **34** Zanoah, En-Gannim, Tappouah, Enam; **35** Yarmouth, Adoullam, Sokho, Azêka; **36** Chaaraïm, Adithaïm, Ghedêra avec Ghedêrothaïm: quatorze villes avec leurs dépendances. **37** Cenân, Hadacha, Migdal-Gad **38** Dileân, Miçpé, Yokteêl; **39** Lakhich, Boçkath, Eglôn; **40** Kabbôn, Lahmâs, Kithlich; **41** Ghedérot, Beth-Dagon, Naama et Makkêda: seize villes avec leurs dépendances. **42** Libna, Ether, Achân **43** Yiphtah, Achna, Necib; **44** Keïla, Akhzib et Marêcha: neuf villes, outre leurs dépendances. **45** Ekron, avec les villes et bourgades qui en dépendent, **46** d'Ekron jusqu'à la mer, toutes les villes avoisinant Asdod, avec leurs dépendances; **47** Asdod, avec ses villes et ses bourgades; Gaza, avec les siennes, jusqu'au torrent d'Egypte, la grande mer servant de limite. **48** Dans la montagne: Chamir, Yathir, Sokho; **49** Danna, Kiryath-Sanna, autrement Debir; **50** Anab, Echtemo, Anîm **51** Gochên, Holôn et Ghilo: onze villes, outre leurs dépendances. **52** Arab, Douma, Echeân; **53** Yanoum, Beth-Tappouah, Aphêka; **54** Houmta, Kiryath-Arba ou Hébron, et Cior: neuf villes, plus leurs dépendances. **55** Maôn, Carmel, Ziph, Youta; **56** Jezreêl, Yokdeâm, Zanoah; **57** Kaïn, Ghibea et Timna: dix villes avec leurs dépendances. **58** Halhoul, Beth-Çour, Ghedor; **59** Marath, Beth-Anoth et Eltekôn: six villes avec leurs dépendances. **60** Kiryath-Baal (la même que Kiryath-Yearim) et Harabba: deux villes, outre leurs dépendances. **61** Dans le désert: Beth ha-Araba, Middïn, Sekhakha; **62** Nibchân, Ir-Hammélah et En-Ghedi: six villes avec leurs dépendances. **63** Quant aux Jébuséens, qui habitaient Jérusalem, les enfants de Juda ne purent les déposséder; de sorte qu'ils sont demeurés à Jérusalem, avec les enfants de Juda, jusqu'à ce jour.

16 Le lot qui échut aux enfants de Joseph partait du Jourdain, près de Jéricho, à l'est des eaux de Jéricho, suivant le désert qui monte de Jéricho, par la montagne, à Béthel; **2** se dirigeait de Béthel à Louz, passait devant la frontière de l'Arkéen à Ataroth; **3** descendait à l'ouest, devant la frontière du Yaflétéen, jusqu'à celle de Béthorôn-le-Bas et jusqu'à Ghézer, et se terminait à la mer. **4** Tel fut l'héritage des enfants de Joseph, Manassé et Ephraïm. **5** Or, la frontière des enfants d'Ephraïm, selon leurs familles, la frontière de leur patrimoine fut: à l'est, Atrot-Addar, jusqu'à Béthorôn-le-Haut; **6** puis elle s'étendait à l'ouest, jusqu'au nord de Mikhmetat: tournait à l'orient de Taanat-Chilo, qu'elle franchissait jusqu'à l'orient de Yanoha; **7** descendait de Yanoha vers Atarot et Naara, atteignait Jéricho et aboutissait au Jourdain. **8** De Tappouah elle allait à l'ouest jusqu'au torrent de Kana et avait pour terme la mer: tel fut le patrimoine des enfants d'Ephraïm selon leurs familles, **9** outre les villes particulières des enfants d'Ephraïm, enclavées, avec leurs dépendances, dans le patrimoine des enfants de Manassé. **10** On n'expulsa point les Cananéens établis à Ghézér; de sorte qu'ils demeurèrent au milieu d'Ephraïm jusqu'à ce jour et furent assujettis à un tribut.

17 Le lot attribué à la tribu de Manassé, parce qu'il était le premier-né de Joseph, échut à Makhir, premier-né de Manassé, père de Ghilead; et, comme il était belliqueux, il eut le Galaad et le Basan. **2** Les autres descendants de Manassé reçurent selon leurs familles, savoir: les fils d'Abiézer, ceux de Hêlek, ceux d'Asriel, ceux de Sichem, ceux de Héfer et ceux de Chemida, formant la descendance mâle de Manassé, fils de Joseph, selon leurs familles. **3** Mais Celofhad, fils de Héfer, fils de Ghilead, fils de Makhir, fils de Manassé, n'avait pas de fils, rien que des filles, lesquelles se nommaient: Mahla, Noa, Hogla, Milca et Tirça. **4** Elles se présentèrent devant le pontife Eléazar, devant Josué, fils de Noun, et les phylarques, en disant: "L'Eternel a ordonné à Moïse

de nous attribuer un patrimoine parmi nos frères."
Et on leur attribua, selon la parole de l'Eternel, un
patrimoine parmi les frères de leur père. 5 A Manassé
échurent donc dix parts, outre le pays de Galaad
et le Basan, situés au delà du Jourdain; 6 car les
descendantes de Manassé obtinrent une propriété
parmi ses descendants, tandis que le pays de Galaad
appartint aux autres descendants de Manassé. 7
Or, la limite de Manassé était, en partant d'Aser:
Mikhmetat, situé devant Sichem: de là elle s'étendait
à droite vers les habitants d'En-Tappouah 8 (Manassé
possédait le canton de Tappouah, mais Tappouah
même, à la frontière de Manassé, était aux enfants
d'Ephraïm). 9 La limite descendait jusqu'au midi du
torrent de Kana: les villes de ce côté, enclavées
parmi celles de Manassé, appartenaient à Ephraïm,
tandis que la limite de Manassé était au nord du
torrent et se terminait à la mer. 10 A Ephraïm ce
qui était au sud, à Manassé ce qui était au nord,
avec la mer pour limite; ils touchaient Aser au nord,
Issachar à l'orient. 11 Manassé eut encore, dans les
cantons d'Issachar et d'Aser, Bethcheân avec ses
bourgades, Yibleam avec les siennes, les habitants
de Dor et de En-Dor avec leurs dépendances, ceux
de Taanakh et de Meghiddo avec les leurs, trois
provinces. 12 Toutefois, les enfants de Manassé ne
purent déposséder la population de ces villes, les
Cananéens étant résolus à demeurer dans ce pays.
13 Devenus plus forts, les Israélites soumirent les
Cananéens à un tribut, mais ne les expulsèrent point.
14 Les descendants de Joseph se plaignirent en ces
termes à Josué: "Pourquoi nous as-tu donné pour
héritage un seul lot et un seul district, alors que
nous formons une population nombreuse, tellement
l'Eternel nous a bénis?" 15 Josué leur répondit:
"Si vous êtes tellement nombreux, montez dans la
région boisée, et ouvrez-vous y un passage au pays
des Phérézéens et des Rephaïm, puisque la chaîne
d'Ephraïm est trop étroite pour vous." 16 "En effet,
reprirent les descendants de Joseph, la montagne ne
nous suffit point, et, d'autre part, tous les Cananéens
de la plaine ont des chariots de fer, ainsi que ceux
de Bethcheân et de ses dépendances, et ceux de
la vallée de Jézreél." 17 Mais Josué dit à la famille
de Joseph, aux tribus d'Ephraïm et de Manassé:
"Vous êtes un peuple nombreux, vous êtes pleins
d'énergie, vous ne sauriez avoir un lot unique. 18 La
montagne doit être à vous! Ce n'est que bois, mais
vous la déboiserez, et vous en posséderez jusqu'aux
points extrêmes; car vous en chasserez le Cananéen,
malgré ses chariots de fer, malgré sa puissance!"

18 Toute la communauté des enfants d'Israël
s'assembla à Silo et y installa la Tente
d'assignation; le pays était conquis et à leur
disposition. 2 Mais il restait, parmi les enfants d'Israël,
sept tribus à qui on n'avait pas encore départi leur
patrimoine. 3 Josué dit à ces Israélites: "Combien de
temps encore négligerez-vous de prendre possession
du pays que vous a donné l'Eternel, le Dieu de vos
pères? 4 Désignez vous-mêmes trois hommes par
tribu, afin que je leur donne mission de parcourir le
pays et d'en faire le plan selon les possessions à
attribuer; après quoi, ils viendront me trouver. 5 Ils
le diviseront en sept parts, Juda devant conserver
sa frontière au midi, et la maison de Joseph devant
garder la sienne au nord. 6 Vous ferez donc délimiter
le pays en sept parts et m'apporterez le plan ici, où je
les tirerai pour vous au sort devant l'Eternel, notre
Dieu. 7 Car, pour ce qui est des Lévites, ils n'ont point
de part au milieu de vous, le ministère de l'Eternel
étant leur apanage; quant à Gad, à Ruben et à la
demi-tribu de Manassé, ils ont reçu leur patrimoine sur
la rive orientale du Jourdain, telle que Moïse, serviteur
de l'Eternel, le leur a attribué." 8 Les délégués se
disposant à partir pour lever le plan du pays, Josué
leur donna cet ordre: "Allez, parcourez le pays, faites-
en le plan et revenez auprès de moi, afin qu'ici, à
Silo, je vous le répartisse au sort, en présence de
l'Eternel." 9 Les hommes partirent, traversèrent le
pays, en dressèrent le plan par villes, en sept parties,
sur un registre, et vinrent trouver Josué au camp, à
Silo. 10 Et Josué jeta le sort à Silo, devant l'Eternel,
et il y répartit le pays entre les enfants d'Israël, selon
leurs groupements. 11 Le premier lot échut à la tribu
des enfants de Benjamin, selon leurs familles; les
confins que leur attribua le sort se trouvaient entre les
enfants de Juda et ceux de Joseph. 12 Leur limite, du
côté du nord, partait du Jourdain, montait au côté
nord de Jéricho, passait à l'ouest de la montagne,
et aboutissait au désert de Beth-Avén. 13 De là,
elle gagnait le côté méridional de Louz, nommée
aussi Béthel, et descendait vers Atrot-Addar, sur la
montagne qui est au sud de Bethorôn-le-Bas. 14 Puis
elle s'infléchissait et tournait du côté de l'ouest, au
midi de la montagne qui fait face à Bethorôn, et se
terminait à Kiryath-Baal ou Kiryath-Yearîm, ville de la
tribu de Juda: voilà pour le côté occidental. 15 Le côté
du midi partait de l'extrémité de Kiryath-Yearîm, et
continuait dans la direction de la mer et atteignait la
source de Mê-Nephtoah; 16 puis la limite descendait
à l'extrémité de la montagne faisant face à la vallée
de Ben Hinnom, qui est au côté nord de la vallée

des Rephaïm; suivait la vallée de Hinnom jusqu'au
côté sud de Jébus et atteignait En-Roghel; 17 tournait
au nord vers En-Chémech, de là vers Gheliloth, en
face de la montée d'Adoummim, et descendait vers
la Pierre de Bohân-ben-Ruben; 18 se poursuivait vers
le côté nord de la Plaine, et atteignait Araba; 19 de là,
elle passait au côté nord de Beth-Hogla, et aboutissait
à la pointe nord de la mer Salée, à l'extrémité sud
du Jourdain: telle était la frontière méridionale. 20
Et le Jourdain formait la limite du côté de l'orient.
Telle fut, dans tout son circuit, la possession des
enfants de Benjamin selon leurs familles. 21 Les
villes de cette tribu, réparties entre ses familles,
étaient: Jéricho, Beth-Hogla, Emek-Keçis; 22 Beth-
Haaraba, Cemaraïm, Béthel; 23 Awim, Para, Ofra; 24
Kefar-Ammona, Ofni et Ghéba: douze villes, avec
leurs bourgades. 25 Plus Gabaon, Rama, Beërot; 26
Miçpé, Kefira, Moça; 27 Rékem, Yirpeël, Tareala; 28
Cèla, Elef, Jébus, la même que Jérusalem, Ghibeath,
Kiryath: quatorze villes, avec leurs bourgades. Tel fut
le patrimoine des descendants de Benjamin, selon
leurs familles.

19 Le deuxième lot échut à Siméon, à la tribu
des Siméonites selon leurs familles: ils eurent
leur possession au milieu de celle des enfants de
Juda. 2 Il leur échut comme possession: Bersabée,
Chéba, Molada; 3 Haçar-Choual, Bala, Ecem; 4
Eltolad, Betoul, Horma; 5 Ciklag, Beth-Marcabot,
Haçar-Souça; 6 Beth-Lebaot et Charouhén: treize
villes, avec leurs bourgades. 7 Plus Ayîn-Rimmôn,
Eter et Achân: quatre villes, avec leurs bourgades;
8 et toutes les campagnes aux environs de ces
villes, jusqu'à Baalat-Beér et Ramat-Négheb. Tel fut
l'héritage de la tribu des Siméonites, selon leurs
familles. 9 C'Est sur la part mesurée aux descendants
de Juda que fut pris l'héritage de ceux de Siméon;
car la part des enfants de Juda était trop grande
pour eux, de sorte que ceux de Siméon eurent
leur héritage au milieu du leur. 10 Le troisième lot
échut aux enfants de Zabulon, selon leurs familles.
La frontière de leur possession s'étendait jusqu'à
Sarid. 11 De là, elle montait à l'occident vers Mareala,
touchait Dabbéchet et le torrent qui passe devant
Yokneam; 12 revenait de Sarid, vers l'orient, dans
la direction du soleil levant, à la limite de Kislot-
Thabor, ressortait vers Daberat et montait à Yaphïa;
13 de là, elle passait à l'orient, vers Gat-Héfer, vers
Et-Kacîn, aboutissait à Rimmôn-Metoar, à Néa, 14
qu'elle contournait, par le nord, vers Hanatôn; et elle
finissait la vallée de Yiftah-El. 15 Plus, Kattat, Nahalal,
Chimrôn, Yideala et Beth-Léhem: douze villes, avec
leurs bourgades. 16 Telle fut la possession des
enfants de Zabulon selon leurs familles, comprenant
ces villes avec leurs bourgades. 17 C'Est à Issachar
qu'échut le quatrième lot, aux enfants d'Issachar,
selon leurs familles. 18 Leur territoire comprenait:
Jezreêl, Keçoullot, Chounêm; 19 Hafaraïm, Chiôn,
Anaharat, 20 Rabbith, Kichyôn, Ebeç; 21 Rémet, En-
Gannim, En-Hadda, Beth-Paçêç; 22 englobait encore
Thabor, Chahacîm, Beth-Chémech, et avait pour limite
le Jourdain: seize villes, ainsi que leurs bourgades.
23 Telle fut la possession de la tribu d'Issachar, selon
ses familles, telles les villes et leurs bourgades.
24 Le cinquième lot échut à la tribu d'Aser, selon
ses familles. 25 Leur frontière comprenait: Helkat,
Hall, Béten, Akhchaf; 26 Allamélec, Amead, Micheal;
atteignait le Carmel à l'ouest, ainsi que Chihor-Libnat;
27 tournait à l'orient vers Beth-Dagôn, rencontrait
Zabulon, la vallée de Yiftah-El au nord, Beth-Emek,
Neïel; se dirigeait à gauche vers Caboul, 28 Ebrôn,
Rehob, Ham-môn, Kana, jusqu'à Sidon la Grande; 29
de là elle passait à Rama, puis à la ville du Fort-de-
Tyr; de là à Hossa, et elle se terminait à la mer par le
canton d'Akhzib. 30 De plus, Oumma, Aphek, Rehob:
vingt-deux villes, avec leurs bourgades. 31 Telle fut
la possession de la tribu d'Aser, selon ses familles,
telles les villes et leurs bourgades. 32 Aux enfants de
Nephtali échut le sixième lot, aux enfants de Nephtali
selon leurs familles. 33 Leur frontière allait de Hélef,
du Chêne de Çaanannîm, par Adami-Hannékeb et
Yabneêl, jusqu'à Lakkoum, et aboutissait au Jourdain;
34 revenait à l'occident par Aznot-Thabor, passait
de là à Houkkok, touchait Zabulon au midi, Aser à
l'occident, et Juda, vers le Jourdain, à l'orient. 35 Les
villes fortes étaient: Ciddîm, Cêr, Hammat, Rakkat,
Kinnéreth; 36 Adam, Rama, Haçor; 37 Kédech, Edréi,
En-Haçor; 38 Yireôn, Migdal-El, Horem, Beth-Anat,
Beth-Chémech: dix-neuf villes, avec leurs bourgades.
39 Telle fut la possession de la tribu de Nephtali, selon
ses familles, les villes et leurs bourgades. 40 A la tribu
de Dan, selon ses familles, échut le septième lot. 41
La frontière de leur possession comprenait: Çorea,
Echtaol, Ir-Chémech; 42 Chaalabbîn, Ayyalôn, Yitla;
43 Elôn, Timnatha, Ekron; 44 Elteké, Ghibetôn, Baalat;
45 Yehoud, Bené-Berak, Gat-Rimmôn; 46 Mê-Yarkôn
et Rakkôn, avec le territoire devant Yapho. 47 Mais le
territoire des enfants de Dan dépassa ces limites:
en effet, les enfants de Dan firent une expédition,
attaquèrent Léchem, s'en emparèrent, la passèrent
au fil de l'épée, en prirent possession et s'y établirent,
remplaçant le nom de Léchem par celui de Dan, qui

était le nom de leur père. 48 Telle fut la possession
de la tribu de Dan, selon ses familles, telles les villes
et leurs bourgades. 49 Lorsqu'ils eurent achevé de
partager le pays selon ses limites, les enfants d'Israël
attribuèrent à Josué, fils de Noun, une possession
au milieu d'eux. 50 Sur l'ordre de l'Eternel, ils lui
donnèrent la ville qu'il avait demandée: Timnat-Sérah,
dans la montagne d'Ephraïm. Il restaura cette ville et
il s'y établit. 51 Telles sont les possessions que le
prêtre Eléazar, Josué, fils de Noun, et les chefs de
famille des tribus des enfants d'Israël répartirent, par
la voie du sort, à Silo, en présence de l'éternel, à
l'entrée de la Tente d'assignation: on acheva ainsi le
partage du pays.

20 L'Eternel parla à Josué en ces termes: 2 "Parle
aux enfants d'Israël, et dis-leur: Désignez entre
vous les villes de refuge dont je vous ai parlé par
l'organe de Moïse, 3 afin de recueillir, dans sa
fuite, le meurtrier qui aurait frappé une personne par
imprudence, involontairement, et de vous servir ainsi
d'asile contre le vengeur du sang. 4 Celui qui se
réfugiera dans l'une de ces villes s'arrêtera à l'entrée
de la porte de la ville, exposera son cas aux anciens
de cette ville, qui l'y admettront dans leur sein et lui
assigneront une demeure où il habitera parmi eux. 5
Et si le vengeur du sang le poursuit, ils ne lui livreront
pas le meurtrier, vu qu'il n'a point frappé son prochain
avec intention ni par suite d'une haine antérieure. 6 Il
restera dans cette ville jusqu'à ce qu'il comparaisse
devant l'assemblée qui doit le juger, jusqu'à la mort
du grand-prêtre en fonctions à cette époque: alors
seulement, le meurtrier pourra rentrer chez lui, dans
sa ville, dans cette ville d'où il se sera enfui." 7 On
consacra à cet effet: Kédech en Galilée, dans la
montagne de Nephtali; Sichem, dans la montagne
d'Ephraïm; Kiryath-Arba ou Hébron, dans la montagne
de Juda. 8 Du côté oriental du Jourdain, vers Jéricho,
on avait déjà choisi: Bécer, dans le désert, dans le
plat pays, parmi les possessions de la tribu de Ruben;
Ramoth, en Galaad, parmi celles de la tribu de Dan,
et Golân, dans le Basan, parmi celles de Manassé.
9 Telles furent les villes déterminées pour tous les
enfants d'Israël et pour l'étranger séjournant parmi
eux, comme refuge de tout meurtrier par imprudence,
afin qu'il ne pût périr sous la main du vengeur du
sang avant d'avoir comparu devant le tribunal.

21 Les chefs de familles des Lévites se présentèrent
devant le pontife Eléazar, Josué, fils de Noun, et
les chefs de familles des tribus d'Israël, 2 à Silo, dans
le pays de Canaan, et leur parlèrent ainsi: "L'Eternel
a ordonné, par l'organe de Moïse, qu'on nous donnât
des villes pour y habiter, ainsi que leurs banlieues pour
notre bétail." 3 Et les enfants d'Israël, se conformant
à l'ordre du Seigneur, donnèrent aux Lévites, sur
leurs parts de possession, les villes suivantes avec
leurs ban-lieues. 4 On tira au sort pour les familles
des Kehathites; et d'abord, les Lévites, descendants
du pontife Aaron, obtinrent, par la voie du sort, dans
les tribus de Juda, de Siméon et de Benjamin, treize
villes. 5 Le surplus des enfants de Kehath reçut au
sort, dans les familles de la tribu d'Ephraïm, dans la
tribu de Dan et dans la demi-tribu de Manassé, dix
villes. 6 Les enfants de Gerson reçurent au sort, dans
les familles de la tribu d'Issachar, dans celles d'Aser
et de Nephtali, et dans la demi-tribu de Manassé
en Basan, treize villes. 7 Les enfants de Merari,
selon leurs familles, eurent de la tribu de Ruben,
de celles de Gad et de Zabulon, douze villes. 8
Les enfants d'Israël donnèrent ces villes avec leurs
banlieues aux Lévites par la voie du sort, comme
l'Eternel l'avait prescrit par l'organe de Moïse. 9 De la
tribu de Juda et de celle de Siméon, l'on donna les
villes suivantes, ainsi désignées nominativement, 10
pour appartenir aux descendants d'Aaron, d'entre
les familles Kehathites, de la tribu de Lévi, à qui
échut le premier lot. 11 On leur donna donc la Cité
d'Arba (père d'Anok), appelée aussi Hébron, dans la
montagne de Juda, avec la banlieue d'alentour. 12
Les champs et les bourgades dépendant de la ville,
on les avait donnés comme propriété à Caleb, fils
de Yefounné. 13 Mais aux descendants du pontife
Aaron l'on donna la ville même de Hébron avec sa
banlieue comme ville de refuge pour le meurtrier; plus,
Libna avec sa banlieue, 14 Yattir avec sa banlieue,
Echtemoa avec la sienne, 15 Holôn avec sa banlieue,
Debir avec la sienne, 16 Ayin avec sa banlieue,
Youtta avec sa banlieue et Beth-Chémech avec la
sienne: neuf villes, remises par les deux tribus en
question. 17 Et de la tribu de Benjamin: Gabaon et
sa banlieue, Ghéba et la sienne, 18 Anatot et sa
banlieue, Almôn et la sienne: quatre villes. 19 Total
des villes données aux prêtres descendants d'Aaron:
treize villes, avec leurs banlieues. 20 Quant aux
familles lévitiques descendant de Kehath, formant
le surplus des Kehathites, elles eurent au sort les
villes suivantes de la tribu d'Ephraïm: 21 on leur
donna la ville de refuge destinée au meurtrier, Sichem
avec sa banlieue, dans la montagne d'Ephraïm;
Ghézer, avec sa banlieue; 22 Kibçaïm avec la sienne,
Béthorôn avec la sienne: quatre villes. 23 Puis, de
la tribu de Dan: Elteké et sa banlieue, Ghibetôn et

sa banlieue. 24 Ayyalôn et la sienne, Gath-Rimmôn
et la sienne: quatre villes. 25 Et de la demi-tribu de
Manassé: Taanakh et sa banlieue, Gath-Rimmôn
avec la sienne: deux villes. 26 En tout, dix villes
avec leurs banlieues, pour le surplus des familles des
Kehathites. 27 Les familles lévitiques descendant de
Gerson reçurent: de la demi-tribu de Manassé, la ville
de refuge Golân, dans le Basan, avec sa banlieue,
et Beéchtera avec la sienne: deux villes. 28 De la
tribu d'Issachar: Kichyôn avec sa banlieue, Daberath
avec la sienne, 29 Yarmout avec sa banlieue, En-
Gannim avec la sienne: quatre villes. 30 De la tribu
d'Aser: Micheal et sa banlieue, Abdôn et la sienne,
31 Helkath et sa banlieue, Rehob et la sienne: quatre
villes. 32 Et de la tribu de Nephtali: la ville de refuge
Kédech, en Galilée, avec sa banlieue; Hamot-Dor
avec sa banlieue, Kartân avec la sienne: trois villes.
33 Total des villes des Gersonites, selon leurs familles:
treize villes, avec leurs banlieues. 34 Enfin, les
familles descendant de Merari, formant le surplus des
Lévites, reçurent de la tribu de Zabulon: Yokneam et
sa banlieue, Karta et sa banlieue; 35 Dimna et sa
banlieue, Nahalal avec la sienne: quatre villes. 36
Et de la tribu de Gad: la ville de refuge Ramoth, en
Galaad, avec sa banlieue, Mahanaïm, avec la sienne;
37 Hesbon, avec sa banlieue; Yazer, avec la sienne:
en tout quatre villes. 40 Telles sont les villes échues
aux familles des Merarites, formant le surplus des
familles lévitiques; leur lot comportait donc douze
villes. 41 Toutes les villes appartenant aux Lévites
parmi les possessions des Israélites se montaient
ainsi à quarante-huit villes, indépendamment de leurs
banlieues. 42 Chacune de ces villes comprenait la
banlieue qui lui sert de zone: règle uniforme pour
toutes les villes en question. 43 Ainsi l'Eternel donna
aux Israélites tout le pays qu'il avait promis par
serment à leurs ancêtres; ils en prirent possession et
s'y établirent. 44 Il les fit jouir d'une sécurité entière,
comme il l'avait juré à leurs ancêtres; de tous leurs
ennemis, pas un n'avait tenu devant eux: tous, Dieu
les avait mis en leur pouvoir. 45 Aucune ne fit défaut
de toutes les faveurs que l'Eternel avait promises à la
maison d'Israël: toutes s'accomplirent.

22 Alors Josué manda les Rubénites, les Gadites
et la demi-tribu de Manassé, 2 et leur dit: "Vous
avez observé tout ce que vous avait prescrit Moïse,
serviteur de l'Eternel, et vous m'avez aussi obéi en
tout ce que je vous ai enjoint. 3 Vous n'avez pas
abandonné vos frères durant cette longue période,
jusqu'à ce jour, et vous êtes restés fidèles à la
volonté de l'Eternel, votre Dieu. 4 Et maintenant
l'Eternel, votre Dieu, a accordé du repos à vos frères,
comme il le leur avait promis; partez donc, allez
dans vos tentes, au pays de votre possession que
vous a donné Moïse, serviteur de l'Eternel, au delà
du Jourdain. 5 Toutefois, appliquez-vous bien à
suivre la loi et la doctrine que vous imposa Moïse,
serviteur de l'Eternel, c'est-à-dire à aimer l'Eternel,
votre Dieu, à marcher dans toutes ses voies, à garder
ses commandements et à lui demeurer attachés; à
le servir enfin de tout votre coeur et de toute votre
âme." 6 Et Josué, les ayant bénis, les congédia,
et ils prirent le chemin de leurs tentes. 7 Or, la
moitié de la tribu de Manassé avait reçu sa part
de Moïse dans le Basan, et l'autre moitié avait été
installée par Josué parmi ses frères, sur le bord
occidental du Jourdain; de plus, quand Josué renvoya
les premiers à leurs tentes en les bénissant, 8 il
leur dit: "Retournez à vos demeures avec de grands
biens, avec un bétail considérable, chargés d'argent
et d'or, de cuivre et de fer, de vêtements en grande
quantité; ces dépouilles de vos ennemis, partagez-
les avec vos frères!" 9 Alors les enfants de Ruben,
ceux de Gad et la demi-tribu de Manassé quittèrent
les autres enfants d'Israël et s'en allèrent de Silo,
qui est dans le pays de Canaan, pour gagner la
contrée de Galaad, le pays de leur possession, dont
Moïse leur avait accordé la propriété par ordre de
l'Eternel. 10 Arrivés aux districts du Jourdain faisant
partie du pays de Canaan, les enfants de Ruben et
de Gad et la demi-tribu de Manassé érigèrent là un
autel près du Jourdain, un grand autel bien apparent.
11 La nouvelle en vint aux enfants d'Israël: "Voici
que les enfants de Ruben, ceux de Gad et la demi-
tribu de Manassé ont bâti un autel devant le pays
de Canaan, dans les districts du Jourdain, en face
des enfants d'Israël." 12 Ce qu'ayant appris, toute la
communauté des enfants d'Israël se réunit à Silo,
pour marcher contre eux en guerre. 13 Les enfants
d'Israël députèrent auprès de ceux de Ruben et de
Gad, et de la demi-tribu de Manassé, Phinéas, fils du
pontife Eléazar, 14 et, avec lui, dix chefs, un chef de
famille pour chacune des tribus d'Israël: chacun était
le principal membre de sa famille parmi les divisions
d'Israël. 15 Ceux-ci allèrent trouver les enfants de
Ruben et de Gad et la demi-tribu de Manassé, au
pays de Galaad, et leur parlèrent en ces termes:
16 "Ainsi a parlé toute la communauté de l'Eternel:
Qu'est-ce que cette trahison que vous avez commise
à l'égard du Dieu d'Isràël, cette défection envers
l'Eternel, en vous bâtissant un autel et vous révoltant

ainsi contre le Seigneur? 17 N'Est-ce pas assez,
pour nous, du crime de Peor, dont nous ne nous
sommes pas lavés jusqu'à ce jour, et qui suscita
une mortalité dans l'assemblée du Seigneur? 18 Et
vous, aujourd'hui, vous vous sépareriez de l'Eternel!
Qu'adviendra-t-il? Vous vous révoltez aujourd'hui
contre Dieu, demain son courroux éclatera contre
la communauté entière d'Israël. 19 Que si le pays
de votre possession vous semble impur, repassez
dans le pays qui est le territoire de l'Eternel, où
s'élève la résidence de l'Eternel, et établissez-vous
au milieu de nous; mais ne vous révoltez pas contre
l'Eternel, ne vous insurgez pas contre nous, en vous
construisant un autel rival de celui de l'Eternel, notre
Dieu! 20 Lorsque Akhan, fils de Zérah, commit une
infidélité à propos de l'anathème, est-ce que toute la
communauté d'Israël ne fut pas l'objet de la colère
divine? Lui pourtant était seul, mais il n'a pas seul
péri par son crime." 21 Les enfants de Ruben et de
Gad, et la demi-tribu de Manassé, prenant la parole,
répondirent aux chefs des divisions d'Israël: 22 "Le
Dieu des dieux est l'Eternel! Le Dieu des dieux est
l'Eternel! Il le sait, lui, et Israël aussi le saura! Si nous
avons agi par rébellion et forfaiture envers l'Eternel,
qu'il nous prive aujourd'hui de son assistance! 23
Si nous avons bâti un autel pour nous séparer du
Seigneur, soit en y offrant holocauste ou oblation, soit
en y sacrifiant des victimes rémunératoires, que le
Seigneur nous en demande compte! 24 Non certes;
si nous avons agi ainsi, c'est que nous avons craint
qu'un jour vos fils ne disent aux nôtres: "Qu'avez-vous
de commun avec l'Eternel, Dieu d'Israël? 25 Entre
nous et vous, enfants de Ruben et de Gad, l'Eternel a
posé une limite, le Jourdain: vous n'avez point de part
à l'Eternel!" Et ainsi vos descendants empêcheraient
les nôtres de rendre hommage à l'Eternel. 26 Donc,
nous nous sommes dit: Agissons pour nous-mêmes
en élevant un autel, non pour y offrir ni holocauste ni
autre sacrifice; 27 mais ce sera un garant entre nous
et vous, comme entre nos descendants respectifs, de
notre droit à servir l'Eternel en sa présence, par nos
holocaustes, nos rémunératoires et autres sacrifices,
et que vos enfants ne puissent pas, demain, dire
aux nôtres: Vous n'avez point de part à l'Eternel.
28 Nous nous sommes dit: Si un jour on devait
nous parler ainsi, à nous ou à nos descendants,
nous répondrions: "Voyez cette image de l'autel du
Seigneur, que nos pères ont établie, non en vue
d'holocaustes ni de sacrifices quelconques, mais
comme garantie entre nous et vous." 29 Loin de nous
pareille chose, de nous révolter contre l'Eternel et de
l'abandonner aujourd'hui, en érigeant un autel pour y
offrir holocauste, oblation ou sacrifice, à l'exclusion
de l'autel de l'Eternel, notre Dieu, placé devant son
tabernacle!" 30 Quand Phinéas le pontife, ainsi que
les chefs de la communauté et des divisions d'Israël
qui l'accompagnaient, eurent entendu les paroles
prononcées par les enfants de Ruben, de Gad et de
Manassé, ils les approuvèrent. 31 Et Phinéas, fils du
pontife Eléazar, dit aux enfants de Ruben, à ceux
de Gad et de Manassé: "Maintenant nous savons
que l'Eternel réside au milieu de nous, puisque vous
'n'avez pas commis cette prévarication envers lui;
dès lors, vous avez préservé les enfants d'Israël de
la vindicte du Seigneur." 32 Phinéas, fils du pontife
Eléazar, et les chefs, quittant les enfants de Ruben
et ceux de Gad, revinrent du pays de Galaad dans
celui de Canaan, auprès des enfants d'Israël, et
leur rendirent compte. 33 La chose plut aux enfants
d'Israël, qui rendirent grâce à Dieu, et ne parlèrent
plus de faire contre eux une expédition, ni de ravager
le pays habité par les enfants de Ruben et ceux
de Gad. 34 Les enfants de Ruben et ceux de Gad
dénommèrent l'autel en disant: "Ce sera un témoin
entre nous, attestant que l'Eternel seul est Dieu!"

23 Longtemps après, alors que l'Eternel avait
ôté à Israël toute inquiétude à l'égard de ses
ennemis d'alentour, Josué, déjà vieux et avancé en
âge, 2 convoqua tous les Israélites, leurs anciens,
leurs chefs, juges et préposés, et leur dit: "Je suis
vieux, chargé de jours. 3 Pour vous, vous avez vu
tout ce que l'Eternel, votre Dieu, a fait à tous ces
peuples, en votre faveur; car c'est l'Eternel, votre
Dieu, qui combattait pour vous. 4 Voyez! Je vous ai
fait tomber en partage, selon vos tribus, les pays qui
restent à conquérir, comme ceux des peuples que j'ai
exterminés, depuis le Jourdain jusqu'à la grande Mer
située au couchant du soleil. 5 l'Eternel, votre Dieu,
lui, les chassera devant vous, les dépossédera à votre
profit; et vous conquerrez leur pays, comme l'Eternel,
votre Dieu, vous l'a annoncé. 6 Mais attachez-vous
résolument à observer à pratiquer tout ce qui est écrit
dans le livre de la doctrine de Moïse, sans vous en
écarter ni à droite ni à gauche; 7 à ne pas vous mêler
à ces peuples qui restent là près de vous, pour ne pas
vous exposer à prononcer le nom de leurs dieux, à le
faire intervenir dans les serments, à les adorer ni à
vous prosterner devant eux. 8 C'Est à l'Eternel, votre
Dieu, seul, que vous devez vous attacher, comme
vous l'avez fait jusqu'à ce jour. 9 l'Eternel, votre
Dieu, a dépossédé à votre profit des peuples grands

et considérables; et vous, nul n'a pu vous résister
jusqu'à ce jour. 10 Un seul homme d'entre vous en
poursuivait mille, car c'est l'Eternel, votre Dieu, qui
combattait pour vous, comme il vous l'a promis. 11
Mais veillez bien sur vous-mêmes, en n'aimant que
l'Eternel, votre Dieu! 12 Car si vous venez à dévier, à
nouer des relations avec le reste de ces peuples,
qui sont demeurés près de vous, si vous vous alliez
avec eux, vous entrant dans leurs familles, eux dans
les vôtres, 13 sachez-le bien, l'Eternel, votre Dieu,
cessera de déposséder ces peuples à votre profit,
et ils deviendront pour vous un piège et un écueil,
une verge à vos flancs et des épines dans vos yeux
jusqu'à ce que vous ayez disparu de ce bon pays que
l'Eternel, votre Dieu, vous a donné. 14 Or, je m'en
vais aujourd'hui où va toute chose terrestre. Vous
savez, dans votre âme et votre conscience, que pas
une n'a manqué de toutes les faveurs que l'Eternel,
votre Dieu, avait annoncées à votre égard; toutes
vous sont venues, pas une seule n'a fait défaut. 15
Eh bien! Comme s'est accompli pour vous tout le
bien que l'Eternel, votre Dieu, vous avait promis,
ainsi accomplirait-il contre vous tout le mal, jusqu'à
ce qu'il vous eût fait disparaître de cette excellente
contrée qu'il vous a donnée, l'Eternel, votre Dieu.
16 Si, infidèles à l'alliance que l'Eternel, votre Dieu,
vous a imposée, vous allez porter vos hommages à
des dieux étrangers et vous prosterner devant eux, le
courroux du Seigneur s'allumera contre vous, et vous
disparaîtrez bientôt du bon pays qu'il vous a donné".

24 Josué réunit toutes les tribus d'Israël à Sichem;
puis il appela les anciens d'Israël, ses chefs, ses
juges et ses préposés, qui se placèrent en présence
de Dieu. 2 Et Josué dit à tout le peuple: "Ainsi a parlé
l'Eternel, Dieu d'Israël: "Vos ancêtres habitaient jadis
au-delà du Fleuve, jusqu'à Tharé, père d'Abraham et
de Nahor, et ils servaient des dieux étrangers. 3 Je
pris votre père, Abraham, des bords du Fleuve, le
fis voyager par tout le pays de Canaan, lui donnai
une nombreuse postérité, et le rendis père d'Isaac. 4
A Isaac je donnai Jacob et Esaü; j'attribuai à Esaü
la montagne de Séïr pour sa possession, Jacob et
ses enfants descendirent en Egypte. 5 Je suscitai
Moïse et Aaron, j'accablai l'Egypte par tout ce que je
fis au milieu d'elle, après quoi je vous en fis sortir. 6
Quand j'eu fait sortir vos pères de l'Egypte et que
vous fûtes parvenus jusqu'à la mer, les Egyptiens
poursuivirent vos pères, avec chars et cavaliers, vers
la mer des Joncs. 7 Ceux-ci implorèrent l'Eternel, qui
interposa un épais nuage entre vous et les Egyptiens,
fit retomber sur eux la mer et les submergea vous
avez vu de vos yeux ce que j'ai fait à l'Egypte puis
vous demeurâtes de longs jours au désert. 8 Je vous
conduisis au pays des Amorréens, établis au bord
du Jourdain, et qui vous combattirent; je les livrai
en votre pouvoir, vous conquîtes leur pays, et je
les exterminai devant vous. 9 Puis se leva Balak,
fis de Cippor, roi de Moab, qui entra en lutte avec
Israël, et fit appeler Balaam, fils de Beor, pour vous
maudire. 10 Mais je ne voulus pas écouter Balaam,
et il dut au contraire vous bénir, et je vous sauvai
ainsi de sa main. 11 Puis vous traversâtes le Jourdain
et arrivâtes devant Jéricho; et vous eûtes contre
vous les possesseurs de Jéricho, les Amorréens,
les Phérézéens, les Cananéens, les Héthéens, le
Ghirgachéens, les Hévéens et les Jébuséens; mais
je les livrai en votre pouvoir. 12 Je vous ai aussi fait
précéder par les frelons, qui ont chassé de devant
vous les deux rois des Amorréens, ce que tu ne dois
ni à ton épée ni à ton arc. 13 Je vous ai ainsi donné
un pays qui ne vous a coûté aucune peine; des villes
où vous vous êtes installés sans les avoir bâties, des
vignes et des oliviers dont vous jouissez sans les avoir
plantés." 14 A votre tour, révérez et servez l'Eternel
avec droiture, avec sincérité; repoussez les dieux que
vos pères ont adorés au-delà du Fleuve et en Egypte,
et n'adorez que l'Eternel. 15 Que s'il vous déplaît de
servir l'Eternel, choisissez dès à présent qui vous
voulez servir, soit les dieux qu'adoraient vos pères
au-delà du Fleuve, soit les dieux des Amorréens dont
vous occupez le pays: pour moi et ma famille, c'est
l'Eternel que nous servons!" 16 Le peuple répondit:
"Loin de nous la pensée de renoncer à l'Eternel pour
servir des dieux étrangers! 17 C'Est l'Eternel qui est
notre Dieu, c'est lui qui nous a fait monter nous et nos
pères, du pays d'Egypte, cette maison d'esclaves;
qui a fait à nos yeux tant de grands miracles, qui
nous a protégés constamment dans notre voie, parmi
tous les peuples au milieu desquels nous avons
passé. 18 C'Est l'Eternel qui a repoussé devant nous
l'Amorréen et les autres peuples habitant la contrée:
nous aussi nous entendons servir l'Eternel, car c'est
lui notre Dieu." 19 Et Josué dit au peuple: "Vous ne
pourrez pas aisément servir l'Eternel; car c'est un
Dieu saint, un Dieu jaloux, qui ne supporterait ni
vos offenses ni vos péchés. 20 Si vous abandonnez
l'Eternel pour servir les dieux de l'étranger, à son tour
il vous maltraitera et consommera votre ruine, après
avoir été votre bienfaiteur." 21 Et le peuple répondit à
Josué: "Non, nous voulons servir l'Eternel." 22 Alors
Josué dit au peuple: "Vous êtes témoins contre vous-

mêmes, que c'est pour le culte de l'Eternel que vous
avez opté!" Ils répondirent: "Nous le sommes." 23
"Eh bien! Répudiez donc les dieux de l'étranger qui
sont au milieu de vous, et tournez uniquement vos
coeurs vers l'Eternel, Dieu d'Israël." 24 Et le peuple
dit à Josué: "C'Est l'Eternel, notre Dieu, que nous
servirons, c'est à sa voix que nous voulons obéir."
25 En ce jour même, Josué établit un pacte avec le
peuple, et lui imposa une loi et des statuts à Sichem.
26 Puis Josué consigna ces choses dans le livre de la
loi divine; il prit aussi une grande pierre qu'il dressa en
ce lieu, sous le chêne qui était dans le lieu consacré
à l'Eternel. 27 Et Josué dit à tout le peuple: "Cette
pierre nous servira de témoin, car elle a entendu
toutes les paroles que l'Eternel nous a adressées; elle
serait un témoin contre vous, si vous veniez à renier
votre Dieu." 28 Et Josué congédia le peuple, chacun
rentrant dans son territoire. 29 Après ces événements,
Josué, fils de Noun, serviteur de l'Eternel, mourut âgé
de cent dix ans. 30 On l'ensevelit dans les limites de
sa possession, à Timnath-Sérah, dans la montagne
d'Ephraïm, au nord du mont Gaach. 31 Israël resta
attaché au Seigneur tant que vécut Josué, et tout le
temps que continuèrent à vivre, après lui, les vieillards
témoins de tout ce que le Seigneur avait fait pour
Israël. 32 Quant aux ossements de Joseph, que les
enfants d'Israël avaient emportés d'Egypte, on les
inhuma à Sichem, dans la pièce de terre que Jacob
avait acquise, pour cent kecita, des fils de Hamor,
père de Sichem, et qui devint la propriété des enfants
de Joseph. 33 Eléazar, fils d'Aaron, étant mort, on
l'ensevelit sur la colline de Phinéas, son fils, qu'on lui
avait donnée dans la montagne d'Ephraïm.

Juges

1 Après la mort de Josué, les enfants d'Israël
consultèrent le Seigneur en disant: "Qui de nous
doit marcher le premier contre le Cananéen pour
l'attaquer?" **2** Le Seigneur répondit: "C'Est Juda qui
doit marcher; je livre le pays en son pouvoir." **3** Alors
Juda dit à Siméon, son frère: "Aide-moi à faire la
guerre au Cananéen dans mon territoire et à mon
tour je ferai campagne avec toi dans le tien." Et
Siméon se joignit à lui. **4** Juda se mit en marche, et
le Seigneur livra le Cananéen et le Phérézéen en son
pouvoir; ils les défirent à Bézek, au nombre de dix
mille hommes. **5** Ils trouvèrent Adoni-Bézek à Bézek,
l'attaquèrent, et achevèrent de battre le Cananéen et
le Phérézéen. **6** Adoni-Bézek ayant pris la fuite, ils le
poursuivirent, le prirent et lui coupèrent les pouces et
les orteils. **7** Et Adoni-Bézek dit: "Soixante-dix rois,
ayant les pouces et les orteils coupés, ont ramassé
les miettes sous ma table; ce que j'ai fait, Dieu me le
rend!" On le conduisit à Jérusalem, et il y mourut.
8 Les enfants de Juda attaquèrent Jérusalem, s'en
emparèrent, passèrent la population au fil de l'épée,
et livrèrent la ville aux flammes. **9** Après quoi, les
enfants de Juda descendirent attaquer les Cananéens
qui habitaient la montagne, ceux du Midi et de la
plaine. **10** Puis Juda marcha contre les Cananéens
qui habitaient Hébron Hébron portait autrefois le nom
de Cité d'Arba et ils battirent Chêchaï, Ahimân et
Talmaï. **11** De là on se dirigea vers les habitants de
Debir, laquelle s'appelait autrefois Kiryat-Sêfer. **12** Et
Caleb dit: "Celui qui triomphera de Kiryat-Sêfer et la
prendra, je lui donnerai ma fille Akhsa pour épouse."
13 Elle fut prise par Othoniel, fils de Kenaz, frère
puîné de Caleb, et celui-ci lui donna pour femme sa
fille Akhsa. **14** En se rendant près de son époux,
elle l'incita à demander le domaine à son père; puis
elle-même descendit de l'âne, et Caleb lui ayant
demandé: "Que veux-tu?" **15** Elle lui répondit: "Fais-
moi un présent, car tu m'as reléguée dans un pays
aride; donne-moi donc des sources d'eau! Et Caleb
lui donna les sources du pays haut et celles du pays
bas. **16** Les descendants de Kéni, beau-père de
Moïse, montèrent avec ceux de Juda de la ville des
Palmiers au désert de Juda, qui est au midi d'Arad;
et ils s'y établirent parmi le peuple. **17** Juda se mit
encore en campagne avec Siméon, son frère, et ils
battirent le Cananéen habitant Cefat; ils vouèrent la
ville à l'anathème, et elle reçut le nom de Horma. **18**
Puis Juda prit Gaza avec son territoire, Ascalon avec
le sien, Ekron avec le sien. **19** Le Seigneur fut avec
Juda, de sorte qu'il put conquérir la montagne; mais
il ne put déposséder les habitants de la vallée, qui
avaient des chariots armés de fer. **20** Caleb eut pour
apanage Hébron, comme l'avait dit Moïse, et il en
expulsa les trois fils d'Anak. **21** Pour les Jébuséens,
habitants de Jérusalem, les enfants de Benjamin
ne les dépossédèrent point, et ils sont restés à
Jérusalem, avec les enfants de Benjamin, jusqu'à
ce jour. **22** De leur côté, les descendants de Joseph
marchèrent sur Béthel, et le Seigneur fut avec eux.
23 Ils firent explorer les abords de Béthel, ville qui
autrefois avait nom Louz. **24** Or, les soldats de garde,
voyant un homme qui sortait de la ville, lui dirent:
"Montre-nous par où l'on peut entrer dans la ville,
et nous te traiterons avec faveur." **25** Il leur indiqua
le moyen de pénétrer dans la ville, et ils passèrent
les habitants au fil de l'épée, mais laissèrent partir
l'homme avec toute sa famille. **26** Celui-ci se retira au
pays des Héthéens; il bâtit une ville qu'il nomma Louz,
et ce nom lui est resté jusqu'aujourd'hui. **27** Pour
Manassé, il ne dépossèda point les gens de Beth-
Cheân et de ses dépendances, ceux de Taanakh et
de ses dépendances, ni les habitants de Dor et de ses
dépendances, ni ceux de Yibleâm avec les siennes,
ni ceux de Meghiddo avec les siennes, le Cananéen
persistant à demeurer dans ce pays. **28** Devenu plus
puissant, Israël soumit le Cananéen à un tribut, mais
il ne l'expulsa point. **29** Ephraïm non plus n'expulsa le
Cananéen établi à Ghézer, de sorte que le Cananéen
demeura côte à côte avec lui à Ghézer. **30** Zabulon
n'expulsa point les habitants de Kitrôn ni ceux de
Nahalol; ces Cananéens demeurèrent avec lui, mais
payèrent tribut. **31** Aser n'expulsa point les habitants
d'Acco ni ceux de Sidon, d'Ahlab, d'Akhzib, de Helba,
d'Afik et de Rehob. **32** Les Asérites demeurèrent
donc au milieu des Cananéens qui occupaient ce
pays, ne les ayant point dépossédés. **33** Nephtali
n'expulsa pas les habitants de Beth-Chémech, ni ceux
de Beth-Anat, et il demeura au milieu des Cananéens
qui habitaient ce pays; mais les habitants de Beth-
Chémech et de Beth-Anat leur payèrent tribut. **34**
Les Amorréens refoulèrent les enfants de Dan sur la
montagne, en ne les laissant pas descendre dans
la vallée. **35** Ces Amorréens voulurent rester à Har-
Hérès, à Ayyalôn et à Chaalbîm; mais, dominés par
la puissance supérieure de la maison de Joseph, ils
devinrent tributaires. **36** Le territoire des Amorréens
commençait à la montée d'Akrabbîm, à partir de Séla
et au-dessus.

2 Un envoyé du Seigneur s'en vint de Ghilgal à
Bokhîm et dit de sa part: "Je vous avais fait
monter d'Egypte et entrer dans le pays que j'avais
promis par serment à vos pères, et j'avais dit: "Je
ne romprai jamais mon alliance avec vous; **2** mais à
votre tour ne transigez point avec les habitants de
ce pays, détruisez leurs autels!" Et vous n'avez pas
écouté ma voix. Qu'avez-vous fait là! **3** Aussi ai-je
résolu de ne pas les chasser de devant vous; et ils
s'attacheront à vos flancs, et leurs divinités seront
pour vous un écueil." **4** Quand l'envoyé du Seigneur
eut ainsi parlé à tous les enfants d'Israël, le peuple
éclata en pleurs; **5** on nomma cet endroit Bokhîm,
et l'on y sacrifia à l'Eternel. **6** Or, lorsque Josué eut
congédié le peuple et que les enfants d'Israël, prenant
possession du pays, s'installèrent chacun dans son
héritage, **7** le peuple servit l'Eternel pendant toute la
vie de Josué, et tout le temps que vécurent, après lui,
les vieillards témoins de toutes les grandes œuvres
que Dieu avait accomplies pour Israël. **8** Josué, fils
de Noun, serviteur de l'Eternel, mourut à l'âge de
cent dix ans. **9** On l'ensevelit dans le territoire de
sa possession, à Timnat-Hérès, dans la montagne
d'Ephraïm, au nord du mont Gaach. **10** Quand toute
cette génération, à son tour, fut réunie à ses pères,
une autre génération lui succéda, qui ne connaissait
point l'Eternel, ni ce qu'il avait fait pour Israël. **11** Les
enfants d'Israël firent ce qui déplaît à l'Eternel, ils
adorèrent les Bealim. **12** Abandonnant l'Eternel, Dieu
de leurs pères, qui les avait tirés du pays d'Egypte, ils
s'attachèrent à d'autres dieux, choisis parmi ceux des
peuples d'alentour, se prosternèrent devant eux et
irritèrent l'Eternel. **13** Ils abandonnèrent ainsi l'Eternel,
pour servir Baal et les Astarot. **14** Alors la colère
de l'Eternel s'alluma contre Israël, il les abandonna
aux déprédations de peuples pillards, les livra aux
ennemis qui les entouraient, et ils ne furent plus
capables de leur tenir tête. **15** Dans toutes leurs
expéditions, la main de l'Eternel intervenait à leur
désavantage, comme il l'avait annoncé, comme il
le leur avait juré; ils furent ainsi réduits à la plus
grande détresse. **16** Alors Dieu suscita des juges, qui
les délivrèrent de la main de leurs déprédateurs. **17**
Mais ils n'obéirent pas non plus à leurs juges: loin de
là, ils se prostituèrent à des dieux étrangers et se
prosternèrent devant eux; promptement infidèles à la
voie qu'avaient suivie leurs pères, ils n'écoutèrent
pas, comme eux, les commandements du Seigneur.
18 Quand l'Eternel leur suscitait des juges, il assistait
ceux-ci et délivrait les Israélites du pouvoir de leurs
ennemis tant que vivait le juge; car l'Eternel se laissait
fléchir par leurs gémissements que provoquaient
leurs oppresseurs et leurs tyrans. **19** Puis, le juge
mort, ils recommençaient à agir plus mal encore que
leur ancêtres en s'attachant à des dieux étrangers,
en les servant et en se prosternant devant eux, en ne
renonçant enfin ni à leurs méfaits, ni à leur conduite
déréglée. **20** Aussi l'Eternel s'irrita contre Israël et
dit: "Puisque cette nation a transgressé le pacte que
j'avais imposé à ses pères, puisqu'ils n'ont pas écouté
ma voix, **21** à mon tour, je ne veux plus déposséder,
en leur faveur, aucun des peuples que Josué a laissé
subsister lorsqu'il est mort. **22** Ils me serviront à
éprouver les Israélites, à juger s'ils s'appliquent ou
non à suivre les voies de l'Eternel comme l'on fait
leurs ancêtres." **23** L'Eternel s'abstint donc de hâter
la dépossession de ces peuples, de même qu'il ne
les avait point livrés au pouvoir de Josué.

3 Or, voici les peuples que l'Eternel avait épargnés
pour éprouver par eux les Israélites, tous ceux qui
n'avaient point connu les guerres précédentes de
Canaan; **2** surtout pour l'instruction des nouvelles
générations d'Israël, afin de les aguerrir aux combats
qu'elles ne connaissaient pas encore: **3** les cinq
principautés des Philistins, tous les Cananéens,
Sidoniens et Hévéens qui habitaient le mont Liban,
depuis la montagne de Baal-Hermon jusqu'à Hamath.
4 Ceux-là devaient servir à éprouver Israël, à constater
s'ils obéiraient aux commandements de l'Eternel, qu'il
avait imposés à leurs pères par l'entremise de Moïse.
5 Les enfants d'Israël demeurèrent donc au milieu
des Cananéens, des Héthéens, des Amorréens, des
Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens. **6**
Ils prirent leurs filles pour femmes, donnèrent leurs
propres filles aux fils de ces peuplades et adoptèrent
leur culte. **7** Les enfants d'Israël firent ainsi ce qui
déplaît à l'Eternel, ils oublièrent l'Eternel, leur Dieu,
ils servirent les Bealim et les Achéroth. **8** Et l'Eternel
s'indigna contre Israël, et il les livra au pouvoir de
Couchân-Richatayîm, roi de Mésopotamie, dont les
Israélites furent tributaires huit ans. **9** Les enfants
d'Israël ayant imploré le Seigneur, il leur suscita un
sauveur qui les secourut dans la personne d'Othoniel,
fils de Kenaz, frère puîné de Caleb. **10** Animé de
l'esprit divin, il prit le gouvernement d'Israël, entra en
campagne, et l'Eternel mit en son pouvoir Couchân-
Richatayîm, roi d'Aram, de sorte qu'il triompha de
Couchân-Richatayîm. **11** Et le pays fut en paix pendant
quarante ans. Et Othoniel, fils de Kenaz, mourut.
12 Les Israélites recommencèrent à mécontenter
l'Eternel, et l'Eternel enhardit Eglôn, roi de Moab,

contre Israël, parce qu'ils agissaient mal aux yeux
du Seigneur. 13 Il appela à lui les Ammonites et
Amalec, attaqua et défit Israël, et ils s'emparèrent
de la ville des Palmiers. 14 Et les enfants d'Israël
servirent Eglôn, roi de Moab, dix-huit ans. 15 Alors ils
implorèrent l'Eternel, et il leur suscita un libérateur,
Ahod, fils de Ghêra, Benjamite, lequel était gaucher.
Les enfants d'Israël envoyèrent, par son entremise,
un présent à Eglôn, roi de Moab. 16 Or, Ahod s'était
fait faire une épée à deux tranchants, d'un gômed
de long, et l'avait attachée sous ses vêtements, à la
cuisse droite. 17 Il remit le présent à Eglôn, roi de
Moab, qui était un homme très gros. 18 La remise du
présent opérée, il renvoya les gens qui l'avaient porté.
19 Puis il revint de la carrière située près de Ghilgal,
en disant: "Roi! j'ai une mission secrète pour toi."
"Silence!" dit le roi; et tous les assistants se retirèrent.
20 Alors Ahod s'approcha du roi, qui était assis à
l'écart dans son pavillon d'été, et il lui dit: "C'Est une
mission de Dieu que j'ai pour toi!" Et le roi se leva de
son siège. 21 Ahod, avançant la main gauche, saisit
l'épée de dessus sa cuisse droite et la lui plongea
dans le ventre. 22 La poignée suivit la lame, autour
de laquelle se referma la graisse, car il ne retira point
du corps son épée, qui ressortit par derrière. 23 Puis
Ahod se dirigea vers l'antichambre, après avoir tiré
sur lui et fermé à clef les portes du pavillon. 24 Ahod
sorti, les serviteurs entrèrent, et, voyant les portes
du pavillon fermées à clef, ils se dirent: "Sans doute
il soulage un besoin dans la chambre d'été." 25 Ils
attendirent jusqu'à perdre patience, et comme on
n'ouvrait pas les portes du pavillon, ils prirent la clef
et ouvrirent, et voici que leur maître gisait à terre,
mort. 26 Pendant qu'ils s'étaient ainsi attardés, Ahod
avait pris la fuite et, dépassant la carrière, il s'était
réfugié à Seïra. 27 Quand il fut arrivé, il sonna du cor
sur la montagne d'Ephraïm; et les enfants d'Israël
descendirent avec lui de la montagne, lui marchant à
leur tête. 28 Et il leur dit: "Suivez-moi! car l'Eternel
livre en vos mains vos ennemis, les Moabites." Et
ils descendirent à sa suite, occupèrent les gués du
Jourdain conduisant en Moab, et ne laissèrent passer
personne. 29 Ils tuèrent de Moab, en ce temps-là,
environ dix mille hommes, tous gens robustes, tous
vaillants, si bien que pas un n'échappa. 30 Ce jour-là
Moab plia sous la puissance d'Israël, et le pays eut
quatre-vingts ans de tranquillité. 31 Après Ahod vint
Samgar, fils d'Anat, qui défit les Philistins, au nombre
de six cents hommes, avec des aiguillons à bœufs.
Lui aussi fut un libérateur d'Israël.

4 Les enfants d'Israël recommencèrent à
mécontenter l'Eternel, après la mort d'Ahod; 2 et
l'Eternel les livra au pouvoir de Jabin, roi cananéen
qui régnait à Haçor, et qui avait pour général
Sisara, résidant à Harochet Haggoyim. 3 Les enfants
d'Israël implorèrent le Seigneur; car ce roi avait neuf
cents chariots de guerre, et il molestait durement,
pendant vingt ans, les enfants d'Israël. 4 Or Débora,
une prophétesse, femme de Lappidoth, gouvernait
Israël à cette époque. 5 Elle siégeait au pied du
"Palmier de Débora", entre Rama et Béthel, dans la
montagne d'Ephraïm; et c'est à elle que les Israélites
s'adressaient pour obtenir justice. 6 Elle envoya
quérir Barak, fils d'Abinoam, de Kédech-en-Nephtali,
et lui dit: "Voici l'ordre de l'Eternel, Dieu d'Israël: Va
déployer une armée sur le mont Thabor, après avoir
pris, avec toi, dix mille hommes des tribus de Nephtali
et de Zabulon; 7 moi, je ferai avancer de ton côté,
vers le torrent de Kison, Sisara, commandant de
l'armée de Jabin, avec ses chariots et sa multitude,
et je le livrerai en ta main." 8 Barak lui répondit: "Si tu
m'accompagnes, j'irai; sinon, je n'irai point." 9 Elle
répliqua: "Certes, j'irai avec toi; seulement, ce n'est
pas à toi que reviendra l'honneur de ton entreprise,
puisque c'est à une femme que l'Eternel aura livré
Sisara." Et là-dessus Débora s'en alla avec Barak à
Kédech. 10 Barak convoqua Zabulon et Nephtali à
Kédech, dix mille hommes montèrent à sa suite, et
Débora monta avec lui. 11 (Or, Héber, le Kénéen,
s'était séparé des Kénéens, des descendants de
Hobab, beau-père de Moïse; et il avait dressé sa
tente vers le Chêne de Çaanannîm, qui est près
de Kédech.) 12 Sisara, ayant appris que Barak, fils
d'Abinoam, s'était dirigé sur le mont Thabor, 13
réunit tous ses chariots, neuf cents chariots armés
de fer, ainsi que toute la milice sous ses ordres, et
les achemina de Harochet Haggoyim vers le torrent
de Kison. 14 Alors Débora dit à Barak: "En avant!
car c'est aujourd'hui que le Seigneur livre en tes
mains Sisara; n'est-ce pas Dieu même qui marche
devant toi?" Et Barak descendit du mont Thabor,
suivi de dix mille hommes. 15 L'Eternel frappa de
perturbation Sisara, tous ses attelages et toute son
armée, qu'il livra au glaive de Barak; Sisara sauta à
bas de son char et s'enfuit à pied. 16 Barak poursuivit
attelages et armée jusqu'à Harochet Haggoyim; et
toute l'armée de Sisara tomba sous le tranchant du
glaive, pas un seul n'échappa. 17 Cependant Sisara
fuyait à pied vers la tente de Jaël, femme de Héber le
Kénéen; car il y avait paix entre Jabin, roi de Haçor,
et la famille de Héber le Kénéen. 18 Jaël sortit à la

rencontre de Sisara et lui dit: "Entre, seigneur, entre
chez moi, ne crains rien!" Il la suivit dans la tente,
et elle le cacha sous une couverture. 19 Il lui dit:
"Donne-moi, je te prie, un peu d'eau à boire, j'ai soif!"
Et elle ouvrit l'outre au lait, lui donna à boire et le
recouvrit. 20 Il lui dit: "Tiens-toi à l'entrée de la tente,
et si l'on vient te demander: Y a-t-il quelqu'un ici?
tu répondras: Non. 21 Or Jaël, femme de Héber,
prit une cheville de la tente, se saisit d'un marteau,
se glissa près de lui sans bruit et enfonça dans sa
tempe la cheville, qui resta fichée en terre; lui, fatigué,
s'était endormi; il mourut. 22 Cependant Barak vint,
poursuivant Sisara; Jaël s'avança à sa rencontre
et lui dit: "Viens, je vais te faire voir l'homme que
tu cherches." Il la suivit et vit Sisara étendu mort,
la tempe traversée par la cheville. 23 Ce jour-là,
Dieu abattit Jabin, roi de Canaan, devant les enfants
d'Israël; 24 et la puissance des enfants d'Israël alla
s'appesantissant sur Jabin, roi de Canaan, si bien
qu'ils consommèrent sa ruine.

5 Ce même jour, Débora et Barak, fils d'Abinoam,
chantèrent ce cantique: 2 Quand l'anarchie régnait
en Israël, une poignée d'hommes s'est dévouée:
rendez-en grâce à l'Eternel! 3 Ecoutez, rois; princes,
prêtez l'oreille: je veux, je veux chanter le Seigneur,
célébrer l'Eternel, Dieu d'Israël. 4 Eternel! Quand
tu sortis de Séir, quand tu t'avanças de la région
d'Edom, la terre frissonna, les cieux se fondirent, les
nuages se fondirent en eau; 5 Les monts ruisselèrent
à la vue du Seigneur, le Sinaï tressaillit à l'aspect du
Dieu d'Israël. 6 Au temps de Samgar, fils d'Anat, aux
jours de Jaël, les routes étaient devenues solitaires,
les voyageurs suivaient des sentiers détournés. 7
Plus de ville ouverte en Israël, plus aucune, quand
enfin je me suis levée, moi Débora, levée comme
une mère au milieu d'Israël. 8 Il avait adopté des
dieux nouveaux, dès lors la guerre est à ses portes;
et l'on voyait à peine un bouclier, une lance, entre
quarante milliers d'Israël. 9 Mon cœur est à vous,
maîtres d'Israël, qui vous êtes dévoués au milieu
du peuple, rendez grâce à l'Eternel! 10 Vous qui
montez de blanches ânesses, qui vous asseyez
sur des tapis, et vous, humbles piétons du chemin,
contez cette merveille! 11 Ceux que le tumulte faisait
blottir parmi les auges, maintenant célèbrent les
bienfaits du Seigneur, ses bienfaits qui émancipent
Israël; maintenant rentre dans ses portes le peuple
du Seigneur. 12 Debout, debout, Débora! Eveille-
toi, éveille-toi, chante l'hymne! Alerte, ô Barak! Fils
d'Abinoam, emmène ta capture! 13 Un faible reste
triomphe d'une puissante multitude; l'Eternel m'a fait
dompter les forts. 14 Les gens d'Ephraïm ont pris
racine en Amalec, à ta suite, ô Benjamin! et près
de tes familles; Makhir a produit des législateurs, et
plusieurs, dans Zabulon, manient la plume du scribe.
15 Et ces princes d'Issachar, amis de Débora, et
Issachar, l'appui de Barak, dans la vallée ils s'étalent
à ses pieds. Parmi les groupes de Ruben, grands
sont les soucis de la pensée! 16 Pourquoi es-tu
resté entre les collines, écoutant le murmure des
troupeaux? C'Est que, pour les groupes de Ruben,
grave est la perplexité d'esprit. 17 Galaad, sur la rive
du Jourdain demeure immobile; Dan, qui le retient
près des vaisseaux? Aser s'est fixé sur le littoral, il se
cantonne près de ses ports… 18 Zabulon, voilà le
peuple qui se dévoue à la mort! Lui et Nepthali, seuls
au champ de bataille! 19 Les rois sont venus, ils ont
guerroyé, oui, ils ont guerroyé, les. rois de Canaan,
à Taanakh, près des eaux de Meghiddo: les riches
dépouilles n'ont pas été pour eux. 20 Les cieux ont
pris part au combat; les astres, dans leurs orbites,
ont fait la guerre à Sisara. 21 Le torrent de Kison
les a balayés, l'antique torrent, le torrent de Kison…
Mon âme, élance-toi, impétueuse! 22 Comme ils
résonnaient, les sabots des coursiers, sous la fuite, la
fuite rapide de ses vaillants! 23 Maudissez Méroz, a
dit le messager du Seigneur, vouez à l'exécration ses
habitants! Car ils ne sont point venus seconder le
Seigneur parmi les braves. 24 Bénie soit, entre les
femmes, Jaël, l'épouse du Kénéen Héber; entre les
femmes, sous la tente, soit-elle bénie! 25 Il demandait
de l'eau, elle lui offre du lait; dans un vase précieux
elle apporte de la crème. 26 De sa main elle saisit
une cheville, de sa droite le marteau du manœuvre;
puis elle frappe Sisara, lui fracasse la tête, lui fend,
lui transperce la tempe. 27 A ses pieds il se tord, il
s'affaisse, il succombe; à ses pieds il se tord, il rampe,
se débat encore et gît sur place, inanimé… 28 Elle a
regardé par la fenêtre, la mère de Sisara; à travers
le grillage elle a jeté sa plainte: "Pourquoi son char
tarde-t-il à paraître? Qui retient donc la course de ses
chariots?" 29 Ses sages compagnes la rassurent;
elle-même trouve réponse à ses plaintes: 30 "Sans
doute ils enlèvent, ils partagent le butin; une jeune
fille, deux jeunes filles par guerrier; pour Sisara, les
étoffes richement teintes, la dépouille des broderies
éclatantes, des broderies doubles qui brillent au cou
des captives…" 31 Ainsi périront tous tes ennemis,
Seigneur, et tes amis rayonneront comme le soleil
dans sa gloire. Le pays eut, depuis lors, quarante
années de repos.

6 Les enfants d'Israël ayant de nouveau mécontenté
l'Eternel, il les abandonna pendant sept ans au
pouvoir des Madianites. **2** Accablés par la supériorité
de Madian, les Israélites, pour y échapper, utilisèrent
les creux des montagnes, les souterrains et les
châteaux forts. **3** Or, quand Israël avait fait les
semailles, Madian accourait avec Amalec et les
peuplades orientales, et venait l'attaquer. **4** Ils
occupaient son pays, détruisaient les produits de la
terre jusque vers Gaza, et ne laissaient en Israël
aucune subsistance, non plus que brebis, bœufs
ni ânes. **5** Car eux-mêmes venaient avec leurs
troupeaux et leurs tentes, ils arrivaient en masse
comme les sauterelles, eux et leurs chameaux étaient
innombrables; et ils envahissaient le pays pour
le ravager. **6** Israël tomba ainsi dans une misère
extrême par le fait de Madian, et il se plaignit à
l'Eternel. **7** Comme les enfants d'Israël se plaignaient
à l'Eternel au sujet de Madian, **8** l'Eternel leur envoya
un personnage inspiré, qui leur dit: "Ainsi a parlé
l'Eternel, Dieu d'Israël: C'Est moi qui vous ai fait
monter de l'Egypte, qui vous ai tirés de la maison
de servitude; **9** je vous ai sauvés de la main des
Egyptiens et de la main de vos autres oppresseurs;
j'ai chassé ces derniers devant vous et vous ai donné
leur pays. **10** Et je vous ai dit: "C'Est moi, l'Eternel,
qui suis votre Dieu! ne révérez point les dieux des
Amorréens dont vous habitez le pays!" Mais vous
n'avez pas écouté ma voix…" **11** Or, un ange du
Seigneur vint se placer sous un térébinthe près
d'Ofra, appartenant à Joas l'Abiézrite, au moment où
Gédéon, son fils, battait du froment dans le pressoir
pour le mettre à l'abri des Madianites. **12** L'Ange du
Seigneur lui apparut et lui dit: "L'Eternel est avec toi,
vaillant homme!" **13** Et Gédéon lui répondit: "Hélas!
Seigneur, si l'Eternel est avec nous, d'où vient tout ce
qui nous arrive? Que sont devenus tous ses prodiges
que nous ont contés nos pères, disant: N'Est-ce pas
l'Eternel qui nous a fait sortir de l'Egypte? Maintenant
l'Eternel nous délaisse et nous livre aux mains de
Madian!" **14** Alors l'Eternel s'adressa à lui, disant: "Va
avec ce courage qui t'anime, et tu sauveras Israël
de la main de Madian: c'est moi qui t'envoie." **15**
Gédéon répliqua: "De grâce, mon Dieu, par quel
moyen sauverais-je Israël? Ma famille est la moindre
en Manassé, et moi je suis le plus jeune dans la
maison de mon père!" **16** "C'Est que je serai avec toi,
répondit l'Eternel, et tu battras les Madianites comme
un seul homme." **17** "Eh bien! dit-il, si j'ai trouvé faveur
à tes yeux, tu me prouveras par un signe que c'est
toi-même qui me parles. **18** Ne t'éloigne pas d'ici, je te
prie, que je ne sois revenu près de toi: je vais quérir
mon offrande et la déposer devant toi." Il répondit:
"J'Attendrai ton retour." **19** Et Gédéon rentra, apprêta
un jeune chevreau et des pains azymes d'un êpha de
farine, mit la viande dans une corbeille et le bouillon
dans un pot, porta le tout sous le térébinthe et le lui
offrit. **20** L'Ange de Dieu lui dit: "Prends la viande
avec les azymes, pose-les sur ce rocher, et répands
le bouillon"; ce qu'il fit. **21** Et l'ange de l'Eternel, de
l'extrémité du bâton qu'il tenait à la main, toucha la
viande et les azymes: soudain un feu sortit du rocher,
consuma viande et azymes, et l'ange de l'Eternel
disparut à ses yeux. **22** Gédéon vit alors que c'était
un ange, et il s'écria: "Malheur à moi, Seigneur Dieu!
car c'est un ange de l'Eternel que j'ai vu face à face."
23 "Rassure-toi, lui dit le Seigneur, ne crains rien: tu
ne mourras pas." **24** Gédéon bâtit là au Seigneur un
autel, qu'il appela Adonaï Chalôm; aujourd'hui encore
il subsiste dans Ofra, qui est aux Abiézrites. **25** Cette
même nuit, l'Eternel lui dit: "Prends l'un des taureaux
qui sont à ton père, le deuxième taureau, âgé de
sept ans. Tu démoliras l'autel consacré à Baal par
ton père, et tu abattras le bocage qui est auprès.
26 Puis tu bâtiras un autel à l'Eternel, ton Dieu, au
sommet de ce rocher, sur le plateau; tu prendras le
deuxième taureau, et le brûleras en holocauste, sur
le bois du bocage que tu auras abattu." **27** Gédéon,
aidé de dix de ses serviteurs, fit ce que l'Eternel lui
avait ordonné; mais comme il n'osait, à cause de sa
famille et des gens de la ville, agir en plein jour, il le
fit nuitamment. **28** Au matin, quand les gens de la
ville se levèrent, ils virent l'autel de Baal renversé,
son bocage abattu, le deuxième taureau offert en
holocauste sur l'autel nouveau, **29** et ils se dirent l'un
à l'autre: "Qui a fait cela?…" Ils s'informèrent, firent
des recherches et on leur dit: "C'Est Gédéon, fils de
Joas, qui en est l'auteur." **30** Alors les gens de la ville
dirent à Joas: "Livre ton fils pour qu'il meure, parce
qu'il a démoli l'autel de Baal et abattu le bocage
attenant." **31** Mais Joas dit à la foule qui l'assaillait:
"Est-ce à vous de venger Baal, à vous de lui venir en
aide? Qui prétend le faire mérite la mort, avant même
qu'il soit jour! Si Baal est Dieu, qu'il venge lui-même
son injure, son autel renversé!" **32** Gédéon fut à
cette occasion, surnommé Jérubbaal, c'est-à-dire que
Baal s'en prenne à lui, pour avoir démoli son autel.
33 Or, tout Madian s'était réuni avec Amalec et les
peuplades orientales; ils avaient pénétré à l'intérieur
et campaient dans la vallée de Jezreêl. **34** Soudain
une inspiration divine enveloppa Gédéon; il fit sonner
du cor, et les Abiézrites se groupèrent derrière lui. **35**

Il envoya aussi des messagers dans tout Manassé,
qui se joignit également à lui; pareillement en Aser,
Zabulon, Nephtali, qui montèrent au-devant d'eux.
36 Et Gédéon dit au Seigneur: "Si tu veux, par ma
main, secourir Israël comme tu l'as dit, 37 eh bien! je
mets cette toison sur le sol de l'aire: s'il vient de la
rosée sur la toison seule et que tout le sol reste sec,
je saurai que tu veux secourir par ma main Israël,
comme tu l'as promis." 38 Et il en fut ainsi. En se
levant le lendemain, Gédéon pressa la toison et, de
la rosée qu'il en exprima, il eut une pleine écuelle
d'eau. 39 Gédéon dit au Seigneur: "Ne te mets pas en
colère contre moi si je t'adresse encore une prière.
Permets-moi seulement une nouvelle épreuve par
cette toison: que la toison seule reste sèche, tandis
que tout le sol sera couvert de rosée!" 40 Dieu déféra
à sa demande cette nuit même: la toison seule resta
sèche, le sol d'alentour fut couvert de rosée.

7 Dès le matin, Jérubbaal autrement dit Gédéon
alla se camper avec tout son monde près d'En-
Harod, ayant ainsi au nord le camp de Madian, qui
commençait à la colline de Moré et s'étendait dans la
vallée. 2 Le Seigneur dit à Gédéon: "Ton armée est
trop nombreuse pour que je lui livre Madian. Israël
pourrait s'attribuer l'honneur qui m'appartient, en
disant: "C'Est à moi-même que je dois la victoire." 3
Donc, porte aux oreilles du peuple cet avis: Que ceux
qui ont peur et qui tremblent rebroussent chemin et
tournent du côté de la montagne de Galaad!" Vingt-
deux mille hommes se retirèrent, et il en resta dix
mille. 4 Dieu dit à Gédéon: "Ils sont encore trop; fais-
les descendre du côté de l'eau, où je procéderai pour
toi à leur épuration: celui dont je te dirai qu'il aille
avec toi, celui-là te suivra; mais tous ceux dont je
te dirai: Un tel ne doit pas te suivre, ceux-là n'iront
point." 5 Gédéon conduisit la troupe près de l'eau, et
le Seigneur lui dit: "Ceux qui laperont l'eau avec la
langue, comme lape le chien, tu les feras mettre à
part, ainsi que ceux qui s'agenouilleront pour boire."
6 Or, le nombre de ceux qui avaient bu dans leur main
fut de trois cents hommes; tout le reste de la troupe
s'était agenouillé pour boire. 7 Et le Seigneur dit à
Gédéon: "C'Est par ces trois cents hommes qui ont bu
dans leurs mains que je vous donnerai la victoire, et
que je livrerai Madian en ta main. Que les autres s'en
retournent chacun chez eux." 8 La troupe restante
se munit de provisions et de ses trompes; Gédéon
renvoya tous les autres Israélites dans leurs foyers,
ne gardant que les trois cents hommes. Le camp des
Madianites s'étendait en bas, dans la vallée. 9 Cette
même nuit, l'Eternel lui dit: "Va, attaque le camp! Je
le livre en ta main. 10 Si toutefois tu n'oses l'attaquer,
descends-y avec Poura, ton serviteur: 11 tu entendras
ce qu'ils disent, et cela te donnera du cœur pour
attaquer le camp." Et il descendit, accompagné de
son serviteur Poura, aux abords du camp où étaient
les avant-postes. 12 Madian, Amalec et toutes les
peuplades d'Orient se déployaient dans la vallée,
nombreux comme les sauterelles; et l'on ne pouvait
compter leurs chameaux, pressés comme le sable
qui est au bord de la mer. 13 Arrivé là, Gédéon
entendit un homme qui racontait un songe à son
camarade et disait: "J'Ai eu un songe, où je voyais
une miche de pain d'orge roulant dans le camp des
Madianites; parvenue à l'une des tentes, elle la heurta
et la fit tomber, de sorte qu'elle se renversa sens
dessus dessous." 14 L'Autre répondit: "Ceci n'est
autre chose que l'épée de Gédéon, fils de Joas,
l'Israélite; Dieu a livré en son pouvoir les Madianites
et tout leur camp!" 15 En entendant le récit de ce
songe et son interprétation, Gédéon se prosterna;
puis il retourna au camp d'Israël et s'écria: "Marchez!
l'Eternel vous livre le camp de Madian!" 16 Il divisa les
trois cents hommes en trois compagnies, et les munit
tous de trompes et de cruches vides, où brûlaient
des torches. 17 Et il leur dit: "Regardez-moi faire et
faites comme moi. Je vais m'avancer à l'entrée du
camp, et alors, ce que je ferai, vous le ferez aussi.
18 Je sonnerai de la trompe, ainsi que tous ceux de
ma compagnie; vous en sonnerez pareillement, tout
autour du camp, et vous crierez: Pour l'Eternel et pour
Gédéon!" 19 Gédéon et ses cent hommes arrivèrent
à l'entrée du camp, au commencement de la seconde
veille, comme on venait de poser les sentinelles; ils
sonnèrent de leurs trompes et brisèrent les cruches
qu'ils avaient en main. 20 Les trois compagnies
sonnèrent donc de la trompe et brisèrent les cruches,
saisirent les torches de la main gauche et de la
droite les trompes pour sonner, en criant: Guerre
pour l'Eternel et pour Gédéon! 21 Ils restèrent chacun
à leur place autour du camp, tandis que tous ceux du
camp couraient et s'enfuyaient en poussant des cris.
22 Et les trois cents trompes continuant à sonner, Dieu
les fit s'entre-tuer de leurs épées, dans tout le camp;
et cette armée s'enfuit jusqu'à Beth-ha-Chitta, vers
Cerêra, et jusqu'à la lisière d'Abel-Mehola, près de
Tabbat. 23 Alors des Israélites de la tribu de Nephtali,
de celle d'Aser, de toute celle de Manassé, coururent
aux armes et se mirent à la poursuite de Madian.
24 Gédéon avait envoyé des courriers dans toute la
montagne d'Ephraïm, avec cet ordre: "Descendez

au-devant des Madianites et coupez-leur tous les
gués jusqu'à Beth-Bara et les passages du Jourdain."
Et tous les gens d'Ephraïm se rassemblèrent et ils
occupèrent les gués jusqu'à Beth-Bara et le Jourdain,
25 firent prisonniers les deux princes de Madian, Oreb
et Zeêb, tuèrent Oreb au rocher d'Oreb, et Zeêb
au pressoir de Zeêb, continuèrent la poursuite de
Madian, et apportèrent les têtes d'Oreb et de Zeêb à
Gédéon, de l'autre côté du Jourdain.

8 Les gens d'Ephraïm dirent à Gédéon: "Pourquoi
as-tu agi ainsi à notre égard, de ne pas nous
appeler quand tu es allé faire la guerre à Madian!" Et
ils disputèrent violemment avec Gédéon. 2 Mais il leur
répondit: "Qu'est-ce que mes exploits en comparaison
du vôtre! Certes, le grappillage d'Ephraïm vaut
mieux que toute la vendange d'Abiézer! 3 Dieu a
fait tomber en vos mains les princes de Madian,
Oreb et Zeêb; qu'ai-je pu faire d'aussi beau?" Ce
discours désarma leur colère. 4 Or, Gédéon atteignit
le Jourdain et le traversa avec les trois cents hommes
qui l'accompagnaient, fatigués à poursuivre l'ennemi;
5 et il dit aux gens de Souccot: "Donnez donc quelques
pains à cette troupe qui me suit; car ils sont harassés,
et je poursuis avec eux Zébah et Çalmounna, rois de
Madian." 6 Les principaux de Souccot répondirent:
"Tiens-tu déjà le poignet de Zébah et Çalmounna
dans ta main, pour que nous donnions du pain à ton
armée?" 7 "Puisque c'est ainsi, dit Gédéon, quand
l'Eternel m'aura livré Zébah et Çalmounna, je battrai
votre chair avec les épines et les ronces du désert."
8 De là il monta à Penouel et fit semblable demande
aux habitants, qui lui répondirent comme avaient fait
ceux de Souccot. 9 Et il menaça à leur tour les gens
de Penouel en disant: "Quand je reviendrai vainqueur,
je démolirai cette tour!" 10 Zébah et Çalmounna
étaient alors à Karkor avec leurs troupes, comptant
environ quinze mille hommes, tout ce qui restait
de la grande armée des Orientaux: cent vingt mille
guerriers avaient péri. 11 Gédéon s'y achemina par
la route des nomades, à l'orient de Nobah et de
Yogbeha, et il attaqua le camp, qui était plein de
sécurité. 12 Zébah et Çalmounna s'enfuirent; il les
poursuivit, s'empara de ces deux rois de Madian, et
mit toute l'armée en déroute. 13 La guerre terminée,
Gédéon, fils de Joas, revint par la montée de Hérès;
14 et il arrêta un jeune homme, habitant de Souccot,
qu'il interrogea, et qui lui écrivit les noms des notables
et anciens de Souccot, au nombre de soixante-dix-
sept hommes. 15 Il alla trouver les gens de Souccot
et leur dit: "Les voilà, ce Zébah et ce Çalmounna
dont vous me disiez insolemment: Tiens-tu déjà
leur poignet dans ta main, pour que nous donnions
du pain à ta troupe fatiguée?" 16 Alors il se saisit
des anciens de la ville, et châtia ces habitants de
Souccot avec les épines et les ronces du désert. 17
Il démolit aussi la tour de Penouel, et fit périr les
habitants de la ville. 18 Il dit alors à Zébah et à
Çalmounna: "Qu'étaient ces hommes que vous avez
tués à Thabor?" Ils répondirent: "Toi et eux, c'est tout
un: ils avaient des mines de princes." 19 "C'Étaient
mes frères, s'écria-t-il, les fils de ma mère! Par le
Dieu vivant! si vous les aviez épargnés, je ne vous
ferais pas mourir." 20 Et il dit à Yéther, son fils aîné:
"Çà, tue-les!" Mais celui-ci ne dégaina point, car il
n'osait, étant encore jeune. 21 Zébah et Çalmounna
lui dirent: "Va, frappe-nous toi-même: tel homme, telle
vigueur!" Et il tua Zébah et Çalmounna, et prit les
croissants qui étaient au cou de leurs chameaux. 22
Les Israélites dirent à Gédéon: "Gouverne-nous, toi,
puis ton fils, puis ton petit-fils, puisque tu nous as
sauvés de la puissance de Madian." 23 Gédéon leur
répondit: "Ni moi ni mon fils ne vous gouvernerons:
Dieu seul doit régner sur vous. 24 Toutefois, ajouta
Gédéon, je voudrais vous demander une chose:
donnez-moi chacun les boucles prises aux ennemis."
En effet, ceux-ci avaient des boucles d'or, étant
Ismaélites. 25 ils répondirent: "Volontiers nous les
donnons." Et l'on étala un manteau et chacun y jeta
les boucles de son butin. 26 Le poids de ces boucles
d'or qu'il avait demandées fut de dix-sept cents sicles
d'or, indépendamment des croissants, des pendants
d'oreilles, des vêtements de pourpre que portaient
les rois de Madian, et des colliers qui étaient au cou
de leurs chameaux. 27 Gédéon en fit un éphod, qu'il
plaça dans sa ville natale, à Ofra. Mais Israël y vint
en faire l'objet d'un culte impur, et ce fut un écueil
pour Gédéon et pour sa famille. 28 Du reste, Madian
demeura abaissé devant les Israélites, et ne releva
plus la tête; et le pays fut en repos pendant quarante
années, tant que vécut Gédéon. 29 Jérubbaal, fils de
Joas, s'en alla donc demeurer chez lui. 30 Gédéon
eut soixante-dix fils formant sa descendance, car
il avait plusieurs femmes. 31 Sa concubine, qui
demeurait à Sichem, lui enfanta aussi un fils, à qui il
donna le nom d'Abimélec. 32 Gédéon, fils de Joas,
mourut dans une heureuse vieillesse, et fut enseveli
dans le sépulcre de son père Joas, à Ofra, ville des
Abiézrites. 33 Après la mort de Gédéon, les Israélites
se prostituèrent de nouveau au culte des Bealim, et
adoptèrent pour dieu Baal-Berith, 34 oubliant ainsi
l'Eternel, leur Dieu, qui les avait soustraits au pouvoir

de tous leurs ennemis d'alentour. 35 Ils n'agirent
pas non plus avec bienveillance envers la famille de
Jérubbaal-Gédéon, pour tout le bien qu'il avait fait à
Israël.

9 Abimélec, fils de Jérubbaal, se rendit à Sichem,
chez les frères de sa mère, et leur tint, ainsi
qu'à toute la famille paternelle de sa mère, ce
discours: 2 "Faites donc entendre ceci à tous les
bourgeois de Sichem: Lequel vaut mieux pour vous,
être gouvernés par soixante-dix hommes, par tous
les fils de Jérubbaal, ou d'être gouvernés par un
seul homme? Et souvenez-vous que je suis de votre
sang et de votre chair." 3 Les frères de sa mère
firent entendre toutes ces choses, en sa faveur, aux
bourgeois de Sichem, et le cœur de ceux-ci inclina
pour Abimélec, car ils se disaient: "C'Est notre frère."
4 Ils lui donnèrent soixante-dix pièces d'argent, tirées
du temple de Baal-Berith, et Abimélec s'en servit pour
stipendier des gens de rien, des aventuriers, qui le
suivirent. 5 Alors il s'en fut à Ofra, dans la maison de
son père, et massacra ses frères, les soixante-dix fils
de Jérubbaal, sur une même pierre. Jotham, le plus
jeune fils de Jérubbaal, resta sauf, parce qu'il s'était
caché. 6 Or, tous les bourgeois de Sichem et toute
la maison de Millo s'assemblèrent et se rendirent
auprès du Chêne de Mouçab, dans Sichem. Là ils
proclamèrent roi Abimélec. 7 Jotham, instruit du fait,
alla se placer sur le sommet du mont Garizim et,
élevant la voix, les interpella ainsi: "Ecoutez-moi,
bourgeois de Sichem, et Dieu aussi vous écoutera! 8
Un jour les arbres se mirent en campagne pour se
donner un roi. Ils dirent à l'olivier: "Sois notre roi." 9
L'Olivier leur répondit: "Quoi! je renoncerais à mon
suc, que Dieu et les hommes prisent en moi, pour
aller me fatiguer à gouverner les arbres?" 10 Et les
arbres dirent au figuier: "Viens, toi, régner sur nous."
11 Le figuier leur répondit: "Quoi! je renoncerais à
ma douceur et à ma production exquise pour me
fatiguer à gouverner les arbres?" 12 Et les arbres
dirent à la vigne: "Viens, toi, règne sur nous." 13
La vigne leur répondit: "Quoi! je renoncerais à mon
jus, qui réjouit Dieu et les hommes, pour me fatiguer
à gouverner les arbres?" 14 Alors les arbres dirent
ensemble au buisson d'épines: "Viens donc, toi, et
règne sur nous." 15 Et le buisson répondit aux arbres:
"Si c'est de bonne foi que vous m'élisez pour votre
roi, venez vous abriter sous mon ombre; sinon, qu'un
feu sorte du buisson, et dévore les cèdres du Liban!
16 Et maintenant, vous aussi, si vous avez agi avec
sincérité et loyauté en faisant roi Abimélec; si vous
avez bien agi envers Jérubbaal et sa famille, agi en
hommes reconnaissants de ses services… 17 Car
mon père a combattu pour vous, il a fait bon marché
de sa vie, vous a délivrés du pouvoir de Madian. 18
Et vous, vous vous êtes rués sur la maison de mon
père, vous avez tué ses fils au nombre de soixante-
dix hommes sur une même pierre, et aujourd'hui
vous donnez Abimélec, le fils de sa servante, pour
roi aux citoyens de Sichem, parce qu'il est votre
frère. 19 Si donc vous avez, en ce jour, honnêtement
agi envers Jérubbaal et sa famille, grand bien vous
fasse d'Abimélec et grand bien lui fasse de vous!
20 Sinon, qu'un feu sorte d'Abimélec pour dévorer
les Sichémites et la maison de Millo, et qu'un feu
sorte des Sichémites et de la maison de Millo pour
consumer Abimélec!" 21 Là-dessus, Jotham s'enfuit
et alla se réfugier à Beêr, où il s'établit pour échapper
à son frère Abimélec. 22 Or, Abimélec exerçait le
pouvoir sur Israël depuis trois ans, 23 lorsque Dieu
suscita un mauvais esprit entre lui et les bourgeois
de Sichem, et ceux-ci devinrent infidèles à Abimélec;
24 car l'attentat commis sur les soixante-dix fils de
Jérubbaal et leur sang répandu devaient retomber
sur leur frère Abimélec, qui les avait tués, et sur
les gens de Sichem, qui l'avaient encouragé à ce
meurtre. 25 Les bourgeois de Sichem postèrent contre
lui, au sommet des montagnes, des embuscades,
qui faisaient main-basse sur tous les voyageurs; et
Abimélec en fut informé. 26 Cependant, Gaal, fils
d'Ebed, vint à passer par Sichem avec ses frères;
il gagna la confiance des bourgeois de Sichem. 27
Ils allèrent aux champs, firent les vendanges et le
pressurage, et se livrèrent à des réjouissances; puis
ils se rendirent au temple de leur dieu, mangèrent
et burent, et se répandirent en imprécations contre
Abimélec. 28 Et Gaal, fils d'Ebed, s'écria: "Qu'est-
ce qu'Abimélec et qu'est-ce que Sichem, pour que
nous obéissions à cet homme? N'Est-il pas fils de
Jérubbaal, et Zeboul son lieutenant? Servez plutôt
les descendants d'Hamor, père de Sichem; mais
lui, pourquoi le servirions-nous? 29 Ah! si j'avais ce
peuple sous la main, j'aurais bientôt écarté Abimélec!"
Et apostrophant Abimélec: "Augmente ton armée, et
avance!…" 30 Zeboul, gouverneur de la ville, ayant
eu connaissance des propos de Gaal, fils d'Ebed,
s'enflamma de colère, 31 et il envoya sous main des
exprès à Abimélec, pour lui dire: "Sache que Gaal,
fils d'Ebed, et ses frères sont venus à Sichem, et ils
ameutent la ville contre toi. 32 Donc lève-toi cette nuit,
avec les hommes dont tu disposes, et embusque-toi
dans la campagne; 33 et demain de bonne heure,

aux premiers rayons du soleil, tu te déploieras autour
de la ville. Lui alors marchera à ta rencontre avec le
peuple qui le suit, et tu lui feras ce que tu pourras lui
faire." 34 Abimélec se mit en mouvement avec tous
ses hommes, la nuit suivante, et ils s'embusquèrent
près de Sichem en quatre fractions. 35 Comme Gaal,
fils d'Ebed, sortait, et se tenait à la porte de la ville,
Abimélec s'élança de son embuscade avec la troupe
qui l'accompagnait. 36 Gaal, les remarquant, dit à
Zeboul: "Voici une troupe qui descend du sommet des
montagnes." Zeboul lui répondit: "C'Est l'ombre des
montagnes, que tu prends pour des hommes." 37 Et
Gaal insista en disant: "Je vois du monde descendre
de la hauteur centrale, et une fraction s'avancer par
le chemin du Chêne des Augures." 38 Alors Zeboul
lui dit: "Qu'est devenu ton fier langage, toi qui disais:
Qu'est-ce qu'Abimélec pour que nous le servions?
Eh bien! le voilà ce peuple que tu dédaignais; va
maintenant et mesure-toi avec lui!" 39 Gaal s'avança
à la tête des bourgeois de Sichem, et engagea le
combat avec Abimélec. 40 Mais Abimélec le força
de fuir, et le poursuivit, en lui tuant beaucoup de
monde, jusqu'à la porte de la ville. 41 Abimélec se
tint à Arouma; et Zeboul expulsa Gaal et ses frères,
leur interdisant le séjour de Sichem. 42 Le lendemain,
le peuple se répandit dans la campagne, et Abimélec
en fut informé. 43 Alors il réunit ses hommes et en fit
trois divisions, avec lesquelles il s'embusqua dans les
champs, et voyant le peuple sortir de la ville, il fondit
sur lui et le tailla en pièces. 44 Abimélec et sa division
se déployèrent vers la porte de la ville, tandis que les
deux autres divisions attaquèrent et battirent tous
ceux qui étaient dans la campagne. 45 Le reste de ce
jour, Abimélec donna l'assaut à la ville, s'en rendit
maître, en massacra la population, puis il rasa la ville
et y sema du sel. 46 A cette nouvelle, les bourgeois
de la tour de Sichem allèrent se réfugier dans le
donjon du temple d'El-Berith. 47 Abimélec, apprenant
que tous les hommes de la tour de Sichem étaient
réunis là, 48 se dirigea vers le mont Çalmon, suivi
de tout son monde, se munit de haches, coupa une
branche d'arbre et la mit sur son épaule, en disant
au peuple: "Ce que vous m'avez vu faire, faites-le
comme moi, vite!" 49 Et tout le peuple, à son tour,
abattit chacun sa branche; ils suivirent Abimélec, et,
avec ces branches disposées autour du donjon, ils y
mirent le feu, de sorte que tous les gens de la tour de
Sichem, environ mille, tant hommes que femmes,
périrent eux aussi. 50 De là Abimélec marcha sur
Tébeç, assiégea cette ville et s'en empara. 51 Au
milieu de la ville était une tour servant de défense;
tous les hommes et les femmes, tous les bourgeois
de la ville y coururent, s'y enfermèrent et montèrent
sur le toit de la tour. 52 Abimélec s'avança vers cette
tour et l'attaqua. Déjà il s'approchait de l'entrée de
l'édifice pour y mettre le feu, 53 lorsqu'une femme
lança sur la tête d'Abimélec un fragment de meule,
qui lui fracassa le crâne. 54 Aussitôt il appela son
jeune écuyer et lui dit: "Tire ton épée et achève-moi!
je ne veux pas qu'on dise: C'Est une femme qui l'a
tué." Son serviteur lui donna un coup d'épée, et il
mourut. 55 Les Israélites, voyant qu'Abimélec était
mort, s'en retournèrent chacun chez soi. 56 Ainsi
Dieu rendit à Abimélec le mal qu'il avait fait à son
père en faisant périr ses soixante-dix frères; 57 et
toute la méchanceté des Sichémites, Dieu la leur
fit expier aussi, et la malédiction de Jotham, fils de
Jérubbaal, s'accomplit sur eux.

10 Après Abimélec, vint au secours d'Israël Thola,
fils de Poua, fils de Dôdô, de la tribu d'Issachar,
lequel demeurait à Chamir, ville de la montagne
d'Ephraïm. 2 Après avoir gouverné Israël vingt-trois
ans, il mourut et fut enseveli à Chamir. 3 Il eut pour
successeur Jaïr, de Galaad, qui gouverna Israël vingt-
deux ans. 4 Celui-ci eut trente fils, qui avaient trente
ânons pour montures et possédaient trente villes,
celles qu'on nomme, aujourd'hui encore, Bourgs de
Jaïr, et qui sont au pays de Galaad. 5 Jaïr mourut,
et fut enseveli à Kamôn. 6 Or, les enfants d'Israël
recommencèrent à faire ce qui déplaît au Seigneur: ils
servirent les Bealim et les Astarot, les dieux d'Aram,
ceux de Sidon, ceux de Moab, ceux des Ammonites,
ceux des Philistins, et ils abandonnèrent l'Eternel, au
lieu de le servir. 7 Alors la colère de l'Eternel s'alluma
contre eux, et il les livra au pouvoir des Philistins
et des Ammonites. 8 Et cette année-là, et dix-huit
années durant, ils opprimèrent et persécutèrent les
enfants d'Israël, tous les Israélites qui étaient au-
delà du Jourdain, dans le pays des Amorréens, dans
le Galaad. 9 Les Ammonites passèrent même le
Jourdain pour attaquer Juda, Benjamin et la maison
d'Ephraïm; et Israël fut dans une grande détresse. 10
Les enfants d'Israël implorèrent le Seigneur, disant:
"Nous avons péché contre toi, et en abandonnant
notre Dieu, et en servant les Bealim! 11 Le Seigneur
répondit aux enfants d'Israël: "Ne vous ai-je pas
sauvés de l'Egypte et des Amorréens, des enfants
d'Ammon et des Philistins? 12 Molestés par les
Sidoniens, par Amalec, par Maôn, vous vous êtes
plaints à moi, et je vous ai délivrés de leur main.
13 Mais vous, vous m'avez abandonné pour servir

d'autres dieux; aussi ne vous viendrai-je plus en
aide. 14 Allez vous plaindre aux dieux que vous
avez préférés! que ceux-là vous secourent dans
votre détresse!" 15 Et les enfants d'Israël dirent
au Seigneur: "Nous sommes coupables, traite-nous
comme il te plaira; seulement, de grâce, sauve-nous
cette fois!" 16 Ils firent disparaître du milieu d'eux les
divinités étrangères et revinrent au culte de l'Eternel;
et sa résolution fléchit devant la misère d'Israël. 17
Donc, les enfants d'Ammon, à l'appel de leurs chefs,
s'étant campés en Galaad, les enfants d'Israël se
réunirent et se campèrent à Miçpa. 18 Et le peuple et
les princes de Galaad se dirent entre eux: "L'Homme
qui le premier attaquera les Ammonites, celui-là sera
le chef de tous les habitants de Galaad."

11 Il y avait alors un vaillant guerrier, Jephté le
Galaadite; c'était le fils d'une femme prostituée,
et Ghilad était son père. 2 Mais la femme de Ghilad
lui donna aussi des fils. Ceux-ci, devenus grands,
expulsèrent Jephté en lui disant: "Tu n'as pas droit
à l'héritage de notre père, car tu es le fils d'une
femme étrangère." 3 Jephté dut s'éloigner de ses
frères et alla s'établir au pays de Tob. Là il devint
le centre d'un ramas d'aventuriers, qui firent avec
lui des incursions. 4 Ce fut quelque temps après,
qu'eut lieu la guerre des Ammonites contre Israël. 5
Les Ammonites ayant attaqué Israël, les anciens de
Galaad allèrent chercher Jephté au pays de Tob. 6 Ils
dirent à Jephté: "Viens, sois notre chef, que nous
puissions combattre les enfants d'Ammon." 7 Jephté
répondit aux anciens de Galaad: "Est-ce que vous
n'êtes pas mes ennemis, qui m'avez chassé de la
maison de mon père? Pourquoi donc venez-vous à
moi, maintenant que vous êtes dans la détresse?" 8
"Oui vraiment, dirent les anciens de Galaad à Jephté,
maintenant nous revenons à toi, afin que tu marches
avec nous, que tu combattes les enfants d'Ammon,
et que tu deviennes notre chef à tous, habitants du
Galaad." 9 Alors Jephté dit aux anciens de Galaad:
"Si vous me déterminez à revenir pour guerroyer
avec les Ammonites et que l'Eternel me les livre, je
veux rester votre chef." 10 Et les anciens de Galaad
lui répondirent: "Par l'Eternel qui nous entend les uns
et les autres, nous jurons de faire comme tu l'as dit!"
11 Jephté partit alors avec les anciens de Galaad,
et le peuple le nomma son chef et son capitaine, et
Jephté répéta toutes ses paroles devant l'Eternel,
à Miçpa. 12 Puis Jephté envoya une députation
au roi des Ammonites, pour lui dire: "Qu'ai-je à
démêler avec toi, que tu sois venu porter la guerre
dans mon pays?" 13 Le roi des Ammonites répondit
aux envoyés de Jephté: "C'Est qu'Israël, étant sorti
d'Egypte, s'empara de mon pays, depuis l'Arnon
jusqu'au Jaboc et jusqu'au Jourdain. Et maintenant,
rends-le moi à l'amiable." 14 Jephté envoya une
nouvelle députation au roi des Ammonites, 15 et lui
fit dire: "Ainsi parla Jephté: Israël ne s'est emparé
ni du territoire de Moab, ni de celui des enfants
d'Ammon. 16 En effet, après être sorti d'Egypte,
Israël s'avança dans le désert jusqu'à la mer des
Joncs, puis il arriva à Kadêch. 17 Et Israël envoya des
émissaires au roi d'Edom pour lui dire: "Je voudrais
passer par ton pays." Mais le roi d'Edom n'y consentit
point. On envoya pareil message au roi de Moab, qui
refusa également, et Israël resta à Kadêch. 18 Alors,
prenant par le désert, il tourna les pays d'Edom et
de Moab, arriva jusqu'au pays de Moab du côté de
l'Orient, et ils campèrent au bord de l'Arnon; mais
ils ne franchirent point la limite de Moab, car c'est
l'Arnon qui forme cette limite. 19 Et Israël envoya
des députés à Sihôn, roi des Amorréens, qui régnait
à Hesbon, et il lui fit dire: "Laisse-nous traverser
ton pays pour gagner notre destination." 20 Mais
Sihôn n'eut pas assez de confiance en Israël pour le
laisser franchir sa frontière: il rassembla donc tout
son peuple, ils prirent position à Yahça et attaquèrent
Israël. 21 L'Eternel, Dieu d'Israël, livra Sihôn et toute
son armée au pouvoir d'Israël, qui les défit et qui prit
possession de tout le pays des Amorréens, habitants
de cette contrée. 22 Ils possédèrent ainsi tout le
territoire amorréen, depuis l'Arnon jusqu'au Jaboc, et
depuis le désert jusqu'au Jourdain. 23 Ainsi l'Eternel,
Dieu d'Israël, a évincé l'Amorréen pour son peuple
Israël, et tu voudrais déposséder celui-ci! 24 N'Est-ce
pas, ce que ton Dieu Camos te fait conquérir devient
ta possession? Eh bien! tout ce que l'Eternel, notre
Dieu, nous a fait conquérir, restera la nôtre. 25 Au
surplus, es-tu mieux fondé en droit que Balak, fils de
Cippor, le roi de Moab? Osa-t-il contester avec Israël?
osa-t-il lui faire la guerre? 26 Israël est établi, depuis
trois cents ans, dans Hesbon et sa banlieue, dans
Aror et sa banlieue, dans toutes les villes qui bordent
l'Arnon: pourquoi donc, durant toute cette période,
ne les avez-vous point reprises? 27 Pour moi, je ne
t'ai point lésé, et tu agis mal à mon égard en me
faisant la guerre. Que l'Eternel, le vrai Juge, prononce
maintenant entre les enfants d'Israël et les enfants
d'Ammon!" 28 Mais le roi des Ammonites ne tint pas
compte des paroles que Jephté lui avait fait adresser.
29 Alors, animé de l'esprit de l'Eternel, Jephté traversa
le Galaad et Manassé, atteignit Miçpé-Ghilad, et de

là s'avança jusqu'aux Ammonites. 30 Et Jephté fit
un vœu à l'Eternel en disant: "Si tu livres en mon
pouvoir les enfants d'Ammon, 31 la première créature
qui sortira de ma maison au-devant de moi, quand
je reviendrai vainqueur des enfants d'Ammon, sera
vouée à l'Eternel, et je l'offrirai en holocauste." 32
Jephté marcha alors sur les Ammonites pour les
combattre, et l'Eternel les livra en sa main. 33 Il les
battit depuis Aroêr jusque vers Minnit (vingt villes),
et jusqu'à Abel-Keramim; défaite considérable, qui
abaissa les Ammonites devant les enfants d'Israël. 34
Comme Jephté rentrait dans sa maison à Miçpa, voici
venir sa fille à sa rencontre, avec des tambourins
et des chœurs de danse. C'Était son unique enfant;
hors d'elle il n'avait ni fils ni fille. 35 Quand il la vit, il
déchira ses vêtements et s'écria: "Hélas! ma fille,
tu m'accables! c'est toi qui fais mon malheur! Mais
je me suis engagé devant l'Eternel, je ne puis m'en
dédire." 36 Elle lui répondit: "Mort père, tu t'es engagé
devant Dieu, fais-moi ce qu'a promis ta bouche,
maintenant que l'Eternel t'a vengé de tes ennemis,
les Ammonites. 37 Seulement, ajouta-t-elle, qu'on
m'accorde cette faveur, de me laisser deux mois
de répit, afin que j'aille, retirée sur les montagnes,
pleurer avec mes amies sur ma virginité." 38 "Va", dit-
il. Et il la laissa libre pour deux mois; et elle s'en alla
avec ses compagnes sur les monts, où elle pleura sa
virginité. 39 Au bout de deux mois, elle revint chez
son père, qui accomplit à son égard le vœu qu'il avait
prononcé. Elle n'avait jamais connu d'homme. Et
cela devint une coutume en Israël: 40 d'année en
année, quatre jours de suite, les filles israélites se
réunissaient pour pleurer la mémoire de la fille de
Jephté le Galaadite.

12 Les gens d'Ephraïm s'assemblèrent,
s'avancèrent vers le nord, et dirent à Jephté:
"Pourquoi es-tu allé en guerre contre les Ammonites,
et ne nous as-tu pas invités à marcher avec toi?
Nous allons brûler ta maison avec toi-même." 2
Jephté leur répondit: "J'Avais de graves démêlés,
moi et mon peuple, avec les Ammonites; j'ai invoqué
votre assistance, vous ne m'avez pas secouru contre
eux. 3 Voyant donc que vous ne m'aidiez pas, j'ai
marché, au péril de ma vie, contre les fils d'Ammon,
et l'Eternel les a livrés en mon pouvoir. Pourquoi
donc venez-vous aujourd'hui me chercher querelle?"
4 Jephté rassembla tous les hommes de Galaad, et
livra bataille à Ephraïm; et les hommes de Galaad
défirent ceux d'Ephraïm, car ils disaient: "Vous êtes
des fuyards ephraïmites", Galaad étant partagé
entre Ephraïm et Manassé. 5 Galaad occupa les
gués du Jourdain pour couper la retraite à Ephraïm;
et lorsqu'un fuyard d'Ephraïm disait: "Laissez-moi
passer", les gens de Galaad lui demandaient: "Es-
tu d'Ephraïm?" Que s'il disait: Non, 6 on lui disait:
"Prononce donc Chibboleth!" Il prononçait Sibboleth,
ne pouvant l'articuler correctement; sur quoi on le
saisissait et on le tuait près des gués du Jourdain.
Il périt, en cette occurrence, quarante-deux mille
hommes d'Ephraïm. 7 Après avoir gouverné Israël
pendant six ans, Jephté le Galaadite mourut, et fut
enseveli dans une des villes de Galaad. 8 Israël fut
gouverné, après lui, par Ibçân, de Bethléem. 9 Il
eut trente fils et trente filles. Il maria ces dernières
au dehors et il introduisit dans sa famille trente
brus pour ses fils. Après avoir gouverné sept ans
Israël, 10 Ibçân mourut, et fut enseveli à Bethléem.
11 Celui qui gouverna Israël après lui, fut Elon, le
Zabulonite: il gouverna Israël dix années. 12 Elon
le Zabulonite, étant mort, fut enseveli à Ayyalon,
dans la province de Zabulon. 13 Après lui, Israël fut
gouverné par Abdon, fils de Hillel, de Piratôn. 14
Celui-ci eut quarante fils et trente petits-fils, lesquels
avaient soixante-dix ânons pour montures. Après
avoir gouverné huit ans Israël, 15 Abdon, fils de Hillel,
de Piratôn, mourut; et il fut enseveli à Piratôn, au
pays d'Ephraïm, sur le mont de l'Amalécite.

13 Les enfants d'Israël recommencèrent à déplaire
au Seigneur, et celui-ci les soumit aux Philistins
durant quarante années. 2 Il y avait alors à Çorea un
homme d'une famille de Danites, appelé Manoah. Sa
femme était stérile, elle n'avait jamais enfanté. 3 Or,
un ange du Seigneur apparut à cette femme et lui
dit: "Vois, tu es stérile, tu n'as jamais eu d'enfant:
eh bien! tu concevras, et tu auras un fils. 4 Et
maintenant observe-toi bien, ne bois ni vin ni autre
liqueur enivrante, et ne mange rien d'impur. 5 Car tu
vas concevoir et enfanter un fils; le rasoir ne doit pas
toucher sa tête, car cet enfant doit être un Naziréen
consacré à Dieu dès le sein maternel, et c'est lui
qui entreprendra de sauver Israël de la main des
Philistins." 6 La femme alla trouver son mari et lui dit:
"Un homme de Dieu est venu à moi, et son aspect
était comme celui d'un ange, fort imposant; je ne lui
ai pas demandé d'où il venait, et il ne m'a point appris
son nom. 7 Il m'a dit: "Tu vas concevoir et enfanter
un fils; et maintenant ne bois ni vin ni liqueur forte, ne
mange rien d'impur, car cet enfant sera un Naziréen
consacré à Dieu depuis le sein de sa mère jusqu'au
jour de sa mort." 8 Alors Manoah implora l'Eternel en

disant: "De grâce, Seigneur! que l'homme divin que tu
as envoyé revienne nous visiter, pour nous enseigner
nos devoirs à l'égard de l'enfant qui doit naître." 9
Dieu exauça la prière de Manoah; l'ange du Seigneur
vint de nouveau trouver la femme tandis qu'elle se
tenait aux champs, Manoah son époux n'étant pas
avec elle. 10 Elle courut en toute hâte l'annoncer à
son époux, lui disant: "Voici que j'ai revu l'homme qui
était venu à moi l'autre jour." 11 Manoah se leva et
suivit sa femme, et, arrivé près du personnage, lui dit:
"Es-tu celui qui a parlé à cette femme?" Il répondit:
"Je le suis." 12 Manoah reprit: "Vienne maintenant
ce que tu as prédit, quelle règle, quelle conduite
est recommandée pour cet enfant?" 13 L'Ange de
l'Eternel répondit à Manoah: "Tout ce que j'ai désigné
à ta femme, elle doit se l'interdire: 14 elle ne mangera
rien de ce que produit la vigne, ne boira ni vin, ni
liqueur enivrante, s'abstiendra de tout mets impur;
bref, tout ce que je lui ai prescrit, elle l'observera." 15
Manoah dit à l'ange de l'Eternel: "Oh! permets que
nous te retenions encore et que nous te servions un
jeune chevreau." 16 L'Ange de l'Eternel répondit à
Manoah: "Tu aurais beau me retenir, je ne mangerais
point de ton pain; et si c'est un holocauste que tu veux
faire, offre-le à l'Eternel!" Or, Manoah ignorait que
c'était un ange de Dieu. 17 Et il dit à l'ange: "Quel est
ton nom? Dis-le, pour que, ta prédiction accomplie,
nous puissions t'honorer." 18 L'Ange répondit: "A quoi
bon t'enquérir de mon nom? c'est un mystère." 19 Et
Manoah prit le jeune chevreau ainsi que l'oblation, et
les offrit, sur le rocher, à l'Eternel. Alors un miracle
s'accomplit, dont Manoah et sa femme furent témoins:
20 au moment où la flamme s'élevait de l'autel vers le
ciel, l'ange du Seigneur disparut au milieu de cette
flamme. Manoah et sa femme, à cette vue, se jetèrent
la face contre terre. 21 L'Ange cessa ainsi d'être
visible pour Manoah et pour sa femme; alors Manoah
reconnut que c'était un ange de l'Eternel, 22 et il dit à
sa femme: "Nous sommes morts, car c'est un être
divin que nous avons vu!" 23 Sa femme lui répartit:
"Si l'Eternel avait voulu nous faire mourir, il n'aurait
pas accepté de notre part holocauste et oblation; il
ne nous aurait pas montré tous ces prodiges, ni fait
à cette heure une telle prédiction." 24 Cette femme
donna le jour à un fils, qu'elle nomma Samson.
L'Enfant grandit et fut béni du Seigneur. 25 L'Esprit
divin le saisit pour la première fois à Mahané-Dan,
entre Çorea et Echtaol.

14 Samson, étant allé un jour à Timna, y remarqua
une femme entre les filles des Philistins. 2 A
son retour, il le raconta à son père et à sa mère, en
disant: "J'Ai vu une femme à Timna, parmi les filles
des Philistins, et je désire que vous me la procuriez
pour épouse." 3 Son père et sa mère lui dirent: "Est-
ce qu'il n'y a pas de femme dans ta parenté ou dans
le reste de notre peuple, que tu ailles en chercher une
parmi ces Philistins incirconcis?" Samson répondit à
son père: "Procure-moi celle-là, puisque celle-là me
plaît." 4 Or, ses parents ne savaient pas que cela
venait de Dieu, et qu'il cherchait une occasion de
nuire aux Philistins, qui dominaient alors sur Israël. 5
Samson se rendit donc, avec son père et sa mère, à
Timna. Comme ils atteignaient les vignes de Timna,
voici qu'un jeune lion vint à lui en rugissant. 6 Saisi
soudain de l'esprit divin, Samson le mit en pièces
comme on ferait d'un chevreau, et il n'avait aucune
arme. Mais il ne dit pas à ses parents ce qu'il avait
fait. 7 Il alla ensuite faire sa déclaration à la femme,
qui continua à lui plaire. 8 Quelque temps après,
étant revenu pour l'épouser, il s'écarta afin de voir le
cadavre du lion, et il trouva dans le corps un essaim
d'abeilles et du miel. 9 Il le recueillit dans ses mains,
en mangea chemin faisant, et, ayant rejoint ses
parents, leur en donna à manger, sans leur apprendre
qu'il avait tiré ce miel du corps du lion. 10 Son père
descendit chez l'épousée, où Samson donna un
festin, selon l'usage des jeunes gens. 11 Lors de
sa réception, l'on désigna trente compagnons pour
lui tenir société. 12 Samson leur dit: "Je veux vous
proposer une énigme. Si vous pouvez la résoudre et
me l'expliquer dans les sept jours du festin, je vous
donnerai trente chemises et trente habillements de
rechange; 13 mais si vous ne pouvez me l'expliquer,
c'est vous qui me donnerez trente chemises et trente
habillements." Ils lui répondirent: "Propose-nous ton
énigme, pour que nous l'entendions." 14 Et il leur
dit: "Du mangeur est sorti un aliment, et du fort est
sortie la douceur." Mais ils ne purent deviner l'énigme,
trois jours durant. 15 Le septième jour, ils dirent
à la femme de Samson: "Persuade à ton mari de
te communiquer la solution et nous la rapporte, ou
nous te brûlerons avec ta famille. Est-ce pour nous
dépouiller que vous nous avez invités, vraiment?" 16
La femme de Samson l'obséda de ses pleurs, disant:
"Tu n'as que de la haine pour moi, point d'amour! Tu
as proposé une énigme à mes compatriotes, et tu ne
m'en as pas dit le mot! Vois! répondit-il, je ne l'ai pas
dit à mon père ni à ma mère, et à toi je le révélerais?"
17 Elle l'obséda ainsi de ses pleurs pendant les sept
jours qu'on célébra le festin, si bien que le septième
jour, vaincu par ses instances, il lui révéla le mot,

qu'elle apprit à son tour à ses compatriotes. 18 Le
septième jour, avant que le soleil fût couché, les
gens de la ville dirent à Samson: "Qu'y a-t-il de plus
doux que le miel, et de plus fort que le lion?" A quoi
il répondit: "Si vous n'aviez pas labouré avec ma
génisse, vous n'auriez pas deviné mon énigme." 19
Et saisi de l'esprit divin, il descendit à Ascalon, y
tua trente hommes, s'empara de leurs dépouilles et
donna aux devineurs les vêtements promis; puis,
plein de fureur, se retira chez son père. 20 La femme
de Samson fut donnée à l'un des compagnons qu'on
lui avait adjoints.

15 Au bout d'un certain temps, à l'époque de la
récolte des blés, Samson voulut revoir sa femme
et lui apporta un jeune chevreau, en disant: "Je désire
aller auprès de ma femme, dans sa chambre"; mais
le père de sa femme ne lui permit pas d'y entrer. 2
"J'Ai pensé sérieusement, dit-il, que tu l'avais prise
en haine, et je l'ai donnée à l'un de tes compagnons.
Du reste, sa sœur cadette est mieux qu'elle, prends-
la à sa place." 3 "Cela étant, répondit Samson, les
Philistins ne pourront s'en prendre à moi si je leur
fais du mal." 4 Là-dessus il s'en alla prendre trois
cents chacals, se munit de torches, et, attachant
les animaux queue à queue, fixa une torche entre
chaque paire de queues; 5 puis, ayant mis le feu
aux torches, il lâcha les chacals dans les blés des
Philistins et les incendia, blés en meule et blés sur
pied, et jusqu'aux plants d'oliviers. 6 Les Philistins
demandèrent: "Qui a fait cela?" On leur dit: "C'Est
Samson, le gendre du Timnite, parce que celui-ci a
pris sa femme et l'a donnée à son compagnon." Et ils
allèrent, et ils brûlèrent cette femme avec son père. 7
Samson leur dit: "Puisque vous agissez de la sorte,
il faut que je me venge sur vous-mêmes, et alors
seulement je serai tranquille." 8 Et il les battit dos et
ventre, ce fut une défaite considérable, après quoi
il se retira dans un creux de rocher près d'Etam. 9
Les Philistins montèrent alors au pays de Juda, y
établirent leur camp et se déployèrent vers Léhi. 10
Les hommes de Juda leur dirent: "Pourquoi venez-
vous nous attaquer?" Ils répondirent: "C'Est pour
prendre Samson que nous sommes venus, voulant
lui rendre le mal qu'il nous a fait." 11 Alors trois mille
hommes de Juda descendirent au creux du rocher
d'Etam, et dirent à Samson: "Ne sais-tu pas que les
Philistins sont nos maîtres? Qu'est-ce donc que tu
nous as fait là!" Il répondit: "Je les ai traités comme
ils m'ont traité." 12 Ils reprirent: "Nous sommes venus
pour t'enchaîner et te livrer aux Philistins." Et Samson
leur dit: "Jurez-moi que vous ne voulez point me
frapper!" 13 "Nullement, lui dirent-ils; nous voulons
seulement te lier et te livrer à eux, mais nous ne te
ferons pas mourir." Et ils le lièrent avec deux cordes
neuves, et l'emmenèrent hors du rocher. 14 Comme
il arrivait à Léhi et que les Philistins l'accueillaient
avec des cris de triomphe, l'esprit divin le saisit, et les
cordes qui serraient ses bras devinrent comme du
lin roussi au feu, et les liens tombèrent de ses bras.
15 Apercevant une mâchoire d'âne encore fraîche, il
avança la main et s'en saisit, et en frappa un millier
d'hommes. 16 Et Samson s'écria: "Une troupe, deux
troupes, vaincues par une mâchoire d'âne! Par une
mâchoire d'âne, mille hommes en déroute!..." 17 En
achevant ces mots il jeta la mâchoire à terre; et l'on
appela ce lieu Ramath-Léhi. 18 Comme il était fort
altéré, il invoqua l'Eternel en disant: "Toi qui as assuré
à la main de ton serviteur cette grande victoire, le
laisseras-tu maintenant mourir de soif et tomber au
pouvoir des incirconcis?" 19 Dieu fendit la roche
concave de Léhi, et il en sortit de l'eau; Samson but,
revint à lui et fut réconforté. De là cette source s'est
appelée, jusqu'à ce jour, la Source de l'Invocateur
à Léhi. 20 Samson gouverna Israël, à l'époque des
Philistins, vingt années.

16 Samson, étant allé à Gaza, y remarqua une
courtisane et se rendit auprès d'elle. 2 Les gens
de Gaza, apprenant que Samson était venu chez eux,
passèrent la nuit à faire des rondes et à le guetter
aux portes de la ville; ils gardèrent toute la nuit un
profond silence, se disant: "D'Ici au point du jour,
nous l'aurons tué." 3 Samson resta couché jusqu'à
minuit; à minuit il se leva, et, saisissant les battants
de la porte de la ville avec les deux poteaux, les
arracha en même temps que la barre, mit le tout sur
ses épaules et le porta au sommet de la montagne
qui regarde Hébron. 4 Plus tard, il s'éprit d'une femme
appelée Dalila, dans la vallée de Sorek. 5 Les princes
des Philistins vinrent la trouver et lui dirent: "Tâche,
par tes séductions, de découvrir d'où vient sa grande
vigueur et comment nous pouvons le vaincre, le lier
et le réduire à l'impuissance. Tu recevras alors de
chacun de nous onze cents pièces d'argent." 6 Dalila
dit à Samson: "Apprends-moi donc pourquoi ta force
est si grande, et avec quoi il faudrait te lier pour
te dompter." 7 Samson lui répondit: "Si on me liait
avec sept cordelettes fraîches et encore humides,
je perdrais ma force et deviendrais semblable à
un autre homme." 8 Alors les princes philistins lui
procurèrent sept cordelettes humides avec lesquelles

elle le lia, 9 tandis que des hommes, apostés par elle,
attendaient dans la chambre; puis elle lui dit: "Les
Philistins viennent te surprendre, Samson!" Et il rompit
ses liens, comme se rompent des liens d'étoupe
à l'approche du feu. Et le secret de sa force resta
encore inconnu. 10 Dalila dit à Samson: "Tu t'es joué
de moi, tu m'as dit des mensonges! Voyons, fais-moi
savoir avec quoi l'on pourrait te lier." 11 Il lui répondit:
"Eh bien! si l'on m'attachait avec des cordes neuves
et n'ayant pas encore servi, je perdrais ma force
et deviendrais comme un autre homme." 12 Alors
Dalila prit des cordes neuves avec lesquelles elle le
lia, tandis qu'on était aux aguets dans la chambre,
puis elle lui dit: "Les Philistins viennent te surprendre,
Samson!" Mais il arracha les cordes de ses bras
comme du fil. 13 Et Dalila dit à Samson: "Jusqu'à
présent tu t'es raillé de moi et ne m'as dit que des
mensonges. Apprends-moi comment on pourrait te
lier!" Il lui répondit: "Tu n'aurais qu'à entre-tisser les
sept boucles de ma chevelure avec la chaîne du
tissu." 14 Lorsqu'elle eut fixé la cheville, elle lui dit:
"Les Philistins viennent te surprendre, Samson!" Il se
réveilla de son sommeil et arracha du même coup la
cheville du métier et le tissu. 15 "Quoi! lui dit-elle, tu
prétends que tu m'aimes, et ton cœur m'est étranger!
Trois fois déjà tu t'es joué de moi, en ne me révélant
pas la cause de ta force si grande…" 16 Tourmenté
ainsi chaque jour et harcelé par ses propos, il en
fut enfin excédé à la mort, 17 et il lui dévoila tout
son cœur, en disant: "Jamais rasoir n'a touché ma
tête, car je suis voué à Dieu comme Naziréen depuis
le sein maternel; si l'on me coupait les cheveux, je
perdrais ma force et je deviendrais faible comme tout
autre homme." 18 Dalila vit alors qu'il lui avait ouvert
son cœur, et elle envoya quérir les princes philistins,
avec ces mots: "Venez cette fois, il m'a parlé à cœur
ouvert." Et les princes philistins montèrent chez elle,
munis de la somme d'argent. 19 Elle l'endormit sur
ses genoux, et, ayant mandé un homme, lui fit couper
les sept boucles de sa chevelure; dès lors elle put
le maîtriser, car sa vigueur l'avait abandonné. 20
Elle cria: "Les Philistins te menacent, Samson!" Il
se réveilla et se dit: "J'En sortirai comme toujours
et me débarrasserai", ne sachant pas que l'Eternel
l'avait abandonné. 21 Les Philistins se saisirent de
lui et lui crevèrent les yeux; puis ils l'emmenèrent
à Gaza, où il fut chargé de chaînes et forcé de
tourner la meule dans la prison. 22 Mais sa chevelure,
qu'on avait rasée, commença à repousser. 23 Or,
les princes des Philistins s'assemblèrent pour faire
de grands sacrifices à leur dieu Dagon et se livrer à
des réjouissances, car, disaient-ils, notre dieu a fait
tomber dans nos mains Samson, notre ennemi! 24 Le
peuple aussi, en le voyant, glorifia son dieu et s'écria:
"C'Est notre dieu qui nous a livré notre ennemi, le
fléau de notre pays, celui qui a tué tant des nôtres!"
25 Comme ils étaient en belle humeur, ils dirent:
"Faites venir Samson, pour qu'il nous divertisse!"
Et on le fit venir de la prison, et il les amusa, et
on le plaça entre les colonnes. 26 Samson dit au
jeune garçon qui le conduisait par la main: "Laisse-
moi; fais-moi seulement toucher les colonnes qui
soutiennent l'édifice, pour que je m'y appuie." 27 Or,
le temple était rempli d'hommes et de femmes; tous
les princes philistins s'y trouvaient, et, sur le toit,
environ trois mille personnes, hommes et femmes,
qui assistaient au divertissement de Samson. 28
Celui-ci invoqua l'Eternel en disant: "Seigneur Elohim!
Daigne te souvenir de moi! daigne me rendre assez
fort cette fois seulement, mon Dieu! pour que je fasse
payer d'un seul coup mes deux yeux aux Philistins!"
29 Et Samson embrassa, en pesant dessus, les deux
colonnes du milieu qui soutenaient le temple, l'une
avec le bras droit, l'autre avec le gauche, 30 en
disant: "Meure ma personne avec les Philistins!" Et
d'un vigoureux effort, il fit tomber la maison sur les
princes et sur toute la foule qui était là; de sorte
qu'il fit périr plus de monde à sa mort qu'il n'en avait
tué de son vivant. 31 Ses frères et toute sa famille
vinrent pour emporter son corps, et remontèrent pour
l'ensevelir entre Çorea et Echtaol, dans le sépulcre
de Manoah, son père. Il avait gouverné Israël vingt
années.

17 Il y avait dans la montagne d'Ephraïm un
homme nommé Micah. 2 Il dit un jour à sa mère:
"Les onze cents pièces d'argent qu'on t'a dérobées,
vol dont tu as maudit l'auteur, et cela en ma présence,
sache que cet argent est en ma possession; c'est
moi qui l'ai pris." La mère répondit: "Que mon fils soit
béni du Seigneur!" 3 Il rendit les onze cents pièces
d'argent à sa mère, qui lui dit: "J'Avais destiné cet
argent à l'Eternel, voulant le remettre à mon fils pour
qu'on en fît une image taillée avec métal; je te prie
donc de le reprendre." 4 Mais il restitua l'argent à
sa mère. Celle-ci prit deux cents pièces d'argent et
les donna à l'orfèvre, qui en fit une image garnie de
métal, laquelle fut placée dans la maison de Micah. 5
Cet homme, Micah, possédant une maison de Dieu,
fit aussi fabriquer un éphod et des pénates; puis il
consacra l'un de ses fils et l'employa comme prêtre.
6 En ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël,

et chacun agissait à sa guise. 7 Il y avait alors un
jeune homme de Bethléem-en-Juda, de la famille de
Juda; il était lévite et séjournait là. 8 Cet homme
quitta sa ville, Bethléem-en-Juda, pour s'établir là où
il trouverait à vivre; dans le cours de son voyage, il
arriva à la montagne d'Ephraïm, près de la maison
de Micah. 9 Micah lui demanda: "D'Où viens-tu?"
Il répondit: "Je suis lévite, de Bethléem-en-Juda, et
je voyage pour m'établir où je pourrai." 10 "Eh bien!
lui dit Micah, demeure avec moi, sers-moi de père
et de prêtre, et je te donnerai dix pièces d'argent
par an, l'habillement complet et la nourriture." Et le
lévite y alla. 11 Il consentit donc à demeurer chez cet
homme, qui traita le jeune lévite comme un de ses
enfants. 12 Micah installa le lévite, de sorte que ce
jeune homme lui servît de prêtre; et il resta dans la
maison de Micah. 13 Alors Micah dit: "Je suis assuré
maintenant que l'Eternel me fera du bien, puisque j'ai
pu avoir un lévite pour prêtre."

18 En ce temps-là, Israël n'avait point de roi; et
en ce même temps, la tribu des Danites se
mettait en quête d'une possession pour s'y établir,
car jusque-là elle n'avait pas obtenu en partage un
territoire, comme les autres tribus d'Israël. 2 Les
Danites choisirent donc parmi eux cinq hommes
de leur famille, hommes résolus, et les envoyèrent
de Çorea et d'Echtaol pour parcourir et explorer le
pays, en leur disant: "Allez, explorez le pays." Ceux-
ci arrivèrent dans la montagne d'Ephraïm, près de
la maison de Micah, et y passèrent la nuit. 3 Etant
près de cette maison, ils reconnurent la voix du jeune
lévite, le joignirent et lui dirent: "Qui t'a fait venir ici?
que fais-tu céans, et qu'y possèdes-tu?" 4 Il leur
répondit: "Micah a fait pour moi telle et telle chose;
il m'a engagé moyennant salaire, et je suis devenu
son prêtre." 5 "De grâce, lui dirent-ils, consulte Dieu
pour que nous sachions si l'entreprise que nous
tentons réussira." 6 "Allez en paix, leur répondit le
prêtre; l'Eternel voit d'un bon œil le voyage que vous
faites." 7 Les cinq hommes se remirent en route et
atteignirent Laïs. Ils virent que le peuple habitant cette
ville vivait en sécurité à la manière des Sidoniens,
paisible et confiant; que rien ne ferait obstacle, dans
le pays, à qui s'emparerait du pouvoir; qu'ils étaient
loin des Sidoniens et sans rapports avec personne. 8
Et de retour chez leurs frères, à Çorea et à Echtaol,
quand ceux-ci leur dirent: "Que savez-vous?" 9 ils
répondirent: "Venez et marchons contre eux! Nous
avons observé ce pays, il est excellent, et vous restez
inactifs! N'Hésitez pas à vous mettre en marche, allez
conquérir ce pays! 10 En y arrivant, vous arriverez
chez un peuple plein de sécurité, dans un territoire
spacieux, dont Dieu vous fait maîtres; une contrée où
rien ne manque de ce que peut produire la terre."
11 Aussitôt partirent de là, de Çorea et d'Echtaol,
six cents hommes de la famille des Danites, armés
en guerre. 12 Puis, avançant, ils campèrent près
de Kiryath-Yearim en Juda; c'est pourquoi ce lieu,
situé derrière Kiryath-Yearim, s'appelle aujourd'hui
encore Mahané-Dan. 13 De là ils se dirigèrent vers la
montagne d'Ephraïm, et arrivèrent jusqu'à la maison
de Micah. 14 Les cinq hommes qui étaient allés
explorer le pays jusqu'à Laïs prirent la parole, et
dirent à leurs frères: "Savez-vous qu'il y a, dans une
de ces maisons, un éphod, des pénates et une image
taillée avec métal? Avisez maintenant à ce que vous
devez faire." 15 Ils se rendirent alors chez le jeune
lévite, dans la demeure de Micah, et s'informèrent de
son bien-être. 16 Tandis que les six cents hommes de
la tribu de Dan, ceints de leurs armes, se tenaient au
seuil de la porte, 17 les cinq autres, les explorateurs
du pays, pénétrèrent dans l'intérieur et enlevèrent
l'idole, l'éphod, les pénates et la garniture métallique;
le prêtre était arrêté au seuil de la porte, avec les
six cents hommes armés, 18 tandis que les autres
entraient chez Micah et s'emparaient de l'idole jointe
à l'éphod, des pénates et du métal. Et le prêtre leur
dit: "Que faites-vous?" 19 "Tais-toi! répondirent-ils,
retiens ta langue et viens avec nous pour nous servir
de père et de prêtre. Lequel vaut mieux, que tu
desserves la maison d'un particulier, ou bien une
famille et une tribu d'Israël?" 20 Le prêtre en fut
charmé dans son cœur; il prit éphod, pénates et idole,
et entra dans les rangs de cette troupe. 21 Alors ils se
remirent en voyage, en faisant prendre les devants à
la population faible, aux bestiaux et aux bagages. 22
Ils étaient déjà loin de la maison de Micah, lorsque
les habitants des maisons qui avoisinaient celle de
Micah s'ameutèrent, et se mirent à la poursuite des
enfants de Dan. 23 Comme ils criaient après eux,
ceux-ci se retournèrent et dirent à Micah: "Qu'as-
tu donc, pour te mettre ainsi en campagne?" 24 Il
répondit: "Vous avez emporté les dieux que je m'étais
faits, vous avez emmené mon prêtre, il ne me reste
plus rien, et vous me demandez ce que j'ai!" 25 Les
Danites lui répliquèrent: "Ne nous obsède pas de
tes plaintes; car quelques-uns, d'un caractère aigri,
pourraient se jeter sur vous, et tu causerais ta perte
et celle de ta famille." 26 Les Danites poursuivirent
leur marche, tandis que Micah, voyant qu'ils étaient
les plus forts, changeait de direction et rentrait chez

lui. 27 Pour eux, ils gardèrent et les objets qu'avait
faits Micah et le prêtre qu'il avait eu; ils tombèrent
sur Laïs, sur une population paisible et confiante,
la passèrent au fil de l'épée et mirent le feu à la
ville. 28 Nul ne la secourut, car elle était éloignée
de Sidon et n'avait de relations avec personne; elle
était située dans la vallée attenante à Beth-Rehob.
Puis ils rebâtirent cette ville, s'y établirent, 29 et la
nommèrent Dan, du nom de Dan leur père, l'un des
fils d'Israël; mais la ville, antérieurement, avait nom
Laïs. 30 Les enfants de Dan érigèrent l'idole à leur
usage; et Jonathan, fils de Gersom, fils de Manassé,
ainsi que ses descendants, servirent de prêtres à
cette tribu jusqu'au jour où elle fut exilée du pays. 31
Ils conservèrent donc l'idole fabriquée par Micah, tout
le temps que la maison de Dieu resta à Silo.

19 En ces temps, où il n'y avait point de roi
en Israël, un lévite, habitant sur la lisière de
la montagne d'Ephraïm, avait pria une concubine
originaire de Bethléem-en-Juda. 2 Cette concubine,
infidèle à son mari, le quitta pour s'en aller à Bethléem-
en-Juda, chez son père, où elle demeura l'espace
de quatre mois. 3 L'Époux se mit en route pour
la rejoindre, désirant lui faire entendre raison et la
ramener; il avait avec lui son jeune serviteur et deux
ânes. Elle le fit entrer chez son père, et le père de la
jeune femme l'accueillit avec joie. 4 Sur les instances
de son beau-père, le lévite séjourna chez lui trois
jours; là ils mangèrent et burent, et passèrent la nuit.
5 Le quatrième jour, ils se levèrent de bonne heure et
l'on se disposa au départ; mais le père de la jeune
femme dit à son gendre: "Mange un morceau pour te
réconforter, vous partirez après." 6 Et tous deux se
mirent à table, mangèrent et burent ensemble, et le
père de la jeune femme dit au mari: "Consens à rester
encore cette nuit, pour te réjouir le cœur." 7 L'Homme
se leva néanmoins pour partir; mais son beau-père
le pressa tant qu'il se ravisa et resta là cette nuit.
8 Le matin du cinquième jour, il se leva tôt pour
partir. Le père de la jeune femme lui dit: "Restaure-toi
d'abord, et attardez-vous jusqu'au déclin du jour." Et
ils mangèrent ensemble. 9 L'Homme alors se leva
pour se mettre en route, avec sa concubine et son
serviteur. Son beau-père, le père de la jeune femme,
lui dit: "Ecoute donc, le jour tire à sa fin, passez
la nuit ici; voici un gîte pour aujourd'hui, restes-y
cette nuit pour te réjouir le cœur; demain de bon
matin vous vous mettrez en route, et tu regagneras ta
demeure." 10 Mais l'homme, ne voulant plus passer
la nuit, se mit en route et arriva en vue de Jébus, qui
est Jérusalem, ayant avec lui les deux ânes sellés, et
accompagné de sa concubine. 11 Comme ils étaient
près de Jébus et que le jour était fort bas, le jeune
homme dit à son maître: "Allons, je te prie, et entrons
dans cette ville des Jébuséens, pour y passer la nuit."
12 "Non, lui répondit son maître, nous n'entrerons
point dans une ville d'étrangers, qui ne sont pas
israélites; nous pousserons jusqu'à Ghibea." 13 Il
ajouta, parlant à son serviteur: "Passons outre, nous
pourrons atteindre quelque autre endroit, et passer
la nuit à Ghibea ou à Rama." 14 Ils continuèrent
donc de marcher, et le soleil se couchait lorsqu'ils
arrivèrent à la Ghibea de Benjamin. 15 Ils tournèrent
de ce côté, dans l'intention de coucher à Ghibea;
on entra dans la ville, on s'assit sur la place, mais
personne ne leur offrit l'hospitalité pour la nuit. 16
Survint un vieillard, qui rentrait, ce même soir, de son
travail des champs; c'était un homme de la montagne
d'Ephraïm, domicilié à Ghibea, dont les habitants
étaient Benjamites. 17 En levant les yeux, le vieillard
remarqua ce voyageur sur la place publique, et il lui
demanda: "Où vas-tu? D'Où viens-tu?" 18 L'Autre
lui répondit: "Nous nous rendons de Bethléem-en-
Juda à l'extrémité du mont d'Ephraïm, d'où je suis,
et d'où j'étais allé à Bethléem; c'est vers la maison
du Seigneur que je me dirige, et personne ne me
recueille chez soi! 19 Du reste, nous avons de la
paille et du fourrage pour nos ânes, du pain et du vin
pour moi, pour ta servante et pour le jeune homme
qui accompagne tes serviteurs; nous ne manquons
de rien." 20 "Sois le bienvenu, dit le vieillard; tout ce
qui peut te faire faute, je m'en charge; je ne veux
pas que tu couches sur la voie publique." 21 Il le
fit entrer chez lui et donna la provende aux ânes;
et les voyageurs lavèrent leurs pieds, mangèrent et
burent. 22 Tandis qu'ils se délectaient, voici que les
gens de la ville, des hommes dépravés, investirent
la maison, frappant à la porte, et criant au vieillard,
au maître du logis: "Fais sortir l'homme qui est venu
chez toi, que nous le connaissions!" 23 Le maître du
logis sortit à leur appel et leur dit: "Non, mes frères,
de grâce, n'agissez pas si méchamment! Puisque cet
homme est venu sous mon toit, ne commettez pas
une telle infamie! 24 J'Ai une fille encore vierge, il a
une concubine, je vais vous les livrer; abusez d'elles,
traitez-les comme il vous plaira, mais ne commettez
pas sur cet homme une action si odieuse." 25 Mais
on ne voulut pas l'écouter. Alors le voyageur prit
sa concubine et la leur abandonna dans la rue. Et
eux abusèrent d'elle, la brutalisèrent toute la nuit
et ne la lâchèrent que le matin, comme l'aube se

levait. 26 Aux approches du matin, cette femme vint
tomber à l'entrée de la maison où était son maître, et
resta là jusqu'au jour. 27 Le matin venu, celui-ci se
leva, ouvrit la porte de la maison, et il sortait pour
continuer son voyage lorsqu'il vit cette femme, sa
concubine, étendue à l'entrée, les mains sur le seuil.
28 "Lève-toi et partons!" lui dit-il… Point de réponse…
Alors il la chargea sur l'un des ânes, et se mit en
route pour sa demeure. 29 Arrivé chez lui, il prit un
couteau, et, saisissant le corps de sa concubine, le
divisa par membres en douze morceaux, qu'il envoya
dans tout le territoire d'Israël. 30 Et quiconque les
voyait s'écriait: "Pareille chose ne s'est pas faite, ne
s'est pas vue, depuis le jour où Israël sortit du pays
d'Egypte jusqu'à ce jour! Il faut le prendre à cœur, il
faut aviser et prononcer!"

20 Tous les Israélites se mirent en mouvement,
depuis Dan jusqu'à Bersabée et le pays de
Galaad, et se rendirent ensemble, comme un seul
homme, devant l'Eternel, à Miçpa. 2 Toutes les
sommités du peuple, de toutes les tribus d'Israël,
assistèrent à cette assemblée du peuple de Dieu,
composée de quatre cent mille hommes de pied,
sachant tirer l'épée. 3 Les Benjamites furent informés
que les enfants d'Israël étaient montés à Miçpa. Les
enfants d'Israël dirent: "Expliquez-nous comment
est arrivée cette chose odieuse!" 4 Alors le lévite,
celui dont la femme avait été assassinée, prit la
parole et dit: "J'Étais venu à Ghibea-en-Benjamin,
avec ma concubine, pour y passer la nuit. 5 Et les
habitants de Ghibea se sont levés contre moi, et
ont cerné de nuit la maison où j'étais; ils avaient le
projet de me tuer, et ils ont abusé de ma concubine
au point qu'elle en est morte. 6 Alors j'ai pris son
corps, l'ai coupé en morceaux et l'ai envoyé dans
toute la campagne du territoire d'Israël; car ils avaient
commis un acte honteux et criminel en Israël. 7
Vous voici, tous, enfants d'Israël; avisez ici même et
prenez un parti!" 8 Tout le peuple se leva comme
un seul homme en disant: "Aucun d'entre nous ne
rentrera dans sa tente, ni ne se retirera dans sa
maison! 9 Et maintenant, voici comment nous agirons
contre Ghibea: nous procéderons par un tirage au
sort, 10 et prendrons ainsi, dans toutes les tribus
d'Israël, dix hommes sur cent, cent sur mille, mille
sur dix mille, qui seront chargés des subsistances du
peuple, tandis que celui-ci marchera sur Ghibea-en-
Benjamin, pour châtier l'infamie qu'il a commise en
Israël." 11 Et tous les hommes d'Israël marchèrent
ensemble contre la ville, unis comme un seul homme.
12 Les tribus d'Israël envoyèrent d'abord des hommes
dans toutes les familles de Benjamin, pour leur dire:
"Qu'est-ce que ce méfait qui s'est commis chez vous?
13 Maintenant livrez-nous ces hommes indignes qui
sont à Ghibea, pour que nous les mettions à mort
et fassions disparaître le mal du sein d'Israël." Mais
les enfants de Benjamin ne voulurent pas céder à la
voix des Israélites leurs frères, 14 et ils se rendirent
en masse des autres villes à Ghibea, pour engager
la lutte avec les enfants d'Israël. 15 Les Benjamites
de ces villes, s'étant comptés, formaient alors un
total de vingt-six mille hommes tirant l'épée, outre les
habitants de Ghibea, qui fournirent au dénombrement
sept cents hommes d'élite: 16 élite de toute cette
armée, ces sept cents hommes étaient gauchers, et,
avec la pierre de leurs frondes, visaient un cheveu
sans le manquer. 17 De leur côté, les Israélites, moins
Benjamin, s'étant dénombrés, comptaient quatre cent
mille hommes sachant manier l'épée, tous hommes de
guerre. 18 Ceux-ci montèrent à Béthel pour consulter
le Seigneur en ces termes: "Lequel de nous doit
marcher le premier au combat contre les Benjamites?"
L'Eternel répondit: "Juda sera le premier." 19 Les
Israélites se mirent en marche le lendemain matin,
et dressèrent leur camp devant Ghibea. 20 Puis
ils s'avancèrent pour livrer bataille aux Benjamites,
et engagèrent la lutte avec eux sous les murs de
Ghibea. 21 Mais les Benjamites se jetèrent hors de
Ghibea et firent ce jour-là mordre la poussière à vingt-
deux mille hommes d'Israël. 22 L'Armée israélite, sans
perdre courage, se rangea de nouveau en bataille au
même lieu que le premier jour. 23 Et les Israélites
montèrent pleurer devant le Seigneur jusqu'au soir
et le consultèrent en disant: "Dois-je engager une
seconde bataille avec Benjamin mon frère?" A quoi
le Seigneur répondit: "Marchez contre lui." 24 Les
enfants d'Israël s'avancèrent donc une seconde fois
contre ceux de Benjamin. 25 Et ceux-ci, ayant fait de
Ghibea une nouvelle sortie contre eux, ce second
jour, couchèrent encore dans la poussière dix-huit
mille hommes d'Israël, tous habiles à manier l'épée.
26 Alors tous les Israélites et toute la population
montèrent à Béthel et restèrent là, devant l'Eternel, se
lamentant et jeûnant toute la journée jusqu'au soir, et
ils offrirent des holocaustes et des rémunératoires à
l'Eternel; 27 et les Israélites consultèrent l'Eternel (car
l'arche d'alliance du Seigneur était là à cette époque,
28 et Phinéas, fils d'Eléazar fils d'Aaron, fonctionnait
devant lui en ce même temps), et ils dirent: "Dois-je
encore aller en guerre contre mon frère Benjamin, ou
cesser les hostilités?" Et l'Eternel répondit: "Marchez!

car demain je le mettrai en votre puissance." 29 Alors
les Israélites dressèrent des embuscades tout autour
de Ghibea, 30 marchèrent une troisième fois contre
les Benjamites, et s'avancèrent en bon ordre contre
Ghibea, comme précédemment. 31 Les Benjamites
firent une sortie contre eux, ce qui les éloigna de la
ville, et ils commencèrent à leur infliger des pertes
comme précédemment, faisant périr sur les routes
de la campagne, dont l'une conduit è Béthel, l'autre
à Ghibea, environ trente hommes d'Israël. 32 Les
enfants de Benjamin se dirent: "Les voilà battus par
nous comme auparavant!" Mais les enfants d'Israël
s'étaient dit: "Nous allons fuir, pour les attirer hors
de la ville sur les routes." 33 Le gros de l'armée
d'Israël quitta donc sa position et alla se ranger à
Baal-Tamar, tandis que les Israélites embusqués
débouchaient de leur poste, de la prairie de Ghibea.
34 Dix mille hommes, des meilleurs guerriers d'Israël,
arrivèrent ainsi à l'opposite de Ghibea, et l'attaque
fut terrible; mais les Benjamites ne se doutaient pas
du désastre qui les atteignait. 35 Le Seigneur fit
succomber Benjamin sous les armes d'Israël, et les
Israélites, ce jour-là, tuèrent à Benjamin vingt-cinq
mille cent hommes, tous experts à l'épée. 36 Les
Benjamites avaient donc jugé leurs ennemis battus;
mais ceux-ci leur avaient cédé le terrain, parce qu'ils
comptaient sur l'embuscade qu'ils avaient postée
près de Ghibea. 37 De fait, les hommes embusqués
fondirent prestement sur Ghibea, se répandirent par
la ville et passèrent tout au fil de l'épée. 38 Les
hommes d'Israël étaient convenus d'un signal avec
ceux de l'embuscade: celle-ci devait faire monter de
la ville une masse épaisse de fumée. 39 Donc, le
combat engagé, les Israélites tournèrent le dos, et
Benjamin commença à leur tuer du monde, environ
trente hommes, persuadé qu'il les battrait comme
au combat précédent. 40 En ce moment, la fumée
commença à s'élever de la ville en colonne épaisse;
et Benjamin, en se retournant, vit toute la ville se
dissiper en fumée dans les airs. 41 Et les hommes
d'Israël firent volte-face, et ceux de Benjamin furent
éperdus, voyant leur désastre imminent. 42 Et ils
s'enfuirent devant ceux d'Israël dans la direction du
désert, mais l'attaque les y suivit, tandis que ceux
des villes les exterminaient à l'intérieur. 43 On cerna
Benjamin, on le poursuivit à outrance, on l'écrasa à
chaque halte, jusqu'à l'opposite de Ghibea à l'orient.
44 Il périt ainsi de Benjamin dix-huit mille hommes,
tous braves guerriers. 45 Les autres s'enfuirent au
désert, vers la Roche de Rimmon; on les écharpa
sur les routes, au nombre de cinq mille hommes, et
continuant la poursuite jusqu'a Ghideôm, on en tua
encore deux mille. 46 Le total des pertes de Benjamin,
en cette occurrence, fut donc de vingt-cinq mille
hommes, tous braves guerriers. 47 Six cents hommes
purent s'enfuir au désert, vers la Roche de Rimmon,
où ils demeurèrent quatre mois. 48 De leur côté, les
Israélites, se retournant contre la tribu de Benjamin, y
passèrent au fil de l'épée la population entière des
villes jusqu'au bétail, tout ce qu'ils rencontrèrent; et
toutes les villes qui s'y trouvaient, ils les livrèrent aux
flammes.

21 Or, les Israélites avaient juré, à Miçpa, que nul
d'entre eux ne donnerait sa fille pour épouse
à un Benjamite. 2 Le peuple vainqueur se rendit à
Béthel, y resta jusqu'au soir en présence du Seigneur,
élevant la voix et versant d'abondantes larmes. 3
Ils disaient: "Eternel, Dieu d'Israël! pourquoi faut-
il qu'Israël ait ce malheur de se voir privé d'une
tribu entière?" 4 Dès le lendemain de bonne heure,
le peuple bâtit là un autel, offrit des holocaustes
et des rémunératoires. 5 Puis ils se demandèrent
qui d'entre les tribus d'Israël n'était pas venu à
l'assemblée tenue devant l'Eternel; car un serment
solennel avait menacé de mort quiconque ne serait
pas venu à Miçpa devant l'Eternel. 6 Et maintenant
les enfants d'Israël s'affligeaient au sujet de Benjamin
leur frère, et ils disaient: "Une tribu a été retranchée
aujourd'hui d'Israël l 7 Que ferons-nous pour procurer
des femmes à ceux qui restent, alors que nous
avons juré par l'Eternel de ne pas leur permettre
d'épouser nos filles? 8 C'Est alors qu'ils s'informèrent
si quelqu'un, parmi les tribus d'Israël, ne s'était pas
rendu à Miçpa devant l'Eternel, et il se trouva que nul
homme de Jabès-Galaad n'était venu au camp, dans
la réunion. 9 En effet, le peuple avait été dénombré,
et aucun des habitants de Jabès-Galaad n'y figurait.
10 L'Assemblée y envoya donc douze mille guerriers,
en leur donnant cet ordre: "Allez à Jabès-Galaad,
et passez les habitants au fil de l'épée, même les
femmes et les enfants, 11 en observant toutefois cette
règle, de vouer à la mort tous les mâles et toutes les
femmes ayant déjà cohabité avec un homme." 12
Or, sur les habitants de Jabès-Galaad, il se trouva
quatre cents jeunes filles, encore vierges, n'ayant eu
aucun contact avec un homme; et on les conduisit
au camp à Silo, qui est dans le pays de Canaan.
13 Alors toute l'assemblée envoya un message aux
Benjamites réfugiés à la Roche de Rimmon et leur
offrit la paix. 14 Les Benjamites revinrent aussitôt,
et on leur donna les femmes qu'on avait épargnées

parmi celles de Jabès-Galaad; mais il ne s'en trouva
pas autant qu'il fallait. **15** Or, le peuple était ému
au sujet de Benjamin, en songeant à la brèche que
le Seigneur avait faite parmi les tribus d'Israël. **16**
Les anciens de la communauté dirent: "Comment
pourvoirons-nous de femmes ceux qui restent encore,
toute femme en Benjamin ayant été exterminée?" **17**
Ils ajoutaient: "Ceux qui ont échappé auront l'héritage
de Benjamin; il ne faut pas qu'une tribu disparaisse
en Israël! **18** Pour nous, nous ne pouvons leur donner
nos filles pour femmes, puisque les enfants d'Israël
ont prononcé ce serment: "Maudit qui donnerait une
femme à Benjamin!" **19** Mais il y a, dirent-ils, une fête
religieuse célébrée chaque année à Silo, sur la place
qui est au nord de Béthel, à l'orient de la route qui
monte de Béthel à Sichem, et au midi de Lebona."
20 Ils donnèrent donc ce conseil aux Benjamites:
Allez vous embusquer dans les vignes; **21** et lorsque
vous verrez les filles de Silo sortir pour danser en
chœur, vous sortirez vous-mêmes des vignes, vous
enlèverez chacun une femme parmi les filles de Silo,
et vous vous en irez au pays de Benjamin. **22** Que si
leurs pères ou leurs frères viennent se plaindre à
nous, nous leur dirons: Faites-leur grâce en notre
faveur, puisque nous n'avons pu prendre une femme
pour chacun lors de l'expédition; d'ailleurs, ce n'est
pas vous qui les leur avez données, pour vous croire
à cette heure en faute." **23** Ainsi firent les enfants de
Benjamin: ils enlevèrent, parmi les danseuses, un
nombre de femmes égal au leur et les prirent pour
épouses; puis ils s'en retournèrent dans leur territoire
héréditaire, rebâtirent les villes et s'y établirent. **24**
Les enfants d'Israël s'en allèrent alors, chacun selon
sa tribu et sa famille, et chacun s'achemina de là à
son héritage. **25** En ce temps-là il n'y avait point de roi
en Israël, et chacun faisait ce que bon lui semblait.

Ruth

1 A l'époque où gouvernaient les Juges, il y eut
une famine dans le pays; un homme quitta alors
Bethléem en Juda pour aller séjourner dans les
plaines de Moab, lui, sa femme et ses deux fils. **2**
Le nom de cet homme était Elimélec, celui de sa
femme Noémi; ses deux fils s'appelaient Mahlon et
Kilion; c'étaient des Ephratites de Bethléem en Juda.
Arrivés sur le territoire de Moab, ils s'y fixèrent. **3**
Elimélec, l'époux de Noémi, y mourut, et elle resta
seule avec ses deux fils. **4** Ceux-ci épousèrent
des femmes moabites, dont l'une s'appelait Orpa
et l'autre Ruth; et ils demeurèrent ensemble une
dizaine d'années. **5** Puis Mahlon et Kilion moururent
à leur tour tous deux, et la femme resta seule,
privée de ses deux enfants et de son mari. **6** Elle
se disposa alors, ainsi que ses brus, à abandonner
les plaines de Moab; car elle avait appris dans les
plaines de Moab que l'Eternel, s'étant ressouvenu
de son peuple, lui avait donné du pain. **7** Elle sortit
donc de l'endroit qu'elle avait habité, accompagnée
de ses deux brus; mais une fois qu'elles se furent
mises en route pour revenir au pays de Juda, **8**
Noémi dit à ses deux brus: "Rebroussez chemin et
rentrez chacune dans la maison de sa mère. Puisse
le Seigneur vous rendre l'affection que vous avez
témoignée aux défunts et à moi! **9** Qu'à toutes deux
l'Éternel fasse retrouver une vie paisible dans la
demeure d'un nouvel époux!" Elle les embrassa, mais
elles élevèrent la voix en sanglotant, **10** et lui dirent:
"Non, avec toi nous voulons nous rendre auprès de
ton peuple." **11** Noémi reprit: "Rebroussez chemin,
mes filles; pourquoi viendriez-vous avec moi? Ai-
je encore des fils dans mes entrailles, qui puissent
devenir vos époux? **12** Allez, mes filles, retournez-
vous-en, car je suis trop âgée pour être à un époux.
Dussé-je même me dire qu'il est encore de l'espoir
pour moi, que je pourrais appartenir cette nuit à
un homme et avoir des enfants, **13** voudriez-vous
attendre qu'ils fussent devenus grands, persévérer
dans le veuvage à cause d'eux et refuser toute autre
union? Non, mes filles, j'en serais profondément
peinée pour vous, car, la main du Seigneur s'est
appesantie sur moi." **14** De nouveau elles élevèrent la
voix et sanglotèrent longtemps; puis Orpa embrassa
sa belle-mère, tandis que Ruth s'attachait à ses pas.
15 Alors Noémi dit: "Vois, ta belle-sœur est retournée
à sa famille et à son dieu; retourne toi aussi et suis ta
belle-sœur." **16** Mais Ruth répliqua: "N'Insiste pas
près de moi, pour que je te quitte et m'éloigne de
toi; car partout où tu iras, j'irai; où tu demeureras,
je veux demeurer; ton peuple sera mon peuple et
ton Dieu sera mon Dieu; **17** là où tu mourras, je
veux mourir aussi et y être enterrée. Que l'Eternel
m'en fasse autant et plus, si jamais je me sépare
de toi autrement que par la mort!" **18** Noémi, voyant
qu'elle était fermement décidée à l'accompagner,
cessa d'insister près d'elle. **19** Elles marchèrent donc
ensemble jusqu'à leur arrivée à Bethléem. Quand
elles entrèrent à Bethléem, toute la ville fut en émoi
à cause d'elles, et les femmes s'écrièrent: "N'Est-
ce pas Noémi?" **20** Elle leur dit: "Ne m'appelez plus
Noémi, appelez-moi Mara, car l'Eternel m'a abreuvée
d'amertume. **21** Je suis partie d'ici comblée de biens,
et le Seigneur me ramène les mains vides. Pourquoi
me nommeriez-vous Noémi, alors que l'Eternel m'a
humiliée et que le Tout-Puissant m'a infligé des
malheurs?" **22** C'Est ainsi que Noémi était revenue
des plaines de Moab, accompagnée de sa bru, Ruth
la Moabite. Le moment de leur arrivée à Bethléem
coïncidait avec le début de la moisson des orges.

2 Or, Noémi se connaissait un parent de son mari,
un homme considérable par sa richesse, de la
famille d'Elimélec, et qui se nommait Booz. **2** Ruth
la Moabite dit un jour à Noémi: "Je voudrais aller
dans les champs glaner des épis à la suite de celui
qui me ferait bon accueil." Noémi lui répondit: "Va,
ma fille." **3** Elle alla donc et s'en vint glaner dans un
champ derrière les moissonneurs; le hasard l'avait
conduite dans une pièce de terre appartenant à Booz,
de la famille d'Elimélec. **4** Voilà que Booz arrivait
justement de Bethléem; il dit aux moissonneurs: "Que
le Seigneur soit avec vous!" Et eux de répliquer:
"Le Seigneur te bénisse!" **5** Booz demanda à son
serviteur qui dirigeait les moissonneurs: "A qui cette
jeune fille?" **6** Le serviteur chargé de surveiller les
moissonneurs répondit: "C'Est une jeune fille moabite,
celle qui est venue avec Noémi des plaines de Moab.
7 Elle nous a dit: Je voudrais glaner et recueillir
des épis près des tas de gerbes, à la suite des
moissonneurs. Ainsi elle est venue, et elle se trouve
ici depuis le matin jusqu'à présent, tant son séjour à
la maison a été de courte durée." **8** Booz dit alors à
Ruth: "Entends-tu, ma fille, ne va pas glaner dans
un autre champ, et ne t'éloigne pas d'ici; attache-toi
de la sorte aux pas de mes jeunes servantes. **9** Aie
les yeux fixés sur le champ qu'elles moissonneront
et marche à leur suite; j'ai bien recommandé aux
jeunes gens de ne pas te molester; si tu as soif, va

où sont les vases et bois de ce que les jeunes gens
auront puisé." 10 Ruth se jeta la face contre terre,
se prosterna et lui dit: "Comment ai-je pu trouver
grâce à tes yeux, pour que tu t'intéresses à moi, qui
suis une étrangère?" 11 Booz lui répliqua en disant:
"On m'a fidèlement rapporté tout ce que tu as fait
pour ta belle-mère après la mort de ton mari: que tu
as quitté ton père, ta mère et ton pays natal pour
te rendre auprès d'un peuple que tu ne connaissais
ni d'hier ni d'avant-hier. 12 Que l'Eternel te donne
le prix de ton œuvre de dévouement! Puisses-tu
recevoir une récompense complète du Seigneur, Dieu
d'Israël, sous les ailes duquel tu es venue t'abriter!"
13 Elle dit: "Puissé-je toujours trouver grâce à tes
yeux, seigneur, car tu m'as consolée, et tes paroles
sont allées au cœur de ta servante, bien que je ne
sois pas même autant qu'une de tes servantes!" 14 A
l'heure du repas, Booz lui dit: "Approche et mange de
nos aliments; tu peux aussi tremper ton pain dans le
vinaigre"; elle s'assit à côté des moissonneurs, il lui
offrit du grain grillé, elle en mangea à satiété et en eut
encore de reste. 15 Puis elle se releva pour glaner, et
Booz fit cette recommandation à ses gens: "Laissez-
la glaner même entre les gerbes, et ne l'humiliez pas.
16 Ayez même soin de laisser tomber de vos javelles
des épis que vous abandonnerez, pour qu'elle les
ramasse; gardez-vous de lui parler avec dureté." 17
Elle glana de la sorte dans le champ jusqu'au soir,
et, lorsqu'elle eut battu ce qu'elle avait ramassé, il y
avait environ un êpha d'orge. 18 Elle l'emporta, rentra
en ville, et sa belle-mère vit ce qu'elle avait ramassé.
Ruth montra aussi et lui donna ce qu'elle avait mis en
réserve après avoir mangé à sa faim. 19 Sa belle-
mère lui demanda: "Où donc as-tu glané aujourd'hui?
Où as-tu travaillé? Béni soit celui qui t'a témoigné de
la bienveillance!" Ruth fit connaître à sa belle-mère
chez qui elle avait fait sa besogne: "L'Homme, dit-elle,
chez qui j'ai travaillé aujourd'hui se nomme Booz." 20
Alors Noémi dit à sa bru: "Béni soit-il par l'Eternel,
puisqu'il n'a cessé d'être bon pour les vivants et pour
les Morts!" Noémi lui dit encore: "Cet homme nous
touche de près: il est de nos parents." 21 Ruth la
Moabite dit: "Il m'a même adressé ces mots: Attache-
toi aux pas de mes gens, jusqu'à ce qu'ils aient
achevé toute ma moisson." 22 Et Noémi dit à Ruth,
sa bru: "Il vaut bien mieux, ma fille, que tu ailles avec
ses servantes; ainsi tu ne seras pas exposée à être
mal accueillie dans un autre champ." 23 Ruth resta
donc avec les servantes de Booz pour glaner jusqu'à
l'achèvement de la moisson de l'orge et du froment;
et elle continuait à habiter avec sa belle-mère.

3 Cependant Noémi, sa belle-mère, lui dit: "Ma
fille, je désire te procurer un foyer qui fasse ton
bonheur. 2 Or Booz, avec les servantes duquel tu
t'es trouvée, n'est-il pas notre parent? Eh bien! Cette
nuit même il doit vanner les orges dans son aire. 3
Tu auras soin de te laver, de te parfumer et de revêtir
tes plus beaux habits; puis tu descendras à l'aire,
mais tu ne te feras pas remarquer de cet homme,
avant qu'il ait fini de manger et de boire. 4 Puis,
quand il se sera couché, tu observeras l'endroit où
il repose; tu iras découvrir le bas de sa couche et
t'y étendras: lui-même, il t'indiquera alors ce que tu
devras faire." 5 Elle lui répondit: "Tout ce que tu me
recommandes, je l'exécuterai." 6 Elle descendit à
l'aire et fit ce que sa belle-mère lui avait recommandé.
7 Booz mangea et but et fut d'humeur joyeuse; puis
il alla se coucher au pied du monceau de blé. Et
Ruth se glissa furtivement, découvrit le bas de sa
couche et s'y étendit. 8 Il arriva qu'au milieu de la
nuit cet homme eut un mouvement de frayeur et
se réveilla en sursaut, et voilà qu'une femme était
couchée à ses pieds. 9 "Qui es-tu?" s'écria-t-il. Elle
répondit: "Je suis Ruth, ta servante; daigne étendre
le pan de ton manteau sur ta servante, car tu es
un proche parent." 10 Il répliqua: "Que l'Eternel te
bénisse, ma fille! Ce trait de générosité est encore
plus méritoire de ta part que le précédent, puisque tu
n'as pas voulu courir après les jeunes gens, riches
ou pauvres. 11 Maintenant, ma fille, sois sans crainte;
tout ce que tu me demanderas, je le ferai pour toi,
car tous les habitants de notre ville savent que tu
es une vaillante femme. 12 Toutefois, s'il est vrai
que je suis ton parent, il existe un parent plus direct
que moi. 13 Passe donc la nuit ici; demain matin,
s'il consent à t'épouser, c'est bien, qu'il le fasse!
Mais s'il s'y refuse, c'est moi qui t'épouserai, par
le Dieu vivant! Reste couchée jusqu'au matin." 14
Elle demeura étendue au bas de sa couche jusqu'au
lendemain matin; puis elle se releva avant l'heure
où on peut se reconnaître les uns les autres "Car,
disait-il, il ne faut pas qu'on sache que cette femme
a pénétré dans l'aire." 15 Booz dit encore: "Déploie
le châle qui te couvre et tiens-le bien."; elle le lui
tendit, et il y mit six mesures d'orge, l'en chargea et
rentra en ville. 16 Quant à Ruth, elle alla retrouver sa
belle-mère, qui lui demanda: "Est-ce toi, ma fille?"
Ruth lui raconta tout ce que l'homme avait fait pour
elle. 17 "Voici, ajouta-t-elle, six mesures d'orge qu'il
m'a données en me disant: Tu ne dois pas revenir
les mains vides auprès de ta belle-mère." 18 Noémi
répondit: "Demeure tranquille, ma fille, jusqu'à ce

que tu saches quel sera le dénouement de l'affaire;
assurément, cet homme ne se tiendra pour satisfait
qu'il ne l'ait menée à bonne fin aujourd'hui même."

4 Or, Booz était monté à la porte et y avait pris
place; et voilà que vint à passer le parent dont
Booz avait parlé. Celui-ci dit: "Veuille t'approcher et
t'asseoir là, un tel et tel." Il s'approcha et s'assit. **2**
Puis Booz prit dix hommes d'entre les anciens de
la ville et dit: "Asseyez-vous là." Et ils s'assirent. **3**
S'Adressant au parent, il dit: "La pièce de terre qui
appartenait à notre parent Elimélec, Noémi, revenue
des plaines de Moab, veut la vendre. **4** J'Ai jugé bon
de te rendre attentif à la chose et de te dire: Acquiers
cette propriété en présence des personnes assises là
et en présence des anciens de mon peuple. Si tu te
décides à la racheter, c'est bien; si non, veuille me
faire connaître tes intentions; car seul tu disposes
du droit de rachat, moi ne venant qu'après toi." Il
répondit: "Je ferai le rachat." **5** Booz continua et
dit: "Le jour où tu acquiers le champ de la main de
Noémi, tu acquiers aussi Ruth, la Moabite, la femme
du défunt, pour maintenir le nom du défunt à son
patrimoine." **6** Le parent répliqua: "Je ne puis faire
ce rachat à mon profit, sous peine de ruiner mon
patrimoine à moi. Exerce toi-même mon droit de
rachat, car moi je ne puis le faire." **7** Or, jadis en
Israël, quand il s'agissait de rachat ou d'échange, tel
était le procédé pour rendre définitif un contrat: l'un
des contractants retirait sa sandale et la donnait à
l'autre. Voilà quelle était la règle en Israël. **8** Donc le
parent dit à Booz: "Fais l'acquisition à ton profit!" Et il
retira sa sandale. **9** Alors Booz dit aux anciens et à
tout le peuple: "Vous êtes témoins aujourd'hui que
j'acquiers de la main de Noémi tout ce qui appartenait
à Elimélec, ainsi qu'à Mahlon et Kilion. **10** Et Ruth
aussi, la Moabite, femme de Mahlon, je l'acquiers
comme épouse pour maintenir le nom du défunt à
son patrimoine et empêcher que le nom du défunt
ne s'éteigne parmi ses frères et dans sa ville natale.
Vous en êtes témoins en ce jour!" **11** Tout le peuple
qui se trouvait à la porte et les anciens répondirent:
"Nous sommes témoins! Que l'Eternel rende l'épouse
qui va entrer dans ta maison semblable à Rachel et à
Léa, qui ont édifié à elles deux la maison d'Israël!
Toi-même, puisses-tu prospérer à Efrata et illustrer
ton nom à Bethléem! **12** Que ta maison soit comme
la maison de Péréç, que Tamar enfanta à Juda,
grâce aux enfants que le Seigneur te fera naître
de cette femme!" **13** Booz épousa donc Ruth, elle
devint sa compagne et il cohabita avec elle. L'Eternel
accorda à Ruth le bonheur de devenir mère: elle
mit au monde un fils. **14** Alors les femmes dirent
à Noémi: "Loué soit l'Eternel qui, dès ce jour, ne
te laisse plus manquer d'un défenseur! Puisse son
nom être illustre en Israël! **15** Puisse-t-il devenir
le consolateur de ton âme, l'appui de ta vieillesse,
puisqu'aussi bien c'est ta bru qui l'a mis au monde,
elle qui t'aime tant et qui est meilleure pour toi que
sept fils!" **16** Noémi prit le nouveau-né, le mit sur son
giron et se chargea de lui donner ses soins. **17** Et les
voisines désignèrent l'enfant en disant: "Un fils est né
à Noémi." Et elles l'appelèrent Obed. Celui-ci devint
le père de Jessé, père de David. **18** Or, voici quels
furent les descendants de Péréç: Péréç engendra
Héçron; **19** Héçron engendra Râm et Râm engendra
Amminadab; **20** Amminadab engendra Nahchon et
Nahchon engendra Salmâ; **21** Salmâ engendra Booz
et Booz engendra Obed; **22** Obed engendra Jessé, et
Jessé engendra David.

1 Samuel

1 A Ramataïm-Çophim, sur la montagne d'Ephraïm, était un homme ayant nom Elkana, fils de Yeroham, fils d'Elihou, fils de Tohou, fils de Çouf, un Ephratéen. **2** Il avait deux femmes, l'une nommée Hanna, la seconde Peninna; Peninna avait des enfants, Hanna n'en avait point. **3** Or, cet homme partait de sa ville, chaque année, pour se prosterner et sacrifier à l'Eternel-Cebaot dans Silo, où les deux fils d'Héli, Hophni et Phinéas, fonctionnaient comme prêtres du Seigneur. **4** L'Époque venue, Elkana faisait son sacrifice, dont il donnait des portions à Peninna, sa femme, et à tous les fils et filles qu'il avait d'elle; **5** tandis qu'à Hanna il ne donnait qu'une seule portion, à son grand déplaisir, parce qu'il aimait Hanna et que le Seigneur l'avait rendue stérile. **6** Mais sa rivale l'exaspérait sans cesse pour provoquer ses murmures, sur ce que Dieu avait refusé à son sein la fécondité. **7** Cela se passait de la sorte chaque année, lorsque Hanna se rendait à la maison du Seigneur; chaque fois sa rivale l'exaspérait, et Hanna pleurait et ne mangeait point. **8** Elkana, son mari, lui disait: "Hanna, pourquoi pleures-tu? Pourquoi ne manges-tu point, et pourquoi ton cœur est-il affligé? Est-ce que je ne vaux pas, pour toi, plus que dix enfants?". **9** Un jour, après qu'on eut mangé et bu à Silo, Hanna se leva… Héli le pontife se trouvait alors sur son siège, au seuil du sanctuaire de l'Eternel. **10** L'Âme remplie d'amertume, elle pria devant l'Eternel et pleura longtemps. **11** Puis elle prononça ce vœu: "Eternel-Cebaot! Si tu daignes considérer l'affliction de ta servante, te souvenir d'elle et ne point l'oublier; si tu donnes à ta servante un enfant mâle, je le vouerai au Seigneur pour toute sa vie, et le rasoir ne touchera point sa tête." **12** Or, comme elle priait longuement devant l'Eternel, Héli observa sa bouche: **13** Hanna parlait en elle-même; on voyait seulement remuer ses lèvres, mais on n'entendait pas sa voix. Héli la crut ivre, **14** et il lui dit: "Combien de temps veux-tu étaler ton ivresse? Va cuver ton vin!" **15** Hanna répondit: "Non, Seigneur, je ne suis qu'une femme au cœur navré; je n'ai bu ni vin ni liqueur forte, j'ai seulement épanché mon âme devant l'Eternel. **16** Ne prends pas ta servante pour une femme perverse, car c'est l'excès de mes griefs et de ma douleur qui m'a fait parler si longtemps." **17** Héli reprit la parole et dit: "Va donc en paix; et que le Dieu d'Israël t'accorde ce que tu lui as demandé." **18** Et Hanna dit: "Puisse ta servante trouver grâce à tes yeux!" Alors cette femme se remit en chemin, prit de la nourriture, et sa physionomie ne fut plus la même. **19** Le lendemain de bon matin, ils se prosternèrent devant l'Eternel, puis s'en retournèrent à leur demeure à Rama. Elkana s'unit à Hanna, et le Seigneur se souvint d'elle. **20** Au terme de la période, Hanna, qui avait conçu, enfanta un fils et lui donna le nom de Samuel, "parce que, dit-elle, j'ai demandé cet enfant au Seigneur." **21** Le mari, Elkana, étant parti avec toute sa maison pour faire au Seigneur son sacrifice annuel et ses offrandes votives, **22** Hanna ne l'accompagna point, car elle dit à son époux: "Une fois que l'enfant sera sevré, je l'emmènerai, et il paraîtra en présence du Seigneur, et il y restera toujours." **23** Elkana, son époux, lui répondit: "Fais comme il te plaît, attends que tu l'aies sevré; veuille seulement le Seigneur accomplir sa parole!" La femme resta donc et allaita son fils, jusqu'à ce qu'elle l'eût sevré. **24** Quand elle l'eut sevré, elle l'emmena avec trois taureaux, une épha de farine et une outre de vin et le conduisit à la maison du Seigneur, à Silo; l'enfant était encore tout jeune. **25** On immola l'un des taureaux, puis on présenta l'enfant à Héli; **26** et Hanna lui dit: "Ecoute-moi, seigneur! Par ta vie, seigneur! Je suis cette femme que tu as vue ici, près de toi, implorer l'Eternel. **27** C'Est pour obtenir cet enfant que j'avais prié; et l'Eternel m'a accordé ce que je lui avais demandé. **28** Mais à mon tour je l'avais voué au Seigneur: depuis qu'il est né, il est consacré à Dieu." Alors on se prosterna devant l'Eternel.

2 Et Hanna se mit en prière, et elle dit: Mon cœur se délecte en l'Eternel, mon front s'est relevé grâce au Seigneur; je puis ouvrir la bouche en face de mes ennemis, car j'ai à me réjouir, Seigneur, de ton assistance. **2** Nul n'est saint comme l'Eternel, nul ne l'est que toi seul! Aucune Puissance n'égale notre Dieu. **3** Cessez, cessez vos paroles arrogantes, les bravades qui s'exhalent de votre bouche; car il dispose de toute science, l'Eternel, et toute œuvre lui est facile. **4** Par lui, l'arc des forts est brisé, et ceux qui faiblissent sont armés de vigueur; **5** Ceux qui vivaient dans l'abondance se font mercenaires, et qui souffrait de la faim en est délivré; tandis que la femme stérile enfante sept fois, la mère féconde est humiliée. **6** L'Eternel fait mourir et fait vivre; il précipite au tombeau, et en retire. **(Sheol h7585)** **7** L'Eternel appauvrit et enrichit, abaisse et relève à son gré. **8** Il redresse l'humble couché dans la poussière, fait remonter le pauvre du sein de l'abjection, pour les placer à côté des grands et les installer sur un

siège d'honneur; car les colonnes de la terre sont
à l'Eternel, c'est lui qui en a fait les supports du
monde. 9 Il veille sur les pas de ses adorateurs,
tandis que les impies périssent dans les ténèbres, car
ce n'est pas la force qui fait le vainqueur. 10 L'Eternel,
ses agresseurs sont foudroyés, quand sur eux, du
haut du ciel, Il tonne; l'Eternel juge les sommités de
la terre! Et Il donnera la puissance à son roi, et Il
exaltera la gloire de son élu. 11 Elkana s'en retourna
chez lui à Rama, et le jeune homme resta pour servir
le Seigneur, sous les yeux du pontife Héli. 12 Or,
les fils d'Héli étaient des hommes pervers qui ne
s'inquiétaient pas du Seigneur. 13 Voici comme ces
prêtres en usaient avec le peuple: chaque fois qu'un
individu offrait un sacrifice, le serviteur du prêtre
survenait pendant la cuisson de la viande, ayant en
main la fourchette à trois dents, 14 qu'il piquait dans la
marmite, la chaudière, la casserole ou le pot; et tout
ce qu'amenait la fourchette, le prêtre se l'appropriait.
Telle était leur pratique envers tout Israélite qui venait
sacrifier à Silo. 15 Bien mieux: avant qu'on fît fumer
la graisse des victimes, le serviteur du prêtre venait
dire à l'offrant: "Donne de la viande à rôtir pour le
prêtre, car il n'accepte de toi que de la viande crue et
non cuite." 16 Que si l'homme disait: "On doit d'abord
faire fumer les parties grasses, tu prendras après
ce qu'il te plaira", on lui répondait: "Non, donne tout
de suite, sinon je prendrai de force!" 17 Le péché
de ces jeunes gens était très grave aux yeux de
l'Eternel, en ce qu'ils avilissaient le culte du Seigneur.
18 Pour le jeune Samuel, il faisait le service devant le
Seigneur, vêtu d'un éphod de lin, 19 outre un petit
manteau que sa mère lui faisait et lui apportait tous
les ans, lorsqu'elle venait là avec son mari pour le
sacrifice annuel. 20 Et Héli bénissait Elkana et sa
femme en disant: "Que l'Eternel t'accorde par cette
femme une nouvelle postérité, en échange de l'enfant
qui a été voué au Seigneur!" et ils s'en retournaient
à la maison. 21 De fait, le Seigneur se souvint de
Hanna, laquelle conçut et enfanta trois fils et deux
filles, tandis que le jeune Samuel grandissait en
présence du Seigneur. 22 Or, Héli était très vieux, et
il entendait parler de la conduite de ses fils envers
tout Israël, et comme quoi ils abusaient des femmes
qui venaient faire leurs dévotions à l'entrée de la
tente d'assignation. 23 Et il leur dit: "Pourquoi faites-
vous de pareilles choses? Car j'entends les fâcheux
propos dont vous êtes l'objet de la part de tout ce
peuple. 24 Cessez donc, mes enfants; car il n'est pas
beau, le bruit que j'entends courir sur vous parmi le
peuple du Seigneur. 25 Si un homme offense un autre
homme, le juge en fait justice; mais si c'est Dieu lui-
même qu'il offense, qui intercédera pour lui?..." Mais
ils n'écoutaient point leur père; aussi Dieu résolut
de les faire mourir. 26 Cependant le jeune Samuel
grandissait et gagnait de plus en plus la faveur de
Dieu et celle des hommes. 27 Un homme de Dieu
vint trouver Héli et lui dit: "Ainsi parle l'Eternel: Quoi!
Je me suis manifesté à tes pères, alors qu'ils étaient
en Egypte, soumis à la maison de Pharaon, 28 et je
les ai choisis entre toutes les tribus d'Israël pour être
mes pontifes, pour monter sur mon autel, pour m'offrir
l'encens et porter l'éphod devant moi, et j'ai donné à
ta famille une part de tous les sacrifices des enfants
d'Israël; 29 et maintenant vous foulez aux pieds mes
sacrifices et mes offrandes, que j'avais ordonnés pour
le sanctuaire! Et tu honores tes fils plus que moi!
Et vous vous engraissez du meilleur des offrandes
d'Israël, des dons de mon peuple! 30 Eh bien! Ainsi
parle l'Eternel, Dieu d'Israël: J'Avais décidé que ta
famille et celle de ton père fonctionneraient devant
moi à perpétuité; et maintenant, dit le Seigneur, loin
de moi cette pensée! Car j'honore qui m'honore, et
qui m'outrage sera livré au mépris. 31 Oui, un temps
viendra où je couperai court à ta force et à celle
de ta famille, de manière que nul n'y vieillira. 32
Tu connaîtras les angoisses domestiques au milieu
des prospérités d'Israël, et jamais, dans ta famille,
on n'atteindra à la vieillesse. 33 Je ne retrancherai
pas tous les tiens du service de mon autel, et cela
pour que tes yeux se consument et que ton âme se
désole, en voyant tout espoir de ta race s'éteindre à
l'âge d'homme. 34 Je t'en donne pour présage ce
qui arrivera à tes deux fils, Hophni et Phinéas: tous
deux mourront le même jour. 35 Et je m'instituerai un
prêtre fidèle, qui se conduira selon mon cœur et dans
mon esprit; et je lui édifierai une maison durable, qui
fonctionnera devant mon oint constamment. 36 Et
ceux qui resteront alors de ta famille viendront se
jeter à ses pieds pour une pièce d'argent, pour un
morceau de pain, en disant: De grâce, admets-moi à
quelque service sacerdotal, pour que j'aie du pain à
manger!"

3 Le jeune Samuel servait donc le Seigneur sous les
yeux d'Héli. A cette époque, la parole de l'Eternel
était rare, la vision prophétique peu répandue. 2 Or,
en ce temps-là, Héli, dont les yeux commençaient à
s'obscurcir et qui y voyait à peine, était couché à sa
place habituelle; 3 Samuel aussi dormait, et la lampe
sacrée brûlait encore dans le temple de l'Eternel,
où était l'arche divine, 4 lorsque l'Eternel appela

Samuel, qui répondit: "Me voici!" 5 Et il accourut
près d'Héli en disant: "Tu m'as appelé, me voici."
Héli répondit: "Je n'ai point appelé; va te recoucher."
Ce que fit Samuel. 6 L'Eternel appela de nouveau:
"Samuel!" Celui-ci se leva, alla trouver Héli en disant:
"Tu m'as appelé, me voici", et Héli répondit: "Je n'ai
point appelé, mon enfant; recouche-toi." 7 Samuel ne
connaissait pas encore l'Eternel, la parole divine ne
s'étant pas encore révélée à lui. 8 Une troisième fois,
Dieu appela: "Samuel!" Il se leva et s'en fut auprès
d'Héli en disant: "Tu m'as appelé, me voici." Alors
Héli comprit que c'était Dieu qui appelait le jeune
homme, 9 et il dit à Samuel: "Va te recoucher, et si
l'on t'appelle, tu diras: Parle, Seigneur, ton serviteur
écoute." Samuel le quitta et regagna sa couche. 10
Le Seigneur vint, s'arrêta là et appela comme il avait
fait chaque fois: "Samuel!.... Samuel!..." Et Samuel
dit: "Parle, ton serviteur écoute." 11 Alors le Seigneur
dit à Samuel: "Je vais accomplir une chose en Israël,
à faire tinter les oreilles de quiconque l'entendra.
12 Ce jour-là, j'exécuterai à l'égard d'Héli toutes
mes menaces concernant sa famille; j'en poursuivrai
l'exécution jusqu'au bout. 13 Je lui ai annoncé que
je condamne à jamais sa famille, parce qu'il a eu
le tort, connaissant la conduite indigne de ses fils,
de ne pas la réprimer. 14 Je le déclare donc avec
serment à la maison d'Héli: rien ne saurait désormais
expier son crime, ni sacrifice, ni oblation!" 15 Samuel
resta couché jusqu'au matin, et ouvrit alors les portes
de la maison de Dieu; mais il n'osait rapporter cette
vision à Héli. 16 Celui-ci appela Samuel en disant:
"Samuel, mon fils!" Et il répondit: "Me voici!" 17 Héli
reprit: "Quelle parole t'a-t-il adressée? De grâce, ne
me cache rien. Que Dieu t'en fasse autant et plus,
si tu me caches quoi que ce soit de ce qu'il t'a dit!"
18 Alors Samuel lui redit toutes les paroles, sans lui
rien dissimuler; et Héli répondit: "Il est l'Eternel; qu'il
fasse selon sa volonté!" 19 Ainsi grandissait Samuel,
et l'Eternel était avec lui, et il ne laissait tomber à
terre aucune de ses prophéties. 20 Et tout Israël,
depuis Dan jusqu'à Bersabée, reconnut l'autorité de
Samuel, comme prophète du Seigneur. 21 Et l'Eternel
se manifesta souvent encore à Silo, car c'est à Silo
qu'il se manifestait à Samuel par la parole divine.

4 La parole de Samuel s'adressait à tout Israël. Les
Israélites marchèrent en guerre contre les Philistins
et établirent leur camp près d'Eben-Haézer; celui des
Philistins était à Aphek. 2 Les Philistins s'alignèrent en
face d'Israël, la bataille devint générale, les Israélites
furent défaits par les Philistins et laissèrent sur le
champ de bataille environ quatre mille morts. 3 Le
peuple étant rentré au camp, les anciens d'Israël se
dirent: "D'Où vient que l'Eternel nous a laissé battre
aujourd'hui par les Philistins? Faisons venir ici, de
Silo, l'arche d'alliance de l'Eternel, afin qu'elle soit au
milieu de nous et nous assiste contre nos ennemis."
4 Le peuple envoya donc à Silo, pour en ramener
l'arche d'alliance de l'Eternel-Cebaot, qui trône sur les
chérubins; là, près de l'arche d'alliance du Seigneur,
étaient les deux fils d'Héli, Hophni et Phinéas. 5
Lorsque l'arche de l'alliance divine arriva au camp,
tout Israël poussa une si grande clameur que le pays
en trembla. 6 Les Philistins, entendant ces cris de joie,
demandèrent: "Que signifie cette bruyante clameur
dans le camp des Hébreux?" Et ils apprirent que
l'arche de l'Eternel était arrivée dans le camp. 7 Et
les Philistins eurent peur, parce qu'ils disaient: "Dieu
est venu dans le camp", et ils ajoutaient: "Malheur
à nous! Jamais auparavant pareille chose n'était
arrivée. 8 Malheur à nous! Qui nous sauvera de la
main de ces redoutables dieux? Oui, ce sont ces
mêmes dieux qui frappèrent les Egyptiens de tant
de plaies dans le désert. 9 Armez-vous de courage,
soyez hommes, ô Philistins! Si vous ne voulez subir le
joug des Hébreux comme ils ont subi le vôtre; soyez
hommes et luttez!" 10 Et les Philistins attaquèrent, et
les Israélites furent battus et s'enfuirent dans leurs
tentes: ce fut une défaite considérable, trente mille
hommes de pied périrent en Israël. 11 De plus, l'arche
du Seigneur fut prise, et les deux fils d'Héli, Hophni et
Phinéas, périrent aussi. 12 Un Benjamite s'échappa
du champ de bataille et arriva à Silo ce même jour,
ayant ses vêtements déchirés et la tête couverte
de poussière. 13 Comme il arrivait, Héli était assis
sur son siège, au bord du chemin, dans une attente
pleine d'anxiété, à cause de l'arche du Seigneur;
l'homme vint répandre la nouvelle dans la ville, qui
éclata tout entière en lamentations. 14 En entendant
ces cris, Héli demanda: "Qu'est-ce que cette clameur
de la foule?" Et l'homme s'empressa d'approcher et
de l'apprendre à Héli. 15 Celui-ci avait alors quatre-
vingt-dix-huit ans; ses yeux étaient immobiles, il ne
pouvait plus voir. 16 "C'Est moi, dit l'homme à Héli,
qui viens du champ de bataille, je m'en suis échappé
aujourd'hui. Quelle a donc été l'issue, mon fils?"
demanda Héli. 17 Le messager répondit: "Israël a pris
la fuite devant les Philistins, et le peuple a essuyé
de grandes pertes; de plus, tes deux fils Hophni et
Phinéas sont morts, et l'arche du Seigneur est prise."
18 En l'entendant mentionner l'arche du Seigneur, Héli
tomba de son siège à la renverse, du côté de la porte,

se brisa la nuque et mourut, car cet homme était
vieux et appesanti par l'âge. Il avait gouverné Israël
quarante années. 19 Sa bru, la femme de Phinéas,
était alors dans un état de grossesse avancée. En
apprenant ces nouvelles, que l'arche du Seigneur
était prise, que son beau-père et son époux étaient
morts, elle s'affaissa et enfanta, brusquement saisie
par les douleurs. 20 La voyant près de mourir, les
femmes qui l'assistaient lui dirent: "Ne crains rien,
c'est un garçon que tu as mis au monde." Mais,
indifférente à leurs paroles, elle ne répondit point. 21
Et elle nomma l'enfant I-Cabod, en disant "C'En est
fait de la gloire d'Israël!" à cause de la capture de
l'arche divine, de la mort de son beau-père et de son
époux. 22 "Oui, dit-elle, plus de gloire pour Israël,
maintenant que l'arche divine est prise!"

5 Les Philistins s'étaient donc emparés de l'arche du
Seigneur, et ils la transportèrent d'Eben-Haézer à
Asdod. 2 Là ils prirent l'arche du Seigneur, l'amenèrent
dans le temple de Dagon et la placèrent à côté de
cette idole. 3 Mais le lendemain, lorsque les gens
d'Asdod se levèrent, ils virent Dagon étendu sur
la face, à terre, devant l'arche de l'Eternel; ils le
relevèrent et le remirent à sa place. 4 Le matin du
jour suivant, voilà que Dagon gisait encore à terre
devant l'arche de l'Eternel; on voyait sur le seuil
sa tête et ses deux mains coupées, le tronc seul
était resté intact. 5 C'Est pourquoi les prêtres de
Dagon ni aucun de ceux qui entrent dans le temple
de ce dieu, à Asdod, n'en foulent le seuil, aujourd'hui
encore. 6 Puis la main de l'Eternel s'appesantit sur
les gens d'Asdod et il sévit contre eux, et il les affligea
d'hémorroïdes, tant Asdod que le territoire voisin. 7
Ce que voyant, les gens d'Asdod dirent: "L'Arche
du Dieu d'Israël ne peut rester au milieu de nous,
car il nous fait sentir trop durement sa puissance, à
nous et à notre dieu Dagon." 8 Ils mandèrent alors et
convoquèrent chez eux tous les princes des Philistins,
et leur dirent: "Que ferons-nous de l'arche du Dieu
d'Israël?" Ceux-ci répondirent: "Que l'arche du Dieu
d'Israël soit transportée à Gath!" Et l'on y transporta
l'arche sainte. 9 Mais, après sa translation, la main de
l'Eternel sévit sur la ville, y produisant un très grand
trouble: il en frappa tous les habitants, du plus petit au
plus grand, par une éruption secrète d'hémorroïdes.
10 Ils envoyèrent l'arche divine à Ekron; mais quand
elle y fut arrivée, les habitants jetèrent des cris et
dirent: "On a transporté chez nous l'arche du Dieu
d'Israël, pour nous faire périr, nous et les nôtres!"
11 Et ils envoyèrent convoquer tous les princes des
Philistins et leur dirent: "Renvoyez l'arche du Dieu
d'Israël, qu'elle retourne au lieu de sa résidence et ne
nous fasse pas mourir, nous et les nôtres!" Car un
désarroi mortel régnait dans toute la ville, la main de
Dieu s'y faisait sentir lourdement. 12 Ceux qui ne
mouraient pas étaient atteints d'hémorroïdes, et tes
gémissements de la ville s'élevaient jusqu'aux cieux.

6 L'Arche du Seigneur était depuis sept mois
dans le territoire des Philistins, 2 lorsqu'ils
mandèrent prêtres et devins et leur dirent: "Comment
procéderons-nous pour l'arche de l'Eternel? Apprenez-
nous la façon de la renvoyer au lieu de sa résidence."
3 Ceux-là répondirent: "Si vous renvoyez l'arche du
Dieu d'Israël, ne la renvoyez point à vide, il faut aussi
lui offrir un expiatoire; alors vous serez guéris, et
vous saurez pourquoi sa main ne cesse de vous
frapper. 4 Quel expiatoire, dirent-ils, devons-nous
lui offrir? Autant, répondit-on, que les Philistins ont
de princes: cinq images d'hémorroïdes en or et
cinq mulots en or; car vous souffrez d'une même
plaie, vous tous et vos princes. 5 Faites donc des
simulacres de vos hémorroïdes et des mulots qui
ravagent le pays, et offrez-les en hommage au Dieu
d'Israël; peut-être cessera-t-il de faire peser sa main
sur vous, sur votre dieu et votre pays. 6 Et pourquoi
endurcir votre cœur comme l'ont fait les Egyptiens
et Pharaon? Assurément, quand il les eut accablés
de sa puissance, ils ont dû renvoyer ce peuple et il
est parti! 7 Donc, faites fabriquer un chariot neuf, et
prenez deux vaches laitières qui n'aient pas encore
porté le joug; attelez ces vaches au chariot, et faites
ramener leurs petits, séparés d'elles, à l'étable. 8
Prenez alors l'arche de l'Eternel, placez-la sur le
chariot, et, à côté d'elle, posez dans un coffret les
simulacres d'or que vous lui aurez destinés comme
offrande d'expiation; puis vous la laisserez partir,
9 et vous la suivrez des yeux: si elle s'achemine
vers son territoire, à Beth-Chémech, c'est elle qui
nous a infligé cette grande calamité; sinon, nous
en conclurons que ce n'est pas sa main, mais le
hasard seul, qui nous a frappés." 10 Ainsi fit-on.
L'On prit deux vaches laitières, qu'on attela à un
chariot, en retenant les veaux à l'étable; 11 et l'on
mit l'arche du Seigneur sur le chariot, ainsi que le
coffret contenant les mulots d'or et les simulacres
d'hémorroïdes. 12 Les vaches marchèrent droit dans
la direction de Beth-Chémech, suivirent toujours une
même voie tout en mugissant, et ne s'en écartèrent
ni à droite ni à gauche; les princes des Philistins
marchèrent derrière elles, jusqu'aux confins de Beth-

Chémech. 13 Les gens de Beth-Chémech faisaient
alors la coupe du froment dans la vallée; en levant
les yeux, ils aperçurent l'arche et se réjouirent à cette
vue. 14 Le chariot, arrivé au champ de Josué, de
Beth-Chémech, s'y arrêta; là se trouvait une grande
pierre. On fendit en morceaux le bois du chariot, et
l'on immola les vaches en holocauste à l'Eternel. 15
Les lévites avaient descendu l'arche du Seigneur
et le coffret qui l'accompagnait contenant les objets
d'or, et avaient posé le tout sur la grosse pierre;
alors les gens de Beth-Chémech offrirent, le même
jour, des holocaustes et autres sacrifices à l'Eternel.
16 Ce que voyant, les cinq princes des Philistins
s'en retournèrent à Ekron ce jour-là. 17 Quant aux
hémorroïdes imitées en or, que les Philistins avaient
offertes en expiation à l'Eternel, en voici le compte:
une pour Asdod, une pour Gaza, une pour Ascalon,
une pour Gath, une pour Ekron. 18 Mais le nombre
des mulots d'or égalait celui de toutes les villes des
Philistins soumises aux cinq princes, depuis la ville
forte jusqu'à la place ouverte, et jusqu'à la grosse
pierre sur laquelle on posa l'arche du Seigneur et
qui subsiste aujourd'hui encore, dans le champ de
Josué de Beth-Chémech. 19 Le Seigneur frappa les
habitants de Beth-Chémech, pour avoir regardé dans
l'arche; il frappa, dans cette population, soixante-dix
hommes sur cinquante mille. Le peuple fut consterné
de cette grande mortalité que lui avait infligée le
Seigneur; 20 et les gens de Beth-Chémech se dirent:
"Qui peut subsister devant l'Eternel, ce Dieu saint?
Et où l'arche montera-t-elle de chez nous?" 21 Ils
envoyèrent alors des messagers aux habitants de
Kiryath-Yearim, pour leur dire: "Les Philistins ont
restitué l'arche du Seigneur; venez, faites-la monter
chez vous."

7 Les gens de Kiryath-Yearim vinrent prendre l'arche
du Seigneur, la transportèrent dans la maison
d'Abinadab, sur la colline, et consacrèrent son fils
Eléazar pour lui en confier la garde. 2 Or, depuis
que l'arche résidait à Kiryath-Yearim, il s'était écoulé
bien des jours, vingt années déjà, lorsque toute la
maison d'Israël aspira à revenir vers l'Eternel. 3 Alors
Samuel parla ainsi à toute la maison d'Israël: "Si c'est
de tout votre cœur que vous retournez à l'Eternel,
écartez du milieu de vous les dieux étrangers et
les Astaroth; dirigez votre cœur vers l'Eternel, ne
servez que lui seul, et il vous sauvera de la main des
Philistins." 4 Les Israélites firent disparaître les Bealim
et les Astaroth, et servirent uniquement l'Eternel. 5 Et
Samuel dit: "Faites assembler tout Israël à Miçpa, que
je prie l'Eternel en votre faveur." 6 Ils s'assemblèrent
à Miçpa; là on puisa de l'eau, qu'on répandit devant
le Seigneur, et l'on jeûna en ce jour en disant: "Nous
avons péché devant l'Eternel!" Et Samuel exerça
le pouvoir sur les enfants d'Israël à Miçpa. 7 Or,
les Philistins ayant appris que les Israélites s'étaient
réunis à Miçpa, leurs princes marchèrent contre
Israël; les Israélites en furent informés, et ils eurent
peur des Philistins. 8 Et ils dirent à Samuel: "Ne nous
refuse pas d'implorer l'Eternel, notre Dieu, pour qu'il
nous sauve de la main des Philistins!" 9 Samuel prit
un agneau de lait, qu'il offrit tout entier en holocauste
au Seigneur; puis il implora le Seigneur pour Israël,
et le Seigneur l'exauça. 10 Tandis que Samuel offrait
l'holocauste, les Philistins s'avancèrent pour attaquer
Israël; mais le Seigneur tonna en ce moment, avec
grand fracas, sur les Philistins, les étourdit, et ils furent
battus par Israël. 11 Les gens d'Israël s'élancèrent de
Miçpa à la poursuite des Philistins, et les battirent
jusque sous Beth-Car. 12 Samuel prit alors une pierre,
qu'il posa entre Miçpa et Chên et qu'il appela Eben-
Haézer, en disant: "Dieu nous a assistés jusqu'ici." 13
Ainsi les Philistins furent matés, et ne tentèrent plus
de pénétrer sur le territoire d'Israël; car la main de
l'Eternel pesa sur eux tant que vécut Samuel. 14 Les
villes que les Philistins avaient prises à Israël furent
recouvrées par lui, depuis Ekron jusqu'à Gath, ainsi
que leur territoire, qu'Israël reprit sur les Philistins. Il y
avait paix, d'ailleurs, entre Israël et les Amorréens.
15 Samuel conserva le gouvernement d'Israël sa vie
durant. 16 Tous les ans il faisait un voyage, parcourant
Béthel, Ghilgal, Miçpa, et rendait la justice à Israël
dans toutes ces villes; 17 puis il revenait à Rama, car
là était sa maison, et c'est là qu'il gouvernait Israël. Il
y éleva aussi un autel au Seigneur.

8 Quand Samuel fut devenu vieux, il confia à ses
fils le gouvernement d'Israël. 2 Son fils aîné
s'appelait Joël, et son puîné Abya; ils exerçaient
le gouvernement à Bersabée. 3 Mais ses fils ne
marchaient pas sur ses traces, ils recherchaient le
lucre, acceptaient des dons corrupteurs et faussaient
la justice. 4 Aussi, tous les anciens d'Israël se
réunirent, allèrent chez Samuel à Rama, 5 et lui
dirent: "Vois, tu es âgé, et tes fils ne suivent pas tes
voies; donne-nous donc un roi pour nous gouverner,
comme en ont tous les peuples." 6 Cela déplut à
Samuel de les entendre dire: "Donne-nous un roi
pour nous gouverner"; et il adressa une prière au
Seigneur. 7 Mais le Seigneur dit à Samuel: "Cède à la
voix de ce peuple, fais ce qu'ils te disent; ce n'est pas

toi qu'ils rejettent, c'est moi-même, dont ils ne veulent
plus pour leur roi. 8 Comme ils ont constamment agi
depuis que je les ai tirés d'Egypte jusqu'à ce jour,
me délaissant pour servir des dieux étrangers, ainsi
agissent-ils encore sous tes yeux. 9 Cède donc à leur
voix, non toutefois sans les avertir, et leur exposer
les procédés du roi qui les gouvernera." 10 Samuel
rapporta toutes les paroles de l'Eternel au peuple qui
lui avait demandé un roi; 11 et il dit: "Voici comment
procédera le roi que vous voulez avoir: vos fils, il les
prendra pour les employer à ses chars, à sa cavalerie,
les fera courir devant son char, 12 en fera des officiers
de mille, des officiers de cinquante; les forcera de
labourer, de moissonner pour lui, de fabriquer ses
armes et l'attirail de ses voitures. 13 Vos filles, il les
exploitera pour la préparation des parfums, pour sa
cuisine et pour son pain. 14 Les meilleurs de vos
champs, de vos vignobles et de vos plants d'oliviers,
il les prendra pour les donner à ses serviteurs. 15 Il
lèvera la dîme de vos grains et de vos vignes, pour
la donner à ses courtisans et à ses esclaves. 16
Vos esclaves à vous et vos servantes, et l'élite de
vos jeunes gens, et vos ânes, il les prendra pour les
employer à ses travaux. 17 Il prélèvera la dîme de
votre menu bétail, et vous-mêmes deviendrez ses
esclaves. 18 Vous vous lamenterez alors à cause
de ce roi que vous avez désiré; mais l'Eternel ne
vous exaucera point ce jour-là." 19 Le peuple refusa
d'accéder à la voix de Samuel, et il répondit: "Non, il
nous faut un roi! 20 Nous voulons être comme les
autres peuples, nous aussi; et notre roi nous jugera,
et il marchera à notre tête, et il combattra avec nous!"
21 Samuel, ayant ouï toutes les paroles du peuple,
en rendit compte au Seigneur. 22 Le Seigneur dit
à Samuel: "Défère à leur demande, et donne-leur
un roi." Et Samuel dit aux délégués d'Israël: "Que
chacun de vous s'en retourne dans sa ville!"

9 Il y avait alors un homme de la tribu de Benjamin,
nommé Kich, fils d'Abïel, fils de Ceror, fils de
Bekhorat, fils d'Afïah, fils d'un Benjamite; c'était un
vaillant homme. 2 Il avait un fils nommé Saül, jeune et
beau, que nul enfant d'Israël ne surpassait en beauté,
et qui dépassait de l'épaule tout le reste du peuple. 3
Un jour, les ânesses de Kich, père de Saül, s'étant
égarées, Kich dit à son fils: "Fais-toi accompagner,
je te prie, d'un des serviteurs, et mets-toi en route
à la recherche des ânesses." 4 Saül parcourut la
montagne d'Ephraïm, puis le pays de Chalicha,
mais ils ne trouvèrent pas; puis ils parcoururent le
pays de Chaalim sans succès, puis la contrée des
Benjamites, sans trouver davantage. 5 Arrivé au pays
de Çouf, Saül dit au serviteur qui l'accompagnait:
"Çà, rebroussons chemin; mon père pourrait bien ne
plus songer aux ânesses et s'inquiéter de nous." 6
"Ecoute, répondit l'autre, il y a un homme de Dieu
dans cette ville, c'est un personnage considérable,
tout ce qu'il annonce se réalise. Allons-y donc, peut-
être nous renseignera-t-il sur le chemin que nous
aurions dû suivre." 7 "Mais si nous y allons, dit Saül
à son serviteur, que pouvons-nous apporter à cet
homme? Il n'y a plus de pain dans nos bagages, plus
de présent que nous puissions offrir à l'homme de
Dieu; que nous reste-t-il?" 8 Le serviteur, répondant
de nouveau à Saül, dit: "J'Ai encore par devers
moi un quart de sicle d'argent; je veux le donner
à l'homme de Dieu pour qu'il nous indique notre
chemin." 9 (Autrefois, en Israël, celui qui se proposait
d'aller consulter Dieu, disait: "Venez, allons trouver
le Voyant"; car le prophète de nos jours s'appelait
alors le voyant.) 10 Saül dit à son serviteur: "Tu as
bien parlé; viens donc, allons!" Et ils se dirigèrent
vers la ville où était l'homme de Dieu. 11 Comme ils
gravissaient la montée de la ville, ils rencontrèrent
des jeunes filles qui en sortaient pour puiser de
l'eau, et ils leurs demandèrent: "Le Voyant est-il ici?"
12 "Oui, répondirent-elles, il y est! Là-bas devant
toi! Mais dépêche-toi, car il est arrivé aujourd'hui
dans la ville, le peuple devant faire aujourd'hui un
sacrifice sur le haut-lieu. 13 Aussitôt entrés dans la
ville, vous le trouverez, avant qu'il monte sur le haut-
lieu pour le repas; car le peuple ne se met pas à
table avant qu'il soit venu, car c'est lui qui bénit le
festin du sacrifice, et alors seulement les conviés
mangent. Allez donc là-haut, car vous le trouverez
présentement lui-même." 14 Ils montèrent donc à la
ville; ils venaient d'y pénétrer, lorsqu'ils rencontrèrent
Samuel, qui sortait pour monter sur le haut-lieu. 15
Or l'Eternel, un jour avant l'arrivée de Saül, s'était
révélé confidentiellement à Samuel en ces termes:
16 "Demain, à pareille heure, je ferai venir à toi un
homme du pays de Benjamin, et tu l'oindras comme
chef de mon peuple Israël; et il délivrera mon peuple
de la puissance des Philistins; car j'ai jeté un regard
sur mon peuple, et sa plainte est venue jusqu'à moi."
17 Et lorsque Samuel aperçut Saül, Dieu lui déclara:
"Voici l'homme dont je t'ai parlé; c'est lui qui régnera
sur mon peuple." 18 Saül, abordant Samuel à la
porte de la ville, lui dit: "Enseigne-moi, je te prie,
où est la maison du voyant" 19 Samuel répondit à
Saül: "Le voyant, c'est moi; va m'attendre sur le haut-
lieu, et vous mangerez avec moi aujourd'hui; demain

matin je te laisserai partir, après t'avoir appris ce
que tu désires savoir. 20 Quant aux ânesses que
tu as perdues il y a trois jours, ne t'en mets point
en peine, elles sont retrouvées. Et à qui est réservé
tout ce qu'il y a de précieux en Israël, si ce n'est
à toi et à toute ta famille?" 21 "Eh quoi! répondit
Saül, ne suis-je pas de Benjamin, l'une des moindres
tribus d'Israël, et ma famille n'est-elle pas la plus
infime entre toutes celles de la tribu de Benjamin?
Pourquoi donc me parles-tu de la sorte?" 22 Samuel
prit Saül et son serviteur, les introduisit dans la salle
du festin, et leur donna la première place parmi les
conviés, qui étaient au nombre de trente environ. 23
Et Samuel dit au cuisinier: "Donne la portion que je
t'avais remise, que je t'avais dit de garder par devers
toi." 24 Le cuisinier prit l'épaule avec sa garniture et
les servit à Saül, et Samuel lui dit: "Ceci est la part
réservée, mets-la devant toi et mange; car elle t'a
été gardée pour cette solennité, lorsque j'ai annoncé
que j'invite le peuple." Saül mangea donc ce jour-
là avec Samuel. 25 Ils rentrèrent du haut-lieu dans
la ville, et Samuel s'entretint avec Saül sur la plate-
forme. 26 Ils se levèrent de bonne heure, et, dès
que parut le jour, Samuel appela Saül sur la plate-
forme et lui dit: "Apprête-toi, que je te reconduise."
Saül obéit, et ils sortirent tous deux ensemble. 27
Comme ils atteignaient, en descendant, l'extrémité de
la ville, Samuel dit à Saül: "Dis au serviteur de nous
dépasser (ce qu'il fit) et toi, reste maintenant ici, je
veux te faire connaître la parole du Seigneur."

10 Alors Samuel prit une fiole d'huile, en fit couler
sur sa tête, et l'embrassa en disant: "Certes,
ceci est l'onction que le Seigneur te confère, comme
chef de son héritage. 2 Tout à l'heure, après m'avoir
quitté, tu rencontreras près du Tombeau de Rachel,
à Celçah, près de la frontière de Benjamin, deux
hommes qui te diront: "Les ânesses que tu étais
allé chercher sont retrouvées; et maintenant ton
père n'a plus le souci de ses ânesses, c'est de
vous qu'il est inquiet, et il dit: Que ferai-je pour
retrouver mon fils?" 3 Poursuivant ton chemin et
parvenu à la plaine de Thabor, tu y rencontreras
trois hommes montant à Béthel, vers le Seigneur, et
portant, l'un trois chevreaux, l'autre trois miches de
pain, le troisième une outre de vin. 4 Ils te salueront
et t'offriront deux des pains, que tu accepteras. 5 Tu
arriveras ensuite à la Colline du Seigneur, où il y a une
garnison de Philistins; et en arrivant là, dans la ville, tu
rencontreras un chœur de prophètes descendant du
haut-lieu, précédés de luths, de tambourins, de flûtes
et de harpes, et s'abandonnant à l'inspiration. 6 Alors
l'esprit divin s'emparera de toi, et tu prophétiseras
avec eux, et tu deviendras un autre homme. 7 Et
quand ces signes se seront accomplis à ton égard,
agis alors selon l'occasion qui s'offrira, car Dieu est
avec toi! 8 Or, tu iras m'attendre à Ghilgal, où je
descendrai te rejoindre pour offrir des holocaustes,
pour immoler des victimes rémunératoires. Pendant
sept jours tu attendras mon arrivée, et je t'apprendrai
alors ce que tu dois faire." 9 Sitôt que Saül eut
tourné le dos et quitté Samuel, Dieu fit naître en
lui un esprit nouveau, et tous les signes annoncés
s'accomplirent ce jour-là. 10 Et quand ils arrivèrent à
la colline en question, un chœur de prophètes vint
à sa rencontre; l'esprit divin s'empara de lui, et il
prophétisa au milieu d'eux. 11 Et tous ceux qui le
connaissaient de longue date, le voyant prophétiser
avec ces hommes inspirés, se dirent l'un à l'autre:
"Qu'est-il arrivé au fils de Kich? Eh quoi! Saül est-
il aussi parmi les prophètes?" 12 Quelqu'un des
assistants répondit: "Et qui donc est leur père?" De là
est venue l'expression proverbiale: Est-ce que Saül
est aussi parmi les prophètes? 13 Lorsqu'il eut achevé
de prophétiser, il se rendit sur la hauteur. 14 L'Oncle
de Saül, s'adressant à lui et à son serviteur, demanda:
"Où êtes-vous allés?" Et il répondit: "Nous avons
cherché les ânesses, et ne les trouvant point, nous
nous sommes adressés à Samuel." 15 "Apprends-moi
donc, reprit l'oncle de Saül, ce que Samuel vous a
dit." 16 "Il nous a annoncé, dit Saül à son oncle, que
les ânesses étaient retrouvées." Mais quant à l'affaire
de la royauté, il ne lui raconta point ce qu'avait dit
Samuel. 17 Samuel convoqua le peuple à Miçpa, en
présence de l'Eternel, 18 et il dit aux enfants d'Israël:
"Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: C'Est moi qui
ai tiré Israël de l'Egypte, qui vous ai sauvés de la
puissance égyptienne et de la puissance de tous les
rois qui vous opprimaient; 19 et vous, aujourd'hui,
vous avez rejeté votre Dieu, celui qui vous secourt
dans tous vos malheurs, dans toutes vos peines, et
vous lui avez dit: "Il faut que tu nous donnes un roi!"
Eh bien! Rangez-vous, en présence de l'Eternel, par
tribus et par familles." 20 Samuel fit donc approcher
toutes les tribus d'Israël, et le sort désigna la tribu
de Benjamin. 21 Puis il fit approcher les familles de
la tribu de Benjamin, et le sort se prononça pour la
famille de Matri, puis enfin pour Saül, fils de Kich.
On le chercha alors, mais on ne le trouva point. 22
On consulta de nouveau le Seigneur: "Est-il encore
venu quelqu'un ici?… Oui, répondit le Seigneur, et
il se tient caché parmi les bagages." 23 On courut

l'y chercher, et alors il apparut debout au milieu du
peuple, dépassant tous les autres de l'épaule. 24
Et Samuel dit à tout le peuple: "Voyez-vous qui le
Seigneur a choisi? Il n'a point son pareil dans le
peuple entier." Et tous l'acclamèrent, en criant: "Vive
le roi!" 25 Samuel exposa au peuple les conditions de
la royauté, et les consigna dans un document qu'il
déposa devant le Seigneur; puis il renvoya tout le
peuple à ses demeures. 26 Saül aussi s'en alla chez
lui, à Ghibea, accompagné d'un groupe d'hommes
dont Dieu avait touché le cœur. 27 Mais il y eut des
hommes pervers qui dirent: "Quel bien celui-là peut-il
nous faire?" et ils le méprisèrent et ne lui offrirent
point de présents. Saül s'y montra indifférent.

11 Nahach l'Ammonite était venu attaquer Jabès-
Galaad, et en faisait le siège. Les habitants de
Jabès lui dirent: "Traite avec nous, nous voulons
te servir." 2 Nahach l'Ammonite leur répondit: "Je
traiterai avec vous à cette condition, qu'on vous crève
à tous l'œil droit; c'est un déshonneur que je veux
infliger à tout Israël." 3 Les anciens de Jabès lui
dirent: "Accorde-nous un délai de sept jours, que
nous puissions envoyer des messagers dans tout le
territoire d'Israël; si l'on ne nous vient pas en aide,
nous nous rendrons à toi." 4 Quand les messagers
furent arrivés à Ghibea et eurent exposé ces faits au
peuple, le peuple tout entier éclata en sanglots. 5
Cependant Saül revenait des champs, derrière ses
bœufs; il demanda: "Pourquoi le peuple pleure-t-il?"
On lui rapporta les paroles des hommes de Jabès. 6
Sitôt qu'il les eut entendues, Saül se sentit envahi
par l'esprit divin et enflammé d'indignation. 7 Il prit
une paire de bœufs et les coupa en morceaux, qu'il
envoya par les messagers dans tout le territoire
d'Israël, avec ces paroles: "Quiconque ne suivra
pas Saül et Samuel, voilà comme on traitera ses
bœufs!" Et une terreur divine s'empara du peuple,
et ils accoururent comme un seul homme. 8 On les
recensa à Bézek; les enfants d'Israël furent trois cent
mille, et ceux de Juda trente mille. 9 On dit aux
messagers qui étaient venus: "Apportez cette réponse
aux gens de Jabès-Galaad: Demain, quand le soleil
sera dans sa force, la délivrance viendra pour vous."
Les messagers allèrent l'annoncer aux gens de Jabès,
lesquels s'en réjouirent 10 et firent dire aux ennemis:
"Demain, nous nous rendrons à vous, et vous nous
traiterez selon votre bon plaisir." 11 Le lendemain,
Saül disposa l'armée en trois corps, qui pénétrèrent
au milieu du camp pendant la veille du matin, et
battirent les Ammonites jusqu'au plus chaud de la
journée; ceux qui purent échapper se débandèrent, si
bien qu'il n'en resta pas deux ensemble. 12 Le peuple
dit à Samuel: "Qui donc disait: Saül régnerait-il sur
nous? Qu'on nous livre ces hommes, nous voulons
les mettre à mort!" 13 Mais Saül dit: "On ne doit faire
mourir personne en ce jour, car aujourd'hui l'Eternel a
procuré la victoire à Israël." 14 Alors Samuel dit au
peuple: "Venez, allons à Ghilgal, pour y consacrer de
nouveau la royauté." 15 Et tout le peuple se rendit
à Ghilgal, et là, à Ghilgal, devant le Seigneur, ils
proclamèrent Saül roi, là ils immolèrent des victimes
rémunératoires devant le Seigneur, et Saül et tous
les Israélites y firent de grandes réjouissances.

12 Alors Samuel dit à tout Israël: "Or donc, j'ai
condescendu à tout ce que vous m'avez dit,
j'ai établi sur vous un roi. 2 Désormais, c'est ce
roi qui marche à votre tête; pour moi, je suis vieux
et caduc, et mes fils sont confondus parmi vous;
mais je vous ai gouvernés, moi, depuis ma jeunesse
jusqu'à ce jour. 3 Eh bien! Accusez-moi à la face de
l'Eternel et à la face de son élu, s'il est quelqu'un
dont j'aie pris le bœuf ou l'âne, quelqu'un que j'aie
lésé ou pressuré, quelqu'un qui m'ait déterminé, par
un présent, à fermer les yeux sur sa faute… Je suis
prêt à vous le rendre." 4 Ils répondirent: "Tu ne nous
as point lésés, point pressurés, tu n'as rien accepté
de personne." 5 Et il leur dit: "Dieu soit témoin contre
vous en ce jour, et témoin son élu, que vous n'avez
rien trouvé à ma charge!" Et l'on répondit: "Qu'ils
soient témoins!" 6 Et Samuel dit au peuple: "Dieu,
dis-je, qui suscita Moïse et Aaron, et qui tira vos aïeux
du pays d'Egypte!… 7 Et maintenant tenez-vous là,
je veux vous prendre à partie devant l'Eternel, vous
rappeler tous les bienfaits qu'il a dispensés à vous et
à vos pères, 8 alors que Jacob était venu en Egypte,
et que vos pères implorèrent l'Eternel, et qu'il donna
mission à Moise et à Aaron de faire sortir vos pères
de l'Egypte et de les installer dans ce pays-ci. 9 Mais
eux, ils oublièrent l'Eternel, leur Dieu; et il les livra à
Sisara, chef de l'armée de Haçor, et aux Philistins
et au roi de Moab, qui leur firent la guerre. 10 Alors
ils implorèrent l'Eternel en disant: "Nous sommes
coupables! Car nous avons abandonné le Seigneur
pour servir les Bealim et les Astaroth; mais à présent
délivre-nous de la main de nos ennemis, nous voulons
te servir!" 11 Et le Seigneur a suscité Jérubbaal et
Bedân, Jephté et Samuel; il vous a soustraits au
pouvoir de vos ennemis d'alentour, et vous avez
recouvré la sécurité. 12 Or, voyant que Nahach, roi
des Ammonites, marchait contre vous, vous m'avez

dit: "Non, c'est un roi qu'il nous faut", quand vous
aviez pour roi l'Eternel, votre Dieu! 13 Eh bien, voici
ce roi que vous avez voulu, que vous avez sollicité; le
voici, Dieu vous l'a donné, 14 à condition que vous
révériez l'Eternel; que vous lui rendiez hommage et
obéissance, que vous ne soyez point rebelles à sa
parole, et que vous demeuriez, vous comme le roi qui
vous gouverne, fidèles à l'Eternel, votre Dieu. 15 Mais
si, indociles à la voix de l'Eternel, vous méconnaissez
sa parole, la main de l'Eternel vous atteindra comme
elle atteignit vos pères. 16 En ce moment même,
préparez-vous à être témoins d'une chose insigne,
que le Seigneur va accomplir à vos yeux. 17 N'Est-
ce pas, c'est aujourd'hui la moisson du froment? Je
vais invoquer le Seigneur, pour qu'il fasse tonner et
pleuvoir: comprenez alors et voyez combien vous
avez mal agi aux yeux du Seigneur en demandant
un roi." 18 Alors Samuel invoqua le Seigneur et le
Seigneur, ce jour même, fit tonner et pleuvoir; et tout
le peuple éprouva un profond respect pour Dieu et
pour Samuel, 19 et tous dirent à Samuel: "Intercède
pour tes serviteurs auprès de l'Eternel, ton Dieu, afin
que nous ne mourions pas, pour avoir, à tous nos
péchés, ajouté le tort de demander un roi!" 20 Samuel
répondit au peuple: "Soyez sans crainte. Oui, vous
êtes bien coupables; du moins ne cessez jamais de
suivre l'Eternel, servez l'Eternel de tout votre cœur.
21 Vous ne le quitteriez que pour des idoles de néant,
impuissantes à secourir et à sauver, puisqu'elles
sont néant. 22 Mais l'Eternel ne délaisse point son
peuple, pour l'honneur de son saint nom, parce qu'il
lui a plu de vous adopter pour son peuple. 23 Moi-
même, d'ailleurs, je n'aurai garde d'offenser l'Eternel
en cessant de prier pour vous, et je continuerai à
vous guider dans la voie du bien et de la droiture. 24
Surtout, révérez l'Eternel, servez-le sincèrement et de
tout votre cœur, en considérant les grandes choses
qu'il a faites pour vous. 25 Que si vous agissez mal,
vous serez perdus, et vous et votre roi.

13 Saül comptait alors un an de règne. Depuis
deux ans il régnait sur Israël, 2 lorsqu'il leva
trois mille hommes en Israël, dont deux mille sous
ses ordres à Mikhmach et sur la montagne de Béthel,
et mille sous Jonathan à Ghibea-de-Benjamin; pour le
reste des hommes, il les renvoya dans leurs foyers.
3 Jonathan battit le poste de Philistins qui était à
Ghéba, et les Philistins en furent informés. Saül le fit
annoncer à son de cor dans tout le pays, se disant: "Il
faut que les Hébreux le sachent." 4 Tout Israël apprit
donc que Saül avait battu le poste des Philistins et
qu'ainsi Israël s'était mis en état d'hostilité contre les
Philistins; alors le peuple courut se ranger autour
de Saül, à Ghilgal. 5 Les Philistins, de leur côté, se
rassemblèrent pour combattre Israël: avec trente mille
chariots, six mille cavaliers, et une infanterie aussi
nombreuse que le sable au bord de la mer, ils allèrent
prendre position à Mikhmach, à l'orient de Beth-
Avên. 6 Les Israélites, voyant leur position critique,
car le peuple était serré de près, se refugièrent dans
les cavernes, dans les buissons, dans les rochers,
dans les donjons et les citernes; 7 des Hébreux,
passant le Jourdain, gagnèrent les pays de Gad et de
Galaad. Cependant Saül tenait encore à Ghilgal, et
le reste de l'armée le rejoignit en toute hâte. 8 On
attendit sept jours, terme du rendez-vous donné par
Samuel; mais celui-ci n'étant pas venu à Ghilgal, le
peuple commença à se disperser. 9 Alors Saül dit:
"Amenez-moi l'holocauste et le rémunératoire!" et il
offrit l'holocauste. 10 Comme il achevait ce sacrifice,
voici que Samuel arriva; et Saül s'avança pour lui
donner la bienvenue. 11 "Qu'as-tu fait?" demanda
Samuel. Saül répondit: "Voyant que mon armée se
débandait, que tu n'étais pas venu au jour fixé, que
les Philistins s'étaient concentrés à Mikhmach, 12
je me suis dit: Les Philistins vont tomber sur moi à
Ghilgal, et je n'ai pas encore imploré l'assistance du
Seigneur… Alors j'ai pris sur moi d'offrir l'holocauste."
13 Samuel dit à Saül: "Tu as follement agi! Si tu avais
gardé le commandement que t'a prescrit l'Eternel,
ton Dieu, certes l'Eternel aurait maintenu à jamais
ta royauté sur Israël. 14 Et maintenant, ta royauté
ne subsistera point; l'Eternel s'est choisi un homme
selon son cœur et l'a institué chef de son peuple,
parce que tu n'as pas respecté son commandement!"
15 Et Samuel se retira, et se rendit de Ghilgal à
Ghibea-de-Benjamin. Saül compta la troupe dont il
disposait encore: Il y avait environ six cents hommes.
16 Saül vint s'établir à Ghibea-de-Benjamin avec son
fils Jonathan et l'armée qui était sous leurs ordres,
tandis que les Philistins étaient campés à Mikhmach.
17 Une armée d'invasion sortit du camp des Philistins
en trois bandes, dont la première devait agir dans la
direction d'Ofra, au pays de Choual; 18 la seconde,
dans la direction de Bethorôn; et la troisième, du
côté de la frontière qui domine la vallée des Ceboïm,
vers le désert. 19 Or, on ne trouvait pas un forgeron
dans tout le pays d'Israël, parce que les Philistins
craignaient que les Hébreux ne fabriquassent des
épées ou des javelots. 20 Chaque Israélite devait
donc aller chez les Philistins, pour faire affiler son
soc, son hoyau, sa cognée ou sa faux; 21 ou bien on

se servait de la lime pour les instruments aratoires,
pour les hoyaux, les fourches, les cognées, et pour
mettre en état les aiguillons. 22 De sorte que, le jour
du combat, nul n'avait ni épée ni javelot dans toute
l'armée de Saül et de Jonathan, si ce n'est Saül lui-
même et Jonathan son fils. 23 Un avant-poste des
Philistins s'avança jusqu'au défilé de Mikhmach.

14 Un jour, Jonathan, fils de Saül, dit au serviteur
qui portait ses armes: "Viens, nous allons
attaquer le poste des Philistins qui est là, de l'autre
côté"; mais il n'en dit rien à son père. 2 Saül était
alors à l'extrémité de la colline, sous le grenadier qui
s'élève à Migron, et la troupe sous ses ordres était
d'environ six cents hommes. 3 Ahiya, fils d'Ahitoub,
frère d'Ikabod, fils de Phinéas, fils d'Héli, était alors
prêtre du Seigneur à Silo, et revêtu de l'éphod. Le
peuple ignorait également l'entreprise de Jonathan.
4 Or, entre les passages par où Jonathan voulait
surprendre le poste des Philistins, une pointe de
rocher s'élevait d'un côté, et une pointe de rocher de
l'autre, l'une appelée Bocêç, l'autre Séné; 5 l'une était
située vers Mikhmach, au nord, l'autre au midi vers
Ghéba. 6 Jonathan donc dit à son écuyer: "Viens,
nous allons attaquer le poste de ces incirconcis, peut-
être le Seigneur nous fera-t-il réussir; car pour lui
point d'obstacle, il peut donner la victoire au petit
nombre comme au grand." 7 L'Écuyer lui répondit:
"Agis absolument à ton gré, va où tu veux, je suis prêt
à te suivre." 8 "Ecoute, reprit Jonathan: nous allons
nous glisser vers ces hommes, puis nous nous ferons
voir à eux. 9 Si alors ils nous disent: "Halte! Nous
allons vous joindre", nous resterons en place et ne
monterons pas vers eux. 10 Mais s'ils disent: "Montez
vers nous", nous irons, car l'Eternel nous les aura
livrés, et ce mot en sera pour nous le pronostic." 11
Lorsqu'ils furent aperçus tous deux par les hommes
du poste, les Philistins dirent: "Voilà des Hébreux
qui sortent des trous où ils s'étaient cachés." 12 Et
les hommes du poste, interpellant Jonathan et son
écuyer: "Montez ici, dirent-ils, nous avons quelque
chose à vous apprendre." Alors Jonathan dit à son
écuyer: "Suis-moi là-haut, l'Eternel les livre au pouvoir
d'Israël!" 13 Et Jonathan monta, en s'aidant des mains
et des pieds, et son écuyer le suivit; ils tombèrent
sous les coups de Jonathan, tandis que l'écuyer
donnait la mort à sa suite. 14 Cette première défaite,
où Jonathan et son serviteur tuèrent une vingtaine
d'hommes, eut lieu dans l'espace d'un demi-arpent
de terre environ. 15 L'Effroi fut au camp, dans la
campagne, dans toute l'armée; les avant-postes et le
corps d'invasion tremblèrent à leur tour; la contrée fut
en émoi, et cela devint une terreur de Dieu. 16 Les
sentinelles postées par Saül à Ghibea-de-Benjamin
signalèrent cette multitude en désordre, qui courait
éperdue. 17 Saül dit alors à sa troupe: "Comptez-
vous, et voyez qui nous a quittés." On fit l'appel et on
constata l'absence de Jonathan et de son écuyer. 18
Saül dit à Ahiya: "Fais avancer l'arche du Seigneur!"
car l'arche du Seigneur, ce jour-là, était auprès des
enfants d'Israël. 19 Mais pendant que Saül parlait au
prêtre, la confusion allait croissant dans le camp des
Philistins… Alors Saül dit au prêtre: "Retire ta main."
20 Et Saül se mit en mouvement avec tout son monde,
et, arrivés sur le terrain de la lutte, ils les virent s'entre-
tuant de leurs glaives dans une effroyable mêlée. 21
Les Hébreux qui, antérieurement, avaient passé aux
Philistins, et qui, répandus dans leur armée, avaient
pris part à leur expédition, firent cause commune
avec les Israélites rangés sous les ordres de Saül
et de Jonathan. 22 Pareillement, tous les Israélites
cachés dans la montagne d'Ephraïm, apprenant la
déroute des Philistins, reprirent l'offensive en les
poursuivant. 23 L'Eternel donna, en cette occurrence,
la victoire à Israël; la lutte s'était étendue jusqu'à
Beth-Avên. 24 Or, les Israélites avaient été surmenés
ce jour-là, et Saül avait adjuré le peuple en disant:
"Malheur à celui qui prendrait de la nourriture avant
le soir, avant que j'aie fait justice de mes ennemis!"
Et le peuple entier ne goûta quoi que ce fût. 25 Toute
l'armée était arrivée à un bois, où la surface du sol
était couverte de miel. 26 En arrivant dans le bois,
le peuple vit ce miel ruisselant; mais, craignant les
effets de l'adjuration, personne n'y porta la main pour
en goûter. 27 Toutefois Jonathan, ignorant que son
père avait adjuré le peuple, étendit la baguette qu'il
tenait à la main, en trempa l'extrémité dans un rayon
de miel, et, avec la main, le porta à sa bouche, ce qui
lui éclaircit la vue. 28 Quelqu'un du peuple s'écria:
"Ton père a adjuré le peuple en disant: Malheur à
qui prendra de la nourriture aujourd'hui! Et le peuple
est exténué." 29 Jonathan répondit "Mon père a fait
tort au pays: voyez donc comme mes yeux se sont
éclaircis, pour avoir goûté un peu de ce miel! 30 Et
certes, si le peuple s'était restauré aujourd'hui du
butin fait sur les ennemis, combien la défaite des
Philistins ne serait-elle pas plus considérable!" 31
Ce jour-là on tailla en pièces les Philistins, depuis
Mikhmach jusqu'à Ayyalôn; mais le peuple était bien
harassé. 32 Aussi se rua-t-il sur le butin: brebis,
bœufs, veaux, ils s'en saisirent, les égorgèrent à
même le sol, en mangèrent la chair avec le sang. 33

On le rapporta à Saül en disant: "Le peuple offense
le Seigneur, en mangeant la chair avec le sang!" Et
il dit: "Vous agissez en infidèles! Roulez-moi ici sur
l'heure une grosse pierre. 34 Répandez-vous dans
l'armée, continua Saül, et dites-leur de m'amener
chacun son bœuf ou sa menue bête, de l'égorger ici
et de la manger; de la sorte, vous ne commettrez
pas envers Dieu le péché de manger avec le sang."
Et chacun parmi le peuple amena ses bêtes cette
même nuit, et on les tua là. 35 Saül bâtit un autel
au Seigneur: ce fut le premier autel qu'il éleva en
son honneur. 36 Et Saül dit: "Courons cette nuit à
la poursuite des Philistins, accablons-les jusqu'au
matin, n'en laissons pas survivre un seul!" On lui
répondit: "Fais comme il te plaira…" Mais le prêtre
dit: "Approchons-nous d'abord du Seigneur." 37 Saül
consulta donc le Seigneur: "Dois-je, dit-il, me mettre à
la poursuite des Philistins? Les livreras-tu au pouvoir
d'Israël?" Mais il ne lui fut pas répondu cette fois.
38 Alors Saül dit: "Avancez ici, tous les rangs du
peuple, afin de savoir et de constater quel péché
s'est commis en ce jour! 39 Oui, par le Dieu vivant qui
protège Israël, quand il s'agirait de Jonathan mon fils,
il devra mourir!" Personne du peuple ne lui répondit.
40 Et il dit à tout Israël: "Vous, mettez-vous d'un côté;
moi et mon fils Jonathan, nous serons de l'autre."
Le peuple répondit à Saül: "Agis à ton gré." 41 Et
Saül, s'adressant à l'Eternel, dit "Dieu d'Israël, fais
connaître la vérité!" Le sort atteignit Jonathan et Saül,
et écarta le peuple. 42 Saül dit alors: "Faites l'épreuve
entre moi et mon fils Jonathan." Et le sort tomba
sur Jonathan. 43 "Déclare-moi ce que tu as fait!"
dit Saül à Jonathan. Celui-ci l'avoua en disant: "J'Ai
goûté un peu de miel avec le bout de la baguette que
je tenais à la main. Je suis prêt à mourir." 44 Saül
répondit: "Dieu me soit toujours en aide aussi vrai
que tu vas mourir, Jonathan!" 45 Mais le peuple dit
à Saül "Quoi! Jonathan mourrait, lui qui a procuré
une si grande victoire à Israël! Garde-toi bien, vive
Dieu! de faire tomber un cheveu de sa tête, car c'est
avec Dieu qu'il a agi en ce jour!" L'Intervention du
peuple sauva Jonathan de la mort. 46 Saül renonça
à poursuivre les Philistins, lesquels regagnèrent
leur pays. 47 Saül s'assura la royauté d'Israël en
combattant tous ses ennemis d'alentour, Moab, les
Ammonites, Edom, les rois de Çoba et les Philistins,
et sortant vainqueur de toutes ses entreprises. 48
Il signala sa bravoure en battant Amalec, et délivra
Israël de ses déprédateurs. 49 Les fils de Saül étaient:
Jonathan, Yichvi et Malkichoua; et ses deux filles
avaient nom, l'aînée Mérab, la plus jeune Mikhal. 50
Pour la femme de Saül, elle se nommait Ahinoam,
fille d'Ahimaaç; et son général d'armée était Abiner,
fils de Ner et cousin de Saül: 51 car Kich, père de
Saül, et Ner, père d'Abner, étaient fils d'Abïel. 52 La
guerre se continua violente avec les Philistins, tant
que vécut Saül; et toutes les fois que Saül remarquait
un homme fort, un vaillant combattant, il le faisait
entrer dans sa milice.

15 Samuel dit un jour à Saül: "C'Est moi que le
Seigneur avait envoyé pour te sacrer roi de son
peuple Israël; maintenant donc, obéis aux paroles
du Seigneur. 2 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: J'Ai à
demander compte de ce qu'Amalec a fait à Israël, en
se mettant sur son chemin quand il sortit d'Egypte. 3
Maintenant, va frapper Amalec, et anéantissez tout
ce qui est à lui; qu'il n'obtienne point de merci! Fais
tout périr, homme et femme, enfant et nourrisson,
bœuf et brebis, chameau et âne!" 4 Saül convoqua le
peuple et le dénombra à Telaïm: il y avait deux cent
mille gens de pied, plus dix mille parmi les hommes
de Juda. 5 Saül s'avança jusqu'à la cité d'Amalec,
et se porta dans la vallée. 6 Et il dit aux Kénéens:
"Allez, partez, séparez-vous de l'Amalécite, car je
pourrais vous anéantir avec lui; et cependant vous
avez agi avec bonté à l'égard des enfants d'Israël à
l'époque où ils quittèrent l'Egypte." Et les Kénéens se
séparèrent d'Amalec. 7 Saül défit Amalec, depuis
Havila jusqu'à Chour, sur la frontière d'Egypte. 8
Il prit vivant Agag, roi d'Amalec, et fit passer tout
son peuple au fil de l'épée. 9 Mais Saül et l'armée
épargnèrent Agag, ainsi que les meilleures pièces
du menu et du gros bétail, les coursiers et autres
animaux de choix, tout ce qu'il y avait de meilleur; ils
ne voulurent point les détruire, n'anéantissant que
les choses chétives et de peu de valeur. 10 Sur
quoi, l'Eternel parla ainsi à Samuel: 11 "Je regrette
d'avoir conféré la royauté à Saül, parce qu'il m'a été
infidèle et n'a pas accompli mes ordres." Et Samuel,
consterné, implora le Seigneur toute la nuit. 12 Le
lendemain, de bonne heure, Samuel s'en alla à la
rencontre de Saül. Mais on lui rapporta la nouvelle
que Saül, arrivé à Carmel, venait de s'y élever
un trophée, qu'il avait ensuite changé de direction,
s'acheminant vers Ghilgal. 13 Alors Samuel rejoignit
Saül, et celui-ci lui dit: "Sois le bienvenu au nom du
Seigneur! J'Ai exécuté l'ordre de l'Eternel." 14 "Et
qu'est-ce, demanda Samuel, que ces bêlements qui
frappent mes oreilles, et ces mugissements de bœufs
que j'entends?" 15 Saül répondit: "On a amené ces
animaux de chez les Amalécites, le peuple ayant

épargné les plus gras du menu et du gros bétail,
pour les sacrifier à l'Eternel, ton Dieu; mais le reste,
nous l'avons détruit. 16 Samuel dit à Saül: "Assez!
Je veux t'apprendre ce que, cette nuit, m'a dit le
Seigneur." Il lui répondit: "Parle." 17 Et Samuel dit:
"Quoi! Si tu es petit à tes propres yeux, n'es-tu pas le
chef des tribus d'Israël? Et le Seigneur ne t'a-t-il pas
sacré roi d'Israël? 18 Le Seigneur t'a chargé d'une
expédition il a dit: Va détruire ce peuple coupable,
cet Amalec, et fais-lui une guerre d'extermination! 19
Pourquoi donc n'as-tu pas obéi à la voix du Seigneur,
et t'es-tu jeté sur le butin, faisant ainsi ce qui déplaît
au Seigneur?" 20 Saül répliqua à Samuel: "Mais
j'ai obéi à la voix du Seigneur! J'Ai accompli la
mission qu'il m'avait donnée! J'Ai emmené Agag, roi
d'Amalec, et Amalec je l'ai exterminé! 21 Et le peuple
a choisi, dans les dépouilles, du menu et du gros
bétail, le meilleur de l'anathème, pour l'immoler à
l'Eternel, ton Dieu, à Ghilgal… 22 Samuel répondit
"Des holocaustes, des sacrifices ont-ils autant de
prix aux yeux de l'Eternel que l'obéissance à la voix
divine? Ah! L'Obéissance vaut mieux qu'un sacrifice,
et la soumission que la graisse des béliers! 23
Mais la rébellion est coupable comme la magie, et
l'insubordination comme le crime d'idolâtrie. Puisque
tu as repoussé la parole de l'Eternel, il te repousse
de la royauté." 24 Saül dit à Samuel: "J'Ai péché, car
j'ai transgressé la parole de l'Eternel et tes ordres.
Je craignais le peuple, et j'ai cédé à sa voix. 25 Et
maintenant, sois indulgent pour ma faute reviens
avec moi, que je me prosterne devant le Seigneur!"
26 Samuel répondit à Saül: "Je n'irai pas avec toi: tu
as dédaigné la parole de l'Eternel, l'Eternel te déclare
indigne d'être roi d'Israël." 27 Comme Samuel lui
tournait le dos pour s'en aller, Saül saisit le pan de
sa robe, qui se déchira; 28 et Samuel lui dit: "C'Est
ainsi que le Seigneur t'arrache aujourd'hui la royauté
d'Israël, pour la donner à ton prochain, plus digne
que toi! 29 Du reste, le Protecteur d'Israël n'est ni
trompeur ni versatile; ce n'est pas un mortel, pour
qu'il se rétracte." 30 "Je suis coupable, dit Saül;
toutefois, en ce moment, montre-moi quelque égard
devant les anciens de mon peuple et devant Israël,
en revenant avec moi, pour que je me prosterne
devant l'Eternel, ton Dieu. 31 Samuel revint à la suite
de Saül, lequel se prosterna devant l'Eternel. 32
Et Samuel dit: "Amenez-moi Agag, roi d'Amalec."
Agag s'avança vers lui d'un air joyeux, en disant:
"En vérité, l'amertume de la mort a disparu." 33 Mais
Samuel dit: "Comme ton épée a désolé les mères,
qu'ainsi ta mère soit désolée entre les femmes!"
Et Samuel fit exécuter Agag devant le Seigneur, à
Ghilgal. 34 Samuel s'en alla à Rama, et Saül se retira
dans sa maison à Ghibea-de-Saül. 35 Samuel ne
revit plus Saül jusqu'au jour de sa mort, à cause de
la douleur que lui inspirait Saül, le Seigneur ayant
regretté d'avoir fait Saül roi d'Israël.

16 Le Seigneur dit à Samuel: "Jusqu'à quand
t'affligeras-tu au sujet de Saül, alors que je
l'ai jugé indigne de régner sur Israël? Remplis ton
cornet d'huile, et va, envoyé par moi, chez Jessé le
Bethléémite, car c'est un de ses fils que je me suis
choisi pour roi." 2 "Et comment irais-je? dit Samuel.
Si Saül l'apprend, il me fera mourir." Le Seigneur
répondit: "Emmène avec toi une génisse, et tu diras
que tu es venu sacrifier à l'Eternel. 3 Tu inviteras
Jessé au festin de la victime; je t'apprendrai alors
ce que tu dois faire, et, en mon nom, tu sacreras roi
celui que je t'indiquerai." 4 Samuel fit ce qu'avait dit
l'Eternel, et se rendit à Bethléem; les anciens de la
ville se précipitèrent à sa rencontre, disant: "Salut
à ton arrivée!" 5 "Salut! Répondit-il; je suis venu
sacrifier à l'Eternel: préparez-vous à venir célébrer
le sacrifice avec moi." Il invita également Jessé et
ses fils à se mettre en état d'y prendre part. 6 A leur
arrivée, il remarqua Eliab et se dit: "L'Élu de l'Eternel
est certainement là devant lui." 7 Mais Dieu dit à
Samuel: "Ne considère point sa mine ni sa haute
taille, celui-là je le repousse. Ce que voit l'homme ne
compte pas: l'homme ne voit que l'extérieur, Dieu
regarde le cœur." 8 Alors Jessé appela Abinadab et
le fit passer devant Samuel, qui dit: "Celui-ci non plus,
Dieu ne l'a choisi." 9 Et Jessé fit avancer Chamma,
mais il dit: "Celui-ci non plus, Dieu ne l'a choisi." 10
Jessé présenta ainsi ses sept fils devant Samuel, et
Samuel lui dit: "Ce ne sont pas ceux-là que Dieu a
choisis. 11 Mais, demanda Samuel à Jessé, sont-ce
là tous tes garçons? Il reste encore le plus jeune,
répondit-il; il est au pâturage avec les brebis. Envoie-
le chercher, dit Samuel à Jessé; car nous ne nous
mettrons pas à table qu'il ne soit ici." 12 On le fit donc
venir. Or, il avait le teint vermeil, avec cela de beaux
yeux et bonne mine… Et Dieu dit à Samuel: "Va, oins-
le, c'est lui!" 13 Et Samuel prit le cornet à l'huile, et il
l'oignit au milieu de ses frères; et depuis ce jour-là,
l'esprit divin ne cessa d'animer David. Alors Samuel
s'en alla, et retourna à Rama. 14 Or, l'esprit divin avait
abandonné Saül, et il était en proie à un mauvais
esprit suscité par le Seigneur. 15 Les serviteurs de
Saül lui dirent: "Hélas! Un mauvais esprit de Dieu te
tourmente. 16 Daigne ordonner, Seigneur, que tes

serviteurs qui t'entourent se mettent en quête d'un
habile joueur de harpe, afin qu'il en joue quand Dieu
t'enverra ce mauvais esprit, et cela te fera du bien."
17 Saül dit à ses serviteurs: "Découvrez-moi donc un
habile joueur d'instrument et me l'amenez." 18 L'Un
des serviteurs prit la parole et dit: "J'Ai remarqué
un fils de Jessé le Bethléémite, musicien habile,
guerrier vaillant, entendu en toute chose, d'une belle
apparence, et Dieu est avec lui." 19 Et Saül envoya
des messagers à Jessé en lui mandant: "Envoie-
moi David, ton fils, qui garde les brebis." 20 Jessé
chargea un âne de pain, avec une outre de vin et
un jeune chevreau, qu'il envoya par son fils David à
Saül. 21 David, arrivé chez Saül, se présenta devant
lui, lui plut fort, et devint son écuyer. 22 Saül fit dire à
Jessé: "Je désire que David reste à mon service, car
il m'a plu." 23 Depuis, lorsque l'esprit venu de Dieu
s'emparait de Saül, David prenait sa harpe, en jouait
avec les doigts; Saül en éprouvait du soulagement et
du bien-être, et le mauvais esprit le quittait.

17 Or, les Philistins réunirent leurs armées pour
une expédition, se donnèrent rendez-vous à
Sokho, ville de Juda, et se campèrent entre Sokho et
Azêka, à Efès-Dammim. 2 De son côté, Saül réunit
les Israélites, qui se campèrent dans la vallée du
Térébinthe, et se rangèrent en bataille vis-à-vis des
Philistins. 3 Les Philistins occupaient la montagne
d'un côté, les Israélites l'occupaient du côté opposé,
la vallée les séparant. 4 Alors un géant sortit des
rangs des Philistins, un homme de Gath, nommé
Goliath: sa taille était de six coudées et un empan.
5 Il avait sur la tête un casque d'airain et était vêtu
d'une cotte de mailles, du poids de cinq mille sicles;
6 il avait des jambières d'airain aux jambes, et un
javelot d'airain sur l'épaule; 7 le bois de sa lance
ressemblait à une ensouple de tisserand, et elle se
terminait par un fer du poids de six cents sicles. Le
porteur du bouclier marchait devant lui. 8 S'Avançant
donc, il cria ces paroles aux lignes d'Israël: "Pourquoi
vous disposer à livrer bataille? Ne suis-je pas, moi,
le Philistin, et vous les sujets de Saül? Désignez
l'un d'entre vous pour qu'il s'avance vers moi. 9
Si, en combattant avec moi, il l'emporte et me tue,
nous deviendrons vos sujets; mais si c'est moi qui
triomphe et le tue, vous serez nos sujets et nous
obéirez. 10 Oui, ajouta le Philistin, je défie en ce
jour les rangs des Israélites: donnez-moi un homme,
que nous nous battions ensemble!" 11 Saül et tout
Israël, en entendant ces paroles du Philistin, furent
consternés et eurent grand peur. 12 Or, David était
fils de cet Ephratéen, de Bethléem-en-Juda, qui se
nommait Jessé et avait huit fils; à l'époque de Saül,
c'était un vieillard, comptant parmi les hommes d'âge.
13 Les trois fils aînés de Jessé étaient partis pour
suivre Saül dans cette campagne; ces trois hommes
partis pour la guerre se nommaient, l'aîné Elïab,
son puîné Abinadab, et le troisième Chamma. 14
David était le plus jeune, et les trois aînés seuls
avaient suivi Saül. 15 Pour David, il allait et venait,
quittant Saül pour garder les brebis de son père à
Bethléem. 16 Le Philistin donc s'avançait chaque
matin et chaque soir, et se présenta ainsi pendant
quarante jours. 17 Cependant Jessé dit à David, son
fils: "Prends, je te prie, pour tes frères cet êpha de
blé grillé et ces dix pains, et porte-les vite au camp à
tes frères. 18 Ces dix fromages, tu les porteras au
chef de la division; tu t'informeras du bien-être de tes
frères et te muniras d'un gage de leur part." 19 (Saül,
avec eux, ainsi que tous les hommes d'Israël étaient
dans la vallée du Térébinthe, rangés en bataille
contre les Philistins.) 20 Le lendemain, de bon matin,
David laissa le troupeau aux soins d'un gardien, et
partit avec sa charge selon la recommandation de
Jessé. Il atteignit l'enceinte du camp, comme l'armée
débouchait sur le champ de bataille et poussait le
cri de guerre. 21 Israélites et Philistins s'alignèrent,
ligne contre ligne. 22 David remit les objets qu'il
portait aux mains du gardien des bagages, courut
vers les rangs et alla s'informer de la santé de ses
frères. 23 Tandis qu'il s'entretenait avec eux, voici
venir le géant, Goliath le Philistin, de Gath, sortant
des rangs des Philistins et tenant le même discours;
David l'entendit. 24 Tous les Israélites, en voyant cet
homme, lâchèrent pied devant lui, fort effrayés. 25
Et les hommes d'Israël se disaient: "Avez-vous vu
cet homme qui s'avance? C'Est pour défier Israël
qu'il se met en avant. Eh bien! Celui qui le vaincra, le
roi le comblera de richesses, lui donnera sa fille, et
exemptera la famille de son père de toute charge en
Israël." 26 David, s'adressant à ceux qui étaient près
de lui, demanda: "Que fera-t-on à l'homme qui aura
vaincu ce Philistin et délivré Israël de l'ignominie?
Qu'est donc ce Philistin, cet incirconcis, pour insulter
les légions du Dieu vivant!" 27 Le peuple lui répéta la
même chose, ajoutant: "Telle sera la récompense
de l'homme qui l'aura vaincu." 28 Elïab, son frère
aîné, l'entendant parler à ces hommes, se mit en
colère contre David et dit: "Pourquoi es-tu descendu
ici, et à qui as-tu confié ces quelques brebis dans le
désert? Je connais ton caractère volontaire et vicieux,
car c'est pour voir la guerre que tu es venu! 29 Eh!

Qu'ai-je donc fait, répondit David? C'Était une simple
parole." 30 Le quittant alors, il s'adressa à un autre,
à qui il tint le même discours; les gens lui firent la
même réponse que précédemment. 31 Les propos de
David ayant été propagés, on les répéta devant Saül,
qui le fit venir. 32 David dit à Saül: "Que personne ne
perde courage à cause de lui! Ton serviteur ira et se
battra avec ce Philistin." 33 Mais Saül dit à David:
"Tu ne peux aller te battre avec ce Philistin, car tu
n'es qu'un enfant, et lui est un homme de guerre
depuis sa jeunesse." 34 David répondit à Saül: "Ton
serviteur faisait paître les brebis de son père; quand
survenait le lion ou l'ours et qu'il emportait une bête
du troupeau, 35 je le poursuivais, je le terrassais, et
la lui arrachais de la gueule; alors il se jetait sur moi,
mais je le saisissais par la mâchoire et le frappais à
mort. 36 Puisque ton serviteur a eu raison et du lion et
de l'ours, cet impur Philistin aura le même sort, lui qui
a défié les légions du Dieu vivant." 37 Et David ajouta:
"L'Eternel, qui m'a protégé contre le lion et l'ours, me
protégera aussi contre ce Philistin…" Et Saül dit à
David: "Va, et que l'Eternel soit avec toi!" 38 Saül
revêtit David de son propre costume, lui mit sur la
tête un casque d'airain, lui fit endosser une cuirasse;
39 David ceignit l'épée par-dessus ses vêtements et
essaya de marcher, n'en ayant pas l'habitude. Alors il
dit à Saül: "Je ne puis marcher avec cette armure, car
je n'y suis pas accoutumé"; et il s'en débarrassa. 40 Il
prit son bâton à la main, choisit dans le torrent cinq
cailloux lisses, qu'il mit dans sa panetière de berger,
et, muni de sa fronde, s'avança vers le Philistin. 41
Celui-ci s'approcha lentement de David, précédé
de l'homme qui portait son bouclier. 42 Le Philistin,
considérant David, le regarda avec dédain, parce
qu'il était jeune, vermeil et de bonne mine. 43 Et
il dit à David: "Suis-je un chien, que tu t'avances
contre moi avec des bâtons?" Et il maudissait David
en invoquant son dieu. 44 Et le Philistin dit à David:
"Viens ici que je donne ta chair aux oiseaux du ciel
et aux animaux des champs!" 45 David répondit au
Philistin: "Tu viens à moi avec l'épée, la lance et le
javelot; et moi je viens au nom de l'Eternel-Cebaot,
du Dieu des légions d'Israël que tu insultes. 46 En ce
jour, l'Eternel te mettra en mon pouvoir, je t'abattrai
et je te couperai la tête et je livrerai les cadavres
de l'armée des Philistins, aujourd'hui même, aux
oiseaux du ciel et aux animaux des champs, afin que
toute la terre sache qu'il y a un Dieu pour Israël! 47
Et toute cette multitude saura que l'Eternel n'a pas
besoin d'épée ni de lance pour donner la victoire,
car l'Eternel est le maître de la guerre, et il vous
livrera en notre pouvoir!" 48 Voyant alors le Philistin
se mettre en mouvement et s'avancer à sa rencontre,
David s'élança, traversa rapidement le champ de
bataille dans la direction du Philistin, 49 mit la main
dans sa panetière, en tira une pierre, qu'il lança avec
la fronde, et atteignit le Philistin au front; la pierre
s'y enfonça et il tomba la face contre terre. 50 Ainsi
David vainquit le Philistin avec une fronde et une
pierre, et le frappa à mort, sans avoir une épée à la
main; 51 puis il fondit sur le Philistin, lui prit son épée
qu'il tira du fourreau, et le tua en lui tranchant la tête.
Les Philistins, voyant que leur champion était mort,
prirent la fuite. 52 Les hommes d'Israël et de Juda se
levèrent en poussant le cri de guerre et poursuivirent
les Philistins jusqu'aux abords de Gaï et jusqu'aux
portes d'Ekron; les cadavres des Philistins jonchèrent
la route de Chaaraïm, jusqu'à Gath et jusqu'à Ekron.
53 Au retour de cette poursuite des Philistins, les
enfants d'Israël allèrent piller leurs camps. 54 Pour
David, il prit la tête du Philistin et la porta à Jérusalem,
et ses armes, il les déposa dans sa tente. 55 Or, en
voyant David s'avancer au-devant du Philistin, Saül
avait dit à Abner, commandant de l'armée: "De qui
ce jeune homme est-il fils, Abner?" Et Abner avait
répondu: "Par ta vie, ô roi! Je l'ignore." 56 "Informe-
toi, dit le roi, de qui ce garçon est fils…" 57 Et lorsque
David revint après avoir tué le Philistin, Abner vint le
prendre et le présenta à Saül, tenant à la main la
tête du Philistin. 58 Saül lui demanda alors: "De qui
es-tu fils, jeune homme? De ton serviteur Jessé le
Bethléémite," répondit David.

18 A la suite de son entretien avec Saül, le cœur
de Jonathan s'attacha à David, de sorte qu'il
l'aima comme lui-même. 2 Saül le retint ce jour
même et ne le laissa pas retourner chez son père.
3 Pour Jonathan, il fit un pacte avec David, parce
qu'il l'aimait comme lui-même; 4 il se dépouilla du
manteau qu'il portait et le donna à David, ainsi que
son costume, et jusqu'à son épée, son arc et sa
ceinture. 5 David fit diverses expéditions, réussit
partout où l'envoyait Saül, et celui-ci le mit à la tête
des guerriers; et il se fit aimer de tout le peuple,
comme des serviteurs de Saül. 6 Or, quand on rentra,
comme David revenait vainqueur du Philistin, les
femmes s'avancèrent de toutes les villes d'Israël au-
devant du roi Saül, chantant et dansant au son des
gais tambourins et des triangles. 7 Et elles chantaient
en chœur dans leurs jeux, en disant: "Saül a battu
ses mille, Et David ses myriades!" 8 Saül s'en fâcha
fort, trouvant la chose déplaisante; et il dit: "Elles

donnent les myriades à David et à moi les mille: il ne
lui manque plus que la royauté!" 9 Saül regarda David
de mauvais œil, à partir de ce jour. 10 Le lendemain,
le mauvais esprit envoyé par Dieu s'empara de Saül,
et il allait dans la maison, en proie au délire, tandis
que David touchait de ses doigts l'instrument, comme
il l'avait fait précédemment; et Saül avait sa lance en
main. 11 Saül brandit la lance en disant: "Je clouerai
David au mur"; mais David l'évita deux fois. 12 Alors
Saül eut peur de David, parce que le Seigneur était
avec lui, tandis qu'il avait abandonné Saül 13 Saül
l'éloigna donc d'auprès de lui et il en fit un chef de
mille à son service, de sorte qu'il dut aller et venir
à la tête du peuple. 14 David avait du succès dans
toutes ses expéditions, car l'Eternel était avec lui; 15
et Saül, voyant combien il réussissait, en fut effrayé.
16 Mais tout Israël et Juda aimaient David, parce qu'il
allait et venait à leur tête. 17 Saül dit à David "Vois,
ma fille aînée, Mérab, c'est elle que je veux te donner
pour femme, sois-moi seulement un brave guerrier,
combattant les combats du Seigneur." (Il ne faut pas
que ma main le frappe, pensait Saül, mais plutôt celle
des Philistins.) 18 David répondit à Saül: "Qui suis-
je, quelle est mon existence, que vaut ma famille en
Israël, pour que je devienne gendre du roi?…" 19
Or, à l'époque où Mérab, fille de Saül, devait être
donnée à David, elle fut donnée en mariage à Adriel
de Mehola. 20 Mikhal, fille de Saül, conçut de l'amour
pour David; Saül en fut informé, et la chose lui plut;
21 car Saül se disait "Je la lui donnerai, afin qu'elle
soit un piège pour lui et qu'il tombe sous la main des
Philistins." Il dit donc à David: "C'Est par la seconde
que tu deviendras mon gendre à présent." 22 Et
Saül ordonna à ses serviteurs de dire à David en
confidence: "Vois, le roi a de l'affection pour toi, tous
ses serviteurs t'aiment; deviens donc gendre du roi."
23 Les serviteurs de Saül parlèrent dans ce sens à
l'oreille de David, mais il répondit: "Est-ce peu de
chose à vos yeux que de m'allier au roi, moi pauvre et
chétif?" 24 Les serviteurs de Saül le lui rapportèrent,
en disant: "Voilà ce qu'a répondu David." 25 Et Saül
dit: "Vous direz à David: Le roi n'exige d'autre douaire
que cent prépuces de Philistins comme châtiment
de ces ennemis du roi." (Saül avait pour but de
faire tomber David aux mains des Philistins.) 26 Ses
serviteurs rapportèrent cette parole à David, à qui il
plut de devenir le gendre du roi. Et le temps n'était
pas encore écoulé, 27 que David se mit en campagne,
partit avec ses hommes, défit deux cents Philistins et
rapporta leurs prépuces, qu'on livra intégralement au
roi, afin qu'il devînt son gendre; et Saül lui donna
pour femme sa fille Mikhal. 28 Saül vit et reconnut
que Dieu était avec David, qu'il était aimé de Mikhal,
sa fille. 29 Et plus que jamais Saül redouta David,
et il lui fut hostile sa vie durant. 30 Les chefs des
Philistins firent mainte incursion; mais au cours de
leurs expéditions, David eut constamment du succès,
plus que tous les serviteurs de Saül. Et son nom fut
en grand honneur.

19 Alors Saül proposa à son fils Jonathan et
à tous ses serviteurs de faire mourir David.
Mais Jonathan, fils de Saül, avait beaucoup d'amitié
pour David. 2 Et il annonça la chose à David, en
disant: "Saül, mon père, cherche à te faire mourir.
Tiens-toi donc dès demain sur tes gardes, dérobe-
toi aux regards et reste caché. 3 Moi, je sortirai
et j'accompagnerai mon père dans le champ où tu
seras, je parlerai pour toi à mon père, et je te ferai
part de ce que j'aurai observé". 4 Jonathan parla
donc en faveur de David à Saül, son père, et il lui dit:
"Que le roi ne se rende pas coupable à l'égard de
David, son serviteur, car lui ne t'a manqué en rien, et
sa manière d'agir est extrêmement profitable pour toi.
5 Au péril de sa propre vie, il a frappé le Philistin, et
Dieu a donné ainsi une grande victoire à tout Israël;
tu l'as vu et t'en es réjoui. Pourquoi donc te rendre
coupable de l'effusion du sang innocent, en faisant
mourir David sans motif?" 6 Saül, déférant à la voix
de Jonathan, fit ce serment: "Par le Dieu vivant! Il ne
sera pas mis à mort." 7 Alors Jonathan manda David
et lui fit part de tout cet entretien; puis il l'introduisit
auprès de Saül, et il se tint devant lui comme par le
passé. 8 La guerre ayant recommencé, David se mit
en campagne, combattit les Philistins, leur infligea
une grande défaite et les mit en fuite. 9 Le mauvais
esprit suscité de Dieu s'empara de Saül; il était assis
dans sa maison, sa lance à la main, tandis que David
pinçait les cordes. 10 Saül chercha à frapper David,
de sa lance, contre le mur; mais David se déroba au
coup de Saül, dont la lance atteignit le mur. David
prit la fuite et s'échappa, cette nuit même. 11 Saül
envoya des émissaires à la maison de David, pour le
surveiller et le tuer au matin. David en fut informé par
Mikhal, sa femme, qui ajouta: "Si tu ne te sauves pas
cette nuit, demain tu seras mis à mort." 12 Mikhal
fit descendre David par la fenêtre; il s'enfuit et se
mit en sûreté. 13 Mikhal prit les terafim, qu'elle plaça
dans le lit, mit au chevet le coussin de poil de chèvre
et jeta un drap par-dessus. 14 Saül ayant envoyé
des émissaires pour s'emparer de David, elle leur
dit: "Il est malade". 15 Alors Saül donna mission à

ces gens d'aller voir David, en ajoutant: "Amenez-
le-moi dans son lit, pour que je le fasse mourir".
16 Les envoyés entrèrent, et voici que les terafim
étaient dans le lit, et le coussin de poil de chèvre
au chevet. 17 Saül dit à Mikhal: "Pourquoi m'as-tu
trompé de la sorte, et as-tu favorisé la fuite de mon
ennemi?" Mikhal répondit à Saül: "C'Est lui qui m'a
dit: Laisse-moi partir ou je te tuerai." 18 David, ayant
donc pris la fuite pour être en sûreté, se rendit chez
Samuel, à Rama, et l'informa de tout ce que lui avait
fait Saül; Il s'en alla avec Samuel, et ils s'établirent à
Naïot. 19 On le rapporta à Saül, en disant: "David
se trouve à Naïot, près de Rama." 20 Saül envoya
des émissaires pour s'emparer de David. Comme ils
virent le groupe des prophètes qui prophétisaient, et
Samuel debout à leur tête, les envoyés de Saül furent
saisis de l'esprit divin et ils prophétisèrent, eux aussi.
21 Saül, informé, envoya d'autres émissaires, qui
prophétisèrent également; il en envoya d'autres une
troisième fois, ils prophétisèrent à leur tour. 22 Alors il
alla lui-même à Rama. Parvenu à la grande citerne
près de Sëkhou, il demanda où étaient Samuel et
David; on répondit: "A Naïot, près de Rama." 23 Il se
dirigea vers Naïot, près de Rama; l'esprit de Dieu le
saisit à son tour, et il alla prophétisant jusqu'à son
arrivée à Naïot, près de Rama. 24 Là, il se dépouilla,
lui aussi, de ses vêtements, prophétisa aussi devant
Samuel, et resta couché, ainsi dévêtu, tout ce jour et
toute la nuit. De là ce dicton: "Saül aussi est donc
parmi les prophètes!"

20 David s'enfuit de Naïot près de Rama et vint
trouver Jonathan, à qui il dit: "Qu'ai-je fait à ton
père, quel est mon tort, quelle est ma faute à son
égard, pour qu'il en veuille à ma vie?" 2 "Oh! non,
lui répondit-il, tu ne mourras point: mon père ne fait
rien, ni grande ni petite chose, sans me l'avoir fait
connaître; pourquoi donc m'aurait-il laissé ignorer
ce dessein? Cela n'est pas." 3 David insista avec
serment et dit: "Ton père sait bien que j'ai trouvé
faveur à tes yeux, et il se sera dit: Que Jonathan
n'en sache rien, il en serait affligé… Mais, certes,
par le Dieu vivant et ta propre vie! Il n'y a qu'un pas
entre moi et la mort." 4 Jonathan dit à David: "Que
veux-tu donc que je fasse pour toi?" 5 David répondit
à Jonathan: "C'Est demain la néoménie, et je dois
être assis à table près du roi. Tu me permettras de
m'absenter, et je me cacherai dans la campagne
'jusqu'au troisième soir. 6 Si ton père remarque mon
absence, tu diras: David m'a demandé la permission
de courir à Bethléem, sa ville, où toute sa famille
célèbre le sacrifice annuel. 7 Si alors il dit: Bon!
C'Est le salut pour ton serviteur; mais s'il se met en
colère, sache qu'il a résolu mon malheur. 8 Tu agiras
amicalement envers ton serviteur, car c'est dans une
alliance divine que tu l'as fait entrer avec toi. Que si je
suis en faute, fais-moi mourir toi-même, et pourquoi
m'amènerais-tu à ton père?" 9 Jonathan répondit:
"Loin de toi cette pensée! Certes, si je savais ta perte
arrêtée dans l'esprit de mon père, est-ce que je ne te
le ferais pas savoir?" 10 "Mais, dit David à Jonathan,
qui m'avertira, si ton père t'adresse à toi-même une
parole sévère?" 11 "Viens, dit Jonathan à David,
sortons dans la campagne." Et tous deux s'en allèrent
dans la campagne. 12 Et Jonathan dit à David: "Par
l'Eternel, Dieu d'Israël! Je sonderai mon père dans
ces trois jours; s'il est bien disposé pour David, et si
alors je ne te l'envoie pas révéler, 13 que le Seigneur
en fasse tant et plus à Jonathan! Que si mon père
se complaisait dans la pensée de te nuire, je te le
révélerai, je te ferai partir, et tu t'en iras en paix; et
que le Seigneur t'assiste comme il a assisté mon
père! 14 Et puisses-tu, tant que je vivrai, puisses-tu
m'être bienveillant au nom du Seigneur, pour que je
ne meure point; 15 et ne jamais retirer ta bienveillance
à ma maison; pas même quand le Seigneur aura fait
disparaître de la terre chacun des ennemis de David!"
16 Ainsi Jonathan contracta ce pacte avec la maison
de David: "Que Dieu demande compte du parjure
aux ennemis de David!" 17 Et Jonathan continua
d'adjurer David au nom de son affection pour lui, car
il l'aimait comme lui-même. 18 Jonathan lui dit: "C'Est
demain néoménie; ton absence sera remarquée, ta
place étant vide. 19 Parvenu au troisième jour, tu
t'enfonceras encore plus avant, jusqu'au lieu où tu
étais caché le jour de l'événement, et tu attendras
près de la pierre itinéraire. 20 Moi, je lancerai trois
flèches de ce côté, comme pour tirer à la cible; 21
puis, j'enverrai le jeune esclave ramasser les flèches.
Si je lui dis: Vois, les flèches sont en deçà de toi,
prends-les! alors reviens, car il y aura sécurité pour
toi et nul danger, par l'Eternel! 22 Mais si je dis au
jeune homme: Vois, les flèches sont en avant de toi,
va-t-en, car le Seigneur veut ton départ. 23 Quant à la
parole que nous avons échangée, toi et moi, l'Eternel
en est, entre nous deux, l'immuable garant." 24 David
resta caché dans la campagne. La néoménie venue,
le roi se mit à table pour le repas. 25 Le roi s'était
assis à sa place, comme d'habitude sur son siège
près du mur, Jonathan se tint debout, Abner prit place
auprès de Saül, et le siège de David resta inoccupé.
26 Saül ne fit aucune observation ce jour-là. Il se

disait: "C'Est un accident. Il est sans doute impur, oui, il est impur!" 27 Mais le second jour de la néoménie, la place de David étant encore vacante, Saül dit à son fils Jonathan: "Pourquoi le fils de Jessé n'a-t-il paru ni hier ni aujourd'hui au repas?" 28 Jonathan répondit à Saül: "C'Est que David m'a demandé la permission d'aller à Bethléem. 29 Il a dit: Laisse-moi partir, car nous avons un banquet de famille dans la ville, et mon frère lui-même me l'a demandé. Si donc j'ai trouvé faveur à tes yeux, permets-moi de m'échapper pour visiter mes frères. C'Est pour cela qu'il n'est pas venu à la table du roi." 30 Saül se mit en colère contre Jonathan et lui dit: "Fils perfide et rebelle! Crois-tu que j'ignore que tu chéris le fils de Jessé, à ta honte et à la honte des flancs de ta mère? 31 Non, tant que le fils de Jessé sera vivant sur la terre, ni toi ni ta royauté ne pourrez subsister! Partant, ordonne qu'on me l'amène, car il a mérité la mort," 32 Répondant à Saül, son père, Jonathan lui dit: "Pourquoi serait-il mis à mort? Qu'a-t-il fait?" 33 Saül lança son javelot contre lui pour le frapper; Jonathan reconnut alors que son père avait résolu la mort de David. 34 Jonathan se leva de table, exaspéré, et il ne prit aucune nourriture le jour de cette seconde néoménie, affligé qu'il était au sujet de David, parce que son père l'avait outragé. 35 Le matin venu, Jonathan se rendit aux champs, à l'endroit convenu avec David; un jeune serviteur l'accompagnait. 36 Il dit à son serviteur: "Cours ramasser, je te prie, les flèches que je lancerai." Le serviteur courut, mais lui, il lança les flèches de manière à le dépasser. 37 Comme le serviteur atteignit l'endroit où Jonathan avait dirigé les flèches, celui-ci lui cria: "Mais les flèches sont en avant de toi!" 38 Puis Jonathan cria au serviteur: "Vite, hâte-toi, ne t'arrête point!" Et le serviteur de Jonathan ramassa les flèches et revint vers son maître. 39 Or, le serviteur ne s'était douté de rien; Jonathan et David seuls étaient d'intelligence. 40 Jonathan remit ses armes à son serviteur et lui dit: "Va, porte cela à la ville." 41 Le serviteur parti, David vint du côté du midi, tomba la face contre terre et se prosterna trois fois. Ils s'embrassèrent et pleurèrent ensemble, David surtout versa d'abondantes larmes. 42 Et Jonathan dit à David: "Va en paix, puisque nous nous sommes juré mutuellement au nom de l'Eternel, en disant: Que Dieu soit entre toi et moi, entre ta postérité et la mienne, à tout jamais!" Il se mit en route et partit, tandis que Jonathan retourna à la ville.

21 David arriva à Nob, chez le prêtre Ahimélec. Celui-ci courut à sa rencontre et lui dit: "D'Où vient que tu es seul et que personne ne t'accompagne?" 2 "Le roi, lui répondit David, m'a donné une mission et m'a dit: Que personne ne sache rien de la mission et de l'ordre que je te donne. Quant aux serviteurs, je leur ai donné rendez-vous à certaine place. 3 Et maintenant, ce que tu as sous la main, donne-le moi, cinq pains, ou n'importe quoi." 4 Le prêtre dit à David "Je n'ai pas de pain ordinaire sous la main, seulement du pain consacré, pourvu que tes serviteurs se soient tenus éloignés des femmes." 5 "Certes, répondit David au prêtre, nulle femme n'était à notre portée, depuis environ deux ou trois jours que je suis parti, et les vases des serviteurs sont restés purs. S'Il en est ainsi par rapport aux choses profanes, à plus forte raison aujourd'hui que les vases doivent servir à un objet consacré" 6 Le prêtre lui donna donc du pain sacré, car il n'y en avait pas d'autre que les pains de proposition, qu'on enlevait de devant le Seigneur, pour y substituer, le jour même, du pain frais. 7 Or, là se trouvait, en ce moment, un des serviteurs de Saül, retenu en présence du Seigneur; son nom était Doëg l'Iduméen, intendant des troupeaux de Saül. 8 David dit à Ahimélec: "N'As-tu pas ici sous la main quelque lance ou épée? Je n'ai emporté ni mon épée ni mes autres armes, car l'ordre du roi était pressant." 9 Le prêtre répondit: "L'Épée de Goliath, le Philistin, que tu as vaincu dans la vallée du Térébinthe, est là, derrière l'éphod, enveloppée dans un drap. Prends-la si tu veux, car il n'y en a point d'autre ici. Elle n'a pas sa pareille, répliqua David, donne-la moi." 10 David se leva le jour même, toujours fuyant devant Saül et il se rendit chez Akhich, roi de Gath. 11 Les serviteurs d'Akhich lui dirent: "N'Est-ce pas là David, le roi du pays? N'Est-ce pas celui-là même qu'on acclamait dans les chœurs, en disant "Saül a battu ses milliers, Et David ses myriades"? 12 David prit ces propos à cœur et eut grandement peur d'Akhich, roi de Gath. 13 Alors il changea sa manière d'être en leur présence, en contrefaisant le fou au milieu d'eux; il traça des dessins sur les battants de la porte, et laissa la salive se répandre sur sa barbe. 14 Et Akhich dit à ses serviteurs: "Vous voyez bien que cet homme a perdu la raison; pourquoi le faites-vous venir chez moi? 15 N'Ai-je pas assez de fous, sans que vous ameniez celui-ci pour se livrer à ses actes de folie devant moi? Un tel homme devait-il venir dans ma maison?"

22 David partit de ce lieu et alla se réfugier dans la caverne d'Adoullam. Ses frères et toute sa famille paternelle, l'ayant appris, y descendirent

auprès de lui. 2 A lui se joignirent aussi tout homme
en détresse, tous ceux qui avaient des créanciers,
tous les désespérés; il devint leur chef. Environ quatre
cents hommes se groupèrent autour de lui. 3 De
là, David se rendit à Miçpé-Moab, et il dit au roi de
Moab "Permets que mon père et ma mère aillent
demeurer chez vous, jusqu'à ce que je sache ce
que Dieu décidera de moi." 4 Il les conduisit donc
devant le roi de Moab, chez qui ils demeurèrent tout
le temps que David passa dans le fort. 5 Gad, le
prophète, dit à David: "Ne reste pas dans le fort; va-
t'en et rends-toi au pays de Juda." David s'en alla
et arriva au bois de Héreth. 6 Or, Saül apprit qu'on
avait découvert David et ceux qui l'accompagnaient.
Saül était alors à Ghibea, assis sous le tamarisc, sur
la hauteur, sa lance à la main, tous ses serviteurs
debout près de lui. 7 Et Saül dit à ses serviteurs
qui se tenaient près de lui: "Ecoutez, ô Benjamites!
Est-ce que le fils de Jessé vous donnera à tous
des champs et des vignes? Fera-t-il de vous tous
des chefs de mille, des chefs de cent? 8 Car vous
vous êtes tous ligués contre moi, personne ne m'a
révélé le pacte de mon fils avec le fils de Jessé, nul
d'entre vous ne s'inquiète de moi, ne me révèle rien,
alors que mon fils me suscite dans mon serviteur un
traître, comme en ce jour!" 9 Doëg l'Iduméen, qui
était préposé aux serviteurs de Saül, prit la parole
et dit: "J'Ai vu le fils de Jessé venir à Nob, chez
Ahimélec, fils d'Ahitoub, 10 qui a consulté pour lui le
Seigneur, lui a donné des provisions, lui a remis aussi
le glaive de Goliath, le Philistin." 11 Le roi fit appeler
Ahimélec, fils d'Ahitoub, le prêtre, et tous les prêtres
de sa famille, résidant à Nob, et tous vinrent chez le
roi. 12 Et Saül dit: "Ecoute, fils d'Ahitoub!" Il répondit:
"Je suis prêt, Seigneur." 13 Et Saül lui dit: "Pourquoi
t'es-tu ligué contre moi avec le fils de Jessé, en lui
donnant du pain et une épée et en consultant Dieu à
son intention, pour qu'il se levât traîtreusement contre
moi comme en ce jour?" 14 Ahimélec répondît au roi:
"Eh! Qui, entre tous tes serviteurs, est fidèle comme
David, avec cela gendre du roi, soumis à ton autorité,
honoré dans ta maison? 15 Est-ce aujourd'hui que
j'aurais commencé à interroger pour lui le Seigneur?
Loin de moi! Que le roi n'impute aucun tort à son
serviteur, à personne de ma famille, car ton serviteur
ne sait rien de tout cela, ni peu ni prou." 16 Certes, dit
le roi, tu mourras, Ahimélec, toi et toute ta famille!" 17
Et le roi dit aux satellites qui l'entouraient: "Approchez,
et mettez à mort les prêtres du Seigneur, car ils sont
complices de David; ils savaient qu'il était en fuite
et ne l'ont pas dénoncé." Mais les serviteurs du roi
n'osèrent pas frapper et porter la main sur les prêtres
du Seigneur. 18 Et le roi dit à Doëg: "Approche, toi, et
frappe les prêtres!" Et Doëg l'Iduméen s'approcha et
frappa les prêtres. Il fit mourir, ce jour-là, quatre-vingt-
cinq hommes portant l'éphod de lin. 19 Et Nob, la ville
des prêtres, fut passée au fil de l'épée; hommes et
femmes, jusqu'aux petits enfants et aux nourrissons,
bœufs et ânes, menu bétail, tout au fil de l'épée.
20 Il n'échappa qu'un fils d'Ahimélec, fils d'Ahitoub,
nommé Ebiatar, qui s'enfuit, rejoignant David. 21
Ebiatar apprit à David que Saül avait fait périr les
prêtres du Seigneur. 22 Et David dit à Ebiatar: "Je
savais, ce jour-là, Doëg l'Iduméen étant présent,
qu'il me dénoncerait à Saül. C'Est moi qui ai fait le
malheur de toute ta famille. 23 Demeure avec moi,
ne crains rien. Qui en veut à ma vie en voudra à la
tienne, mais tu es en sûreté auprès de moi."

23 On annonça à David que des Philistins
attaquaient Keïla et pillaient les granges. 2 Et
David consulta le Seigneur, disant: "Dois-je y aller et
battrai-je ces Philistins?" Le Seigneur lui répondit:
"Va, tu battras les Philistins et tu dégageras Keïla."
3 Mais les gens de David lui dirent: "Certes, ici, en
Juda, nous sommes inquiets, combien plus si nous
allons à Keïla, vers les lignes des Philistins!" 4 De
nouveau, David consulta le Seigneur, qui lui répondit:
"Va, descends à Keïla, je ferai tomber les Philistins
en ton pouvoir." 5 David alla avec ses hommes à
Keïla, attaqua les Philistins, emmena leur bétail et
leur infligea une grande défaite; David délivra ainsi
les habitants de Keïla. 6 Or, lorsque Ebiatar, fils
d'Ahimélec, s'était réfugié auprès de David vers Keïla,
il avait emporté l'éphod avec lui. 7 Ayant appris que
David était entré dans Keïla, Saül dit: "Dieu le livre en
mon pouvoir, car il s'est enfermé, en entrant dans
une ville munie de portes et de verrous." 8 Alors
Saül convoqua tout le peuple à la guerre, l'invitant
à descendre à Keïla pour assiéger David et son
monde. 9 David, instruit des mauvais desseins de
Saül à son égard, dit au prêtre Ebiatar: "Fais avancer
l'éphod." 10 Puis David dit: "Seigneur, Dieu d'Israël,
ton serviteur a appris que Saül cherche à pénétrer
dans Keïla pour détruire cette ville à cause de moi. 11
Les bourgeois de Keïla me livreront-ils en sa main?
Saül y viendra-t-il, comme ton serviteur l'a ouï dire?
Seigneur, Dieu d'Israël, veuille le faire savoir à ton
serviteur." Le Seigneur répondit: "Il viendra" 12 David
reprit: "Les bourgeois de Keïla me livreront-ils avec
mes hommes aux mains de Saül? ils vous livreront,"
répondit le Seigneur. 13 Alors David se leva avec ses

gens, au nombre d'environ six cents hommes, et ils
sortirent de Keïla, prenant une autre direction. Saül,
ayant appris que David s'était échappé de Keïla,
renonça à se mettre en campagne. 14 David s'établit
dans le désert en des points sûrs; il resta sur la
montagne, au désert de Ziph. Saül le cherchait tout
ce temps, mais Dieu ne le laissa pas tomber en son
pouvoir. 15 David sut que Saül était sorti pour attenter
à sa vie, et il se tint dans la forêt du désert de Ziph.
16 Alors Jonathan, fils de Saül, se mit en route, se
rendit auprès de David dans la forêt, et l'encouragea
au nom du Seigneur, 17 lui disant: "Ne crains rien,
la main de Saül, mon père, ne t'atteindra point; tu
règneras sur Israël et moi je serai ton second; Saül,
mon père, le sait bien aussi." 18 Tous deux firent
alliance devant le Seigneur; David resta dans la forêt,
et Jonathan regagna sa maison. 19 Des Ziphiens
montèrent auprès de Saül, à Ghibea, pour lui dire:
"Sais-tu? David se cache parmi nous, dans les abris
de la forêt, sur la colline de Hakhila, qui est à droite
du désert. 20 Et maintenant, ô roi, vas-y absolument
à ton gré, nous nous chargeons de te le livrer." 21
Saül répondit: "Soyez bénis de l'Eternel, pour votre
sollicitude à mon égard! 22 Allez, je vous prie, prenez
encore vos dispositions pour connaître et observer
l'endroit où il se tient et savoir qui l'y a vu, car on m'a
dit qu'il est fertile en ruses. 23 Voyez et reconnaissez
toutes les retraites où il peut se cacher, venez me
retrouver une fois bien renseignés, et j'irai avec vous;
et s'il est dans le pays, je le rechercherai dans toutes
les familles de Juda." 24 Ils partirent donc dans la
direction de Ziph, précédant Saül, tandis que David,
avec ses hommes, était dans le désert de Maon, dans
la plaine, vers la droite du désert. 25 Saül et ses gens
se mirent à sa recherche. David, informé, descendit
le long des rochers, mais resta dans le désert de
Maon; Saül, l'apprenant, poursuivit David dans le
désert de Maon. 26 Saül cheminait d'un côté de la
montagne, tandis que David et ses hommes suivaient
l'autre versant de la montagne. David s'avançait en
toute hâte pour échapper à Saül, et celui-ci, avec ses
gens, cernait David et sa troupe pour les capturer.
27 Or, un messager vint dire à Saül: "Viens vite, les
Philistins se sont répandus dans le pays." 28 Et Saül
cessa de poursuivre David et alla à la rencontre des
Philistins. C'Est pourquoi on appela ce lieu le Rocher
de la Séparation. 29 David remonta de là et s'arrêta
dans les abris d'En-Ghedi.

24 Or, quand Saül revint de poursuivre les Philistins,
on lui annonça que David se trouvait dans le
désert d'En-Ghedi. 2 Saül prit alors trois mille hommes
choisis entre tout Israël, et alla à la recherche de
David et de ses hommes, en parcourant les sentiers
escarpés des chamois. 3 Il arriva près des parcs à
brebis qui se trouvaient sur la route. Là était une
caverne, où Saül entra pour satisfaire un besoin; or,
David et ses hommes se trouvaient au fond de cette
caverne. 4 "Ah! dirent ces hommes à David, voici
le moment dont le Seigneur t'a dit: Vois, je mettrai
ton ennemi en ta main, tu le traiteras comme bon te
semblera." Et David alla couper sans bruit le bord du
manteau de Saül. 5 Mais ensuite le cœur lui battit
d'avoir coupé le vêtement de Saül, 6 et il dit à ses
hommes: "Dieu me préserve d'agir ainsi envers mon
souverain, de porter la main sur l'oint du Seigneur!
Oui, il est l'oint du Seigneur." 7 Il rompit par ces
paroles le dessein de ses gens et ne leur permit
pas d'attaquer Saül. Celui-ci sortit de la caverne et
poursuivit son chemin. 8 David se leva alors, sortit de
la caverne et suivit Saül en criant: "Mon seigneur le
roi!" Saül se retourna, David s'inclina et se prosterna
la face contre terre. 9 Et il dit à Saül: "Pourquoi
écoutes-tu les propos des gens qui disent: David
cherche à te nuire? 10 Certes, aujourd'hui même, tu
le vois, aujourd'hui le Seigneur t'a mis en mon pouvoir
dans la caverne, me permettant ainsi de te tuer; mais
je t'ai épargné et j'ai dit: Je ne porterai pas la main sur
mon maître, car il est l'oint du Seigneur. 11 Regarde,
ô mon père, regarde le bord de ton manteau dans ma
main; puisque je l'ai coupé et ne t'ai pas tué, juge et
comprends que je n'ai rien à me reprocher et que je
ne t'ai manqué en rien, tandis que toi, tu cherches
insidieusement à prendre ma vie! 12 Que Dieu juge
entre toi et moi! Il pourra me venger de toi, mais
je ne porterai pas la main sur toi. 13 Comme dit le
proverbe des anciens, c'est des mauvais que vient le
mal; mais ma main ne te touchera pas. 14 Contre qui
le roi d'Israël s'est-il mis en campagne? Qui poursuis-
tu? Un chien mort, un insecte! 15 Oui, l'Eternel sera
juge et prononcera entre nous deux! Qu'il voie, qu'il
prenne ma cause en main et qu'il me fasse justice de
toi!" 16 Quand David eut cessé de parler ainsi à Saül,
Saül lui dit: "Est-ce là ta voix, David, mon fils?" Et
Saül éclata en pleurs. 17 Puis il dit à David: "Tu vaux
mieux que moi; car tu m'as fait du bien, et moi je t'ai
fait du mal. 18 Tu as attesté aujourd'hui que tu as
bien agi à mon égard, puisque le Seigneur m'a livré
en ta main et que tu ne m'as pas tué. 19 Lorsqu'un
homme surprend son ennemi, le laisse-t-il aller sain
et sauf?… Dieu te rende le bien que tu m'as fait en
ce jour! 20 Or, je sais que certainement tu régneras,

et que la royauté d'Israël te restera acquise. 21 Jure-
moi donc par l'Eternel que tu ne détruiras pas ma
postérité après moi et que tu ne retrancheras pas
mon nom de la maison de mon père." 22 David en fit
le serment à Saül. Celui-ci retourna dans sa maison,
et David et ses hommes montèrent vers leur abri.

25 Samuel étant mort, tous les Israélites
s'assemblèrent pour mener son deuil et
l'ensevelirent dans sa demeure, à Rama. David se mit
en route et se dirigea vers le désert de Paran. 2 Or, il
y avait un homme à Maon, ayant son bien à Carmel;
cet homme était très notable, possédait trois mille
brebis et mille chèvres, et il assistait à la tonte de son
bétail à Carmel. 3 Cet homme avait nom Nabal, et sa
femme s'appelait Abigaïl. La femme était intelligente
et belle, l'homme dur et de mauvaise conduite; c'était
un Calébite. 4 David, ayant appris dans le désert que
Nabal faisait tondre son bétail, 5 envoya dix serviteurs
en leur disant: "Montez à Carmel, allez trouver Nabal,
et saluez-le en mon nom. 6 Et vous direz: Ainsi soit
pour la vie! Sois en paix, en paix ta maison, en paix
tout ce qui t'appartient! 7 Or, j'ai appris qu'on fait
pour toi la tonte; tant que tes bergers ont été près
de nous, nous ne les avons pas molestés, ils n'ont
éprouvé aucune perte tout le temps de leur séjour à
Carmel. 8 Demande à tes gens, qu'ils te le disent!
Et que mes serviteurs trouvent bon accueil auprès
de toi, puisque nous sommes venus en un jour de
fête. Veuille donner ce dont tu peux disposer à tes
serviteurs et à ton fils David." 9 Les serviteurs de
David y allèrent et dirent fidèlement toutes ces paroles
à Nabal de la part de David; puis ils attendirent. 10
Nabal répondit aux serviteurs de David: "Qui est
David? Qui est le fils de Jessé? Il y a beaucoup de
serviteurs aujourd'hui qui s'émancipent de chez leurs
maîtres! 11 Et je prendrais mon pain, mon eau, mes
bêtes que j'ai tuées pour mes tondeurs, et je les
donnerais à des hommes venus je ne sais d'où!" 12
Les serviteurs de David rebroussèrent chemin et,
de retour, lui rapportèrent toutes ces paroles. 13
Et David leur dit: "Que chacun de vous ceigne son
épée! Et chacun ceignit son épée, David aussi ceignit
la sienne, et ils montèrent à la suite de David, au
nombre d'environ quatre cents hommes, et deux
cents restèrent près des bagages. 14 Cependant un
des serviteurs informa Abigaïl, femme de Nabal, en
disant: "David avait envoyé des hommes chargés de
saluer notre maître, mais celui-ci les a rudoyés. 15
Or, ces hommes étaient très bons pour nous; nous
n'avons subi aucun désagrément, aucune perte, tout
le temps que nous avons frayé avec eux, que nous
étions aux champs. 16 Ils nous ont servi de rempart
la nuit comme le jour, tant que nous avons été avec
eux, paissant le bétail. 17 Avise maintenant à prendre
un parti, car c'en est fait de notre maître et de toute
sa maison; il est d'ailleurs trop violent pour qu'on
ose lui parler." 18 Abigaïl, en toute hâte, prit deux
cents pains, deux outres de vin, cinq brebis tout
accommodées, cinq mesures de froment grillé, cent
gâteaux de raisins secs et deux cents gâteaux de
figues, qu'elle fit charger sur des ânes, 19 et elle
dit à ses serviteurs: "Passez devant moi, je vous
suis"; mais à son époux Nabal elle n'en dit rien. 20
Or, tandis que, montée sur un âne, elle descendait
par un pli de la montagne, David et ses hommes
descendaient à l'opposite; et elle les rencontra. 21
David avait dit: "C'Est donc en vain que j'ai préservé
tout ce que cet homme possédait dans le désert, de
sorte qu'il n'a éprouvé aucune perte! Et lui m'a rendu
le mal pour le bien! 22 Que Dieu en fasse autant et
plus aux ennemis de David, si d'ici au point du jour je
laisse subsister, de ce qui lui appartient, la moindre
créature!" 23 Abigaïl, en voyant David, descendit de
l'âne en toute hâte, se jeta sur la face devant David et
se prosterna par terre. 24 Puis elle se jeta à ses pieds
et dit: "A moi, seigneur, à moi la faute! Mais permets
à ta servante de t'adresser quelques mots, et écoute
les paroles de ta servante. 25 Que mon seigneur ne
s'occupe pas de cet homme indigne, de Nabal, car il
ressemble à son nom: Nabal il se nomme, et nabal
est son caractère. Pour moi, ta servante, je n'ai pas
vu les jeunes gens envoyés par mon seigneur. 26 Et
maintenant, seigneur, j'en atteste le Dieu vivant et ta
propre vie, ce Dieu qui t'aura préservé de t'engager
dans le sang et de te venger par ta propre main,
oui, ils seront comme Nabal, tes ennemis, ceux qui
veulent du mal à mon seigneur. 27 Quant au présent
que ta servante a apporté à son seigneur, qu'il soit
remis aux jeunes gens de sa suite. 28 Daigne faire
grâce à ta servante! Certes, l'Eternel donnera à ta
maison, seigneur, une existence durable, car ce sont
les guerres de l'Eternel que tu soutiens, et, de ta vie,
le malheur ne t'atteindra. 29 Que si on s'avisait de
t'attaquer et d'en vouloir à ta vie, l'existence de mon
seigneur restera liée au faisceau des vivants que
protège l'Eternel, ton Dieu, tandis qu'il lancera au loin,
avec la fronde, celle de tes ennemis. 30 Or, quand
l'Eternel aura accompli pour toi, seigneur, tout le bien
qu'il t'a promis, et qu'il t'aura institué chef d'Israël, 31
il ne faut pas que ceci devienne pour toi, seigneur, un
écueil, une cause de remords, d'avoir versé le sang

inutilement, et de t'être fait justice toi-même. L'Eternel
te rendra heureux, seigneur, et tu te souviendras de
ta servante." 32 David répondit à Abigaïl: "Béni soit
l'Eternel, Dieu d'Israël, de t'avoir envoyée aujourd'hui
à ma rencontre! 33 Et bénie soit ta prudence et
bénie sois-tu, toi qui m'as empêché aujourd'hui de
m'engager dans le sang et de demander secours à
ma propre main! 34 Mais certes, par l'Eternel, Dieu
d'Israël, qui m'a préservé de te faire du mal, si tu
n'avais pas pris les devants en venant à moi, certes,
d'ici au point du jour pas la moindre créature ne
fût restée à Nabal!" 35 David accepta de sa main
ce qu'elle lui avait apporté, et lui dit: "Retourne en
paix chez toi; vois, j'ai cédé à ta parole et t'ai fait
bon accueil." 36 Abigaïl rejoignit Nabab qui faisait
alors chez lui un vrai festin de roi, était en belle
humeur et s'était enivré à l'excès. Elle ne lui adressa
pas une parole jusqu'au lendemain matin. 37 Au
matin, l'ivresse de Nabal étant dissipée, sa femme lui
conta ces faits; il sentit son cœur défaillir et devint
comme une pierre. 38 Environ dix jours après, Nabal,
frappé d'un coup du ciel, expirait. 39 En apprenant
la mort de Nabal, David dit: "Béni soit le Seigneur,
qui s'est intéressé à mon injure et en a puni Nabal!
Il a épargné un méfait à son serviteur, et le méfait
de Nabal, il l'a fait retomber sur sa tête." Puis David
envoya faire parler à Abigaïl, désirant la prendre pour
femme. 40 Les serviteurs de David vinrent trouver
Abigaïl à Carmel, et lui dirent: "David nous a envoyés
vers toi, voulant te prendre pour épouse." 41 Et elle
se leva, se prosterna la face contre terre et dit: "Ta
servante est prête à laver, comme esclave, les pieds
des serviteurs de mon maître." 42 Aussitôt Abigail
se releva et monta sur un âne, suivie par ses cinq
servantes elle partit à la suite des envoyés de David
et devint son épouse. 43 David avait également
épousé Ahinoam, de Jezreël, de sorte qu'il les eut
toutes deux pour femmes. 44 Pour Saül, il avait fait
épouser Mikhal, sa fille, femme de David, par Palti,
fils de Layich, de Gallim.

26 Les gens de Ziph vinrent trouver Saül à Ghibea
pour lui dire que David se tenait caché sur la
colline de Hakhila, à la lisière du désert. 2 Et Saül
se mit en marche, suivi de trois mille hommes de
l'élite d'Israël, et descendit vers le désert de Ziph
pour y chercher David. 3 Saül campa sur la colline
de Hakhila qui fait face au désert, sur le chemin,
et David, qui se tenait dans le désert, vit que Saül
l'y poursuivait. 4 Il envoya des espions et connut
avec certitude l'arrivée de Saül. 5 Alors David se
leva et pénétra jusqu'au lieu où campait Saül. Il vit la
place où Saül reposait ainsi qu'Abner, fils de Ner,
son général; Saül était couché dans l'enceinte, et
sa troupe campait autour de lui. 6 David, prenant la
parole, dit au Héthéen Ahimélec et à Abisaï, fils de
Cerouya, frère de Joab: "Qui veut descendre avec
moi vers Saül, à son campement? Moi! dit Abisaï;
j'irai avec toi." 7 David et Abisaï, parvenus de nuit
près de la troupe, virent Saül couché et dormant dans
l'enceinte, à son chevet sa lance fichée en terre;
Abner et la troupe étaient couchés autour de lui. 8
Abisaï dit à David "Dieu livre aujourd'hui ton ennemi
en ta main; permets-moi de le clouer à terre de sa
lance, d'un seul coup, sans avoir à redoubler." 9
David répondit à Abisaï: "Ne le fais pas périr! Qui
porterait impunément la main sur l'élu du Seigneur?
10 Non, par le Dieu vivant! ajouta David; mais que ce
soit le Seigneur qui le frappe, ou qu'il meure quand
son jour sera venu, ou qu'engagé dans une bataille il
y périsse. 11 Me préserve le Seigneur de porter la
main sur son élu! Prends seulement, je te prie, la
lance qui est à son chevet, et le pot à eau, et retirons-
nous." 12 David prit donc la lance et le pot à eau au
chevet de Saül, et ils s'en allèrent sans que personne
le vît ou le sût, sans qu'aucun se réveillât; car tous
dormaient, accablés par le Seigneur d'un profond
sommeil. 13 David, passant de l'autre côté, s'arrêta
au sommet de la montagne, à distance: un grand
intervalle les séparait. 14 David appela la troupe,
puis Abner, fils de Ner, en disant "Ne répondras-
tu pas, Abner? Qui es-tu, dit Abner, toi qui cries
ainsi près du roi?" 15 Et David dit à Abner: "Quoi!
N'Es-tu pas un homme? Qui est ton égal en Israël?
Pourquoi donc ne veilles-tu pas sur le roi, ton maître,
de sorte que le premier venu peut venir l'assassiner?
16 Ce n'est pas bien ce que tu fais là! Par le Dieu
vivant, vous êtes dignes de mort, vous qui n'avez
pas veillé sur votre maître, sur l'oint du Seigneur! Et
maintenant, regarde où est la lance du roi et le pot à
eau placés à son chevet?" 17 Saül reconnut la voix
de David et dit: "Est-ce ta voix que j'entends, David,
mon fils?" David répondit: "C'Est ma voix, seigneur.
18 Pourquoi, continua-t-il, mon seigneur persécute-t-il
son serviteur? Qu'ai-je donc fait? Et quel est mon
crime? 19 Et maintenant, que mon seigneur le roi
daigne écouter les paroles de son serviteur: si c'est
l'Eternel qui t'a excité contre moi, qu'il accueille mon
offrande; mais si ce sont des hommes, ils seront
maudits de Dieu, parce qu'ils m'ont empêché, en
me chassant, de m'attacher à l'héritage de l'Eternel
et m'ont dit: Va servir des dieux étrangers! 20 Et

maintenant, que mon sang ne coule pas à terre,
contrairement aux vues de l'Eternel! Car le roi d'Israël
s'est mis en campagne à la poursuite d'une simple
puce, comme on va pourchasser une perdrix dans les
montagnes!" 21 Saül répondit: "J'Ai péché… Reviens,
mon fils, ô David! Je ne te ferai plus de mal, puisqu'en
ce jour tu as respecté ma vie. Certes j'ai été sot et
insensé au dernier point." 22 "Voici, reprit David, la
lance du roi; qu'un des serviteurs vienne la prendre.
23 L'Eternel rendra à chacun selon son mérite et sa
loyauté; car il t'a mis tout à l'heure à ma merci, mais
je n'ai pas voulu porter la main sur l'oint du Seigneur.
24 Et maintenant, comme ta vie a été, en ce jour,
chose précieuse à mes yeux, puisse la mienne être
précieuse aux yeux du Seigneur et puisse-t-il me
sauver de toute peine!" 25 Et Saül dit à David: "Béni
es-tu, mon fils David! Quoi que tu entreprennes,
tu réussiras." David continua son chemin, et Saül
retourna à sa demeure.

27 David se dit en lui-même: "Un de ces jours,
je périrai par la main de Saül. Je n'ai rien
de mieux à faire que de me réfugier au pays des
Philistins; Saül renoncera à me rechercher dans tout
le territoire d'Israël, et je serai sauvé de sa main." 2
Là-dessus David se transporta, avec ses six cents
hommes, auprès d'Akhich, fils de Maokh, roi de Gath.
3 David résida auprès d'Akhich, à Gath, lui et ses
hommes, chacun avec sa famille; lui-même avec
ses deux femmes, Ahinoam de Jezreël et Abigaïl,
femme de Nabal, de Carmel. 4 Saül, ayant appris
que David s'était réfugié à Gath, cessa dès lors de le
rechercher. 5 Or, David dit à Akhich: "Si j'ai trouvé
faveur à tes yeux, fais-moi accorder une résidence
dans quelque bourg de la campagne, pour que j'y
demeure: pourquoi ton serviteur résiderait-il dans la
ville royale, à tes côtés? 6 Et Akhich, le même jour,
lui fit don de Ciklag; aussi Ciklag a-t-il appartenu aux
rois de Juda jusqu'aujourd'hui. 7 La durée du temps
que David demeura parmi les Philistins fut d'un an
et quatre mois. 8 David montait avec ses hommes
faire des incursions chez des gens de Guechour, de
Ghézer et d'Amalec, familles habitant de longue date
la région vers Chour et jusqu'au pays d'Egpyte. 9
David ravageait le pays, ne laissait vivre hommes
ni femmes, capturait menu et gros bétail, ânes,
chameaux et vêtements, puis s'en retournait auprès
d'Akhich. 10 Quand celui-ci demandait: "Où avez-vous
porté vos attaques aujourd'hui?" David répondait:
"Sur le midi de Juda, sur le midi des Yerahmeélites
et des Kënites." 11 David n'épargnait donc hommes
ni femmes, pour les amener jusqu'à Gath, car ils
pourraient, pensait-il, nous dénoncer en disant: "David
a fait telle chose, et telle a été sa conduite tout le
temps de sa résidence parmi les Philistins." 12 Et
Akhich comptait sur David, disant: "Certes, il s'est
mis en mauvaise odeur auprès d'Israël, son peuple,
et il restera mon sujet à jamais."

28 En ce temps-là, les Philistins rassemblèrent
leurs troupes en armée pour combattre Israël.
Akhich dit à David "Sache que tu partiras en guerre
avec moi, toi et tes hommes." 2 David répondit à
Akhich: "Certes, tu sais bien ce que fera ton serviteur.
Aussi, dit Akhich à David, je te donne la garde
de ma personne à jamais." 3 Samuel étant mort,
tout Israël avait mené son deuil et l'avait enterré à
Rama, sa ville. D'Autre part, Saül avait fait disparaître
du pays les nécromanciens et les devins. 4 Les
Philistins, s'étant donc rassemblés, vinrent camper à
Sunem. Saül rassembla tout Israël, et ils campèrent à
Ghelboé. 5 En voyant l'armée des Philistins, Saül fut
effrayé et trembla fort en son cœur. 6 Il consulta le
Seigneur, mais le Seigneur ne lui répondit pas, ni par
des songes, ni par les Ourim, ni par les prophètes.
7 Alors Saül dit à ses serviteurs: "Cherchez-moi
une nécromancienne, que j'aille la trouver et la
consulter." Ses serviteurs lui répondirent: "Il y a une
nécromancienne à Endor." 8 Saül se déguisa en
changeant de vêtements, s'en alla accompagné de
deux hommes, et ils arrivèrent de nuit chez cette
femme. Il lui dit: "Fais pour moi l'opération magique et
évoque-moi celui que je te désignerai." 9 La femme
lui répondit: "Tu sais bien ce qu'a fait Saül, qu'il a
extirpé nécromanciens et devins de ce pays: pourquoi
donc me tends-tu un piège en vue de causer ma
mort?" 10 Et Saül lui jura par l'Eternel, disant: "Par
le Dieu vivant! Il ne t'arrivera aucun malheur pour
cette affaire." 11 La femme demanda: "Qui dois-je
évoquer pour toi? Il répondit: "Evoque-moi Samuel."
12 La femme, en voyant Samuel, jeta un grand cri
et dit à Saül: "Mais tu es Saül! Pourquoi m'as-tu
trompée?" 13 Le roi lui répondit: "Sois sans crainte.
Qu'as-tu vu? J'Ai vu, répondit-elle à Saül, un être
divin montant de dessous terre." 14 Il lui demanda:
"Quelle figure a-t-il?" Elle répondit: "C'Est un vieillard
qui monte, enveloppé d'un manteau." Saül comprit
que c'était Samuel, et il s'inclina jusqu'à terre et se
prosterna. 15 Samuel dit à Saül: "Pourquoi troubles-
tu mon repos en me faisant évoquer? Mon angoisse
est grande, répondit Saül; les Philistins m'attaquent,
et Dieu m'abandonne et ne me répond plus, ni par

l'entremise des prophètes ni par des songes. Je t'ai
donc appelé pour que tu m'apprennes ce que je dois
faire." 16 Samuel reprit: "Pourquoi m'interroges-tu,
alors que l'Eternel t'a abandonné pour ton rival? 17
Oui, l'Eternel a agi pour lui comme il l'avait déclaré
par mon organe: il t'a arraché la royauté et l'a donnée
à ton rival, à David. 18 Comme tu n'as pas écouté
la voix du Seigneur et n'as pas servi son courroux
contre Amalec, le Seigneur t'a traité de la sorte en
ce jour. 19 Et il livrera également Israël, avec toi, au
pouvoir des Philistins: demain, toi et tes fils vous
serez où je suis, et l'armée d'Israël sera livrée par le
Seigneur aux Philistins." 20 Aussitôt Saül tomba tout
de son long par terre, fort épouvanté du discours de
Samuel, et d'ailleurs épuisé de forces, car il n'avait
rien mangé tout ce jour, ni toute cette nuit. 21 La
femme s'approcha de Saül et, le voyant tout terrifié,
lui dit: "Or çà, ta servante a écouté ta voix; j'ai exposé
ma vie pour obéir aux paroles que tu m'as dites.
22 Donc, à ton tour, de grâce, écoute la voix de
ta servante: je veux te servir une tranche de pain,
mange pour être réconforté quand tu te mettras en
route." 23 Il refusa, disant: "Je ne mangerai pas." Mais
ses serviteurs le pressèrent, la femme pareillement,
et il céda à leur voix. Il se releva de terre et s'assit sur
le lit. 24 La femme avait chez elle un veau gras; elle
se hâta de le tuer, puis elle prit de la farine qu'elle
pétrit et qu'elle fit cuire en pains azymes. 25 Elle
servit ce repas à Saül et à ses gens. Après avoir
mangé, ils se levèrent et repartirent cette même nuit.

29 Les Philistins concentrèrent toutes leurs troupes
à Aphek, tandis que les Israélites étaient campés
près de la source qui est à Jezreël. 2 Les princes des
Philistins s'avancèrent avec leurs troupes de cent et
de mille; David et ses hommes formaient l'arrière-
garde avec Akhich. 3 Les chefs des Philistins dirent:
"Qu'est-ce que ces Hébreux?" Akhich leur répondit:
"Mais c'est David, le serviteur de Saül, roi d'Israël,
qui a été auprès de moi bien des jours et même des
années, et chez qui je n'ai rien trouvé à reprendre
depuis son arrivée jusqu'à ce jour." 4 Les chefs des
Philistins se mirent en colère contre lui et lui dirent:
"Fais repartir cet homme; qu'il retourne à l'endroit que
tu lui as assigné, mais qu'il ne nous accompagne pas
à la guerre et ne devienne pas un obstacle contre
nous dans le combat; car, comment cet homme se
ferait-il bien venir de son maître, si ce n'est avec les
têtes de nos soldats? 5 N'Est-ce pas ce même David
que les chœurs acclamaient en disant: "Saül a battu
ses mille, Et David ses myriades?" 6 Akhich appela
David et lui dit: "Par le Dieu vivant! Tu es honnête, ta
conduite auprès de moi dans l'armée me plaît, et je
n'ai rien trouvé à te reprocher depuis le jour de ton
arrivée chez moi jusqu'à ce jour; mais tu n'es pas
agréable aux princes. 7 Repars donc et va en paix,
pour ne pas mécontenter les princes des Philistins.
8 Mais, dit David à Akhich, qu'ai-je fait et qu'as-tu
trouvé en ton serviteur, du jour où j'ai paru devant
toi jusqu'à présent, pour que je ne puisse aller me
battre contre les ennemis de mon seigneur le roi?" 9
Akhich, reprenant la parole, dit à David: "Je le sais, tu
me plais autant que le ferait un ange de Dieu; mais
les chefs des Philistins ont dit: Il ne doit pas aller en
guerre avec nous. 10 Donc, lève-toi demain de bonne
heure avec les serviteurs de ton maître, venus avec
toi; vous vous lèverez matin, et, le jour venu, vous
partirez." 11 Et David se leva de bonne heure ainsi
que ses hommes pour se mettre en route le matin et
retourner au pays des Philistins, tandis que ceux-ci
montaient vers Jezreël.

30 Or, lorsque David et ses hommes arrivèrent à
Ciklag le troisième jour, les Amalécites avaient
envahi le Midi et cette ville, l'avaient saccagée et livrée
aux flammes. 2 Ils avaient capturé les femmes qui s'y
trouvaient, sans tuer personne, petit ou grand, mais
avaient emmené leur prise et étaient repartis. 3 David
et ses hommes, en arrivant dans la ville, la trouvèrent
incendiée, leurs femmes et leurs enfants emmenés
captifs. 4 Alors David et ceux qui l'accompagnaient,
élevant la voix, pleurèrent aussi longtemps qu'ils
en eurent la force. 5 Les deux femmes de David
étaient également prisonnières, Ahinoam la Jezreélite
et Abigaïl, la veuve de Nabal le Carmélite. 6 David
éprouva une grande angoisse, car le peuple voulait le
lapider, chacun étant exaspéré de la perte de ses fils
et de ses filles. Cependant David puisa des forces
dans la pensée du Seigneur, son Dieu. 7 Il dit au prêtre
Ebiatar, fils d'Ahimélec: "Fais-moi, je te prie, avancer
l'éphod." Ebiatar présenta l'éphod à David, 8 et David
consulta le Seigneur, en disant: "Dois-je poursuivre
cette troupe? L'Atteindrai-je? Poursuis, répondit-il, car
tu l'atteindras et tu reprendras sa capture." 9 David
marcha avec ses six cents compagnons; parvenus au
torrent de Bessor, plusieurs d'entre eux s'arrêtèrent
10 David continua la poursuite avec quatre cents
hommes, laissant en arrière deux cents hommes,
trop fatigués pour traverser le torrent de Bessor. 11
On rencontra dans les champs un Egyptien, qu'on
amena à David. On lui donna du pain à manger, on
lui fit boire de l'eau, 12 on lui fit manger une tranche

de gâteau de figues et deux grappes de raisins secs,
ce qui le ranima; car il n'avait point mangé de pain
ni bu d'eau, pendant trois jours et trois nuits. 13
David lui dit: "A qui appartiens-tu et d'où es-tu?" Il
répondit: "Je suis un jeune Egyptien, esclave d'un
Amalécite; mon maître m'a abandonné, malade que
j'étais, il y a trois jours. 14 Nous avons envahi le côté
méridional des Kerêthites, le territoire de Juda, le
midi de la terre de Caleb, et nous avons incendié
Ciklag." 15 David lui dit: "Veux-tu nous conduire vers
cette troupe?" Il répondit: "Jure-moi par le Seigneur
que tu ne me feras pas mourir et que tu ne me
livreras pas à mon maître, et je te conduirai vers
cette troupe." 16 Il l'y conduisit, et on les vit répandus
par toute la campagne, célébrant par des festins et
des danses le grand butin qu'ils avaient emporté du
pays des Philistins et du pays de Juda. 17 David les
tailla en pièces depuis le crépuscule jusqu'au soir du
lendemain; nul d'entre eux n'échappa, à l'exception
de quatre cents jeunes hommes qui s'enfuirent à dos
de chameau. 18 David reprit tout ce qu'avaient enlevé
les Amalécites, y compris ses deux femmes. 19 Rien
n'y manqua, depuis la moindre capture jusqu'à la
plus grande, jusqu'aux garçons et aux filles, rien du
butin dont ils s'étaient emparés; tout fut ramené par
David. 20 David prit tout le menu et le gros bétail; on
fit marcher devant lui ce bétail, en proclamant: "Ceci
est le butin de David!" 21 David arriva près des deux
cents hommes qui avaient été trop harassés pour
le suivre, et qu'on avait laissés près du torrent de
Bessor. Ils s'avancèrent au-devant de David et de la
troupe qui l'accompagnait; David s'approcha de ces
hommes et s'informa de leur bien-être. 22 Tous les
méchants et mauvais sujets, parmi les hommes qui
avaient suivi David, prirent alors la parole et dirent:
"Puisqu'ils n'ont pas marché avec nous, nous ne
devons rien leur donner du butin que nous avons
repris, si ce n'est à chacun sa femme et ses enfants;
qu'ils les emmènent et s'en aillent! 23 Ne faites pas
cela, mes frères, répondit David, pour la grâce que le
Seigneur nous a faite en nous protégeant et en nous
livrant la troupe qui était venue contre nous. 24 Et qui
vous céderait en pareille affaire? Non, telle la part de
ceux qui sont allés au combat, telle la part de qui est
resté aux bagages: ils partageront également." 25
De fait, à partir de ce jour, il en fit pour Israël une
loi et une règle, en vigueur encore aujourd'hui. 26
De retour à Ciklag, David envoya de son butin aux
anciens d'Israël, à ses amis, en disant: "C'Est votre
profit du butin fait sur les ennemis du Seigneur"; 27
savoir, aux gens de Béthel, à ceux de Ramot-du-Midi,
à ceux de Yattir; 28 à ceux d'Aroêr, à ceux de Sifmot,
à ceux d'Echtemoa; 29 à ceux de Rakhal, à ceux
des villes yerahmeélites, à ceux des villes kênites;
30 à ceux de Horma, à ceux de Cor-Achân, à ceux
d'Atakh; 31 à ceux d'Hébron, bref, de tous les lieux
où David avait séjourné avec ses hommes.

31 Cependant les Philistins livraient bataille aux
Israélites. Ceux-ci s'enfuirent devant eux et
laissèrent des morts sur la montagne de Ghelboé. 2
Les Philistins atteignirent Saül et ses fils, et tuèrent
Jonathan, Abinadab et Malkichoua, fils de Saül. 3
L'Attaque s'acharna contre Saül; il fut surpris par
les archers, qui lui causèrent une grande frayeur. 4
Saül dit alors à son écuyer: "Tire ton épée et me
transperce, pour que je ne sois pas en butte aux
coups de ces incirconcis et à leurs outrages." Mais
l'écuyer, saisi de peur, n'osa. Alors Saül prit l'épée et
se jeta dessus. 5 L'Écuyer de Saül, le voyant mort,
se jeta, lui aussi, sur son épée et mourut à ses côtés.
6 Ainsi périrent Saül, ses trois fils, son écuyer et tous
ses gens avec lui, ce même jour. 7 Les Israélites de
ce côté de la vallée et ceux d'en deçà du Jourdain,
voyant que les troupes d'Israël avaient lâché pied,
que Saül et ses fils étaient morts, abandonnèrent
leurs villes et se sauvèrent; les Philistins y pénétrèrent
et s'y établirent. 8 Le lendemain, les Philistins vinrent
dépouiller les cadavres; ils trouvèrent ceux de Saül et
de ses trois fils gisant sur le mont Ghelboé. 9 Ils lui
tranchèrent la tête, et le dépouillèrent de ses armes,
qu'ils envoyèrent dans le pays des Philistins à la
ronde, pour répandre la nouvelle dans les temples de
leurs idoles et parmi le peuple. 10 Ils déposèrent ses
armes dans le temple d'Astarot et attachèrent son
corps à la muraille de Beth-Châن. 11 Les habitants de
Jabès-Galaad ayant appris alors ce que les Philistins
avaient fait à Saül, 12 les plus résolus se levèrent,
marchèrent toute la nuit et enlevèrent le corps de
Saül et ceux de ses fils de la muraille de Beth-Châن;
rentrés à Jabès, ils les y brûlèrent. 13 Puis ils prirent
les ossements, qu'ils enterrèrent sous le tamarisc de
Jabès, et l'on jeûna durant sept jours.

2 Samuel

1 Après la mort de Saül, David, qui venait de battre
les Amalécites, resta deux jours à Ciklag. **2** Le
troisième jour, on vit un homme venir du camp de
Saül, les vêtements déchirés, la tête couverte de
poussière. En arrivant auprès de David, il se jeta à
terre et se prosterna. **3** "D'Où viens-tu?" lui demanda
David. Il lui répondit: "Du camp d'Israël, d'où je me
suis échappé. **4** Que s'est-il passé? dit David, raconte-
le moi." Il raconta que le peuple avait fui du champ
de bataille, qu'il en était mort un grand nombre, que
Saül et son fils Jonathan avaient également péri.
5 David dit au jeune homme qui l'avait renseigné:
"Comment sais-tu que Saül et son fils Jonathan
sont morts?" **6** Le jeune homme qui apportait les
nouvelles lui répondit: "Me trouvant par hasard sur le
mont Ghelboé, j'ai vu Saül appuyé sur sa lance; déjà
les chars et les cavaliers l'avaient atteint. **7** En se
retournant, il m'aperçut et m'appela. Je répondis: Me
voici. **8** Il me dit: "Qui es-tu? Un Amalécite, répondis-
je. **9** Eh bien, dit-il, place-toi auprès de moi et donne-
moi la mort, car les affres m'ont saisi, bien que ma
vie soit encore intacte." **10** Je m'approchai de lui
et le tuai, car je savais qu'il ne survivrait pas à sa
chute. Puis je pris le diadème qui ceignait sa tête et
le bracelet qui ornait son bras, et je les apporte ici à
mon seigneur." **11** Alors David saisit ses vêtements
et les déchira, et ainsi firent tous ceux qui étaient
avec lui. **12** Ils manifestèrent leur deuil, pleurèrent
et jeûnèrent jusqu'au soir à cause de Saül et de
Jonathan, son fils, du peuple de Dieu et de la maison
d'Israël, qui avaient succombé sous le glaive. **13**
David dit encore au jeune homme qui lui avait fait
le récit: "D'Où es-tu?" Il répondit: "Je suis fils d'un
étranger, d'un Amalécite. **14** Comment, lui dit David,
n'as-tu pas craint de lever la main pour faire périr
l'oint du Seigneur?" **15** Puis David appela un des
serviteurs et lui dit: "Approche, jette-toi sur lui!" Le
serviteur le frappa à mort. **16** Et David lui dit: "Ton
sang retombe sur ta tête! Car ta propre bouche a
déposé contre toi lorsque tu as dit: C'Est moi qui ai
fait mourir l'oint du Seigneur." **17** David composa cette
élégie sur Saül et son fils Jonathan, **18** et décida qu'on
enseignerait aux fils de Juda le chant de l'Arc, qui est
consigné dans le livre de Yachar: **19** "Oh! L'Orgueil
d'Israël! Le voilà gisant sur les hauteurs! Comme ils
sont tombés, les vaillants! **20** Ne l'allez pas dire à
Gath, ne le publiez pas dans les rues d'Ascalon; elles
pourraient s'en réjouir, les filles des Philistins, elles en
triompheraient, les filles des impurs! **21** Montagnes
de Ghelboé, plus de rosée, plus de pluie sur vous,
plus de campagnes riches en offrande! Car là fut
déshonoré le bouclier des forts, le bouclier de Saül,
qui plus jamais ne sera oint d'huile! **22** Devant le
sang des blessés, devant la graisse des guerriers,
l'arc de Jonathan ne reculait point, ni l'épée de Saül
ne revenait à vide. **23** Saül et Jonathan, chéris et
aimables durant leur vie, n'ont pas été séparés par la
mort; plus prompts que les aigles, plus courageux
que les lions! **24** Filles d'Israël, pleurez Saül, qui vous
habillait richement de pourpre, qui ajoutait des joyaux
d'or à votre parure! **25** Comme ils sont tombés, les
vaillants, en plein combat; tombé mort, Jonathan,
sur tes hauteurs! **26** Jonathan, mon frère, ta perte
m'accable, tu m'étais si cher! Ton affection m'était
précieuse plus que l'amour des femmes… **27** Comme
ils sont tombés, ces vaillants, et perdues, ces armes
de guerre!"

2 Ensuite David consulta le Seigneur, en disant:
"Dois-je monter dans quelqu'une des villes de
Judée?" Le Seigneur lui répondit: "Monte. Où
monterai-je? dit David." Il répondit: "A Hébron." **2** Et
David s'y rendit ainsi que ses deux femmes, Ahinoam,
de Jezreël, et Abigaïl, veuve de Nabal le Carmélite. **3**
David y fit aussi monter ses compagnons, chacun
avec sa famille, et ils s'établirent dans le canton de
Hébron. **4** Les hommes de Juda vinrent y sacrer
David roi de la maison de Juda; et l'on annonça à
David que les gens de Jabès-Galaad avaient enseveli
Saül. **5** David envoya des messagers aux gens
de Jabès-Galaad pour leur dire: "Soyez bénis de
l'Eternel, pour cette bonne œuvre que vous avez
pratiquée envers Saül, notre maître, en lui donnant
la sépulture! **6** A son tour, que le Seigneur vous
traite avec bienveillance et fidélité! Et moi aussi je
vous témoignerai la même faveur pour avoir agi de la
sorte. **7** Maintenant, que vos mains soient fermes
et montrez-vous gens de cœur, votre maître Saül
étant mort et la maison de Juda m'ayant sacré son
roi." **8** Or, Abner, fils de Ner, chef de l'armée de Saül,
avait pris Isboseth, fils de Saül, l'avait fait passer
à Mahanaïm, **9** et proclamer roi sur le Galaad, sur
les Achourites, sur Jezreël, sur Ephraïm, Benjamin
et tout Israël. **10** Isboseth, fils de Saül, était âgé de
quarante ans lorsqu'il devint ainsi roi d'Israël, et il
régna deux ans. La maison de Juda seule s'attacha à
David. **11** Or, la durée du temps où David régna à
Hébron sur la maison de Juda fut de sept ans et six
mois. **12** Abner, fils de Ner, et les autres serviteurs

d'Isboseth, fils de Saül, sortirent de Mahanaïm dans
la direction de Gabaon. 13 Joab, fils de Cerouya,
et les autres serviteurs de David sortirent aussi, et
ils se rencontrèrent mutuellement près de la piscine
de Gabaon; les uns s'arrêtèrent d'un côté de la
piscine, les autres du côté opposé. 14 Et Abner dit à
Joab: "Que les plus jeunes s'avancent et s'escriment
devant nous!" Joab répondit: "Qu'ils s'avancent!" 15 Ils
s'avancèrent en nombre égal, douze Benjamites, du
parti d'Isboseth, fils de Saül, et douze des serviteurs
de David. 16 Ils se prirent mutuellement par la tête,
passèrent leur épée dans le flanc l'un de l'autre,
et tombèrent ensemble. On appela cet endroit "le
Champ des Courim de Gabaon". 17 Le combat fut
très âpre ce jour-là. Abner et les gens d'Israël furent
battus par les serviteurs de David. 18 Or, là se
trouvaient les trois fils de Cerouya: Joab, Abisar et
Assahel, Assahel aux pieds légers comme ceux des
chevreuils de la plaine. 19 Assahel poursuivit Abner
et s'attacha à ses pas sans s'écarter à droite ni à
gauche. 20 Abner, se retournant, lui dit: "Est-ce bien
toi, Assahel? C'Est moi", répondit-il. 21 Abner lui
dit: "Oblique à droite ou à gauche, saisis-toi d'un
de ces jeunes gens et prends son armure." Mais
Assahel ne voulut pas cesser de le poursuivre. 22
Abner insista en disant à Assahel: "Eloigne-toi de
moi. Pourquoi veux-tu que je te renverse mort à terre,
et comment oserais-je ensuite regarder en face ton
frère Joab?" 23 Comme il refusait de s'éloigner, Abner
le frappa du revers de sa lance, qui l'atteignit dans
l'aine et ressortit par derrière; il tomba et mourut
sur place. Et tous ceux qui arrivaient à l'endroit où
Assahel était tombé mort s'y arrêtaient. 24 Joab et
Abisaï poursuivirent Abner. Le soleil était couché
lorsqu'ils arrivèrent à la colline d'Amma, en face de
Ghiah, dans la direction du désert de Gabaon. 25 Les
Benjamites se groupèrent autour d'Abner, formant
ainsi un seul faisceau, et ils s'arrêtèrent au sommet
d'une colline. 26 Alors Abner, appelant Joab, lui dit:
"L'Épée ne cessera donc pas de dévorer? Ne sais-
tu pas que cela finira tristement? Jusqu'à quand
donc t'abstiendras-tu d'engager ce peuple à ne plus
poursuivre ses frères? 27 Par le Dieu vivant! répondit
Joab, si tu n'avais parlé, ils se seraient, dès le matin,
séparés les uns des autres." 28 Et Joab sonna du
cor, et toute la troupe s'arrêta, cessa de poursuivre
Israël, et ils renoncèrent à batailler. 29 Abner et
ses hommes parcoururent la plaine toute cette nuit,
traversèrent le Jourdain, passèrent tout le Bitron et
atteignirent Mahanaïm. 30 Pour Joab, il avait cessé de
poursuivre Abner et rassemblé toute sa troupe. Parmi
les serviteurs de David, il manquait dix-neuf hommes,
plus Assahel. 31 Mais les serviteurs de David avaient,
tant des Benjamites que des gens d'Abner, frappé
à mort trois cent soixante hommes. 32 On emporta
Assahel et on l'enterra dans le sépulcre de son père,
à Bethléem. Joab et ses hommes marchèrent toute la
nuit et arrivèrent à Hébron avec le jour.

3 La guerre dura longtemps entre la maison de Saül
et celle de David. David allait se fortifiant de plus
en plus, et la maison de Saül ne cessa de s'affaiblir.
2 Des fils naquirent à David à Hébron. Le premier-né
fut Amnon, qu'il eut d'Ahinoam, la Jezreélite; 3 son
puîné Kilab, par Abigaïl, veuve de Nabal le Carmélite;
le troisième, Absalon, fils de Maakha, fille de Talmaï,
roi de Guechour; 4 le quatrième, Adoniya, fils de
Hagguit, le cinquième, Chefatia, fils d'Abital, 5 et le
sixième, Yitream, par Egla, femme de David. Ceux-là
lui naquirent à Hébron. 6 Tant que dura la guerre
entre la maison de Saül et celle de David, Abner
resta le soutien de la maison de Saül. 7 Or, Saül
avait eu une concubine nommée Riçpa, fille d'Ayya.
Isboseth dit à Abner: "Pourquoi as-tu cohabité avec
la concubine de mon père?" 8 Abner s'irrita fort des
paroles d'Isboseth, et il dit: "Suis-je une tête de chien
au service de Juda? En ce moment, je fais du bien
à la maison de Saül, ton père, à ses frères et à
ses amis, je ne te laisse point tomber au pouvoir
de David, et maintenant tu me reproches un méfait
commis à l'égard de cette femme! 9 Dieu m'en fasse
autant et plus, à moi Abner, si je n'exécute envers
David ce que le Seigneur lui a juré: 10 d'enlever la
royauté à la maison de Saül et d'établir le trône de
David sur Israël et sur Juda, depuis Dan jusqu'à
Bersabée!" 11 Il ne put répondre un seul mot à
Abner, par suite de la crainte qu'il lui inspirait. 12
Alors Abner envoya des messagers à David pour
décider, en son nom, à qui appartiendrait le pays,
en disant: "Fais ton traité avec moi, et je te prêterai
main-forte pour rallier autour de toi tout Israël. 13
Bien, répondit-il, je veux faire un pacte avec toi; mais
je te demande une chose, savoir: que tu ne viennes
pas me voir, sinon en m'amenant Mikhal, fille de
Saül, quand tu te présenteras devant moi." 14 Et
David envoya des messagers à Isboseth, fils de Saül,
pour lui dire: "Restitue ma femme, Mikhal, que j'ai
obtenue comme épouse au prix de cent prépuces de
Philistins." 15 Isboseth envoya pour la faire ramener
de chez le mari de chez Paltiel, fils de Laïch. 16 Son
mari l'accompagna en pleurant et la suivant jusqu'à
Bahourim; là, Abner lui dit: "Retourne sur tes pas", et

il s'en retourna. 17 Abner s'aboucha avec les anciens
d'Israël, en disant: "Depuis longtemps vous avez
demandé que David devint votre roi. 18 Maintenant
donc, agissez, car l'Eternel a dit au sujet de David:
C'Est par la main de mon serviteur David que je
veux délivrer mon peuple Israël de la puissance des
Philistins et de tous ses ennemis." 19 Abner fit aussi
entendre ses paroles aux Benjamites, puis il se rendit
à Hébron pour faire connaître à David ce qui avait été
agréé d'Israël et de toute la maison de Benjamin.
20 Abner arriva donc auprès de David à Hébron,
accompagné de vingt hommes; David donna un festin
à Abner et aux hommes qui l'accompagnaient. 21 Et
Abner dit à David: "Je vais, de ce pas, convoquer tous
les Israélites auprès de mon seigneur le roi, afin qu'ils
concluent un pacte avec toi, et tu régneras partout
où il te plaira." Et David congédia Abner, qui s'en
alla en paix. 22 Cependant Joab, avec les serviteurs
de David, revenait d'une expédition, rapportant un
butin considérable. Abner n'était plus à Hébron avec
David, qui l'avait congédié et laissé partir en paix.
23 Joab, avec toute la troupe qui l'accompagnait,
étant survenu, on annonça à Joab qu'Abner, fils de
Ner, était arrivé auprès du roi et que celui-ci l'avait
congédié et laissé partir en paix. 24 Joab alla trouver
le roi et lui dit: "Qu'as-tu fait? Abner est venu auprès
de toi, pourquoi donc l'as-tu congédié et a-t-il pu s'en
aller? 25 Tu connais Abner, fils de Ner; il n'est venu
que pour te tromper, pour connaître tes allées et
venues, pour savoir tout ce que tu fais!" 26 Et Joab,
étant sorti de chez David, envoya des messagers sur
les pas d'Abner, et ils le ramenèrent de la citerne
de Sire, à l'insu de David. 27 Abner rebroussa donc
chemin vers Hébron; Joab l'entraîna vers l'intérieur de
la porte comme pour lui parler en secret; il le frappa à
l'aine et le fit ainsi mourir, pour venger le sang de
son frère Assahel. 28 David, l'ayant appris plus tard,
dit: "Je suis innocent devant Dieu à jamais, moi et
ma dynastie, du sang d'Abner, fils de Ner. 29 Qu'il
pèse sur la tête de Joab et de tous les siens! Qu'il ne
cesse d'y avoir, dans sa famille, des gens affligés
de flux ou de lèpre, s'appuyant sur des béquilles,
victimes de l'épée ou manquant de pain!" 30 Or,
Joab et son frère Abisaï avaient tué Abner, parce
qu'il avait fait périr Assahel, leur frère, à Gabaon,
pendant la guerre. 31 David dit à Joab et à tout le
peuple qui l'accompagnait: "Déchirez vos vêtements,
ceignez-vous de cilices et lamentez-vous devant le
corps d'Abner." Pour le roi David, il marchait derrière
le cercueil. 32 Abner fut enseveli à Hébron; le roi,
élevant la voix, sanglota près de sa tombe; tout le
peuple aussi pleura. 33 Et le roi prononça cette élégie
sur Abner: "Abner devait-il mourir de la mort d'un
indigne! 34 Tes mains n'avaient pas été liées, ni tes
pieds engagés dans des chaînes: tu es tombé comme
on tombe devant, les enfants du crime!" Et les pleurs
du peuple entier redoublèrent. 35 Le peuple voulut
faire: prendre de la nourriture à David, encore en
plein jour; mais David jura en disant: "Que Dieu me
punisse autant et plus, si je goûte du pain ou quoi que
ce soit avant le coucher du soleil!" 36 Tout le peuple
en eut connaissance et cela leur plut, comme plaisait
au peuple tout ce que faisait le roi. 37 Tout le peuple,
tout Israël comprit alors que le meurtre d'Abner, fils
de Ner, n'était pas imputable au roi. 38 Le roi dit à ses
serviteurs: "Vous savez bien qu'un prince et un grand
homme est tombé aujourd'hui en Israël. 39 Pour moi,
je suis faible encore et viens d'être sacré roi, et ces
hommes, les fils de Cerouya, sont plus forts que moi.
A Dieu de punir le méchant selon sa méchanceté!"

4 Quand le fils de Saül eut appris qu'Abner était
mort à Hébron, les bras lui tombèrent; tout Israël
aussi fut consterné. 2 Parmi les chefs de bande
du fils de Saül se trouvaient deux hommes ayant
nom l'un Baana, l'autre Rêkhab, deux Benjamites,
fils de Rimmon le Beérotite; car Beérot aussi était
attribué à Benjamin. 3 Les Beérotites s'étaient
réfugiés à Ghittayim, où ils ont résidé jusqu'à ce
jour. 4 (Jonathan, fils de Saül, avait laissé un fils
boiteux; ce dernier avait cinq ans lorsqu'arriva, de
Jezreël, la nouvelle relative à Saül et à Jonathan; sa
nourrice l'emporta en fuyant, le laissa tomber dans
sa précipitation, et il devint boiteux; il se nommait
Mephiboseth.) 5 Or, les fils de Rimmon le Beérotite,
Rêkhab et Baana, s'acheminèrent vers la demeure
d'Isboseth, où ils arrivèrent au plus chaud de la
journée; il était couché, goûtant le repos de midi. 6
Rêkhab et son frère Baana pénétrèrent jusque dans
l'intérieur de la maison en acheteurs de froment, le
frappèrent dans l'aine et se sauvèrent. 7 Ils y étaient
entrés comme il reposait sur son lit, dans sa chambre
à coucher, l'avaient frappé à mort et lui avaient coupé
la tête. Munis de cette tête, ils s'en allèrent par la
plaine et marchèrent toute la nuit. 8 Ils apportèrent
à David, à Hébron, la tête d'Isboseth, et dirent au
roi: "Voici la tête d'Isboseth, fils de Saül, ton ennemi,
qui en voulait à ta vie. Dieu a vengé en ce jour mon
seigneur le roi de Saül et de sa postérité." 9 David
répondit à Rêkhab et à Baana, son frère, fils de
Rimmon le Beérotite, en ces termes: "Par le Dieu
vivant, qui a sauvé ma personne de tous les dangers!

10 celui qui m'annonça que Saül était mort, se croyant
porteur d'une bonne nouvelle, je le fis saisir et tuer
à Ciklag, le payant ainsi de sa bonne nouvelle; 11
combien plus, quand des méchants ont fait périr un
homme de bien dans sa maison, sur sa couche! Et
maintenant, certes, je vous demanderai compte de
son sang et vous ferai disparaître du pays." 12 Sur
l'ordre de David, les serviteurs les mirent à mort, leur
coupèrent les mains et les pieds et les pendirent près
de l'étang de Hébron; quant à la tête d'Isboseth, ils la
prirent pour la déposer dans le sépulcre d'Abner, à
Hébron.

5 Toutes les tribus d'Israël vinrent auprès de David, à
Hébron, et lui dirent: "Nous sommes ta chair et ton
sang. 2 Déjà hier, déjà avant-hier, alors que Saül était
notre roi, c'est toi qui dirigeais toutes les expéditions
d'Israël. C'Est toi, avait dit l'Eternel, qui gouverneras
Israël, mon peuple, toi qui seras son chef..." 3 Tous
les anciens d'Israël vinrent donc trouver le roi, à
Hébron; le roi David fit un pacte avec eux à Hébron,
devant l'Eternel, et ils le sacrèrent comme roi d'Israël.
4 David avait trente ans lorsqu'il devint roi; son règne
fut de quarante ans. 5 Il régna dans Hébron, sur
Juda, sept ans et six mois, et dans Jérusalem il
régna trentre-trois ans sur tout Israël et Juda. 6 Le
roi, avec ses hommes, marcha sur Jérusalem contre
les Jébuséens, qui occupaient le pays; mais ceux-ci
dirent à David: "Tu n'entreras pas ici que tu n'aies
délogé les aveugles et les boiteux," voulant dire que
David n'y entrerait point. 7 Mais David s'empara de
la forteresse de Sion, qui est la Cité de David. 8
Ce même jour, David avait dit: "Celui qui veut battre
les Jébuséens doit pénétrer jusqu'au faîte, jusqu'aux
boiteux et aux aveugles", devenus odieux à David.
C'Est pourquoi on a dit: "Aveugle ni boiteux ne doivent
entrer dans la maison." 9 David s'établit dans la
forteresse, qu'il nomma la Cité de David, et ajouta
des constructions tout autour, à l'intérieur du Millo: 10
David alla grandissant de plus, en plus, assisté par
l'Eternel, Dieu-Cebaot. 11 Hiram, roi de Tyr, envoya
une députation à David avec du bois de cèdre, des
charpentiers et des maçons, qui bâtirent une maison
pour David. 12 Et David reconnut que le Seigneur
l'avait destiné à régner sur Israël, et lui avait accordé
une royauté glorieuse en faveur de son peuple Israël.
13 David prit encore des concubines et des épouses
dans Jérusalem, après son départ d'Hébron, et il lui
naquit encore des fils et des filles. 14 Voici les noms
de ceux qui lui naquirent à Jérusalem: Chammoua,
Chobab, Nathan et Salomon; 15 Yibhar, Elichoua,
Néfeg et Yafia; 16 Elichama, Elyada et Elifélet. 17 Les
Philistins, ayant su que David avait été oint comme roi
d'Israël, montèrent tous pour chercher à le prendre;
David l'apprit et se rendit à la forteresse. 18 Les
Philistins étaient arrivés et s'étaient déployés dans la
vallée de Refaïm. 19 Alors David consulta le Seigneur
en disant: "Dois-je monter vers les Philistins? Les
livreras-tu en ma main?" Le Seigneur répondit à
David: "Monte! Oui, je livrerai les Philistins en ta
main." 20 David atteignit Baal-Peraçim et les y battit.
Et il dit: "Le Seigneur a dispersé mes ennemis devant
moi comme une eau débordée." C'Est de là que cet
endroit fut nommé Baal-Peraçim. 21 Ils laissèrent
là leurs idoles, qui furent emportées par David et
ses hommes. 22 Mais de nouveau les Philistins y
montèrent et se déployèrent dans la vallée de Refaïm.
23 David consulta le Seigneur, qui répondit: "Ne monte
pas; tourne-les par derrière et marche sur eux du
côté des bekhaïm. 24 Or, lorsque tu entendras un
bruit de pas sur les cimes des bekhaïm, mets-toi vite
en mouvement, car alors le Seigneur sera venu à ton
secours pour que tu battes l'armée des Philistins." 25
David se conforma aux instructions du Seigneur, et il
battit les Philistins depuis Ghéba jusque vers Ghézer.

6 David rassembla de nouveau toute l'élite d'Israël,
trente mille hommes, 2 et, suivi de tout ce peuple,
il se mit en marche du côté de Baalé-Yehouda pour
en faire venir l'arche du Seigneur, à laquelle est
imposé le nom, le nom même de l'Eternel-Cebaot,
qui siège sur les chérubins. 3 On plaça l'arche du
Seigneur sur un chariot neuf, et on la transporta
hors de la maison d'Abinadab, située sur la colline;
Ouzza et Ahyo, fils d'Abinadab, conduisaient ce
chariot neuf. 4 Ils la voiturèrent depuis la maison
d'Abinadab, située sur la colline, en accompagnant
l'arche du Seigneur; mais Ahyo marchait en avant de
l'arche. 5 David et toute la maison d'Israël jouaient,
devant le Seigneur, de toutes sortes d'instruments de
bois de cyprès: harpes, luths, tambourins, sistres et
cymbales. 6 Comme on arrivait à l'aire de Nakhôn,
Ouzza s'élança vers l'arche du Seigneur et la retint,
parce que les bœufs avaient glissé. 7 La colère du
Seigneur s'alluma contre Ouzza, et il le frappa sur
place pour cette faute; et il mourut là, à côté de
l'arche de Dieu. 8 David, consterné du coup dont
l'Eternel avait frappé Ouzza, donna à ce lieu le nom
de Péreç-Ouzza, qu'il porte encore aujourd'hui. 9
David, ce jour-là, redouta l'Eternel et dit: "Comment
l'arche de l'Eternel viendrait-elle chez moi!" 10 Et
David n'osa faire amener chez lui, dans la Cité de

David, l'arche du Seigneur, et il la fit diriger vers la
maison d'Obed-Edom, le Ghittéen. 11 L'Arche du
Seigneur demeura trois mois dans la maison d'Obed-
Edom, le Ghittéen, et le Seigneur bénit Obed-Edom
et toute sa maison. 12 Le roi David, ayant appris que
le Seigneur avait béni la maison et tous les biens
d'Obed-Edom à cause de l'arche divine, y alla, et
fit transporter l'arche divine de la maison d'Obéd-
Edom à la Cité de David, avec des réjouissances. 13
Quand ceux qui portaient l'arche du Seigneur avaient
avancé de six pas, on immolait un taureau et une
bête grasse. 14 David dansait de toutes ses forces
devant le Seigneur; il était vêtu d'un éphod de lin. 15
Et David et toute la maison d'Israël escortaient l'arche
du Seigneur avec des cris de joie et au son du cor.
16 Comme l'arche du Seigneur entrait dans la Cité de
David, Mikhal, fille de Saül, regarda par la fenêtre, vit
le roi David sautant et dansant devant le Seigneur, et
elle en conçut du dédain pour lui. 17 Or, on introduisit
l'arche du Seigneur et on l'installa à sa place, dans
le pavillon que David avait dressé pour elle; et
David offrit, devant l'Eternel, des holocaustes et des
rémunératoires. 18 Lorsque David eut achevé d'offrir
ces sacrifices, il bénit le peuple au nom de l'Eternel-
Cebaot, 19 fit distribuer à tout le peuple, à toute la
multitude d'Israël, hommes et femmes, à chacun un
gâteau de pain, une pièce de viande et une mesure
de vin; et tout le peuple se retira, chacun chez soi.
20 David rentra pour bénir sa famille; Mikhal, fille de
Saül, vint à sa rencontre et dit: "Combien s'est honoré
aujourd'hui le roi d'Israël, se donnant en spectacle
aux servantes de ses serviteurs, comme eût pu le
faire un homme de rien!" 21 David répondit à Mikhal:
"C'Est devant l'Eternel, qui m'a élu de préférence à
ton père et à tous les siens, en m'instituant prince du
peuple de Dieu, prince d'Israël, c'est devant l'Eternel
que j'ai dansé et danserai encore; 22 et volontiers
je m'humilierai davantage et me ferai petit à mes
propres yeux; pour ces servantes dont tu parles, c'est
auprès d'elles que je me glorifierai!" 23 Mikhal, fille de
Saül, n'eut pas d'enfant jusqu'au jour de sa mort.

7 Or, comme le roi vivait tranquille en sa demeure,
et que, par la protection divine, tous ses ennemis
d'alentour le laissaient en paix, 2 il dit à Nathan le
prophète: "Vois, j'habite un palais de cèdre, et l'arche
du Seigneur est logée sous une tente!" 3 Nathan
répondit au roi: "Tout ce qui est dans ta pensée, va,
exécute-le, car le Seigneur est avec toi." 4 Cependant,
cette nuit même, la parole de l'Eternel s'adressa ainsi
à Nathan: 5 "Va dire à mon serviteur, à David: Ainsi
a parlé l'Eternel: Quoi! Tu veux m'ériger un temple
pour ma résidence? 6 Pourtant je n'ai point demeuré
dans un temple, depuis le jour où je tirai de l'Egypte
les enfants d'Israël jusqu'à ce jour, mais j'ai voyagé
sous une tente, dans un pavillon. 7 Tout le temps que
j'ai marché au milieu des enfants d'Israël, ai-je dit à
un seul homme entre les tribus d'Israël, à ceux que
j'ai donnés pour pasteurs à mon peuple Israël, ai-je
dit: "Pourquoi ne me bâtissez-vous pas une maison
de cèdre?" 8 Donc parle de la sorte à mon serviteur
David: Ainsi a parlé l'Eternel-Cebaot: Je t'ai tiré du
bercail où tu gardais les brebis, pour t'établir chef de
mon peuple Israël. 9 Je t'ai assisté dans toutes tes
voies, j'ai détruit devant toi tous tes ennemis, et je
t'ai fait un grand nom, égal aux plus grands noms
de la terre. 10 J'Ai assigné à mon peuple Israël une
résidence où je l'ai implanté, et où il se maintiendra
et ne sera plus inquiété; et des gens pervers ne le
molesteront plus comme précédemment. 11 Depuis
l'époque où j'ai préposé des juges à mon peuple
Israël, je n'ai accordé qu'à toi la sécurité à l'égard de
tous tes ennemis. L'Eternel t'a annoncé par là que
lui-même veut t'ériger une maison. 12 Quand tes
jours seront accomplis et que tu reposeras auprès de
tes pères, j'établirai à ta place ta progéniture, celui
qui doit naître de toi, et j'affermirai son empire. 13
C'Est lui qui édifiera un temple en mon honneur, et
j'assurerai à jamais le trône de sa royauté. 14 Je
lui serai un père, et lui me sera un fils; tellement
que s'il vient à forfaire, je ne le châtierai qu'à la
façon des hommes et par des plaies tout humaines.
15 Ma grâce ne l'abandonnera point comme elle a
abandonné Saül, que j'ai dépossédé pour toi. 16 Oui,
ta maison et ta royauté sont à jamais assurées devant
toi; ton trône sera stable pour toujours." 17 Toutes
ces paroles et toute cette vision, Nathan les rapporta
fidèlement à David. 18 Le roi David alla se mettre en
présence du Seigneur et dit: "Qui suis-je, Seigneur
Elohim, et qu'est-ce que ma famille, pour que tu
m'aies amené jusqu'ici? 19 Encore était-ce trop peu à
tes yeux, Seigneur Elohim, et tu as même annoncé,
dans un lointain avenir, le sort de ma famille: est-ce
donc là le lot d'un mortel, Seigneur Dieu? 20 Que
pourrait David te dire encore de plus, à toi, Seigneur
Dieu, qui connais bien ton serviteur? 21 A cause de
ta promesse et selon ta volonté, tu as accompli ces
grandes choses et les as révélées à ton serviteur.
22 Par là tu t'es montré grand, Seigneur Dieu! Car
nul n'est comme toi, point de Dieu hormis toi, ainsi
que nous l'avons entendu de nos oreilles. 23 Et y
a-t-il, comme ton peuple, comme Israël, une seule

nation sur la terre que des dieux soient allés délivrer
pour en faire leur peuple, lui assurant ainsi un nom,
opérant pour vous des choses grandes et imposantes
comme tu as agi envers ton pays, en faveur de ton
peuple que tu as arraché pour toi à l'Egypte, à des
peuples et à leurs divinités? 24 Tu as institué ton
peuple Israël pour qu'il fût ton peuple à jamais, et toi,
Seigneur, tu es devenu leur Dieu. 25 Et maintenant,
Seigneur Dieu, la parole que tu as prononcée sur ton
serviteur et sur sa maison, maintiens-la à jamais, et
fais comme tu l'as dit. 26 Que ton nom soit exalté à
jamais par cette parole: "L'Eternel-Cebaot est le Dieu
d'Israël!" et que la maison de ton serviteur David se
maintienne devant toi. 27 Puisque toi-même, Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël, tu as révélé à l'oreille de ton
serviteur cette parole: "Je veux t'édifier une maison",
ton serviteur s'est trouvé enhardi à t'adresser cette
prière. 28 Or, Seigneur Elohim, tu es le vrai Dieu, tes
promesses sont vérité, et toi-même as promis ce bien
à ton serviteur. 29 Veuille donc bénir la maison de ton
serviteur, qu'elle subsiste constamment devant toi!
Car c'est toi qui as parlé, Seigneur Elohim, et par ta
bénédiction sera bénie à jamais la maison de ton
serviteur."

8 David défit ensuite les Philistins, abattit leur
puissance et leur enleva Métheg-Haamma. 2 Puis
il vainquit les Moabites et les mesura au cordeau,
les faisant coucher par terre et destinant deux lots à
la mort, un lot à la vie sauve; et Moab fut assujetti
à David et devint son tributaire. 3 Puis David battit
Hadadézer, fils de Rehob, roi de Çoba, tandis qu'il
marchait vers l'Euphrate pour étendre sa domination.
4 David lui captura mille sept cents cavaliers et
vingt mille hommes de pied, fit mutiler tous les
attelages, et n'en conserva que cent. 5 La Syrie de
Damas vint au secours de Hadadézer, roi de Çoba;
David tua aux Syriens vingt-deux mille hommes.
6 il mit ensuite des garnisons dans la Syrie de
Damas, qui devint sujette et tributaire de David.
Ainsi le Seigneur protégeait David dans toutes ses
campagnes. 7 David s'empara des boucliers d'or
appartenant aux serviteurs de Hadadézer, et les
transporta à Jérusalem. 8 Egalement de Bétah et de
Bérotaï, villes de Hadadézer, le roi David emporta
du cuivre en grande quantité. 9 Toï, roi de Hamath,
ayant appris que David avait défait toute l'armée de
Hadadézer, 10 envoya son fils Joram au roi David,
pour le saluer et le féliciter d'avoir combattu et vaincu
Hadadézer, car celui-ci était en guerre avec Toï. Il lui
envoyait en même temps des vases d'argent, d'or et
de cuivre. 11 Ceux-là aussi, le roi David les consacra
à l'Eternel, comme il avait consacré l'argent et l'or de
tous les peuples qu'il avait soumis: 12 des Syriens,
des Moabites, des Ammonites, des Philistins, des
Amalécites, comme le butin pris sur Hadadézer, fils
de Rehob, roi de Çoba. 13 Quand il revint de battre
la Syrie, David se fit encore un nom en battant dix-
huit mille hommes dans la vallée du Sel. 14 Il mit
des garnisons dans l'Idumée, il en mit dans toute
l'Idumée, qu'il assujettit tout entière. Et le Seigneur
protégea David dans toutes ses voies. 15 David
régna sur tout Israël, et il gouverna tout son peuple
avec justice et équité. 16 Joab, fils de Cerouya, était
chef de l'armée; Josaphat, fils d'Ahiloud, archiviste;
17 Çadok, fils d'Ahitoub, et Ahimélec, fils d'Ebiatar,
prêtres; Seraïa, secrétaire; 18 Benaïahou, fils de
Joïada, avec les Krêthi et Pelêthi; et les fils de David,
ministres.

9 David se dit: "Existe-t-il encore un survivant de
la maison de Saül? Je voudrais le traiter avec
bienveillance, en faveur de Jonathan." 2 Or, il existait
un serviteur de la maison de Saül qui avait nom Ciba.
On le manda auprès de David, et le roi lui dit: "Es-tu
Ciba? C'Est moi, ton serviteur," répondit-il. 3 Le roi
reprit: "N'Y a-t-il plus personne de la famille de Saül,
à qui je puisse témoigner une bienveillance digne de
Dieu?" Et Ciba répondit au roi: "Il existe encore un fils
de Jonathan; il est boiteux. 4 Où est-il? demanda le
roi." Ciba lui répondit: "Il est dans la maison de Makhir,
fils d'Ammiel, de Lô-Debar." 5 Le roi David l'envoya
chercher dans la demeure de Makhir, fils d'Ammiel, à
Lô-Debar. 6 En arrivant devant David, Mephiboseth,
fils de Jonathan, fils de Saül, tomba sur sa face et
se prosterna. "Mephiboseth?" dit David. Il répondit:
"C'Est ton serviteur." 7 David lui dit: "Ne crains rien,
je veux te traiter avec faveur, en considération de ton
père Jonathan. Je te ferai rendre toutes les terres
de Saül, ton aïeul, et tu mangeras tous les jours à
ma table." 8 Il répondit en se prosternant: "Qu'est-
ce que ton serviteur pour que tu jettes les yeux sur
un chien mort, tel que moi?" 9 Le roi manda Ciba,
serviteur de Saül, et lui dit: "Tout ce qui appartenait à
Saül et à tous les siens, je le donne au fils de ton
maître. 10 Tu cultiveras pour lui la terre, toi, tes fils
et tes esclaves, et tu lui en apporteras le produit,
pour que le fils de ton maître ait du pain à manger;
d'ailleurs, Mephiboseth pourra toujours manger à ma
table." Or, Ciba avait quinze fils et vingt esclaves.
11 Ciba répondit au roi: "Tout ce que le roi, mon
maître, ordonnera à son serviteur, il s'y conformera;

Mephiboseth pourra manger à ma table comme tel
des fils du roi." 12 Mephiboseth avait un fils en bas
âge, nommé Mikha. Tout le personnel de la maison
de Ciba était au service de Mephiboseth. 13 Lui-
même demeurait à Jérusalem, parce qu'il mangeait
constamment à la table du roi. Il boitait des deux
jambes.

10 Sur ces entrefaites, le roi des Ammonites
mourut, et son fils Hanoun lui succéda. 2 David
se dit: "Je veux agir amicalement avec Hanoun,
fils de Nahach, comme son père a agi à mon
égard." Et David lui envoya, par ses serviteurs, des
condoléances au sujet de son père, et les serviteurs
de David se rendirent au pays des Ammonites. 3
Mais les princes ammonites dirent à leur maître
Hanoun: "Est-ce, à ton avis, pour honorer ton père
que David t'a envoyé des consolateurs? N'Est-ce
pas plutôt pour explorer la ville en espions et pour
la détruire que David t'a envoyé ses serviteurs?" 4
Alors Hanoun fit saisir les serviteurs de David, raser
la moitié de leur barbe et couper la moitié de leurs
vêtements jusqu'aux reins, puis il les congédia. 5 On
en informa David, qui envoya au-devant d'eux, car
ces hommes étaient accablés de honte, et leur fit
dire: "Restez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait
repoussé, puis vous reviendrez." 6 Les Ammonites,
voyant qu'ils s'étaient mis en mauvaise odeur auprès
de David, soudoyèrent les Syriens de Beth-Rehob et
ceux de Çoba vingt mille hommes de pied; le roi de
Maakha, mille hommes, et les gens de Tob, douze
mille hommes. 7 A cette nouvelle, David envoya Joab
avec toute son armée de vaillants. 8 Les Ammonites
s'avancèrent et se mirent en bataille à l'entrée de la
porte, tandis que les Syriens de Çoba et de Rehob,
les hommes de Tob et de Maakha, restaient séparés
dans la campagne. 9 Joab, voyant que la bataille
le menaçait par devant et par derrière, fit choix des
meilleurs guerriers d'Israël et les disposa devant
les Syriens. 10 Pour le reste de l'armée, il le mit
sous les ordres de son frère Abisaï et le rangea
devant les Ammonites. 11 Et il dit: "Si les Syriens
l'emportent sur moi, tu viendras à mon secours; si les
Ammonites l'emportent sur toi, c'est moi qui viendrai
te secourir. 12 Sois fort, soyons forts, pour notre
peuple et pour les villes de notre Dieu, et que le
Seigneur agisse selon sa volonté!" 13 Joab, avec
la troupe qui l'accompagnait, engagea la bataille
contre les Syriens, qui s'enfuirent devant lui. 14
Les Ammonites, voyant les Syriens fuir, lâchèrent
pied devant Misai et rentrèrent dans la ville; alors
Joab cessa de poursuivre les Ammonites et revint à
Jérusalem. 15 Mais les Syriens, se voyant battus par
les Israélites, se rallièrent, 16 et Hadarézer fit avancer
les Araméens de delà le fleuve, qui arrivèrent à Hélam
sous le commandement de Chobakh, chef de l'armée
de Hadarézer. 17 Quand David en fut informé, il
rassembla tout Israël, traversa le Jourdain et arriva à
Hélam, où les Araméens s'alignèrent en face de David
et lui livrèrent bataille. 18 Aram prit la fuite devant
Israël, et David lui tua sept cents attelages et quarante
mille cavaliers; il frappa également Chobakh, son
général, qui mourut là. 19 Tous les rois, tributaires de
Hadarézer, voyant qu'Israël les avait défaits, firent la
paix avec Israël et devinrent ses tributaires; et les
Syriens n'osèrent plus venir en aide aux Ammonites.

11 Au renouvellement de l'année, époque où les
rois entrent en campagne, David envoya Joab
avec ses officiers et tout Israël, avec ordre de porter
le ravage chez les Ammonites et d'assiéger Rabba,
tandis que lui-même restait à Jérusalem. 2 Vers le
soir, David se leva de sa couche et se promena sur
la terrasse de la demeure royale, d'où il aperçut une
femme qui se baignait: cette femme était fort belle.
3 David prit des informations sur cette femme. On
lui répondit: "Mais c'est Bethsabée, la fille d'Eliam,
l'épouse d'Urie le Héthéen!" 4 David envoya des
émissaires pour la chercher; elle se rendit auprès
de lui, et il cohabita avec elle (elle venait de se
purifier de son impureté), puis elle retourna dans
sa maison. 5 Cette femme devint enceinte et elle
envoya dire à David: "Je suis enceinte." 6 David
fit parvenir ce message à Joab: "Envoie-moi Urie
le Héthéen;" et Joab envoya Urie à David. 7 Urie
étant arrivé chez lui, David s'informa du bien-être
de Joab, du bien-être du peuple et du succès de la
campagne. 8 Puis David dit à Urie: "Rentre chez toi
et lave-toi les pieds." Urie sortit de la maison du roi,
et on le fit suivre d'un présent du roi. 9 Mais Urie se
coucha à l'entrée de la maison royale, avec les autres
serviteurs de son maître, et ne rentra point dans sa
demeure. 10 On apprit à David qu'Urie n'était pas
rentré chez lui; et David dit à Urie: "Eh quoi! tu reviens
de voyage, pourquoi donc n'es-tu pas descendu dans
ta demeure?" 11 Urie répondit à David: "L'Arche,
Israël et Juda logent sous la tente, mon maître Joab et
les officiers de mon prince campent en plein champ,
et moi j'entrerais dans ma maison pour manger et
boire, et pour reposer avec ma femme! Par ta vie, par
la vie de ton âme, je ne ferai point pareille chose." 12
David répliqua à Urie "Reste ici aujourd'hui encore et

demain je te laisserai partir. Urie resta à Jérusalem
ce jour-là et le lendemain. 13 David le manda, le
fit manger et boire devant lui, et l'enivra. Urie le
quitta le soir, coucha dans le même gîte avec les
serviteurs de son maître, mais ne descendit pas dans
sa demeure. 14 Le lendemain matin, David écrivit
une lettre à Joab et chargea Urie de la remettre. 15 Il
avait écrit dans cette lettre "Placez Urie à l'endroit
où la lutte est la plus violente, puis éloignez-vous
de lui, pour qu'il soit battu et qu'il succombe." 16 Or,
comme Joab observait la ville, il plaça Urie à l'endroit
où il savait que se trouvaient les plus braves. 17 Les
gens de la ville firent une sortie et attaquèrent Joab;
un certain nombre tombèrent parmi le peuple, parmi
les serviteurs de David; Urie le Héthéen périt avec
eux. 18 Joab envoya un rapport à David sur tous les
détails du combat. 19 Et il donna l'ordre suivant au
messager: "Quand tu auras fini de narrer au roi tous
les détails du combat, 20 si alors le roi entre en colère
et qu'il te dise: Pourquoi vous êtes-vous approchés
de la ville pour l'attaquer? Ne savez-vous pas qu'on
lance des projectiles du haut de la muraille? 21 Qui
frappa Abimélec, fils de Yérubbéchet? N'Est-ce pas
une femme qui lui lança de la crête de la muraille un
fragment de meule, de sorte qu'il mourut à Tébeç?
Pourquoi vous êtes-vous approchés de la muraille?
Tu répondras: Ton serviteur Urie le Héthéen est mort
lui aussi." 22 Le messager partit et arriva auprès
de David, à qui il rapporta tout ce dont Joab l'avait
chargé. 23 Et il dit à David: "Ces hommes avaient
eu d'abord le dessus en marchant sur nous en rase
campagne, puis nous les avons refoulés jusqu'au
seuil de la porte. 24 Mais, du haut de la muraille,
les archers ont tiré sur tes serviteurs, et plusieurs
des serviteurs du roi ont péri, et ton serviteur Urie
le Héthéen a péri également." 25 David répondit au
messager: "Parle ainsi à Joab: Ne te chagrine pas
de cet événement, le glaive frappe ainsi de ci de là.
Attaque avec vigueur la ville et détruis-la! Et relève
ainsi son courage." 26 Lorsque la femme d'Urie apprit
la mort de son époux, elle le pleura. 27 Le temps du
deuil écoulé, David la fit amener dans sa demeure, la
prit pour femme, et elle lui donna un fils… L'Action
commise par David déplut à l'Eternel.

12 Envoyé par le Seigneur vers David, Nathan alla
le trouver et lui dit: "Deux hommes habitaient
une même ville, l'un riche, l'autre pauvre. 2 Le riche
possédait menu et gros bétail en très grande quantité.
3 Mais le pauvre ne possédait rien qu'une petite
brebis, qu'il avait achetée. Il la nourrissait, et elle
grandissait auprès de lui et de ses enfants, mangeant
de son pain, buvant dans sa coupe, reposant sur
son sein, traitée comme sa fille. 4 Or, l'homme riche
reçut la visite d'un voyageur, et, trop ménager de
ses propres bêtes pour en offrir une à son hôte, il
s'empara de la brebis du pauvre et la servit à l'hôte
qui était venu chez lui…" 5 David entra dans une
grande colère contre cet homme et dit à Nathan: "Par
le Dieu vivant! Il mérite la mort, l'auteur d'une telle
action; 6 et la brebis, il doit en payer quatre fois la
valeur, parce qu'il a commis cet acte et n'a pas eu de
pitié!" 7 Nathan dit à David: "Cet homme, c'est toi-
même! Ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: Je t'ai
sacré roi d'Israël, je t'ai préservé de la main de Saül;
8 je t'ai donné la maison de ton maître, j'ai mis dans
tes bras les femmes de ton maître, je t'ai établi chef
de la maison d'Israël et de Juda; et si c'était trop peu,
je t'en aurais encore ajouté tant et plus. 9 Pourquoi
donc as-tu méprisé la parole du Seigneur et fait ce
qu'il lui déplaît? Tu as fait périr par le glaive Urie le
Héthéen et pris sa femme pour épouse; oui, tu l'as
tué par l'épée des Ammonites. 10 Eh bien! L'Épée ne
cessera jamais de menacer ta maison, parce que tu
m'as méprisé, parce que tu as pris la femme d'Urie le
Héthéen pour en faire ton épouse. 11 Ainsi a parlé le
Seigneur: Je susciterai le malheur contre toi, de ta
propre maison; je prendrai tes femmes, toi vivant, et
je les donnerai à l'un des tiens, et il aura commerce
avec elles à la face de ce soleil! 12 Si tu as agi, toi,
clandestinement, moi j'exécuterai cette menace en
présence de tout Israël et à la face du soleil." 13
David dit à Nathan: "J'Ai péché envers le Seigneur…"
Et Nathan répondit à David: "Eh bien! Le Seigneur
a effacé ta faute: tu ne mourras point. 14 Toutefois,
comme tu as, par ce péché, induit en blasphème les
ennemis du Seigneur, l'enfant qui t'est né doit mourir."
15 Nathan regagna sa demeure et Dieu frappa l'enfant
que la femme d'Urie avait donné à David; il tomba
gravement malade. 16 David implora Dieu pour cet
enfant, s'imposa un jeûne et passa la nuit près de lui,
couché par terre. 17 Les plus anciens de sa maison
s'empressèrent autour de lui pour l'engager à se
relever; mais il refusa et ne goûta aucune nourriture
avec eux. 18 Or, le septième jour, l'enfant mourut.
Les serviteurs de David n'osèrent lui annoncer cette
mort, car ils se disaient: "Certes, quand l'enfant vivait,
nous avons parlé au roi et il ne nous a point écoutés,
et comment lui dirions-nous que l'enfant est mort? Il
ferait un malheur." 19 David, voyant ses serviteurs
chuchoter entre eux, comprit que l'enfant était mort, et
il leur dit: "L'Enfant est mort? Il est mort," répondirent-

ils. 20 Alors David se releva de terre, prit un bain,
se parfuma et changea de vêtements, puis se rendit
à la maison de Dieu et se prosterna; il rentra chez
lui, et, sur sa demande, on lui servit un repas qu'il
mangea. 21 "Que signifie cette conduite? lui dirent
ses serviteurs. Pour l'enfant vivant tu as jeûné et
pleuré, et maintenant qu'il est mort tu te relèves et tu
prends de la nourriture!), 22 Il répondit: "Alors que
l'enfant vivait, j'ai jeûné et pleuré, car je pensais:
Qui sait? Le Seigneur pourra me faire la grâce de
laisser vivre cet enfant. 23 Maintenant qu'il est mort,
pourquoi jeûnerais-je? Puis-je le faire revivre? J'Irai
le rejoindre, mais lui ne reviendra pas près de moi."
24 David réconforta sa femme Bethsabée. Il cohabita
de nouveau avec elle, et elle enfanta un fils qu'elle
nomma Salomon et qui fut aimé du Seigneur. 25
Sur une mission donnée au prophète Nathan, on le
surnomma Yedidya en considération du Seigneur. 26
Joab attaqua la Rabba des Ammonites et s'empara
de cette capitale. 27 Il envoya des messagers à David
et lui fit dire: "J'Ai attaqué Rabba et j'ai même pris
la ville des Eaux. 28 Maintenant donc, rassemble le
reste de l'armée, campe devant la ville et t'en empare,
afin que moi je n'en prenne pas possession et que
l'honneur n'en revienne pas à mon nom." 29 David
rassembla donc le reste de l'armée, alla guerroyer
contre Rabba et s'en empara. 30 Il enleva de la tête
du roi sa couronne, pesant un kikkar d'or et ornée
de pierres précieuses, et qui passa sur la tête de
David. Il emporta le butin de la ville en très grande
quantité. 31 Il emmena le peuple qui s'y trouvait, le
condamna à la scie, aux herses de fer, aux haches
de fer, l'envoya au four à briques, et il en usa de
même à l'égard de toutes les villes des Ammonites.
Puis David, avec toute l'armée, rentra à Jérusalem.

13 Après ces faits, une sœur d'Absalon, fils de
David, qui était belle et se nommait Thamar,
inspira de l'amour à Amnon, autre fils de David. 2
Amnon souffrit au point d'en devenir malade, à cause
de sa sœur Thamar; car elle était vierge, et il parut
impossible à Amnon de rien tenter contre elle. 3 Or,
Amnon avait un ami nommé Jonadab, fils de Chimea
le frère de David, et ce Jonadab était un homme
très avisé. 4 Il lui dit: "D'Où vient que toi, fils de roi,
tu dépéris ainsi de jour en jour? Ne me le diras-tu
pas?" Amnon lui répondit: "J'Aime Thamar, la sœur
d'Absalon mon frère." 5 Jonadab lui dit: "Mets-toi
au lit en simulant une maladie. Ton père viendra te
visiter, et tu lui diras: "Permets que ma sœur Thamar
vienne me donner à manger et qu'elle accommode le
plat devant moi, pour que je le voie faire et l'accepte
de sa main." 6 Amnon se mit au lit, faisant le malade.
Le roi étant allé le voir, Amnon lui dit: "Permets que
ma sœur Thamar vienne ici, qu'elle prépare sous
mes yeux deux gâteaux, pour que je les mange de
sa main." 7 David envoya dire à Thamar dans son
appartement: "Va, je te prie, dans la demeure de
ton frère Amnon, et prépare-lui le repas." 8 Thamar
alla dans la demeure d'Amnon, son frère, qui était
couché, prit de la pâte, la pétrit, en confectionna des
gâteaux sous ses yeux et les fit cuire. 9 Puis elle
prit la poêle et en répandit le contenu devant lui;
mais il refusa d'en manger et dit: "Faites sortir tout le
monde de chez moi!" Et chacun se retira. 10 Amnon
dit alors à Thamar: "Apporte le plat dans la chambre
intérieure, que je le reçoive de tes mains." Et Thamar
prit les gâteaux faits par elle et les porta à son frère
Amnon à l'intérieur. 11 Comme elle les lui présentait
à manger, il la saisit en lui disant: "Viens coucher
avec moi, ma sœur. 12 Non, mon frère, dit-elle, ne
me fais pas violence, ce n'est pas ainsi qu'on agit
en Israël. Ne commets pas une telle indignité! 13 Et
moi, où porterais-je ma honte? Veux-tu donc être
parmi les plus vils en Israël! Que ne parles-tu plutôt
au roi? Il ne refuserait pas de m'unir à toi." 14 Mais
il ne voulut pas écouter sa prière, il usa de force à
son égard, lui fit violence et la déshonora. 15 Ensuite
Amnon conçut une très grande haine contre elle, et
cette haine qu'il lui voua surpassait de beaucoup
l'amour qu'il avait éprouvé. "Lève-toi, sors d'ici!" lui
dit-il. 16 Elle lui en fit des reproches: "Ce méfait de
me renvoyer est plus grave encore que celui dont tu
t'es rendu coupable;" mais il ne voulut pas l'écouter.
17 Il appela le jeune homme qui le servait et dit:
"Qu'on me débarrasse de cette femme en la jetant
dans la rue, et qu'on ferme la porte sur elle!" 18 Or,
elle portait une tunique à manches, comme sont les
robes dont se revêtent les vierges filles du roi. Le
serviteur la fit donc sortir et ferma la porte sur elle.
19 Thamar se couvrit la tête de cendres, déchira la
tunique à manches qu'elle portait, puis, les mains
jointes sur sa tète, s'en alla en poussant des cris. 20
Absalon, son frère, lui dit: "C'Est ton frère Amnon
qui a été avec toi! Or, ça, ma sœur, garde le silence,
c'est ton frère; ne prends pas trop la chose à cœur."
Thamar demeura, accablée de honte, dans la maison
d'Absalon, son frère. 21 Le roi David, ayant appris
tous ces faits, en fut profondément affligé. 22 Pour
Absalon, il n'adressa pas une parole, mauvaise ou
bonne, à Amnon, car il l'avait pris en haine à cause
de la violence qu'il avait fait subir à sa sœur Thamar.

23 Deux ans après, on faisait la tonte du troupeau
d'Absalon à Baal-Haçor, près d'Ephraïm; Absalon
invita tous les fils du roi. 24 Absalon vint trouver le roi
et lui dit: "Voici, ton serviteur a les tondeurs chez lui:
de grâce, que le roi et ses officiers viennent chez ton
serviteur!" 25 Le roi répondit à Absalon: "Oh! non,
mon fils, n'y allons pas tous, pour ne pas t'être à
charge." Il insista encore, mais David refusa d'y aller
et lui donna sa bénédiction. 26 Absalon reprit: "Si
tu ne veux pas, que du moins Amnon, mon frère,
nous accompagne. Pourquoi doit-il t'accompagner?"
dit le roi. 27 Mais Absalon le pressa tellement qu'il
laissa partir avec lui Amnon et tous les princes. 28
Or, Absalon donna cet ordre à ses serviteurs: "Quand
vous verrez Amnon mis en gaîté par le vin et que je
vous dirai: "Frappez Amnon", mettez-le à mort sans
crainte: n'est-ce pas moi qui vous l'aurai ordonné?
Courage donc, et soyez braves!" 29 Les serviteurs
d'Absalon traitèrent Amnon comme il l'avait ordonné;
sur quoi, tous les princes se levèrent et s'enfuirent,
chacun sur son mulet." 30 Tandis qu'ils étaient en
route, David reçut la nouvelle qu'Absalon avait fait
périr tous les fils du roi sans en épargner un seul. 31
Le roi se leva, déchira ses vêtements, et s'étendit
par terre; tous ses serviteurs restèrent debout, les
vêtements déchirés. 32 Mais Jonadab, fils de Chimea,
le frère de David, prit la parole et lui dit: "Ne dis
pas, seigneur, qu'on a fait mourir tous les jeunes
princes! Amnon seul est mort, la chose ayant été
résolue par la volonté d'Absalon depuis le jour où
avait été violée Thamar, sa sœur. 33 Donc, que le
roi mon maître ne prenne pas la chose à cœur, en
croyant que tous les princes sont morts; car Amnon
seul a péri." 34 Absalon prit la fuite. Le serviteur
placé en surveillance, levant les yeux, vit une foule
considérable venant de la route s'avancer derrière lui,
par le flanc de la montagne. 35 "Eh bien! dit Jonadab
au roi, les princes sont arrivés; ce que ton serviteur a
dit était vrai." 36 Comme il achevait de parler, les fils
du roi arrivèrent, élevant la voix et pleurant; le roi
aussi et tous ses serviteurs pleurèrent; c'étaient de
grands sanglots. 37 Cependant Absalon, en fuite,
s'était rendu chez Talmaï, fils d'Ammihoud, roi de
Guechour, et David gardait toujours le deuil de son
fils. 38 Absalon, s'étant réfugié à Guechour, y passa
trois années. 39 Le roi David renonça à poursuivre
Absalon, s'étant consolé de la mort d'Amnon.

14 Joab, fils de Cerouya, ayant remarqué que le
cœur de David penchait en faveur d'Absalon,
2 envoya chercher à Tekoa une femme avisée à
laquelle il dit: "Prends, je te prie, les apparences du
deuil: revêts un costume de deuil, ne te parfume
pas d'huile, enfin aie l'air d'une femme qui pleure
un mort depuis de longs jours. 3 Tu te présenteras
devant le roi et lui diras telle et telle chose," et il
lui mit les paroles dans la bouche. 4 La femme de
Tekoa alla les dire au roi. Elle se jeta la face contre
terre, se prosterna et dit: "A mon aide, seigneur! 5
Que veux-tu? lui dit le roi. Hélas! répondit-elle, je
suis veuve, mon mari est mort. 6 Ta servante avait
deux fils. Ils se prirent de querelle dans les champs,
sans personne pour s'interposer entre eux, l'un d'eux
s'est jeté sur l'autre et l'a tué. 7 Maintenant toute la
famille a pris parti contre ta servante en disant: "Livre-
nous le meurtrier de son frère, que nous le fassions
mourir pour la vie de son frère qu'il a prise, et que
nous anéantissions aussi l'héritier." Ils veulent donc
éteindre le tison qui m'est resté et ne laisser à mon
époux ni nom ni progéniture sur la terre." 8 Le roi dit
à la femme: "Rentre chez toi, je donnerai des ordres
à ton sujet." 9 La femme tekoïte répondit au roi: "Mon
seigneur le roi, le châtiment tombera sur moi et sur la
maison de mon père, tandis que le roi et son trône
seront indemnes! 10 Celui qui t'interpellerait, dit le roi,
traduis-le devant moi, et on n'osera plus s'attaquer
à toi. 11 De grâce, répondit-elle, songe à l'Eternel,
ton Dieu, pour que le vengeur du sang ne multiplie
pas les ruines, et qu'on n'extermine pas mon fils!
Par le Dieu vivant! dit le roi, il ne tombera pas un
cheveu de la tête de ton fils." 12 La femme reprit:
"Qu'il soit permis à ta servante de dire un mot à mon
seigneur le roi." Et il répondit: "Parle. 13 Pourquoi
donc, dit la femme, as-tu de tels sentiments à l'égard
du peuple de Dieu? En proférant cette parole, le roi
s'est mis dans son tort, puisqu'il ne rappelle pas celui
qu'il a banni. 14 Car enfin nous sommes mortels,
semblables à l'eau répandue à terre et qu'on ne peut
recueillir; mais Dieu n'enlève pas la vie, et il combine
ses desseins en vue de ne pas repousser à jamais
celui qui est banni de sa présence. 15 Et maintenant,
quand je suis venue tenir ce discours au roi mon
maître, le peuple m'avait bien découragée, mais ta
servante s'est dit: Je veux cependant parler au roi,
peut-être fera-t-il droit aux paroles de sa servante.
16 Si le roi consent à protéger sa servante contre
ceux qui veulent l'évincer, elle et son fils, de l'héritage
de Dieu, 17 alors, a pensé ta servante, cette parole
du roi mon maître me donnera la sécurité, car le roi
mon maître est comme un ange de Dieu, en ce qu'il
écoute le bien comme le mal. Que l'Eternel, ton Dieu,
soit avec toi!" 18 Pour réponse, le roi dit à la femme:

"Ne me dissimule pas, je te prie, une chose que je
veux te demander." La femme répondit: "Que mon
seigneur le roi veuille parler." 19 Le roi reprit: "La
main de Joab n'est-elle pas avec toi dans tout ceci?
Par ta vie, mon seigneur le roi, répliqua-t-elle, il n'y a
pas à s'écarter, à droite ni à gauche, des paroles du
roi. Oui, c'est ton serviteur Joab qui m'a donné cette
mission; c'est lui qui a mis toutes ces paroles dans
la bouche de ta servante. 20 Ton serviteur Joab a
agi ainsi pour donner une nouvelle tournure à cette
affaire; et toi, seigneur, sage comme un ange de Dieu,
tu comprends tout ce qui se passe dans le pays."
21 Le roi dit à Joab: "Puisque tu as entrepris cette
affaire, va donc, ramène ce jeune homme, Absalon."
22 Et Joab, tombant sur sa face, se prosterna à terre,
rendit grâce au roi et dit: "Maintenant, seigneur roi,
ton serviteur connaît qu'il a trouvé faveur à tes yeux,
puisque le roi a déféré à la parole de son serviteur."
23 Là-dessus Joab s'en alla à Guechour, et ramena
Absalon à Jérusalem. 24 Le roi dit: "Qu'il se retire
dans sa demeure et ne se présente pas devant moi."
Et Absalon se retira chez lui et ne vit point la face
du roi. 25 Or, Absalon n'avait point d'égal en tout
Israël pour sa beauté, qu'on louait beaucoup; depuis
la plante des pieds jusqu'à la tête, pas un défaut
dans sa personne. 26 Et lorsqu'il faisait couper sa
chevelure, ce qui arrivait tous les ans, parce qu'elle
l'incommodait par son poids, on la pesait, et elle
atteignait deux cents sicles au poids royal. 27 Il naquit
à Absalon trois fils, plus une fille, nommée Thamar,
qui était d'une remarquable beauté. 28 Absalon resta
deux années à Jérusalem sans voir la face du roi.
29 Alors il manda Joab, dans l'intention de l'envoyer
auprès du roi, mais Joab ne voulut pas aller le voir; il
le fit quérir une seconde fois, mais ce fut un nouveau
refus. 30 Et Absalon dit à ses serviteurs: "Voyez
le champ de Joab attenant au mien, et où il a de
l'orge; allez et mettez-y le feu." Et les serviteurs
d'Absalon mirent le feu au champ. 31 Joab se leva,
se rendit à la maison d'Absalon et lui dit: "Pourquoi
tes serviteurs ont-ils incendié ma pièce de terre?"
32 Absalon répondit à Joab: "Je t'avais mandé en disant:
Viens ici, que je t'envoie au roi pour lui dire: Pourquoi
suis-je parti de Guechour? Mieux vaudrait pour moi y
être mort. Et maintenant, je voudrais voir la face du
roi, et si je suis coupable, qu'il me fasse mourir!"
33 Joab alla trouver le roi et lui en fit part. Puis il appela
Absalon, qui se rendit auprès du roi et se prosterna à
terre devant lui. Et le roi embrassa Absalon.

15 Quelque temps après, Absalon se procura un
char et des chevaux, avec cinquante coureurs
qui le précédaient. 2 Chaque matin, Absalon se tenait
au bord de la route qui conduisait à la porte, et toutes
les fois qu'un homme ayant un procès se rendait
auprès du roi pour obtenir justice, Absalon l'appelait et
disait: "De quelle ville es-tu? A quoi l'on répondait: "De
telle des tribus d'Israël." 3 Absalon répliquait: "Vois,
ta cause est bonne et juste, mais on ne t'écoutera
pas chez le roi. 4 Ah! continuait Absalon, que ne
suis-je institué juge en ce pays! Quiconque aurait
un différend, un procès, s'adresserait à moi, et je lui
ferais justice." 5 Et lorsqu'un individu s'approchait
pour se prosterner devant lui, il lui tendait la main,
l'étreignait et l'embrassait. 6 Absalon agissait de la
sorte avec tout Israélite venant demander justice au
roi, et il capta ainsi le cœur des gens d'Israël. 7 A
la fin de la quarantième année, Absalon dit au roi:
"Permets-moi d'aller à Hébron, m'acquitter d'un vœu
que j'ai fait à l'Eternel; 8 car ton serviteur, pendant
son séjour à Guechour, en Syrie, a prononcé le vœu
suivant: Si l'Eternel me ramène à Jérusalem, je ferai
acte d'adoration au Seigneur. 9 Va en paix", répondit
le roi. Et il partit et se rendit à Hébron. 10 Puis Absalon
envoya des émissaires dans toutes les tribus d'Israël
avec ce message: "Quand vous entendrez le son du
cor, vous direz: Absalon a été proclamé roi à Hébron."
11 Avec Absalon étaient partis de Jérusalem deux
cents hommes, invités par lui et le suivant de bonne
foi, car ils ne savaient rien de l'affaire. 12 Absalon,
tandis qu'il offrait les sacrifices, envoya quérir Ahitofel
le Ghilonite, conseiller de David, dans sa ville de
Ghilo; la conspiration devint puissante, et une foule
de plus en plus nombreuse se joignit à Absalon. 13
Un messager vint en donner avis à David, en disant:
"Le cœur des gens d'Israël s'est prononcé pour
Absalon." 14 Alors David dit à tous ses serviteurs, qui
étaient avec lui à Jérusalem: "Debout, fuyons! Nous
ne pouvons autrement échapper à Absalon. Hâtez-
vous de me suivre, de peur qu'il ne nous gagne de
vitesse, ne précipite notre malheur et ne livre à l'épée
les habitants de la ville." 15 Les serviteurs du roi
lui répondirent: "Quoi que décide mon seigneur le
roi, tes serviteurs sont prêts." 16 Le roi sortit donc,
suivi de toute sa maison, et laissa dix femmes, ses
concubines, pour garder le palais. 17 Le roi partit,
avec tout le peuple à sa suite, et ils s'arrêtèrent à
Beth-Hammerhak. 18 Tous ses serviteurs défilèrent
devant lui, tous les Kerêthi et Pelêthi; pareillement
tous les Ghittéens, les six cents hommes venus de
Gath sous ses ordres, défilèrent devant le roi. 19 Le

roi dit à Ittaï le Ghittéen: "Pourquoi viens-tu, toi aussi,
avec nous? Rebrousse chemin et demeure avec le
roi, car tu es étranger; tu peux d'ailleurs émigrer dans
ton propre pays. 20 Tu es arrivé d'hier, et aujourd'hui
je te ferais partager notre vie errante, allant moi-
même je ne sais où! Retourne plutôt et ramène tes
frères avec toi, ce sera charité et justice!" 21 Ittaï
répondit au roi: "Par le Dieu vivant et par la vie du
roi mon maître! Partout où sera le roi mon maître,
pour la mort ou pour la vie, là sera ton serviteur."
22 David dit à Ittaï: "Va donc et avance." Et Ittaï le
Ghittéen avança, avec tous ses hommes et tous les
enfants qui, l'accompagnaient. 23 Tout le pays pleurait
bruyamment tandis que cette multitude passait. Le roi
traversa le torrent de Cédron, et le peuple s'avança
sur la route qui mène au désert. 24 Vint aussi Çadok
avec tous les Lévites, portant l'arche d'alliance du
Seigneur; on déposa l'arche divine à terre pendant
qu'Ebiathar montait, jusqu'à ce que le peuple eût
achevé de quitter la ville. 25 Mais le roi dit à Çadok:
"Fais rentrer l'arche de Dieu dans la ville. Si je trouve
faveur aux yeux du Seigneur, il me ramènera et me la
fera revoir ainsi que la demeure où elle réside. 26
Que s'il dit: "Je ne veux plus de toi," je suis prêt; qu'il
me traite comme il lui plaira. 27 Vois-tu, dit le roi au
pontife Çadok, retourne en paix à la ville, et que ton
fils Ahimaaç et Jonathan, fils d'Ebiathar, vos deux fils,
vous accompagnent. 28 Voyez, moi je m'attarderai
dans les plaines du désert, attendant qu'un message
vienne m'informer de votre part." 29 Et Çadok et
Ebiathar ramenèrent l'arche de Dieu à Jérusalem, où
ils restèrent. 30 Cependant David montait la pente
des Oliviers, s'avançant en pleurant, la tête voilée et
nu-pieds; et tout le peuple à sa suite avait également
la tête voilée et montait en pleurant. 31 On apprit
à David qu'Ahitofel était parmi les conjurés réunis
autour d'Absalon; sur quoi il dit: "Daigne confondre,
Seigneur, les desseins d'Ahitofel!" 32 Comme David
arrivait au sommet, où il devait se prosterner devant le
Seigneur, voici venir à sa rencontre Houchaï l'Arkéen,
la tunique déchirée, la tête couverte de poussière. 33
David lui dit: "Si tu marches avec moi, tu seras pour
moi une gêne. 34 Mais si tu retournes à la ville et que
tu dises à Absalon: O roi, je veux être ton serviteur;
j'étais auparavant celui de ton père, maintenant je
serai le tien, tu pourras anéantir à mon profit les
desseins d'Ahitofel. 35 Et puis, n'y aura-t-il pas là avec
toi Çadok et Ebiathar, les pontifes? Or, tout ce que
tu apprendras de la maison du roi, tu en informeras
les pontifes Çadok et Ebiathar. 36 Là aussi, avec
eux, sont leurs deux fils, celui de Çadok, Ahimaaç,
et celui d'Ebiathar, Jonathan: vous me transmettrez
par eux toute chose dont vous aurez connaissance."
37 Houchaï, l'ami de David, se rendit donc à la ville,
comme Absalon allait entrer à Jérusalem.

16 David avait à peine dépassé le sommet qu'il
rencontra Ciba, serviteur de Mephiboseth, qui
conduisait une paire d'ânes sanglés, portant deux
cents pains, cent gâteaux de raisins secs, cent
gâteaux de figues et une outre de vin. 2 Le roi dit à
Ciba: "Que fais-tu de ces objets?" Ciba répondit: "Les
ânes sont destinés, comme montures, à la maison
du roi, le pain et les fruits secs à la nourriture des
serviteurs, et le vin pour désaltérer ceux qu'a fatigués
la marche au désert." 3 Le roi reprit: "Et où est le fils
de ton maître?" Ciba répondit: "Il se tient à Jérusalem,
parce que, a-t-il dit, maintenant la maison d'Israël va
me rendre la royauté de mon père." 4 Le roi dit à Ciba:
"Tous les biens de Mephiboseth sont maintenant pour
toi." Et Ciba dit: "Je me prosterne devant toi, mon
royal maître, et puissé-je conserver ta faveur!" 5 Le
roi David venait d'atteindre Bahourim lorsqu'il en vit
sortir un homme de la famille de Saül, nommé Séméi,
fils de Ghêra, qui, tout en s'avançant, l'accablait
d'injures, 6 lançait des pierres à David et à tous ses
serviteurs, à toute la foule et à tous les guerriers
qui l'entouraient à droite et à gauche. 7 Et Séméi
s'exprimait ainsi dans ses imprécations: "Va-t'en, va-
t'en, homme de sang, homme indigne! 8 Le Seigneur
a fait retomber sur toi tout le sang de la maison de
Saül dont tu occupes le trône, et a fait passer la
royauté aux mains de ton fils Absalon. Te voilà puni de
ta méchanceté, homme de sang que tu es!" 9 Abisaï,
fils de Cerouya, dit au roi: "Pourquoi laisse-t-on ce
chien mort insulter le roi mon maître? Permets-moi
d'avancer et de lui trancher la tête." 10 Le roi répondit:
"Qu'ai-je affaire de vous, enfants de Cerouya? S'Il
insulte ainsi, c'est que Dieu lui aura inspiré d'insulter
David; qui lui demandera compte de sa conduite?"
11 Puis il dit à Abïsaï et à tous ses serviteurs: "Si
mon propre fils, sorti de mes entrailles, en veut à
ma vie, qu'attendre de ce Benjamite? Laissez-le
prodiguer l'injure, si Dieu le lui a dit! 12 Peut-être le
Seigneur considérera-t-il ma situation et me rendra-t-
il du bonheur en échange des outrages que je subis
en ce jour." 13 David, avec ses gens, poursuivit sa
route. Cependant Séméi suivait du même pas le
flanc de la montagne, continuant à l'insulter, lançant
des pierres et faisant voler de la poussière dans sa
direction. 14 Le roi avec toute sa suite, tous fatigués,
arriva, et l'on s'y reposa. 15 Or, Absalon, suivi de

tout le peuple israélite, était entré dans Jérusalem,
et Ahitofel avec lui. 16 Lorsque Houchaï l'Arkéen,
ami de David, arriva auprès d'Absalon, il s'écria
devant lui: "Vive le roi! Vive le roi!" 17 Absalon lui dit:
"C'Est là ton dévouement pour ton ami? Pourquoi
n'as-tu pas suivi ton ami?" 18 Houchaï répondit à
Absalon: "Point du tout; celui qui a été adopté par
l'Eternel et par ce peuple, par tous les Israélites,
c'est à lui que j'appartiens, c'est avec lui que je
demeure. 19 En second lieu, qui vais-je servir? N'Est-
ce pas le fils de David? Comme j'ai servi ton père,
ainsi serai-je à ton égard." 20 Absalon dit à Ahitofel:
"Délibérez entre vous sur ce que nous avons à faire."
21 Ahitofel répondit à Absalon: "Aie commerce avec
les concubines de ton père, laissées par lui pour
garder sa demeure; tout Israël saura que tu t'es rendu
odieux à ton père, et tous ceux qui sont avec toi en
seront plus résolus." 22 On dressa donc pour Absalon
une tente sur la terrasse, et il eut commerce avec les
concubines de son père à la vue de tout Israël. 23
Les avis que donnait Ahitofel en ce temps-là étaient
respectés comme la parole de Dieu même; il en était
ainsi de tous ses avis et pour David et pour Absalon.

17 Or, Ahitofel dit à Absalon: "Permets-moi de
lever douze mille hommes et de me mettre
à la poursuite de David, encore cette nuit. 2
Je le surprendrais fatigué et découragé; je le
déconcerterais, tout le peuple qui l'accompagne
prendrait la fuite et, le roi se trouvant isolé, je le
frapperais. 3 Je ramènerais ainsi tout le peuple
à toi; car, atteindre l'homme que tu recherches,
c'est comme si tous revenaient, et tout le peuple
retrouvera ainsi la paix." 4 La chose plut à Absalon et
à tous les anciens d'Israël. 5 Cependant Absalon dit:
"Qu'on appelle aussi Houchaï l'Arkéen, pour que nous
sachions ce qu'il a à dire de son côté." 6 Houchaï
entra chez Absalon, qui lui dit: "Ahitofel a parlé de telle
façon; devons-nous, oui ou non, suivre son conseil?
Parle à ton tour." 7 Houchaï répondit à Absalon: "Le
conseil donné par Ahitofel n'est pas bon cette fois.
8 Tu sais, poursuivit Houchaï, que ton père et ses
hommes sont braves, qu'ils sont exaspérés comme
une ourse privée de ses petits dans les champs;
ton père, d'ailleurs, est un homme de guerre, qui
ne s'attardera pas avec sa troupe. 9 Sans doute,
en ce moment, il se cache dans quelque fossé ou
quelque autre place; que plusieurs des tiens tombent,
aussitôt ceux qui l'apprendront diront: Un désastre
a frappé le parti d'Absalon. 10 Alors, même le plus
courageux, l'homme au cœur de lion, se sentira
défaillir, car tout Israël connaît la valeur de ton père
et celle des guerriers qui l'accompagnent. 11 Donc, je
conseille qu'autour de toi se rassemble tout Israël,
depuis Dan jusqu'à Bersabée, aussi nombreux que
le sable au bord de la mer, et que toi-même diriges
l'attaque. 12 Si nous le joignons dans un des endroits
où il se trouve, nous tomberons sur lui comme la
rosée couvre la terre, et il ne nous échappera non
plus qu'aucun des hommes qui l'accompagnent.
13 Que s'il se réfugie dans une ville, tout Israël y
appliquera des cordes, et nous l'entraînerons dans le
torrent de façon qu'il n'en restera pas une pierre." 14
Absalon et tous les Israélites s'écrièrent: "Le conseil
de Houchaï l'Arkéen vaut mieux que celui d'Ahitofel."
(L'Eternel avait voulu déjouer ainsi le sage conseil
d'Ahitofel, afin de conduire Absalon à sa perte.) 15
Or, Houchaï dit à Çadok et à Ebiatar, les prêtres:
"Ahitofel a donné tel conseil à Absalon et aux anciens
d'Israël, et moi j'ai donné tel autre. 16 Maintenant,
envoyez promptement avertir David en ces termes:
"Ne passe pas la nuit dans les plaines du désert,
mais va plus loin, car il pourrait arriver malheur au roi
et à tout le peuple qui l'accompagne." 17 Jonathan
et Ahimaaç attendaient à En-Roghel. La servante
alla les avertir, pour qu'eux-mêmes allassent prévenir
le roi David, car ils ne pouvaient se laisser voir en
entrant dans la ville. 18 Mais un serviteur les vit et
en fit part à Absalon. Tous deux s'en allèrent en
hâte et se rendirent à Bahourim, dans la maison
d'un homme qui avait un puits dans sa cour; ils y
descendirent. 19 La femme étendit une couverture sur
l'office du puits et répandit dessus des grains pilés,
de sorte qu'on ne se douta de rien. 20 Les serviteurs
d'Absalon pénétrèrent chez cette femme et lui dirent:
"Où sont Ahimaaç et Jonathan?" Elle leur répondit:
"Ils ont passé le cours d'eau." Ils cherchèrent, ne les
trouvèrent pas et s'en retournèrent à Jérusalem. 21
Après leur départ, les jeunes gens remontèrent du
puits, s'en allèrent aviser le roi David et lui dirent:
"Debout! Hâtez-vous de repasser l'eau, car Ahitofel
a conseillé telle mesure contre vous." 22 David se
mit en route avec toute sa suite, et ils traversèrent
le Jourdain; l'aube du lendemain venue, pas un ne
manqua, tous avaient passé le Jourdain. 23 Ahitofel,
voyant qu'on n'avait pas suivi son conseil, sangla
son âne, se dirigea aussitôt vers sa maison, dans sa
ville, mit ordre à ses affaires et s'étrangla; après sa
mort, on l'ensevelit dans le sépulcre de son père. 24
Cependant, David arrivait à Mahanaïm et Absalon
passait le Jourdain, suivi de tout Israël. 25 Absalon
avait placé Amasa à la tête de l'armée pour remplacer

Joab; cet Amasa était fils d'un homme appelé Yithra
l'Israélite, qui avait épousé Abigal, fille de Nahach,
sœur de Cerouya, la mère de Joab. 26 Israël campa
avec Absalon dans le pays de Galaad. 27 Or, lorsque
David arriva à Mahanaïm, Chobi, fils de Nahach,
venu de Rabba des Ammonites, Makhir, fils d'Ammiel,
de Lo-Debar, et Barzitlaï le Galaadite, de Roghelim,
28 apportant de la literie, des coupes, de la poterie,
du froment, de l'orge, de la farine, du blé torréfié, des
fèves, des lentilles et autres grains grillés, 29 du miel,
de la crème, des brebis et des fromages de vache,
présentèrent le tout à David et à ses compagnons
pour se restaurer, car, pensaient-ils, le peuple a
souffert de la faim, de la soif et de la fatigue par sa
marche dans le désert.

18 David passa en revue la troupe qui
l'accompagnait et plaça à sa tête des chefs de
mille et des chefs de cent. 2 Puis il mit en marche
un tiers de cette troupe sous le commandement de
Joab, un tiers sous Abisaï, fils de Cerouya, frère
de Joab, un tiers sous Ittaï de Gath; et le roi dit au
peuple: "J'Irai, moi aussi, avec vous." 3 Le peuple
répondit: "N'En fais rien! Car, si nous fuyons, ce
n'est pas de nous qu'on se souciera; même si la
moitié d'entre nous périssait, ce n'est pas à nous
qu'on ferait attention; toi, au contraire, tu en vaux
dix mille comme nous. Il vaut donc mieux que de la
ville tu te tiennes prêt à nous porter secours". 4 Le
roi leur dit: "Je ferai ce qu'il vous plaira." Le roi se
tint donc près de la porte, et tout le peuple s'avança
par corps de cent et corps de mille. 5 Le roi fit cette
recommandation à Joab, à Abisaï et à Ittaï: "Ménagez
en ma faveur ce jeune homme, Absalon." Et tout le
monde entendit cette recommandation du roi aux
généraux concernant Absalon. 6 La troupe s'avança
donc dans la campagne à la rencontre d'Israël, et
la bataille s'engagea dans la forêt d'Ephraïm. 7
L'Armée d'Israël y fut battue par les serviteurs de
David, et la défaite fut considérable ce jour-là, de
vingt mille hommes. 8 Alors le combat s'étendit de
là par toute la contrée, et les victimes de la forêt
furent plus nombreuses que celles que le glaive
avait faites ce même jour. 9 Les serviteurs de David
rencontrèrent Absalon, monté sur un mulet, lequel
passa sous le branchage touffu d'un grand chêne; la
chevelure d'Absalon s'y embarrassa et il se trouva
entre ciel et terre, tandis que sa monture s'échappait.
10 Quelqu'un l'aperçut et en informa Joab, en disant:
"J'Ai vu Absalon suspendu à un chêne." 11 Joab dit à
l'homme qui lui annonça ce fait: "Puisque tu l'as vu,
pourquoi ne l'as-tu pas tué là sur place? Je me serais
fait un devoir de te donner dix pièces d'argent et
une ceinture." 12 L'Homme répondit à Joab: "Quand
j'aurais mille pièces d'argent à peser dans mes mains,
je ne porterais point la main sur le fils du roi: car
nous avons entendu le roi signifier cet ordre à toi, à
Abisaï et à Ittaï: "Epargnez, chacun, ce jeune homme,
Absalon!" 13 Dussé-je même commettre un acte de
trahison contre mon sentiment, rien ne reste caché
au roi, et toi-même serais prêt à m'accuser. 14 Non,
dit Joab, je ne veux pas ainsi m'attarder avec toi."
Et il prit en main trois javelots et les plongea dans
le cœur d'Absalon, qui respirait encore au milieu du
chêne. 15 Puis dix jeunes gens, écuyers de Joab,
entourèrent Absalon et le frappèrent pour l'achever.
16 Alors Joab sonna du cor, et la troupe cessa de
poursuivre Israël, car Joab l'en avait empêchée. 17
On prit le corps d'Absalon, on le jeta dans la grande
fosse de la forêt, et l'on posa dessus un énorme
monceau de pierres. Tout Israël s'était enfui, chacun
dans sa tente. 18 Or, Absalon s'était, de son vivant,
fait ériger un monument dans la Vallée royale, disant:
"C'Est pour perpétuer mon nom, puisque je n'ai pas
de fils"; et il appela de son nom le monument, qui
fut appelé Yad Abchalom, nom qu'il porte encore.
19 Ahimaaç, fils de Çadok, dit: "Je voudrais courir
apporter au roi la bonne nouvelle que l'Eternel l'a
vengé de ses ennemis." 20 Joab lui répondit: "Tu ne
serais pas aujourd'hui un bon messager; apporte des
nouvelles un autre jour, n'en fais rien aujourd'hui,
puisque le fils du roi est mort. 21 Va, dit Joab à
Kouchi, annonce au roi ce que tu as vu." Kouchi
se prosterna devant Joab, puis se mit à courir. 22
Ahimaaç, fils de Çadok, revenant à la charge, dit à
Joab: "Quoi qu'il arriva, je voudrais courir, moi aussi,
à la suite de Kouchi." Joab répondit: "Pourquoi cette
course, mon fils? Pareille nouvelle ne peut te porter
bonheur. 23 N'Importe, je veux courir. Cours donc!"
lui dit-il. Et Ahimaaç s'élança à travers la plaine, et il
dépassa Kouchi. 24 David était assis entre les deux
portes. La sentinelle monta sur le faîte de la porte,
vers la muraille, et, levant les yeux, vit un homme
courir seul. 25 La sentinelle jeta un cri et l'annonça
au roi, qui répondit: "S'Il est seul, il apporte une
bonne nouvelle." Et il continua de s'approcher. 26 La
sentinelle, voyant un autre homme accourir, cria au
portier: "Voici un homme qui accourt, il est seul." Le
roi dit: "Celui-là aussi apporte une bonne nouvelle.
27 J'Observe, reprit la sentinelle, que la course du
premier ressemble à celle d'Ahimaaç, fils de Çadok.
C'Est un homme de bien, dit le roi, il doit venir pour un

heureux message." 28 Ahimaaç cria au roi: "Tout va
bien!" et se prosterna devant lui la face contre terre;
puis il dit: "Béni soit l'Eternel, ton Dieu, de t'avoir livré
les hommes qui ont osé s'attaquer à mon seigneur le
roi! 29 Le jeune homme, Absalon, est-il sain et sauf?"
dit le roi. "J'Ai vu, répondit Ahimaaç, une grande
confusion lorsque Joab dépêcha un serviteur du roi
et ton serviteur, mais je ne sais ce que c'était." 30
Le roi lui dit: "Ecarte-toi et place-toi là." Il s'écarta et
attendit. 31 Là-dessus Kouchi arriva et dit: "Bonne
nouvelle pour mon seigneur le roi! L'Eternel a fait
justice aujourd'hui, en ta faveur, de tous ceux qui
s'étaient levés contre toi!" 32 Le roi dit à Kouchi: "Le
jeune homme, Absalon, est-il sain et sauf?" Kouchi
répondit: "Puissent-ils éprouver le sort de ce jeune
homme, les ennemis de mon seigneur le roi et tous
ceux qui se sont levés contre toi pour te nuire!" 33
Alors le roi fut tout bouleversé, il monta dans le donjon
de la porte et se mit à pleurer; et, tout en marchant, il
disait: "Mon fils Absalon! Mon fils, mon fils Absalon!
Que ne suis-je mort à ta place, Absalon, mon fils, ô
mon fils!"

19 On annonça à Joab que le roi pleurait et se
lamentait sur Absalon. 2 La victoire de ce jour
se transforma en deuil pour tout le peuple, celui-
ci ayant appris ce jour-là que le roi se désolait à
cause de son fils. 3 Et le peuple, ce jour-là, rentra
furtivement à la ville, comme se glisse une troupe
honteuse, mise en déroute dans une bataille. 4
Le roi s'était voilé la face et répétait à grands cris:
"Mon fils Absalon! Absalon, mon fils, ô mon fils!" 5
Joab entra chez le roi et lui dit: "Tu as fait honte
aujourd'hui à tous tes serviteurs, qui ont sauvé en ce
jour ton existence, celle de tes fils et de tes filles,
celle de tes femmes et de tes concubines, 6 et
cela, en aimant tes ennemis et en haïssant ceux
qui t'aiment! Oui, tu as déclaré aujourd'hui que tu
n'as point d'officiers, point de serviteurs, et je vois
bien à présent que si Absalon était vivant et que
nous tous fussions morts, tu trouverais cela bon. 7
Et maintenant, debout! Montre-toi, parle au cœur de
tes serviteurs; car si tu ne te montres pas, j'en jure
par l'Eternel, pas un homme ne restera cette nuit
avec toi, et ce sera pour toi un pire malheur que tous
ceux qui te sont arrivés depuis ta jeunesse jusqu'à
ce jour!" 8 Le roi se leva et prit place à la porte. On
fit savoir à tout le peuple que le roi était assis à la
porte; et tout le peuple se présenta alors devant le
roi, tandis que ceux d'Israël fuyaient chacun dans
leurs tentes. 9 Et tout le peuple discutait, dans toutes
les tribus d'Israël, disant: "Le roi nous a sauvés de
la main de nos ennemis, il nous a délivrés de la
puissance des Philistins, et maintenant il a dû s'enfuir
du pays à cause d'Absalon. 10 Or Absalon, que nous
avions installé à notre tête, est mort à la guerre…
Qu'attendons-nous donc pour réintégrer le roi?" 11
Le roi David, de son côté, envoya dire aux pontifes
Çadok et Ebiathar: "Parlez aux anciens de Juda
en ces termes: Pourquoi seriez-vous les derniers à
ramener le roi dans sa maison, alors que le propos
de tout Israël est parvenu au roi, jusque chez lui? 12
Vous êtes mes frères, vous êtes mes os et ma chair;
pourquoi donc seriez-vous les derniers à ramener
le roi? 13 Pour Amasa, vous lui direz: Certes, tu es
comme mes os et ma chair; que Dieu me punisse
autant et plus, si tu ne deviens à jamais mon chef
d'armée à la place de Joab!" 14 Il amena le cœur de
tous les gens de Juda à se prononcer comme un
seul homme, et ils firent dire au roi: "Reviens avec
tous tes serviteurs." 15 Le roi revint, et il atteignait
le Jourdain lorsque Juda arriva à Ghilgal pour aller
au-devant du roi et l'aider à traverser le Jourdain.
16 Séméi, fils de Ghêra, le Benjamite, de Bahourim,
se hâta de descendre avec les hommes de Juda, à
la rencontre du roi David. 17 Avec lui étaient venus
mille hommes de Benjamin, plus Ciba, serviteur de la
maison de Saül, avec ses quinze enfants et ses vingt
esclaves; et ils traversèrent le Jourdain en présence
du roi. 18 Alors le bac s'avança pour faire passer
la maison du roi, dans le but de lui complaire; et
Séméi, fils de Ghêra, se jeta aux pieds du roi tandis
qu'il passait le Jourdain, 19 et il dit au roi: "Que mon
seigneur ne m'impute pas à crime et ne se rappelle
plus la mauvaise conduite de ton serviteur, le jour où
mon seigneur le roi est sorti de Jérusalem; que le
roi ne le prenne pas à cœur! 20 J'Ai reconnu, moi
ton serviteur, que j'étais coupable, et je suis venu
aujourd'hui, le premier de toute la maison de Joseph,
pour descendre à la rencontre du roi mon maître." 21
Abisaï, fils de Cerouya, prit la parole et dit: "Pour cette
raison, Séméi ne doit-il pas être mis à mort, lui qui a
insulté l'élu de l'Eternel?" 22 David répondit: "Qu'ai-je
affaire de vous, enfants de Cerouya, qui agissez à
mon égard comme ferait un ennemi? Aujourd'hui, un
homme serait mis à mort en Israël, aujourd'hui que
je me vois redevenu roi d'Israël!" 23 Et le roi dit à
Séméi: "Tu ne mourras pas", et le roi le lui jura. 24
Mephiboseth, fils de Saül, descendit au-devant du
roi; il n'avait point soigné ses pieds ni fait sa barbe, il
n'avait pas nettoyé ses vêtements depuis le départ
du roi jusqu'au jour où il revenait en paix. 25 Quand il

vint de Jérusalem au-devant du roi, celui-ci lui dit:
"Pourquoi ne m'as-tu pas accompagné, Mephiboseth?
26 Seigneur, répondit-il, mon serviteur m'a trompé. En
effet, j'avais dit: Je vais faire sangler l'ânesse et la
monter, et marcher avec le roi, car ton serviteur est
boiteux; 27 mais il a calomnié ton serviteur auprès
de mon seigneur le roi, qui est pourtant comme un
ange de Dieu! Agis donc comme il te semblera bon.
28 Car tous les membres de la famille de mon père
pouvaient être sans exception voués à la mort par
mon seigneur le roi, et pourtant tu as admis ton
serviteur parmi tes convives; quel droit donc aurais-je
encore d'adresser une plainte au roi?" 29 Le roi lui dit:
"Pourquoi discourir davantage? Je déclare que toi et
Ciba vous vous partagerez les terres. 30 Qu'il prenne
même le tout, reprit Mephiboseth, maintenant que le
roi mon maître est rentré en paix dans sa demeure."
31 Barzillaï, le Galaadite, était venu de Roghelim pour
traverser avec le roi le Jourdain, sur lequel il voulait
l'accompagner. 32 Or, Barzillaï était très vieux, il avait
quatre-vingts ans; c'est lui qui avait sustenté le roi
pendant son séjour à Mahanaïm, c'était un très grand
personnage. 33 Le roi lui dit: "Fais route avec moi;
je veux t'entretenir auprès de moi à Jérusalem." 34
Barzillaï lui répondit: "Combien ai-je encore de jours
à vivre, pour monter avec le roi à Jérusalem? 35
J'Ai aujourd'hui quatre-vingts ans; puis-je encore
distinguer le bien du mal, connaître le goût de ce que
je mange et de ce que je bois, apprécier la voix des
chanteurs et des chanteuses? Pourquoi ton serviteur
serait-il maintenant à charge à mon seigneur le roi?
36 Ton serviteur avancera un peu au delà du Jourdain
avec le roi; mais pourquoi le roi veut-il m'accorder
une telle rémunération? 37 Permets que moi, ton
serviteur, je revienne mourir dans ma ville, près du
tombeau de mon père et de ma mère. D'Ailleurs, ton
serviteur Kimham peut aller avec mon seigneur le
roi; traite-le comme il te semblera bon." 38 Le roi
répondit: "Kimham m'accompagnera, et je le traiterai
comme toi-même le trouveras bon; et tout ce que
tu préféreras que je fasse, je le ferai pour toi." 39
Toute la troupe traversa le Jourdain. Quand le roi l'eut
passé, il embrassa et bénit Barzillaï, qui s'en retourna
chez lui. 40 Le roi avança vers Ghilgal, Kimham y
alla avec lui, et tout le peuple de Juda accompagna
le roi, avec la moitié du peuple d'Israël. 41 Or, tous
ceux d'Israël, en arrivant auprès du roi, lui dirent:
"Pourquoi nos frères, les hommes de Juda, se sont-
ils emparés furtivement de toi, et ont-ils fait passer
le Jourdain au roi, à sa maison, à tous les gens de
David avec lui?" 42 Les hommes de Juda répondirent
ensemble à ceux d'Israël: "C'Est que le roi nous est
plus proche; pourquoi donc la chose vous fâche-t-
elle? Avons-nous rien mangé de lui? Nous a-t-il fait
quelque libéralité?" 43 Et ceux d'Israël répliquèrent à
ceux de Juda: "Nous avons dix fois plus de droits que
vous sur le roi et sur David lui-même; pourquoi donc
nous avez-vous traités avec dédain, et notre parole,
qui a été la première, ne nous a-t-elle pas valu de
ramener le roi?…" Mais les discours des hommes
de Juda furent plus violents encore que ceux des
hommes d'Israël.

20 Or, il se trouva là un misérable du nom de
Chéba, fils de Bikhri, Benjamite; il sonna du cor
et proclama: "Nous n'avons aucune part à David,
aucune communauté à revendiquer avec le fils de
Jessé; chacun à ses tentes, ô Israël!" 2 Et tout Israël
abandonna le parti de David pour suivre Chéba,
tandis que les hommes de Juda, depuis le Jourdain
jusqu'à Jérusalem, restèrent attachés à leur roi. 3 Le
roi David, étant rentré dans sa demeure à Jérusalem,
prit les dix concubines qu'il avait commises à la
garde du palais et les mit dans un lieu de dépôt, où
il pourvut à leurs besoins mais il n'approcha point
d'elles, et elles restèrent séquestrées jusqu'au jour de
leur mort, en état de veuvage perpétuel. 4 Le roi dit à
Amasa: "Rassemble-moi les hommes de Juda dans
les trois jours, puis tu attendras ici." 5 Amasa partit
pour rassembler Juda, mais il dépassa le terme qui lui
était assigné. 6 Alors David dit à Abisaï: "Chéba, fils
de Bikhri, va maintenant devenir plus dangereux pour
nous que ne fut Absalon. Prends, toi, les serviteurs de
ton maître et mets-toi à sa poursuite: il pourrait avoir
trouvé des villes fortes et échapper à nos regards." 7
A sa suite sortirent les gens de Joab, les Kerêthi et
Pelêthi, tous les vaillants; ils partirent de Jérusalem à
la poursuite de Chéba, fils de Bikhri. 8 Comme ils se
trouvaient près de la grande pierre qui est à Gabaon,
ils virent arriver Amasa. Joab était alors ceint de
son costume de guerre, par-dessus lequel était le
ceinturon de l'épée, fixée près de la cuisse dans son
fourreau. Elle s'échappa tandis qu'il s'avançait. 9
Joab dit à Amasa: "Comment vas-tu, mon frère?"
et de la main droite il saisit la barbe d'Amasa pour
l'embrasser. 10 Amasa ne se méfia pas de l'épée
qui était dans la main de Joab; celui-ci l'en frappa
dans l'aine, et les entrailles se répandirent à terre
sans qu'il portât un second coup, et Amasa mourut,
tandis que Joab, avec son frère Abisaï, poursuivait
Chéba, fils de Bikhri. 11 Quelqu'un des serviteurs
de Joab resta près du corps, en disant: "Qui aime

Joab et qui tient pour David, que celui-là suive Joab!"
12 Cependant Amasa se roulait dans son sang au
milieu du chemin; l'homme, voyant que tout le peuple
s'arrêtait là, transporta Amasa de la route dans un
champ et jeta un manteau sur son corps, parce qu'il
avait remarqué que tous ceux qui arrivaient près de
lui s'arrêtaient. 13 Une fois le corps enlevé de la
route, chacun passa à la suite de Joab, afin de faire
la chasse à Chéba, fils de Bikhri. 14 Celui-ci traversa
toutes les tribus d'Israël jusqu'à Abêl dit aussi Beth-
Maakha et tous les Bêrim; les autres se massèrent,
le suivirent aussi de près, 15 et, arrivés, l'assiégèrent
dans Abêl Beth-Maakha; ils dressèrent contre la ville
un remblai qui atteignit l'avant-mur, et déjà toute la
troupe de Joab faisait effort contre la muraille pour la
renverser, 16 lorsqu'une femme avisée cria de la ville:
"Ecoutez, écoutez! Dites à Joab d'approcher pour
que je lui parle!" 17 Et Joab s'approcha d'elle, et elle
dit: "Es-tu Joab? Je le suis. Ecoute les paroles de ta
servante. J'Écoute." 18 Elle reprit en ces termes: "Il
aurait fallu commencer par des pourparlers, c'est-à-
dire interroger les habitants d'Abêl, et on eût ainsi tout
terminé. 19 Nous sommes parmi les plus paisibles et
fidèles en Israël, et tu voudrais anéantir une ville,
une métropole d'Israël! Pourquoi veux-tu supprimer
l'héritage du Seigneur? 20 Loin de moi, répondit Joab,
loin de moi de vouloir supprimer ou détruire! 21 Tel
n'est point le cas. Mais un homme de la montagne
d'Ephraïm Chéba, fils de Bikhri, est son nom s'est
insurgé contre le roi, contre David; livrez-le, lui seul,
et je me retirerai de la ville. Eh bien! dit cette femme
à Joab, sa tête te sera jetée par-dessus la muraille.
22 Et elle harangua tout le peuple dans sa sagesse,
et on trancha la tête à Chéba, fils de Bikhri, et on la
jeta à Joab; il sonna du cor et, s'éloignant de la ville,
chacun regagna sa tente, tandis que Joab retournait
à Jérusalem auprès du roi. 23 Joab resta à la tête de
l'armée d'Israël; Benaïa, fils de Joïada, commandait
aux Kerêthi et Pelêthi; 24 Adoram était préposé aux
impôts; Josaphat, fils d'Ahiloud, archiviste; 25 Scheva,
secrétaire; Çadok et Ebiathar, prêtres; 26 et Ira, le
Yaïri, lui aussi, était ministre de David.

21 Il y eut une famine du temps de David, durant
trois années consécutives. David consulta le
Seigneur, qui répondit: "C'Est à cause de Saül, de
cette maison de sang, qui a fait périr les Gabaonites."
2 Le roi manda les Gabaonites et leur parla (les
Gabaonites ne faisaient pas partie des enfants
d'Israël, mais des Amorréens survivants; les Israélites
les avaient épargnés par serment, mais Saül, dans
son zèle pour Israël et pour Juda, avait entrepris de
les frapper); 3 David donc dit aux Gabaonites: "Que
dois-je faire pour vous et quelle expiation vous offrir,
pour que vous bénissiez l'héritage du Seigneur?"
4 Les Gabaonites lui répondirent: "Nous n'avons ni
argent ni or à réclamer de Saül et de sa maison,
ni aucun homme à faire mourir en Israël." Et il dit:
"Que voulez-vous donc? Je vous l'accorderai." 5 Ils
dirent au roi: "L'Homme qui nous extermina, qui avait
médité notre ruine, notre disparition totale du territoire
d'Israël, 6 qu'on nous livre sept de ses fils, nous les
pendrons devant le Seigneur, sur la colline de Saül, de
cet élu du Seigneur!" Le roi répondit: "Je les livrerai."
7 Le roi épargna Mephiboseth, fils de Jonathan, petit-
fils de Saül, à cause du serment solennel qu'ils
avaient échangé, lui, David, et Jonathan, fils de Saül,
8 et il prit les deux fils que Riçpa, fille d'Ayya, avait
donnés à Saül, Armôni et Mephiboseth, et les cinq fils
que Mikhal, fille de Saül, avait donnés à Adriel, fils de
Barzillaï, de Mehola. 9 Et il les remit aux Gabaonites,
qui les pendirent sur la montagne devant le Seigneur,
et tous les sept périrent ensemble. Ils furent mis
à mort dans les premiers jours de la moisson, au
commencement de la récolte des orges. 10 Riçpa,
fille d'Ayya, prit un sac qu'elle étendit pour son usage
sur la pierre, depuis le commencement de la moisson
jusqu'à ce que l'eau du ciel tombât sur eux; et elle
ne permit ni aux oiseaux du ciel d'approcher de
ces corps le jour, ni aux bêtes sauvages la nuit. 11
Lorsque David fut informé de ce qu'avait fait Riçpa,
fille d'Ayya, concubine de Saül, 12 il alla, de son côté,
prendre les ossements de Saül et ceux de Jonathan,
son fils, chez les citoyens de Jabès-Galaad, qui les
avaient enlevés de la place de Beth-Schân, où les
Philistins les avaient attachés le jour où ils défirent
Saül à Ghelboé. 13 Il retira de là les ossements de
Saül et ceux de Jonathan, son fils, et l'on recueillit
aussi les ossements des suppliciés. 14 On enterra
les restes de Saül et de Jonathan dans le pays
de Benjamin, àÊla, dans le sépulcre de Kich,
père de Saül, et l'on se conforma à tout ce que le
roi avait ordonné. Dieu redevint alors favorable au
pays. 15 Les Philistins eurent de nouveau la guerre
avec les Israélites. David y alla, accompagné de ses
serviteurs, et ils combattirent les Philistins; David
éprouva une défaillance. 16 Alors Yichbi de Nob (un
descendant du Rapha, sa lance, en airain, pesait
trois cents sicles, et il était équipé de neuf) entreprit
de tuer David. 17 Mais Abisaï, fils de Cerouya, vint
à son secours et frappa mortellement le Philistin.
Sur quoi les gens de David l'adjurèrent en disant:

"Ne va plus à la guerre avec nous, afin de ne pas
éteindre le flambeau d'Israël." 18 Plus tard survint, à
Gob, une nouvelle guerre avec les Philistins, dans
laquelle Sibbekhaï, de Houcha, vainquit Saf, autre
descendant du Rapha. 19 Lors d'une nouvelle guerre
avec les Philistins, qui eut lieu à Gob, Elhanan, fils de
Yaaré-Oreghim, de Bethléem, abattit Goliath de Gath
(le bois de sa lance ressemblait à l'ensouple des
tisserands). 20 Une autre guerre eut lieu à Gath, où
figura un homme de haute taille, qui avait six doigts à
chaque main, six à chaque pied, en tout vingt-quatre,
et qui, lui aussi, était issu du Rapin. 21 Il défia Israël,
et fut tué par Jonathan, fils de Chimea et neveu de
David. 22 Tous ces quatre étaient nés au Rapha dans
Gath; tous périrent par la main de David et par celle
de ses serviteurs.

22 David prononça en l'honneur de l'Eternel les
paroles de ce cantique, lorsque l'Eternel l'eut
délivré de la main de tous ses ennemis et de la
main de Saül. 2 Il dit: Seigneur, tu es mon rocher et
ma forteresse, un libérateur pour moi; 3 Mon Dieu
tutélaire en qui je m'abrite, mon bouclier et mon
puissant sauveur, mon rempart et mon refuge; mon
protecteur, qui m'assistes contre la violence! 4 Gloire
m'écrié-je à l'Eternel, qui me délivre de mes ennemis!
5 Déjà m'enveloppaient les flots mortels; les torrents
de la perdition me faisaient frémir; 6 J'Étais enlacé
dans les réseaux de la tombe, surpris dans les filets
de la mort. (Sheol h7585) 7 Dans ma détresse j'invoque
le Seigneur, je fais appel à mon Dieu, et de son
sanctuaire il entend ma voix, mon cri est monté à
ses oreilles. 8 Soudain la terre oscille et tremble, les
fondements du ciel sont ébranlés, secoués par la
colère de Dieu. 9 Des vapeurs s'exhalent, signe de
son courroux; de sa bouche sort un feu dévorant,
jaillissent de brûlantes étincelles. 10 Il incline les cieux
et descend; sous ses pieds, une brume épaisse. 11
Porté sur les chérubins, il vole, il apparaît sur les
ailes du vent. 12 Il déploie autour de lui les ténèbres
comme une tente, des eaux agglomérées, d'opaques
nuages. 13 Le seul reflet de sa face allume des
flammes ardentes. 14 Il tonne du haut des cieux,
l'Eternel! Le Dieu suprême fait entendre sa voix. 15
Il lance ses flèches, ils se dispersent; l'éclair, il les
frappe de stupeur. 16 Le lit de l'océan s'est découvert,
les fondements de la terre ont été mis à nu, à la
voix impérieuse de l'Eternel, au souffle du vent de sa
colère. 17 Il étend d'en haut sa main, me saisit, me
retire du sein des grandes eaux; 18 Il me délivre de
mon puissant ennemi, de mes adversaires trop forts
pour moi. 19 Ils étaient à l'affût de mes malheurs;
mais l'Eternel a été mon appui. 20 Il m'a mis au large,
m'a sauvé parce qu'il m'aime. 21 Le Seigneur me
traite selon ma droiture, il récompense la pureté de
mes mains. 22 C'Est que je suis fidèle aux voies du
Seigneur, jamais je n'ai trahi mon Dieu. 23 Toutes
ses lois me sont présentes; ses statuts, je ne m'en
écarte point. 24 Attaché à lui sans réserve, je me
suis tenu en garde contre mes fautes. 25 Oui, le
Seigneur m'a rémunéré selon ma droiture, selon ma
pureté, dont ses yeux sont témoins. 26 Tu te montres
aimant pour qui t'aime, loyal envers l'homme loyal,
27 Sincère avec les cœurs purs, mais artificieux avec
les pervers! 28 Tu viens en aide à un peuple humilié,
et sous ton regard tu fais ployer les superbes. 29 Oui,
tu es mon flambeau, Seigneur! L'Eternel illumine mes
ténèbres. 30 Soutenu par toi, j'attaque un bataillon;
grâce à mon Dieu, j'escalade un rempart. 31 Dieu
puissant! Parfaite est sa voie; la parole du Seigneur
est infaillible, il est le bouclier de quiconque espère
en lui. 32 Qui est Dieu, hormis l'Eternel? Qui un
rocher tutélaire, si ce n'est notre Dieu? 33 Ce Dieu est
mon rempart invincible; il dégage complètement ma
carrière. 34 Il rend mes pieds agiles comme ceux des
biches, et m'installe sur mes hauteurs. 35 Il instruit
mes mains aux combats, mes bras à manier l'arc
d'airain. 36 Tu me prêtes le bouclier de ton secours,
ta bienveillance fait ma supériorité. 37 Tu donnes
de l'aisance à mes pas, et empêches mes talons
de chanceler. 38 Je poursuis mes ennemis, je les
extermine; point de relâche que je ne les aie détruits.
39 Je les détruis, je les abats, ils ne se relèveront
plus; ils gisent désormais à mes pieds! 40 C'Est toi
qui m'as armé de vaillance pour la guerre, qui fais
plier sous moi mes agresseurs; 41 Mes ennemis, tu
les fais fuir devant moi, et mes adversaires, pour
que j'en fasse justice. 42 Ils s'adressent, à bout de
ressources, à l'Eternel… point de réponse! 43 Je
les écrase comme la poussière de la terre; comme
la fange des rues je les broie et pulvérise. 44 Tu
me fais triompher des factions de mon peuple; tu
me réserves pour commander à des nations, des
peuplades inconnues deviennent mes tributaires, 45
les fils d'un sol étranger me rendent hommage; au
seul bruit de mon nom, ils se soumettent à moi. 46
Les fils de l'étranger perdent courage, ils tremblent
au fond de leurs retraites. 47 Vivant est le Seigneur,
et béni mon Rocher! Glorifié, le Dieu puissant qui
me protège! 48 O Dieu, c'est toi qui me procures
vengeance, qui fais tomber des peuples à mes pieds;
49 Qui m'arraches à mes ennemis, me fais triompher

de mes agresseurs et échapper aux hommes de
violence. 50 Je te rends donc grâce, Seigneur, à la
face des peuples, et je chante ta gloire; 51 Donjon du
salut pour ton roi, bienfaiteur de ton oint David et de
sa postérité à jamais!

23 Voici le dernier discours de David: Parole de
David, fils de Jessé, parole de l'homme haut
placé, de l'élu du Dieu de Jacob, du chantre aimable
d'Israël: 2 L'Esprit du Seigneur a parlé par ma
bouche, son verbe repose sur ma langue. 3 Il a dit, le
Dieu d'Israël, Il a prononcé à mon sujet, le Rocher
d'Israël: "Qui domine sur les hommes doit être juste,
gouverner dans la crainte de Dieu. 4 Quand le soleil
brille, éclairant le matin un matin sans nuages par
ses rayons et par la pluie la verdure sort de la terre...
5 Ma maison n'est-elle pas ainsi avec Dieu? Aussi
m'a-t-il assuré une alliance perpétuelle, alliance bien
ordonnée et bien gardée; ne fait-il pas germer mon
salut et l'objet de tous mes désirs? 6 Les pervers
sont tous comme des épines qu'on évite, qu'on ne
saisit point avec la main; 7 Si quelqu'un y touche,
il s'arme de fer ou du bois d'une lance: c'est par le
feu qu'il faut les détruire sur place. 8 Voici les noms
des vaillants guerriers de David: Yocheb-Bachébeth,
le Tahkemonite, chef de la garde, le même qui, en
une seule rencontre, tua huit cents hommes avec sa
lance. 9 Après lui, Eléazar, fils de Dodo, fils d'Ahohi,
l'un des trois vaillants compagnons de David, qui
bravèrent les Philistins rassemblés là pour la bataille,
quand les Israélites battirent en retraite; 10 lui s'élança
et abattit des Philistins jusqu'à ce que sa main fût
engourdie et comme collée à son épée. Ce jour-là, le
Seigneur procura une grande victoire au peuple, qui
revint derrière son chef, mais pour piller. 11 Après
lui, Chamma, fils d'Aghé, le Hararite. Les Philistins
s'étaient rassemblés en corps d'armée. Là se trouvait
une pièce de terre pleine de lentilles, et le peuple
fuyait devant les Philistins. 12 Mais lui, il prit position
au milieu du champ, le défendit et battit les Philistins;
le Seigneur opéra ainsi une grande délivrance. 13
Trois des trente chefs descendirent un jour, au temps
de la moisson, et arrivèrent près de David, dans la
caverne d'Adoullam un corps de Philistins se trouvait
campé dans la vallée de Rephaïm. 14 David était
alors dans la forteresse, et les Philistins avaient un
avant-poste à Bethléem. 15 David eut un désir et dit:
"Ah! Si on pouvait me faire boire de l'eau de la citerne
qui est à la porte de Bethléem!" 16 Les trois guerriers
s'ouvrirent un passage par le camp des Philistins,
puisèrent de l'eau à la citerne qui est à la porte de
Bethléem et l'apportèrent à David; mais celui-ci ne
voulut pas la boire et en fit une libation à l'Eternel, 17
en disant: "Dieu me préserve de faire pareille chose!
N'Est-ce pas le sang de ces hommes qui sont allés là
au péril de leur vie?" Il refusa donc de boire. Voilà ce
que firent ces trois guerriers. 18 Puis Abisaï, frère de
Joab, fils de Cerouya, le chef des Trois: il brandit un
jour sa lance sur trois cents ennemis qu'il immola, et
se fit un nom parmi les Trois. 19 Il fut plus estimé
que les Trente, car il devint leur chef, cependant il
n'arriva point jusqu'aux Trois. 20 Puis Benaïahou,
fils de Joïada, d'un vaillant aux nombreux exploits,
originaire de Kabceël; ce fut lui qui triompha des deux
Ariel de Moab; ce fut lui aussi qui descendit et tua
un lion dans une fosse par un jour de neige. 21 Il
tua aussi un Egyptien, homme de grande mine, et,
dans la main de l'Egyptien, il y avait une lance: il
descendit vers lui avec un bâton, et il arracha la lance
de la main de l'Egyptien et le tua avec sa lance. 22
Voilà ce que fit Benaïahou, fils de Joïada, renommé
parmi les trois héros. 23 Il fut plus estimé que les
Trente, mais il n'arriva pas jusqu'aux Trois. David
l'admit dans son conseil. 24 Assahel, frère de Joab,
fut l'un des Trente. Puis Elhanan, fils de Dodo, de
Bethléem; 25 Chamma, le Harodite; Elika, le Harodite
26 Héléç, le Paltite; Ira, fils d'Ikkech, de Tekoa; 27
Abiézer, d'Anatot; Mebounnaï, le Houchatite; 28
Çalmôn, l'Ahohite; Maharaï, de Netofa; 29 Hêleb, fils
de Baana, de Netofa; Ittaï, fils de Ribaï, de Ghibea
des Benjamites; 30 Benaïahou, de Piratôn; Hiddaï, de
Nahalë-Gaach; 31 Abi-Albôn, l'Arbatite; Azmaveth, le
Barhoumite; 32 Elyahba, le Chaalbonite; des fils de
Yachên: Jonathan; 33 Chamma, le Hararite; Ahiam,
fils de Charar, l'Ararite; 34 Elifélet, fils d'Ahasbaï,
fils du Maakhatite; Eliam, fils d'Ahitofel, de Ghilo;
35 Heçraï, le Carmélite; Paaraï, l'Arbite; 36 Yigal,
fils de Nathan, de Çoba; Bâni, le Gadite; 37 Célek,
l'Ammonite; Naharaï, le Beêrotite, écuyer de Joab,
fils de Cerouya; 38 Ira, le Yithrite; Garêb, le Yithrite
39 Urie, le Héthéen. Total: trente-sept.

24 La colère du Seigneur s'étant de nouveau
allumée contre les Israélites, il incita David
contre eux en disant: "Procède au dénombrement
d'Israël et de Juda." 2 Le roi dit à Joab, le chef de
l'armée, qui était près de lui: "Parcours, je te prie,
toutes les tribus d'Israël depuis Dan jusqu'à Bersabée,
et recensez le peuple, afin que je connaisse le
chiffre de la population." 3 Joab répondit au roi: "Ah!
Que l'Eternel, ton Dieu, multiplie cette population
au centuple de ce qu'elle est maintenant, sous les

yeux du roi mon maître! Pourquoi le roi mon maître
éprouve-t-il ce désir?" 4 Mais le roi maintint l'ordre
donné à Joab et aux chefs d'armée. Joab et les
commandants sortirent donc de chez le roi pour
recenser la population israélite. 5 Ils passèrent le
Jourdain et s'arrêtèrent près d'Aroër, à droite de la
ville, dans la partie de la vallée appartenant aux
Gadites, vers Yazêr. 6 De là ils allèrent en Galaad,
puis dans la contrée de Tahtim-Hodchi, arrivèrent
à Dan-Yaan, contournérent Sidon, 7 atteignirent
Mibçar-de-Tyr, toutes les villes des Hévéens et des
Canaanites, et débouchèrent au midi de Juda, à
Bersabée. 8 Ayant ainsi parcouru tout le pays,
ils arrivèrent, au bout de neuf mois et vingt jours,
à Jérusalem. 9 Joab remit au roi le résultat du
dénombrement du peuple: Israël comptait huit cent
mille hommes valides, pouvant tirer l'épée, et Juda en
comptait cinq cent mille. 10 David fut saisi de remords
après ce dénombrement, et il dit au Seigneur: "J'Ai
gravement péché par ma conduite. Et maintenant,
Seigneur, daigne pardonner le méfait de ton serviteur,
car j'ai agi bien follement!" 11 Quand David se leva
le lendemain, la parole du Seigneur s'adressa en
ces termes au prophète Gad, le Voyant de David:
12 "Va dire à David: Ainsi a parlé le Seigneur: Je te
propose trois calamités; tu en choisiras une, que je
dirigerai contre toi." 13 Gad alla trouver David et lui
fit cette communication. Il lui dit: "Veux-tu qu'il te
survienne sept années de famine dans ton pays, ou
que, trois mois durant, tu fuies devant la poursuite de
tes ennemis, ou que la peste sévisse trois jours dans
ton pays? Avise maintenant et vois quelle réponse je
dois rendre à qui m'envoie." 14 David répondit à Gad:
"Mon anxiété est grande… Livrons-nous cependant à
la main de l'Eternel, car il est plein de miséricorde,
plutôt que de tomber dans la main de l'homme." 15
Le Seigneur fit alors sévir la peste en Israël, depuis le
matin jusqu'à l'époque fixée: de Dan à Bersabée,
le peuple perdit soixante-dix mille hommes. 16 Le
messager divin étendait la main vers Jérusalem pour
la ravager, lorsque le Seigneur, ému de cette calamité,
dit à l'ange qui décimait le peuple: "Assez! Retire
maintenant ta main!" L'Ange du Seigneur se trouvait
alors près de l'aire d'Aravna, le Jébuséen. 17 David,
en voyant l'ange qui faisait périr le peuple, avait dit
au Seigneur: "Vois, c'est moi qui ai péché, c'est moi
qui suis coupable, mais qu'ont fait ces brebis? De
grâce, que ta main ne frappe que moi et ma famille!"
18 Gad vint, ce jour même, trouver David et lui dit:
"Va, élève un autel au Seigneur sur l'aire d'Aravna,
le Jébuséen." 19 David s'y rendit selon la parole de
Gad, comme l'avait ordonné le Seigneur. 20 Aravna,
levant les yeux, vit le roi et ses serviteurs s'avancer
vers lui; il sortit aussitôt et se prosterna devant le roi,
la face contre terre. 21 Et Aravna dit: "Pourquoi le
roi mon maître vient-il chez son serviteur?" David
répondit: "Pour acheter ton aire et y bâtir un autel au
Seigneur afin d'arrêter le fléau qui frappe le peuple."
22 Aravna dit à David: "Que mon seigneur le roi
prenne et emploie ce qui lui plaira: Les bœufs pour
en faire des holocaustes, les traîneaux et l'attirail des
bœufs pour former le bûcher." 23 Le prince Aravna
offrit ainsi le tout au roi, en lui disant: "Que l'Eternel,
ton Dieu, te soit propice! 24 —Non, lui répondit le roi,
je prétends te l'acheter et le payer, je ne veux pas,
sans bourse délier, offrir des holocaustes à l'Eternel,
mon Dieu." David acquit donc l'aire et le bétail au
prix de cinquante sicles. 25 Il érigea là un autel au
Seigneur, y offrit des holocaustes et des sacrifices
rémunératoires; le Seigneur se laissa fléchir en faveur
du pays, et la mortalité cessa d'affliger Israël.

1 Rois

1 Le roi David était vieux, chargé de jours; on
l'enveloppait de vêtements, sans qu'il en fût
réchauffé. 2 Ses serviteurs lui dirent: "Que l'on
cherche, pour mon seigneur le roi, une jeune fille
vierge, qui se tiendra devant le roi, et aura soin
de lui; elle reposera dans tes bras, et la chaleur
reviendra à mon seigneur le roi." 3 On chercha
une belle jeune fille dans tout le territoire d'Israël;
on trouva Abisag, la Sunamite, et on l'amena au
roi. 4 Or, la jeune fille était fort belle. Elle devint la
garde du roi et elle le servit; mais le roi n'eut pas
commerce avec elle. 5 Adonias, fils de Hagghit,
laissait percer son ambition en disant: "C'Est moi qui
serai roi." Il se procura un char et des écuyers, se
faisant précéder de cinquante coureurs. 6 Jamais
son père ne l'avait contrarié en disant: "Pourquoi
agis-tu ainsi?" Il était d'ailleurs d'une grande beauté,
et il était venu au monde après Absalon. 7 Il eut
des pourparlers avec Joab, fils de Cerouya, et le
pontife Ebiathar, qui se rallièrent à son parti. 8 Pour le
pontife Çadok, Benaïahou, fils de Joïada, le prophète
Nathan, Séméi et Réi, et les vaillants de David, ils ne
suivirent point Adonias. 9 Adonias fit égorger des
pièces de menu et de gros bétail et des animaux
engraissés, près de la pierre de Zohéleth, qui est
à côté d'En-Roghel; il convia tous ses frères, les
fils du roi, et tous les Judaïtes, serviteurs du roi. 10
Mais Nathan le prophète, Benaïahou, les Vaillants, et
Salomon, son frère, il ne les convia point. 11 Nathan
dit à Bethsabée, mère de Salomon: "N'As-tu pas
ouï dire qu'Adonias, fils de Hagghit, s'est fait roi?
Notre maître David l'ignore. 12 Eh bien! Écoute, je
veux te donner un conseil, et tu sauveras ta vie et
celle de ton fils Salomon. 13 Va, entre chez le roi
David, et dis-lui: "N'Est-il pas vrai, seigneur, que tu
as juré à ta servante en disant: Certes, Salomon,
ton fils, régnera après moi, c'est lui qui sera assis
sur mon trône? Pourquoi donc Adonias règne-t-il?"
14 Or, tandis que tu seras en train de parler ainsi
au roi, moi, j'entrerai sur tes pas et je confirmerai
tes paroles." 15 Bethsabée alla trouver le roi dans
sa chambre. (Le roi était fort âgé, et Abisag, la
Sunamite, le servait.) 16 Bethsabée s'inclina et se
prosterna devant le roi, qui lui dit: "Que veux-tu?" 17
Elle lui répondit: "Seigneur, tu as juré à ta servante
par l'Eternel, ton Dieu, en disant: Salomon, ton fils,
régnera après moi, et c'est lui qui sera assis sur mon
trône. 18 Et maintenant, voici qu'Adonias règne et, à
l'heure présente, seigneur, tu l'ignores! 19 Il a tué
une grande quantité de bœufs, de bêtes grasses, de
menu bétail, et il a convié tous les fils du roi, Ebiathar,
le pontife, Joab, le général d'armée; et Salomon,
ton serviteur, il ne l'a pas convié. 20 Quant à toi,
seigneur, les yeux de tout Israël sont fixés sur toi,
pour que tu lui déclares qui succèdera sur le trône à
mon seigneur le roi. 21 Et il arrivera, lorsque mon
seigneur le roi sera allé reposer avec ses pères,
que moi et mon fils Salomon nous serons traités de
rebelles." 22 Elle parlait encore au roi, lorsque parut
Nathan, le prophète. 23 On l'annonça au roi, disant:
"Voici Nathan, le prophète." Il entra en présence du
roi et se prosterna devant lui, la face contre terre. 24
Et il dit: "Est-ce toi, mon seigneur le roi, qui as dit:
Adonias régnera après moi, et c'est lui qui s'assiéra
sur mon trône? 25 De fait, il est descendu aujourd'hui
tuer des bœufs, des bêtes engraissées et des brebis
en quantité; il a invité tous les fils du roi, les chefs de
l'armée, le prêtre Ebiathar; et voici qu'ils mangent et
boivent en sa présence, criant: "Vive le roi Adonias!"
26 Pour moi moi ton serviteur et le pontife Çadok, et
Benaïahou, fils de Joïada, et ton serviteur Salomon,
il ne nous a pas invités. 27 Est-ce au nom de mon
maître le roi qu'a eu lieu une telle chose, et sans
que tu aies fait connaître à ton serviteur celui qui
succèdera sur le trône au roi mon maître?" 28 Le roi
David dit alors: "Faites venir Bethsabée." Elle entra
chez le roi et se tint debout devant lui. 29 Et le roi jura
en ces termes: "Par le Dieu vivant, qui a sauvé ma
vie de tout danger! 30 comme je t'ai juré par l'Eternel,
Dieu d'Israël, en disant que Salomon, ton fils, régnera
après moi, et qu'il me remplacera sur le trône, ainsi
ferai-je aujourd'hui." 31 Bethsabée s'inclina, la face
contre terre, et se prosterna aux pieds du roi, en
disant: "Vive à jamais le roi David, mon seigneur!"
32 Puis le roi David dit: "Appelez-moi le pontife Çadok,
le prophète Nathan et Benaïahou, fils de Joïada." Et
ils vinrent devant le roi, 33 qui leur dit: "Faites-vous
accompagner par les serviteurs de votre maître; vous
ferez monter Salomon, mon fils, sur ma propre mule,
et vous le conduirez vers le Ghihôn. 34 Là, Çadok,
le pontife, et Nathan, le prophète, le sacreront roi
d'Israël; vous sonnerez du cor et vous direz: "Vive
le roi Salomon!" 35 Vous remonterez à sa suite,
et il ira s'asseoir sur mon trône; c'est lui qui doit
régner à ma place, et c'est lui que j'ai institué chef
d'Israël et de Juda." 36 Benaïahou, fils de Joïada,
répondit au roi: "Amen! Soit ainsi voulu par l'Eternel,
Dieu du roi mon maître! 37 Comme l'Eternel a été
avec le roi mon maître, ainsi soit-il avec Salomon, et

puisse-t-il rendre son trône encore plus grand que
celui de mon seigneur le roi David!" 38 Le pontife
Çadok, le prophète Nathan et Benaîahou, fils de
Joïada, descendirent, avec les Kerythi et Pelêthi,
firent monter Salomon sur la mule du roi David, et le
conduisirent vers le Ghihôn. 39 Le pontife Çadok,
avec le cornet d'huile qu'il avait pris dans la Tente,
oignit Salomon; on sonna du cor, et tout le peuple
dit: "Vive le roi Salomon!" 40 Et tout le peuple monta
à sa suite, faisant résonner les flûtes, se livrant à
une grande allégresse; leurs cris ébranlaient la terre.
41 Adonias et tous ses convives, qui achevaient de
manger, l'entendirent; et Joab, en percevant le son
du cor, demanda: "D'Où vient ce bruit de la ville en
émoi?" 42 Il parlait encore, lorsqu'il vit venir Jonathan,
fils du prêtre Ebiathar. "Viens, dit Adonias, car tu es
un vaillant homme et porteur de bonnes nouvelles."
43 Jonathan répondit à Adonias: "En vérité, le roi
David, notre maître, a donné la royauté à Salomon.
44 Il a envoyé, pour l'accompagner, le pontife Çadok,
le prophète Nathan, Benaïahou, fils de Joïada, les
Kerêthi et Pelêthi, et on l'a fait monter sur la mule
du roi. 45 Et le pontife Çadok et le prophète Nathan
lui ont donné l'onction royale près du Ghihôn, et ils
sont revenus de là tout joyeux, et la cité est pleine
d'émoi. De là le bruit que vous avez entendu. 46 De
plus, Salomon s'est assis sur le trône royal. 47 Bien
mieux, les serviteurs du roi sont venus féliciter notre
maître, le roi David, en disant: "Puisse le Seigneur
rendre le nom de Salomon plus illustre encore que
ton nom, et son trône plus grand que le tien!" Et le
roi s'est prosterné sur sa couche. 48 Puis il s'est
exprimé ainsi: Béni soit l'Eternel, Dieu d'Israël, qui a
donné aujourd'hui un occupant à mon trône et m'en
a rendu témoin!" 49 Saisis d'effroi, tous les invités
d'Adonias se levèrent et se dirigèrent chacun de
son côté. 50 Pour Adonias, craignant Salomon, il
se leva également et alla embrasser les cornes de
l'autel. 51 Salomon en fut informé en ces termes:
"Voici, Adonias a pris peur du roi Salomon, il est
allé saisir les cornes de l'autel et a dit: Que le roi
Salomon m'affirme sous serment aujourd'hui qu'il
ne fera point périr son serviteur par le glaive!" 52
Salomon dit alors: "S'Il se conduit en homme de bien,
pas un de ses cheveux ne tombera à terre; mais si
un acte pervers lui est imputable, il mourra." 53 Le roi
Salomon envoya des gens, qui le firent descendre de
l'autel, et il vint se prosterner devant le roi Salomon,
qui lui dit: "Rentre en ta demeure."

2 Les jours de David approchant de leur fin, il dicta
ses volontés à Salomon, son fils, en ces termes:
2 "Je suis près d'aller où va toute chose terrestre;
prends courage et sois homme! 3 Obéis fidèlement
à l'Eternel, ton Dieu, en marchant dans ses voies,
en observant ses lois, ses préceptes, ses règles
et ses statuts, tels qu'ils sont écrits dans la loi de
Moïse, afin que tu prospères dans toutes tes œuvres
et dans toutes tes entreprises; 4 afin que l'Eternel
accomplisse la parole qu'il m'a adressée, savoir: "Si
tes fils sont attentifs à leur voie, marchant devant
moi avec droiture, de tout leur cœur et de toute leur
âme, nul des tiens, je te le promets, ne sera enlevé
au trône d'Israël." 5 De plus, tu sais tout ce que m'a
fait Joab, fils de Cerouya, ce qu'il a fait aux deux
chefs des armées d'Israël, à Abner, fils de Ner, et
à Amasa, fils de Yéther, qu'il a assassinés, versant
en pleine paix le sang comme dans la guerre, et
souillant de ce sang la ceinture de ses reins et la
chaussure de ses pieds. 6 Agis selon ta prudence
et ne laisse point sa vieillesse descendre en paix
dans la tombe. (Sheol h7585) 7 A l'égard des enfants
de Barzillaï, le Galaadite, use de bienveillance, et
qu'ils soient admis à ta table; car ils m'ont rendu
service en venant à moi, lorsque je fuyais devant
Absalon, ton frère. 8 Tu as aussi dans ton entourage
Séméi, fils de Ghêra, le Benjamite, de Bahourim:
celui-là m'accabla des plus cruels outrages lorsque je
me retirai à Mahanaïm. Mais il descendit au-devant
de moi vers le Jourdain, et je lui jurai par l'Eternel
que je ne le ferai point périr par le glaive. 9 Eh
bien! Ne le laisse point impuni, car tu es un homme
avisé; tu sauras comment en user avec lui, et tu
feras descendre, ensanglantée, sa vieillesse dans la
tombe." (Sheol h7585) 10 David s'endormit avec ses
pères, et il fut, enseveli dans la cité de David. 11 Le
temps que David régna sur Israël fut de quarante
années: Il régna à Hébron sept années, et trente-trois
ans à Jérusalem. 12 Salomon s'assit sur le trône de
David, son père, et sa royauté fut très solidement
établie. 13 Or, Adonias, fils de Hagghit, vint trouver
Bethsabée, la mère de Salomon. Elle lui demanda:
"Ta visite est-elle pacifique? Oui," répondit-il. 14 Il
ajouta: "J'Ai à te parler." Elle répondit: "Parle. 15 Tu le
sais, dit-il, la royauté me revenait, et tous les Israélites
avaient jeté les yeux sur moi pour l'occuper; mais elle
m'a échappé pour passer à mon frère, le Seigneur la
lui ayant conférée. 16 Et maintenant, j'ai une prière à
t'adresser; ne m'éconduis point. Parle." dit-elle. 17
Il reprit: "Veuille demander au roi Salomon, qui ne
t'éconduira pas, qu'il me donne pour femme Abisag,

la Sunamite. 18 Bien, répondit Bethsabée; je parlerai
pour toi au roi." 19 Et Bethsabée alla chez le roi
Salomon pour lui parler en faveur d'Adonias. Le roi se
leva à sa rencontre et se prosterna devant elle, puis
s'assit sur son trône et offrit un siège à sa mère, qui
s'assit à sa droite, 20 et dit: "J'Ai une petite demande
à t'adresser, ne me refuse point. Demande, ma mère,
répondit le roi, je ne te refuserai pas. 21 Accorde, dit-
elle, Abisag, la Sunamite, pour épouse à ton frère
Adonias." 22 Le roi Salomon répondit à sa mère:
"Pourquoi demandes-tu Abisag, la Sunamite, pour
Adonias? Que ne demandes-tu pour lui la royauté,
puisqu'il est mon frère aîné; pour lui, dis-je, et pour le
prêtre Ebiathar, et pour Joab, fils de Cerouya?" 23 Et
le roi Salomon jura par le Seigneur en disant: "Dieu
m'en fasse autant et plus, si cette parole d'Adonias ne
lui coûte pas la vie! 24 Oui, par le Dieu vivant, qui m'a
consolidé et établi, sur le trône de David, mon père,
qui m'a fondé une maison comme il l'avait promis,
oui, Adonias mourra aujourd'hui!" 25 Le roi Salomon
en donna mission à Benaïahou, fils de Joïada, qui le
frappa à mort. 26 Pour le prêtre Ebiathar, le roi lui dit:
"Va-t'en à Anatot, dans tes terres, car tu es passible
de mort; mais aujourd'hui je ne te ferai point mourir,
parce que tu as porté l'arche du Seigneur Elohim
devant David, mon père, et parce que tu as partagé
toutes ses tribulations." 27 Salomon chassa ainsi
Ebiathar du sacerdoce de l'Eternel, pour accomplir la
parole prononcée par l'Eternel sur la maison d'Héli, à
Silo. 28 La nouvelle étant parvenue jusqu'à Joab, qui
avait suivi le parti d'Adonias, bien qu'il n'eût pas suivi
celui d'Absalon, il se réfugia dans le tabernacle du
Seigneur, où il embrassa les cornes de l'autel. 29 Le
roi Salomon fut informé que Joab s'était réfugié dans
le tabernacle et se trouvait près de l'autel. Et Salomon
dit à Benaïahou, fils de Joïada: "Va, et frappe-le."
30 Benaïahou entra dans le tabernacle et lui dit: "Le
roi t'ordonne de sortir. Non, répondit-il, c'est ici que
je mourrai." Benaïahou rapporta la chose au roi, en
disant: "Ainsi a parlé Joab et ainsi m'a-t-il répondu."
31 Le roi lui dit: "Fais ce qu'il a dit lui-même, tue-le,
puis tu le feras enterrer. Tu écarteras ainsi de moi et
de ma famille la tache du sang innocent répandu par
Joab. 32 Ce sang, Dieu le fera retomber sur sa tête, à
lui qui a frappé, qui a fait périr par l'épée, à l'insu de
mon père David, deux hommes de bien qui valaient
mieux que lui: Abner, fils de Ner, chef de l'armée
d'Israël, et Amasa, fils de Yéther, chef de l'armée
de Juda. 33 Oui, leur sang retombera sur la tête de
Joab et sur celle de sa postérité à jamais, tandis que
David et sa postérité, sa maison et son trône, seront
à jamais prospères de par l'Eternel." 34 Benaïahou,
fils de Joïada, monta près de Joab, se jeta sur lui et
le tua. On l'enterra dans sa maison, sise au désert.
35 Le roi le remplaça par Benaïahou, fils de Joïada,
comme chef de l'armée, et établit le pontife Çadok
à la place d'Ebiathar. 36 Le roi fit ensuite appeler
Séméi et lui dit: "Edifie-toi à Jérusalem une maison
où tu demeureras, et tu ne la quitteras pas pour aller
de côté et d'autre. 37 Le jour où tu en sortiras, où
tu franchiras le torrent de Cédron, sache bien que
tu mourras, et que tu seras l'auteur de ta perte. 38
Séméi répondit au roi: "C'Est bien; comme a parlé
mon seigneur le roi, ainsi fera ton serviteur." Et Séméi
demeura de longs jours à Jérusalem. 39 Or, il advint,
au bout de trois ans, que deux esclaves s'enfuirent
de chez Séméi auprès d'Akhich, fils de Maakha, roi
de Gath. On l'apprit à Séméi en disant: "Tes esclaves
sont à Gath." 40 Séméi se leva, sangla son âne et alla
à Gath chez Akhich, pour reprendre ses esclaves;
après quoi il se remit en route et les ramena de Gath.
41 Or, on apprit à Salomon que Séméi était allé de
Jérusalem à Gath et en était revenu. 42 Le roi envoya
appeler Séméi et lui dit: "Ne t'avais-je pas adjuré
par l'Eternel et averti solennellement en disant: Le
jour où tu sortiras de la ville et t'en iras d'un côté
ou de l'autre, sache que tu encours la mort; et ne
m'as-tu pas répondu: C'Est bien, j'ai compris? 43
Pourquoi donc n'as-tu pas respecté ce serment de
l'Eternel et la défense que je t'avais faite?" 44 Le roi
dit encore à Séméi: "Tu sais toi-même tout le mal que
tu as fait sciemment à David, mon père. Ce mal, le
Seigneur va le faire retomber sur ta tête, 45 tandis
que le roi Salomon est béni, et que le trône de David
sera affermi à jamais devant l'Eternel!" 46 Sur l'ordre
du roi, Benaïahou, fils de Joïada, alla le frapper et il
mourut; et la royauté fut consolidée entre les mains
de Salomon.

3 Salomon s'allia avec Pharaon, roi d'Egypte: il
épousa la fille de Pharaon et l'installa dans la
Cité de David, jusqu'à ce qu'il eût achevé de bâtir
sa propre maison, le temple du Seigneur et le mur
d'enceinte de Jérusalem. 2 Cependant, le peuple
sacrifiait sur les hauts-lieux, parce qu'aucune maison
n'avait encore été, jusque-là, édifiée en l'honneur de
l'Eternel. 3 Salomon aima le Seigneur, se conformant
aux instructions de son père David; seulement, il
offrait des sacrifices et brûlait de l'encens sur les
hauts-lieux. 4 Le roi alla à Gabaon pour y sacrifier, car
là était le principal haut-lieu; et sur cet autel, Salomon
offrit mille holocaustes. 5 Etant à Gabaon, Salomon

vit, dans un songe nocturne, apparaître le Seigneur,
qui lui dit: "Demande; que dois-je te donner?" 6
Salomon répondit: "Tu as témoigné à ton serviteur,
à mon père David, une grande faveur, parce qu'il a
marché devant toi avec sincérité, justice et droiture de
cœur; et tu lui as continué cette faveur insigne en lui
donnant un fils, son successeur sur le trône, comme
il l'est aujourd'hui. 7 Maintenant donc, Eternel, mon
Dieu, tu m'as fait régner, moi ton serviteur, à la place
de David, mon père, et je suis un tout jeune homme,
inhabile à me conduire. 8 Et ton serviteur est entouré
d'un peuple qui est le tien, que tu as élu, peuple
nombreux dont la multitude est incalculable. 9 Donne
donc à ton serviteur un cœur intelligent, capable
de juger ton peuple, sachant distinguer le bien du
mal; autrement, qui pourrait gouverner un peuple
aussi considérable que celui-ci?" 10 Ce discours plut
au Seigneur, satisfait de la demande exprimée par
Salomon 11 et Dieu lui dit: "Parce que tu as fait une
telle demande, parce que tu n'as demandé ni de
longs jours, ni des richesses, ni la vie de tes ennemis,
que tu as seulement demandé l'intelligence afin de
savoir rendre la justice, 12 j'acquiesce à ton désir je
te donne un tel esprit de sagesse et d'intelligence,
que ton pareil n'a pas existé avant toi ni ne se verra
après toi. 13 Mais je te donne, de plus, ce que tu
n'as pas demandé: la richesse et la gloire, en quoi ne
t'égalera aucun des rois, pendant toute la durée de
ta vie. 14 Et si tu marches dans mes voies, fidèle à
mes lois et à mes préceptes, comme a fait David, ton
père, je prolongerai tes jours." 15 Salomon s'éveilla et
vit que c'était un songe. De retour à Jérusalem, il se
présenta devant l'arche d'alliance du Seigneur, offrit
des holocaustes et des sacrifices rémunératoires,
et donna un festin à tous ses serviteurs. 16 En ce
temps-là, deux femmes de mauvaise vie vinrent se
présenter devant le roi. 17 Et l'une de ces femmes
dit "Ecoute-moi, Seigneur! Moi et cette femme nous
habitons la même maison; j'y ai donné naissance à
un enfant, étant avec elle. 18 Trois jours après ma
délivrance, cette femme a également accouché. Or,
nous vivons ensemble, nul étranger n'habite avec
nous la maison, nous deux seules y demeurons. 19
Pendant la nuit, l'enfant de cette femme est mort,
parce qu'elle s'était couchée sur lui. 20 Mais elle s'est
levée au milieu de la nuit, a enlevé mon fils d'auprès
de moi, tandis que ta servante était endormie, l'a
couchée sur son sein, et son fils qui était mort, elle l'a
déposé entre mes bras. 21 Comme je me disposais,
le matin, à allaiter mon enfant, voici, il était mort! Je
l'examinai attentivement quand il fit grand jour, et
ce n'était pas là le fils que j'avais enfanté. 22 Non
pas! dit l'autre femme, mon fils est vivant, et c'est le
tien qui est mort! Point du tout, reprit la première,
c'est le tien qui est mort, celui qui vit est le mien!"
C'Est ainsi qu'elles discutaient devant le roi. 23 Le roi
dit alors: "L'Une dit: Cet enfant qui vit est le mien,
et c'est le tien qui est mort; l'autre dit: Non, c'est le
tien qui est mort, celui qui vit est le mien." 24 Le roi
ajouta: "Apportez-moi un glaive;" et l'on présenta un
glaive au roi. 25 Et le roi dit: "Coupez en deux parts
l'enfant vivant, et donnez-en une moitié à l'une de
ces femmes, une moitié à l'autre." 26 La mère de
l'enfant vivant, dont les entrailles étaient émues de
pitié pour son fils, s'écria, parlant au roi: "De grâce,
seigneur! Qu'on lui donne l'enfant vivant, qu'on ne
le fasse pas mourir!" Mais l'autre disait: "Ni toi ni
moi ne l'aurons: coupez!" 27 Le roi reprit alors la
parole et dit: "Donnez-lui l'enfant vivant et gardez-
vous de le faire mourir: celle-ci est sa mère." 28 Tout
Israël eut connaissance du jugement que le roi avait
rendu, et ils furent saisis de respect pour le roi; car
ils comprirent qu'une sagesse divine l'inspirait dans
l'exercice de la justice.

4 Le roi Salomon régna donc sur tout Israël. 2 Et
voici quels furent ses fonctionnaires: Azaryahou,
fils de Çadok, le pontife: 3 Elihoref et Ahiyya, fils
de Chicha, secrétaires; Josaphat, fils d'Ahiloud,
archiviste; 4 Benaïahou, fils de Joïada, chef de
l'armée; Çadok et Ebiathar, prêtres; 5 Azaryahou,
fils de Nathan, surintendant; Zaboud, fils de Nathan;
prêtre, conseiller intime du roi; 6 Ahichar, préposé
au palais, et Adoniram, fils d'Abda, à l'impôt. 7
Douze intendants représentaient Salomon en Israël,
chargés de l'entretien du roi et de sa maison; chacun
d'eux remplissait cette charge pendant un mois de
l'année. 8 Et voici leurs noms: Ben-Hour, exerçant sa
fonction dans la montagne d'Ephraïm; 9 Ben-Déker,
à Mâquaç, à Schaalbim, à Bêth-Chémech et à Elôn-
bêth-Hanan; 10 Ben-Héced, à Aroubbot, gouvernant
Sokho et tout le canton de Hêfer; 11 Ben-Abinadab,
ayant toute la région de Dor (il avait épousé Tafat,
fille de Salomon); 12 Baana, fils d'Ahiloud, à Taanakh,
à Meghiddo, et dans tout Bêth-Cheân, qui est près
de Çarethân, au-dessous de Jezreël, depuis Bêth-
Cheân jusqu'à la plaine de Mehola et jusqu'au delà
de Yokmeâm; 13 Ben-Ghéber, à Ramot-Galaad, avait
les bourgs de Jaïr, fils de Manassé, qui sont situés
en Galaad; il avait aussi le district d'Argob, dans le
Basan, comprenant soixante grandes villes, avec
murailles et verrous d'airain; 14 Ahinadab, fils d'Iddo,

à Mahanaïm; 15 Ahimaaç, en Nephtali; il avait, lui
aussi, épousé une fille de Salomon, Basmat; 16
Baana, fils de Houchaï, en Aser et à Bealot; 17
Josaphat, fils de Parouah, en Issachar; 18 Séméi, fils
d'Ela, en Benjamin; 19 Ghéber, fils d'Ouri, au pays de
Galaad, territoire de Sihôn, roi des Amorréens, et
d'Og, roi du Basan; il y avait un seul intendant pour
cette contrée. 20 Juda et Israël étaient nombreux
comme les grains de sable de l'Océan; on mangeait,
on buvait et on était tout à la joie. 21 Salomon avait
autorité sur tous les pays situés entre le Fleuve et le
pays des Philistins, jusqu'à la frontière d'Egypte; ils lui
apportaient des présents et lui restèrent soumis toute
sa vie durant. 22 L'Entretien de Salomon exigeait
chaque jour: trente kôr de fleur de farine et soixante
kôr de farine commune; 23 dix bœufs engraissés,
vingt de libre pâture et cent pièces de menu bétail,
sans compter les cerfs, chevreuils, daims et volailles
grasses. 24 Car il commandait à tout le pays en deçà
du Fleuve et à tous les rois de cette région, depuis
Tifsah jusqu'à Gaza, et était en paix avec tous ses
voisins d'alentour. 25 Juda et Israël, pendant toute la
vie de Salomon, demeurèrent en sécurité, chacun
sous sa vigne et sous son figuier, depuis Dan jusqu'à
Bersabée. 26 Salomon avait quarante mille attelages
de chevaux pour ses chars et douze mille chevaux
de selle. 27 Les intendants en question, chacun dans
son mois, pourvoyaient le roi Salomon et tous ceux
qui étaient admis à sa table, sans les laisser manquer
de rien. 28 L'Orge et la paille destinées aux chevaux
et autres montures, ils les amenaient, chacun selon
sa consigne, à l'endroit où se trouvait le roi. 29 Or,
Dieu avait donné à Salomon un très haut degré de
sagesse et d'intelligence, et une compréhension aussi
vaste que le sable qui est au bord de la mer. 30 La
sagesse de Salomon était plus grande que celle de
tous les Orientaux, plus grande que toute la sagesse
des Egyptiens. 31 Plus savant que tout homme, plus
qu'Ethan l'Ezrahite, que Hêman, Kalkol et Darda, les
fils de Mahol, sa renommée s'étendit chez tous les
peuples voisins. 32 Il composa trois mille paraboles,
mille cinq poésies; 33 discourut sur les végétaux,
depuis le cèdre du Liban jusqu'à l'hysope qui rampe
sur la muraille; discourut sur les quadrupèdes, les
oiseaux, les reptiles et les poissons. 34 On venait de
chez tous les peuples pour se rendre compte de la
sagesse de Salomon, de la part de tous les rois de la
terre qui avaient entendu parler de sa sagesse.

5 Hiram, roi de Tyr, envoya ses serviteurs à Salomon,
lors—qu'il eut appris qu'on l'avait sacré roi à la
place de son père; car, de tout temps, Hiram avait été
ami de David. 2 Et Salomon fit dire à Hiram: 3 "Tu sais
que David, mon père, n'a pu édifier une maison en
l'honneur de l'Eternel, son Dieu, à cause des guerres
que ses ennemis lui ont suscitées sans cesse, jusqu'à
ce que l'Eternel les eût mis sous ses pieds. 4 Mais à
présent, je suis, grâce à l'Eternel, mon Dieu, en paix
avec tous les peuples qui m'entourent; plus d'ennemi,
plus d'obstacles fâcheux. 5 Je projette donc d'édifier
une maison en l'honneur de l'Eternel, mon Dieu,
selon ce qu'il a dit à David, mon père, en ces termes:
Ton fils, que je te donnerai pour successeur au trône,
c'est lui qui bâtira la maison en mon honneur. 6 Et
maintenant, donne des ordres pour qu'on me coupe
des cèdres du Liban; mes travailleurs aideront les
tiens, dont je te paierai le salaire selon ce que tu me
diras. Car, tu le sais, il n'y a personne chez nous qui
soit habile à couper les arbres comme les Sidoniens."
7 Lorsque Hiram eut connaissance du message de
Salomon, il s'en réjouit fort et dit: "Béni soit l'Eternel
d'avoir donné à David un fils capable de gouverner ce
grand peuple!" 8 Et il manda ce qui suit à Salomon:
"J'Ai reçu ton message; je ferai tout ce que tu désires,
en ce qui concerne et le bois de cèdre et le bois de
cyprès. 9 Mes serviteurs les transporteront du Liban
à la mer; je les ferai assembler en radeaux, qui iront
par mer jusqu'à l'endroit que tu me désigneras; là je
les ferai disjoindre, et tu en prendras livraison. De ton
côté, tu me satisferas en assurant l'entretien de ma
maison." 10 Hiram fournit ainsi à Salomon du bois de
cèdre et du bois de cyprès, autant qu'il en voulait; 11
et Salomon fournit à Hiram, pour l'entretien de sa
maison, vingt mille kôr de froment et vingt kôr d'huile
d'olives concassées; voilà ce qu'il lui fournissait
chaque année. 12 Le Seigneur avait doué Salomon
de sagesse, comme il le lui avait promis; Hiram et
Salomon vivaient en paix, et ils conclurent entre eux
une alliance. 13 Le roi Salomon leva un contingent sur
la totalité d'Israël, contingent qui se monta à trente
mille hommes. 14 Il les envoya au Liban, dix mille
hommes par mois à tour de rôle; ils passaient un mois
sur le Liban et deux mois dans leurs foyers; Adoniram
dirigeait le service. 15 Salomon employa soixante-dix
mille hommes pour porter les fardeaux, et quatre-
vingt mille pour extraire les pierres de la montagne,
16 indépendamment des inspecteurs préposés par
Salomon aux travaux, trois mille trois cents hommes,
chargés de la police des travailleurs. 17 Sur l'ordre
du roi, on tira des carrières de grosses et lourdes
pierres, des pierres de taille, pour les fondations du
temple. 18 Et les ouvriers de Salomon et ceux de

Hiram et les Ghibléens équarrissaient et façonnaient
le bois et la pierre pour l'édification du temple.

6 Ce fut quatre cent quatre-vingts ans après le
départ des Israélites du pays d'Egypte, dans le
mois de ziv, c'est-à-dire le deuxième mois, dans la
quatrième année du règne de Salomon, que celui-ci
édifia le temple en l'honneur de l'Eternel. **2** L'Édifice
que le roi Salomon bâtit à l'Eternel avait soixante
coudées de long, vingt de large et trente de hauteur.
3 Le portique en avant du sanctuaire avait vingt
coudées de longueur, dans le sens de la largeur de
l'édifice, et dix coudées de profondeur, sur la face
de l'édifice. **4** On pratiqua au temple des fenêtres
qui l'éclairaient, tout en étant grillées. **5** On adossa
à la muraille du temple des étages qui régnaient
tout autour des parois de l'édifice, du sanctuaire
comme du très-saint; et l'on y établit, tout autour,
des chambres latérales. **6** L'Étage inférieur avait cinq
coudées de large, celui du milieu, six coudées, et le
troisième sept; on avait bâti en retraite le pourtour
extérieur du temple, afin de n'en pas entamer les
murs. **7** On n'employa à la construction du temple
que des pierres intactes de la carrière; ni marteau,
ni hache, ni autre instrument de fer ne fut entendu
dans le temple durant sa construction. **8** L'Entrée
de la chambre latérale du milieu se trouvait dans
l'aile droite du temple; de là on montait, par un
escalier en hélice, à l'étage du milieu, et de celui-ci
au troisième. **9** Quand on eut achevé la bâtisse du
temple, on le revêtit de lambris et de panneaux de
cèdre. **10** Chaque étage construit autour du temple
avait cinq coudées de hauteur; le temple reçut un
revêtement de bois de cèdre. **11** Et l'Eternel parla
ainsi à Salomon: **12** "Cette maison que tu édifies,
j'y résiderai, si tu te conformes à mes lois, si tu
obéis à mes statuts, si tu as soin d'observer et de
suivre tous mes commandements; alors j'accomplirai
en ta faveur la promesse que j'ai faite à David, ton
père; **13** Je résiderai au milieu des enfants d'Israël,
et je n'abandonnerai point Israël, mon peuple." **14**
Salomon, ayant ainsi terminé la bâtisse de la maison,
15 en forma les murs intérieurs avec des panneaux
de cèdre revêtant de bois tout l'intérieur, depuis le sol
jusqu'aux parois du plafond, et il lambrissa le sol de
la maison avec des panneaux de cyprès. **16** L'Espace
de vingt coudées formant l'arrière-corps de l'édifice fut
revêtu de panneaux de cèdre, depuis le sol jusqu'aux
parois, et on les disposa comme enceinte du debir,
formant le saint des saints. **17** Le reste de la maison,
de quarante coudées, formait le hêkhal ou avant-
corps. **18** Le cèdre, à l'intérieur de la maison, portait
en sculpture des coloquintes et des fleurs épanouies;
le tout en cèdre, pas une pierre n'apparaissait. **19**
Le debir avait été disposé à l'intérieur de la maison
pour recevoir l'arche d'alliance de l'Eternel. **20** En
avant du debir, ayant vingt coudées de long, vingt
de large, vingt de hauteur, et qu'on revêtit d'or fin,
était l'autel, qu'on lambrissa de cèdre. **21** Salomon
revêtit d'or fin tout l'intérieur de la maison, et ferma
par des chaînes d'or: e devant du debir, également
couvert d'or. **22** Il garnit ainsi d'or le temple entier,
dans tout son ensemble, et recouvrit d'or tout l'autel
voisin du debir. **23** On fit pour le debir deux chérubins
en bois d'olivier, hauts chacun de dix coudées. **24**
L'Une des ailes d'un chérubin avait cinq coudées,
l'autre également cinq dix coudées d'une extrémité
de sas ailes à l'autre. **25** Dix coudées pareillement à
l'autre chérubin: même dimension et même forme
pour les deux chérubins. **26** L'Un des chérubins
avait dix coudées de hauteur, et pareillement l'autre
chérubin. **27** On plaça les chérubins au milieu de
l'enceinte intérieure, les ailes déployées, de manière
que l'aile d'un chérubin touchait le mur, celle du
second chérubin le mur opposé, et que leurs autres
ailes se touchaient aile à aile au milieu de l'enceinte.
28 On recouvrit d'or les chérubins. **29** Sur tous les
murs de la maison, l'on tailla, dans le pourtour, des
figures sculptées de chérubins, de palmes et de fleurs
épanouies, à l'intérieur comme au dehors. **30** On
recouvrit d'or le sol de la maison, tant à l'intérieur
qu'à l'extérieur. **31** A l'entrée du debir, on établit des
vantaux de bois d'olivier, qui, avec le linteau et les
poteaux, en formaient la cinquième partie. **32** Et
sur ces deux battants de bois d'olivier l'on sculpta
des figures de chérubins, de palmes et de fleurs
épanouies, et on les recouvrit d'or, qu'on étendit
en plaques sur les chérubins et sur les palmes.
33 Pareillement, à l'entrée du hêkhal on pratiqua
des poteaux de bois d'olivier, dimension d'un quart;
34 et deux vantaux en bois de cyprès, composés
chacun de deux panneaux mobiles. **35** On y sculpta
des chérubins, des palmes et des fleurs épanouies,
avec un revêtement d'or s'adaptant exactement à la
sculpture. **36** Enfin, on forma la cour intérieure par
trois assises de pierres de taille et une assise de
planches de cèdre. **37** C'Est dans la quatrième année,
au mois de ziv, que furent posés les fondements
de la maison de Dieu; **38** et la onzième année, au
mois de bout, c'est-à-dire le huitième mois, la maison
était terminée dans tous ses détails et toutes ses
dispositions: on mit sept ans à la bâtir.

7 Salomon bâtit aussi son propre palais, et consacra
treize années à l'achever complètement. **2** Il
construisit d'abord la maison de la Forêt du Liban,
en lui donnant cent coudées de longueur, cinquante
coudées de largeur et trente coudées de hauteur,
sur quatre rangées de colonnes en bois de cèdre,
surmontées de planches de cèdre. **3** Un plafond de
bois de cèdre s'étendait au-dessus des chambres,
supportées par les colonnes, au nombre de quarante-
cinq, quinze par rangée. **4** Trois rangées de baies
avec leurs fenêtres, qui se correspondaient sur les
trois rangées. **5** Toutes les portes avec leurs poteaux
étaient carrées d'aspect, et, à l'instar des fenêtres
symétriques, se correspondaient trois fois: **6** On
fit le portique conduisant aux colonnes, long de
cinquante coudées, large de trente, situé en face de
ces colonnes, ayant lui-même des colonnes avec leur
architrave. **7** On fit ensuite le portique du trône où le
roi devait rendre la justice, le portique du Jugement,
qu'on planchéia de cèdre, d'une extrémité du sol à
l'autre. **8** Même disposition pour la maison où il devait
résider, ayant une autre cour, en deçà du portique; on
bâtit aussi un palais, avec un portique semblable, pour
la fille de Pharaon que Salomon avait épousée. **9** Le
tout en pierres massives, de la dimension des pierres
de taille, équarries à la scie en tout sens, étagées
de la base au faîte, et extérieurement jusqu'à la
grande cour. **10** Aux fondations, des pierres massives,
énormes, ayant les unes dix, les autres huit coudées.
11 Pour la bâtisse supérieure, on employa des pierres
massives, de la dimension de pierres de taille, et du
bois de cèdre. **12** La grande cour d'enceinte était
formée de trois rangées de pierres de taille et d'une
rangée de planches de cèdre; il en était de même
pour la cour intérieure de la maison de Dieu et pour
le portique du palais. **13** Le roi Salomon fit venir
Hiram de Tyr. **14** C'Était le fils d'une veuve de la tribu
de Nephtali, et son père était un Tyrien, ouvrier en
cuivre; lui-même était plein de talent et d'industrie,
habile à tous les travaux du cuivre. Il se rendit auprès
du roi Salomon et exécuta tous ses ouvrages. **15** Il
moula les deux colonnes de cuivre, dont l'une était
haute de dix-huit coudées, et un fil de douze coudées
mesurait le tour de l'autre. **16** Il fit ensuite deux
chapiteaux, coulés en cuivre, pour les fixer au sommet
des colonnes; ces chapiteaux avaient chacun cinq
coudées de hauteur. **17** Des entrelacs en forme de
réseaux, des festons en forme de chaînes décoraient
les chapiteaux au sommet des colonnes; il y en
avait sept sur chacun des chapiteaux. **18** Il disposa
des grenades en deux rangées, qui entouraient l'un
des entrelacs et cachaient le chapiteau au sommet
d'une des colonnes même disposition pour l'autre
chapiteau. **19** Les chapiteaux qui surmontaient les
colonnes dans le portique étaient relevés de lis, à
la hauteur de quatre coudées. **20** Aux chapiteaux
des deux colonnes, par en haut, près du renflement
correspondant aux entrelacs, étaient deux cents
grenades en deux rangées, entourant aussi le second
chapiteau. **21** Il dressa ensuite les colonnes près du
portique du hékhal, donna à la colonne de droite le
nom de Yakhin et à celle de gauche le nom de Boaz.
22 Le sommet des colonnes était travaillé en forme de
lis. Ainsi fut terminée l'exécution des colonnes. **23**
Puis il jeta en fonte la Mer. Parfaitement circulaire,
elle avait dix coudées d'un bord à l'autre, et cinq
coudées de hauteur; une ligne de trente coudées en
mesurait le tour. **24** Des coloquintes, au-dessous du
rebord, étaient disposées tout autour; au nombre de
dix par coudée, elles couvraient la circonférence de la
Mer. Ces coloquintes, formant deux rangées, avaient
été fondues du même jet que la Mer. **25** Elle était
supportée par douze bœufs, dont trois regardaient
le nord, trois le couchant, trois le midi et trois le
levant; la Mer reposait sur eux, et leurs croupes à
tous étaient tournées vers l'intérieur. **26** Elle avait un
palme d'épaisseur, et son rebord était travaillé en
forme de calices de fleurs de lis; sa capacité était
de deux mille bath. **27** Il fit dix supports de cuivre,
ayant chacun quatre coudées de long, quatre de
large et trois de hauteur. **28** Voici comment étaient
faits ces supports: ils étaient garnis de moulures, et
ces moulures séparaient les échelons. **29** Sur ces
moulures séparant les échelons étaient figurés des
lions, des bœufs et des chérubins; pareillement sur le
haut des échelons; et, au-dessous des lions et des
chérubins, des degrés disposés en pente. **30** Chaque
support avait quatre roues de cuivre avec des essieux
de cuivre; les quatre coins étaient munis de consoles
qui étaient fondues de manière à soutenir le bassin, et
dont chacune faisait face aux degrés. **31** L'Ouverture
du bassin se trouvait à une coudée au-dessus de son
rebord, dont l'ouverture était arrondie, formait support
et avait une dimension d'une coudée et demie cette
ouverture aussi était garnie d'ornements à moulures
carrées, et non arrondies. **32** Au-dessous de ces
moulures se trouvaient quatre roues, dont les essieux
tenaient au support, et dont chacune était haute d'une
coudée et demie. **33** La forme de ces roues était celle
des roues d'un char: leurs essieux, leurs jantes, leurs
rayons, leurs moyeux, le tout avait été fondu. **34** Les
quatre consoles qui étaient aux quatre angles de

chaque support faisaient corps avec lui. 35 Au-dessus
du support s'élevait une saillie circulaire d'une demi-
coudée de hauteur; et les tenons à son sommet, ainsi
que ses moulures, faisaient corps avec lui. 36 Sur
les plaques de ses tenons et sur ses moulures, il
grava des chérubins, des lions et des palmes, selon
l'espacement de chaque pièce et des degrés tout
autour. 37 Il procéda de la même façon pour les
dix supports: même fonte, même dimension, même
forme pour tous. 38 Il fabriqua dix bassins de cuivre,
ayant chacun une contenance de quarante bath et
quatre coudées de hauteur; chaque bassin reposait
sur un des dix supports. 39 Il posa cinq supports sur
le côté droit du temple, cinq sur le côté gauche, et
il plaça la Mer sur le côté droit, vers le sud-est. 40
Hiram fabriqua aussi les cendriers, les pelles, les
bassins d'aspersion, et termina tous les travaux qu'il
avait entrepris pour le roi Salomon, pour le temple
du Seigneur. 41 Les deux colonnes, avec les deux
chapiteaux arrondis qui les surmontaient, et les deux
entrelacs pour envelopper chacun de ces chapiteaux
placés au sommet des colonnes; 42 les quatre cents
grenades pour ces deux entrelacs, deux rangées de
grenades pour chaque entrelacs, qui enveloppaient
les deux chapiteaux arrondis des colonnes; 43 les dix
supports et les dix bassins qu'ils soutenaient; 44 la
Mer unique, avec les douze bœufs qui la supportaient;
45 les cendriers, les pelles, les bassins d'aspersion,
—tous ces objets, fabriqués par Hiram pour le roi
Salomon, pour la maison du Seigneur, étaient en
cuivre poli. 46 C'Est dans la plaine du Jourdain, entre
Souccot et Çaretân, que le roi les fit fondre dans
une terre grasse. 47 Salomon renonça à évaluer
tant d'objets, à cause de leur quantité prodigieuse;
le poids du cuivre ne fut pas vérifié. 48 Salomon fit
confectionner le reste des objets destinés à la maison
du Seigneur: l'autel d'or, la table d'or pour les pains
de proposition; 49 les candélabres d'or fin, cinq à
droite et cinq à gauche, devant le debir, avec leurs
fleurons, leurs lampes et leurs mouchettes d'or; 50
les coupes, les couteaux, les bassins, les cuillers, les
encensoirs, en or fin; et les gonds, soit des portes
de l'enceinte intérieure, du Saint des saints, soit des
portes de l'enceinte du hêkhal, également en or. 51
Tous les travaux, entrepris par le roi Salomon pour la
maison du Seigneur, étant terminés, Salomon réunit
les legs pieux de David, son père, en argent, or,
vases, et les déposa dans les trésors du temple.

8 Alors Salomon convoqua les anciens d'Israël, tous
les chefs de tribu et chefs de famille des enfants
d'Israël, près du roi Salomon à Jérusalem, pour
procéder au transfert de l'arche d'alliance de l'Eternel
de la cité de David, qui est Sion. 2 Tous les citoyens
d'Israël se réunirent auprès du roi Salomon dans
le mois des Ethanim, c'est-à-dire le septième mois,
pendant la fête. 3 Tous les anciens d'Israël étant
arrivés, les prêtres se chargèrent de l'arche. 4 On
transporta l'arche du Seigneur, la tente d'assignation
et tous les objets sacrés qui s'y trouvaient; prêtres et
lévites les transportèrent ensemble. 5 Le roi Salomon
et toute la communauté d'Israël rassemblée près de
lui, se plaçant ensemble devant l'arche, firent des
sacrifices de menu et de gros bétail, si nombreux
qu'on n'aurait pu les compter. 6 Alors les prêtres
installèrent l'arche d'alliance de l'Eternel à la place qui
lui était destinée, dans le debir ou Saint des saints,
sous les ailes des chérubins. 7 Car les chérubins
déployaient leurs ailes dans la direction de l'arche, de
sorte qu'ils couvraient, en les dominant, et l'arche
et ses barres. 8 On avait prolongé ces barres,
de façon que leurs extrémités s'apercevaient de
l'enceinte sacrée, à l'entrée du debir, mais n'étaient
pas apparentes extérieurement; elles y sont restées
jusqu'à ce jour. 9 Il n'y avait dans l'arche que les
deux tables de pierre que Moïse y déposa près de
l'Horeb, alors que l'Eternel conclut un pacte avec les
Israélites, après leur sortie du pays d'Egypte. 10 Or,
lorsque les prêtres sortirent du lieu saint, une nuée
s'étendit dans la maison du Seigneur, 11 et les prêtres
ne purent, par suite, s'y tenir pour faire leur service,
parce que la majesté divine remplissait la maison du
Seigneur. 12 Alors Salomon dit: "L'Eternel a promis
de résider dans cette brume; 13 c'est donc bien pour
toi, Eternel, que j'ai bâti cette demeure; elle sera à
jamais le siège de ta résidence!" 14 Puis le roi tourna
sa face et bénit toute l'assemblée d'Israël, celle-ci
restant debout; 15 et il dit: "Loué soit l'Eternel, Dieu
d'Israël, qui a dit de sa propre bouche à David, mon
père, et réalisé de sa propre main cette parole: 16
"Depuis le jour où j'ai fait sortir mon peuple Israël de
l'Egypte, je n'avais choisi aucune ville entre les tribus
d'Israël, pour l'édification du temple où devait régner
mon nom. Et maintenant j'ai adopté David comme
chef de mon peuple Israël." 17 Or, David, mon père,
eut la pensée d'édifier un temple en l'honneur de
l'Eternel, Dieu d'Israël. 18 Mais l'Eternel dit à David,
mon père: "La pensée que tu as conçue d'édifier
un temple en mon honneur est une bonne pensée.
19 Toutefois, ce n'est pas toi qui bâtiras ce temple;
c'est ton fils, celui qui doit naître de toi, qui bâtira ce
temple en mon honneur." 20 L'Eternel a réalisé sa

parole; j'ai remplacé David, mon père, sur le trône
d'Israël, selon la parole du Seigneur; j'ai construit ce
temple sous l'invocation de l'Eternel, Dieu d'Israël,
21 et j'y ai assigné une place à l'arche où repose
l'alliance de l'Eternel, celle qu'il fit avec nos pères
lorsqu'il les eut tirés du pays d'Egypte." 22 Puis
Salomon alla se placer devant l'autel du Seigneur, en
présence de toute l'assemblée d'Israël, étendit les
mains vers le ciel, 23 et dit: "Eternel, Dieu d'Israël!
Nulle puissance ne t'égale, ni là-haut dans le ciel,
ni sur la terre ici-bas, toi qui maintiens ton pacte de
bienveillance à tes serviteurs, lorsqu'ils marchent de
tout leur cœur dans ta voie; 24 toi qui as observé à
l'égard de ton serviteur David, mon père, ce que tu lui
avais promis… Ta bouche l'avait proclamé, ta main
l'a accompli en ce jour. 25 Et maintenant, Seigneur,
Dieu d'Israël, garde à ton serviteur David la promesse
que tu lui as faite en ces termes: "Aucun des tiens
ne sera exclu par moi du trône d'Israël, pourvu que
tes fils persévèrent dans leur voie, marchant devant
moi comme tu as marché toi-même." 26 Maintenant
donc, Dieu d'Israël, daigne réaliser la promesse que
tu as faite à ton serviteur, à David, mon père. 27
Mais est-ce qu'en vérité Dieu résiderait sur la terre?
Alors que le ciel et tous les cieux ne sauraient te
contenir, combien moins cette maison que je viens
d'édifier! 28 Tu accueilleras cependant, Eternel, mon
Dieu, la prière et les supplications de ton serviteur,
tu exauceras la prière fervente qu'il t'adresse en
ce jour: 29 que tes yeux soient ouverts nuit et jour
sur cette maison, sur ce lieu dont tu as dit: "Mon
nom y règnera", et que tu entendes les prières que
ton serviteur t'y adressera. 30 Oui, tu entendras les
supplications de ton serviteur et de ton peuple Israël,
proférées en ce lieu; du haut du ciel où tu résides, tu
les écouteras et tu pardonneras. 31 Si un homme
pèche envers son prochain, et qu'on lui défère le
serment, et qu'il vienne le prononcer ici, devant ton
autel, 32 toi, tu l'entendras dans le ciel, tu agiras, tu
feras justice à tes serviteurs, punissant le coupable et
faisant retomber son méfait sur sa tête, favorisant
l'innocent en raison de sa droiture. 33 Si ton peuple
Israël est battu par un ennemi pour t'avoir offensé,
mais qu'ensuite ils reviennent à toi, rendent hommage
à ton nom, te prient et t'implorent dans cette maison,
34 toi, tu les entendras dans le ciel, tu pardonneras
l'offense de ton peuple Israël, et tu le ramèneras
dans le pays que tu as donné à ses pères. 35 Si le
ciel se ferme et refuse la pluie, parce qu'ils auront
péché devant toi, mais qu'ils prient dans ce lieu,
rendent hommage à ton nom et reviennent de leur
péché parce que tu les auras châtiés, 36 toi, tu les
entendras dans le ciel, tu pardonneras le péché de
tes serviteurs, de ton peuple Israël, en leur montrant
le bon chemin où ils doivent marcher, et tu enverras
la pluie à ce pays que tu as donné en possession à
ton peuple. 37 Si une famine survient dans le pays,
s'il y sévit une épidémie, une maladie des blés, une
invasion de sauterelles, le siège de ses villes par
l'ennemi, une calamité ou un fléau quelconques; 38 si
quelque membre de ton peuple Israël te supplie et
t'implore, chacun connaissant la plaie de son cœur
et étendant les mains vers cette maison, 39 toi, tu
l'entendras du ciel, ton auguste résidence, et tu agiras
avec clémence, traitant chacun selon sa conduite,
selon que tu connais son cœur, car seul tu connais
le cœur de tous les humains. 40 De la sorte, ils te
révéreront tout le temps qu'ils vivront sur cette terre
que tu as donnée à nos aïeux. 41 Je t'implore aussi
pour l'étranger qui ne fait pas partie de ton peuple
Israël et qui viendrait de loin pour honorer ton nom.
42 Car ils entendront parler de ton grand nom, de ta
main puissante et de ton bras étendu, et ils viendront
prier dans cette maison; 43 toi, tu l'entendras du ciel,
ton auguste résidence, et tu exauceras les vœux
que t'adressera l'étranger, afin que tous les peuples
du monde connaissent ton nom, qu'ils te révèrent
comme ton peuple Israël, et qu'ils sachent qu'elle
est sous l'invocation da ton nom, cette maison que
j'ai bâtie. 44 Quand ton peuple ira en guerre contre
l'ennemi, là où tu l'enverras, et qu'ils t'adresseront
leur prière, Seigneur, tournés vers la ville que tu as
élue et vers la maison que j'ai bâtie en ton honneur,
45 tu entendras du ciel leur voix suppliante, et tu
leur feras justice. 46 Que s'ils pèchent envers toi
car il n'est point d'homme qui ne pèche et qu'irrité
contre eux tu les abandonnes à l'ennemi, pour qu'il
les conduise captifs dans son pays, éloigné ou voisin,
47 et que, venant à résipiscence dans le pays de leur
exil, ils s'amendent et t'implorent en disant: "Nous
avons péché, nous avons mal agi, nous sommes
coupables"; 48 s'ils reviennent à toi de tout leur cœur
et de toute leur âme dans le pays où leurs ennemis
les détiennent, et qu'ils t'adressent leur prière dans
la direction de leur pays que tu as donné à leurs
pères, de la ville que tu as élue et de la maison
que j'ai bâtie en ton honneur, 49 du haut du ciel,
ton auguste demeure, tu entendras, tu écouteras
leur prière suppliante, et tu leur feras justice. 50 Tu
pardonneras à ton peuple ses péchés, ses offenses
à ton égard, et tu inspireras compassion pour lui à
ses vainqueurs, afin qu'ils aient pitié de lui. 51 Car il

est ton peuple et ton héritage, que tu as fait sortir
de l'Egypte, du milieu de ce creuset de fer. 52 Que
tes yeux restent ouverts aux supplications de ton
serviteur et à celles de ton peuple Israël, pour les
exaucer toutes les fois qu'ils t'invoqueront. 53 Car toi-
même tu te les es réservés comme ton héritage entre
tous les peuples de la terre, comme tu l'as déclaré
par l'organe de Moïse, ton serviteur, alors que tu fis
sortir nos pères de l'Egypte, ô Seigneur—Elohim!" 54
Salomon, ayant achevé d'adresser à l'Eternel toute
cette prière et cette supplication, se releva de devant
l'autel où il s'était mis à genoux, les mains étendues
vers le ciel. 55 Ainsi debout, il bénit toute l'assemblée
d'Israël à haute voix, en ces termes: 56 "Gloire au
Seigneur, qui a donné le repos à son peuple Israël,
accomplissant de tout point sa promesse! Pas une
n'a fait défaut de toutes les bonnes paroles qu'il avait
dites par l'organe de Moïse, son serviteur. 57 Veuille
l'Eternel, notre Dieu, être avec nous comme il a été
avec nos pères, ne nous abandonner ni s'éloigner de
nous! 58 Qu'il incline nos cœurs à son obéissance,
afin que nous suivions toutes ses voies, que nous
gardions ses préceptes, ses lois et ses statuts, qu'il
prescrivit à nos pères! 59 Et puissent ces paroles
suppliantes que j'ai adressées à l'Eternel, notre Dieu,
être présentes à sa pensée jour et nuit, afin qu'il
fasse droit à son serviteur et à son peuple Israël,
jour par jour, 60 et que tous les peuples de la terre
reconnaissent que c'est l'Eternel qui est le vrai Dieu,
qu'il n'en est point d'autre! 61 Puisse aussi votre
cœur être attaché sans réserve à l'Eternel, notre
Dieu, pour que vous suiviez ses lois et que vous
gardiez ses préceptes comme en ce jour!" 62 Le roi,
et tout Israël avec lui, offrirent des sacrifices devant
le Seigneur. 63 Quant aux sacrifices de Salomon,
les victimes rémunératoires qu'il immola au Seigneur
consistaient en vingt-deux mille taureaux et cent
vingt mille brebis. Ainsi fut inaugurée la maison du
Seigneur par le roi et tous les enfants d'Israël. 64
Ce jour-là, le roi consacra l'intérieur du parvis, qui
s'étend devant la maison du Seigneur, pour qu'il pût
y offrir les holocaustes, les oblations et les parties
grasses des rémunératoires; car l'autel d'airain placé
devant le Seigneur était trop petit pour contenir à la
fois holocaustes, oblations et parties grasses des
rémunératoires. 65 En ce temps-là, Salomon célébra
la fête, et avec lui tout Israël, foule considérable
accourue depuis la région d'Hémath jusqu'au torrent
d'Egypte, en présence de l'Eternel, notre Dieu, sept
jours et encore sept jours, ensemble quatorze jours.
66 Le huitième jour, il congédia le peuple, qui bénit
le roi; et ils rentrèrent dans leurs foyers, heureux et
le cœur réjoui de toutes les grâces dont Dieu avait
comblé David, son serviteur, et Israël, son peuple.

9 Lorsque Salomon eut achevé de bâtir la maison
du Seigneur, ainsi que la demeure royale et tout
ce qu'il avait désiré et projeté de faire, 2 le Seigneur
apparut une seconde fois à Salomon, comme il
lui était apparu à Gabaon, 3 et lui dit: "J'Accueille
ta prière et la supplication que tu m'as adressée:
cette maison que tu as bâtie, je la sanctifie en y
faisant régner mon nom à jamais, en y dirigeant
constamment mes yeux et ma pensée. 4 Pour toi, si
tu marches devant moi comme a marché David, ton
père, avec un cœur droit et sincère, en te conformant
à tout ce que je t'ai prescrit, en gardant mes lois et
mes statuts, 5 je maintiendrai à jamais ta royauté
sur Israël, ainsi que je l'ai promis à David, ton père,
en disant: Aucun des tiens ne sera jamais exclu du
trône d'Israël. 6 Mais si vous vous détournez de moi,
vous et vos descendants, si vous négligez d'observer
mes préceptes, les lois que je vous ai données, et
que vous alliez servir des dieux étrangers et vous
prosterner devant eux, 7 je ferai disparaître Israël de
la face du pays que je lui ai donné; cette maison,
que j'ai consacrée à mon nom, je la répudierai, et
Israël deviendra la fable et la dérision de tous les
peuples; 8 et cette maison placée à un si haut rang
ne produira plus, chez tout venant, que stupeur et
raillerie; et quand on dira: "Pourquoi le Seigneur a-t-il
traité ainsi ce pays et ce temple?" 9 On répondra:
"Parce qu'ils ont abandonné le Seigneur, leur Dieu,
qui avait délivré leurs pères de l'Egypte, ont adopté
des divinités étrangères, les ont servies et adorées,
c'est pour cela que le Seigneur leur a suscité tous ces
malheurs." 10 Or, au bout des vingt ans employés par
Salomon à construire les deux maisons, la maison du
Seigneur et celle du roi, 11 Hiram, roi de Tyr, ayant
fourni à Salomon le bois de cèdre, le bois de cyprès,
l'or et tout ce qu'il désirait, le roi Salomon donna à
Hiram vingt villes de la province de Galilée. 12 Hiram
sortit de Tyr pour examiner les villes que Salomon lui
avait données; elles ne lui plurent point: 13 "Qu'est-ce
que ces villes, dit-il, que tu m'as données, mon frère?"
Et il les appela le pays de Kaboul, nom qu'elles
portent encore aujourd'hui. 14 Hiram envoya au roi
cent vingt kikkar d'or. 15 Le but de l'impôt qu'avait
levé le roi Salomon était de construire la maison
de l'Eternel et sa propre maison, plus le Millo, la
muraille de Jérusalem, Haçor, Meghiddo et Ghézer.
16 Car Pharaon, roi d'Egypte, avait fait une incursion,

s'était emparé de Ghézer, l'avait incendiée, avait fait
périr les Cananéens habitant cette ville, et l'avait
donnée en dot à sa fille, épouse de Salomon. 17
Et Salomon rebâtit Ghézer, ainsi que le Beth-Horôn
inférieur, 18 Baalat, le Tadmor du désert dans le même
pays; 19 plus toutes les villes d'approvisionnement de
Salomon, les villes des chariots, celles des cavaliers,
bref, ce qu'il plaisait à Salomon de construire à
Jérusalem, au Liban et dans tout le pays soumis
à sa domination. 20 Toute la population survivante
des Amorréens, des Héthéens, des Phérézéens, des
Hévéens et des Jébuséens, lesquels ne font point
partie des enfants d'Israël, 21 tous leurs descendants
qui étaient restés après eux dans le pays, les enfants
d'Israël n'ayant pu les exterminer, Salomon les obligea
à payer tribut; ce qu'ils font encore aujourd'hui. 22
Pour les enfants d'Israël, Salomon n'en employa
aucun comme esclave, ils étaient seulement ses
hommes de guerre, ses fonctionnaires, ses officiers,
capitaines, commandants de ses chars et de sa
cavalerie. 23 Les surveillants en chef des travaux de
Salomon étaient au nombre de cinq cent cinquante,
chargés de stimuler les travailleurs. 24 Quant à la fille
de Pharaon, elle se transporta de la Cité de David
dans la demeure que Salomon lui avait construite;
c'est ensuite qu'il édifia le Millo. 25 Trois fois l'année,
Salomon offrait des holocaustes et autres sacrifices
sur l'autel qu'il avait élevé au Seigneur; il offrait, en
outre, l'encens devant le Seigneur, et il compléta
le service du temple. 26 Le roi Salomon fit aussi
construire une flotte à Ecion-Ghéber, qui est près
d'Elot, au bord de la mer de Souf, dans le pays
d'Edom. 27 Hiram envoya sur ces vaisseaux ses
serviteurs, matelots experts dans la marine, pour
aider les serviteurs de Salomon. 28 Ils arrivèrent à
Ofir et en rapportèrent quatre cent vingt kikkar d'or,
qu'ils remirent au roi Salomon.

10 La reine de Saba, instruite de la renommée
que Salomon avait acquise sous les auspices
de l'Eternel, voulut l'éprouver en lui proposant des
énigmes. 2 Elle se rendit à Jérusalem avec une
nombreuse suite de chameaux chargés d'aromates,
d'or en très grande quantité, de pierres précieuses,
arriva auprès de Salomon et lui exposa toutes ses
pensées. 3 Salomon satisfit à toutes ses questions;
pas un seul point qui fût obscur pour le roi et dont il
ne lui donnât la solution. 4 La reine de Saba, voyant
toute la sagesse de Salomon, la maison qu'il avait
édifiée, 5 l'approvisionnement de sa table, la situation
de ses officiers, les fonctions et le costume de ses
serviteurs, ses échansons, les sacrifices offerts par
lui à l'Eternel, fut transportée d'admiration, 6 et dit
au roi: "C'Était donc vrai, ce que j'ai entendu dire,
dans mon pays, de tes discours et de ta sagesse! 7
Je ne croyais pas à ces propos, avant d'être venue
ici et d'avoir vu de mes yeux; or, on ne m'avait pas
dit la moitié de ce qui est, ta science et ton mérite
sont supérieurs à ta réputation. 8 Heureux tes gens,
heureux tes serviteurs que voici, qui t'entourent sans
cesse et entendent tes sages paroles! 9 Soit loué
l'Eternel, ton Dieu, qui t'a pris en affection et placé
sur le trône d'Israël! Dans son amour constant pour
ce peuple, il t'a fait roi pour que tu exerces le droit
et la justice." 10 Et elle fit présent au roi de cent
vingt kikkar d'or, d'aromates en très grande quantité
et de pierres précieuses; on n'a plus vu, depuis,
autant d'aromates que ceux-là, offerts par la reine
de Saba au roi Salomon. 11 (En outre, la flotte de
Hiram, qui rapportait de l'or d'Ofir, en rapporta aussi
du bois d'almougghim en quantité énorme, et des
pierres précieuses. 12 De ce bois d'almougghim,
le roi fit des rampes pour la maison de Dieu et
pour la maison royale, des harpes et des luths pour
les chantres. On n'a apporté ni vu de semblable
bois d'almougghim jusqu'à ce jour.) 13 A son tour,
le roi Salomon donna à la reine de Saba tout ce
qu'elle désirait et avait demandé, indépendamment
des présents qu'il lui fit et qui furent dignes de
sa puissance royale. Elle s'en retourna alors dans
son pays avec ses serviteurs. 14 Le poids de l'or
reçu annuellement par Salomon s'élevait à six cent
soixante-six kikkar; 15 non compris les redevances
des marchands voyageurs et colporteurs, des rois
alliés et des gouverneurs du pays. 16 Le roi Salomon
fit confectionner deux cents boucliers longs en or
fin, dont six cents sicles d'or furent employés pour
chaque bouclier; 17 et trois cents autres boucliers en
or fin, exigeant trois mines d'or chacun. Le roi les
fit placer dans la "maison de la Forêt du Liban". 18
Le roi fit aussi faire un grand trône d'ivoire, qu'on
recouvrit d'or pur. 19 Six degrés conduisaient à ce
trône, que surmontait un dais s'arrondissant par
derrière; des deux côtés du siège se trouvaient des
bras, près desquels se tenaient deux lions; 20 et
douze lions étaient rangés, de part et d'autre, sur
les six degrés. Pareille chose n'avait été faite dans
aucun royaume. 21 Tous les vases à boire du roi
Salomon étaient en or, et toute la vaisselle dans la
maison de la Forêt du Liban était de l'or le plus fin.
Point d'argent: il n'avait aucune valeur du temps de
Salomon. 22 De fait, le roi avait une flotte à destination

de Tarsis, naviguant avec la flotte de Hiram, et qui
revenait tous les trois ans avec une cargaison d'or
et d'argent, d'ivoire, de singes et de paons. 23 Le
roi Salomon surpassa tous les rois de la terre en
opulence et en sagesse. 24 De partout on venait
rendre visite à Salomon, pour jouir de la sagesse que
Dieu avait mise en son cœur. 25 Et chacun lui offrait,
comme hommage, des objets d'argent ou d'or, des
vêtements, des armes, des aromates, des chevaux,
des mulets, et cela chaque année. 26 Salomon eut
une collection de chars et de cavaliers, quatorze cents
chars, douze mille cavaliers, les fit diriger vers les
dépôts de chars et en garda près de lui à Jérusalem.
27 Le roi rendit l'argent, à Jérusalem, aussi commun
que les pierres, et les cèdres aussi nombreux que les
sycomores de la vallée. 28 C'Était de l'Egypte que
provenaient les chevaux de Salomon; un groupe de
marchands, sujets du roi, les acquéraient en masse
à prix d'argent. 29 Tout attelage montant d'Egypte
revenait à six cents pièces d'argent, et un cheval à
cent cinquante. C'Est dans les mêmes conditions
qu'ils les exportaient pour tous les rois des Héthéens
et pour ceux d'Aram.

11 Or, le roi Salomon aima, indépendamment de la
fille de Pharaon, un grand nombre de femmes
étrangères, Moabites, Ammonites, Iduméennes,
Sidoniennes, Héthéennes, 2 d'entre ces peuples
dont l'Eternel avait dit aux enfants d'Israël: "Ne vous
mêlez point à eux et ne les laissez point se mêler à
vous, car certes ils attireraient votre cœur à leurs
divinités"; c'est là que Salomon porta ses amours.
3 Il eut sept cents épouses attitrées et trois cents
concubines, et ces femmes égarèrent son cœur. 4
C'Est au temps de sa vieillesse que les femmes
de Salomon entraînèrent son cœur vers des dieux
étrangers, de sorte que son cœur n'appartint point
sans réserve à l'Eternel, son Dieu, comme le cœur
de David, son père. 5 Il servit Astarté, la divinité des
Sidoniens, et Milkom, l'impure idole des Ammonites.
6 Bref, Salomon fit ce qui déplaît au Seigneur, loin
de lui rester fidèle comme avait fait David, son père.
7 En ce temps, Salomon bâtit un haut-lieu pour
Khamos, idole de Moab, sur la montagne qui fait
face à Jérusalem, et un autre à Moloch, idole des
Ammonites. 8 Et ainsi fit-il pour toutes ses femmes
étrangères, qui purent brûler de l'encens à leurs dieux
et leur offrir des sacrifices. 9 L'Eternel se courrouça
contre Salomon, parce que son cœur était devenu
infidèle au Seigneur, Dieu d'Israël, qui lui était apparu
par deux fois, 10 et lui avait donné ses ordres sur ce
point pour l'empêcher de suivre les dieux étrangers;
mais il n'avait pas obéi aux ordres de l'Eternel. 11 Et
l'Eternel dit à Salomon: "Puisque tu as agi de la sorte,
que tu n'as pas respecté mon pacte et les défenses
que je t'avais faites, je t'arracherai la royauté et je la
donnerai à ton serviteur. 12 Toutefois, pour l'amour
de ton père David, je n'accomplirai pas cette menace
de ton vivant: c'est de la main de ton fils que je
l'arracherai. 13 Je ne lui arracherai cependant pas le
royaume entier, je lui laisserai une tribu, en faveur
de mon serviteur David et de Jérusalem, ma ville
d'élection." 14 Le Seigneur suscita un ennemi à
Salomon: ce fut Hadad l'Iduméen, qui était de la race
royale d'Idumée. 15 Quand David fut en Idumée,
où Joab, chef de l'armée, monta pour enterrer les
morts, et qu'il eut fait périr tout Iduméen mâle, 16 (car
Joab était resté là six mois, avec tout Israël, jusqu'à
l'extermination de tous les mâles de l'Idumée), 17
Hadad s'enfuit, avec quelques Iduméens, serviteurs
de son père, pour se rendre en Egypte. Hadad était
alors un jeune garçon. 18 Ils partirent de Madian,
atteignirent Pharan, d'où ils emmenèrent encore des
gens, et arrivèrent en Egypte auprès de Pharaon,
roi de ce pays, qui lui donna une maison, lui assura
des aliments et lui fit présent d'une terre. 19 Hadad
plaisait fort à Pharaon, qui lui fit épouser la sœur de
sa femme, la sœur de la princesse Tahpenès. 20
La sœur de Tahpenès lui donna un fils, Ghenoubat,
que Tahpenès fit sevrer dans la maison de Pharaon;
Ghenoubat demeura dans cette maison avec les
enfants de Pharaon. 21 Or, Hadad apprit en Egypte
que David reposait avec ses pères et que Joab, chef
de l'armée, était mort; et il dit à Pharaon: "Laisse-moi
partir, que je retourne dans mon pays." 22 Pharaon
lui répondit: "Mais que te manque-t-il auprès de moi,
pour que tu désires rentrer dans ton pays? Rien,
dit-il, mais il faut que tu me laisses partir." 23 Dieu
lui suscita encore un ennemi: Rezôn, fils d'Elyada,
qui s'était enfui de chez Hadadézer, roi de Çoba,
son mitre. 24 Il rassembla des hommes autour de
lui, et devint chef de bande lorsque David les eut
défaits; ils allèrent alors à Damas, s'y établirent et y
dominèrent. 25 Il fut un ennemi d'Israël tant que vécut
Salomon, indépendamment du mal que fit Hadad;
il fut hostile à Israël tant qu'il régna sur Aram. 26
Et aussi Jéroboam, fils de Nebat, un Ephratéen de
Cerêda, dont la mère une veuve se nommait Ceroua,
et qui était serviteur de Salomon, se révolta contre
le roi. 27 Voici quelle fut l'occasion de cette révolte.
Salomon, construisant le Millo, ferma les brèches de
la Cité de David, son père. 28 Or, Jéroboam était plein

de valeur, et Salomon, remarquant les qualités de
travail de ce jeune homme, lui confia la surveillance
des corvées imposées à la maison de Joseph. 29 En
ce temps-là, Jéroboam, étant sorti de Jérusalem, fut
rencontré sur son chemin par le prophète Ahiyya, de
Silo; il était couvert d'un manteau neuf, et tous deux
étaient seuls dans la campagne. 30 Ahiyya, saisissant
ce manteau neuf, le déchira en douze lambeaux,
31 et dit à Jéroboam: "Prends pour toi dix de ces
lambeaux, car ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël:
"Je vais arracher le royaume de la main de Salomon
et je t'en donnerai dix tribus. 32 Une seule tribu lui
restera, en considération de mon serviteur David
et de Jérusalem, la ville que j'ai élue entre toutes
les tribus d'Israël. 33 Parce qu'ils m'ont abandonné,
ont adoré Astarté, divinité des Sidoniens, Khamos,
divinité de Moab, Milkom, dieu des Ammonites, et
n'ont pas marché dans mes voies, en pratiquant ce
qui est droit à mes yeux et en obéissant à mes lois et
à mes préceptes comme a fait David, son père. 34
Toutefois, ce n'est pas lui que je dépouillerai de la
royauté, car je veux le maintenir prince toute sa vie
en faveur de mon serviteur David que j'ai élu, qui
a gardé mes lois et mes commandements. 35 Mais
j'enlèverai le royaume à son fils et t'en accorderai dix
tribus, 36 laissant à son fils une tribu, pour que mon
serviteur David conserve une possession permanente
devant moi dans Jérusalem, la ville que j'ai élue pour
y faire régner mon nom. 37 Pour toi, je t'appellerai à
régner en tel lieu qu'il te plaira, et tu seras roi d'Israël.
38 Or, si tu obéis à tout ce que je t'ordonnerai, si
tu marches dans mes voies, et si tu fais ce qui est
droit à mes yeux, en observant mes lois et mes
préceptes, comme a fait mon serviteur David, je serai
avec toi et je t'édifierai une maison durable comme
j'en ai édifié pour David, et je te donnerai Israël. 39
J'Humilierai de la sorte la postérité de David, non
cependant pour toujours." 40 Salomon chercha à
faire périr Jéroboam; mais celui-ci s'enfuit en Egypte
auprès de Sésak, roi de ce pays, et y resta jusqu'à la
mort de Salomon. 41 Pour le reste de l'histoire de
Salomon, de ses actions et de ses traits de sagesse,
ils sont consignés dans le livre des faits de Salomon.
42 Quant au temps pendant lequel Salomon régna
à Jérusalem sur tout Israël, il fut de quarante ans.
43 Puis Salomon s'endormit avec ses pères et fut
enseveli dans la Cité de David, son père. Il eut pour
successeur son fils Roboam.

12 Roboam se rendit à Sichem, car c'est à Sichem
que tout Israël était venu pour le proclamer roi.
2 Lorsque la nouvelle en vint à Jéroboam, fils de
Nebat, il était encore en Egypte, où il s'était réfugié à
cause du roi Salomon, et il resta encore en Egypte.
3 Mais on l'envoya chercher, et il vint avec toute
l'assemblée d'Israël, et ils parlèrent ainsi à Roboam:
4 "Ton père a fait peser sur nous un joug trop dur. Toi
maintenant, allège le dur traitement de ton père et le
joug pesant qu'il nous a imposé, et nous t'obéirons."
5 Il leur répondit: "Allez, attendez encore trois jours
et puis revenez." Et le peuple se retira. 6 Le roi
Roboam consulta les vieillards qui avaient entouré
Salomon de son vivant, et leur dit: "De quelle façon
me conseillez-vous de répondre à ce peuple?" 7
Et ils lui parlèrent ainsi: "Si aujourd'hui tu cèdes à
ce peuple, si tu te montres conciliant à leur égard
et leur donnes pour réponse de bonnes paroles, ils
seront constamment tes serviteurs fidèles." 8 Mais il
rejeta le conseil que lui avaient donné les vieillards,
s'adressa aux jeunes gens qui avaient grandi avec lui
et vivaient à ses côtés, 9 et leur dit: "Que devons-
nous, à votre avis, répondre à ce peuple qui m'a dit:
Allège le joug que ton père nous a imposé?" 10 Les
jeunes gens élevés avec lui lui répondirent: "Voici ce
que tu diras à ce peuple qui t'a parlé en ces termes:
Ton père a rendu pesant notre joug, mais toi, rends-
le plus léger, tu leur parleras ainsi: Mon petit doigt
est plus fort que n'étaient les reins de mon père. 11
Donc, si mon père vous a imposé un joug pesant, moi
je l'appesantirai encore si mon père vous a châtiés
avec des verges, moi je vous châtierai avec des
scorpions." 12 Jéroboam et tout le peuple vinrent le
troisième jour auprès de Roboam, selon la parole du
roi, qui avait dit: "Revenez me trouver le troisième
jour." 13 Le roi répondit durement au peuple, sans
tenir compte du conseil que lui avaient donné les
vieillards. 14 Suivant le conseil des jeunes gens, il
s'exprima ainsi: "Mon père a fait peser le joug sur
vous, moi je le rendrai encore plus lourd; mon père
vous a châtiés avec des verges, moi je vous châtierai
avec des scorpions." 15 Le roi ne céda donc point au
peuple, la chose ayant été ainsi déterminée par le
Seigneur, qui voulait exécuter ce qu'il avait déclaré,
par Ahiyya de Silo, à Jéroboam, fils de Nebat. 16 Les
Israélites, voyant que le roi ne les avait point écoutés,
lui firent cette réponse: "Quelle part avons-nous de
David? Quelle communauté de possession avec le fils
de Jessé? A tes tentes, ô Israël! Pourvois désormais
à ta maison, David!" Et Israël rentra dans ses tentes.
17 Quant aux enfants d'Israël habitant dans les villes
de Juda, sur ceux-là seulement régna Roboam. 18 Le
roi Roboam dépêcha Adoram, qui était préposé aux

impôts; mais les Israélites le firent mourir à coups de
pierres. Le roi Roboam monta à grand'peine sur un
char, pour s'enfuir à Jérusalem. 19 Israël est resté,
jusqu'à ce jour, infidèle à la maison de David. 20 Tout
Israël, en apprenant le retour de Jéroboam, l'invita à
venir à l'assemblée, et le proclama roi d'Israël; la tribu
de Juda seule resta attachée à la maison de David.
21 Roboam se rendit à Jérusalem et convoqua toute
la maison de Juda ainsi que la tribu de Benjamin,
cent quatre-vingt mille guerriers d'élite, pour faire
la guerre à la maison d'Israël afin de restituer la
royauté à Roboam, fils de Salomon. 22 Alors la parole
divine s'adressa à Chemaya, homme de Dieu, en ces
termes: 23 "Parle ainsi à Roboam, fils de Salomon, roi
de Juda, à toute la maison de Juda et de Benjamin et
au reste du peuple: 24 Ainsi parle le Seigneur: N'Allez
point faire la guerre à vos frères, les enfants d'Israël,
rentrez chacun dans vos demeures, car c'est par moi
que cet événement s'est produit." Ils obéirent à la
parole du Seigneur, et retournèrent sur leurs pas,
selon son ordre. 25 Jéroboam fortifia Sichem, sur la
montagne d'Ephraïm, et y résida; puis il en sortit et
fortifia Penouêl. 26 Or, Jéroboam se dit en lui-même:
"La royauté pourrait revenir maintenant à la maison
de David. 27 Si ce peuple monte à Jérusalem pour
y offrir des sacrifices dans la maison de Dieu, il se
reprendra d'amour pour son maître, pour Roboam,
roi de Juda; on me tuera, et l'on reviendra à Roboam,
roi de Juda." 28 Après en avoir délibéré, le roi fit faire
deux veaux d'or et dit au peuple: "Assez longtemps
vous avez monté à Jérusalem! Voici tes dieux, Israël,
qui t'ont tiré du pays d'Egypte!" 29 Il en mit un à
Béthel, et plaça l'autre à Dan. 30 Cet acte devint une
source de péchés, car le peuple alla jusqu'à Dan
rendre hommage à l'un des veaux. 31 Il établit aussi
un centre de hauts-lieux, et il institua des prêtres
pris parmi le peuple et qui n'étaient point de la tribu
de Lévi 32 Jéroboam institua une fête au huitième
mois, le quinzième jour du mois, à l'instar de la
fête célébrée en Juda, et sacrifia sur l'autel; ainsi
fit-il à Béthel, offrant des sacrifices aux veaux qu'il
avait fabriqués, et il installa dans Béthel les prêtres
des hauts-lieux qu'il avait établis. 33 Il monta sur
l'autel qu'il avait fait à Béthel, le quinzième jour du
huitième mois, mois qu'il avait imaginé de son chef; il
le consacra comme fête pour les Israélites, et monta
sur l'autel pour y brûler de l'encens.

13 Mais voici qu'un homme de Dieu vint de Juda
à Béthel par ordre du Seigneur, tandis que
Jéroboam, debout près de l'autel, faisait fumer
l'encens; 2 et il cria à l'autel, selon l'ordre de Dieu,
cette parole: "Autel! Autel! Ainsi parle le Seigneur: Un
fils va naître à la famille de David Josias sera son
nom qui égorgera sur toi les prêtres des hauts-lieux,
lesquels font fumer sur toi l'encens, et ce sont des
ossements humains qu'on brûlera sur toi." 3 Et le
jour même, il donna une preuve de sa mission en
disant: "Voici la preuve que c'est l'Eternel qui a parlé:
l'autel va se fendre, et la cendre qui est dessus se
répandra à terre." 4 En entendant l'apostrophe que
l'homme de Dieu avait adressée à l'autel de Béthel, le
roi Jéroboam étendit la main de dessus l'autel et dit:
"Arrêtez-le!" Mais sa main tendue se paralysa et il ne
put la ramener à lui. 5 L'Autel se fendit et la cendre
s'en répandit à terre, selon la preuve annoncée par
l'homme de Dieu sur l'ordre du Seigneur. 6 Sur quoi,
s'adressant à l'homme de Dieu, le roi dit: "De grâce,
veuille implorer l'Eternel, ton Dieu, et le prier pour
moi, que je puisse ramener ma main." L'Homme de
Dieu implora l'Eternel, le roi put ramener sa main et
en recouvra l'usage. 7 Le roi dit à l'homme de Dieu:
"Viens avec moi dans ma demeure et restaure-toi;
je voudrais ensuite te faire un présent." 8 L'Homme
de Dieu répondit au roi: "Quand tu me donnerais la
moitié de ta maison, je n'irais point avec toi; je ne
mangerai ni ne boirai ici. 9 Car ainsi me l'a ordonné
la parole du Seigneur, disant: Tu ne mangeras pas
de pain, tu ne boiras pas d'eau, et tu ne reviendras
pas par le même chemin que tu auras pris pour aller."
10 Il s'en retourna donc par un autre chemin, et ne
reprit pas celui qui l'avait conduit à Béthel. 11 Or, un
autre prophète, âgé, demeurait à Béthel. Un de ses
fils vint lui raconter tout ce que l'homme de Dieu avait
fait ce jour-là à Béthel et les paroles qu'il avait dites
au roi, et ils les redirent à leur père. 12 Celui-ci leur
demanda par quel chemin il était parti (ses fils avaient
vu par quel chemin était parti l'homme de Dieu venu
de Juda). 13 Et il dit à ses fils: "Sanglez-moi l'âne." Ils
lui sanglèrent l'âne et il le monta. 14 Il alla dans la
direction de l'homme de Dieu, le trouva assis au pied
d'un térébinthe et lui dit: "Es-tu l'homme de Dieu qui
est venu de Juda? C'Est moi," répondit-il. 15 Il reprit:
"Viens avec moi dans ma maison et prends de la
nourriture." 16 Il répondit: "Je ne puis revenir sur mes
pas et aller avec toi, je ne mangerai ni ne boirai rien
chez toi en ce lieu; 17 car cet ordre m'est venu de la
part de l'Eternel: Tu ne dois rien manger ni boire là, ni
reprendre le chemin par où tu es venu. 18 Moi aussi,
répliqua l'autre, je suis prophète comme toi; or, un
ange m'a dit par ordre de l'Eternel: Ramène-le dans
ta maison, qu'il y mange et y boive." (Il lui mentait.)

19 L'Homme retourna avec lui, mangea et but dans sa
maison. 20 Tandis qu'ils étaient attablés, une voix
divine s'adressa au prophète qui l'avait fait revenir,
21 et interpellant l'homme de Dieu venant de Juda,
elle lui dit: "Ainsi a parlé le Seigneur: Parce que tu
as désobéi au Seigneur, que tu n'as pas respecté
l'ordre que t'avait donné l'Eternel, ton Dieu; 22 parce
que tu as rebroussé chemin, que tu as mangé et
bu dans le lieu où il t'avait défendu de manger et
de boire, ta dépouille n'entrera point au sépulcre
de tes pères." 23 Après qu'il eut mangé et bu, on
sangla pour lui l'âne appartenant au prophète qui
l'avait ramené. 24 Il partit et rencontra sur son chemin
un lion qui le fit périr. Son corps était étendu sur la
route, l'âne restant à ses côtés et le lion aussi près
du cadavre. 25 Des passants aperçurent ce cadavre
abandonné sur la route et le lion qui se tenait auprès;
ils allèrent le raconter dans la ville où demeurait le
vieux prophète. 26 Le prophète qui l'avait fait revenir
dit en les entendant: "C'Est le corps de l'homme de
Dieu, qui a désobéi à l'ordre du Seigneur; le Seigneur
l'a livré au lion, qui l'a mis en pièces et l'a fait périr
ainsi que le Seigneur le lui avait prédit." 27 Et il dit
à ses fils: "Sanglez-moi l'âne"; ce qu'ils firent. 28
Il partit et trouva le corps étendu sur la route, le
lion et l'âne à ses côtés; le lion n'avait point dévoré
le cadavre ni mis l'âne en pièces. 29 Le prophète
enleva le corps de l'homme de Dieu, le posa sur l'âne
et le ramena. Le vieux prophète entra ainsi dans
la ville pour procéder à la cérémonie de deuil et à
l'inhumation. 30 Il déposa le corps dans son propre
sépulcre, et on récita sur lui la complainte Hoï ahi.
31 Après qu'on l'eut enterré, il dit à ses fils: "Quand
je serai mort, ensevelissez-moi dans la tombe où
repose l'homme de Dieu, et placez mes ossements
auprès des siens; 32 car, certes, elle se réalisera la
parole qu'il a prononcée, par l'ordre du Seigneur, sur
l'autel qui est à Béthel et sur tous les temples des
hauts-lieux qui sont dans les villes de Samarie…" 33
En dépit de ces faits, Jéroboam ne renonça pas à
sa mauvaise conduite: il prit de nouveau, dans les
rangs du peuple, des prêtres pour les hauts-lieux;
qui le voulait se faisait consacrer, et l'on devenait
ainsi prêtre des hauts-lieux. 34 Cette manière d'agir
entraîna la condamnation de la maison de Jéroboam,
la fit proscrire et anéantir de dessus la face de la
terre.

14 En ce temps-là, Ahiyya, fils de Jéroboam, tomba
malade. 2 Jéroboam dit à sa femme: "Va, je te
prie, et déguise-toi, afin qu'on ne sache pas que tu
es la femme de Jéroboam; tu te rendras à Silo, où
demeure le prophète Ahiyya, celui qui a prédit que je
régnerais sur ce peuple. 3 Tu emporteras dix pains,
des gâteaux et un pot de miel; tu te présenteras à lui,
et il t'apprendra ce qui doit advenir de l'enfant." 4 Se
conformant à cette parole, la femme de Jéroboam
s'en alla à Silo et pénétra dans la maison d'Ahiyya.
Or, celui-ci ne pouvait la voir, car la vieillesse avait
paralysé ses yeux. 5 Mais le Seigneur avait dit à
Ahiyya: "La femme de Jéroboam va venir te consulter
au sujet de son enfant malade; tu lui parleras de telle
et telle façon; mais en t'abordant, elle se donnera
comme étrangère." 6 En entendant le bruit de ses
pas lorsqu'elle franchissait le seuil, Ahiyya lui dit:
"Entre, épouse de Jéroboam! Pourquoi le déguiser?
J'Ai reçu pour toi un message sévère. 7 Va dire
à Jéroboam: Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Je
t'avais élevé du milieu du peuple, je t'avais fait chef
de mon peuple Israël; 8 j'avais arraché la royauté à
la maison de David pour te l'octroyer à toi; mais tu
n'as pas été comme mon serviteur David, qui a gardé
mes commandements, qui m'a obéi de tout son cœur
en faisant uniquement ce qui est droit à mes yeux.
9 Surpassant en perversité tous tes devanciers, tu
t'es fait des dieux étrangers et des idoles de métal,
pour m'outrager, et tu m'as rejeté bien loin de toi! 10
C'Est pourquoi je susciterai le malheur à la maison
de Jéroboam; je n'en épargnerai pas la plus infime
créature, je ne lui laisserai ni retraite ni ressource
en Israël, et je balaierai les derniers vestiges de la
maison de Jéroboam comme on balaie à fond les
ordures. 11 Ceux de Jéroboam qui mourront dans
la ville seront dévorés par les chiens, et ceux qui
mourront dans les campagnes seront la proie des
oiseaux de l'air: c'est l'Eternel qui l'a dit. 12 Pour toi,
va, retourne en ta demeure; à ton premier pas dans
la ville, l'enfant mourra. 13 Tout Israël mènera son
deuil quand on l'ensevelira, car, seul de la maison de
Jéroboam, il aura une sépulture, parce que l'Eternel,
Dieu d'Israël, l'en a trouvé seul digne dans cette
famille. 14 Mais l'Eternel suscitera un roi d'Israël qui
anéantira la maison de Jéroboam ce même jour,
que dis-je? dès aujourd'hui. 15 L'Eternel frappera
Israël, comme le roseau est ballotté dans l'eau; il
arrachera Israël de ce beau pays qu'il a donné à
leurs pères, il les dispersera par delà le fleuve, parce
qu'ils ont, avec leurs achêrot, irrité le Seigneur. 16 Il
traitera ainsi Israël, à cause des méfaits de Jéroboam,
qu'il a commis et qu'il a fait commettre à Israël." 17
Là-dessus, la femme de Jéroboam se retira et se
rendit à Tirça. Comme elle atteignit le seuil de la

maison, le jeune garçon mourut. 18 On l'ensevelit,
et tout Israël mena son deuil, selon la parole du
Seigneur, transmise par son serviteur, le prophète
Ahiyya. 19 Pour les autres faits concernant Jéroboam,
ses guerres et son règne, ils sont consignés dans
le livre des annales des rois d'Israël. 20 La durée
du règne de Jéroboam fut de vingt-deux ans; après
quoi, il s'endormit avec ses pères, et son fils Nadab
lui succéda. 21 Roboam, fils de Salomon, fut roi de
Juda. Il avait quarante et un ans à son avènement,
et il régna dix-sept ans à Jérusalem, la ville que le
Seigneur avait choisie entre toutes les tribus d'Israël
pour y faire dominer son nom. Sa mère se nommait
Naama; elle était ammonite. 22 Les Judaïtes firent
ce qui déplaît au Seigneur, et ils l'irritèrent plus que
n'avaient jamais fait leurs pères, par les péchés qu'ils
commirent. 23 Ils érigèrent, eux aussi, des hauts-
lieux, des monuments et des statues d'Astarté, sur
toute colline élevée et sous tout arbre touffu. 24 Il y
eut même des prostitués dans le pays, où l'on imita
toutes les abominations des peuples que le Seigneur
avait dépossédés en faveur des enfants d'Israël.
25 Dans la cinquième année du règne de Roboam,
Sésak, roi d'Egypte, vint attaquer Jérusalem. 26
Il s'empara des trésors de la maison de Dieu, et
de ceux de la maison du roi, et emporta le tout. Il
enleva aussi tous les boucliers d'or qu'avait fait faire
Salomon. 27 Le roi Roboam les remplaça par des
boucliers de cuivre, dont il confia la garde aux chefs
des coureurs chargés de surveiller l'entrée du palais.
28 Chaque fois que le roi se rendait à la maison de
Dieu, les coureurs portaient ces boucliers, puis les
replaçaient dans leur salle de service. 29 Pour le
reste de l'histoire et des faits et gestes de Roboam, ils
sont consignés dans le livre des annales des rois de
Juda. 30 Roboam et Jéroboam furent constamment
en guerre. 31 Roboam s'endormit avec ses pères et
fut enterré auprès d'eux dans la Cité de David. Sa
mère, une Ammonite, s'appelait Naama. Il eut pour
successeur son fils Abiam.

15 C'Est dans la dix-huitième année du règne de
Jéroboam, fils de Nebat, qu'Abiam devint roi
de Juda. 2 Il régna trois ans à Jérusalem. Sa mère
se nommait Maakha, fille d'Abichalom. 3 Il se rendit
coupable de tous les péchés que son père avait
commis avant lui, et son cœur n'appartint pas sans
partage à l'Eternel, son Dieu, comme le cœur de
son aïeul David. 4 Car, c'est en faveur de David que
l'Eternel, son Dieu, lui avait accordé un domaine en
Jérusalem, voulant conserver son descendant après
lui et assurer la durée de Jérusalem; 5 parce que
David avait fait ce qui est droit aux yeux de l'Eternel
et n'avait contrevenu, toute sa vie, à aucune de ses
prescriptions, à part l'affaire d'Urie, le Héthéen. 6
Il y eut guerre entre Roboam et Jéroboam tout le
temps de sa vie. 7 Pour le surplus des faits et gestes
d'Abiam, ils sont mentionnés dans le livre des annales
des rois de Juda, ainsi que la guerre entre Abiam
et Jéroboam. 8 Abiam reposa avec ses pères, et
fut enseveli dans la Cité de David. Asa, son fils, lui
succéda. 9 C'Est dans la vingtième année du règne
de Jéroboam sur Israël qu'Asa devint roi de Juda.
10 Il régna quarante et un ans à Jérusalem. Le nom
de sa mère était Maakha, fille d'Abichalom. 11 Asa
fit ce qui est agréable au Seigneur, à l'exemple de
son aïeul David. 12 Il fit disparaître du pays ceux qui
se prostituaient, et il en éloigna toutes les impures
idoles faites par ses pères. 13 Il destitua même
de la régence sa mère Maakha, qui avait consacré
une image à Achéra; par l'ordre d'Asa, cette image
fut abattue et brûlée dans la vallée de Cédron. 14
Toutefois, les hauts-lieux ne disparurent point; mais
le cœur d'Asa resta fidèle à l'Eternel, son Dieu, toute
sa vie. 15 Il fit porter dans la maison du Seigneur ce
que son père et lui-même avaient consacré en fait
d'argent, d'or et de vases précieux. 16 Il y eut guerre
entre lui et Baasa, roi d'Israël, toute leur vie. 17
Baasa, roi d'Israël, étant venu attaquer Juda, fortifia
Rama pour ne pas laisser l'entrée libre à Asa, roi
de Juda. 18 Alors Asa prit tout l'argent et l'or qui
restaient dans les trésors du temple, joints aux trésors
de la maison du roi, les remit à ses serviteurs et
les envoya à Ben-Hadad, fils de Tabrimmôn, fils de
Hezyôn, roi de Syrie, résidant à Damas, avec ces
paroles: 19 "Toi et moi soyons alliés, comme mon
père fut allié du tien. Je t'envoie un cadeau d'argent
et d'or, afin que tu rompes ton alliance avec Baasa,
roi d'Israël, et qu'il se retire de chez moi." 20 Ben-
Hadad, accédant à la demande d'Asa, envoya ses
généraux contre les villes d'Israël, et prit de vive force
Iyyôn, Dan, Abel-Beth-Maakha, toute la région de
Kinnerot avec tout le territoire de Nephtali. 21 Lorsque
Baasa en fut informé, il renonça à fortifier Rama et
s'établit à Tirça. 22 Le roi Asa convoqua alors tous
les gens de Juda, sans dispenser personne; et ils
enlevèrent les pierres et le bois employés par Baasa
aux travaux de Rama; Asa s'en servit pour fortifier
Ghéba-en-Benjamin et Miçpa. 23 Pour le surplus de
l'histoire d'Asa, ses exploits et ses travaux, et les
villes qu'il a bâties, tous ces faits sont consignés
dans le livre des annales des rois de Juda; il est à

noter seulement que, dans sa vieillesse, il eut les
pieds malades. 24 Asa s'endormit avec ses pères et
fut inhumé auprès d'eux dans la Cité de David, son
aïeul. Josaphat, son fils, régna à sa place. 25 Nadab,
fils de Jéroboam, devint roi d'Israël la seconde année
du règne d'Asa, roi de Juda, et régna deux ans sur
Israël. 26 Il fit ce qui déplaît à l'Eternel, imitant la
conduite de son père et les péchés qu'il avait fait
commettre à Israël. 27 Baasa, fils d'Ahiyya, de la
maison d'Issachar, conspira contre lui et le fit périr à
Ghibetôn, ville des Philistins, tandis que Nadab et tout
Israël assiégeaient cette ville. 28 C'Est la troisième
année du règne d'Asa, roi de Juda, que Baasa tua
Nadab, à qui il succéda. 29 Devenu roi, il extermina
toute la famille de Jéroboam, n'en épargnant pas
une âme, jusqu'à ce qu'il l'eût anéantie, ainsi que le
Seigneur l'avait annoncé par l'organe de son serviteur
Ahiyya, de Silo, 30 à cause des péchés que Jéroboam
avait commis et fait commettre à Israël, provoquant
ainsi la colère du Seigneur, Dieu d'Israël. 31 Quant
au reste de l'histoire et des actes de Nadab, ils sont
consignés dans le livre des annales des rois d'Israël.
32 Il y eut guerre entre Asa et Baasa, toute leur vie.
33 C'Est dans la troisième année d'Asa, roi de Juda,
que Baasa, fils d'Ahiyya, devint roi de tout Israël; il
résida à Tirça et régna vingt-quatre ans. 34 Il fit ce qui
déplaît au Seigneur, imitant la conduite de Jéroboam
et les péchés qu'il avait fait commettre à Israël.

16 La parole du Seigneur s'adressa à Jéhu, fils de
Hanani, pour qu'il tint ce discours à Baasa: 2
"Alors que je t'avais tiré de la poussière pour te faire
prince de mon peuple d'Israël, tu as marché dans
la voie de Jéroboam et tu as fait pécher les enfants
d'Israël, provoquant ma colère par leurs péchés. 3
Eh bien! Je ferai place nette derrière toi, Baasa, et
derrière ta maison, je la traiterai comme la maison
de Jéroboam, fils de Nebat. 4 Ceux de Baasa qui
mourront dans la ville seront dévorés par les chiens,
et ceux qui mourront dans les champs seront la pâture
des oiseaux du ciel…" 5 Quant au reste de l'histoire
de Baasa, à ses actes et à ses exploits, ils sont
consignés dans le livre des annales des rois d'Israël.
6 Baasa, s'étant endormi avec ses pères, fut enseveli
à Tirça. Il eut pour successeur son fils Ela. 7 C'Est
par l'organe de Jéhu, fils de Hanani, le prophète,
que la parole de l'Eternel avait été prononcée contre
Baasa et sa maison, soit à cause du mal qu'il avait
fait aux yeux de l'Eternel, l'irritant par sa conduite et
imitant la famille de Jéroboam, soit parce qu'il avait
frappé cette dernière. 8 Dans la vingt-sixième année
du règne d'Asa, roi de Juda, Ela, fils de Baasa, devint
roi d'Israël: il résida deux ans à Tirça. 9 Son officier
Zimri, qui commandait la moitié de sa cavalerie, forma
un complot contre lui, tandis qu'il s'enivrait à Tirça
dans la maison d'Arça, son intendant en cette ville.
10 Zimri survint et le frappa à mort (c'était la vingt-
septième année du règne d'Asa, roi de Juda), et
devint roi à sa place. 11 Devenu roi et en possession
du trône, il fit périr toute la maison de Baasa, ses
parents et ses amis, sans en épargner la plus infime
créature. 12 Zimri détruisit ainsi toute la maison de
Baasa, selon la parole de l'Eternel, transmise à Baasa
par le prophète Jéhu: 13 en punition de tous les
péchés de Baasa et de son fils Ela, péchés qu'ils
commirent et firent commettre aux Israélites, irritant
le Seigneur, Dieu d'Israël, par leurs vaines idoles.
14 Pour le reste de l'histoire et des actes d'Ela, ils
sont consignés dans le livre des annales des rois
d'Israël. 15 Dans la vingt-septième année du règne
d'Asa, roi de Juda, Zimri devint roi et résida sept
jours à Tirça; le peuple assiégeait alors Ghibetôn,
ville des Philistins. 16 Le peuple campé là ayant
appris que Zimri avait conspiré et même avait tué le
roi, tout Israël proclama roi Omri, chef de l'armée
d'Israël, ce jour-là même, dans le camp. 17 Omri,
accompagné de tout Israël, se retira de Ghibetôn
et vint assiéger Tirça. 18 Zimri, voyant que la ville
était prise, pénétra dans le donjon du palais du roi,
mit de sa propre main le feu au palais et périt dans
les flammes. 19 C'Était la punition des péchés qu'il
avait commis en faisant ce qui déplaît à l'Eternel, en
suivant la conduite de Jéroboam en ce qui concerne
les péchés qu'il avait fait commettre à Israël. 20 Pour
le reste de l'histoire de Zimri et du complot qu'il avait
organisé, on le trouve consigné dans le livre des
annales des rois d'Israël. 21 Le peuple israélite se
partagea alors en deux moitiés, dont l'une s'attacha à
Tibni, fils de Ghinat, qu'elle proclama roi, et l'autre à
Omri. 22 Les partisans d'Omri triomphèrent de ceux
de Tibni, fils de Ghinat; Tibni périt et Omri resta roi.
23 C'Est dans la trente et unième année du règne
d'Asa, roi de Juda, qu'Omri devint roi d'Israël; il régna
douze ans, dont six à Tirça. 24 Il acquit de Chémer la
montagne de Samarie, pour deux kikkar d'argent;
et il bâtit sur cette montagne une ville à laquelle il
donna le nom de Samarie, d'après celui de Chémer,
propriétaire de la montagne. 25 Omri fit ce qui déplaît
à l'Eternel, et se conduisit plus mal qu'aucun de
ses devanciers. 26 Il imita en tout la conduite de
Jéroboam, fils de Nebat, et les péchés qu'il avait
fait commettre aux Israélites, irritant le Seigneur,

Dieu d'Israël, par leurs vaines idoles. 27 Quant au
reste de l'histoire d'Omri et à ses hauts faits, ils sont
mentionnés dans le livre des annales des rois d'Israël.
28 Omri, s'étant endormi avec ses pères, fut inhumé à
Samarie, et eut pour successeur son fils Achab. 29
Achab, fils d'Omri, devint roi d'Israël l'an trente-huit
du règne d'Asa, roi de Juda; il régna sur Israël, à
Samarie, vingt-deux ans. 30 Achab, fils d'Omri, fit
ce qui déplaît au Seigneur, plus que tous ceux qui
l'avaient précédé. 31 Ne se contentant pas d'imiter
les péchés de Jéroboam, fils de Nebat, il prit pour
femme Jézabel, fille d'Etbaal, roi des Sidoniens, puis
s'adonna au culte de Baal et se prosterna devant lui.
32 Il érigea un autel en son honneur, dans le temple
qu'il lui avait bâti à Samarie. 33 Achab fit aussi une
Achêra. Bref, il excita, par sa conduite, la colère de
l'Eternel, Dieu d'Israël, plus que tous les rois d'Israël,
ses prédécesseurs. 34 Sous son règne, Hiél, de
Béthel, rebâtit Jéricho; la pose des fondations coûta
la vie à son fils aîné, Abiram, et celle des portes
à Segoub, son plus jeune fils, conformément à la
parole de Dieu transmise par l'organe de Josué, fils
de Noun.

17 Elie le Tisbite, un de ceux qui s'étaient établis
en Galaad, dit à Achab: "Par le Dieu vivant,
divinité d'Israël, à qui s'adressent mes hommages! Il
n'y aura, ces années-ci, ni pluie ni rosée, si ce n'est à
mon commandement." 2 Et la parole de l'Eternel lui
fut adressée en ces termes: 3 "Quitte ce lieu, dirige-
toi vers l'Orient et cache-toi près du torrent de Kerit,
qui fait face au Jourdain. 4 Tu boiras de ses eaux,
et les corbeaux, sur mon ordre, y pourvoiront à tes
besoins." 5 Il partit et, se conformant à la parole du
Seigneur, alla s'établir près du torrent de Kerit en
face du Jourdain. 6 Les corbeaux lui apportaient du
pain et de la viande le matin, du pain et de la viande
le soir, et il buvait de l'eau du torrent. 7 Mais au bout
de quelque temps le torrent se trouva tari, la pluie
ayant fait défaut dans le pays. 8 Alors l'Eternel lui
adressa la parole en ces termes: 9 "Lève-toi, va à
Sarepta, qui est près de Sidon, et tu t'y établiras.
Là est une femme veuve, que j'ai chargée de te
nourrir." 10 Il se mit en route et alla à Sarepta. Arrivé
à l'entrée de la ville, il y vit une veuve qui ramassait
du bois; il l'appela et lui dit: "Prends-moi, je te prie,
un peu d'eau dans un vase, pour que je boive." 11
Elle y alla, et il la rappela en disant: "Prends en main,
je te prie, une tranche de pain pour moi." 12 Elle
répondit: "Par le Dieu vivant que tu sers! Je n'ai pas
une galette, rien qu'une poignée de farine dans une
cruche, un peu d'huile dans une bouteille. Je ramasse
maintenant deux morceaux de bois; je vais rentrer, je
ferai un plat pour moi et mon fils, nous le mangerons
et nous attendrons la mort. 13 Ne crains rien, lui dit
Elie, rentre, et fais comme tu l'as dit. Seulement, tu
en feras un petit gâteau pour moi d'abord, et tu me
l'apporteras; tu feras cuire ensuite pour toi et pour ton
fils. 14 Car, ainsi à parlé le Seigneur, Dieu d'Israël:
La cruche de farine ne se videra pas, ni la bouteille
à l'huile ne diminuera, jusqu'au jour où le Seigneur
répandra la pluie sur cette contrée." 15 Elle s'en alla
et fit ce qu'avait dit Elie; et elle eut à manger, elle,
son fils et sa famille, pour longtemps. 16 La cruche
de farine ne se vida pas, ni la bouteille d'huile ne
diminua, ainsi que le Seigneur l'avait annoncé par
l'entremise d'Elie. 17 Quelque temps après, le fils de
cette femme, de la maîtresse du logis, tomba malade,
et sa maladie s'aggrava au point qu'il ne lui resta
plus de souffle. 18 La mère dit à Elie: "Qu'avons-nous
à démêler ensemble, homme de Dieu? Tu es venu
chez moi pour réveiller le souvenir de mes fautes et
causer la mort de mon fils!" 19 Il lui répondit: "Donne-
moi ton fils." Et il le prit d'entre ses bras, le porta dans
la chambre haute où il logeait, le coucha sur son
propre lit, 20 et invoqua l'Eternel en disant: "Seigneur,
mon Dieu! Quoi! Même envers cette veuve, dont je
suis l'hôte, tu userais de rigueur, en faisant mourir
son fils!" 21 Alors il s'étendit sur l'enfant par trois
fois et invoqua l'Eternel en disant: "Seigneur, mon
Dieu! Permets que la vie revienne au cœur de cet
enfant!" 22 L'Eternel exauça la prière d'Elie, et la vie
revint au cœur de l'enfant, et il fut sauvé. 23 Elie prit
l'enfant, le transporta de la chambre haute à l'intérieur
et le rendit à sa mère en disant: "Vois, ton fils est
vivant." 24 La femme répondit à Elie: "Je reconnais
bien maintenant que tu es un homme de Dieu, et que
la parole du Seigneur dans ta bouche est vérité."

18 De longs jours s'écoulèrent. La troisième année,
la parole du Seigneur s'adressa à Elie en ces
termes: "Va, présente-toi devant Achab, je veux
rendre la pluie à cette contrée." 2 Elie partit pour
paraître devant Achab; la famine alors était grande
à Samarie. 3 Achab manda Obadia, l'intendant
du palais. Cet Obadia était un fervent adorateur
de l'Eternel. 4 Tandis que Jézabel exterminait les
prophètes de l'Eternel, Obadia en avait pris cent, qu'il
avait cachés par cinquante dans des cavernes et qu'il
avait sustentés de pain et d'eau. 5 Et Achab dit à
Obadia: "Parcours le pays pour explorer toutes les
sources et tous les torrents, peut-être trouverons-

nous de l'herbe pour la nourriture des chevaux et
des mulets et ne perdrons-nous pas une partie de
nos bêtes." 6 Ils répartirent entre eux la contrée
à explorer; Achab se dirigea d'un côté, à part, et
Obadia, à part, se dirigea de l'autre. 7 Comme Obadia
suivait sa route, il vit venir Elie à sa rencontre; le
reconnaissant, il se jeta sur la face et dit: "Est-ce toi,
Elie, mon seigneur?" 8 Il lui répondit: "C'Est moi. Va
dire à ton maître: Voici Elie." 9 Obadia repartit: "Quel
mal ai-je fait, pour que tu exposes ton serviteur à être
mis à mort par Achab? 10 Par l'Eternel, ton Dieu! Il
n'est peuple ni royaume où mon maître n'ait envoyé
pour te chercher; et quand ils disaient qu'on ne savait
rien de toi, il obligeait royaume et peuple à jurer qu'on
ne t'avait point trouvé. 11 Et maintenant tu me dis: Va
dire à ton maître: Voici Elie! 12 Mais à peine t'aurais-
je quitté, que le souffle du Seigneur te portera vers
un lieu que j'ignore; j'irai t'annoncer à Achab, et il
ne te trouvera pas, et il me tuera! Or, ton serviteur
révère l'Eternel depuis son enfance. 13 Mon seigneur
n'a-t-il pas appris ce que je fis, lorsque Jézabel mit
à mort les prophètes de l'Eternel? J'En cachai une
centaine cinquante dans chaque souterrain—et je les
nourris de pain et d'eau. 14 Et maintenant tu dis: Va
dire à ton maître: Voici Elie! Mais il me tuera!" 15
Elie répondit: "Par l'Eternel-Cebaot, dont je suis le
serviteur! Aujourd'hui même je paraîtrai à sa vue." 16
Obadia alla rejoindre Achab, qu'il mit au courant, et
Achab alla au-devant d'Elie. 17 En apercevant Elie,
Achab lui dit: "Te voilà donc, perturbateur d'Israël?"
18 Il répondit: "Ce n'est pas moi qui ai jeté le trouble
en Israël, c'est toi et la maison de ton père, puisque
vous avez déserté les lois de l'Eternel, puisque tu
as adopté le culte des Baal! 19 Et maintenant, fais
rassembler autour de moi tout Israël vers le mont
Carmel, avec les quatre cent cinquante prophètes
de Baal et les quatre cents prophètes d'Achêra, qui
vivent de la table de Jézabel. 20 Achab envoya des
ordres parmi tous les enfants d'Israël, et rassembla
les prophètes sur le mont Carmel. 21 Elie s'avança
devant tout le peuple, et s'écria: "Jusqu'à quand
clocherez-vous entre les deux partis? Si l'Eternel est
le vrai Dieu, suivez-le; si c'est Baal, suivez Baal!" Mais
le peuple ne lui répondit mot. 22 Et Elle dit au peuple:
"Je suis resté, moi, seul prophète de l'Eternel, tandis
que les prophètes de Baal sont quatre cent cinquante.
23 Qu'on nous donne deux taureaux: ils en choisiront
un pour eux, le dépèceront, l'arrangeront sur le bois,
mais sans y mettre le feu; moi, je préparerai l'autre
et le placerai sur le bois, sans y mettre le feu. 24
Alors vous invoquerez votre dieu, et moi j'invoquerai
l'Eternel; le dieu qui répondra en envoyant la flamme,
celui-là sera le vrai Dieu." Tout le peuple s'écria:
"C'Est bien dit." 25 Alors Elie dit aux prophètes de
Baal: "Choisissez l'un des taureaux et opérez les
premiers, car vous êtes les plus nombreux; puis
invoquez votre divinité, mais ne mettez point de feu."
26 Ils prirent le taureau qu'il leur avait laissé choisir,
l'accommodèrent, invoquèrent Baal depuis le matin
jusqu'à midi, en disant: "O Baal, exauce-nous!" Mais
point de voix, point de réponse, et ils se démenaient
toujours autour de l'autel qu'on avait dressé. 27 Sur
le midi, Elie les railla, disant: "Criez plus fort, puisque
c'est un dieu, quelque affaire l'occupe, une expédition,
un voyage… Peut-être dort-il, il s'éveillera." 28 Ils
appelèrent à grands cris, se tailladèrent, selon leur
coutume, à coups d'épées et de lances, au point que
le sang ruisselait sur eux. 29 L'Heure de midi écoulée,
leurs transports continuèrent jusqu'au moment de
l'oblation; mais nul écho, nulle réponse, pas un signe.
30 Elie dit alors à tout le peuple: "Approchez-vous
de moi," et tout le peuple s'approcha de lui. Et Elie
rétablit l'autel renversé de l'Eternel. 31 Il prit à cet
effet douze pierres, selon le nombre des tribus des
enfants de Jacob, à qui la voix de l'Eternel avait dit:
"Israël sera ton nom." 32 Et il érigea avec ces pierres
un autel dédié à l'Eternel, et il pratiqua tout autour
une tranchée, de la contenance de deux mesures de
grains. 33 Puis il disposa le bois, dépeça le taureau,
le plaça sur le bois, 34 et dit: "Emplissez d'eau quatre
cruches et la répandez sur! a victime et sur le bois!" Il
ajouta: "Encore!" et l'on obéit; "une troisième fois!" et
l'on obéit. 35 L'Eau ruisselait autour de l'autel, et la
tranchée même, on l'avait remplie d'eau. 36 A l'heure
de l'oblation, le prophète Elie s'avança en disant:
"Eternel! Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël! Qu'il
devienne manifeste aujourd'hui que tu es la Divinité
d'Israël, que je suis ton serviteur, et que c'est par ton
ordre que j'ai fait toutes ces choses. 37 Exauce-moi,
Seigneur, exauce-moi, afin que ce peuple reconnaisse
que c'est toi le vrai Dieu; et tu auras ainsi amené
leur cœur à résipiscence." 38 Le feu de l'Eternel jaillit
alors, consuma la victime, le bois, les pierres, la terre,
et absorba l'eau de la tranchée. 39 Tout le peuple, à
cette vue, tomba sur sa face et s'écria: "L'Eternel est
le vrai Dieu! L'Eternel est le vrai Dieu!" 40 Elie leur dit
"Saisissez-vous des prophètes de Baal et que pas un
n'échappe!" On les saisit, Elie les fit descendre vers
la vallée de Kichôn et les y égorgea. 41 Puis, Elie dit
à Achab: "Va, mange et bois, car déjà j'entends le
grondement d'une abondante pluie." 42 Achab se
retira pour manger et boire, tandis qu'Elie montait au

sommet du Carmel, où il se penchait vers la terre et
mettait son visage entre ses genoux. 43 Et il dit à son
serviteur: "Monte et regarde dans la direction de la
mer." Il monta, regarda, et dit: "Je ne vois rien." Elie
dit jusqu'à sept fois: "Recommence!" 44 La septième
fois, le serviteur dit: "Je vois venir, du côté de la mer,
un nuage aussi petit qu'une main d'homme." Et Elie
répondit "Va dire à Achab: Fais atteler et redescends,
de peur que la pluie ne t'arrête." 45 Cependant, peu
à peu, le ciel s'était couvert de nuages, il ventait,
et une grosse pluie tomba. Achab monta sur son
char et s'en alla à Jezreël. 46 Poussé par la main
de Dieu, Elie ceignit ses reins et courut en avant
d'Achab jusqu'à l'entrée de Jezreël.

19 Achab apprit à Jézabel tout ce qu'avait fait
Elie, et comme quoi il avait fait périr tous
les prophètes par l'épée. 2 Et Jézabel envoya un
messager à Elie pour lui dire: "Que les dieux m'en
fassent tant et plus, si demain, à pareille heure, je
ne t'ai rendu semblable à l'un de ceux-là!" 3 Devant
cette menace, il se leva, partit pour sauver sa vie, et,
arrivé à Bersabée en Juda, il y laissa son serviteur. 4
Pour lui, il fit une journée de chemin dans le désert,
puis alla s'asseoir sous un genêt, et implora la mort
en disant: "Assez maintenant, ô mon Dieu! Prends
ma vie, car je ne suis pas meilleur que mes pères!" 5
Et il se coucha sous le genêt et s'endormit. Soudain
un ange posa la main sur lui et lui dit: "Lève-toi,
mange." 6 Il regarda, et aperçut, près de sa tête,
un gâteau cuit à la braise et un vase plein d'eau. Il
mangea et but, puis il se recoucha. 7 Une seconde
fois, l'envoyé du Seigneur vint le toucher en disant:
"Lève-toi, mange, car tu as une longue traite à faire."
8 Il se leva, mangea et but, puis, réconforté par ce
repas, il marcha quarante jours et quarante nuits
jusqu'au Horeb, la montagne de Dieu. 9 Là, il entra
dans une caverne, où il passa la nuit. Et voici que la
voix divine s'adressa à lui, disant: "Que fais-tu là,
Elie?" 10 Il répondit: "J'Ai fait éclater mon zèle pour
toi, Seigneur, Dieu-Cebaot, parce que les enfants
d'Israël ont répudié ton alliance, renversé tes autels,
fait périr tes prophètes par le glaive moi seul, je suis
resté, et ils cherchent aussi à m'enlever la vie." 11
La voix reprit: "Sors, et tiens-toi sur la montagne
pour attendre le Seigneur!" Et de fait, le Seigneur
se manifesta. Devant lui un vent intense et violent,
entr'ouvrant les monts et brisant les rochers, mais
dans ce vent n'était point le Seigneur. Après le vent,
une forte secousse; le Seigneur n'y était pas encore.
12 Après la secousse, un feu; le Seigneur n'était point
dans le feu. Puis, après le feu, un doux et subtil
murmure. 13 Aussitôt qu'Elie le perçut, il se couvrit le
visage de son manteau et alla se placer à l'entrée
de la caverne, et une voix lui arriva qui disait: "Que
fais-tu là, Elie?" 14 Il répondit: "J'Ai fait éclater mon
zèle pour toi, Seigneur, Dieu-Cebaot, parce que les
enfants d'Israël ont répudié ton alliance, renversé tes
autels et fait périr tes prophètes par le glaive; moi
seul je suis resté, et ils cherchent aussi à m'enlever
la vie." 15 Le Seigneur lui dit: "Va, reprends ta route
vers le désert de Damas. Arrivé là, tu sacreras Hazaël
comme roi de Syrie; 16 puis, Jéhu, fils de Nimchi,
tu le sacreras roi d'Israël, et Elisée, fils de Chafat,
d'Abel-Mehôla, tu l'oindras comme prophète pour te
succéder. 17 Or, celui qui aura échappé au glaive
d'Hazaël, Jéhu le fera mourir; et qui aura échappé au
glaive de Jéhu, Elisée le fera mourir. 18 Mais j'en
épargnerai sept mille en Israël: à savoir, tous ceux
dont le genou n'a point fléchi devant Baal, et dont la
bouche ne lui a point adressé d'hommages." 19 Il
partit de ce lieu et rencontra Elisée, fils de Chafat,
qui labourait ayant douze paires de bœufs devant
lui et se tenant près de la douzième. Elie s'avança
vers lui et lui jeta son manteau. 20 Elisée quitta
les bœufs, courut après Elie et lui dit: "Je voudrais
embrasser mon père et ma mère, puis je te suivrai." Il
lui répondit: "Va, retire-toi, car que t'ai-je fait?" 21
Elisée s'éloigna de lui, prit une paire de bœufs qu'il
tua, en fit cuire la chair avec le bois de l'attelage et la
donna à manger à ses gens; puis il se mit en devoir
de suivre Elie, et il devint son serviteur.

20 Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son
armée, et, assisté de trente-deux rois, avec
chars et cavalerie, il alla assiéger Samarie et diriger
ses attaques contre elle. 2 Il envoya des messagers
à Achab, roi d'Israël, dans la ville, 3 pour lui dire:
"Ainsi a parlé Ben-Hadad: A moi ton argent et ton or,
à moi aussi tes femmes et tes fils, les meilleurs!" 4
Le roi d'Israël répondit: "Comme tu l'as dit, seigneur
roi, je suis à toi, moi et tout ce qui m'appartient."
5 Les messagers revinrent et dirent: "Ainsi a parlé
Ben-Hadad: Si je t'ai fait dire que tu dois me livrer
ton argent et ton or, tes femmes et tes fils, 6 c'est
qu'en effet, demain à pareille heure, j'enverrai mes
serviteurs chez toi, qui fouilleront ta maison et les
maisons de tes sujets, feront main basse sur tout
ce que tu as de précieux et l'emporteront." 7 Le roi
d'Israël manda tous les anciens du pays et leur dit:
"Sachez et considérez que cet homme a de mauvais
desseins, car il m'a fait réclamer mes femmes et

mes fils, mon argent et mon or, et je ne les lui ai
pas refusés." 8 Tous les anciens et tout le peuple lui
dirent: "Ne l'écoute pas, et ne consens point." 9 Il
répondit alors aux envoyés de Ben-Hadad: "Déclarez
à mon seigneur le roi: Tout ce que tu as fait dire
en premier lieu à ton serviteur, je le ferai; mais
cela je ne puis le faire." Les envoyés partirent et
lui rapportèrent la réponse. 10 Ben-Hadad lui fit
dire: "Qu'ainsi me traitent les dieux et pis encore,
si la poussière de Samarie suffit pour remplir les
mains du peuple qui me suit!" 11 Le roi d'Israël fit
transmettre cette réponse: "Celui qui ceint l'épée ne
doit pas se vanter comme celui qui la dépose. 12
En entendant cette réponse, Ben-Hadad, qui était
en train de boire avec les rois sous les tentes, dit à
ses serviteurs: "Préparez le siège." Et ils firent les
apprêts contre la ville. 13 Or, un prophète, s'avançant
vers Achab, roi d'Israël, lui dit: "Ainsi parle l'Eternel:
Tu vois toute cette grande multitude? Eh bien! Je te
la livrerai en ce jour, et tu reconnaîtras que je suis
l'Eternel. 14 Avec l'aide de qui?" demanda Achab.
"Ainsi dit le Seigneur, répondit le prophète: Avec
l'aide des jeunes gens des gouverneurs de provinces.
Qui, reprit-il, engagera la lutte? Toi-même," fut la
réponse. 15 Alors il passa en revue les jeunes gens
des gouverneurs de provinces, qui se trouvèrent au
nombre de deux cent trente-deux, ensuite tout le
peuple, tous les enfants d'Israël, au nombre de sept
mille. 16 Ils firent une sortie à midi, tandis que Ben-
Hadad buvait à s'enivrer sous la tente, avec les trente-
deux rois, ses auxiliaires. 17 Les jeunes gens des
gouverneurs de provinces sortirent les premiers. Ben-
Hadad s'informa, et on lui fit savoir que des hommes
étaient sortis de Samarie. 18 "S'Ils viennent pour
la paix, répondit-il, prenez-les vivants; s'ils viennent
pour combattre, prenez-les aussi vivants." 19 Or, ils
étaient, en effet, sortis de la ville, d'abord les jeunes
gens des gouverneurs de provinces, puis la troupe
qui les suivait. 20 Ils frappèrent chacun son homme;
les Syriens s'enfuirent, poursuivis par les Israélites;
Ben-Hadad, roi de Syrie, put s'échapper à cheval,
avec quelques cavaliers. 21 Le roi d'Israël fit une
sortie, battit chevaux et chars, et infligea aux Syriens
une grande défaite. 22 Le prophète, abordant le roi
d'Israël, lui dit: "Va, fortifie-toi, et avise à ce que tu dois
faire, car, au retour de l'année, le roi de Syrie viendra
t'attaquer." 23 Les serviteurs du roi de Syrie lui dirent:
"Leur dieu est un dieu de montagnes, c'est pourquoi
ils nous ont vaincus; mais attaquons-les en plaine, on
verra si nous ne sommes pas les plus forts. 24 Voici
encore ce que tu dois faire: écarte les rois, chacun de
son poste, et mets des gouverneurs à leur place. 25
Puis tu lèveras une armée égale à celle que tu as
perdue, des chevaux et des chars aussi nombreux
que les précédents, et nous les combattrons en
plaine; on verra si nous n'avons pas le dessus." Il
écouta leur avis et s'y conforma. 26 Au retour de
l'année, Ben-Hadad passa en revue les Syriens, puis
monta vers Afek pour attaquer Israël. 27 Les enfants
d'Israël, ayant été passés en revue et approvisionnés,
marchèrent à leur rencontre; ils campèrent vis-à-vis
d'eux semblables à deux troupeaux de chèvres, tandis
que les Syriens remplissaient la contrée. 28 L'Homme
de Dieu s'approcha et dit au roi d'Israël: "Ainsi a
parlé l'Eternel: Puisque les Syriens ont dit: l'Eternel
est un dieu de montagnes et n'est pas un dieu de
vallées, je livrerai en ta main toute cette grande
multitude; et vous saurez que je suis l'Eternel." 29 Ils
restèrent campés les uns vis-à-vis des autres durant
sept jours. Le septième jour le combat s'engagea, et
les Israélites battirent les Syriens, en leur tuant cent
mille fantassins en un seul jour. 30 Le reste s'enfuit
vers Afek, cherchant un refuge dans la ville; mais la
muraille s'écroula sur les vingt-sept mille hommes
qui avaient échappé, tandis que Ben-Hadad, réfugié
dans la ville, se retirait de chambre en chambre. 31
Ses serviteurs lui dirent: "Ecoute, de grâce: nous
avons ouï dire que les rois de la maison d'Israël
sont des rois généreux; eh bien! Entourons nos reins
de cilices et nos têtes de cordes, et allons trouver
le roi d'Israël. Peut-être épargnera—t-il ta vie." 32
Et les reins ainsi entourés de cilices et la tête de
cordes, ils se présentèrent au roi d'Israël en disant:
"Ton serviteur Ben-Hadad te demande de lui laisser
la vie." Il répondit: "Il vit donc encore? Il est mon
frère." 33 Les hommes, augurant bien de cette parole,
s'en emparèrent aussitôt et dirent: "Ben—Hadad est
ton frère! Allez, dit le roi, amenez-le." Ben-Hadad
s'avança vers lui, et il le fit monter sur son char. 34
Ben-Hadad lui dit: "Les villes que mon père a prises
au tien, je les rendrai, et tu pourras te créer des routes
à Damas, comme mon père en créa dans Samarie. Et
moi, je te laisserai partir sous le bénéfice de ce traité."
Et il lui dicta un traité, puis le laissa partir. 35 Or, un
des disciples des prophètes dit à son collègue, par
l'ordre du Seigneur: "Frappe-moi, je te prie." L'Autre
refusa de le frapper. 36 Il lui dit: "Puisque tu n'as
pas écouté la parole du Seigneur, lorsque tu m'auras
quitté, un lion t'attaquera". L'Ayant quitté, il rencontra
un lion, qui le tua. 37 Ayant rencontré un autre
homme, il lui dit: "Frappe-moi, je te prie." L'Homme le
frappa, lui faisant mainte blessure. 38 Le prophète

alla se présenter devant le roi, sur son chemin; il était
déguisé, avec un bandeau sur les yeux. 39 Lorsque
le roi passa, il l'implora en disant: "Ton serviteur était
allé au milieu de la bataille, lorsqu'un homme vint à
lui et lui amena un prisonnier en disant: Surveille cet
homme; s'il venait à manquer, ta vie répondrait pour
la sienne, ou tu aurais à payer un kikkar d'argent. 40
Or, ton serviteur était occupé de côté et d'autre, de
sorte que l'homme s'est échappé." Le roi d'Israël lui
dit: "C'Est ton arrêt, tu l'as prononcé toi-même." 41
Aussitôt l'autre ôta le bandeau de dessus ses yeux, et
le roi reconnut en lui un des prophètes. 42 Celui-ci lui
dit: "Ainsi parle l'Eternel: Parce que tu as laissé partir
celui que j'avais condamné, ta vie répondra pour la
sienne, et ton peuple pour le sien." 43 Le roi d'Israël
rentra chez lui, à Samarie, sombre et consterné.

21 Voici ce qui arriva à la suite de ces événements.
Naboth, le Jezreélite, demeurant à Jezreël,
possédait une vigne auprès du palais d'Achab, roi de
Samarie. 2 Achab paria ainsi à Naboth: "Cède-moi ta
vigne pour que j'en fasse un jardin potager, car elle
est près de ma maison; je te donnerai en échange
une vigne meilleure. Si tu le préfères, je t'en remettrai
la valeur en argent." 3 Naboth répondit à Achab:
"Le Seigneur me préserve de te céder l'héritage de
mes pères!" 4 Achab rentra chez lui triste et abattu,
à cause de la réponse que lui avait faite Naboth le
Jézreélite, en disant: "Je ne te céderai pas l'héritage
de mes pères." Il se jeta sur son lit, la face tournée
vers le mur, et ne prit point d'aliments. 5 Jézabel, sa
femme, vint le voir et lui dit: "Pourquoi ton esprit est-
il abattu et ne prends-tu pas de nourriture?" 6 Il lui
répondit: "C'Est que j'ai parlé à Naboth, le Jezreélite,
et lui ai dit: "Donne-moi ta vigne à prix d'argent, ou, si
tu le préfères, je t'en donnerai une autre à la place.
Il a répondu: Je ne te donnerai point ma vigne." 7
Jézabel, sa femme, lui répondit: "Est-ce bien toi qui
exerces aujourd'hui la royauté sur Israël? Lève-toi,
prends de la nourriture et sois de bonne humeur;
c'est moi qui te procurerai la vigne de Naboth, le
Jezreélite." 8 Elle écrivit des lettres au nom d'Achab,
les scella du sceau royal et les expédia aux anciens
et aux nobles de sa ville, qui demeuraient près de
Naboth. 9 Elle avait écrit dans ces lettres: "Proclamez
un jeûne, faites asseoir Naboth à la tête du peuple; 10
placez en face de lui deux individus sans scrupules,
qui déposeront contre lui, en disant: Tu as outragé
Dieu et le Roi. Puis on le fera sortir, et on le tuera
à coups de pierres." 11 Les anciens et les nobles,
qui habitaient dans sa ville, exécutèrent l'ordre de
Jézabel, tel qu'il était consigné dans les lettres qu'elle
leur avait envoyées. 12 Ils proclamèrent un jeûne, et
placèrent Naboth à la tête du peuple. 13 Les deux
hommes, des gens pervers, vinrent s'asseoir en face
de lui, et déposèrent contre Naboth en présence
du peuple en disant: "Naboth a outragé Dieu et le
roi." On l'emmena hors de la ville, on le lapida, et il
mourut. 14 Puis on envoya dire à Jézabel: "Naboth a
été lapidé, il est mort." 15 En recevant cette nouvelle,
Jézabel dit à Achab: "Va, prends possession de la
vigne de Naboth, le Jezreélite, qui avait refusé de te
la céder à prix d'argent; Naboth a cessé de vivre,
et il est mort." 16 En apprenant la mort de Naboth,
Achab se leva et se dirigea vers la vigne de Naboth
pour en prendre possession. 17 Mais la parole de
l'Eternel s'adressa à Elie, le Tisbite, en ces termes:
18 "Lève-toi, va au-devant d'Achab, roi d'Israël, qui
est à Samarie; il se trouve dans la vigne de Naboth,
où il est descendu pour en prendre possession. 19 Tu
lui parleras en ces termes: Ainsi a dit l'Eternel: Quoi!
Tu as assassiné et maintenant tu prends possession!
Ainsi parle l'Eternel: A cette même place où les chiens
ont léché le sang de Naboth, ils lécheront aussi le
tien." 20 Achab dit à Elie: "Tu m'as donc atteint, ô
mon ennemi? Je t'ai atteint, répondit-il, parce que
tu t'es livré toi-même en faisant ce qui déplaît à
l'Eternel. 21 Eh bien! Moi, (dit l'Eternel), je susciterai le
malheur contre toi, je balaierai tes derniers vestiges,
je ne laisserai point subsister d'Achab la plus infime
créature, ni retraite, ni ressources en Israël. 22 Bref,
je traiterai ta maison comme celle de Jéroboam, fils
de Nebat, et comme celle de Baasa, fils d'Ahiyya,
parce que tu as provoqué mon irritation et fait pécher
Israël. 23 Et sur Jézabel aussi le Seigneur a dit
cette parole: Les chiens dévoreront Jézabel dans le
territoire de Jezreël. 24 Ceux d'Achab qui mourront
dans la ville seront dévorés par les chiens, et ceux
qui mourront dans la campagne seront la proie des
oiseaux du ciel." 25 En vérité, personne encore ne
s'était, comme Achab, adonné à faire ce qui déplaît à
l'Eternel, entraîné qu'il fut par sa femme Jézabel. 26 Il
commit force abominations, en adoptant le culte des
impures idoles, comme avaient fait les Amorréens,
que l'Eternel avait dépossédés en faveur des enfants
d'Israël. 27 Lorsque Achab entendit ces paroles, il
déchira ses vêtements, se couvrit le corps d'un cilice
et jeûna; il coucha dans ce cilice, et se traînait en
marchant. 28 Alors l'Eternel s'adressa en ces termes
à Elie, le Tisbite: 29 "Tu as vu comme Achab s'est
humilié devant moi! Pour prix de cette humilité, je ne
susciterai pas le malheur sous son règne; c'est du

temps de son fils que je susciterai le malheur sur sa
maison."

22 Il y eut repos pendant trois ans; point de guerre
entre Aram et Israël. 2 Or, la troisième année,
Josaphat, roi de Juda, se rendit auprès du roi d'Israël.
3 Celui-ci dit alors à ses serviteurs: "Ramot en Galaad
est à nous, vous ne l'ignorez pas; pourquoi donc nous
tenir tranquilles, au lieu de l'arracher aux mains du roi
de Syrie?" 4 Puis il parla ainsi à Josaphat: "Iras-tu en
guerre avec moi contre Ramot en Galaad?" Il répondit:
"Nous ne faisons qu'un, toi et moi, ton peuple et mon
peuple, ta cavalerie et la mienne." 5 Josaphat dit
encore au roi d'Israël: "De grâce, consulte donc en
ce jour l'oracle du Seigneur." 6 Le roi d'Israël réunit
les prophètes, au nombre d'environ quatre cents,
et leur dit: "Dois-je aller en guerre contre Ramot en
Galaad, ou dois-je m'abstenir?" Ils répondirent: "Va,
l'Eternel livrera la ville au pouvoir du roi." 7 Mais
Josaphat insista: "N'Y a-t-il pas ici encore un prophète
de l'Eternel que nous puissions interroger? 8 Il y a
bien encore un homme, dit le roi d'Israël, à qui nous
pourrions demander ce que dit l'Eternel, mais je le
hais, car il ne me prédit jamais rien de bon, toujours
du mal. C'Est Mikhayou, fils de Yimla." Josaphat se
récria: "Que le roi ne tienne pas un pareil langage!"
9 Le roi manda un officier et lui ordonna d'amener
à la hâte Mikhayou, fils de Yimia. 10 Cependant,
le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, revêtus de
leurs insignes, étaient assis chacun sur son trône,
dans une aire, à l'entrée de la porte de Samarie,
et tous les prophètes prophétisaient devant eux. 11
Sédécias, fils de Kenaana, se fit des cornes de fer et
dit: "Telle est la parole du Seigneur: Avec ces cornes
tu terrasseras Aram, au point de l'anéantir." 12 Tous
les prophètes prédisaient de même et parlaient ainsi:
"Monte contre Ramot en Galaad, et tu triompheras:
l'Eternel livrera la ville au pouvoir du roi." 13 De son
côté, le messager qui était allé appeler Mikhayou
lui avait dit: "Les prédictions des prophètes sont
unanimement favorables au roi; prononce donc le
même oracle qu'eux tous. Annonce le succès." 14
Mais Mikhayou avait répondu: "Vive Dieu! Ce que
l'Eternel me dictera, je le dirai." 15 Il vint auprès du
roi, qui lui dit: "Mikhayou, irons-nous en guerre contre
Ramot en Galaad, ou nous abstiendrons-nous?" Il
répondit: "Va, et tu triompheras; l'Eternel livrera la
ville au pouvoir du roi." 16 Le roi lui dit: "Combien de
fois t'adjurerai-je de me dire uniquement la vérité au
nom de l'Eternel?" 17 Il répondit: "J'Ai vu tout Israël
dispersé sur les montagnes, comme un troupeau
sans pasteur; et l'Eternel disait: Plus de chefs pour les
diriger; qu'ils retournent, chacun chez soi, en paix!"
18 Le roi d'Israël dit alors à Josaphat: "Ne t'avais-
je pas prévenu que cet homme ne me prédit que le
mal et jamais le bien? 19 Ecoute donc la parole de
l'Eternel, reprit Mikhayou: J'Ai vu le Seigneur assis sur
son trône, tandis que toute l'armée céleste se tenait
debout près de lui, à droite et à gauche. 20 Et l'Eternel
dit: Qui ira séduire Achab, afin qu'il monte contre
Ramot en Galaad, et y succombe? Celui-ci répondit
de telle façon, celui-là de telle autre. 21 Mais l'Esprit
s'avança droit devant l'Eternel et dit: Moi, je veux
l'égarer.—Et comment cela? demanda le Seigneur.
22 Il répondit: J'Irai, et je serai un esprit de mensonge
dans la bouche de tous ses prophètes.—Tu réussiras
à le tromper, reprit le Seigneur; va donc et fais cela.
23 Et maintenant, oui, l'Eternel a mis un esprit de
mensonge dans la bouche de tous tes prophètes que
voici, parce qu'il a résolu ta perte." 24 Alors Sédécias,
fils de Kenaana s'approcha de Mikhayou et le frappa
au visage, en disant: "Comment l'esprit divin a-t-il
passé de moi à toi pour te parler?" 25 Mikhayou
répondit: "Tu le verras le jour où tu iras te réfugier de
chambre en chambre pour te mettre à l'abri." 26 Le
roi d'Israël ordonna aussitôt de conduire Mikhayou
auprès d'Amôn, le gouverneur de la ville, et du prince
royal Joas, 27 à qui il fit dire: "Suivant l'ordre du roi,
jetez cet homme en prison et nourrissez-le du pain et
de l'eau de misère jusqu'à mon heureux retour. 28
—Ah! Si tu reviens en paix, s'écria Mikhayou, ce n'est
pas l'Eternel qui m'aura inspiré." Il ajouta: "Soyez-
en témoins, vous tous ici réunis!" 29 Cependant,
le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, montèrent
contre Ramot en Galaad. 30 Le roi d'Israël dit à
Josaphat: "Moi, je vais me déguiser pour aller au
combat, mais toi, revêts ton costume royal," et il alla
en guerre, déguisé. 31 Or, le roi de Syrie avait donné
l'ordre suivant aux commandants de sa cavalerie, qui
étaient au nombre de trente-deux: "Ne dirigez vos
coups contre petit ni grand, mais visez uniquement
le roi d'Israël. 32 Lorsque les chefs de la cavalerie
aperçurent Josaphat, ils se dirent: "Ce n'est autre
que le roi d'Israël," et ils marchèrent sur lui pour le
frapper. Josaphat poussa des cris. 33 Alors, les chefs
de la cavalerie reconnurent que ce n'était pas le
roi d'Israël et ils se détournèrent. 34 Mais un soldat
tira de l'arc au hasard, et atteignit le roi d'Israël au
défaut de la cuirasse. Achab dit à son conducteur:
"Tourne bride et fais-moi sortir de la mêlée, car je
suis grièvement blessé." 35 La bataille fut rude en
ce jour. Cependant le roi était resté debout sur son

char en face du Syrien, mais au soir il expira. Le
sang de la plaie avait coulé jusqu'au fond du char.
36 Au coucher du soleil, la proclamation suivante
passa dans les rangs: "Que chacun retourne dans sa
ville et dans son pays!" **37** On ramena Achab mort
à Samarie, où il fut enseveli. **38** Tandis qu'on lavait
son char auprès de la piscine de Samarie, les chiens
léchèrent son sang, et les prostituées se baignaient.
Ainsi se réalisa la parole du Seigneur. **39** Le reste de
l'histoire d'Achab et tous les faits accomplis par lui, la
construction du palais d'ivoire et des villes qu'il avait
bâties, tout cela est consigné dans les annales des
rois d'Israël. **40** Achab s'endormit avec ses pères, et
Achazia, son fils, lui succéda. **41** Josaphat, fils d'Asa,
était monté sur le trône de Juda la quatrième année
du règne d'Achab en Israël. **42** Il avait trente-cinq
ans, à son avènement, et il régna vingt-cinq ans à
Jérusalem. Il avait pour mère Azouba, fille de Chilhi.
43 Il suivit en tout la voie d'Asa, son père, sans s'en
détourner; il fit le bien aux yeux de l'Eternel. Toutefois,
les hauts-lieux ne disparurent pas; le peuple continua
à y offrir les sacrifices et l'encens. **44** Josaphat fut en
paix avec le roi d'Israël. **45** Le reste de l'histoire de
Josaphat, ses exploits et ses guerres sont relatés
dans les annales des rois de Juda. **46** C'Est lui qui
extirpa du pays les dernières traces de la prostitution
mâle qui subsistait encore du temps d'Asa, son père.
47 L'Idumée n'avait pas de roi; c'est un gouverneur
qui en tint lieu. **48** Josaphat avait fait construire la
flotte de Tarsis qui devait aller chercher de l'or à Ofir,
mais qui n'y parvint pas, car elle fit naufrage à Ecion-
Ghéber. **49** Achazia, fils d'Achab, dit alors à Josaphat:
"Laissons nos équipages naviguer de conserve," mais
il refusa. **50** Josaphat s'endormit avec ses pères, et
fut enseveli près de ses ancêtres, dans la Cité de son
aïeul David. Son fils Joram lui succéda. **51** Achazia,
fils d'Achab, monta sur le trône d'Israël, à Samarie, la
dix-septième année du règne de Josaphat en Juda; il
régna deux ans sur Israël. **52** Il fit le mal aux yeux
de l'Eternel, marchant dans la voie de son père et
de sa mère, et de Jéroboam, fils de Nebat, qui avait
induit Israël au péché. **53** Il servit Baal et lui rendit
hommage, provoquant le courroux de l'Eternel, Dieu
d'Israël, tout comme avait fait son père.

2 Rois

1 Moab se révolta contre Israël après la mort
d'Achab. **2** Achazia tomba par le treillis, de l'étage
supérieur de son palais de Samarie, et se blessa
grièvement. Il fit partir des émissaires en leur disant:
"Allez vous informer auprès de Baal-Zeboub, divinité
d'Ekrôn, si j'ai espoir de guérir de ma blessure." **3**
Mais un ange du Seigneur dit à Elie le Tisbite: "Va
à la rencontre des messagers du roi de Samarie et
demande-leur: N'Y a-t-il donc pas de Dieu en Israël,
pour que vous alliez consulter Baal-Zeboub, dieu
d'Ekrôn? **4** Or, voici la parole de l'Eternel: Tu ne
descendras plus du lit où tu es monté, mais certes, tu
mourras." Elle obéit. **5** Les messagers retournèrent
alors auprès du roi, qui leur dit: "Que signifie votre
retour?" **6** Ils répondirent: "Un homme est venu à
notre rencontre et nous a dit: Retournez auprès du
roi qui vous a envoyés, et dites-lui: Ainsi a parlé
l'Eternel: N'Y a-t-il donc pas de Dieu en Israël pour
que tu envoies consulter Baal-Zeboub, dieu d'Ekrôn?
C'Est pourquoi, tu ne redescendras pas du lit où tu
es monté, mais certes, tu mourras. **7** Et quels signes
distinctifs avait l'homme qui vous a abordés et vous
a tenu ce langage? demanda le roi. **8** Cet homme,
répondirent-ils, avait un vêtement de poil, et une
ceinture de cuir entourait ses reins." Le roi dit: "C'Était
Elie le Tisbite." **9** Et il envoya contre lui un chef de
cinquante hommes avec sa troupe. Cet officier monta
vers le prophète, qui se tenait sur le sommet de ta
montagne, et lui dit: "Homme de Dieu, le roi t'ordonne
de descendre. **10** Aussi vrai que je suis un homme de
Dieu, répondit Elie à l'officier, un feu descendra du
ciel et te consumera, toi et tes cinquante hommes."
Aussitôt, un feu descendit du ciel, et le consuma avec
ses hommes. **11** Le roi envoya un autre capitaine,
accompagné de cinquante hommes. Celui-ci dit à
son tour à Elie: "Homme de Dieu, par ordre du roi,
hâte-toi de descendre." **12** Le prophète répliqua et
leur dit: "Aussi vrai que je suis un homme de Dieu,
un feu descendra du ciel et te consumera, toi et tes
cinquante hommes." Aussitôt un feu descendit du ciel,
et le consuma avec ses hommes. **13** Le roi envoya
une troisième fois un capitaine à la tête de cinquante
hommes. Mais celui-ci, après être monté, se mit à
genoux devant Elie, et lui adressa une supplication
en disant: "Homme de Dieu, respecte, de grâce, ma
vie et celle de ces cinquante hommes, tes serviteurs.
14 Voilà qu'un feu est descendu du ciel et a consumé
les deux premiers capitaines avec leurs cinquante
hommes; mais maintenant, que ma vie soit sacrée à
tes yeux!" **15** Alors un ange du Seigneur dit à Elie:
"Descends avec lui, sans rien craindre de sa part." Il
descendit avec lui et se rendit auprès du roi, **16** à qui
il dit: "Ainsi à parlé l'Eternel: Parce que tu as envoyé
des messagers pour interroger Baal-Zeboub, dieu
d'Ekrôn, comme s'il n'y avait pas de Dieu en Israël
pour consulter son oracle, tu ne descendras plus du
lit où tu es monté, mais tu mourras certainement."
17 Il mourut, en effet, comme le Seigneur l'avait annoncé
par la bouche d'Elfe. Joram lui succéda, la deuxième
année du règne de Joram, fils de Josaphat, roi de
Juda; car il n'avait pas de fils. **18** Le reste des faits
accomplis par Achazia est consigné dans le livre des
annales des rois d'Israël.

2 Quand l'Eternel fit monter Elie au ciel dans un
tourbillon, Elle et Elisée quittaient Ghilgal. **2** Elie
dit à Elisée: "Reste ici, de grâce, car l'Eternel m'a
donné une mission pour Béthel. Vive Dieu et par ta
propre vie! répondit Elisée, je ne te quitterai pas."
Et ils se rendirent ensemble à Béthel. **3** Les jeunes
prophètes établis à Béthel allèrent au-devant d'Elisée
et lui dirent: "Sais-tu que l'Eternel t'enlève aujourd'hui
ton maître, ton guide?" Il répondit: "Silence, oui, je
le sais." **4** Elie reprit: "Elisée, reste ici, car l'Eternel
m'a confié une mission pour Jéricho. Vive l'Eternel,
répliqua-t-il, et par ta propre vie! Je ne te quitterai
pas." Et ils vinrent ensemble à Jéricho. **5** Les jeunes
prophètes établis à Jéricho se rendirent auprès
d'Elisée et lui dirent: "Sais-tu que l'Eternel t'enlève
aujourd'hui ton maître, ton guide? Silence, répondit-il,
oui, je le sais." **6** Et Elie dit de nouveau: "Reste ici, je
te prie, car l'Eternel m'envoie du côté du Jourdain." Il
répondit: "Vive l'Eternel et par ta propre vie! Je ne te
quitterai pas." Et ils continuèrent ensemble leur route.
7 Cinquante jeunes prophètes allèrent, de leur côté,
et se placèrent en vue d'eux à une certaine distance;
les deux prophètes s'étaient arrêtés près du Jourdain.
8 Elie prit son manteau, le roula, en frappa les eaux,
qui se séparèrent en deux, et ils passèrent ensemble
à pieds secs. **9** Pendant qu'ils traversaient, Elie dit à
Elisée: "Exprime un désir; que puis-je faire pour toi
avant que je te sois enlevé?" Elisée répondit: "Puissé-
je avoir une double part de l'esprit qui t'inspire! **10** Tu
as demandé quelque chose de difficile, répondit Elie;
tu seras cependant satisfait si tu me vois disparaître
à tes yeux, mais sinon, non." **11** Ils, poursuivaient
leur chemin en conversant, quand tout à coup un
char de feu, attelé de chevaux de feu, les sépara l'un
de l'autre, et Elie monta au ciel dans un tourbillon.

12 A cette vue, Elisée s'écria: "Mon père, mon père!
Char et cavalerie d'Israël!" Et il ne le vit plus. Alors il
saisit ses vêtements, et les déchira de part en part.
13 Puis il ramassa le manteau qui était tombé des
épaules d'Elie, et retourna sur les rives du Jourdain,
où il s'arrêta. 14 Il prit le manteau qui était tombé des
épaules d'Elie, et en frappa les eaux en s'écriant:
"Où est l'Eternel, le Dieu d'Elie?" et sous ses coups
les eaux se séparèrent devant lui également, et il
passa. 15 Les jeunes prophètes de Jéricho avaient
vu de loin ce qui s'était passé, et ils dirent: "L'Esprit
d'Elie repose sur Elisée." Ils allèrent à sa rencontre,
et se prosternèrent devant lui jusqu'à terre. 16 Ils lui
dirent: "Il y a parmi tes serviteurs cinquante hommes
vaillants: laisse-les donc aller à la recherche de ton
maître. Peut-être le souffle de l'Eternel l'a-t-il emporté
et jeté sur une des montagnes, ou dans une des
vallées. N'Envoyez personne," répliqua-t-il. 17 Mais
ils insistèrent au point de l'embarrasser, et il dit:
"Envoyez!" Ils envoyèrent cinquante hommes, qui
cherchèrent le prophète pendant trois jours, mais
sans le trouver. 18 Quand ils revinrent auprès d'Elisée,
qui était resté à Jéricho, il leur dit: "Ne vous avais-je
pas conseillé de ne pas aller?" 19 Or, les habitants de
Jéricho dirent à Elisée: "Le séjour de cette ville est
agréable, comme mon seigneur le voit; mais l'eau
y est malsaine et le sol meurtrier." 20 Il répondit:
"Apportez-moi une cruche neuve que vous remplirez
de sel;" et on la lui apporta. 21 Il alla vers la source
d'où venait l'eau et y jeta le sel en disant: "Telle est la
parole de l'Eternel: Je vais rendre ces eaux salubres,
et elles ne causeront plus ni mort ni ravages." 22 Les
eaux devinrent salubres, jusqu'au jour présent, selon
la prédiction faite par Elisée. 23 Il se rendit de là à
Béthel. Il suivait la montée, quand de jeunes garçons,
sortant de la ville, l'insultèrent en ces termes: "Monte,
chauve, monte, chauve!" 24 Il se retourna pour les
voir, et les maudit au nom de l'Eternel. Aussitôt, deux
ours sortirent de la forêt et mirent en pièces quarante-
deux de ces enfants. 25 De là, il se dirigea vers le
mont Carmel, d'où il revint à Samarie.

3 Joram, fils d'Achab, monta sur le trône d'Israël,
à Samarie, la dix-huitième année du règne de
Josaphat, roi de Juda; il régna douze ans. 2 Il fit ce
qui déplaît aux yeux de l'Eternel, toutefois, moins que
son père et que sa mère; c'est ainsi qu'il fit enlever la
statue de Baal érigée par son père. 3 Mais il suivit,
sans s'en écarter, les voies perverses de Jéroboam,
fils de Nebat, qui avait induit Israël au péché. 4
Mécha, roi de Moab, était riche en troupeaux: il payait
au roi d'Israël un tribut de cent, mille agneaux et de
cent mille béliers pourvus de leur laine. 5 Mais à
la mort d'Achab, le roi de Moab fit défection au roi
d'Israël. 6 Aussitôt, Joram quitta Samarie et passa
en revue tout Israël. 7 Puis il se décida à envoyer
le message suivant à Josaphat, roi de Juda: "Le roi
de Moab s'est révolté contre moi. Veux-tu aller en
guerre avec moi contre Moab?" Il répondit: "J'Irai;
toi et moi, ton peuple et mon peuple, tes chevaux et
les miens, c'est tout un. 8 Quel chemin prendrons-
nous? demanda Joram. La route du désert iduméen,"
répondit Josaphat. 9 Le roi d'Israël, le roi de Juda et le
roi d'Edom entrèrent donc en campagne. Mais, après
sept jours de marche, l'eau manqua aux troupes et
aux bêtes qui les suivaient. 10 Le roi d'Israël s'écria:
"Hélas! Est-ce que l'Eternel aurait fait appel à ces
trois rois pour les livrer aux mains de Moab!" 11
Josaphat dit: "N'Y a-t-il point ici de prophète de Dieu
auprès de qui nous puissions consulter le Seigneur?"
Un des serviteurs du roi d'Israël répondit: "Il se
trouve ici Elisée, fils de Chefat, qui a versé l'eau
sur les mains d'Elie. 12 La parole divine est sur ses
lèvres, dit Josaphat." Le roi d'Israël, Josaphat et le
roi d'Edom se rendirent donc auprès de lui. 13 Mais
Elisée apostropha ainsi le roi d'Israël: "Qu'y a-t-il de
commun entre toi et moi? Adresse-toi aux prophètes
de ton père et aux prophètes de ta mère." Le roi
d'Israël répondit: "Laissons cela. Est-ce que l'Eternel
a fait appel à ces trois rois pour les livrer aux mains
de Moab?" 14 Elisée reprit: "Vive l'Eternel-Cebaot,
que je sers! Si je ne respectais la personne de
Josaphat, roi de Juda, je ne t'accorderais pas même
un regard. 15 Eh bien! Amenez-moi un musicien."
Tandis que celui-ci jouait de son instrument, l'esprit
du Seigneur s'empara du prophète, 16 et il dit: "Ainsi
a parlé l'Eternel: Creusez dans cette vallée fossés et
fossés. 17 Car (telle est la parole de l'Eternel), vous
ne sentirez pas de vent et vous ne verrez pas de
pluie, et cependant cette vallée sera remplie d'eau,
et vous aurez à boire, vous, vos troupeaux et vos
bêtes. 18 Mais c'est encore trop peu aux yeux de
l'Eternel: il livrera aussi Moab en votre pouvoir. 19
Vous détruirez toute ville forte, toute ville de marque;
vous abattrez tout arbre fruitier, vous comblerez toute
source d'eau, et toute bonne terre, vous la ruinerez
en la couvrant de pierres." 20 Le lendemain matin,
à l'heure de l'oblation, l'eau arriva tout à coup du
côté d'Edom, et le sol en fut inondé. 21 Tous les
Moabites, ayant appris que les rois venaient porter la
guerre chez eux, s'étaient rassemblés en armes, tous
les hommes en âge de ceindre l'épée et au delà et

s'étaient postés sur la frontière. 22 S'Étant levés au
matin, comme le soleil brillait au-dessus des eaux,
celles-ci apparurent dé loin aux Moabites rouges
comme du sang. 23 Ils s'écrièrent: "C'Est du sang!
Assurément, les rois se sont pris de querelle, ils se
sont entr'égorgés: au butin donc, Moab!" 24 Ils se
précipitèrent sur le camp des Israélites, mais ceux-ci
se levèrent, battirent les Moabites, les mirent en fuite
et en firent un grand carnage: 25 Ils détruisirent les
villes; chacun lança sa pierre sur les terres fertiles,
qui en furent couvertes; ils comblèrent les sources et
abattirent les arbres fruitiers. Il ne resta pierre sur
pierre qu'à Kir-Haréset, qui fut assaillie, à son tour,
de tous côtés par les frondeurs et ruinée. 26 Le roi
de Moab, se voyant trop faible pour lutter, se mit à
la tête de sept cents hommes, l'épée nue, afin de
se frayer un chemin jusqu'au roi d'Edom; mais ils
n'y réussirent point. 27 Alors il prit l'aîné de ses fils,
l'héritier du trône, et l'immola en holocauste au haut
des remparts. Aussitôt, une grande colère éclata
contre Israël, qui dut se retirer et rentrer dans son
pays.

4 La femme de l'un des jeunes prophètes vint se
plaindre à Elisée, disant: "Ton serviteur, mon
époux, est mort: tu sais que ton serviteur révérait
l'Eternel. Or, le créancier est venu prendre mes deux
jeunes enfants pour en faire ses esclaves." 2 Elisée lui
répondit: "Que puis-je faire pour toi? Dis-moi ce que
tu possèdes dans ta demeure. Ta servante, répondit-
elle, ne possède rien de plus, dans sa demeure,
qu'un vase d'huile." 3 Il reprit: "Va emprunter des
vases au dehors, chez tous tes voisins, des vases
vides, mais pas en petit nombre. 4 A ton retour, tu
fermeras la porte sur toi et sur tes fils, tu rempliras
tous ces vases, et à mesure qu'ils seront pleins; tu
les mettras à part." 5 Elle le quitta. Elle ferma la porte
sur elle et sur ses fils: ils lui présentèrent les vases,
et elle y versa l'huile. 6 Puis, lorsque les vases furent
remplis, elle dit à son fils: "Avance-moi encore un
vase! Il n'y a plus de vase," répondit-il. Et l'huile tarit.
7 Elle vint l'annoncer à l'homme de Dieu qui dit: "Va
vendre cette huile, et paie ta dette; puis, toi et tes
fils, vous vivrez avec le surplus." 8 Il arriva, un jour,
qu'Elisée se rendit à Sunâm. Là vivait une femme de
distinction, qui le pressa de manger chez elle. Depuis,
chaque fois qu'il passait par cette ville, c'est là qu'il
entrait pour manger. 9 Elle dit à son époux: "Certes,
je sais que c'est un homme de Dieu, un saint, cet
homme qui nous visite toujours. 10 Préparons, je te
prie, une petite cellule avec des murs, et plaçons-y,
pour son usage, lit, table, siège et flambeau; lorsqu'il
viendra chez nous, il pourra s'y retirer." 11 Or, un jour,
passant par là, il se retira dans la cellule et y coucha.
12 Et il dit à Ghéhazi, son serviteur: "Appelle cette
Sunamite." Il l'appela, et elle se présenta devant lui.
13 Il lui avait dit: "Parle ainsi à cette femme: Puisque tu
t'es donné pour nous tout ce trouble, que faut-il faire
en ta faveur? Y a-t-il à s'employer pour toi auprès
du roi ou du général d'armée?" Elle répondit "Je vis
tranquille au milieu de mes concitoyens." 14 Il reprit
"Que faire pour elle?" Ghéhazi repartit: "Eh mais! Elle
n'a point de fils, et son époux est un vieillard." 15 Il
dit "Appelle-la." Il l'appela, et elle se présenta sur le
seuil. 16 Il lui dit: "A pareille époque, au retour de
cette saison, tu presseras un fils dans tes bras." Elle
répondit: "Ah! Mon seigneur, homme de Dieu, ne
trompe pas ta servante!" 17 Cette femme conçut, et
elle mit au monde un fils à pareille époque, au retour
de la même saison, ainsi que l'avait dit Elisée. 18
L'Enfant grandit. Or, un jour, il était allé trouver son
père, auprès des moissonneurs; 19 il cria à son père:
"Ma tête! Ma tête!" Celui-ci dit au serviteur: "Porte-le
chez sa mère." 20 Il l'emporta et le remit à sa mère; il
resta dans son giron jusqu'à midi, et mourut. 21 Alors
elle monta, le plaça sur le lit de l'homme de Dieu,
ferma sur lui la porte, et sortit. 22 Elle manda son
époux et lui dit: "Envoie-moi, je te prie, un serviteur
avec une ânesse; je cours chez l'homme de Dieu et
je reviens." 23 Il répondit: "Pourquoi vas-tu chez lui
aujourd'hui? Il n'y a point de néoménie, point de fête."
Elle repartit: "Sois tranquille." 24 Elle sella l'ânesse
et dit à son serviteur: "Conduis toujours, et n'arrête
ma course que lorsque je te l'ordonnerai." 25 Elle
voyagea ainsi, et parvint jusqu'à l'homme de Dieu,
au mont Carmel. L'Apercevant de loin, l'homme de
Dieu dit à Ghéhazi, son serviteur: "Voici la Sunamite!
26 Or çà, cours à sa, rencontre, et dis-lui: Es-tu en
paix? Ton époux est-il en paix? en paix, l'enfant?"
Elle répondit "En paix." 27 Arrivée près de l'homme
de Dieu, sur la montagne, elle embrassa ses pieds.
Ghéhazi se disposait à la repousser; mais l'homme
de Dieu dit: "Laisse-la, car son âme est contristée;
l'Eternel m'en a caché la cause, il ne me l'a pas
révélée." 28 Elle dit: "Est-ce que j'avais demandé
un fils à mon seigneur? N'Ai-je pas dit: Ne m'abuse
point?" 29 Il dit à Ghéhazi: "Ceins tes reins, prends
mon bâton dans ta main et pars. Si tu rencontres
quelqu'un, ne le salue pas; si quelqu'un te salue,
ne lui réponds point. Tu poseras mon bâton sur la
face de l'enfant." 30 La mère de l'enfant s'écria: "Par
l'Eternel et par ta propre vie si je te quitte!" Il se leva

et la suivit. 31 Ghéhazi les avait devancés; il avait
posé le bâton sur le visage de l'enfant, mais pas un
souffle, pas un mouvement. Il retourna à la rencontre
du prophète et lui dit: "L'Enfant n'est pas revenu à
lui." 32 Elisée entra dans la chambre, et il vit l'enfant
inanimé, étendu sur son lit. 33 Il alla fermer la porte
sur eux deux, puis invoqua le Seigneur. 34 Il monta
sur le lit, se coucha sur l'enfant, appliqua sa bouche
sur sa bouche, ses yeux sur ses yeux, ses mains sur
les siennes, et resta étendu sur lui; la chaleur revint
dans les membres de l'enfant. 35 Elisée quitta le lit,
parcourut la chambre en long et en large, s'étendit de
nouveau sur l'enfant; celui-ci éternua par sept fois et
rouvrit les yeux. 36 Le prophète appela Ghéhazi et
dit: "Appelle cette Sunamite." Il l'appela, elle vint à
lui, et il dit: "Emporte ton fils!" 37 Elle vint tomber à
ses pieds et se prosterna contre terre; puis elle prit
son fils et se retira. 38 Elisée était revenu à Ghilgal.
Or, la famine régnait dans le pays, et les jeunes
prophètes assiégeaient leur maître. Celui-ci dit à son
serviteur: "Mets le grand pot et fais cuire un potage
pour les disciples." 39 Cependant, un d'entre eux alla
aux champs pour cueillir des herbes. Il trouva une
vigne sauvage, en cueillit des coloquintes plein son
vêtement, et, à son retour, il les coupa en morceaux
dans le potage, sans savoir ce que c'était. 40 On
versa à ces hommes le potage à manger, mais ils
en avaient à peine goûté qu'ils s'écrièrent "Homme
de Dieu, il y a du poison dans le potage!" C'Était
immangeable. 41 Il dit: "Qu'on m'apporte de la farine!"
Il la jeta dans le pot et dit: "Verse à tout ce monde,
et qu'on mange!" Toute chose nuisible avait disparu
du potage. 42 Un homme, venant de Baal-Chalicha,
apporta un jour à l'homme de Dieu, comme pain
de prémices, vingt pains d'orge et du gruau dans
sa panetière. Elisée dit: "Donne cela au peuple et
qu'il mange!" 43 Son serviteur répondit: "Comment
donnerais-je ceci à cent hommes?" Mais il répéta:
"Donne-le au peuple et qu'il mange, car voici ce qu'a
dit l'Eternel: On mangera, et il en restera encore." 44
On les servit, ils mangèrent et en eurent de reste,
selon la parole de l'Eternel.

5 Naaman, général d'armée du roi de Syrie, était
un homme considérable et en grande faveur chez
son maître, parce que le Seigneur avait donné par
lui la victoire à la Syrie; mais cet homme, ce vaillant
guerrier, était lépreux. 2 Or, les Syriens, ayant fait
une incursion sur le territoire d'Israël, en ramenèrent
captive une jeune fille, qui entra au service de l'épouse
de Naaman. 3 Elle dit à sa maîtresse: "Ah! Si mon
maître s'adressait au prophète qui est à Samarie,
certes il le délivrerait de sa lèpre." 4 Naaman vint
l'annoncer à son maître, disant: "Voilà ce qu'a dit cette
jeune fille, qui est du pays d'Israël." 5 Le roi de Syrie
répondit: "Va, pars; je veux envoyer une lettre au roi
d'Israël." Et il partit, emportant dix kikkar d'argent, six
mille pièces d'or et dix habillements de rechange.
6 Il remit au roi d'Israël la lettre, ainsi conçue: "Au
moment où cette lettre te parviendra, sache que j'ai
envoyé vers toi Naaman, mon serviteur, pour que tu
le délivres de sa lèpre." 7 A la lecture de cette lettre,
le roi d'Israël déchira ses vêtements et dit: "Suis-je
donc un dieu qui fasse mourir et ressuscite, pour que
celui-ci me mande de délivrer quelqu'un de sa lèpre?
Mais non, sachez-le bien et prenez-y garde, c'est qu'il
me cherche querelle." 8 Cependant, Elisée, l'homme
de Dieu, ayant appris que le roi d'Israël avait déchiré
ses vêtements, fit dire au roi: "Pourquoi as-tu déchiré
tes vêtements? Qu'il vienne me trouver, et il saura
qu'il est des prophètes en Israël!" 9 Naaman vint
avec ses chevaux et son char, et s'arrêta à l'entrée
de la demeure d'Elisée. 10 Elisée lui fit dire par un
envoyé: "Va te plonger sept fois dans le Jourdain,
et ta chair redeviendra nette." 11 Naaman se mit en
colère et s'en alla en disant: "Certes, m'étais-je dit,
il va sortir, s'arrêter, invoquer le nom de l'Eternel,
son Dieu; puis il aurait passé sa main sur la partie
malade et guéri le lépreux. 12 Est-ce que l'Amana
et le Parpar, ces rivières de Damas, ne valent pas
mieux que toutes les eaux d'Israël? Pourquoi, en
m'y baignant, ne deviendrais-je pas net?" Et il s'en
retournait et partait furieux, 13 quand ses serviteurs
s'approchèrent pour l'exhorter et dirent: "Mon père,
si le prophète t'avait imposé une chose difficile, ne
l'aurais-tu pas faite? Combien plutôt, lorsqu'il te dit:
"Baigne-toi, tu seras net!" 14 Il descendit, se plongea
dans le Jourdain sept fois, selon la parole de l'homme
de Dieu, et sa chair redevint comme la chair d'un
jeune enfant: il était rétabli. 15 Il s'en retourna chez
l'homme de Dieu avec toute sa suite; arrivé, il se
présenta devant lui et dit: "Ah! Certes, je reconnais
qu'il n'y a point de dieu sur toute la terre, si ce n'est en
Israël! Et maintenant, de grâce, accepte un présent
de ton serviteur." 16 Elisée répondit: "Par l'Eternel,
que j'ai toujours servi, je n'accepterai point." Naaman
le pressa d'accepter, mais il refusa. 17 Naaman reprit:
"Eh bien, non! Qu'on donne du moins à ton serviteur
autant de terre qu'en peuvent porter une paire de
mulets; car ton serviteur ne fera plus d'holocauste
ni de sacrifice à d'autres dieux qu'à l'Eternel. 18
Toutefois, que l'Eternel pardonne une chose à ton

serviteur: quand mon maître vient se prosterner dans
le temple de Rimmôn, il s'appuie sur mon bras; je
devrai donc me prosterner dans le temple de Rimmôn.
Or, lorsque je me prosternerai dans ce temple, que
l'Eternel pardonne cette action à ton serviteur." 19
Elisée lui répondit: "Va en paix." Or, il s'était déjà
éloigné d'une kibra de pays… 20 Ghéhazi, serviteur
d'Elisée, l'homme de Dieu, s'était dit: "Mon maître a
refusé d'accepter de la main de ce Syrien Naaman
ce qu'il avait apporté. Vive Dieu! Je vais courir après
lui, et j'en aurai quelque chose." 21 Il suivit donc
rapidement Naaman, qui, en le voyant courir après
lui, se jeta à bas de son char, alla à sa rencontre
et dit: "Tout est-il en paix?" 22 Il répondit: "Oui, en
paix! C'Est mon maître qui m'envoie pour te dire: A
l'instant arrivent chez moi deux jeunes prophètes de
la montagne d'Ephraïm; donne pour eux, je te prie,
un kikkar d'argent et deux vêtements de rechange."
23 Naman répondit: "Veuille accepter deux kikkar." Il
insista, puis serra deux kikkar d'argent dans deux
sacoches avec deux vêtements de rechange, et les
remit à deux de ses serviteurs pour les transporter.
24 Arrivé à la colline, Ghéhazi prit le tout de leurs
mains, le mit en sûreté dans la maison, et renvoya
les hommes, qui s'en allèrent. 25 Aussitôt de retour, il
se présenta devant son maître. Elisée lui dit: "D'Où
viens-tu, Ghéhazi?" Il répondit: "Ton serviteur n'est
allé nulle part. 26 Mon esprit non plus n'a pas été
absent, reprit Elisée, quand ce personnage a tourné
bride pour aller à ta rencontre. Etait-ce le moment de
prendre argent ou vêtements, oliviers ou vignobles,
brebis ou bœufs, esclaves ou servantes? 27 La
lèpre de Naaman s'attachera à toi et à ta postérité
à jamais." Ghéhazi se retira de devant lui, lépreux
comme neige.

6 Les jeunes prophètes dirent à Elisée: "Tu vois que
l'habitation où nous demeurons avec toi est trop
étroite pour nous. 2 Laisse-nous donc aller jusqu'au
Jourdain, et là chacun de nous prendra une poutre
et nous nous y arrangerons un lieu d'habitation.
Allez," leur dit-il. 3 "De grâce, dit alors un des jeunes
prophètes, daigne accompagner tes serviteurs. J'Y
consens," répliqua-t-il, 4 et il les accompagna. Arrivés
près du Jourdain, ils coupèrent du bois. 5 Au moment
où l'un d'eux abattit une poutre, il laissa tomber le fer
dans l'eau: "Ah! Mon seigneur, s'écria-t-il, je l'avais
emprunté! 6 Où est-il tombé?" demanda l'homme de
Dieu. Quand on lui eut indiqué l'endroit, il coupa un
morceau de bois et l'y jeta; alors le fer surnagea. 7
"Attire-le vers toi," dit-il; il étendit la main et le reprit.
8 Le roi de Syrie était en guerre avec Israël. Après
avoir délibéré avec ses officiers, il dit: "J'Établirai
mon camp sur tel et tel emplacement." 9 L'Homme
de Dieu adressa alors le message suivant au roi
d'Israël: "Garde-toi de passer par cet endroit, car les
Syriens s'y rendent." 10 Le roi d'Israël envoya des
émissaires en observation à l'endroit que l'homme
de Dieu l'avait engagé à éviter; et cela n'arriva pas
seulement une ou deux fois. 11 Profondément troublé
par ce fait, le roi de Syrie convoqua ses officiers et
leur dit: "Ne me ferez-vous pas connaître celui d'entre
vous qui est pour le roi d'Israël?" 12 L'Un des officiers
lui répondit: "Personne, mon seigneur le roi! C'Est
Elisée, le prophète d'Israël qui révèle à son roi les
paroles que tu prononces dans ta chambre à coucher.
13 Allez voir où il est, leur dit-il, pour que je le fasse
saisir." Ayant appris qu'il se trouvait à Dothân, 14 il
y envoya des chevaux, des chars et de nombreux
soldats, qui y arrivèrent la nuit et investirent la ville.
15 Lorsque le serviteur de l'homme de Dieu, qui s'était
levé de bon matin pour sortir, aperçut les soldats,
les chevaux et les chars établis autour de la ville, il
dit à son maître: "Ah! mon seigneur, qu'allons-nous
faire? 16 N'Aie pas de crainte, répliqua Elisée, car
nos troupes sont plus nombreuses que les leurs." 17
Il fit alors cette prière: "Eternel, daigne ouvrir les yeux
de mon serviteur, afin qu'il voie!" L'Eternel lui ayant
ouvert les yeux, il aperçut la montagne couverte de
chevaux et de chars de feu, tout autour d'Elisée. 18
Quand les Syriens descendirent vers le prophète,
celui-ci invoqua de nouveau l'Eternel en disant: "De
grâce, frappe ces gens de cécité." Ils furent frappés
de cécité, selon le vœu d'Elisée. 19 Celui-ci leur
dit: "Ce n'est là ni votre chemin ni la ville où vous
voulez aller; suivez-moi et je vous conduirai vers
l'homme que vous cherchez." Il les mena à Samarie.
20 Lorsqu'ils furent entrés dans cette ville, Elisée dit:
"Eternel, ouvre leurs yeux pour qu'ils voient!" Dieu
leur ouvrit les yeux, et ils s'aperçurent qu'ils étaient
à Samarie. 21 En les voyant, le roi d'Israël dit à
Elisée: "Faut-il les frapper, le faut-il, mon père? 22
Ne les frappe pas, dit le prophète; frappes-tu donc
ceux que tu fais prisonniers par ton glaive et ton
arc? Fais-leur servir du pain et de l'eau afin qu'ils
mangent et boivent et retournent auprès de leur
maître." 23 On leur servit un repas copieux; après
avoir mangé et bu, ils furent congédiés et rejoignirent
leur maître. Les bandes syriennes renoncèrent alors
à leurs incursions dans le pays d'Israël. 24 Quelque
temps après, Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla
toutes ses troupes et alla mettre le siège devant

Samarie. 25 Pendant que cette ville était assiégée,
une grande famine y sévissait, à tel point qu'une tête
d'âne valait quatre-vingts sicles d'argent et un quart
de kab de fiente de pigeon en valait cinq. 26 Un jour
que le roi d'Israël vint à passer sur le rempart, une
femme lui cria: "Viens à notre aide, mon seigneur le
roi!" 27 Il lui répondit: "Si l'Eternel ne te secourt pas,
comment puis-je te secourir? Est-ce du produit de
l'aire ou du pressoir?" 28 Et il ajouta: "Que veux-tu?
Cette femme-là, lui répliqua-t-elle, m'a dit: Tu livreras
ton fils pour que nous le mangions aujourd'hui, et
demain nous mangerons le mien. 29 Nous avons
donc fait cuire mon fils et nous l'avons mangé. Mais,
lorsque je lui ai dit, le jour suivant: Donne ton fils,
pour que nous le mangions, elle l'a mis en sûreté."
30 En entendant les paroles de cette femme, le roi
déchira ses vêtements et passa ainsi sur le rempart;
le peuple vit alors qu'un cilice couvrait son corps sous
les vêtements. 31 "Que Dieu sévisse contre moi tant
et plus, dit le roi, si la tête d'Elisée, fils de Chafat,
reste aujourd'hui sur ses épaules!" 32 Or, Elisée,
entouré des anciens, était assis dans sa demeure;
le roi avait envoyé un émissaire auprès de lui. Mais
avant que le messager fût arrivé auprès du prophète,
celui-ci dit aux anciens: "Voyez-vous ce fils d'assassin
qui envoie quelqu'un pour me couper la tête! Lorsque
vous verrez arriver le messager, vous fermerez la
porte et vous le repousserez avec la porte. N'Entend-
on pas derrière lui le bruit des pas de son maître?"
33 Il leur parlait encore quand le messager s'avança
vers lui en disant: "Ce fléau vient de Dieu! Que puis-
je encore espérer de l'Eternel?"

7 Elisée dit alors: "Ecoutez la parole de l'Eternel;
voici ce qu'il annonce: Demain, à pareille heure, à
la porte de Samarie, on aura une mesure de fleur
de farine pour un sicle, et pour un sicle aussi deux
mesures d'orge." 2 L'Officier sur lequel le roi avait
l'habitude de s'appuyer s'adressa en ces termes
à l'homme de Dieu: "Même si Dieu ouvrait des
cataractes au ciel, pareille chose serait-elle possible?
Tu le verras de tes yeux, lui répondit le prophète,
mais tu n'en jouiras point." 3 Or, quatre lépreux se
trouvaient à l'entrée de la porte. Ils se dirent l'un à
l'autre: "Pourquoi rester ici à attendre la mort? 4 Si
nous nous décidons à entrer dans la ville, la famine y
règne et nous y mourrons; si nous demeurons ici,
nous mourrons également. Eh bien, allons nous jeter
dans le camp des Syriens; s'ils nous laissent en vie,
nous vivrons, et s'ils nous tuent, nous mourrons." 5
Ils se levèrent donc au crépuscule pour se rendre
au camp des Syriens; arrivés à l'extrémité du camp,
ils remarquèrent qu'il n'y avait personne. 6 Or, le
Seigneur avait fait entendre aux troupes syriennes un
bruit de chars, de chevaux et de nombreux soldats;
ils s'étaient alors dit l'un à l'autre: "Le roi d'Israël
a certainement soudoyé contre nous les princes
des Héthéens et ceux d'Egypte pour qu'ils aillent
nous attaquer." 7 Ils s'étaient donc enfuis pendant le
crépuscule, abandonnant leurs tentes, leurs chevaux,
leurs ânes, enfin le camp tel qu'il était; ils avaient
pris la fuite pour sauver leur vie. 8 Donc ces lépreux,
parvenus à l'extrémité du camp, entrèrent dans une
tente, y mangèrent et burent, en emportèrent de
l'argent, de l'or et des vêtements, qu'ils allèrent
enfouir; puis ils entrèrent dans une autre tente, d'où ils
emportèrent des objets qu'ils enfouirent également. 9
Ils se dirent alors l'un à l'autre: "Nous n'agissons pas
bien. Aujourd'hui, c'est un jour de bonne nouvelle;
si nous gardons le silence et que nous attendions
jusqu'au jour, nous nous rendons passibles d'un
châtiment. Venez donc, allons l'annoncer dans le
palais du roi." 10 Ils allèrent appeler un gardien de
la ville et lui apprirent cette nouvelle: "Nous avons
pénétré dans le camp des Syriens et nous n'y avons
vu âme qui vive ni entendu personne; les chevaux y
sont attachés, les ânes attachés, et les tentes telles
quelles." 11 Il appela les gardes, qui firent connaître
cette nouvelle à l'intérieur du palais du roi. 12 Le roi
se leva pendant la nuit, et dit à ses serviteurs: "je
veux vous divulguer ce que les Syriens ont organisé
contre nous: sachant que nous sommes affamés, ils
ont quitté le camp pour se cacher dans les champs,
se disant: Quand ils sortiront de la ville, nous les
prendrons vivants et nous entrerons dans la ville."
13 L'Un des serviteurs s'exprima alors ainsi: "Qu'on
prenne cinq des chevaux restés dans la ville: ou
bien ils seront comme cette foule d'Israélites qui
a survécu, ou comme cette foule d'Israélites qui
a péri. Envoyons-les et nous verrons." 14 On prit
deux chars attelés de chevaux, que le roi envoya du
côté du camp syrien, en disant: "Allez voir." 15 Ils
suivirent les traces des Syriens jusqu'au Jourdain,
et remarquèrent que toute la route était jonchée de
vêtements et de bagages que les Syriens avaient
jetés dans leur précipitation. Les envoyés retournèrent
pour en informer le roi. 16 Alors le peuple alla piller le
camp syrien, et l'on eut une mesure de fleur de farine
pour un sicle, et pour un sicle aussi deux mesures
d'orge, selon la parole de l'Eternel. 17 Le roi avait
préposé à la porte de la ville l'officier sur lequel il
avait l'habitude de s'appuyer; écrasé par la foule à

cette porte même, il périt, ainsi que l'avait annoncé
l'homme de Dieu, qui avait fait cette prédiction au
moment où le roi s'était avancé vers lui. 18 En effet,
lorsque l'homme de Dieu avait ainsi parlé au roi:
"Demain, à pareille heure, on aura à la porte de
Samarie deux mesures d'orge pour un sicle, et, pour
un sicle aussi, une mesure de fleur de farine," 19
l'officier avait fait cette réponse à l'homme de Dieu:
"Même si l'Eternel ouvrait des cataractes au ciel,
pareil fait se réaliserait-il? Tu le verras de tes yeux,
avait alors répliqué le prophète, mais tu n'en jouiras
pas." 20 Ainsi lui arriva-t-il; la foule l'écrasa à la porte,
et il périt.

8 Elisée, s'adressant à la femme dont il avait rappelé
le fils à la vie, lui dit: "Lève-toi, pars avec les
tiens et va séjourner où tu pourras car l'Eternel a fait
appel à la famine, et déjà elle arrive dans le pays
pour sévir sept années." 2 La femme se leva et,
se conformant à la parole de l'homme de Dieu, elle
émigra avec les siens et élut domicile dans le pays
des Philistins pendant sept années. 3 Au bout de ces
sept années, la femme revint du pays des Philistins;
elle se mit en campagne pour réclamer auprès du roi
au sujet de sa maison et de son champ. 4 Or, le roi
était en train de s'entretenir avec Ghéhazi, serviteur
de l'homme de Dieu, et lui disait: "Fais-moi donc le
récit des grandes choses accomplies par Elisée." 5
Tandis qu'il racontait au roi le fait de la résurrection
du mort, voici que la femme dont le fils avait été
rappelé à la vie vint implorer justice pour sa maison
et son champ. Ghéhazi dit: "Mon seigneur le roi, tu
vois là la femme en personne et son fils qu'Elisée a
rendu à la vie." 6 Le roi interrogea la femme, qui lui
raconta tout, et le roi la fit accompagner par un officier
avec cette mission: "Qu'on lui restitue tout ce qui lui
appartient ainsi que tous les produits donnés par son
champ du jour où elle a quitté ce pays jusqu'à cette
heure." 7 Elisée vint à Damas, alors que Ben-Hadad,
roi de Syrie, était malade. Le roi en fut informé en
ces termes: "L'Homme de Dieu est arrivé en ces
lieux." 8 Le roi dit à Hazaël: "Munis-toi d'un présent
et va à la rencontre de l'homme de Dieu. Consulte
l'Eternel par son entremise pour savoir si je guérirai
de cette maladie." 9 Hazaël alla au-devant d'Elisée,
emmenant avec lui un présent composé de tout ce
qu'il y avait de meilleur à Damas, une charge de
quarante chameaux; il s'avança, et, se présentant à
lui, il dit: "Ton fils Ben-Hadad, roi de Syrie, m'a envoyé
vers toi et demande: Guérirai-je de ma maladie?"
10 Elisée lui répondit: "Va lui dire: Tu guériras, mais
l'Eternel m'a fait voir que sa mort est certaine." 11
Puis l'homme de Dieu leva ses regards et les tint
fixés sur lui jusqu'à le rendre confus; finalement, il
se mit à pleurer. 12 Hazaël l'interrogea: "Pourquoi,
mon seigneur, pleures-tu? C'Est que je sais, répondit-
il, combien tu feras de mal aux enfants d'Israël: tu
livreras aux flammes leurs forteresses, tu feras périr
par l'épée leurs jeunes gens, tu écraseras leurs petits
enfants, et tu déchireras le sein de leurs femmes
enceintes." 13 Hazaël répliqua: "Mais qu'est donc ton
serviteur, ce simple chien, pour accomplir ces hauts
faits? C'Est que, répondit Elisée, l'Eternel t'a montré
à moi régnant sur la Syrie." 14 Il prit congé d'Elisée et
revint auprès de son maître, qui lui demanda: "Que
t'a dit Elisée? Il m'a dit que tu guérirais," répondit-
il. 15 Le lendemain, il prit la couverture, la trempa
dans l'eau et l'étendit sur la figure du roi, de sorte
qu'il mourut. Hazaël s'empara de la royauté à sa
place. 16 La cinquième année du règne de Joram, fils
d'Achab (roi d'Israël alors que Josaphat était roi de
Juda), Joram, fils de Josaphat, devint roi de Juda. 17
Agé de trente-deux ans à son avènement, il régna
huit ans à Jérusalem. 18 Il suivit la conduite des rois
d'Israël, agissant comme la maison d'Achab; car il
avait pris pour femme une fille d'Achab. Il fit donc ce
qui est mal aux yeux de l'Eternel. 19 Cependant le
Seigneur, en faveur de David, son serviteur, ne voulut
pas détruire Juda, fidèle à la promesse qu'il lui avait
faite de lui assurer à jamais un domaine à lui et à
ses descendants. 20 De son temps, Edom, faisant
défection, se rendit indépendant de Juda et se donna
un roi. 21 Joram passa à Çaïr, avec toute sa cavalerie.
En pleine nuit, il se leva pour attaquer les Iduméens
qui le cernaient lui et les chefs de la cavalerie, mais
le peuple chercha un refuge dans ses tentes. 22
Edom secoua ainsi la domination de Juda jusqu'à ce
jour; à la même époque, Libna se rendit également
indépendante. 23 Le reste de l'histoire de Joram et
ses faits et gestes sont consignés dans le livre des
annales des rois de Juda. 24 Joram s'endormit avec
ses pères, et fut enseveli à côté d'eux dans la Cité de
David. Achazia, son fils, lui succéda. 25 La douzième
année du règne de Joram, fils d'Achab, roi d'Israël,
Achazia, fils de Joram, devint roi de Juda. 26 Achazia
avait vingt-deux ans à son avènement, et il régna un
an à Jérusalem. Le nom de sa mère était Athalie; elle
était fille d'Omri, roi d'Israël. 27 Il imita la conduite
de la maison d'Achab, faisant, comme elle, ce qui
est mal aux yeux de l'Eternel, en digne allié de la
maison d'Achab. 28 Il fit, de concert avec Joram,
fils d'Achab, une expédition militaire contre Hazaël,

roi de Syrie, du côté de Ramot-Galaad; las Syriens
blessèrent Joram. 29 Alors le roi Joram s'en retourna
chez lui, pour se remettre à Jezreël des blessures
que lui avaient infligées les Syriens à Rama, lors de
sa campagne contre Hazaël, roi de Syrie. Achazia,
fils de Joram, roi de Juda, descendit pour rendre
visite à Joram, fils d'Achab, à Jezreël, au cours de sa
maladie.

9 Or, Elisée avait mandé un des jeunes prophètes
pour lui dire: "Ceins tes reins, prends cette fiole
d'huile en ta main et rends-toi à Ramot-Galaad. 2
Arrivé à destination, enquiers-toi de Jéhu, fils de
Josaphat, fils de Nimchi. Une fois admis en sa
présence, tu l'engageras à se lever du milieu de
ses frères d'armes et l'introduiras dans une chambre
retirée. 3 Prends alors la fiole d'huile, répands-la
sur sa tête en disant: Ainsi a parlé l'Eternel: Je te
sacre roi d'Israël. Puis ouvre la porte et enfuis-toi
sans retard." 4 Le jeune homme, le jeune prophète,
alla à Ramot-Galaad. 5 Dès son arrivée, il trouva les
chefs de l'armée siégeant ensemble, et il dit: "J'Ai
une communication pour toi, ô commandant. Pour
qui d'entre nous tous?" demanda Jéhu. "Pour toi,
commandant," répondit-il. 6 Jéhu se leva, entra dans
la chambre, et le prophète lui versa l'huile sur la tête
en lui disant: "Ainsi a parlé l'Eternel, le Dieu d'Israël:
Je te sacre roi du peuple de l'Eternel, d'Israël. 7 Tu
frapperas la maison de ton maître Achab, et ainsi
je vengerai sur Jézabel le sang de mes serviteurs
les prophètes et le sang de tous les serviteurs du
Seigneur. 8 Toute la maison d'Achab doit périr:
j'exterminerai la plus vile créature appartenant à
Achab, tout ce qu'il possède de précieux et d'infime
en Israël. 9 Je ferai ainsi de la maison d'Achab ce
que j'ai fait de la maison de Jéroboam, fils de Nebat,
et de la maison de Baasa, fils d'Ahiyya. 10 Quant à
Jézabel, les chiens la dévoreront sur le domaine de
Jezreël, et personne ne l'ensevelira." Puis il ouvrit
la porte et s'enfuit. 11 Jéhu sortit pour rejoindre les
serviteurs de son maître. On lui demanda: "Tout est-il
bien? Pourquoi cet exalté est-il venu te trouver?" Il
leur répondit: "Vous connaissez bien l'homme et ses
discours. 12 —C'Est de la dissimulation, répliquèrent-
ils; de grâce, raconte-nous tout." Il repartit: "C'Est de
telle et telle façon qu'il m'a parlé; il m'a dit: Ainsi a
parlé l'Eternel: Je te sacre roi d'Israël." 13 Aussitôt ils
s'empressèrent tous de prendre leurs manteaux, les
étendirent sous lui au haut de l'escalier, et sonnèrent
du cor en s'écriant: "Jéhu est roi!" 14 C'Est de la sorte
que Jéhu, fils de Josaphat, fils de Nimchi, complota
contre Joram. Celui-ci avait été en observation à
Ramot-Galaad, avec tout Israël, en face de Hazaël,
roi de Syrie. 15 Mais le roi Joram s'en était retourné
pour attendre à Jezreël la guérison des blessures
que lui avaient faites les Syriens au cours de sa
campagne contre Hazaël, roi de Syrie. Jéhu dit: "Si
vous le voulez bien, qu'aucun transfuge ne sorte de
la ville pour porter des nouvelles à Jezreël." 16 Jehu
monta sur son char et se rendit à Jezreël, où Joram
était alité. Achazia, roi de Juda, était descendu pour
rendre visite à Joram. 17 Or, le gardien qui se tenait
sur la tour de Jezreël remarqua la troupe de Jéhu
qui avançait, et il dit: "J'Aperçois une troupe." Joram
répliqua: "Prends un cavalier, dépêche-le au-devant
d'eux pour qu'il demande: Est-ce la paix?" 18 Le
cavalier se rendit au-devant de Jéhu et dit: "Voici ce
que demande le roi: Est-ce la paix?" Jéhu répondit:
"Quoi de commun entre toi et la paix? Passe derrière
moi." La sentinelle en fit part en disant: "Le messager
est arrivé jusqu'à eux, mais n'est point revenu." 19 Il
envoya un second cavalier, qui, arrivé auprès d'eux,
dit: Voici ce que demande le roi: Est-ce la paix?"
Jéhu répondit: "Quoi de commun entre toi et la paix?
Passe derrière moi." 20 La sentinelle en fit part en
ces termes: "Il est arrivé jusqu'à eux et n'est point
revenu. Or, le train ressemble au train de Jéhu, fils
de Nimchi; car il dirige d'une manière désordonnée."
21 Joram dit: "Attelle!" On attela son char, et Joram,
roi d'Israël, Achazia, roi de Juda, chacun sur son
char, sortirent à la rencontre de Jéhu. Ils le joignirent
près du domaine de Nabot, le Jezreélite. 22 Dès que
Joram aperçut Jéhu, il dit: "Est-ce la paix, Jéhu?"
Peut-il être question de paix, fut la réponse, tant que
durent les débordements de ta mère Jézabel et ses
nombreux sortilèges?" 23 Joram tourna bride et prit
la fuite, en disant à Achazia: "Trahison, Achazia!"
24 Jéhu saisit l'arc de sa main, et la flèche atteignit
Joram entre les épaules, de façon à transpercer son
cœur: il s'affaissa dans son char. 25 Jéhu dit à Bidkar,
son officier: "Enlève son corps et jette-le à terre dans
le champ de Nabot, le Jezreélite; car je me souviens
avec toi du jour où nous chevauchions de concert
à la suite d'Achab, son père, alors que l'Eternel a
émis contre lui cette prédiction: 26 A coup sûr, j'ai
remarqué hier le sang de Nabot et le sang de ses
enfants (dit l'Eternel); je t'en paierai le prix dans ce
champ même (dit l'Eternel); enlève-le donc et jette-
le dans ce champ, conformément à la parole du
Seigneur." 27 A cette vue, Achazia, roi de Juda, se
mit à fuir dans la direction de la maison du parc; Jéhu
se lança à sa poursuite et dit: "Lui aussi, frappez-

le!" Il fut atteint dans son char, sur la montée de
Gour du côté de Yibleam. Il se réfugia à Meghiddo
et y mourut. 28 Ses serviteurs le transportèrent à
Jérusalem et l'ensevelirent dans son sépulcre, auprès
de ses aïeux, dans la Cité de David. 29 (C'Était dans
la onzième année de Joram, fils d'Achab, qu'Achazia
avait commencé à régner sur Juda.) 30 Puis Jéhu
entra à Jezreël. Or, Jézabel avait tout appris: elle
s'enduisit les yeux de fard, se para la tête et regarda
par la fenêtre. 31 Jéhu franchissant la porte, elle
s'écria: "Est-ce la paix, Zimri, assassin de ton maître?"
32 Il leva les regards vers la fenêtre: "Qui est avec
moi, qui?" dit-il. Deux ou trois officiers tournèrent
les yeux vers lui, 33 et il leur dit: "Précipitez-la!" Ils
la précipitèrent. Son sang rejaillit sur le mur et sur
les chevaux, et il la foula aux pieds. 34 Il pénétra
dans la ville, mangea et but; puis il dit: "Voyez donc
après cette maudite et ensevelissez-la, puisqu'elle
est fille de roi. 35 Ils allèrent pour l'ensevelir, mais
ne trouvèrent plus d'elle que le crâne, les pieds et
les paumes des mains. 36 Ils revinrent lui en faire
part. Alors il s'écria: "Ainsi s'accomplit cette parole de
l'Eternel, énoncée par la bouche de son serviteur,
Elie le Tisbite: Sur le domaine de Jezreël, les chiens
dévoreront la chair de Jézabel, 37 et le cadavre de
Jézabel sera étendu sur le domaine de Jezreël, pareil
au fumier qui couvre les champs, de telle sorte qu'on
ne puisse pas dire: C'Est là Jézabel!"

10 Or, Achab avait soixante-dix fils à Samarie.
Jéhu écrivit des lettres qu'il envoya à Samarie,
aux chefs de Jezreël, aux anciens et aux précepteurs
des enfants d'Achab, et qui étaient ainsi conçues:
2 "Donc, à l'arrivée de cette épître, comme vous
avez avec vous les fils de votre maître, les chars, la
cavalerie, une ville fortifiée et des armes, 3 choisissez
parmi les fils de votre maître le meilleur et le plus
digne, placez-le sur le trône de son père et combattez
pour la maison de votre seigneur." 4 Ces gens
furent saisis d'une extrême frayeur et se dirent: "Eh
quoi! Les deux rois n'ont pu lui résister, comment lui
résisterions-nous?" 5 Le préfet du palais, celui de
la ville, les anciens et les précepteurs mandèrent à
Jéhu: "Nous sommes tes serviteurs, et tout ce que
tu diras, nous l'exécuterons; nous n'élirons aucun
roi: fais ce que bon te semble." 6 Il leur écrivit une
seconde lettre, contenant ces mots: "Si vous êtes
pour moi et voulez m'obéir, prenez les têtes des fils
de votre maître et rendez-vous près de moi, demain,
à Jezreël". Or, les fils du roi étaient au nombre de
soixante-dix, et c'étaient les grands de la ville qui les
élevaient. 7 Au reçu de cette lettre, ils s'emparèrent
des fils du roi et égorgèrent tous les soixante-dix.
Puis ils mirent leurs têtes dans des paniers et les lui
envoyèrent à Jezreël. 8 Un émissaire étant venu lui
annoncer qu'on avait apporté les têtes des princes, il
commanda: "Mettez-les en deux tas, à l'entrée de
la porte, jusqu'au matin." 9 Le matin, étant sorti, il
s'approcha et dit à tout le peuple: "Vous êtes sans
reproche. Voici, je me suis révolté contre mon maître
et l'ai tué; mais tous ceux-là, qui les a frappés? 10
Sachez donc qu'il ne tombera à terre aucune des
paroles prononcées par le Seigneur contre la maison
d'Achab. C'Est le Seigneur qui a accompli ce qu'il
avait déclaré par l'intermédiaire de son serviteur
Elie." 11 Jéhu frappa ensuite tous ceux qui restaient à
Jezreël de la famille d'Achab, tous ses grands, ses
familiers et ses prêtres; il n'en laissa pas échapper
un seul. 12 Puis il se mit en route et se dirigea vers
Samarie. A Beth-Eked-Haroïm, qui se trouvait sur
la route, 13 Jéhu rencontra les frères d'Achazia,
roi de Juda, et leur demanda: "Qui êtes-vous?" Ils
répondirent: "Nous sommes les frères d'Achazia, roi
de Juda, nous sommes venus pour saluer les fils du
roi et de la reine". 14 Alors il commanda: "Qu'on les
saisisse vivants!" et on les saisit vivants. Puis, on
les jeta, égorgés, dans la citerne de Beth-Eked au
nombre de quarante-deux; il n'en laissa subsister
aucun. 15 Parti de là, il rencontra Jonadab, fils de
Rêkhab, venant à lui; il le salua et lui dit: "As-tu
pour moi d'aussi bons sentiments que j'en ai pour
toi? Tout autant, répondit Jonadab. Donne-moi ta
main." Jonadab lui tendit la main, et Jéhu le fit monter
près de lui sur le char: 16 "Viens avec moi, dit-il,
et reconnais mon zèle pour le Seigneur." Et il le fit
asseoir dans son char. 17 Arrivé à Samarie, il fit
exécuter tous ceux qui étaient restés de la famille
d'Achab à Samarie, jusqu'à extinction complète,
accomplissant ainsi la parole du Seigneur adressée
à Elie. 18 Jéhu assembla ensuite tout le peuple et
lui dit: "Achab a adoré un peu Baal; Jéhu l'adorera
beaucoup. 19 Donc, qu'on me convoque tous les
prophètes de Baal, tous ses adorateurs et tous ses
prêtres; que personne ne manque, car, sur mon
ordre, il y aura grand sacrifice en l'honneur de Baal;
quiconque y manquera périra." Jéhu agissait ainsi par
ruse, pour exterminer tous les adorateurs de Baal. 20
Jéhu ayant ainsi fait proclamer une fête en l'honneur
de Baal, on fit les convocations. 21 Jéhu envoya des
émissaires dans tout Israël, et tous les adorateurs de
Baal arrivèrent; il n'en resta pas un qui ne vînt. Ils
pénétrèrent dans le temple de Baal, qui fut rempli de

toutes parts. 22 Alors il dit au préposé du vestiaire:
"Sors des vêtements pour tous les adorateurs de
Baal." L'Homme sortit les vêtements. 23 Puis Jéhu et
Jonadab, fils de Rêkhab, entrèrent dans le temple de
Baal. Jéhu dit aux adorateurs de Baal: "Enquérez-
vous et voyez s'il n'y a pas avec vous de serviteurs
de l'Eternel, car seuls les adorateurs de Baal doivent
se trouver ici." 24 Ils se mirent à offrir des sacrifices
et des holocaustes. Or, Jéhu avait posté au dehors
quatre-vingts hommes, disant: "Quiconque échappera
de ceux que je livre en vos mains, votre vie sera
la rançon de la sienne." 25 Lorsqu'on eut terminé
l'offrande des sacrifices, Jéhu dit aux gardes et aux
officiers: "Entrez, tuez-les, que personne ne sorte!" Et
ils les firent passer au fil de l'épée. Après avoir jeté
leurs cadavres, les gardes et les officiers poussèrent
jusqu'à la ville du temple de Baal. 26 Ils firent sortir
les cippes du temple de Baal et les brûlèrent. 27 Ils
abattirent aussi la statue de Baal, renversèrent le
temple de Baal et le convertirent en cloaque, lequel
existe encore aujourd'hui. 28 Jéhu extirpa ainsi Baal
des rangs d'Israël. 29 Seulement Jéhu ne répudia
pas les péchés de Jéroboam, fils de Nebat, qui avait
entraîné à l'idolâtrie Israël, à savoir les veaux d'or
qui étaient à Béthel et à Dan. 30 Le Seigneur dit à
Jéhu: "Pour ta bonne pensée d'avoir accompli ce
qui me plaisait et pour avoir fait à Achab tout ce
que j'avais décidé, quatre générations de tes enfants
siégeront sur le trône d'Israël." 31 Toutefois, Jéhu
ne prit pas garde de suivre de tout son cœur la loi
de l'Eternel, Dieu d'Israël; il n'évita pas les fautes
de Jéroboam, qui avait fait pécher Israël. 32 En ce
temps, l'Eternel commença à amoindrir Israël. Hazaël
les mit en déroute sur toute la frontière d'Israël, 33
enlevant, depuis le Jourdain à l'est, tout le pays du
Galaad, les territoires de Gad, Ruben et Manassé,
depuis Aroër sur le torrent d'Arnôn, le Galaad et le
Basan. 34 Le reste de l'histoire de Jéhu, toutes ses
actions et ses exploits, tout cela est consigné dans le
livre des annales des rois d'Israël. 35 Jéhu s'endormit
avec ses pères, et on l'ensevelit à Samarie. A sa
place régna Joachaz, son fils. 36 La durée du règne
de Jéhu sur Israël à Samarie avait été de vingt-huit
ans.

11 Athalie, mère d'Achazia, voyant son fils mort,
se mit à exterminer toute la race royale. 2 Mais
Josabeth, fille du roi Joram et sœur d'Achazia, se
saisit de Joas, fils d'Achazia, l'arracha furtivement
d'entre les fils du roi, qui avaient été mis à mort,
l'installa, lui et sa nourrice, dans la chambre des
lits. On le déroba aux regards d'Athalie, et ainsi il
échappa à la mort. 3 Il resta avec elle dans le temple
de l'Eternel, se tenant caché pendant six ans, tandis
qu'Athalie régnait sur le pays. 4 La septième année,
Joïada envoya convoquer les centeniers des Cariens
et des gardes et les fit entrer près de lui dans le temple
de l'Eternel. Il conclut un pacte avec eux et leur fit
prêter serment dans la maison de l'Eternel; puis il leur
montra le fils du roi. 5 Il leur donna les instructions
suivantes: "Voici ce que vous ferez: un tiers d'entre
vous, de ceux qui prennent la semaine, montera la
garde à la maison du roi, 6 un tiers à la porte de Sour
et un tiers à la porte placée derrière les coureurs;
vous exercerez votre surveillance sur la maison, du
côté de l'entrée. 7 Deux sections, composées de tous
ceux qui quittent le service de la semaine, monteront
la garde au temple de l'Eternel, à la disposition du
roi. 8 Vous ferez cercle autour du roi, les armes à la
main, et quiconque voudra fendre les rangs sera mis
à mort; vous accompagnerez le roi dans toutes ses
démarches." 9 Les centeniers exécutèrent fidèlement
les ordres donnés par Joïada, le prêtre; ils prirent
chacun leurs hommes, ceux qui commençaient et
ceux qui avaient fini la semaine, et ils vinrent près de
Joïada, le prêtre. 10 Le prêtre délivra aux centeniers
les lances et les boucliers déposés par David dans le
temple de l'Eternel. 11 Les gardes, armes en main,
rangés en partant du côté droit jusqu'au côté gauche
du temple, devant l'autel et le sanctuaire, entouraient
le roi. 12 Joïada fit sortir le fils du roi et lui remit
la couronne et le "témoignage"; on le proclama roi,
on l'oignit, et, au milieu des applaudissements, on
cria: "Vive le roi!" 13 Athalie, entendant la voix des
gardes et du peuple, accourut au milieu de la foule
dans le temple de l'Eternel. 14 Elle regarda et vit ce
spectacle: le roi debout sur l'estrade selon l'usage,
les chefs et les trompettes acclamant le roi, toute la
foule manifestant sa joie en sonnant de la trompette.
A cette vue, Athalie déchira ses vêtements et s'écria:
"Trahison, trahison!" 15 Joïada, le pontife, adressa
aux centeniers qui commandaient les troupes l'ordre
suivant: "Faites-la sortir des rangs, et qui la suivra,
qu'on l'exécute avec le glaive!" Car le pontife avait
recommandé qu'elle ne fût pas mise à mort dans la
maison de l'Eternel. 16 On fit place devant elle, et elle
prit le chemin de l'entrée des chevaux pour se rendre
au palais royal; là, elle fut mise à mort. 17 Joïada
conclut un pacte entre l'Eternel, le roi et le peuple,
celui-ci devenant le peuple de l'Eternel, et entre le roi
et le peuple. 18 Toute la foule pénétra dans le temple
de Baal et le saccagea; on brisa complètement ses

autels et ses statues, on tua devant les autels Mâtan,
prêtre de Baal. Le pontife plaça des surveillants
dans la maison de l'Eternel. 19 Sur son ordre, les
centeniers, les Cariens, les gardes et les gens du
peuple conduisirent le roi de la maison de l'Eternel,
par le chemin de la porte des gardes, au palais royal;
là, il s'assit sur le trône des rois. 20 Tout le peuple se
réjouit et la ville retrouva le calme. Quant à Athalie,
on l'avait fait mourir par le glaive dans le palais royal.
21 Joas avait sept ans quand il devint roi.

12 Il monta sur le trône dans la septième année
de Jéhu, et il régna quarante ans à Jérusalem.
Sa mère s'appelait Cibya, de Beersabée. 2 Joas fit
toute sa vie ce qui plaît au Seigneur, conformément
aux enseignements que lui avait donnés le prêtre
Joïada. 3 Seulement, les hauts-lieux ne disparurent
point; le peuple continuait d'offrir des sacrifices et
de l'encens sur les hauts-lieux. 4 Joas dit aux
prêtres: "Tout l'argent consacré qu'on apporte dans la
maison de Dieu, l'argent donné par chaque homme
qui est recensé ainsi que celui qui est versé pour
l'estimation des personnes, et toutes les sommes
que chacun, suivant l'impulsion de son cœur, offrira
au temple. 5 que les prêtres les prennent, chacun
des gens de sa connaissance, et qu'ils réparent eux-
mêmes les dégradations du temple, partout où il
s'en trouvera." 6 Or, dans la vingt-troisième année
du règne de Joas, les prêtres n'avaient pas encore
réparé les dégradations du temple. 7 Joas manda
alors le pontife Joïada et les autres prêtres et leur
dit: "Pourquoi ne réparez-vous pas les dégradations
du temple? Dorénavant, n'acceptez plus d'argent de
vos connaissances, mais affectez-le aux réfections
du sanctuaire." 8 Les prêtres convinrent de ne plus
recevoir d'argent du peuple et de ne pas s'occuper
des réparations du temple. 9 Joïada le prêtre, prit
une caisse, perça un trou dans le couvercle, et
la plaça à côté de l'autel, à droite de l'entrée du
temple, et les prêtres préposés à la garde du seuil y
jetaient tout l'argent qu'on apportait dans la maison
de Dieu. 10 Lorsqu'ils voyaient que l'argent était
abondant dans la caisse, le secrétaire du roi et le
grand prêtre allaient ramasser et compter la somme
qui se trouvait dans le temple de l'Eternel. 11 Ils
remettaient ensuite l'argent ainsi compté à ceux qui
étaient chargés des travaux du temple, et ceux-ci
le dépensaient en payant les charpentiers et les
architectes qui travaillaient à la maison de Dieu, 12
ainsi que les maçons et les tailleurs de pierres, et en
achetant le bois et les pierres de taille nécessaires
aux réparations de la maison de Dieu, enfin pour toute
dépense nécessitée par la restauration du temple. 13
Cependant, on ne confectionnait pour la maison de
Dieu ni bassins d'argent, ni couteaux, ni cuvettes,
ni trompettes, ni aucun ustensile d'or et d'argent,
avec les sommes apportées au temple. 14 Elles
étaient remises aux directeurs des travaux, qui les
consacraient aux réparations de la maison de Dieu. 15
On ne demandait pas de comptes aux hommes à qui
l'on confiait l'argent pour le remettre aux ouvriers, car
ils agissaient avec honnêteté. 16 L'Argent provenant
des sacrifices délictifs ou expiatoires n'était pas
apporté au temple: il appartenait aux prêtres. 17 En
ce temps-là, Hazaël, roi de Syrie, alla attaquer Gath
et s'en empara; puis il se prépara à monter vers
Jérusalem. 18 Joas roi de Juda, prit tous les objets
consacrés par Josaphat, Joram et Achazia, ses aïeux,
qui avaient régné sur Juda, avec les objets qu'il avait
consacrés lui-même, ainsi que tout l'or contenu dans
les trésors du temple, et il les fit remettre à Hazaël,
roi de Syrie. Celui-ci s'éloigna alors de Jérusalem. 19
Pour le reste de l'histoire et des actes de Joas, ils
sont consignés dans le livre des annales des rois de
Juda. 20 Les serviteurs de Joas, en révolte contre lui,
avaient formé un complot et l'avaient frappé dans la
maison de Millo, sur le chemin qui descend vers Silla.
21 C'Étaient ses serviteurs Yozakhar, fils de Chimeat,
et Yehozabad, fils de Chomer, qui l'avaient frappé à
mort; il fut inhumé avec ses pères dans la Cité de
David, et eut pour successeur son fils Amacia.

13 Dans la vingt-troisième année du règne de
Joas, fils d'Achazia, roi de Juda, Joachaz, fils
de Jéhu, devint roi d'Israël à Samarie; il régna dix-
sept ans. 2 Il fit ce qui déplaît au Seigneur, imitant,
sans jamais s'en écarter, la conduite coupable de
Jéroboam, fils de Nebat, qui avait fait commettre
des péchés à Israël. 3 L'Eternel s'irrita contre les
Israélites, les livra au pouvoir de Hazaël, roi de Syrie,
et de Ben-Hadad, fils de Hazaël, tant que ces rois
vécurent. 4 Mais Joachaz implora le Seigneur, qui
l'exauça, parce qu'il voyait l'oppression que le roi de
Syrie faisait peser sur les Israélites. 5 Il leur envoya
donc un libérateur, qui les arracha à la tyrannie des
Syriens, et les Israélites purent de nouveau demeurer
dans leurs tentes, comme autrefois. 6 Pourtant, ils ne
renoncèrent pas aux habitudes impies de la famille
de Jéroboam, qui avait fait commettre des péchés
à Israël, mais y persistèrent; l'Achéra aussi resta à
Samarie. 7 De toute l'armée de Joachaz, il n'était
resté que cinquante cavaliers, dix chars et dix mille

hommes de pied; le roi de Syrie avait fait périr les
autres, en les traitant comme la poussière qu'on foule
aux pieds. 8 Pour le surplus de l'histoire de Joachaz,
ses travaux et ses exploits, ils sont mentionnés dans
le livre des annales des rois d'Israël. 9 Joachaz,
s'étant endormi avec ses pères, fut inhumé à Samarie;
il eut pour successeur son fils Joas. 10 C'Est dans
la trente-septième année du règne de Joas, roi de
Juda, que Joas, fils de Joachaz, devint roi d'Israël à
Samarie; il régna seize ans. 11 Il fit ce qui déplaît au
Seigneur, ne cessant d'imiter les actes coupables de
Jéroboam, fils de Nebat, qui avait fait commettre des
péchés aux Israélites. 12 Pour le surplus de l'histoire
de Joas, ses travaux et ses exploits, lorsqu'il fit la
guerre à Amacia, roi ide Juda, ils sont consignés
dans le livre des annales des rois d'Israël. 13 Quand
Joas se fut endormi avec ses pères, Jéroboam le
remplaça sur le trône; Joas fut enseveli à Samarie
avec les rois d'Israël. 14 Pendant qu'Elisée souffrait
de la maladie dont il mourut, Joas, roi d'Israël, lui
rendit visite, se jeta sur lui en pleurant, et dit: "Mon
père, mon père! Char et cavalerie d'Israël!" 15 Elisée
lui dit: "Prends un arc et des flèches!" Il prit un arc et
des flèches. 16 Puis il dit encore au roi d'Israël: "Place
ta main sur l'arc"; il le fit. Elisée posa ensuite ses
mains sur celles du roi. 17 "Ouvre la fenêtre du côté
de l'Orient," dit Elisée; Il l'ouvrit. "Tire!" et il tira. Le
prophète continua: "C'Est une flèche libératrice de la
part de l'Eternel, une flèche libératrice contre la Syrie;
tu battras les Syriens à Afek, et tu les extermineras.
18 Prends maintenant les flèches," ajouta-t-il il les prit.
Ensuite le prophète dit: "Frappe contre terre!" Le roi
d'Israël frappa contre terre trois fois, puis s'arrêta.
19 L'Homme de Dieu se mit en colère et dit: "Tu
aurais dû frapper cinq ou six fois! Alors tu aurais
battu les Syriens jusqu'à leur complète extermination.
Maintenant, tu ne les battras que trois fois…" 20
Elisée mourut, et on l'enterra. L'Année suivante, des
bandes de Moabites faisaient des incursions dans le
pays. 21 Des gens aperçurent une de ces bandes un
jour qu'ils enterraient quelqu'un; ils jetèrent le corps
dans le sépulcre d'Elisée. Au contact des ossements
d'Elisée, le défunt ressuscita et se remit debout. 22
Hazaël, roi de Syrie, opprima les Israélites tant que
vécut Joachaz. 23 L'Eternel redevint bienveillant à
leur égard et, les prenant en pitié, se tourna vers
eux à cause de son alliance avec Abraham, Isaac et
Jacob; car il ne voulut pas les détruire, et jusqu'à
présent il ne les a jamais repoussés loin de lui. 24
Hazaël, roi de Syrie, mourut, et il eut pour successeur
son fils Ben-Hadad. 25 Alors Joas, fils de Joachaz,
reprit à Ben-Hadad, fils de Hazaël, les villes enlevées,
à la suite de guerres, à son père Joachaz. Joas le
battit trois fois et reconquit les villes d'Israël.

14 Dans la deuxième année du règne de Joas, fils
de Joachaz, roi d'Israël, Amacia, fils de Joas,
devint roi de Juda. 2 Agé de vingt-cinq ans lors de
son avènement, il régna vingt-neuf ans à Jérusalem.
Le nom de sa mère était Yehoaddân, de Jérusalem.
3 Il fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, non à la
vérité autant que son aïeul David, mais il suivit en tout
l'exemple de Joas, son père. 4 Néanmoins, les hauts-
lieux ne disparurent pas: le peuple continua d'offrir
des sacrifices et de l'encens sur les hauts-lieux. 5
Lorsque la royauté se trouva consolidée entre ses
mains, il frappa ses serviteurs qui avaient assassiné
le roi son père. 6 Mais il ne fit point périr les enfants
des meurtriers, suivant en cela ce qui est écrit dans
le livre de la Loi de Moïse, promulguée par l'Eternel:
"Les parents ne seront pas mis à mort à cause des
enfants, ni les enfants à cause des parents; mais
chacun subira la mort pour son seul méfait." 7 Le
même Amacia tua à Edom, dans la vallée du Sel,
dix mille hommes et conquit Séla par la guerre. Il
donna à cette ville le nom de Yokteël, qu'elle porte
encore aujourd'hui. 8 Ensuite Amacia envoya des
messagers à Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu,
lui faisant dire: "Allons nous mesurer ensemble!" 9
Joas, roi d'Israël, adressa à son tour ce message à
Amacia, roi de Juda: "Le buisson sur le Liban fit dire
au cèdre dix Liban: Accorde ta fille comme épouse
à mon fils. Mais une bête sauvage du Liban vint à
passer et écrasa le buisson. 10 A la vérité, tu as battu
Edom et ton cœur s'est gonflé. Garde ton honneur et
reste à la maison. Pourquoi courir au-devant d'un
désastre et t'exposer à tomber, toi et Juda avec toi?"
11 Mais Amacia ne voulut rien entendre. Alors Joas,
roi d'Israël, monta, et ils en vinrent aux mains, lui et
Amacia, roi de Juda, à Beth-Chémech, sur le territoire
de Juda. 12 Juda essuya une défaite devant Israël,
et ils s'enfuirent tous dans leurs tentes. 13 Quant
à Amacia, roi de Juda, fils de Joas, fils d'Achazia,
Joas, roi d'Israël, le fit prisonnier à Beth-Chémech;
ensuite, il se rendit à Jérusalem, dont il abattit le
rempart, depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la porte de
l'Angle, sur une longueur de quatre cents coudées.
14 Il enleva tout l'or et l'argent, et tous les vases qui
se trouvaient dans la maison de Dieu et dans les
trésors du palais royal ainsi que les otages, et s'en
retourna à Samarie. 15 Quant au surplus des faits
accomplis par Joas, ses exploits et ses luttes avec

Amacia, roi de Juda, ils sont consignés dans le livre
des annales des rois d'Israël. 16 Joas s'endormit
avec ses aïeux et fut enterré à Samarie à côté des
rois d'Israël. Jéroboam, son fils, lui succéda dans la
royauté. 17 Après la mort de Joas, fils de Joachaz,
roi d'Israël, Amacia, fils de Joas, roi de Juda, régna
encore quinze ans. 18 Le reste des actes d'Amacia
se trouve consigné dans le livre des annales des
rois de Juda. 19 On forma un complot contre lui à
Jérusalem; il se réfugia à Lakhich. On envoya des
gens à sa poursuite dans cette ville, et ils l'y mirent à
mort. 20 Puis on le transporta à dos de cheval, et
il fut enseveli à Jérusalem, avec ses aïeux, dans
la Cité de David. 21 Tout le peuple de Juda prit
Azaria, alors âgé de seize ans, et le proclama roi
à la place de son père Amacia. 22 Il rebâtit Elat et
la restitua à Juda, après que le roi se fut endormi
avec ses aïeux. 23 La quinzième année d'Amacia, fils
de Joas, roi de Juda, Jéroboam, fils de Joas, devint
roi d'Israël à Samarie, où il régna quarante et un
ans. 24 Il fit le mal aux yeux de l'Eternel, et n'évita
aucun des pêchés de Jéroboam, fils de Nebat, qui
avait égaré Israël. 25 Il rétablit la frontière d'Israël
depuis les environs de Hamat jusqu'à la mer de la
Plaine, accomplissant la parole de l'Eternel, Dieu
d'Israël, énoncée par l'organe de son serviteur Jonas,
fils d'Amittaï, le prophète originaire de Gath-Hahêfer.
26 L'Eternel avait, en effet, vu la misère extrêmement
cruelle d'Israël, son manque de ressources, grandes
ou petites, sans personne pour lui prêter assistance.
27 Ne voulant pas effacer le nom d'Israël de dessous
les cieux, l'Eternel leur porta secours par la main
de Jéroboam, fils de Joas. 28 Le reste des actes
de Jéroboam, tous les faits accomplis par lui, les
victoires qu'il remporta et qui lui permirent de restituer
à Israël Damas et Hamat, jadis possessions de Juda,
tout cela est consigné dans le livre des annales des
rois d'Israël. 29 Jéroboam s'endormit avec ses aïeux,
les rois d'Israël, et son fils Zacharie lui succéda sur le
trône.

15 La vingt-septième année du règne de Jéroboam,
roi d'Israël, Azaria, fils d'Amacia, devint roi de
Juda. 2 Agé de seize ans à son avènement, il régna
cinquante-deux ans à Jérusalem; le nom de sa mère
était Yekhalyahou, de Jérusalem. 3 Il fit ce qui est
droit aux yeux de l'Eternel, suivant en tout l'exemple
de son père Amacia. 4 Toutefois, les hauts-lieux ne
disparurent point: le peuple continua d'y offrir des
sacrifices et de l'encens. 5 Le Seigneur frappa le roi
de maladie: il resta atteint de lèpre jusqu'au jour de
sa mort et demeura dans une maison d'isolement.
Jotham, fils du roi, préposé au palais, gouvernait les
gens du pays. 6 Le reste de l'histoire d'Azaria et tous
ses actes sont consignés dans le livre des annales
des rois de Juda. 7 Azaria s'endormit avec ses aïeux;
on l'enterra à côté d'eux dans la Cité de David, et
son fils Jotham lui succéda. 8 La trente-huitième
année du règne d'Azaria, roi de Juda, Zacharie,
fils de Jéroboam, devint roi d'Israël à Samarie; il
régna six mois. 9 Il fit ce qui est mal aux yeux de
l'Eternel tout comme ses pères; il ne renonça point
aux prévarications de Jéroboam, fils de Nebat, qui
avait poussé Israël au péché. 10 Challoum, fils de
Yabêch, complota contre lui, le frappa en présence
du peuple et le mit à mort; puis il prit la royauté
à sa place. 11 Les autres détails de l'histoire de
Zacharie sont consignés dans le livre des annales
des rois d'Israël. 12 Ainsi s'accomplit la parole du
Seigneur adressée à Jéhu: "Tes descendants, jusqu'à
la quatrième génération, s'asseoiront sur le trône
d'Israël;" ce qui arriva en effet. 13 Challoum, fils de
Yabéch, devint roi la trente-neuvième année du règne
d'Ouzia, roi de Juda; il régna un mois à Sa-marie. 14
Menahem, fils de Gadi, monta de Tirça et se rendit à
Samarie; là, il frappa Challoum, fils de Yabéch, le
fit mourir et prit la royauté à sa place. 15 Le reste
de l'histoire de Chailoum et le complot qu'il avait
organisé sont consignés dans le livre des annales
des rois d'Israël. 16 Menahem, tout aussitôt, attaqua
la ville de Tifsah et tout ce qui s'y trouvait, ainsi que
sa banlieue depuis Tirça. Il sévit parce qu'elle n'avait
pas ouvert ses portes et fit fendre le sein à toutes
ses femmes enceintes. 17 La trente-neuvième année
du règne d'Azaria, roi de Juda, Menahem, fils de
Gadi, devint roi d'Israël; il régna dix ans à Samarie.
18 li fit ce qui est mal aux yeux du Seigneur, ne
renonçant pas aux prévarications de Jéroboam, fils de
Nebat, qui, toute sa vie durant, avait poussé Israël au
péché. 19 Phoul, roi d'Assyrie, ayant envahi le pays,
Menahem lui donna mille kikkar d'argent pour obtenir
son appui et affermir ainsi la royauté entre ses mains.
20 Menahem rejeta la charge de cette somme d'argent
sur Israël, sur tous les gens riches, les obligeant
de verser pour le roi d'Assyrie cinquante sicles par
personne. Le roi d'Assyrie s'en retourna et n'occupa
point le pays. 21 Le reste de l'histoire de Menahem
et tous ses actes sont consignés dans le livre des
annales des rois d'Israël. 22 Menahem s'endormit
avec ses aïeux, et son fils Pekahia lui succéda sur
le trône. 23 Dans la cinquantième année du règne
d'Azaria, roi de Juda, Pekahia, fils de Menahem,

devint roi d'Israël à Samarie; il régna deux ans. 24 Il
fit ce qui est mal aux yeux du Seigneur, ne s'écartant
point des prévarications de Jéroboam, fils de Nebat,
qui avait poussé Israël au péché. 25 Pékah, fils de
Remaliahou, son général, complota contre lui et le
frappa à Samarie, dans la citadelle du palais royal,
de concert avec Argob et Arié et avec le concours de
cinquante hommes d'entre les Galaadites; l'ayant mis
à mort, il régna à sa place. 26 Le reste de l'histoire
de Pekahia et tous ses actes sont consignés dans
le livre des annales des rois d'Israël. 27 Dans la
cinquante-deuxième année du règne d'Azaria, roi de
Juda, Pékah, fils de Remaliahou, devint roi d'Israël
à Samarie; il régna vingt ans. 28 Il fit ce qui est
mal aux yeux du Seigneur, ne s'écartant point des
prévarications de Jéroboam, fils de Nebat, qui avait
poussé Israël au péché. 29 Au temps de Pékah,
roi d'Israël, Tiglat-Pilésser, roi d'Assyrie, survint et
conquit Iyyôn, Abel-Beth-Maakha, Yanoah, Kédech,
Haçor, le Galaad, la Galilée, tout le pays de Nephtali,
et en déporta les habitants en Assyrie. 30 Osée,
fils d'Ela, forma un complot contre Pékah, fils de
Remaliahou, le frappa et le fit mourir il prit la royauté
à sa place la vingtième année de Jotham, fils d'Ouzia.
31 Le reste de l'histoire de Pékah et tous ses actes
sont consignés dans le livre des annales des rois
d'Israël. 32 Dans la deuxième année de Pékah, fils
de Remaliahou, roi d'Israël, Jotham, fils d'Ouzia, était
devenu roi de Juda. 33 Agé de vingt-cinq ans à son
avènement, il régna seize ans à Jérusalem le nom de
sa mère était Yeroucha, fille de Çadok. 34 Il fit ce
qui est droit aux yeux du Seigneur, agissant en tout
comme avait agi Ouzia, son père. 35 Toutefois, les
hauts-lieux ne disparurent point: le peuple continua
d'offrir sacrifices et encens sur les hauts-lieux. C'Est
Jotham qui bâtit la porte supérieure de la maison
de l'Eternel. 36 Le reste de l'histoire de Jotham et
tous les actes accomplis par lui sont consignés dans
le livre des annales des rois de Juda. 37 A cette
époque, Dieu commença à lancer contre Juda Recîn,
roi de Syrie, et Pékah, fils de Remaliahou. 38 Jotham
s'endormit avec ses aïeux et fut enseveli à côté d'eux,
dans la Cité de son aïeul David. Achaz, son fils, lui
succéda sur le trône.

16 La dix-septième année de Pékah, fils de
Remaliahou, Achaz, fils de Jotham, monta sur
le trône de Juda. 2 Achaz avait vingt ans à son
avènement, et il régna seize ans à Jérusalem; il ne fit
pas ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, son Dieu,
comme l'avait fait David, son aïeul. 3 Au contraire, il
suivit l'exemple des rois d'Israël. Il fit même passer
son fils par le feu, imitant les abominations des
peuples que Dieu avait dépossédés au profit des
enfants d'Israël. 4 Il offrit des sacrifices et de l'encens
sur les hauts-lieux et les collines et sous tous les
arbres verdoyants. 5 C'Est alors que vinrent l'attaquer
à Jérusalem Recîn, roi de Syrie, et Pékah, fils de
Remaliahou, roi d'Israël; ils assiégèrent Achaz, mais
ne purent le combattre victorieusement. 6 Vers ce
temps, Recîn, roi de Syrie, restitua Elat à la Syrie
et expulsa de cette ville les Judéens. Les Syriens
revinrent à Elat, qu'ils occupent encore aujourd'hui.
7 Alors Achaz envoya des ambassadeurs à Tiglat-
Pilésser, roi d'Assyrie, pour lui dire "Je suis ton
serviteur et ton fils. Viens et sauve-moi des mains du
roi de Syrie et du roi d'Israël qui m'ont attaqué." 8
Achaz prit l'argent et l'or qui se trouvaient dans le
temple de l'Eternel et dans les trésors du palais royal
et les envoya en présent au roi d'Assyrie. 9 Celui-
ci, cédant à sa prière, attaqua Damas, s'en rendit
maître et en déporta les habitants à Kir; quant à
Recîn, il le fit mettre à mort. 10 Le roi Achaz alla alors
à la rencontre de Tiglat-Pilésser, à Damas. Ayant
remarqué l'autel de cette ville, il fit parvenir à Ouria,
le pontife, le dessin et le plan de l'autel dans tous
ses détails. 11 Ourla, le pontife, construisit un autel
semblable et l'exécuta tout à fait selon le modèle que
le roi Achaz lui avait expédié de Damas, avant même
le retour d'Achaz de cette ville. 12 Revenu de Damas,
le roi vit l'autel; il s'en approcha et y monta. 13 Il y fit
consumer son holocauste et son oblation, y répandit
des libations, et aspergea l'autel du sang de ses
rémunératoires. 14 Quant à l'autel d'airain qui était
devant l'Eternel, il le déplaça de devant le temple, où
il se trouvait établi entre le nouvel autel et le temple
de l'Eternel, et il l'érigea à l'angle nord de cet autel.
15 Le roi Achaz fit cette recommandation au pontife
Ouria: "Sur le grand autel fais fumer l'holocauste
du matin, l'oblation du soir, l'holocauste et l'oblation
du roi, et l'holocauste ainsi que l'oblation de tout le
peuple, fais-y leurs libations et asperge-le de tout le
sang de l'holocauste et de tout le sang des sacrifices.
Pour ce qui est de l'autel d'airain, j'y réfléchirai." 16 Le
pontife Ouria exécuta tous les ordres du roi Achaz.
17 Le roi Achaz détacha les moulures des supports,
en enleva le bassin, fit descendre la Mer de dessus
les taureaux d'airain qui la portaient et la déposa sur
un pavé de pierres. 18 Le portique du sabbat qu'on
avait bâti dans le temple et l'entrée du roi située à
l'extérieur, il les déplaça dans le temple de l'Eternel, à
cause du roi d'Assyrie. 19 Les autres actes accomplis

par Achaz sont consignés dans le livre des annales
des rois de Juda. 20 Achaz s'endormit avec ses pères
et fut enterré à côté d'eux dans la Cité de David. Son
fils Ezéchias lui succéda.

17 La douzième année d'Achaz, roi de Juda, Osée,
fils d'Ela, commença à régner à Samarie sur
Israël; son règne dura neuf ans. 2 Il fit ce qui est
mal aux yeux du Seigneur, mais moins que les rois
d'Israël qui l'avaient précédé. 3 C'Est lui que vint
attaquer Salmanassar, roi d'Assyrie; mais Osée fit
sa soumission et paya tribut. 4 Puis le roi d'Assyrie
surprit un complot d'Osée: celui-ci, ayant envoyé
des émissaires à So, roi d'Egypte, ne livrait plus au
roi d'Assyrie le tribut annuel. Le roi d'Assyrie le fit
enfermer et enchaîner dans une prison. 5 Ensuite le
roi d'Assyrie fit des expéditions dans tout le pays;
il attaqua Samarie et en fit le siège pendant trois
ans. 6 La neuvième année du règne d'Osée, le roi
d'Assyrie s'empara de Samarie et exila les Israélites
en Assyrie; il les établit à Halah sur le Haber, fleuve
du Gozân, et dans les villes de la Médie. 7 C'Est que
les enfants d'Israël avaient péché contre l'Eternel,
leur Dieu, qui les avait tirés du pays d'Egypte, les
délivrant de la domination de Pharaon, roi d'Egypte.
Ils avaient adoré des divinités étrangères, 8 suivi les
lois des nations que l'Eternel avait dépossédées au
bénéfice des enfants d'Israël; et c'étaient les rois
d'Israël qui en avaient été la cause. 9 Les enfants
d'Israël avaient commis en secret des actes illicites
contre l'Eternel, leur Dieu; ils s'étaient bâti des hauts-
lieux dans toutes leurs villes, depuis la tour des
guetteurs jusqu'à la ville fortifiée; 10 ils avaient dressé
des statues et des Achêra sur toute colline élevée
et sous tout arbre verdoyant. 11 Là, sur tous les
hauts-lieux, ils avaient offert de l'encens, à l'exemple
des nations que Dieu avait chassées devant eux;
ils avaient commis des actes coupables pour irriter
l'Eternel. 12 Ils avaient rendu un culte aux idoles,
malgré l'ordre que l'Eternel leur avait donné de ne
pas agir ainsi. 13 Dieu, cependant, avait adressé des
avertissements à Israël et à Juda par l'organe de tous
ses prophètes et voyants, disant: "Renoncez à vos
voies mauvaises, observez mes commandements
et mes statuts, selon toute la loi que j'ai dictée à
vos ancêtres et que je vous ai fait prêcher par mes
serviteurs les prophètes." 14 Mais ils n'avaient rien
écouté et avaient raidi leur cou comme leurs pères,
qui n'avaient pas foi en l'Eternel, leur Dieu. 15 Ils
avaient méprisé ses lois, l'alliance contractée avec
leurs ancêtres et les avertissements qu'il leur avait
donnés; ils avaient suivi les dieux de vanité et étaient
devenus eux-mêmes vains, avaient imité les nations
voisines que Dieu avait défendu d'imiter, 16 avaient
abandonné tous les commandements de l'Eternel,
leur Dieu, s'étaient fabriqué des idoles de fonte,
deux veaux, confectionné des images d'Astarté; ils
s'étaient prosternés devant toute l'armée des cieux
et avaient servi Baal. 17 Ils avaient fait passer leurs
fils et leurs filles par le feu, pratiqué la magie et
la sorcellerie et, sans frein, s'étaient abandonnés
à la pratique du mal aux yeux de l'Eternel, pour le
courroucer. 18 Dieu s'irrita fortement contre Israël
et les repoussa de devant sa face: ils ne resta que
la tribu de Juda. 19 Juda même n'observa pas les
commandements de l'Eternel, leur Dieu ils adoptèrent
les mœurs des Israélites. 20 Voilà pourquoi Dieu
rejeta toute la race d'Israël, qu'il rendit malheureuse
et livra au pouvoir des pillards; il alla même jusqu'à
les chasser de devant lui. 21 C'Est qu'Israël avait
déchiré le pacte qui l'unissait à la maison de David et
pris pour roi Jéroboam, fils de Nebat. Celui-ci avait
éloigné Israël de l'Eternel et lui avait fait commettre
de grands péchés. 22 Les Israélites avaient imité
toutes les prévarications de Jéroboam, sans s'en
écarter, 23 au point que Dieu repoussa Israël de
devant lui, suivant qu'if l'avait déclaré par l'organe de
tous ses serviteurs les prophètes; il exila Israël de
son pays en Assyrie, où ils sont encore aujourd'hui.
24 Le roi d'Assyrie amena des gens de Babylone,
de Ceuta, d'Ave, de Hamat et de Sefarvayim et les
établit dans les villes de la Samarie pour remplacer
les Israélites; ils prirent possession de la Samarie et
habitèrent les villes. 25 Or, au commencement de
leur séjour, ils n'adoraient pas l'Eternel. Aussi Dieu
lâcha-t-il contre eux des lions, qui exercèrent des
ravages parmi eux. 26 On dit alors au roi d'Assyrie:
"Les nations que tu as transportées et établies dans
les villes de la Samarie ne connaissent pas le culte
du Dieu du pays. C'Est pourquoi il a lancé contre eux
des lions, qui les font périr à cause de l'ignorance où
ils sont du culte à rendre au Dieu du pays." 27 Le roi
d'Assyrie édicta cet ordre: "Ramenez l'un des prêtres
que vous avez exilés de ce pays; qu'il y retourne
pour s'y établir et qu'il leur enseigne le culte du Dieu
de ce pays." 28 Un des prêtres exilés de Samarie
vint s'établir à Béthel, et il leur enseigna comment
ils devaient adorer l'Eternel. 29 Mais chaque nation
se confectionna ses divinités et les érigea dans les
maisons des hauts-lieux édifiées par les Samaritains,
chacune dans les villes qu'elle habitait. 30 Les gens
de Babel firent Souccot-Benot; ceux de Couth, Nergal;

ceux de Hamat, Achima. 31 Les Avites firent Nibhaz
et Tartak; les Sefarvites brûlaient leurs enfants dans
le feu en l'honneur d'Adrammélec et d'Anammélec,
dieux de Sefarvayim. 32 Ils adoraient l'Eternel, mais
ils instituèrent des prêtres de hauts-lieux, choisis
parmi eux, qui célébraient le culte dans la maison des
hauts-lieux. 33 Ils adoraient l'Eternel, tout en rendant
un culte à leurs dieux, à l'exemple des nations qu'on
avait exilées de ces contrées. 34 Encore aujourd'hui,
ils suivent ces premières habitudes; ils n'adorent pas
Dieu et n'observent ni leurs lois et leurs statuts, ni
la loi et le commandement dictés par l'Eternel aux
enfants de Jacob, qu'il avait surnommé Israël. 35
Dieu avait conclu avec ceux-ci une alliance et leur
avait fait cette recommandation: "Ne vénérez pas de
divinités étrangères, ne vous prosternez pas devant
elles, ne les adorez point et ne leur offrez pas de
sacrifices. 36 C'Est l'Eternel, qui vous a fait sortir du
pays d'Egypte par sa grande force et sa puissance
déployée, c'est lui seul que vous vénérerez, c'est
devant lui que vous vous prosternerez et à lui que
vous sacrifierez. 37 Les statuts, les ordonnances, la
loi et les commandements qu'il vous a donnés par
écrit, vous aurez soin de les observer toujours et
vous ne révérerez pas d'autres divinités. 38 L'Alliance
que j'ai contractée avec vous, vous ne l'oublierez pas
et vous n'adorerez pas de dieux étrangers. 39 C'Est
l'Eternel, votre Dieu, lui seul que vous vénérerez, et il
vous sauvera de la main de tous vos ennemis." 40
Mais ils n'obéirent point, et ils suivirent leurs premiers
errements. 41 Ces peuples adorèrent donc l'Eternel
tout en rendant un culte à leurs Idoles. Pareillement,
leurs enfants et petits-enfants agissent comme leurs
pères encore aujourd'hui.

18 Ce fut dans la troisième année du règne d'Osée,
fils d'Ela, roi d'Israël, qu'Ezéchias, fils d'Achaz,
roi de Juda, monta sur le trône. 2 Agé de vingt-
cinq ans à son avènement, il régna vingt-neuf ans
à Jérusalem; sa mère se nommait Abi, fille de
Zacharie. 3 Il fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel,
absolument comme avait agi David, son aïeul. 4
C'Est lui qui fit disparaître les hauts-lieux, qui brisa les
stèles, détruisit les Achêra et broya le serpent d'airain
érigé par Moïse. Jusqu'à cette époque, en effet,
les Israélites lui offraient de l'encens; on l'appelait
nehouchtân. 5 C'Est en l'Eternel, Dieu d'Israël, qu'il
mit sa foi. Aucun ne l'égala parmi les rois de Juda qui
lui succédèrent ou parmi ceux qui l'avaient précédé.
6 Il resta attaché à l'Eternel, sans se détourner de
lui, observant ses commandements, que l'Eternel
avait prescrits à Moïse. 7 Aussi l'Eternel fut-il avec
lui; tout ce qu'il entreprenait réussissait il se révolta
contre le roi d'Assyrie et ne lui fut plus assujetti. 8
C'Est lui qui battit les Philistins jusqu'à ce qu'il se fût
emparé de Gaza et de son territoire, depuis la tour
des guetteurs jusqu'à la ville fortifiée. 9 Ce fut pendant
la quatrième année du règne d'Ezéchias, la septième
d'Osée, fils d'Ela, roi d'Israël, que Salmanassar, roi
d'Assyrie, fit campagne contre Samarie et l'assiégea.
10 On s'en empara au bout de trois ans, dans la
sixième année du règne d'Ezéchias; ce fut dans la
neuvième année d'Osée, roi d'Israël, que Samarie
fut prise. 11 Le roi d'Assyrie emmena Israël en exil
dans le pays d'Assyrie; il le transporta à Halah, sur
le Haber, rivière de Gozân, et dans les villes de la
Médie, 12 parce qu'ils n'avaient pas obéi aux ordres
de l'Eternel, leur Dieu, qu'ils avaient transgressé son
alliance, tout ce qu'avait prescrit Moïse, serviteur
de l'Eternel: ils n'avaient rien écouté ni pratiqué. 13
Dans la quatorzième année du règne d'Ezéchias,
Sennachérib, roi d'Assyrie, marcha contre toutes les
villes fortes de la Judée et s'en empara. 14 Ezéchias,
roi de Juda, fit alors transmettre au roi d'Assyrie, à
Lakhich, la déclaration suivante: "Je suis coupable;
rebrousse chemin, et j'accepterai toutes les conditions
que tu m'imposeras." Le roi d'Assyrie exigea alors
d'Ezéchias, roi de Juda, trois cents kikkar d'argent
et trente kikkar d'or. 15 Ezéchias livra tout l'argent
qui se trouvait dans la maison de l'Eternel et dans
les trésors du palais royal. 16 Ce fut en ce temps
qu'Ezéchias dépouilla de leur or, pour le remettre au
roi d'Assyrie, les portes du sanctuaire de Dieu et les
linteaux que lui, Ezéchias, roi de Juda, avait fait revêtir
de plaques. 17 De Lakhich, le roi d'Assyrie envoya
Tartân, Rabsaris et Rabchakè, avec une puissante
armée, contre le roi Ezéchias à Jérusalem. Ils se
mirent donc en marche et atteignirent Jérusalem.
Arrivés là, ils s'établirent près de l'aqueduc de la
Piscine supérieure, sur la route qui conduit au Champ
des foulons. 18 Ils mandèrent le roi; ce furent Elyakim,
fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna,
le secrétaire, et Yoah, fils d'Assaf, l'archiviste, qui
se rendirent auprès d'eux. 19 Rabchakè leur dit:
"Veuillez rapporter à Ezéchias ces paroles du grand
roi, le roi d'Assyrie: Quel est donc l'appui dans
lequel tu mets ta confiance? 20 Tu n'as proféré
que de vaines paroles, lorsque la guerre exige, au
contraire, de la prudence et de la force. Sur qui donc
comptes-tu pour t'être révolté contre moi? 21 Ah oui,
tu espères prendre pour soutien ce roseau brisé,
l'Egypte, qui, lorsque quelqu'un s'y appuie, pénètre

dans la main et la transperce! Car tel est Pharaon,
roi d'Egypte, pour tous ceux qui se fient à lui. 22
Vous me répliquerez peut-être: "Nous mettons notre
confiance dans l'Eternel, notre Dieu!" Mais n'est-
ce pas ce Dieu dont Ezéchias a fait disparaître les
hauts-lieux et les autels en prescrivant aux gens de
Juda et de Jérusalem de ne se prosterner que devant
cet autel, à Jérusalem? 23 Eh bien! Prends donc cet
engagement envers mon maître, le roi d'Assyrie: je
te fournirai deux mille chevaux, si tu peux trouver
des cavaliers pour les monter. 24 Tu ne serais pas
capable de repousser un simple gouverneur, un des
moindres serviteurs de mon maître, et tu comptes sur
l'Egypte pour avoir des chars et des cavaliers! 25
D'Ailleurs, est-ce sans l'assentiment de l'Eternel que
j'ai envahi ce pays pour le ravager? C'Est Dieu qui
m'a dit: Marche contre cette région et saccage-la." 26
Elyakim, fils de Hilkiyyahou, Chebna et Yoah dirent
alors à Rabchakè: "Daigne parler à tes serviteurs en
araméen, nous le comprenons; mais ne nous parle
pas en judéen, qu'entendent les gens qui se trouvent
sur les remparts." 27 Rabchakè leur répondit: "Est-ce
à ton maître et à toi que mon souverain m'a donné le
mandat de tenir ces discours? N'Est-ce pas plutôt à
ceux qui sont installés sur les remparts, condamnés
en votre compagnie à manger leurs excréments et
à boire leur urine? 28 Puis, se mettant debout, il
prononça d'une voix retentissante et avec insistance
ces paroles en langue judaïque: "Ecoutez le message
du grand roi, le roi d'Assyrie! 29 Voici ce qu'il dit:
Ne vous laissez pas abuser par Ezéchias, car il est
incapable de vous sauver de sa main. 30 Ne vous
lassez pas non plus induire par lui à mettre votre
confiance en Dieu, lorsqu'il vous déclare: L'Eternel
nous délivrera certainement, et cette ville ne tombera
pas au pouvoir du roi d'Assyrie. 31 N'Écoutez pas
Ezéchias, car voici ce que propose le roi d'Assyrie:
Manifestez à mon égard des sentiments pacifiques,
rendez-vous auprès de moi, et chacun mangera les
produits de sa vigne et de son figuier, et chacun boira
l'eau de sa citerne, 32 jusqu'à ce que je vienne vous
emmener dans un pays semblable au vôtre, un pays
de blé et de vin, un pays de pain et de vignes, un
pays produisant l'huile d'olives et le miel. Vivez donc,
ne vous laissez pas mourir, et n'écoutez pas Ezéchias
quand il vous abuse par ces paroles: L'Eternel vous
enverra le salut. 33 Quelque dieu des autres nations
a-t-il pu protéger son pays contre le roi d'Assyrie?
34 Où sont donc les dieux de Hamat et d'Arpad,
les dieux de Sefarvayim, de Hèna et d'Ivva? Ont-ils
arraché Samarie à ma domination? 35 De tous les
dieux de ces contrées, quel est celui qui a soustrait
son pays à mon pouvoir? Et l'Eternel protègerait
Jérusalem contre moi!" 36 Le peuple garda le silence,
personne ne dit mot, car tel était l'ordre du roi: "Vous
ne lui répondrez rien." 37 Elyakim, fils de Hilkiyyahou,
l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire, et Yoah,
fils d'Assaf, l'archiviste, retournèrent alors auprès
d'Ezéchias, les vêtements déchirés, et lui rapportèrent
les paroles de Rabchakè.

19 Lorsque le roi Ezéchias les eut entendus, il
déchira ses vêtements, et, couvert d'un cilice, il
se rendit dans la maison de Dieu. 2 Puis il envoya
Elyakim, l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire,
et les plus anciens des prêtres, enveloppés d'un
cilice, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amoç, 3 avec
ce message: "Ainsi parle Ezéchias: C'Est aujourd'hui
un jour d'angoisse, de châtiment et d'humiliation; les
enfants sont près, de naître, mais point de force pour
enfanter! 4 Peut-être l'Eternel, ton Dieu, accordera-t-
il son attention à toutes les paroles de Rabchakè,
envoyé par le roi d'Assyrie, son maître, pour outrager
le Dieu vivant, et voudra-t-il demander compte de ces
paroles qu'il a entendues. Prie donc en faveur des
débris qui subsistent encore." 5 Les serviteurs du roi
Ezéchias se rendirent auprès d'Isaïe. 6 Celui-ci leur
dit: "Vous parlerez ainsi à votre maître: Ne sois pas
effrayé, dit l'Eternel, des paroles que tu as entendues,
des blasphèmes proférés contre moi par les jeunes
gens du roi d'Assyrie. 7 Je lui inspirerai la résolution
de retourner dans son pays à la suite d'une nouvelle
qui lui parviendra; là, je le ferai périr par le glaive." 8
Lorsque Rabchakè revint auprès du roi d'Assyrie,
il le trouva aux prises avec Libna; il avait, en effet,
appris son départ de Lakhich. 9 Or, le roi d'Assyrie
reçut l'information suivante "Tirhaka, roi d'Ethiopie,
marche contre toi pour te combattre." Il envoya alors
de nouveaux messagers auprès d'Ezéchias avec cet
ordre: 10 "Vous parlerez à Ezéchias, roi de Juda, en
ces termes: Ne te laisse pas tromper par ton Dieu, en
qui tu mets ta confiance, en te disant que Jérusalem
ne tombera pas au pouvoir du roi d'Assyrie. 11
Certes, toi aussi tu as appris les exploits accomplis
par les rois d'Assyrie dans tous les pays qu'ils ont
dévastés. Et toi tu serais sauvé! 12 Les dieux ont-ils
pu assurer le salut des peuplades que mes ancêtres
ont anéanties: Gozân et Haran, Récéf et les Benê-
Eden établis à Telassar? 13 Où est le roi de Hamat, le
roi d'Arpad, le roi de Laïr. Sefarvayim, Hèna et Ivva?"
14 Ezéchias prit la lettre de la main des messagers et,
après l'avoir lue, il se rendit dans la maison de Dieu et

déploya cette lettre devant l'Eternel. 15 Puis Ezéchias
adressa la prière suivante à l'Eternel "Eternel, Dieu
d'Israël, toi qui trônes sur les chérubins, tu es le seul
Dieu de tous les royaumes de l'univers, c'est toi qui
as créé le ciel et la terre. 16 Seigneur, prête l'oreille
et écoute, ouvre les yeux et regarde! Accorde ton
attention au message envoyé par Sennachérib pour
blasphémer le Dieu vivant! 17 Il est vrai, Eternel,
que les rois d'Assyrie ont ruiné les peuples avec
leurs territoires, 18 et ont livré leurs divinités aux
flammes. Mais ce n'étaient point des dieux, c'étaient
des œuvres fabriquées par l'homme, du bois et de la
pierre; on les a donc anéanties. 19 Et maintenant,
protège-nous contre lui, Eternel, notre Dieu, afin que
tous les royaumes de la terre reconnaissent que seul,
ô Seigneur, tu es Dieu." 20 Isaïe, fils d'Amoç, manda
à Ezéchias: "Ainsi parle l'Eternel, le Dieu d'Israël: J'Ai
entendu la prière que tu m'as adressée au sujet de
Sennachérib, roi d'Assyrie. 21 Voici l'oracle prononcé
sur lui par l'Eternel: "Elle te dédaigne, se rit de toi, la
vierge, fille de Sion; elle hoche la tête après toi, la
fille de Jérusalem. 22 A qui vont tes blasphèmes et
insultes? Contre qui élèves-tu la voix? Tu as porté
haut tes regards contre le Saint d'Israël. 23 Par tes
émissaires, tu as outragé Dieu; tu as dit: "Avec mes
nombreux chars j'ai escaladé la cime des montagnes,
les pentes escarpées du Liban; j'abats ses cèdres
superbes, ses plus beaux cyprès; j'atteins le gîte de
son dernier sommet, ses taillis les plus touffus. 24
J'Ai fait jaillir des sources, et bu des eaux étrangères;
sous la plante de mes pieds je mets à sec tous les
canaux de l'Egypte. 25 N'As-tu pas compris que j'ai
tout résolu de loin, préparé ces événements dès les
temps antiques? Maintenant je les ai suscités, pour
que, détruites par toi, des villes fortes se changent
en monceaux de ruines. 26 Leurs habitants, réduits
à l'impuissance, ont été frappés de terreur et de
confusion, semblables à l'herbe des champs, au vert
gazon, à la mousse des toits et au blé flétri avant de
monter en épis. 27 Que tu demeures chez toi, que tu
entreprennes des expéditions, je le saisi comme je
connais tes emportements contre moi. 28 Puisque tu
t'emportes contre moi, et que tes discours arrogants
sont montés à mes oreilles, je fixerai mon anneau
à ton nez et mon mors entre tes lèvres, et te ferai
reprendre le chemin par où tu es venu." 29 Et ceci te
servira de signe: cette année on mangera le produit
spontané des champs, la seconde année ce qui
repoussera encore de soi-même, mais la troisième
année, vous ferez des semailles et des récoltes,
vous planterez des vignes et en consommerez le
produit. 30 Les débris qui ont survécu de la maison
de Juda étendront de nouvelles racines sous la terre
et porteront des fruits au-dessus. 31 Oui, un reste
refleurira à Jérusalem et des débris sur la montagne
de Sion: voilà ce que réalisera l'amour de l'Eternel-
Cebaot. 32 Aussi l'Eternel a-t-il fait cette déclaration
au sujet du roi d'Assyrie: "Il ne pénétrera pas dans
cette ville, n'y lancera aucune flèche, ne lui opposera
pas un seul bouclier, et n'établira pas de redoute
contre elle. 33 Il reprendra le chemin par où il est
venu, mais dans cette ville (dit l'Eternel) Il n'entrera
pas. 34 Car je la protégerai, cette ville, pour son salut,
en faveur de moi et de mon serviteur David." 35
Cette même nuit, un ange du Seigneur se rendit au
camp assyrien et y fit périr cent quatre-vingt-cinq mille
hommes; en se levant le matin, on aperçut tous ces
cadavres. 36 Sennachérib, roi d'Assyrie, leva alors le
camp, prit le chemin du retour et s'arrêta à Ninive.
37 Là, pendant qu'il était prosterné dans le temple
de son dieu Nisrokh, Adrammélec et Charécér, ses
fils, le frappèrent de leur glaive et s'enfuirent dans le
pays d'Ararat. Ce fut son fils Essar-Haddôn qui lui
succéda.

20 En ce temps-là, Ezéchias fut atteint d'une
maladie mortelle. Le prophète Isaïe, fils d'Amoç,
lui rendit visite et lui dit: "Ainsi parle l'Eternel: Donne
tes ordres à ta maison, car tu vas mourir; tu ne te
rétabliras pas." 2 Ezéchias tourna la face vers le
mur et implora l'Eternel en ces termes: 3 "De grâce,
Seigneur, daigne te souvenir que j'ai marché devant
toi fidèlement et d'un cœur sincère, et que j'ai fait ce
qui te plaît!" Puis il éclata en longs sanglots. 4 Isaïe
n'avait pas encore quitté la cour du milieu quand
l'Eternel s'adressa de nouveau à lui: 5 "Retourne
pour dire à Ezéchias, le souverain de mon peuple:
Ainsi parle l'Eternel, le Dieu de David, ton père: J'Ai
entendu ta prière et vu tes larmes, je te guérirai, et dès
le troisième jour tu monteras dans la maison de Dieu.
6 Je prolongerai ta vie de quinze ans, je te délivrerai
ainsi que cette ville de la main du roi d'Assyrie, et
j'étendrai ma protection sur cette ville, à cause de moi
et à cause de mon serviteur David." 7 Isaïe dit: "Qu'on
prenne un gâteau de figues." On le prit, on l'appliqua
sur l'ulcère, et Ezéchias se rétablit. 8 Ezéchias dit
à Isaïe: "A quel signe reconnaîtrai-je que l'Eternel
me guérira et que je pourrai monter le troisième jour
dans la maison de Dieu?" 9 Isaïe répondit: "Voici le
signe que l'Eternel te propose pour te prouver qu'il
réalisera la promesse qu'il a faite: Faut-il que l'ombre
avance de dix degrés ou recule de dix degrés? 10

C'Est chose facile, répliqua Ezéchias, que l'ombre
descende de dix degrés; qu'elle revienne plutôt en
arrière de dix degrés!" 11 Le prophète Isaïe invoqua
alors l'Eternel, qui ramena l'ombre de dix degrés en
arrière sur le cadran où elle était descendue, sur le
cadran d'Achaz. 12 Berodac-Baladan, fils de Baladan,
roi de la Babylonie, ayant appris en ce temps-là
qu'Ezéchias avait été malade, lui envoya des lettres
et un présent. 13 Ezéchias écouta avec complaisance
les messagers et leur fit voir en entier la maison où il
conservait ses objets de prix, argent, or, aromates
et huiles précieuses, ainsi que son arsenal et toute
ce que contenaient ses trésors; il n'y eut rien dans
son palais et dans toutes ses possessions qu'il ne
leur montrât. 14 Le prophète Isaïe, rendant visite au
roi Ezéchias, lui demanda: "Qu'ont dit ces hommes
et d'où viennent-ils pour te voir? Ils viennent d'une
région lointaine, de la Babylonie," répliqua Ezéchias.
15 "Qu'ont-ils vu dans ta demeure?" demanda encore
Isaïe. "Ils ont vu tout ce qui se trouve dans mon
palais, repartit Ezéchias; mes trésors ne contiennent
pas un objet que je ne leur aie montré." 16 Isaïe dit
alors à Ezéchias: "Ecoute ce que dit le Seigneur: 17 Il
viendra un temps où l'on emportera en Babylonie tout
ce que renferme ton palais avec tes trésors amassés
par tes aïeux; il n'en restera rien, dit l'Eternel. 18 On
emmènera aussi une partie de tes fils qui te devront le
jour, de ceux que tu engendreras, pour les employer
comme fonctionnaires au palais du roi d'Assyrie."
19 Ezéchias dit alors à Isaïe: "Bienveillante est la
sentence de l'Eternel que tu m'as transmise." Et il
ajouta: "Au moins, la paix et l'ordre régneront tant
que je vivrai!" 20 Pour les autres faits concernant
Ezéchias, tous ses exploits, la piscine et l'aqueduc
qu'il a fait établir pour amener l'eau dans la ville,
tout cela, est consigné dans le livre des annales des
rois de Juda. 21 Ezéchias, s'étant endormi avec ses
pères, eut pour successeur son fils Manassé.

21 Manassé avait douze ans en montant sur
le trône, et il régna cinquante-cinq ans à
Jérusalem; sa mère s'appelait Hefci-Bah. 2 Il fit le mal
aux yeux de l'Eternel, imitant les abominations des
peuples que l'Eternel avait dépossédés au profit des
enfants d'Israël. 3 Il rétablit de nouveau les hauts-
lieux qu'Ezéchias, son père, avait détruits, érigea
des autels à Baal, institua une Achêra à l'exemple
d'Achab, roi d'Israël, se prosterna devant toute la
milice céleste et l'adora. 4 Il construisit des autels
dans le temple du Seigneur, malgré cette parole de
l'Eternel: "C'Est à Jérusalem que je ferai dominer
mon nom." 5 Or, c'est en l'honneur de toute la milice
céleste qu'il érigea des autels dans les deux parvis du
temple. 6 Il fit passer son fils par le feu, s'adonna aux
augures et aux sortilèges, et pratiqua les évocations
et les divinations. Immense fut le mal qu'il fit aux yeux
de l'Eternel pour l'irriter. 7 L'Idole d'Astarté qu'il avait
fabriquée, il la plaça dans le temple, dont l'Eternel
avait dit à David et à son fils Salomon: "C'Est dans
ce temple, à Jérusalem, la ville élue entre toutes les
tribus d'Israël, que je ferai à jamais résider mon nom.
8 Je ne ferai plus errer les pas d'Israël loin du pays que
j'ai donné à ses ancêtres, pourvu qu'il accomplisse
scrupuleusement mes commandements, ainsi que
toute la loi que mon serviteur Moïse lui a prescrite."
9 Mais ils désobéirent; Manassé les induisit à agir
plus mal que les peuples exterminés par l'Eternel
au profit des enfants d'Israël. 10 C'Est pourquoi,
l'Eternel parla ainsi par l'organe des prophètes, ses
serviteurs: 11 "Puisque Manassé, roi de Juda, s'est
rendu coupable de ces abominations en faisant le
mal plus que les Amorréens qui l'avaient précédé, et
qu'il a entraîné même Juda au péché par ses idoles,
12 moi, l'Eternel, Dieu d'Israël, je susciterai contre
Jérusalem et contre Juda des calamités telles que
les deux oreilles tinteront à qui les apprendra. 13
Je passerai sur Jérusalem le cordeau de Samarie
et le niveau de la maison d'Achab, et je nettoierai
Jérusalem comme on nettoie un vase qu'on retourne
après l'avoir nettoyé. 14 J'Abandonnerai les débris
de mon héritage, je les livrerai au pouvoir de leurs
ennemis, qui tous les pilleront et les dépouilleront, 15
en raison du mal qu'ils ont fait à mes yeux, de façon à
m'irriter, depuis le jour où leurs ancêtres sont sortis de
l'Egypte jusqu'au jour présent." 16 Manassé répandit
aussi le sang innocent en si grande abondance que
Jérusalem en était remplie d'une extrémité à l'autre,
sans parler du crime d'avoir induit Juda à faire le
mal aux yeux de l'Eternel. 17 Le reste de l'histoire
de Manassé, les œuvres qu'il a accomplies et les
péchés qu'il a commis, tout cela est consigné dans
les arme es des rois de Juda. 18 Manassé s'endormit
avec ses pères, et fut enseveli dans le jardin de
son palais, dans le jardin d'Ouzza. Son fils Amon lui
succéda. 19 Aman avait vingt-deux ans en montant
sur le trône, et il régna deux ans à Jérusalem; sa
mère s'appelait Mechoullémet, fille de Harouç, de
Yotba. 20 Il fit le mal aux yeux de l'Eternel, à l'exemple
de Manassé, son père. 21 Il suivit en tout la voie
où celui-ci avait marché, Il adora les idoles que son
père avait servies et se prosterna devant elles; 22 il
abandonna l'Eternel, le Dieu de ses ancêtres, et ne

marcha pas dans ses voies. 23 Les officiers d'Amon
conspirèrent contre lui, et le mirent à mort dans son
palais. 24 La population du pays massacra tous ceux
qui s'étaient conjurés contre le roi Amon, et proclama
roi à sa place son fils Josias. 25 Le reste de l'histoire
d'Amon et les faits accomplis par lui sont consignés
dans le livre des annales des rois de Juda. 26 On
l'ensevelit dans son sépulcre du jardin d'Ouzza, et
Josias le remplaça sur le trône.

22 Josias avait huit ans en montant sur le trône,
et il régna trente et un ans à Jérusalem; sa
mère s'appelait Yedida, fille d'Adaya, de Bocekat.
2 Il fit ce qui plaît aux yeux de l'Eternel, suivant en
tout la voie de son aïeul David, sans s'en écarter à
droite ni à gauche. 3 La dix-huitième année de son
règne, le roi Josias envoya son secrétaire Chafan, fils
d'Açalyahou, fils de Mechoullam, dans la maison du
Seigneur en lui disant: 4 "Va auprès de Hilkiyyahou,
le grand-prêtre, et qu'il réunisse tout l'argent qui a
été apporté dans la maison du Seigneur et recueilli
des mains du peuple par les gardiens du seuil, 5 afin
qu'on le remette aux directeurs des travaux, chargés
de l'entretien du temple, lesquels l'emploieront à
payer les ouvriers occupés dans la maison de Dieu
à restaurer l'édifice: 6 charpentiers, constructeurs,
maçons; ils achèteront aussi le bois et les pierres de
taille destinés à la réparation du temple. 7 Mais on ne
demandera pas de comptes aux hommes à qui on
confie l'argent, car ils agissent avec loyauté. 8 A cette
occasion, Hilkiyyahou, le grand-prêtre, dit à Chafan,
le secrétaire: "Le livre de la loi a été trouvé par moi
dans le temple du Seigneur et il le remit à Chafan, qui
le lut. 9 Chafan, le secrétaire, revint auprès du roi et
lui rendit compte de sa mission: "Tes serviteurs, dit-
il, se sont fait verser l'argent qui se trouvait dans le
temple, et l'ont remis entre les mains des directeurs
des travaux, chargés de l'entretien de la maison du
Seigneur." 10 Il compléta ainsi son récit: "Hilkiyya, le
pontife, m'a remis un livre;" et Chafan en fit la lecture
devant le roi. 11 En entendant les termes du livre de
la loi, le roi déchira ses vêtements, 12 et donna cet
ordre à Hilkiyya, le pontife, à Ahikam, fils de Chafan,
à Akhbor, fils de Mikhaya, à Chafan, le secrétaire, et
à Assaya, officier royal: 13 "Allez consulter l'Eternel
pour moi, pour le peuple, pour tout Juda, au sujet
de ce livre qu'on vient de trouver, car grande est la
colère divine allumée contre nous par le refus de nos
ancêtres à écouter et à pratiquer les commandements
qui nous sont prescrits dans ce livre." 14 Hilkiyyahou,
le pontife, Ahikam, Akhbor, Chafan et Assaya se
rendirent auprès de la prophétesse Houlda, femme
du gardien des vêtements, Challoum, fils de Tikva,
fils de Harhas; elle demeurait à Jérusalem dans le
deuxième quartier. Quand ils lui eurent parlé, 15 elle
leur répliqua: "Voici ce qu'a dit l'Eternel, Dieu d'Israël:
Annoncez à l'homme qui vous a envoyés auprès de
moi. 16 Ainsi a parlé l'Eternel: Je vais amener le
malheur sur cette contrée et ses habitants, toutes les
choses prédites dans le livre qu'a lu le roi de Juda, 17
parce qu'ils m'ont abandonné et ont offert l'encens à
des dieux étrangers, m'irritant par toutes les œuvres
de leurs mains; aussi ma colère s'est-elle allumée
contre cette contrée, pour ne plus s'éteindre. 18
Quant au roi de Juda qui vous envoie pour consulter
l'Eternel, voici ce que vous lui direz: Ainsi a parlé
l'Eternel, Dieu d'Israël, au sujet de ce que tu viens
d'entendre: 19 Puisque ton cœur s'est attendri, et que
tu t'es humilié devant l'Eternel en entendant que j'ai
décrété la désolation et la malédiction contre cette
contrée et ses habitants, puisque tu as déchiré tes
vêtements et versé des larmes devant moi, de mon
côté, je t'ai exaucé, dit l'Eternel. 20 Je te réunirai
donc à tes ancêtres, tu iras les rejoindre en paix dans
la tombe, et tes yeux ne verront pas les malheurs
que je déchaînerai sur cette contrée." Ils rendirent
compte de leur mission au roi.

23 Sur l'ordre du roi, l'on convoqua auprès de lui
tous les anciens de Juda et de Jérusalem. 2
Le roi monta au temple du Seigneur, accompagné
de tous les Judéens et de tous les habitants de
Jérusalem, prêtres, prophètes et tout! e peuple, petits
et grands, et il leur donna lecture de toutes les
paroles du livre de l'alliance, trouvé dans le temple
du Seigneur. 3 Le roi se plaça sur l'estrade, et
s'engagea par un pacte, devant l'Eternel, à marcher
dans ses voies, à observer ses commandements,
ses lois et ses statuts, de tout cœur et de toute
âme, afin d'accomplir les paroles de cette alliance,
inscrites dans ce livre. Tout le peuple adhéra au
pacte. 4 Alors le roi ordonna à Hilkiyyahou, le grand
pontife, aux pontifes suppléants et aux gardiens du
seuil, d'enlever du temple de l'Eternel tous les objets
destinés au culte de Baal, d'Achêra et de toute la
milice du ciel; il les fit brûler hors de Jérusalem,
dans la campagne du Cédron, et l'on en transporta
la cendre à Béthel. 5 Il supprima les prêtres des
idoles, institués par les rois de Juda, et qui offraient
l'encens sur les hauts-lieux, dans les villes de Juda
et dans les alentours de Jérusalem, ceux aussi qui
encensaient Baal, le soleil, la lune, les constellations

et toute la milice du ciel. 6 Il fit transporter l'Achêra du
temple de l'Eternel à l'extérieur de Jérusalem, dans
la vallée du Cédron; on la brûla dans la vallée du
Cédron et on la réduisit en menue poussière, qu'on
dispersa sur les tombeaux des gens du peuple. 7
Il démolit les salles des prostitués attenantes à la
maison du Seigneur, où les femmes tissaient des
pavillons pour Achêra. 8 Il fit venir tous les prêtres des
villes de Juda, déclara impurs les hauts-lieux où ces
prêtres avaient offert l'encens depuis Ghéba jusqu'à
Bersabée et fit abattre les hauts-lieux des portes,
placés à l'entrée de la porte de Josué, gouverneur
de la ville, qu'on avait sur sa gauche en arrivant
à la porte de la ville. 9 Toutefois, les pontifes des
hauts-lieux ne devaient point monter sur l'autel du
Seigneur, dans Jérusalem; ils mangeaient seulement
les azymes au milieu de leurs frères. 10 Il déclara
impur le Tofèth qui se trouve dans la vallée de Ben-
Hinnom, afin que personne n'y fit plus passer son
fils ni sa fille par le feu, en l'honneur de Moloch.
11 Il fit enlever les chevaux que les rois de Juda
avaient consacrés au soleil, à l'entrée du temple, les
relégua près de la cellule du fonctionnaire Nétân-
Mélec, située dans l'annexe, et il livra aux flammes
les chars du soleil. 12 Les autels bâtis par les rois de
Juda sur la terrasse supérieure du palais d'Achaz, et
ceux que Manassé avait élevés dans les deux parvis
du temple du Seigneur, le roi les abattit, les fit broyer
et en enlever la poussière pour la disperser dans la
vallée du Cédron. 13 Les hauts-lieux construits par
Salomon, roi d'Israël, en face de Jérusalem, au sud
du Mont de la Perdition, en l'honneur d'Astarté, idole
des Sidoniens, de Khamoch, idole des Moabites, et
de Milkom, idole des Ammonites, le roi les souilla;
14 il brisa aussi les stèles, abattit les Achéra, et en
couvrit l'emplacement d'ossements humains. 15 De
plus, l'autel de Béthel, le haut-lieu qu'avait établi
Jéroboam, fils de Nebat, le corrupteur d'Israël, autel
et haut-lieu, il les détruisit; il brûla le haut-lieu qui fut
réduit en cendres et livra aux flammes l'Achêra. 16
Josias, regardant de côté et d'autre, remarqua les
tombeaux qui couvraient la montagne; il ordonna de
retirer les ossements des tombeaux, de les brûler sur
l'autel pour le souiller, selon la prédiction divine de
l'homme de Dieu qui avait annoncé ces événements.
17 Il demanda aussi: "Quel est ce monument que je
vois là-bas?" Et les habitants lui répondirent: "C'Est
le tombeau de l'homme de Dieu venu de Juda pour
annoncer les faits que tu viens d'accomplir sur l'autel
de Béthel. 18 Laissez-le reposer en paix, dit le roi; que
personne ne déplace ses ossements." Et l'on respecta
ses ossements ainsi que ceux du prophète venu
de Samarie. 19 Les édifices des hauts-lieux, dans
les villes de la Samarie, élevés par les rois d'Israël
pour exciter la colère divine, Josias les fit également
disparaître; il les traita, exactement comme il avait
traité ceux de Béthel. 20 Il immola sur les autels tous
les prêtres des hauts-lieux qui étaient présents, puis
il y brûla des ossements humains. Enfin il retourna à
Jérusalem. 21 Le roi donna à tout le peuple l'ordre
suivant: "Célébrez la Pâque en l'honneur de l'Eternel,
votre Dieu, telle qu'elle est prescrite dans ce livre
de l'alliance." 22 De fait, on n'avait point encore
célébré une telle Pâque depuis l'époque des Juges
qui avaient gouverné Israël, ni dans toute la période
des rois d'Israël et des rois de Juda. 23 Ce ne fut
que cette année, la dix-huitième du règne de Josias,
que la Pâque fut ainsi célébrée en l'honneur de
l'Eternel, à Jérusalem. 24 De plus, les évocations
et les sortilèges, les dieux domestiques, les idoles,
et toutes les abominations qui se voyaient dans la
Judée et à Jérusalem, Josias les fit disparaître, afin
de se conformer aux termes de la loi, consignés dans
le livre que le pontife Hilkiyyahou avait trouvé dans la
maison du Seigneur. 25 Nul roi encore n'était, autant
que lui, revenu à l'Eternel de tout son cœur, de toute
son âme et de tout son pouvoir, selon la doctrine
entière de Moïse, et nul, depuis, ne s'éleva son égal.
26 Néanmoins, l'Eternel ne revint point de la grande
indignation qui s'était allumée en lui contre la Judée,
à cause des nombreuses offenses de Manassé à son
égard. 27 Car l'Eternel dit: "Juda aussi, je l'écarterai
de devant moi, comme j'ai écarté Israël; et je rejetterai
cette ville que j'avais élue Jérusalem et cette maison
dont j'avais dit: "Mon nom y résidera…" 28 Pour
le surplus des faits et gestes de Josias, ils sont
consignés dans le livre des annales des rois de Juda.
29 Sous son règne, Pharaon Nekho, roi d'Egypte, fit
une expédition contre le roi d'Assyrie, vers l'Euphrate.
Le roi Josias s'avança contre Nekho, qui le fit périr à
Meghiddo dès qu'il l'eut aperçu. 30 Ses serviteurs
déposèrent son corps sur un char, le transportèrent
de Meghiddo à Jérusalem, et l'inhumèrent dans son
sépulcre. La population du pays choisit Joachaz, fils
de Josias; on lui donna l'onction, et on le proclama
roi à la place de son père. 31 Joachaz avait vingt-
trois ans en montant sur le trône et il régna trois
mois à Jérusalem; sa mère s'appelait Hamoutal, fille
de Jérémie, de Libna. 32 Il fit le mal aux yeux de
l'Eternel, à l'exemple de ses aïeux. 33 Pharaon Nekho
le fit jeter dans les fers à Ribla, sur le territoire de
Hamat, pour l'empêcher de régner à Jérusalem, et il

imposa au pays un tribut de cent kikkar d'argent et
d'un kikkar d'or. 34 Puis Pharaon Nekho mit Elyakim,
fils de Josias, sur le trône de son père et changea
son nom en celui de Joïakim. Quant à Joachaz, il
l'emmena captif en Egypte, où il mourut. 35 Joïakim
remit à Pharaon l'or et l'argent, mais pour le lui
donner suivant ses exigences, il dut taxer le pays et
contraindre le peuple, chacun selon ses facultés, à
fournir l'argent et l'or destinés à Pharaon Nekho. 36
Joïakim avait vingt-cinq ans en montant sur le trône
et il régna onze ans à Jérusalem; sa mère s'appelait
Zebouda, fille de Pedaya, de Rouma. 37 Il fit le mal
aux yeux de l'Eternel, à l'exemple de ses aïeux.

24 Sous son règne, Nabuchodonozor, roi de
Babylone, fit une invasion, et Joïakim devint
son vassal pendant trois ans; ensuite il se révolta
contre lui. 2 Alors l'Eternel lâcha contre lui les bandes
des Chaldéens, des Syriens, des Moabites et des
Ammonites: tous ceux-ci, il les mit en mouvement
contre Juda pour amener sa ruine, selon la parole
divine qu'il avait fait annoncer par l'organe de ses
serviteurs les prophètes. 3 Oui, c'était une sentence
prononcée par l'Eternel contre Juda, de l'écarter de
devant sa face, à cause de tous les péchés commis
par Manassé, 4 et aussi à cause du sang innocent
qu'il avait répandu et dont il avait inondé Jérusalem:
l'Eternel ne voulut plus pardonner. 5 Les autres faits
et gestes de Joïakim sont consignés dans le livre des
annales des rois de Juda. 6 Joiakim s'endormit avec
ses ancêtres, et son fils Joïachin régna à sa place. 7
Dès lors, le roi d'Egypte ne continua plus à sortir de
son pays, le roi de Babylone ayant conquis toutes
les possessions du roi d'Egypte, depuis le torrent
d'Egypte jusqu'au fleuve de l'Euphrate. 8 Agé de dix-
huit ans à son avènement, Joïachin régna trois mois
à Jérusalem; le nom de sa mère était Nehouchta,
fille d'Elnathan, de Jérusalem. 9 Il fit ce qui est mal
aux yeux de l'Eternel, tout comme avait agi son père.
10 En ce temps, les serviteurs de Nabuchodonozor
marchèrent contre Jérusalem, et cette ville subit un
siège. 11 Nabuchodonozor, roi de Babylone, arriva
lui-même pour attaquer la ville, pendant que ses
serviteurs l'assiégeaient. 12 Alors Joïachin, roi de
Juda, sortit pour se rendre au roi de Babylone avec
sa mère, ses serviteurs, ses grands et ses officiers;
le roi de Babylone le fit prisonnier la huitième année
de son règne. 13 Il emporta de Jérusalem tous les
trésors de la maison de Dieu, ainsi que les trésors
du palais royal, et il mit en pièces tous les vases
d'or faits par Salomon pour le sanctuaire divin. C'Est
ce que l'Eternel avait prédit. 14 Il emmena en exil
tout Jérusalem, tous les grands et tous les vaillants
hommes de guerre, au nombre de dix mille exilés,
ainsi que tous les forgerons et serruriers; il ne resta
sur place que la classe inférieure de la population du
pays. 15 Il envoya aussi Joïachin captif à Babylone;
de même la mère du roi, les femmes du roi, ses
eunuques et les personnages d'élite du pays, il les
emmena en exil de Jérusalem à Babylone. 16 En
outre, tous les hommes de guerre, au nombre de
sept mille, les forgerons et serruriers, au nombre de
mille, tous gens vaillants, habitués à la guerre, le roi
de Babylone les conduisit en captivité à Babylone.
17 Le roi de Babylone établit comme roi, à la place
de Joïachin, son oncle Mathania, dont il changea le
nom en celui de Sédécias. 18 Sédécias avait vingt
et un ans à son avènement, et il régna onze ans à
Jérusalem; le nom de sa mère était Hamoutal, fille de
Jérémie, de Libna. 19 Il fit ce qui est mal aux yeux de
l'Eternel, tout comme avait agi Joïakim. 20 C'Est ainsi
que la colère de Dieu se manifesta contre Jérusalem
et Juda, jusqu'à ce qu'il les eût rejetés de devant sa
face. Or, Sédécias entra en révolte contre le roi de
Babylone.

25 Alors, dans la neuvième année de son règne,
le dixième mois et le dixième jour du mois,
Nabuchodonozor, roi de Babylone, marcha avec toute
son armée contre Jérusalem; il campa sous ses murs
et on éleva des retranchements sur tout son circuit. 2
La ville subit le siège jusqu'à la onzième année du
règne de Sédécias. 3 Le neuf du mois, la famine
sévit dans la ville et les gens du peuple manquèrent
de pain. 4 Alors la ville fut ouverte par une brèche;
aussitôt tous les gens de guerre s'échappèrent de
nuit par la porte du double rempart attenante au
parc du roi, tandis que les Chaldéens cernaient la
ville, et prirent la direction de la Plaine. 5 L'Armée
chaldéenne se mit à la poursuite du roi et l'atteignit
dans la plaine de Jéricho, alors que sa propre armée
s'était débandée en l'abandonnant. 6 On fit le roi
prisonnier et on l'amena auprès du roi de Babylone
à Ribla, où l'on prononça sa sentence. 7 D'Abord
on égorgea les fils de Sédécias à sa vue, puis on
lui creva les yeux, on le jeta dans les fers et on
le transporta à Babylone. 8 Le septième jour du
cinquième mois, qui correspond à la dix-neuvième
année du règne de Nabuchodonozor, roi de Babylone,
Nebouzaradan, chef des gardes, serviteur du roi de
Babylone, entra dans Jérusalem. 9 Il mit le feu au
temple du Seigneur et au palais du roi; de même, il

livra aux flammes toutes les maisons de Jérusalem,
à savoir toute maison d'un personnage important.
10 Et les remparts qui entouraient Jérusalem, toute
l'armée chaldéenne, placée sous les ordres du chef
des gardes, les démolit. 11 Nebouzaradan, chef des
gardes, envoya en exil le reste de la population
qui était demeurée dans la ville, les transfuges qui
s'étaient jetés entre les bras du roi de Babylone et le
surplus de la multitude. 12 Le chef des gardes ne
laissa dans le pays que des gens de la basse classe
comme vignerons et laboureurs. 13 Les colonnes
d'airain qui se trouvaient dans la maison de Dieu, les
supports et la Mer d'airain du temple, les Chaldéens
les brisèrent et en emportèrent l'airain à Babylone. 14
Ils prirent aussi les cendriers, les pelles, les couteaux,
les cuillers, et tous les ustensiles d'airain qui servaient
au culte. 15 Le chef des gardes s'empara encore des
brasiers et des bassins, tant en or qu'en argent. 16
Quant aux deux colonnes, à la Mer unique et aux
supports que Salomon avait faits pour le temple du
Seigneur, le poids de l'airain de tous ces objets ne
peut être évalué. 17 La hauteur d'une des colonnes
était de dix-huit coudées; elle était surmontée d'un
chapiteau d'airain haut de trois coudées et entouré
d'un treillage et de grenades, le tout en airain. Telle
la deuxième colonne, treillage compris. 18 Le chef
des gardes s'assura de la personne de Seraïa, le
grand-prêtre, de Cephania, le grand prêtre suppléant,
et des trois gardiens du seuil. 19 Des habitants
de la ville, il arrêta un officier, préposé aux gens
de guerre, cinq des conseillers intimes du roi qui
furent surpris dans la ville, le secrétaire, chef du
recrutement, chargé d'enrôler la population du pays,
ainsi que soixante hommes de cette population qui se
trouvaient dans la ville. 20 Nebouzaradan, chef des
gardes, emmena tous ces prisonniers et les conduisit
au roi de Babylone à Ribla. 21 Le roi de Babylone les
fit frapper et mettre à mort à Ribla, dans le district de
Hamat. Ainsi s'accomplit l'exil de Juda loin de son
sol. 22 Quant à la population restée dans le pays de
Juda, et que Nabuchodonozor, roi de Babylone, y
avait laissée, il mit à sa tête Guedalia, fils d'Ahikam,
fils de Chafan. 23 Lorsque les chefs d'armée et
leurs hommes apprirent que Nabuchodonozor avait
nommé Ghedalia gouverneur, ils se rendirent auprès
de celui-ci à Miçpa, à savoir Ismaël, fils de Netania,
Johanan, fils de Karéah, Seraïa, fils de Tanhoumet,
de Netofa, et Yaazania, fils du Maakhatite, eux et
leurs hommes. 24 Ghedalia leur fit un serment à eux
et à leurs hommes en disant: "Ne craignez rien des
serviteurs des Chaldéens; demeurez dans le pays,
soyez soumis au roi de Babylone, et vous vous en
trouverez bien." 25 Mais le septième mois, Ismaël, fils
de Netania, fils d'Elichama, de la race royale, vint
accompagné de dix hommes, et ils frappèrent à mort
Ghedalia, ainsi que les Judéens et les Chaldéens
qui étaient avec lui à Miçpa. 26 Aussitôt tout le
peuple, grands et petits, et les chefs d'armée se
mirent en route et entrèrent en Egypte par crainte
des Chaldéens. 27 La trente-septième année de l'exil
de Joïachin, roi de Juda, le douzième mois et le
vingt-septième jour du mois, Evil-Merodac, roi de
Babylone, dans l'année même de son avènement,
gracia Joïachin, roi de Juda, et le libéra de la maison
de détention. 28 Il lui parla avec bienveillance et lui
donna un siège placé au-dessus du siège des rois qui
étaient avec lui à Babylone. 29 Il lui fit changer ses
vêtements de détention et l'admit constamment à sa
table, toute sa vie durant. 30 Son entretien, entretien
permanent, lui fut assuré de la part du roi, suivant les
besoins de chaque jour, tant qu'il vécut.

1 Chroniques

1 Adam, Seth, Enos, **2** Kênân, Mahalalêl, Yéred, **3** Hénoc, Mathusalem, Lamec, **4** Noé, Sem, Cham et Japhet. **5** Enfants de Japhet: Gomer, Magog, Madaï, Yavân, Toubal, Méchec et Tirâs. **6** Enfants de Gomer: Achkenaz, Difath et Togarma. **7** Enfants de Yavân: Elicha, Tharsis, Kittim et Rodanim. **8** Enfants de Cham: Kouch, Misraïm, Pout et Canaan. **9** Enfants de Kouch: Seba, Havila, Sabta, Râma et Sabteca; enfants de Râma: Cheba et Dedân. **10** Kouch engendra aussi Nemrod, celui qui, le premier, fut puissant sur la terre. **11** Misraïm fut la souche des Loudim, des Anamim, des Lehabim, des Naftouhim, **12** des Pathrousim, des Kaslouhim (d'où sortirent les Philistins) et des Kaftorim. **13** Canaan engendra Sidon, son premier-né, Heth, **14** puis le Jébuséen, l'Amorréen, le Ghirgachéen, **15** le Hévéen, l'Arkéen, le Sinéen, **16** l'Arvadéen, le Cemaréen et le Hamathéen. **17** Enfants de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, Loud, Aram, Ouç, Houl, Ghéter et Méchec. **18** Arphaxad engendra Chélah, et Chélah engendra Eber. **19** A Eber il naquit deux fils. Le nom de l'un était Péleg, parce que de son temps fut partagée la terre; et le nom de son frère: Yoktân. **20** Yoktân engendra Almodad, Chélef, Haçarmaveth, Yérah, **21** Hadoram, Ouzal, Dikla, **22** Ebal, Abimaêl, Cheba, **23** Ophir, Havila et Yobab. Tous ceux-là furent enfants de Yoktân. **24** Sem, Arphaxad, Chélah, **25** Eber, Péleg, Reou, **26** Seroug, Nacor, Tharé, **27** Abram, qui est identique à Abraham. **28** Enfants d'Abraham: Isaac et Ismaël. **29** Voici leurs générations: le premier-né d'Ismaël, Nebaïoth, puis Kédar, Adbeêl, Mibsam, **30** Michma, Douma, Massa, Hadad, Têma, **31** Yetour, Nafich et Kêdma. Tels sont les fils d'Ismaël. **32** Enfants de Ketoura, concubine d'Abraham: elle enfanta Zimrân, Yokchân, Medân, Madiân, Yichbak et Chouah. Enfants de Yokchân: Cheba et Dedân. **33** Enfants de Madiân: Efa, Efer, Hanoc, Abida et Eldaa. Tous ceux-là furent les enfants de Ketoura. **34** Abraham engendra Isaac. Enfants d'Isaac: Esaü et Israël. **35** Enfants d'Esaü: Elifaz, Reouêl, Yeouch, Yâlam et Korah. **36** Enfants d'Elifaz: Têmân, Omar, Cefi, Gâtam, Kenaz, Timna et Amalec. **37** Enfants de Reouêl: Nahath, Zérah, Chamma et Mizza. **38** Enfants de Séir: Lotân, Chobal, Cibôn, Ana, Dichôn, Ecer et Dichân. **39** Enfants de Lotân: Hori et Homam; la sœur de Lotân était Timna. **40** Enfants de Chobal: Alyân, Manahath, Ebal, Chefi et Onam. Enfants de Cibôn: Ayya et Ana. **41** Enfants de Ana: Dichôn… Enfants de Dichôn: Hamrân, Echbân, Yithrân et Kerân. **42** Enfants d'Ecer: Bilhân, Zaavân et Yaakân. Enfants de Dichôn: Ouç et Arân. **43** Ce sont ici les rois qui régnèrent dans le pays d'Edom, avant qu'un roi régnât sur les enfants d'Israël: Béla, fils de Beor. Le nom de sa ville natale était Dinhaba. **44** Béla étant mort, à sa place régna Yobab, fils de Zérah, de Boçra. **45** Yobab étant mort, à sa place régna Houcham, du pays des Témanites. **46** Houcham étant mort, à sa place régna Hadad, fils de Bedad, qui défit Madiân dans la campagne de Moab. Le nom de sa ville était Avith. **47** Hadad étant mort, à sa place régna Samla, de Masrêka. **48** Samla étant mort, à sa place régna Chaoul, de Rehoboth-sur-le-Fleuve. **49** Chaoul étant mort, à sa place régna Baal-Hanân, fils d'Akhbor. **50** Baal-Hanân étant mort à sa place régna Hadad, dont la ville avait nom Pâï et dont la femme s'appelait Mehêtabel, fille de Matred, fille de Mê-Zahab. **51** Hadad mourut, et voici quels furent les chefs d'Edom: le chef Timna, le chef Alva, le chef Yethêth, **52** le chef Oholibama, le chef Ela, le chef Pinôn, **53** le chef Kenaz, le chef Têmân, le chef Mibçar, **54** le chef Magdiêl, le chef Iram. Tels furent les chefs d'Edom.

2 Voici les enfants d'Israël: Ruben, Siméon, Lévi, Juda, Issachar et Zabulon, **2** Dan, Joseph et Benjamin, Nephtali, Gad et Aser. **3** Enfants de Juda: Er, Onân et Chêla; ces trois lui naquirent de la fille de Choua, la Cananéenne. Er, le premier-né de Juda, ayant déplu au Seigneur, le Seigneur le fit mourir. **4** Tamar, sa bru, lui enfanta Péreç et Zérah. Total des fils de Juda: cinq. **5** Les fils de Péreç furent Heçrôn et Hamoul. **6** Fils de Zérah: Zimri, Ethân, Hêmân, Kalkol, Dara, en tout cinq. **7** Fils de Carmi: Akhar, qui affligea Israël en violant l'anathème. **8** Fils d'Ethân: Azaria. **9** Fils de Heçrôn, qui lui naquirent: Yerahmeêl, Râm et Keloubaï. **10** Râm engendra Amminadab, et Amminadab Nahchôn, prince des enfants de Juda. **11** Nahchôn engendra Salmâ, et Salmâ Booz. **12** Booz engendra Obed, et Obed Jessé. **13** Jessé engendra comme premier-né Elïab, Abinadab deuxième, Chimea troisième, **14** Nethanel quatrième, Raddaï cinquième, **15** Ocem sixième, David septième. **16** Leurs sœurs étaient Cerouya et Abigaïl; les fils de Cerouya: Abchaï, Joab, Assahel, en tout trois. **17** Abigaïl enfanta Amassa. Amassa avait pour père Yéter, l'Ismaélite. **18** Caleb, fils de Heçrôn, eut des enfants d'Azouba, sa femme, et de Yerioth. Les enfants de la première furent: Yêcher, Chobab et Ardôn. **19** Azouba étant morte, Caleb épousa Efrath, et celle-ci lui enfanta Hour. **20** Hour engendra Ouri,

et Ouri Beçalêl. 21 Ensuite Heçrôn eut commerce
avec une fille de Makhir, père de Ghilad, qu'il avait
épousée à l'âge de soixante ans. Elle lui enfanta
Segoub. 22 Segoub engendra Yaïr, qui posséda vingt-
trois villes dans le pays de Galaad. 23 Ghechour et
Aram leur enlevèrent les bourgs de Yaïr, avec Kenath
et ses bourgs, en tout soixante villes. Tous ceux-là
étaient fils de Makhir, père de Ghilad. 24 Après la mort
de Heçrôn à Caleb d'Efrath, la femme de Heçron,
Abiyya, lui enfanta Achhour, le père de Tekoa. 25 Les
fils de Yerahmeêl, le premier-né de Heçron, furent
Râm, l'aîné, Bouna, Orén, Ocem, nés d' Ahiyya. 26
Yerahmeêl eut une autre femme, du nom d'Atara. Ce
fut la mère d'Onam. 27 Les fils de Râm, le premier-né
de Yerahmeêl, furent: Maaç, Yamîn et Eker. 28 Les fils
d'Onam furent Chammaï et Yada, ceux de Chammaï:
Nadab et Abichour. 29 La femme d'Abichour, qui
s'appelait Abihaïl, lui enfanta Ahbân et Molid. 30 Les
fils de Nadab furent Séled et Appaïm. Séled mourut
sans enfants. 31 Les enfants d'Appaïm furent Yicheï,
de celui-ci Chêchân, de celui-ci Ahlaï. 32 Les fils de
Yada, frère de Chammaï, furent Yéter et Jonathan.
Yéter mourut sans enfants. 33 Les fils de Jonathan
furent: Péleth et Zaza. Tels furent les descendants
de Yerahmeêl. 34 Chêchân n'avait pas de fils, mais
seulement des filles. Ayant un esclave égyptien du
nom de Yarha, 35 Chêchân donna en mariage sa fille
à ce Yarha, son esclave, et elle lui enfanta Attaï. 36
Attaï engendra Nathan, et celui-ci Zabad. 37 Zabad
engendra Eflâl, et celui-ci Obed. 38 Obed engendra
Jéhu et celui-ci Azaria. 39 Azaria engendra Héleç,
et celui-ci Elassa. 40 Elassa engendra Sismaï et
celui-ci Challoum. 41 Challoum engendra Yekamia,
et celui-ci Elichama. 42 Les fils de Caleb, frère de
Yerahmeêl, furent: Mêcha, son premier-né, le père de
Zif, et Marêcha, son autre fils, le père de Hébron. 43
Les fils de Hébron furent: Korah, Tappouah, Rékem
et Chéma. 44 Chéma engendra Raham, le père de
Yorkeam, et Rékem engendra Chammaï. 45 Le fils de
Chammaï fut Maôn, et Maôn fut le père de Bêth-Çour.
46 Efa, concubine de Caleb, enfanta Harân et Moça
(et Gazêz). Harân enfanta Gazêz. 47 Les enfants de
Yéhdaï furent: Réghem, Jotham, Ghêchân, Pélét, Efa
et Chaaf. 48 Une autre concubine de Caleb, nommée
Maakha, enfanta Chéber et Tirhana. 49 Elle enfanta
Chaaf, le père de Madmanna, Cheva, le père de
Makhbèna et le père de Ghibea. La fille de Caleb était
Akhsa. 50 Caleb, fils de Hour, premier-né d'Efrata,
eut pour fils: Chobal, le père de Kiryat-Yearim, 51
Salma, le père de Bethléem, Harêf, le père de Bêth-
Ghédêr. 52 Chobal, le père de Kiryat-Yearim, eut
des enfants: Haroé, Haci-Hammenouhoth. 53 Les
familles de Kiryat-Yearim furent: le Yitrien, le Poutien,
le Choumatien et le Michraïen. D'Eux essaimèrent le
Çoratien et l'Echtaoulien. 54 Les enfants de Salma
furent Bethléem, le Netofatien, Atroth, Bêth-Yoab,
le Haci-Hammanahtien, le Çorien. 55 Les familles
des scribes qui demeuraient à Yabêç étaient les
Tiratiens, les Chimatiens et les Soukatiens. C'Étaient
les Kéniens, issus de Hamath, le père de Bêth-
Rêkhab.

3 Voici les fils de David qui lui naquirent à Hébron:
le premier-né fut Amnon, qu'il eut d'Ahinoam, de
Jezréel, le deuxième Daniel, qu'il eut d'Abigaïl, de
Carmel, 2 le troisième Absalon, fils de Maakha, fille
de Talmaï, roi de Ghechour; le quatrième Adonias,
fils de Hagghit; 3 le cinquième Chefatia, fils d'Abital;
le sixième Yitream, qu'il eut d'Egla, sa femme. 4
Six lui naquirent donc à Hébron; là, il régna sept
ans et six mois, tandis qu'il régna trente-trois ans à
Jérusalem. 5 Voici ceux qui lui naquirent à Jérusalem:
Chimea, Chobab, Nathan, Salomon, soit quatre,
de Bath-Choua, fille d'Ammiël; 6 Yibhar, Elichama,
Elifélet; 7 Nogah, Néfeg, Yafia, 8 Elichama, Elyada
et Eliféleth, soit neuf. 9 Tous ceux-là furent fils de
David, sans compter les fils des concubines et Tamar
leur sœur. 10 Salomon eut pour fils Roboam, celui-
ci Abiyya, celui-ci Asa, celui-ci Josaphat, 11 celui-
ci Joram, celui-ci Achazia, celui-ci Joas, 12 celui-ci
Amacia, celui-ci Azaria, celui-ci Jotham, 13 celui-ci
Achaz, celui-ci Ezéchias, celui-ci Manassé, 14 celui-ci
Amon, celui-ci Josias. 15 Les fils de Josias furent:
Johanan, l'aîné, Joïakim, le deuxième, Sédécias,
le troisième, Challoum le quatrième. 16 Les fils de
Joïakim furent: Yekhonia et Sédécias; 17 les fils
de Yekhonia captif: Chealtiêl, son fils, 18 Malkiram,
Pedaïa, Chénaçar, Yekamia, Hochama et Nedabia.
19 Les fils de Pedaïa: Zorobabel et Chimeï; le s fils de
Zorobabel: Mechoullam, Hanania, Chelomit leur sœur,
20 Hachouba, Ohél, Bérékhia, Hassadia, Youchab-
Héséd, soit cinq. 21 Le fils de Hanania fut Pelatia,
celui-ci eut pour fils Isaïe; celui-ci Refaïa, celui-ci
Arnân, celui-ci Obadia, celui-ci Chekhania, 22 celui-ci
Chemaïa. Les fils de Chemaïa furent: Hattouch, Yigal,
Bariah, Nearia et Chafat, soit six. 23 Progéniture de
Nearia: Elyoènaï, Ezéchias et Azrikam, soit trois.
24 Fils de Elyoènaï: Hodaïahou, Elyachib, Pelaïa,
Akkoub, Johanan, Delaïa et Anâni, en tout sept.

4 Descendants de Juda: Héçron, Karmi, Hour et
Chobal. 2 Reaïa, fils de Chobal, engendra Yahat;
celui-ci, Ahoumaï et Lahad. Telles étaient les familles

des Çoratiens. 3 Ceux-ci fondèrent Etham, Jezreël,
Yichma et Yidbach; leur sœur s'appelait Hacelélponi.
4 Penouêl fut le père de Ghedor, Ezer, de Houcha.
Tels furent les descendants de Hour, le premier-né
d'Ephrata, le père de Bethléem. 5 Achhour, père de
Tekoa, eut deux femmes: Hélea et Naara. 6 Naara lui
enfanta Ahouzzam, Héfer, Tèmeni et l'Ahachtarien.
Tels furent les fils de Naara. 7 Ceux de Hélea furent:
Céreth, Çohar et Etnân. 8 Koç engendra Anoub,
Haçobêba, et les familles d'Aharhêl, fils de Haroum…
9 Yabêç était le plus considéré de ses frères. C'Était sa
mère qui lui avait donné le nom de Yabêç, en disant:
"Certes, j'ai enfanté avec douleur." 10 Yabêç adressa
au Dieu d'Israël cette supplique: "Si tu daignes me
bénir, accroître mon territoire, et que ta main soit
avec moi, que tu me gardes du mal pour m'éviter la
douleur…" Et Dieu lui accorda ce qu'il avait demandé.
11 Keloub, frère de Chouha, engendra Mehir, qui fut
le père d'Echtôn. 12 Echtôn engendra Beth-Rafa,
Passéêah et Tehinna, le père de la ville de Nahach.
C'Étaient là les gens de Rêkha. 13 Kenaz eut pour fils
Othoniel et Seraïa. Les fils d'Othoniel furent Hatath…
14 Meonotaï engendra Ofra, et Seraïa Joab, le père
de la "Vallée des Artisans", car c'étaient des artisans.
15 Les fils de Caleb, fils de Yefounné, furent: Irou,
Ela et Naam; les fils d'Ela… et Kenaz. 16 Les fils de
Yehallèlêl: Zif, Zifa, Tiria et Assarêl. 17 Le s fils d'Ezra:
Yeter, Méred, Efer et Yalôn. Et elle conçut et enfanta
Miriam, Chammaï et Yichbah, père d'Echtemoa. 18
Sa femme, la Judéenne, enfanta Yéred, père de
Ghedor, Héber, père de Sokho, Yekoutiël, père de
Zanoah. Ceux-là, furent les enfants de Bitia, fille de
Pharaon, qu'avait épousée Méred. 19 Les fils de la
femme de Hodia, sœur de Naham, furent le "père"
de Keïla, le Garmien, et d'Echtemoa, le Maakhatien.
20 Les fils de Chimôn furent Amnôn et Rinna, Ben-
Hanân et Tilôn; les fils de Yichi: Zohêth et Ben-
Zohéth. 21 Les fils de Chêla, fils de Juda, furent Er,
"père" de Lêkha, Lada, "père" de Marêcha, et les
familles de la maison du travail de byssus, de la
maison d'Achbêa; 22 en outre, Yokim, les gens de
Kozêba, Yoach et Saraf, qui dominèrent sur Moab, et
Yachoubi-Léhem. Ce sont là choses anciennes. 23
C'Étaient les potiers et les habitants des plantations
et des parcs. Ils y demeuraient pour être plus près
du roi en vue de son service. 24 Les fils de Siméon
furent: Nemouêl, Yamîn, Yarib, Zérah, Chaoul. 25
Celui-ci eut pour fils Challoum, celui-ci Mibsam,
celui-ci Michma. 26 Les descendants de Michma
furent Hammouêl, qui eut pour fils Zakkour, celui-ci
Chimeï. 27 Chimeï eut seize fils et six filles, tandis
que ses frères n'eurent pas beaucoup d'enfants;
toutes leurs familles n'atteignirent pas le nombre des
descendants de Juda. 28 Ils habitèrent Bersabée,
Molada, Haçar-Choual, 29 Bilha, Ecem, Tolad, 30
Betouêl, Horma, Ciklag, 31 Beth-Marcabot, Haçar-
Soussim, Beth-Bireï et Chaaraïm. Telles furent leurs
villes jusqu'à l'avènement de David. 32 Ils eurent
pour dépendances Etam, Ayîn, Rimmôn, Tokhén et
Achàn, soit cinq villes, 33 et toutes les campagnes,
aux environs de ces villes, jusqu'à Baal. Telles furent
leurs résidences et leur filiation par familles. 34
Quand à Mechobab, Yamlêkh, Yocha, fils d'Amacia,
35 Joël, Yêhou, fils de Yochibia, fils de Seraïa, fils
d'Assiël, 36 Elyoênaï, Yaakoba, Yechohaïa, Assaïa,
Adiêl, Yessimiêl, Benaïa, 37 et Ziza, fils de Chifeï, fils
d'Allôn, fils de Yedaïa, fils de Chimri, fils de Chemaïa,
38 ceux-là, qui sont désignés nominativement, et
qui étaient princes dans leurs familles, leurs lignées
paternelles débordèrent beaucoup 39 et allèrent
jusqu'à l'entrée de Ghedor, à l'est de la vallée, afin
d'y chercher des pâturages pour leurs troupeaux.
40 Ils y trouvèrent des pâturages gras et bons et
un pays vaste, tranquille et pacifique, car ceux qui
y habitaient auparavant étaient des descendants
de Cham. 41 Ceux donc qui ont été désignés par
leurs noms vinrent à l'époque d'Ezéchias, roi de
Juda; ils détruisirent leurs tentes et les habitations
qui s'y trouvaient et ils les vouèrent à l'interdit, ce
qui se voit encore aujourd'hui; puis ils s'y établirent
à leur place, car ils avaient là des pâturages pour
leurs troupeaux. 42 D'Entre eux, c'est-à-dire des
descendants de Siméon, cinq cents hommes allèrent
se fixer sur la montagne de Séïr. Ils avaient à leur
tête Pelatia, Nearia, Refaïa et Ouzziël, fils de Yicheï.
43 Ils exterminèrent le reste des survivants d'Amalec,
et ils habitent là encore aujourd'hui.

5 Voici les descendants de Ruben, le premier-né
d'Israël. (C'Était, en effet, le premier-né, mais
comme il avait profané la couche de son père,
son droit d'aînesse fut attribué aux fils de Joseph,
fils d'Israël, sans que ce dernier portât, dans les
généalogies, le titre d'aîné. 2 Si Juda l'emporta sur
ses frères et donna le jour à un prince, c'est à Joseph
que fut dévolue l'aînesse.) 3 Fils de Ruben, premier-
né d'Israël: Hénoc, Pallou, Heçrôn et Karmi. 4 Fils
de Joël: Chemaïa; celui-ci eut pour fils Gog, celui-
ci Chimeï, 5 celui-ci Mikha, celui-ci Reaïa, celui-ci
Baal, 6 celui-ci Beêra, qu'exila Tilgath Pilneécer, roi
d'Assyrie. C'Était un phylarque de Ruben. 7 Ses
frères, selon leurs familles, enregistrées d'après leur

généalogie, étaient Yeïêl, en tête, puis Zekhariahou,
8 Béla, fils d'Azaz, fils de Chéma, fils de Joël; Béla
demeurait à Aroêr et s'étendait jusqu'à Nebo et Baal
Meôn. 9 A l'Est, son habitation atteignait l'entrée
du désert, depuis le fleuve de l'Euphrate, car leurs
troupeaux s'étaient accrus dans le pays de Galaad.
10 Au temps de Saül, ils avaient fait la guerre avec
les Hagriites, qui étaient tombés en leur pouvoir; ils
s'étaient installés dans leurs tentes, sur toute la bande
orientale attenante au Galaad. 11 Les enfants de Gad,
à l'opposite, demeuraient dans le pays du Basan
jusqu'à Salca. 12 En tête venait Joël, en second
Chafam, puis Yanaï et Chafat dans le Basan. 13
Leurs frères, classés selon leurs maisons paternelles,
étaient: Mikhaêl, Mechoullam, Chéba, Yoraï, Yakân,
Zïa et Eber, en tout sept. 14 Ceux-ci furent les fils
d'Abihaïl, fils de Houri, fils de Yaroab, fils de Galaad,
fils de Mikhaël, fils de Yechichaï, fils de Yahdo, fils
de Bouz. 15 Ahi, fils d'Abdiël, fils de Gouni, était le
chef de leur clan familial. 16 Ils demeuraient dans le
Galaad, le Basan et leurs bourgades, et dans tous les
pâturages de Saron formant issues. 17 Tous furent
enregistrés au temps de Jotham, roi de Juda, et au
temps de Jéroboam, roi d'Israël. 18 Les Rubénites,
les Gadites et ceux de la demi-tribu de Manassé, qui
étaient guerriers, porteurs de boucliers et d'épées,
archers et exercés aux combats, formaient un effectif
de quarante-quatre mille sept cent soixante soldats.
19 Ils firent la guerre aux Hagriites et aux gens de
Yetour, de Nafich et de Nodab. 20 Ils furent victorieux
et reçurent la soumission des Hagriites et de tous
leurs auxiliaires, car ils avaient invoqué Dieu dans le
combat et avaient été exaucés pour avoir mis leur
confiance en Lui. 21 Ils razzièrent leurs troupeaux,
leurs chameaux au nombre de cinquante mille, deux
cent cinquante mille têtes de menu bétail, deux mille
ânes et cent mille personnes. 22 Beaucoup avaient
succombé dans le combat, car Dieu est le maître de
la guerre. Ils occupèrent ces lieux jusqu'à l'exil. 23
Ceux de la demi-tribu de Manassé habitaient le pays
qui s'étend du Basan à Baal-Hermôn, à Senir et à
la montagne de Hermôn. Ils étaient nombreux. 24
Voici quels furent les chefs de leurs clans familiaux:
Efer, Yicheï, Eliël, Azriël, Jérémie, Hodavia et Yahdiël.
C'Étaient de vaillants hommes, des gens fameux,
que ces chefs de leurs clans familiaux. 25 Mais ils
devinrent infidèles au Dieu de leurs ancêtres, en se
prostituant aux divinités des peuples du pays que
Dieu avait exterminés devant eux. 26 Alors le Dieu
d'Israël excita l'esprit de Poul, roi d'Assyrie, et celui
de Tilgat-Pilnésser, roi d'Assyrie, qui déporta les
Rubénites, les Gadites et ceux de la demi-tribu de
Manassé et les amena à Halah, Habor, Hara, et près
du fleuve de Gozân, où ils sont encore aujourd'hui.

6 Fils de Lévi: Gerson, Kehâth et Merari. 2 Fils
de Kehâth: Amram, Yiçhar, Hébrôn et Ouzziël.
3 Enfants d'Amram: Aaron, Moïse et Miriam. Fils
d'Aaron: Nadab, Abihou, Eléazar et Ithamar. 4
Eléazar engendra Phinéas, celui-ci Abichoua, 5 celui-
ci Boukki, celui-ci Ouzzi, 6 celui-ci Zerahia, celui-ci
Meraïot, 7 celui-ci Amaria, celui-ci Ahitoub, 8 celui-ci
Çadok, celui-ci Ahimaaç, 9 celui-ci Azaria, celui-ci
Johanan, 10 et celui-ci Azaria. C'Est ce dernier qui
exerça le pontificat dans le temple bâti par Salomon
à Jérusalem. 11 Azaria engendra Amaria, celui-ci
Ahitoub, 12 celui-ci Çadok, celui-ci Challoum, 13 celui-
ci Hilkia, celui-ci Azaria, 14 celui-ci Seraïa, celui-ci
Joçadak. 15 Joçadak émigra, lorsque Dieu exila Juda
et Jérusalem par l'intermédiaire de Nabuchodonozor.
16 Fils de Lévi: Gersom, Kehâth et Merari. 17 Les fils
de Gersom eurent pour noms Libni et Chimeï. 18
Ceux de Kehâth: Amram, Yiçhar, Hébrôn et Ouzziël.
19 Fils de Merari: Mahli et Mouchi. Telles sont les
familles des Lévites selon leurs ancêtres. 20 De
Gersom sont issus Libni, son fils, de celui-ci Yahat, de
celui-ci Zimma, 21 de celui-ci Yoah, de celui-ci Iddo,
de celui-ci Zérah, de celui-ci Yeatraï. 22 Descendants
de Kehâth: Amminadab, son fils; celui-ci eut pour
fils Coré, celui-ci Assir; 23 celui-ci Elkana, celui-ci
Ebiassaf, celui-ci Assir; 24 celui-ci Tahat, celui-ci
Ouriël, celui-ci Ouzzia, celui-ci Chaoul. 25 Les fils
d'Elkana furent Amassaï et Ahimot. 26 Le premier
eut pour descendant Elkana. Voici les descendants
de celui-ci: Çofaï, son fils, de celui-ci Nahat; 27 de
celui-ci Elïab, de celui-ci Yeroham, de celui-ci Elkana.
28 Les fils de Samuel furent, l'aîné… et le cadet,
Abiyya. 29 Descendants de Merari: Mahli, qui eut pour
fils Libni, celui-ci Chimeï, celui-ci Ouzza, 30 celui-ci
Chimea, celui-ci Hagghiya, celui-ci Assaïa. 31 Voici
ceux que David préposa au service musical du temple
de l'Eternel, quand l'arche eut un emplacement fixe.
32 Ils s'acquittèrent de ce service musical devant
le tabernacle de la Tente d'assignation jusqu'à la
construction, par Salomon, du temple de l'Eternel à
Jérusalem. Ils remplissaient leurs fonctions selon le
règlement établi. 33 Tels furent donc ces préposés,
avec leurs fils: des Kehathites: Hêmân, le chantre,
fils de Joël, fils de Samuel, 34 fils d'Elkana, fils de
Yeroham, fils d'Eliël, fils de Toah, 35 fils de Çouf,
fils d'Elkana, fils de Mahat, fils d'Amassaï, 36 fils
d'Elkana, fils de Joël, fils d'Azaria, fils de Cefania, 37

fils de Tahat, fils d'Assir, fils d'Ebiasaf, fils de Coré, 38
fils de Yiçhar, fils de Kehâth, fils de Lévi, fils d'Israël.
39 Son frère, Assaph, qui se tenait à sa droite. Assaph
était fils de Bérékhiahou, fils de Chimea, 40 fils de
Mikhaël, fils de Baasêya, fils de Malkia, 41 fils d'Etni,
fils de Zérah, fils d'Adaïa, 42 fils d'Etân, fils de Zimma,
fils de Chimeï, 43 fils de Yahat, fils de Gersom, fils de
Lévi. 44 Les Merarites, leurs frères, qui se tenaient à
gauche: Etân, fils de Kichi, fils d'Abdi, fils de Mallouc,
45 fils de Hachabia, fils d'Amacia, fils de Hilkia, 46 fils
d'Ami, fils de Bâni, fils de Chémer, 47 fils de Mahli, fils
de Mouchi, fils de Merari, fils de Lévi. 48 Leurs frères,
les Lévites, étaient voués à tous les autres services du
Sanctuaire, de la maison de Dieu, 49 tandis qu'Aaron
et ses descendants faisaient fumer les oblations sur
l'autel des holocaustes et sur celui de l'encens, et
étaient préposés à tout le service du Saint des Saints
et à la propitiation en faveur d'Israël, suivant toutes
les prescriptions de Moïse, serviteur de Dieu. 50
Voici quels furent les descendants d'Aaron: Eléazar,
Phinéas, fils de celui-ci, Abichoua, fils de celui-ci, 51
Boukki, fils de celui-ci, Ouzzi, fils de celui-ci, Zerahia,
fils de celui-ci, 52 Meraïot, fils de celui-ci, Amaria,
fils de celui-ci, Ahitoub, fils de celui-ci, 53 Çadok, fils
de celui-ci, Ahimaaç, fils de celui-ci. 54 Voici leurs
résidences selon les enclaves qu'elles formaient et
avec leurs limites. Aux descendants d'Aaron, d'entre
les familles kehathites, à qui échut le premier lot, 55
on donna Hébron, dans le pays de Juda, avec la
banlieue d'alentour. 56 Les champs et les bourgades
dépendant de la ville, on les avait donnés à Caleb,
fils de Yefounné. 57 Mais aux descendants d'Aaron
on donna les villes de refuge, Hébron, Libn. a avec
sa banlieue, Yattir et Echtemoa, avec sa banlieue, 58
Hilên, avec sa banlieue, Debir, avec sa banlieue, 59
Achân, avec sa banlieue, et Beth-Chémech, avec
sa banlieue. 60 Et de la tribu de Benjamin: Ghéba
et sa banlieue, Alémet et sa banlieue, Anatot et sa
banlieue: total, treize villes pour leurs familles. 61
Quant aux descendants de Kehâth, formant le surplus
de la famille, on leur donna, au sort, de la tribu…
et de la demi-tribu de Manassé, dix villes. 62 Aux
descendants de Gersom selon leurs familles on donna
treize villes des tribus d'Issachar, d'Aser, de Nepthali
et de la tribu de Manassé du Basan. 63 Les familles
descendant de Merari reçurent, par le sort, des tribus
de Ruben, Gad et Zabulon, douze villes. 64 Les
enfants d'Israël donnèrent aux Lévites ces villes avec
leur banlieue. 65 On donna, par le sort, des tribus des
Judéens, des Siméonites et des Benjaminites, les
villes qui ont été désignées nominativement. 66 Quant
aux autres familles des Kehathites, les villes qui leur
furent assignées appartenaient à la tribu d'Ephraïm.
67 On leur attribua les villes de refuge, Sichem avec
sa banlieue, sur la montagne d'Ephraïm, Ghézer
avec sa banlieue, 68 Yokmeâm avec sa banlieue,
Beth-Horôn avec sa banlieue, 69 Ayyalôn avec sa
banlieue et Gath-Rimmôn avec sa banlieue. 70 De
la demi-tribu de Manassé: Anêr avec sa banlieue,
Bileam avec sa banlieue. Tout cela pour le surplus
des familles des Kehathites. 71 Les familles lévitiques
descendant de Gersom reçurent, de la demi-tribu de
Manassé, Golân dans le Basan, avec sa banlieue, et
Achtarot avec sa banlieue. 72 De la tribu d'Issachar:
Kédech avec sa banlieue, Daberath avec la sienne,
73 Ramot avec sa banlieue, Anêm avec la sienne. 74
De la tribu d'Aser: Machal avec sa banlieue, Abdôn
avec la sienne, 75 Houkok avec sa banlieue, Rehob
avec la sienne. 76 De la tribu de Nephtali: Kédech, en
Galilée, avec sa banlieue, Hammôn avec la sienne,
Kiryathaïm avec la sienne. 77 Les descendants de
Merari, formant le surplus des Lévites, reçurent de la
tribu de Zabulon: Rimmono avec sa banlieue, Tabor
avec la sienne, 78 et de l'autre côté du Jourdain de
Jéricho, à l'orient du Jourdain: de la tribu de Ruben,
Bécer dans le désert avec sa banlieue, Yahça avec la
sienne, 79 Kedêmoth avec sa banlieue et Mèfaath
avec la sienne. 80 Et de la tribu de Gad: Ramoth en
Galaad avec sa banlieue, Mahanaïm avec la sienne,
81 Hesbôn avec sa banlieue et Yazêr avec la sienne.

7 Quant aux descendants d'Issachar, c'étaient: Tola,
Poua, Yachoub et Chimron, soit quatre. 2 Les
fils de Tola furent Ouzzi, Refaïa, Yeriël, Yahmaï,
Yibsam et Samuel. C'Étaient les chefs des familles
de Tola, tous guerriers, selon leurs généalogies.
Leur nombre était, au temps de David, de vingt-
deux mille six cents. 3 Fils d'Ouzzi: Yizrahia. Fils
de Yizrahia: Mikhaël, Obadia, Joël, Yichia, chefs
tous les cinq. 4 Ils devaient fournir, suivant leurs
généalogies, d'après leurs familles, des troupes de
gens de guerre au nombre de trente-six mille hommes,
car ils avaient un nombre considérable de femmes et
d'enfants. 5 Quant à leurs frères, en comptant toutes
les familles d'Issachar, ils fournissaient, en fait de
guerriers, quatre-vingt-sept mille hommes, d'après
le recensement global. 6 Benjamin: Béla, Békher,
Yedïaêl, soit trois. 7 Les fils de Béla furent Eçbôn,
Ouzzi, Ouzziël, Yerimot et Iri, tous les cinq, chefs de
familles, hommes de guerre. Leur rôle généalogique
donnait le chiffre de vingt-deux mille trente-quatre. 8
Les fils de Békher étaient: Zemira, Yoach, Eliézer,

Elyoênaï, Omri, Yerêmot, Abiyya, Anatot et Alémet,
tous fils de Békher. 9 Le rôle généalogique des chefs
de leurs familles, tous guerriers, donnait un chiffre
de vingt-deux mille deux cents. 10 Fils de Yedïaêl:
Bilhân. Fils de Bilhân: Yeouch, Benjamin, Ehoud,
Kenaana, Zétân, Tarchich, et Ahichahar. 11 Tous ces
descendants de Yedïaêl étaient chefs de clans et
hommes de guerre. Ils fournissaient dix-sept mille
deux cents soldats pour l'armée. 12 Chouppim et
Houppim étaient descendants de Ir, et Houchim ceux
d'un autre. 13 Les fils de Nephtali étaient Yahciêl,
Gouni, Yécer, Challoum, fils de Bilha. 14 Les fils
de Manassé étaient Asriêl, qu'enfanta sa concubine
araméenne. Elle lui donna aussi Makhir, le père de
Ghilad. 15 Makhir prit femme parmi les Houppim et
les Chouppim. Le nom de sa sœur était Maakha, et le
nom du second Celofhad; celui-ci n'eut que des filles.
16 Maakha, femme de Makhir, enfanta un fils qu'elle
appela Pérech. Le frère de celui-ci fut Chérech et ses
fils: Oulam et Rékem. 17 Fils d'Oulam: Bedân. Tels
furent les descendants de Ghilad, fils de Makhir, fils
de Manassé. 18 Sa sœur, la Reine, enfanta Ichhod,
Abiézer et Mahla. 19 Les fils de Chemida furent:
Ahyvân, Chékhem, Likhi et Anïâm. 20 Descendants
d'Ephraïm: Choutélah. Celui-ci eut pour fils Béred,
celui-ci Tahat, celui-ci Eleada, celui-ci Tahat, 21 celui-
ci Zabad, celui-ci Choutélah, celui-ci Ezer et Elead.
Ils furent tués par les gens de Gath, nés dans le
pays, pour être descendus razzier leurs troupeaux.
22 Ephraïm, leur père, fut en deuil de longs jours,
et ses frères vinrent pour le consoler. 23 Puis il eut
commerce avec sa femme; celle-ci conçut et enfanta
un fils. Il lui donna pour nom: Berïa, parce que le
malheur était entré dans sa maison. 24 Sa fille Chééra
bâtit Beth-Horôn inférieur et supérieur, et Ouzzên
Chééra. 25 Berïa eut pour fils Réfah, celui-ci Réchef,
celui-ci Télah, celui-ci Tahan, 26 celui-ci Ladân, celui-
ci Amihoud, celui-ci Elichama, 27 celui-ci Nôn, celui-ci
Josué. 28 Leur patrimoine et leurs établissements
étaient à Béthel, avec sa banlieue, à l'est Naarân, à
l'ouest Ghézer avec sa banlieue, Sichem avec sa
banlieue, jusqu'à Ayya et sa banlieue. 29 Au pouvoir
des fils de Manassé étaient tombés Beth-Cheân et
sa banlieue, Taanakh et sa banlieue, Meghiddo et
sa banlieue, Dor et sa banlieue. C'Est dans ces
villes que s'établirent les descendants de Joseph, fils
d'Israël. 30 Fils d'Aser: Yimna, Yichva, Yichvi, Berïa,
et Sérah leur sœur. 31 Fils de Berïa: Héber et Malkiêl.
Celui-ci fut le "père" de Birzavit; 32 Héber engendra
Yaflêt, Chômer, Hotâm et Choua leur sœur. 33 Les
fils de Yaflêt furent Passakh, Bimhal et Activât. Tels
furent les fils de Yaflêt. 34 Les fils de Chémer: Ahi,
Rohga, Houbba et Aram. 35 Fils de Hêlem, son frère:
Çofah, Yimna, Chêlech et Amal. 36 Fils de Çofah:
Souah, Harnéfer, Choual, Bêri, Yimra, 37 Bécer, Hod,
Chamma, Chilcha, Yitrân et Beêra. 38 Fils de Yéter:
Yefounné, Pispa et Ara. 39 Fils d'Oulla: Arah, Hanniêl
et Ricia. 40 Tous ceux-là étaient descendants d'Aser,
chefs des familles, l'élite des hommes de guerre,
les premiers parmi les princes, inscrits au rôle de
l'armée, et ils fournissaient un contingent de vingt-six
mille soldats.

8 Benjamin engendra Béla, qui fut son premier-né,
Achbêl, le second, Ahrah, le troisième, 2 Noha, le
quatrième, et Rafa, le cinquième. 3 Béla eut des fils, à
savoir: Addar, Ghêra, Abihoud, 4 Abichoua, Naamân,
Ahoah, 5 Ghêra, Chefoufân et Hourâm. 6 Et voici
les fils d'Ehoud: c'étaient les chefs de famille des
habitants de Ghéba, qu'on déporta à Manahath, 7
Naaman, Ahiya et Ghêra c'est celui-ci qui les déporta.
Il engendra Ouzza et Ahihoud. 8 Chaharaïm engendra
dans la campagne de Moab, après avoir répudié
Houchim et Baara, ses femmes. 9 Il eut de sa femme
Hodech: Yobab, Cibia, Mêcha, Malkâm, 10 Yeouç,
Sakhia et Mirma. Tels furent ses fils, qui devinrent
chefs de familles. 11 De Houchim il avait eu Abitoub
et Elpaal. 12 Les fils d'Elpaal furent Eber, Micheâm et
Chémer. Celui-ci fut le fondateur de Ono et de Lod,
avec ses dépendances. 13 Berïa et Chéma, chefs
des familles des habitants d'Ayyalôn, mirent en fuite
les habitants de Gath. 14 Ahio, Chachak, Yerêmoth,
15 Zebadia, Arad, Eder, 16 Mikhaêl, Yichpa et Yoha
étaient les fils de Berïa. 17 Zebadia, Mechoullam,
Hizki, Héber, 18 Yichmeraï, Yizlïa et Yobab étaient fils
d'Elpaal. 19 Yakim, Zikhri, Zabdi, 20 Elïênaï, Cilletaï,
Elïêl, 21 Adaïa, Beraya et Chimrât étaient fils de
Chimeï. 22 Yochpân, Eber, Elïêl, 23 Abdôn, Zikhri,
Hanân, 24 Hanania, Elâm, Antotiya, 25 Yifdeya et
Penouêl étaient fils de Chachak. 26 Chamcheraï,
Cheharia, Atalia, 27 Yaaréchia, Eliya et Zikhri étaient
fils de Yeroham. 28 C'Étaient les chefs de famille,
chefs selon leur généalogie. Ils habitaient Jérusalem.
29 A Gabaon demeuraient le "père" de Gabaon,
dont la femme s'appelait Maakha, 30 son fils aîné
Abdôn, Çour, Kich, Baal, Nadab, 31 Ghedor, Ahio et
Zékher. 32 Miklôt engendra Chimea. Ceux-là aussi,
à l'encontre de leurs frères, habitaient Jérusalem
avec leurs frères. 33 Ner engendra Kich, celui-ci
Saül, celui-ci Jonathan, Malki-Choua, Abinadab et
Echbaal. 34 Le fils de Jonathan s'appelait Merib-
Baal, qui donna le jour à Mikha. 35 Les fils de Mikha

furent: Pitôn, Mélec, Tarêa et Ahaz. 36 Ahaz engendra
Yehoadda, celui-ci Alémeth, Azmaveth et Zimri. Zimri
engendra Moça, 37 celui-ci Binea, celui-ci Rafa, celui-
ci Elassa, celui-ci Acêl. 38 Acêl eut six fils, dont voici
les noms: Azrikâm, Bokhrou, Ismaël, Chearia, Obadia
et Hanân. Tous ceux-là étaient fils d'Acêl. 39 Les fils
de son frère Echek étaient: Oulam, l'aîné, Yeouch, le
second, et Elifélet, le troisième. 40 Les fils d'Oulam
étaient des hommes d'armes, maniant l'arc. Ils eurent
nombre de fils et de petits-fils, en tout cent cinquante.
Tous ceux-là étaient des Benjaminites.

9 Tous les Israélites avaient été immatriculés et
enregistrés dans les livres des rois d'Israël. Ceux
de Juda avaient été déportés à Babylone à cause de
leurs méfaits. 2 Les premiers habitants qui rentrèrent
en possession de leurs immeubles, dans leurs
anciennes villes, étaient Israélites, prêtres, lévites et
serviteurs du temple. 3 A Jérusalem s'établirent des
descendants de Juda, de Benjamin, d'Ephraïm et de
Manassé: 4 Outaï, fils d'Ammihoud, fils d'Omri, fils
d'Imri, fils de Bâni, issus des fils de Péreç, fils de
Juda. 5 Des Silonites: Assaïa, l'aîné, et ses fils. 6
Des Zérahites: Yeouêl; leurs frères étaient six cent
quatre-vingt-dix. 7 Des Benjaminites: Sallou, fils de
Mechoullam, fils de Hodavia, fils de Hassenoua; 8
Yibneya, fils de Yeroham; Ela, fils d'Ouzzi, fils de
Mikhri, et Mechoullam, fils de Chefatia, fils de Reouêl,
fils de Yibniya. 9 Leurs frères, selon leurs généalogies,
étaient au nombre de neuf cent cinquante-six. Tous
ces hommes étaient chefs de clans de leurs familles.
10 Des prêtres: Yedaïa, Yoyarib, Yakhîn, 11 Azaria,
fils de Hilkia, fils de Mechoullam, fils de Çadok, fils
de Meraïot, fils d'Ahitoub, préposé à la maison de
Dieu, 12 Adaïa, fils de Yeroham, fils de Pachhour, fils
de Malkiya, et Massaï, fils d'Adiêl, fils de Yahzêra,
fils de Mechoullam, fils de Mechillêmit, fils d'Immer.
13 Leurs frères, chefs de leurs familles, étaient mille
sept cent soixante, gens résolus, voués au service du
culte de la maison de Dieu. 14 Des Lévites: Chemaïa,
fils de Hachoub, fils d'Azrikâm, fils de Hachabia,
voilà pour les descendants de Merari; 15 Bakbakkar,
Hérech, Galal, Mattania, fils de Mikha, fils de Zikhri,
fils d'Assaph; 16 Obadia, fils de Chemaïa, fils de
Galal, fils de Yedouthoun, et Bérékhia, fils d'Assa, fils
d'Elkana, qui habitait les villages de Netofa. 17 Les
portiers: Challoum, Akkoub, Talmôn, Ahimân et leurs
frères. Challoum était leur chef. 18 Ils sont encore
maintenant établis à la Porte du Roi, à l'Est. Ce sont
là les portiers des camps des Lévites. 19 Et Challoum,
fils de Korê, fils d'Ebiassaf, fils de Coré, ainsi que
ses frères issus de la famille paternelle les Korahites
étaient préposés aux travaux du service; c'étaient les
gardiens des entrées du Tabernacle. Leurs ancêtres
avaient le service du camp de l'Eternel, en gardaient
les avenues. 20 Phinéas, fils d'Eléazar, était autrefois
leur chef; l'Eternel était avec lui. 21 Zacharie, fils de
Méchélémia, était le portier de l'entrée de la Tente
d'assignation. 22 Tous ceux qui avaient été choisis
pour être portiers aux seuils étaient au nombre de
deux cent douze. Ils demeuraient dans leurs villages
inscrits dans un rôle; David et Samuel le Voyant les
avaient installés dans leurs fonctions permanentes.
23 C'Étaient eux et leurs descendants qui étaient
préposés aux portes de la maison de l'Eternel, du
Tabernacle, selon leur tour de garde. 24 Les portiers
étaient postés aux quatre points cardinaux, à l'Est,
à l'Ouest, au Nord et au Sud. 25 Leurs frères, qui
étaient dans leurs villages, venaient alternativement
les rejoindre pour sept jours. 26 Car les quatre chefs
des portiers, qui étaient Lévites, demeuraient là, eux,
d'une manière permanente. Ils étaient préposés aussi
aux salles et aux magasins dans la maison de Dieu.
27 Ils passaient la nuit autour de la maison de Dieu,
car ils étaient de garde; et c'étaient eux qui détenaient
la clef pour chaque matin. 28 D'Autres avaient la
garde des vases du culte: ils les comptaient à l'entrée
et à la sortie. 29 D'Autres étaient préposés aux
ustensiles, à tous ceux du Sanctuaire, à la fleur de
farine, au vin, à l'huile, à l'encens et aux aromates. 30
Mais c'étaient des prêtres qui préparaient les onctions
avec ces aromates. 31 Mattitia, un des Lévites, l'aîné
de Challoum, le Korahite, avait la charge permanente
de la confection des gâteaux faits à la poêle. 32
C'Étaient des Kehatites, leurs frères, qui étaient
préposés aux pains de proposition, pour les préparer
semaine par semaine. 33 Tels sont les chantres,
chefs de familles lévitiques, demeurant dans les
chambres, exemptés de tout autre service, car jour
et nuit ils avaient à faire. 34 Tels sont les chefs des
familles lévitiques, selon leur généalogie; eux, ils
demeuraient à Jérusalem. 35 A Gabaon demeuraient
le "père" de Gabaon, Yeïêl, dont la femme s'appelait
Maakha, 36 son fils aîné Abdôn, Çour, Kich, Baal, Ner,
Nadab, 37 Ghedor, Ahio, Zekharia et Miklôt. 38 Miklôt
engendra Chimeâm. Ceux-là aussi, à l'encontre de
leurs frères, habitaient Jérusalem avec leurs frères.
39 Ner engendra Kich, celui-ci Saül, celui-ci Jonathan,
Malki-Choua, Abinadab et Echbaal. 40 Le fils de
Jonathan était Merib-Baal, qui donna le jour à Mikha.
41 Les fils de Mikha furent: Pitôn, Méléc et Tahrêa.
42 Ahaz engendra Yara, celui-ci Alémet, Azmavet et

Zimri. Zimri engendra Moça, 43 celui-ci Binea, celui-ci
Refaïa, celui-ci Elassa, celui-ci Acêl. 44 Acêl eut six
fils, dont voici les noms: Azrikâm, Bokhrou, Ismaël,
Chearia, Obadia et Hanân. Tels étaient les fils d'Acêl.

10 Cependant les Philistins livraient bataille aux
Israélites. Ceux-ci s'enfuirent devant eux et
laissèrent des morts sur la montagne de Ghelboé. 2
Les Philistins atteignirent Saül et ses fils et tuèrent
Jonathan, Abinadab et Malki-Choua, fils de Saül. 3
L'Attaque s'acharna contre Saül; il fut surpris par les
archers qui lui causèrent de la frayeur. 4 Saül dit
alors à son écuyer: "Tire ton épée et me transperce
pour que je ne sois pas en butte aux coups de ces
incirconcis et à leurs outrages." Mais l'écuyer, saisi de
peur, n'osa. Alors Saül prit l'épée et se jeta dessus. 5
L'Écuyer de Saül, le voyant mort, se jeta, lui aussi,
sur son épée et mourut. 6 Ainsi périrent Saül, ses
trois fils; et tous les gens de sa maison moururent
ensemble. 7 Les Israélites qui étaient dans la vallée,
voyant que leurs frères avaient lâché pied et que
Saül et ses fils étaient morts, abandonnèrent leurs
villes et se sauvèrent. Les Philistins y pénétrèrent et
s'y établirent. 8 Le lendemain, les Philistins vinrent
dépouiller les cadavres; ils trouvèrent ceux de Saül
et de ses fils gisant sur le mont Ghelboé. 9 Ils le
dépouillèrent, lui tranchèrent la tête et lui enlevèrent
ses armes, qu'ils envoyèrent dans le pays des
Philistins à la ronde, pour annoncer la nouvelle à
leurs idoles et au peuple. 10 Ils déposèrent ses armes
dans le temple de leur dieu et attachèrent son crâne
au temple de Dagon. 11 Tous les habitants de Jabès-
Galaad ayant appris ce que les Philistins avaient fait
à Saül, 12 les plus résolus allèrent enlever le corps
de Saül et ceux de ses fils et les transportèrent à
Jabès; puis ils enterrèrent leurs ossements sous le
tamarisc de Jabès, et l'on jeûna durant sept jours. 13
Ainsi mourut Saül à cause de l'infidélité qu'il avait
commise envers Dieu, en désobéissant à sa parole et
en allant consulter les nécromanciens, 14 au lieu de
rechercher l'Eternel. Celui-ci le fit périr et fit passer la
royauté à David, fils de Jessé.

11 Tout Israël s'assembla et vint auprès de David à
Hébron, pour lui dire: "Nous sommes ta chair et
ton sang. 2 Déjà hier, déjà avant-hier, alors que Saül
était roi, c'est toi qui dirigeais toutes les expéditions
d'Israël. C'Est toi, t'avait dit l'Eternel, ton Dieu, qui
gouverneras Israël, mon peuple, toi qui seras son
chef." 3 Tous les Anciens d'Israël vinrent donc trouver
le roi à Hébron; le roi David fit un pacte avec eux à
Hébron devant l'Eternel, et ils le sacrèrent comme
roi d'Israël, selon la parole de l'Eternel à Samuel. 4
David et tous les Israélites marchèrent sur Jérusalem,
qui s'appelait Jébus. Là étaient les Jébuséens, qui
occupaient le pays. 5 Mais ceux-ci dirent à David:
"Tu n'entreras pas ici." Toutefois, David s'empara de
la forteresse de Sion, qui est la Cité de David. 6
David avait dit: "Celui qui battra les Jébuséens en
premier deviendra chef et prince." Ce fut Joab, fils
de Cerouya, qui monta le premier, et il devint chef.
7 David s'établit dans la forteresse, qu'on nomma
pour cette raison Cité de David. 8 Il ajouta des
constructions à la ronde, sur le pourtour du Millo.
Quant à Joab, il restaura le reste de la ville. 9 David
alla grandissant de plus en plus, assisté par l'Eternel-
Cebaot. 10 Voici les chefs des vaillants guerriers de
David, qui l'aidèrent, avec tout Israël, à conquérir le
trône et le firent régner selon la parole de l'Eternel,
adressée à Israël. 11 Et voici la liste des vaillants
guerriers de David: Yachobam, fils de Hakhmoni, chef
de la garde. C'Est lui qui, en une seule rencontre,
brandit la lance, faisant trois cents cadavres. 12
Après lui, Eléazar, fils de Dodo, l'Ahohite, l'un des
trois héros, 13 assista David à Pass-Dammim. Là
s'étaient assemblés les Philistins pour la bataille. Il s'y
trouvait une pièce de terre pleine d'orge, et le peuple
fuyait devant les Philistins. 14 Mais lui prit position au
milieu du champ, le défendit et battit les Philistins; le
Seigneur opéra ainsi une grande délivrance. 15 Trois
des trente chefs descendirent sur le roc auprès de
David, du côté de la caverne d'Adoullam; un corps
de Philistins se trouvait campé dans la vallée de
Rephaïm. 16 David était alors dans la forteresse,
et les Philistins avaient une garnison à Bethléem.
17 David eut un désir et dit: "Ah! si on pouvait me
faire boire de l'eau de la citerne qui est à la porte
de Bethléem!" 18 Les trois guerriers s'ouvrirent un
passage par le camp des Philistins, puisèrent de
l'eau à la citerne qui est à la porte de Bethléem et
l'apportèrent à David; mais celui-ci ne voulut pas la
boire et en fit une libation à l'Eternel, 19 en disant:
"Mon Dieu me préserve de faire pareille chose!
Boirais-je le sang de ces hommes qui ont risqué leur
vie, car ils l'ont apportée au péril de leur vie!" Il refusa
donc de boire. Voilà ce que firent ces trois guerriers.
20 Puis Abchaï, frère de Joab, le chef des trois: il
brandit un jour sa lance sur trois cents ennemis qu'il
immola, et se fit un nom parmi les Trois. 21 Il fut plus
estimé que les Trente, de la deuxième série, car il
devint leur chef, cependant il n'arriva pas jusqu'aux
Trois. 22 Puis Benaïa, fils de Joïada, d'un vaillant aux
nombreux exploits, originaire de Kabceël; ce fut lui

qui triompha des deux Arïel de Moab; ce fut lui aussi
qui descendit et tua un lion dans une fosse par un
jour de neige. 23 Il tua aussi un Egyptien, homme de
grande taille, haut de cinq coudées, et, dans la main
de l'Egyptien, il y avait une lance, grande comme une
ensouple de tisserand; il descendit vers lui avec un
bâton, arracha la lance de la main de l'Egyptien et
le tua avec sa lance. 24 Voilà ce que fit Benaïahou,
fils de Joïada, renommé parmi les trois héros. 25
Il fut plus estimé que les Trente, mais il n'arriva
pas jusqu'aux Trois. David l'admit dans son conseil.
26 Puis d'autres héroïques guerriers: Assahel, frère
de Joab; Elhanân, fils de Dodo, de Bethléem; 27
Chammot, le Harorite, Hêleç, le Pelonite; 28 Ira, fils
d'Ikkech, de Tekoa; Abiézer, d'Anatot; 29 Sibbekhaï,
le Houchatite; Ilaï, l'Ahohite; 30 Maharaï, de Netofa;
Hêled, fils de Baana, de Netofa; 31 Itaï, fils de Ribaï,
de Ghibea des Benjaminites; Benaïa, de Piratôn
32 Houraï, de Nahalê-Gaach; Abiël, l'Arbatite; 33
Azmaveth, le Baharoumite; Elyahba, le Chaalbonite;
34 des fils de Hachêm le Ghizonite; Jonathan, fils
de Chaghê, le Hararite; 35 Ahïâm, fils de Sakhar, le
Hararite; Elifal, fils d'Our; 36 Hêfer, le Mekhératite;
Ahiya, le Pelonite; 37 Heçro, le Carmélite; Naaraï,
fils d'Ezbaï; 38 Joël, frère de Nathan; Mibhar, fils du
Hagrite; 39 Célek, l'Ammonite; Nahraï, le Bêrotite,
écuyer de Joab, fils de Cerouya; 40 Ira, le Yithrite;
Garêb, le Yithrite; 41 Urie, le Héthéen; Zabad, fils
d'Ahlaï; 42 Adina, fils de Chiza, le Rubénite, chef
rubénite, commandant à trente; 43 Hanân, fils de
Maakha; Josaphat, le Mitnite; 44 Ouzzia, l'Achteratite;
Chama et Yeïêl, fils de Hotam, d'Aroër; 45 Yedïaêl,
fils de Chimri; Yoha, son frère, le Tiçite; 46 Eliël, de
Mahavïm; Yeribaï et Yochavia, fils d'Elnaam; Yitma,
le Moabite; 47 Eliël, Obed et Yaassïêl, de Meçobaïa.

12 Voici ceux qui vinrent auprès de David, à Ciklag,
lorsqu'il se cachait encore pour échapper à
Saül, fils de Kich. Ils faisaient partie des vaillants
guerriers, ses compagnons de lutte, 2 maniaient
l'arc, lançaient des pierres de la main droite et de la
gauche, et des flèches avec leurs arcs. Parmi les
parents de Saül, issus de Benjamin, il y avait: 3 le chef
Ahiézer et Joas, fils de Hachemaa, de Ghibea; Yeziël
et Pélet, fils de Azmavet; Berakha, Yêhou, d'Anatot;
4 Yichmaïa, de Gabaon, vaillant parmi les Trente,
et chef des Trente; Jérémie, Yahaziël, Johanan,
Yozabad, de Ghedêra; 5 Elouzaï, Yerimot, Bealia,
Chemariahou, Chefatiahou, de Harouf; 6 Elkana,
Yichiahou, Azarêl, Yoézer, Yachobam, les Korahites;
7 Yoêla, Zebadia, fils de Yeroham, de Ghedor. 8 Des
Gadites se détachèrent pour passer à David, dans
la forteresse du désert, vaillants héros, hommes de
guerre, maniant le bouclier et la lance, ayant une
apparence de lions et semblables à des chamois sur
les montagnes pour la rapidité. 9 Le chef était Ezer,
le second Obadia, le troisième Elïab, 10 le quatrième
Michmanna, le cinquième Jérémie, 11 le sixième
Attaï, le septième Eliël, 12 le huitième Johanan, le
neuvième Elzabad, 13 le dixième Yirmeyahou, et le
onzième Makhbannaï. 14 Tels étaient les Gadites,
chefs d'armée: le plus petit en valait cent, le plus
grand, mille. 15 Ce sont eux qui passèrent le Jourdain
dans le premier mois, quand il coule à pleins bords,
et qui mirent en fuite tous les habitants de la vallée à
l'Ouest et à l'Est. 16 Des Benjaminites et des Judéens
rejoignirent aussi David dans la forteresse. 17 David
sortit à leur rencontre et leur adressa ces paroles: "Si
c'est avec des intentions pacifiques que vous êtes
venus à moi, pour m'aider, je serai de cœur avec
vous; si c'est pour me livrer traîtreusement à mes
ennemis, sans que j'aie commis de faute, que le Dieu
de nos ancêtres voie et juge!" 18 Alors une inspiration
s'empara d'Amassaï, chef des Trente: "A toi, David,
dit-il, et avec toi, fils de Jessé, paix; oui, paix à toi, et
paix à tes auxiliaires, car ton Dieu t'assiste!" David
alors les accueillit et les plaça à la tête des troupes.
19 Des gens de Manassé se rallièrent aussi à David,
lorsqu'il vint avec les Philistins combattre Saül; mais
ils n'aidèrent pas les Philistins, car les chefs de
ceux-ci, après s'être concertés, l'avaient renvoyé, en
disant: "C'Est au prix de nos têtes qu'il se rallierait
à son maître Saül." 20 Lorsqu'il alla à Ciklag, se
joignirent à son parti, d'entre les gens de Manassé,
Adna, Yozabad, Yedïaêl, Mikhaël, Yozabad, Elihou, et
Cilletaï, chefs de mille en Manassé. 21 Ils furent un
grand appui pour David à la tête des troupes, car ils
étaient tous de vaillants guerriers, et ils devinrent des
chefs d'armée. 22 Journellement, en effet, on venait à
David pour l'assister, au point qu'il eut un camp grand
comme celui de Dieu. 23 Et voici le décompte des
chefs des hommes, équipés pour faire campagne, qui
vinrent rejoindre David à Hébron, pour lui transférer
la royauté de Saül, selon la parole de l'Eternel. 24
Des Judéens, portant le bouclier et la lance: six
mille huit cents hommes équipés pour l'armée. 25
Des Siméonites, vaillants hommes d'armes: sept
mille cent. 26 Des Lévites: quatre mille six cents. 27
Joïada était le chef des Aaronides; il avait avec lui
trois mille sept cents hommes. 28 Çadok, quoique
encore jeune, était un vaillant soldat. La maison de
son père comptait vingt-deux capitaines. 29 Des

Benjaminites, frères de Saül: trois mille. Jusque-là, la
plupart avaient gardé leur foi à la maison de Saül.
30 Des Ephraïmites: vingt mille huit cents, vaillants
guerriers, possédant une grande renommée, répartis
selon leurs familles. 31 De la demi-tribu de Manassé:
dix-huit mille, désignés nominativement pour aller
conférer la royauté à David. 32 Des gens d'Issachar,
experts en la connaissance des temps pour décider
la conduite à tenir par Israël, il vint deux cents chefs,
auxquels obéissaient tous leurs frères. 33 Des gens
de Zabulon, allant à la guerre et menant le combat
avec toute sorte d'armes de guerre: cinquante mille;
ils gardaient leurs rangs d'un cœur ferme. 34 Des
gens de Nephtali: mille chefs, commandant à trente-
sept mille hommes, armés de boucliers et de lances.
35 Des gens de Dan, dressés au combat: vingt-huit
mille six cents. 36 Des gens d'Aser allant à la guerre
et prenant part aux combats: quarante mille. 37 De
la Transjordanie, en fait de Rubénites, de Gadites
et de gens de la demi-tribu de Manassé, cent vingt
mille hommes, armés de toute sorte d'armes de
guerre. 38 Tous ces guerriers, habitués des combats,
vinrent avec enthousiasme à Hébron pour proclamer
David roi sur tout Israël. Pareillement, tous les autres
Israélites étaient unanimes à acclamer David. 39 Ils
restèrent là avec David, trois jours durant, mangeant
et buvant, approvisionnés par leurs frères. 40 De
plus, ceux qui demeuraient dans le voisinage, jusqu'à
Issachar, Zabulon et Nephtali, leur apportaient des
vivres à dos d'ânes, de chameaux, de mulets et de
bœufs: aliments de farine, figues, raisins secs, vin,
huile, viande de menu et de gros bétail en abondance,
car c'était fête en Israël.

13 David se concerta avec les chiliarques et les
centurions, consultant tous les capitaines. 2 Et il
dit à toute l'assemblée d'Israël: "Si cela vous convient
et si l'Eternel, notre Dieu, l'agrée, nous nous hâterons
de mander à nos autres frères, dans toutes les
régions d'Israël, ainsi qu'aux prêtres et aux Lévites,
dans les villes qu'ils habitent avec leur banlieue, de
se réunir à nous. 3 Puis nous transférerons près
de nous l'arche de notre Dieu, car nous ne nous
en sommes pas inquiétés du vivant de Saül." 4
Toute l'assemblée donna son assentiment à ce projet,
car il plaisait à tout le peuple. 5 David réunit donc
tout Israël, depuis le Chihor, qui baigne l'Egypte,
jusqu'aux approches de Hamath, afin de transporter
de Kiryat-Yearim l'arche de Dieu. 6 David et tout
Israël montèrent à Baala, vers Kiryat-Yearim de Juda,
pour en faire venir l'arche de Dieu, à laquelle est
imposé le nom même de l'Eternel, qui siège sur
les chérubins. 7 On plaça l'arche de Dieu sur un
chariot neuf, pour le transporter hors de la maison
d'Abinadab. Ouzza et Ahyo conduisaient le char.
8 David et tout Israël dansaient, devant Dieu, de
toute leur force, en s'accompagnant de chants, de
harpes, de luths, de tambourins, de cymbales et de
trompettes. 9 Comme on arrivait à l'aire de Kidôn,
Ouzza étendit la main pour retenir l'arche, parce que
les bœufs avaient glissé. 10 La colère de l'Eternel
s'alluma contre Ouzza, et il le frappa pour avoir porté
la main sur l'arche; et il mourut là devant Dieu. 11
David, consterné du coup dont l'Eternel avait frappé
Ouzza, donna à ce lieu le nom de Péreç-Ouzza,
qu'il porte encore aujourd'hui. 12 David, ce jour-là,
redouta Dieu et dit: "Comment amènerais-je chez
moi l'arche de Dieu?" 13 David ne fit pas conduire
l'arche chez lui, dans la Cité de David; il la fit diriger
vers la maison d'Obed-Edom, le Ghittéen. 14 L'Arche
de Dieu demeura trois mois dans la maison d'Obed-
Edom, et l'Eternel bénit la maison d'Obed-Edom et
tout ce qui lui appartenait.

14 Hiram, roi de Tyr, envoya une députation à
David, avec du bois de cèdre, des maçons et
des charpentiers pour lui bâtir une maison. 2 Et David
reconnut que le Seigneur l'avait destiné à régner sur
Israël, et lui avait accordé une royauté glorieuse en
faveur de son peuple Israël. 3 David prit encore des
épouses dans Jérusalem, et il engendra encore des
fils et des filles. 4 Voici les noms de ceux qui lui
naquirent à Jérusalem: Chammoua, Chobab, Nathan
et Salomon; 5 Yibhar, Elichoua, Elpélet; 6 Nogah,
Néfeg et Yafia; 7 Elichama, Beélyada et Elifélet. 8 Les
Philistins, ayant su que David avait été oint comme
roi de tout Israël, montèrent tous pour chercher à le
prendre; David l'apprit et sortit à leur rencontre. 9 Les
Philistins étaient arrivés et s'étaient déployés dans
la vallée de Refaïm. 10 Alors David consulta Dieu
en disant: "Dois-je monter vers les Philistins? Les
livreras-tu entre mes mains?" Le Seigneur répondit
à David: "Monte, je les livrerai entre tes mains. 11
On monta à Baal-Peraçim, et David les y battit. Et
il dit: "Dieu a dispersé mes ennemis par ma main,
comme une eau débordée." C'Est pour cela que cet
endroit fut nommé Baal-Peracim. 12 Ils laissèrent là
leurs idoles, qui furent brûlées sur l'ordre de David.
13 Mais de nouveau les Philistins se déployèrent dans
la vallée. 14 David consulta encore Dieu, et Dieu lui
répondit: "Ne monte pas à leur suite: fais un demi-
tour et marche sur eux du côté des bekhaïm. 15 Or,

lorsque tu entendras un bruit de pas sur les cimes
des bekhaïm, engage le combat, car alors Dieu sera
venu à ton secours, pour que tu battes l'armée des
Philistins." 16 David se conforma aux instructions
de Dieu, et ils battirent l'armée des Philistins depuis
Ghibôn jusqu'à Ghézer. 17 Et la renommée de David
se répandit dans tous les pays, et l'Eternel imprima
sa terreur à toutes les nations.

15 Il se construisit des maisons dans la Cité de
David, appropria un emplacement pour l'arche
de Dieu et lui dressa une tente. 2 Alors David décida
que l'arche de Dieu ne serait portée que par les
Lévites, car c'étaient eux que l'Eternel avait choisis
pour le transport de l'arche de Dieu et pour son culte
à tout jamais. 3 Ensuite David convoqua tout Israël
à Jérusalem pour transférer l'arche de l'Eternel sur
l'emplacement qu'il lui avait préparé. 4 Il assembla les
Aaronides et les Lévites, à savoir: 5 Des Kehâtites:
Ouriël, le chef, et ses frères, au nombre de cent vingt.
6 Des Merarites: Assaïa, le chef et ses frères, au
nombre de deux cent vingt. 7 Des Gherchomites:
Joël, le chef; et ses frères, au nombre de cent trente.
8 Des Eliçafanites: Chemaïa, le chef, et ses frères, au
nombre de deux cents. 9 Des Hébronites: Eliël, le
chef, et ses frères, au nombre de quatre-vingts. 10
Des Ouzziélites: Amminadab, le chef, et ses frères
au nombre de cent douze. 11 Puis David manda les
prêtres Çadok et Ebiatar, et les Lévites Ouriël, Assaïa,
Joël, Chemaïa, Eliël et Amminadab, 12 et il leur dit:
"Comme vous êtes les chefs des familles lévitiques,
sanctifiez-vous, vous et vos frères, et transportez
l'arche de l'Eternel, Dieu d'Israël, à l'endroit que j'ai
aménagé pour elle. 13 Car c'est à cause de votre
absence, la première fois, que l'Eternel, notre Dieu, a
opéré des brèches parmi nous, qui ne nous étions
pas enquis de lui selon les règles." 14 Les prêtres et
les Lévites se sanctifièrent pour le transfert de l'arche
de l'Eternel, Dieu d'Israël. 15 Les Lévites portèrent
l'arche de Dieu, comme l'avait prescrit Moïse sur
l'ordre de l'Eternel, à savoir sur l'épaule, au moyen de
barres. 16 David dit aux chefs des Lévites de mettre
en place leurs frères les chantres, muni d'instruments
de musique, luths, harpes et cymbales, pour entonner
des cantiques, en donnant de toute leur voix en signe
de réjouissance. 17 En conséquence, les Lévites
mirent en place Hêmân, fils de Joël, et, parmi ses
parents, Assaph, fils de Bérékhiahou; des Merarites,
leurs frères, Etân, fils de Kouchayahou; 18 avec
eux, au second rang, leurs frères: Zekhariahou, Bên,
Yaaziêl, Chemiramot, Yehiël, Ounni, Elïab, Benaïahou,
Maasêyahou, Mattitiahou, Eliflêhou, Miknêyahou,
Obed-Edom et Yeïêl, portiers. 19 Les chantres Hêmân,
Assaph et Etân s'accompagnaient de cymbales de
cuivre, 20 Zekhariahou, Aziël, Chemiramot, Yehiël,
Ounni, Elïab, Maasêyahou et Benaïahou, de luths
à la manière d'Alamoth, 21 Mattitiahou, Eliflêhou,
Miknêyahou, Obed-Edom, Yeïêl et Azaziahou de
harpes à huit cordes pour conduire le chœur. 22
Kenaniahou, chef lévitique, préposé aux transports,
commandait le transport, car il s'y entendait. 23
Bérékhia et Elkana étaient portiers pour garder l'arche.
24 Les prêtres Chebaniahou, Yochafat, Nethanêl,
Amassaï, Zekhariahou, Benaïahou et Eliézer jouaient
de la trompette devant l'arche de Dieu. Obed-Edom
et Yehiya étaient portiers pour garder l'arche. 25
David, les anciens d'Israël et les chefs de mille, qui
marchaient en cortège pour transporter l'arche de
l'alliance de l'Eternel depuis la maison d'Obed-Edom,
étaient dans la joie. 26 Comme Dieu assistait les
Lévites porteurs de l'arche d'alliance de l'Eternel,
on immola sept taureaux et sept béliers. 27 David
était revêtu d'un surplis de byssus, ainsi que tous les
Lévites qui portaient l'arche, les chantres et Kenania,
chef des transports (les chantres). David était paré, en
outre, d'un éphod de lin. 28 Tout Israël faisait cortège
au transfert de l'arche d'alliance de l'Eternel, avec
des cris de joie, au son du Chofar, des trompettes et
des cymbales, ou jouant de la lyre et de la harpe. 29
C'Est ainsi que l'arche d'alliance de l'Eternel arriva à
la Cité de David. Mikhal, fille de Saül, regardait alors
par la fenêtre. Voyant le roi David sautant et dansant,
elle en conçut du dédain pour lui.

16 On introduisit l'arche de Dieu et on l'installa
dans le pavillon que David avait dressé pour
elle, et on offrit devant Dieu des holocaustes et des
rémunératoires. 2 Lorsque David eut achevé d'offrir
ces holocaustes et ces rémunératoires, il bénit le
peuple au nom de l'Eternel, 3 fit distribuer à tout
Israël, hommes et femmes, à chacun une miche de
pain, une pièce de viande et une mesure de vin.
4 Il établit devant l'arche de l'Eternel des Lévites
chargés du culte, pour célébrer, louer et chanter
l'Eternel, Dieu d'Israël: 5 à savoir Assaph, comme
chef, Zekharia, comme second, Yeïêl, Chemiramot,
Yehïêl, Mattitia, Elïab, Benaïahou, Obed-Edom. Yeïêl
jouait du luth et de la harpe, Assaph de la cymbale,
6 Benaïahou et Yahazïêl, prêtres, de la trompette,
régulièrement devant l'arche d'alliance de Dieu. 7
C'Est ce jour-là que David confia la direction des
chants de grâce à l'Eternel à Assaph et à ses frères.

8 Rendez hommage à l'Eternel, proclamez son nom,
Publiez parmi les nations ses hauts faits. 9 Chantez,
en son honneur, célébrez-le, Entretenez-vous de
toutes ses merveilles. 10 Glorifiez-vous de son saint
nom; Que le cœur de ceux qui recherchent l'Eternel
soit en joie! 11 Mettez-vous en quête de l'Eternel et
de sa puissance, Aspirez constamment à jouir de sa
présence. 12 Souvenez-vous des merveilles qu'il a
opérées, De ses prodiges et des arrêts sortis de sa
bouche, 13 Vous, ô postérité d'Israël, son serviteur,
Fils de Jacob, ses élus! 14 Il est, lui, l'Eternel, notre
Dieu; Ses jugements s'étendent à toute la terre. 15
Rappelez-vous éternellement son alliance, Le pacte
qu'il a promulgué pour mille générations, 16 Qu'il
a conclu avec Abraham, Qu'il a fait par serment
avec Isaac. 17 Il l'a érigé en loi pour Jacob, En
contrat immuable pour Israël. 18 "C'Est à toi, disait-il,
que je donnerai le pays de Canaan Comme un lot
héréditaire, 19 Quoique vous soyez encore en petit
nombre, Et à peine établis comme étrangers dans ce
pays." 20 Puis ils se mirent à errer de nation en nation,
D'Un royaume vers un autre peuple. 21 Il ne permit à
personne de les opprimer, Et à cause d'eux il châtia
des rois: 22 "Ne touchez pas à mes oints, Ne faites
pas de mal à mes prophètes!" 23 Chantez à l'Eternel,
toute la terre, Publiez de jour en jour son secours. 24
Proclamez parmi les peuples sa gloire, Parmi toutes
les nations, ses merveilles, 25 Car grand est l'Eternel
et infiniment digne de louanges; Il est redoutable
plus que toutes les divinités. 26 Car tous les dieux
des nations sont de vaines idoles, Mais l'Éternel est
l'auteur des cieux. 27 Majesté et splendeur forment
son avant-garde, Force et magnificence emplissent sa
résidence. 28 Célébrez l'Eternel, groupes de nations,
Célébrez sa gloire et sa puissance; 29 Rendez
hommage au nom glorieux de l'Eternel, Apportez des
offrandes et présentez-vous devant Lui; Prosternez-
vous devant l'Eternel en un saint apparat. 30 Que
toute la terre tremble devant lui! Grâce à lui, l'univers
est stable et ne vacille point. 31 Que les cieux se
réjouissent Que la terre soit dans l'allégresse, Qu'on
dise parmi les peuples: "L'Eternel est roi!" 32 Que
la mer gronde avec ce qu'elle contient, Que les
champs éclatent en transports Avec tout ce qui les
couvre! 33 Qu'en même temps les arbres de la forêt
résonnent joyeusement A l'approche de l'Eternel! Car
il vient pour juger la terre. 34 Rendez hommage à
l'Eternel, car il est bon, Car sa grâce dure à jamais.
35 Dites: "Viens à notre secours, Dieu de notre salut,
Rassemble-nous et délivre-nous d'entre les nations,
Pour que nous rendions hommage à ton saint nom,
Et célébrions tes louanges. 36 Béni soit l'Eternel, le
Dieu d'Israël, D'Éternité en éternité!" Et le peuple tout
entier dit: "Amen et louange à l'Eternel!" 37 David
commit donc là, devant l'arche d'alliance de l'Eternel,
à Assaph et à ses frères, la mission de faire le service
devant l'arche d'une manière régulière, suivant les
exigences de chaque jour. 38 Obed-Edom, fils de
Yedithoun, et Hossa et leurs frères, au nombre de
soixante-huit, furent établis portiers. 39 Çadok, le
pontife, et ses frères, les prêtres, restèrent devant
le sanctuaire de l'Eternel, au haut lieu qui était à
Gabaon, 40 pour offrir des holocaustes à l'Eternel,
sur l'autel des holocaustes, régulièrement, matin
et soir, accomplissant tout ce qui est écrit dans la
Loi de l'Eternel, prescrite à tout Israël. 41 Avec eux
étaient Hêmân, Yedouthoun et les autres hommes
de choix, qui avaient été désignés nominativement.
Ils louaient l'Eternel, disant: "Car éternelle est sa
grâce." 42 Hêmân et Yedouthoun avaient la garde
des trompettes et des cymbales dont on jouait et
des instruments de musique du culte. Les fils de
Yedouthoun étaient préposés aux portes. 43 Puis tout
le peuple se retira, chacun chez soi, et David rentra
pour bénir sa famille.

17 Or, comme David vivait tranquillement en sa
demeure, il dit à Nathan, le prophète: "Vois,
j'habite un palais de cèdre, et l'arche d'alliance
du Seigneur est logée sous une tente!" 2 Nathan
répondit à David: "Tout ce qui est dans ta pensée,
exécute-le, car le Seigneur est avec toi." 3 Cependant
cette nuit même, la parole de Dieu s'adressa ainsi à
Nathan: 4 "Va dire à David, mon serviteur: Ainsi a
parlé l'Eternel: Ce n'est pas toi qui me construiras
un temple pour ma résidence! 5 Pourtant je n'ai pas
demeuré dans un temple depuis le jour où je tirai
Israël de l'Egypte jusqu'à ce jour, mais j'ai voyagé
sous une tente et dans un pavillon. 6 Tout le temps
que j'ai marché au milieu d'Israël, ai-je dit à un
seul des Juges d'Israël que j'avais donnés pour
pasteurs à mon peuple, ai-je dit: Pourquoi ne me
bâtissez-vous pas une maison de cèdre? 7 Donc,
parle de la sorte à mon serviteur David: Ainsi a parlé
l'Eternel-Cebaot: Je t'ai tiré du bercail où tu gardais
les brebis, pour que tu deviennes chef de mon peuple
Israël. 8 Je t'ai assisté dans toutes tes voies, j'ai
détruit devant toi tous tes ennemis, et je t'ai fait un
nom égal aux plus grands noms de la terre. 9 J'Ai
assigné à mon peuple Israël une résidence où je
l'ai implanté et où il se maintiendra et ne sera plus
inquiété; des gens pervers ne le molesteront plus

comme précédemment. 10 Depuis l'époque où j'ai
préposé des Juges à mon peuple, j'ai fait plier tous
tes ennemis et je t'ai annoncé par là même que c'est
l'Eternel qui t'érigera une maison. 11 Quand tes jours
seront accomplis et que tu auras rejoint tes pères,
j'élèverai à ta place ta progéniture un de tes fils et
j'affermirai son empire. 12 C'Est lui qui m'édifiera un
temple, et moi, j'assurerai à jamais son trône. 13
Je lui serai un père, et lui me sera un fils; je ne lui
retirerai jamais ma grâce comme je l'ai retirée à celui
qui t'a précédé. 14 Je le maintiendrai pour toujours
dans ma maison et dans mon royaume, et son trône
sera stable pour l'éternité." 15 Toutes ces paroles et
toute cette vision, Nathan les rapporta à David. 16 Le
roi David alla se mettre en présence du Seigneur et
il dit: "Qui suis-je, Seigneur Dieu, et qu'est-ce que
ma famille, pour que tu m'aies amené jusqu'ici? 17
Encore était-ce trop peu à tes yeux, ô Dieu, et tu
as annoncé, dans un lointain avenir, le sort de ma
famille, me considérant comme un personnage de
marque, Seigneur Dieu! 18 Que pourrait te dire encore
de plus David sur l'honneur fait à ton serviteur? Ton
serviteur, tu le connais bien! 19 Seigneur, c'est en
faveur de ton serviteur et selon ta volonté que tu as
accompli ces grandes choses, de manière à faire
connaître tous tes exploits. 20 Seigneur, nul n'est
comme toi, point de Dieu hormis toi, ainsi que nous
l'avons entendu de nos oreilles. 21 Et y a-t-il comme
ton peuple Israël une seule nation sur la terre que
Dieu lui-même soit allé délivrer, pour en faire son
peuple et t'assurer un nom grand et redoutable, en
chassant des nations devant ton peuple que tu as
délivré de l'Egypte? 22 Tu t'es consacré ton peuple
Israël comme un peuple à toi pour toujours, et toi, ô
Eternel, tu es devenu son Dieu. 23 Et maintenant,
ô Seigneur, puisse la parole que tu as dite au sujet
de ton serviteur et de sa maison se confirmer à tout
jamais! Puisses-tu faire comme tu l'as dit! 24 Oui,
qu'elle se réalise, et que ton nom soit exalté à jamais
par cette parole: "L'Eternel-Cebaot, le Dieu d'Israël,
est un Dieu puissant pour Israël!" Et que la maison
de ton serviteur David se maintienne devant toi! 25
Puisque toi-même, mon Dieu, tu as révélé à l'oreille
de ton serviteur ta volonté de lui édifier une maison,
ton serviteur s'est trouvé enhardi à t'adresser cette
prière. 26 Or, Seigneur, tu es le vrai Dieu, et toi-
même tu as promis ce bien à ton serviteur. 27 Veuille
donc bénir la maison de ton serviteur: qu'elle subsiste
constamment devant toi, puisque aussi bien, si toi,
Eternel, tu la bénis, elle restera bénie à tout jamais!"

18 David défit ensuite les Philistins, abattit
leur puissance et leur enleva Gath et ses
dépendances. 2 Puis il vainquit les Moabites, qui
furent assujettis à David et devinrent ses tributaires.
3 Puis David battit Hadarézer, roi de Çoba, du côté de
Hamath, tandis qu'il marchait vers l'Euphrate pour
étendre sa domination. 4 David lui captura mille chars,
sept mille cavaliers et vingt mille hommes de pied, fit
mutiler tous les attelages, et n'en conserva que cent.
5 La Syrie de Damas vint au secours de Hadarézer,
roi de Çoba; David tua aux Syriens vingt-deux mille
hommes. 6 Il mit ensuite des garnisons dans la Syrie
de Damas, qui devint sujette et tributaire de David.
Ainsi le Seigneur protégeait David dans toutes ses
campagnes. 7 David s'empara des boucliers d'or,
que portaient les serviteurs de Hadarézer, et les
transporta à Jérusalem. 8 Egalement de Thibat et de
Koun, villes de Hadarézer, le roi David emporta du
cuivre en grande quantité, qui servit à Salomon pour
faire la Mer de cuivre, les colonnes et les objets en
cuivre. 9 Toou, roi de Hamath, ayant appris que David
avait défait toute l'armée de Hadarézer, roi de Çoba,
10 envoya son fils Hadoram au roi David pour le saluer
et le féliciter d'avoir combattu et vaincu Hadarézer,
car celui-ci était en guerre avec Toou. Il lui envoyait
en même temps toute sorte de vases d'or, d'argent et
de cuivre. 11 Ceux-là aussi, le roi David les consacra
à l'Eternel, comme il avait fait de l'argent et de l'or
qu'il avait enlevés à tous les peuples, aux Iduméens,
aux Moabites, aux Ammonites, aux Philistins et aux
Amalécites. 12 Abchaï, fils de Cerouya, avait battu
dix-huit mille Iduméens dans la vallée du Sel. 13 Il
mit des garnisons dans l'Idumée, de sorte que toute
l'Idumée devint tributaire de David. Et le Seigneur
protégea David dans toutes ses voies. 14 David
régna sur tout Israël, et il gouverna tout son peuple
avec justice et équité. 15 Joab, fils de Cerouya, était
chef de l'armée; Josaphat, fils d'Ahiloud, archiviste;
16 Çadok, fils d'Ahitoub, et Abimélec, fils d'Ebiatar,
prêtres; Chavcha, secrétaire; 17 Benaïahou, fils de
Joïada, était à la tête des Krêthi et Pelêthi; et les fils
de David étaient les premiers ministres du roi.

19 Sur ces entrefaites, Nahach, le roi des
Ammonites, mourut, et son fils lui succéda.
2 David se dit: "Je veux agir amicalement avec
Hanoun, fils de Nahach, comme son père a agi à
mon égard." Et David envoya des émissaires pour lui
présenter des condoléances au sujet de son père,
et les serviteurs de David se rendirent au pays des
Ammonites pour porter des condoléances à Hanoun.

3 Mais les princes ammonites dirent à Hanoun: "Est-
ce, à ton avis, pour honorer ton père que David
t'a envoyé des consolateurs? N'Est-ce pas plutôt
pour explorer, troubler et espionner le pays que ses
serviteurs sont venus te trouver?" 4 Alors Hanoun fit
saisir les serviteurs de David, ordonna de les raser
et de couper la moitié de leurs vêtements jusqu'aux
hanches, puis il les congédia. 5 Ceux-ci partis, on mit
David au courant de ce qui était arrivé à ces hommes,
et il envoya au-devant d'eux car ces hommes étaient
accablés de honte et leur fit dire: "Restez à Jéricho
jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé, puis vous
reviendrez." 6 Les Ammonites, voyant qu'ils s'étaient
mis en mauvaise odeur auprès de David, envoyèrent,
de concert avec Hanoun, mille kikkar d'argent pour
soudoyer dans la Syrie du Double-Fleuve, dans
la Syrie de Maakha et de Çoba des chars et des
cavaliers. 7 Ils soudoyèrent ainsi trente-deux mille
chars ainsi que le roi de Maakha et son peuple,
qui vinrent camper devant Mèdeba; de leur côté,
les Ammonites sortirent ensemble de leurs villes et
entrèrent en campagne. 8 A cette nouvelle, David
envoya Joab avec toute son armée de vaillants. 9
Les Ammonites s'avancèrent et se mirent en bataille
à l'entrée de la ville, tandis que les rois qui étaient
accourus restaient séparés dans la campagne. 10
Joab, voyant que la bataille le menaçait par-devant et
par-derrière, fit choix des meilleurs guerriers d'Israël
et les disposa devant les Syriens. 11 Pour le reste
de l'armée, il le mit sous les ordres de son frère
Abchaï et le rangea devant les Ammonites. 12 Et il
dit: "Si les Syriens l'emportent sur moi, tu viendras à
mon secours; si les Ammonites l'emportent sur toi,
c'est moi qui viendrai te secourir. 13 Sois fort, soyons
forts pour notre peuple et pour les villes de notre
Dieu, et que le Seigneur agisse selon sa volonté!" 14
Joab, avec la troupe qui l'accompagnait, engagea la
bataille contre les Syriens, qui s'enfuirent devant lui.
15 Les Ammonites, voyant fuir les Syriens, lâchèrent
pied devant son frère Abchaï et rentrèrent dans la
ville; et Joab revint à Jérusalem. 16 Mais les Syriens,
se voyant battus par les Israélites, envoyèrent des
messagers et firent avancer les Syriens de delà le
Fleuve, sous le commandement de Chopakh, chef
de l'armée de Hadadézer. 17 Quand David en fut
informé, il rassembla tout Israël, traversa le Jourdain,
arriva à Hélam et aligna ses troupes en face d'eux. Il
commença à combattre les Syriens, qui acceptèrent
la bataille. 18 Aram prit la fuite devant Israël, et David
lui tua sept mille attelages et quarante mille hommes
de pied. Il fit périr aussi Chopakh, chef de l'armée. 19
Les serviteurs de Hadadézer, voyant qu'Israël les
avait défaits, firent la paix avec David et devinrent
ses tributaires; et les Syriens ne furent plus disposés
à venir en aide aux Ammonites.

20 Au renouvellement de l'année, époque où les
rois entrent en campagne, Joab se mit à la
tête de l'armée et porta le ravage dans le pays des
Ammonites. Il mit le siège devant Rabba tandis que
David restait à Jérusalem, se rendit maître de la ville
et la détruisit. 2 David enleva de la tête du roi des
Ammonites sa couronne, pesant un kikkar d'or et
ornée de pierres précieuses, et qui passa sur la tête
de David. Il emporta le butin de la ville en très grande
quantité. 3 Il emmena le peuple qui s'y trouvait, le
condamna à la scie, aux herses de fer et aux haches;
et il en usa de même à l'égard de toutes les villes des
Ammonites. Puis David, avec toute l'armée, rentra à
Jérusalem. 4 Plus tard survint, à Ghézer, une guerre
avec les Philistins; c'est alors que Sibbekkaï, de
Houcha, battit Sippaï, un des descendants de Rapha,
dont le pouvoir fut abattu. 5 Une autre guerre eut lieu
avec les Philistins, dans laquelle Elhanan, fils de Yaïr,
abattit Lahmi, frère de Goliath de Gath (le bois de sa
lance ressemblait à l'ensouple du tisserand). 6 Une
autre guerre eut lieu à Gath, où figura un homme de
haute taille, qui avait six doigts à chaque main, six à
chaque pied, en tout vingt-quatre, et qui, lui aussi,
était issu de Rapha. 7 Il défia Israël et fut tué par
Jonathan, fils de Chimea et neveu de David. 8 Tous
ceux-ci étaient nés au Rapha dans Gath; tous périrent
par la main de David et par celle de ses serviteurs.

21 Satan, cherchant à nuire à Israël, incita David
à en ordonner le dénombrement. 2 David dit
donc à Joab et aux chefs du peuple: "Allez recenser
Israël depuis Bersabée jusqu'à Dan, et apportez-moi
le relevé, pour que je sache quel chiffre il atteint." 3
Joab répondit: "Ah! que l'Eternel multiplie son peuple
au centuple de ce qu'il est! Tous, mon seigneur et
roi, ne sont-ils pas tes serviteurs? Pourquoi mon
maître demande-t-il pareille chose? Pourquoi charger
Israël d'un tel péché?" 4 Mais le roi maintint l'ordre
donné à Joab. Celui-ci se mit en route, parcourut
tout Israël, puis revint à Jérusalem. 5 Joab remit à
David le résultat du dénombrement du peuple: tout
Israël comptait onze cent mille hommes, pouvant
tirer l'épée, et Juda comptait quatre cent soixante-
dix mille hommes, pouvant tirer l'épée. 6 Quant à
Lévi et à Benjamin, il ne les avait pas compris dans
le dénombrement, l'ordre du roi ayant été odieux à

Joab. 7 Cette entreprise déplut aux yeux de Dieu, et
il sévit contre Israël. 8 Alors David dit à Dieu: "J'Ai
gravement péché par ma conduite. Et maintenant
daigne pardonner le méfait de ton serviteur, car j'ai
agi bien follement!" 9 La parole de l'Eternel s'adressa
en ces termes à Gad, le Voyant de David: 10 "Va dire
à David: Ainsi a parlé le Seigneur: Je te propose trois
calamités; tu en choisiras une, que je t'infligerai." 11
Gad alla trouver David et lui dit: "Résigne-toi 12 soit à
trois années de famine, soit à trois mois de revers,
infligés par tes adversaires, et de ravages causés
par l'épée de tes ennemis, soit à trois jours de glaive
brandi par l'Eternel, de peste dans le pays et de
ruines opérées par l'Ange du Seigneur dans tout le
territoire d'Israël. Décide immédiatement la réponse
que je dois rendre à qui m'envoie!" 13 David répondit
à Gad: "Mon anxiété est grande… mais j'aime mieux
me livrer à la main de l'Eternel, car il est plein de
miséricorde, plutôt que de tomber dans la main de
l'homme." 14 Le Seigneur fit alors sévir la peste en
Israël, et il tomba en Israël soixante-dix mille hommes.
15 Puis Dieu envoya un messager divin à Jérusalem
pour la ravager, et, comme il se livrait à l'œuvre
de destruction, le Seigneur vit et fut ému de cette
calamité, et il dit à l'ange destructeur: "Assez! Retire
maintenant ta main!" L'Ange du Seigneur se trouvait
alors près de l'aire d'Ornan, le Jébuséen. 16 David
leva les yeux et vit l'ange du Seigneur placé entre
ciel et terre, tenant en main son épée dirigée contre
Jérusalem. Aussitôt David et les anciens se jetèrent
la face contre terre, revêtus de cilices. 17 Et David
dit à Dieu: "N'Est-ce pas moi qui ai donné l'ordre de
dénombrer le peuple? C'Est moi qui ai péché, c'est
moi qui suis grandement coupable, mais qu'ont fait
ces brebis? Eternel, mon Dieu, de grâce, que ta main
ne frappe que moi et ma famille, mais ne laisse pas
le fléau s'abattre sur le peuple!" 18 Un messager du
Seigneur dit à Gad d'engager David à aller élever un
autel de l'Eternel sur l'aire d'Ornan, le Jébuséen. 19
David s'y rendit sur le conseil de Gad, qui avait parlé
au nom de l'Eternel. 20 Comme Ornan se retournait,
il aperçut l'ange; ses quatre fils qui étaient auprès
de lui se cachèrent, tandis qu'Ornan était occupé à
battre le blé. 21 David s'avança vers Ornan; celui-
ci, levant les yeux, le vit; il sortit aussitôt de l'aire et
se prosterna devant David, la face contre terre. 22
David dit à Ornan: "Cède-moi l'emplacement de ton
aire pour que j'y bâtisse un autel au Seigneur; cède-
le moi pour argent comptant, et puisse la mortalité
qui décime le peuple s'arrêter!" 23 Ornan répondit à
David: "Accepte-le plutôt, et que le roi mon maître
fasse ce qui peut lui être agréable! Vois, je mets à ta
disposition les bœufs pour en faire des holocaustes,
les traîneaux pour servir de bois et le froment pour
l'oblation: j'offre tout." 24 "Non, répondit le roi David à
Ornan, je prétends tout acheter pour argent comptant,
car je ne veux rien accepter de ce qui est à toi
pour honorer l'Eternel ni lui offrir un holocauste sans
bourse délier." 25 David donna donc à Ornan pour
l'emplacement des sicles d'or, au nombre de six
cents. 26 Il érigea là un autel au Seigneur, y offrit
des holocaustes et des rémunératoires; il invoqua
l'Eternel, qui l'exauça, en faisant descendre le feu
du ciel sur l'autel de l'holocauste. 27 Le Seigneur
ordonna à l'ange de remettre son épée au fourreau.
28 Alors David, voyant que l'Eternel l'avait exaucé
dans l'aire d'Ornan, le Jébuséen, se mit à y faire
des sacrifices. 29 Or, le tabernacle que Moïse avait
construit dans le désert et l'autel des holocaustes se
trouvaient à cette époque sur la hauteur de Gabaon.
30 Et David n'osait s'y présenter pour aller consulter
Dieu, car il était effrayé par le glaive de l'ange du
Seigneur.

22 David dit donc: "Voici à présent la maison
de l'Eternel Elohim, et voici son autel pour
holocaustes à l'usage d'Israël!" 2 David ordonna de
grouper ensemble les étrangers établis dans le pays
d'Israël, et il en fit des carriers pour extraire des
pierres de taille en vue de la construction du temple
de Dieu. 3 David prépara, en outre, du fer en quantité
pour les clous, pour les battants des portes et pour
les crampons, et une telle provision de cuivre qu'on
ne pouvait le peser, 4 ainsi que des cèdres sans
nombre, car les Sidoniens et les Tyriens en avaient
amené en abondance à David. 5 C'Est que David se
disait: "Mon fils Salomon est encore jeune et délicat,
et la maison qu'il s'agit d'ériger à l'Eternel doit s'élever
majestueusement pour devenir un objet de gloire
et d'honneur dans tous les pays; je veux donc tout
préparer pour lui." Aussi David, avant de mourir, fit-il
de grands préparatifs. 6 Il fit venir son fils Salomon et
lui donna ses instructions pour bâtir un temple au
Seigneur, Dieu d'Israël. 7 David dit donc à Salomon:
"Mon fils, c'était mon désir à moi d'édifier une maison
au nom de l'Eternel, mon Dieu. 8 Mais la parole
divine s'adressa à moi en ces termes: Tu as versé
beaucoup de sang et fait de grandes guerres; ce n'est
donc pas à toi à élever une maison en mon honneur,
car tu as fait couler beaucoup de sang devant moi sur
la terre. 9 Mais un fils te naîtra, qui sera un homme
pacifique et qui, grâce à moi, sera en paix avec tous

ses ennemis à l'entour. Il s'appellera Salomon, et,
sa vie durant, j'assurerai la paix et la tranquillité à
Israël. 10 C'Est lui qui élèvera une maison en mon
honneur; il me sera un fils, je lui serai un père, et
j'affermirai à jamais le trône de sa royauté sur Israël.
11 Maintenant, mon fils, que l'Eternel soit avec toi!
Puisses-tu réussir à édifier la maison de l'Eternel,
ton Dieu, comme il l'a promis à ton égard! 12 Puisse
seulement le Seigneur t'inspirer esprit et sagesse en
te mettant à la tête d'Israël, afin que tu observes la
Loi de l'Eternel, ton Dieu! 13 Alors tu prospéreras, si
tu t'appliques à observer les lois et les statuts que
l'Eternel a donnés à Moïse pour Israël. Sois fort et
vaillant, sans peur et sans faiblesse! 14 Vois, à force
de dur labeur, j'ai amassé pour la maison de l'Eternel
cent mille kikkar d'or, un million de kikkar d'argent,
du cuivre et du fer en trop grande quantité pour les
peser; j'ai préparé aussi du bois et des pierres, et
tu y ajouteras encore. 15 Tu as à ta disposition un
nombre considérable d'ouvriers, des carriers, des
maçons, des charpentiers, des gens experts à tous
les travaux. 16 De l'or, de l'argent, du cuivre, du fer, il
y en a à profusion; va, mets-toi à l'ouvrage, et que
le Seigneur soit avec toi!" 17 David recommanda
aussi à tous les chefs d'Israël de prêter leur concours
à son fils Salomon: 18 "L'Eternel, votre Dieu, dit-il,
n'est-il pas avec vous? Ne vous a-t-il pas assuré le
repos de toutes parts, en livrant entre mes mains les
habitants de ce pays, qui a été soumis à l'Eternel et à
son peuple? 19 Appliquez-vous donc, de tout votre
cœur et de toute votre âme, à rechercher l'Eternel,
votre Dieu. Debout, construisez le sanctuaire de
l'Eternel Elohim, afin d'installer l'arche de l'alliance du
Seigneur et les vases sacrés de Dieu dans la maison
élevée au nom de l'Eternel.

23 Le roi David, étant vieux et rassasié de jours,
établit son fils Salomon comme roi d'Israël. 2 Il
rassembla tous les chefs d'Israël ainsi que les prêtres
et les Lévites. 3 Les Lévites furent recensés depuis
l'âge de trente ans et au-delà; ils se montèrent à
trente-huit mille hommes comptés par tête. 4 "Parmi
eux, dit David, vingt-quatre mille dirigeront les travaux
du temple de l'Eternel, six mille seront magistrats
et juges, 5 quatre mille seront portiers et quatre
mille auront à louer l'Eternel, en s'accompagnant
des instruments que j'ai créés pour cet usage." 6
Puis David les répartit en sections d'après les fils de
Lévi, Gerson, Kehat et Merari. 7 Pour les Gersonites:
Laadân et Chimeï. 8 Fils de Laadân: Yehiël, le chef,
Zêtam et Joël, ensemble trois. 9 Fils de Chimeï:
Chelomit, Haziël, Haran, ensemble trois; ce sont là
les chefs de famille de Laadân. 10 Fils de Chimeï:
Yahat, Zinâ, Yeôuch et Beria; ce sont là les fils de
Chimeï, ensemble quatre; 11 Yahat fut le chef, Zizâ
le second; Yeôuch et Berîa n'eurent pas beaucoup
d'enfants; ils formèrent donc une famille, une section
unique. 12 Fils de Kehat: Amram, Yiçhar, Hébron et
Ouzziël, ensemble quatre. 13 Les fils d'Amram: Aaron
et Moïse. Aaron et ses fils, revêtus pour toujours de
fonctions éminemment saintes, formaient une classe
à part: ils avaient mission de brûler l'encens devant
le Seigneur, de le servir et de bénir en son nom à
tout jamais. 14 Quant à Moïse, l'homme de Dieu,
ses fils furent compris dans la tribu de Lévi. 15 Fils
de Moïse: Gersom et Eliézer. 16 Fils de Gersom:
Chebouël, le chef. 17 Fils d'Eliézer: Rehabia, le chef.
Eliézer n'eut pas d'autre fils; mais les descendants
de Rehabia furent extrêmement nombreux. 18 Fils de
Yiçhar: Chelomit, le chef. 19 Fils de Hébron: Yeriahou,
le chef, Amaria, le second, Yahaziël, le troisième,
Yekameâm, le quatrième. 20 Fils d'Ouzziël: Mikha, le
chef, Yichia, le second. 21 Fils de Merari: Mahli et
Mouchi. Fils de Mahli: Eléazar et Kich. 22 Eléazar
mourut et ne laissa pas de fils, mais seulement
des filles; celles-ci furent épousées par les fils de
Kich, leurs cousins. 23 Fils de Mouchi: Mahli, Eder,
Yerêmot, ensemble trois. 24 Tels étaient les fils de
Lévi, selon leurs maisons paternelles, les chefs de
famille d'après leur dénombrement, en comptant
par noms individuellement ceux qui exécutaient une
tâche afférente au service du temple de l'Eternel,
depuis l'âge de vingt ans et au-delà. 25 Car David
se disait: "L'Eternel, Dieu d'Israël, a assuré le repos
à son peuple et fixé pour toujours sa résidence à
Jérusalem; 26 aussi les Lévites n'auront-ils plus à
transporter le tabernacle ni les ustensiles nécessaires
à son service." 27 C'Est pourquoi, par suite des
dernières dispositions de David, le recensement des
fils de Lévi se faisait depuis vingt ans et plus; 28 car
désormais leur place était à côté des fils d'Aaron
pour assurer le service du temple de l'Eternel, en
ce qui concernait les parvis, les salles, la pureté de
toute chose sainte, en un mot, les détails du service
de la maison de Dieu, 29 le pain de proposition,
la fleur de farine destinée à l'oblation, aux galettes
azymes, aux gâteaux cuits sur la poêle ou rôtis au
feu; pour présider aux poids et aux mesures; 30 pour
se présenter chaque matin en vue de louer et de
glorifier l'Eternel, et de même chaque soir; 31 pour
offrir la totalité des holocaustes à l'Eternel les jours
de Sabbat, de néoménies et de grandes solennités,

en se conformant aux quantités prescrites, tout cela
constamment devant l'Eternel. 32 C'Est ainsi qu'ils
devaient veiller à la garde de la Tente d'assignation,
à la garde du sanctuaire et à l'observance des fils
d'Aaron, leurs frères, en ce qui touche le service du
temple de l'Eternel.

24 Quant aux fils d'Aaron, voici leurs subdivisions:
c'étaient Nadab et Abihou, Eléazar et Ithamar.
2 Nadab et Abihou moururent sous les yeux de leur
père, sans avoir eu d'enfants, tandis qu'Eléazar et
Ithamar remplirent les fonctions de prêtres. 3 David,
assisté de Çadok, des descendants d'Eléazar, et
d'Ahimélec, des descendants d'Ithamar, les répartit
en sections pour leur service. 4 Il se trouva que les fils
d'Eléazar comptaient un plus grand nombre de chefs
de groupes d'hommes que les fils d'Ithamar; aussi
répartit-on les fils d'Eléazar en seize chefs de famille
et les fils d'Ithamar en huit chefs de famille. 5 Pour
les uns comme pour les autres, la répartition se fit par
la voie du sort, les fils d'Eléazar et les fils d'Ithamar
devant fournir les princes du sanctuaire et les princes
de Dieu. 6 Chemaïa, fils de Nethanel de la tribu de
Lévi, faisant fonctions de secrétaire, inscrivit leurs
noms en présence du roi, des seigneurs, de Çadok le
prêtre, d'Ahimélec, fils d'Ebiatar, et des chefs des
familles des prêtres et des Lévites: tour à tour une
famille était désignée pour Eléazar et une famille
pour Ithamar. 7 Yoïarib fut indiqué le premier par le
sort, Yedaïa le second; 8 Harîm le troisième, Seorîm
le quatrième, 9 Malkia le cinquième, Miyamîn, le
sixième; 10 Hakkoç, le septième, Abia le huitième; 11
Yêchoua le neuvième, Chekhaniahou le dixième; 12
Elyachib le onzième, Yakîm le douzième; 13 Houppa
le treizième, Yéchébab le quatorzième; 14 Bilga
le quinzième, Immêr le seizième; 15 Hézir le dix-
septième, Happicêç le dix-huitième; 16 Petahia le dix-
neuvième, Ezéchiel le vingtième; 17 Yakhîn le vingt-
unième, Gamoul le vingt-deuxième; 18 Delaïahou
le vingt-troisième, Maaziahou le vingt-quatrième.
19 Tel fut leur sectionnement quant au service qui
leur incombait d'entrer dans la maison du Seigneur,
conformément aux règles suivies par Aaron, leur
père, telles que l'Eternel, Dieu d'Israêl, les lui avait
prescrites: 20 Quant au reste des enfants de Lévi,
ce furent: pour les fils d'Amram: Choubaël; pour les
fils de Choubaël: Yéhdeyahou; 21 pour Rehabiahou:
les fils de Rehabiahou avaient pour chef Yichia,
22 pour les Yiçharites: Chelomot; pour les fils de
Chelomot: Yahat; 23 et pour les fils de Hébron:
Yeriahou le chef, Amariahou le second, Yahaziël le
troisième, Yekameâm le quatrième; 24 pour les fils
d'Ouzziël, Mikha; pour les fils de Mikha: Chamir. 25
Le frère de Mikha était Yichia; pour les fils de Yichia:
Zekhariahou. 26 Fils de Merari: Mahli et Mouchi;
les fils de Yaaziahou son fils, 27 c'est-à-dire les
descendants de Merari, par son fils Yaaziahou, étaient
Choham, Zaccour et Ibri. 28 Fils de Mahli: Eléazar,
qui n'eut pas de fils. 29 Quant à Kich, les fils de Kich
furent Yerahmeêl. 30 Fils de Mouchi: Mahli, Eder,
Yerêmot. Voilà quels furent les Lévites, selon leurs
familles paternelles. 31 Eux aussi recoururent à la
voie du sort tout comme leurs frères, les fils d'Aaron,
en présence du roi David, de Çadok, d'Ahimélec et
des chefs des familles des prêtres et des Lévites,
chaque chef de famille principal étant assimilé à son
frère plus jeune.

25 David, avec les chefs de l'armée, assigna une
place à part, dans le service du culte, aux
fils d'Assaph, de Hêman et de Yedouthoun, qui
pratiquaient l'art de la harpe, du luth et des cymbales.
Suit le dénombrement de ces artistes exécutants,
d'après la nature de leur emploi: 2 Pour les fils
d'Assaph, c'étaient Zaccour, Joseph, Netania et
Acharèla; ces fils d'Assaph étaient dirigés par Assaph
lui-même, qui officiait sous le contrôle du roi. 3 Pour
Yedouthoun: les fils de Yedouthoun, Ghedaliahou,
Ceri, Isaïe, Hachabiahou, Mattitiahou et Chimeï,
au nombre de six, sous la direction de leur père
Yedouthoun, qui était chargé de louer et de célébrer
l'Eternel au son de la harpe. 4 Pour Hêman: les
fils de Hêman, Boukkiyahou, Mattaniahou, Ouzziël,
Chebouël, Yerimot, Hanania, Hanani, Elîata, Ghiddalti,
Romamti-Ezer, Yochbekacha, Malloti, Hotir, Mahaziot.
5 Tous ceux-ci étaient fils de Hêman, voyant du roi,
chargé, dans le service divin, de sonner de la corne.
Dieu avait donné à Hêman quatorze fils et trois
filles. 6 Tous avaient mission de participer, sous la
direction de leur père, aux cantiques du temple de
l'Eternel, en accompagnant de cymbales, de luths et
de harpes le service de la maison de Dieu, suivant les
instructions du roi à Assaph, Yedouthoun et Hêman.
7 Ils s'élevaient au nombre de deux cent quatre-vingt-
huit, en comptant avec eux leurs frères exercés aux
cantiques du Seigneur, tous ceux qui étaient passés
maîtres. 8 On répartit par le sort leurs sections, en y
comprenant également petits et grands, maîtres et
apprentis. 9 Le sort désigna en premier la famille
d'Assaph en la personne de Joseph. Ghedaliahou fut
le second: lui, ses frères et ses fils étaient ensemble
douze. 10 Le troisième fut Zaccour; avec ses fils et

ses frères, douze. 11 Le quatrième fut Yiçri, avec
ses fils et ses frères, douze. 12 Le cinquième fut
Netaniahou; avec ses fils et ses frères, douze. 13 Le
sixième fut Boukkiyahou; avec ses fils et ses frères,
douze. 14 Le septième fut Yessarèla; avec ses fils
et ses frères, douze. 15 Le huitième fut Isaïe; avec
ses fils et ses frères, douze. 16 Le neuvième fut
Mattaniahou; avec ses fils et ses frères, douze. 17 Le
dixième fut Chimeï; avec ses fils et ses frères, douze.
18 Le onzième fut Azarêl; avec ses fils et ses frères,
douze. 19 Le douzième fut Hachabia; avec ses fils
et ses frères, douze. 20 Le treizième fut Choubaël;
avec ses fils et ses frères, douze. 21 Le quatorzième
fut Mattitiahou; avec ses fils et ses frères, douze.
22 Le quinzième fut Yerêmot; avec ses fils et ses
frères, douze. 23 Le seizième fut Hananiahou; avec
ses fils et ses frères, douze. 24 Le dix-septième fut
Yochbekacha; avec ses fils et ses frères, douze. 25
Le dix-huitième fut Hanani; avec ses fils et ses frères,
douze. 26 Le dix-neuvième fut Malloti; avec ses fils et
ses frères, douze. 27 Le vingtième fut Eliyata; avec
ses fils et ses frères, douze. 28 Le vingt-unième fut
Hotir; avec ses fils et ses frères, douze. 29 Le vingt-
deuxième fut Ghiddalti; avec ses fils et ses frères,
douze. 30 Le vingt-troisième fut Mahaziot; avec ses
fils et ses frères, douze. 31 Le vingt-quatrième fut
Romamti-Ezer; avec ses fils et ses frères, douze.

26 En ce qui concerne les subdivisions des
portiers, les Korahites étaient représentés par
Mechélémiahou, fils de Korê, des enfants d'Assaph.
2 Mechélémiahou avait pour fils Zekhariahou, l'aîné,
Yediaël, le second, Zebadiahou, le troisième, Yatniël,
le quatrième, 3 Elam, le cinquième, Johanan, le
sixième, Elyehoênaï, le septième. 4 Obed-Edom
avait pour fils Chemaeya, rainé, Yozabad, le second,
Yoah, le troisième, Sakhar, le quatrième, Netanel,
le cinquième, 5 Ammiël, le sixième, Issachar, le
septième, Peoultaï, le huitième; car Dieu l'avait béni.
6 A son fils Chemaeya il naquit des fils, qui eurent
la direction de leur maison paternelle, car c'étaient
des gens vaillants. 7 Les fils de Chemaeya furent:
Otni, Raphaël, Obed, Elzabad et ses frères des
hommes vaillants Elihou et Semakhiahou. 8 Tous
ceux-ci, de la progéniture d'Obed-Edom, eux, leurs
fils et leurs frères étaient des hommes vaillants 9
Mechélémiahou avait des fils et des frères hommes
vaillants au nombre de dix-huit. 10 Hossa, descendant
de Merari, avait des fils, dont Chimri était le chef;
car à défaut d'un fils aîné son père l'avait établi
chef. 11 Hilkiyahou était le second, Tebaliahou le
troisième, Zekhariahou le quatrième: fils et frères de
Hossa étaient ensemble treize. 12 A ces sections de
portiers, à ces chefs de groupes d'hommes incombait
la tâche de faire le service dans le temple de l'Eternel,
concurremment avec leurs frères. 13 On désigna,
par la voie du sort, petits et grands, d'après leurs
familles, pour la garde de chacune des portes. 14
Le sort attribua à Chélémiahou le côté Est; quant à
son fils Zekhariahou, conseiller avisé, on consulta
le sort, qui le désigna pour le côté Nord. 15 Obed-
Edom eut la garde du côté Sud, ses fils celle du
dépôt des magasins. 16 Chouppim et Hossa eurent
le côté Ouest, ainsi que la porte de Challékhet,
sur la chaussée montante: un poste faisait face à
l'autre. 17 Six Lévites étaient postés du côté de
l'Est, quatre par jour du côté du Nord, quatre par
jour du côté du Midi; les magasins étaient gardés
par deux groupes de deux. 18 Quant au Parbar à
l'Ouest, quatre gardaient la chaussée montante et
deux le Parbar. 19 Telles étaient les subdivisions des
portiers, pour les Korahites et les Merarites. 20 Quant
aux Lévites, leurs frères, préposés aux trésors du
temple de Dieu et aux trésors des choses saintes, 21
c'étaient les fils de Laedân, descendants de Gerson
par Laedân, les chefs de famille de Laedân, le
Gersonite, les Yehiêlites. 22 Les descendants de
Yehiël, Zêtam et Joël étaient commis à la garde des
trésors du temple de l'Eternel. 23 En ce qui concerne
les descendants d'Amram, Yiçhar, Hébron et Ouzziel,
24 Chebouël, fils de Gerson, fils de Moïse, était
intendant des trésors. 25 Et ses frères, par Eliézer,
étaient Rehabiahou, fils de ce dernier, Isaïe, son
fils, Joram, son fils, Zikhri, son fils, et Chelomit, son
fils. 26 Ce Chelomit et ses frères étaient préposés à
tous les trésors d'objets saints qu'avaient consacrés
le roi David, les chefs des familles, chiliarques et
centurions, les chefs de l'armée. 27 C'Est sur le
butin de guerre qu'ils les avaient consacrés en vue
d'édifier le temple de l'Eternel. 28 De même, tout ce
qu'avaient consacré Samuel, le voyant, Saül, fils de
Kich, Abner, fils de Ner, et Joab, fils de Cerouya, en
un mot, tous les consécrateurs, était confié à la garde
de Chelomit et de ses frères. 29 Dans la famille de
Yiçhar, Kenaniahou et ses fils étaient préposés à
la besogne extérieure en Israël, comme prévôts et
comme juges. 30 Parmi les Hébronites, Hachabiahou
et ses frères, tous hommes vaillants, au nombre de
mille sept cents, étaient chargés des affaires d'Israël
en deçà du Jourdain, à l'Ouest, en tout ce qui avait
trait au service de l'Eternel et au service du roi. 31
De ces Hébronites Yeriya était le chef, eu égard à

la généalogie par familles de Hébron (ce fut dans
la quarantième année du règne de David qu'on fit
des recherches sur eux: il se trouva parmi eux des
hommes vaillants à Yazer en Galaad). 32 Et ses
frères étaient des hommes de courage, au nombre de
deux mille sept cents chefs de famille. Le roi David
les mit à la tête des tribus de Ruben, de Gad et de la
demi-tribu de Manassé, pour veiller à tous les intérêts
de Dieu et aux intérêts du roi.

27 Organisation des enfants d'Israël, eu égard
à leur nombre, des chefs des familles, des
chiliarques, des centurions et de leurs prévôts, qui
servaient le roi selon les attributions des sections,
appelées tour à tour, pendant tous les mois de
l'année, à prendre mensuellement leur service, chaque
section comprenant vingt-quatre mille hommes: 2
La première section, affectée au premier mois, était
commandée par Yachobam, fils de Zabdiel. Cette
section comprenait vingt-quatre mille hommes. 3
Issu de la famille de Péreç, il était le chef de tous
les commandants de troupes durant le premier mois.
4 La section du deuxième mois était commandée
par Dodaï, l'Ahohite. Cette section avait Miklot pour
phylarque, elle comprenait vingt-quatre mille hommes.
5 Le commandant suprême de la troisième armée,
affectée au troisième mois, était Benaïahou, fils
de Joïada, le prêtre; sa section comprenait vingt-
quatre mille hommes. 6 Ce Benaïahou était un des
Trente héros et dépassait les Trente. Sa section avait
pour phylarque son fils Ammizabad. 7 Le quatrième
commandant, pour le quatrième mois, était Assahel,
frère de Joab, et, après lui, son fils Zebadia; sa
section comprenait vingt-quatre mille hommes. 8 Le
cinquième, pour le cinquième mois, était Chamehout,
le Yizrahite; sa section comprenait vingt-quatre mille
hommes. 9 Le sixième, pour le sixième mois, était
Ira, fils d'Ikkêch, de Tekoa; sa section comprenait
vingt-quatre mille hommes. 10 Le septième, pour
le septième mois, était Hêleç, le Pelonite, des
enfants d'Ephraïm; sa section comprenait vingt-quatre
mille hommes. 11 Le huitième, pour le huitième
mois, était Sibbekhaï, le Houchatite, de la famille
de Zérah; sa section comprenait vingt-quatre mille
hommes. 12 Le neuvième, pour le neuvième mois,
était Abïézer d'Anatot, de la tribu de Benjamin; sa
section comprenait vingt-quatre mille hommes. 13
Le dixième, pour le dixième mois, était Maharaï de
Netofa, de la famille de Zérah; sa section comprenait
vingt-quatre mille hommes. 14 Le onzième, pour le
onzième mois, était Benaïa de Piratôn, des enfants
d'Ephraïm; sa section comprenait vingt-quatre mille
hommes. 15 Le douzième, pour le douzième mois,
était Heldaï de Netofa, de la famille d'Othoniel; sa
section comprenait vingt-quatre mille hommes. 16
Commandants des tribus d'Israël: Ruben avait pour
chef Eliézer, fils de Zikhri; Siméon, Chefatia, fils de
Maakha; 17 Lévi, Hachabia, fils de Kemouël: Aaron,
Çadok. 18 Juda avait pour chef Elihou, un des frères
de David; Issachar, Omri, fils de Mikhaël; 19 Zabulon,
Yischmaïahou, fils d'Obadiahou; Nephtali, Yerimot, fils
d'Azriël. 20 Les enfants d'Ephraïm avaient pour chef
Hochêa, fils d'Azaziahou; la demi-tribu de Manassé,
Joël, fils de Pedaïahou; 21 la demi-tribu de Manassé,
dans le Galaad, Yiddo, fils de Zekhariahou; Benjamin,
Yaassiël, fils d'Abner; 22 Dan, Azarêl, fils de Yeroham.
Tels étaient les chefs des tribus d'Israël. 23 David
n'avait pas fait le relevé de ceux qui n'avaient que
vingt ans et au-dessous, l'Eternel ayant promis de
multiplier Israël comme les étoiles du ciel; 24 Joab,
fils de Cerouya, avait commencé un dénombrement,
mais il ne l'acheva point, car cela avait provoqué la
colère divine contre Israël; ainsi leur compte n'est
pas porté dans les comptes qui figurent dans les
annales du roi David. 25 Les trésors du roi étaient
administrés par Azmavet, fils d'Adiël; les trésors
conservés dans les champs, les villes, les villages et
les forts, par Jonathan, fils d'Ouzziahou. 26 A la tête
des travailleurs des champs, occupés à la culture
du sol, était Ezri, fils de Keloub. 27 Aux vignes était
préposé Séméi de Rama, et aux provisions de vin
conservées dans les vignes, Zabdi de Chéfam. 28
Baal-Hanân, de Ghéder, avait la surveillance des
oliviers et des sycomores, plantés dans la plaine,
Yoach, celle des provisions d'huile. 29 Chitraï, de
Saron, avait celle du gros bétail qui pâturait dans
le Saron; Chafat, fils d'Adlaï, celle du gros bétail
dans les vallées. 30 Obil, l'Ismaélite, avait celle des
chameaux; Yéhdeyahou, le Méronotite, celle des
ânesses. 31 Yaziz, le Hagrite, avait la surveillance du
menu bétail. Tous ceux-ci étaient les intendants des
biens appartenant au roi David. 32 Jonathan, parent
de David, homme intelligent et érudit, était conseiller;
Yehiël, fils de Hakhmon, i était avec les fils du roi. 33
Ahitofel était conseiller du roi, et Houchaï, l'Arkéen,
était l'ami du roi. 34 Ahitofel eut pour successeurs
Joïada, fils de Benaïahou, et Ebiatar. Le général en
chef des armées du roi était Joab.

28 David rassembla à Jérusalem tous les chefs
d'Israël, les chefs des tribus, les chefs des
sections, chargés du service du roi, les chiliarques,

les centurions, les intendants de tous les biens et
troupeaux appartenant au roi et à ses fils, en même
temps que les fonctionnaires du palais, les héros et
tous les vaillants guerriers. 2 Se mettant debout, le
roi David dit: "Ecoutez-moi, mes frères, mon peuple!
J'Avais à cœur, moi, de bâtir une résidence stable
pour l'arche d'alliance de l'Eternel et le marche-pied
de notre Dieu, et j'avais fait des préparatifs pour cette
construction. 3 Mais Dieu m'a dit: "Ce n'est pas toi
qui bâtiras une maison en l'honneur de mon nom,
car tu es un homme de guerre, et tu as répandu du
sang!" 4 Or, l'Eternel, Dieu d'Israël, m'a donné la
préférence sur toute la maison de mon père pour
régner à jamais sur Israël, car, ayant élu Juda comme
prince et choisi, dans la tribu de Juda, la maison
de mon père, c'est moi des fils de mon père qu'il a
agréé pour me faire roi de tout Israël. 5 Et entre tous
mes fils car le Seigneur m'a donné de nombreux
fils il a choisi mon fils Salomon pour occuper le
trône de la royauté de l'Eternel en Israël. 6 Il m'a
dit: "C'Est ton fils Salomon qui bâtira ma maison
et mes parvis, car je l'ai choisi pour m'être un fils,
et moi, je lui servirai de père. 7 Je consoliderai sa
royauté à jamais, pourvu qu'il persévère à observer
mes préceptes et mes lois comme en ce jour." 8
Et maintenant, en présence de tout Israël, de cette
assemblée du Seigneur, et de notre Dieu, qui nous
entend, je vous dis: "Respectez et pratiquez tous les
préceptes de l'Eternel, votre Dieu, afin de demeurer
en possession de ce beau pays et de le transmettre
à vos fils après vous comme un héritage éternel." 9
Quant à toi, mon fils Salomon, reconnais le Dieu de
ton père et adore-le d'un cœur intègre et d'une âme
empressée, car le Seigneur sonde tous les cœurs et
pénètre tout dessein des pensées: si tu le recherches,
il te sera accessible, mais si tu l'abandonnes, il te
délaissera pour toujours. 10 Considère maintenant
que c'est toi que l'Eternel a choisi pour construire
une maison comme sanctuaire: courage donc et à
l'œuvre!" 11 David remit alors à son fils Salomon le
plan du portique, des bâtisses du temple, de ses
salles de dépôt, de ses chambres supérieures, de
ses salles intérieures et de l'enceinte du propitiatoire;
12 le plan de tout ce qu'il avait projeté concernant les
parvis du temple de l'Eternel, toutes les salles du
pourtour, les trésors du temple de Dieu et les trésors
des choses saintes; 13 les sections des prêtres et des
Lévites, toute l'organisation du service de la maison
de l'Eternel et tous les ustensiles destinés au service
de la maison de l'Eternel; 14 le plan de tous les
objets en or, en indiquant le poids en or de tous les
ustensiles nécessaires à chaque service; de même,
de tous les ustensiles en argent, en indiquant le poids
de tous les ustensiles nécessaires à chaque service.
15 Il remit aussi le poids en or pour les chandeliers
d'or et leurs lampes d'or, en tenant compte du poids
de chaque chandelier et de ses lampes, et pour les
chandeliers d'argent, le poids pour chaque chandelier
et ses lampes, suivant la destination de chaque
chandelier; 16 le poids en or pour chacune des tables
de proposition et l'argent pour les tables d'argent;
17 l'or pur pour les fourchettes, les bassins et les
montants; le poids d'or nécessaire pour chacune
des écuelles d'or et le poids d'argent nécessaire
pour chacune des écuelles d'argent: 18 le poids
d'or affiné pour l'autel des parfums. Il remit aussi
le plan du char, des chérubins d'or ayant les ailes
étendues et recouvrant l'arche d'alliance du Seigneur,
19 "Tout cela disait David tous les détails du plan est
consigné par écrit, tel que l'inspiration de l'Eternel
me l'a fait connaître." 20 Le roi David dit à son fils
Salomon: "Sois fort et vaillant, et mets-toi à l'œuvre!
Sois sans peur et sans faiblesse! Car l'Eternel-Dieu,
mon Dieu, sera avec toi; il ne te laissera fléchir ni
ne t'abandonnera jusqu'à l'achèvement de tout le
travail du service de la maison de l'Eternel. 21 Voici,
d'ailleurs, les sections des prêtres et des Lévites,
chargés de tout le service de la maison de Dieu; pour
chaque ouvrage, tu seras secondé par des hommes
de bonne volonté, experts en tout travail. De plus, les
chefs et tout le peuple seront à ta disposition pour
toutes tes entreprises."

29 Puis, le roi David dit à toute l'assemblée: "Mon
fils Salomon, qui a été seul choisi par Dieu,
est jeune et faible; or, grande est l'entreprise, car ce
n'est pas à un homme, c'est à l'Eternel-Dieu qu'est
destiné le palais. 2 Quant à moi, j'ai mis tous mes
soins à préparer en vue de la maison de mon Dieu
l'or pour les objets en or, l'argent pour les objets en
argent, le cuivre pour les objets en cuivre, le fer pour
les objets en fer, le bois pour les objets en bois; des
pierres de Choham et des pierres à enchâsser, des
matériaux de stuc et des pierres bigarrées, toute
espèce de pierres précieuses et des blocs de marbre
en quantité. 3 Bien plus, dans mon amour pour la
maison de mon Dieu, les trésors d'or et d'argent
que je possède, je les ai affectés à la maison de
mon Dieu, et ils dépassent tout ce que j'ai préparé
pour le saint édifice. 4 Ce sont trois mille kikkar d'or,
de l'or d'Ophir, et sept mille kikkar d'argent affiné
destinés à revêtir les parois des salles, 5 à fournir

l'or pour les objets en or, l'argent pour les objets en
argent, ainsi que pour tout ce que les artisans auront
à confectionner. Qui d'entre vous est prêt à consacrer
aujourd'hui son offrande volontaire à l'Eternel?" 6 Les
chefs des familles, les chefs des tribus d'Israël, les
chiliarques, les centurions et les chefs des travaux
du roi firent des dons, 7 et versèrent pour le service
de la maison de Dieu cinq mille kikkar d'or et dix
mille dariques, dix mille kikkar d'argent, dix-huit mille
kikkar de cuivre et cent mille kikkar de fer. 8 Et ceux
qui possédaient des pierres précieuses les remirent,
pour le trésor du temple de l'Eternel, entre les mains
de Yehiël, le Gersonite. 9 Le peuple se réjouit de
ces libéralités, car c'est de bon cœur qu'elles étaient
faites à l'Eternel. Le roi David également en éprouva
une grande joie. 10 Alors David, en présence de
toute l'assemblée, loua le Seigneur, en s'exprimant
ainsi: "Loué sois-tu, Eternel, Dieu d'Israël, notre Père;
d'éternité en éternité! 11 A toi, Seigneur, appartiennent
la grandeur, la puissance, la gloire, l'autorité et la
majesté; car tout, au ciel et sur la terre, est tien.
A toi, Eternel, la royauté et la domination suprême
sur toutes choses. 12 De toi émanent richesses et
honneurs: tu es le souverain maître de tout. C'Est en
ta main que se trouvent force et puissance, c'est ta
main qui peut tout grandir et tout affermir. 13 Aussi, à
cette heure, te rendons-nous grâces et célébrons-
nous ton nom glorieux. 14 En effet, que suis-je, moi,
et qu'est mon peuple, pour avoir les moyens de te
consacrer de telles libéralités? Certes, tout vient de
toi, et c'est de ta main que nous tenons ce que nous
t'avons donné. 15 Comme tous nos ancêtres, nous
sommes devant toi des étrangers, de simples hôtes;
nos jours, sur la terre, ne sont qu'une ombre, sans
nul espoir de durée. 16 Eternel, notre Dieu, toutes
ces nombreuses richesses que nous avons réunies
pour édifier une maison en l'honneur de ton saint
nom, elles viennent de ta main, et tout t'appartient.
17 Je sais, mon Dieu, que tu sondes les cœurs et
aimes ce qui est équitable: or moi, c'est dans la
droiture de mon cœur que je t'ai consacré tous ces
dons; et de même, ton peuple ici réuni, je l'ai vu avec
joie t'offrir ses dons. 18 O Eternel, Dieu d'Abraham,
d'Isaac et d'Israël, nos ancêtres, maintiens ainsi à
jamais ces tendances, ces inspirations du cœur de
ton peuple et dirige ce cœur vers toi. 19 Et à mon fils
Salomon accorde un cœur intègre, afin qu'il respecte
tes préceptes, tes lois et tes statuts et les exécute
tous, et qu'il construise l'édifice dont j'ai fait les
préparatifs." 20 Ensuite David dit à toute l'assemblée:
"Louez, je vous prie, l'Eternel, votre Dieu!" Et tous les
membres de l'assemblée louèrent l'Eternel, le Dieu
de leurs ancêtres; ils s'inclinèrent et se prosternèrent
devant l'Eternel et devant le roi. 21 Le lendemain de
ce même jour, on immola à l'Eternel des sacrifices
et on lui offrit des holocaustes: mille taureaux, mille
béliers, mille brebis, avec leurs libations, et d'autres
sacrifices en quantité, à l'intention de tout Israël. 22
Ils mangèrent et burent, ce jour-là, devant l'Eternel,
au milieu d'une grande joie: pour la seconde fois, on
proclama roi Salomon, fils de David, on le consacra à
l'Eternel comme chef ainsi que Çadok comme pontife.
23 Salomon s'assit donc sur le trône de l'Eternel, pour
être roi à la place de son père David; il prospéra et
tout Israël lui prêta obéissance. 24 Tous les chefs,
tous les vaillants guerriers et aussi tous les fils du
roi David se soumirent à l'autorité du roi Salomon.
25 L'Eternel porta à un haut degré la grandeur de
Salomon aux yeux de tout Israël, et il le couvrit d'un
éclat royal tel que n'en avait possédé avant lui aucun
roi en Israël. 26 David, fils de Jessé, avait régné
sur tout Israël. 27 Le temps qu'il avait régné sur
Israël fut de quarante années: il régna à Hébron
sept années, et trente-trois à Jérusalem. 28 Il mourut
dans une heureuse vieillesse, rassasié d'années,
de richesses et de gloire, et son fils Salomon régna
à sa place. 29 Les faits et gestes du roi David, du
début à la fin, se trouvent consignés dans les récits
de Samuel, le Voyant, dans ceux du prophète Nathan
et dans ceux du Voyant Gad, 30 avec tous les détails
de son règne et de sa puissance, ainsi que des
événements qui passèrent sur lui, sur Israël et sur
tous les gouvernements des différents pays.

2 Chroniques

1 Salomon, fils de David, s'affermit sur son trône;
l'Eternel, son Dieu, était avec lui et l'éleva à un
haut rang. **2** Salomon s'adressa à tout Israël, aux
chiliarques, aux centurions, aux juges, à tous les
princes d'Israël, chefs des familles, **3** et, accompagné
de toute l'assemblée, il se rendit au haut lieu qui était
à Gabaon; car là se trouvait la Tente d'assignation
de Dieu, construite par Moïse, serviteur de l'Eternel,
dans le désert. **4** Toutefois l'arche de Dieu, David
l'avait transférée de Kiryat-Yearim dans la résidence
qu'il lui avait aménagée: il avait, en effet, dressé
pour elle un pavillon à Jérusalem. **5** Quant à l'autel
de cuivre, qu'avait confectionné Beçalêl, fils d'Ouri,
fils de Hour, on l'avait placé devant le Tabernacle
du Seigneur; c'est lui, le Seigneur, que Salomon et
l'assemblée allèrent rechercher. **6** Là, sur cet autel de
cuivre, placé devant le Seigneur et faisant partie de la
Tente d'assignation, Salomon offrit mille holocaustes.
7 Cette même nuit, Dieu apparut à Salomon et lui
dit: "Demande: que dois-je te donner?" **8** Salomon
répondit à Dieu: "Tu as témoigné à mon père David
une grande faveur, en me permettant de lui succéder.
9 Et maintenant, Seigneur Dieu, que se vérifie la
promesse faite à mon père David, puisque tu m'as
fait régner sur un peuple nombreux comme le sable
de la mer. **10** Donne-moi donc de la sagesse et
du discernement, afin que je puisse aller et venir
à la tête de ce peuple; car autrement, qui pourrait
gouverner un peuple aussi considérable que celui-
ci?" **11** Dieu répondit à Salomon: "Puisque telle a été
l'inspiration de ton cœur, que tu n'as demandé ni des
richesses, ni des trésors, ni des honneurs, ni la vie de
tes ennemis, ni de longs jours, que tu as seulement
demandé pour toi de la sagesse et du discernement
pour gouverner mon peuple, sur lequel je t'ai fait
régner, **12** la sagesse et le discernement te sont
accordés; et je te donnerai par surcroît des richesses,
des trésors et de la gloire, tels que n'en ont eus les
rois qui t'ont précédé et que n'en aura personne après
toi." **13** Puis, Salomon, s'éloignant du haut lieu de
Gabaon, situé devant la Tente d'assignation, revint à
Jérusalem et exerça sa royauté sur Israël. **14** Salomon
eut une collection de chars et de cavaliers, quatorze
cents chars, douze mille cavaliers, les fit stationner
dans les dépôts de chars et en garda près de lui à
Jérusalem. **15** Le roi rendit l'argent et l'or à Jérusalem
aussi communs que les pierres, et les cèdres aussi
nombreux que les sycomores dans la Plaine. **16**
C'Était de l'Egypte que provenaient les chevaux de
Salomon; un groupe de marchands, sujets du roi,
les acquéraient en masse à prix d'argent. **17** Tout
attelage qu'ils exportaient et amenaient d'Egypte
revenait à six cents pièces d'argent, et un cheval à
cent cinquante. C'Est dans les mêmes conditions
qu'ils les exportaient personnellement pour tous les
rois des Héthéens et pour les rois d'Aram.

2 Salomon ordonna ensuite de construire un édifice
en l'honneur de l'Eternel et un palais comme
résidence royale. **2** Salomon enrôla soixante-dix mille
hommes pour porter les fardeaux, quatre-vingt mille
pour extraire des pierres de la montagne et, pour
diriger leurs travaux, trois mille six cents. **3** Salomon
envoya dire à Houram, roi de Tyr: "Comme tu as
agi à l'égard de David, mon père, à qui tu envoyas
des cèdres pour qu'il pût se bâtir un palais comme
résidence, veuille agir à mon égard. **4** Voici je projette
d'édifier en l'honneur de l'Eternel, mon Dieu, une
maison qui lui sera consacrée pour y brûler devant
lui l'encens aromatique; y exposer en permanence
les pains de proposition, y offrir des holocaustes les
matins et les soirs, aux Sabbats, aux néoménies
et aux fêtes solennelles de l'Eternel, notre Dieu,
comme cela est prescrit pour toujours à Israël. **5** La
maison que je vais construire doit être grande, car
notre Dieu est plus grand que tous les dieux. **6** Qui,
en vérité, aurait assez de puissance pour lui ériger
une maison, à Lui que le ciel et tous les cieux ne
sauraient contenir? Et qui suis-je, moi, pour lui élever
une maison, si ce n'est en vue de faire fumer de
l'encens devant lui? **7** Envoie-moi donc un homme
habile à travailler l'or, l'argent, le cuivre, le fer, les
étoffes teintes en pourpre, en cramoisi et en azur, et
connaissant l'art de la sculpture, pour qu'il seconde
les artistes dont je dispose en Juda et à Jérusalem et
que David, mon père, a réunis. **8** Envoie-moi aussi
du Liban du bois de cèdre, de cyprès et de sandal,
car je sais que tes serviteurs sont exercés à couper
les arbres du Liban; et mes travailleurs aideront les
tiens. **9** Qu'on me prépare donc du bois en quantité,
car la maison que je me propose de construire sera
prodigieusement grande. **10** A mon tour, j'attribue à
tes serviteurs, aux bûcherons, aux fendeurs de bois,
pour leur entretien, vingt mille kôr de froment, vingt
mille kôr d'orge, vingt mille bath de vin et vingt mille
bath d'huile. **11** Houram, roi de Tyr, répondit par une
lettre qu'il fit parvenir à Salomon: "Dans son amour
pour son peuple, dit-il, l'Eternel t'a placé comme roi à
sa tête." **12** Houram ajouta: "Béni soit l'Eternel, Dieu

d'Israël, qui a fait le ciel et la terre, d'avoir donné au roi
David un fils sage, doué de jugement et d'intelligence,
résolu à construire une maison pour l'Eternel et un
palais pour sa résidence royale! 13 Or, j'envoie un
homme habile, plein de savoir: Maître Houram. 14
C'Est le fils d'une femme, d'entre les filles de Dan, et
son père était un Tyrien; il sait travailler l'or, l'argent,
le cuivre, le fer, les pierres, le bois, les étoffes de
pourpre, d'azur, de byssus et de cramoisi; il connaît
l'art de la sculpture, est capable de combiner toute
œuvre d'artiste, dont il sera chargé concurremment
avec tes artistes et les artistes de mon seigneur, ton
père David. 15 Quant au froment, à l'orge, à l'huile
et au vin dont a parlé mon seigneur, qu'il les fasse
parvenir à ses serviteurs. 16 Et nous, nous abattrons
des arbres du Liban selon tous tes besoins et te les
amènerons par radeaux jusqu'à la mer de Joppé;
toi, tu les feras monter à Jérusalem." 17 Salomon
fit le relevé de tous les individus étrangers établis
dans le pays d'Israël et qui avaient déjà été recensés
par son père David: ils s'élevaient au nombre de
cent cinquante-trois mille six cents. 18 Il en employa
soixante-dix mille pour porter les fardeaux, quatre-
vingt mille pour extraire les pierres de la montagne,
et trois mille six cents comme directeurs, chargés de
faire travailler le peuple.

3 Salomon commença à bâtir la maison du Seigneur
à Jérusalem, sur le mont Moria; là, le Seigneur était
apparu à son père David, qui avait fixé son choix sur
l'emplacement lui appartenant dans l'aire d'Ornan, le
Jébuséen. 2 Il commença la construction le deuxième
jour du deuxième mois, dans la quatrième année
de son règne. 3 Voici les dimensions adoptées par
Salomon comme base de la construction de la maison
de Dieu: la longueur, en coudées de l'ancienne
mesure, était de soixante coudées, la largeur de vingt
coudées. 4 Le portique (qui s'étendait dans le sens
de la longueur) avait vingt coudées dans le sens de la
largeur de l'édifice; la hauteur en était de cent vingt.
Salomon en revêtit l'intérieur d'or pur. 5 La grande
enceinte, il la recouvrit de bois de cyprès, auxquels
il ajouta un revêtement d'or fin; et il y sculpta des
palmes et des festons. 6 Il garnit l'intérieur de l'édifice
de pierres précieuses comme ornement; l'or employé
était de l'or de Parvaïm. 7 Il recouvrit d'or l'édifice,
poutres, seuils, parois et battants des portes, et il
tailla dans les murs des figures de chérubins. 8 Il fit
l'enceinte du Saint des Saints, dont la longueur, prise
dans le sens de la largeur de l'édifice, était de vingt
coudées, la largeur également de vingt coudées. Il
la revêtit d'or fin, équivalant à six cents kikkar. 9 Le
poids de l'or pour les clous fut de cinquante sicles.
Il revêtit aussi d'or les chambres hautes. 10 Il fit
dans l'enceinte du Saint des Saints deux chérubins,
artistement sculptés, qu'on recouvrit d'or. 11 Les
ailes des chérubins avaient une longueur (totale) de
vingt coudées; l'aile d'un chérubin, longue de cinq
coudées, touchait le mur de l'enceinte, et sa seconde
aile, longue de cinq coudées, touchait l'aile de l'autre
chérubin; 12 de même, l'aile de l'autre chérubin;
longue de cinq coudées, touchait le mur de l'enceinte,
et sa seconde aile, longue de cinq coudées, rejoignait
l'aile du chérubin correspondant. 13 Les ailes de
ces chérubins avaient donc une envergure de vingt
coudées; quant à eux-mêmes, ils se tenaient debout
sur leurs pieds, la face tournée vers l'édifice. 14 Il fit
le voile en étoffes d'azur, de pourpre, de cramoisi et
de byssus, et y broda des chérubins. 15 Il disposa, en
avant du temple, deux colonnes longues de trente-
cinq coudées et surmontées d'un chapiteau de cinq
coudées. 16 Il fit des festons en forme de chaînes
et les posa sur le sommet des colonnes; il fit cent
grenades et les entrelaça dans les festons. 17 Puis il
dressa les colonnes devant le hêkhal, l'une à droite
et l'autre à gauche, donna à celle de droite le nom de
Yakhin, et à celle de gauche le nom de Boaz.

4 Il fit un autel de cuivre; vingt coudées furent sa
longueur, vingt coudées sa largeur, et dix coudées
sa hauteur. 2 Puis, il jeta en fonte la Mer. Parfaitement
circulaire, elle avait dix coudées d'un bord à l'autre, et
cinq coudées de hauteur; une ligne de trente coudées
en mesurait le tour. 3 Des images de coloquintes
étaient disposées au-dessous du rebord, tout autour;
au nombre de dix par coudées, elles couvraient la
circonférence de la Mer; ces coloquintes, formant
deux rangées, avaient été fondues du même jet que
la Mer. 4 Elle était supportée par douze bœufs, dont
trois regardaient le nord, trois le couchant, trois le
midi, et trois le levant; la Mer reposait sur eux, et
leurs croupes à tous étaient tournées vers l'intérieur.
5 Elle avait un palme d'épaisseur, et son rebord
était travaillé en forme de calices de fleurs de lis.
Sa capacité en bath était de trois mille. 6 Il fit des
bassins au nombre de dix, dont il plaça cinq à droite
et cinq à gauche, pour y faire des ablutions; on
devait y laver l'attirail des holocaustes. La Mer était
destinée aux ablutions des prêtres. 7 Il fit les dix
chandeliers d'or, selon les formes prescrites, et il
les plaça dans le sanctuaire, cinq à droite et cinq
à gauche. 8 Il fit dix tables, qu'il disposa dans le

sanctuaire, cinq à droite et cinq à gauche; il fit aussi
cent bassins d'aspersion en or. 9 Il fit la cour des
prêtres et le grand parvis, ainsi que des portes pour
le parvis; ces portes, il les recouvrit de cuivre. 10 Il
plaça la Mer sur le côté droit, vers le sud-est. 11
Houram fabriqua les cendriers, les pelles, les bassins
d'aspersion, et termina tous les travaux qu'il avait
entrepris pour le roi Salomon concernant le temple de
Dieu; 12 les deux colonnes, avec les deux chapiteaux
arrondis qui les surmontaient, et les deux entrelacs
pour envelopper chacun de ces chapiteaux arrondis,
placés au sommet des colonnes, 13 les quatre cents
grenades pour ces deux entrelacs, deux rangs de
grenades pour chaque entrelacs, qui enveloppaient
les deux chapiteaux arrondis des colonnes, 14 les dix
supports et les dix bassins qu'ils soutenaient, 15 la
Mer unique, avec les dix bœufs qui la supportaient,
16 les cendriers, les pelles, les fourchettes. Tous
ces objets, fabriqués par Maître Houram pour le roi
Salomon en vue de la maison du Seigneur, étaient
en cuivre poli. 17 C'Est dans la plaine du Jourdain,
entre Souccot et Cerêda, que le roi les fit fondre dans
une terre grasse. 18 Salomon fit confectionner tous
ces objets en très grande quantité, car le poids du
cuivre était illimité. 19 Il fit encore confectionner le
reste des objets destinés à la maison du Seigneur,
l'autel d'or, les tables pour les pains de proposition,
20 les candélabres d'or fin, dont les lampes devaient
être allumées, suivant la règle, devant le debir, 21
avec leurs fleurons, leurs lampes et leurs mouchettes
en or, et de l'or le plus parfait; 22 les couteaux,
les bassins, les cuillers, les encensoirs en or fin.
Quant aux portes du temple, les battants de la porte
intérieure donnant accès au Saint des Saints, et les
battants de l'enceinte du hêkhal étaient en or.

5 Tous les travaux, entrepris par le roi Salomon pour
la maison du Seigneur, étant terminés, Salomon
réunit les legs pieux de David, son père, en argent, or,
vases de toute sorte, et les déposa dans les trésors
du temple de Dieu. 2 Alors Salomon convoqua à
Jérusalem les anciens d'Israël, tous les chefs de tribu
et chefs de famille des enfants d'Israël, pour procéder
au transfert de l'arche d'alliance de l'Eternel de la cité
de David, qui est Sion. 3 Tous les citoyens d'Israël se
réunirent auprès du roi Salomon, pendant la fête qui
tombe dans le septième mois. 4 Tous les anciens
d'Israël étant arrivés, les Lévites se chargèrent de
l'arche. 5 On transporta l'arche, la Tente d'assignation
et tous les objets sacrés qui s'y trouvaient prêtres et
Lévites les transportèrent ensemble. 6 Le roi Salomon
et toute la communauté d'Israël rassemblée près de
lui, se plaçant devant l'arche, firent des sacrifices de
menu et de gros bétail, si nombreux qu'on n'aurait pu
les compter. 7 Alors les prêtres installèrent l'arche
d'alliance de l'Eternel à la place qui lui était assignée,
dans le debir du temple ou Saint des Saints, sous
les ailes des chérubins. 8 Les chérubins déployaient
leurs ailes dans la direction de l'arche, de sorte
qu'ils couvraient, en les dominant, l'arche et ses
barres. 9 On avait prolongé ces barres, de façon que
leurs extrémités s'apercevaient de l'enceinte sacrée,
à l'entrée du debir, mais n'étaient pas apparentes
extérieurement; elles y sont restées jusqu'à ce jour.
10 Il n'y avait dans l'arche que les deux tables de
pierre que Moïse y déposa près de l'Horeb, alors
que l'Eternel conclut un pacte avec les Israélites,
après leur sortie d'Egypte. 11 Or, lorsque les prêtres
sortirent du lieu saint, car tous les prêtres présents
s'étaient sanctifiés, l'ordre des classes ne pouvant
être observé, 12 de même les Lévites, et tous les
chantres, Assaph, Hêmân, Yedouthoun, leurs fils et
leurs frères, vêtus de byssus et munis de cymbales,
de luths, et de harpes, étaient placés à l'est de l'autel;
près d'eux des prêtres, au nombre de cent vingt,
sonnaient de la trompette; 13 lorsque donc sonneurs
de trompettes et chanteurs entonnèrent à l'unisson
les louanges et les actions de grâces à l'Eternel,
lorsque les accents des trompettes, des cymbales,
des autres instruments de musique accompagnèrent
le chant: "Gloire au Seigneur; car il est bon, car
sa grâce dure à jamais!", la maison, le temple du
Seigneur fut rempli d'une nuée, 14 et les prêtres ne
purent, par suite, s'y tenir pour faire leur service,
parce que la majesté divine remplissait la maison de
Dieu.

6 Alors Salomon dit: "L'Eternel a promis de résider
dans cette brume; 2 c'est donc bien pour toi que
je t'ai bâti, moi, cette demeure: elle sera à jamais le
siège de ta résidence!" 3 Puis le roi tourna sa face
et bénit toute l'assemblée d'Israël, celle-ci restant
debout; 4 et il dit: "Loué soit l'Eternel, Dieu d'Israël,
qui a dit de sa propre bouche à David, mon père, et
réalisé de ses propres mains cette parole: 5 "Depuis
le jour où j'ai fait sortir mon peuple du pays d'Egypte,
je n'avais choisi aucune ville entre les tribus d'Israël,
pour l'édification du temple où devait régner mon
nom, ni adopté aucun homme pour régner comme
souverain sur mon peuple Israël. 6 Mais maintenant
j'ai choisi Jérusalem pour y faire régner mon nom et
adopté David comme chef de mon peuple Israël."

7 Or, David, mon père, eut la pensée d'édifier un
temple en l'honneur de l'Eternel, Dieu d'Israël. 8 Mais
l'Eternel dit à David, mon père: "La pensée que tu as
conçue d'édifier un temple en mon honneur est une
bonne pensée. 9 Toutefois, ce n'est pas toi qui bâtiras
ce temple; c'est ton fils, celui qui doit naître de toi,
qui bâtira ce temple en mon honneur." 10 L'Eternel
a réalisé sa parole; j'ai remplacé David, mon père,
sur le trône d'Israël, selon la parole du Seigneur; j'ai
construit ce temple, sous l'invocation de l'Eternel,
Dieu d'Israël, 11 et j'y ai placé l'arche où repose
l'alliance de l'Eternel, celle qu'il a conclue avec les
enfants d'Israël." 12 Puis il alla se placer devant
l'autel du Seigneur, en présence de toute l'assemblée
d'Israël, et il étendit les mains. 13 Car Salomon avait
fait construire une estrade en airain qu'il avait dressée
au milieu du parvis: elle était longue de cinq coudées,
large de cinq coudées et haute de trois coudées. Il s'y
plaça donc, s'y mit à genoux devant toute l'assemblée
d'Israël et, étendant les mains vers le ciel, 14 il dit:
"Eternel, Dieu d'Israël! Nulle puissance ne t'égale
ni dans le ciel ni sur la terre, toi qui maintiens ton
pacte de bienveillance à tes serviteurs, lorsqu'ils
marchent de tout leur cœur dans ta voie; 15 toi qui
as observé à l'égard de ton serviteur David, mon
père, ce que tu lui avais promis… Ta bouche l'avait
proclamé, ta main l'a accompli en ce jour. 16 Et
maintenant, Seigneur, Dieu d'Israël, garde à ton
serviteur David la promesse que tu lui as faite en ces
termes: "Aucun des tiens ne sera exclu par moi du
trône d'Israël, pourvu que tes fils persévèrent dans
leur voie, suivant fidèlement ma Loi comme tu l'as
fait toi-même sous mes yeux." 17 Maintenant donc,
Seigneur, Dieu d'Israël, daigne réaliser la promesse
que tu as faite à ton serviteur David. 18 Mais est-
ce qu'en vérité Dieu résiderait avec les hommes
sur la terre? Alors que le ciel et tous les cieux ne
sauraient te contenir, combien moins cette maison
que je viens d'édifier! 19 Tu accueilleras cependant,
Eternel, mon Dieu, la prière et les supplications de
ton serviteur, tu exauceras la prière fervente qu'il
t'adresse en ce jour: 20 que tes yeux soient ouverts
jour et nuit sur cette maison, sur ce lieu dont tu as
dit que ton nom y régnerait, et que tu entendes les
prières que ton serviteur t'y adressera. 21 Oui, tu
entendras les supplications de ton serviteur et de ton
peuple Israël, proférées en ce lieu; du haut du ciel où
tu résides, tu les écouteras et tu pardonneras. 22 Si
un homme pèche contre son prochain, et qu'on lui
défère le serment, et qu'il vienne le prononcer ici,
devant ton autel, 23 toi, tu l'entendras du haut du ciel,
tu agiras, tu feras justice à tes serviteurs, punissant le
coupable et faisant retomber son méfait sur sa tête,
favorisant l'innocent en raison de sa droiture. 24 Si
ton peuple Israël est battu par un ennemi pour t'avoir
offensé, mais qu'ensuite ils reviennent à toi, rendent
hommage à ton nom, te prient et t'implorent dans
cette maison, 25 toi, tu les entendras du haut du ciel,
tu pardonneras l'offense de ton peuple Israël et tu le
ramèneras dans le pays que tu as donné à lui et à ses
pères. 26 Si le ciel se ferme et refuse la pluie, parce
qu'ils auront péché contre toi, mais qu'ils prient dans
ce lieu, rendent hommage à ton nom et reviennent
de leur péché parce que tu les auras châtiés, 27
toi, tu les entendras dans le ciel, tu pardonneras le
péché de tes serviteurs, de ton peuple Israël, en leur
montrant le bon chemin où ils doivent marcher, et
tu enverras la pluie à ce pays que tu as donné en
possession à ton peuple. 28 Si une famine survient
dans le pays, s'il y sévit une épidémie, une maladie
des blés, une invasion de sauterelles, le siège de
ses villes par les ennemis, une calamité ou un fléau
quelconques; 29 si quelque membre de ton peuple
Israël te supplie ou t'implore, chacun connaissant son
mal et sa souffrance et étendant les mains vers cette
maison, 30 toi, tu l'entendras du ciel, ton auguste
résidence, et tu agiras avec clémence, traitant chacun
selon sa conduite, selon que tu connais son cœur,
car seul tu connais le cœur de tous les humains.
31 De la sorte, ils te révéreront tout le temps qu'ils
vivront sur cette terre que tu as donnée à nos aïeux.
32 Je t'implore aussi pour l'étranger qui ne fait pas
partie de ton peuple Israël et qui viendrait de loin
pour honorer ton grand nom, ta main puissante et
ton bras étendu et pour prier dans cette maison; 33
toi, tu l'entendras du ciel, ton auguste résidence, et
tu exauceras les vœux que t'adressera l'étranger,
afin que tous les peuples du monde connaissent
ton nom, et qu'ils te révèrent comme ton peuple
Israël, et qu'ils sachent qu'elle est sous l'invocation
de ton nom, cette maison que j'ai bâtie. 34 Quand ton
peuple ira en guerre contre ses ennemis, là où tu
l'enverras, et qu'ils t'adresseront leur prière, tournés
vers cette ville que tu as élue et vers la maison que
j'ai bâtie en ton honneur, 35 tu entendras du ciel leur
voix suppliante, et tu leur feras justice. 36 Que s'ils
pèchent envers toi car il n'est point d'homme qui ne
pèche et qu'irrité contre eux, tu les abandonnes à
l'ennemi, pour qu'il les conduise captifs dans un pays
éloigné ou voisin, 37 et que, venant à résipiscence
sur la terre où ils seront captifs, ils s'amendent et
t'implorent dans le pays de leur exil en disant: "Nous

avons péché, nous avons mal agi, nous sommes
coupables;" 38 s'ils reviennent à toi de tout leur cœur
et de toute leur âme dans le pays de leur exil, où
on les détient captifs, et qu'ils t'adressent leur prière
dans la direction de leur pays, que tu as donné à
leurs ancêtres, de la ville que tu as élue et de la
maison que j'ai bâtie en ton honneur, 39 du haut du
ciel, ton auguste résidence, tu écouteras leur prière
suppliante, tu leur feras justice, et tu pardonneras à
ton peuple ses péchés envers toi. 40 Que désormais
donc, ô mon Dieu, tes yeux soient ouverts, et tes
oreilles attentives aux prières prononcées en ce lieu!
41 Et maintenant, ô Seigneur Dieu, va occuper le
lieu de ta résidence, toi et l'arche qui témoigne de ta
force. Que tes pontifes, Seigneur Dieu, soient revêtus
du salut et que tes pieux serviteurs se délectent
dans le bonheur. 42 Seigneur Dieu, ne repousse
pas la personne de ton oint; souviens-toi des grâces
promises à David, ton serviteur."

7 Lorsque Salomon eut terminé sa prière, le feu
descendit du ciel, consuma l'holocauste et les
autres sacrifices, et la gloire de l'Eternel remplit la
maison. 2 Les prêtres ne purent entrer dans la maison
du Seigneur, parce que la majesté divine remplissait
cette maison du Seigneur. 3 Tous les enfants d'Israël,
à la vue du feu descendu du ciel et de la gloire de
l'Eternel reposant sur la maison, se mirent à genoux
sur les dalles, la face contre terre, se prosternèrent
et rendirent hommage au Seigneur, en chantant:
"Car il est bon, car sa grâce est éternelle!" 4 Le
roi Salomon et tout le peuple offrirent des sacrifices
devant le Seigneur. 5 Quant aux sacrifices qu'immola
le roi Salomon, ils consistèrent en vingt-deux mille
taureaux et cent vingt mille brebis. Ainsi fut inaugurée
la maison de Dieu par le roi et tout le peuple. 6 Les
prêtres se tenaient à leur poste ainsi que les Lévites,
qui étaient munis des instruments de musique sacrée,
créés par le roi David, et rendaient hommage au
Seigneur, en chantant: "Car sa grâce est éternelle!"
d'après le cantique de David confié à leurs soins. Les
prêtres sonnaient de la trompette en face d'eux, et
tous les Israélites étaient debout. 7 Salomon consacra
l'intérieur du parvis, qui s'étend devant la maison du
Seigneur, pour qu'on pût y offrir les holocaustes et
les parties grasses des rémunératoires; car l'autel de
cuivre construit par Salomon ne pouvait contenir à
la fois holocaustes, oblations et graisses. 8 En ce
temps-là, Salomon célébra la fête de Souccot durant
sept jours, tout Israël étant avec lui, une assemblée
extrêmement nombreuse accourue, depuis Hemath
jusqu'au torrent d'Egypte. 9 Le huitième jour on fit
une fête de clôture. En effet, on avait procédé à la
dédicace de l'autel pendant sept jours et célébré
la fête de Souccot pendant sept jours. 10 Le vingt-
troisième jour du septième mois, Salomon renvoya
dans ses foyers le peuple, heureux et le cœur réjoui
de toutes les grâces dont le Seigneur avait comblé
David, Salomon et Israël, son peuple. 11 Salomon
acheva ainsi la maison du Seigneur et la demeure
royale; il accomplit heureusement tout ce qu'il avait
projeté de faire pour la maison du Seigneur et pour
son propre palais. 12 Alors le Seigneur apparut à
Salomon pendant la nuit, et lui dit: "J'Accueille ta
prière, et je fais choix de cette maison comme d'un
lieu de sacrifices. 13 S'Il arrive que je ferme le ciel
pour qu'il n'y ait point de pluie, que j'ordonne aux
sauterelles de ravager le pays ou que je déchaîne
une épidémie contre mon peuple, 14 et qu'alors mon
peuple, auquel mon nom se trouve associé, s'humilie,
m'adresse des prières, recherche ma présence et
abandonne ses mauvaises voies, à mon tour je
l'exaucerai du haut du ciel, lui pardonnerai ses péchés
et réparerai les ruines de son pays. 15 Dès à présent,
mes yeux seront ouverts et mes oreilles attentives
aux prières prononcées en ce lieu. 16 Dès à présent
aussi, je choisis et sanctifie cette maison en y faisant
régner mon nom à jamais, en y dirigeant constamment
mes yeux et ma pensée. 17 Pour toi, si tu marches
devant moi comme a marché David, ton père, en te
conformant à tout ce que je t'ai prescrit, en gardant
mes lois et mes statuts, 18 je maintiendrai le trône de
ta royauté, en vertu du pacte que j'ai fait avec ton
père David, en disant: "Jamais il ne manquera un des
tiens pour régner sur Israël." 19 Mais si vous vous
égarez, si vous délaissez mes lois et mes préceptes
que je vous ai donnés, et que vous alliez servir des
dieux étrangers et vous prosterner devant eux, 20 je
vous arracherai du pays que je vous avais donné;
cette maison, que j'ai consacrée à mon nom, je la
répudierai et j'en ferai la fable et la risée de toutes les
nations; 21 et cette maison placée à un si haut rang
ne produira plus que stupeur chez tout venant; et
quand on dira: "Pourquoi le Seigneur a-t-il traité ainsi
ce pays et ce temple?" 22 On répondra: "Parce qu'ils
ont abandonné le Seigneur, Dieu de leurs pères, qui
les avait délivrés de l'Egypte, ont adopté des divinités
étrangères, les ont servies et adorées, c'est pour
cela que le Seigneur a fait fondre sur eux tous ces
malheurs."

8 Or, au bout des vingt ans employés par Salomon
à construire la maison du Seigneur et son propre
palais, 2 Salomon fortifia les villes que lui avait cédées
Houram, roi de Tyr, et les peupla d'Israélites. 3 Puis,
Salomon marcha contre Hamat-Çoba et s'en rendit
maître. 4 Il bâtit le Tadmor du désert ainsi que toutes
les villes d'approvisionnement qu'il éleva dans le pays
de Hamat. 5 Il bâtit le Beth-Horôn supérieur et le Beth-
Horôn inférieur, villes fortes munies de murailles, de
portes et de verrous, 6 de même Baalat et toutes les
autres villes d'approvisionnement de Salomon, toutes
les villes de chariots, celles des cavaliers, bref, tout
ce qu'il plaisait à Salomon de construire à Jérusalem,
au Liban et dans tout le pays soumis à sa domination.
7 Toute la population survivante des Héthéens, des
Amorréens, des Phérézéens, des Hévéens et des
Jébuséens, lesquels ne font point partie des enfants
d'Israël, 8 leurs descendants qui étaient restés
après eux dans le pays et que les enfants d'Israël
n'avaient pas exterminés, Salomon les obligea à
payer tribut; ce qu'ils font encore aujourd'hui. 9
Pour les enfants d'Israël, Salomon n'en employa
point comme esclaves pour ses travaux; ils étaient
seulement ses hommes de guerre, ses fonctionnaires,
capitaines, commandants de ses chars et de sa
cavalerie. 10 Les surveillants en chef du roi Salomon
étaient au nombre de deux cent cinquante, chargés
de diriger le peuple. 11 Quant à la fille de Pharaon,
Salomon lui fit quitter la Cité de David pour l'installer
dans la demeure qu'il lui avait construite, "car, disait-
il, je ne dois pas laisser résider une femme dans les
demeures de David, roi d'Israël, devenues sacrées
depuis que l'arche du Seigneur y a été transférée".
12 Dès lors, Salomon offrait des holocaustes au
Seigneur, sur l'autel qu'il lui avait élevé devant le
portique; 13 en se conformant au rite de chaque jour,
il les offrait, selon les prescriptions de Moïse, les
jours du Sabbat et des néoménies et aux fêtes qui se
suivent trois fois par an, à la fête des Azymes, à la
fête des Semaines et à la fête des Tabernacles. 14
En vertu de la réglementation de son père David, il
installa les sections de prêtres dans leur service et
les Lévites dans leurs charges, consistant à réciter
les cantiques et à faire le service concurremment
avec les prêtres, selon le rite de chaque jour; il posta
aussi les portiers par escouades à chacune des
portes, comme l'avait ordonné David, l'homme de
Dieu. 15 On ne s'écarta en rien des prescriptions du
roi David, concernant les prêtres et les Lévites, et
notamment les trésors. 16 l'œuvre entière de Salomon
fut accomplie à ce jour: la fondation de la maison
du Seigneur jusqu'à son achèvement. La maison du
Seigneur se trouva complète. 17 Alors Salomon se
rendit à Ecion-Ghéber et à Elot, au bord de la mer
dans le pays d'Edom. 18 Houram lui expédia, par ses
serviteurs, des vaisseaux et des matelots experts
dans la marine, qui se rendirent avec les serviteurs
de Salomon à Ophir, d'où ils emportèrent quatre cent
cinquante kikkar d'or, qu'ils remirent au roi Salomon.

9 La reine de Saba, instruite de la renommée de
Salomon, et voulant l'éprouver en lui proposant des
énigmes, se rendit à Jérusalem avec une nombreuse
suite et des chameaux, chargés d'aromates, d'or en
grande quantité, de pierres précieuses. Elle arriva
auprès de Salomon et lui exposa toutes ses pensées.
2 Salomon satisfit à toutes ses questions; pas un
seul point qui fût obscur pour lui et dont il ne lui
donnât la solution. 3 La reine de Saba, voyant la
sagesse de Salomon, la maison qu'il avait édifiée, 4
l'approvisionnement de sa table, la situation de ses
officiers, les fonctions et le costume de ses serviteurs,
ses échansons et leur costume, les sacrifices offerts
par lui dans la maison de l'Eternel, fut transportée
d'admiration, 5 et dit au roi: "C'Était donc vrai, ce que
j'ai entendu dire, dans mon pays, de tes discours et
de ta sagesse! 6 Je ne croyais pas à ces propos,
avant d'être venue ici et d'avoir vu de mes yeux; or,
on ne m'avait pas dit la moitié de ta vaste sagesse;
tu as dépassé la renommée qui m'avait informée. 7
Heureux tes gens, heureux tes serviteurs que voici,
qui t'entourent sans cesse et entendent tes sages
paroles! 8 Loué soit l'Eternel, ton Dieu, qui t'a pris en
affection et placé sur son trône pour être roi, par la
grâce de l'Eternel, ton Dieu. C'Est parce qu'il aime
Israël et veut le conserver à jamais, que ton Dieu
t'a mis à sa tête comme roi, pour que tu exerces
le droit et la justice." 9 Et elle fit présent au roi de
cent vingt kikkar d'or, d'aromates en très grande
quantité et de pierres précieuses; il n'y eut jamais
autant d'aromates que ceux-là, offerts par la reine de
Saba au roi Salomon. 10 (En outre, les serviteurs
de Houram et ceux de Salomon, qui rapportaient de
l'or d'Ophir, en rapportaient aussi du bois de sandal
et des pierres précieuses. 11 De ce bois de sandal
le roi fit des parquets pour la maison du Seigneur
et la maison royale, des harpes et des luths pour
les chantres. On n'a pas vu auparavant de bois
semblable dans le pays de Juda.) 12 A son tour,
le roi Salomon donna à la reine de Saba tout ce
qu'elle désirait et avait demandé, outre ce qu'il offrit
en retour de ce qu'elle avait apporté au roi. Elle

s'en retourna dans son pays avec ses serviteurs.
13 Le poids de l'or reçu annuellement par Salomon
s'élevait à six cent soixante-six kikkar, 14 non compris
les redevances des marchands voyageurs et des
colporteurs, et ce que les rois de l'Arabie et les
gouverneurs du pays apportaient en or et en argent à
Salomon. 15 Le roi Salomon fit confectionner deux
cents boucliers longs en or battu, en employant pour
chaque bouclier six cents sicles d'or battu, 16 et
trois cents autres boucliers en or battu, pour chacun
desquels il employa trois cents sicles d'or. Le roi les fit
placer dans "la maison de la Forêt du Liban". 17 Le roi
fit aussi faire un grand trône d'ivoire, qu'on recouvrit
d'or pur. 18 Six degrés conduisaient à ce trône; un
marchepied en or était fixé à ce même trône; des
deux côtés du siège se trouvaient des bras, près
desquels se tenaient deux lions, 19 et douze lions
étaient rangés, de part et d'autre, sur les six degrés.
Pareille chose n'avait été faite dans aucun royaume.
20 Tous les vases à boire du roi Salomon étaient en
or, et toute la vaisselle dans la maison de la Forêt du
Liban était de l'or le plus fin. Point d'argent: il n'avait
aucune valeur du temps de Salomon. 21 De fait, le roi
avait une flotte à destination de Tarsis, naviguant de
concert avec les serviteurs de Houram, et qui revenait
tous les trois ans avec une cargaison d'or et d'argent,
d'ivoire, de singes et de paons. 22 Le roi Salomon
surpassa tous les rois de la terre en opulence et
en sagesse. 23 Et tous les rois de la terre venaient
rendre visite à Salomon, pour jouir de la sagesse que
Dieu avait mise en son cœur. 24 Et chacun d'eux
lui apportait comme hommage des objets d'argent
et d'or, des vêtements, des armes, des aromates,
des chevaux, des mulets, et cela chaque année.
25 Salomon posséda quatre mille crèches pour les
chevaux de trait, des chars et douze mille cavaliers
les fit stationner dans les dépôts de chars et en garda
près de lui à Jérusalem. 26 Il eut autorité sur tous les
rois, depuis le Fleuve jusqu'au pays des Philistins et
jusqu'à la frontière d'Egypte. 27 Le roi rendit l'argent
à Jérusalem aussi commun que les pierres, et les
cèdres aussi nombreux que les sycomores dans la
Plaine. 28 C'Était de l'Egypte qu'on tirait les chevaux
pour Salomon ainsi que de tous les autres pays. 29
Pour le reste de l'histoire de Salomon, depuis le début
jusqu'à la fin, il est consigné dans le récit du prophète
Nathan, dans la prophétie d'Ahiyya, de Silo, et dans
les visions du Voyant Yédo concernant Jéroboam, fils
de Nebat. 30 Salomon régna à Jérusalem, sur tout
Israël, pendant quarante années. 31 Puis, Salomon
s'endormit avec ses pères; et fut enseveli dans la Cité
de David. Il eut pour successeur son fils Roboam.

10 Roboam se rendit à Sichem, car c'est à Sichem
que tout Israël était venu pour le proclamer
roi. 2 Lorsque la nouvelle en vint à Jéroboam, fils
de Nebat, il était en Egypte, où il s'était réfugié à
cause du roi Salomon, il revint de l'Egypte. 3 On
l'envoya chercher, et il vint avec tout Israël, et ils
parlèrent ainsi à Roboam: 4 "Ton père a fait peser
sur nous un joug trop lourd. Maintenant donc, allège
le dur traitement de ton père et le joug pesant qu'il
nous a imposé, et nous t'obéirons." 5 Il leur répondit:
"Attendez encore trois jours et puis revenez auprès
de moi." Et le peuple se retira. 6 Le roi Roboam
consulta les vieillards qui avaient entouré Salomon,
son père, de son vivant, et leur dit: "De quelle façon
me conseillez-vous de répondre à ce peuple?" 7 Et
ils lui parlèrent ainsi: "Si tu es favorablement disposé
pour ce peuple, si tu te montres bienveillant à leur
égard et leur donnes pour réponse de bonnes paroles,
ils seront constamment tes serviteurs fidèles." 8 Mais
il rejeta le conseil que lui avaient donné les vieillards,
s'adressa aux jeunes gens qui avaient grandi avec lui
et vivaient à ses côtés, 9 et leur dit: "Que devons-
nous, à votre avis, répondre à ce peuple qui m'a dit:
Allège le joug que ton père nous a imposé?" 10 Les
jeunes gens élevés avec lui lui répondirent: "Voici ce
que tu diras à ce peuple qui t'a parlé en ces termes:
Ton père a rendu pesant notre joug, mais toi, rends-
le plus léger pour nous, tu leur parleras ainsi: Mon
petit doigt est plus fort que n'étaient les reins de mon
père. 11 Donc, si mon père vous a imposé un joug
pesant, moi je l'appesantirai encore; si mon père vous
a châtiés avec des verges, moi, je vous châtierai
avec des scorpions." 12 Jéroboam et tout le peuple
vinrent le troisième jour auprès de Roboam, selon la
parole du roi, qui avait dit: "Revenez me trouver le
troisième jour." 13 Le roi leur répondit durement; le roi
Roboam ne voulut tenir aucun compte du conseil des
vieillards. 14 Suivant le conseil des jeunes gens, il
s'exprima ainsi: "Mon père a fait peser le joug sur
vous, moi je le rendrai encore plus lourd; mon père
vous a châtiés avec des verges, moi je vous châtierai
avec des scorpions." 15 Le roi ne céda donc pas au
peuple, la chose ayant été ainsi déterminée par le
Seigneur, qui voulait exécuter ce qu'il avait déclaré,
par Ahiyya de Silo, à Jéroboam, fils de Nebat. 16
Tous les Israélites, voyant que le roi ne les avait point
écoutés, lui firent ensemble cette réponse: "Quelle
part avons-nous de David? quelle communauté de

possession avec le fils de Jessé? A tes tentes, ô
Israël, tous tant que vous êtes! Pourvois désormais
à ta maison, David!" Et tout Israël rentra dans ses
tentes. 17 Quant aux enfants d'Israël habitant dans
les villes de Juda, c'est sur eux seulement que régna
Roboam. 18 Le roi Roboam dépêcha Hadoram, qui
était préposé aux impôts; mais les Israélites le firent
mourir à coups de pierres. Le roi Roboam monta à
grand-peine sur un char, pour s'enfuir à Jérusalem.
19 Israël est resté, jusqu'à ce jour, infidèle à la maison
de David.

11 Roboam se rendit à Jérusalem et convoqua la
maison de Juda et de Benjamin, cent quatre-
vingt mille guerriers d'élite, pour faire la guerre à
Israël afin de restituer la royauté à Roboam. 2 Alors
la parole du Seigneur s'adressa à Chemaya, homme
de Dieu, en ces termes: 3 "Parle ainsi à Roboam, fils
de Salomon, roi de Juda, et à tous les Israélites dans
Juda et dans Benjamin: 4 Ainsi parle le Seigneur:
N'Allez point faire la guerre à vos frères, rentrez
chacun dans vos demeures, car c'est par moi que cet
événement s'est produit." Ils obéirent à la parole du
Seigneur et renoncèrent à marcher contre Jéroboam.
5 Roboam, s'étant établi à Jérusalem, érigea en
forteresses des villes de Juda. 6 Il fortifia Bethléem,
Etam, Tekoa, 7 Beth-Çour, Sokho, Adoullam, 8 Gath,
Marêcha, Ziph, 9 Adoraïm, Lakhich, Azêka, 10 Çorea,
Ayyalôn et Hébron, toutes villes situées dans Juda
et Benjamin et dont il fit des villes fortes: 11 Pour
augmenter la puissance de ces forteresses, il y établit
des commandants, des réserves de vivres, d'huile et
de vin; 12 Il amassa également dans chacune de ces
villes des boucliers et des lances, et les rendit ainsi
très fortes. Juda et Benjamin lui restèrent dévoués.
13 Les prêtres et les Lévites, répandus dans tout
Israël, vinrent de tout le territoire se présenter à lui.
14 Les Lévites abandonnaient, en effet, leurs lieux
d'habitation et leurs possessions pour se rendre en
Juda et à Jérusalem, parce que Jéroboam, avec ses
fils, les avaient empêchés d'exercer leurs fonctions
de prêtres, 15 et qu'il avait institué des prêtres à
lui pour les hauts lieux, pour les démons et pour
les veaux d'or fabriqués par lui. 16 A la suite des
Lévites, ceux d'entre toutes les tribus d'Israël qui
avaient à cœur de rendre hommage à l'Eternel,
Dieu d'Israël, vinrent à Jérusalem pour sacrifier à
l'Eternel, Dieu de leurs pères. 17 Ils contribuèrent à
fortifier le royaume de Juda et à affermir le pouvoir
de Roboam, fils de Salomon, pendant trois années;
car pendant trois années, on marcha dans la voie de
David et de Salomon. 18 Roboam prit pour femme
Mahalat, fille de Yerimot, fils de David, et d'Abihaïl,
fille d'Elïab, fils de Jessé. 19 Elle lui donna des fils:
Yeouch, Chemaria et Zaham. 20 Après elle, il épousa
Maakha, fille d'Absalon, qui lui enfanta Abiyya, Attaï,
Ziza et Chelomit. 21 Roboam préférait Maakha, fille
d'Absalon, à toutes ses femmes et concubines: car
il eut dix-huit femmes et soixante concubines, et il
engendra vingt-huit fils et soixante filles. 22 Aussi
Roboam établit-il Abiyya, fils de Maakha, comme chef
et prince parmi ses frères, en vue de lui assurer la
royauté. 23 En homme avisé, il dispersa l'ensemble
de ses fils dans toutes les terres de Juda et de
Benjamin, en les établissant dans toutes les villes
fortes. Il leur donna d'abondantes subsistances et
demanda pour eux une multitude de femmes.

12 Une fois que Roboam eut affermi sa royauté
et fut devenu puissant, il abandonna la Loi de
l'Eternel, suivi de tout Israël. 2 Dans la cinquième
année du règne de Roboam, Sésak, roi d'Egypte,
vint attaquer Jérusalem, parce qu'on était devenu
infidèle au Seigneur; 3 il disposait de douze cents
chars, de soixante mille cavaliers. Innombrable était
la multitude venue avec lui d'Egypte et composée de
Libyens, de Soukkiites et d'Ethiopiens. 4 Il s'empara
des villes fortes de Juda et arriva jusqu'à Jérusalem.
5 Alors Chemaya, le prophète, vint trouver Roboam et
les grands de Juda qui s'étaient retirés à Jérusalem
à l'approche de Sésak, et leur dit: "Ainsi parle le
Seigneur: Vous m'avez abandonné, à mon tour je
vous abandonne à la merci de Sésak." 6 Les grands
d'Israël et Roboam s'humilièrent et dirent: "L'Eternel
est juste!" 7 Le Seigneur, voyant qu'ils s'humiliaient,
s'adressa à Chemaya en ces termes: "Ils se sont
humiliés, je ne les détruirai point; mais encore un
peu, j'assurerai leur salut, et mon courroux ne fondra
pas sur Jérusalem par l'entremise de Sésak. 8 Mais
quand ils lui seront asservis, ils sauront ce que c'est
de me servir ou de servir les royaumes étrangers." 9
Sésak, roi d'Egypte, marcha donc contre Jérusalem: il
s'empara des trésors de la maison du Seigneur et de
ceux de la maison du roi, et emporta le tout. Il enleva
aussi les boucliers d'or qu'avait fait faire Salomon. 10
Le roi Roboam les remplaça par des boucliers de
cuivre, dont il confia la garde aux chefs des coureurs
chargés de surveiller l'entrée du palais royal. 11
Chaque fois que le roi se rendait à la maison du
Seigneur, les coureurs venaient porter les boucliers,
puis les replaçaient dans leur salle de service. 12
Comme il s'était humilié, la colère de l'Eternel se

détourna de lui et n'acheva point sa ruine. Aussi bien,
Juda avait conservé de bonnes qualités. 13 Le roi
Roboam s'affermit dans Jérusalem et continua de
régner. En effet, Roboam était âgé de quarante et
un ans à son avènement et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, la ville que le Seigneur avait choisie entre
toutes les tribus d'Israël pour y faire dominer son nom.
Sa mère se nommait Naama; elle était Ammonite.
14 Il fit le mal, car il n'avait pas appliqué son cœur
à rechercher l'Eternel. 15 L'Histoire de Roboam, du
début à la fin, se trouve consignée dans le récit du
prophète Schemaya et du Voyant Iddo, avec les
livres de généalogie. La guerre fut permanente entre
Roboam et Jéroboam. 16 Roboam s'endormit avec
ses pères et fut enseveli dans la Cité de David. Il eut
pour successeur son fils Abiyya.

13 C'Est dans la dix-huitième année du règne de
Jéroboam qu'Abiyya devint roi de Juda. 2 Il
régna trois ans à Jérusalem. Sa mère se nommait
Mikhayahou, fille d'Ouriêl, de Ghibea. Il y eut guerre
entre Abiyya et Jéroboam. 3 Abiyya engagea la
guerre avec une armée de vaillants combattants,
au nombre de quatre cent mille hommes d'élite;
Jéroboam lui opposa une ligne de bataille de huit cent
mille hommes d'élite, guerriers vaillants. 4 Abiyya
se mit debout sur le sommet du mont Cemaraïm,
qui fait partie des monts d'Ephraïm, et dit: "Ecoutez-
moi, Jéroboam et tout Israël! 5 Ne devriez-vous pas
savoir que l'Eternel, Dieu d'Israël, a octroyé pour
toujours à David la royauté sur Israël, à lui et à ses
fils, en vertu d'un pacte inviolable? 6 Cependant
Jéroboam, fils de Nebat, serviteur de Salomon, fils
de David, se leva et s'insurgea contre son maître.
7 Des aventuriers, des gens de rien, se groupèrent
autour de lui et firent violence à Roboam, fils de
Salomon, qui était alors jeune et de cœur tendre et
ne sut leur tenir tête. 8 Et maintenant vous prétendez
l'emporter sur la royauté de l'Eternel, qui s'exerce
par les mains des fils de David, et, en vérité, vous
formez une grande multitude et vous avez avec
vous les veaux d'or dont Jéroboam vous a fait des
dieux. 9 Mais n'avez-vous point expulsé les prêtres
du Seigneur, les fils d'Aaron et les Lévites, pour vous
donner des prêtres à l'exemple des peuples des
autres pays? Quiconque se présente pour se faire
investir des fonctions sacerdotales, au moyen d'un
jeune taureau et de sept béliers, devient prêtre d'un
dieu… qui n'existe pas. 10 Tandis que nous, l'Eternel
est notre Dieu, nous ne l'avons pas trahi. Les prêtres
au service de l'Eternel sont fils d'Aaron, et les Lévites
remplissent leur tâche. 11 Ils font fumer chaque matin
et chaque soir des holocaustes offerts à l'Eternel,
l'encens aromatique; le pain de proposition est rangé
sur la table pure, le chandelier d'or et ses lampes
sont allumés chaque soir, car nous, nous veillons
aux observances de l'Eternel, alors que vous les
délaissez. 12 Et voyez, nous avons à notre tête Dieu
et ses prêtres, et les trompettes retentissantes pour
en faire éclater les fanfares contre vous. Fils d'Israël,
ne combattez pas contre l'Eternel, Dieu de vos pères,
car vous ne triompherez pas!" 13 Alors Jéroboam
fit avancer les troupes placées en embuscade pour
prendre ses adversaires à revers; son armée faisait
face à Juda et la troupe en embuscade était derrière
eux. 14 Les hommes de Juda firent volte-face; et
voilà qu'ils eurent à combattre devant et derrière.
Ils invoquèrent l'Eternel, et les prêtres firent retentir
les trompettes. 15 En même temps, les hommes de
Juda poussèrent des cris de guerre et, à la suite de
ces clameurs, Dieu fit succomber Jéroboam et tout
Israël devant Abiyya et Juda. 16 Les enfants d'Israël
s'enfuirent donc devant Juda, aux mains de qui Dieu
les livra. 17 Abiyya et son peuple leur infligèrent
une grande défaite; cinq cent mille hommes d'élite
tombèrent, en Israël, frappés à mort. 18 Les enfants
d'Israël furent humiliés en ce temps-là, tandis que
les fils de Juda furent victorieux pour s'être appuyés
sur l'Eternel, Dieu de leurs pères. 19 Abiyya se mit à
la poursuite de Jéroboam et lui prit des villes: Beth-
El et ses bourgades, Yechana et ses bourgades,
Ephraïn et ses bourgades. 20 Jéroboam n'osa plus
rien entreprendre du vivant d'Abiyya. L'Eternel le
frappa, et il mourut. 21 Abiyya devint puissant. Il
épousa quatorze femmes et engendra vingt-deux
fils et seize filles. 22 Pour le surplus de l'histoire
d'Abiyya, de ses faits et gestes, ils sont consignés
dans l'exposé du prophète Iddo.

14 Abiyya s'endormit avec ses pères et on
l'ensevelit dans la Cité de David. Son fils Asa lui
succéda sur le trône. Pendant son règne le pays eut
dix ans de repos. 2 Asa fit ce qui est bien et droit aux
yeux de l'Eternel, son Dieu. 3 Il fit disparaître les autels
des divinités étrangères et les hauts lieux, brisa les
stèles et abattit les statues d'Astarté. 4 Il recommanda
à Juda de rechercher l'Eternel, Dieu de leurs pères,
et de pratiquer la Loi et les commandements. 5 Il
supprima de toutes les villes de Juda les hauts lieux
et les statues du soleil. Le royaume fut en repos sous
sa direction. 6 Il bâtit des villes fortes en Juda, car le
pays jouissait de la paix, et il n'eut pas de guerre

à soutenir au cours de ces années, le Seigneur lui
ayant donné du repos. 7 Il dit à Juda: "Fortifions ces
villes et entourons-les de murs, de tours, de portes
et de verrous; le pays est encore libre devant nous,
parce que nous avons recherché l'Eternel, notre Dieu;
nous l'avons recherché et il a assuré notre tranquillité
de toutes parts." l'œuvre de construction fut menée
à bonne fin. 8 Asa disposait d'une armée de trois
cent mille hommes de Juda, armés de boucliers
longs et de lances, et de deux cent quatre-vingt mille
hommes de Benjamin, portant le bouclier et maniant
l'arc. C'Étaient tous de vaillants guerriers! 9 Zérah,
l'Ethiopien, marcha contre eux avec une armée d'un
million d'hommes et trois cents chars, et il s'avança
jusqu'à Marêcha. 10 Asa se porta à sa rencontre, et
la bataille s'engagea dans la vallée qui s'étend vers
Cefat du côté de Marêcha. 11 Asa invoqua l'Eternel,
son Dieu, et dit: "Seigneur, il n'est pas plus difficile
pour toi de donner la victoire au faible qu'au puissant;
viens à notre secours, Eternel, notre Dieu, car c'est
sur toi que nous nous appuyons, c'est en ton nom
que nous avons marché contre cette multitude. Tu
es l'Eternel, notre Dieu: que le mortel ne puisse rien
entreprendre contre toi!" 12 L'Eternel fit succomber les
Ethiopiens devant Asa et Juda, et ils durent prendre
la fuite. 13 Asa et les gens qui étaient avec lui les
poursuivirent jusqu'à Gherar, et il en tomba, parmi
les Ethiopiens, jusqu'à leur entier anéantissement,
car ils furent brisés par l'Eternel et par son armée.
Le butin enlevé fut extrêmement considérable. 14
Les Judéens prirent de vive force toutes les villes
situées dans les environs de Gherar, car la terreur de
l'Eternel s'était abattue sur elles; ils pillèrent toutes
ces villes, qui renfermaient un nombreux butin. 15 Ils
s'attaquèrent aussi aux campements de troupeaux et
razzièrent quantité de brebis et de chameaux; puis ils
retournèrent à Jérusalem.

15 Azariahou, fils d'Oded, fut saisi de l'inspiration
divine. 2 Il sortit au devant d'Asa et lui dit:
"Ecoutez-moi, Asa et tout Juda et Benjamin! L'Eternel
est avec vous, lorsque vous êtes avec lui; si vous
le recherchez, il vous sera accessible; mais si vous
l'abandonnez, il vous abandonnera. 3 Or, Israël a
vécu de longs jours, sans avoir ni vrai Dieu, ni prêtre
pour enseigner, ni Loi. 4 Seulement, quand le malheur
l'accablait, il revenait à l'Eternel, Dieu d'Israël, et
avait recours à lui, qui les accueillait. 5 En ces temps
d'impiété, il n'y avait nulle sécurité pour les allants et
venants, tant était grande l'anarchie parmi tous les
habitants de ces contrées. 6 Un peuple était écrasé
par un autre peuple, une ville par une autre ville,
car Dieu les mettait en désarroi par toute sorte de
calamités. 7 Vous donc, soyez fermes, ne laissez pas
défaillir vos bras, car il y aura une récompense pour
vos efforts!" 8 Asa, ayant entendu ces paroles, cette
prophétie du prophète Oded, en fut encouragé. Il fit
disparaître les impures idoles de tout le pays de Juda
et de Benjamin et des villes qu'il avait conquises
dans les monts d'Ephraïm, et il restaura l'autel du
Seigneur, placé devant le portique de l'Eternel. 9 Il
rassembla tout Juda et Benjamin et ceux d'Ephraïm,
de Manassé et de Siméon qui étaient venus séjourner
parmi eux; de fait des gens d'Israël s'étaient ralliés à
lui en grand nombre, en voyant que l'Eternel, son
Dieu, était avec lui. 10 Ils s'assemblèrent à Jérusalem
le troisième mois de la quinzième année du règne
d'Asa. 11 Ce jour-là, ils sacrifièrent à l'Eternel, sur le
butin qu'ils avaient amené, sept cents têtes de gros
bétail et sept mille brebis. 12 Ils promirent, par un
pacte solennel, qu'ils auraient recours à l'Eternel,
Dieu de leurs pères, de tout leur cœur et de toute
leur âme, 13 et que quiconque n'aurait pas recours
à l'Eternel, Dieu d'Israël, serait puni de mort, petit
ou grand, homme ou femme. 14 Ils en firent le
serment au Seigneur à haute voix, en poussant des
acclamations et au son des trompettes et des cors.
15 Tout Juda fut en joie à propos de ce serment, car
ils l'avaient prêté de tout cœur, et c'est de toutes
les forces de leur volonté qu'ils avaient cherché
Dieu et, par conséquent, trouvé. Aussi le Seigneur
leur assura-t-il le repos de toute part. 16 Le roi Asa
destitua même de la Régence sa mère Maakha,
qui avait consacré une image à Astarté; par l'ordre
d'Asa, cette image fut abattue, réduite en poussière,
et brûlée dans la vallée de Cédron. 17 Toutefois, les
hauts lieux ne disparurent point d'Israël; mais le cœur
d'Asa resta fidèle à Dieu toute sa vie. 18 Il fit porter
dans la maison de Dieu ce que son père et lui-même
avaient consacré en fait d'argent, d'or et de vases
précieux. 19 De guerre, il n'y en eut pas jusqu'à la
trente-cinquième année du règne d'Asa.

16 La trente-sixième du règne d'Asa, Baasa, roi
d'Israël, étant venu attaquer Juda, fortifia Rama,
pour ne pas laisser l'entrée libre à Asa, roi de Juda.
2 Alors Asa sortit de l'argent et de l'or des trésors
de la maison du Seigneur et de la maison du roi,
et les envoya à Ben-Hadad, roi de Syrie, résidant
à Damas, avec ces paroles: 3 "Toi et moi soyons
alliés, comme mon père fut allié du tien. Je t'envoie
de l'argent et de l'or, afin que tu rompes ton alliance

avec Baasa, roi d'Israël, et qu'il se retire de chez
moi." 4 Ben-Hadad, accédant à la demande du roi
Asa, envoya ses généraux contre les villes d'Israël.
Ils prirent de vive force Iyyôn, Dan, Abel-Mayim et
tous les magasins d'approvisionnement des villes de
Nephtali. 5 Lorsque Baasa en fut informé, il renonça
à fortifier Rama et arrêta ses travaux. 6 Le roi Asa
fit venir tout Juda pour enlever les pierres et le bois
destinés aux constructions de Baasa, et il s'en servit
pour fortifier Ghéba et Miçpa. 7 A cette époque,
Hanani le Voyant alla trouver Asa, roi de Juda, et
lui dit: "Puisque tu t'es appuyé sur le roi de Syrie
au lieu de t'appuyer sur l'Eternel, ton Dieu, l'armée
du roi de Syrie s'est échappée de tes mains. 8
Assurément, les Ethiopiens et les Libyens formaient
une armée considérable, disposant de chars et de
cavaliers extrêmement nombreux, et parce que tu as
cherché ton appui en l'Eternel, il les a livrés en ton
pouvoir. 9 C'Est que l'Eternel promène ses regards
sur toute la terre, pour soutenir ceux dont le cœur
lui appartient entièrement. Tu as agi follement en
cette occurrence. Aussi désormais tu ne cesseras
d'être en guerre." 10 Asa s'emporta contre le Voyant
et le fit jeter en prison, tant il était courroucé contre
lui pour ce discours. Asa maltraita aussi une partie
du peuple à ce moment. 11 Or, l'histoire d'Asa, du
commencement à la fin, est consignée dans le Livre
des Rois de Juda et d'Israël. 12 La trente-neuvième
année de son règne, Asa eut les pieds malades.
Cette maladie fut extrêmement grave; pourtant, même
dans sa maladie il ne s'adressa pas à l'Eternel, mais
aux médecins. 13 Asa s'endormit avec ses pères; il
mourut dans la quarante-unième année de son règne.
14 On l'ensevelit dans les chambres funéraires qu'il
s'était creusées dans la Cité de David, on le déposa
sur la couche qui avait été garnie d'aromates et de
parfums, préparés selon l'art des parfumeurs; et l'on
alluma en son honneur un très grand bûcher.

17 Son fils Josaphat lui succéda. Il s'arma fortement
contre Israël. 2 Il mit des garnisons dans
toutes les villes fortes de Juda, et établit des postes
militaires dans le pays de Juda et dans les villes
d'Ephraïm que son père Asa avait conquises. 3 Le
Seigneur fut avec Josaphat, parce qu'il marchait
dans les voies que son aïeul David avait suivies tout
d'abord et ne recherchait pas les Bealim. 4 Mais
il recherchait le Dieu de ses pères et suivait ses
préceptes, s'écartant en cela de la manière d'agir
d'Israël. 5 Aussi le Seigneur affermit-il la royauté
en ses mains; tout Juda apportait des présents à
Josaphat, et il acquit en abondance richesses et
gloire. 6 Son cœur grandit par sa constance dans les
voies du Seigneur, et il alla jusqu'à faire disparaître
de Juda les hauts lieux et les statues d'Astarté. 7
Dans la troisième année de son règne, il envoya
ses grands dignitaires, Ben-Haïl, Obadia, Zacharie,
Nethanel et Mikhaïahou pour propager l'instruction
dans les villes de Juda. 8 Il leur adjoignit les Lévites
Chemaïahou, Netaniahou, Zebadiahou, Assahel,
Chemiramot, Jonathan, Adoniahou, Tobiahou et Tob-
Adonia, tous Lévites, accompagnés des prêtres
Elichama et Joram. 9 Ils enseignèrent dans Juda,
portant avec eux le Livre de la Loi de l'Eternel; ils firent
le tour de toutes les villes de Juda et instruisaient le
peuple. 10 La terreur de l'Eternel s'empara de tous
les empires qui entouraient Juda, et ils s'abstinrent
de faire la guerre à Josaphat. 11 Des Philistins
apportèrent à Josaphat des présents et de l'argent
en masse. Les Arabes également lui amenèrent, en
fait de menu bétail, sept mille sept cents béliers et
sept mille sept cents boucs. 12 Josaphat allait ainsi
grandissant au plus haut degré, et il bâtit dans Juda
des châteaux forts et des villes d'approvisionnement.
13 Il eut un grand attirail dans les villes de Juda et des
combattants, valeureux guerriers, à Jérusalem. 14
Voici leur dénombrement d'après leurs familles: pour
Juda, il y avait des chiliarques dont le commandant
en chef était Adna; il avait sous ses ordres trois cent
mille vaillants guerriers. 15 A côté de lui, Johanan
était commandant, ayant sous ses ordres deux cent
quatre-vingt mille hommes. 16 A côté de lui était
Amassia, fils de Zikhri, qui s'était dévoué au Seigneur;
il avait sous ses ordres deux cent mille vaillants
guerriers. 17 A Benjamin appartenait le vaillant chef
d'armée Elyada, qui commandait à deux cent mille
hommes armés d'arcs et de boucliers. 18 A côté
de lui, Yozabad avait sous ses ordres cent quatre-
vingt mille hommes armés en guerre. 19 Tous ceux-là
étaient au service du roi, non compris les garnisons
que le roi avait placées dans les villes fortes de tout
Juda.

18 Josaphat, comblé de richesses et de gloire,
s'allia par un mariage avec Achab. 2 Au bout
de quelque temps il alla rendre visite à Achab dans
Samarie, et Achab fit tuer quantité de brebis et de
bœufs pour son hôte et pour sa suite, et il l'incita
à marcher contre Ramot en Galaad. 3 Achab, roi
d'Israël, dit donc à Josaphat, roi de Juda: "Marcheras-
tu contre Ramot en Galaad de concert avec moi?"
Il lui répondit: "Nous ne faisons qu'un, toi et moi,

ton peuple et mon peuple: je serai ton auxiliaire
dans cette campagne." 4 Josaphat dit encore au roi
d'Israël: "De grâce, consulte donc en ce jour l'oracle
du Seigneur." 5 Le roi d'Israël réunit les prophètes,
au nombre de quatre cents, et leur dit: "Devons-
nous aller en guerre contre Ramot en Galaad, ou
dois-je m'abstenir?" Ils répondirent: "Va, l'Eternel
livrera la ville au pouvoir du roi." 6 Mais Josaphat
insista: "N'Y a-t-il pas ici encore un prophète de
l'Eternel que nous puissions interroger?" 7 Il y a bien
encore un homme, dit le roi d'Israël à Josaphat, à
qui nous pourrions demander ce que dit l'Eternel,
mais je le hais, car il ne me prédit jamais rien de
bon, mais toujours du mal. C'Est Mikhayou, fils de
Yimla." Josaphat se récria: "Que le roi ne tienne pas
un pareil langage!" 8 Le roi d'Israël manda un officier
et lui ordonna d'amener à la hâte Mikhayou, fils de
Yimla. 9 Cependant, le roi d'Israël et Josaphat, roi de
Juda, revêtus de leurs insignes, étaient assis chacun
sur son trône, dans une aire, à l'entrée de la porte
de Samarie, et tous les prophètes prophétisaient
devant eux. 10 Sédécias, fils de Kenaana, se fit des
cornes de fer et dit: "Telle est la parole du Seigneur:
Avec ces cornes tu terrasseras Aram, au point de
l'anéantir." 11 Tous les prophètes prophétisaient de
même et parlaient ainsi: "Monte contre Ramot en
Galaad, et tu triompheras; l'Eternel livrera la ville au
pouvoir du roi." 12 De son côté, le messager qui était
allé appeler Mikhayou lui avait dit: "Les prédictions
des prophètes sont unanimement favorables au roi;
prononce donc le même oracle qu'eux tous. Annonce
le succès." 13 Mais Mikhayou avait répondu: "Vive
Dieu! ce que l'Eternel me dictera, je le dirai." 14 Il
vint auprès du roi, qui lui dit: "Mikha, irons-nous en
guerre contre Ramot en Galaad, ou m'abstiendrai-
je?" Il répondit: "Allez, et vous triompherez; ils seront
livrés en votre pouvoir." 15 Le roi lui dit: "Combien de
fois t'adjurerai-je de me dire uniquement la vérité au
nom de l'Eternel?" 16 Il répondit: "J'Ai vu tout Israël
dispersé sur les montagnes, comme un troupeau
sans pasteur; et l'Eternel disait: Plus de chefs pour
les diriger; qu'ils retournent, chacun chez soi, en
paix!" 17 Le roi d'Israël dit alors à Josaphat: "Ne
t'avais-je pas prévenu que cet homme ne me prédit
que le mal et jamais le bien?" 18 "Ecoutez donc, reprit
Mikhayou, la parole de l'Eternel: j'ai vu le Seigneur
assis sur son trône, tandis que toute l'armée céleste
se tenait debout à sa droite et à sa gauche. 19 Et
l'Eternel dit: Qui ira séduire Achab, roi d'Israël, afin
qu'il monte contre Ramot en Galaad, et y succombe?
Celui-ci répondit de telle façon, celui-là de telle autre.
20 Mais l'Esprit s'avança droit devant l'Eternel et dit:
Moi, je veux l'égarer. Et comment cela? demanda le
Seigneur. 21 Il répondit: J'Irai, et je serai un esprit de
mensonge dans la bouche de tous ses prophètes. Tu
réussiras à le tromper, reprit le Seigneur; va donc et
fais cela. 22 Et maintenant, oui, l'Eternel a mis un
esprit de mensonge dans la bouche de tes prophètes
que voici, parce qu'il a résolu ta perte." 23 Alors
Sédécias, fils de Kenaana, s'approcha de Mikhayou et
le frappa au visage, en disant: "Par quelle voie l'esprit
du Seigneur a-t-il passé de moi à toi pour te parler?"
24 Mikhayou répondit: "Tu le verras le jour où tu iras
te réfugier de chambre en chambre pour te mettre à
l'abri." 25 Le roi d'Israël ordonna aussitôt de se saisir
de Mikhayou et de le remettre à Amôn, le gouverneur
de la ville, et au prince royal Joas, 26 à qui il fit dire:
"Suivant l'ordre du roi, jetez cet homme en prison et
nourrissez-le du pain et de l'eau de misère jusqu'à
mon heureux retour." 27 "Ah! si tu reviens en paix,
s'écria Mikhayou, ce n'est pas l'Eternel qui m'aura
inspiré." Il ajouta: "Soyez-en témoins, vous tous ici
réunis!" 28 Cependant le roi d'Israël et Josaphat,
roi de Juda, montèrent contre Ramot en Galaad.
29 Le roi d'Israël dit à Josaphat: "Moi, je vais me
déguiser pour aller au combat, mais toi, revêts ton
costume royal;" le roi d'Israël se déguisa, et ainsi ils
allèrent en guerre. 30 Or, le roi de Syrie avait donné
l'ordre suivant aux commandants de sa cavalerie: "Ne
dirigez vos coups contre petit ni grand, mais visez
uniquement le roi d'Israël." 31 Lorsque les chefs de
la cavalerie aperçurent Josaphat, ils se dirent: "Ce
n'est autre que le roi d'Israël", et ils cherchèrent à
l'entourer pour le frapper. Josaphat poussa des cris,
et l'Eternel, venant à son secours, les détourna de
lui. 32 Les chefs de la cavalerie reconnurent que ce
n'était pas le roi d'Israël et s'éloignèrent. 33 Mais un
soldat tira de l'arc au hasard et atteignit le roi au
défaut de la cuirasse. Achab dit à son conducteur:
"Tourne bride et fais-moi sortir de la mêlée, car je
suis grièvement blessé." 34 La bataille fut rude en ce
jour. Cependant le roi d'Israël était resté debout sur
son char, en face du Syrien, jusqu'au soir. Il expira
vers le moment du coucher du soleil.

19 Josaphat, roi de Juda, retourna sain et sauf
chez lui, à Jérusalem. 2 Jéhu, fils de Hanani, le
Voyant, alla à sa rencontre et dit au roi Josaphat:
"Devais-tu prêter ton concours à cet impie? Sont-ce
les ennemis du Seigneur que tu aimes? Par là, tu as
provoqué contre toi la colère de l'Eternel. 3 Toutefois,
des mérites réels se trouvent en toi, puisque tu as

fait disparaître les Achêrot de ce pays, et que tu
t'es appliqué, de cœur, à rechercher l'Eternel." 4
Josaphat, après s'être réinstallé à Jérusalem, se remit
à visiter les populations depuis Bersabée jusqu'aux
monts d'Ephraïm et les ramena à l'Eternel, Dieu
de leurs ancêtres. 5 Il institua des juges dans le
pays, dans chacune des villes fortes de Juda, 6
et dit à ces juges: "Soyez attentifs à ce que vous
faites! Ce n'est pas au nom d'un homme que vous
rendez justice, mais au nom de l'Eternel: Il est présent
quand vous prononcez un jugement. 7 Puisse donc la
crainte du Seigneur vous inspirer! Soyez circonspects
dans vos actes, car l'Eternel, notre Dieu, n'admet ni
iniquité, ni acception de personnes, ni corruption par
les présents." 8 A Jérusalem également, Josaphat
choisit des Lévites, des prêtres et des chefs de famille
d'Israël pour connaître des affaires religieuses et des
autres litiges. (On était revenu à Jérusalem.) 9 Il leur
adressa ces recommandations: "Voici comment vous
agirez, guidés par la crainte du Seigneur, en toute
droiture et d'un cœur intègre. 10 Chaque fois que
vos frères, demeurant dans leurs villes respectives,
porteront un procès devant vous, qu'il s'agisse d'une
question de meurtre ou qu'il s'agisse de doctrine,
de prescriptions, de statuts et de droits, vous les
éclairerez pour qu'ils ne se rendent pas coupables
envers le Seigneur, ce qui vous attirerait à vous et
à vos frères la colère divine. Faites ainsi, et vous
éviterez les fautes. 11 Et voyez, le prêtre Amariahou
sera à votre tête pour toutes les affaires religieuses,
et Zebadiahou, fils d'Ismaël, le prince de la maison
de Juda, pour toutes les affaires du roi. Les Lévites
seront à votre disposition comme prévôts. Courage
donc et à l'œuvre! Que l'Eternel assiste quiconque
veut le bien!"

20 Après cela, il arriva que les Moabites et les
Ammonites, assistés d'une partie des Maonites,
entrèrent en campagne contre Josaphat. 2 On vint
en informer Josaphat en ces termes: "Une grande
multitude venue de l'autre côté de la mer, d'Edom,
s'avance contre toi; déjà elle a atteint Haceçon-Tamar,
c'est-à-dire En-Ghedi." 3 Josaphat prit peur et se
disposa à avoir recours à l'Eternel; il fit proclamer
un jeûne dans tout Juda. 4 Juda se rassembla pour
implorer le Seigneur; de toutes les villes de Juda
on accourut pour lui adresser des supplications. 5
Josaphat prit place au milieu de l'assemblée de Juda
et de Jérusalem, dans le temple de l'Eternel, devant
la cour Neuve, 6 et dit: "Seigneur, Dieu de nos pères,
n'es-tu pas le Dieu qui trône au ciel et domine tous
les empires des nations? En ta main sont la force
et la puissance, et nul ne peut te résister. 7 N'Est-
ce pas toi, notre Dieu, qui as expulsé les habitants
de ce pays devant ton peuple Israël et l'as donné
pour toujours aux descendants d'Abraham, ton bien-
aimé? 8 Ils s'y sont établis, t'y ont édifié un sanctuaire
pour honorer ton nom, en disant: 9 "Qu'une calamité
fonde sur nous, épée, fléau vengeur, épidémie ou
famine, nous viendrons nous ranger devant cette
maison et devant toi, car ton nom sera attaché à
cette maison nous crierons vers toi du sein de notre
détresse, et toi, tu entendras et prêteras secours.
10 Or maintenant, les fils d'Ammon, de Moab et du
mont Séïr, que tu n'as pas permis à Israël d'attaquer
lorsqu'ils vinrent du pays d'Egypte, mais dont ils se
sont, au contraire, détournés, sans les anéantir, 11
les voilà qui nous récompensent en venant nous
chasser de ton héritage, que tu nous as octroyé! 12
Notre Dieu, n'exerceras-tu pas ta vindicte contre eux?
Quant à nous, nous n'avons pas assez de force pour
tenir tête à cette formidable multitude qui tombe sur
nous. Nous ne savons que faire, mais nos yeux se
tournent vers toi." 13 Cependant, tout Juda se tenait
devant le Seigneur, y compris les petits enfants, les
femmes et les jeunes gens. 14 Alors Yahaziël, fils
de Zekhariahou, fils de Benaia, fils de Yeïêl, fils de
Mattania, le Lévite, un des descendants d'Assaph, fut
saisi de l'esprit de l'Eternel au milieu de l'assemblée:
15 "Ecoutez, s'écria-t-il, vous tous, hommes de Juda,
habitants de Jérusalem et roi Josaphat! Voici ce que
vous dit le Seigneur: N'Ayez point peur ni ne tremblez
devant cette grande multitude, car ce n'est pas à
vous qu'il appartient de combattre, mais à Dieu. 16
Demain descendez sur eux: ils vont gravir la montée
du Ciç, et vous vous trouverez en leur présence à
l'extrémité de la vallée, en face du désert de Yerouël.
17 Ce n'est pas vous qui avez à combattre en cette
circonstance; demeurez immobiles et vous verrez,
Juda et Jérusalem, quelle victoire vous donnera
l'Eternel. Ni crainte ni défaillance! Demain, marchez
à leur rencontre, et l'Eternel sera avec vous." 18
Josaphat s'inclina, la face contre terre; de même,
tout Juda et les habitants de Jérusalem plièrent le
genou et se prosternèrent devant l'Eternel. 19 Et les
Lévites, se rattachant aux fils de Kehath et aux fils de
Coré, se levèrent pour glorifier l'Eternel, Dieu d'Israël,
en chantant de toutes leurs forces. 20 Le lendemain
matin, de bonne heure, on se dirigea vers le désert de
Tekoa, et, au moment du départ, Josaphat se tint là
et dit: "Ecoutez-moi, Juda et habitants de Jérusalem!
Ayez foi en l'Eternel, et votre confiance sera justifiée;

croyez-en ses prophètes, et vous triompherez!" 21
Après s'être concerté avec le peuple, Josaphat
disposa des chanteurs en l'honneur de l'Eternel, pour
le célébrer dans un saint apparat, en marchant à
la tête de l'armée et en répétant: "Rendez grâces
au Seigneur, car sa bonté est éternelle!" 22 Tandis
qu'ils entonnaient cantiques et louanges, l'Eternel
suscita des embûches contre les gens d'Ammon,
de Moab et du mont Séïr, venus contre Juda, et ils
furent battus. 23 Les gens d'Ammon et de Moab se
dressèrent contre les habitants du mont Séïr pour les
exterminer et les anéantir, et, une fois la destruction
des habitants de Séïr accomplie, ils se prêtèrent
main-forte pour s'entretuer eux-mêmes. 24 Lorsque
les gens de Juda arrivèrent sur la hauteur d'où la
vue plonge sur le désert et tournèrent les regards
vers la multitude des ennemis, ils ne virent que
cadavres, gisant à terre, personne n'ayant échappé.
25 Josaphat et son peuple s'avancèrent pour faire
main basse sur leurs dépouilles; ils trouvèrent parmi
eux une grande abondance de richesses, de corps
morts et de vases précieux. Ils en prirent tant qu'ils
ne purent tout emporter. Pendant trois jours ils furent
occupés à piller, le butin étant considérable. 26 Le
quatrième jour, ils se réunirent dans la vallée de
la Bénédiction, car là ils bénirent l'Eternel. C'Est
pourquoi cette localité reçut le nom de Vallée de la
Bénédiction, qu'elle porte encore aujourd'hui. 27 Puis,
tous les hommes de Juda et de Jérusalem, dirigés
par Josaphat, se mirent en route pour retourner
à Jérusalem, transportés de joie, car l'Eternel les
avait mis en joie à propos de leurs ennemis. 28 Ils
entrèrent donc à Jérusalem, au son des luths, des
harpes et des trompettes et se rendirent au temple
de l'Eternel. 29 La crainte de Dieu s'empara de tous
les empires, quand ils apprirent que l'Eternel avait
combattu contre les ennemis d'Israël. 30 Dès lors, le
royaume de Josaphat fut en paix, Dieu lui assura
le repos de toute part. 31 Ainsi régna Josaphat sur
Juda. Il avait trente-cinq ans à son avènement et il
régna vingt-cinq ans à Jérusalem. Il avait pour mère
Azouba, fille de Chilhi. 32 Il suivit la voie d'Asa, son
père, sans s'en détourner; il fit le bien aux yeux de
l'Eternel. 33 Toutefois, les hauts lieux ne disparurent
point: le peuple n'avait pas encore donné tout son
cœur au Dieu de ses ancêtres. 34 Quant au reste de
l'histoire de Josaphat, du commencement à la fin,
elle est relatée dans le récit de Jéhu, fils de Hanani,
qui a été intercalé dans le Livre des Rois d'Israël.
35 Finalement, Josaphat, roi de Juda, s'allia avec
Achazia, roi d'Israël, dont la conduite fut impie. 36
Josaphat se mit d'accord avec lui pour construire une
flotte qui devait se rendre à Tarsis. Cette flotte, ils la
construisirent à Ecion-Ghéber. 37 Alors Eliézer, fils
de Dodavahou, de Marêcha, adressa une prophétie
à Josaphat en ces termes: "Parce que tu t'es allié
à Achazia, le Seigneur ruine ton entreprise." Les
navires firent naufrage, et ne parvinrent pas à se
rendre à Tarsis.

21 Josaphat s'endormit avec ses pères, et fut
enseveli près de ses ancêtres dans la Cité de
David. Son fils Joram lui succéda. 2 Il avait des
frères, fils de Josaphat: Azaria, Yehiêl, Zekhariahou,
Azariahou, Mikhaël et Chefatiahou. Tous ceux-là
étaient fils de Josaphat, roi d'Israël. 3 Leur père
leur avait accordé d'importantes dotations en argent,
en or, en objets de prix, en même temps qu'en
places fortes dans Juda; mais la royauté, il l'avait
conférée à Joram, en qualité d'aîné. 4 Joram, ayant
pris possession du trône de son père et s'y sentant
solidement assis, fit périr par le glaive tous ses
frères et une partie des princes d'Israël. 5 Agé de
trente-deux ans à son avènement, il régna huit ans à
Jérusalem. 6 Il suivit la conduite des rois d'Israël,
agissant comme la maison d'Achab; car il avait pour
femme la fille d'Achab. Il fit donc ce qui est mal
aux yeux de l'Eternel. 7 Cependant le Seigneur ne
voulut point détruire la maison de David, à cause de
l'alliance qu'il avait conclue avec ce dernier et de la
promesse qu'il lui avait faite de lui assurer à jamais un
domaine, à lui et à ses descendants. 8 De son temps,
Edom, faisant défection, se rendit indépendant de
Juda et se donna un roi. 9 Joram entra en campagne
avec ses officiers et toute sa cavalerie. En pleine
nuit, il se leva pour attaquer Edom qui le cernait, lui
et les chefs de la cavalerie. 10 Edom secoua ainsi
la domination de Juda jusqu'à ce jour; à la même
époque Libna se rendit également indépendante de
lui, parce que Joram avait abandonné l'Eternel, Dieu
de ses pères. 11 Il établit aussi des hauts lieux sur
les montagnes de Juda, poussa les habitants de
Jérusalem à la prostitution et dévoya Juda. 12 Alors
lui parvint de la part du prophète Elie un écrit conçu
en ces termes: "Ainsi parle l'Eternel, le Dieu de ton
père David: "Puisque tu n'as pas suivi la conduite
de ton père Josaphat et d'Asa, roi de Juda, 13 mais
que tu as suivi la voie des rois d'Israël, poussant à
l'idolâtrie Juda et les habitants de Jérusalem, tout
comme la maison d'Achab a poussé à l'idolâtrie;
puisque tu es allé jusqu'à faire périr tes frères, les
membres de ta famille, qui valaient mieux que toi, 14

eh bien! l'Eternel va frapper d'une grande calamité ton
peuple, tes fils, tes femmes et tout ce qui t'appartient.
15 Quant à toi, atteint d'une maladie d'entrailles, tu
subiras des douleurs si intenses que tes entrailles
sortiront après de longs jours." 16 L'Eternel excita
contre Joram l'animosité des Philistins et des Arabes
qui sont voisins des Ethiopiens. 17 Ils marchèrent
contre Juda et y firent irruption; ils s'emparèrent de
toutes les richesses qui se trouvaient dans le palais
du roi, ainsi que de ses fils et de ses femmes; il
ne lui resta d'autre fils que Joachaz, le plus jeune
de tous. 18 Après tout cela, le Seigneur lui infligea
une maladie d'entrailles de nature incurable. 19 Les
jours succédèrent aux jours, et juste au bout de deux
années, ses entrailles s'échappèrent par l'effet de
la maladie, et il mourut dans d'atroces douleurs.
Son peuple ne brûla pas de bûcher en son honneur
comme on l'avait fait pour ses ancêtres. 20 Agé de
trente-deux ans à son avènement, il avait régné huit
ans à Jérusalem. Il s'en alla sans aucun prestige. On
l'ensevelit dans la Cité de David, mais non dans les
tombeaux des rois.

22 Les habitants de Jérusalem proclamèrent roi en
ses lieu et place Achazia, son fils cadet, tous les
frères plus âgés ayant été tués par la troupe qui, du
côté des Arabes, avait assailli le camp. Achazia, fils
de Joram, devint roi de Juda. 2 Agé de quarante-deux
ans à son avènement, il régna un an à Jérusalem. Le
nom de sa mère était Athalie; elle était fille d'Omri. 3
Lui aussi, il imita la conduite de la maison d'Achab,
car sa mère était sa mauvaise conseillère. 4 Il fit donc
ce qui est mal aux yeux de l'Eternel comme ceux de
la dynastie d'Achab; car, après la mort de son père,
ce furent eux qui le conseillaient, pour son malheur.
5 Il ne laissa pas de suivre leurs conseils. Il fit, de
concert avec Joram, fils d'Achab, roi d'Israël, une
expédition militaire contre Hazaël, roi de Syrie, du
côté de Ramot-Galaad; les Syriens blessèrent Joram.
6 Celui-ci s'en retourna chez lui pour se remettre
à Jezreël des blessures que lui avaient infligées
les Syriens à Rama, lors de sa campagne contre
Hazaël, roi de Syrie, et Azariahou, fils de Joram, roi
de Juda, descendit pour rendre visite à Joram, fils
d'Achab, à Jezreël, au cours de sa maladie. 7 Or,
par la volonté de Dieu, ce fut la perte d'Achazia que
cette visite à Joram; car, aussitôt arrivé, il sortit avec
Joram à la rencontre de Jéhu, fils de Nimchi, que le
Seigneur avait oint pour amener la destruction de la
maison d'Achab. 8 Lorsque Jéhu se fit le justicier de
la maison d'Achab, il surprit les chefs de Juda et les
neveux d'Achazia, attachés à son service, et les fit
périr. 9 Puis, il fit rechercher Achazia; on s'empara de
lui alors qu'il se tenait caché à Samarie, on l'amena à
Jéhu et on le mit à mort. Mais on l'ensevelit, "car,
disait-on, il était fils de Josaphat, qui recherchait
l'Eternel de tout son cœur". De la maison d'Achazia, il
n'y eut personne qui fût capable d'assumer la royauté.
10 Or, Athalie, mère d'Achazia, voyant son fils mort,
se mit à exterminer toute la race royale de la maison
de Juda. 11 Mais Josabeth, fille du roi, se saisit de
Joas, fils d'Achazia, l'arracha furtivement d'entre les
fils du roi, qui avaient été mis à mort, l'installa, lui et
sa nourrice, dans la chambre des lits. Ainsi Josabeth,
fille du roi Joram, femme du grand prêtre Joïada elle
était sœur d'Achazia le déroba aux regards d'Athalie,
qui ne put le faire périr. 12 Il resta avec elles dans le
temple de l'Eternel, se tenant caché pendant six ans,
tandis qu'Athalie régnait sur le pays.

23 La septième année, Joïada prit courage et
s'attacha par un pacte les centeniers Azaria, fils
de Yeroham, Ismaël, fils de Johanan, Azariahou, fils
d'Obed, Maassêyahou, fils d'Adaïahou, et Elichafat,
fils de Zikhri. 2 Ceux-ci parcoururent Juda en tout
sens et rassemblèrent, de toutes les villes de Juda, les
Lévites et les chefs de famille d'Israël, qui se rendirent
à Jérusalem. 3 Toute cette assemblée conclut un
accord avec le roi dans la maison de Dieu, et Joïada
leur dit: "Voici le fils du roi; il doit régner, selon la
promesse faite par l'Eternel au sujet des descendants
de David. 4 C'Est ainsi que vous procéderez: un tiers
d'entre vous, de ceux qui prennent la semaine en
qualité de prêtres et de Lévites, gardera les entrées,
5 un tiers surveillera la maison du roi, et un tiers, la
porte de Yessod; et tout le peuple restera dans les
cours de la maison de l'Eternel. 6 Ainsi n'entreront
dans le temple de l'Eternel que les prêtres et ceux qui
font le service en qualité de Lévites; eux, ils peuvent
entrer, car ils sont consacrés; quant au peuple tout
entier, il doit respecter l'ordonnance de l'Eternel. 7
Les Lévites feront cercle autour du roi, les armes à
la main; quiconque voudra pénétrer dans le temple
sera mis à mort. Vous accompagnerez le roi dans
toutes ses démarches." 8 Les Lévites et tout Juda
exécutèrent fidèlement les ordres donnés par Joïada,
le prêtre; ils prirent chacun leurs hommes, ceux qui
commençaient et ceux qui avaient fini la semaine, car
Joïada, le prêtre, n'avait pas congédié les sections. 9
Le prêtre Joïada délivra aux centeniers les lances,
les boucliers et autres armes ayant appartenu au roi
David et déposées dans le temple de Dieu, 10 et il

rangea tout le peuple, armes en main, en partant
du côté droit jusqu'au côté gauche du temple, de
façon à entourer le roi. 11 Puis, on fit sortir le fils
du roi, on lui remit la couronne et le "témoignage";
on le proclama roi, Joïada et ses fils l'oignirent, et
l'on cria "Vive le roi!" 12 Athalie, entendant les cris
du peuple qui accourait et acclamait le roi, se rendit
au milieu de la foule dans le temple de l'Eternel. 13
Elle regarda et vit ce spectacle: le roi debout sur
son estrade à l'entrée, les chefs et les trompettes
acclamant le roi, toute la foule manifestant sa joie
en sonnant de la trompette, et les chanteurs, qui
s'accompagnaient d'instruments de musique, donnant
le signal des applaudissements. A cette vue, Athalie
déchira ses vêtements et s'écria: "Trahison, trahison!"
14 Le prêtre Joïada fit avancer les centeniers qui
commandaient les troupes et leur dit: "Faites-la sortir
des rangs, et qui la suivra, qu'on l'exécute avec le
glaive!" Car le pontife avait recommandé qu'elle ne fût
pas mise à mort dans la maison de l'Eternel. 15 On fit
place devant elle, et elle prit le chemin de l'entrée des
chevaux pour se rendre au palais royal; là, on la mit à
mort. 16 Joïada conclut un pacte l'engageant lui, tout
le peuple et le roi, à devenir le peuple de l'Eternel.
17 Toute la foule pénétra dans le temple de Baal
et le saccagea; on brisa ses autels et ses statues,
on tua devant les autels Matân, prêtre de Baal. 18
Le pontife plaça des surveillants dans la maison de
l'Eternel, sous la direction des prêtres et des Lévites
que David avait répartis en sections dans le temple
du Seigneur, avec mission d'offrir les holocaustes à
l'Eternel, conformément aux prescriptions de la Loi de
Moïse, avec des manifestations de joie et des chants,
selon le mode établi par David. 19 Il disposa aussi les
portiers près des portes du temple de l'Eternel pour
en interdire l'accès à toute personne devenue impure
par une cause quelconque. 20 Il se fit accompagner
par les centeniers, les notables, les principaux chefs
du peuple et toute la population et conduisit le roi
hors de la maison de l'Eternel; on entra dans le palais
du roi, en franchissant la porte Supérieure, et on fit
asseoir le roi sur le trône de la royauté. 21 Tous les
habitants du pays furent heureux, et la ville retrouva
le calme. Quant à Athalie, on l'avait fait mourir par le
glaive.

24 Joas avait sept ans quand il devint roi, et il
régna quarante ans à Jérusalem. Sa mère
s'appelait Cibya, de Bersabée. 2 Joas fit ce qui plaît
au Seigneur, durant toute la vie de Joïada, le prêtre.
3 Joïada lui fit épouser deux femmes, et il engendra
des fils et des filles. 4 Plus tard, Joas conçut le
projet de restaurer la maison du Seigneur. 5 Il réunit
prêtres et Lévites et leur dit: "Allez visiter les villes
de Juda, recueillez de l'argent dans tout Israël, pour
réparer la maison de votre Dieu, d'année en année, et
accélérez la chose!" Mais les Lévites n'y mirent aucun
empressement. 6 Alors le roi manda Joïada, le chef
des prêtres, et lui dit: "Pourquoi n'exiges-tu pas des
Lévites qu'ils fassent rentrer de Juda et de Jérusalem
l'impôt établi par Moïse, serviteur de l'Eternel, sur
l'assemblée d'Israël, en faveur de la tente du Statut?
7 Car l'impie Athalie et ses fils ont laissé tomber en
ruine la maison de Dieu, et, de plus, ils ont affecté aux
Bealim tous les objets sacrés du temple de l'Eternel."
8 Sur l'ordre du roi, on confectionna une caisse,
qu'on plaça à l'entrée de la maison de l'Eternel,
extérieurement, 9 et l'on publia un avis dans Juda et
Jérusalem, à l'effet de faire apporter à l'intention de
l'Eternel l'impôt établi par Moïse, serviteur de Dieu,
sur Israël dans le désert. 10 Tous les seigneurs et le
peuple, remplis de joie, apportèrent leur offrande et la
jetèrent dans la caisse, tous tant qu'ils étaient. 11 Et
chaque fois que la caisse était remise aux préposés
royaux par les soins des Lévites, et que l'on constatait
qu'elle contenait beaucoup d'argent, le secrétaire du
roi et le fonctionnaire désigné par le pontife suprême
venaient vider la caisse, puis on la remportait pour la
remettre en place. Ainsi procédait-on jour par jour, et
l'on recueillit de l'argent en quantité. 12 Cet argent, le
roi et Joïada le passèrent aux directeurs des travaux
de restauration de la maison de l'Eternel: ceux-ci
engagèrent des tailleurs de pierre et des charpentiers
pour restaurer le temple du Seigneur, ainsi que des
artistes travaillant le fer et le cuivre pour en faire les
réparations. 13 Les chefs des travaux firent diligence,
et la besogne, sous leur direction, fut menée à bonne
fin; ils rétablirent la maison de Dieu dans son état
normal et la consolidèrent. 14 Leur tâche achevée,
ils rapportèrent au roi et à Joïada ce qui restait de
l'argent; on l'employa à confectionner des vases pour
la maison de l'Eternel vases pour le culte, pour les
sacrifices à offrir, écuelles, objets d'or et d'argent. On
offrit des holocaustes dans le temple de l'Eternel,
régulièrement tant que vécut Joïada. 15 Mais Joïada
devint vieux, il fut rassasié de jours et mourut. Il avait
cent trente ans lors de sa mort. 16 On l'ensevelit
dans la cité de David, avec les rois, car il avait bien
mérité d'Israël, de Dieu et de son temple. 17 Après la
mort de Joïada, les seigneurs de Juda vinrent rendre
hommage au roi, et celui-ci écouta leurs avis. 18
Ils abandonnèrent la maison de l'Eternel, Dieu de

leurs pères, adorèrent les statues d'Astarté et les
idoles, de sorte que le courroux de Dieu éclata contre
Juda et contre Jérusalem, en raison de leur coupable
défection. 19 Il envoya au milieu d'eux des prophètes
pour les ramener à lui; mais leurs exhortations ne
trouvèrent pas d'écho. 20 C'Est alors que l'inspiration
divine s'empara de Zacharie, fils du prêtre Joïada. Se
plaçant de façon à dominer le peuple, il s'écria: "Ainsi
parle Dieu: Pourquoi transgressez-vous les préceptes
de l'Eternel et préparez-vous votre ruine? Puisque
vous abandonnez l'Eternel, il vous abandonnera à
votre tour." 21 On se concerta contre lui et on le tua
à coups de pierre, sur l'ordre du roi, dans le parvis
du temple du Seigneur. 22 Le roi Joas ne s'était pas
souvenu, en faisant périr les fils, des bienfaits qu'il
devait à Joïada, le père. En expirant, Zacharie avait
dit: "Que l'Eternel voie, et demande compte!" 23 Une
année étant révolue, une armée de Syriens marcha
contre Joas; ils envahirent Juda et Jérusalem et
exterminèrent, au milieu du peuple, tous les seigneurs
qui étaient à sa tête; toutes leurs dépouilles, ils les
firent parvenir au roi de Damas. 24 Bien que l'armée
syrienne ne comptât qu'un petit nombre d'hommes,
l'Eternel livra à sa merci une armée très considérable,
parce qu'ils avaient abandonné l'Eternel, Dieu de
leurs pères. Contre Joas également les ennemis
exercèrent des sévices. 25 Quand ils se furent
retirés de chez lui, le laissant en proie à une grave
maladie, ses serviteurs formèrent un complot contre
lui, pour venger le sang du fils de Joïada, le prêtre, et
l'assassinèrent dans son lit. C'Est ainsi qu'il mourut; il
fut enseveli dans la cité de David, mais non dans le
tombeau des rois. 26 Voici ceux qui avaient comploté
contre lui: Zabad, fils de Chimeat, femme ammonite,
et Yehozabad, fils de Chimrit, la Moabite. 27 Quant
à ses fils, au grand nombre de prophéties dirigées
contre lui et à la restauration de la maison de Dieu,
ils sont mentionnés dans l'exposé du Livre des Rois.
Il eut pour successeur son fils Amacia.

25 Agé de vingt-cinq ans lors de son avènement,
Amacia régna vingt-neuf ans à Jérusalem. Le
nom de sa mère était Yehoaddân, de Jérusalem. 2 Il
fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, mais non
d'un cœur entièrement dévoué. 3 Lorsque la royauté
se trouva consolidée entre ses mains, il fit périr ses
serviteurs qui avaient assassiné le roi son père. 4
Mais il ne fit pas mourir leurs enfants, suivant en cela
ce qui est écrit dans la Loi, dans le livre de Moïse,
promulgué par l'Eternel: "Les parents ne mourront
pas à cause des enfants, ni les enfants à cause des
parents; mais chacun subira la mort pour son seul
méfait." 5 Amacia rassembla les gens de Juda et
les rangea par maisons paternelles, sous la direction
des chiliarques et des centeniers de tout Juda et
Benjamin. Les ayant recensés à partir de l'âge de
vingt ans et au-delà, il constata qu'ils étaient trois cent
mille hommes choisis, capables de faire campagne,
armés de lances et de boucliers. 6 Il prit encore à
sa solde, dans Israël, cent mille vaillants guerriers
moyennant cent kikkar d'argent. 7 Mais un homme de
Dieu vint le trouver et lui dit "O roi, il ne faut pas que le
corps d'armée d'Israël marche avec toi, car l'Eternel
n'est pas avec Israël, avec tous ces fils d'Ephraïm! 8
Mais va plutôt seul, prends tes dispositions pour être
vaillant au combat: Dieu pourrait te faire succomber
devant l'ennemi, car Dieu a la puissance de soutenir
et de faire tomber." 9 Amacia répliqua à l'homme de
Dieu: "Mais qu'adviendra-t-il des cent kikkar que j'ai
remis au corps d'armée d'Israël? Dieu a de quoi t'en
donner beaucoup plus que cela", répondit l'homme
de Dieu. 10 Amacia élimina donc cette troupe do
guerriers qui lui étaient venus d'Ephraïm, pour les
faire retourner chez eux; leur irritation fut très violente
contre Juda, et ils rentrèrent dans leurs foyers en
proie à une vive colère. 11 Amacia, confiant dans
sa force, mit en marche son peuple et se dirigea
vers la vallée du Sel. Il tua aux fils de Séïr dix mille
hommes. 12 Dix mille autres furent pris vivants par
les fils de Juda, qui les conduisirent sur le sommet du
rocher et les précipitèrent en bas; tous furent mis en
pièces. 13 Cependant les soldats du corps d'armée
qu'Amacia avait empêché de l'accompagner à la
guerre, se répandirent dans les villes de Juda, depuis
Samarie jusqu'à Bethorôn: ils massacrèrent trois mille
hommes et enlevèrent un butin considérable. 14
Lorsque Amacia rentra chez lui, après avoir battu les
Iduméens, il rapporta avec lui les dieux des fils de
Séïr, et les reconnut lui-même comme des dieux: il se
prosternait devant eux et leur brûlait de l'encens. 15
La colère du Seigneur s'enflamma contre Amacia;
il lui envoya un prophète qui lui dit: "Pourquoi es-
tu allé chercher les dieux d'un peuple qui n'ont pu
sauver les leurs de ta main?" 16 L'Interrompant dans
son discours, Amacia lui dit: "T'Avons-nous nommé
conseiller du roi? Tiens-toi tranquille, sans quoi l'on
va te maltraiter!" Le prophète coupa court et dit: "Ce
que je sais, c'est que Dieu a résolu dans ses conseils
de te perdre, puisque tu agis de la sorte et que tu
refuses d'écouter mon conseil." 17 Amacia, roi de
Juda, après avoir consulté, envoya dire à Joas, fils
de Joachaz, fils de Jéhu, roi d'Israël: "Allons nous

mesurer ensemble!" 18 Joas, roi d'Israël, adressa
à son tour ce message à Amacia, roi de Juda: "Le
buisson sur le Liban fit dire au cèdre du Liban:
Accorde ta fille comme épouse à mon fils. Mais une
bête sauvage du Liban vint à passer et écrasa le
buisson. 19 Tu te dis, sans doute, que tu as battu
Edom, et ton cœur te pousse à faire grand: reste à la
maison. Pourquoi courir au devant d'un désastre et
t'exposer à tomber, toi et Juda avec toi?" 20 Mais
Amacia ne voulut rien entendre. C'Est Dieu qui en
avait décidé ainsi afin de le livrer, lui et Juda, au
pouvoir de l'ennemi, parce qu'ils avaient recherché
les dieux d'Edom. 21 Joas, roi d'Israël, monta, et ils
en vinrent aux mains, lui et Amacia, roi de Juda, à
Beth-Chémech de Juda. 22 Juda essuya une défaite
devant Israël, et ils s'enfuirent tous dans leurs tentes.
23 Quant à Amacia, roi de Juda, fils de Joas, fils
d'Achazia, Joas, roi d'Israël, le fit prisonnier à Beth-
Chémech; ensuite il l'amena à Jérusalem, dont il
abattit le rempart depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la
porte de l'angle, sur une longueur de quatre cents
coudées. 24 Il enleva tout l'or et l'argent et tous les
vases qui se trouvaient dans la maison de Dieu, sous
la garde d'Obed-Edom, et les trésors du palais royal,
ainsi que les otages; puis il s'en retourna à Samarie.
25 Après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël,
Amacia, fils de Joas, roi de Juda, régna encore quinze
ans. 26 Le reste de l'histoire d'Amacia, du début à ta
fin, se trouve consigné dans le livre des rois de Juda
et d'Israël. 27 Depuis le moment où Amacia s'était
détourné du Seigneur, on forma un complot contre lui
à Jérusalem. Il se réfugia à Lakhich. On envoya des
gens à sa poursuite dans cette ville, et ils l'y mirent à
mort. 28 Puis on le transporta à dos de cheval et on
l'ensevelit avec ses aïeux dans la ville de Juda.

26 Tout le peuple de Juda prit Ouzzia, alors âgé de
seize ans, et le proclama roi à la place de son
père Amacia. 2 Il rebâtit Elot et la restitua à Juda,
après que le roi se fut endormi avec ses aïeux. 3
Agé de seize ans à son avènement, Ouzzia régna
cinquante-deux ans à Jérusalem. Le nom de sa mère
était Yekholia, de Jérusalem. 4 Il fit ce qui est droit
aux yeux de l'Eternel, suivant en tout l'exemple de
son père Amacia. 5 Il s'appliqua à rechercher Dieu
tant que vécut Zekhariahou, qui savait inspirer la
crainte de Dieu. Et tant qu'il recherchait le Seigneur,
Dieu lui donnait le succès. 6 Il entra en campagne
pour combattre les Philistins, renversa les remparts
de Gath, de Jabné, d'Asdod, et fortifia des villes
dans le territoire d'Asdod et d'autres régions des
Philistins. 7 Dieu l'assista contre les Philistins, les
Arabes établis à Gour-Baal, et les Meounites. 8 Les
Ammonites aussi offrirent des présents à Ouzzia. Sa
renommée se répandit jusqu'au territoire d'Egypte,
car il acquit une extrême puissance. 9 Ouzzia bâtit
des tours à Jérusalem, sur la porte de l'Angle, sur
la porte de la Vallée et sur l'Encoignure, et les
rendit très fortes. 10 Il bâtit aussi des tours dans
le désert, fit creuser de nombreuses citernes, car
il avait un nombreux bétail dans les terres basses
et dans la plaine, des laboureurs et des vignerons
dans les montagnes et les champs fertiles, ayant
beaucoup de goût pour l'agriculture. 11 Ouzzia eut
une armée de gens de guerre allant en campagne
par bandes selon le contingent fixé par les soins
de Yeïêl, le secrétaire, et Maassêyahou, le préfet,
sous la direction de Hananiahou, l'un des lieutenants
royaux. 12 Le nombre des chefs de famille parmi
ces guerriers était en tout de deux mille six cents.
13 Sous leur direction il y avait une armée active de
trois cent sept mille cinq cents combattants, vaillants
guerriers pour aider le roi contre l'ennemi. 14 Ouzzia
leur fit préparer, à toute l'armée, des boucliers, des
lances, des casques, des cuirasses, des carquois
et les pierres de fronde. 15 Il fit aussi fabriquer à
Jérusalem des engins imaginés par un ingénieur,
qui devaient être placés sur les tours et les angles,
et lancer des traits et de grosses pierres; aussi sa
renommée s'étendit-elle au loin, car il se fit seconder
à merveille jusqu'à devenir puissant. 16 Mais dans la
puissance, son cœur s'enorgueillit jusqu'au crime; il
fut rebelle contre l'Eternel, son Dieu, et pénétra dans
le sanctuaire de l'Eternel, pour faire des fumigations
sur l'autel des parfums. 17 Azariahou, le prêtre, entra
derrière lui, accompagné des prêtres de l'Eternel, au
nombre de quatre-vingts hommes courageux, 18 qui
s'opposèrent au roi Ouzzia et lui dirent: "Ce n'est pas
ton rôle, Ouzzia, d'offrir l'encens à l'Eternel; c'est celui
des prêtres, des descendants d'Aaron, consacrés
à ce soin; sors du sanctuaire, car tu as péché, et
cela ne te fait point honneur devant l'Eternel Dieu. 19
Ouzzia se mit en colère, tandis qu'il tenait en main
l'encensoir à fumigation, et alors qu'il s'emportait
contre les prêtres, la lèpre brilla sur son front, en
présence des prêtres, dans le temple de l'Eternel,
auprès de l'autel des parfums. 20 Azariahou, le prêtre
en chef, se tourna vers lui ainsi que tous les prêtres,
et voici qu'il était atteint de lèpre au front. Ils le
firent sortir en hâte du lieu, et lui-même, d'ailleurs,
s'empressa de sortir, car l'Eternel l'avait frappé. 21
Le roi Ouzzia resta atteint de lèpre jusqu'au jour

de sa mort et demeura lépreux dans une maison
d'isolement, car il avait été retranché du temple de
l'Eternel. Jotham, son fils, préposé au palais du roi,
gouvernait les gens du pays. 22 Le reste de l'histoire
d'Ouzzia, du commencement à la fin, a été écrit par
Isaïe, fils d'Amoç, le prophète. 23 Ouzzia s'endormit
avec ses aïeux, et il fut enterré avec eux dans le
champ de la sépulture des rois, car on allégua qu'il
était lépreux. Son fils Jotham lui succéda.

27 Jotham était âgé de vingt-cinq ans à son
avènement et il régna seize ans à Jérusalem.
Le nom de sa mère était Yeroucha, fille de Çadok. 2
Il fit ce qui est droit aux yeux du Seigneur, agissant
en tout comme avait agi Ouzzia, son père. Toutefois,
il ne fréquenta pas les sanctuaires de l'Eternel, et le
peuple persévéra dans ses crimes. 3 Ce fut lui qui
bâtit la porte supérieure de la maison de l'Eternel, et il
travailla beaucoup à l'édification du mur de l'Ophel. 4
Il bâtit aussi des villes sur les montagnes de Juda, et
sur les collines boisées il bâtit des forteresses et des
tours. 5 Il fit aussi la guerre au roi des Ammonites
et triompha d'eux; les Ammonites lui remirent cette
année-là cent kikkar d'argent, dix mille kôr de froment
et dix mille kôr d'orge, et ils lui en remirent autant
la deuxième et la troisième année. 6 Jotham devint
puissant, car il se conduisait bien devant l'Eternel,
son Dieu. 7 Pour le surplus de l'histoire de Jotham,
toutes ses guerres et ses actions, tout est consigné
dans le livre des Rois d'Israël et de Juda. 8 Il avait
vingt-cinq ans à son avènement et il régna seize ans
à Jérusalem. 9 Jotham s'endormit avec ses aïeux et
on l'ensevelit dans la Cité de David. Achaz, son fils,
lui succéda sur le trône.

28 Achaz avait vingt ans à son avènement et il
régna seize ans à Jérusalem; il ne fit pas ce
qui est droit aux yeux de l'Eternel comme David,
son aïeul. 2 Au contraire, il suivit l'exemple des rois
d'Israël et fit même des idoles de fonte en l'honneur
des Bealim. 3 Il offrit de l'encens dans la vallée de
Ben-Hinnom, fit brûler ses fils dans le feu, imitant
les abominations des peuples que l'Eternel avait
dépossédés au profit des enfants d'Israël. 4 Il offrit
des sacrifices et de l'encens sur les hauts lieux et
les collines et sous tous les arbres verdoyants. 5
Alors l'Eternel, son Dieu, le livra au pouvoir du roi
des Syriens, qui le battirent, lui prirent un grand
nombre de captifs, qu'ils emmenèrent à Damas. Il fut
livré aussi au roi d'Israël, qui lui infligea une grande
défaite. 6 Pékah, fils de Remaliahou, tua en Juda
cent vingt mille hommes en un jour, tous de vaillants
guerriers, parce qu'ils avaient abandonné l'Eternel, le
Dieu de leurs pères. 7 Zikhri, un guerrier d'Ephraïm,
tua Maassêyahou, fils du roi, Azrikam, intendant du
palais, et Elkana, le vice-roi. 8 Les enfants d'Israël
capturèrent d'entre leurs frères deux cent mille âmes,
femmes, fils et filles et ils leur prirent, en outre,
un butin abondant, qu'ils emportèrent à Samarie.
9 Là se trouvait un prophète de l'Eternel, nommé
Oded. Il sortit à la rencontre de l'armée revenant à
Samarie et leur dit: "Voyez! C'Est dans sa colère
contre Juda que l'Eternel, Dieu de vos pères, les a
livrés entre vos mains; mais vous en avez fait un
carnage féroce qui s'est amoncelé jusqu'au ciel. 10
Et maintenant, ces enfants de Juda et de Jérusalem,
vous parlez de les réduire à la condition d'esclaves et
de servantes. N'Est-ce pas vous rendre coupables
vous-mêmes à l'égard de l'Eternel, votre Dieu? 11 Or
donc, écoutez-moi et restituez ces captifs que vous
avez faits d'entre vos frères, car la colère de l'Eternel
s'enflamme contre vous." 12 Alors quelques hommes
d'entre les chefs des Ephraïmites, Azariahou, fils
de Yehohanan, Bérékhiahou, fils de Mechillêmôt,
Yéhizkiyahou, fils de Challoum, et Amassa, fils de
Hadlaï, s'élevèrent contre ceux qui revenaient de
l'expédition. 13 Ils leur dirent: "N'Amenez pas ces
captifs ici, ce serait nous charger d'un crime envers
l'Eternel: vous voudriez ajouter à nos péchés et à
notre crime; notre faute est déjà grande et le courroux
divin s'est enflammé contre Israël." 14 Alors l'armée
abandonna la capture et le butin aux chefs et à toute
la foule. 15 Les hommes désignés nominativement
se levèrent, se saisirent des captifs; tous ceux qui
étaient nus, ils les vêtirent d'habits pris du butin, les
habillèrent, les chaussèrent, leur donnèrent à manger
et à boire, les frictionnèrent, conduisirent à âne tous
ceux qui trébuchaient, les menèrent à Jéricho, la ville
des palmiers, auprès de leurs frères et revinrent à
Samarie. 16 En ce temps-là, le roi Achaz envoya
demander aux rois d'Assyrie de lui venir en aide. 17
Des Iduméens vinrent aussi, remportèrent une victoire
en Juda et emmenèrent des prisonniers. 18 De plus,
des Philistins envahirent les villes de la Basse-Terre et
du Sud de Juda, conquirent Beth-Chémech, Ayyalôn,
Ghedèrôt, Sokho avec ses dépendances, Timna avec
ses dépendances et Ghimzo avec ses dépendances,
et s'y établirent. 19 Car l'Eternel avait humilié Juda
à cause d'Achaz, roi d'Israël, qui s'était déréglé en
Juda et montré rebelle à l'Eternel. 20 Tilgat-Pilneécer,
roi d'Assyrie, marcha contre lui et l'assiégea au lieu
de l'assister. 21 Car Achaz avait dépouillé la maison
de l'Eternel, le palais du roi et les chefs pour tout

donner au roi d'Assyrie, mais cela ne lui servit de
rien. 22 Et dans le temps de sa détresse, il continua
ses infidélités à l'Eternel, lui, le roi Achaz. 23 Il sacrifia
aux dieux de Damas qui l'avaient battu et dit: "Ce
sont les dieux des rois de Syrie qui les ont secourus,
je vais leur sacrifier et ils me secourront." Mais ce
furent eux qui causèrent sa chute et celle de tout
Israël. 24 Achaz réunit les vases du temple de Dieu
et les brisa. Il ferma les portes du temple de l'Eternel
et se fit des autels dans tous les coins de Jérusalem.
25 Et dans chaque ville de Juda il érigea des hauts
lieux pour encenser les dieux étrangers, irritant ainsi
l'Eternel, le Dieu de ses pères. 26 Le reste de ses
faits et gestes et toutes ses actions, des premières
aux dernières, se trouvent consignés dans le livre des
Rois de Juda et d'Israël. 27 Achaz s'endormit avec
ses pères et fut enterré dans la ville, à Jérusalem,
car on ne le plaça point dans le sépulcre des rois
d'Israël. Son fils Ezéchias lui succéda.

29 Ezéchias avait vingt-cinq ans à son avènement;
il régna vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère
se nommait Abiyya, fille de Zacharie. 2 Il fit ce qui
est droit aux yeux de l'Eternel, absolument comme
avait agi David, son aïeul. 3 C'Est lui qui, la première
année de son règne, le premier mois, rouvrit les
portes du temple de l'Eternel et les restaura. 4 Il fit
venir les prêtres et les Lévites et les réunit à la place
orientale. 5 Puis il leur dit: "Ecoutez-moi, Lévites:
à présent, sanctifiez-vous, sanctifiez le temple de
l'Eternel, Dieu de vos pères, et faites sortir toute
souillure du sanctuaire. 6 Car nos pères ont été
infidèles et ont fait le mal aux yeux de l'Eternel, notre
Dieu; ils l'ont abandonné, ont détourné leur face du
sanctuaire de l'Eternel et lui ont tourné le dos. 7
Ils ont même fermé les portes du vestibule, éteint
les lampes, n'ont point fait fumer d'encens ni offert
d'holocaustes dans le sanctuaire au Dieu d'Israël. 8
Aussi le courroux de l'Eternel s'est-il abattu sur Juda
et Jérusalem, il a fait d'eux un objet d'horreur, de
désolation et de raillerie comme vous le constatez de
vos yeux. 9 Et voyez: nos pères sont tombés sous
le glaive, nos fils, nos filles et nos femmes ont été
emmenés captifs à cause de cela. 10 Maintenant
j'ai à cœur de contracter alliance avec l'Eternel,
Dieu d'Israël, pour qu'il détourne de nous la flamme
de sa colère. 11 O mes fils, à présent point de
négligence, car c'est de vous que l'Eternel a fait
choix pour vous tenir prêts devant lui à le servir, pour
être ses ministres et lui offrir l'encens." 12 Alors se
levèrent les Lévites, Mahat, fils d'Amachaï, Joël, fils
d'Azariahou, des enfants de Kehat; des enfants de
Merari, Kich, fils d'Abdi, et Azariahou, fils de Yehallélel;
des Gersonites, Yoah, fils de Zimma, et Eden, fils
de Yoah; 13 des enfants d'Eliçafan, Chimri et Yeïêl;
des enfants d'Assaph, Zacharie et Mattanyahou; 14
des enfants de Hêman, Yehïêl et Chimeï, et des
enfants de Yedoutoun, Chemaya et Ouzziêl. 15 Ils
rassemblèrent leurs frères, se sanctifièrent et vinrent
selon l'ordre du roi, conforme aux prescriptions de
l'Eternel, pour purifier le temple de l'Eternel. 16 Les
prêtres pénétrèrent à l'intérieur du temple de l'Eternel
pour le purifier; ils rejetèrent dans le parvis du temple
de l'Eternel toutes les impuretés qu'ils trouvèrent
dans le sanctuaire de l'Eternel, et les Lévites les
reçurent pour les transporter dehors au ravin du
Cédron. 17 Ils commencèrent cette sanctification le
premier du premier mois, et le huitième jour du mois
ils vinrent dans le vestibule de l'Eternel et sanctifièrent
le temple de l'Eternel en huit jours; ce fut le seizième
jour du premier mois qu'ils terminèrent. 18 Puis, ils
vinrent à l'intérieur auprès du roi Ezéchias et lui
dirent: "Nous avons purifié tout le temple de l'Eternel,
l'autel des holocaustes avec tous ses ustensiles, et
la table de proposition avec tous ses ustensiles. 19
Tous les ustensiles que le roi Achaz avait écartés
durant son règne, dans son infidélité, nous les avons
réparés et consacrés, et ils se trouvent maintenant
devant l'autel du Seigneur." 20 Le roi Ezéchias se
leva de bon matin, assembla les chefs de la ville,
et monta au temple de l'Eternel. 21 On amena sept
taureaux, sept béliers, sept agneaux et sept boucs
expiatoires pour la royauté, pour le sanctuaire et
pour Juda, et il prescrivit aux prêtres de la famille
d'Aaron de les offrir sur l'autel de l'Eternel. 22 Alors
ils immolèrent les taureaux, et les prêtres reçurent
le sang et en aspergèrent l'autel. Ils immolèrent les
béliers et lancèrent le sang sur l'autel. Ils immolèrent
les agneaux et lancèrent le sang sur l'autel. 23 Puis
ils amenèrent les boucs expiatoires devant le roi et le
peuple et imposèrent leurs mains sur eux. 24 Les
prêtres les immolèrent et offrirent leur sang sur l'autel
pour faire propitiation sur tout Israël, car c'est pour
tout Israël que le roi avait prescrit l'holocauste et
l'expiatoire. 25 Il posta les Lévites dans le temple de
l'Eternel avec des cymbales, des luths et des harpes,
selon l'ordonnance de David, de Gad, Voyant du
roi, et du prophète Nathan, car l'ordre en avait été
donné par Dieu, par l'entremise de ses prophètes.
26 Les Lévites se tinrent avec les instruments de
David, et les prêtres avec les trompettes. 27 Puis,
Ezéchias ordonna d'offrir l'holocauste sur l'autel, et

en même temps que l'holocauste commencèrent
le cantique à l'Eternel et les trompettes, avec
accompagnement des instruments de David, roi
d'Israël. 28 Toute l'assemblée se prosternait, les
chants s'élevaient, et les trompettes sonnaient, tout
cela jusqu'à l'achèvement de l'holocauste. 29 Dès que
fut terminé l'holocauste; le roi et tous ceux qui étaient
avec lui fléchirent les genoux et se prosternèrent.
30 Alors le roi Ezéchias et les chefs ordonnèrent
aux Lévites de louer le Seigneur sur les paroles
de David et d'Assaph, le Voyant, et ils chantèrent
avec allégresse, s'inclinèrent et se prosternèrent. 31
Puis Ezéchias prit la parole et dit: "Maintenant, vous
vous êtes consacrés à l'Eternel, approchez et offrez
des victimes et des sacrifices d'actions de grâces
dans le temple de l'Eternel", et l'assemblée offrit des
victimes et des sacrifices d'actions de grâces, et,
selon les libéralités, des holocaustes. 32 Le nombre
des holocaustes qu'offrit l'assemblée fut de soixante-
dix têtes de gros bétail, cent béliers, deux cents
agneaux; tout cela fut offert en holocauste à l'Eternel.
33 Les autres sacrifices furent de six cents têtes
de gros et de trois mille têtes de menu bétail. 34
Seulement les prêtres furent en trop petit nombre
et ils ne purent dépouiller tous les holocaustes;
ils furent secondés par leurs frères, les Lévites,
jusqu'à ce que fût achevée la besogne et que les
prêtres se fussent purifiés, car les Lévites étaient plus
consciencieux pour se sanctifier que les prêtres. 35 Il
y eut aussi quantité d'holocaustes avec les graisses
des sacrifices rémunératoires et avec les libations des
holocaustes. Ainsi fut rétabli le service du temple de
l'Eternel. 36 Ezéchias et tout le peuple se réjouirent
de ce que Dieu eût agi en faveur du peuple, car la
chose se fit rapidement.

30 Ezéchias envoya un message à tout Israël et
Juda; il écrivit aussi des lettres à Ephraïm et
Manassé, les invitant à venir au temple de l'Eternel
à Jérusalem, pour célébrer la Pâque en l'honneur
de l'Eternel, Dieu d'Israël. 2 Le roi et ses chefs et
toute la communauté de Jérusalem furent d'avis de
célébrer la Pâque au second mois. 3 Car ils n'avaient
pu la célébrer en ce temps-là, parce que les prêtres
ne s'étaient pas sanctifiés en nombre suffisant et
que le peuple ne s'était pas réuni à Jérusalem. 4
La chose plut aux yeux du roi et aux yeux de toute
l'assemblée, 5 et ils décidèrent de proclamer par tout
Israël, de Bersabée à Dan, qu'on eût à venir célébrer
la Pâque en l'honneur de l'Eternel, Dieu d'Israël,
à Jérusalem, car on ne l'avait pas de longtemps
célébrée ainsi qu'il était écrit. 6 Les courriers partirent,
nantis des lettres de la main du roi et de ses chefs,
dans tout Israël et Juda, pour dire, conformément
à l'ordonnance du roi: "Enfants d'Israël, revenez à
l'Eternel, Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël, afin qu'il
revienne à ce reste de vous qui a pu échapper à la
main des rois d'Assyrie. 7 Ne soyez point semblables
à vos pères et à vos frères, qui furent infidèles à
l'Eternel, Dieu de leurs pères, de sorte qu'il les livra à
la désolation, comme vous le voyez. 8 A présent, ne
roidissez pas votre nuque comme vos pères; tendez
la main vers l'Eternel, venez dans son sanctuaire,
qu'il a consacré à jamais, servez l'Eternel, votre Dieu,
afin qu'il détourne de vous le feu de sa colère. 9
C'Est par votre retour à l'Eternel que vos frères et
vos enfants trouveront de la pitié auprès de leurs
ravisseurs, de façon à retourner dans ce pays, car
clément et miséricordieux est l'Eternel, votre Dieu,
et il ne détournera pas sa face de vous, si vous
revenez à lui." 10 Les courriers passèrent de ville
en ville dans le pays d'Ephraïm et de Manassé
jusqu'en Zabulon, mais on se railla d'eux et on les
bafoua. 11 Seuls des hommes d'Aser, de Manassé
et de Zabulon s'humilièrent et vinrent à Jérusalem.
12 En Juda aussi la main de Dieu agit pour leur
donner un même cœur, afin d'accomplir l'ordre du
roi et des chefs selon la prescription de l'Eternel. 13
Une population nombreuse se réunit à Jérusalem
pour célébrer la fête des azymes au second mois;
ce fut une affluence énorme. 14 Ils se levèrent,
ôtèrent les autels qui se trouvaient à Jérusalem; ils
enlevèrent aussi les encensoirs et les jetèrent au
torrent du Cédron. 15 Puis ils immolèrent le sacrifice
pascal le quatorze du second mois; les prêtres et les
Lévites eurent honte, se sanctifièrent et apportèrent
des holocaustes au temple de l'Eternel. 16 Ils se
tinrent à leur place selon leur règle, conformément
à la loi de Moïse, homme de Dieu; les prêtres
versaient le sang que leur passaient les Lévites. 17
Car il y en avait beaucoup dans l'assemblée qui
ne s'étaient point sanctifiés, et les Lévites étaient
chargés d'immoler les sacrifices pascaux pour tous
ceux qui n'étaient pas purs, afin de les consacrer à
l'Eternel. 18 Une grande partie du peuple, beaucoup
de gens d'Ephraïm et de Manassé, d'Issachar et de
Zabulon, ne s'étaient pas purifiés; ils avaient mangé
l'agneau pascal sans égard aux prescriptions; mais
Ezéchias avait intercédé pour eux, disant: "L'Eternel,
qui est bon, absoudra 19 quiconque aura disposé
son cœur à rechercher l'Eternel, Dieu de ses pères,
même sans la purification de sainteté." 20 L'Eternel

exauça Ezéchias et pardonna au peuple. 21 Les
enfants d'Israël se trouvant à Jérusalem célébrèrent
donc la fête des Azymes sept jours, en grande joie,
et les Lévites et les prêtres louèrent l'Eternel jour par
jour, avec des instruments puissants en l'honneur de
l'Eternel. 22 Ezéchias adressa des encouragements
à tous les Lévites qui se montraient très entendus au
service de l'Eternel. Ils consommèrent les repas de
la fête durant les sept jours, offrant des sacrifices
d'actions de grâces et rendant hommage à l'Eternel,
Dieu de leurs pères. 23 Toute l'assemblée fut d'accord
pour célébrer sept autres jours, et ils célébrèrent
sept jours de réjouissances. 24 Car Ezéchias, roi de
Juda, avait prélevé pour l'assemblée mille taureaux
et sept mille moutons, les chefs avaient prélevé pour
l'assemblée mille taureaux et dix mille moutons et
des prêtres s'étaient sanctifiés en grand nombre. 25
Toute l'assemblée de Juda se réjouit, ainsi que les
prêtres, les Lévites, toute la foule venue du pays
d'Israël et les étrangers, ceux qui étaient venus du
pays d'Israël et ceux qui résidaient en Juda. 26 Il y
eut une grande joie à Jérusalem, car depuis le temps
de Salomon, fils de David, roi d'Israël, il n'y avait rien
eu de semblable à Jérusalem. 27 Les prêtres et les
Lévites se levèrent et bénirent le peuple; leur voix
fut entendue et leur prière parvint au séjour de Sa
sainteté, aux cieux.

31 Quand tout cela fut terminé, tous les Israélites
qui se trouvaient là s'en allèrent par les villes
de Juda; ils brisèrent les statues, abattirent les
Achêra, démolirent les hauts lieux et les autels
dans tout Juda, Benjamin, Ephraïm et Manassé,
jusqu'à complète destruction, et tous les enfants
d'Israël s'en retournèrent chacun chez soi, dans
leurs villes. 2 Ezéchias établit les classes de prêtres
et de Lévites selon leurs divisions, chacun selon
son service, prêtres et Lévites, pour les holocaustes
et les rémunératoires, pour faire le service, pour
chanter des cantiques et des actions de grâces aux
portes de la résidence de l'Eternel. 3 Le roi fit don
d'une part de ses biens pour les holocaustes, les
holocaustes du matin et du soir, les holocaustes
des sabbats, des néoménies et des fêtes, ainsi qu'il
est écrit dans la loi de Moïse. 4 Il dit au peuple,
aux habitants de Jérusalem, de donner la part des
prêtres et des Lévites, afin qu'ils tinssent ferme à la
loi de l'Eternel. 5 Et quand la chose fut divulguée,
les enfants d'Israël donnèrent en abondance les
prémices du blé, du moût, de l'huile, du miel et de
toutes les productions des champs et apportèrent en
abondance la dîme de tout. 6 Les enfants d'Israël et
de Juda qui demeuraient dans les villes de Juda, eux
aussi, apportèrent la dîme du gros et du menu bétail,
la dîme des choses saintes consacrées à l'Eternel,
leur Dieu, et ils les donnèrent par monceaux. 7 C'Est
au troisième mois qu'ils commencèrent à former les
monceaux, et au septième mois qu'ils les finirent. 8
Ezéchias et les chefs arrivèrent, virent les monceaux
et bénirent l'Eternel et son peuple Israël. 9 Ezéchias
interrogea les prêtres et les Lévites au sujet de ces
monceaux. 10 Alors Azariahou, le prêtre en chef
de la maison de Çadok, lui répondit et dit: "Depuis
qu'on a commencé d'apporter l'offrande au temple
du Seigneur, on a mangé jusqu'à satiété et il en est
resté énormément, car l'Eternel a béni son peuple,
et c'est le reste que cette quantité que voici." 11
Ezéchias ordonna de préparer des chambres dans le
temple de l'Eternel, et on les prépara. 12 On apporta
fidèlement l'offrande, la dîme et les objets sacrés, que
l'on confia à la surveillance de Conaniahou, le Lévite,
et de Chimeï son frère, comme second. 13 Yehiël,
Azaziahou, Nahat, Assahel, Yerimôt, Yozabad, Eliël,
Yismakhiahou, Mahat et Benayahou étaient préposés
sous la direction de Conaniahou et de Chimeï, son
frère, par ordre du roi Ezéchias et d'Azariahou,
l'intendant du temple de Dieu. 14 Coré, fils de Yimna,
le Lévite, gardien de la porte orientale, était préposé
aux offrandes volontaires offertes à Dieu, pour donner
l'offrande de l'Eternel et les choses éminemment
saintes. 15 Sous ses ordres étaient Eden, Miniamin,
Yèchoua, Chemayahou, Amariahou, Chekhaniahou,
dans les villes des prêtres pour donner loyalement
les portions à leurs frères, suivant leurs divisions,
aux grands comme aux petits. 16 Outre ceux qui
étaient inscrits comme mâles depuis trois ans et au-
dessus, à tous ceux qui entraient dans le temple de
l'Eternel, pour les fonctions quotidiennes, pour leur
service, selon leurs classes et selon leurs divisions.
17 L'Inscription des prêtres se faisait d'après leurs
familles, et les Lévites étaient comptés depuis vingt
ans et au-delà d'après leurs fonctions et leurs classes.
18 Ils devaient enregistrer aussi leurs petits enfants,
femmes, fils et filles avec toute l'assemblée, car ils
s'occupaient ponctuellement de la distribution des
choses saintes. 19 En outre, les descendants d'Aaron,
les prêtres qui étaient à la campagne formant la
banlieue de leurs villes avaient dans chaque ville des
hommes désignés nominativement pour distribuer
les portions à tous les mâles d'entre les prêtres et à
tous ceux qui étaient enregistrés parmi les Lévites.
20 Ezéchias en fit autant dans tout Juda et il fit ce qui

est bien, droit et loyal devant l'Eternel, son Dieu. 21
Dans toutes les œuvres qu'il entreprit pour le culte du
temple de Dieu, pour la Loi et les commandements,
recherchant son Dieu, il agit de tout cœur et réussit.

32 Après ces événements et ces preuves de zèle,
Sennachérib, roi d'Assyrie, vint envahir Juda,
assiégea les villes fortes et prétendit les forcer pour
s'en emparer. 2 Ezéchias, voyant que Sennachérib
était venu avec l'intention d'attaquer Jérusalem, 3
consulta ses chefs et ses héros sur l'idée de boucher
les sources d'eau qui se trouvaient en dehors de la
ville, et ils l'appuyèrent. 4 Alors ils se rassemblèrent
en grand nombre et bouchèrent toutes les sources,
ainsi que le torrent qui coulait dans le pays, en disant:
"Pourquoi les rois d'Assyrie trouveraient-ils à leur
arrivée quantité d'eau?" 5 Il s'enhardit et rebâtit toutes
les brèches de la muraille; il suréleva les tours et
l'autre muraille extérieure; il fortifia le Millo dans la
cité de David et fabriqua un grand nombre d'armes de
trait et des boucliers. 6 Il établit des chefs militaires à
la tête du peuple, les assembla autour de lui sur la
place à la porte de la ville et les encouragea en ces
termes: 7 "Soyez forts et courageux, n'ayez crainte et
ne vous laissez point effrayer par le roi d'Assyrie et
toute la foule qui raccompagne, car il y a avec nous
quelqu'un de plus grand qu'avec lui. 8 Avec lui est un
bras de chair; avec nous est l'Eternel, notre Dieu,
pour nous assister et combattre nos combats", et
le peuple s'en rapporta aux paroles d'Ezéchias, roi
de Juda. 9 Après cela Sennachérib, roi d'Assyrie,
envoya ses serviteurs à Jérusalem, tandis qu'il était
lui-même devant Lakhich avec toutes ses forces, vers
Ezéchias, roi de Juda, et vers tous ceux de Juda qui
se trouvaient à Jérusalem pour leur dire: 10 "Ainsi
parle Sennachérib, roi d'Assyrie: En quoi mettez-
vous votre confiance pour rester ainsi bloqués dans
Jérusalem? 11 Ne voyez-vous pas qu'Ezéchias vous
abuse pour vous livrer à la mort par la famine et
par la soif, quand il vous dit: L'Eternel, notre Dieu,
nous sauvera de la main du roi d'Assyrie? 12 N'Est-
ce pas lui, Ezéchias, qui a fait disparaître ses hauts
lieux et ses autels et qui a parlé en ces termes à
Juda et à Jérusalem: Devant un seul autel vous vous
prosternerez et ferez fumer l'encens? 13 Ne savez-
vous pas ce que j'ai fait, moi et mes pères, à tous les
peuples des diverses contrées? Est-ce que les dieux
des nations de ces contrées ont jamais pu soustraire
leur pays à mon pouvoir? 14 De tous les dieux de ces
nations qu'ont anéanties mes pères, quel est celui
qui a pu soustraire son peuple à mon pouvoir? Et
votre Dieu pourrait vous arracher à ma domination!
15 Et maintenant, ne vous laissez pas abuser par
Ezéchias ni séduire ainsi, ne croyez pas en lui, car
aucun dieu d'aucune nation et royaume ne pourra
soustraire son peuple à ma domination et à celle de
mes pères, à plus forte raison votre Dieu ne pourra-t-
il vous soustraire à mon pouvoir." 16 Ses serviteurs
continuèrent à déblatérer contre le Seigneur Dieu et
contre Ezéchias, son serviteur. 17 Il avait écrit aussi
des libelles injurieux pour l'Eternel, Dieu d'Israël, et
s'exprimait sur lui en ces termes: "Tels les dieux des
contrées qui n'ont pu soustraire leur peuple à mon
pouvoir, ainsi le Dieu d'Ezéchias ne soustraira point
son peuple à mon pouvoir." 18 Ils s'adressaient à
haute voix en judéen au peuple de Jérusalem qui
était sur le rempart pour les effrayer et les troubler
afin de s'emparer de la ville. 19 Ils parlaient du Dieu
de Jérusalem comme des dieux des nations de la
terre, œuvre des mains de l'homme. 20 Alors le roi
Ezéchias et le prophète Isaïe, fils d'Amoç, se mirent à
prier à ce sujet et ils implorèrent le Ciel. 21 L'Eternel
envoya un ange, qui extermina tous les guerriers,
princes et chefs, dans le camp du roi d'Assyrie, lequel
s'en revint, plein de confusion, dans son pays. Il
entra dans le temple de son dieu et là, il tomba sous
le glaive de sa propre progéniture. 22 C'Est ainsi
que l'Eternel sauva Ezéchias et les habitants de
Jérusalem de la main de Sennachérib, roi d'Assyrie,
et de la main de tous leurs ennemis et les protégea
tout alentour. 23 Puis, beaucoup apportèrent une
offrande à l'Eternel à Jérusalem et des présents
à Ezéchias, roi de Juda; et il fut élevé après cela
aux yeux de tous les peuples. 24 En ce temps-là
Ezéchias fut atteint d'une maladie mortelle. Il implora
le Seigneur, qui lui parla et lui accorda un prodige.
25 Mais Ezéchias n'agit pas comme il aurait dû en
retour de cette faveur, car son cœur s'enorgueillit, et
la colère divine fut excitée contre lui et contre Juda
et Jérusalem. 26 Mais Ezéchias s'humilia dans son
cœur orgueilleux, lui et les habitants de Jérusalem, et
la colère de l'Eternel ne les atteignit pas du temps
d'Ezéchias. 27 Ezéchias eut des richesses et des
honneurs en grande abondance; il se fit des trésors
pour l'argent, l'or et les pierres précieuses, pour les
aromates, les boucliers et tous les objets de prix,
28 des magasins pour les récoltes de blé, pour le
moût et l'huile, des étables pour tous les animaux
domestiques et des troupeaux pour les étables. 29 Il
se bâtit des villes, s'acquit du menu et du gros bétail
en quantité, car Dieu lui avait donné des richesses
très considérables. 30 Ce fut Ezéchias qui boucha

l'issue supérieure des eaux du Ghihôn et les dirigea
par en bas du côté occidental vers la cité de David,
et Ezéchias réussit dans toutes ses entreprises. 31
Pourtant, dans l'affaire des conseillers des princes de
Babylone qui lui avaient envoyé une ambassade pour
s'informer du prodige qui avait eu lieu dans le pays,
Dieu l'abandonna afin de le mettre à l'épreuve et
connaître tous les sentiments de son cœur. 32 Pour
les autres faits concernant Ezéchias et ses mérites,
tout cela est consigné dans les prophéties d'Isaïe, fils
d'Amoç et dans le livre des rois de Juda et d'Israël.
33 Ezéchias s'endormit avec ses pères; on l'ensevelit
sur la montée des tombeaux de la famille de David,
et des honneurs lui furent rendus à sa mort par tout
Juda et par les habitants de Jérusalem. Il eut pour
successeur son fils Manassé.

33 Manassé avait douze ans en montant sur
le trône, et il régna cinquante-cinq ans à
Jérusalem. 2 Il fit le mal aux yeux de l'Eternel,
imitant les abominations des peuples que l'Eternel
avait dépossédés au profit des enfants d'Israël. 3 Il
rétablit de nouveau les hauts lieux qu'Ezéchias, son
père, avait détruits, érigea des autels aux Bealim,
dressa des Achêra, se prosterna devant toute la
milice céleste et l'adora. 4 Il construisit des autels
dans le temple du Seigneur, malgré cette parole de
l'Eternel: "C'Est à Jérusalem que sera mon nom à
jamais." 5 Or, c'est en l'honneur de toute la milice
céleste qu'il érigea des autels dans les deux parvis
du temple. 6 Il fit passer ses fils par le feu dans la
vallée de Ben-Hinnôm, s'adonna aux augures, aux
sortilèges, aux sorcelleries, et pratiqua les évocations
et les divinations. Immense fut le mal qu'il fit aux yeux
de l'Eternel pour l'irriter. 7 La statue de l'idole qu'il
avait fabriquée, il la plaça dans le temple de Dieu,
dont Dieu avait dit à David et à son fils Salomon:
"C'Est dans ce temple, à Jérusalem, la ville élue
entre toutes les tribus d'Israël, que je ferai résider
à jamais mon nom. 8 Je n'éloignerai plus les pas
d'Israël du pays que j'ai assigné à vos pères, pourvu
qu'ils accomplissent scrupuleusement ce que je leur
ai prescrit, toute la loi, les statuts et les préceptes
transmis par Moïse." 9 Mais Manassé induisit Juda et
les habitants de Jérusalem à agir plus mal que les
peuples exterminés par l'Eternel au profit des enfants
d'Israël. 10 L'Eternel parla à Manassé et à son peuple,
mais ils n'écoutèrent point. 11 Alors l'Eternel amena
contre eux les chefs de l'armée du roi d'Assyrie; ils
se saisirent de Manassé, qu'ils mirent aux fers, le
lièrent avec des chaînes et l'emmenèrent à Babylone.
12 Mais, dans sa détresse, il supplia l'Eternel, son
Dieu, et s'humilia profondément devant le Dieu de
ses pères. 13 Il l'implora, et Dieu l'exauça, entendit sa
supplication, le ramena à Jérusalem sur son trône, et
Manassé reconnut que le Seigneur est Dieu. 14 Après
cela, il bâtit un mur extérieur à la Cité de David, à
l'ouest, vers le Ghihôn, dans la vallée, jusqu'à la porte
des Poissons; il le fit contourner l'Ophel et lui donna
une grande hauteur; il établit aussi des chefs militaires
dans toutes les villes fortes de Juda. 15 Il retira les
dieux étrangers et l'idole du temple de l'Eternel, et
tous les autels qu'il avait bâtis sur la montagne du
temple de l'Eternel et à Jérusalem, et les jeta hors de
la ville. 16 Il restaura l'autel de l'Eternel, y offrit des
sacrifices de rémunération et de reconnaissance, et
ordonna à Juda de servir l'Eternel, Dieu d'Israël. 17
Mais le peuple continua à sacrifier sur les hauts lieux,
toutefois, seulement à l'Eternel, leur Dieu. 18 Le reste
de l'histoire de Manassé, la prière qu'il adressa à
son Dieu, les oracles des Voyants qui lui parlèrent au
nom de l'Eternel, Dieu d'Israël, tout cela est consigné
dans l'histoire des rois d'Israël. 19 Et sa prière, la
façon dont Dieu l'exauça, tous ses péchés et son
infidélité, les endroits où il bâtit des hauts lieux et
dressa des Achêra et des idoles avant qu'il s'humiliât,
tout cela se trouve consigné dans les paroles des
Voyants. 20 Manassé s'endormit avec ses pères et fut
enseveli dans sa maison. Son fils Amon lui succéda.
21 Amon avait vingt-deux ans en montant sur le trône,
et il régna deux ans à Jérusalem. 22 Il fit le mal aux
yeux de l'Eternel, à l'exemple de Manassé, son père.
Toutes les idoles qu'avait fabriquées Manassé son
père, Amon leur offrit des sacrifices et il les adora. 23
Il ne s'humilia point devant l'Eternel comme s'était
humilié Manassé, son père, car lui, Amon, accumula
les fautes. 24 Ses officiers conspirèrent contre lui et
le mirent à mort dans son palais. 25 La population
du pays massacra tous ceux qui s'étaient conjurés
contre le roi Amon et proclama roi à sa place son fils
Josias.

34 Josias avait huit ans en montant sur le trône,
et il régna trente et un ans à Jérusalem. 2 Il
fit ce qui plaît aux yeux de l'Eternel, suivant la voie
de son aïeule David, sans s'en écarter à droite ni
à gauche. 3 Dès la huitième année de son règne,
encore tout enfant, il commença à rechercher le Dieu
de son aïeul David, et à douze ans, il commença
à purifier Juda et Jérusalem des hauts lieux, des
Achêra, des idoles et des statues. 4 On détruisit en
sa présence les autels des Bealim, et il fit abattre

les emblèmes du soleil qui se trouvaient au-dessus
d'eux, il brisa les Achêra, les idoles et les statues, les
réduisit en poudre et les répandit sur les tombeaux
de ceux qui leur avaient sacrifié. 5 Il brûla les
ossements des prêtres sur leurs autels, et purifia
Juda et Jérusalem. 6 Dans les villes de Manassé,
d'Ephraïm, de Siméon, jusqu'en Nephtali, dans leurs
ruines alentour, 7 il brisa les autels et réduisit en
poussière les Achêra et les idoles et abattit tous les
emblèmes solaires dans tout le pays d'Israël, puis
revint à Jérusalem. 8 La dix-huitième année de son
règne, après qu'il eut purifié le pays et le temple,
il envoya Chafân, fils d'Açalyahou, Maasèhayou,
préfet de la ville, et Yoah, fils de Joachaz, l'archiviste,
pour restaurer le temple de l'Eternel, son Dieu. 9 Ils
vinrent auprès de Hilkiyyahou, le grand prêtre, lui
donnèrent l'argent apporté au temple de Dieu, et que
les Lévites, gardiens du seuil, avaient recueilli de
Manassé, d'Ephraïm, de tout le reste d'Israël, de tout
Juda et de Benjamin, après quoi ils étaient rentrés à
Jérusalem. 10 Ils le remirent aux mains des directeurs
de travaux préposés au temple de l'Eternel, et les
directeurs de travaux qui travaillaient dans le temple
de l'Eternel le donnèrent pour réparer et restaurer
le temple. 11 Ils le donnèrent aux charpentiers et
aux maçons pour acheter des pierres de taille et
des bois d'assemblage et pour la charpente des
maisons que les rois de Juda avaient détruites. 12
Ces hommes s'employaient consciencieusement au
travail. Ils étaient sous la surveillance de Yahat et
d'Obadyahou, Lévites de la famille des Merarites; et
Zacharie et Mechoullam de la famille des Kehatites
étaient chargés de les diriger, ainsi que tous les
Lévites habiles à manier les instruments de musique.
13 Ils surveillaient les portefaix et dirigeaient tous les
ouvriers dans chaque sorte de travail, et il y avait
des Lévites scribes, commissaires et portiers. 14 Or,
tandis qu'ils retiraient l'argent apporté au temple de
l'Eternel, Hilkiyyahou, le prêtre, trouva le livre de la Loi
de l'Eternel, transmise par Moïse. 15 Hilkiyyahou prit
la parole et dit à Chafân, le secrétaire: "Le livre de la
Loi a été trouvé par moi dans le temple du Seigneur."
Et Hilkiyyahou donna le livre à Chafân. 16 Chafân
apporta le livre au roi et, de plus, rendit compte au
roi de sa mission en ces termes: "Tout ce qui a été
confié entre les mains de tes serviteurs, ils le font. 17
Ils se sont fait verser l'argent qui se trouvait dans le
temple de l'Eternel et l'ont remis entre les mains des
préposés et des directeurs de travaux." 18 Chafân, le
secrétaire, compléta ainsi son récit: "Hilkiyyahou, le
prêtre, m'a remis un livre"; et Chafân en fit la lecture
devant le roi. 19 En entendant les termes du livre
de la Loi, le roi déchira ses vêtements 20 et donna
cet ordre à Hilkiyyahou, à Ahikam, fils de Chafân, à
Abdôn, fils de Mikha, à Chafân, le secrétaire, et à
Assaya, l'officier royal: 21 "Allez consulter l'Eternel
pour moi et pour le reste d'Israël et de Juda au sujet
du livre qu'on vient de trouver, car grande est la
colère de l'Eternel allumée contre nous, parce que
nos ancêtres n'ont pas observé la parole de l'Eternel
en se conformant à tout ce qui est écrit dans ce
livre." 22 Hilkiyyahou et ceux qu'avait désignés le
roi se rendirent auprès de la prophétesse Houlda,
femme du gardien des vêtements, Challoum, fils de
Tokehat, fils de Hasra. Elle demeurait à Jérusalem,
dans le deuxième quartier. Ils lui parlèrent dans
ce sens. 23 Elle leur répliqua: "Voici ce qu'a dit
l'Eternel, Dieu d'Israël: Annoncez à l'homme qui vous
a envoyés auprès de moi: 24 Ainsi a parlé l'Eternel:
Je vais amener le malheur sur cette contrée et ses
habitants, toutes les malédictions inscrites dans le
livre qu'on a lu devant le roi de Juda, 25 parce qu'ils
m'ont abandonné et ont offert l'encens à des dieux
étrangers, m'irritant par toutes les œuvres de leurs
mains; aussi ma colère s'est-elle répandue sur cette
contrée, pour ne plus s'éteindre. 26 Quant au roi de
Juda, qui vous envoie pour consulter l'Eternel, voici ce
que vous lui direz: Ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël,
au sujet de ce que tu viens d'entendre: 27 Puisque
ton cœur s'est attendri et que tu t'es humilié devant
Dieu en entendant ses paroles touchant cette contrée
et ses habitants, puisque tu t'es humilié devant moi,
que tu as déchiré tes vêtements et versé des larmes,
de mon côté, je t'ai exaucé, dit l'Eternel. 28 Je te
réunirai donc à tes ancêtres, tu iras les rejoindre en
paix dans la tombe et tes yeux ne verront rien des
malheurs que je déchaînerai sur cette contrée et sur
ses habitants." Ils rendirent compte de leur mission
au roi. 29 Sur l'ordre du roi, on réunit tous les anciens
de Juda et de Jérusalem. 30 Le roi monta au temple
du Seigneur, accompagné de tous les Judéens, des
habitants de Jérusalem, prêtres et Lévites, et de tout
le peuple, grands et petits, et il leur donna lecture
de toutes les paroles du livre de l'alliance, trouvé
dans le temple du Seigneur. 31 Le roi se plaça sur
l'estrade et s'engagea par un pacte, devant l'Eternel,
à marcher dans la voie du Seigneur, à observer ses
commandements, ses lois et ses statuts, de tout
cœur et de toute âme, afin d'accomplir les paroles
de cette alliance, inscrites dans ce livre. 32 Il y fit
adhérer tous ceux qui se trouvaient à Jérusalem et
dans Benjamin, et les habitants de Jérusalem se

conformèrent à l'alliance de Dieu, le Dieu de leurs
pères. 33 Josias enleva toutes les abominations de
tous les pays appartenant aux enfants d'Israël, et
il obligea tous ceux qui se trouvaient en Israël à
servir l'Eternel, leur Dieu. De toute sa vie, ils ne se
détournèrent point de suivre l'Eternel, Dieu de leurs
pères.

35 Josias célébra la Pâque en l'honneur de
l'Eternel à Jérusalem, et on immola la Pâque
le quatorzième jour du premier mois. 2 Il établit les
prêtres dans leurs charges et les encouragea au
service du temple de l'Eternel. 3 Il dit aux Lévites qui
enseignaient à tout Israël et qui étaient consacrés à
l'Eternel: "Mettez l'arche sainte dans le temple qu'a
construit Salomon, fils de David, roi d'Israël; vous
n'avez plus à la porter sur l'épaule. A présent, servez
l'Eternel, votre Dieu, et son peuple Israël. 4 Soyez
prêts par maisons paternelles, selon vos divisions,
suivant le programme de David, roi d'Israël, et celui
de Salomon, son fils. 5 Tenez-vous dans le sanctuaire
selon les sections des maisons paternelles, pour vos
frères, les enfants du peuple, et selon le partage des
maisons paternelles des Lévites. 6 Immolez la Pâque,
sanctifiez-vous, tenez-vous prêts pour vos frères, en
vous conformant à la parole de l'Eternel transmise
par Moïse." 7 Josias préleva pour les gens du peuple,
pour tous ceux qui étaient là, du menu bétail, agneaux
et chevreaux, le tout destiné aux sacrifices pascaux,
au nombre de trente mille têtes et trois mille têtes de
gros bétail, tout cela pris sur les biens du roi. 8 Les
chefs aussi prélevèrent un présent pour le peuple,
les prêtres et les Lévites; Hilkiyya, Zacharie, Yehïêl,
intendants du temple de Dieu, donnèrent aux prêtres
deux mille six cents agneaux pascaux et trois cents
bœufs. 9 Conanyahou, Chemayahou et Netanel,
ses frères, et Hachabiahou, Yeïêl et Jozabad, chefs
des Lévites, firent don aux Lévites de cinq mille
agneaux pascaux et de cinq cents bœufs. 10 Le
service prêt, les princes se tinrent à leur place et
les Lévites dans leurs divisions, selon l'ordre du roi.
11 Ils immolèrent la Pâque; les prêtres lancèrent le
sang reçu de leurs mains, et les Lévites firent le
dépouillement des victimes. 12 Ils mirent de côté
les holocaustes, pour les donner, selon les divisions
des maisons paternelles, aux gens du peuple, afin
de les offrir à l'Eternel suivant les prescriptions du
livre de Moïse, et il en fut de même du gros bétail.
13 On cuisit la Pâque au feu, selon la règle; quant
aux choses saintes, on les cuisit dans des marmites,
des chaudrons et des poêles, et on s'empressa de
les donner à tous les gens du peuple. 14 Ensuite ils
apprêtèrent ce qui leur revenait, à eux et aux prêtres,
car les prêtres, descendants d'Aaron, furent occupés
à offrir les holocaustes et les graisses jusqu'à la
nuit. Aussi les Lévites préparèrent-ils tout pour eux-
mêmes et pour les prêtres, descendants d'Aaron.
15 Les chantres de la maison d'Assaph étaient à
leur poste selon l'ordonnance de David, d'Assaph,
de Hêman et de Yedoutoun, Voyant du roi, et les
portiers occupaient chaque porte; ils n'eurent pas
à s'écarter de leur service, car les Lévites, leurs
frères, avaient tout préparé pour eux. 16 Ainsi fut
assuré tout le service du Seigneur ce jour-là pour
célébrer la Pâque et offrir des holocaustes sur l'autel
de l'Eternel, selon l'ordre du roi Josias. 17 Tous les
Israélites qui se trouvaient là célébrèrent la Pâque en
ce temps-là ainsi que la fête des Azymes durant sept
jours. 18 L'On n'avait pas célébré une telle Pâque
en Israël depuis l'époque du prophète Samuel, et
aucun des rois d'Israël n'avait rien fait de comparable
à la Pâque que célébra Josias ainsi que les prêtres,
les Lévites, tout Juda et Israël qui se trouvaient là
et les habitants de Jérusalem. 19 C'Est dans la dix-
huitième année du règne de Josias que fut célébrée
cette Pâque. 20 Après que Josias eut ainsi organisé
tout le service du temple, Nekho, roi d'Egypte, monta
guerroyer à Kharkhemich sur l'Euphrate, et Josias
sortit à sa rencontre. 21 Mais Nekho lui fit dire par
des messagers: "Qu'y a-t-il entre moi et toi, roi de
Juda? Ce n'est pas à toi que j'en ai aujourd'hui,
mais à la maison avec qui je suis en guerre, et Dieu
m'a ordonné de me hâter. Laisse faire à Dieu, qui
est avec moi, afin qu'il ne te détruise pas." 22 Mais
Josias ne se détourna point de lui. Il se déguisa pour
se battre avec lui et n'écouta pas les paroles de
Nekho, inspirées de Dieu. Il vint livrer bataille dans la
plaine de Meghiddo. 23 Les archers tirèrent sur le roi
Josias, et le roi dit à ses serviteurs: "Transportez-
moi, car je suis grièvement blessé." 24 Ses serviteurs
l'enlevèrent de son char, le mirent sur un autre char
qu'il avait et le conduisirent à Jérusalem, où il mourut.
Il fut enseveli dans le sépulcre de ses ancêtres, et
tout Juda et Jérusalem prirent le deuil pour Josias.
25 Jérémie fit une complainte sur Josias; tous les
chantres et chanteuses ont célébré Josias dans leurs
élégies jusqu'à ce jour, et ils en ont fait une coutume
obligatoire en Israël. Elles se trouvent consignées
parmi les Elégies. 26 Pour le surplus des faits et
gestes de Josias et ses actes de piété conformes aux
prescriptions de la Loi de l'Eternel, 27 ses premières

et ses dernières actions, tout cela est consigné dans
le livre des Rois d'Israël et de Juda.

36 La population du pays choisit Joachaz, fils de
Josias, et on le proclama roi à Jérusalem à
la place de son père. **2** Joachaz avait vingt-trois
ans en montant sur le trône, et il régna trois mois à
Jérusalem. **3** Le roi d'Egypte le destitua à Jérusalem,
et il imposa au pays un tribut de cent kikkar d'argent
et d'un kikkar d'or. **4** Puis le roi d'Egypte conféra la
royauté sur Juda et Jérusalem à Elyakim, frère de
Joachaz, et changea son nom en celui de Joïakim.
Quant à Joachaz, son frère, Nekho l'emmena captif en
Egypte. **5** Joïakim avait vingt-cinq ans en montant sur
le trône, et il régna onze ans à Jérusalem. Il fit le mal
aux yeux de l'Eternel, son Dieu. **6** Nabuchodonosor,
roi de Babylone, marcha contre lui, et le fit jeter
dans les fers pour l'amener à Babylone. **7** En outre,
Nabuchodonosor emporta à Babylone une partie des
vases de la maison de l'Eternel et les déposa dans
son sanctuaire à Babylone. **8** Les autres faits et
gestes de Joïakim, les abominations qu'il commit, tout
ce qu'on peut relever contre lui, sont consignés dans
le livre des Rois d'Israël et de Juda. Son fils Joïachin
régna à sa place. **9** Agé de huit ans à son avènement,
Joïachin régna trois mois et dix jours à Jérusalem.
Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Eternel. **10** Au
renouvellement de l'année, le roi Nabuchodonosor
donna ordre de l'amener à Babylone en même temps
que les vases précieux du temple de l'Eternel, et il
établit son frère Sédécias comme roi de Juda et de
Jérusalem. **11** Sédécias avait vingt et un an à son
avènement, et il régna onze ans à Jérusalem. **12** Il fit
ce qui est mal aux yeux de l'Eternel, son Dieu, ne
s'humilia point devant le prophète Jérémie, qui était
l'organe de l'Eternel. **13** De plus, il se révolta contre
Nabuchodonosor, qui lui avait fait prêter serment
au nom de Dieu; il raidit son cou et endurcit son
cœur, refusant de revenir à l'Eternel, Dieu d'Israël. **14**
De même, tous les chefs des prêtres et le peuple
multiplièrent leurs félonies, en se livrant à toutes les
abominations des peuples païens, et souillèrent la
maison de l'Eternel, sanctifiée par lui à Jérusalem. **15**
L'Eternel, Dieu de leurs pères, les avertissait bien
par ses messagers sans cesse et dès la première
heure, car il voulait épargner son peuple et le lieu
de sa résidence. **16** Mais ils raillaient les messagers
de Dieu, dédaignaient ses paroles et tournaient en
dérision ses prophètes, jusqu'à ce que le courroux
du Seigneur s'accrut contre son peuple de façon
irrémédiable. **17** Il fit marcher contre eux le roi des
Chaldéens, fit périr leurs jeunes gens par le glaive
dans le sanctuaire, et n'épargna ni l'adolescent ni la
vierge, ni le vieillard ni les cheveux blancs; tous, il les
abandonna en son pouvoir. **18** Celui-ci transporta à
Babylone tous les ustensiles, grands et petits, de la
maison de Dieu, les trésors de la maison du Seigneur,
les trésors du roi et de ses seigneurs. **19** On brûla la
maison de Dieu, on démolit le mur de Jérusalem,
et on en livra aux flammes tous les palais; tous les
objets de prix qu'elle renfermait furent la proie de
la destruction. **20** Le roi des Chaldéens déporta à
Babylone tous ceux qui avaient échappé au glaive; ils
lui demeurèrent asservis, à lui et à ses fils, jusqu'à
l'avènement du roi de Perse, **21** afin que s'accomplît
la parole de l'Eternel, annoncée par Jérémie: "Jusqu'à
ce que la terre eût acquitté la dette de son chômage,
dans toute cette période de désolation, elle chôma,
pour remplir la période de soixante-dix ans". **22** Dans
la première année de Cyrus, roi de Perse, à l'époque
où devait s'accomplir la parole de l'Eternel, annoncée
par Jérémie, l'Eternel éveilla le bon vouloir de Cyrus,
roi de Perse; et celui-ci fit proclamer, dans tout son
royaume, par la voix des hérauts et aussi par des
missives écrites, ce qui suit. **23** "Ainsi parle Cyrus, roi
de Perse: L'Eternel, Dieu du ciel, m'a mis entre les
mains tous les royaumes de la terre, et c'est lui qui
m'a donné mission de lui bâtir un temple à Jérusalem,
qui est en Judée. S'Il est parmi vous quelqu'un qui
appartienne à son peuple, que l'Eternel, son Dieu,
soit avec lui, pour qu'il monte!..."

Esdras

1 Dans la première année de Cyrus, roi de Perse,
à l'époque où devait s'accomplir la parole de
l'Eternel annoncée par Jérémie, l'Eternel éveilla le
bon vouloir de Cyrus, roi de Perse; et celui-ci fit
proclamer dans tout son empire, par la voix des
hérauts et aussi par des missives écrites, ce qui suit:
2 "Ainsi parle Cyrus, roi de Perse: L'Eternel, Dieu du
ciel, m'a mis entre les mains tous les royaumes de la
terre, et c'est lui qui m'a donné mission de lui bâtir un
temple à Jérusalem, qui est en Judée. **3** S'Il est parmi
vous quelqu'un qui appartienne à son peuple, que
son Dieu soit avec lui, pour qu'il monte à Jérusalem,
qui est en Judée, et bâtisse le temple de l'Eternel,
Dieu d'Israël, de ce Dieu qui réside à Jérusalem! **4**
Tous ceux qui restent de ce peuple, quelle que soit
leur résidence, leurs compatriotes devront les gratifier
d'argent, d'or, d'objets de valeur et de bêtes de
somme, en même temps que d'offrandes volontaires
destinées au temple de Dieu à Jérusalem." **5** Alors
s'apprêtèrent les chefs de famille de Juda et de
Benjamin, les prêtres et les Lévites, tous ceux en
qui Dieu avait éveillé le désir d'aller bâtir le temple
de l'Eternel à Jérusalem. **6** Et tous leurs voisins
les munirent de vases en argent, d'or, d'objets de
valeur, de bêtes de somme et de joyaux précieux,
sans compter tous les autres dons volontaires. **7**
Le roi Cyrus fit produire les ustensiles du temple de
l'Eternel, que Nabuchodonosor avait emportés de
Jérusalem et déposés dans le temple de son dieu. **8**
Cyrus, roi de Perse, les fit produire par l'entremise
de Mithridate, le trésorier, qui les remit, après les
avoir comptés, à Chêchbaçar, le prince de Juda. **9** En
voici l'énumération: trente bassins d'or, mille bassins
d'argent, vingt-neuf coutelas; **10** trente écuelles d'or,
quatre cent dix écuelles d'argent géminées et mille
autres ustensiles. **11** Tous les ustensiles, tant en or
qu'en argent, étaient au nombre de cinq mille quatre
cents; Chêchbaçar emporta le tout, lorsque les exilés
partirent de Babylone pour Jérusalem.

2 Voici les gens de la province, parmi les captifs
exilés que Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait
déportés à Babylone, qui partirent pour retourner
à Jérusalem et en Judée, chacun dans sa ville. **2**
Ils revinrent avec Zorobabel, Yêchoua, Nehémia,
Seraïa, Reêlaïa, Mardochée, Bilchân, Mispar, Bigvaï,
Rehoum et Baana. Ainsi se chiffraient les hommes
du peuple d'Israël: **3** les enfants de Paroch: deux
mille cent soixante-douze; **4** les enfants de Chefatia:
trois cent soixante-douze; **5** les enfants d'Arah: sept
cent soixante-quinze; **6** les enfants de Pahat-Moab,
de la famille de Yêchoua et Joab: deux mille huit
cent douze; **7** les enfants d'Elam: mille deux cents
cinquante-quatre; **8** les enfants de Zattou: neuf cent
quarante-cinq; **9** les enfants de Zaccaï: sept cent
soixante; **10** les enfants de Bani: six cent quarante-
deux; **11** les enfants de Bêbaï: six cent vingt-trois; **12**
les enfants d'Azgad: mille deux cent vingt-deux; **13**
les enfants d'Adonikâm: six cent soixante-six; **14** les
enfants de Bigvaï: deux mille cinquante-six; **15** les
enfants d'Adîn: quatre cent cinquante-quatre; **16** les
enfants d'Atêr de la famille de Yehiskia: quatre-vingt
dix-huit; **17** les enfants de Bêçaï: trois cent vingt-trois;
18 les enfants de Yora: cent douze; **19** les enfants
de Hachoum: deux cent vingt-trois; **20** les enfants
de Ghibbar: quatre-vingt-quinze; **21** les enfants de
Bethléem cent vingt-trois; **22** les enfants de Netofa:
cinquante-six; **23** les enfants d'Anatot: cent vingt-
huit; **24** les enfants d'Azmaveth quarante-deux; **25**
les enfants de Kiriat-Arim, Kefira et Beèrot sept cent
quarante-trois; **26** les enfants de Rama et Ghéba: six
cent vingt et un; **27** les enfants de Mikhmas: cent
vingt-deux; **28** les enfants de Béthel et Aï: deux cent
vingt-trois; **29** les enfants de Nebo: cinquante-deux;
30 les enfants de Magbich cent cinquante-six; **31** les
enfants d'un autre Elam: mille deux cent cinquante-
quatre; **32** les enfants de Harîm: trois cent vingt; **33** les
enfants de Lod, Hadid et Ono: sept cent vingt-cinq; **34**
les enfants de Jéricho: trois cent quarante-cinq; **35** les
enfants de Senaa: trois mille six cent trente. **36** Les
prêtres: les fils de Yedaïa, de la famille de Yêchoua:
neuf cent soixante-treize; **37** les enfants d'Immêr:
mille cinquante-deux; **38** les enfants de Pachhour:
mille deux cent quarante-sept; **39** les enfants de
Harîm: mille dix-sept. **40** Les Lévites: les enfants
de Yêchoua et Kadmiêl, descendants de Hodavia:
soixante-quatorze. **41** Les chantres: les fils d'Assaph:
cent vingt-huit. **42** Les descendants des portiers: les
enfants de Challoum, les enfants d'Atêr, les enfants
de Talmôn, les enfants d'Akkoub, les enfants de
Hatita, les enfants de Chobaï; ensemble cent trente-
neuf. **43** Les serviteurs du temple: les enfants de
Ciha, les enfants de Hassoufa, les enfants de Tabaot,
44 les enfants de Kêrôs, les enfants de Siaha, les
enfants de Padôn, **45** les enfants de Lebana, les
enfants de Hagaba, les enfants d'Akkoub, **46** les
enfants de Hagab, les enfants de Samlaï, les enfants
de Hanan, **47** les enfants de Ghiddêl, les enfants de
Gahar, les enfants de Reaïa, **48** les enfants de Recin,
les enfants de Nekoda, les enfants de Gazzâm, **49** les

enfants d'Ouzza, les enfants de Passêah, les enfants
de Bessaï, 50 les enfants d'Asna, les enfants de
Meounim, les enfants de Nefoussîm, 51 les enfants
de Bakbouk, les enfants de Hakoufa, les enfants
de Harhour, 52 les enfants de Baçlout, les enfants
de Mehida, les enfants de Harcha, 53 les enfants
de Barkôs, les enfants de Sissera, les enfants de
Témah, 54 les enfants de Neciah, les enfants de
Hatifa. 55 Les descendants des esclaves de Salomon:
les enfants de Sotaï, les enfants de Hassoféret, les
enfants de Perouda: 56 les enfants de Yaala, les
enfants de Darkôn, les enfants de Ghiddêl; 57 les
enfants de Chefatia, les enfants de Hattil, les enfants
de Pokhéret-Hacebaïm, les enfants d'Ami. 58 Tous les
serviteurs du temple et les descendants des esclaves
de Salomon s'élevaient au nombre de trois cent
quatre-vingt-douze. 59 Et voici ceux qui partirent de
Têl-Mélah, de Têl-Harcha, Keroub, Addân, Immêr, et
qui ne purent indiquer leur famille et leur filiation pour
établir qu'ils faisaient partie d'Israël: 60 les enfants de
Delaïa, les enfants de Tobie, les enfants de Nekoda,
au nombre de six cent cinquante-deux. 61 Et parmi
les descendants des prêtres: les enfants de Hobaïa,
les enfants de Hakoç, les enfants de Barzillaï, qui
avait pris pour femme une des filles de Barzillaï le
Galaadite et en avait adopté le nom. 62 Ceux-là
recherchèrent leurs tables de généalogie, mais elles
ne purent être retrouvées; aussi furent-ils déchus du
sacerdoce. 63 Le gouverneur leur défendit de manger
des choses éminemment saintes, jusqu'au jour où
officierait de nouveau un prêtre portant les Ourim et
les Toumim. 64 Toute la communauté réunie comptait
quarante-deux mille trois cent soixante individus, 65
sans compter leurs esclaves et leurs servantes, au
nombre de sept mille trois cent trente-sept, auxquels
s'ajoutaient des chanteurs et des chanteuses, au
nombre de deux cents. 66 Ils avaient sept cent trente-
six chevaux, deux cent quarante-cinq mulets, 67
quatre cent trente-cinq chameaux, six mille sept cent
vingt ânes. 68 Un certain nombre des chefs de famille,
dès qu'ils arrivèrent près du temple de l'Eternel, qui
est à Jérusalem, firent des dons volontaires au temple
de Dieu, en vue de le rétablir sur son emplacement.
69 Suivant leurs moyens, ils versèrent à la caisse des
travaux: en or, soixante et un mille dariques, et en
argent, cinq mille mines, ainsi que cent tuniques de
prêtres. 70 Les prêtres et les Lévites ainsi que ceux
du peuple, les chantres, les portiers, les esclaves du
temple s'établirent dans leurs villes respectives; et
tout Israël s'installa dans ses villes.

3 A l'arrivée du septième mois, les enfants d'Israël
étant installés dans les villes, tout le peuple
se rendit ensemble, comme un seul homme, à
Jérusalem. 2 Alors Yêchoua, fils de Joçadak, et ses
frères les prêtres, Zorobabel, fils de Chealtiël, et ses
frères se mirent à bâtir l'autel du Dieu d'Israël, pour y
offrir des holocaustes, comme cela est prescrit dans la
Loi de Moïse, l'homme de Dieu. 3 Ils rétablirent l'autel
sur son ancien emplacement, bien qu'ils eussent
à redouter les populations des pays voisins, et ils
offrirent des holocaustes à l'Eternel, les holocaustes
du matin et du soir. 4 Ils célébrèrent aussi la fête
des cabanes, comme cela est prescrit; et jour par
jour ils offrirent la quantité d'holocaustes requis pour
chaque jour; 5 puis successivement les holocaustes
pour le sacrifice perpétuel, pour les néoménies et
toutes les saintes solennités de l'Eternel, et au nom
de tous ceux qui faisaient des offrandes volontaires
à l'Eternel. 6 A partir du premier jour du septième
mois, ils commencèrent à offrir des holocaustes à
l'Eternel, sans qu'on eût encore posé les fondations
du temple de l'Eternel. 7 Ils donnèrent de l'argent
aux carriers et aux charpentiers, des vivres, de la
boisson et de l'huile aux Sidoniens et aux Tyriens,
pour amener du bois de cèdre du Liban à la mer de
Joppé, en vertu de l'autorisation à eux accordée par
Cyrus, roi de Perse. 8 Dans la deuxième année de
leur arrivée près du temple de Dieu à Jérusalem,
dans le deuxième mois, Zorobabel, fils de Chealtiël,
Yêchoua, fils de Joçadak, et leurs autres frères, les
prêtres, les Lévites et tous ceux qui étaient revenus
de captivité à Jérusalem se mirent à l'œuvre, et
chargèrent les Lévites âgés de vingt ans et plus
de diriger les travaux du temple de l'Eternel. 9
Yêchoua, ses fils et ses frères, Kadmiël et ses fils,
descendants de Iehouda, se mirent simultanément
en devoir de diriger ceux qui travaillaient au temple
de Dieu; de même les enfants de Hènadad, leurs
fils et leurs frères, en qualité de Lévites. 10 Lorsque
les maçons jetèrent les fondations du sanctuaire de
l'Eternel, on disposa les prêtres, revêtus de leurs
habits pontificaux, avec des trompettes, et les Lévites,
fils d'Assaph, avec des cymbales, pour célébrer
l'Eternel par les cantiques de David, roi d'Israël. 11 Ils
entonnèrent des hymnes et des actions de grâces en
l'honneur de l'Eternel, chantant "car il est bon; car
sa bienveillance s'étend éternellement sur Israël".
Et tout le peuple poussait de grandes acclamations,
au moment où l'on rendait gloire à l'Eternel pour
la fondation de son temple. 12 Mais beaucoup de
prêtres, de Lévites et de chefs de famille, avancés en

âge, qui avaient encore vu l'ancien temple, lorsqu'ils
furent témoins de la fondation de ce nouveau temple,
pleurèrent hautement, tandis que beaucoup d'autres
faisaient retentir des cris de triomphe et de joie.
13 Les gens ne pouvaient distinguer les clameurs
joyeuses des sanglots bruyants du peuple; car le
peuple poussait de grands cris, dont l'écho se faisait
entendre au loin.

4 Les adversaires de Juda et de Benjamin, ayant
appris que les Israélites revenus de l'exil bâtissaient
un sanctuaire à l'Eternel, Dieu d'Israël, 2 se
présentèrent à Zorobabel et aux chefs des familles
et leur dirent: "Nous voulons bâtir de concert avec
vous, car, comme vous, nous recherchons votre Dieu,
et c'est à lui que nous offrons des sacrifices depuis
les jours d'Essar-Haddôn, roi d'Assyrie, qui nous a
transportés ici." 3 Zorobabel, Yêchoua et les autres
chefs des familles d'Israël leur répondirent: "Il ne vous
appartient pas de construire avec nous une maison
à notre Dieu: nous seuls, tant que nous sommes,
nous voulons faire la construction en l'honneur de
l'Eternel, Dieu d'Israël, ainsi que nous l'a ordonné
Cyrus, roi de Perse." 4 Alors la population du pays
s'appliqua à décourager les habitants de la Judée et
à les détourner de bâtir en les intimidant. 5 De plus,
ils soudoyaient contre eux des personnages influents
pour entraver leur projet, tant que vécut Cyrus, roi
de Perse, et jusqu'au règne de Darius, roi de Perse.
6 Sous le règne d'Assuérus, dès le début de son
règne, ils envoyèrent une accusation écrite contre les
habitants de Juda et de Jérusalem. 7 Puis, au temps
d'Artahchasta, Bichlâm, Mithridate, Tabeêl et consorts
écrivirent à Artahchasta, roi de Perse, et la teneur
de la missive était écrite en caractères araméens
et traduite en araméen. 8 Rehoum, le conseiller, et
Chimchaï, le scribe, écrivirent au roi Artahchasta une
lettre au sujet de Jérusalem, conçue en ces termes:
9 "A cette heure, Rehoum, le conseiller, Chimchaï,
le scribe, et consorts; les Dinéens, Afarsatkéens,
Tarpeléens, Afarséens, Arkavéens, Babyloniens,
Chouchankéens, Déhavéens et Elamites, 10 et les
autres peuplades que Asnappar le grand et le glorieux
a déportés et établis dans la ville de Samarie et
d'autres territoires en deçà du fleuve, et ainsi de suite.
11 Voici le contenu de la lettre qu'ils ont envoyée au roi
Artahchasta: Tes serviteurs, les gens des territoires
situés en deçà du fleuve et ainsi de suite. 12 Que le roi
sache que les Judéens qui sont partis de chez toi sont
arrivés près de chez nous à Jérusalem. Ils rebâtissent
cette ville rebelle et mauvaise, réparent les murailles
et creusent les fondations. 13 Que le roi sache
donc que, si cette ville est rebâtie et les murailles
réparées, ils ne paieront plus ni tribut, ni impôts, ni
péage, ce qui portera préjudice au trésor royal. 14
Puisque donc nous mangeons le sel du palais, et
qu'il ne nous sied pas d'être témoins du tort fait au
roi, nous mandons ceci au roi et l'en instruisons, 15
aux seules fins qu'on fasse des recherches dans
les archives de tes ancêtres. Tu trouveras dans ces
archives et t'assureras que cette cité est une cité
rebelle et funeste aux rois et aux provinces, qu'on
y a fomenté des révoltes dès les temps antiques,
ce qui a causé la destruction de cette cité. 16 Nous
faisons savoir au roi que, si cette cité est rebâtie et
ses murailles rétablies, la conséquence sera que tu
n'auras plus de part au pays en deçà du fleuve." 17
Le roi fit parvenir la notification suivante à Rehoum,
le conseiller, Chimchaï, le scribe, et consorts, établis
à Samarie et dans les autres territoires en deçà du
fleuve: "Salut, etc! 18 La missive que vous nous avez
envoyée a été lue distinctement devant moi. 19 Sur
l'ordre que j'en ai donné, on a fait des recherches, et
on a constaté que cette cité, dès les temps antiques,
s'est insurgée contre les rois, et qu'on y a fomenté
des révoltes et des séditions. 20 Des rois puissants
ont régné à Jérusalem, qui étendaient leur domination
sur toute la contrée de l'autre côté du fleuve, et à
qui l'on payait des tributs, des impôts et des péages.
21 Prenez donc des dispositions pour paralyser ces
gens, afin que cette ville ne soit pas rebâtie jusqu'à
nouvel ordre de ma part. 22 Et soyez sur vos gardes
pour éviter toute négligence en cette affaire: pourquoi
laisser s'aggraver le mal au détriment des rois?" 23
Aussitôt que le contenu de la lettre d'Artahchasta
eut été lu devant Rehoum, Chimchaï, le scribe, et
consorts, ils se rendirent en toute hâte à Jérusalem
auprès des Judéens et les réduisirent à l'inaction,
en employant la force et la violence. 24 Dès lors,
les travaux du temple de Dieu, à Jérusalem, furent
arrêtés jusqu'à la deuxième année du règne de
Darius, roi de Perse.

5 Or, le prophète Haggaï et le prophète Zacharie, fils
d'Iddo, adressèrent des prophéties aux Judéens,
établis en Judée et à Jérusalem, au nom du Dieu
d'Israël, qui leur en avait donné mission. 2 Alors
Zorobabel, fils de Chealtiël, et Yêchoua, fils de
Joçadak, se mirent à reprendre la construction du
temple de Dieu à Jérusalem, ayant à leurs côtés les
prophètes de Dieu pour les seconder. 3 Mais tout
de suite, Tattenaï, gouverneur des pays en deçà du

fleuve, Chetar Bozenaï et consorts vinrent les trouver,
et leur parlèrent en ces termes: "Qui est-ce qui vous
a délivré l'autorisation de rebâtir cette maison et
de rétablir ces murailles?" 4 En même temps ils
ajoutèrent ces paroles: "Quels sont les noms des
hommes qui s'occupent de cette construction?" 5
Mais la protection de Dieu s'étendait sur les anciens
des Judéens, et on ne les empêcha pas de continuer
avant qu'un rapport parvînt à Darius et qu'on leur
retournât une réponse écrite sur cette affaire. 6
Teneur de la missive que Tattenaï, gouverneur des
pays en deçà du fleuve, Chetar Bozenaï et ses
suivants, les Afarsakéens établis en deçà du fleuve,
expédièrent au roi Darius. 7 Ils lui transmirent un
compte rendu, et voici ce qui s'y trouvait consigné:
"A Darius, paix parfaite! 8 Il faut que le roi sache
que nous nous sommes rendus dans la province de
Judée, au temple du Dieu puissant; ce temple est
en train d'être construit en pierres de taille, et des
poutres en bois sont posées dans les murs. Le travail
se poursuit avec diligence et progresse entre leurs
mains. 9 Nous avons aussitôt interrogé les Anciens
parmi eux et leur avons posé cette question: "Qui
est-ce qui vous a délivré l'autorisation de rebâtir cette
maison et de rétablir ces murailles?" 10 Nous leur
avons aussi demandé leurs noms pour les porter
à ta connaissance, en mettant par écrit les noms
de ceux qui sont à leur tête. 11 Voici la déclaration
qu'ils nous ont faite en réponse: "Nous sommes les
serviteurs du Dieu du ciel et de la terre, et nous
reconstruisons la maison qui avait été bâtie, il y a de
longues années de cela; c'est un grand roi d'Israël qui
l'avait bâtie et achevée. 12 Seulement, nos ancêtres
ayant irrité le Dieu du ciel, celui-ci les livra au pouvoir
de Nabuchodonosor, roi de Babylone, le Chaldéen,
qui renversa ce temple et déporta la population en
Babylonie. 13 Toutefois, dans la première année
de Cyrus, roi de Babylone, le roi Cyrus rendit un
édit prescrivant de rebâtir ce temple de Dieu. 14
En outre, les ustensiles de la maison de Dieu, en
or et en argent, que Nabuchodonosor avait enlevés
du sanctuaire de Jérusalem et transportés dans le
sanctuaire de Babylone, le roi Cyrus les fit retirer
du sanctuaire de Babylone et remettre au nommé
Chêchbaçar, qu'il avait désigné comme gouverneur,
15 en lui disant: "Les ustensiles que voici, prends-les et
va les déposer dans le sanctuaire de Jérusalem; que
la maison de Dieu soit rebâtie sur son emplacement."
16 C'Est alors que ce Chêchbaçar vint ici; il posa
les fondations de la maison de Dieu à Jérusalem;
depuis lors on travaille à la construction et elle n'est
pas achevée! 17 Maintenant si tel est le bon plaisir
du roi, qu'on recherche dans le dépôt des archives
royales, là-bas, à Babylone, s'il est exact qu'un édit
ait été rendu par le roi Cyrus, prescrivant de rebâtir
ce temple de Dieu à Jérusalem; et que le roi nous
communique sa volonté dans cette affaire!

6 Alors le roi Darius donna l'ordre de faire des
recherches dans le dépôt des livres où l'on mettait
les archives, là-bas, en Babylonie, 2 et l'on trouva
à Ahmeta, capitale de la province de Médie, un
rouleau qui portait la mention suivante: 3 "Dans la
première année du roi Cyrus, le roi Cyrus rendit
ce décret: Le temple de Dieu à Jérusalem, l'édifice
où l'on immole des sacrifices, sera reconstruit, et
ses fondements solidement établis; il aura soixante
coudées de haut, soixante coudées de large. 4
Il y aura trois assises de pierres de taille et une
assise de bois. La dépense sera couverte par la
maison du roi. 5 En outre, les ustensiles du temple
de Dieu, en or et en argent, que Nabuchodonosor a
enlevés du sanctuaire de Jérusalem et transportés à
Babylone, qu'ils soient restitués pour être remis à leur
place dans le sanctuaire de Jérusalem et déposés
dans la maison de Dieu." 6 "Donc, mandait le roi,
vous, Tattenaï, gouverneur des pays de l'autre côté
du fleuve, Chetar Bozenaï et consorts, originaires
d'Afarsak, résidant de l'autre côté du fleuve, tenez-
vous à l'écart. 7 Laissez se poursuivre les travaux
de ce temple; que le gouverneur des Judéens et
les anciens parmi eux rebâtissent ce temple sur
son emplacement. 8 J'Ordonne, en outre, que vous
preniez des dispositions à l'égard de ces anciens
parmi les Judéens, en vue de la reconstruction de ce
temple: sur les recettes royales provenant du tribut
des pays de l'autre côté du fleuve, il doit être pourvu
aux dépenses de ces hommes, ponctuellement et
sans aucun retard. 9 Et ce qui est nécessaire tant en
taureaux, béliers, agneaux pour les holocaustes au
Dieu du ciel qu'en froment, sel, vin et huile, que tout
soit fourni jour par jour aux prêtres de Jérusalem,
suivant leurs indications et sans faute, 10 afin qu'ils
offrent des sacrifices agréables au Dieu du ciel et
prient pour la vie du roi et de ses fils. 11 Je décrète
encore que, s'il est quelqu'un qui ose transgresser
cet ordre, une poutre soit détachée de sa maison
pour l'y pendre haut et court, et que sa maison soit
changée en cloaque. 12 Que le Dieu qui a choisi
ce lieu comme résidence de son nom renverse tout
roi et tout peuple qui se permettra de modifier ces
instructions au détriment de ce temple de Dieu, à

Jérusalem. Moi, Darius, je rends cette ordonnance, qui doit s'exécuter sans retard." 13 Aussitôt Tattenaï, gouverneur des pays de l'autre côté du fleuve, Chetar Bozenaï et consorts se conformèrent avec diligence aux instructions envoyées par le roi Darius. 14 Les anciens parmi les Judéens continuèrent avec succès les travaux de construction, encouragés par les prédications du prophète Haggaï et de Zacharie, fils d'Iddo. Ils bâtirent jusqu'à complet achèvement, par la volonté du Dieu d'Israël et celle de Cyrus, de Darius et d'Artahchasta, roi de Perse. 15 Le temple fut terminé le troisième jour du mois d'Adar, dans la sixième année du règne du roi Darius. 16 Et les enfants d'Israël, les prêtres, les Lévites, et tous ceux qui étaient revenus de l'exil procédèrent avec allégresse à l'inauguration du temple de Dieu. 17 Ils offrirent, pour cette inauguration du temple de Dieu, cent taureaux, deux cents béliers, quatre cents agneaux et douze boucs comme sacrifices expiatoires pour tout Israël, selon le nombre des tribus d'Israël. 18 On préposa au service de Dieu à Jérusalem les prêtres d'après leurs divisions, et les Lévites d'après leur classement, conformément aux prescriptions du livre de Moïse. 19 Les anciens exilés célébrèrent la Pâque le quatorzième jour du premier mois; 20 car les prêtres et les Lévites s'étaient purifiés simultanément, ils étaient tous purs. Ils immolèrent donc le sacrifice pascal pour tous les anciens exilés ainsi que pour leurs frères, les prêtres, et pour eux-mêmes. 21 Les enfants d'Israël revenus de l'exil en mangèrent; de même tous ceux qui s'étaient détachés des souillures des autres populations du pays et ralliés à eux, pour rechercher l'Eternel, Dieu d'Israël. 22 Ils célébrèrent joyeusement la fête des azymes durant sept jours, car l'Eternel leur avait donné de la joie en disposant, en leur faveur, le cœur du roi d'Assyrie, de façon à les seconder dans les travaux du temple de Dieu, du Dieu d'Israël.

7 Postérieurement à ces événements, sous le règne d'Artahchasta, roi de Perse, florissait Ezra, fils de Seraïa, fils d'Azaria, fils de Hilkia, 2 fils de Challoum, fils de Çadok, fils d'Ahitoub, 3 fils d'Amaria, fils d'Azaria, fils de Meraïot, 4 fils de Zerahia, fils d'Ouzzi, fils de Boukki, 5 fils d'Abichoua, fils de Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron, le pontife suprême. 6 Ce même Ezra monta de Babylone; c'était un scribe, versé dans la loi de Moïse, qu'avait donnée l'Eternel, Dieu d'Israël. Comme la protection de Dieu était avec lui, le roi lui accorda toutes ses demandes. 7 Et avec lui montèrent à Jérusalem une partie des Israélites, des prêtres, Lévites, chantres, portiers et serviteurs du temple, dans la septième année du roi Artahchasta. 8 Il arriva à Jérusalem le cinquième mois; c'était dans la septième année du roi. 9 En effet, le premier jour du premier mois commença à s'organiser le départ de Babylone, et le premier du cinquième mois, il arriva à Jérusalem, la protection de Dieu s'étant manifestée en sa faveur. 10 Car Ezra avait disposé son cœur à étudier la doctrine de l'Eternel et à la pratiquer, de même qu'à enseigner dans Israël la loi et le droit. 11 Voici la teneur de l'édit accordé par le roi Artahchasta au prêtre Ezra, le scribe, qui était versé dans les détails des commandements de l'Eternel et des règles imposées à Israël: 12 "Artahchasta, roi des rois, au prêtre Ezra, docteur de la loi du Dieu du ciel, etc., etc. 13 Il est décrété par moi que quiconque, dans mon royaume, parmi le peuple d'Israël, parmi les prêtres et les Lévites, veut bien partir avec toi pour Jérusalem, pourra partir; 14 car tu es envoyé par le roi et ses sept conseillers pour t'occuper de la Judée et de Jérusalem, sous l'inspiration de la loi de ton Dieu qui est entre tes mains, 15 et pour y transporter l'argent et l'or que le roi et ses conseillers ont consacrés au Dieu d'Israël, dont la résidence est à Jérusalem, 16 ainsi que tout l'argent et l'or que tu obtiendras dans toute la province de Babylone, avec les dons volontaires que le peuple et les prêtres offrent pour le temple de leur Dieu à Jérusalem. 17 En conséquence, tu auras soin d'acheter avec cet argent des taureaux, des béliers, des agneaux, leurs oblations et leurs libations, et tu les présenteras sur l'autel du temple de votre Dieu à Jérusalem. 18 Et ce qu'il te plaira à toi et à tes frères de faire avec le reste de l'argent, vous le ferez, conformément à la volonté de votre Dieu. 19 Les ustensiles qui te seront donnés pour le service du temple de ton Dieu, dépose-les exactement devant le Dieu de Jérusalem. 20 Quant aux autres objets nécessaires au temple de ton Dieu, qu'il t'incombera de donner, tu les donneras avec les ressources du trésor royal. 21 De plus, moi, le roi Artahchasta, je déclare à tous les trésoriers de l'autre côté du fleuve que ma volonté est que tout ce que vous demandera le prêtre Ezra, docteur de la loi du Dieu du ciel, soit exécuté ponctuellement, 22 jusqu'à concurrence de cent talents d'argent, cent kôr de froment, cent bath de vin, cent bath d'huile et du sel à discrétion. 23 Tout ce qui est ordonné par le Dieu du ciel doit s'accomplir scrupuleusement pour le temple du Dieu du ciel, pour ne pas attirer la colère divine sur l'empire du roi et de ses enfants. 24 Nous vous faisons savoir, en outre, qu'en ce qui concerne

tous les prêtres, Lévites, chantres, portiers, serviteurs
et employés de ce temple de Dieu, il n'est pas permis
de mettre à leur charge ni droits, ni impôts, ni péage.
25 Quant à toi, Ezra, en vertu de la sagesse divine qui
est ton partage, institue comme juges et magistrats,
pour rendre justice à tout le peuple de l'autre côté du
fleuve, tous ceux qui connaissent les lois de Dieu.
Ceux qui les ignorent, vous les en instruirez. 26 Et
quiconque n'exécutera pas la loi de ton Dieu et la loi
du roi, il conviendra d'en faire prompte justice, soit par
la peine capitale, soit par le bannissement, soit par
des amendes pécuniaires et la prison." 27 Béni soit le
Dieu de nos pères, qui a mis ainsi au cœur du roi le
désir de glorifier le temple de l'Eternel à Jérusalem,
28 et qui m'a attiré, à moi, les bonnes grâces du roi, de
ses conseillers et de tous les puissants seigneurs du
roi! C'Est ainsi que je fus encouragé, me sentant sous
la protection de l'Eternel, mon Dieu, et j'assemblai
des chefs de famille en Israël, pour qu'ils partissent
avec moi.

8 Voici, d'après leur filiation, les chefs des familles
qui, sous le règne du roi Artahchasta, partirent
avec moi de Babylone: 2 parmi les enfants de
Phinéas, Gersom; parmi les enfants d'Ithamar, Daniel;
parmi les enfants de David, Hattouch, 3 un des
descendants de Chekhania; parmi les enfants de
Paroch, Zacharie, et à lui se rattachaient, par leur
filiation, cent cinquante mâles; 4 parmi les enfants de
Pahat-Moab, Elyehoènaï, fils de Zerahia, et avec lui
deux cents mâles; 5 parmi les enfants de Chekhania,
était le fils de Yahaziël, et avec lui trois cents mâles;
6 parmi les enfants d'Adïn, Ebed, fils de Jonathan,
et avec lui cinquante mâles; 7 parmi les enfants
d'Elam, Isaïe, fils d'Atalia, et avec lui soixante-dix
mâles; 8 parmi les enfants de Chefatia; Zebadia,
fils de Mikhaël, et avec lui quatre-vingts mâles; 9
parmi les enfants de Joab, Obadia, fils de Yehiël,
et avec lui deux cent dix-huit mâles; 10 parmi les
enfants de Chelomit était le fils de Yosifia, et avec
lui cent soixante mâles; 11 parmi les enfants de
Bêbai, Zacharie, fils de Bêbaï, et avec lui vingt-huit
mâles; 12 parmi les enfants d'Azgad, Johanan, fils
de Hakatân, et avec lui cent dix mâles; 13 parmi les
enfants d'Adonikâm, les derniers venus, dont voici les
noms: Elifélet, Yeiêl et Chemaïa, et avec eux soixante
mâles; 14 et parmi les enfants de Bigvaï, Outaï et
Zabboud, et avec eux soixante-dix mâles. 15 Je les
rassemblai près du fleuve qui se dirige vers Ahava,
où nous campâmes trois jours. Je passai en revue le
peuple et les prêtres et n'y trouvai point de Lévites.
16 Je dépêchai donc Eliézer, Ariël, Chemaïa, Elnatân,
Yarib, Elnatân, Natân, Zacharie, Mechoullâm, tous
chefs, et Yoyarib et Elnatân, instructeurs, 17 et je leur
fis des recommandations pour Iddo, chef dans la
localité de Kassifia; je leur dictai les paroles qu'ils
devaient dire à Iddo, à l'adresse de ses frères, les
serviteurs du temple fixés à Kassifia, afin qu'on nous
amenât des fonctionnaires pour le temple de notre
Dieu. 18 Ils nous amenèrent, grâce à la protection
de Dieu étendue sur nous, un homme intelligent,
choisi parmi les descendants de Mahli, fils de Lévi,
fils d'Israël, ainsi que Chèrèbia, ses fils et ses
frères, au nombre de dix-huit personnes; 19 de plus,
Hachabia, et avec lui Isaïe, un des descendants de
Merari, avec ses frères et leurs fils, au nombre de
vingt personnes. 20 Enfin, d'entre les serviteurs du
temple que David et les princes avaient affectés au
service des Lévites, deux cent vingt individus, tous
nominativement désignés. 21 Je proclamai là, près
du fleuve d'Ahava, un jeûne à l'effet de nous mortifier
devant notre Dieu et de lui demander un voyage
heureux pour nous, pour nos familles et tous nos
biens; 22 car j'avais honte de solliciter du roi des
troupes et des cavaliers pour nous secourir contre les
ennemis pendant le trajet; nous avions dit, en effet,
au roi: "La main de notre Dieu protège, pour leur
bonheur, tous ceux qui le recherchent, tandis que sa
force et sa colère pèsent sur ceux qui le délaissent."
23 Nous jeunâmes donc et implorâmes de notre Dieu
cette faveur, et il accueillit notre prière. 24 Puis, je
choisis parmi les chefs des prêtres une douzaine,
dont Chèrèbia, Hachabia, avec dix de leurs frères;
25 et je leur versai l'argent, l'or et les ustensiles,
offrandes pour le temple de notre Dieu, qu'avaient
prélevées le roi, ses conseillers, ses seigneurs, et
tous les Israélites existants. 26 Je leur versai aussi six
cent cinquante talents d'argent, en fait d'ustensiles en
argent cent talents, cent talents d'or, 27 vingt écuelles
en or valant mille dariques et deux magnifiques vases
de cuivre jaune, précieux comme l'or. 28 Je leur dis:
"Vous êtes vous-mêmes consacrés à l'Eternel, et ces
ustensiles sont consacrés; l'argent et l'or sont des
dons volontaires offerts à l'Eternel, Dieu de vos pères.
29 Conservez-les avec soin jusqu'au moment où vous
les verserez, en présence des chefs des prêtres, des
Lévites et des chefs de famille d'Israël, à Jérusalem,
dans les salles du temple de l'Eternel. 30 Les prêtres
et les Lévites prirent en charge cette quantité d'argent,
d'or et d'ustensiles, pour les transporter à Jérusalem,
dans le temple de notre Dieu. 31 Nous partîmes du
fleuve d'Ahava le douzième jour du premier mois

pour nous diriger vers Jérusalem; la protection de
notre Dieu nous couvrit et nous préserva de la main
des ennemis et des dresseurs d'embûches, au cours
de notre voyage. 32 Nous arrivâmes à Jérusalem et y
prîmes trois jours de repos. 33 Le quatrième jour,
l'argent, l'or et les ustensiles furent versés dans le
temple de notre Dieu, entre les mains de Merêmot,
fils du prêtre Urie, assisté d'Eléazar, fils de Phinéas;
avec eux se trouvaient Yozabad, fils de Yêchoua,
et Noadia, fils de Binnoui, les Lévites. 34 Le tout fut
compté et pesé, et à ce moment on en dressa un état
exact. 35 Ceux qui étaient revenus de la captivité, les
anciens exilés, offrirent comme holocaustes au Dieu
d'Israël douze taureaux à l'intention de tout Israël,
quatre-vingt-seize béliers, soixante-dix-sept brebis,
et douze boucs comme sacrifice expiatoire: le tout
présenté en holocauste à l'Eternel. 36 Ils remirent
aussi les instructions royales aux satrapes du roi et
aux préfets de ce côté du fleuve; et ceux-ci prêtèrent
leur concours au peuple et au temple de Dieu.

9 Quand tout cela fut accompli, les chefs du peuple se
présentèrent à moi et dirent: "Le peuple, Israélites,
prêtres et Lévites, ne s'est pas tenu séparé des
populations de ces pays, en raison des abominations
propres aux Cananéens, Héthéens, Phérézéens,
Jébuséens, Ammonites, Moabites, Egyptiens et
Amorréens; 2 car ils ont pris parmi leurs filles des
femmes pour eux-mêmes et pour leurs fils, et ainsi
ceux de la race sainte se sont mélangés avec les
peuplades de ces pays; les seigneurs et les chefs ont
été les premiers à prêter la main à cette félonie." 3
Lorsque j'appris ce fait, je déchirai mon vêtement et
mon manteau, je m'arrachai des cheveux de la tête et
de la barbe, et m'assis là, plongé dans la stupeur. 4
Autour de moi s'attroupèrent tous les gens zélés pour
les ordres du Dieu d'Israël, affligés de la trahison des
anciens exilés; tandis que moi, je demeurai comme
hébété jusqu'à l'heure de l'oblation du soir. 5 A l'heure
de l'oblation du soir, je me relevai de mon jeûne,
ayant les vêtements et le manteau déchirés, je me
jetai à genoux et j'étendis les mains vers l'Eternel,
mon Dieu: 6 "Mon Dieu, dis-je, j'éprouve de la honte
et de la confusion à élever ma face vers toi; ô mon
Dieu car nos fautes se sont multipliées jusqu'à nous
submerger, et nos torts sont si grands qu'ils atteignent
au ciel. 7 Depuis les jours de nos pères jusqu'à ce
jour, nous sommes chargés de grands méfaits, et à
cause de nos iniquités nous avons été, nous, nos rois,
nos prêtres, livrés en proie aux rois des autres pays,
au glaive, à l'exil, au pillage et à la honte, comme
cela se voit encore aujourd'hui. 8 Et maintenant,
pour un court instant, la pitié de l'Eternel, notre Dieu,
s'est émue en notre faveur, en laissant subsister un
reste d'entre nous, en nous accordant une demeure
fixe dans sa sainte résidence; par là, notre Dieu
a bien voulu faire reluire nos yeux et nous rendre
un peu de vitalité dans notre servitude. 9 Car nous
sommes des esclaves mais dans notre esclavage,
notre Dieu ne nous a pas abandonnés: il nous a
concilié la bienveillance des rois de Perse pour qu'ils
raniment notre vigueur, relèvent la maison de notre
Dieu, en réparent les ruines et nous concèdent un
sûr abri en Judée et à Jérusalem. 10 Mais à présent
que dirons-nous, ô notre Dieu, après tout cela? Car
nous avons délaissé tes commandements, 11 que
tu avais prescrits par l'organe de tes serviteurs les
prophètes, en disant: "Le pays dont vous allez prendre
possession est un pays souillé par la souillure des
populations de ces contrées, par leurs abominations
qui y ont fait couler l'impureté à pleins bords. 12
Aussi, ne donnez pas vos filles à leurs fils et ne
mariez pas leurs filles à vos fils en aucun temps ne
vous intéressez à leur bien-être et à leur prospérité,
afin que vous soyez forts, que vous jouissiez des
délices de ce pays et en transmettiez l'héritage à vos
enfants pour toujours." 13 Et après tout ce qui nous
est advenu à cause de nos mauvaises actions et de
nos grandes fautes quoique toi, notre Dieu, tu nous
aies montré de l'indulgence en dépit de nos iniquités
et permis de conserver ce reste qui existe encore, 14
recommencerons-nous à violer tes commandements
et à nous allier à des peuples capables de telles
abominations? Est-ce que tu ne t'irriterais pas contre
nous jusqu'à nous exterminer complètement, sans
laisser s'échapper ni survivre personne? 15 Eternel,
Dieu d'Israël, tu es juste, car nous ne sommes plus
à l'heure qu'il est qu'un faible reste: nous voilà si
chargés de fautes à tes yeux, que nous ne pourrions
nous maintenir devant toi en cet état!"

10 Tandis qu'Ezra priait et se confessait en pleurant
et en demeurant prosterné devant le temple de
Dieu, une très grande foule d'Israélites, hommes,
femmes et enfants, s'était rassemblée autour de
lui; car le peuple lui aussi répandait des larmes
abondantes. 2 Chekhania, fils de Yehiël, des enfants
d'Elam, prit la parole et dit à Ezra: "Nous, nous avons
commis une infidélité envers notre Dieu en épousant
des femmes étrangères, appartenant aux populations
de ce pays; mais il est encore de l'espoir pour Israël en
cette occurrence. 3 Oui, dès maintenant, contractons

avec notre Dieu l'engagement de renvoyer toutes ces
femmes et les enfants nés d'elles, conformément au
conseil de mon seigneur et de ceux qui sont zélés
pour le commandement de notre Dieu. Que tout se
passe selon la loi. 4 Lève-toi, car à toi incombe la
chose; quant à nous, nous serons avec toi: prends
courage et agis!" 5 Ezra se mit debout et fit jurer aux
chefs des prêtres, des Lévites, et à tout Israël d'en
agir de la sorte, et ils jurèrent. 6 Puis Ezra se retira
d'auprès du temple de Dieu et se rendit dans la salle
de Johanan, fils d'Elyachib; il s'y rendit sans prendre
de nourriture ni boire de l'eau, tant il était en deuil à
cause de l'infidélité des anciens exilés. 7 On publia
dans Juda et à Jérusalem un avis enjoignant à tous
les anciens exilés de se réunir à Jérusalem, 8 sous
peine pour tous ceux qui ne viendraient pas dans
le délai de trois jours, conformément à la décision
des chefs et des anciens, de voir tous leurs biens
frappés d'interdit et d'être exclus eux-mêmes de la
communauté des exilés. 9 Au bout des trois jours,
tous les hommes de Juda et de Benjamin étaient
réunis à Jérusalem. C'Était dans le neuvième mois,
le vingtième jour du mois; tout le peuple prit place sur
la voie publique devant le temple de Dieu, tremblant
en raison de la circonstance et à cause des pluies.
10 Le prêtre Ezra se leva et leur dit: "Vous avez mal
agi en installant chez vous des femmes étrangères,
de manière à augmenter le crime d'Israël. 11 Mais
maintenant confessez-vous à l'Eternel, le Dieu de
vos pères, et faites sa volonté: séparez-vous des
populations du pays et des femmes étrangères." 12
Toute l'assemblée répondit et dit à haute voix: "C'Est
bien; il est de notre devoir d'agir comme tu le dis! 13
Pourtant le peuple est nombreux, et c'est la saison
des pluies: nous n'avons pas la force de nous tenir
dans la rue. De plus, le travail n'est pas l'affaire d'un
jour ou de deux, car nous avons beaucoup fauté en
cette occurrence. 14 Que nos chefs se substituent
donc à l'assemblée plénière, et tous ceux qui, dans
nos villes respectives, ont pris chez eux des femmes
étrangères, viendront à des époques déterminées,
accompagnés des anciens et des magistrats de
chacune des villes, afin de détourner de nous la
colère de notre Dieu, provoquée par cette affaire." 15
Il n'y eut que Jonathan, fils d'Assahel, et Yahzeya,
fils de Tikva, pour s'opposer à cet avis, appuyés par
Mechoullam et Chabbetaï le Lévite. 16 Les anciens
exilés l'adoptèrent cependant; on fit choix d'Ezra, le
prêtre, et d'un certain nombre d'hommes, chefs des
différentes familles, tous désignés par leur nom. Ils
commencèrent à siéger le premier jour du dixième
mois; pour examiner l'affaire. 17 Ils achevèrent de
régler la situation de tous les hommes qui avaient
pris chez eux des femmes étrangères, à la date
du premier jour du premier mois. 18 Il s'en trouva,
parmi les enfants des prêtres, qui avaient épousé des
femmes étrangères, parmi les enfants de Yêchoua,
fils de Joçadak, et ses frères: Maassèya, Eliézer,
Yarib et Ghedalia. 19 Ils s'engagèrent solennellement
à renvoyer leurs femmes et à offrir un bélier en
expiation pour leur faute. 20 Parmi les enfants
d'Immêr: Hanâni et Zebadia; 21 parmi les enfants de
Harim: Maassèya, Elia, Chemaïa, Yehiël et Ouzia; 22
parmi les enfants de Pachhour: Elyoènaï, Maassèya,
Ismaël, Nethanêl, Yozabad et Elassa; 23 parmi les
Lévites: Yozabad, Séméi, Kèlaïa ou Kelita, Petahia,
Juda et Eliézer; 24 parmi les chanteurs: Elyachib;
parmi les portiers: Challoum, Télem et Ouri; 25 parmi
les Israélites: parmi les enfants de Paroch: Ramia,
Yzzia, Malkia, Miyamin, Eléazar, Malkia et Benaïa;
26 parmi les enfants d'Elam: Matania, Zacharie,
Yehiêl, Abdi, Yerêmot et Elia; 27 parmi les enfants de
Zattou: Elyoènai, Elyachib, Matania, Yerêmot, Zabad
et Aziza; 28 parmi les enfants de Bêbai: Johanan,
Hanania, Zabbaï et Atlaï; 29 parmi les enfants de
Béni: Mechoullam, Mallouc, Adaïa, Yachoub, Cheàl
et Ramot; 30 parmi les enfants de Pahat-Moab:
Adna, Kelal, Benaïa, Maassèya, Matania, Beçalel,
Binnoui et Manassé; 31 parmi les enfants de Harim:
Eliézer, Yichia, Malkia, Chemaïa, Simon; 32 Benjamin,
Mallouc, Chemaria; 33 parmi les enfants de Hachoum:
Mattenaï, Mattata, Zabad, Elifélet, Yerèmaï, Manassé,
Séméi; 34 parmi les enfants de Bâni: Maadaï, Amram
et Ouêl; 35 Benaïa, Dédia, Kelouhou; 36 Vania,
Merêmot, Elyachib; 37 Mattania, Mattenaï et Yaasav;
38 Bâni, Binnoui, Séméi; 39 Chélémia, Nathan et
Adaïa; 40 Makhnadbaï, Châchaï, Châraï; 41 Azarêl,
Chélémia, Chemaria; 42 Challoum, Amaria, Joseph;
43 parmi les enfants de Nebo: Yeïêl, Mattitia, Zabad,
Zebina, Yaddaï, Joël, Benaïa. 44 Tous ceux-là avaient
épousé des femmes étrangères; et parmi elles il y
avait des femmes dont ils avaient des enfants.

Néhémie

1 Paroles de Néhémie, fils de Hakhalia: "Au mois de
Kislev, dans la vingtième année, alors que je me
trouvais à Suse, la capitale, **2** il advint que Hanâni,
un de mes frères, avec quelques autres hommes,
arriva de Judée. Je les interrogeai sur les Judéens,
ce groupe de libérés qui avaient été soustraits à la
captivité, et sur Jérusalem. **3** Ils me répondirent "Ceux
qui, échappés à la captivité, se sont fixés là-bas, dans
la province, sont dans une situation très mauvaise et
humiliante; les murs de Jérusalem gisent écroulés
et ses portes sont consumées par le feu." **4** Quand
j'entendis ces paroles, je m'affaissai en pleurant,
et je fus dans la désolation pendant des jours. Je
jeûnai et me répandis en prières devant le Dieu du
ciel: **5** "De grâce, ô Eternel, dis-je, Dieu du ciel, Dieu
grand et redoutable, qui gardes fidèlement le pacte
de bienveillance à ceux qui t'aiment et obéissent à
tes lois, **6** que ton oreille soit attentive et tes yeux
ouverts pour entendre la prière de ton serviteur, qu'à
présent j'élève vers toi jour et nuit en faveur de tes
serviteurs, les enfants d'Israël, en confessant les
péchés des enfants d'Israël que nous avons commis
à ton égard; oui, moi aussi et la maison de mon
père, nous avons péché. **7** Nous t'avons gravement
offensé, et nous n'avons pas observé les lois, les
préceptes et les statuts que tu as prescrits à ton
serviteur Moïse. **8** Souviens-toi donc de la déclaration
dont tu as chargé Moïse, ton serviteur, à savoir: Si
vous, vous devenez infidèles, moi, je vous disperserai
parmi les nations. **9** Que si alors vous revenez à moi,
si vous observez mes lois et les exécutez, dussent
vos proscrits être relégués aux confins des cieux, de
là je les rassemblerai pour les ramener à l'endroit que
j'ai choisi pour en faire la résidence de mon nom." **10**
Or, ils sont tes serviteurs et ton peuple, que tu as
délivrés par ta grande force et ta main puissante.
11 Ah! Seigneur, que ton oreille soit donc attentive
à la prière de ton serviteur ainsi qu'à la prière de
tes serviteurs, qui aspirent à révérer ton nom. De
grâce, fais réussir ton serviteur en ce jour et concilie-
lui la bienveillance de cet homme!" Je servais alors
d'échanson au roi.

2 C'Était au mois de Nissan, la vingtième année
du roi Artahchasta: il y avait du vin devant lui; je
pris ce vin et le présentai au roi. Ce n'était pas mon
habitude d'être triste devant lui: **2** "Pourquoi, me dit le
roi, as-tu si mauvaise mine? Tu n'es pourtant pas
malade! Ce ne peut être qu'une peine de cœur." Je
fus saisi d'une grande crainte, **3** et je répondis au roi:
"Que le roi vive éternellement! Comment n'aurais-je
pas l'air affligé, alors que la ville, lieu de sépulture
de mes pères, est en ruines et que ses portes sont
consumées par le feu?" **4** Alors le roi me dit: "Quel est
l'objet de ta requête?" J'Adressai une prière au Dieu
du ciel, **5** et je dis au roi: "Si tel est le bon plaisir du roi
et si ton serviteur possède ta bienveillance, envoie-
moi en Judée, dans la ville où sont les tombeaux de
mes pères, pour que je la rebâtisse." **6** Le roi, qui avait
la reine assise à ses côtés, me répondit: "Combien
de temps durera ton voyage et quand seras-tu de
retour?" Ainsi il plut au roi de m'accorder un congé,
et je lui fixai un délai. **7** Je dis encore au roi: "Si le roi
le trouve bon, qu'on me donne des lettres pour les
préfets de l'autre côté du fleuve, afin qu'ils facilitent
mon passage jusqu'à ce que j'arrive en Judée, **8**
ainsi qu'une lettre pour Assaph, le conservateur de
la forêt du roi, afin qu'il me fournisse du bois pour
faire la charpente des portes du fort attenant au
temple, des murs de la ville et de la maison que
je vais occuper." Le roi me l'accorda, grâce à la
protection divine qui me favorisait. **9** J'Arrivai auprès
des préfets de l'autre côté du fleuve et leur remis les
lettres du roi; celui-ci m'avait, en outre, fait escorter
par des chefs de troupe et des cavaliers. **10** Quand
Sanballat, le Horonite, Tobia, le serviteur ammonite,
en furent informés, ils éprouvèrent un grand dépit de
voir arriver quelqu'un pour s'occuper du bien-être des
enfants d'Israël. **11** J'Entrai dans Jérusalem, et, après
y être resté trois jours, **12** je me mis en campagne
pendant la nuit, accompagné de peu de personnes
et sans avoir communiqué à qui que ce fût ce que
mon Dieu avait inspiré à mon cœur de faire pour
Jérusalem. Je n'avais d'autre bête de somme avec
moi que celle qui me servait de monture. **13** Je sortis
pendant la nuit par la porte de la vallée et me dirigeai
vers la fontaine du dragon et la porte des ordures,
et j'inspectai les murs de Jérusalem, qui étaient en
ruines, et ses portes, qui étaient consumées par le
feu. **14** Puis, je passai à la porte de la source et à
l'étang du roi; là, la place manquait pour que la bête
que je montais pût passer. **15** Je m'avançai ensuite
de nuit le long de la vallée, tout en examinant le mur,
et, passant de nouveau par la porte de la vallée, je
rentrai. **16** Les chefs ne savaient où j'étais allé, ni
ce que je me proposais de faire; car jusque-là, je
n'avais rien révélé ni aux Judéens, ni aux prêtres, ni
aux grands, ni aux chefs, ni aux autres travailleurs.
17 Mais alors je leur dis: "Vous voyez la misère où
nous sommes, comme Jérusalem est dévastée et

ses portes consumées par le feu. Allons, rebâtissons
les murs de Jérusalem pour que nous cessions d'être
plus longtemps un objet d'opprobre." 18 Je leur fis
connaître combien la protection de mon Dieu m'avait
favorisé et quelles paroles m'avait adressées le roi,
ils dirent aussitôt: "Nous allons nous mettre à l'œuvre
et bâtir!" Ainsi ils prirent courage pour la bonne
cause. 19 Quand Sanballat, le Horonite, Tobia, le
serviteur ammonite, et Ghéchem, l'Arabe, apprirent
la chose, ils nous raillèrent et nous traitèrent avec
dédain, disant: "Que signifie cette œuvre que vous
entreprenez? Allez-vous vous révolter contre le roi?"
20 Mais je leur répliquai et leur dis: "Le Dieu du ciel
nous donnera le succès; quant à nous; ses serviteurs,
nous nous mettrons à l'œuvre et bâtirons; pour vous,
vous n'avez aucune part, aucun droit, aucun souvenir
dans Jérusalem."

3 Elyachib, le grand-prêtre, et ses frères, les prêtres,
se mirent à l'œuvre et bâtirent la porte des
brebis; ils en firent la consécration et en posèrent les
battants; de là ils bâtirent jusqu'à la tour des cent,
qu'ils consacrèrent, et jusqu'à la tour de Hananel.
2 A côté bâtirent les gens de Jéricho, et à côté
Zaccour, fils d'Imri. 3 Les enfants de Senaa bâtirent
la porte des poissons; ils en firent la charpente, en
posèrent les battants, les verrous et les traverses. 4
A côté Merêmot, fils d'Ouria, fils de Hakoç, travailla
aux réparations; à côté travailla Mechoullam, fils
de Bérékhia, fils de Mechèzabel; à côté travailla
Çadok, fils de Baana. 5 A côté travaillèrent les
gens de Tekoa, mais leurs notables ne se plièrent
point au service de leur seigneur. 6 Joïada, fils de
Passêah, et Mechoullam, fils de Besodia, réparèrent
la vieille porte; ils en firent la charpente, en posèrent
les battants, les verrous et les traverses. 7 A côté
travaillèrent Melatia de Gabaon et Yadôn de Mèrôn,
des gens de Gabaon et de Miçpa, qui relevaient du
siège du gouverneur de ce côté du fleuve. 8 A côté
travailla Ouzziel, fils de Harhaïa, de la corporation des
orfèvres; à côté travailla Hanania, de la corporation
des parfumeurs; ils renforcèrent Jérusalem jusqu'au
rempart large. 9 A côté travailla Refaïa, fils de Heur,
chef de la moitié du district de Jérusalem. 10 A côté
travailla Yedaïa, fils de Haroumaf, vis-à-vis de sa
maison; à côté travailla Hattouch, fils de Hachabneya.
11 Une seconde portion du mur fut réparée par Malkia,
fils de Harim, et Hachoub, fils de Pahat-Moab, ainsi
que la tour des fours. 12 A côté, travailla Challoum,
fils de Halohêch, chef de la moitié du district de
Jérusalem, assisté de ses filles. 13 La porte de la
vallée fut réparée par Hanoun et les habitants de
Zanoah: ils la bâtirent et en posèrent les battants, les
verrous et les traverses; en outre, ils restaurèrent le
mur sur une longueur de mille coudées jusqu'à la
porte des ordures. 14 La porte des ordures fut réparée
par Malkia, fils de Rêkhab, chef du district de Beth-
Hakérém; celui-ci la rebâtit et en posa les battants, les
verrous et les traverses. 15 La porte de la source fut
réparée par Challoun, fils de Kol-Hozé, chef du district
de Miçpa: celui-ci la bâtit, la surmonta d'un toit, en
posa les battants, les verrous et les traverses; de plus,
il refit le mur de l'étang de Chélah dans la direction
du jardin royal et jusqu'aux marches qui conduisent
au bas de la ville de David. 16 A la suite, travailla
Néhémie, fils d'Azbouk, chef de la moitié du district de
Beth-Çour, jusqu'en face des tombeaux de David et
jusqu'à l'étang nouvellement creusé et la maison des
héros. 17 A la suite, travaillèrent les Lévites dirigés
par Rehoum, fils de Bâni; à côté travailla Hachabia,
chef de la moitié du district de Keïla, pour son district.
18 A la suite, travaillèrent leurs frères dirigés par
Bawaï, fils de Hênadad, chef de l'autre moitié du
district de Keïla. 19 A côté de lui Ezer, fils de Yêchoua,
chef de Miçpa, répara une deuxième portion de mur
vis-à-vis de la montée de l'arsenal, dans l'angle.
20 A sa suite, Baruch, fils de Zabbaï, travailla avec
ardeur à une deuxième portion, depuis l'angle jusqu'à
l'entrée de la maison d'Elyachib, le grand-prêtre.
21 A sa suite, Merêmot, fils d'Ouria, fils de Hakoç,
travailla à une deuxième portion, depuis l'entrée de la
maison d'Elyachib jusqu'à l'extrémité de la maison
d'Elyachib. 22 A sa suite, travaillèrent les prêtres, les
gens du cercle. 23 A la suite, travaillèrent Benjamin
et Hachoub vis-à-vis de leur maison; à leur suite,
travailla Maria, fils de Maassèya, fils d'Anania, auprès
de sa maison. 24 A sa suite, travailla Binnoui, fils de
Hênadad, à une deuxième portion, depuis la maison
d'Azaria jusqu'à l'angle et jusqu'à l'encoignure. 25
Palal, fils d'Ouzaï, travailla vis-à-vis de l'encoignure
et de la tour supérieure, qui fait saillie sur la maison
du roi et confine à la cour de la prison; à sa suite,
travailla Pedaïa, fils de Paroch. 26 Les serviteurs du
temple étaient établis sur la colline fortifiée, jusqu'en
face de la porte de l'eau à l'est et la tour en saillie. 27
A la suite, les gens de Tekoa réparèrent une seconde
portion, en face de la grande tour en saillie et jusqu'au
mur de la colline fortifiée. 28 Au-dessus de la porte
des chevaux, travaillèrent les prêtres, chacun en
face de sa maison. 29 A la suite, travailla Çadok, fils
d'Immêr, en face de sa maison; à la suite, travailla
Chemaïa, fils de Chekhania, gardien de la porte

orientale. 30 A la suite, Hanania, fils de Chélémia,
et Hanoun, le sixième fils de Çalaf, réparèrent une
deuxième portion; à la suite, travailla Mechoullam,
fils de Bérékhia, en face de sa chambre. 31 A la
suite, Malkia, de la corporation des orfèvres, travailla
jusqu'à la maison des serviteurs du temple et des
marchands, en face de la porte du recensement et
jusqu'au donjon de l'angle. 32 Et entre le donjon de
l'angle et la porte des brebis, les réparations furent
faites par les orfèvres et les marchands.

4 Lorsque Sanballat apprit que nous étions en train
de rebâtir le mur, il en fut contrarié et entra dans
une grande colère. Il tourna en dérision les Judéens,
2 et dit devant ses frères et les gens de guerre de
Samarie: "Que se proposent ces misérables Judéens?
Les laissera-t-on faire? Offriront-ils des sacrifices?
En viendront-ils à bout aujourd'hui? Rendront-ils la
vie aux pierres tirées des tas de poussière et qui
ont été brûlées?" 3 Tobia l'Ammonite, à côté de lui,
ajoutait: "Qu'ils bâtissent toujours: il suffira qu'un
renard monte dessus pour renverser leur muraille
de pierres!" 4 Ecoute, ô notre Dieu, comme nous
sommes devenus un objet de mépris; fais retomber
leurs outrages sur leur tête, et livre-les au pillage sur
une terre de captivité. 5 Ne voile pas leur iniquité; que
leur méfait ne s'efface point devant toi, puisqu'ils se
sont déchaînés contre les travailleurs! 6 Cependant,
nous continuâmes à rebâtir le mur; et lorsque tout le
mur fut bouché jusqu'à mi-hauteur, le peuple eut de
nouveau du cœur à l'ouvrage. 7 Lorsque Sanballat,
Tobia, les Arabes, les Ammonites et les gens d'Asdod
apprirent que la restauration des murs de Jérusalem
allait bon train, que les brèches commençaient à se
fermer, ils en furent très dépités. 8 Ils complotèrent
tous ensemble d'aller attaquer Jérusalem et d'y jeter
le désarroi. 9 Nous implorâmes notre Dieu et, pour
nous défendre contre eux, nous établîmes un service
de faction chargé de les surveiller jour et nuit. 10
Juda disait: "Les forces des porteurs de charges
sont à bout et les décombres sont considérables;
nous sommes hors d'état de rebâtir la muraille." 11
Et nos adversaires disaient: "Ils ne se douteront
ni ne s'apercevront de rien jusqu'à ce que nous
pénétrions au milieu d'eux pour les massacrer, et
ainsi nous mettrons fin à ce travail." 12 Comme
des Judéens établis parmi eux vinrent nous dire
jusqu'à dix fois: "De quelque localité que vous soyez,
il faut que-vous retourniez chez nous", 13 je plaçai
en contrebas, derrière la muraille, sur des terrains
secs, je plaçai, dis-je, le peuple par familles, avec
leurs épées, leurs lances et leurs arcs. 14 Ayant tout
inspecté, je m'avançai et dis aux grands, aux chefs et
au reste du peuple: "N'Ayez pas peur d'eux; pensez
au Seigneur grand et redoutable et combattez pour
vos frères, vos fils et vos filles, vos femmes et vos
maisons." 15 Quand nos ennemis eurent été informés
que nous étions avertis et que Dieu avait ruiné leur
plan, nous retournâmes tous à la muraille, chacun à
son ouvrage. 16 A partir de ce jour, la moitié de mes
gens s'occupait de l'ouvrage, et l'autre moitié était
munie de lances, de boucliers, d'arcs et de cuirasses;
les seigneurs se tenaient derrière toute la maison de
Juda. 17 De ceux qui étaient occupés à la bâtisse,
d'une part les manœuvres, porteurs de charges,
faisaient leur besogne d'une main et tenaient l'épée
de l'autre; 18 d'autre part, les maçons construisaient,
ayant chacun son épée attachée aux reins, et celui
qui sonnait de la trompette était à mes côtés. 19 Et
je dis aux nobles, aux chefs et au reste du peuple:
"L'Ouvrage est considérable et s'étend sur un vaste
espace, de sorte que nous sommes dispersés le long
de la muraille, éloignés l'un de l'autre. 20 A l'endroit
d'où vous parviendra le son de la trompette, là vous
viendrez vous rallier à nous: Dieu combattra en notre
faveur." 21 C'Est ainsi que nous nous occupions de
l'ouvrage, la moitié des gens tenant les lances depuis
le lever de l'aurore jusqu'à l'apparition des étoiles. 22
En ce temps-là aussi, je demandai au peuple que
chacun passât la nuit à Jérusalem avec son serviteur,
pour nous servir de sentinelles pendant la nuit et
consacrer le jour au travail. 23 Quant à moi, à mes
frères, à mes gens et aux hommes de garde qui me
suivaient, nous ne quittions point nos vêtements:
chacun gardait son épée dans la main droite.

5 De violentes plaintes éclatèrent parmi les gens
du peuple et leurs femmes contre leurs frères, les
Judéens. 2 Il y en avait qui disaient: "Nous avons nos
fils et nos filles, des familles nombreuses, et nous
voudrions obtenir du blé pour manger et sustenter
notre vie." 3 D'Autres disaient: "Nous sommes réduits
à donner en gage nos champs, nos vignes et nos
maisons pour nous procurer du blé dans la disette."
4 D'Autres encore disaient: "Nous avons dû, pour
acquitter l'impôt du roi, emprunter de l'argent sur
nos champs et nos vignes. 5 Eh bien! Notre chair
est comme la chair de nos frères, nos enfants sont
comme leurs enfants, et pourtant nous astreignons
nos fils et nos filles à être esclaves. Déjà il en
est parmi nos filles qui sont asservies, et nous n'y
pouvons rien, nos champs et nos vignes appartenant

à d'autres." 6 Je fus profondément affligé, quand
j'entendis leurs plaintes et ces réclamations. 7 Je
pris résolument mon parti et j'adressai des reproches
aux nobles et aux chefs en leur disant: "Vous prêtez
à usure l'un à l'autre!" Et je convoquai une grande
assemblée contre eux. 8 Là, je leur dis: "Nous, nous
avons racheté nos frères, les Judéens, qui étaient
vendus aux Gentils, autant que cela était en notre
pouvoir; et vous, vous voudriez vendre vos frères,
et c'est à nous qu'ils seraient vendus!" Ils se turent,
ne trouvant rien à répliquer. 9 J'Ajoutai: "Ce que
vous faites n'est pas bien. Ne devriez-vous pas
marcher dans la crainte de notre Dieu, ne serait-ce
qu'à cause des outrages des Gentils, qui sont nos
ennemis? 10 Moi aussi, de même que mes frères et
mes gens, nous leur avons prêté de l'argent et du
blé; de grâce, renonçons tous au paiement de ces
dettes. 11 Restituez-leur aujourd'hui même, je vous
en prie, leurs champs, leurs vignes, leurs oliviers
et leurs maisons, et abandonnez-leur les centaines
de pièces d'argent, le blé, le moût et l'huile que
vous leur avez prêtés." 12 Ils répondirent: "Nous
rendrons tout, sans rien exiger d'eux; nous ferons
tout comme tu le dis!" Alors je mandai les prêtres
et devant ceux-ci je leur fis jurer d'agir ainsi. 13 Je
secouai aussi le pan de mon vêtement en disant:
"Que Dieu secoue ainsi et arrache à sa maison et
à ses biens tout homme qui n'accomplira pas cette
parole! Puisse-t-il être ainsi secoué et dépouillé!"
Toute l'assemblée dit: "Amen!" Ils louèrent l'Éternel,
et le peuple se conforma à la décision prise. 14
J'Ajoute qu'à partir du jour où le roi m'avait investi
des fonctions de gouverneur du pays de Juda depuis
la vingtième année jusqu'à la trente-deuxième année
du roi Artahchasta, pendant douze années, je n'ai,
non plus que mes frères, vécu des aliments dus au
gouverneur. 15 Les précédents gouverneurs, mes
prédécesseurs, chargeaient lourdement les gens du
peuple; ils recevaient d'eux, en pain et en vin, une
valeur dépassant quarante sicles par jour. Leurs
valets aussi pressuraient le peuple. Moi, je n'agissais
pas de la sorte, par respect de la divinité. 16 J'Ai aussi
mis la main au travail du mur, nous n'avons acheté
aucune terre, et tous mes gens étaient groupés là,
occupés de la besogne. 17 Les Judéens et les chefs,
au nombre de cent cinquante personnes, et ceux
qui venaient à nous d'entre les Gentils, demeurant
dans notre voisinage, étaient admis à ma table. 18
Et ce qu'on apprêtait pour chaque jour un bœuf,
six moutons de choix et des volailles tout cela était
apprêté à mes frais; de même pour chaque période
de dix jours, toutes sortes de vins en quantité. Malgré
cela, je ne réclamais point les subsistances dues au
gouverneur, car la corvée était lourde pour le peuple.
19 Tiens-moi compte, ô mon Dieu, pour mon bien, de
tout ce que j'ai fait en faveur de ce peuple!

6 Lorsque la nouvelle parvint à Sanballat, à Tobia,
à Ghéchem, l'Arabe, et à nos autres ennemis, que
j'avais reconstruit la muraille et qu'il n'y restait aucune
brèche, (toutefois jusqu'à ce moment je n'avais pas
fixé les battants aux portes), 2 Sanballat et Ghéchem
m'envoyèrent dire: "Viens, nous allons conférer
ensemble à Kefirim, dans la vallée d'Ono." Ils avaient
l'intention de me faire du mal. 3 Mais je leur expédiai
des messagers et leur fis dire: "Je suis occupé à
un grand ouvrage et ne puis y descendre. Pourquoi
laisserai-je s'arrêter le travail en l'abandonnant, pour
me rendre auprès de vous?" 4 A quatre reprises, ils
me firent transmettre la même proposition, et je leur
donnai la même réponse. 5 Sanballat m'adressa la
même invitation une cinquième fois par son valet, qui
portait en sa main une lettre ouverte, 6 contenant ces
mots: "Le bruit s'est répandu parmi les peuples, et
Gachmou le confirme, que toi et les Judéens, vous
pensez vous révolter; dans ce but, tu rebâtirais la
muraille, et tu songerais à devenir leur roi, d'après ce
qui se dit. 7 Tu aurais aussi suscité des prophètes
chargés de te proclamer à Jérusalem "roi de Juda".
Or, de tels bruits peuvent arriver jusqu'au roi: viens
donc et concertons-nous ensemble." 8 Je renvoyai
vers lui pour lui faire dire: "Il n'y a rien de vrai dans
tous ces faits que tu allègues, c'est ton imagination
qui les a inventés." 9 Car tous ces gens cherchaient à
nous intimider, se disant: "Leurs mains se relâcheront
dans le travail, et il ne s'exécutera pas." Or, toi
ô Seigneur, soutiens mes bras! 10 Je me rendis
dans la maison de Chemaïa, fils de Delaïa, fils de
Mehétabel, qui était enfermé chez lui. Il me dit:
"Allons de concert dans la maison de Dieu, au fond
du sanctuaire, et fermons les portes du sanctuaire,
car ils vont venir te tuer; c'est dans la nuit qu'on
viendra te mettre à mort." 11 Je répondis: "Est-ce
qu'un homme comme moi doit s'enfuir? Et quel est
mon pareil qui oserait entrer dans le sanctuaire et qui
resterait en vie? Je n'irai point." 12 Je reconnus par là
que ce n'était pas Dieu qui l'avait envoyé, mais qu'il
avait prononcé une prophétie à mon sujet, Tobia et
Sanballat l'ayant soudoyé. 13 En effet, il avait été
soudoyé pour que, prenant peur, j'agisse selon son
conseil et me rendisse coupable; cela leur aurait
servi à me faire une mauvaise réputation et à me

couvrir d'opprobre. 14 Tiens compte, ô mon Dieu,
à Tobia et à Sanballat de tels agissements; tiens
compte aussi à la prophétesse Noadia et aux autres
prophètes de ce qu'ils cherchaient à m'intimider. 15
La muraille fut achevée le vingt-cinquième jour du
mois d'Eloul, au bout de cinquante-deux jours. 16
Lorsque nos ennemis en furent tous instruits, toutes
les nations qui nous entouraient prirent peur et se
sentirent bien diminuées à leurs propres yeux; elles
reconnurent que c'était grâce à notre Dieu que cette
entreprise avait été menée à bonne fin. 17 En ce
même temps, les nobles de Juda multipliaient leurs
lettres à l'adresse de Tobia, et celui-ci leur en faisait
parvenir de son côté. 18 Beaucoup de gens de Juda,
en effet, lui étaient affiliés par un pacte, car il était le
gendre de Chekhania, fils d'Arah, et son fils Johanan
avait épousé la fille de Mechoullam, fils de Bérékhia.
19 Ils vantaient aussi ses mérites devant moi et lui
rapportaient mes paroles; Tobia, lui, envoyait des
lettres pour m'intimider.

7 Lorsque le mur eut été reconstruit et que j'en
eus posé les portes, les portiers, les chantres et
les Lévites furent installés à leur poste. 2 Je confiai
la garde de Jérusalem à mon frère Hanani et à
Hanania, gouverneur du fort, car celui-ci passait pour
un homme loyal et craignant Dieu comme peu de
gens. 3 Je leur dis: "Les portes de Jérusalem ne
devront pas s'ouvrir avant que le soleil chauffe; et
pendant que les gardes seront encore là, qu'on ferme
les battants et qu'on les verrouille. Qu'ensuite on pose
les gardes des habitants de Jérusalem, chacun à son
poste et chacun vis-à-vis de sa maison." 4 Or, la ville
avait une grande étendue, et la population y était
peu nombreuse, et toutes les maisons n'étaient pas
rebâties. 5 Dieu m'inspira la pensée de rassembler
les nobles, les chefs et le peuple pour établir leur
filiation; je découvris le registre généalogique de ceux
qui étaient montés en premier, et j'y trouvai consigné
ce qui suit: 6 "Voici les gens de la province, parmi les
captifs exilés que Nabuchodonosor, roi de Babylone,
avait déportés à Babylone, qui partirent pour retourner
à Jérusalem et en Judée, chacun dans sa ville. 7 Ils
revinrent avec Zorobabel, Yêchoua, Nehémia, Azaria,
Raamia, Nahamani, Mardochée, Bilchân, Mispéret,
Bigvaï, Nehoum et Baana. Ainsi se chiffraient les
hommes du peuple d'Israël: 8 Les enfants de Paroch:
deux mille cent soixante-douze; 9 les enfants de
Chefatia: trois cent soixante-douze; 10 les enfants
d'Arah: six cent cinquante-deux; 11 les enfants de
Pahat-Moab, de la famille de Yêchoua et Joab: deux
mille huit cent dix-huit; 12 les enfants d'Elam: mille
deux cent cinquante-quatre; 13 les enfants de Zattou:
huit cent quarante-cinq; 14 les enfants de Zaccaï:
sept cent soixante; 15 les enfants de Binnouï: six
cent quarante-huit; 16 les enfants de Bêbaï: six cent
vingt-huit; 17 les enfants d'Azgad: deux mille trois
cent vingt-deux; 18 les enfants d'Ado-nikâm: six
cent soixante-sept; 19 les enfants de Bigvaï: deux
mille soixante-sept; 20 les enfants d'Adin: six cent
cinquante-cinq; 21 les enfants d'Atêr de la famille
de Yehiskia: quatre-vingt-dix-huit; 22 les enfants de
Hachoum: trois cent vingt-huit; 23 les enfants de
Bêçai: trois cent vingt-quatre; 24 les enfants de Harif:
cent douze; 25 les enfants de Gabaon quatre-vingt-
quinze; 26 les gens de Bethléem et de Netofa: cent
quatre-vingt-huit; 27 les gens d'Anatot: cent vingt-huit
28 les gens de Beth-Azmaveth: quarante-deux; 29 les
gens de Kiriath-Yearim, Kefira et Beêrot: sept cent
quarante-trois; 30 les gens de Rama et Ghéba: six
cent vingt-et-un; 31 les gens de Mikhmas: cent vingt-
deux; 32 les gens de Béthel et Aï: cent vingt-trois;
33 les gens d'un autre Nebo: cinquante-deux; 34 les
enfants d'un autre Elam: mille deux cent cinquante-
quatre; 35 les enfants de Harîm: trois cent vingt; 36
les enfants de Jéricho: trois cent quarante-cinq; 37
les enfants de Lod, Hadid et Ono: sept cent vingt
et un; 38 les enfants de Senaa: trois mille neuf cent
trente. 39 Les prêtres: les fils de Yedaïa, de la famille
de Yêchoua: neuf cent soixante-treize; 40 les enfants
d'Immêr: mille cinquante-deux; 41 les enfants de
Pachhour: mille deux cent quarante-sept; 42 les
enfants de Harîm: mille dix-sept. 43 Les Lévites: les
enfants de Yêchoua et Kadmiêl, descendants de
Hodeva: soixante-quatorze. 44 Les chantres: les fils
d'Assaph: cent quarante-huit. 45 Les portiers: les
enfants de Challoum, les enfants d'Atêr, les enfants
de Talmôn, les enfants d'Akkoub, les enfants de
Hatita, les enfants de Chobaï: cent trente-huit. 46 Les
serviteurs du temple: les enfants de Ciha, les enfants
de Hassoufa, les enfants de Tabbaot, 47 les enfants
de Kêros, les enfants de Sis, les enfants de Padôn,
48 les enfants de Lebana, les enfants de Hagaba,
les enfants de Salmaï, 49 les enfants de Hanân, les
enfants de Ghiddêl, les enfants de Gahar, 50 les
enfants de Reaïa, les enfants de Recin, les enfants
de Nekoda, 51 les enfants de Gazzâm, les enfants
d'Ouzza, les enfants de Passêah, 52 les enfants
de Bessaï, les enfants de Meounîm, les enfants de
Nefichsîm, 53 les enfants de Bakbouk, les enfants de
Hakoufa, les enfants de Harhour, 54 les enfants de
Baçlit, les enfants de Mehida, les enfants de Harcha,

55 les enfants de Barkôs, les enfants de Sissera, les
enfants de Témah, 56 les enfants de Neciah, les
enfants de Hatifa. 57 Les descendants des esclaves
de Salomon: les enfants de Sotaï, les enfants de
Soféret, les enfants de Perida; 58 les enfants de
Yaala, les enfants de Darkôn, les enfants de Ghiddêl;
59 les enfants de Chefatia, les enfants de Hattil, les
enfants de Pokhéret-Hacebaïm, les enfants d'Amôn.
60 Tous les serviteurs du temple et les descendants
des esclaves de Salomon s'élevaient au nombre
de trois cent quatre-vingt-douze. 61 Et voici ceux
qui partirent de Têl-Mélah, de Têl-Harcha, Keroub,
Addôn, Immêr, et qui ne purent indiquer leur famille et
leur filiation pour établir qu'ils faisaient partie d'Israël:
62 les enfants de Delaïa, les enfants de Tobia, les
enfants de Nekoda, au nombre de six cent quarante-
deux. 63 Et parmi les prêtres: les enfants de Hobaïa,
les enfants de Hakoç, les enfants de Barzillaï, qui
avait pris pour femme une des filles de Barzillaï, le
Galaadite, et en avait adopté le nom. 64 Ceux-là
recherchèrent leurs tables de généalogie, mais elles
ne purent être retrouvées; aussi furent-ils déchus du
sacerdoce. 65 Le gouverneur leur défendit de manger
des choses éminemment saintes, jusqu'au jour où
officierait de nouveau un prêtre portant les Ourîm et
les Toumîm. 66 Toute la communauté réunie comptait
quarante-deux mille trois cent soixante individus, 67
sans compter leurs esclaves et leurs servantes, au
nombre de sept mille trois cent trente-sept, auxquels
s'ajoutaient des chanteurs et des chanteuses, au
nombre de deux cent quarante-cinq. 69 quatre cent
trente-cinq chameaux, six mille sept cent vingt ânes.
70 Une partie des chefs de famille firent des dons
pour les travaux; le gouverneur versa au trésor mille
dariques d'or, cinquante bassins, cinq cent trente
tuniques de prêtres. 71 Un certain nombre de chefs de
famille donnèrent au trésor des travaux: en or, vingt
mille dariques, et en argent, deux mille deux cents
mines. 72 Et ce que donna le reste du peuple s'éleva,
en or, à vingt mille dariques, en argent, à deux mille
mines, et, en tuniques de prêtres, à soixante-sept. 73
Les prêtres, les Lévites, les portiers, les chanteurs,
une partie du peuple, les serviteurs du temple et
tout Israël s'établirent dans leurs villes respectives.
Lorsque le septième mois arriva, les enfants d'Israël
étaient installés dans leurs villes."

8 Tout le peuple se réunit ensemble, comme un seul
homme, sur la place qui s'étend devant la porte
de l'eau. On demanda à Ezra, le scribe, d'apporter le
livre de la loi de Moïse, que l'Eternel avait prescrite
à Israël. 2 Ezra le prêtre apporta la Thora devant
l'assemblée hommes et femmes et quiconque était
capable de comprendre le premier jour du septième
mois. 3 Il en fit la lecture devant la place qui précède
la porte de l'eau, depuis l'aurore jusqu'au milieu de la
journée, en présence des hommes, des femmes et
de tous ceux qui pouvaient comprendre. Le peuple
était tout oreille pour entendre le livre de la loi. 4
Ezra se tenait sur une estrade en bois, qu'on avait
élevée pour la circonstance; à côté de lui, à sa droite,
étaient placés Matitia, Chéma, Anaïa, Ourla, Hilkia,
Maassèya; à sa gauche, Pedaïa, Michaël, Malkia,
Hachoum, Hachbaddana, Zacharie, Mechoullam. 5
Ezra ouvrit le livre aux yeux de tout le peuple, car il
dominait tout le peuple, et au moment où il l'ouvrit,
tout le peuple se mit debout. 6 Ezra bénit l'Eternel, le
Dieu grand, et tout le peuple s'écria: "Amen! Amen!"
en élevant les mains; puis ils s'inclinèrent et se
prosternèrent devant l'Eternel, le visage à terre. 7
Yêchoua, Bâni, Chèrèbia, Yamîn, Akkoub, Chabbetaï,
Hodia, Maasèya, Kelita, Azaria, Yozabad, Hanân,
Pelaïa et les autres Lévites expliquaient la Thora
au peuple, tandis qu'il se tenait à sa place. 8 Ils
faisaient la lecture du livre, de la loi de Moïse, d'une
manière distincte et en indiquaient le sens, de sorte
que l'on comprit le texte. 9 Néhémie, à savoir le
gouverneur, ainsi qu'Ezra, le prêtre et scribe, et les
Lévites qui instruisaient le peuple, dit au peuple tout
entier: "Ce jour est consacré à l'Eternel, votre Dieu;
ne manifestez pas de deuil et ne pleurez point!"
Car tout le peuple pleurait en entendant les paroles
de la Thora. 10 Il ajouta: "Allez, mangez des mets
succulents, buvez des breuvages doux et envoyez-en
des portions à ceux qui n'ont rien d'apprêté, car ce
jour est consacré à notre Seigneur. Ne vous attristez
donc pas, car la joie en l'Eternel est votre force." 11
Cependant, les Lévites calmaient le peuple en disant:
"Faites silence, car ce jour est saint: ne vous attristez
donc pas!" 12 Tout le peuple s'en alla ainsi pour
manger, boire, envoyer des présents et organiser
de grandes réjouissances, car il s'était pénétré des
paroles qu'on lui avait adressées. 13 Le deuxième
jour, les chefs des familles de tout le peuple, les
prêtres, les Lévites se rassemblèrent autour d'Ezra
pour se rendre compte des paroles de la Thora. 14 Ils
trouvèrent écrit dans cette Thora que l'Eternel avait
ordonné, par l'organe de Moïse, que les Israélites
devaient demeurer dans des cabanes pendant la fête
qui arrive au septième mois, 15 et qu'ils devaient
publier et faire passer dans toutes leurs villes ainsi
qu'à Jérusalem l'avis suivant: "Répandez-vous dans

la montagne et rapportez-en des feuilles d'olivier, des
feuilles de l'arbre qui donne de l'huile, des feuilles de
myrte, des feuilles de palmier, des feuilles d'arbres
touffus, pour faire des cabanes comme il est écrit."
16 Le peuple sortit et en apporta. Ils se dressèrent
des cabanes, chacun sur son toit, dans leurs cours
et dans les parvis du temple de Dieu, sur la place
devant la porte de l'eau et sur la place devant la porte
d'Ephraïm. 17 Toute la communauté de ceux qui
étaient revenus de captivité établirent des cabanes et
demeurèrent dans ces cabanes; aussi bien, depuis
les jours de Josué, fils de Noun, jusqu'à ce jour, les
enfants d'Israël n'avaient pas agi de la sorte. La joie
fut donc extrêmement grande. 18 Et jour par jour,
du premier jour de la fête jusqu'au dernier, on lut
dans le livre de la loi de Dieu. Ils célébrèrent ainsi la
fête durant sept jours, et le huitième jour, ce fut une
solennité de clôture, conformément à la règle.

9 Le vingt-quatrième jour du même mois, les enfants
d'Israël s'assemblèrent pour un jeûne, revêtus
de cilices et couverts de terre. 2 Ceux de la race
d'Israël se séparèrent de tous les fils de l'étranger; ils
se présentèrent et confessèrent leurs péchés et les
fautes de leurs pères. 3 Se tenant à la même place, ils
lurent pendant un quart de la journée dans le livre de la
loi de l'Eternel, leur Dieu, et pendant un autre quart ils
se confessèrent et se prosternèrent devant l'Eternel,
leur Dieu. 4 Sur la tribune des Lévites prirent place
Yêchoua, Bâni, Kadmiêl, Chebania, Bounni, Chèrèbia,
Bâni, Kenani, et ils implorèrent à pleine voix l'Eternel,
leur Dieu. 5 Les Lévites Yêchoua, Kadmiêl, Bâni,
Hachabneya, Chèrèbia, Hodia, Chebania, Petahia
dirent: "Levez-vous, bénissez l'Eternel, votre Dieu,
qui existe d'éternité en éternité! Oui, qu'on bénisse
ton nom glorieux, qui est élevé au-dessus de toute
bénédiction et de toute louange! 6 C'Est toi seul qui
es l'Eternel; c'est toi qui as fait les cieux et les cieux
des cieux avec toutes leurs milices, la terre et tout ce
qui la couvre, les mers et tout ce qu'elles renferment:
tu donnes la vie à tous les êtres, et l'armée du ciel
s'incline devant toi. 7 C'Est toi, Eternel, Dieu, qui élus
Abram, qui le fis sortir d'Our-Kasdîm et le dénommas
Abraham. 8 Tu trouvas son cœur fidèle à ton égard
et tu lui fis la promesse solennelle de donner le
pays du Cananéen, du Héthéen, de l'Amorréen, du
Phérézéen, du Jébuséen, du Ghirgachéen de le
donner à sa postérité, et tu as accompli tes paroles,
car tu es juste. 9 Tu vis la misère de nos pères
en Egypte, et leurs cris, tu les entendis près de
la mer des joncs. 10 Tu opéras des signes et des
prodiges sur Pharaon, sur tous ses serviteurs et
tout le peuple de son pays, car tu avais reconnu
qu'on avait agi tyranniquement à leur égard. Ainsi
tu t'es fait un renom qui s'est maintenu jusqu'à ce
jour. 11 Tu fendis la mer devant eux; ils passèrent
à pied sec au milieu de la mer, tandis que leurs
persécuteurs, tu les précipitas au fond du gouffre,
comme une pierre au sein des eaux puissantes. 12
Tu les guidas, le jour, par une colonne de nuée et,
la nuit, par une colonne de feu, destinée à éclairer
devant eux la route qu'ils devaient suivre. 13 Tu
descendis sur la montagne de Sinaï, et tu leur parlas
du haut du ciel tu leur donnas des statuts équitables,
des doctrines de vérité, des ordonnances et des
préceptes excellents. 14 Tu leur fis connaître ton
sabbat saint et, par l'organe de Moïse, ton serviteur,
tu leur prescrivis des commandements, des lois et
une doctrine. 15 Du haut du ciel tu leur octroyas du
pain pour leur faim, tu leur fis jaillir de l'eau du rocher
pour leur soif, et tu leur dis de marcher à la conquête
du pays que tu avais promis solennellement de leur
donner. 16 Mais eux, nos ancêtres, agirent avec
témérité, ils raidirent leur cou et refusèrent d'obéir à
tes ordres. 17 Oui, ils refusèrent d'obéir, oublieux de
tes merveilles, que tu avais opérées en leur faveur; ils
raidirent leur cou et, dans leur rébellion, se donnèrent
un chef pour retourner dans leur servitude. Mais toi,
tu es un Dieu de pardon, clément, miséricordieux,
tardif à la colère et abondant en grâce: tu ne les as
pas abandonnés. 18 Bien plus, ils se firent un veau
de métal et dirent: "Voilà ton Dieu qui t'a fait sortir de
l'Egypte," commettant ainsi de grands blasphèmes.
19 Cependant toi, dans ton immense miséricorde,
tu ne les délaissas point dans le désert: la colonne
de nuée, ne s'écartant pas d'eux le jour, continuait
à les guider sur la route, de même que, de nuit, la
colonne de feu éclairait pour eux le chemin qu'ils
devaient suivre. 20 Tu les favorisas de ton esprit de
bienveillance pour les instruire, tu ne refusas pas ta
manne à leur bouche et tu leur donnas de l'eau pour
leur soif. 21 Pendant quarante ans, tu les entretins
dans le désert, sans qu'ils manquassent de rien;
leurs vêtements ne s'usèrent pas ni leurs pieds ne
furent meurtris. 22 Tu leur livras des royaumes et
des peuples, que tu leur répartis dans toute direction,
et ils prirent possession du pays de Sihôn, du pays
du roi de Hesbôn et du pays d'Og, roi de Basan.
23 Tu multiplias leurs enfants comme les étoiles du
ciel, et tu les amenas dans le pays que tu avais
dit à leurs pères d'aller conquérir. 24 Et les enfants
vinrent prendre possession de ce pays; tu fis plier

devant eux les habitants du pays, les Cananéens,
et tu livras entre leurs mains tant les rois que les
peuples de ce pays, pour agir envers eux selon leur
volonté. 25 Ils s'emparèrent de villes fortes et d'un
territoire fertile, ils prirent possession de maisons
abondantes en biens, de citernes toutes creusées, de
vignobles, d'oliviers et d'arbres fruitiers en quantité;
ils en mangèrent, s'en rassasièrent, devinrent gras
et vécurent dans les délices par ta grande bonté.
26 Mais alors ils devinrent rebelles et s'insurgèrent
contre toi; ils tournèrent le dos à ta loi, mirent à mort
tes prophètes, qui leur faisaient la leçon pour les
ramener à toi, et se rendirent coupables de grands
blasphèmes. 27 Et tu les abandonnas aux mains
de leurs adversaires, qui les opprimèrent. Au temps
de leur détresse ils criaient vers toi, et toi, du haut
du ciel, tu les exauçais et, grâce à ton extrême
miséricorde, tu leur donnais des sauveurs pour les
délivrer du pouvoir de leurs ennemis. 28 Mais dès
qu'ils avaient retrouvé du repos, ils recommençaient
à faire le mal devant toi, et toi, de les abandonner
aux mains de leurs ennemis, qui les opprimaient.
Puis, de nouveau, ils t'imploraient et toi, du haut
du ciel, tu les entendais et les délivrais, grâce à ta
miséricorde, maintes et maintes fois. 29 Tu leur faisais
des remontrances pour les ramener à ta loi; mais eux,
ils étaient arrogants, n'obéissant pas à tes préceptes
et péchant contre tes statuts, par lesquels l'homme,
qui les pratique, obtient la vie; ils présentaient un cou
rebelle, raidissaient leur nuque et n'écoutaient point.
30 Tu patientas ainsi à leur égard de longues années;
avec le concours de tes prophètes, tu les admonestas
par ton inspiration, mais ils ne prêtèrent point l'oreille;
aussi les livras-tu aux mains des nations des autres
pays. 31 Cependant, dans ta grande miséricorde, tu
ne les as pas complètement anéantis ni délaissés,
car tu es un Dieu clément et miséricordieux. 32
Et maintenant, notre Dieu, ô Dieu grand, puissant
et redoutable, qui gardes fidèlement le pacte de
bienveillance, ne fais pas trop peu de cas de toutes
les tribulations que nous avons éprouvées, nous, nos
rois, nos princes, nos prêtres, nos prophètes, nos
ancêtres, ton peuple tout entier depuis l'époque des
rois d'Assyrie jusqu'à ce jour. 33 Toi, certes, tu as été
équitable en tout ce qui nous est advenu; car tu as
agi avec loyauté, tandis que nous, nous avons été
coupables. 34 Nos rois, nos princes, nos prêtres, nos
ancêtres n'ont pas pratiqué ta loi; ils n'ont pas prêté
leur attention à tes préceptes ni aux remontrances
que tu leur adressais. 35 Alors qu'ils étaient dans leur
royaume, en possession des biens abondants dont tu
les avais gratifiés, du vaste et fertile territoire que tu
leur avais assigné, ils ne t'ont pas adoré, ils n'ont pas
renoncé à leurs œuvres mauvaises. 36 Eh bien! Nous
voilà aujourd'hui esclaves; oui, dans le pays que tu
avais donné à nos pères pour jouir de ses fruits et de
ses richesses nous sommes des esclaves! 37 Ses
produits, il les prodigue au profit des rois que tu as
mis à notre tête à cause de nos péchés; ils dominent
sur nos personnes et sur nos troupeaux selon leur
gré, et nous, sommes dans une grande détresse!"
38 A la suite de tout cela, nous conclûmes un pacte que
nous mimes par écrit, et qui fut signé par nos chefs,
nos Lévites et nos prêtres.

10 Parmi les signataires figuraient: Néhémie, le
gouverneur, fils de Hakhalia, et Sédécias; 2
Seraia, Azaria, Jérémie; 3 Pachhour, Amarla, Malkla;
4 Hattouch, Chebania, Mallouc; 5 Harim, Merémot,
Obadia; 6 Daniel, Ghinnetôn, Baruch; 7 Mechoullam,
Abia, Miyamin; 8 Maazia, Bilgaï, Chemaïa; voilà
pour les prêtres. 9 Pour les Lévites: Yêchoua, fils
d'Azania, Binnoui, des fils de Hênadad, Kadmiêl; 10
leurs frères; Chebania, Hodia, Kelita, Pelaia, Hanân;
11 Mikha, Rehob, Hachabia; 12 Zaccour, Chèrèbia,
Chebania; 13 Hodia, Bâni, Beninou. 14 Les chefs du
peuple: Paroch, Pahat-Moab, Elam, Zattou, Bâni;
15 Bounni, Azgad, Bêbai; 16 Adonia, Bigvaï, Adîn;
17 Atér, Hizkia, Azzour; 18 Hodia, Hachoum, Bêçaï;
19 Harif, Anatot, Nêbai; 20 Magpiach, Mechoullam,
Hêzir; 21 Mechêzabel, Çadok, Yaddoua; 22 Pelatia,
Hanân, Anaïa; 23 Hochêa, Hanania, Hachoub; 24
Halohech, Pilha, Chobek; 25 Rehoum, Hachabna,
Maassèya; 26 Ahiya, Hanân, Anân; 27 Mallouc, Harim
et Baana. 28 Et le reste du peuple, les prêtres, les
Lévites, les portiers, les chanteurs, les serviteurs
du temple, tous ceux qui s'étaient séparés des
populations des pays pour se rallier à la loi de
Dieu, leurs femmes, leurs fils, leurs filles et tous
ceux qui étaient capables de comprendre, 29 se
joignirent à leurs frères, les personnages notables, et
s'engagèrent par un serment solennel à suivre la loi
de Dieu, qui avait été donnée par l'organe de Moïse,
serviteur de Dieu, à observer et à pratiquer tous les
commandements de l'Eternel, notre Seigneur, ses
statuts et ses ordonnances; 30 à ne pas marier nos
filles avec les populations païennes du pays et à ne
pas faire épouser leurs filles par nos fils; 31 et, au
cas où les populations du pays viendraient débiter
des marchandises et des denrées quelconques le
jour du sabbat, à ne rien leur acheter ni ce jour ni les
autres jours consacrés; à laisser, la septième année,

chômer la terre et périmer toute créance. 32 De plus,
nous nous soumîmes à l'obligation de nous imposer,
chaque année, un tiers de sicle pour le service du
temple de notre Dieu, 33 pour le pain de proposition,
l'oblation perpétuelle et l'holocauste perpétuel les
sacrifices des sabbats, des néoménies et autres
solennités, les offrandes sacrées, les expiatoires
destinés à faire propitiation en faveur d'Israël; et tous
les travaux de la maison de notre Dieu. 34 Nous
désignâmes aussi, par la voie du sort, les prêtres,
les Lévites et les gens du peuple chargés d'apporter
l'offrande du bois au temple de notre Dieu, dans
cette maison de nos ancêtres, année par année, à
des époques déterminées, afin d'entretenir le feu sur
l'autel de l'Eternel, notre Dieu, comme cela est prescrit
dans la Thora. 35 Nous promîmes aussi d'apporter
les prémices de notre sol et les prémices de tous les
fruits des arbres, année par année, dans le temple de
l'Eternel; 36 d'observer pour les premiers-nés de nos
fils et de nos animaux ce qui est écrit dans la Thora;
d'amener les premiers-nés de notre gros et de notre
menu bétail au temple de notre Dieu, pour les prêtres
qui font le service dans le temple de notre Dieu; 37
d'apporter pour les prêtres, dans les salles de la
maison de notre Dieu, la première part de nos pâtes
et nos prélèvements des fruits de tous les arbres, du
moût et de l'huile, ainsi que la dîme de notre sol pour
les Lévites. Et ce sont ces mêmes Lévites qui devront
recueillir la dîme dans toutes nos villes agricoles.
38 Il fut convenu qu'un prêtre, descendant d'Aaron,
assisterait les Lévites, quand ceux-ci prélèveraient la
dîme, et que les Lévites transporteraient la dîme de
la dîme dans le temple de notre Dieu, dans les salles
de la maison du trésor. 39 Car c'est dans ces salles
que les enfants d'Israël et les fils de Lévi devaient
apporter le tribut du blé, du moût et de l'huile; là aussi
devaient se trouver les ustensiles du sanctuaire et les
prêtres de service, les portiers et les chanteurs. De la
sorte, nous ne délaisserons pas la maison de notre
Dieu.

11 Les notables parmi le peuple s'établirent à
Jérusalem; le reste du peuple désigna, par la
voie du sort, un sur dix pour habiter Jérusalem, la ville
sainte, neuf dixièmes restant dans les autres villes.
2 Le peuple bénit tous les hommes qui s'offraient
d'eux-mêmes à habiter Jérusalem. 3 Voici les chefs
de la province qui se fixèrent à Jérusalem; quant
aux villes de Juda, chacun s'était établi dans sa
propriété, dans sa ville respective, Israélites, prêtres,
Lévites, serviteurs du temple et descendants des
esclaves de Salomon. 4 A Jérusalem s'établirent
donc une partie des enfants de Juda et des enfants
de Benjamin des enfants de Juda: Ataïa, fils d'Ouzzia,
fils de Zacharie, fils d'Amaria, fils de Chefatia, fils de
Mahalalel, descendants de Péreç; 5 Maassèya, fils de
Baruch, fils de Kol-Hozé, fils de Hazaïa, fils d'Adaïa,
fils de Yoyarib, fils de Zacharie, fils de Chiloni. 6
Tous les descendants de Péreç, établis à Jérusalem,
étaient au nombre de quatre-cent soixante-huit, tous
hommes vaillants. 7 Voici les enfants de Benjamin:
Sallou, fils de Mechoullam, fils de Joëd, fils de Pedaïa,
fils de Kolaïa, fils de Maassèya, fils d'Itiël, fils d'Isaïe;
8 après lui, Gabbaï, Sallaï, au nombre de neuf cent
vingt-huit; 9 Joël, fils de Zikhri, était leur chef, et
Juda, fils de Hassenoua, commandait la ville en
second. 10 Parmi les prêtres: Yedaïa, fils de Joyarib,
Yakhîn; 11 Seraïa, fils de Hilkia, fils de Mechoullam,
fils de Çadok, fils de Meraïot, fils d'Ahitoub préposé
au temple de Dieu; 12 leurs frères, chargés de la
besogne du temple, au nombre de huit cent vingt-
deux; Adaïa, fils de Yeroham, fils de Pelalia, fils
d'Amci, fils de Zacharie, fils de Pachhour, fils de
Malkia; 13 ses frères, chefs de famille, au nombre de
deux cent quarante-deux; Amachsaï, fils d'Azarel, fils
d'Ahzaï, fils de Mechillêmot, fils d'Immêr; 14 leurs
frères, tous hommes vaillants, au nombre de cent
vingt-huit. Le chef qui les dirigeait était Zabdiêl, fils
de Haggedolîm. 15 Parmi les Lévites: Chemaïa, fils
de Hachoub, fils d'Azrikâm, fils de Hachabia, fils de
Bounni; 16 Chabbetaï, Yozabad, préposés aux travaux
extérieurs de la maison de Dieu, comme faisant partie
des chefs des Lévites; 17 Mattania, fils de Mikha, fils
de Zabdi, fils d'Assaph qui était le coryphée entonnant
les eulogies pendant la prière Bakboukia, son second
parmi ses frères, Abda, fils de Chammoua, fils de
Galal, fils de Yedouthoun. 18 Tous les Lévites, dans la
ville sainte, étaient au nombre de deux cent quatre-
vingt-quatre. 19 Les portiers, Akkoub, Talmôn et leurs
frères, qui étaient de garde aux portes, atteignaient
le nombre de cent soixante-douze. 20 Le reste des
Israélites, les prêtres, les Lévites demeuraient dans
toutes les villes de Juda, chacun dans sa propriété.
21 Les serviteurs du temple étaient établis sur la
colline fortifiée, leurs chefs étant Ciha et Ghichpa.
22 Le chef des Lévites à Jérusalem était Ouzzi, fils
de Bâni, fils de Hachabia, fils de Mattania, fils de
Mikha, faisant partie des descendants d'Assaph, les
chanteurs, chargés du service intérieur de la maison
de Dieu; 23 car il existait un règlement royal à leur
égard et un contrat assurant aux chanteurs l'entretien
de chaque jour. 24 Petahia, fils de Mechêzabel,

des descendants de Zérah, fils de Juda, était le
mandataire du roi en tout ce qui concernait le peuple.
25 Quant aux bourgades avec leur banlieue, des
descendants de Juda occupaient Kiryath-Arba et ses
dépendances, Dibôn et ses dépendances, Yekabceêl
et ses villages; 26 Yêchoua, Molada et Beth-Pélet;
27 Haçar-Choual, Bersabée et ses dépendances;
28 Ciklag, Mekhona et ses dépendances; 29 En-
Rimmôn, Çorea et Yarmout: 30 Zanoah, Adoullam et
leurs villages, Lakhich avec sa banlieue, Azêka avec
ses dépendances; ils occupaient donc le pays depuis
Beer Sheva jusqu'à la vallée de Hinnom. 31 Les
descendants de Benjamin occupaient, en partant de
Ghéba, Mikhmach, Aïa, Béthel et ses dépendances;
32 Anatot, Nob, Anania; 33 Haçor, Rama, Ghittaïm; 34
Hadid, Ceboïm, Neballat; 35 Lod, Ono, la vallée des
artisans. 36 Quelques-uns des Lévites demeuraient
dans des parties de Juda rattachées à Benjamin.

12 Voici les prêtres et les Lévites qui revinrent
avec Zorobabel, fils de Chealtiêl, et Yêchoua:
Seraïa, Jérémie, Ezra; 2 Amaria, Mallouc, Hattouch;
3 Chekhania, Rehoum, Merêmot; 4 Iddo, Ghinnetoï,
Abia; 5 Miyamin, Maadia, Bilga; 6 Chemaïa, Yoyarib,
Yedaïa; 7 Sallou, Amok, Hilkia, Yedaïa. Voilà quels
étaient les chefs des prêtres et de leurs frères au
temps de Yêchoua. 8 Les Lévites étaient: Yêchoua,
Binnoui, Kadmiêl, Chèrèbia, Juda, Mattania, préposé
aux cantiques, lui et ses frères; 9 Bakboukia et Ounni,
leurs frères, les assistaient selon l'ordre des sections.
10 Yêchoua engendra Joïakim, Joïakim engendra
Elyachib, Elyachib engendra Joïada; 11 Joïada
engendra Jonathan, Jonathan engendra Yaddoua.
12 Voici les prêtres qui furent, au temps de Joïakim,
chefs des familles: pour Seraïa, Meraïa; pour Jérémie,
Hanania; 13 pour Ezra, Mechoullam; pour Amaria,
Johanan; 14 pour Melikhou, Jonathan; pour Chebania,
Joseph; 15 pour Harim, Adna; pour Meraïot, Helkaï;
16 pour Iddo, Zacharie; pour Ghinnetôn, Mechoullam;
17 pour Abia, Zikhri; pour Miniamin, pour Moadia,
Piltaï; 18 pour Bilga, Chammoua; pour Chemaïa,
Jonathan; 19 pour Yoyarib, Mattenaï; pour Yedaïa,
Ouzzi; 20 pour Sallaï, Kaliaï, pour Amok, Eber;
21 pour Hilkia, Hachabia; pour Yedaïa, Nethanel.
22 En ce qui concerne les Lévites, leurs chefs de
famille furent inscrits au temps d'Elyachib, de Joïada,
de Johanan et de Yaddoua; de même pour les
prêtres, jusqu'au règne de Darius le Perse. 23 Fils
de Lévi, chefs des familles, inscrits dans le livre
des chroniques jusqu'aux jours de Johanan, fils
d'Elyachib; 24 ces chefs de Lévites étaient: Hachabia,
Chèrèbia, Yêchoua, fils de Kadmiel, qu'assistaient
leurs frères dans la récitation des louanges et actions
de grâces, suivant le règlement de David, homme de
Dieu, section par section; 25 Mattania, Bakboukia,
Obadia, Mechoullam, Talmôn, Akkoub, surveillants,
portiers préposés à la garde des magasins près des
portes. 26 Voilà ceux qui fonctionnaient au temps
de Joïakim, fils de Yêchoua, fils de Joçadak, et
au temps de Néhémie, le gouverneur, et du prêtre
Ezra, le scribe. 27 Lors de l'inauguration du mur de
Jérusalem, on se mit en quête des Lévites dans tous
leurs lieux d'habitation pour les amener à Jérusalem,
afin de célébrer l'inauguration en une fête joyeuse,
avec des actions de grâces et des chants, des
cymbales, des lyres et des harpes. 28 Les membres
des chœurs de chanteurs s'assemblèrent tant du
district qui avoisine Jérusalem que des villages de
Netofa, 29 de Beth-Ghilgal et des campagnes de
Ghéba et d'Azmaveth, car les chanteurs s'étaient bâti
des villages autour de Jérusalem. 30 Les prêtres et
les Lévites se purifièrent, puis ils purifièrent le peuple,
ainsi que les portes et les murs. 31 Je fis monter
les chefs de Juda sur la muraille et j'y plaçai deux
grands chœurs avec des cortèges, dont l'un s'avança
à droite sur la muraille vers la porte des ordures;
32 à sa suite marchaient Hochaïa et la moitié des
chefs de Juda, 33 Azaria, Ezra, Mechoullam, 34 Juda,
Benjamin, Chemaïa et Jérémie. 35 Puis une partie
des prêtres avec des trompettes: Zacharie, fils de
Jonathan, fils de Chemaïa, fils de Mattania, fils de
Mikhaïa, fils de Zaccour, fils d'Assaph; 36 ses frères:
Chemaïa, Azarel, Milalaï, Ghilalaï, Maaï, Nethanel,
Juda, Hanâni, munis des instruments de musique de
David, homme de Dieu. A leur tête marchait Ezra
le scribe. 37 Ils arrivèrent à la porte de la source et
gravirent droit devant eux, par les degrés de la ville
de David, la montée du mur s'élevant au-dessus du
palais du roi et jusqu'à la porte de l'eau à l'est. 38 Le
deuxième chœur, qui se dirigeait à l'opposite, et que je
suivais avec la moitié du peuple, s'avança sur le mur
au-dessus de la tour des fours, et jusqu'au rempart
large; 39 puis au-dessus de la porte d'Ephraïm, de
la porte vieille, de la porte des poissons, de la tour
de Hananel, de la tour des cent jusqu'à la porte des
brebis; on s'arrêta à la porte de la prison. 40 Les
deux chœurs prirent place près de la maison de
Dieu, moi présent et accompagné de la moitié des
chefs, 41 ainsi que des prêtres Elyakim, Maassèya,
Miniamim, Mikhaïa, Elyoènaï, Zacharie, Hanania,
munis de trompettes, 42 et de Maassèya, Chemaïa,
Eléazar, Ouzzi, Johanan, Malkia, Elam et Ezer. Les

chanteurs se firent entendre, ayant Israhia pour chef.
43 Ils immolèrent en ce jour de nombreux sacrifices et
se livrèrent à des réjouissances, car Dieu leur avait
donné une grande joie; les femmes et les enfants
se réjouirent également, et les démonstrations de
joie de Jérusalem furent entendues au loin. 44 En ce
même temps, des hommes furent préposés aux salles
servant de dépôt pour les prélèvements, les prémices
et les dîmes, et où affluèrent, des banlieues des villes,
les parts attribuées par la Thora aux prêtres et aux
Lévites; car Juda était ravi des prêtres et des Lévites,
qui étaient à leur poste, 45 veillant aux observances
de leur Dieu et au maintien de la pureté; quant aux
chanteurs et aux portiers, ils fonctionnaient selon les
prescriptions de David et de son fils Salomon. 46
En effet, dès les jours de David et d'Assaph, dans
les temps antiques, il y avait des chefs de chanteurs
et des chants de louanges et d'actions de grâces à
Dieu. 47 Et au temps de Zorobabel comme au temps
de Néhémie, tous les Israélites donnaient les parts
des chanteurs et des portiers, suivant les besoins de
chaque jour, et consacraient aux Lévites leur dû et
les Lévites consacraient leur dû aux fils d'Aaron.

13 En ce temps-là, on lut dans le livre de Moïse en
présence du peuple, et l'on y trouva écrit que
ni Ammonite ni Moabite ne seraient jamais admis
dans l'assemblée de Dieu; 2 pour n'avoir pas offert
le pain et l'eau aux enfants d'Israël et pour avoir
stipendié contre eux Balaam, à l'effet de les maudire
malédiction que notre Dieu transforma en bénédiction.
3 Lorsqu'on eut entendu la loi, on élimina d'Israël tout
élément hétérogène. 4 Avant cela, Elyachib, le prêtre,
qui occupait une salle de la maison de notre Dieu et
qui était parent de Tobia, 5 avait agencé pour celui-ci
une grande salle, où l'on déposait précédemment les
oblations, l'encens, les ustensiles, ainsi que la dîme
du blé, du moût et de l'huile, redevance régulière des
Lévites, des chanteurs et des portiers, et le tribut
des prêtres. 6 Pendant que tout cela se passait,
j'étais absent de Jérusalem; car la trente-deuxième
année d'Artahchasta, roi de Babylone, j'étais retourné
auprès du roi. Au bout d'un certain temps, je sollicitai
un nouveau congé du roi, 7 et je revins à Jérusalem.
Alors je me rendis compte de la mauvaise action
qu'avait commise Elyachib au profit de Tobia, en lui
agençant une salle dans les parvis de la maison de
Dieu, 8 cela me déplut beaucoup, et je fis jeter hors
de la salle les ustensiles de ménage de Tobia. 9 Sur
mon ordre, on purifia les salles, et j'y fis réintégrer les
vases de la maison de Dieu, les oblations et l'encens.
10 J'Appris également que les redevances des Lévites
n'étaient pas acquittées, et que Lévites et chanteurs,
chargés du service, s'étaient enfuis chacun vers
son champ. 11 J'Adressai des remontrances aux
chefs et leur dis: "Pourquoi le temple de Dieu est-il
déserté?" Et je recueillis les fuyards et les rendis à
leurs fonctions. 12 Tout Juda apporta la dîme du blé,
du moût et de l'huile dans les dépôts. 13 Et je plaçai à
la direction de ces dépôts Chélémia, le prêtre, Çadok,
le scribe, et Pedaïa, un des Lévites, en leur adjoignant
Hanân, fils de Zaccour, fils de Mattania, car ils étaient
considérés comme intègres. A eux fut confié le soin
de la répartition entre leurs frères. 14 Tiens-moi
compte de cela, mon Dieu, et n'efface pas le souvenir
des services que j'ai rendus à la maison de Dieu et à
son fonctionnement! 15 A la même époque, je vis en
Juda des gens qui foulaient des pressoirs le jour du
sabbat et qui transportaient, à dos d'âne, des charges
de blé et aussi du vin, des raisins, des figues et toute
autre denrée pour les introduire à Jérusalem le jour du
sabbat; et je les admonestai le jour où ils procédaient
à la vente de ces comestibles. 16 Les Tyriens s'étaient
établis dans la ville, qui apportaient du poisson et
d'autres marchandises et qui les débitaient, le sabbat,
aux Judéens dans Jérusalem même. 17 Je fis des
reproches aux nobles de Juda et leur dis: "Comment
pouvez-vous commettre une si mauvaise action, de
profaner le sabbat? 18 N'Est-ce pas ainsi qu'ont
agi vos pères, de telle sorte que notre Dieu a fait
fondre tous ces désastres sur nous et sur cette ville?
Et vous, vous augmentez encore la colère divine
contre Israël, en profanant le sabbat!" 19 Dès que les
portes de Jérusalem commençaient à s'assombrir,
la veille du sabbat, je donnai ordre d'en fermer les
battants et de ne les rouvrir que le sabbat une fois
passé. Je postai aussi quelques-uns de mes gens
près des portes pour empêcher qu'aucune charge ne
fût introduite le jour du sabbat. 20 Les marchands
et les débitants de toute espèce passèrent donc la
nuit en dehors de Jérusalem, une ou deux fois. 21
Mais je leur donnai un avertissement et leur dis:
"Pourquoi vous tenez-vous, la nuit, devant la muraille?
Si vous recommencez, je vous repousserai par la
force." A partir de ce moment, ils ne vinrent plus le
sabbat. 22 Je recommandai aussi aux Lévites de
se mettre en état de pureté et de venir garder les
portes pour sanctifier le jour du sabbat: cela aussi,
tiens-m'en compte, ô mon Dieu, et protège-moi selon
l'abondance de ta grâce! 23 En ces temps-là aussi,
je vis les Judéens qui avaient épousé des femmes
d'Asdod, d'Ammon et de Moab. 24 La moitié de leurs

enfants parlaient la langue d'Asdod; ils ne savaient
point parler le judéen, mais se servaient de l'idiome
de tel ou tel autre peuple. **25** Je les pris à partie, les
menaçai de malédictions, en frappai quelques-uns,
leur arrachai les cheveux; et je les adjurai au nom de
Dieu: "Ne donnez pas, leur dis-je, vos filles à leurs
fils et ne prenez pas de leurs filles comme épouses
pour vos fils et pour vous! **26** N'Est-ce en cela que
Salomon, roi d'Israël, a failli, lui qui n'avait point son
pareil parmi les rois des grandes nations, qui était
aimé de son Dieu, et qui avait été, par lui, établi
roi de tout Israël? Pourtant les femmes étrangères
l'entraînèrent au péché! **27** Quant à vous, n'est-ce
pas une chose inouïe que vous commettiez ce grand
méfait de vous montrer infidèles envers notre Dieu,
en épousant des femmes étrangères?" **28** Même un
des fils de Joïada, fils d'Elyachib, le grand-prêtre,
était devenu le gendre de Sanballat, le Horonite:
je le chassai de ma présence. **29** Mon Dieu, tiens-
leur compte de cette profanation du pontificat et du
pacte imposé aux prêtres et aux Lévites! **30** Je les
purifiai ainsi de tout élément étranger, et j'établis des
sections pour les prêtres et les Lévites, assignant à
chacun sa besogne, **31** ainsi que des surveillants pour
les offrandes du bois à des époques déterminées et
pour les prémices. Mon Dieu, veuille m'en garder le
souvenir pour mon bonheur!

Esther

1 Ce fut au temps d'Assuérus, de ce même Assuérus
qui régnait, de l'Inde à l'Ethiopie, sur cent vingt-
sept provinces. **2** En ce temps-là, le roi Assuérus
était établi sur son trône royal, dans Suse la capitale,
3 il donna, dans la troisième année de son règne,
un festin à l'ensemble de ses grands et de ses
serviteurs, à l'armée de Perse et de Médie, aux
satrapes et aux gouverneurs des provinces réunis
en sa présence, **4** étalant la richesse de son faste
royal et la rare magnificence de sa grandeur cela
pendant une longue durée de cent quatre-vingts
jours. **5** Lorsque ces jours furent révolus, le roi
donna à toute la population présente à Suse, la
capitale, aux grands comme aux petits, un festin
de sept jours dans les dépendances du parc du
palais royal. **6** Ce n'étaient que tentures blanches,
vertes et bleu de ciel, fixées par des cordons de
byssus et de pourpre sur des cylindres d'argent et
des colonnes de marbre; des divans d'or et d'argent
sur des mosaïques de porphyre, de marbre blanc,
de nacre et de marbre noir. **7** Les boissons étaient
offertes dans des vases d'or, qui présentaient une
grande variété; et le vin royal était abondant, digne
de la munificence du roi. **8** On buvait à volonté, sans
aucune contrainte; car le roi avait recommandé à tous
les officiers de sa maison de se conformer au désir
de chacun. **9** La reine Vasthi donna, de son côté, un
festin aux femmes dans le palais royal appartenant
au roi Assuérus. **10** Le septième jour, comme le cœur
du roi était mis en liesse par le vin, il ordonna à
Mehouman, Bizzeta, Harbona, Bigta, Abagta, Zêtar
et Carcas (les sept eunuques qui étaient de service
auprès du roi Assuérus), **11** d'amener devant le
roi la reine Vasthi, ceinte de la couronne royale,
dans le but de faire voir sa beauté au peuple et
aux grands; car elle était remarquablement belle. **12**
Mais la reine Vasthi refusa de se présenter, suivant
l'ordre du roi transmis par les eunuques. Le roi en
fut très irrité, et sa colère s'enflamma. **13** Puis le
roi, s'adressant aux sages, initiés à la connaissance
des temps car c'est ainsi que les affaires du roi
étaient portées devant ceux qui connaissent la loi et
le droit; **14** et ceux qui l'approchaient de plus près,
c'étaient Carchena, Chêtar, Admata, Tarchich, Mérés,
Marsena, Memoukhan, les sept seigneurs qui avaient
accès auprès de la personne du roi et tenaient le
premier rang dans le royaume **15** le roi demanda quel
traitement méritait, d'après la loi, la reine Vasthi, pour
avoir désobéi à l'ordre du roi Assuérus, communiqué
par les eunuques. **16** Alors Memoukhan s'exprima
ainsi devant le roi et les seigneurs: "Ce n'est pas
seulement envers le roi que la reine Vasthi s'est
rendue coupable, mais encore contre tous les grands
et contre toutes les nations qui peuplent les provinces
du roi Assuérus; **17** car l'incident de la reine, venant à
la connaissance de toutes les femmes, aura pour effet
de déconsidérer leurs maris à leurs yeux, puisqu'on
dira: "Le roi Assuérus avait donné ordre d'amener la
reine Vasthi en sa présence, et elle n'est pas venue!"
18 Et aujourd'hui même, les grandes dames de Perse
et de Médie, qui ont appris l'incident de la reine, en
parleront à tous les dignitaires du roi, et de là naîtront
force avanies et querelles irritantes. **19** Si donc tel est
le bon plaisir du roi, qu'un rescrit royal, émané de lui
et consigné dans les lois de Perse et de Médie, de
façon à ne pouvoir être rapporté, dispose que Vasthi
ne paraîtra plus devant le roi Assuérus, et que sa
dignité royale sera conférée par le roi à une autre
femme valant mieux qu'elle. **20** L'Ordonnance que
rendra le roi sera connue dans tout son royaume, qui
est si vaste, et alors toutes les femmes témoigneront
du respect à leurs maris, du plus grand au plus petit."
21 Cet avis parut excellent aux yeux du roi et des
seigneurs, et le roi agit conformément aux paroles de
Memoukhan. **22** Il expédia des lettres dans toutes
les provinces royales, dans chaque province selon
son système d'écriture et dans chaque peuplade
selon son idiome, pour ordonner que tout homme
serait maître dans sa maison et s'exprimerait dans la
langue de sa nation.

2 Après ces événements, quand la colère du roi
Assuérus fut tombée, il se souvint de Vasthi, de
ce qu'elle avait fait et de la sentence prononcée
contre elle. **2** Alors les courtisans du roi, attachés
à son service, dirent: "Qu'on recherche pour le roi
des jeunes filles vierges, belles de visage, **3** et que
le roi institue des fonctionnaires dans toutes les
provinces de son royaume, chargés de rassembler
toutes les jeunes filles vierges, d'un bel extérieur, à
Suse, la capitale, dans le palais des femmes, sous
la direction de Hêghé, eunuque du roi, gardien des
femmes, pour que celui-ci leur fournisse les apprêts
de leur toilette; **4** et la jeune fille qui plaira le plus
au roi, qu'elle devienne reine à la place de Vasthi!"
La chose fut approuvée par le roi, et il en décida
ainsi. **5** Or, à Suse, la capitale, vivait un homme
originaire de Judée, portant le nom de Mardochée,
fils de Yair, fils de Séméi, fils de Kich, de la tribu de

Benjamin. 6 Il avait été déporté de Jérusalem avec
les captifs emmenés de Jérusalem en même temps
que Ieconia, roi de Juda, par Nabuchodonosor, roi
de Babylone. 7 Il était le tuteur de Hadassa, c'est-
à-dire d'Esther, fille de son oncle, qui n'avait plus
ni père ni mère; cette jeune fille était belle de taille
et belle de visage. A la mort de son père et de sa
mère, Mardochée l'avait adoptée comme sa fille. 8
Lors donc que furent publiés l'ordre du roi et son
édit et qu'on réunit nombre de jeunes filles à Suse,
la capitale, sous la direction de Hêgaï, Esther fut,
elle aussi, emmenée au palais du roi et confiée à
la direction de Hêgaï, gardien des femmes. 9 La
jeune fille lui plut beaucoup et gagna ses bonnes
grâces; aussi s'empressa-t-il de lui procurer les objets
nécessaires à sa toilette et à son entretien, ainsi que
les sept suivantes que devait lui fournir la maison
du roi, et il lui témoigna, à elle et à ses suivantes,
une faveur exceptionnelle dans le harem. 10 Esther
n'avait fait connaître ni son peuple, ni son origine,
Mardochée lui ayant recommandé de n'en rien faire.
11 Et chaque jour Mardochée arpentait les abords
de la cour du harem, pour s'informer du bien-être
d'Esther et de ce qui advenait d'elle. 12 Or, quand
arrivait le tour d'une des jeunes filles de se présenter
devant le roi Assuérus, après le délai réglementaire
assigné aux femmes, c'est-à-dire après douze mois
révolus, car ce temps était pris par les soins de
leur toilette, dont six mois pour l'emploi de l'huile
de myrrhe et six mois pour l'emploi des aromates
et des essences à l'usage des femmes 13 alors la
jeune fille se rendait auprès du roi, et tout ce qu'elle
demandait à emporter avec elle du harem dans la
maison du roi lui était accordé. 14 Le soir elle venait
et le matin elle rentrait dans un autre harem, confié
à la surveillance de Chaachgaz, eunuque du roi,
gardien des concubines. Elle ne retournait plus chez
le roi, à moins que celui-ci ne voulût d'elle, auquel
cas elle était mandée nominativement. 15 Lorsque
le tour d'Esther, fille d'Abihaïl, oncle de Mardochée,
lequel l'avait adoptée comme sa fille, fut venu de
paraître devant le roi, elle ne demanda rien en dehors
de ce que proposait Hêgaï, eunuque du roi, gardien
des femmes; et Esther s'attira les sympathies de tous
ceux qui la voyaient. 16 Esther fut donc conduite au
roi Assuérus, dans son palais royal, le dixième mois,
qui est le mois de Tébêt, la septième année de son
règne. 17 Le roi se prit d'affection pour Esther plus
que pour toutes les autres femmes; mieux que toutes
les jeunes filles elle gagna ses bonnes grâces et sa
bienveillance. Il posa la couronne royale sur sa tête
et la proclama reine à la place de Vasthi. 18 Puis
le roi donna un grand festin à tous ses grands et
officiers, festin en l'honneur d'Esther; il accorda des
allégements aux provinces et distribua des cadeaux,
dignes de la munificence royale. 19 Lors du second
rassemblement des jeunes filles, Mardochée était
assis à la porte du roi. 20 Esther ne révéla ni son
peuple ni son origine, comme le lui avait recommandé
Mardochée, Esther se conformant aux instructions
de Mardochée, tout comme si elle était encore sous
sa tutelle. 21 A cette époque, alors que Mardochée
se tenait à la porte du roi, Bigtân et Térech, deux
des eunuques du roi, préposés à la garde du seuil,
conçurent un violent ressentiment et cherchèrent
à attenter à la vie du roi Assuérus. 22 Mardochée
eut connaissance du complot et en informa la reine
Esther, qui en fit part au roi au nom de Mardochée.
23 Une enquête fut ouverte, qui confirma la chose;
les deux coupables furent pendus à une potence,
et le fait fut consigné dans le livre des annales, en
présence du roi.

3 A la suite de ces événements, le roi Assuérus
éleva Aman, fils de Hamedata, l'Agaghite, en
l'appelant à la plus haute dignité, et lui attribua un
siège au-dessus de tous les seigneurs attachés à
sa personne. 2 Tous les serviteurs du roi, admis à
la cour royale, s'agenouillaient et se prosternaient
devant Aman, car tel était l'ordre donné par le roi en
son honneur; mais Mardochée ne s'agenouillait ni ne
se prosternait. 3 Les serviteurs du roi, admis à la cour
royale, dirent à Mardochée: "Pourquoi transgresses-
tu l'ordre du roi?" 4 Comme ils lui faisaient cette
observation jour par jour sans qu'il en tînt compte, ils
dénoncèrent le fait à Aman, pour voir si les propos
de Mardochée auraient quelque valeur; car il leur
avait raconté qu'il était juif. 5 Aman, s'apercevant que
Mardochée ne s'agenouillait ni se prosternait devant
lui, fut rempli d'une grande colère. 6 Mais il jugea
indigne de lui de s'en prendre au seul Mardochée, car
on lui avait fait savoir de quelle nation il était. Aman
résolut donc d'anéantir tous les juifs établis dans le
royaume d'Assuérus, la nation entière de Mardochée.
7 Le premier mois, qui est le mois de Nissan, dans la
douzième année du règne d'Assuérus, on consulta le
POUR, c'est-à-dire le sort, devant Aman, en passant
d'un jour à l'autre et d'un mois à l'autre jusqu'au
douzième mois, qui est le mois d'Adar. 8 Puis Aman
dit au roi Assuérus: "Il est une nation répandue,
disséminée parmi les autres nations dans toutes les
provinces de ton royaume; ces gens ont des lois

qui diffèrent de celles de toute autre nation; quant
aux lois du roi, ils ne les observent point: il n'est
donc pas de l'intérêt du roi de les conserver. 9 Si
tel est le bon plaisir du roi, qu'il soit rendu un ordre
écrit de les faire périr, et moi, je mettrai dix mille
kikkars d'argent à la disposition des agents royaux
pour être versés dans les trésors du roi." 10 Le roi
ôta son anneau du doigt et le remit à Aman, fils de
Hamedata, l'Agaghite, le persécuteur des juifs. 11 Et
le roi dit à Aman: "Je t'abandonne à la fois l'argent et
cette nation, dont tu feras ce que bon te semblera."
12 On convoqua les scribes du roi le treizième jour
du premier mois, et un message fut rédigé, d'après
les prescriptions d'Aman, à l'adresse des satrapes
du roi, des gouverneurs de chaque province et des
seigneurs de chaque nation en conformité avec le
système d'écriture de chaque nation et l'idiome de
chaque peuple; le message était écrit au nom du roi
et scellé du sceau royal. 13 Et par les courriers, les
lettres furent expédiées dans toutes les provinces
du roi, ordonnant de détruire, exterminer et anéantir
tous les juifs jeunes et vieux, enfants et femmes en
un seul jour, à savoir le treizième jour du douzième
mois, qui est le mois d'Adar, et de faire main basse
sur leur butin. 14 La teneur de l'écrit portait qu'un
ordre fût promulgué dans chaque province et porté
à la connaissance de tous les peuples de se tenir
prêts pour ce jour. 15 Les courriers partirent en toute
hâte par ordre du roi, et dans Suse, la capitale;
l'édit fut aussi publié. Le roi et Aman s'attablèrent
pour boire, tandis que la ville de Suse était dans la
consternation.

4 Or, Mardochée, ayant eu connaissance de tout
ce qui s'était passé, déchira ses vêtements, se
couvrit d'un cilice et de cendres et parcourut la ville
en poussant des cris véhéments et amers. 2 Il arriva
jusqu'aux abords de la porte du roi; car il ne pouvait
s'approcher de la porte du roi revêtu d'un cilice. 3 Et
dans chacune des provinces, partout où parvinrent
l'ordre du roi et son édit, ce fut un grand deuil pour
les juifs, accompagné de jeûnes, de pleurs et de
lamentations; la plupart s'étendirent sur un cilice et
sur des cendres. 4 Les suivantes d'Esther et ses
eunuques vinrent lui raconter la chose, et la reine en
fut toute bouleversée. Elle envoya des vêtements
pour les mettre à Mardochée, en enlevant son cilice;
mais il ne les accepta point. 5 Alors Esther appela
Hatac, un des eunuques du roi qu'on avait attaché à
son service, et le dépêcha à Mardochée pour savoir
ce que cela voulait dire et pourquoi cette manière
d'agir. 6 Hatac se rendit auprès de Mardochée, sur
la place publique de la ville qui s'étendait devant
la porte du roi; 7 et Mardochée lui fit part de tout
ce qui lui était advenu ainsi que du montant de la
somme d'argent qu'Aman avait promis de verser
dans les trésors du roi, en vue des juifs qu'il voulait
faire périr. 8 Il lui remit aussi le texte de l'ordre écrit
qui avait été promulgué à Suse de les exterminer,
pour le montrer à Esther et la mettre au courant, et
pour lui recommander de se rendre chez le roi, afin
de lui présenter une supplique et de le solliciter en
faveur de son peuple. 9 Hatac revint et rapporta à
Esther les paroles de Mardochée. 10 Mais Esther dit
à Hatac, en le chargeant de transmettre sa réponse
à Mardochée: 11 "Tous les serviteurs du roi et la
population des provinces du roi savent que toute
personne, homme ou femme, qui pénètre chez le roi,
dans la cour intérieure, sans avoir été convoquée,
une loi égale pour tous la rend passible de la peine
de mort; celui-là seul à qui le roi tend son sceptre
d'or a la vie sauve. Or, moi, je n'ai pas été invitée à
venir chez le roi voilà trente jours." 12 Les paroles
d'Esther ayant été communiquées à Mardochée, 13
celui-ci dit de porter cette réponse à Esther: "Ne te
berce pas de l'illusion que, seule d'entre les juifs, tu
échapperas au danger, grâce au palais du roi; 14 car
si tu persistes à garder le silence à l'heure où nous
sommes, la délivrance et le salut surgiront pour les
juifs d'autre part, tandis que toi et la maison de ton
père vous périrez. Et qui sait si ce n'est pas pour une
conjoncture pareille que tu es parvenue à la royauté?"
15 Alors Esther fit porter cette réponse à Mardochée:
16 "Va rassembler tous les juifs présents à Suse,
et jeûnez à mon intention; ne mangez ni ne buvez
pendant trois jours ni jour ni nuit moi aussi avec mes
suivantes, je jeûnerai de la même façon. Et puis je
me présenterai au roi, et si je dois périr, je périrai!" 17
Mardochée se retira et exécuta strictement ce que lui
avait ordonné Esther.

5 Le troisième jour, Esther se revêtit de ses atours
de reine et se présenta dans la cour intérieure du
palais du roi, en face du palais du roi. Celui-ci était
assis sur son trône royal, dans le palais de la royauté,
vis-à-vis de l'entrée du palais. 2 Lorsque le roi aperçut
Esther debout dans la cour, elle éveilla sa sympathie,
et le roi tendit à Esther le sceptre d'or qu'il tenait
en main. Esther s'avança et toucha l'extrémité du
sceptre. 3 Le roi lui dit: "Qu'y a-t-il, reine Esther? Que
demandes-tu? Quand ce serait la moitié du royaume,
elle te serait accordée." 4 Esther répondit: "Si tel

est le bon plaisir du roi, que le roi, ainsi qu'Aman,
assiste aujourd'hui au festin que j'ai préparé à son
intention." 5 Le roi dit: "Cherchez vite Aman, pour que
s'accomplisse le désir d'Esther." Et le roi se rendit
avec Aman au festin préparé par Esther. 6 Au cours
du festin, le roi dit à Esther: "Formule ta demande, et
elle te sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand
ce serait la moitié du royaume, tu l'obtiendrais." 7
Esther répliqua et dit: "Ma demande et ma requête,
les voici: 8 si j'ai trouvé grâce aux yeux du roi et s'il
plaît au roi d'agréer ma demande et d'accéder à ma
requête, que le roi veuille se rendre avec Aman au
festin que je veux leur préparer, et demain je me
conformerai à la volonté du roi." 9 Ce jour-là Aman
se retira, joyeux et le cœur content mais quand Aman
vit, à la porte du roi, Mardochée qui ne se levait ni
ne bougeait devant lui, il fut rempli de colère contre
Mardochée. 10 Toutefois Aman se contint et rentra
chez lui; aussitôt il fit venir ses amis et sa femme
Zérech. 11 Aman leur exposa la splendeur de sa
fortune et la multitude de ses enfants, et comment le
roi l'avait distingué et élevé au-dessus des grands et
des officiers royaux; 12 et Aman ajouta: "Bien plus, je
suis le seul que la reine Esther ait invité avec le roi
au festin qu'elle a préparé; et demain encore je suis
convié par elle avec le roi. 13 Mais tout cela est sans
prix à mes yeux, tant que je vois ce juif Mardochée
assis à la porte du roi." 14 Sa femme Zérech et tous
ses amis lui répondirent: "Qu'on dresse une potence,
haute de cinquante coudées; et demain matin parle
au roi; pour qu'on y pende Mardochée. Alors tu iras
joyeusement avec le roi au festin." Le conseil plut à
Aman, et il fit dresser la potence.

6 Cette même nuit, comme le sommeil fuyait le roi, il
ordonna d'apporter le recueil des annales relatant
les événements passés, et on en fit la lecture devant
le roi. 2 On y trouva consigné ce fait que Mardochée
avait dénoncé Bigtana et Térech, deux des eunuques
du roi, préposés à la garde du seuil, qui avaient résolu
d'attenter à la vie du roi Assuérus. 3 "Quel honneur,
demanda le roi, et quelle dignité a-t-on décernés
à Mardochée pour cela? rien n'a été fait pour lui",
répondirent les pages du roi, chargés du service. 4 Le
roi interrogea: "Qui est-ce qui est dans la cour?" Or,
Aman venait d'entrer dans la cour extérieure du palais
royal pour demander au roi qu'on pendit Mardochée
à la potence, dressée à son intention. 5 Les pages
du roi lui dirent "Voilà Aman qui se tient dans la cour.
Qu'il entre!" dit le roi. 6 Aman étant entré, le roi lui
dit: "Que convient-il de faire pour l'homme que le roi
désire honorer?" Et Aman de se dire à part soi: "Est-il
quelqu'un à qui le roi tienne à rendre plus d'honneurs
qu'à moi-même?" 7 Aman répondit donc au roi: "S'Il
est un homme que le roi ait à cœur d'honorer, 8 qu'on
fasse venir un vêtement royal qu'a porté le roi et un
cheval que le roi a monté et sur la tête duquel figure
une couronne royale; 9 que l'on confie le vêtement
et le cheval à l'un des seigneurs du roi, des hauts
dignitaires, pour qu'on mette le vêtement à l'homme
que le roi veut honorer, qu'on le promène sur le
cheval par la grande place de la ville, en le faisant
précéder de cette proclamation: "Voilà ce qui se fait
pour l'homme que le roi veut honorer!" 10 Va vite,
dit le roi à Aman, prendre le vêtement et le cheval
dont tu as parlé, et fais comme tu as dit à l'égard
du juif Mardochée, qui est assis à la porte du roi;
n'omets aucun détail de tout ce que tu as proposé."
11 Aman prit donc le vêtement et le cheval, il habilla
Mardochée et le promena à cheval par la grande
place de ta ville, en s'écriant devant lui: "Voilà ce qui,
se fait pour l'homme que le roi veut honorer!" 12 Puis
Mardochée retourna à la porte du roi, et Aman gagna
précipitamment sa maison, accablé de tristesse et la
tête basse. 13 Aman raconta à sa femme Zérech et à
ses amis tout ce qui lui était advenu; et ses sages et
sa femme Zérech lui dirent: "S'Il est de la race des
juifs, ce Mardochée devant qui tu as commencé à
tomber, tu ne pourras l'emporter sur lui; au contraire,
tu t'écrouleras entièrement." 14 Ils étaient encore
en train de s'entretenir avec lui, quand arrivèrent
les eunuques du roi; ceux-ci firent diligence pour
conduire Aman au festin qu'Esther avait préparé.

7 Le roi et Aman vinrent donc s'asseoir au festin
avec la reine Esther. 2 Et le second jour encore,
le roi dit à Esther pendant le festin, à l'heure du vin:
"Fais connaître ta demande; reine Esther, et elle te
sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand ce
serait la moitié du royaume, tu l'obtiendrais." 3 La
reine Esther répondit en ces termes: "Si j'ai trouvé
grâce à tes yeux, et si tel est le bon plaisir du roi,
puisse-t-on, à ma demande, me faire don de la vie
et, à ma requête, sauver mon peuple! 4 Car nous
avons été vendus moi-même et mon peuple, pour
être détruits, exterminés, anéantis. Si du moins nous
avions été vendus pour être esclaves ou servantes,
j'aurais gardé le silence; asurément le persécuteur
n'a pas le souci du domage causé au roi. 5 Le roi
Assuérus se récria et dit à la reine Esther: "Qui est-il,
où est-il, celui qui a eu l'audace d'agir de la sorte? 6
Cet homme, répliqua Esther, cruel et acharné; c'est

ce méchant Aman que voilà!" Aman fut atterré en
présence du roi et de la reine. 7 Le roi s'était dans sa
colère, levé du festin pour gagner le parc du palais,
tandis qu'Aman se redressa pour demander grâce
de la vie à la reine Esther, car il voyait que sa perte
était résolue par le roi. 8 Comme le roi revenait du
parc du palais dans la salle du festin, il vit Aman qui
s'était laissé tomber sur le divan occupé par Esther:
"Comment, s'écria le roi, tu vas jusqu'à faire violence
à la reine en ma présence, dans mon palais!" L'Ordre
en fut donné par le roi, et on voila le visage d'Aman.
9 Alors Harbona, un des eunuques, dit devant le roi:
"Ne voilà-t-il pas que la potence, préparée par Aman
pour Mardochée, qui a parlé pour le salut du roi, se
dresse dans la maison d'Aman, haute de cinquante
coudées! Qu'on l'y pende!" s'écria le roi. 10 On
attacha donc Aman à la potence qu'il avait préparée
pour Mardochée. Et la colère du roi s'apaisa.

8 Le même jour, le roi Assuérus fit don à la reine
Esther de la maison d'Aman, persécuteur des
juifs, et Mardochée se présenta devant le roi, Esther
ayant raconté ce qu'il était pour elle. 2 Le roi ôta
son anneau, qu'il avait fait enlever à Aman, et le
remit à Mardochée; et Esther préposa Mardochée à
la maison d'Aman. 3 Puis Esther revint à la charge
pour parler au roi; elle se jeta à ses pieds et, en
pleurant, le supplia d'annuler le funeste dessein
d'Aman, l'Agaghite, et le projet qu'il avait formé contre
les juifs. 4 Le roi tendit le sceptre d'or à Esther, qui,
s'étant relevée, se tint debout devant le roi, 5 et
dit: "Si tel est le bon plaisir du roi et si j'ai trouvé
grâce devant lui, si la chose paraît convenable au
roi et s'il a quelque bienveillance pour moi, qu'on
écrive à l'effet de révoquer les lettres, transmettant la
pensée d'Aman, fils de Hamedata, l'Agaghite, qui
a écrit de perdre les juifs établis dans toutes les
provinces du roi; 6 car comment pourrais-je être
témoin de la calamité qui atteindrait mon peuple,
et comment pourrais-je être témoin de la ruine de
ma race?" 7 Le roi Assuérus dit à la reine Esther et
au juif Mardochée: "Déjà j'ai fait don à Esther de la
maison d'Aman; lui-même, on l'a pendu à la potence,
pour avoir dirigé un attentat contre les juifs; 8 eh
bien! écrivez vous-mêmes, au nom du roi, en faveur
des juifs, comme vous le jugerez bon, et signez avec
l'anneau royal, car un ordre écrit au nom du roi et
muni du sceau royal ne peut être rapporté." 9 Sur
l'heure même, on convoqua les secrétaires du roi,
c'était dans le troisième mois, qui est le mois de
Sivan, le vingt-troisième jour du mois et on écrivit, tout
comme Mardochée l'ordonna, aux juifs, aux satrapes,
aux gouverneurs et aux préfets des provinces qui
s'étendaient de l'Inde à l'Ethiopie cent-vingt-sept
provinces en s'adressant à chaque province suivant
son système d'écriture et à chaque peuple suivant son
idiome, de même aux juifs selon leur écriture et selon
leur langue. 10 Il fit écrire au nom du roi Assuérus et
sceller avec l'anneau du roi; puis il expédia les lettres
par des courriers à cheval, montés sur des coursiers
rapides, appartenant au service de l'Etat et élevés
dans les écuries royales. 11 Il déclarait que le roi
autorisait les juifs, dans chaque ville, à se rassembler
et à défendre leur vie, en exterminant, en tuant et
en détruisant tout attroupement de populace qui les
attaquerait, y compris les femmes et les enfants, et
à faire main basse sur leur butin; 12 et cela en un
seul et même jour, dans toutes les provinces du roi
Assuérus, à savoir le treizième jour du douzième
mois, qui est le mois d'Adar. 13 La teneur de l'écrit
portait qu'un édit fût promulgué dans chaque province
et porté à la connaissance de tous les peuples pour
que les juifs se tinssent prêts, pour ce jour, à se
venger de leurs ennemis. 14 Les courriers, montés
sur des coursiers rapides, appartenant au service de
l'Etat, partirent sur l'ordre du roi, en toute diligence et
avec précipitation, et l'édit fut publié dans Suse, la
capitale. 15 Cependant Mardochée sortit de chez le
roi en costume royal, bleu d'azur et blanc, avec une
grande couronne d'or et un manteau de byssus et de
pourpre, et la ville de Suse fut dans la jubilation et
dans la joie. 16 Pour les juifs, ce n'étaient que joie
rayonnante, contentement, allégresse et marques
d'honneur. 17 Dans chaque province, dans chaque
ville, partout où parvinrent l'ordre du roi et son édit, il
y avait pour les juifs joie et allégresse, festins et jour
de fête. Un grand nombre parmi les gens du pays se
firent juifs, tant la crainte des juifs s'était emparée
d'eux.

9 Donc, le douzième mois, qui est le mois d'Adar, le
treizième jour du mois, où l'exécution de l'ordre du
roi et de son édit venaient à échéance le jour même
où les ennemis des juifs avaient espéré prendre le
dessus sur eux ce fut le contraire qui eut lieu, les
juifs allant, eux, prendre le dessus sur ceux qui les
haïssaient. 2 Les juifs se rassemblèrent dans leurs
villes respectives, sur toute l'étendue des provinces du
roi Assuérus, pour s'attaquer à ceux qui complotaient
leur perte: personne ne leur tint tête, car ils inspiraient
de la terreur à tous les peuples. 3 Et tous les préfets
des provinces, les satrapes, les gouverneurs, les

fonctionnaires du roi prêtèrent main-forte aux juifs,
car la crainte de Mardochée s'était emparée d'eux. 4
C'Est que Mardochée était influent dans le palais du
roi, et sa renommée se répandait dans toutes les
provinces, tant la personne de Mardochée allait en
grandissant. 5 Les juifs exercèrent donc des sévices
parmi tous leurs ennemis, en frappant du glaive, en
tuant, en détruisant, et ils traitèrent à leur gré ceux
qui les haïssaient. 6 Dans Suse, la capitale, les juifs
tuèrent ainsi et exterminèrent cinq cents hommes; 7
en outre, Parchandata, Dalphôn, et Aspata, 8 Porata,
Adalia et Aridata, 9 Parmachta, Arissai, Aridai et
Vaïzata, 10 les dix fils d'Aman, fils de Hamedata,
persécuteur des juifs, ils les mirent à mort; mais ils ne
portèrent pas la main sur le butin. 11 Le jour même, le
compte des victimes tombées à Suse, la capitale, fut
communiqué au roi; 12 et celui-ci dit à la reine Esther:
"A Suse, la capitale, les juifs ont tué et exterminé
cinq cents hommes ainsi que les dix fils d'Aman: que
n'auront-ils pas fait dans les autres provinces du roi!
As-tu encore une demande à présenter, elle te sera
accordée; un souhait à exprimer, il sera réalisé." 13
Esther répondit au roi: "Si tel est le bon plaisir du
roi, qu'il soit permis aux juifs, dans Suse, de faire
demain encore ce qu'ils ont fait aujourd'hui, et que
les dix fils d'Aman soient pendus à la potence." 14
Le roi ordonna de procéder de la sorte: un édit fut
publié à Suse, et on pendit les dix fils d'Aman. 15 Les
juifs, présents à Suse, se rassemblèrent donc encore
le quatorzième jour du mois d'Adar et firent périr à
Suse trois cents hommes; mais ils ne touchèrent
pas au butin. 16 Les autres juifs, établis dans des
provinces du roi, s'étaient rassemblés pour défendre
leur vie et se mettre à l'abri de leurs ennemis et
avaient tué soixante-quinze mille de ceux qui les
haïssaient, sans mettre la main sur le butin. 17
Cela s'était passé le treizième jour du mois d'Adar;
puis ils avaient pris du repos; le quatorzième jour
et en avaient fait un jour de festin et de joie; 18
tandis que les juifs, dans Suse, s'étaient rassemblés
le treizième et le quatorzième jours et avaient pris
du repos le quinzième jour, dont ils avaient fait un
jour de festin et de joie. 19 C'Est pourquoi les juifs
des campagnes, qui habitent des villes ouvertes,
font du quatorzième jour du mois d'Adar un jour
de joie, de festin, un jour de fête, et s'envoient
réciproquement des cadeaux. 20 Mardochée mit par
écrit ces événements et expédia des lettres à tous les
juifs, proches ou éloignés, dans toutes les provinces
du roi Assuérus, 21 leur enjoignant de s'engager
à observer, année par année, le quatorzième jour
du mois d'Adar et le quinzième jour, 22 c'est-à-dire
les jours où les juifs avaient obtenu rémission de
leurs ennemis, et le mois où leur tristesse s'était
changée en joie et leur deuil en fête à en faire des
jours de festin et de réjouissances et une occasion
d'envoyer des présents l'un à l'autre et des dons aux
pauvres. 23 Les juifs érigèrent en coutume ce qu'ils
avaient commencé de faire et ce que Mardochée
leur avait recommandé par écrit; 24 car Aman, fils
de Hamedata, l'Agaghite, persécuteur de tous les
juifs, avait formé le dessein d'anéantir les juifs et
consulté le Pour, c'est-à-dire le sort, à l'effet de les
perdre et de les détruire; 25 et quand la chose parvint
à la connaissance du roi, il donna l'ordre écrit que le
mauvais dessein qu'Aman avait conçu contre les juifs
retombât sur sa tête et qu'on le pendît, lui et ses fils,
au gibet. 26 C'Est pourquoi on appela ces jours-là
POURIM, du nom de Pour; et c'est pourquoi aussi, en
vertu de toutes les instructions de cette missive, de
tout ce qu'ils avaient vu eux-mêmes et de ce qui leur
était advenu, 27 les juifs reconnurent et acceptèrent
pour eux, pour leurs descendants et pour tous ceux
qui se rallieraient à eux l'obligation immuable de fêter
ces deux jours-là, suivant la teneur des écrits et à la
date fixée, année par année, 28 de commémorer et
de célébrer ces jours de génération en génération,
dans chaque famille, dans chaque province et dans
chaque ville, et de ne pas laisser disparaitre ces
jours de Pourim du milieu des juifs ni s'en effacer
le souvenir du milieu de leurs descendants. 29 Puis
la reine Esther, fille d'Abihaïl, et le juif Mardochée
écrivirent de nouveau, usant de toute leur autorité
pour donner force de loi à cette seconde missive
de Pourim. 30 Et on expédia des lettres à tous les
juifs dans les cent vingt-sept provinces de l'empire
d'Assuérus, comme un message de paix et de vérité,
31 à l'effet d'instituer ces jours de Pourim à leur date,
comme le juif Mardochée et la reine Esther les avaient
acceptés pour leur compte et pour le compte de leurs
descendants, en ce qui concerne les jeûnes et les
supplications y afférentes. 32 L'Ordre d'Esther fortifia
ces règles relatives à Pourim; et il fut consigné dans
un document écrit.

10 Ensuite le roi Assuérus imposa un tribut aux
pays de terre ferme et aux îles de la mer. 2
Quant aux hauts faits de sa force et de sa puissance
et à l'exposé détaillé de la grandeur de Mardochée,
que le roi lui avait conférée, ils sont notés dans le
livre des Chroniques des rois de Médie et de Perse.
3 Car le juif Mardochée venait en second après le roi

Assuérus; il était grand aux yeux des juifs, aimé de
la foule de ses frères; il recherchait le bien de son
peuple et défendait la cause de toute sa race.

Job

1 Il y avait dans le pays d'Ouç un homme du nom
de Job; cet homme était intègre et droit, craignant
Dieu et évitant le mal. **2** Il lui était né sept fils et
trois filles. **3** Il possédait sept mille brebis, trois mille
chameaux, cinq cents paires de bœufs, cinq cents
ânesses et de très nombreux gens de service. Et cet
homme était le plus considérable de tous les habitants
de l'Orient. **4** Ses fils avaient coutume d'organiser
un festin dans la maison de chacun d'eux à tour de
rôle; ils faisaient aussi convier leurs trois sœurs à
manger et à boire avec eux. **5** Et lorsque le cycle de
ces jours de festin était révolu, Job envoyait chercher
ses fils pour les purifier; il se levait de grand matin
et offrait un holocauste pour chacun d'eux, car Job
se disait: "Peut-être mes enfants auront-ils commis
quelque péché et renié Dieu en leur cœur." C'Est
ainsi qu'agissait Job en tout temps. **6** Or, un jour les
fils de Dieu vinrent se présenter devant l'Eternel, et
le Satan, lui aussi, vint au milieu d'eux. **7** L'Eternel
dit au Satan: "D'Où viens-tu?" Le Satan répondit au
Seigneur et dit: "J'Ai visité la terre 'et l'ai parcourue
en tous sens." **8** L'Eternel demanda au Satan: "As-tu
porté ton attention sur mon serviteur Job? Certes, il
n'a point son pareil sur la terre, tellement il est un
homme intègre et droit, craignant Dieu et évitant le
mal." **9** Le Satan répliqua au Seigneur et dit: "Est-ce
donc gratuitement que Job craint Dieu? **10** N'As-tu
pas élevé comme une haie tutélaire autour de lui,
de sa maison et de tout ce qui lui appartient? Tu
as béni l'œuvre de ses mains, et ses troupeaux se
répandent dans le pays. **11** Or ça, étends une fois
ta main et touche tout ce qui est à lui; tu verras s'il
ne te reniera pas en face." **12** L'Eternel répondit au
Satan: "Eh bien! Tout ce qui lui appartient est en
ton pouvoir; seulement, tu ne le toucheras pas lui-
même." Et le Satan se retira de devant la face de
l'Eternel. **13** Un jour donc que les fils et les filles de
Job mangeaient et buvaient du vin dans la maison
de leur frère aîné, **14** un messager aborda Job et
lui dit: "Les bœufs étaient en train de labourer et
les ânesses paissaient à: côté d'eux, **15** quand les
Sabéens ont fait irruption et les ont enlevés; quant
aux esclaves, ils les ont passés au fil de l'épée; moi
seul j'ai pu m'échapper et te l'annoncer." **16** Il n'avait
pas achevé de parler qu'un autre survient et dit: "Un
feu de Dieu est tombé du ciel, embrasant les brebis
et les esclaves, et a tout consumé. Moi seul j'ai pu
m'échapper et te l'annoncer." **17** Il parlait encore
qu'un autre arrive et dit: "Des Chaldéens, ayant formé
trois bandes, se sont jetés sur les chameaux et les
ont enlevés; quant aux esclaves, ils les ont passés
au fil de l'épée. Moi seul j'ai pu m'échapper et te
l'annoncer." **18** Il n'avait pas fini de parler qu'un autre
survient et dit: "Tes fils et tes filles mangeaient et
buvaient dans la maison de leur frère aîné, **19** et voilà
qu'un vent violent, venant de l'autre côté du désert,
a ébranlé les quatre angles de la maison; elle s'est
écroulée sur les jeunes gens, et ils ont péri. Moi seul,
j'ai pu m'échapper et te l'annoncer." **20** Job se leva,
déchira sa tunique, se rasa la tête, se jeta à terre et
resta prosterné. **21** Il dit: "Nu je suis sorti du sein de
ma mère, et nu j'y rentrerai. L'Eternel avait donné,
l'Eternel a repris, que le nom de l'Eternel soit béni!"
22 En dépit de tout, Job ne faillit point et n'imputa pas
d'injustice à Dieu.

2 Or, le jour arriva où les fils de Dieu vinrent se
présenter devant l'Eternel. Le Satan lui aussi vint
au milieu d'eux pour se présenter à l'Eternel. **2**
L'Eternel dit au Satan: "D'Où viens-tu?" Le Satan
répondit: "J'Ai visité la terre et l'ai parcourue en tous
sens." **3** L'Eternel demanda au Satan: "As-tu porté
ton attention sur mon serviteur Job? Certes, il n'a
point son pareil sur la terre, tellement il est un homme
intègre et droit, craignant Dieu et évitant le mal. Il
persiste encore dans sa piété, bien que tu m'aies
incité à le ruiner sans motif." **4** Le Satan répliqua à
l'Eternel en disant: "Peau pour peau! Tout ce que
possède l'homme, il le donne pour sauver sa vie. **5**
Or çà, étends donc ta main et atteins-le dans ses
os et dans sa chair: tu verras s'il ne te reniera pas
en face." **6** L'Eternel répondit au Satan: "Eh bien! Il
est en ton pouvoir; seulement respecte sa vie." **7**
Le Satan se retira d'auprès de l'Eternel, et il frappa
Job d'une lèpre maligne depuis la plante des pieds
jusqu'au sommet de la tête. **8** Job prit un tesson
pour se gratter, tandis qu'il était assis dans la cendre.
9 Sa femme lui dit: "Persévères-tu encore dans ta
piété? Renie Dieu et meurs." **10** Il lui répondit: "Tu
parles comme ferait une femme aux sentiments bas.
Quoi! Le bien nous l'acceptons de la main de Dieu,
et le mal, nous ne l'accepterions pas!" En dépit de
tout, Job ne pécha pas avec ses lèvres. **11** Les trois
amis de Job, ayant appris tous ces revers qui avaient
fondu sur lui, vinrent chacun du lieu de sa résidence,
Eliphaz de Têmân, Bildad de Chouha et Çophar de
Naama; ils se concertèrent ensemble pour aller lui
apporter leurs condoléances et leurs consolations.
12 De loin, ils levèrent les yeux et eurent peine à le

reconnaître. Aussitôt ils élevèrent la voix et se mirent
à pleurer; ils déchirèrent tous trois leur tunique et
lancèrent en l'air de la poussière qui retomba sur leur
tête. 13 Durant sept jours et sept nuits, ils restèrent
avec lui, assis à terre personne n'osait lui adresser
la parole, car ils voyaient combien la douleur était
accablante:

3 Après cela, Job ouvrit la bouche et maudit le jour
de sa naissance. 2 Job prit la parole et dit: 3
Périsse le jour où je suis né, la nuit qui a dit: "Un
homme a été conçu!" 4 Que ce jour-là ne soit que
ténèbres! Que Dieu ne daigne s'y intéresser du haut
de sa demeure, et qu'aucune lueur ne l'éclaire! 5
Que l'obscurité et l'ombre de la mort le revendiquent
comme leur, qu'une épaisse nuée pèse sur lui, et que
des éclipses de soleil en fassent un objet d'épouvante!
6 Cette nuit-là, que de profondes ténèbres s'en
saisissent, qu'elle ne prenne pas rang parmi les jours
de l'année et n'entre pas dans le compte des mois! 7
Oui, que cette nuit-là soit condamnée à la solitude,
et que nul chant ne s'y élève! 8 Puisse-t-elle être
exécrée par ceux qui maudissent le jour et possèdent
le secret d'éveiller le Léviathan! 9 Que les étoiles
de son aube matinale demeurent obscures, qu'elle
attende vainement la lumière et ne voie point s'ouvrir
les paupières de l'aurore, 10 pour n'avoir pas tenu
closes les portes du sein qui m'avait conçu et caché la
misère à mes regards! 11 Que ne suis-je mort dès le
sein de ma mère? Que n'ai-je rendu le dernier soupir
en me détachant de ses flancs? 12 Pourquoi deux
genoux m'ont-ils recueilli? A quoi bon des mamelles
pour m'allaiter? 13 A présent je serais couché dans
une paix profonde, je dormirais et jouirais du repos,
14 en compagnie des rois et des arbitres de la terre,
qui se bâtissent des monuments destinés à la ruine,
15 ou bien des grands qui ont possédé de l'or et
rempli d'argent leurs maisons. 16 Ou encore, que
n'ai-je été comme l'avorton qu'on, enfouit, comme
ces petits enfants qui n'ont pas aperçu la lumière? 17
Là, les méchants mettent un terme à leur violence, là;
se reposent ceux dont les forces sont à bout. 18 Là
aussi, les captifs sont en paix, sans plus entendre la
voix d'un maître despotique. 19 Petits et grands y
sont confondus, et l'esclave est libéré de son maître.
20 Pourquoi octroie-t-on la lumière au misérable, et
la vie à ceux dont l'âme est pleine d'amertume, 21
qui appellent de leurs vœux la mort, qui les fuit, et
la cherchent plus avidement que des trésors, 22
qui ressentent des transports de joie et sont dans
l'allégresse, dès qu'ils obtiennent une tombe; 23 à
l'homme enfin dont la destinée est voilée et que
Dieu a confiné comme dans un enclos? 24 Aussi
bien, je ne mange pas un morceau de pain que
mes sanglots n'éclatent, et que mes plaintes ne se
répandent comme l'eau. 25 C'Est que tout malheur
dont j'avais peur fond sur moi; ce que je redoutais
vient m'assaillir. 26 Je ne connais plus ni paix, ni
sécurité, ni repos: les tourments m'ont envahi.

4 Eliphaz de Têmân prit la parole et dit: 2 Si l'on
essaie de te répliquer, tu en seras peut-être
contrarié; mais qui peut contenir ses paroles? 3
Certes, tu as fait la leçon à bien des gens; des bras
qui tombaient de lassitude, tu les fortifiais. 4 Tes
paroles relevaient celui qui trébuchait, les genoux qui
chancelaient, tu les raffermissais. 5 Et maintenant
que le malheur te visite, tu te décourages; il met la
main sur toi, et tu es consterné! 6 Ta piété n'est-
elle pas pour te donner confiance? L'Intégrité de ta
conduite n'est-elle pas ton espoir? 7 Songes-y donc:
est-il un innocent qui ait succombé? Où est-il arrivé
que des justes aient péri? 8 Pour moi, j'ai observé ce
fait: ceux qui cultivent l'iniquité et sèment le mal les
récoltent. 9 Un souffle de Dieu les fait périr, le vent de
sa colère les anéantit. 10 Que le lion rugisse, que le
fauve pousse des hurlements: les dents du lionceau
sont brisées. 11 La bête féroce périt, faute de proie,
et les petits de la lionne sont dispersés. 12 Quant à
moi, il m'est venu une révélation furtive: mon oreille
en saisit un léger murmure. 13 Ce fut dans le flot de
pensées qu'apportent les visions nocturnes, alors
qu'un lourd sommeil pèse sur les hommes. 14 Je me
sentis envahi par la terreur et le frisson; tous mes os
en frémirent de peur. 15 Un souffle effleura ma face,
et les poils se hérissèrent sur ma chair. 16 Une figure,
dont les traits m'étaient inconnus, se tint là sous
mes yeux, et j'entendis 'le faible son d'une voix: 17
"L'Homme me fut-il dit peut-il être juste devant Dieu?
Le mortel peut-il être pur au gré de son Créateur? 18
Mais il ne se fie même pas à ses serviteurs; jusque
dans ses anges il constate des défaillances! 19 Que
sera-ce des hommes, habitants de maisons d'argile,
qui ont leurs fondements dans la poussière, et qu'on
foule aux pieds comme un ver? 20 Du matin au soir,
ils se trouvent écrasés; sans qu'on y fasse attention,
ils périssent à jamais. 21 Ah! Le fil qui les soutenait
est rompu: ils meurent, sans avoir acquis la sagesse!

5 Appelle donc! Est-il quelqu'un qui te répondra?
Vers lequel des Saints te tourneras-tu? 2 Certes,
c'est sa mauvaise humeur qui tue l'insensé, c'est son

dépit qui fait mourir le sot. 3 J'Ai vu, moi, l'insensé
prendre racine, mais aussitôt j'ai maudit sa demeure:
4 "Que ses fils soient éloignés de tout secours, qu'ils
soient écrasés à la Porte, sans personne pour les
sauver! 5 Que l'affamé dévore sa récolte en l'enlevant
jusque derrière les haies d'épines, que le besogneux
happe ses richesses!" 6 Car ce n'est pas du sol que
sort le malheur, ce n'est pas de la terre que germe
la douleur. 7 Mais l'homme est né pour la douleur,
tout comme les étincelles enflammées s'élèvent haut
dans l'air. 8 Toutefois, moi, je m'adresserais au Tout-
Puissant, j'exposerais ma cause à Dieu. 9 Il accomplit
de grandes choses en nombre infini, des merveilles
qui ne peuvent se compter. 10 Il répand la pluie à la
surface de la terre et lance des cours d'eaux dans les
plaines. 11 Il met sur les hauteurs ceux qui étaient
abaissés, et ceux qui étaient dans une noire tristesse
se relèvent par son secours. 12 Il fait échouer les
projets des gens de ruse: leurs mains n'exécutent rien
qui vaille. 13 Il prend les malins dans leurs propres
artifices et ruine les plans des fourbes. 14 Le jour, ils
se heurtent aux ténèbres; en plein midi, ils tâtonnent
comme dans la nuit. 15 Il protège contre leur bouche
qui est un glaive, sauve le faible des mains du fort. 16
L'Espoir renaît pour le pauvre, et l'iniquité a la bouche
close. 17 Ah! Certes, heureux l'homme que Dieu
réprimande! Ne repousse donc pas les leçons du
Tout-Puissant. 18 Car il blesse et panse la blessure, il
frappe et ses mains guérissent. 19 Qu'il survienne six
calamités, il t'en préservera, et lors de la septième, le
mal ne te touchera pas. 20 En temps de famine, il te
sauvera de la mort; dans le combat des atteintes du
glaive. 21 Tu seras à l'abri du fouet de la langue, et si
une catastrophe éclate, tu n'auras rien à craindre.
22 Tu te riras de la dévastation et de la disette; les
animaux de la terre, tu ne les redouteras point. 23 Car
même avec les pierres du sol tu auras un pacte, et les
animaux sauvages concluront un traité de paix avec
toi. 24 Tu verras le bonheur fixé dans ta demeure, tu
inspecteras ta maison et ne trouveras rien en défaut.
25 Tu verras s'accroître le nombre de tes enfants, et
tes rejetons se multiplier comme l'herbe de la terre.
26 Tu entreras dans la tombe au terme extrême de la
vieillesse, comme s'élève une meule de blé dans la
saison voulue. 27 Tel est le fruit de nos réflexions,
telle est la vérité: accueille-la et prends-la à cœur.

6 Job reprit la parole et dit: 2 Ah! Si seulement on
pesait mon chagrin, en mettant en même temps
mon malheur dans la balance! 3 Assurément, ils
seraient plus lourds que le sable des mers; voilà
pourquoi mes paroles sont pleines de trouble. 4 C'Est
que les flèches du Tout-Puissant m'ont transpercé,
mon âme en a bu le venin. Les terreurs de Dieu sont
rangées en bataille contre moi. 5 Est-ce que l'âne
sauvage se met à braire en présence de l'herbe? Le
bœuf mugit-il devant sa pitance? 6 Peut-on manger
un mets insipide sans y mettre du sel? Trouve-t-on
quelque saveur au blanc de l'œuf? 7 Mon âme refuse
d'y goûter; c'est pour moi comme une répugnante
nourriture. 8 Ah! Qui me donnera que ma demande
soit agréée et môn espoir réalisé par Dieu? 9 Oui,
que Dieu consente à me broyer, qu'il brandisse la
main et me mette en pièces! 10 Il me resterait du
moins cette consolation qui me ferait sauter de joie
au fort de souffrances sans rémission de n'avoir pas
renié les paroles du Très-Haut. 11 Quelle est donc ma
force pour que je reste dans l'attente? Quelle doit être
ma fin pour que je prenne patience? 12 Ma force est-
elle la force des pierres? Ma chair est-elle d'airain?
13 N'Est-il pas vrai que je suis privé de tout secours,
et que tout espoir de salut m'est arraché? 14 A celui
qui se consume de chagrin devrait aller la sympathie
de ses amis, eût-il même renoncé à la crainte de
Dieu. 15 Mes amis, à moi, se montrent perfides
comme un torrent, comme des cours d'eau pleins à
déborder, 16 qui deviennent troubles par l'affluence
des glaçons et grossissent par la fonte des neiges: 17
viennent les chaleurs, ils se réduisent à rien; quand
le soleil brûle, ils s'évanouissent sur place. 18 A
cause d'eux, les caravanes se détournent de leur
route, s'enfoncent dans le désert et y périssent. 19
Les caravanes de Têma les cherchent du regard,
les convois de Saba y mettent leur espoir. 20 Mais
ils sont déçus dans leur confiance; arrivés sur les
lieux, ils sont pleins de confusion. 21 Certes, c'est
là ce que vous êtes devenus pour votre ami: à la
vue de ma ruine, vous avez eu peur. 22 Vous ai-je
donc dit: "Donnez-moi! Avec un peu de votre bien,
gagnez quelqu'un en ma faveur; 23 et délivrez-moi
de la main du persécuteur; du pouvoir des tyrans
affranchissez-moi!" 24 Instruisez-moi, et je garderai le
silence; expliquez-moi en quoi j'ai erré. 25 Qu'elles
sont pénétrantes les paroles de la vérité! Mais que
prouvent vos arguments à vous? 26 Prétendez-vous
critiquer des mots? Mais dans l'air se dissipent les
discours d'un désespéré! 27 L'Orphelin lui-même,
vous seriez capables de le prendre comme enjeu,
comme vous trafiqueriez de votre ami. 28 Maintenant
donc, daignez vous tourner vers moi: je ne saurais
vous mentir en face. 29 Oui, revenez de grâce, que
l'injustice ne s'accomplisse pas; encore une fois,

revenez, mon innocence sera manifeste. 30 Y a-t-il
quelque iniquité sur mes lèvres? Mon palais ne sait-il
pas discerner ce qui est mal?

7 Ah! Certes, l'homme sur terre a une corvée
de soldat, ses jours sont comme les jours d'un
mercenaire. 2 Il est tel qu'un esclave qui aspire à un
peu d'ombre, un mercenaire qui attend son salaire.
3 C'Est ainsi que j'ai eu en partage des mois de
misère et qu'on m'a compté des nuits de souffrance.
4 Lorsque je suis couché et que je dis: "Quand me
lèverai-je?" la soirée s'allonge, et je suis rassasié
d'insomnies jusqu'à l'aube matinale. 5 Mon corps est
revêtu de vermine et de croûtes terreuses, ma peau
est crevassée et se dissout. 6 Mes jours s'enfuient,
plus rapides que la navette, et s'évanouissent sans
espoir. 7 Souviens-toi ô Dieu, que ma vie est un
souffle: mon œil ne verra plus le bonheur. 8 Le regard
qui m'a aperçu ne se posera plus sur moi tu me fixes
de ton regard, et c'en est fait de moi. 9 La nuée se
dissipe et disparaît; ainsi celui qui descend au Cheol
n'en remonte plus. (Sheol h7585) 10 Il ne retourne plus
dans sa maison, et sa demeure ne le reconnaît plus.
11 Aussi ne mettrai-je pas de frein à ma bouche:
je veux parler dans la détresse de mon esprit, me
plaindre dans l'amertume de mon âme. 12 Suis-je
donc la mer ou bien un monstre marin, que tu poses
une barrière autour de moi? 13 Quand je m'imagine
que mon lit me consolera, que ma couche enlèvera
quelque peu de ma douleur, 14 tu m'effraies par des
songes, tu m'épouvantes par des visions, 15 de sorte
que mon âme souhaite une fin violente, préférant
le trépas, à ce corps misérable. 16 Je suis plein
de dégoût: je ne vivrai pas éternellement, donne-
moi quelque relâche, car mes jours ne sont qu'un
souffle. 17 Qu'est-ce que le mortel que tu le prises
tant et portes ton attention sur lui? 18 Pourquoi lui
demander des comptes chaque matin et l'éprouver
à tout instant? 19 Jusqu'à quand refuseras-tu de te
détourner de moi et de me laisser respirer assez de
temps pour avaler ma salive? 20 Si j'ai failli, qu'ai-
je fait contre-toi, ô sévère gardien des hommes?
Pourquoi me prendre comme ta cible et faire que je
sois à charge à moi-même? 21 Que ne pardonnes-tu
ma faute, que n'effaces-tu mon péché? Bien vite je
serais couché dans la poussière: tu me chercherais,
et je n'y serais plus.

8 Bildad de Chouha prit la parole et dit: 2 Combien
de temps encore tiendras-tu ces discours, et les
paroles de ta bouche seront-elles comme un vent
impétueux? 3 Dieu fait-il fléchir le bon droit? Le Tout-
Puissant fausse-t-il la justice? 4 Si tes fils lui ont
manqué, il les aura laissés succomber sous 'le poids
de leur faute. 5 Mais si toi, tu te mets à la recherche
de Dieu, si tu te tournes en suppliant vers le Tout-
Puissant, 6 si tu es innocent et droit, ah! certes, sa
bonté s'éveillera en ta faveur, il rendra la paix à la
demeure qui abrite ta piété. 7 Humbles auront été
tes débuts, mais combien brillant sera ton avenir! 8
Interroge, en effet, les générations primitives, fais
appel à l'expérience de leurs ancêtres: 9 nous, nous
ne sommes que d'hier et nous ne savons rien, car nos
jours sur la terre ne sont qu'une ombre. 10 Eh bien!
Ils t'instruiront, eux, ils te parleront et du fond de leur
cœur ils tireront ce discours: 11 "Le papyrus pousse-
t-il en l'absence de marais, le jonc se développe-t-
il sans eau? 12 A peine monté en tige, alors qu'il
ne peut être coupé, il devient sec avant toute autre
herbe." 13 Tel est le sort de ceux qui oublient Dieu:
l'espoir de l'impie sera déçu. 14 Sa confiance sera
brisée et son assurance n'est qu'une toile d'araignée.
15 Il s'appuiera sur sa maison, mais elle ne tiendra
pas debout; il s'y cramponnera, mais elle ne résistera
point. 16 Qu'il maintienne même sa sève sous les
rayons du soleil et étende ses rejetons à travers son
jardin; 17 que ses racines s'entrelacent autour du roc
et percent jusqu'à la couche de pierres, 18 dès qu'on
l'arrache de sa place, celle-ci le reniera en disant:
"Je ne t'ai jamais vu!" 19 Vois, c'est là le triomphe
de sa destinée; d'autres pousseront sur ce même
sol. 20 C'Est que Dieu ne repousse pas l'homme
intègre, pas plus qu'il n'accorde l'appui de sa main
aux malfaiteurs. 21 Il finira pas remplir ta bouche de
joie et tes lèvres de cris de victoire. 22 Tes ennemis
seront couverts de honte: la tente des méchants ne
sera plus.

9 Job reprit la parole et dit: 2 Oui, je sais qu'il en est
ainsi: comment l'homme aurait-il gain de cause
avec Dieu? 3 Si nous désirions discuter avec lui, pas
une fois sur mille il ne daignerait nous répondre. 4
Eminemment sage, triomphant de force, qui jamais
lui tint tête et s'en trouva bien? 5 Il déplace les
montagnes à l'improviste et les bouleverse dans sa
colère. 6 Il fait trembler la terre sur ses bases et
ébranle les colonnes qui la supportent. 7 Il donne
un ordre au soleil, et le soleil ne paraît point; il met
un sceau sur les étoiles. 8 A lui seul, il déploie les
cieux; il chemine sur la crête des vagues. 9 Ila fait la
Grande Ourse, l'Orion, les Pléiades et les demeures
sidérales du Midi. 10 Il accomplit des merveilles sans
fin, des prodiges qui ne se peuvent compter. 11 Ah!

S'Il passait auprès de moi, je ne le verrais point;
s'il se glissait sous mes yeux, je ne le remarquerais
pas. 12 Quand il empoigne quelqu'un, qui lui fera
lâcher prise? Qui lui dira: "Que fais-tu?" 13 Dieu
ne refoule pas sa colère; sous ses coups plient les
satellites de l'orgueil. 14 Et moi j'oserais lui répliquer,
je ferais assaut de paroles avec lui, 15 moi, qui
tout innocent que je fusse, ne trouverais rien à lui
répondre, et demanderais simplement grâce à mon
juge! 16 Dût-il même se rendre à mon appel, je ne
croirais pas qu'il écoute ma voix; 17 car il m'accable
sous un vent de tempête et multiplie gratuitement
mes blessures. 18 Il ne me permet pas de reprendre
haleine, tant il m'abreuve d'amertumes. 19 S'Agit-il de
faire preuve de force, il est là! S'Agit-il de jugement, il
dira: "Qui pourrait m'assigner?" 20 Fussé-je innocent,
ma bouche me déclarerait coupable! Fussé-je sans
reproche, elle me convaincrait de perversité! 21 Oui,
je suis sans reproche! Je ne me soucie pas de la
vie, je suis las de l'existence. 22 Tout revient au
même: aussi dis-je que juste et méchant, il les fait
également périr. 23 Si un cataclysme entraîne des
morts soudaines, il se rit de l'épreuve des innocents.
24 Par lui, la terre a été livrée aux impies: il voile les
yeux de ceux qui y rendent la justice. Si ce n'est lui,
qui serait-ce? 25 Mes jours sont plus rapides qu'un
courrier; ils s'enfuient sans avoir vu le bonheur. 26
Ils passent comme des barques de jonc, comme
l'aigle qui se précipite sur la proie. 27 Quand je
dis: "Je veux oublier ma souffrance, laisser là ma
mine attristée et reprendre mes esprits", 28 je suis
envahi par la crainte de mes tourments, sachant
bien que tu ne m'absoudras pas. 29 Je serai déclaré
coupable: pourquoi donc prendre une peine inutile?
30 Dussé-je me laver dans de la neige fondue et
purifier mes mains avec de la potasse, 31 aussitôt
tu me plongerais dans une fosse fangeuse, et mes
vêtements mêmes auraient horreur de moi. 32 Car
il n'est pas un homme comme moi pour que je lui
réponde et que nous paraissions ensemble en justice.
33 Il n'existe pas d'arbitre entre nous, qui puisse poser
sa main sur tous deux. 34 Qu'il écarte de moi sa
verge, et que ses terreurs cessent de peser sur moi.
35 Alors je parlerai sans le redouter, car je n'en suis
pas là dans le secret de ma conscience.

10 Mon âme est dégoûtée de la vie, je veux
donner un libre cours à mes plaintes, parler
dans l'amertume de mon cœur. 2 Je dirai à Dieu:
"Ne me traite pas en criminel, fais-moi connaître tes
griefs contre moi." 3 Prends-tu plaisir à accabler,
à repousser l'œuvre de tes mains, tandis que tu
favorises de ta lumière les desseins des méchants?
4 As-tu des yeux de chair? Vois-tu de la même façon
que voient les hommes? 5 Tes jours sont-ils comme
les jours des hommes? Tes années sont-elles comme
celles des mortels, 6 pour que tu recherches mes
fautes et t'enquières de mes péchés? 7 Tu sais
pourtant que je ne suis pas coupable, et que nul ne
peut se sauver de ta main. 8 Ce sont tes mains qui
ont pris soin de me former, de me façonner de toutes
pièces, et tu me détruirais! 9 Souviens-toi que tu m'as
pétri comme de l'argile, et tu me ferais rentrer dans la
poussière! 10 Ne m'as-tu pas rendu liquide comme
le lait, puis affermi comme le fromage? 11 Tu m'as
revêtu de peau et de chair, tu m'as entrelacé d'os et
de nerfs. 12 Tu m'as octroyé vie et bonté, et tes soins
vigilants ont préservé mon souffle. 13 Et voici ce que
tu tenais en réserve dans ton cœur! Je sais bien que
telle était ta pensée: 14 tu voulais me prendre sur le
fait si je prévariquais, et ne me pardonner aucune
faute! 15 Devenu coupable, malheur à moi! Innocent
même, je n'ose lever la tête, rassasié de honte et
témoin de ma misère. 16 Si je la redresse, tu me
pourchasses comme un lion; sans relâche, tu fais
éclater ta puissance à mes dépens. 17 Tu m'opposes
constamment de nouveaux témoins, tu redoubles de
colère contre moi; je suis en butte à des armées se
relayant tour à tour. 18 Pourquoi m'as-tu tiré du sein
qui me portait? J'Expirais, et aucun œil ne m'aurait
vu. 19 Je serais comme si je n'avais jamais été;
au sortir du ventre de ma mère j'étais conduit au
tombeau. 20 Ah! Mes jours sont peu de chose; cesse
donc de t'acharner contre moi, pour que je puisse
reprendre un peu haleine, 21 avant que je m'en aille,
sans espoir de retour, dans la terre des ténèbres
et des ombres du trépas, 22 terre où le crépuscule
ressemble à la nuit opaque, où règnent les ombres
épaisses et le désordre, et où la lumière même est
un amas de ténèbres.

11 Çophar de Naama prit la parole et dit: 2
Est-ce que ce flot de paroles n'appelle pas
une réponse? Suffit-il d'être loquace pour avoir
raison? 3 Ton verbiage réduirait-il les gens au silence,
et prodiguerais-tu l'ironie, sans que personne te
confonde? 4 Tu dis: "Pure est ma doctrine, je suis
sans tache à tes yeux." 5 Ah! Il serait à souhaiter que
Dieu parlât, qu'il ouvrît ses lèvres pour te répondre!
6 Il te révélerait les mystères de la sagesse, car la
vérité a de nombreux aspects; et tu reconnaîtrais
que Dieu est loin de te compter toutes tes fautes. 7

Prétends-tu pénétrer le secret insondable de Dieu,
saisir la perfection du Tout-Puissant? 8 Si elle a la
hauteur des cieux, que peux-tu faire? Si elle dépasse
la profondeur du Cheol, quelle connaissance en as-
tu? (Sheol h7585) 9 Elle est plus étendue en longueur
que la terre, plus vaste que l'Océan! 10 Si Dieu
s'avance, s'il enferme dans une geôle, s'il convoque
une assemblée de justice, qui peut l'en détourner?
11 Car il connaît bien les gens pervers, il remarque
l'iniquité sans même y regarder de près. 12 Par là,
l'homme au cerveau creux peut devenir intelligent et,
cessant d'être un âne sauvage, naître à la dignité
humaine. 13 Donc, si tu veux, toi, bien diriger ton
cœur et étendre tes bras vers lui, 14 si tu écartes le
péché qui souille ta main, si tu bannis l'injustice de ta
tente, 15 aussitôt, tu pourras relever ton front exempt
de tache; tu seras solide comma l'airain et n'auras
rien à craindre. 16 Bien plus, tu oublieras les maux
passés, ou ne t'en souviendras que comme de l'onde
écoulée. 17 Ton sort sera plus brillant que le soleil de
midi, le sombre crépuscule luira pour toi comme le
matin. 18 Tu seras plein de confiance, car l'espoir
renaîtra, tu feras ton inspection et te coucheras en
sécurité. 19 Ton gîte ne sera troublé par personne,
mais beaucoup rechercheront tes faveurs, 20 tandis
que les yeux des méchants se consumeront, que tout
refuge leur sera fermé, et que leur espoir, ce sera le
dernier souffle d'un mourant.

12 Job reprit la parole et dit: 2 Sans doute, vous
êtes l'humanité entière, et avec vous mourra la
sagesse! 3 Moi aussi, j'ai un cœur comme vous, je ne
vous le cède en rien: qui ne, peut user d'arguments
pareils? 4 Je suis la risée des amis, moi qui invoque
Dieu et à qui il répond; le juste, l'homme intègre est
un objet de dérision! 5 Mépris au malheur! pensent
les heureux du monde, voilà ce qui est fait pour ceux
dont le pied chancelle! 6 Elles jouissent de la paix,
les tentes des brigands; parfaite est la sécurité de
ceux qui bravent le Tout-Puissant et ne reconnaissent
d'autre dieu que leur force. 7 Toutefois, interroge,
de grâce, les bêtes pour qu'elles t'enseignent, les
oiseaux du ciel pour qu'ils te mettent au courant. 8
Ou bien adresse-toi à la terre pour qu'elle t'instruise,
aux poissons de la mer pour qu'ils te donnent leur
avis. 9 Qui ne sait, parmi tous ces êtres, que la
main de l'Eternel a tout fait? 10 Il tient en sa main
le souffle de tout vivant et l'esprit qui anime tout
corps humain. 11 L'Oreille n'apprécie-t-elle pas les
paroles, tout comme le palais déguste les aliments?
12 La sagesse est l'apanage des vieillards, les longs
jours vont de pair avec la raison. 13 C'Est chez lui
que se rencontrent la sagesse et la puissance; à lui
appartiennent le conseil et l'intelligence. 14 Voyez,
il démolit et personne ne peut rebâtir, il referme la
porte sur un homme et personne ne peut l'ouvrir. 15 Il
arrête les eaux, et elles tarissent; il les déchaîne, et
elles bouleversent la terre. 16 Ses attributs sont la
force et la sagesse; il est le maître de celui qui se
fourvoie et du séducteur. 17 Il fait marcher dans la
démence les conseillers et livre les juges en proie
à la folie. 18 II dissout l'autorité des rois et fixe une
ceinture autour de leurs reins. 19 Il frappé d'insanité
les prêtres et culbute les puissants. 20 Il enlève la
parole aux orateurs éprouvés et ôte le jugement aux
vieillards. 21 II déverse la honte sur les nobles, et
relâche la ceinture des vaillants. 22 Du fond des
ténèbres, il fait sortir au jour les choses cachées, et
met en pleine lumière ce qui était couvert par l'ombre.
23 Il grandit les nations, puis il les perd; il les laisse
s'étendre, puis il les déporte. 24 Il ôte l'intelligence
aux chefs des nations et les laisse s'égarer dans des
solitudes sans route; 25 là, ils tâtonnent dans une
obscurité qui ne laisse percer aucune lueur; et Dieu
les fait tituber comme un ivrogne.

13 Certes, tout cela, mon œil l'a vu, mon oreille
l'a entendu et s'en est rendu compte. 2 Ce
que vous savez, je le sais moi aussi; je ne vous
suis inférieur en rien. 3 Mais moi, c'est au Tout-
Puissant que je m'adresse; ce que je désire, c'est
faire des représentations à Dieu. 4 Quant à vous,
vous êtes des inventeurs de mensonges; tous, vous
êtes des médecins incapables. 5 Plaise à Dieu que
vous vous condamniez au silence! Cela serait une
marque de sagesse de votre part. 6 Ecoutez donc
mes reproches, soyez attentifs aux griefs de mes
lèvres. 7 Est-ce en faveur de Dieu que vous tenez des
discours iniques? Est-ce pour lui que vous débitez
des faussetés? 8 Faites-vous acception de personnes
dans son intérêt? Prétendez-vous prendre parti pour
lui? 9 Est-il désirable pour vous qu'il scrute vos
consciences? Vous jouerez-vous de lui comme on se
joue d'un mortel? 10 Il vous reprendra sévèrement
si, en secret, vous faites preuve de partialité. 11
Sa grandeur n'a-t-elle pas de quoi vous effrayer?
Sa terreur ne s'abattra-t-elle point sur vous? 12
Vos arguments sont des sentences de cendres; vos
raisonnements prétentieux sont des raisonnements
de boue. 13 Taisez-vous donc en ma présence, et je
parlerai, moi, advienne que pourra! 14 C'Est pourquoi
je veux prendre mon corps entre mes dents et faire

bon marché de ma vie. 15 Qu'il me fasse périr, j'aurai
fini d'espérer, mais je n'aurai pas laissé de lui mettre
ma conduite sous les yeux. 16 Et ceci même sera
mon triomphe, que nul hypocrite ne peut se présenter
devant lui. 17 Veuillez donc écouter mes paroles;
que mes déclarations pénètrent dans votre oreille.
18 Voyez, j'ai préparé ma défense, j'ai conscience
d'être innocent. 19 Est-il quelqu'un pour plaider contre
moi? Aussitôt je me tairais et attendrais la mort.
20 Ah! De grâce, épargne-moi deux choses et je
cesserai de me cacher devant toi: 21 écarte ta main
qui pèse sur moi; que tes terreurs ne me poursuivent
point! 22 Interpelle-moi après, et je répondrai, ou je
parlerai d'abord; et tu me répliqueras. 23 Combien ai-
je de péchés et de forfaits à mon compte? Fais-moi
connaître mes fautes et mes erreurs. 24 Pourquoi
dérobes-tu ta face et me prends-tu pour un ennemi?
25 Quoi! Veux-tu briser une feuille chassée par le
vent, t'acharner contre un peu de chaume desséché,
26 pour que tu écrives contre moi des arrêts amers et
m'imputes les fautes de ma jeunesse; 27 pour que tu
emprisonnes mes jambes dans le bloc, qua tu épies
tous mes mouvements et t'attaches aux traces de
mes pas? 28 Et tout cela contre quelqu'un consumé
comme du bois vermoulu, comme un vêtement rongé
par la teigne!

14 L'Homme, né de la femme, n'a que peu de jours
à vivre, et il est rassasié de troubles. 2 Comme
la fleur, il pousse et se flétrit; il fuit comme l'ombre et
n'a point de durée. 3 Et c'est sur cet être que tu as les
yeux ouverts! Moi-même, tu me forces à comparaître
en justice avec toi! 4 Qui donc pourrait tirer quelque
chose de pur de ce qui est impur? Pas un! 5 Puisque
ses jours sont mesurés, que tu connais le compte de
ses mois, et que tu lui as imposé des limites qu'il ne
saurait dépasser, 6 détourne ton attention de lui: qu'il
ait un peu de répit pendant qu'il remplit sa journée
comme un mercenaire! 7 Car pour l'arbre, il est
encore de l'espoir; si on le coupe il peut repousser,
les rejetons ne lui manquent pas. 8 Dût sa racine
vieillir dans la terre et son tronc mourir dans le sol, 9
il suffit qu'il sente l'eau pour reverdir et produire un
branchage, comme s'il était nouvellement planté. 10
Mais l'homme meurt et s'évanouit, le mortel expire:
où est-il alors? 11 Les eaux s'échappent du fond
du lac, le fleuve tarit et se dessèche. 12 De même,
les humains se couchent pour ne plus se relever;
tant que dureront les cieux, ils ne se réveilleront ni
ne secoueront leur sommeil. 13 Ah! Qu'il te plaise
de m'enfermer dans le Cheol, de me mettre à l'abri
jusqu'à ce que ta colère soit passée, de me fixer un
terme où tu te ressouviendrais de moi! **(Sheol h7585)**
14 Lorsque l'homme meurt, revivra-t-il? S'Il en était
ainsi, tout le long de ma pénible corvée, je nourrirais
de l'espoir, jusqu'à ce qu'on vienne me relever de ma
faction. 15 Tu m'appellerais et moi je répondrais; tu
témoignerais de l'affection pour l'œuvre de tes mains.
16 Au lieu de compter comme à présent chacun de
mes pas, tu cesserais de surveiller mes fautes. 17
Mes péchés sont scellés dans un faisceau; tu as
mis ton cachet sur mes manquements. 18 Or, une
montagne qui s'écroule se réduit en poussière, et le
rocher est déraciné de sa base. 19 Les eaux finissent
par user les pierres; leurs flots entraînent la poussière
du sol: de même, tu ruines l'espoir de l'homme. 20 Tu
l'empoignes à jamais et il disparaît; tu déformes sa •
figure et le rejettes. 21 Que ses enfants s'élèvent,
il n'en sait rien; qu'ils soient abaissés, il n'en a pas
connaissance. 22 Mais c'est pour lui seul que sa chair
souffre; c'est pour lui seul que son âme est en deuil.

15 Eliphaz de Têmân prit la parole et dit: 2 Est-
il digne du sage de mettre en avant des raisons
futiles, de gonfler son sein de vent? 3 d'employer
des arguments sans valeur et des paroles qui ne
servent de rien? 4 Tu en viens à saper la piété, à
supprimer les prières au Tout-Puissant! 5 C'Est ton
iniquité qui inspire ta bouche, et ainsi tu adoptes le
langage de la mauvaise foi. 6 C'Est ta bouche qui te
condamne, et non moi; tes propres lèvres témoignent
contre toi. 7 Es-tu donc, par ta naissance, le premier
des hommes? As-tu vu le jour avant les collines?
8 As-tu entendu ce qui se dit dans le conseil de
Dieu? As-tu confisqué à ton profit la sagesse? 9 Que
sais-tu que nous ne sachions? Que comprends-tu
qui nous échappe? 10 Parmi nous aussi il est des
gens vénérables par l'âge, des vieillards plus riches
de jours que ton père. 11 Comptes-tu pour rien les
consolations de Dieu et la parole qui t'a été dite en
douceur? 12 Pourquoi te laisser emporter par ton
cœur? Pourquoi rouler ainsi tes yeux? 13 Pourquoi
tourner ta mauvaise humeur contre Dieu et laisser
échapper de tels discours de ta bouche? 14 Qu'est-ce
donc que l'homme pour se prétendre pur et l'enfant
de la femme pour se dire juste? 15 Quoi! Même en
ses saints il n'a pas confiance, et les cieux ne sont
pas sans tache à ses yeux! 16 Que sera-ce de cet
être méprisable et corrompu, de l'homme qui boit
l'iniquité comme l'eau? 17 Je veux t'instruire, écoute-
moi; je veux t'exposer ce que j'ai vu; 18 ce que
racontent les sages, sans rien dissimuler, comme une

tradition de leurs pères, 19 qui furent, seuls, maîtres
de ce pays et auxquels nul étranger ne s'est mêlé: 20
"Les tourments remplissent toute la vie du méchant,
tout le cours des années mesurées au tyran. 21 Ses
oreilles ne cessent d'entendre un bruit terrifiant; en
pleine paix, il se voit assaillir par le dévastateur. 22 Il
renonce à l'espoir d'échapper aux ténèbres, il se sait
prédestiné au glaive. 23 Il erre ça et là pour chercher
du pain: il a conscience que des jours sombres se
préparent pour lui. 24 La détresse et l'angoisse le
jettent dans l'épouvante; elles l'étreignent comme
un roi qui monte à l'assaut. 25 C'Est qu'il a dirigé
sa main contre Dieu, il s'est élevé contre le Tout-
Puissant. 26 C'Est qu'il lui a couru sus, le cou tendu,
couvert de toute l'épaisseur de ses boucliers bombés.
27 C'Est qu'il a le visage épaissi par la graisse et le
dos arrondi par l'embonpoint. 28 Aussi se fixe-t-il
dans des villes en ruines, dans des maisons qui ne
sont pas habitables, étant destinées à se changer en
décombres. 29 Il ne s'enrichira pas, sa fortune ne
subsistera point; tel un arbre sans fruits il n'inclinera
pas à terre le sommet de ses branches. 30 Il ne sortira
plus des ténèbres; ses rejetons seront consumés par
le feu; il disparaîtra comme par un souffle de Dieu. 31
Qu'il n'espère rien de la fraude! Il a fait fausse route.
La déception sera son salaire. 32 Sa carrière sera
achevée avant le temps, et son toit de feuillage ne
reverdira plus. 33 Tel qu'une vigne, il sera dépouillé
de ses jeunes grappes; tel qu'un olivier, il jettera ses
fleurs. 34 Car la bande des pervers est condamnée à
la stérilité; le feu dévore les tentes où s'entassent les
dons de la corruption. 35 Ils conçoivent le mal, ils
enfantent le malheur. Leur sein couve la perfidie.

16 Job reprit la parole et dit: 2 De tels discours,
j'en ai entendu beaucoup: vous êtes tous de
pauvres consolateurs. 3 Y aura-t-il une fin à ces
paroles qui sonnent creux? Qu'est-ce donc qui te
contraint de répliquer? 4 Moi aussi, je pourrais parler
comme vous, si seulement vous étiez à ma place; je
pourrais aligner des paroles contre vous et hocher la
tête à votre sujet. 5 Je vous donnerais du réconfort
avec ma bouche, et le mouvement de mes lèvres
serait votre soulagement. 6 Maintenant; si je parle,
ma douleur n'en sera pas adoucie; si je m'abstiens,
me lâchera-t-elle pour cela? 7 Oui, à l'heure présente
Dieu m'a exténué; tu as jeté le trouble dans tout mon
entourage. 8 Tu m'as couvert de rides qui sont autant
de témoins à charge; ma maigreur elle-même me
trahit et dépose contre moi. 9 Sa fureur me déchire,
me traite en ennemi; il grince des dents contre
moi: mon adversaire darde sur moi ses regards. 10
Ils ouvrent contre moi une bouche béante, ils me
frappent ignominieusement sur les joues: en bande
ils s'attroupent autour de moi. 11 Le Tout-Puissant
me livre à des écervelés; il me jette en proie aux
mains des méchants. 12 Je vivais paisible, et il m'a
broyé; il m'a saisi par la nuque et mis en pièces; il
m'a dressé comme une cible à ses coups. 13 Ses
archers me cernent de toutes parts; sans pitié il me
perce les reins, répand à terre mon fiel. 14 Il ouvre en
moi brèche sur brèche, il court sur moi comme un
guerrier puissant. 15 J'Ai cousu un cilice sur ma peau
desséchée et traîné mon front dans la poussière. 16
J'Ai le visage tout bouffi par les pleurs; une nuit noire
s'étend sur mes paupières. 17 Et aucune injustice ne
souille mes mains! Et ma prière a toujours été pure!
18 O terre, ne recouvre pas mon sang! Qu'aucun
obstacle n'arrête mes cris! 19 Dès maintenant j'ai un
témoin pour moi dans les cieux, un répondant dans
les régions supérieures. 20 Mes amis se raillent de
moi: c'est vers Dieu que s'élèvent mes yeux baignés
de larmes, 21 pour qu'il soit lui-même arbitre entre
l'homme et Dieu, entre le fils de l'homme et son
semblable. 22 Car ce peu d'années vont s'écouler, et
je prendrai un chemin par où je ne repasserai point.

17 Mon âme est meurtrie, mes jours s'éteignent, la
tombe m'attend. 2 Ne suis-je pas en butte à des
moqueries? Mes yeux ne sont-ils pas constamment
témoins de leurs perfidies? 3 Ah! De grâce, accorde-
moi ta caution! Sois toi-même mon garant vis-à-vis de
toi qui voudrait s'engager pour moi? 4 Car tu as fermé
leur cœur à la raison; aussi ne les laisseras-tu pas
triompher. 5 Pour une part de butin on trahit des amis,
de sorte que les yeux de leurs enfants se consument
de misère. 6 On a fait de moi la fable des nations;
je suis l'homme à qui on crache au visage. 7 Mes
yeux sont éteints par le chagrin, et tous mes organes
sont comme une ombre. 8 Les gens de bien en sont
stupéfaits, et l'innocent en est révolté contre l'impie.
9 Cependant le juste persiste dans sa conduite, et
celui qui a les mains pures redouble d'énergie. 10
Quant à vous, retournez-vous donc tous contre moi,
venez! Je ne trouverai pas un sage parmi vous. 11
Mes jours ont fui, mes projets sont ruinés, ces trésors
de mon cœur. 12 De la nuit ils veulent faire le jour, ils
disent la lumière plus proche que les ténèbres. 13 Si
je n'attends plus d'autre demeure que le Cheol, si j'ai
étendu ma couche dans la région des ombres; (Sheol
h7585) 14 si je dis au tombeau: "Tu es mon père!" et à
la vermine: "Tu es ma mère et ma sœur" 15 où donc

est mon espérance? Mon espérance, qui peut la voir?
16 Elle a sombré jusqu'au fond du Cheol, si toutefois
le repos est assuré dans la poussière. **(Sheol h7585)**

18 Bildad prit la parole et dit: 2 Jusqu'à quand ferez-
vous assaut de discours? Devenez raisonnables,
puis nous pourrons parler. 3 Pourquoi nous considère-
t-on comme des brutes? Pourquoi sommes-nous
bornés à vos yeux! 4 O toi, qui te déchires toi-
même dans ta fureur, est-ce par amour de toi que la
terre sera abandonnée et que le rocher changera de
place? 5 Oui certes, la lampe des méchants s'éteint,
la flamme de son foyer cesse de briller. 6 La lumière
s'obscurcit dans sa tente, son flambeau s'éteint au-
dessus de lui. 7 Ses pas, jadis assurés, deviennent
hésitants, il est renversé par ses propres projets. 8
Car ses pieds se prennent dans le filet, il chemine sur
des rets. 9 Le piège le saisit au talon, le traquenard
se referme violemment sur lui. 10 Des entraves lui
sont posées secrètement sur le sol, des embûches
couvrent la route qu'il suit. 11 De toutes parts les
terreurs le poursuivent et font vaciller ses jambes.
12 Sa vigueur dépérit par la faim, la ruine menace
ses flancs. 13 Les lambeaux de sa peau deviennent
une pâture, ses membres, une proie pour le premier-
né de la mort. 14 Il est arraché de la tente où il
vivait en sécurité, et poussé entre les bras du roi
des épouvantements. 15 Des gens qui ne lui sont
de rien se fixent dans sa demeure; une pluie de
soufre se répand sur son domaine. 16 Par en bas,
ses racines se dessèchent, par en haut, son feuillage
se flétrit. 17 Son souvenir s'efface de la terre, et rien
ne rappelle son nom dans l'étendue du monde. 18
On le repousse de la lumière dans les ténèbres et
on l'expulse de l'univers. 19 Il ne laisse ni lignée, ni
postérité, ni aucun survivant dans son habitation. 20
Sa destinée frappe de stupeur ceux de l'Occident et
donne le frisson à ceux de l'Orient. 21 Oui, voilà ce
qui attend les demeures du malfaiteur, la résidence
de qui ne reconnaît pas Dieu!

19 Job reprit la parole et dit: 2 Jusqu'à quand
contristerez-vous mon âme et m'accablerez-
vous de vos discours? 3 Voilà dix fois que vous
m'injuriez; vous ne rougissez pas de me torturer. 4
Mais soit! Admettons que j'aie des torts: ces torts ne
pèseraient que sur moi. 5 Quant à vous, si vraiment
vous prétendez vous grandir à mes dépens et me
reprocher la honte où je suis réduit, 6 sachez donc
que c'est Dieu qui m'a fait un passe-droit, et qui
m'a enveloppé de ses embûches. 7 Quoi! Je crie
à la violence et ne trouve point d'écho; j'appelle au
secours, et de justice point! 8 Il m'a barré la route,
impossible de passer; sur mes sentiers, il a répandu
les ténèbres. 9 Il m'a dépouillé de mon honneur; il a
enlevé la couronne de ma tête. 10 Il m'a démoli de
fond en comble, et je me suis écroulé; il a arraché
comme un arbre mon espérance. 11 Il a enflammé sa
colère contre moi; il m'a traité comme ses ennemis.
12 Ses hordes arrivent en masse, se fraient un chemin
contre moi et mettent le siège autour de ma tente.
13 Mes frères, il les a éloignés de moi, mes amis
ne sont plus que des étrangers pour moi. 14 Mes
proches m'ont délaissé, mes intimes m'ont oublié.
15 Les gens de ma maison, mes propres servantes
me considèrent comme un intrus; je suis devenu un
inconnu à leurs yeux. 16 J'Appelle mon serviteur: il
ne répond pas; je suis obligé de le supplier de ma
bouche. 17 Mon haleine est odieuse à ma femme et
mes caresses aux fils de mes entrailles, 18 Même de
jeunes enfants me montrent leur dédain; quand je
veux me lever, ils manifestent contre moi. 19 Tous
mes fidèles confidents m'ont pris en horreur, et ceux
que j'aimais se sont tournés contre moi. 20 Mes os
sont collés à ma peau et à ma chair; je n'ai sauvé
du désastre que la peau de mes dents. 21 Ah! Pitié,
pitié, vous mes amis! Vous voyez que la main de
Dieu m'a frappé. 22 Pourquoi me persécutez-vous à
l'exemple de Dieu? Pourquoi êtes-vous insatiables de
ma chair? 23 Plût à Dieu que mes paroles fussent
mises par écrit, qu'elles fussent burinées dans le
livre! 24 Qu'avec un stylet de fer et de plomb, elles
fussent gravées pour toujours dans le roc! 25 Je sais
bien, moi, que mon sauveur vit, et qu'à la fin il se
manifestera sur la terre. 26 Après que ma peau, que
voilà, sera complètement tombée, libéré de ma chair,
je verrai Dieu! 27 Oui, je le contemplerai moi-même
pour mon bien, mes yeux le verront, non ceux d'un
autre. Mon cœur se consume d'attente dans mon
sein. 28 Que si donc vous dites: "Comme nous allons
nous acharner contre lui!" le fond du débat tenant à
ma personne, 29 eh bien, ayez peur du glaive, car
l'emportement dont vous faites preuve est un crime
passible du glaive! Ainsi vous apprendrez qu'il y a
une justice.

20 Çophar de Naama prit la parole et dit: 2 Eh bien!
Mes réflexions m'incitent à répliquer et aussi
les impressions que je ressens. 3 Quand j'entends
des reproches qui sont un affront pour moi, ma raison
me dicte une réponse. 4 Connais-tu ce fait qui a
existé de tout temps, depuis que l'homme est placé
sur la terre: 5 que le triomphe des méchants est

éphémère et que la joie du pervers ne dure qu'un
instant? 6 Dût sa stature monter jusqu'au ciel et sa
tête atteindre les nuages, 7 aussi sûrement que ses
excréments, il périra sans retour: ceux qui le voyaient
diront: "Où est-il?" 8 Comme un songe, il s'envole, et
l'on perd ses traces; il s'évanouit comme une vision
nocturne. 9 L'Œil qui l'a contemplé ne le découvre
plus; sa demeure n'a plus de regard pour lui. 10
Ses fils devront solliciter la pitié des pauvres, et ses
propres mains restituer la fortune acquise. 11 Ses
membres, tout pleins encore de vigueur juvénile, se
verront couchés dans la poussière. 12 S'Il arrive que
la perversité soit douce à sa bouche, qu'il la fasse
glisser sous sa langue; 13 qu'il la ménage longtemps,
ne cessant de la savourer, et la retienne encore au
fond de son palais, 14 alors son aliment se transforme
dans ses entrailles et devient dans son sein l'amer
venin de l'aspic. 15 Il a dévoré une fortune et il faut
qu'il la rejette: Dieu l'expulsera de ses intestins. 16
C'Est du poison d'aspic qu'il suçait: il périra par la
langue de la vipère. 17 Qu'il n'espère point se délecter
aux flots des ruisseaux de miel, des torrents de lait!
18 Il faut qu'il rende le fruit de son labeur, avant de
le consommer; il en sera de même des biens qu'il
s'est acquis par ses échanges: il n'en tirera aucun
plaisir. 19 C'Est qu'il a écrasé les faibles et les a
abandonnés à eux-mêmes; il a ruiné des maisons
par la rapine et ne les a point rebâties. 20 C'Est qu'il
n'a pas connu la paix intérieure: il ne sauvera rien
de ses plus chers trésors. 21 Rien n'échappait à
ses appétits; aussi son bien-être n'aura-t-il aucune
durée. 22 Alors qu'il regorge de biens, il est dans la
gêne; la main de tout misérable s'abattra sur lui. 23
Dieu se dispose à lui bourrer le ventre en lâchant
contre lui son ardente colère, en la faisant pleuvoir
sur lui en guise de nourriture. 24 Il voudra fuir les
armes de fer: il sera transpercé par un arc d'airain.
25 La flèche qui l'atteint, il la retire de son corps; elle
sort étincelante du foie qu'elle a percé; l'épouvante
le saisit. 26 Tous les noirs désastres menacent les
trésors qu'il a amassés; un feu que personne n'a
attisé le consume et dévore tout ce qui est resté dans
sa demeure. 27 Les cieux dénoncent son crime et la
terre se soulève contre lui. 28 Les biens de sa maison
s'en vont; tout s'écroule au jour de la colère divine. 29
Telle est la part que Dieu réserve à l'homme pervers;
tel est l'héritage qui lui est destiné par la parole du
Tout-Puissant.

21 Job reprit la parole et dit: 2 Daignez écouter
mes paroles: je ne vous demande pas d'autres
consolations. 3 Faites-moi un peu crédit pour que je
puisse parler, et quand j'aurai fini, libre à vous de
me railler. 4 Est-ce donc contre des hommes que
mes plaintes sont dirigées? Dès lors pourquoi ma
patience ne serait-elle pas à bout? 5 Tournez-vous
vers moi et soyez stupéfaits, et posez la main sur la
bouche. 6 Moi-même, en évoquant mes souvenirs, je
suis consterné, et un frisson d'horreur s'empare de
mon corps. 7 Pourquoi les méchants demeurent-ils
en vie? Pourquoi vont-ils progressant et croissant
en puissance? 8 Leur postérité est fortement établie
devant eux, avec eux: leurs descendants sont là sous
leurs yeux. 9 Leurs maisons sont en paix, à l'abri de
toute crainte; la verge de Dieu ne les atteint pas. 10
Leurs taureaux s'accouplent et ne sont pas stériles;
leurs génisses mettent bas et ne perdent pas leurs
petits. 11 Ils envoient dehors leurs jeunes garçons
comme un troupeau de brebis, et leurs enfants se
livrent à leurs ébats. 12 Ils entonnent des chants
en s'accompagnant du tambourin et du luth, et ils
s'égaient aux sons de la flûte. 13 Ils consument
leurs jours dans le bonheur et, en un instant, ils
descendent au Cheol. **(Sheol h7585)** 14 Et pourtant ils
disent à Dieu: "Laisse-nous, nous n'avons nulle envie
de connaître tes voies. 15 Qu'est-ce que le Tout-
Puissant, que nous le servions? Quel profit aurons-
nous à lui adresser des prières?" 16 Assurément,
ce n'est pas à leurs mains qu'ils sont redevables
de leur bien-être. (Puisse toutefois le conseil des
méchants être loin de moi!) 17 Arrive-t-il souvent que
la lampe des impies s'éteigne, que le malheur fonde
sur eux et que Dieu leur assigne dans sa colère
le sort qu'ils méritent? 18 Arrive-t-il souvent qu'ils
soient comme la paille emportée par le vent, comme
le chaume qu'enlève la tempête? 19 Dieu dira-t-on
réserve à ses enfants le châtiment de ses crimes:
mais qu'il l'inflige donc à lui-même, pour qu'il s'en
ressente! 20 Que ses propres yeux soient témoins de
sa chute et qu'il s'abreuve de la colère de Dieu! 21
Car quel intérêt peut-il porter à sa maison, quand il
ne sera plus, puisque le nombre de ses années est
fixé d'avance? 22 Est-ce à Dieu qu'on enseignera ce
qui est raisonnable, à lui qui juge avec une autorité
souveraine? 23 Celui-ci meurt au fort de sa vigueur,
en pleine quiétude, en pleine paix, 24 alors que ses
récipients débordent de lait, et que la moelle de ses os
est abondamment pourvue. 25 Celui-là meurt, l'âme
rassasiée d'amertume, sans avoir goûté le bonheur.
26 Et tous deux sont couchés dans la poussière et
deviennent également la proie de la pourriture. 27
Eh quoi! Je connais vos intentions et les arrière-

pensées que vous nourrissez injustement contre moi,
28 quand vous dites: "Où est la maison de l'homme
important? Où, la tente habitée par les méchants?" 29
Eh bien! Interrogez ceux qui parcourent le monde et
ne méconnaissez pas les preuves qu'ils apportent: 30
c'est qu'au jour du désastre le méchant est épargné;
au jour des violentes colères, il est tiré du danger.
31 Qui lui jettera sa conduite à la face? Et ce qu'il a
fait, qui le lui paiera? 32 On le porte en pompe au
lieu de sépulture, et on veille sur son mausolée. 33
Légères lui sont les glèbes de la vallée; tout le monde
se traîne à sa suite; comme il a été précédé d'une
innombrable multitude. 34 Comment donc m'offrirez-
vous de vaines consolations? De toutes vos répliques
il ne demeure qu'une criarde injustice.

22 Eliphaz prit la parole et dit: 2 Est-ce à Dieu que
l'homme rend service? C'Est lui-même que sert
le sage. 3 Qu'importe au Tout-Puissant que tu sois
juste? Quel profit pour lui, si tu mènes une, conduite
sans reproche? 4 Serait-ce en raison de ta piété qu'il
te châtie et entre en jugement avec toi? 5 Certes, il
faut que ta perversité soit grande et innombrables tes
méfaits. 6 Car, sans motif, tu confisquais le bien de
tes frères et dépouillais les gens de leurs vêtements
jusqu'à les mettre à nu. 7 Tu ne donnais pas d'eau à
boire à l'homme altéré, à l'affamé tu refusais du pain.
8 L'Homme à poigne serait-il seul maître de la terre?
Celui qui a du crédit aurait-il seul le droit de l'occuper?
9 Les veuves, tu les congédiais les mains vides, et
les bras des orphelins étaient brisés par toi. 10 C'Est
pourquoi tu es environné de pièges et assiégé de
terreurs subites. 11 Ou bien ce sont des ténèbres qui
masquent ta vue, un déluge d'eaux qui te recouvre.
12 Dieu, dans ta pensée, n'est-il pas relégué dans les
hauteurs célestes? Tu es frappé de l'éloignement des
étoiles qui sont à une si grande distance! 13 Et tu dis:
"Qu'est-ce que Dieu peut savoir? Exerce-t-il sa justice
à travers la brume épaisse? 14 Les nuages lui forment
une retraite mystérieuse, l'empêchant de voir, et il
ne fait que parcourir la circonférence des cieux!" 15
Prétends-tu donc suivre l'antique route que foulaient
les hommes d'iniquité, 16 qui étaient emportés avant
le temps, et dont les fondements ressemblaient à un
torrent qui s'écoule, 17 qui disaient à Dieu: "Laisse-
nous!" Car que pouvait bien faire contre eux le
Tout-Puissant? 18 C'Est pourtant lui qui avait rempli
leurs maisons de bien-être! (Puisse le conseil des
méchants être loin de moi!) 19 Les justes ont été
témoins de leur ruine et s'en sont réjouis; l'homme
honnête s'est raillé d'eux: 20 "Eh bien, disaient-ils,
nos adversaires sont anéantis, le feu a dévoré leurs
biens!" 21 Ah! De grâce, réconcilie-toi avec Dieu,
et tu vivras en paix; par là le bonheur renaîtra pour
toi. 22 Accueille donc renseignement émanant de
sa bouche, et dépose ses paroles en ton cœur.
23 Reviens au Tout-Puissant et tu seras restauré,
éloigne l'injustice de ta tente. 24 Jette à la poussière
ton métal précieux, et aux cailloux des torrents ton
or d'Ophir! 25 Et le Tout-Puissant sera pour toi un
amas de trésors, un monceau d'argent. 26 Car alors
tu trouveras tes délices dans le Tout-Puissant, et tu
pourras relever ton front vers Dieu. 27 Tu l'invoqueras
et il t'entendra, et tu t'acquitteras de tes vœux. 28
Tu formeras des projets et ils s'accompliront en ta
faveur, la lumière brillera sur tes routes. 29 On voudra
t'abaisser, mais tu diras: "Debout!" Car Dieu vient en
aide à qui baisse humblement les yeux. 30 Il sauvera
même celui qui n'est pas sans faute; oui, celui-ci sera
sauvé par la pureté de tes mains.

23 Job reprit la parole et dit: 2 Aujourd'hui encore
ma plainte est traitée de révolte; pourtant ma
main se fatigue à comprimer mes soupirs. 3 Que ne
m'est-il donné de savoir où le trouver! Je voudrais
pénétrer jusqu'à son siège. 4 J'Exposerais ma cause
devant lui, ayant la bouche pleine d'arguments. 5
Je connaîtrais les réponses qu'il m'opposerait et me
rendrais compte de ce qu'il me dirait. 6 Jetterait-il
le poids de sa force dans sa discussion avec moi?
Non, mais il me prêterait quelque attention. 7 C'Est
un homme droit qui se trouverait alors en face de lui,
et pour toujours je serais quitte envers mon juge. 8
Mais quoi! Je me dirige vers l'Orient: il n'y est pas!
vers l'Occident, je ne le remarque point! 9 Exerce-t-il
son action au Nord? Je ne le vois pas; se retire-t-il
au Sud? Je ne l'aperçois pas. 10 Car il connaît la
conduite que je mène: s'il me jetait au creuset, j'en
sortirais pur comme l'or. 11 Mon pied s'est attaché
fidèlement à ses traces; j'ai suivi ses voies sans
dévier. 12 Des préceptes de ses lèvres je ne me suis
pas écarté; plus qu'à mes propres inspirations, j'ai
obéi aux paroles de sa bouche. 13 Mais lui, il demeure
immuable: qui pourrait le faire changer d'avis? Ce qui
lui plaît, il l'accomplit. 14 Assurément, il exécutera
jusqu'au bout ce qu'il a décrété contre moi: il nourrit
encore beaucoup de desseins semblables. 15 C'Est
pourquoi je me sens troublé devant sa face; en y
réfléchissant, j'ai peur de lui. 16 Dieu a découragé
mon cœur, le Tout-Puissant m'a rempli d'épouvante,
17 puisque d'une part, il ne m'a pas anéanti par les

ténèbres qui m'accablent, et que d'autre part il n'a
pas voulu me mettre à l'abri de cette sombre nuit.

24 Pourquoi les temps des représailles ne sont-ils
pas réglés par le Tout-Puissant, et ses fidèles ne
voient-ils pas se lever ses jours de justice? **2** Il en est
qui reculent les bornes, qui ravissent des troupeaux
et les conduisent au pâturage. **3** Ils emmènent l'âne
des orphelins et saisissent comme gage le bœuf de
la veuve. **4** Ils forcent les indigents à se détourner du
chemin; les faibles dans le pays sont tous obligés de
se cacher. **5** Voyez, tels des ânes sauvages dans
le désert, ces malheureux se mettent en campagne
pour leur besogne, recherchant quelque nourriture:
la lande leur fournit du pain pour leurs enfants. **6**
Dans les champs, ils recueillent leurs provisions;
ils ramassent quelques herbes dans la vigne du
méchant. **7** Ils passent la nuit tout nus, faute de
vêtements; ils n'ont pas de couverture pour se garer
du froid. **8** Ils sont trempés par les averses des
montagnes; manquant d'abri, ils s'accrochent au
rocher. **9** On enlève l'orphelin du sein de sa mère,
et on pressure le pauvre. **10** On les réduit à circuler
nus, sans vêtements à transporter des gerbes tout en
souffrant la faim, **11** à extraire l'huile dans l'enclos
de leurs exploiteurs, à fouler les pressoirs tout en
étant altérés de soif. **12** De l'enceinte des villes la
population fait entendre un concert de plaintes, l'âme
des victimes crie vengeance, et Dieu n'a pas de
flétrissure pour ces crimes! **13** Ces bandits détestent
la lumière, n'en connaissent pas les voies et n'en
suivent pas les sentiers. **14** A l'approche du jour, le
meurtrier se lève, assassine le pauvre et l'indigent;
la nuit, il se comporte en voleur. **15** Les yeux de
l'adultère guettent le crépuscule du soir: "Nul ne me
verra", dit-il, et il se couvre le visage d'un voile. **16** A
la faveur de l'obscurité, il entre par effraction dans les
maisons; le jour, il se tient claquemuré: il ne sait ce
que c'est que la lumière. **17** Pour tous ces gens, la
nuit noire est un clair matin, tant ils sont familiarisés
avec l'horreur des ténèbres. **18** Parfois ils sont une
épave légère flottant sur l'eau, leur sort est maudit sur
terre; ils cessent de prendre le chemin des vignes. **19**
Le sol altéré, la chaleur engloutissent les eaux de
neige; de même le Cheol ceux qui ont prévariqué.
(Sheol h7585) **20** Ils sont vite oubliés du sein qui les
porta, la vermine se repaît' d'eux avec délices; plus
jamais il n'est fait mention d'eux: l'iniquité est brisée
comme un arbre. **21** Ils exploitaient la femme stérile,
qui n'a pas d'enfants, et ne faisaient pas de bien à la
veuve. **22** Mais trop souvent il fait durer les tyrans par
sa force: ils se redressent, alors qu'ils n'attendaient
plus rien de la vie. **23** Il leur donne de quoi vivre en
sécurité et avec une entière confiance; ses yeux sont
ouverts sur leurs voies. **24** Elevés de la sorte, en peu
de temps ils disparaissent; ils s'évanouissent, ravis
par la mort, comme tout le monde, et se flétrissent
comme la tête d'un épi. **25** N'En est-il pas ainsi? Qui
osera me démentir et réduire à néant mes paroles?

25 Bildad de Chouha prit la parole et dit: **2**
A lui appartiennent l'empire et la redoutable
puissance; IL établit la paix dans ses demeures
sublimes. **3** Ses milices peuvent-elles se compter?
Sur qui ne se lève pas sa lumière? **4** Comment donc
le mortel serait-il juste devant Dieu? Comment le fils
de la femme serait-il innocent? **5** Eh quoi! L'Éclat
de la lune elle-même se ternit, et les étoiles ne sont
pas sans tache à ses yeux. **6** A plus forte raison en
est-il ainsi du mortel qui n'est que pourriture, du fils
d'Adam qui n'est qu'un vermisseau!

26 Job reprit la parole et dit: **2** Comme tu sais
secourir la faiblesse, soutenir les bras défaillants!
3 Comme tu sais conseiller l'ignorance et répandre la
science à profusion! **4** A l'adresse de qui as-tu débité
ton discours et de qui l'inspiration a-t-elle passé par
ta bouche? **5** Les ombres des trépassés se prennent
à trembler au-dessous des eaux et de leurs habitants.
6 Le Cheol est à nu devant lui et l'abîme n'a pas de
voile. **(Sheol h7585)** **7** Il étend le Septentrion sur le vide,
il suspend la terre sur le néant. **8** Il emmagasine
les eaux dans ses nuages, sans que la nuée crève
sous leur poids. **9** Il dérobe la vue de son trône, en
déroulant sur lui sa nuée. **10** Il a tracé un cercle sur la
surface des eaux, jusqu'au point où la lumière confine
aux ténèbres. **11** Les colonnes du ciel frémissent et
s'effarent sous sa menace. **12** Par sa force, il dompte
la mer et, par sa sagesse, il en brise l'orgueil. **13** Par
son souffle, le ciel s'éclaircit; sa main transperce le
serpent aux replis tortueux. **14** Eh bien! Ce n'est là
qu'une partie de ses actes; quel faible écho nous en
avons recueilli! Mais le tonnerre de ses exploits, qui
pourrait le concevoir?

27 Job, poursuivant l'exposé de son thème, dit:
2 Par le Dieu vivant, qui a supprimé mon droit,
par le Tout-Puissant qui m'a rempli d'amertume!
3 Tant que j'aurai la force de respirer, et que le
souffle de Dieu sera dans mes narines, **4** mes lèvres
ne diront pas d'injustice, ma langue ne proférera
pas de fausseté. **5** A Dieu ne plaise que je vous
donne raison! Jusqu'à mon dernier soupir, je ne

dépouillerai point mon intégrité; 6 je m'accroche à
ma vertu, sans lâcher prise; ma conscience ne me
fait honte d'aucun de mes jours. 7 Qu'il en soit de
mon ennemi comme du méchant, de mon adversaire
comme du malfaiteur! 8 Car quel sera l'espoir de
l'impie lorsque Dieu arrachera, ravira son âme? 9
Ses cris seront-ils entendus de Dieu, lorsque les
tourments viendront l'assaillir? 10 Trouvera-t-il du
réconfort dans le Tout-Puissant? Osera-t-il l'invoquer
en tout temps? 11 Je vais vous montrer à l'œuvre
la main de Dieu, et les desseins du Tout-Puissant,
je ne les cacherai point. 12 Mais quoi! Vous avez
tous vu ce qu'il en est! Pourquoi donc tenir de si
vains discours? 13 Voici la part que Dieu assigne à
l'homme impie, l'héritage que les violents reçoivent
du Tout-Puissant: 14 si ses enfants se multiplient,
c'est pour le glaive; ses descendants n'auront pas
de quoi manger à leur faim. 15 Les siens qui auront
survécu, la peste les enterrera, et ses veuves ne
pleureront pas. 16 S'Il amasse de l'argent comme
la poussière, s'il entasse des vêtements comme le
limon, 17 il pourra les entasser, mais c'est le juste qui
les endossera, c'est l'homme de bien qui se partagera
son argent. 18 La maison qu'il s'est bâtie est comme
celle de la teigne, comme la hutte construite par
le guetteur. 19 En pleine opulence il succombe et
n'est pas enseveli; il ouvre les yeux, et il n'est déjà
plus. 20 Les frayeurs l'atteignent comme une trombe
d'eau; de nuit, l'ouragan l'enlève. 21 Le vent d'Est
l'emporte et le fait disparaître; il l'arrache violemment
de sa demeure. 22 Dieu l'accable, sans ménagement,
de ses traits: il faut qu'il s'enfuie pour échapper à
ses coups. 23 On bat des mains à son sujet, et on
accompagne de ricanements sa disparition.

28 Certes, il existe des mines pour l'argent et des
gîtes pour 'l'or que l'on affine. 2 Le fer est extrait
du sol, et la roche, fondue, donne du cuivre. 3 Le
mineur a posé des limites à l'obscurité; jusqu'aux
extrêmes profondeurs il va chercher le minerai caché
dans les ténèbres et l'ombre de la mort. 4 Il perce
des tranchées à l'écart des habitations; ignoré du
pied des passants, il est suspendu et ballotté loin des
hommes. 5 La terre d'où sort le pain, ses entrailles
sont bouleversées comme par le feu. 6 Ses pierres
sont des nids de saphirs, et là s'offre au regard la
poudre d'or. 7 On y arrive par un chemin que l'oiseau
de proie ne connaît pas, que l'œil du vautour ne
distingue point. 8 Les fauves altiers ne l'ont pas
foulé, le lion ne l'a pas franchi. 9 Le mineur porte la
main sur le granit, et il remue les montagnes jusqu'à
leur racine. 10 Il perce des galeries à travers les
roches, et son œil contemple les plus rares richesses.
11 Il aveugle les voies d'eau pour empêcher les
infiltrations et amène au jour ce qui était caché. 12
Mais la Sagesse, où la trouver? Où est le siège de la
Raison? 13 Le mortel n'en connaît pas le prix, elle est
introuvable au pays des vivants. 14 L'Abîme dit: "Elle
n'est pas dans mon sein!" Et la mer dit: "Elle n'est
pas chez moi!" 15 On ne peut l'acquérir pour de l'or
de choix, on ne l'achète pas au poids de l'argent. 16
L'Or d'Ophir ne correspond pas à sa valeur, ni l'onyx
précieux, ni le saphir. 17 Ni or ni verre ne peuvent
rivaliser avec elle; aucun vase d'or fin ne paie son
prix. 18 Ni corail ni cristal n'entrent en compte; la
possession de la sagesse vaut mieux que les perles.
19 La topaze d'Ethiopie ne l'égale point; on ne peut la
mettre en balance avec l'or pur. 20 Oui, la Sagesse
d'où vient-elle? Où est le siège de la Raison? 21 Elle
se dérobe aux yeux de tout vivant, elle est inconnue à
l'oiseau du ciel. 22 L'Abîme et la mort disent: "De nos
oreilles nous avons entendu parler d'elle." 23 C'Est
Dieu qui en sait le chemin, c'est lui qui en connaît le
siège. 24 Car ses regards portent jusqu'aux confins
de la terre; tout ce qui est sous les cieux, il le voit. 25
Lorsqu'il donna au vent son équilibre et détermina la
mesure des eaux, 26 lorsqu'il traça sa loi à la pluie et
sa voie à l'éclair sonore, 27 c'est alors qu'il l'a vue et
appréciée à sa valeur, c'est alors qu'il en a marqué la
place et pénétré le fond, 28 et il a dit à l'homme: "Ah!
La crainte du Seigneur, voilà la Sagesse; éviter le
mal, voilà la Raison."

29 Job, poursuivant l'exposé de son thème, dit:
2 Ah! Que ne suis-je tel que j'étais aux temps
passés, aux jours où Dieu me protégeait; 3 où son
flambeau brillait sur ma tête, et où sa lumière me
guidait dans les ténèbres; 4 tel que j'étais aux jours
de mon automne, alors que l'amitié de Dieu s'étendait
sur ma demeure; 5 que le Tout-Puissant était encore
avec moi et que j'étais entouré de mes jeunes gens;
6 quand je baignais mes pieds dans la crème, et que
le rocher ruisselait pour moi de flots d'huile! 7 Quand
je me dirigeais vers la Porte, au seuil de la cité, et
fixais mon siège sur la place publique, 8 les jeunes,
en me voyant, se cachaient; les vieillards se levaient
et se tenaient debout. 9 Les grands retenaient leurs
paroles et posaient la main sur la bouche. 10 La
voix des seigneurs expirait sur leurs lèvres, et leur
langue se collait à leur palais; 11 car l'oreille qui
m'entendait me proclamait heureux, et l'œil qui me
voyait rendait témoignage pour moi. 12 C'Est que

je sauvais le pauvre, criant au secours, et l'orphelin
sans soutien. 13 La bénédiction du désespéré allait à
moi, et je mettais de la joie au cœur de la veuve. 14
Je me revêtais d'équité comme d'une parure, mon
esprit de justice était mon manteau et mon turban.
15 J'Étais les yeux de l'aveugle, j'étais les pieds du
boiteux. 16 J'Étais un père pour les malheureux;
la cause de l'inconnu, je l'étudiais à fond. 17 Je
brisais la mâchoire du malfaiteur, et j'arrachais la
proie d'entre ses dents. 18 Et je disais: "Je finirai avec
mon nid; comme le phénix je vivrai de longs jours. 19
Ma racine sera en contact avec l'eau, la rosée se
posera, la nuit, sur mon branchage. 20 Ma gloire se
renouvellera sans cesse, et mon arc se rajeunira
dans ma main." 21 Ils m'écoutaient, pleins d'attente;
ils faisaient silence pour entendre mon avis. 22 Quand
j'avais fini de parler, ils ne répliquaient pas, et mes
discours s'épandaient sur eux. 23 Ils m'attendaient
comme la pluie; ils ouvraient la bouche comme pour
l'ondée printanière. 24 Je leur souriais et ils n'osaient
y croire; jamais ils n'éteignaient le rayonnement de
ma face. 25 Volontiers j'allais vers eux, m'asseyant à
leur tête, et j'étais comme un roi dans son armée,
comme quelqu'un: qui console des affligés.

30 Et maintenant j'excite les moqueries de gens
plus jeunes que moi, dont les pères m'inspiraient
trop de mépris pour les mettre avec les chiens de
mon troupeau. 2 Aussi bien, à quoi m'eût servi le
concours de leurs mains? Pour eux il n'y a point de
maturité. 3 Epuisés par les privations et la faim, ils
rôdent dans le désert, lugubre région de désolation
et d'horreur, 4 cueillant des plantes sauvages près
des arbrisseaux, se nourrissant de la racine des
genêts. 5 On les chasse du milieu des hommes et on
les poursuit de cris comme des voleurs. 6 Ils sont
contraints d'habiter dans d'effrayants ravins, dans les
excavations du sol et les crevasses des rochers. 7
Ils grognent au milieu des buissons et s'entassent
sous les broussailles; 8 troupe méprisable, gens
sans aveu, ils se voient expulsés du pays! 9 Et à
présent, ils me chansonnent; je suis pour eux un
thème à railleries. 10 Ils me témoignent leur dégoût,
ils s'écartent de moi et ne se privent pas de me
cracher à la figure. 11 C'Est que Dieu a brisé les rênes
que je tenais en mains, et il m'a humilié; ces gens ont
secoué le frein que je leur imposais. 12 A ma droite
se lève une jeunesse insolente, qui fait glisser mes
pas et se fraie vers moi ses routes de malheur. 13 Ils
défoncent mon chemin, coopèrent à ma ruine, sans
avoir besoin d'assistance. 14 Ils montent à' l'assaut
comme par une large brèche, ils se précipitent au
milieu du fracas. 15 Des terreurs me poursuivent,
chassant comme le vent mon honneur; ma prospérité
a passé comme un nuage. 16 Et maintenant mon âme
se fond en moi, les jours de misère m'ont enserré.
17 La nuit ronge les os de mon corps, mes nerfs ne
jouissent d'aucun repos. 18 Par l'extrême violence
du choc mon vêtement se déforme: elle m'étreint
comme l'encolure d'une tunique. 19 Dieu m'a plongé
dans la fange, et j'ai l'air d'être poussière et cendre.
20 Je crie vers toi, et tu ne me réponds pas; je me
tiens là, et tu me regardes fixement. 21 Tu es devenu
inexorable pour moi, tu me combats avec toute la
force de ta main. 22 Tu m'enlèves sur les ailes du
vent, tu m'y fais chevaucher, et tu me fais fondre dans
la tempête. 23 Car je sais bien que tu me mènes à la
mort, au rendez-vous de tous les vivants. 24 Mais est-
ce qu'on n'étend pas la main quand on s'effondre?
Ne crie-t-on pas au secours lorsqu'on succombe au
malheur? 25 Moi-même n'ai-je pas pleuré sur les
victimes du sort? Mon cœur ne s'est-il point serré
à la vue du malheureux? 26 J'Espérais le bien, et
le mal a fondu sur moi; j'attendais la lumière, les
ténèbres sont venues. 27 Mes entrailles bouillonnent
sans relâche, les jours de misère m'ont assailli. 28
Je marche tout noirci et non par le fait du soleil. Je
me lève dans l'assemblée et pousse des cris. 29 Je
suis devenu le frère des chacals, le compagnon des
autruches. 30 Ma peau, toute noircie, se détache de
moi, et mes os sont brûlés par le feu de la fièvre. 31
Et ainsi ma harpe s'est changée en instrument de
deuil, et ma flûte émet des sanglots.

31 J'Avais fait un pacte avec mes yeux: comment
aurais-je porté mes regards sur une jeune fille?
2 Quel lot eussé-je attendu de Dieu là-haut, quel sort
du Tout-Puissant dans les régions suprêmes? 3 Le
malheur n'est-il pas réservé au malfaiteur, l'infortune
aux artisans d'iniquités? 4 N'Observe-t-il pas mes
voies? Ne compte-t-il point mes pas? 5 Est-ce que je
me comportais avec fausseté, mes pieds couraient-
ils au mal? 6 Qu'il me pèse donc dans de justes
balances, et Dieu reconnaîtra mon intégrité. 7 Si mes
pas ont dévié du bon chemin, si mon cœur s'est laissé
entraîner par mes yeux, si quelque taché souille mes
mains, 8 eh bien! Qu'un autre mange ce que je sème,
que mes rejetons soient déracinés! 9 Si mon cœur a
été séduit par une femme, si j'ai fait le guet à la porte
de mon prochain, 10 que ma propre femme tourne
la meule pour un autre! Que des étrangers aient
commerce avec elle! 11 Car t'eût été une infamie,

un crime puni par les juges, 12 un feu dévorant
jusqu'à la perdition, ruinant jusqu'à la racine toute ma
récolte. 13 Ai-je fait fi du droit de mon esclave et de
ma servante, dans leurs contestations avec moi? 14
Et qu'aurais-je fait si Dieu fût intervenu, qu'aurais-je
répondu s'il m'eût demandé des comptes? 15 Celui
qui m'a formé dans les entrailles maternelles ne l'a-t-
il pas formé aussi? N'Est-ce pas le même auteur qui
nous a organisés dans la matrice? 16 Ai-je refusé
la demande des pauvres, fait languir les yeux de la
veuve? 17 Ai-je mangé, moi seul, mon pain, sans que
l'orphelin en eût sa part? 18 Au contraire, dès ma
jeunesse, il a grandi avec moi comme avec un père;
dès le sein de ma mère, je fus le guide de la veuve.
19 Ai-je jamais vu un déshérité privé de vêtements,
un indigent n'ayant pas de quoi se couvrir, 20 sans
que ses reins eussent occasion de me bénir, sans
qu'il fût réchauffé parla toison de mes brebis? 21 Ai-je
brandi la main contre l'orphelin, en me voyant des
appuis à la Porte? 22 Plutôt mon épaule aurait été
arrachée à l'omoplate, et mon bras se fût détaché
de l'humérus. 23 Car je redoute le châtiment infligé
par Dieu, je ne saurais résister à sa grandeur. 24
Ai-je mis ma confiance dans l'or, ai-je dit au métal
fin: "Tu es mon espoir?" 25 Me suis-je réjoui de
posséder de grandes richesses, d'avoir mis la main
sur d'immenses trésors? 26 Est-ce qu'en voyant briller
le soleil, la lune cheminer avec majesté, 27 mon cœur
a été secrètement séduit, et ai-je présenté ma main
aux baisers de ma bouche? 28 Cela aussi eût été un
crime capital, car j'eusse renié le Dieu fort d'en haut.
29 Ai-je triomphé de la ruine de mes ennemis, exulté
de joie lorsque le malheur l'atteignait? 30 Jamais je
n'ai induit mon palais en faute, en demandant sa
mort par des imprécations. 31 Est-ce que les hôtes
de ma maison n'ont pas dit: "Ah! Est-il quelqu'un qui
ne soit nourri à satiété de ses aliments?" 32 Jamais
l'étranger n'a passe la nuit dans la rue, j'ouvrais ma
porte au voyageur. 33 Ai-je dissimulé mes fautes
comme les gens vulgaires, renfermé mes méfaits
dans le secret de ma conscience? 34 Ai-je eu peur
de la grande foule, redouté le mépris des familles
au point de rester coi, sans franchir le seuil de ma
porte? 35 Ah! Que n'ai-je quelqu'un qui m'écoute!
Voici ma signature: que le Tout-Puissant me réponde!
Que mon adversaire rédige son mémoire! 36 Je le
porterais sur mon épaule, je m'en parerais comme
d'une couronne. 37 Je lui détaillerais le nombre de
mes pas, je l'aborderais comme un prince. 38 Est-ce
que mes terres crient vengeance contre moi, et leurs
sillons se répandent-ils ensemble en larmes? 39 Est-
ce que j'en ai dévoré le produit, sans le payer de
mon argent? Ai-je arraché des plaintes aux légitimes
propriétaires? 40 Si oui, que les ronces y poussent
au lieu de froment, et au lieu d'orge l'ivraie! Ici se
terminent les paroles de Job.

32 Ces trois hommes cessèrent de répliquer à Job,
parce qu'il se considérait comme juste. 2 Alors
Elihou, fils de Barakhel, le Bouzite, de la famille de
Râm, entra en colère. Il en voulait à Job d'affirmer
son innocence devant Dieu. 3 Et il en voulait aussi à
ses trois amis de n'avoir plus trouvé de quoi répliquer,
après avoir condamné Job. 4 Or, Elihou avait attendu
d'adresser la parole à Job, parce que les autres
étaient plus âgés que lui. 5 Mais, quand Elihou vit
que ces trois hommes n'avaient plus de réponse à
la bouche, sas colère s'enflamma. 6 Et Elihou, fils
de Barakhel, le Bouzite, prit la parole et dit: je suis
jeune d'années et vous êtes vieux; c'est pourquoi
j'étais intimidé, et je craignais de vous faire connaître
mon avis. 7 Je me disais: "C'Est à la vieillesse de
parler, au grand âge d'enseigner la sagesse." 8 Mais
celle-ci est chez les hommes une inspiration divine;
le souffle du Tout Puissant les rend intelligents. 9
Ce ne sont pas les plus âgés qui sont le plus sages,
ni les vieillards qui comprennent ce qui est juste.
10 Voilà pourquoi je dis: "Ecoute-moi donc, je veux
exposer, moi aussi, mon opinion." 11 Voyez, j'étais
dans l'attente de vos paroles, je dressais l'oreille à
vos raisonnements, espérant que vous iriez au fond
des choses. 12 J'Étais suspendu à vos lèvres, et
voilà que personne de vous n'a réfuté Job, personne
n'a répondu à ses paroles. 13 Gardez-vous de dire:
"Nous nous sommes trouvés en face de la sagesse:
Dieu peut triompher de lui, non un homme!" 14 Ce
n'est pas contre moi qu'il a dirigé ses discours, et je
ne le combattrai pas avec vos paroles. 15 Les voilà
éperdus! Ils ne répondent plus; on leur a enlevé le
don de la parole! 16 J'Attendrais vainement, car ils ne
parlent plus, ils se tiennent cois, ils n'ont plus rien à
répliquer. 17 Je veux donc, moi aussi, répondre pour
ma part, exposer mon opinion, moi aussi. 18 Car je
suis plein de discours: l'esprit qui anime mon sein
m'oppresse. 19 Oui, mon sein est comme un vin non
débouché, il éclate comme des outres neuves. 20
Laissez-moi donc parler, et ce sera un soulagement
pour moi: je vais ouvrir mes lèvres et répliquer. 21
Loin de moi de faire acception de personnes et de
flatter qui que ce soit! 22 Car j'ignore l'art de la
flatterie: sans cela mon Créateur aurait vite fait de me
supprimer.

33 Or, donc, écoute, Job, mon discours, prête ton
attention à toutes mes paroles. **2** Vois, je vais
ouvrir la bouche et laisser parler ma langue dans
mon palais. **3** La droiture de mon cœur respire dans
mes paroles, et mes lèvres diront clairement ce que
je sais. **4** L'Esprit de Dieu m'a créé, le souffle de Dieu
soutient ma vie. **5** Si tu le peux, tu me réfuteras;
oppose-moi tes raisons, tiens-moi tête. **6** Vois, je suis
comme toi au regard de Dieu: je suis pétri d'argile,
moi aussi. **7** Tu n'as donc pas à trembler devant moi,
et mon autorité ne pèsera pas lourdement sur toi. **8**
Mais tu as dit à mes oreilles j'entends encore le son
de tes paroles: **9** "Je suis pur, sans péché; je suis à
l'abri de tout blâme, n'ayant point commis de faute.
10 Mais quoi! Dieu trouve des griefs contre moi, il me
considère comme son ennemi. **11** Il emprisonne mes
pieds dans les ceps, surveille toutes mes voies!" **12**
"Certes, en cela tu n'as pas raison, te répliquerai-je,
car Dieu est plus grand que l'homme." **13** Pourquoi
entres-tu en lutte avec lui, sous prétexte qu'il ne
rend compte d'aucun de ses décrets? **14** A la vérité,
Dieu parle une fois, même deux fois; on n'y fait pas
attention! **15** En songe, dans des visions nocturnes,
lorsqu'un profond sommeil s'empare des hommes,
lorsqu'ils dorment sur leurs couches, **16** alors il
ouvre l'oreille des mortels, et met son sceau sur la
correction qu'il leur inflige, **17** pour détourner les gens
de leurs agissements et protéger les puissants contre
l'orgueil. **18** Ainsi il préserve leur âme de la perdition
et empêche leur vie de succomber sous le glaive.
19 L'Homme est éprouvé par la souffrance sur sa
couche, alors que la plupart de ses os demeurent
intacts. **20** Tout son être a le dégoût de la nourriture,
son âme repousse les mets les plus délicieux. **21**
Sa chair se consume et disparaît à la vue; ses os,
qui étaient invisibles, deviennent saillants. **22** Son
âme est tout près de la tombe; sa vie semble livrée
aux agents de la mort. **23** S'Il est alors un ange qui
intercède pour lui, un seul entre mille, qui révèle
à l'homme son devoir, **24** qui le prenne en pitié et
dise: "Fais-lui grâce, pour qu'il ne descende pas dans
la fosse, j'ai obtenu sa rançon", **25** alors sa chair
retrouve la sève de la jeunesse, il est rendu aux
jours de son adolescence. **26** Il implore Dieu, qui
l'écoute avec bienveillance et lui permet de voir sa
face avec des cris d'allégresse; il rémunère ainsi la
droiture du mortel. **27** Celui-ci promène ses regards
sur les hommes et dit: "J'Avais péché, violé le droit,
et cela n'était pas bien de ma part. **28** Mais Dieu a
exempté mon âme de descendre dans la fosse, ma
vie jouira encore de la lumière." **29** Voyez, tout cela,
Dieu le fait deux ou trois fois en faveur de l'homme,
30 pour ramener son âme des bords de l'abîme, et
l'éclairer de la lumière des vivants. **31** Sois attentif,
Job, écoute-moi; fais silence et laisse-moi parler. **32**
Si tu as quelque chose à dire, réplique-moi; parle,
car je souhaite te voir justifié. **33** Si non, c'est à toi à
m'écouter; tais-toi, et je t'enseignerai la sagesse.

34 Elihou reprit et dit: **2** Ecoutez, ô sages, mes
discours, et vous, hommes instruits, prêtez-moi
votre attention. **3** Car l'oreille apprécie les discours
comme le palais déguste la nourriture. **4** Mettons-
nous en quête de ce qui est juste, examinons entre
nous ce qui est bon. **5** Car Job a dit: "Je suis innocent,
et Dieu m'a refusé justice. **6** En dépit de mon bon
droit, je passe pour menteur; cruel est le coup qui
m'a frappé, sans que j'aie failli!" **7** Y a-t-il un homme
comme Job, buvant le blasphème comme de l'eau, **8**
faisant cause commune avec les artisans d'iniquité
et allant de pair avec les malfaiteurs? **9** Car il a
dit: "L'Homme ne gagne rien à être en bons termes
avec Dieu!" **10** C'Est pourquoi, gens d'intelligence,
écoutez-moi: loin de Dieu l'iniquité et du Tout-Puissant
l'injustice! **11** Car il paie chacun selon ses œuvres
et lui assigne le sort mérité par sa conduite. **12**
Non, en vérité, Dieu ne commet pas de mal, le Tout-
Puissant ne fausse pas la justice. **13** Qui lui a confié
la direction de la terre? Qui a mis tout l'univers entre
ses mains? **14** S'Il n'avait de pensée que pour lui-
même, s'il retirait à lui son esprit et son souffle, **15**
toutes les créatures périraient du coup, et l'homme
retournerait à la poussière. **16** Or, si tu jouis de ton
bon sens, écoute ceci, prête l'oreille au son de mes
paroles: **17** Celui qui hait la justice pourrait-il régner?
Oseras-tu incriminer l'Etre infiniment juste? **18** Est-
il permis de dire au roi: "scélérat!" et aux princes:
"criminels!" **19** Eh bien! Lui ne prend pas parti pour
les grands, et ne favorise pas le riche contre le
pauvre, car ils sont tous l'œuvre de sa main. **20** En
un clin d'œil, ils meurent, et au milieu de la nuit, le
peuple s'agite et ils disparaissent; on supprime les
puissants, sans qu'une main se lève. **21** C'Est que
ses yeux sont ouverts sur les voies de l'homme, il
observe chacun de ses pas. **22** Point de ténèbres,
point d'ombre si profonde où puissent se cacher les
malfaiteurs. **23** Car Dieu n'a pas besoin de surveiller
longuement un homme, pour le faire comparaître en
justice. **24** Il brise les puissants sans long examen
et met d'autres à leur place. **25** C'Est parce qu'il
connaît leurs œuvres, qu'il les renverse de nuit et les
écrase. **26** En qualité d'impies, il les frappe aux yeux

de nombreux spectateurs, 27 les punissant de s'être
détournés de lui, d'avoir méconnu toutes ses voies,
28 d'avoir fait monter jusqu'à lui les cris du faible, et
retentir à ses oreilles la protestation des miséreux. 29
Et s'il fait l'apaisement, qui le lui reprochera? Quand
il cache sa face, qui pourra le voir? Il domine et sur
les nations et sur les individus, 30 ne voulant pas
du règne des hommes pervers, de ceux qui sont un
piège pour les peuples. 31 Se peut-il qu'on dise à
Dieu: "J'Ai expié sans être coupable. 32 Ce qu'il m'est
impossible de voir, apprends-le moi toi-même; si j'ai
commis des injustices, je ne récidiverai pas?" 33 Est-
ce sous ton inspiration qu'Il doit rémunérer, parce
que tu exprimes ton dédain ou que tu manifestes
tes préférences, toi et non moi? Ce que tu sais,
expose-le donc. 34 Les gens sensés me le diront, les
hommes sages qui m'écoutent: 35 "Job ne discourt
pas en connaissance de cause, ses paroles ne sont
pas raisonnables. 36 Mon souhait serait que Job fût
éprouvé encore longtemps, à cause de ses réponses
dignes d'hommes iniques; 37 car à son péché il ajoute
une faute plus grave: il pense triompher au milieu de
nous et prodigue ses propos contre Dieu."

35 Elihou reprit et dit: 2 Est-ce cela que tu
considères comme juste, cela que tu appelles
"ta droiture au regard de Dieu," 3 de dire: "Quel
avantage y trouvé-je? Quel profit de plus que si je
faisais mal?" 4 Je vais te répondre en quelques mots
et à tes amis avec toi. 5 Regarde le ciel et vois,
contemple les nuages au-dessus de toi! 6 Si tu agis
mal, quelle est ton action sur Dieu? Si tes péchés
sont nombreux, que lui importe? 7 Si tu agis bien,
que lui donnes-tu? Ou qu'est-ce qu'il accepte de
toi? 8 C'Est toi, créature humaine, qu'intéresse ta
perversité; c'est à toi, fils d'Adam, qu'importe ta piété.
9 On se plaint il est vrai de la multitude d'exactions,
on crie contre la violence des grands; 10 mais on
ne dit pas: "Où est Dieu, mon créateur, qui donne
lieu à des chants joyeux pendant la nuit; 11 qui nous
Instruit de préférence aux animaux de la terre et nous
éclaire plutôt que les oiseaux du ciel?" 12 Aussi bien,
crie-t-on sans trouver d'écho, à cause de l'arrogance
des méchants. 13 Non, Dieu n'écoute pas de vaines
doléances, le Tout-Puissant n'y prête nulle attention.
14 Combien moins encore quand tu dis que tu ne
l'aperçois point, que ta cause est par devers lui et que
tu es là à l'attendre! 15 Et maintenant si tu prétends
que sa colère ne sévit point, parce qu'il ne se soucie
pas sérieusement des crimes qui se commettent, 16
je conclus que Job ouvre la bouche pour des riens,
qu'il accumule des paroles manquant de sens.

36 Elihou, poursuivant, dit: 2 Accorde-moi un peu
d'attention, et je t'instruirai; car il reste encore
des arguments en faveur de Dieu. 3 Je tirerai ma
science de loin, et j'établirai l'équité de mon Dieu. 4
Car certes, mes paroles ne sont pas mensongères:
c'est quelqu'un aux connaissances sûres qui est
devant toi. 5 Vois, Dieu est puissant et il ignore le
dédain; il est souverain par la force de la raison. 6 Il
ne laisse point vivre le méchant, mais il fait triompher
le bon droit des pauvres. 7 Il ne détourne pas les
yeux des justes, qu'il met de pair avec les rois sur le
trône: il les installe solidement et les fait grandir. 8
Que s'ils sont enchaînés dans les fers, pris dans les
liens de la misère, 9 et qu'après leur avoir représenté
leurs actes et leurs péchés, fruits de l'orgueil, 10 il
ouvre leur oreille à la réprimande et les exhorte à
revenir de l'iniquité, 11 s'ils écoutent et se soumettent,
ils achèveront leurs jours dans le bonheur et leurs
années dans les délices. 12 Mais s'ils n'écoutent point,
ils finiront pas l'épée et périront faute d'intelligence. 13
Pervers de cœur, ils manifestent de la colère, refusent
d'implorer Dieu quand il les charge de chaînes. 14
Aussi leur âme périt-elle en pleine jeunesse, leur vie
s'éteint comme celle des infâmes libertins. 15 Mais
le malheureux, il le sauve par sa misère même, et
par la souffrance il ouvre son oreille aux conseils. 16
Aussi bien, il te fera passer de l'étreinte de l'adversité
en un lieu spacieux, où n'existe nulle gène, et ta
table sera couverte de mets succulents. 17 Si tu
as subi pleinement le châtiment du méchant, c'est
que châtiment et justice sont une force. 18 Crains
donc que le dépit ne t'attire de nouveaux coups; ne
te laisse pas égarer par la grandeur de la rançon.
19 Dieu peut-il priser assez tes cris suppliants pour
t'épargner souffrances et durs efforts? 20 N'Aspire
point à la nuit, où les peuples sont enlevés de leur
place. 21 Garde-toi de te laisser aller au mal, car tu
sembles le préférer à la souffrance. 22 Vois, Dieu est
sublime dans sa force: existe-t-il un guide comme
lui? 23 Qui lui dicte la voie qu'il doit suivre? Qui lui
dira: "Tu commets des injustices?" 24 Prends à cœur
d'exalter son œuvre, que les humains célèbrent par
leurs chants. 25 Les hommes l'admirent, le mortel la
contemple de loin. 26 Oui, Dieu est grand: nous ne
pouvons le comprendre; le nombre de ses années
est incalculable. 27 Il attire les gouttes d'eau qui, à
la suite de son brouillard, se résolvent en pluie. 28
Les nuages en ruissellent et s'épandent sur la foule

des humains. 29 Sait-on seulement comprendre le
déploiement des nuées, le fracas de son pavillon? 30
Vois, il s'enveloppe de sa lumière et il en couvre les
profondeurs de cet océan de nuages. 31 Car il se
sert d'eux pour juger les peuples ou leur donner de la
nourriture en abondance. 32 Il recouvre ses mains de
flammes, qu'il dirige contre les rebelles. 33 Il révèle
sa présence par son tonnerre, Instrument de colère
contre les présomptueux.

37 C'Est aussi ce qui jette la frayeur dans mon
cœur et le fait vivement tressauter. 2 Ecoutez
attentivement le grondement de sa voix et le roulement
qui sort de sa bouche. 3 Il le prolonge sous toute
la voûte des cieux, et ses éclairs brillent jusqu'aux
extrémités de la terre. 4 A leur suite, c'est un bruit qui
rugit: il tonne de sa voix majestueuse, et quand cette
voix se fait entendre, il ne les retient plus. 5 Dieu fait
retentir merveilleusement la voix de son tonnerre; il
accomplit de grandes choses qui dépassent notre
connaissance. 6 Car il dit à la neige: "Apparais sur la
terre!" Il envoie la pluie abondante, ses puissantes
averses. 7 Alors il paralyse les bras de tous les
hommes, afin que ces hommes, son œuvre à lui,
apprennent à le connaître. 8 Et les fauves rentrent
dans leur tanière et se terrent dans leur gîte. 9
L'Ouragan surgit de ses retraites, le froid est amené
par les vents d'aquilon. 10 Au souffle de Dieu se
forme la glace et se contractent les nappes d'eau. 11
Il charge aussi la nue de vapeurs humides, dissémine
ses nuages que traversent les éclairs. 12 Et ces
nuages se déplacent en tourbillonnant sous son
impulsion, en vue de leur besogne, pour exécuter
ses ordres sur la surface du globe terrestre. 13 Il les
suscite tantôt comme un fléau pour la terre, tantôt
comme une source de bienfaits. 14 Ecoute, Job, tout
ceci; lève-toi et considère les merveilles de Dieu. 15
Comprends-tu les lois qu'il leur impose et comment
il fait briller ses nuages lumineux? 16 Comprends-
tu les déploiements de la nuée, les prodiges de
Celui qui possède la science parfaite? 17 Toi, dont
les vêtements deviennent trop chauds, dès que la
terre recouvre le calme sous l'influence du midi,
18 pourrais-tu lui aider à étendre les cieux, solides
comme un miroir de métal? 19 Apprends-moi ce que
nous pourrions lui dire: dans les ténèbres où nous
sommes, nous manquons d'arguments. 20 Devra-t-
on lui rendre compte quand je parle? Jamais homme
a-t-il demandé à être anéanti? 21 Or donc, personne
ne peut regarder le soleil qui brille radieux dans le
ciel, lorsque le vent qui passe l'a nettoyé. 22 Si l'or
vient du septentrion, Dieu, lui, demeure couvert d'une
redoutable majesté. 23 Le Tout-Puissant, nous ne
pouvons l'atteindre, lui qui est grand par la force;
mais le droit et la parfaite justice, il ne les écrase
point! 24 C'Est pourquoi les hommes le révèrent;
quant à lui, il n'abaisse ses regards sur aucun des
prétendus sages.

38 L'Eternel répondit à Job du sein de la tempête et
dit: 2 Quel est celui qui dénigre les desseins de
Dieu par des discours dépourvus de sens? 3 Ceins
donc tes reins comme un homme: je vais t'interroger
et tu m'instruiras. 4 Où étais-tu lorsque je fondais
la terre? Dis-le, si tu en as quelque connaissance.
5 Qui a fixé ses dimensions, si tu le sais, ou qui a
tendu sur elle le cordeau? 6 Sur quoi sont assis ses
piliers, ou qui a lancé sa pierre angulaire, 7 tandis
que les étoiles du matin chantaient en chœur, et que
tous les fils de Dieu poussaient des cris de joie? 8
Qui a fermé la mer avec des portes, quand elle sortit
jaillissante du sein maternel, 9 quand je lui donnai
la nuée pour vêtement et une brume épaisse pour
langes; 10 quand je brisai son élan par mes barrières
et lui posai des verrous et des portes, 11 et que je lui
dis: "Jusqu'ici tu viendras et non au-delà: ici s'arrêtera
l'orgueil de tes flots?" 12 As-tu jamais de ta vie donné
des ordres au matin, assigné sa place à l'aurore,
13 pour qu'elle saisisse les bords de la terre et en
rejette les méchants en une secousse? 14 Quand
elle paraît, la terre se transforme comme l'argile sous
le sceau, et les choses se présentent comme un
riche vêtement. 15 Les méchants sont privés de leur
lumière à eux, et leur bras déjà levé est brisé. 16 As-
tu pénétré jusqu'aux sources de la mer, as-tu circulé
au fonds de l'abîme? 17 Les portes de la mort se
sont-elles dévoilées devant toi? As-tu vu l'entrée du
royaume des ombres? 18 As-tu mesuré l'immense
étendue de la terre? Dis-le, si tu sais tout cela. 19
Quel chemin mène à la demeure de la lumière, et
où est l'habitation des ténèbres, 20 pour que tu les
conduises dans leur domaine et reconnaisses les
avenues de leur maison? 21 Tu le sais sans doute!
Car tu étais né dès lors, et grand est le nombre
de tes jours! 22 Es-tu entré dans les trésors de la
neige, as-tu aperçu les dépôts de la grêle, 23 que je
tiens en réserve pour les temps de détresse, pour
le jour du combat et de la guerre? 24 Quelle est la
voie par où se disperse la lumière, par où le vent
d'Est se répand sur la terre? 25 Qui a creusé des
rigoles à l'averse, une route à l'éclair sonore, 26 pour
arroser des régions inhabitées, le désert où il n'y a

pas d'hommes, 27 pour abreuver les terres incultes
et sauvages et faire pousser l'herbe nouvelle des
prairies? 28 La pluie a-t-elle un père? Qui engendre
les gouttes de la rosée? 29 De quel sein sort la glace,
et le givre du ciel, qui l'a enfanté? 30 Les eaux se
condensent comme la pierre et la surface des eaux
se contracte. 31 Est-ce toi qui noues les bandeaux
des Pléiades ou qui relâches les liens de l'Orion? 32
Est-ce toi qui fais paraître les planètes en leur temps
et qui diriges la Grande-Ourse avec ses petits? 33
Connais-tu les lois du ciel? Est-ce toi qui règles sa
force d'action sur la terre? 34 Te suffit-il d'élever ta
voix vers la nuée, pour qu'elle t'envoie des masses
d'eau? 35 Est-ce toi qui commandes aux éclairs de
partir? Te disent-ils: "Nous voici?" 36 Qui a mis de la
sagesse, dans la brume sombre, ou qui a donné au
météore l'intelligence? 37 Qui pourrait dénombrer les
nuages avec sagacité, et qui incline les amphores du
ciel, 38 de manière à agréger la poussière en une
masse compacte et à coller ensemble les glèbes
de la terre? 39 Est-ce toi qui poursuis la proie pour
le lion, qui assouvis la voracité des lionceaux, 40
lorsqu'ils sont tapis dans leurs tanières ou se tiennent
aux aguets dans les fourrés? 41 Qui prépare au
corbeau sa pâture, quand ses petits crient vers Dieu
et errent çà et là faute de nourriture?

39 Connais-tu le temps où enfantent les chamois
des roches? Le temps où les biches mettent
bas, l'as-tu observé? 2 Peux-tu compter les mois de
leur grossesse? Sais-tu l'heure de leur délivrance?
3 Elles s'accroupissent, émettent leur portée et se
débarrassent de leurs douleurs. 4 Leurs petits gagnent
en force, grandissent en plein air, ils partent et ne
reviennent plus vers elles. 5 Qui a lâché l'onagre en
liberté? Qui a dénoué les liens de l'âne sauvage,
6 à qui j'ai assigné le désert pour demeure et les
plaines salées pour habitation? 7 Il se rit du tumulte
de la cité, il n'entend pas les cris d'un maître. 8 Il
explore les montagnes pour trouver son pâturage et
se met en quête, de n'importe quelle verdure. 9 Le
buffle consent-il à te servir? Passera-t-il la nuit à ton
râtelier? 10 L'Attacheras-tu au sillon par une corde, ou
ira-t-il hersant les vallées derrière toi? 11 Te fieras-tu à
lui, parce que grande est sa force? Lui abandonneras-
tu le soin de ton travail? 12 Compteras-tu sur lui pour
rentrer ton grain, pour recueillir le produit de ton aire?
13 L'Autruche bat joyeusement des ailes: si seulement
ses ailes et ses plumes étaient tendrement fidèles! 14
Car elle abandonne ses œufs à la terre et les laisse
chauffer sur le sable, 15 oubliant qu'un pied peut les
fouler et la bête des champs les écraser. 16 Elle est
dure pour ses petits, comme s'ils lui étaient étrangers:
sa peine aura été en pure perte, et elle n'en a pas de
regret. 17 C'Est que Dieu lui a refusé la sagesse et ne
lui a pas départi de l'intelligence. 18 Mais quand elle
se dresse pour prendre son élan, elle défie chevaux
et cavaliers. 19 Est-ce toi qui donnes la vigueur au
cheval, qui garnis son cou d'une crinière flottante?
20 Est-ce toi qui le fais bondir comme la sauterelle?
L'Éclat de son ébrouement inspire l'effroi. 21 Il creuse
le sol et, tout joyeux de sa force, il s'élance vers
la mêlée. 22 Il se rit de la crainte, il ne tremble ni
ne recule devant l'épée. 23 Sur son dos résonnent
le carquois, la lance étincelante et le javelot. 24
D'Impatience et de colère, il dévore l'espace; il ne se
possède plus lorsque sonne le clairon. 25 Au coup de
trompette, il dit: "Ah!" Et de loin il flaire la bataille, la
voix tonnante des chefs et les cris des combattants.
26 Est-ce par un effet de ton intelligence que l'épervier
prend son essor et déploie ses ailes vers le Midi? 27
Est-ce par ton ordre que l'aigle s'élève et va nicher
dans les hauteurs? 28 Il fait du rocher sa demeure
et se gîte sur la dent des montagnes et les pics
escarpés. 29 De là il guette la proie ses regards
portent au loin. 30 Ses aiglons se gorgent de sang
partout où il y a des cadavres, il est présent.

40 L'Eternel, répondant à Job, dit: 2 Le censeur du
Tout-Puissant persistera-t-il à récriminer contre
lui? Le critique de Dieu répondra-t-il à tout cela? 3
Job répondit à l'Eternel et dit: 4 Hé quoi! Je suis trop
peu de chose: que te répliquerai-je? Je mets ma main
sur ma bouche. 5 J'Ai parlé une fois… je ne prendrai
plus la parole; deux fois… je ne dirai plus rien. 6
Alors l'Eternel répondit à Job du sein de la tempête
et dit: 7 Ceins tes reins comme un homme: je vais
t'interroger et tu m'instruiras. 8 Prétends-tu vraiment
prendre en défaut ma justice, 'me condamner pour
te justifier? 9 As-tu donc un bras comme celui de
Dieu? Fais-tu retentir comme lui la voix du tonnerre?
10 Alors pare-toi de majesté et de grandeur, revêts-
toi de splendeur et de magnificence. 11 Lance de
toutes parts les éclats de ta colère et, d'un regard,
abaisse tout orgueilleux. 12 D'Un regard, humilie tout
orgueilleux, et écrase les méchants sur place. 13
Enfouis-les tous ensemble dans la poussière, confine
leur face dans la nuit du tombeau. 14 Alors moi-
même je te louerai de ce que ta droite t'aura donné
la victoire. 15 Vois donc le Béhémoth que j'ai créé
comme toi: il se nourrit d'herbe comme le bœuf. 16
Admire la force qui est dans ses reins, la vigueur

qui réside dans les muscles de son ventre. 17 Sa
queue se dresse comme un cèdre, les nerfs de ses
cuisses sont entrelacés. 18 Ses os sont des tuyaux
d'airain, ses vertèbres des barres de fer. 19 Il est une
des œuvres capitales de Dieu: Celui qui l'a fait l'a
gratifié d'un glaive. 20 Les montagnes produisent du
fourrage pour lui, et là toutes les bêtes des champs
prennent leurs ébats. 21 Il se couche sous les lotus,
sous le couvert des roseaux et des marais, 22 Les
lotus le protègent de leur ombre, les saules du torrent
l'enveloppent. 23 Voici que le fleuve se gonfle et il ne
s'en émeut point; il demeurerait plein d'assurance si
le Jourdain lui montait à la gueule. 24 Peut-on s'en
emparer quand il a les yeux ouverts, lui percer le nez
avec des harpons?

41 Tireras-tu le Léviathan avec un hameçon? Lui
feras-tu baisser la langue avec la ligne? 2 Lui
passeras-tu un jonc dans les narines, lui perceras-tu
la mâchoire avec un crochet? 3 Te prodiguera-t-il ses
prières? Ou t'adressera-t-il de douces paroles? 4
Fera-t-il un pacte avec toi? L'Engageras-tu comme un
esclave perpétuel? 5 Te servira-t-il de jouet comme
un passereau? L'Attacheras-tu pour amuser tes
jeunes filles? 6 Les pêcheurs associés en feront-ils le
commerce? Le débiteront-ils entre les marchands? 7
Cribleras-tu sa peau de dards et sa tête de harpons
barbelés? 8 Pose seulement ta main sur lui: tu te
souviendras de ce combat et ne recommenceras
plus! 9 Vois, espérer la victoire est une illusion: à
son seul aspect, n'est-on pas terrassé? 10 Personne
n'est assez téméraire pour l'exciter: qui donc oserait
me tenir tête, à moi? 11 Qui m'a rendu un service
que j'aie à payer de retour? Tout ce qui est sous le
ciel est à moi. 12 Je ne passerai pas sous silence
ses membres, le détail de ses exploits, la beauté de
sa structure. 13 Qui a soulevé le dessous de son
vêtement? Qui a pénétré dans la double rangée de sa
denture? 14 Qui a ouvert les battants de sa gueule?
La terreur habite autour de ses dents. 15 Imposantes
sont les lignes d'écailles qui lui servent de boucliers
et pressées comme un sceau qui adhère fortement.
16 Elles se touchent de près, l'air ne pénètre pas
entre elles. 17 L'Une est serrée contre l'autre; elles
tiennent ensemble sans aucun interstice. 18 Ses
éternuements font jaillir la lumière, ses yeux sont
comme les paupières de l'aurore. 19 De sa bouche
partent des flammes, s'échappent des étincelles de
feu. 20 De ses naseaux sort la fumée, comme d'une
marmite bouillante chauffée aux roseaux. 21 Son
haleine allume les charbons, de sa gueule sort une
flamme. 22 Dans son cou la force réside, devant
lui bondit la terreur. 23 Les fanons de sa chair sont
adhérents, soudés sur lui sans ballotter. 24 Son
cœur est massif comme une pierre, solide comme la
meule de dessous. 25 Quand il se dresse, les plus
vaillants tremblent et se dérobent sous le coup de
l'épouvante. 26 L'Attaque-t-on avec l'épée, elle n'a
point de prise sur lui, pas plus que lance, javelot ou
cuirasse. 27 Pour lui, le fer est comme de la paille,
l'airain comme du bois pourri. 28 Le fils de l'arc ne le
met pas en fuite, les pierres de la fronde se changent
pour lui en chaume. 29 Comme du chaume aussi lui
paraît la massue, il se rit du sifflement des dards. 30
Son ventre est garni de tessons pointus, il promène
comme une herse sur le limon. 31 Il fait bouillonner
les profondeurs comme une chaudière; il rend la
mer semblable à un bassin d'onguents. 32 Le sillage
qu'il laisse derrière lui est lumineux: on dirait que les
vagues ont la blancheur de la vieillesse. 33 Il n'a pas
son pareil sur la terre, lui qui est fait pour ne rien
craindre. 34 Il regarde avec dédain tout ce qui est
élevé: il est le roi de tous les fauves altiers.

42 Job répondit à l'Eternel et dit: 2 Je sais que tu
peux tout et qu'aucune conception ne dépasse
ta puissance. 3 "Qui ose disais-tu dénigrer mes
desseins faute d'intelligence?" Oui, je me suis exprimé
sur ce que je ne comprenais pas, sur des choses
trop merveilleuses pour moi, que je ne connaissais
pas. 4 "Ecoute-donc ajoutais-tu, c'est moi qui parlerai;
je vais t'interroger et tu m'instruiras." 5 Je ne te
connaissais que par ouï-dire; mais maintenant je
t'ai vu de mes propres yeux. 6 C'Est pourquoi je
me rétracte et me repens sur la poussière et sur la
cendre. 7 Après que l'Eternel eut adressé toutes
ces paroles à Job, il dit à Eliphaz de Témàn: "Ma
colère est enflammée contre toi et contre tes deux
amis, parce que vous n'avez point parlé de moi avec
rectitude comme mon serviteur Job. 8 Maintenant
donc allez prendre sept taureaux et sept béliers,
puis venez trouver mon serviteur Job et offrez-les en
holocauste à votre intention. Mon serviteur Job priera
pour vous. Ce n'est que par égard pour lui que je ne
vous infligerai pas d'humiliation, car vous n'avez point
parlé de moi avec rectitude comme mon serviteur
Job. 9 Eliphaz de Têmân, Bildad de Chouha et Çofar
de Naama allèrent donc et firent comme l'Eternel leur
avait dit, et l'Eternel eut égard à l'intervention de Job.
10 Et l'Eternel compensa les pertes de job, après
qu'il eut prié pour ses amis, et lui rendit au double
ce qu'il avait possédé. 11 Tous ses frères, toutes

ses sœurs et tous ses amis d'autrefois vinrent le
trouver, mangèrent avec lui le pain dans sa maison,
lui exprimèrent leurs condoléances et le consolèrent
de tous les maux que l'Eternel avait fait fondre sur lui,
et ils lui donnèrent chacun une kesita et un anneau
d'or. **12** Et l'Eternel bénit la fin de la vie de Job plus
encore que ses débuts: il eut quatorze mille brebis,
six mille chameaux, mille paires de bœufs et mille
ânesses. **13** Et il eut sept fils et trois filles. **14** Il nomma
la première Iemima, la deuxième Kecia et la troisième
Kérên Happouc. **15** Et il ne se trouvait pas dans tout
le pays de femmes aussi belles que les filles de Job;
et leur père leur donna un héritage parmi leurs frères.
16 Job vécut après cela cent quarante ans, et il vit ses
fils, les fils de ses fils jusqu'à la quatrième génération.
17 Et Job mourut vieux et rassasié de jours.

Psaumes

1 Heureux l'homme qui ne suit point les conseils
des méchants, qui ne se tient pas dans la voie
des pécheurs, et ne prend point place dans la société
des railleurs, **2** mais qui trouve son plaisir dans la
Loi de l'Eternel, et médite cette Loi jour et nuit! **3**
Il sera comme un arbre planté auprès des cours
d'eau, qui donne ses fruits en leur saison, et dont
les feuilles ne se flétrissent point: tout ce qu'il fera
réussira. **4** Tels ne sont pas les méchants, mais
plutôt comme le chaume que pourchasse le vent.
5 Aussi les méchants n'ont-ils pas le dessus dans
le jugement, ni les pécheurs dans l'assemblée des
justes. **6** Car l'Eternel protège la voie des justes, mais
la voie des méchants conduit à la ruine.

2 Pourquoi se démènent les peuples, et les nations
agitent-elles de vains projets? **2** Les rois de la
terre se soulèvent, les princes se liguent ensemble
contre l'Eternel et son oint. **3** "Brisons disent-ils leurs
liens. Rejetons loin de nous leurs chaînes!" **4** Celui
qui réside dans les cieux en rit, le Seigneur se raille
d'eux. **5** Puis il les apostrophe dans sa colère et,
dans son courroux, il les terrifie: **6** "C'Est moi dit-il qui
ai consacré mon roi sur Sion, ma montagne sainte!"
7 Je veux proclamer ce qui est une loi immuable:
"L'Eternel m'a dit: Tu es mon fils, c'est moi qui,
aujourd'hui, t'ai engendré! **8** Demande-le-moi, et je te
donnerai des peuples comme héritage, les confins
de la terre pour domaine. **9** Tu les briseras avec un
sceptre de fer, tu les broieras comme un vase de
potier." **10** Et maintenant, ô rois, sachez comprendre,
tenez-vous pour avertis, juges de la terre! **11** Adorez
l'Eternel avec crainte, et réjouissez-vous en Dieu
avec tremblement. **12** Rendez hommage au fils, de
peur qu'il ne s'indigne, et que vous n'alliez a votre
perte; car bien vite sa colère prend feu: heureux tous
ceux qui s'abritent en lui!

3 Psaume de David, quand il prit la fuite devant
son fils Absalon. Seigneur, que mes ennemis
sont nombreux! Beaucoup se dressent contre moi.
2 Beaucoup disent à mon sujet: "Il n'a point de secours
à attendre de Dieu." (Sélah) **3** Mais toi, ô Eternel, tu
es un bouclier qui me protège. Tu es mon honneur et
me fais porter la tête haute. **4** A pleine voix, je crie
vers l'Eternel: il me répond de sa sainte montagne.
(Sélah) **5** Je me couche et m'endors, puis je me
réveille, car l'Eternel me soutient. **6** Je n'ai point peur
des myriades de gens qui sont campés autour de moi.
7 Lève-toi, Eternel, viens à mon secours, ô mon Dieu!
Oui, tu frappes à la joue tous mes ennemis, tu brises
les dents des méchants. **8** A l'Eternel appartient le
salut! que ta bénédiction descende sur ton peuple!
(Sélah)

4 Au chef des chantres, avec accompagnement
d'instruments à cordes. Psaume de David. Quand
j'appelle, réponds-moi, Dieu de mon salut! Dans la
détresse tu me mets au large; sois-moi favorable,
écoute ma prière. **2** Fils des hommes, jusqu'à
quand mon honneur sera-t-il avili? Jusqu'à quand
aimerez-vous les choses vaines, rechercherez-vous
le mensonge? (Sélah) **3** Sachez bien que l'Eternel
distingue celui qui lui est fidèle, il entend quand je
l'invoque. **4** Tremblez et ne péchez point; rentrez en
vous-mêmes sur votre couche, et gardez le silence!
(Sélah) **5** Immolez de pieux sacrifices, et mettez votre
confiance en l'Eternel. **6** Beaucoup disent: "Qui nous
fera voir le bonheur?" Fais lever sur nous la lumière
de ta face, ô seigneur! **7** Tu me mets plus de joie au
cœur qu'à eux, au temps où abondent leur blé et leur
vin. **8** En paix, je me couche et m'endors aussitôt; car
toi, ô Seigneur, même dans l'isolement, tu me fais
demeurer en sécurité.

5 Au chef des chantres. Pour les flûtes. Psaume de
David. Prête l'oreille à mes paroles, ô Eternel, sois
attentif à mes soupirs! **2** Ecoute mes cris suppliants,
mon roi et mon Dieu, car c'est toi que j'invoque. **3**
Seigneur, au matin entends ma voix, au matin je
me présente à toi et suis dans l'attente. **4** Certes
tu n'es point un Dieu qui prenne plaisir au mal, le
méchant ne trouve point accès auprès de toi. **5** Les
fanfarons ne peuvent se maintenir sous ton regard,
tu détestes tous les artisans d'iniquité. **6** Tu perds
ceux qui profèrent le mensonge. L'Homme de sang
et de fourberie, l'Eternel l'a en horreur. **7** Mais moi,
grâce à ton immense bonté, j'entre dans ta maison,
je me prosterne dans ton saint temple, pénétré de
ta crainte. **8** Eternel, dirige-moi dans ta justice à
cause de mes adversaires, rends ton chemin uni
devant moi. **9** Car dans leur bouche il n'y a point de
droiture; leur cœur ne rêve que ruines. Leur gosier
est un sépulcre béant, ils rendent doucereuse leur
langue. **10** Condamne-les, ô Dieu! qu'ils tombent
du haut de leurs projets! repousse-les pour leurs
nombreux péchés, car ils se sont insurgés contre toi.
11 Alors se réjouiront tous ceux qui s'abritent en toi,
ils jubileront à jamais, car ils ont ta protection; et ils
triompheront en toi, ceux qui aiment ton nom. **12** Car

toi, ô Seigneur, tu bénis le juste, tu l'entoures de ta
bienveillance comme d'un bouclier.

6 Au chef des chantres, avec les instruments à
cordes, à l'octave. Psaume de David. Seigneur, ne
me réprimande pas dans ta colère, ne me châtie pas
dans ton courroux. **2** Aie pitié de moi, Seigneur, car
je suis abattu; guéris-moi, Eternel, car mes membres
sont en désarroi, **3** mon âme est bien troublée: et toi,
ô Eternel, jusques à quand? **4** Daigne de nouveau,
Seigneur, délivrer mon âme, viens à mon secours en
raison de ta bonté; **5** car dans la mort ton souvenir
est effacé; dans le Cheol, qui te rend hommage?
(Sheol h7585) **6** Je me suis exténué en gémissements;
chaque nuit je baigne mon lit de larmes; de mes
pleurs j'inonde ma couche. **7** Ma vue s'éteint de
chagrin, elle vieillit à cause de tous mes ennemis.
8 Loin de moi, vous tous, artisans d'iniquité! Car
l'Eternel entend le bruit de mes sanglots. **9** L'Eternel
exauce ma supplication, l'Eternel accueille ma prière.
10 Qu'ils soient confus, effarés, tous mes ennemis!
Qu'ils lâchent pied, couverts soudain de honte!

7 Chigayon de David, qu'il chanta à l'Eternel à
propos de Couchi, le Benjamite. Eternel, mon
Dieu, en toi je m'abrite; assiste-moi contre tous mes
persécuteurs, délivre-moi. **2** Sans cela, on déchirerait,
tel un lion, ma personne, on me mettrait en pièces, et
nul ne me sauverait. **3** Eternel, mon Dieu, si j'ai agi
de la sorte, s'il y a de l'iniquité en mes mains: **4** si j'ai
rendu la pareille à qui m'a fait du mal, et dépouillé qui
m'a pris en haine sans motif, **5** que l'ennemi se mette
à ma poursuite et m'atteigne! qu'il broie ma vie sur le
sol, et traîne mon honneur dans la poussière! (Sélah)
6 Lève-toi, Seigneur, dans ta colère, oppose-toi à la
fureur de mes adversaires, et, en ma faveur, exerce la
justice que tu as proclamée. **7** Que l'assemblée des
peuples se groupe autour de toi! t'élevant au-dessus
d'elle, regagne ta sublime résidence. **8** Seigneur, qui
juges les nations, rends-moi justice, selon ma vertu
et ma droiture. **9** Que la méchanceté des impies ait
donc un terme! Affermis le juste, ô toi qui sondes
cœurs et reins, Dieu équitable! **10** Ma sauvegarde
est en Dieu: il secourt les cœurs droits. **11** Dieu
est un juge équitable, le Tout-Puissant fait sentir sa
colère tous les jours: **12** si l'on ne s'amende pas, il
aiguise son glaive, il bande son arc et l'ajuste. **13**
Il s'arme d'engins meurtriers, de ses flèches il fait
des brandons. **14** Voyez, le méchant ourdit l'iniquité,
il conçoit le mal et enfante le mensonge; **15** il a
creusé une fosse et l'a rendue profonde, mais il glisse
dans le précipice qu'il a préparé. **16** Son injustice
lui retombe sur la tête, et sur son crâne sa cruauté
s'abat. **17** Je rendrai grâce à l'Eternel pour sa justice,
et je chanterai le nom du Seigneur, du Très-Haut.

8 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. Psaume de
David. Eternel, notre Seigneur! que ton nom est
glorieux par toute la terre! car tu as répandu ta
majesté sur les cieux. **2** Par la bouche des enfants et
des nourrissons tu as fondé ta puissance. En dépit
de tes détracteurs, tu réduis à l'impuissance ennemis
et adversaires rancuniers. **3** Lorsque je contemple
tes cieux, œuvre de ta main, la lune et les étoiles
que tu as formées… **4** Qu'est donc l'homme, que tu
penses à lui? Le fils d'Adam, que tu le protèges? **5**
Pourtant tu l'as fait presque l'égal des êtres divins; tu
l'as couronné de gloire et de magnificence! **6** tu lui as
donné l'empire sur les œuvres de tes mains, et mis
tout à ses pieds: **7** brebis et taureaux, tous ensemble,
et aussi les bêtes des champs, **8** oiseaux du ciel et
poissons de la mer, ce qui parcourt les routes des
océans. **9** Eternel, notre Seigneur! que ton nom est
glorieux par toute la terre!

9 Au chef des chantres. Sur Mout-Labbén. Psaume
de David. Je rends grâce à l'Eternel de tout mon
cœur, je veux proclamer toutes tes merveilles, **2** je
veux me réjouir et exulter en toi, chanter ton nom,
Dieu suprême, **3** alors que mes ennemis lâchent
pied et reculent, qu'ils trébuchent et périssent sous
tes coups. **4** Oui, tu as fait triompher mon droit, ma
cause, pris place sur ton trône en juge équitable. **5** Tu
as réprimandé les peuples, perdu l'impie: leur nom,
tu l'as effacé à tout jamais. **6** O l'ennemi! C'En est
fini pour toujours des ruines; plus de villes démolies
par toi! C'Est leur souvenir à eux qui disparaît. **7**
Mais le Seigneur demeure éternellement, il a établi
son trône pour la justice. **8** Oui, c'est lui qui juge
le monde avec équité, il prononce sur les nations
avec droiture. **9** Que l'Eternel soit donc un abri pour
l'opprimé, un abri dans les temps de détresse! **10**
Ainsi se confient en toi ceux qui connaissent ton nom;
car tu ne délaisses point, ô Seigneur, ceux qui te
recherchent. **11** Célébrez l'Eternel qui siège à Sion;
proclamez parmi les peuples ses hauts faits. **12** Car il
demande compte du sang versé, il en conserve le
souvenir, il n'oublie point le cri des humbles. **13** Sois-
moi propice, Seigneur! Vois quelle est ma misère du
fait de mes ennemis, toi qui me retires des portes de
la mort; **14** afin que je puisse proclamer tes louanges
aux portes de la fille de Sion et me réjouir de ton
secours. **15** Que les peuples s'enfoncent dans la fosse
qu'ils ont creusée, que leur pied s'embarrasse dans le

filet qu'ils ont dissimulé! 16 L'Eternel s'est manifesté,
il a exercé la justice; le méchant est pris au piège
par ses propres œuvres. Higayon, (Sélah) 17 Qu'ils
rentrent dans le Cheol, les impies! Tous les peuples
oublieux de Dieu! (Sheol h7585) 18 Car le pauvre n'est
pas oublié sans retour, l'espoir des humbles n'est pas
perdu à jamais. 19 Lève-toi, Seigneur! Que le mortel
ne triomphe pas! Que les peuples soient appelés
en jugement devant toi! 20 Inspire-leur, ô Eternel, la
terreur: que les peuples sachent qu'ils sont de faibles
mortels! (Sélah)

10 Pourquoi, ô Eternel, te tiens-tu éloigné? Te
dérobes-tu au temps de la détresse? 2 Dans
son arrogance, le méchant persécute le pauvre: qu'il
tombe victime des mauvais desseins qu'il médite! 3
car il se glorifie, le méchant, des passions de son
âme; le spoliateur blasphème, outrage l'Eternel. 4
Avec son caractère hautain, le méchant ne s'inquiète
de rien: "Il n'est point de Dieu!" Voilà le fond de sa
pensée. 5 Ses voies sont prospères en tout temps,
tes jugements passent au-dessus de sa tête; tous
ses adversaires, il les renverse d'un souffle. 6 Il dit en
son cœur: "Je ne chancellerai point; jamais, au grand
jamais, je ne serai dans l'adversité." 7 Sa bouche
est pleine de parjure, de perfidie et de violence; sa
langue est au service du mal et de l'iniquité. 8 Il se
met en embuscade dans les villages; à la dérobée, il
fait périr l'innocent, ses yeux guettent le malheureux.
9 Comme le lion dans le fourré, il dresse de secrètes
embûches; il les dresse pour s'emparer du pauvre, il
s'empare du pauvre en l'attirant dans son filet. 10
Il s'accroupit, se tapit, et les malheureux tombent
dans ses griffes. 11 Il dit en son cœur: "Dieu est
sujet à l'oubli, il dérobe sa face; jamais il ne voit
rien." 12 Ah! Seigneur, lève-toi! Dieu puissant, brandis
ta main, n'oublie point les humbles. 13 Pourquoi
l'impie outragerait-il Dieu, dirait-il en son cœur que
tu ne demandes aucun compte? 14 Tu vois tout: tu
regardes misères et chagrins, pour les protéger de ta
main. A toi s'abandonne le malheureux, l'orphelin, tu
lui prêtes assistance. 15 Brise le bras de l'impie, le
méchant… châtie sa perversité, pour qu'il n'en soit
plus trouvé trace. 16 L'Eternel est roi à tout jamais: les
peuples disparaissent de son pays. 17 Tu entends le
souhait des humbles, Eternel, tu affermis leur cœur,
tu leur prêtes l'oreille, 18 en vue de rendre justice à
l'orphelin, à l'opprimé, pour que nul mortel n'agisse
plus tyranniquement sur terre.

11 Au chef des chantres; de David. L'Eternel est
mon abri: comment me dites-vous: "Fuis vers la
montagne comme un oiseau? 2 Car voici que les
méchants bandent leur arc, fixent leur flèche sur la
corde, 3 pour la lancer, dans les ténèbres, contre
les cœurs droits. Si les fondements sont renversés,
que peut faire le juste?" 4 L'Eternel, dans son saint
palais, l'Eternel, dont le trône est aux cieux, ses yeux
regardent, ses paupières distinguent les fils d'Adam.
5 L'Eternel éprouve le juste, mais le méchant et le
partisan de la violence, il les hait de toute son âme. 6
Il fait pleuvoir sur les impies des charbons ardents: le
feu, le soufre et un vent brûlant sont le lot qui leur
échoit en partage. 7 Car l'Eternel est juste, il aime
ce qui est juste: quiconque est droit contemplera sa
face.

12 Au chef des chantres, à l'octave. Psaume de
David. Au secours, Seigneur, car il n'est plus
d'homme pieux! Car la loyauté est bannie des fils
d'Adam. 2 On se parle avec fausseté l'un à l'autre,
on parle d'une langue mielleuse, d'un cœur plein de
duplicité. 3 Que l'Eternel supprime toutes les langues
mielleuses, les lèvres qui s'expriment avec arrogance,
4 ceux qui disent: "Par notre langue nous triomphons,
nos lèvres sont notre force: qui serait notre maître?"
5 Devant l'oppression des humbles, les plaintes des
pauvres. "A cette heure je me lève, dit le Seigneur,
j'apporte le salut à celui qu'on entoure de pièges." 6
Les paroles de l'Eternel sont des paroles pures; c'est
de l'argent raffiné au creuset dans le sol, et qui est
sept fois épuré. 7 Toi, ô Seigneur, tu les protèges les
justes, tu les défends à jamais contre cette engeance.
8 Les méchants rôdent aux alentours, quand la vilenie
domine parmi les hommes.

13 Au chef des chantres. Psaume de David. 2
Jusqu'à quand ô Seigneur, m'oublieras-tu avec
persistance? Jusqu'à quand me déroberas-tu ta face?
3 Jusqu'à quand agiterai-je des projets en mon âme?
La douleur étreindra-t-elle mon cœur chaque jour?
Jusqu'à quand mon ennemi triomphera-t-il de moi? 4
Regarde de grâce, exauce-moi, Eternel, mon Dieu.
Eclaire mes yeux, pour que je ne m'endorme pas
dans la mort, 5 pour que mon ennemi ne puisse dire:
"J'En suis venu à bout!" Et que mes adversaires ne
se réjouissent en me voyant tomber! 6 Or moi, j'ai
confiance en ta bonté, mon cœur est joyeux de ton
secours: je veux chanter l'Eternel, car il me comble
de bienfaits.

14 Au chef des chantres; de David. L'Insensé a
dit en son cœur: "Il n'est point de Dieu!" On est
corrompu, on commet des actes odieux, personne

ne fait le bien. 2 L'Eternel, du haut du ciel, regarde
les hommes, pour voir s'il en est de bien inspirés,
recherchant Dieu. 3 Tous ils ont dévié, ensemble
ils sont pervertis; personne n'agit bien, pas même
un seul. 4 Eh bien! Ils s'en ressentiront, tous ces
ouvriers d'iniquité, qui dévorent mon peuple comme
on mange du pain, et n'invoquent point l'Eternel. 5
Dès lors, ils seront saisis d'épouvante, car Dieu est
avec la race des justes. 6 Pensez-vous confondre les
desseins du pauvre, alors que l'Eternel est son abri?
7 Ah! puisse venir de Sion le salut d'Israël! Quand le
Seigneur ramènera les captifs de son peuple, Jacob
jubilera, Israël sera dans la joie.

15 Psaume de David. Eternel, qui séjournera sous
ta tente? Qui habitera sur ta montagne sainte?
2 Celui qui marche intègre, pratique la justice et dit la
vérité de tout son cœur; 3 qui n'a pas de calomnie
sur la langue, ne fait aucun mal à son semblable, et
ne profère point d'outrage contre son prochain; 4 qui
tient pour méprisable quiconque mérite le mépris,
mais honore ceux qui craignent l'Eternel; qui, ayant
juré à son détriment, ne se rétracte point; 5 qui ne
place pas son argent à intérêt, et n'accepte pas de
présent aux dépens de l'innocent. Celui qui agit de la
sorte ne chancellera jamais.

16 Mikhtam de David. Protège-moi, ô Dieu, car je
m'abrite en toi; 2 Je dis à l'Eternel: "Tu es mon
Maître! Mon bonheur n'est pas en dehors de toi." 3
Aux saints qui sont sur la terre, aux nobles cœurs
vont toutes mes aspirations. 4 Ceux qui multiplient
leurs peines, courant après d'autres biens, je ne
prendrai aucune part à leurs libations mêlées de
sang, leurs noms ne viendront pas sur mes lèvres.
5 L'Eternel est la portion de mon sort, mon calice;
c'est toi, Seigneur, qui consolides mon lot, 6 un
héritage m'est échu en des lieux de délices; oui, mon
patrimoine me plaît tout à fait. 7 Je bénis l'Eternel,
qui a été mon guide: même de nuit, mon cœur m'en
avertit. 8 Je fixe constamment mes regards sur le
Seigneur; s'il est à ma droite, je ne chancellerai pas.
9 C'Est pourquoi mon cœur se réjouit, mon âme
jubile, mon corps même repose en sécurité. 10 Car
tu n'abandonneras pas mon âme au Cheol, tu ne
laisseras pas tes fidèles voir l'abîme. **(Sheol h7585)** 11
Tu me feras connaître le chemin de la vie, la plénitude
des joies qu'on goûte en ta présence, les délices
éternelles dont on se délecte à ta droite.

17 Prière de David. Ecoute, ô Seigneur, ma juste
demande, exauce ma supplication, prête l'oreille
à ma prière, sortant de lèvres non trompeuses. 2
C'Est de toi qu'émanera mon bon droit: tes yeux
discernent ce qui est équitable. 3 Tu sondes mon
cœur, tu m'examines pendant la nuit, tu me mets à
l'épreuve, sans trouver en moi aucune pensée qui ne
doive passer par ma bouche. 4 Guidé par les paroles
de tes lèvres, j'observe les actions des hommes, les
voies des gens violents. 5 Affermis mes pas dans
tes sentiers, pour que mes pieds ne glissent point. 6
Je t'appelle, car tu me réponds, ô Dieu! Prête-moi
l'oreille, entends mes paroles. 7 Mets en relief tes
bienfaits, ô Protecteur de ceux qui se confient à ta
droite, malgré les adversaires. 8 Garde-moi comme la
prunelle des yeux, abrite-moi à l'ombre de tes ailes,
9 contre les méchants qui me tyrannisent, contre
mes ennemis qui me cernent avec passion. 10 De
leur graisse ils ont bouché leur cœur; leurs lèvres
s'expriment avec orgueil. 11 A chacun de nos pas,
les voilà qui se pressent autour de nous; ils ont les
yeux sur nous pour nous étendre à terre, 12 pareils
au lion avide de déchirer, au lionceau qui se tient
en embuscade. 13 Lève-toi, Seigneur, préviens ses
desseins, fais-lui ployer le genou; par ton glaive,
sauve ma vie du méchant. 14 Par ta main, ô Eternel,
sauve-moi de ces gens, de ces gens esclaves du
monde, qui jouissent largement de la vie, dont tu
bourres le ventre de tes biens, dont les enfants ont
tout en abondance et laissent leur superflu à leur
progéniture. 15 Quant à moi, puissé-je, grâce à ma
droiture, contempler ta face et, à mon réveil, me
rassasier de ta vue!

18 Au chef des chantres. Par le serviteur de
l'Eternel, David, qui prononça en l'honneur du
Seigneur les paroles de ce cantique, lorsque l'Eternel
l'eut délivré de la main de tous ses ennemis et de la
main de Saül. Il dit: Je t'aime, ô Eternel, qui es ma
force! 2 Seigneur, tu es mon rocher et ma forteresse,
un libérateur pour moi; mon Dieu tutélaire en qui je
m'abrite, mon bouclier, mon puissant sauveur, mon
rempart! 3 Gloire, m'écrié-je, à l'Eternel, et je suis
délivré de mes ennemis! 4 Déjà m'enveloppaient
les liens de la mort, les torrents de la perdition me
faisaient frémir; 5 j'étais enlacé dans les réseaux de la
tombe, surpris dans les filets de la mort. **(Sheol h7585)** 6
Dans ma détresse, j'invoque le Seigneur, je fais appel
à mon Dieu; de son sanctuaire il entend ma voix,
mon cri est monté à ses oreilles. 7 Soudain la terre
oscille et tremble, les fondements des montagnes
sont ébranlés, secoués par la colère de Dieu. 8 Des
vapeurs s'exhalent, signe de son courroux; de sa

bouche sort un feu dévorant, jaillissent de brûlantes
étincelles. 9 Il incline les cieux et descend; sous ses
pieds une brume épaisse. 10 Porté sur les chérubins,
il vole, il plane sur les ailes du vent. 11 Des ténèbres il
se fait une mystérieuse retraite, il s'enveloppe, comme
d'un pavillon, des eaux obscures, d'opaques nuages.
12 De l'éclat qui l'entoure s'élancent ses nuées, la
grêle et des flammes ardentes. 13 Il tonne dans les
cieux, l'Eternel, le Dieu suprême fait entendre sa
voix, la grêle et les flammes ardentes. 14 Il décoche
ses flèches et il les disperse, il lance des éclairs
et les frappe de stupeur. 15 Le lit des fleuves s'est
découvert, les fondements de la terre ont été mis
à nu, à ta voix impérieuse, ô Eternel, au souffle du
vent de ta colère. 16 Il étend d'en haut sa main, me
saisit, me retire du sein des grandes eaux; 17 il me
délivre de mon puissant ennemi, de mes adversaires
trop forts pour moi. 18 Ils étaient à l'affût de mes
malheurs, mais l'Eternel a été mon appui. 19 Il m'a
mis au large, m'a sauvé parce qu'il m'aime. 20 Le
Seigneur me traite selon ma droiture, il récompense
la pureté de mes mains. 21 C'Est que je suis fidèle
aux voies du Seigneur, jamais je n'ai trahi mon Dieu.
22 Toutes ses lois me sont présentes, ses statuts, je
ne m'en écarte point. 23 Attaché à lui sans réserve,
je me suis tenu en garde contre mes fautes. 24 Oui,
le Seigneur m'a rémunéré selon ma droiture, selon la
pureté de mes mains, dont ses yeux sont témoins. 25
Tu te montres aimant pour qui t'aime, loyal envers
l'homme loyal, 26 sincère avec les cœurs purs, mais
artificieux avec les pervers! 27 Oui, tu viens en aide à
un peuple humilié, et tu abaisses les yeux hautains.
28 Oui, tu fais briller ma lumière! L'Eternel, mon Dieu,
illumine mes ténèbres. 29 Soutenu par lui, j'attaque
un bataillon; grâce à mon Dieu, j'escalade un rempart.
30 Dieu puissant! parfaite est sa voie; la parole du
Seigneur est infaillible, il est le bouclier de quiconque
espère en lui. 31 Qui est Dieu, hormis l'Eternel? Qui
un rocher tutélaire, si ce n'est notre Dieu? 32 Ce Dieu
me ceint de force, et me fait suivre une voie parfaite.
33 Il rend mes pieds agiles comme ceux des biches, et
m'installe sur mes hauteurs. 34 Il instruit mes mains
aux combats, mes bras à manier l'arc d'airain. 35 Tu
me prêtes le bouclier de ton secours, ta droite est
mon appui, ta bienveillance fait ma supériorité. 36 Tu
donnes de l'aisance à mes pas, et empêches mes
talons de chanceler. 37 Je poursuis mes ennemis, je
les atteins; point de relâche que je ne les aie détruits.
38 Je les abats, ils ne pourront plus se relever, ils
gisent désormais à mes pieds. 39 C'Est toi qui m'as
armé de vaillance pour la guerre, qui fais plier sous
moi mes agresseurs; 40 mes ennemis, tu les fais fuir
devant moi, et mes adversaires, j'en fais justice. 41 Ils
s'adressent, à bout de ressources, à l'Eternel…: point
de réponse! 42 Je les écrase comme la poussière
qu'emporte le vent, comme la fange des rues, je
les pulvérise. 43 Tu me fais triompher des factions
du peuple, tu me places à la tête des nations; des
peuplades inconnues deviennent mes tributaires. 44
Au seul bruit de mon nom, ils se soumettent à moi,
les fils d'un sol étranger me rendent hommage. 45
Les fils de l'étranger perdent courage, ils tremblent au
fond de leurs retraites. 46 Vivant est le Seigneur, et
béni mon rocher! Glorifié le Dieu qui me protège! 47
O Dieu, c'est toi qui me procures vengeance, qui fais
tomber des peuples à mes pieds; 48 qui m'arraches à
mes ennemis, me fais triompher de mes agresseurs,
et échapper aux hommes de violence. 49 Je te rends
donc grâce, Seigneur, à la face des peuples, et je
chante ta gloire, 50 ô toi qui assures de grandes
victoires à ton roi, qui combles de bienfaits ton oint
David et sa postérité à jamais!

19 Au chef des chantres. Psaume de David. Les
cieux racontent la gloire de Dieu, et le firmament
proclame l'œuvre de ses mains. 2 Le jour en fait le
récit au jour, la nuit en donne connaissance à la nuit.
3 Point de discours, point de paroles, leur voix ne
se fait pas entendre. 4 Sur toute la terre pourtant
s'étend leur harmonie, et leurs accents vont jusqu'aux
confins du monde, là où Dieu a assigné une demeure
au soleil. 5 Celui-ci, pareil au jeune époux sortant de
sa chambre nuptiale, se fait une joie, tel un héros,
de parcourir sa carrière. 6 Son point de départ est
à l'extrémité des cieux, son orbite embrasse leur
étendue: rien ne se dérobe à sa chaleur. 7 La doctrine
de l'Eternel est parfaite: elle réconforte l'âme. Le
témoignage de l'Eternel est véridique: il donne la
sagesse au simple. 8 Les préceptes de l'Eternel sont
droits: ils réjouissent le cœur. Le commandement
de l'Eternel est lumineux; il éclaire les yeux. 9 La
crainte de l'Eternel est pure: elle subsiste à jamais.
Les jugements de l'Eternel sont vérité: ils sont parfaits
tous ensemble; 10 plus désirables que l'or, que
beaucoup d'or fin, plus doux que le miel, que le suc
des rayons. 11 Aussi ton serviteur les respecte-t-il
avec soin: les observer est d'un haut prix. 12 Qui peut
se rendre compte des faux pas? Laisse-moi indemne
des fautes cachées! 13 Plus encore, préserve ton
serviteur des fautes volontaires, qu'elles n'aient pas
le dessus sur moi! Ainsi je me rendrai parfait et pur
de grands péchés. 14 Que les paroles de ma bouche

et les pensées de mon cœur soient agréables à tes
yeux, Eternel, mon rocher et mon sauveur!

20 Au chef des chantres. Psaume de David. Que
l'Eternel t'exauce au jour de détresse, que le
nom du Dieu de Jacob te protège! 2 Qu'il t'envoie
son secours du Sanctuaire, que de Sion il soit ton
appui! 3 Qu'il se souvienne de toutes tes offrandes,
et fasse bon accueil à tes holocaustes! 4 Puisse-
t-il t'accorder ce que ton cœur désire et accomplir
tous tes desseins! 5 Nous allons célébrer ta victoire,
arborer comme un drapeau le nom de notre Dieu.
Que l'Eternel comble tous tes vœux! 6 A cette heure
je sais que l'Eternel soutient son oint, qu'il lui répond
des cieux, siège de sa sainteté, par l'aide puissante
de sa droite. 7 Que les uns se fient aux chars, les
autres aux chevaux, nous nous réclamons, nous,
du nom de l'Eternel, notre Dieu. 8 Ceux-là plient et
tombent, et nous demeurons debout, pleins de force.
9 Eternel, viens à notre secours! Que le Roi nous
exauce le jour où nous l'invoquons!

21 Au chef des chantres. Psaume de David.
Seigneur, le roi se réjouit de ta puissance; par
ton secours, comme éclate son allégresse! 2 Tu lui
as accordé le désir de son cœur; le souhait sorti de
ses lèvres, tu ne l'as pas repoussé. 3 Oui, tu es venu
à lui avec des bénédictions de bonheur, tu as posé
sur sa tête une couronne d'or fin. 4 Il t'a demandé le
don de la vie: tu le lui as octroyé; ce sont de longs
jours se suivant sans fin. 5 Grande est sa gloire,
grâce à ton appui; tu lui as prodigué splendeur et
magnificence. 6 Oui, tu as fait de lui à jamais une
source de bénédictions; par ta présence, tu l'as mis
au comble de la joie. 7 C'Est que le roi a confiance
en l'Eternel, et, par la bienveillance du Très-Haut,
il ne chancelle pas. 8 Ta main atteindra tous tes
ennemis, ta droite atteindra ceux qui te haïssent.
9 A l'heure de ta colère, tu les traiteras tel un four
ardent; l'Eternel les anéantira dans son courroux,
et le feu les dévorera. 10 Tu feras disparaître leurs
rejetons de la terre, et leur postérité du milieu des
hommes. 11 Car ils ont machiné le mal contre toi,
ils ont conçu des desseins perfides, mais ont été
frappés d'impuissance. 12 Certes, tu les réduiras à
tourner le dos: avec les cordes de ton arc tu viseras
leur face. 13 Lève-toi, ô Seigneur, dans ta force; nous
chanterons, nous célébrerons ta puissance.

22 Au chef des chantres. D'Après l'Ayyélet
Hachahar. Psaume de David. Mon Dieu, mon
Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné, loin de me porter
secours, d'entendre mes paroles suppliantes? 2
Mon Dieu, j'appelle de jour et tu ne réponds pas,
de nuit, et il n'est pas de trêve pour moi. 3 Tu es
pourtant le Saint, trônant au milieu des louanges
d'Israël. 4 En toi nos pères ont eu confiance, ils ont
eu confiance, et tu les as sauvés. 5 Ils ont crié vers
toi et ont été délivrés; ils ont espéré en toi et n'ont
pas été déçus. 6 Moi, je suis un vermisseau, et non
un homme, l'opprobre des gens, objet de mépris pour
le peuple. 7 Tous ceux qui me voient se moquent de
moi, grimacent des lèvres, hochent la tête. 8 "Qu'il
s'en remette à l'Eternel! Que celui-ci le sauve, qu'il
l'arrache du danger, puisqu'il l'aime!" 9 Oui, c'est toi
qui m'as tiré des entrailles maternelles, qui m'as fait
reposer en sûreté dans le giron de ma mère; 10 entre
tes bras j'ai été jeté dès ma naissance, dès le sein de
ma mère, tu as été mon Dieu. 11 Ne t'éloigne pas de
moi car l'angoisse est proche, et nul n'est là pour
m'aider. 12 Des taureaux nombreux m'environnent,
des bêtes puissantes de Basan m'assiègent. 13
Ils ouvrent contre moi leur gueule, tel un lion qui
déchire et qui rugit. 14 Je suis comme l'eau qu'on
répand, tous mes membres se disloquent; mon cœur
est comme de la cire, qui fondrait au milieu de
mes entrailles. 15 Ma sève est desséchée comme
un tesson, ma langue est collée à mon palais; tu
m'étends dans la poussière de la mort. 16 Car des
chiens m'enveloppent, la bande des méchants fait
cercle autour de moi; comme le lion ils meurtrissent
mes mains et mes pieds. 17 Je pourrais compter
tous mes os; eux, ils me toisent et se repaissent
de ma vue. 18 Ils se partagent mes habits, ils tirent
au sort mes vêtements. 19 Mais toi, ô Seigneur, ne
t'éloigne pas; toi, qui es ma force, viens vite à mon
secours! 20 Sauve mon âme du glaive, ma vie de la
fureur des chiens; 21 arrache-moi de la gueule du
lion, protège-moi contre les cornes des buffles. 22 Je
proclamerai ton nom devant mes frères, au milieu de
l'assemblée, je te louerai. 23 "Adorateurs de l'Eternel,
louez-le vous tous, descendants de Jacob, honorez-
le; révérez-le, vous tous, postérité d'Israël! 24 Car il
n'a point dédaigné, il n'a point méprisé la misère du
malheureux; il n'a pas caché de lui son visage, ni
manqué de l'entendre quand il implorait!" 25 C'Est
toi dont je célébrerai les louanges dans la grande
assemblée, j'accomplirai mes vœux devant ceux qui
te craignent. 26 Les humbles mangeront et seront
rassasiés, les adorateurs de l'Eternel le loueront. Que
votre cœur renaisse à la vie pour toujours! 27 Les
confins de la terre se souviendront et reviendront
au Seigneur, toutes les familles des peuples se

prosterneront devant lui. 28 Car à l'Eternel appartient
la royauté, il domine sur toutes les nations. 29 Ils
mangeront et adoreront, tous les heureux de la terre;
devant lui s'inclineront ceux qui descendent dans la
poussière, incapables de sustenter leur vie. 30 La
postérité lui vouera un culte; on parlera du Seigneur
aux âges à venir. 31 Ils viendront et proclameront sa
justice: ils diront au peuple à naître ce qu'il a fait.

23 Psaume de David. L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien. 2 Dans de vertes
prairies, il me fait camper, il me conduit au bord
d'eaux paisibles. 3 Il restaure mon âme, me dirige
dans les sentiers de la justice, en faveur de son
nom. 4 Dussé-je suivre la sombre vallée de la mort,
je ne craindrais aucun mal, car tu serais avec moi;
ton soutien et ton appui seraient ma consolation. 5
Tu dresses la table devant moi, à la face de mes
ennemis; tu parfumes d'huile ma tête, ma coupe est
pleine à déborder. 6 Oui, le bonheur et la grâce
m'accompagneront ma vie durant, et j'habiterai de
longs jours dans la maison du Seigneur.

24 De David. Psaume. A l'Eternel appartient la
terre et ce qu'elle renferme, le globe et ceux
qui l'habitent. 2 Car c'est lui qui l'a fondée sur les
mers et affermie sur les flots. 3 Qui s'élèvera sur la
montagne du Seigneur? Qui se tiendra dans sa sainte
résidence? 4 Celui dont les mains sont sans tache,
le cœur pur, qui n'atteste pas ma personne pour la
fausseté, et ne prête pas de serment frauduleux:
5 celui-là obtiendra la bénédiction de l'Eternel, la
bienveillance du Dieu de son salut. 6 Tel est le sort de
ses adorateurs, de ceux qui recherchent ta face, de
Jacob. (Sélah) 7 Exhaussez, ô portes, vos frontons,
relevez-vous, portails antiques, pour qu'il entre, le roi
de gloire! 8 Qui donc est ce roi de gloire?" L'Eternel
fort et puissant, l'Eternel, héros dans la guerre. 9
Exhaussez, ô portes, vos frontons, relevez-vous,
portails antiques, pour qu'il entre, le roi de gloire! 10
"Qui donc est ce roi de gloire?" L'Eternel-Cebaot,
c'est lui qui est le roi de gloire! (Sélah)

25 De David. Vers toi, Eternel, j'élève mon âme!
2 Mon Dieu! en toi je me confie, que je ne sois
pas déçu! Que mes ennemis ne triomphent pas de
moi! 3 Aussi bien, ceux qui espèrent en toi n'ont pas
à rougir; seuls rougiront ceux qui, gratuitement, se
montrent perfides. 4 Fais-moi connaître tes voies,
ô Seigneur! Enseigne-moi tes sentiers. 5 Dirige-
moi dans ta vérité, instruis-moi, car tu es le Dieu de
mon salut: en toi j'espère tout le temps. 6 Souviens-
toi, Eternel, de tes bontés et de tes grâces, car
elles existent de toute éternité. 7 Les erreurs de
ma jeunesse, mes fautes, oublie-les; souviens-toi
seulement de moi selon ta miséricorde, pour l'amour
de ta bonté, ô Seigneur! 8 L'Eternel est bon et droit,
aussi montre-t-il aux pécheurs le vrai chemin. 9 Il
dirige les humbles dans le bon droit, et enseigne
sa voie aux misérables. 10 Toutes les voies de
l'Eternel sont grâce et bienveillance, pour ceux qui
respectent son alliance et ses statuts. 11 En faveur
de ton nom, Seigneur, pardonne mon iniquité, si
grande qu'elle puisse être. 12 Quel est l'homme qui
craint l'Eternel? Il le guidera dans le chemin qui a sa
préférence. 13 Son âme vivra au sein du bonheur, et
sa postérité prendra possession du pays. 14 L'Eternel
communique ses mystères à ses adorateurs, il leur
révèle son alliance. 15 Constamment mes yeux se
dirigent vers le Seigneur, car c'est lui qui dégage
mes pieds du filet. 16 Tourne-toi vers moi et prends-
moi en pitié, car je suis isolé et pauvre. 17 Que
les angoisses qui serrent mon cœur se relâchent!
Délivre-moi de mes tourments. 18 Vois ma misère et
mes peines, fais disparaître tous mes péchés. 19 Vois
mes ennemis, comme ils sont nombreux, et comme
ils me poursuivent d'une haine violente. 20 Protège
mon âme et sauve-moi; que je ne sois pas confondu,
moi qui m'abrite en toi. 21 Que la loyauté et la droiture
soient ma sauvegarde! Car j'ai mis mon espoir en toi.
22 O Dieu! Délivre Israël de toutes ses détresses.

26 De David. Rends-moi justice, Seigneur, car j'ai
marché, moi, dans mon intégrité, et en l'Eternel
j'ai mis ma confiance sans broncher. 2 Scrute-moi,
Eternel, mets-moi à l'épreuve, sonde mes reins et
mon cœur. 3 Car ta bonté est devant mes yeux, et je
ne fais que marcher dans ta vérité. 4 Je ne prends
point place avec des gens faux, je ne fraye point avec
des hypocrites. 5 Je hais le clan des malfaiteurs, et
avec les méchants je ne siège point. 6 Je me lave
les mains en état de pureté: puissé-je faire le tour,
ô Seigneur, de ton autel, 7 pour faire entendre des
accents de reconnaissance, et proclamer toutes tes
merveilles! 8 Seigneur, j'aime le séjour de ta maison,
et le lieu où réside ta gloire. 9 N'Enveloppe pas mon
âme dans la ruine des méchants, ni ma vie dans
celle des gens sanguinaires, 10 dont les mains sont
chargées d'infamie, et la droite se remplit de dons
corrupteurs; 11 alors que moi, je marche dans mon
intégrité: délivre-moi et sois-moi propice! 12 Mon pied
foule un chemin tout droit: dans les assemblées, je
veux bénir le Seigneur.

27 De David. Le Seigneur est ma lumière et mon
salut: de qui aurais-je peur? Le Seigneur est le
rempart qui protège ma vie: qui redouterais-je? **2**
Quand des malfaiteurs m'approchent pour dévorer
ma chair mes adversaires et mes ennemis qui me
guettent ce sont eux qui bronchent et tombent. **3**
Qu'une armée prenne position contre moi, mon cœur
n'éprouve aucune crainte; que la guerre fasse rage
contre moi, même alors je garde ma confiance. **4**
Il est une chose que je demande au Seigneur, que
je réclame instamment, c'est de séjourner dans la
maison de l'Eternel tous les jours de ma vie, de
contempler la splendeur de l'Eternel et de fréquenter
son sanctuaire. **5** Car, au jour du malheur, il m'abriterait
sous son pavillon, il me cacherait dans la retraite de
sa tente, il me ferait monter sur un rocher. **6** Dès à
présent je porte le front haut en face des ennemis qui
m'entourent; je vais immoler, dans sa demeure, des
sacrifices de triomphe, je vais chanter, célébrer le
Seigneur. **7** Ecoute, Seigneur, ma voix qui t'appelle,
sois-moi propice et exauce-moi! **8** En ton nom mon
cœur dit: "Recherchez ma face!" c'est ta face que je
recherche, ô Seigneur! **9** Ne me cache point ta face;
ne repousse pas ton serviteur avec colère: tu es mon
soutien. Ne me délaisse ni ne m'abandonne, Dieu
de mon salut. **10** Car père et mère m'ont laissé là,
mais l'Eternel me recueillera. **11** Guide-moi, Eternel,
dans tes voies, dirige-moi dans le droit chemin, à
cause de ceux qui me regardent de travers. **12** Ne
me livre pas à la fureur de mes adversaires, car ils
se dressent contre moi, les témoins mensongers,
ceux qui soufflent la violence. **13** Ah! si je n'avais la
certitude de voir la bonté de Dieu sur la terre des
vivants!… **14** Espère en l'Eternel, courage! que ton
cœur soit ferme! oui, espère en l'Eternel!

28 De David. C'Est vers toi que je crie, ô Seigneur!
Mon Rocher, ne m'oppose pas ton silence, car
si tu gardais le silence à mon égard, je serais pareil à
ceux qui descendent au tombeau. **2** Ecoute ma voix
suppliante quand je t'invoque, quand j'élève les mains
vers ton auguste sanctuaire. **3** Ne me confonds pas
avec les méchants, avec les artisans d'iniquité, qui
parlent paix à leurs proches, et n'ont que méchanceté
au cœur. **4** Donne-leur le prix de leur conduite, de
leurs actes pervers, traite-les selon l'œuvre de leurs
mains; paie-leur le salaire qu'ils méritent. **5** Car ils
ne prêtent aucune attention aux actes de l'Eternel,
ni à l'œuvre de ses mains: qu'il les renverse pour
ne plus les relever! **6** Béni soit le Seigneur, car il a
entendu ma voix suppliante! **7** L'Eternel est ma force,
mon bouclier; en lui mon cœur s'est confié et j'ai
été secouru. Aussi mon cœur est-il en joie. Par mon
cantique, je vais lui rendre grâce. **8** L'Eternel est une
force pour son peuple, un rempart protecteur pour
son oint. **9** Prête assistance à ton peuple et bénis ton
héritage: conduis-les comme un berger et soutiens-
les jusque dans l'éternité.

29 Psaume de David. Célébrez l'Eternel, ô fils
de Dieu! Célébrez sa gloire et sa puissance.
2 Rendez hommage au nom glorieux de l'Eternel,
adorez l'Eternel dans son superbe sanctuaire. **3** La
voix de l'Eternel retentit sur les eaux, le Dieu de
gloire tonne, l'Eternel, sur les grandes eaux. **4** La voix
de l'Eternel éclate avec force, la voix de l'Eternel,
avec majesté. **5** La voix de l'Eternel brise les cèdres,
c'est l'Eternel qui met en pièces les cèdres du Liban,
6 qui les fait bondir comme de jeunes taureaux, le
Liban et le Sirion comme de jeunes buffles. **7** La
voix de l'Eternel fait jaillir des flammes ardentes; **8** la
voix de l'Eternel fait trembler le désert, l'Eternel fait
trembler le désert de Kadêch. **9** La voix de l'Eternel
fait enfanter les biches, elle dépouille les forêts; dans
son palais tous de s'écrier: "Gloire!" **10** L'Eternel
trônait lors du déluge; ainsi l'Eternel trône en roi
pour l'éternité. **11** Que l'Eternel donne la force à son
peuple! Que l'Eternel bénisse son peuple par la paix!

30 Psaume. Cantique de la dédicace du temple;
par David. Je t'exalterai, Seigneur, car tu m'as
relevé; tu n'as pas réjoui mes ennemis à mes dépens.
2 Eternel, mon Dieu, je t'ai invoqué, et tu m'as guéri:
3 Seigneur, tu as fait remonter mon âme du Cheol,
tu m'as permis de vivre, de ne pas descendre au
tombeau. **(Sheol h7585)** **4** Chantez l'Eternel, vous ses
fidèles, rendez grâce à son saint nom; **5** car sa colère
ne dure qu'un instant, mais sa bienveillance est pour
la vie; le soir dominent les pleurs, le matin, c'est
l'allégresse. **6** J'Avais dit en ma quiétude: "Jamais je
ne chancellerai." **7** Seigneur, dans ta bonté, tu avais
puissamment fortifié ma montagne. Mais tu as caché
ta face: j'ai été consterné! **8** C'Est vers toi que je crie,
c'est à mon Seigneur que vont mes supplications: **9**
"Que gagnes-tu à ce que mon sang coule? A ce que
je descende au tombeau? La poussière te rend-elle
hommage? Proclame-t-elle ta persistante bonté? **10**
Ecoute, ô Seigneur, et prends-moi en pitié! Eternel,
sois mon sauveur!" **11** Tu as changé mon deuil en
danses joyeuses, tu as dénoué mon cilice, et de la
joie tu m'as fait une ceinture. **12** De la sorte mon âme
te chantera sans relâche; Eternel, mon Dieu, à tout
jamais je te célébrerai.

31 Au chef des chantres. Psaume de David. En toi, Seigneur, je m'abrite! Puissé-je n'être jamais déçu! Dans ta justice, retire-moi du danger. **2** Incline vers moi ton oreille, délivre-moi promptement, sois pour moi un rocher tutélaire, une forte citadelle qui puisse me protéger. **3** Car tu es bien mon rocher et ma citadelle, et pour l'amour de ton nom tu me guides et me diriges. **4** Tu me dégageras du filet qu'on m'a dressé, puisque tu es ma sauvegarde. **5** En ta main je confie mon esprit, tu me délivres, Eternel, Dieu de vérité. **6** Je hais ceux qui s'attachent à de vaines idoles; pour moi, je mets ma confiance en l'Eternel. **7** Je serai heureux et en joie par ta bonté, puisque tu as vu ma misère, reconnu les tourments de mon âme. **8** Tu ne m'as pas livré au pouvoir de l'ennemi; tu as mis mes pieds au large. **9** Sois-moi propice, ô Seigneur! Car je me trouve en détresse. Par le chagrin ma vue s'est usée, ainsi que mon âme et mon corps. **10** En effet, ma vie s'écoule dans la peine, mes années dans les gémissements; ma vigueur est tombée à cause de mon iniquité, mes membres sont à bout de forces. **11** A cause de tous mes ennemis, je suis un objet d'opprobre, de grand opprobre pour mes voisins, une cause de terreur pour mes intimes. Ceux qui me voient dans la rue s'écartent de moi. **12** Mon souvenir disparaît des cœurs comme celui d'un mort, je suis tel qu'un vase perdu. **13** Oui, j'entends les mauvais propos de la foule, répandant la terreur à l'entour, quand on se ligue ensemble contre moi, complotant de m'enlever la vie. **14** Moi, cependant, j'ai confiance en toi, Seigneur, je dis: "Tu es mon Dieu!" **15** Mes destinées sont dans ta main: délivre-moi de mes ennemis et persécuteurs. **16** Fais luire ta face sur ton serviteur, secours-moi par ta grâce. **17** Seigneur! que je ne sois point déçu quand je t'invoque! que les méchants, eux, soient confondus et réduits au silence du Cheol! **(Sheol h7585)** **18** Qu'elles deviennent muettes, les lèvres menteuses, qui parlent avec insolence contre le juste, par excès d'orgueil et de mépris! **19** Ah! qu'elle est grande ta bonté, que tu tiens en réserve pour tes adorateurs, que tu témoignes à ceux qui ont foi en toi, en face des fils de l'homme! **20** Tu les protèges, à l'abri de ta face, contre les intrigues des gens, tu les mets à couvert, dans ta tente, contre la guerre des langues. **21** Loué soit le Seigneur, car il a fait éclater sa bonté pour moi, en une ville fortifiée! **22** Et je disais, moi, dans mon trouble: "Je suis banni loin de tes yeux! Mais tu as entendu ma voix suppliante, lorsque je t'implorais. **23** Aimez l'Eternel, vous tous, ses pieux adorateurs! Le Seigneur veille sur ceux qui sont fidèles, mais il paie avec usure quiconque agit avec orgueil. **24** Soyez forts, ayez le cœur ferme, vous tous qui espérez en l'Eternel!

32 De David. Maskîl. Heureux celui dont les fautes sont remises, dont les péchés sont couverts par le pardon! **2** Heureux l'homme à qui l'Eternel n'impute pas d'iniquité, et qui n'a point d'astuce dans l'esprit! **3** Tant que je gardais le silence, mes membres dépérissaient par mes plaintes tout le long de la journée. **4** C'Est que jour et nuit ta main pesait sur moi: ma sève s'altérait comme aux feux de l'été. (Sélah) **5** Maintenant je te fais l'aveu de mon péché, et je ne dissimule pas mon iniquité. J'Ai dit: "Je confesserai mes transgressions au Seigneur", et toi, tu fais disparaître la gravité de ma faute. (Sélah) **6** C'Est pourquoi tout homme pieux doit t'implorer à l'heure qui est propice, ne serait-ce que pour que la violence des grandes eaux ne vienne pas l'atteindre. **7** C'Est toi qui es mon abri! Tu me protèges contre l'adversité, tu m'environnes de chants de délivrance. (Sélah) **8** "Je te donnerai la sagesse, je te guiderai dans la voie que tu dois suivre; j'aurai les yeux fixés sur toi." **9** Ne soyez pas comme le cheval, comme le mulet, auxquels manque l'intelligence, qu'il faut retenir par les rênes et le mors, leur parure qu'ils rongent pour qu'ils ne s'approchent pas de toi. **10** Nombreux sont les maux qui menacent le méchant; mais quiconque a confiance en l'Eternel se trouve environné de sa grâce. **11** Réjouissez-vous en l'Eternel, soyez dans l'allégresse, ô justes, entonnez des chants de triomphe, vous tous, cœurs droits!

33 Entonnez, justes, des chants en l'honneur de l'Eternel: aux hommes droits il sied de louer Dieu! **2** Rendez hommage à l'Eternel avec la harpe, célébrez-le par le luth à dix cordes. **3** Chantez-lui un cantique nouveau, faites résonner avec art vos instruments avec vos acclamations. **4** Car droite est la parole de l'Eternel, toute son œuvre est marquée de loyauté. **5** Il aime la justice et le bon droit; la terre est remplie de la bonté de l'Eternel. **6** Par la parole de l'Eternel les cieux se sont formés, par le souffle de sa bouche, toutes leurs milices. **7** Il amoncelle comme une digue les eaux de la mer, il renferme dans des réservoirs les flots profonds. **8** Que toute la terre craigne l'Eternel! Que tous les habitants du globe tremblent devant lui! **9** Car il a parlé, et tout naquit; il a ordonné, et tout fut là. **10** L'Eternel renverse les projets des peuples, il fait échouer les desseins des nations. **11** Mais les décrets de l'Eternel subsistent à jamais, les résolutions de son cœur, de

siècle en siècle. 12 Heureux le peuple qui reconnaît
l'Eternel comme Dieu, la nation qu'il s'est choisie
comme son héritage! 13 Du haut des cieux, l'Eternel
promène ses regards; il voit tous les fils de l'homme.
14 De la résidence qu'il s'est réservée, il dirige son
attention sur tous les habitants de la terre. 15 Il a
formé leur cœur à tous, et il observe tous leurs actes.
16 Ce n'est pas avec une puissante armée que le roi
remporte la victoire; ce n'est pas à sa grande force
que le héros doit son salut. 17 Le coursier est d'un
vain secours pour triompher, et sa grande vigueur
n'assure pas le salut. 18 Voici, les yeux du Seigneur
sont ouverts sur ses adorateurs, sur ceux qui ont foi
en sa bonté, 19 afin de sauver leur âme du trépas, et
de les conserver en vie pendant la famine. 20 Notre
âme met son attente en l'Eternel: il est notre aide et
notre bouclier. 21 Oui, notre cœur se réjouit en lui,
oui, nous avons confiance en son saint nom. 22 Que
ta bonté, Eternel, s'étende sur nous, comme nous y
comptons de ta part!

34 De David, alors qu'ayant simulé la folie devant
Abimélec, il fut chassé par lui et se retira. Je
bénirai l'Eternel en tout temps, constamment j'aurai
ses louanges à la bouche. 2 Mon âme trouve sa
gloire en l'Eternel: que les humbles l'entendent et
se réjouissent! 3 Exaltez le Seigneur avec moi,
ensemble célébrons son nom. 4 J'Ai cherché l'Eternel,
il m'a exaucé; il m'a délivré de toutes mes terreurs.
5 Ceux qui tournent leurs regards vers lui sont
rassérénés: leur visage ne rougit pas de honte. 6
Voici un malheureux qui implore, et l'Eternel l'entend;
il le protège contre toutes les souffrances. 7 Un
ange du Seigneur est posté près de ceux qui le
craignent, et les fait échapper au danger. 8 Sentez
et voyez que l'Eternel est bon: heureux l'homme
qui s'abrite en lui! 9 Révérez l'Eternel, vous ses
saints, car rien ne fait défaut à ses adorateurs. 10
Les lionceaux sont dépourvus et affamés, mais ceux
qui recherchent l'Eternel ne manquent d'aucun bien.
11 Venez, enfants, écoutez-moi: je vous enseignerai
la crainte de l'Eternel. 12 Quel est l'homme qui
souhaite la vie, qui aime de longs jours pour goûter
le bonheur? 13 Préserve ta langue du mal, et tes
lèvres des discours perfides; 14 éloigne-toi du mal et
fais le bien, recherche la paix et la poursuis. 15 Les
yeux du Seigneur sont ouverts sur les justes, ses
oreilles, attentives à leurs prières. 16 La colère de
l'Eternel s'en prend aux malfaiteurs, pour extirper de
la terre leur souvenir. 17 Ceux qui implorent, l'Eternel
les entend, et il les délivre de tous leurs tourments.
18 L'Eternel est proche des cœurs brisés, il prête
secours à ceux qui ont l'esprit contrit. 19 Nombreux
sont les maux du juste, mais de tous l'Eternel les
débarrasse. 20 Il protège tous ses membres: pas
un n'est brisé. 21 Là perversité cause la mort du
pécheur, et les ennemis du juste courent à leur perte.
22 L'Eternel sauve la vie de ses serviteurs, aucun de
ceux qui s'abritent en lui ne se perd.

35 De David. Eternel, entre en lutte avec mes
adversaires, combats ceux qui me font la guerre.
2 Arme-toi du bouclier et de l'écu, lève-toi pour me
secourir. 3 Brandis ta lance et ferme tout accès
à mes persécuteurs, dis à mon âme: "Je suis ton
sauveur." 4 Qu'ils soient confus et honteux, ceux qui
en veulent à ma vie! Qu'ils lâchent pied et reculent,
en rougissant, ceux qui méditent mon malheur! 5
Qu'ils soient comme le chaume emporté par le vent,
et que l'ange du Seigneur les pourchasse! 6 Que
leur chemin soit sombre et glissant, et que l'ange du
Seigneur soit à leurs trousses! 7 Car gratuitement
ils m'ont dressé leur filet meurtrier, gratuitement ils
m'ont creusé une fosse. 8 Qu'une catastrophe fonde
sur eux à l'improviste; qu'ils soient pris dans le filet
qu'ils ont dressé et précipités dans la ruine! 9 Alors
mon âme se réjouira en l'Eternel, elle sera pleine
d'allégresse à cause de son secours. 10 Tous mes
membres diront: "Seigneur, qui est comme toi?" Tu
défends le pauvre contre un plus fort que lui, le
malheureux et l'indigent contre leur spoliateur. 11 Des
témoins pervers se lèvent: ils m'interrogent sur ce
que j'ignore. 12 Ils me récompensent en rendant le
mal pour le bien: on veut me réduire à l'isolement. 13
Tandis que moi, quand ils étaient malades, je portais
un cilice comme vêtement, je mortifiais mon âme
par le jeûne, et ma prière se renouvelait dans mon
cœur; 14 comme s'il se fût agi d'un ami, d'un frère à
moi, je vaguais çà et là; comme si je fusse en deuil
d'une mère, j'étais tristement courbé vers le sol. 15 Et
eux, ils se réjouissent en bande de ma chute; des
misérables s'attroupent contre moi à l'improviste, ils
me déchirent sans relâche. 16 En vrais hypocrites, en
railleurs gloutons, ils grincent des dents contre moi.
17 Seigneur, combien de temps le verras-tu? Protège
mon âme contre leurs violences, mon bien le plus
précieux contre les lionceaux. 18 Je t'en rendrai grâce
dans une grande assemblée, je t'en louerai au milieu
d'un peuple nombreux. 19 Qu'ils ne triomphent pas à
mon sujet, ceux qui me haïssent sans motif! Qu'ils ne
puissent me lancer de mauvais regards, ceux qui me
détestent pour rien! 20 Car leurs paroles ne sont pas

des paroles de paix; contre les gens paisibles du pays
ils trament des perfidies; 21 et contre moi ils ouvrent
une large bouche, disant: "Ha! Ha! nous l'avons vu
de nos yeux!" 22 Toi aussi, tu l'as vu, ô Eternel!
Ne garde pas le silence; Seigneur, ne te tiens pas
éloigné de moi. 23 Mets-toi en mouvement, réveille-
toi, pour me rendre justice; mon Dieu et mon maître,
défends ma cause. 24 Juge-moi selon ton équité,
Eternel, mon Dieu; qu'ils ne puissent se gausser de
moi! 25 Qu'ils ne disent point en leur cœur: "Ha!
Tel était notre souhait!" Qu'ils ne disent pas: "Nous
l'avons ruiné!" 26 Qu'ils soient confus et couverts
de honte, tous ensemble, ceux qui se réjouissent
de mon malheur; qu'ils soient vêtus d'opprobre et
d'infamie, ceux qui font les fiers contre moi! 27 Mais
puissent-ils jubiler et se réjouir, ceux qui souhaitent
mon salut! Qu'ils redisent sans cesse: "Grand est
l'Eternel, qui veut la paix de son serviteur!" 28 Quant
à moi, ma langue proclamera ta justice; tout le long
du jour, tes louanges.

36 Au chef des chantres. Par le serviteur de
l'Eternel, par David. Au fond de mon cœur je
sens ce que le Péché insinue au méchant: "Qu'il
n'ait nulle crainte de Dieu devant les yeux!" 2 Oui,
il lui adresse des regards séducteurs, de façon à
provoquer son iniquité, qu'il faudrait haïr. 3 Les
paroles de sa bouche ne sont que fausseté et perfidie,
il renonce à être sage, à bien agir. 4 Sur sa couche il
machine la fraude; il s'engage sur un chemin qui n'est
pas bon, il n'a pas l'horreur du mal. 5 Eternel, ta grâce
atteint jusqu'aux cieux, ta fidélité jusqu'aux nues. 6
Ta justice est comme les montagnes puissantes, tes
arrêts sont comme l'immense abîme: aux hommes
et aux bêtes, tu es secourable, Eternel! 7 Combien
précieuse est ta grâce, ô Dieu! Les fils de l'homme
s'abritent à l'ombre de tes ailes. 8 Ils sont rassasiés
de l'abondance de ta maison; tu les abreuves du
fleuve de tes délices. 9 Car près de toi est la source
de vie; à ta lumière nous voyons le jour. 10 Etends ta
bonté sur ceux qui te connaissent, et ta bienveillance
sur les cœurs droits. 11 Que le pied de l'orgueil ne
m'atteigne point; que la main des méchants ne me
mette point en fuite! 12 Au contraire, qu'ils tombent,
les malfaiteurs; qu'ils soient renversés sans pouvoir
se relever!

37 De David. Ne jalouse pas les malfaiteurs, ne
porte point envie aux ouvriers d'iniquité; 2
car, comme l'herbe, rapidement ils sont fauchés, et
comme le vert gazon ils se flétrissent. 3 Aie confiance
en l'Eternel et agis bien; ainsi tu habiteras le pays en
cultivant la loyauté. 4 Cherche tes délices en l'Eternel,
et il t'accordera les demandes de ton cœur. 5 Remets
ta destinée à l'Eternel; confie-toi à lui: il fera le
nécessaire. 6 Il fera éclater ta vertu comme la lumière,
et ton bon droit comme le grand jour. 7 Repose-toi en
silence sur l'Eternel, et espère en lui; ne jalouse pas
celui qui voit réussir ses entreprises, l'homme qui
accomplit de mauvais desseins. 8 Laisse tout dépit,
renonce à la colère; ne t'emporte pas: certes ce serait
mal agir. 9 Car les malfaiteurs seront exterminés,
mais ceux qui espèrent en l'Eternel posséderont, eux,
le pays. 10 Encore un peu, et le méchant ne sera
plus; tu observeras sa place, il en aura disparu. 11
Tandis que les humbles auront le pays en partage et
se délecteront dans une paix parfaite. 12 Le méchant
complote contre le juste, et grince des dents contre
lui. 13 Le Seigneur rit de lui, car il voit venir le jour de
son châtiment. 14 Les impies ont tiré l'épée et bandé
leur arc, pour faire tomber le pauvre et le malheureux,
pour immoler ceux dont la voie est droite. 15 Leur
épée entrera dans leur propre cœur, et leurs arcs
seront brisés. 16 Mieux vaut la médiocrité du juste
que l'opulence d'une foule de méchants 17 car les
bras des méchants seront brisés, mais l'Eternel est
le soutien des justes. 18 L'Eternel protège les jours
des hommes intègres, leur héritage est assuré à
jamais. 19 Ils ne seront pas confondus au temps de la
calamité, aux jours de la famine ils seront rassasiés.
20 Car les méchants périront, les ennemis de l'Eternel
passeront comme la parure des prés; ils s'en vont en
fumée, ils s'évanouissent. 21 Le méchant emprunte et
ne paie pas; le juste est compatissant et il donne. 22
Car ceux que Dieu bénit posséderont la terre, et ceux
qu'il maudit seront exterminés. 23 L'Eternel affermit
le pas de l'homme intègre, et il prend plaisir à sa
conduite. 24 S'Il tombe, il ne reste pas terrassé, car
l'Éternel soutient sa main. 25 J'Ai été jeune et je suis
devenu vieux: jamais je n'ai vu un juste délaissé, ni
ses enfants obligés de mendier leur pain. 26 Tous
les jours il fait l'aumône, il prête; et ses descendants
deviennent une bénédiction. 27 Fuis le mal et fais
le bien: tu habiteras éternellement le pays. 28 Car
le Seigneur aime le droit et il ne délaissera pas ses
fidèles: ils sont protégés à jamais; mais la race des
méchants sera exterminée. 29 Les justes posséderont
la terre, et ils y habiteront pour toujours. 30 La bouche
du juste profère la sagesse, et sa langue énonce le
droit. 31 La loi de son Dieu est dans son cœur, ses
pas ne chancellent point. 32 Le méchant fait le guet
pour perdre le juste, il cherche à lui donner la mort.
33 L'Eternel ne l'abandonne pas entre ses mains; il ne

le laisse pas condamner quand il paraît en justice. **34** Tourne ton attente vers l'Eternel et garde sa voie, et il t'élèvera en te donnant la possession du pays; tu assisteras à l'extermination des méchants. **35** J'Ai vu le méchant triomphant et majestueux comme un arbre verdoyant; **36** il n'a fait que passer, et voici, il n'est plus; je l'ai cherché, impossible de le trouver. **37** Observe l'homme intègre, regarde le juste; certes il y a une postérité pour l'homme pacifique. **38** Les pécheurs, au contraire, seront détruits tous ensemble. La postérité des méchants sera exterminée. **39** Le salut du juste vient de l'Eternel; il est leur citadelle au temps de la détresse. **40** L'Eternel les aide et les délivre, il les délivre des méchants, il les sauve, car ils se sont abrités en lui.

38 Psaume de David. Pour la Commémoration. Eternel, ne me réprimande pas dans ton irritation, ne me châtie pas dans ton courroux. **2** Car tes flèches m'ont transpercé, et ta main s'est appesantie sur moi. **3** Ta colère n'a laissé rien d'intact dans mon corps, mes péchés ont banni la paix de mes membres. **4** Car mes fautes ont monté par-dessus ma tête; comme un gros poids, elles pèsent lourdement sur moi. **5** Mes plaies sont fétides, putréfiées, par suite de mon égarement. **6** Je suis tordu, affaissé outre mesure; tout le temps, je marche voilé de tristesse, **7** car mes entrailles sont toutes malades d'inflammation; nulle partie saine en mon corps. **8** Je suis épuisé, abattu au dernier point, je pousse des cris dans la violente agitation de mon cœur. **9** Seigneur, tout ce que je souhaite t'est connu; mes soupirs ne t'échappent point. **10** Mon cœur palpite violemment, ma vigueur m'a abandonné, même la lumière de mes yeux me fait défaut. **11** Mes amis, mes compagnons se tiennent à l'écart de mon mal, mes proches demeurent à distance. **12** Ceux qui en veulent à ma vie me dressent des embûches, ceux qui cherchent mon malheur disent des paroles meurtrières, méditent des perfidies toute la journée. **13** Pourtant, moi, tel un sourd, je n'entends point, je suis comme un muet qui n'ouvre pas la bouche. **14** Oui, je me comporte comme un homme qui n'entend pas, et qui n'a pas de répliques sur les lèvres. **15** C'Est que je tourne mon attente vers toi; et, toi, tu m'exauceras, Seigneur, mon Dieu. **16** C'Est que je me dis: "Ils pourraient se réjouir de moi, faire les fiers à mon endroit, en voyant chanceler mes pas!" **17** Ne suis-je point désigné à la ruine? Mon mal n'est-il pas toujours là, sous mes yeux? **18** Car il faut que je confesse mon iniquité; je suis alarmé de mon péché, **19** alors que mes ennemis ont une grande puissance de vie; nombreux sont ceux qui me haïssent sans cause, **20** et qui, rendant le mal pour le bien, me molestent pour me récompenser de poursuivre le bien. **21** Ne me délaisse pas, ô Eternel! Mon Dieu, ne te tiens pas éloigné de moi. **22** Hâte-toi de me secourir, Seigneur, qui es mon protecteur.

39 Au chef des chantres, à Iedouthoun. Psaume de David. J'Ai dit: "Je veillerai à ma conduite, pour ne pas pécher avec ma langue; j'aurai soin de mettre un frein à ma bouche, tant que le méchant sera en face de moi." **2** Je me suis renfermé dans un mutisme complet, j'ai gardé le silence, en l'absence du bonheur, alors que ma douleur était pleine de trouble. **3** Mon cœur était brûlant en moi en méditant, je sentais comme un feu ardent; sur mes lèvres se trouvaient ces paroles: **4** "Fais-moi connaître, Eternel, ma fin, et quelle est la mesure de mes jours: que je sache combien je suis peu de chose. **5** Voici, tu as strictement limité mes jours, ma vie terrestre est comme un rien devant toi; oui, tout homme placé sur terre n'est qu'un souffle. (Sélah) **6** Oui, les mortels s'avancent comme une ombre! Oui, ils s'agitent dans le vide, amassant des biens sans savoir qui les recueillera." **7** Et maintenant quel est mon espoir, Seigneur? Mon attente se tourne vers toi. **8** Délivre-moi de tous mes péchés, ne m'expose pas aux outrages des gens de rien. **9** Je reste muet, je n'ouvre pas la bouche, car c'est toi qui as tout fait. **10** Détourne de moi tes coups, je succombe sous l'atteinte de ta main. **11** Par les sanctions qu'entraîne l'iniquité, tu châties l'homme; comme fait la teigne, tu consumes ce qu'il a de précieux; oui, l'homme tout entier n'est qu'un souffle! (Sélah) **12** Ecoute ma prière, Eternel, prête l'oreille à mes cris, ne reste pas silencieux devant mes larmes: car je suis un étranger en ta présence, un simple passager comme tous mes ancêtres. **13** Donne-moi un peu de répit, pour que je puisse respirer, avant que je m'en aille et que c'en soit fait de moi.

40 Au chef des chantres; de David. Psaume. J'Ai placé mon ferme espoir en l'Eternel: il s'est incliné vers moi, il a entendu ma supplication. **2** Il m'a retiré d'un gouffre tumultueux, d'un bourbier fangeux; il a posé mes pieds sur le roc et affermi mes pas. **3** Il a mis dans ma bouche un cantique nouveau, des louanges en l'honneur de notre Dieu; beaucoup s'en aperçoivent, éprouvent de la vénération, et mettent leur confiance en l'Eternel. **4** Heureux l'homme qui cherche sa sécurité en l'Eternel, et ne se tourne

pas vers les orgueilleux et les amis du mensonge!
5 Que de prodiges, ô Eternel, mon Dieu, que de
desseins tu as accomplis en notre faveur! Rien n'est
comparable à toi, j'aimerais les proclamer et les redire
encore… Leur grand nombre défie toute description.
6 Tu ne souhaites ni sacrifice ni oblation, tu m'as
perforé des oreilles pour entendre tu n'exiges ni
holocaustes ni expiatoires. 7 Aussi je dis: "Voici, je
me présente! Dans le rouleau du livre se trouve ce
qui m'est prescrit. 8 Accomplir ta volonté, mon Dieu,
tel est mon désir; ta loi a pénétré jusqu'au fond de
mes entrailles." 9 J'Ai proclamé ton équité dans une
nombreuse assemblée, voici, je n'ai pas tenu mes
lèvres closes: Eternel, toi, tu le sais. 10 Je n'ai point
fait le silence sur ta justice, dont mon cœur est plein;
j'ai dit ta fidélité et ta protection; je n'ai point caché
ta grâce et ta bienveillance à la grande foule. 11
Toi, non plus, ne me refuse pas ta clémence; que ta
grâce et ta bonté me protègent sans cesse! 12 car
des maux sans nombre m'assiègent, mes péchés
m'ont débordé, je ne puis plus rien voir; ils sont plus
abondants que les cheveux de ma tête; aussi mon
cœur est-il défaillant en moi. 13 Consens, Seigneur, à
me sauver; Eternel, hâte-toi de me porter secours.
14 Qu'ils soient ensemble confondus et couverts de
honte, ceux qui attentent à ma vie, pour la supprimer!
Qu'ils lâchent pied et reculent, en rougissant, ceux
qui souhaitent mon malheur! 15 Qu'ils soient frappés
de stupeur par suite de leur honte, ceux qui disent de
moi: "Ha! Ha!" 16 Mais qu'ils jubilent et se réjouissent
en toi, tous ceux qui te recherchent; qu'ils disent
constamment: "Dieu est grand!" ceux qui aiment ta
protection! 17 Quant à moi, pauvre et malheureux, que
mon Seigneur ait égard à moi! Tu es mon aide et ma
sauvegarde: Eternel, n'attends pas trop longtemps.

41 Au chef des chantres. Psaume de David.
Heureux celui qui s'intéresse au pauvre! Au
jour de la calamité, l'Eternel le sauvera. 2 L'Eternel le
protégera, lui conservera la vie, et il jouira du bonheur
sur la terre: tu ne le livreras pas à la fureur de ses
ennemis. 3 Le Seigneur le soutiendra sur le lit de
douleur; sa couche, tu la retournes entièrement dans
sa maladie. 4 Je dis donc, moi: "Eternel, sois-moi
propice! Guéris mon âme, car j'ai péché contre toi." 5
Mes ennemis tiennent de méchants propos à mon
sujet: "Quand mourra-t-il pour que son nom périsse?"
6 Que si l'un d'eux vient me voir, son cœur exprime
des faussetés et fait une provision de méchanceté: il
me quitte pour sortir et la débiter. 7 Ensemble, tous
mes adversaires chuchotent contre moi; contre moi,
ils imaginent de funestes pensées: 8 "Un mauvais
sort s'acharne après lui; dès lors qu'il est couché, il
ne se relèvera plus!" 9 Même mon ami intime, en qui
j'avais confiance, et qui mangeait mon pain, a levé le
talon contre moi. 10 Or donc, Eternel, prends-moi en
pitié et relève-moi, pour que je puisse leur rendre la
pareille. 11 A cela je reconnaîtrai que tu m'as pris
en affection: que mon ennemi ne triomphe pas de
moi! 12 En raison de mon intégrité, tu me soutiens et
m'admets en ta présence pour toujours. 13 Loué soit
l'Eternel, Dieu d'Israël, d'éternité en éternité! Amen et
Amen!

42 Au chef des chantres. Maskîl. Par les fils de
Coré. Comme la biche aspire aux cours d'eau,
ainsi mon âme aspire à toi, ô Dieu! 2 Mon âme a
soif de Dieu, du Dieu vivant; quand reviendrai-je pour
paraître en présence de Dieu? 3 Mes larmes sont ma
nourriture de jour et de nuit, depuis qu'on me dit sans
cesse: "Où est ton Dieu?" 4 Mon âme se fond au
dedans de moi, quand je me rappelle le temps où je
m'avançais au milieu de rangs pressés, marchant en
procession avec eux vers la maison de Dieu, au bruit
des chants et des actions de grâce d'une foule en
fête. 5 Pourquoi es-tu affaissée, mon âme? Pourquoi
t'agites-tu dans mon sein? Mets ton espoir en Dieu,
car j'aurai encore à le louer: sa face apporte le salut.
6 Mon Dieu, oui, mon âme est affaissée en moi; parce
que je pense à toi de la région du Jourdain, des monts
du Hermon, de la plus infime montagne. 7 Le gouffre
appelle le gouffre, au bruit de tes cascades; toutes
tes vagues et tes ondes ont passé sur moi. 8 Puisse
l'Eternel chaque jour mettre sa grâce en œuvre! que
la nuit un cantique en son honneur soit sur mes
lèvres, ma prière au Dieu vivant! 9 Je dis à Dieu, qui
est mon rocher: "Pourquoi m'as-tu oublié? Pourquoi
marché-je, voilé de tristesse, sous l'oppression de
l'ennemi?" 10 C'Est comme s'ils me broyaient les os,
lorsque mes adversaires me couvrent d'insultes, me
disant tout le temps: "Où est ton Dieu?" 11 Pourquoi
es-tu affaissée, mon âme? Pourquoi t'agites-tu dans
mon sein? Mets ton espoir en Dieu, car j'aurai encore
à le louer, lui, mon sauveur et mon Dieu!

43 Rends-moi justice, ô Dieu, et prends en main
ma cause contre un peuple sans piété; délivre-
moi de gens perfides et iniques; 2 car tu es mon Dieu,
ma forteresse. Pourquoi m'as-tu délaissé? Pourquoi
marché-je, voilé de tristesse, sous l'oppression de
l'ennemi? 3 Envoie ta lumière et ta vérité: qu'elles
soient mes guides, qu'elles me conduisent à ta
montagne sainte, dans ta demeure! 4 Je voudrais

revenir auprès de l'autel de Dieu, du Dieu qui est
ma joie et mon bonheur; je voudrais te louer avec la
harpe, ô Dieu, mon Dieu! 5 Pourquoi es-tu affaissée,
mon âme? Pourquoi t'agites-tu dans mon sein? Mets
ton espoir en Dieu, car j'aurai encore à le louer, lui,
mon sauveur et mon Dieu!

44 Au chef des chantres. Par les fils de Coré.
Maskîl. O Dieu! De nos oreilles nous l'avons
entendue, nos pères nous l'ont racontée, l'œuvre que
tu as accomplie de leurs jours, aux temps antiques.
2 Toi, de ta main, tu as dépossédé des nations, et
tu les as implantés, eux; tu as ruiné des peuplades,
et eux, tu les as multipliés. 3 Certes, ce n'est pas
leur épée qui les a faits maîtres du pays, ni leur
bras qui leur a donné la victoire: c'est ta droite, ton
bras, la lumière de ta face; car tu les avais pris en
affection. 4 C'Est toi qui es mon roi, ô Dieu! Décrète
les triomphes de Jacob. 5 Grâce à toi nous enfonçons
nos ennemis, avec l'aide de ton nom, nous écrasons
nos agresseurs. 6 Car je ne mets pas ma confiance
en mon arc; ce n'est pas mon épée qui m'assure
la victoire; 7 mais c'est toi qui nous fait triompher
de nos ennemis, qui couvres de confusion ceux
qui nous haïssent. 8 En Dieu nous nous glorifions
sans cesse, et à jamais nous célébrons ton nom.
(Sélah) 9 Pourtant tu nous as rejetés et humiliés,
et tu n'accompagnes plus nos armées. 10 Tu nous
fais reculer devant l'ennemi: ceux qui nous haïssent
pillent à leur aise. 11 Tu nous livres comme des
troupeaux dont on se nourrit, et nous éparpilles parmi
les nations. 12 Tu vends ton peuple à vil prix; tu
n'estimes pas bien haut sa valeur. 13 Tu fais de nous
un objet d'opprobre pour nos voisins, la risée et la
moquerie de notre entourage. 14 Tu nous rends la
fable des nations; nous excitons des hochements
de tête parmi les peuples. 15 Tout le temps, mon
déshonneur est là, sous mes yeux, et mon visage
se couvre de honte 16 à la voix de l'insulteur et du
détracteur, à la vue de l'ennemi, avide de vengeance.
17 Tout cela nous est advenu, sans que nous t'ayons
oublié, sans que nous ayons trahi ton alliance. 18
Notre cœur n'a pas rétrogradé, ni nos pas n'ont dévié
de ton chemin, 19 pour que tu dusses nous reléguer
dans la région des monstres et nous recouvrir des
ombres de la mort. 20 Si nous avions oublié le nom de
notre Dieu, étendu les mains vers un dieu étranger,
21 est-ce que Dieu ne l'aurait pas constaté, puisqu'il
connaît les secrets du cœur? 22 Mais pour toi nous
subissons chaque jour la mort; on nous considère
comme des brebis destinées à la boucherie. 23
Réveille-toi donc! Pourquoi demeures-tu endormi,
Seigneur? Sors de ton sommeil, ne nous délaisse
pas à jamais. 24 Pourquoi dérobes-tu ta face, oublies-
tu notre misère et notre oppression? 25 Car notre
âme est abaissée jusque dans la poussière, notre
corps est couché de son long sur le sol. 26 Lève-toi
pour nous venir en aide, délivre-nous par un effet de
ta bonté!

45 Au chef des chantres. Sur les Chochanim. Par
les fils de Coré. Maskîl. Chant d'amour. Mon
cœur agite un beau dessein; je veux consacrer mon
poème au roi! Ma langue est le burin d'un scribe
expert. 2 Tu es beau entre tous les fils de l'homme,
la grâce est répandue sur tes lèvres; aussi Dieu t'a-t-
il béni pour toujours. 3 Ceins ton glaive sur ton flanc,
ô héros, c'est ta parure et ton honneur; 4 oui, ton
honneur! Bon courage et en selle, pour défendre la
vérité, la modestie, la justice! Que ta droite t'enseigne
de beaux exploits! 5 Tes flèches sont aiguës, des
peuples succombent sous tes coups elles percent
le cœur des ennemis du roi. 6 Ton trône, fondé
par Dieu, durera à jamais; le sceptre de ta royauté
est un sceptre de droiture. 7 Tu aimes la justice,
tu hais l'iniquité; voilà pourquoi Dieu ton Dieu t'a
consacré par une huile d'allégresse, de préférence à
tes compagnons. 8 Myrrhe, aloès et casse parfument
tes vêtements; du fond des palais d'ivoire les concerts
te ravissent. 9 Des filles de rois figurent parmi tes
favorites; la reine se tient à ta droite, parée de l'or
d'Ophir. 10 Ecoute ma fille, ouvre les yeux, tends
l'oreille: oublie ton peuple et la maison de ton père! 11
Que le roi s'éprenne de ta beauté, car il est ton maître
incline-toi devant lui. 12 La fille de Tyr… Chargés de
présents, les gens les plus opulents recherchent ta
bienveillance. 13 Toute resplendissante est la fille
du roi dans son intérieur, sa robe est faite d'un tissu
d'or. 14 Couverte de broderies, elle est introduite
auprès du roi, suivie d'un cortège de jeunes filles, ses
compagnes, qui sont amenées pour toi; 15 amenées
avec des cris de joie et d'allégresse, elles pénètrent
dans le palais du roi. 16 Que la place de tes pères
soit occupée par tes fils! Puisses-tu les établir comme
princes sur tout le pays! 17 Je ferai en sorte que ton
nom vive de siècle en siècle; aussi les nations te
rendront-elles hommage à tout jamais!

46 Au chef des chantres. Par les fils de Coré.
Cantique sur les Alamoth. Dieu est pour nous
un abri, une force, un appui dans les tourments,
facilement accessible. 2 Aussi ne craindrons-nous
rien, dût la terre bouger de sa place, et les montagnes

s'abîmer au sein de l'Océan; 3 dussent ses flots
gronder et bouillonner, et les montagnes trembler
quand il entre en fureur! 4 Le fleuve…! Ses ondes
réjouissent la ville de Dieu, demeure sainte du Très-
Haut. 5 Dieu réside au milieu d'elle: elle ne sera point
ébranlée, Dieu venant à son secours dès le lever
de l'aurore. 6 Les peuples s'agitent, les royaumes
chancellent; il fait retentir sa voix: la terre se liquéfie! 7
L'Eternel-Cebaot est avec nous, le Dieu de Jacob est
une citadelle pour nous. (Sélah) 8 Venez, contemplez
les œuvres de l'Eternel, qui a opéré des ruines sur la
terre! 9 Il met fin aux guerres jusqu'aux confins du
globe, il brise les arcs, met en pièces les lances, et
livre au feu les chars des combats. 10 Tenez-vous
cois et sachez que moi, je suis Dieu, grand parmi les
peuples, grand sur la terre! 11 L'Eternel-Cebaot est
avec nous, le Dieu de Jacob est une citadelle pour
nous. (Sélah)

47 Au chef des chantres. Par les fils de Coré.
Psaume. Vous tous, ô peuples, battez des
mains; faites retentir des cris de joie en l'honneur
de Dieu! 2 Car l'Eternel est élevé, redoutable, un
grand roi sur toute la terre. 3 Il a soumis des nations
à notre empire, jeté des peuples sous nos pieds.
4 Il a choisi pour nous notre héritage, l'orgueil de
Jacob qu'il affectionne. (Sélah) 5 Dieu s'élève dans
les hauteurs parmi les acclamations, l'Eternel, au son
de la trompette. 6 Chantez Dieu, chantez! Chantez
notre roi, chantez! 7 Car Dieu est roi de toute la terre:
entonnez un solennel cantique. 8 Dieu règne sur les
peuples, Dieu siège sur son trône de sainteté. 9 Que
les plus nobles d'entre les nations s'assemblent le
peuple du Dieu d'Abraham! Car de Dieu relèvent ceux
qui sont les boucliers de la terre: il est souverainement
élevé.

48 Cantique. Psaume des fils de Coré. Grand est
l'Eternel et justement glorifié, dans la ville de
notre Dieu, sa sainte montagne. 2 Comme elle se
dresse magnifique, joie de toute la terre, la montagne
de Sion, aux flancs dirigés vers le Nord, la cité d'un
roi puissant! 3 Dieu réside en ses palais, il s'est fait
connaître comme leur vrai rempart. 4 Car voici, les
rois s'étaient ligués, mais ensemble ils ont disparu.
5 C'Est qu'ils ont vu: aussitôt ils furent frappés de
stupeur, l'épouvante les saisit; éperdus, ils s'enfuirent.
6 Là un frisson s'empara d'eux, une angoisse comme
d'une femme qui enfante: 7 par le vent d'Est, tu as
brisé les vaisseaux de Tarsis. 8 Ce que nous avions
entendu, nous l'avons vu dans la ville de l'Eternel-
Cebaot, la ville de notre Dieu: Dieu l'a affermie
pour l'éternité. (Sélah) 9 Nous nous représentons,
ô Dieu, ta bonté, dans l'enceinte de ton sanctuaire.
10 Comme ta renommée, ô Dieu, ainsi éclatent tes
louanges jusqu'aux confins de la terre; ta droite est
pleine de justice. 11 Qu'elle se réjouisse, la montagne
de Sion, qu'elles se livrent à l'allégresse, les filles
de Juda, en raison de tes jugements! 12 Faites le
tour de Sion, parcourez-la à la ronde, comptez ses
tourelles. 13 Fixez votre attention sur ses remparts,
admirez ses palais, pour que vous puissiez raconter
aux générations futures 14 que ce Dieu est notre
Dieu pour l'éternité! C'Est lui qui nous dirigera jusqu'à
l'heure de la mort.

49 Au chef des chantres. Par les fils de Coré.
Psaume. Ecoutez ceci, vous toutes, ô nations,
soyez attentifs, vous tous, habitants du globe, 2
les hommes d'humble condition comme les grands
personnages, ensemble les riches et les pauvres! 3
Ma bouche prêche la sagesse, et la raison inspire
les pensées de mon cœur. 4 Je prête l'oreille aux
sentences poétiques, et prélude avec la harpe aux
piquants aphorismes. 5 Pourquoi m'exposerais-je
à avoir peur aux jours de l'adversité? à me voir
enveloppé par le péché qui s'attacherait à mes
talons? 6 De ceux qui se fient à leurs biens, et
se glorifient de l'abondance de leurs richesses, 7
pas un ne saurait racheter son frère, ni donner à
Dieu le coût de sa rançon. 8 Le rachat de leur âme
est à trop haut prix, il faut y renoncer à jamais. 9
Pensent-ils donc vivre toujours, ne pas voir la tombe?
10 Ils remarquent pourtant que les sages meurent,
tout comme périssent le fou et le sot, en laissant
leurs biens à d'autres. 11 Ils s'imaginent que leurs
maisons vont durer éternellement, leurs demeures
de génération en génération, qu'ils attacheront leurs
noms à leurs domaines. 12 Or les hommes ne se
perpétuent pas dans leur splendeur; semblables aux
animaux, ils ont une fin. 13 Cette attitude chez eux
est pure folie: qu'ils puissent, de leur bouche, se
déclarer satisfaits de l'avenir. (Sélah) 14 Comme
un troupeau ils s'avancent vers le Cheol; le matin
venu, les hommes droits auront raison d'eux; le Cheol
consume jusqu'à leur forme, ne leur servant pas
longtemps de demeure. **(Sheol h7585)** 15 Toutefois Dieu
délivrera mon âme du Cheol, quand il lui plaira de me
retirer. (Sélah) **(Sheol h7585)** 16 Ne sois pas alarmé
si quelqu'un s'enrichit, et voit s'accroître le luxe de
sa maison! 17 Car, quand il mourra, il n'emportera
rien; son luxe ne le suivra point dans la tombe. 18 Il
a beau se dire heureux durant sa vie, s'attirer des

hommages par son bien-être: 19 il ira rejoindre la
génération de ses pères, qui plus jamais ne verront la
lumière. 20 L'Homme, au sein du luxe, s'il manque de
raison, est pareil aux animaux: sa fin est certaine.

50 Psaume d'Assaph. Le Dieu tout-puissant,
l'Eternel parle; il adresse un appel à la terre,
du soleil levant jusqu'à son couchant. 2 De Sion, ce
centre de beauté, l'Eternel rayonne. 3 Il s'avance,
notre Dieu, et ce n'est pas en silence: devant lui, un
feu qui dévore, autour de lui gronde la tempête. 4 Il
adresse son appel aux cieux d'en haut ainsi qu'à la
terre, en vue de juger son peuple: 5 "Rassemblez-
moi mes pieux serviteurs, qui ont sanctionné mon
alliance par un sacrifice!" 6 Et les cieux proclament
sa justice, car c'est Dieu qui est le juge. (Sélah) 7
Ecoute, mon peuple, je veux parler; Israël, je veux
t'adjurer solennellement: Je suis Dieu, ton Dieu! 8
Ce n'est pas pour tes sacrifices que je te reprends:
tes holocaustes sont constamment sous mes yeux.
9 Je ne réclame pas de taureau de ta maison, ni
des béliers de tes parcs. 10 Car à moi sont tous
les fauves de la forêt, les bêtes qui peuplent par
milliers les montagnes. 11 Je connais tous les oiseaux
des hauteurs, tout ce qui se meut dans les champs
est à ma portée. 12 Dussé-je avoir faim, je ne te
le dirais pas, car l'univers, avec ce qu'il renferme,
m'appartient. 13 Est-ce donc que je mange la chair
des taureaux? Est-ce que je bois le sang des béliers?
14 En guise de sacrifice, offre à Dieu des actions de
grâce, ainsi tu acquitteras tes vœux envers le Très-
Haut. 15 Alors tu pourras m'appeler au jour de la
détresse, je te tirerai du danger, et tu m'honoreras! 16
Quant au méchant, Dieu lui dit: "Qu'as-tu à proclamer
mes statuts et à porter mon alliance sur tes lèvres?
17 Tu détestes pourtant la loi morale, et rejettes avec
dédain mes paroles. 18 Vois-tu un voleur? Tu fais
cause commune avec lui, tu t'associes avec des gens
dissolus. 19 Tu donnes libre carrière à ta bouche pour
le mal, et ta langue enfile des discours astucieux. 20
Tu t'installes pour déblatérer contre ton frère; sur le
fils de ta mère tu jettes le déshonneur. 21 Voilà ce que
tu fais, et je me tairais! T'Imagines-tu que je puisse
être comme toi? Je te reprendrai et te mettrai mes
griefs sous les yeux." 22 Faites-y donc attention, vous
qui oubliez Dieu, de peur que je ne sévisse, sans que
personne puisse détourner mes coups. 23 Quiconque
offre comme sacrifice des actions de grâce m'honore;
quiconque dirige avec soin sa conduite, je le ferai
jouir de l'aide divine.

51 Au chef des chantres. Psaume de David lorsque
le prophète Nathan fut venu le trouver, à la
suite de ses relations avec Bethsabée. Prends-moi
en pitié, ô Dieu, dans la mesure de ta bonté; selon la
grandeur de ta clémence, efface mes fautes. 2 Lave-
moi à grandes eaux de mon iniquité, purifie-moi de
mon péché. 3 Car je reconnais mes fautes, et mon
péché est sans cesse sous mes regards. 4 Contre toi
seul j'ai failli, j'ai fait ce qui est mal à tes yeux; ainsi
tu serais équitable dans ton arrêt, tu aurais le droit
pour toi en me condamnant. 5 Mais, en vérité, j'ai été
enfanté dans l'iniquité, et c'est dans le péché que ma
mère m'a conçu. 6 Or, toi tu exiges la vérité dans le
secret des cœurs, dans mon for intime tu m'enseignes
la sagesse. 7 Puisses-tu me purifier avec l'hysope,
pour que je sois pur! Puisses-tu me laver, pour que
je sois plus blanc que neige! 8 Puisses-tu me faire
entendre des accents d'allégresse et de joie, afin que
ces membres que tu as broyés retrouvent leur joyeux
entrain! 9 Détourne ton visage de mes péchés, efface
toutes mes iniquités. 10 O Dieu, crée en moi un
cœur pur, et fais renaître dans mon sein un esprit
droit. 11 Ne me rejette pas de devant ta face, ne me
retire pas ta sainte inspiration. 12 Rends-moi la pleine
joie de ton secours, et soutiens-moi avec ton esprit
magnanime. 13 Je voudrais enseigner tes voies aux
pécheurs, afin que les coupables reviennent à toi.
14 Préserve-moi, ô Dieu, Dieu de mon salut, d'un
arrêt sanglant: ma langue célébrera ton équité. 15
Seigneur, puisses-tu m'ouvrir les lèvres, pour que
ma bouche proclame tes louanges! 16 Car tu ne
souhaites pas de sacrifices, je les offrirais volontiers
tu ne prends point plaisir aux holocaustes: 17 les
sacrifices agréables à Dieu, c'est un esprit contrit;
un cœur brisé et abattu, ô Dieu, tu ne le dédaignes
point. 18 Ah! dans ta bienveillance, daigne restaurer
Sion, rebâtir les murailles de Jérusalem. 19 Alors tu
agréeras des sacrifices pieux, holocaustes et victimes
parfaites alors on présentera des taureaux sur ton
autel.

52 Au chef des chantres. Maskîl, de David, lorsque
Doëg l'Iduméen fut venu faire un rapport à
Saül en lui disant: "David est entré dans la maison
d'Abimélec." Pourquoi te glorifier de ta cruauté,
homme vaillant? La bonté de Dieu ne se dément
jamais. 2 Ta langue prépare des ruines, comme un
rasoir effilé, ô artisan de perfidie! 3 Tu donnes la
préférence au mal sur le bien, tu aimes mieux mentir
que parler loyalement. (Sélah) 4 Tu n'as de goût que
pour les discours malfaisants, pour le langage de

l'astuce. 5 Aussi Dieu t'abattra-t-il pour toujours; il
t'empoignera et t'arrachera de ta tente; il te déracinera
de la terre des vivants. (Sélah) 6 Les justes en seront
témoins, saisis de respect, et ils riront de lui. 7 "Le
voilà, l'homme qui ne cherchait pas sa force en Dieu,
mais qui se fiait à sa grande richesse, et faisait le fier
dans sa passion du mal!" 8 Tandis que moi, je suis
comme un olivier verdoyant, dans la maison de Dieu;
je mets à jamais ma confiance dans la bonté de Dieu.
9 Eternellement, je veux te rendre grâce pour ce que
tu as fait, et placer mon espoir en ton nom, car tu es
bon à l'égard de tes pieux serviteurs.

53 Au chef des chantres; sur Mahalat. Maskîl de
David. L'Impie a dit en son cœur: "Il n'est point
de Dieu!" On est corrompu, on commet des actes
odieux; personne ne fait le bien. 2 Dieu, du haut du
ciel, regarde les hommes, pour voir s'il en est de
bien inspirés, recherchant Dieu. 3 Tous ils ont dévié,
ensemble ils sont pervertis; personne n'agit bien, pas
même un seul. 4 Ah! ils s'en ressentiront, tous ces
ouvriers d'iniquité, qui dévorent mon peuple comme
on mange du pain, et n'invoquent point Dieu. 5 Là
même ils seront saisis d'effroi, où il n'y a pas lieu de
s'effrayer; car Dieu disperse les membres de ceux
qui t'assiègent. Tu les couvres de honte, Dieu les
ayant rejetés. 6 Ah! puisse venir de Sion le salut
d'Israël! Quand Dieu ramènera les captifs de son
peuple, Jacob jubilera, Israël sera dans la joie.

54 Au chef des chantres. Avec les instruments à
cordes. Maskîl de David, lorsque les gens de
Ziph furent venus dire à Saül: "David se tient caché
dans notre voisinage." O Dieu, secours-moi par ton
nom, et rends-moi justice par ta puissance. 2 Ecoute
ma prière, ô Dieu, prête l'oreille aux paroles de ma
bouche; 3 car des barbares se dressent contre moi,
des gens violents en veulent à ma vie: ils n'ont pas
de pensée pour Dieu. (Sélah) 4 Oui certes, Dieu vient
à mon aide, le Seigneur est le soutien de ma vie. 5
Il fera retomber le mal sur mes adversaires: dans
ton équité, tu les anéantiras. 6 De tout cœur je veux
t'offrir des sacrifices; je louerai ton nom, car il signifie
bonté. 7 Oui, il me délivre de toute angoisse, et mes
yeux se repaissent de la vue de mes ennemis.

55 Au chef des chantres. Avec les instruments à
cordes. Maskîl de David. Prête l'oreille, ô Dieu,
à ma prière, et ne te dérobe point à ma supplication.
2 Accorde-moi ton attention et exauce-moi: je m'agite
dans ma douleur et je pousse des soupirs, 3 à cause
des cris de l'ennemi, sous l'oppression du méchant;
car ils m'accablent de maux et me persécutent
avec fureur. 4 Mon cœur frémit dans mon sein,
des transes mortelles viennent m'assaillir. 5 L'Effroi,
le tremblement m'envahissent, je suis enveloppé
d'épouvante. 6 "Ah! me dis-je, que n'ai-je des ailes
comme la colombe? Je m'envolerais pour établir
ailleurs ma demeure. 7 Oui, je fuirais au loin, je
chercherais un asile dans le désert; (Sélah) 8 Je
m'assurerais à la hâte un refuge contre le vent de
tempête, contre l'ouragan!" 9 Seigneur, détruis, fends-
leur la langue; car je ne vois que violence et désordre
dans la ville. 10 Jour et nuit, ils font la ronde sur ses
murs; et, dans son enceinte, ce n'est que crime et
injustice. 11 De violentes passions sévissent dans son
sein, l'oppression et la fraude ne bougent pas de ses
places. 12 Car ce n'est pas un ennemi qui m'outrage,
je pourrais le supporter ce n'est pas un adversaire
haineux qui me traite de haut, je pourrais me mettre
à l'abri contre lui 13 mais c'est toi, un homme en
tout mon pareil, mon ami et mon confident; 14 car,
ensemble, nous échangions de douces confidences,
en nous rendant avec une foule bruyante dans la
maison de Dieu. 15 Que la mort s'empare d'eux!
Qu'ils descendent vivants dans le Cheol! Car les
mauvaises passions peuplent leur demeure, leur
cœur. (Sheol h7585) 16 Quant à moi, je crie vers Dieu, et
l'Eternel me vient en aide. 17 Soir et matin, et en plein
midi, je me répands en plaintes et en soupirs, et il
écoute ma voix. 18 Il me délivre et me met en sûreté,
me défendant contre toute attaque, si nombreux que
soient ceux qui m'assaillent. 19 Que Dieu entende et
les humilie, lui qui trône de toute éternité! (Sélah) car
pour eux il n'est point de retour: ils ne craignent pas
Dieu! 20 Le perfide!, il porte la main sur ses amis, il
viole son alliance. 21 Suaves comme la crème sont
ses lèvres, et son cœur respire la guerre; ses paroles
sont plus onctueuses que l'huile, et ce sont des lames
d'épée! 22 Décharge-toi sur Dieu de ton fardeau, il
prendra soin de toi: jamais il ne laisse vaciller le juste.
23 Et c'est toi aussi, ô Dieu, qui les feras descendre
dans le gouffre de la perdition, les hommes de sang
et de perfidie; ils n'atteindront pas la moitié de leurs
jours. Quant à moi, je mets ma confiance en toi.

56 Au chef des chantres. Sur Yonat Elem Rehokim,
Mikhtam de David, lorsque les Philistins se
furent saisis de lui à Gath. Prends-moi en pitié, ô
Dieu, car des hommes veulent me dévorer; sans
relâche, l'adversaire me harcèle. 2 Sans relâche, mes
ennemis sont haletants après moi, car nombreux sont
ceux qui me combattent, ô Dieu suprême; 3 le jour où

j'ai à craindre, c'est à toi que je me confie. 4 Grâce à
Dieu, je puis célébrer son arrêt; en Dieu j'ai confiance,
je ne crains rien: que pourrait la créature contre moi?
5 Constamment ils empirent ma condition; toutes
leurs pensées ont pour but de me nuire. 6 Ils se
concertent, se mettent à l'affût, observent chacun
de mes pas; on dirait qu'ils guettent ma vie. 7 Pour
cette injustice, rejette-les; avec indignation jette à
bas ces peuples. 8 Veuille compter, toi, mes courses
vagabondes, recueillir mes larmes dans ton urne, oui
les consigner dans ton livre! 9 Alors, mes ennemis,
lâchant pied, reculeront, au jour où je t'invoquerai: je
sais bien que Dieu est pour moi. 10 Grâce à Dieu,
je puis célébrer son arrêt; grâce à l'Eternel, je puis
célébrer son arrêt. 11 En Dieu j'ai confiance, je ne
crains rien: que pourrait l'homme contre moi? 12 A
moi, ô Dieu, d'acquitter mes vœux envers toi: je te
paierai des sacrifices de reconnaissance. 13 Car tu as
préservé mon âme de la mort, et n'est-ce pas? mes
pieds de la chute, de sorte que je continue à marcher
devant Dieu, dans la lumière qui éclaire les vivants.

57 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam de
David, lorsqu'il se fut réfugié, à cause de Saül,
dans la caverne. Sois-moi propice, ô Dieu, sois-moi
propice, car en toi s'abrite mon âme; je me mets
à couvert à l'ombre de tes ailes, jusqu'à ce que le
malheur ait passé. 2 Je crie vers le Dieu suprême,
vers le Tout-Puissant qui prendra ma cause en main.
3 Que du haut du ciel il m'envoie son secours, celui
qui m'opprime aura beau m'insulter, (Sélah) Que Dieu
envoie sa grâce et sa bienveillance! 4 Je pourrai me
coucher parmi des lions aux regards flamboyants,
parmi des hommes dont les dents sont des lances
et des flèches, et la langue un glaive tranchant. 5
Montre, ô Dieu, ta grandeur qui dépasse les cieux;
que ta gloire brille sur toute la terre! 6 On avait dressé
des filets sous mes pas pour me faire ployer, on avait
creusé une fosse devant moi: ils y sont tombés eux-
mêmes. (Sélah) 7 Mon cœur reste ferme, ô Dieu,
mon cœur reste ferme: je puis chanter, célébrer tes
louanges. 8 Réveille-toi, ô mon âme, réveillez-vous, ô
luth et harpe: je veux réveiller l'aurore. 9 Je te louerai
parmi les nations, ô Seigneur, je te chanterai parmi
les peuples. 10 Car ta grâce s'élève jusqu'aux cieux,
et ta bonté atteint jusqu'au firmament. 11 Montre, ô
Dieu, ta grandeur qui dépasse les cieux; que ta gloire
brille sur toute la terre!

58 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam de
David. Est-ce qu'en vérité, ô puissants, vous
prononcez de justes arrêts, et jugez avec droiture les
fils de l'homme! 2 Non, de tout cœur vous pratiquez
l'injustice; dans le pays, vous mettez en œuvre la
violence de vos mains. 3 Dès le sein de leur mère, les
méchants sont fourvoyés; dès leur naissance, ils font
fausse route, ceux qui débitent le mensonge. 4 Ils ont
du venin pareil au venin du serpent, de l'aspic sourd
qui se bouche l'oreille, 5 qui n'entend pas la voix
des charmeurs, des magiciens les plus experts. 6 O
Dieu, brise-leur les dents dans la bouche; fracasse, ô
Eternel, les crocs des lionceaux! 7 Qu'ils se liquéfient
comme de l'eau et s'écoulent! Que Dieu dirige ses
flèches, pour qu'ils soient comme fauchés! 8 Qu'ils
soient comme un limaçon, qui se dissout en rampant;
comme l'avorton d'une femme, qui n'a pas vu le
soleil! 9 Avant que vos marmites sentent la flamme
des broussailles, que la tempête vienne tout enlever,
qu'elles soient vertes encore ou déjà consumées! 10
Le juste se réjouira, quand il verra les représailles; il
baignera ses pas dans le sang des méchants. 11 Et
l'on dira: "Certes, il y a une récompense pour le juste;
certes, il est une divinité exerçant la justice sur terre!"

59 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam
de David, lorsque Saül eut envoyé surveiller
sa maison pour le faire périr. Délivre-moi de mes
ennemis, ô mon Dieu, protège-moi contre mes
adversaires; 2 délivre-moi des artisans de l'injustice,
prête-moi main-forte contre les gens sanguinaires.
3 Car voici, ils s'embusquent contre ma personne,
des barbares s'attroupent contre moi, et il n'y a de
ma part ni faute, ni méfait, ô Eternel! 4 Sans qu'on
puisse m'imputer aucune injustice, ils accourent et
s'apprêtent au combat. Alerte! viens à moi et regarde!
5 Tu es bien l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël;
réveille-toi pour châtier tous ces peuples, n'épargne
aucun de ces perfides malfaiteurs. (Sélah) 6 Chaque
soir ils reviennent, hurlant comme des chiens, et ils
font le tour de la ville. 7 Voici qu'ils donnent libre
carrière à leur bouche; sur leurs lèvres ils ont des
glaives: "car (se disent-ils) qui peut les entendre?" 8
Mais toi, ô Eternel, tu te ris d'eux; tu nargues tous
ces peuples. 9 Contre leur force, je me mets sous ta
garde; car Dieu est ma citadelle. 10 Mon Dieu, plein
de grâce, vient au-devant de moi; Dieu me permet de
toiser mes adversaires. 11 Ne les fais point périr, de
peur que mon peuple ne devienne oublieux. Mets-les
en fuite par ta puissance, jette-les à bas, ô Seigneur,
notre bouclier! 12 Criminelle est leur bouche, la
parole de leurs lèvres: puissent-ils devenir victimes
de leur orgueil, des parjures et des mensonges qu'ils
débitent! 13 Anéantis-les dans ton courroux, anéantis-

les, pour qu'ils disparaissent, et qu'on apprenne que
Dieu règne sur Jacob, jusqu'aux confins de la terre.
(Sélah) 14 Chaque soir ils reviennent, hurlant comme
des chiens, et ils font le tour de la ville. 15 Ils rôdent
pour gloutonner; s'ils n'ont pas leur soûl, ils grognent.
16 Pour moi, je chanterai ta puissance; au matin, je
célébrerai ta grâce; car tu es une citadelle pour moi,
un refuge au jour de ma détresse. 17 O toi, ma force,
c'est toi que je célèbre! Car Dieu est ma citadelle,
Dieu est bon pour moi.

60 Au chef des chantres. D'Après Chouchân
Edouth. Mikhtam de David, poème didactique,
à l'occasion de sa guerre avec les Syriens de Çoba,
lorsque Joab, à son retour, défit Edom dans la vallée
du Sel, lui tuant douze mille hommes. O Dieu, tu nous
as délaissés, tu as fait brèche parmi nous, tu t'es irrité:
puisses-tu réparer nos pertes! 2 Tu as fait trembler
le pays, tu y as ouvert des crevasses; restaure ses
ruines, car il vacille. 3 Tu en as fait voir de dures à ton
peuple, tu nous as forcés de boire un vin de vertige:
4 puisses-tu donner à tes adorateurs une bannière,
pour s'y rallier au nom de la vérité. (Sélah) 5 Afin
que tes bien-aimés échappent au danger, secours-
nous avec ta droite, et exauce-moi! 6 L'Eternel l'a
annoncé en son sanctuaire: "Je triompherai, je veux
m'adjuger Sichem, mesurer au cordeau la vallée de
Souccot. 7 A moi Galaad! à moi Manassé! Ephraïm
est la puissante sauvegarde de ma tête, Juda est
mon sceptre. 8 Moab est le bassin où je me lave;
sur Edom," je jette ma sandale. Chante donc victoire
contre moi, pays des Philistins! 9 Qui me conduira à
la ville forte? Qui saura me mener jusqu'à Edom?
10 Ne sera-ce pas toi, ô Dieu, toi qui nous avais
délaissés, qui ne faisais plus campagne avec nos
armées? 11 Prête-nous secours contre l'adversaire,
puisque trompeuse est l'aide de l'homme. 12 Avec
Dieu nous ferons des prouesses: c'est lui qui écrasera
nos ennemis.

61 Au chef des chantres. Sur les instruments
à cordes. De David. Ecoute, ô Dieu, ma
supplication, sois attentif à ma prière. 2 De l'extrémité
du pays je crie vers toi, alors que mon cœur tombe
en défaillance: puisses-tu me mener sur un rocher
qui domine de haut! 3 Car tu es pour moi un refuge,
une tour fortifiée protégeant contre l'ennemi. 4 Je
voudrais séjourner à jamais sous ta tente, me mettre
à couvert à l'abri de tes ailes. (Sélah) 5 Certes toi,
ô Dieu, tu accueilles favorablement mes vœux; tu
m'accordes les biens réservés à ceux qui vénèrent
ton nom. 6 Daigne ajouter de nouveaux jours aux
jours du Roi! que ses années se prolongent d'âge en
âge! 7 Qu'il trône éternellement devant Dieu, que la
grâce et la bienveillance le protègent! 8 De la sorte,
je célébrerai ton nom à jamais, afin de m'acquitter de
mes vœux jour par jour.

62 Au chef des chantres. Sur ledouthoun. Psaume
de David. Mon âme, mets toute ton attente
en Dieu, de lui vient mon salut. 2 Lui seul est mon
rocher, mon soutien, mon boulevard: je ne trébucherai
pas sérieusement. 3 Jusqu'à quand vous ruerez-
vous contre un homme, lui porterez-vous tous des
coups mortels, tels un mur penché, une cloison qui
s'écroule? 4 Oui, ils projettent 'de le précipiter de
sa hauteur, ils se complaisent dans le mensonge;
avec leur bouche ils bénissent, et dans leur cœur ils
maudissent. (Sélah) 5 En Dieu seul mets ton attente,
ô mon âme; car en lul est mon espoir. 6 Lui seul
est mon rocher, mon soutien, mon boulevard; je ne
trébucherai point. 7 Sur Dieu reposent mon salut,
mon bonheur; il est mon puissant rocher, mon abri
est en Dieu. 8 Fiez-vous en lui en tout temps, ô
peuples! Epanchez votre cœur devant lui: Dieu est un
refuge pour nous. (Sélah) 9 Certes, les fils d'Adam ne
sont qu'une ombre vaine, les fils de l'homme qu'une
déception. Qu'on les mette sur la balance: ensemble
ils pèsent autant qu'un souffle! 10 Ne mettez pas
votre confiance dans la concussion, et dans! a rapine
ne placez pas un vain espoir. Dût la richesse couler à
pleins bords, n'y attachez pas trop d'importance. 11
Une fois Dieu l'a énoncé, deux fois je l'ai entendu:
que la puissance appartient à Dieu. 12 Oui, Seigneur,
tienne est la bonté, car tu rémunères chacun selon
son œuvre.

63 Psaume de David, lorsqu'il était dans le désert
de Juda. Dieu, tu es mon Dieu, que je recherche
avidement; mon âme a soif de toi, mon être te désire
passionnément, sur un sol aride, altéré, sans eau. 2
Puissé-je donc te contempler dans le sanctuaire, voir
ta puissance et ta gloire! 3 Car ta grâce vaut mieux
que la vie: mes lèvres proclament tes louanges. 4 De
la sorte, je te bénirai ma vie durant, en invoquant ton
nom je lèverai mes mains. 5 Mon âme sera rassasiée
comme de graisse et de moelle, et ma bouche te
glorifiera en un langage enthousiaste, 6 lorsque je
me souviendrai de toi sur ma couche, et penserai à
toi dans les veilles de la nuit. 7 Car tu seras devenu
un appui pour moi, et je chanterai à l'ombre de tes
ailes. 8 Mon âme te sera fidèlement attachée; ta
droite forme mon soutien. 9 Mais ceux qui, pour leur
malheur, attentent à ma vie, descendront dans les

derniers dessous de la terre. 10 On les jettera sur
le tranchant de l'épée, ils deviendront la proie des
chacals. 11 Quant au Roi, il se réjouira en Dieu;
quiconque jure par Lui pourra se glorifier, alors que la
bouche des menteurs sera close.

64 Au chef des chantres. Psaume de David. Ecoute,
ô Dieu, ma voix lorsque je me plains, préserve
ma vie de la crainte de l'ennemi. 2 Protège-moi
contre le complot des malfaiteurs, contre le tumulte
des artisans d'iniquité, 3 qui aiguisent leur langue
comme un glaive, décochent comme des flèches
des paroles amères, 4 tirant en secret sur l'homme
intègre, la visant soudainement, sans rien craindre. 5
ils s'affermissent dans leurs funestes desseins, se
vantent hautement de dresser des embûches, se
demandant qui les verra. 6 Ils s'ingénient à inventer
de mauvais coups, exécutent des plans bien médités:
l'être intime de l'homme, son cœur, est insondable.
7 Mais Dieu les atteint; à l'improviste ses flèches
leur infligent des blessures. 8 Leur propre langue
prépare leur chute; quiconque les aperçoit hoche la
tête. 9 Tous les hommes en seront saisis de crainte;
ils proclameront l'œuvre de Dieu, et comprendront
le sens de ses actes. 10 Le juste aura sa joie en
l'Eternel et se mettra sous son abri, et tous les cœurs
droits pourront se féliciter.

65 Au chef des chantres. Psaume de David.
Cantique. A toi, ô Dieu, qui résides dans Sion,
l'attente confiante, la louange! Envers toi, on s'acquitte
de ses vœux. 2 Tu entends les prières: toute créature
se présente devant toi. 3 Des actes criminels avaient
pris le dessus sur moi: nos fautes, c'est toi qui les
effaces. 4 Heureux celui que tu choisis et admets
en ta présence, pour qu'il habite dans tes parvis!
Puissions-nous nous délecter de la beauté de ta
maison, de la sainteté de ton palais! 5 De façon
merveilleuse tu nous exauces dans ton équité, Dieu
de notre salut, espoir des limites les plus reculées de
la terre et de l'Océan; 6 qui consolides les montagnes
par ta force, qui es ceint de puissance; 7 qui apaises
le tumulte des mers, le tumulte de leurs flots et
l'agitation des peuples. 8 Les habitants des rives
lointaines sont pris de crainte devant tes prodiges; tu
fais résonner de chants les régions où naissent matin
et soir. 9 Tu veilles sur la terre et tu l'abreuves, tu la
combles de richesses; car le fleuve de Dieu déborde
d'eau: tu leur assures leur blé. C'Est dans ce but
que tu la prépares. 10 Tu en inondes les sillons, en
écrases les glèbes, par les ondées tu la détrempes,
tu en bénis les plantes. 11 Tu couronnes l'année de
tes bienfaits; les sentiers que tu foules ruissellent de
délices. 12 Ruissellent aussi les pâturages du désert;
les collines se ceignent d'allégresse. 13 Les prairies
sont revêtues de troupeaux, les vallées se couvrent
de blé comme d'un manteau. Partout des clameurs
de joie et des chants!

66 Au chef des chantres. Cantique. Psaume. Que
toute la terre acclame Dieu! 2 Chantez la
gloire de son nom, faites de ses louanges un tribut
d'honneur. 3 Dites à Dieu: "Que tes œuvres sont
prodigieuses! A cause de ta toute-puissance tes
ennemis rampent devant toi; 4 la terre entière se
prosterne à tes pieds, entonne tes louanges, célèbre
ton nom." (Sélah) 5 Venez et contemplez les hauts
faits de Dieu! Merveilleuse est son action sur les
fils de l'homme. 6 Il change la mer en terre ferme,
à travers le fleuve on marche à pied sec; dès lors
nous mîmes notre joie en lui. 7 Il règne éternellement
dans sa force, ses regards observent les nations: que
les rebelles ne portent pas le front haut! (Sélah) 8
Nations, bénissez notre Dieu, faites retentir le bruit
de ses louanges! 9 Il nous a gratifiés de la vie, et n'a
pas laissé nos pieds chanceler. 10 Car tu nous as
éprouvés, ô notre Dieu, jetés au creuset comme on
fait de l'argent. 11 Tu nous avais amenés dans un
filet, tu avais chargé nos reins d'un pesant fardeau,
12 courbé notre tête sous le joug des gens. Nous
avions passé par le feu et par l'eau; mais tu nous as
remis dans l'abondance. 13 Je me présenterai dans
ta maison avec des holocaustes, pour m'acquitter
envers toi de tous mes vœux, 14 que mes lèvres ont
exprimés, qu'au cours de ma détresse ma bouche a
formulés. 15 Je t'offrirai des brebis grasses comme
holocaustes, avec la fumée des béliers; j'immolerai
des taureaux ainsi que des boucs. (Sélah) 16 Venez
et écoutez: Je veux raconter, ô vous tous qui craignez
Dieu, ce qu'il a fait en ma faveur! 17 A pleine bouche
je l'avais invoqué, il se trouvait exalté par mes lèvres.
18 Si, dans mon cœur, j'avais eu en vue l'iniquité, Dieu
ne m'eût pas entendu. 19 Eh bien! Dieu a entendu; il
a été attentif aux accents de ma prière. 20 Loué soit
Dieu qui n'a pas repoussé ma prière, et ne m'a pas
retiré sa grâce!

67 Au chef des chantres. Avec instruments à
cordes. Psaume. Cantique. Que Dieu me prenne
en grâce et me bénisse! qu'il fasse luire sa face
sur nous! (Sélah) 2 Pour que, par toute la terre,
on connaisse tes voies, parmi tous les peuples,
ton secours sauveur. 3 Que les nations, ô Dieu, te
rendent hommage! Oui, qu'elles te rendent hommage,

toutes les nations! 4 Que les peuples se réjouissent
et entonnent des chants! Puisque tu juges les nations
avec équité, et diriges les peuples sur la terre! (Sélah)
5 Que les nations, ô Dieu, te rendent hommage!
Qu'elles te rendent hommage, toutes les nations! 6
La terre prodigue ses dons. Que Dieu, notre Dieu,
nous bénisse! 7 Que Dieu nous bénisse, et que
toutes les extrémités de la terre le vénèrent!

68 Au chef des chantres. De David. Psaume.
Cantique. Que Dieu se lève! Que ses ennemis
se dispersent, que ceux qui le haïssent s'enfuient
crevant sa face! 2 Comme s'évanouit, se dissipe la
fumée, comme la cire se fond au feu, ainsi périssent
les méchants en présence de Dieu! 3 Mais que
les justes se réjouissent, jubilent devant Dieu, et
s'abandonnent à des transports de joie! 4 Entonnez
des chants à Dieu, célébrez son nom, exaltez Celui
qui chevauche dans les hauteurs célestes, Eternel
est son nom! et faites éclater votre allégresse devant
lui. 5 Dans sa sainte résidence, Dieu est le père des
orphelins, le défenseur des veuves. 6 Dieu donne
un foyer à ceux qui vivent solitaires; il rend la liberté
avec le bien-être aux prisonniers, mais les rebelles
restent confinés dans des régions arides. 7 O Dieu,
quand tu sortis à la tête de ton peuple, quand tu
t'avanças dans les solitudes lugubres, (Sélah) 8 la
terre trembla, les cieux aussi se fondirent à la vue de
Dieu, ce Sinaï lui-même, à la vue du Dieu d'Israël. 9
Tu fis ruisseler, ô Dieu, une pluie bienfaisante; ainsi
toi-même tu restauras ton héritage, si épuisé. 10 Tes
légions s'y établirent, dans ce domaine que, dans ta
bonté, ô Dieu, tu avais préparé pour ces malheureux.
11 Le Seigneur fit entendre sa parole, des messages
de bonheur en grande quantité: 12 "Les rois des
armées se sont enfuis, enfuis! Et celle qui garde la
maison répartit le butin. 13 Resterez-vous immobiles
entre les parcs de troupeaux, ô vous, ailes de la
colombe, plaquées d'argent, dont les pennes ont
la couleur éclatante de l'or fin? 14 Quand le Tout-
Puissant dispersa les rois, le Çalmon était couvert
de neige." 15 Montagnes de Dieu, montagnes de
Basan, montagnes aux croupes élevées, montagnes
de Basan! 16 Pourquoi, montagnes aux croupes
élevées, pourquoi jalousez-vous la montagne que
Dieu a désirée pour sa résidence? Oui, il y demeurera
durant toute l'éternité. 17 Les chars de Dieu se
comptent par myriades et milliers répétés; avec eux le
Seigneur se rend sur le Sinaï, dans le Sanctuaire. 18
Tu es remonté dans les hauteurs, après avoir fait des
prises; tu as reçu des dons parmi les hommes; même
des rebelles sont contraints de demeurer près de
l'Eternel, près de Dieu. 19 Loué soit le Seigneur! Jour
par jour il nous accable de ses bienfaits, lui, le Dieu
de notre salut. (Sélah) 20 Le Tout-Puissant est pour
nous un Dieu sauveur, grâce à Dieu, notre Seigneur,
on échappe à la mort. 21 Mais Dieu fracasse la
tête de ses ennemis, le crâne chevelu de quiconque
suit une voie criminelle. 22 Le Seigneur a dit: "De
Basan, je ramènerai mon peuple, je le ramènerai
des profondeurs de la mer, 23 pour que ton pied
baigne dans le sang, et que la langue de tes chiens
ait sa part dans les dépouilles des ennemis." 24 On
a vu ta marche triomphale, ô Dieu, la marche de
mon Dieu, de mon Roi, en son Sanctuaire. 25 En
tête sont les chanteurs, puis viennent les joueurs
d'instruments, au milieu de jeunes filles battant du
tambourin. 26 "Dans vos groupes, Bénissez Dieu!
Bénissez le Seigneur, vous tous, issus de la source
d'Israël! 27 Là c'est Benjamin, le plus jeune, qui
dirige la procession, les princes de Juda s'avancent
avec leurs frondeurs, puis les princes de Zabulon, les
princes de Nephtali." 28 L'Eternel a décrété ta victoire,
c'est un triomphe, ô Dieu, que tu as préparé pour
nous. 29 De ton sanctuaire, tu veilles sur Jérusalem;
à toi les Rois apportent des présents. 30 Gourmande
la bête tapie dans les joncs, la troupe des puissants
taureaux mêlés aux bouvillons des nations, qui
viennent s'humilier, munies de lingots d'argent. Dieu
disperse les peuples qui aiment les batailles. 31 De
grands personnages arrivent de l'Egypte; l'Ethiopie
tend avidement ses mains vers Dieu. 32 O Royaumes
de la terre, entonnez des chants à Dieu! Célébrez le
Seigneur, (Sélah) 33 Célébrez Celui qui chevauche
les cieux antiques; voici qu'il fait retentir sa voix, une
voix formidable. 34 Proclamez la puissance de Dieu;
sa majesté s'étend sur Israël, et sa force éclate dans
les nuées. 35 Tu apparais redoutable, ô Dieu, du fond
de ton sanctuaire; le Dieu d'Israël octroie force et
vigueur au peuple. Que Dieu soit béni!

69 Au chef des chantres. Sur les Chochanim. De
David. Viens à mon secours, ô Dieu, car les flots
m'ont atteint, menaçant mes jours. 2 Je suis plongé
dans la vase d'un gouffre; pas un pouce de terrain
pour y poser le pied! Je suis descendu dans des eaux
profondes, et les vagues me submergent. 3 Je suis
exténué à force de crier, ma gorge est enflammée,
mes yeux sont éteints à force d'attendre l'aide de
mon Dieu. 4 Plus nombreux que les cheveux de ma
tête sont ceux qui me haïssent pour rien; puissants
sont mes oppresseurs, qui me poursuivent de leur

haine gratuite. Si je les avais lésés, déjà je leur aurais
fait réparation. 5 O Dieu, tu serais instruit de ma
folie, mes crimes ne te resteraient point cachés. 6
Qu'ils n'aient pas à rougir à cause de moi, ceux qui
espèrent en toi, Seigneur, Eternel-Cebaot! Qu'ils ne
soient pas couverts de confusion à mon sujet, ceux
qui te recherchent, Dieu d'Israël! 7 Car c'est pour
toi que je supporte les insultes, que la honte couvre
mon visage. 8 Je suis devenu un étranger pour mes
frères, un inconnu pour les fils de ma mère, 9 parce
que le zèle pour ta maison me dévore, et que les
insultes de tes blasphémateurs retombent sur moi. 10
Je pleure tout en m'imposant le jeûne, et ceci même a
tourné à opprobre pour moi. 11 J'Ai endossé comme
vêtement un cilice, et suis devenu pour eux un sujet
de sarcasme. 12 Ceux qui sont assis aux portes
déblatèrent contre moi, les buveurs de liqueurs fortes
me chansonnent. 13 Toutefois, ma prière s'élève
vers toi, Eternel, au moment propice; ô Dieu, dans ta
bonté infinie, exauce-moi, en m'accordant ton aide
fidèle. 14 Retire-moi du bourbier, pour que je n'y
sombre pas; puissé-je être sauvé de mes ennemis
et des eaux profondes! 15 Ne permets pas que je
sois submergé par la violence des flots, englouti par
le gouffre; que la bouche de l'abîme ne se referme
pas sur moi! 16 Exauce-moi, Eternel, car précieuse
est ta grâce; selon la grandeur de ta miséricorde,
tourne-toi vers moi. 17 Ne dérobe point ta face à ton
serviteur; car je suis dans la détresse, hâte-toi de
m'exaucer. 18 Approche-toi de mon âme, sauve-la; à
cause de mes ennemis, tire-moi du danger. 19 Tu
connais, toi, mon opprobre, ma honte, ma confusion;
tous mes persécuteurs sont là devant toi. 20 La honte
a brisé mon cœur, j'en suis au désespoir; j'attends
qu'on me plaigne, mais c'est en vain; qu'il me vienne
des consolateurs: je n'en trouve point. 21 Dans mes
aliments, ils mettent du poison; pour apaiser ma soif,
ils m'abreuvent de vinaigre. 22 Que la table dressée
devant eux leur devienne un piège, qu'elle soit un
traquenard pour ces gens heureux! 23 Que leurs yeux
s'assombrissent, perdent la vue! Fais vaciller sans
cesse leurs reins. 24 Déverse sur eux ton courroux,
que ton ardente colère les accable! 25 Que leur
demeure devienne une ruine, que dans leurs tentes
il ne reste plus un habitant! 26 Car ils s'acharnent
contre celui que tu as frappé, et se plaisent à gloser
sur les maux de tes victimes. 27 Mets donc à leur
compte crime sur crime; qu'ils ne soient point admis
à se justifier devant toi! 28 Qu'ils soient effacés
du livre des vivants, et que parmi les justes ils ne
soient point inscrits! 29 Mais moi, si malheureux et si
souffrant, ton secours, ô Dieu, est ma protection. 30
Je veux célébrer le nom de Dieu par des cantiques, et
l'exalter par des actions de grâce, 31 plus agréables
à l'Eternel qu'un taureau aux grandes cornes, aux
puissants sabots. 32 A cette vue, les humbles seront
dans la joie; vous qui êtes en quête de Dieu, votre
cœur se ranimera! 33 Car l'Eternel prête l'oreille aux
malheureux, et ses captifs, il ne les dédaigne point.
34 Que le ciel et la terre le glorifient, les mers et tout
ce qui s'y meut! 35 Car Dieu viendra au secours de
Sion: il rebâtira les villes de Juda; on s'y établira et on
en prendra possession. 36 C'Est la postérité de ses
serviteurs qui les aura en héritage; ceux qui aiment
son nom y fixeront leur demeure.

70 Au chef des chantres. De David. Pour la
Commémoration. Consens, ô Dieu, à me sauver;
Eternel, hâte-toi de me porter secours. 2 Qu'ils soient
confondus et couverts de honte, ceux qui attentent à
ma vie: qu'ils lâchent pied et reculent, en rougissant,
ceux qui souhaitent mon malheur! 3 Qu'ils s'en
retournent, punis par leur honte, ceux qui disent de
moi: "Ha! Ha!" 4 Mais qu'ils jubilent et se réjouissent
en toi, tous ceux qui te recherchent! Qu'ils disent
constamment: "Dieu est grand", ceux qui aiment ta
protection! 5 Quant à moi, pauvre et malheureux, ô
Dieu, hâte-toi en ma faveur; tu es mon aide et ma
sauvegarde: Eternel, n'attends pas trop longtemps.

71 En toi, Seigneur, je m'abrite! Puissé-je n'être
jamais déçu! 2 Dans ta justice, sauve-moi,
retire-moi du danger; incline vers moi ton oreille, et
viens à mon secours. 3 Sois pour moi un rocher
tutélaire, toujours accessible; fais-toi une loi de me
prêter assistance, car tu es bien mon rocher et ma
citadelle. 4 Mon Dieu, délivre-moi de la main du
méchant, de la poigne de l'homme inique et violent. 5
Car tu es mon espoir, Seigneur Dieu, ma sauvegarde
depuis ma jeunesse. 6 Sur toi je m'appuie depuis
mon enfance; c'est toi qui m'as tiré des entrailles de
ma mère: tu es l'objet constant de mes louanges. 7
Pour beaucoup, j'ai l'air d'un insigne prodige; mais
toi, tu es mon solide abri. 8 J'Ai la bouche pleine
de louanges; sans cesse je prône ta gloire. 9 Ne
me rejette pas au temps de ma vieillesse; alors que
ma vigueur est épuisée, ne m'abandonne point. 10
Car mes ennemis s'entretiennent de moi, ceux qui
guettent ma vie se concertent ensemble. 11 Ils disent:
"Dieu l'a délaissé, courez-lui sus, empoignez-le, car il
n'est personne pour le sauver!" 12 O Dieu, ne te tiens
pas éloigné de moi; mon Dieu, hâte-toi de me venir en
aide. 13 Qu'ils soient confondus, réduits à néant, ceux

qui me vouent leur haine; qu'ils soient enveloppés
de honte et d'ignominie, ceux qui cherchent mon
malheur! 14 Pour moi, je serai toujours plein d'espoir,
et j'ajouterai encore à toutes tes louanges. 15 Ma
bouche proclamera ton équité, tout le temps, ta
protection; car je suis impuissant à tout énumérer. 16
Je me présenterai avec tes hauts faits, ô Seigneur
Dieu, je célébrerai ta justice à toi seul. 17 O Dieu,
tu m'as appris à les connaître dès ma jeunesse, et
jusqu'à ce jour, j'annonce tes merveilles. 18 Aussi,
jusque dans ma vieillesse et sous les cheveux blancs,
tu ne m'abandonneras pas, ô Dieu, pour que je puisse
révéler ta force à ma génération, ta puissance à toute
la postérité. 19 Ta justice, ô Dieu, atteint, en effet,
jusqu'au ciel: tu accomplis de grandes choses: ô
Dieu, qui est comme toi? 20 Toi qui m'as fait voir
des épreuves nombreuses et cruelles, à nouveau tu
me rendras la vie, à nouveau tu me feras remonter
du fond des abîmes. 21 Tu accroîtras ma grandeur,
et tu te retourneras vers moi pour me consoler. 22
En retour, moi, je te louerai au son du luth, pour ta
bonté fidèle, ô mon Dieu; je te chanterai avec la
harpe, ô Saint d'Israël! 23 Mes lèvres entonneront
des cantiques, lorsque je voudrai te célébrer, ainsi
que mon âme qui te doit sa délivrance. 24 Oui, ma
langue proclamera ta justice tout le long du jour, car
ils auront été confondus, couverts de honte, ceux qui
voulaient mon malheur.

72 De Salomon. O Dieu, inspire au Roi tes
sentences équitables, ta justice au fils du Roi. 2
Qu'il juge ton peuple avec droiture, et tes pauvres
avec loyauté! 3 Que les montagnes soient fécondes
en paix pour le peuple, ainsi que les collines par
l'action de la justice! 4 Qu'il fasse droit aux pauvres
du peuple, qu'il prête son assistance aux fils de
l'indigent, et accable celui qui use de violence! 5
Puisse-t-on te vénérer tant que brillera le soleil, tant
que luira la lune, d'âge en âge! 6 Qu'il soit comme
la pluie, arrosant la prairie nouvellement fauchée,
comme les ondées humectant la terre! 7 Que, sous
son règne, le juste soit florissant, et la paix abondante
jusqu'à extinction de la lune! 8 Que sa domination
s'étende d'une mer à l'autre, du Fleuve jusqu'aux
extrémités de la terre! 9 Que devant lui les habitants
du désert ploient le genou, et que ses ennemis
lèchent la poussière! 10 Que les rois de Tarsis et des
îles apportent des offrandes, que les rois de Cheba
et de Seba présentent des cadeaux! 11 Que tous
les rois, enfin, lui rendent hommage, que tous les
peuples deviennent ses tributaires! 12 Car il délivre
l'indigent qui implore, le pauvre qui n'a de secours
à attendre de personne. 13 Il prend compassion de
l'humble et du malheureux, et protège la vie des
faibles. 14 Il délivre leur personne de l'oppression
et de la violence, et leur sang est d'un haut prix à
ses yeux. 15 Ainsi, ils vivront et lui offriront de l'or de
Cheba; sans cesse ils prieront en sa faveur, tout le
temps, ils le béniront: 16 "Qu'il y ait profusion de blé
dans le pays, jusque sur la cime des montagnes; que
ses moissons frémissent comme le Liban; que les
villes voient croître leurs habitants comme l'herbe
des champs! 17 Que son nom vive éternellement!
Que sa renommée grandisse à la face du soleil! Que
l'on se souhaite d'être heureux comme lui; que tous
les peuples proclament sa félicité!" 18 Loué soit le
Seigneur Dieu, le Dieu d'Israël, qui seul accomplit des
merveilles! 19 Loué soit à jamais son nom glorieux!
Que toute la terre soit remplie de sa majesté! Amen
et Amen! 20 Ici se terminent les prières de David, fils
de Jessé.

73 Psaume d'Assaph. Ah! Dieu est bon pour Israël,
pour ceux qui ont le cœur pur. 2 Pour moi,
cependant, peu s'en faut que mes pieds n'aient
bronché; pour un rien, mes pas auraient glissé. 3 Car
je portais envie aux insensés: je voyais le bonheur
des méchants. 4 En effet, ils sont à l'abri de ces coups
qui amènent la mort, et leur force demeure intacte.
5 Ils n'ont pas leur part des misères humaines, ne
subissent point les maux qui atteignent les autres.
6 Aussi sont-ils bouffis d'orgueil, et se drapent-ils
dans leur violence comme dans un manteau. 7 Leurs
yeux brillent à travers la graisse; les fantaisies de
leur cœur dépassent toute borne. 8 Ils ricanent et
se targuent méchamment de tyrannie; ils parlent du
haut de leur grandeur. 9 Leur bouche s'attaque au
ciel, leur langue promène ses ravages sur la terre.
10 C'Est pourquoi son peuple en arrive au même
point, et il absorbe de larges rasades d'eau, 11 tout
en disant: "Comment le Tout-Puissant peut-il savoir?
Le Dieu suprême possède-t-il la science?" 12 Voyez
ces méchants! Eternellement en sécurité, ils voient
croître leur puissance. 13 C'Est donc en vain que
j'ai gardé mon cœur pur, et lavé mes mains pour
qu'elles fussent sans tache: 14 je suis frappé sans
relâche, ma peine se renouvelle chaque matin. 15 Si
je me fusse décidé à redire tout cela, certes j'aurais
commis une trahison contre toute une génération
de tes enfants. 16 Je me mis donc à réfléchir pour
comprendre la chose: ce fut une tâche pénible à mes
yeux, 17 jusqu'à ce que, pénétrant dans le sanctuaire

de Dieu, je me fusse rendu compte de leur fin. 18
Oui, tu les as mis sur un chemin glissant, tu les
précipites dans la ruine. 19 Oh! comme, en un instant,
ils sont réduits à la désolation! Ils sont perdus, ils
finissent dans l'épouvante. 20 Comme un songe
s'évanouit après le réveil, ainsi, Seigneur, quand tu
te lèves, tu dissipes leurs vaines images. 21 Ainsi,
quand mon cœur s'aigrissait et que mes reins étaient
transpercés, 22 j'étais un sot, ne sachant rien; j'étais
comme une brute à ton égard. 23 Mais désormais je
resterai toujours avec toi: tu as saisi ma main droite;
24 tu me guideras par ton conseil, et finalement tu
me recueilleras avec honneur. 25 Qui donc aurais-
je sans toi au ciel? A côté de toi, je ne désire rien
sur terre. 26 Ma chair peut se dissoudre ainsi que
mon cœur, Dieu sera à jamais le rocher de mon cœur
et mon partage. 27 Certainement ils périront ceux
qui s'éloignent de toi; tu anéantis tous ceux qui te
deviennent infidèles. 28 Pour moi, le voisinage de
Dieu fait mon bonheur; j'ai mis ma confiance dans le
Seigneur Dieu, prêt à proclamer toutes tes œuvres.

74 Maskîl d'Assaph. Pourquoi, ô Dieu, nous
délaisses-tu obstinément, ta colère est-elle
embrasée contre le troupeau de ton pacage? 2
Souviens-toi de ta communauté, que tu acquis jadis,
de ta tribu, ta propriété, que tu délivras, de ce mont
Sion où tu fixas ta résidence! 3 Dirige tes pas vers
ces ruines irréparables: l'ennemi a tout dévasté dans
le sanctuaire. 4 Tes adversaires ont poussé des
rugissements dans l'enceinte de ton lieu de rendez-
vous; là, ils ont imposé leurs emblèmes comme
emblèmes. 5 Ils y ont paru comme des gens qui
brandissent la hache en plein fourré; 6 et puis, à
coups de marteaux et de cognées, ils en ont abattu
toutes les sculptures à la fois. 7 Ils ont livré aux
flammes ton sanctuaire, jeté à bas et profané la
résidence de ton nom. 8 Ils ont dit en leur cœur: "Nous
allons les dompter tous!" Ils ont brûlé tous les centres
consacrés à Dieu dans le pays. 9 Nous ne voyons
plus nos emblèmes à nous; plus de prophètes! plus
personne avec nous, qui sache combien de temps
cela durera! 10 Jusqu'à quand, ô Dieu, l'adversaire
blasphémera-t-il, l'ennemi insultera-t-il sans relâche
à ton nom? 11 Pourquoi tiens-tu ta main à l'écart?
Retire ta droite de ton sein! réduis -les à néant! 12
Dieu est pourtant mon Roi depuis les temps antiques;
il a accompli des œuvres de salut sur la terre. 13
C'Est toi qui, par ta force, as fendu la mer, brisé la
tête des monstres marins à la surface des eaux; 14
c'est toi qui as fracassé la tête du Léviathan, pour
le donner comme pâture aux fauves du désert; 15
c'est toi qui as fait jaillir sources et torrents, mis à sec
des fleuves puissants; 16 à toi appartient le jour, à toi
aussi la nuit, c'est toi qui as créé l'astre lumineux,
le soleil. 17 C'Est toi qui as fixé toutes les limites
de la terre, été et hiver sont ta création. 18 N'Aie
garde de l'oublier: l'ennemi blasphème, ô Eternel,
un peuple méprisable insulte à ton nom. 19 Ne livre
pas aux bêtes la vie de ta tourterelle, n'oublie pas à
jamais l'existence de tes pauvres. 20 Tiens compte
de l'alliance; car toutes les retraites cachées du pays
sont devenues des repaires de violence. 21 Que
l'opprimé ne soit pas acculé à la honte, que le pauvre
et le nécessiteux puissent célébrer ton nom! 22 Lève-
toi, ô Dieu, défends ta cause, rappelle-toi les insultes
qui, sans cesse, te viennent de gens indignes. 23
N'Oublie pas les clameurs de tes adversaires, le
tumulte toujours croissant de tes agresseurs.

75 Au chef des chantres. Al tachhêt. Psaume
d'Assaph. Cantique. Nous te rendons grâce, ô
Dieu, nous te rendons grâce, ton nom est près de
nous; qu'on proclame tes merveilles! 2 "Quand, dit
Dieu, j'en aurai fixé l'heure, je rendrai mes arrêts
avec équité. 3 Que la terre en soit alarmée avec ses
habitants, moi, je raffermirai ses colonnes." (Sélah) 4
Je dis aux insensés: "Trêve de folies!" Aux méchants:
"Ne relevez point la tête!" 5 Ne relevez pas si haut
la tête, ne vous rengorgez pas pour parler avec
insolence; 6 car ni de l'orient, ni du couchant, ni
du désert ne vient la grandeur. 7 C'Est Dieu qui
est l'arbitre: il abaisse l'un, il élève l'autre. 8 Car
l'Eternel tient une coupe en sa main, où écume un
vin tout mêlé d'aromates; de ce vin il verse des
rasades, mais la lie, ce sont tous les méchants de
la terre qui l'aspirent et la boivent. 9 Pour moi, je
le proclamerai sans trêve, je chanterai le Dieu de
Jacob. 10 J'Abattrai toutes les cornes des méchants;
les cornes des justes se dresseront bien haut.

76 Au chef des chantres. Avec les instruments à
cordes. Psaume d'Assaph. Cantique. Dieu est
illustre dans Juda, grand est son nom en Israël. 2 Son
tabernacle n'est-il pas dans Salem, et sa demeure
dans Sion? 3 Là, il brise les traits enflammés de l'arc,
boucliers, épées, engins de guerre. (Sélah) 4 Tu es
éclatant de lumière, plein de majesté sur la cime
des monts meurtriers. 5 Les cœurs superbes furent
frappés de stupeur, ils dormirent leur sommeil; tous
les guerriers laissèrent tomber leurs bras défaillants.
6 Devant tes menaces, ô Dieu de Jacob, chars de
combat et coursiers furent saisis de torpeur. 7 C'Est

toi, toi qui es redoutable: qui peut tenir devant toi,
dès qu'éclate ta colère? 8 Du haut du ciel tu fis
entendre ta sentence: la terre s'en effraya et demeura
immobile, 9 quand Dieu se leva pour faire justice,
pour porter secours à tous les humbles de la terre.
(Sélah) 10 Oui, la fureur des mortels elle-même te
rend hommage, lorsque tu t'armes d'un reste de
courroux. 11 Faites des vœux et acquittez-les envers
l'Eternel, votre Dieu; que ce qui l'entoure apporte des
présents au Dieu redoutable! 12 Il fauche la superbe
des princes, il est terrifiant pour les Rois de la terre.

77 Au chef des chantres. Sur Iedouthoun. Psaume
d'Assaph. Ma voix s'élève vers Dieu, et je crie;
ma voix s'élève vers Dieu, et il me prête l'oreille. 2
Au jour de ma détresse, je recherche le Seigneur,
de nuit ma main se tend vers lui sans relâche: mon
âme refuse toute consolation. 3 Je pense à Dieu
et je gémis, je réfléchis et mon esprit se voile de
tristesse. (Sélah) 4 Tu tiens mes paupières ouvertes,
je suis troublé au point de ne pouvoir parler. 5 Je
médite sur les jours d'un passé lointain, sur les
années envolées depuis une éternité. 6 La nuit, je me
remémore mes cantiques, je médite en mon cœur,
et mon esprit se plonge dans les réflexions: 7 "Le
Seigneur délaisse-t-il donc sans retour? Ne rendra-t-il
plus sa bienveillance? 8 Sa bonté a-t-elle disparu à
jamais? Sa promesse est-elle annulée pour la suite
des temps? 9 Dieu a-t-il désappris la compassion? Ou
bien, dans sa colère, enchaîne-t-il sa miséricorde?"
(Sélah) 10 Et je me dis: "C'Est là ma souffrance, que
la main du Très-Haut ait changé à mon égard." 11
J'Évoquerai le souvenir des œuvres du Seigneur,
oui, le souvenir de tes antiques merveilles. 12 Je
méditerai sur tous tes exploits, et passerai en revue
tes hauts faits. 13 O Dieu, sublime de sainteté est ta
voie; est-il une divinité grande comme Dieu? 14 Tu
es, toi, l'Etre tout-puissant, auteur de prodiges; tu fais
éclater ta force parmi les nations. 15 Par ton bras tu
affranchis ton peuple, les fils de Jacob et de Joseph.
(Sélah) 16 Les flots te virent, ô Dieu; les flots te virent,
et ils tremblèrent, les vagues profondes s'émurent de
peur. 17 Les nuées se fondirent en pluies torrentielles,
les cieux firent retentir leur tonnerre, et tes flèches
volèrent de toutes parts. 18 Le fracas de ta foudre se
mêla au tourbillon, les éclairs illuminèrent le monde,
la terre gémit et vacilla. 19 Tu frayas ta route à travers
la mer, ton sentier à travers des eaux épaisses: tes
traces échappèrent aux regards. 20 Tu conduisis
comme un troupeau ton peuple, par la main de Moïse
et d'Aaron.

78 Maskîl d'Assaph. Ecoute, ô mon peuple, mon
enseignement, prête l'oreille aux paroles de ma
bouche. 2 J'Ouvre les lèvres pour des sentences
poétiques, j'énonce des aphorismes venant des temps
anciens. 3 Ce que nous connaissons pour l'avoir
entendu, ce que nos pères nous ont raconté, 4 nous
ne le laissons pas ignorer à leurs descendants; à la
génération la plus reculée nous voulons raconter les
œuvres glorieuses de l'Eternel, sa puissance et les
merveilles qu'il a accomplies. 5 Il a établi un code
dans Jacob, institué une loi en Israël; et il ordonna à
nos pères de les enseigner à leurs enfants, 6 pour
que la génération future soit mise au courant, pour
que les enfants qui viendraient à naître se lèvent et à
leur tour en instruisent leurs fils. 7 Qu'ils mettent donc
leur confiance en Dieu, se gardent d'oublier les hauts
faits du Tout-Puissant, et observent ses prescriptions!
8 Et qu'ils ne soient pas, comme leurs ancêtres, une
génération insoumise et rebelle, une génération au
cœur inconstant et à l'esprit non sincèrement fidèle à
Dieu. 9 Les fils d'Ephraïm, armés de l'arc, habiles
tireurs, ont tourné le dos au jour du combat! 10 Ils
ont répudié l'alliance de Dieu et refusé de suivre
sa loi. 11 Ils ont oublié ses grandes œuvres et ses
merveilles, dont il les avait rendus témoins. 12 Sous
les yeux de leurs pères il accomplit des prodiges,
sur la terre d'Egypte, dans les champs de Çoân. 13
Il fendit la mer pour leur ouvrir un passage, fit se
dresser les ondes comme une digue. 14 Le jour, il
les dirigeait au moyen de la nuée, et toute la nuit,
par l'éclat du feu. 15 Il entrouvrit des roches dans le
désert, et offrit à leur soif des flots abondants. 16 Il fit
jaillir des torrents du granit et couler les eaux comme
des fleuves. 17 Mais ils continuèrent à pécher contre
lui, à s'insurger contre le Très-Haut dans ces régions
arides. 18 Au fond de leur cœur, ils mirent Dieu à
l'épreuve, en demandant une nourriture selon leur
goût. 19 Ils tinrent des propos contre Dieu, disant: 20
"Dieu pourra-t-il dresser une table dans le désert?
Sans doute il a frappé un rocher, et les eaux ont
jailli, des torrents se sont précipités: pourra-t-il aussi
donner du pain? Sera-t-il capable d'apprêter de la
viande à son peuple?" 21 C'Est pourquoi l'Eternel,
les ayant entendus, s'irrita; un feu s'alluma contre
Jacob, et sa colère s'éleva contre Israël, 22 parce
qu'ils n'avaient pas eu foi en Dieu, ni témoigné de
leur confiance en son secours. 23 Il commanda aux
nuages d'en haut, et ouvrit les portes du ciel. 24 Il fit
pleuvoir sur eux de la manne comme nourriture, et
leur octroya du blé céleste. 25 Tous eurent à manger
de ce pain de délices: il leur avait envoyé des vivres à

satiété. 26 Puis il abattit le vent d'Est sous les cieux,
et sa puissance déchaîna le vent du Midi. 27 Il fit
pleuvoir sur eux de la viande dru comme la poussière,
des oiseaux ailés nombreux comme le sable de la
mer; 28 il les fit tomber au milieu de leur camp, tout
autour de leurs tentes. 29 Ils mangèrent et furent
pleinement rassasiés: il leur accorda l'objet de leur
convoitise. 30 Eux n'avaient pas encore assouvi leur
désir, la nourriture était encore dans leur bouche, 31
que la colère de Dieu s'éleva contre eux; il en décima
les plus vigoureux et coucha à terre les gens d'élite
en Israël. 32 Malgré cela ils péchèrent encore, et
n'ajoutèrent point foi à ses merveilles. 33 Il mit donc
fin à leurs jours par un souffle, à leurs années par des
coups soudains. 34 Quand il les faisait ainsi périr, ils le
recherchaient; venant à résipiscence, ils se mettaient
en quête de Dieu. 35 Alors ils se souvenaient que
Dieu était leur rocher, le Dieu suprême leur libérateur.
36 Ils l'amadouaient avec leur bouche, en paroles
ils lui offraient des hommages menteurs, 37 mais
leur cœur n'était pas de bonne foi à son égard; ils
n'étaient pas sincèrement attachés à son alliance. 38
Mais lui, plein de miséricorde, pardonne les fautes,
pour ne pas consommer des ruines; bien souvent il
laisse sa colère s'apaiser, et n'a garde de déchaîner
tout son courroux. 39 Il se souvint donc que c'étaient
de faibles créatures, un souffle qui s'évanouit sans
retour. 40 Que de fois ils s'insurgèrent contre lui dans
le désert et l'offensèrent dans ces lieux solitaires!
41 Ils revenaient sans cesse à la charge, mettant à
l'épreuve le Tout-Puissant, et défiant le Saint d'Israël.
42 Ils étaient oublieux de sa puissance, oublieux du
jour où il les délivra de l'ennemi; 43 car il fit éclater
ses prodiges en Egypte, et ses miracles dans les
champs de Çoân. 44 Il changea en sang leurs fleuves,
et leurs cours d'eau ne furent plus potables. 45 Il
lança contre eux des bêtes malfaisantes pour les
dévorer, des grenouilles pour les ruiner. 46 Il livra
leurs plantations aux locustes, et le produit de leur
travail aux sauterelles. 47 Par la grêle il fit périr
leurs vignes, et leurs sycomores par les giboulées.
48 Il abandonna leur bétail en proie à la grêle, et
leurs troupeaux aux ravages de la foudre. 49 Il lâcha
sur eux le feu de sa colère, courroux, malédiction
et fléaux, tout un essaim d'anges malfaisants. 50
Il donna libre cours à sa colère, ne les préserva
pas eux-mêmes de la mort, mais les fit succomber,
victimes de la peste. 51 Il frappa tout premier-né en
Egypte, les prémices de leur vigueur dans les tentes
de Cham. 52 Il mit en marche son peuple comme des
brebis, et les conduisit comme un troupeau dans le
désert. 53 Il les fit avancer en sécurité, sans qu'ils
eussent rien à craindre, alors que la mer s'était
refermée sur leurs ennemis. 54 Il les amena sur son
saint territoire, sur cette montagne acquise par sa
droite. 55 Il chassa des peuplades devant eux, leur en
distribua le pays par lots héréditaires, et établit dans
leurs tentes les tribus d'Israël. 56 Mais, redevenus
rebelles, ils tentèrent le Dieu suprême, et cessèrent
d'observer ses statuts. 57 Ils se dévoyèrent, devinrent
infidèles comme leurs pères, se retournèrent comme
un arc perfide. 58 Ils irritèrent Dieu par leurs hauts
lieux, et, par leurs images sculptées, allumèrent sa
jalousie. 59 Dieu entendit et s'emporta, eut un profond
dégoût d'Israël. 60 Il délaissa la résidence de Silo,
le tabernacle qu'il avait établi parmi les hommes.
61 Il laissa s'en aller en captivité sa puissance, et
sa gloire tomber entre les mains de l'ennemi. 62 Il
livra son peuple au glaive, et s'emporta contre son
héritage. 63 Ses jeunes gens, le feu les dévora, ses
jeunes filles ne connurent aucun chant d'hyménée.
64 Ses prêtres tombèrent par l'épée, et ses veuves ne
pleurèrent point. 65 Alors le Seigneur se réveilla, tel
un homme qui a dormi, tel un guerrier exalté par le
vin. 66 Ses coups firent reculer ses adversaires: il
leur infligea un opprobre éternel. 67 Mais il rejeta le
tabernacle de Joseph, et cessa de préférer la tribu
d'Ephraïm. 68 Il porta son choix sur la tribu de Juda,
sur le mont Sion, qu'il avait pris en affection; 69 il bâtit
son sanctuaire, solide comme les hauteurs célestes,
comme la terre qu'il a fondée pour l'éternité. 70 Il
élut David, son serviteur, et lui fit quitter les parcs
des troupeaux. 71 Du milieu des brebis allaitant leurs
petits, il l'amena pour être le pasteur de Jacob, son
peuple, et d'Israël, son héritage. 72 Et lui, David,
fut leur pasteur selon l'intégrité de son cœur, et les
dirigea d'une main habile.

79 Psaume d'Assaph. O Dieu, des païens ont
envahi ton héritage, souillé ton temple saint,
réduit Jérusalem en un monceau de décombres. 2
Ils ont livré le cadavre de tes serviteurs en pâture
aux oiseaux du ciel, la chair de tes pieux adorateurs
aux bêtes des champs. 3 Leur sang, ils l'ont répandu
comme l'eau autour de Jérusalem; personne ne leur
donne la sépulture. 4 Nous sommes devenus un
objet d'opprobre pour nos voisins, la risée et la fable
de ceux qui nous entourent. 5 Jusqu'à quand, ô
Eternel, seras-tu obstinément irrité, ta rancune sera-
t-elle brûlante comme le feu? 6 Répands ta colère
sur les peuples qui ne te connaissent point, sur les
empires qui n'invoquent pas ton nom! 7 Car ils ont

dévoré Jacob et fait une ruine de sa demeure. 8 Ne nous impute point les fautes du passé; que ta
pitié vienne promptement à nous: car nous sommes
tombés bien bas. 9 Viens à notre secours, Dieu de
notre salut, par égard pour l'honneur de ton nom:
à cause de ton nom, délivre-nous, pardonne nos
péchés. 10 Pourquoi les peuples diraient-ils: "Où
est leur Dieu?" Puisse sous nos yeux éclater, parmi
les peuples, la vengeance qu'appelle le sang de tes
serviteurs versé par eux! 11 Puissent les soupirs des
captifs monter vers toi! Par la puissance de tes bras,
veille au salut de ceux qui sont voués à la mort. 12
Fais retomber sept fois sur la tête de nos voisins la
peine des outrages qu'ils ont dirigés contre toi, ô
Seigneur! 13 Et nous, ton peuple, les brebis de ton
pâturage, nous te rendrons grâce à jamais, d'âge en
âge nous proclamerons tes louanges.

80 Au chef des chantres. Sur les Chochanim,
Edouth. Psaume d'Assaph. Pasteur d'Israël,
prête l'oreille, toi qui mènes Joseph comme un
troupeau! Révèle-toi dans ta splendeur, toi qui trônes
sur les Chérubins! 2 Aux regards d'Ephraïm, Benjamin
et Manassé, déploie ta puissance, et marche à notre
secours! 3 O Dieu, régénère-nous, fais luire ta face et
nous serons sauvés! 4 Eternel, Dieu-Cebaot! Jusques
à quand accueilleras-tu avec colère la prière de ton
peuple? 5 Tu leur fais manger un pain trempé de
pleurs, tu les abreuves d'un déluge de larmes. 6
Tu fais de nous un brandon de discorde pour nos
voisins, et nos ennemis se livrent à leurs moqueries.
7 O Dieu-Cebaot, régénère-nous, fais luire ta face et
nous serons sauvés! 8 Tu as fait émigrer une vigne
de l'Egypte, et expulsé des nations pour la replanter.
9 Tu as fait place nette devant elle; aussi elle jeta
de profondes racines, et s'étendit sur le pays. 10
Les montagnes furent couvertes de son ombrage,
ses branches égalèrent les cèdres de Dieu. 11 Elle
poussa ses sarments jusqu'à la mer, jusqu'au Fleuve
ses rejetons. 12 Pourquoi as-tu démoli ses clôtures,
si bien que tous les passants la dépouillent, 13 que le
sanglier de la forêt la mutile, et qu'elle sert de pâture à
ce qui se meut dans les champs? 14 O Dieu-Cébaot!
Reviens de grâce! Du haut du Ciel regarde et vois;
prends sous ta protection cette vigne, 15 ces ceps
que ta droite a mis en terre, cette plantation que tu
avais voulue si vigoureuse. 16 La voilà consumée par
le feu, mise en pièces: sous la colère menaçante de
ta face, tout périt! 17 Oh! que ta protection s'étende
sur l'homme élu par ta droite, sur le fils de l'homme
que tu avais rendu fort en ton honneur! 18 Nous
ne nous éloignerons plus de toi: ranime notre vie,
et nous invoquerons ton nom. 19 O Eternel, Dieu-
Cebaot, régénère-nous, fais luire ta face et nous
serons sauvés!

81 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. D'Assaph.
Célébrez Dieu, notre force, acclamez le Dieu
de Jacob! 2 Chantez des hymnes, faites retentir
le tambourin, la harpe suave ainsi que le luth, 3
sonnez le Chofar à la nouvelle lune, au jour fixé pour
notre solennité. 4 Car c'est une loi en Israël, une
coutume en l'honneur du Dieu de Jacob; 5 c'est
un témoignage qu'il établit dans Joseph, quand il
marcha contre l'Egypte. J'Entendis alors des accents
inconnus pour moi… 6 J'Ai déchargé du fardeau son
épaule, ses mains sont affranchies du lourd panier.
7 Dans la détresse tu as appelé, et je t'ai délivré,
je t'ai exaucé du sein mystérieux de la foudre, je
t'ai éprouvé auprès des eaux de Meriba. (Sélah)
8 "Ecoute, mon peuple, je veux t'adjurer; ô Israël,
puisses-tu m'écouter! 9 Qu'il n'y ait pas chez toi de
divinité étrangère, ne te prosterne pas devant un
dieu du dehors. 10 Je suis, moi, l'Eternel, ton Dieu
qui t'ai tiré du pays d'Egypte. Ouvre largement ta
bouche et je la remplirai." 11 Mais mon peuple n'a
pas écouté ma voix, Israël a refusé de m'obéir. 12
Je les ai donc abandonnés à l'entraînement de leur
cœur, ils suivirent leurs propres inspirations. 13 Ah! si
mon peuple voulait m'écouter, Israël marcher dans
mes voies, 14 bien vite, je dompterais leurs ennemis,
je ferais peser ma main sur leurs adversaires. 15
Ceux qui haïssent l'Eternel ramperaient devant lui,
mais leur bonheur, à eux, durerait toujours. 16 Il les
nourrirait de la mœlle du froment, et les rassasierait
avec le miel des rochers.

82 Psaume d'Assaph. Dieu se tient dans
l'assemblée divine; au milieu des juges, il
juge. 2 Jusqu'à quand jugerez-vous avec iniquité,
et prendrez-vous parti pour les méchants? (Sélah)
3 Rendez justice au faible, à l'orphelin, proclamez
le droit du pauvre, du nécessiteux! 4 Assurez le
salut du faible, de l'indigent, délivrez-les de la main
du méchant! 5 Ils ne savent ni ne comprennent, ils
s'avancent dans les ténèbres: tous les fondements
de la terre sont ébranlés. 6 J'Avais dit, moi: "Vous
êtes des dieux; tous, des fils du Très-Haut!" 7 Mais
non, vous mourrez comme des hommes, comme l'un
des princes vous tomberez! 8 Lève-toi, ô Dieu, fais
passer la terre en jugement, car c'est toi qui es le
maître de tous les peuples.

83 Cantique. Psaume d'Assaph. O Dieu, n'arrête
plus ton action, ne garde pas le silence, ne
reste pas en repos, ô Tout-Puissant! **2** Car voilà tes
ennemis qui s'agitent en tumulte, et tes adversaires
qui lèvent la tête. **3** Contre ton peuple ils ourdissent
des complots; ils se concertent contre ceux que
tu protèges. **4** Ils disent: "Allons, rayons-les du
nombre des nations; que le nom d'Israël ne soit
plus mentionné!" **5** Car, d'un commun accord, ils
prennent des résolutions, contre toi ils font un pacte:
6 les tentes d'Edom et les Ismaélites, Moabites et
Hagrites, **7** Ghebal, Ammon et Amalec, les Philistins
ainsi que les habitants de Tyr; **8** Achour aussi se joint
à eux; ils prêtent main-forte aux fils de Loth. (Sélah)
9 Traite-les comme tu as traité Madian, Sisara et
Jabin près du torrent de Kison, **10** qui furent anéantis
à Endor, couchés sur le sol comme du fumier. **11**
Rends leur noble pareille à Oreb et à Zeêb, et tous
leurs princes, pareils à Zébah et Çalmouna, **12** car
ils ont dit: "Emparons-nous des demeures de Dieu."
13 Mon Dieu, fais d'eux comme un tourbillon de
poussière, comme du chaume emporté par le vent.
14 De même que le feu dévore les forêts, que la
flamme embrase les montagnes, **15** ainsi pourchasse-
les par ta tempête, jette-les dans une fuite éperdue
par ton ouragan. **16** Couvre leur visage d'opprobre,
pour qu'ils recherchent ton nom, ô Eternel. **17** Qu'ils
soient confondus, terrifiés à jamais, saisis de honte et
perdus. **18** Qu'ils reconnaissent ainsi que toi seul as
nom Eternel, que tu es le Maître suprême de toute la
terre.

84 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. Par les
fils de Koré. Psaume. Que tes demeures sont
aimables, Eternel-Cebaot! **2** Mon âme soupirait et
languissait après les parvis du Seigneur: que mon
cœur, tout mon être célèbrent le Dieu vivant! **3** Même
le passereau trouve un abri, l'hirondelle a son nid où
elle dépose ses petits. Moi, je rêvais de tes autels,
Eternel-Cebaot, mon roi et mon Dieu. **4** Heureux ceux
qui habitent dans ta maison, et sans cesse récitent
tes louanges! (Sélah) **5** Heureux l'homme qui met sa
force en toi, dont le cœur connaît les vraies routes! **6**
En traversant la vallée des larmes, ils en font un pays
de sources, qu'en outre une pluie précoce couvre
de bénédictions. **7** Ils s'avancent avec une force
toujours croissante, pour paraître devant Dieu à Sion.
8 Eternel, Dieu-Cebaot, écoute donc ma prière, prête
l'oreille, Dieu de Jacob. (Sélah) **9** Regarde, ô Dieu,
celui qui est notre bouclier, fixe les yeux sur la face de
ton oint. **10** Assurément, un jour dans tes parvis vaut
mieux que mille autres; je préfère me tenir au seuil de
la maison de mon Dieu, plutôt que de séjourner dans
les tentes de l'impiété. **11** Car le Seigneur Dieu est un
soleil, un bouclier: l'Eternel octroie grâce et honneurs;
il ne refuse pas le bonheur à ceux qui marchent dans
la droiture. **12** Eternel-Cebaot, heureux l'homme qui a
confiance en toi!

85 Au chef des chantres. Par les fils de Koré.
Psaume. Tu as rendu, ô Seigneur, ton affection
à ton pays, réparé les ruines de Jacob. **2** Tu as
pardonné les fautes de ton peuple, couvert d'un voile
toutes leurs défaillances. (Sélah) **3** Tu as réfréné
toute ton indignation, renoncé à ton ardente colère.
4 Restaure-nous, Dieu de notre salut, mets fin à
ton irritation à notre égard. **5** Seras-tu à jamais
courroucé contre nous? Feras-tu, d'âge en âge, durer
ton ressentiment? **6** Ne veux-tu pas nous rendre à
la vie, pour que ton peuple se réjouisse en toi? **7**
Montre-nous, Seigneur, ton amour; et ton secours,
accorde-le nous. **8** Ah! je veux entendre ce que dit
Dieu, l'Eternel, car c'est le salut qu'il va annoncer à
son peuple et à ses fidèles; mais qu'ils ne retombent
plus dans leurs folies! **9** Oui, proche est son secours
de ses pieux adorateurs, si bien que la gloire élira
domicile dans notre pays. **10** L'Amour et la fidélité se
donnent la main, la justice et la paix s'embrassent. **11**
La fidélité va germer du sein de la terre, et la justice
briller du haut des cieux. **12** Oui, le Seigneur octroie
le bonheur, et notre pays prodigue ses moissons. **13**
La justice marche au-devant de lui, et trace la route
devant ses pas.

86 Prière de David. Incline l'oreille, ô Eternel,
exauce-moi, car je suis pauvre et malheureux.
2 Protège mon âme, car je suis fidèle; prête secours,
toi, mon Dieu, à ton serviteur, qui met sa confiance
en toi. **3** Prends-moi en pitié, Seigneur, car vers toi je
crie toute la journée. **4** Réjouis l'âme de ton serviteur,
car vers toi, Seigneur, j'élève ma pensée. **5** C'Est
que toi, Seigneur, tu es bon et clément, plein d'amour
pour tous ceux qui t'invoquent. **6** Ecoute, Eternel,
ma prière, sois attentif à mes accents suppliants.
7 Au jour de ma détresse, je t'appelle, car c'est toi
qui me réponds. **8** Personne, parmi les divinités,
n'est comme toi, Seigneur; rien n'égale tes œuvres.
9 Puissent tous les peuples que tu as créés venir
se prosterner devant toi, Seigneur, et honorer ton
nom! **10** Car tu es grand, et fécond en miracles;
toi seul, tu es Dieu. **11** Instruis-moi dans tes voies,
je veux marcher dans ta vérité; dispose mon cœur
à révérer ton nom. **12** Je veux te louer, Seigneur

mon Dieu, de tout cœur, honorer ton nom à tout
jamais. 13 Car grande est ta bonté pour moi: tu as
sauvé mon âme du gouffre profond. (Sheol h7585) 14 O
Dieu, des audacieux s'étaient levés contre moi, une
bande de gens violents avaient attenté à ma vie: ils
n'avaient nulle pensée pour toi. 15 Mais toi, Seigneur,
tu es un Dieu clément et miséricordieux, tardif à la
colère, plein de bienveillance et d'équité. 16 Tourne-
toi vers moi et sois-moi propice, accorde ton puissant
secours à ton serviteur, et prête assistance au fils de
ta servante. 17 Fais éclater en ma faveur un signe
de bonheur; que mes ennemis soient confondus,
en voyant que c'est toi, Eternel, qui me prodigues
secours et consolations.

87 Par les fils de Koré. Psaume. Cantique. Il a
fondé sa résidence sur les montagnes saintes. 2
L'Eternel aime les portes de Sion, mieux que toutes les
demeures de Jacob. 3 On parle magnifiquement de
toi, ô ville de Dieu! (Sélah) 4 Je rappelle l'orgueilleuse
Egypte et Babel à ceux qui me connaissent. Voici le
pays des Philistins, Tyr ainsi que Cousch. "Un tel y est
né!" 5 Mais de Sion on dit: "Celui-ci et celui-là y sont
nés!" C'Est le Très-Haut qui l'a affermie. 6 L'Eternel,
en inscrivant les nations, proclame: "Un tel y est
né!" (Sélah) 7 Chanteurs et joueurs d'instruments de
s'écrier: "Toutes mes sources de joie sont en toi!"

88 Cantique. Psaume des fils de Koré. Au chef
des chantres. Sur Mahalat Leannot. Maskîl de
Hêmân l'Esrahite. Eternel, Dieu de mon salut, jour et
nuit je crie, et suis en ta présence. 2 Que ma prière
monte jusqu'à toi! Incline l'oreille à ma plainte. 3 Car
mon âme est rassasiée de maux, et ma vie touche
au bord du Cheol. (Sheol h7585) 4 Déjà je compte
parmi ceux qui sont descendus dans la fosse; je
suis tel qu'un homme qui a perdu toute force, 5 qui,
abandonné parmi les morts, ressemble aux cadavres
couchés dans la tombe, dont tu ne gardes plus aucun
souvenir, et qui sont retranchés de ta main. 6 Tu m'as
plongé dans un gouffre profond, en pleines ténèbres,
dans les abîmes. 7 Sur moi tu fais peser ta colère,
s'écrouler toutes tes vagues. (Sélah) 8 Tu as éloigné
de moi mes intimes; tu me présentes à eux comme un
objet d'horreur: je suis séquestré et ne puis m'évader.
9 Mes yeux se consument de misère; chaque jour je
t'invoque, Seigneur, je tends les mains vers toi. 10
Est-ce pour les morts que tu fais des miracles? Les
ombres se lèveront-elles pour te louer? (Sélah) 11
Célèbre-t-on ta bonté dans la tombe, ta fidélité dans
le séjour de la perdition? 12 A-t-on connaissance,
dans les ténèbres, de tes merveilles, de ta justice
dans le pays de l'oubli? 13 Mais moi, c'est vers toi, ô
Eternel, que je crie; dès le matin, ma prière va au-
devant de toi. 14 Pourquoi, Seigneur, délaisses-tu
mon âme, me dérobes-tu ta face? 15 Je suis pauvre
et sans souffle dès l'enfance; je porte le poids de
tes terreurs, je suis plein de trouble. 16 Sur moi tes
colères ont passé, tes épouvantes m'ont anéanti. 17
Elles m'enveloppent sans relâche comme les flots;
ensemble, elles me cernent de toutes parts. 18 Tu as
éloigné de moi amis et compagnons; mes intimes
sont invisibles comme les ténèbres.

89 Maskîl d'Ethân l'Esrahite. Toujours je chanterai
les bontés du Seigneur; d'âge en âge, ma
bouche proclamera ta fidélité. 2 Car, dis-je, la bonté
aura une durée éternelle; dans les cieux tu as rendu
immuable ta fidélité. 3 "J'Ai conclu une alliance avec
mon élu, fait un serment à mon serviteur David. 4
Jusque dans l'éternité j'affermirai tes descendants, et
maintiendrai ton trône de génération en génération."
(Sélah) 5 Et les cieux célèbrent tes merveilles, ô
Seigneur, l'assemblée des saints ta fidélité. 6 Car
qui, au-dessus des, nuages, rivalise avec l'Eternel,
égale le Seigneur parmi les fils des dieux? 7 Dieu
est infiniment révéré dans la réunion des saints,
redoutable à tout ce qui l'entoure. 8 Seigneur, Dieu-
Cebaot, qui comme toi, est éternellement puissant? Ta
fidélité rayonne autour de toi. 9 Tu domines l'orgueil
de la mer; quand ses vagues se soulèvent, tu apaises
leur fureur. 10 Tu as écrasé la fière Egypte comme un
blessé à mort; par ton bras puissant tu as dispersé tes
ennemis. 11 A toi le ciel! à toi aussi la terre! L'Univers
et ce qu'il renferme, c'est toi qui as tout fondé. 12 Le
nord et le midi, c'est toi qui les as créés; le Thabor et
le Hermon acclament ton nom. 13 Ton bras est armé
de force, puissante est ta main, sublime ta droite.
14 La justice et le droit sont la base de ton trône,
l'amour et la vérité marchent devant toi. 15 Heureux le
peuple connaissant les chants de victoire, cheminant,
Eternel, à la lumière de ta face! 16 Sans cesse ils
sont en joie à cause de ton nom, et s'élèvent par ta
justice. 17 Car la parure de leur force, c'est toi; par ta
bienveillance s'élève notre puissance. 18 Oui, notre
défenseur s'appuie sur l'Eternel, notre roi sur le Saint
d'Israël. 19 Jadis tu parlas, dans une vision, à ton
pieux serviteur, tu disais: "J'Ai donné mon appui à un
héros, j'ai grandi un élu sorti du peuple. 20 J'Ai trouvé
David, mon serviteur; avec mon huile sainte, je l'ai
consacré, 21 lui, à qui ma main servira de soutien, et
que mon bras armera de force. 22 Aucun ennemi ne
saura le circonvenir, ni aucun malfaiteur l'humilier.

23 J'Écraserai devant lui ses agresseurs, et ceux
qui le haïssent, je les abattrai. 24 Ma fidélité et ma
bonté seront avec lui, et par mon nom grandira sa
puissance. 25 J'Établirai sa domination sur la mer, et
son empire sur les fleuves. 26 Il me dira: "Tu es mon
père, mon Dieu et le rocher de mon salut!" 27 En
retour, je ferai de lui mon premier-né, supérieur aux
rois de la terre. 28 Éternellement je lui conserverai
mon amour, et mon alliance avec lui demeurera
solide. 29 Je ferai durer toujours sa postérité, et
son trône aussi longtemps que les cieux. 30 Que
si ses enfants abandonnent ma loi et refusent de
suivre mes statuts, 31 s'ils violent mes préceptes et
désobéissent à mes commandements, 32 je châtierai
leur rébellion avec une verge, leur impiété par des
fléaux. 33 Mais je ne lui retirerai pas mon amour, je
ne mentirai pas à ma promesse. 34 Je ne trahirai
pas mon alliance, et l'énoncé de mes lèvres, je ne
le changerai pas. 35 Une fois que j'ai juré par ma
sainteté que je ne tromperai pas la confiance de
David, 36 sa postérité durera éternellement, et son
trône sera stable devant moi à l'égal du soleil; 37
comme la lune, il sera à jamais inébranlable: dans les
cieux vit un témoin fidèle." (Sélah) 38 Et pourtant tu
l'as délaissé, rejeté, ton élu; tu t'es emporté contre lui.
39 Tu as rompu l'alliance de ton serviteur, dégradé,
jeté à terre son diadème. 40 Tu as démoli toutes ses
murailles, changé en ruines ses châteaux forts. 41
Tous les passants l'ont mis au pillage, il est devenu
un objet d'opprobre pour ses voisins. 42 Tu as élevé
la droite de ses adversaires, rempli de joie tous ses
ennemis. 43 Tu fais reculer le tranchant de son épée,
tu ne le soutiens pas dans les combats. 44 Tu as mis
fin à sa splendeur, et son trône, tu l'as fait crouler
à terre. 45 Tu as abrégé les jours de sa jeunesse,
et tu l'as enveloppé de honte. (Sélah) 46 Jusqu'à
quand, ô Eternel, te déroberas-tu obstinément, et ta
colère brûlera-t-elle comme du feu? 47 Rappelle-toi
combien je suis éphémère, combien est vaine la vie
que tu donnes à tous les fils d'Adam. 48 Est-il un
homme qui demeure en vie, sans voir venir la mort?
Qui pourra soustraire son âme aux prises du Cheol?
(Sélah) (Sheol h7585) 49 Où sont tes anciens bienfaits,
Seigneur, que, dans ta sincérité, tu avais promis
à David? 50 Souviens-toi, Seigneur, des outrages
dirigés contre tes serviteurs, que j'ai eu à porter dans
mon sein, de la part de peuples si nombreux; 51
outrages dont tes ennemis, Eternel, m'abreuvent,
qu'ils déversent sur les pas de ton oint! 52 Loué soit
l'Eternel à jamais! Amen et Amen!

90 Prière de Moïse, l'homme de Dieu. Seigneur, tu
as été notre abri d'âge en âge! 2 Avant que les
montagnes fussent nées, avant que fussent créés la
terre et le monde, de toute éternité, tu étais le Dieu
puissant. 3 Tu réduis le faible mortel en poussière, et
tu dis: "Rentrez dans la terre, fils de l'homme." 4 Aussi
bien, mille ans sont à tes yeux comme la journée
d'hier quand elle est passée, comme une veille dans
la nuit. 5 Tu les fais s'écouler, les hommes, comme un
torrent: ils entrent dans le sommeil; le matin, ils sont
comme l'herbe qui pousse, 6 le matin, ils fleurissent
et poussent, le soir, ils sont fauchés et desséchés. 7
C'Est que nous périssons par ta colère, et à cause
de ton courroux l'épouvante nous emporte. 8 Tu
évoques nos fautes en ta présence, nos défaillances
cachées à la lumière de ta face. 9 Car ainsi tous nos
jours disparaissent par ton irritation, nous voyons
fuir nos années comme un souffle. 10 La durée de
notre vie est de soixante-dix ans, et, à la rigueur, de
quatre-vingts ans; et tout leur éclat n'est que peine
et misère. Car bien vite le fil en est coupé, et nous
nous envolons. 11 Qui reconnaît le poids de ta colère,
mesure ton courroux à la crainte que tu inspires? 12
Apprends-nous donc à compter nos jours, pour que
nous acquérions un cœur ouvert à la sagesse. 13
Reviens, ô Eternel! Jusques à quand…? Reprends
en pitié tes serviteurs. 14 Rassasie-nous dès le matin
de ta grâce, et nous entonnerons des chants, nous
serons dans la joie toute notre vie. 15 Donne-nous
des jours de satisfaction aussi longs que les jours où
tu nous as affligés, que les années où nous avons
connu le malheur. 16 Que tes œuvres brillent aux
yeux de tes serviteurs, ta splendeur aux yeux de leurs
enfants! 17 Que la bienveillance de l'Eternel, notre
Dieu, soit avec nous! Fais prospérer l'œuvre de nos
mains; oui, l'œuvre de nos mains, fais-la prospérer.

91 Celui qui demeure sous la sauvegarde du Très-
Haut, et s'abrite à l'ombre du Tout-Puissant, 2
qu'il dise à l'Eternel: "Tu es mon refuge, ma citadelle,
mon Dieu, en qui je place ma confiance!" 3 Car c'est
lui qui te préserve du piège de l'oiseleur, de la peste
meurtrière. 4 Il te recouvre de ses vastes pennes;
sous ses ailes tu trouves un refuge: sa bonté est un
bouclier et une cuirasse. 5 Tu n'auras à craindre ni les
terreurs de la nuit, ni les flèches qui voltigent le jour,
6 ni la peste qui chemine dans l'ombre, ni l'épidémie
qui exerce ses ravages en plein midi. 7 Qu'à tes
côtés il en tombe mille, dix mille à ta droite: toi, le
mal ne t'atteindra point. 8 Tu le verras seulement
de tes yeux, tu seras témoin de la rémunération des

méchants. 9 C'Est que tu as dit: "L'Eternel est mon
refuge!" Dans le Très-Haut tu as placé ton abri. 10
Nul malheur ne te surviendra, nul fléau n'approchera
de ta tente; 11 car à ses anges il a donné mission de
te protéger en toutes tes voies. 12 Sur leurs bras ils
te porteront, pour que ton pied ne se heurte à aucune
pierre. 13 Tu marcheras sur le chacal et la vipère,
tu fouleras le lionceau et le serpent. 14 "Car dit le
Seigneur il m'est attaché, et je veux le sauver du
danger; je veux le grandir, parce qu'il connaît mon
nom. 15 Il m'appelle et je lui réponds; je suis avec lui
dans la détresse, je le délivre et le comble d'honneur.
16 Je le rassasie de longs jours, et le fais jouir de
mon salut.

92 Psaume. Cantique pour le jour du Sabbat. Il est
beau de rendre grâce à l'Eternel, de chanter en
l'honneur de ton nom, ô Dieu suprême, 2 d'annoncer,
dès le matin, ta bonté, et ta bienveillance pendant les
nuits, 3 avec la lyre à dix cordes et le luth, aux sons
harmonieux de la harpe. 4 Car tu me combles de
joie, ô Eternel, par tes hauts faits; je veux célébrer les
œuvres de tes mains. 5 Qu'elles sont grandes tes
œuvres, ô Eternel, infiniment profondes tes pensées!
6 L'Homme dépourvu de sens ne peut savoir, le sot ne
peut s'en rendre compte: 7 si les méchants croissent
comme l'herbe, et que fleurissent tous les artisans
d'iniquité, c'est pour encourir une ruine irréparable. 8
Mais toi, Seigneur, tu es éternellement sublime; 9
car voilà que tes ennemis, ô Eternel, voilà que tes
ennemis succombent, que se disloquent tous les
ouvriers du mal, 10 tandis que tu grandis ma force
comme celle du reêm, et que ma décrépitude reverdit
au contact de l'huile. 11 Avec satisfaction, mes yeux
contemplent mes ennemis, mes oreilles entendent
les malfaiteurs se dresser contre moi. 12 Le juste
fleurit comme le palmier; comme le cèdre du Liban, il
est élancé. 13 Plantés dans la maison de l'Eternel,
ils sont florissants dans les parvis de notre Dieu.
14 Jusque dans la haute vieillesse, ils donnent des
fruits, ils sont pleins de sève et de verdeur, 15 prêts à
proclamer que l'Eternel est droit, qu'il est mon rocher,
inaccessible à l'injustice.

93 L'Eternel règne! Il est revêtu de majesté; l'Eternel
se revêt, se ceint de puissance. Aussi par
lui l'univers est stable et ne vacille point. 2 Dès
l'origine ton trône est ferme: tu es de toute éternité. 3
Les fleuves font retentir, ô Eternel, les fleuves font
retentir leurs grondements, les fleuves élèvent leur
fracas. 4 Plus que le tumulte des eaux profondes,
des puissantes vagues de l'Océan, l'Eternel est
imposant dans les hauteurs. 5 Infiniment sûrs sont
tes témoignages; à ta maison appartient la sainteté, ô
Seigneur, pour la durée des temps.

94 Dieu des vindictes, Eternel, Dieu des vindictes,
apparais! 2 Lève-toi, juge de la terre, inflige un
juste châtiment aux orgueilleux. 3 Jusques à quand
les impies, ô Eternel, jusques à quand les impies
triompheront-ils? 4 Ils se répandent en discours,
parlent avec jactance; ils font les fanfarons, tous ces
ouvriers d'iniquité. 5 Ton peuple, Eternel, ils l'écrasent,
et ils oppriment ton héritage. 6 Ils font périr la veuve
et l'étranger, ils assassinent les orphelins, 7 et ils
disent: "l'Eternel ne le voit pas, le Dieu de Jacob n'y
fait nulle attention!" 8 Ah! réfléchissez donc, ô gens
stupides! Et vous, insensés, quand serez-vous sains
d'esprit? 9 Celui qui a planté l'oreille n'entendrait
pas? celui qui a formé l'œil ne verrait point? 10 Celui
qui châtie les peuples ne demanderait aucun compte,
lui qui enseigne la science aux hommes? 11 L'Eternel
connaît les pensées des mortels, il sait qu'elles sont
vanité. 12 Heureux l'homme que tu redresses, Eternel,
et que tu instruis dans ta loi! 13 Tu le mets en sûreté
contre des jours de malheur, tandis qu'un abîme se
creuse sous les pas du méchant. 14 Car le Seigneur
ne délaisse pas son peuple, et son héritage, il ne
l'abandonne pas. 15 Mais son jugement se ramène
à l'équité: à lui se rattachent tous les cœurs droits.
16 Qui m'assistera pour faire front aux malfaiteurs?
Qui m'aidera à tenir tête aux artisans d'iniquité?
17 Si l'Eternel n'était mon appui, peu s'en faut que
mon âme ne séjournât dans le pays du silence. 18
Lorsque je dis: "Mon pied va chanceler", ta grâce,
Eternel, vient me soutenir. 19 Lorsque les soucis se
multiplient dans mon sein, ce sont tes consolations
qui remettent mon âme en joie. 20 Se peut-il que tu
tolères près de toi un trône criminel, qui forge l'iniquité
et l'érige en loi? 21 Qu'on s'ameute donc contre la vie
du juste, qu'on prononce la condamnation du sang
innocent: 22 l'Eternel est une forteresse pour moi,
mon Dieu, un rocher tutélaire. 23 Quant à ceux-là, il
fait retomber sur eux leur iniquité, il les anéantit pour
leur méchanceté; l'Eternel, notre Dieu, les anéantit!

95 Allons, glorifions le Seigneur par nos chants,
acclamons le Rocher de notre salut! 2
Présentons-nous devant lui avec des actions de
grâce, entonnons des hymnes en son honneur! 3
Car l'Eternel est un grand Dieu, un grand Roi, au-
dessus de toutes les divinités. 4 Il tient en ses mains
les profonds abîmes de la terre! Les cimes altières
des montagnes sont à lui. 5 A lui la mer: c'est lui qui

l'a créée; et la terre ferme est l'œuvre de ses mains.
6 Venez! nous voulons nous prosterner, nous incliner,
ployer les genoux devant l'Eternel, notre créateur.
7 Oui, il est notre Dieu, et nous sommes le peuple
dont il est le pasteur, le troupeau que dirige sa main.
Si seulement aujourd'hui encore vous écoutiez sa
voix! 8 "N'Endurcissez pas votre cœur comme à
Meriba, comme au jour de Massa dans le désert, 9 où
vos ancêtres m'ont tenté, mis à l'épreuve, quoiqu'ils
eussent vu mes œuvres. 10 Pendant quarante ans
j'étais écœuré de cette génération, et je disais: "C'Est
un peuple au cœur égaré, qui ne veut pas connaître
mes voies." 11 Aussi jurai-je, dans ma colère, qu'ils
n'entreraient pas dans ma paisible résidence."

96 Chantez à l'Eternel un cantique nouveau,
chantez à l'Eternel, toute la terre! 2 Chantez
à l'Eternel, bénissez son nom, publiez de jour en
jour l'annonce de son secours. 3 Proclamez parmi
les peuples sa gloire, parmi toutes les nations, ses
merveilles. 4 Car grand est l'Eternel et infiniment
digne de louanges. Il est redoutable plus que toutes
les divinités. 5 Car tous les dieux des nations sont de
vaines idoles; mais l'Eternel est l'auteur des cieux.
6 Majesté et splendeur forment son avant-garde,
force et magnificence emplissent son sanctuaire. 7
Célébrez l'Eternel, groupes de nations, célébrez sa
gloire et sa puissance. 8 Rendez hommage au nom
glorieux de l'Eternel, apportez des offrandes et venez
en ses parvis. 9 Prosternez-vous devant l'Eternel en
un saint apparat, que toute la terre tremble devant
lui! 10 Dites parmi les peuples: "L'Eternel est roi!"
Grâce à lui, l'univers est stable et ne vacille point; il
juge les nations avec droiture. 11 Que les cieux se
réjouissent, que la terre soit dans l'allégresse, que
la mer gronde avec ce qu'elle contient! 12 Que les
champs éclatent en transports avec tout ce qui les
couvre! Qu'en même temps tous les arbres de la forêt
résonnent joyeusement, 13 à l'approche de l'Eternel!
Car il vient, il vient pour juger la terre; il va juger le
monde avec équité et les nations avec son intégrité.

97 L'Eternel règne! Que la terre soit dans
l'allégresse, dans la joie les îles nombreuses!
2 Il s'enveloppe de nuées et de brume épaisse, la
justice et le droit sont la base de son trône. 3 Devant
lui une flamme s'avance, qui embrase, à l'entour, ses
ennemis. 4 Les éclairs illuminent le monde, la terre
les voit et tremble. 5 Les montagnes fondent comme
la cire devant l'Eternel, devant le maître de toute
la terre. 6 Les cieux racontent son équité, tous les
peuples sont témoins de sa gloire. 7 Ils sont déçus
tous les adorateurs d'idoles, qui se glorifient de leurs
vaines divinités. Tous les dieux se prosternent devant
lui. 8 Sion l'apprend et s'en réjouit, les filles de Juda
tressaillent d'allégresse, à cause de tes jugements,
Eternel! 9 Car toi, Eternel, tu es le souverain de toute
la terre, infiniment élevé au-dessus de tous les dieux.
10 Vous qui aimez l'Eternel, haïssez le mal! Il protège
la personne de ses pieux serviteurs, les délivre de la
main des pervers. 11 La lumière se répand sur les
justes, et la joie sur les cœurs droits. 12 Réjouissez-
vous, ô justes, en l'Eternel, et rendez hommage à sa
gloire sainte.

98 Psaume. Chantez à l'Eternel un cantique
nouveau, car il a accompli des merveilles,
soutenu par sa droite et son bras auguste. 2 L'Eternel
a fait éclater son secours; aux yeux des nations, il a
manifesté sa justice. Il s'est souvenu de sa grâce
3 et de sa bonté pour la maison d'Israël; toutes les
extrémités de la terre ont été témoins du secours
de notre Dieu. 4 Acclamez l'Eternel, toute la terre,
entonnez des cantiques, chantez des hymnes! 5
Glorifiez l'Eternel avec la harpe, avec la harpe et des
chants harmonieux; 6 le son des trompettes et les
accents du Chofar, faites-les retentir devant le Roi
Eternel. 7 Que la mer élève ses clameurs, la mer et
ce qui la peuple, la terre et tous ceux qui l'habitent! 8
Que les fleuves battent des mains, qu'à l'unisson les
montagnes retentissent de chants, 9 à l'approche de
l'Eternel qui vient juger la terre! Il va juger le monde
avec équité, et les nations avec droiture.

99 L'Eternel règne: les nations tremblent; il siège
sur les Chérubins: la terre vacille. 2 L'Eternel
est grand dans Sion, élevé bien au-dessus de toutes
les nations. 3 Qu'on rende hommage à ton nom grand
et redoutable: il est saint! 4 La force du roi, c'est
l'amour de la justice. C'Est toi qui as fondé solidement
l'équité, exercé le droit et la justice dans Jacob. 5
Exaltez l'Eternel, notre Dieu, prosternez-vous devant
l'escabeau de ses pieds: il est saint! 6 Moïse et Aaron
étaient parmi ses prêtres, Samuel parmi ceux qui
invoquaient son nom: ils criaient vers l'Eternel et il
leur répondait. 7 Dans une colonne de nuée il leur
parlait; ils demeuraient fidèles à ses statuts, aux lois
qu'il leur avait données. 8 Eternel, notre Dieu, tu les
exauçais; tu étais pour eux un Dieu enclin au pardon,
mais exerçant des représailles pour leurs fautes. 9
Exaltez l'Eternel, notre Dieu, prosternez-vous sur sa
montagne sainte, car il est saint, l'Eternel, notre Dieu.

100 Psaume pour sacrifice de reconnaissance. Acclamez l'Eternel, toute la terre! 2 Adorez
l'Eternel avec joie, présentez-vous devant lui avec des
chants d'allégresse. 3 Reconnaissez que l'Eternel est
Dieu: c'est lui qui nous a créés; nous sommes à lui,
son peuple, le troupeau dont il est le pasteur. 4 Entrez
dans ses portes avec des actions de grâce, dans ses
parvis, avec des louanges. Rendez-lui hommage,
bénissez son nom. 5 Car l'Eternel est bon, sa grâce
est éternelle, sa bienveillance s'étend de génération
en génération.

101 De David. Psaume. Je veux chanter la bonté
et la justice: à toi, Eternel, j'adresse mon
cantique. 2 Je veux m'appliquer à reconnaître le droit
chemin (quand viendras-tu à moi?) suivre la droiture
de mon cœur dans l'enceinte de ma maison. 3 Je ne
tolérerai, sous mes yeux, rien d'indigne, je déteste les
agissements des pervers: rien de commun entre eux
et moi! 4 Tout cœur astucieux doit rester loin de moi;
le mal, je ne veux pas le connaître. 5 Quiconque,
dans l'ombre, calomnie son prochain, je l'anéantirai.
Des yeux hautains et un cœur enflé d'orgueil, je ne
puis les supporter. 6 J'Ai les regards tournés vers
les hommes loyaux du pays, pour les faire demeurer
avec moi; celui qui suit le droit chemin, je l'attacherai
à mon service. 7 Mais personne ne séjournera dans
ma maison, qui agit avec fourberie; celui qui débite
des mensonges ne subsistera pas devant mes yeux.
8 Chaque matin, j'extirperai tous les impies du pays,
afin de faire disparaître de la cité divine tous les
artisans d'iniquité.

102 Prière d'un malheureux qui se sent défaillir
et répand sa plainte devant l'Eternel. Eternel,
écoute de grâce ma prière; que ma supplication
vienne jusqu'à toi. 2 Ne me dérobe pas ta face au jour
de ma détresse, incline vers moi ton oreille; lorsque
je t'invoque, exauce-moi sans retard. 3 Car mes
jours se consument dans la fumée, et mes os sont
brûlants comme un brasier. 4 Mon cœur est flétri,
desséché comme l'herbe, car j'ai oublié de manger
mon pain. 5 A force de pousser des gémissements,
mes os sont collés à ma chair. 6 Je ressemble au
pélican du désert, je suis devenu pareil au hibou des
ruines. 7 Je souffre d'insomnie, et suis comme un
passereau solitaire sur le toit. 8 Tous les jours mes
ennemis m'insultent; ceux qui sont en rage contre
moi font de mon nom une malédiction. 9 Car j'ai
mangé des cendres comme du pain; à mon breuvage
j'ai mêlé mes larmes, 10 à cause de ta colère et
de ton irritation, puisque tu m'as soulevé et lancé
au loin. 11 Mes jours sont comme une ombre qui
s'allonge, et moi, comme l'herbe, je me dessèche.
12 Mais toi, Eternel, tu trônes à jamais, et ton nom
dure de génération en génération. 13 Tu te lèveras,
tu prendras Sion en pitié, car il est temps de lui
faire grâce: l'heure est venue! 14 Car tes serviteurs
affectionnent ses pierres, et ils chérissent jusqu'à sa
poussière. 15 Alors les peuples révéreront le nom de
l'Eternel, tous les rois de la terre ta gloire. 16 Car
l'Eternel rebâtit Sion, il s'y manifeste dans sa majesté.
17 Il se tourne vers la prière du pauvre dénudé, il
ne dédaigne pas ses invocations. 18 Que cela soit
consigné par écrit pour les générations futures, afin
que le peuple à naître loue l'Eternel! 19 Parce qu'il
abaisse ses regards de sa hauteur sainte, parce
que l'Eternel, du haut du ciel, a les yeux ouverts sur
la terre, 20 pour entendre les soupirs des captifs,
pour briser les liens de ceux qui sont voués à la
mort. 21 De la sorte on publiera, dans Sion, le nom
de l'Eternel, et ses louanges dans Jérusalem, 22
lorsque les nations à l'envi s'y rassembleront, et les
empires pour adorer l'Eternel. 23 Il a épuisé, dans
la marche, ma vigueur, il a abrégé mes jours. 24
"Mon Dieu, disais-je, ne m'enlève pas au milieu de
mes jours, toi, dont les années embrassent toutes
les générations. 25 Jadis tu as fondé la terre, et les
cieux sont l'œuvre de tes mains. 26 Ils périront, eux,
mais toi, tu subsisteras; ils s'useront tous comme un
vêtement. Tu les changeras comme un habit, et ils
passeront, 27 mais toi, tu restes toujours le même, et
tes années ne prendront pas fin. 28 Les fils de tes
serviteurs demeureront, et leur postérité sera affermie
devant toi."

103 De David. Bénis, mon âme, l'Eternel! Que
tout mon être bénisse son saint nom! 2
Bénis, mon âme, l'Eternel, et n'oublie aucun de ses
bienfaits. 3 C'Est lui qui pardonne toutes tes fautes,
guérit toutes tes souffrances; 4 délivre ta vie de
l'abîme, te ceint comme d'une couronne de sa grâce
et de sa clémence; 5 prodigue le bonheur à ton
âge florissant, fait se renouveler ta jeunesse comme
celle de l'aigle. 6 L'Eternel accomplit des œuvres
de justice, maintient le bon droit en faveur de tous
les opprimés. 7 Il fit connaître ses voies à Moïse,
aux enfants d'Israël, ses hauts faits. 8 L'Eternel
est clément et miséricordieux, tardif à la colère et
plein de bienveillance. 9 Il ne récrimine pas sans
fin, et son ressentiment n'est pas éternel. 10 Il n'a
garde d'agir avec nous selon nos péchés, ni de nous
rémunérer selon nos fautes. 11 Car autant les cieux

sont élevés au-dessus de la terre, autant sa grâce est
puissante pour ses adorateurs. 12 Autant l'Orient est
éloigné de l'Occident, autant il éloigne de nous nos
manquements. 13 Comme un père prend pitié de ses
enfants, l'Eternel prend pitié de ceux qui le craignent;
14 car il connaît, lui, nos penchants, il se souvient
que nous sommes poussière. 15 Le faible mortel,
ses jours sont comme l'herbe; comme la fleur des
champs, ainsi il fleurit. 16 Dès qu'un souffle passe sur
lui, il n'est plus; la place qu'il occupait ne le reconnaît
plus. 17 Mais la grâce du Seigneur dure d'éternité
en éternité en faveur de ceux qui le craignent; sa
bienveillance s'étend aux enfants des enfants 18 de
ceux qui respectent son alliance, et se souviennent de
ses préceptes pour les observer. 19 L'Eternel a établi
son trône dans les cieux, et sa royauté domine sur
toutes choses. 20 Bénissez l'Eternel, vous, ses anges,
héros puissants, qui exécutez ses ordres, attentifs
au son de sa parole. 21 Bénissez l'Eternel, vous,
toutes ses armées, ses ministres, qui accomplissez
ses volontés. 22 Bénissez l'Eternel, vous, toutes ses
créatures, dans tous les lieux où s'étend son empire.
Bénis, mon âme, l'Eternel!

104 Bénis, mon âme, l'Eternel! Eternel, mon
Dieu, tu es infiniment grand; tu es vêtu de
splendeur et de majesté. 2 Tu t'enveloppes de lumière
comme d'un manteau, tu déploies les cieux comme
une tenture. 3 Sur les eaux tu as posé les voûtes de
ta demeure sublime, les nuages te servent de char, tu
t'avances sur les ailes du vent. 4 Des vents tu fais tes
messagers; des flammes ardentes, tes ministres. 5 Tu
as fondé la terre sur ses colonnes d'appui, pour qu'elle
ne chancelle jamais. 6 Tu l'as couverte de flots comme
d'un vêtement; sur les montagnes les eaux s'étaient
arrêtées. 7 A ton injonction elles s'enfuirent; au bruit
de ton tonnerre, elles s'élancèrent éperdues. 8 Des
montagnes s'élevèrent, des vallées s'abaissèrent,
occupant la place que tu leur avais assignée. 9
Tu leur as fixé des barrières infranchissables, pour
les empêcher de submerger à nouveau la terre. 10
Tu fais jaillir des sources dans les vallées, elles
poursuivent leur course entre les montagnes. 11
Elles abreuvent toutes les bêtes des champs, les
onagres y étanchent leur soif. 12 Sur leurs bords, les
oiseaux du ciel font leur demeure; d'entre la feuillée,
ils élèvent leur ramage. 13 Du haut de ta résidence tu
arroses les montagnes, la terre est nourrie du fruit
de tes œuvres. 14 Tu fais croître l'herbe pour les
animaux domestiques, des plantes pour l'usage de
l'homme, en tirant sa nourriture du sein de la terre:
15 le vin qui réjouit le cœur des mortels, l'huile qui
fait resplendir les visages, le pain enfin qui fortifie le
cœur de l'homme. 16 Les arbres de l'Eternel sont
abondamment pourvus, les cèdres du Liban que sa
main a plantés. 17 Là les oiseaux bâtissent leurs
nids, la cigogne fait des cyprès sa demeure. 18
Les montagnes escarpées servent de retraite aux
chamois, les rochers de refuge aux gerboises. 19
Il a fait la lune pour marquer les temps, le soleil
connaît le terme de sa course. 20 Tu amènes les
ténèbres, et c'est la nuit, la nuit, où circulent tous
les hôtes de la forêt. 21 Les lionceaux rugissent
après la proie, demandant à Dieu leur pâture. 22 Le
soleil commence à poindre, ils se retirent, et vont
se blottir dans leurs tanières; 23 l'homme se rend à
son labeur, accomplit sa besogne jusqu'au soir. 24
Que tes œuvres sont grandes, ô Seigneur! Toutes, tu
les as faites avec sagesse; la terre est remplie de
tes créations. 25 Voici le grand océan, aux étendues
immenses! Là fourmillent des êtres sans nombre,
des bêtes petites et grandes. 26 Là cheminent des
navires, ce Léviathan que tu as formé pour s'y ébattre.
27 Tous mettent en toi leur attente, assurés que tu
leur donneras leur nourriture en temps voulu. 28 Tu
la leur donnes, ils la recueillent; tu ouvres la main,
ils sont comblés de biens. 29 Tu dérobes ta face,
ils sont dans l'épouvante; tu leur retires le souffle,
ils expirent et retombent dans leur poussière. 30 Tu
renvoies ton souffle, ils renaissent, et tu renouvelles
la face de la terre! 31 Que la gloire de l'Eternel
dure à jamais! Que le Seigneur se réjouisse de ses
œuvres! 32 Il regarde la terre, et elle vacille, il effleure
les montagnes, et elles fument. 33 Je veux chanter
l'Eternel ma vie durant, célébrer mon Dieu tant que
j'existerai. 34 Puisse mon cantique lui être agréable!
Moi, je me délecte en l'Eternel. 35 Que les pécheurs
disparaissent de la terre, que les méchants ne soient
plus! Mon âme, bénis l'Eternel, Alléluia!

105 Rendez hommage à l'Eternel, proclamez son
nom, publiez parmi les nations ses hauts faits.
2 Chantez en son honneur, célébrez-le, entretenez-
vous de toutes ses merveilles. 3 Glorifiez-vous de
son saint nom; que le cœur de ceux qui recherchent
l'Eternel soit en joie! 4 Mettez-vous en quête de
l'Eternel et de sa puissance, aspirez constamment à
jouir de sa présence. 5 Souvenez-vous des merveilles
qu'il a opérées, de ses prodiges et des arrêts sortis
de sa bouche, 6 vous, ô postérité d'Abraham, son
serviteur, fils de Jacob, ses élus! 7 Il est, lui, l'Eternel,
notre Dieu; ses jugements s'étendent à toute la terre.

8 Eternellement il garde le souvenir de son alliance,
du pacte qu'il a promulgué pour mille générations, 9
qu'il a conclu avec Abraham, qu'il a fait par serment
avec Isaac. 10 Il l'a érigé en loi pour Jacob, en
contrat immuable pour Israël. 11 "C'Est à toi, disait-il,
que je donnerai le pays de Canaan comme un lot
héréditaire", 12 alors qu'ils étaient encore en petit
nombre, et à peine établis comme étrangers dans
ce pays. 13 Puis ils se mirent à errer de nation en
nation, d'un royaume vers un autre peuple. 14 Il
ne permit à personne de les opprimer, et à cause
d'eux il châtia des rois. 15 "Ne touchez pas à mes
oints, ne faites pas de mal à mes prophètes!" 16
Il appela la famine sur la terre, et anéantit toute
ressource en pain. 17 Mais déjà il avait envoyé devant
eux un homme: Joseph avait été vendu comme
esclave. 18 On chargea ses pieds de liens, son
corps fut retenu par les fers, 19 jusqu'à ce que
s'accomplit sa prédiction et que la parole du Seigneur
l'eût innocenté. 20 Le roi donna ordre d'ouvrir sa
prison, le souverain des peuples, de faire tomber ses
chaînes. 21 Il l'établit chef de sa maison, intendant
de tous ses biens, 22 avec la mission d'enchaîner
les seigneurs à sa volonté, d'apprendre la sagesse
aux vieux conseillers. 23 Puis Israël vint en Egypte,
Jacob alla séjourner dans le pays de Cham, 24 et
Dieu multiplia prodigieusement son peuple, le rendit
plus nombreux que ses oppresseurs. 25 Leur cœur
changea jusqu'à prendre son peuple en haine, et
ourdir des machinations contre ses serviteurs. 26 Il
délégua Moïse, son serviteur, Aaron qu'il avait élu.
27 Ils accomplirent parmi eux les miracles qu'il avait
annoncés, ses prodiges dans le pays de Cham. 28
Il répandit des ténèbres qu'il rendit impénétrables,
pour qu'ils ne résistassent pas à sa parole. 29 Il
changea leurs eaux en sang, et fit périr leur poisson.
30 Leur pays fut inondé de grenouilles, jusque dans
les appartements de leurs rois. 31 Il dit, et des
bêtes malfaisantes firent irruption, la vermine sévit
dans toute leur contrée. 32 En guise de pluie, il leur
envoya de la grêle, du feu, des flammes dans leur
pays. 33 Il dévasta leurs vignes et leurs figuiers, et
fracassa les arbres de leur territoire. 34 Il dit, et des
sauterelles vinrent, des locustes en nombre infini, 35
qui dévorèrent toutes les plantes de leurs champs et
dévorèrent les fruits de leur sol. 36 Puis il frappa tout
premier-né dans leur pays, les prémices de toute leur
vigueur. 37 Il les fit sortir, chargés d'argent et d'or;
nul parmi ses tribus ne faiblit. 38 Les Egyptiens se
réjouirent de leur départ, car ils avaient été saisis
d'épouvante à cause d'eux. 39 Il déploya une nuée
comme un voile protecteur, un feu pour éclairer la
nuit. 40 Ils réclamèrent, et il amena des cailles, les
nourrit à satiété d'un pain du ciel. 41 Il fendit la roche
et des eaux jaillirent, s'épandant dans les régions
arides comme un fleuve. 42 C'Est qu'il se souvint
de sa sainte promesse à Abraham, son serviteur;
43 il fit donc sortir son peuple dans l'allégresse, ses
élus avec des chants joyeux. 44 Il leur octroya des
terres occupées par des peuples: ils héritèrent du
labeur d'autres nations, 45 afin qu'ils observassent
ses statuts et respectassent ses lois. Alléluia!

106 Alléluia! Rendez hommage à l'Eternel, car
sa grâce dure à jamais. 2 Qui saura dire la
toute-puissance de l'Eternel, exprimer toute sa gloire?
3 Heureux ceux qui respectent le droit, pratiquent
la justice en tout temps! 4 Souviens-toi de moi, ô
Eternel, dans ta bienveillance pour ton peuple, veille
sur moi, par ta protection, 5 pour que je puisse voir
le bonheur de tes élus, me réjouir de la joie de ton
peuple, me glorifier de concert avec ton héritage.
6 Nous avons péché tout comme nos pères, nous
avons mal agi, nous sommes coupables! 7 Nos pères,
en Egypte, n'ont pas compris tes miracles, ni gardé le
souvenir de tes nombreux bienfaits! Ils se révoltèrent
aux bords de la mer, de la mer des Joncs. 8 Lui
cependant les secourut à cause de son nom, pour
faire connaître sa puissance. 9 Il apostropha la mer
des Joncs, et elle se dessécha, il leur fit traverser les
flots comme une terre nue. 10 Il leur porta secours
contre l'oppresseur, les délivra de la main de l'ennemi.
11 Les eaux recouvrirent leurs persécuteurs, pas
un d'entre eux n'en réchappa. 12 Alors ils eurent
foi en ses paroles, et chantèrent ses louanges. 13
Bien vite ils oublièrent ses œuvres; ils ne mirent pas
leur attente dans ses desseins. 14 Ils furent pris
d'ardentes convoitises dans le désert, et mirent Dieu
à l'épreuve dans la solitude. 15 Il leur accorda ce
qu'ils réclamaient, mais envoya la consomption dans
leurs organes. 16 Ils furent jaloux de Moïse dans
le camp, d'Aaron, le saint de l'Eternel. 17 La terre,
s'entrouvrant, engloutit Dathan, elle se referma sur
la bande d'Abirâm. 18 Un feu consuma leur troupe,
une flamme embrasa les impies. 19 Ils fabriquèrent
un veau près du Horeb, et se prosternèrent devant
une idole en fonte. 20 Ils troquèrent ainsi leur gloire
contre l'effigie d'un bœuf qui broute l'herbe. 21 Ils
avaient oublié Dieu, leur sauveur, qui avait accompli
de si grandes choses en Egypte, 22 des merveilles
dans le pays de Cham, de formidables prodiges près
de la mer des Joncs. 23 Il parlait de les anéantir, si

Moïse, son élu, ne se fût placé sur la brèche devant
lui, pour détourner sa colère prête à tout détruire. 24
Puis ils montrèrent du dédain pour un pays délicieux,
n'ayant pas foi en sa parole. 25 Ils murmurèrent dans
leurs tentes, n'écoutèrent point la voix de l'Eternel; 26
et il leva la main contre eux pour jurer qu'il les ferait
succomber dans le désert, 27 qu'il rejetterait leurs
descendants parmi les nations, et les disperserait
dans leurs contrées. 28 Ils se prostituèrent à Baal-
Peor, et mangèrent des sacrifices offerts à des dieux
inanimés. 29 Ils déchaînèrent la colère par leurs
actes, et un fléau fit irruption parmi eux. 30 Mais
Phinéas se leva pour faire justice, et le fléau cessa
de sévir. 31 Cette action lui fut comptée comme un
mérite, d'âge en âge, jusque dans l'éternité. 32 Ils
suscitèrent le courroux divin aux eaux de Meriba,
et il advint du mal à Moïse à cause d'eux. 33 Car
ils furent rebelles à l'esprit de Dieu, et ses lèvres
prononcèrent l'arrêt. 34 Ils n'exterminèrent point les
nations que l'Eternel leur avait désignées. 35 Ils
se mêlèrent aux peuples et s'inspirèrent de leurs
coutumes, 36 adorant leurs idoles, qui devinrent pour
eux un piège. 37 Ils sacrifièrent leurs fils et leurs filles
aux démons, 38 répandirent du sang innocent, le
sang de leurs fils et de leurs filles, qu'ils immolaient
aux idoles de Canaan, et le pays fut déshonoré par
des flots de sang. 39 Ils se souillèrent par leurs
œuvres, et leurs actes furent une longue prostitution.
40 La colère de l'Eternel s'alluma contre son peuple,
et il prit en horreur son héritage. 41 Il les livra au
pouvoir des nations, ceux qui les haïssaient devinrent
leurs maîtres. 42 Leurs ennemis les opprimèrent,
et les firent plier sous leur joug. 43 Maintes fois
Dieu les délivra, mais ils redevenaient rebelles de
propos délibéré, et tombaient en décadence par leurs
fautes. 44 Il devenait attentif à leur détresse, quand
il entendait leurs supplications, 45 se souvenant,
pour leur bien, de son alliance, et se laissant fléchir
dans son infinie miséricorde. 46 Il émouvait la pitié
en leur faveur chez tous ceux qui les retenaient
captifs. 47 Viens à notre secours, Eternel, notre Dieu,
rassemble-nous d'entre les nations, pour que nous
rendions hommage à ton saint nom, et cherchions
notre gloire dans tes louanges. 48 Béni soit l'Eternel,
le Dieu d'Israël, d'éternité en éternité, et que le peuple
tout entier dise: "Amen! Alléluia!"

107 "Rendez hommage à l'Eternel, car il est bon,
car sa grâce dure à jamais!" 2 Qu'ils parlent
ainsi, ceux que l'Eternel a délivrés, qu'il a délivrés
de la main de l'oppresseur, 3 qu'il a rassemblés de
tous les pays, de l'Orient et du couchant, du Nord
et de la mer. 4 Ils erraient dans le désert, par des
chemins désolés, sans trouver de ville habitée. 5
Eprouvés par la faim et la soif, ils sentaient leur âme
défaillir en eux. 6 Mais ils crièrent vers l'Eternel dans
leur détresse: il les sauva de leurs angoisses. 7 Il
les guida par une route toute droite pour les amener
dans une ville habitée. 8 Qu'ils rendent grâce à
l'Eternel pour sa bonté, pour ses miracles en faveur
des hommes! 9 Car il rassasia l'âme exténuée, et
remplit de délices l'âme affamée. 10 Il en est qui
demeuraient dans les ténèbres et les ombres de la
mort, enchaînés dans la misère et des liens de fer;
11 parce qu'ils s'étaient insurgés contre les paroles
de Dieu, et avaient méprisé les desseins du Très-
Haut. 12 Il avait accablé leur cœur de maux; ils
avaient trébuché, sans personne pour les secourir. 13
Mais ils crièrent vers l'Eternel dans leur détresse:
il les sauva de leurs angoisses. 14 Il les retira des
ténèbres, des ombres de la mort, et rompit leurs
liens. 15 Qu'ils rendent grâce à l'Eternel pour sa
bonté, pour ses miracles en faveur des hommes! 16
Car il a brisé des portes d'airain, abattu des verrous
de fer. 17 D'Autres se montrèrent insensés par leur
conduite criminelle, et furent accablés sous le poids
de leurs fautes. 18 Leur âme éprouvait du dégoût
pour toute nourriture; ils étaient arrivés jusqu'aux
portes de la mort. 19 Mais ils crièrent vers l'Eternel
dans leur détresse: il les sauva de leurs angoisses.
20 Il envoya sa parole pour les guérir, et les faire
échapper de leurs tombeaux. 21 Qu'ils rendent grâce
à l'Eternel pour sa bonté, pour ses miracles en faveur
des hommes! 22 Qu'ils immolent des sacrifices de
reconnaissance et racontent ses œuvres dans des
chants joyeux! 23 D'Autres voguaient sur la mer dans
des navires, faisaient leur besogne dans l'immensité
des eaux; 24 Ils voyaient, ceux-là, les œuvres de
l'Eternel, ses merveilles dans les profondeurs de
l'océan. 25 Il parlait, et faisait souffler un vent de
tempête qui soulève les vagues. 26 Ils montaient
jusqu'au ciel, descendaient dans les abîmes; leur
âme se fondait dans la souffrance. 27 Ils dansaient,
ils titubaient comme l'homme ivre; toute leur sagesse
était réduite à néant. 28 Mais ils crièrent vers l'Eternel
dans leur détresse: il les sauva de leurs angoisses.
29 Il transforma l'ouragan en une brise légère, et les
vagues apaisèrent leur fureur. 30 Ce fut une joie pour
eux de voir renaître le calme; Dieu les conduisit au
terme désiré de leur voyage. 31 Qu'ils rendent grâce
à l'Eternel pour sa bonté, pour ses miracles en faveur
des hommes! 32 Qu'ils l'exaltent dans l'assemblée

du peuple, proclament ses louanges dans le conseil
des anciens! 33 Il changea les fleuves en désert,
en une terre altérée les sources jaillissantes, 34 un
sol plantureux en une plage de sel, à cause de la
méchanceté de ses habitants. 35 Il changea le désert
en un pays de lacs, en sources jaillissantes une
terre desséchée. 36 Là il établit des gens éprouvés
par la faim, pour y fonder une ville populeuse. 37
Ils ensemencent des champs, plantent des vignes,
qui portent d'abondantes récoltes. 38 Il les bénit, ils
se multiplient prodigieusement, et il ne laisse pas
s'amoindrir leur bétail. 39 D'Autres, au contraire, sont
décimés, et fléchissent sous l'étreinte du malheur
et du chagrin. 40 Il répand le mépris sur les nobles,
les égare dans un chaos sans issue; 41 tandis qu'il
relève le malheureux de sa misère et rend les familles
nombreuses comme des troupeaux. 42 Les justes le
voient et se réjouissent, et toute méchanceté tient la
bouche close. 43 Quiconque est sage doit observer
ces faits et se pénétrer des grâces de l'Eternel.

108 Cantique. Psaume de David. Mon cœur reste
ferme, ô Dieu! Je puis chanter, célébrer tes
louanges; c'est là mon honneur. 2 Réveillez-vous,
ô luth et harpe! Je veux réveiller l'aurore. 3 Je te
louerai parmi les nations, ô Seigneur, je te chanterai
parmi les peuples. 4 Car ta grâce s'élève par-dessus
les cieux, et ta bonté atteint jusqu'au firmament. 5
Montre ta grandeur, ô Dieu, qui dépasse les cieux;
que ta gloire brille sur toute la terre! 6 Afin que tes
bien-aimés échappent au danger, secours-nous avec
ta droite, et exauce-moi! 7 L'Eternel l'a annoncé en
son sanctuaire: "Je triompherai, je veux m'adjuger
Sichem, mesurer au cordeau la vallée de Souccot.
8 A moi Galaad! à moi Manassé! Ephraïm est la
puissante sauvegarde de ma tête, Juda est mon
sceptre. 9 Moab est le bassin où je me lave; sur
Edom, je jette ma sandale, je triomphe du pays des
Philistins." 10 Qui me conduira à la ville forte? Qui
saura me mener jusqu'à Edom? 11 Ne sera-ce pas
toi, ô Dieu, toi qui nous avais délaissés, qui ne faisais
plus campagne avec nos armées? 12 Prête-nous
secours contre l'adversaire, puisque trompeuse est
l'aide de l'homme. 13 Avec Dieu, nous ferons des
prouesses: c'est lui qui écrasera nos ennemis.

109 Au chef des chantres. De David. Psaume.
Dieu, objet de mes louanges, ne garde pas
le silence! 2 Car la bouche du méchant, la bouche
de la fourberie s'ouvrent contre moi; on me parle un
langage mensonger. 3 On m'enveloppe de propos
haineux, on me fait la guerre sans motif. 4 En échange
de mon amour, on me traite en ennemi, et moi je ne
suis que prière. 5 On me rend le mal pour le bien,
la haine est le prix de mon affection. 6 Suscite un
méchant contre lui, qu'un accusateur se dresse à
sa droite! 7 Quand il passe en jugement, qu'il s'en
revienne condamné! Que sa prière lui soit imputée à
péché! 8 Que ses jours soient peu nombreux, qu'un
autre s'empare de son office! 9 Que ses enfants
soient orphelins, que sa femme devienne veuve. 10
Que ses enfants errent de tous côtés pour mendier,
qu'ils sollicitent, éloignés des ruines de leur demeure.
11 Que le créancier saisisse tout son avoir, que des
étrangers mettent au pillage le fruit de son labeur.
12 Qu'il n'y ait personne pour lui tendre une main
secourable, personne pour avoir compassion de ses
orphelins. 13 Que sa postérité soit condamnée à
disparaître, qu'à la génération prochaine son nom soit
éteint. 14 Que l'iniquité de ses pères soit présente
au souvenir de l'Eternel. Que jamais ne s'efface la
faute de sa mère. 15 Que le Seigneur les ait toujours
sous les yeux, et extirpe leur mémoire de la terre;
16 parce qu'il n'a pas songé à pratiquer la charité,
qu'il a persécuté un homme malheureux, déshérité,
au cœur brisé pour amener sa perte. 17 Il a aimé la
malédiction: elle est venue le frapper; il n'avait aucun
goût pour la bénédiction: elle l'a fui. 18 Il a endossé
la malédiction comme sa tunique; elle a pénétré en
son sein comme de l'eau, comme de l'huile dans ses
membres. 19 Qu'elle soit donc pour lui comme un
vêtement dont il s'enveloppe, qu'elle l'entoure comme
d'une perpétuelle ceinture. 20 Que tel soit, de par
l'Eternel, le salaire de mes adversaires, de ceux qui
débitent des méchancetés contre moi! 21 Mais toi,
Eternel, Seigneur, traite-moi comme l'exige l'honneur
de ton nom, car précieuse est ta grâce: sauve-moi!
22 Je suis, en effet, pauvre et misérable, et mon cœur
est déchiré en moi. 23 Pareil à l'ombre qui s'allonge, je
m'évanouis, je suis pourchassé comme par une nuée
de sauterelles. 24 Mes genoux flageolent, épuisés
par le jeûne; mon corps est amaigri, a perdu toute
graisse. 25 Et je suis devenu pour eux un objet
d'opprobre, ils me regardent et hochent la tête. 26
Secours-moi, Eternel, mon Dieu, accorde-moi ton
aide en raison de ta bonté. 27 Qu'on sache que cela
vient de ta main, que toi, ô Seigneur, tu as tout fait.
28 Qu'ils maudissent, eux, toi, tu béniras; qu'ils se
lèvent, ils seront couverts de honte, et ton serviteur
sera dans la joie. 29 Que mes adversaires se revêtent
d'ignominie, qu'ils soient enveloppés de leur honte
comme d'un manteau. 30 Ma bouche abondera en
actions de grâce à l'Eternel; au milieu des foules,

je proclamerai ses louanges. 31 Car il se tient à la
droite du malheureux, pour l'assister contre ceux qui
condamnent sa personne.

110 De David. Psaume. L'Eternel a dit à mon
maître: "Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce
que j'aie fait de tes ennemis un escabeau pour tes
pieds." 2 L'Eternel étendra de Sion le sceptre de ta
puissance: domine au milieu de tes ennemis. 3 Ton
peuple se montre plein de dévouement, le jour où tu
déploies tes forces dans un saint appareil. Du sein
de l'aurore t'arrive la rosée qui vivifie ta jeunesse.
4 L'Eternel en a fait le serment qu'il ne révoquera
point: "Tu es prêtre pour l'éternité à la façon de
Melchisédech." 5 Le Seigneur est à ta droite, au jour
de sa colère il brise des rois. 6 Parmi les peuples il
exerce la justice, accumule les cadavres; sur une
étendue immense il fracasse des têtes. 7 Il boira sur
la route de l'eau du torrent: aussi portera-t-il haut la
tête.

111 Alléluia! Je louerai l'Eternel de tout mon cœur,
dans le cercle des justes, dans l'assemblée.
2 Grandes sont les œuvres de l'Eternel, digne objet
d'études pour tous ceux qui s'y complaisent. 3
Majesté et splendeur, telle est son action, sa justice
subsiste à jamais. 4 Il a perpétué le souvenir de ses
merveilles, le Seigneur est clément et miséricordieux.
5 Il pourvoit à la nourriture de ceux qui le révèrent,
se souvient éternellement de son alliance. 6 La
puissance de ses hauts faits, il l'a révélée à son
peuple, en lui donnant l'héritage des nations. 7 Les
œuvres de ses mains sont vérité et justice, tous ses
préceptes sont infaillibles. 8 Ils sont inébranlables
pour toute l'éternité, marqués au coin de la vérité et
de la droiture. 9 Il envoya la délivrance à son peuple,
promulgua pour toujours son alliance; son nom est
saint et redoutable. 10 Le principe de la sagesse, c'est
la crainte de l'Eternel, gage de précieuse bienveillance
pour ceux qui s'en inspirent. Sa gloire subsiste à
jamais.

112 Alléluia! Heureux l'homme qui craint l'Eternel,
qui prend grand plaisir à ses commandements!
2 Puissante sera sa postérité sur la terre: la race
des justes est bénie! 3 Abondance et richesse
régneront dans sa maison, sa vertu subsistera à
jamais. 4 Une lumière brille pour les justes au
sein des ténèbres; il est bienveillant, miséricordieux,
vertueux. 5 Bon pour les hommes, il est généreux,
consent des prêts, et règle ses affaires avec équité.
6 Certes jamais il ne chancelle, le juste se prépare
un souvenir impérissable. 7 Il n'appréhende pas de
mauvaise nouvelle, son cœur est ferme, plein de
confiance en l'Eternel. 8 Son âme est inébranlable,
ne craint rien, tandis qu'il voit de ses yeux le sort
de ses adversaires. 9 Il est prodigue pour donner
aux pauvres, sa bienfaisance ne se dément jamais,
son front s'élève avec honneur. 10 Le méchant
en est témoin et s'irrite, il grince des dents et se
ronge de dépit. Le désir des méchants est frappé
d'impuissance.

113 Alléluia! Louez, serviteurs de l'Eternel, louez
le nom de l'Eternel! 2 Que le nom du Seigneur
soit béni dès maintenant et à tout jamais! 3 Du soleil
levant jusqu'à son couchant, que le nom de l'Eternel
soit célébré! 4 L'Eternel est élevé au-dessus de tous
les peuples, sa gloire dépasse les cieux. 5 Qui,
comme l'Eternel, notre Dieu, réside dans les hauteurs,
6 abaisse ses regards sur le ciel et sur la terre? 7
Il redresse l'humble couché dans la poussière, fait
remonter le pauvre du sein de l'abjection, 8 pour
le placer à côté des grands, à côté des grands de
son peuple. 9 Il fait trôner dans la maison la femme
stérile, devenue une mère heureuse de nombreux
fils. Alléluia!

114 Quand Israël sortit de l'Egypte, la maison
de Jacob du milieu d'un peuple à la langue
barbare, 2 Juda devint son sanctuaire, Israël, le
domaine de son empire. 3 La mer le vit et se mit à
fuir, le Jourdain retourna en arrière, 4 les montagnes
bondirent comme des béliers, les collines comme des
agneaux. 5 Qu'as-tu, ô mer, pour t'enfuir, Jourdain,
pour retourner en arrière? 6 Montagnes, pourquoi
bondissez-vous comme des béliers, et vous collines,
comme des agneaux? 7 A l'aspect du Seigneur,
tremble, ô terre, à l'aspect du Dieu de Jacob, 8 qui
change le rocher en nappe d'eau, le granit en sources
jaillissantes!

115 Non pour nous, Eternel, non pour nous, mais
pour faire honneur à ton nom, donne cours à
ta bonté et à ta bienveillance. 2 Pourquoi les peuples
diraient-ils: "Où donc est leur Dieu?" 3 Or notre Dieu
est dans les cieux, il accomplit toutes ses volontés. 4
Leurs idoles sont d'argent et d'or, œuvre de mains
humaines. 5 Elles ont une bouche et ne parlent
point, des yeux, et elles ne voient pas; 6 elles ont
des oreilles et elles n'entendent pas, des narines, et
elles n'ont point d'odorat. 7 Malgré leurs mains, elles
n'ont pas le sens du toucher, malgré leurs pieds,
elles ne sauraient marcher; aucun son ne s'échappe

de leur gosier. 8 Puissent leur ressembler ceux qui
les confectionnent, tous ceux qui leur témoignent
de la confiance! 9 Israël, confie-toi à Dieu! Il est
leur aide et leur bouclier. 10 Maison d'Aaron, confie-
toi à Dieu! Il est leur aide et leur bouclier. 11 Vous,
adorateurs de l'Eternel, confiez-vous à lui! Il est leur
aide et leur bouclier. 12 L'Eternel se souvient de nous
pour nous bénir; qu'il bénisse la maison d'Israël, qu'il
bénisse la maison d'Aaron! 13 Qu'il bénisse ceux qui
le révèrent, les petits ainsi que les grands! 14 Que
l'Eternel multiplie ses bontés pour vous, pour vous
et pour vos enfants! 15 Soyez bénis par l'Eternel,
qui a créé le ciel et la terre! 16 Les cieux, oui, les
cieux sont à l'Eternel, mais la terre, il l'a octroyée
aux fils de l'homme. 17 Ce ne sont pas les morts
qui loueront le Seigneur, ni aucun de ceux qui sont
descendus dans l'empire du silence, 18 tandis que
nous, nous bénissons l'Eternel, maintenant et à tout
jamais. Alléluia!

116 J'Aime que l'Eternel écoute ma voix, mes
supplications, 2 qu'il incline son oreille vers
moi, alors que je l'invoque chaque jour de ma vie.
3 Les liens de la mort m'avaient enveloppé, les
angoisses du Cheol m'avaient étreint; j'avais éprouvé
détresse et douleurs. **(Sheol h7585)** 4 Mais j'ai invoqué
le nom du Seigneur: "Ah! de grâce, Seigneur, sauve
mon âme!" 5 Clément est l'Eternel et juste, notre Dieu
est compatissant. 6 L'Eternel protège les simples;
j'étais abaissé, et il m'a porté secours. 7 Reviens, ô
mon âme, à ta quiétude, car l'Eternel te comble de
ses bienfaits. 8 Oui, tu as préservé mon âme de la
mort, mes yeux des larmes, mes pieds de la chute.
9 Je circulerai devant le Seigneur, dans les terres
des vivants. 10 Je suis plein de foi quand je parle, si
humilié que je puisse être. 11 Pourtant j'avais dit dans
ma précipitation: "Tout dans l'homme est trompeur!"
12 Que ferai-je pour l'Eternel en retour de toutes ses
bontés pour moi? 13 Je lèverai la coupe du salut,
et proclamerai le nom de l'Eternel. 14 Mes vœux,
je les acquitterai envers l'Eternel, à la face de tout
son peuple. 15 Une chose précieuse aux regards de
l'Eternel, c'est la mort de ses pieux serviteurs. 16 Oh!
grâce, Seigneur, car je suis ton serviteur, je suis ton
serviteur, fils de ta servante: puisses-tu dénouer mes
liens! 17 A toi, j'offrirai un sacrifice de reconnaissance,
et je proclamerai le nom du Seigneur. 18 Mes vœux,
je les acquitterai envers l'Eternel, à la face de tout son
peuple, 19 dans les parvis de la maison de l'Eternel,
dans ton enceinte, ô Jérusalem. Alléluia!

117 Louez l'Eternel, vous tous, ô peuples, glorifiez-
le, vous toutes, ô nations! 2 Car immense est
sa bonté en notre faveur, la bienveillance de l'Eternel
demeure à jamais. Alléluia!

118 Rendez hommage au Seigneur, car il est
bon, car sa grâce est éternelle. 2 Qu'ainsi
donc dise Israël, car sa grâce est éternelle; 3 qu'ainsi
dise la maison d'Aaron, car sa grâce est éternelle; 4
qu'ainsi disent ceux qui révèrent le Seigneur, car sa
grâce est éternelle. 5 Du fond de ma détresse j'ai
invoqué l'Eternel: il m'a répondu en me mettant au
large. 6 L'Eternel est avec moi, je ne crains rien: les
hommes, que pourraient-ils contre moi? 7 L'Eternel
est pour moi, avec ceux qui m'assistent; aussi me
repaîtrai-je de la vue de mes haïsseurs. 8 Mieux vaut
s'abriter en l'Eternel que de mettre sa confiance dans
les hommes. 9 Mieux vaut s'abriter en l'Eternel que
de mettre sa confiance dans les grands. 10 Que tous
les peuples m'enveloppent: au nom du Seigneur, je
les taille en pièces. 11 Qu'ils m'entourent, qu'ils me
cernent de toutes parts: au nom du Seigneur, je les
taille en pièces. 12 Qu'ils m'entourent comme des
abeilles, soient brûlants comme un feu de broussailles:
au nom du Seigneur, je les taille en pièces. 13 On
m'a violemment poussé pour me faire tomber, mais
l'Eternel m'a prêté assistance. 14 Il est ma force et
ma gloire, l'Eternel il a été un sauveur pour moi. 15
Le son des chants de joie et de salut retentit dans
les tentes des justes: la droite de l'Eternel procure
la victoire. 16 La droite de l'Eternel est sublime: la
droite de l'Eternel procure la victoire. 17 Je ne mourrai
point, mais je vivrai, pour proclamer les œuvres du
Seigneur. 18 Dieu m'avait durement éprouvé, mais
il ne m'a point livré en proie à la mort. 19 Ouvrez-
moi les portes du salut, je veux les franchir, rendre
hommage au Seigneur. 20 Voici la porte de l'Eternel,
les justes la franchiront! 21 Je te rends grâce pour
m'avoir exaucé, tu as été mon sauveur. 22 La pierre
qu'ont dédaignée les architectes, elle est devenue la
plus précieuse des pierres d'angle. 23 C'Est l'Eternel
qui l'a voulu ainsi, cela paraît merveilleux à nos yeux.
24 Ce jour, le Seigneur l'a préparé, consacrons-le
par notre joie, par notre allégresse. 25 De grâce,
Eternel, secours-nous; de grâce, Eternel, donne-nous
le succès. 26 Béni soit celui qui vient au nom de
l'Eternel! nous vous saluons du fond de la maison
de l'Eternel. 27 L'Eternel est le Dieu tout-puissant, il
nous éclaire de sa lumière. Attachez la victime par
des liens tout contre les angles de l'autel. 28 Tu es
mon Dieu, je te rends hommage, mon Dieu, je veux

t'exalter. 29 Rendez hommage au Seigneur, car il est
bon, car sa grâce dure éternellement.

119 Heureux ceux dont la voie est intègre, qui
suivent la Loi de l'Eternel! 2 Heureux ceux
qui respectent ses statuts, le recherchent de tout
leur cœur, 3 qui, se gardant bien de commettre
aucune injustice, marchent dans ses voies! 4 Tu as
promulgué tes ordonnances, pour qu'on les observe
strictement. 5 Ah! puissent mes pas être fermes,
pour que j'observe tes préceptes! 6 Alors, je ne
serai point déçu, en portant mes regards sur tous
tes commandements. 7 Je te rendrai grâce en
toute droiture de cœur, en m'instruisant des règles
de ta justice. 8 Tes statuts, je les observerai: ne
m'abandonne en aucun temps. 9 Comment le jeune
homme rendra-t-il pure sa conduite? En se conformant
à tes paroles. 10 De tout mon cœur je m'enquiers de
toi, ne me laisse pas dévier de tes prescriptions. 11
En mon sein j'ai déposé tes instructions, pour ne pas
faillir à ton égard. 12 Béni sois-tu, ô Eternel! Enseigne-
moi tes préceptes. 13 De mes lèvres je proclame
toutes les règles sorties de ta bouche. 14 Dans le
chemin tracé par tes témoignages je trouve ma joie,
comme si c'était le comble de la richesse. 15 Je
m'entretiens de tes commandements, et je contemple
tes voies. 16 Je me délecte de tes préceptes, et
n'oublie point tes paroles. 17 Accorde tes bienfaits
à ton serviteur, pour que je vive et observe tes
paroles. 18 Dessille-moi les yeux, pour que je puisse
contempler les merveilles issues de ta Loi. 19 Je
suis un simple étranger sur la terre, ne me tiens
pas cachés tes commandements. 20 Mon âme est
travaillée du désir de tes règlements, à toute époque.
21 Toi, tu réprouves les arrogants maudits, qui se
fourvoient loin de tes commandements. 22 Affranchis-
moi de la honte et du mépris, car je respecte tes
témoignages. 23 Dussent même les grands prendre
siège et déblatérer contre moi, ton serviteur méditera
tes lois. 24 Oui, tes témoignages sont mes délices,
mes meilleurs conseillers. 25 Mon âme est collée à la
poussière, conserve-moi en vie, suivant ta parole.
26 J'Ai exposé ma conduite, et tu m'as répondu;
enseigne-moi tes lois. 27 Laisse-moi comprendre
le chemin de tes préceptes, et je réfléchirai à tes
merveilles. 28 Mon âme, de chagrin, se fond en
larmes, redresse-moi, selon ta parole. 29 Eloigne de
moi le chemin du mensonge, gratifie-moi de ta Loi.
30 J'Ai choisi la voie de la fidélité, placé tes règles
sous mes regards. 31 Je suis attaché à tes statuts,
Seigneur, ne m'inflige aucune déception. 32 Je suivrai
avec empressement le chemin de tes préceptes, car
tu élargis mon cœur. 33 Enseigne-moi le chemin de
tes préceptes, je veux en suivre les traces. 34 Donne-
moi l'intelligence pour que je garde ta loi et l'observe
de tout mon cœur. 35 Dirige-moi dans le sentier de tes
commandements, car j'y trouve ma satisfaction. 36
Incline mon cœur vers tes vérités, et non vers un vain
lucre. 37 Détourne mes yeux de la vue des choses
frivoles, fais-moi vivre dans tes voies. 38 Accomplis
ton dire en faveur de ton serviteur, car il amène à te
révérer. 39 Ecarte de moi la honte que je redoute, car
tes jugements sont précieux. 40 Voici, j'ai la passion
de tes préceptes, fais-moi vivre par ta justice. 41 Que
tes bontés descendent sur moi, Eternel, ton salut,
tel que tu l'as promis. 42 Je pourrai ainsi répliquer à
qui m'outrage, car j'ai confiance en ta parole. 43 Ne
supprime jamais une parole de vérité de ma bouche,
car je mets mon attente en tes jugements. 44 Je veux
observer ta Loi constamment, à tout jamais. 45 Ainsi
je circulerai bien au large, car j'aurai eu le souci de
tes préceptes. 46 Je ferai de tes vérités l'objet de mes
discours, en face des rois, sans aucune fausse honte.
47 Et je ferai mes délices de tes commandements,
qui me sont bien chers. 48 Je tendrai mes mains
vers tes commandements, que j'aime, et consacrerai
mes méditations à tes préceptes. 49 Rappelle-toi, en
faveur de ton serviteur, la promesse où tu as voulu
que je mette mon attente. 50 C'Est là ma consolation
dans la misère, que ta parole me rende la vie. 51
Des arrogants m'ont raillé au possible: je n'ai point
dévié de ta Loi. 52 Je me remémore tes jugements
de jadis, ô Eternel, et j'y trouve du réconfort. 53 Un
violent frisson m'avait saisi à cause des méchants,
qui abandonnent ta Loi. 54 Mais tes préceptes sont
devenus pour moi un sujet de cantiques dans ma
demeure passagère. 55 Je me souviens de ton nom
pendant la nuit, Seigneur, et j'observe ta Loi. 56 C'Est
là mon bonheur à moi, de m'attacher à tes préceptes.
57 "C'Est mon lot à moi, ô Eternel, me suis-je dit,
d'observer tes paroles." 58 Je t'implore de tout mon
cœur, sois-moi propice, selon ta promesse. 59 J'Ai
médité sur mes voies, et ramené mes pas vers tes
statuts. 60 Je me suis empressé, sans perdre un
moment, d'observer tes commandements. 61 Les
liens des méchants m'avaient enserré: je n'ai point
oublié ta Loi. 62 Au milieu de la nuit je me lève pour
te rendre grâce, à cause de tes équitables jugements.
63 Je suis l'allié de tous ceux qui te révèrent et qui
pratiquent tes lois. 64 De ta grâce, Eternel, la terre
est remplie: enseigne-moi tes préceptes. 65 Tu as
traité avec bienveillance ton serviteur, ô Eternel,

conformément à ta parole. **66** Enseigne-moi ces
choses précieuses: le jugement et la science, car j'ai
foi en tes commandements. **67** Avant que je fusse
humilié, je m'égarais; maintenant, je suis attentif à tes
discours. **68** Tu es bon et tu exerces le bien, instruis-
moi dans tes préceptes. **69** Des orgueilleux inventent
des mensonges contre moi, et moi, de tout cœur,
j'observe tes ordonnances. **70** Leur cœur est bouché
comme par la graisse: moi, je fais mes délices de ta
Loi. **71** C'Est un avantage pour moi d'avoir connu la
misère, pour mieux apprendre tes préceptes. **72** Plus
précieux est pour moi l'enseignement de ta bouche
que des monceaux de pièces d'or et d'argent. **73** Ce
sont tes mains qui m'ont formé et organisé, donne-
moi l'intelligence pour que j'apprenne à connaître tes
commandements. **74** Ceux qui te craignent, en me
voyant, seront dans la joie, car j'espère en ta parole.
75 Je sais, ô Seigneur, que tes arrêts sont toute
justice, et que c'est en équité que tu m'as humilié. **76**
Que ta grâce s'applique donc à me consoler, comme
tu l'avais promis à ton serviteur. **77** Que ta miséricorde
s'étende sur moi et que je vive, puisque ta Loi fait
mes délices. **78** Que les orgueilleux soient déçus,
pour m'avoir maltraité gratuitement; moi, je méditerai
tes préceptes. **79** Que tes adorateurs reviennent à
moi, et ceux qui connaissent tes vérités. **80** Que mon
cœur soit sincèrement attaché à tes lois, afin que
je n'aie point à rougir. **81** Mon âme languit après
ton secours, c'est en ta parole que je mets mon
espoir. **82** Mes yeux se consument dans l'attente de
ta parole, tandis que je dis: "Quand me consoleras-
tu?" **83** Car je suis comme une outre dans des flots
de fumée: tes préceptes, je ne les ai point oubliés.
84 Que dureront les jours de ton serviteur? Quand
feras-tu justice de mes persécuteurs? **85** Des pervers
m'ont creusé des fosses, au mépris de ta Loi. **86** Tous
tes commandements sont loyauté parfaite, eux me
pourchassent sans motif: viens à mon aide. **87** Peu
s'en faut qu'ils ne m'aient anéanti sur terre, alors que
moi, je n'ai point délaissé tes préceptes. **88** Fidèle
à ta bonté, conserve-moi en vie, et je respecterai
le témoignage de ta bouche. **89** Pour l'éternité,
Seigneur, ta parole demeure immuable dans les
cieux. **90** D'Âge en âge dure ta fidélité: tu as affermi
la terre, et elle est inébranlable. **91** Selon tes lois,
les êtres subsistent aujourd'hui, car ils sont tous tes
serviteurs. **92** Si ta Loi n'avait fait mes délices, j'aurais
succombé dans ma misère. **93** Jamais je n'oublierai
tes préceptes, car par eux tu m'assures la vie. **94**
Je suis à toi, prête-moi secours, car je m'enquiers
de tes ordres. **95** Des méchants me guettent pour
me perdre: je cherche à pénétrer le sens de tes
prescriptions. **96** A tout bien j'ai vu des limites: ta Loi
est infiniment vaste. **97** Combien j'aime ta Loi! Tout
le temps elle est l'objet de mes méditations. **98** Tes
commandements me rendent plus sage que mes
ennemis, car ils sont pour moi un bien inépuisable.
99 Je suis plus avisé que tous mes précepteurs, car
tes vérités sont le thème de mes réflexions. **100** J'Ai
plus d'expérience que les vieillards, car je respecte
tes préceptes. **101** J'Ai tenu mes pas éloignés de
tout mauvais chemin, en vue d'observer tes paroles.
102 Je n'ai point dévié de tes règles, car c'est toi qui
m'as instruit. **103** Que tes paroles sont douces à mon
palais! Le miel l'est moins à ma bouche. **104** J'Ai
puisé mon savoir dans tes préceptes, c'est pourquoi
je hais toute voie mensongère. **105** Ta parole est
un flambeau qui éclaire mes pas, une lumière qui
rayonne sur ma route. **106** J'Ai fait le serment, et je le
tiendrai, d'observer les règles de ta justice. **107** Je
suis extrêmement accablé, Eternel, conserve-moi en
vie selon ta parole. **108** Agrée de grâce, Seigneur, les
vœux de ma bouche, et enseigne-moi tes lois. **109**
Mon âme court sans cesse des dangers, et je n'ai
point oublié ta loi. **110** Des méchants me dressent des
pièges, pourtant je ne dévie point de tes préceptes.
111 Je reste pour toujours en possession de tes
vérités, car elles sont la joie de mon cœur. **112** J'Ai
incliné mon cœur à accomplir tes lois à tout jamais,
jusqu'à la fin dernière. **113** Je hais les gens à double
face, mais ta Loi, je l'aime. **114** Tu es mon abri et
mon bouclier, j'espère en ta parole. **115** Loin de moi,
ô malfaiteurs! Je veux observer les commandements
de mon Dieu. **116** Soutiens-moi selon ta promesse
pour que je vive, et ne laisse pas mon espoir se
changer en déception. **117** Accorde-moi ton appui
pour que je sois sauvé, je me tournerai sans cesse
vers tes lois. **118** Tu foules aux pieds ceux qui errent
loin de tes préceptes, car leurs ruses habiles ne sont
que mensonge. **119** Comme des scories, tu élimines
tous les méchants sur terre, c'est pourquoi j'aime
tes vérités. **120** Ma chair frissonne de la terreur que
tu inspires, et je redoute tes jugements. **121** J'Ai
pratiqué la justice et l'équité, ne m'abandonne pas
à mes oppresseurs. **122** Interviens pour le bonheur
de ton serviteur, que des arrogants ne m'accablent
point. **123** Mes yeux languissent après ton secours,
et après ta parole de salut. **124** Traite ton serviteur
selon ta grâce, et enseigne-moi tes préceptes. **125**
Je suis ton serviteur, donne-moi la sagacité, pour
que je comprenne tes vérités. **126** Le temps est venu
d'agir pour l'Eternel: on a violé ta Loi. **127** C'Est

pourquoi j'aime tes commandements, plus que l'or
et le métal fin. 128 C'Est pourquoi je reconnais la
parfaite droiture de tous tes préceptes, et déteste
toute voie mensongère. 129 Merveilleux sont tes
statuts, aussi mon âme les garde-t-elle avec soin. 130
La révélation de tes paroles projette de la lumière,
donne de l'intelligence aux simples. 131 J'Ouvre
largement la bouche pour aspirer, car j'ai la passion
de tes commandements. 132 Tourne-toi vers moi
et sois-moi propice, comme tu le fais pour ceux
qui aiment ton nom. 133 Affermis mes pas par tes
discours, qu'aucune mauvaise passion ne prenne le
dessus sur moi. 134 Délivre-moi de l'oppression des
hommes, pour que je puisse observer tes préceptes.
135 Fais luire ta face sur ton serviteur, et enseigne-
moi tes préceptes. 136 Mes yeux ont versé des
torrents de larmes, parce qu'on n'observe pas ta Loi.
137 Tu es juste, ô Seigneur, et équitables sont tes
jugements. 138 Tu as imposé tes justes ordonnances:
elles sont tout à fait infaillibles. 139 Je suis consumé
par mon zèle jaloux, car mes adversaires oublient
tes paroles. 140 Ta parole est infiniment épurée,
elle est chère à ton serviteur. 141 Je suis chétif et
méprisé: tes préceptes, je ne les ai point oubliés. 142
Ta justice est éternellement équitable, et ta Loi est
vérité. 143 La détresse et l'angoisse m'ont atteint:
tes commandements sont mes délices. 144 Tes
statuts sont à jamais équitables, permets-moi de les
comprendre, pour que je vive. 145 Je t'invoque de tout
cœur, exauce-moi, Seigneur! Je veux observer tes
préceptes. 146 Je t'appelle, viens à mon secours, et je
garderai tes statuts. 147 Dès l'aurore je m'empresse
d'implorer, j'espère en ta parole. 148 Mes yeux
devancent les veilles de la nuit, pour méditer ta
parole. 149 Daigne écouter ma voix, selon ta bonté,
Eternel; fais-moi vivre selon l'arrêt de ta justice. 150
Ils m'approchent, ceux qui courent après l'infamie, il
s'éloignent de ta Loi. 151 Toi, Seigneur, tu es près de
moi, tous tes commandements sont vérité. 152 Dès
longtemps j'avais connaissance de tes statuts, car tu
les as établis pour l'éternité. 153 Vois ma misère et
tire-moi du danger, car je n'ai pas oublié ta Loi. 154
Prends en main ma cause et délivre-moi, fais-moi
vivre pour me consacrer à ta parole. 155 Le salut est
loin des méchants, car ils ne se soucient pas de tes
préceptes. 156 Grande est ta miséricorde, Eternel,
fais-moi vivre selon l'arrêt de ta justice. 157 Nombreux
sont mes persécuteurs et mes ennemis; je n'ai point
dévié de tes statuts. 158 J'Ai observé les traîtres et
j'en ai été écœuré, car ils ne respectent pas ta parole.
159 Vois comme j'aime tes prescriptions, Seigneur,
selon ta bonté, fais-moi vivre. 160 L'Ensemble de tes
paroles est vérité, éternels sont tous les arrêts de ta
justice. 161 Des grands me persécutent gratuitement,
et mon cœur tremble devant ta parole. 162 Je me
réjouis de tes promesses, comme quelqu'un qui a
trouvé un riche butin. 163 Je hais le mensonge, je
l'ai en horreur, c'est ta Loi que j'aime. 164 Sept fois
par jour je célèbre tes louanges, en raison de tes
justes arrêts. 165 Un grand bonheur attend ceux qui
aiment ta Loi: pour eux point de cause de chute.
166 J'Ai pleine confiance en ton secours, Seigneur,
et j'accomplis tes commandements. 167 Mon âme
observe tes témoignages, je les aime infiniment. 168
J'Observe tes prescriptions et tes statuts, car toutes
mes voies sont sous tes regards. 169 Que mon hymne
arrive jusqu'à toi, Eternel, fais-moi comprendre le
sens de ta parole. 170 Que ma supplication vienne
devant toi, sauve-moi selon ta promesse. 171 Mes
lèvres laisseront s'échapper tes louanges, car tu
m'enseignes tes préceptes. 172 Ma langue chantera
ta parole, car tous tes commandements sont équité.
173 Puisse ta main s'appliquer à me secourir, puisque
j'ai fait choix de tes prescriptions! 174 J'Aspire à ton
secours, Eternel, et ta Loi fait mes délices. 175 Que
mon âme vive pour te louer, que tes jugements soient
mon soutien. 176 J'Erre comme une brebis égarée;
mets-toi à la recherche de ton serviteur! Car je n'ai
pas oublié tes commandements.

120 Cantique des degrés. Vers l'Eternel j'ai crié
dans ma détresse, et il m'a exaucé. 2
Seigneur, délivre-moi des lèvres mensongères, de la
langue perfide. 3 Quel profit te donnera-t-elle, quel
avantage, cette langue perfide, 4 pareille aux flèches
des guerriers, aiguisées aux charbons ardents des
genêts? 5 Quel malheur pour moi d'avoir séjourné à
Méchec, demeuré près des tentes de Kêdar! 6 Trop
longtemps mon âme a vécu dans le voisinage de
ceux qui haïssent la paix. 7 Je suis, moi, tout à la
paix, et quand je la proclame, eux ne méditent que
guerre.

121 Cantique des degrés. Je lève les yeux vers
les montagnes, pour voir d'où me viendra le
secours. 2 Mon secours vient de l'Eternel, qui a fait le
ciel et la terre. 3 Il ne permettra pas que ton pied
chancelle, celui qui te garde ne s'endormira pas. 4
Non certes, il ne s'endort ni ne sommeille, celui qui
est le gardien d'Israël. 5 C'Est l'Eternel qui te garde,
l'Eternel qui est à ta droite comme ton ombre tutélaire.
6 De jour le soleil ne t'atteindra pas, ni la lune pendant
la nuit. 7 Que l'Eternel te préserve de tout mal, qu'il

protège ta vie! 8 Que le Seigneur protège tes allées
et venues, désormais et durant l'éternité!

122 Cantique des degrés. De David. Je suis dans
la joie quand on me dit: "Nous irons dans la
maison de l'Eternel." 2 Nos pieds s'arrêtent dans tes
portiques, ô Jérusalem, 3 Jérusalem qui es bâtie
comme une ville d'une harmonieuse unité! 4 Car c'est
là que montent les tribus, les tribus de l'Eternel, selon
la charte d'Israël, pour célébrer le nom du Seigneur.
5 Car c'est là que sont établis les sièges de la justice,
les sièges pour la famille de David. 6 Présentez vos
saluts de paix à Jérusalem: "Qu'ils soient heureux
ceux qui t'aiment!" 7 Que la paix règne dans tes
murs, la sécurité dans tes palais! 8 Pour mes frères
et mes amis, je t'offre tous mes vœux de bonheur. 9
Pour l'amour de la maison de l'Eternel, notre Dieu, je
te souhaite pleine prospérité.

123 Cantique des degrés. Vers toi j'élève mes
regards, ô toi qui résides dans les cieux!
2 Vois, de même que les yeux des esclaves sont
tournés vers la main de leur maître, de même que les
yeux de la servante se dirigent vers la main de sa
maîtresse, ainsi mes yeux sont tournés vers l'Eternel,
notre Dieu, jusqu'à ce qu'il nous ait pris en pitié. 3
Sois-nous propice, Seigneur, sois-nous propice, car
trop longtemps nous avons été rassasiés de mépris.
4 Trop longtemps notre âme a été rassasiée des
moqueries de gens confiants dans leur prospérité,
des dédains d'arrogants oppresseurs.

124 Cantique des degrés. De David. "Si l'Eternel
n'avait été avec nous peut bien dire Israël
2 si l'Eternel n'avait été avec nous, quand tout le
monde se levait contre nous, 3 ils nous auraient
avalés tout vivants dans le feu de leur colère contre
nous; 4 les eaux nous auraient submergés, un torrent
aurait passé sur nous. 5 Oui, notre âme aurait vu
passer sur elle les eaux impétueuses." 6 Béni soit
le Seigneur qui ne nous a pas livrés en pâture à
leurs dents! 7 Notre âme a été sauvée comme un
passereau du filet des oiseleurs: le filet s'est rompu,
et nous sommes sains et saufs. 8 Notre salut est
dans le nom de l'Eternel, qui a fait le ciel et la terre.

125 Cantique des degrés. Ceux qui ont confiance
en l'Eternel seront comme la montagne de
Sion, qui ne chancelle pas, inébranlable à jamais.
2 Jérusalem a des montagnes pour ceinture; ainsi
l'Eternel entoure son peuple, maintenant et pour
toujours. 3 Car le sceptre de l'impiété ne se posera
pas sur le patrimoine des justes, pour que les justes
n'appliquent pas leurs mains au mal. 4 Seigneur, fais
du bien aux bons, à ceux qui ont le cœur droit. 5
Mais ceux qui se détournent vers des voies obliques,
que l'Eternel les entraîne avec les artisans d'iniquité!
Paix sur Israël!

126 Cantique des degrés. Quand l'Eternel ramena
les captifs de Sion, nous étions comme des
gens qui rêvent. 2 Alors notre bouche s'emplit de
chants joyeux et notre langue d'accents d'allégresse.
3 Alors on s'écria parmi les peuples: "Le Seigneur a
fait de grandes choses pour ces gens!" Oui, l'Eternel
a fait de grandes choses à notre égard, profonde est
notre joie. 4 Ramène nos captifs, ô Eternel, comme
tu ramènes des ruisseaux dans le désert du Midi.
5 Ceux qui ont semé dans les larmes, puissent-ils
récolter dans la joie! 6 C'Est en pleurant que s'en va
celui qui porte les grains pour les lancer à la volée,
mais il revient avec des transports de joie, pliant sous
le poids de ses gerbes.

127 Cantique des degrés. De Salomon. Si l'Eternel
ne bâtit pas une maison, c'est en vain que
peinent ceux qui la construisent; si l'Eternel ne garde
pas une ville, c'est en vain que la sentinelle veille avec
soin. 2 C'Est en vain que vous avancez l'heure du
lever, que vous prolongez tard vos veilles, mangeant
un pain péniblement gagné! A celui qu'il aime Dieu
donne le nécessaire pendant son sommeil. 3 Voyez, le
vrai don de l'Eternel, ce sont des fils; sa récompense,
c'est le fruit des entrailles. 4 Des flèches dans la main
d'un guerrier, voilà ce que sont les fils de la jeunesse.
5 Heureux l'homme qui en a rempli son carquois! Ils
n'auront pas à rougir, lorsqu'ils plaideront contre des
ennemis à la Porte.

128 Cantique des degrés. Heureux celui qui craint
l'Eternel, qui marche dans ses voies! 2 Oui,
le produit de ton travail, tu le mangeras, tu seras
heureux, le bien sera ton partage. 3 Ta femme sera
comme une vigne féconde dans l'intérieur de ta
maison, tes fils, comme des plants d'olivier autour
de ta table. 4 Voilà comment est béni l'homme qui
craint l'Eternel! 5 Que le Seigneur te bénisse de Sion!
Goûte le bonheur de Jérusalem tous les jours de
ta vie. 6 Puisses-tu voir les fils de tes fils! Paix sur
Israël!

129 Cantique des degrés. "Violemment on m'a
persécuté dès ma jeunesse peut bien dire
Israël 2 violemment on m'a persécuté dès ma
jeunesse, mais on n'a pu triompher de moi. 3 Des
laboureurs ont labouré mon dos, y ont tracé de longs

sillons." 4 L'Eternel est juste, il brise les entraves des
méchants. 5 Qu'ils rougissent et reculent, tous ceux
qui haïssent Sion! 6 Qu'ils soient comme l'herbe des
toits, qui se dessèche avant qu'on l'enlève, 7 dont le
moissonneur n'emplit pas sa main, ni le faiseur de
gerbes son giron! 8 De sorte que les passants ne
disent point: "La bénédiction de Dieu soit sur vous!
Nous vous bénissons au nom de l'Eternel."

130 Cantique des degrés. Des profondeurs de
l'abîme, je t'invoque, ô Eternel! 2 Seigneur,
écouté ma voix, que tes oreilles soient attentives aux
accents de mes supplications. 3 Si tu tenais compte
de nos fautes, Seigneur, qui pourrait subsister devant
toi? 4 Mais chez toi l'emporte le pardon, de telle sorte
qu'on te révère. 5 J'Espère en l'Eternel, mon âme est
pleine d'espoir, et j'ai toute confiance en sa parole. 6
Mon âme attend le Seigneur plus ardemment que les
guetteurs le matin, oui, que les guetteurs n'attendent
le matin. 7 Qu'Israël mette son attente en l'Eternel,
car chez l'Eternel domine la grâce et abonde le salut.
8 C'Est lui qui affranchit Israël de toutes ses fautes.

131 Cantique des degrés. De David. Seigneur,
mon cœur n'est pas gonflé d'orgueil, mes
yeux ne sont pas altiers. Je ne recherche point de
choses trop élevées pour moi, au-dessus de ma
portée. 2 Au contraire, j'ai apaisé et fait taire mon
âme; tel un enfant sevré, reposant sur le sein de
sa mère, tel un enfant sevré, mon âme est calme
en moi. 3 Qu'Israël mette son attente en l'Eternel,
désormais et pour l'éternité!

132 Cantique des degrés. Souviens-toi, Seigneur,
en faveur de David, de toutes les souffrances
qu'il a subies, 2 du serment qu'il fit à l'Eternel, du
vœu qu'il exprima au fort de Jacob: 3 "Si j'entre
dans la tente qui me sert de demeure, si je monte
sur le lit qui me sert de couche, 4 si je permets le
sommeil à mes yeux, à mes paupières le repos,
5 avant que j'aie trouvé un lieu pour l'Eternel, une
résidence pour le Fort de Jacob!..." 6 Oui, nous avons
entendu la nouvelle à Efrata, nous l'avons recueillie
dans les districts forestiers. 7 Entrons donc dans ses
demeures, prosternons-nous dans ce sanctuaire qui
est l'escabeau de ses pieds. 8 "Lève-toi, Seigneur,
pour entrer dans ton lieu de repos, toi et l'arche
de ta puissance! 9 Que tes prêtres endossent des
vêtements de triomphe, et que tes fidèles adorateurs
éclatent en cris de joie! 10 Pour l'amour de David, ton
serviteur, ne repousse point la face de ton Oint." 11
L'Eternel a fait à David un serment véridique auquel il
ne manquera pas: "Je placerai sur ton trône un fruit
de tes entrailles! 12 Si tes fils gardent mon pacte,
les lois que je leur enseignerai, leurs descendants,
jusqu'à l'éternité, siégeront après toi sur ton trône."
13 Car l'Eternel a fait choix de Sion, il l'a voulue
pour demeure: 14 "Ce sera là mon lieu de repos à
jamais, là je demeurerai, car je l'ai voulu. 15 Je bénirai
amplement ses approvisionnements, je rassasierai
ses pauvres de pain. 16 J'Habillerai ses prêtres
de vêtements de triomphe, et ses hommes pieux
éclateront en cris de joie. 17 Là je ferai grandir la
corne de David, j'allumerai le flambeau de mon Oint.
18 Ses ennemis, je les revêtirai de honte et sur sa
tête brillera son diadème."

133 Cantique des degrés. De David. Ah! qu'il est
bon, qu'il est doux à des frères de vivre dans
une étroite union! 2 C'Est comme l'huile parfumée sur
la tête, qui découle sur la barbe, la barbe d'Aaron, et
humecte le bord de sa tunique; 3 comme la rosée du
Hermon qui descend sur les monts de Sion; car c'est
là que Dieu a placé la bénédiction, la vie heureuse
pour l'éternité.

134 Cantique des degrés. Allons! bénissez
l'Eternel, vous tous, serviteurs de l'Eternel,
qui vous tenez dans la maison du Seigneur durant
les nuits. 2 Elevez vos mains vers le sanctuaire et
bénissez le Seigneur. 3 Qu'il te bénisse de Sion,
l'Eternel qui a fait le ciel et la terre!

135 Alléluia! Louez le nom de l'Eternel louez-
le, serviteurs de l'Eternel, 2 qui vous tenez
dans la maison du Seigneur, dans les parvis de la
maison de notre Dieu. 3 Louez le Seigneur, car
l'Eternel est bon, célébrez son nom, car il est doux,
4 car le Seigneur a fait choix de Jacob; d'Israël il a
fait son peuple d'élection. 5 Oui, je sais que grand
est l'Eternel, grand notre maître plus que toutes les
divinités. 6 Tout ce que veut l'Eternel, il le fait, dans
les cieux et sur la terre, sur les mers et dans toutes
les profondeurs de l'abîme. 7 Il amène les nuages
des extrémités de la terre; il accompagne d'éclairs la
pluie, fait s'échapper le vent de ses réservoirs. 8 C'Est
lui qui a frappé les premiers-nés d'Egypte, parmi les
hommes et parmi les animaux; 9 il a envoyé signes
et prodiges sur ton sol, ô Egypte, contre Pharaon
et tous ses serviteurs. 10 Il a abattu des peuples
puissants, fait périr des rois formidables, 11 Sihon,
roi des Amorréens, Og, roi de Basan, et tous les
souverains de Canaan, 12 pour donner leur pays en
héritage, en héritage à Israël, son peuple. 13 Eternel,

ton nom dure à jamais, Eternel, ta gloire d'âge en
âge. 14 Car l'Eternel fait justice à son peuple et il
est plein de commisération pour ses serviteurs. 15
Les idoles des nations, faites d'argent et d'or, sont
l'œuvre de mains humaines. 16 Elles ont une bouche
et ne parlent point, des yeux et ne voient pas; 17 elles
ont des oreilles et n'entendent point, il n'y a même
pas un souffle dans leur bouche. 18 Puissent devenir
comme elles ceux qui les fabriquent, quiconque met
en elles sa confiance! 19 Maison d'Israël, bénissez le
Seigneur! Maison d'Aaron, bénissez le Seigneur! 20
Maison de Lévi, bénissez le Seigneur! Adorateurs de
l'Eternel, bénissez le Seigneur! 21 Que l'Eternel soit
béni de Sion, Lui qui demeure à Jérusalem. Alléluia!

136 Rendez hommage au Seigneur, car il est
bon, car sa grâce est éternelle. 2 Rendez
hommage au Dieu des dieux, car sa grâce est
éternelle. 3 Rendez hommage au Maître des maîtres,
car sa grâce est éternelle; 4 à Celui qui accomplit,
lui seul, de grandes merveilles, car sa grâce est
éternelle; 5 à Celui qui fit les cieux avec sagesse, car
sa grâce est éternelle; 6 à Celui qui étendit la terre
par-dessus les eaux, car sa grâce est éternelle; 7 à
Celui qui créa les grands luminaires, car sa grâce
est éternelle; 8 le soleil pour régner le jour, car sa
grâce est éternelle; 9 la lune et les étoiles pour
régner la nuit, car sa grâce est éternelle; 10 à Celui
qui frappa les Egyptiens dans leurs premiers-nés,
car sa grâce est éternelle; 11 et fit sortir Israël du
milieu d'eux, car sa grâce est éternelle; 12 avec une
main puissante et un bras étendu, car sa grâce est
éternelle; 13 à Celui qui fendit en deux la mer des
Joncs, car sa grâce est éternelle; 14 la fit traverser
à Israël, car sa grâce est éternelle; 15 et précipita
Pharaon et son armée dans ses flots, car sa grâce
est éternelle; 16 à Celui qui dirigea son peuple dans
le désert, car sa grâce est éternelle; 17 à Celui qui
vainquit de grands rois, car sa grâce est éternelle; 18
et fit périr de puissants souverains, car sa grâce est
éternelle; 19 Sihon, roi des Amorréens, car sa grâce
est éternelle; 20 et Og, roi du Basan, car sa grâce
est éternelle; 21 pour donner leur pays en héritage,
car sa grâce est éternelle; 22 en héritage à Israël,
son serviteur, car sa grâce est éternelle; 23 à Celui,
qui, dans notre abaissement, se souvint de nous,
car sa grâce est éternelle; 24 et nous délivra de nos
adversaires, car sa grâce est éternelle. 25 Il donne
du pain à toute créature, car sa grâce est éternelle.
26 Rendez hommage au Dieu du Ciel, car sa grâce
est éternelle.

137 Sur les rives des fleuves de Babylone, là
nous nous assîmes, et nous pleurâmes au
souvenir de Sion. 2 Aux saules qui les bordent,
nous suspendîmes nos harpes; 3 car là nos maîtres
nous demandaient des hymnes, nos oppresseurs
des chants de joie. "Chantez-nous disaient-ils, un
des cantiques de Sion!" 4 Comment chanterions-
nous l'hymne de l'Eternel en terre étrangère? 5
Si je t'oublie jamais, Jérusalem, que ma droite me
refuse son service! 6 Que ma langue s'attache
à mon palais, si je ne me souviens toujours de
toi, si je ne place Jérusalem au sommet de toutes
mes joies! 7 Souviens-toi, Seigneur, pour la perte
des fils d'Edom, du jour fatal de Jérusalem, où ils
disaient: "Démolissez-la, démolissez-la, jusqu'en ses
fondements!" 8 Fille de Babel, vouée à la ruine,
heureux qui te rendra le mal que tu nous as fait! 9
Heureux qui saisira tes petits et les brisera contre le
rocher!

138 De David. Je te rendrai hommage de tout
mon cœur; en ta présence, ô Dieu, je te
célébrerai. 2 Je me prosternerai dans ton saint
tabernacle, et je louerai ton nom pour ta bonté et
ta bienveillance; car tu as élevé au-dessus de tout
ton nom, ta parole. 3 Le jour où je t'appelai, tu me
répondis, tu me donnas du courage en fortifiant mon
âme. 4 Tous les rois de la terre, ô Eternel, te rendront
hommage, après avoir entendu les paroles de ta
bouche; 5 ils chanteront les voies du Seigneur, car
grande est la gloire de l'Eternel. 6 Oui, l'Eternel réside
dans les hauteurs et il voit celui qui est humble,
comme il discerne de loin celui qui est élevé. 7
Quand je m'avance en pleine détresse, c'est toi qui
préserves ma vie; tu appesantis ta main sur mes
ennemis en fureur, et ta droite me prête assistance. 8
L'Eternel mettra le comble à ses bienfaits envers moi;
ta bonté, ô Seigneur, dure à jamais: ne laisse pas
inachevées les œuvres de tes mains.

139 Au chef des chantres. Psaume de David.
Seigneur, tu m'as examiné à fond et tu me
connais. 2 Tu connais tous mes faits et gestes,
longtemps d'avance tu es instruit de ma pensée. 3
Ma marche et mon repos, tu les détermines, toutes
mes voies te sont familières. 4 Certes la parole n'est
pas encore née sur ma langue, que déjà, Seigneur,
elle t'est dévoilée tout entière. 5 Tu me serres de près
derrière et devant, et tu poses sur moi ta main. 6 Cette
science est trop prodigieuse pour moi, trop sublime
pour que je puisse la saisir. 7 Où me retirerais-je

devant ton esprit? Où chercherais-je un refuge pour
me dérober à ta face? 8 Si j'escalade les cieux, tu es
là, si je fais du Cheol ma couche, te voici encore!
(Sheol h7585) 9 Que je m'élève sur les ailes de l'aurore,
pour m'établir aux confins des mers, 10 là aussi ta
main me guiderait, et ta droite se saisirait de moi. 11
Si je dis: "Que du moins les ténèbres m'enveloppent,
que la lumière du jour se change en nuit pour moi!"
12 Les ténèbres mêmes ne sont pas obscures pour
toi, la nuit est lumineuse comme le jour, l'obscurité
est clarté pour toi. 13 Car c'est toi qui as façonné
mes reins, tu m'as pétri dans le sein de ma mère.
14 Je te rends grâce de m'avoir si merveilleusement
distingué; tes œuvres sont prodigieuses, mon âme
le sait parfaitement. 15 Mon être n'échappa point à
tes regards, quand je fus formé dans le mystère,
artistement organisé dans les profondeurs de la terre.
16 Tes yeux me voyaient, quand j'étais une masse
informe, et sur ton livre se trouvaient inscrits tous
les jours qui m'étaient réservés, avant qu'un seul fût
éclos. 17 Mais pour moi, ô Dieu, que tes pensées
m'accablent! Que leur somme est infinie! 18 Les
compterai-je? Elles sont plus nombreuses que les
grains de sable; quand je me réveille, je suis encore
plein de ta pensée. 19 Ah! si seulement, ô Dieu, tu
faisais périr l'impie! Si seulement les hommes de sang
s'éloignaient de moi! 20 Car ils te nomment à l'appui
de leurs desseins criminels; eux, tes adversaires,
invoquent ton nom pour le mensonge. 21 A coup sûr,
je déteste ceux qui te haïssent, j'ai en horreur ceux
qui se dressent contre toi. 22 Je leur ai voué une
haine infinie, je les considère comme des ennemis. 23
Scrute-moi, ô Dieu, et examine mon cœur; éprouve-
moi, et prends connaissance de mes pensées. 24 Tu
verras s'il est en moi des habitudes vicieuses: guide-
moi dans le chemin de l'éternité.

140 Au chef des chantres. Psaume de David.
Délivre-moi, Eternel, des gens méchants,
protège-moi contre les hommes de violence, 2 qui
conçoivent de mauvais desseins dans leur cœur,
chaque jour fomentent des guerres. 3 Ils affilent
leur langue comme un serpent, un venin de vipère
se glisse sous leurs lèvres. (Sélah) 4 Garde-moi,
Seigneur, des mains du méchant! Protège-moi contre
les hommes de violence, qui se proposent de me faire
trébucher dans ma marche. 5 Des présomptueux
dressent pièges et lacets contre moi; tendent des
filets le long de la route, me posent des embûches.
(Sélah) 6 Mais j'ai dit à l'Eternel: "Tu es mon Dieu:
prête l'oreille, Seigneur, à mes cris suppliants!" 7 O
Dieu, mon Maître, mon aide puissante, tu couvres ma
tête de ta protection au jour du combat. 8 N'Accorde
pas, Eternel, les demandes des méchants, ne laisse
point s'accomplir leurs perfides desseins; ils lèveraient
trop haut, (Sélah) 9 leur tête, ceux qui m'enserrent;
que la méchanceté de leurs lèvres les enveloppe
tout entiers! 10 Que des charbons ardents pleuvent
sur eux, qu'on les précipite dans les flammes, dans
des gouffres d'où ils ne puissent s'échapper! 11 Que
l'homme à la langue perfide n'ait point d'avenir dans
le pays I Que l'homme de violence soit entraîné par
sa méchanceté dans la chute! 12 Je le sais, l'Eternel
défend la cause du pauvre, le droit des humbles. 13
Oui certes, les justes auront à rendre hommage à ton
nom, les gens de bien séjourneront devant ta face!

141 Psaume de David. Eternel, je t'invoque, hâte-
toi de me porter secours, prête l'oreille à
ma voix, lorsque je t'invoque. 2 Que ma prière soit
considérée à tes yeux comme de l'encens, mes mains
tendues comme l'offrande du soir. 3 Exerce, ô Eternel,
ta surveillance sur ma bouche, garde avec soin la
porte de mes lèvres. 4 Ne laisse mon cœur tendre à
rien de mauvais, se livrer à des actes criminels, de
concert avec des gens pratiquant l'iniquité. Puissé-je
ne jamais goûter à leurs plats fins! 5 Que le juste
m'assène des coups, c'est une preuve d'amour;
qu'il me châtie, c'est comme de l'huile sur la tête, à
laquelle ma tête ne se soustrait point; mais certes
de façon constante ma prière s'élèvera contre leurs
méchancetés. 6 Que leurs magistrats glissent sur les
arêtes du rocher, on entendra alors combien douces
sont mes paroles. 7 De même que le laboureur
creuse et entrouvre le sol, ainsi nos ossements gisent
épars au bord de la tombe. (Sheol h7585) 8 Certes, vers
toi, ô Dieu, mon Maître, se tournent mes yeux, en toi
je mets mon attente: ne laisse pas s'écouler ma vie.
9 Protège-moi contre le piège qu'ils m'ont dressé,
contre les embûches des artisans d'iniquité. 10 Que
les impies tombent dans leurs propres filets, tandis
que moi je passe outre, demeurant sain et sauf!

142 Maskîl de David, lorsqu'il se tint dans la
caverne. Prière. A pleine voix je crie vers
l'Eternel, à pleine voix je supplie le Seigneur; 2 je
répands devant lui ma plainte, je lui fais part de
ma détresse. 3 Quand je sens mon âme défaillir
en moi, tu connais bien, toi, mon chemin; la route
où je m'avance, on l'a semée d'embûches contre
moi. 4 Regarde à droite et vois, personne ne veut
me connaître, tout refuge me fait défaut, nul ne se
soucie de ma personne. 5 Ainsi je crie vers toi, ô

Eternel, je dis: "C'Est toi qui es mon abri, mon lot sur
la terre des vivants!" 6 Sois attentif à ma supplication,
car je suis extrêmement abaissé; sauve-moi de mes
persécuteurs, car ils sont plus puissants que moi. 7
Fais-moi sortir de ma geôle, pour que je puisse rendre
hommage à ton nom. Les justes feront cercle autour
de moi, si tu daignes me combler de tes bienfaits.

143 Psaume de David. Seigneur, écoute ma
prière, prête l'oreille à mes supplications,
dans ta fidélité réponds-moi, et dans ta bienveillance:
2 n'entre pas en jugement avec ton serviteur, car
nul vivant ne peut se trouver juste à tes yeux. 3
C'Est que l'ennemi s'est jeté à ma poursuite, a broyé
ma vie sur le sol, me plongeant dans les ténèbres,
comme ceux qui, dès longtemps, appartiennent à
la mort. 4 Mon esprit tombe en défaillance en moi,
en mon sein mon cœur est frappé de stupeur. 5
J'Évoque le souvenir des jours antiques, je pense à
l'ensemble de tes actes, et médite sur l'œuvre de tes
mains. 6 Je tends les mains vers toi; mon âme, telle
une terre aride, a soif de toi. (Sélah) 7 Sans retard
exauce-moi, ô Seigneur, mon esprit se consume;
ne me dérobe point ta face, sinon je ressemblerai
à ceux qui descendent dans la tombe. 8 Dès le
matin, annonce-moi ta grâce, car j'ai mis confiance
en toi; fais-moi connaître le chemin que je dois suivre,
car vers toi j'élève mon âme. 9 Délivre-moi de mes
ennemis, Eternel, c'est en toi que je cherche un
abri, 10 Enseigne-moi à accomplir ta volonté, car
c'est toi qui es mon Dieu; que ton esprit bienveillant
me guide sur un sol uni! 11 En faveur de ton nom,
Eternel, tu me conserveras en vie; dans ta justice, tu
libéreras mon âme de la détresse. 12 Dans ta bonté,
tu anéantiras mes ennemis, tu feras périr tous ceux
qui me sont hostiles, car je suis ton serviteur.

144 De David. Béni soit l'Eternel, mon rocher,
qui a exercé mes mains au combat, mes
doigts à l'art de la guerre! 2 Il est mon bienfaiteur
et mon rempart, ma forteresse et ma sauvegarde; il
est mon bouclier, et en lui je m'abrite: il soumet les
nations à mon pouvoir. 3 Seigneur, qu'est-ce que
l'homme, que tu t'en soucies? le fils de l'homme que
tu tiennes compte de lui? 4 L'Homme ressemble à un
souffle, ses jours sont comme une ombre qui passe.
5 Seigneur, incline tes cieux et descends, effleure les
montagnes, afin qu'elles s'enveloppent de fumée. 6
Fais briller des éclairs et disperse-les, mes ennemis,
lance tes flèches et jette le trouble parmi eux. 7
Etends les mains du haut des cieux, arrache-moi au
danger, sauve-moi des flots puissants, du pouvoir
des fils de l'étranger, 8 dont la bouche profère la
fausseté, et dont la droite est une droite mensongère.
9 Je veux, ô Dieu, te chanter un cantique nouveau, te
célébrer sur le luth à dix cordes, 10 toi qui donnes la
victoire aux rois, qui délivres David, ton serviteur, du
glaive meurtrier. 11 Arrache-moi au danger, sauve-
moi du pouvoir des fils de l'étranger, dont la bouche
profère la fausseté, et dont la droite est une droite
mensongère. 12 Grâce à toi, nos fils sont comme des
plants, qui poussent grandement dans leur jeune âge,
nos filles comme des colonnes d'angle, sculptées sur
le modèle du palais; 13 nos greniers, bien garnis,
regorgent de provisions de toute sorte; nos brebis
se multiplient par milliers et par myriades dans nos
campagnes; 14 nos bêtes de somme sont lourdement
chargées: point d'irruption du dehors, point d'exil
forcé, nul cri d'alarme sur nos places publiques! 15
Heureux le peuple qui jouit d'un tel sort! Heureux le
peuple qui reconnaît l'Eternel comme son Dieu!

145 Hymne de David. Je veux t'exalter, ô mon
Dieu, ô Roi, bénir ton nom jusque dans
l'éternité. 2 Chaque jour je te bénirai, je célébrerai
ton nom à jamais. 3 Grand est l'Eternel et justement
glorifié, sa grandeur est sans bornes. 4 Une génération
vante tes œuvres à l'autre, et proclame tes hauts
faits. 5 La splendeur de ta glorieuse majesté, le détail
de tes merveilles, voilà ce que je veux exposer. 6
Tous célèbrent la puissance de tes prodiges, et moi
aussi je veux annoncer ta grandeur. 7 Ils ne tarissent
pas sur la gloire de ta grande bonté, et ils chantent
ta justice. 8 Clément et miséricordieux est l'Eternel,
tardif à la colère et abondant en grâce. 9 L'Eternel
est bon pour tous, sa pitié s'étend à toutes ses
créatures. 10 Toutes tes œuvres te louent, Seigneur;
et tes fidèles adorateurs te bénissent. 11 Ils célèbrent
l'honneur de ta royauté, et disent ta puissance, 12
pour faire connaître aux fils de l'homme tes hauts
faits et l'éclat glorieux de ton règne. 13 Ta royauté
remplit toute l'éternité, et ta domination se prolonge
d'âge en âge. 14 L'Eternel soutient tous ceux qui
tombent, et redresse ceux qui sont courbés. 15 Tous
les yeux se tournent avec espoir vers toi, et, toi, tu
leur donnes leur subsistance en temps voulu. 16
Tu ouvres la main et rassasies avec bienveillance
tout être vivant. 17 L'Eternel est juste en toutes ses
voies, et généreux en tous ses actes. 18 L'Eternel est
proche de tous ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui
l'appellent avec sincérité. 19 Il accomplit les désirs de
ses fidèles, entend leurs supplications et leur porte
secours. 20 L'Eternel protège tous ceux qui l'aiment,

mais il anéantit tous les impies. 21 Que ma bouche
dise les louanges de l'Eternel, et que toute créature
bénisse son saint nom à jamais!

146 Alléluia! Mon âme, célèbre le Seigneur. 2
Je veux célébrer l'Eternel ma vie durant,
chanter mon Dieu tant que j'existerai. 3 Ne placez
pas votre confiance dans les grands, dans le fils
d'Adam, impuissant à secourir. 4 Que son souffle se
retire de lui, il rentre dans sa poussière: le jour même
ses projets sont anéantis. 5 Heureux qui a pour appui
le Dieu de Jacob, et met son espoir en l'Eternel, son
Dieu! 6 Il a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'ils
contiennent; il est éternellement fidèle à sa parole, 7
fait valoir le droit des opprimés, donne du pain à ceux
qui ont faim; l'Eternel met en liberté les prisonniers. 8
L'Eternel rend la vue aux aveugles, l'Eternel redresse
ceux qui sont courbés. L'Eternel aime les justes; 9
l'Eternel veille sur les étrangers, soutient l'orphelin et
la veuve, tandis qu'il bouleverse la vie des pervers.
10 Le Seigneur régnera à jamais, ton Dieu, ô Sion,
d'âge en âge. Alléluia!

147 Louez le Seigneur, car il est bon; qu'on
célèbre notre Dieu, car il est aimable: à
lui conviennent les louanges. 2 L'Eternel rebâtira
Jérusalem, il y rassemblera les débris dispersés
d'Israël. 3 C'Est lui qui guérit les cœurs brisés et
panse leurs douloureuses blessures. 4 Il détermine
le nombre des étoiles, à elles toutes il attribue des
noms. 5 Grand est notre Maître et tout-puissant,
sa sagesse est sans limites. 6 L'Eternel soutient
les humbles, il abaisse jusqu'à terre les méchants.
7 Entonnez des actions de grâce en l'honneur de
l'Eternel. Célébrez notre Dieu au son de la harpe.
8 C'Est lui qui couvre le ciel de nuages, prépare
la pluie pour la terre, fait pousser l'herbe sur les
montagnes. 9 Il donne leur pâture aux bêtes, aux
petits des corbeaux qui la réclament. 10 Il ne prend
point plaisir à la vigueur du coursier, il ne tient pas à
l'agilité de l'homme; 11 ce qu'il aime, l'Eternel, ce
sont ses adorateurs, ceux qui ont foi en sa bonté. 12
Célèbre, ô Jérusalem, l'Eternel, glorifie ton Dieu, ô
Sion! 13 Car il a consolidé les barres de tes portes, il
a béni tes fils dans ton enceinte, 14 C'Est lui qui a fait
régner la paix sur ton sol, qui te rassasie de la moelle
du froment. 15 Il envoie ses ordres sur la terre, sa
parole vole avec une extrême rapidité. 16 Il répand
la neige comme des flocons de laine, sème le givre
comme de la cendre. 17 Il lance des glaçons par
morceaux: qui peut tenir devant ses frimas? 18 Il émet
un ordre, et le dégel s'opère; il fait souffler le vent: les
eaux reprennent leur cours. 19 Il a révélé ses paroles
à Jacob, ses statuts et ses lois de justice à Israël. 20
Il n'a fait cela pour aucun des autres peuples; aussi
ses lois leur demeurent-elles inconnues. Alléluia!

148 Alléluia! Louez l'Eternel dans les sphères
célestes, louez-le dans les régions
supérieures! 2 Louez-le, vous tous, ses anges, louez-
le, vous, ses milices, 3 louez-le, vous, soleil et
lune, louez-le, vous toutes, étoiles lumineuses. 4
Louez-le, cieux des cieux, et vous, eaux supérieures,
au-dessus des cieux. 5 Que tous les êtres louent
le nom de l'Eternel, car il a ordonné, et ils furent
créés. 6 Il les maintient jusque dans l'éternité, il
leur a tracé des lois qui sont immuables. 7 Louez
l'Eternel sur toute l'étendue de la terre: monstres
marins et vagues profondes, 8 foudre et grêle, neige
et brouillard, vent de tempête, chargé d'exécuter ses
ordres, 9 montagnes et collines, toutes ensemble,
arbres fruitiers et cèdres réunis, 10 bêtes sauvages et
animaux domestiques, reptiles, oiseaux ailés, 11 rois
de la terre et vous tous, ô peuples, princes et juges
de la terre, 12 jeunes gens et vierges, vieillards de
concert avec les adolescents! 13 Célébrez le nom de
l'Eternel, car seul son nom est sublime; sa splendeur
s'étend sur la terre et dans les cieux. 14 Il a grandi la
force de son peuple; aussi est-il l'objet des louanges
de tous ses pieux adorateurs, des enfants d'Israël, du
peuple qu'il a rapproché de lui. Alléluia!

149 Alléluia! Chantez à l'Eternel un cantique
nouveau, que ses louanges retentissent dans
l'assemblée des hommes pieux! 2 Qu'Israël se
réjouisse de son créateur, que les fils de Sion éclatent
en transports pour leur Roi! 3 Qu'ils glorifient son
nom avec des instruments de danse, le célèbrent au
son du tambourin et de la harpe! 4 Car l'Eternel prend
plaisir à son peuple, il entoure les humbles de salut
comme d'une parure. 5 Les hommes pieux peuvent
exulter avec honneur, entonner des chants sur leurs
lits de repos. 6 Des hymnes louangeurs de Dieu sur
les lèvres, une épée à deux tranchants dans leur
main, 7 ils tireront vengeance des peuples, infligeront
des châtiments aux nations. 8 Ils attacheront leurs
rois par des chaînes, et leurs nobles par des entraves
de fer. 9 Ainsi ils exécuteront contre eux l'arrêt
consigné par écrit: ce sera un titre de gloire pour tous
ses fidèles. Alléluia!

150 Alléluia! Louez Dieu en son sanctuaire, louez-
le dans le firmament, siège de sa force.
2 Louez-le pour sa puissance, louez-le pour son

immense grandeur. **3** Louez-le aux sons stridents du
Chofar, louez-le avec le luth et la harpe. **4** Louez-
le avec le tambourin et les instruments de danse,
louez-le avec les instruments à cordes et la flûte. **5**
Louez-le avec les cymbales sonores, louez-le avec
les cymbales retentissantes. **6** Que tout ce qui respire
loue le Seigneur! Alléluia!

Proverbes

1 Proverbes de Salomon, fils de David, roi d'Israël: **2** Grâce à eux, on apprend à connaître la sagesse
et la morale, à goûter le langage de la raison; **3** à
accueillir les leçons du bon sens, la vertu, la justice
et la droiture. **4** Ils donnent de la sagacité aux
simples, au jeune homme de l'expérience et de la
réflexion. **5** En les entendant, le sage enrichira son
savoir, et l'homme avisé acquerra de l'habileté. **6** On
saisira mieux paraboles et sentences, les paroles des
sages et leurs piquants aphorismes. **7** La crainte de
l'Eternel est le principe de la connaissance; sagesse
et morale excitent le dédain des sots. **8** Ecoute,
mon fils, les remontrances de ton père, ne délaisse
pas les instructions de ta mère; **9** car elles forment
un gracieux diadème pour ta tête et un collier pour
ton cou. **10** Mon fils, si des criminels cherchent à
t'entraîner, ne leur cède point; **11** s'ils disent: "Viens
donc avec nous, nous allons combiner des meurtres,
attenter sans motif à la vie de l'innocent; **12** comme
le Cheol nous les engloutirons vivants, tout entiers
comme ceux qui descendent dans la tombe. **(Sheol h7585)** **13** Nous ferons main basse sur tout objet
de prix; nous remplirons nos maisons de butin. **14**
Tu associeras ton sort au nôtre: nous ferons tous
bourse commune," **15** mon fils, ne fraye pas avec
eux, écarte tes pas de leur sentier; **16** car leurs pieds
se précipitent vers le mal, ils ont hâte de répandre le
sang. **17** Certes les filets paraissent dressés sans
aucun but aux yeux de la gent ailée: **18** eux aussi en
veulent à leur propre sang, et c'est à eux-mêmes
qu'ils dressent un piège. **19** Tel est le sort auquel
court quiconque poursuit le lucre: il coûte la vie à
ceux qui l'ambitionnent. **20** La sagesse prêche dans
la rue; sur les voies publiques elle élève la voix. **21**
Elle appelle à elle au milieu des bruyants carrefours,
à l'entrée des portes. En pleine ville, elle fait entendre
ses discours: **22** "Jusqu'à quand, niais, aimerez-vous
la sottise, et vous, persifleurs, aurez-vous du goût
pour la moquerie? Jusqu'à quand, insensés, haïrez-
vous le savoir? **23** Cédez à mes remontrances; voici,
je veux vous ouvrir les sources de mon esprit, vous
enseigner mes paroles. **24** Puisque j'ai appelé et que
vous avez refusé de m'entendre; puisque j'ai tendu la
main et que personne n'y a fait attention; **25** puisque
vous avez repoussé tous mes conseils et que vous
n'avez pas voulu de mes remontrances, **26** en retour
je rirai, moi, de votre malheur, je vous raillerai quand
éclatera votre épouvante; **27** oui, quand éclatera
votre épouvante, pareille à une tempête, et votre
malheur, tel qu'un ouragan, quand fondront sur vous
détresse et angoisse. **28** Alors on m'appellera et je
ne répondrai point, on me cherchera, mais on ne me
trouvera pas. **29** Aussi bien, ils ont détesté le savoir,
ils n'ont eu aucun goût pour fa crainte de l'Eternel. **30**
Ils n'ont pas voulu de mes conseils, n'ont eu que du
dédain pour toutes mes réprimandes. **31** Qu'ils se
nourrissent donc du fruit de leur conduite, qu'ils se
rassasient de leurs résolutions! **32** Assurément, la
rébellion des niais les perdra, et la fausse quiétude
des sots causera leur ruine. **33** Mais quiconque
m'écoute demeurera en sécurité, exempt de la crainte
du malheur."

2 Mon fils, puisses-tu accueillir mes paroles, te
pénétrer de mes recommandations, **2** en prêtant
une: oreille attentive à la sagesse et en ouvrant
ton cœur à la raison! **3** Puisses-tu invoquer le bon
sens et adresser un appel pressant à la raison, **4** la
souhaiter comme de l'argent, la rechercher comme
des trésors! **5** Car alors tu auras le sens de la crainte
de l'Eternel et tu atteindras la connaissance de Dieu.
6 C'Est l'Eternel, en effet, qui octroie la sagesse; de sa
bouche émanent la science et la raison. **7** Il réserve
le succès aux hommes droits; il est un bouclier pour
ceux qui marchent dans l'intégrité. **8** Il protège les
voies de la justice, et veille sur la route de ses pieux
adorateurs. **9** Alors aussi tu auras une juste idée
de la vertu et du droit, de l'équité et de toute bonne
direction. **10** Puisse donc la sagesse pénétrer en ton
cœur et la science faire les délices de ton âme! **11**
Puisse la réflexion être ta sauvegarde et la raison ta
protection! **12** Ainsi tu seras préservé du chemin du
malfaiteur, des gens qui débitent des perversités, **13**
qui abandonnent les chemins droits pour suivre des
routes ténébreuses, **14** qui se réjouissent de faire
du mal, sont transportés de joie par les attentats
criminels, **15** dont les voies sont tortueuses et les
sentiers pleins de détours. **16** Par là aussi tu seras
sauvé de la femme d'autrui, de l'étrangère aux paroles
mielleuses, **17** qui a trahi l'ami de sa jeunesse, et
oublié l'alliance de son Dieu. **18** Certes, sa maison
penche vers la mort et ses sentiers conduisent vers
les ombres des trépassés. **19** Aucun de ceux qui vont
chez elle ne revient, incapable de retrouver le chemin
de la vie. **20** Puisses-tu donc suivre le chemin des
hommes de bien, et t'attacher aux voles des justes!
21 Car ce sont les hommes droits qui occuperont la
terre, et les intègres qui s'y maintiendront; **22** tandis

que les méchants en seront extirpés et les traîtres violemment arrachés.

3 Mon fils, n'oublie pas mon enseignement; que ton cœur retienne mes recommandations. **2** Car ils te vaudront de longs jours, des années de vie et de paix. **3** Que la bonté et la vérité ne te quittent jamais: attache-les à ton cou, inscris-les sur les tablettes de ton cœur, **4** et tu trouveras faveur et bon vouloir aux yeux de Dieu et des hommes. **5** Confie-toi en l'Eternel de tout cœur, mais ne te repose pas sur ton intelligence. **6** Dans toutes tes voies, songe à lui, et il aplanira ta route. **7** Ne te prends pas pour un sage: crains l'Eternel et fuis le mal; **8** ce sera la santé pour ton corps; une sève généreuse pour tes membres. **9** Honore l'Eternel avec tes biens, avec les prémices de tous tes produits; **10** alors tes celliers regorgeront d'abondance et tes pressoirs déborderont de vin. **11** Ne rejette pas l'admonestation de l'Eternel, ne t'insurge pas contre sa réprimande; **12** car celui qu'il aime, l'Eternel le châtie, tel un père le fils qui lui est cher. **13** Heureux l'homme qui a atteint la sagesse, le mortel qui met en œuvre la raison! **14** Car le trafic en vaut plus que celui de l'argent, et les fruits qu'elle donne l'emportent sur l'or fin. **15** Elle est plus précieuse que les perles, tes plus chers trésors ne la valent point. **16** Elle porte la longévité en sa droite, et en sa gauche la richesse et l'honneur. **17** Ses voies sont des voies pleines de délices, et tous ses sentiers aboutissent au bonheur. **18** Elle est un arbre de vie pour ceux qui s'en rendent maîtres: s'y attacher, c'est s'assurer la félicité. **19** L'Eternel, par la sagesse, a fondé la terre; par l'intelligence, il a affermi les cieux. **20** Par sa science, les abîmes s'entrouvrent, et les nuées ruissellent de rosée. **21** Mon fils, ne les laisse pas s'éclipser à tes yeux, reste fidèle à la vérité, et à la réflexion. **22** Elles seront un gage de vie pour ton âme, un ornement gracieux pour ton cou. **23** Dès lors, tu suivras en sécurité ta route, et ton pied ne bronchera pas. **24** Lorsque tu te livreras au repos, tu n'éprouveras aucune crainte, tu te coucheras et goûteras un doux sommeil. **25** Tu ne seras pas exposé à des terreurs soudaines ni au malheur qui fond sur le méchant. **26** Car l'Eternel sera l'objet de ton espoir; il préservera ton pied des embûches. **27** Ne refuse pas un bienfait à ceux qui y ont droit, alors qu'il est en ton pouvoir de l'accorder. **28** Ne dis pas à ton prochain: "Va, tu reviendras; demain je donnerai", quand tu as de quoi. **29** Ne médite pas de mal contre ton prochain, tandis qu'il demeure sans défiance auprès de toi. **30** Ne cherche pas de vaine querelle à l'homme qui ne t'a fait aucun rital. **31** Ne porte envie à aucun homme injuste et n'adopte aucun de ses procédés. **32** Car l'Eternel a en horreur les gens tortueux, mais les justes jouissent de son intimité. **33** La malédiction de l'Eternel repose sur la maison du méchant, mais la demeure du juste est bénie. **34** Se trouve-t-il en présence de railleurs, il leur oppose la raillerie, mais il accorde sa bienveillance aux humbles. **35** L'Honneur sera le lot des sages, mais les sots seront mis en vedette par leur honte.

4 Ecoutez, enfants, la morale d'un père; soyez attentifs, pour faire connaissance avec la raison! **2** Car je vous donne d'utiles leçons: n'abandonnez pas mon enseignement. **3** Lorsque j'étais, moi aussi, un enfant au regard de mon père, un fils tendrement et uniquement aimé par ma mère, **4** il m'instruisait en me disant: "Que ton cœur s'attache à mes paroles; garde mes préceptes et tu vivras!" **5** Acquiers de la sagesse, acquiers de la raison; n'oublie pas, ne délaisse pas les paroles de ma bouche. **6** Ne l'abandonne pas, la sagesse, et elle te gardera; aime-la et elle te protégera. **7** Le principe de la sagesse, c'est d'acquérir la sagesse; au prix de tous tes biens, rends-toi possesseur de la raison. **8** Exalte-la, et elle t'élèvera; elle te vaudra de l'honneur, si tu t'attaches à elle. **9** Elle posera sur ta tête un diadème de grâce, elle te ceindra d'une couronne de gloire. **10** Ecoute, mon fils, accueille mes paroles, et nombreuses seront les années de ta vie. **11** Je t'enseigne le chemin de la sagesse, je te dirige dans les sentiers de la droiture. **12** Aussi quand tu marcheras, ne te sentiras-tu pas à l'étroit, et si tu cours, ne buteras-tu point. **13** Tiens-toi fermement à la morale sans jamais faiblir, sois-lui fidèle, car elle est ta vie. **14** N'Entre pas dans la voie des impies; ne foule pas le chemin des méchants. **15** Evite-le, ne t'y aventure pas; détourne-toi et passe outre. **16** Car ceux-là ne peuvent dormir qu'ils n'aient fait du mal; le sommeil les fuit, s'ils n'ont causé quelque chute. **17** Il faut qu'ils mangent le pain de l'iniquité, qu'ils boivent le vin de l'injustice. **18** Tandis que la voie des justes est comme la lumière du matin, dont l'éclat va croissant jusqu'en plein jour, **19** le chemin des pervers est sombre comme les ténèbres; ils ne savent pas ce qui les fait trébucher. **20** Mon fils, sois, attentif à mes paroles, incline l'oreille à mes discours. **21** Qu'ils ne s'écartent pas de tes yeux, conserve-les au fond de ton cœur. **22** Car ils sont un gage de vie pour qui les accueille, un gage de santé pour tout le corps. **23** Plus que tout trésor garde ton cœur, car de là jaillissent des flots de vie.

24 Ecarte de ta bouche toute parole tortueuse, éloigne
de tes lèvres tout langage pervers. 25 Que tes yeux
regardent bien en face, que tes paupières s'ouvrent
droit devant toi. 26 Aplanis avec soin le sentier que
foule ton pied, pour pouvoir cheminer en sûreté. 27
Ne dévie ni à droite ni à gauche; éloigne tes pas du
mal.

5 Mon fils, sois attentif à la sagesse que je prêche,
incline l'oreille aux conseils de ma raison, 2 afin
d'observer une sage circonspection et de soumettre
tes lèvres aux lois de la prudence. 3 C'Est que les
lèvres de l'étrangère distillent du miel, et son palais
est plus onctueux que l'huile. 4 Mais à la fin ce
miel devient amer comme l'absinthe, et ce palais,
acéré comme un glaive à double tranchant. 5 Ses
pieds descendent à la mort, ses pas aboutissent
au Cheol. (Sheol h7585) 6 Elle n'a garde de fouler le
chemin de la vie; ses sentiers sont mouvants, tu
ne t'en douterais pas. 7 Et maintenant, mes fils,
écoutez-moi: ne vous écartez point des paroles de
ma bouche. 8 Eloigne tes pas de cette étrangère;
ne t'approche pas de l'entrée de sa maison. 9 Sans
cela tu livrerais à d'autres ton honneur, et les années
de ta vie à un cruel ennemi. 10 Des étrangers se
gorgeraient du fruit de tes efforts, ton labeur enrichirait
la maison d'un inconnu. 11 Tu te lamenterais sur ta
destinée, en voyant se consumer ta chair et ta vigueur
corporelle. 12 Tu dirais alors: "Ah! pourquoi ai-je
pris en haine la morale, et mon cœur a-t-il repoussé
toute remontrance? 13 Que n'ai-je écouté la voix de
mes guides et prêté l'oreille à mes maîtres? 14 Peu
s'en est fallu que je ne devinsse la proie de tous
les maux, au milieu de l'assemblée, au sein de la
société!" 15 Bois donc l'eau de ta citerne et l'onde qui
coule de ta fontaine. 16 Tes sources doivent-elles
se répandre au dehors, tes cours d'eau arroser les
places publiques? 17 Réserve-les à toi seul; que les
étrangers ne les partagent pas avec toi! 18 Qu'ainsi
soit bénie ta source, et puisses-tu trouver la joie dans
la femme de ta jeunesse! 19 Biche d'amour, gazelle
pleine de grâce, que ses charmes t'enivrent en tout
temps, et que son amour t'enthousiasme sans cesse!
20 Pourquoi, mon fils, t'éprendre d'une étrangère
et prodiguer tes caresses à une autre compagne?
21 Car l'Eternel a les yeux fixés sur les voies de
l'homme, il observe la trace de tous ses pas. 22
L'Impie est pris dans ses péchés comme dans un
lacet, il s'embarrasse dans les entraves de son crime.
23 Il meurt faute de loi morale, égaré par l'excès de
sa folie.

6 Mon fils, si tu t'es porté garant pour ton prochain,
si tu as engagé ta parole pour un étranger, 2 tu
es pris au piège de tes promesses; tu es devenu le
prisonnier de ta parole. 3 Fais donc ceci, mon fils,
pour recouvrer ta liberté, puisque tu es tombé au
pouvoir d'autrui: va, insiste avec énergie et livre un
assaut à ton prochain. 4 N'Accorde pas de sommeil
à tes yeux ni de repos à tes paupières. 5 Dégage-
toi, comme le cerf de la main du chasseur, comme
le passereau de la main de l'oiseleur. 6 Va trouver
la fourmi, paresseux, observe ses façons d'agir et
deviens sage: 7 elle n'a ni maître, ni surveillant, ni
supérieur; 8 et elle prépare sa nourriture durant l'été,
elle amasse ses provisions au temps de la moisson!
9 Jusqu'à quand, paresseux, resteras-tu couché?
Quand sortiras-tu de ton sommeil? 10 "Ah! dormir
encore un peu, rester un peu assoupi, entrelacer
un peu les mains pour reposer!" 11 Cependant, la
pauvreté s'introduit chez toi comme un rôdeur, et la
misère comme un guerrier armé. 12 Un personnage
ignoble, un homme inique, c'est celui qui a recours
au langage tortueux, 13 qui cligne des yeux, frappe
des pieds, fait des signes avec ses doigts, 14 et, le
cœur plein d'artifices, passe son temps à méditer le
mal, à déchaîner la discorde. 15 Aussi le malheur
fond-il soudain sur lui; d'un coup, il est brisé et sans
retour. 16 Il est six choses que l'Eternel déteste
et sept qu'il a en horreur: 17 les yeux hautains,
la langue mensongère, les mains qui répandent le
sang innocent; 18 le cœur qui ourdit des desseins
pervers, les pieds impatients de courir au mal, 19 le
faux témoin qui exhale le mensonge, enfin l'homme
qui déchaîne la discorde entre frères. 20 Mon fils,
sois fidèle aux recommandations de ton père, ne
délaisse pas l'enseignement de ta mère. 21 Porte-
les constamment attachés à ton cœur, noués à ton
cou. 22 Qu'ils te guident dans tes marches, veillent
sur ton repos et te soient un sujet d'entretien à ton
réveil. 23 Car le devoir est un flambeau, la doctrine
une lumière, les dictées de la morale un gage de vie.
24 C'Est ainsi que tu seras protégé contre la femme
vicieuse, contre la langue mielleuse de l'étrangère.
25 Ne convoite pas sa beauté en ton cœur, ne te
laisse pas prendre à la séduction de ses paupières.
26 Car pour une courtisane on peut être réduit à une
miche de pain; une femme adultère prend dans ses
filets un gibier de prix. 27 Peut-on attiser du feu dans
son sein, sans que les vêtements soient consumés?
28 Peut-on marcher sur des charbons ardents, sans
se brûler les pieds jusqu'au vif? 29 Il en est ainsi de
celui qui approche de la femme de son prochain; il

ne restera pas indemne, celui qui la touche. 30 On
ne méprise pas le voleur qui commet un larcin pour
assouvir sa faim. 31 Mais s'il est pris, il devra payer
au septuple, donner tous les biens de sa maison. 32
Commettre un adultère c'est être insensé qui veut se
perdre agit ainsi. 33 Il ne recueillera que souffrances
et déshonneur; sa honte sera ineffaçable. 34 Car
la jalousie exaspère la fureur du mari: il sera sans
pitié au jour de la vengeance. 35 Il ne se laissera
apaiser par aucune rançon; il se montrera inexorable,
dusses-tu prodiguer les présents.

7 Mon fils, retiens mes paroles et pénètre-toi de
mes recommandations; 2 garde mes préceptes
pour que tu vives, et mon enseignement, comme
la prunelle de tes yeux. 3 Attache-les à tes doigts,
inscris-les sur les tablettes de ton cœur. 4 Dis à la
sagesse: "Tu es ma sœur," et appelle la raison" Mon
amie!" 5 Ainsi tu seras mis en garde contre la femme
d'autrui, contre l'étrangère au parler doucereux. 6
Aussi bien, il m'arriva de regarder par la fenêtre de
ma chambre, à travers mon treillis. 7 J'Observai
les jeunes étourdis, je distinguai, parmi eux, un
adolescent dépourvu d'intelligence. 8 Il passait dans
la rue, près du logis de cette femme, et dirigeait ses
pas vers sa maison. 9 C'Était à l'heure du crépuscule,
quand le soir tombait et que la nuit se faisait sombre
et obscure. 10 Or, voici qu'une femme l'aborde, à la
mise de courtisane et au cœur artificieux. 11 Bruyante
et désordonnée, ses pieds ne tiennent pas en place
à la maison; 12 tantôt dans la rue, tantôt sur les
places, à chaque coin elle se met aux aguets. 13
Cette femme s'empare de lui, le couvre de baisers et,
prenant un air effronté, lui dit: 14 "J'Avais à faire un
sacrifice de reconnaissance, et aujourd'hui même je
me suis acquittée de mes vœux. 15 C'Est pourquoi je
suis sortie à ta rencontre, voulant me trouver face à
face avec toi, et te voilà! 16 J'Ai paré ma couche de
riches broderies, de draps en lin d'Egypte. 17 J'Ai
parfumé mon lit de repos de myrrhe, d'aloès et de
cinnamone. 18 Viens donc, enivrons-nous d'amour
jusqu'au matin, épuisons les délices des caresses. 19
Mon mari n'est pas à la maison, il est parti pour un
voyage lointain. 20 Il a emporté sa sacoche avec lui
et ne rentrera qu'au jour convenu." 21 Elle l'ébranle
par ce flux de paroles, et achève sa défaite par sa
faconde insinuante. 22 Soudain il la suit, comme le
bœuf va à l'abattoir, comme un fou qu'on entraîne
pour le châtier, 23 comme le passereau se lance dans
le piège, jusqu'à ce qu'une flèche lui perce le foie: il
ne se doute pas qu'il y va de sa vie. 24 Et maintenant,
mes fils, écoutez-moi, soyez attentifs aux paroles de
ma bouche. 25 Que votre cœur ne se détourne pas
vers les voies d'une telle femme, ne vous égarez
pas dans ses sentiers; 26 car nombreuses sont les
victimes dont elle a causé la chute, et ceux qu'elle
a fait périr sont foule. 27 Sa maison est comme les
avenues du Cheol, qui aboutissent aux demeures
souterraines de la mort. **(Sheol h7585)**

8 Voici la sagesse qui appelle, la raison qui élève
la voix. 2 Sur la cime des hauteurs qui bordent la
route, au croisement des chemins, elle s'est postée.
3 Dans le voisinage des portes qui conduisent dans
la cité, à l'entrée des avenues, elle fait retentir ses
apostrophes: 4 "Mortels, c'est vous que j'appelle; fils
de l'homme, c'est à vous que s'adresse ma voix. 5
Niais, sachez le prix de la réflexion; sots, sachez
le prix de l'intelligence. 6 Ecoutez, car j'énonce de
nobles vérités, et mes lèvres s'ouvrent pour des
leçons de droiture. 7 Oui, ma bouche ne profère que
vérité, et mes lèvres ont horreur de l'impiété. 8 Elles
sont empreintes de droiture, toutes les paroles de ma
bouche; en elles, rien d'équivoque ni de louche. 9
Toutes sont loyales au gré de l'homme intelligent,
et probes pour qui possède le savoir. 10 Attachez
à ma morale plus de prix qu'à l'argent, à la vraie
connaissance plus qu'à l'or de choix. 11 C'Est que
la sagesse est plus précieuse que les perles: tous
les biens réunis ne la valent point. 12 Je suis la
sagesse, en pleine possession de la réflexion; j'atteins
la science des habiles conceptions. 13 Craindre
l'Eternel, c'est haïr le mal; l'orgueil et l'arrogance, le
chemin du malfaiteur, la bouche perverse, voilà ce
que je déteste. 14 A moi les conseils, gage de succès;
je suis l'intelligence, et la force est mon attribut. 15
Par moi règnent les rois, et les princes fondent des
lois de justice. 16 Par moi gouvernent les grands et
les nobles, tous ceux qui rendent la justice sur terre.
17 J'Aime qui m'aime, et qui me cherche me trouve.
18 Avec moi sont richesse et honneur, fortune durable
et juste récompense. 19 Mon fruit est meilleur que l'or
et les métaux précieux, et mon produit que l'argent
de choix. 20 Je suis avec persévérance la voie de la
justice, les sentiers de l'équité, 21 en donnant à ceux
qui m'aiment des biens en partage, en remplissant
leurs trésors. 22 L'Eternel me créa au début de son
action, antérieurement à ses œuvres, dès l'origine
des choses. 23 Dès les temps antiques, je fus formée,
tout au commencement, bien avant la naissance de
la terre. 24 Il n'y avait pas encore d'océan quand je
naquis, ni de sources chargées d'eaux. 25 Avant les

montagnes plongeant dans les profondeurs, avant
les coteaux, je fus douée de vie, 26 avant que Dieu
eût fait la terre et ses vastes espaces, la masse des
glèbes du sol. 27 Quand il affermit les cieux, j'étais là,
et quand il traça un cercle autour de la surface de
l'abîme; 28 quand il consolida les nuées dans les
régions supérieures, quand jaillirent avec force les
sources souterraines; 29 quand il imposa à la mer ses
limites, empêchant les eaux d'enfreindre son ordre,
et qu'il fixa les fondements de la terre. 30 Alors j'étais
à ses côtés, habile ouvrière, dans un enchantement
perpétuel, goûtant en sa présence des joies sans fin,
31 m'égayant sur son globe terrestre et faisant mes
délices des fils de l'homme. 32 Et maintenant, mes
fils, écoutez-moi: heureux ceux qui suivent fidèlement
mes voies! 33 Ecoutez la loi morale pour devenir
sages, et ne la traitez pas avec mépris. 34 Heureux
l'homme qui m'obéit, en accourant à mes portes
jour par jour et en observant les piliers sur lesquels
s'ouvre ma demeure! 35 Car celui qui m'a trouvée a
trouvé la vie et conquis la bienveillance de l'Eternel."
36 Mais qui me manque se perd lui-même: me haïr,
c'est aimer la mort!

9 La Sagesse s'est bâti une maison, elle en a sculpté
les sept colonnes. 2 Elle a tué des animaux pour
son festin, mélangé son vin et dressé sa table. 3
Elle a mis en campagne ses servantes; elle lance
ses invitations du haut des éminences de la cité: 4
"Quiconque a l'esprit faible vienne de ce côté!" A
celui qui est dépourvu d'intelligence, elle adresse la
parole: 5 "Venez, mangez de mon pain et buvez du
vin que j'ai mélangé. 6 Laissez-là la sottise et vous
vivrez; dirigez vos pas dans la voie de la raison!" 7
Morigéner le moqueur, c'est s'attirer des avanies,
réprimander le méchant, c'est se marquer d'une tare.
8 Ne morigène pas le railleur, car il te haïrait; fais des
remontrances au sage, et il t'en aimera davantage. 9
Donne une leçon au sage, et il deviendra plus sage;
instruis l'homme de bien, et il enrichira son savoir. 10
Le commencement de la sagesse, c'est la crainte du
Seigneur, et la connaissance du Très-Saint, c'est là
la saine raison. 11 Certes, c'est grâce à moi que se
multiplieront tes jours et que te seront dispensées de
longues années de vie. 12 Si tu deviens sage, c'est
pour ton bien; si tu deviens un persifleur, toi seul en
porteras la peine. 13 Commère, la folie est bruyante,
légère, inconsciente. 14 Elle s'assied à l'entrée de sa
maison, trône sur les hauteurs de la cité, 15 pour
appeler les passants, qui vont droit leur chemin: 16
"Quiconque a l'esprit faible vienne de ce côté!" A
celui qui est dépourvu d'Intelligence elle adresse la
parole: 17 "Suave est l'eau volée, délicieux le pain
dérobé!" 18 Il ne sait pas, lui, que là est le séjour des
ombres, que les convives de cette femme sont déjà
dans les profondeurs du Cheol! **(Sheol h7585)**

10 Proverbes de Salomon. Un fils sage fait la joie
de son père, et un fils sot le tourment de sa
mère. 2 Les trésors de l'iniquité ne profitent pas,
tandis que la vertu sauve de la mort. 3 L'Eternel ne
laisse pas l'âme du juste souffrir de la faim, mais il
refoule l'avidité des méchants. 4 Travailler d'une main
indolente, c'est s'appauvrir; un bras laborieux enrichit.
5 Amasser des provisions en été est d'un homme
intelligent; somnoler pendant la moisson, c'est se
couvrir de honte. 6 Les bénédictions abondent sur
la tête du juste; la bouche des méchants recèle la
violence. 7 La mémoire du juste est une bénédiction;
le nom des méchants tombe en pourriture. 8 Un
esprit sage accueille des injonctions; un sot bavard
se crée des embarras. 9 Qui marche dans la droiture
marche avec sécurité; qui suit des voies tortueuses
sera démasqué. 10 Cligner de l'œil, c'est causer du
déplaisir; un sot bavard se crée des embarras. 11 La
bouche du juste est une source de vie; la bouche
des méchants recèle la violence. 12 La haine suscite
des querelles; l'amour couvre toutes les fautes. 13
Sur les lèvres de l'homme intelligent se trouve la
sagesse; le bâton est pour le dos des gens bornés.
14 Les sages ont la pudeur de leur science; la bouche
de l'insensé est un danger toujours menaçant. 15
La fortune du riche est pour lui une place forte; un
sujet de crainte pour les pauvres, c'est leur misère.
16 La récompense du juste, c'est la vie; le revenu
du méchant c'est l'expiation. 17 Tenir compte des
réprimandes, c'est suivre le chemin de la vie; fuir
les remontrances, c'est s'égarer. 18 Dissimuler la
haine est le fait de lèvres mensongères; qui débite
des calomnies est un sot. 19 Qui parle beaucoup ne
saurait éviter le péché; mettre un frein à ses lèvres,
c'est faire preuve d'intelligence. 20 La langue du juste
est de l'argent de bon aloi; le cœur des méchants ne
vaut pas cher. 21 Le juste nourrit la foule de sa parole;
les insensés meurent par leur manque d'intelligence.
22 C'Est la bénédiction de l'Eternel qui enrichit, et nos
efforts n'y ajoutent rien. 23 Commettre une infamie
est un jeu pour le sot; de même se comporter avec
sagesse pour l'homme avisé. 24 Ce que redoute
le méchant lui survient; ce que souhaite le juste,
on le lui accorde. 25 Une bourrasque a passé, et
le méchant n'est plus; mais le juste est fondé pour

l'éternité. 26 Ce que le vinaigre est pour les dents, la
fumée pour les yeux, le paresseux l'est pour ceux
qui l'envoient. 27 La crainte de l'Eternel prolonge les
jours, mais les années des méchants sont courtes.
28 L'Attente des justes cause de joie; l'attente des
méchants cause de déception. 29 La voie de l'Eternel
est une sauvegarde pour l'innocence et une menace
pour les artisans d'iniquité. 30 Le juste ne chancelle
jamais, tandis que les méchants sont instables sur la
terre. 31 La bouche du juste est féconde en sagesse;
la langue perverse sera extirpée. 32 Les lèvres des
justes sont coutumières de bienveillance; la bouche
des méchants ne connaît que fausseté.

11 Des balances fausses sont en horreur à l'Eternel;
des poids justes, voilà ce qu'il aime. 2 Vienne
l'orgueil, le déshonneur le suit; la sagesse est avec
les humbles. 3 L'Intégrité des justes est leur guide;
la perversion des gens sans foi est leur ruine. 4 La
fortune ne sert de rien au jour de la colère; mais
la vertu sauve de la mort. 5 La vertu de l'homme
intègre aplanit sa voie; l'impie tombe par son impiété.
6 La vertu des gens de bien est leur sauvegarde,
mais les gens sans foi sont pris au piège de leur
malice. 7 La mort met fin à l'espoir du méchant et
anéantit l'attente des violents. 8 Le juste échappe à
la détresse, et le méchant prend sa place. 9 L'Impie
ruine son prochain avec sa bouche, mais les justes
sont préservés par leur expérience. 10 Que les justes
soient heureux, la cité est en joie; que les méchants
périssent, ce sont des transports. 11 La bénédiction
des bons fait la grandeur de la ville; la bouche des
méchants en cause la chute. 12 Rabaisser son
prochain, c'est manquer de sens; l'homme avisé se
tait. 13 Celui qui colporte des commérages divulgue
les secrets; l'homme loyal sait les tenir cachés. 14
Faute de direction, un peuple tombe; son salut réside
dans la multitude de ses conseillers. 15 Qui garantit
pour un étranger s'en trouvera fort mal; qui hait les
engagements ne court pas de risque. 16 La femme
gracieuse conquiert les hommages, les gens à poigne
conquièrent la richesse. 17 L'Homme bon assure son
propre bonheur, mais l'homme cruel se prépare des
tourments. 18 Le méchant fait une œuvre vaine; mais
qui sème la justice récolte une vraie récompense.
19 La vertu est un gage de vie; qui poursuit le mal
court à la mort. 20 L'Eternel a en horreur les cœurs
tortueux, mais il aime les gens intègres. 21 Haut la
main! Le méchant ne reste pas impuni, mais la race
des justes échappe à tout danger. 22 Un anneau
d'or au groin d'un porc, telle est une belle femme
dépourvue de jugement. 23 Le désir des justes ne
vise qu'au bien; l'espoir des méchants n'est que
débordement. 24 Tel est prodigue de son bien et
le voit s'augmenter; tel est économe plus que de
raison et s'appauvrit. 25 L'Âme généreuse jouira de
l'abondance; qui fait pleuvoir des bienfaits est lui-
même arrosé. 26 Accaparer le blé, c'est se faire
maudire du peuple; mais ses bénédictions vont à
qui le met en vente. 27 Rechercher le bien, c'est
rechercher l'affection; poursuivre le mal, c'est en
devenir la victime. 28 Qui se confie en sa richesse
tombera, mais les justes sont florissants comme le
feuillage. 29 Celui qui jette le trouble dans sa maison
ne possédera que du vent; le sot devient l'esclave de
l'homme sage. 30 L'Œuvre du juste est un arbre de
vie; gagner les cœurs est le fait du sage. 31 Voyez, le
juste obtient le prix de ses œuvres sur terre: combien
plus encore le méchant et le pécheur!

12 Qui aime la réprimande aime la science; mais
qui hait les remontrances est un sot. 2 L'Homme
bon s'attire la bienveillance de l'Eternel, l'homme
artificieux sa réprobation: 3 On ne se maintient
pas par l'iniquité; mais les justes jettent des racines
inébranlables. 4 Une femme vertueuse est la couronne
de son époux; une dévergondée, c'est la carie
dans ses os. 5 Les justes ne rêvent que justice,
les méchants ne combinent que tromperies. 6 Les
méchants ne parlent que de dresser des embûches
meurtrières; mais la bouche des justes ne s'applique
qu'à sauver. 7 Une secousse, et les méchants ne
sont plus! Mais la demeure des justes est stable. 8
En proportion de son intelligence, l'homme mérite
des éloges; mais les cœurs obliques sont un objet de
mépris. 9 Mieux vaut être dédaigné et posséder un
esclave, que de faire le grand et manquer de pain. 10
Le juste a le souci du bien-être de ses bêtes; mais
les entrailles des méchants ne connaissent pas la
pitié. 11 Celui qui cultive sa terre a du pain à satiété;
celui qui poursuit des frivolités manque de sens. 12
L'Impie convoite ce qui devient un piège pour les
méchants; mais la racine des justes est généreuse
en fruits. 13 Les lèvres criminelles constituent un
piège funeste; mais le juste échappe à la peine. 14
L'Homme doit à l'usage de la parole le bien dont il
jouit; on paie à chacun le prix de ses œuvres. 15
La voie de l'insensé paraît droite à ses yeux; mais
écouter des conseils, c'est être sage. 16 Le sot, sur
l'heure, manifeste son dépit; un habile homme sait
dévorer un affront. 17 Celui qui est épris de loyauté
expose fidèlement les faits; le témoin mensonger les

dénature. 18 Il en est dont la parole blesse comme
des coups d'épée, mais, le langage des sages est
un baume bienfaisant. 19 La vérité est éternelle; le
mensonge dure un clin d'œil. 20 Dans le cœur de
ceux qui méditent le mal s'il n'y a que perfidie; chez
ceux qui donnent des conseils salutaires, il n'y a que
joie. 21 Aucune calamité ne surprend le juste; mais
les méchants sont accablés de maux. 22 L'Eternel a
horreur des lèvres mensongères; mais il aime ceux
qui agissent avec loyauté. 23 Un homme avisé ne
fait pas montre de son savoir; les esprits sots crient
leur sottise. 24 La main diligente assure le pouvoir;
la main négligente paie tribut. 25 Le souci abat le
cœur de l'homme; mais une bonne parole y ramène
la joie. 26 Supérieur à tous est le juste; les méchants
suivent un chemin qui les égare. 27 La paresse évite
de mettre son gibier sur le feu; mais l'activité est
un trésor précieux pour l'homme. 28 Sur le chemin
de la vertu se trouve la vie, et son sentier aboutit à
l'immortalité.

13 L'Enfant sage suit la morale de son père; mais
le libertin n'écoute aucun reproche. 2 L'Homme
doit à l'usage de la parole le bien dont il jouit; les
gens violents ne rêvent que violence. 3 Mettre un
frein à sa bouche, c'est sauvegarder sa personne;
ouvrir largement ses lèvres, c'est préparer sa ruine. 4
Le paresseux a l'âme remplie de désirs et n'arrive à
rien; l'âme des gens actifs nage dans l'abondance. 5
Le juste hait tout ce qui est mensonge; le méchant
prodigue avanies et affronts. 6 La vertu protège
celui qui marche intègre la méchanceté perd les
malfaiteurs. 7 Tel fait le riche et n'a rien, tel fait le
pauvre et possède une grande fortune. 8 La richesse
peut servir à l'homme à racheter sa vie, mais le
pauvre est inaccessible à la menace. 9 La lumière
des justes répand une joyeuse clarté; la lampe des
méchants est fumeuse. 10 Rien de tel que l'arrogance
pour engendrer des querelles; la sagesse est avec
ceux qui se laissent conseiller. 11 La richesse venue
comme par un souffle va en diminuant; qui amasse
poignée par poignée la voit s'augmenter. 12 Une
espérance qui traîne en longueur est un crève-
cœur; un désir satisfait est un arbre de vie. 13 Qui
dédaigne un ordre en éprouve du dommage; qui
respecte un commandement en est récompensé. 14
L'Enseignement du sage est une source de vie: il
éloigne des pièges de la mort. 15 Un esprit bienveillant
procure la sympathie; mais la voie des perfides est
invariablement stérile. 16 Tout homme avisé agit
avec réflexion; le sot donne libre cours à sa folie.
17 Un mandataire pervers tombe dans le malheur,
le messager consciencieux est un bienfait. 18 Qui
abandonne la morale ne rencontre que misère et
honte; qui tient compte des remontrances est honoré.
19 Un désir qui se réalise est une joie pour l'âme;
s'abstenir du mal fait horreur aux sots. 20 Frayer
avec les sages, c'est devenir sage; fréquenter les
sots, c'est devenir mauvais. 21 Le mal poursuit les
pécheurs; le bien est la récompense des justes. 22
L'Homme de bien transmet son héritage aux enfants
de ses enfants, mais la richesse du pécheur est
réservée au juste. 23 Le champ bien cultivé du pauvre
donne des vivres abondants; il en est qui se perdent
par l'absence de toute règle. 24 Ménager les coups
de verge, c'est haïr son enfant; mais avoir soin de le
corriger, c'est l'aimer. 25 Le juste mange pour apaiser
sa faim; mais le ventre des méchants n'en a jamais
assez.

14 La sagesse des femmes édifie la maison;
leur folie la renverse de ses propres mains.
2 Qui craint l'Eternel va droit son chemin; qui le
méprise suit des voies obliques. 3 Dans la bouche de
l'insensé éclôt l'orgueil; mais les lèvres des sages
les en préservent. 4 Faute de bétail, le râtelier reste
vide; c'est la vigueur du bœuf qui produit les riches
moissons. 5 Un témoin loyal ne ment pas; un témoin
mensonger n'exhale que faussetés. 6 Le persifleur
recherche la sagesse: elle lui échappe; mais le savoir
est facilement abordable à l'homme intelligent. 7
Quand tu te sépareras d'un homme sot, tu n'auras
pas appris ce que c'est que des lèvres raisonnables.
8 C'Est une sagesse chez l'homme prudent de bien
discerner sa voie; la sottise des fous est une cause
de tromperie. 9 Le péché se joue des insensés; parmi
les hommes droits règne le contentement. 10 Le
cœur seul sent l'amertume qui l'envahit; de même
ses joies, l'étranger n'y est pour rien. 11 La maison
des méchants sera ruinée; la tente des hommes
droits est florissante. 12 Tel chemin se présente tout
uni devant l'homme et, finalement, il conduit à la
mort. 13 Même dans le rire le cœur peut souffrir,
et la joie elle-même finit en tristesse. 14 Un cœur
dévoyé recueille le fruit de sa conduite; et l'homme
de bien trouve sa satisfaction en lui-même. 15 Le
niais croit tout; l'homme réfléchi considère chacun de
ses pas. 16 Le sage est craintif et évite le mal; le
sot se laisse entraîner et se croit en sûreté. 17 Un
homme prompt à la colère fait des sottises; l'homme
fertile en roueries s'attire la haine. 18 Les niais ont
en partage la sottise; la raison est la couronne des

gens avisés. 19 Les méchants baissent la tête devant
les bons; et les impies se tiennent à la porte du
juste. 20 Même pour son intime le pauvre est un
objet d'antipathie; mais nombreux sont les amis du
riche. 21 Qui méprise son prochain est fautif; mais
heureux qui prend pitié des humbles! 22 Certes, ils
font fausse route, ceux qui machinent le mal; amour
et bienveillance récompensent ceux qui méditent le
bien. 23 Tout effort sérieux donne du profit; les vaines
paroles ne causent que des pertes. 24 Pour les sages
la richesse est une couronne; la folie des sots reste
toujours folie. 25 Un témoin véridique sauve des
existences; un témoin déloyal débite des faussetés.
26 La crainte de l'Eternel vaut une place forte; on en
fait un abri pour ses enfants. 27 La crainte de l'Eternel
est une source de vie; elle éloigne des pièges de la
mort. 28 Quand la nation s'accroit, c'est une gloire
pour le roi; quand la population vient à manquer, c'est
une ruine pour le prince. 29 Etre longanime, c'est faire
preuve de grande intelligence; se montrer irascible,
c'est mettre en relief sa sottise. 30 Un cœur paisible
est un gage de vie pour le corps mais la jalousie est
la carie des os. 31 Qui opprime le pauvre outrage
son Créateur; qui a pitié de l'indigent l'honore. 32
Le méchant est accablé par son malheur; le juste a
confiance jusque dans la mort. 33 La sagesse réside
dans un cœur intelligent; elle se fait remarquer parmi
les sots. 34 La justice grandit une nation; le crime est
l'opprobre des peuples. 35 La faveur du roi va au
serviteur intelligent; celui qui agit sans vergogne est
l'objet de sa colère.

15 Une réplique pleine de douceur détourne le
courroux; une parole blessante surexcite la
colère. 2 Le langage des sages rend la science
aimable; la bouche des sots n'épanche que folie. 3
Les regards de l'Eternel se portent partout, observant
méchants et bons. 4 Une langue bienveillante est
comme un arbre de vie; mais perfide, elle brise le
cœur. 5 L'Insensé méprise les leçons de son père;
qui tient compte des réprimandes, est bien avisé.
6 La maison du juste est un grenier d'abondance;
la récolte du méchant est menacée de ruine. 7
Les lèvres des sages propagent la science; le cœur
des sots n'est qu'insanité. 8 Le sacrifice des impies
est en horreur à l'Eternel; mais il prend plaisir à
la prière des gens de bien. 9 L'Eternel a horreur
de la conduite du méchant; mais il aime celui qui
s'attache passionnément à la justice. 10 Un sévère
châtiment menace celui qui abandonne la bonne
voie; qui hait les remontrances périt. 11 Le Cheol et
l'empire du néant sont sous les regards de l'Eternel;
combien plus le cœur des humains! **(Sheol h7585)** 12
Le persifleur n'aime pas qu'on le réprimande; il ne
fréquente pas les sages. 13 Un cœur joyeux rend le
visage serein; le cœur souffre-t-il, l'esprit est abattu.
14 Le cœur de l'homme intelligent recherche le savoir;
la bouche des sots se repaît de folie. 15 Les jours
du pauvre sont tous mauvais; mais qui a le cœur
content est perpétuellement en fête. 16 Mieux vaut
une fortune médiocre avec la crainte de l'Eternel
qu'une grande richesse, accompagnée de trouble. 17
Mieux vaut un plat de choux, quand on s'aime, qu'un
bœuf gras quand on se hait. 18 L'Homme irascible
excite des disputes; un tempérament paisible apaise
les querelles. 19 Le chemin du paresseux est comme
un fouillis d'épines; la voie des hommes de bien est
toute frayée. 20 Un fils sage réjouit son père, mais
un homme sot méprise sa mère. 21 La sottise fait la
joie de l'homme inintelligent; l'homme raisonnable
dirige bien sa marche. 22 Faute de délibération, les
projets échouent; ils réussissent, si les conseillers
sont nombreux. 23 C'Est une joie pour l'homme
de trouver des répliques: combien précieuse une
parole dite à propos! 24 Pour l'homme intelligent,
le chemin de la vie se dirige vers les hauteurs;
ainsi il évite les bas-fonds du Cheol. **(Sheol h7585)**
25 L'Eternel démolit la maison orgueilleuse; mais il
consolide la borne de la veuve. 26 L'Eternel a horreur
des pensées mauvaises; pures à ses yeux sont les
paroles bienveillantes. 27 Qui poursuit le lucre ruine
sa maison; qui hait les présents vivra. 28 Le cœur
du juste réfléchit avant de répondre; la bouche des
pervers répand à flots les mauvaises paroles. 29
L'Eternel est loin des méchants, mais il entend la
prière des justes. 30 La lumière qui éclaire les yeux
réjouit le cœur; une bonne nouvelle est une sève
bienfaisante au corps. 31 Prêter une oreille attentive
aux instructions salutaires, c'est mériter de vivre
parmi les sages. 32 Qui délaisse la morale fait bon
marché de sa personne; qui écoute les réprimandes
acquiert de l'intelligence. 33 La leçon de la sagesse,
c'est la crainte de l'Eternel; l'honneur a pour avant-
garde la modestie.

16 L'Homme est maître des résolutions de son
cœur; mais c'est l'Eternel qui prononce sur
elles. 2 Toutes les voies de l'homme sont pures à
ses yeux, mais l'Eternel sonde les esprits. 3 Remets
le succès de tes œuvres à l'Eternel, et tes projets
s'en trouveront affermis. 4 L'Eternel a tout fait pour
un but prédestiné, même le méchant pour le jour

du malheur. 5 Tout cœur hautain est en horreur à
l'Eternel: haut la main! il ne restera pas indemne.
6 La bonté et la bienveillance effacent la faute; la
crainte de l'Eternel fait éviter le mal. 7 Dieu agrée-
t-il les voies d'un homme, il lui concilie même la
faveur de ses ennemis. 8 Mieux vaut une honnête
médiocrité qu'un grand revenu, acquis par l'improbité.
9 Le cœur de l'homme choisit sa voie; mais l'Eternel
dirige ses pas. 10 Ce sont des oracles qui émanent
des lèvres du roi: quand il rend la justice, sa bouche
ne faillit pas. 11 Les plateaux, les balances exactes
sont choses de Dieu, il est l'auteur de tous les justes
poids. 12 Faire le mal est chose odieuse aux rois; car
les trônes s'affermissent par la justice. 13 Des lèvres
loyales font plaisir aux rois; ils aiment qui parle avec
droiture. 14 Le courroux du roi est un messager de
mort, un homme sage sait l'apaiser. 15 Que le visage
du roi s'éclaire, c'est un gage de vie; sa faveur est
comme une nuée chargée de pluie printanière. 16
Acquérir la sagesse, combien cela est plus précieux
que l'or fin! S'Enrichir en sagacité vaut mieux que
l'argent. 17 La route des justes les éloigne du mal;
qui suit droit son chemin préserve sa vie. 18 L'Orgueil
précède la ruine, l'arrogance est le signe avant-
coureur de la chute. 19 Prendre une attitude modeste
avec les humbles vaut mieux que partager du butin
avec les orgueilleux. 20 Qui réfléchit mûrement à une
affaire s'assure des avantages; mais heureux qui
met sa confiance en l'Eternel! 21 Qui a le cœur sage
mérite d'être appelé intelligent; la douceur des lèvres
augmente la force de persuasion. 22 L'Intelligence
est une source de vie pour celui qui en est doué; le
châtiment des sots, c'est leur sottise. 23 Le cœur
du sage inspire sa bouche, et augmente la force de
persuasion de ses lèvres. 24 Des paroles amènes
sont un rayon de miel, doux à l'âme, bienfaisant
au corps. 25 Tel chemin paraît tout uni à l'homme,
et il aboutit aux avenues de la mort. 26 C'Est pour
lui-même que travaille le laborieux, car pressantes
sont les exigences de sa bouche. 27 L'Homme sans
valeur morale est un artisan de malheur; sur ses
lèvres il y a comme un feu dévorant. 28 L'Homme
artificieux déchaîne la discorde; le boutefeu sème la
division entre amis. 29 L'Homme violent circonvient
son prochain et le mène dans une mauvaise voie. 30
Il ferme les yeux pour méditer de mauvais coups;
il se pince les lèvres: il a consommé le mal! 31 La
haute vieillesse est une couronne d'honneur; c'est
sur le chemin de la vertu qu'elle se rencontre. 32 Qui
résiste à la colère l'emporte sur le héros; qui domine
ses passionssur un preneur de villes. 33 On agite le
sort dans l'urne mais l'arrêt qu'il prononce vient de
l'Eternel.

17 Mieux vaut du pain sec, mangé en paix, qu'une
maison pleine de festins, accompagnés de
disputes. 2 Un esclave intelligent prime un fils de
famille incapable et reçoit une part d'héritage parmi
les frères. 3 L'Éprouvette pour l'argent, le creuset
pour l'or; quant aux cœurs, c'est l'Eternel qui les
éprouve. 4 Le méchant prête attention aux lèvres
iniques; l'homme de mensonge écoute la langue
malfaisante. 5 Railler le pauvre, c'est outrager celui
qui l'a créé; qui se réjouit d'un malheur ne demeure
pas impuni. 6 La couronne des vieillards, ce sont
leurs petits-enfants; l'honneur des fils, ce sont leurs
parents. 7 Un fier langage ne sied pas à l'homme vil,
moins encore une langue mensongère à l'homme
généreux. 8 Les présents sont comme une pierre
magique pour qui les reçoit: de quelque côté qu'on se
tourne, ils assurent le succès. 9 Qui veut se faire des
amis jette un voile sur les offenses; les rappeler sans
cesse, c'est diviser les amis. 10 Un reproche fait plus
d'impression sur un homme intelligent que cent coups
sur un fou. 11 L'Esprit de rébellion ne recherche que
le mal, et c'est un ange cruel qui est déchaîné par
lui. 12 Plutôt trouver sur sa route une ourse, à qui
on a enlevé ses petits, qu'un fou en pleine folie! 13
Qui rend le mal pour le bien, le malheur ne bougera
pas de sa demeure. 14 Le début d'une dispute, c'est
comme une écluse qu'on ouvre: avant que la querelle
éclate, cède la place. 15 Innocenter un coupable,
condamner un juste, double abomination aux yeux
de l'Eternel! 16 A quoi sert au fou d'avoir de l'argent
en main pour acquérir de la sagesse? Il n'a pas
d'intelligence. 17 En tout temps, l'ami est fidèle à
son affection: il est naturellement un frère dans le
malheur. 18 L'Homme dépourvu de sens engage sa
parole et se porte garant à l'égard de son prochain.
19 C'Est aimer le péché que d'aimer les querelles; qui
dresse haut sa porte cherche sa ruine. 20 L'Homme
artificieux n'obtient pas le bonheur; qui manie une
langue perfide tombe dans l'adversité. 21 Avoir pour
fils un fou est une affliction; nulle joie pour le père d'un
insensé! 22 Un cœur joyeux redresse le corps, un
esprit abattu dessèche les membres. 23 Le pervers
accepte des présents en secret pour faire dévier
les règles de la justice. 24 La sagesse éclaire le
visage de l'homme intelligent; les yeux du sot furètent
jusqu'aux extrémités de la terre. 25 Un enfant sot est
un chagrin pour son père, une cause d'amertume
pour sa mère. 26 Certes, c'est une mauvaise action

d'infliger une amende à l'innocent et des coups à
des gens de bien en raison de leur droiture. 27 Etre
ménager de paroles, c'est faire preuve de bon sens;
l'homme intelligent garde son sang-froid. 28 Même le
sot, s'il sait se taire, passe pour sage; pour intelligent,
s'il sait tenir ses lèvres closes.

18 L'Homme qui s'isole ne fait que suivre ses
caprices: il s'insurge contre tout ce qui est
raisonnable. 2 Le fou ne veut pas de la raison: il ne
demande qu'à mettre à nu son cœur. 3 Le méchant
entraîne le mépris à sa suite; la honte accompagne le
manque de dignité. 4 Ce sont des eaux profondes
que les paroles d'une bouche humaine, un torrent
jaillissant, une source de sagesse. 5 Prendre parti
pour le méchant, évincer le juste de ses droits, est
bien mal agir. 6 Les lèvres du sot entraînent des
disputes, et sa bouche appelle les coups. 7 La bouche
du sot cause sa ruine, et ses lèvres sont un piège
pour sa personne. 8 Les paroles d'un boutefeu sont
comme des coups qui retentissent au plus profond
des entrailles. 9 Apporter de la négligence dans son
travail suffit pour être l'émule d'un artisan de ruines.
10 Le nom du Seigneur est une tour fortifiée: le juste
s'y réfugie et est hors d'atteinte. 11 La fortune est
une place forte pour le riche, un rempart tutélaire,
à ce qu'il s'imagine. 12 Lorsque s'enfle le cœur de
l'homme, sa ruine est proche; l'honneur suit de près
l'humilité. 13 Répondre avant d'avoir entendu, c'est
une folie et une cause de confusion. 14 Un esprit viril
sait supporter la maladie; mais un esprit abattu, qui
le soutiendra? 15 Le cœur bien inspiré acquiert la
science; l'oreille des sages est avide de savoir. 16
Les cadeaux ouvrent un facile accès à l'homme et le
font arriver jusqu'aux grands. 17 Qui parle le premier
dans un procès a raison; vienne la partie adverse, on
approfondit la cause. 18 Le sort met fin aux disputes
et tranche le débat entre les puissants. 19 Un frère
infidèle est pire qu'une ville forte, les disputes, que
les verrous d'un château-fort. 20 De l'usage de la
parole dépend la nourriture de l'homme; il s'alimente
du produit de ses lèvres. 21 La mort et la vie sont
au pouvoir de la langue; ceux qui aiment l'exercer
en goûtent les fruits. 22 Qui a trouvé une femme
distinguée a trouvé le bonheur et a obtenu une faveur
de l'Eternel. 23 Le pauvre parle en suppliant, le riche
répond avec dureté. 24 Avoir beaucoup d'amis nuit;
mais tel ami est plus attaché qu'un frère.

19 Plus enviable est un pauvre, marchant dans son
intégrité, qu'un homme aux lèvres perverses, et
qui est un sot. 2 Etre dépourvu d'un esprit réfléchi
est un mal; trop précipiter ses pas, c'est manquer le
but. 3 L'Homme, par sa folie, gâte sa destinée, et
c'est contre le Seigneur qu'il s'emporte. 4 La richesse
grossit la foule des amis; le pauvre se voit délaissé
de son meilleur ami. 5 Un témoin mensonger ne l'est
pas impunément; qui débite des faussetés n'échappe
pas au châtiment. 6 Beaucoup recherchent la faveur
d'un homme généreux; tout le monde est ami de celui
qui donne des cadeaux. 7 Le pauvre est antipathique
à tous ses frères; à plus forte raison voit-il s'éloigner
de lui ses amis! II les poursuit de ses paroles: ce ne
sont plus les mêmes. 8 Acquérir de l'intelligence,
c'est s'aimer soi-même; s'attacher au bon sens, c'est
atteindre le bonheur. 9 Un témoin mensonger ne l'est
pas impunément; qui débite des faussetés se perd.
10 II n'est pas dans l'ordre qu'un sot mène une vie de
plaisir, encore moins qu'un esclave prime les grands.
11 L'Homme de sens maîtrise sa colère; c'est son
honneur de dédaigner l'offense. 12 Le courroux du
roi, c'est comme le rugissement du lion; sa faveur
est comme la rosée sur l'herbe. 13 Un fils sot est
une calamité pour son père; les récriminations d'une
femme sont comme une gouttière qui ne cesse de
couler. 14 Maison et fortune sont un héritage des
parents, une femme sensée est un don de l'Eternel.
15 La paresse plonge dans la torpeur; un caractère
indolent souffre de la faim. 16 Observer le devoir, c'est
protéger son âme: qui est indifférent à sa direction
périt. 17 Donner au pauvre c'est prêter à Dieu, qui
paie à chacun son dû. 18 Reprends ton fils tant qu'il y
a de l'espoir; mais ne t'emporte pas jusqu'à le faire
succomber sous tes coups. 19 L'Homme facilement
irritable s'attire un châtiment; si vous croyez éloigner
un mal, vous l'augmentez. 20 Ecoute les conseils,
accueille les remontrances, pour que finalement tu
deviennes sage. 21 Nombreuses sont les conceptions
dans le cœur de l'homme; mais c'est le dessein
de l'Eternel qui l'emporte. 22 C'Est un désir chez
l'homme d'être bon; mieux vaut être pauvre que
menteur. 23 La crainte de l'Eternel est un gage de
vie; grâce à elle on vit dans l'abondance, sans être
visité par le malheur. 24 Le paresseux introduit la
main dans le plat: il ne la retire point, même pour la
porter à la bouche. 25 Donne des coups au persifleur,
le sot en deviendra sage; fais de la morale à l'homme
intelligent, il n'en appréciera que mieux le savoir. 26
Un fils sans vergogne et sans pudeur désole son
père, fait fuir sa mère. 27 Laisse tout, mon fils, pour
écouter la morale, sous peine de dévier des leçons
de la sagesse. 28 Un témoin scélérat se joue de la
justice; la bouche des méchants est avide d'iniquité.

29 Les châtiments sont tout prêts pour les railleurs, et
les coups pour l'épaule du sot.

20 Moqueur est le vin, bruyante la boisson
fermentée: qui s'en laisse troubler manque de
sens. 2 La terreur qu'inspire le roi est comme le
rugissement du lion; qui l'irrite compromet sa vie.
3 C'Est l'honneur de l'homme de se tenir loin des
disputes; mais tout sot s'y jette à corps perdu. 4
Sous prétexte de froid le paresseux s'abstient de
labourer; la moisson venue, il cherche et ne trouve
rien. 5 Telles des eaux profondes, les idées abondent
dans le cœur humain: l'homme avisé sait y puiser. 6
Nombre d'hommes sont vantés pour leur bonté; mais
qui trouvera un homme d'une entière loyauté? 7 Le
juste marche dans son intégrité; heureux, ses enfants
après lui! 8 Le roi, assis sur le trône de justice,
disperse par ses regards tous les malfaiteurs. 9 Qui
osera dire: "J'Ai débarrassé mon cœur de toute tache,
je suis purifié de mes péchés?" 10 Deux poids et deux
mesures sont également en horreur à l'Eternel. 11
Déjà le jeune homme se révèle par ses actes, laissant
deviner si son œuvre sera pure et droite. 12 L'Oreille
qui entend, l'œil qui voit, l'Eternel les a faits tous
deux. 13 N'Aime pas trop le sommeil, sous peine de
t'appauvrir; aie les yeux ouverts et tu auras du pain
en abondance. 14 "Mauvais, mauvais!" dit l'acheteur:
il se retire et s'applaudit du marché. 15 Il existe de l'or,
une quantité de perles fines; mais la parure précieuse
entre toutes, ce sont des lèvres intelligentes. 16
Quelqu'un s'est-il porté garant pour un étranger,
saisis son vêtement; s'il cautionne une inconnue,
nantis-toi de son gage. 17 Le pain dû au mensonge
peut être agréable à l'homme; finalement, sa bouche
est pleine de gravier. 18 Que tes résolutions soient
fondées sur la réflexion; fais la guerre suivant un
plan habile. 19 Qui colporte des commérages trahit
des secrets; n'aie aucun rapport avec le bavard
imprudent. 20 Si quelqu'un maudit père et mère,
que son flambeau soit comme un lumignon fumeux
dans d'épaisses ténèbres! 21 Un héritage souillé
dans sa source ne saurait être béni dans la suite.
22 Ne dis pas: "Je veux rendre le mal!" Espère en
Dieu, il te prêtera secours. 23 Deux poids sont en
horreur à l'Eternel; des balances trompeuses, quelle
détestable chose! 24 Les pas de l'homme sont dirigés
par Dieu; mais combien l'homme doit considérer sa
voie! 25 L'Abus des choses saintes est un piège pour
l'homme, comme de prodiguer les vœux. 26 Un roi
sage disperse les méchants et fait passer la roue sur
eux. 27 L'Âme de l'homme est un flambeau divin,
qui promène ses lueurs dans les replis du cœur. 28
La bonté et la vérité protègent le roi; le soutien de
son trône, c'est l'amour. 29 La vigueur est la gloire
de la jeunesse, les cheveux blancs la parure de la
vieillesse. 30 De cuisantes blessures sont comme un
onguent pour le méchant, ainsi que des coups qui
retentissent jusqu'au fond de l'être.

21 Le cœur du roi est comme un ruisseau dans la
main de l'Eternel; il le dirige partout où il veut. 2
Aux yeux de l'homme, toutes ses voies paraissent
droites, mais Dieu sonde les cœurs. 3 Pratiquer la
charité et la justice est plus agréable à Dieu que
le sacrifice. 4 Des yeux hautains, un cœur gonflé,
tout l'éclat des méchants n'est que péché. 5 Les
projets de l'homme actif tournent à son avantage; être
impatient de s'enrichir, c'est aboutir au dénuement. 6
Les trésors acquis par une langue menteuse sont un
souffle qui se dissipe, un piège mortel. 7 La violence
des méchants les entraîne eux-mêmes, car ils se
refusent à pratiquer la justice. 8 Perverse est la voie
de l'homme immoral; l'œuvre de celui qui est pur est
droite. 9 Mieux vaut habiter l'angle d'un toit que de
partager sa demeure avec une femme acariâtre. 10
L'Âme du méchant aspire au mal; même son ami ne
trouve pas grâce à ses yeux. 11 Punissez le railleur, le
niais en sera assagi; instruisez le sage, il fera accueil
au savoir. 12 Un Dieu juste observe la demeure du
méchant et culbute les pervers pour leur malheur. 13
Qui se bouche les oreilles devant les supplications du
pauvre, criera à son tour et ne sera pas exaucé. 14
Un présent glissé furtivement fait tomber la colère:
un cadeau offert en secret, le plus violent courroux.
15 Pratiquer la justice est une joie pour l'homme de
bien et un supplice pour les artisans d'iniquité. 16
L'Homme qui s'égare hors de la voie de la raison ira
reposer dans. la troupe des trépassés. 17 Qui aime
les plaisirs deviendra besogneux; qui a un faible pour
le vin et l'huile ne fera pas fortune. 18 Le méchant
sert de rançon pour le juste; le perfide sera pris pour
les hommes droits. 19 Mieux vaut demeurer dans un
pays désert qu'avec une femme acariâtre et irascible.
20 Dans la maison du sage se conservent trésors
précieux et huile; un homme sot engloutit tout. 21
Mettez-vous en quête de la justice et de la bonté:
vous trouverez vie, salut et honneur. 22 Le sage
escalade une ville pleine de guerriers et fait tomber la
citadelle où elle mettait sa confiance. 23 Mettre un
frein à sa bouche et à sa langue, c'est se préserver
de bien des tourments. 24 Un insolent qui se pavane,
son nom est "moqueur"; il agit avec une arrogance

sans borne. 25 Les désirs du paresseux le tuent,
car ses mains se refusent à agir. 26 Sans cesse on
conçoit de nouveaux désirs; mais le juste donne et
ne compte pas. 27 Le sacrifice des impies est une
abomination, d'autant plus qu'ils l'offrent avec une
arrière-pensée. 28 Un témoin mensonger se perd;
l'homme qui sait écouter aura toujours le droit de
parler. 29 L'Homme pervers paie d'audace; l'homme
de bien choisit avec soin sa direction. 30 Il n'y a
ni sagesse, ni prudence, ni résolution qui vaillent
contre l'Eternel. 31 On équipe le cheval pour le jour
du combat, mais c'est l'Eternel qui est maître de la
victoire.

22 Un nom estimé est préférable à la grande
richesse: la sympathie est plus précieuse que
l'argent et que l'or. 2 Riche et pauvre sont sur la
même ligne: l'Eternel les a faits l'un et l'autre. 3
L'Homme avisé aperçoit le danger et se met à l'abri;
les niais passent outre et en pâtissent. 4 Fruits de
l'humilité, de la crainte de Dieu: richesse, honneur et
vie! 5 Des lacets et des pièges sont semés sur la
route du pervers; qui tient à sa vie s'en éloigne. 6
Donne au jeune homme de bonnes habitudes dès
le début de sa carrière; même avancé en âge, il ne
s'en écartera point. 7 Le riche prime les pauvres;
le débiteur est prisonnier de son créancier. 8 Qui
sème l'injustice, récolte l'adversité, l'instrument de
sa passion sera anéanti. 9 Celui qui a bon cœur
sera béni, car il partage son pain avec le pauvre. 10
Expulse le persifleur, la discorde décampera avec lui,
plus de disputes ni d'injures! 11 Un ami au cœur pur,
par l'agrément de ses lèvres, gagne l'affection du
roi. 12 Les yeux de l'Eternel protègent le vrai savoir;
mais ils renversent les entreprises du perfide. 13
Le paresseux s'écrie: "Il y a un lion dehors! Je vais
être massacré en pleine rue!" 14 La bouche des
femmes étrangères est comme un abîme profond;
celui que Dieu réprouve y tombe. 15 La sottise est
attachée au cœur de l'adolescent; la verge qui châtie
doit l'en arracher. 16 On pressure le pauvre, et cela
tourne à son profit; on donne au riche, et c'est un
appauvrissement pour lui. 17 Incline ton oreille et
écoute les paroles des sages; prête ton attention aux
leçons de mon expérience. 18 Il sera beau pour toi de
les retenir en ton cœur, de les fixer en permanence
sur tes lèvres. 19 Mets ta confiance en l'Eternel;
voilà ce que je t'enseigne à toi-même en ce jour. 20
N'Est-ce pas à ton intention que j'ai consigné par
écrit d'importantes maximes, en fait de bons conseils
et d'expérience, 21 pour t'apprendre ce qu'il y a de
réel dans les dictons de la vérité et te permettre de
présenter fidèlement les choses à ceux qui t'envoient?
22 Ne dépouille pas le faible parce qu'il est sans
défense; n'écrase pas le pauvre à la Porte, 23 car
l'Eternel prend en mains leur cause et il traite avec
rigueur ceux qui leur infligent des vexations. 24 Ne
fraye pas avec un homme irascible, ne lie pas société
avec quelqu'un qui s'emporte: 25 tu pourrais copier
leurs mœurs et t'engager toi-même dans un piège.
26 Ne sois pas de ceux qui disent: "Touchez-là!" et
qui se portent garants pour des emprunts. 27 Que tu
n'aies pas de quoi payer, pourquoi t'exposer à ce que
l'on saisisse la couche où tu reposes? 28 Ne déplace
pas les bornes antiques, que tes pères ont posées.
29 Vois cet homme diligent dans son travail: il pourra
paraître devant les rois au lieu de se tenir auprès des
gens obscurs.

23 Lorsque tu t'attables pour manger avec un
supérieur, considère bien qui tu as devant toi.
2 Tu t'enfonceras un couteau dans la gorge, si tu
te comportes en glouton. 3 Ne convoite pas ses
plats fins, car c'est une nourriture trompeuse. 4 Ne
te fatigue pas pour t'enrichir renonce à ton savoir-
faire. 5 Tes regards se seront à peine posés sur la
fortune, qu'elle ne sera plus; car elle ne manquera
pas de s'acquérir des ailes, tel un aigle qui s'envole
dans les cieux. 6 Ne mange pas le pain d'un avare et
ne convoite pas ses friandises. 7 Car c'est comme
un coup de poignard pour lui: c'est sa façon d'être.
"Mange et bois", te dira-t-il, mais son cœur n'y est
pas. 8 Le morceau de pain mangé par toi, tu le
vomiras et tu auras dépensé en pure perte tes paroles
aimables. 9 Ne parle pas aux oreilles du fou, car il
méprisera tes discours pleins de bon sens. 10 Ne
recule pas les bornes antiques, et n'empiète pas
sur le champ des orphelins; 11 car puissant est leur
défenseur, il prendra en mains leur cause contre toi.
12 Ouvre ton cœur à la morale et tes oreilles aux
paroles de raison. 13 N'Épargne pas les corrections
au jeune homme; si tu le frappes avec la verge, il n'en
mourra point. 14 Au contraire, frappe-le avec la verge,
et tu sauveras son âme du Cheol. (Sheol h7585) 15 Mon
fils si ton cœur acquiert la sagesse, mon cœur à moi
en aura de la joie; 16 mes reins seront transportés
d'aise, quand tes lèvres s'exprimeront avec rectitude.
17 Que ton cœur n'envie pas le sort des pécheurs,
mais s'attache constamment à la crainte du Seigneur;
18 car assurément il y a un avenir, et ton espoir ne
sera point anéanti. 19 Ecoute-moi bien, mon fils, et
deviens sage; dirige ton cœur dans le droit chemin.

20 Ne sois point parmi les buveurs de vin, parmi les
amis de la bonne chère; 21 car ivrogne et gourmand
tombent dans la misère; le goût du sommeil réduit à
se couvrir de haillons. 22 Sois docile à ton père qui
t'a donné le jour et ne dédaigne pas la vieillesse de
ta mère. 23 Achète la vérité et ne la revends pas,
non plus que la sagesse, la morale et la raison. 24
Le père d'un juste est au comble de la joie; qui a
donné naissance à un sage est heureux. 25 Que ton
père et ta mère se réjouissent donc; qu'elle jubile,
celle qui t'a enfanté! 26 Mon fils, donne-moi ton
cœur et aie les yeux ouverts sur ma voie. 27 Car la
courtisane est un abîme sans fond, l'étrangère, un
puits étroit. 28 Aussi bien, elle se met en embuscade
comme un brigand; elle multiplie les trahisons parmi
les hommes. 29 Pour qui les ah! pour qui les hélas!
pour qui les disputes et pour qui les plaintes? pour
qui les blessures gratuites et pour qui la vue trouble?
30 Pour ceux qui s'attardent à boire, pour ceux qui
vont déguster le vin parfumé. 31 Ne couve pas de
tes regards le vin vermeil qui brille dans la coupe:
il glisse doucement, 32 et finit par mordre comme
un serpent, par piquer comme un aspic. 33 Alors
tes yeux voient des choses étranges et ton cœur
laisse échapper des propos incohérents. 34 Tu te
crois gisant au fond de la mer, couché au sommet
d'un mât. 35 "On m'a frappé diras-tu, et je n'ai pas eu
de mal; on m'a roué de coups, et je ne l'ai pas senti.
Quand donc me réveillerai-je? Je recommencerai,
j'en demanderai encore!"

24 Ne jalouse pas les hommes d'iniquité; ne
souhaite pas de frayer avec eux; 2 car leur cœur
machine des ruines, et leurs lèvres débitent l'injustice.
3 C'Est par la sagesse que s'édifie la maison c'est par
la raison qu'elle se consolide. 4 Grâce à l'intelligence,
le logis se remplit de toute sorte de biens rares et
précieux. 5 Le sage est armé d'énergie, et l'homme
d'expérience voit doubler sa force. 6 C'Est en suivant
un plan habile que tu dois entreprendre la guerre; la
victoire est assurée par la multitude des conseillers.
7 Les données de la sagesse sont inaccessibles au
sot; à la Porte, il n'ouvre pas la bouche. 8 Qui médite
de faire le mal, on l'appelle l'homme aux noirs projets.
9 Le péché est une conception de la folie, et les gens
ont horreur du persifleur. 10 Il faiblit au jour de la
détresse: c'est que ton courage a l'haleine courte. 11
Sauve ceux qu'on traîne à la mort, ne manque pas
de défendre ceux qui vont au supplice. 12 Tu diras
peut-être: "Cet homme là, nous ne le connaissons
pas!" Mais celui qui pénètre au. fond des cœurs
comprend; celui qui veille sur ta vie sait, et il rétribue
chacun selon ses œuvres. 13 Mange du miel, mon
fils, car c'est bon; les rayons en seront doux à ton
palais. 14 Telle est, sache-le bien, la sagesse pour
ton âme; si tu t'en rends maître, il y a de l'avenir pour
toi, ton espoir ne sera pas anéanti. 15 Méchant, pas
de machination secrète contre la demeure du juste!
Pas d'entreprises contre le lieu de sa résidence! 16
Car le juste tombe sept fois, et se relève; mais les
méchants sont culbutés par le malheur. 17 Lorsque
ton ennemi tombe, ne te réjouis point; s'il succombe,
que ton cœur ne jubile pas! 18 L'Eternel verrait
cela de mauvais œil, et il détournerait de lui sa
colère. 19 Ne porte pas envie aux malfaiteurs, ne
jalouse pas les méchants; 20 car le méchant n'a pas
d'avenir: la lumière des impies est fumeuse. 21 Crains
l'Eternel, mon fils, ainsi que le roi: ne te mêle pas
aux novateurs; 22 car soudain, le désastre fond sur
eux: qui peut mesurer les coups que leur réservent
l'un et l'autre? 23 Les sentences suivantes émanent
également des sages: Faire acception de personnes
en justice n'est pas une bonne chose. 24 Celui qui
prononce sur le coupable en disant: "Tu es acquitté!"
les peuples le maudissent, les gens l'exècrent. 25
Mais on est bienveillant pour ceux qui le répriment,
et il leur vient des souhaits de bonheur. 26 C'Est
comme un baiser des lèvres que de répliquer par dés
paroles équitables. 27 Prépare-toi une occupation au
dehors, déploie ton activité dans ton champ, puis,
tu édifieras ta maison. 28 Ne témoigne pas sans
motif contre ton prochain: prétendrais-tu exercer une
séduction par tes lèvres? 29 Ne dis pas: "Comme
il m'a traité, je le traiterai; je rends à chacun selon
ses œuvres." 30 J'Ai passé près du champ d'un
paresseux, près du vignoble d'un homme privé de
sens. 31 Et voilà qu'il était tout envahi par l'ivraie;
les ronces en recouvraient la surface, l'enclos de
pierres était en ruines. 32 Je contemplai ce spectacle,
j'y donnai mon attention, et de cette vue je tirai une
leçon: 33 "Ah! dormir encore un peu, rester un peu
assoupi, entrelacer un peu les mains pour reposer!"
34 "Cependant, la pauvreté s'introduit chez toi comme
un rôdeur, et la misère comme un guerrier armé!"

25 Les proverbes qui suivent émanent également
de Salomon et ont été colligés par les gens
d'Ezéchias, roi de Juda. 2 La gloire de l'Eternel,
c'est de s'entourer de mystère; la gloire du roi est
d'examiner les choses à fond. 3 Tout comme les
cieux en hauteur, la terre en profondeur, le cœur des
rois est insondable. 4 Qu'on sépare les scories de

l'argent, et l'orfèvre le travaillera en objet d'art. 5
Qu'on éloigne le méchant de la présence du roi, et
son trône se trouvera affermi par la justice. 6 Ne te
pavane pas devant le roi et n'occupe pas la place
des grands. 7 Car mieux vaut pour toi qu'on te dise:
"Monte là!" que si on t'abaissait devant les nobles,
chose que tes yeux ont déjà pu voir. 8 Ne t'engage
pas inconsidérément dans les luttes: tu t'exposerais à
ne plus savoir que faire à la fin, si ton prochain te
couvrait de confusion. 9 As-tu un procès avec, ton
prochain, défends-le, mais sans dévoiler des secrets
qui ne t'appartiennent pas: 10 tu serais blâmé par
ceux qui t'entendent et décrié sans retour. 11 Des
pommes d'or dans des vases d'argent ajourés, telle
une parole prononcée à propos. 12 Un anneau d'or,
un collier de perles, tel le sage qui fait la morale à
une oreille attentive. 13 Comme une fraîcheur de
neige au temps de la moisson, tel le, messager, fidèle
à son mandat: il restaure l'âme de son maître. 14
Des nuages et du vent, mais de pluie point! Tel est
l'homme qui fait grand bruit de ses dons illusoires.
15 Par une patience inlassable, on capte la faveur
d'un supérieur; un doux parler brise la plus dure
résistance. 16 As-tu trouvé du miel, manges-en à ta
suffisance; mais évite de t'en bourrer: tu le rejetterais.
17 Espace tes visites dans la maison de ton ami: il en
aurait bientôt assez de toi et te prendrait en grippe.
18 Une massue, un glaive, une flèche acérée, tel
l'homme qui porte un faux témoignage contre son
prochain. 19 Une dent branlante, un pied chancelant,
voilà ce que vaut au jour du malheur la confiance
qu'on a dans un traître. 20 Enlever son vêtement par
un jour glacial, verser du vinaigre sur du nitre, ainsi
fait celui qui entonne des chants pour un cœur affligé.
21 Si ton ennemi a faim, donne lui à manger; s'il a soif,
donne-lui à boire; 22 car ainsi tu attises des charbons
sur sa tête, et le Seigneur t'en récompensera. 23
Le vent du Nord produit la pluie, et la langue qui
calomnie en secretles visages aigris. 24 Mieux vaut
habiter l'angle d'un toit que de partager un logis avec
une femme acariâtre. 25 De l'eau fraîche sur un corps
fatigué, telle une bonne nouvelle venant d'un pays
lointain. 26 Une source boueuse, une fontaine aux
eaux troubles, tel est le juste qui fléchit devant le
méchant. 27 Manger trop de miel ne vaut rien; mais
étudier à fond les choses difficiles est un honneur. 28
Une ville démantelée, sans remparts, tel est l'homme
dont le tempérament ne connaît pas de frein.

26 La neige n'est pas de saison en été ni la
pluie au temps de la moisson: tout aussi peu
les honneurs sont faits pour le sot. 2 Comme le
passereau s'enfuit à tire d'aile et comme s'envole
l'hirondelle, ainsi la malédiction gratuite manque son
but. 3 Le fouet pour le cheval, le licou pour l'âne, et
le bâton pour l'épaule du sot. 4 Ne réplique pas au
sot dans le sens de son ineptie; car toi aussi serais
comme lui. 5 Réplique au sot selon son ineptie, sans
cela il se prendrait pour un sage. 6 C'Est se couper
les jarrets et s'abreuver de dépit que de charger
d'une mission le sot. 7 Comme le boiteux cloche sur
ses jambes, ainsi fait une maxime sur les lèvres des
sots. 8 Autant fixer une pierre dans la fronde que de
décerner des honneurs au sot. 9 Une épine qui perce
la main d'un homme ivre, telle une maxime dans la
bouche des sots. 10 Le puissant fait tout trembler:
il prend à sa solde sots et vagabonds. 11 Comme
le chien retourne à son vomissement, ainsi le sot
rabâche ses inepties. 12 Vois-tu un homme qui se
prend pour un sage. il y a plus à attendre d'un sot
que de lui. 13 Le paresseux s'écrie: "Il y a un chacal
qui barre la route, un lion parcourt les rues!" 14 Telle
la porte tourne sur ses gonds, tel le paresseux sur
son lit. 15 Le paresseux introduit sa main dans le plat:
c'est trop de fatigue pour lui de la porter à sa bouche.
16 Le paresseux se targue de plus de sagesse que
sept conseillers avisés: 17 Saisir un chien par les
oreilles, c'est le fait du passant qui se met en rage
pour la querelle d'autrui. 18 Comme un dément qui
lance des brandons, des flèches meurtrières, 19 ainsi
fait l'homme qui dupe son prochain et dit: "Mais je
plaisantais!" 20 Faute de bois, le feu s'éteint, et en
l'absence d'un boutefeu, les rixes s'apaisent. 21 Le
charbon ardent donne la braise, le bois alimente le
feu, et l'homme hargneux attise des querelles. 22
Les paroles d'un boutefeu sont comme des coups
qui retentissent au plus profond des entrailles. 23
De l'alliage d'argent recouvrant un vase d'argile,
telles sont des lèvres brûlantes d'amitié et un cœur
méchant. 24 Un ennemi peut faire le sournois avec
ses lèvres, et dans son intérieur il prépare de mauvais
coups; 25 s'il prend une voix caressante, ne te fie
pas à lui, car son cœur est plein d'horreurs. 26 La
haine a beau se couvrir d'un masque: sa méchanceté
éclatera au grand jour. 27 Celui qui creuse une fosse
y tombera; celui qui lance une pierre s'en trouvera
atteint. 28 La langue mensongère hait ses victimes et
la bouche du flatteur opère des chutes.

27 Ne te félicite pas du jour de demain, car tu ne
sais ce que peut apporter chaque jour. 2 Qu'un
autre fasse ton éloge et non ta propre bouche; un

étrangers et non tes lèvres à toi. 3 Lourde est la
pierre, pesant le sable; mais le dépit d'un sot pèse
plus lourd que les deux. 4 Cruelle est la colère, violent
le courroux; mais qui peut tenir devant la jalousie? 5
Mieux vaut une réprimande ouverte qu'une amitié
qui se dérobe. 6 Les blessures faites par un ami
sont preuve d'affection, un ennemi est prodigue de
caresses. 7 La satiété fait fi du miel; la faim trouve
doux ce qui est amer. 8 Comme l'oiseau qui erre
loin de son nid, tel est l'homme qui erre loin de
son pays. 9 Huile et parfum réjouissent le cœur; de
même la bonté suave d'un ami qui donne de sincères
conseils. 10 N'Abandonne ni ton ami ni l'ami de ton
père, ne franchis pas le seuil de ton frère au jour de
ton malheur; mieux vaut un voisin qui est près de
toi qu'un frère qui se tient à l'écart. 11 Sois sage,
mon fils, tu réjouiras mon cœur, et j'aurai de quoi
répliquer à qui m'insulte. 12 L'Homme avisé aperçoit
le danger et se met à l'abri; les niais passent outre et
en pâtissent. 13 Il s'est porté garant pour un autre:
saisis son vêtement; il a cautionné une étrangère:
nantis-toi de son gage! 14 Assourdir de grand matin
son prochain par de bruyants saluts, c'est comme
si on lui disait des injures. 15 Une gouttière qui se
déverse par un jour d'orage et une femme acariâtre,
c'est tout un. 16 Vouloir la retenir, c'est retenir le vent
ou recueillir de l'huile dans sa main. 17 Le fer devient
poli au contact du fer et l'homme au contact de son
prochain. 18 Qui veille sur le figuier jouira de ses fruits
qui veine sur son maître recueillera de l'honneur. 19
Comme dans l'eau le visage répond au visage, ainsi
chez les hommes les cœurs se répondent. 20 Cheol
et abîme sont insatiables; les yeux de l'homme le
sont également. **(Sheol h7585)** 21 La fournaise, pour
l'argent, le creuset pour l'or, et l'homme est prisé
d'après sa réputation. 22 Tu broierais le sot dans un
mortier avec le pilon, comme on fait des graines, que
sa sottise ne se détacherait pas de lui. 23 Tâche de
bien connaître l'état de tes brebis, porte ton attention
sur tes troupeaux. 24 Car les biens ne dureront
pas toujours: les dignités se transmettent-elles de
génération en génération? 25 Que la végétation se
fasse jour, que la verdure apparaisse, que les herbes
des hauteurs soient recueillies, 26 et tu auras des
brebis pour te vêtir, des béliers pour payer le prix d'un
champ, 27 du lait de chèvres en abondance, pour te
nourrir toi et ta famille et faire vivre tes domestiques.

28 Les méchants prennent la fuite, alors que
personne ne les poursuit; les justes, tel un lion,
sont pleins de sécurité. 2 Quand le désordre sévit
dans un pays, ses chefs sont nombreux. Un seul
homme de sens et d'expérience suffit pour faire durer
le bon ordre. 3 Un homme pauvre qui pressure les
humbles est comme une pluie qui ravage tout et
amène la famine. 4 Ceux qui désertent la loi glorifient
l'impie, ceux qui l'observent s'indignent contre lui. 5
Les hommes pervers ne comprennent rien au droit;
mais ceux qui recherchent l'Eternel comprennent tout.
6 Mieux vaut le pauvre, marchant dans sa droiture,
que le riche aux voies tortueuses. 7 Qui respecte
la loi est un fils intelligent; mais qui fraye avec les
jouisseurs fait la honte de son père. 8 Augmenter
sa fortune par l'intérêt et l'usure, c'est amasser pour
l'ami des pauvres. 9 Fermez l'oreille aux leçons de la
loi votre prière même devient un acte abominable. 10
Qui entraîne des gens de bien dans une mauvaise
voie tombe dans son propre piège; le bonheur est
le lot de la droiture. 11 Le riche se prend pour un
sage: un pauvre homme intelligent le perce à fond.
12 Quand les justes triomphent, c'est fête générale;
quand les méchants s'élèvent, les gens se cachent.
13 Dissimuler ses péchés ne porte pas bonheur; qui
les confesse et y renonce obtient miséricorde. 14
Heureux l'homme constamment timoré! Qui endurcit
son cœur tombe dans le malheur. 15 Un lion rugissant,
un ours affamé, tel est un méchant prince pour une
nation pauvre, 16 un despote dépourvu de sens et
chargé de rapines. Celui qui hait le lucre prolonge
ses jours. 17 Un homme accablé sous le poids
d'un meurtre arrive, dans sa fuite, au bord de la
fosse; qu'on ne lui tende pas la main! 18 Qui marche
dans l'intégrité sera sauvé, mais qui suit des voies
tortueuses tombera d'un coup. 19 Cultiver sa terre,
c'est s'assurer du pain en abondance; poursuivre
des choses frivoles, c'est se rassasier de misère. 20
L'Homme loyal est comblé de bénédictions; qui a
hâte de s'enrichir n'échappe pas au malheur. 21 Faire
acception de personnes est une mauvaise action;
mais il en est qui se rendent coupables pour une
miche de pain. 22 L'Homme envieux court après la
fortune et il ne s'aperçoit pas que la misère viendra
fondre sur lui. 23 Celui qui reprend les gens finit par
gagner leur bienveillance bien mieux que le flatteur.
24 Voler père et mère en disant que ce n'est pas un
crime, c'est se faire le compagnon d'un artisan de
ruines. 25 L'Homme aux appétits insatiables suscite
des discordes; qui met sa confiance en l'Eternel
jouira de l'abondance. 26 Se fier à son intelligence,
c'est être sot; qui se dirige avec sagesse échappe
au danger. 27 Donner au pauvre, ce n'est pas se
priver: qui en détourne les regards est chargé de

malédictions. 28 Lorsque les méchants s'élèvent, les
gens se cachent; quand ils succombent, les gens de
bien se multiplient.

29 Un homme souvent réprimandé et persistant
dans son entêtement est brisé soudain et sans
retour. 2 Quand dominent les justes, le peuple est
en joie; quand les méchants gouvernent, le peuple
gémit. 3 L'Homme qui aime la sagesse réjouit son
père; celui qui fréquente des courtisanes mange son
bien. 4 Un roi grandit son pays par la justice: avide de
dons, il le ruine. 5 Qui flatte son prochain tend un filet
sous ses pas. 6 Le péché devient un piège pour le
méchant; le juste jubile et savoure sa joie. 7 Le juste
se pénètre du droit des humbles; le méchant ne sait
rien comprendre. 8 Les persifleurs mettent la ville en
ébullition; les sages apaisent les colères. 9 Quand un
sage est en discussion avec un sot, celui-ci s'emporte
ou ricane, mais de calme, point! 10 Les assassins en
veulent à l'innocent; les honnêtes gens recherchent
sa personne. 11 Le sot lâche toute sa mauvaise
humeur; le sage finit par la calmer. 12 Le souverain
accueille-t-il le mensonge, tous ses serviteurs sont
pervers. 13 Le pauvre et l'exploiteur se retrouvent
ensemble: l'Eternel fait luire sa lumière aux yeux
de tous deux. 14 Que le roi juge les humbles avec
équité, son trône en sera affermi à jamais. 15 Verge
et reproches inculquent la sagesse, un enfant livré à
lui-même fait le déshonneur de sa mère. 16 Quand
les méchants dominent, le mal augmente, mais les
justes seront témoins de leur chute. 17 Corrige ton
fils, tu en auras du plaisir; il donnera de douces joies
à ton âme. 18 Faute de, révélation prophétique, le
peuple s'abandonne au désordre; mais heureux s'il
observe la loi! 19 Ce n'est pas avec des paroles qu'on
corrige l'esclave: s'il les comprend, il n'en tient pas
compte. 20 Vois-tu un homme précipité dans ses
paroles, le sot a plus d'avenir que lui. 21 Qui gâte son
esclave dès l'enfance aboutit à en faire un parasite.
22 Un homme irascible provoque des disputes; qui se
laisse emporter par la colère accumule les fautes. 23
L'Orgueil de l'homme amène son abaissement; la
modestie est une source d'honneur. 24 Qui partage
avec un voleur est son propre ennemi: il entend
l'adjuration et ne peut rien dénoncer. 25 La peur fait
tomber l'homme dans un piège; qui met sa confiance
en l'Eternel est à l'abri. 26 Beaucoup recherchent la
faveur du prince; mais c'est Dieu qui attribue à chacun
son dû. 27 Le malfaiteur est en horreur aux justes, et
l'honnête homme est en horreur au méchant.

30 Paroles d'Agour, fils de Yakéh. Déclaration
solennelle. Ce personnage disait: "J'Ai peiné, ô
Dieu, j'ai peiné, ô Dieu, et je m'y suis épuisé. 2 Car je
suis le plus borné des mortels, l'intelligence humaine
me fait défaut. 3 Je n'ai pas étudié la sagesse, de
façon à concevoir une notion exacte du Très-Saint. 4
Qui est monté au Ciel et en est redescendu? Qui
a recueilli le vent dans le creux de sa main? Qui
a enserré les eaux dans le pan de son manteau?
Qui a établi toutes les limites de la terre? Quel est
son nom, quel est le nom de son fils? Dis-le si tu le
sais." 5 Toute parole émanée de Dieu est parfaite:
il est un bouclier pour ceux qui s'abritent en lui. 6
Ne te permets aucune addition à ses dires, il te
réprouverait et tu serais convaincu de mensonge. 7
Je te demande deux choses; ne me les refuse pas
avant que je meure! 8 Eloigne de moi la fausseté
et la parole mensongère, ne me donne ni pauvreté
ni richesse; accorde-moi la part de nourriture qui
m'est indispensable; 9 car, vivant dans l'abondance,
je pourrais te renier en disant: "Qui est l'Eternel?"
ou bien, poussé par la misère, je pourrais voler et
offenser le nom de mon Dieu. 10 Ne dénigre pas
l'esclave auprès de son maître: il te maudirait, et ta
faute serait punie. 11 Ah! la génération où l'on maudit
son père, où l'on n'a pas de bénédiction pour sa mère!
12 La génération qui se prétend pure et qui ne s'est
pas lavée Je ses souillures! 13 La génération aux
yeux démesurément hautains et au regard altier! 14
La génération dont les dents sont comme des glaives
et les mâchoires comme des couteaux, servant à
dévorer les pauvres de la terre et les indigents parmi
les hommes! 15 Alouka a deux filles: "Hab, Hab!" Il
est trois choses qui sont insatiables, quatre qui ne
disent pas: "Assez!" 16 c'est le. Cheol, le sein qui n'a
point conçu, la terre qui n'est jamais rassasiée d'eau
et le feu qui ne dit pas: "Assez!" (Sheol h7585) 17 L'Œil
qui se rit d'un père et n'a que dédain pour les rides
d'une mère, puisse-t-il être arraché par les corbeaux
de la vallée, dévoré par les aigles! 18 Il est trois
choses qui me sont inaccessibles et quatre que je ne
connais point: 19 la trace de l'aigle dans les cieux,
la trace du serpent sur le rocher, la trace du navire
au sein des mers et la trace de l'homme chez la
jeune femme. 20 Tel est le secret de la conduite d'une
femme adultère: elle satisfait ses appétits, s'essuie la
bouche et dit: "Je n'ai rien fait de mal!" 21 Il est trois
spectacles qui font frémir la terre et quatre qu'elle ne
peut tolérer: 22 le spectacle de l'esclave qui devient
roi, le spectacle du scélérat qui vit dans l'abondance:
23 le spectacle d'une femme digne d'aversion qui

trouve un épouseur, et le spectacle de la servante qui
supplante sa maîtresse. 24 Il existe sur terre quatre
êtres tout petits, et qui sont sages par excellence:
25 les fourmis, peuple sans force, font en été leurs
provisions; 26 les gerboises, peuple sans puissance,
établissent leur demeure dans les rochers; 27 les
sauterelles n'ont pas de roi et elles se mettent toutes
en campagne par bandes; 28 l'araignée, tu peux
l'attraper avec la main, et elle se tient dans le palais
des rois! 29 Il y a trois êtres qui s'avancent d'un pas
imposant et quatre qui ont une noble démarche: 30 le
lion, le plus fort des animaux, qui ne recule devant
rien; 31 le lévrier aux reins cambrés, ou le bouc, et
le roi à la tête de son armée. 32 Que tu aies agi
follement en cherchant à t'élever ou après de sages
réflexions, mets-toi la main sur la bouche: 33 Car la
compression du lait produit le beurre, la compression
du nez fait jaillir le sang, et la pression de la colère
fait éclater les disputes!

31 Paroles du roi Lemouel. Leçon solennelle que
lui inculqua sa mère. 2 "Ah! mon fils! Ah! enfant
de mes entrailles! Ah! fils que j'ai appelé de mes
vœux! 3 Ne prodigue paso ta vigueur aux femmes,
ne livre pas tes destinées à celles qui perdent les
rois. 4 Ce n'est pas aux rois, ô Lemouel, ce n'est
pas aux rois qu'il sied de boire du vin, ni aux princes
de s'adonner aux liqueurs fortes; 5 de peur qu'en
buvant, ils n'oublient les lois et ne méconnaissent le
droit de toutes les victimes de la misère. 6 Donnez
des liqueurs fortes aux malheureux, du vin à ceux
qui ont l'amertume au cœur. 7 Qu'ils boivent, et
qu'ils oublient leur misère; qu'ils perdent le souvenir
de leur chagrin! 8 Ouvre la bouche en faveur du
muet, pour la défense de tous les vaincus du sort.
9 Ouvre la bouche pour juger avec équité et faire
droit au pauvre et à l'indigent. 10 Heureux qui a
rencontré une femme vaillante! Elle est infiniment
plus précieuse que les perles. 11 En elle le cœur de
son époux a toute confiance; aussi les ressources
ne lui font-elles pas défaut. 12 Tous les jours de sa
vie, elle travaille à son bonheur: jamais elle ne lui
cause de peine. 13 Elle se procure de la laine et du
lin et accomplit sa besogne d'une main diligente. 14
Pareille aux vaisseaux marchands, elle amène de
loin ses provisions. 15 Il fait encore nuit qu'elle est
déjà debout, distribuant des vivres à sa maison, des
rations à ses servantes. 16 Elle jette son dévolu sur
un champ et l'acquiert; avec le produit de son travail
elle plante un vignoble. 17 Elle ceint de force ses
reins et arme ses bras de vigueur. 18 Elle s'assure
que ses affaires sont prospères; sa lampe ne s'éteint
pas la nuit. 19 Ses mains saisissent le rouet, ses
doigts manient le fuseau. 20 Elle ouvre sa main au
pauvre et tend le bras au nécessiteux. 21 Elle ne
redoute point la neige pour sa maison, car tous ses
gens sont couverts de riches étoffes. 22 Elle se brode
des tapis. Lin fin et pourpre forment ses vêtements.
23 Son époux est considéré aux Portes, quand il siège
avec les anciens du pays. 24 Elle confectionne des
tissus, qu'elle vend, et des ceintures, qu'elle cède au
marchand. 25 Parée de force et de dignité, elle pense
en souriant à l'avenir. 26 Elle ouvre la bouche avec
sagesse, et des leçons empreintes de bonté sont sur
ses lèvres. 27 Elle dirige avec vigilance la marche de
sa maison, et jamais ne mange le pain de l'oisiveté.
28 Ses fils se lèvent pour la proclamer heureuse, son
époux pour faire son éloge: 29 "Bien des femmes
se sont montrées vaillantestu leur es supérieure à
toutes!" 30 Mensonge que la grâce! Vanité que la
beauté! La femme qui craint l'Eternel est seule digne
de louanges. 31 Rendez-lui hommage pour le fruit de
ses mains, et qu'aux Portes ses œuvres disent son
éloge!

Ecclésiaste

1 Paroles de Kohélet, fils de David, roi à Jérusalem.
2 Vanité des vanités, a dit Kohélet, vanité des
vanités; tout est vanité! **3** Quel profit tire l'homme
de tout le mal qu'il se donne sous le soleil? **4** Une
génération s'en va, une autre génération lui succède,
et la terre subsiste perpétuellement. **5** Le soleil se
lève, le soleil se couche: il se hâte vers son point
de départ, où il se lèvera encore, **6** pour s'avancer
vers le sud et décrire sa courbe vers le nord; le vent
progresse en évoluant toujours et repasse par les
mêmes circuits. **7** Tous les fleuves vont à la mer, et
la mer n'en est pas remplie; vers l'endroit qui est
assigné aux fleuves, ils dirigent invariablement leur
cours. **8** Toutes choses sont toujours en mouvement;
personne n'est capable d'en rendre compte. L'Œil
n'en a jamais assez de voir, ni l'oreille ne se lasse
d'entendre. **9** Ce qui a été c'est ce qui sera; ce qui
s'est fait, c'est ce qui se fera: il n'y a rien de nouveau
sous le soleil! **10** Il est telle chose dont on dirait
volontiers: "Voyez, ceci est nouveau" Eh bien! Cette
chose a déjà existé dans les temps qui nous ont
précédés. **11** Nul souvenir ne subsiste des anciens,
de même de leurs plus récents successeurs il ne
demeurera aucun souvenir chez ceux qui viendront
plus tard. **12** Moi, Kohélet, je suis devenu roi d'Israël, à
Jérusalem. **13** Et j'ai pris à cœur d'étudier, d'examiner
avec sagacité tout ce qui se passe sous le soleil:
c'est une triste besogne que Dieu a offerte aux fils
d'Adam pour s'en tracasser. **14** J'Ai donc observé
toutes les œuvres qui s'accomplissent sous le soleil:
eh bien! Tout est vanité et pâture de vent. **15** Ce qui
est tordu ne peut être redressé, et ce qui manque
ne peut entrer en compte. **16** Je me suis dit en moi-
même: "Voilà que j'ai, moi, accumulé et amassé
plus de sagesse que tous ceux qui m'ont précédé à
Jérusalem; mon cœur a acquis un grand fonds de
discernement et d'expérience." **17** J'Avais en effet
appliqué mon attention à connaître la sagesse et à
discerner la folie et la sottise, et je me suis aperçu
que cela aussi était pâture de vent; **18** car, abondance
de sagesse, abondance de chagrin, et accroître sa
science, c'est accroître sa peine.

2 Je me suis dit à moi-même: "Allons! Je veux te
faire faire l'expérience de la joie, te donner du
bon temps." Eh bien! Cela aussi est vanité! **2** A la
gaîté j'ai dit: "Tu es folie! Et à la joie: "A quoi sers-
tu?" **3** Je résolus, à part moi, de prodiguer à mon
corps les plaisirs du vin et, tout en restant attaché de
cœur à la sagesse, de faire une place à la folie, de
façon à voir quel est le meilleur parti que puissent
suivre les fils d'Adam sous le ciel, au cours de leur
existence. **4** J'Entrepris de grandes choses: je me
bâtis des palais, je me plantai des vignes. **5** Je me fis
des jardins et des parcs, et j'y plantai toutes sortes
d'arbres fruitiers. **6** Je me construisis des réservoirs
d'eau, pour arroser des forêts riches en arbres. **7**
J'Acquis des esclaves et des servantes, j'eus un
nombreux personnel domestique; mes troupeaux de
bœufs et de brebis dépassaient de loin ceux de tous
mes prédécesseurs à Jérusalem. **8** Je m'amassai
aussi de l'argent et de l'or, les trésors précieux des
rois et des provinces; je me procurai des chanteurs
et des chanteuses, ce qui fait les délices des fils
d'Adam, de nombreuses odalisques. **9** Je surpassai
ainsi en faste et en richesse tous ceux qui m'avaient
précédé à Jérusalem; en même temps ma sagesse
me restait comme appui. **10** Rien de ce que mes
yeux pouvaient désirer ne leur était refusé par moi; je
n'interdis aucun plaisir à mon cœur. Mon cœur, en
effet, n'eut qu'à s'applaudir des soins que je prenais,
et telle fut la récompense de toutes mes peines. **11**
Mais quand je me mis à considérer toutes les œuvres
accomplies par mes mains et tous les tracas que je
m'étais imposés, je constatai que tout était vanité
et pâture de vent, et qu'il n'est point d'avantage
durable sous le soleil. **12** Puis, je me mis à passer en
revue sagesse, folie et sottise: "Car, me disais-je, que
pourra faire l'homme qui viendra après le roi? Celui-ci
aura déjà tout fait." **13** Je m'aperçus que la sagesse
est supérieure à la folie autant que la lumière est
supérieure aux ténèbres: **14** Le sage a ses yeux dans
la tête, et le sot chemine dans les ténèbres. Mais je
reconnus aussi qu'un même sort est réservé à l'un et
à l'autre. **15** Alors je dis en mon cœur: "Le sort du
fou est le même qui m'attend, moi; dès lors, à quoi
bon avoir acquis tant de sagesse?" Et je m'avouai à
moi-même que cela encore est vanité. **16** En effet, le
souvenir du sage n'est pas plus durable que celui
du fou; car viennent les temps futurs, tout tombera
dans l'oubli! Et comment se fait-il que le sage meure
à l'égal du fou? **17** Aussi ai-je pris la vie en haine,
car je regardai comme mauvais tout ce qui se passe
sous le soleil, tout n'étant que vanité et pâture de
vent. **18** Je finis aussi par détester tout le labeur
auquel je m'étais adonné sous le soleil, et dont je
dois laisser les fruits à quelqu'un qui me succédera.
19 Or, qui sait s'il sera sage ou sot? Et pourtant il
sera maître de tout ce que j'aurai acquis sous le
soleil par mon travail et mon ingéniosité. Cela aussi

est vanité. 20 Je me laissai donc aller à prendre en
aversion tout le labeur pour lequel j'avais peiné sous
le soleil. 21 Car voilà un homme qui a travaillé avec
sagesse, réflexion et succès, et il doit tout laisser en
propriété à quelqu'un qui ne s'est donné aucun mal!
Cela aussi est vanité et souverainement mauvais. 22
Qu'est-ce qui revient donc à l'homme de tout son
labeur et de toutes les combinaisons de son esprit,
pour lesquelles il se tracasse sous le soleil? 23 En
effet, tous ses jours sont pénibles, son activité est
une source de chagrin; même la nuit son cœur n'a
point de repos. Cela encore est vanité. 24 Ne vaut-il
pas mieux pour l'homme de manger, de boire et de
se donner du plaisir pour prix de son labeur? Cela
aussi, je l'ai constaté, émane de Dieu. 25 Car qui
peut manger et jouir en dehors de sa volonté? 26
C'Est à l'homme qui lui plait qu'il donne sagesse,
intelligence et joie; tandis qu'au pécheur il impose la
corvée de recueillir et d'entasser des biens, qu'il fait
passer ensuite à celui qui jouit de la faveur divine.
Cela est également vanité et pâture de vent.

3 Il y a un temps pour tout, et chaque chose a son
heure sous le ciel. 2 Il est un temps pour naître
et un temps pour mourir, un temps pour planter et
un temps pour déraciner ce qui était planté; 3 un
temps pour tuer et un temps pour guérir, un temps
pour démolir et un temps pour bâtir; 4 un temps
pour pleurer et un temps pour rire, un temps pour
se lamenter et un temps pour danser; 5 un temps
pour jeter des pierres et un temps pour ramasser des
pierres, un temps pour embrasser et un temps pour
repousser les caresses; 6 un temps pour chercher
ce qui est perdu et un temps pour perdre, un temps
pour conserver et un temps pour dissiper; 7 un temps
pour déchirer et un temps pour coudre, un temps
pour se taire et un temps pour parler; 8 un temps
pour aimer et un temps pour haïr, un temps pour la
guerre et un temps pour la paix. 9 Quel avantage
tire le travailleur de la peine qu'il se donne? 10 J'Ai
observé la besogne que Dieu a assignée aux fils
d'Adam pour se fatiguer en efforts. 11 Il a fait toute
chose excellente à son heure; il a mis aussi dans
le cœur de l'homme le sens de la durée, sans quoi
celui-ci ne saisirait point l'œuvre accomplie par Dieu
du commencement à la fin. 12 J'Ai reconnu qu'il n'y a
pas de plus grand bien que de s'égayer et de se faire
une vie heureuse. 13 Et toutes les fois que l'homme
mange et boit, jouissant du bien-être qu'il doit à son
labeur, c'est là un don de Dieu. 14 J'Ai reconnu aussi
que tout ce que Dieu fait restera ainsi éternellement:
il n'y a rien à y ajouter, rien à en retrancher: Dieu a
arrangé les choses de telle sorte qu'on le craigne. 15
Ce qui existait dans le passé existe à présent; ce qui
sera dans l'avenir a été antérieurement: Dieu veut la
continuité. 16 Voici encore ce que j'ai vu sous le soleil:
dans l'enceinte de la justice domine l'iniquité; au siège
du droit triomphe l'injustice. 17 Aussi me suis-je dit à
moi-même: "Le juste et le méchant, c'est Dieu qui les
jugera; car il a fixé un temps pour chaque chose et
pour chaque action." 18 Ensuite j'ai réfléchi à cette
prétention des hommes d'être l'objet des préférences
de Dieu, et j'ai vu que, considérés en eux-mêmes, ils
sont comme les animaux. 19 Car telle la destinée
des fils d'Adam, telle la destinée des animaux; leur
condition est la même, la mort des uns est comme
la mort des autres; un même souffle les anime: la
supériorité de l'homme sur l'animal est nulle, car tout
est vanité. 20 Tout aboutit au même endroit: tout est
venu de la poussière et tout retourne à la poussière.
21 Qui peut savoir si le souffle des fils d'Adam monte
en haut, tandis que le souffle des animaux descend
en bas, vers la terre? 22 Par là je vois bien que le
meilleur parti à prendre pour l'homme, c'est de se
réjouir de ses œuvres, puisque c'est là son lot; car
qui le ramènera un jour pour voir ce qui se passera
après lui?

4 Puis je me mis à observer tous les actes
d'oppression qui se commettent sous le soleil:
partout des opprimés en larmes et personne pour
les consoler! Violentés par la main de leurs tyrans,
il n'est personne pour les consoler. 2 Et j'estime
plus heureux les morts, qui ont fini leur carrière, que
les vivants qui ont prolongé leur existence jusqu'à
présent; 3 mais plus heureux que les uns et les
autres, celui qui n'a pas encore vécu, qui n'a pas vu
l'œuvre mauvaise qui s'accomplit sous le soleil! 4 Et
j'ai observé que le labeur de l'homme et tous ses
efforts pour réussir ont pour mobile la jalousie qu'il
nourrit contre son prochain; ceci encore est vanité
et pâture de vent. 5 Le fou se croise les bras et se
nourrit de sa propre substance. 6 Plutôt une simple
poignée dans le calme, que d'avoir les mains pleines
en peinant et en courant après le vent. 7 Je me remis
à observer une autre vanité sous le soleil: 8 Voici un
homme isolé, sans compagnon, qui n'a même pas de
fils ni de frère, et il ne met pas de bornes à son labeur!
Ses yeux ne sont jamais rassasiés de richesses. Il ne
se demande pas: "Pour qui est-ce que je peine? Pour
qui refusé-je à mon âme la moindre jouissance?"
Encore une vanité et une triste condition! 9 Etre à

deux vaut mieux que d'être chacun seul; car c'est
tirer un meilleur profit de son travail. 10 Si l'un d'eux
tombe, son compagnon pourra le relever; mais si un
homme isolé tombe, il n'y a personne d'autre pour le
remettre debout. 11 De même, si deux sont couchés
ensemble, ils ressentent de la chaleur; mais celui
qui est seul, comment se réchauffera-t-il? 12 Et si un
agresseur vient les attaquer, ils seront deux pour lui
tenir tête; mais un triple lien est encore moins facile à
rompre. 13 Mieux vaut un jeune homme pauvre, mais
intelligent, qu'un roi vieux et stupide, incapable même
d'accueillir encore des conseils. 14 Celui-là sortirait
d'une prison pour régner, tandis que celui-ci est né
pauvre, quoique revêtu de la dignité royale. 15 J'Ai vu
la foule des vivants, qui se meuvent sous le soleil,
prendre parti pour ce jeune homme, appelé à monter
sur le trône à la place de l'autre. 16 Sans limites est
le nombre des gens qu'il traîne à la remorque; en
revanche, ceux qui viendront après ne seront guère
satisfaits de lui; car tout cela est encore vanité et
pâture de vent.

5 Sois circonspect dans ta démarche quand tu te
rends dans la maison de Dieu: s'en approcher
pour obéir vaut mieux que les sacrifices offerts par les
sots, car ceux-ci ne savent que faire le mal. 2 N'Ouvre
pas la bouche avec précipitation; que ton cœur ne
soit pas prompt à proférer quelque parole devant
Dieu, car Dieu est au ciel, et toi, tu es sur la terre;
c'est pourquoi tes propos doivent être peu nombreux.
3 Car les songes naissent de l'abondance des soucis,
et la voix du sot se reconnaît à l'abondance de ses
paroles. 4 Lorsque tu fais un vœu à Dieu, ne tarde
pas à t'en acquitter, car il n'aime pas les sots. Paie
ce que tu as promis par ton vœu. 5 Tu ferais mieux
de t'abstenir de tout vœu que d'en faire un et de ne
pas l'accomplir. 6 Ne permets pas à ta bouche de
charger ta personne d'un péché; et ne prétends pas
devant le messager de Dieu qu'il y avait inadvertance
de ta part: pourquoi Dieu devra-t-il s'irriter au son de
ta voix et ruiner l'œuvre de tes mains? 7 Tel serait le
fruit de ce tas de songes et de niaiseries et de ce
flux de paroles: crains plutôt Dieu. 8 Si tu remarques
dans le pays l'oppression du pauvre et l'escamotage
de la justice et du droit, ne sois pas trop surpris du
fait: c'est qu'un fonctionnaire élevé est contrôlé par
un supérieur et qu'au-dessus d'eux il est encore des
fonctionnaires. 9 La terre a des avantages sur tout
le reste: un roi même est dans la dépendance des
champs. 10 Qui aime l'argent n'est jamais rassasié
d'argent; qui aime l'opulence n'en a aucun profit:
cela aussi est vanité! 11 La fortune augmente-t-elle,
ceux qui la dévorent augmentent du même coup.
Quel autre avantage y a-t-il pour son possesseur
que d'en repaître sa vue? 12 Doux est le sommeil
du laboureur, qu'il mange peu ou prou tandis que
la satiété ne laisse pas dormir le riche. 13 Il est un
mal cuisant que j'ai constaté sous le soleil c'est la
richesse amassée pour le malheur de celui qui la
possède. 14 Cette richesse se perd-elle par quelque
fâcheuse circonstance, le fils à qui il aura donné
le jour n'aura rien dans les mains. 15 Et lui-même,
sorti nu du sein de sa mère, il s'en ira tel qu'il était
venu et il ne prendra rien du fruit de son travail qu'il
puisse emporter dans sa main. 16 C'Est déjà là un
mal profond qu'il faille s'en aller comme on est venu
à quoi lui sert-il d'avoir travaillé pour le vent? 17 Il
consume tous ses jours dans les ténèbres: multiples
sont ses ennuis, ses souffrances et ses impatiences.
18 Or donc, ce que j'ai reconnu comme bon, comme
convenable, c'est de manger et de boire, de jouir
du bien-être dû à toutes les peines qu'on se donne
sous le soleil, au cours de l'existence que Dieu nous
octroie: c'est là notre lot. 19 En effet, supposez un
homme que Dieu a comblé de richesses et de biens
et rendu maître d'en jouir, d'en prendre sa bonne part
et d'être en liesse, grâce à son travail: ce sera un don
de Dieu! 20 Car celui-là ne songera pas beaucoup
aux jours de son existence, puisque Dieu voit avec
plaisir la joie de son cœur.

6 Il est un mal que j'ai constaté sous le soleil et
qui est fréquent parmi le genre humain: 2 Voici
un homme à qui Dieu a donné richesse, biens et
honneurs; il ne manque personnellement de rien qu'il
puisse désirer. Mais Dieu ne le laisse pas maître
de jouir de ces avantages: c'est un étranger qui en
jouira. Quelle vanité et quelle souffrance amère! 3
Qu'un homme donne le jour à cent fils et vive de
longues années, quel que soit le nombre de ses
jours, s'il ne doit pas savourer son bonheur, et qu'une
tombe même lui soit refusée, je dis que l'avorton est
plus favorisé que lui. 4 Car celui-ci arrive comme un
vain souffle, s'en va dans la nuit, et son nom demeure
enseveli dans les ténèbres. 5 Il n'a même pas vu ni
connu le soleil; il jouit d'un repos qu'ignorait l'autre. 6
A quoi servirait même de vivre deux fois mille ans, si
on n'a pas su ce que c'est d'être heureux? Finalement
tout n'aboutit-il pas au même terme? 7 Tout le labeur
de l'homme est au profit de sa bouche, et jamais son
désir n'est assouvi. 8 Quelle supériorité le sage a-t-il
donc sur le fou? Où est l'avantage du malheureux,

habile à marcher à rebours de la vie? 9 Mieux vaut
se satisfaire par les yeux que de laisser dépérir sa
personne; cela aussi est vanité et pâture de vent. 10
Ce qui vient à naître a dès longtemps reçu son nom;
d'avance est déterminée la condition de l'homme; il
ne pourra tenir tête à un plus fort que lui. 11 Certes, il
est bien des discours qui augmentent les insanités;
quel avantage offrent-ils à l'homme? 12 Qui sait, en
effet, ce qui est avantageux pour l'homme durant sa
vie, au cours de ces quelques années de sa vaine
existence, qu'il voit fuir comme une ombre? Qui peut
annoncer à l'homme ce qui se passera après lui,
sous le soleil?

7 Un bon renom est préférable à l'huile parfumée, et
le jour de la mort au jour de la naissance. 2 Mieux
vaut aller dans une maison de deuil que dans une
maison où l'on festoie; là se voit la fin de tout homme:
et les vivants doivent la prendre à cœur! 3 Mieux
vaut la tristesse que la gaieté, car le visage peut être
sombre et le cœur satisfait. 4 La pensée du sage se
porte vers la maison de deuil, la pensée des fous
vers la maison de plaisir. 5 Mieux vaut entendre les
reproches d'un sage que d'écouter les chansons des
sots. 6 Car tel le crépitement des broussailles sous la
marmite, tels sont les rires des fous. Et cela aussi est
vanité! 7 Certes, la concussion affole le sage, et les
présents font perdre le sens. 8 La fin d'une entreprise
est préférable à son début; un caractère endurant
l'emporte sur un caractère hautain. 9 Ne cède pas
trop vite à ton humeur irascible, car la colère est à
demeure au sein des fous. 10 Ne dis point: "D'Où
vient que les temps passés valaient mieux que le
présent?" Car c'est manquer de sagesse de poser
cette question. 11 Précieuse est la sagesse avec un
patrimoine: grande supériorité pour ceux qui voient le
soleil! 12 Car ainsi on est sous la protection de la
sagesse et sous la protection de l'argent; toutefois la
sagesse l'emporte, car elle prolonge la vie de ceux
qui la possèdent. 13 Regarde l'œuvre de Dieu: qui
peut redresser ce qu'il a fait courbe? 14 Au jour
du bonheur, sois content; et au jour du malheur,
considère que Dieu a fait correspondre l'un à l'autre,
de façon à ce que l'homme ne trouve pas à récriminer
contre lui. 15 J'Ai tout vu au cours de mon éphémère
existence: tel juste succombe malgré sa vertu, et tel
méchant dure malgré sa perversité. 16 Ne sois pas
juste à l'excès, ne sois pas sage plus qu'il ne faut;
pourquoi t'exposer à la ruine? 17 Ne sois pas trop
méchant, évite d'être sot; pourquoi voudrais-tu mourir
avant le temps? 18 Tu feras bien de t'attacher à l'une
des méthodes sans que ta main lâche l'autre: celui
qui craint Dieu se tire d'affaire en toutes choses. 19
La sagesse est une force pour l'homme, plus efficace
que dix chefs gouvernant une ville. 20 Il n'est pas
d'homme juste sur terre qui fasse le bien sans jamais
faillir. 21 N'Aie garde de faire attention à toutes les
paroles qu'on débite; tu éviteras ainsi d'entendre
ton esclave proférer des malédictions contre toi. 22
Car bien des fois, ton cœur le sait, il t'est arrivé de
proférer des malédictions contre les autres. 23 Tout
cela, je l'ai expérimenté avec sagacité; je disais: "Je
voudrais me rendre maître de la sagesse!" Mais elle
s'est tenue loin de moi. 24 Ce qui existe est si loin
et si infiniment profond! Qui pourrait y atteindre? 25
Je m'étais appliqué de tout cœur à tout examiner et
scruter, à rechercher sagesse et raison, à apprécier
aussi malignité et sottise, folie et insanités. 26 Et
ce que j'ai trouvé de plus amer que la mort, c'est la
femme, dont le cœur n'est que guet-apens et pièges
et dont les bras sont des chaînes. Celui qui jouit de la
faveur de Dieu échappe à ses griffes, mais le pécheur
s'y laisse prendre. 27 Vois, c'est là ce que j'ai trouvé,
dit l'Ecclésiaste, en ajoutant un fait à un autre pour
arriver à une conclusion. 28 Mais il est une chose
encore que j'ai cherchée et que je n'ai pas trouvée:
parmi mille individus, j'ai pu trouver un homme, mais
de femme, parmi eux tous, je n'en ai pas trouvé. 29
Seulement voici ce que j'ai trouvé: c'est que Dieu a
fait les hommes pour être droits; ce sont eux qui ont
recours à toutes sortes de roueries.

8 Qui est comparable au sage et connaît comme
lui le sens des choses? La sagesse de l'homme
éclaire sa face et prête à sa figure un double
ascendant. 2 Je dis, moi: "Observe l'ordre du roi,
et cela en raison du serment fait à Dieu: 3 Ne sois
pas pressé de sortir de sa présence; ne t'engage
pas dans une mauvaise affaire, car il fait tout ce qu'il
veut. 4 En effet, la parole du roi est souveraine; qui
oserait lui dire: "Que fais-tu?" 5 Celui qui exécute son
ordre n'éprouvera rien de fâcheux; un esprit avisé
connaît l'heure propice et la bonne règle. 6 Car pour
toute chose il est un temps opportun et une règle
sûre; mais il est un mal qui pèse lourdement sur
l'homme: 7 il ne sait pas ce qui arrivera; et comment
les choses se passeront, qui le lui dira? 8 Nul homme
n'est maître du vent, capable d'emprisonner le vent.
Il n'est point de pouvoir contre le jour de la mort,
ni de rémission dans le combat; et ce n'est pas la
méchanceté qui sauvera l'impie. 9 Tout cela, je l'ai
vu, en appliquant mon attention à toute l'œuvre qui

s'accomplit sous le soleil, en un temps où l'homme
domine sur l'homme pour son malheur. 10 Et c'est
ainsi que j'ai vu des méchants escortés à leur tombe,
tandis que disparaissaient des lieux saints et étaient
vite oubliés dans la ville ceux qui avaient bien agi:
vanité encore! 11 Par cela même qu'une sanction
n'atteint pas immédiatement les mauvaises actions,
le cœur des fils d'Adam s'enhardit à faire le mal;
12 car tel pécheur fait cent fois le mal et voit sa
vie se prolonger, bien que je sache, moi, que ceux
qui craignent Dieu méritent d'être heureux à cause
de leur piété, 13 tandis que le bonheur devrait être
refusé au méchant et que celui-ci, tel qu'une ombre,
ne devrait pas voir de longs jours, parce qu'il ne
craint pas Dieu. 14 Il est un fait décevant qui se
passe sur la terre: il est des justes qui sont traités
comme s'ils agissaient à la manière des impies, et
des impies qui sont traités comme s'ils agissaient
à la manière des justes; et je disais que cela aussi
est vanité. 15 Aussi ai-je prôné la joie, puisque rien
n'est bon pour l'homme sous le soleil comme de
manger, de boire et de se réjouir; c'est là ce qui lui
demeure fidèle au milieu de ses peines, tout le long
de la vie que Dieu lui a octroyée sous le soleil. 16
Lorsque je me suis appliqué à connaître la sagesse
et à envisager la besogne qui s'accomplit sur la terre,
j'ai vu que tant le jour que la nuit le sommeil fuit
ses yeux. 17 J'Ai observé toute l'œuvre de Dieu
et constaté que l'homme ne saurait atteindre tous
les faits qui se passent sous le soleil; que même
si l'homme s'évertuait à s'en rendre compte, il n'y
réussirait point. Le sage même, s'il prétendait arriver
à la connaissance, n'y parviendrait pas.

9 Tout cela, je l'ai noté dans mon esprit et cherché
à le tirer au clair: les justes, les sages et ce qu'ils
font sont dans la main de Dieu; les hommes ne se
rendent compte ni de l'amour ni de la haine; tout
leur échappe. 2 Tous sont soumis à des accidents
pareils; un même sort attend le juste et le méchant,
l'homme bon et pur et l'impur, celui qui sacrifie et celui
qui ne sacrifie point; l'homme de bien est comme le
pécheur, celui qui prête des serments comme celui
qui craint de jurer. 3 C'Est là le défaut de tout ce
qui s'accomplit sous le soleil, qu'une même destinée
y soit réservée à tous; aussi le cœur des hommes
déborde-t-il de méchanceté, la folie emplit leur âme
leur vie durant; après cela… en route vers les morts!
4 Or, qui demeure dans la société des vivants peut
avoir quelque espoir, car un chien vivant vaut mieux
qu'un lion mort. 5 Les vivants savent du moins qu'ils
mourront, tandis que les morts ne savent quoi que ce
soit; pour eux plus de récompense, car leur souvenir
même s'efface, 6 leur amour, leur haine, leur jalousie,
tout s'est évanoui ils n'ont plus désormais aucune
part à ce qui se passe sous le soleil. 7 Va donc,
mange ton pain allègrement et bois ton vin d'un cœur
joyeux; car dès longtemps Dieu a pris plaisir à tes
œuvres. 8 Qu'en tout temps tes vêtements soient
blancs, et que l'huile ne cesse de parfumer ta tête. 9
Jouis de la vie avec la femme que tu aimes, tous les
jours de l'existence éphémère qu'on t'accorde sous
le soleil, oui, de ton existence fugitive car c'est là ta
meilleure part dans la vie et dans le labeur que tu
t'imposes sous le soleil. 10 Tout ce que tes propres
moyens permettent à ta main de faire, fais-le; car il
n'y aura ni activité, ni projet, ni science, ni sagesse
dans le Cheol, vers lequel tu te diriges. **(Sheol h7585)**
11 J'Ai encore observé sous le soleil que le prix de
la course n'est pas assuré aux plus légers, ni la
victoire dans les combats aux plus forts, ni le pain
aux gens intelligents, ni la richesse aux sages, ni la
faveur à ceux qui savent; car mêmes destinées et
mêmes accidents sont le lot de tous. 12 L'Homme
ne connaît même pas son heure, pas plus que les
poissons pris dans le filet fatal et les oiseaux pris au
piège. Tout comme ceux-ci, les hommes sont retenus
dans les lacets, au moment du désastre fondant
soudainement sur eux. 13 Voici encore un effet de la
sagesse que j'ai remarqué sous le soleil: il a paru
important à mes yeux. 14 J'Ai vu une petite ville,
aux habitants clairsemés; un roi puissant marcha
contre elle, l'investit et éleva autour d'elle de grandes
redoutes. 15 Mais il se trouva dans cette ville un
pauvre homme doué de sagesse: c'est lui qui sauva
la ville par son esprit. Cependant personne ne s'était
soucié de ce pauvre homme. 16 Mais je dis, moi:
"Sagesse vaut mieux que force, bien que la sagesse
de ce pauvre homme fût dédaignée et que ses
paroles ne trouvassent pas d'écho." 17 Les paroles
des sages dites avec douceur sont mieux écoutées
que les cris d'un souverain éclatant parmi des sots.
18 Mieux vaut la sagesse que des engins de guerre;
mais un seul pécheur gâte beaucoup de bien.

10 Des mouches venimeuses corrompent, font
tourner l'huile du parfumeur; Un peu de folie a
plus de poids que sagesse et honneur. 2 Le sage a le
cœur à droite, le cœur du sot est à gauche. 3 Aussi
bien, dans la voie où se dirige le sot, l'intelligence
lui fait défaut: il révèle à tous qu'il est sot. 4 Si
la mauvaise humeur du souverain fait explosion

contre toi, ne quitte pas ta place; car la douceur
atténue de grandes offenses. 5 Il est un abus que j'ai
observé sous le soleil et qui a l'air d'une inadvertance
échappée au souverain: 6 la folie est appelée à
de hautes situations, et des gens considérables
demeurent dans un rang inférieur. 7 J'Ai vu des
esclaves à cheval, et des grands allant à pied comme
des esclaves. 8 Celui qui creuse une fosse y tombe;
celui qui renverse une clôture, le serpent le mord.
9 Celui qui extrait des pierres peut se faire du mal;
celui qui fend du bois s'expose à quelque danger.
10 Si on a laissé s'émousser le fer, n'en affile-t-on
pas le tranchant pour lui rendre sa force? Ainsi le
véritable instrument du succès, c'est la sagesse.
11 Si le serpent mord faute d'incantations, il n'y a
point de profit pour le charmeur. 12 Les paroles du
sage éveillent la sympathie; les lèvres du sot causent
sa perte. 13 Le début de ses paroles est sottise, la
conclusion de son discours est méchante insanité. 14
Le sot a beau multiplier son verbiage: nul homme
ne sait ce qui sera; qui pourrait lui dire d'avance ce
qui arrivera après lui? 15 Le mal que se donnent les
sots les exténue, tellement qu'ils ne savent trouver
le chemin de la ville. 16 Malheureux pays, si ton
roi est un esclave; et si les grands font ripaille dès
le matin! 17 Heureux pays, si ton roi est un fils de
nobles et si les grands mangent à l'heure voulue, pour
prendre des forces et non par goût de la boisson! 18
L'Indolence est cause que la charpente s'effondre;
les mains nonchalantes que la pluie pénètre dans la
maison. 19 Pour se mettre en joie, on organise des
festins; le vin égaie la vie, et l'argent répond à tout.
20 Ne maudis pas le roi même en pensée; au fond de
ta chambre à coucher, ne maudis par le riche, car
l'oiseau du ciel transmettrait le son de ta voix et la
gent ailée rapporterait les propos.

11 Répands ton pain sur la surface des eaux, car
à la longue tu le retrouveras. 2 Donnes-en
une part à sept, même à huit, car tu ne sais quelle
calamité peut se produire sur la terre, 3 si les nuages
chargés de pluie se déverseront sur le sol, et si un
arbre tombera du côté du Midi ou du Nord là où il
sera tombé, il demeurera. 4 Qui observe le vent ne
sèmera pas; qui regarde les nuages ne moissonnera
pas. 5 Pas plus que tu ne connais la voie de l'esprit
allant animer l'embryon dans le sein qui le porte,
tu ne saurais connaître l'œuvre de Dieu, auteur de
toutes choses. 6 Dès le matin, fais tes semailles,
et le soir encore ne laisse pas chômer ta main, car
tu ignores où sera la réussite, ici ou là, et peut-être
y aura-t-il succès des deux côtés. 7 Douce est la
lumière, et c'est une jouissance pour les yeux de
voir le soleil. 8 Aussi, quand même l'homme vivrait
de longues années, qu'il les consacre toutes à la
joie, en songeant aux jours des ténèbres, qui seront
nombreux: alors tout ce qui adviendra sera néant. 9
Réjouis-toi, jeune homme, dans ton jeune âge; que
ton cœur soit en fête au temps de ton adolescence.
Suis librement les tendances de ton esprit et ce
qui charme tes yeux: sache seulement que Dieu
t'appellera en jugement pour tout cela. 10 Chasse
les soucis de ton cœur, éloigne les souffrances de
ton corps, car adolescence et jeunesse sont chose
éphémère.

12 Surtout souviens-toi de ton Créateur aux jours
de ta jeunesse, avant qu'arrivent les mauvais
jours et que surviennent les années dont tu diras:
"Elles n'ont pas d'agrément pour moi"; 2 avant que
s'obscurcissent le soleil et la lumière, la lune et les
étoiles, et que les nuages remontent aussitôt après la
pluie. 3 C'Est le moment où fléchissent les gardiens
de la maison, où se tordent les lutteurs vigoureux, où
les meunières, devenues rares, restent oisives, et où
celles qui regardent par les lucarnes voient trouble; 4
où les portes, ouvrant sur le dehors, se ferment, tandis
que s'affaiblit le bruit du moulin, devenu semblable
à la voix d'un passereau, et où s'éteignent toutes
les modulations du chant; 5 où l'on s'effraie de
toute montée, où la route est pleine d'alarmes, où
l'amandier fleurit, où une sauterelle paraît un pesant
fardeau, et où les câpres demeurent impuissantes,
car déjà l'homme se dirige vers sa demeure éternelle,
et les pleureurs rôdent sur la place. 6 N'Attends
pas que se rompe la corde d'argent, que se brise la
boule d'or, que le seau soit mis en pièces près de
la fontaine et que la poulie fracassée roule dans la
citerne; 7 que la poussière retourne à la poussière,
redevenant ce qu'elle était, et que l'esprit remonte
à Dieu qui l'a donné. 8 Vanité des vanités, disait
Kohélet, tout est vanité! 9 Ce qui témoigne mieux
encore que Kohélet était un sage, c'est qu'il ne cessa
d'enseigner la science au peuple; il pesa, il scruta
et composa de nombreuses sentences. 10 Kohélet
s'appliqua à trouver des dictons de prix, des choses
écrites avec droiture, des paroles de vérité. 11 Les
paroles des sages sont comme des aiguillons, les
dires des auteurs de collections, comme des clous
bien plantés: tout émane d'un seul et même pasteur.
12 Mais, mon fils, sois bien en garde contre ce qui
viendrait s'y ajouter: on fait des livres en quantité, à

ne pas finir; or, beaucoup méditer, c'est se fatiguer le
corps. **13** La conclusion de tout le discours, écoutons-
la: "Crains Dieu et observe ses commandements; car
c'est là tout l'homme. **14** En effet, toutes les actions,
Dieu les appellera devant son tribunal, même celles
qui sont entièrement cachées, qu'elles soient bonnes
ou mauvaises."

Cantiques

1 Le Cantique des Cantiques, composé par Salomon.
2 Qu'il me prodigue les baisers de sa bouche! Car
tes caresses sont plus délicieuses que le vin. **3** Tes
parfums sont suaves à respirer; une huile aromatique
qui se répand, tel est ton nom. C'Est pourquoi les
jeunes filles sont éprises de toi. **4** Entraîne-moi
à ta suite, courons! Le roi m'a conduite dans ses
appartements, mais c'est en toi que nous cherchons
joie et allégresse; nous prisons tes caresses plus que
le vin: on a raison de t'aimer. **5** Je suis noircie, ô filles
de Jérusalem, gracieuse pourtant, comme les tentes
de Kêdar, comme les pavillons de Salomon. **6** Ne me
regardez pas avec dédain parce que je suis noirâtre;
c'est que le soleil m'a hâlée. Les fils de ma mère
étaient en colère contre moi: ils m'ont fait garder les
vignobles, et mon vignoble à moi, je ne l'ai point
gardé! **7** Indique-moi, toi que chérit mon âme, où tu
mènes paître ton troupeau, où tu le fais reposer à
l'heure de midi. Pourquoi serais-je comme une femme
voilée auprès des troupeaux de tes compagnons?
8 Si tu ne le sais pas, ô la plus belle des femmes,
suis donc les traces des brebis, et fais paître tes
chevreaux près des huttes des bergers. **9** A une
cavale, attelée aux chars de Pharaon, je te compare,
mon amie. **10** Charmantes sont tes joues ornées de
rangs de perles, ton cou paré de colliers. **11** Nous te
ferons des chaînons d'or avec des paillettes d'argent.
12 Tandis que le roi demeure sur son divan, mon nard
exhale son arome. **13** Mon bien-aimé est pour moi un
bouquet de myrrhe, qui repose sur mon sein. **14** Mon
bien-aimé est pour moi une grappe de troène dans
les vignes d'En-Ghedi. **15** Que tu es belle, mon amie,
que tu es belle! Tes yeux sont ceux d'une colombe. **16**
Que tues beau, mon bien-aimé, et combien aimable!
Notre couche est un lit de verdure. **17** Les solives
de nos maisons sont de cèdre, nos lambris sont de
cyprès.

2 Je suis le narcisse de Saron, la rose des vallées.
2 Comme une rose parmi les épines, telle est mon
'amie parmi les jeunes filles. **3** Comme un pommier
parmi les arbres de la forêt, tel est mon bien-aimé
parmi les jeunes gens; j'ai brûlé du désir de m'asseoir
sous son ombrage, et son fruit est doux à mon palais.
4 Il m'a conduite dans le cellier, et sa bannière qu'il a
étendue sur moi, c'est l'amour. **5** Réconfortez-moi
par des gâteaux de raisin, restaurez-moi avec des
pommes, car je suis dolente d'amour. **6** Son bras
gauche soutient ma tête et sa droite me tient enlacée.
7 Je vous en conjure, ô filles de Jérusalem, par les
biches et les gazelles des champs: n'éveillez pas, ne
provoquez pas l'amour, avant qu'il le veuille. **8** C'Est la
voix de mon bien-aimé! Le voici qui vient, franchissant
les montagnes, bondissant sur les collines. **9** Mon
bien-aimé est pareil au chevreuil ou au faon des
biches. Le voici qui se tient derrière notre muraille,
qui regarde par les fenêtres, qui observe par le treillis!
10 Mon bien-aimé élève la voix et dit: "Debout, mon
amie, ma toute belle, et viens-t'en! **11** Car voilà l'hiver
qui est passé, la saison des pluies est finie, elle
a cédé la place. **12** Les fleurs se montrent sur la
terre, le temps des chansons est venu, la voix de
la tourterelle se fait entendre dans nos campagnes.
13 Le figuier embaume par ses jeunes pousses, les
vignes en fleurs répandent leur parfum: debout, mon
amie, ma toute belle et viens-t'en!" **14** Ma colombe,
nichée dans les fentes du rocher, cachée dans les
pentes abruptes, laisse-moi voir ton visage, entendre
ta voix, car ta voix est suave et ton visage gracieux.
15 Attrapez-nous des renards, ces petits renards qui
dévastent les vignes, alors que ces vignes sont en
fleurs. **16** Mon bien-aimé est à moi, et moi, je suis à
mon bien-aimé, qui conduit son troupeau parmi les
roses. **17** Avant que fraîchisse le jour, que s'effacent
les ombres, rebrousse chemin, et sois pareil, mon
bien-aimé, au chevreuil ou au faon des biches sur les
montagnes déchiquetées.

3 Sur ma couche nocturne, je cherchai celui dont
mon âme est éprise: je le cherchai mais ne le
trouvai point. **2** Je résolus donc de me lever, de
parcourir la ville rues et places pour chercher celui
dont mon âme est éprise; je l'ai cherché et ne l'ai
pas trouvé. **3** Les gardes qui font des rondes dans la
ville m'ont rencontrée: "Avez-vous vu leur demandai-
je celui dont mon âme est éprise?" **4** A peine les
eus-je dépassés que je trouvai celui que mon cœur
aime; je le saisis et ne le lâchai point, que je ne
l'eusse emmené dans la maison de ma mère, dans la
chambre de celle qui m'a mise au monde. **5** Je vous
en conjure, ô filles de Jérusalem, par les biches ou les
gazelles des champs: n'éveillez pas, ne provoquez
pas l'amour, avant qu'il le veuille! **6** Qu'est-ce ceci qui
s'élève du désert comme des colonnes de fumée,
mêlées de vapeurs de myrrhe et d'encens et de
toutes les poudres du parfumeur? **7** Voyez, c'est la
litière de Salomon! Elle est entourée de soixante
braves, d'entre les héros d'Israël; **8** ils sont tous
armés du glaive, experts dans les combats; chacun
porte le glaive au flanc, à cause des terreurs de la

nuit. 9 Le roi Salomon s'est fait faire un palanquin en
bois du Liban. 10 Les colonnes en sont d'argent, la
garniture d'or, le siège de pourpre; l'intérieur en a
été paré avec amour par les filles de Jérusalem. 11
Sortez et admirez, filles de Sion, le roi Salomon, orné
de la couronne dont le ceignit sa mère au jour de son
hyménée, au jour de la joie de son cœur.

4 Que tu es belle, mon amie, que tu es belle! Tes
yeux sont ceux d'une colombe à travers ton voile;
tes cheveux sont comme un troupeau de chèvres
dévalant du mont de Galaad. 2 Tes dents sont comme
un troupeau de brebis, fraîchement tondues, qui
remontent du bain, formant deux rangées parfaites,
sans aucun vide. 3 Tes lèvres sont comme un fil
d'écarlate et ta bouche est charmante; ta tempe est
comme une tranche de grenade à travers ton voile. 4
Ton cou est comme la tour de David, bâtie pour des
trophées d'armes: mille boucliers y sont suspendus,
tous écus de héros! 5 Tes deux seins sont comme
deux faons, jumeaux d'une biche qui paissent parmi
les roses. 6 Avant que fraîchisse le jour et que
s'effacent les ombres, je me dirigerai vers le mont de
la myrrhe, vers la colline de l'encens. 7 Tu es toute
belle, mon amie, et tu es sans défaut. 8 Avec moi,
viens, ma fiancée, du Liban; du Liban viens avec moi;
regarde du haut de l'Amana, du sommet du Senir
et du Hermon, des antres des lions, des monts que
fréquentent les léopards. 9 Tu as capté mon cœur,
ô ma sœur, ma fiancée, tu as capté mon cœur par
un de tes regards, par un des colliers qui ornent ton
cou. 10 Qu'elles sont délicieuses tes caresses, ma
sœur, ma fiancée! Combien plus douces tes caresses
que le vin! La senteur de tes parfums surpasse tous
les aromates. 11 Tes lèvres, ô fiancée, distillent la
douceur du miel; du miel et du lait coulent sous
ta—langue, et le parfum de tes vêtements est comme
l'odeur du Liban. 12 C'Est un jardin clos que ma sœur,
ma fiancée, une source fermée, une fontaine scellée;
13 un parc de plaisance où poussent des grenades
et tous les beaux fruits, le troène et les nards; 14
le nard, le safran, la cannelle et le cinname, avec
tous les bois odorants, la myrrhe, l'aloès et toutes les
essences aromatiques; 15 une fontaine des jardins,
une source d'eaux vives, un ruisseau qui descend du
Liban. 16 Réveille-toi, rafale du Nord! Accours, brise
du Midi! Balayez de votre souffle mon jardin, pour
que ses parfums s'épandent. Que mon bien-aimé
entre dans son jardin et en goûte les fruits exquis!

5 Je suis entré dans mon jardin, ô ma sœur, ma
fiancée; j'ai récolté ma myrrhe et mon baume,
j'ai mangé de mes rayons de miel, j'ai bu mon vin
et mon lait. Mangez, mes compagnons, buvez et
enivrez-vous, amis. 2 Je dors, mais mon cœur est
éveillé: c'est la voix de mon bien-aimé! Il frappe:
"Ouvre-moi, ma sœur, ma compagne, ma colombe,
mon amie accomplie; car ma tête est couverte de
rosée, les boucles de mes cheveux sont humectées
par les gouttelettes de la nuit." 3 "J'Ai enlevé ma
tunique, comment pourrais-je la remettre? Je me
suis lavé les pieds, comment pourrais-je les salir?" 4
Mon bien-aimé retire sa main de la lucarne, et mes
entrailles s'émeuvent en sa faveur. 5 Je me lève pour
ouvrir à mon bien-aimé; mes mains dégouttent de
myrrhe, mes doigts laissent couler la myrrhe sur les
poignées du verrou. 6 J'Ouvre à mon bien-aimé,
mais mon bien-aimé est parti, a disparu mon âme
s'était pâmée pendant qu'il parlait; je le cherche et
je ne le trouve point, je l'appelle et il ne me répond
pas. 7 Les gardes qui font des rondes dans la ville
me rencontrent, ils me frappent, me maltraitent; les
gardiens des remparts m'enlèvent ma mantille. 8
Je vous en conjure, ô filles de Jérusalem: Si vous
rencontrez mon bien-aimé, que lui direz-vous? Que
je suis malade d'amour! 9 En quoi ton amant est-
il supérieur aux autres amants, ô la plus belle des
femmes? En quoi ton amant est-il supérieur aux
autres amants, pour que tu nous conjures de la sorte?
10 Mon amant est blanc et vermeil, distingué entre
dix mille. 11 Sa tête est comme l'or pur, les boucles
de ses cheveux qui pendent sont noires comme le
corbeau. 12 Ses yeux sont comme des colombes sur
le bord des cours d'eau: ils semblent baignés dans le
lait, ils sont bien posés dans leur cadre. 13 Ses joues
sont comme une plate-bande de baume, comme des
tertres de plantes aromatiques; ses lèvres sont des
roses, elles distillent la myrrhe liquide. 14 Ses mains
sont des cylindres d'or, incrustés d'onyx, son corps
une œuvre d'art en ivoire, ornée de saphirs. 15 Ses
jambes sont des colonnes de marbre fixées sur des
socles d'or; son aspect est celui du Liban, superbe
comme les cèdres. 16 Son palais n'est que douceur,
tout en lui respire le charme. Tel est mon amant, tel
est mon ami, ô filles de Jérusalem!

6 Où est-il allé, ton bien-aimé, ô la plus belle des
femmes? De quel côté s'est-il dirigé, ton bien-
aimé? Nous t'aiderons à le chercher. 2 Mon bien-
aimé est descendu dans son jardin, vers les plates-
bandes d'aromates, pour faire paître son troupeau
dans les jardins et cueillir des roses. 3 Je suis à
mon bien-aimé, et mon bien-aimé est à moi, lui

qui fait paître son troupeau parmi les roses. 4 Tu es belle, mon amie, comme Tirça, gracieuse comme Jérusalem, imposante comme une armée aux enseignes déployées. 5 Détourne tes yeux de moi, car ils me jettent dans des transports. Tes cheveux sont comme un troupeau de chèvres dévalant du Galaad. 6 Tes dents sont comme un troupeau de brebis qui remontent du bain, formant deux rangées parfaites, sans aucun vide. 7 Ta tempe est comme une tranche de grenade à travers ton voile. 8 Les reines sont au nombre de soixante, les concubines de quatre-vingts, et innombrables sont les jeunes filles. 9 Mais unique est ma colombe, mon amie accomplie; elle est unique pour sa mère, elle est la préférée de celle qui l'a enfantée. Les jeunes filles, en la voyant, la proclament heureuse; reines et concubines font son éloge. 10 Qui est-elle, celle-ci qui apparaît comme l'aurore, qui est belle comme la lune, brillante comme le soleil, imposante comme une armée aux enseignes déployées? 11 Je suis descendue dans le verger aux noyers, pour voir les jeunes pousses de la vallée, pour voir si la vigne avait bourgeonné, si les grenades étaient en fleurs. 12 Je ne savais pas… Le désir de mon âme m'avait poussé au beau milieu des chars de mon peuple généreux. 13 Reviens, reviens, ô la Sulamite, reviens, reviens, que nous puissions te regarder! Pourquoi voulez-vous regarder la Sulamite, comme on fait d'un ballet de deux chœurs?

7 Que tes pas sont ravissants dans tes brodequins, fille de noble race! Les contours de tes hanches sont comme des colliers, œuvre d'une main d'artiste. 2 Ton giron est comme une coupe arrondie, pleine d'un breuvage parfumé; ton corps est comme une meule de froment, bordée de roses. 3 Tes deux seins sont comme deux faons, jumeaux d'une biche. 4 Ton cou est comme une tour d'ivoire; tes yeux sont comme les piscines de Hesbon, près de la porte de Bâth-Rabbîm; ton nez comme la tour du Liban qui regarde du côté de Damas. 5 Ta tête est posée sur toi, pareille au Carmel, les boucles de tes cheveux ressemblent à l'écarlate: un roi serait enchaîné par ces boucles! 6 Que tu es belle, que tu es attrayante, mon amour, dans l'enivrement des caresses! 7 Cette taille qui te distingue est semblable à un palmier, et tes seins à des grappes. 8 Je me suis dit: "Je monterai au palmier, je saisirai ses rameaux; que tes seins soient pour moi comme des grappes de la vigne, et l'odeur de tes narines comme celle des pommes; 9 et ton palais comme un vin exquis… Qui coule doucement pour mon bien-aimé et rend loquaces même les lèvres assoupies. 10 Je suis à mon bien-aimé, et lui, il est épris de moi. 11 Viens, mon bien-aimé, sortons dans les champs, passons la nuit dans les hameaux. 12 De bon matin, nous irons dans les vignes, nous verrons si les ceps fleurissent, si les bourgeons ont éclaté, si les grenades sont en fleurs. Là je te prodiguerai mes caresses. 13 Les mandragores répandent leur parfum; à nos portes se montrent les plus beaux fruits, nouveaux et anciens, que j'ai réservés pour toi, mon bien-aimé!

8 Oh! Que n'es-tu mon frère? Que n'as-tu sucé le lait de ma mère? Alors, en te rencontrant dehors, je pourrais t'embrasser, sans que pour cela on me méprise. 2 Je t'emmènerais, je te conduirais dans la maison de ma mère; là tu m'instruirais, et je te ferais boire le vin parfumé, le jus de mes grenades. 3 Son bras gauche soutient ma tête et sa droite me tient enlacée. 4 Je vous conjure, filles de Jérusalem, n'éveillez pas, ne provoquez pas l'amour avant qu'il le veuille. 5 Qui est-elle, celle qui monte du désert, appuyée sur son bien-aimé? C'Est sous ce pommier que j'ai éveillé ton amour, là où ta mère te mit au monde, là où ta mère te donna le jour. 6 Place-moi comme un sceau sur ton cœur, comme un sceau sur ton bras, car l'amour est fort comme la mort, la passion terrible comme le Cheol; ses traits sont des traits de feu, une flamme divine. **(Sheol h7585)** 7 Des torrents d'eau ne sauraient éteindre l'amour, des fleuves ne sauraient le noyer. Quand un homme donnerait toute la fortune de sa maison pour acheter l'amour, il ne recueillerait que dédain. 8 Nous avons une petite sœur, dont le sein n'est pas encore formé: que ferons-nous de notre sœur le jour où il sera question d'elle pour des épousailles? 9 Si elle est un mur, bâtissons dessus une tourelle d'argent; et si elle est une porte, entourons-la d'un panneau de cèdre. 10 Je suis un mur, et mes seins sont comme des tours; dès lors, je suis à ses yeux comme une cause de bonheur. 11 Salomon avait une vigne à Baal-Hamon; il donna la vigne à des fermiers, dont chacun devait apporter mille sicles pour les fruits. 12 Ma vigne à moi est là, sous mes yeux: à toi, Salomon, les mille pièces d'argent, plus deux cents pour ceux qui en gardent les fruits. 13 O mon amie, qui te tiens dans les jardins, les amis sont tout oreilles pour écouter ta voix: Laisse-moi l'entendre. 14 Fuis, mon bien-aimé, et comme le chevreuil ou le faon des biches retire-toi sur les montagnes embaumées.

Isaïe

1 Oracle d'Isaïe, fils d'Amoç, qui prophétisa sur Juda
et sur Jérusalem, du temps d'Ouzia, de Jotham,
d'Achaz et d'Ezéchias, roi de Juda: **2** Ecoutez, cieux!
Terre, prête l'oreille! Car c'est l'Eternel qui parle: J'Ai
élevé des enfants, je les ai vus grandir, et eux se
sont insurgés contre moi. **3** Un bœuf connaît son
possesseur, un âne la crèche de son maître: Israël ne
connaît rien, mon peuple n'a pas de discernement. **4**
Oh! Nation pécheresse, peuple chargé d'iniquités;
race de malfaiteurs, enfants dégénérés! Ils ont
abandonné le Seigneur, outragé le Saint d'Israël,
reculé loin de lui. **5** Où faudra-t-il vous frapper encore,
vous qui persistez dans la rébellion? Déjà toute tête
est malade, tout cœur est endolori. **6** De la plante du
pied jusqu'à la tête, plus rien d'intact: ce n'est que
blessures, meurtrissures, plaies purulentes, qui ne
sont ni nettoyées, ni pansées, ni adoucies par l'huile. **7**
Votre pays est une solitude, vos villes sont consumées
par le feu! Votre sol, sous vos yeux des étrangers le
dévorent, c'est une ruine, comme un bouleversement
dû à des barbares. **8** Et elle est restée, la fille de
Sion, comme une cabane dans un vignoble, comme
une hutte dans une melonnière, pareille à une ville
assiégée. **9** Si l'Eternel-Cebaot ne nous eût laissé
un faible débris, nous étions comme Sodome, nous
ressemblions à Gomorrhe. **10** Ecoutez la parole de
l'Eternel, magistrats de Sodome; soyez attentifs à
l'enseignement de notre Dieu, peuple de Gomorrhe!
11 Que m'importe la multitude de vos sacrifices? Dit
le Seigneur. Je suis saturé de vos holocaustes de
béliers, de la graisse de vos victimes; le sang des
taureaux, des agneaux, des boucs, je n'en veux point.
12 Vous qui venez vous présenter devant moi, qui
vous a demandé de fouler mes parvis? **13** Cessez d'y
apporter l'oblation hypocrite, votre encens m'est en
horreur: néoménie, sabbat, saintes solennités, je ne
puis les souffrir, c'est l'iniquité associée aux fêtes! **14**
Oui, vos néoménies et vos solennités, mon âme les
abhorre, elles me sont devenues à charge, je suis
las de les tolérer. **15** Quand vous étendez les mains,
je détourne de vous mes regards; dussiez-vous
accumuler les prières, j'y resterais sourd: vos mains
sont pleines de sang. **16** Lavez-vous, purifiez-vous,
écartez de mes yeux l'iniquité de vos actes, cessez
de mal faire. **17** Apprenez à bien agir, recherchez la
justice; rendez le bonheur à l'opprimé, faites droit
à l'orphelin, défendez la cause de la veuve. **18** Oh!
Venez, réconcilions-nous, dit l'Eternel! Vos péchés
fussent-ils comme le cramoisi, ils peuvent devenir
blancs comme neige; rouges comme la pourpre, ils
deviendront comme la laine. **19** Si vous consentez à
m'obéir, vous jouirez des délices de la terre. **20** Que
si vous refusez et vous montrez indociles, vous serez
dévorés par le glaive: c'est la bouche de l'Eternel
qui le déclare. **21** Ah! Comment est-elle devenue
une prostituée, la Cité fidèle? Jadis pleine de justice,
c'était l'asile de la vertu, et maintenant elle est un
repaire d'assassins! **22** Ton argent pur s'est changé
en scories, ton vin généreux est frelaté. **23** Tes chefs
sont dissolus, se font complices de voleurs; tous
aiment les dons corrupteurs et courent après les
gains illicites; à l'orphelin ils ne font pas justice, et le
procès de la veuve n'arrive point devant eux. **24** Eh
bien! Voici la parole du Seigneur, de l'Eternel Cebaot,
le puissant Maître d'Israël: Oh! j'aurai satisfaction de
mes adversaires, je prendrai ma revanche sur mes
ennemis. **25** De nouveau, je laisserai tomber ma main
sur toi, j'éliminerai tes scories comme fait l'alcali, et je
te purgerai de tout alliage. **26** Je restaurerai tes juges
comme autrefois, tes conseillers comme à l'origine.
Ensuite, on t'appellera ville de Justice, cité fidèle.
27 Sion sera sauvée par la justice, et ses pénitents
par la vertu. **28** Impies et coupables s'effondreront
ensemble, les traîtres à l'Eternel périront. **29** On aura
honte alors des térébinthes, objet de vos désirs, et
vous rougirez des jardins qui avaient votre préférence.
30 Car vous serez vous-mêmes comme un térébinthe
au feuillage flétri, comme un jardin privé d'eau. **31**
L'Homme puissant deviendra de l'étoupe, son œuvre
une étincelle: tous deux brûleront ensemble, sans
que personne vienne éteindre.

2 Révélation que reçut Isaïe, fils d'Amoç, sur Juda
et Jérusalem: **2** Il arrivera, à la fin des temps, que
la montagne de la maison du Seigneur sera affermie
sur la cime des montagnes et se dressera au-dessus
des collines, et toutes les nations y afflueront. **3** Et
nombre de peuples iront en disant: "Or çà, gravissons
la montagne de l'Eternel pour gagner la maison du
Dieu de Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et
que nous puissions suivre ses sentiers, car c'est de
Sion que sort la doctrine et de Jérusalem la parole du
Seigneur." **4** Il sera un arbitre entre les nations et
le précepteur de peuples nombreux; ceux-ci alors
de leurs glaives forgeront des socs de charrue et
de leurs lances des serpettes; un peuple ne tirera
plus l'épée contre un autre peuple, et on n'apprendra
plus l'art des combats. **5** Maison de Jacob, allons,
marchons à la lumière de l'Eternel. **6** Certes, tu

avais délaissé ton peuple, la maison de Jacob, car ils
étaient envahis de superstitions venues de l'Orient,
de pratiques de sorcellerie comme les Philistins, ils
se complaisaient aux produits des étrangers. 7 Leur
pays est gorgé d'argent et d'or, point de limites à
leurs trésors; il abonde en chevaux, et ses chars
ne se comptent point. 8 Leur pays est rempli aussi
d'idoles, ils se prosternent devant l'œuvre de leurs
mains, devant les créations de leurs doigts. 9 Toute
personne s'est abaissée, tout homme s'est dégradé:
tu ne peux leur pardonner. 10 Qu'on se retire dans
les rochers, qu'on cherche un abri dans la poussière,
devant la terreur qu'inspire Dieu et l'éclat de sa
majesté! 11 Les yeux hautains seront abaissés,
l'orgueil humain sera humilié: Dieu seul sera grand
en ce jour. 12 Oui, l'Eternel-Cebaot fixera un jour
contre l'orgueilleux et le superbe, contre quiconque
s'élève: ils seront abaissés; 13 contre tous les cèdres
élancés et majestueux du Liban et les chênes du
Basan; 14 contre toutes les hautes montagnes et
les collines altières; 15 contre les tours élevées et
les remparts puissants; 16 et contre les navires de
Tarsis et les édifices somptueux. 17 L'Orgueil des
hommes sera humilié, leur arrogance sera abattue;
seul l'Eternel sera grand en ce jour. 18 Quant aux
idoles, elles s'évanouiront toutes. 19 On se réfugiera
alors dans les cavités des rochers et dans les grottes
souterraines devant la terreur répandue par l'Eternel
et l'éclat de sa majesté, quand il se lèvera pour
épouvanter la terre. 20 En ce jour, ils jetteront aux
taupes et aux chauves-souris leurs idoles d'argent
et d'or, qu'ils avaient fabriquées pour leur rendre
hommage, 21 et ils iront dans le creux des rochers,
dans les crevasses des côtes pierreuses, terrifiés par
la crainte de l'Eternel et l'éclat de sa majesté, quand
il se lèvera pour épouvanter la terre. 22 Cessez de
vous appuyer sur l'homme, dont la vie n'est qu'un
souffle. Quelle peut être sa valeur?

3 Voyez, l'Eternel-Cebaot enlève à Jérusalem et à
Juda tout appui et tout soutien, toute ressource en
pain et toute ressource en eau; 2 héros et hommes
de guerre, juges et prophètes, devins et anciens;
3 chefs militaires et gens considérés, conseillers
ainsi qu'artisans experts et habiles enchanteurs. 4
Je leur donnerai des jeunes gens comme maîtres,
et des écervelés domineront sur eux. 5 Chez ce
peuple, l'un usera de sévices contre l'autre, chacun
contre chacun; le jouvenceau sera arrogant envers le
vieillard, l'homme de rien envers le plus respectable.
6 Que si quelqu'un exerce une pression sur un parent
dans la maison paternelle en disant: "Tu possèdes
un manteau, consens donc à être notre chef, à
soutenir de ta main cet édifice chancelant;" 7 celui-ci
protestera en ce jour par ces paroles: "Non, je ne
puis être votre sauveur, alors que, dans ma maison, il
n'y a ni pain ni vêtement; ne m'érigez pas en chef de
ce peuple" 8 Oui, Jérusalem a trébuché, Juda est
tombé; car leurs paroles et leurs actes sont dirigés
contre l'Eternel et bravent ses regards augustes. 9
L'Impudence de leur visage témoigne contre eux, ils
affichent leur crime à l'exemple de Sodome et ne
dissimulent rien. Malheur à eux! Ils se sont préparés
eux-mêmes la ruine. 10 Annoncez au juste qu'il
sera heureux et jouira du fruit de ses œuvres. 11
Mais hélas! le malheur atteindra le méchant, car
il sera traité selon l'œuvre de ses mains. 12 Mon
peuple, des enfants le pressurent, et des femmes le
tyrannisent; ô mon peuple, ce sont tes guides qui
t'égarent et qui détruisent la trace de tes routes. 13
L'Eternel s'avance pour faire justice; il se présente
pour juger les peuples; 14 il vient demander raison
aux anciens de son peuple et à ses princes: "C'Est
vous qui avez dévoré la vigne, entassé dans vos
maisons les dépouilles des pauvres. 15 De quel droit
écrasez-vous mon peuple et broyez-vous la face des
indigents?" Ainsi parle le Seigneur, l'Eternel-Cebaot.
16 L'Eternel dit encore: "Puisque les filles de Sion
sont si arrogantes, s'avançant le cou dressé, lançant
des regards provocants, puisqu'elles marchent à pas
mesurés et font sonner les clochettes de leurs pieds,
17 le Seigneur dépouillera la tête des filles de Sion et
mettra à nu leur honte." 18 En ce jour, le Seigneur
supprimera le luxe des clochettes, les filets et les
croissants; 19 les pendants d'oreilles, les bracelets et
les voiles; 20 les diadèmes, les chaînettes des pieds,
les ceintures, les boîtes à parfums et les amulettes;
21 les bagues et les anneaux du nez; 22 les vêtements
de fête, les manteaux, les écharpes et les sachets;
23 les miroirs, les fines tuniques, les turbans et les
surtouts… 24 Au lieu de parfums il y aura de la
pourriture; au lieu de ceinture, une corde; au lieu
de nattes bien tressées, de la calvitie; au lieu d'un
large manteau, un cilice; des stigmates de brûlure
remplaceront la beauté. 25 Tes hommes de guerre
tomberont sous le glaive et tes vaillants succomberont
dans les combats. 26 Une morne tristesse envahira
les portes de la ville; Sion, complètement dépouillée,
s'assoira à terre.

4 En ce jour, sept femmes s'attacheront à un seul
homme et lui diront: "Nous voulons subvenir nous-

mêmes à notre nourriture et pourvoir à nos vêtements,
donne-nous seulement ton nom, mets fin à notre
déshonneur." 2 En ce jour, la plante du Seigneur
sera revêtue d'éclat et de splendeur, et le fruit du
pays fera l'orgueil et la gloire des débris d'Israël, 3
et on dénommera saint quiconque aura été sauvé
dans Sion et épargné dans Jérusalem, quiconque
aura été marqué pour la vie à Jérusalem. 4 Une fois
que le Seigneur aura lavé la souillure des filles de
Sion et nettoyé Jérusalem du sang qui la tache, en
y faisant passer un souffle de justice, un vent de
destruction, 5 alors l'Eternel créera sur toute l'étendue
de la montagne de Sion et de ses lieux d'assemblée
une nuée et une vapeur pendant le jour et, pendant
la nuit, l'éclat d'un feu flamboyant; oui, tout endroit
vénéré sera abrité par un dais. 6 Il y aura comme
une tente donnant, le long du jour, de l'ombre contre
la chaleur, servant d'asile et de refuge contre l'orage
et la pluie.

5 Je veux chanter à mon bien-aimé le cantique de
mon ami sur sa vigne: Mon ami avait une vigne
sur un coteau au sol gras. 2 Et il la bêcha, il en ôta
les pierres, il y planta des ceps de choix, il bâtit une
tour au milieu, il y tailla aussi une cuve, et il compta
qu'elle produirait des raisins; or, elle produisit du
verjus. 3 Et maintenant, habitants de Jérusalem et
gens de Juda, soyez juges entre moi et ma vigne. 4
Que devais-je faire encore à ma vigne que je n'aie
fait? Pourquoi, alors que j'espérais qu'elle produirait
des raisins, n'a-t-elle produit que du verjus? 5 Eh
bien, je vais vous dire ce que je compte faire à ma
vigne: j'ôterai sa clôture pour qu'elle soit broutée, je
démolirai son mur, pour qu'elle soit foulée aux pieds.
6 J'En ferai une ruine; elle ne sera plus ni taillée,
ni sarclée; les ronces et les épines y pousseront,
et je ferai défense aux nuages de répandre de la
pluie sur elle. 7 Car la vigne de l'Eternel-Cebaot,
c'est la maison d'Israël, et Juda est sa-plantation
favorite. Il attendait de la justice, et ce n'est que
désordre; de la droiture, et ce n'est que cris de
détresse. 8 Malheur à vous qui annexez maison à
maison, qui ajoutez champ à champ, sans laisser
un coin de libre, et prétendez vous implanter seuls
dans le pays! 9 L'Eternel-Cebaot a dit à mes oreilles:
"Je le jure, de nombreuses maisons sont vouées à
la dévastation! Grandes et belles aujourd'hui, les
voilà sans habitants. 10 Dix arpents de vignes ne
donnent plus qu'un bath, et un homer de semence ne
produit plus qu'un épha. 11 Malheur à ceux qui se
lèvent de bon matin pour courir aux liqueurs fortes et
s'attardent dans la nuit, échauffés par le vin, 12 qui
mêlent la harpe et la lyre, le tambourin, la flûte et le
vin à leurs repas, et ne font pas attention à l'œuvre
de l'Eternel, n'ont pas d'yeux pour le travail de ses
mains! 13 C'Est pour cela que mon peuple ira en
exil, faute d'intelligence, que ses nobles seront la
proie de la faim, que ses masses seront dévorées
par la soif. 14 C'Est pour cela que le Cheol élargira
son sein et ouvrira une bouche sans mesure, que
s'y engouffreront tout cet éclat, cette richesse et
cette foule bruyante et joyeuse. (Sheol h7585) 15 Ainsi
l'homme sera déprimé et le mortel humilié, et les
yeux des orgueilleux seront abaissés, 16 et l'Eternel-
Cebaot sera haut par le jugement, et le Dieu saint
sera sanctifié par la justice. 17 Et alors les brebis
paîtront partout comme dans leur pâturage, et les
troupeaux errants dévoreront les riches possessions
devenues des ruines. 18 Malheur à ceux qui tirent le
châtiment avec les câbles du mal, et le péché comme
avec les traits d'une voiture; 19 qui disent: "Qu'il se
dépêche, qu'il se hâte d'accomplir son œuvre, pour
que nous voyions; que le dessein du Saint d'Israël
s'exécute promptement, pour que nous sachions!"
20 Malheur à ceux qui appellent le mal bien et le
bien mal, qui changent les ténèbres en lumière et la
lumière en ténèbres, qui changent l'amer en doux et
le doux en amer! 21 Malheur à ceux qui sont sages à
leurs propres yeux et intelligents suivant leur opinion!
22 Malheur à ceux qui sont vaillants pour boire du
vin et des gens de bravoure pour mêler les boissons
fortes; 23 qui innocentent le méchant pour un cadeau
et refusent aux justes la justice qui leur est due! 24
Aussi, de même qu'une langue de feu dévore le
chaume, de même que l'herbe sèche disparaît dans
la flamme, ainsi leur racine sera réduite en pourriture,
et leur fleur sera emportée comme la poussière car
ils ont repoussé la loi de l'Eternel-Cebaot et méprisé
la parole du Saint d'Israël. 25 Voilà pourquoi la colère
de l'Eternel s'enflamme contre son peuple; Il étend sa
main sur lui et le frappe, les montagnes tremblent, les
cadavres sont couchés comme des tas d'immondices
dans les rues. Malgré cela, son courroux ne s'apaise
point, et sa main reste toujours étendue. 26 Et il
élève un signal pour convoquer de loin les nations,
et il les siffle de l'extrémité de la terre, et les voilà
qui s'empressent de venir d'un pas rapide. 27 Dans
leurs rangs, personne ne connaît la fatigue ni la
faiblesse; nul ne dort ni ne sommeille, ni ne dénoue
la ceinture de ses reins, ni ne délace la courroie de
ses sandales. 28 Leurs flèches sont aiguisées, leurs
arcs toujours bandés, les sabots de leurs chevaux

semblent du granit, et les roues de leurs chars sont
comme l'ouragan. 29 Leur hurlement est celui de
la lionne; ils rugissent comme les lionceaux, qui
grondent, saisissent la proie, l'emportent, sans que
personne puisse la leur arracher. 30 Et ce jour-là,
il y aura un grondement contre Juda comme celui
de la mer. On regardera le pays, et on n'y verra que
ténèbres et détresse; le soleil lui-même sera voilé par
de sombres nuages.

6 L'Année de la mort du roi Ouzia, je vis le Seigneur
siégeant sur un trône élevé et majestueux, et les
pans de son vêtement remplissaient le temple. 2 Des
séraphins se tenaient debout près de lui, chacun,
ayant six ailes dont deux cachaient son visage,
deux couvraient ses pieds, deux servaient à voler. 3
S'Adressant l'un à l'autre, ils s'écriaient: "Saint, saint,
saint est l'Eternel-Cebaot! Toute la terre est pleine de
sa gloire!" 4 Et les colonnes des portes s'agitèrent au
bruit de cet appel, tandis que l'enceinte s'emplissait
de fumée. 5 Et je me dis: "Malheur à moi, je suis
perdu! Car je suis un homme aux lèvres impures, je
demeure au milieu d'un peuple aux lèvres impures, et
mes yeux ont vu le Roi, l'Eternel-Cebaot!" 6 Alors
un des séraphins vola à moi, tenant en main une
pierre ardente, qu'il avait prise sur l'autel avec des
pincettes. 7 Il en effleura ma bouche et dit: "Ceci
a touché tes lèvres, et maintenant tes péchés ont
disparu, tes fautes sont effacées." 8 Puis, j'entendis
la voix du Seigneur disant: "Qui enverrai-je, et qui ira
pour nous?" Et je répondis: "Ce sera moi! Envoie-
moi." 9 Et il me dit: "Va, et tu diras à ce peuple:
"Obstinez-vous à écouter sans comprendre, et à
voir sans saisir. 10 Que le cœur de ce peuple soit
épaissi, que ses oreilles soient assourdies, que ses
yeux soient hébétés, de peur que ses yeux ne voient
clair, que ses oreilles n'entendent, que son cœur ne
comprenne, qu'il ne s'amende alors et ne soit sauvé!"
11 Et je dis: "Jusques à quand, Seigneur?" Il répondit:
Jusqu'à ce que, dans les villes désolées, il n'y ait plus
d'habitants; dans les maisons, plus un être humain,
et que le pays, dévasté, soit devenu une solitude.
12 L'Eternel disséminera les hommes, et grand sera
l'abandon au sein de ce pays. 13 À peine un dixième
y survivra, qui, à son tour, sera dévasté; mais tout
comme le térébinthe et le chêne, lorsqu'on les abat,
conservent leur souche, la race sainte verra subsister
une souche."

7 Il arriva, du temps d'Achaz, fils de Jotham, fils
d'Ouzia, roi de Juda, que Recîn, roi de Syrie,
de concert avec Pékah, fils de Remaliahou, roi
d'Israël, marcha sur Jérusalem pour l'attaquer, mais
ne put triompher d'elle. 2 Quand la maison de
David apprit cette nouvelle: "Le Syrien est venu
camper avec Ephraïm," son cœur et le cœur de son
peuple en frissonnèrent, comme les arbres d'une
forêt frissonnent sous le vent. 3 L'Eternel dit alors à
Isaïe: "Rends-toi au-devant d'Achaz, toi et Chear-
Yachoub, ton fils, vers l'extrémité du canal de la
Piscine supérieure, sur la chaussée qui conduit au
champ du Foulon. 4 Et tu lui diras: N'Aie garde de
perdre ton calme, sois sans crainte et ne laisse pas
défaillir ton cœur devant ces deux bouts de tisons
fumeux devant la colère de Recin et d'Aram, et du
fils de Remaliahou. 5 Puisque Aram a formé contre
toi de mauvais desseins, ainsi qu'Ephraïm et le fils
de Remaliahou, et qu'ils ont dit: 6 "Marchons contre
Juda, réduisons-le à l'extrémité, forçons-le de se
rendre à nous, puis nous lui imposerons comme
roi le fils de Tabeal," 7 ainsi a parlé le Seigneur-
Elohim: Cela ne s'accomplira ni ne sera!" 8 Car la
tête d'Aram, c'est Damas, et la tète de Damas, c'est
Recin; (or dans soixante-cinq ans, Ephraïrn, déchu,
cessera d'être une nation). 9 Et la tête d'Ephraïm,
c'est Samarie, et la tête de Samarie, c'est le fils de
Remaliahou. Si vous manquez de confiance, vous
manquerez d'avenir." 10 L'Eternel, continuant de
parler à Achaz, lui dit: 11 "Demande un signe de la
part de l'Eternel, ton Dieu, que ta demande s'applique
aux régions d'en bas ou aux sphères supérieures.
(Sheol h7585) 12 Je n'en demanderai pas, répliqua
Achaz: je ne veux pas mettre l'Eternel à l'épreuve."
13 Alors le prophète reprit: "Ecoutez-donc, maison
de David! Est-ce trop peu pour vous de lasser les
hommes que vous vouliez encore lasser mon Dieu?
14 Ah certes! Le Seigneur vous donne de lui-même un
signe: Voici, la jeune femme est devenue enceinte,
elle va mettre au monde un fils, qu'elle appellera
Immanouel. 15 Il se nourrira de crème et de miel,
jusqu'à ce qu'il ait du discernement pour repousser
le mal et choisir le bien. 16 Or, avant même que
l'enfant sache repousser le mal et choisir le bien, la
région dont les deux rois te causent des angoisses
sera devenue une solitude, 17 le Seigneur suscitera
contre toi, contre ton peuple et la maison de ton
père des jours tels qu'il n'y en a pas eu depuis
qu'Ephraïm s'est séparé de Juda et cela grâce au roi
d'Assyrie. 18 En ce temps, le Seigneur appellera, par
un sifflement, les moustiques qui sont sur les bords
des canaux de l'Egypte et les frelons qui vivent en
Assyrie; 19 ils viendront s'abattre tous ensemble sur
les vallons incultes, dans les fissures des rochers,

dans tous les buissons et toutes les broussailles. 20
En ce jour, le Seigneur, au moyen du rasoir pris en
location sur les bords du fleuve par l'entremise du
roi d'Assyrie coupera les cheveux de la tête et les
poils des jambes; il fera tomber la barbe elle-même.
21 En ces temps, chaque individu pourra entretenir
une génisse et deux brebis, 22 et il en recueillera
une telle quantité de lait qu'il se nourrira de crème.
Oui, quiconque aura eu la vie sauve dans le pays
pourra se nourrir de crème et de miel. 23 Il arrivera
encore, à la même époque, que tout terrain portant
mille pieds de vigne d'une valeur de mille sicles, sera
envahi par les ronces et les épines. 24 On ne s'y
rendra qu'armé de flèches et de carquois, tant le sol
tout entier sera devenu la proie des ronces et des
chardons. 25 Quant aux montagnes qu'on laboure au
moyen de la bêche, on ne les abordera même pas,
par crainte des ronces et des chardons; on y lâchera
les bœufs, et elles seront foulées par les brebis.

8 L'Eternel me dit: "Prends une grande tablette et
écris dessus en caractères lisibles pour la foule:
proche est le pillage, imminente la déprédation." 2
Je me fis assister de témoins dignes de foi, d'Urie
le pontife et de Zacharie, fils de Yebérékhyahou.
3 Et je m'approchai de la prophétesse, qui conçut
et enfanta un fils. Le Seigneur me dit: "Appelle-le
du nom de Mahêr-Chalal Hach-Baz. 4 Car l'enfant
ne saura pas encore dire: Mon père, ma mère,
que déjà on emportera devant le roi d'Assyrie les
richesses de Damas et les dépouilles de Samarie."
5 L'Eternel continua à me parler en ces termes: 6
"Puisque ce peuple a dédaigné les eaux de Siloé
au cours paisible et vu avec plaisir Recen et le fils
de Remalyahou, 7 voici, le Seigneur dirigera contre
eux les eaux puissantes et abondantes du Fleuve le
roi d'Assyrie avec toutes ses forces; il montera par-
dessus son lit et débordera sur toutes ses rives. 8 Il se
précipitera sur Juda, entraînant tout sur son passage,
arrivant jusqu'au cou, et l'envergure de ses—ailes
couvrira toute l'étendue de ton pays, ô Immanouel!" 9
Agitez-vous bruyamment, peuples, vous serez brisés;
entendez cela, ô contrées reculées de la terre, armez-
vous, préparez-vous au combat, vous serez brisées!
10 Concertez des plans: ils échoueront; annoncez des
résolutions: elles ne tiendront pas. Car l'Eternel est
avec nous. 11 Car, ainsi me parla le Seigneur, avec
une force impérieuse, en m'exhortant sévèrement
de ne pas marcher dans la voie de ce peuple: 12
"N'Appelez point coalition ce que ce peuple appelle
coalition, ne craignez pas ce qui cause sa terreur;
n'en tremblez point." 13 C'Est l'Eternel-Cebaot que
vous devez sanctifier; qu'il soit l'objet de vos craintes
et de vos appréhensions. 14 Il est un saint Refuge,
mais il sera aussi une pierre d'achoppement, un
écueil propre à faire trébucher pour les deux maisons
d'Israël, un piège et un filet pour les habitants de
Jérusalem. 15 Beaucoup d'entre eux s'y heurteront et
se briseront en tombant; ils s'embarrasseront dans
le filet et y resteront pris. 16 Il faut tenir secrète la
leçon, mettre un sceau sur l'enseignement parmi
mes disciples. 17 J'Ai mis ma confiance en Dieu, qui
voile présentement sa face à la maison de Jacob,
et j'espère en lui. 18 Voici, moi et les enfants que
l'Eternel m'a donnés, nous servirons de signes et
d'avertissements de la part de l'Eternel-Cebaot, qui
réside sur le mont Sion. 19 Que si l'on vous dit:
"Allez consulter nécromanciens et devins, ceux qui
chuchotent et marmottent; n'est-il pas vrai que tout
peuple interroge son dieu? Qu'il s'adresse aux morts
en faveur des vivants?" 20 Tirez-en un enseignement,
une leçon: assurément, on proférera des paroles
de ce genre qui n'ont pas une lueur de raison. 21
Aussi les gens circulent-ils dans le pays misérables
et affamés; quand la faim les presse, ils s'emportent,
maudissent leur roi et leur Dieu et se tournent vers le
ciel. 22 Puis, ils regardent à terre, et voici, ce n'est
que misère sombre, accablement et angoisses, et
ténèbres sans limite.

9 Toutefois, l'accablement ne persistera pas là où
est maintenant la détresse: naguère, la honte
atteignit la terre de Zabulon et la terre de Nephtali,
mais finalement, l'honneur sera rendu au pays qui
s'étend vers la mer, ou au delà du Jourdain, au district
des gentils. 2 Le peuple qui marchait dans l'obscurité
voit une grande lueur; ceux qui habitaient une terre
ténébreuse, la lumière rayonne sur eux. 3 Tu élèves
ce peuple, Seigneur, tu lui accordes de grandes joies:
ils se réjouissent en ta présence comme on se réjouit
au temps de la moisson, comme on exulte au partage
du butin; 4 car le joug qui pesait sur lui, la barre
qui courbait son épaule, la verge qui le fustigeait,
tu les a brisés comme au jour de Madian. 5 Tout
l'attirail des guerriers bruyants, les vêtements souillés
de sang, tout est consumé, devient la proie du feu.
6 C'Est qu'un enfant nous est né, un fils nous est
accordé: la souveraineté repose sur son épaule, et
on l'a appelé Conseiller merveilleux, Héros divin,
Père de la conquête, Prince de la Paix. 7 Son rôle
est d'agrandir l'empire, d'assurer une paix sans fin
au trône de David et à sa dynastie, qui aura pour

base et appui le droit et la justice, dès maintenant et
à jamais. Le zèle de l'Eternel fera cela. 8 Le Seigneur
a lancé une parole contre Jacob, elle est tombée en
Israël. 9 Le peuple tout entier la connaîtra, Ephraïm
et les habitants de Samarie, qui ont dit avec orgueil
et d'un cœur arrogant: 10 "Des briques sont tombées,
nous bâtirons en pierres de taille; des sycomores sont
coupés, nous les remplacerons par des cèdres." 11
Mais le Seigneur fera triompher d'eux les adversaires
de Recîn et mettra les ennemis à leurs trousses.
12 Le Syrien à l'Orient, le Philistin à l'Occident, ils
mangeront Israël à pleine bouche… Malgré tout cela,
sa colère ne s'apaise point et sa main reste étendue.
13 Or, le peuple ne retourne pas vers Celui qui te
frappe, et ne recherche pas l'Eternel-Cebaot. 14
Aussi le Seigneur arrache-t-il d'Israël tête et queue,
palme et roseau, en un seul jour. 15 La tête ce sont
les anciens et les notables, la queue ce sont les
prophètes qui enseignent le mensonge. 16 Les guides
de ce peuple le fourvoient, et ceux qu'ils guident vont
à la ruine. 17 C'Est pourquoi le Seigneur n'a aucune
satisfaction de ses jeunes gens, ni n'éprouve aucune
pitié pour ses veuves et ses orphelins, car tous, ils
sont dépravés et malfaisants, toutes les bouches
profèrent des propos honteux… Malgré tout cela, sa
colère ne s'apaise point et sa main reste étendue. 18
Car la méchanceté brûle comme le feu, qui dévore
ronces et épines, embrase les taillis de la forêt, d'où
s'élèvent des tourbillons de fumée. 19 Par la colère
de l'Eternel-Cebaot le pays est un brasier, et ses
habitants deviennent comme un aliment pour le feu:
le frère n'a plus pitié de son frère. 20 On déchire
à droite et on reste affamé; on dévore à gauche
et on n'est pas rassasié; ils vont jusqu'à manger
chacun la chair de leur propre bras. 21 Manassé
contre Ephraïm, Ephraïm contre Manassé, et tous
deux contre Juda!… Malgré tout cela, sa colère ne
s'apaise point et sa main reste étendue.

10 Malheur à vous qui rendez des ordonnances
iniques, et à vous scribes, qui transcrivez
des sentences perverses, 2 refusant justice aux
indigents, frustrant de leur droit les pauvres de mon
peuple, considérant les veuves comme leur proie et
dépouillant les orphelins! 3 Et que ferez-vous au jour
de la revendication, du désastre qui s'avance de loin?
Chez qui chercherez-vous un refuge, un secours, et
où mettrez-vous en sûreté vos splendeurs? 4 Vous ne
réussirez qu'à vous accroupir parmi les captifs, qu'à
tomber parmi les morts… Malgré tout cela sa colère
ne s'apaise point, et sa main reste étendue. 5 Malheur
à Achour, instrument de ma colère, aux mains de qui
mon courroux est un bâton vengeur! 6 Je le déchaîne
contre une nation perverse, je lui donne pouvoir sur
un peuple, objet de ma réprobation, pour y exercer le
pillage, prendre ses dépouilles, et le fouler aux pieds
comme la fange des rues. 7 Mais lui ne l'entend pas
ainsi, son cœur ne pense pas de la sorte: semer des
ruines, voilà son dessein, et exterminer des peuples
en grand nombre. 8 C'Est qu'il dit: "Mes seigneurs ne
sont-ils pas autant de rois? 9 Kalno n'est-il pas tel que
Karkemich, Hamat tel qu'Arpad, Samarie telle que
Damas? 10 Puisque ma main a frappé ces fragiles
royaumes, possédant plus d'images sculptées que
Jérusalem et Samarie, 11 certes, comme j'ai traité
Samarie et ses divinités, ainsi je traiterai Jérusalem et
ses statues." 12 Or, quand le Seigneur aura achevé
toute son œuvre contre la montagne de Sion et
Jérusalem, il demandera compte au roi d'Assyrie des
inspirations de son cœur arrogant et de sa morgue
superbe, 13 parce qu'il disait: "C'Est en vertu de ma
propre force que j'ai agi et grâce à ma sagesse, car je
suis intelligent; voilà comme j'ai déplacé les frontières
des peuples, pillé leurs trésors et précipité à terre
ceux qui trônaient. 14 Ma main s'est abattue sur les
richesses des nations comme sur un nid, et, comme
on ramasse des œufs abandonnés, j'ai ramassé
toute la terre, sans qu'aucune aile eût bougé, sans
qu'aucun bec s'ouvrit pour émettre un sifflement." 15
La cognée s'élève-t-elle contre celui qui la brandit?
La scie fait-elle la glorieuse contre celui qui la manie?
C'Est comme si le bâton voulait diriger la main qui le
lève, comme si la verge prétendait mouvoir le bras
qui la tient. 16 C'Est pourquoi le Seigneur, l'Eternel-
Cebaot enverra la consomption parmi ses robustes
légions, et sous ses splendeurs flambera un brasier,
pareil à un feu ardent. 17 La Lumière d'Israël sera
un feu et son Saint une flamme, brûlant, dévorant
jusqu'à ses épines et ses ronces, en un jour, 18
anéantissant de fond en comble la parure de sa forêt
et de son verger, comme la consomption qui mine
un malade. 19 Les arbres de sa forêt, sauvés de la
ruine, seront faciles à compter: un enfant pourra les
noter. 20 En ce jour, le reste d'Israël et les débris de
la maison de Jacob ne demanderont plus un appui à
celui qui les frappait, ils s'appuieront, en sincérité, sur
l'Eternel, le Saint d'Israël. 21 Un reste, un reste de
Jacob, retournera vers le Dieu puissant. 22 Oui, ton
peuple, ô Israël, fût-il comme le sable de la mer, il n'y
aura plus qu'un reste pour s'amender: la destruction
est résolue, elle se précipite à bon droit. 23 C'Est un
arrêt de destruction que le Seigneur, Dieu-Cebaot,

est en train d'exécuter sur la surface de toute la terre.
24 Voici donc ce que dit le Seigneur, Dieu-Cebaot:
"N'Aie pas peur, ô mon peuple qui habites Sion, de
cet Achour qui te frappe avec la verge et lève le bâton
sur toi, à la façon de l'Egypte. 25 Car, encore un court
délai, et ma colère aura disparu, et mon courroux
s'attachera à les perdre. 26 L'Eternel-Cebaot agitera
le fouet contre Achour, de même qu'il frappa Madian
au rocher d'Oreb; il brandira son bâton au-dessus
de la mer, à la façon dont il traita l'Egypte. 27 En
ce jour, son fardeau glissera de tes épaules et son
joug de ta nuque: ce joug se rompra sous l'effort
de la graisse. 28 Les voilà arrivés à Ayyat; ils ont
passé à Migrôn, confié leurs bagages à Mikhmach;
29 ils franchissent le défilé: "Ce soir, disent-ils, nous
coucherons à Ghêba"; Rama tremble, Ghibea de Saül
est en fuite. 30 Fais retentir ta voix, fille de Gallîm,
prête l'oreille du côté de Laïch, pauvre Anatot! 31
Madmèna lâche pied, les habitants de Ghébim se
sauvent. 32 "Encore une halte aujourd'hui à Nob!"
De là ils étendent la main vers la montagne de la
fille de Sion, vers la colline de Jérusalem. 33 Mais
le Seigneur, l'Eternel-Cebaot, abat violemment ces
belles branches, et ces arbres géants sont jetés bas,
et ces superbes sont humiliées. 34 Et les massifs
de cette forêt sont attaqués par le fer, et ce Liban
tombera avec fracas.

11 Or, un rameau sortira de la souche de Jessé,
un rejeton poussera de ses racines. 2 Et sur lui
reposera l'esprit du Seigneur: esprit de sagesse et
d'intelligence, esprit de conseil et de force, esprit de
science et de crainte de Dieu. 3 Animé ainsi de la
crainte de Dieu, il ne jugera point selon ce que ses
yeux croiront voir, il ne décidera pas selon ce que ses
oreilles auront entendu. 4 Mais il jugera les faibles
avec justice, il rendra des arrêts équitables en faveur
des humbles du pays; du sceptre de sa parole il
frappera les violents et du souffle de ses lèvres il fera
mourir le méchant. 5 La justice sera la ceinture de ses
reins, et la loyauté l'écharpe de ses flancs. 6 Alors
le loup habitera avec la brebis, et le tigre reposera
avec le chevreau; veau, lionceau et bélier vivront
ensemble, et un jeune enfant les conduira. 7 Génisse
et ourse paîtront côte à côte, ensemble s'ébattront
leurs petits; et le lion, comme le bœuf, se nourrira de
paille. 8 Le nourrisson jouera près du nid de la vipère,
et le nouveau-sevré avancera la main dans le repaire
de l'aspic. 9 Plus de méfaits, plus de violences sur
toute ma sainte montagne; car la terre sera pleine
de la connaissance de Dieu, comme l'eau abonde
dans le lit des mers. 10 En ce jour-là, il y aura un
rejeton de Jessé, qui se dressera comme la bannière
des peuples; les nations se tourneront vers lui, et
sa résidence sera entourée de gloire. 11 Et en ce
jour-là, le Seigneur étendra une seconde fois la main
pour reprendre possession du reste de son peuple,
qui aura échappé à l'Assyrie, à l'Egypte, à Patros, à
Kouch, à Elâm, à Sennaar; à Hamat et aux îles de
la mer. 12 Il lèvera l'étendard vers les nations pour
recueillir les exilés d'Israël et rassembler les débris
épars de Juda des quatre coins de la terre. 13 Alors
cessera la rivalité d'Ephraïm et les haineux dans Juda
disparaîtront: Ephraïm ne jalousera plus Juda, et Juda
ne sera plus hostile à Ephraïm. 14 Mais ils fondront de
concert sur les Philistins, au couchant; ensemble ils
dépouilleront les fils de l'Orient. Ils feront main basse
sur Edom et Moab, et les enfants d'Ammon recevront
leurs ordres. 15 Et l'Eternel imprimera l'anathème au
Golfe égyptien; de sa main, de son souffle impétueux,
il frappera le grand fleuve, et il le divisera en sept
ruisseaux, où l'on marchera à pied sec. 16 Et ce sera
une chaussée pour le reste de son peuple, échappé
à l'Assyrie, comme il y en eut une pour Israël le jour
où il sortit du pays d'Egypte.

12 Et tu diras en ce jour: "Je te remercie, ô
Seigneur, d'avoir fait éclater sur moi ta colère!
Car ta colère s'apaise, et tu me consoles. 2 Oui! Dieu
est mon salut; j'espère et ne crains point; car ma
force et ma gloire, c'est Dieu, l'Eternel! C'Est lui qui
m'a sauvé!" 3 Vous puiserez avec allégresse les eaux
de cette source salutaire; 4 et vous direz en ce jour:
"Rendez hommage à l'Eternel, invoquez son nom,
célébrez ses œuvres parmi les peuples; proclamez
que son nom est grand! 5 Chantez l'Eternel, il a fait
des choses glorieuses; qu'elles soient divulguées par
toute la terre! 6 Triomphe et chante, toi qui habites
Sion, car il s'est montré grand en toi, le Saint d'Israël!

13 Oracle contre Babylone, que prononça Isaïe,
fils d'Amoc. 2 Sur une montagne dénudée
élevez un étendard, appelez-les à grands cris, faites
signe de la main, qu'ils franchissent les portes des
triomphateurs! 3 J'Ai commandé ma troupe sainte,
j'ai appelé, pour servir ma colère, mes guerriers,
champions enthousiastes de ma grandeur. 4 Une
bruyante rumeur éclate sur les montagnes, on dirait la
rumeur d'un peuple immense. C'Est le bruit tumultueux
d'empires, de nations rassemblées: l'Eternel-Cebaot
passe en revue l'armée du combat. 5 ils arrivent d'une
terre lointaine, des confins du ciel, l'Eternel et les
instruments de sa fureur, pour ravager toute la terre.

6 Lamentez-vous, car le jour du Seigneur est proche;
c'est comme un fléau déchaîné par le Tout-Puissant.
7 Aussi toutes les mains sont défaillantes, tout cœur
d'homme se liquéfie. 8 Ils sont frappés d'épouvante
les maux, les douleurs s'emparent d'eux; ils se tordent
comme une femme en travail, ils se regardent l'un
l'autre avec stupeur, leur visage est comme en feu.
9 Oui, il arrive implacable, le jour du Seigneur, jour
d'emportement et de violente colère, qui réduira la
terre en solitude et en exterminera les criminels. 10
Les étoiles du ciel et ses constellations ne feront plus
briller leur lumière, le soleil sera obscurci dès son
lever, la lune ne jettera plus de clarté. 11 Car je vais
punir le globe de ses méfaits et les méchants de
leur crime; je vais faire cesser l'orgueil des insolents,
humilier l'arrogance des puissants. 12 Je rendrai les
hommes plus rares que l'or pur, les mortels que le
métal fin d'Ophir. 13 Pour cela, je ferai trembler les
cieux, et la terre sera ébranlée sur ses bases, par le
courroux de l'Eternel-Cebaot, le jour où éclatera sa
colère. 14 On sera alors comme le cerf pourchassé,
comme un troupeau que personne ne rassemble.
Chacun se dirigera vers son peuple, chacun fuira
dans son pays. 15 Quiconque y sera découvert sera
poignardé, quiconque s'y laissera prendre tombera
par le glaive. 16 Leurs nourrissons seront écrasés
sous leurs yeux, leurs maisons pillées, leurs femmes
violées. 17 Voici que j'excite contre eux les Mèdes,
qui n'estiment point l'argent et ne font aucun cas de
l'or. 18 De leurs arcs ils abattront les jeunes gens;
ils seront sans pitié pour le fruit des entrailles, sans
miséricorde pour les enfants. 19 Et Babylone, la
perle des royaumes, la gloire, l'orgueil des Chaldéens
sera, comme Sodome et Gomorrhe, bouleversée
par l'Eternel. 20 Elle ne sera plus jamais habitée,
et ne servira plus de résidence jusqu'à la fin des
générations; l'Arabe n'y dressera pas sa tente, les
pâtres n'y feront pas reposer leurs troupeaux. 21
Mais les bêtes sauvages y auront leur gîte, ses
maisons seront pleines de hiboux; les autruches y
éliront domicile et les boucs y prendront leurs ébats.
22 Les chiens sauvages hurleront dans ses palais
et les chacals dans ses châteaux de plaisance. Le
temps de sa fin avance rapidement, ses jours ne se
prolongeront pas.

14 Certes, l'Eternel aura pitié de Jacob, et il fera
encore d'Israël son élu; il les rétablira sur leur
sol. L'Étranger, alors, se ralliera à eux et s'annexera
à la maison de Jacob. 2 Les peuples viendront les
prendre pour les ramener en leur pays, et la maison
d'Israël les possédera comme esclaves et comme
servantes sur la terre du Seigneur. Ainsi ils retiendront
captifs ceux qui les avaient faits captifs et auront
la haute main sur leurs oppresseurs. 3 Le jour où
l'Eternel aura assuré ton repos, après tes épreuves,
tes tourments et la dure servitude qui te fut imposée,
4 tu entonneras le chant que voici sur le roi de
Babylone: "Comment a disparu l'oppresseur, cessé la
tyrannie! 5 L'Eternel a brisé le bâton des méchants,
le sceptre des despotes, 6 qui frappait avec fureur
les peuples de coups sans trêve, accablait avec rage
les nations de persécutions sans merci. 7 La terre
entière a maintenant retrouvé le calme et la paix: on
éclate en cris d'allégresse. 8 Même les cyprès et les
cèdres du Liban se réjouissent de ta chute: "Depuis
que tu es à terre, le bûcheron ne monte plus contre
nous." 9 Le Cheol, dans ses profondeurs, s'est ému
à ton approche, il a réveillé pour toi les ombres, ceux
qui furent jadis les puissants de la terre, il a fait lever
de leurs trônes les rois des nations. **(Sheol h7585)** 10
Tous ensemble prennent la parole et te disent: "Te
voilà donc aussi frappé comme nous! Te voilà donc
pareil à nous!" 11 Ton faste est descendu dans le
Cheol, avec tes harpes retentissantes; sous toi la
vermine forme ta couche et les vers te servent de
couverture. **(Sheol h7585)** 12 Comme tu es tombé du
ciel, astre brillant, fils de l'aurore! Comme tu as été
renversé jusqu'à terre, dompteur des nations! 13 Tu
disais en ton cœur: "Je monterai au ciel; au-dessus
des étoiles de Dieu, j'érigerai mon trône; je m'assiérai
sur la montagne du rendez-vous (des dieux), dans les
profondeurs du Nord. 14 Je monterai sur les hauteurs
des nuées, je serai l'égal du Très-Haut." 15 Mais
non, c'est dans le Cheol que tu es précipité, dans les
profondeurs du gouffre. **(Sheol h7585)** 16 Ceux qui te
voient te fixent de leur regard et, pensifs, se disent:
"Est-ce là cet homme qui faisait trembler la terre,
chanceler les empires, 17 qui changeait le monde en
désert, renversait les villes et jamais n'ouvrait à ses
captifs la porte des cachots?" 18 Tous les rois des
nations sont couchés avec honneur, chacun dans son
mausolée; 19 mais toi, tu as été expulsé de ta tombe
tel qu'un rejeton maudit; sous un linceul de morts,
percés par le glaive et descendus dans les pierres du
sépulcre, tu es pareil, toi, à une charogne piétinée.
20 Tu ne partageras pas avec eux les honneurs de la
sépulture, car tu as perdu ton pays, assassiné ton
peuple. La race des méchants ne doit pas avoir de
nom dans l'éternité. 21 Préparez le champ de carnage
pour ses fils, à cause des iniquités de leurs pères, de
peur qu'ils ne se lèvent pour reconquérir le monde, et

que la terre ne soit de nouveau remplie de violences,
22 "Oui, je me lèverai contre eux, dit l'Eternel-Cebaot
et, de Babylone je détruirai le nom et la trace, tout
descendant, toute postérité, dit le Seigneur; 23 j'en
ferai le domaine du hérisson, le réceptacle des eaux,
je le balaierai du balai de la destruction," dit l'Eternel-
Cebaot. 24 L'Eternel-Cebaot a prononcé ce serment:
"Certes, ce que j'ai résolu arrivera, ce que j'ai décrété
s'accomplira. 25 Je briserai Achour en ma terre, je le
broierai sur mes montagnes; son joug disparaîtra de
dessus les hommes, et son fardeau cessera de peser
sur leurs épaules. 26 Voilà le décret préparé contre
toute la terre, voilà la main étendue sur toutes les
nations. 27 Oui, quand l'Eternel-Cebaot a décrété, qui
peut faire obstacle? Sa main étendue, qui peut la
ramener?" 28 L'Année de la mort du roi Achaz fut
prononcé cet oracle: 29 "Terre des Philistins, ne te
réjouis pas sans mesure de ce qu'elle soit brisée, la
verge qui te frappait; car de la racine d'un serpent
sortira un basilic, et son fruit sera un dragon volant.
30 Tandis que les élus des malheureux se nourriront
et les humbles gîteront en sécurité, je ferai mourir
de faim ta race; et ceux des tiens qui survivront, on
les égorgera. 31 Lamente-toi, porte, crie ta plainte,
cité! Tu es toute défaillante, terre des Philistins: c'est
qu'une fumée s'avance du Nord. Personne ne reste
en arrière dans ses légions assemblées. 32 Et quelle
réponse sera faite aux députés des nations? C'Est
que l'Eternel a fondé Sion et que les humbles de son
peuple y trouvent un abri!"

15 Oracle contre Moab: Oui, dans la nuit, Ar-Moab
est assailli, ruiné; oui, dans la nuit, Kir-Moab est
assailli, ruiné. 2 On monte au sanctuaire, à Dibôn les
Hauts-Lieux, pour pleurer; sur Nebo et sur Mèdeba,
Moab se lamente. Toutes les têtes sont rasées, toutes
les barbes sont coupées. 3 Dans les rues, on ceint
le cilice; sur les terrasses, sur les places, tout le
monde sanglote, fond en larmes. 4 Hesbon, Elalê
poussent des clameurs; jusqu'à Yahaç leur voix se
fait entendre. Aussi les guerriers de Moab éclatent
en plaintes, l'âme serrée d'angoisse. 5 Mon cœur
gémit sur Moab; ses fugitifs courent jusqu'à Çoar et
Eglat-Chelichiya; ils gravissent en pleurant la montée
de Louhit et, sur la route de Horonaïm, font retentir
des clameurs de détresse. 6 Les eaux de Nimrim
sont taries: les plantes sont desséchées, l'herbe a
disparu, il n'y a plus de verdure. 7 C'Est pourquoi les
biens qu'ils avaient amassés, leurs objets précieux,
ils les transportent au delà du torrent des saules.
8 Une clameur fait le tour des frontières de Moab:
hurlements jusqu'à Eglaïm, hurlements jusqu'à Beër-
Elim! 9 Les eaux de Dimôn sont rouges de sang: voilà
comme j'enrichis le cours de Dimôn! Un lion pour les
échappés de Moab, pour les survivants du pays!

16 Le troupeau dû au maître du pays, envoyez-
le de Séla, par le désert, à la montagne de la
fille de Sion. 2 Comme des oiseaux errants, comme
une nichée dispersée, telles sont les filles de Moab
près des gués de l'Arnon. 3 "Apporte un conseil,
agis avec équité, étends sur nous, en plein jour, ton
ombre épaisse comme la nuit. Cache les expulsés,
ne trahis pas les fuyards. 4 Laisse les exilés de
Moab demeurer chez toi; donne-leur un asile contre
le dévastateur, jusqu'à ce que l'oppression ait cessé,
que les violences aient pris fin, et que l'envahisseur
ait quitté le pays. 5 Ainsi un trône sera affermi par
la clémence, et sur lui sera assis, en toute vérité,
dans la tente de David, un juge cherchant la droiture,
passionné pour la justice." 6 "Nous connaissons
l'orgueil de Moab, cet orgueil excessif, sa fierté, son
arrogance, sa présomption et ses vantardises sans
fondement." 7 Que Moab se lamente donc sur le
sort de Moab, qu'il se lamente à son aise! Dans
votre abattement, donnez un regret aux gâteaux de
raisin de Kir-Haresset; 8 car elles sont dévastées les
campagnes de Hesbon, les vignes de Sibma, dont les
ceps, brisés maintenant par les chefs des peuples,
atteignaient jusqu'à Yazer, débordaient sur le désert,
et dont les pampres, se développant, traversaient
la mer. 9 C'Est pourquoi je pleure avec Yazer les
vignes de Sibma, je vous baigne de mes larmes,
Hesbon et Elalê: des hourrahs ont été poussés contre
tes récoltes et tes vendanges. 10 Plus de joie, plus
d'allégresse dans les vergers; dans les vignes, plus
de chants, plus de cris! On ne presse plus de vin
dans les cuviers; c'en est fait des clameurs joyeuses.
11 Aussi mes entrailles gémissent sur Moab, comme
gémit la harpe, et mon cœur sur Kir-Hérés. 12 Et dût
Moab visiter ses hauts-lieux, ce sera peine perdue;
et dût-il entrer dans son sanctuaire pour prier, il n'y
gagnera rien. 13 Telle est la prédiction que l'Eternel fit
jadis à Moab 14 Et à présent l'Eternel parle ainsi:
"Encore trois ans, comptés comme les années d'un
mercenaire, la gloire de Moab sera abaissée, en dépit
de sa grande multitude: il n'en restera que quelques
rares débris, sans aucune puissance."

17 Oracle contre Damas: Voici, Damas va déchoir
du rang de cité et devenir un monceau de
décombres. 2 Les villes d'Aroer seront désertes,

livrées aux troupeaux qui y séjourneront sans que
personne les inquiète. 3 Les forteresses disparaîtront
d'Ephraïm, le pouvoir royal de Damas; il en sera des
débris de la Syrie comme de la gloire des enfants
d'Israël, dit l'Eternel-Cebaot. 4 En ce jour, elle sera
bien chétive, la gloire de Jacob, et la graisse de son
corps fera place à la maigreur. 5 Israël sera comme
une brassée de blé que saisit le moissonneur pour
faucher de sa main les épis; il sera comme ces épis
ramassés par le glaneur dans la vallée de Rephaïm.
6 Il n'en restera que de la glanure comme, après
la récolte des olives, on trouve deux, trois baies au
sommet de l'arbre, quatre, cinq aux branches les plus
chargées: ainsi parle le Seigneur, le Dieu d'Israël. 7 En
ce jour, les hommes se tourneront vers leur Créateur,
leurs yeux se dirigeront vers le Saint d'Israël; 8 ils ne
se tourneront plus vers les autels, œuvre de leurs
mains, ils ne regarderont pas les objets fabriqués par
leurs doigts, ni les images d'Astarté, ni les statues
du soleil. 9 En ce jour, ses villes fortes offriront
le spectacle de cette solitude des fourrés et des
hautes futaies que produisit jadis l'approche des
enfants d'Israël: ce sera une désolation. 10 C'Est
que tu as oublié ton Dieu sauveur, perdu le souvenir
du Rocher qui te protégeait; aussi tu as fait des
plantations de délices, mis en terre des sarments
exotiques. 11 Le jour même où tu as planté, tu as
vu croître les plantes, dès le matin tu as vu fleurir ta
culture; mais c'en était fait de la moisson au jour des
souffrances et des douleurs poignantes. 12 Oh! La
multitude d'innombrables nations! Elles mugissent
comme mugit la mer; oh! La rumeur des peuples, qui
éclate, pareille au grondement des flots violents! 13
Les peuples grondent comme des eaux puissantes
en tumulte. Mais Dieu les menace, et tout fuit au
loin, chassé comme le chaume des montagnes au
souffle du vent, comme un tourbillon de poussière
devant l'ouragan. 14 À l'heure du soir, c'est une
consternation; avant le matin, l'ennemi n'est plus. Tel
est le sort de ceux qui nous ont dévastés, la destinée
de ceux qui nous ont dépouillés.

18 O pays qu'ombragent les ailes (des voiles), situé
par-delà les fleuves de l'Ethiopie, 2 qui expédies
des messagers par mer et les fais naviguer sur les
eaux dans des canots de papyrus! "Allez, messagers
agiles, vers une nation à la taille élancée, au visage
glabre, vers un peuple redoutable depuis qu'il existe,
peuple marchant droit son chemin, foulant tout aux
pieds et dont les fleuves sillonnent le sol!" 3 Vous tous
qui habitez le globe et qui peuplez la terre, quand la
bannière se dressera sur les montagnes, regardez;
quand sonnera la trompette, écoutez! 4 Voici, en effet,
ce que m'a dit le Seigneur: "Je demeurerai tranquille,
et de ma résidence je contemplerai les événements,
calme comme la lumière sereine du soleil matinal,
comme le nuage qui apporte la rosée pendant les
chaleurs de la moisson." 5 C'Est que, avant le temps
de la récolte, la floraison une fois achevée et les fleurs
devenues des grappes mûrissantes, Dieu coupera
les sarments avec des serpes, il enlèvera, abattra les
pampres. 6 Ils seront abandonnés tous ensemble
aux oiseaux de proie des montagnes et aux animaux
de la terre: ces oiseaux en feront leur pâture tout le
long de l'été, et les bêtes de la plaine tout le long de
l'hiver. 7 En ce temps, des présents seront envoyés
à l'Eternel-Cebaot de la part d'une nation à la taille
élancée, au visage glabre, d'un peuple redoutable
depuis qu'il existe, peuple marchant droit son chemin,
foulant tout aux pieds et dont les fleuves sillonnent le
sol: ils seront offerts au lieu de résidence du nom de
l'Eternel-Cebaot, sur la montagne de Sion.

19 Oracle contre l'Egypte: Voici, le Seigneur,
chevauchant sur un nuage rapide, arrive en
Egypte: les divinités de l'Egypte tremblent devant lui,
et le cœur des Egyptiens se sent défaillir dans leur
poitrine. 2 "Je vais armer Egyptiens contre Egyptiens;
ils combattront frère contre frère, ami contre ami,
ville contre ville et royaume contre royaume. 3
L'Esprit qui anime l'Egypte s'évanouira, je détruirai ses
projets; ils consulteront alors idoles et enchanteurs,
nécromanciens et magiciens. 4 Et je livrerai les
Egyptiens au pouvoir d'un maître sévère, ils seront
gouvernés par, un roi cruel," dit le Seigneur, l'Eternel-
Cebaot. 5 Les eaux de la mer tarissent, et le fleuve
est totalement à sec. 6 Les bras du Nil répandent
une odeur infecte, les canaux de l'Egypte baissent et
se dessèchent, joncs et roseaux languissent. 7 Tout
est dénudé le long du Nil, aux bouches du Nil; tout ce
qui est semé près du Nil se flétrit, est emporté par le
vent, disparaît. 8 Les pêcheurs gémissent et sont
en deuil; ils sont dans la consternation, tous ceux
qui jettent l'hameçon dans le fleuve, tous ceux qui
déploient leurs filets sur les eaux. 9 Ils sont couverts
de confusion, ceux qui travaillent le chanvre peigné,
comme ceux qui tissent le lin blanc. 10 Les piliers de
l'Egypte sont abattus, tous ses travailleurs salariés
ont l'âme navrée. 11 Ah! ils sont frappés de démence,
les chefs de Çoân, les plus avisés des conseillers
de Pharaon sont dénués de raison. Comment osez-
vous dire à Pharaon: "Je suis fils d'hommes sages,

descendant des rois antiques?" 12 Où sont donc tes
sages? Qu'ils t'exposent donc, s'ils le savent, ce que
l'Eternel-Cebaot a résolu contre l'Egypte! 13 Mais les
princes de Çoân sont fous, les grands de Nof sont en
proie aux illusions; ainsi ils égarent l'Egypte, eux, la
pierre angulaire de ses castes. 14 L'Eternel a répandu
en eux un esprit de vertige, pour qu'ils fassent
trébucher l'Egypte dans toutes ses entreprises, tel
un ivrogne trébuchant dans ses vomissements. 15
L'Egypte ne fait plus œuvre qui vaille, rien qui ait
tête ou queue, qui soit palme ou roseau. 16 En ce
jour, les Egyptiens seront comme des femmes; ils
seront pris de trouble et de crainte devant le geste
menaçant de la main de l'Eternel-Cebaot, dirigée
contre eux. 17 Et la terre de Juda sera un sujet d'effroi
pour l'Egypte; celle-ci, rien qu'à la mention de ce
nom, sera dans l'anxiété, en raison des desseins que
l'Eternel-Cebaot a conçus contre elle. 18 En ce jour, il
y aura dans le pays d'Egypte cinq villes parlant la
langue de Canaan et jurant fidélité à l'Eternel-Cebaot
l'une d'elles sera appelée ville du Soleil. 19 En ce
jour, un autel sera consacré à l'Eternel en plein pays
d'Egypte, et près de sa frontière, se dressera une
stèle en l'honneur de l'Eternel. 20 Ce sera, dans
le pays d'Egypte, un signe et un témoignage pour
l'Eternel-Cebaot: lorsqu'ils élèveront leurs cris vers
l'Eternel, à cause des oppresseurs, il leur enverra un
sauveur, un défenseur qui les délivrera. 21 Et l'Eternel
se manifestera aux Egyptiens, qui le reconnaîtront
en ce jour et lui voueront un culte de sacrifices
et d'oblations; ils feront des vœux en l'honneur
de l'Eternel et s'en acquitteront. 22 Ainsi l'Eternel
frappera les Egyptiens, mais il les guérira aussi;
car ils retourneront vers l'Eternel, et lui, se laissant
fléchir par eux, assurera leur guérison. 23 En ce jour,
une chaussée conduira d'Egypte en Assyrie. Les
Assyriens iront en Egypte, les Egyptiens en Assyrie;
l'Egypte et l'Assyrie pratiqueront le même culte. 24
En ce jour-là, Israël uni, lui troisième, à l'Egypte et à
l'Assyrie, sera un sujet de bénédiction dans l'étendue
de ces pays, 25 car l'Eternel-Cebaot lui aura conféré
sa bénédiction en ces termes: "Bénis soient mon
peuple d'Egypte, l'Assyrie, œuvre de mes mains, et
Israël, mon bien propre!"

20 L'Année où Tartân arriva à Asdod, envoyé par le
roi Sargôn, mit le siège devant cette ville et s'en
empara, 2 à cette époque, le Seigneur, s'adressant
à Isaïe, fils d'Amoç, lui parla ainsi: "Va, dénoue le
cilice qui couvre tes reins et ôte les souliers de tes
pieds." Se conformant à cet ordre, le prophète alla
dévêtu et déchaussé. 3 Le Seigneur dit alors: "De
même que mon serviteur Isaïe est allé dévêtu et
déchaussé pour servir, pendant trois ans, de signe
et de présage à l'Egypte et à l'Ethiopie, 4 de même
les captifs d'Egypte et les exilés d'Ethiopie jeunes
et vieux, le roi d'Assyrie les emmènera dévêtus et
déchaussés, découverts jusqu'au bas des reins, à
la honte de l'Egypte. 5 Ils seront terrorisés alors et
pleins de confusion à cause de l'Ethiopie, qui était
leur espoir, et de, l'Egypte, dont ils s'étaient glorifiés;
6 et les habitants de ces côtes diront en ce jour: "Voilà
où en est celui qui fut notre espoir et chez qui nous
courûmes chercher une protection efficace contre
le roi d'Assyrie! Comment pourrons-nous échapper
maintenant?"

21 Oracle contre la steppe enveloppée par la mer
Prompt: comme les ouragans qui traversent
le Midi, il vient du désert, d'une région terrible. 2
Une vision effrayante m'a été révélée: "L'Oppresseur
opprime, le ravageur ravage. Alerte, Elam, à l'assaut,
Mèdes! Je vais mettre fin aux soupirs. 3 Voilà pourquoi
mes reins sont saisis de tremblement, les douleurs
m'ont envahi comme les douleurs d'une femme qui
enfante. Je suis pris de vertige au point de ne plus
entendre, terrifié au point de ne plus voir. 4 Mon esprit
s'égare, la frayeur m'a terrassé; la nuit qui m'était
si chère s'est changée pour moi en épouvante. 5
On dresse la table, on étend les tapis, on mange,
on boit. "Debout, princes, huilez le bouclier!" 6 Voici,
en effet, ce que m'a dit le Seigneur: "Va, place le
guetteur à son poste, qu'il annonce ce qu'il verra!" 7
Il verra une file de cavaliers, des chars conduits par
des coursiers, des hommes montés à dos d'ânes,
des hommes montés à dos de chameaux; puis il
percevra une rumeur, une formidable rumeur. 8 Et il
s'écriera avec la force du lion: "Sur la tour, Seigneur,
je me tiens constamment le jour, et toutes les nuits je
suis à mon poste." 9 Et voici qu'arrivent des hommes
à cheval, des chars traînés par des coursiers. De
nouveau, élevant la voix, il dit: "Tombée, elle est
tombée Babylone, toutes les idoles de ses divinités
gisent à terre, réduites en pièces! 10 Ah! ma paille
triturée, ô fils de mon aire! Ce que j'ai appris de
la part de l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, je vous
l'annonce. 11 Oracle contre Douma: Une voix crie
vers moi de Séir: "Guetteur, où en est la nuit? Qu'en
est-il de la nuit, guetteur?" 12 Le guetteur répond:
"Le matin vient, puis ensuite la nuit. Si vous voulez
des nouvelles, interrogez; refaites le même chemin,
venez." 13 Oracle contre l'Arabie: Dans les forêts

de l'Arabie, passez la nuit, caravanes de Dedân. 14
Vous, habitants du pays de Têma, portez de l'eau au-
devant de ceux qui ont soif, présentez aux fugitifs
le pain qu'ils réclament. 15 C'Est devant les glaives
qu'ils ont fui, devant les glaives tranchants, devant
les arcs tendus et devant la violence des combats. 16
Voici, en effet, ce que m'a dit le Seigneur: "Encore
une année, pareille aux années du travailleur salarié,
et c'en sera fait de toute l'opulence de Kédar; 17 et
les survivants des nombreux archers, des guerriers,
enfants de Kêdar, seront réduits à peu de chose."
C'Est l'Eternel, Dieu d'Israël, qui l'a proclamé.

22 Oracle contre la vallée de la Vision: "Qu'as-
tu donc à monter tout entière sur les toits, 2 ô
ville pleine de rumeurs, tumultueuse cité, toujours si
joyeuse? Tes morts n'ont pas péri par le glaive, n'ont
pas succombé dans les combats. 3 Tes chefs qui
s'enfuient de concert sont pris sans être frappés par
l'arc; ceux des tiens qui sont atteints sont capturés
tous à la fois, tandis qu'ils se sauvent au loin. 4
Aussi j'ai dit: "Laissez-moi, je veux répandre des
larmes amères, ne vous mettez pas en peine pour me
consoler du désastre de la fille de mon peuple. 5 Car
c'est un jour de trouble, de ruine et d'effarement qu'a
décrété le Seigneur, Dieu-Cebaot, contre la vallée de
la Vision: on abat les murailles et des cris résonnent
dans les montagnes. 6 Elam saisit le carquois,
soutenu par des chars pleins de combattants et par
des cavaliers, et Kir a mis à découvert son bouclier. 7
Tes plus belles vallées sont envahies par des chars,
et les cavaliers sont rangés près des portes. 8 Et
quand l'ennemi a enlevé ainsi le voile de Juda, tu
mets alors ton espoir dans l'arsenal de la Maison de
la Forêt. 9 Vous constatez les nombreuses brèches
de la ville de David et emmagasinez les eaux de
la Piscine inférieure. 10 Vous faites le recensement
des maisons de Jérusalem, et abattez des maisons
pour fortifier les remparts. 11 Vous établissez un
réservoir entre les deux murs pour les eaux de la
vieille Piscine; mais vous n'avez pas de regard pour
Celui qui est cause de tout cela, et vous ne savez
pas reconnaître Celui qui l'a préparé de loin. 12 En ce
jour, ce à quoi vous invite le Seigneur, Dieu-Cebaot,
c'est à pleurer, à vous lamenter, à vous raser la tête,
à ceindre le cilice. 13 Or, voilà que chez vous tout
est plaisir, allégresse, tuerie de bœufs, égorgement
de moutons, mangerie de viandes, beuverie de vin:
"Mangeons et buvons, dites-vous, car demain nous
mourrons." 14 Mais l'arrêt de l'Eternel-Cebaot a été
révélé à mes oreilles: "Ah! je le jure, ce péché ne
vous sera point pardonné, jusqu'à votre mort," telle
est la déclaration du Seigneur, Dieu-Cebaot. 15 Ainsi
parla le Seigneur, Dieu-Cebaot: "Va, transporte-toi
auprès de ce haut dignitaire, auprès de Chebna,
intendant du palais pour lui dire: 16 Que possèdes-
tu à toi en ces lieux, qui t'appartient ici, pour t'y
creuser un sépulcre? Il ose se creuser un sépulcre
sur les hauteurs, se tailler une demeure dans le roc!
17 Voici, l'Eternel va t'empoigner avec vigueur, te
faire tourner sur toi-même; 18 il te roulera comme
une pelote, te lancera comme une boule vers un
pays aux vastes espaces. Là, tu mourras, là iront tes
chars somptueux, ô toi, honte de la maison de ton
maître. 19 Ainsi je te précipiterai de ton poste et te
culbuterai de ta place." 20 En ce jour, je ferai appel à
mon serviteur Eliakim, fils de Hilkyyâhou. 21 Je le
revêtirai de ta tunique, fixerai autour de lui ta ceinture
et remettrai ton pouvoir entre ses mains; il sera un
père pour les habitants de Jérusalem et la maison de
Juda. 22 Je poserai la clef de la maison de David
sur son épaule: il ouvrira et personne ne fermera,
il fermera et personne n'ouvrira. 23 Je le planterai
solidement comme un clou dans un mur résistant, et
il deviendra un trône de gloire pour la maison de son
père. 24 Tout l'honneur de la maison de son père
sera suspendu à lui les rejetons directs comme les
branches éloignées, les plus petits ustensiles, depuis
les bassins de métal jusqu'aux vases d'argile. 25 En
ce jour, dit l'Eternel-Cebaot, le clou planté dans un
endroit solide cédera, il sera abattu et tombera, et
avec lui sera ruinée toute la charge qu'il supporte.
C'Est l'Eternel qui a parlé.

23 Oracle contre Tyr: Lamentez-vous, vaisseaux
de Tarchich, car elle est dévastée: plus de
maisons, plus de port d'accès! La nouvelle leur en a
été annoncée de Kittim. 2 Habitants de la côte, soyez
muets de stupeur, vous que gorgeaient de richesses
les marchands de Sidon, ces hardis navigateurs. 3
À travers les vastes flots, les grains du Chihor, les
moissons du Nil venaient l'approvisionner; elle était le
marché des nations. 4 Sidon, rougis de honte, car
ainsi parle la mer, la citadelle de la mer: "Je n'ai point
ressenti de douleurs, je n'ai pas enfanté, je n'ai point
nourri de jeunes gens ni élevé de jeunes filles." 5 Tout
comme les nouvelles arrivées d'Egypte, les nouvelles
venant de Tyr sèment la terreur. 6 Emigrez à Tarchich,
lamentez-vous, habitants de la côte! 7 Est-ce là cette
ville si triomphante à votre gré, contemporaine des
jours antiques, que ses pieds portaient au loin pour
fonder des demeures? 8 Qui donc a conçu ce dessein

contre Tyr, à la riche couronne, dont les trafiquants
sont des princes et les marchands des grands de la
terre? 9 C'Est l'Eternel-Cebaot qui l'a conçu, pour
abattre l'orgueil de tout ce faste, pour humilier tous
ces grands de la terre. 10 Parcours à présent ton
territoire, pareille à un fleuve, ô fille de Tarchich: il
n'est plus d'obstacle. 11 L'Eternel a étendu la main
sur la mer, il a fait trembler les royaumes; il a décrété
contre Canaan la ruine de ses forteresses. 12 Il a
dit: "Tu ne continueras plus à triompher; opprimée
maintenant, mets-toi en route, vierge, fille de Sidon,
passe dans le pays de Kittim: mais là même, point de
repos pour toi!… 13 Voyez ce pays des Chaldéens, ce
peuple qui n'était pas jadis, ces nomades du désert
qu'Achour a solidement établis: ils ont érigé des tours
contre Tyr, ils en ont démoli les palais et fait d'elle une
ruine! 14 Lamentez-vous, vaisseaux de Tarchich, car
votre citadelle est détruite! 15 En ce jour, Tyr tombera
en oubli pour soixante-dix ans, juste la durée d'un
seul règne. Au bout des soixante-dix ans, il adviendra
de Tyr ce que dit la chanson de la courtisane: 16
"Prends la harpe, fais le tour de la ville, courtisane
oubliée; tâche de bien jouer, multiplie tes chants,
pour qu'on se ressouvienne de toi!" 17 Donc au bout
de soixante-dix ans, l'Eternel pensera à Tyr, et celle-
ci reprendra le cours de ses profits impurs et de ses
débauches avec tous les royaumes de la terre, qui
couvrent la surface du globe. 18 Mais son gain et ses
salaires impurs seront consacrés à l'Eternel; ils ne
seront pas entassés ni mis en réserve: les profits
de son trafic sont destinés à ceux qui demeurent en
présence de l'Eternel, pour qu'ils puissent manger en
abondance et se vêtir de façon somptueuse.

24 Voici, l'Eternel fait le vide et la solitude sur la
terre, il en bouleverse la face et en disperse les
habitants. 2 Un même sort atteint peuple et prêtre,
esclave et maître, servante et maîtresse, acheteur et
vendeur, prêteur et emprunteur, créancier et débiteur.
3 Elle est vidée à fond, la terre, complètement
dépouillée: c'est l'Eternel qui a rendu cet arrêt. 4 La
terre est attristée et flétrie, le monde est désolé et
languissant, l'élite de la population est abattue. 5
C'Est que la terre a été souillée par ses habitants:
ils ont transgressé les lois, violé les statuts, rompu
le pacte antique. 6 Aussi une malédiction dévore la
terre, et ceux qui la peuplent, subissent le châtiment;
les habitants de la terre sont consumés, et de rares
mortels échappent. 7 Le vin est en deuil, la vigne
est contristée, tous ceux qui avaient le cœur joyeux
soupirent. 8 Adieu les gais tambourins, adieu la joie
bruyante de ceux qui s'amusaient, adieu le plaisir de
la harpe! 9 On ne boit plus de vin en chantant, les
liqueurs fortes ont un goût amer pour les buveurs.
10 Elle est brisée la cité promise au désordre, toute
demeure est close, rendue inaccessible. 11 Les cris,
au sujet du vin, retentissent dans les rues, tout plaisir
est voilé de tristesse, la gaieté est bannie de la
terre. 12 Dans la ville, il ne reste que désolation,
les portes sont fracassées et réduites en ruine. 13
Aussi il en sera de la terre, au sein des nations,
comme des oliviers, après la récolte, comme des
grappes oubliées, après vendanges faites. 14 Ceux-
là élèveront la voix pour chanter, et, du côté de
l'Ouest, éclateront en cris de joie devant la grandeur
de l'Eternel. 15 Oui, rendez hommage à l'Eternel
dans les régions lumineuses, et, sur les côtes de la
mer, proclamez le nom de l'Eternel, Dieu d'Israël. 16
Du bout de la terre nous entendons des cantiques:
"Gloire au juste!" Mais moi je dis: "La misère est
mon lot, la misère est mon lot! Malheur à moi! Les
violents exercent leurs violences, ils poussent au
comble leurs violences. 17 Epouvante, fosse et piège
vous menacent, habitants de la terre. 18 Quiconque
prend la fuite devant les cris, de l'épouvante tombe
dans la fosse, et, s'il remonte du fond de la fosse, il
est pris dans le filet: les écluses s'ouvrent dans les
hauteurs célestes et les fondements de la—terre sont
ébranlés. 19 La terre éclate en se brisant, la terre
tombe en pièces, la terre vacille étrangement. 20
La terre chancelle comme un homme ivre, elle est
secouée comme une hutte; elle est écrasée sous le
poids de son iniquité, elle tombe et ne peut plus se
relever. 21 En ce jour, l'Eternel châtiera les milices du
ciel au ciel et les rois de la terre sur la terre. 22 Ceux-
ci seront réunis en tas comme des prisonniers au
bord d'une fosse, ils seront enfermés dans la geôle;
seulement, après de longs jours, on pensera à eux.
23 Et la lune sera couverte de honte, le soleil de
confusion, car l'Eternel-Cebaot régnera alors sur la
montagne de Sion et à Jérusalem, et sa gloire brillera
aux yeux de ses anciens.

25 Eternel, tu es mon Dieu! Je veux t'exalter
et louer ton nom, car tu as accompli des
merveilles, parfaitement fidèle aux résolutions prises
dès longtemps. 2 Tu as fait de la ville un monceau
de pierres, de la cité fortifiée un amas de ruines; la
citadelle des barbares est rayée du nombre des villes,
plus jamais elle ne sera rebâtie. 3 C'Est pourquoi
des peuples forts te révèrent, les cités de nations
puissantes te craignent. 4 Car tu as été un refuge pour

l'humble, un refuge pour le pauvre en sa détresse, un
abri contre l'averse, un ombrage contre la chaleur:
le souffle des tyrans est comme l'averse battant les
murs. 5 Ainsi que fait la chaleur dans les régions
arides, tu domptes l'arrogance des barbares; pareil à
la chaleur qui passe par d'épais nuages, le chant
triomphal des tyrans s'éteint. 6 Et l'Eternel-Cebaot
donnera à toutes les nations, sur cette montagne, un
festin de mets succulents, un festin de vins de choix,
de mets pleins de moëlle, de vins vieux clarifiés. 7
Sur cette même montagne, il déchirera le voile qui
enveloppe toutes les nations, la couverture qui s'étend
sur tous les peuples. 8 À jamais il anéantira la mort,
et ainsi le Dieu éternel fera sécher les larmes sur tout
visage et disparaître de toute la terre l'opprobre de
son peuple: c'est l'Eternel qui a parlé. 9 On dira en
ce jour: "Voici notre Dieu en qui nous avons mis notre
confiance pour être secourus, voici l'Eternel en qui
nous espérions: soyons à la joie et à l'allégresse à
cause de son appui." 10 Car la main de l'Eternel se
posera sur cette montagne, et Moab en sera écrasé
dans son pays, comme la paille est écrasée dans la
fosse à fumier. 11 Dans cette fosse, Moab étendra les
bras ainsi que fait le nageur pour nager, mais Dieu
abattra son orgueil de même que les pièges dressés
par ses mains. 12 Tes remparts puissants et altiers,
il les inclinera, les fera tomber et rouler à terre, en
pleine poussière.

26 En ce jour, on chantera cet hymne dans le
pays de Juda: "Nous avons une ville pour nous
protéger, murs et remparts assurent notre salut. 2
Ouvrez les portes, pour que puisse entrer un peuple
juste, gardien de la loyauté." 3 Celui qui a le cœur
ferme, tu le préserves; à lui la paix, la paix, car il
se confie en toi. 4 Mettez votre confiance en Dieu
toujours et toujours, car en l'Eternel vous avez un
roc immuable. 5 Il a humilié ceux qui trônaient haut;
la cité altière, il l'a abaissée, abaissée jusqu'à terre,
couchée—dans la poussière. 6 Les pieds la foulent,
les pieds de l'humble, le talon des faibles. 7 La voie
du juste est droiture; ô Dieu intègre, tu aplanis le
sentier du juste. 8 Oui, Seigneur, sur la voie de tes
jugements nous espérons en toi; le désir de notre
âme va à ton nom et à ton souvenir. 9 De tout mon
être, j'aspire à toi durant la nuit, de toute la puissance
de l'esprit qui est en moi, je te recherche le matin; car
lorsque tes jugements éclatent ici-bas, les habitants
du globe apprennent la justice. 10 Que le méchant
soit traité avec bienveillance, il n'apprend pas, lui,
la justice; au pays de la droiture il poursuit ses
méfaits et ne considère pas la majesté de l'Eternel.
11 Ta main s'est dressée, ô Seigneur, ils ne l'ont
pas aperçue. Puissent-ils, pour leur confusion, voir
ton zèle pour ce peuple! Puisse le feu dévorer tes
adversaires! 12 Fonde la paix parmi nous, Eternel,
puisque aussi bien tous les fruits de notre action
sont ton œuvre, 13 Dieu éternel, des maîtres autres
que toi ont dominé sur nous, mais grâce à toi, c'est
ton nom seul que nous invoquons, 14 Les morts ne
revivent point, les ombres ne se relèvent pas; voilà
pourquoi tu as sévi contre eux, tu les as détruits et
effacé d'eux tout souvenir. 15 Mais tu as grandi, ô
Seigneur, ce peuple, tu as grandi ce peuple, dont
tu es honoré, et élargi toutes les limites de son
pays. 16 Eternel, dans la détresse ils pensaient à
toi et se répandaient en prières silencieuses, quand
ton châtiment les atteignait. 17 Comme une femme
enceinte, sur le point d'accoucher, se tord, jette des
cris dans ses douleurs, ainsi nous étions à cause de
toi. 18 Nous avons conçu, nous avons été en travail,
mais nous n'avons enfanté que du vent. Nul secours
n'a été apporté au pays, nul homme n'a été mis au
monde. 19 Puissent donc tes morts revenir à la vie
et les cadavres des miens ressusciter! Réveillez-
vous et entonnez des cantiques, vous qui dormez
dans la poussière! Oui, pareille à la rosée du matin
est ta rosée: grâce à elle, la terre laisse échapper
ses ombres. 20 Va, mon peuple, retire-toi dans tes
demeures, et ferme les portes derrière toi; cache-
toi un court instant, jusqu'à ce que la bourrasque ait
passé. 21 Car, voici l'Eternel qui sort de sa résidence,
pour faire expier leurs méfaits aux habitants du pays:
la terre va mettre au jour le sang qui l'a baignée, et
elle ne dérobera plus aux regards les victimes qu'elle
a reçues.

27 En ce jour, l'Eternel châtiera de sa forte, grande
et puissante épée le léviathan, serpent droit
comme une barre, et le léviathan, serpent aux replis
tortueux; il fera périr aussi le monstre qui habite la
mer. 2 En ce jour, entonnez à son intention le chant
de la Vigne de délices: 3 Moi, l'Eternel, je suis son
gardien, à toute heure je l'arrose. Pour que nul ne la
maltraite, nuit et jour je la surveille. 4 De ressentiment,
il n'y en a point chez moi; dussé-je en avoir, contre
les ronces et les épines je marcherais en combattant,
et d'un coup y mettrais le feu. 5 Mais plutôt qu'on
s'attache à ma protection, qu'on fasse la paix avec
moi, qu'avec moi on fasse la paix! 6 Aux temps
futurs, Jacob étendra ses racines, Israël donnera des
bourgeons et des fleurs, et ils couvriront de fruits la

surface du globe. 7 Dieu les a-t-il frappés comme il
frappa leurs agresseurs? Ont-ils péri comme périrent
les victimes atteintes par lui? 8 C'Est avec modération
que tu as puni ce peuple en le congédiant, alors qu'au
jour de la tempête tu as fait souffler un vent puissant.
9 Or, voici comment sera effacée l'iniquité de Jacob
et à quel prix disparaîtra sa faute: qu'il réduise en
poussière toutes les pierres des autels comme de
vils plâtras, que statues d'Astarté, statues du soleil
tombent sans retour! 10 Mais cette ville si forte sera
une solitude, cette résidence sera vide et abandonnée
comme une plaine sauvage: la génisse y viendra
paître, elle s'y couchera, elle en broutera les jeunes
pousses. 11 Le branchage, une fois devenu sec, sera
brisé, et des femmes viendront y mettre le feu parce
que c'est un peuple inintelligent; aussi son Auteur
sera pour lui sans clémence, et son Créateur ne lui
fera point grâce. 12 Il arrivera en ce jour que l'Eternel
fera un abatis de fruits, depuis les flots de l'Euphrate
jusqu'au torrent d'Egypte; mais vous, enfants d'Israël,
vous serez recueillis un à un. 13 En ce jour résonnera
la grande trompette; alors arriveront ceux qui étaient
perdus dans le pays d'Achour, relégués dans la terre
d'Egypte, et ils se prosterneront devant l'Eternel, sur
la montagne sainte, à Jérusalem.

28 Malheur, couronne fastueuse des buveurs
d'Ephraïm, diadème éphémère dont se pare son
orgueil, qui entoure des têtes brillantes de parfums,
étourdies par le vin! 2 Voici venir, violent et impétueux,
lancé par l'Eternel comme l'irruption de la grêle,
un ouragan meurtrier; comme l'irruption de grandes
eaux qui submergent tout, il le fait peser sur le sol
avec puissance. 3 Elle sera foulée aux pieds, la
couronne fastueuse des buveurs d'Ephraïm, 4 et il
adviendra de ce diadème flétri qui pare son orgueil,
qui couronne sa tête brillante de parfums, comme
d'une primeur avant l'été, laquelle, à peine aperçue,
à peine dans la main, est déjà dévorée. 5 En ce
jour, l'Eternel-Cebaot sera une couronne de gloire et
un splendide diadème pour le reste de son peuple,
6 et une inspiration de justice à ceux qui siègent
pour la justice, de courage à ceux qui repoussent
les attaques près des portes. 7 Toutefois, eux aussi
sont troublés par le vin, égarés par la boisson; prêtre
et prophète trébuchent à cause de la boisson, sont
étourdis par le vin, pris de vertige par suite d'ivresse;
leur vision est devenue trouble et ils vacillent dans
leurs jugements. 8 En effet, toutes les tables sont
couvertes de vomissures et d'immondices; pas un
coin n'y échappe. 9 "À qui donc veut-il enseigner la
science? À qui inculquer des leçons? À des enfants
qui viennent d'être sevrés, de quitter la mamelle.
10 Ce n'est que loi sur loi, précepte sur précepte,
règle sur règle, ordre sur ordre, une vétille par ci, une
vétille par là!" 11 Sans doute c'est dans une langue
barbare et dans un idiome étranger qu'il parlait à
ce peuple, 12 lorsqu'il leur disait: "Ceci est la paix
donnez du relâche à ceux qui sont las ceci est le
repos!" Ils n'ont pas voulu écouter. 13 Ils n'ont vu dans
la parole du Seigneur que loi sur loi, précepte sur
précepte, règle sur règle, ordre sur ordre, une vétille
par ci, une vétille par là, de sorte qu'en marchant ils
trébuchent en arrière et se brisent, s'engagent dans
le piège et s'y embarrassent. 14 En vérité, écoutez
la parole de l'Eternel, ô gens de raillerie, vous qui
dominez ce peuple dans Jérusalem. 15 Vous avez dit:
"Nous avons contracté une alliance—avec la mort,
conclu un pacte avec le Cheol; lorsque passera le
fléau dévastateur, il ne nous atteindra pas, car nous
avons fait de la fraude notre abri et du mensonge
notre refuge." **(Sheol h7585)** 16 Mais ainsi a parlé le
Seigneur, l'Eternel: Voici, je vais, dans Sion, ériger
une pierre de fondation, une pierre éprouvée, une
précieuse pierre d'angle solidement fixée; quiconque
s'y appuiera ne sera pas réduit à fuir. 17 J'Emploierai
le droit comme cordeau et la justice comme fil à
plomb; la grêle balayera l'abri de la fraude et les eaux
entraîneront son refuge. 18 Alors sera rompue votre
alliance avec la mort, votre pacte avec le Cheol ne
tiendra pas: lorsque s'avancera le fléau dévastateur,
vous en serez écrasés. **(Sheol h7585)** 19 Toutes les
fois qu'il passera, il vous emportera; matin après
matin il passera, le jour et la nuit, et rien que d'en
percevoir le bruit sera un sujet d'épouvante. 20 Trop
courte sera la couche pour s'y étendre, et trop étroite
la couverture pour s'y envelopper. 21 Car l'Eternel
se lèvera comme sur la montagne de Peracim, et
il manifestera sa colère comme dans la vallée de
Gabaon, pour accomplir son œuvre étrange est son
œuvre, et pour exécuter son labeur extraordinaire est
son labeur. 22 Maintenant donc, trêve à vos railleries!
Elles renforceraient vos chaînes; car c'est un arrêt
de destruction que j'ai entendu prononcer par le
Seigneur, l'Eternel-Cebaot, contre tout le pays. 23
Prêtez l'oreille et écoutez ma voix, soyez attentifs
et entendez mon discours. 24 Le laboureur passe-
t-il tout son temps à labourer en vue de semer? À
fendre le sol et à promener la herse dans son champ?
25 N'Est-ce pas? Quand il en a égalisé la surface,
il y répand de la vesce, y jette du cumin, sème le
froment dans les sillons, l'orge aux endroits désignés

et l'épeautre sur les bords. 26 C'Est son Dieu qui lui a
enseigné la règle à suivre, c'est lui qui l'a instruit. 27
De même ce n'est pas avec le rouleau tranchant que
la vesce est battue, ce n'est pas la roue du chariot
qu'on fait passer sur le cumin: la vesce est battue
avec le bâton et le cumin avec la verge. 28 Mais le
blé dont on fait le pain doit être écrasé; il ne sert de
rien de le battre indéfiniment, d'y faire passer avec
force les roues du chariot et les chevaux, ce qui ne le
réduit pas en poussière. 29 Cela aussi émane de
l'Eternel-Cebaot: il conçoit des desseins merveilleux
et déploie une haute sagesse.

29 Ah! Ariel, Ariel! Cité où résida David! Laissez
l'année s'ajouter à l'année, que les fêtes
accomplissent leur cycle! 2 Alors, je serrerai de près
Ariel, il y aura des plaintes et des lamentations, et je
m'associerai au deuil d'Ariel. 3 Autour de toi j'établirai
mon camp comme en cercle, contre toi j'élèverai
des retranchements et dresserai des redoutes. 4 Tu
descendras si bas que tu parleras comme de dessous
terre et que tes paroles affaiblies sembleront sortir de
la poussière; ta voix montera de terre, pareille à celle
d'un spectre, et, comme un murmure, tes paroles
s'élèveront du sol. 5 Mais la multitude de tes ennemis
sera comme de la menue poussière; et la foule des
oppresseurs comme le chaume qui passe: cela se
produira soudain, en un instant. 6 Il y sera pourvu
de la part de l'Eternel-Cebaot, à l'aide du tonnerre,
d'un tremblement de terre et d'un formidable fracas,
à l'aide d'une tempête, d'un ouragan et des flammes
d'un feu dévorant. 7 Il en sera comme d'un songe
et d'une vision nocturne de toute cette multitude de
nations qui font campagne contre Ariel, de tous ces
guerriers qui le combattent lui et ses forts et qui le
serrent de près. 8 Tel l'homme affamé qui s'imagine,
en rêvant, qu'il mange, s'il se réveille, a l'estomac
creux; tel l'homme altéré de soif, qui croit, en rêve,
qu'il boit, s'il se réveille, se sent épuisé et a le gosier
sec, telle sera la foule de ces peuples qui vont au
combat contre la montagne de Sion. 9 Soyez saisis
de surprise et de stupeur! Soyez fascinés et éblouis,
vous qui êtes ivres et non de vin, vous qui titubez
mais non par excès de boisson! 10 Car l'Eternel a
répandu sur vous un esprit de torpeur, il a fermé vos
yeux les prophètes et voilé vos têtes les voyants.
11 Aussi la révélation de tous ces événements est-
elle pour vous comme les mots de ce livre scellé,
qu'on présente à un homme lettré en lui disant: "Lis
donc ceci!" Et lui de répondre: "Je ne puis, car le
livre est scellé." 12 Et si on présente le livre à un
homme illettré en lui disant: "Lis donc ceci!" Il répond:
"Je ne sais pas lire." 13 Le Seigneur a dit: "Puisque
ce peuple ne me rend hommage que de bouche
et ne m'honore que des lèvres, et qu'il tient son
cœur éloigné de moi, et que sa piété à mon égard
se borne à des préceptes d'hommes, à une leçon
apprise, 14 je vais continuer à faire avec ce peuple
des choses surprenantes, inouïes, où la sagesse
de ses sages restera court, où l'intelligence de ses
gens d'esprit se voilera. 15 Malheur aux artisans
de trames profondes, croyant cacher leurs desseins
au Seigneur, travaillant dans les ténèbres et disant:
"Qui peut nous voir? Qui peut nous reconnaître?" 16
O perversité! Le potier mis sur le même rang que
l'argile! L'Œuvre disant de l'ouvrier: "Il ne m'a pas
fabriquée!" Le vase disant de celui qui l'a créé: "Il n'y
entend rien!" 17 Certes, encore un peu de temps,
et le Liban deviendra comme un verger et le verger
pourra passer pour une forêt touffue. 18 En ce jour,
les sourds mêmes entendront la parole du livre et,
du sein de l'obscurité et des ténèbres, les yeux des
aveugles verront. 19 Et les humbles goûteront des
joies abondantes en Dieu, et les plus déshérités
des hommes jubileront par le Saint d'Israël. 20 Car
c'en sera fini des tyrans, les railleurs disparaîtront et
tous les fauteurs d'iniquités seront anéantis, 21 ceux
qui, par la parole, incitent les hommes au péché,
dressent des embûches à qui prêche la morale sur
la place publique, et poussent le juste dans la voie
du néant. 22 Donc, ainsi parle l'Eternel à la maison
de Jacob, lui, le libérateur d'Abraham: "Désormais,
Jacob ne sera plus mortifié, désormais son visage ne
doit plus pâlir. 23 Car, lorsque ses enfants la verront,
l'œuvre des mains que j'accomplirai au milieu de lui,
ils rendront hommage à mon nom; ils sanctifieront
le Saint de Jacob et exalteront le Dieu d'Israël. 24
Alors les esprits égarés connaîtront la sagesse, et les
révoltés accepteront l'instruction."

30 Malheur, enfants rebelles, dit le Seigneur, vous
qui machinez des plans en dehors de moi,
contractez des alliances contre mon gré et accumulez
ainsi faute sur faute, 2 vous qui vous mettez en route
pour descendre en Egypte, sans avoir demandé mon
avis, avec l'espoir de trouver une force dans l'appui
de Pharaon et un abri à l'ombre des Egyptiens! 3
Mais l'appui de Pharaon sera votre honte, et l'abri
à l'ombre des Egyptiens votre déshonneur. 4 C'Est
que déjà ses princes sont à Çoân, et ses messagers
ont atteint Hanès. 5 Mais tous seront déçus au sujet
d'un peuple qui ne leur sera d'aucun secours, qui ne

sera ni un appui ni une force, mais seulement une
cause de déboire et même d'opprobre. 6 Oracle à
propos des animaux du Midi: À travers un pays de
détresse et d'angoisse, où vivent lions et lionnes,
aspics et dragons volants, ils transportent sur la
croupe des ânons leurs richesses, et sur le dos des
chameaux leurs trésors, chez un peuple qui n'est
d'aucun secours. 7 L'Appui de l'Egypte, en effet, est
vain et illusoire; aussi je dis de cette nation: "Ils font
beaucoup de bruit, mais ils restent cois." 8 Maintenant
donc rentre, mets cela par écrit sur une tablette en
leur présence, fixe-le sur un livre pour durer jusqu'au
jour le plus reculé, toujours et toujours. 9 Car c'est un
peuple indocile, des enfants déloyaux, des enfants
qui refusent d'entendre l'enseignement du Seigneur;
10 Qui disent aux voyants: "Ne voyez point!" et aux
prophètes: "Ne nous révélez pas de vérités! Débitez-
nous des choses agréables; prophétisez de quoi
nourrir nos illusions! 11 Eloignez-vous du chemin,
détournez-vous de la route, laissez-nous en paix
avec le Saint d'Israël!" 12 C'Est pourquoi le Saint
d'Israël parle ainsi: "Puisque vous avez méprisé mes
exhortations, placé votre confiance et cherché un
appui dans la fraude et le mensonge, 13 ce crime sera
pour vous tel qu'une lézarde menaçante, apparaissant
dans un mur élevé qui s'écroule brusquement, en
un instant, 14 et qui tombe en ruines comme on
brise un vase de potiers, en l'écrasant sans pitié, de
telle sorte que dans ses débris on ne peut même
ramasser un tesson pour prendre du feu au foyer
ou puiser de l'eau à la citerne." 15 Car ainsi avait
parlé le Seigneur, le Dieu éternel, le Saint d'Israël:
"C'Est la paix et la douceur qui seront votre salut,
la quiétude et la confiance qui seront votre force,"
mais vous vous y êtes refusés. 16 Vous disiez: "Non!
Nous voulons galoper sur des chevaux," eh bien!
Vous galoperez pour fuir "nous voulons monter des
coursiers rapides," eh bien! Ils seront rapides, ceux
qui courront après vous. 17 Au nombre de mille,
vous fuirez devant la menace d'un seul, devant la
menace de cinq, de façon à vous trouver isolés
comme un mât sur le sommet de la montagne,
comme une bannière sur la hauteur. 18 Pourtant, le
Seigneur ne demande qu'à vous rendre sa faveur;
pourtant, il se lèvera pour vous prendre en pitié, car
le Seigneur est un Dieu de justice: heureux ceux
qui espèrent en lui! 19 Oui, ô peuple de Sion, qui
habites dans Jérusalem, tu ne pleureras pas toujours:
il accueillera avec bienveillance ta voix suppliante;
dès qu'il l'entendra, il te répondra. 20 Le Seigneur
vous accordera du pain dans la détresse et de l'eau
dans la pénurie; ton guide ne se dérobera plus à ton
regard, tes yeux pourront voir ton guide, 21 et tes
oreilles entendre ces paroles qui seront prononcées
derrière toi "Voici la route! Suivez-la, que vous preniez
à droite ou que vous preniez à gauche." 22 Alors
vous déclarerez impurs le revêtement de vos idoles
d'argent et l'enveloppe de vos statues d'or, vous les
rejetterez au loin comme des immondices: "Hors
d'ici!" leur direz-vous. 23 Et Dieu dispensera la pluie
à la semence que vous confierez au sol le pain que
produira la terre sera substantiel et savoureux, tes
troupeaux paîtront en ce jour dans de vastes prairies.
24 Les bœufs et les ânes, employés aux travaux des
champs, mangeront un fourrage assaisonné de sel et
qu'on aura vanné avec la pelle et le van. 25 Sur toute
haute montagne et sur toute colline élevée, il y aura
des ruisseaux, des eaux courantes, au jour du grand
massacre, lors de la chute des tours fortifiées. 26 La
lune, alors, brillera du même éclat que le soleil, et
la lumière du soleil sera sept fois plus vive, comme
la lumière des sept jours, à l'époque où l'Eternel
pansera les blessures de son peuple et guérira les
meurtrissures qui l'ont atteint. 27 Voici la majesté de
l'Eternel qui s'avance de loin: ardente est sa colère,
pesant le tourbillon de fumée qui s'élève, ses lèvres
sont chargées de courroux, sa langue est comme
un feu dévorant, 28 son souffle comme un torrent
impétueux qui monte jusqu'au cou: il va secouer les
peuples dans le van de la destruction et poser entre
les mâchoires des peuples un frein qui les dirige de
travers. 29 Parmi vous retentiront des chants, comme
dans la nuit consacrée à une fête; vous aurez le cœur
joyeux comme les pèlerins qui, au son de la flûte, se
rendent sur la montagne de l'Eternel auprès du rocher
d'Israël. 30 Dieu fera éclater sa voix majestueuse
et sentir la pesanteur de son bras qui s'abat, dans
un déchaînement de colère, dans l'embrasement
d'un feu dévorant, accompagné de tempêtes, de
pluies violentes et de grêlons. 31 Aussi à la voix
de l'Eternel, Achour sera pris de terreur, tandis que
Dieu le frappera de son bâton. 32 Et chaque fois
que retombera ce bâton prédestiné, que l'Eternel
brandit contre lui, on entendra des tambourins et des
harpes. Ce sont des combats acharnés que lui livrera
Dieu. 33 Car dès longtemps le Tofet est tout prêt; il a
été disposé, lui aussi, profond et large, pour le roi,
avec son bûcher allumé, où le bois abonde et que fait
flamber le souffle de l'Eternel, tel qu'un torrent de
soufre.

31 Malheur à ceux qui descendent en Egypte pour
y chercher de l'aide, qui s'appuient sur des
chevaux, qui mettent leur confiance dans le nombre
des chars et la force des cavaliers, mais qui ne
tournent pas leurs regards vers le Saint d'Israël, ne
se soucient pas de l'Eternel! **2** Lui aussi, il est sage; il
amène le malheur et ne retire pas sa parole; il se
lèvera contre la maison des méchants, contre les
alliés des impies. **3** L'Egyptien est un homme, non un
dieu: ses chevaux sont chair et non esprit. L'Eternel
étend sa main, le protecteur trébuche, et le protégé
tombe, et tous deux périssent ensemble. **4** Car ainsi
m'a parlé le Seigneur: "Tels le lion et le lionceau, qui,
grondant auprès de leur proie et ameutant contre
eux une multitude de bergers, ne se laissent point
effrayer par leurs cris ni intimider par leurs clameurs,
tel l'Eternel-Cebaot descendra pour guerroyer sur la
montagne de Sion et ses hauteurs. **5** Comme des
oiseaux qui voltigent sur leur couvée, —ainsi l'Eternel
couvrira de sa protection Jérusalem, qu'il ne cessera
d'abriter et de défendre, d'épargner et de sauver. **6**
Enfants d'Israël, revenez à Celui dont vous êtes si
profondément séparés! **7** En ce jour, vous répudierez
avec dégoût ces idoles d'argent et ces idoles d'or que
vous vous êtes fabriquées de vos mains coupables.
8 Et Achour tombera sous une épée qui ne sera pas
celle d'un homme, il sera dévoré par un glaive qui ne
sera pas celui d'un mortel; que s'il fuit devant l'épée,
ses jeunes guerriers seront réduits au servage. **9**
Son rocher s'évanouira de terreur, ses princes seront
épouvantés par un étendard: telle est la parole de
l'Eternel, qui a son foyer à Sion et sa fournaise à
Jérusalem.

32 Voilà qu'un roi régnera alors pour la justice et
que des princes gouverneront pour le droit. **2**
Ils seront tous comme un refuge contre le vent et un
abri contre l'orage, comme des cours d'eau dans des
lieux arides, comme l'ombre d'un rocher puissant sur
un sol altéré. **3** Ceux qui voient n'auront plus les yeux
troubles, ceux qui entendent prêteront une oreille
attentive. **4** L'Intelligence des gens légers apprendra
à connaître, et la langue des bègues s'exprimera
avec facilité et clarté. **5** L'Homme pervers ne sera
plus qualifié de noble et le fourbe ne passera plus
pour généreux. **6** Car l'homme pervers débite des
propos pervers, son cœur machine l'iniquité, pour
accomplir des actions scélérates, proférer contre
Dieu des faussetés, pour faire languir d'inanition
celui qui a faim et priver de breuvage celui qui a
soif. **7** Le fourbe, ses armes sont mauvaises; il trame
des projets perfides, afin de perdre les pauvres par
des paroles de mensonge et l'indigent qui réclame
son droit. **8** L'Homme généreux, lui, ne conçoit que
des desseins généreux, et il persévère dans sa
noblesse. **9** Femmes paisibles, levez-vous, entendez
ma voix; et vous, filles insouciantes, écoutez mon
discours. **10** Dans un an et des jours, vous serez
troublées, vous qui vivez en pleine quiétude; car c'en
est fini des vendanges, et de récolte, il n'en viendra
plus. **11** Prenez peur, femmes paisibles, tremblez,
filles insouciantes; dépouillez vos vêtements, mettez-
vous à nu, qu'un cilice couvre vos reins! **12** On se
frappe la poitrine en pleurant les champs magnifiques,
les vignes fertiles! **13** Sur le sol de mon peuple
poussent les ronces et les épines: elles envahissent
même les maisons de plaisance, la ville joyeuse. **14**
Car les palais sont délaissés, la cité bruyante est
dans l'abandon; tour et château-fort sont devenus
en permanence des cavernes, la joie des onagres,
un pâturage pour les troupeaux, **15** jusqu'au jour
où se répandra sur nous un esprit d'en haut, où
le désert redeviendra un verger et le verger sera
considéré comme une forêt touffue. **16** Alors le droit
élira domicile dans le désert, et la justice aura son
siège dans les jardins plantureux. **17** Et l'œuvre de la
justice sera la paix, et le fruit de la droiture sera le
calme et la sécurité à tout jamais. **18** Mon peuple
habitera dans un séjour de paix, dans des demeures
bien protégées et dans des retraites tranquilles. **19**
Mais une grêle violente s'abattra sur la forêt, et la ville
sera profondément abaissée. **20** Heureux cependant,
ô vous qui pourrez semer au bord de tous les cours
d'eaux et laisser circuler librement le bœuf et l'âne!

33 Malheur à toi, dévastateur! Ne seras-tu pas
dévasté? Artisan de violences, n'essuieras-
tu pas la violence? Lorsque tu auras achevé tes
ruines, tu seras ruiné; quand tu auras mis un terme
à tes violences, d'autres te violenteront à ton tour.
2 Seigneur, sois-nous propice! Nous espérons en
toi. Que ton bras les défende chaque matin! Viens
surtout à notre aide à l'heure de la détresse. **3** Au
bruit du tumulte, les peuples prennent la fuite; devant
ta sublime grandeur, les nations se dispersent. **4** On
raflera votre butin comme raflent les sauterelles, on se
ruera sur lui comme se ruent les locustes. **5** Sublime
est le Seigneur: il réside dans les hauteurs, il remplit
Sion de justice et de droiture. **6** Ta vie sera entourée
de sécurité: sagesse et connaissance constituent un
trésor de salut, la crainte de Dieu, voilà sa richesse.
7 Voilà les braves guerriers qui se lamentent dans les

rues; les messagers de paix pleurent amèrement 8
Les chaussées sont désolées, plus de passants sur
les routes! Il a rompu le pacte! Il montre son dédain
pour les villes, n'a aucun égard pour les hommes. 9
Le pays est en deuil et languit, le Liban, couvert de
honte, se dessèche, le Saron a l'aspect de la plaine
stérile, le Basan et le Carmel sont dépouillés. 10
"Maintenant, je me lève, dit le Seigneur, maintenant
je me redresse, maintenant je me manifeste dans
ma grandeur!" 11 Vous avez conçu du chaume, vous
enfanterez de la paille: votre souffle est un feu qui
vous dévorera. 12 Les peuples seront de la chaux en
combustion, des épines coupées, que le feu réduit en
cendres. 13 Ecoutez, vous qui êtes loin, ce que j'ai
fait, et vous qui êtes près, connaissez mes exploits!
14 Les méchants sont terrifiés à Sion, l'épouvante a
saisi les malfaiteurs: "Qui de nous peut demeurer
près d'un feu dévorant? Qui de nous peut rester dans
le voisinage d'un éternel brasier? 15 Celui qui marche
dans la justice, parle avec droiture, refuse le profit
de la violence, secoue la main pour repousser les
dons, bouche ses oreilles aux propos sanguinaires,
ferme les yeux pour ne pas se complaire au mal. 16
Celui-là habitera dans les hauteurs, des forts bâtis
sur les rochers seront sa protection; son pain lui est
garanti, sa ration d'eau est assurée. 17 Tes yeux
contempleront le roi dans sa beauté, verront un pays
aux lointains horizons. 18 Ton cœur méditera sur
les craintes passées: "Où est le greffier? Où est le
collecteur d'impôts? Où est celui qui notait les tours?"
19 Tu ne verras plus le peuple barbare, le peuple au
parler obscur qu'on ne peut comprendre, à la langue
balbutiante, inintelligible. 20 Mais tu verras Sion, la
cité de nos réunions de fête; tes yeux contempleront
Jérusalem, résidence paisible, tente qui ne sera point
déplacée, dont les chevilles ne bougeront jamais et
les cordages ne se rompront pas. 21 Car là l'Eternel
manifeste sa puissance en notre faveur, comme si
nous habitions un lieu entouré de fleuves, de larges
rivières que ne sillonne aucune barque à rameurs,
que ne traverse aucun fier navire. 22 Oui, l'Eternel
est notre juge, l'Eternel est notre législateur, l'Eternel
est notre roi, à lui nous devons le salut. 23 Tes
cordages sont relâchés, ils ne peuvent consolider
le pied de leur mât, ni déployer les voiles. Aussi de
riches dépouilles sont distribuées comme butin; les
boiteux mêmes prennent part au pillage. 24 Et aucun
habitant ne pourra dire: "J'Ai éprouvé du mal." Le
peuple qui réside à Jérusalem a obtenu le pardon de
ses péchés.

34 Approchez, peuples, pour entendre, nations,
soyez attentives; que la terre écoute, elle et tout
ce qui la remplit, le globe avec toutes ses créatures!
2 Car l'Eternel est irrité contre tous les peuples
et en colère contre toutes leurs légions: il les a
frappés d'anathème, voués au carnage. 3 Leurs morts
jonchent le sol, leurs cadavres répandent une odeur
putride, leur sang fait fondre les montagnes. 4 Toute
la milice céleste se dissout, les cieux sont roulés
comme un livre, et tous leurs astres tombent comme
tombent la feuille de la vigne et le fruit desséché du
figuier. 5 Déjà mon glaive est ivre de sang au ciel;
le voici qui s'abat sur Edom, sur le peuple que j'ai
frappé d'anathème, pour faire justice. 6 Le glaive du
Seigneur dégoutte de sang, est luisant de graisse:
c'est le sang des agneaux et des boucs, la graisse
des reins des béliers; car un festin se prépare pour le
Seigneur, à Boçra, de grandes hécatombes dans le
pays d'Edom. 7 Des buffles tombent en même temps,
des taureaux et des bœufs; leur pays est inondé de
sang, et la poussière de leur sol saturée de graisse.
8 C'Est un jour de vengeance pour l'Eternel, une
année de représailles pour la cause de Sion. 9 Les
rivières d'Edom se changeront en poix, sa poussière
en soufre; ainsi son pays sera comme de la poix en
feu, 10 qui ne s'éteindra ni la nuit ni le jour, et d'où
s'échapperont sans cesse des colonnes de fumée. Il
demeurera en ruines de génération en génération, et,
en aucun temps, nul n'y passera plus. 11 C'Est le
pélican et le hibou qui en prendront possession; la
chouette et le corbeau en feront leur demeure. On
étendra sur ce pays le cordeau de la destruction et le
niveau de la ruine. 12 Ses nobles il n'y en aura plus
pour proclamer la royauté, et tous ses grands seront
réduits à néant. 13 Ses palais seront envahis par
les broussailles, ses forteresses par les orties et les
chardons; ils deviendront la demeure des chacals,
le séjour des autruches. 14 Là se rencontreront
chats sauvages et chiens sauvages, là les satyres se
donneront rendez-vous, là Lilit elle-même établira
son gîte et trouvera une retraite tranquille. 15 Là
aussi nichera la vipère; elle y déposera ses œufs,
les fera éclore et rassemblera les petits sous son
ombre; là enfin se réuniront en troupe les vautours. 16
Interrogez le livre de Dieu et lisez: nulle de ces bêtes
ne fait défaut, l'absence d'aucune n'est signalée.
C'Est que la bouche de l'Eternel les a convoquées,
c'est ton souffle qui les a groupées. 17 Lui-même a
jeté le sort pour elles, et sa main leur a mesuré une
part au cordeau: elles en conserveront éternellement

la possession et y séjourneront de génération en
génération.

35 Que le désert et le sol brûlé se réjouissent! Que
la plaine aride exulte et fleurisse comme la rose!
2 Qu'ils se couvrent de fleurs, que leur joie délirante
se traduise par des chants, que la gloire du Liban
leur soit prêtée, l'éclat du Carmel et du Saron! Ils
vont voir la gloire de l'Eternel, la splendeur de notre
Dieu. 3 Fortifiez les mains défaillantes, affermissez
les genoux vacillants. 4 Dites à ceux dont le cœur
chancelle: "Prenez courage, ne craignez pas! Voici
votre Dieu; la vengeance vient; elles viennent, les
représailles de Dieu! Il va vous secourir!" 5 Alors
s'ouvriront les yeux des aveugles, et les oreilles des
sourds seront débouchées. 6 Alors le boiteux bondira
comme le chamois, la langue du muet entonnera
des chants; car des sources d'eau jaillissent dans
le désert, des rivières dans la plaine aride. 7 Le
mirage deviendra une nappe d'eau et le pays de la
soif aura ses fontaines. La demeure où gîtent les
bêtes sauvages sera une région couverte de roseaux
et de joncs. 8 Là s'ouvrira une chaussée, une route
qui sera appelée la route sacrée; aucun impur n'y
passera: elle leur est réservée, à eux. Ceux qui la
suivront, même les imprudents, ne pourront s'égarer.
9 Sur cette route, pas de lion à craindre, nulle bête
féroce ne l'abordera: il ne s'en trouvera pas. Seuls les
affranchis y marcheront. 10 Les rachetés de l'Eternel
reviendront ainsi et rentreront dans Sion en chantant;
une joie éternelle sur leur tête! Ils auront retrouvé
contentement et allégresse: adieu peines et soupirs!

36 Dans la quatorzième année du règne d'Ezéchias,
Sennachérib, roi d'Assyrie, marcha contre toutes
les villes fortes de la Judée et s'en empara. 2 De
Lakhich, le roi d'Assyrie envoya Rabchakè, avec
une puissante armée, à Jérusalem contre le roi
Ezéchias; il s'établit près de l'aqueduc de la Piscine
supérieure, sur la route qui conduit au Champ des
foulons. 3 Elyakim, fils de Hilkiyyahou, l'intendant du
palais, Chebna, le secrétaire, et Yoah, fils d'Assaf,
l'archiviste, se rendirent auprès de lui. 4 Rabchakè
leur dit: "Veuillez rapporter à Ezéchias ces paroles du
grand roi, le roi d'Assyrie: Quel est donc l'appui dans
lequel tu mets ta confiance? 5 Je me disais: Ce ne
sont que de vaines bravades, la guerre exige de la
prudence et de la force. Sur qui donc comptes-tu,
pour t'être révolté contre moi? 6 Ah oui, tu espères
prendre pour soutien ce roseau brisé, l'Egypte, qui,
lorsque quelqu'un s'y appuie, pénètre dans la main et
la transperce! Car tel est Pharaon, roi d'Egypte, pour
tous ceux qui se fient à lui. 7 Tu me répliqueras peut-
être: "Nous mettons notre confiance dans l'Eternel,
notre Dieu!" Mais n'est-ce pas ce Dieu dont Ezéchias
a fait disparaître les hauts-lieux et les autels en disant
aux gens de Juda et de Jérusalem: Vous ne vous
prosternerez que devant cet autel? 8 Eh bien! Prends
donc cet engagement envers mon maître, le roi
d'Assyrie: je te fournirai deux mille chevaux, si tu peux
trouver des cavaliers pour les monter. 9 Tu ne serais
pas capable de repousser un simple gouverneur,
un des moindres serviteurs de mon maître, et tu
comptes sur l'Egypte pour avoir des chars et des
cavaliers! 10 D'Ailleurs, est-ce sans l'assentiment de
l'Eternel que j'ai envahi ce pays pour le ravager?
C'Est Dieu qui m'a dit: "Marche contre cette région
et saccage-la." 11 Elyakim, Chebna et Yoah dirent
alors à Rabchakè: "Daigne parler à tes serviteurs en
araméen, nous le comprenons; mais ne nous parle
pas en judéen, qu'entendent les gens qui se trouvent
sur les remparts." 12 Rabchakè répondit: "Est-ce à
ton maître et à toi que mon souverain m'a donné le
mandat de tenir ce discours? N'Est-ce pas plutôt à
ceux qui sont installés sur les remparts, condamnés
en votre compagnie à manger leurs excréments et
à boire leur urine?" 13 Puis se mettant debout, il
prononça d'une voix retentissante ces paroles en
langue judéenne: "Ecoutez le message du grand roi,
le roi d'Assyrie! 14 Voici ce qu'il dit: Ne vous laissez
pas abuser par Ezéchias, car il est incapable de
vous sauver. 15 Ne vous laissez pas non plus induire
par lui à mettre votre confiance en Dieu, lorsqu'il
vous déclare: L'Eternel nous délivrera certainement,
et cette ville ne tombera pas au pouvoir du roi
d'Assyrie. 16 N'Écoutez pas Ezéchias, car voici ce
que propose le roi d'Assyrie Manifestez à mon égard
des sentiments pacifiques, rendez-vous auprès de
moi, et chacun mangera les produits de sa vigne et
de son figuier, et chacun boira l'eau de sa citerne, 17
jusqu'à ce que je vienne vous emmener dans un pays
semblable au vôtre, un pays de blé et de vin, un pays
de pain et de vignes. 18 Prenez garde qu'Ezéchias ne
vous abuse par ces paroles: "L'Eternel vous enverra
le salut." Quelque dieu des autres nations a-t-il pu
protéger son pays contre le roi d'Assyrie? 19 Où
sont donc les dieux de Hamad et d'Arpad, où les
dieux de Sefarvayim? Ont-ils arraché Samarie à ma
domination? 20 De tous les dieux de ces contrées,
quel est celui qui a soustrait son pays à mon pouvoir?
Et l'Eternel protègerait Jérusalem contre moi!" 21 On
garda le silence, personne ne dit mot, car tel était
l'ordre du roi: "Vous ne lui répondrez rien." Elyakim,

fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et Yoah, l'archiviste, retournèrent alors
auprès d'Ezéchias, les vêtements déchirés, et lui
rapportèrent les paroles de Rabchakè. 22 Elyakim,
fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et Yoah, l'archiviste, retournèrent alors
auprès d'Ezéchias, les vêtements déchirés, et lui
rapportèrent les paroles de Rabchakè.

37 Lorsque le roi Ezéchias les eut entendus, il
déchira ses vêtements, et, couvert d'un cilice, il
se rendit dans la maison de Dieu. 2 Puis il envoya
Elyakim, l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire,
et les plus anciens des prêtres, enveloppés d'un
cilice, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amoç, 3 avec
ce message: "Ainsi parle Ezéchias: C'Est aujourd'hui
un jour d'angoisse, de châtiment et d'humiliation; les
enfants sont près de naître, mais point de force pour
enfanter! 4 Peut-être l'Eternel, ton Dieu, accordera-t-il
son attention aux paroles de Rabchakè, envoyé par le
roi d'Assyrie pour outrager le Dieu vivant, et voudra-t-
il demander compte de ces paroles qu'il a entendues.
Prie donc en faveur des débris qui subsistent encore."
5 Les serviteurs du roi Ezéchias se rendirent auprès
d'Isaïe. 6 Celui-ci leur dit: "Vous parlerez ainsi à votre
maître: Ne sois pas effrayé, a dit l'Eternel, des paroles
que tu as entendues, des blasphèmes proférés contre
moi par les jeunes gens du roi d'Assyrie. 7 Je lui
inspirerai la résolution de retourner dans son pays
à la suite d'une nouvelle qui lui parviendra; là, je
le ferai périr par le glaive." 8 Lorsque Rabchakè
revint auprès du roi d'Assyrie, il le trouva aux prises
avec Libna; il avait, en effet, appris son départ de
Lakhich. 9 Or, le roi d'Assyrie reçut l'information
suivante: "Tirhaka, roi d'Ethiopie, marche contre toi
pour te combattre." À cette nouvelle, il envoya des
messagers auprès d'Ezéchias avec cet ordre: 10
Vous parlerez à Ezéchias, roi de Juda, en ces termes:
"Ne te laisse pas leurrer par ton Dieu, en qui tu mets
ta confiance, en te disant que Jérusalem ne tombera
pas au pouvoir du roi d'Assyrie. 11 Certes, toi aussi tu
as appris les exploits accomplis par les rois d'Assyrie
dans tous les pays qu'ils ont dévastés. Et toi, tu serais
sauvé! 12 Les dieux ont-ils pu assurer le salut des
peuplades que mes ancêtres ont anéanties: Gozân et
Haran, Récéf et les Benê-Eden établis à Telassar?
13 Où est le roi de Hamat, le roi d'Arpad, le roi de
Laïr, Sefarvayim, Hèna et Ivva?" 14 Ezéchias prit la
lettre de la main des messagers et, après l'avoir lue,
il se rendit dans la maison de Dieu et déploya cette
lettre devant l'Eternel. 15 Puis Ezéchias adressa la
prière suivante à l'Eternel: 16 "Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël, toi qui trônes sur les chérubins, tu es le seul
Dieu de tous les royaumes de l'univers, c'est toi qui
as créé le ciel et la terre. 17 Seigneur, prête l'oreille
et écoute, ouvre les yeux et regarde! Accorde ton
attention au message envoyé par Sennachérib pour
blasphémer le Dieu vivant! 18 Il est vrai, Eternel,
que les rois d'Assyrie ont ruiné tous les peuples
avec leurs territoires, 19 et livré leurs divinités aux
flammes. Mais ce n'étaient point des dieux, c'étaient
des œuvres fabriquées par l'homme, du bois et de la
pierre; on les a donc anéanties. 20 Et maintenant,
protège-nous contre lui, Eternel, notre Dieu, afin que
tous les royaumes de la terre reconnaissent que seul,
ô Seigneur, tu es Dieu." 21 Isaïe, fils d'Amoç, manda
à Ezéchias: "Ainsi parle l'Eternel, le Dieu d'Israël: En
raison de la prière que tu m'as adressée à cause de
Sennachérib, roi d'Assyrie, 22 voici l'oracle prononcé
sur lui par l'Eternel: "Elle te dédaigne, se rit de toi, la
vierge, fille de Sion; elle hoche la tête après toi, la
fille de Jérusalem. 23 À qui vont tes blasphèmes et
insultes? Contre qui élèves-tu la voix? Tu as porté
haut tes regards contre le Saint d'Israël. 24 Par tes
émissaires, tu as outragé Dieu; tu as dit: "Avec mes
nombreux chars j'ai escaladé la cime des montagnes,
les pentes escarpées du Liban; j'abats ses cèdres
superbes, ses plus beaux cyprès; j'atteins le gîte
de son dernier sommet, ses taillis les plus touffus.
25 J'Ai fait jaillir des sources, et j'ai bu leurs eaux.
Sous la plante de mes pieds je mets à sec tous les
canaux de l'Egypte." 26 N'As-tu pas compris que j'ai
tout résolu de loin, préparé ces événements dès les
temps antiques? Maintenant je les ai suscités, pour
que, détruites par toi, des villes fortes se changent
en monceaux de ruines. 27 Leurs habitants, réduits
à l'impuissance, ont été frappés de terreur et de
confusion, semblables à l'herbe des champs, au vert
gazon, à la mousse des toits et au blé flétri avant de
monter en épis. 28 Que tu demeures chez toi, que tu
entreprennes des expéditions, je le sais, comme je
connais tes emportements contre moi. 29 Puisque tu
t'emportes contre moi, et que tes discours arrogants
sont montés à mes oreilles, je fixerai mon anneau
à ton nez et mon mors entre tes lèvres, et te ferai
reprendre le chemin par où tu es venu." 30 Et ceci te
servira de signe: cette année on mangera le produit
spontané des champs, la seconde année ce qui
repoussera encore de soi-même, mais la troisième
année, vous ferez des semailles et des récoltes,
vous planterez des vignes et en consommerez le
produit. 31 Les débris qui ont survécu de la maison

de Juda étendront de nouvelles racines sous la terre
et porteront des fruits au-dessus. 32 Oui, un reste
refleurira à Jérusalem et des débris sur la montagne
de Sion; voilà ce que réalisera l'amour de l'Eternel-
Cebaot. 33 Aussi l'Eternel a-t-il fait cette déclaration
au sujet du roi d'Assyrie: Il ne pénétrera pas dans
cette ville, n'y lancera aucune flèche, ne lui opposera
pas un seul bouclier, et n'établira pas de redoute
contre elle. 34 Il reprendra le chemin par où il est
venu, mais dans cette ville (dit l'Eternel) il n'entrera
pas. 35 Car je la protégerai, cette ville, pour son
salut, en faveur de moi et de mon serviteur David."
36 Un ange du Seigneur se rendit au camp assyrien
et y fit périr cent quatre-vingt-cinq mille hommes; en
se levant le matin, on aperçut tous ces cadavres.
37 Sennachérib, roi d'Assyrie, leva alors le camp,
prit le chemin du retour et s'arrêta à Ninive. 38 Là,
pendant qu'il était prosterné dans le temple de son
dieu Nisrokh, Adrammélec et Charécér, ses fils, le
frappèrent de leur glaive, puis s'enfuirent dans le pays
d'Ararat. Ce fut son fils Essar-Hadon qui lui succéda.

38 En ce temps-là, Ezéchias fut atteint d'une
maladie mortelle. Le prophète Isaïe, fils d'Amoç,
lui rendit visite et lui dit: "Ainsi parle l'Eternel: Donne
tes ordres à ta maison, car tu vas mourir; tu ne te
rétabliras pas." 2 Ezéchias tourna la face vers le
mur et implora l'Eternel, 3 en ces termes: "De grâce,
Seigneur, daigne te souvenir que j'ai marché devant
toi fidèlement et d'un cœur sincère, et que j'ai fait
ce qui te plaît!" Puis il éclata en longs sanglots. 4
L'Eternel s'adressa alors à Isaïe en lui disant: 5 "Va, et
parle ainsi à Ezéchias: Voici ce que déclare l'Eternel,
le Dieu de David, ton père: J'Ai entendu ta prière et
vu tes larmes, je prolongerai ta vie de quinze ans. 6
Je te délivrerai ainsi que cette ville de la main du roi
d'Assyrie, et j'étendrai ma protection sur cette ville. 7
Et ceci est le signe que t'accorde l'Eternel pour te
prouver qu'il accomplira la parole qu'il a prononcée:
8 je vais faire revenir de dix degrés en arrière l'ombre
qui était descendue sur le cadran solaire d'Achaz." Et
l'ombre revint de dix degrés en arrière sur le cadran
où elle était descendue. 9 Cantique d'Ezéchias, roi de
Juda, composé à l'occasion de sa maladie, maladie
dont il guérit: 10 Moi, je disais: par suite de la ruine
de mes jours, je vais franchir les portes du Cheol; je
suis frustré du surplus de mes ans. (Sheol h7585) 11 Je
disais: je ne verrai plus Dieu, mon Dieu, dans le pays
des vivants; relégué chez les habitants du néant, je
ne poserai plus mon regard sur les humains. 12 Ma
demeure est déracinée, emportée loin de moi comme
une tente de berger; j'ai vu trancher ma vie comme
par le tisserand qui m'aurait violemment séparé de la
trame: du matin au soir tu m'auras achevé! 13 Je
tournais mon attente vers le matin, mais, comme
un lion, on a brisé tous mes os: du matin au soir tu
m'auras achevé! 14 Ainsi qu'une hirondelle plaintive,
je gémissais, je roucoulais comme une colombe; mes
yeux s'élevaient languissants en haut: Seigneur, je
suis accablé, garantis-moi! 15 Que dirai-je? Il a parlé
et il a agi: pendant toute mon existence, je marcherai
avec humilité au souvenir de l'amertume de mon
cœur. 16 Seigneur, c'est là le devoir de ceux qui
vivent, de tous ceux qu'anime comme moi le souffle
de vie. Tu m'as rendu force et santé. 17 Voici que
ma profonde amertume s'est changée en paix; et toi,
dans ton amour, tu as préservé mon âme de la fosse
de perdition, car tu as jeté derrière toi toutes mes
fautes. 18 Aussi bien ce n'est pas le Cheol qui te
célèbre, ce n'est pas la mort qui te loue; ceux qui
sont descendus dans le sépulcre ne comptent plus
sur ta fidélité. (Sheol h7585) 19 Le vivant, le vivant, voilà
celui qui te loue, comme je le fais aujourd'hui; le père
à ses enfants enseigne ta fidélité. 20 Eternel, je te
dois mon salut; aussi nous ferons résonner nos lyres,
tous les jours de notre vie, auprès de la maison du
Seigneur. 21 Isaïe dit: "Qu'on prenne un gâteau de
figues, qu'on l'applique sur l'ulcère, et il guérira." 22
Ezéchias demanda: "À quel signe reconnaîtrai-je que
je pourrai monter dans la maison de Dieu?"

39 En ce temps-là, Merodac-Baladan, fils de
Baladan, roi de la Babylonie, envoya des lettres
et un présent à Ezéchias, après avoir appris qu'il avait
été malade et s'était rétabli. 2 Ezéchias accueillit les
messagers avec joie et leur fit voir la maison où il
conservait ses objets de prix, argent, or, aromates et
huiles précieuses, ainsi que son arsenal et tout ce que
contenaient ses trésors; il n'y eut rien dans son palais
et dans toutes ses possessions qu'il ne leur montrât.
3 Le prophète Isaïe, rendant visite au roi Ezéchias, lui
demanda: "Qu'ont dit ces hommes et d'où viennent-
ils pour te voir? Ils viennent chez moi d'une région
lointaine, de la Babylonie," répliqua Ezéchias. 4
"Qu'ont-ils vu dans ta demeure?" demanda encore
Isaïe. "Ils ont vu tout ce qui se trouve dans mon palais,
repartit Ezéchias; mes trésors ne contiennent pas un
objet que je ne leur aie montré." 5 Isaïe dit alors à
Ezéchias: "Ecoute ce que dit l'Eternel-Cebaot: 6 Il
viendra des jours où l'on emportera en Babylonie tout
ce que renferme ton palais, avec les trésors amassés
par tes aïeux; il n'en restera rien, dit l'Eternel. 7

On emmènera aussi une partie de tes fils qui te
devront le jour, de ceux que tu engendreras, pour
les employer comme fonctionnaires au palais du roi
d'Assyrie." 8 Ezéchias dit alors à Isaïe: "Bienveillante
est la sentence de l'Eternel que tu m'as transmise. Et
il ajouta: "Au moins la paix et l'ordre régneront tant
que je vivrai!"

40 Consolez, consolez mon peuple, dit votre Dieu.
2 Parlez au cœur de Jérusalem, et criez-lui que
son temps d'épreuve est fini, que son crime est expié,
qu'elle a reçu de la main du Seigneur double peine
pour toutes ses fautes. 3 Une voix proclame: "Dans
le désert, déblayez la route de l'Eternel; nivelez, dans
la campagne aride, une chaussée pour notre Dieu! 4
Que toute vallée soit exhaussée, que toute montagne
et colline s'abaissent, que les pentes se changent en
plaines, les crêtes escarpées en vallons! 5 La gloire
du Seigneur va se révéler, et toutes les créatures,
ensemble, en seront témoins: c'est la bouche de
l'Eternel qui le déclare." 6 Une voix dit: "Proclame!"
Et on a répondu: "Que proclamerai-je?" "Toute chair
est comme de l'herbe, et toute sa beauté est comme
la fleur des champs. 7 L'Herbe se dessèche, la fleur
se fane, quand l'haleine du Seigneur a soufflé sur
elles. Or, le peuple est comme cette herbe. 8 L'Herbe
se dessèche, la fleur se fane, mais la parole de notre
Dieu subsiste à jamais." 9 Monte sur une montagne
élevée, porteuse de bonnes nouvelles pour Sion,
élève ta voix avec force, messagère de Jérusalem!
Elève-la sans crainte, annonce aux villes de Juda:
"Voici votre Dieu!" 10 Oui, voici le Seigneur, l'Eternel,
s'avançant en héros, avec son bras triomphant; voici,
il apporte son salaire avec lui, et sa rémunération
le précède. 11 Tel un berger, menant paître son
troupeau, recueille les agneaux dans ses bras, les
porte dans son sein et conduit avec douceur les
mères qui allaitent. 12 Qui a mesuré les eaux dans
le creux de sa main, pris les dimensions du ciel à
l'empan? Qui a jaugé la poussière de la terre, pesé
au crochet les montagnes, et les coteaux avec une
balance? 13 Qui a embrassé l'esprit de l'Eternel? Qui
a été le conseiller de sa pensée? 14 Avec qui a-t-il
délibéré pour s'éclairer, pour apprendre la voie de
la justice? Qui lui a donné des leçons de sagesse
et indiqué le chemin de l'intelligence? 15 Certes,
les nations, à ses yeux, sont comme une goutte
tombant du seau, comme un grain de poussière dans
la balance; certes, il ballotterait les îles comme des
atomes. 16 Le Liban ne suffirait pas à nourrir le
feu de son autel; ses bêtes ne suffiraient pas à un
holocauste. 17 Toutes les nations sont comme rien
devant lui; il les considère comme le vide et le néant.
18 À qui donc pourriez-vous comparer Dieu et quelle
image lui donneriez-vous comme pendant? 19 Une
statue est coulée par le fondeur, plaquée d'or par
l'orfèvre, qui la garnit encore de chaînettes d'argent.
20 Celui qui est trop pauvre pour une telle offrande
choisit un bois incorruptible, puis s'en va chercher
un ouvrier habile, pour fabriquer une idole qui ne
bronche jamais. 21 Vous ne savez donc pas! Vous ne
comprenez donc pas! Ne vous l'a-t-on pas appris dès
l'origine? Ne saisissez-vous pas ce qu'enseignent les
fondements de la terre? 22 C'Est Lui qui siège au-
dessus du globe de la terre, dont les habitants sont
pour lui comme des sauterelles; c'est Lui qui déroule
les cieux comme une tenture, qui les déploie comme
un pavillon, pour sa résidence. 23 C'Est lui qui réduit
les princes à néant, qui fait un rien des arbitres du
monde. 24 À peine sont-ils plantés, à peine sont-ils
semés, à peine leur tronc a-t-il pris racine dans le sol,
que déjà il souffle sur eux et ils se dessèchent, et un
ouragan les emporte comme le chaume. 25 "À qui
donc m'assimilerez-vous, à qui vais-je ressembler?"
dit le Saint. 26 Levez les regards vers les cieux et
voyez! Qui les a appelés à l'existence? Qui fait défiler
leur armée en bon ordre? Tous, il les appelle par
leur nom, et telle est sa puissance et son autorité
souveraine que pas un ne fait défaut. 27 Pourquoi
dis-tu, ô Jacob, t'écries-tu, ô Israël: "Ma voie est
inconnue à l'Eternel, mon droit échappe à mon Dieu?"
28 Ne le sais-tu donc pas? Ne l'as-tu pas ouï dire? Le
Seigneur est le Dieu de l'Eternité, le Créateur des
dernières limites du monde; il n'éprouve ni fatigue, ni
lassitude: il n'est point de bornes à son intelligence!
29 Il redonne la vigueur au courbaturé et double le
courage de celui qui est à bout de forces. 30 Que les
adolescents soient las et harassés, que les jeunes
gens tombent en défaillance! 31 Ceux qui mettent
leur espoir en Dieu acquièrent de nouvelles forces, ils
prennent le rapide essor des aigles; ils courent et ne
sont pas fatigués, ils vont et ne se lassent point.

41 Iles, faites silence pour m'entendre! Que
les peuples renouvellent leurs forces, qu'ils
approchent et ensuite prennent la parole! Ensemble,
nous allons comparaître en justice. 2 Qui l'a suscité
de l'Orient, celui qui appelle le droit à suivre ses pas?
Qui lui livre les nations? Qui lui soumet les rois? Son
glaive réduit les choses en poussière, son arc fait
de tout une paille qui s'envole. 3 Il les poursuit, il
avance sain et sauf sur une route que ses pieds

n'avaient point foulée. 4 Qui a fait, qui a exécuté
tout cela? Celui qui, dès le commencement, appelle
les générations à l'être, moi, l'Eternel, qui suis le
Premier et demeure encore avec les derniers. 5
Les îles le voient et prennent peur, les confins de la
terre tremblent. On se rapproche, on accourt. 6 L'Un
prête assistance à l'autre et chacun dit à son frère:
"Courage!" 7 Le sculpteur encourage l'orfèvre, celui
qui polit au marteau réconforte l'ouvrier qui frappe
l'enclume et dit de la soudure: "C'Est bien!" Puis
on consolide l'idole avec des clous, pour qu'elle ne
branle pas. 8 Mais toi, Israël, mon serviteur, Jacob,
mon élu, postérité d'Abraham qui m'aimait, 9 toi
que j'ai ramené comme par la main des extrémités
de la terre, que j'ai rappelé de ses zones les plus
lointaines, toi à qui j'ai dit: "Tu es mon serviteur, je
t'ai choisi et je ne te rejette plus," 10 eh bien! Ne
crains rien, car je suis avec toi; ne sois point affolé,
car je suis ton Dieu. Je t'affermis, je t'assiste et te
soutiens par ma droite, armée de justice. 11 En vérité,
ils connaîtront la honte et la confusion, tous ceux qui
sont enflammés contre toi; ils seront réduits à néant,
ils périront, tous ceux qui te cherchent querelle. 12 Tu
les chercheras et tu ne les trouveras plus les gens
qui se déclarent tes adversaires; ils seront comme le
néant et le vide, les gens qui te font la guerre. 13 Car
moi, l'Eternel, ton Dieu, je soutiens ta droite et je te
dis: "Ne crains pas, je viens à ton secours." 14 Ne
crains rien, vermisseau de Jacob, faible reste d'Israël!
C'Est moi qui te prête secours, dit le Seigneur, le
Saint d'Israël est ton libérateur. 15 Voici, je fais de
toi une herse à dents, toute neuve, et garnie de
tranchants: tu fouleras les montagnes à les broyer, et
les coteaux, tu les réduiras en menue paille. 16 Tu
les vanneras et le vent les emportera, la tempête les
dispersera, tandis que toi, tu te réjouiras en l'Eternel,
tu te glorifieras par le Saint d'Israël. 17 Les affligés et
les malheureux réclament de l'eau et n'en trouvent
pas; leur langue est desséchée par la soif. Eh bien!
Moi, l'Eternel, je les exaucerai; Dieu d'Israël, je ne les
abandonnerai pas. 18 Je ferai sourdre des rivières
sur les hauteurs dénudées, des fontaines dans les
vallons; du désert je ferai un lac, de la terre aride
des sources d'eau jaillissantes. 19 Dans le désert
je ferai croître le cèdre, l'acacia, le myrte et l'olivier,
dans la campagne stérile je planterai, avec le cyprès,
l'orme et le buis, 20 pour qu'ils voient et sachent,
réfléchissent et comprennent tous ensemble que
c'est la main de l'Eternel qui l'a fait, que c'est le
Saint d'Israël qui en est l'auteur. 21 Présentez votre
cause, dit l'Eternel, produisez vos arguments, dit le
Roi de Jacob. 22 Qu'ils les produisent donc et qu'ils
nous exposent ce qui doit arriver! Dites seulement les
choses du passé dans leur réalité, pour que nous
examinions et en apprenions les suites, ou faites-
nous connaître les événements futurs. 23 Racontez
ce qui va se passer dans l'avenir, pour que nous
sachions que vous êtes des dieux; agissez donc en
bien ou en mal, et tous nous admirerons en regardant.
24 Allons! Vous êtes néant, et votre œuvre est néant.
Qui s'attache à vous est un objet d'horreur! 25 Je l'ai
suscité du Nord et il est venu; depuis le Levant, il
proclame mon nom. Il marche sur les princes comme
sur de la boue, tel le potier foule l'argile. 26 Qui a
annoncé tout cela dès le premier jour, pour que nous
sachions? Dès les temps passés, pour que nous
disions: "C'Est juste!" Mais nul ne l'a annoncé, nul ne
l'a proclamé, personne n'a même entendu une parole
de vous! 27 Moi, le premier, j'ai dit à Sion: "Les voici,
les voici!" Et à Jérusalem j'ai envoyé un messager de
bonnes nouvelles. 28 J'Avais regardé pas un homme!
Parmi tous ceux-là, pas un conseiller! Comment les
consulter pour qu'ils donnent un avis? 29 Vraiment,
tous ils sont mensonge, et vaine est leur œuvre; leurs
idoles ne sont que vent et néant.

42 Voici mon serviteur, que je tiens par la main,
mon élu, en qui mon âme se complaît; sur lui,
j'ai répandu mon esprit, pour qu'il révèle aux nations
ce qui est juste. 2 Il ne crie pas, n'élève pas la voix
et ne fait pas entendre ses clameurs dans la rue.
3 Il ne brise pas le roseau rompu, il n'éteint pas la
mèche qui fume encore; c'est en toute vérité qu'il
proclame le droit. 4 Il ne se lassera ni se rebutera
qu'il n'ait établi la justice sur la terre: les îles attendent
sa doctrine. 5 Ainsi parle le Tout-Puissant, l'Eternel
qui a créé les cieux et les a déployés, qui a étalé
la terre avec ses productions, qui donne la vie aux
hommes qui l'habitent et le souffle à ceux qui la
foulent: 6 "Moi, l'Eternel, je t'ai appelé pour la justice
et je te prends par la main; je te protège et je t'établis
pour la fédération des peuples et la lumière des
nations; 7 pour dessiller les yeux frappés de cécité,
pour tirer le captif de la prison, du cachot ceux qui
vivent dans les ténèbres. 8 Je suis l'Eternel, c'est
mon nom! Je ne prête ma majesté à aucun autre, ni
ma gloire à des idoles sculptées. 9 Les prophéties
anciennes, voilà, elles sont' accomplies; j'annonce
des événements nouveaux, et avant qu'ils éclosent,
je vous les fais connaître." 10 Chantez à l'Eternel un
chant nouveau, entonnez sa louange aux derniers
confins du monde, voyageurs de la mer, êtres qui la

peuplez, îles avec vos habitants! 11 Que le désert et
ses villes élèvent la voix, ainsi que les bourgades
où demeure Kédar; qu'ils chantent, les habitants
des rochers, qu'ils poussent des cris de joie du
sommet des montagnes! 12 Qu'ils rendent hommage
à l'Eternel, qu'ils proclament sa gloire dans les îles!
13 L'Eternel s'avance comme un héros, comme un
guerrier il réveille son ardeur; il fait éclater sa voix, il
pousse le cri de guerre, il déploie sa puissance contre
les ennemis. 14 Depuis longtemps je reste calme, je
garde le silence, je me contiens; mais maintenant je
vais crier comme une femme en travail et tout détruire
d'un souffle. 15 Je vais calciner les montagnes et les
coteaux et en flétrir toute la verdure, transformer les
cours d'eau en îles et mettre à sec les étangs. 16
Et je conduirai les aveugles dans une route à eux
inconnue, et je les ferai cheminer dans des sentiers
qu'ils ignorent; je convertirai pour eux les ténèbres en
lumière et les aspérités en terrain uni… Ces choses-
là, je les accomplis sans en rien omettre. 17 Reculent
maintenant et soient couverts de honte ceux qui se
fient aux idoles de pierre, ceux qui disent à des idoles
de fonte: "Vous êtes nos dieux!" 18 Vous qui êtes
sourds, entendez; aveugles, ouvrez les yeux et voyez!
19 Qui est aveugle, sinon mon serviteur, sourd, sinon
le messager que j'envoie? Qui est aveugle comme
le favori (du Seigneur), aveugle comme le serviteur
de l'Eternel? 20 Tu as vu de grandes choses et tu
n'as pas fait attention, tu avais les oreilles ouvertes
sans rien entendre! 21 L'Eternel s'est complu, pour le
triomphe de sa justice, à rendre sa doctrine grande et
glorieuse. 22 Et pourtant Israël est un peuple pillé et
dépouillé: tous, on les a confinés dans des fosses et
relégués dans des cachots; on les a spoliés et nul ne
les a protégés, on a fait main basse et nul n'a dit:
"Rendez gorge!" 23 En est-il parmi vous qui veuille
prêter son attention à cette leçon et s'appliquer à
la comprendre dans l'avenir: 24 Qui a livré Jacob
au pillage et Israël à l'avidité des ravisseurs, si ce
n'est l'Eternel? C'Est que nous avons péché contre
lui: l'on a refusé de marcher dans ses voies, et l'on
n'a pas obéi à sa doctrine. 25 Alors il a lancé sur
lui le feu de sa colère et la violence de la guerre.
Des flammes l'ont enveloppé de toutes parts, et il n'a
pas compris, l'incendie l'a touché, et il n'a pas pris la
chose à cœur.

43 Or maintenant, ainsi a parlé l'Eternel, ton
Créateur, ô Jacob, ton Auteur, ô Israël! Ne
crains rien car je vais te libérer; je t'ai appelé par
ton nom, tu es à moi! 2 Quand tu passeras par les
eaux, je serai avec toi; par les torrents, ils ne te
submergeront pas; quand tu marcheras à travers le
feu, tu ne seras pas brûlé; à travers la flamme, elle
n'aura point prise sur toi. 3 C'Est que je suis l'Eternel,
ton Dieu, le Saint d'Israël, ton défenseur. Je donne
l'Egypte pour ta rançon, Couch et Seba en échange
de toi. 4 Parce que tu es cher à mes yeux et digne
d'estime, parce que je t'aime, je livre des hommes à ta
place, et des peuples pour racheter ta personne. 5 Ne
crains point, je suis avec toi! Du Levant je ramènerai
tes enfants et du Couchant je te rassemblerai. 6 Je
dirai au Nord: "Donne!" au Midi: "Ne les retiens pas!
Ramène des pays lointains mes fils, et des confins
de la terre mes filles, 7 tous ceux qui se réclament
de mon nom, tous ceux que, pour ma gloire, j'ai
créés, formés, organisés." 8 Laissez sortir ce peuple
qui était aveugle, quoiqu'il eût des yeux, et sourd,
quoiqu'il eût des oreilles! 9 Que tous les peuples se
réunissent ensemble, que les nations se groupent!
Qui d'entre eux est capable d'annoncer ces choses,
de nous communiquer les prédictions de jadis? Qu'ils
produisent leurs témoins et qu'ils se justifient, afin
qu'on les entende et qu'on dise: "C'Est vrai!" 10 Vous,
vous êtes mes témoins, dit l'Eternel, et le serviteur
choisi par moi pour reconnaître, pour croire en moi
et être convaincu que moi je suis; qu'avant moi, nul
Dieu n'a existé, et qu'après moi, il n'y en aura point.
11 C'Est moi, moi, l'Eternel, et en dehors de moi il
n'est point de sauveur. 12 C'Est moi qui ai fait les
révélations, opéré le salut, annoncé les événements,
aucun dieu étranger ne s'est manifesté parmi vous.
Vous êtes donc mes témoins, dit l'Eternel, comme
je suis votre Dieu. 13 Oui, dès l'origine des jours,
je suis le même, personne ne saurait sauver de ma
main; mon action, qui peut l'entraver? 14 Ainsi parle
l'Eternel, votre libérateur, le Saint d'Israël: "En votre
faveur, j'ai envoyé un mandataire à Babylone. Je les
ai jetés bas, tous ont recours à la fuite, les Chaldéens
gagnent les vaisseaux qu'ils prônaient. 15 Je suis
l'Eternel, votre Saint, le Créateur d'Israël, votre roi.
16 Ainsi parle l'Eternel, qui trace un chemin dans la
mer, une route à travers les eaux impétueuses, 17 qui
fait sortir chars et coursiers, une armée puissante;
tous ensemble ils se sont couchés pour ne plus
se relever, ils se sont consumés et éteints comme
un lumignon: 18 "Ne rappelez plus les événements
passés, ne méditez pas sur les temps antiques. 19
Voici, je vais créer des choses nouvelles, déjà elles
éclosent: ne les remarquez-vous pas? Oui, je vais
établir un chemin dans le désert et des cours d'eau
dans l'aride solitude. 20 Les bêtes des champs me

rendent hommage chacals et autruches parce que
je mets de l'eau dans le désert, des rivières dans
la solitude aride, afin de fournir à boire au peuple
de mon choix. 21 Ce peuple, je l'ai formé pour moi,
pour qu'il publie ma gloire. 22 Et pourtant ce n'est
pas moi que tu as invoqué, Jacob! Non, tu t'es lassé
de moi, Israël! 23 Ce n'est pas à moi que tu as
apporté l'agneau de tes holocaustes, ni moi que tu as
honoré de tes sacrifices; je ne t'ai point importuné
pour des oblations, ni excédé pour de l'encens. 24
Tu n'as pas, à prix d'argent, acheté pour moi des
aromates, tu ne m'as pas saturé de la graisse de
tes victimes. En revanche, tu m'as importuné par tes
péchés, excédé par tes iniquités. 25 Et c'est moi, moi-
même qui efface tes péchés, par égard pour moi, et
tes fautes, je ne veux plus m'en souvenir. 26 Fais
appel à ma mémoire, discutons ensemble! Prends,
toi, la parole, afin d'obtenir gain de cause! 27 Déjà
ton premier aïeul a failli et tes intercesseurs m'ont été
infidèles. 28 Je devrais donc réprouver ces princes
du sanctuaire, vouer Jacob à l'anathème et Israël aux
outrages.

44 Or, écoute, Jacob, ô mon serviteur! Israël, toi
mon élu! 2 Ainsi parle l'Eternel, ton auteur,
qui t'a formé dès le sein maternel, et qui sera ton
appui: "Sois sans crainte, ô mon serviteur Jacob,
Yechouroun, mon élu! 3 Car je veux répandre de
l'eau sur le sol altéré, des rivières sur la terre aride;
je veux répandre mon esprit sur ta postérité et ma
bénédiction sur tes descendants. 4 Ils pousseront
à travers les herbages comme les saules au bord
des eaux courantes. 5 L'Un dira: "Je suis à l'Eternel,"
l'autre se réclamera du nom de Jacob; tel signera
de sa main pour le Seigneur et se fera gloire du
nom d'Israàël. 6 Ainsi parle l'Eternel, roi et libérateur
d'Israël, l'Eternel-Cebaot: "Je suis le premier, je suis
le dernier, hors moi point de Dieu! 7 Qui est comme
moi? Qu'il proclame, qu'il expose qu'il me déduise les
faits, depuis que j'ai fondé les races primitives; et les
faits prochains et ceux de l'avenir, qu'il les annonce! 8
Ne craignez rien, ne vous alarmez point: ne vous l'ai-
je pas dès longtemps appris et révélé, et n'êtes-vous
pas mes témoins? Est-il un Dieu autre que moi, un
Rocher protecteur sans mon aveu? 9 Les fabricants
d'images sculptées sont tous néant, et leurs beaux
ouvrages ne servent de rien; eux-mêmes en sont
témoins, mais ils ne voient ni ne comprennent, aussi
seront-ils confondus. 10 Qui donc va façonner un dieu,
mouler une statue, incapables de se rendre utiles?
11 Certes tous ses adeptes seront confondus, les
artisans eux-mêmes ne sont que des mortels. Qu'ils
s'assemblent tous, qu'ils comparaissent! Ils seront
terrifiés et confondus ensemble. 12 L'Ouvrier qui
travaille le fer manie une hache, attise les charbons,
façonne la chose à coups de marteau; il y dépense
toute la force de son bras, endure et la faim qui
l'exténue et la soif qui l'épuise. 13 L'Ouvrier qui
travaille le bois étend le cordeau, dessine l'idole
avec la craie, la polit avec le rabot et la proportionne
à l'aide du compas; il la modèle d'après la forme
humaine, magnifique simulacre d'homme, pour être
à demeure fixe dans la maison! 14 Il s'est coupé
des cèdres, il a pris un rouvre et un chêne, en les
choisissant vigoureux parmi les arbres de la forêt; il a
planté des pins, que la pluie fait grandir. 15 Tout cela
sert à l'homme de combustible; il en prend une partie
pour se chauffer, une autre pour allumer le feu qui
doit faire cuire son pain; puis encore il fait un dieu
et tombe à genoux, en taille une idole et se courbe
devant elle! 16 La moitié donc, il la livre au feu; sur
cette moitié il met rôtir sa viande, la mange et s'en
rassasie; ou bien il s'y chauffe et dit: "Ah! la bonne
chaleur! Je sens la flamme!" 17 Et puis le reste, il en
fait un dieu, son idole; il l'adore, il se prosterne, il lui
adresse des prières et s'écrie: "Protège-moi, car, tu es
mon Dieu!" 18 Ils ne savent pas, ils ne comprennent
pas! Non, leur œil est trop obtus pour voir, leur cœur
pour comprendre. 19 Pas un ne réfléchit en lui-même,
n'a de sens ni de raison pour dire: "J'Ai employé la
moitié à faire du feu, et sur ses charbons j'ai cuit le
pain, rôti la viande dont je me nourris, et du restant je
ferais une impure idole, je rendrais hommage à une
souche de bois!" 20 Il se repaît de cendres, son cœur
abusé l'égare, il ne sait pas s'affranchir lui-même
en disant: "N'Est-ce pas le mensonge qu'étreint ma
main?" 21 Songe à ceci, Jacob, et toi, ô Israël, car
tu es mon serviteur; je t'ai formé expressément, toi,
pour être mon serviteur: Israël, ne m'oublie pas! 22
J'Ai dissipé tes méfaits comme un brouillard et tes
péchés comme un nuage. Reviens à moi, je suis
ton libérateur. 23 Chantez, cieux, car l'Eternel a
agi; résonnez, profondeurs de la terre; éclatez en
cris de joie, montagnes et vous, forêts, avec tous
vos arbres! Car l'Eternel a délivré Jacob, et il s'est
rendu glorieux en Israël. 24 Ainsi parle l'Eternel, ton
libérateur, qui t'a formé dès le sein maternel: "Je
suis l'Eterne!, L'Auteur de toute chose, je déploie les
cieux à moi seul, j'étends la terre, et personne ne
me seconde. 25 J'Annule les présages des diseurs
de mensonges, je frappe de démence les devins,
force les sages de reculer et fais taxer de folie leur

science. 26 J'Accomplis la parole de mon serviteur et
fais aboutir le dessein de mes mandataires, je dis de
Jérusalem "Elle sera habitée!" et des villes de Juda:
"Elles seront rebâties, je relèverai leurs ruines!" 27 Je
dis aux eaux profondes: "Desséchez-vous!" Je tarirai
tes fleuves. 28 Je dis à Cyrus: "Tu es mon berger!"
Lui, il exécutera ma volonté tout entière quand il dira
à Jérusalem: "Sois rebâtie!" et au sanctuaire: "Sois
fondé!"

45 Ainsi parle l'Eternel à son Oint, à Cyrus je l'ai
pris par la main pour mettre les nations à ses
pieds et délier les ceintures des rois, pour ouvrir
devant lui les battants et empêcher que les portes lui
soient fermées: 2 "Je marcherai devant toi, j'aplanirai
les hauteurs, je briserai les portes d'airain et abattrai
les verrous de fer. 3 Je te donnerai des trésors
enfouis dans les ténèbres, des richesses cachées
dans des lieux secrets, pour que tu saches que je
suis l'Eternel, le Dieu d'Israël, qui t'appelle par ton
nom. 4 C'Est en faveur de mon serviteur Jacob,
d'Israël mon élu, que je t'ai appelé par ton nom, que
je t'ai décerné un titre, bien que tu ne me connusses
pas. 5 C'Est moi qui suis l'Eternel et nul autre hors
de moi, point de Dieu! Je te ceins de force, bien
que tu ne me connaisses pas, 6 afin qu'on sache, là
où se lève le soleil et là où il se couche, que hors
de moi il n'y a rien, que moi je suis l'Eternel et nul
autre; 7 Je forme la lumière et crée les ténèbres,
j'établis la paix et suis l'auteur du mal: moi l'Eternel,
je fais tout cela." 8 Cieux, là-haut, épanchez-vous,
et vous, nuées, laissez ruisseler la justice! Que la
terre s'entrouvre pour faire tout ensemble fleurir le
salut et germer la vertu! Moi, l'Eternel, j'accomplis
tout cela. 9 Malheur à celui qui entre en lutte avec
son Créateur vase fragile au milieu d'autres vases de
terre! L'Argile dira t-elle au potier qui la pétrit: "Que
fais-tu? Ton œuvre est imparfaite!" 10 Malheur à celui
qui dit à son père: "Pourquoi engendres-tu?" à la
femme: "Pourquoi es-tu en travail d'enfants?" 11 Ainsi
parle l'Eternel, le Saint d'Israël, son Créateur: "Ils me
questionnent sur les événements prochains! Vous me
faites des recommandations au sujet de mes enfants,
de l'œuvre de mes mains! 12 C'Est pourtant moi qui
ai fait la terre et créé les hommes qui la peuplent;
c'est moi dont les mains ont déployé les cieux, et qui
ai mis en rang toute leur armée. 13 C'Est moi qui l'ai
suscité selon la justice, j'aplanirai toutes ses voies:
il rebâtira ma ville, renverra libres mes exilés, sans
rançon et sans présents: c'est l'Eternel-Cebaot qui le
dit." 14 Ainsi parle l'Eternel: "Les biens de l'Egypte, le
négoce de l'Ethiopie et des Sabéens, à la haute taille,
passeront entre tes mains et seront à toi; ces peuples
suivront tes pas, s'avanceront dans les chaînes; ils
se prosterneront devant toi et, suppliants, te diront:
"En toi seul il est un Dieu; hors de lui, il n'y en a
pas d'autre!" 15 À coup sûr, tu es un Dieu caché,
Dieu d'Israël, qui sauves! 16 Tous ils sont honteux et
humiliés, ils marchent dans la confusion, les fabricants
d'idoles. 17 Mais toi, ô Israël, tu seras sauvé par
l'Eternel, sauvé pour toujours; jusque dans l'éternité,
vous n'éprouverez ni honte ni confusion. 18 Car ainsi
parle l'Eternel, le Créateur des cieux ce Dieu qui a
formé, façonné la terre, qui l'a affermie, qui l'a créée
non pour demeurer déserte mais pour être habitée:
"Je suis l'Eternel, et il n'en est pas d'autre! 19 Ce
n'est pas en secret que j'ai parlé, dans un lieu obscur
de la terre; je n'ai point dit aux enfants de Jacob:
Recherchez-moi dans la solitude! Moi, l'Eternel, je
dis ce qui est juste, j'annonce ce qui est vrai. 20
Assemblez-vous et venez, approchez tous, vous qui
vous êtes échappés parmi les nations, vous qui faites
preuve d'inintelligence en transportant avec vous vos
idoles de bois et en invoquant un dieu incapable de
secourir! 21 Faites votre récit, avancez vos raisons,
délibérez ensemble: qui a, dans un passé lointain,
annoncé tout cela? Qui l'a révélé dès longtemps?
N'Est-ce point moi, l'Eternel, à côté de qui il n'est pas
de Dieu, moi, le Dieu juste et secourable, qui n'ai
point de rival? 22 Tournez-vous vers moi, et, vous
serez sauvés, vous tous qui habitez les confins de la
terre; car moi, je suis Dieu et personne d'autre. 23 J'Ai
juré par moi-même c'est une parole véridique qui est
sortie de ma bouche et qui ne sera pas révoquée j'ai
juré qu'en mon honneur tout genou ploiera et toute
langue prêtera serment. 24 En l'Eternel seul, qui m'a
parlé, résident le salut et la force; vers lui reviendront,
couverts de honte, tous ceux qui s'étaient emportés
contre lui. 25 En l'Eternel seront justifiés et glorifiés
tous les descendants d'Israël."

46 Bêl a fléchi, Nebo s'est affaissé; leurs statues
ont été posées sur des animaux, des bêtes
de somme. Vous les portiez jadis, maintenant elles
sont chargées, pesant fardeau, sur des montures
qu'elles accablent. 2 Ensemble ils ont fléchi et se
sont abattus; ils n'ont pu sauver la charge et sont
allés, de leur personne, en captivité. 3 Ecoutez-moi,
maison de Jacob, et vous tous, débris de la maison
d'Israël, qui êtes soutenus par moi depuis le berceau
et portés depuis votre naissance. 4 Jusqu'à votre
vieillesse, je resterai le même pour vous; jusqu'à

votre âge extrême, je vous porterai. Comme je l'ai
fait, je continuerai à vous porter, à vous soutenir,
à vous sauver. 5 À qui oserez-vous me comparer,
m'égaler? Avec qui me mettrez-vous en parallèle
comme étant semblables? 6 En voilà qui sortent avec
profusion l'or de leur bourse et pèsent de l'argent
à la balance; ils engagent un orfèvre pour qu'il en
fasse un dieu, puis se courbent et se prosternent. 7
Ils le chargent sur leur épaule, ils le transportent et le
mettent en place: le voilà fixé, il ne bouge plus! Que si
l'on crie vers lui, il ne répond pas, il ne vient en aide à
personne dans le malheur. 8 Souvenez-vous de cela
et comportez-vous en hommes; infidèles, prenez-le à
cœur. 9 Rappelez-vous le passé, les temps reculés,
car je suis le Tout-Puissant, il n'en est pas d'autre, je
suis Dieu, et nul n'est comme moi. 10 Dès le début,
j'annonce les choses futures, et longtemps d'avance
ce qui n'est pas encore accompli; je parle ma décision
demeure, et tout ce que je veux, je le réalise. 11 Du
Levant j'ai appelé un aigle, d'un pays lointain l'homme
de mon dessein. Oui, ce que j'ai annoncé, je le fais
arriver; ce que j'ai conçu, je l'exécute. 12 Écoutez-
moi, hommes au cœur endurci, si éloignés du bien! ´
13 Je hâte la venue de ma justice, elle n'est plus loin;
mon secours ne se fera pas attendre. Dans Sion, je
dispenserai le salut à Israël, qui est ma gloire.

47 Descends et assieds-toi dans la poussière,
vierge, fille de Babel! Assieds-toi à terre, faute
de trône, fille de Chaldée! Car désormais on ne
t'appellera plus la délicate, la voluptueuse. 2 Saisis
les meules et va moudre la farine; relève ton voile,
retrousse la traîne de ta robe, découvre tes jambes
pour traverser les rivières. 3 Ta nudité sera mise
à jour et ta honte sera visible; je vais exercer ma
vengeance, sans me heurter contre personne. 4
Quant à nous, notre sauveur s'appelle l'Eternel-
Cebaot, le Saint d'Israël. 5 Reste assise en silence et
enfoncée dans les ténèbres, fille de Chaldée! Car
désormais on ne t'appellera plus la reine des empires.
6 J'Étais irrité contre mon peuple, j'avais repoussé
mon héritage et les avais livrés entre tes mains: tu ne
leur témoignas aucune pitié, même sur les vieillards
tu fis peser lourdement ton joug. 7 Et tu disais: "À
jamais je serai souveraine!" parce que tu ne prenais
rien de tout cela à cœur et ne pensais nullement à
la fin. 8 Or maintenant, écoute donc ceci, amie des
plaisirs, qui trônes en sécurité et dis en toi-même:
"Moi et personne hors de moi! Je ne serai pas réduite
au veuvage ni n'éprouverai la privation d'enfants!" 9
Eh bien, ces deux coups te frapperont soudain, le
même jour: privation d'enfants et veuvage; dans toute
leur étendue ils t'atteindront, malgré la multiplicité de
tes magies et le nombre infini de tes sortilèges. 10 Tu
avais foi dans ta malfaisance, tu disais: "Personne ne
me voit!" Ta sagesse, ta science t'ont égarée, et ainsi
tu pensais en toi-même: "Moi et personne que moi!"
11 C'Est pourquoi, un malheur s'abat sur toi que tu ne
sauras prévenir, une catastrophe t'atteint que tu ne
pourras conjurer; la ruine t'accable soudain, sans que
tu l'aies prévue. 12 Relève-toi donc au moyen de tes
sortilèges et de tes nombreuses magies auxquelles tu
as consacré tes forces depuis ta jeunesse; peut-être
réussiras-tu à en tirer profit, peut-être recouvreras-
tu ta puissance. 13 Tu t'es épuisée à force de faire
des projets; qu'ils se lèvent donc et te sauvent, ces
contemplateurs du ciel qui observent les étoiles, qui
pronostiquent à chaque lunaison ce qui doit t'arriver.
14 Mais les voilà devenus comme du chaume, que
l'incendie a consumé, ils ne peuvent se préserver des
atteintes de la flamme; ce n'est pas du charbon pour
se chauffer, ni un brasier devant lequel on puisse
s'asseoir. 15 Voilà à quoi te servent ceux pour qui tu
t'es mise en frais; ceux qui trafiquèrent avec toi depuis
ta jeunesse errent chacun de son côté, personne ne
vient à ton secours.

48 Ecoutez ceci, maison de Jacob, vous qui vous
réclamez du nom d'Israël, qui êtes issus de la
source de Juda, qui jurez par le nom de l'Eternel et
invoquez le Dieu d'Israël non toutefois avec sincérité
et droiture! 2 Car ils se désignent d'après la Ville
sainte et s'appuient sur le Dieu d'Israël, sur Celui
qui s'appelle Eternel-Cebaot! 3 Les choses passées,
je les ai annoncées longtemps d'avance. Une fois
énoncées par ma bouche et prédites par moi, soudain
je les ai réalisées et elles se sont accomplies, 4
parce que je savais que tu es opiniâtre, que ta nuque
est une barre de fer et que ton front est d'airain. 5
D'Avance donc je t'ai informé, instruit des événements
non encore arrivés, pour que tu ne dises pas: "Mon
idole les a accomplis, mes statues de pierre et de
métal les ont ordonnés." 6 Tu l'as entendu vois tout
cela de tes propres yeux; et à présent ne parlerez-
vous donc pas? Désormais je te révélerai des faits
nouveaux, des faits encore cachés que tu ne connais
pas, 7 des faits qui se produisent maintenant, qui
n'ont pas existé plus tôt; avant ce jour tu n'en as
rien su, tu ne saurais dire: "Je les connaissais!" 8
Non, tu n'en as rien entendu, rien connu; jamais
ton oreille n'en a été frappée, parce que je savais
que grande est ta perfidie et que tu as reçu ce nom:

Infidèle dès le berceau. 9 Pour l'honneur de mon
nom je retiens longtemps ma colère, en faveur de
ma gloire je la comprime, pour ne pas te perdre. 10
Certes, je t'ai éprouvée mais non comme on éprouve
l'argent, je t'ai fait passer par le creuset du malheur.
11 C'Est pour moi, pour moi que je le fais, car pourquoi
mon honneur serait-il terni? Cet honneur, je ne le
prête à nul autre! 12 Ecoute-moi, Jacob, et toi Israël,
mon prédestiné! Je suis toujours le même, je suis
le Premier comme je suis le Dernier. 13 C'Est ma
main qui a fondé la terre, ma droite qui a étendu
les cieux. Je leur adresse mon appel: aussitôt ils
se présentent. 14 Assemblez-vous tous et écoutez!
Qui parmi eux a annoncé ces choses? Il est aimé
du Seigneur, il accomplit sa volonté contre Babel et
manifeste sa puissance contre la Chaldée. 15 Moi,
moi j'ai prononcé, je l'ai appelé, je l'ai amené, et il
réussira dans son entreprise. 16 Approchez de moi,
écoutez ceci! Dès le début, je n'ai point parlé en
secret; du jour où l'événement s'est réalisé, j'étais
présent. Et maintenant, dit le prophète, le Seigneur,
l'Eternel m'envoie, et son inspiration est en moi. 17
Ainsi parle l'Eternel, ton libérateur, le Saint d'Israël:
"Je suis l'Eternel, ton Dieu, qui t'instruis pour ton bien,
qui te dirige dans la voie que tu dois suivre. 18 Ah! Si
seulement tu obéissais à mes ordres, ta prospérité
serait comme le fleuve, et ton bonheur comme les
flots de la mer; 19 ta postérité serait nombreuse
comme le sable, le fruit de tes entrailles comme les
galets, et ton nom ne serait ni effacé ni aboli devant
moi." 20 Sortez de Babel, échappez-vous de Chaldée!
Avec des accents joyeux, annoncez, proclamez la
nouvelle, propagez-la jusqu'aux extrémités de la terre!
Dites: L'Eternel a délivré son serviteur Jacob! 21 Et
ils n'ont pas souffert de la soif dans les lieux arides
où il les a conduits; il a fait pour eux ruisseler l'eau du
rocher, il a fendu le granit et les sources ont jailli!" 22
Point de paix, dit l'Eternel, pour les méchants!

49 Iles, écoutez-moi, et vous, peuples des contrées
lointaines, soyez attentifs! L'Eternel m'a désigné
dès le berceau; il a énoncé mon nom dès le sein
de ma mère. 2 Il a rendu ma bouche semblable à
un glaive tranchant et m'a abrité à l'ombre de sa
main; il a fait de moi une flèche reluisante et m'a
serré dans son carquois. 3 Et il m'a dit: "Tu es mon
serviteur; Israël, c'est par toi que je me couvre de
gloire." 4 Cependant moi je pensais: "En vain je me
suis fatigué, c'est pour le vide et le néant que j'ai
dépensé ma force." Mais non, mon droit est auprès
de l'Eternel, et ma récompense auprès de mon Dieu.
5 Et maintenant, s'adressant à moi, l'Eternel qui m'a
créé pour être son serviteur, pour lui ramener Jacob
et grouper Israël autour de lui car grand est mon
prix aux yeux de l'Eternel et mon Dieu est ma force,
6 l'Eternel me dit: "C'Est trop peu que tu sois mon
serviteur, pour relever les tribus de Jacob et rétablir
les ruines d'Israël; je veux faire de toi la lumière des
nations, mon instrument de salut jusqu'aux confins de
la terre." 7 Ainsi parle l'Eternel, le libérateur d'Israël,
son Saint, à celui qui est un objet de mépris pour les
hommes, de répulsion pour les peuples, à l'esclave
des puissants: "Des rois, en le voyant, se lèveront,
des princes se prosterneront, par égard pour l'Eternel,
qui est fidèle à ses promesses, du Saint d'Israël
qui t'a élu." 8 Ainsi parle l'Eternel: "À l'heure de la
clémence, je t'exauce; au jour du salut, je viens à
ton secours. Je veille sur toi, je fais de toi un gage
d'alliance parmi les nations, pour restaurer la terre et
restituer les patrimoines en ruines, 9 pour dire aux
prisonniers: Sortez! à ceux qui sont retenus dans les
ténèbres: Paraissez au grand jour! Ils se nourriront
sur les routes et trouveront une pâture sur toutes les
hauteurs dénudées. 10 Ils n'éprouveront ni faim ni soif;
ni sécheresse ni soleil brûlant ne les feront souffrir,
car Celui qui les a pris en pitié les dirigera et les
mènera près des sources d'eau. 11 Je transformerai
toutes mes montagnes en chemins faciles, et mes
routes seront rehaussées. 12 Voici venir les uns de
pays éloignés, voici venir les autres du Septentrion et
du Couchant, d'autres arrivent du pays de Sinnîm. 13
Cieux, jubilez, terre, sois dans l'allégresse, et vous,
montagnes, entonnez des chants joyeux! Car Dieu
console son peuple, il prend en pitié ses humbles."
14 Sion avait dit: "L'Eternel m'a délaissée, le Seigneur
m'a oubliée." 15 Est-ce qu'une femme peut oublier
son nourrisson, ne plus aimer le fruit de ses entrailles?
Fût-elle capable d'oublier, moi je ne t'oublie point! 16
Oui, j'ai gravé ton nom sur la paume de mes mains,
tes remparts sont constamment devant mes yeux. 17
Tes enfants s'empressent d'accourir; tes destructeurs
et les auteurs de ta ruine s'éloignent de toi. 18 Porte
tes regards à l'entour et vois: tous en masse ils te
reviennent! Vrai comme je suis vivant, dit l'Eternel, tu
les revêtiras tous comme une parure, tu te ceindras
d'eux comme une fiancée. 19 Oui, tes ruines, tes
solitudes, cette terre couverte de tes décombres,
elles seront trop étroites pour leurs habitants; mais
tes exploiteurs auront fui loin de toi. 20 Un jour, ces
enfants que tu croyais perdus, tu les entendras dire:
"Je suis à l'étroit en ces lieux, fais-moi place pour que
je m'établisse." 21 Et tu diras en ton cœur: "Qui me

les a enfantés, tous ceux-là, à moi qui étais privée
d'enfants et solitaire? J'Étais proscrite et délaissée,
ceux-là, qui les a élevés? J'Étais demeurée seule,
ceux-là, où étaient-ils?" 22 Ainsi parle le Seigneur-
Eternel: "Voici, j'étendrai ma main sur les nations, et
du côté des peuples je dresserai ma bannière; et ils
apporteront tes fils dans leur giron, et ils chargeront
tes filles sur leurs épaules. 23 Des rois seront tes
nourriciers, et leurs princesses tes nourrices; leur front
jusqu'à terre se courbera devant toi, et ils baiseront la
poussière de tes pieds. Et tu reconnaîtras que je suis
l'Eternel, qui ne trompe jamais l'attente de ceux qui
espèrent en moi." 24 Quoi! Arrachera-t-on au fort son
butin? La capture faite aux dépens du juste sera-t-
elle reprise? 25 Or, ainsi parle l'Eternel: "Oui, le butin
du fort lui sera arraché; oui, la capture du tyran lui
échappera! Car moi-même je serai ton champion
contre tes adversaires, et je porterai secours à tes
enfants. 26 Et je ferai dévorer à tes persécuteurs leur
propre chair, et ils s'enivreront de leur sang comme
d'un vin exquis; et toute créature saura que c'est
moi, l'Eternel, qui te protège, que ton libérateur est le
Puissant de Jacob."

50 Ainsi parle l'Eternel: "Où est l'acte de divorce
de votre mère, par lequel je l'aurais répudiée?
Auquel de mes créanciers vous ai-je vendus? Ah! Si
vous avez été vendus, c'est à cause de vos fautes;
si votre mère a été chassée, c'est à cause de vos
péchés. 2 Pourquoi suis-je venu et n'ai-je trouvé
personne? Pourquoi ai-je appelé et nul n'a répondu?
Mon bras est-il trop court pour la délivrance, et ne
suis-je pas assez fort pour sauver? Par ma seule
menace, je dessèche la mer, je change les fleuves
en un sol aride, et les poissons pourrissent par
manque d'eau, meurent par la sécheresse. 3 Je
revêts les cieux d'un crêpe et je les drape du sombre
cilice. 4 Le Seigneur, l'Eternel, m'a doté du langage
de ses disciples, pour que je sache relever par la
parole les cœurs découragés; il dispose, matin après
matin, il dispose mon oreille à écouter comme ses
disciples. 5 Le Seigneur, l'Eternel, a ouvert mon
oreille à sa parole; et moi je n'ai point regimbé, ni
reculé d'un pas. 6 J'Ai livré mon dos aux coups et
mes joues aux violences; je n'ai point dérobé mon
visage aux insultes et aux crachats. 7 Protégé par le
Seigneur, l'Eternel, la honte ne pouvait m'atteindre!
C'Est pourquoi, je me suis fait un visage dur comme
le roc, je savais que je n'aurais point à rougir. 8
Celui qui défend mon droit est proche, qui osera
plaider contre moi? Comparaissons ensemble: qui
est ma partie adverse? Qu'elle s'avance contre moi!
9 Oui, le Seigneur, l'Eternel, est mon soutien, qui
osera m'inculper? Certes, ils seront tous comme un
vêtement usé, que la mite dévore. 10 Qui, parmi
vous, révère l'Eternel, est attentif à la voix de son
serviteur? Dût-il marcher dans les ténèbres, ne voir
luire aucune lumière, qu'il se repose sur le nom du
Seigneur, qu'il s'abandonne à son Dieu! 11 Mais vous
tous qui attisez la flamme, qui vous armez de torches
incendiaires, allez dans le feu de votre propre brasier,
sous les torches allumées par vous-mêmes; c'est ma,
main qui vous réserve ce sort, vous serez étendus
sur une couche de douleurs.

51 Ecoutez-moi, vous qui poursuivez la justice,
vous qui recherchez l'Eternel! Jetez les yeux sur
le rocher d'où vous fûtes taillés, sur le puits de carrière
d'où vous fûtes extraits. 2 Considérez Abraham, votre
père, Sara, qui vous a enfantés; lui seul je l'ai appelé,
je l'ai béni et multiplié. 3 Ainsi l'Eternel a consolé
Sion, a consolé toutes ses ruines; il a transformé son
désert en Eden, sa solitude en jardin divin. Dans
son sein régneront la joie et l'allégresse, les actions
de grâces et la voix des cantiques. 4 Ecoutez-moi,
vous qui êtes mon peuple, prêtez-moi l'oreille, vous
qui formez ma nation! Car l'enseignement émane de
moi, et j'établis la justice pour éclairer les nations.
5 Elle est proche, ma justice, mon salut va éclore,
et mes bras statuer sur les peuples; en moi les
îles espèrent, comptant sur ma puissance. 6 Levez
vos regards vers les cieux et contemplez la terre
en bas! Car les cieux s'évanouissent comme la
fumée, la terre s'en va comme un vêtement usé, et
ses habitants meurent comme des insectes. Mais
mon salut demeure éternellement et ma justice ne
connaît pas de défaillance. 7 Ecoutez-moi, vous qui
connaissez la justice, peuple qui portes ma loi dans
ton cœur! Ne craignez pas les insultes des hommes
et ne soyez point effrayés de leurs outrages; 8 car ils
seront comme un vêtement que mangent les mites,
comme la laine que dévore la teigne, tandis que ma
justice dure à jamais et mon salut d'âge en âge. 9
Réveille-toi, réveille-toi, revêts-toi de force, ô bras du
Seigneur! Réveille-toi comme aux jours d'autrefois,
dans les siècles antiques! N'Est-ce pas toi qui taillas
en pièces Rahab, qui frappas à mort le monstre? 10
N'Est-ce pas toi qui desséchas la mer, les eaux du
vaste gouffre, qui traças dans les flots profonds une
route pour le passage des affranchis? 11 Oui, les
rachetés du Seigneur reviendront; ils rentreront à Sion
avec des chants de triomphe, une joie perpétuelle

couronnant leur tête. Joie et allégresse seront leur
partage, adieu douleur et soupirs! 12 C'Est moi, c'est
moi qui vous console! Qui es-tu, toi qui as peur
d'hommes périssables, des fils d'Adam qui tout à
l'heure seront de l'herbe? 13 Oubliant l'Eternel, qui
t'a créé, qui a étendu les cieux et fondé la terre,
tu trembles sans cesse, tous les jours, devant la
colère du tyran qui médite ta perte; mais où donc
est maintenant la colère du tyran? 14 Rapidement le
captif verra tomber ses chaînes; il ne mourra pas
dans son cachot et le pain ne lui fera pas défaut. 15
Car je suis l'Eternel, ton Dieu, Celui qui dompte la
mer quand ses flots se soulèvent, et qui se nomme
l'Eternel-Cebaot. 16 J'Ai déposé mes paroles dans
ta bouche, et je t'ai abrité à l'ombre de ma main,
voulant établir de nouveaux cieux et réédifier la terre,
et dire à Sion: "Tu es mon peuple!" 17 Réveille-toi,
réveille-toi! Debout, Jérusalem! Tu as été abreuvée,
par la main du Seigneur, du calice de sa colère; la lie
de la coupe du vertige, tu l'as bue, tu l'as épuisée.
18 Et pas un ne la soutient de tous les fils qu'elle a
enfantés! Pas un ne saisit sa main de tous les enfants
qu'elle a élevés! 19 Deux coups t'ont frappée, nul ne
t'a plainte: la dévastation et la ruine, la famine et le
glaive; à qui donnerais-je mission de te consoler? 20
Tes enfants, défaillants, gisent au carrefour de toutes
les rues comme le buffle pris au piège, étourdis qu'ils
sont par la colère de l'Eternel, par l'animadversion de
ton Dieu. 21 Or donc, écoute ceci, infortunée, toi qui
es ivre, mais non de vin. 22 Ainsi parle ton Maître,
l'Eternel; ton Dieu, le champion de ton peuple: "Vois,
je retire de ta main le calice du vertige; la lie de la
coupe de ma colère, tu ne la boiras plus. 23 Je la
mettrai dans la main de ceux qui t'ont contristée,
de ceux qui, s'adressant à ta personne, te disaient:
"Couche-toi à terre, que nous passions sur toi!" Et tu
faisais de ton dos comme un sol qu'on foule, comme
une rue pour les passants.

52 Réveille-toi, réveille-toi! Pare-toi de ta force, ô
Sion! Revêts tes habits de fête, ô Jérusalem,
Cité sainte! Car désormais personne d'incirconcis ni
d'impur n'entrera plus chez toi. 2 Secoue ta poussière,
lève-toi et reprends ta place, Jérusalem! Débarrasse
ton cou des liens qui l'enserrent, ô captive, fille
de Sion! 3 Car ainsi parle le Seigneur, l'Eternel:
"Gratuitement vous avez été vendus, et sans dépense
d'argent vous serez rachetés!" 4 Oui, ainsi parle le
Seigneur, l'Eternel: "À l'origine, mon peuple descendit
en Egypte pour y séjourner, et puis Achour l'opprima
sans motif. 5 Et maintenant, qu'ai-je à faire ici,
puisque mon peuple a été capturé gratuitement? Ses
dominateurs poussent des cris de triomphe, dit le
Seigneur, et constamment, chaque jour, mon nom est
outragé! 6 Eh bien donc! Que mon peuple connaisse
ce nom; eh bien donc! Qu'il sache en ce jour que moi
qui parle, je suis là!" 7 Qu'ils sont gracieux sur les
montagnes les pieds du messager qui annonce la
paix, du messager de bonnes nouvelles, qui annonce
la délivrance, qui dit à Sion: "Ton Dieu est roi!" 8 C'Est
le cri de tes sentinelles! Ils élèvent la voix et ensemble
ils jettent des accents de triomphe; car ils voient, de
leurs propres yeux, l'Eternel rentrer dans Sion. 9
Eclatez en cris de joie, chantez en chœur, ruines de
Jérusalem! Car l'Eternel console son peuple, délivre
Jérusalem. 10 L'Eternel déploie son bras auguste aux
regards de tous les peuples, et tous les confins de la
terre sont témoins de l'œuvre de salut de notre Dieu.
11 Eloignez-vous, éloignez-vous, quittez ces lieux!
Ne touchez à rien d'impur! Sortez de son enceinte;
purifiez-vous, vous qui portez les armes de l'Eternel!
12 Car ce n'est pas avec une hâte éperdue que
vous vous échapperez, ce n'est pas dans une fuite
précipitée que vous partirez; mais l'Eternel sera votre
avant-garde, votre arrière-garde le Dieu d'Israël. 13
Voyez, mon serviteur prospère; il s'élève, grandit, est
placé très haut. 14 Autant la multitude fut stupéfaite à
son sujet, (car il était défiguré au point de n'avoir plus
rien d'humain; son apparence n'était plus celle des
fils d'Adam!) 15 autant il fera accourir des peuples
nombreux, les rois se tiendront bouche close devant
lui, car ce qui ne leur a pas été conté, ils le verront,
ils observeront ce qu'ils n'avaient pas ouï dire.

53 Qui a ajouté foi à l'annonce qui nous a été
faite? Et à qui s'est révélé le bras de Dieu? 2
Il poussait devant lui, pareil à un faible rejeton, à
une racine plantée dans un sol brûlé. Il n'avait ni
beauté, ni éclat pour attirer nos regards, ni grâce pour
nous le rendre aimable. 3 Méprisé, repoussé des
hommes, homme de douleurs, expert en maladies,
il était comme un objet dont on détourne le visage,
une chose vile dont nous ne tenions nul compte. 4 Et
pourtant ce sont nos maladies dont il était chargé,
nos souffrances qu'il portait, alors que nous, nous le
prenions pour un malheureux atteint, frappé par Dieu,
humilié. 5 Et c'est pour nos péchés qu'il a été meurtri,
par nos iniquités qu'il a été écrasé; le châtiment, gage
de notre salut, pesait sur lui, et c'est sa blessure qui
nous a valu la guérison. 6 Nous étions tous comme
des brebis errantes, chacun se dirigeant de son côté,
et Dieu a fait retomber sur lui notre crime à tous. 7

Maltraité, injurié, il n'ouvrait pas la bouche; pareil
à l'agneau qu'on mène à la boucherie, à la brebis
silencieuse devant ceux qui la tondent, il n'ouvrait
pas la bouche. 8 Faute de protection et de justice, il a
été enlevé. Qui pourrait décrire sa destinée? Car il
s'est vu retrancher du pays des vivants, les coups
qui le frappaient avaient pour cause les péchés des
peuples. 9 On a mis sa sépulture avec celle des
impies, son tombeau avec celui des mauvais riches,
quoiqu'il n'eût fait aucun mal et qu'il n'y eût jamais
de fraude dans sa bouche. 10 Mais Dieu a résolu
de le briser, de l'accabler de maladies, voulant que,
s'il s'offrait lui-même comme sacrifice expiatoire, il
vît une postérité destinée à vivre de longs jours, et
que l'œuvre de l'Eternel prospérât dans sa main. 11
Délivré de l'affliction de son âme, il jouira à satiété
du bonheur; par sa sagesse le juste, mon serviteur,
fera aimer la justice à un grand nombre et prendra
la charge de leurs iniquités. 12 C'Est pourquoi je lui
donnerai son lot parmi les grands; avec les puissants
il partagera le butin, parce qu'il s'est livré lui-même à
la mort et s'est laissé confondre avec les malfaiteurs,
lui, qui n'a fait que porter le péché d'un grand nombre
et qui a intercédé en faveur des coupables.

54 Réjouis-toi, femme stérile qui n'as point enfanté!
Fais éclater ton allégresse et chante, toi qui n'as
pas été en mal d'enfant! Car plus nombreux seront
les enfants de la femme délaissée que de la femme
mariée, a dit l'Eternel. 2 Elargis l'emplacement de ta
tente, qu'on déploie les tentures de ta demeure, n'y
épargne rien! Allonge tes cordes, fixe solidement tes
chevilles! 3 Car de droite et de gauche tu déborderas,
et tes enfants recueilleront l'héritage des nations,
peupleront des villes devenues solitaires. 4 Ne crains
pas, car tu ne seras plus humiliée; ne sois pas
confuse, car tu ne subiras plus d'outrage; car la honte
de ta jeunesse, tu l'oublieras, le déshonneur de ton
veuvage, tu ne t'en souviendras plus. 5 Oui, ton époux
ce sera ton Créateur, qui a nom l'Eternel-Cebaot,
ton sauveur sera le Saint d'Israël, qui s'appelle le
Dieu de toute la terre. 6 Car comme une femme
abandonnée et au cœur affligé, l'Eternel t'a rappelée;
la compagne de la jeunesse peut-elle être un objet de
dédain? Ainsi parle le Seigneur. 7 Un court instant je
t'ai délaissée, et avec une grande tendresse je veux
te recueillir. 8 Dans un transport de colère je t'ai, un
instant, dérobé ma face; désormais je t'aimerai d'une
affection sans bornes, dit ton libérateur, l'Eternel. 9
Certes, je ferai en cela comme pour les eaux de
Noé: de même que j'ai juré que le déluge de Noé
ne désolerait plus la terre, ainsi je jure de ne plus
m'irriter ni diriger des menaces contre toi. 10 Que les
montagnes chancellent, que les collines s'ébranlent,
ma tendresse pour toi ne chancellera pas, ni mon
alliance de paix ne sera ébranlée, dit Celui qui t'aime,
l'Eternel! 11 O infortunée, battue par la tempête,
privée de consolation! Vois, je cimenterai tes pierres
avec le stuc, et je te bâtirai sur le saphir. 12 Je te
construirai des créneaux en pur cristal, des portes en
escarboucles, et toutes tes barrières seront en pierres
précieuses. 13 Tous tes enfants seront les disciples
de l'Eternel; grande sera la concorde de tes enfants.
14 Tu seras affermie par la justice: bannis toute idée
d'oppression, car tu n'auras rien à craindre; de terreur,
car tu seras garantie contre elle. 15 Que si l'on se
mettait contre toi, ce serait sans mon aveu; quiconque
se mettra contre toi succombera sur ton sol. 16
Certes, c'est moi qui ai créé le forgeron, lequel attise
la braise ardente et façonne l'instrument pour l'usage
auquel il est destiné; moi aussi j'ai créé le destructeur
qui cause des dégâts. 17 Tout instrument forgé contre
toi sera impuissant, toute langue qui se dressera
contre toi pour t'accuser sera convaincue d'injustice;
tel est le partage des serviteurs de l'Eternel, et l'arrêt
équitable qu'ils obtiennent de moi, dit l'Eternel.

55 Ah! Vous tous qui avez soif, venez, voici de
l'eau! Vous qui n'avez point d'argent, venez,
approvisionnez-vous et mangez; gratuitement, sans
rétribution, venez, fournissez-vous de vin et de lait! 2
Pourquoi dépensez-vous de l'argent pour un pain
qui ne nourrit point, le fruit de vos peines pour un
aliment qui ne rassasie pas? Ecoutez, écoutez-moi!
Alors vous mangerez ce qui est bon, et votre âme se
délectera de mets savoureux. 3 Prêtez-moi l'oreille et
venez à moi, écoutez et votre âme renaîtra, et je vous
accorderai une alliance indissoluble, les bienfaits
durables promis à David. 4 Certes, je l'ai établi
comme un témoin pour les nations, comme le guide
et le législateur des peuples. 5 Des nations à toi
inconnues, tu les convoqueras; des peuples qui ne te
connaissent pas accourront à toi, en l'honneur de
l'Eternel, ton Dieu, et du Saint d'Israël, qui a voulu te
rendre illustre. 6 Cherchez le Seigneur pendant qu'il
est accessible! Appelez-le tandis qu'il est proche! 7
Que le pervers abandonne sa voie, et l'impie ses
machinations, qu'il revienne à l'Eternel, il aura pitié
de lui, à notre Dieu, car il prodigue son pardon! 8 Car
vos pensées ne sont pas mes pensées, ni vos voies
ne sont mes voies, dit l'Eternel. 9 Mais autant les
cieux sont élevés au-dessus de la terre, autant mes

voies sont au-dessus de vos voies, et mes pensées
de vos pensées. 10 Oui, comme la neige et la pluie,
une fois descendues du ciel, n'y retournent pas avant
d'avoir humecté la terre, de l'avoir fécondée et fait
produire, d'avoir assuré la semence au semeur et
le pain au consommateur, 11 telle est ma parole:
une fois sortie de ma bouche, elle ne me revient pas
à vide, sans avoir accompli mon vouloir et mené à
bonne fin la mission que je lui ai confiée. 12 Aussi,
avec joie, vous vous mettrez en marche, reconduits
par un cortège pacifique; devant vous, montagnes
et collines éclateront en cris d'allégresse, et tous
les arbres des champs battront des mains. 13 Où
croissaient les broussailles croîtra le cyprès, et à la
place de l'ortie, le myrte s'élèvera; et ce sera pour
l'Eternel un titre de gloire, un monument éternel et
impérissable.

56 Ainsi parle l'Eternel: "Observez la justice et
faites le bien; car mon secours est près de venir
et mon salut de se manifester. 2 Heureux l'homme
qui fait cela, et le fils d'Adam qui s'y tient fortement!
Heureux qui respecte le Sabbat et ne le profane point,
et qui garde sa main de toute action mauvaise! 3 Et
qu'il ne dise pas, le fils de l'étranger qui s'est rallié
à l'Eternel: "Certes, le Seigneur m'exclura de son
peuple!" Et qu'il ne dise pas, l'eunuque: "Hélas! Je ne
suis qu'un arbre desséché!" 4 Car ainsi s'exprime
l'Eternel: "Aux eunuques qui observent mes sabbats,
qui se complaisent à ce que j'aime, qui s'attachent à
mon alliance, 5 à eux, j'accorderai, dans ma maison
et dans mes murs, un monument, un titre qui vaudra
mieux que des fils et des filles; je leur accorderai
un nom éternel, qui ne périra point. 6 Et les fils de
l'étranger, qui s'agrègent à l'Eternel, se vouant à
son culte, aimant son nom et devenant pour lui des
serviteurs; tous ceux qui observent le sabbat et ne le
profanent point, qui persévèrent dans mon alliance,
7 je les amènerai sur ma sainte montagne, je les
comblerai de joie dans ma maison de prières, leurs
holocaustes et autres sacrifices seront les bienvenus
sur mon autel; car ma maison sera dénommée Maison
des prières pour toutes les nations." 8 Parole du
Seigneur, de l'Eternel, qui rassemble les dispersés
d'Israël: "Il en est d'autres que je recueillerai en
même temps que seront recueillis les siens." 9 Vous
tous, animaux des champs, arrivez! Bêtes de la forêt,
accourez toutes, pour vous repaître! 10 Ses gardiens
sont tous aveugles et ne remarquent rien; tous ils sont
comme des chiens muets, qui ne savent aboyer; ils
rêvent, restent couchés, aiment le sommeil. 11 Et ces
chiens effrontés de leur nature, sont insatiables; et
eux-mêmes, les bergers, ne savent rien comprendre.
Tous ils suivent leur propre voie, chacun, de son côté,
poursuivant son intérêt. 12 "Arrivez, je vais chercher
du vin, et nous nous gorgerons de liqueurs fortes et
ainsi ferons-nous encore demain. Combien grand
sera le régal!"

57 Le juste périt et personne ne le prend à cœur,
les hommes de bien sont enlevés, et nul ne
s'avise que c'est à cause de la perversité régnante
que le juste disparaît. 2 Il entre dans la paix, repose
sur sa couche, celui qui suit son droit chemin. 3 Mais
vous, approchez-vous d'ici, enfants de la magicienne,
race issue d'un père adultère et d'une mère prostituée!
4 Contre qui dirigez-vous vos railleries? Contre qui
ouvrez-vous une large bouche et tirez-vous la langue?
Vous êtes bien les enfants du péché, une lignée
de mensonge. 5 Vous vous enflammez dans les
bocages, sous chaque arbre verdoyant; vous égorgez
les enfants dans les ravins, sous les pointes des
rochers! 6 Tu fixes ton choix sur les pierres polies du
torrent: voilà, voilà ton lot! Même à elles tu verses
des libations, tu apportes des offrandes: se peut-il
que j'en prenne mon parti? 7 Sur des montagnes
hautes et altières, tu établis ta couche; là aussi tu
grimpes pour faire des sacrifices. 8 Derrière le battant
et le poteau de la porte, tu places l'objet de ton
culte; t'éloignant de moi, tu découvres ta couche, tu
la places haut et tu l'élargis. Il en est avec qui tu
pactises, tu aimes leur commerce, tu saisis toutes les
occasions favorables. 9 Tu te présentes au roi avec
des présents d'huile, tu prodigues tes parfums, tu
envoies tes messagers au loin, tu les fais descendre
jusqu'au Cheol. **(Sheol h7585)** 10 À force de faire du
chemin, tu es devenue lasse; tu ne dis pas: "C'En
est trop!" Tu as retrouvé la vigueur de ton bras, c'est
pourquoi tu n'as pas connu de défaillance. 11 Mais
qui donc crains-tu, qui redoutes-tu pour commettre
cette trahison, pour perdre mon souvenir et le chasser
de ton cœur? N'Est-ce pas, je gardais le silence,
et depuis trop longtemps? C'Est pourquoi tu ne me
crains pas! 12 Je vais proclamer tes mérites, et tes
œuvres ne te porteront pas bonheur. 13 Lorsque tu
feras entendre tes cris, qu'ils te sauvent, ceux que tu
as groupés autour de toi! Mais non, tous tant qu'ils
sont, le vent les emporte, un souffle les enlève. Au
contraire, celui qui se met sous mon abri sera maître
du pays et possédera ma sainte montagne. 14 Et
l'on dira: "Nivelez, nivelez, déblayez la route! Enlevez
tout obstacle de la voie de mon peuple!" 15 Car ainsi

parle le Dieu très haut et suprême, Celui qui habite
l'Eternité et qui a nom le Saint: "Sublime et saint est
mon trône! Mais il est aussi dans les cœurs contrits
et humbles, pour vivifier l'esprit des humbles, pour
ranimer le cœur des affligés. 16 Non; je ne veux
pas disputer sans trêve, être toujours en colère, car
l'esprit finirait par s'éteindre devant moi, avec ces
âmes que moi-même j'ai créées. 17 C'Est contre
sa criminelle cupidité que je me suis irrité; j'ai sévi
contre lui en dérobant ma face, en n'écoutant que ma
colère, alors que, rebelle, il suivait les caprices de
son cœur. 18 J'Ai observé ses voies et je veux le
guérir, le guider, lui dispenser la consolation, à lui
et à ceux qui sont en deuil à son sujet. 19 Celui qui
crée la parole, fruit des lèvres: "Paix, paix, dit-il, pour
qui s'est éloigné comme pour le plus proche! Je le
guérirai," ainsi parle l'Eternel. 20 Mais les pervers
sont comme une mer houleuse, qui ne peut s'apaiser
et dont les eaux bouillonnent de limon et de fange. 21
Point de paix, dit mon Dieu, pour les méchants!

58 Crie à plein gosier, ne te ménage point! Comme
le cor fais retentir ta voix! Et expose à mon
peuple son iniquité, à la maison de Jacob ses péchés.
2 Jour par jour ils s'adressent à moi et manifestent le
désir de connaître mes voies; à la façon d'un peuple
pratiquant la justice, qui n'aurait jamais trahi la loi de
son Dieu, ils me demandent des règles de justice, ils
sollicitent la présence de Dieu. 3 "Pourquoi jeûnons-
nous, sans que tu t'en aperçoives? Mortifions-nous
notre personne, sans que tu le remarques?" C'Est
qu'au jour de votre jeûne, vous poursuivez vos intérêts
et tyrannisez vos débiteurs. 4 Oui, vous jeûnez pour
fomenter querelles et dissensions, pour frapper d'un
poing brutal; vous ne jeûnez point à l'heure présente
pour que votre voix soit entendue là-haut. 5 Est-ce là
un jeûne qui peut m'être agréable, un jour où l'homme
se mortifie lui-même? Courber la tête comme un
roseau, se coucher sur le cilice et la cendre, est-
ce là ce que tu appelles un jeûne, un jour bienvenu
de l'Eternel? 6 Mais voici le jeûne que j'aime: c'est
de rompre les chaînes de l'injustice, de dénouer
les liens de tous les jougs, de renvoyer libres ceux
qu'on opprime, de briser enfin toute servitude; 7
puis encore, de partager ton pain avec l'affamé, de
recueillir dans ta maison les malheureux sans asile;
quand tu vois un homme nu, de le couvrir, de ne
jamais te dérober à ceux qui sont comme ta propre
chair! 8 C'Est alors que ta lumière poindra comme
l'aube, que ta guérison sera prompte à éclore; ta
vertu marchera devant toi, et derrière toi la majesté
de l'Eternel fermera la marche. 9 Alors tu appelleras
et le Seigneur répondra, tu supplieras et il dira: "Me
voici!" Oui, si tu bannis de ton sein toute oppression,
le geste violent et la parole malfaisante, 10 si tu
témoignes ta bienveillance à l'affamé et rassasies
celui qui est torturé par le besoin, ta lumière brillera
au milieu des ténèbres, et ta nuit sera comme le
plein midi. 11 Et constamment l'Eternel te guidera,
il prodiguera à ton âme des jouissances pures, et
fortifiera tes membres; et tu seras comme un jardin
bien arrosé, comme une source jaillissante, dont les
eaux ne causent aucune déception. 12 On restaurera,
grâce à toi, les ruines antiques, tu relèveras des
fondations qui datent des siècles passés, et tu seras
proclamé le réparateur des brèches, le restaurateur
des routes désormais populeuses. 13 Si tu cesses de
fouler aux pieds le sabbat, de vaquer à tes affaires
en ce jour qui m'est consacré, si tu considères le
sabbat comme un délice, la sainte journée de l'Eternel
comme digne de respect, si tu le tiens en honneur
en t'abstenant de suivre tes voies ordinaires, de
t'occuper de tes intérêts et d'en faire le sujet de tes
entretiens, 14 alors tu te délecteras dans le Seigneur
et je te ferai dominer sur les hauteurs de la terre
et jouir—de l'héritage de ton aïeul Jacob… C'Est la
bouche de l'Eternel qui l'a dit.

59 Assurément, la main de l'Eternel n'est pas trop
courte pour sauver, ni son oreille trop dure pour
entendre. 2 Mais vos méfaits ont mis une barrière
entre vous et votre Dieu; vos péchés sont cause qu'il
a détourné sa face de vous et cessé de vous écouter.
3 Car vos mains sont souillées de sang, et vos doigts
de crimes; vos lèvres débitent le mensonge, votre
langue profère l'injustice. 4 Personne n'invoque le
bon droit, personne ne plaide avec, loyauté; on se fie
à l'imposture, on avance des faussetés, on conçoit
le mal et on engendre l'iniquité. 5 Ils font éclore
des œufs de basilic et tissent des toiles d'araignées:
quiconque mange de leurs œufs meurt; que l'un
d'eux se brise, il en sort une vipère. 6 Leurs tissus
ne peuvent fournir de vêtements et leurs ouvrages
sont impropres à les couvrir: leurs actes sont des
actes d'iniquité, la besogne que font leurs mains est
toute de violence. 7 Leurs pieds courent au mal, et ils
ont hâte de verser le sang innocent; leurs pensées
sont des pensées de crime, la destruction et la ruine
marquent leur route. 8 La voie de la paix leur est
inconnue, point de justice dans leurs sentiers: ils
rendent sinueuses leurs allées, tous ceux qui `les
foulent ignorent la paix. 9 C'Est pourquoi le droit est

loin de nous, et le salut ne nous arrive point; nous
attendons la lumière et ce n'est que ténèbres; la
clarté, et nous marchons dans une brume épaisse. 10
Nous errons comme des aveugles le long d'un mur,
comme des gens privés de leurs yeux nous marchons
à tâtons; nous trébuchons en plein midi comme au
crépuscule; dans des régions plantureuses, nous
sommes pareils à des morts. 11 Nous grondons tous
comme des ours, et tels que des colombes nous
ne cessons de gémir. Nous attendons le droit: il est
absent; le salut: il est loin de nous. 12 C'Est que
nombreux sont nos méfaits, et nos péchés témoignent
contre nous. Oui, nous avons conscience de nos
méfaits, et nos fautes, nous les connaissons. 13 C'Est
de s'insurger et renier l'Eternel, de fuir loin de notre
Dieu, de ne parler que de violence et de révolte, de
concevoir dans le cœur et mettre au jour des propos
mensongers. 14 Le droit est forcé de reculer, la justice
se tient à distance, car la vérité a trébuché sur la
place publique et la droiture ne peut trouver d'accès.
15 Oui, la vérité a cédé la place, et quiconque s'écarte
du mal passe pour dément; et l'Eternel a vu, à sa
grande indignation, que c'en était fait du droit. 16 Et il
s'est aperçu qu'il n'y avait pas un homme, il a constaté
avec stupeur que nul n'intervenait; alors c'est son
bras qui lui prêta assistance, et c'est sa justice qui le
soutint. 17 Il s'arma de justice comme d'une cuirasse
et posa le casque de la victoire sur sa tête; il endossa
comme une draperie de vengeance et s'enveloppa,
en guise de manteau, d'un zèle jaloux. 18 Selon le
mérite, il rétribue: sa colère est pour ses adversaires,
une juste rémunération pour ses ennemis; il paie
les plages lointaines d'après leurs œuvres. 19 Aussi
craindra-t-on le nom du Seigneur dans les régions
où le soleil se couche, la majesté divine là où il
se lève, car elle se présentera comme un fleuve
encaissé, que précipite le souffle de l'Eternel. 20
Mais il viendra en rédempteur pour Sion et pour les
pécheurs repentants de Jacob; telle est la promesse
de l'Eternel. 21 Quant à moi, dit l'Eternel, voici quel
est mon pacte avec eux: mon inspiration qui repose
sur toi et les paroles que j'ai mises en ta bouche,
elles ne doivent point s'écarter de ta bouche, ni de la
bouche de tes enfants, ni de celle des enfants de tes
enfants, soit à présent, soit dans les temps futurs.

60 Lève-toi, resplendis, car ta lumière est venue,
et la gloire de l'Eternel rayonne sur toi. 2 Oui,
tandis que les ténèbres couvrent la terre et une
sombre brume les nations, sur toi l'Eternel rayonne,
sur toi sa gloire apparaît. 3 Et les peuples marcheront
à ta lumière, les rois à l'éclat de ton aurore. 4 Lève tes
yeux à l'entour et regarde! Les voilà qui s'assemblent
tous et viennent à toi: tes fils arrivent de loin, avec
tes filles qu'on porte sur les bras. 5 À cette vue,
tu seras radieuse, ton cœur battra d'émotion et se
dilatera, car les richesses de l'océan se dirigeront
vers toi, et l'opulence des peuples te sera amenée.
6 Tu seras inondée d'une multitude de chameaux,
de dromadaires partis de Madian et d'Epha; voici
venir tous ceux de Saba, apportant l'or et l'encens et
proclamant les louanges de l'Eternel. 7 Les brebis
de Kèpar s'entassent dans tes murs, et les béliers
de Nebaïot s'offrent à ton usage; ils montent sur
mon autel en sacrifice agréable, et ainsi je glorifierai
ma glorieuse maison. 8 Qui sont ceux-ci, qui volent
comme une nuée, comme des colombes vers leurs
colombiers? 9 Ce sont les îles qui attendent mon
signal, et d'abord les vaisseaux de Tarchich, pour
ramener de loin tes fils! Ils ont avec eux leur argent
et leur or, en l'honneur de l'Eternel, ton Dieu, et du
Saint d'Israël qui te glorifie. 10 Et les fils de l'étranger
bâtiront tes murailles, et leurs rois te serviront; car si
je t'ai frappé dans ma colère, dans ma bonté je prends
pitié de toi. 11 Et tes portes seront toujours ouvertes;
ni le jour ni la nuit elles ne se fermeront, pour laisser
entrer chez toi les richesses des nations et leurs
rois marchant à la file. 12 Car le peuple, la dynastie
qui refusera de te servir périra; ce peuple-là sera
voué à la ruine. 13 La gloire du Liban affluera chez
toi, cyprès, orme et buis, tous ses bois ensemble,
pour orner le lieu de mon sanctuaire, pour honorer
l'endroit où reposent mes pieds. 14 Et ils viendront
à toi, tête, basse, les fils de tes persécuteurs, et
tous tes insulteurs se prosterneront jusqu'à la plante
de tes pieds; ils t'appelleront Cité de l'Eternel, la
Sion du Saint d'Israël. 15 Délaissée que tu étais,
et haïe et solitaire, je ferai de toi pour l'éternité un
sujet d'orgueil, la joie des générations successives.
16 Et tu suceras le lait des peuples et tu boiras à la
mamelle des souverains; et tu sauras que je suis
l'Eternel, ton sauveur, que tu as pour libérateur le
Puissant de Jacob. 17 Où il y avait de l'airain, je
mettrai de l'or; où il y avait du fer, je mettrai de
l'argent; je remplacerai le bois par l'airain, les pierres
par le fer. Pour toute magistrature, je te donnerai
la Paix, pour autorité souveraine la Justice. 18 On
n'entendra plus parler de violence en ton pays, de
ravages ni de ruine en ton territoire, et tu appelleras
tes murs "Salut", et tes portes "Gloire". 19 Ce ne sera
plus le soleil qui t'éclairera le jour, ni la lune qui te
prêtera le reflet de sa lumière: l'Eternel sera pour toi

une lumière permanente, et ton Dieu une splendeur
glorieuse. 20 Ton soleil n'aura jamais de coucher, ta
lune jamais d'éclipse; car l'Eternel sera pour toi une
lumière inextinguible, et c'en sera fini de tes jours
de deuil. 21 Et ton peuple ne sera composé que de
justes, qui posséderont à jamais ce pays, eux, rejeton
que j'ai planté, œuvre de mes mains, dont je me fais
honneur. 22 Le plus petit deviendra une tribu, et le
plus chétif une nation puissante. Moi l'Eternel, l'heure
venue, j'aurai vite accompli ces promesses.

61 L'Esprit du Seigneur, de l'Eternel, repose sur
moi, puisque l'Eternel m'a conféré la mission
de porter un heureux message aux humbles; il m'a
délégué pour guérir les cœurs brisés, pour annoncer
la liberté aux captifs et la délivrance à ceux qui sont
dans les chaînes; 2 pour proclamer une année de
grâce de la part de l'Eternel, un jour de revanche
de la part de notre Dieu, pour consoler tous les
affligés; 3 pour présenter aux affligés de Sion et leur
remettre une parure remplaçant les cendres, une
huile d'allégresse remplaçant le deuil, un vêtement
de triomphe remplaçant l'abattement de l'esprit: alors
on les appellera térébinthes du salut, plantation de
l'Eternel, dont il se fait gloire. 4 On se mettra à
rebâtir les ruines antiques, à relever les décombres
du passé, à restaurer les villes détruites, les éboulis
des siècles écoulés. 5 Des gens du dehors seront là
pour paître vos troupeaux; des fils d'étrangers seront
vos laboureurs et vos vignerons. 6 Et vous, vous
serez appelés prêtres de l'Eternel, on vous nommera
ministres de notre Dieu. Vous jouirez de la richesse
des nations et vous tirerez gloire de leur splendeur. 7
Là où s'étalait votre honte, on sera deux fois heureux;
là où éclatait votre opprobre, on vantera son sort.
Oui, dans leur pays ils auront double héritage, une
joie éternelle sera leur lot. 8 C'Est que moi, l'Eternel,
j'aime le droit et déteste les rapines exercées par
l'injustice; je leur rétribuerai leur œuvre avec équité
et leur octroierai une alliance éternelle. 9 Aussi leur
postérité sera remarquée parmi les nations et leurs
descendants parmi les peuples. Tous ceux qui les
verront les reconnaîtront pour une race que Dieu a
bénie. 10 Je veux me réjouir pleinement en l'Eternel,
que mon âme se délecte en mon Dieu! Car il m'a
revêtu de la livrée du salut, enveloppé du manteau
de la victoire: tel un fiancé orne sa tête d'un diadème,
telle une jeune épouse se pare de ses joyaux. 11
Car de même que le sol développe ses plantes, de
même qu'un jardin fait germer les graines qui lui sont
confiées, ainsi Dieu, l'Eternel, fera éclore le salut et la
gloire à la vue de toutes les nations.

62 Pour l'amour de Sion, je ne garderai pas le
silence, pour Jérusalem je n'aurai point de
repos, que son salut n'ait éclaté comme un jet de
lumière, et sa victoire comme une torche allumée. 2
Alors les peuples seront témoins de ton triomphe et
tous les rois de ta gloire, et on t'appellera d'un nom
nouveau, qu'aura désigné la bouche de l'Eternel. 3
Et tu seras une couronne glorieuse aux mains de
l'Eternel, et un diadème royal dans la paume de ton
Dieu. 4 Tu ne seras plus nommée la Délaissée et ta
terre ne s'appellera plus Solitude; toi, tu auras nom
Celle que j'aime, et ta terre se nommera l'Epousée;
parce que tu seras la bien-aimée de l'Eternel, et
parce que ta terre connaîtra les épousailles. 5 Oui,
comme le jeune homme s'unit à la vierge, tes enfants
te seront unis; et comme le fiancé se réjouit de
sa fiancée, ton Dieu se réjouira de toi. 6 Sur tes
remparts, ô Jérusalem, j'ai posté des guetteurs, qui
ne se tairont ni le jour ni la nuit, en aucun temps:
"O vous qui faites appel au souvenir de l'Eternel, ne
prenez aucun répit! 7 Et à lui non plus ne laissez
point de trêve, qu'il n'ait rétabli Jérusalem et n'en ait
fait un sujet de gloire dans le monde." 8 L'Eternel l'a
juré par sa droite et son bras puissant: "Jamais plus
je ne livrerai ton blé en pâture à tes ennemis; jamais
plus les fils de l'étranger ne boiront ton vin, fruit de
ton labeur. 9 Ceux qui l'auront récolté le mangeront
et célébreront l'Eternel: ceux qui l'auront recueilli
le boiront dans les parvis de mon sanctuaire." 10
Passez, passez par les portes, faites déblayer la route
du peuple; nivelez, nivelez la chaussée, enlevez-
en les pierres, levez l'étendard pour les nations. 11
Voilà que l'Eternel fait entendre son appel jusqu'aux
confins de la terre: "Dites à la fille de Sion: Voici ton
salut qui vient! Voici Dieu qui arrive, escorté de son
salaire, devancé par sa rémunération!" 12 Et on les
appellera le peuple saint, les affranchis de l'Eternel;
et toi Jérusalem, tu auras nom la Recherchée, la Ville
non délaissée.

63 Quel est celui qui vient d'Edom, qui arrive de
Boçra, les vêtements teints de rouge? Qu'il est
magnifique dans son costume et s'avance fièrement
dans l'éclat de sa force! C'Est moi, qui parle le langage
de la justice et suis puissant pour sauver. 2 Pourquoi
cette couleur rouge à ton vêtement? Pourquoi tes
habits sont-ils comme ceux du vendangeur qui foule
le pressoir? 3 C'Est que j'ai foulé une cuvée à moi
tout seul, et d'entre les nations personne n'a été

avec moi. Et je les ai pressurés dans ma colère,
écrasés dans mon courroux: leur sève a rejailli sur
mes vêtements et mes habits en sont tout souillés.
4 Car c'était un jour de revanche dans ma pensée,
l'année de mes représailles était venue. 5 Et j'ai
regardé: personne pour m'assister! J'Observai avec
surprise: personne pour me prêter main forte! Alors
mon bras fut mon secours, mon indignation fut mon
auxiliaire. 6 Et je broyai des peuples dans ma colère,
je les étourdis dans ma fureur, et fis couler leur sève
à terre. 7 Je veux proclamer les bienfaits du Seigneur,
les louanges de l'Eternel, en raison de toutes les
bontés qu'il a eues pour nous, du bien immense qu'il
a fait à la maison d'Israël, qu'il lui a fait selon sa
miséricorde et l'abondance de ses grâces. 8 Il disait:
"Ils sont mon peuple, après tout, des enfants qui ne
sauraient trahir." Et il devint pour eux un sauveur.
9 Dans toutes leurs souffrances, il a souffert avec
eux; sa présence tutélaire les a protégés. Dans son
amour et sa clémence, il les a délivrés; il les a portés
et soutenus pendant toute la durée des siècles. 10
Mais eux, ils furent rebelles, ils attristèrent son esprit
saint; aussi passa-t-il contre eux à l'état d'ennemi, et
en personne il leur fit la guerre. 11 Alors son peuple
se souvint des temps antiques, de Moïse: Où donc
disait-il est Celui qui les fit remonter de la mer avec le
pasteur de son troupeau? Où est Celui qui déposa
dans son sein son esprit de sainteté? 12 Celui qui,
pendant la marche, accompagna la droite de Moïse
de son bras glorieux, fendit les eaux à leur approche,
se faisant ainsi un renom pour l'éternité? 13 Celui qui
les conduisit à travers les flots, comme un coursier
dans le désert, sans qu'ils trébuchassent? 14 Tel
qu'un troupeau qui descend dans la vallée, l'esprit
de Dieu facilita leur marche vers un lieu de repos;
oui, tu dirigeas ton peuple, de façon à t'assurer un
nom glorieux. 15 Du haut du Ciel regarde et vois,
du séjour de ta sainteté et de ta gloire: où est ta
tendresse ardente et ta puissance? L'Émotion de tes
entrailles et ta compassion se refusent à moi. 16
C'Est pourtant toi qui es notre père, car Abraham
ne sait rien de nous, Israël ne nous connaît point.
Toi, ô Eternel, tu es notre père, notre sauveur de tout
temps: tel est ton nom. 17 Pourquoi, Seigneur, nous
laisses-tu errer loin de tes voies, pourquoi laisses-
tu notre cœur se fermer obstinément à ta crainte?
Reviens pour l'amour de tes serviteurs, des tribus qui
t'appartiennent en propre. 18 Pour si peu de temps,
ton peuple saint a joui de son héritage! Nos ennemis
ont foulé ton sanctuaire. 19 On dirait que jamais tu
n'as régné sur nous que jamais nous n'avons été
désignés de ton nom.

64 Ah! Puisses-tu déchirer les cieux et descendre!
Puissent les montagnes s'effondrer devant toi!
2 Comme des sarments secs font pétiller le feu,
comme la flamme fait bouillonner l'eau, daigne révéler
ton nom à tes adversaires, afin que les peuples
tremblent devant toi. 3 Lorsque tu accomplis de
redoutables prodiges, que nous ne pouvions espérer,
tu descendis, et les montagnes chancelèrent à ton
approche. 4 En aucun temps, on n'avait appris, ni ouï
dire pareille chose; jamais œil humain n'avait vu un
autre dieu que toi agir de la sorte en faveur de ses
fidèles. 5 Tu es allé au devant de ceux qui se font une
joie de pratiquer la justice, attachés à ton souvenir en
suivant tes voies. Et puis, lorsque tu t'es irrité à cause
de nos fautes, c'est grâce à eux que notre salut fut
toujours assuré. 6 Nous étions tous comme des êtres
impurs, toute notre vertu ressemblait à un vêtement
souillé; tous nous étions tels qu'une feuille flétrie, et
nos crimes nous entraînaient comme la tempête. 7
Personne ne s'est plus réclamé de ton nom, ne s'est
fait un devoir de te rester attaché. Aussi nous avais-tu
dérobé ta face, nous avais-tu laissé succomber sous
le poids de nos iniquités. 8 Et pourtant, ô Seigneur,
tu es notre père: nous sommes l'argile et toi, tu es
le potier qui nous pétrit; tous nous sommes l'œuvre
de ta main. 9 Ne va pas trop loin dans ta colère,
ô Eternel, et ne garde pas à jamais le souvenir du
crime. Ah! Considère, de grâce, que nous sommes
tous ton peuple. 10 Tes villes saintes sont devenues
une solitude, Sion un désert, Jérusalem une ruine
abandonnée. 11 Notre saint et glorieux temple, où te
célébraient nos ancêtres, est devenu la proie des
flammes; nos biens les plus chers ont été livrés à la
destruction. 12 En face de ces calamités, peux-tu
demeurer insensible? Peux-tu garder le silence et
nous infliger des humiliations sans fin?

65 J'Ai été accueillant pour qui n'avait pas demandé
après moi, d'un abord facile pour qui ne m'avait
point recherché; j'ai dit: "Me voici, me voici!" à un
peuple qui ne Se réclamait plus de mon nom. 2
Constamment j'ai tendu les mains à une nation
infidèle, qui s'est engagée dans une mauvaise voie,
au gré de ses idées; 3 à une nation qui n'a cessé
de m'irriter en me bravant, en sacrifiant dans les
jardins et brûlant de l'encens sur les briques; 4 qui
a élu domicile parmi les tombeaux, établi son gîte
dans les ruines, se nourrissant de chair de porc et
de plats couverts de mets impurs; 5 où les gens

disent: "Retire-toi, ne me touche point, car je suis
saint pour toi!" Ces pratiques attisent ma colère; c'est
un feu qui flambe toujours. 6 Certes, tout cela est
inscrit devant moi; je n'aurai de cesse que je ne les
aie payés, payés en faisant retomber sur leur tête 7
tout ensemble leurs péchés et les péchés de leurs
ancêtres, dit l'Eternel qui ont offert de l'encens sur
les montagnes et m'ont outragé sur les coteaux. Je
ferai bonne mesure en chargeant leur tête du fruit de
leurs œuvres passées. 8 Ainsi parle l'Eternel: "Tout
comme lorsqu'on trouve une grappe pleine de jus, on
dit: Ne la détruis point, car c'est un fruit béni ainsi
je me comporterai par égard pour mes serviteurs et
n'aurai garde de tout détruire. 9 Mais j'extrairai de
Jacob une lignée, et de Juda des possesseurs de
mes montagnes: mes élus en auront la propriété, et
mes serviteurs y résideront. 10 Le Saron deviendra
un parc pour les brebis, et la vallée d'Akhor un gîte
pour les bœufs, au profit de ceux de mon peuple qui
m'auront recherché. 11 Mais vous qui délaissez le
Seigneur, oublieux de ma sainte montagne, vous qui
dressez une table pour Gad et remplissez plein les
coupes en l'honneur de Meni, 12 vous, je vous destine
au glaive; tant que vous êtes, vous ploierez le genou
pour recevoir le coup mortel, puisque j'ai appelé et
que vous n'avez pas répondu, puisque vous avez
fait ce qui me déplaît et donné votre préférence à ce
que je n'aime point." 13 C'Est pourquoi, ainsi parle le
Seigneur, l'Eternel: "Voici, mes serviteurs mangeront
et vous souffrirez la faim; voici, mes serviteurs boiront
et vous aurez soif; voici, mes serviteurs se réjouiront
et vous serez couverts de confusion; 14 voici, mes
serviteurs chanteront dans le contentement de leur
cœur, et vous crierez sous les souffrances du vôtre,
vous vous lamenterez dans l'abattement de votre
esprit. 15 Et vous laisserez votre nom comme une
formule d'imprécation à mes élus: "Que Dieu te fasse
périr…! Mais ses serviteurs, il les désignera par un
nom bien différent. 16 Car celui qui voudra faire des
souhaits de bonheur dans le pays les fera au nom du
Dieu de vérité, et celui qui jurera dans le pays jurera
au nom du Dieu de vérité; en effet, les souffrances
antérieures seront oubliées et complètement effacées
de devant mes yeux. 17 Oui! Me voici en train de
créer un ciel nouveau et une terre nouvelle, si bien
qu'on ne se rappellera plus ce qui aura précédé; on
n'en gardera pas le moindre souvenir. 18 Réjouissez-
vous, au contraire, et félicitez-vous à jamais de ce
que je vais créer; car voici, je fais de Jérusalem un
sujet d'allégresse, et de son peuple une source de
joie. 19 Et moi-même je me réjouirai de Jérusalem et
j'aurai du plaisir de mon peuple: on n'y entendra plus
ni bruit de pleurs, ni cris de douleur. 20 On n'y verra
plus d'enfant ne vivant que quelques jours, ni de
vieillard qui n'achève sa carrière; car sera considéré
comme jeune homme celui qui mourra à cent ans, et
comme maudit le pécheur devenu centenaire. 21 On
bâtira des maisons et on les habitera; on plantera
des vignes et on en mangera les fruits. 22 On ne
bâtira pas pour qu'un autre en profite, on ne plantera
pas pour qu'un autre en jouisse; mais les jours de
mon peuple seront comme les jours des arbres, et
mes élus useront jusqu'au bout l'œuvre de leurs
mains. 23 Ils ne se fatigueront plus en vain, et ils
n'enfanteront plus pour la ruine: ce sera la race des
bénis de l'Eternel, et leurs rejetons demeureront avec
eux. 24 Avant qu'ils m'appellent, moi, je répondrai; ils
parleront encore que déjà je les aurai exaucés. 25 Le
loup et l'agneau paîtront côte à côte, le lion comme le
bœuf mangera de la paille et le serpent se nourrira de
poussière; plus de méfaits, plus de violence sur toute
ma sainte montagne: c'est l'Eternel qui a parlé."

66 Ainsi parle l'Eternel: "Le ciel est mon trône et
la terre mon marchepied: quelle est la maison
que vous pourriez me bâtir, le lieu qui me servirait de
résidence? 2 Mais, tout cela, ma main l'a créé! Tout
cela est né d'une parole de l'Eternel! Voici pourtant ce
que j'aime à embrasser de mes regards: les humbles,
ceux qui ont le cœur contrit, ceux qui sont timorés
pour ma parole. 3 Si l'on égorge des bœufs et tue
en même temps des hommes, si l'on immole des
agneaux et assomme des chiens, si l'on offre des
oblations mais aussi du sang de pourceau, si on brûle
de l'encens mais adresse aussi des hommages aux
idoles, c'est qu'ils se délectent dans leur errements et
prennent plaisir à leurs turpitudes. 4 Eh bien! Moi
aussi, je prendrai plaisir à me jouer d'eux et leur
susciterai les maux qu'ils redoutent, parce que mon
appel est resté sans réponse et ma parole sans
écho, parce qu'ils ont fait ce qui me déplaît et donné
la préférence à ce que je réprouve." 5 Ecoutez ce
que dit l'Eternel, vous qui révérez sa parole: "Vos
frères qui vous détestent, vous, repoussent pour faire
honneur à mon nom, ils disaient: "Que Dieu manifeste
donc sa gloire, pour que nous ayons le spectacle
de votre joie!" Eh bien! Ceux-là seront confondus. 6
Une grande rumeur s'élève de la ville, une rumeur
sort du temple; c'est la voix de l'Eternel qui paie leur
salaire à ses ennemis. 7 Avant d'être en travail, elle a
enfanté; avant d'être assaillie par les douleurs, elle a
donné le jour à des enfants mâles. 8 Qui a ouï pareil

fait? Qui a vu pareil prodige? Tout un monde procréé
en un jour! Tout un peuple enfanté à la fois! C'Est
ainsi que Sion a été en travail, ainsi qu'elle a donné
le jour à ses fils! 9 Quoi! J'Amènerais la crise de
l'enfantement, et je ne ferais pas la délivrance! dit
l'Eternel. Quoi! Moi qui donne la vie, a dit ton Dieu,
je l'empêcherais d'éclore! 10 Réjouissez-vous avec
Jérusalem et soyez dans l'allégresse à cause d'elle,
vous tous qui l'aimez! Prenez part à sa joie, vous tous
qui êtes en deuil à son sujet! 11 Ainsi vous boirez,
à satiété, le lait consolant de ses mamelles; ainsi
vos lèvres aspireront avec délice l'abondance de sa
gloire. 12 Car voici ce que dit l'Eternel: "Je ferai affluer,
dans ses murs, la paix comme un fleuve, et comme
un torrent impétueux la richesse des nations, et vous
vous en nourrirez, portés dans leurs bras, bercés sur
leurs genoux. 13 Comme un fils que sa mère console,
ainsi vous consolerai-je; et c'est dans Jérusalem
que vous trouverez votre consolation. 14 Vous le
verrez, et votre cœur sera joyeux, et vos membres,
comme l'herbe nouvelle, en seront rajeunis; la main
de Dieu se signalera à ses serviteurs, et il fera peser
sa colère sur ses ennemis. 15 Oui! Voici que l'Eternel
apparaît dans les flammes, avec ses chars pareils
à la tempête, pour exercer sa colère par le feu et
son indignation par un vaste embrasement. 16 Oui!
L'Eternel, par le feu, par son glaive, fera justice de
toute chair; et ils seront nombreux, ceux que frappera
le Seigneur! 17 Ceux-là qui se font saints, qui se
font purs pour le culte des bosquets, se groupant
autour d'une idole; ceux-là qui se repaissent de la
chair du porc, des reptiles répugnants, de la souris,
ensemble ils périront! L'Eternel l'a dit. 18 Quant à
moi, en raison de leurs actes et de leurs pensées, je
juge que le temps est venu de rassembler tous les
peuples et tous les idiomes, pour qu'ils arrivent et
soient témoins de ma gloire. 19 Je leur donnerai le
signal, et j'en déléguerai une partie, sains et saufs,
vers les peuplades de Tarchich, de Poul, de Loud,
habiles à manier l'arc, de Toubal et de Yavân; vers
les îles lointaines, où n'a point retenti mon nom,
où n'a pas éclaté ma gloire, et ils annonceront ma
gloire parmi ces peuples. 20 Et l'on amènera tous vos
frères du milieu de chaque nation, comme tribut à
l'Eternel, sur des chevaux, sur des chars, dans des
litières, sur des mulets, sur des dromadaires, vers ma
sainte montagne à Jérusalem, dit l'Eternel, comme
les enfants d'Israël apportent leurs tributs, dans des
vases purs, au temple du Seigneur. 21 Bien plus,
j'en élirai parmi eux comme pontifes, comme lévites,
dit l'Eternel. 22 Oui! Comme ces cieux nouveaux
et comme cette terre nouvelle que je ferai naître
dureront devant moi, dit l'Eternel, ainsi subsisteront
votre race et votre nom. 23 Et il arrivera constamment,
à chaque néoménie, à chaque sabbat, que toute
chair viendra se prosterner devant moi, dit l'Eternel.
24 Et on sortira pour contempler les cadavres de ces
hommes qui se révoltèrent contre moi, car le ver qui
les ronge ne mourra point, ni le feu qui les consume
ne s'éteindra; et ils seront ainsi un objet d'horreur
pour toute créature.

Jérémie

1 Paroles de Jérémie, fils de Hilkiyyahou, l'un des
prêtres demeurant à Anatot, sur le territoire de
Benjamin, **2** à qui la parole de l'Eternel fut adressée
au temps de Josias, fils d'Amon, roi de Juda, dans la
treizième année de son règne, **3** et encore au temps
de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda, jusqu'à la fin
de la onzième année de Sédécias, fils de Josias, roi
de Juda, jusqu'à l'exil des habitants de Jérusalem,
au cinquième mois. **4** La parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: **5** "Avant que je t'eusse
formé dans le sein de ta mère, je te connaissais;
avant que tu fusses sorti de ses entrailles, je t'avais
consacré, je t'avais désigné comme prophète des
nations." **6** Et je m'écriai: "Eh quoi! Eternel, Dieu, je ne
sais point parler, car je suis un enfant!" **7** Et l'Eternel
me répondit: "Ne dis pas: Je suis un enfant. Mais tous
ceux où je t'enverrai, tu iras les trouver, et tout ce que
je t'ordonnerai, tu le diras. **8** Ne les crains point, car je
serai avec toi pour te protéger, dit l'Eternel." **9** Alors
l'Eternel étendit la main et en effleura ma bouche;
puis l'Eternel me dit: "Voici, je mets mes paroles dans
ta bouche. **10** Vois que je te donne mission en ce jour
auprès des peuples et des royaumes, pour arracher
et pour démolir, pour détruire et pour renverser, pour
bâtir et pour planter." **11** La parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes "Que vois-tu, Jérémie?"
Je répondis: "Je vois un rameau de l'arbre hâtif. **12**
Tu as bien vu, me dit l'Eternel; car je vais me hâter
d'accomplir ma parole." **13** La parole de l'Eternel
me fut adressée une seconde fois en ces termes:
"Que vois-tu?" Je répondis: "Je vois une chaudière
bouillonnante, dont la face antérieure est tournée
vers le Nord." **14** Et l'Eternel me dit: "C'Est du Nord
que le malheur doit éclater sur tous les habitants du
pays. **15** Or je vais faire appel à tous les peuples
des royaumes du Nord, dit l'Eternel, et ils viendront
et établiront chacun son siège à l'entrée des portes
de Jérusalem, campés tout autour de ses remparts
et de toutes les villes de Juda. **16** Et je ferai valoir
mes griefs contre eux à propos de tous leurs méfaits;
car ils m'ont délaissé pour encenser des divinités
étrangères et se prosterner devant l'oeuvre de leurs
mains. **17** Quant à toi, tu ceindras tes reins, tu iras
leur dire tout ce que je te prescrirai: ne tremble pas à
cause d'eux ou, moi, je te ferai trembler devant eux.
18 Or, dès aujourd'hui, je fais de toi une ville forte,
une colonne de fer, une muraille d'airain à l'encontre
de tout le pays, des rois de Juda, de ses princes, de
ses prêtres et du peuple de la contrée. **19** Et s'ils te
combattent, ils ne prévaudront pas contre toi, car je
serai avec toi, dit l'Eternel, pour te protéger."

2 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: **2** "Va proclamer aux oreilles de Jérusalem
ce qui suit: Ainsi parle l'Eternel: je te garde le souvenir
de l'affection de ta jeunesse, de ton amour au temps
de tes fiançailles, quand tu me suivais dans le désert,
dans une région inculte. **3** Israël est une chose sainte,
appartenant à l'Eternel, les prémices de sa récolte:
ceux qui en font leur nourriture sont en faute; il leur
arrivera malheur," dit l'Eternel. **4** Ecoutez la parole de
l'Eternel, maison de Jacob, et vous toutes, familles
de la maison d'Israël! **5** Voici ce que dit l'Eternel:
"Quelle injustice vos pères avaient-ils découverte
chez moi pour me fuir, pour s'attacher à des choses
vaines et se complaire au néant? **6** Ils n'ont pas
dit: Où est l'Eternel qui nous a fait monter du pays
d'Egypte, qui nous a guidés à travers le désert, pays
de solitude et de précipices, pays de sécheresse et
d'ombres mortelles, pays où nul être humain n'avait
passé, où nul fils d'Adam n'a séjourné? **7** Je vous
avais amenés dans un pays de vergers pour jouir de
ses fruits et de ses richesses; mais une fois arrivés,
vous avez souillé mon pays, et de mon domaine vous
avez fait un objet d'horreur. **8** Les prêtres ne se sont
pas demandé où est Dieu, les dépositaires de la Loi
ne m'ont plus connu, les pasteurs me sont devenus
infidèles, et les prophètes ont prophétisé au nom de
Baal et suivi des êtres incapables de secourir. **9** Aussi
ne cesserai-je de m'élever contre vous, dit l'Eternel,
et encore contre vos descendants je m'élèverai.
10 Car passez aux îles des Kittéens et regardez!
Envoyez à Kêdar et observez attentivement! Voyez si
pareille chose est jamais arrivée, **11** si un peuple a
changé ses dieux (et encore ces dieux n'en sont pas!
) tandis que mon peuple a troqué sa gloire contre
des objets sans valeur! **12** Cieux, soyez stupéfaits
de ceci, frissonnez, saisis d'une horreur profonde,
dit l'Eternel. **13** Car il est double, le méfait commis
par mon peuple: ils m'ont abandonné, moi, la source
d'eau vive, pour se creuser des citernes, des citernes
crevassées, qui ne peuvent retenir les eaux. **14** Israël
est-il un esclave? Est-il, par sa naissance, voué à la
servitude? Pourquoi donc est-il livré au pillage? **15**
Contre lui des lionceaux rugissent, poussent leurs
cris; ils réduisent son pays en solitude, ses villes en
cendres n'ont plus d'habitants. **16** Jusqu'aux fils de
Nof et de Tahpanhès qui te meurtrissent la tête. **17**
Ah! Ce qui t'arrive provient de ce que tu as délaissé

l'Eternel, ton Dieu, au moment où il te servait de
guide sur la route. 18 Et maintenant que te sert de
prendre le chemin de l'Egypte pour boire l'eau du
Nil? Et que te sert de prendre le chemin de l'Assyrie
pour boire l'eau du fleuve? 19 Puissent tes fautes
te corriger et tes désordres te devenir une leçon!
Réfléchis et considère que c'est chose mauvaise et
amère d'abandonner l'Eternel, ton Dieu, et de cesser
de me craindre, dit le Seigneur, le Dieu-Cebaot. 20
Car jadis j'avais brisé ton joug, rompu tes liens, et tu
disais: "Je ne serai plus infidèle." Or, sur toute colline
élevée, sous tout arbre verdoyant tu te comportes
en courtisane. 21 Et moi, je t'avais plantée comme
une vigne de choix, d'une espèce tolite loyale; hélas!
comme tu t'es changée pour moi en sarments d'une
vigne bâtarde! 22 Quand même tu te laverais avec le
nitre et que tu userais en abondance de potasse, ton
crime resterait ineffaçable devant moi, dit le Seigneur,
l'Eternel. 23 Comment oses-tu dire: "Je ne suis point
souillée, je n'ai pas suivi les Baal!" Regarde tes
courses dans la vallée, songe à ce que tu as fait,
ô chamelle légère, aux allures désordonnées! 24
Anesse sauvage, habituée au désert, aspirant le vent
dans la fougue de ses désirs, qui pourra refréner
son ardeur? Ceux qui lia recherchent n'ont pas à se
fatiguer, ils la trouvent dans le mois de ses amours?
25 Ne te condamne donc pas à marcher pieds nus,
que ton gosier ne souffre plus de la soif! Mais tu as
dit: "A quoi bon? Non, j'aime les étrangers, c'est eux
que je veux suivre." 26 Comme est confus le voleur
quand il est surpris, ainsi seront confus les gens
d'Israël, eux, leurs rois, leurs princes, leur prêtres et
leurs prophètes. 27 Ils disent au bois: "Tu es mon
père!" à la pierre: "C'Est toi qui m'as donné la vie!"
Oui, ils m'ont présenté la nuque et non la face; puis,
à l'heure de leur détresse, ils s'écrient: "Lève-toi et
viens à notre secours!" 28 Eh bien! Où sont-ils ces
dieux que tu t'es fabriqués? Qu'ils se lèvent, s'ils
sont capables de te prêter assistance dans les jours
de détresse, puisque nombreux comme tes villes
ont été tes dieux, ô Juda! 29 Pourquoi me prenez-
vous à partie? Tous, vous m'avez été infidèles, dit
l'Eternel. 30 C'Est en vain que j'ai frappé vos enfants:
ils n'ont pas accepté de réprimande; votre glaive a
dévoré vos prophètes, tel un lion exerce ses ravages.
31 O génération ingrate, considérez donc la parole
de l'Eternel: Ai-je été un désert pour Israël ou une
terre ténébreuse? Pourquoi mon peuple dit-il: "Nous
sommes nos maîtres, nous n'irons plus à toi?" 32
Une vierge oublie-t-elle sa parure, une fiancée ses
atours? Et mon peuple m'a oublié depuis des jours
sans nombre! 33 Comme tu savais rendre attrayante
ta tenue, quand tu étais en quête d'amour! A la
vérité, même les pires pratiques tu les as adoptées
comme des habitudes. 34 Jusque sur les bords de tes
vêtements, il se trouve du sang, celui des pauvres,
victimes innocentes, que tu n'avais pas surprises
en pleine effraction. Et en dépit de tout cela, 35 tu
oses dire: "Oui, je suis exempte de fautes, il est juste
que sa colère se détourne de moi!" Mais voici que je
t'appelle en justice pour avoir dit: "Je n'ai point failli."
36 Qu'as-tu à te presser de la sorte pour changer
ta direction? Tu seras couverte de honte du fait de
l'Egypte comme tu l'as été du fait de l'Assyrie. 37 Tu
t'en retireras également, les mains sur la tête; car le
Seigneur repousse ceux en qui tu mets ta confiance,
et tu n'as rien à gagner avec eux.

3 Dis-leur: "S'Il arrive qu'un homme répudie sa
femme, et que celle-ci, après l'avoir quitté, devienne
l'épouse d'un autre, se peut-il qu'il la reprenne de
nouveau? Un tel pays n'en serait-il pas tout à fait
déshonoré? Or, toi, tu t'es prostituée à de nombreux
amants et tu reviendrais à moi! dit l'Eternel. 2 Lève
les yeux vers les collines et regarde: où ne t'es-tu pas
abandonnée? Pour eux, tu te postais sur les routes
comme fait le Bédouin dans le désert, et ainsi tu as
souillé le pays par tes débauches et ton inconduite. 3
Dussent les ondées bienfaisantes te manquer, les
pluies tardives faire défaut, tu avais le front d'une
courtisane, tu refusais de rougir! 4 Sans doute, à
l'heure présente, tu t'écries en t'adressant à moi:
"O mon père, tu es le guide de ma jeunesse; 5 me
gardera-t-il éternellement rancune? Conservera-t-il
toujours son ressentiment?" Voilà comme tu parles,
et tu commets les pires fautes, et triomphes dans le
mal!" 6 L'Eternel me dit au temps du roi Josias: "As-tu
vu ce que faisait Israël, la nation renégate? Elle allait
sur toute montagne élevée, sous tout bois verdoyant,
et s'y livrait à la prostitution. 7 Je me disais: Plus
tard, après avoir commis tous ces excès, c'est à
moi qu'elle reviendra… Elle n'est pas revenue! Et sa
perfide soeur, la nation de Juda, en a été témoin.
8 Elle a vu que c'est bien à cause de son adultère
que je l'avais répudiée, la nation renégate, Israël,
et que je lui avais remis l'acte de divorce; mais sa
soeur perfide, la nation de Juda, n'a pas pris peur; à
son tour, elle alla se prostituer. 9 Ses scandaleux
dérèglements déshonorèrent le pays, elle trahit sa foi
avec des idoles de pierre et de bois. 10 Et malgré
tout, sa perfide soeur, la nation de Juda, n'est pas
revenue à moi de tout son coeur, mais de façon

hypocrite," dit l'Eternel. 11 L'Eternel me dit encore: "La
nation renégate d'Israël peut se prétendre innocente
en comparaison de Juda, la nation perfide. 12 Tu iras
donc proclamer les paroles suivantes du côté du Nord,
tu diras: Reviens, renégate, ô Israël! dit l'Eternel. Je
ne ferai plus tomber mon courroux sur vous, car je
suis clément, dit l'Eternel, mon ressentiment n'est pas
durable. 13 Seulement, reconnais ta faute, que tu as
péché contre l'Eternel, ton Dieu, que tu étais prodigue
de démarches auprès des étrangers, sous tous les
arbres verdoyants, et que tu n'écoutais pas ma
voix", dit l'Eternel. 14 Revenez, enfants rebelles, dit
l'Eternel, car je veux, moi, contracter une union avec
vous. Je vous prendrai un par ville; deux par famille,
et je vous amènerai à Sion. 15 Je vous donnerai des
pasteurs selon mon coeur, qui vous conduiront avec
sagesse et discernement. 16 Alors, quand vous serez
devenus, à cette époque, nombreux et prospères
dans le pays, déclare l'Eternel, on ne dira plus: Arche
de l'Alliance du Seigneur! La pensée n'en reviendra
plus à l'esprit, on n'en rappellera plus le souvenir ni on
n'en remarquera l'absence: on n'en fera plus d'autre.
17 En ces temps on appellera Jérusalem: "Trône
de l'Eternel. Tous les peuples s'assembleront là, à
Jérusalem, en l'honneur de l'Eternel, et ils cesseront
de suivre les mauvais penchants de leur coeur. 18
A cette époque, la maison de Juda ira se joindre à
la maison d'Israël, et ensemble elles reviendront du
pays du Nord au pays que j'ai donné comme héritage
à vos ancêtres. 19 Et je pensais en moi-même:
"Comme je veux te faire une place parmi mes enfants
et te donner un pays de délices, un patrimoine,
magnifique entre tous, parmi les nations!" Et j'ajoutais:
"Tu m'appelleras "mon Père" et tu ne t'éloigneras plus
de moi." 20 Cependant, comme une épouse qui trahit
son compagnon, ainsi vous m'avez trahi, maison
d'Israël, dit l'Eternel. 21 On entend du bruit sur les
hauteurs: ce sont les sanglots, les supplications des
enfants d'Israël! Car leur conduite a été dépravée, ils
ont oublié l'Eternel, leur Dieu. 22 Revenez, ô enfants
rebelles! Je guérirai vos égarements. Nous voici,
nous allons à toi, car tu es l'Eternel, notre Dieu. 23 A
coup sûr, ce n'était que mensonge ce qui venait des
collines, ces attroupements dans les montagnes! à
coup sûr, c'est en l'Eternel, notre Dieu, qu'est le salut
d'Israël! 24 Et c'est ce culte honteux qui a dévoré,
dès notre jeunesse, le fruit du labeur de nos pères,
leurs brebis et leurs boeufs, leurs fils et leurs filles! 25
Couchons-nous dans notre honte, enveloppons-nous
de notre ignominie, puisque nous avons péché contre
l'Eternel, notre Dieu, nous et nos ancêtres, dès notre
jeune âge et jusqu'à ce jour, faute d'écouter la voix
de l'Eternel, notre Dieu.

4 Si tu revenais, ô Israël, dit le Seigneur, revenais
à moi, si tu écartais tes abominations loin de ma
face, sans plus errer de côté et d'autre, 2 et si tu
jurais "par l'Eternel vivant", en vérité, en droiture et
justice mais les peuples par lui se diraient heureux, et
par lui se diraient glorieux! 3 Car c'est ainsi que parle
l'Eternel aux gens de Juda et de Jérusalem: "Creusez-
vous des sillons, et ne jetez pas vos semences parmi
les épines. 4 Tâchez de vous circoncire en l'honneur
de l'Eternel et d'enlever les excroissances de votre
coeur; sans cela ma colère éclatera comme le feu,
et brûlera sans qu'on puisse l'éteindre, à cause de
la perversité de vos actes." 5 Annoncez en Juda,
proclamez à Jérusalem et dites: "Qu'on fasse retentir
la trompette dans le pays! Criez à plein gosier et dites:
"Rassemblez-vous, afin de nous retirer dans les villes
fortes!" 6 Dressez une bannière dans la direction de
Sion, fuyez, ne vous arrêtez pas! Car je fais venir
du Nord une calamité, une terrible catastrophe. 7
Un lion s'est élancé de son hallier, un destructeur
de nations s'est mis en route, quittant sa résidence,
pour réduire ton pays en ruine; tes villes deviendront
des solitudes inhabitées. 8 C'Est pourquoi ceignez-
vous de cilices, exhalez votre douleur, lamentez-vous,
puisque le feu de la colère divine ne se détourne
pas de nous. 9 En ce jour, il arrivera, dit l'Eternel,
que le coeur du roi et le coeur des chefs seront
éperdus; atterrés seront les prêtres et stupéfaits les
prophètes. 10 Et je m'écriai: "Eh quoi! Eternel Dieu!
Ainsi donc tu aurais complètement leurré ce peuple
et Jérusalem, quand tu disais: "Vous obtiendrez la
paix!—Et le glaive pénètre jusqu'à l'âme! 11 En ce
temps-là, on dira à ce peuple et à Jérusalem: "Il y a
un vent embrasé sur les hauteurs dans le désert,
venant dans la direction de la fille de mon peuple,
mais ne servant ni à vanner ni à épurer le grain. 12
Un souffle violent m'arrive de là; maintenant je vais,
moi aussi, prononcer l'arrêt contre eux. 13 Voici, il
s'élance comme les nuages; ses chars ressemblent
à l'ouragan, ses chevaux sont plus rapides que les
aigles. Malheur à nous! Car nous sommes, saccagés.
14 O Jérusalem, lave ton coeur de toute perversité
pour être sauvée: jusqu'à quand logeras-tu dans ton
sein tes pensées criminelles? 15 Car une voix se fait
entendre de Dan et annonce la calamité depuis la
montagne d'Ephraïm. 16 "Faites-le savoir aux nations,
allons, apprenez-le à Jérusalem, que des assiégeants
arrivent d'un pays lointain et poussent des clameurs

contre les villes de Juda!" 17 Comme les gardiens des
champs, ils l'enserrent de tous côtés, parce qu'elle
s'est révoltée contre moi, dit l'Eternel. 18 C'Est ta
conduite, ce sont tes actes qui t'ont valu cela; de là
ton malheur, qui est si amer, car il t'atteint jusqu'au
coeur. 19 O mes entrailles, mes entrailles! Je frémis
jusqu'au fond de mon coeur! Tout mon coeur est en
émoi, je ne puis le calmer; car tu entends, ô mon âme,
le son de la trompette. Les fanfares belliqueuses.
20 On annonce désastres sur désastres, que tout le
pays est saccagé; mes tentes ont été saccagées
soudainement, mes pavillons en un clin d'oeil. 21
Jusqu'à quand verrai-je des bannières? Entendrai-je
les trompettes retentissantes? 22 Certes, mon peuple
est dénué de raison, ils ne me connaissent pas; ce
sont des enfants insensés, sans aucun discernement,
intelligents seulement pour mal faire, incapables de
faire le bien. 23 J'Ai regardé la terre, et voici tout
y était chaos informe; et vers les cieuxleur lumière
avait disparu. 24 J'Ai regardé les montagnes, elles
étaient tremblantes; toutes les collineselles étaient
violemment agitées. 25 J'Ai regardé et voici, il n'y
avait plus d'hommes, et tous les oiseaux du ciel
avaient pris leur vol. 26 J'Ai regardé et voici, la
campagne fertile était devenue un désert, et toutes
ses villes étaient renversées par l'action de l'Eternel,
par le feu de sa colère. 27 Oui, ainsi parle l'Eternel:
"Tout le pays deviendra une solitude, bien que je ne
consomme pas la ruine." 28 C'Est pour cette raison
que la terre est en deuil, et les cieux là-haut sont
ténébreux, parce que j'ai annoncé ce que j'ai résolu
et que je n'entends ni me raviser ni me rétracter. 29
Devant la clameur des cavaliers et des archers, toute
la ville est en fuite; on pénètre dans les fourrés, on
escalade les rochers; toute ville est abandonnée,
pas un homme n'y reste. 30 Et toi, si complètement
ruinée, que vas-tu faire? Tu aurais beau te vêtir
de pourpre, te parer de tes bijoux d'or, allonger tes
yeux au moyen du fard: vainement tu te ferais belle,
les amoureux te dédaignent, c'est à ta vie qu'ils en
veulent. 31 Car j'entends des plaintes comme celles
d'une femme en travail, des cris d'angoisse comme
ceux d'une mère mettant au monde son premier-né:
c'est la voix de Sion qui exhale des soupirs, qui se
tord les bras: "Malheur à moi, mon âme est à bout de
force devant les meurtriers!"

5 Parcourez en tous sens les rues de Jérusalem,
regardez donc et observez, faites des recherches
dans ses places publiques; si vous trouvez un homme,
un seul, qui pratique la justice, qui soit soucieux
de loyauté, elle obtiendra de moi son pardon. 2
Même quand ils disent: "Par l'Eternel vivant!" à coup
sûr, c'est pour prêter un faux serment! 3 O Eternel,
tes yeux peuvent-ils supporter autre chose que la
vérité? Tu les as frappés, et ils ne se sentent pas
atteints; tu les as ruinés, ils refusent d'accepter la
leçon ils se font un visage plus dur que le roc, ils ne
veulent pas se convertir. 4 Je pensais alors en moi-
même: "Ce ne sont que gens de rien; ils manquent
d'intelligence, ignorants qu'ils sont de la voie de
l'Eternel, de la justice de leur Dieu. 5 Je vais me
tourner vers les grands, leur adresser la parole; car
ils connaissent, eux, la voie de l'Eternel, la justice
de leur Dieu!" Mais ce sont eux qui, tous ensemble,
ont brisé le joug, rompu les liens. 6 C'Est pourquoi
le lion, s'élançant des forêts, les attaque, le loup
des steppes arides s'acharne sur eux; la panthère
est tapie près de leurs villes, quiconque en sort
est mis en pièces, car multiples sont leurs fautes,
nombreux leurs égarements. 7 Pour quelle raison te
pardonnerais-je? Tes fils m'abandonnent, ils jurent
par des dieux qui n'en sont pas; je les ai comblés
de bien et ils trahissent leur foi, ils se rendent en
foule aux mauvais lieux. 8 Comme des chevaux
repus, ils courent de côté et d'autre, hennissant
chacun après la femme d'autrui. 9 Puis-je ne pas
sévir contre de tels excès? dit l'Eternel; mon âme
n'usera-t-elle pas de représailles contre un pareil
peuple? 10 Escaladez ses murailles et dévastez, mais
sans consommer la ruine! Emondez ses branches,
qui n'appartiennent pas à l'Eternel. 11 Car la maison
d'Israël et la maison de Juda ont agi perfidement à
mon égard, dit l'Eternel. 12 Ils ont renié le Seigneur
et dit: "Il n'est pas! Aucun malheur ne nous arrivera,
nous ne verrons ni guerre ni famine. 13 Les dires des
prophètes seront comme du vent; de parole révélée,
ils n'en possèdent pas: puisse un tel traitement leur
être infligé!" 14 C'Est pourquoi, ainsi parle l'Eternel,
Dieu-Cebaot: "Puisque tels sont vos discours, les
paroles que je mets dans ta bouche, je vais les
transformer en feu, et ce peuple sera du bois, que ce
feu consumera. 15 Voici, je fais fondre sur vous un
peuple venu de loin, ô maison d'Israël, dit l'Eternel,
un peuple impétueux, peuple d'une haute antiquité,
peuple dont tu ignores la langue et ne comprends
pas le parier. 16 Son carquois est comme un sépulcre
béant, et il ne compte que des héros. 17 Il dévorera ta
moisson et ton pain, il dévorera tes fils et tes filles, il
dévorera tes brebis et tes boeufs, il dévorera ta vigne
et ton figuier; il ruinera par le glaive tes villes fortes,
sur lesquelles tu fondes ton espoir. 18 Mais même

en ces jours-là, dit l'Eternel, je ne vous anéantirai
pas complètement. 19 Et quand vous direz: "Quel
motif a l'Eternel pour nous traiter de la sorte?" Tu
leur répondras: "De même que vous m'avez délaissé
pour servir des dieux étrangers dans votre pays, ainsi
vous aurez à servir des étrangers dans un pays qui
n'est pas le vôtre." 20 Annoncez ceci dans la maison
de Jacob, et proclamez-le dans Juda, à savoir: 21
Ecoutez donc ceci, peuple dénué d'intelligence et
de coeur, vous qui avez des yeux pour ne pas voir,
des oreilles pour ne pas entendre! 22 Est-ce bien
moi que vous ne vénérez pas, dit l'Eternel, est-ce
bien moi devant qui vous refusez de trembler, moi
qui ai donné le sable comme limite à la mer, comme
une barrière éternelle qu'elle ne peut franchir? Ses
flots se soulèvent, impuissants, ils mugissent, mais
ne vont pas au delà. 23 Mais ce peuple a le coeur
indocile et rebelle, il s'est détourné et a suivi sa propre
voie. 24 Ils n'ont pas dit en leur coeur: "Adorons donc
l'Eternel, notre Dieu, qui dispense la pluiela pluie de
l'automne et du printempsen temps voulu, qui nous
réserve régulièrement les semaines déterminées pour
la moisson." 25 Ce sont vos fautes qui ont dérangé le
cours de ces lois, vos péchés qui vous ont privés de
ces bienfaits, 26 car il se rencontre dans mon peuple
de mauvaises gens, l'oeil aux aguets comme des
oiseleurs, qui ont dressé leurs panneaux; ils tendent
leurs engins meurtriers, et ce sont des hommes qu'ils
prennent au piège. 27 Comme une cage remplie
d'oiseaux, leurs demeures sont remplies de fraude;
aussi sont-ils prospères et opulents. 28 Ils sont gras,
reluisants: ne dépassent-ils pas toute mesure dans le
mal? Ils ne rendent pas justice, justice à l'orphelin,
et ils prospèrent! La cause des pauvres, ils ne la
font pas triompher. 29 Puis-je ne pas sévir contre de
tels excès? dit l'Eternel; mon âme n'usera-t-elle pas
de représailles contre un pareil peuple? 30 Il s'est
passé des choses stupéfiantes et pleines d'horreur
dans ce pays: 31 les prophètes font prédication de
mensonges, les prêtres, forts de leur appui, exercent
leur domination, et mon peuple aime cela! Mais que
ferez-vous quand viendra la fin?

6 Fuyez, fils de Benjamin, du milieu de Jérusalem!
Sonnez la trompette à Tecoa! Arborez des signaux
à Beth-Kérém! Car du côté du Nord apparaît la
catastrophe, le grand désastre. 2 Bellé, éprise de
plaisirs, je la réduis en ruines, la fille de Sion! 3 Vers
elle s'avancent des bergers avec leurs troupeaux;
ils plantent leurs tentes tout autour d'elle, chacun
broutant la place qu'il occupe. 4 "Engagez l'attaque
contre elle! Debout! Donnons l'assaut en plein jour.
Hélas! Déjà le jour décline et les ombres du soir
s'allongent. 5 Debout! Donnons l'assaut de nuit!
Détruisons ses palais!" 6 Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Taillez des charpentes, élevez des remblais
contre Jérusalem; c'est bien cette ville qui doit être
châtiée: tout, chez elle, est iniquité. 7 Comme une
source laisse jaillir ses eaux, ainsi elle laisse jaillir sa
perversité; on n'y entend que violence et oppression,
mes yeux n'y voient que souffrances et sévices.
8 Corrige-toi, Jérusalem, sans cela mon âme se
détachera de toi; sans cela je ferai de toi une solitude,
une terre inhabitée." 9 Ainsi parle l'Eternel-Cebaôt:
"Les restes d'Israël seront grappillés jusqu'au bout
comme une vigne: passe et repasse ta main comme
le vendangeur fouille les sarments." 10 A qui parlerai-
je? Qui adjurer, pour qu'on écoute? Voici, leur oreille
est bouchée comme par une excroissance, ils ne
peuvent prêter d'attention; voici, la parole de l'Eternel
est devenue pour eux un objet de mépris, ils n'y
prennent aucun goût. 11 Mais moi, je déborde de la
colère de l'Eternel, je suis impuissant à la contenir:
Répands-la donc sur les enfants dans les rues, sur
les groupes de jeunes gens assemblés; car hommes
et femmes, anciens et vieillards rassasiés de jours,
tous seront capturés. 12 Leurs maisons passeront à
d'autres, ainsi que leurs champs et leurs femmes, tout
à la fois; car je vais étendre ma main sur les habitants
de ce pays, dit l'Eternel. 13 C'Est que du petit au
grand, ils sont tous âpres au gain; depuis le prophète
jusqu'au prêtre, tous ils pratiquent le mensonge.
14 Ils prétendent guérir le désastre de mon peuple
avec des paroles futiles, en disant: "Paix! Paix!" alors
qu'il n'y a point de paix. 15 Ils devraient avoir honte
des abominations commises par eux; mais ils n'ont
plus aucune pudeur, mais ils ne savent plus rougir.
Aussi succomberont-ils avec ceux qui succombent à
l'heure où j'aurai à les châtier, ils trébucheront, dit
l'Eternel. 16 Ainsi parle le Seigneur: "Postez-vous
sur les routes et regardez, demandez aux sentiers
des temps antiques où est le chemin du bonheur.
Suivez-le, afin d'y trouver quelque apaisement pour
vos âmes! Mais ils ripostent: "Nous ne le suivrons
pas." 17 J'Ai établi près de vous des sentinelles:
"Attention aux sons de la trompette!" Ils ont répondu:
"Nous ne ferons pas attention." 18 Donc écoutez, ô
peuples! Apprends, ô assemblée, ce qui les attend!
19 Ecoute, ô terre! Je ferai fondre sur ce peuple une
calamité, qui est le fruit de leurs mauvais desseins.
car il n'a prêté nulle attention à mes paroles, et
mon enseignement, il l'a rejeté. 20 A quoi me sert

l'encens venu de Saba, et la canne exquise des pays
lointains? Vos holocaustes ne me plaisent pas, vos
sacrifices n'ont pas d'agrément pour moi. 21 C'Est
pourquoi, déclare l'Eternel, je vais dresser contre ce
peuple des embûches; ensemble, parents et enfants
s'y heurteront, voisins et amis y périront. 22 Ainsi
parle l'Eternel: Voici, une nation arrive des contrées
du Nord, un grand peuple surgit des extrémités de
la terre. 23 Il est armé d'arcs et de lances; il est
cruel et sans pitié; sa voix est mugissante comme la
mer, il est monté sur des chevaux, rangé en bataille
contre toi comme des braves, ô fille de Sion. 24 Sa
renommée est arrivée jusqu'à nous, et nos mains
sont devenues défaillantes, l'effroi s'est emparé de
nous, une angoisse comme celle d'une femme qui
enfante. 25 Ne sortez pas dans les champs, ne
vous avancez pas sur les routes, car l'ennemi est
en armes, la terreur règne aux alentours. 26 Fille
de mon peuple! Ceins-toi d'un cilice, roule-toi dans
la cendre, organisa un deuil comme pour un fils
unique, d'amères complaintes; car soudainement
l'envahisseur fondra sur nous. 27 Tel qu'une tour
d'observation, je t'ai établi au milieu de mon peuple, tel
qu'une citadelle, afin que tu connaisses et apprécies
leurs voies. 28 Tous sont d'incorrigibles rebelles,
propagateurs de calomnies, durs comme l'airain et le
fer; tous sont malfaisants. 29 Le soufflet da forge a
soufflé; par l'action du feu, le plomb devait disparaître;
mais vainement on a fondu et refondu, les scories ne
se sont pas détachées. 30 On les a appelés "argent
de rebut," car l'Eternel les a mis au rebut.

7 Parole qui fut adressée à Jérémie de la part de
l'Eternel comme suit: 2 "Place-toi à la porte de
la maison de l'Eternel, et prononce là le discours
que voici en disant: Ecoutez la parole de l'Eternel,
vous tous, gens de Juda, qui entrez par ces portes
pour vous prosterner devant l'Eternel! 3 Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Amendez vos voies
et vos oeuvres, et je vous laisserai résider en ce
lieu. 4 Ne vous fiez pas à cette formule trompeuse:
"C'Est ici le sanctuaire de l'Eternel, le sanctuaire de
l'Eternel, le sanctuaire de l'Eternel!" 5 Car si vous
corrigez sérieusement vos voies et vos oeuvres, si
vous pratiquez une justice sévère dans vos relations
réciproques; 6 si vous vous abstenez d'opprimer
l'étranger, l'orphelin et la veuve, de répandre du
sang innocent en ce lieu, et de suivre des dieux
étrangers, pour votre malheur, 7 alors seulement je
vous laisserai résider ici, dans le pays que j'ai donné
à vos ancêtres, de siècle en siècle. 8 Mais voici!
Vous vous fiez à des formules trompeuses, dont la
valeur est nulle. 9 Eh quoi! Vous allez voler, tuer,
commettre des adultères, faire de faux serments,
encenser Baal et suivre des dieux étrangers, que
vous ne connaissez point; 10 puis, vous venez vous
présenter devant moi, dans ce temple qui porte mon
nom, vous écriant: "Nous sommes sauvés!" pour
pratiquer encore toutes ces mêmes abominations! 11
Mais elle est donc devenue à vos yeux une caverne
de brigands, cette maison qui porte mon nom! Eh
bien, moi aussi, j'ai vu les choses de cette façon, dit
l'Eternel. 12 Mais rendez-vous donc à la demeure
que j'avais à Silo, où tout d'abord j'avais fait résider
mon nom, et voyez comment je l'ai traitée à cause de
la perversité de mon peuple Israël! 13 Et maintenant,
puisque vous commettez tous ces actes, dit l'Eternel,
que je me suis adressé à vous sans cesse, et dès
la première heure, sans être écouté par vous, que
je vous ai appelés sans obtenir de réponse, 14 je
traiterai la maison qui porte mon nom et vous inspire
cette confiance ainsi que la résidence que je vous ai
assurée, à vous et à vos ancêtres, comme j'ai traité
Silo; 15 je vous rejetterai de devant ma face, comme
j'ai rejeté tous vos frères, toute la race d'Ephraïm.
16 Quant à toi, n'intercède pas pour ce peuple, ne
profère en sa faveur ni supplication ni prière, ne
cherche pas à me fléchir, car je ne t'écouterai pas.
17 Ne vois-tu pas ce qu'ils font dans les villes de
Juda et dans les rues de Jérusalem? 18 Les enfants
ramassent du bois, leurs pères allument le feu et
les femmes pétrissent de la pâte pour confectionner
des gâteaux en l'honneur de la reine des cieux,
pour faire des libations aux dieux étrangers, avec
l'intention de me blesser. 19 Mais est-ce moi qu'ils
blessent? dit l'Eternel; n'est-ce pas plutôt eux-mêmes,
à leur propre confusion? 20 C'Est pourquoi ainsi
parle l'Eternel: "Voici, ma colère enflammée va fondre
sur ces lieux, sur les hommes et les animaux, sur
les arbres des champs et les fruits de la terre; elle
brûlera sans s'éteindre. 21 Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël: "Joignez vos holocaustes à
vos autres sacrifices et mangez-en la chair. 22 Car je
n'ai rien dit, rien ordonné à vos ancêtres, le jour où je
les ai fait sortir du pays d'Egypte, en fait d'holocauste
ni de sacrifice. 23 Mais voici l'ordre que je leur ai
adressé, savoir: "Ecoutez ma voix, et je serai votre
Dieu et vous serez mon peuple; suivez de tout point
la voie que je vous prescris, afin d'être heureux." 24
Or, ils n'ont point obéi, point prêté l'oreille; ils ont suivi
leurs inspirations, tes instincts de leur coeur vicieux,
ils ont rétrogradé au lieu d'avancer. 25 Depuis le jour

où vos ancêtres sortirent du pays d'Egypte jusqu'à
présent, je vous ai envoyé tous mes serviteurs, les
prophètes, je les ai envoyés journellement, chaque
matin; 26 mais ils ne m'ont pas écouté, ils n'ont pas
prêté l'oreille; ils ont raidi leur nuque, ils ont fait pis
que leurs pères. 27 Et tu leur diras toutes ces choses,
mais ils ne t'écouteront point; et tu les interpelleras,
mais ils te laisseront sans réponse. 28 Tu leur diras
alors: "Voici le peuple qui est sourd à la voix de
l'Eternel, son Dieu, et rebelle aux remontrances; chez
lui la fidélité est morte, elle est bannie de sa bouche!"
29 Coupe ta belle chevelure et jette-la à terre, exhale
tes plaintes sur les hauteurs, car l'Eternel repousse,
abandonne la race qui a encouru sa colère. 30 Oui,
les enfants de Juda ont fait ce que je réprouve, dit
l'Eternel, ils ont placé leurs idoles immondes dans la
maison qui porte mon nom, pour la profaner. 31 Ils
ont bâti les hauts-lieux du Tofèt, dans la vallée de
Ben-Hinnom, pour brûler leurs fils et leurs filles par le
feu, chose que je n'ai point commandée et qui est
loin de ma pensée. 32 C'Est pourquoi, voici que des
jours viennent, dit l'Eternel, où il sera question, non
plus de Tofèt ni de vallée de Ben-Hinnom, mais de
vallée d'égorgement, et où l'on enterrera les morts à
Tofèt, faute de place. 33 Et les cadavres de ce peuple
serviront de pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes
de la terre, sans que personne les trouble. 34 Et je
ferai disparaître des villes de Juda et des rues de
Jérusalem les cris de joie et les chants d'allégresse,
la voix du fiancé et la voix de la fiancée, car ce pays
sera devenu un désert.

8 "En ce temps-là, dit l'Eternel, on tirera de leurs
tombeaux les ossements des rois de Juda, et
les ossements de ses princes, et les ossements
des prêtres, et les ossements des prophètes et les
ossements des habitants de Jérusalem, 2 et on les
étalera à la face du soleil, de la lune et de tous
les astres du ciel, qu'ils avaient aimés et adorés,
qu'ils avaient suivis et recherchés, et devant lesquels
ils s'étaient prosternés; ils ne seront ni recueillis ni
rendus à la tombe: ils serviront d'engrais à la surface
du sol. 3 Alors la mort paraîtra plus désirable que
la vie à tous les survivants qui resteront de cette
race perverse, qui resteront dans les lieux où je
les reléguerai", dit l'Eternel-Cebaot. 4 Tu leur diras:
"Si l'on tombe, ne doit-on pas se relever? Si l'on
se détourne, ne doit-on pas revenir? 5 Pourquoi
ce peuple, à Jérusalem, se rend-il coupable d'une
défection obstinée? Pourquoi persévèrent-ils dans
la fraude, refusent-ils de s'amender? 6 J'Ai prêté
attention et j'ai écouté: ils profèrent des mensonges,
personne parmi eux ne regrette ses mauvaises
actions et ne dit: "Qu'ai-je fait?" Tous ils reprennent
leur course, tels qu'un cheval qui se précipite au
combat. 7 Même la cigogne dans les airs connaît les
saisons qui lui sont propres; la tourterelle, l'hirondelle
et la grue observent l'époque de leurs migrations,
mais mon peuple ne connaît point la loi de l'Eternel!
8 Comment pouvez-vous dire: "Nous sommes des
sages! Nous sommes en possession de la doctrine
de l'Eternel!" Oui, mais le stylet mensonger des
scribes en a fait un mensonge! 9 Ils seront couverts
de confusion, ces sages. Ils seront pris de terreur,
ils seront capturés; aussi bien, ils ont traité avec
dédain la parole de l'Eternel: en quoi consiste donc
leur sagesse? 10 C'Est pourquoi je livrerai leurs
femmes à d'autres, leurs champs à des conquérants;
car, du plus petit au plus grand, tous sont âpres au
gain; du prophète jusqu'au prêtre, tous pratiquent
le mensonge. 11 Ils ont bien vite fait de remédier à
la ruina de mon peuple en disant: "Paix! Paix!" et il
n'y a point de paix. 12 Ils devraient avoir honte de
commettre des abominations; mais ils n'ont aucune
pudeur ni ne savent rougir; aussi succomberont-
ils avec ceux qui succombent; à l'heure où j'aurai
à les châtier, ils trébucheront", dit l'Eternel. 13 "Je
suis décidé à en finir avec eux", dit l'Eternel. Il n'y a
plus de raisins au vignoble, ni de figues au figuier,
les feuilles sont flétries: ce que je leur avais donné
passera en d'autres mains. 14 Pourquoi demeurons-
nous sur place? Rassemblez-vous! Retirons-nous
dans les villes fortes et demeurons-y immobiles, car
l'Eternel, notre Dieu, nous a condamnés à périr et
abreuvés d'eaux empoisonnées, parce que nous
avons péché contre l'Eternel. 15 On espérait la paix,
et rien d'heureux n'arrive; une ère de réparation, et
voici l'épouvante! 16 Depuis Dan on entend le souffle
de ses chevaux, le bruyant hennissement de ses
puissants coursiers fait trembler la terre: ils viennent
et dévorent le pays avec ce qu'il renferme, la ville et
ses habitants. 17 Car je vais lâcher contre vous des
serpents, des basilics qui défient toute incantation; ils
vous déchireront de leurs morsures, dit l'Eternel. 18
Comme je voudrais dominer ma douleur! Mon coeur
souffre au dedans de moi. 19 Voici, j'entends la voix
suppliante de la fille de mon peuple venant d'un pays
lointain: "L'Eternel n'est-il plus à Sion? Son roi n'y
est-il plus? Pourquoi aussi m'ont-ils contrarié par
leurs idoles, les vaines divinités de l'étranger?" 20 La
moisson est achevée, la récolte touche à sa fin et
nous n'avons pas reçu de secours! 21 A cause de la

catastrophe qui a brisé la fille de mon peuple, je suis
brisé; je suis voilé de deuil, en proie au désespoir. 22
N'Y a-t-il plus de baume à Galaad? Ne s'y trouve-
t-il plus de médecin? Pourquoi ne s'offre-t-il aucun
remède pour la fille de mon peuple?

9 Ah! Puisse ma tête se changer en fontaine, mes
yeux en source de larmes! Je voudrais pleurer
jour et nuit ceux qu'a vus succomber la fille de mon
peuple! 2 Ah! Qui me transportera dans le désert,
dans un refuge de voyageurs? Je voudrais laisser là
mon peuple, m'en aller loin de lui; car ils sont tous
dissolus, c'est une bande de traîtres. 3 Comme un
arc, ils tendent leur langue pour le mensonge; ce
n'est pas par la loyauté qu'ils sont devenus maîtres
dans le pays; car ils vont de méfait en méfait, et
moi, ils ne veulent pas me connaître, dit l'Eternel. 4
Soyez en garde l'un contre l'autre! Ne mettez votre
confiance dans aucun frère! Car tout frère s'applique
à tromper, et tout ami colporte des calomnies; 5 ils se
dupent les uns les autres et parlent sans franchise;
ils ont habitué leur langue à dire des mensonges, ils
s'ingénient à faire le mal. 6 Tu habites au sein de la
fausseté; par suite de leur fausseté, ils se refusent
à me connaître, dit l'Eternel. 7 C'Est pourquoi ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: "Je vais les passer au creuset
et les éprouver; car comment puis-je agir autrement
à l'égard de la fille de mon peuple? 8 Leur langue
est une flèche acérée; on ne profère que fausseté:
des lèvres on parle amicalement à son prochain,
mais dans l'intérieur du coeur on lui tend un piège.
9 Se peut-il que je ne sévisse pas contre eux pour
de tels excès, dit l'Eternel, et mon âme n'usera-t-
elle pas de représailles contre un peuple pareil?" 10
Je veux éclater en sanglots et en plaintes à cause
des montagnes et en lamentations à cause des
prairies du désert, car elles sont dévastées par le
feu, personne ne les traverse plus; elles n'entendent
plus le bruit des troupeaux; des oiseaux du ciel
aux animaux, tout est en fuite, tout a disparu. 11
Je réduirai Jérusalem en monceaux de ruines, en
repaire de chacals; je réduirai les villes de Juda en
solitudes inhabitées. 12 Quel est l'homme assez
sage pour le comprendre? Et à qui la bouche de
l'Eternel l'a-t-elle révélé, pour qu'il le communique?
Pourquoi ce pays est-il ruiné, dévasté comme le
désert où personne ne passe? 13 L'Eternel l'a dit:
C'Est parce qu'ils ont abandonné la loi que je leur
avais proposée, parce qu'ils n'ont pas écouté mes
ordres et ne les ont pas suivis, 14 pour s'abandonner
aux penchants de leur coeur ainsi qu'aux Baal, que
leurs pères leur avaient fait connaître. 15 C'Est
pourquoi ainsi parle l'Eternel-Cebaot, le Dieu d'Israël:
"Voici, je vais leur donner, aux gens de ce peuple,
des plantes vénéneuses à manger et des eaux
empoisonnées à boire, 16 puis, je les disperserai
parmi des peuples qui leur étaient inconnus, à eux
et à leurs ancêtres, et je déchaînerai contre eux
le glaive jusqu'à leur complet anéantissement." 17
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Avisez-y et appelez les
pleureuses: qu'elles viennent! Mandez les femmes
expertes aux lamentations: qu'elles viennent!" 18
Qu'en toute hâte elles entonnent des complaintes sur
nous, pour que nos yeux ruissellent de larmes, que
nos paupières fondent en eau! 19 Car on entend une
clameur plaintive s'élever de Sion: "Quel désastre
nous avons subi! Que notre confusion est extrême!
Nous devons quitter notre pays, on a jeté bas nos
demeures!" 20 Oui, écoutez, ô femmes, la parole de
l'Eternel, et puissent vos oreilles recueillir ce que dit
sa bouche! Apprenez à vos filles les lamentations,
enseignez-vous mutuellement les complaintes. 21 Car
la mort est montée par nos fenêtres, elle a pénétré
dans nos palais, faisant disparaître des rues les
enfants, les jeunes gens des places publiques. 22
Annonce ceci, dit l'Eternel: Les cadavres humains
joncheront le sol comme le fumier, comme derrière le
moissonneur les javelles que personne ne ramasse.
23 Ainsi parle l'Eternel: "Que le sage ne se glorifie
pas de sa sagesse, que le vaillant ne se glorifie par
de sa vaillance, que le riche ne se glorifie pas de
sa richesse! 24 Que celui qui se glorifie se glorifie
uniquement de ceci: d'être assez intelligent pour me
comprendre et savoir que je suis l'Eternel, exerçant
la bonté, le droit et la justice sur la terre, que ce
sont ces choses-là auxquelles je prends plaisir", dit
l'Eternel. 25 Voici, des jours vont venir, dit l'Eternel,
où je sévirai contre tous ceux qui sont circoncis sans
l'être, 26 contre l'Egypte et Juda, contre Edom, contre
les fils d'Ammon et Moab, et contre tous les habitants
du désert qui se taillent les coins de la barbe; car si
tous ces peuples sont incirconcis, toute la maison
d'Israël a, elle, le coeur incirconcis.

10 Ecoutez la parole que l'Eternel prononce à
votre intention, ô maison d'Israël! 2 Voici ce
que dit l'Eternel: "N'Adoptez pas les pratiques des
nations, ni ne tremblez devant les signes célestes
parce que les nations tremblent devant eux. 3 Car
les coutumes des autres peuples sont chose vaine;
en effet, on coupe dans la forêt un arbre que le
charpentier façonne à coups de hache; 4 puis on

le décore d'argent et d'or, on le consolide avec des
clous et des marteaux, pour qu'il ne bouge pas. 5 De
tels dieux sont comme un épouvantail dans un champ
de concombres, ils ne parlent pas, on est obligé
de les porter, car ils ne peuvent faire un pas. Ne
craignez rien d'eux, car ils ne font pas de mal; mais
faire du bien n'est pas davantage en leur pouvoir. 6
Nul n'est semblable à toi, ô Eternel! Tu es grand, et
grand est ton nom, grâce à ta puissance. 7 Qui ne
te vénérerait, ô Roi des nations, comme cela t'est
dû? Assurément, parmi tous les sages des nations et
dans tous leurs royaumes, nul n'est semblable à toi.
8 Ensemble ils font preuve de déraison et de sottise,
le bois qu'ils adorent montre le néant de leur doctrine.
9 On a apporté de l'argent laminé de Tarchich, de l'or
d'Oufaz; c'est l'œuvre du sculpteur et des mains de
l'orfèvre; on l'affuble d'étoffes d'azur et de pourpre:
tout celé est le fait d'habiles artistes. 10 Tandis que
l'Eternel, Dieu, est vérité; lui seul est un Dieu vivant
et un Roi éternel: sa colère fait trembler la terre et les
peuples ne peuvent soutenir son courroux. 11 Vous
leur parlerez ainsi: "Les dieux qui n'ont créé ni le
ciel ni la terre disparaîtront de la terre et de dessous
ces cieux. 12 Il a créé la terre par sa puissance,
affermi le monde par sa sagesse, déployé les cieux
par son intelligence. 13 Lorsqu'il fait entendre le bruit
du tonnerre, des torrents d'eau s'amassent au ciel, il
élève les nuées du bout de la terre, il accompagne
d'éclairs la pluie et fait s'échapper les vents de ses
réservoirs. 14 Tout être humain est éperdu, incapable
de comprendre; tout orfèvre a honte de son idole,
car sa statue de fonte est un mensonge, nul souffle
de vie en tous ces dieux! 15 Ce sont des néants,
des oeuvres d'aberration; au jour du règlement des
comptes, ils périront. 16 Tel n'est pas Celui qui est
le lot de Jacob; c'est le Créateur de l'Univers, et
Israël est la tribu qui lui appartient en propre: Eternel-
Cebaot est son nom! 17 Ramasse tes ballots qui
sont à terre, ô toi qui es pressée par le siège! 18 Car
ainsi parle l'Eternel: "Cette fois, je vals lancer au loin,
comme par la fronde, les habitants de ce pays, je
vais les serrer étroitement pour qu'on mette la main
sur eux." 19 Malheur à moi! Car j'ai subi un désastre!
Incurable est ma blessure! Je me disais: Si je n'ai
que cette souffrance, je la supporterai. 20 Mais ma
tente est saccagée, tous mes cordages sont rompus;
mes fils m'ont quittée, ils ne sont plus! Plus personne
pour dresser ma tente, pour fixer mes draperies! 21
C'Est que les bergers ont perdu le sens et ne se sont
plus souciés de l'Eternel; aussi n'ont-ils pas prospéré,
et tout leur troupeau s'est-il dispersé. 22 Voici qu'on
entend une rumeur qui approche: un grand ouragan
vient de la région du Nord, qui réduira les villes de
Juda en solitudes, en repaires de chacals. 23 Je sais,
ô Eternel, que le fils d'Adam ne dispose pas de son
sort, que l'homme qui marche n'est pas maître de
diriger ses pas. 24 Châtie-moi donc, ô Eternel, mais
avec mesure; ne me frappe pas dans ta colère, car tu
me réduirais à rien. 25 Déverse ton indignation sur les
peuples qui ne te connaissent pas et sur les races qui
n'invoquent pas ton nom; car ils ont dévoré Jacob, ils
l'ont dévoré, anéanti, et ont ruiné ses foyers.

11 La parole adressée à Jérémie par l'Eternel était
ainsi conçue: 2 "Ecoutez les termes de cette
alliance, et vous les redirez aux gens de Juda et
aux habitants de Jérusalem. 3 Tu leur diras: Ainsi
parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Maudit soit l'homme qui
n'écoutera pas les termes de cette alliance, 4 que j'ai
dictée à vos ancêtres à l'époque où je les ai fait sortir
du pays d'Egypte, de ce creuset de fer, en disant:
Ecoutez ma voix, conformez-vous à tous les ordres
que je vous prescris, alors vous serez mon peuple
et je serai votre Dieu; 5 de manière à accomplir le
serment que j'ai fait à vos ancêtres de leur donner
un pays où coulent le lait et le miel, comme cela
s'est réalisé aujourd'hui!" Je répondis par ces mots:
"Amen, ô Eternel!" 6 Et l'Eternel me dit: "Publie toutes
ces paroles dans les villes de Juda et dans les rues
de Jérusalem, savoir: Ecoutez les termes de cette
alliance, et mettez-les à exécution; 7 car j'ai dûment
averti vos ancêtres dès le jour où je les ai fait monter
du pays d'Egypte jusqu'à ce jour, je les ai avertis
chaque matin en disant: Ecoutez ma voix! 8 Mais ils
n'ont pas écouté, ils n'ont pas prêté l'oreille, ils ont
suivi chacun les penchants de leur coeur pervers;
aussi leur ai-je appliqué toutes les clauses du contrat
que je leur avais ordonné de respecter et qu'ils n'ont
pas respectées." 9 Et l'Eternel me dit: "Il s'est formé
un complot parmi les gens de Juda et les habitants
de Jérusalem. 10 Ils sont retournés aux fautes de
leurs premiers aïeux, qui avaient refusé d'obéir à mes
paroles; eux aussi s'attachent à des dieux étrangers
pour les servir: la maison d'Israël et la maison de
Juda ont rompu l'alliance que j'avais contractée avec
leurs ancêtres." 11 C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel:
"Voici, je fais fondre sur eux des calamités dont ils ne
pourront s'échapper; alors ils crieront vers moi et je
ne les écouterai point. 12 Les villes de Juda et les
habitants de Jérusalem pourront aller implorer les
dieux auxquels ils brûlent de l'encens; mais ceux-ci
seront impuissants à les secourir au temps de leur

malheur. 13 Car aussi nombreux que tes villes sont
tes dieux, ô Juda; aussi nombreux que les rues de
Jérusalem sont les autels élevés par vous à un culte
honteux, les autels pour encenser Baal! 14 Quant à
toi, ne prie pas en faveur de ce peuple; ne m'invoque
ni ne me supplie pour lui, car je n'écouterai pas à
l'heure où ils s'adresseront à moi à cause de leurs
maux. 15 Que vient faire mon bien-aimé dans ma
maison? Il commet des indignités en nombre! A quoi
bon cette chair consacrée qui provient de tes mains?
Quand tu fais le mal, alors tu triomphes! 16 Dieu
t'avait dénommé "olivier verdoyant, remarquable par
la beauté de son fruit", mais, au bruit d'un terrible
fracas, il y a mis le feu et ses rameaux ont volé
en éclats. 17 L'Eternel-Cebaot qui t'avait planté a
décrété ta ruine, causée par le mal que se sont fait
à elles-mêmes la maison d'Israël et la maison de
Juda en m'irritant, en encensant Baal. 18 L'Eternel
m'a instruit; je sais, depuis que tu m'as rendu témoin
de leurs oeuvres, 19 que j'étais, moi, semblable à
une brebis docile qu'on mène à l'abattoir; ce que
je ne savais pas, c'est que c'était contre moi qu'ils
formaient de mauvais desseins: "Allons, détruisons
l'arbre dans sa sève, extirpons-le de la terre des
vivants, et que son nom ne soit plus mentionné!" 20
Mais l'Eternel-Cebaot est un Juge intègre, sondant
les reins et le coeur: je verrai la vengeance que tu
tireras d'eux, car c'est à toi que je confie ma cause.
21 C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel-Cebaot au sujet
des gens d'Anatot qui en veulent à ta vie et te disent:
"Ne prophétise plus au nom de l'Eternel, si tu ne
veux pas mourir de notre main!" 22 Oui, ainsi parle
l'Eternel-Cebaot: "Je vais sévir contre eux: les jeunes
gens périront par le glaive, leurs fils et leurs filles
périront par la famine. 23 Il ne leur demeurera aucun
reste, quand je ferai arriver la catastrophe sur les
gens d'Anatot, l'année de leur châtiment."

12 Tu es trop équitable, ô Eternel, pour que je
récrimine contre toi. Cependant je voudrais te
parler justice: Pourquoi la voie des méchants est-
elle prospère? Pourquoi vivent-ils en sécurité, tous
ces auteurs de perfidies? 2 Tu les plantes, et ils
prennent racine; ils croissent et portent des fruits.
Tu es près de leur bouche et loin' de leur coeur. 3
Mais moi, ô Eternel, tu me connais, tu m'observes, tu
as éprouvé mon coeur qui t'est fidèle. Entraîne-les
comme des brebis destinées à la boucherie, réserve-
les pour le jour de l'égorgement! 4 Jusqu'à quand
la terre sera-t-elle en deuil et l'herbe dé tous les
champs desséchée? C'Est le crime de ses habitants
qui a fait périr bêtes et oiseaux, car ils disaient:
"Il ne peut prévoir notre avenir!" 5 Si, luttant de
vitesse avec des piétons, ils arrivent à te fatiguer,
comment rivaliserais-tu avec des coursiers? Si tu
te sens en sûreté sur un sol paisible, que feras-
tu dans les massifs du Jourdain? 6 Car tes frères
mêmes et la maison de ton père, oui, ceux-là mêmes
te trahissent, ceux-là mêmes crient à plein gosier
après toi; ne te fie pas à eux, quand ils t'adresseront
de bonnes paroles. 7 J'Ai abandonné ma maison,
délaissé mon domaine, et ce que mon âme a de plus
cher, je l'ai livré au pouvoir de ses ennemis. 8 La
nation qui constituait mon héritage est devenue à
mon égard comme un lion dans la forêt; elle a donné
de la voix contre moi, c'est pourquoi je l'ai prise en
haine. 9 La nation qui constituait mon héritage est
devenue à mon égard comme un vautour aux serres
puissantes; c'est pourquoi les vau—tours font cercle
autour d'elle: "Allez, rassemblez toutes les bêtes
des champs! Amenez-les pour se repaître!" 10 De
nombreux pâtres ont ravagé ma vigne, piétiné mon
champ, fait du domaine qui formait mes délices un
désert sauvage. 11 On l'a changé en ruine; il est en
deuil sous mes yeux, complètement dévasté. Tout le
pays est dévasté, car il n'est personne qui prenne ces
choses à coeur. 12 Sur toutes les hauteurs dénudées
dans le désert se sont précipités les envahisseurs,
car l'Eternel brandit une épée qui dévore le pays
d'une extrémité à l'autre: il n'est de salut pour aucune
créature. 13 Ils ont semé du blé, et ce sont des épines
qu'ils moissonnent; ils s'épuisent sans aucun profit.
Rougissez donc des moissons que vous obtenez à
cause de l'ardente colère de l'Eternel. 14 Ainsi parle
l'Eternel: "Quant à tous mes mauvais voisins qui
attentent à l'héritage que j'ai donné en possession à
mon peuple, à Israël, voici, je vais les déraciner de
leur pays, puis j'arracherai du milieu d'eux la maison
de Juda. 15 Mais après les avoir ainsi déracinés, je
me reprendrai à avoir pitié d'eux, et je les réintégrerai
chacun dans son domaine, chacun dans son pays.
16 Que si alors ils ont soin d'adopter les habitudes de
mon peuple, jurant par mon nom: "Vive l'Eternel!"
tout comme ils avaient accoutumé mon peuple à
jurer par Baal, ils seront établis solidement au milieu
de mon peuple. 17 Mais s'ils refusent d'obéir, je les
déracinerai, ces peuples, je les déracinerai et les
ferai périr, dit l'Eternel."

13 Ainsi me parla l'Eternel: "Va, achète-toi une
ceinture de lin et attache-la sur tes reins, mais
ne la trempe pas dans l'eau." 2 J'Achetai la ceinture,

suivant la parole de l'Eternel, et l'attachai sur mes
reins. 3 De nouveau la parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: 4 "Prends la ceinture que
tu as achetée, et qui couvre tes reins, mets-toi en
route pour gagner l'Euphrate, et là tu l'enfouiras dans
le creux d'un rocher." 5 J'Allai donc l'enfouir près
de l'Euphrate, comme l'Eternel me l'avait ordonné.
6 Après de longs jours, l'Eternel me dit: "Rends-toi
près de l'Euphrate et retire de là la ceinture que
je t'avais prescrit d'y enfouir." 7 Je me rendis près
de l'Euphrate, je creusai et retirai la ceinture de
'l'endroit où je l'avais enfouie. Or voici, la ceinture
était détériorée et ne pouvait plus servir à rien.
8 Alors la parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 9 "Ainsi parle l'Eternel: C'Est à cet
état que je réduirai l'orgueil de Juda et l'orgueil de
Jérusalem, qui sont si grands. 10 Ce peuple pervers,
qui refuse d'écouter mes paroles, suit les penchants
de son coeur, s'attache à d'autres dieux, les adore et
s'agenouille devant eux, il deviendra comme cette
ceinture qui ne sert plus à rien. 11 En effet, de
même qu'on porte sa ceinture nouée aux reins, ainsi
je m'étais attaché toute la maison d'Israël et toute
la maison de Juda, dit l'Eternel, destinées qu'elles
étaient à devenir mon peuple, mon titre de gloire,
mon honneur et ma parure: mais elles n'ont pas
obéi. 12 Tu leur adresseras donc ces paroles: "Voici
ce que dit l'Eternel, Dieu d'Israël: Chaque outre est
faite pour être remplie de vin." Ils te répondront:
"Mais ne savons-nous pas parfaitement que chaque
outre est faite pour être remplie de vin?" 13 Et tu
leur répliqueras: "Voici ce que dit l'Eternel: Tous les
habitants de ce pays, ainsi que les rois, issus de
David, qui siègent sur son trône, et les prêtres et
les prophètes, et tous les habitants de Jérusalem, je
vais les remplir d'ivresse. 14 Puis je les briserai les
uns contre les autres, les pères et les fils ensemble,
dit l'Eternel; ni pitié, ni compassion, ni miséricorde,
ne m'empêcheront de les détruire." 15 Ecoutez,
soyez tout oreilles, n'y mettez aucun orgueil, puisque
c'est l'Eternel qui parle. 16 Rendez hommage à
l'Eternel, votre Dieu, avant que la nuit arrive, avant
que vos pieds trébuchent contre des montagnes
ténébreuses, alors que vous aspirerez à la clarté et
qu'il l'aura transformée en ombres mortelles, convertie
en obscurité profonde. 17 Mais si vous n'écoutez
pas ceci, mon âme, en secret, pleurera sur cette
arrogance, et mes yeux seront inondés, se répandront
en larmes, puisque le troupeau de l'Eternel aura été
capturé. 18 Dis au roi et à la reine: "Asseyez-vous très
bas, car votre couronne est tombée, votre magnifique
diadème! 19 Les villes du Midi ont été fermées, et
personne ne les rouvre; tout Juda a été emmené en
exil, son exil est complet. 20 Levez les yeux et voyez-
les qui arrivent du Nord: où est le troupeau qui te
fut confié, tes magnifiques brebis? 21 Que diras-tu
quand Dieu te donnera comme maîtrestoi-même des
as dressés pour celaet placera à ta tête ceux qui
sont tes amis? Certes, tu seras assaillie de douleurs
comme une femme qui enfante. 22 Et si tu t'interroges
en toi-même: "Pourquoi ces choses m'arrivent-elles?"
C'Est à cause de la grandeur de tes forfaits que les
bords de ta robe ont été relevés et tes talons frappés
avec violence. 23 Le nègre peut-il changer sa peau,
la panthère ses rayures? Vous seriez tout autant
capables de faire le bien, vous qui êtes habitués
à faire le mal! 24 Je les disperserai donc comme
le chaume emporté au vent du désert. 25 Voilà ton
lot, la part qui t'est assignée par moi, dit l'Eternel,
puisque tu m'as oublié et as mis ta confiance dans le
mensonge. 26 Aussi rabattrai-je, moi, les pans de ton
vêtement sur ton visage, et visible sera ta honte. 27
Tes adultères, tes exclamations lascives, l'infamie de
tes débauches sur les collines, dans les champs, je
les ai observées, tes abominations. Malheur à toi,
Jérusalem! Tu ne saurais te purifier: combien de
temps en sera-t-il encore ainsi?

14 Voici en quels termes la parole de Dieu fut
adressée à Jérémie au sujet de la sécheresse:
2 Juda est en deuil, ceux que renferment ses portes
sont consternés, tristement assis à terre, et ce sont
des cris plaintifs qui s'élèvent de Jérusalem. 3 Leurs
chefs envoient les subalternes chercher de l'eau;
ceux-ci arrivent aux citernes, et n'y trouvent pas
d'eau; ils reviennent sur leurs pas avec leurs vases
vides, pleins de confusion, tout honteux et la tête
voilée. 4 C'Est que le sol est crevassé, nulle pluie
n'étant tombée dans le pays; les laboureurs sont
cruellement déçus et se couvrent la tête d'un voile.
5 Oui, jusqu'à la biche dans les champs qui, après
avoir mis bas, abandonne son petit; car il n'y a
pas de verdure. 6 Les onagres s'arrêtent sur les
hauteurs dénudées, aspirant l'air comme les monstres
marins: leurs yeux se consument, car il n'y a pas
d'herbe. 7 Si nos fautes nous accusent, ô Eternel,
agis pour l'honneur de ton nom, quoique nombreuses
soient nos défections et nos prévarications envers
toi. 8 Espoir d'Israël, son sauveur au temps de la
détresse, pourquoi serais-tu comme un étranger
dans le pays, comme un voyageur qui dresse sa
tente pour une nuit? 9 Pourquoi serais-tu comme un

homme déconcerté, comme un guerrier impuissant
à secourir? Tu es pourtant au milieu de nous, ô
Eternel, ton nom est associé au nôtre, tu ne peux
nous abandonner. 10 Ainsi parle l'Eternel au sujet de
ce peuple: "En vérité, il leur plaisait d'aller de côté et
d'autre, sans ménager leurs pas; mais Dieu ne les a
pas vus avec plaisir. A présent il se souvient de leurs
fautes, il leur demande compte de leurs péchés." 11
L'Eternel me dit encore: "Ne prie pas pour ce peuple,
pour son bonheur. 12 S'Il jeûne, je resterai sourd à
ses supplications; s'il m'offre des holocaustes et des
oblations, je ne leur ferai pas bon accueil. Bien plus,
par le glaive, par la famine et la peste, je vais le faire
périr." 13 Je m'écriai: "Eh quoi! ô Eternel, Dieu, mais
des prophètes leur disent: Vous ne verrez pas de
glaive, la famine ne sévira point parmi vous; c'est,
au contraire, une paix durable que je vous octroie
en ces lieux!" 14 L'Eternel me répondit: "Ce sont
des mensonges que ces prophètes prophétisent en
mon nom! Je ne les ai point envoyés, je ne les ai
chargés d'aucune mission, ni ne leur ai parlé: ce
sont des visions imaginaires, des prédictions vaines,
des tromperies forgées par leur coeur qu'ils vous
prophétisent." 15 C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel:
"Pour ce qui est des prophètes qui prophétisent en
mon nom, alors que je ne les ai point envoyés, et qui
disent que ni glaive ni famine ne séviront en ce pays,
eh bien! Par le glaive et la famine ils périront, ces
prophètes! 16 Et ce peuple auquel s'adressent leurs
prophéties, il jonchera les rues de Jérusalem, victime
du glaive et de la famine; personne ne les ensevelira,
ceux-là, ni eux, ni leurs femmes, ni leurs fils, ni leurs
filles; je ferai retomber sur eux leur impiété. 17 Et
toi, tu leur adresseras cette parole: Nuit et jour mes
yeux fondent en Larmes, sans discontinuer, car la
vierge, fille de mon peuple, est atteinte d'une terrible
catastrophe, d'une blessure douloureuse à l'extrême.
18 Si je sors dans les champs, voilà ceux qui sont
tombés victimes du glaive; si j'entre dans la ville,
voici ceux que torture la faim; oui, tant prophètes que
prêtres, ils errent sans but dans le pays." 19 As-tu
donc complètement repoussé Juda? Ton âme a-t-
elle pris Sion en dégoût? Pourquoi nous infliges-tu
des blessures auxquelles il n'est point de remède?
On espérait la paix et rien d'heureux ne nous arrive,
une ère de réparation et voici l'épouvante! 20 Nous
reconnaissons, ô Seigneur, notre culpabilité, la faute
de nos ancêtres; assurément, nous avons péché
contre toi. 21 Pour l'honneur de ton nom ne livre pas
au mépris, n'avilis point ton trône glorieux; souviens-
toi, ne romps pas ton alliance avec nous. 22 En est-il
parmi les vaines divinités des nations qui répandent la
pluie? Ou bien est-ce le ciel qui dispense les ondées?
N'Est-ce point toi, ô Eternel, notre Dieu, toi en qui
nous mettons notre espoir? Oui, toi, tu accomplis
tous ces prodiges.

15 L'Eternel me dit: "Quand Moïse et Samuel se
présenteraient devant moi, mon âme ne se
tournerait pas vers ce peuple; renvoie-le hors de ma
présence, qu'il s'en aille! 2 Que s'ils te demandent:
"Où irons-nous?" Tu leur répondras: "Ainsi parle
l'Eternel: A la mort ceux qui sont destinés à la mort;
au glaive ceux qui appartiennent au glaive; à la
famine ceux qu'attend la famine; à la captivité ceux
qui sont réservés à la captivité! 3 Je ferai appel
contre eux à quatre genres de fléaux, dit l'Eternel, au
glaive pour mettre à mort, aux chiens pour déchirer
en lambeaux, aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la
terre, pour dévorer et détruire. 4 Et je ferai d'eux un
objet d'épouvante pour tous les peuples de la terre, à
cause de Manassé; fils d'Ezéchias, roi de Juda, et sa
façon d'agir à Jérusalem. 5 Qui donc aura pitié de toi,
ô Jérusalem, et qui te plaindra? Qui se détournera de
son chemin pour t'offrir le salut de paix? 6 Tu m'as
abandonné, dit l'Eternel, tu t'es retirée en arrière! J'Ai,
de mon côté, étendu la main sur toi pour te détruire;
je suis las d'avoir compassion. 7 Avec un tamis je
les ai secoués sur les places publiques du pays; j'ai
frappé mon peuple dans ses enfants, je l'ai ruiné: il
n'est pas revenu de ses mauvaises voies! 8 Autour
de moi, ses veuves sont plus nombreuses que le
sable des mers; pour le perdre, j'ai fait fondre sur la
mère de jeunes guerriers les ravisseurs en plein midi
à l'improviste, j'ai jeté sur elle le trouble et l'effroi. 9
Elle est désespérée, la mère qui a donné le jour à
sept fils, elle exhale son âme; dans sa déception et sa
confusion, elle voit son soleil se coucher quand il fait
encore grand jour; et ceux qui survivent parmi eux, je
les livre au glaive sous l'oeil de leurs ennemis": telle
est la déclaration de l'Eternel. 10 Malheur à moi, ô ma
mère! Pourquoi m'as-tu donné le jour, à moi homme
de combat, en lutte avec tout le pays? Je ne suis
pas créancier, je ne suis pas débiteur, et tous me
maudissent! 11 L'Eternel répondit: "Je fais le serment
que ton avenir est marqué pour le bonheur, que je
contraindrai l'ennemi, à l'heure de l'adversité et du
danger, à se tourner suppliant vers toi. 12 Se peut-il
que le fer se brise, le fer venu du nord et l'airain? 13
Ta richesse et tes trésors, je les livrerai au pillage,
sans aucune compensation, à cause de tous tes
péchés, dans toutes tes provinces. 14 Et, avec tes

ennemis, je te ferai passer dans un pays que tu ne
connais point, car un feu s'est allumé dans ma colère;
c'est vous qu'il consumera. 15 Toi, tu me connais,
ô Eternel! Souviens-toi de moi, prends-moi sous ta
garde. Venge-moi de mes persécuteurs, ne me laisse
pas disparaître par l'effet de ta longanimité; reconnais
que c'est pour toi que je supporte l'opprobre. 16 Dès
que tés paroles me parvenaient, je les dévorais; oui,
ta parole était mon délice et la joie de mon coeur, car
ton nom est associé au mien, ô Eternel, Dieu-Cebaot.
17 Je ne me surs point assis dans le cercle des
railleurs pour me divertir; dominé par ta puissance,
j'ai vécu isolé, car tu m'avais gonflé de colère. 18
Pourquoi donc ma souffrance dure-t-elle toujours?
Pourquoi ma plaie est-elle si cuisante? Elle ne veut
pas se cicatriser. En vérité, tu es à mon égard comme
un ruisseau perfide, comme des eaux sur lesquelles
on ne peut compter. 19 C'Est pourquoi voici ce que dit
l'Eternel: "Si tu reprends ton oeuvre, je te reprendrai,
tu auras ta place devant moi; et si tu extrais ce qu'il y
a de précieux de ce qui est méprisable, tu me serviras
encore d'interprète. C'Est à eux, alors, de revenir à
toi, et non à toi de revenir à eux. 20 Et je t'établirai
à l'encontre de ce peuple comme une puissante
muraille d'airain; on te combattra, mais on ne pourra
te vaincre, car je serai avec toi pour t'assister et te
sauver, dit l'Eternel. 21 Je te délivrerai de la main des
impies et t'affranchirai du pouvoir des violents."

16 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Tu n'épouseras pas de femmes et
n'auras ni fils ni fille en ces lieux. 3 Car voici ce que
décrète l'Eternel contre les fils et les filles qui naissent
en ces lieux, contre leurs mères qui les mettent au
jour et contre les pères qui leur donnent la vie en ce
pays: 4 Ils mourront atteints de maladies virulentes
et ne seront ni pleurés ni ensevelis; ils serviront de
fumier, sur la surface du sol. Et aussi par le glaive et
par la famine ils périront, et leur cadavre servira de
pâture aux oiseaux du ciel et aux animaux de la terre."
5 En vérité, ainsi parle l'Eternel: "N'Entre pas dans
une maison de deuil, n'y va point porter des paroles
de regret ni des paroles de compassion, car j'ai retiré
mon amitié à ce peuple, dit l'Eternel, la bienveillance
et la miséricorde. 6 Grands et petits mourront en
ce pays et ne recevront pas de sépulture; on ne les
plaindra pas, et pour eux on ne se fera pas d'incision
ni on ne se rasera les cheveux. 7 A cause d'eux, on
ne rompra pas le pain de deuil pour consoler ceux qui
pleurent un mort, et on ne leur présentera pas à boire
la coupe de consolation pour un père et pour une
mère. 8 Tu éviteras de même d'entrer dans une salle
de festin pour manger et boire en leur société." 9 Car
voici ce que dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Sous
vos yeux et de votre temps, je vais supprimer de ces
lieux les accents d'allégresse et les chants joyeux, la
voix du fiancé et la voix de la fiancée. 10 Et lorsque
tu communiqueras à ce peuple toutes ces paroles
et qu'ils te demanderont: Pourquoi Dieu menace-t-
il de cette grande calamité? Quels sont donc nos
péchés et nos fautes que nous aurions commis contre
l'Eternel, notre Dieu? 11 Tu leur répondras: C'Est que
vos pères m'ont abandonné, dit l'Eternel, pour suivre
d'autres dieux, les adorer et se courber devant eux,
tandis que, moi, ils m'ont abandonné, se refusant
d'observer ma loi. 12 Et vous avez fait pis encore que
vos pères, car vous voici chacun en train de vous
abandonner aux mauvais instincts de votre coeur
pour ne pas m'écouter. 13 Aussi vous rejetterai-je
de ce pays dans un pays inconnu à vous et à vos
pères, et là vous servirez, jour et nuit, d'autres dieux,
car je ne vous ferai rencontrer aucune pitié." 14 En
vérité, des jours viendront, dit l'Eternel, où l'on ne
dira plus: "Vive l'Eternel qui a fait monter les enfants
d'Israël du pays d'Egypte!" 15 mais "Vive l'Eternel qui
a fait monter les enfants d'Israël du pays du Nord
et de toutes les contrées où il les avait exilés! "Car
je les aurai ramenés sur leur territoire, que j'avais
donné à leurs ancêtres. 16 Voici, je vais convoquer de
nombreux pêcheurs, dit l'Eternel, qui les pêcheront;
puis, je convoquerai de nombreux chasseurs qui
les pourchasseront sur toute montagne, sur toute
colline et dans les fentes des rochers; 17 car mes
yeux sont fixés sur toutes leurs voies; aucune ne me
reste cachée, leur iniquité n'échappe point à mes
regards. 18 Et d'abord je paierai en double leurs
méfaits et leurs fautes, puisqu'ils ont déshonore mon
pays et rempli mon domaine de l'infamie de leurs
abominations et de leurs horreurs. 19 Eternel, ô ma
force, mon appui et mon refuge au jour du malheur!
Des peuples viendront à toi des confins de la terre et
diront: "Nos ancêtres n'ont reçu pour héritage que le
mensonge, que de vaines idoles, toutes également
impuissantes. 20 Les hommes pourraient-ils se créer
des dieux? Non, certes, ce ne sont pas des dieux!
21 Aussi, vais-je le leur faire sentir; pour le coup, je
leur ferai sentir mon bras et ma puissance, et ils
apprendront que je me nomme l'Eternel.

17 Le péché de Juda est inscrit avec un burin de
fer, avec une pointe de diamant; il est gravé sur
la table de leur coeur, aux angles de vos autels, 2 de

telle sorte que leurs fils gardent le souvenir de leurs
autels, de leurs statues d'Achéra près des arbres
verdoyants, sur les hautes collines. 3 O ma montagne
qui te dresses dans la plaine, tes richesses, tous
tes trésors, je les livrerai au pillage, ainsi que tes
hauts-lieux, à cause des péchés commis sur tout
ton territoire. 4 Tu seras dépouilléet par ta fautede
l'héritage que je t'avais donné, et je te forcerai de
servir tes ennemis dans un pays que tu ne connais
point; car vous avez allumé un feu dans mes narines,
qui brûlera à jamais. 5 Ainsi parle l'Eternel: Maudit
soit l'homme qui met sa confiance en un mortel, prend
pour appui un être de chair, et dont le coeur s'éloigne
de Dieu! 6 Pareil à la bruyère dans les landes, il ne
verra point venir de jour propice; il aura pour demeure
les régions calcinées du désert, une terre couverte de
sel et inhabitable. 7 Béni soit l'homme qui Se confie
en l'Eternel, et dont l'Eternel est l'espoir! 8 Il sera tel
qu'un arbre planté au bord de l'eau et qui étend ses
racines près d'une rivière: vienne la saison chaude, il
ne s'en aperçoit pas, et son feuillage reste vert: une
année de sécheresse, il ne s'en inquiète point, il ne
cessera pas de porter des fruits. 9 Le coeur est plus
que toute chose plein de détours, et il est malade: qui
pourrait le connaître? 10 Moi, l'Eternel, moi je scrute
les coeurs, je sonde les reins, je sais payer chacun
selon ses voies, selon le fruit de ses oeuvres. 11 La
perdrix s'entoure d'une famille qu'elle n'a point mise
au monde; tel est celui qui acquiert l'opulence d'une
manière inique au beau milieu de ses jours, il devra
l'abandonner et sa fin sera misérable. 12 C'Est un
trône glorieux, sublime de toute éternité, que le lieu
de notre sanctuaire! 13 O espérance d'Israël, Eternel,
tous ceux qui te délaissent seront confondus! Oui,
ceux qui se tiennent éloignés de moi seront inscrits
sur la poussière, car ils ont abandonné la source
d'eaux vives: l'Eternel. 14 Guéris-moi, Seigneur, et
je serai guéri; sauve-moi et je serai sauvé, car tu
es l'objet de mes louanges. 15 Voici, ils me disent:
"Où est la parole de l'Eternel? Qu'elle s'accomplisse
donc!" 16 Pourtant, moi, je n'ai point refusé d'être un
fidèle pasteur à ta suite, ni appelé de mes voeux le
jour du malheur, tu le sais bien! Les paroles sorties
de mes lèvres sont à découvert devant toi. 17 Ne
deviens pas pour moi une cause d'effroi: tu es mon
abri au jour de l'adversité! 18 Que mes persécuteurs
soient confondus, et que je ne sois pas confondu,
moi! Qu'ils soient atterrés, mais que je ne sois pas
atterré, moi! Laisse arriver sur eux le jour de la
calamité et inflige-leur une double catastrophe! 19
Ainsi me parla l'Eternel: "Va et tiens-toi à la porte
des Enfants du Peuple, par où entrent les rois de
Juda et par où ils sortent, et à toutes les portes de
Jérusalem; 20 et tu leur diras: Ecoutez la parole de
l'Eternel, rois de Juda et vous tous, gens de Juda et
habitants de Jérusalem, qui franchissez ces portes!
21 Ainsi parle l'Eternel: Evitez avec soin, pour votre
salut, de porter des fardeaux le jour du Sabbat et
de les introduire par les portes de Jérusalem. 22
Ne transportez pas non plus de fardeau hors de
vos maisons le jour du Sabbat et ne faites aucun
ouvrage; mais sanctifiez le jour du Sabbat, comme
je l'ai ordonné à vos ancêtres. 23 Eux, toutefois,
n'ont ni obéi ni prêté attention, raidissant la nuque
pour ne pas écouter ni accepter de remontrance.
24 Et maintenant, si vous voulez bien m'obéir, dit
l'Eternel, ne pas introduire de fardeau par les portes
de cette ville le jour du Sabbat, mais sanctifier le jour
du Sabbat en vous abstenant d'y faire aucun travail;
25 alors, par les portes de cette ville, des rois et des
princes qui occupent le trône de David entreront,
montés sur des chars et des chevaux; ils entreront,
eux et leurs princes, les hommes de Juda et les
habitants de Jérusalem, et cette cité sera habitée à
jamais. 26 De plus, on viendra des villes de Juda,
des environs de Jérusalem, du pays de Benjamin,
des basses terres, de la montagne et du midi, en
apportant des holocaustes et d'autres sacrifices, des
oblations et de l'encens, en apportant des offrandes
de reconnaissance dans la maison de l'Eternel. 27
Mais si vous ne m'obéissez pas en sanctifiant le jour
du Sabbat et en vous abstenant de transporter des
fardeaux et de franchir les portes de Jérusalem le jour
du Sabbat, je mettrai le feu à ses portes; il dévorera
les palais de Jérusalem et ne s'éteindra pas.

18 Parole adressée à Jérémie de la part de
l'Eternel et conçue en ces termes: 2 "Lève-toi et
descends dans la maison du potier, c'est là que je te
ferai entendre mes paroles." 3 Je descendis dans la
maison du potier, et voici, il était occupé à façonner
l'ouvrage au tour. 4 Or, quand le vase qu'il façonnait
se trouvait manqué, ainsi qu'il arrive à l'argile sous la
main du potier, il se mettait à en faire un nouveau
vase, comme c'était le bon plaisir du potier d'agir. 5
Alors la parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 6 "Est-ce que je ne pourrai pas agir à votre
égard, ô maison d'Israëldit l'Eternelà la façon de
ce potier? Certes, vous êtes sous ma main comme
l'argile sous la main du potier, ô maison d'Israël! 7
Tantôt j'exprime contre un peuple et un royaume la
menace d'extirper, de renverser et de détruire. 8 Mais

que ce peuple, ainsi menacé par moi, se repente de
ses fautes, je change d'avis quant aux calamités que
j'avais l'intention de lui infliger. 9 Tantôt j'énonce au
sujet d'un peuple et d'un royaume la promesse de
bâtir et de planter. 10 Mais qu'il fasse ce qui déplaît à
mes yeux en refusant d'écouter ma voix, je rétracte le
bien que j'avais promis de lui faire. 11 Et maintenant
parle donc aux gens de Juda et aux habitants de
Jérusalem en ces termes: "Voici, je prépare contre
vous des malheurs et nourris contre vous des projets!
Abandonnez donc tous votre mauvaise conduite et
amendez vos voies et vos oeuvres!" 12 Mais ils
riposteront! "Peine perdue! Car nous voulons suivre
nos idées, agir chacun au gré des penchants de notre
coeur qui est mauvais." 13 C'Est pourquoi ainsi parle
l'Eternel: Interrogez donc les nations: qui a ouï pareille
chose? La vierge d'Israël a commis d'horribles excès!
14 Est-ce que la neige du Liban disparaît des roches
en plein champ? Est-ce qu'elles tarissent, les eaux
venant de loin fraîches et rapides? 15 Pourtant mon
peuple m'a oublié pour encenser de vaines idoles; on
les a fait trébucher dans leurs vraies voies, ces routes
des temps antiques, pour les amener sur d'autres
routes, sur des chemins non frayés. 16 Et ainsi ils
font de leur pays une désolation, un objet d'éternelles
railleries: quiconque passe dans le voisinage est
stupéfait et hoche la tête. 17 Tel que le vent d'est, je
les disperserai devant l'ennemi; c'est de dos et non
de face que je les verrai au jour de leur désastre. 18
Alors ils dirent: "Allons, montons une cabale contre
Jérémie; car la loi ne sera pas perdue faute de prêtre,
ni l'expérience faute de sage, ni l'éloquence faute
de prophète. Allons, frappons-le avec notre langue,
et ne prêtons l'oreille à aucune de ses paroles."
19 Prête-moi ton oreille, ô Eternel, et entends les
discours de mes adversaires. 20 Le bien se paie-
t-il par le mal, qu'ils aient creusé une fosse à mon
intention? Rappelle-toi comme je me tenais devant
toi pour plaider leur cause, en vue de détourner d'eux
ta colère. 21 Aussi, livre leurs enfants en proie à
la famine, précipite-les sous le tranchant de l'épée.
Que leurs femmes soient privées de leurs enfants et
réduites au veuvage, les époux étant enlevés par
la mort et les jeunes gens tués par le glaive dans
le combat! 22 Qu'on entende des cris d'effroi sortir
de leurs maisons, quand soudain tu feras fondre sur
eux des troupes armées, puisqu'ils ont creusé une
fosse pour s'emparer de moi et dissimulé des pièges
sous mes pas! 23 Mais toi, ô Seigneur, tu connais
toutes leurs machinations meurtrières contre moi; ne
pardonne point leur crime et ne laisse pas s'effacer
devant toi leur iniquité. Puissent-ils s'effondrer sous
tes yeux! Sévis contre eux à l'heure de ta colère.

19 Ainsi parla l'Eternel: "Va, achète une cruche au
potier qui travaille l'argile, emmène quelques-
uns des anciens parmi le peuple et des anciens parmi
les prêtres, 2 et sors dans la vallée de Ben-Hinnom,
située à l'entrée de la porte de Harsit; là tu publieras
les paroles que je te dicterai. 3 Tu diras: Ecoute
la parole de l'Eternel, rois de Juda et habitants de
Jérusalem! Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël:
Voici, je fais fondre sur cet endroit une calamité telle
que les oreilles en tinteront à quiconque en entendra
parler. 4 Parce qu'ils m'ont abandonné, parce qu'ils
ont déshonoré cet endroit en y offrant l'encens à des
dieux étrangers, à eux inconnuseux et leurs ancêtres
et les rois de Juda, en remplissant cet endroit du
sang des innocents, 5 en bâtissant les hauts-lieux de
Baal, pour brûler leurs enfants comme holocaustes à
Baal, ce que je n'ai ni prescrit ni recommandé et ce
qui ne m'est jamais venu à la pensée. 6 Aussi des
jours vont-ils venir, dit l'Eternel, où l'on n'appellera
plus cet endroit Tofèt et Vallée de Ben-Hinnom, mais
Vallée du Massacre. 7 En ces mêmes lieux, je mettrai
à néant les projets de Juda et de Jérusalem, que je
ferai succomber sous le glaive de leurs ennemis et
par la main de ceux qui en veulent à leur vie, et je
livrerai leurs cadavres en pâture aux oiseaux du ciel
et aux animaux de la terre. 8 Je ferai de cette ville
une ruine et un objet de dérision; quiconque passera
près d'elle sera stupéfait et se mettra à ricaner à la
vue de toutes ses plaies. 9 Et je les réduirai à dévorer
la chair de leurs fils et la chair de leurs filles; l'un
dévorera la chair de l'autre par suite du siège et de la
détresse où les étreindront leurs ennemis et leurs
mortels adversaires. 10 Puis tu briseras la cruche
sous les yeux des gens qui t'auront accompagné,
11 et leur diras: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: C'Est
de la sorte que je briserai ce peuple et cette ville,
comme on met en pièces un vase de potier, qui ne
peut plus être réparé; c'est au Tofèt qu'on ensevelira,
faute d'autre place pour la sépulture. 12 Voilà comme
je traiterai cet endroit, dit l'Eternel, et ses habitants,
en rendant cette ville semblable au Tofèt. 13 Les
maisons de Jérusalem et les demeures des rois
de Juda seront comme les sites impurs du Tofèt,
oui, toutes les maisons sur les terrasses desquelles
on offrait de l'encens aux milices célestes, où l'on
faisait des libations aux dieux étrangers. 14 Puis,
Jérémie revint du Tofèt, où Dieu l'avait envoyé pour
prophétiser, il s'arrêta dans la cour de la maison

de l'Eternel et dit à tout le peuple: 15 "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Je vais faire fondre
sur cette cité et sur toutes les villes qui en dépendent
toute la calamité dont je l'ai menacée, car ils ont raidi
leur cou et refusé d'écouter mes paroles."

20 Or, Pachhour le prêtre, fils d'Immêr, qui était
surveillant en chef dans la maison de l'Eternel,
avait entendu Jérémie prononcer ces prédictions.
2 Il frappa, lui Pachhour, le prophète Jérémie et
l'enferma dans la prison qui se trouvait à la porte
Supérieure de Benjamin, dans la maison de Dieu.
3 Quand, le lendemain, Pachhour fit sortir Jérémie
de la prison, Jérémie lui dit: "Ce n'est pas Pachhour
que te nomme l'Eternel, mais Epouvante tout autour."
4 Car ainsi parle l'Eternel: "Voici, je fais de toi une
cause d'épouvante pour toi et pour tous tes amis;
ceux-ci tomberont sous le glaive de leurs ennemis, et
tes yeux en seront témoins; et tous les gens de Juda,
je les livrerai au pouvoir du roi de Babylone, pour qu'il
les emmène captifs à Babylone et les fasse périr par
le glaive. 5 Je livrerai, aussi toutes les richesses de
cette ville, tous ses biens et toutes ses splendeurs; je
livrerai tous les trésors des rois de Juda aux mains
de leurs ennemis, qui les pilleront, les enlèveront
et les transporteront à Babylone. 6 Quant à toi,
Pachhour, et à tous les habitants de ta maison, vous
irez en captivité. C'Est à Babylone que tu viendras,
c'est là que tu mourras et recevras: a sépulture,
ainsi que tous tes amis à qui tu as prophétisé des,
mensonges. 7 Eternel, tu m'as circonvenu, et je me
suis laissé séduire; tu m'as pris de force, et tu as
eu l'avantage. Tout le temps, je suis un objet de
risée, chacun me honnit. 8 Oui, chaque fois que je
prends la parole, j'ai à protester hautement, j'ai à
crier à la violence et à l'oppression; car la parole
de l'Eternel devient pour moi une perpétuelle cause
d'opprobre et d'avanies. 9 Je me disais bien: "Je
ne veux plus penser à lui ni parler en son nom!"
Mais alors il y avait au-dedans de moi comme un feu
brûlant, contenu dans mes os; je me fatiguais à! e
dompter, je ne pouvais. 10 Cependant j'entendais les
méchants propos de la foule, répandant la terreur
tout autour: "Dénoncez! Nous le dénoncerons!" Tous
ceux avec qui je vivais en paix guettaient ma chute:
"Peut-être se laissera-t-il prendre, et pourrons-nous
venir à bout de lui et assouvir notre vengeance sur sa
personne." 11 Mais l'Eternel est avec moi comme un
géant redoutable; c'est pourquoi mes persécuteurs
trébucheront et seront réduits à l'impuissance; leur
confusion sera extrême, car ils ne réussissent point,
leur honte sera éternelle, inoubliable. 12 O Eternel-
Cebaot, qui éprouves le juste, qui sondes les reins et
le coeur, je verrai la vengeance que tu tireras d'eux,
car c'est à toi que j'ai remis ma cause. 13 Chantez
l'Eternel! Célébrez l'Eternel! car il sauve la vie du
pauvre de la main des malfaiteurs! 14 Maudit soit le
jour où je suis né! Que le jour où ma mère m'a mis
au monde ne soit point béni! 15 Maudit soit l'homme
qui apporta la bonne nouvelle à mon père: "Il t'est né
un enfant mâle", lui causant ainsi une grande joie! 16
Que cet homme devienne semblable aux villes que
Dieu bouleversa sans pitié! Qu'il entende des cris de
guerre le matin et la trompette des combats à midi!
17 Pourquoi ne m'a-t-il pas fait mourir dans le sein qui
me portait? Ma mère m'eût servi de tombeau, et ses
flancs eussent à jamais gardé leur fruit. 18 Pourquoi
donc suis-je sorti du sein maternel pour voir misère et
douleur, pour consumer mes jours dans l'opprobre?

21 Révélation que reçut Jérémie de la part de
l'Eternel, au moment où le roi Sédécias lui
envoya Pachhour, fils de Malkia, et le prêtre Cephania,
fils de Masséya, pour lui dire: 2 "Veuille donc solliciter
l'Eternel en notre faveur, puisque Nabuchodonosor,
roi de Babylone, nous fait la guerre; peut-être l'Eternel
agira-t-il à notre égard selon les merveilles qu'il
accomplit, et le fera-t-il s'éloigner de nous." 3 Jérémie
leur répondit: "Voici ce que vous direz à Sédécias: 4
Telle est la parole de l'Eternel, Dieu d'Israël: Voici,
tous les engins de guerre qui sont en vos mains,
qui vous servent à combattre le roi de Babylone et
les Chaldéens qui vous assiègent, je vais changer
leur direction qui est vers l'extérieur de l'enceinte
et les faire converger vers le centre de la ville. 5
Et moi-même j'engagerai la lutte avec vous d'une
main tendue et d'un bras puissant, avec colère,
emportement et violente fureur. 6 Je frapperai les
habitants de cette ville, hommes et bêtes: ils périront
par une peste violente. 7 Et après cela, dit l'Eternel,
je livrerai Sédécias, roi de Juda, ses serviteurs, le
peuple, tout ce qui, dans cette ville, aura échappé
à la peste, au glaive et à la famine, je les livrerai
au pouvoir de Nabuchodonosor, roi de Babylone,
au pouvoir de leurs ennemis, au pouvoir de ceux
qui en veulent à leur vie, on les fera passer au fil
de l'épée, sans ménagement, ni pitié ni merci. 8
Quant à ce peuple, tu lui diras: Voici ce que déclare
l'Eternel: je mets devant vous le chemin de la vie et le
chemin de la mort. 9 Celui qui restera dans cette ville
périra par le glaive, la famine et la peste; mais celui
qui en sortira et se rendra aux Chaldéens qui vous

assiègent, aura la vie sauve, et son existence sera sa
part de butin. 10 Car j'ai dirigé ma face vers cette
ville pour sa perte et non pour son salut, dit l'Eternel
elle sera livrée à la merci du roi de Babylone, pour
qu'il la réduise en cendres. 11 Quant à la maison
du roi de Juda tu lui diras: Ecoutez la parole de
l'Eternel: 12 Maison de David, ainsi parle l'Eternel:
"Rendez bonne justice dès la première heure, sauvez
celui qui a été spolié de la main de l'oppresseur:
sans cela, ma colère éclatera comme un incendie
et brûlera inextinguible, à cause de la perversité de
vos oeuvres." 13 Voici, j'en veux à toi, habitante de
la vallée, rocher qui te dresses dans la plaine, dit
l'Eternel, à vous qui dites: Qui descendra contre
nous? Qui pénétrera dans nos demeures? 14 Je vous
châtierai selon le fruit de vos oeuvres, dit l'Eternel;
dans sa forêt, j'allumerai un feu qui consumera tous
ses alentours.

22 Voici ce que dit l'Eternel: "Descends à la maison
du roi de Juda, et là parle en ces termes; 2
tu diras: Ecoute la parole de l'Eternel, roi de Juda,
qui sièges sur le trône de David, toi et tes serviteurs
et ton peuple, vous tous qui entrez par ces portes.
3 Voici ce que dit l'Eternel: Pratiquez la justice et
l'équité, arrachez celui qu'on dépouille des mains de
l'oppresseur, ne faites subir ni avanie ni violence à
l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, et ne versez point
de sang innocent en ce lieu-ci. 4 Si vraiment vous
agissez de cette manière, il entrera encore par les
portes de cette maison des rois de la race de David,
héritiers de son trône, montés sur des chars et des
chevaux, entourés de leurs officiers et de leur peuple.
5 Mais si vous ne tenez pas compte de ces paroles,
j'en jure par moi, dit l'Eternel, cette maison deviendra
une ruine. 6 Voici, en effet, ce que dit l'Eternel au
sujet du palais' du roi de Juda: Tu équivaux pour moi
à Ghilead, au sommet du Liban! Mais, j'en jure, je te
rendrai pareil à un désert, à des villes inhabitées. 7 Je
ferai appel contre toi à des démolisseurs, tous armés
de leurs outils: ils abattront tes plus beaux cèdres et
les jetteront au feu. 8 Et quand, passant près de cette
ville, des peuples en foule se demanderont les uns
aux autres: "Pourquoi l'Eternel a-t-il traité de la sorte
cette grande cité?" 9 on leur répondra: "C'Est que ses
habitants ont abandonné l'alliance de l'Eternel, leur
Dieu; ils se sont prosternés devant d'autres dieux, et
ils les ont adorés." 10 Ne pleurez pas celui qui est
mort, et ne le plaignez pas! Pleurez, pleurez celui qui
est parti, car il ne reviendra plus et ne reverra pas
la terre qui l'a vu naître. 11 Voici en effet ce que dit
l'Eternel au sujet de Challoum, le fils de Josias, roi de
Juda, qui a régné à la place de son père Josias et qui
a quitté ce lieu-ci: "Il n'y reviendra plus! 12 Mais il
mourra là où on l'a déporté; il ne reverra plus cette
terre!" 13 Malheur à celui qui bâtit sa maison à l'aide
de l'injustice et surélève ses appartements au prix
de l'iniquité; qui fait travailler son prochain pour rien,
sans lui donner de salaire; 14 qui dit: "Je me bâtirai
une maison de belle taille avec des chambres hautes,
bien spacieuses"; qui y perce de larges fenêtres,
l'orne de lambris de cèdre et de peinture rouge. 15
Penses-tu être roi parce que tu mets ton orgueil
dans le cèdre? Ton père aussi mangeait et buvait,
mais il pratiquait la justice et l'équité, et par là il fut
heureux; 16 il faisait droit au pauvre, au malheureux,
et il s'en trouvait bien. Voilà certes, ce qui s'appelle
me connaître, dit l'Eternel. 17 Mais toi, tu n'as d'yeux
ni de coeur que pour ton intérêt, pour verser le sang
innocent, pour exercer l'oppression et la violence. 18
C'Est pourquoi, voici ce que dit l'Eternel au sujet de
Joïakim, fils de Josias, roi de Juda: "On ne conduira
pas son deuil en s'écriant: "Hélas! mon frère! et hélas!
ma soeur!" On ne conduira pas son deuil en s'écriant:
"Hélas, le Maître! et hélas! Sa Majesté!" 19 C'Est la
sépulture d'un âne qu'on lui donnera; on le traînera,
on le jettera au loin, hors des portes de Jérusalem.
20 Monte sur le Liban, fille de Sion et pousse des cris;
dans Basan, fais retentir ta voix, et du haut d'Abarim
pousse des cris, car ils sont brisés, tous ceux qui te
chérissaient. 21 Je m'adressais à toi au temps de
ta prospérité, mais tu disais: "Je n'écouterai point!
"Telle est ton habitude depuis ta jeunesse, de ne
pas écouter ma voix. 22 Tous ceux qui étaient tes
guides, le vent les emportera, tes amants iront en
exil: oh! alors, tu auras honte et tu rougiras de tous
tes méfaits. 23 O toi, qui demeures sur le Liban, qui
fixes ton nid sur les cèdres, comme tu seras un objet
de pitié, lorsque des douleurs viendront t'assaillir, des
convulsions comparables à celles d'une femme en
travail! 24 Par ma vie, dit l'Eternel, quand bien même
Coniahou, fils de Joïakim, roi de Juda, serait une
bague à ma main droite, je t'en arracherais, 25 et je
te livrerais aux mains de ceux qui en veulent à ta
vie, aux mains de ceux que tu redoutes, aux mains
de Nabuchodonosor, roi de Babylone et aux mains
des Chaldéens! 26 Et je te jetterai, toi et ta mère qui
t'a enfanté, sur une terre étrangère, où vous n'êtes
pas nés, et là vous mourrez. 27 Quant à la terre où
leur coeur aspire à revenir, ils n'y reviendront pas. 28
Est-il donc, cet homme, ce Coniahou, un méprisable
morceau de pot cassé, un vase dont personne ne

veut? Pourquoi ont-ils été enlevés, lui et sa race,
et jetés dans un pays qu'ils ne connaissent pas?
29 Terre, terre, terre, écoute la parole de l'Eternel:
30 Ainsi dit l'Eternel: Inscrivez cet homme comme
étant sans postérité, comme un malheureux qui ne
réussit à rien au cours de sa vie; car nul de sa race
ne parviendra à s'asseoir sur le trône de David ni à
régner sur Juda.

23 Malheur aux pasteurs qui ruinent et dispersent
les brebis de mon troupeau!" dit l'Eternel. 2
C'Est pourquoi, voici ce que déclare l'Eternel, Dieu
d'Israël, à l'encontre des pasteurs qui mènent mon
peuple: "C'Est vous qui avez dispersé mes brebis, qui
les avez fourvoyées et n'en avez pris nul soin. Eh bien,
moi, j'aurai soin de vous châtier pour vos mauvaises
actions, dit l'Eternel." 3 Moi, je rassemblerai les
restes de mon troupeau de toutes les terres où je les
ai relégués, je les ramènerai à leur pâturage, pour
qu'ils y croissent et s'y multiplient. 4 J'Établirai sur
eux des pasteurs qui les feront paître, et ils n'auront
plus de crainte, ils n'auront plus d'alarme, et il ne
s'en perdra plus, dit l'Eternel. 5 Voici que des jours
viennent, dit l'Eternel, où je susciterai à David un
rejeton juste, qui régnera en roi, agira avec sagesse
et exercera le droit et la justice dans le pays. 6 En
ses jours, Juda sera sauf et Israël habitera en pleine
sécurité, et voici le nom qu'on lui donnera: "L'Eternel
est mon Droit!" 7 En vérité, des jours viendront, dit
l'Eternel, où l'on ne dira plus: "Vive l'Eternel qui a fait
monter les enfants d'Israël du pays d'Egypte!" 8 mais
"Vive l'Eternel qui a fait monter, qui a ramené les
descendants de la maison d'Israël du pays du Nord et
de toutes les contrées où je les avais relégués, pour
qu'ils demeurent dans leur patrie!" 9 Au sujet des
prophètes: mon coeur s'est brisé en moi, tous mes
membres sont frémissants, je suis comme un homme
ivre, comme quelqu'un maîtrisé par le vin, à cause de
l'Eternel et de ses saintes paroles. 10 Car le pays est
rempli de gens adultères; car par suite des parjures,
le pays est en deuil, les pâturages de la campagne
sont desséchés; ils se précipitent vers le mal et
usent leur force pour le mensonge. 11 Oui, même le
prophète, même le prêtre sont infâmes; jusque dans
ma maison, je constate leur perversité, dit l'Eternel.
12 C'Est pourquoi la voie qu'ils suivent deviendra pour
eux comme un terrain glissant en pleines ténèbres; ils
seront bousculés et y tomberont, quand je ferai arriver
sur eux la catastrophe, l'année de leur châtiment, dit
l'Eternel. 13 Aussi chez les prophètes de Samarie,
j'avais vu des choses écoeurantes; ils prophétisaient
au nom de Baal et égaraient mon peuple Israël. 14
Mais chez les prophètes de Jérusalem j'ai remarqué
des abominations: ils pratiquent l'adultère, vivent
dans le mensonge, prêtent main-forte aux malfaiteurs,
de façon que personne ne revienne de sa perversité.
Tous, ils sont devenus à mes yeux comme gens
de Sodome, et les habitants de Jérusalem comme
gens de Gomorrhe. 15 C'Est pourquoi, ainsi parle
l'Eternel-Cebaot au sujet des prophètes: Voici, je
vais leur donner des plantes vénéneuses à manger
et des eaux empoisonnées à boire, car c'est des
prophètes de Jérusalem que la corruption s'est
propagée dans tout le pays. 16 Voici ce que dit
l'Eternel-Cebaot: N'Écoutez point les discours des
prophètes qui vous adressent des prophéties; ils vous
bercent de chimères, ils vous débitent des visions de
leur invention, que l'Eternel n'a point inspirées. 17 Ils
ne cessent de répéter à mes détracteurs: "L'Eternel
a parlé; vous aurez la paix." Tous ceux qui suivent
les penchants de leur coeur, ils leur disent: "Aucun
malheur ne vous atteindra." 18 Qui donc parmi eux a
assisté au conseil de l'Eternel, de manière à voir,
de manière à entendre sa parole? Qui a pu tendre
l'oreille à ses discours et les recueillir? 19 Voici, la
tempête de l'Eternel éclate avec fureur, un ouragan
se déchaîne, qui s'abattra sur la tête des coupables.
20 La colère de l'Eternel ne cessera de sévir que
quand il aura exécuté, accompli les desseins de son
coeur; plus tard, vous en comprendrez le sens. 21 Je
n'avais point donné de mission à ces prophètes, et ils
se sont mis à courir! Je ne leur avait point adressé la
parole, et ils ont prophétisé! 22 S'Ils avaient assisté
à mon conseil, mais alors ils auraient fait entendre
mes paroles à mon peuple, ils l'auraient détourné de
sa mauvaise voie et de ses mauvaises actions. 23
Suis-je donc Dieu de près, dit l'Eternel, et non pas
Dieu de loin? 24 Quelqu'un peut-il se cacher dans un
lieu occulte, sans que je le voie? dit l'Eternel. Est-ce
que je ne remplis pas le ciel et la terre? dit l'Eternel.
25 J'Entends bien ce que disent les prophètes qui
prophétisent faussement en mon nom, à savoir: "J'Ai
eu un songe, j'ai eu un songe!" 26 Jusques à quand
en sera-t-il ainsi? Entre-t-il donc dans la pensée des
prophètes, prophètes de mensonge, qui débitent les
perfides inventions de leur coeur, 27 entre-t-il dans
leurs calculs de faire oublier mon nom à mon peuple,
grâce à leurs songes qu'ils se content mutuellement,
de même que leurs ancêtres ont oublié mon nom pour
Baal? 28 Que le prophète qui se targue d'un songe
raconte ce songe! Mais que celui qui est favorisé
de ma parole annonce fidèlement ma parole: que

vient faire la paille avec le grain? dit l'Eternel. 29
Est-ce que ma parole ne ressemble pas au feu, dit
l'Eternel, et au marteau qui fait voler en éclats le
rocher? 30 Aussi vais-je prendre à partie, dit l'Eternel,
les prophètes qui se dérobent les uns aux autres
mes révélations. 31 Je vais prendre à partie, dit
l'Eternel, les prophètes qui font marcher leur langue
et prononcent des oracles. 32 Je vais prendre à
partie, dit l'Eternel, les diseurs de songes trompeurs,
qui les divulguent pour égarer mon peuple par leurs
mensonges et leur verbiage frivole, alors que je ne
leur ai donné ni mission ni ordre, et qu'ils ne peuvent
rendre aucun service à ce peuple, dit l'Eternel. 33 Que
si ce, peuple, si prophètes ou prêtres t'interrogent en
ces termes: "Quel est l'oracle de l'Eternel?" tu leur
répondras ce qu'est l'oracle: "Je vais vous rejeter!"
dit l'Eternel. 34 Quant au prophète, au prêtre, à
l'homme du peuple qui dira: "Oracle de l'Eternel", je
le châtierai, cet individu, ainsi que sa maison. 35 Voici
comme vous vous exprimerez en parlant entre vous:
"Quelle réponse a faite l'Eternel? Quelle est la parole
prononcée par l'Eternel?" 36 Mais le mot "oracle" de
l'Eternel (Massa), vous n'en ferez plus mention; car la
parole de l'Eternel communiquée à l'homme est bien
un oracle (Massa), mais vous dénaturez les paroles
du Dieu vivant, de l'Eternel-Cebaot, notre Dieu. 37
Voici donc ce que vous pourrez dire au prophète:
"Quelle réponse t'a faite l'Eternel? Quelle est la parole
prononcée par l'Eternel?" 38 Mais si vous parlez de
Massa de l'Eternel, assurément alors l'Eternel dira:
"Puisque vous employez cette expression de Massa
de l'Eternel, malgré cette défense que je vous ai fait
adresser: Ne dites pas Massa de l'Eternel, 39 voici, je
vais vous repousser complètement, vous rejeter, vous
et la ville que j'ai donnée à vous et à vos ancêtres,
de devant ma face, 40 et je ferai peser sur vous
un éternel déshonneur, un opprobre permanent et
inoubliable.

24 L'Eternel m'invita à regarder, et voici, deux
corbeilles de figues étaient placées devant
le sanctuaire de l'Eternel. (C'Était après que
Nabuchodonosor, roi de Babylone, eut exilé de
Jérusalem et emmené à Babylone leconia, fils de
Joaïkim, roi de Juda, les princes judéens ainsi que
les forgerons et les serruriers.) 2 L'Une des corbeilles
contenait des figues de tout point excellentes, telles
que des primeurs d'entre les figues; l'autre des
figues tout à fait mauvaises, si mauvaises qu'elles
n'étaient pas mangeables. 3 Et l'Eternel me dit:
"Que vois-tu, Jérémie?" Je répondis: "Des figues; les
bonnes sont extrêmement bonnes et les mauvaises
extrêmement mauvaises, si mauvaises qu'elles ne
sont pas mangeables." 4 La parole de Dieu me fut
adressée en ces termes: 5 "Ainsi parle l'Eternel:
Comme on fait des figues d'excellente qualité, ainsi
je distinguerai avec complaisance les exilés de Juda
que j'ai relégués de ce lieu-ci au pays des Chaldéens.
6 Je les regarderai d'un oeil favorable et les ramènerai
sur cette terre-ci, je les édifierai et ne les détruirai
pas, je les planterai et ne les déracinerai pas, 7 et je
leur donnerai un coeur pour me connaître, pour savoir
que je suis l'Eternel; ils seront mon peuple, je serai,
moi, leur Dieu, pourvu qu'ils reviennent à moi de tout
leur coeur. 8 Mais pareillement aux figues mauvaises,
que leur mauvaise qualité rend immangeablestelle
est la parole de l'Eternelje traiterai Sédécias, roi de
Juda, avec ses grands et les survivants de Jérusalem
qui seront restés dans ce pays ou qui se seront
établis en Egypte. 9 Je ferai d'eux un exemple de
terreur et de ruine pour tous les royaumes de la
terre, un opprobre, une fable, un objet de dérision et
d'exécration dans toutes! es localités où je les aurai
rejetés. 10 Je déchaînerai contre eux le glaive, la
famine et la peste, jusqu'à leur complète disparition
de la terre que je leur avais donnée à eux et à leurs
ancêtres."

25 Discours inspiré à Jérémie concernant tout le
peuple de Juda, la quatrième année du règne
de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda, (correspondant
à la première année de Nabuchodonosor, roi de
Babylone); 2 que prononça Jérémie en présence
de tout le peuple de Juda et de tous les habitants
de Jérusalem en ces termes: 3 "Depuis la treizième
année de Josias, fils d'Amon, roi de Juda, jusqu'à ce
jour, voilà vingt-trois ans que la parole de l'Eternel
m'est adressée, et je vous la redis chaque matin,
sans relâche, et vous n'écoutez point. 4 Et l'Eternel
vous a envoyé tous ses serviteurs, les prophètes,
sans fin ni trêve, et vous n'avez pas voulu entendre,
et vous n'avez point prêté l'oreille pour écouter, 5
quand ils disaient: Abandonnez donc chacun votre
mauvaise voie et vos mauvaises actions, et vous
resterez dans le pays que Dieu vous a donné à
vous et à vos ancêtres, d'éternité en éternité; 6 ne
marchez pas à la suite de divinités étrangères pour
les servir et les adorer; ne soulevez pas ma colère
par l'oeuvre de vos mains, pour que je n'aie pas
à sévir contre vous. 7 Mais vous ne m'avez pas
écouté, dit l'Eternel, en vue de soulever ma colère
par l'œuvre de vos mains, pour votre malheur. 8 Par

conséquent, voici ce que dit l'Eternel-Cebaot: Puisque
vous n'avez pas écouté mes paroles, 9 voici que
j'envoie quérir toutes les tribus du Nord, dit l'Eternel,
et, avec elles, Nabuchodonosor, roi de Babylone,
mon serviteur, et je les amène contre ce pays et
contre ses habitants, et contre tous les peuples à
l'entour, et je les vouerai à l'anathème, et j'en ferai un
sujet de stupeur et de dérision, un tas de ruines à
perpétuité. 10 Et je ferai cesser parmi eux les cris de
joie et les chants d'allégresse, la voix du fiancé et la
voix de la fiancée, le bruit des meules et la lumière du
flambeau; 11 et tout ce pays deviendra une ruine et
une solitude, et toutes ces nations seront asservies
au roi de Babylone pendant soixante-dix ans. 12
Mais quand les soixante-dix ans seront révolus, je
châtierai pour leurs méfaits le roi de Babylone et ce
peuple-là, dit l'Eternel, et le pays des Chaldéens:
j'en ferai d'éternelles solitudes. 13 J'Accomplirai à
l'encontre de ce pays toutes les menaces que j'ai
proférées contre lui, tout ce qui est écrit dans ce livre
et qui a été prophétisé par Jérémie contre tous les
peuples. 14 Car ils seront asservis, eux aussi, par
des nations puissantes et de grands rois, et je les
paierai selon leur façon d'agir, selon l'oeuvre de leurs
mains." 15 Oui, voici ce que m'a dit l'Eternel, Dieu
d'Israël: "Prends de ma main cette coupe de vin,
cette coupe de colère, et donne-la à boire à tous
les peuples auprès desquels je t'envoie. 16 Qu'ils
boivent, qu'ils titubent et soient affolés, devant le
glaive que j'envoie au milieu d'eux." 17 Je pris la
coupe de la main de l'Eternel, et la fis boire à tous les
peuples auprès desquels l'Eternel m'avait envoyé, 18
à Jérusalem, aux villes de Juda, à ses rois et à ses
chefs, de façon à faire d'eux une ruine, un objet de
consternation, de dérision et de malédiction, comme
cela se voit aujourd'hui; 19 à Pharaon, roi d'Egypte, à
ses serviteurs, à ses grands et à tout son peuple;
20 à tout ce ramassis de tribus, à tous les rois du
pays d'Ouç, à tous les rois du pays des Philistins, à
Ascalon, Gaza, Ekron et aux survivants d'Asdod; 21 à
Edom, à Moab et aux enfants d'Ammon; 22 à tous les
rois de Tyr, à tous les rois de Sidon et aux rois du
littoral au delà de la mer; 23 à Dedan, à Tèmà, à Bouz
et à tous ceux qui ont le menton rasé; 24 à tous les
rois d'Arabie, à tous les rois des peuples mélangés
qui habitent le désert; 25 à tous les rois de Zimri,
à tous les rois d'Elam et à tous les rois de Médie;
26 à tous les rois du Nord, proches ou éloignés les
uns des autres, et à tous les royaumes de la terre
qui occupent la surface du sol; puis le roi de Sésàc
boira après eux. 27 Et tu leur diras: "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Buvez et enivrez-vous,
et vomissez, et tombez pour ne plus vous relever,
devant l'épée que j'envoie parmi vous." 28 Que s'ils
refusent de prendre la coupe de ta main pour boire,
tu leur diras: "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Il faut que
vous buviez. 29 Quoi! c'est par la ville qui porte mon
nom que je commence à sévir, et vous, vous resteriez
entièrement indemnes! Non, vous ne resterez pas
indemnes; car je fais appel au glaive contre tous les
habitants de la terre, dit l'Eternel-Cebaot." 30 Toi
donc prophétise-leur tous ces événements, dis-leur:
"L'Eternel rugit du haut de l'Empyrée, du fond de sa
demeure sainte il fait retentir sa voix; il pousse de
violents rugissements contre le lieu de sa résidence,
tel que les fouleurs au pressoir, il lance des clameurs
contre tous les habitants de la terre. 31 Le fracas ira
jusqu'au bout de la terre, car l'Eternel prend à partie
les nations, il entre en jugement contre toute chair;
les méchants, il les livre à l'épée; telle est la parole
de l'Eternel." 32 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Une
calamité va passer de nation à nation, un ouragan
terrible surgit des confins du monde. 33 Les cadavres
de ceux que Dieu aura frappés seront couchés en
ce jour d'un bout de la terre à l'autre; ils ne seront
ni pleurés ni recueillis, ni ensevelis, ils seront du
fumier sur la surface du sol. 34 Lamentez-vous, ô
bergers, et poussez des cris, roulez-vous dans la
poussière, conducteurs du troupeau! Car l'heure est
venue pour vous du massacre; disséminés de tout
côté, vous tomberez comme un vase de prix. 35 Plus
de refuge pour les bergers, plus de moyen de salut
pour les conducteurs du troupeau. 36 On entend les
cris tumultueux des bergers, les lamentations des
conducteurs du troupeau; car l'Eternel a dévasté leur
pâturage, 37 et les prairies paisibles sont désolées
devant l'ardente colère de l'Eternel. 38 Il est parti, tel
le lion abandonnant son fourré, parce que leur pays
est devenu une solitude par la violence de l'épée
destructrice et la fureur de son ressentiment."

26 Au début du règne de Joïakim, fils de Josias,
roi de Juda, la parole que voici arriva de la
part de l'Eternel: 2 Ainsi parle l'Eternel: "Tiens-toi
dans la cour de la maison de l'Eternel, et adresse
aux gens de toutes les villes de Juda qui sont venus
se prosterner dans la maison de l'Eternel toutes
les paroles que je t'ordonne de leur adresser; n'en
retranche pas un mot. 3 Peut-être écouteront-ils, se
repentiront-ils chacun de leur mauvaise conduite et
pourrai-je révoquer le malheur que je me propose
de leur infliger à cause de la perversité de leurs

actes. 4 Tu leur diras donc: Ainsi parle l'Eternel: Si
vous refusez de m'écouter, de suivre ma doctrine que
j'ai promulguée devant vous, 5 d'obéir aux paroles
de mes serviteurs les prophètes que sans cesse
et dès la première heure j'envoie vers vous, sans
que vous leur prêtiez attention, 6 je traiterai cette
maison pareillement à silo, et de cette ville je ferai
un objet de malédiction pour tous les peuples de
la terre." 7 Or, les prêtres, les prophètes et tout le
peuple entendirent Jérémie prononcer ces paroles
dans la maison de Dieu. 8 Et quand Jérémie eut
achevé de dire ce que l'Eternel lui avait ordonné de
dire à tout le peuple, les prêtres, les prophètes et tout
le peuple se saisirent de lui en s'écriant: "Il faut que
tu meures! 9 Pourquoi as-tu prophétisé au nom de
l'Eternel en disant: Cette maison deviendra semblable
à silo, et cette ville sera ruinée, privée d'habitants?"
Tout le peuple s'attroupa autour de Jérémie dans
la maison de Dieu. 10 Lorsque les grands de Juda
eurent connaissance de ces faits, ils se rendirent du
palais du roi au Temple de l'Eternel et prirent place à
l'entrée de la porte Neuve de l'Eternel. 11 Alors les
prêtres et les prophètes dirent aux grands et à tout le
peuple: "Cet homme mérite la mort, car il a prophétisé
contre cette ville, comme vous l'avez entendu de vos
propres oreilles." 12 Jérémie, s'adressant à tous les
grands et au peuple entier, leur dit: "C'Est l'Eternel
qui m'a envoyé pour prophétiser contre cette maison
et contre cette ville toutes les paroles que vous avez
entendues. 13 Or, donc, améliorez votre conduite
et vos oeuvres, écoutez la voix de l'Eternel, votre
Dieu, pour que l'Eternel révoque le malheur qu'il
a décrété contre vous. 14 Quant à moi, je suis en
votre pouvoir, traitez-moi comme il vous paraîtra bon
et équitable. 15 Toutefois, sachez bien que si vous
me faites mourir, c'est du sang innocent que vous
répandez sur vous, sur cette ville et ses habitants;
car, en vérité, c'est l'Eternel qui m'a envoyé vers
vous, pour faire entrer dans vos oreilles tous ces
discours que je tiens." 16 Alors les grands et tout
le peuple dirent aux prêtres et aux prophètes: "Cet
homme ne mérite pas la mort, car c'est au nom de
l'Eternel, notre Dieu, qu'il nous a parlé." 17 Puis,
quelques-uns parmi les anciens du pays se levèrent
et s'adressèrent en ces termes à toute l'assemblée
du peuple: 18 "Michée, de Moréchet, prophétisait du
temps d'Ezechias, roi de Juda, et voici ce qu'il disait à
tout le peuple de Juda: Ainsi a parlé l'Eternel-Cébaoth:
Sion sera labourée comme un champ, Jérusalem
deviendra un monceau de ruines et la montagne
du Temple une hauteur boisée. 19 Ezéchias, roi de
Juda, et tout le peuple de Juda l'ont-ils condamné
à mourir? N'A-t-on pas craint l'Eternel et cherché
à apaiser sa colère? Aussi l'Eternel révoqua-t-il le
mal qu'il avait décrété contre eux; et nous, nous
chargerions nos âmes d'un si grand crime!" 20 Il y
eut encore un homme qui prophétisait au nom de
l'Eternel: c'était Ouria, fils de Chemaya, de Kiriat-
Yearim. Il prophétisait contre cette ville et contre
ce pays exactement dans les mêmes termes que
Jérémie. 21 Le roi Joïakim eut connaissance de ses
discours ainsi que tous ses hommes de guerre et
tous les grands, et il chercha à le mettre à mort.
Ouria en fut informé, il prit peur, s'enfuit et se rendit
en Egypte. 22 Alors le roi Joïakim envoya des gens
en Egypte: c'était Elnathan, fils d'Akhbor, et quelques
autres avec lui pour l'accompagner en Egypte. 23 Ils
firent sortir Ouria hors d'Egypte et l'amenèrent au roi
Joïakim, qui le fit périr par le glaive et ordonna de
jeter son cadavre parmi les tombes du bas peuple. 24
Toutefois, Ahi'kam, fils de Chafan, protégea Jérémie
et empêcha qu'il ne fût livré au pouvoir du peuple et
mis à mort.

27 Au début du règne de Joïakim, fils de Josias,
roi de Juda, la révélation suivante fut adressée
à Jérémie de la part de l'Eternel. 2 Voici ce que me
dit l'Eternel: "Fais-toi des liens et des jougs, pose-les
sur ton cou; 3 puis, tu les enverras au roi d'Edom, au
roi de Moab, au roi des Ammonites, au roi de Tyr et
au roi de Sidon par l'entremise des ambassadeurs
qui sont venus à Jérusalem auprès de Sédécias, roi
de Juda. 4 Tu leur recommanderas de dire à leurs
maîtres: Ainsi parle l'Eternel-Cébaoth, Dieu d'Israël:
Vous direz ceci à vos maîtres: 5 C'Est moi qui, par
ma grande puissance et mon bras étendu, ai créé
la terre, les hommes et les animaux qui couvrent
la terre, et je l'ai donnée à qui il me plaisait. 6 Or,
maintenant je livre tous ces pays au pouvoir de
Nabuchodonosor, roi de Babylone, mon serviteur;
même les animaux des champs, je les lui livre pour
qu'ils le servent. 7 Tous les peuples le serviront, lui,
son fils et son petit-fils, jusqu'à ce que pour son pays
aussi arrive le jour où des peuples puissants et de
grands rois le réduiront en servitude. 8 S'Il est un
peuple, un royaume qui refuse de se soumettre à lui,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, et d'engager son
cou dans le joug du roi de Babylone, ce peuple, je
le châtierai par le glaive, la famine et la peste, dit
l'Eternel, jusqu'à ce que je l'aie anéanti par sa main. 9
Vous donc, n'écoutez ni vos prophètes, ni vos devins,
ni vos songes, ni vos augures, ni vos magiciens qui,

eux, vous disent: Vous ne serez point asservis au roi
de Babylone! 10 Car c'est des mensonges qu'ils vous
prophétisent, qui auront pour conséquence que vous
serez éloignés de votre pays, que je vous bannirai et
consommerai votre ruine. 11 Tandis que le peuple qui
engagera son cou dans le joug du roi de Babylone et
qui se soumettra à lui, je le maintiendrai, dit l'Eternel,
dans son pays, qu'il pourra cultiver et habiter. 12 A
Sédécias aussi, roi de Juda, j'ai adressé des discours
exactement pareils, disant: Engagez votre cou dans
le joug du roi de Babylone, soumettez-vous à lui et à
son peuple, et vous vivrez. 13 Pourquoi voudriez-vous
périr, toi et ton peuple, par le glaive, la famine et la
peste, comme Dieu l'a prédit au peuple qui refuserait
soumission au roi de Babylone? 14 N'Écoutez donc
pas les paroles des prophètes vous disant: Ne vous
soumettez point au roi de Babylone! car c'est des
mensonges qu'ils vous prophétisent. 15 Car je ne les
ai chargés d'aucune mission, dit l'Eternel; mais eux
prophétisent en mon nom mensongèrement, de façon
à ce que je vous bannisse et que vous périssiez, vous
et les prophètes qui vous adressent ces prophéties.
16 Aux prêtres aussi et à tout ce peuple j'ai parlé en
ces termes: Voici ce que dit l'Eternel: N'Écoutez point
les discours de vos prophètes qui vous annoncent
ceci: Bientôt maintenant les vases du Temple de
l'Eternel seront rapportés de Babylone; car c'est des
mensonges qu'ils vous débitent. 17 Ne les écoutez
point! Servez plutôt le roi de Babylone et vous aurez
la vie sauve! Pourquoi cette ville deviendrait-elle une
ruine? 18 Si ce sont réellement des prophètes et si la
parole de Dieu se communique à eux, eh bien! qu'ils
sollicitent donc l'Eternel-Cebaot, afin que les vases
qui restent encore dans le Temple de l'Eternel, dans
le palais du roi de Juda et à Jérusalem, ne soient
pas aussi transportés à Babylone. 19 Car voici ce
que dit l'Eternel-Cebaot au sujet des colonnes, de
la Mer, des supports et des autres vases qui sont
restés dans cette ville, 20 que Nabuchodonosor n'a
pas enlevés quand il exila leconia, fils de Joïakim, roi
de Juda, de Jérusalem à Babylone, avec tous les
grands de Juda et de Jérusalem; 21 oui, voici ce que
dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, au sujet des vases
qui sont restés dans la maison de l'Eternel, dans le
palais du roi de Juda et à Jérusalem: 22 Ils seront
transportés à Babylone et y resteront jusqu'au jour où
je me souviendrai d'eux, dit l'Eternel, pour les faire
rapporter et réintégrer en ces lieux.

28 Il arriva, en cette même année, au début du
règne de Sédécias, roi de Juda, le cinquième
mois de la quatrième année, que Hanania, fils
d'Azzour, prophète natif de Gabaon, me tint ce
discours dans le Temple de l'Eternel, en présence
des prêtres et de tout le peuple: 2 "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Je brise le joug du
roi de Babylone. 3 Encore deux années, et je ferai
réintégrer dans cette cité tous les vases du Temple
de l'Eternel, que Nabuchodonosor, roi de Babylone,
a enlevés d'ici et transportés à Babylone. 4 Et
leconia aussi, fils de Joïakim, roi de Juda, avec tous
les déportés de Juda, qui sont arrivés à Babylone,
je les ramènerai en ces lieux, dit l'Eternel, car je
vais briser le joug du roi de Babylone." 5 Alors le
prophète Jérémie répliqua au prophète Hanania en
présence des prêtres et en présence de tout le peuple
qui se tenait dans la maison de l'Eternel, 6 et le
prophète Jérémie dit: "Amen! Ainsi fasse l'Eternel!
Puisse l'Eternel accomplir la prédiction que tu as
énoncée, en faisant revenir de Babylone en cette
cité les vases du Temple de l'Eternel! 7 Toutefois
écoute, je t'en prie, la parole que je fais entendre
à tes oreilles et aux oreilles de tout le peuple. 8
Les prophètes qui nous ont précédés, moi et toi, de
toute antiquité, ont prédit à de puissants pays et à
de grands rois des guerres, des calamités et des
pestes. 9 Mais le prophète qui prédit un événement
heureux n'est reconnu comme véritablement envoyé
de Dieu qu'autant que sa prédiction s'accomplit."
10 Alors le prophète Hanania saisit le joug posé
sur le cou du prophète Jérémie et le brisa. 11 Et
Hanania prononça ces paroles en présence de tout le
peuple: "Ainsi parle l'Eternel: C'Est de cette façon
que, dans un délai de deux ans, je briserai le joug
que Nabuchodonosor, roi de Babylone, fait peser sur
le cou de tous les peuples." Le prophète Jérémie se
retira, poursuivant son chemin. 12 Puis la parole de
l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes, après
que le prophète Hanania eût brisé le joug posé sur le
cou de Jérémie: 13 "Va et tiens à Hanania ce langage:
Tu as brisé un joug de bois, tu le remplaceras par un
joug de fer; 14 car voici ce que dit l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: C'Est un joug de fer que je pose sur le
cou de tous ces peuples, pour qu'ils soient soumis
à Nabuchodonosor, roi de Babylone, et le servent;
jusqu'aux animaux des champs, je les lui livre." 15
Puis le prophète Jérémie dit au prophète Hanania:
"Veuille écouter, Hanania! l'Eternel ne t'a pas envoyé
et toi, tu as leurré ce peuple par des promesses
mensongères. 16 C'Est pourquoi l'Eternel parle ainsi:
Je vais te renvoyer de la surface de la terre; au cours
de cette année tu mourras, parce que tu as prêché

la révolte contre l'Eternel." 17 En effet, le prophète
Hanania mourut cette même année, dans le septième
mois.

29 Voici les termes de la lettre que le prophète
Jérémie adressa de Jérusalem aux survivants
parmi les Anciens de la captivité, aux prêtres,
aux prophètes et à toute la population que
Nabuchodonosor avait déportés de Jérusalem à
Babylone, 2 après que le roi Iéconia, avec la reine-
mère et les chambellans, les princes de Juda et de
Jérusalem ainsi que les forgerons et serruriers étaient
sortis de Jérusalem. 3 Par l'intermédiaire d'Elassa,
fils de Chafan, et de Ghemaria, fils de Hilkia, que
Sédécias, roi de Juda, avait envoyés à Babylone,
auprès de Nabuchodonosor, roi de Babylone, il leur
mandait: 4 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël,
à tous les exilés que j'ai déportés de Jérusalem à
Babylone: 5 Bâtissez des maisons et habitez-les,
plantez des jardins et mangez-en les fruits. 6 Epousez
des femmes et mettez au monde fils et filles; donnez
des femmes à vos fils, des maris à vos filles, afin
qu'elles aient des enfants. Multipliez-vous là-bas et
ne diminuez pas en nombre. 7 Travaillez enfin à la
prospérité de la ville où je vous ai relégués et implorez
Dieu en sa faveur; car sa prospérité est le gage de
votre prospérité. 8 Oui, ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Ne vous laissez pas induire en erreur
par vos prophètes que vous comptez dans votre sein,
n'ayez nul égard à vos songes que vous provoquez;
9 car c'est mensongèrement qu'ils vous débitent des
prophéties en mon nom: je ne les ai chargés d'aucune
mission, dit l'Eternel. 10 Voici, en vérité, ce que dit
l'Eternel: Quand Babylone sera au terme de soixante-
dix ans pleinement révolus, je prendrai soin de vous
et j'accomplirai en votre faveur ma bienveillante
promesse de vous ramener en ces lieux; 11 car je
connais bien, moi, les desseins que j'ai conçus à votre
égard, dit l'Eternel, desseins qui visent votre bonheur
et non votre malheur et vous assurent un avenir plein
d'espérances. 12 Alors vous m'invoquerez et vous
pourrez vous mettre en route, vous m'adresserez des
prières et je vous exaucerai. 13 Vous vous mettrez en
quête de moi et vous me trouverez, oui, si vous me
recherchez de tout votre coeur. 14 Je vous deviendrai
accessible, dit l'Eternel, je ramènerai vos exilés, je
vous rassemblerai du milieu de toutes les nations
et de toutes les localités où je vous ai relégués, dit
l'Eternel, et je vous ferai réintégrer les lieux d'où je
vous ai bannis. 15 Que si vous dites: l'Eternel nous a
suscité des prophètes à Babylone. 16 Eh bien! Voici
comment l'Eternel s'exprime au sujet du roi assis sur
le trône de David, au sujet de tout le peuple qui réside
en cette ville, de vos frères qui ne sont pas partis
en exil avec vous; 17 voici ce que déclare l'Eternel-
Cebaot: Je vais déchaîner contre eux le glaive, la
famine et la peste, et les rendre semblables à des
figues exécrables qu'on ne peut manger tant elles
sont mauvaises. 18 Je m'attacherai à leur poursuite
avec le glaive, la famine et la peste; je ferai d'eux
une épouvante pour tous les royaumes de la terre,
un objet d'imprécation, de stupeur, de dérision et
d'opprobre parmi tous les peuples où je les aurai
relégués; 19 et cela, parce qu'ils n'ont pas prêté
attention à mes discours, déclare l'Eternel, lorsque,
sans cesse et dès la première heure, j'envoyais
auprès d'eux mes serviteurs les prophètes; mais vous
n'avez point écouté, dit l'Eternel. 20 Or, vous donc,
écoutez la parole de l'Eternel, vous tous, exilés, que
j'ai envoyés de Jérusalem à Babylone! 21 Voici ce que.
dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, touchant Achab,
fils de Kolaya, et Sédécias, fils de Masseya, qui vous
adressent des prophéties mensongères en mon nom:
"Je vais les livrer au pouvoir de Nabuchodonosor, roi
de Babylone, qui les fera périr sous vos yeux." 22
Et on leur empruntera une formule de malédiction à
l'usage de tous les exilés de Juda, qui se trouvent à
Babylone, on dira: "Que l'Eternel te rende semblable
à Sédécias et à Achab, que le roi de Babylone a
fait consumer par les flammes!" 23 C'Est qu'ils ont
commis des infamies en Israël, en déshonorant les
femmes de leurs amis, en prononçant en mon nom
des discours mensongers que je ne leur ai point
dictés; je le sais, moi, et je puis l'attester, dit l'Eternel.
24 Et à Chemaya, le Néhélamite, tu diras ce qui suit:
25 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Puisque
tu t'es permis d'adresser, en ton nom, à tout le peuple
de Jérusalem, à Cefania, fils de Masseya, le prêtre,
et à tous les prêtres, des lettres conçues en ces
termes: 26 L'Eternel t'a établi pontife à la place de
Joïada le prêtre pour exercer, dans la maison de Dieu,
une surveillance étroite sur tous les gens exaltés et
vaticinant, pour les jeter en prison et mettre aux fers;
27 et pourquoi donc n'as-tu pas admonesté Jérémie
d'Anatot qui fait le prophète parmi vous? 28 C'Est à
ce titre qu'il nous a envoyé ce message à Babylone:
Elle sera longue la captivité, bâtissez des maisons
et habitez-les, plantez des jardins et mangez-en les
fruits." 29 Or, le prêtre Cefania avait donné lecture
de cette lettre au prophète Jérémie. 30 La parole de
l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes: 31
"Mande à tous les exilés les paroles suivantes Voici

ce que décrète l'Eternel au sujet de Chemaya, le
Néhélamite: Puisque Chemaya vous a adressé des
prophéties, sans que je lui en aie donné mission,
puisqu'il vous a leurrés par de fausses assurances,
32 eh bien! voici ce que dit l'Eternel Je vais sévir
contre Chemaya, le Néhélamite, et contre sa race Il
n'y aura plus aucun des siens établi parmi ce peuple,
il ne sera pas témoin du bien que je ferai à mon
peuple, dit l'Eternel; car il a prêché la révolte contre
l'Eternel."

30 Communication qui fut faite à Jérémie, de la
part de l'Eternel: 2 "Voici ce que dit l'Eternel,
Dieu d'Israël Mets par écrit dans un livre toutes
les paroles que je t'ai adressées. 3 En vérité, un
temps arrivera, ainsi s'exprime l'Eternel, où je ferai
revenir mon peuple captif, Israël et Juda, dit l'Eternel,
où je les ramènerai dans le pays que j'ai donné à
leurs ancêtres, et ils en prendront possession." 4 Or,
voici les paroles prononcées par l'Eternel touchant
Israël et Juda: 5 "C'Est bien ainsi que s'exprime
l'Eternel Nous entendons des cris d'effroi; c'est la
terreur, ce n'est pas la paix! 6 Demandez donc et
informez-vous si des mâles enfantent: pourquoi ai-
je vu tous les hommes porter les mains sur leurs
flancs et tous les visages prendre un teint livide? 7
Ah! c'est qu'il est redoutable, ce jour, pareil à nul
autre c'est un temps d'angoisse pour Jacob, mais il
en sortira triomphant. 8 Ce qui arrivera en ce jour,
dit l'Eternel-Cebaot, c'est que je briserai son joug
qui pèse sur tes épaules et romprai tes liens; des
étrangers ne le tiendront plus asservi. 9 Mais les
enfants de Jacob serviront l'Eternel, leur Dieu, et
David, leur roi, que je placerai à leur tête. 10 Ne crains
donc rien, ô toi, mon serviteur Jacob, dit l'Eternel,
ne sois point alarmé, ô Israël! car mon secours te
fera sortir des régions lointaines et tes descendants
de leur pays d'exil. Jacob reviendra et il jouira d'une
paix et d'une sécurité que personne ne troublera.
11 Oui, je serai avec toi, dit l'Eternel, pour te prêter
assistance. Dussé-je détruire de fond en comble tous
les peuples parmi lesquels je t'aurai dispersé, que toi,
je ne te détruirai pas; je te frapperai avec mesure,
mais n'aurai garde de consommer ta ruine. 12 En
vérité, ainsi parle l'Eternel: "Cuisante est ta blessure,
douloureux ton mal. 13 Personne ne juge ton cas
guérissable; de remède efficace, il n'en est pas pour
toi. 14 Tous tes amis t'oublient, ils ne s'enquièrent
pas de toi; c'est que je t'al accablé de coups comme
frappe un ennemi et châtié avec rigueur, à cause de
la grandeur de tes méfaits, de l'énormité de ta faute.
15 Pourquoi ces cris que t'arrache ta blessure? Ta
douleur est cuisante? C'Est à cause de la grandeur
de tes méfaits, de l'énormité de ta faute, que je t'ai
traité de la sorte. 16 Cependant, tous ceux qui te
dévorent seront dévorés! Tous tes ennemis, tous,
partiront en exil! Tous ceux qui te dépouillent seront
dépouillés, et tous ceux qui te pillent, je les livrerai au
pillage. 17 Oui, j'opérerai ta cure, et te guérirai de
tes plaies, dit l'Eternel, puisqu'ils te dénomment "la
repoussée, cette Sion dont personne ne se soucie!"
18 Ainsi parle l'Eternel: "Voici, je vais restaurer les
ruines des tentes de Jacob, prendre en pitié ses
demeures; la ville sera rebâtie sur sa hauteur et le
palais occupera sa vraie place. 19 s'en échappera
des chants de reconnaissance, des cris joyeux. Je
les multiplierai et ils ne subiront plus de diminution,
je les couvrirai d'honneur et ils ne connaîtront plus
le mépris. 20 Ses fils redeviendront ce qu'ils étaient
jadis, sa communauté sera stable devant moi, et je
châtierai tous ses oppresseurs. 21 Son chef sera issu
de son propre sein et son souverain sortira de ses
propres rangs; je l'admettrai dans mon voisinage et il
se tiendra près de moi; car qui de lui-même oserait
se risquer à m'approcher? dit l'Eternel. 22 Vous serez
ainsi mon peuple, et moi je deviendrai votre Dieu." 23
Voici la tempête de l'Eternel qui éclate furieuse, c'est
un ouragan qui s'amasse pour s'abattre sur la tête
des méchants. 24 L'Ardente colère de l'Eternel ne
sera apaisée que lorsqu'il aura exécuté, accompli les
desseins de son coeur: dans un avenir lointain vous
vous en rendrez compte.

31 En ce temps, dit l'Eternel, je serai le Dieu
de toutes les familles d'Israël, et elles, elles
formeront mon peuple. 2 Ainsi parle l'Eternel: "Il a
obtenu grâce dans le désert, ce peuple échappé
au glaive; va prophète rassurer Israël. 3 Dès les
temps reculés, l'Eternel s'est montré à moi; oui disait-
il je t'aime d'un amour impérissable, aussi t'ai-je
attirée à moi avec bienveillance. 4 De nouveau je
t'édifierai et tu seras bien édifiée, vierge d'Israël; de
nouveau tu iras, parée de tes tambourins, te mêler
aux danses joyeuses. 5 De nouveau tu planteras des
vignes sur les coteaux de Samarie, et ce qu'auront
planté les vignerons, ils en recueilleront le fruit. 6
Oui, il viendra un jour où les sentinelles s'écrieront
sur la montagne d'Ephraïm Debout! Montons à Sion
vers l'Eternel, notre Dieu!" 7 En vérité, ainsi parle
l'Eternel: "Eclatez en chants joyeux au sujet de
Jacob, en cris d'allégresse au sujet de la première
des nations; publiez à voix haute des louanges et

dites: Assure, ô Seigneur, le salut de ton peuple,
des derniers restes d'Israël! 8 Oui, je veux les
ramener de la région du Nord, les rassembler des
extrémités de la terre; l'aveugle même et le boiteux,
la femme enceinte et l'accouchée se joindront à eux:
en grande foule, ils reviendront ici. 9 Avec de douces
larmes ils reviendront et de touchantes supplications;
je les dirigerai, je les conduirai vers des sources
abondantes, par une route unie, où ils ne pourront
glisser; car je suis pour Israël un père, Ephraïm est
mon premier-né." 10 Ecoutez la parole de l'Eternel, ô
nations! Annoncez-la sur les plages lointaines, dites:
"Celui qui disperse Israël saura le rallier, et il veille
sur lui comme le pasteur sur son troupeau." 11 Car
l'Eternel délivre Jacob et il le sauve de la main de
plus fort que lui. 12 Ils viendront et entonneront des
chants sur les hauteurs de Sion, ils accourront jouir
des biens de l'Eternel, du blé, du vin et de l'huile,
des produits du menu et du gros bétail; leur âme
sera semblable à un jardin bien arrosé et ils seront
désormais exempts de soucis. 13 Alors, la jeune fille
prendra plaisir à la danse, adolescents et vieillards
se réjouiront ensemble; je changerai leur deuil en
allégresse et en consolation, et je ferai succéder la
joie à leur tristesse. 14 Je rassasierai les prêtres de
victimes grasses, et mon peuple sera comblé de mes
biens, dit l'Eternel. 15 Ainsi parle le Seigneur: "Une
voix retentit dans Rama, une voix plaintive, d'amers
sanglots. C'Est Rachel qui pleure ses enfants, qui ne
veut pas se laisser consoler de ses fils perdus! 16
Or, dit le Seigneur, que ta voix cesse de gémir et tes
yeux de pleurer, car il y aura une compensation à
tes efforts, dit l'Eternel, ils reviendront du pays de
l'ennemi. 17 Oui, il y a de l'espoir pour ton avenir, dit
le Seigneur: tes enfants rentreront dans leur domaine.
18 J'Entends bien Ephraïm se désoler: "Tu m'as
corrigé et j'ai accepté la correction, tel un bouvillon
indompté: accueille-moi de nouveau, je reviens à toi;
car toi seul, Eternel, seras mon Dieu. 19 Oui, rentré en
moi-même, je me suis repenti; éclairé sur mes fautes,
je me suis frappé la poitrine, je reconnais avec honte
et confusion que j'expie l'opprobre de mes jeunes
années." 20 Ephraïm est-il donc pour moi un fils
chéri, un enfant choyé, puisque, plus j'en parle, plus
je veux me souvenir de lui? Oh! oui, mes entrailles
se sont émues en sa faveur, il faut que je le prenne
en pitié, dit l'Eternel." 21 Aie soin de dresser des
signaux, érige-toi des poteaux indicateurs; fais bien
attention à la chaussée, au chemin que tu as suivi.
Reviens, ô vierge d'Israël, reviens dans ces villes qui
sont les tiennes. 22 Jusques à quand vagueras-tu
de côté et d'autre, fille désordonnée? Assurément
l'Eternel crée une nouveauté sur terre: la femme se
mettant en quête de l'homme! 23 Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël: "De nouveau on redira cette
parole au pays de Juda et dans ses villes, quand
j'aurai ramené leurs captifs: L'Eternel te bénisse,
demeure de justice, montagne Sainte! 24 Là résidera
Juda avec la population de toutes ses villes, les
laboureurs et ceux qui conduisent des troupeaux. 25
Car j'étanche la soif qui épuise et j'apaise la faim
poignante." 26 Là-dessus ainsi s'exprime le Prophète,
je m'éveillai et j'ouvris les yeux. Bien doux avait été
mon sommeil. 27 Voici, des jours vont venir, dit le
Seigneur, où je féconderai la maison d'Israël et la
maison de Juda par une graine d'hommes et une
graine d'animaux. 28 Tout comme je m'étais appliqué
contre eux à arracher, renverser, démolir, détruire et
faire des ruines, ainsi je m'appliquerai, en leur faveur,
à bâtir et planter, dit l'Eternel. 29 En ces jours, on
ne dira plus: "Les pères ont mangé du verjus et les
dents des enfants en sont agacées." 30 Mais chacun
périra pour ses fautes: tout homme qui mangera
du verjus en aura, lui, les dents agacées. 31 Voici,
des jours vont venir, dit le Seigneur, où je conclurai
avec la maison d'Israël et la maison de Juda une
alliance nouvelle, 32 qui ne sera pas comme l'alliance
que j'ai conclue avec leurs pères le jour où je les
ai pris par la main pour les tirer du pays d'Egypte,
alliance qu'ils ont rompue, eux, alors que je les avais
étroitement unis à moi, dit le Seigneur. 33 Mais voici
quelle alliance je conclurai avec la maison d'Israël, au
terme de cette époque, dit l'Eternel: Je ferai pénétrer
ma loi en eux, c'est dans leur coeur que je l'inscrirai;
je serai leur Dieu et ils seront mon peuple. 34 Et
ils n'auront plus besoin ni les uns ni les autres de
s'instruire mutuellement en disant: "Reconnaissez
l'Eternel!" Car tous, ils me connaîtront, du plus petit
au plus grand, dit l'Eternel, quand j'aurai pardonné
leurs fautes et effacé jusqu'au souvenir de leurs
péchés. 35 Ainsi parle le Seigneur qui créa le soleil
pour la lumière du jour, donna mission à la lune et
aux étoiles d'éclairer la nuit, qui agite la mer et fait
mugir ses flots, lui qui a nom l'Eternel-Cebaot: 36 "Si
ces lois cessaient d'être immuables devant moi, dit le
Seigneur, alors seulement la postérité d'Israël pourrait
cesser de former une nation devant moi, dans toute
la durée des temps." 37 Ainsi parle le Seigneur: "Si
les cieux, là-haut, peuvent être mesurés, et sondés
les fondements de la terre ici-bas, je pourrai, moi
aussi, rejeter avec mépris la race entière d'Israël,
en raison de tous ses actes, dit le Seigneur. 38

Il viendra des jours, dit l'Eternel, où la ville sera
rebâtie en l'honneur du Seigneur, depuis la tour de
Hananel jusqu'à la porte de l'Angle. 39 Et la corde
d'arpentage sera tendue encore en face jusqu'à la
colline de Gareb, puis contournera Goa. 40 Toute
la vallée des corps morts et des cendres, toute la
campagne jusqu'au torrent de Cédron, jusqu'à l'angle
de la porte aux chevaux, du côté du Levant, seront
consacrées au Seigneur: plus jamais on n'y fera
oeuvre de destruction ni da démolition."

32 Voici la parole adressée à Jérémie de la part
de l'Eternel, dans la dixième année du règne de
Sédécias, roi de Juda, qui est la dix-huitième année
du règne de Nabuchodonosor, 2 alors que l'armée du
roi de Babylone faisait le siège de Jérusalem, et que
Jérémie le prophète se trouvait enfermé dans la cour
de la prison, qui faisait partie du palais du roi de Juda.
3 Sédécias, roi de Juda, l'avait incarcéré, disant:
"Pourquoi prophétises-tu en ces termes: Ainsi parle le
Seigneur: Je vais livrer cette ville aux mains du roi de
Babylone, qui la prendra de vive force. 4 Sédécias, roi
de Juda, n'échappera pas aux mains des Chaldéens,
il tombera au pouvoir du roi de Babylone, qui lui
parlera de bouche à bouche et dont les yeux verront
ses yeux. 5 Et l'on dirigera Sédécias sur Babylone, où
il demeurera jusqu'à ce que je prenne souci de lui, dit
l'Eternel. En résistant par les armes aux Chaldéens,
vous ne réussirez pas." 6 Jérémie dit donc: "La parole
de l'Eternel m'a été adressée en ces termes: 7 Voici,
Hanamel, fils de ton oncle Challoum, vient te trouver
pour te dire: Fais l'acquisition de mon champ qui
est à Anatot, car, ayant le droit de rachat, c'est à toi
d'acquérir." 8 En effet, Hanamel, le fils de mon oncle,
vint me trouver, selon la parole de l'Eternel, dans la
cour de la prison et il me dit: "Achète, je t'en prie, mon
champ qui est à Anatot, sur le territoire de Benjamin,
car tu possèdes le droit d'héritage et de rachat; fais
donc cette acquisition." Je reconnus que telle était la
volonté de Dieu. 9 J'Achetai donc à Hanamel, le fils
de mon oncle, le champ situé à Anatot, et je lui en
comptai le prix, sept sicles et dix pièces d'argent. 10
J'Écrivis le contrat de vente, le scellai, et assignai des
témoins, puis je pesai la somme dans une balance. 11
Puis je pris le contrat de vente, l'acte scellé contenant
la loi et les clauses, et l'acte ouvert; 12 et je remis
le contrat de vente à Baruch, fils de Néria, fils de
Mahséia, en présence de Hanamel, mon cousin, en
présence des témoins qui avaient signé le contrat
de vente, en présence de tous les Judéens qui se
trouvaient dans la cour de la prison. 13 Et devant
eux, je donnai à Baruch les instructions suivantes: 14
"Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Prends
ces écrits, le contrat de vente, l'acte scellé et l'acte
ouvert, et dépose-les dans un vase d'argile, afin
qu'ils se conservent de longs jours. 15 Car, ainsi
parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: De nouveau, on
achètera, dans ce pays, des maisons, des champs
et des vignes." 16 Après avoir remis le contrat de
vente à Baruch, fils de Néria, j'adressai à l'Eternel la
prière suivante: 17 "O Seigneur-Elohim! c'est toi qui
as fait le ciel et la terre par ta grande force et ton bras
puissant; rien n'est trop difficile pour toi. 18 Tu étends
ta bienveillance jusqu'à la millième génération, tu
fais aussi retomber la faute des pères sur la tête de
leurs descendants; Dieu grand et fort, qui te nommes
l'Eternel-Cebaot! 19 Grand dans le dessein, souverain
dans l'exécution, tes yeux sont ouverts sur toutes les
voies des humains, pour rémunérer chacun selon ses
voies et selon le mérite de ses oeuvres. 20 Tu as
fait éclater dans le pays d'Egypte, et pour Israël et
pour les autres hommes, des signes et des prodiges
dont la mémoire dure encore, et tu as illustré ton nom
comme cela se voit aujourd'hui. 21 Tu as fait sortir
ton peuple Israël du pays d'Egypte, au moyen de
signes et de prodiges, d'une main puissante et d'un
bras vainqueur, au milieu d'une terreur profonde. 22
Tu leur donnas ce pays que tu avais juré à leurs
pères de leur donner, pays ruisselant de lait et de
miel. 23 Ils y entrèrent, ils en prirent possession;
mais ils n'écoutèrent point ta voix, ils ne suivirent
point ta doctrine, refusant de faire tout ce que tu
leur avais prescrit; alors tu suscitas contre eux toute
cette calamité. 24 Maintenant, les terrasses avancent
jusqu'à la ville, pour la prendre d'assaut; déjà elle est
à la merci des Chaldéens qui l'assiègent, en proie
qu'elle est au glaive, à la famine et à la peste; ce
que tu as annoncé est arrivé, et tu en es témoin. 25
Et pourtant, Seigneur-Elohim, tu me dis: Achète-toi
ce champ, à prix d'argent, et constitue des témoins,
alors que cette ville est à la merci des Chaldéens!" 26
Mais l'Eternel répondit à Jérémie en ces termes: 27
"Certes, je suis l'Eternel, Dieu de toute chair: est-il
pour moi rien de trop difficile? 28 Voici donc ce que
dit l'Eternel: Je vais livrer cette ville aux mains des
Chaldéens et aux mains de Nabuchodonosor, roi de
Babylone, qui la prendra d'assaut. 29 Les Chaldéens
qui assiègent cette ville y entreront, ils la mettront
à feu et la réduiront en cendres avec les maisons
sur les terrasses desquelles on brûlait de l'encens à
Baal et faisait des libations à des dieux étrangers,
avec l'intention de me contrarier. 30 Car les enfants

d'Israël et les enfants de Juda se sont plu, depuis
leur jeune âge, à faire ce qui est mal à mes yeux; les
enfants d'Israël n'ont su que m'offenser par l'oeuvre
de leurs mains, dit l'Eternel. 31 Cette ville a provoqué
ma colère et mon indignation, depuis le jour de sa
fondation jusqu'à ce jour, au point que je veux la faire
disparaître de mes yeux, 32 en raison de la perversité
des enfants d'Israël et des enfants de Juda, qui ont
agi de façon à m'irriter, eux, leurs rois, leurs grands,
leurs prêtres et leurs prophètes, de même que tous
les gens de Juda et les habitants de Jérusalem. 33 Ils
ont tourné vers moi leur nuque et non leur visage;
bien que sans cesse, chaque matin, on cherchât à
les instruire, ils n'ont accepté aucune remontrance.
34 Jusque dans ma maison qui porte mon nom ils
ont installé leurs infâmes divinités, de façon à la
souiller. 35 Ils ont édifié les hauts-lieux de Baal, ceux
de la vallée de Hinnom, ils ont fait passer par le feu
leurs fils et leurs filles en l'honneur de Moloch, acte
abominable que je ne leur ai point prescrit et que ma
pensée n'a jamais conçu, et ainsi Juda a été entraîné
au mal." 36 Et maintenant, malgré tout, ainsi parle le
Seigneur, Dieu d'Israël, au sujet de cette ville dont
vous dites qu'elle est à la merci du roi de Babylone,
épuisée qu'elle est par le glaive, la famine et la peste:
37 "Moi, je vais les rassembler de toutes les contrées
où je les aurai relégués dans ma colère, dans mon
indignation et ma fureur extrême, les réinstaller dans
ces lieux-ci et leur assurer un séjour paisible. 38
Ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu. 39 Je
leur donnerai un seul et même coeur et une même
direction, afin qu'ils me craignent leur vie durant, pour
leur propre bien et le bien de leurs enfants après
eux. 40 Et je conclurai avec eux un pacte durable,
leur promettant de ne pas les abandonner et de les
combler de bienfaits; je disposerai leur coeur à me
vénérer et à ne pas s'écarter de moi. 41 Je prendrai
plaisir à les rendre heureux et je les implanterai
solidement dans ce pays, de tout mon coeur et de
toute mon âme." 42 Oui, voici ce que dit le Seigneur:
"Aussi bien que j'ai suscité à ce peuple toute cette
grande calamité, je lui susciterai tout le bonheur que
je lui annonce. 43 On achètera des champs dans ce
pays qui, à vous entendre, est ruiné, vide d'hommes
et d'animaux, livré au pouvoir des Chaldéens. 44 On y
achètera des champs à prix d'argent, on dressera des
actes, on les scellera, on assignera des témoins; cela
se verra dans le canton de Benjamin, aux alentours
de Jérusalem, dans les villes de Juda, dans les villes
de la montagne, dans les villes de la plaine et dans
les villes du Midi, car je ramènerai leurs captifs," dit le
Seigneur.

33 La parole de l'Eternel fut adressée une seconde
fois à Jérémie, alors qu'il était encore détenu
dans la cour de la prison, en ces termes: 2 "Voici ce
que dit l'Eternel qui prépare tout cela, qui le conçoit
et le réalise l'Eternel est son nom: 3 Invoque-moi et
je te répondrai; je te révélerai de grandes choses,
des choses inaccessibles que tu ne connais point.
4 Oui, ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël, au sujet
des maisons de cette ville et des maisons des rois
de Juda détruites par les machines de guerre et le
glaive, 5 maisons d'où l'on est allé combattre les
Chaldéens, de façon à les joncher de corps humains
que j'ai frappés dans ma colère et mon indignation,
après avoir détourné ma face de cette ville, si pleine
de perversité: 6 Voici, j'apporterai à cette ville un
remède efficace, la guérison, je rétablirai leur santé
et leur ouvrirai une source abondante de paix et
de vérité. 7 Je ramènerai les captifs de Juda et les
captifs d'Israël et les installerai comme autrefois. 8 Je
les purifierai de toutes les fautes commises contre
moi, je pardonnerai tous les péchés par lesquels ils
se sont rendus coupables et infidèles à mon égard. 9
Et cette ville sera pour moi une gloire, une cause de
joie, un honneur et un triomphe en face de toutes les
nations de la terre, qui apprendront tout le bien dont
je la comble, et seront saisies d'émoi et de crainte à
la vue de tout ce bien-être et de cette pleine sécurité
que je lui octroie. 10 Ainsi parle l'Eternel: De nouveau
on entendra dans ce lieu-ci qui, dites-vous, est ruiné,
privé d'hommes et d'animaux, dans les villes de Juda
et les rues de Jérusalem, désolées faute d'hommes,
faute d'habitants et faute de bétail, 11 on entendra
des accents d'allégresse, des cris de joie, le chant
du fiancé et le chant de la fiancée, la voix de ceux
qui s'écrient: "Rendez hommage à l'Eternel-Cebaot,
car l'Eternel est bon et sa grâce est immuable!" tout
en apportant des offrandes au Temple du Seigneur,
car je rétablirai les exilés de ce pays, comme ils y
étaient jadis, dit l'Eternel. 12 Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: De nouveau, il y aura dans cette contrée
qui est en ruines, privée aussi bien d'animaux que
d'hommes, et dans toutes ses villes, des stations
pour les bergers qui y feront gîter leurs troupeaux. 13
Dans les villes de la montagne, dans les villes de
la plaine, dans les villes du Midi, sur le territoire de
Benjamin, aux alentours de Jérusalem et dans les
villes de Juda, les brebis défileront de nouveau sous
les regards pour être comptées, dit l'Eternel. 14 Voici,

des jours vont venir, dit l'Eternel, où j'accomplirai la
bonne promesse que j'ai faite à la maison d'Israël
et à la maison de Juda. 15 En ces jours et à cette
époque, je ferai sortir de David un rejeton juste, qui
exercera le droit et la justice dans le pays. 16 En ces
jours, Juda sera libéré et Jérusalem vivra en sécurité,
et voici le nom dont on la désignera: "l'Eternel est
notre droit!" 17 Ainsi, en effet, parle l'Eternel: "Jamais
il ne manquera à David un descendant pour s'asseoir
sur le trône de la maison d'Israël. 18 De même,
les prêtres-lévites ne cesseront d'avoir devant moi
des descendants pour offrir des holocaustes, faire
fumer des oblations et pourvoir aux sacrifices en
tout temps." 19 La parole de l'Eternel fut adressée à
Jérémie en ces termes: 20 "Ainsi parle le Seigneur:
Si vous pouvez rompre mon pacte avec le jour et
mon pacte avec la nuit, empêcher le jour et la nuit
d'apparaître en leur temps, 21 alors aussi pourra être
rompu mon pacte avec David, pour qu'il n'ait plus de
fils occupant son trône, ainsi que mon pacte avec les
lévites, les prêtres, mes ministres. 22 L'Armée céleste
ne saurait être dénombrée, ni mesuré le sable de la
mer: ainsi je multiplierai la postérité de mon serviteur
David et les lévites attachés à mon service." 23 La
parole du Seigneur fut adressée à Jérémie en ces
termes: 24 "Ne vois-tu pas quels discours tiennent
ces gens? Ils disent: Les deux familles que l'Eternel
avait élues, il les a rejetées! De la sorte ils outragent
mon peuple comme s'il avait cessé de former une
nation à leurs yeux. 25 Ainsi parle le Seigneur: Si
mon pacte avec le jour et la nuit pouvait ne plus
subsister, si je cessais de fixer des lois au ciel et à
la terre, 26 alors seulement je pourrais repousser la
postérité de Jacob et de mon serviteur David, en n'y
prenant pas de princes pour régner sur les enfants
d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, quand je les aurai
ramenés de l'exil et pris en pitié."

34 Parole adressée à Jérémie par l'Eternel, alors
que Nabuchodonosor, avec toute son armée,
tous les royaumes de la terre où dominait son autorité
et toutes les nations, faisait le siège de Jérusalem
et de toutes les villes qui en dépendaient. En voici
la teneur: 2 "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Va,
adresse-toi à Sédécias, roi de Juda, et dis-lui: Voici
ce que dit l'Eternel: Je vais faire tomber cette ville
au pouvoir du roi de Babylone, qui la livrera aux
flammes. 3 Quant à toi, tu n'échapperas pas à ses
mains; non, tu seras pris et remis entre ses mains, tes
yeux verront les yeux du roi de Babylone, il te parlera
bouche à bouche, et tu iras à Babylone! 4 Toutefois,
écoute, ô Sédécias, roi de Juda, la parole de l'Eternel:
Voici ce que l'Eternel prononce à ton sujet: Tu ne
mourras pas par le glaive! 5 Tu mourras en paix, et
comme on allumait un bûcher pour tes ancêtres, les
anciens rois qui t'ont précédé, on en allumera en ton
honneur, on mènera tes funérailles au cri de: "Hélas!
Ô Maître! "Oui, telle est la parole que j'énonce, dit
l'Eternel. 6 Jérémie, le prophète, répéta à Sédécias,
roi de Juda, toutes ces paroles, dans Jérusalem; 7
tandis que l'armée du roi de Babylone assiégeait
Jérusalem et toutes les villes de Juda qui résistaient
encore Lakhich et Azèka, les seules places fortes de
Juda qui fussent encore debout. 8 Parole adressée
à Jérémie par l'Eternel, après que le roi Sédécias
eut conclu une convention avec tout le peuple de
Jérusalem, à l'effet d'y proclamer l'émancipation, 9
afin que chacun remit en liberté son esclave et chacun
sa servante, d'origine hébreue, afin que nul ne retînt
dans la servitude son frère judéen. 10 Tous les grands
et tout le peuple, acquiesçant à la convention, avaient
consenti à affranchir chacun son esclave et chacun sa
servante et à ne plus les retenir en état de servitude:
ils avaient obéi et les avaient émancipés. 11 Mais
après coup ils s'étaient ravisés, ils avaient repris les
esclaves et les servantes affranchis par eux et les
avaient contraints de redevenir esclaves. 12 C'Est
alors que la parole divine fut adressée à Jérémie, de
la part de l'Eternel, en ces termes: 13 "Ainsi parle
l'Eternel, Dieu d'Israël: J'Avais fait un pacte avec vos
ancêtres, au jour où je les fis sortir du pays d'Egypte,
de là maison de servitude, en disant: 14 Au début de
la septième année, chacun de vous affranchira son
frère hébreu qui lui aura été vendu; quand il t'aura
servi six années, tu le renverras libre. Mais vos pères
ne m'ont pas obéi, ils n'ont point prêté l'oreille. 15
Pour vous, vous vous étiez amendés un certain jour,
en faisant ce qui est juste à mes yeux, en proclamant
la liberté de vos frères; vous en aviez contracté
l'engagement devant moi, dans la maison qui porte
mon nom. 16 Puis, vous ravisant, vous avez outragé
mon nom, et chacun a repris son esclave et chacun
sa servante, que vous aviez rendus, libres, à eux-
mêmes, et vous les avez contraints à redevenir vos
esclaves! 17 C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel: Vous
ne m'avez point obéi, vous, quand il s'agissait pour
chacun de proclamer la liberté de son frère, de son
prochain; eh bien! moi, dit l'Eternel, je vais proclamer
contre vous la liberté du glaive, de la peste et de
la famine, et je ferai de vous un objet d'épouvante
pour tous les royaumes de la terre. 18 Et je livrerai
ces hommes, violateurs de mon pacte, qui n'ont pas

exécuté les termes de l'alliance conclue devant moi,
en divisant un veau en deux parts et en passant entre
les morceaux, 19 ces princes de Juda et ces princes
de Jérusalem, ces chambellans, ces prêtres ettous
les gens du pays, qui ont passé entre les portions du
veau, 20 je les livrerai aux mains de leurs ennemis,
aux mains de ceux qui en veulent à leur vie, et leurs
cadavres serviront de pâture aux oiseaux du ciel et
aux bêtes de la terre. 21 Et Sédécias, roi de Juda, et
ses grands, je les abandonnerai à la merci de leurs
ennemis, de ceux qui en veulent à leur vie, et de
l'armée du roi de Babylone, qui vient de s'éloigner
de vous. 22 Voici, dit l'Eternel, je le décrète: je les
fais revenir vers cette ville pour qu'ils l'attaquent; ils
la prendront de vive force et la consumeront par le
feu; et des villes de Juda je ferai une solitude, privée
d'habitants.

35 Parole adressée à Jérémie par l'Eternel au
temps de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda, en
ces termes: 2 Va trouver la famille des Rêkhabites,
adresse-leur la parole, et amène-les au temple du
Seigneur, dans une des salles; et là tu leur offriras
du vin à boire. 3 J'Allai donc chercher Yazania, fils
de Jérémie, fils de Habacinia, avec ses frères, tous
ses fils et toute la famille des Rêkhabites, 4 et je les
amenai au temple du Seigneur, dans la salle des fils
de Hanan, fils de Ygdalia, l'homme de Dieu, salle qui
était proche de la salle des grands et au-dessus de la
salle de Masséya, fils de Challoum, le gardien du
seuil. 5 Je plaçai devant les membres de la famille des
Rêkhabites des calices remplis de vin et des coupes,
et je leur dis: Buvez du vin. 6 Mais ils répondirent:
"Nous ne buvons pas de vin! car notre père Jonadab,
fils de Rêkhab, nous l'a défendu en disant: Vous ne
boirez jamais de vin, ni vous ni vos enfants. 7 Vous
ne bâtirez pas non plus de maison, vous ne sèmerez
pas de graines, vous ne planterez pas de vignes et
ne posséderez rien de tout cela; mais vous habiterez
sous des tentes pendant toute votre existence, afin
que vous viviez de longs jours sur le sol où vous
séjournerez. 8 Or, nous avons écouté la voix de
notre père Jonadab, fils de Rêkhab, suivi toutes ses
prescriptions, en nous abstenant de boire du vin notre
vie durant, nous, nos femmes, nos fils et nos filles;
9 de construire des maisons pour y demeurer, de
posséder des vignes, des champs et des graines pour
ensemencer. 10 Nous avons habité sous des tentes;
nous avons exécuté docilement tout ce que nous
avait prescrit Jonadab, notre père. 11 Seulement,
quand Nabuchodonosor, roi de Babylone, a envahi
ce pays, nous nous sommes dit: Allons, retirons-nous
à Jérusalem devant l'armée des Chaldéens et devant
l'armée des Araméens. C'Est ainsi que nous nous
sommes établis à Jérusalem." 12 Alors la parole de
l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes: 13
"Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Va et dis
aux gens de Juda et aux habitants de Jérusalem: Ne
profiterez-vous pas de la leçon, en obéissant à mes
commandements? dit l'Eternel. 14 On a exécuté les
ordres de Jonadab, fils de Rêkhab, qui prescrivait
à ses enfants de ne pas boire de vin: ils n'en ont
pas bu jusqu'à ce jour, dociles aux recommandations
de leur père, et moi, je vous ai adressé la parole
chaque matin, sans relâche, sans que vous m'ayez
écouté! 15 Je vous ai envoyé tous mes serviteurs,
les prophètes, sans fin ni trêve, pour vous dire: Que
chacun de vous revienne de sa voie pernicieuse,
amendez vos actes, ne suivez pas le culte des dieux
étrangers; de la sorte, vous demeurerez sur le sol
que je vous ai donné, à vous et à vos ancêtres. Mais
vous n'avez point prêté l'oreille, vous ne m'avez pas
écouté. 16 Les enfants de Jonadab, fils de Rêkhab,
ont exécuté, eux, l'ordre que leur avait donné leur
père, tandis que ce peuple ne m'a point obéi. 17
C'Est pourquoi l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël,
parle ainsi: Voici, je vais faire fondre sur Juda et sur
tous les habitants de Jérusalem tous les maux que
j'ai décrétés contre eux, puisque je leur ai parlé et
qu'ils n'ont point écouté, puisque je les ai appelés et
qu'ils n'ont pas répondu!" 18 Mais à la famille des
Rêkhabites Jérémie dit: "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Puisque vous avez obéi à l'ordre de
Jonadab, votre père, observé toutes ses prescriptions
et exécuté tout ce qu'il vous a recommandé, 19 c'est
pourquoi, dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, en aucun
temps, il ne manquera à Jonadab, fils de Rêkhab,
des hommes pour se tenir en ma présence."

36 Dans la quatrième année du règne de Joïakim,
fils de Josias, roi de Juda, la parole que voici
fut adressée à Jérémie de la part de l'Eternel: 2
"Prends un rouleau de parchemin et mets-y par écrit
toutes les paroles que je t'ai adressées au sujet
d'Israël, de Juda et de toutes les nations, depuis
le jour où j'ai communiqué avec toi, à l'époque de
Josias, jusqu'à ce jour. 3 Peut-être les gens de Juda
tiendront-ils compte de tous les maux que j'ai dessein
de leur infliger, pour qu'ils abandonnent leur voie
pernicieuse et que je puisse pardonner leur iniquité et
leurs fautes." 4 Jérémie fit venir Baruch, fils de Néria,
et celui-ci, sous la dictée de Jérémie, écrivit sur un

rouleau de parchemin toutes les paroles que Dieu
lui avait adressées. 5 Puis Jérémie fit à Baruch la
recommandation suivante: "Je suis retenu en prison
et ne puis me rendre dans la maison de l'Eternel. 6
Tu iras donc, toi, et, dans ce rouleau que tu as écrit
sous ma dictée, tu liras les paroles de l'Eternel en
présence du peuple, réuni dans la maison de l'Eternel
à l'occasion d'un jour de jeûne. Tu les liras aussi en
présence de tous les Judéens qui sont arrivés de leurs
villes. 7 Peut-être leurs supplications se répandront-
elles devant l'Eternel, et chacun d'eux abandonnera-
t-il sa voie pernicieuse; car grandes sont la colère et
l'indignation dont l'Eternel a menacé ce peuple." 8
Baruch, fils de Néria, se conforma fidèlement aux
instructions de Jérémie, le prophète, en lisant au
Temple les paroles de l'Eternel, consignées sur le
livre. 9 Dans la cinquième année du règne de Joïakim,
fils de Josias, roi de Juda, au cours du neuvième
mois, on convoqua pour un jeûne devant l'Eternel
tous les habitants de Jérusalem et toute la population
qui, des villes de Juda, s'était rendue à Jérusalem.
10 Baruch lut alors, d'après son rouleau, les paroles
de Jérémie, au Temple de l'Eternel, dans la salle
de Ghemaria, fils du secrétaire Chafan, située dans
la Cour supérieure, à l'entrée de la porte neuve du
Temple. C'Était en présence de tout le peuple. 11 Or,
Mikhaïhou, fils de Ghemaria, fils de Chafan, ayant
entendu toutes les paroles de l'Eternel, consignées
sur le livre, 12 descendit au palais du roi, dans la
salle du secrétaire, où se trouvaient réunis tous les
hauts fonctionnaires: Elichama, le secrétaire, Delaïa,
fils de Chemaya, Elnathan, fils d'Akhbor, Ghemaria,
fils de Chafan, Sédécias, fils de Hanania, et tous
les seigneurs. 13 Mikhaïhou leur rapporta toutes les
paroles qu'il avait entendues, lorsque Baruch avait
fait la lecture du livre en présence du peuple. 14 Tous
ces seigneurs dépêchèrent alors à Baruch lehoudi,,
fils de Netania, fils de Chélémia, fils de Couchi, pour
lui dire: "Ce rouleau que tu as lu à haute voix devant
le peuple, emporte-le avec toi et viens." Baruch, fils
de Néria, prit le rouleau dans sa main et se rendit
auprès d'eux. 15 Ils lui dirent: "Prends donc place, et
fais-nous-en la lecture." Et Baruch le, lut devant eux.
16 Lorsqu'ils entendirent toutes ces paroles, ils se
regardèrent avec effroi les uns! es autres et dirent à
Baruch: "Il faut que nous rapportions au roi toutes
ces paroles!" 17 Et ils interrogèrent Baruch en ces
termes: "Dis-nous donc de quelle façon tu as écrit
ces paroles sous sa dictée?" 18 Baruch leur répondit:
"Il me dictait de vive voix toutes ces paroles, et moi je
les transcrivais avec de l'encre sur le livre." 19 Les
seigneurs dirent à Baruch: "Va te mettre en sûreté,
toi ainsi que Jérémie; que personne ne sache où
vous êtes!" 20 Puis ils se rendirent à la Cour auprès
du roi, après avoir déposé le rouleau dans la salle
d'Elichama, le secrétaire, et ils racontèrent au roi
tous ces faits. 21 Le roi envoya chercher le rouleau
par lehoudi, qui le retira de la salle d'Elichama, le
secrétaire. Et lehoudi en donna lecture en présence
du roi et en présence de tous les grands qui se
tenaient debout devant le roi. 22 Or, le roi était assis
dans son appartement d'hiver (on était au neuvième
mois), et devant lui il y avait un brasier allumé. 23 A
mesure que lehoudi achevait de lire trois ou quatre
colonnes, le roi les détachait avec un canif de scribe
et les jetait au feu dans le brasier, jusqu'à ce que tout
le rouleau eût été ainsi consumé par le feu du brasier.
24 Le roi et ses officiers qui avaient entendu toutes
ces paroles n'en avaient éprouvé aucune crainte
ni n'avaient déchiré leurs vêtements. 25 Elnathan,
Delaïa et Ghemaria avaient bien supplié le roi de
ne pas brûler le rouleau, mais il ne les avait point
écoutés. 26 Le roi ordonna même à lerahmeêl, prince
royal, à Seraïa, fils d'Azriel, et Chélémia, fils d'Abdiel,
de se saisir de Baruch, le secrétaire, et de Jérémie,
le prophète, mais l'Eternel les tint cachés. 27 La
parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, après que
le roi eut brûlé le rouleau et les discours qu'y avait
écrits Baruch sous la dictée de Jérémie. 28 "Va, dit-il,
prendre derechef un autre rouleau, et inscris-y toutes
les paroles primitives qui figuraient sur le premier
rouleau, brûlé par Joïakim, roi de Juda. 29 Et à propos
de Joïakim, roi de Juda, tu diras: "Ainsi parle l'Eternel:
Tu as jeté au feu ce rouleau en t'écriant: Pourquoi y
as-tu inscrit ces mots: "A coup sûr, il viendra le roi de
Babylone, il ruinera ce pays et en fera disparaître
hommes et bêtes"? 30 Eh bien! voici ce que décrète
l'Eternel au sujet de Joïakim, roi de Juda: "Il n'aura
point d'héritier siégeant sur le trône de David, et son
cadavre se trouvera exposé à la chaleur du jour et
au froid de la nuit. 31 Je le châtierai, lui, sa race,
ses officiers, pour leurs crimes, et je ferai fondre sur
eux, sur les habitants de Jérusalem et les gens de
Juda toutes les calamités que je leur ai annoncées,
sans qu'ils voulussent écouter." 32 Jérémie se munit
donc d'un autre rouleau, qu'il remit à Baruch, fils de
Néria, le secrétaire. Celui-ci écrivit, sous la dictée de
Jérémie, toutes les paroles. inscrites dans le livre
qu'avait livré au feu Joïakim, roi de Juda. Beaucoup
d'autres paroles de même nature y furent encore
ajoutées.

37 Sédécias, fils de Josias, exerça la royauté
à la place de Coniahou, fils de Joïakim; car
Nabuchodonosor, roi de Babylone, l'avait établi roi
dans le pays de Juda. **2** Mais ni lui, ni ses serviteurs,
ni le peuple du pays n'écoutèrent les paroles de
l'Eternel, énoncées par l'organe du prophète Jérémie.
3 Le roi Sédécias envoya dire au prophète Jérémie
par léhoukhal, fils de Chélémia, et par Cefania, fils
de Masséya, le prêtre: "De grâce, implore en notre
faveur l'Eternel, notre Dieu." **4** Or, Jérémie allait et
venait au milieu du peuple, et on ne le tenait pas
enfermé dans la prison. **5** Cependant l'armée de
Pharaon étant sortie de l'Egypte, les Chaldéens qui
cernaient Jérusalem en furent informés et ils levèrent
le siège de Jérusalem. **6** C'Est alors que la parole de
l'Eternel fut adressée à Jérémie, le prophète, en ces
termes: **7** "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Voici
ce que vous direz au roi de Juda qui vous envoie
à moi pour me solliciter: Cette armée de Pharaon
qui s'est mise en marche pour vous secourir, elle
rebrousse chemin vers son pays, l'Egypte. **8** Aussi
les Chaldéens reviendront-ils pour attaquer cette
ville, ils l'emporteront de vive force et la livreront aux
flammes." **9** Ainsi parle l'Eternel: "Ne vous leurrez pas
vous-mêmes en disant: Assurément, les Chaldéens
partiront de chez nous, car ils ne partiront pas. **10** Et
dussiez-vous même tailler en pièces toute l'armée
des Chaldéens qui combat contre vous, de sorte qu'il
n'en restât que quelques hommes blessés par la
lance, ceux-ci se redresseraient dans leur tente et
mettraient le feu à cette ville!" **11** Alors que l'armée
des Chaldéens s'éloignait de Jérusalem à cause
de l'armée de Pharaon, **12** Jérémie se disposa à
sortir de Jérusalem pour se rendre sur le territoire
de Benjamin, et de là se glisser dans la foule. **13**
Mais s'étant présenté à la porte de Benjamin, il y
rencontra un chef de poste du nom de Yriya, fils de
Chélémia, fils de Hanania. Celui-ci arrêta le prophète
Jérémie en disant: "Tu veux passer aux Chaldéens!"
14 Jérémie répliqua: "C'Est faux! je ne passe pas
aux Chaldéens!" Mais Yriya ne l'écouta point, il se
saisit de Jérémie et l'amena aux officiers. **15** Les
officiers s'emportèrent contre Jérémie, le frappèrent
et le firent incarcérer dans la maison de Jonathan, le
secrétaire, transformée en prison. **16** C'Est ainsi que
Jérémie fut confiné dans la chambre souterraine, qui
servait de dépôt, et il y demeura de longs jours. **17**
Or, le roi Sédécias l'envoya chercher et l'interrogea
secrètement en son palais en lui disant: "Y a-t-il
une communication de la part de l'Eternel?" Jérémie
répondit: "Il y en a;" il ajouta: "Tu seras livré aux
mains du roi de Babylone." **18** Jérémie dit encore au
roi Sédécias: "Quel crime ai-je commis contre toi, tes
serviteurs et ce peuple, que vous m'ayez enfermé
dans la maison de détention? **19** Où sont donc vos
prophètes qui vous ont fait cette prédiction: Jamais le
roi de Babylone ne marchera contre vous et contre ce
pays? **20** Et maintenant écoute, de grâce, ô Seigneur
roi, et laisse ma supplication arriver jusqu'à toi: Ne
me fais pas rentrer dans la maison de Jonathan, le
secrétaire, sans cela, ma mort est certaine." **21** Le roi
Sédécias donna des ordres, à la suite desquels on
mit Jérémie sous garde dans la cour de la geôle; et
chaque jour on lui fournissait une miche de pain de la
rue des boulangers, jusqu'au moment où le pain vint
à manquer tout à fait dans la ville. Jérémie demeura
donc dans la cour de la geôle.

38 Chefatia, fils de Matan, Ghedalia, fils de
Pachhour, Youkhal, fils de Chélémia et
Pachhour, fils de Malkia eurent connaissance des
propos que tenait Jérémie au peuple réuni, à savoir:
2 "Ainsi parle l'Eternel: Quiconque demeurera dans
cette ville périra par le glaive, par la famine ou par la
peste; mais celui qui en sortira pour se rendre aux
Chaldéens aura la vie sauve, son existence sera sa
part de butin: il vivra." **3** Ainsi parle l'Eternel: "Cette
ville tombera infailliblement au pouvoir de l'armée
du roi de Babylone, qui la prendra de vive force." **4**
Les hauts fonctionnaires dirent alors au roi: "Que cet
homme soit donc mis à mort! puisqu'aussi bien il
jette le découragement parmi les gens de guerre,
qui restent encore dans cette ville, et parmi toute la
population, en leur adressant de pareils discours;
assurément cet homme ne recherche point le salut
de ce peuple, mais sa ruine." **5** Le roi Sédécias
répondit: "Voici, il est entre vos mains, car le roi n'a
aucun pouvoir sur vous." **6** Ils se saisirent donc de
Jérémie, et le jetèrent dans la citerne de Malkia, fils
du roi, située dans la cour de la geôle. Ce fut au
moyen de cordes qu'ils descendirent Jérémie. Dans
la citerne, il n'y avait pas d'eau, mais de la vase, et
Jérémie enfonça dans cette vase. **7** Ebed-Mélec,
l'Ethiopien, eunuque attaché à la maison du roi, ayant
appris qu'on avait jeté Jérémie dans la citernele roi
se tenait alors à la porte de Benjamin, **8** Ebed-Mélec
sortit donc du palais royal et s'adressa au roi en ces
termes: **9** "Seigneur roi, ces hommes-là ont mis le
comble aux mauvais traitements infligés à Jérémie,
en le jetant dans la citerne, où il mourra de faim sur
place, le pain faisant défaut dans la ville." **10** Le roi
donna alors l'ordre suivant à Ebed-Mélec, l'Ethiopien:

"Emmène avec toi d'ici une trentaine d'hommes et
retire le prophète Jérémie de la citerne avant qu'il
succombe." 11 Ebed-Mélec prit ces hommes sous sa
direction; il se rendit au palais du roi, pénétra dans
une salle sise sous le Trésor, et en emporta de vieux
haillons et des lambeaux de vêtements usés. Puis il
les lança, avec des cordes, à Jérémie, dans la citerne.
12 Ebed-Mélec, l'Ethiopien, dit à Jérémie: "Attache-toi
ces vieux haillons et ces vêtements usés sous les
aisselles en dessous des cordes", ce que fit Jérémie.
13 De la sorte on hissa Jérémie au moyen des cordes
et on le fit remonter de la citerne. Et Jérémie demeura
dès lors dans la cour de la geôle. 14 Le roi Sédécias
envoya chercher le prophète Jérémie, qu'il se fit
amener dans la troisième avenue de la maison de
l'Eternel, et là le roi dit à Jérémie: "J'Ai à te demander
quelque chose; ne me dissimule rien." 15 Jérémie
répondit à Sédécias: "Si je te parle franchement, tu
me feras mourir, et si je te donne un conseil, tu ne
m'écouteras pas!" 16 Le roi Sédécias jura alors à
Jérémie dans leur entretien secret, en disant: "Par
le Dieu vivant qui nous a donné ce souffle de vie,
je ne te ferai pas mourir ni ne te livrerai aux mains
de ces gens qui en veulent à tes jours!". 17 Aussitôt
Jérémie dit à Sédécias: "Ainsi parle l'Eternel, Dieu-
Cebaot, Dieu d'Israël: Si tu te décides à te rendre
aux officiers du roi de Babylone, ta vie sera sauve,
cette ville ne deviendra pas la proie des flammes, tu
vivras, toi et ta famille. 18 Mais si tu ne te rends pas
aux officiers du roi de Babylone, cette ville sera livrée
aux mains des Chaldéens, qui la détruiront par le
feu. Quant à toi, tu ne leur échapperas point." 19 Le
roi Sédécias dit à Jérémie: "Je crains les Judéens
qui ont passé aux Chaldéens. Peut-être me livrera-t-
on entre leurs mains et subirai-je leurs outrages."
20 Jérémie répliqua: "On ne te livrera pas! Ecoute
donc la voix de l'Eternel concernant ce que je te
dis: tu t'en trouveras bien et ta vie sera sauve. 21
Mais si tu refuses de te rendre, voici la conséquence
que m'a fait voir l'Eternel: 22 Toutes les femmes qui
sont restées dans le palais du roi de Juda seront
amenées aux officiers du roi de Babylone, tandis
qu'elles s'écrieront: "Ils t'ont leurré et triomphé de toi,
les hommes qui possédaient ton amitié. Maintenant
que tes pieds sont enfoncés dans la fange, ils se
sont éloignés de toi." 23 Oui, tes femmes et tes fils,
tous, on les conduira auprès des Chaldéens, et toi-
même ne leur échapperas point. Tu seras livré au
pouvoir du roi de Babylone, et cette ville deviendra la
proie des flammes." 24 Sédécias dit à Jérémie: "Que
personne ne sache rien de ces propos, sans cela tu
es un homme mort! 25 Et si les officiers apprennent
que j'ai eu un entretien avec toi et qu'ils viennent te
trouver et te dire: Répète-nous donc ce que tu as dit
au roi; ne nous dissimule rien, si tu ne veux que nous
te fassions périr. Et qu'est-ce que le roi t'a dit de son
côté? 26 Tu leur répondras: J'Ai supplié instamment
le roi de ne pas. me faire réintégrer la maison de
Jonathan, où je succomberais." 27 Tous les officiers
abordèrent en effet Jérémie pour l'interroger; mais il
leur répondit dans les termes mêmes que le roi avait
prescrits. Ils le laissèrent en repos, car rien n'avait
transpiré. 28 Et Jérémie demeura dans la cour de la
geôle jusqu'au jour où Jérusalem fut prise. Et voici ce
qui arriva après la prise de Jérusalem.

39 Dans la neuvième année du règne de Sédécias,
roi de Juda, le dixième mois, Nabuchodonosor,
roi de Babylone, marcha avec toute son armée contre
Jérusalem, et ils en firent le siège. 2 Dans la onzième
année du règne de Sédécias, le quatrième mois et le
neuf du mois, la ville fut ouverte par une brèche. 3
Tous les officiers du roi de Babylone y pénétrèrent
et s'installèrent à la porte centrale: Nergal-Sarécér,
Samgar-Nebou, Sarsekhim, chef des eunuques,
Nergal-Sarécér, chef des mages, et tous les autres
officiers du roi de Babylone. 4 Dès que Sédécias, roi
de Juda, et tous ses gens de guerre les aperçurent, ils
prirent la fuite, sortant nuitamment de la ville, à travers
le parc du roi, par la porte du double rempart, et
s'échappant dans la direction de la plaine. 5 L'Armée
chaldéenne se mit à leur poursuite; elle atteignit
Sédécias dans la plaine de Jéricho, s'empara de lui et
l'amena auprès de Nabuchodonosor, roi de Babylone,
à Ribla, dans le district de Hamat; et celui-ci prononça
sa sentence. 6 Le roi de Babylone fit égorger les
enfants de Sédécias, sous ses yeux, à Ribla; il fit
aussi égorger tous les notables de Juda. 7 Puis il fit
crever les yeux à Sédécias et le chargea de chaînes
pour le transporter à Babylone. 8 Les Chaldéens
livrèrent aux flammes le palais du roi et les maisons
du peuple et démolirent les remparts de Jérusalem.
9 Et le reste de la population qui était demeurée
dans la ville, les transfuges qui avaient passé de son
côté et le surplus de la multitude, Nebouzaradan,
chef des gardes, les envoya en exil à Babylone. 10
Le chef des gardes, Nebouzaradan, ne laissa dans
le pays de Juda que les plus pauvres d'entre le
peuple, qui étaient dénués de tout. Il leur distribua,
à ce moment, des vignes et des champs. 11 Or,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait recommandé
Jérémie aux soins de Nebouzaradan, chef des gardes,

dans les termes suivants: 12 "Prends-le avec toi,
veille sur sa personne, et ne lui fais aucun mal. Au
contraire, accorde-lui tout ce qu'il te demandera."
13 Nebouzaradan, chef des gardes, Nebouchazban,
chef des eunuques, Nergal-Sarécér, chef des mages,
et tous les autres dignitaires du roi de Babylone
envoyèrent en conséquence. 14 Ils envoyèrent retirer
Jérémie de la cour de la geôle et le confièrent
à Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan, pour le
ramener à la maison. Il demeura ainsi parmi le peuple.
15 Or, tandis que Jérémie était prisonnier dans la
cour de la geôle, la parole de l'Eternel lui avait été
adressée en ces termes: 16 "Va dire à Ebed-Mélec,
l'Ethiopien, ce qui suit: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Je vais accomplir mes desseins sur
cette ville pour son malheur et non pour son bien. Ils
se réaliseront sous tes yeux, au jour dit. 17 Mais toi,
je te sauverai, dit l'Eternel, ce jour-là; et tu ne seras
pas livré au pouvoir des hommes que tu redoutes.
18 Car je te tirerai du danger, et tu ne tomberas pas
sous le glaive: ton existence sera ta part de butin,
puisque tu as eu confiance en moi, dit l'Eternel."

40 Communication adressée à Jérémie de la part
de l'Eternel, après que Nebouzaradan, chef
des gardes, l'eut renvoyé de Rama: ce dernier le fit
chercher alors que, chargé de chaînes, il se trouvait
confondu avec tous les expatriés de Jérusalem et de
Juda que l'on déportait à Babylone. 2 Le chef des
gardes se fit amener Jérémie et lui dit: "L'Eternel, ton
Dieu, avait décrété cette calamité contre ce pays.
3 Il l'a amenée et consommée, l'Eternel, comme il
l'avait annoncée; car vous avez prévariqué contre
le Seigneur et refusé d'écouter sa voix, et ainsi ces
événements vous ont atteints. 4 Et maintenant, voici
que je te délivre aujourd'hui des chaînes dont tes
bras sont chargés. S'Il te plaît de venir avec moi
à Babylone, viens, et je veillerai sur ta personne;
mais s'il ne te convient pas de m'accompagner à
Babylone, n'en fais rien. Examine tout le pays que tu
as devant toi et va où il te paraîtra bon et convenable
d'aller." 5 Et comme il ne s'en retournait pas encore,
Nebouzaradan ajouta: "Retourne donc auprès de
Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan, que le roi
de Babylone a placé à la tête des villes de Juda, et
demeure avec lui parmi le peuple; ou s'il te plaît d'aller
ailleurs, tu peux le faire." Et le chef des gardes lui
remit des provisions et des présents et le congédia. 6
Jérémie se rendit auprès de Ghedalia; fils d'Ahikam, à
Miçpa, et demeura avec lui au milieu de la population
qui était restée dans le pays. 7 Lorsque les chefs de
troupes, qui se tenaient dans les campagnes, eux et
leurs hommes, apprirent que le roi de Babylone avait
confié à Ghedalla, fils d'Ahikam, le gouvernement du
pays et placé sous son autorité hommes, femmes
et enfants, appartenant à la population pauvre du
pays qui n'avait pas été déportée à Babylone, 8 ils
se rendirent auprès de Ghedalia à Miçpa: c'étaient
Ismaël, fils de Netania, Johanan et Jonathan, fils de
Karéah, Seraïa, fils de Tanhoumet, les fils d'Efaï de
Netofa, et Yaazania, fils du Maakhatite, eux et leurs
hommes. 9 Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan, les
adjura eux et leurs hommes en disant: "Ne craignez
pas de servir les Chaldéens; demeurez dans le pays,
soyez les sujets du roi de Babylone, et vous vous
en trouverez bien. 10 Pour moi, je vais résider à
Miçpa, afin de rester en rapports avec les Chaldéens
qui viendront à nous; et vous, recueillez du vin, des
fruits, de l'huile, pour les mettre dans vos vases, et
établissez-vous dans les villes dont vous avez pris
possession." 11 De même tous les Judéens, répandus
dans Moab, parmi les Ammonites, dans Edom et
dans tous les autres pays, avaient appris que le roi
de Babylone avait laissé une colonie en Judée et
confié sa direction à Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de
Chafan. 12 Tous ces Judéens revinrent donc de toutes
les contrées où ils étaient relégués. et se rendirent
auprès de Ghedalia à Miçpa; puis ils recueillirent du
vin et des fruits en grande quantité. 13 Or Johanan,
fils de Karéah et tous les officiers de troupes qui se
tenaient dans les campagnes vinrent trouver Ghedalia
à Miçpa, 14 et lui dirent: "Sais-tu que Baalis, roi
des Ammonites, a chargé Ismaël, fils de Netania,
de t'assassiner?" Mais Ghedalla, fils d'Ahikam, ne
les crut point. 15 Même, Johanan, fils de Karéah,
avait dit confidentiellement à Ghedalia, dans la ville
de Miçpa: "Laisse-moi donc aller moi-même frapper
à mort Ismaël, fils de Netania, sans que personne
le sache! Pourquoi te prendrait-il la vie? Pourquoi
permettre, que tous les Judéens, rassemblés autour
de toi, se dispersent et que c'en soit fait du reste de
Juda?" 16 Mais Ghedalia, fils d'Ahikam, répondit à
Johanan, fils de Karéah: "Ne commets pas un pareil
acte; car tu accuses faussement Ismaël."

41 Dans le septième mois, Ismaël, fils de Netania,
fils d'Elichama, qui était de race royale et un
des hauts dignitaires du roi, arriva, accompagné de
dix hommes, auprès de Ghedalia, fils d'Ahikam, à
Miçpa; et là, à Miçpa, ils prirent part ensemble à
un festin. 2 Puis Ismaël, fils de Netania, et les dix
hommes qui étaient avec lui se levèrent, frappèrent

par le glaive Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan,
et le firent périr, lui que le roi de Babylone avait
nommé gouverneur du pays. 3 De même tous les
Judéens qui entouraient Ghedalia à Miçpa, ainsi
que les Chaldéens qui s'y trouvaientles gens de
guerre, Ismaël les massacra. 4 Le second jour, après
le meurtre de Ghedalia, que personne encore ne
connaissait, 5 des hommes arrivèrent de Sichem, de
Silo et de Samarie, au nombre de quatre-vingts, ayant
la barbe rasée, les vêtements déchirés et le corps
tailladé, portant dans leurs mains des offrandes et de
l'encens qu'ils destinaient au temple de l'Eternel. 6
Ismaël, fils de Netania, sortit de Miçpa pour aller à
leur rencontre, en pleurant tout le long de la marche,
et quand il fut auprès d'eux, il leur dit: "Venez trouver
Ghedalia, fils d'Ahikam." 7 Mais dès qu'ils eurent
pénétré dans l'intérieur de la ville, Ismaël, aidé des
hommes qui étaient avec lui, les égorga et les jeta
dans une citerne. 8 Parmi eux se trouvaient dix
hommes qui dirent à Ismaël: "Ne nous fais pas
mourir, car nous possédons des provisions cachées
dans les champs, du froment, de l'orge, de l'huile et
du miel." Il les épargna et ne les tua point comme
leurs frères. 9 Or, la citerne où Ismaël avait jeté
les corps de tous les hommes qu'il avait frappés en
même temps que Ghedalia, était celle que le roi Asa
avait construite pour se défendre contre Baasa, roi
d'Israël; c'est cette citerne qu'Ismaël, fils de Netania,
remplit de cadavres. 10 Et Ismaël fit main basse sur
tout le reste de la population qui était à Miçpa, sur
les princesses royales et l'ensemble des gens qui
demeuraient a Miçpa et que Nebouzaradan, chef des
gardes, avait placés sous l'autorité de Ghedalia, fils
d'Ahikam. Ismaël, fils de Netania, les emmena tous
comme prisonniers, et partit pour se rendre chez les
Ammonites. 11 Mais Johanan, fils de Karéah, et tous
les commandants de troupes qui l'accompagnaient,
ayant appris tout le mal fait par Ismaël, fils de Netania,
12 ramassèrent tous leurs hommes, se mirent en route
pour attaquer Ismaël, fils de Netania, et l'atteignirent
près des grands étangs de Gabaon. 13 Quand tout le
peuple qui se trouvait avec Ismaël aperçut Johanan,
fils de Karéah, et tous les commandants de troupes
qui l'accompagnaient, il fut dans la joie. 14 Et tous les
gens qu'Ismaël avait emmenés comme prisonniers de
Miçpa firent volte face et, ayant changé de direction,
se rallièrent à Johanan, fils de Karéah. 15 Quant à
Ismaël, fils de Netania, il se sauva avec huit hommes
devant Johanan et se rendit auprès des Ammonites.
16 Puis Johanan, fils de Karéah, et tous les chefs de
troupes qui l'accompagnaient prirent tout le restant
de la population qu'Ismaël, fils de Netania, avait
enlevée de, Miçpa, après avoir assassiné Ghedalia,
fils d'Ahikam: les adultes combattants, les femmes,
les enfants et les eunuques qu'ils avaient ramenés de
Gabaon. 17 Ils se mirent en route et firent halte dans
le cantonnement de Kimham, près de Bethléem, dans
l'intention de partir de là et de se rendre en Egypte,
18 à cause des Chaldéens, dont ils avaient peur,
parce qu'Ismaël, fils de Netania, avait mis à mort
Ghedalia, fils d'Ahikam, établi comme gouverneur du
pays par le roi de Babylone.

42 Tous les chefs de troupes, ainsi que Johanan,
fils de Karèah, et Yaazania, fils de Hochaïa, et
tout le peuple, grands et petits, s'avancèrent, 2 et
dirent au prophète Jérémie: "Agrée, de grâce, notre
supplication et implore l'Eternel, ton Dieu, pour nous,
pour cette poignée des nôtres qui existent encore;
car de nombreux que nous étions, nous sommes
réduits à peu de chose, comme tes yeux s'en rendent
compte en nous voyant. 3 Que l'Eternel, ton Dieu,
nous indique le chemin que nous avons à suivre et
la conduite que nous devons tenir!" 4 Le prophète
Jérémie leur répondit: "Je vous entends; je vais
implorer l'Eternel, votre Dieu, suivant votre demande,
et toutes les réponses que l'Eternel m'adressera pour
vous, je vous les communiquerai, sans rien vous
cacher." 5 Et eux de répliquer à Jérémie: "Que l'Eternel
se lève contre nous en témoin sincère et véridique,
si nous manquons d'agir en tout conformément à
ce que l'Eternel, ton Dieu, te donnera mission de
nous dire! 6 Que! a chose nous plaise ou nous
déplaise, nous obéirons à la voix de l'Eternel, notre
Dieu, auprès de qui nous te déléguons, avec la
certitude d'être heureux par notre docilité aux ordres
de l'Eternel, notre Dieu." 7 Au bout de dix jours, la
parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie. 8 Aussitôt
il manda Johanan, fils de Karèah, et tous les chefs
de troupes, ses compagnons, ainsi que le peuple tout
entier, grands et petits, 9 et leur dit: "Voici ce qu'a
déclaré l'Eternel, Dieu d'Israël, auprès de qui vous
m'avez délégué pour lui exposer vos sollicitations.
10 Si vous continuez à demeurer dans ce pays, je
vous y édifierai et ne vous détruirai pas, je vous y
implanterai et ne vous en déracinerai plus; car j'ai
regret au mal que je vous ai fait. 11 Ne redoutez
pas le roi de Babylone, devant qui vous tremblez;
non, ne le redoutez pas, dit l'Eternel, car je serai
avec vous pour vous secourir et vous sauver de
ses mains. 12 J'Attirerai sur vous sa compassion,
il aura pitié de vous, et il vous rétablira sur votre

territoire. 13 Mais si vous dites: "Nous ne voulons pas
rester dans ce pays-ci," en refusant d'écouter la voix
de l'Eternel, votre Dieu, 14 si vous dites: "Non pas!
mais nous allons nous rendre en Egypte, où nous
ne verrons plus de combats ni n'entendrons plus
le son de la trompette ni ne souffrirons du manque
de pain, et là nous nous établirons." 15 Eh bien
donc! Ecoutez la parole de l'Eternel, ô survivants
de Juda! Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël:
Si réellement vous vous obstinez à vous rendre
en Egypte, si vous y entrez pour y séjourner, 16
il arrivera que le glaive dont vous avez peur vous
y atteindra, dans ce pays d'Egypte, et la famine,
objet de vos inquiétudes, elle s'attachera à vous
dans cette Egypte, et vous y périrez. 17 Et tous
les hommes qui se seront obstinés à pénétrer en
Egypte pour y séjourner, ils deviendront la proie de
l'épée, de la famine et de la peste, de sorte que
personne parmi eux n'échappera et ne se soustraira
au malheur que je ferai fondre sur eux. 18 Car ainsi
parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: De même que
ma colère et mon indignation se sont déversées sur
les habitants de Jérusalem, de même mon courroux
se déversera sur vous quand vous pénétrerez en
Egypte. Vous deviendrez un objet d'imprécation, de
stupeur, de malédiction et d'opprobre, et ne reverrez
plus ce lieu-ci. 19 L'Eternel vous le dit, ô survivants
de Juda: N'Allez pas en Egypte. Sachez bien que
je vous avertis solennellement en ce jour. 20 Car
vous vous êtes menti à vous-mêmes, lorsque vous
m'avez délégué auprès de l'Eternel, votre Dieu, en
disant: "Implore en notre faveur l'Eternel, notre Dieu,
et tout ce que l'Eternel, notre Dieu, dira, rapporte-le
nous fidèlement et nous agirons en conséquence."
21 Je vous ai tout rapporté en ce jour, mais vous
n'écoutez pas la voix de l'Eternel, votre Dieu, et cela
relativement à tout ce qu'il m'a donné mission de
vous dire. 22 Or donc, sachez-le bien, c'est par le
glaive, par la famine et par la peste que vous périrez
dans le pays où il vous plaît de vous rendre, pour y
séjourner."

43 Dès que Jérémie eut achevé de communiquer
à ceux du peuple réuni toutes les paroles de
l'Eternel, leur Dieu, que lui avait dictées pour eux
l'Eternel, leur Dieu, toutes les paroles qui précèdent,
2 Azaria, fils de Hochaïa, et Johanan, fils de Karèah,
avec tous ces hommes devenus insolents, dirent en
s'adressant à Jérémie: "Ce sont des mensonges que
tu profères! l'Eternel, notre Dieu, ne t'a pas donné
mission de nous dire: "N'Allez pas en Egypte pour
y séjourner." 3 Mais c'est Baruch, fils de Nèria, qui
t'excite contre nous, en vue de nous livrer aux mains
des Chaldéens, pour qu'ils nous fassent périr ou
nous déportent à Babylone." 4 Et Johanan, fils de
Karèah, tous les chefs de troupes et le peuple tout
entier refusèrent d'obéir aux paroles de l'Eternel qui
leur disait de demeurer dans le pays de Juda. 5 Mais
Johanan, fils de Karèah, et tous les chefs de troupes
entraînèrent tous les survivants de Juda, qui étaient
revenus de chez tous les peuples où ils s'étaient
dispersés, pour se fixer au pays de Juda, 6 hommes;
femmes, enfants, les princesses royales, toutes les
personnes que Nebouzaradan, chef des gardes, avait
laissées autour de Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de
Chafan, ainsi que le prophète Jérémie et Baruch,
fils de Nèria, 7 et ils se rendirent dans le pays
d'Egypte, désobéissant ainsi à l'ordre de l'Eternel,
et s'avancèrent jusqu'à Tahpanhès. 8 La parole de
l'Eternel fut adressée à Jérémie dans Tahpanhès en
ces termes: 9 "Prends dans tes mains de grandes
pierres et, sous les yeux des Judéens, plonge-les
dans le mortier du four de briques qui se trouve à
l'entrée du palais de Pharaon, à Tahpanhès. 10 Puis
tu leur diras: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, roi d'Israël:
Voici, je vais envoyer chercher Nabuchodonosor,
roi de Babylone, mon serviteur; et j'établirai son
trône par-dessus ces pierres que j'ai fait enfouir. Il
y dressera son éclatant pavillon. 11 Il viendra donc
et il ravagera le pays d'Egypte: subiront la mort
ceux qui sont destinés à la mort, la captivité ceux
qui sont réservés à la captivité, le glaive ceux qui
appartiennent au glaive. 12 Et je ferai mettre le feu
aux temples des dieux d'Egypte, Nabuchodonosor
les réduira en cendres et fera main basse sur leurs
statues; tout comme le pâtre s'enveloppe dans son
manteau il enveloppera l'Egypte, et il en sortira sain
et sauf. 13 Il brisera les obélisques de Beth-Chémech,
qui est dans le pays d'Egypte, et les temples des
dieux de l'Egypte, il les livrera aux flammes."

44 Communication faite à Jérémie concernant
tous les Judéens établis dans le pays d'Egypte
établis à Migdol, Tahpanhès, Nof et dans le district
de Patros à savoir: 2 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Vous avez vu tous les désastres que
j'ai infligés à Jérusalem et à toutes les villes de Juda;
les voilà réduites aujourd'hui en ruines, personne
n'y habite, 3 en punition du mal qu'elles ont fait
pour me contrarier, en allant encenser, adorer des
divinités étrangères que ni elles, ni vous, ni vos
ancêtres n'aviez connues. 4 Je vous envoyais tous

mes serviteurs, les prophètes, sans trêve ni relâche,
pour vous dire: Ne commettez donc pas cette chose
abominable que je déteste! 5 Mais ils n'écoutèrent
point, ne prêtèrent point l'oreille pour abandonner
leur perversité et cesser d'encenser des divinités
étrangères. 6 Aussi ma colère et mon indignation se
sont déversées et ont consumé les villes de Juda et
les rues de Jérusalem, qui sont devenues une ruine
et une solitude comme cela se voit aujourd'hui. 7 Et
maintenant, dit l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël:
Pourquoi vous attirer à vous-mêmes de grands maux
et faire disparaître du sein de Juda hommes, femmes,
enfants et nourrissons, sans même vous conserver
un simple reste, 8 en m'irritant par l'oeuvre de vos
mains, en offrant de l'encens aux dieux étrangers
en ce pays d'Egypte, où vous venez séjourner, ce
qui aura pour effet d'amener votre ruine et de vous
rendre un objet de malédiction et d'opprobre parmi
tous les peuples de la terre? 9 Avez-vous donc oublié
les méfaits de vos pères, les méfaits des rois de
Juda, ceux de leurs femmes, vos propres méfaits et
ceux de vos femmes, qui ont été commis dans le
pays de Juda et les rues de Jérusalem? 10 On n'est
pas encore contrit ni apeuré! Et on ne suit pas ma loi
et mes ordonnances que je vous avais exposées à
vous et à vos ancêtres! 11 C'Est pourquoi, ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, je vais tourner ma face
contre vous pour votre malheur et pour la destruction
totale de Juda. 12 Je prendrai les survivants de Juda
qui se sont obstinés à se rendre en Egypte pour
y séjourner, et c'en sera fini d'eux: ils tomberont
dans le pays d'Egypte, victimes du glaive et de la
famine; grands et petits, ils mourront par le glaive
et la famine et deviendront un objet d'exécration,
de stupeur, de malédiction et d'opprobre. 13 Et je
sévirai contre ceux qui sont fixés en Egypte comme
j'ai sévi contre Jérusalem, par le glaive, par la famine
et par la peste. 14 Personne n'échappera et ne sera
sauvé des survivants de Juda, venus pour séjourner
là, en Egypte. Quant à retourner au pays de Juda, où
certains d'entre eux auraient à coeur de revenir pour
s'y fixer, non, il n'y aura que quelques hommes isolés
qui reviendront." 15 Mais voici ce que répondirent
à Jérémie tous ces hommes qui savaient que leurs
épouses encensaient des dieux étrangers, toutes
les femmes qui étaient présentes en grande foule,
ainsi que la population entière établie dans le pays
d'Egypte, à Patros: 16 "La communication que tu nous
fais au nom de l'Eternel, nous ne l'accueillons pas de
ta part. 17 Mais, au contraire, nous sommes résolus
à faire tout ce que nos lèvres ont proféré: brûler de
l'encens à la Reine des cieux, répandre des libations
en son honneur, comme nous l'avons fait, nous et
nos pères, nos rois et nos princes, dans les villes
de Juda et les rues de Jérusalem; car alors nous
mangions du pain à satiété, nous vivions heureux et
ne connaissions pas les revers. 18 Mais du jour où
nous avons cessé de brûler de l'encens à la Reine
des cieux et de lui offrir des libations, nous avons
manqué de tout, et nous avons été décimés par le
glaive et par la famine. 19 Et lorsque nous brûlons
de l'encens à la Reine des cieux et répandons des
libations en son honneur, est-ce donc à l'insu de
nos époux que nous lui confectionnons des gâteaux
pour la traiter en divinité et que nous lui faisons des
libations?" 20 Jérémie répliqua au peuple réuni; aux
hommes, aux femmes, à toute cette foule qui lui avait
tenu tête: 21 "Précisément, dit-il, cet acte que vous
avez commis de brûler de l'encens dans les villes de
Juda et les rues de Jérusalem, vous et vos pères,
vos rois et vos princes, ainsi que les gens du peuple,
l'Eternel s'en est souvenu et il l'a pris à coeur. 22
Aussi l'Eternel n'a-t-il pu patienter davantage à la vue
de la perversité de vos oeuvres et des abominations
que vous vous permettiez, et votre pays est devenu
une ruine, une solitude, un lieu maudit, que personne
n'habite, comme on le voit aujourd'hui. 23 C'Est parce
que vous avez offert de l'encens, manqué gravement
à l'Eternel, refusant d'écouter sa voix et de suivre sa
doctrine, ses statuts et ses avertissements, que cette
calamité dont vous êtes témoins aujourd'hui vous
a atteints." 24 Jérémie dit encore à tout le peuple
ainsi qu'à toutes les femmes: "Ecoutez la parole
de l'Eternel, vous tous, Judéens, qui êtes dans le
pays d'Egypte: 25 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël: Vous dites, vous et vos femmes votre bouche
parle et vos mains agissentvous dites: Nous voulons
accomplir les voeux que nous avons formulés, brûler
de l'encens à la Reine des cieux et lui faire des
libations; vous entendez remplir vos engagements
et accomplir ponctuellement vos voeux. 26 Eh bien!
Ecoutez la parole de l'Eternel, vous tous, judéens,
qui demeurez dans le pays d'Egypte: Voici, j'en jure
par mon grand nom, dit l'Eternel, mon nom ne sera
plus prononcé par la bouche d'aucun des hommes
dé Juda; nul ne dira dans tout le pays d'Egypte:
aussi vrai qu'existe le Dieu Eternel! 27 Je vais agir
rapidement à leur égard, pour leur malheur et non
pour leur bien: tous les hommes de Juda qui se
trouvent dans le pays d'Egypte périront jusqu'au
dernier par le glaive et par! a famine. 28 Quelques-
uns seulement, échappés au glaive, retourneront du

pays d'Egypte au pays de Juda, ce sera un tout petit
nombre; et tous les survivants de Juda, venus pour
séjourner en Egypte, sauront quelle est la parole qui
triomphe, si c'est la mienne ou la leur. 29 Et voici pour
vous le signe, dit l'Eternel, prouvant que je sévirai
contre vous en ces lieux, afin que vous sachiez
que mes paroles s'accompliront infailliblement contre
vous, pour votre malheur. 30 Voici ce que déclare
l'Eternel: Je vais livrer Pharaon Hofra, roi d'Egypte,
au pouvoir de ses ennemis et de ceux qui en veulent
à sa vie, de même que j'ai livré Sédécias, roi de
Juda, au pouvoir de Nabuchodonosor, qui était son
ennemi et en voulait à sa vie."

45 Parole adressée par le prophète Jérémie à
Baruch, fils de Néria, lorsque ce dernier écrivit
ces discours dans un livre sous la dictée de Jérémie,
dans la quatrième année du règne de Joïakim, fils de
Josias, roi de Juda: 2 "Voici ce que l'Eternel, Dieu
d'Israël, dit à ton sujet, ô Baruch! 3 Tu t'es écrié:
Malheur à moi! car l'Eternel a ajouté une nouvelle
tristesse à ma douleur. Je suis exténué à force de
gémir, et ne trouve plus de repos. 4 Voici ce que tu
lui diras: L'Eternel a parlé comme suit: Certes ce que
j'ai édifié, je vais le démolir; ce que j'ai planté, je vais
l'arracher; il en sera ainsi de toute la terre. 5 Or, toi,
tu aspirerais à de grandes choses! N'Y aspire point!
Car voici, je vais faire fondre le malheur sur toute
chair, dit l'Eternel; quant à toi, je t'assurerai la vie
sauve dans tous! es lieux où tu te rendras."

46 Telle est la communication que l'Eternel fit à
Jérémie concernant les nations. 2 Au sujet de
l'Egypte, en ce qui a trait à l'armée de Pharaon Nekho,
roi d'Egypte, rassemblée près du fleuve de l'Euphrate,
à Kharkhémich, et qui fut battue par Nabuchodonosor,
roi de Babylone, dans la quatrième année du règne de
Joïakim, fils de Josias, roi de Juda: 3 "Armez-vous de
boucliers et d'écus et marchez au combat! 4 Attelez
les chevaux, montez-les, cavaliers, présentez-vous,
casques en tête; fourbissez vos lances, endossez vos
cuirasses. 5 Pourquoi les ai-je vus, frappés de terreur,
battre en retraite? Leurs guerriers sont écrasés,
ils fuient d'une fuite éperdue, sans se retourner:
l'épouvante règne tout autour, dit l'Eternel. 6 Non, il
ne s'échappera point, le plus léger à la course, ni
le plus vaillant ne pourra sauver sa vie; là, dans la
région du Nord, sur les bords du fleuve de l'Euphrate,
ils trébuchent, ils tombent. 7 Qui est-ce donc qui
est monté comme le Nil et dont les flots s'avancent
tumultueux comme des torrents? 8 C'Est l'Egypte
qui est montée, pareille au Nil, et dont les eaux
se sont précipitées en tumulte comme les torrents.
Elle s'est écriée: Je vais monter, je vais inonder la
terre, détruire les villes et ceux qui les habitent. 9
Elancez-vous, ô coursiers, roulez, ô chars, paraissez,
ô guerriers! Ceux de Couch et de Peut, qui portez
le bouclier, Loudites, qui maniez et bandez l'arc! 10
Ce jour appartient au Seigneur, à l'Eternel-Cebaot:
c'est un jour de représailles pour tirer vengeance
de ses ennemis. Le glaive dévorera à satiété et
s'enivrera de leur sang. C'Est une hécatombe en
l'honneur du Seigneur, Eternel-Cebaot, dans! e pays
du Nord, sur les rives de l'Euphrate. 11 Monte à
Galaad et munis-toi de baume, ô vierge, fille d'Egypte!
Tu as beau multiplier les remèdes, pour toi point de
guérison. 12 Les nations ont appris ta honte, la terre
est remplie de tes cris de désespoir, car le guerrier a
trébuché contre le guerrier, tous deux sont tombés du
coup." 13 Communication adressée par l'Eternel au
prophète Jérémie; lorsque Nabuchodonosor, roi de
Babylone, s'avançait pour abattre le pays d'Egypte:
14 "Annoncez-le en Egypte, publiez-le à Migdol,
publiez-le à Nof et à Tahpanhès, dites: Debout!
Tiens-toi prêt! car le glaive dévore autour de toi. 15
Pourquoi tes fiers combattants sont-ils violemment
renversés? Pas un ne résiste; c'est que l'Eternel les a
culbutés. 16 Nombreux sont ceux qu'il fait trébucher,
l'un se jette sur l'autre, disant: Allons, retournons
parmi notre peuple et dans notre pays natal, pour
échapper au glaive meurtrier. 17 Là ils interpellent
bruyamment Pharaon, roi d'Egypte: "Il a laissé passer
le moment!" 18 Aussi vrai que j'existe, dit le Roi, qui
a nom Eternel-Cebaot, pareil au Thabor, parmi les
montagnes, comme le Carmel qui s'avance dans
la mer, il va venir, l'ennemi vainqueur. 19 Prépare-
toi une toilette d'exil, ô insouciante fille d'Egypte!
car Nof deviendra une solitude, elle sera ruinée,
dépeuplée. 20 O Egypte, génisse aux belles formes,
la calamité s'avance du Nord, elle s'avance. 21
Même les mercenaires qu'elle abrite sont comme des
veaux à l'engrais; eux aussi lâchent pied, s'enfuient
ensemble, sans résister. C'Est que leur jour fatal est
venu les atteindre, l'heure vengeresse. 22 Son cri
sera strident comme le sifflement du serpent, lorsque
les ennemis marcheront contre elle, armés de haches
comme des bûcherons. 23 Ils abattent sa forêt, dit
l'Eternel, elle si impénétrable cependant; c'est qu'ils
sont plus nombreux que des sauterelles, on ne peut
les compter. 24 Elle est couverte de confusion, la
fille de l'Egypte: elle a été livrée entre les mains d'un
peuple du Nord. 25 L'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, a
dit: Voici, je vais sévir sur Amon divinité de Nô, sur

Pharaon et sur l'Egypte, sur ses dieux et ses rois, oui, sur Pharaon et sur ceux qui mettent leur confiance en lui. 26 Je les livrerai à leurs mortels ennemis, à Nabuchodonosor et à ses serviteurs. Et après cela, ce pays sera habité comme dans les temps passés, dit l'Eternel. 27 Pour toi, ô mon serviteur Jacob, ne crains rien; ne sois point alarmé, ô Israël! car mon secours te fera sortir des régions lointaines et tes descendants de leur pays d'exil. Jacob reviendra, et il jouira d'une paix et d'une sécurité que personne ne troublera. 28 Non, toi, tu n'as rien à craindre, mon serviteur Jacob, dit l'Eternel, car je serai avec toi. Dussé-je détruire de fond en comble tous les peuples, parmi lesquels je t'aurai relégué, que toi, je ne te détruirais pas. Je te frapperai avec mesure, mais n'aurai garde de consommer ta ruine."

47 Telle est la communication que fit l'Eternel au prophète Jérémie concernant les Philistins, avant la défaite infligée par Pharaon à Gaza: 2 "Ainsi parle l'Eternel: Voici que des flots s'avancent du Nord et deviennent un torrent impétueux, submergeant la terre et ce qu'elle renferme, les villes et ceux qui y demeurent. Les hommes poussent des cris et tous les habitants du pays se lamentent. 3 Au trot bruyant des sabots des fiers coursiers, au roulement des chars, au fracas de leurs roues, les pères n'ont plus de regard pour leurs enfants, tant ils sont abattus, 4 à cause de l'arrivée de ce jour qui verra ruiner tous les Philistins, enlever à Tyr et à Sidon leurs derniers auxiliaires, car l'Eternel veut perdre les Philistins, ces émigrés de l'île de Caphtor. 5 Gaza est atteinte de calvitie, Ascalon est anéantie avec le reste de leur plaine jusqu'à quand te feras-tu des incisions? 6 Holà! Glaive du Seigneur, quand donc te reposeras-tu enfin? Rentre dans ton fourreau, apaise-toi, fais trève! 7 Mais comment se tiendrait-il coi, alors que l'Eternel lui a donné des ordres? A Ascalon et sur les bords de la mer, il lui a assigné un rendez-vous."

48 A Moab. Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Malheur à Nebo, car elle est dévastée! Kiriataïm subit la honte d'être prise de force, la citadelle est couverte de confusion: elle est ruinée! 2 Moab ne se fait plus gloire de Hesbon; on en a décidé la ruine: "Allons, rayons-la du rang des peuples!" Toi aussi, Madmén, tu es anéantie, le glaive s'acharne contre toi. 3 Des cris stridents viennent de Horonaïm: désastre, catastrophe immense! 4 Moab est brisé, ses jeunes gens font entendre des lamentations. 5 La montée de Louhit est gravie avec des sanglots, des sanglots redoublés; sur la pente de Horonaïm, les ennemis perçoivent des cris de désespoir. 6 "Fuyez, sauvez votre vie!" Tout devient comme un arbre stérile dans le désert. 7 Oui, pour t'être fiée à tes oeuvres et à tes trésors, toi aussi tu seras capturée; Camos s'en ira en exil, avec ses prêtres et ses dignitaires tous ensemble. 8 Le dévastateur marche contre toute ville, aucune n'échappe à ses coups. La vallée est perdue, et la plaine ruinée, car l'Eternel l'a dit. 9 Donnez des ailes à Moab, pour qu'il prenne son vol! Ses villes sont réduites en solitude, où personne n'habitera plus. 10 Maudit soit quiconque exécute avec mauvaise foi l'ouvrage de l'Eternel! Maudit quiconque s'abstient de tremper son épée dans le sang! 11 Dès son jeune âge, Moab vivait dans la quiétude et reposait en paix sur ses lies; il n'a pas été transvasé d'un récipient dans un autre et n'a pas connu le chemin de l'exil. Aussi son goût a-t-il persisté et son parfum ne s'est point altéré 12 Mais certes des jours vont venir, dit l'Eternel, où je lui enverrai des tonneliers qui le secoueront, qui videront ses vases et briseront ses amphores. 13 Alors Moab aura honte de Camos, de même que la maison d'Israël a eu honte de Béthel, qui avait eu sa confiance. 14 Comment diriez-vous: "Nous sommes des héros, des hommes vaillants pour le combat?" 15 Moab est dévasté, on escalade ses villes; l'élite de sa jeunesse est livrée au carnage, selon la parole du Roi, qui a nom Eternel-Cebaot. 16 La catastrophe de Moab est près d'arriver, et son malheur s'avance à grands pas. 17 Plaignez-le, ô vous tous qui êtes ses voisins, vous tous qui connaissez son nom; dites: "Comme elle a été brisée, la verge puissante, le sceptre magnifique!" 18 Descends du haut de ta gloire pour demeurer dans des lieux arides, ô habitante de Dibôn, car l'ennemi de Moab est monté contre toi et a détruit tes forts. 19 Place-toi sur la route et observe, habitante d'Aroer; interroge les fuyards, tous ceux qui ont pu se sauver et dis: "Qu'est-il arrivé?" 20 Moab est confus, car il a été brisé. Lamentez-vous, poussez des cris, publiez dans Arnon que Moab est perdu. 21 Le châtiment a frappé le pays de la plaine, Holôn, lahça, Méfaot; 22 Dibôn, Nebo et Beth-Diblataïm; 23 Kiriataïm, Beth-Gamoul et Beth-Meôn; 24 Keriot, Boçra et toutes les villes du pays de Moab, éloignées et proches. 25 Elle est abattue, la corne de Moab, son bras est rompu, dit l'Eternel. 26 Rendez-le ivre, car il s'est élevé contre l'Eternel; que Moab se débatte dans ses vomissements et devienne un objet de risée à son tour! 27 N'Est-ce pas qu'Israël a été l'objet de ta risée? Avait-il donc été surpris avec des voleurs pour hocher la tête chaque fois que tu parlais de lui? 28

Désertez les villes, abritez-vous dans les rochers,
habitants de Moab! Soyez comme la colombe qui va
nicher sur les flancs et au bord des précipices. 29
Nous avions entendu parler de l'orgueil de Moab, qui
a été si démesuré, de sa hauteur; de son infatuation,
de son arrogance, de l'enflure de son coeur. 30
Moi, dit l'Eternel, je connais son caractère emporté,
ses vantardises sans fondement et ses oeuvres de
fausseté. 31 C'Est pourquoi je me lamente pour
Moab; à cause de Moab tout entier, je pousse des
cris, je gémis à cause des gens de Kir-Hérés. 32 Les
pleurs qu'a fait couler Yazer, je les répands sur toi, ô
vignoble de Sibma, dont les pampres s'étendaient
par delà la mer, atteignant jusqu'aux eaux de Yazer.
L'Ennemi s'est jeté sur tes récoltes et tes vendanges.
33 Plus de joie, plus d'allégresse dans les vergers
et dans le pays de Moab; j'ai tari le vin dans les
cuviers, on ne le presse plus aux cris de Hêdad,
c'en est fini des acclamations joyeuses. 34 Des cris
retentissent à Hesbon, l'écho en arrive jusqu'à Elalê,
jusqu'à Yahaç; on les entend depuis Çoar jusqu'à
Horonaïm, jusqu'à Eglat-Chelichya, car taries sont
les eaux de Nimrim. 35 Je ferai disparaître en Moab
quiconque monte aux hauts-lieux, quiconque offre
de l'encens à son dieu. 36 Aussi mon coeur gémit-il
au sujet de Moab comme les flûtes funèbres; mon
coeur gémit comme les flûtes funèbres sur les gens
de Kir-Hérés: aussi bien, c'en est fait de tous les
biens qu'ils avaient amassés. 37 Oui, toute tête est
devenue chauve, toute barbe est arrachée, toutes les
mains sont couvertes d'incisions et tous les reins de
cilices. 38 Sur toutes les terrasses de Moab et sur
ses places publiques, ce ne sont que démonstrations
de deuil, parce que j'ai brisé Moab comme un vase
dont on ne veut plus, dit le Seigneur. 39 On s'écrie
avec douleur: "Comme il est frappé! Comme Moab a
tourné le dos, à sa honte!" Oui, Moab sera un objet
de dérision et d'épouvante pour tous ses voisins. 40
Voici, en effet, ce que dit le Seigneur: Tel qu'un aigle,
il plane, l'ennemi, et déploie ses ailes sur Moab. 41
Les villes sont prises, les forteresses emportées; en
ce jour, le coeur des guerriers de Moab sera comme
le coeur d'une femme en mal d'enfant. 42 Moab sera
effacé du rang des nations, car il s'est élevé contre
l'Eternel. 43 Epouvante, fosse et piège te menacent,
habitant de Moab, dit le Seigneur. 44 Quiconque
s'enfuit sous l'effet de l'épouvante tombe dans la
fosse, et, s'il remonte de la fosse, il est pris dans
le filet, car j'amènerai contre Moab l'année de son
châtiment, dit le Seigneur. 45 A bout de forces, les
fuyards s'arrêtent à l'ombre de Hesbon; cependant
un feu jaillit de Hesbon, une flamme du milieu de
Sihon pour dévorer les confins de Moab, le crâne de
ces enfants de l'arrogance. 46 Malheur à toi, Moab!
c'est la fin du peuple de Camos; car tes fils ont été
emmenés en captivité et tes filles sont prisonnières.
47 Pourtant, à la fin des jours, je ramènerai les captifs
de Moab, dit le Seigneur." Ici s'arrête la sentence
prononcée contre Moab.

49 Aux fils d'Ammon. Ainsi parle l'Eternel: "Israël
n'a-t-il point d'enfants? Est-il sans aucun héritier?
Pourquoi Malcom a-t-il pris possession de Gad, et son
peuple en a-t-il occupé les villes? 2 Assurément des
jours vont venir, dit le Seigneur, où je ferai entendre
à Rabba, capitale des fils d'Ammon, la sonnerie du
combat: elle sera réduite à l'état de ruine lamentable,
ses bourgades deviendront la proie des flammes,
et Israël dépossédera ceux qui l'ont dépossédé, dit
l'Eternel. 3 Lamente-toi, ô Hesbon! car Aï a été
dévastée; poussez des cris, filles de Rabba! Ceignez-
vous de cilices, organisez un deuil et répandez-
vous dans les parcs à troupeaux, car Malcom s'en
va en exil, lui, ses prêtres et ses dignitaires tous
ensemble. 4 Qu'as-tu à faire parade de tes vallées,
de ta campagne qui déborde d'abondance, ô fille
présomptueuse qui, pleine de confiance dans tes
trésors, dis: "Qui osera m'attaquer?" 5 Eh bien! moi,
dit l'Eternel, Dieu-Cebaot; je susciterai de toutes
parts la terreur contre toi, et vous serez chassés,
chacun droit devant lui, sans que personne rallie les
fuyards. 6 Mais plus tard, je ramènerai les captifs des
enfants d'Ammon, dit le Seigneur. 7 A Edom. Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: "N'Y a-t-il plus de sagesse
à Têmân? l'entendement a-t-il péri chez les gens
avisés? leur esprit s'est-il évanoui? 8 Fuyez, cédez la
place, enfermez-vous dans des retraites profondes, ô
habitants de Dedân; car je fais fondre sur Esaü la
catastrophe qui le menace, c'est le temps où je lui
demande des comptes. 9 Si ce sont des vendangeurs
qui viennent contre toi, ils ne laisseront pas de quoi
grappiller; si ce sont des voleurs pendant la nuit, ils
détruiront tout ce qu'ils pourront. 10 Mais c'est moi
qui mets à nu Esaü, je découvre ses mystérieuses
retraites, il ne peut plus se cacher: ruinés sont ses
enfants, ses frères, ses voisins, c'en est fait de lui.
11 Laisse là tes orphelins, moi je pourvoirai à leur
subsistance; que tes veuves se confient à moi!"
12 Oui, ainsi parle le Seigneur: "Voici, ceux qui ne
devaient point boire la coupe, ils ont été forcés de la
boire, et justement toi, tu en serais dispensé! Non, tu
n'en seras pas dispensé, tu seras forcé de boire. 13

Car, j'en jure par moi-même, dit l'Eternel, oui, Boçra
deviendra une solitude, un opprobre, un désert et un
objet d'exécration, et toutes ses bourgades seront
des ruines éternelles. 14 J'Ai entendu une annonce
de la part de l'Eternel, un messager a été envoyé
parmi les nations: "Rassemblez-vous et marchez
contre elle, levez-vous pour le combat!" 15 Car voici,
je te fais petit parmi les peuples, méprisable parmi
les hommes. 16 Ta présomption, l'infatuation de ton
coeur t'a égaré, toi qui habites les pentes des rochers,
qui occupes la cime des collines. Quand même tu
fixerais ton aire aussi haut que l'aigle, je t'en ferais
descendre, dit le Seigneur. 17 Edom deviendra une
ruine désolée; quiconque passera près de lui sera
frappé de stupeur et ricanera à la vue de toutes
ses plaies. 18 Tel le bouleversement de Sodome,
de Gomorrhe et de leurs environs, dit le Seigneur;
personne n'y habitera, nul homme n'y séjournera.
19 Voici, tel un lion monte des rives escarpées du
Jourdain contre les solides bergeries, en un clin d'oeil
je délogerai Edom de là, et j'y établirai comme maître
celui que j'aurai choisi; car qui est mon égal? qui
m'appellera en justice? quel est le pasteur qui tiendra
ferme devant moi? 20 Ecoutez donc le dessein que
l'Eternel a formé contre Edom et les projets qu'il a
médités contre les habitants de Têmân: Certes les
plus humbles gardiens de troupeaux les entraîneront
de force; certes on fera s'écrouler sur eux leurs
bergeries. 21 Au bruit de leur chute, la terre frémira; il
y aura des cris de douleur, dont l'écho sera perçu sur
les bords de la Mer Rouge. 22 Voici, tel qu'un aigle
il prend son vol, l'ennemi, il plane dans les airs, et
déploie ses ailes contre Boçra; en ce jour le coeur des
plus braves dans Edom sera comme le coeur d'une
femme en mal d'enfant." 23 A Damas. "Hamath et
Arpad sont dans la confusion, car elles ont appris une
fâcheuse nouvelle et en sont consternées; leur trouble
est celui d'une mer agitée, qui ne peut demeurer en
repos. 24 Damas a perdu courage, elle s'apprête à
prendre la fuite et un tremblement s'empare d'elle; une
angoisse et des douleurs l'empoignent comme une
femme en travail. 25 Ah! pourquoi n'a-t-elle pas été
épargnée, la ville glorieuse, la cité de mes délices? 26
Certes, ses jeunes gens succombent sur ses places
publiques, et tous les guerriers sont anéantis en ce
jour, dit l'Eternel-Cebaot. 27 Je mettrai le feu aux
remparts de Damas, et il dévorera les palais de Ben-
Hadad." 28 A Kêdar et aux royaumes de Haçor, que
défit Nabuchodonosor, roi de Babylone. Ainsi parle
le Seigneur: "Levez-vous, montez contre Kédar et
portez la dévastation chez ces enfants du Levant. 29
Qu'on enlève leurs tentes et leurs troupeaux, qu'on
emporte leurs tapis, tous leurs meubles et leurs
chameaux! Qu'on proclame contre eux: "Epouvante
tout autour!" 30 Fuyez, éloignez-vous rapidement,
enfermez-vous dans des retraites profondes, habitants
de Haçor, dit le Seigneur, car Nabuchodonosor, roi
de Babylone, a conçu contre vous des projets et
arrêté des résolutions. 31 Debout! Marchez contre
un peuple paisible, qui demeure en pleine sécurité,
dit le Seigneur; il n'a ni portes ni verrous et vit dans
l'isolement. 32 Leurs chameaux deviendront une
proie et la multitude de leurs troupeaux un butin;
je les disperserai à tous les vents, ces gens qui se
taillent la barbe, et de tous les côtés je ferai fondre la
ruine sur eux. 33 Ainsi Haçor deviendra un repaire de
chacals, dit le Seigneur, une éternelle solitude, où
personne n'habitera, où nul homme ne séjournera."
34 Voici quelle fut la parole de l'Eternel adressée
à Jérémie, le prophète, au sujet d'Elam, au début
du règne de Sédécias, roi de Juda; il dit: 35 "Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: Voici, je vais briser l'arc des
Elamites, le meilleur de leur force. 36 Je susciterai
contre Elam quatre vents des quatre extrémités du
ciel, et je les disperserai au gré de ces vents; il n'y
a aucune nation qui ne verra arriver chez elle des
fugitifs d'Elam. 37 J'Abattrai les Elamites devant leurs
ennemis, devant ceux qui en veulent à leur existence;
je ferai fondre sur eux le malheur, le feu de ma colère,
dit le Seigneur, et je lâcherai le glaive contre eux, de
façon à les anéantir. 38 Puis j'établirai mon trône à
Elam, et j'en extirperai rois et princes, dit le Seigneur.
39 Mais il arrivera que dans la suite des temps je
ramènerai les captifs d'Elam." dit le Seigneur.

50 Parole que prononça l'Eternel au sujet de
Babel, du pays des Chaldéens par l'organe
de Jérémie le prophète: 2 "Annoncez-le parmi les
nations, proclamez-le, dressez un signal, publiez-
le sans rien dissimuler! dites: Babel est prise, Bel
est confondu, Merodac est abattu; ses divinités sont
couvertes de honte, ses idoles sont en pièces. 3
Car du Nord un peuple s'avance contre elle, qui fait
de son territoire une solitude où nul n'habite plus:
hommes et bêtes, tous émigrent, s'en vont. 4 En ces
jours et en ce temps-là, dit le Seigneur, les fils d'Israël
unis aux fils de Juda reviendront; ils chemineront,
tout en pleurant, à la recherche de l'Eternel, leur
Dieu. 5 C'Est de Sion qu'ils s'enquerront, le visage
tourné dans sa direction; ils viendront et s'attacheront
au Seigneur par un pacte éternel, qui ne sera pas
oublié. 6 Mon peuple se composait de brebis égarées;

leurs pasteurs les avaient fourvoyées, les laissant
errer par les montagnes; elles vaguaient de hauteur
en hauteur; oublieuses de leur gîte. 7 Tous ceux
qui les rencontraient en faisaient leur pâture, et
leurs ennemis disaient: "Nous ne faisons pas de
mal, puisqu'ils ont péché contre l'Eternel, leur abri
véridique, contre l'Eternel, espoir de leurs ancêtres."
8 Fuyez de l'enceinte de Babel, sortez du pays des
Chaldéens, et soyez comme des béliers à la tête
du troupeau! 9 Car voici, du pays du Nord je fais
surgir et marcher sur Babel une ligue de grandes
nations, qui feront campagne contre elle, et c'est
ainsi qu'elle sera prise. Leurs flèches ressemblent
à un guerrier triomphant qui ne subit pas d'échec.
10 La Chaldée sera mise à sac; tous ceux qui la
pilleront seront comblés, dit le Seigneur. 11 Ah!
réjouissez-vous, triomphez donc, vous les spoliateurs
de mon héritage! Oui, ébattez-vous comme une
génisse qui foule le blé et hennissez comme de fiers
coursiers! 12 Elle va être entièrement confondue,
votre mère; celle qui vous a donné le jour va connaître
la rougeur de la honte. Tel sera le sort de ces nations:
l'abandon, la ruine, la solitude. 13 Par suite de
la colère du Seigneur, elle deviendra inhabitable,
complètement désolée. Quiconque passera près de
Babel Sera stupéfait et ricanera à la vue de toutes
ses plaies. 14 A vos rangs de bataille contre Babel,
tout autour, vous tous qui bandez l'arc! tirez sur elle,
ne ménagez pas les flèches, car elle s'est rendue
coupable envers l'Eternel. 15 Poussez le cri de guerre
contre elle de toutes parts: elle tend les mains, ses
créneaux tombent, ses murs s'écroulent, car ce sont
les représailles de l'Eternel. Vengez-vous sur elle,
faites-lui ce qu'elle a fait elle-même. 16 Exterminez
dans Babel quiconque sème et quiconque manie la
faucille au temps de la moisson. Devant le glaive
meurtrier, que chacun se dirige vers son peuple, que
chacun se réfugie dans son pays! 17 Israël était une
brebis pourchassée, que des lions avaient mise en
fuite; le roi d'Assyrie fut le premier à le dévorer et voilà
que ce dernier lui a broyé les os, Nabuchodonosor, roi
de Babylone. 18 Aussi l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël,
s'exprime-t-il en ces termes: Je vais demander des
comptes au roi de Babylone et à son pays comme
j'ai demandé des comptes au roi d'Assyrie. 19 Et je
ramènerai Israël à son pâturage, il pâturera sur le
Carmel et le Basan, et sur le mont d'Ephraim et le
Ghilead il se nourrira à satiété. 20 En ces jours et
en ce temps-là, dit le Seigneur, on recherchera le
péché d'Israël, et il aura disparu, les prévarications de
Juda, et on ne les retrouvera point; car mon pardon
est assuré à ceux que j'aurai conservés. 21 Sus au
pays de "la double rébellion" et aux habitants de la
ville du "châtiment!" Frappe par l'épée, extermine-les
jusqu'au bout, dit le Seigneur, et exécute tout ce que
je t'ai ordonné. 22 Un bruit de guerre retentit dans le
pays, c'est une chute terrible. 23 Comme il est abattu
et brisé, le marteau qui broyait toute la terre! Comme
elle est devenue, cette Babel, une ruine parmi toutes
les nations! 24 Je t'ai dressé un piège, ô Babel, et tu
y as été prise, sans t'en apercevoir; te voilà atteinte
et appréhendée, parce que tu t'étais insurgée contre
le Seigneur! 25 L'Eternel a ouvert son arsenal, et en
a sorti les instruments de sa colère, car il y a une
oeuvre à accomplir pour l'Eternel-Cebaot sur la terre
des Chaldéens. 26 Marchez contre elle de toutes les
extrémités, ouvrez ses greniers, piétinez-la comme
des javelles, détruisez-la: que rien d'elle ne subsiste!
27 Frappez du glaive tous ses taureaux! Qu'ils s'en
aillent à la boucherie! Malheur à eux, car leur jour
est arrivé, le temps de leur châtiment! 28 Entendez
les cris des fuyards, de ceux qui se sauvent du pays
de Babei, annonçant dans Sion les représailles de
l'Eternel, notre Dieu, la revanche de son sanctuaire.
29 Convoquez contre Babel des archers, tous les
tireurs d'arbalète; cernez-la de toutes parts. Point de
merci pour elle! Payez-la selon ses oeuvres, faites-
lui comme elle a fait elle-même; car elle a défié
le Seigneur, le Saint d'Israël. 30 Aussi ses jeunes
gens tomberont-ils sur ses places publiques, et tous
ses combattants seront anéantis en ce jour, dit le
Seigneur. 31 Voici, je vais m'en prendre à toi, modèle
d'arrogance, dit le Seigneur, Eternel-Cebaot; car
ton jour est venu, l'époque pour te châtier. 32 Ce
modèle d'arrogance trébuchera et tombera, sans
personne pour le relever; je mettrai le feu à ses
villes. et il dévorera tous ses alentours. 33 Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot: Opprimés sont les enfants d'Israël,
et les enfants de Juda tous ensemble; tous ceux qui
les ont réduits en captivité les retiennent de force,
refusent de les relâcher. 34 Mais leur sauveur est
puissantEternel-Cebaot est son nom, il prendra en
mains leur cause, de façon à rendre la paix à la
terre et à faire trembler les habitants de Babel. 35
Guerre aux Chaldéens, dit le Seigneur, aux habitants
de Babel, à ses princes et à ses sages! 36 Guerre
aux trafiquants de mensonge! ils perdront la tête.
Guerre à ses braves! ils seront brisés. 37 Guerre à
ses coursiers, à ses chars et à tout ce ramassis de
gens qu'elle abrite et qui deviendront comme des
femmes! Guerre à ses trésors! Qu'ils soient pillés! 38
Sécheresse sur ses eaux, pour qu'elles tarissent! car

c'est un pays d'idoles, et on s'y targue follement de
ces épouvantails. 39 C'Est pourquoi chiens sauvages
et chats sauvages s'y rencontreront, et des autruches
en feront leur séjour: elle ne sera plus jamais habitée,
jusqu'aux dernières générations personne ne s'y
établira 40 Tel le bouleversement de Sodome, de
Gomorrhe et de leurs environs, dit le Seigneur; aucun
homme n'y habitera, nul mortel n'y séjournera. 41
Voici, une nation arrive du Nord, un grand peuple
et des rois puissants surgissent des extrémités de
la terre. 42 Ils sont armés d'arcs et de lances; ils
sont inexorables et ne connaissent point la pitié. Leur
voix est mugissante comme la mer; ils sont montés
sur des chevaux, rangés en bataille comme des
braves, contre toi, b fille de Babel. 43 Leur renommée
est parvenue au roi de Babel, et ses mains sont
devenues défaillantes; l'effroi s'est emparé de lui,
une angoisse comme celle d'une femme qui enfante.
44 Voici, tel un lion monte des rives escarpées du
Jourdain contre les solides bergeries, en un clin
d'oeil je délogerai les habitants de Babel de là, et j'y
établirai comme maître celui que j'aurai choisi; car qui
est mon égal? Qui m'appellera en justice? Quel est le
pasteur qui tiendra ferme contre moi? 45 Ecoutez
donc les desseins de l'Eternel, qu'il a formés contre
Babel et les projets qu'il a médités contre la terre des
Chaldéens: certes, les plus humbles gardiens des
troupeaux les traîneront dans la poussière, certes on
fera s'écrouler sur eux leurs bergeries. 46 Au bruit de
la prise de Babel, la terre a frémi et une clameur se
fait entendre parmi les nations.

51 Ainsi parle l'Eternel: "Voici, je vais susciter
contre Babel et contre les habitants de la
Chaldée un vent destructeur. 2 Je lancerai sur Babel
des barbares pour la secouer comme dans un van
et faire le vide dans son territoire. Oui, au jour du
malheur, ils la cerneront de toutes parts. 3 Que
l'archer ne bande pas son arc, qu'il ne revête pas sa
cuirasse! Quant-à vous, n'épargnez pas ses jeunes
gens, exterminez toute son armée. 4 Qu'ils tombent
sur la terre des Chaldéens, frappés à mort, et dans
ses rues, transpercés par l'épée! 5 Certes, Israël
non plus que Juda n'est veuf de son Dieu, l'Eternel-
Cebaot, tandis que le pays des Chaldéens déborde
de crimes à l'égard du Saint d'Israël. 6 Fuyez, sortez
de Babel, sauvez-vous tous, afin de ne pas périr pour
son crime, car c'est un temps de représailles pour
l'Eternel, qui lui paie le prix de ses actes. 7 Babel
était entre les mains du Seigneur une coupe d'or,
destinée à donner l'ivresse à toute la terre; les nations
buvaient de son vin et pour cela entraient en délire.
8 Soudain Babel est tombée, et elle s'est brisée.
Pleurez sur elle, cherchez du baume pour ses maux,
peut-être guérira-t-elle. 9 Nous avons voulu guérir
Babel, mais elle est inguérissable. Abandonnez-
la! Que chacun de nous retourne en son pays,
puisque son châtiment atteint jusqu'au ciel et s'élève
jusqu'à la voûte du firmament! 10 Le Seigneur a
fait éclater notre droit: Allons raconter dans Sion
l'oeuvre de l'Eternel, notre Dieu. 11 Fourbissez les
flèches, emplissez les carquois! Le Seigneur a stimulé
le courage des rois de Médie, car sa pensée est
dirigée contre Babel, dont il veut la destruction: ce
sont les représailles de l'Eternel, la revanche de
son sanctuaire. 12 Arborez une bannière près des
remparts de Babel, renforcez le poste d'observation,
placez des sentinelles, disposez des embuscades,
car l'Eternel, il a conçu un dessein et il va exécuter
ce qu'il a annoncé contre les habitants de Babel. 13
O toi, qui es assise le long des eaux abondantes, si
riche en trésors, ta fin est venue, la mesure de tes
rapines est comble. 14 L'Eternel-Cebaot l'a juré par
lui-même: Certes, je t'inonderai d'hommes nombreux
comme les sauterelles, et ils pousseront contre toi le
cri de victoire." 15 Il a créé la terre par sa puissance,
affermi le monde par sa sagesse, déployé les cieux
par son intelligence. 16 Lorsqu'il fait entendre le bruit
du tonnerre, des torrents d'eau s'amassent au ciel; il
élève les nuées du bout de la terre, il accompagne
d'éclairs la pluie et fait s'échapper le vent de ses
réservoirs. 17 Tout être humain est éperdu, incapable
de comprendre; tout orfèvre a honte de son idole,
car sa statue de fonte est un mensonge, nul souffle
de vie en tous ces dieux. 18 Ce sont des néants,
des oeuvres d'aberration; au jour du règlement des
comptes, ils périront. 19 Tel n'est point Celui qui est le
lot de Jacob; c'est le créateur de l'univers, et Israël est
la tribu qui lui appartient en propre: Eternel-Cebaot
est son nom. 20 Tu étais pour moi une massue,
une arme de guerre; avec toi je broyais les nations,
avec toi je détruisais les royaumes. 21 Avec toi
j'écrasais le cheval et son cavalier; avec toi j'écrasais
le char et celui qui le montait. 22 Avec toi j'écrasais
hommes et femmes, avec toi j'écrasais vieillards et
enfants, avec toi j'écrasais jeune homme et vierge.
23 Avec toi j'écrasais le berger et son troupeau, avec
toi j'écrasais le laboureur et son attelage, avec toi
j'écrasais satrapes et gouverneurs. 24 Mais je rendrai
à Babel et à tous les habitants de la Chaldée tout le
mal qu'ils ont fait à Sion, je le leur rendrai sous vos
yeux, dit le Seigneur. 25 Voici, c'est à toi que j'en ai,

ô montagne de destruction, dit le Seigneur, toi qui as
causé la ruine de toute la terre. J'Étendrai ma main
contre toi, je te ferai rouler du haut des rochers et te
changerai en un mont calciné. 26 On ne tirera de toi
ni pierre d'angle ni pierre de fondation; mais tu seras
réduite à l'état de ruine éternelle, dit le Seigneur. 27
Dressez un signal dans le pays, faites résonner le
clairon parmi les nations; contre elle, convoquez des
peuples, rassemblez les royaumes d'Ararat, de Minni
et d'Achkenaz, recrutez des officiers, amenez des
chevaux comme une volée de sauterelles aux ailes
hérissées. 28 Convoquez contre elle des peuples, les
rois de Médie, Ses gouverneurs et tous ses chefs,
et tout le territoire de sa suzeraineté. 29 La terre a
frémi et tremblé, car ils s'accomplissent sur Babel,
les desseins de l'Eternel, qui veut faire de Babel
une solitude inhabitée. 30 Les guerriers de Babel
renoncent à combattre, se tiennent cois dans les forts;
leur courage s'est évanoui, ils ressemblent à des
femmes. On a mis le feu à ses demeures, ses verrous
sont brisés. 31 Courrier sur courrier, messager sur
messager se précipitent pour annoncer au roi de
Babel que sa ville est envahie de toutes parts, 32 que
les passages sont occupés, que les fascines sont
consumées par le feu, et que les gens de guerre sont
dans l'épouvante. 33 Oui, ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: "Babel ressemble à une aire, au temps
où elle est piétinée; encore un peu et l'heure de la
moisson arrivera pour elle. 34 "Il m'avait dépouillée
dit Sion, il m'avait affolée, Nabuchodonosor, roi de
Babel; il m'avait laissée là comme un vase vidé, après
m'avoir avalée comme un dragon et s'être bourré le
ventre de mes délices; il m'avait pourchassée. 35 Que
les violences que j'ai subies dans ma chair soient
imputées à Babel! s'écrie l'habitante de Sion; que
mon sang retombe sur les gens de Chaldée! s'écrie
Jérusalem. 36 C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur,
je vais épouser ta querelle et assouvir ta vengeance;
je vais dessécher ses eaux et tarir sa source. 37 Et
Babel deviendra un monceau de ruines, un repaire
de chacals, un objet de stupeur et de raillerie, un
lieu inhabité. 38 Ensemble, ils hurleront comme des
léopards, ils grinceront comme de jeunes lionceaux.
39 Au plus fort de leur ardeur, je leur présenterai un
festin et leur donnerai l'ivresse, pour qu'ils entrent en
délire et s'endorment d'un sommeil éternel, pour ne
plus se réveiller, dit le Seigneur. 40 Je les traînerai à
la boucherie comme des brebis, comme des béliers
et des boucs. 41 Ah! comme Sésac est emportée de
force! Comme elle est prise, elle, l'ornement de toute
la terre! Comme Babel est devenue une solitude
parmi les nations! 42 La mer s'est élancée sur Babel,
de la masse de ses flots elle est recouverte. 43 Ses
villes se sont changées en solitude, en une région
aride et déserte, où nul homme ne s'établira, que ne
traversera nul mortel. 44 Je sévirai sur Bel à Babel, je
lui arracherai de la bouche le morceau déjà avalé.
Les nations n'y afflueront plus et les murs même. de
Babel vont s'écrouler. 45 Partez de là, mon peuple;
que chacun sauve sa vie devant l'ardente colère de
l'Eternel! 46 Que votre coeur ne défaille pas! Ne vous
effrayez pas des bruits qui se répandent sur la terre
cette année, c'est un bruit, l'année prochaine, ce
sera un autre bruit. La violence règne sur la terre,
potentats contre potentats. 47 Oui, des jours vont
venir, où je sévirai contre les idoles de Babel, et
tout ce pays sera dans la confusion, et tous ses
morts seront couchés sur son sol. 48 Ciel et terre,
et tout ce qu'ils renferment, célèbreront la chute
de Babel, car c'est du Nord que l'assailleront les
dévastateurs, dit l'Eternel. 49 Il faut que Babel tombe
à son tour, ô victimes d'Israël! puisqu'aussi bien à
cause de. Babel sont tombées les victimes de toute
la terre. 50 Vous qui avez échappé au glaive, partez,
ne vous arrêtez point! Songez de loin à l'Eternel;
que Jérusalem soit présente à votre pensée! 51
"Nous rougissions des outrages que nous étions
obligés d'entendre, la honte couvrait notre visage,
puisque des étrangers ont envahi les sanctuaires de
la maison du Seigneur." 52 Aussi des jours viendront,
dit l'Eternel, où je sévirai sur ses idoles, et où, sur tout
son territoire, geindront des. hommes blessés à mort.
53 Dût Babel monter jusqu'au ciel, ériger dans les
hauteurs ses puissantes forteresses, il lui viendrait
des dévastateurs suscités par moi, dit l'Eternel. 54
Des cris retentissants montent de Babel, le fracas
d'une grande chute du pays des Chaldéens. 55 Car
l'Eternel ravage Babel, il y fait taire cette vaste rumeur
qui s'élève lorsque mugissent ses vagues comme
des eaux profondes, lorsque se répandent les éclats
de sa voix. 56 Oui, le dévastateur se jette sur cette
ville, sur Babel, ses guerriers sont pris, leurs arcs
sont brisés, car l'Eternel est un Dieu de représailles, il
paie sans faute. 57 Je verserai l'ivresse à ses princes
et à ses sages, à ses gouverneurs, à ses officiers et à
ses guerriers: ils s'endormiront d'un sommeil éternel,
pour ne plus se réveiller, dit le Roi, dont le nom est
Eternel-Cebaot. 58 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Les
murs de la grande Babel s'écrouleront de fond en
comble, ses portes, si hautes, deviendront la proie
des flammes. Voilà comme les peuples travaillent
pour le néant et les nations s'exténuent au profit du

feu!" 59 Recommandation que fit le prophète Jérémie
à Seraïa, fils de Nêria, fils de Mahséia, lorsqu'il
se rendit à Babylone sur l'ordre de Sédécias, roi
de Juda, dans la quatrième année de son règne;
Seraïa était commandant des étapes. 60 Jérémie
avait consigné dans un livre toutes les calamités
qui devaient atteindre Babylone, tous ces discours
qui avaient été rédigés au sujet de cette ville. 61
Jérémie dit donc à Seraïa: "Quand tu arriveras à
Babylone, tu auras soin de donner lecture de tous
ces discours. 62 Ensuite tu diras: "Eternel! C'Est
toi qui as décrété contre cette ville sa complète
destruction, au point que nul n'y habitera plus, ni
hommes, ni bêtes, et qu'elle se trouvera réduite à
l'état de ruine éternelle!" 63 Et lorsque tu auras fini de
donner lecture de ce livre, tu y attacheras une pierre
et tu le lanceras en plein Euphrate, 64 tout en disant
ces mots: "Ainsi s'effondrera Babel, pour ne plus se
relever, par l'effet de la calamité que je fais fondre sur
elle: ils périront d'épuisement!" Ici se terminent les
discours de Jérémie.

52 Sédécias avait vingt-et-un ans lors de son
avènement, et il règna onze ans à Jérusalem;
le nom de sa mère était Hamoutal, fille de Jérémie de
Libna. 2 Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Eternel,
tout comme avait agi Joïakim. 3 C'Est ainsi que la
colère de Dieu se manifesta contre Jérusalem et
Juda, jusqu'à ce qu'il les eût rejetés de devant sa
face. Or. Sédécias entra en révolte contre le roi de
Babylone. 4 Alors, dans la neuvième année de son
règne, le dixième mois et le dixième jour du mois,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha avec toute
son armée contre Jérusalem; ils campèrent sous ses
murs et élevèrent des retranchements sur toute son
enceinte. 5 La ville subit le siège jusqu'à la onzième
année du règne de Sédécias. 6 Le quatrième mois,
le neuvième jour du mois, la famine sévit dans la ville
et les gens du peuple manquèrent de pain. 7 Alors la
ville fut ouverte par une brèche. Aussitôt tous les gens
de guerre s'enfuirent en quittant la ville nuitamment
par la porte du double rempart, attenante au parc du
roi, tandis que les Chaldéens cernaient la ville, et ils
prirent la direction de la Plaine. 8 L'Armée chaldéenne
se mit à la poursuite du roi, et elle atteignit Sédécias
dans la plaine de Jéricho, alors que sa propre armée
s'était débandée en l'abandonnant. 9 On fit le roi
prisonnier et on l'amena au roi de Babylone à Ribla
dans le district de Hamat, et celui-ci prononça sa
sentence. 10 Le roi de Babylone fit égorger les fils de
Sédécias sous ses yeux; il fit aussi égorger tous les
notables de Juda à Ribla. 11 Puis il fit crever les yeux
à Sédécias et le chargea de chaînes. Enfin le roi de
Babylone le déporta à Babylone, où il l'enferma dans
la maison de détention jusqu'au jour de sa mort. 12
Le dixième jour du cinquième mois, qui correspond à
la dix-neuvième année du règne de Nabuchodonosor,
roi de Babylone, Nebouzaradan, chef des gardes,
serviteur du roi de Babylone, entra dans Jérusalem.
13 Il mit le feu au temple du Seigneur et au palais
du roi; de même il livra aux flammes toutes les
maisons de Jérusalem, à savoir toute maison d'un
personnage important. 14 Et tous les remparts qui
entouraient Jérusalem furent démolis par l'armée
chaldéenne, placée sous les ordres du chef des
gardes. 15 Une partie de la basse classe et le reste
de la population qui était demeurée dans la ville, les
transfuges qui s'étaient rendus au roi de Babylone
et le surplus de la multitude furent envoyés en exil
par Nebouzaradan, chef des gardes. 16 Le chef des
gardes, Nebouzaradan, ne laissa dans le pays que
des gens de la classe inférieure comme vignerons et
laboureurs. 17 Les colonnes d'airain qui se trouvaient
dans la maison de Dieu, les supports et la Mer d'airain
du temple, les Chaldéens les mirent en pièces et en
emportèrent l'airain à Babylone. 18 Ils prirent aussi
les cendriers, les pelles, les couteaux, les bassins,
les cuillers et tous les ustensiles d'airain qui servaient
au culte. 19 Le chef des gardes s'empara encore
des marmites, des brasiers; des bassins, des poêles,
des chandeliers, des écuelles et des tasses tant en
or qu'en argent. 20 Quant aux deux colonnes, à
la Mer unique, aux douze boeufs en airain placés
sous les supports que le roi Salomon avait faits pour
le temple du Seigneur, le poids de l'airain de tous
ces objets ne peut être évalué. 21 Chacune des
colonnes avait dix-huit coudées de haut, un fil de
douze coudées en mesurait le tour, et ses parois
avaient une épaisseur de quatre doigts; l'intérieur
était creux. 22 Elle était surmontée d'un chapiteau
d'airain; chaque chapiteau était haut de cinq coudées.
Un treillage et des grenades entouraient le chapiteau,
le tout fait d'airain. Il en était de même de la seconde
colonne, également garnie de grenades. 23 Les
grenades qui apparaissaient sur le côté étaient au
nombre de quatre-vingt seize; en réalité, le total des
grenades qui entouraient le treillage s'élevait à cent.
24 Le chef des gardes s'assura de la personne de
Seraïa, le grand-prêtre, de Cefania, le grand-prêtre
suppléant, et des trois gardiens du seuil. 25 Parmi
les habitants de la ville, il arrêta un officier, préposé
aux gens de guerre, sept des conseillers intimes du

roi qui furent surpris dans la ville, le secrétaire, chef
du recrutement, chargé d'enrôler la population du
pays, ainsi que soixante hommes de cette population,
qui se trouvaient dans la ville. **26** Nebouzaradan,
chef des gardes, emmena tous ces prisonniers et
les conduisit au roi de Babylone à Ribla. **27** Le
roi de Babylone les fit frapper et mettre à mort à
Ribla. dans le district de Hamat, C'Est ainsi que Juda
fut exilé de son territoire. **28** Voici le chiffre de la
population que Nabuchodonosor emmena en exil
dans la septième année de son règne trois mille vingt-
trois Judéens; **29** dans la dix-huitième année du règne
de Nabuchodonosor, il emmena de Jérusalem huit
cent trente-deux personnes; **30** dans la vingt-troisième
année du règne de Nabuchodonosor, Nebouzaradan,
chef des gardes, envoya en captivité sept cent
quarante cinq Judéens: ce qui donne un total de
quatre mille six cents hommes. **31** La trente-septième
année de l'exil de Joïachin, roi de Juda, le douzième
mois et le vingt-cinquième jour du mois, Evil-Merodac,
roi de Babylone, gracia Joïachin, roi de Juda, et le
fit sortir de la maison de détention. **32** Il lui parla
avec bonté, et lui donna un siège placé au-dessus
du siège des rois qui étaient avec lui à Babylone.
33 Il lui fit changer ses vêtements de détention et
l'admit constamment à sa table, toute sa vie durant.
34 Son entretien, entretien permanent, lui fut assuré
tant qu'il vécut de la part du roi de Babylone, suivant
les besoins de chaque jour, jusqu'au moment de sa
mort.

Lamentations

1 Hélas! Comme elle est assise solitaire, la cité
naguère si populeuse! Elle, si puissante parmi
les peuples, ressemble à une veuve; elle qui était
une souveraine parmi les provinces a été rendue
tributaire! **2** Elle pleure amèrement dans la nuit, les
larmes inondent ses joues; personne ne la console
de tous ceux qui l'aimaient; tous ses amis l'ont
trahie, se sont changés pour elle en ennemis. **3**
Juda est allé en exil, accablé par la misère et une
dure servitude; il demeure parmi les nations, sans
trouver de repos. Ses persécuteurs, tous ensemble,
l'ont atteint dans les étroits défilés. **4** Les routes de
Sion sont en deuil, personne ne se rendant à ses
solennités; toutes ses portes sont en ruines, ses
prêtres gémissent, ses vierges sont en proie à la
douleur, et elle-même est abreuvée d'amertume. **5**
Ses adversaires ont pris le dessus, ses ennemis
vivent en sécurité, car l'Eternel l'a frappée pour ses
nombreux péchés; ses jeunes enfants s'en vont
captifs, poussés par le vainqueur. **6** La fille de Sion a
vu partir toute sa splendeur; ses princes, tels des
cerfs qui ne trouvent pas de pâturage, s'avancent
à bout de forces devant qui les pourchasse. **7** Aux
jours de misère et de souffrance, Jérusalem se
souvient de tous les biens qu'elle possédait dans
les temps passés. Quand son peuple tomba entre
les mains du vainqueur et que personne ne vint la
secourir, les ennemis, en la voyant, se sont divertis
de ses ruines. **8** Jérusalem a gravement prévariqué,
aussi est-elle devenue un objet de répulsion; tous
ceux qui l'honoraient la bafouent, car ils ont vu sa
nudité. Elle-même soupire et détourne la face. **9** Sa
souillure est attachée aux pans de sa robe: elle ne
songeait pas à l'avenir! Elle est donc tombée d'une
manière prodigieuse, et personne ne la console. Vois,
ô Eternel, ma misère, car l'ennemi est triomphant. **10**
Le vainqueur a fait main basse sur tous ses trésors;
elle a vu des peuples pénétrer dans ton sanctuaire,
des peuples que tu avais défendu d'admettre dans
ton assemblée. **11** Tous ses habitants gémissent,
demandent du pain: ils échangent leurs biens les
plus chers contre des aliments, pour ranimer leur vie.
Vois, ô Eternel, et regarde comme je suis devenue
misérable! **12** N'Est-ce pas à vous que je m'adresse,
O vous tous qui passez par là? Regardez et voyez s'il
est une douleur comparable à ma douleur à moi, dont
l'Eternel m'a affligée au jour de son ardente colère.
13 Des hauteurs il a lancé dans mes membres un feu
qui les ravage; il a tendu un filet sous mes pas; il m'a
ramenée violemment en arrière; il a fait de moi une
ruine, un être souffrant sans trêve. **14** Le joug de mes
péchés a été attaché par ses propres mains; noués
l'un à l'autre, ils pèsent sur ma nuque et paralysent
mes forces: le Seigneur m'a livrée entre des mains
contre lesquelles je ne puis me défendre. **15** Tous
mes vaillants combattants, le Seigneur les a broyés
dans mon enceinte; il a convoqué une assemblée
pour briser mes jeunes guerriers. Le Seigneur a foulé
un pressoir à la vierge, fille de Juda. **16** Voilà pourquoi
je pleure; mes yeux, mes yeux ruissellent de larmes;
car autour de moi il n'est personne pour me consoler,
pour relever mon courage. Mes fils sont dans la
désolation, car l'ennemi l'a emporté. **17** Sion tend les
mains: personne ne la console. L'Eternel a convoqué
contre Jacob ses ennemis à la ronde; Jérusalem est
devenue un objet de dégoût parmi eux. **18** Juste est
l'Eternel, car je fus rebelle à ses ordres. Ecoutez
donc, vous tous, ô peuples, et voyez ma douleur! Mes
vierges et mes jeunes gens sont allés en captivité.
19 J'Ai appelé ceux qui m'aimaient: ce sont eux qui
m'ont leurrée! Mes prêtres et mes vieillards ont expiré
dans la ville, car vainement ils demandaient de la
nourriture pour ranimer leur vie. **20** Vois, ô Eternel,
quelle est ma détresse; mes entrailles brûlent, mon
cœur est bouleversé en mon sein, car profonde fut
ma rébellion. Au dehors sévit le glaive, comme la
peste au dedans. **21** On entend que je gémis: nul
ne songe à me consoler; tous mes ennemis, en
apprenant mon malheur, sont dans la joie, parce que,
toi, tu en es l'auteur. Puisses-tu amener le jour que
tu as annoncé, pour qu'ils soient comme moi! **22**
Que toute leur méchanceté apparaisse devant toi!
Traite-les comme tu m'as traitée à cause de tous mes
péchés! Car violents sont mes gémissements, et mon
cœur est endolori.

2 Hélas! Comme le Seigneur, dans sa colère,
assombrit la fille de Sion! Comme il a précipité
du ciel jusqu'à terre la gloire d'Israël, sans songer à
l'escabeau de ses pieds au jour de son courroux!
2 Le Seigneur a bouleversé sans pitié toutes les
habitations de Jacob; il a démoli, dans son indignation,
les forteresses de la fille de Juda, en les rasant
jusqu'au sol; il a rejeté royauté et dignitaires. **3** Il a
abattu, dans le feu de sa colère, toute grandeur en
Israël; il a fait reculer sa droite devant l'ennemi et
allumé dans Jacob un feu flamboyant, dévorant tout
à la ronde. **4** Il a bandé son arc comme un ennemi,
brandi sa droite comme un adversaire; il a fait périr

tous ceux qui étaient un délice pour les yeux; dans la
tente de la fille de Sion il a déversé comme un feu
son courroux. 5 Le Seigneur s'est comporté comme
un ennemi, il a bouleversé Israël, il a bouleversé tous
ses palais, détruit ses forteresses; il a multiplié chez
la fille de Juda plaintes et lamentations. 6 Il a dévasté
son pavillon comme on fait d'un jardin, ruiné son lieu
de rendez-vous; l'Eternel a fait tomber dans l'oubli
fêtes et sabbat et rejeté, dans sa furieuse colère, roi
et prêtre. 7 Le Seigneur a délaissé son autel, dégradé
son sanctuaire; il a livré aux mains de l'ennemi les
remparts de ses châteaux-forts. On a poussé des
cris dans la maison de l'Eternel comme en un jour
de fête. 8 L'Eternel avait résolu de détruire le mur
de la fille de Sion: il a tendu le cordeau et n'a pas
détourné sa main de l'œuvre de ruine; il a mis en
deuil murs et remparts: ensemble ils sont dans la
désolation. 9 Les portes de Sion se sont enfoncées
dans le sol; il en a détruit; fracassé les verrous; son
roi et ses princes vivent au milieu des nations, sevrés
de la Loi; ses prophètes non plus n'obtiennent de
visions de la part de l'Eternel. 10 Ils sont assis à
terre, frappés de stupeur, les vieillards de la fille de
Sion; ils ont répandu de la poussière sur leur tête,
revêtu des cilices; les vierges de Jérusalem penchent
leur front vers le sol. 11 Mes yeux se consument
dans les larmes, mes entrailles sont brûlantes, mon
cœur se fond en moi à cause du désastre de la
fille de mon peuple, car enfants et nourrissons sont
tombés en défaillance sur les places de la cité. 12
Ils disaient à leurs mères: "Où trouver du blé et
du vin?" Et ils languissaient comme des blessés à
mort dans les rues de la ville, exhalant leur dernier
souffle sur le sein de leurs mères. 13 Qui te citerai-
je comme exemple? Qui te comparerai-je, ô fille de
Jérusalem? Qui mettrai-je en parallèle avec toi pour
te consoler, vierge, fille de Sion? Car ton désastre est
grand comme la mer: qui pourrait te guérir? 14 Tes
prophètes t'ont communiqué des visions trompeuses
et insipides, ils n'ont pas mis en lumière tes crimes,
en vue de défourner ta ruine; ils ont inventé pour
toi des oracles de mensonge et de déception. 15
Tous les passants battent des mains à ton sujet; ils
ricanent, hochent la tête sur la fille de Jérusalem:
"Est-ce là disent-ils la ville qu'on appelait un centre
de beauté, les délices de toute la terre?" 16 A ton
aspect, ils ont la bouche béante, tous tes ennemis; ils
sifflent, grincent des dents et disent: "Nous avons
consommé la ruine! Ah! Ce jour que nous espérions,
nous l'avons atteint, nous le tenons!" 17 L'Eternel
a fait ce qu'il avait résolu; il a accompli son arrêt
qu'il avait rendu dès les temps antiques; il a démoli
sans ménagement; il a excité à ton sujet la joie de
l'ennemi, grandi la puissance de tes adversaires.
18 Que leur cœur crie vers le Seigneur! O rempart
de la fille de Sion, fais couler tes larmes comme un
torrent jour et nuit! Ne t'accorde aucun répit! Que
ta pupille ne s'arrête pas de pleurer! 19 Lève-toi,
pousse des sanglots la nuit, au commencement des
veilles. Répands ton cœur comme de l'eau à la face
du Seigneur; élève tes bras vers lui en faveur de la
vie de tes jeunes enfants, qui gisent défaillants de
faim à l'entrée de toutes les rues. 20 Vois, ô Eternel,
et regarde qui tu as traité de la sorte! Se peut-il que
des femmes dévorent le fruit de leurs entrailles, leurs
jeunes enfants, objet de leurs tendres soins? Que
dans le sanctuaire du Seigneur soient massacrés
prêtres et prophètes? 21 Ils sont étendus sur le sol
des rues, le jeune homme et le vieillard, mes vierges
et mes adolescents sont tombés sous le glaive. Tu as
fait tout périr au jour de ta colère, égorgé sans pitié.
22 Comme pour un jour de fête, tu as convoqué mes
épouvantes tout à la ronde; au jour de la colère de
l'Eternel, nul n'a échappé, nul n'est demeuré sain
et sauf. Les enfants que j'avais soignés et élevés,
l'ennemi les a anéantis!

3 Je suis l'homme qui a connu la misère sous
la verge de son courroux. 2 C'Est moi qu'il a
poussé et fait marcher dans des ténèbres que ne
traverse aucune lueur. 3 Oui, contre moi il revient
à la charge et tourne sa main tout le temps. 4 Il a
consumé ma chair et ma peau, brisé mes os. 5 Il
a bâti une clôture autour de moi et m'a enveloppé
de venin et de tribulations. 6 Il m'a relégué dans
des régions ténébreuses comme les morts, endormis
pour toujours. 7 Il m'a entouré d'un mur que je ne
puis franchir, chargé de lourdes chaînes. 8 En vain
je crie et appelle au secours, il ferme tout accès à
ma prière. 9 Il barre mes routes avec des pierres
de taille, il bouleverse mes sentiers. 10 Il est pour
moi un ours aux aguets, un lion en embuscade. 11
Il a rendu impraticables mes voies et m'a déchiré;
il a fait de moi une ruine. 12 Il a bandé son arc et
m'a dressé comme une cible à ses traits. 13 Il fait
pénétrer dans mes reins les enfants de son carquois.
14 Je suis devenu la risée de tous les peuples, un
thème de leurs chansons incessantes. 15 Il m'a
rassasié d'herbes amères, abreuvé d'absinthe. 16 Il a
broyé mes dents avec du gravier, il m'a roulé dans la
cendre. 17 Mon âme a dit adieu à la paix, j'ai perdu
jusqu'au souvenir du bonheur, 18 et j'ai dit: "C'En est

fait de mon avenir et de ce que je pouvais espérer de
l'Eternel." 19 Rappelle-toi ma misère et mon abandon:
je ne connais que poison et absinthe. 20 En évoquant
ces souvenirs, mon âme s'affaisse en moi. 21 Mais
voici la pensée qui s'éveille en moi, et c'est pourquoi
j'espère. 22 C'Est que les bontés de l'Eternel ne sont
pas taries et que sa miséricorde n'est pas épuisée.
23 Elles se renouvellent chaque matin, infinie est ta
bienveillance. 24 "L'Eternel est mon lot, dit mon âme,
aussi espéré-je en lui." 25 L'Eternel est bon pour
ceux qui mettent leur confiance en lui, pour l'âme qui
le recherche. 26 C'Est une bonne chose d'attendre
en silence le secours de l'Eternel; 27 une bonne
chose aussi pour l'homme de porter le joug dès sa
jeunesse; 28 de s'asseoir solitaire en se résignant
silencieusement, lorsque Dieu le lui impose. 29 Qu'il
incline sa bouche vers la poussière: peut-être est-
il quelque espoir. 30 Qu'il présente la joue à celui
qui le frappe et se rassasie d'humiliation 31 car le
Seigneur ne délaisse pas à tout jamais; 32 mais
quand il a frappé, il exerce sa pitié selon l'étendue
de sa bonté. 33 Car ce n'est pas de bon cœur qu'il
moleste et afflige les fils de l'homme. 34 Lorsqu'on
foule aux pieds tous les captifs du pays, 35 lorsqu'on
fait fléchir le droit d'un homme à la face du Très-Haut,
36 lorsqu'on fait tort à un homme dans sa juste cause,
le Seigneur ne peut l'approuver. 37 A qui donc suffit-
il d'ordonner pour qu'une chose soit, si le Seigneur
n'en a décidé ainsi? 38 N'Est-ce pas de la bouche
de l'Eternel qu'émanent les maux et les biens? 39
Pourquoi donc se plaindrait l'homme sa vie durant,
l'homme chargé de péchés? 40 Examinons nos voies,
scrutons-les et retournons à l'Eternel! 41 Elevons nos
cœurs avec nos mains vers Dieu qui est au ciel! 42
Nous, nous avons failli et désobéi: toi, tu n'as point
pardonné. 43 Tu t'es enveloppé de colère et tu nous
as persécutés; tu as tué sans ménagement. 44 Tu
t'es entouré de nuages, pour empêcher les prières
de passer. 45 Tu as fait de nous une balayure, un
objet de dégoût au milieu des nations. 46 Tous nos
ennemis ont ouvert la bouche contre nous. 47 Notre
partage, ce furent la terreur et le piège, la ruine et le
désastre. 48 Mes yeux se répandent en torrents de
larmes à cause de la catastrophe de mon peuple.
49 Mes yeux se fondent en eau sans s'arrêter, car il
n'est point de répit au mal, 50 jusqu'à ce que l'Eternel
regarde et voie du haut du ciel. 51 Le spectacle qui
s'offre à mes regards accable mon âme à cause de
toutes les filles de ma ville. 52 Ils m'ont pourchassé
comme un passereau, ceux qui me haïssent sans
motif. 53 Ils ont confiné ma vie dans la fosse et jeté
des pierres sur moi. 54 Les eaux ont monté par-
dessus ma tête, et j'ai dit: "Je suis perdu!" 55 Mais j'ai
invoqué ton nom des profondeurs de la fosse. 56
Tu as entendu mon appel: "Ne ferme pas ton oreille
alors que je supplie pour ma délivrance." 57 Tu es
venu près de moi le jour où je t'ai invoqué, tu as dit:
"Sois sans crainte!" 58 Tu as pris en mains les causes
qui me touchent, tu sauves ma vie. 59 Tu as vu,
Eternel, le tort qu'on m'a fait: défends mon droit! 60
Tu as été témoin de leurs représailles, de tous leurs
complots contre moi. 61 Tu as entendu, Eternel, 'leurs
outrages, toutes leurs machinations contre moi. 62
Les lèvres de mes adversaires et leurs pensées sont
dirigées contre ma personne. 63 Regarde leurs faits
et gestes: je suis l'objet de leurs chants moqueurs.
64 Puisses-tu leur rendre la pareille, ô Eternel, les
traiter selon l'oeuvre de leurs mains! 65 Inflige-leur
l'angoisse du cœur: ta malédiction vienne sur eux!
66 Poursuis-les de ton courroux et anéantis-les de
dessous la voûte de tes cieux.

4 Hélas. Comme l'or est terni, et altéré le métal
précieux! Comme les pierres sacrées se trouvent
éparpillées à tous les coins de rue! 2 Les fils de
Sion, si prisés, qui valaient leur pesant d'or fin, hélas!
Les voilà estimés à l'égal de vases de terre, œuvre
des mains du potier! 3 Même les chacals présentent
leurs mamelles et allaitent leurs petits: la fille de mon
peuple est devenue, elle, cruelle comme l'autruche
au désert. 4 La langue du nourrisson, altéré de soif,
s'attache à son palais; les petits enfants demandent
du pain: personne ne leur en offre. 5 Ceux qui se
nourrissaient de mets exquis se meurent dans les
rues; ceux qu'on couvrait d'étoffes de pourpre se
nichent dans des tas de fumier. 6 Le châtiment
de la fille de mon peuple a été plus grand que
la punition de Sodome, frappée d'une destruction
instantanée, à laquelle des mains humaines n'ont
pas coopéré. 7 Ses princes étaient plus brillants que
la neige, plus blancs que le lait; leur corps avait la
teinte vermeille du corail, leurs contours d'éclat du
saphir. 8 Et leur figure est devenue plus noire que
la suie: on ne les reconnaît pas dans les rues. Leur
peau est collée à leurs os, desséchée comme du
bois. 9 Plus heureuses les victimes du glaive que
les victimes de la faim, qui s'étiolèrent, débilitées
par le manque de tout produit des champs! 10 De
leurs propres mains, de tendres femmes ont fait cuire
leurs enfants, pour s'en nourrir: dans le désastre
de la fille de mon peuple. 11 L'Eternel a lâché tout
son courroux, id a répandu le feu de sa colère; il

a allumé un incendie dans Sion, qui en a dévoré
jusqu'aux fondements. 12 Ils ne pouvaient croire,
les rois de la terre, les habitants du globe, qu'un
ennemi victorieux franchirait jamais les portes de
Jérusalem! 13 A cause des péchés de ses prophètes,
des crimes de ses prêtres, qui versèrent dans son
enceinte le sang des innocents, 14 ils titubaient
comme des aveugles dans les rues, tellement souillés
de sang qu'on ne pouvait toucher à leurs vêtements:
15 "Hors d'ici, impurs que vous êtes! leur criait-on;
hors d'ici, hors d'ici! Ne touchez rien!" C'Est ainsi
qu'ils se sont dispersés, errant çà et là, tandis que
l'on disait parmi les peuples: "Il ne faut pas qu'ils
restent plus longtemps!" 16 La colère de l'Eternel les
a disséminés, il ne veut plus leur accorder un regard:
on n'a pas respecté les prêtres, ni montré des égards
aux vieillards. 17 Nos yeux n'avaient cessé de se
consumer dans le vain espoir d'un secours; dans
notre folle confiance, nous mettions notre attente en
un peuple impuissant à secourir. 18 On s'est jeté sur
nos talons, nous fermant l'accès de nos propres rues:
notre fin s'approchait, nos jours étaient consommés.
Ah! Elle est venue, notre fin! 19 Plus légers que les
aigles dans les airs étaient nos persécuteurs; ils nous
ont pourchassés sur les montagnes, guettés dans le
désert. 20 Celui qui était pour nous un principe de
vie, l'oint de l'Eternel, a été pris dans leurs chausse-
trapes, lui dont nous disions: "A son ombre, nous
vivrons au milieu des peuples!" 21 Sois donc gaie et
joyeuse, fille d'Edom, habitante du pays d'Ouç! A toi
aussi sera présenté le calice: tu tomberas en ivresse
et tu te mettras à nu! 22 Fille de Sion, tes fautes sont
expiées: Il ne t'enverra plus en exil! Fille d'Edam, il
va châtier tes fautes, faire éclater au grand jour tes
crimes!

5 Souviens-toi, ô Eternel, de ce qui nous est advenu;
regarde et vois notre opprobre! 2 Notre héritage a
passé à des étrangers, nos maisons à des gentils. 3
Nous sommes devenus des orphelins, privés de père;
nos mères sont pareilles à des veuves. 4 Notre eau,
nous ne pouvons 'la boire qu'à prix d'argent; notre
bois, nous n'en disposons qu'en l'achetant. 5 On nous
poursuit l'épée dans les reins; nous sommes à bout
de forces: point de répit pour nous! 6 En Egypte nous
avons tendu la main, et à Achour, pour avoir du pain
en suffisance. 7 Nos pères avaient péché: ils ne sont
plus, et nous portons le poids de leurs fautes. 8 Des
esclaves ont pris le dessus sur nous: personne ne
nous soustrait à leur pouvoir. 9 Au péril de notre vie
nous nous procurons nos vivres, le glaive sévissant
au désert. 10 Notre peau est brûlante comme un four,
par suite de la fièvre desséchante de la faim. 11 On a
violenté des femmes dans Sion, des vierges dans
les villes de Juda. 12 Des princes ont été pendus
par leurs mains; on n'a témoigné nul égard pour la
personne des vieillards. 13 Les adolescents ont dû
porter la meule, les jeunes gens ont trébuché, sous
le faix des bûches. 14 Les vieillards ont cessé de
paraître à la Porte, les jeunes gens d'entonner leurs
chansons. 15 Toute joie est bannie de notre cœur;
nos danses joyeuses sont changées en deuil. 16 Elle
est tombée, la couronne de notre tête; malheur à
nous, parce que nous avons péché! 17 Ce qui nous
déchire le cœur, ce qui obscurcit nos yeux, 18 c'est
de voir le mont Sion en ruines, foulé par les renards.
19 Toi, ô Eternel, qui sièges immuable, dont le trône
subsiste d'âge en âge, 20 pourquoi nous oublies-tu si
obstinément, nous délaisses-tu de si longs jours? 21
Ramène-nous vers toi, ô Eternel, nous voulons te
revenir; renouvelle pour nous les jours d'autrefois. 22
Se peut-il que tu nous aies complètement rejetés et
que tu nourrisses contre nous une colère inexorable?
Ramène-nous vers toi, ô Eternel, nous voulons te
revenir; renouvelle pour nous les jours d'autrefois.

Ézéchiel

1 C'Était dans la trentième année, le cinquième jour
du quatrième mois; tandis que je me trouvais avec
les exilés près du fleuve de Kebar, le ciel s'ouvrit et je
vis des apparitions divines. 2 Le cinq du mois, c'était
la cinquième année après l'exil du roi Joïachin, 3 la
parole de l'Eternel fut adressée à Ézéchiel, fils de
Bouzi, le prêtre, au pays des Chaldéens, près du
fleuve de Kebar; là, la main du Seigneur se posa sur
lui. 4 Or, je vis soudain un vent de tempête venant
du Nord, un grand nuage et un feu tourbillonnant
avec un rayonnement tout autour, et au centre, au
centre du feu, quelque chose comme le hachmal.
5 Et au milieu l'image de quatre Haïot; et voici leur
aspect, elles avaient figure humaine. 6 Chacune
avait quatre visages et chacune quatre ailes. 7 Leurs
pieds étaient des pieds droits; la plante de leurs
pieds était comme celle d'un veau et ils étincelaient
comme de l'airain poli. 8 Et des mains d'hommes
apparaissaient sous leurs ailes des quatre côtés;
et les quatre avaient leurs visages et leurs ailes.
9 Joignant leurs ailes l'une à l'autre, elles ne se
retournaient pas dans leur marche, chacune allait
droit devant elle. 10 Quant à la forme de leurs visages,
elles avaient toutes quatre une face d'homme et à
droite une face de lion, toutes quatre une face de
taureau à gauche et toutes quatre une face d'aigle.
11 Et leurs faces et leurs ailes étaient éployées vers le
haut; elles en avaient deux jointes ensemble, et deux
recouvraient leur corps. 12 Chacune allait droit devant
elle; du côté où l'esprit dirigeait leur marche, elles
allaient, sans se détourner dans leur vol. 13 Quant
à l'aspect des Haïot, elles apparaissaient comme
des charbons en feu, incandescents, comme des
flambeaux; un feu circulait entre les Haïot, et ce feu
avait un rayonnement et du feu sortaient des éclairs.
14 Et les Haïot allaient et venaient, tel l'éclair. 15 Et
je regardai les Haïot, et voici qu'il y avait une roue
à terre, près des Haïot, vers leurs quatre faces. 16
L'Aspect des roues et leur structure ressemblaient au
Tarchich; toutes quatre avaient même forme; et pour
leur aspect et leur structure, c'était comme si une des
roues était encastrée dans l'autre. 17 Elles allaient
de leurs quatre côtés, quand elles se mouvaient,
sans se retourner dans leur marche. 18 Leurs jantes
étaient d'une hauteur redoutable et toutes quatre
avaient leurs jantes pleines d'yeux tout autour. 19 Et
quand les Haïot marchaient, les roues avançaient
aussi avec elles, et quand les Haïot s'élevaient de
terre, les roues s'élevaient aussi. 20 Où l'esprit voulait
aller, elles allaient, et les roues s'élevaient dans le
même sens qu'elles, car l'esprit de la Haïa était dans
les roues. 21 Avec elles elles marchaient, avec elles
elles s'arrêtaient; quand elles s'élevaient de terre,
les roues s'élevaient comme elles; car l'esprit de la
Hala était dans les roues. 22 Et sur la tête de la
Haïa apparaissait un firmament, comme un cristal
immense qui s'étendait au-dessus de leur tête, en
haut. 23 Et sous ce firmament leurs ailes étaient
droites l'une contre l'autre, chacun en avait deux qui
recouvraient le corps d'un côté et chacun deux qui le
couvraient de l'autre côté. 24 Et j'entendais le bruit de
leurs ailes, pareil, quand ils s'avançaient, au murmure
d'eaux puissantes, à la voix du Tout-Puissant; un bruit
tumultueux comme celui d'un campement: quand ils
s'arrêtaient, leurs ailes pendaient immobiles. 25 Puis,
il y eut une voix au-dessus du firmament qui dominait
leur tête: quand ils s'arrêtaient, leurs ailes pendaient
immobiles. 26 Et par dessus le firmament qui dominait
leur tête, il y avait comme une apparence de pierre
de saphir, une forme de trône, et sur cette forme
de trône une forme ayant apparence humaine par-
dessus. 27 Et je vis comme un hachmal, comme une
sorte de feu entouré d'un réceptacle, depuis ce qui
semblait ses reins jusqu'en haut; et depuis ce qui
semblait ses reins jusqu'en bas, je vis comme un feu
avec un rayonnement tout autour. 28 Tel l'aspect de
l'arc qui se forme dans la nue en un jour de pluie,
tel apparaissait ce cercle de lumière; c'était le reflet
de l'image de la gloire de l'Éternel. A cette vue, je
tombai sur ma face et j'entendis une voix qui parlait:

2 Elle me dit: "Fils de l'homme, dresse-toi sur tes
pieds, que je te parle!" 2 Et un esprit vint en moi
lorsqu'elle m'eut parlé et me dressa debout sur mes
pieds, et j'entendis celui qui s'entretenait avec moi. 3
Il me dit: "Fils de l'homme, je t'envoie vers les enfants
d'Israël, vers les peuples rebelles qui se sont révoltés
contre moi; eux et leurs ancêtres ont péché contre
moi jusqu'au jour où nous sommes. 4 Et les enfants
à la face dure et au coeur opiniâtre, je t'envoie vers
eux et tu leur diras: "Ainsi a dit le Seigneur Dieu." 5
Quant à eux, qu'ils écoutent ou qu'ils s'y refusent, car
ils sont une maison de rébellion, ils sauront qu'il y
avait un prophète parmi eux. 6 Et toi, fils de l'homme,
n'aie pas peur d'eux, et de leurs paroles n'aie pas
peur, si des ronces et des épines sont avec toi et si
tu demeures avec des scorpions; de leurs paroles
n'aie pas peur et devant eux ne tremble pas, car
c'est une maison de rébellion. 7 Et tu leur diras mes

paroles, qu'ils écoutent ou qu'ils s'y refusent, car c'est
une maison de rébellion. 8 Et toi, fils de l'homme,
écoute ce que je vais te dire: "Ne sois pas rebelle
comme la maison de rébellion; ouvre la bouche et
mange ce que je vais te donner." 9 Je regardai, et
voici qu'une main se tendait vers moi et dans cette
main il y avait un rouleau de livre. 10 Il le déroula
devant moi, et le rouleau était écrit au recto et au
verso et contenait des lamentations, des plaintes et
des gémissements."

3 Et il me dit: "Fils de l'homme, mange ce que tu
trouves là, mange ce rouleau et va parler à la
maison d'Israël." 2 J'Ouvris la bouche, et il me fit
manger ce rouleau. 3 Et il me dit: "Fils de l'homme,
tu nourriras ton ventre' et rempliras tes entrailles de
ce rouleau que je te donne"; je le mangeai et il devint
dans ma bouche aussi doux que du miel. 4 Il me
dit encore: "Fils de l'homme, debout! Va auprès de
la maison d'Israël et communique-leur mes paroles.
5 Car ce n'est pas comme à un peuple à l'idiome
obscur et à la langue lourde que tu es envoyé à
la maison d'Israël. 6 Ce n'est pas à des peuples
nombreux au langage obscur et à la langue lourde,
dont tu ne comprends pas les paroles; si à ceux-
là je t'envoyais, eux, ils t'écouteraient. 7 Mais la
maison d'Israël ne consentira pas à t'écouter, car ils
ne veulent pas m'écouter; car la maison d'Israël tout
entière a le front rétif et le coeur endurci. 8 Voici
que je rendrai ton visage résolu en face de leurs
visages et ton front résolu en face de leur front. 9
Comme le diamant plus dur que le roc, je ferai ton
front. Tu n'auras pas peur d'eux, tu ne trembleras
pas à cause d'eux, parce qu'ils sont une maison de
rébellion. 10 Et il me dit: "Fils de l'homme, toutes les
paroles que je te dirai, accueille-les dans ton coeur et
écoute-les de tes oreilles. 11 Et va-t-en trouver les
exilés, les fils de ton peuple, et tu: leur diras: "Ainsi
a parlé le Seigneur Dieu," soit qu'ils écoutent, soit
qu'ils refusent." 12 Et l'esprit m'emporta et j'entendis
derrière moi le bruit d'un grand tumulte: "Bénie soit la
gloire de l'Eternel en son lieu!" 13 Et le bruit des ailes
des Haïot qui se joignaient l'une l'autre et le bruit des
roues vis-à-vis d'elles et le bruit d'un grand tumulte.
14 Et l'esprit m'éleva en l'air et m'emporta, et je m'en
allai, triste, dans l'exaltation de mon esprit, et la main
du Seigneur pesait sur moi fortement. 15 Et j'allai
vers les exilés à Tel-Abib, vers ceux qui demeurent
près du fleuve de Kebar, et là où ils étaient assis, je
demeurai pendant sept jours, affligé, au milieu d'eux.
16 Il advint au bout de sept jours que la parole du
Seigneur me fut adressée en ces termes: 17 "Fils
de l'homme, je t'ai placé en sentinelle sur la maison
d'Israël, tu écouteras ce que ma bouche dira, et tu
les admonesteras de ma part. 18 Quand je dirai à
l'impie: "Oui, tu mourras!" si tu ne l'as pas averti, si tu
n'as pas parlé afin de détourner par tes exhortations
le méchant de sa mauvaise voie et de sauver sa vie,
le méchant mourra dans son iniquité, mais de son
sang, je te demanderai compte. 19 Mais si toi, tu
avertis le méchant et qu'il ne revienne pas de son
iniquité et de sa voie mauvaise, lui mourra dans son
péché, et toi, tu auras la vie sauve. 20 Et quand le
juste se sera détourné de sa vertu pour faire le mal,
je mettrai un obstacle devant lui et il mourra parce
que tu ne l'auras pas averti, il mourra dans son péché
et les actes de vertu qu'il a accomplis ne seront pas
mentionnés, mais de son sang, je te demanderai
compte. 21 Mais que si toi tu avertis le juste pour que
le juste ne pèche pas, et qu'en effet, il ne pèche pas,
certes, il vivra, pour avoir été mis en garde, et toi, tu
auras la vie sauve." 22 Et la main du Seigneur fut
sur moi en ce lieu et il me dit: "Lève-toi, sors vers la
plaine et là je te parlerai" 23 Et je me levai et je sortis
vers la plaine, et voici que là se tenait la gloire de
l'Eternel, comme la gloire que j'avais vue sur le fleuve
de Kebar, et je tombai sur ma face. 24 Et l'esprit vint
en moi et me fit dresser sur mes pieds, et Dieu me
parla et me dit: "Viens, enferme-toi dans ta maison.
25 Et toi, fils de l'homme, voici qu'ils mettront sur
toi des cordes avec lesquelles ils te lieront et tu ne
sortiras pas parmi eux. 26 Et j'attacherai ta langue à
ton palais, tu deviendras muet, et tu ne leur seras pas
un sermonneur, car ils sont une maison de rébellion.
27 Mais quand je te parlerai, j'ouvrirai ta bouche et tu
leur diras: "Ainsi parle le Seigneur Dieu: Ecoute qui
veut écouter, refuse d'entendre qui veut refuser! Car
ils sont une maison de rébellion!"

4 Et toi, fils de l'homme, prends-toi une brique: tu
la placeras devant toi et tu y graveras une ville,
Jérusalem. 2 Tu feras contre elle des travaux de
siège, contre elle tu bâtiras un rempart, tu étendras
une chaussée, tu établiras des camps, et tu dresseras
des béliers tout autour. 3 Puis, prends-toi une poêle
de fer et pose-la comme un mur de fer entre toi et la
ville; tu tourneras ton visage vers celle-ci, elle sera en
état de siège et tu l'investiras; que ce soit un signe
pour la maison d'Israël! 4 Et toi, couche-toi sur le
côté gauche, et tu y placeras l'iniquité de la maison
d'Israël; pendant le nombre de jours où tu seras
couché sur ce côté, tu porteras leur iniquité. 5 Et moi,

je te compte en jours les années de leur iniquité,
trois cent quatre-vingt-dix jours, et ainsi tu porteras
l'iniquité de la maison d'Israël. 6 Quand tu les auras
accomplis, tu te coucheras en second lieu sur le côté
droit et tu porteras le péché de la maison de Juda
pendant quarante jours; c'est jour pour année, jour
pour année que je te l'impose. 7 Tu tourneras ta face
vers le siège de Jérusalem, le bras dénudé, et tu
prophétiseras sur elle. 8 Voici que je t'ai chargé de
chaînes, et tu ne te retourneras pas d'un côté sur
l'autre jusqu'à la consommation des années de ton
siège. 9 Et toi, prends-toi du froment, de l'orge, des
fèves, des lentilles, du millet et de l'épeautre. Et tu
les mettras dans un même vase et tu t'en feras du
pain pour le nombre de jours que tu coucheras sur le
côté: pendant trois cent quatre-vingt-dix jours, tu t'en
nourriras. 10 Et ce mets dont tu te nourriras devra
être pesé: le poids en sera de vingt sicles par jour,
d'un bout à l'autre de la période tu le mangeras. 11 Et
tu boiras de l'eau à la mesure, à savoir un sixième
de hin, d'un bout à l'autre de la période. 12 Et tu
en mangeras sous forme de galette d'orge, et cette
galette, tu la feras cuire sur des boules d'excréments
humains, à leurs yeux. 13 Et l'Eternel dit: "Ainsi les
enfants d'Israël mangeront leur pain souillé chez
les peuples où je les disperserai." 14 Et je dis: "Ah!
Seigneur Dieu mais mon âme n'est point souillée,
et je n'ai mangé de bête morte ni déchirée depuis
mon enfance jusqu'à maintenant, et il n'est pas venu
dans ma bouche de chair de rebut." 15 Et il me
dit: "Vois! Je t'accorde des fientes de boeuf au lieu
des excréments de l'homme, et tu feras ton pain là-
dessus." 16 Il me dit encore: "Fils de l'homme, voici
que je vais briser le bâton du pain dans Jérusalem, et
ils mangeront le pain au poids et dans l'angoisse, et
l'eau, c'est à la mesure et dans la désolation qu'ils
la boiront, 17 afin qu'ils manquent de pain et d'eau,
qu'ils soient consternés les uns et les autres et qu'ils
se consument dans leur iniquité."

5 O toi, fils de l'homme, prends-toi un glaive affilé,
prends-le en guise de rasoir de barbiers; tu te le
passeras sur la tète et sur la barbe; puis tu prendras
une balance à poids et tu les diviseras. 2 Tu en feras
brûler un tiers dans le feu au milieu de la ville, quand
seront révolus les jours du siège; puis tu en prendras
un tiers, que tu frapperas avec le glaive tout autour, et
tu en disperseras un tiers au vent, et je tirerai le glaive
derrière eux. 3 Et de là tu prendras une petite quantité
que tu serreras dans les pans de tes vêtements. 4
Et tu en prendras encore et tu les jetteras au milieu
du feu et tu les brûleras dans le feu; il en sortira un
feu contre toute la maison d'Israël. 5 Ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Voilà Jérusalem: je l'avais placée au
milieu des nations et autour d'elle étaient des pays. 6
Et elle s'est insurgée contre mes prescriptions avec
plus d'impiété que les nations, et contre mes statuts
plus que les pays qui l'environnent; oui, ils ont fait fi
de mes prescriptions et n'ont pas marché selon mes
statuts. 7 C'Est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur Dieu,
parce que vous avez été plus agités que les nations
qui vous entourent, que vous n'avez pas marché
selon mes statuts. Et que vous n'avez pas exécuté
mes règlements, et que vous n'avez pas agi selon les
règlements des nations qui vous entourent, 8 c'est
pourquoi, ainsi a dit le Seigneur Dieu, me voici sur
toi, moi aussi; et j'accomplirai au milieu de toi des
jugements aux yeux des nations. 9 Je ferai contre toi
ce que je n'ai jamais fait et ce que je ne ferai plus, à
cause de toutes tes abominations. 10 En vérité, des
pères mangeront leurs enfants au milieu de toi, et
des enfants mangeront leurs pères, et j'accomplirai
contre toi des jugements et je disperserai tout ce qui
restera de toi à tous les vents. 11 En vérité, par ma
vie, dit le Seigneur Dieu, je l'affirme, parce quo tu as
déshonoré mon sanctuaire par toutes tes Infamies et
toutes tes abominations. Moi aussi j'exercerai des
ravages, mon oeil ne sera pas Indulgent, et moi aussi
je serai sans pitié. 12 Un tiers de toi périra par la
peste et s'épuisera par la famine au milieu de toi; un
tiers tombera sous le glaive dans tes alentours, et
je dispersera` un tiers à tous les vents et tirerai le
glaive derrière eux. 13 Et ma colère Ira jusqu'au bout,
j'assouvirai ma fureur sur eux, et je me trouverai
satisfait; ils sauront alors que je suis l'Eternel, que
j'ai parlé dans mon zèle jaloux, quand j'aurai épuisé
ma fureur sur eux. 14 Et je ferai de toi une ruine et
un opprobre parmi les nations qui t'entourent, aux
yeux, de tout passant. 15 Ce sera un opprobre et
une cause d'outrage, une leçon et une stupeur pour
les nations qui t'entourent, quand j'accomplirai sur
toi des jugements avec colère et fureur et avec de
violents sévices c'est moi l'Eternel, qui ai parlé. 16
Quand j'aurai envoyé contre eux les aiguillons cruels
de la famine, ces instruments de destruction, que
j'enverrai pour vous détruire, j'aggraverai contre vous
la famine et je briserai pour vous le bâton de pain.
17 Et j'enverrai contre vous la famine et les bêtes
féroces, qui te laisseront sans enfants, et la peste et
le sang passeront sur toi, et j'amènerai le glaive sur
toi. C'Est moi l'Eternel qui ai parlé."

6 La parole du Seigneur me fut adressée en ces
termes: **2** "Fils de l'homme, tourne ta face vers les
montagnes d'Israël et prophétise sur elles. **3** Tu diras:
Montagnes d'Israël, écoutez la parole du Seigneur
Dieu! Ainsi parle le Seigneur Dieu aux montagnes
et aux collines, aux torrents et aux vallées: Voici,
je vais amener sur vous le glaive et je ruinerai vos
hauts-lieux. **4** Vos autels seront dévastés, vos statues
solaires seront brisées, et je ferai tomber vos morts
devant vos idoles. **5** Et je mettrai les cadavres des
enfants d'Israël devant leurs idoles et je disperserai
vos ossements autour de vos autels. **6** Dans tous
vos établissements, les villes seront dévastées, et
les hauts-lieux désolés, afin que soient ruinés et
désolés vos autels, que soient brisées et anéanties
vos idoles, que soient rasées vos statues solaires,
et que soient effacées vos oeuvres. **7** Des morts
tomberont au milieu de vous, et vous saurez que je
suis le Seigneur. **8** Et si j'en épargne parmi vous
qui échapperont au glaive parmi les nations, quand
vous serez dispersés dans les pays, **9** ces survivants
parmi vous se souviendront de moi chez les nations
où ils seront captifs, de moi qui aurai brisé leur coeur
infidèle, qui s'est détourné de moi, et leurs yeux qui
s'égaraient vers leurs idoles; et ils éprouveront le
dégoût d'eux-mêmes à cause des méfaits qu'ils ont
commis, par toutes leurs abominations. **10** Ils sauront
que je suis le Seigneur, que je n'ai pas parlé en vain
en les menaçant de ce malheur." **11** Ainsi a dit le
Seigneur Dieu: "Frappe de la main et tape du pied et
dis: "Hélas!" Au sujet de toutes les horreurs impies
des gens de la maison d'Israël, qui tomberont par le
glaive, par la famine et par la peste. **12** Celui qui est
loin mourra par la peste, celui qui est proche tombera
sous le glaive, survivants et assiégés périront par la
famine, et j'épuiserai ma fureur sur eux. **13** Et vous
saurez que je suis le Seigneur, quand leurs cadavres
seront couchés au milieu de leurs idoles, autour de
leurs autels, sur chaque haute colline, sur toutes les
cimes des montagnes, sous chaque arbre verdoyant
et sous chaque chêne touffu, en tout endroit où ils
offraient une odeur agréable à toutes leurs idoles. **14**
J'Étendrai ma main sur eux et je ferai du pays une
solitude et une ruine pire que le désert de Diblat,
partout où ils seront établis, et ils sauront que je suis
l'Eternel."

7 La parole du Seigneur me fut adressée en ces
termes: **2** "O toi, fils de l'homme, ainsi a parlé le
Seigneur Dieu au pays d'Israël: Fin! La fin est venue
pour les quatre coins du pays. **3** Maintenant la fin
est sur toi, je déchaînerai ma colère contre toi, je
te jugerai selon tes voies, et ferai retomber sur toi
toutes tes abominations. **4** Et mon oeil ne te prendra
pas en pitié, je n'aurai pas de compassion, car je
ferai retomber sur toi ta conduite, et tes abominations
se manifesteront au milieu de toi, et vous saurez
que je suis l'Eternel." **5** Ainsi a dit le Seigneur Dieu:
"Un malheur, voici qu'un malheur est venu! **6** La fin
est venue, elle est venue la fin, elle s'est éveillée
contre toi, voilà qu'elle est venue! **7** L'Aurore s'est
levée sur toi, habitant du pays, le temps est arrivé;
il est proche, le jour; c'est le désarroi et non les
clameurs joyeuses sur les montagnes. **8** Maintenant,
sans retard, je déverserai mon courroux sur toi et
j'épuiserai contre toi ma colère; je te jugerai selon tes
voies, et te chargerai de toutes tes abominations.
9 Mon regard ne s'attendrira pas et je n'aurai pas
pitié; selon tes voies je te punirai, et tes abominations
se manifesteront dans ton sein, vous saurez ainsi
que c'est moi l'Eternel 'qui frappe. **10** Voici le jour!
Voici qu'elle vient, qu'elle pointe, l'aurore; la verge
a fleuri, l'impudence est éclose. **11** La violence se
dresse en verge vengeresse de l'iniquité, rien d'eux
ne reste, ni de leur richesse, ni de leur multitude,
pas même de plaintes à leur sujet. **12** Le temps
est venu, le jour est arrivé; que l'acquéreur ne se
réjouisse pas, que le vendeur ne se désole pas; car
la colère éclate sur toute leur richesse. **13** Car le
vendeur ne rentrera plus en possession de ce qu'il
a vendu, même s'il demeure encore en vie, car il y
a une vision contre tout leur avoir, elle ne sera pas
révoquée, chacun a sa vie attachée à son péché;
ils ne se maintiendront pas. **14** Ils ont sonné de la
trompette, on a préparé tout, et personne ne part en
guerre, car ma colère est sur toute leur foule. **15**
Le glaive est au dehors, et la peste et la famine à
l'intérieur; ceux des champs mourront par l'épée,
ceux de la ville, la famine et la peste les dévoreront.
16 Et s'il en est qui sont épargnés, ils se sauveront et
ils seront sur les montagnes comme les colombes
des vallées, toutes gémissantes, chacun pour son
péché. **17** Toutes les mains seront défaillantes, et
tous les genoux s'en iront en eau. **18** Ils se ceindront
de cilices, et l'épouvante les enveloppera, sur toutes
les faces il y aura de la confusion et sur toutes leurs
têtes de la calvitie. **19** Leur argent, ils le jetteront dans
les rues, et leur or sera un objet de répulsion; leur
argent et leur or ne pourront les sauver au jour de
la colère du Seigneur, ils ne rassasieront pas leurs
corps et leurs entrailles, ils ne les rempliront pas, car
leur richesse les a fait tomber dans le crime. **20** De

l'éclat de leur parure, ils ont fait un sujet d'orgueil,
confectionné leurs idoles abominables, leurs horreurs;
c'est pourquoi j'en fais pour eux un objet de répulsion.
21 Et je le donnerai en proie aux mains d'étrangers et
en butin aux impies de la terre et ils le profaneront.
22 Je détournerai d'eux ma face, et on profanera le
lieu de ma retraite; des gens de rapine y pénétreront
et le déshonoreront. 23 Qu'on prépare les chaînes,
car le pays est plein de crimes méritant la mort et la
ville est pleine d'actes de violence. 24 J'Amènerai
les plus méchants d'entre les nations et ils prendront
possession de leurs maisons; je mettrai fin à l'orgueil
des puissants et on s'emparera de leurs sanctuaires.
25 Le frisson de la terreur survient, ils cherchent
le salut, il n'en est point! 26 Il arrive désastre sur
désastre, et une mauvaise nouvelle suit une mauvaise
nouvelle, on sollicitera une vision du prophète, et
l'enseignement échappera au pontife, et la sagesse
aux vieillards. 27 Le roi prendra le deuil et le prince
se vêtira de stupeur, et les mains du vulgaire seront
prises de tremblement; je les traiterai en raison de
leurs actes, je les jugerai selon leurs jugements, et ils
sauront que je suis l'Eternel."

8 C'Était dans la sixième année, le cinquième jour
du sixième mois, j'étais assis dans ma maison et
les anciens de Juda étaient assis en face de moi,
quand s'abaissa là sur moi la main du Seigneur. 2 Et
je vis soudain une forme qui avait comme l'apparence
d'un feu; depuis ce qui semblait ses reins jusqu'en
bas. C'Était du feu, et depuis ses reins jusqu'en haut,
cela apparaissait comme une splendeur, comme une
sorte de hachmal. 3 Et elle étendit une forme de
main et me saisit par les tresses de ma tête et un
souffle m'emporta entre terre et ciel et m'amena à
Jérusalem dans des visions divines, à l'entrée de
la porte intérieure qui regarde vers le Nord, où est
placée l'idole de la jalousie irritante. 4 Et il y avait là
la gloire du Dieu d'Israël pareille à l'apparition que
j'avais vue dans la Plaine. 5 Et il me dit: "Fils de
l'homme, lève donc les yeux dans la direction du
Nord;" je levai les yeux dans la direction du Nord,
et voici que du côté du Nord, à la porte de l'autel, il
y avait cette statue de la jalousie à l'entrée. 6 Et il
me dit: "Fils de l'homme, vois-tu ce qu'ils font, les
grandes abominations que la maison d'Israël commet
ici pour que je m'éloigne de mon sanctuaire? Et tu
verras encore d'autres grandes abominations." 7 Il
me mena à l'entrée de la cour et je vis qu'il y avait un
trou dans le mur. 8 Et il me dit: "Fils de l'homme,
creuse donc dans le mur," et je creusai dans le mur,
et voici qu'il y avait une entrée. 9 Et il me dit: "Entre
et vois les exécrables abominations qu'ils commettent
ici." 10 J'Entrai et je vis qu'il y avait toutes les formes
de reptiles et d'animaux immondes, et toutes les
idoles de la maison d'Israël gravées sur le mur, tout
alentour. 11 Et soixante-dix hommes des anciens de
la maison d'Israël, avec Yaazania, fils de Schafan,
debout parmi eux, se tenaient devant elles, chacun
son encensoir à la main, et un épais nuage d'encens
s'élevait. 12 Et il me dit: "As-tu vu, fils de l'homme,
ce que les anciens d'Israël font dans les ténèbres,
chacun dans ses chambres d'images? Car, disent-
ils, l'Eternel ne nous voit pas, l'Eternel a abandonné
le pays!" 13 Et il me dit: "Tu verras encore d'autres
grandes abominations qu'ils commettent." 14 Il me
mena à l'entrée de la maison de l'Eternel qui regarde
au nord, et voici que des femmes y étaient assises,
pleurant le Tammouz. 15 Et il me dit: "As-tu vu, fils de
l'homme? Tu verras encore des abominations plus
grandes que celles-là." 16 Il me fit entrer dans la
cour intérieure de la maison de l'Eternel, et voici qu'à
l'entrée du sanctuaire de l'Eternel, entre le parvis
et l'autel, il y avait quelque vingt-cinq hommes qui
avaient le dos tourné au sanctuaire de l'Eternel et la
face vers l'Orient, et ils se prosternaient vers l'Orient
devant le soleil. 17 Et il me dit: "As-tu vu, fils de
l'homme? Est-ce trop peu de chose pour la maison
de Juda de faire les abominations qu'ils ont faites
ici, pour qu'ils remplissent le pays de violence et
recommencent à m'irriter? Et voilà qu'ils portent les
rameaux à leur nez. 18 Et moi aussi j'agirai avec
colère, mon oeil ne sera pas indulgent et je n'aurai
pas pitié; ils crieront à mes oreilles à grand bruit mais
je ne les écouterai point."

9 Puis il cria à mes oreilles d'une voix forte, disant:
"Approchez, fléaux de la ville, chacun son engin
de destruction à la main." 2 Et voici que six hommes
venaient du côté de la porte supérieure qui regarde
au Nord, chacun avec son engin de ruine à la main,
et il y avait un homme au milieu d'eux, vêtu de lin,
avec l'écritoire du scribe aux reins, et ils vinrent se
poster près de l'autel de cuivre. 3 Et la gloire du Dieu
d'Israël s'éleva, de dessus le Chérubin sur lequel
elle se trouvait, vers le seuil de la maison et appela
l'homme vêtu de lin qui avait l'écritoire du scribe aux
reins. 4 L'Eternel lui dit: "Passe au milieu de la ville,
au milieu de Jérusalem, et tu dessineras un signe sur
le front des hommes qui soupirent et gémissent à
cause de toutes les iniquités qui s'y commettent." 5
Et aux autres il dit, à mes oreilles: "Passez dans la

ville derrière lui, et frappez; que votre oeil n'ait pas
d'indulgence et n'ayez pas pitié. 6 Vieillards, jeunes
gens et jeunes filles, enfants et femmes, tuez-les,
détruisez-les, mais de tout homme qui porte le signe
n'approchez pas, et commencez par mon sanctuaire.
"Ils commencèrent par les hommes âgés qui étaient
devant le temple." 7 Et il leur dit: "Profanez la maison
et remplissez les cours de cadavres; sortez!" Et ils
sortirent et frappèrent dans la ville. 8 Or, comme ils
frappaient, et que je demeurais là, je tombai sur ma
face, je criai et dis: "Hélas! Seigneur Dieu, vas-tu
détruire tout ce qui reste d'Israël en épanchant ta
colère sur Jérusalem?" 9 Il me dit: "L'Iniquité de la
maison d'Israël et de Juda est grande, très grande,
le pays est rempli de sang, la ville est remplie de
dénis de justice, car ils ont dit: "L'Eternel a délaissé le
pays, l'Eternel ne voit pas." 10 Moi non plus, mon oeil
n'aura pas d'indulgence et je n'aurai pas de pitié, je
ferai retomber leurs actes sur leur tête. 11 "Et voici
que l'homme, vêtu de lin, qui avait l'écritoire aux
reins, fit son rapport en disant: "J'Ai agi comme tu
m'avais commandé."

10 Je regardai et voici que sur le firmament étendu
au-dessus de la tête des chérubins il y avait
comme une pierre de saphir: quelque chose qui
semblait une forme de trône apparut au-dessus d'eux.
2 Et il parla à l'homme revêtu de lin en ces termes:
"Entre dans les interstices de la roue au-dessous du
chérubin et remplis tes poings de charbons ardents
d'entre les chérubins et jette-les sur la ville." Et il
entra, à mes yeux. 3 Et les chérubins se tenaient
debout à droite du temple, quand entra l'homme, et la
nuée remplissait la cour intérieure. 4 Et la gloire de
l'Eternel s'éleva de dessus le chérubin sur le seuil du
temple, le temple fut rempli par la nuée et la cour fut
remplie de la splendeur de la gloire de l'Eternel. 5
Et le bruit des ailes des chérubins s'entendit jusqu'à
la cour extérieure comme la voix du Tout-Puissant
quand il parle. 6 Et il advint, quand il eut commandé à
l'homme vêtu de lin, en disant: "Prends du feu d'entre
les interstices de la roue, d'entre les chérubins", qu'il
entra et se tint près de la roue. 7 Et le chérubin étendit
la main d'entre les chérubins vers le feu qui était
entre les chérubins; il en enleva et le plaça dans les
paumes de l'homme habillé de lin, qui le prit et sortit.
8 Et chez les chérubins apparut la forme d'une main
d'homme, sous leurs ailes. 9 Et je vis qu'il y avait
quatre roues près des chérubins, une roue près de
chaque chérubin, et l'aspect des roues était comme
celui de la pierre de Tarchich. 10 Quant à leur aspect,
il n'y avait qu'une même forme chez toutes les quatre,
comme si une roue était engagée dans l'autre. 11
Dans leur marche, elles allaient dans leurs quatre
directions, sans se détourner dans leur marche, car là
où se dirigeait la tète, elles marchaient à sa suite sans
se détourner dans leur marche. 12 Et tout leur corps,
leur dos, leurs mains, leurs ailes et les roues étaient
pleines d'yeux, tout à l'entour, pour les quatre roues.
13 A ces roues mêmes fut donné le nom de sphère à
mes oreilles. 14 Chacun avait quatre faces. La face du
premier était une face de chérubin, la face du second,
une face d'homme, du troisième, une face de lion,
du quatrième, une face d'aigle. 15 Et les chérubins
s'élevèrent, c'était la Haïa que j'avais vue sur le fleuve
de Kebar. 16 Et quand les chérubins marchaient, les
roues marchaient près d'eux et quand les chérubins
dressaient leurs ailes pour se soulever de terre, les
roues ne se détournaient pas non plus d'auprès
d'eux. 17 Quand ils s'arrêtaient, elles s'arrêtaient,
et quand ils s'élevaient, elles s'élevaient avec eux,
car l'esprit de la Haïa était en eux. 18 Et la gloire de
l'Eternel sortit de dessus le seuil du temple et se tint
sur les chérubins. 19 Les chérubins déployèrent les
ailes, et s'élevèrent de terre, à mes yeux, en sortant,
et les roues étaient auprès d'eux, et ils s'arrêtèrent
à l'entrée de la porte du temple de l'Eternel à l'Est,
et la gloire du Dieu d'Israël planait sur eux dans les
hauteurs. 20 C'Était là la Haïa que j'avais vue sous le
Dieu d'Israël près du fleuve de Kebar, et je sus que
c'étaient des chérubins. 21 Ils avaient chacun quatre
faces, et chacun quatre ailes, et des formes de mains
d'hommes étaient sous leurs ailes. 22 Et l'aspect de
leurs faces était celui des faces que j'avais vues sur
le fleuve de Kebar; c'était leur aspect, c'étaient eux-
mêmes; chacun allait dans la direction de sa face.

11 L'Esprit m'enleva et m'amena à la porte orientale
du temple de l'Eternel, qui regarde vers l'Est,
et voici qu'il y avait à l'entrée de la porte vingt-cinq
hommes, et je vis parmi eux Yaazania, fils d'Azzour,
et Pelatiahou, fils de Benaïahou, chefs du peuple.
2 Et il me dit: "Fils de l'homme, voici les hommes
qui méditent l'iniquité et qui donnent de mauvais
conseils dans cette ville, 3 qui disent: Ce n'est pas
de sitôt qu'on bâtira des maisons; elle la ville est le
pot et nous sommes la viande. 4 C'Est pourquoi,
prophétise sur eux, prophétise, fils de l'homme". 5
Et l'esprit du Seigneur descendit sur moi et il me dit
"Dis: Ainsi parle l'Eternel: C'Est de la sorte que vous
vous exprimez, maison d'Israël; les inspirations de
votre esprit, je les connais. 6 Vous avez multiplié

vos victimes dans cette ville et vous avez rempli ses
rues de cadavres. 7 C'Est pourquoi, ainsi parle le
Seigneur Dieu, ce sont les cadavres que vous y avez
mis qui sont la chair, et la ville est le pot, mais vous,
je vous en ferai sortir. 8 Vous avez peur du glaive,
j'amènerai le glaive sur vous, dit le Seigneur Dieu. 9
Et je vous ferai sortir du milieu d'elle, je vous livrerai
aux mains d'étrangers, et j'exécuterai contre vous
des jugements. 10 Vous tomberez par le glaive, c'est
sur le territoire d'Israël que je vous jugerai, et vous
saurez que je suis l'Eternel. 11 Elle ne sera pas pour
vous un pot où vous serez la viande; sur le territoire
d'Israël je vous jugerai. 12 Et vous saurez que je suis
l'Eternel, de qui vous n'avez pas suivi les décrets, ni
exécuté les lois, tandis que vous vous êtes conformés
aux lois des peuples qui vous entourent." 13 Or, il
arriva que, pendant ma prophétie, Pelatiahou, fils de
Benaïa, mourut; je tombai sur ma face, poussai un
grand cri et je dis: "Hélas! Seigneur Dieu, veux-tu
l'extermination du reste d'Israël?" 14 Et la parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: 15 "Fils de
l'homme, ce sont tes frères, tes frères, les gens de
ta parenté, et toute la maison d'Israël au complet, à
qui les gens de Jérusalem ont dit: "Eloignez-vous
d'auprès de l'Eternel, c'est à nous qu'a été donné le
pays en héritage." 16 C'Est pourquoi dis: "Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Oui, je les ai éloignés parmi les
nations et je les ai dispersés dans les pays et je leur
ai été un sanctuaire quelque temps dans les pays où
ils sont venus. 17 Aussi dis: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Je vous rassemblerai d'entre les nations et je
vous recueillerai des pays où vous avez été dispersés
et je vous donnerai le pays d'Israël. 18 Ils y viendront
et ils en enlèveront toutes les abominations et toutes
les horreurs. 19 Et je leur donnerai un seul coeur et
je mettrai parmi vous un esprit nouveau; j'ôterai le
coeur de pierre de leur corps et je leur donnerai un
coeur de chair, 20 afin qu'ils suivent mes lois, qu'ils
observent mes prescriptions et les accomplissent, et
ils seront pour moi un peuple et je serai pour eux un
Dieu. 21 Et pour ceux dont le coeur se dirige vers
leurs abominations et leurs idoles abjectes, je ferai
retomber leurs actes sur leur tête, parole du Seigneur
Dieu." 22 Et les chérubins levèrent leurs ailes, avec
les roues en face d'eux, et la gloire du Dieu d'Israël
lés couvrait par en haut. 23 La gloire de l'Eternel
s'éleva d'au-dessus du centre de la ville et se plaça
sur la montagne qui est à l'est de la ville. 24 Et l'esprit
m'enleva et m'amena en Chaldée, vers les exilés,
dans la même vision et par l'esprit de Dieu; puis la
vision qui m'était apparue se retira de moi. 25 Et je
rapportai aux exilés toutes les choses que l'Eternel
m'avait révélées.

12 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, c'est au milieu de la
maison de rébellion que tu demeures, chez ceux qui
ont des yeux pour voir et n'ont pas vu, des oreilles
pour entendre et n'ont pas entendu, car c'est une
maison de rébellion. 3 Or toi, fils de l'homme, fais-toi
des ustensiles d'exil et exile-toi, de jour, à leurs yeux;
tu t'exileras de ta résidence vers une autre localité, à
leurs yeux; peut-être s'en apercevront-ils, car ils sont
une maison de rébellion. 4 Et, de jour, tu déposeras
dehors tes ustensiles, comme des ustensiles d'exil, à
leurs yeux, et toi-même tu sortiras, le soir, à leurs
yeux, comme on part pour l'exil. 5 A leurs yeux,
creuse-toi un trou dans le mur et fais tout sortir par là.
6 A leurs yeux, tu les porteras sur l'épaule, après les
avoir fait sortir dans l'obscurité; tu te cacheras la face,
pour ne pas voir la terre, car je fais de toi un symbole
pour la maison d'Israël." 7 Et je fis comme j'en avais
reçu l'ordre, je fis sortir mes ustensiles comme des
ustensiles d'exil, de jour, et, le soir, je me creusai
un trou dans le mur, avec la main; dans l'obscurité,
je les fis sortir et je les portai sur l'épaule, à leurs
yeux. 8 Et la parole de l'Eternel me fut adressée le
matin, en ces termes: 9 "Fils de l'homme, ne t'ont-ils
pas dit, ceux de la maison d'Israël, de la maison de
rébellion: Que fais-tu? 10 Réponds-leur: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: c'est pour le prince, cette prédiction, à
Jérusalem, et pour toute la maison d'Israël qui s'y
trouve. 11 Dis-leur: Je suis votre symbole; comme j'ai
fait, ainsi il leur sera fait, ils iront en exil, en captivité.
12 Et le prince qui est au milieu d'eux portera ses
ustensiles sur l'épaule dans l'obscurité et sortira; on
fera un trou dans le mur pour le faire sortir par là; il
se couvrira la face, en sorte qu'il ne verra pas de
ses yeux la terre. 13 Et j'étendrai mon filet sur lui
et il sera pris dans mon panneau, et je le mènerai
à Babylone, dans le pays des Chaldéens, mais il
ne la verra pas et il y mourra. 14 Et tous ceux qui
l'entourent, sa garde et toutes ses troupes, je les
disséminerai à tous les vents et je tirerai le glaive
derrière eux. 15 Ils sauront ainsi que je suis l'Eternel,
quand je les disperserai parmi les nations et que je
les disséminerai dans les pays. 16 Et je conserverai
un petit nombre d'entre eux échappés au glaive, à
la famine et à la peste, afin qu'ils racontent toutes
leurs abominations chez les peuples où ils viendront,
et ils sauront que je suis l'Eternel." 17 La parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: 18 "Fils de

l'homme, ton pain, tu le mangeras avec tremblement,
et ton eau, tu la boiras avec frisson et angoisse. 19 Et
tu diras au peuple du pays: Ainsi parle le Seigneur
Dieu aux habitants de Jérusalem, au pays d'Israël:
leur pain, ils le mangeront avec angoisse, et leur eau,
ils la boiront dans la stupeur, de façon que le pays
soit désolé privé de son abondance, à cause de la
violence de tous ses habitants. 20 Les villes habitées
seront dévastées et le pays sera une solitude, et
vous saurez que je suis l'Eternel." 21 La parole de
Dieu me fut adressée en ces termes: 22 "Fils de
l'homme, quel est ce dicton que vous proférez là en
terre d'Israël: "Les jours s'allongent et toute vision
s'évanouit?" 23 C'Est pourquoi, dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: J'Abolis ce dicton; on ne s'en servira
plus en Israël; mais dis-leur au contraire: Les jours
sont proches, et toute prophétie s'accomplira; 24 car
il n'y aura plus du tout de prophétie mensongère, ni
d'oracle fallacieux dans la maison d'Israël. 25 Car
c'est moi, l'Eternel qui dirai la parole que je veux
dire, et qui s'accomplira sans être plus différée, mais
c'est de vos jours, maison de rébellion, que je dirai la
parole que j'exécuterai, dit le Seigneur Dieu." 26 La
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
27 "Fils de l'homme, voici que la maison d'Israël dit:
La vision qu'il perçoit concerne une époque reculée,
c'est pour des temps éloignés qu'il prophétise. 28
C'Est pourquoi, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Aucune de mes paroles ne comporte plus de délai;
va, toute parole que je prononce s'accomplira," dit le
Seigneur Dieu.

13 La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 2 "Fils de l'homme, prophétise à
l'adresse des prophètes d'Israël qui prophétisent,
et dis à ceux qui s'intitulent prophètes: Ecoutez la
parole de l'Eternel. 3 Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Malheur aux prophètes indignes qui suivent leur
propre inspiration et des visions qu'ils n'ont pas eues.
4 Comme des renards parmi des décombres étaient
tes prophètes; ô Israël 5 Vous n'êtes pas montés
sur les brèches, vous n'avez pas élevé de clôture
autour de la maison d'Israël, afin de tenir bon pendant
le combat, au jour de l'Eternel. 6 Ils ont annoncé
des visions fausses et des oracles mensongers, eux
qui disaient: "Parole de l'Eternel!" alors que Dieu
ne les avait pas envoyés, et qui se flattaient que
la prédiction s'accomplirait. 7 Ne sont-ce pas des
visions fausses que vous avez annoncées et des
oracles de mensonge que vous avez proclamés, en
disant: "Parole de l'Eternel!" alors que je n'avais pas
parlé? 8 C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu,
parce que vous avez parlé faussement et annoncé
des visions mensongères, c'est pourquoi je vais m'en
prendre à vous, dit le Seigneur Dieu. 9 Et ma main
pèsera sur les prophètes qui annoncent des visions
fausses et des oracles mensongers; ils ne seront pas
du conseil de mon peuple, ils ne seront pas inscrits
sur les rôles de la maison d'Israël, et ils ne viendront
pas sur le territoire d'Israël, et vous saurez que je
suis le Seigneur Dieu. 10 Parce que, oui parce qu'ils
ont égaré mon peuple en disant: "Paix!" quand il n'y
a point de paix, et qu'alors qu'il bâtit un mur, eux
l'enduisent d'un léger badigeon. 11 Dis à ceux qui
l'enduisent d'un léger badigeon qu'il tombera; il y
aura une pluie torrentielle, et vous, les pierres de
grêle, vous tomberez, et un vent de tempête éclatera.
12 Et voici que le mur s'écroule; ne vous dira-t-on
pas: "Où est l'enduit que vous avez répandu?" 13
C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu, je ferai
éclater un vent de tempête dans ma fureur, une pluie
torrentielle tombera par ma colère, et des grêlons
par ma fureur pour amener la ruine. 14 Je démolirai
le mur que vous avez couvert de badigeon, je le
raserai jusqu'au sol et ses fondations seront mises
à nu, il tombera et vous y périrez et vous saurez
que je suis l'Eternel. 15 J'Épuiserai ma fureur sur
le mur et sur ceux qui l'ont enduit de mortier et je
vous dirai: Il n'est plus, le mur, ils ne sont plus, ceux
qui l'ont enduit, 16 ô vous, prophètes d'Israël qui
prophétisez sur Jérusalem, et qui lui révélez des
visions de paix, quand il n'y a point de paix, dit le
Seigneur Dieu! 17 Et toi, fils de l'homme, tourne ton
visage vers les filles de ton peuple, qui s'érigent en
prophétesses de leur chef, et prophétise contre elles.
18 Tu diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur
à celles qui cousent des coussinets pour toutes les
articulations des mains, et confectionnent des coiffes
pour les têtes de toute taille afin de capter les âmes;
vous iriez à la chasse des âmes dans mon peuple et
vos âmes à vous, vous les feriez vivre? 19 Et vous
m'avez déshonoré auprès de mon peuple pour des
poignées d'orge et pour des morceaux de pain en
vue de faire mourir les âmes qui ne devaient pas
mourir et de faire vivre les âmes qui ne devaient
point vivre, en mentant à mon peuple, qui écoute
des mensonges. 20 C'Est pourquoi, ainsi parle le
Seigneur Dieu: Me voici contre vos coussinets, par
lesquels vous faites la chasse aux âmes comme à
des oiseaux; je les déchirerai de dessus vos bras et
je ferai évader les âmes auxquelles vous donnez la
chasse comme à des oiseaux. 21 Je lacérerai vos

coiffes, et je sauverai mon peuple de vos mains; ils
ne seront plus entre vos mains comme un gibier et
vous saurez que je suis l'Eternel. 22 Parce que vous
avez contristé le coeur du juste par le mensonge,
tandis que moi, je ne l'ai pas affligé, et que vous avez
affermi le courage du méchant, pour l'empêcher de se
repentir de sa mauvaise voie et de sauver sa vie. 23
Aussi ne révélerez-vous plus de fausses visions ni ne
prononcerez plus d'oracles; je sauverai mon peuple
de votre main, et vous saurez que je suis l'Eternel."

14 Quelques hommes d'entre les anciens d'Israël
vinrent me trouver et s'assirent devant moi.
2 Alors la parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 3 "Fils de l'homme, ces gens ont fait à
leurs idoles une place dans leur coeur et mis cette
cause de leur péché droit sous leurs regards; est-
il possible que je me laisse interroger par eux? 4
Aussi adresse-toi à eux et dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur Dieu Quiconque de la maison d'Israël fera
à ses idoles une place dans son coeur et mettra
sous ses regards cette cause de son péché, puis
viendra vers le prophète, c'est moi l'Eternel qui lui
répondrai en personne, à cause du grand nombre de
ses idoles, 5 afin de saisir au coeur la maison d'Israël,
parce qu'ils se sont détournés de moi par toutes leurs
idoles. 6 C'Est pourquoi, dis à la maison d'Israël:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Revenez, arrachez-vous
à vos idoles, et de toutes vos abominations détournez
votre face. 7 Car quiconque de la maison d'Israël et
parmi l'étranger qui réside en Israël s'écartera de moi,
fera à ses idoles une place en son coeur et mettra
sous ses regards cette cause de son péché, puis
viendra trouver le prophète pour me consulter par son
intermédiaire, c'est moi l'Eternel qui lui répondrai moi-
même. 8 Et je dirigerai ma face contre cet homme-là,
je ferai de lui un symbole et un texte à proverbes,
je le retrancherai du sein de mon peuple, et vous
saurez que je suis l'Eternel. 9 Quant au prophète, s'il
se laisse entraîner et s'il parle, c'est moi, l'Eternel,
qui aurai entraîné ce prophète: j'étendrai ma main sur
lui et je le retrancherai du sein de mon peuple Israël.
10 Et ils porteront chacun leur faute, consultant et
prophète étant également coupables. 11 De la sorte
la maison d'Israël ne s'égarera plus loin de moi; ils ne
se souilleront plus par tous leurs péchés: ils seront
mon peuple et je serai leur Dieu, dit le Seigneur Dieu.
12 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 13 "Fils de l'homme, qu'un pays pèche envers
moi en devenant infidèle, j'étendrai ma main sur lui, je
briserai pour lui le bâton du pain, j'enverrai contre lui
la famine et j'en retrancherai hommes et bêtes. 14 Et
s'il s'y trouve ces trois hommes: Noé, Daniel et Job,
eux par leur vertu sauveront leur vie, dit le Seigneur
Dieu. 15 Que j'envoie des bêtes fauves à travers
le pays, pour le décimer et en faire une solitude
délaissée de tout passant à cause des bêtes fauves,
16 ces trois hommes qui s'y trouvent, aussi vrai que
je suis vivant, dit le Seigneur Dieu, ils ne sauveront
ni fils, ni filles; eux seuls se sauveront, et le pays
deviendra une solitude. 17 Ou bien que j'envoie le
glaive contre ce pays et que je décrète que le glaive
sévira dans le pays et que j'en retrancherai hommes
et bêtes, 18 ces trois hommes qui s'y trouvent, par
ma vie, dit le Seigneur Dieu, ils ne sauveront ni fils, ni
filles; eux seuls se sauveront. 19 Ou bien que j'envoie
la peste en ce pays et que je déverse ma colère sur lui
en faisant couler le sang, pour en retrancher hommes
et bêtes, 20 si Noé, Daniel et Job s'y trouvent, par ma
vie, dit le Seigneur Dieu, ils ne sauveront ni fils, ni
fille; eux seuls par leur vertu sauveront leur vie." 21
Oui, ainsi a dit le Seigneur Dieu: "Encore que j'aie
envoyé mes quatre châtiments cruels, glaive, famine,
bêtes fauves et peste, contre Jérusalem pour en
retrancher hommes et bêtes, 22 voici cependant qu'il
y est demeuré un reste qu'on en fera sortir, fils et
filles, voici qu'ils sortent vers vous, vous verrez leur
conduite et leurs actions et vous vous consolerez du
mal que j'ai amené sur Jérusalem, de tout ce que j'ai
amené sur elle. 23 Ils vous consoleront quand vous
verrez leur conduite et leurs actes, et vous saurez
que ce n'est pas pour rien que j'ai fait tout ce que j'y
ai fait," dit le Seigneur Dieu.

15 La parole du Seigneur me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, qu'adviendra-t-il
du bois de la vigne parmi tous les bois, du sarment
qui se trouve dans les arbres de la forêt? 3 Est-
ce qu'on en prendra du bois pour le travailler, en
fera-t-on des chevilles, pour y suspendre quelque
ustensile? 4 Voici qu'on l'a donné en aliment au feu;
les deux bouts, le feu les a consumés et le dedans
en est noirci: pourra-t-il être de quelque usage? 5
Quoi! Quand il était intact, on ne l'employait à rien;
maintenant que le feu l'a consumé et noirci, il serait
encore de quelque usage? 6 C'Est pourquoi, ainsi
a dit le Seigneur Dieu, tel le bois de la vigne parmi
les bois de la forêt, que j'ai donné en aliment au
feu, ainsi je traite les habitants de Jérusalem. 7 Je
dirigerai ma face contre eux: ils sont sortis du feu
et le feu les consumera, et vous saurez que je suis
l'Eternel quand je tournerai ma face contre eux. 8 Et

je ferai de leur terre une désolation, parce qu'ils se sont montrés infidèles," dit le Seigneur Dieu.

16 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Fils de l'homme, fais connaître à Jérusalem ses abominations. **3** Tu diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu à Jérusalem: Le lieu de ton extraction et ton pays natal, c'est la terre de Canaan; ton père était Amorréen et ta mère Héthéenne. **4** Quant à ta naissance, le jour où tu fus enfantée, ton nombril ne fut pas coupé, tu ne fus pas lavée dans l'eau pour être purifiée, tu ne fus pas saupoudrée de sel ni enveloppée de langes. **5** Nul oeil ne te prit en pitié pour te donner aucun de ces soins, par compassion pour toi; tu fus jetée au milieu des champs par suite de la répulsion que tu inspirais, le jour où tu naquis. **6** Mais je passai auprès de toi, je te vis t'agiter dans ton sang, et je te dis: "Vis dans ton sang!" **7** Je t'ai multipliée comme la végétation des champs, tu as augmenté, grandi, tu as revêtu la plus belle des parures, tes seins se sont affermis, ta chevelure a poussé, mais tu étais nue et dénudée. **8** Et je passai près de toi et vis que tu étais arrivée à l'âge des amours; j'étendis mon vêtement sur toi et couvris ta nudité; je m'engageai à toi par serment et fis alliance avec toi, dit le Seigneur Dieu, et tu fus à moi. **9** Je te lavai dans l'eau, je nettoyai le sang qui te recouvrait et je t'oignis d'huile. **10** Je te revêtis de broderies, je te mis des chaussures de tahach, je te ceignis de byssus et te couvris de soie. **11** Je t'ornai de parures, je te mis des bracelets aux mains, un collier au cou. **12** Je te mis un anneau au nez, des boucles aux oreilles et une couronne magnifique sur la tête. **13** Tu te paras d'or et d'argent; ton costume était de byssus, de soie et de broderie; tu te nourris de fine fleur de farine, de miel et d'huile; et tu fus belle, très belle, et digne de la royauté. **14** Et tu t'es rendue célèbre parmi les nations par ta beauté, qui était parfaite, grâce à l'éclat que j'avais répandu sur toi, dit le Seigneur Dieu! **15** Mais tu t'es fiée à ta beauté et livrée à la prostitution à la faveur de ta renommée; tu as prodigué tes débauches à tout passant quel qu'il fût. **16** Tu as pris de tes vêtements, tu en as fait des hauts lieux bigarrés et tu t'es prostituée sur eux, ce qui ne devait pas arriver et ne devait pas être. **17** Et tu as pris tes belles parures faites de mon or et de mon argent que je t'avais donnés et tu t'es confectionné des simulacres de mâles et tu t'es prostituée à eux. **18** Et tu as pris tes vêtements brodés et tu les en as recouverts et tu as mis devant eux mon huile et mon encens. **19** Et mon pain que je t'avais donnéje te nourrissais de fine fleur de farine, d'huile et de mieltu le leur as offert en odeur agréable; oui, il en a été ainsi, dit le Seigneur Dieu. **20** Et tu as pris tes fils et tes filles que tu m'avais enfantés et tu les leur as sacrifiés en pâture; était-ce trop peu que ta prostitution? **21** Tu as immolé mes fils, tu les as livrés en les faisant passer devant eux. **22** Et au cours de toutes tes abominations, de tes débauches, tu ne t'es pas souvenue des jours de ton enfance, où tu étais nue et dénudée et où tu te roulais dans ton sang. **23** Et ensuite après toute ta dépravationmalheur, malheur à toi! dit le Seigneur Dieu, **24** tu t'es bâti un tertre et tu t'es fait un haut-lieu sur chaque place. **25** A l'entrée de chaque chemin tu as édifié ton haut-lieu, tu as souillé ta beauté, tu t'es abandonnée à tout passant, tu as multiplié tes impudicités. **26** Tu t'es prostituée aux enfants de l'Egypte, tes voisins, forts en chair, et tu as multiplié tes débauches pour me courroucer. **27** Et voici que j'ai étendu ma main sur toi et j'ai réduit ta subsistance, je t'ai livrée à la merci de tes ennemies, les filles des Philistins, confuses de ta conduite infâme. **28** Ensuite tu t'es prostituée aux enfants d'Achour, faute d'être assouvie; tu t'es prostituée avec eux, sans en avoir encore assez. **29** Tu as multiplié aussi tes débauches du côté du pays mercantile des Chaldéens, et avec cela non plus tu ne fus pas rassasiée. **30** Que ton coeur était languissant, dit le Seigneur Dieu, quand tu commettais tous ces actes, à la façon d'une courtisane sans frein! **31** Quand tu bâtissais ton tertre à l'entrée de chaque chemin, ta hauteur sur chaque place, tu n'étais pas comme les courtisanes toujours mécontentes du salaire. **32** O femme adultère, qui prends des étrangers à la place de ton mari! **33** A toutes les courtisanes on offre un don, et toi, tu as fait des cadeaux à tous tes amants, tu les as achetés afin qu'ils vinssent à toi des alentours pour tes débauches. **34** Il s'est passé pour toi le contraire des autres femmes, car c'est toi qui t'es prostituée, et l'on ne s'est pas prostitué à toi; c'est toi qui payais un salaire et l'on ne t'en a point donné; ç'a été un renversement des choses. **35** C'Est pourquoi, prostituée, écoute la parole du Seigneur. **36** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Puisque tes fonds ont été gaspillés, que ta nudité s'est dévoilée dans tes prostitutions avec tes amants et avec toutes tes idoles infâmes, et en raison du sang de tes enfants que tu leur as voués, **37** pour tout cela je vais rassembler tous tes amants auxquels tu plaisais, tous ceux que tu aimais avec tous ceux que tu haïssais, je les rassemblerai contre toi de toute part et je leur découvrirai ta nudité, et ils verront toute ta nudité. **38**

Et je t'infligerai le châtiment des femmes adultères
et qui versent le sang, et je ferai de toi un être de
sang, de fureur et de jalousie. 39 Je te livrerai entre
leurs mains et ils abattront ton tertre et démoliront
tes hauts-lieux; ils te dépouilleront de tes vêtements,
prendront tes effets d'apparat et te laisseront là nue
et dépouillée. 40 Ils feront monter contre toi une
multitude et t'accableront de pierres et te perceront
de leurs glaives. 41 Ils consumeront par le feu tes
maisons et exécuteront des jugements contre toi sous
les yeux de nombreuses femmes; ainsi je mettrai
fin à ta prostitution, et dorénavant tu ne donneras
plus de salaire non plus. 42 J'Assouvirai ma colère
sur toi, et ma jalousie se détournera de toi, je me
tiendrai tranquille sans plus me courroucer. 43 Parce
que tu ne t'es pas rappelé les jours de ta jeunesse et
que tu m'as fâché par toutes ces choses, moi aussi,
voici que je fais retomber ta conduite sur ta tête, dit
le Seigneur Dieu: n'as-tu pas ajouté la bassesse à
toutes tes abominations? 44 Certes, tous les faiseurs
de proverbes t'appliqueront le proverbe que voici:
"Telle mère, telle fille!" 45 Tu es bien la fille de ta
mère, qui a pris en aversion son mari et ses enfants,
et la soeur—de tes soeurs, qui ont pris en aversion
leurs maris et leurs fils; votre mère est une Hétéenne
et votre père un Amorréen. 46 Ta soeur aînée, c'est
Samarie avec ses filles qui demeure à ta gauche,
et ta soeur cadette qui demeure à ta droite, c'est
Sodome et ses filles. 47 Non seulement tu as marché
dans leurs voies et pratiqué leurs abominations, mais
peu s'en est fallu que tu n'eusses été plus corrompue
qu'elles dans toutes tes voies. 48 Par ma vie, dit le
Seigneur Dieu, Sodome ta soeur, elle avec ses filles,
n'a pas agi comme tu as agi, toi et tes filles. 49 Or,
voici quel a été le crime de Sodome, ta soeur: l'orgueil
d'être bien repue et d'avoir toutes ses aises s'est
trouvé en elle et en ses filles, et elle n'a pas soutenu
la main du pauvre et du nécessiteux. 50 Elles ont été
hautaines, elles ont commis des abominations devant
moi, et je les ai supprimées quand j'ai vu cela. 51 Mais
Samarie n'a pas commis la moitié de tes péchés;
tu as accumulé plus d'abominations que celles-là et
innocenté tes soeurs par toutes les abominations que
tu as faites. 52 Aussi, porte ta confusion, toi qui as
rendu excusable ta soeur; à cause de tes péchés par
lesquels tu as dépassé leurs abominations, elles se
trouvent plus innocentes que toi, aussi sois honteuse
et porte ta confusion, toi qui innocentes tes soeurs.
53 Et j'assurerai leur retour de captivité, le retour de
Sodome et de ses filles et le retour de Samarie et de
ses filles, et le retour de tes captifs au milieu d'elles,
54 afin que tu portes ta confusion et que tu rougisses
de tout ce que tu as fait, en devenant pour elles un
sujet de consolation. 55 Oui, tes soeurs, Sodome et
ses filles, reviendront à leur état primitif, et Samarie
et ses filles reviendront à leur état primitif, et toi et tes
filles, vous reviendrez à votre état primitif. 56 Est-ce
que le nom de Sodome, ta soeur, ne devait pas être
une leçon dans ta bouche, au jour de ton orgueil,
57 avant que se manifestât ta perversité, comme au
temps des outrages des filles d'Aram et de tous ses
environs, des filles des Philistins qui te harcelaient de
toutes parts? 58 Ton infamie et tes abominations, tu
les portes, dit l'Eternel. 59 Oui, ainsi parle le Seigneur
Dieu, j'agirai envers toi comme tu as agi, toi qui as
méprisé le serment et rompu l'alliance. 60 Mais moi,
je me rappellerai l'alliance conclue avec toi aux jours
de ton enfance, et j'établirai avec toi une alliance
éternelle. 61 Et tu te rappelleras tes voies et tu seras
confuse, quand tu recueilleras tes soeurs, celles qui
sont plus âgées que toi et celles qui sont plus jeunes
que toi, et que je te les donnerai pour filles, mais non
en vertu de ton alliance. 62 Je rétablirai, moi, mon
alliance avec toi, et tu sauras que je suis l'Eternel, 63
afin que tu te souviennes et que tu aies honte, et que
tu ne puisses plus ouvrir la bouche, de confusion,
quand je t'aurai pardonné tout ce que tu as fait, dit le
Seigneur Dieu."

17 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, propose une énigme
et imagine une parabole à l'adresse de la maison
d'Israël. 3 Tu diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
L'Aigle géant, aux grandes ailes, aux longues pennes,
au plumage épais, aux nuances variées, vint vers
le Liban et enleva la cime du cèdre. 4 Il arracha
l'extrémité de ses branches, l'apporta dans un pays
marchand et la plaça dans une ville de commerçants.
5 Il prit de la semence du pays et la déposa dans un
champ de culture; l'ayant ainsi prise, il la mit près
des grandes eaux, en un lieu bien arrosé. 6 Elle
poussa et devint une vigne plantureuse, de peu de
hauteur, de sorte que ses rameaux se tournaient vers
lui (l'aigle) et que ses racines s'étendaient sous lui;
devenue une vigne, elle produisit dès branches et
projeta des rameaux. 7 Mais il y eut un autre grand
aigle aux grandes ailes et au plumage abondant, et
alors cette vigne inclina ses racines vers lui et projeta
ses sarments de son côté, afin qu'il l'abreuvât de
préférence aux plates-bandes où elle était plantée. 8
Elle était plantée dans un champ excellent près d'eaux
abondantes, de façon é produire des branches, à

porter des fruits et devenir une vigne splendide.
9 Dis: Ainsi parie le Seigneur Dieu: Prospérera-t-
elle? N'Arrachera-t-il pas ses racines, ne coupera-
t-il pas son fruit de sorte qu'il se dessèche; toutes
les feuilles produites par elles ne seront-elles pas
fanées? Et il n'aura pas besoin d'un bras puissant
ni d'un peuple nombreux pour l'arracher de ses
racines. 10 La voilà plantée, réussira-t-elle? Quand
l'aura atteinte le vent d'est, ne se desséchera-t-elle
pas? Oui, elle se desséchera, sur les plates-bandes
où elle croissait!" 11 La parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: 12 "Eh bien! Dis à la maison
de rébellion: Ne savez-vous pas ce que signifient
ces choses? Dis: Voici qu'est venu le roi de Babel à
Jérusalem; il a pris son roi et ses princes et les a
amenés chez lui à Babylone. 13 Il a pris un rejeton
de race royale, il a contracté une alliance avec lui,
il l'a engagé par un serment, mais il a emmené les
grands du pays, 14 pour que le royaume fût abaissé
et ne se relevât plus, et qu'il gardât son alliance et
en assurât la durée. 15 Mais il se révolta contre lui,
envoyant des messagers en Egypte pour qu'on lui
fournît des chevaux et de grandes troupes. Peut-
il réussir et se sauver, celui qui agit de la sorte? Il
romprait l'alliance et se sauverait! 16 Je le jure par
ma vie, dit le Seigneur Dieu, c'est au pays du roi qui
l'a appelé au pouvoir et dont il a méprisé le serment
et rompu le pacte, c'est chez lui, à Babel, qu'il périra!
17 Et ce n'est pas avec de grandes forces et une
multitude nombreuse que Pharaon agira pour lui
dans la guerre, quand on élèvera des chaussées et
qu'on bâtira des ouvrages, pour massacrer beaucoup
de monde. 18 Il a méprisé le serment en rompant
le pacte; or il avait donné sa main, et il a fait tout
cela! Il ne se sauvera pas. 19 C'Est pourquoi, ainsi
parle le Seigneur Dieu. Par ma vie, je le jure, mon
serment qu'il a méprisé et mon pacte qu'il a rompu, je
le ferai retomber sur sa tête. 20 J'Étendrai sur lui mon
réseau, et il sera pris dans mon filet; je l'amènerai à
Babel et là je lui demanderai compte de l'infidélité
qu'il a commise envers moi. 21 Et tous ses fugitifs,
dans toutes ses troupes, tomberont sous le glaive, et
les survivants se disperseront en tous sens, et vous
saurez que moi, l'Eternel, j'ai parlé." 22 Ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Je détacherai, moi, un peu de la cime
élevée du cèdre et le mettrai en terre, je trancherai
un rameau tendre de l'extrémité de ses branches
et je le planterai, moi, sur une montagne haute et
élancée. 23 Sur la montagne la plus élevée d'Israël
je le planterai; il portera des branches, produira
des fruits et deviendra un cèdre majestueux; sous
lui habiteront tous les oiseaux de tout plumage, ils
habiteront à l'ombre de ses rameaux, 24 Et tous les
arbres des champs sauront que moi, l'Eternel, j'ai
humilié un arbre élevé et élevé un arbre humble, j'ai
desséché un arbre vert et lait fleurir un arbre sec; moi
l'Eternel, j'ai parlé et agi."

18 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Qu'avez-vous à colporter le dicton
suivant, sur la terre d'Israël: "Les pères ont mangé du
verjus et les dents des enfants en sont agacées"? 3
Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, vous ne devrez plus
citer ce dicton en Israël! 4 Oui, toutes les âmes sont
à moi; l'âme du père comme l'âme du fils, elles sont
à moi: l'âme pécheresse seule mourra. 5 Un homme
qui se montre vertueux, qui pratique la justice et la
vertu, 6 qui ne mange pas sur les montagnes, et ne
lève pas les yeux vers les idoles de la maison d'Israël,
qui ne déshonore pas la femme de son prochain et
ne s'approche pas d'une femme impure 7 qui ne
fraude personne, qui restitue le gage de la dette, qui
ne commet pas de vol, qui donne son pain à l'affamé
et qui couvre d'un vêtement celui qui est nu, 8 qui
ne prête pas à usure et n'accepte pas de surcroît,
qui écarte sa main de l'iniquité et exerce une justice
loyale entre les hommes, 9 qui marche selon mes
statuts et qui observe mes commandements pour
agir avec loyauté, celui-là est un juste, il vivra à coup
sûr, dit le Seigneur Dieu. 10 Que (s'il engendre un fils
violent, sanguinaire, et qui fasse à son frère une de
ces choses, 11 tandis que lui (son père) n'a rien fait
de tout cela; un fils qui mange sur les montagnes et
déshonore la femme de son prochain, 12 qui exploite
le pauvre et le nécessiteux, commet des vols, ne
restitue pas le gage, et lève les yeux vers les idoles,
fait des abominations, 13 prête à intérêt et accepte le
surcroit, il vivrait? Il ne vivra pas, il a commis toutes
ces infamies, il faut qu'il meure, son sang sera sur
lui. 14 Mais s'il a engendré un fils, lequel a vu tous
les péchés que son père a commis; il les a vus et
n'agit pas de même. 15 Il n'a pas mangé sur les
montagnes, ni levé les yeux vers les idoles de la
maison d'Israël, il n'a pas déshonoré la femme de
son prochain. 16 Il n'a exploité personne, n'a pas
retenu de gage, ni commis de vol, il a donné son pain
à l'affamé et couvert d'un vêtement qui était nu. 17 Il
a retenu sa main du pauvre, il n'a pas pris d'intérêt ni
de surcroît, il a observé mes préceptes et suivi mes
lois, lui, il ne mourra pas pour la faute de son père,
mais il vivra. 18 Quant à son père, qui a exercé des
actes d'oppression, qui a volé son frère, et n'a pas

bien agi au milieu de son peuple, voici qu'il meurt
pour sa faute. 19 Et vous dites: Pourquoi le fils n'a-t-il
pas supporté la faute du père? C'Est que le fils a
pratiqué la justice et la vertu, il a observé toutes mes
lois et les a pratiquées: il vivra. 20 C'Est la personne
qui pèche qui mourra: le fils ne portera pas la faute
du père, ni le père la faute du fils; la justice du juste
est imputable au juste, la méchanceté du méchant au
méchant. 21 Mais si le méchant revient de toutes les
fautes qu'il a commises, qu'il observe toutes mes lois,
qu'il pratique le droit et la vertu, il vivra et ne mourra
pas. 22 Aucun des péchés qu'il a commis ne lui sera
compté; grâce à la justice qu'il a pratiquée, il vivra.
23 Est-ce que je souhaite la mort du méchant, dit le
Seigneur Dieu, ne préféré-je pas qu'il revienne de sa
conduite et qu'il vive? 24 Et si le juste renonce à sa
vertu et commet l'iniquité, et s'il fait des abominations
pareilles à celles qu'a faites le méchant, vivra-t-il?
On ne lui tiendra compte d'aucune des vertus qu'il
a pratiquées; pour l'infidélité qu'il a commise et les
péchés qu'il a fait, il mourra. 25 Et vous dites: La voie
de l'Eternel n'est pas régulière! Ecoutez donc, maison
d'Israël, est-ce ma voie qui n'est pas régulière? Ne
sont-ce pas vos voies qui ne sont pas régulières?
26 Si le juste renonce à sa vertu et fait le mal, il en
mourra; pour la faute qu'il a commise, il mourra. 27
Et si le méchant revient de sa méchanceté et qu'il
pratique le droit et la vertu, il sauvera sa vie. 28 Qu'il
voie et revienne de tous les péchés qu'il a commis: il
vivra et ne mourra pas. 29 La maison d'Israël dit: "La
voie de l'Eternel n'est pas régulière!" Sont-ce mes
voies qui ne sont pas régulières, maison d'Israël, ne
sont-ce pas les vôtres? 30 C'Est pourquoi je vous
jugerai chacun selon ses oeuvres, maison d'Israël, dit
le Seigneur Dieu; revenez, détachez-vous de tous vos
péchés, pour qu'il n'y ait plus pour vous d'occasion
de faute. 31 Rejetez loin de vous tous les péchés que
vous avez commis, faites-vous un coeur nouveau et
une âme nouvelle, et pourquoi mourriez-vous, maison
d'Israël? 32 Car je ne désire pas la mort de qui meurt,
dit le Seigneur Dieu, revenez et vivez!

19 Or toi, entonne une complainte sur les princes
d'Israël: 2 Tu diras: Comme ta mère était une
lionne, accroupie parmi des lions! Au milieu des
lionceaux elle élevait ses petits. 3 Elle donna la
primauté à un de ses petits; il devint un lionceau;
Il apprit à déchirer la proie, il dévora des hommes.
4 Les nations connurent sa renommée: il fut pris
dans leurs fosses, et ils l'amenèrent au moyen de
crochets au pays d'Egypte. 5 Lorsqu'elle vit son
espoir évanoui, perdu, elle prit un autre de ses petits,
elle en fit un lionceau. 6 Il circula au milieu des lions,
devint un jeune lion; il apprit à déchirer la proie,
dévora des hommes. 7 Il envahit leurs palais et
dévasta leurs villes, et le pays avec tout ce qu'il
contient fut atterré au bruit de ses rugissements. 8
Des provinces, tout autour, les nations donnèrent
contre lui, et elles étendirent sur lui leurs filets; il
fut pris dans leurs fosses. 9 Au moyen de crochets
ils l'entraînèrent dans une cage et on l'amena au
roi de Babel; on le conduisit dans des forteresses,
pour que sa voix cessât de se faire entendre sur les
montagnes d'Israël. 10 Ta mère, quand tu fus dans
ta sève, a été comme une vigne, plantée près des
eaux; elle est devenue florissante et touffue grâce aux
eaux abondantes. 11 Elle eut des rameaux vigoureux,
dignes d'être des sceptres de souverains; sa stature
s'éleva au-dessus des branches épaisses; elle fut
imposante par sa hauteur, par l'abondance de ses
ceps. 12 Mais elle fut déracinée avec fureur, jetée à
terre, et le vent d'est dessécha son fruit; ses rameaux
vigoureux furent arrachés et desséchés, le feu les a
consumés. 13 Et maintenant elle est plantée dans le
désert, dans un pays aride et altéré. 14 Un feu a jailli
de son tronc aux nombreuses branches, a consumé
son fruit, et elle n'eut plus de rameau vigoureux, de
sceptre pour régner: c'est une complainte, et c'est
devenu une complainte."

20 Il arriva, dans la septième année, le dixième
jour du cinquième mois, que certains d'entre
les anciens d'Israël vinrent consulter le Seigneur,
et ils s'assirent en face de moi. 2 Et la parole du
Seigneur me fut adressée en ces termes: 3 "Fils
de l'homme, parle aux anciens d'Israël et dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: C'Est pour me consulter
que vous venez? Par ma vie, je ne me laisserai pas
consulter par vous, dit le Seigneur Dieu. 4 Veux-tu
les juger, fils de l'homme, veux-tu les juger? Fais-
leur connaître les abominations de leurs pères. 5
Tu leur diras donc: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Le
jour où j'ai fait choix d'Israël, où j'ai levé la main pour
la postérité de la maison de Jacob, où je me suis
révélé à eux au pays d'Egypte, où j'ai levé la main
pour eux en disant: Je suis l'Eternel votre Dieu, 6
ce jour-là, je leur ai juré de leur faire quitter le pays
d'Egypte pour une contrée que j'avais explorée à
leur intention, où ruissellent le lait et le miel, et qui
est un joyau entre tous les pays. 7 Et je leur ai dit:
"Que chacun de vous rejette au loin les abominations
qui sont sous ses yeux! Ne vous souillez pas avec

les idoles infâmes de l'Egypte, je suis l'Eternel votre
Dieu." 8 Mais ils se sont mutinés contre moi, ils
n'ont pas consenti à m'écouter; ils n'ont pas rejeté
les abjections dont ils étaient témoins, ils n'ont pas
abandonné les idoles de l'Egypte, et je songeais
à épancher mon courroux sur eux, à assouvir sur
eux ma colère au milieu du pays d'Egypte. 9 Mais
j'agis en considération de mon nom, pour ne pas le
profaner aux yeux des nations au milieu desquelles
ils se trouvaient et à la vue desquelles je m'étais
révélé à eux pour les faire sortir du pays d'Egypte. 10
Je les tirai donc du pays d'Egypte et je les amenai au
désert. 11 Je leur donnai mes lois et leur fis connaître
mes règlements, que l'homme doit accomplir pour
assurer sa vie. 12 Je leur donnai aussi mes sabbats,
qui devaient être un symbole entre moi et eux, pour
qu'on sût que c'est moi, l'Eternel, qui les sanctifie.
13 Mais la maison d'Israël s'est révoltée contre moi
dans le désert; ils n'ont pas suivi mes lois, ils ont
méprisé mes règlements, que l'homme doit accomplir
pour vivre, ils ont profané à l'excès mes sabbats,
et je songeai à épancher mon courroux sur eux
dans le désert pour les anéantir. 14 Mais j'agis en
considération de mon nom, pour ne pas le profaner
aux yeux des nations à la vue desquelles je les avais
fait sortir. 15 Aussi bien, je jurai contre eux au désert,
de ne pas les amener au pays que je leur destinais,
ruisselant de lait et de miel, qui est un joyau entre
tous les pays, 16 parce qu'ils avaient méprisé mes
règlements, refusé de suivre mes lois et profané mes
sabbats, leur coeur n'étant épris que de leurs viles
idoles. 17 Mais mon oeil eut trop pitié d'eux pour les
détruire et je ne les ai pas réduits à néant dans le
désert. 18 Et je dis à leurs enfants dans le désert: "Ne
suivez point les errements de vos pères, n'observez
pas leurs coutumes et ne vous souillez point par leurs
idoles. 19 Je suis l'Eternel, votre Dieu, suivez mes
lois, observez mes règlements et exécutez-les. 20
Sanctifiez mes sabbats; qu'ils soient un symbole entre
moi et vous, pour qu'on sache que je suis l'Eternel,
votre Dieu. 21 Et les enfants se sont révoltés contre
moi ils n'ont pas suivi mes lois, ils n'ont pas respecté,
pour les accomplir, mes règlements que l'homme doit
accomplir pour vivre; ils ont profané mes sabbats,
et je songeai à épancher mon courroux sur eux, à
assouvir sur eux ma colère dans le désert. 22 Mais
je retins ma main et j'agis en considération de mon
nom, pour ne pas le profaner aux yeux des nations à
la vue desquelles je les avais fait sortir. 23 Mais j'ai
aussi juré contre eux dans le désert, de les disperser
parmi les nations et de les disséminer dans les pays,
24 parce qu'ils n'ont pas accompli mes règlements, et
qu'ils ont méprisé mes lois, profané mes sabbats, et
que leurs yeux ont été épris des idoles de leurs pères.
25 Mais en revanche, moi je leur ai donné des lois
malheureuses et des règlements non susceptibles
de les faire vivre. 26 Je les ai rendus impurs par
leurs offrandes, en ce qu'ils faisaient passer par
le feu tout premier-né, de manière à les terroriser,
afin qu'ils connussent que je suis l'Eternel. 27 C'Est
pourquoi, parle à la maison d'Israël, fils de l'homme,
et dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Encore en
cela vos pères m'ont outragé, en commettant une
infidélité à mon égard. 28 Je les avais amenés au
pays que j'avais juré de leur donner; et eux, dès
qu'ils aperçurent toute colline élevée et tout arbre
touffu, ils y ont immolé leurs sacrifices, déposé leurs
odieuses offrandes, apporté leurs parfums voluptueux
et répandu leurs libations. 29 Et je leur ai dit: Qu'est-
ce que ce haut lieu où vous venez vous réunir? (Et
on l'a désigné du nom de Bama, jusqu'à ce jour.) 30
C'Est pourquoi dis à la maison d'Israël: Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Quoi! Vous vous rendriez impurs
comme ont fait vos pères et vous vous prostitueriez
à leurs idoles abjectes! 31 Oui, en apportant vos
offrandes, en faisant passer vos enfants par le feu,
vous vous souillez par toutes vos idoles jusqu'à ce
jour, et moi, je me laisserais consulter par vous,
maison d'Israël! Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je
ne me laisserai pas consulter par vous! 32 Ce qui
vous monte en l'esprit ne se réalisera pas, lorsque
vous dites: "Devenons comme les nations, comme
les familles des autres pays pour adorer le bois et
la pierre!" 33 Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je
jure que d'une main puissante et d'un bras étendu
et d'un courroux débordant, je me comporterai en
roi à votre égard! 34 Je vous ferai sortir d'entre les
peuples et je vous rassemblerai des pays où vous
avez été dispersés, avec une main puissante, avec
un bras étendu et avec un courroux déchaîné. 35
Et je vous amènerai au désert des peuples, et je
vous demanderai des comptes, là, face à face. 36
Comme j'ai demandé des comptes à vos pères dans
le désert du pays d'Egypte, ainsi je vous demanderai
des comptes à vous, dit le Seigneur Dieu. 37 Et je
vous ferai passer sous la verge, et je vous engagerai
dans les liens de l'alliance. 38 Et je trierai parmi
vous ceux qui se révoltent et pèchent contre moi,
je les ferai sortir du pays où ils séjournent, et ils
ne viendront pas au pays d'Israël, et vous saurez
que je suis l'Eternel. 39 Pour vous, maison d'Israël,
ainsi parle le Seigneur Dieu, que chacun aille donc

adorer ses idoles, et après cela on verra si vous ne
m'écoutez pas; vous ne profanerez plus mon saint
nom par vos offrandes et vos idoles. 40 Car c'est
sur ma montagne sainte, sur la montagne élevée
d'Israël, dit le Seigneur Dieu, c'est là que m'adorera
la maison d'Israël tout entière, dans le pays. Là je les
agréerai, et là je rechercherai vos prélèvements et
les prémices de vos dons, avec toutes vos choses
saintes. 41 Grâce à un parfum agréable, je vous
accueillerai avec bienveillance, quand je vous aurai
fait sortir du sein des peuples, rassemblés des pays
où vous avez été dispersés, et je me sanctifierai par
vous aux yeux des nations. 42 Et vous saurez que je
suis l'Eternel, quand je vous aurai menés au pays
d'Israël, sur la terre que j'ai juré de donner à vos
pères. 43 Là, vous vous souviendrez de vos voies et
de vos actes par lesquels vous vous êtes souillés, et
vous aurez du dégoût pour vous-mêmes à cause de
tous les forfaits que vous avez commis. 44 Et vous
saurez que je suis l'Eternel, lorsque j'en userai avec
vous par égard pour mon nom, non selon vos voies,
qui sont mauvaises et selon vos actes dépravés,
maison d'Israël, dit le Seigneur Dieu." 45 La parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: 46 "Fils de
l'homme, tourne ta face dans la direction méridionale,
prêche contre le Sud et prophétise contre la forêt
de la campagne du Midi. 47 Tu diras à la forêt du
Sud: "Ecoute la parole du Seigneur: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Je vais allumer en toi un feu qui te
dévorera tous tes arbres verts et tous tes arbres secs;
elle ne s'éteindra pas, la flamme flambante, tous les
visages s'y brûleront du Sud jusqu'au Nord. 48 Et
toute chair verra que moi, l'Eternel, je l'ai allumée; elle
ne s'éteindra pas. 49 Et je dis: "Ah! Seigneur Dieu, ils
me disent, eux: Oh! C'Est un conteur d'allégories!"

21 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, dirige ta face vers
Jérusalem, prêche sur les sanctuaires et prophétise
sur la terre d'Israël. 3 Tu diras au pays d'Israël: Ainsi
parle l'Eternel: Me voici contre toi, je sortirai mon
épée de son fourreau et j'extirperai de toi justes et
impies. 4 Parce que je veux extirper de toi justes
et impies, c'est pourquoi mon épée sortira de son
fourreau contre toute chair du Sud au Nord. 5 Et toute
chair saura que c'est moi, l'Eternel, qui ai tiré mon
épée du fourreau: elle n'y rentrera plus. 6 Et toi, fils de
l'homme, pousse des soupirs: les reins brisés, dans
l'amertume, pousse des soupirs à leurs yeux. 7 Alors
s'ils te disent: "Pourquoi soupires-tu?" tu répondras:
"C'Est à cause de la nouvelle qui arrive, qui fait
fondre tous les coeurs, défaillir toutes les mains,
se troubler tous les esprits, s'en aller en eau tous
les genoux; elle arrive et s'accomplit dit le Seigneur
Dieu." 8 La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 9 "Fils de l'homme, prophétise et dis:
Ainsi parle le Seigneur: Dis qu'une épée, une épée
a été aiguisée et polie. 10 C'Est pour procéder à la
tuerie qu'elle a été aiguisée, c'est pour qu'elle jette
des éclairs qu'elle a été polie. Ou se peut-il que nous
connaissions encore la joie? La verge qui frappe mon
fils voit avec dédain tout instrument de bois. 11 Il l'a
donnée à polir pour qu'on la saisisse par la main; on
l'a aiguisée, l'épée, et on l'a polie pour la mettre en
la main du meurtrier. 12 Crie et lamente-toi, fils de
l'homme, car cette épée a sévi sur mon peuple, elle a
sévi sur tous les princes d'Israël; ils ont été livrés à
l'épée avec mon peuple, c'est pourquoi frappe-toi la
hanche. 13 C'Est une épreuve. Et que sera-ce s'il s'y
ajoute la verge dédaigneuse? Rien ne sera plus, dit le
Seigneur Dieu. 14 Et toi, fils de l'homme, prophétise
et frappe d'une main contre l'autre et que l'épée
redouble ses coups par trois fois! C'Est une épée
de massacres, l'épée de la grande victime qui les
pourchasse. 15 C'Est afin de faire fondre les coeurs
et de multiplier les chutes auprès de toutes leurs
portes, que j'ai brandi le brillant de l'épée; ah! Elle est
préparée pour étinceler et aiguisée pour tuer. 16 Sois
tranchante à droite, avance à gauche, partout où tes
lames sont dirigées. 17 Et moi aussi, je frapperai
d'une main contre l'autre et j'assouvirai ma colère,
moi, l'Eternel, je l'ai dit." 18 La parole de l'Eternel
me fut adressée en ces termes: 19 "O toi, fils de
l'homme, fais-toi deux chemins par où vienne l'épée
du roi de Babylone; ils doivent partir tous deux d'un
même pays; et grave une main indicatrice, grave-la
au point de départ du chemin de la ville. 20 Fais un
chemin par où vienne l'épée contre Rabba capitale
des fils d'Ammon et contre Juda dans Jérusalem
la forte. 21 Car le roi de Babylone s'est porté à la
naissance du chemin, au commencement des deux
chemins, pour consulter le sort; il a agité les flèches,
interrogé les Teraphim, examiné le foie. 22 Dans sa
main droite se trouvait le sort "Jérusalem" pour y
dresser des béliers, y proclamer la tuerie, pour y
proférer des cris de guerre, pour dresser des béliers
contre (es portes, pour y jeter une chaussée et bâtir
des ouvrages de siège. 23 Mais cela paraîtra à leurs
yeux un sort mensonger, on leur a fait serments sur
serments; mais lui leur rappellera leur crime, pour
qu'ils soient capturés. 24 C'Est pourquoi, ainsi parle le
Seigneur Dieu, puisque vous avez réveillé le souvenir

de votre crime, en dévoilant vos fautes, en montrant
à nu vos péchés dans toutes vos actions, puisqu'il
est fait mention de vous, vous serez capturés par
la main. 25 Et toi, impie, désigné à la mort, prince
d'Israël dont le jour est venu, à l'heure où ton crime
prend fin, 26 ainsi parle le Seigneur Dieu: Bas la
tiare, plus de couronne! Tout à l'inverse! Que ce qui
est bas s'élève, que ce qui est élevé s'abaisse! 27
Ruine, ruine, ruine, voilà ce que j'en ferai; cela non
plus n'existe plus, jusqu'à ce que vienne celui qui
y a droit et à qui je le donnerai. 28 Et toi, fils de
l'homme, prophétise et dis: "Ainsi parle le Seigneur
Dieu à l'égard des fils d'Ammon et de leurs outrages:
Dis: Epée, épée dégainée, affilée pour la tuerie, pour
briller comme l'éclair, 29 tandis qu'on t'adresse des
prophéties vaines et des oracles de mensonge, on te
pose sur le cou des cadavres des méchants dont
le jour est venu, à l'heure où l'iniquité prend fin! 30
Qu'elle rentre dans son fourreau! A l'endroit où tu
fus créée, en ton pays d'extraction je te jugerai. 31
J'Épancherai sur, toi ma colère; le feu de ma fureur, je
le soufflerai sur toi et je te livrerai dans les mains de
sauvages, artisans de la destruction. 32 Tu seras la
proie du feu; ton sang coulera par tout le pays; on ne
fera plus mention de toi, car moi, l'Eternel, j'ai parlé."

22 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "O toi, fils de l'homme! Veux-tu faire
le procès, le procès de cette ville de sang? Expose-
lui toutes ses abominations. 3 Tu diras: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Ville qui verses le sang dans tes murs
pour hâter ton heure, qui te couvres d'idoles dont
tu reçois la souillure! 4 Le sang que tu as versé te
condamne, les idoles que tu as faites t'ont souillée; tu
as accéléré ta fin, rapproché le terme de tes années.
C'Est pourquoi je te rends l'opprobre des nations
et la risée de toutes les contrées. 5 Proches ou
éloignées, elles se railleront de toi, ô ville perdue de
réputation, fertile en désordres! 6 Vois, les princes
d'Israël qui étaient dans ton sein, tous hommes de
violence, n'ont aspiré qu'à verser le sang. 7 Chez toi,
l'on a outragé père et mère; chez toi on a pressuré
durement l'étranger, spolié l'orphelin et la veuve. 8
Mes saintetés, tu les as méprisées; mes sabbats,
profanés. 9 Chez toi, il s'est trouvé des délateurs,
provoquant l'effusion du sang; chez toi, on a mangé
sur les montagnes; on a pratiqué la débauche dans
ton sein. 10 On a découvert, chez toi, la nudité de
son père; chez toi, on a fait violence à la femme
qu'isolait son impureté. 11 L'Un a eu avec la femme
de son prochain un commerce abominable; l'autre a
déshonoré sa bru par l'inceste; un autre a fait, chez
toi, violence à sa soeur, à la fille de son père. 12 On
a accepté chez toi des dons corrupteurs pour faire
couler le sang; tu as pris de l'intérêt, un profit illicite,
exploité ton prochain par la rapine, et tu m'as oublié,
moi, dit le Seigneur Dieu! 13 Mais voici que j'ai frappé
des mains à cause des rapines que tu as exercées
et du sang qui s'est versé au milieu de toi. 14 Ton
coeur tiendra-t-il bon, tes mains demeureront-elles
fermes quand viendront les jours que je te prépare?
Moi, l'Eternel, je l'ai dit et je l'accomplirai: 15 je te
disperserai parmi les nations, je t'éparpillerai par les
pays, et j'extirperai la souillure qui s'est attachée
à toi. 16 Tu seras avilie par ta faute aux yeux des
nations, et tu reconnaîtras que je suis l'Eternel." 17 La
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: 18
"Fils de l'homme, les gens de la maison d'Israël sont
devenus pour moi des scories; tous pareils au cuivre,
à l'étain, au fer et au plomb dans le creuset: ils sont
des scories de l'argent. 19 En conséquence, ainsi
parle le Seigneur Dieu: puisque vous êtes devenus
tous des scories, c'est pourquoi je vais vous réunir
au sein de Jérusalem. 20 Comme l'on réunit argent,
cuivre, fer, plomb et étain au fond d'un creuset, pour
les soumettre à l'action du feu et en opérer la fusion,
ainsi dans ma colère et clans mon courroux je vous
réunirai, je vous introduirai dans le creuset et vous
ferai fondre. 21 Oui, je vous assemblerai, j'attiserai
contre vous le feu de mon indignation et vous y
fondrez. 22 Comme l'argent entre en fusion au fond
d'un creuset, ainsi vous y fondrez; et vous saurez
que moi, l'Eternel, j'aurai déversé mon courroux sur
vous." 23 La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 24 "Fils de l'homme, dis-lui: Tu es une
terre non purifiée, non trempée par la pluie, au jour
de la colère. 25 Ses prophètes s'y coalisent; comme
un lion rugissant qui déchire la proie, ils dévorent les
gens, s'emparent des biens et des objets de prix et
multiplient les veuves sur son sol. 26 Ses prêtres font
violence à ma loi, profanent mes choses saintes; ils
ne font pas de différence entre le sacré et le profane
et n'enseignent pas à discerner ce qui est impur de
ce qui est pur. De mes sabbats Ils détournent les
yeux, de sorte que je me trouve abaissé au milieu
d'eux. 27 Ses chefs y sont comme des loups qui
déchirent la proie, ne pensant qu'à verser le sang,
qu'à ruiner des existences pour servir leur intérêt.
28 Quant à ses prophètes, ils composent à leur
usage un léger badigeon, ils ont de fausses visions,
leur débitent des oracles mensongers, en disant:
"Ainsi parle le Seigneur Dieu!" alors que le Seigneur

n'a point parlé. 29 Les gens du pays exercent des violences, commettent des rapines, spolient le pauvre et l'indigent et oppriment l'étranger contre tout droit. 30 J'Ai cherché parmi eux un homme capable d'élever un mur de défense, de se tenir sur la brèche devant moi en faveur de ce pays, en vue d'en prévenir la ruine, et je ne l'ai point trouvé. 31 Aussi ai-je déversé ma colère sur eux; dans le feu de mon courroux j'ai voulu en finir avec eux: j'ai fait retomber leur conduite sur leur tête," dit le Seigneur Dieu.

23 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: 2 "Fils de l'homme, il y avait deux femmes, filles d'une même mère. 3 Elles se prostituèrent en Egypte, dans leur jeunesse elles s'y prostituèrent; là furent pressées leurs mamelles, là on étreignit leur sein virginal. 4 Elles s'appelaient, l'aînée, Ohola, et sa sœur, Oholiba; elles m'appartinrent et enfantèrent des fils et des filles: leurs noms, c'étaient Samarie pour Ohola et Jérusalem pour Oholiba. 5 Ohola se débaucha, alors qu'elle était en ma puissance; elle s'engoua de ceux qui la courtisaient, des Assyriens qui l'approchaient, 6 gens habillés d'azur, gouverneurs et seigneurs, tous jouvenceaux séduisants, cavaliers montant des chevaux. 7 Elle leur prodigua ses faveurs impures, à tous ces fils distingués d'Achour, et à cause de tous ceux dont elle était éprise elle se souilla par leurs idoles. 8 Pourtant elle ne renonça point à ses dérèglements datant de l'Egypte; car ils avaient eu commerce avec elle dans sa jeunesse, ils avaient étreint son sein virginal et répandu leur impudicité sur elle. 9 C'Est pourquoi je l'ai livrée entre les mains de ses amants, entre les mains des fils d'Achour, dont elle s'était éprise. 10 Ceux-ci découvrirent sa nudité, prirent ses fils et ses filles, et elle-même, ils la firent périr par l'épée. Elle devint un exemple mémorable pour les femmes, et on lui infligea de justes châtiments. 11 Or, sa soeur Oholiba en avait été témoin; et elle s'adonna à des amours encore plus coupables, à un dévergondage pire que celui de sa soeur. 12 Elle s'éprit des fils d'Achour, des gouverneurs et seigneurs qui l'approchaient, vêtus magnifiquement, cavaliers montant des chevaux, tous jouvenceaux séduisants. 13 Je constatai qu'elle s'était souillée: même conduite chez toutes deux. 14 Elle enchérit sur son inconduite, quand elle vit des hommes dessinés sur la muraille, des images de Chaldéens peintes en vermillon, 15 portant des ceintures attachées aux reins, des turbans étalés sur leur tête, ayant tous l'apparence de capitaines, fidèle peinture des fils de Babel, dont la Chaldée est le pays natal. 16 Elle se prit d'amour pour eux, fascinée par ce qu'elle voyait, et elle leur dépêcha des messagers en Chaldée. 17 Les fils de Babel vinrent à elle pour un commerce d'amour, et la souillèrent par leur luxure; elle reçut d'eux une souillure, puis son âme se détacha d'eux. 18 Elle étala ses débauches, elle découvrit sa honte, et mon âme se détacha d'elle comme mon âme s'était détachée de sa soeur. 19 Elle redoubla ses dérèglements, en souvenir des jours de sa jeunesse, où elle s'était prostituée dans le pays d'Egypte. 20 Elle s'engoua de leurs compagnons de débauche, qui ont une chair comme celle des ânes et dont la lubricité égale celle des chevaux. 21 Et ainsi tu ravivas la mémoire de la débauche de ta jeunesse, quand les Egyptiens pressaient tes mamelles, à cause de ton sein virginal. 22 C'Est pourquoi, Oholiba, ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici que je vais exciter contre toi tes amants, ceux dont s'était détaché ton coeur, et les amener de toutes parts contre toi: 23 les fils de Babel et tous les Chaldéens, Pekod et Choa et Koa, et tous les fils d'Achour avec eux, ces jeunes hommes séduisants, tous gouverneurs et seigneurs, officiers et dignitaires, tous montant des chevaux. 24 Ils viendront contre toi avec armes, chars et roues, avec une multitude de peuples; ils t'envelopperont d'un cercle de boucliers, d'écus et de casques. Je leur exposerai la cause, et ils te jugeront selon leurs coutumes. 25 Je dirigerai mon zèle jaloux contre toi, et ils te traiteront avec fureur, ils t'arracheront le nez et les oreilles, et ce qui restera de toi tombera par l'épée; ils te prendront tes fils et tes filles, et ton reste sera consumé par le feu. 26 Ils te dépouilleront de tes 'vêtements et s'empareront de tes objets de parure. 27 Ainsi Je mettrai fin à ton infamie et à tes débauches originaires du pays d'Egypte; tu ne lèveras plus les yeux vers eux, et de l'Egypte tu ne te souviendras plus." 28 C'Est que le Seigneur Dieu parle de la sorte: "Je vais te livrer dans la main de ceux que tu détestes, dans la main de ceux dont s'est détachée ton âme. 29 Ils te traiteront avec haine, prendront tout le fruit de ton labeur et te laisseront là, nue et dépouillée; la honte de tes luxures sera découverte, ton infamie et tes dérèglements. 30 On en agira ainsi avec toi, parce que tu t'es prostituée aux nations, parce que tu t'es souillée par leurs idoles. 31 Tu as suivi la voie de ta soeur; je mettrai donc sa coupe dans ta main." 32 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Tu boiras la coupe de ta soeur, si profonde et si large; elle sera une cause de risée et de moquerie, cette coupe au grand contenu. 33 Tu seras remplie d'ivresse et de

peine; c'est une coupe de ruine et de désolation, la
coupe de ta soeur Samarie. 34 Tu la boiras jusqu'à la
dernière goutte, tu en rongeras les tessons et tu te
déchireras les seins, car c'est moi qui parle", dit le
Seigneur Dieu. 35 Oui certes, ainsi parle le Seigneur
Dieu: "Puisque tu m'as oublié et que tu m'as rejeté
derrière ton dos, porte donc, toi aussi, la peine de ton
infamie et de tes dérèglements." 36 L'Eternel me dit:
"Fils de l'homme, veux-tu faire le procès de Ohola et
de Oholiba? Expose-leur leurs abominations. 37 Elles
ont forniqué, il y a du sang sur leurs mains; elles ont
forniqué avec leurs idoles et sont allées jusqu'à leur
livrer en pâture leurs fils, qu'elles m'avaient enfantés.
38 Elles m'ont fait ceci encore: elles ont souillé mon
sanctuaire ce même jour et profané mes sabbats. 39
Oui, lorsqu'elles immolaient leurs fils à leurs idoles,
elles entraient le même jour dans mon sanctuaire
pour le profaner; voilà comme elles en ont agi dans
ma maison. 40 Bien plus, elles envoyaient chercher
des hommes qui venaient de loin; un ambassadeur
leur était dépêché, et ils arrivaient ceux pour qui tu
t'étais baignée, tu t'étais enduit les yeux de fard, et tu
avais revêtu tes atours. 41 Et tu prenais place sur un
lit d'apparat, devant lequel une table était dressée, où
tu posais mon encens et mon huile. 42 On entendait
chez elle le bruit d'une multitude paisible, et aux gens
d'une nombreuse foule venaient encore s'ajouter des
buveurs amenés du désert; alors elles mettaient des
bracelets à leurs bras et une couronne magnifique
sur leur tête. 43 Et j'ai dit de celle qui est flétrie par
son inconduite: Encore maintenant on se livre avec
elle aux débauches habituelles. 44 On venait vers
elle comme on vient vers une femme prostituée;
ainsi on est venu vers Ohola et Oholiba, femmes de
mauvaises moeurs. 45 Or ce seront des hommes
justes qui leur appliqueront la peine des adultères
et 'la peine de celles qui versent le sang; car elles
sont adultères et il y a du sang sur leurs mains." 46
En effet, ainsi parle le Seigneur Dieu: "Qu'on fasse
monter contre elles une grande foule et qu'on les
livre à la terreur et au pillage! 47 Que cette Moule les
accable sous les pierres et les transperce par les
glaives, qu'on fasse périr leurs fils et leurs filles et
mettre le feu à leurs maisons! 48 Ainsi je purgerai le
pays de la débauche, toutes les femmes recevront
une leçon et elles n'imiteront point votre inconduite.
49 On vous chargera du poids de votre débauche,
vous porterez la peine de vos odieuses idoles, et
vous reconnaîtrez que je suis le Seigneur Dieu."

24 Dans la neuvième année, le dixième jour du
dixième mois, la parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: 2 "Fils de l'homme, note-toi
le nom de ce jour, du jour même où nous sommes:
le roi de Babylone prend le contact de Jérusalem
aujourd'hui même. 3 Imagine aussi une parabole
à l'endroit de la maison de rébellion; tu leur diras:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Pose la marmite, pose-
la, et puis verses-y de l'eau. 4 Rassembles-y les
morceaux, rien que de bons morceaux, cuisse et
épaule, remplis-la d'os excellents. 5 Prends ce qu'il y
a de mieux dans les agneaux, fais aussi cuire les os
par dessous; qu'elle bouille à gros bouillons, pour que
les os également puissent y cuire. 6 C'Est pourquoi,
ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur, ô ville de sang,
marmite à laquelle la crasse reste fixée, qui n'a pas
été débarrassée de sa crasse! Qu'on la vide morceau
par morceau, sans que le sort ait à intervenir à son
sujet. 7 Car le sang qu'elle a versé est demeuré au
milieu d'elle; elle l'a jeté sur une roche aride, elle ne
l'a pas répandu sur le sol, de façon à le recouvrir de
terre. 8 C'Est pour faire éclater la colère, pour en
tirer vengeance que j'ai exposé son sang sur une
roche aride, où il ne pouvait être recouvert. 9 C'Est
pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur, ô
ville de sang! Moi aussi j'élèverai un grand bûcher. 10
Qu'on accumule le bois, qu'on allume le feu, qu'on
consume la viande, qu'on brouille la mixture et que
les os soient carbonisés! 11 Puis, qu'on la pose à
vide sur ses charbons, afin qu'elle s'échauffe, que
s'embrase son cuivre, que son impureté fonde au
dedans et que sa crasse disparaisse. 12 Elle a coûté
de vains efforts, l'abondance de sa crasse n'en sort
pas: au feu sa crasse! 13 Il y a de l'infamie dans
ton impureté: puisque j'ai cherché à t'épurer et que
tu n'es pas devenue pure, tu ne te débarrasseras
plus de ton impureté, jusqu'à ce que j'aie assouvi
ma colère sur toi. 14 Moi, le Seigneur, j'ai parlé; cela
arrivera, je l'accomplirai; je ne me raviserai point, je
n'aurai ni pitié ni regret. Selon tes voies et selon tes
actes, on te jugera, dit le Seigneur Dieu." 15 La parole
de l'Eternel me fut adressée en ces termes: 16 "Fils
de l'homme, je vais t'enlever les délices de tes yeux
par un coup soudain; mais tu ne te lamenteras pas,
tu ne pleureras pas et tes larmes ne couleront pas.
17 Soupire en silence, ne prends pas le deuil comme
pour des morts; attache sur toi ta coiffure, mets tes
chaussures à tes pieds. Tu ne t'envelopperas pas
jusqu'aux lèvres et tu ne mangeras pas le pain des
hommes. 18 Je parlai au peuple le matin, et le soir
ma femme mourut; le lendemain matin je fis comme

il m'avait été ordonné. 19 Le peuple me dit: "Ne
nous expliqueras-tu pas ce que signifie pour nous ta
manière d'agir?" 20 Je leur répondis: "La parole de
l'Eternel m'a été adressée en ces termes: 21 Dis à la
maison d'Israël: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Je vais
profaner mon sanctuaire, votre orgueil et votre force,
les délices de vos yeux, l'objet de votre amour; et
vos fils et vos filles que vous avez laissés tomberont
sous l'épée. 22 Et vous ferez comme j'ai fait; vous ne
vous envelopperez point jusqu'aux lèvres, et vous ne
mangerez pas le pain des hommes. 23 Votre coiffure
restera sur votre tête et vos chaussures à vos pieds;
vous ne vous lamenterez point et ne pleurerez point;
mais vous vous consumerez par vos fautes et vous
geindrez l'un en présence de l'autre. 24 Et Ézéchiel
vous servira de symbole: tout ce qu'il a fait, vous
l'imiterez; quand cela arrivera, vous saurez que je
suis le Seigneur Dieu." 25 Pour toi, fils de l'homme,
certes, le jour où je leur prendrai le boulevard de
leur force, la joie de leur parure, les délices de leurs
yeux et l'attrait de leur âme, leurs fils et leurs filles,
26 ce jour-là, il viendra un fuyard auprès de toi pour
l'annoncer aux oreilles de tous. 27 Ce jour-là, ta
bouche s'ouvrira avec celle du fuyard, tu parleras et
ne seras plus réduit au mutisme; tu leur serviras de
symbole, et ils sauront que je suis l'Eternel."

25 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, dirige ta face contre
les fils d'Ammon, et prophétise sur eux. 3 Tu diras
aux fils d'Ammon: Ecoutez la parole du Seigneur
Dieu! Ainsi parle le Seigneur Dieu: Parce que tu as
crié: Holà! sur mon sanctuaire, lorsqu'il fut profané,
sur la terre d'Israël, lorsqu'elle fut dévastée, et sur
la maison do Juda, lorsqu'elle partit pour l'exil, 4
c'est pourquoi je te livre aux fils de l'Orient en toute
propriété; ils installeront leurs campements chez toi et
y établiront leurs habitations; c'est eux qui mangeront
tes fruits, eux qui boiront ton lait. 5 Je ferai de Rabba
un pacage de chameaux et des fils d'Ammon un
cantonnement de brebis, et vous saurez que je suis
l'Eternel." 6 "Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, parce
que tu as battu des mains, trépigné du pied, et que tu
t'es réjouie avec tant de mépris, du fond de l'âme,
au sujet du pays d'Israël, 7 c'est pourquoi je vais
étendre ma main sur toi et te donner en proie aux
nations; je te retrancherai du rang des peuples et
te ferai disparaître d'entre les pays, je te réduirai à
néant, et tu sauras que je suis l'Eternel." 8 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "Parce que Moab et Séir ont dit:
Voilà que la maison de Juda est comme toutes les
nations. 9 C'Est pourquoi je vais entamer le flanc de
Moab, en le privant des villes, de ses villes extrêmes,
la parure du pays, de Béth-Hayechimot, Baal-Meôn
et Kiriataïm. 10 Aux fils de l'Orient, contre les fils
d'Ammon, je donne ce district en possession, afin que
les fils d'Ammon ne soient plus mentionnés parmi
les peuples. 11 Et j'infligerai des châtiments à Moab
et ils sauront que je suis l'Eternel." 12 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "A cause des procédés d'Edom,
quand il a tiré vengeance de la maison de Juda, et
parce qu'il s'est rendu coupable par les représailles
qu'il a exercées, 13 c'est pourquoi, ainsi parle le
Seigneur Dieu, j'étendrai ma main sur Edom et j'en
exterminerai hommes et bêtes; j'en ferai une ruine
depuis Têmân, et jusqu'à Dedân ils tomberont sous
l'épée. 14 Je confierai le soin de ma vengeance contre
Edom à la main de mon peuple Israël; ils traiteront
Edom conformément à ma colère et à ma fureur, et
il se ressentira de ma vengeance, dit le Seigneur
Dieu." 15 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Parce que
les Philistins ont agi par vengeance, qu'ils se sont
livrés à des représailles dans un profond sentiment
de mépris, cherchant à détruire dans leur éternelle
haine, 16 c'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu,
voici que je vais étendre ma main sur les Philistins,
anéantir les Kerêthites et faire périr ce qui reste sur le
littoral de la mer. 17 J'Exercerai sur eux de grandes
vengeances, par de violents sévices, et ils sauront
que je suis l'Eternel, alors que je ferai éclater ma
vengeance parmi eux."

26 Il arriva dans la onzième année, le premier du
mois, que la parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: 2 "Fils de l'homme, parce que Tyr
s'est écriée au sujet de Jérusalem: Ah! Elle est brisée,
celle qui était la porte des nations! Mon tour est
venu: je vais être comblée, puisqu'elle est ruinée,
3 c'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici
que je m'en prends à toi, Tyr; je soulèverai contre
toi des nations nombreuses comme la mer soulève
ses vagues. 4 Elles détruiront les remparts de Tyr et
démoliront ses tours; je la dénuderai de sa poussière
et je ferai d'elle une roche aride. 5 Elle deviendra un
étendoir à filets au milieu de la mer, car c'est moi qui
parle, dit le Seigneur Dieu, et elle sera une proie pour
les nations. 6 Et ses filles qui sont dans la campagne
seront massacrées par le glaive; ainsi ils sauront que
je suis l'Eternel. 7 Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu,
je vais, du Nord, amener contre Tyr Nabuchodonosor,
roi de Babylone, le roi des rois, avec des chevaux,
des chars, des cavaliers, une grande multitude et

un peuple nombreux. 8 Tes filles qui sont dans la
campagne, il les fera périr par l'épée, et contre toi il
élèvera des retranchements, jettera des redoutes et
dressera des boucliers. 9 Les coups de son bélier,
il les assénera sur tes remparts, et tes tours, il les
brisera par ses armes. 10 Grâce à la multitude de
ses chevaux, il te couvrira de leur poussière; du bruit
des cavaliers, des roues et des chars tes murailles
trembleront, quand il entrera par tes portes comme on
entre dans une ville éventrée. 11 Sous les sabots de
ses chevaux il foulera toutes tes rues, ta population, il
la tuera par l'épée, et les monuments de ta puissance
tomberont à terre. 12 Ils pilleront tes richesses, feront
main basse sur tes marchandises; ils démoliront tes
murailles et abattront tes maisons de plaisance; tes
pierres, tes bois et ta poussière, ils les jetteront dans
l'eau. 13 Je mettrai fin à la rumeur de tes chants, et le
son de tes harpes ne se fera plus entendre. 14 Je ferai
de toi une roche aride, tu deviendras un étendoir à
filets. Tu ne seras plus rebâtie, car c'est moi, l'Eternel,
qui parle, dit le Seigneur Dieu." 15 Ainsi parle le
Seigneur Dieu à Tyr: "Certes, au bruit de ta chute,
aux gémissements des mourants, quand s'accomplira
la tuerie au milieu de toi, les îles trembleront. 16
Ils descendront de leurs trônes, tous les princes de
la mer, ils ôteront leurs manteaux et dépouilleront
leurs vêtements brodés; ils se vêtiront d'épouvante,
s'asseoiront à terre, frissonneront à tout instant et
seront atterrés à cause de toi. 17 Ils entonneront
sur toi une complainte et te diront: "Comme tu as
péri, toi si populeuse grâce aux mers, ville illustre,
si puissante sur les flots, toi et tes habitants, qui
inspiraient la terreur à tous les voisins! 18 Maintenant
les côtes tremblent au jour de ta chute, et les îles qui
sont dans la mer sont épouvantées de ta fin. 19 Car,
ainsi parle le Seigneur Dieu, lorsque je ferai de toi
une ville ruinée, pareille aux villes qui ne sont plus
habitées, lorsque je soulèverai contre toi les ondes
de l'abîme et que te couvriront les eaux profondes, 20
alors je te précipiterai avec ceux qui sont descendus
dans la fosse, auprès des gens des temps antiques,
et je te confinerai dans les régions souterraines,
dans les ruines éternelles, auprès de ceux qui sont
descendus dans la fosse, afin que tu cesses d'être
habitée, tandis que je répandrai de la beauté au pays
des vivants. 21 Je te réduirai à néant et c'en sera
fini de toi: l'on te cherchera et plus jamais l'on ne te
trouvera", dit le Seigneur Dieu."

27 La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 2 "Toi, fils de l'homme, entonne
une complainte sur Tyr. 3 Tu diras à Tyr qui est
sise près des accès de la mer et trafique avec les
nations dans des îles nombreuses: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Tyr, tu as dit: Je suis d'une beauté
achevée. 4 Ton domaine est au coeur des mers, tes
architectes ont parfait ta beauté. 5 C'Est en cyprès
de Senir qu'ils ont bâti tous tes lambris, ils ont pris
un cèdre du Liban pour t'en faire un mât. 6 Ils ont
confectionné tes rames en chêne de Basan; ton
gouvernail, ils l'ont fait d'ivoire enchassé dans du
buis, provenant des îles de Kittim. 7 Le lin d'Egypte,
orné de broderies, formait ta voilure et te servait de
pavillon, des étoffes d'azur et de pourpre des îles
d'Elicha, te servaient de tenture. 8 Les habitants
de Sidon et d'Arvad devenaient tes rameurs; les
plus habiles de chez toi; ô Tyr, étaient tes pilotes.
9 Les anciens de Gebal et ses gens experts, tu les
employais à réparer tes avaries; tous les vaisseaux
de la mer et leurs matelots se rencontraient chez toi
pour faire marcher ton commerce. 10 Le Perse, le
Lydien, le Poutien entraient dans ton armée, étaient
tes gens de guerre, ils suspendaient chez toi bouclier
et casque et assuraient ta gloire. 11 Les fils d'Arvad,
avec ton armée, occupaient tes murs tout alentour,
et les Gammadiens tes tours; ils suspendaient leurs
boucliers sur la ceinture de tes murs et mettaient
le comble à ta beauté. 12 Tarsis trafiquait avec toi
grâce à l'abondance de tes richesses, approvisionnait
ton marché d'argent, de fer, d'étain, et de plomb. 13
Yavan, Toubal et Méchec étaient tes courtiers, ils
alimentaient ton commerce en hommes et en objets
de cuivre. 14 De la maison de Togarma, on fournissait
ton marché de chevaux, d'écuyers et de mules. 15
Les fils de Dedân étaient tes clients, de nombreuses
colonies te servaient de marchés, te donnaient des
cornes d'ivoire et de l'ébène comme présents. 16
Aram était ton chaland à cause de la multitude de tes
produits; d'escarboucles, de pourpre, de broderies,
de byssus, de corail et de pur cristal ils fournissaient
tes marchés. 17 Juda et le pays d'Israël étaient tes
clients; ils alimentaient ton commerce de froment
de Minnit, de mets exquis, de miel, d'huile et de
baume. 18 Damas traitait avec toi pour tes nombreux
produits, la multitude de toutes les richesses, au
moyen du vin de Helbon et de la laine blanche. 19
Vedan et Yavan fournissaient tes marchés de tissus.
II y avait du fer artistement travaillé, de la casse
et de la canne odorante pour tes transactions. 20
Dedân était ton fournisseur de vêtements de luxe
pour monter à cheval. 21 L'Arabie et tous les princes
de Kédar trafiquaient avec toi; c'est de moutons,

de béliers et de boucs qu'ils t'approvisionnaient. 22
Les marchands de Cheba et de Raama étaient tes
courtiers: des meilleurs aromates, de toutes pierres
précieuses et d'or ils fournissaient tes marchés. 23
Haran, Canné et Eden, les marchands de Cheba,
Assur, Kilmad étaient tes clients. 24 Ils étaient tes
marchands pour les objets de parure, les manteaux
d'azur et de broderie, et pour les trésors de joyaux
précieux avec des cordons serrés et des coffres pour
tes marchandises. 25 Les vaisseaux de Tarsis étaient
à ton service pour ton commerce: tu as été comblée
et toute surchargée au coeur des mers. 26 Dans
la haute mer ils t'ont amenée, les rameurs qui te
dirigeaient: le vent d'est t'a fracassée au sein des
mers. 27 Tes biens et tes marchandises, tes denrées,
tes matelots et tes pilotes, tes calfats et tes courtiers
et tous lès gens de guerre qui te montaient et toute la
multitude qui te remplissait tomberont au sein des
mers le jour de ton naufrage. 28 Au bruit des clameurs
de tes pilotes, les espaces tressailleront. 29 Tous ceux
qui manient la rame descendront de leurs vaisseaux,
les matelots, tous les pilotes de la mer se tiendront
debout sur la terre ferme. 30 Ils feront retentir leurs
cris à ton sujet et s'exclameront douloureusement, ils
se mettront de la poussière sur la tête, se rouleront
dans la cendre. 31 A cause de toi ils se raseront
la tête, se ceindront de cilices; ils pleureront sur toi
dans l'amertume de leur coeur, ce sera une plainte
amère. 32 Et dans leur désolation, ils entonneront
sur toi une élégie et exhaleront ces doléances:
Qui était pareille à Tyr, à celle qui maintenant est
comme une ruine au milieu de la mer? 33 Quand tes
marchandises sortaient des mers tu rassasiais des
peuples nombreux; par l'abondance de tes biens et
de tes denrées tu enrichissais les rois de la terre. 34
A présent te voilà brisée, disparue des mers, dans
les profondeurs des eaux; tes marchandises et toute
la multitude que tu contenais ont sombré. 35 Tous les
habitants des îles sont atterrés à cause de toi, leurs
rois sont saisis d'un violent frisson, leurs visages sont
bouleversés. 36 Les marchands parmi les nations
ricanent de toi; tu es réduite à néant, et c'en est fini
de toi, à jamais."

28 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, dis au souverain de
Tyr: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Puisque ton coeur
s'est exalté, que tu as dit: "Je suis un Dieu, j'occupe
une demeure divine au sein des mers," alors que
tu n'es qu'un homme et non un Dieu, et puisque tu
t'es attribué un coeur pareil au coeur d'un Dieu, 3 en
vérité, tu es plus sage que Daniel! Aucun secret ne
t'échappe; 4 par ton habileté et ton intelligence tu
t'es acquis de la richesse, tu as amassé de l'or et de
l'argent dans tes trésors; 5 par ta grande habileté au
commerce, tu as multiplié ta fortune, et ton coeur
s'est exalté en raison de ta fortune, 6 c'est pourquoi,
ainsi parle le Seigneur Dieu: Puisque tu t'es attribué
un coeur pareil au coeur d'un Dieu, 7 c'est pourquoi,
voici que je vais amener contre toi des étrangers, les
plus violents des peuples; ils brandiront l'épée contre
ta belle habileté et ils terniront ta splendeur. 8 Ils te
feront descendre à la fosse, et tu mourras de mort
violente au sein des mers. 9 Oseras-tu dire encore:
"Je suis un Dieu", en face de tes meurtriers? Mais tu
n'es qu'un homme et non un Dieu entre les mains
de ceux qui te blessent à mort. 10 Tu mourras de
la mort des incirconcis par la main des étrangers,
car c'est 'moi qui parle, dit le Seigneur Dieu." 11 La
parole de l'Éternel me fut adressée en ces termes:
12 "Fils de l'homme, entonne une élégie sur le roi
de Tyr; tu lui diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Tu étais le sceau de la perfection, plein d'habileté
et d'une beauté achevée. 13 Tu étais dans l'Eden,
le jardin de Dieu; toutes les pierres précieuses te
couvraient: rubis, topaze et émeraude, tartessienne,
onyx et jaspe, saphir, escarboucle et diamant, de l'or
également; tu possédais des tambourins et des flûtes
bien travaillés; pour toi, ils étaient prêts dès le jour de
ta naissance. 14 Tu étais le Keroub d'élection qui
protège de ses ailes; je t'avais posté et tu étais sur
la montagne sainte de Dieu; au milieu des pierres
de feu, tu circulais. 15 Tu fus irréprochable dans ta
conduite depuis le jour où tu fus créé jusqu'à ce que la
perversité se rencontrât en toi. 16 Par l'activité de ton
trafic, ton enceinte s'est remplie de violence, et tu es
devenu coupable; je t'ai donc rejeté de la montagne
de Dieu et je t'ai fait disparaître, Keroub protecteur,
d'entre les pierres de feu. 17 Ton coeur s'était exalté
à cause de ta beauté, et tu avais ruiné ta sagesse
par ton faste; je t'ai donc précipité à terre, devant des
rois je t'ai exposé, pour leur être en spectacle. 18 Par
l'excès de tes fautes, par l'iniquité de ton trafic, tu
as profané tes sanctuaires; aussi ai-je fait surgir du
milieu de toi, un feu, qui t'a consumé, et je t'ai réduit
en cendres sur la terre, aux yeux de tous ceux qui te
regardent. 19 Tous ceux qui te connaissent parmi les
nations sont stupéfaits à cause de toi: tu es devenu un
néant, ç'en est fini de toi pour toujours." 20 La parole
de l'Éternel me fut adressée en ces termes: 21 "Fils
de l'homme, tourne ta face vers Sidon et prophétise
sur elle. 22 Tu diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu:

Voici que je m'en prends à toi, Sidon, je veux me
rendre glorieux au milieu de toi. L'On saura que je
suis l'Éternel, quand je lui infligerai des châtiments et
que j'y manifesterai ma sainteté. 23 J'Enverrai contre
elle la peste et l'effusion de sang dans ses rues, les
morts joncheront son sol, frappés par le glaive qui
l'atteindra de toutes parts, et ils sauront que je suis
l'Eternel. 24 Et il n'y aura plus pour la maison d'Israël
de ronce cuisante ni d'épine douloureuse parmi tous
ses voisins d'alentour qui le traitent avec mépris,
et on saura que je suis le Seigneur Dieu." 25 Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "Quand je rassemblerai la
maison d'Israël d'entre les peuples chez qui ils ont
été dispersés, je me sanctifierai par eux aux yeux des
nations, et ils demeureront sur le territoire que j'ai
donné à mon serviteur Jacob. 26 Ils y demeureront
en sécurité, ils bâtiront des maisons, planteront des
vignes et demeureront en sécurité, parce que je ferai
justice de tous leurs contempteurs d'alentour, et ils
reconnaîtront que moi, l'Eternel, je suis leur Dieu."

29 Dans la dixième année, le dixième mois, le
douze du mois, la parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: 2 "Fils de l'homme, dirige ta
face contre Pharaon, roi d'Egypte, et prophétise sur
lui et sur l'Egypte entière. 3 Prononce ces paroles:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici, je m'en prends à
toi, Pharaon, roi d'Egypte, grand crocodile, couché
au milieu de tes fleuves, toi qui dis: "Mon fleuve est à
moi, c'est moi qui me le suis fait!" 4 Je passerai des
crochets à tes mâchoires, je collerai à tes écailles
les poissons de tes fleuves. Je te tirerai du milieu
de tes fleuves, et tous les poissons de tes fleuves
adhéreront à tes écailles. 5 Et je te jetterai dans le
désert, toi et tous les poissons de tes fleuves; tu
tomberas sur la surface des champs, tu ne seras
ni ramassé ni recueilli. Aux bêtes de la terre et aux
oiseaux du ciel, je t'ai donné en pâture. 6 Tous
les habitants d'Egypte sauront alors que c'est moi
l'Eternel, parce qu'ils avaient prêté un appui de roseau
à la maison d'Israël. 7 Lorsqu'ils te saisissent par la
main, tu te romps et tu leur transperces toutes les
épaules; lorsqu'ils s'appuient sur toi, tu te brises, et
tu leur paralyses tous les reins. 8 C'Est pourquoi,
ainsi parle le Seigneur Dieu, voici, je vais susciter
contre toi l'épée et retrancher de toi hommes et
bêtes: 9 Le pays d'Egypte deviendra une solitude
et une ruine, et l'on saura que c'est moi l'Eternel
parce qu'il a dit: "Le fleuve est à moi, et c'est moi
qui l'ai fait." 10 Oui, certes, je m'en prends à toi et à
tes fleuves et je ferai du pays d'Egypte des ruines
désolées et solitaires, de Migdol à Syène et aux
confins de l'Ethiopie. 11 Nul pied d'homme ne la
foulera, nul animal n'y portera ses pas: il ne sera plus
habité pendant quarante années. 12 Je rendrai le
pays d'Egypte désolé entre les pays désolés, et ses
villes, parmi les villes ruinées, seront une solitude
durant quarante années; je disperserai les Egyptiens
parmi les peuples, je les disséminerai dans les pays.
13 Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, au bout de
quarante années, je rassemblerai les Egyptiens du
milieu des nations où ils auront été dispersés. 14 Je
ramènerai les captifs égyptiens et je les rétablirai sur
la terre de Pathros, leur pays d'origine; mais ils n'y
formeront qu'un humble royaume. 15 Plus que les
autres royaumes, il sera humble, et il ne s'élèvera
plus au-dessus des peuples. Je veux les diminuer
pour qu'ils ne dominent plus les peuples. 16 Et il
ne sera plus pour la maison d'Israël un sujet' de
confiance, ravivant le souvenir de la faute commise
quand ils se tournaient vers eux, et on saura alors que
c'est moi le Seigneur Dieu." 17 Il advint, dans la vingt-
septième année, le premier du premier mois, que la
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: 18
"Fils de l'homme, Nabuchodonosor, roi de Babylone,
a fait faire à son armée une rude besogne contre Tyr;
toutes les têtes en sont devenues chauves, toutes les
épaules sont meurtries. Or, lut ni son armée n'ont
recueilli de salaire de Tyr pour la besogne qu'il a
faite contre elle. 19 Donc, ainsi parle le Seigneur
Dieu, voici, je vais livrer à Nabuchodonosor, roi de
Babylone, le pays d'Egypte, pour qu'il puisse en
emporter les richesses, en prendre le butin et le
mettre au pillage: ce sera le salaire de son armée. 20
Comme prix de son labeur, qu'il a accompli contre
Tyr, je lui donne le pays d'Egypte, parce qu'ils ont
travaillé pour moi, dit le Seigneur Dieu. 21 Ce jour-là,
je relèverai la puissance de la maison d'Israël. Quant
à toi, je justifierai pleinement tes paroles au milieu
d'eux, et ils sauront que c'est moi l'Eternel."

30 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, prophétise et dis:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Lamentez-vous! Hélas,
quel jour! 3 Car un jour est proche, oui, un jour est
proche, fixé par l'Eternel, un jour de nuée: ce sera
l'heure des nations. 4 Le glaive s'abattra sur l'Egypte;
il y aura de l'épouvante en Ethiopie, quand tomberont
les victimes en Egypte. On prendra ses richesses,
ses fondements seront renversés. 5 L'Ethiopie, Pout
et Loud, tout l'Occident, et Koub avec les fils du pays
de l'Alliance tomberont sous le glaive. 6 Ainsi parle

l'Eternel: "Les appuis de l'Egypte s'écrouleront, et sa
fière puissance sera abaissée. De Migdol à Syène, ils
y tomberont sous le glaive, dit le Seigneur Dieu. 7
Ils seront dévastés entre les pays dévastés, et ses
villes seront au nombre des villes ruinées. 8 Et ils
sauront que je suis l'Eternel, lorsque je mettrai le feu
à l'Egypte et que tous ses auxiliaires seront brisés.
9 Ce jour-là, des messagers partiront au-devant de
moi dans des navires, pour troubler l'Ethiopie dans
sa quiétude, et il y aura une terreur parmi eux au
jour de l'Egypte, car le voici venir!" 10 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "J'Abolirai la richesse de l'Egypte
par la main de Nabuchodonosor, roi de Babylone.
11 Lui et son peuple avec lui, les plus violents des
peuples, seront amenés pour détruire le pays; ils
tireront leurs glaives contre l'Egypte et rempliront le
pays de cadavres. 12 Je mettrai les cours d'eau à
sec et je livrerai le pays à la merci de barbares; je
dévasterai le pays avec ce qu'il renferme par la main
d'étrangers, c'est moi, l'Eternel, qui le dis." 13 Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "J'Anéantirai les idoles, je
ferai disparaître les faux dieux de Nof et le prince du
pays d'Egypte: il n'y en aura plus. Je répandrai la
terreur dans le pays d'Egypte. 14 Je ruinerai Pathros,
je mettrai le feu à Çoân et j'infligerai des châtiments à
Nô. 15 Je déverserai ma colère sur Sîn, forteresse de
l'Egypte, et j'extirperai le peuple de Nô. 16 Je mettrai
le feu à l'Egypte, Sin sera saisie de tremblement,
Nô est pour être prise d'assaut, Nof sera livrée aux
ennemis en plein jour. 17 Les jeunes gens d'Avên et
de Pibécet tomberont sous le glaive, et elles-mêmes
Won; en captivité. 18 Et dans Tehafnehès, le jour sera
ténébreux, quand j'y briserai les appuis de l'Egypte et
que sera aboli en elle l'orgueil de sa puissance, une
nuée la couvrira et ses filles iront en captivité. 19 Et
j'exercerai des sévices sur l'Egypte, et ils sauront que
c'est moi l'Eternel." 20 Il advint, la onzième année,
le sept du premier mois, que la parole de l'Eternel
me fut adressée en ces termes: 21 "Fils de l'homme,
j'ai brisé le bras de Pharaon, roi d'Egypte; or, on ne
l'a point pansé en y appliquant des médicaments,
en y posant un bandage comme pansement, afin
qu'il reprenne des forces pour tenir une épée. 22
C'Est pourquoi, ainsi parle l'Eternel Dieu, je m'en
prends à Pharaon, roi d'Egypte; je briserai ses bras,
et celui qui est valide et celui qui est fracturé, et je
lui ferai tomber l'épée de la main. 23 Je disperserai
les Egyptiens parmi les peuples, je les disséminerai
dans les pays. 24 Mais j'affermirai les bras du roi de
Babylone et je mettrai mon épée dans sa main, tandis
que je briserai les bras de Pharaon, de telle sorte qu'il
râlera devant lui du râle de l'homme frappé à mort.
25 Oui, je fortifierai les bras du roi de Babylone alors
que les bras de Pharaon tomberont, et on saura que
c'est moi l'Eternel, quand je mettrai mon glaive dans
la main du roi de Babylone, et qu'il le brandira contre
le pays d'Egypte. 26 Et je disperserai les Egyptiens
parmi les nations, je les disséminerai dans les pays,
et ils sauront que je suis l'Eternel."

31 Il advint, dans la onzième année, le premier jour
du troisième mois, que la parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: 2 "Fils de l'homme, dis
à Pharaon, roi d'Egypte, et à sa cohue: A qui es-tu
comparable dans ta grandeur? 3 Voici, il était sur
le Liban un cèdre superbe, aux belles branches, à
la frondaison ombreuse, haut de stature; sa cime
perçait les nuages. 4 Les eaux l'avaient fait croître, la
source profonde l'avait développé, en faisant courir
ses flots autour de sa plantation et en dirigeant ses
canaux vers tous les arbres de la campagne. 5
Aussi, sa taille surpassait celle de tous les arbres
de la campagne, ses branches s'étaient multipliées
et ses rameaux, grâce à l'abondance des eaux,
s'étaient allongés, car il les projetait au loin. 6 Dans
ses branches nichaient tous les oiseaux du ciel, et
sous ses rameaux mettaient bas' toutes les bêtes
des champs. A son ombre demeuraient toutes les
grandes nations. 7 Il était beau dans sa grandeur, par
la longueur de ses rameaux, car sa racine baignait
dans de grandes eaux. 8 Les cèdres ne l'avaient
pas éclipsé au jardin de Dieu, les cyprès n'étaient
pas comparables à ses branches, et les platanes ne
rivalisaient pas avec ses rameaux: aucun arbre du
jardin de Dieu ne l'égalait en beauté. 9 Je l'avais
fait beau par la multitude de ses branches, et tous
les arbres d'Eden, qui étaient au jardin de Dieu, le
jalousaient. 10 Donc, ainsi parle le Seigneur Dieu,
puisque tu avais tant monté en hauteur, puisqu'il avait
étendu sa cime au milieu des nuages, et que son
coeur s'est enorgueilli de sa hauteur, 11 j'ai voulu le
livrer aux mains d'un puissant parmi les nations, pour
qu'il lui infligeât le traitement dû à sa méchanceté:
je l'ai répudié. 12 Ils l'ont coupé, les étrangers, les
plus violents des peuples, ils l'ont jeté là. Sur les
montagnes et sur toutes les vallées sont tombées ses
branches; ses rameaux se sont brisés dans tous les
ravins de la terre. Ils se sont retirés de son ombre,
tous les peuples de la terre, et ils l'ont abandonné. 13
Sur sa ruine habitent tous les oiseaux du ciel et sur
ses rameaux se posent toutes les bêtes des champs,
14 pour qu'aucun des arbres plantés près des eaux

ne s'enorgueillisse plus de sa haute taille, et qu'ils
ne percent plus les nuages de leur cime et qu'ils
ne se dressent plus dans leur hauteur, ces géants,
tous ces buveurs d'eau, car tous ont été voués à là
mort, précipités dans les régions souterraines, au
milieu des fils de l'homme, auprès de ceux qui sont
descendus dans la fosse." 15 Ainsi parle le Seigneur
Dieu: "Le jour où il est descendu dans le Scheol,
j'ai fait mener le deuil; à cause de lui j'ai recouvert
la source profonde, j'en ai arrêté les fleuves, et
les grandes eaux ont été retenues prisonnières; j'ai
enténébré pour lui le Liban, et tous les arbres des
champs ont été pris de langueur à cause de lui. (Sheol
h7585) 16 Au bruit de sa chute, j'ai fait tressaillir les
peuples, quand je l'ai fait descendre dans le Scheol
avec ceux qui descendent dans la fosse, et ils se
sont consolés dans les régions souterraines, tous les
arbres de l'Eden, les plus beaux, les meilleurs du
Liban, tous les buveurs d'eau. (Sheol h7585) 17 Eux
aussi sont descendus avec lui dans le Scheol auprès
des victimes de l'épée; de même ses auxiliaires qui,
s'asseyaient à son ombre parmi les nations. (Sheol
h7585) 18 A qui donc pouvais-tu être comparé en
gloire et en grandeur parmi les arbres de l'Eden? Et
pourtant, tu seras précipité, avec les arbres de l'Eden,
dans les régions souterraines, parmi les incirconcis;
tu seras couché avec les victimes de l'épée. Voilà ce
qu'est Pharaon avec toute sa cohue, dit le Seigneur
Dieu."

32 Il advint, dans la douzième année, le premier
jour du douzième mois, que la parole de l'Eternel
me fut adressée en ces termes: 2 "Fils de l'homme,
entonne une complainte sur Pharaon, roi d'Egypte, et
dis-lui: Lion des nations, tu es perdu! Et pourtant tu
étais comme le crocodile dans les mers, tu t'élançais
avec tes fleuves, tu troublais les eaux de tes pieds
et tu en agitais les flots." 3 Ainsi parle le Seigneur
Dieu: "J'Étendrai sur toi mon filet avec le concours de
peuples nombreux qui te haleront dans ma nasse.
4 Et je te laisserai là sur le sol, je te lancerai sur la
surface des champs, je ferai s'abattre sur toi tous
les oiseaux du ciel et je rassasierai de toi toutes
les bêtes de la terre. 5 J'Exposerai ta chair sur les
montagnes, et je remplirai les vallées de ton cadavre.
6 Le pays de tes ébats, je l'arroserai de ton sang
jusqu'aux montagnes, et les ravins seront pleins
de toi. 7 Par suite de ton extinction, je voilerai les
cieux et j'assombrirai leurs étoiles; le soleil, je le
couvrirai de nuées et la lune ne fera plus briller son
éclat. 8 Tous les flambeaux lumineux au ciel, je les
obscurcirai à cause de toi et je répandrai les ténèbres
sur ton pays, dit le Seigneur Dieu. 9 Je contristerai le
coeur de peuples nombreux, quand je ferai parvenir
l'annonce de ta ruine parmi les nations, dans des
pays que tu ne connais point. 10 A cause de toi, je
frapperai de stupeur quantité de peuples: à cause de
toi, leurs rois seront saisis d'horreur, quand je ferai
voltiger mon glaive devant leur face. Ils trembleront à
tout instant, chacun pour sa personne, au jour de ta
chute." 11 Car ainsi parle le Seigneur Dieu: "Le glaive
du roi de Babylone fondra sur toi. 12 Sous les glaives
des vaillants guerriers, tous gens terribles entre les
nations, je ferai tomber ta multitude; ils ruineront
l'orgueil de l'Egypte, et toute sa multitude périra. 13
J'Anéantirai tout son bétail auprès des grandes eaux,
et celles-ci ne seront plus troublées par le pied de
l'homme, elles ne seront plus troublées par les sabots
des animaux. 14 Alors, je ferai rasseoir leurs flots, et
les fleuves, je les ferai couler comme l'huile, dit le
Seigneur Dieu. 15 Quand je réduirai la terre d'Egypte
en ruines, et que le pays sera dépouillé de ce qu'il
contient, quand je frapperai tous ceux qui l'habitent,
on saura que c'est moi l'Eternel. 16 C'Est là la
complainte que l'on chantera, que chanteront les filles
des nations. Elles la chanteront sur l'Egypte et sur
toute sa multitude, dit le Seigneur Dieu." 17 Il advint,
dans la douzième année, le quinze du mois, que la
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
18 "Fils de l'homme, consacre une lamentation à la
multitude de l'Egypte et précipite-la, elle et les filles
de nations puissantes, dans les régions souterraines
avec ceux qui descendent dans la fosse. 19 Qui
dépasses-tu en agrément? Descends! Couche-toi
avec des incirconcis! 20 Ils tombent parmi les victimes
du glaive; au glaive elle est livrée; entraînez-la avec
toutes ses multitudes! 21 Les puissants guerriers,
du fond du Scheol, l'interpellent avec ses alliés: "Ils
sont descendus disent-ils, ils se sont couchés les
incirconcis, victimes du glaive!" (Sheol h7585) 22 Là est
Achour avec toute sa troupe: autour de lui sont ses
tombeaux; ce sont tous des victimes tombées sous
le glaive, 23 dont les sépulcres ont été placés au
fond de la fosse, et la troupe rangée autour de son
tombeau; ce sont tous des victimes tombées sous le
glaive, eux qui avaient porté la terreur au pays des
vivants. 24 Là est Elam avec toute sa multitude à
l'entour de son sépulcre; ce sont tous des victimes
tombées sous le glaive; ils sont descendus incirconcis
dans les profondeurs souterraines, eux qui avaient
porté la terreur au pays des vivants; ils subissent
leur opprobre avec ceux qui sont descendus dans la

fosse. 25 Au milieu des cadavres, on lui a donné une
couche, avec toute sa multitude dans des tombes
tout autour; ce sont tous des incirconcis, victimes
du glaive, car leur terreur s'est répandue dans le
pays des vivants; ils subissent leur opprobre avec
ceux qui sont descendus dans la fosse; au milieu des
cadavres, elle a été placée. 26 Là est Méchec, là
est Toubal et toute sa multitude; autour de lui ses
tombeaux. Ce sont tous des incirconcis, victimes
du glaive, car ils ont porté leur terreur au pays des
vivants. 27 Mais ils ne reposent pas avec les héros qui
sont tombés parmi les incirconcis, qui sont descendus
au tombeau avec leur attirail de guerre, à qui on a mis
leurs glaives sous la tête; leurs crimes sont restés sur
leurs ossements, car la terreur des héros a été au
pays des vivants. (Sheol h7585) 28 Et toi, au milieu des
incirconcis tu seras brisé, et tu te coucheras avec les
victimes du glaive. 29 Là est Edom, avec ses rois
et tous ses princes qui ont été mis, en dépit de leur
force, avec les victimes du glaive; ceux-là reposent
avec les incirconcis et ceux qui sont descendus dans
la fosse. 30 Là sont les princes du Nord au complet
et tous les Sidoniens qui sont descendus avec les
corps morts, confondus malgré la terreur que leur
vigueur inspirait; ils se sont couchés, incirconcis, avec
les victimes du glaive, et ils ont porté leur opprobre
avec ceux qui sont descendus dans la fosse. 31
Pharaon les verra et se consolera au sujet de toute
sa multitude; ils seront victimes du glaive, Pharaon
et toute son armée, dit le Seigneur Dieu. 32 Car j'ai
répandu ma terreur au pays des vivants; et il sera
couché parmi les incirconcis, avec les victimes du
glaive, Pharaon et toute sa multitude, dit le Seigneur
Dieu."

33 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, parle aux enfants de
ton peuple et dis-leur: S'Il est un pays contre lequel
j'amène le glaive, les gens de ce pays prendront
un homme dans leurs rangs pour l'établir comme
guetteur. 3 Cet homme, voyant le glaive venir contre
le pays, sonnera de la trompette et avertira le peuple
4 que s'il est alors quelqu'un qui, ayant entendu le
son de la trompette, ne se tienne pas sur ses gardes,
et que le glaive vienne et l'enlève, son sang sera sur
sa tête. 5 Il avait entendu le son de la trompette,
mais sans se mettre sur ses gardes: il aura mérité sa
mort; s'il s'était gardé, il eût sauvé sa vie. 6 Mais
que le guetteur, voyant venir le glaive, s'abstienne
de sonner de la trompette et de mettre en garde
le peuple, si le glaive survient et enlève quelqu'un
d'entre eux, celui-ci aura été enlevé à cause de son
péché, mais son sang, je le réclamerai du guetteur. 7
Or toi, fils de l'homme, je t'ai établi guetteur pour la
maison d'Israël: si tu entends une parole sortir de ma
bouche, tu dois les avertir de ma part. 8 Lorsque je
dis au méchant: "Méchant, certaine est ta mort!" et
que tu ne parles pas pour dire au méchant d'avoir
à se détourner de sa voie, lui, le méchant, périra
par son péché, mais son sang, je le réclamerai de
toi. 9 Que si toi, tu as averti le méchant au sujet
de sa conduite, pour qu'il y renonce, tandis que lui
ne renonce pas à sa conduite, lui périra par son
péché, et toi, tu auras libéré ton âme. 10 Or toi,
fils de l'homme, dis à la maison d'Israël: Vous vous
exprimez de la sorte: Assurément, nos fautes et nos
péchés pèsent sur nous, par eux nous dépérissons,
comment pourrions-nous vivre?" 11 Dis-leur: Par ma
vie, dit le Seigneur Dieu, je ne souhaite pas que le
méchant meure, mais qu'il renonce à sa voie et qu'il
vive! Revenez, revenez de vos voies mauvaises, et
pourquoi mourriez-vous, maison d'Israël? 12 Et toi,
fils de l'homme, dis aux enfants de ton peuple: La
vertu du juste ne le préservera pas au jour de son
péché, et la méchanceté du méchant n'entraînera
pas sa chute le jour où il renoncera à sa perversité,
pas plus que le juste ne pourra vivre par elle au jour
de sa défaillance. 13 Quand je dis au juste Certes, ta
vie est garantie et que lui, s'en fiant à sa vertu, fasse
le mal, tous ses mérites cesseront de compter, et,
à cause du mal qu'il aura commis, il mourra. 14 Et
quand je dis au méchant: Ta mort est certaine, et
que, renonçant à son péché, il pratique le droit et la
vertu, 15 si le méchant restitue le gage, fait réparation
pour ses rapines, suit les règles de vie, sans plus
commettre de mal, il vivra à coup sûr et ne mourra
point. 16 Tous les péchés dont il s'est rendu coupable
cesseront de lui être comptés: il a pratiqué le droit et
la vertu, sa vie est assurée. 17 Là-dessus, les enfants
de ton peuple disent: "La voie de l'Eternel n'est pas
régulière!" C'Est eux dont la voie n'est pas régulière.
18 Lorsque le juste renonce à sa vertu et fait le mal, il
meurt par là, 19 et lorsque le méchant renonce à sa
méchanceté et pratique la justice et la vertu, grâce
à elles, il vivra. 20 Et vous dites encore: "La voie
de l'Eternel n'est pas régulière!" Chacun selon ses
voies, voilà comme je vous jugerai, maison d'Israël.
21 Il arriva, dans la douzième année, le cinquième
jour du dixième mois, à dater de notre exil, qu'un
fuyard vint vers moi de Jérusalem, en disant: "La ville
est prise!" 22 Or, la main de l'Eternel avait été sur
moi la veille de l'arrivée du fuyard, et il ne me rouvrit

la bouche que quand ce dernier vint me trouver le
matin. Dès lors, ma bouche était ouverte, et je n'étais
plus réduit au mutisme. 23 La parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: 24 "Fils de l'homme,
les habitants de ces ruines sur le sol d'Israël disent:
Abraham était un homme isolé, et il a obtenu la
possession du pays; nous sommes nombreux: c'est à
nous que le pays a été donné en propriété. 25 Eh
bien! Dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Vous
mangez auprès du sang, vous élevez les yeux vers
vos idoles abjectes, vous répandez le sang, et vous
voulez être maîtres du pays!" 26 Vous vous appuyez
sur votre glaive, vous commettez des horreurs, vous
déshonorez l'un la femme de l'autre, et vous voulez
être maîtres du pays! 27 Voici ce que tu leur diras:
ainsi parle le Seigneur Dieu: Par ma vie, j'en jure,
ceux qui demeurent dans les ruines tomberont par le
glaive, ceux qui sont en rase campagne, je les livrerai
en pâture aux bêtes, et ceux qui sont dans les forts
et les cavernes mourront de la peste. 28 Je ferai
du pays une ruine et une solitude; c'en sera fini de
l'orgueil de sa force, et les montagnes d'Israël seront
désertes, faute de passants. 29 L'On saura alors que
je suis l'Eternel, quand j'aurai fait de ce pays une
ruine et une solitude, à cause de toutes les horreurs
qu'ils ont commises. 30 Et toi fils de l'homme, les
fils de ton peuple, les voilà qui s'entretiennent de toi
près des murailles et aux portes des maisons; l'un
parle à l'autre, chacun à son voisin, en disant: "Venez
donc écouter quelle est laparole qui est émanée de
l'Eternel!" 31 Et ils viennent vers toi comme accourt
la foule, et ces gens de mon peuple s'asseoient en
ta présence, ils écoutent tes paroles mais ne les
appliquent pas; ce sont des démonstrations d'amitié
qu'ils font avec leur bouche, mais c'est vers leur
intérêt que leur coeur se dirige. 32 Et toi, tu es pour
eux comme un chant plaisant, comme quelqu'un doué
d'une belle voix et qui chante avec art. Ils écoutent tes
paroles, mais quant à les suivre, non point. 33 Aussi
quand tout cela arrivera, et voici que cela arrive, ils
sauront qu'il y avait un prophète parmi eux.

34 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, prophétise sur
les pasteurs d'Israël, prophétise et dis-leur, à ces
pasteurs: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur aux
pasteurs d'Israël, qui se paissaient eux-mêmes! N'Est-
ce pas les brebis que doivent paître les pasteurs? 3
Vous en mangiez la graisse, vous vous vêtiez de leur
laine, vous immoliez celle qui était corpulente; les
brebis, vous ne les paissiez point! 4 Les infirmes,
vous ne les souteniez pas; vous n'avez point soigné
la malade ni pansé celle qui avait une fracture; celle
qui s'écartait, vous ne l'avez pas ramenée, celle
qui s'égarait, vous ne l'avez pas cherchée. C'Est
avec violence que vous les régentiez et avec dureté.
5 Elles se sont donc dispersées faute de pasteur;
elles sont devenues la proie de toutes les bêtes des
champs, par leur dispersion. 6 Mes brebis errent
par toutes les montagnes et sur toute colline élevée.
Sur toute la surface de la terre sont disséminées
mes brebis et nul ne s'enquiert d'elles, nul ne se
met à leur recherche. 7 C'Est pourquoi, pasteurs,
écoutez la parole de l'Eternel: 8 Par ma vie, dit le
Seigneur Dieu, j'en jure, puisque mes brebis ont été
livrées en proie et que mes brebis sont devenues
la pâture de toutes les bêtes des champs, faute
de pasteur, puisque mes pasteurs n'ont pas pris
soin de mes brebis, qu'ils se paissaient eux-mêmes,
les pasteurs, sans faire paître mes brebis, 9 c'est
pourquoi, ô pasteurs, écoutez la parole de l'Eternel:
10 Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici, je vais m'en
prendre aux pasteurs, je réclamerai mes brebis de
leurs mains et je leur enlèverai la conduite de mon
troupeau, pour que les pasteurs ne se paissent plus
eux-mêmes; je sauverai mes brebis de leur bouche,
et elles ne leur serviront plus de pâture. 11 Oui, ainsi
parle le Seigneur Dieu, me voici moi-même! J'Aurai
soin de mes brebis et je les passerai en revue. 12
Comme un pasteur inspecte son troupeau, le jour
où il est au milieu de ses brebis en désarroi, ainsi
j'inspecterai mes brebis et les retirerai de tous les
lieux où elles se sont dispersées en un jour de nuée
et de brume. 13 Je les ferai sortir du milieu des
nations, je les rassemblerai des différentes contrées
et les ramènerai sur leur sol; je les ferai paître sur les
montagnes d'Israël, dans les ravins et dans toutes
les localités habitables du pays. 14 C'Est dans un
bon pâturage que je les ferai paître, et c'est sur les
hautes montagnes d'Israël que sera leur parc; là
elles gîteront dans un beau cantonnement et elles
se nourriront d'un gras pâturage sur les montagnes
d'Israël. 15 C'Est moi qui paîtrai mes brebis, moi
qui leur assurerai leur gîte, dit le Seigneur Dieu. 16
La brebis égarée, je la rechercherai, celle qui s'est
écartée, je la ramènerai; je soignerai celle qui a une
fracture, rendrai des forces à celle qui est malade;
mais je détruirai celle qui est grasse et vigoureuse.
Je les paîtrai toutes avec équité. 17 Quant à vous,
mes brebis, ainsi parle le Seigneur Dieu, me voici en
train de juger entre brebis et brebis, entre les béliers
et les boucs. 18 Est-ce trop peu pour vous de vous

repaître d'un excellent pâturage pour que vous fouliez
au pied ce qui reste de votre fourrage? De boire
d'une eau bien clarifiée pour qu'avec vos pieds vous
troubliez ce que vous en laissez? 19 Il faut donc que
mes brebis se nourrissent de ce que vos pieds ont
foulé, qu'elles boivent ce que vos pieds ont troublé?"
20 Eh bien! C'Est de la sorte que le Seigneur parle
à leur égard: "Me voici moi-même pour juger entre
la brebis grasse et la brebis maigre. 21 Puisque du
côté et de l'épaule vous bousculez et, de vos cornes,
vous frappez toutes celles qui sont faibles, jusqu'à ce
que vous les ayez dispersées et mises dehors, 22
je prêterai secours à mes brebis, pour qu'elles ne
soient plus livrées en proie, et je jugerai entre brebis
et brebis. 23 J'Établirai sur elles un seul pasteur, qui
les paîtra, mon serviteur David c'est lui qui les paîtra,
c'est lui qui sera leur pasteur. 24 Et moi, l'Eternel,
je serai leur Dieu, tandis que David, mon serviteur,
sera prince au milieu d'elles: moi, l'Eternel, je le dis.
25 Je contracterai avec elles une alliance de paix,
je ferai disparaître les animaux féroces du pays,
pour qu'elles puissent demeurer en sécurité dans le
désert et dormir dans les forêts. 26 Je ferai d'elles
et de ce qui avoisine ma colline une bénédiction, je
ferai tomber la pluie en son temps: ce seront des
pluies riches en bénédictions. 27 L'Arbre des champs
donnera son fruit, la terre donnera son produit, ils
seront sur leur sol en sécurité, et ils sauront que je
suis l'Eternel, quand je briserai les barres de leur
joug et les délivrerai de ceux qui les ont asservis. 28
Ils ne seront plus une proie pour les nations, ni une
pâture pour les animaux du pays; ils demeureront
en sécurité, sans personne pour les troubler. 29
J'Établirai pour eux une plantation qui sera leur gloire;
personne dans le pays ne succombera plus à la faim,
et ils n'auront plus à subir l'opprobre des nations.
30 Ils sauront que moi, l'Eternel, leur Dieu, je suis
avec eux, et qu'eux, la maison d'Israël, ils sont mon
peuple, dit le Seigneur Dieu. 31 Et vous, mes brebis,
brebis que je fais paître, vous êtes des hommes, moi,
je suis votre Dieu, dit le Seigneur Dieu"

35 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: 2 "Fils de l'homme, dirige ta face vers
la montagne de Séir et prophétise sur elle. 3 Tu lui
diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu Me voici contre
toi, montagne de Séir! J'Étendrai ma main sur toi et
je ferai de toi une solitude et un désert. 4 De tes
villes je ferai une ruine, et toi, tu seras une solitude;
tu sauras ainsi que je suis l'Eternel. 5 Parce que tu
nourrissais une haine invétérée et que tu as précipité
les enfants d'Israël sous le tranchant de l'épée, au
jour de leur malheur, à l'heure où le crime a pris fin, 6
c'est pourquoi, par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je te
mettrai à sang et le sang te poursuivra! Puisque tu
n'as pas eu horreur du sang, le sang te poursuivra!
7 Je ferai de la montagne de Séir un désert et une
solitude, et j'en extirperai tout allant et venant. 8
Je joncherai ses hauteurs de ses cadavres; sur tes
collines et tes vallées, dans tous tes ravins tomberont
les victimes du glaive. 9 Je ferai de toi des ruines
éternelles et tes villes ne seront pas restaurées; ainsi
vous saurez que je suis l'Eternel. 10 Parce que tu
disais: "Les deux nations et les deux pays seront
à moi et nous en hériterons", —or, l'Eternel était là
11 c'est pourquoi, par ma vie, dit le Seigneur Dieu,
j'agirai conformément à ta fureur et à ta jalousie qui
t'ont fait agir dans la haine que tu leur portais, et je
me ferai connaître parmi eux, lorsque je te jugerai. 12
Et tu sauras que moi, l'Eternel, j'ai entendu tous tes
outrages, que tu as proférés contre les montagnes
d'Israël, en disant: "Elles sont dévastées, c'est à
nous qu'elles sont livrées en proie!" 13 Vous en avez
eu plein la bouche contre moi, vous avez accumulé
contre moi vos propos; moi, je l'ai bien entendu." 14
Ainsi donc parle le Seigneur Dieu: "Pendant que toute
la terre sera dans la joie, je ferai de toi un désert.
15 De même que tu t'es réjoui au sujet de l'héritage
de la maison d'Israël, parce qu'il était dévasté, ainsi
te ferai-je: tu seras une solitude, montagne de Séir,
ainsi qu'Edom tout entier. Ils sauront alors que je suis
l'Eternel."

36 Or toi, fils de l'homme, prophétise sur les
montagnes d'Israël et dis-leur: Montagnes
d'Israël, écoutez la parole de l'Eternel! 2 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Parce que l'ennemi s'est écrié sur
vous: "Ha! Enfin ces hauteurs antiques nous sont
échues en héritage!" 3 C'Est pourquoi prophétise
et dis: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Parce que, oui,
parce que de tous côtés on voulait vous dévaster
et vous happer, pour vous faire échoir en héritage
aux autres nations et que vous avez fourni un texte
aux coups de langue et aux mauvais propos des
gens, 4 c'est pourquoi, montagnes d'Israël, écoutez
la parole du Seigneur Dieu: Ainsi parle le Seigneur
Dieu aux montagnes et aux collines, aux ravins
et aux vallées, aux ruines désolées et aux villes
délaissées, qui sont devenues la proie et la risée
des autres nations établies à l'entour, 5 oui, ainsi
parle le Seigneur: Dieu: J'En jure, dans le feu de mon
ressentiment, j'ai prononcé sur les autres nations

et sur Edom tout entier, qui se sont adjugé mon
pays en héritage, dans toute la joie de leur coeur et
insolence de leur âme, pour y faire le vide et le mettre
à sac. 6 Donc, prophétise sur la terre d'Israël et dis
aux montagnes et aux collines, aux ravins et aux
vallées: Ainsi parle le Seigneur Dieu Voilà que, dans
mon ressentiment et dans ma colère, j'ai prononcé,
parce que vous avez subi l'opprobre des nations. 7
Donc, ainsi parle le Seigneur Dieu: Moi, j'en lève
la main, oui, les nations que vous avez autour de
vous, ce sont elles qui subiront leur opprobre! 8
Et vous, montagnes d'Israël, vous donnerez votre
frondaison et vous porterez votre fruit pour mon
peuple d'Israël, car ils sont près de revenir. 9 Car
me voici venir vers vous, je me tournerai de votre
côté, et vous serez cultivées et ensemencées. 10 Je
multiplierai sur vous la population, la maison d'Israël
tout entière; les villes seront repeuplées et les ruines
rebâties. 11 Je multiplierai sur vous hommes et bêtes,
ils foisonneront et fructifieront. Je vous repeuplerai
comme dans les temps d'autrefois et vous ferai plus
de bien qu'à vos débuts vous saurez ainsi que je suis
l'Eternel. 12 Et je ferai circuler sur vous des hommes,
mon peuple Israël. Ils reprendront possession de toi
et tu seras leur héritage, et tu ne continueras plus à
les décimer. 13 Ainsi parle, le Seigneur Dieu: "Parce
qu'ils vous disent. Tu es une mangeuse d'hommes,
tu es une meurtrière de ton peuple, 14 eh bien! Tu ne
dévoreras plus d'hommes et tu ne décimeras plus
tes populations, dit le Seigneur Dieu. 15 Et je ne
te laisserai plus entendre les insultes des nations;
les outrages des peuples, tu ne les subiras plus, et
tes populations, tu ne les feras plus trébucher, dit
le Seigneur Dieu." 16 La parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: 17 "Fils de l'homme, alors
que la maison d'Israël habitait dans son pays, ils l'ont
souillé par leur conduite et par leurs oeuvres comme
la souillure de la femme impure, telle fut leur conduite
devant moi. 18 J'Ai donc répandu mon courroux sur
eux à cause du sang qu'ils ont répandu sur la terre et
des idoles infâmes dont ils l'ont souillée. 19 Et je les
ai dispersés parmi les nations, disséminés dans les
pays; selon leur conduite et selon leurs oeuvres, je
les ai jugés. 20 Mais, arrivés chez les nations où lis
devaient venir, ils ont déconsidéré mon saint nom par
ce fait qu'on disait d'eux. "Ces gens sont le peuple de
l'Eternel, et c'est de son pays qu'ils sont sortis!" 21
Alors, je me suis ému pour mon saint nom, qu'avait
déconsidéré la maison d'Israël parmi les nations où
ils étaient venus. 22 Aussi, dis à la maison d'Israël:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Ce n'est pas à cause
de vous que j'agis, maison d'Israël, mais bien pour
mon saint nom, que vous avez déconsidéré parmi
les nations où vous êtes venus. 23 Je sanctifierai
mon grand nom qui a été outragé parmi les nations,
que vous-mêmes avez outragé parmi elles, et les
nations sauront que je suis l'Eternel, dit le Seigneur
Dieu, quand je me sanctifierai par vous à leurs yeux.
24 Et je vous retirerai d'entre les nations, je vous
rassemblerai de tous les pays et vous ramènerai
sur votre sol. 25 Et j'épancherai sur vous des eaux
pures afin que vous deveniez purs; de toutes vos
souillures et de toutes vos abominations, je vous
purifierai. 26 Je vous donnerai un coeur nouveau et
je vous inspirerai un esprit nouveau; j'enlèverai le
coeur de pierre de votre sein et je vous donnerai
un coeur de chair. 27 Je mettrai en vous mon esprit
et je ferai en sorte que vous suiviez mes statuts et
que vous observiez et pratiquiez mes lois. 28 Vous
demeurerez dans le pays que j'ai donné à vos pères,
vous serez pour moi un peuple, et moi, je serai pour
vous un Dieu. 29 Je vous libérerai de toutes vos
souillures; puis je commanderai au blé et le ferai
croître en abondance, et je ne vous infligerai plus
de famine. 30 Je multiplierai le fruit des arbres et la
production des champs, pour que vous ne subissiez
plus, parmi les nations, l'humiliation de la faim. 31
Alors, vous vous souviendrez de vos voies perverses
et de vos oeuvres peu louables, et vous aurez le
dégoût de vous-mêmes, à cause de vos péchés et de
vos abominations. 32 Ce n'est pas pour vous que
j'agis, dit le Seigneur Dieu, sachez-le! Ayez honte et
confusion de vos voies, maison d'Israël." 33 Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "Le jour où je vous aurai
purifiés de tous vos péchés, je repeuplerai les villes,
et les ruines seront rebâties. 34 Et ce sol dévasté
sera cultivé, au lieu d'offrir l'image de la désolation
aux yeux de tout passant. 35 Et l'on dira: Voyez-vous,
cette terre dévastée est devenue comme le jardin
d'Eden, et ces villes ruinées, dépeuplées, écroulées,
les voilà fortifiées et habitées! 36 Elles sauront alors,
les nations, qui sont restées autour de vous, que c'est
moi, l'Eternel, qui ai rebâti les décombres, replanté
le sol dévasté, moi, l'Eternel, qui l'avais annoncé
et qui l'aurai accompli." 37 Ainsi parle le Seigneur
Dieu: "Un jour, voici la demande que J'Accueillerai
de la part de la maison d'Israël, ce que je ferai
pour eux: je multiplierai leur population comme le
bétail. 38 Comme le bétail des sacrifices, comme le
bétail de Jérusalem, en ses jours de fête, ainsi ces
villes ruinées regorgeront de bétail humain, et l'on
reconnaîtra que je suis l'Eternel."

37 La main du Seigneur se posa sur moi et
le Seigneur me transporta en esprit et me
déposa au milieu de la vallée, laquelle était pleine
d'ossements. **2** Il me fit avancer près d'eux, tout
autour; or, il y en avait un très grand nombre à la
surface de la vallée, et ils étaient tout desséchés. **3** Il
me dit: "Fils de l'homme, ces ossements peuvent-ils
revivre?" Je répondis "Seigneur Dieu, tu le sais." **4** Et
il me dit: "Prophétise sur ces ossements et dis-leur:
Ossements desséchés, écoutez la parole de l'Eternel!
5 Ainsi parle le Seigneur Dieu à ces ossements:
Voici que je vais faire passer en vous un souffle,
et vous revivrez. **6** Je mettrai sur vous des nerfs,
je ferai croître autour de vous de la chair, je vous
envelopperai d'une peau; puis je mettrai en vous
l'esprit, et vous vivrez; et vous reconnaîtrez que je
suis l'Eternel." **7** Je prophétisai comme j'en avais reçu
l'ordre. Il se fit une rumeur, comme je prophétisais,
puis un frémissement, et les os se rapprochèrent en
s'ajustant l'un à l'autre. **8** Je vis qu'il y avait sur eux
des nerfs, qu'une chair s'était développée et qu'une
peau s'étendait par-dessus, mais de souffle, il n'y en
avait point encore. **9** Il me dit fais appel à l'esprit, fais
appel, fils de l'homme, et dis à l'esprit: Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Des quatre coins, viens, ô esprit,
souffle sur ces cadavres et qu'ils revivent. **10** Et je
prophétisai, comme il me l'avait ordonné; et l'esprit
les pénétra, ils vécurent et ils se dressèrent sur leurs
pieds, en une multitude extrêmement nombreuse.
11 Alors il me dit: "Fils de l'homme, ces ossements,
c'est toute la maison d'Israël. Ceux-ci disent: "Nos os
sont desséchés, notre espoir est perdu, c'est fait de
nous!" **12** Eh bien! Prophétise et dis-leur: Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Voici que je rouvre vos tombeaux,
et je vous ferai remonter de vos tombeaux, ô mon
peuple! et je vous ramènerai au pays d'Israël. **13**
Et vous reconnaîtrez que je suis l'Eternel, quand
j'aurai ouvert vos tombeaux et quand je vous aurai
fait remonter de vos tombeaux, ô mon peuple! **14** Je
mettrai mon esprit en vous et vous serez vivifiés, et
je vous asseoirai sur votre sol, et vous reconnaîtrez
que je suis l'Eternel, —qui ai parlé et qui exécute, dit
l'Eternel." **15** La parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: **16** "Or toi, fils de l'homme, prends une
pièce de bois et écris dessus: "Pour Juda et pour les
enfants d'Israël, ses associés. Puis, prends une autre
pièce de bois et écris dessus: Pour Joseph, souche
d'Ephraïm, et toute la maison d'Israël, ses associés.
17 Rapproche ces pièces l'une de l'autre, pour n'avoir
qu'une pièce unique; et elles seront réunies dans
ta main. **18** Et lorsque les enfants de ton peuple te
parleront ainsi: "Ne nous révéleras-tu pas ce que
tu entends par là?" **19** Réponds-leur Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Voici, je vais prendre l'arbre de Joseph
qui est dans la main d'Ephraïm, et les tiges d'Israël,
ses associées; je les lui adjoindrai avec l'arbre de
Juda, et j'en ferai un arbre unique, et ils ne feront
qu'un dans ma main. **20** Or, les pièces de bois sur
lesquelles tu auras écrit seront dans ta main, visibles
à leurs yeux, **21** puis dis-leur: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Voici, je vais prendre les enfants d'Israël d'entre
les nations où ils sont allés, je les rassemblerai de
toutes parts et je les conduirai sur leur territoire. **22** Je
les constituerai en nation unie dans le pays, sur les
montagnes d'Israël; un seul roi sera le roi d'eux tous:
ils ne formeront plus une nation double et ils ne seront
plus, plus jamais, fractionnés en deux royaumes. **23**
Ils ne se souilleront plus par leurs idoles abjectes, par
leurs turpitudes, par tous leurs forfaits; je les tirerai
de toutes les demeures où ils ont péché, et je les
purifierai: alors ils seront pour moi un peuple et moi,
je serai pour eux un Dieu. **24** Mon serviteur David
régnera sur eux, il n'y aura qu'un pasteur pour eux
tous; ils suivront mes lois, ils garderont mes statuts
et s'y conformeront. **25** Ils habiteront le pays que
j'ai donné à mon serviteur Jacob, qu'ont habité vos
pères; ils y demeureront, eux et leurs enfants et leurs
petits-enfants pour toujours, et David, mon serviteur,
sera leur prince pour toujours. **26** Je contracterai avec
eux une alliance de paix, une alliance éternelle leur
sera accordée, je les rétablirai. Je les rendrai grands,
et je mettrai mon sanctuaire au milieu d'eux pour
toujours. **27** Ma résidence sera près d'eux; je serai
leur Dieu, et eux seront mon peuple. **28** Et les nations
sauront que moi, l'Eternel, je sanctifie Israël, puisque
mon Sanctuaire sera au milieu d'eux pour toujours."

38 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: **2** "Fils de l'homme, dirige ta face vers
Gog au pays de Magog, prince suzerain de Méhec
et Toubal, et prophétise contre lui. **3** Tu diras: Ainsi
parle le Seigneur Dieu: Me voici contre toi, Gog,
prince suzerain de Méchec et de Toubal! **4** Je vais
t'entraîner, je mettrai des crochets dans tes mâchoires
et je te ferai sortir, toi et toute ton armée, chevaux
et cavaliers, tous vêtus magnifiquement, en foule
énorme, avec rondaches et boucliers, tous armés
de glaives. **5** La Perse, l'Ethiopie et Peut seront
avec eux, tous munis de boucliers et de casques. **6**
Gomer et toutes ses légions, la maison de Togarma,
l'extrême Nord et toutes ses légions des peuples
nombreux seront tes auxiliaires. **7** Tiens-toi prêt,

prends tes dispositions, toi et toutes ces masses qui
se sont groupées près de toi, monte la garde pour
elles. 8 Après de longs jours, tu seras mandé, à
l'expiration de nombreuses années tu envahiras un
pays affranchi du glaive, recueilli d'entre des peuples
nombreux, les montagnes d'Israël, qui étaient sans
cesse en ruine; oui, il a été retiré des nations et
tous ils habitent en pleine sécurité. 9 Tu monteras,
tu viendras comme l'ouragan, tu seras comme la
nuée pour couvrir la terre, toi et toutes tes légions
et des peuples nombreux avec toi." 10 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "Il arrivera, ce jour-là, que des
projets germeront dans ton esprit et que tu méditeras
un mauvais dessein. 11 Tu diras: "Je veux marcher
contre ce pays aux villes ouvertes, surprendre des
gens paisibles qui vivent en toute sécurité, habitant
tous sans remparts, n'ayant ni verrous ni portes," 12
pour faire du butin et te livrer au pillage, pour porter
la main sur des ruines repeuplées et sur un peuple
rassemblé d'entre les nations, en possession de
biens et de richesses, et qui habite le nombril de la
terre. 13 Cheba et Dedân et les marchands de Tarsis
et tous ses lionceaux te diront: Est-ce pour faire du
butin que tu es venu, est-ce pour piller que tu as
rassemblé tes troupes, pour emporter l'argent et l'or,
faire main-basse sur les biens et les richesses pour
faire un grand butin! 14 Eh bien! Prophétise, fils de
l'homme, et dis à Gog: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Assurément, en ce jour, alors que mon peuple Israël
habite en sécurité, tu t'en apercevras! 15 Tu viendras
de ta résidence, du fond du Nord, toi et de nombreux
peuples avec toi, tous montés sur des chevaux une
grande multitude et une armée puissante. 16 Et tu
monteras contre mon peuple Israël, telle la nuée, en
couvrant la terre; ceci se passera dans des temps
reculés. Je te ferai venir contre mon pays, afin que
les nations apprennent à me connaître, quand je me
sanctifierai par toi à leurs yeux, ô Gog!" 17 Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "N'Est-ce pas toi dont j'ai parlé aux
jours antiques par l'organe de mes serviteurs, les
prophètes d'Israël, qui l'ont prédit en ces temps-là,
durant des années, que je t'amènerais contre eux?"
18 Il arrivera, en ce jour, le jour où Gog pénétrera sur
le sol d'Israël, dit le Seigneur Dieu, que ma colère me
montera à la tête. 19 Et, dans mon ardeur, dans le
feu de mon indignation, je le déclare: En vérité, ce
jour-là, il y aura une commotion violente sur le sol
d'Israël! 20 Sous mes coups trembleront les poissons
de la mer et les oiseaux du ciel et tous les animaux
des champs, et tous les êtres qui rampent sur le
sol, et tous les hommes qui vivent a la surface de la
terre; les montagnes seront renversées, les coteaux
étagés s'affaisseront et toute muraille tombera à
terre. 21 Contre lui, je ferai appel, sur toutes mes
montagnes, au glaive, dit le Seigneur Dieu; eux-
mêmes, ils tireront le glaive l'un contre l'autre. 22
Je ferai justice de lui par la peste et par le sang;
je lancerai des pluies torrentielles, des grêlons du
feu et du soufre sur lui et sur ses légions et sur les
peuples nombreux qui l'accompagnent. 23 Ainsi je
me montrerai grand et saint, je me manifesterai aux
yeux de nations nombreuses, et elles reconnaîtront
que je suis l'Eternel."

39 Pour toi, fils de l'homme, prophétise sur Gog
et dis: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Me voici
contre toi, Gog, prince suzerain de Méchec et de
Toubal. 2 Je vais t'entraîner, te frapper de vertige
et te faire monter de l'extrême Nord et venir sur les
montagnes d'Israël. 3 Je vais briser ton arc dans ta
main gauche et faire tomber tes flèches de ta main
droite. 4 Sur les montagnes d'Israël tu tomberas, toi
et tes légions et les peuples qui t'accompagnent; aux
oiseaux de proie de tout plumage, aux fauves des
champs je te livre en pâture. 5 Sur la surface des
champs tu tomberas, oui, c'est moi qui le déclare,
dit le Seigneur Dieu. 6 Et j'enverrai un feu dans
Magog et parmi ceux qui habitent les plages en toute
sécurité, et ils sauront que je suis l'Eternel. 7 Et mon
saint nom, je le ferai connaître au milieu de mon
peuple Israël, et je ne laisserai plus profaner mon
saint nom; et les nations reconnaîtront que je suis
l'Eternel, saint en Israël! 8 La voici venir, elle est
accomplie, dit le Seigneur Dieu: C'Est le jour que j'ai
annoncé! 9 Et ils sortiront, les habitants des villes
d'Israël; ils feront du feu et l'attiseront avec les armes
de guerre bouclier et rondache, arc et flèches, javelot
et lance; ils en alimenteront du feu pendant sept
années. 10 Ils ne ramasseront pas de bois dans la
campagne, ils n'en couperont pas dans les forêts,
c'est avec les armures qu'ils feront du feu; et ils
dépouilleront leurs spoliateurs et pilleront ceux qui les
auront pillés, dit le Seigneur Dieu. 11 Et alors, ce jour-
là, je donnerai à Gog un lieu de sépulture en Israël la
vallée des Passants, à l'Orient de la mer et ce sera
une barrière enfermant les passants; on y enterrera
Gog et toute sa cohue et on l'appellera "Vallée de la
Cohue de Gog". 12 La maison d'Israël les ensevelira,
pour purifier le pays, pendant sept mois. 13 Tous
les gens du pays aideront à l'inhumation et s'en
feront honneur, au jour de ma glorification, dit le
Seigneur Dieu. 14 Puis on désignera des hommes en

permanence, ayant mission de parcourir le pays pour
enterrer ces passants, ceux qui seraient restés sur la
surface du sol, afin de le purifier. C'Est au bout de
sept mois qu'ils commenceront la recherche. 15 En
parcourant ainsi le pays, quand l'un d'eux apercevra
des ossements humains, il bâtira à côté un cippe,
jusqu'à ce que les fossoyeurs les aient ensevelis
dans la Vallée de la Cohue. 16 Pareillement, la ville
sera nommée "Hamôna!", et l'on purifiera le pays. 17
Et toi, fils de l'homme, ainsi parle le Seigneur Dieu:
Dis aux oiseaux de tout plumage et à toutes les bêtes
des champs: Rassemblez-vous et venez! Réunissez-
vous de toutes parts auprès de mon hécatombe que
je prépare pour vous. Une grande hécatombe sur
les montagnes d'Israël, vous mangerez de la chair
et vous boirez du sang. 18 Vous mangerez la chair
des guerriers, vous boirez le sang des princes de la
terre, tous béliers, agneaux gras, boucs, taureaux,
bétail plantureux de Basan. 19 Vous mangerez de
la graisse à satiété et vous boirez du sang jusqu'à
l'ivresse, grâce à l'hécatombe que j'aurai préparée
pour vous. 20 Vous vous gorgerez à ma table de
chevaux et d'attelages, de soldats et de toute espèce
de gens de guerre, dit le Seigneur Dieu. 21 Et je
manifesterai ma gloire parmi les nations, et tous les
peuples verront le jugement que j'ai exercé et la main
que j'ai posée sur eux. 22 Et la maison d'Israël saura
que je suis l'Eternel, leur Dieu, à dater de ce jour et
ultérieurement. 23 Et les nations sauront que c'est à
cause de son iniquité que la maison d'Israël avait été
exilée, parce qu'ils m'ont été infidèles, de sorte que
je détournai d'eux ma face et les livrai au pouvoir
de leurs ennemis, et qu'ils tombèrent tous sous le
glaive. 24 Selon leurs souillures et leurs péchés, je
les ai traités, et j'ai détourné d'eux ma face. 25 En
vérité, ainsi parle le Seigneur Dieu, maintenant je ferai
revenir Jacob de captivité, je prendrai en pitié toute la
maison d'Israël et j'aurai le souci jaloux de mon nom.
26 Ils auront expié leur opprobre et toute l'infidélité
dont ils se sont rendus coupables à mon égard, une
fois qu'ils habiteront de nouveau sur leur sol en toute
sécurité, sans personne pour les troubler. 27 Quand
je les ramènerai d'entre les peuples et que je les ferai
sortir ensemble des pays de leurs ennemis, je serai
sanctifié par eux aux yeux de nations nombreuses.
28 Ils sauront que je suis l'Eternel, leur Dieu, quand,
après les avoir exilés parmi les nations, je les aurai
réintégrés dans leur pays, sans plus laisser personne
d'entre eux là-bas. 29 Et je ne détournerai plus d'eux
ma face, par la raison que j'aurai répandu mon esprit
sur la maison d'Israël, dit le Seigneur Dieu."

40 La vingt-cinquième année de notre exil, au
commence—ment de l'année, le dix du mois,
quatorze ans après la ruine de la ville, en ce même
jour, la main de l'Eternel se posa sur moi, et il me
transporta là-bas. 2 Dans des visions divines, il me
transporta au pays d'Israël et me déposa sur une
très haute montagne, sur laquelle se montrait vers le
Midi comme une bâtisse de ville. 3 Il m'y amena,
et voici il y avait là un homme, dont l'aspect était
pareil à l'aspect de l'airain, avec un cordeau de lin
dans la main et une canne à mesurer. Il se tenait
debout près de la porte. 4 L'Homme m'adressa ces
paroles: "Fils de l'homme, regarde de tes yeux, de tes
oreilles écoute, et prête ton attention à tout ce que je
vais te montrer; car c'est pour te faire tout voir qu'on
t'a amené ici. Rapporte tout ce que tu vas voir à la
maison d'Israël. 5 Or, voici, un mur régnait à l'extérieur
de l'édifice tout autour. La main de l'homme tenait
une canne à mesurer de six coudées, chaque coudée
augmentée d'une palme; il mesura la largeur de la
construction, qui était d'une canne, et sa hauteur,
également d'une canne. 6 Ensuite, il entra par une
porte qui regardait vers l'Est, en monta les degrés
et mesura le seuil de la porte, large d'une canne: le
seuil, en lui-même, mesurait une canne en largeur.
7 Puis, la loge de service mesurait une longueur
d'une canne et une largeur d'une canne, et entre
les loges de service il y avait un intervalle de cinq
coudées. Le seuil de la porte près du vestibule de la
porte à l'intérieur mesurait une canne. 8 Il mesura le
vestibule de la porte, à l'intérieur; il était d'une canne.
9 Il mesura le vestibule de la porte, huit coudées, et
les pilastres, deux coudées: le vestibule de la porte
était à l'intérieur. 10 Les loges de service de la porte
du côté oriental étaient au nombre de trois d'un côté
et de trois de l'autre côté. Toutes trois avaient même
mesure, pareillement les pilastres avaient même
mesure de part et d'autre. 11 Il mesura la largeur de la
baie de la porte: dix coudées; la longueur de la porte:
treize coudées. 12 Et devant les loges de service il
y avait une barrière d'une coudée d'un côté et une
barrière d'une coudée de l'autre. Quant à la loge, elle
avait six coudées d'un côté et six coudées de l'autre.
13 Il mesura la porte depuis le toit d'une loge jusqu'à
l'autre toit du côté opposé, vingt-cinq coudées de
large, une entrée faisant face à l'autre. 14 Il donna
aux pilastres soixante coudées, et ainsi de chaque
pilastre du parvis, pour chaque porte tout autour. 15
Et depuis le front de la porte d'accès jusqu'au front du
vestibule intérieur de la porte, cinquante coudées. 16
Il y avait des fenêtres grillagées aux loges de service

et aux pilastres de l'intérieur de la porte tout autour;
de même le vestibule avait des fenêtres à l'intérieur
tout autour, et sur les piliers il y avait des palmes.
17 Puis il m'amena dans le parvis extérieur: là se
trouvaient des salles et un dallage disposé tout autour
du parvis, trente salles donnaient sur le dallage. 18 Et
le dallage s'étendait du côté des portes, parallèlement
à la longueur des portes: c'était le dallage inférieur.
19 Il mesura la largeur du parvis extérieur depuis le
front de la porte inférieure jusqu'au front du parvis
intérieur, au dehors: cent coudées du côté de l'Est
et du Nord. 20 Quant à la porte qui regardait du
côté du Nord, dans le parvis extérieur, il en mesura
la longueur et la largeur. 21 Ses loges au nombre
de trois d'un côté et de l'autre, ses pilastres et son
vestibule avaient les mesures de la première porte:
cinquante coudées de long et vingt-cinq coudées
de large. 22 Et ses fenêtres, ses vestibules et ses
palmes avaient les mêmes dimensions qu'a la porte
tournée vers l'Est. On y montait par sept degrés, avec
des vestibules devant eux. 23 Et le parvis intérieur
avait une porte faisant face à la porte du Nord comme
à celle de l'Est: il mesura d'une porte à l'autre, cent
coudées. 24 Ensuite, il me conduisit du côté du
Sud, et il y avait dans la direction du Sud une porte,
dont il mesura les pilastres, les vestibules ayant les
dimensions précédentes. 25 Elle avait, de—même que
ses vestibules, des fenêtres tout autour, pareilles aux
fenêtres précédentes; elle avait cinquante coudées de
long et en largeur vingt-cinq coudées. 26 On y montait
par sept degrés, avec des vestibules devant eux; des
palmes se trouvaient d'un côté et de l'autre sur ses
pilastres. 27 Et il y avait une porte conduisant au
parvis intérieur dans la direction Sud: il mesura d'une
porte à l'autre porte du côté du Sud, cent coudées.
28 Puis il m'introduisit dans le parvis intérieur par la
porte du Sud, et il mesura la porte du Sud selon
les dimensions déjà indiquées. 29 Ses loges, ses
pilastres et son vestibule avaient également ces
dimensions: elle avait, ainsi que son vestibule, des
fenêtres tout autour. Sa longueur était de cinquante
coudées et sa largeur de vingt-cinq coudées. 30 Il y
avait des vestibules tout autour, de vingt-cinq coudées
de long et de cinq coudées de large. 31 Son vestibule
donnait dans le parvis extérieur, il y avait des palmes
sur ses pilastres, et il était précédé d'un escalier de
huit degrés. 32 Il m'introduisit dans le parvis intérieur
dans la direction de l'Est et mesura la porte, qui avait
les dimensions indiquées. 33 Ses loges, ses pilastres
et son vestibule avaient également ces dimensions;
elle avait, ainsi que son vestibule, des fenêtres tout
autour. Sa longueur était de cinquante coudées et sa
largeur de vingt-cinq coudées. 34 Et son vestibule
donnait sur le parvis extérieur; il y avait des palmes
sur ses pilastres d'un côté et de l'autre, et il était
précédé d'un escalier de huit degrés. 35 Puis il me
conduisit à la porte du Nord et mesura, suivant les
mêmes dimensions, 36 ses loges, ses pilastres et
son vestibule; elle avait des fenêtres tout autour. Sa
longueur était de cinquante coudées et sa largeur de
cinquante coudées. 37 Son vestibule donnait sur le
parvis extérieur; il y avait des palmes sur ses pilastres
d'un côté et de l'autre, et il était précédé d'un escalier
de huit degrés. 38 Et il y avait une salle, dont l'entrée
donnait sur le vestibule de la porte orientale; là on
devait laver les holocaustes. 39 Dans le vestibule de
la même porte se trouvaient deux tables d'un côté
et deux tables de l'autre côté, pour y immoler les
holocaustes, les sacrifices expiatoires et les délictifs.
40 Et du côté extérieur qui longe l'entrée de la porte,
dans la direction du Nord, il y avait deux tables; de
même du côté opposé qui longe le vestibule de la
porte il y avait deux tables. 41 Donc quatre tables
d'une part et quatre tables d'autre part aux côtés de
la porte: huit tables sur lesquelles on devait immoler
les sacrifices. 42 Il y avait, en outre, quatre tables
pour les sacrifices, en pierre de taille, longues d'une
coudée et demie, larges d'une coudée et demie et
hautes d'une coudée, où l'on devait déposer les
instruments servant à immoler holocaustes et autres
victimes. 43 Et des crochets d'une palme étaient fixés
à la bâtisse tout autour, et sur les tables devait être
déposée la chair des sacrifices. 44 En dehors de la
porte intérieure étaient des salles pour les chanteurs
dans le parvis intérieur, l'une longeant le côté de
la porte du Nord et regardant vers le Sud, l'autre
longeant le côté de la porte de l'Est et regardant vers
le Nord. 45 Il me dit: "Cette salle qui regarde vers
le Sud est pour les prêtres chargés du service du
temple, 46 et la salle qui regarde vers le Nord est
pour les prêtres chargés du service de l'autel: ce
sont les fils de Çadok qui, parmi les descendants de
Lévi, s'approchent de l'Eternel pour le servir." 47 Puis
il mesura le parvis, long de cent coudées et large
de cent coudées, en forme de carré; et l'autel se
trouvait en avant du temple. 48 Puis il m'introduisit
dans le vestibule du temple, et il mesura les pilastres
du vestibule, cinq coudées d'un côté et cinq coudées
de l'autre, et la largeur de la porte, trois coudées d'un
côté et trois de l'autre. 49 La longueur du vestibule
était de vingt coudées, la largeur de onze coudées,
avec des degrés pour y monter; et des colonnes

étaient adossées aux pilastres, l'une d'un côté et
l'autre de l'autre.

41 Puis, il m'introduisit dans le Hékhal et mesura
les pilastres: six coudées de large d'un côté
et six coudées de large de l'autre côté: telle était
la largeur de la tente. **2** La largeur de l'entrée était
de dix coudées et les parois latérales de l'entrée
avaient cinq coudées d'un côté et cinq coudées de
l'autre. Il en mesura la longueur, qui était de quarante
coudées, et la largeur, qui était de vingt coudées. **3** Et
il pénétra à l'intérieur et mesura le pilastre de l'entrée
qui avait deux coudées. L'Entrée avait six coudées et
la largeur de l'entrée était de sept coudées. **4** Il en
mesura la longueur, qui était de vingt coudées, et la
largeur, qui était de vingt coudées, correspondant à
la largeur du Hékhal. Et il me dit: "C'Est là le Saint
des Saints!" **5** Puis il mesura le mur de l'édifice dont
l'épaisseur était de six coudées, et la largeur des
chambres latérales était de quatre coudées sur tout
le pourtour de l'édifice. **6** Les chambres latérales,
contiguës l'une à l'autre, se répétaient trente-trois
fois; elles pénétraient dans le mur régnant tout autour
de l'édifice et des chambres latérales comme pour
s'y encastrer, mais elles n'entamaient pas le mur
de l'édifice. **7** Et l'édifice s'élargissait en tournant,
à mesure que s'élevaient les chambres latérales;
car il régnait une galerie, montant par degrés tout
autour de l'édifice; aussi l'édifice s'élargissait-il en
haut, et ainsi du rez-de-chaussée on montait à l'étage
supérieur par celui du milieu. **8** Et je vis une élévation
régnant sur tout le pourtour de l'édificeles fondements
des chambres latérales mesurant une canne entière,
six grandes coudées. **9** La largeur du mur extérieur
aux chambres était de cinq coudées; et l'espace libre
entre les chambres attenant à l'édifice **10** et entre les
salles était de vingt coudées sur tout le pourtour de
l'édifice. **11** Et les chambres latérales avaient une
entrée donnant sur l'espace libre, une seule entrée
du côté du Nord et une seule du côté du Sud et la
largeur de l'espace libre était de cinq coudées tout
autour. **12** Quant au bâtiment qui était attenant à la
Ghizra du côté de l'Ouest, il avait une largeur de
soixante-dix coudées; le mur de ce bâtiment avait cinq
coudées de large sur tout le pourtour; sa longueur
était de quatre-vingt-dix coudées. **13** Puis il mesura
l'édifice, dont la longueur était de cent coudées; la
Ghizra et le bâtiment, y compris ses murs, avaient
une longueur de cent coudées. **14** La largeur du front
de l'édifice et de la Ghizra, du côté de l'Est, était de
cent coudées. **15** Il mesura ensuite la longueur du
bâtiment attenant à la Ghizra, qui était à l'arrière,
avec ses portiques de part et d'autre: cent coudées,
avec le Hêkhal intérieur et les vestibules du parvis,
16 les seuils et les fenêtres grillagées et les portiques
tout autour des trois côtés; jusqu'à la hauteur des
seuils il y avait un revêtement de bois sur le pourtour,
depuis le sol jusqu'aux fenêtres, et les fenêtres étaient
couvertes. **17** Par-dessus l'entrée jusqu'à l'édifice
intérieur, et à l'extérieur, sur la muraille tout autour, à
l'extérieur, et à l'intérieur, il y avait des mesures. **18**
On avait sculpté des chérubins et des palmes, une
palme entre deux chérubins, et les chérubins avaient
deux faces: **19** Il y avait une face d'homme vers la
palme d'un côté et une face de lion vers la palme
de l'autre côté. Ces sculptures s'étendaient sur tout
le pourtour de l'édifice. **20** A partir du sol jusqu'au-
dessus de l'entrée, on avait représenté des chérubins
et des palmes, ainsi que sur la paroi du Hêkhal. **21**
Le Hêkhal avait des poteaux carrés, et le front du
sanctuaire avait une apparence conforme à la vision.
22 L'Autelen boisavait trois coudées de haut et deux
coudées de long. Il avait ses angles, sa longueur
et ses parois en bois; et l'homme m'adressa ces
paroles: "Voici la table qui est devant l'Eternel!" **23** Le
Hêkhal et le Saint des Saints avaient deux portes. **24**
Il y avait deux battants à ces vantaux, deux battants
mobiles: à un vantail deux battants et à l'autre deux
battants. **25** Et on y avait sculpté, sur ces vantaux du
Hêkhal, des chérubins et des palmes, comme il y en
avait de sculptés sur les parois, et un entablement
de bois était sur le devant du vestibule, du côté
extérieur, **26** ainsi que des fenêtres grillagées et des
palmes de part et d'autre sur les parois latérales du
portique, sur les chambres latérales à l'édifice et aux
entablements.

42 Ensuite, il me fit sortir dans, le parvis extérieur,
par le chemin qui se dirige au Nord, et il
m'amena auprès des salles situées en face de la
Ghizra et en face de la bâtisse, côté Nord. **2** En vue
d'une longueur de cent coudéesdu côté de la porte du
Nord, la largeur était de cinquante coudées. **3** Vis-à-
vis des vingt coudées du parvis intérieur et vis-à-vis du
dallage du parvis extérieur s'étendaient des galeries
à trois étages. **4** Et devant les salles régnait une allée
de dix coudées de large vers le parvis intérieur et
un passage d'une coudée. Leurs portes s'ouvraient
vers le Nord. **5** Les salles supérieurescar les galeries
empiétaient sur ellesétaient plus rétrécies que celles
du bas et du milieu, par le genre de construction. **6**
En effet, elles étaient à triple étage et n'avaient pas

de colonnes analogues aux colonnes des parvis; c'est
pour—quoi on avait rétréci les salles supérieures plus
que celles du bas 'et du milieu en partant du sol. 7 Et
la cloison qui s'étendait sur le dehors parallèlement
aux salles, du côté du parvis extérieur et sur le front
des salles, avait une longueur de cinquante coudées.
8 En effet, la longueur des salles donnant sur le
parvis extérieur était de cinquante coudées, tandis
que parallèlement au Hêkhai elle avait cent coudées.
9 Au-dessous de ces salles, l'entrée se présentait
du côté de l'Est, quand on y pénétrait en venant du
parvis extérieur. 10 Dans le sens de la largeur de la
cloison, du côté de l'Est, face au préau et face à la
bâtisse, il y avait aussi des salles, 11 longées par
une allée, semblables aux salles placées du côté du
Nord, tant par leur longueur que par leur largeur,
par toutes leurs issues, leurs dispositions et leurs
entrées. 12 Telles étaient les entrées des salles qui
se trouvaient du côté du Sud; il y avait une porte
au commencement de l'allée, de l'allée qui côtoyait
en droite ligne la cloison une porte s'offrant à ceux
qui venaient du côté de l'Est. 13 Et il me dit: "Les
salles du Nord, les salles du Sud qui font face au
préau, ce sont les salles saintes où les pontifes qui
s'approchent de l'Eternel doivent consommer les
offrandes éminemment saintes; là, ils déposeront
les offrandes éminemment saintes, les oblations, les
expiatoires et les délictifs, car le lieu est sacré. 14
Quand ils arrivent, les pontifesils ne doivent pas sortir
du sanctuaire dans le parvis extérieurc'est là qu'ils
laisseront leurs vêtements avec lesquels ils font leur
service, car ils sont consacrés, et mettront d'autres
vêtements; alors seulement ils pourront s'approcher
de l'endroit assigné au peuple. 15 Ayant achevé le
mesurage de l'édifice intérieur, il me fit sortir par
da porte tournée du côté de l'Est et mesura tout le
pourtour extérieur. 16 Il mesura le côté de l'Est avec
la canne à mesurer: cinq cents cannes de la canne à
mesurer, tout autour. 17 Il mesura le côté du Nord:
cinq cents cannes de la canne à mesurer, tout autour.
18 Le côté Sud, il le mesura également: cinq cents
cannes de la canne à mesurer, tout autour. 19 Il se
tourna vers le côté de l'Ouest, mesura cinq cents
cannes de la canne à mesurer. 20 Sur les quatre
côtés il mesura ainsi l'édifice, celui-ci étant entouré
d'un mur d'enceinte de cinq cents et large de cinq
cents, qui devait séparer le sacré du profane.

43 Puis, il me conduisit à la porte, à cette porte qui
est disposée du côté de l'Est. 2 Et voici que la
gloire du Dieu d'Israël s'avançait du côté de l'Est; son
grondement ressemblait au bruit de grandes eaux, et
la terre s'illuminait de sa gloire. 3 Cette vision était
pareille à la vision qui m'était apparue, à la vision que
j'avais eue en venant pour la destruction de la ville;
c'étaient des visions comme celle que j'avais eue
sur le fleuve de Khebar, et je tombai sur ma face.
4 La gloire de l'Eternel entra dans le temple par la
porte qui est tournée du côté de l'Est. 5 Et l'esprit
me souleva et m'amena dans le parvis intérieur, et
voici que la gloire de l'Eternel remplissait le temple. 6
J'Entendis quelqu'un me parler du fond du temple,
tandis que l'homme se tenait debout auprès de moi. 7
Il me dit: "Fils de l'homme, c'est ici l'emplacement de
mon trône, le lieu où se pose la plante de mes pieds,
où je résiderai à jamais au milieu des enfants d'Israël.
Désormais la maison d'Israël ne profanera plus mon
saint nomni eux, ni leurs roispar leurs prostitutions et
les cadavres de leurs rois sur leurs hauts-lieux; 8
car ils mettaient leur seuil près de mon seuil, leurs
poteaux près de mes poteaux, avec un simple mur
entre moi et eux. C'Est ainsi qu'ils profanaient mon
nom par les abominations qu'ils commettaient, et que
je les ai consumés dans ma colère. 9 A présent, ils
éloigneront de moi leurs prostitutions et les cadavres
de leurs rois, et je résiderai parmi eux pour toujours.
10 Toi, fils de l'homme, décris le temple à la maison
d'Israël, pour qu'ils rougissent de leurs iniquités; qu'ils
en vérifient le plan! 11 S'Ils rougissent de tout ce
qu'ils ont fait, expose-leur et dessine devant eux le
plan du temple, ses dispositions, ses issues, ses
accès, toutes ses parties, ses dimensions, sa forme
et son ordonnance; qu'ils en retiennent tout le plan
et l'architecture, afin de les exécuter. 12 Voici la
règle relative au temple: situé sur le sommet de la
montagne, tout son circuit à l'entour est éminemment
saint. Telle est la règle relative au temple. 13 Et voici
les dimensions de l'autel en coudées, chaque coudée
valant une coudée et une palme: la cavité est d'une
coudée de profondeur, plus une coudée de largeur, le
rebord qui le limite à l'entour ayant un empan pour
chaque face; tel est le support de l'autel. 14 Depuis
la cavité du sol jusqu'à la saillie inférieure, deux
coudées; largeur, une coudée. Depuis la petite saillie
jusqu'à la grande saillie, quatre coudées, sur une de
largeur. 15 Pour le harêl, quatre coudées de hauteur,
et au-dessus de l'ariêl s'élèvent les quatre cornes. 16
L'Ariêl, long de douze coudées sur douze de large,
forme un carré par ses quatre côtés. 17 L'Enceinte a
donc quatorze coudées de long sur quatorze de large,
formant un carré par ses quatre côtés; le rebord qui le
circonscrit a une demi-coudée, et la cavité intérieure

une coudée en tous sens. Ses degrés sont dans la
direction de l'Orient." 18 Il me dit: "Fils de l'homme,
ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici quelles seront
les règles de l'autel, du jour où il aura été construit:
on y offrira des holocaustes et l'on y aspergera du
sang. 19 Tu donneras aux pontifesaux Lévites qui
sont de la lignée de Çadokqui s'approchent de moi,
dit le Seigneur Dieu, pour me servir, un jeune taureau
comme expiatoire. 20 Tu prendras de son sang,
que tu appliqueras aux quatre cornes, aux quatre
angles de la saillie et tout autour du rebord; par là
tu le purifieras et tu lui ôteras sa souillure. 21 Puis
tu enlèveras ce taureau expiatoire, qu'on brûlera
dans la dépendance du temple désignée pour cela,
en dehors du sanctuaire. 22 Le deuxième jour, tu
offriras comme expiatoire un bouc sans défaut, et
l'on purifiera l'autel comme on l'aura purifié par le
taureau. 23 La purification terminée, tu présenteras
un jeune taureau sans défaut et un bélier sans défaut
choisi dans le menu bétail. 24 Tu les présenteras
devant l'Eternel; les pontifes y répandront du sel et
les offriront en holocauste à l'Eternel. 25 Sept jours
durant, tu offriras chaque jour un bouc expiatoire; puis
on offrira un jeune taureau et un bélier du menu bétail,
on les offrira sans défaut. 26 On mettra sept jours à
faire l'expiation de l'autel, à le purifier et à l'inaugurer.
27 Quand on aura épuisé cette série de jours, c'est-à-
dire à partir du huitième jour, les pontifes offriront sur
l'autel vos holocaustes et vos rémunératoires, et je
vous serai propice, dit le Seigneur Dieu."

44 Puis, il me ramena du côté de la porte extérieure
du Sanctuaire, qui est tournée vers l'Est; mais
elle était fermée. 2 Et l'Eternel me dit: "Cette porte
restera fermée, on ne l'ouvrira point, et personne
n'entrera par elle, car l'Eternel Dieu d'Israël, est entré
par elle: elle restera donc fermée. 3 C'Est le prince,
en sa qualité de prince, qui s'y asseoira pour manger
le pain devant l'Eternel; c'est par la voie du vestibule
de la porte qu'il entrera et par cette voie qu'il sortira."
4 Puis, il me conduisit par la porte du Nord jusqu'au
front de l'édifice, et je vis soudain la gloire de l'Eternel
remplir le temple de l'Eternel, et je tombai sur ma
face. 5 L'Eternel me dit: "Fils de l'homme, applique ton
attention, vois de tes yeux, et écoute de tes oreilles
tout ce que je vais te dire touchant les ordonnances
de la maison de l'Eternel et toutes ses lois; dirige ton
attention sur l'accès de l'édifice ainsi que sur toutes
les issues du Sanctuaire. 6 Et tu diras à la rébellion, à
la maison d'Israël: Ainsi parle le Seigneur Dieu: C'En
est assez de toutes vos turpitudes, maison d'Israël!
7 Car vous avez introduit des enfants de l'étranger,
incirconcis de coeur et incirconcis de chair, dans mon
sanctuaire, pour profaner ma maison, quand vous
me présentiez mon pain, graisse et sang et portiez
atteinte à mon alliance à côté de toutes vos autres
turpitudes. 8 Et vous n'avez pas veillé à la garde de
mes choses saintes, mais vous les avez chargés,
eux, d'assurer le service de mon sanctuaire à votre
intention." 9 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Aucun
fils d'étranger, incirconcis de coeur et incirconcis
de chair, n'entrera dans mon sanctuaire, aucun fils
d'étranger se trouvant parmi les enfants d'Israël. 10
Mais les Lévites eux-mêmes, qui s'étaient éloignés de
moi quand Israël faisait fausse route, qui m'avaient
abandonné pour suivre leurs idoles, ils porteront la
peine de leur faute. 11 Ils seront dans mon sanctuaire
des serviteurs, des surveillants préposés aux portes
de l'édifice, et feront la corvée de la maison; ce sont
eux qui immoleront l'holocauste et les sacrifices pour
le peuple et qui se tiendront devant eux pour les
servir. 12 Parce qu'ils les ont servis devant leurs
idoles et ont été pour la maison d'Israël une cause
de péché, c'est pourquoi j'ai levé ma main contre
eux, dit le Seigneur Dieu, et ils porteront la peine
de leur faute. 13 Ils ne s'approcheront pas de moi
pour exercer mon sacerdoce, ils ne s'approcheront
d'aucune de mes saintetés, des objets tout à fait
saints: ainsi ils porteront leur opprobre et la peine de
leurs abominations, qu'ils ont commises. 14 Je ferai
d'eux des préposés à la surveillance de la maison,
en ce qui en concerne la corvée et tout ce qui s'y
fait. 15 Quant aux pontifes Lévites, descendants de
Çadok, qui ont veillé à la garde de mon sanctuaire,
tandis que les enfants d'Israël s'égaraient loin de
moi, ce sont eux qui s'approcheront de moi pour me
servir et se tiendront en ma présence pour m'offrir la
graisse et le sang, dit le Seigneur Dieu. 16 Ce sont
eux qui auront accès dans mon sanctuaire, eux qui
s'approcheront de ma table pour me servir et veilleront
à mon observance. 17 Lorsqu'ils franchiront les portes
du parvis intérieur, ils se vêtiront d'habillements
de lin; ils ne porteront pas de laine pendant qu'ils
fonctionneront aux portes du parvis intérieur et dans
le temple. 18 Des turbans de lin entoureront leur tête,
des caleçons de lin leurs reins: ils ne se ceindront
d'aucune étoffe échauffante. 19 Et quand ils passeront
dans le parvis extérieur, dans le parvis extérieur où
se tient le peuple, ils ôteront les vêtements dans
lesquels ils fonctionnent, les déposeront dans les
salles consacrées et en mettront d'autres, pour ne
pas sanctifier le peuple par leurs vêtements. 20

Ils ne devront ni raser leur chevelure, ni la laisser
croître inculte, ils devront la tailler. 21 Le vin, aucun
prêtre n'en boira, quand il aura à pénétrer au parvis
intérieur. 22 Ils ne prendront pour épouse ni veuve ni
femme répudiée; ils n'épouseront que des vierges
issues de la maison d'Israël, ou une veuve, si c'est
la veuve d'un pontife. 23 Ils enseigneront à mon
peuple à discerner le sacré du profane, ils lui feront
connaître la distinction de l'impur et du pur. 24 Dans
les litiges, ce sont eux qui exerceront la justice, et ils
prononceront d'après mes lois; ils observeront mes
doctrines et mes statuts pour toutes mes solennités et
ils sanctifieront mes sabbats. 25 Ils ne s'approcheront
pas d'un cadavre humain, qui les souillerait; c'est
seulement pour un père ou une mère, un fils ou une
fille, un frère ou une sœur non mariée qu'ils pourront
se souiller. 26 Après sa purification, l'on comptera au
pontife sept jours. 27 Et le jour où il entrera au saint
lieu, dans le parvis intérieur, pour le ministère sacré, il
offrira son expiatoire, dit le Seigneur Dieu. 28 Quant à
ce qui doit être leur héritage, c'est moi qui serai leur
héritage; de possession, vous ne leur en donnerez
point en Israël: moi, je serai leur possession. 29
L'Oblation, l'expiatoire et le délictif, eux seuls pourront
les consommer; toute chose vouée en Israël leur
appartiendra. 30 Les prémices de toute primeur quelle
qu'elle soit, tout prélèvement quelconque que vous
aurez à faire, appartiendront aux pontifes; de même
la première part de vos pâtes, vous la donnerez au
pontife, pour que la bénédiction repose sur votre
maison. 31 D'Aucun animal mort ou déchiré, soit
volatile, soit quadrupède, les pontifes ne pourront
manger.

45 Quand vous diviserez le pays en parts d'héritage
par la voie du sort, vous en désignerez une
portion comme offrande sacrée à l'Eternel; elle aura
vingt-cinq mille coudées de long et dix mille de large.
Elle sera consacrée dans toute son étendue à l'entour.
2 On en distraira pour le sanctuaire un carré de
cinq cents coudées, circonscrit d'un espace libre de
cinquante coudées. 3 Tu emploieras la même mesure
pour prendre une longueur de vingt-cinq mille et une
largeur de dix mille, où se trouvera le sanctuaire, le
lieu très saint. 4 La partie sacrée du pays appartiendra
aux pontifes faisant le service du sanctuaire, qui
s'approchent pour le ministère de l'Eternel, et ce
sera un emplacement pour leur maison et un espace
saint contigu au sanctuaire. 5 Et un espace de vingt-
cinq mille coudées de long et de dix mille de large
appartiendra aux Lévites qui font le service de la
maison; ce sera leur possession avec vingt chambres.
6 Pour le domaine de la ville, vous assignerez cinq
mille coudées de large et vingt-cinq mille de long,
parallèlement à la portion sainte prélevée; ce sera
à l'usage de toute la maison d'Israël. 7 Quant au
prince, il s'établira d'un côté et de l'autre de la portion
sainte et du domaine de la ville, du côté de l'Ouest
dans la direction de l'Ouest et du côté de l'Est dans
la direction de l'Est, sur une longueur égale à l'une
des parts s'étendant de la limite occidentale à la
limite orientale. 8 Ce sera son territoire, sa propriété
en Israël, et mes princes n'exploiteront plus mon
peuple, mais ils abandonneront le sol à la maison
d'Israël, par tribu." 9 Ainsi parle le Seigneur Dieu:
"C'En est trop de votre part, princes d'Israël! Ecartez
la violence et la concussion, pratiquez la justice et
l'équité, débarrassez mon peuple de vos exactions,
dit le Seigneur Dieu. 10 Munissez-vous de balances
exactes, d'une êpha exacte et d'un bath exact. 11
L'Êpha et le bath auront même contenance; que le
bath contienne un dixième de homer et l'êpha un
dixième de homer. Leur mesure doit se rapporter au
homer. 12 Le sicle vaudra vingt ghêra; vingt sicles,
vingt-cinq sicles, quinze sicles vous donneront une
mine. 13 Voici la part que vous prélèverez, un sixième
d'êpha par homer de froment et un sixième d'êpha
par homer d'orge. 14 La redevance pour l'huile, pour
le bath d'huile, sera d'un dixième de bath par Cor,
dix bath équivalant à un homer, car dix bath font un
homer. 15 On prendra un agneau du menu bétail
sur deux cents, dans les herbages d'Israël, pour
l'oblation, l'holocauste et le rémunératoire, afin de
faire propitiation sur eux, dit le Seigneur Dieu. 16 Tout
le peuple du pays sera astreint à cette redevance pour
le prince d'Israël. 17 Mais au prince incomberont les
holocaustes, oblations et libations, lors des fêtes, des
néoménies et des sabbats, de toutes les solennités de
la maison d'Israël: c'est lui qui présentera l'expiatoire
et l'oblation, l'holocauste et le rémunératoire pour faire
propitiation en faveur de la maison d'Israël." 18 Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "Au premier mois, le premier
du mois, tu prendras un jeune taureau sans défaut et
tu purifieras le sanctuaire. 19 Le pontife prendra du
sang de cet expiatoire et l'appliquera au poteau de
l'édifice, aux quatre angles de la saillie de l'autel et
au poteau de la porte du parvis intérieur. 20 Ainsi
feras-tu le sept du mois à l'intention de celui qui aurait
péché par inadvertance ou erreur, et vous purifierez
l'édifice. 21 En ce premier mois, le quatorzième jour
du mois, aura lieu pour vous la Pâque, fête célébrée
sept jours, pendant lesquels on mangera des azymes.

22 Le prince offrira, ce jour-là, pour lui et pour tout le
peuple du pays, un taureau comme expiatoire. 23 Les
sept jours de la fête, il offrira en holocauste à l'Eternel
sept taureaux et sept béliers sans défaut, chacun
des sept jours; plus, comme expiatoire, un bouc par
jour. 24 Pour oblation, il présentera une êpha de
farine par taureau et une êpha par bélier, avec un
hîn d'huile par êpha. 25 Au septième mois, depuis le
quinzième jour du moisépoque de la Fêteil procédera
pareillement durant sept jours: même expiation et
même holocauste, même oblation et même quantité
d'huile."

46 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "La porte du parvis
intérieur, qui fait face à l'Orient, restera fermée
les six jours ouvrables, mais elle s'ouvrira le jour du
Sabbat, et le jour de la Néoménie elle sera également
ouverte. 2 Le prince arrivera du dehors par le vestibule
de cette porte et se tiendra près du poteau de la
porte, tandis que les pontifes offriront son holocauste
et son rémunératoire; puis, il se prosternera sur le
seuil de la porte et se retirera. La porte toutefois ne
se refermera pas avant le soir. 3 Les jours de Sabbat
et de Néoménie, la population du pays se prosternera
à l'entrée de cette même porte, devant l'Eternel. 4
Voici l'holocauste que le prince présentera à l'Eternel:
le jour du Sabbat, six agneaux sans défaut et un
bélier sans défaut; 5 comme oblation, une êpha pour
le bélier, et pour les agneaux une oblation selon ses
moyens, plus un hin d'huile par êpha. 6 Le jour de la
Néoménie, il offrira un jeune taureau sans défaut,
six agneaux et un bélier, qui seront sans défaut. 7 Il
joindra, comme oblation, une êpha pour le taureau
et une êpha pour le bélier, et, pour les agneaux,
ce que lui permettront ses ressources, plus, un hin
d'huile par êpha. 8 Quand le prince viendra, c'est
par le vestibule de la porte qu'il entrera, et par le
même chemin qu'il sortira. 9 Mais quand viendra le
peuple du pays devant l'Eternel, lors des solennités,
celui qui sera venu par la porte du Nord pour se
prosterner sortira par la porte du Midi, et celui qui
sera entré par la porte du Midi sortira par la porte du
Nord: on ne repassera point par la même porte par
où l'on sera venu, mais on sortira du côté opposé.
10 Ainsi du prince: confondu parmi eux, avec eux il
entrera, et ils sortiront ensemble. 11 Aux fêtes et aux
solennités, l'oblation sera d'une êpha par taureau et
d'une êpha par bélier, et pour les agneaux selon ses
moyens personnels, plus un hin d'huile par êpha. 12
Si le prince veut offrir un hommage holocauste ou
rémunératoire comme don volontaire au Seigneur, on
lui ouvrira la porte qui regarde l'Orient; on présentera
son holocauste ou son rémunératoire comme on fait
au jour du Sabbat; puis, il se retirera, et l'on fermera
la porte après qu'il sera sorti. 13 Tu offriras aussi
un agneau d'un an, sans défaut, comme holocauste
quotidien à l'Eternel; chaque matin tu en offriras
un. 14 Pour oblation, tu y joindras, chaque matin,
un sixième d'êpha, plus un tiers de hin d'huile pour
détremper la farine; oblation à l'Eternel, prescription
à jamais invariable. 15 On offrira cet agneau, avec
l'oblation et l'huile, chaque matin comme holocauste
permanent." 16 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Si le
prince fait un présent à quelqu'un de ses fils, ce
sera son héritage, qui passera à ses enfants: il leur
appartient par droit d'hérédité. 17 Mais s'il fait un
présent, sur son héritage, à l'un de ses esclaves;
il lui appartiendra jusqu'à l'année d'émancipation,
où il fera retour au prince: c'est à ses enfants seuls
que son héritage doit appartenir. 18 Mais que le
prince ne se saisisse pas du patrimoine du peuple
pour le spolier de son bien; c'est de son domaine
seul qu'il fera hériter ses fils, afin que nul d'entre
mon peuple ne soit évincé de sa possession." 19
Ensuite, il me conduisit par l'entrée qui était à côté
de la porte vers les salles consacrées, réservées
aux pontifesfaisant face au Nord, et il y avait là un
emplacement tout à l'extrémité, vers l'Ouest. 20 Il
me dit: "Voici l'emplacement où les pontifes feront
bouillir les délictifs et les expiatoires, où ils cuiront
les oblations, pour éviter de les transporter dans
le parvis extérieur et d'en communiquer la sainteté
au peuple." 21 Puis, il me fit sortir dans le parvis
extérieur et me fit passer auprès des quatre angles
du parvis; or, il y avait une courette à chaque angle
du parvis. 22 Aux quatre angles du parvis étaient des
courettes fermées, ayant quarante coudées de long
et trente de large; même mesure pour les quatre
courettes dans les angles. 23 Il y avait une assise
de pierres tout autour des quatre, et des fourneaux
étaient aménagés au-dessous des assises à l'entour.
24 Et il me dit: "Ce sont ici les locaux des chefs de
cuisine, où les serviteurs de la maison doivent faire
cuire les sacrifices du peuple."

47 Il me ramena à l'entrée de l'édifice, et voici
que des eaux sortaient de dessous le seuil de
l'édifice du côté de l'Est, car le front de l'édifice fait
face à l'Est; et ces eaux descendaient en-dessous du
côté droit de l'édifice, au Sud de l'autel. 2 Il me fit
sortir par la porte du Nord et me fit tourner par le
chemin extérieur jusqu'à la porte extérieure, située

dans le chemin qui regarde vers l'Orient, et voici
que des eaux coulaient du côté droit de la porte.
3 Lorsque l'homme fut sorti vers l'Est, tenant un
cordeau dans la main, Il mesura mille coudées et me
fit traverser l'eau: cette eau venait aux chevilles. 4
Il en mesura encore mille et me fit traverser l'eau:
celle-ci arrivait aux genoux; il en mesura encore mille
et me fit traverser: l'eau allait jusqu'aux reins. 5 Il
en mesura encore mille: c'était un torrent que je ne
pouvais traverser, car les eaux s'étaient accrues,
on y perdait pied: c'était un torrent impossible à
traverser. 6 Il me dit: "As-tu vu, fils de l'homme?"
Puis, il m'entraîna et me ramena au bord du torrent.
7 Lorsque je revins, voici qu'il y avait sur le bord du
torrent un grand nombre d'arbres, des deux côtés.
8 Et il me dit: "Ces eaux se dirigent vers le district
oriental, et, après être descendues dans la plaine,
elles se jettent dans la mer, dans la mer aux eaux
infectes, qui seront ainsi assainies. 9 Et alors tous les
êtres animés qui y grouillent, partout où arriveront
les flots du torrent, ils vivront, et le poisson sera
extrêmement abondant; ces eaux une fois venues
là, celles de la mer seront assainies, et vivra tout
ce qui sera en contact avec le torrent. 10 Alors les
pêcheurs se tiendront sur ses bords, d'En-Ghedi
jusqu'à En-Eglaim; il y aura là des étendoirs de filets.
Les poissons s'y trouveront, selon leurs espèces,
comme les poissons de la Grande Mer, extrêmement
nombreux. 11 Cependant ses mares et ses bas-fonds
ne seront pas assainis: ils seront destinés à produire
du sel. 12 Et, près du torrent, sur ses bords, des deux
côtés, s'élèveront toutes sortes d'arbres fruitiers, dont
les feuilles ne se flétriront pas et dont les fruits ne
s'épuiseront point. Chaque mois, ils donneront de
nouveaux fruits, car leurs eaux sortent du sanctuaire:
leur fruit servira de nourriture et leurs feuilles de
remèdes." 13 Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici la
délimitation du pays que vous attribuerez en héritage
aux douze tribus d'Israël: Joseph aura deux parts.
14 Vous en hériterez l'un à l'égal de l'autre, car j'ai
juré de le donner à vos pères, et ce pays va vous
échoir en partage. 15 Voici donc les frontières du
pays: du côté du Nord, depuis la grande Mer, la route
de Hetlôn jusque vers Cedad, 16 Hamat, Bérota,
Sibraïm, entre la frontière de Damas et la frontière de
Hamat; Hacerhatticôn vers la frontière de Havran.
17 La frontière s'étendra donc depuis la mer jusqu'à
Haçar-Enon, la frontière de Damas, Çafôn au Nord et
la frontière de Hamat: telle sera la limite du côté Nord.
18 La limite du côté de l'Est s'étend entre Havran et
Damas, entre Galaad et le pays d'Israël, le long du
Jourdain; vous mesurerez depuis la frontière jusqu'à
la mer orientale: telle sera la limite du côté Est. 19
La limite du côté du Sud, au Midi, ira depuis Tamar
jusqu'aux eaux de Méribot-Kadêch, le long du torrent
jusqu'à la grande Mer: telle sera la limite du côté
méridional, au Sud. 20 La limite du côté de l'Ouest,
ce sera la grande Mer depuis la frontière Sud jusque
droit dans la direction de Hamat: telle sera la limite du
côté Ouest. 21 Vous partagerez ce pays entre vous,
selon les tribus d'Israël. 22 Et vous aurez à l'attribuer
en héritage à vous et aux étrangers séjournant parmi
vous, qui auront engendré des enfants parmi vous.
Ils seront pour vous—comme l'indigène parmi les
enfants d'Israël; avec vous ils participeront à l'héritage
au milieu des tribus d'Israël. 23 Et ce sera dans la
tribu même où l'étranger sera domicilié que vous lui
donnerez sa part d'héritage, dit le Seigneur Dieu."

48 Et voici les noms des tribus: à l'extrême Nord,
sur la lisière du chemin de Hetlôn, en se
dirigeant vers Hamat et Haçar-Enan, en laissant la
frontière de Damas au Nord sur la lisière de Hamat,
de l'Est à l'Ouest, pour Dan une part. 2 Puis, sur la
frontière de Dan, de l'Est à l'Ouest, une part pour
Aser. 3 Sur la frontière d'Aser, de l'Est à l'Ouest, une
part pour Nephtali. 4 Sur la frontière de Nephtali,
de l'Est à l'Ouest, une part pour Manassé. 5 Sur la
frontière de Manassé, de l'Est à l'Ouest, une part
pour Ephraïm. 6 Sur la frontière d'Ephraïm, de l'Est à
l'Ouest, une part pour Ruben. 7 Sur la frontière de
Ruben, de l'Est à l'Ouest, une part pour Juda. 8 Sur
la frontière de Juda, de l'Est à l'Ouest, se trouvera
la portion que vous prélèverez, de vingt-cinq mille
coudées de large sur une longueur égale à celle
de chacune des parts, de l'Est à l'Ouest, avec le
sanctuaire au milieu. 9 La portion que vous prélèverez
pour l'Eternel aura une longueur de vingt-cinq mille
coudées sur une largeur de dix mille. 10 C'Est aux
pontifes que revient la portion sainte qui aura, au
Nord, vingt-cinq mille coudées, dix mille de large à
l'Ouest, dix mille de large à l'Est, et au Sud, vingt-cinq
mille de long, et le Sanctuaire de l'Eternel sera au
milieu. 11 Elle sera pour les pontifes consacrés, les
fils de Çadok, qui ont été fidèles à mon service, qui ne
se sont pas égarés pendant l'aberration des enfants
d'Israël, comme se sont égarés les Lévites. 12 Ils
auront une part prélevée sur le domaine réservé du
pays et qui sera d'une éminente sainteté, à côté du
territoire des Lévites. 13 Les Lévites auront, attenant
au territoire des pontifes, vingt-cinq mille de long sur
une largeur de dix mille: toute la longueur sera de

vingt-cinq mille sur une largeur de dix mille. **14** Ils
n'en vendront ni n'en échangeront rien, et n'aliéneront
point ce sol privilégié car il est consacré à l'Eternel.
15 Quant aux cinq mille coudées qui restent encore
en largeur sur toute l'étendue des vingt-cinq mille de
long, elles formeront un terrain profane pour la ville,
servant de lieu d'habitation et de banlieue, et la ville
se trouvera au milieu. **16** En voici les dimensions: au
Nord, quatre mille cinq cents coudées, au Sud, quatre
mille cinq cents, à l'Est, quatre mille cinq cents, et à
l'Ouest, quatre mille cinq cents. **17** La banlieue de
la ville aura, au Nord, deux cent cinquante, au Sud,
deux cent cinquante, à l'Est, deux cent cinquante et
à l'Ouest, deux cent cinquante. **18** Et ce qui reste
encore de la longueur, attenant à la portion sacrée, à
savoir dix mille à l'Est et dix mille à l'Ouestcet espace
étant attenant à la portion consacréele produit en
sera affecté à la nourriture des travailleurs de la ville.
19 Les travailleurs de la ville cultiveront cette portion
et devront appartenir à toutes les tribus d'Israël. **20**
Le lot prélevé sera, au total, de vingt-cinq mille sur
vingt-cinq mille, c'est un carré que vous prélèverez
comme part consacrée, en y comprenant le domaine
de la ville. **21** Le surplus sera pour le prince, d'un
côté et de l'autre de la portion sacrée et du domaine
de la ville, le long des vingt-cinq mille coudées de la
portion prélevée jusqu'à la frontière orientale et, à
l'Ouest, le long des vingt-cinq mille jusqu'à la frontière
occidentale parallèlement aux parts: ce sera pour le
prince, et la portion consacrée ainsi que le sanctuaire
de la maison sera au milieu. **22** Ainsi, à partir du
domaine des Lévites et du domaine de la ville qui
se trouveront au centre du territoire du prince, tout
l'espace compris entre la part de Juda et celle de
Benjamin appartiendra au prince. **23** Et voici pour
le reste des tribus: de l'Est à l'Ouest, une part pour
Benjamin. **24** Sur la frontière de Benjamin, de l'Est à
l'Ouest, une part pour Siméon. **25** Sur la frontière de
Siméon, de l'Est à l'Ouest, une part pour Issachar. **26**
Sur la frontière d'Issachar, de l'Est à l'Ouest, une part
pour Zabulon. **27** Sur la frontière de Zabulon, de l'Est
à l'Ouest, une part pour Gad. **28** Et sur la frontière
de Gad, du côté du Sud au Midi, la frontière ira de
Tamar, par les Eaux de Meribat-Kadêch, jusqu'au
torrent vers la grande Mer. **29** Tel est le pays que
vous assignerez en possession héréditaire aux tribus
d'Israël, et telles seront leurs parts, dit le Seigneur
Dieu. **30** Et voici les issues de la ville: du côté Nord,
quatre mille cinq cents mesures. **31** Les portes de la
ville auront les noms des tribus d'Israël: trois portes
au Nord, une porte de Ruben, une porte de Juda, une
porte de Lévi. **32** Du côté oriental, quatre mille cinq
cents coudées et trois portes: une porte de Joseph,
une porte de Benjamin, une porte de Dan. **33** Du côté
Sud, quatre mille cinq cents mesures et trois portes:
une porte de Siméon, une porte d'Issachar, une porte
de Zabulon. **34** Du côté occidental, quatre mille cinq
cents coudées avec leurs trois portes: une porte de
Gad, une porte d'Aser, une porte de Nephtali. **35** Le
pourtour aura dix-huit mille coudées, et désormais le
nom de la ville sera Adonai Chammah!"

Daniel

1 Dans la troisième année du règne de Joïakim,
roi de Juda, Nabuchodonosor, roi de Babylone,
marcha contre Jérusalem et l'assiégea. **2** Le Seigneur
livra en son pouvoir Joïakim, roi de Juda, et une partie
des vases de la maison de Dieu, qu'il transporta au
pays de Sennaar, dans le temple de sa divinité; c'est
dans le trésor de son dieu qu'il déposa ces vases. **3**
Le roi ordonna à Achpenaz, chef de ses eunuques,
d'amener, d'entre les enfants d'Israël, issus de la
lignée royale et des familles nobles, **4** des jeunes
gens, exempts de tout défaut corporel, beaux de
figure, initiés à toute sagesse, doués d'intelligence,
versés dans les connaissances et qui pourraient être
admis dans le palais du roi, et de leur enseigner
l'écriture et la langue des Chaldéens. **5** Le roi leur
assigna pour leur entretien journalier des plats de
la table royale et du vin qui lui servait de boisson,
de façon à les éduquer durant trois années, puis à
en attacher quelques-uns au service du roi. **6** Au
nombre des enfants de Juda qui se trouvaient parmi
eux figuraient Daniel, Hanania, Misaël et Azaria. **7** Le
chef des eunuques leur attribua de nouveaux noms; il
appela Daniel Beltchaçar, Hanania Chadrac, Misaël
Mêchac et Azaria Abêd-Nego. **8** Or Daniel prit la
résolution de ne pas se souiller par les plats du roi et
le vin qui lui servait de boisson; il insista donc auprès
du chef des eunuques pour n'avoir pas à se souiller. **9**
Dieu fit trouver à Daniel grâce et mansuétude auprès
du chef des eunuques. **10** Le chef des eunuques
dit à Daniel: "Je redoute le roi, mon maître, qui a
réglé votre nourriture et votre boisson car s'il devait
trouver votre mine plus chétive que celle des autres
jeunes gens dans votre condition, vous m'en feriez
responsable sur ma tête aux yeux du roi." **11** Daniel
répliqua au gouverneur que le chef des eunuques
avait préposé à Daniel, Hanania, Misaël et Azaria: **12**
"De grâce, mets tes serviteurs à l'épreuve pendant
une dizaine de jours: qu'on ne nous donne que des
légumes secs à manger et de l'eau à boire. **13** Puis,
tu examineras notre mine et la mine des jeunes gens
nourris des mets du roi, et, selon ce que tu verras, tu
agiras à l'égard de tes serviteurs." **14** Il leur céda sur
ce point et les mit à l'épreuve pendant dix jours. **15**
Au bout de ces dix jours, leur mine parut meilleure et
leur embonpoint plus marqué que ceux de tous les
jeunes gens nourris des mets du roi. **16** Dès lors, le
gouverneur enlevait leurs plats et le vin qu'on leur
servait à boire, et leur donnait des légumes secs.
17 Et à ces jeunes gens, à tous les quatre, Dieu
avait accordé le savoir et la faculté de comprendre
toute écriture et toute science; quant à Daniel, il
possédait l'intelligence de toute vision et des songes.
18 Au terme du délai que le roi avait fixé pour les lui
amener, le chef des eunuques les introduisit auprès
de Nabuchodonosor. **19** Le roi s'entretint avec eux:
parmi tous les jeunes gens il ne s'en trouvait pas de
comparables à Daniel, Hanania, Misaël et Azaria; ils
furent donc attachés au service du roi. **20** Et sur toute
question d'ingénieuse sagesse que le roi leur posait,
il les trouvait dix fois supérieurs à tous les devins et
magiciens qui vivaient dans tout son royaume. **21**
Daniel alla ainsi jusqu'à la première année de Cyrus.

2 Dans la deuxième année du règne de
Nabuchodonosor, celui-ci eut des songes; son
esprit en fut troublé et il perdit le sommeil. **2** Le roi
ordonna de mander devins, magiciens, sorciers et
astrologues, afin qu'ils révélassent au roi ses songes.
Quand ils furent venus et mis en présence du roi, **3**
celui-ci leur dit: "J'Ai eu un songe, et mon esprit est
anxieux de connaître ce songe." **4** Les astrologues
répondirent au roi en araméen: "O roi, puisses-tu
vivre éternellement! Expose le songe à tes serviteurs,
et nous t'en donnerons l'explication." **5** Le roi répliqua
en disant aux astrologues: "C'Est une chose décidée
par moi: si vous ne me faites pas connaître le songe
et son interprétation, vous serez taillés en pièces, et
vos maisons seront converties en cloaques. **6** Si, au
contraire, vous révélez le songe et sa signification,
vous recevrez de moi des dons, de riches présents et
de grands honneurs; donc dévoilez-moi le songe et
sa signification." **7** Eux de répondre pour la seconde
fois: "Que le roi, dirent-ils, expose le songe à ses
serviteurs, et nous en donnerons l'explication." **8** A
cela le roi répliqua: "Je sais parfaitement que vous
voulez gagner du temps, parce que vous voyez que
ma résolution est bien arrêtée. **9** Si donc vous ne
me faites connaître le songe, un même arrêt vous
atteindra. Vous vous êtes arrangés pour m'adresser
des paroles fausses et mensongères, espérant que
les circonstances pourront changer; c'est pourquoi
dites-moi le songe, et je saurai que vous pourrez
aussi m'en fournir l'explication." **10** Les astrologues
reprirent la parole devant le roi et dirent: "Il n'est nul
homme sur la terre qui soit capable de dévoiler ce
que demande le roi; aussi bien, jamais roi grand et
puissant n'a exigé pareille chose d'aucun devin, ni
magicien, ni astrologue. **11** La chose que demande le
roi est malaisée, et il n'est personne d'autre capable

de la dévoiler au roi que les dieux, qui ne séjournent
pas au milieu des mortels." 12 Là-dessus, le roi s'irrita
et entra dans une violente colère, et il ordonna de
faire périr tous les sages de Babylone. 13 L'Ordre
fut publié et les sages allaient être mis à mort: on
chercha aussi Daniel et ses compagnons pour les
tuer. 14 Alors Daniel répondit avec prudence et
mesure à Arioc, chef des exécuteurs du roi, qui était
sorti pour mettre à mort les sages de Babylone. 15 Il
prit la parole et dit à Arioc, l'officier du roi: "Pourquoi
cet édit rigoureux a-t-il été rendu par le roi?" Alors
Arioc fit connaître l'affaire à Daniel. 16 Aussitôt Daniel
alla demander au roi de lui accorder un délai qui
lui permît de donner l'explication au roi. 17 Puis,
Daniel se rendit dans sa demeure et raconta la chose
à ses compagnons, Hanania, Misaël et Azaria, 18
leur demandant d'implorer la miséricorde du Dieu
du ciel au sujet de ce mystère, afin que Daniel et
ses compagnons ne subissent pas la mort avec les
autres sages de Babylone. 19 Alors le mystère fut
dévoilé à Daniel dans une vision nocturne, et Daniel
bénit le Dieu du ciel. 20 Daniel prit la parole et dit:
"Que le nom de Dieu soit béni d'éternité en éternité!
Car à lui appartiennent la sagesse et la puissance.
21 C'Est lui qui modifie les temps et les époques, qui
tour à tour renverse les rois et élève les rois, qui
donne la sagesse aux sages et la science à ceux qui
savent comprendre. 22 C'Est lui qui révèle les choses
profondes et cachées; il connaît ce que recèlent les
ténèbres, et la lumière réside avec lui. 23 C'Est toi,
Dieu de mes pères, que je remercie et exalte pour
m'avoir donné sagesse et force; et à l'heure présente,
tu m'as fait connaître ce que nous t'avons demandé:
ce qui préoccupe le roi, tu nous l'as fait connaître."
24 Sur cela, Daniel se rendit auprès d'Arioc, que le
roi avait chargé d'exécuter les sages de Babylone; il
alla et lui parla de la sorte: "Ne fais point mourir les
sages de Babylone: introduis-moi auprès du roi, et
je révélerai au roi l'interprétation de son songe." 25
Aussitôt Arioc, en toute hâte, introduisit Daniel auprès
du roi et lui dit: "J'Ai trouvé un homme parmi les exilés
de Juda, qui fera connaître au roi l'interprétation de
son songe." 26 Le roi prit la parole et dit à Daniel, qui
portait le nom de Beltchaçar: "Est-il vrai que tu sois
capable de me faire connaître le songe que j'ai eu
et son explication?" 27 Daniel répliqua au roi: "Le
mystère, dit-il, que veut éclaircir le roi, ni sages, ni
devins, ni magiciens, ni astrologues ne peuvent le
révéler au roi. 28 Mais il est un Dieu au ciel, qui
dévoile les secrets; c'est lui qui a révélé au roi ce qui
arrivera dans la suite des temps. Ton songe et les
visions qui ont frappé ton esprit sur ta couche, les
voici: 29 O roi, il a surgi en toi, sur ta couche, des
pensées touchant ce qui arrivera dans la suite, et
celui qui révèle les mystères t'a annoncé ce qui sera.
30 Quant à moi, si ce mystère m'a été découvert, ce
n'est pas que je possède une sagesse refusée à
tous les vivants; mais c'est aux seules fins qu'on en
apprenne la signification au roi, et que tu connaisses
les pensées de ton cœur. 31 Toi, ô roi, tu regardais,
et voilà qu'une formidable statue se dressait devant
toi: cette statue était grande, d'un éclat extraordinaire
et d'un aspect effrayant. 32 Cette statue avait la tête
d'or fin, la poitrine et les bras d'argent, le ventre
et les cuisses d'airain, 33 les jambes de fer et les
pieds en partie de fer et en partie d'argile. 34 Tu
la regardais, quand une pierre, se détachant, sans
l'intervention d'aucune main, vint frapper les pieds
qui étaient de fer et d'argile et les broya. 35 Alors, du
même coup, furent broyés le fer, l'argile, l'argent et
l'or; ils devinrent comme la balle qui s'envole des
aires de blé, et furent emportés par le vent, sans
qu'il en restât aucun vestige; mais la pierre qui avait
frappé la statue se changea en une grande montagne
et remplit toute la terre. 36 Tel était le songe; et ce
qu'il signifie, nous allons le dire au roi: 37 Toi, ô roi, le
roi des rois, à qui le Dieu du ciel a donné royauté et
force, puissance et gloire; 38 toi, aux mains de qui il
a livré tout ce qui habite sur la terre, les hommes,
les bêtes des champs et les oiseaux du ciel, et qu'il
a rendu maître de toutes choses, tu es la tête d'or.
39 Après toi, s'élèvera un autre empire, inférieur au
tien; puis un troisième empire, qui sera d'airain et
qui dominera sur toute la terre, 40 puis viendra un
quatrième empire, puissant comme le fer; puisque
le fer broie et écrase tout, cet empire, pareil au fer
qui brise tout le reste, ne fera qu'écraser et causer
des ruines. 41 Et si tu as vu que tes pieds et les
orteils étaient partie en argile de potier et partie en
fer, c'est que ce sera un empire divisé; toutefois il
aura en lui quelque chose de la solidité du fer, en
raison de ce que tu as vu du fer mêlé avec de l'argile
boueuse. 42 Les orteils des pieds étaient partie de
fer et partie d'argile: c'est que cet empire sera en
partie fort et en partie fragile. 43 Et si tu as vu le fer
mêlé avec de l'argile boueuse, c'est que ces deux
parties se mêleront par des alliances humaines, mais
sans qu'elles s'attachent solidement l'une à l'autre,
pas plus que le fer ne s'amalgame avec l'argile. 44
Et du temps de ces rois-là, le Dieu du ciel suscitera
un empire qui ne sera jamais détruit, un empire qui
ne cédera la place à aucun autre peuple: il écrasera

et anéantira tous les autres empires et subsistera
lui-même éternellement, 45 tout comme tu as vu
que de la montagne s'est détachée une pierre, sans
l'intervention d'aucune main, et qu'elle a broyé le
fer, l'airain, l'argile, l'argent et l'or. Un grand Dieu a
révélé au roi ce qui arrivera dans la suite: certain est
le songe et digne de foi son interprétation!" 46 Alors
le roi Nabuchodonosor se prosterna contre terre, puis
s'agenouilla devant Daniel et ordonna de lui présenter
des offrandes et des parfums. 47 S'Adressant ensuite
à Daniel, le roi lui dit: "En vérité, votre Dieu est le
Dieu des dieux, le souverain des rois, le révélateur
des mystères, puisque tu as pu dévoiler ce mystère-
là." 48 Alors le roi rendit de grands honneurs à Daniel,
le combla de nombreux et riches présents, et l'institua
gouverneur de toute la province de Babylone et chef
suprême de tous les sages de Babylone. 49 Et Daniel
en ayant fait la demande au roi, celui-ci préposa
Chadrac, Mêchac, et Abêd-Nego aux affaires de la
province de Babylone, tandis que Daniel restait à la
cour du roi.

3 Le roi Nabuchodonosor fit une statue d'or, haute
de soixante coudées et large de six coudées; il
l'érigea dans la plaine de Doura, dans la province
de Babylone. 2 Et le roi Nabuchodonosor envoya
des émissaires pour rassembler les satrapes, les
préfets, les gouverneurs, les magistrats, les trésoriers,
les légistes, les jurisconsultes et tous les chefs des
provinces, pour qu'ils assistassent à l'inauguration
de la statue, érigée par le roi Nabuchodonosor. 3
Alors se rassemblèrent les satrapes, les préfets,
les gouverneurs, les magistrats, les trésoriers, les
légistes, les jurisconsultes et tous les chefs des
provinces pour l'inauguration de la statue, érigée par
le roi Nabuchodonosor, et ils se placèrent face à la
statue, érigée par Nabuchodonosor. 4 Et le héraut
cria à haute voix: "A vous, nations, peuples et idiomes
s'adresse cet ordre: 5 Au moment où vous entendrez
le son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de
la sambuque, du psaltérion, de la cornemuse et de
toute espèce d'instruments de musique, vous vous
prosternerez pour adorer la statue d'or érigée par le
roi Nabuchodonosor. 6 Quiconque s'abstiendra de se
prosterner pour adorer sera, sur l'heure même, jeté
dans la fournaise ardente." 7 En conséquence, au
moment où toutes les nations entendirent le son de la
trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque,
du psaltérion et de toute espèce d'instruments de
musique, toutes les nations, tous les peuples et tous
les idiomes adorèrent la statue d'or, érigée par le roi
Nabuchodonosor. 8 Mais alors, au même moment,
des individus chaldéens s'avancèrent et dénoncèrent
les juifs: 9 "O roi; dirent-ils au roi Nabuchodonosor,
puisses-tu vivre éternellement! 10 Toi, ô roi, tu as
émis l'ordre que tout homme, en entendant le son
de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la
sambuque, du psaltérion, de la cornemuse et de toute
espèce d'instruments de musique, se prosternera
pour adorer ta statue d'or; 11 et que quiconque
s'abstiendra de se prosterner et d'adorer sera jeté
dans la fournaise ardente. 12 Or, il y a là des hommes,
des Judéens, que tu as préposés à l'administration
de la province de Babylone, Chadrac, Mêchac et
Abêd-Nego; et ces hommes-là n'ont pas tenu compte
de ton ordre, ô roi: ils n'honorent point ton Dieu
et n'adorent pas la statue d'or que tu as érigée."
13 Alors, Nabuchodonosor, plein de colère et de
fureur, ordonna d'amener Chadrac, Mêchac et Abêd-
Nego; et aussitôt ces hommes furent amenés en
présence du roi. 14 Nabuchodonosor prit la parole
et leur dit: "Est-ce avec préméditation, Chadrac,
Mêchac et Abêd-Nego, que vous n'honorez point mon
Dieu et n'adorez pas la statue d'or que j'ai érigée?
15 Or donc, si vous êtes disposés, au moment où
vous entendrez le son de la trompette, de la flûte,
de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de
la cornemuse et de toute espèce d'instruments de
musique, à vous prosterner et à adorer la statue
que j'ai faite, c'est bien; mais si vous ne l'adorez
pas, sur l'heure même vous serez jetés dans la
fournaise ardente, et quel est le Dieu qui pourrait vous
sauver de mes mains?" 16 Chadrac, Mêchac et Abêd-
Nego répondirent au roi: "Nabuchodonosor! Nous ne
jugeons pas nécessaire de te faire aucune réponse à
cet égard. 17 Si notre Dieu, que nous honorons, est
capable de nous sauver, il nous sauvera bien de la
fournaise ardente ainsi que de ta main, ô roi! 18 Et si
non, sois bien assuré, ô roi! que nous n'honorerons
point ton Dieu et n'adorerons pas la statue d'or que
tu as érigée!" 19 Alors Nabuchodonosor fut rempli de
fureur, au point de changer de figure, contre Chadrac,
Mêchac et Abêd-Nego; et il ordonna de chauffer la
fournaise sept fois plus qu'il n'était nécessaire de
la chauffer. 20 Puis il enjoignit à quelques-uns des
gens des plus vigoureux de son armée de garrotter
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego et de les jeter dans
la fournaise ardente. 21 Aussitôt ces hommes furent
garrottés avec leurs caleçons, leurs chemises, leurs
manteaux et autres vêtements, et jetés dans la
fournaise ardente. 22 En raison de cette circonstance
que, sur l'ordre pressant du roi, la fournaise avait été

chauffée outre mesure, les gens qui avaient soulevé
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego furent tués par le
jaillissement du feu. 23 Quant à ces trois hommes,
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego, ils tombèrent tout
garrottés dans la fournaise ardente. 24 Mais alors
le roi Nabuchodonosor fut saisi de stupeur et se
leva précipitamment; s'adressant à ses conseillers:
"N'Est-ce pas, s'écria-t-il, trois hommes que nous
avons jetés, garrottés, dans le feu?" Ils répondirent et
dirent au roi: "Assurément, ô roi!" 25 Il reprit: "Mais je
vois quatre hommes débarrassés de liens circuler au
milieu du feu, sans qu'ils aient aucun mal, et l'aspect
du quatrième ressemble à celui d'un être divin!" 26
Aussitôt Nabuchodonosor s'approcha de l'ouverture
de la fournaise ardente et s'écria: "Chadrac, Mêchac
et Abêd-Nego, serviteurs du Dieu suprême, sortez et
venez!" Et Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego sortirent
du milieu du feu. 27 Les satrapes, les préfets, les
gouverneurs et les conseillers du roi se rassemblèrent
et examinèrent ces hommes; le feu n'avait pas eu
d'action sur leur corps, les cheveux de leur tête
n'étaient pas brûlés, leurs vêtements n'étaient pas
détériorés, l'odeur même du feu n'avait point passé
sur eux. 28 Nabuchodonosor prit la parole et dit:
"Loué soit le Dieu de Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego,
qui a envoyé son ange et sauvé ses serviteurs qui ont
eu confiance en lui! Ils ont transgressé l'ordre du roi
et fait bon marché de leur corps, ne voulant honorer
et adorer aucun autre Dieu que leur Dieu. 29 Aussi
est-il décrété par moi que toute nation, tout peuple ou
idiome qui parlerait mal du Dieu de Chadrac, Mêchac
et Abêd-Nego, soit taillé en pièces, et que sa maison
soit convertie en cloaque; car il n'est pas d'autre Dieu
qui puisse sauver de la sorte." 30 En même temps,
le roi combla de faveurs Chadrac, Mêchac et Abêd-
Nego, dans la province de Babylone.

4 "Le roi Nabuchodonosor à toutes les nations, à
tous les peuples et idiomes, qui habitent sur toute
la terre: Grande prospérité à vous! 2 Les miracles et
les prodiges que le Dieu suprême a accomplis à mon
égard, j'ai trouvé bon de les faire connaître. 3 Combien
grands sont ses miracles et puissants ses prodiges!
Son règne est un règne éternel, et sa domination
s'étend d'âge en âge. 4 Moi, Nabuchodonosor, j'étais
tranquille dans ma maison et florissant dans mon
palais, 5 lorsque j'eus un songe qui m'effraya: les
pensées qui me hantèrent sur ma couche et les
visions de mon esprit m'inspirèrent de l'épouvante. 6
Et j'émis l'ordre qu'on introduisît auprès de moi tous
les sages de Babylone, afin qu'ils me fissent connaître
l'explication du songe. 7 Alors se présentèrent les
devins, les magiciens, les astrologues et les mages;
je leur exposai le songe, mais ils ne purent m'en
indiquer la signification. 8 En dernier lieu se présenta,
devant moi Daniel, surnommé Beltchaçar, du nom de
mon Dieu, et en qui est l'esprit du Dieu saint; je lui
racontai le songe: 9 "Beltchaçar, chef des devins, en
qui, je le sais, respire l'esprit du Dieu saint et que
ne dépasse aucun mystère, écoute ce que j'ai vu
en songe et dis-m'en l'explication. 10 Telle était la
vision de mon esprit sur ma couche: je regardais,
et voilà qu'un arbre se dressait sur la terre, d'une
hauteur énorme. 11 L'Arbre était grand et vigoureux,
son sommet atteignait le ciel, et on l'apercevait de
l'extrémité de toute la terre. 12 Son feuillage était
beau et ses fruits abondants; il fournissait de la
nourriture à tous. A son ombre s'abritaient les bêtes
des champs, dans ses branches nichaient les oiseaux
du ciel, et tous les êtres s'alimentaient de lui. 13
Je regardais dans la vision de mon esprit sur ma
couche, et voilà qu'un ange, un saint descendait du
ciel. 14 Il cria avec force et parla ainsi: Coupez l'arbre,
abattez ses branches, faites tomber son feuillage et
dispersez ses fruits! Que les bêtes s'enfuient de son
ombrage et les oiseaux du ciel de ses branches! 15
Seulement laissez subsister dans le sol la souche de
ses racines, entourée de chaines de fer et d'airain, au
milieu de la verdure des champs. Qu'il soit humecté
par la rosée du ciel et qu'avec les bêtes il prenne
sa part de l'herbe de da terre! 16 Qu'on lui enlève
son cœur d'homme et qu'on lui donne un cœur
d'animal, et qu'ainsi sept époques passent sur lui!
17 Tel est l'arrêt prononcé par la volonté des anges
et la résolution décrétée par les saints, aux seules
fins que les vivants reconnaissent que le Très-Haut
domine sur la royauté des hommes, qu'il la donne
à qui il veut, et qu'il y élève le plus humble des
mortels. 18 Voilà le songe que j'ai eu, moi le roi
Nabuchodonosor; mais toi, Beltchaçar, dis-moi ce
qu'il signifie, puisque tous les sages de mon royaume
sont incapables de m'en donner l'explication, tandis
que toi tu en es capable, l'esprit des Dieux saints
étant en toi. 19 Alors Daniel, surnommé Beltchaçar,
resta environ une heure plongé dans la stupeur,
terrifié par ses pensées; mais le roi prit la parole
et dit: "Beltchaçar, ne te laisse pas effrayer par le
songe et par sa signification!" Et Beltchaçar répondit:
"Mon seigneur, puisse ce songe s'appliquer à tes
ennemis et sa signification à tes adversaires! 20
L'Arbre que tu as vu, qui était grand et vigoureux,
dont le sommet atteignait le ciel et qu'on apercevait

de l'extrémité de la terre, 21 l'arbre dont le feuillage
était beau et les fruits abondants, qui fournissait de
la nourriture à tous, à l'ombre duquel habitaient les
bêtes des champs et dont les branches servaient
d'abri aux oiseaux du ciel, 22 c'est toi-même, ô roi, qui
es grand et puissant, dont la grandeur s'est accrue
jusqu'à atteindre le ciel et dont le pouvoir s'est étendu
jusqu'aux extrémités de la terre! 23 Et si le roi a vu un
ange, un saint descendre du ciel et s'écrier: Coupez
l'arbre et détruisez-le; seulement laissez subsister
dans le sol la souche de ses racines, entourée de
chaines de fer et d'airain, au milieu de la verdure des
champs; qu'il soit humecté par la rosée du ciel et qu'il
partage le sort des bêtes des champs, jusqu'à ce
que sept époques aient passé sur lui, 24 voici ce que
cela signifie, et tel est l'arrêt du Très-Haut qui atteint
mon seigneur le roi: 25 On va te chasser du milieu
des hommes, et ta demeure sera avec les bêtes des
champs; comme aux bœufs on te donnera de l'herbe
pour nourriture, on t'humectera par la rosée du ciel,
et sept époques passeront ainsi sur toi, jusqu'à ce
que tu reconnaisses que le Très-Haut domine sur la
royauté des hommes et qu'il la donne à qui il veut.
26 Et si l'on a dit de laisser subsister la souche des
racines de l'arbre, c'est que ta royauté te sera tenue
en réserve pour le moment où tu auras reconnu que
le ciel est souverain maître. 27 C'Est pourquoi, ô
roi, puisse mon conseil t'agréer: Rachète tes péchés
par la charité et tes iniquités par la pitié envers les
pauvres, si tu veux que ta prospérité se prolonge." 28
Tout cela arriva au roi Nabuchodonosor: 29 Au bout
de douze mois, il se promenait sur le haut du palais de
la royauté à Babylone. 30 Alors le roi s'écria: "N'Est-
ce pas là Babylone la grande, que j'ai édifiée pour en
faire une résidence royale, grâce à ma formidable
puissance et pour la gloire de ma majesté?" 31 Il
n'avait pas encore cessé de parler qu'une voix retentit
du haut du ciel: "On t'annonce, roi Nabuchodonosor,
que la royauté t'est enlevée. 32 On va t'expulser de
la société des hommes, et ta demeure sera avec
les bêtes des champs; on te fera manger de l'herbe
comme aux bœufs, et sept époques passeront sur
toi, jusqu'à ce que tu reconnaisses que le Très-Haut
est le maître de la royauté des hommes et qu'il la
donne à qui il veut." 33 Sur l'heure, cette parole se
réalisa pour Nabuchodonosor: il fut chassé du milieu
des hommes, mangea de l'herbe comme les bœufs,
son corps fut humecté par la rosée du ciel, au point
qu'il lui poussa des poils pareils aux plumes des
aigles et des ongles comme des griffes d'oiseaux. 34
"Mais au terme des jours fixés, moi, Nabuchodonosor,
je levai les yeux au ciel, et la raison me revint; je
bénis le Très-Haut, je louai et exaltai celui qui vit
éternellement, dont la domination dure sans fin et
dont la royauté s'étend d'âge en âge. 35 Tous les
habitants de la terre sont comptés comme rien devant
lui, il agit à sa volonté avec l'armée du ciel et les
hôtes de la terre; il n'est personne qui fasse obstacle
à son pouvoir et lui dise: "Que fais-tu?" 36 Dès lors,
la raison me revint, l'éclat de ma royauté, ma majesté
et ma splendeur me furent restitués; mes conseillers
et mes grands me recherchèrent, je fus rétabli dans
ma royauté, et ma puissance s'accrut encore. 37
Maintenant, moi, Nabuchodonosor, je loue, exalte et
glorifie le roi du ciel, dont tous les actes sont vérité et
les voies justice, et qui peut abaisser ceux qui se
comportent avec orgueil.

5 Le roi Balthasar donna un grand festin à ses
grands, au nombre de mille; et, en présence de
ces mille, il buvait du vin. 2 Sous l'influence de la
boisson, Balthasar ordonna d'apporter les vases d'or
et d'argent, que son père Nabuchodonosor avait
enlevés du temple de Jérusalem, afin que le roi,
ses grands, ses épouses et ses concubines s'en
servissent pour boire. 3 Aussitôt on apporta les vases
d'or qui avaient été enlevés de l'enceinte du temple
de Dieu à Jérusalem. Le roi, ses grands, ses épouses
et ses concubines s'en servirent pour boire. 4 Ils
burent du vin et glorifièrent les Dieux d'or et d'argent,
d'airain, de fer, de bois et de pierre. 5 Au même
moment, des doigts d'une main d'homme apparurent
et écrivirent, face au candélabre, sur la chaux de la
paroi du palais royal, et le roi vit cette main détachée
qui écrivait. 6 Alors le roi changea de couleur, son
esprit fut frappé de crainte; les attaches de ses reins
se détendirent et ses genoux s'entrechoquèrent. 7
Le roi cria avec force qu'on amenât les sorciers, les
astrologues et les augures; puis il prit la parole et dit
aux sages de Babylone: "Tout homme qui lira cette
inscription et m'en fera connaître le sens sera vêtu de
pourpre, portera un collier d'or au cou et gouvernera
en tiers le royaume." 8 Tous les sages du roi étaient
entrés; mais ils ne purent lire l'inscription ni en faire
connaître le sens au roi. 9 Le roi Balthasar fut alors
extrêmement effrayé, sa figure se décomposa, et ses
grands furent bouleversés. 10 La reine, en raison des
propos du roi et de ses grands, se rendit dans la
salle du festin, elle prit la parole et dit: "Vive le roi à
jamais! Que tes pensées cessent de t'épouvanter
et que ton visage ne change pas de couleur! 11 Il
est un homme dans ton royaume, qui est pénétré

de l'esprit des Dieux saints, et chez qui, du temps
de ton père, se sont rencontrées une perspicacité,
une intelligence et une sagesse dignes des Dieux;
aussi le roi Nabuchodonosor, ton père, l'a-t-il établi
chef des magiciens, des devins, des astrologues et
des augures, oui ton propre père, le roi! 12 Parce
qu'un esprit supérieur, la science, l'intelligence, l'art
d'interpréter les songes, d'éclaircir les énigmes, de
résoudre les difficultés se sont rencontrés chez ce
Daniel, que le roi avait surnommé Beltchaçar. Que
Daniel soit donc mandé, et il dévoilera ce que cela
signifie." 13 Aussitôt Daniel fut introduit devant le
roi; celui-ci prit la parole et lui dit: "C'Est donc toi
ce Daniel, qui fait partie du groupe des exilés de
Juda que le roi mon père a emmenés de Judée! 14
J'Ai ouï dire que tu es rempli de l'esprit des Dieux,
et qu'il se rencontre chez toi de la perspicacité, de
l'intelligence et une sagesse supérieure. 15 Or, on a
amené en ma présence les sages, les devins pour
lire cette inscription et m'en faire connaître le sens;
mais ils sont incapables de me révéler la signification
de la chose. 16 Mais de toi j'ai ouï dire que tu sais
donner des interprétations et résoudre les difficultés.
Donc, si tu peux lire cette inscription et m'en faire
connaître le sens, tu seras revêtu de pourpre, un
collier d'or ornera ton cou, et tu gouverneras en tiers
le royaume." 17 Alors Daniel répliqua en disant au roi:
"Garde tes dons pour toi, et gratifie d'autres de tes
présents; toutefois je lirai l'inscription au roi et je lui
en ferai connaître le sens. 18 O roi, le Dieu suprême
avait donné à ton père Nabuchodonosor royauté,
grandeur, majesté et magnificence. 19 Et à cause
de la grandeur qui lui avait été octroyée, nations,
peuples et langues tremblaient tous de peur devant
lui: il tuait qui il voulait, laissait vivre qui il voulait,
élevait ou abaissait qui il voulait. 20 Mais lorsque
son cœur s'enorgueillit et que son esprit s'enhardit
jusqu'à l'arrogance, il fut précipité de son trône royal
et se vit dépouillé de sa majesté. 21 Il fut chassé de la
société des hommes, et son cœur devint semblable
à celui des bêtes; sa demeure fut avec les ânes
sauvages, on lui donna comme aux bœufs de l'herbe
pour nourriture, et son corps fut humecté par la rosée
du ciel, jusqu'à ce qu'il reconnût que le Dieu suprême
est maître de la royauté des hommes et qu'il y appelle
qui lui plaît. 22 Et toi, son fils Balthasar, tu n'as pas
humilié ton cœur, bien que tu fusses instruit de tout
cela. 23 Tu t'es insurgé contre le maître du ciel, en
faisant apporter devant toi les vases de son temple
pour y boire du vin, toi, tes grands, tes épouses et tes
concubines; tu as célébré les Dieux d'argent et d'or,
d'airain, de fer, de bois et de pierre, qui ne voient, ni
n'entendent, ni ne savent rien. Quant au Dieu qui tient
ton âme en ses mains et qui dirige toutes tes voies,
tu ne l'as pas honoré. 24 C'Est pourquoi une main
détachée a été envoyée par lui, et cette inscription a
été tracée. 25 Or, voici l'inscription qui a été tracée:
MENÊ, MENÊ, TEKÊL, OUFARSIN. 26 Et telle est
l'explication de ces mots: MENÊ Dieu a compté les
jours de ta royauté et en a décidé la fin; 27 TEKÊL
tu as été pesé dans la balance et trouvé trop léger;
28 PERES ton royaume a été divisé et donné aux
Mèdes et aux Perses." 29 Aussitôt Balthasar donna
l'ordre de revêtir Daniel de pourpre, de lui mettre un
collier d'or au cou et de proclamer qu'il gouvernerait
en tiers le royaume. 30 Cette même nuit Balthasar, le
roi Chaldéen, fut mis à mort. 31 Et Darius le Mède
reçut la royauté à l'âge de soixante-deux ans.

6 Il parut bon à Darius de préposer au royaume cent
vingt préfets, pour gouverner tout le royaume. 2
Au-dessus d'eux il y avait trois ministres, dont était
Daniel; c'est à eux que ces préfets devaient rendre
des comptes, en sorte que le roi ne subît aucun
dommage. 3 Bientôt ce Daniel prit le dessus sur
les ministres et les préfets, étant doué d'un esprit
supérieur, et le roi projetait de le mettre à la tête de
tout le royaume. 4 Alors les ministres et les préfets
s'appliquèrent à trouver un grief contre Daniel, du chef
de son gouvernement, mais ils ne purent découvrir ni
grief, ni méfait, parce qu'il était loyal, de sorte que ni
erreur ni faute ne purent être surprises chez lui. 5
Aussi ces hommes-là dirent: "Nous ne trouverons
aucun grief contre ce Daniel, à moins que nous ne le
prenions en défaut dans les choses de sa religion." 6
Aussitôt les ministres et les préfets se précipitèrent
chez le roi et lui parlèrent ainsi: "Vive à jamais le roi
Darius! 7 Tous les ministres du royaume, les préfets,
les satrapes, les conseillers et les gouverneurs se
sont concertés pour faire établir une ordonnance
royale et promulguer une défense déclarant que
quiconque, durant trente jours, adresserait une prière
à tout autre Dieu ou homme qu'à toi-même, ô roi,
serait jeté dans la fosse aux lions. 8 Donc, ô roi,
établis la défense et rédige l'édit qui ne puisse être
modifié, conformément à la loi immuable de Médie et
de Perse." 9 En conséquence, le roi Darius rédigea
l'édit et la défense. 10 Or, Daniel, dès qu'il apprit que
l'édit avait été rédigé, rentra chez lui. Il avait, dans
sa chambre supérieure, des fenêtres ouvertes dans
la direction de Jérusalem, et trois fois par jour il se
mettait à genoux, priant et louant Dieu tout comme

il avait fait auparavant. 11 Cependant, ces mêmes
hommes se précipitèrent et surprirent Daniel priant et
implorant son Dieu. 12 Aussitôt ils se présentèrent
devant le roi et l'entretinrent de la défense royale:
"N'As-tu pas dirent-ils édicté une défense en vertu
de laquelle tout homme qui, durant trente jours,
adresserait une prière à tout autre Dieu ou homme
que toi-même, ô roi, serait jeté dans la fosse aux
lions?" Le roi répondit: "La chose est constante,
conformément à la loi immuable de Médie et de
Perse." 13 Et eux de répliquer sur-le-champ au roi:
"Daniel, qui fait partie des exilés de Judée, n'a tenu
aucun compte de toi, ô roi, ni de la défense que tu as
rédigée: trois fois par jour, il fait sa prière." 14 Dès que
le roi entendit ces paroles, il en fut très peiné, et il
prit à cœur de tirer Daniel d'affaire: jusqu'au coucher
du soleil il avisa aux moyens de le sauver. 15 Mais
alors ces gens firent irruption chez le roi et lui dirent:
"Sache, ô roi, qu'une loi exige chez les Mèdes et les
Perses que toute défense et tout édit établis par le roi
soient immuables." 16 Là-dessus, le roi donna un
ordre, on amena Daniel et on le jeta dans la fosse
aux lions: "Puisse, lui dit le roi, ton Dieu que tu sers
constamment te sauver!" 17 On apporta une pierre
et on la posa sur l'orifice de la fosse; le roi la scella
de son anneau et des anneaux de ses grands, pour
qu'il n'y eût aucun revirement à l'égard de Daniel. 18
Ensuite, le roi rentra dans son palais et passa la nuit
en jeûnant; il ne fit pas dresser la table devant lui, et
le sommeil s'obstina à le fuir. 19 Dès l'aube, quand
le jour vint à poindre, le roi se leva et se rendit en
toute hâte à la fosse aux lions. 20 Arrivé près de la
fosse, il appela Daniel d'une voix attristée: "Daniel,
serviteur du Dieu vivant, s'écria le roi en s'adressant
à Daniel, ton Dieu que tu sers constamment a-t-il pu
te préserver des lions?" 21 Aussitôt Daniel parla au
roi: "Vive, dit-il, le roi à jamais! 22 Mon Dieu a envoyé
son ange et fermé la gueule des lions, en sorte qu'ils
ne m'ont fait aucun mal, parce que mon innocence a
été reconnue par lui, de même qu'envers toi je n'ai
commis aucun méfait." 23 Alors le roi fut extrêmement
content, et il ordonna de remonter Daniel de la fosse
aux lions. Quand Daniel eut été remonté de la fosse,
il ne portait aucune blessure, parce qu'il avait eu
confiance en son Dieu. 24 Puis, sur l'ordre du roi, on
amena les hommes qui avaient dénoncé Daniel, et
on les jeta dans la fosse aux lions, eux, leurs enfants
et leurs femmes. Ils n'étaient pas encore arrivés au
fond de la fosse, que les lions se jetèrent sur eux
et leur broyèrent tous les membres. 25 Alors le roi
Darius manda à l'ensemble des nations, peuples et
langues qui sont répandus sur toute la terre: "Que
votre prospérité soit grande! 26 L'Ordre est donné par
moi que dans toute l'étendue de mon royaume on
manifeste crainte et vénération pour le Dieu de Daniel
car il est le Dieu vivant, et il subsiste éternellement;
sa royauté est indestructible et sa dénomination sans
fin. 27 Il préserve et il sauve, il accomplit des miracles
et des prodiges au ciel et sur la terre, lui qui a sauvé
Daniel de la griffe des lions." 28 Et ce même Daniel
prospéra sous le règne de Darius et sous le règne de
Cyrus le Perse.

7 Dans la première année de Balthasar, roi de
Babylone, Daniel eut un songe, et des visions
se présentèrent à son esprit sur sa couche.
Immédiatement il mit par écrit le songe, racontant la
substance des choses. 2 Daniel commença et dit:
"Je regardais au cours de ma vision nocturne, et
voilà que les quatre vents du ciel firent irruption sur
la grande mer. 3 Et quatre bêtes énormes surgirent
du fond de la mer, différentes l'une de l'autre. 4
La première était semblable à un lion et avait des
ailes d'aigle; tandis que je regardais, les ailes lui
furent arrachées, elle fut soulevée de terre, redressée
sur ses pieds comme un homme, et elle reçut un
cœur d'homme. 5 Puis, ce fut une autre bête, une
deuxième, semblable à un ours; elle était soulevée
d'un côté et tenait trois côtes dans la gueule, entre
ses dents, et on lui disait: "Lève-toi, mange beaucoup
de chair." 6 Après cela, je regardai encore, et voilà
une autre bête, semblable à une panthère, ayant sur
le dos quatre ailes d'oiseau; cette bête avait aussi
quatre têtes, et elle reçut la domination en partage. 7
Ensuite, je regardai encore au cours de ma vision
nocturne, et voilà une quatrième bête, formidable,
terrifiante et extrêmement vigoureuse; elle avait de
puissantes dents de fer, elle dévorait et broyait; ce
qu'elle laissait, elle le foulait aux pieds. Elle différait de
toutes les bêtes qui l'avaient précédée et était munie
de dix cornes. 8 Je contemplais ces cornes, et voilà
qu'une autre corne encore, une petite, monta parmi
elles; et trois des premières cornes furent arrachées
pour lui faire place. Cette corne avait des yeux pareils
à des yeux d'homme et une bouche qui parlait avec
arrogance. 9 Je continuai à regarder, lorsque des
trônes furent dressés et un ancien des jours prit la
place. Son vêtement avait la blancheur de la neige,
et la chevelure de sa tête, celle de la laine éclatante
son trône était des flammes étincelantes et ses roues
un feu incandescent. 10 Un torrent de feu jaillissait et
s'épandait devant lui; mille milliers le servaient et dix

mille myriades se tenaient en sa présence: le tribunal
entra en séance et les livres furent ouverts. 11 Je
continuai à regarder: alors, à la suite des paroles
arrogantes que proférait la corne, je vis comme la
bête fut tuée, son corps détruit et livré à l'action du
feu. 12 Quant aux autres bêtes, le pouvoir leur fut
également enlevé; mais une prolongation de vie leur
fut accordée jusqu'à un temps et un délai déterminés.
13 Je regardai encore dans la vision nocturne, et voilà
qu'au sein des nuages célestes survint quelqu'un qui
ressemblait à un fils de l'homme; il arriva jusqu'à
l'ancien des jours, et on le mit en sa présence. 14
C'Est à lui que furent données la domination, la gloire
et la royauté; l'ensemble des nations, peuples et
langues lui rendaient hommage. Sa domination était
une domination éternelle, immuable, et sa royauté
ne devait plus être détruite. 15 Mon âme, à moi
Daniel, défaillit dans son enveloppe corporelle et les
visions de mon esprit me jetèrent dans une grande
frayeur. 16 Je m'approchai de l'un des assistants
et l'interrogeai sur le sens véritable de tout cela;
il me répondit et me fit connaître la signification
de ces choses. 17 "Ces bêtes formidables dit-il,
qui sont au nombre de quatre, ce sont quatre rois
qui s'élèveront sur la terre. 18 Puis, les saints du
Très-Haut recevront la royauté et demeureront en
possession de cette royauté jusque dans l'éternité et
l'éternité des éternités." 19 Là-dessus, je voulus être
fixé sur le compte de la quatrième bête, qui différait
de toutes les autres, redoutable à l'excès, qui avait
des dents de fer et des griffes d'airain, qui dévorait,
broyait et foulait aux pieds ce qui restait, 20 ainsi que
sur le compte des dix cornes qu'elle portait sur sa
tête et de la dernière qui avait poussé, amenant la
chute de trois d'entre elles, de cette corne qui avait
des yeux et une bouche parlant avec arrogance, et
paraissait plus grande que ses devancières. 21 Je
voyais comme cette corne engageait une guerre avec
les saints et triomphait d'eux, 22 jusqu'au moment où,
l'ancien des jours étant venu, justice fut rendue aux
saints du Dieu suprême, et le temps arriva où les
saints furent mis en possession de la royauté. 23 Voici
quelle fut sa réponse: "La quatrième bête représente
un quatrième empire qui s'élèvera sur la terre et se
distinguera de tous les empires; il dévorera toute la
terre, la foulera et la broiera. 24 Les dix cornes, ce
sont dix rois qui naîtront de cet empire; et après eux
s'en élèvera un autre, différent des précédents, et qui
abaissera trois rois. 25 Il proférera des paroles contre
le Très-Haut, opprimera les saints de l'être suprême;
il aura la prétention de changer les solennités et la
loi; et tous seront livrés entre ses mains durant une
période, deux périodes et une demi-période. 26 Puis,
la cour de justice tiendra séance, et on lui enlèvera
le pouvoir, de façon à le ruiner et à le détruire de
fond en comble. 27 Mais la royauté, la domination
et la puissance des royaumes qui sont sous toute
l'étendue des cieux seront données au peuple des
saints du Très-Haut: son empire sera un empire
éternel, et toutes les puissances lui seront assujetties
et lui obéiront." 28 Ici se termina la communication.
Quant à moi, Daniel, mes réflexions furent pour moi
une cause de grande frayeur, mon visage s'en trouva
altéré; mais je gardai la chose au fond de mon cœur.

8 Dans la troisième année du règne du roi Balthasar,
une vision m'apparut, à moi Daniel, à la suite de
celle qui m'était apparue tout d'abord. 2 Je regardais
au cours de ma vision, et, en regardant, je me trouvais
à Suse, la capitale de la province d'Elam; il me
semblait, dans ma vision, être près du fleuve Oulaï.
3 Je levai les yeux et je vis un bélier qui se tenait
en face du fleuve; il avait deux cornes, et ces deux
cornes étaient hautes; toutefois l'une d'elles était
plus haute que l'autre, et la plus haute était montée
en dernier. 4 Je vis le bélier donnant des coups de
corne du côté de l'ouest, du nord et du midi; aucune
des bêtes ne lui résistait et personne ne pouvait se
défendre contre ses coups. Il en faisait à sa volonté
et allait grandissant. 5 Tandis que j'observais, voilà
qu'un bouc vint de l'occident, franchissant la surface
de toute la terre sans toucher le sol; ce bouc avait
une corne considérable entre les yeux. 6 Il arriva
jusqu'au bélier, muni de deux cornes, que j'avais vu
se tenir en face du fleuve, et se rua sur lui dans le
paroxysme de sa force. 7 Je le vis atteindre le bélier,
se précipiter avec fureur contre lui, frapper le bélier
et briser ses deux cornes sans que le bélier eût la
force de lui tenir tête. II le jeta à terre, le foula aux
pieds, et personne ne put sauver le bélier de ses
coups. 8 Et le bouc grandit prodigieusement; mais
au fort de sa puissance, la grande corne se brisa,
et à sa place quatre autres cornes considérables
s'élevèrent dans la direction des quatre vents du ciel.
9 D'Une de ces cornes en sortit une autre, petite
d'abord, mais qui grandit démesurément vers le midi,
vers l'orient et vers le joyau des pays. 10 Elle se
haussa jusqu'à l'armée du ciel, et fit tomber à terre
une partie de cette armée et des étoiles, et les foula
aux pieds. 11 Elle se haussa même jusqu'au chef de
cette armée, dont l'holocauste perpétuel fut supprimé
et la sainte résidence renversée. 12 L'Armée lui fut

livrée en proie en même temps que l'holocauste
perpétuel, par suite de la rébellion. Elle terrassa la
vérité et vit prospérer son œuvre. 13 Puis j'entendis
un saint prendre la parole et un autre saint demander
à celui qui parlait: "Jusqu'à quand les indications de
cette vision: l'holocauste perpétuel supprimé, le crime
abominable, le sanctuaire et l'armée piétinés?" 14 Et il
me dit: "Jusqu'à deux mille trois cents soirs et matins;
alors le sanctuaire sera réhabilité." 15 Or, tandis que
moi, Daniel, je considérais cette vision et cherchais
à comprendre, voilà qu'une forme humaine vint se
placer en face de moi, 16 et j'entendis la voix d'un
homme entre les rives de l'Oulaï; il appelait et disait:
"Gabriel, explique à celui-là la vision!" 17 Il s'approcha
de l'endroit où je me tenais; à son approche, je fus
pris de frayeur et je tombai sur la face; et il me dit:
"Rends-toi bien compte, fils de l'homme, que la vision
se rapporte au temps final." 18 Pendant qu'il me
parlait, j'étais tout étourdi, la figure contre terre; il
me toucha et me remit sur mes pieds. 19 Il me dit:
"Je vais te faire connaître ce qui arrivera à la suite
de la tourmente, car cela a trait à la période finale.
20 Le bélier que tu as vu, muni des deux cornes,
désigne les rois de Médie et de Perse; 21 le bouc
velu, c'est le roi de la Grèce; la grande corne qu'il
porte entre les yeux, c'est le premier roi. 22 Et si
elle s'est brisée, quatre autres surgissant à sa place,
c'est que quatre royaumes sortiront de cette nation,
mais sans avoir la même puissance. 23 Au terme
de leur domination, quand les impies auront comblé
la mesure, il s'élèvera un roi arrogant et expert en
astuces. 24 Grande sera sa force, mais non par sa
propre vertu; il opérera des ruines extraordinaires,
réussira dans ses entreprises, détruira des puissants
et un peuple de saints. 25 Grâce à son intelligence,
il verra le triomphe de sa perfidie et enflera son
cœur; en pleine paix, il fera périr un grand nombre;
il s'insurgera contre le souverain des souverains et
sera brisé sans l'intervention d'une main humaine. 26
Or, la vision des soirs et matins, dont il a été question,
est véridique; mais toi, tiens cette vision secrète, car
elle se rapporte à des temps éloignés." 27 Et moi,
Daniel, je fus affecté et malade pendant des jours;
puis, je me relevai et exécutai la besogne du roi.
J'Étais tout troublé de la vision et ne la comprenais
point.

9 Dans la première année de Darius, fils d'Assuérus,
de la race des Mèdes, qui avait été placé à la
tête du royaume des Chaldéens, 2 dans la première
année de son règne, moi Daniel, lisant dans les
livres, je cherchais à comprendre le compte des
années qui, suivant la parole de Dieu adressée au
prophète Jérémie, devaient passer sur les ruines de
Jérusalem, à savoir soixante-dix années. 3 Et j'élevai
mes regards vers le Seigneur Dieu pour l'implorer par
des prières et des supplications, en jeûnant et me
couvrant d'un cilice et de cendres. 4 J'Adressai donc
à l'Eternel, mon Dieu, ma prière et ma confession,
et je dis: "O Seigneur, Dieu grand et redoutable,
qui gardes ton alliance et ta bienveillance à ceux
qui t'aiment et observent tes commandements, 5
nous avons péché et prévariqué, nous nous sommes
abandonnés au mal et à la rébellion, écartés de tes
préceptes et de tes statuts; 6 nous avons refusé
d'écouter tes serviteurs, les prophètes, qui parlaient
en ton nom à nos rois, à nos princes, à nos pères, à
tous les gens du pays. 7 Avec toi, ô Seigneur, est le
bon droit, et sur nous rejaillit la honte en ce jour, sur
les hommes de Juda, les habitants de Jérusalem, et
tous les Israélites, proches ou éloignés, dans tous
les pays où tu les as relégués à cause de l'infidélité
qu'ils ont commise à ton égard. 8 Oui, Seigneur, sur
nous rejaillit la honte, sur nos rois, nos princes, nos
ancêtres, car nous avons péché contre toi. 9 Mais au
Seigneur appartiennent la clémence et le pardon,
puisque nous nous sommes insurgés contre toi, 10 et
que nous avons refusé d'obéir à la voix de l'Eternel,
notre Dieu, en suivant les instructions qu'il nous
avait exposées par l'organe de ses serviteurs, les
prophètes. 11 Tout Israël a transgressé ta loi et s'est
détourné pour ne pas entendre ta voix; aussi, avons-
nous vu fondre sur nous la malédiction et l'imprécation
consignées dans la loi de Moïse, serviteur de Dieu,
parce que nous avons péché contre lui. 12 Il a exécuté
la menace qu'il avait énoncée contre nous et contre
les juges qui nous gouvernaient, en amenant sur
nous un grand désastre; car sous toute l'étendue
des cieux, il n'est arrivé rien de comparable à ce qui
est arrivé à Jérusalem. 13 Conformément à ce qui
est écrit dans la loi de Moïse, toute cette calamité
nous a atteints, et nous n'avons pas cherché à fléchir
l'Eternel, notre Dieu, en renonçant à nos fautes et
en nous pénétrant de ta vérité. 14 Aussi l'Eternel,
accélérant le malheur, l'a-t-il fait fondre sur nous,
car l'Eternel est juste en toutes les œuvres qu'il
accomplit, tandis que nous n'avons pas obéi à sa
voix. 15 Et maintenant, Seigneur, notre Dieu, qui
d'une main puissante as fait sortir ton peuple du pays
d'Egypte, et qui t'es assuré un renom jusqu'à ce
jour, nous avons péché et fait le mal. 16 Seigneur,
en vertu de toutes tes bontés, daigne détourner ta

colère et ton indignation de Jérusalem, ta ville, et de
ta sainte montagne; car, par suite de nos péchés et
des iniquités de nos pères, Jérusalem et ton peuple
sont en butte aux outrages de tous nos voisins. 17
Donc, à présent, entends, notre Dieu, la prière de ton
serviteur et ses supplications; fais luire ta face sur
ton sanctuaire dévasté, par égard pour le nom du
Seigneur. 18 Incline, mon Dieu, ton oreille et écoute,
ouvre les yeux et vois nos ruines et la ville qui a été
appelée de ton nom. Certes, ce n'est pas en raison
de nos mérites que nous répandons nos supplications
devant toi, mais en raison de ta grande miséricorde.
19 Seigneur, entends! Seigneur, pardonne! Seigneur,
sois attentif et agis sans retard, pour ton propre
honneur, ô mon Dieu! Car ton nom est associé à ta
ville et à ton peuple." 20 Je parlais et priais encore,
en confessant mes péchés et les péchés de mon
peuple Israël, j'épanchais ma supplication devant
l'Eternel, mon Dieu, au sujet de la sainte montagne
de mon Dieu, 21 je prononçais encore, dis-je, ma
prière, lorsque Gabriel, ce personnage que j'avais
vu dans la vision antérieure, arriva vers moi tout
essoufflé, vers l'heure de l'oblation du soir. 22 Il me
donna des éclaircissements et s'entretint avec moi; il
me dit: "Daniel, je me suis mis en route présentement
pour te donner une claire intelligence des choses. 23
Dès le début de tes supplications, une déclaration a
été émise, et je suis venu te la communiquer; car tu
es un être de prédilection. Médite cette déclaration
et rends-toi compte de la vision: 24 Soixante-dix
semaines ont été fixées comme terme à ton peuple
et à ta ville sainte pour éteindre la rébellion, mettre fin
aux péchés, effacer l'iniquité et établir une justice
éternelle, de façon à réaliser la vision et la parole
du prophète et faire l'onction du saint des saints. 25
Sache donc et comprends bien qu'à partir du moment
où fut donné l'ordre de recommencer à reconstruire
Jérusalem jusqu'à un prince oint il y a sept semaines;
et durant soixante-deux semaines Jérusalem sera de
nouveau rebâtie rues et fossés des remparts mais en
pleine détresse des temps. 26 Et après ces soixante-
deux semaines, un oint sera supprimé, sans avoir de
successeur légitime, la ville et le sanctuaire seront
ruinés par le peuple d'un souverain à venir; finalement
celui-ci sera violemment emporté, mais jusqu'à la fin
séviront la guerre et les dévastations. 27 Pendant
une semaine, il fera prédominer son alliance avec
un grand nombre, et pendant une demi-semaine, il
abolira sacrifices et oblations et placera sur le flanc de
l'autel d'horribles abominations, jusqu'à ce qu'un arrêt
de destruction s'abatte sur l'auteur de ces horreurs.

10 Dans la troisième année de Cyrus, roi de Perse,
une révélation fut faite à Daniel, qui avait reçu le
surnom de Beltchaçar; véridique était cette révélation
et à longue portée. Il s'appliqua à s'en rendre compte
et eut la claire intelligence de la vision: 2 "En ces
temps-là, moi Daniel, je fus plongé dans le deuil
durant trois semaines complètes. 3 Je ne mangeai
point d'aliment de choix, ni viande ni pain n'entrèrent
dans ma bouche, et je ne me frottai d'aucune huile
jusqu'à ce que fussent révolues trois semaines
complètes. 4 Le vingt-quatrième jour du premier mois,
je me trouvais au bord du grand fleuve, le Tigre. 5
Je levai les yeux et regardai, et je vis soudain un
personnage, vêtu de lin et ayant autour des reins une
ceinture d'or pur. 6 Son corps était pareil au Tarchich,
sa face brillait comme l'éclair et ses yeux comme des
torches enflammées; ses bras et ses pieds avaient
l'aspect de l'airain poli, et le son de ses paroles
éclatait comme, le bruit d'une multitude. 7 Moi Daniel,
je fus seul à voir l'apparition; les hommes qui étaient
avec moi ne la voyaient point; mais, une grande
frayeur s'étant emparée d'eux, ils s'enfuirent pour se
cacher. 8 Je demeurai donc seul, et, à la vue de cette
grande apparition, mes forces m'abandonnèrent, mon
visage s'altéra jusqu'à en devenir livide, et je tombai
dans un état de faiblesse. 9 J'Entendis le son de ses
paroles, et dès que j'entendis le son de ses paroles je
tombai, tout étourdi la face contre terre. 10 Mais voilà
qu'une main m'effleura et me releva chancelant sur
mes genoux et la paume de mes mains. 11 Il me dit:
"Daniel, homme de prédilection, saisis bien le sens
des paroles que je t'adresse et remets-toi d'aplomb,
car présentement j'ai été dépêché vers toi." Tandis
qu'il me tenait ce discours, je me relevai en tremblant.
12 Il ajouta encore: "N'Aie pas peur, Daniel, car dès le
premier jour où tu as pris à cœur de te rendre compte
et de te mortifier devant ton Dieu, tes paroles ont été
entendues, et c'est attiré par tes paroles que je suis
venu à toi. 13 Or, le prince de l'empire de Perse m'a
tenu tête durant vingt-et-un jours; mais enfin Mikhaël,
l'un des princes supérieurs, est venu me prêter main-
forte; de la sorte je me suis trouvé retenu auprès des
rois de Perse. 14 Et maintenant j'arrive pour t'exposer
clairement ce qui adviendra à ton peuple à la fin
des jours, car cette vision aussi se rapporte à des
temps éloignés. 15 Tandis qu'il s'adressait à moi en
ces termes, j'abaissais mes regards vers la terre et
demeurais muet. 16 Mais alors un personnage qui
avait une forme humaine toucha mes lèvres; j'ouvris
la bouche pour parler et je dis à celui qui se tenait en
face de moi: "Mon Seigneur, par suite de l'apparition,

de poignantes angoisses m'ont saisi, et mes forces
m'ont abandonné; 17 et comment le serviteur de mon
Seigneur pourrait-il parler à mon Seigneur, alors que
nulle force ne subsiste en moi et qu'il ne me reste
plus de souffle?" 18 De nouveau une forme humaine
me toucha et me rendit des forces. 19 Il me dit: "N'Aie
pas peur, homme de prédilection! Que la paix soit
avec toi! Prends courage et sois fort!" Comme Il me
parlait, je repris courage et je dis: "Que mon seigneur
parle, car tu m'as réconforté!" 20 Il me répliqua: "Sais-
tu pourquoi je suis venu à toi? A présent, il faut que
je m'en retourne lutter contre le prince de Perse,
et quand j'en aurai fini avec lui, ce sera au tour du
prince de la Grèce de venir. 21 Mais j'ai à te révéler
d'abord ce qui est consigné dans un écrit véridique:
personne ne me soutient dans ma lutte contre ceux-
ci, sauf Mikhaël, votre prince à vous."

11 Or moi, dès la première année de Darius le
Mède, j'étais à mon poste pour lui servir de
soutien et d'appui. 2 Maintenant je vais t'annoncer la
vérité: voici, encore trois rois vont s'élever en Perse;
puis le quatrième acquerra plus de richesses que
tous les autres, et quand il se sentira fort par ses
richesses, il mettra tout en mouvement contre le
royaume de Grèce. 3 Alors un roi guerrier s'élèvera,
dominant sur un grand empire et agissant à son
gré. 4 Mais, quand il aura atteint le faite, son empire
sera brisé et disloqué vers les quatre vents du ciel,
sans passer à ses descendants ni conserver une
puissance égale à la sienne. En effet, son empire
sera démembré et réparti entre d'autres, à l'exclusion
de ceux-là. 5 Le roi du midi deviendra fort, ainsi que
l'un de ses officiers; celui-ci sera encore plus fort
que celui-là et prédominera: grande sera l'étendue
de son empire. 6 Au bout de quelques années ces
dynasties s'allieront; la fille du roi du midi viendra
chez le roi du nord pour rétablir l'harmonie; mais
elle ne conservera pas l'avantage du pouvoir, son
influence ne se maintiendra pas, et successivement
elle sera livrée, elle et ceux qui l'auront amenée, de
même que son père et son soutien. 7 De la même
souche de racines d'où elle sera sortie elle-même
montera un rejeton à sa place; il marchera contre
l'armée syrienne et entrera dans la forteresse du roi
du nord: il leur infligera des pertes et remportera la
victoire. 8 Jusqu'à leurs Dieux et leurs dignitaires,
avec leurs vases de prix en argent et en or, il les
emmènera captifs en Egypte. Puis, pendant quelques
années, il se tiendra à l'écart du roi du nord. 9
Celui-ci envahira le royaume du roi du sud, mais
retournera en son pays. 10 Mais ses fils reprendront
les hostilités, ils rassembleront une grande multitude
de troupes, qui viendront tout submerger sur leur
passage; revenant à la charge, elles porteront la
guerre jusque dans la forteresse. 11 Puis le roi du sud,
exaspéré, se mettra en campagne pour combattre
contre le roi du nord, et réunira une nombreuse
armée, et cette armée sera placée sous sa direction.
12 Et l'armée sera puissante, et son cœur, à lui,
s'enorgueillira: il fera tomber des myriades, mais ne
triomphera pas longtemps. 13 Ensuite, le roi du nord
derechef lèvera une grande armée, plus nombreuse
que la précédente, et au bout d'un certain temps, de
quelques années, il se présentera avec de grandes
forces et un puissant appareil. 14 En ce temps-là,
beaucoup s'élèveront contre le roi du sud, et des
enfants scélérats de ton peuple s'insurgeront pour
réaliser la vision, mais ils succomberont. 15 Le roi
du nord viendra donc, il élèvera des redoutes et
s'emparera d'une ville forte; les forces du sud, pas
même ses troupes d'élite, ne tiendront ferme; on
n'aura pas d'énergie pour résister. 16 L'Auteur de
cette invasion agira à sa guise, personne ne pourra
lui tenir tête; il prendra position dans le pays qui est
le joyau des pays, apportant la ruine dans sa main.
17 Il prendra ses dispositions pour venir avec toute
la puissance de son royaume; mais il aura l'idée de
faire un accord; il lui donnera une de ses filles en
vue d'amener sa ruine, mais ce projet n'aura pas de
suite et ne lui réussira pas. 18 Il portera ses vues sur
les provinces maritimes et en conquerra beaucoup;
mais un capitaine mettra un terme à ses outrages,
bien plus, il les fera retomber sur lui. 19 De là il se
dirigera vers les forteresses de son pays, mais il
trébuchera et tombera, et c'en sera fini de lui. 20 A
sa place s'élèvera un roi qui enverra un exacteur
dans la plus belle partie du royaume; mais en peu de
jours il sera brisé, non par un mouvement de colère
ni par la guerre. 21 A sa place s'élèvera un homme
méprisable, auquel on n'aura pas conféré la majesté
royale; mais il viendra quand tout sera tranquille et
s'emparera de la royauté par de basses intrigues. 22
Les armées venues comme une inondation seront
submergées devant lui et brisées, de même qu'un
prince de l'alliance. 23 A la suite d'une convention
qu'on aura faite avec lui, il agira avec perfidie; il
entrera en campagne et sera victorieux avec peu de
monde. 24 En pleine paix, il envahira les plus fertiles
provinces et fera ce que n'auront fait ni ses pères ni
ses aïeux: il leur prodiguera butin, prises et richesses;
il forgera des plans contre des forteresses, mais pour

un temps seulement. 25 Il réveillera sa force et sa
hardiesse contre le roi du sud, avec l'appui d'une
grande armée, et le roi du sud entrera en guerre avec
une armée extrêmement nombreuse et forte, mais il
ne tiendra pas bon, car on usera d'intrigues à son
égard. 26 Ses propres commensaux le briseront,
son armée se débandera, et il tombera beaucoup de
victimes. 27 Quant aux deux rois, leur cœur nourrira
de mauvais desseins: assis à une même table, ils se
parleront avec fausseté; mais leur plan ne réussira
pas, car la fin sera encore retardée pour un temps.
28 Puis, il se dirigera vers son pays avec de grandes
richesses; il formera des projets contre l'alliance
sainte, les exécutera, et retournera dans son pays.
29 Au temps marqué, il envahira de nouveau le sud,
mais cette dernière expédition ne sera pas comme
la première. 30 Des vaisseaux de Kittîm viendront
contre lui, et il sera découragé; il rebroussera chemin
et exercera sa fureur contre l'alliance sainte, puis
il s'en retournera et sera d'intelligence avec les
déserteurs de l'alliance sainte. 31 Des troupes à
lui demeureront et profaneront le sanctuaire, ce
boulevard protecteur; elles supprimeront l'holocauste
perpétuel et établiront l'abomination horrible. 32
Ceux qui seront traîtres à l'alliance, il les séduira
par des promesses fallacieuses, mais les gens qui
connaissent leur Dieu resteront fermes et agiront. 33
Les sages parmi le peuple en éclaireront beaucoup,
mais pendant un certain temps ils succomberont par le
glaive et la flamme, par l'exil et le pillage. 34 Pendant
leurs revers, ils recevront un peu d'aide, et un grand
nombre se rallieront à eux d'une façon hypocrite.
35 Et du parti des sages, certains tomberont, pour
qu'ils soient éprouvés, triés et purifiés en attendant le
moment final, car il tardera encore, jusqu'à l'époque
fixée. 36 Le roi en fera à sa volonté; il se montrera
altier et hautain contre toute divinité, et contre le Dieu
des dieux il proférera des paroles inouïes. Tout lui
réussira jusqu'à ce que la colère divine soit épuisée;
car l'arrêt prononcé aura été exécuté. 37 Il n'aura
pas d'égards pour le Dieu de ses pères; il ne fera
nulle attention à la divinité qui fait les délices des
femmes, ni à aucun Dieu; car il se croira supérieur
à tout. 38 Mais il honorera le Dieu des forteresses
maritimes au centre de son culte, et un Dieu que
n'avaient pas connu ses pères, il l'honorera par de
l'or, de l'argent, des pierres précieuses et de rares
trésors. 39 Il agira dans l'intérêt des villes fortes en
même temps que d'un Dieu étranger; quiconque
adorera celui-ci, il le comblera d'honneurs, le mettra à
la tête d'un grand nombre et distribuera des territoires
comme récompense. 40 Mais au temps final, le roi
du sud entrera en collision avec lui, et le roi du
nord fondra sur lui avec des chars, des cavaliers et
quantité de vaisseaux; il envahira les territoires et
submergera tout sur son passage. 41 Il envahira aussi
le pays, joyau des pays, et de grandes multitudes
succomberont. Et voici ceux qui échapperont à ses
coups: Edom, Moab et la région extrême des fils
d'Ammon. 42 Il étendra la main sur différents pays,
et le pays d'Egypte ne sera pas à l'abri de ses
atteintes. 43 Il se rendra maître des trésors d'or et
d'argent et de tous les objets précieux de l'Egypte;
Libyens et Ethiopiens marcheront à sa suite. 44
Mais des nouvelles de l'orient et du nord viendront le
bouleverser, et il se retirera en grande fureur pour
exterminer et ruiner des multitudes. 45 Il dressera les
tentes de son royal campement entre la mer et la
montagne de la gloire sainte; mais il arrivera à son
dernier jour, et personne ne viendra à son aide.

12 En ce temps-là, Mikhaël, le prince supérieur,
qui a mission de protéger les enfants de ton
peuple, sera à son poste; et ce sera un temps de
détresse tel qu'on n'en aura pas vu depuis qu'existent
des nations jusque-là. En ce temps-là, la délivrance
viendra pour ton peuple, pour tous ceux qui se
trouvent inscrits dans le livre. 2 Beaucoup de ceux
qui dorment dans la poussière du sol se réveilleront,
les uns pour une vie éternelle, les autres pour être un
objet d'ignominie et d'horreur éternelle. 3 Les sages
resplendiront comme l'éclat du firmament, et ceux qui
auront dirigé la multitude dans le droit chemin comme
les étoiles, à tout jamais. 4 Quant à toi, Daniel, tiens
cachées ces révélations et scelle le livre jusqu'au
temps final, où beaucoup se mettront en quête et
où augmentera la connaissance. 5 Et moi, Daniel,
je remarquai comme deux autres personnages se
tenaient là, l'un d'un côté, sur la rive du fleuve,
et l'autre sur l'autre rive du fleuve. 6 L'Un d'eux
demanda au personnage vêtu de lin qui se trouvait
en amont des eaux du fleuve: "Jusqu'à quand se fera
attendre la fin de ces événements extraordinaires?" 7
Et j'entendis le personnage vêtu de lin et placé en
amont des eaux du fleuve faire cette déclaration,
tout en levant la main droite et la main gauche vers
le ciel et en jurant par celui qui vit éternellement,
qu'au bout d'une période, de deux périodes et demie,
quand la puissance du peuple saint sera entièrement
brisée, tous ces événements s'accompliraient. 8 Moi,
j'entendis cela, mais sans comprendre, et je dis: "Mon
seigneur, quelle sera l'issue de tout cela?" 9 Il me

répliqua: "Va, Daniel! Car ces choses demeureront
cachées et scellées jusqu'au temps final. **10** Beaucoup
seront triés, épurés et passés au creuset; mais
les impies exerceront leurs impiétés, et tous les
méchants manqueront de compréhension, tandis que
les sages comprendront. **11** Et depuis le moment
où sera supprimé l'holocauste perpétuel et établie
l'abomination horrible, il se passera mille deux cent
quatre-vingt-dix jours. **12** Heureux celui qui attendra
avec confiance et verra la fin de mille trois cent trente-
cinq jours! **13** Et toi, marche vers la fin; tu entreras
dans le repos, puis tu te relèveras pour recevoir ton
lot, à la fin des jours.

Osée

1 Parole de l'Eternel qui fut adressée à Osée, fils de Beéri, du temps d'Ouzia, de Jotham, d'Achaz et d'Ezéchias, rois de Juda, et du temps de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël. **2** Lorsque l'Eternel commença à s'adresser à Osée, il lui dit: "Va, unis-toi à une femme prostituée, et qu'elle te donne des enfants de prostituée, car ce pays se prostitue vraiment en délaissant l'Eternel." **3** Il alla et épousa Gomer, fille de Diblaïm; elle conçut et lui enfanta un fils. **4** Et l'Eternel lui dit: "Appelle-le Jezreël, car encore un peu et je demanderai compte du sang de Jezreël à la maison de Jéhu, et je ferai disparaître la dynastie de la maison d'Israël. **5** Ce jour-là, je briserai l'arc d'Israël dans la vallée de Jezreël." **6** Elle conçut encore et enfanta une fille et Dieu lui dit: "Appelle-la Lo Rouhama ("non chérie"), car je ne continuerai pas à chérir la maison d'Israël, de façon à lui accorder un plein pardon. **7** Quant à la maison de Juda, je la chérirai et j'assurerai son salut par l'Eternel, son Dieu; mais je ne la sauverai ni par l'arc et le glaive, ni par les combats, les chevaux et les cavaliers." **8** Elle sevra Lo Rouhama, puis elle conçut et enfanta un fils. **9** Et Dieu dit: "Appelle-le Lo Ammi ("non mon peuple"), car vous n'êtes plus mon peuple, et moi, je ne serai plus à vous." **10** Il arrivera que la multitude des enfants d'Israël égalera le sable de la mer, qu'on ne peut ni mesurer, ni compter; et au lieu de s'entendre dire: "Vous n'êtes point mon peuple", ils seront dénommés "les Fils du Dieu vivant." **11** Et les enfants de Juda et ceux d'Israël, ensemble réunis, se donneront un même chef et sortiront du pays, car il sera grand, le jour de Jezreël.

2 Appelez vos frères Ammi ("mon peuple") et vos sœurs Rouhama ("chérie")! **2** Prenez-vous-en à votre mère, oui, prenez-vous-en à elle, si elle n'est plus ma compagne, si je ne suis plus son époux! Qu'elle bannisse de sa face la prostitution, de son sein l'adultère! **3** Sinon, je la dépouillerai de ses vêtements et la mettrai à nu comme au jour de sa naissance; et je la ferai semblable à un désert, je la rendrai comme un sol aride, et je la ferai périr de soif. **4** Ses enfants, je n'en aurai point pitié, car ce sont les enfants de la débauche. **5** Car elle est débauchée, leur mère, éhontée, celle qui les a conçus; car elle a dit: "Je m'attacherai aux pas de mes amants, qui me pourvoient de pain et d'eau, de laine et de lin, d'huile et de liqueurs." **6** Eh bien! moi, j'embarrasserai son chemin de broussailles, j'y élèverai une clôture, et elle ne reconnaîtra plus ses sentiers. **7** Elle courra après ses amants, elle ne pourra les atteindre; elle les cherchera, elle ne les trouvera point. Alors elle dira: "Allons, revenons à mon premier époux: j'étais jadis plus heureuse qu'aujourd'hui." **8** Elle ne le savait donc pas, que c'est moi qui lui donnais le blé, et le vin et l'huile, qui lui prodiguais cet argent et cet or, dont on se servait en l'honneur de Baal! **9** Aussi reprendrai-je mon blé en son temps et mon vin en sa saison; aussi lui arracherai-je ma laine et mon lin, qui recouvrent sa nudité. **10** Et ainsi j'étalerai son infamie aux regards de ses amants, et nul ne la sauvera de mon pouvoir. **11** Je mettrai fin à toutes ses joies, à ses fêtes, ses néoménies, ses sabbats, à toutes ses solennités. **12** Je dévasterai ses vignes et ses figuiers, "gages d'amour, disait-elle, que m'ont donnés mes adorateurs"; et j'en ferai un bois que ravagera la bête sauvage. **13** Je lui ferai expier ces jours où elle encensait les Baals, où, parée de ses joyaux et de ses atours, elle courait après ses amants et moi, elle m'oubliait! dit l'Eternel. **14** C'Est pourquoi je veux la regagner, en la conduisant dans la solitude, et là je parlerai à son cœur. **15** Là je lui rendrai ses vignobles, et la Vallée du Malheur deviendra comme la Porte de l'Espérance; elle y entonnera des chants comme aux jours de sa jeunesse, comme au temps où elle sortit du pays d'Egypte. **16** A cette époque, dit l'Eternel, tu m'appelleras: "Mon Epoux"; tu ne m'appelleras plus: "Mon Baal." **17** Je proscrirai de sa bouche ces dénominations de Baals: leur nom sera voué à l'oubli. **18** A cette époque, je ferai un pacte en leur faveur avec les animaux des champs, avec les oiseaux du ciel et les reptiles de la terre; arcs, épées, tout attirail guerrier, je les briserai dans le pays, et je ferai en sorte que chacun y dormira en paix. **19** Alors, je te fiancerai à moi pour l'éternité; tu seras ma fiancée par la droiture et la justice, par la tendresse et la bienveillance; **20** Ma fiancée en toute loyauté, et alors tu connaîtras l'Eternel. **21** A cette époque, dit l'Eternel, je donnerai, oui, je donnerai satisfaction aux cieux, et ceux-ci combleront les vœux de la terre. **22** La terre donnera satisfaction au blé, au vin et à l'huile, et ceux-ci combleront les vœux de Jezreël." **23** Et je me complairai à l'implanter dans le pays, je rendrai mon affection à Lo Rouhama, et à Lo Ammi je dirai: "Tu es mon peuple", et lui, il me dira: "Mon Dieu!".

3 L'Eternel me dit encore: "Va derechef, accorde ton amour à une femme qui est aimée d'un autre et coupable d'adultère, tout comme Dieu aime les enfants d'Israël tandis qu'ils se tournent, eux, vers des

dieux étrangers et raffolent de gâteaux de raisin. 2 Je
m'acquis cette femme pour quinze pièces d'argent,
un homer plus un létec d'orge. 3 Et je lui dis: "Tu me
demeureras fidèle pendant de longs jours, sans te
débaucher ni appartenir à aucun homme, de même
en userai-je à ton égard." 4 Car de longs jours,
les enfants d'Israël demeureront isolés sans roi ni
chef, sans sacrifice ni stèle, sans Ephod ni Pénates.
5 Après cela, les enfants d'Israël se remettront à
rechercher l'Eternel, leur Dieu, et David, leur roi; ils
accourront, le cœur ému, auprès de l'Eternel et de sa
grâce, dans la suite des temps.

4 Ecoutez la parole de l'Eternel, enfants d'Israël! car
l'Eternel prend à partie les habitants de ce pays,
parce qu'il n'y a ni vérité, ni bonté, ni connaissance
de Dieu dans ce pays. 2 On n'y voit que parjure et
mensonge, meurtre, vol et adultère; ils renversent
toutes les barrières, et le sang se mêle au sang.
3 C'Est pourquoi ce pays est en deuil, tous ses
habitants languissent, en même temps que les bêtes
des champs et les oiseaux du ciel; même les poissons
de la mer périssent. 4 Toutefois, que personne ne
s'avise de faire des remontrances, que personne ne
morigène! Ton peuple est de ceux qui récriminent
contre le prêtre. 5 Aussi trébucheras-tu en plein
jour et, avec toi, le prophète trébuchera la nuit;
et j'en finirai avec ta mère. 6 Mon peuple périt
faute d'intelligence. Puisque tu as dédaigné, toi,
l'intelligence, mon dédain ne te permettra pas de
rester mon pontife; tu as oublié la doctrine de ton
Dieu: moi de même, j'oublierai tes enfants. 7 Avec
leur puissance croissaient leurs péchés envers moi:
je changerai donc leur gloire en opprobre. 8 Ils se
nourrissent du péché de mon peuple, et leurs appétits
cherchent satisfaction dans ses fautes. 9 Il en sera
du peuple, comme du pontife! Je leur ferai expier
leur conduite et leur revaudrai leurs œuvres. 10
Ils mangeront sans se rassasier, s'adonneront à la
débauche sans se multiplier, car ils ont renoncé à
tenir compte de l'Eternel. 11 La débauche, le vin
et le moût leur enlèvent toute intelligence. 12 Mon
peuple demande des oracles à son morceau de bois,
et son bâton doit le renseigner: c'est que l'esprit de
débauche l'a égaré, et il se prostitue en trahissant son
Dieu. 13 Ils sacrifient sur le sommet des montagnes et
brûlent de l'encens sur les coteaux, au pied du chêne,
du peuplier blanc et du térébinthe: l'ombrage en est
si agréable! C'Est pourquoi vos filles se prostituent
et vos brus deviennent adultères. 14 Je ne punirai
pas vos filles parce qu'elles se prostituent ni vos
brus parce qu'elles deviennent adultères, car eux-
mêmes s'isolent avec des prostituées et sacrifient de
concert avec les courtisanes sacrées. C'Est ainsi que
se perd un peuple, faute de sens! 15 Si toi, ô Israël,
tu te livres à la prostitution, que Juda du moins ne se
rende pas coupable! N'Allez donc pas à Ghilgal, ne
montez pas à Beth-Awên, et ne jurez pas "par la vie
de l'Eternel!" 16 Si les gens d'Israël sont indociles
comme une vache vicieuse, le Seigneur devra-t-il
donc les faire pâturer comme des brebis dans de
vastes prairies? 17 Ephraïm est collé aux idoles,
qu'on le laisse! 18 Leur ivresse est-elle passée, ils
s'adonnent à la débauche; ils se complaisent dans
l'opprobre, ceux qui doivent les protéger! 19 Un vent
les enveloppera dans ses ailes, alors ils auront honte
de leurs sacrifices.

5 Ecoutez ceci, ô prêtres, soyez attentifs, maison
d'Israël, et vous, maison du roi, prêtez l'oreille! Car
c'est vous qui êtes mis en cause. Aussi bien, vous
avez été un piège pour Miçpah, un filet tendu sur le
Thabor. 2 Vaste et profonde a été leur aberration, et
moi je prépare leur châtiment à tous. 3 Je connais
bien Ephraïm, et Israël ne peut se dérober à moi; oui,
vraiment, tu t'es livré à la prostitution, ô Ephraïm,
Israël s'est rendu impur. 4 Leur manière d'agir ne leur
permet pas de retourner à leur Dieu, car le goût de
la prostitution règne au milieu d'eux, mais l'Eternel,
ils ne le connaissent point. 5 Aussi l'orgueil d'Israël
sera-t-il humilié en sa présence; Israël et Ephraïm
trébucheront à cause de leur iniquité, même Juda
trébuchera avec eux. 6 Avec leur menu et gros bétail,
ils iront se mettre à la recherche de l'Eternel, mais
ne le trouveront point! Il s'est retiré d'eux. 7 Ils ont
trahi l'Eternel, car ils ont donné le jour à des enfants
étrangers: maintenant il les consumera en un seul
mois avec leurs biens. 8 Sonnez le chofar à Ghibea,
la trompette à Rama, poussez des cris de guerre à
Beth-Awên! Benjamin, on est derrière toi! 9 Ephraïm
sera réduit en ruines au jour de la répression, j'en
fais l'annonce véridique parmi les tribus d'Israël. 10
Les princes de Juda ont été de ceux qui reculent les
bornes; sur eux je répandrai mon courroux comme
l'eau. 11 Ephraïm est accablé, écrasé à juste titre,
puisqu'il s'est plu à suivre de vaines prescriptions. 12
Aussi serai-je, moi, comme la teigne pour Ephraïm,
comme un ver rongeur pour la maison de Juda. 13
Ephraïm s'est aperçu de son mal et Juda de sa plaie:
Ephraïm est donc allé trouver Achour, il a envoyé
une ambassade au roi Protecteur. Mais lui ne peut
vous guérir ni soulager votre plaie. 14 Car moi, je

suis comme un chacal pour Ephraïm et comme un
lion pour la maison de Juda; moi, oui moi, je mets en
pièces et me retire, j'emporte la proie, et personne
ne peut me l'arracher. 15 Je m'en vais reprendre le
chemin de ma résidence, jusqu'à ce qu'ils s'avouent
coupables et désirent ma présence: quand ils seront
dans la détresse, ils me rechercheront.

6 Allons, retournons à l'Eternel, car a-t-il déchiré,
il nous guérira aussi, a-t-il frappé, il pansera nos
blessures! 2 Déjà au bout de deux jours il nous
aura rendu la vie; le troisième jour il nous aura
relevés, pour que nous subsistions devant lui. 3
Tâchons de connaître, hâtons-nous de connaître
l'Eternel: son apparition est certaine comme celle
de l'aurore, il vient à nous comme la pluie, comme
la pluie d'arrière-saison qui abreuve la terre. 4 Que
dois-je faire pour toi, Ephraïm, que dois-je faire pour
toi, Juda? votre amour est pourtant comme une
nuée matinale, comme la rosée qui se dissipe de
bonne heure. 5 C'Est pourquoi je fais des trouées
parmi les prophètes, je les fais périr par les paroles
de ma bouche, et ainsi tes arrêts éclatent à la
lumière. 6 C'Est que je prends plaisir à la bonté
et non au sacrifice, je préfère la connaissance de
Dieu aux holocaustes, 7 tandis qu'eux à la façon des
hommes ont transgressé l'alliance et, depuis lors,
me sont devenus infidèles. 8 Ghilead est une cité
de malfaiteurs, pleine d'embûches meurtrières. 9
Telles des bandes qui guettent le passant, telle est la
troupe des prêtres: ils assassinent sur le chemin qui
conduit à Sichem, tant ils commettent d'infamies! 10
Dans la maison d'Israël, j'ai vu des choses horribles;
là s'étale l'inconduite d'Ephraïm, là se déshonore
Israël. 11 A toi également, ô Juda, on te prépare une
moisson, alors que je voulais réparer les pertes de
mon peuple.

7 Quand je veux opérer la guérison d'Israël, il arrive
que se dévoilent l'iniquité d'Ephraïm et les méfaits
de Samarie, car ils pratiquent le mensonge, des
voleurs font irruption, des bandes de pillards se
répandent au dehors. 2 Ils ne se disent pas dans le
secret de leur cœur que je garde le souvenir de toute
leur perversité; or, leurs actions les enserrent, elles
sont là devant ma face. 3 Par leur perversité, ils font
plaisir au roi, par leurs tromperies aux princes. 4 Ils
sont tous débauchés, ardents comme un four allumé
par le boulanger, qui s'abstient d'attiser le feu depuis
le moment où la pâte est pétrie jusqu'à ce qu'elle soit
levée. 5 "C'Est le jour de fête de notre roi!" Les princes
s'y rendent malades par la chaleur du vin: on tend la
main aux railleurs. 6 Oui, dans leurs machinations, ils
rendent leur cœur semblable à un four qui, même si
le boulanger dort toute la nuit, est brûlant au matin
comme un feu qui flambe. 7 Tous ils sont échauffés
comme le four, et ils consument leurs juges; tous
leurs rois sont renversés, sans que personne parmi
eux s'adresse à moi. 8 Ephraïm se confond parmi
les nations, Ephraïm est un gâteau qui n'a pas été
retourné. 9 Des étrangers dévorent sa force, sans
qu'il s'en aperçoive, la décrépitude l'a atteint sans
qu'il s'en doute. 10 L'Orgueil d'Israël est humilié en
sa présence; cependant ils ne sont pas revenus à
l'Eternel, leur Dieu, et, en dépit de tout, ils ne l'ont pas
recherché. 11 Ephraïm est devenu comme un pigeon
étourdi, sans intelligence; ils en appellent à l'Egypte,
ils se rendent en Assyrie. 12 Tandis qu'ils prennent
ce chemin, je tendrai mon filet sur eux et les y ferai
tomber comme des oiseaux du ciel, je les châtierai à
l'annonce de leur rassemblement. 13 Malheur à eux,
car ils ont erré loin de moi! Ruine sur eux, car ils me
sont devenus infidèles! Est-ce à moi de les délivrer,
alors qu'ils profèrent des mensonges contre moi?
14 Ils ne m'invoquent pas de tout cœur quand ils se
lamentent sur leur couche: sont-ils alarmés au sujet
du froment et du vin, alors ils s'approchent de moi?
15 Cependant moi, en les redressant, je fortifiais leurs
bras, mais ils ont conçu de mauvaises pensées à
mon égard. 16 S'Ils retournent, ce n'est pas pour
s'élever vers Dieu, ils sont tels qu'un arc trompeur.
Leurs princes tomberont sous le glaive à cause de
leur langue virulente. Voilà ce qui fait d'eux une risée
dans le pays d'Egypte.

8 La trompette à la bouche! Qu'on s'élance comme
un aigle contre la maison de l'Eternel, parce
qu'ils ont transgressé mon alliance et trahi ma
doctrine! 2 Ils crient bien vers moi: "Mon Dieu, nous
te reconnaissons, nous Israël!" 3 Israël a délaissé le
bien, l'ennemi le poursuivra. 4 Ils ont établi des rois
sans mon aveu, des chefs à mon insu: de leur argent
et de leur or ils se sont fait des idoles de façon à
causer leur perte. 5 Ton veau, ô Samarie, a cédé la
place, ma colère s'est allumée contre eux: jusqu'à
quand seront-ils incapables de pureté? 6 Il est bien
l'œuvre d'Israël; un artisan l'a confectionné, et il n'est
pas un dieu: certes, le veau de Samarie sera réduit
en menus morceaux. 7 Car ils sèment le vent et ils
récoltent la tempête; pour eux, point de blé! C'Est
une végétation qui ne produit pas de farine: dût-
elle en produire, des étrangers la dévoreraient. 8
Israël lui-même est dévoré; le voici parmi les nations

comme un vase dont personne ne veut. 9 Car ils
sont montés vers Achour comme un âne sauvage qui
s'isole: Ephraïm achète l'amour par des présents.
10 Mais ils ont beau prodiguer leurs présents parmi
les nations, déjà je les rassemble contre eux, et
bientôt ils seront accablés sous la charge du roi des
princes. 11 C'Est qu'Ephraïm a multiplié les autels
pour avoir des occasions de pécher; il en a eu en
quantité, des autels pour pécher. 12 Lui mettrai-je par
écrit les principes de mon enseignement? Ils seraient
considérés par lui comme venant d'un étranger. 13
Les victimes qu'ils m'offrent, ils les immolent pour
en manger la chair, l'Eternel n'y prend point plaisir.
C'Est une occasion pour lui de se rappeler leurs
fautes et de punir leurs péchés: qu'ils retournent donc
en Egypte! 14 Israël a oublié son Créateur, et s'est
construit des palais; Juda a multiplié les villes fortes,
et moi, je mettrai le feu à leurs villes, et il consumera
leurs châteaux-forts.

9 Israël, garde-toi de te livrer à aucune joie bruyante
comme font les nations, car, infidèle, tu t'es séparé
de ton Dieu; tu as montré ta préférence pour les
salaires de la prostitution auprès de toutes les aires à
battre le blé. 2 Ni aire ni pressoir ne les nourriront,
le vin trompera leur attente. 3 Ils ne resteront pas
fixés sur la terre de l'Eternel; Ephraïm retournera
en Egypte, et en Assyrie ils mangeront des choses
impures. 4 Qu'ils ne fassent plus de libations de vin à
l'Eternel! Leurs sacrifices ne lui sont pas agréables:
c'est comme s'ils prenaient des repas de deuil; tous
ceux qui en mangent seront souillés. Oui, ce pain
qu'ils offrent est pour satisfaire leur appétit: qu'il
n'entre pas dans la maison de l'Eternel! 5 Que
ferez-vous aux jours de solennités, aux jours de fête
consacrés au Seigneur? 6 Les voici qui s'en vont
sous le coup du désastre, l'Egypte les recueillera,
Môf sera leur tombeau. Le meilleur de leur argent,
les orties l'auront, les chardons envahiront leurs
demeures. 7 Ils viennent les jours du règlement de
comptes, ils viennent les jours de la rémunération,
Israël s'en ressentira, le prophète en perdra la tête,
l'homme inspiré en deviendra dément à cause de la
multiplicité de tes fautes: violente sera la répulsion de
Dieu. 8 Ephraïm est comme un guetteur en présence
de mon Dieu, le prophète sera un piège d'oiseleur
sur toutes ses routes, la haine sévit dans la maison
de son Dieu. 9 Comme aux jours de Ghibea, ils sont
profondément corrompus: Dieu garde le souvenir de
leurs fautes, il punit leurs prévarications. 10 J'Avais
trouvé Israël délicieux comme du raisin dans le désert;
comme les premiers fruits mûrs sur le figuier, j'avais
considéré vos ancêtres; eux cependant sont venus
à Baal-Peor, ils se sont consacrés à cette honte et
rendus abominables comme l'objet de leur amour.
11 Ephraïm, son honneur s'envole comme l'oiseau,
dès la naissance, dès le sein des mères, dès la
conception. 12 Dussent-ils élever leurs enfants, je
les rayerai du nombre des hommes. Oui, vraiment,
malheur à eux lorsque je les abandonne! 13 Ephraïm,
pareil à ce que je voyais à Tyr, paraissait planté
dans une plaine paisible; et à présent Ephraïm est
réduit à livrer ses enfants au meurtrier. 14 Donne-leur,
ô Eternel… Que leur donneras-tu? Donne-leur un
sein stérile et des mamelles épuisées! 15 Toute leur
perversité s'est manifestée à Ghilgal, là aussi je les ai
pris en aversion à cause de leurs mauvaises actions.
Je les chasserai de ma maison, je ne continuerai
pas à les aimer, tous leurs chefs sont en révolte. 16
Ephraïm est abattu, ses racines sont desséchées,
ne produisent plus de fruits. Même s'il leur naissait
des enfants, je ferai périr le précieux fruit de leurs
entrailles. 17 Mon Dieu les rejette avec mépris, car ils
ne l'ont pas écouté, ils seront donc errants parmi les
nations.

10 Israël est une vigne dépouillée. On lui avait
prodigué les fruits: à mesure que ses fruits
augmentaient, il multipliait les autels; plus son pays
était prospère, plus ils érigeaient de belles stèles.
2 Leur cœur s'est partagé, ils en portent la peine
maintenant; Lui-même abattra leurs autels, ruinera
leurs stèles. 3 Ils disent bien à présent: "De roi, nous
n'en avons point! Car nous ne craignons pas l'Eternel,
et le roi, à quoi peut-il nous servir?" 4 Ils débitent de
vains discours, des serments frauduleux, contractent
des alliances, et le droit est comme une plante
vénéneuse poussant dans les sillons des champs. 5
Pour le veau de Beth-Awên, les habitants de Samarie
tremblent; oui, ses fidèles sont en deuil à son sujet,
ainsi que ses prêtres qui naguère se réjouissaient en
lui; car le voilà dépouillé de son éclat. 6 Lui-même,
on le transporte en Assyrie, comme présent au roi
Protecteur; Ephraïm en recueille la honte, Israël est
confus de sa résolution. 7 Samarie est réduite à
rien de même que son roi, tel un morceau de bois
à la surface de l'eau. 8 Les hauts-lieux criminels,
le péché visible d'Israël, sont détruits; des ronces
et des chardons poussent sur leurs autels. Alors
ils diront aux montagnes: "Recouvrez-nous!" et aux
collines: "Tombez sur nous!" 9 Plus qu'aux jours
de Ghibea, tu as prévariqué, ô Israël! S'Ils s'étaient

trouvés là, n'auraient-ils pas été atteints à Ghibea par
la guerre dirigée contre les fils de l'iniquité? 10 Au
gré de mon désir, je veux les châtier; ils verront des
peuples s'attrouper contre eux, pour s'être attachés à
leurs deux péchés. 11 Ephraïm est une génisse bien
dressée, aimant à fouler le blé; mais moi, je passerai
sur son cou superbe, je ferai atteler Ephraïm; il faudra
que Juda laboure, que Jacob traîne la herse. 12 Faites
vos semailles selon la justice et vous moissonnerez
selon la loi d'amour; tracez-vous des sillons. C'Est
l'heure de se mettre en quête de l'Eternel, pour qu'il
vienne verser sur vous le salut. 13 Mais vous avez
cultivé l'iniquité et récolté le mal; vous avez mangé
le fruit de la tromperie; car tu as eu confiance en ta
conduite, dans la multitude de tes guerriers. 14 Aussi
le tumulte de la guerre éclatera-t-il contre tes troupes,
et toutes tes forteresses seront-elles ruinées, comme
Salmân a détruit Beth-Arbêl au jour du combat, où les
mères furent écrasées avec leurs enfants. 15 Voilà le
sort que vous prépare Béthel, à cause de l'excès de
votre perversité. Dès le lever de l'aurore, c'en est
complètement fini du roi d'Israël.

11 Quand Israël était jeune, je l'avais pris en
affection; du fond de l'Egypte j'ai appelé mon
fils. 2 D'Autres les ont appelés: aussitôt ils sont allés
à eux, sacrifiant aux Baals, offrant de l'encens aux
idoles. 3 Pourtant, c'est moi qui ai dirigé les pas
d'Ephraïm. Je les ai pris sur les bras! Mais ils n'ont
pas voulu savoir que je leur apportais la guérison. 4
Je les ai menés avec des cordes d'humanité, avec
les liens de l'amour; comme qui aurait soulevé le joug
posé sur leurs mâchoires, ainsi ai-je été pour eux: je
leur ai présenté de la nourriture. 5 Ils ne devaient
pas retourner en Egypte, mais Achour est devenu
leur roi, car ils refusaient de s'amender. 6 Aussi le
glaive s'abattra-t-il sur leurs villes, il en détruira les
principaux habitants, dévorant tout à cause de leurs
funestes résolutions. 7 Oui, mon peuple se complaît
dans sa rébellion contre moi. On a beau les inviter à
regarder en haut, ensemble ils refusent de s'élever.
8 Comment pourrais-je te livrer, Ephraïm, te trahir,
Israël? Comment te rendrais-je semblable à Admâ,
te traiterais-je à l'égal de Ceboïm? Mon cœur se
soulève dans mon sein, mes regrets se réveillent
ensemble. 9 Je n'obéirai point à ma violente colère, je
ne détruirai plus à nouveau Ephraïm; car je suis Dieu
et non un mortel, le Saint qui réside au milieu de toi:
je ne viendrai point armé de terreur. 10 Ils viendront
à la voix de l'Eternel, lorsque, comme le lion, il
rugira; quand il se prendra à rugir, ils accourront, ses
enfants, du fond de l'Occident. 11 Ils accourront de
l'Egypte comme une nuée de passereaux, et du pays
d'Achour comme des colombes, et je les rétablirai
solidement dans leurs demeures, dit l'Eternel. 12
Ephraïm m'a obsédé de mensonge, et de duplicité, la
maison d'Israël; de même Juda, quoiqu'il prétende
demeurer soumis à Dieu et attaché au Très-Saint.

12 Ephraïm se repaît de vent, et court après les
rafales de l'Est; sans cesse il entasse la fraude
et la violence. Ils font alliance avec Achour, et des
cadeaux d'huile sont portés en Egypte. 2 L'Eternel
va donc mettre en cause Juda, il va faire justice de
Jacob selon sa conduite et le rémunérer selon ses
œuvres. 3 Dès le sein maternel, il supplanta son
frère et dans sa virilité il triompha d'un Dieu. 4 Il lutta
contre un ange et fut vainqueur, et celui-ci pleura et
demanda grâce: il devait le retrouver à Béthel, et là, il
parla en notre faveur. 5 Oui, l'Eternel, le Dieu-Cebaot,
l'Eternel est son titre. 6 O toi, reviens donc au sein
de ton Dieu, sois fidèle à la vertu et la droiture, et
espère en Dieu constamment. 7 Le Cananéen manie
des balances frauduleuses, il aime pratiquer le dol. 8
Ephraïm aussi a dit: "Pourvu que je m'enrichisse, que
j'acquière la puissance! Quel que soit le fruit de mes
peines, on ne surprendra chez moi aucun méfait,
rien qui soit une faute." 9 Et moi, l'Eternel, qui fus
ton Dieu à dater du pays d'Egypte, je te rétablirais
dans tes tentes comme aux jours mémorables! 10
Et je parlerais aux prophètes! et je multiplierais les
apparitions et, par la voix des prophètes, je ferais
connaître des visions, 11 alors que Ghilead est inique
et traître, alors que dans Ghilgal on égorge des
victimes; alors que leurs autels sont aussi nombreux
que les glèbes dans les sillons d'un champ! 12 Jacob
s'était réfugié sur le territoire d'Aram; Israël avait été
esclave pour une femme, pour une femme il avait été
pâtre; 13 et c'est par un prophète que l'Eternel retira
Israël de l'Egypte, par un prophète qu'il le protégea.
14 Et Ephraïm l'a cruellement offensé! Mais sa faute
capitale, il la laissera peser sur lui, et ses outrages,
son Souverain les lui fera expier.

13 Quand Ephraïm élevait la voix, on tremblait; il
était grand en Israël. Il a prévariqué en adorant
Baal, et il a péri. 2 Et maintenant, ils redoublent leurs
fautes; ils se sont fait des idoles avec leur argent,
et avec leur industrie, des images; tout cela c'est
œuvre d'artiste. C'Est à elles qu'ils s'adressent; et
pour rendre hommage à des veaux, ils immolent des
hommes. 3 Eh bien! ils seront comme la brume du
matin et comme la rosée qui se dissipe de bonne

heure; comme le fétu tourbillonne hors de l'aire,
comme la fumée s'échappe par une lucarne. 4
C'Est pourtant moi, l'Eternel, qui fus ton Dieu dès le
pays d'Egypte; tout autre Dieu que moi devait t'être
inconnu, et il n'est pas de libérateur en dehors de
moi. 5 C'Est moi qui ai veillé sur toi dans le désert,
sur les plages brûlantes. 6 Comme ils recevaient
la pâture, ils la consommaient; une fois repus, leur
cœur s'enfla, et alors ils m'oublièrent. 7 Aussi suis-je
devenu pour eux comme un lion; comme un tigre,
je guette au bord du chemin. 8 Je fondrai sur eux
comme une ourse privée de ses petits, je déchirerai
l'enveloppe de leur cœur, et je m'en repaîtrai comme
un léopard: les animaux des champs les mettront en
pièces. 9 Ce qui t'a perdu, ô Israël, c'est que tu t'es
insurgé contre moi, contre ton protecteur. 10 Où donc
est ton roi? Qu'il te défende contre tant d'ennemis! Où
sont tes juges, puisque tu disais "Donne-moi un roi et
des chefs!" 11 Je te donne un roi dans ma colère, et
je le reprends dans mon indignation. 12 Les méfaits
d'Ephraïm sont fixés dans mon esprit, ses péchés
sont mis en réserve. 13 Les douleurs d'une femme
en travail lui arrivent; enfant qu'il est, il n'a point de
raison, autrement il ne resterait pas attaché au siège
de l'enfantement. 14 Et je les délivrerais du sépulcre!
je les sauverais de la mort! Où sont tes fléaux, ô
Mort? Où est ton œuvre de destruction, ô Sépulcre?
Que la clémence se dérobe à ma vue! (Sheol h7585) 15
Dût-il porter des fruits abondants parmi ses frères, il
viendra le vent d'Orient, le vent de l'Eternel, montant
du fond du désert, qui tarira sa source et mettra à
sec sa fontaine. Il enlèvera ce dépôt de tous les
objets précieux. 16 Périsse Samarie, puisqu'elle a
trahi son Dieu! Ils tomberont sous le glaive, leurs
jeunes enfants seront mis en pièces, leurs femmes
enceintes éventrées.

14 Reviens, Israël, jusqu'à l'Eternel, ton Dieu; car
tu n'es tombé que par ton péché. 2 Armez-
vous de paroles suppliantes et revenez au Seigneur!
Dites-lui: "Fais grâce entière à la faute, agrée la
réparation nous voulons remplacer les taureaux par
cette promesse de nos lèvres. 3 Nous ne voulons
plus de l'appui d'Achour, nous ne monterons plus sur
les chevaux de l'étranger, et nous ne dirons plus:
"Nos dieux!" à l'œuvre de nos mains; car auprès de
toi seul le délaissé trouve compassion. 4 Alors je
les guérirai de leur égarement, je les aimerai avec
abandon, parce que ma colère sera désarmée. 5 Je
serai pour Israël comme la rosée, il fleurira comme le
lis et enfoncera ses racines comme le cèdre du Liban.
6 Ses rejetons s'étendront au loin; il aura la beauté
de l'olivier, la senteur embaumée du Liban! 7 De
nouveau, ceux qu'il abritait à son ombre ranimeront la
culture du blé, et s'épanouiront eux-mêmes comme
la vigne; il sera renommé comme le vin du Liban. 8
Ephraïm, qu'ai-je donc de commun avec les idoles?
Moi seul j'exauce, je vois tout; semblable à un cyprès
toujours vert, je suis la source de tous tes biens. 9 Qui
est sage pour comprendre ces choses, intelligent pour
le reconnaître? Droites sont les voies de l'Eternel, les
justes y marchent ferme, les pécheurs y trébuchent."

Joël

1 Parole de l'Eternel, qui fut adressée à Joël, fils de
Petouël: **2** "Ecoutez ceci, vieillards! prêtez l'oreille,
vous tous, habitants de ce pays! Est-il arrivé quelque
chose de semblable de votre temps ou du temps de
vos pères? **3** Faites-en le récit à vos enfants; que
vos fils le racontent à leurs enfants, et ceux-ci à la
génération suivante! **4** Ce qu'a épargné le grillon
a été dévoré par la sauterelle, ce qui a échappé à
la sauterelle est devenu la proie du hanneton, et
ce qu'a laissé le hanneton, la locuste l'a mangé. **5**
Réveillez-vous, amateurs de la boisson, et pleurez!
Lamentez-vous, vous tous buveurs de vin, à cause
du jus du raisin, qui est ravi à vos lèvres! **6** C'Est
que mon pays a été envahi par un peuple puissant
et sans nombre, dont les dents sont des dents de
lion et les crocs des crocs de lionne. **7** Il a fait de
mon vignoble une ruine, de mes figuiers une chose
décharnée; il les a dénudés, dépouillés de verdure,
leurs branches en ont blanchi. **8** Pleure, comme une
vierge ceinte de cilice pleure l'époux de sa jeunesse.
9 Offrandes et libations ont disparu de la maison de
l'Eternel; les prêtres, ministres de Dieu, sont en deuil.
10 Les champs sont dévastés, la terre est éplorée, car
détruit est le blé, tari le vin et perdue l'huile. **11** Soyez
atterrés, laboureurs, lamentez-vous, vignerons, à
cause du froment et de l'orge! Car c'en est fait de la
moisson des champs. **12** La vigne est desséchée,
le figuier est flétri, le grenadier, de même que le
palmier et le pommier, tous les arbres des champs
sont étiolés. Oui, toute joie est éteinte parmi les fils de
l'homme. **13** Prêtres, ceignez-vous d'habits de deuil
et exhalez des plaintes; lamentez-vous, serviteurs
de l'autel, allez passer la nuit, revêtus de cikices,
ministres de mon Dieu, car offrandes et libations font
défaut dans la maison de votre Dieu! **14** Ordonnez
un jeûne, convoquez une assemblée solennelle.
Réunissez les vieillards, tous les habitants du pays
dans la maison de l'Eternel, votre Dieu, et criez vers
l'Eternel! **15** O jour de malheur! car il est proche, le
jour du Seigneur, il arrive comme la tempête de par le
Tout-Puissant. **16** Là, sous nos yeux, la nourriture est
enlevée, de la maison de l'Eternel ont disparu joie
et allégresse. **17** Les graines répandues pourrissent
sous les glèbes, dégarnis sont les greniers, démolis
les magasins, car le blé est perdu. **18** Comme il
clame, le bétail! Comme les troupeaux de bœufs
sont effarés! Il n'y a plus de pâturage pour eux; les
troupeaux de brebis pâtissent eux aussi. **19** C'Est
toi, Seigneur, que j'invoque; car un feu a dévoré les
pâturages du désert, une flamme a consumé tous les
arbres des champs. **20** Même les bêtes des champs
soupirent après toi, car les cours d'eau sont taris, et
le feu a dévoré les pâturages du désert.

2 Sonnez du cor dans Sion, et poussez des cris
sur ma montagne sainte, pour qu'ils tremblent,
tous les habitants de ce pays; car il arrive, le jour
de l'Eternel, il est proche: **2** un jour de ténèbres et
d'obscurité, un jour de nuages et de brume épaisse,
pareil au crépuscule qui s'étend sur les montagnes!
C'Est un peuple nombreux et puissant, tel qu'il n'y
en eut jamais et qu'il n'y en aura plus jusqu'aux
âges les plus reculés. **3** Devant lui il y a un feu qui
dévore, derrière lui une flamme brûlante, devant lui la
terre était pareille au jardin d'Eden, quand il a passé,
c'est un désert désolé: rien ne lui a échappé. **4** A le
voir, on dirait des chevaux; ils courent comme des
cavaliers. **5** Avec le fracas des chars roulant sur le
sommet des montagnes, ils bondissent. On dirait le
pétillement d'une flamme qui dévore le chaume, un
peuple immense rangé en bataille. **6** A leur approche
les peuples frémissent, tous les visages se couvrent
de pâleur. **7** Ils se précipitent comme des héros,
escaladent les murailles comme des gens de guerre;
ils avancent chacun droit devant lui, sans dévier de la
route. **8** L'Un ne se heurte pas contre l'autre, chacun
suivant son chemin; ils se jettent sur les armes, sans
rompre leurs rangs. **9** Ils se répandent à travers la
ville, franchissent les murailles, montent dans les
maisons, entrent par les fenêtres comme des larrons.
10 Devant eux la terre tremble, les cieux frissonnent,
le soleil et la lune s'obscurcissent et les étoiles voilent
leur éclat. **11** L'Eternel fait retentir sa voix à la tête
de son armée, car innombrable est sa horde, car
forts sont ceux qui exécutent ses ordres. Oui, grand
est le jour de l'Eternel, et extrêmement redoutable:
qui pourra le supporter? **12** Et maintenantil en est
temps encorerevenez à moi de tout votre cœur, avec
des jeûnes, des pleurs et des plaintes funèbres. **13**
Déchirez vos cœurs et non pas vos vêtements, et
retournez à l'Eternel, votre Dieu, car il est clément,
miséricordieux, lent à la colère et abondant en grâce,
enclin à revenir sur le mal. **14** Qui sait? Peut-être,
se ravisant, regrettera-t-il le mal qu'il vous a fait
et laissera-t-il quelque bénédiction à sa suite: des
offrandes et des libations pour l'Eternel, votre Dieu.
15 Sonnez du cor dans Sion, ordonnez un jeûne,
convoquez une réunion sainte! **16** Rassemblez le
peuple, organisez un rendez-vous solennel, appelez

les vieillards, rassemblez même les enfants et les
nourrissons à la mamelle! Que le jeune marié sorte de
sa chambre et la jeune épouse de son dais nuptial! 17
Entre le portique et l'autel, que les prêtres, ministres
de l'Eternel, pleurent et disent: "O Seigneur, épargne
ton peuple, et ne livre pas ton héritage à l'opprobre,
aux sarcasmes des nations! Faut-il qu'on dise parmi
les peuples: Où est leur Dieu?" 18 Et l'Eternel a été
ému de jalousie pour son pays et de commisération
pour son peuple. 19 Et l'Eternel a répondu en disant
à son peuple: "Voici, je vais vous envoyer le blé, le
vin et l'huile, et vous en aurez à satiété; je ne vous
livrerai plus en opprobre aux nations. 20 Et ce fléau
venu du Nord, je l'éloignerai de vous, je le refoulerai
dans une contrée aride et déserte, son avant-garde
vers la mer Orientale, son arrière-garde vers la mer
Ultérieure. Là, il exhalera son infection, là, il exhalera
son odeur fétide, après avoir accompli de grandes
choses. 21 O ma terre, ne crains plus! Tressaille
de joie et sois dans l'allégresse, car l'Eternel a fait
de grandes choses. 22 Ne craignez plus, bêtes des
champs, car déjà reverdissent les pacages du désert,
déjà les arbres portent leurs fruits, le figuier et la
vigne donnent leurs richesses. 23 Et vous, fils de
Sion, réjouissez-vous, délectez-vous en l'Eternel,
votre Dieu, car il vous donne la pluie d'automne d'une
manière bienfaisante, il fait tomber pour vous en
premier les pluies d'automne et du printemps. 24 Et
les granges regorgeront de blé, les cuves déborderont
de vin et d'huile. 25 Je vous ferai récupérer ainsi les
années qu'ont dévorées la sauterelle, la locuste, le
hanneton et la chenille, ma grande armée que j'avais
lâchée contre vous. 26 Vous mangerez une nourriture
abondante et serez rassasiés, vous glorifierez le
nom de l'Eternel, votre Dieu, qui aura fait pour vous
tant de prodiges et plus jamais mon peuple n'aura à
rougir. 27 Et vous reconnaîtrez que je suis au milieu
d'Israël, que moi, je suis l'Eternel, votre Dieu, et nul
autre. Et jamais mon peuple n'aura plus à rougir. 28
Après cela, je répandrai mon esprit sur toute chair, si
bien que vos fils et vos filles prophétiseront, que vos
vieillards songeront des songes et que vos jeunes
gens verront des visions. 29 Même sur les esclaves
et les servantes je répandrai, en ces jours, mon
esprit. 30 Et je ferai apparaître des prodiges au ciel
et sur la terre: du sang, du feu et des colonnes de
fumée. 31 Le soleil se changera en ténèbres et la
lune en sang, à l'approche du jour de l'Eternel, si
grand et si redoutable. 32 Alors quiconque invoquera
le nom de l'Eternel sera sauvé; car sur le mont Sion
et dans Jérusalem le salut sera assuré, ainsi que l'a
dit l'Eternel, comme il le sera, parmi les survivants, à
ceux qu'élira le Seigneur.

3 Oui, en ces jours-là et à cette époque, quand je
ramènerai les captifs de Juda et de Jérusalem, 2 je
rassemblerai toutes les nations et les ferai descendre
dans la vallée de Josaphat, et là je les mettrai en
jugement à cause de mon peuple et d'Israël, mon
héritage, qu'ils ont dispersé parmi les peuples, en
se partageant mon pays. 3 Mon peuple, ils en ont
disposé par la voie du sort; ils ont troqué le jeune
homme contre la courtisane, et la jeune fille, ils l'ont
cédée contre du vin, pour pouvoir boire. 4 Et de fait,
que réclamez-vous de moi, Tyr et Sidon, et vous
tous, districts des Philistins? Pré-tendez-vous me
rendre la pareille? Essayez donc de m'infliger quelque
mauvais traitement: rapidement, sur-le-champ, je ferai
retomber votre manière d'agir sur vos têtes. 5 Vous
avez bien enlevé mon argent et mon or, et enrichi vos
sanctuaires de mes trésors les plus précieux! 6 Les
fils de Juda et les enfants de Jérusalem, vous les avez
vendus aux fils de lawân, pour les emmener loin de
leur territoire. 7 Mais voici que, réveillant leur courage,
je les ramène de la contrée où vous les avez vendus
et je fais retomber sur vos têtes un juste châtiment.
8 A votre tour, je vendrai vos fils et vos filles par
l'entremise des fils de Juda; ceux-ci les vendront aux
Sabéens, à une nation lointaine, car c'est l'Eternel qui
le déclare. 9 Faites cette annonce parmi les nations:
proclamez une guerre sainte! Eveillez l'ardeur des
guerriers! Qu'ils s'avancent et entrent en campagne,
tous les combattants! 10 Forgez vos socs de charrue
en épées et vos serpettes en lances! Que le plus
timoré dise: "Je suis un brave." 11 Hâtez-vous, venez,
vous tous, peuples d'alentour, et concentrez-vous!
Là, ô Eternel, fais descendre tes guerriers à toi! 12
Que les nations s'excitent donc et montent dans la
vallée de Josaphat, car là je siégerai pour juger tous
les peuples d'alentour. 13 Brandissez la faucille, car
la moisson est mûre! Venez pour fouler, le pressoir
étant rempli et les cuves débordantes, car grande
est leur perversité. 14 Foules sur foules dans la
vallée du Jugement! Car il est proche, le jour de
l'Eternel, dans la vallée du Jugement. 15 Soleil et
lune s'obscurcissent, les étoiles voilent leur éclat. 16
De Sion l'Eternel rugit, de Jérusalem il fait retentir
sa voix: ciel et terre en tremblent. Mais l'Eternel est
un abri pour son peuple, un refuge fortifié pour les
enfants d'Israël. 17 Vous reconnaîtrez alors que c'est
moi l'Eternel, votre Dieu; je réside à Sion, ma sainte
montagne; Jérusalem sera sacrée, et des étrangers

n'y passeront plus. **18** En ce jour, les montagnes
ruisselleront du jus de la vigne, les collines feront
couler du lait, tous les ruisseaux de Juda seront pleins
d'eau. Une source jaillira de la maison de l'Eternel
et arrosera la vallée de Chittîm. **19** L'Egypte sera
une solitude, Edom un désert délaissé, en raison
de la violence exercée sur les fils de Juda, dont ils
ont versé le sang innocent dans leur pays. **20** Juda,
au contraire, sera habité à jamais, et Jérusalem de
génération en génération. **21** Je vengerai leur sang
que je n'avais pas encore vengé, et moi, l'Eternel, je
résiderai à Sion.

Amos

1 Paroles d'Amos, un des éleveurs de troupeaux
à Tekoa, qui prophétisa sur Israël durant le règne
d'Ouzia, roi de Juda, et de Jéroboam, roi d'Israël,
deux ans avant le tremblement de terre. **2** Il dit:
"L'Eternel rugit de Sion, de Jérusalem il fait entendre
sa voix: les pacages des bergers en sont assombris,
le sommet du Carmel en est desséché." **3** Ainsi parle
l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime de
Damas, je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce
qu'ils ont foulé le pays de Galaad avec des herses de
fer. **4** Aussi déchaînerai-je le feu contre la maison de
Hazaël, pour qu'il dévore les palais de Ben-Hadad. **5**
Je briserai les verrous de Damas, j'exterminerai les
habitants du Val de Perversité et le porte-sceptre de la
maison de Délices. Le peuple d'Aram ira en exil à Kir,
dit l'Eternel." **6** Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple,
du quadruple crime de Gaza, je ne le révoquerai pas,
mon arrêt: parce qu'ils ont déporté des exilés en
masse pour les livrer à Edom. **7** Aussi déchaînerai-je
le feu contre les murs de Gaza, pour qu'il en dévore
les palais. **8** J'Exterminerai les habitants d'Asdod et le
porte-sceptre d'Ascalon; je dirigerai ma main contre
Ekron, pour que périsse le reste des Philistins, dit le
Seigneur Dieu." **9** Ainsi parle l'Eternel: "A cause du
triple, du quadruple crime de Tyr, je ne le révoquerai
pas, mon arrêt: parce qu'ils ont livré des captifs en
masse à Edom, sans se souvenir de la fraternelle
alliance. **10** Aussi déchaînerai-je le feu contre les
murs de Tyr, pour qu'il en dévore les palais." **11** Ainsi
parle l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime
d'Edom, je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'il
a poursuivi son frère avec l'épée, étouffant toute pitié;
parce que sa colère ne cesse de faire des victimes,
et qu'il se complaît dans une haine sans fin. **12** Aussi
déchaînerai-je le feu contre Têmân, pour qu'il dévore
les palais de Boçra." **13** Ainsi parle l'Eternel: "A cause
du triple, du quadruple crime des fils d'Ammon, je ne
le révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'ils ont éventré
les femmes enceintes de Galaad, en vue d'étendre
leur territoire. **14** Aussi mettrai-je le feu aux murs de
Rabba, pour qu'il en dévore les palais, au milieu des
cris de guerre, au jour du combat, au milieu de la
tempête, au jour de l'ouragan. **15** Malcom ira en exil,
lui et ses dignitaires, tous ensemble, dit l'Eternel."

2 Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple, du
quadruple crime de Moab, je ne le révoquerai
pas, mon arrêt: parce qu'il a brûlé les ossements
du roi d'Edom jusqu'à les réduire en chaux. **2** Aussi
déchaînerai-je le feu contre Moab, pour qu'il dévore
les palais de Keriot. Moab périra dans le tumulte, au
milieu des cris de guerre, au son de la trompette. **3**
J'Exterminerai les juges de son sein, et je frapperai
à mort tous ses chefs, dit l'Eternel." **4** Ainsi parle
l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime
de Juda, je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce
qu'ils ont méprisé la Loi de l'Eternel et violé ses
statuts, parce qu'ils se sont laissé égarer par leurs
mensongères idoles, que leurs pères eux-mêmes
avaient suivies. **5** Aussi déchaînerai-je le feu contre
Juda, pour qu'il dévore les palais de Jérusalem." **6**
Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple
crime d'Israël, je ne le révoquerai pas, mon arrêt:
parce qu'ils vendent le juste pour de l'argent et le
pauvre pour une paire de sandales. **7** Ils convoitent
jusqu'à la poussière du sol répandue sur la tête des
malheureux, ils font dévier la route des humbles. Le
fils et le père fréquentent la prostituée, outrageant
ainsi mon nom sacré. **8** Ils s'étendent, près de chaque
autel, sur des vêtements pris en gage, et le vin
provenant des amendes, ils le boivent dans le temple
de leurs dieux. **9** Et c'est moi pourtant qui ai détruit
pour eux l'Amorréen, dont la stature égalait celle
des cèdres et la vigueur celle des chênes; et j'ai
anéanti ses fruits dans les airs, ses racines dans
le sol! **10** Et c'est moi qui vous ai retirés du pays
d'Egypte, qui vous ai dirigés dans le désert quarante
années, pour vous mettre en possession du pays de
l'Amorréen. **11** Et c'est parmi vos fils que j'ai suscité
des prophètes, parmi vos adolescents des Naziréens!
N'En est-il pas ainsi, fils d'Israël? dit l'Eternel. **12** Mais
vous avez forcé les Naziréens à boire du vin, et aux
prophètes vous avez fait défense de prophétiser! **13**
Eh bien! je vais vous écraser sur place comme un
chariot chargé de gerbes écrase le sol. **14** La fuite
deviendra impossible au plus agile, le plus fort ne
pourra déployer sa force, ni le plus vaillant sauver sa
vie. **15** L'Archer ne tiendra pas ferme, l'homme aux
pieds légers ne pourra échapper; ni le cavalier sur
son cheval assurer son salut. **16** Le plus brave parmi
les guerriers s'enfuira nu ce jour-là, dit l'Eternel."

3 Ecoutez cette parole que prononce l'Eternel sur
vous, enfants d'Israël, sur toute la famille que j'ai
retirée du pays d'Egypte! La voici: **2** "C'Est vous
seuls que j'ai distingués entre toutes les familles de
la terre, c'est pourquoi je vous demande compte de
toutes vos fautes. **3** Deux hommes marchent-ils de
concert, s'ils ne se sont pas entendus d'avance? **4**
Le lion rugit-il dans la forêt, s'il ne tient une proie? Le

lionceau grince-t-il du fond de sa tanière, s'il n'a fait
une capture? 5 Le passereau tomberait-il dans le
piège dressé sur le sol, si le piège ne l'attendait? Et
le piège se soulèverait-il de terre, s'il n'avait fait une
prise? 6 La trompette sonnera-t-elle dans une ville
sans mettre le peuple en émoi? Un malheur atteindra-
t-il la cité, si l'Eternel n'en est l'auteur? 7 Ainsi le
Seigneur Dieu n'accomplit rien qu'il n'ait révélé son
dessein à ses serviteurs, les prophètes. 8 Le lion
a rugi: qui n'aurait peur? Le Seigneur Dieu a parlé:
qui ne prophétiserait? 9 Faites une proclamation
près des palais d'Asdod, près des palais du pays
d'Egypte, dites: "Venez tous ensemble sur les monts
de Samarie, venez voir les grands désordres qui y
règnent et les violences qui s'y commettent. 10 Ils ne
savent pas agir avec droiture, dit l'Eternel, eux qui
entassent dans leurs palais les produits de la rapine
et de l'oppression!" 11 Eh bien! dit le Seigneur Dieu,
c'est l'ennemi! Il enserre le pays, il te dépouillera
de ta puissance, tes palais seront pillés. 12 Ainsi
parle l'Eternel: "De même que le berger n'arrache
de la gueule du lion que deux pattes ou un bout
d'oreille, ainsi seront sauvés les enfants d'Israël qui,
à Samarie, sont assis aux angles des lits et sur des
tapis de Damas. 13 Ecoutez et rendez-en témoignage
à la maison de Jacob, dit le Seigneur Dieu, le Dieu-
Cebaot: 14 Le jour où je punirai Israël pour ses
péchés, je sévirai contre les autels de Béthel: les
coins de l'autel seront abattus et tomberont à terre.
15 Alors je ferai crouler le palais d'hiver sur le palais
d'été, les maisons d'ivoire seront ruinées, et c'en sera
fini des habitations imposantes, dit l'Eternel."

4 Ecoutez cette parole, génisses de Basan, vivant
sur la montagne de Samarie, vous qui opprimez
les pauvres, écrasez les indigents, qui dites à vos
maris: "Apportez, que nous puissions boire!" 2 Le
Seigneur Dieu l'a juré par sa sainteté: Voici que des
jours vont venir où l'on vous enlèvera, vous, avec
des harpons, et vos enfants avec des hameçons de
pêche! 3 Vous vous échapperez par les brèches,
chacune droit devant elle, et vous chercherez un
refuge dans le Hermon, dit l'Eternel. 4 Allez à Béthel,
ce sera un péché de plus; à Ghilgal, ce sera un péché
de plus encore; apportez chaque matin vos sacrifices,
tous les trois jours vos dîmes. 5 Brûlez vos offrandes
de reconnaissance consistant en pain fermenté.
Publiez, faites sonner haut vos dons volontaires,
puisque vous aimez tout cela, maison d'Israël, dit le
Seigneur Dieu. 6 En revanche, moi je vous ai coupé
les vivres dans toutes vos villes, je vous ai privés
de pain dans toutes vos demeures, et pourtant vous
n'êtes pas revenus à moi, dit l'Eternel! 7 C'Est moi
aussi qui vous ai refusé la pluie durant les trois mois
qui précèdent la moisson; j'ai fait pleuvoir sur telle ville
et je n'ai pas fait pleuvoir sur telle autre. Tel champ a
reçu la pluie, tel autre n'ayant pas été arrosé, s'est
desséché. 8 De la sorte, deux ou trois villes se sont
rendues dans une autre ville, lui demandant de l'eau
à boire, sans pouvoir étancher leur soif, et pourtant
vous n'êtes pas revenus à moi, dit l'Eternel! 9 Je vous
ai éprouvés par la rouille et la nielle, vos nombreux
jardins, vos vignobles, vos figuiers et vos oliviers, la
sauterelle les a dévorés, et pourtant vous n'êtes pas
revenus à moi, dit l'Eternel! 10 Je vous ai envoyé une
véritable peste d'Egypte, j'ai fait périr vos jeunes gens
par le glaive en même temps que vos chevaux furent
capturés, j'ai fait monter à vos narines l'odeur fétide
de votre camp, et pourtant vous n'êtes pas revenus à
moi, dit l'Eternel! 11 J'Ai opéré des ruines parmi vous,
rappelant la catastrophe dont Dieu frappa Sodome
et Gomorrhe; vous étiez comme un tison arraché
du feu, et pourtant vous n'êtes pas revenus à moi,
dit l'Eternel! 12 Eh bien! Voici comment j'agirai avec
toi, Israël et puisque je veux te traiter de la sorte,
prépare-toi, ô Israël, à te présenter à ton Dieu. 13
Car c'est lui qui a formé les montagnes et créé le
vent; c'est lui qui révèle à l'homme sa propre pensée,
qui change l'aurore en ténèbres, qui marche sur les
hauteurs de la terre. Eternel, Dieu-Cebaot, tel est son
nom.

5 Ecoutez cette parole que je prononce à votre
sujet comme une complainte, ô maison d'Israël! 2
"Elle est tombée et ne peut plus se relever, la vierge
d'Israël, elle est étendue sur son sol, et personne
ne la redresse." 3 Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu:
"La ville qui mettait en campagne mille hommes n'en
conservera que cent; celle qui mettait en campagne
cent hommes n'en conservera que dix à la maison
d'Israël." 4 Eh bien! ainsi parle le Seigneur à la
maison d'Israël: "Recherchez-moi et vous vivrez! 5
Mais ne vous enquérez pas de Béthel, n'allez pas à
Ghilgal, ne passez point à Bersabée, car Ghilgal ira
en exil et Béthel deviendra une ruine. 6 Recherchez
l'Eternel et vous vivrez! Autrement il fera éclater dans
la maison de Joseph comme un feu qui dévore, sans
que Béthel ait personne pour éteindre. 7 Ils changent
le droit en plante vénéneuse et foulent aux pieds la
justice. 8 Celui qui a créé les Pléiades et l'Orion, qui
transforme les ténèbres profondes en aube matinale
et fait succéder au jour la nuit sombre, qui appelle

les eaux de la mer et les répand sur la surface du
sol Eternel est son nom. 9 C'Est lui qui déchaîne
la ruine sur les puissants, la ruine qui fond sur les
forteresses. 10 Ils haïssent celui qui les morigène
aux portes, et ont en horreur quiconque parle avec
intégrité. 11 Eh bien! c'est parce que vous piétinez le
pauvre et lui prenez un tribut sur son blé, que vous
vous bâtissez des maisons en pierres de taille: vous
n'y habiterez point! Vous vous êtes planté de belles
vignes: vous n'en boirez pas le vin! 12 Car je le sais
bien: nombreux sont vos péchés, énormes vos crimes.
Vous persécutez le juste, acceptez des présents
pour léser aux portes le droit des indigents. 13
C'Est pourquoi l'homme prudent se tait en ce temps-
ci, car c'est un temps de malheur. 14 Recherchez
le bien et non le mal, afin que vous viviez! Alors
seulement l'Eternel, Dieu-Cebaot, sera avec vous
comme vous le dites. 15 Haïssez le mal, aimez le
bien et faites prévaloir le droit aux portes. Peut-être
alors l'Eternel, Dieu-Cebaot, prendra-t-il en pitié les
débris de Joseph. 16 En vérité, ainsi parle l'Eternel,
Dieu-Cebaot, le Seigneur: "Sur toutes les places ce
seront des lamentations, dans toutes les rues on
s'écriera: "Hélas! Hélas!" On conviera les laboureurs
au cortège funèbre, aux démonstrations de deuil
ceux qui savent des complaintes. 17 Dans tous les
vignobles on mènera le deuil, quand je passerai au
milieu de toi, dit l'Eternel. 18 Malheur à qui désire
voir le jour de l'Eternel! Que peut être pour vous le
jour de l'Eternel? Ce sera un jour de ténèbres, non
de lumière. 19 Ce sera comme quand un homme
fuit devant un lion, se trouve face à face avec un
ours, entre dans la maison, s'appuie contre le mur
et qu'un serpent le mord. 20 Bien sûr, le jour de
l'Eternel sera ténèbres et non lumière, il sera sombre
et sans lueur. 21 Je hais, j'ai en dégoût vos fêtes, je
ne prends nul plaisir à vos assemblées. 22 Quand
vous m'offrez des holocaustes et des oblations, je
ne les agrée point; je n'ai point de regard pour votre
tribut d'animaux gras. 23 Faites-moi grâce du bruit
de vos cantiques, que je n'entende plus le son de
vos luths! 24 Mais que le bon droit jaillisse comme
l'eau, la justice comme un torrent qui ne tarit point!
25 Est-ce donc que vous m'avez présenté sacrifices
et oblations au désert, durant quarante années, ô
maison d'Israël? 26 Mais vous emporterez Siccout,
votre roi, Kiyoun, votre idole, l'Etoile de votre Dieu que
vous vous êtes confectionné. 27 Et je vous exilerai
bien au-delà de Damas, dit Celui dont le nom est
Eternel, Dieu-Cebaot."

6 Malheur à vous, qui vous croyez en sécurité
à Sion, et à vous, si pleins de quiétude sur le
mont de Samarie, qui formez l'élite de la première
des nations et attirez à vous la maison d'Israël! 2
Passez donc à Calné et regardez; de là, rendez-
vous à Hamath-la-Grande, puis descendez à Gath au
pays des Philistins: sont-ils plus prospères que ces
royaumes-ci, leur territoire est-il plus considérable
que le vôtre? 3 Vous vous imaginez reculer le jour du
malheur et vous avancez le règne de la violence! 4
Couchés sur des lits d'ivoire, étendus sur leurs divans,
nourris d'agneaux choisis dans le troupeau, de veaux
mis à l'engrais, 5 fredonnant au son du luth, comme
David inventant à leur usage des instruments de
musique, 6 ils boivent du vin à même les amphores,
se frottent d'huiles de choix et ne s'affligent guère du
désastre de Joseph! 7 C'Est pourquoi, tantôt, ils s'en
iront en tête des déportés; alors c'en sera fini des
chants bruyants de ces voluptueux. 8 "Le Seigneur a
juré par lui-même, c'est la parole de l'Eternel Dieu-
Cebaot: Je déteste l'orgueil de Jacob, je hais ses
palais, je livrerai donc en proie la ville et ce qu'elle
renferme. 9 Que s'il reste dix hommes dans une
maison, ils mourront. 10 Et quand le proche parent,
chargé de l'incinération, emportera le corps afin de
débarrasser la maison des ossements, il demandera
à celui qui se trouve au fond de l'appartement: "Y
a-t-il encore quelqu'un?", et l'autre répondra: "Non,
personne!" et ajoutera: "Silence!" car ce ne sera pas
le moment de prononcer le nom de l'Eternel." 11 En
vérité, l'Eternel donne des ordres: il fera tomber en
ruines les grandes maisons et mettra en morceaux
les petites. 12 Est-ce que les chevaux courent sur le
roc? Le laboure-t-on avec des bœufs? Mais vous,
vous avez changé le bon droit en poison, et l'œuvre
de la justice en plante vénéneuse. 13 Vous trouvez
votre joie dans ce qui est néant, vous dites: "N'Est-ce
pas grâce à notre énergie que nous avons conquis la
puissance?" 14 Eh bien! Me voici, suscitant contre
vous, maison d'Israël, dit l'Eternel, Dieu-Cebaot, un
peuple qui vous serrera de près dès la région de
Hamath jusqu'au torrent de la Plaine.

7 Voici ce que me montra le Seigneur Dieu dans
une vision: il était occupé à créer des sauterelles,
dans la saison où le regain commence à pousser,
le regain venant à la suite de la fenaison du roi.
2 Quand elles eurent achevé de dévorer l'herbe
des champs, je m'écriai: "Seigneur Dieu, de grâce,
pardonne! Comment Jacob pourrait-il subsister? Il
est si chétif!" 3 L'Eternel se laissa fléchir en cette

occurrence: "Cela ne sera pas!" dit l'Eternel. 4 Voici
ce que me montra le Seigneur Dieu dans une vision:
il proclamait, le Seigneur Dieu, le châtiment par le
feu; celui-ci dévorait les profondeurs de l'abîme, puis
il dévorait la campagne. 5 Je m'écriai: "Seigneur
Dieu, de grâce, arrête-toi! Comment Jacob pourrait-il
subsister? Il est si chétif!" 6 L'Eternel se laissa fléchir
en cette occurrence: "Cela aussi ne sera pas!" dit le
Seigneur Dieu. 7 Voici ce qu'il me fit voir: le Seigneur
était debout sur un mur bien aligné, tenant un niveau
en sa main. 8 L'Eternel me dit: "Que vois-tu, Amos?"
Je répondis: "Un niveau." Le Seigneur reprit: "Je vais
passer le niveau au milieu de mon peuple Israël, je
n'aurai plus d'indulgence pour lui. 9 Ruinés seront les
hauts-lieux d'Isaac, détruits les sanctuaires d'Israël,
et je me dresserai contre la maison de Jéroboam
avec le glaive." 10 Alors Amacia, prêtre de Béthel,
envoya à Jéroboam, roi d'Israël, le message que
voici: "Amos conspire contre toi, en pleine maison
d'Israël; ce pays n'est pas en état de supporter tous
ses discours. 11 Car voici ce qu'a dit Amos: Jéroboam
périra par le glaive, et Israël ira en exil, chassé de
son territoire." 12 Puis Amacia dit à Amos: "Voyant,
va-t-en! Hâte-toi de retourner en la terre de Juda;
là mange ton pain et là fais le prophète. 13 Mais
à Béthel tu ne saurais continuer à prophétiser; car
c'est un sanctuaire royal et un établissement de la
dynastie." 14 Amos répondit à Amacia: "Je ne suis,
dit-il, ni prophète ni fils de prophète, je suis un simple
pâtre et un pinceur de sycomore. 15 Mais l'Eternel
m'a pris de derrière le troupeau, et il m'a dit: Va,
prophétise à mon peuple Israël! 16 Or, maintenant,
écoute la parole de l'Eternel: Tu dis, toi: Tu n'as pas à
prophétiser contre Israël, ni à te répandre en discours
contre la maison d'Isaac. 17 Eh bien! Ainsi parle
l'Eternel: Ta femme se prostituera dans la ville, tes
fils et tes filles tomberont sous le glaive, ton domaine
sera partagé au cordeau, tandis que toi, tu mourras
sur un sol impur, et qu'Israël ira en exil, chassé de
son pays."

8 Voici ce que me montra le Seigneur Dieu dans une
vision: Il y avait là un panier de fruits mûrs. 2 Il me
dit: "Que vois-tu, Amos?" Je répondis: "Un panier
de fruits mûrs. La moisson, me répliqua l'Eternel,
est arrivée pour mon peuple Israël; je n'aurai plus
d'indulgence pour lui. 3 En ce jour, dit l'Eternel, les
chants du palais seront des lamentations; nombreux
seront les cadavres, on les jettera de toutes parts,
sans souffler mot." 4 Ecoutez ceci, ô vous qui grugez
les nécessiteux et tendez à supprimer les pauvres
du pays! 5 Vous dites: "Quand la nouvelle lune
sera-t-elle passée, pour que nous reprenions notre
commerce, et le Sabbat, pour que nous ouvrions nos
magasins de blé? Nous ferons l'êpha plus petite, le
sicle plus grand, et frauderons avec des balances
trompeuses. 6 Nous achèterons les indigents pour de
l'argent, les malheureux pour une paire de sandales;
nous mettrons en vente jusqu'aux déchets du blé."
7 L'Eternel a juré par la Gloire de Jacob: "Certes,
jamais je n'oublierai aucun de leurs actes!" 8 N'Est-ce
pas assez pour que la terre tremble, et que tous ses
habitants soient en deuil? Pour qu'elle se soulève tout
entière comme le Nil, qu'elle se gonfle puis s'affaisse
comme le fleuve de l'Egypte? 9 En ce jour-là, dit
le Seigneur Dieu, je donnerai ordre au soleil de se
coucher en plein midi, et je ferai la nuit sur la terre en
plein jour. 10 Je changerai vos fêtes en deuil et tous
vos chants en complaintes, je mettrai le cilice sur tous
les reins, la calvitie sur toutes les têtes. J'Infligerai à
ce pays comme un deuil pour un fils unique, l'avenir
qui l'attend sera comme un jour d'amertume. 11 Voici,
des jours vont venir, dit le Seigneur Dieu, où j'enverrai
de la famine dans le pays: ce ne sera ni la faim
demandant du pain ni la soif de l'eau, mais le besoin
d'entendre les paroles de l'Eternel. 12 Alors on sera
errant d'une mer à l'autre et du Nord au Levant, on se
répandra partout pour chercher la parole de l'Eternel,
et on ne la trouvera point. 13 Ce jour-là, les belles
vierges et les adolescents tomberont en défaillance
par l'effet de la soif. 14 Ceux qui jurent par le péché
de Samarie et disent: "Vive ton Dieu, ô Dan! Vive le
chemin qui conduit à Bersabée!" Ceux-là tomberont
pour ne plus se relever.

9 Je vis le Seigneur debout sur l'autel, il dit: "Frappe
sur le chapiteau, pour que les linteaux soient
ébranlés, et brise-les sur leur tête à tous. Leurs
descendants, je les ferai périr par le glaive; pas
un seul d'entre eux ne parviendra à fuir, personne
ne pourra échapper. 2 Quand ils pénétreraient par
effraction dans le Cheol, ma main les en arracherait,
quand ils monteraient au ciel, je les en précipiterais.
(Sheol h7585) 3 S'Ils se cachaient sur le sommet du
Carmel, je me mettrais à leur recherche pour les
en enlever, s'ils voulaient se dérober à mes yeux
au fond de la mer, là même je donnerais ordre au
serpent de les mordre. 4 S'Ils s'en allaient en captivité
devant leurs ennemis, là aussi je commanderais
le glaive pour les égorger. Je dirigerai les regards
sur eux, pour leur malheur, non pour leur bien."
5 Le Seigneur, Dieu-Cebaot, il effleure la terre et

elle entre en fusion, tous ses habitants sont en
deuil; elle se soulève tout entière comme le Nil et
s'affaisse comme le fleuve de l'Egypte. **6** Il a bâti
dans les cimes sa demeure sublime et appuyé sa
voûte sur la terre; il appelle les eaux de la mer et
les déverse sur la surface du sol. Eternel est son
nom. **7** N'Êtes-vous pas pour moi comme les fils de
l'Ethiopie, ô enfants d'Israël? dit le Seigneur. N'Ai-
je pas fait émigrer Israël du pays d'Egypte comme
les Philistins de Cafter et les Araméens de Kir? **8**
Certes, les regards du Seigneur Dieu sont fixés sur
ce royaume coupable, je l'extermine de dessus la
face de la terre. Toutefois je ne veux pas exterminer
complètement la maison de Jacob, dit l'Eternel. **9**
Mais voici ce que j'ai décrété: je secouerai parmi tous
les peuples la maison d'Israël, comme on secoue
le crible, sans qu'un seul grain tombe à terre. **10**
Périront seuls par le glaive tous les pervers d'entre
mon peuple, ceux qui disent: "Le malheur ne saurait
nous approcher ni nous surprendre." **11** En ce jour, je
relèverai la tente caduque de David, j'en réparerai
les brèches, j'en restaurerai les ruines, je la rebâtirai
solide comme au temps jadis, **12** en sorte qu'ils
recueilleront l'héritage des derniers Iduméens et des
autres nations, eux qui ont été désignés d'après mon
nom, dit l'Eternel, qui accomplira tout cela. **13** Voici,
des jours vont venir, dit l'Eternel, où le laboureur
se rencontrera avec le moissonneur, celui qui foule
le raisin avec celui qui répand les semences. Les
montagnes ruisselleront de moût et toutes les collines
deviendront liquides. **14** Je ramènerai les captifs
de mon peuple Israël: ils restaureront leurs villes
détruites et s'y établiront, planteront des vignes et en
boiront le vin, cultiveront des jardins et en mangeront
les fruits. **15** Je les replanterai dans leur sol, et ils ne
seront plus déracinés de ce sol que je leur ai donné,
dit l'Eternel, ton Dieu."

Abdias

1 Vision d'Obadia. Ainsi parle le Seigneur Dieu au
sujet d'Edom: Nous avons entendu une annonce
de la part de l'Eternel, un messager a été envoyé
parmi les nations: "Debout! Levons-nous contre lui
pour combattre!" 2 Voici, je te fais petit parmi les
peuples, tu es méprisable au possible. 3 L'Infatuation
de ton cœur t'a égaré, ô toi qui habites les pentes des
rochers, qui as établi ta demeure sur les hauteurs et
qui dis en toi-même: "Qui pourrait me faire descendre
à terre?" 4 Quand même tu fixerais ton aire aussi
haut que l'aigle et la placerais dans la région des
étoiles, je t'en précipiterais, dit l'Eternel. 5 Si ce sont
des voleurs qui viennent contre toi, des détrousseurs
de nuit, comme tu seras éperdu! Ne pilleront-ils pas
tout ce qu'ils pourront? Si ce sont des vendangeurs
qui viennent contre toi, que laisseront-ils sinon de
quoi grappiller? 6 Ah! comme Esaü est fouillé en
tous sens! comme ses retraites mystérieuses sont
mises à découvert! 7 Ils te poursuivent jusqu'aux
frontières, tous ceux qui étaient tes alliés; ils te
trompent, ils te maîtrisent, tes prétendus amis! Le
pain qu'ils t'apportent, c'est un piège sous tes pas,
et tu ne l'as pas compris! 8 Certes, en ce jour, dit
l'Eternel, je ferai disparaître les sages en Edom et
la prudence sur le mont d'Esaü. 9 Tes guerriers, ô
Têmân, seront paralysés, de sorte que tout homme
sur le mont d'Esaü soit exterminé lors du carnage. 10
A cause de ta cruauté à l'égard de ton frère Jacob, tu
seras couvert de honte, et ta ruine sera éternelle.
11 Le jour où tu te postas comme spectateur, alors
que les barbares emmenaient son armée captive,
que l'étranger envahissait ses portes et partageait
Jérusalem au sort, toi aussi tu fus comme l'un d'eux.
12 Ah! cesse donc d'être un témoin complaisant du
jour de ton frère, du jour de son malheur, de triompher
des fils de Juda au jour de leur ruine et d'ouvrir aussi
grande ta bouche au jour de la détresse! 13 Cesse
de franchir la porte de mon peuple au jour du revers;
au jour du revers, ne te repais point, toi aussi, du
spectacle de ses maux; au jour du revers ne fais
pas main basse sur ses richesses! 14 Ne monte
pas la garde à l'angle des routes pour achever ses
fuyards, pour livrer ses débris au jour de l'angoisse!
15 Quand approchera le jour du Seigneur pour toutes
les nations, comme tu as fait il te sera fait, tes œuvres
retomberont sur ta tête. 16 Oui, comme vous avez
bu sur ma montagne sainte, ainsi les nations boiront
sans discontinuer; elles boiront et en perdront la
raison, elles seront comme si elles n'avaient jamais
été. 17 Mais sur le mont Sion un débris subsistera
et sera une chose sainte, et la maison de Jacob
rentrera en possession de son patrimoine. 18 La
maison de Jacob sera un feu, la maison de Joseph
une flamme, la maison d'Esaü un amas de chaume:
ils le brûleront, ils le consumeront, et rien ne survivra
de la maison d'Esaü: c'est l'Eternel qui le dit. 19 Le
Midi héritera de la montagne d'Esaü, et la Plage, du
territoire des Philistins; ils reprendront la campagne
d'Ephraïm et la campagne de Samarie, et Benjamin
le pays de Galaad. 20 Et les exilés de cette légion
d'enfants d'Israël, répandus depuis Canaan jusqu'à
Çarefat, et les exilés de Jérusalem, répandus dans
Sefarad, possèderont les villes du Midi. 21 Et des
libérateurs monteront sur la montagne de Sion, pour
se faire les justiciers du mont d'Esaü; et la royauté
appartiendra à l'Eternel.

Jonas

1 La parole de l'Eternel fut adressée à Jonas, fils
d'Amittaï, en ces termes: **2** "Lève-toi! Va à Ninive,
la grande ville, et prophétise contre elle; car leur
iniquité est arrivée jusqu'à moi." **3** Mais Jonas se leva
pour fuir à Tarsis, hors de la présence de l'Eternel; il
se rendit à Jaffa, où il trouva un vaisseau en partance
pour Tarsis. Il paya le passage et s'y embarqua
pour aller avec eux à Tarsis, loin de la présence de
l'Eternel. **4** Or, l'Eternel suscita un vent violent sur la
mer et une grande tempête s'y éleva; le vaisseau
pensa se briser. **5** Les matelots prirent peur, et chacun
d'invoquer son Dieu. Ils jetèrent à la mer les objets
qui se trouvaient sur le vaisseau afin de l'alléger. Pour
Jonas, il était descendu au fond du navire, s'y était
couché et profondément endormi. **6** Le commandant
de l'équipage s'approcha de lui et lui dit: "Que fais-tu
là, dormeur? Debout! Invoque ton Dieu, peut-être ce
Dieu-là s'ingéniera-t-il en notre faveur, de sorte que
nous ne périrons pas." **7** Cependant les matelots se
disaient l'un à l'autre: "Voyons, tirons au sort, afin de
connaître celui qui nous attire ce malheur." Ils tirèrent
au sort, et le sort désigna Jonas. **8** Ils lui dirent:
Apprends-nous donc puisque c'est toi qui nous attires
ce malheur quelle est ta profession et d'où tu viens;
quel est ton pays et à quel peuple tu appartiens."
9 Il leur répondit: "Je suis Hébreu; j'adore l'Eternel,
Dieu du ciel, qui a créé la mer et la terre ferme." **10**
Ces hommes, saisis d'une grande terreur, lui dirent:
"Qu'as-tu fait là!" Car ils surent alors qu'il s'enfuyait
de devant l'Eternel, Jonas le leur ayant appris. **11** Ils
ajoutèrent: "Que devons-nous faire de toi pour que la
mer se calme autour de nous? Car la mer devient de
plus en plus furieuse." **12** Il leur répondit: "Prenez-moi
et jetez-moi à la mer, vous la verrez s'apaiser, car je
reconnais que c'est par mon fait que vous essuyez
cette violente tempête." **13** Ces hommes firent force
de rames pour regagner la côte, mais ils ne purent,
tant la mer orageuse continuait à les assaillir! **14**
Ils invoquèrent donc l'Eternel en disant: "De grâce,
ô Eternel, ne nous fais point périr à cause de cet
homme, et ne fais pas retomber sur nous le sang
innocent! Car c'est toi-même qui as fait ce que tu as
voulu." **15** Puis ils saisirent Jonas et le jetèrent à la
mer. Aussitôt la fureur de la mer se calma. **16** Et ces
hommes conçurent une vénération profonde pour
l'Eternel; ils lui offrirent des sacrifices et firent des
vœux en son honneur. **17** L'Eternel suscita un énorme
poisson, qui engloutit Jonas; celui-ci resta dans les
entrailles du poisson trois jours et trois nuits.

2 Dans les entrailles mêmes de ce poisson, Jonas
adressa une prière à l'Eternel, son Dieu, **2** et
il dit: "Dans ma détresse j'ai invoqué l'Eternel, il
m'a répondu: du sein du Cheol je t'ai imploré, tu as
entendu ma voix. **(Sheol h7585)** **3** Le flot me ballottait
au cœur des mers, et les courants m'enveloppaient;
toutes tes vagues et toutes tes lames passaient
sur moi. **4** Déjà je me disais: "Je suis repoussé
loin de tes regards!" Mais non, je veux contempler
encore ton temple saint. **5** Les eaux m'investissaient,
menaçant ma vie, j'étais cerné par l'Abîme, les algues
étreignaient ma tête. **6** Précipité jusqu'à la racine des
montagnes, la terre me fermait ses barrières pour
toujours... Tu as sauvé ma vie de la perdition, Eternel,
mon Dieu. **7** Quand mon âme, dans mon sein, allait
défaillir, je me suis ressouvenu de l'Eternel, et ma
prière a monté vers toi, vers ton sanctuaire auguste.
8 Ceux qui révèrent des idoles menteuses, ceux-
là font bon marché de leur salut. **9** Pour moi, c'est
en te rendant hautement grâce, que je t'offrirai des
sacrifices; j'accomplirai les vœux que j'ai prononcés:
le secours vient du Seigneur!" **10** L'Eternel ordonna
au poisson de rejeter Jonas sur la côte.

3 La parole de l'Eternel fut adressée une seconde
fois à Jonas, en ces termes: **2** "Lève-toi, va à
Ninive la grande ville, et fais-y la publication que je
te dicterai." **3** Jonas se leva et se rendit à Ninive,
selon l'ordre du Seigneur. Or, Ninive était une ville
puissamment grande: il fallait trois jours pour la
parcourir. **4** Jonas commença à parcourir la ville
l'espace d'une journée, et publia cette annonce:
"Encore quarante jours, et Ninive sera détruite!" **5** Les
habitants de Ninive crurent en Dieu; ils proclamèrent
un jeûne, et tous, grands et petits, se vêtirent de
cilices. **6** Le bruit étant parvenu jusqu'au roi de Ninive,
il se leva de son trône, jeta bas son manteau, se
couvrit d'un cilice et s'assit sur la cendre. **7** Et il fit
publier dans Ninive comme décret du roi et de ses
dignitaires ce qui suit: "Que ni homme ni bête, ni gros
ni menu bétail ne goûtent quoi que ce soit; qu'on ne
les laisse pâturer ni boire de l'eau. **8** Que les hommes
et le bétail soient enveloppés de cilices; que chacun
invoque Dieu avec force, qu'il renonce à sa mauvaise
conduite et à la rapine qui est dans ses mains! **9** Qui
sait? Peut-être Dieu, se ravisant, révoquera-t-il son
arrêt et se départira-t-il de son courroux, pour que
nous ne périssions pas." **10** Dieu, en effet, considérant
leur conduite, voyant qu'ils avaient abandonné leur

mauvaise voie, revint sur la calamité qu'il leur avait
annoncée et n'accomplit pas sa menace.

4 Jonas en conçut un grand déplaisir et se mit en
colère. **2** Et il adressa à l'Eternel cette prière:
"Hélas! Seigneur, n'est-ce pas là ce que je disais étant
encore dans mon pays? Aussi m'étais-je empressé
de fuir à Tarsis. Car je savais que tu es un Dieu
clément et miséricordieux, plein de longanimité et de
bienveillance, prompt à revenir sur les menaces. **3** Et
maintenant, ô Eternel, de grâce, ôte-moi la vie; car la
mort pour moi est préférable à la vie." **4** L'Eternel
répondit: "Est-ce à bon droit que tu t'affliges?" **5**
Jonas, étant sorti de Ninive, s'était établi à l'orient de
la ville; là il s'était dressé une cabane sous laquelle il
s'était assis à l'ombre, dans l'attente de ce qui se
passerait dans la ville. **6** Or, le Seigneur Dieu fit
pousser un ricin qui s'éleva au-dessus de Jonas pour
ombrager sa tête et le consoler de sa douleur. Jonas
ressentit une grande joie au sujet du ricin. **7** Mais
dès l'aube du lendemain, ce même Dieu suscita un
ver qui rongea le ricin, de sorte qu'il se dessécha. **8**
Puis, quand le soleil fut levé, Dieu fit souffler un vent
d'Est étouffant, et le soleil darda ses feux sur la tête
de Jonas, qui en fut accablé. Alors il se souhaita la
mort à lui-même, et il dit: "La mort vaudrait mieux
pour moi que la vie." **9** Et Dieu dit à Jonas: "Est-ce à
bon droit que tu te chagrines à cause de ce ricin?"
Il répondit: "Je m'en chagrine à bon droit, au point
de désirer la mort." **10** L'Eternel répliqua: "Quoi! tu
as souci de ce ricin qui ne t'a coûté aucune peine,
que tu n'as point fait pousser, qu'une nuit a vu naître,
qu'une nuit a vu périr: **11** et moi je n'épargnerais pas
Ninive, cette grande ville, qui renferme plus de douze
myriades d'êtres humains, incapables de distinguer
leur main droite de leur main gauche, et un bétail
considérable!"

Michée

1 Parole de Dieu qui fut adressée, du temps de Jotham, Achaz, Ezéchias, rois de Juda, à Michée de Moréchet, lequel prophétisa au sujet de Samarie et de Jérusalem: **2** "Ecoutez, peuples, écoutez tous! Prête ton attention, ô terre, toi et ce que tu renfermes! Que le Seigneur Dieu serve de témoin contre vous, le Seigneur du fond de sa sainte résidence! **3** Oui, voici l'Eternel qui sort de sa demeure, qui descend et foule les hauteurs de la terre. **4** Sous ses pas, les montagnes se liquéfient, lés vallées se crevassent: ainsi la cire fond sous l'action du feu et les eaux se précipitent sur une pente. **5** Tout cela à cause de l'infidélité de Jacob et des prévarications de la maison d'Israël. A qui imputer l'infidélité de Jacob? N'Est-ce point à Samarie? A qui les hauts-lieux de Juda? N'Est-ce point à Jérusalem? **6** Aussi ferai-je de Samarie un champ de décombres, un terrain de plantation pour des vignes. Je lancerai ses pierres dans la vallée et mettrai à nu ses fondations. **7** Toutes ses images sculptées seront fracassées, ses présents d'amour consumés par le feu; toutes ses statues, je les réduirai en ruines; car les ayant amassées avec le salaire de la prostitution, elle les verra s'en aller en salaire de prostitution. **8** C'Est pour cela que je veux donner cours à mes plaintes, à mes lamentations, circuler pieds-nus et sans vêtements, poussant des hurlements lugubres comme les chacals et des cris plaintifs comme les autruches. **9** Car cuisants sont les maux qui l'ont frappée, ils atteignent même Juda, s'étendent jusqu'à la porte de mon peuple, jusqu'à Jérusalem. **10** Ne le racontez pas à Gath! Evitez de pousser des sanglots! Dans les maisons de Afra, roulez-vous dans la poussière! **11** Suivez votre chemin, habitants de Chafir, dans une nudité honteuse! Les habitants de Caanân, eux, n'osent pas sortir; le deuil de Bethaêcel vous ôte l'envie d'y séjourner. **12** Les habitants de Maroth tremblent pour leur bien-être, puisque déjà, de par l'Eternel, le malheur a fondu sur les portes de Jérusalem. **13** Attachez les chars aux coursiers, habitants de Lakhich! Tu fus une source de péché pour la fille de Sion, car c'est bien chez toi que se trouvent les crimes d'Israël. **14** C'Est pourquoi tu diras adieu à Moréchet-Gath; les maisons d'Akhzib sont une déception pour les rois d'Israël. **15** Une fois de plus, habitants de Marêcha, j'amènerai un conquérant contre toi; jusqu'à Adoullam parvient l'élite d'Israël. **16** Coupe-toi les cheveux, rase-toi à cause des enfants qui sont tes délices. Rends ta calvitie large comme les ailes de l'aigle, puisqu'ils te quittent pour aller en exil.

2 Malheur à ceux qui méditent l'iniquité et préparent le mal sur leurs couches, pour l'accomplir dès la pointe du jour autant que cela est en leur pouvoir! **2** Ils convoitent des champs et les volent, des maisons et s'en emparent. Ils usent de violence envers les hommes et leurs demeures, envers les propriétaires et leurs domaines. **3** Eh bien! dit l'Eternel, voici je médite, moi, contre cette engeance une calamité où vous enfoncerez jusqu'au cou: vous ne marcherez plus la tête haute, car ce sera un temps de malheur. **4** En ce jour, on chantera à votre propos une satire, on soupirera une complainte; on dira: "Nous sommes totalement ruinés! L'Héritage de mon peuple passe à d'autres mains. Hélas! Comme on m'en expulse pour le répartir entre les ravisseurs de notre champ!" **5** En vérité il n'y aura personne pour toi qui puisse jeter le cordeau sur un lot de terre dans la Communauté du Seigneur. **6** "Ne pérorez pas, ainsi pérorent-ils; on ne débite pas de pareils discours; les avanies n'ont pas de fin!" **7** Est-il permis de parler ainsi, maison de Jacob? L'Eternel manque-t-il de patience? Sont-ce là ses œuvres? Mes paroles ne sont-elles pas bienveillantes pour celui qui marche droit? **8** Mais depuis longtemps mon peuple s'érige en ennemi; ceux qui passent en sécurité, comme s'ils revenaient du combat, vous les dépouillez du manteau qui couvre leur vêtement. **9** Les femmes de mon peuple, vous les chassez de leurs maisons de plaisance; à leurs enfants vous enlevez pour toujours le lustre qu'ils me doivent. **10** Debout et en route! car ce n'est plus ici une terre de repos: parce qu'elle a été souillée, elle sera une cause de souffrances, de cruelles souffrances. **11** Qu'un homme se présente, se nourrissant de vent, inventant des mensonges, et qu'il dise: "Je vais te tenir des discours sur le vin et les boissons fortes," voilà un prédicateur pour ce peuple! **12** J'Aurai soin de te rassembler tout entier, ô Jacob, de te réunir, ô reste d'Israël! Comme les brebis dans un parc, comme un troupeau dans le pâturage, je les mettrai ensemble: ce sera une multitude bruyante d'hommes. **13** Devant eux marche celui qui brise la clôture; ils la renversent, se précipitent par l'ouverture et sortent: leur roi les précède et l'Eternel est à leur tête.

3 Je dis encore: "Ecoutez donc, chefs de Jacob et vous, seigneurs de la maison d'Israël! N'Est-ce pas à vous à reconnaître le droit? **2** Mais ils haïssent le bien, ils aiment le mal, ils enlèvent aux gens la peau

et la chair de dessus leurs os. 3 Ils se nourrissent de
la substance de mon peuple, le dépouillent de sa
peau, lui brisent les os, le mettent en pièces comme
pour la marmite, comme la viande qu'on cuit dans une
chaudière. 4 Ensuite ils crieront vers l'Eternel, mais il
ne les écoutera point; il détournera la face d'eux à ce
moment, à cause des méfaits qu'ils ont commis." 5
Ainsi parle l'Eternel contre les prophètes qui égarent
mon peuple, qui proclament la paix quand ils ont de
quoi se mettre sous la dent, mais appellent la guerre
contre quiconque n'emplit pas leur bouche: 6 Eh bien!
ce sera pour vous la nuit sans vision, les ténèbres
sans oracles; le soleil se couchera pour les prophètes,
pour eux le jour sera plongé dans l'obscurité. 7
Alors les voyants seront confus, les diseurs d'oracles
couverts de honte; ils s'envelopperont tous la barbe,
car aucune réponse ne leur viendra de Dieu. 8 Mais,
en revanche, je me sens, moi, plein de force, due
à l'inspiration de l'Eternel, de justice et de courage,
pour exposer à Jacob son infidélité et à Israël son
péché. 9 Ecoutez donc ceci, chefs de la maison
de Jacob et seigneurs de la maison d'Israël, qui
détestez la justice et pervertissez tout ce qui est
droit! 10 Ils bâtissent Sion au moyen de meurtres et
Jérusalem au moyen d'iniquités. 11 Ses chefs rendent
la justice pour des présents, ses prêtres donnent
leur enseignement pour un salaire, ses prophètes
prononcent des oracles à prix d'argent, et ils osent
s'appuyer sur l'Eternel et dire: "Certes l'Eternel est au
milieu de nous, aucun mal ne nous atteindra!" 12 Eh
bien! à cause de vous Sion sera labourée comme un
champ, Jérusalem deviendra un monceau de ruines,
et la montagne du temple une hauteur boisée.

4 Il arrivera à la fin des temps que la montagne
de la maison du Seigneur sera affermie sur la
cime des montagnes et se dressera au-dessus des
collines, et toutes les nations y afflueront. 2 Et nombre
de peuples iront en disant: "Or ça, gravissons la
montagne de l'Eternel pour gagner la maison du
Dieu de Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et
que nous puissions suivre ses sentiers, car c'est de
Sion que sort la doctrine et de Jérusalem la parole
du Seigneur." 3 Il sera un arbitre parmi les nations
et le précepteur de peuples puissants, s'étendant
au loin; ceux-ci alors de leurs glaives forgeront des
socs de charrue et de leurs lances des serpettes; un
peuple ne tirera plus l'épée contre un autre peuple, et
l'on n'apprendra plus l'art de la guerre. 4 Et chacun
demeurera sous sa vigne et sous son figuier, sans
que personne vienne l'inquiéter, car c'est la bouche
de l'Eternel-Cebaot qui le déclare. 5 En attendant,
que les autres peuples marchent chacun au nom
de son dieu, nous, nous marcherons au nom de
l'Eternel, notre Dieu, toujours et toujours! 6 En ce
jour, dit l'Eternel, je recueillerai les brebis boiteuses,
je rassemblerai celles qui étaient pourchassées et
celles que j'avais traitées avec rigueur. 7 J'Établirai
celles qui étaient boiteuses comme un reste durable
et celles qui étaient repoussées au loin comme un
peuple puissant, et l'Eternel règnera sur elles dans la
montagne de Sion, dès lors et à jamais. 8 Et toi, tour
d'observation des troupeaux, colline fortifiée de la
fille de Sion, à toi reviendra et aboutira la domination
primitive, la royauté de la fille de Jérusalem. 9
Pourquoi maintenant pousses-tu ces cris? N'Y a-t-il
point de roi dans ton sein? Ton guide a-t-il péri, que
l'angoisse t'étreigne comme une femme qui enfante?
10 Tords-toi et gémis, fille de Sion, comme une femme
dans les douleurs, car l'heure est venue pour toi
d'abandonner la cité, de camper en plein champ
et d'aller jusqu'à Babylone. Là t'attend le salut, là
l'Eternel te libérera de la main de tes ennemis. 11
Et alors se rassembleront contre toi des peuples
nombreux, disant: "Elle est déshonorée! Que nos
yeux se repaissent de la vue de Sion!" 12 Or, ils ne
connaissent point les pensées de l'Eternel, ils ne
comprennent point son dessein, qui est de les réunir
comme les gerbes dans l'aire. 13 Debout et foule les,
fille de Sion! Car je te donnerai des cornes de fer
et des sabots d'airain, pour que tu puisses broyer
de nombreuses nations et dévouer leurs rapines à
l'Eternel, leurs richesses au Maître de toute la terre.

5 Attroupe-toi donc maintenant, bande de pillards!
Qu'ils fassent des travaux de siège contre nous!
Qu'ils frappent de la verge les joues du Juge d'Israël!
2 Or, c'est de toi Bethléem-Efrata, si peu importante
parmi les groupes de Juda, c'est de toi que je veux
que sorte celui qui est destiné à dominer sur Israël
et dont l'origine remonte aux temps lointains, aux
jours antiques. 3 C'Est pourquoi il les abandonnera à
eux-mêmes jusqu'au jour où enfantera celle qui doit
enfanter, et où le reste de ses frères viendra retrouver
les enfants d'Israël. 4 Lui se lèvera et conduira son
troupeau, grâce à la puissance du Seigneur et du
nom glorieux de l'Eternel, son Dieu; ils demeureront
en paix, car dès lors sa grandeur éclatera jusqu'aux
confins de la terre. 5 Alors régnera la paix! Que si
Achour envahit notre pays et foule nos palais, nous
lui opposerons sept pasteurs et huit conducteurs
d'hommes. 6 Ceux-ci feront leur pâture du pays

d'Achour par l'épée, de la terre de Nemrod dans
sa propre enceinte. Ainsi on nous protégera contre
Achour s'il envahit notre pays, et s'il met le pied sur
notre territoire. 7 Les survivants de Jacob seront
au milieu de la foule des peuples comme la rosée
que Dieu envoie, comme l'ondée sur l'herbe qui ne
comptent pas sur l'homme et n'attendent rien des fils
d'Adam. 8 Les survivants de Jacob seront parmi les
peuples, au milieu de la foule des nations, comme le
lion parmi les animaux de la forêt, le lionceau parmi
les troupeaux de brebis; quand il passe, il foule aux
pieds, il déchire, sans que personne porte secours.
9 Ainsi ta main dominera tes adversaires, et tous
tes ennemis seront exterminés. 10 En ces jours, dit
l'Eternel, je ferai disparaître de ton pays ta cavalerie,
et je détruirai tes chars de guerre. 11 Je supprimerai
de ton pays les villes fortifiées, et je raserai toutes
tes citadelles. 12 J'Enlèverai toutes les pratiques de
sorcellerie de tes mains, il n'y aura plus de devins
chez toi. 13 J'Extirperai de ton sein tes images
sculptées et tes statues, et tu ne te prosterneras
plus devant l'œuvre de tes mains. 14 J'Arracherai
de ton sol les idoles d'Astarté, et je détruirai tes
ennemis. 15 Avec colère et emportement, j'exercerai
des représailles sur les peuples qui n'auront pas
obéi.

6 Ecoutez donc ce que dit le Seigneur: "Lève-toi,
plaide ma cause devant les montagnes, que les
collines entendent ta voix!" 2 Montagnes, écoutez
le litige du Seigneur, et vous géants, fondements
de la terre! Car l'Eternel est en procès avec son
peuple, il est en discussion avec Israël: 3 "O mon
peuple! Que t'ai-je fait? Comment te suis-je devenu
à charge? Expose tes griefs contre moi. 4 Est-ce
parce que je t'ai tiré du pays d'Egypte et délivré de la
maison d'esclavage? Parce que je t'ai donné pour
guides Moïse, Aaron et Miriam? 5 O mon peuple!
Rappelle-toi seulement ce que méditait Balak, roi de
Moab, et ce que lui répondit Balaam, fils de Beor;
de Chittîm à Ghilgal, tu as pu connaître les bontés
de l'Eternel!" 6 "Mais quel hommage offrirai-je au
Seigneur? Comment montrerai-je ma soumission au
Dieu suprême? Me présenterai-je devant lui avec des
holocaustes, avec des veaux âgés d'un an? 7 Le
Seigneur prendra-t-il plaisir à des hécatombes de
béliers, à des torrents d'huile par myriades? Donnerai-
je mon premier-né pour ma faute, le fruit de mes
entrailles comme rançon expiatoire de ma vie?" 8
Homme, on t'a dit ce qui est bien, ce que le Seigneur
demande de toi: rien que de pratiquer la justice,
d'aimer la bonté et de marcher humblement avec
ton Dieu! 9 La voix de l'Eternel interpelle la ville, et
l'homme de vérité reconnaît ton nom. Ecoutez la
menace du châtiment et celui qui le décrète! 10 Se
peut-il que la maison du méchant contienne encore
des trésors mal acquis et ces mesures si odieusement
amoindries? 11 Puis-je être sans reproche avec
des balances fausses, avec une bourse aux poids
trompeurs? 12 N'Est-ce pas que ses richards se
gorgent de rapines, que ses habitants débitent des
mensonges et que la langue, dans leur bouche, n'est
que perfidie? 13 Aussi vais-je, moi, te rendre malade
à force de coups et te ruiner pour tes péchés. 14
Tu mangeras et ne seras pas rassasié, la nourriture
produira un affaissement dans tes membres. Ce que
tu mettras en sûreté, tu ne le sauveras point, et ce
que tu pourras sauver, je le livrerai au glaive. 15 Tu
sèmeras et ne moissonneras pas, tu presseras l'olive
et tu ne te frotteras pas d'huile, le moût, et tu ne
boiras pas de vin. 16 C'Est qu'on pratique les mœurs
d'Omri et toutes les coutumes de la maison d'Achab;
c'est que vous marchez dans leurs traditions; en sorte
que je ferai de toi une ruine et de tes habitants un
sujet de sarcasme: vous serez chargés de l'opprobre
de mon peuple.

7 Quelle douleur pour moi! Je suis là comme après
la récolte des fruits, comme au grappillage qui
suit la vendange: pas une grappe à manger, pas
une figue tendre pouvant plaire à mon goût! 2 Tout
homme de bien a disparu de ce pays, il n'est plus de
gens intègres. Tous, ils s'embusquent pour verser
le sang, ils se prennent l'un l'autre au piège. 3
Pour favoriser celui qui met la main aux mauvaises
besognes, le chef demande, le juge se fait payer, le
grand dit hautement ce que convoite son âme, et
ainsi on ourdit les intrigues. 4 Le meilleur d'entre eux
est comme un amas d'orties, le plus honnête est
pire qu'une haie d'épines. Au jour annoncé par tes
voyants, ton châtiment surviendra, alors leur désarroi
sera au complet. 5 N'Accordez aucune créance à
un ami, aucune confiance à un compagnon! Garde
ta bouche close devant la femme qui repose sur
ton sein. 6 Car le fils vilipende son père, la fille
s'insurge contre sa mère, la bru contre sa belle-mère;
chacun a pour ennemis les gens de sa maison. 7
Mais moi, je mets mon attente dans le Seigneur,
mon espoir dans le Dieu qui assure mon salut, mon
Dieu m'entendra. 8 N'Exulte pas à mon sujet, ô
mon ennemie, car si je suis tombée, je me relève;
si je suis confinée dans les ténèbres, l'Eternel est

une lumière pour moi. 9 Je supporterai le courroux
de l'Eternel car j'ai péché contre lui jusqu'à ce qu'il
prenne ma cause en mains et assure mon bon droit;
alors il me ramènera à la lumière, je verrai son œuvre
de justice. 10 Mon ennemie en sera témoin et sera
couverte de honte, elle qui me dit: "Où est l'Eternel,
ton Dieu?" Mes yeux se repaîtront de sa vue; déjà je
la vois foulée aux pieds comme la boue des rues.
11 Il viendra un jour où l'on rebâtira tes murs; ce
jour-là, tes limites seront reculées. 12 En ce jour,
on viendra à toi, depuis l'Assyrie jusqu'aux villes de
l'Egypte, et depuis l'Egypte jusqu'au fleuve, d'une
mer à l'autre mer et d'une montagne à l'autre. 13
Mais la terre offrira un spectacle de désolation à
ses habitants: ce sera le fruit de leurs œuvres. 14
Conduis, avec ta houlette, le troupeau qui est ton
héritage: qu'il occupe, solitaire, une forêt dans une
région fertile; qu'il pâture en Basan et en Galaad,
comme aux jours antiques! 15 Oui, comme à l'époque
de ta sortie d'Egypte, je te ferai voir des prodiges. 16
Les nations en seront témoins et elles auront honte
en dépit de toute leur puissance; elles poseront la
main sur leur bouche, leurs oreilles seront frappées
de surdité. 17 Elles lècheront la poussière comme le
serpent, comme les reptiles du sol; elles trembleront
au fond de leurs donjons. Craintives, elles accourront
vers l'Eternel notre Dieu, et de toi elles auront peur!
18 Quel dieu t'égale Seigneur, toi qui pardonnes les
iniquités, qui fais grâce aux offenses, commises par
les débris de ton héritage? Toi qui ne gardes pas à
jamais ta colère, parce que tu te complais dans la
bienveillance? 19 Oui, tu nous reprendras en pitié, tu
étoufferas nos iniquités, tu plongeras tous nos péchés
dans les profondeurs de la mer. 20 Tu témoigneras à
Jacob la fidélité, à Abraham la bienveillance, que tu
as jurées à nos pères dès les premiers âges.

Nahum

1 Oracle sur Ninive. Livre de la prophétie de Nahoum
l'Elkosite: **2** "L'Eternel est un Dieu jaloux et
vengeur; oui, l'Eternel se venge, il est capable de se
courroucer: l'Eternel se venge de ses adversaires
et il garde rancune à ses ennemis. **3** L'Eternel est
tardif à la colère, d'une grande force de patience;
mais il n'absout pas complètement le mal: l'Eternel
marque sa route par la tempête et l'ouragan; la nuée
est la poussière de ses pieds. **4** Il menace la mer
et la dessèche, il fait tarir tous les fleuves: le Basan
et le Carmel deviennent arides et la fleur du Liban
se fane. **5** Les montagnes tremblent devant lui et
les collines se liquéfient. La terre se soulève à son
aspect, l'univers et tout ce qui l'habite. **6** Devant son
courroux qui peut tenir ferme? Qui peut résister à
l'ardeur de sa colère? Sa fureur se répand comme le
feu, les rochers éclatent devant lui. **7** L'Eternel est
bon, il devient un refuge au jour de la détresse; il
protège ceux qui se confient en lui. **8** Mais par le
cours impétueux des flots, il balaie les assises de la
ville, et ses ennemis, il les rejette violemment dans
les ténèbres. **9** Que méditez-vous contre l'Eternel? Il
va consommer la ruine. Le désastre ne s'y prendra
pas à deux fois. **10** Car fussent-ils aussi enchevêtrés
que des épines et tout imbibés de leurs boissons, ils
seront consumés comme du chaume entièrement
sec. **11** C'Est de toi qu'est sorti celui qui nourrissait
de mauvaises pensées contre l'Eternel: il formait
d'exécrables projets. **12** Ainsi parle l'Eternel: Si
nombreux et puissants qu'ils soient, ils seront quand
même fauchés, et c'en sera fini. Je t'accablerai et
n'aurai pas besoin de t'accabler une seconde fois. **13**
Et ainsi je briserai son joug qui pesait sur toi, et je
romprai tes liens. **14** Mais contre toi l'Eternel rend
ce décret: Nul rejeton, se rattachant à ton nom, ne
sortira plus de toi; de la maison de ton dieu j'extirperai
images sculptées et statues de fonte, et j'en ferai ton
tombeau, car tu es bien peu de chose." **15** Voici venir
sur les montagnes les pieds du porteur de bonnes
nouvelles, qui annonce la paix. Célèbre tes fêtes, ô
Juda, acquitte-toi de tes vœux, car le malfaiteur ne
passera plus sur toi, il est totalement exterminé.

2 Le destructeur s'avance contre toi: veille sur la
forteresse, observe la route, affermis tes reins,
ramasse toutes tes forces! **2** Car le Seigneur rétablit
la grandeur de Jacob comme la grandeur d'Israël,
puisque des pillards les avaient dépouillés, et avaient
ruiné leurs sarments. **3** Les boucliers de ses héros
sont teints de rouge, ses hommes de guerre sont
vêtus de pourpre. Ses chars jettent des éclats de
flamme au jour où il les met en ligne, et les lances sont
mises en mouvement. **4** Les chars tourbillonnent dans
les rues, bondissent à travers les places; à les voir, on
dirait des torches, ils se précipitent comme des éclairs.
5 Il s'en rapporte à ses braves: ils trébuchent dans
leur marche, se hâtent vers les remparts de la ville, et
on prépare l'abri couvert. **6** Les portes protégées par
les cours d'eau sont enfoncées et le palais en est
atterré. **7** Houzab la reine est tirée de sa cachette et
emmenée, tandis que ses servantes poussent des
soupirs, telles des colombes qui gémissent, et se
frappent la poitrine. **8** Or, Ninive était de tout temps
comme un réservoir plein d'eau; et maintenant ils
fuient! "Arrêtez! Tenez bon!" Mais personne ne se
retourne. **9** Pillez de l'or! Pillez de l'argent! Infinis
sont les trésors: c'est toute une richesse de vases
précieux! **10** Tout est pillé, dépouillé, ravagé! Les
cœurs se sentent défaillir, les genoux vacillent, tous
les reins sont saisis de tremblement, tous les visages
se couvrent de pâleur. **11** Qu'est-il advenu de ce
repaire de lions, où se gorgeaient les lionceaux, où se
rencontraient lion, lionne et lionceau, que personne
n'osait troubler? **12** Le lion déchirait la proie pour ses
petits, il l'étranglait pour ses lionnes; il remplissait
ses antres de victuailles et ses tanières de bêtes
mises en pièces. **13** Voici, je m'apprête contre toi, dit
l'Eternel-Cebaot: je brûlerai tes chars dans un nuage
de fumée; tes lionceaux, le glaive les dévorera. Je
mettrai fin à tes rapines sur la terre, et l'on n'entendra
plus la voix de tes hérauts.

3 Malheur à toi, ville de sang, qui n'es que mensonge,
qui es remplie de violence et ne cesses de faire des
victimes! **2** On entend le fouet qui claque, les roues qui
tournent avec fracas, les chevaux qui galopent, et les
chars qui bondissent. **3** Les cavaliers s'élancent, les
épées flamboient, les lances étincellent: une multitude
de tués! Un monceau de cadavres! Des morts à
perte de vue! On bute contre leurs corps! **4** Voilà le
fruit des nombreuses débauches de la courtisane, si
séduisante de grâce, si experte en sorcelleries, qui
perdait les peuples par ses débauches et les nations
par ses magies! **5** Voici, je m'apprête contre toi, dit
l'Eternel-Cebaot, je vais rabattre la traîne de ta robe
sur ton visage, montrant ainsi ta nudité aux nations,
ta honte aux royaumes. **6** Et je jetterai sur toi des
ordures, je te rendrai méprisable et te donnerai en
spectacle. **7** Et il arrivera que quiconque te verra
s'écartera de toi en disant: "Ninive est ruinée!" Qui

te plaindra? Où trouver des consolateurs pour toi?
8 Vaux-tu mieux que No-Ammon, qui trônait parmi
les bras du Nil, entourée d'une ceinture d'eau et
ayant une mer comme rempart, une mer pour mur de
défense? **9** L'Ethiopie ainsi que l'Egypte était pour elle
une force immense, Pout et les Lybiens étaient ses
auxiliaires. **10** Pourtant, elle aussi a pris le chemin de
l'exil, emmenée en captivité; elle aussi a vu ses petits
enfants écrasés à tous les coins de rue, ses notables
répartis par le sort, et tous ses grands chargés
de chaînes. **11** Toi également, tu seras atteinte
par l'ivresse, prise de défaillance; toi également, tu
chercheras un refuge contre l'ennemi. **12** Toutes
tes forteresses seront comme des figuiers chargés
de primeurs: secouez-les et elles tombent dans la
bouche de qui veut manger. **13** Vois, les gens de
guerre qui peuplent tes murs, ce sont des femmes; les
portes de ton pays s'ouvrent comme d'elles-mêmes à
tes ennemis, le feu consume tes verrous. **14** Puise
de l'eau en vue du siège! Renforce tes citadelles!
Entre dans la terre glaise, piétine l'argile, consolide le
four à briques! **15** Là, le feu te consumera, le glaive
en finira de toi, comme une nuée de hannetons il te
dévorera, eusses-tu une population dense comme
les hannetons, serrée comme les sauterelles. **16** Tu
possédais des marchands plus nombreux que les
étoiles du ciel: ils disparaissent, tels les hannetons
qui ouvrent les ailes et s'envolent. **17** Tes seigneurs
sont comme des sauterelles, tes officiers comme un
essaim de locustes qui se posent dans les haies
par un jour de froidure: le soleil darde ses rayons,
elles déguerpissent, et personne ne connaît l'endroit
où elles sont allées. **18** Tes pâtres sommeillent, ô
roi d'Achour, tes braves demeurent immobiles. Tes
gens sont dispersés sur les montagnes, et personne
pour les rassembler! **19** Il n'est point de calmant pour
ta blessure, ton mal est incurable. Tous ceux qui
apprennent ton sort battent des mains à ton sujet; car
contre qui ta malice ne s'est-elle constamment donné
carrière?

Habacuc

1 L'Oracle que le prophète Habacuc perçut dans
une vision: **2** "Jusques à quand, ô Seigneur,
t'implorerai-je sans que tu entendes mon appel?
Crierai-je vers toi: violence! sans que tu prêtes
secours? **3** Pourquoi me laisses-tu voir l'iniquité et
restes-tu témoin de l'injustice? L'Oppression et la
violence triomphent sous mes yeux; partout éclatent
des disputes et sévit la discorde! **4** Aussi la loi est-elle
paralysée et le droit ne se manifeste-t-il plus jamais.
Oui, le méchant circonvient le juste, aussi ne rend-
on que des sentences perverses. **5** Jetez les yeux
sur les peuples, regardez, soyez étonnés, stupéfaits!
Car il va, en votre temps, accomplir une œuvre…
Vous n'y croiriez pas si on vous la racontait. **6** Oui,
je vais susciter les Chaldéens, ce peuple féroce et
emporté, qui parcourt les vastes espaces de la terre,
pour conquérir des demeures qui ne sont pas à lui: **7**
Peuple terrible et redoutable! De lui seul il tire son
droit et son orgueil. **8** Ses chevaux sont plus légers
que des panthères, plus rapides que les loups du
soir, et ses cavaliers se répandent de toutes parts. Ils
viennent de loin, ses cavaliers, ils volent comme un
aigle qui se hâte de dévorer. **9** Tous viennent pour
la rapine, leur passion les porte toujours en avant.
Ils amassent des captifs comme du sable. **10** Et ce
peuple se moque des rois, les princes lui sont un
objet de risée; il se joue de toutes les forteresses,
amoncelle un peu de terre et les prend d'assaut.
11 Ainsi il passe comme une tempête, et sur son
passage il commet des méfaits, lui qui tient sa force
pour son dieu! **12** N'Es-tu pas, de toute éternité,
ô Seigneur, mon Dieu, mon Saint? Non, nous ne
mourrons pas! Eternel, c'est pour faire justice que
tu as commis ce peuple! O mon Rocher, c'est pour
châtier que tu l'as établi! **13** O toi qui as les yeux
trop purs pour voir le mal, et qui ne peux regarder
l'iniquité, pourquoi regardes-tu ces perfides, gardes-
tu le silence quand le méchant dévore plus juste que
lui? **14** Pourquoi as-tu rendu les hommes pareils aux
poissons de la mer, aux reptiles qui n'ont point de
maître? **15** Il les prend tous avec l'hameçon, il les
tire à lui avec son filet et les jette ensemble dans sa
nasse; aussi est-il content et joyeux. **16** Aussi offre-t-
il des sacrifices à son filet et brûle-t-il de l'encens
à sa nasse, car il leur doit une prise abondante et
d'exquises victuailles. **17** Est-ce une raison pour qu'il
vide toujours son filet et recommence sans cesse à
égorger des peuples, sans pitié?

2 Je veux me tenir à mon poste d'observation,
je veux me placer sur le fort du guetteur pour
regarder au loin et voir ce que Dieu me dira et ce
que je pourrai répliquer au sujet de ma récrimination.
2 Le Seigneur me répondit et dit: "Mets par écrit la
vision, grave-la distinctement sur les tablettes, afin
qu'on puisse la lire couramment. **3** Car encore que
cette vision ne doive s'accomplir qu'au temps fixé,
elle se hâte vers son terme, et elle ne mentira pas;
si elle diffère, attends-la avec confiance, car certes
elle se réalisera sans trop tarder. **4** Vois! elle est
enflée d'orgueil, son âme; elle n'a aucune droiture,
mais le juste vivra par sa ferme loyauté! **5** En vérité,
comme le vin est perfide, ainsi l'homme arrogant qui
ne demeure point en repos; qui ouvre une bouche
large comme le Cheol et, comme la mort, n'est jamais
rassasié. Autour de lui, il agglomère tous les peuples,
il rassemble toutes les nations. **(Sheol h7585)** **6** Eh bien!
ceux-ci, tous ensemble, ne feront-ils pas des satires
contre lui, des épigrammes et des énigmes piquantes
à son adresse? On dira: "Malheur à qui accapare
le bien d'autrui! (Jusques à quand?) Malheur à qui
accumule sur sa tête le poids de gages usuraires! **7**
Ah! Ne se lèveront-ils pas soudain, tes créanciers! Ne
se réveilleront-ils pas, tes bourreaux? A ton tour, tu
seras leur proie! **8** Car de même que tu as dépouillé,
toi, des peuples nombreux, toutes les autres nations
te dépouilleront à cause du sang humain que tu as
versé, des cruautés qu'ont subies les pays, les cités
et ceux qui les habitent. **9** Malheur à qui amasse pour
sa maison un bien mal acquis, et rêve d'établir son
nid sur les hauteurs, pour échapper aux coups de
l'adversité! **10** Tu as décrété la honte de ta maison!
En fauchant des peuples nombreux, tu t'es condamné
toi-même. **11** Oui, la pierre dans le mur crie contre
toi, et le chevron, dans la charpente, lui donne la
réplique. **12** Malheur à qui bâtit une ville avec le
sang, et fonde une cité sur l'iniquité! **13** Ah! voici,
cela émane de l'Eternel-Cebaot: que les peuples
travaillent pour le feu et les nations s'exténuent au
profit du néant! **14** Car la terre sera pleine de la
connaissance de la gloire de Dieu, comme l'eau
abonde dans le lit des mers. **15** Malheur à toi qui
forces tes semblables à boire, qui leur verses des
rasades de vin et provoques leur ivresse, pour pouvoir
contempler leur nudité! **16** Tu seras gorgé, toi, de
plus d'ignominie que d'honneur. A ton tour de boire
et de dévoiler ta honte! Le calice de la droite de
l'Eternel va passer à toi: ce sera un amas d'infamie
recouvrant ta gloire. **17** Oui, tu seras enveloppé par la
violence des hôtes du Liban et terrifié par la férocité

des fauves à cause du sang humain que tu as versé,
des cruautés qu'ont subies les pays, les cités et ceux
qui les habitent. 18 Quel profit attendre de l'image
sculptée par l'artisan? De la statue de fonte, de ces
guides mensongers? Comment leur auteur peut-il
assez mettre sa confiance en eux pour fabriquer des
dieux muets? 19 Malheur à celui qui dit à un morceau
de bois: "Eveille-toi!" à la pierre inerte: "Lève-toi!"
Sont-ce là des guides? Vois! L'Idole est plaquée d'or
et d'argent, mais aucun souffle n'est en elle! 20 Quant
à l'Eternel, il trône dans son saint Palais: que toute la
terre fasse silence devant lui!"

3 Prière du prophète Habacuc, sur le mode des
Chighionot; 2 "Seigneur, j'ai entendu ton message
et j'ai été pris de crainte; l'œuvre que tu as projetée,
Seigneur, fais-la surgir au cours des années, au cours
des années, fais-la connaître! Mais, au milieu de
la colère, souviens-toi de la clémence. 3 L'Eternel
s'avance du Têmân; le Saint, du mont Parân, (Sélah)
Sa splendeur se répand sur les cieux, et sa gloire
remplit la terre. 4 C'Est un éclat éblouissant comme la
lumière, des rayons jaillissent de ses côtés et servent
de voile à sa grandeur. 5 Devant lui marche la peste,
et la fièvre brûlante suit ses pas. 6 Il se lève et la terre
vacille, il regarde et fait sursauter les peuples; les
antiques montagnes éclatent, les collines éternelles
s'affaissent montagnes et collines qui sont ses routes
séculaires. 7 Je vois les huttes de Couchân ployer
sous le malheur et frissonner les tentes du pays
de Madian. 8 Est-ce contre les fleuves que s'irrite
l'Eternel, aux fleuves qu'en veut ta colère? Est-ce à la
mer que ton courroux s'adresse, quand tu t'avances
avec tes coursiers, sur tes chars de victoire? 9 Ton arc
se montre nu, tes serments sont des traits lancés par
ton verbe, (Sélah) La terre, s'ouvrant, livre passage
à des fleuves. 10 A ton aspect, elles tremblent, les
montagnes, les eaux roulent impétueuses, l'Abîme
fait retentir sa voix, élève ses vagues jusqu'au ciel.
11 Le soleil, la lune s'arrêtent dans leur orbite, à la
lumière de tes traits qui volent, à la clarté fulgurante
de ta lance. 12 Dans ta fureur tu piétines la terre, dans
ton courroux tu broies les nations. 13 Tu marches
au secours de ton peuple, au secours de ton élu;
tu abats les sommités dans la maison du méchant,
de la base au faîte tu la démolis, (Sélah) 14 Tu
transperces avec leurs propres traits ses premiers
dignitaires, qui s'élancent comme l'ouragan pour me
perdre. Ils triomphent déjà, comptant dévorer le faible
dans l'ombre. 15 Tu foules la mer avec tes chevaux,
les grandes vagues amoncelées. 16 J'Ai entendu…
Et mon sein en frémit; à cette nouvelle mes lèvres
s'entrechoquent. Une langueur s'empare de mes os,
je m'affaisse sur moi-même. Puis-je en effet rester
calme devant ce jour de malheur qui va se lever
sur un peuple pour le décimer? 17 C'Est qu'on ne
verra pas fleurir le figuier, ni les vignes donner des
fruits; l'olivier refusera son produit et les champs leur
tribut nourricier: plus de brebis au bercail, plus de
bœufs dans les étables! 18 Et cependant moi, grace
à l'Eternel je retrouverai le bonheur, je medélecterai
en Dieu qui me protège. 19 Dieu, mon Seigneur, est
ma force; il rend mes pieds agiles comme ceux des
biches, et il me fait cheminer sur les hauteurs! Au
chorège qui dirige l'exécution de mes chants."

Sophonie

1 Parole de l'Eternel, qui fut adressée à Cephania,
fils de Couchi, fils de Ghedalia, fils d'Amaria,
fils de Hizkia sous le règne de Josias, fils d'Amon,
roi de Juda: **2** "Je vais tout balayer de dessus la
face de la terre, dit le Seigneur. **3** Je vais balayer
hommes et bêtes, je vais balayer oiseaux du ciel
et poissons de la mer, les occasions de chute avec
les impies: j'exterminerai les hommes de dessus le
sol, dit le Seigneur. **4** Puis j'étendrai la main sur
Juda et sur tous les habitants de Jérusalem, et je
ferai disparaître de cette ville ce qui reste de Baal, le
nom des desservants d'idoles avec les prêtres; **5** de
même ceux qui, sur les terrasses, se prosternent à
l'armée céleste, qui se prosternent tantôt en jurant
par l'Eternel, tantôt en jurant par Malcom; **6** en outre,
ceux qui se sont détournés de l'Eternel, qui ne se
mettent pas en quête de lui et ne le consultent pas. **7**
Qu'on fasse silence devant le Seigneur Dieu! Car il
est proche, le jour de l'Eternel, car l'Eternel a préparé
une hécatombe, il a désigné ses invités! **8** Au jour de
l'hécatombe de l'Eternel, je sévirai contre les grands
et les princes royaux, contre tous ceux qui endossent
des vêtements étrangers. **9** Je sévirai, en ce même
jour, contre ceux qui sautent par-dessus le seuil des
temples, et remplissent la maison de leur Maître
de rapines et de fraude. **10** Il y aura ce jour-là, dit
l'Eternel, des cris retentissants du côté de la porte
aux Poissons, des hurlements du côté du Deuxième
district et un grand fracas du côté des collines. **11**
Lamentez-vous, habitants du Makhtêch, car c'en est
fait de toute cette population de marchands, ils sont
perdus, tous ces gens chargés d'argent. **12** En ce
temps-là, j'inspecterai Jérusalem avec des lampes,
et je frapperai tous ces hommes qui demeurent
accroupis sur leur lie, disant en leur cœur: "L'Eternel
ne peut faire du bien ni causer de dommage." **13** Leurs
richesses seront mises au pillage, leurs demeures
ruinées. Ils bâtiront des maisons qu'ils n'habiteront
point, planteront des vignes dont ils ne boiront pas
le vin. **14** Il est proche, le grand jour de l'Eternel! Il
est proche et vient avec une extrême vitesse. Déjà
on entend le bruit du jour de l'Eternel, c'est alors
que le guerrier poussera des cris stridents. **15** Ce
jour sera un jour de colère, un jour de détresse et
d'angoisse, un jour de ruine et de dévastation, un
jour d'obscurité et de profondes ténèbres, un jour de
nuages et de brume épaisse; **16** un jour de trompette
et de fanfare guerrière contre les villes fortes et les
tours élevées. **17** Je serrerai de près les hommes, ils
marcheront comme des aveugles, pour avoir péché
contre l'Eternel. Leur sang sera répandu comme la
poussière, leur sève comme des ordures. **18** Ni leur
argent, ni leur or ne pourront les sauver au jour de la
colère de l'Eternel; tout ce pays sera consumé par le
feu de son indignation, car il amènera la ruine totale,
la perte soudaine de tous les habitants du pays."

2 Recueillez-vous, tâchez de vous ressaisir, ô gens
sans vergogne! **2** N'Attendez pas l'échéance du
terme fatal, du jour qui s'envolera rapide comme le
chaume; n'attendez pas que fonde sur vous l'ardente
colère du Seigneur, que vous surprenne le jour du
courroux divin. **3** Recherchez l'Eternel, vous tous, les
humbles du pays, qui mettez en pratique ses lois.
Exercez-vous à la droiture, exercez-vous à l'humilité,
peut-être serez-vous à l'abri au jour de la colère de
l'Eternel, **4** alors que Gaza deviendra une solitude,
Ascalon une ruine, alors qu'Asdod se verra expulsée
en plein midi, Ekron renversée de fond en comble.
5 Malheur à vous, qui occupez le littoral de la mer,
peuple de Keréthites! A vous, Canaan, pays des
Philistins, s'adresse la menace de l'Eternel: "Je vous
ruinerai jusqu'à vous dépeupler!" **6** Le district du
littoral sera un lieu de pâturage percé de citernes par
les bergers et un cantonnement pour les brebis. **7**
Ce district va échoir aux survivants de la maison de
Juda, qui y pâtureront, qui, le soir venu, gîteront dans
les habitations d'Ascalon, quand l'Eternel, leur Dieu,
se souvenant d'eux, les aura ramenés de captivité. **8**
J'Avais entendu les propos outrageants de Moab, les
insultes des fils d'Ammon, qui bafouaient mon peuple
et manifestaient leur arrogance contre ses frontières.
9 C'Est pourquoi, dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël,
aussi vrai que je vis, Moab sera comme Sodome,
les fils d'Ammon comme Gomorrhe: un fouillis de
broussailles: une mine de sel et une solitude éternelle.
Les survivants de mon peuple les mettront au pillage,
le reste de ma nation en prendra possession. **10**
Voilà ce qui leur adviendra à cause de leur orgueil,
parce qu'ils ont outragé et regardé de haut le peuple
de l'Eternel-Cebaot. **11** L'Eternel se fera redouter
d'eux, quand il réduira à rien toutes les divinités de la
terre: alors toutes les îles des nations lui rendront
hommage, chacune de son côté. **12** Vous aussi,
Couchites, vous tomberez victimes de mon glaive.
13 Puis il étendra la main sur le Nord et détruira
Achour; de Ninive il fera une solitude, une lande aride
comme le désert. **14** Là, les troupeaux auront leur
gîte, les bêtes de toute provenance; tant le pélican

que le hibou éliront domicile sur ses chapiteaux. Des
voix gazouilleront à travers les fenêtres, les seuils
ne seront que décombres, car on aura arraché les
lambris de cèdres. 15 La voilà cette cité joyeuse qui
trônait en pleine sécurité et disait à part soi: "Moi et
personne que moi!" Ah! comme elle est devenue une
solitude, un repaire de fauves! Quiconque passe près
d'elle ricane et agite la main.

3 Hélas! elle est salie et souillée, la ville étourdie
comme une colombe! 2 Elle ne veut écouter
aucune voix, accepter aucune leçon; elle n'a pas
confiance en l'Eternel, elle ne s'approche pas de son
Dieu. 3 Ses grands, dans son enceinte, sont des
lions rugissants, ses juges des loups nocturnes qui
n'ont rien à déchiqueter au matin. 4 Ses prophètes
sont des aventuriers, des gens de mauvaise foi; ses
prêtres profanent les choses saintes, font violence
à la loi. 5 Cependant l'Eternel est juste au milieu
d'elle, il ne commet pas d'iniquité; chaque matin, il
fait éclater au grand jour sa droiture, sans y manquer
jamais. Mais le malfaiteur ne connaît pas la honte. 6
J'Ai anéanti des nations, leurs tours fortifiées sont
en ruines; j'ai dévasté leurs campagnes, qui ne
voient plus de passants, leurs villes sont ravagées,
abandonnées de tous, dépeuplées. 7 Je disais: "Si
seulement tu me craignais et acceptais une leçon!"
Ainsi cette résidence échapperait à la destruction, à
toutes les menaces dirigées contre elle. Mais non! Ils
s'empressent de commettre toutes les mauvaises
actions. 8 Eh bien! Comptez sur moi, dit l'Eternel,
comptez sur le jour où je me lèverai pour saccager!
Aussi bien c'est l'arrêt de ma volonté de réunir les
peuples, de convoquer les royaumes, afin de déverser
sur eux mon courroux, tout le feu de ma colère: oui,
par le feu de mon indignation toute la terre sera
dévorée. 9 Mais alors aussi je gratifierai les peuples
d'un idiome épuré, pour que tous ils invoquent le
nom de l'Eternel et l'adorent d'un cœur unanime. 10
D'Au-delà des fleuves de Couch, mes adorateurs,
mes fidèles dispersés m'amèneront des offrandes.
11 En ce jour, tu n'auras plus à rougir des actes qui
t'ont rendue fautive à mon égard, car j'éloignerai du
milieu de toi tes exaltés d'orgueil, tu ne continueras
plus à porter haut le front sur ma sainte montagne.
12 Je ne laisserai subsister dans ton sein que des
gens humbles et modestes, qui chercheront un abri
dans le nom de l'Eternel. 13 Les survivants d'Israël
rie commettront plus d'injustice, ne diront pas de
mensonge; on ne surprendra dans leur bouche aucun
langage trompeur; mais ils pâtureront, ils prendront
leur repos, sans personne pour les troubler. 14
Entonne des chants, fille de Sion, pousse des cris de
joie, ô Israël! Réjouis-toi et exulte de tout cœur, fille
de Jérusalem! 15 L'Eternel a rapporté les sentences
qui te condamnaient, il a expulsé tes ennemis; le
roi d'Israël, l'Eternel, est au milieu de toi: tu n'auras
plus de malheur à redouter! 16 En ce jour on dira
à Jérusalem: "Sois sans crainte! Sion, ne laisse
pas défaillir tes bras!" 17 L'Eternel, ton Dieu, est au
milieu de toi, comme un héros qui prête main forte. Il
éprouvera une vive joie à ton sujet; dans son amour,
il fera le silence sur tes fautes, se réjouira de toi avec
transport. 18 Ceux qui souffraient d'être éloignés des
solennités, je les recueille comme faisant corps avec
toi; assez longtemps l'opprobre fut leur partage. 19 En
ce temps j'accablerai tous tes oppresseurs, je porterai
secours aux brebis qui boitent, je rassemblerai celles
qui sont pourchassées, et j'établirai leur gloire et
leur renommée dans tous les pays qui ont connu
leur honte. 20 En ce temps, je vous ramènerai, en
ce temps je vous rassemblerai, car je veux faire
éclater votre renommée et votre gloire parmi toutes
les nations de la terre, en ramenant vos captifs, sous
vos propres yeux, dit l'Eternel.

Aggée

1 Dans la deuxième année du roi Darius, le sixième
mois, le premier jour du mois, la parole de l'Eternel
fut adressée par l'organe du prophète Haggaï à
Zorobabel, fils de Chaltiël, gouverneur de Judée,
et à Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre, en ces
termes: **2** "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, à savoir: Ce
peuple dit: Le temps n'est pas venu encore de rebâtir
le temple du Seigneur!" **3** La parole de l'Eternel arriva
par l'organe du prophète Haggaï en ces termes: **4**
"Le temps est-il donc venu pour vous d'habiter vos
maisons lambrissées, alors que ce temple est en
ruines! **5** Or, maintenant, ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
Appliquez votre attention à votre manière d'agir! **6**
Vous avez semé beaucoup pour récolter peu, vous
mangez sans être rassasiés, vous buvez sans avoir
tout votre saoûl, vous mettez des vêtements, mais
ils ne vous donnent pas de chaleur, et celui qui se
loue pour un salaire gagne le salaire pour une bourse
trouée." **7** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Appliquez
votre attention à votre manière d'agir! **8** Montez sur
la montagne, rapportez-en du bois et bâtissez le
temple: j'y prendrai plaisir et je m'en trouverai honoré,
dit le Seigneur. **9** Vous comptiez sur une moisson
abondante, et elle s'est réduite à peu de chose; quand
vous l'avez rentrée dans votre maison, j'ai soufflé
dessus. Pourquoi cela? dit l'Eternel-Cebaot. C'Est à
cause de ma maison qui est en ruines, tandis que
vous courez tous dans votre maison à vous. **10** C'Est
pourquoi les cieux ont retenu leur rosée à vos dépens,
et la terre a refusé ses produits. **11** J'Ai appelé la
sécheresse sur les champs et sur les montagnes,
sur le froment, le moût et l'huile, sur tout ce que fait
pousser le sol; de même sur les hommes et les bêtes,
sur tous les produits du travail de vos mains." **12**
Zorobabel, fils de Chaltiël, Josué, fils de Joçadak, le
grand-prêtre, et tout le reste du peuple écoutèrent la
voix de l'Eternel, leur Dieu, et les paroles du prophète
Haggaï, dont l'avait chargé l'Eternel, leur Dieu, et le
peuple témoigna sa vénération au Seigneur. **13** Or,
Haggaï, envoyé de l'Eternel, en vertu de sa mission
divine, parla au peuple en ces termes: "Je serai avec
vous" dit l'Eternel. **14** Et l'Eternel excita le zèle de
Zorobabel, fils de Chaltiël, gouverneur de Judée, le
zèle de Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre, et le
zèle de tout le reste du peuple. Ils vinrent et se mirent
à l'œuvre dans la maison de l'Eternel-Cebaot, leur
Dieu. **15** C'Était le vingt-quatrième jour du sixième
mois, dans la deuxième année du roi Darius.

2 Le septième mois, le vingt-et-unième jour du
mois, la parole de Dieu arriva par l'organe du
prophète Haggaï en ces termes: **2** "Adresse donc à
Zorobabel, fils de Chaltiël, gouverneur de Judée, à
Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre, et au reste
du peuple les paroles que voici: **3** "Est-Il encore
parmi vous quelqu'un qui ait vu ce temple dans sa
splendeur primitive? Et comment le considérez-vous
à présent? N'Est-il pas vrai qu'il est comme rien à vos
yeux? **4** Toutefois, prends courage, Zorobabel, dit le
Seigneur, prends courage, Josué, fils de Joçadak, toi
le grand-prêtre, prenez courage, vous les gens de
ce pays, dit l'Eternel, et agissez en conséquence,
car je suis avec vous, dit l'Eternel-Cebaot. **5** Aux
termes de l'alliance que j'ai contractée avec vous
lors de votre sortie de l'Egypte, mon esprit réside
au milieu de vous: ne craignez rien!" **6** "Oui, ainsi
parle l'Eternel-Cebaot, encore un court délai, et je
mettrai en mouvement le ciel et la terre, la mer
et le continent; **7** je mettrai en mouvement tous
les peuples, pour qu'affluent ici les biens les plus
précieux de tous ces peuples, et ainsi je remplirai
cette maison de splendeur, dit l'Eternel-Cebaot. **8** A
moi appartient l'argent, à moi l'or, dit l'Eternel-Cebaot.
9 Plus grande sera la splendeur de ce second temple
que celle du premier, dit l'Eternel-Cebaot, et en ce
lieu je ferai régner la paix, dit l'Eternel-Cebaot." **10**
Le vingt-quatrième jour du neuvième mois, dans la
deuxième année de Darius, la parole de Dieu arriva
par l'organe du prophète Haggaï en ces termes:
11 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Interroge donc les
prêtres sur le point de doctrine que voici: **12** S'Il arrive
que quelqu'un transporte de la chair consacrée dans
le pan de son habit, et qu'il mette ce pan de vêtement
en contact avec du pain, un légume, du vin, de l'huile
ou tout autre comestible, ceux-ci contracteront-ils la
sainteté?" Les prêtres répondirent en disant: "Non!"
13 Haggaï reprit: "Si une personne devenue impure
par le contact d'un mort touche ces objets, seront-
ils impurs?" Les prêtres répondirent en disant: "Ils
seront impurs." **14** Alors Haggaï prit la parole et dit:
"Il en est ainsi de ce peuple: voilà comme il paraît
à mes yeux, ce peuple, dit l'Eternel, lui et toutes
les œuvres de ses mains. Ce qu'ils me présentent
là comme offrande est impur! **15** Or ça, observez
attentivement ce qui va se passer dans la suite, à
partir de ce jour; car jusqu'aujourd'hui on n'avait pas
posé pierre sur pierre au sanctuaire de l'Eternel. **16**
Jadis, on se rendait auprès d'un monceau de vingt
gerbes, et il n'y en avait que dix; on se rendait auprès
d'une cuve de vin dans l'attente d'y puiser cinquante

mesures et elles se réduisaient à vingt. **17** Je vous
avais éprouvés par la rouille, la nielle et la grêle,
s'attaquant à toute l'ouvre de vos mains, mais cela ne
vous a pas ramenés à moi, dit l'Eternel. **18** Observez
donc avec soin ce qui va se passer, à dater de ce jour
et ultérieurement, à dater de ce jour qui est le vingt-
quatrième du neuvième mois, jour où ont été jetés les
fondements du sanctuaire de l'Eternel. Oui, prenez-le
bien à cœur! **19** Avez-vous encore des grains dans
le grenier? N'Est-ce pas que ni vigne, ni figuier, ni
grenadier, ni olivier n'ont rien donné? Mais à partir de
ce jour je vous comblerai de mes bénédictions." **20**
La parole de l'Eternel s'adressa une seconde fois
à Haggaï, le vingt-quatrième jour du mois, en ces
termes: **21** "Dis à Zorobabel, gouverneur de Judée, ce
qui suit: Je vais faire trembler le ciel et la terre. **22** Je
mettrai sens dessus dessous le trône des royaumes,
je détruirai la puissance des empires des nations; je
renverserai les chars de guerre et ceux qui y siègent,
les coursiers et leurs cavaliers tomberont à terre,
frappés les uns par le glaive des autres. **23** En ce
jour, dit l'Eternel-Cebaot, je te prendrai, ô Zorobabel,
fils de Chaltiël, toi mon serviteur, dit l'Eternel, et je te
considérerai comma un anneau sigillaire, car c'est toi
que j'ai élu, dit l'Eternel-Cebaot."

Zacharie

1 Au huitième mois, dans la seconde année de
Darius, la parole de l'Eternel fut adressée au
prophète Zacharie, fils de Bérékhia, fils d'Iddo, en
ces termes: **2** "L'Eternel est entré dans une violente
colère contre vos pères. **3** Tu leur diras donc: Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: Revenez à moi, dit l'Eternel-
Cebaot et je reviendrai à vous, dit l'Eternel-Cebaot:
4 Ne soyez pas comme vos pères que les anciens
prophètes interpellaient en disant: Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Revenez donc de vos mauvaises voies
et de vos mauvaises pratiques!" Mais ils n'ont pas
écouté et ils n'ont fait aucun cas de moi, dit l'Eternel.
5 Vos pères, où sont-ils? Et les prophètes doivent-ils
vivre éternellement? **6** Cependant mes paroles et
mes décrets que j'avais notifiés à mes serviteurs, les
prophètes, n'ont-ils pas atteint vos pères, si bien qu'ils
en sont venus à dire: Tout comme l'Eternel-Cebaot
avait résolu d'agir envers nous, en raison de nos voies
et de nos pratiques, ainsi il en a réellement agi à notre
égard." **7** Le vingt-quatrième jour du onzième mois,
qui est le mois de Chebat, dans la seconde année de
Darius, la parole de l'Eternel fut adressée au prophète
Zacharie, fils de Bérékhia, fils d'Iddo, en ces termes:
8 "J'Eus une vision pendant la nuit: il y avait là un
homme monté sur un cheval roux, et qui se tenait
parmi les myrthes dans une dépression du sol, et
derrière lui il y avait des chevaux roux, bais et blancs.
9 Et je dis: "Que représentent-ils, ceux-là, Seigneur?"
L'Ange qui conversait avec moi me répondit: "Je te
montrerai ce qu'ils représentent." **10** Alors l'homme
qui se tenait parmi les myrthes prit la parole et dit: "Ce
sont ceux-là que l'Eternel a envoyés pour parcourir
la terre." **11** Ils s'adressèrent à l'ange de l'Eternel
qui se tenait parmi les myrthes et ils dirent: "Nous
avons parcouru la terre, et voilà que toute la terre
est tranquille et paisible." **12** Alors l'ange de l'Eternel
reprit et dit: "Eternel-Cebaot, jusqu'à quand seras-tu
sans pitié pour Jérusalem et les villes de Juda, contre
lesquelles tu es irrité, voilà soixante-dix ans?" **13** Et
l'Eternel répondit à l'ange qui conversait avec moi par
de bonnes, de consolantes paroles. **14** Et l'ange qui
conversait avec moi me dit: "Fais la proclamation que
voici: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Je suis rempli d'un
zèle ardent en faveur de Jérusalem et de Sion. **15**
Mais j'éprouve une violente colère contre ces peuples
qui vivent si paisibles, car alors que je n'étais qu'un
peu irrité, ils ont coopéré à la ruine. **16** Eh bien!
Ainsi parle l'Eternel: Je suis revenu à Jérusalem
avec amour, ma maison y sera rebâtie, dit l'Eternel-
Cebaot, et le fil à plomb sera tendu sur Jérusalem. **17**
De plus, proclame encore ce message: Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot: A nouveau mes villes déborderont
de bien-être, à nouveau l'Eternel consolera Sion et
fera choix de Jérusalem!" **18** Je levai les yeux et
regardai: voici, il y avait là quatre cornes. **19** Et je dis
à l'ange qui conversait avec moi "Qu'est-ce à dire?" Il
me répondit: "Ce sont les cornes qui ont dispersé
Juda, Israël et Jérusalem." **20** Puis l'Eternel me fit voir
quatre forgerons. **21** Et je dis: "Que viennent-ils faire,
ceux-là?" Il répondit en ces termes "Voilà les cornes
qui ont dispersé Juda, si bien que personne ne levait
plus la tête; mais ceux-là sont venus pour les terrifier,
pour abattre les cornes des peuples qui élevèrent la
corne contre le pays de Juda pour le disperser."

2 Je levai les yeux et regardai, et il se présenta un
homme qui avait à la main un cordeau à mesurer.
2 Je demandai "Où vas-tu?" Il me répondit: "Je vais
mesurer Jérusalem pour voir quelle est sa largeur et
quelle est sa longueur." **3** Alors l'ange qui conversait
avec moi se disposait à sortir lorsqu'un autre ange
s'en vint à sa rencontre. **4** Il lui dit: "Cours et parle à ce
jeune homme en ces termes: Jérusalem sera habitée
à l'état de ville ouverte en raison de la multitude
d'hommes et de bêtes qui s'y trouveront. **5** Et moi,
je lui serai, dit l'Eternel, une muraille de feu tout
autour, et je serai un sujet de gloire au milieu d'elle."
6 Holà! Holà! Fuyez du pays du Nord, dit l'Eternel, car
comme aux quatre vents du ciel, je vous ai dispersés,
dit l'Eternel. **7** Holà! Sion, sauve-toi, toi qui demeures
avec la fille de Babel! **8** Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, à la poursuite de l'honneur il m'a envoyé vers
les peuples qui vous pillèrent, car quiconque vous
touche, touche à la prunelle de ses yeux. **9** Oui, voici,
je vais diriger ma main contre eux, en sorte qu'ils
deviennent la proie de ceux qui les servaient: vous
reconnaîtrez alors que l'Eternel-Cebaot m'a envoyé.
10 Exulte et réjouis-toi, fille de Sion! Car voici, j'arrive
pour résider au milieu de toi, dit l'Eternel. **11** Nombre
de nations se rallieront à l'Eternel, ce jour-là, et elles
deviendront mon peuple; je résiderai au milieu de toi,
et tu reconnaîtras que c'est l'Eternel-Cebaot qui m'a
envoyé vers toi. **12** L'Eternel rentrera en possession
de Juda, son domaine sur la terre Sainte, et fera de
nouveau choix de Jérusalem. **13** Que toute créature
fasse silence devant l'Eternel, lorsqu'il surgira de sa
demeure sainte!

3 Puis, il me fit voir le grand-prêtre Josué debout
devant l'ange de l'Eternel; le Satan se tenait à

sa droite pour l'accuser. 2 L'Eternel dit au Satan:
"L'Eternel te réprouve, ô Satan! Oui, il te réprouve,
l'Eternel qui a élu Jérusalem. Celui-ci n'est-il pas
un tison sauvé du feu?" 3 Or, Josué était couvert
de vêtements souillés, tandis qu'il se tenait devant
l'ange. 4 Celui-ci s'écria en s'adressant à ceux qui
étaient placés devant lui: "Enlevez-lui ces vêtements
souillés!" Puis il lui dit: "Vois, je te débarrasse de tes
péchés, en te faisant vêtir d'habits de prix." 5 Et je dis:
"Qu'on lui mette une tiare propre sur la tête!" Et ils lui
mirent une tiare propre sur la tête et lui passèrent
les vêtements, tandis que l'ange de l'Eternel était
présent. 6 Et l'ange de l'Eternel fit cette déclaration à
Josué: 7 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Si tu marches
dans mes voies, si tu suis mon observance, et que
tu gouvernes bien ma maison et gardes avec soin
mes parvis, je te donnerai accès parmi ceux qui
sont là debout. 8 Ecoute donc bien, ô Josué, grand-
prêtre, toi et tes compagnons qui siègent avec toi
tous personnages de marque, oui, certes, je vais faire
apparaître mon serviteur, le Rejeton! 9 Pour ce qui
est de la pierre que j'ai posée devant Josué, sur une
seule pierre il y a sept yeux j'en graverai l'inscription,
dit l'Eternel-Cebaot, et j'effacerai l'iniquité de ce pays
en un jour. 10 En ce jour, dit l'Eternel-Cebaot, vous
vous convierez l'un l'autre sous la vigne et sous le
figuier."

4 L'Ange qui conversait avec moi revint; il me
réveilla comme un homme qu'on réveillerait de son
sommeil. 2 Et il me dit: "Que vois-tu?" Je répondis:
"Je vois un chandelier tout en or son récipient sur son
sommet, ses sept lampes alignéeset sept conduits
pour les lampes qui en couronnent le sommet. 3 Puis,
deux oliviers à ses côtés, l'un à droite du récipient,
l'autre à gauche." 4 Je repris et je dis à l'ange qui
conversait avec moi: "Qu'est-ce que ces choses,
Seigneur?" 5 L'Ange qui conversait avec moi me
répondit: "Quoi! Tu ne sais donc pas ce que signifient
ces choses?" Je répondis: "Non, Seigneur!" 6 Il reprit
et me parla en ces termes: "Ceci est la parole de
l'Eternel à Zorobabel: Ni par la puissance ni par la
force, mais bien par mon esprit! dit l'Eternel-Cebaot.
7 Qu'es-tu, grande montagne, devant Zorobabel?
une simple plaine. Qu'il amène la pierre du faîte au
milieu des acclamations: "Qu'elle est belle! Qu'elle
est belle!" 8 La parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: 9 "Les mains de Zorobabel ont fondé
cette maison, et ses mains l'achèveront, afin que
tu reconnaisses que c'est l'Eternel-Cebaot qui m'a
envoyé vers vous. 10 Car qui mépriserait le jour de
ces humbles commencements? Plutôt se réjouiront-ils
de voir la pierre du niveau dans la main de Zorobabel.
Ces sept-là sont les yeux de l'Eternel qui parcourent
toute la terre." 11 Je pris la parole et lui dis: "Qu'est-
ce que ces deux oliviers à droite et à gauche du
chandelier?" 12 Je repris pour la seconde fois et lui
dis: "Qu'est-ce que ces deux branches d'olivier à côté
des deux tuyaux d'or qui laissent couler le liquide
doré?" 13 Il me répondit en ces termes: "Quoi! Tu
ne sais pas ce qu'elles signifient? Non, Seigneur!"
répliquai-je. 14 Alors, il dit: "Ce sont les deux hommes
consacrés par l'huile, qui se tiennent auprès du Maître
de toute la terre!"

5 Puis, je me repris à lever les yeux et je regardai:
c'était un rouleau qui volait. 2 Il me dit: "Que vois-
tu?" Je répondis: "Je vois un rouleau qui vole; sa
longueur est de vingt coudées et sa largeur de dix
coudées." 3 Il me dit: "C'Est là la malédiction qui se
répand sur la face de tout ce pays; car quiconque
dérobe sera rejeté d'ici comme elle l'annonce, et
quiconque se parjure sera rejeté d'ici comme elle
l'annonce. 4 Je lui ai donné libre cours, dit l'Eternel-
Cebaot, pour qu'elle entre dans la maison du larron
et dans la maison de celui qui jure faussement par
mon nom: elle élira domicile au milieu de sa maison
et la ruinera avec sa charpente et ses pierres." 5
Puis l'ange qui conversait avec moi sortit et me dit:
"Lève donc les yeux et regarde ce qui apparaît-là." 6
Et je dis: "Qu'est-ce?" II répondit: "C'Est l'êpha qui
apparaît." Et il ajouta: "C'Est vers elle que se portent
les regards sur toute la terre." 7 Or, voici qu'un bloc
de plomb était soulevé et qu'on voyait une femme
assise dans l'êpha. 8 Il dit: "C'Est là la Méchanceté!"
Il la repoussa au fond de l'êpha et rejeta la masse de
plomb sur l'ouverture. 9 Je levai les yeux et je vis
sortir deux femmes, les ailes gonflées par le vent.
Elles avaient, en effet, des ailes pareilles aux ailes de
la cigogne, et elles transportèrent l'êpha entre ciel et
terre. 10 Je dis à l'ange, qui conversait avec moi:
"Où transportent-elles l'êpha?" 11 Il me répondit: "
Elles vont pour lui bâtir une demeure dans le pays de
Sennaar, et quand celle-ci sera solidement établie,
elle y sera déposée à demeure fixe."

6 De nouveau, je levai les yeux pour regarder, et
voici que quatre chars sortaient d'entre les deux
montagnes; or, ces montagnes étaient des montagnes
d'airain. 2 Au premier char il y avait des chevaux roux,
au second char des chevaux noirs; 3 au troisième
char des chevaux blancs et au quatrième char des
chevaux tachetés brun. 4 Je pris la parole et dis à

l'ange qui conversait avec moi: "Que représentent
ceux-là, seigneur?" 5 L'Ange répliqua en me disant:
"Ce sont les quatre vents du ciel qui sortent, après
s'être présentés devant le Maître de toute la terre." 6
Pour ce qui est du char où sont les chevaux noirs, ils
prirent leur course vers le pays du Nord, les blancs
suivirent leurs traces; quant aux tachetés, ils s'en
allèrent vers le pays du Sud. 7 Et les bruns sortirent
à leur tour, demandant à aller parcourir la terre. Et
il dit: "Allez et parcourez la terre!" Et ils se mirent
à parcourir la terre. 8 Puis, il m'apostropha et me
parla en ces termes: "Vois, ceux qui s'en vont vers le
pays du Nord, apaisent mon esprit dans le pays du
Nord." 9 La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: 10 "Accepte de la part de ceux qui sont
en exil les dons apportés par Heldaï, Tobia et Jedaïa
et va, ce même jour, te rendre dans la maison de
Josia, fils de Cefania, où ils sont arrivés de Babylone.
11 Tu prendras de l'argent et de l'or, tu en feras des
couronnes, que tu poseras sur la tête de Josué, fils de
Joçadak, le grand-prêtre. 12 Et tu lui diras ces mots:
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Voici un homme dont
le nom est "Rejeton" et il germera de sa place pour
bâtir le temple de l'Eternel. 13 Oui, c'est lui qui bâtira
le temple de l'Eternel, il en retirera de la gloire et il
s'asseoira et règnera sur son trône; un prêtre sera
près de son trône, et il y aura une entente pacifique
entre eux. 14 Les couronnes seront conservées dans
le temple de l'Eternel, comme mémorial à l'intention
de Hèlem, Tobia et Jedaïa, et comme signe d'honneur
pour le fils de Cefania. 15 Et on viendra de loin pour
prendre part à la construction du temple de l'Eternel,
et vous reconnaîtrez que c'est l'Eternel-Cebaot qui
m'a délégué auprès de vous. Cela s'accomplira, si
vous obéissez ponctuellement à la voix de l'Eternel,
votre Dieu."

7 Il arriva, dans la quatrième année du roi Darius,
que la parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie
le quatrième jour du neuvième mois, de Kislev. 2 La
ville de Béthel avait envoyé Charécer, Réghem-Mélec
et ses gens pour disposer favorablement l'Eternel,
3 et pour poser aux prêtres qui sont au service de
la maison de l'Eternel et aux prophètes la question
suivante: "Continuerai-je à pleurer au cinquième
mois en pratiquant des abstinences, comme je l'ai
fait voilà plusieurs années?" 4 Alors la parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: 5 "Porte
à tout le peuple du pays et aux prêtres la parole
que voici: Quand vous avez jeûné et gardé le deuil
au cinquième et au septième mois, et cela durant
soixante-dix années, est-ce donc pour moi que vous
avez observé ce jeûne? 6 Et quand vous mangez
et que vous buvez, n'est-ce pas vous qui mangez,
et n'est-ce pas vous qui buvez? 7 Ne sont-ce pas
là les paroles que l'Eternel proclama par l'organe
des anciens prophètes, alors que Jérusalem était
habitée et paisible de même que ses villes autour
d'elle, et alors que le Midi en même temps que la
Plaine était habité?" 8 Puis la parole de l'Eternel fut
adressée à Zacharie en ces termes: 9 "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot: Rendez des jugements de vérité,
pratiquez l'un envers l'autre la charité et la pitié.
10 N'Opprimez pas la veuve et l'orphelin, l'étranger
et le pauvre; ne méditez pas dans votre cœur de
méchanceté l'un contre l'autre. 11 Mais autrefois on
avait refusé d'écouter, on avait présenté une nuque
rebelle, on s'était bouché les oreilles pour ne pas
entendre. 12 On avait rendu son cœur dur comme du
diamant, pour rester sourd à l'enseignement et aux
paroles dont l'Eternel-Cebaot, par son inspiration,
avait chargé les anciens prophètes. Et il y eut un
grand courroux de la part de l'Eternel-Cebaot. 13 Et
de même qu'il avait appelé sans être écouté, ainsi
appelaient-ils à leur tour sans que j'écoutasse, dit
l'Eternel-Cebaot. 14 Je les ai dispersés parmi tous les
peuples qu'ils ne connaissaient point, et le pays a
été désolé derrière eux, abandonné par tout allant
et venant. Ainsi ils ont fait d'un pays délicieux une
solitude."

8 La parole de l'Eternel-Cebaot me fut adressée en
ces termes: 2 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Je suis
enflammé pour Sion d'un zèle ardent, et pour elle je
brûle d'une grande colère." 3 Ainsi parla l'Eternel: "Je
suis revenu à Sion, et j'ai rétabli ma demeure au milieu
de Jérusalem. Jérusalem s'appellera maintenant "la
ville de fidélité" et la montagne de l'Eternel-Cebaot
"la montagne sainte." 4 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
"De nouveau des vieux et des vieilles seront assis
sur les places de Jérusalem, tous un bâton à la main
à cause de leur grand âge. 5 Et les places de la cité
seront pleines de jeunes garçons et de jeunes filles
qui s'ébattront sur ces places." 6 Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "De ce que la chose paraîtra extraordinaire
aux yeux des survivants de ce peuple en ces jours-là,
cela devra-t-il me sembler extraordinaire à moi aussi?
dit l'Eternel-Cebaot." 7 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
"Oui, certes je vais, par mon secours, retirer mon
peuple de l'Orient et du pays du soleil couchant. 8 Et
je les ramènerai pour qu'ils habitent dans Jérusalem;
ils seront mon peuple, et moi, je serai leur Dieu en

vérité et en justice." 9 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
"Que vos mains s'affermissent, vous qui en ces
temps avez ouï ces paroles sorties de la bouche
des prophètes, qui parurent au jour où fut fondée la
maison de l'Eternel-Cebaot, où le temple commença
à être reconstruit. 10 Car avant ce temps, il n'y avait
point de salaire pour l'homme, point de salaire pour
la bête; pour les allants et venants il n'était point de
sécurité contre l'ennemi, et je lançais tous les hommes
les uns contre les autres. 11 Mais à présent je ne suis
plus comme par le passé à l'égard des survivants de
ce peuple, dit l'Eternel-Cebaot. 12 Il y aura comme
des semailles de paix: la vigne portera son fruit et la
terre donnera son produit, le ciel répandra sa rosée,
et à ceux qui restent du peuple je donnerai en partage
tous ces biens. 13 Et de même que vous aurez été
un objet de malédiction parmi les peuples, ô maison
de Juda et maison d'Israël, ainsi assurerai-je votre
salut, et vous serez une bénédiction. Ne craignez
point, que vos mains se raffermissent!" 14 Oui, ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: "Comme j'avais résolu de
vous nuire lorsque vos pères m'irritaient, dit l'Eternel-
Cebaot, et que je n'en avais point de regret, 15 ainsi
en revanche j'ai résolu en ces jours de combler de
bienfaits Jérusalem et la maison de Juda: ne craignez
point! 16 Voici ce que vous devrez faire: Parlez
loyalement l'un à l'autre, rendez des sentences de
vérité et de paix dans vos portes! 17 Ne méditez dans
votre cœur aucune méchanceté l'un contre l'autre,
n'aimez pas le faux serment, car toutes ces choses,
je les hais, dit l'Eternel." 18 La parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: 19 "Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: Le jeûne du quatrième mois et le jeûne
du cinquième, le jeûne du septième et le jeûne du
dixième mois seront changés pour la maison de Juda
en joie et en allégresse et en fêtes solennelles. Mais
chérissez la vérité et la paix!" 20 Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Il arrivera encore qu'on verra affluer des
peuples, les habitants de nombreuses villes. 21 Et
ces habitants iront les uns vers les autres se disant:
Allons, mettons-nous en route pour rendre hommage
à l'Eternel, pour rechercher l'Eternel-Cebaot; j'irai
moi aussi. 22 Et ainsi de nombreux peuples et de
puissantes nations viendront rechercher l'Eternel-
Cebaot à Jérusalem et rendre hommage à l'Eternel."
23 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "En ces jours-là, dix
hommes de toute langue, de toute nation, saisiront
le pan de l'habit d'un seul individu lehoudi (Juif) en
disant: Nous voulons aller avec vous, car nous avons
entendu dire que Dieu est avec vous!"

9 Le poids de la parole de l'Eternel est sur le pays de
Hadrâc, il repose sur Damas; car l'Eternel a l'œil
sur les hommes, comme sur toutes les tribus d'Israël!
2 Elle pèse aussi sur Hamath qui en est limitrophe,
sur Tyr et Sidon, si grandement avisées. 3 Tyr s'est
bâti une enceinte fortifiée, elle a entassé de l'argent
comme de la poussière, de l'or fin comme la boue
des rues. 4 Mais voici, l'Eternel va la déposséder, il
abattra ses remparts dans la mer, elle-même sera la
proie du feu. 5 Ascalon la verra et aura peur, Gaza
en tremblera de tous ses membres, de même Ekron,
dont l'espoir est déçu. Plus de roi à Gaza! Ascalon
cessera d'être habité. 6 Des bâtards rempliront Asdod,
et j'anéantirai l'orgueil du peuple des Philistins. 7
Puis, j'enlèverai le sang de sa bouche et ses mets
horribles d'entre ses dents; de la sorte il survivra lui
aussi pour notre Dieu et sera l'égal des chefs dans
Juda, et Ekron sera comme le Jébuséen. 8 Et je
ferai bonne garde autour de ma maison contre toute
armée, contre les allants et venants. Nul oppresseur
ne viendra plus les attaquer, car à présent j'aurai les
yeux ouverts. 9 Réjouis-toi fort, fille de Sion, jubile,
fille de Jérusalem! Voici que ton roi vient à toi juste
et victorieux, humble, monté sur un âne, sur le petit
de l'ânesse. 10 Plus de chars en Ephraïm, plus de
chevaux à Jérusalem, plus d'arc de guerre! Il dictera
la paix aux nations. Son empire s'étendra d'une mer
à l'autre, et du fleuve aux extrémités de la terre. 11 Et
pour toi, en vertu du sang de ton alliance, je tirerai
tes captifs de la citerne où il n'y a pas d'eau. 12
Retournez dans la place forte, vous qui êtes engagés
dans les liens de l'espérance! Aujourd'hui même je
vous annonce que je vous paierai au double. 13 Oui,
je me fais de Juda comme un arc bandé, d'Ephraïm
un carquois bien garni. Je vais lancer tes fils, ô
Sion, contre les tiens, ô lavân! Tu seras pour moi
comme une épée de héros. 14 Et l'Eternel apparaîtra
au-dessus d'eux; sa flèche s'élancera comme un
éclair. Le Seigneur Dieu fera retentir la trompette et
s'avancera dans les ouragans du Midi. 15 L'Eternel-
Cebaot étendra sa protection sur eux: ils ne feront
qu'une bouchée des pierres de fronde qu'ils fouleront
aux pieds, ils boiront et seront animés, comme pris
de vin, gorgés comme les bassins et les angles de
l'autel. 16 L'Eternel, leur Dieu, leur prêtera main-forte,
en ce jour, à ce peuple qui est son troupeau, car
ce sont des pierres de diadème étincelant sur son
territoire. 17 Ah! Quel est son bonheur! Quelle est
leur beauté! Le blé fait prospérer les jeunes gens et
le vin généreux les jeunes filles.

10 Demandez de la pluie à l'Eternel dans la saison
des dernières pluies: c'est l'Eternel qui produit
les éclairs. Il vous donnera des ondées abondantes,
à chacun l'herbe des champs. **2** C'Est que les Terafim
débitent de vains discours, les augures des visions
mensongères, les songes disent des faussetés,
apportent des consolations illusoires; c'est pourquoi
ils vaguent comme des brebis, ils sont dans la misère,
faute de pasteurs. **3** Contre les pasteurs ma colère
s'est allumée, je sévirai contre les boucs conducteurs
du troupeau, car l'Eternel-Cebaot a passé en revue
son troupeau, la maison de Juda, et la considère
comme son coursier d'honneur dans la bataille. **4**
C'Est de là que provient la pierre d'angle, de là la
cheville ouvrière, de là l'arc de combat; de là sortent
les vainqueurs tous ensemble. **5** Ils seront comme
des héros piétinant, dans la mêlée, la boue des
chemins; ils soutiendront la lutte, car l'Eternel est
avec eux: ceux qui montent des chevaux seront
couverts de confusion. **6** Je donnerai la victoire à la
maison de Juda, je prêterai main-forte à la maison
de Joseph; je les rétablirai après les avoir pris en
pitié: ils seront comme si jamais je ne les avais
délaissés, car je suis l'Eternel, leur Dieu, et je les
exaucerai. **7** Ephraïm sera tel qu'un vaillant guerrier,
son cœur sera joyeux comme sous l'action du vin.
Ses fils le verront et se réjouiront, leur cœur exultera
en l'Eternel. **8** Je leur ferai entendre le signal et les
rassemblerai, parce que je les aurai rachetés. Ils
seront nombreux comme jadis ils furent nombreux. **9**
Quand je les aurai semés parmi les nations, dans les
pays lointains, ils se souviendront de moi; ils y vivront
avec leurs enfants, puis ils reviendront. **10** Je les
ramènerai du pays d'Egypte, je les rassemblerai du
pays d'Achour; je les ferai rentrer au pays de Galaad
et au Liban, et ils s'y trouveront à l'étroit. **11** Alors
la détresse franchira la mer et frappera les flots au
sein de l'Océan, toutes les sources profondes du Nil
tariront. Ainsi sera abaissé l'orgueil d'Achour, et le
sceptre disparaîtra de l'Egypte. **12** Quant à eux je
les rendrai puissants par l'Eternel, et ils marcheront
fièrement en son nom, dit l'Eternel.

11 Ouvre tes portes, ô Liban! Que le feu exerce
ses ravages parmi tes cèdres! **2** Lamente-
toi, cyprès, car le cèdre est tombé, les fiers géants
sont abattus! Lamentez-vous, chèvres de Basan,
car elle est à terre, la forêt si riche en fruits! **3** On
entend les sanglots des pasteurs, car leur splendeur
est détruite; on entend les rugissements des lions,
car les massifs du Jourdain sont ravagés. **4** Ainsi
parle l'Eternel, mon Dieu: "Mène paître ces brebis
destinées à la boucherie, **5** puisque leurs acquéreurs
les égorgent, sans se croire en faute, et ceux qui les
vendent s'écrient: "Dieu soit loué! J'Ai fait fortune!"
Et leurs pasteurs ne les épargnent point. **6** C'Est
que désormais je n'aurai plus de ménagement pour
les habitants de ce pays, dit l'Eternel; je vais, au
contraire, livrer ces hommes aux entreprises de l'un
sur l'autre et au pouvoir de leur roi. Ils couvriront
le pays de ruines, et je ne le sauverai pas de leurs
mains." **7** Je menai donc paître ces brebis destinées
à la boucherie, à savoir les plus faibles du troupeau;
et je me munis de deux bâtons, dont j'appelai l'un
"Bienveillance" et l'autre "Liens". Tandis que je faisais
paître les brebis, **8** et anéantissais les trois pasteurs
en un seul mois, ma patience se lassa à leur égard,
et elles aussi en eurent assez de moi. **9** Et je dis: "Je
ne veux plus vous paître. Périsse celle qui doit périr,
succombe celle qui doit succomber, et que celles qui
restent se dévorent l'une l'autre!" **10** Puis, je pris mon
bâton "Bienveillance" et le brisai, afin de rompre mon
alliance que j'avais conclue avec toutes les nations.
11 Elle fut ainsi rompue ce jour-là, et elles reconnurent
bien, les plus humbles du troupeau qui me voyaient
faire, que c'était la parole de l'Eternel. **12** Je leur dis:
"Si tel est votre bon plaisir, donnez-moi mon salaire,
et sinon, laissez-le!" Alors ils me comptèrent mon
salaire, trente pièces d'argent. **13** Et l'Eternel me dit:
"Jette-le au Trésor, ce prix magnifique auquel j'ai été
estimé par eux, et je pris les trente pièces d'argent et
les jetai au Trésor, dans la maison de l'Eternel. **14**
Puis je mis en pièces mon second bâton "Liens", afin
d'abolir la fraternité entre Juda et Israël. **15** L'Eternel
me dit: "Munis toi encore du baggage d'un pasteur
idiot. **16** Car voici, je vais établir un pasteur en ce
pays, qui ne saura pas soigner les brebis en perdition,
rechercher celle qui s'égare étourdiment, guérir celle
qui a une fracture, nourrir celle qui est intacte, mais
qui consommera la chair des plus grasses et leur
brisera les ongles. **17** Oh! malheur au pasteur de
néant qui délaisse son troupeau! Que la sécheresse
atteigne son bras et son œil droit! Que son bras soit
complètement paralysé et son œil droit tout à fait
éteint!"

12 Enoncé de la parole de l'Eternel concernant
Israël: Parole de l'Eternel qui a déployé les
cieux, fondé la terre et formé l'esprit qui anime
l'homme: **2** "Voici que je vais faire de Jérusalem
une amphore donnant le vertige à tous les peuples
d'alentour; même pour ce qui est de Juda, il sera là

quand Jérusalem sera serrée de près. 3 En ce jour,
je ferai de Jérusalem une pierre lourde à soulever
pour toutes les nations; tous ceux qui voudront la
soulever s'écorcheront cruellement. Cependant tous
les peuples de la terre se réuniront contre elle. 4 En
ce jour, dit l'Eternel, je frapperai tous les chevaux
d'épouvante et leurs cavaliers de démence; mais sur
la maison de Juda j'aurai les yeux ouverts, tandis que
je frapperai de cécité tous les chevaux des nations.
5 Alors les chefs de Juda diront en leur cœur: "Je
vais renforcer le courage des habitants de Jérusalem
par l'Eternel-Cebaot, leur Dieu." 6 En ce jour, je
ferai des chefs de Juda comme un brasier allumé
parmi du bois, comme une torche enflammée au
milieu d'un tas de gerbes; ils dévoreront, à droite;
à gauche, toutes les nations environnantes; mais
Jérusalem continuera à être solidement assise dans
Jérusalem. 7 Et tout d'abord l'Eternel viendra au
secours des tentes de Juda, pour que la gloire de
la maison de David et la gloire des habitants de
Jérusalem ne s'élèvent pas trop au-dessus de Juda.
8 En ce jour, l'Eternel étendra sa protection sur les
habitants de Jérusalem, et alors le plus vacillant
parmi eux sera comme David, et ceux de la maison
de David paraîtront à leurs yeux comme des êtres
divins, comme des anges de l'Eternel. 9 En ce jour,
je m'appliquerai à détruire toutes les nations venues
contre Jérusalem. 10 Mais sur la maison de David et
sur les habitants de Jérusalem je répandrai un esprit
de bienveillance et de pitié, et ils porteront les regards
vers moi à cause de celui qui aura été percé de leurs
coups, ils le regretteront comme on regrette un fils
unique, et le pleureront amèrement comme on pleure
un premier-né. 11 En ce jour, il y aura grand deuil
à Jérusalem, comme fut le deuil de Hadad-Rimôn
dans la vallée de Meghiddôn. 12 Et le pays sera en
deuil, chaque famille à part, la famille de la maison de
David à part et leurs femmes à part, la famille de la
maison de Nathan à part et leurs femmes à part, 13
la famille de la maison de Lévi à part et leurs femmes
à part, la famille de Séméi à part et leurs femmes
à part, 14 de même toutes les familles restantes,
chaque famille à part et leurs femmes à part.

13 En ce jour, une source s'ouvrira à la maison
de David et aux habitants de Jérusalem pour
donner de l'eau expiatoire et de l'eau lustrale. 2
Il arrivera, en ce jour, dit l'Eternel-Cebaot, que
j'éliminerai de ce pays les noms des idoles, si bien qu'il
n'en sera plus fait mention; de même les prophètes
et l'esprit d'impureté, je les ferai disparaître du pays.
3 Que si quelqu'un se met encore à prophétiser, son
père et sa mère, auteurs de ses jours, lui diront: "Tu
ne vivras pas, parce que tu as dit des mensonges
au nom de l'Eternel!" Et père et mère, auteurs de
ses jours, le transperceront quand il s'avisera de
prophétiser. 4 Aussi, en ce jour, les prophètes auront-
ils tous honte de leurs visions, lorsqu'ils voudront
prophétiser; ils ne revêtiront plus le manteau de poil
pour mieux tromper. 5 Chacun d'eux dira: "Je ne
suis point prophète, je suis un homme qui travaille la
terre, car dès ma jeunesse quelqu'un m'avait acquis."
6 Et si on lui demande: "Pourquoi ces plaies sur
tes mains?" il répondra: "C'Est que j'ai été maltraité
dans la maison de ceux qui devaient m'aimer." 7
Epée, va te ruer contre mon pasteur, contre l'homme
dont j'ai fait mon compagnon, dit l'Eternel-Cebaot;
frappe le pasteur pour que les brebis se dispersent;
mais je tournerai ma main vers les petits. 8 Et il
arrivera que, dans tout le pays, dit l'Eternel, deux tiers
seront retranchés et périront, et qu'un tiers seulement
y restera en vie. 9 Et ce tiers, je le ferai passer
au feu, et je l'affinerai comme on affine l'argent, je
l'éprouverai comme on éprouve l'or. Il invoquera mon
nom et moi, je l'exaucerai. Je dirai: "C'Est là mon
peuple!" Et lui dira: "L'Eternel est mon Dieu!"

14 Voici venir un jour, de par l'Eternel, où tes
dépouilles seront partagées dans tes murs. 2 Je
rassemblerai tous les peuples autour de Jérusalem
pour l'attaquer: la ville sera prise, les maisons pillées
et les femmes violentées. La moitié de la ville ira
en exil, mais le reste de la population ne sera point
arraché de la ville. 3 Alors l'Eternel s'en viendra
guerroyer contre ces peuples, comme jadis il guerroya
au jour de la rencontre. 4 Ce jour-là, ses pieds se
poseront sur la montagne des Oliviers qui est en avant
de Jérusalem, à l'Orient et la montagne des Oliviers
se fendra par le milieu, de l'Est à l'Ouest, formant une
gorge immense; une moitié de la montagne reculera
vers le Nord, l'autre moitié vers le Sud. 5 Et vous
fuirez cette gorge de montagnes, car cette gorge de
montagnes s'étendra jusqu'à Açal; vous fuirez comme
vous l'avez fait devant le tremblement de terre, du
temps d'Ouzia, roi de Juda. Toutefois l'Eternel, mon
Dieu, interviendra, tous ses saints seront avec toi. 6
Or, à cette époque, ce ne sera plus une lumière rare
et terne. 7 Ce sera un jour unique Dieu seul le connaît
où il ne fera ni jour, ni nuit; et c'est au moment du soir
que paraîtra la lumière. 8 En ce jour, des eaux vives
s'épancheront de Jérusalem, la moitié vers la mer
Orientale, l'autre moitié vers la mer Occidentale; il en

sera ainsi, été comme hiver. 9 L'Eternel sera roi sur
toute la terre; en ce jour, l'Eternel sera un et unique
sera son nom. 10 Toute la contrée prendra l'aspect
d'une plaine, depuis Ghéba jusqu'à Rimmôn, au midi
de Jérusalem; celle-ci s'élèvera majestueuse sur son
emplacement, depuis la porte de Benjamin jusqu'au
quartier de la porte Première jusqu'à la porte des
Angles et de la tour de Hananel jusqu'aux pressoirs
du roi. 11 Elle retrouvera ses habitants et ne sera plus
livrée à l'anathème; oui, Jérusalem vivra désormais
en sécurité. 12 Or, voici de quelle plaie l'Eternel
frappera tous les peuples qui auront fait campagne
contre Jérusalem: leur chair se décomposera, eux
étant encore sur pied, leurs yeux s'useront dans leur
orbite, et leur langue pourrira dans leur bouche. 13 En
ce jour, régnera parmi eux une grande perturbation
de par l'Eternel; l'un saisira la main de l'autre, et la
main de celui-ci s'élèvera contre la main de l'autre. 14
Juda lui-même se battra contre Jérusalem, et autour
d'elle s'amoncellera la richesse de tous les peuples
or, argent et vêtements en quantité immense. 15 Une
plaie atteindra chevaux, mulets, chameaux et ânes,
tout le bétail qui se trouvera dans ces camps une
plaie toute pareille à celle-là. 16 Et quiconque aura
survécu, parmi tous les peuples qui seront venus
contre Jérusalem, devra s'y rendre chaque année
pour se prosterner devant le Roi, l'Eternel-Cebaot,
et pour célébrer la fête des Tentes. 17 Et celle des
familles de la terre qui n'irait pas à Jérusalem pour se
prosterner devant le Roi, l'Eternel-Cebaot, celle-là ne
sera pas favorisée par la pluie. 18 Que si la famille
d'Egypte n'y monte pas pour faire ce pèlerinage, elle
non plus ne sera pas indemne; mais elle subira le
fléau dont l'Eternel frappera les autres peuples, pour
n'avoir pas fait le pèlerinage de la fête des Tentes. 19
Tel sera le châtiment de l'Egypte et le châtiment de
toutes les nations qui ne feraient pas le pèlerinage
de la fête des Tentes. 20 En ce jour, les grelots
mêmes des chevaux porteront les mots: "Consacré
au Seigneur!" Et les simples vases, dans la maison
de l'Eternel, seront comme les bassins devant l'autel.
21 Et tous les vases, dans Jérusalem et dans Juda
seront consacrés à l'Eternel-Cebaot, et tous ceux qui
feront des sacrifices viendront en chercher pour y
faire la cuisson. A cette époque on ne verra plus de
trafiquant dans la maison de l'Eternel-Cebaot.

Malachie

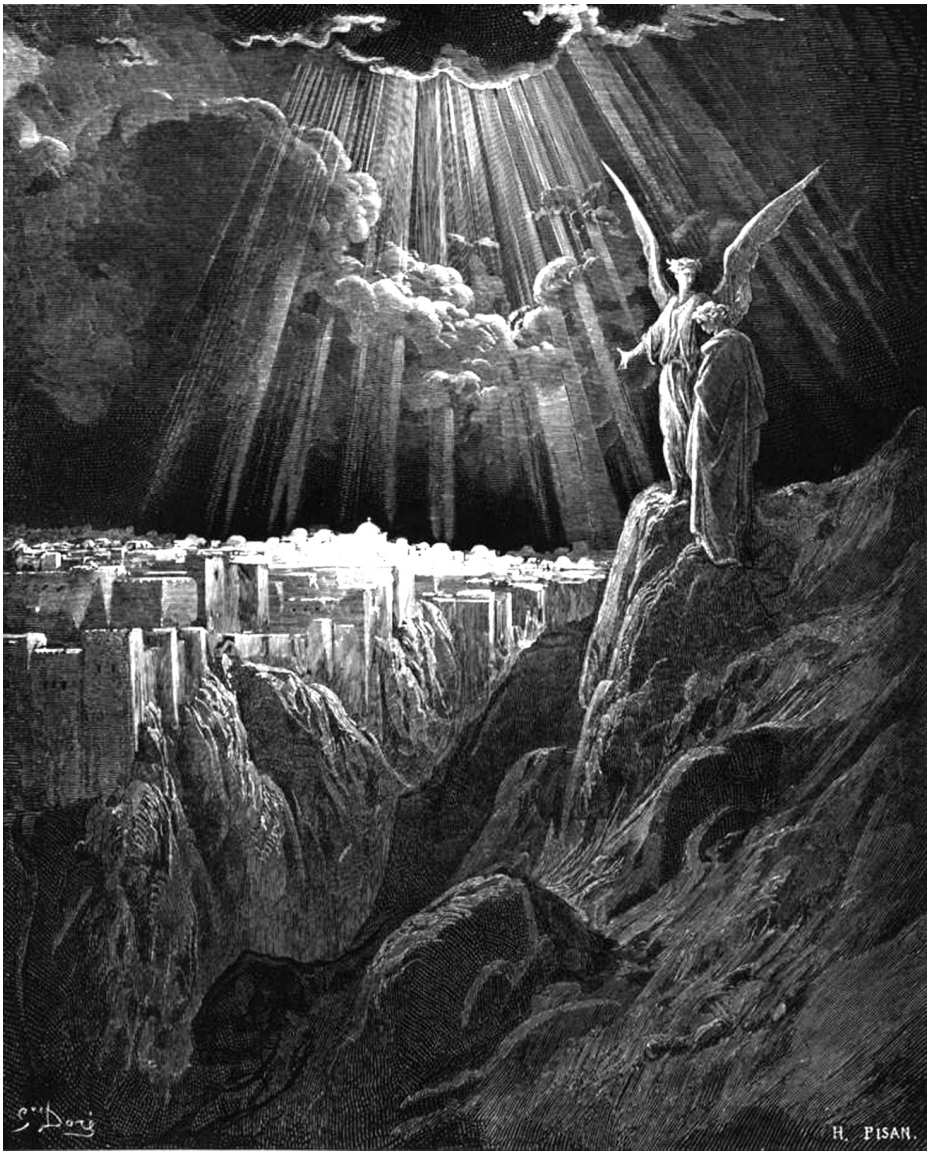
1 Enoncé de la parole de l'Eternel adressée à Israël
par l'organe de Malachie: **2** "Je vous ai pris en
affection, dit l'Eternel! Vous répliquez: "En quoi nous
as-tu témoigné ton amour?" Esaü n'est-il pas le frère
de Jacob? dit l'Eternel; or, j'ai aimé Jacob, **3** mais
Esaü, je l'ai haï, si bien que j'ai livré ses montagnes
à la dévastation et son héritage aux chacals du
désert. **4** Qu'Edom dise: "Nous avons été écrasés,
mais nous allons relever nos ruines!" ainsi répond
l'Eternel-Cebaot: "Qu'ils bâtissent, moi je démolirai,
et on les appellera le Domaine de la Perversité, le
Peuple à jamais réprouvé de Dieu. **5** Vos yeux en
seront témoins, et vous-mêmes direz: "L'Eternel s'est
montré grand par-delà les frontières d'Israël" **6** Le
fils honore son père, l'esclave son maître. Si je suis
un père pour vous, où sont mes honneurs? Si je
suis un maître, où est la vénération qui m'est due?
Ainsi vous parle l'Eternel-Cebaot, à vous, ô pontifes
qui avilissez son nom, et qui dites: "En quoi avons-
nous avili ton nom?" **7** Vous apportez sur mon autel
un aliment souillé, et vous dites: "En quoi t'avons-
nous souillé?" Par votre langage, la table de l'Eternel
devient un objet de mépris. **8** Et lorsque vous venez
m'immoler une bête aveugle, ce n'est point un mal?
Point un mal quand vous amenez une bête éclopée
ou malade? Présente-la donc à ton Satrape! Tu verras
s'il te fera bon accueil, s'il te témoignera sa faveur,
dit l'Eternel-Cebaot. **9** Et maintenant, soyez donc
intercesseurs devant Dieu, afin qu'il nous favorise!
C'Est votre main qui a agi de la sorte: est-ce par
vous qu'il peut nous devenir propice? dit l'Eternel-
Cebaot. **10** Ah s'il s'en trouvait un parmi vous pour
fermer les portes, afin que vous n'allumiez plus mon
autel en pure perte! Je n'ai aucun plaisir à vous voir,
dit l'Eternel-Cebaot, l'offrande de votre main, je ne
la veux pas. **11** Certes! Du levant du soleil à son
couchant, mon nom est glorifié parmi les peuples; en
tous lieux, on me présente de l'encens, des sacrifices,
de pures offrandes, car mon nom est grand parmi
les peuples, dit l'Eternel-Cebaot. **12** Et c'est vous
qui le déshonorez! Par votre langage, la table du
Seigneur est souillée, ce qui en provient, son aliment,
est digne de mépris. **13** Vous dites encore: "Ah!
quelle misère!" Et vous le repoussez avec dédain, dit
l'Eternel-Cebaot. Et puis, vous amenez des bêtes
volées, ou boiteuses, ou malades, et voilà l'offrande
que vous apportez! L'Accepterais-je de votre main?
dit l'Eternel. **14** Malheur à l'hypocrite qui possède
dans son troupeau des mâles, et qui ne voue au
Seigneur et ne sacrifie qu'une victime détériorée! Car
je suis un grand Souverain, dit l'Eternel-Cebaot, et
mon nom est redouté parmi les peuples.

2 Et maintenant, à vous cette injonction, ô pontifes!
2 Si vous n'écoutez point, et si vous ne prenez
pas à cœur de faire honneur à mon nom, dit l'Eternel-
Cebaot, je déchaînerai contre vous la malédiction, et
je maudirai les biens dont je vous ai bénis; oui, je
les maudirai, car vous ne le prenez point à cœur!
3 Voici je défendrai à la semence de germer pour
vous, je vous répandrai des excréments sur la figure,
les excréments de vos victimes, et comme eux on
vous enlèvera. **4** Vous reconnaîtrez alors que je
vous avais commis cette tâche, pour établir mon
pacte avec Lévi, dit l'Eternel-Cebaot. **5** Mon pacte
avec lui a été un gage de vie et de paix; je les lui
ai accordées comme condition de son respect, et il
m'a révéré et s'est humilié sous mon nom. **6** Une
doctrine de vérité s'est rencontrée dans sa bouche,
aucune iniquité ne s'est trouvée sur ses lèvres; il
a cheminé devant moi en paix et en droiture, et
beaucoup, par lui, sont revenus du crime. **7** C'Est que
les lèvres du pontife doivent conserver la science;
c'est de sa bouche qu'on réclame la doctrine, car il
est un mandataire de l'Eternel-Cebaot. **8** Vous, au
contraire, vous avez déserté le bon chemin, vous en
avez fait trébucher beaucoup par votre enseignement,
vous avez dissous le pacte avec Lévi, dit l'Eternel-
Cebaot. **9** En revanche, je vous ai rendus, moi,
vils et méprisables aux yeux de tout le peuple,
puisque vous n'observez pas mes voies et que vous
faites preuve de partialité dans l'application de la
Loi. **10** N'Avons-nous pas tous un seul père? N'Est-
ce pas un seul Dieu qui nous a créés? Pourquoi
commettrions-nous une trahison l'un contre l'autre,
de façon à déshonorer l'alliance de nos pères? **11**
Juda a trahi, une abomination s'est perpétrée en
Israël et à Jérusalem; oui, Juda a profané ce qui est
sacré devant l'Eternel, ce qui lui est cher; il a épousé
la fille d'un dieu étranger. **12** Puisse le Seigneur,
à celui qui agit de la sorte, supprimer des tentes
de Jacob tout être veillant et parlant, capable de
présenter des offrandes à l'Eternel-Cebaot! **13** Et voici
un autre méfait de votre part: vous êtes cause que
l'autel du Seigneur est couvert de larmes, de pleurs
et de sanglots, si bien que Dieu ne peut plus se
complaire à vos offrandes ni accepter de présent de
votre main. **14** Et vous dites: "Pourquoi cela? Parce
que l'Eternel est témoin entre toi et la femme de ta

jeunesse, que tu as trahie, elle qui est ta compagne,
la femme unie à toi par un pacte. 15 Pas un ne l'eût
fait, s'il lui restait quelque ombre de bon sens. Et que
devrait-il souhaiter, même celui-là, si ce n'est une
progéniture agréable à Dieu? Veillez donc sur vous-
mêmes, et que personne ne trahisse la femme de sa
jeunesse! 16 Car je hais la répudiation, dit l'Eternel,
Dieu d'Israël, et celui qui couvre son vêtement de
violence, dit l'Eternel-Cebaot. Surveillez donc vos
sentiments et ne commettez pas de trahison! 17
Vous excédez l'Eternel par vos discours, et vous
demandez: "En quoi t'excédons-nous? Parce que
vous dites: "Tous ceux qui font le mal sont bien vus
aux yeux de l'Eternel, et ce sont eux qui sont ses
favoris!" ou bien encore: "Où est donc le Dieu du bon
droit?"

3 Voici, je vais envoyer mon mandataire, pour qu'il
déblaie la route devant moi. Soudain, il entrera
dans son sanctuaire, le Maître dont vous souhaitez la
venue, le messager de l'alliance que vous appelez de
vos vœux: le voici qui vient, dit l'Eternel-Cebaot. 2
Mais qui est de force à supporter le jour de son arrivée,
à demeurer ferme quand d fera son apparition? Car
il est comme le feu du fondeur, comme la potasse
des blanchisseurs. 3 Il se mettra à fondre, à épurer
de l'argent: il purifiera les fils de Lévi et les affinera
comme l'or et l'argent, afin qu'attachés au service de
l'Eternel, ils présentent des offrandes avec piété. 4
Alors l'Eternel prendra plaisir aux offrandes de Juda
et de Jérusalem, comme il faisait aux jours antiques,
dans les années d'autrefois. 5 Et je m'approcherai de
vous pour faire justice; je serai un témoin empressé
contre les magiciens, contre les adultères, contre
les parjures; contre ceux qui font tort au journalier
dans son salaire, à la veuve et à l'orphelin, contre
les oppresseurs de l'étranger, qui ne s'inquiètent
pas de moi, dit l'Eternel-Cebaot. 6 Parce que moi,
Eternel, je ne change pas, vous aussi, enfants de
Jacob, n'avez pas été anéantis. 7 Dès le temps de
vos ancêtres, vous avez dévié de mes lois et n'en
avez tenu compte. "Revenez à moi, et je reviendrai à
vous," dit l'Eternel-Cebaot, et vous dites: "Sur quoi
devons-nous revenir?" 8 L'Homme peut-il frauder
Dieu? Et cependant vous me fraudez; puis vous
dites: "Sur quoi t'avons-nous fraudé?" Sur la dîme et
sur les taxes de prélèvement. 9 La malédiction vous
poursuit et c'est moi que vous prétendez frustrer,
vous, le peuple tout entier! 10 Apportez toutes les
dîmes dans le lieu du dépôt, pour qu'il y ait des
provisions dans ma maison, et attendez-moi à cette
épreuve, dit l'Eternel-Cebaot: vous verrez si je n'ouvre
pas en votre faveur les cataractes du ciel, si je ne
répands pas sur vous la bénédiction au-delà de toute
mesure. 11 Et je réprimerai à votre intention le fléau
dévastateur, pour qu'il ne détruise plus les fruits de
votre sol; et la vigne, dans vos champs, ne sera plus
stérile, dit l'Eternel-Cebaot. 12 Et tous les peuples
vous féliciteront, car vous serez, vous, une terre de
délices, dit l'Eternel-Cebaot. 13 Vos paroles ont été
violentes contre moi, dit le Seigneur; mais vous dites:
"En quoi avons-nous parlé contre toi?" 14 Vous avez
parlé ainsi: "C'Est une chose vaine de servir Dieu;
que gagnons-nous à observer son culte et à cheminer
tristement dans la crainte de l'Eternel-Cebaot? 15
Et à présent, nous estimons heureux les impies:
vraiment ils sont solidement établis, ceux qui font
le mal; oui, ils ont tenté Dieu, et ils sont demeurés
sains et saufs!" 16 Cependant les adorateurs dé
l'Eternel s'exhortèrent mutuellement; l'Eternel écouta
et entendit, et un registre de souvenir fut dressé
devant lui en faveur de ceux qui craignent l'Eternel et
qui respectent son nom. 17 Ceux-là seront un trésor
pour moi, dit l'Eternel-Cebaot, au jour que je prépare;
je les protégerai comme un père protège son fils qui
lui est soumis. 18 De nouveau alors vous verrez la
différence du juste au méchant, du serviteur de Dieu
à celui qui ne l'aura pas servi.

4 Car le voici venir ce jour, brûlant comme une
fournaise; impies et ouvriers d'iniquité seront
tous comme du chaume, et ce jour qui vient va les
consumer, dit l'Eternel-Cebaot, il n'épargnera d'eux ni
racine ni rameau. 2 Mais pour vous qui révérez mon
nom, se lèvera le soleil d'équité, portant le salut dans
ses rayons; et vous paraîtrez, et vous vous ébattrez
comme de jeunes taureaux sortant de l'étable. 3
Et vous foulerez les méchants qui se réduiront en
poussière sous la plante de vos pieds au jour que je
prépare, dit l'Eternel-Cebaot. 4 Souvenez-vous de la
Loi de Moïse, mon serviteur, à qui j'ai signifié, sur
le Horeb, des statuts et des ordonnances pour tout
Israël. 5 Or, je vous enverrai Elie, le prophète, avant
qu'arrive le jour de l'Eternel, jour grand et redoutable!
6 Lui ramènera le cœur des pères à leurs enfants, et
le cœur des enfants à leurs pères, de peur que je
n'intervienne et ne frappe ce pays d'anathème.



Et je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, une Jérusalem nouvelle, vêtue comme une nouvelle mariée parée pour son époux. Et j'entendis une voix forte qui disait: ' Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes: il habitera avec eux, et ils seront son peuple; et lui-même il sera le Dieu avec eux, il sera leur Dieu.

Apocalypse 21:2-3

Guide du Lecteur

Français at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossaire

Français at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossaire +

AionianBible.org/Bibles/French---French-Khan-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luc 8:31
Romains 10:7
Apocalypse 9:1
Apocalypse 9:2
Apocalypse 9:11
Apocalypse 11:7
Apocalypse 17:8
Apocalypse 20:1
Apocalypse 20:3

aïdios

Romains 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matthieu 12:32
Matthieu 13:22
Matthieu 13:39
Matthieu 13:40
Matthieu 13:49
Matthieu 21:19
Matthieu 24:3
Matthieu 28:20
Marc 3:29
Marc 4:19
Marc 10:30
Marc 11:14
Luc 1:33
Luc 1:55
Luc 1:70
Luc 16:8
Luc 18:30
Luc 20:34
Luc 20:35
Jean 4:14
Jean 6:51
Jean 6:58
Jean 8:35
Jean 8:51
Jean 8:52
Jean 9:32
Jean 10:28
Jean 11:26
Jean 12:34
Jean 13:8
Jean 14:16
Actes 3:21
Actes 15:18
Romains 1:25
Romains 9:5
Romains 11:36
Romains 12:2
Romains 16:27
1 Corinthiens 1:20
1 Corinthiens 2:6
1 Corinthiens 2:7
1 Corinthiens 2:8
1 Corinthiens 3:18
1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23
1 Pierre 1:25
1 Pierre 4:11
1 Pierre 5:11
2 Pierre 3:18
1 Jean 2:17
2 Jean 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Apocalypse 1:6
Apocalypse 1:18
Apocalypse 4:9
Apocalypse 4:10
Apocalypse 5:13
Apocalypse 7:12
Apocalypse 10:6
Apocalypse 11:15
Apocalypse 14:11
Apocalypse 15:7
Apocalypse 19:3
Apocalypse 20:10
Apocalypse 22:5

aiōnios

Matthieu 18:8
Matthieu 19:16
Matthieu 19:29
Matthieu 25:41
Matthieu 25:46
Marc 3:29
Marc 10:17
Marc 10:30
Luc 10:25
Luc 16:9
Luc 18:18
Luc 18:30
Jean 3:15
Jean 3:16
Jean 3:36
Jean 4:14
Jean 4:36
Jean 5:24
Jean 5:39
Jean 6:27
Jean 6:40
Jean 6:47
Jean 6:54
Jean 6:68

Jean 10:28
Jean 12:25
Jean 12:50
Jean 17:2
Jean 17:3
Actes 13:46
Actes 13:48
Romains 2:7
Romains 5:21
Romains 6:22
Romains 6:23
Romains 16:25
Romains 16:26
2 Corinthiens 4:17
2 Corinthiens 4:18
2 Corinthiens 5:1
Galates 6:8
2 Thessaloniciens 1:9
2 Thessaloniciens 2:16
1 Timothée 1:16
1 Timothée 6:12
1 Timothée 6:16
2 Timothée 1:9
2 Timothée 2:10
Tite 1:2
Tite 3:7
Philémon 1:15
Hébreux 5:9
Hébreux 6:2
Hébreux 9:12
Hébreux 9:14
Hébreux 9:15
Hébreux 13:20
1 Pierre 5:10
2 Pierre 1:11
1 Jean 1:2
1 Jean 2:25
1 Jean 3:15
1 Jean 5:11
1 Jean 5:13
1 Jean 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Apocalypse 14:6

eleēsē

Romains 11:32

Geenna

Matthieu 5:22
Matthieu 5:29
Matthieu 5:30
Matthieu 10:28
Matthieu 18:9
Matthieu 23:15
Matthieu 23:33
Marc 9:43
Marc 9:45
Marc 9:47
Luc 12:5
Jacques 3:6

Hadēs

Matthieu 11:23
Matthieu 16:18
Luc 10:15
Luc 16:23
Actes 2:27
Actes 2:31
1 Corinthiens 15:55
Apocalypse 1:18
Apocalypse 6:8
Apocalypse 20:13
Apocalypse 20:14

Limnē Pyr

Apocalypse 19:20
Apocalypse 20:10
Apocalypse 20:14
Apocalypse 20:15
Apocalypse 21:8

Sheol

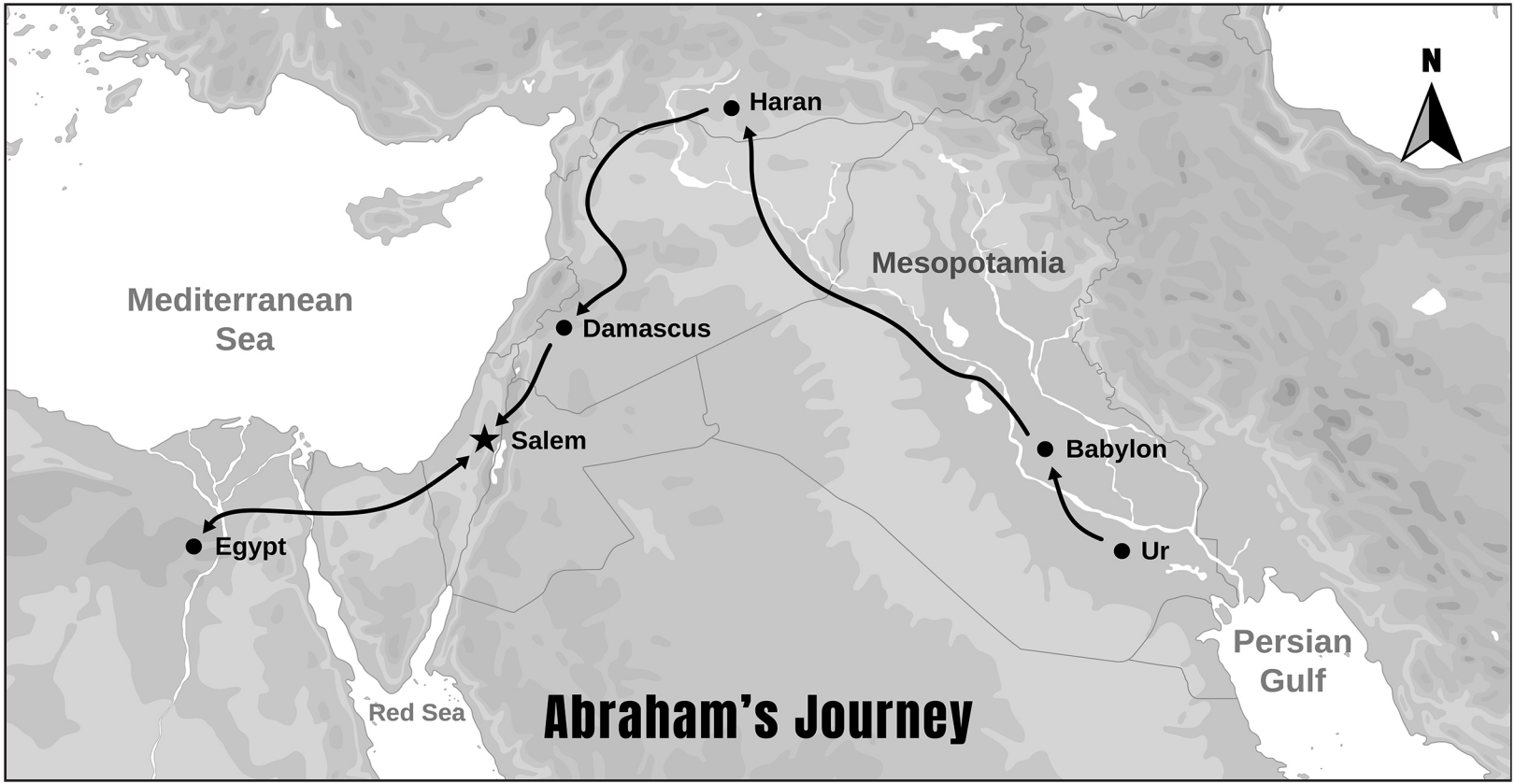
Genèse 37:35
Genèse 42:38
Genèse 44:29
Genèse 44:31
Nombres 16:30
Nombres 16:33
Deutéronome 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Rois 2:6
1 Rois 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psaumes 6:5
Psaumes 9:17
Psaumes 16:10
Psaumes 18:5
Psaumes 30:3
Psaumes 31:17
Psaumes 49:14
Psaumes 49:15
Psaumes 55:15
Psaumes 86:13
Psaumes 88:3
Psaumes 89:48
Psaumes 116:3
Psaumes 139:8
Psaumes 141:7
Proverbes 1:12
Proverbes 5:5
Proverbes 7:27
Proverbes 9:18
Proverbes 15:11
Proverbes 15:24
Proverbes 23:14
Proverbes 27:20
Proverbes 30:16
Ecclésiaste 9:10
Cantiques 8:6
Isaïe 5:14
Isaïe 7:11
Isaïe 14:9
Isaïe 14:11
Isaïe 14:15
Isaïe 28:15
Isaïe 28:18
Isaïe 38:10
Isaïe 38:18
Isaïe 57:9
Ézéchiel 31:15
Ézéchiel 31:16
Ézéchiel 31:17
Ézéchiel 32:21
Ézéchiel 32:27
Osée 13:14
Amos 9:2
Jonas 2:2
Habacuc 2:5

Tartaroō

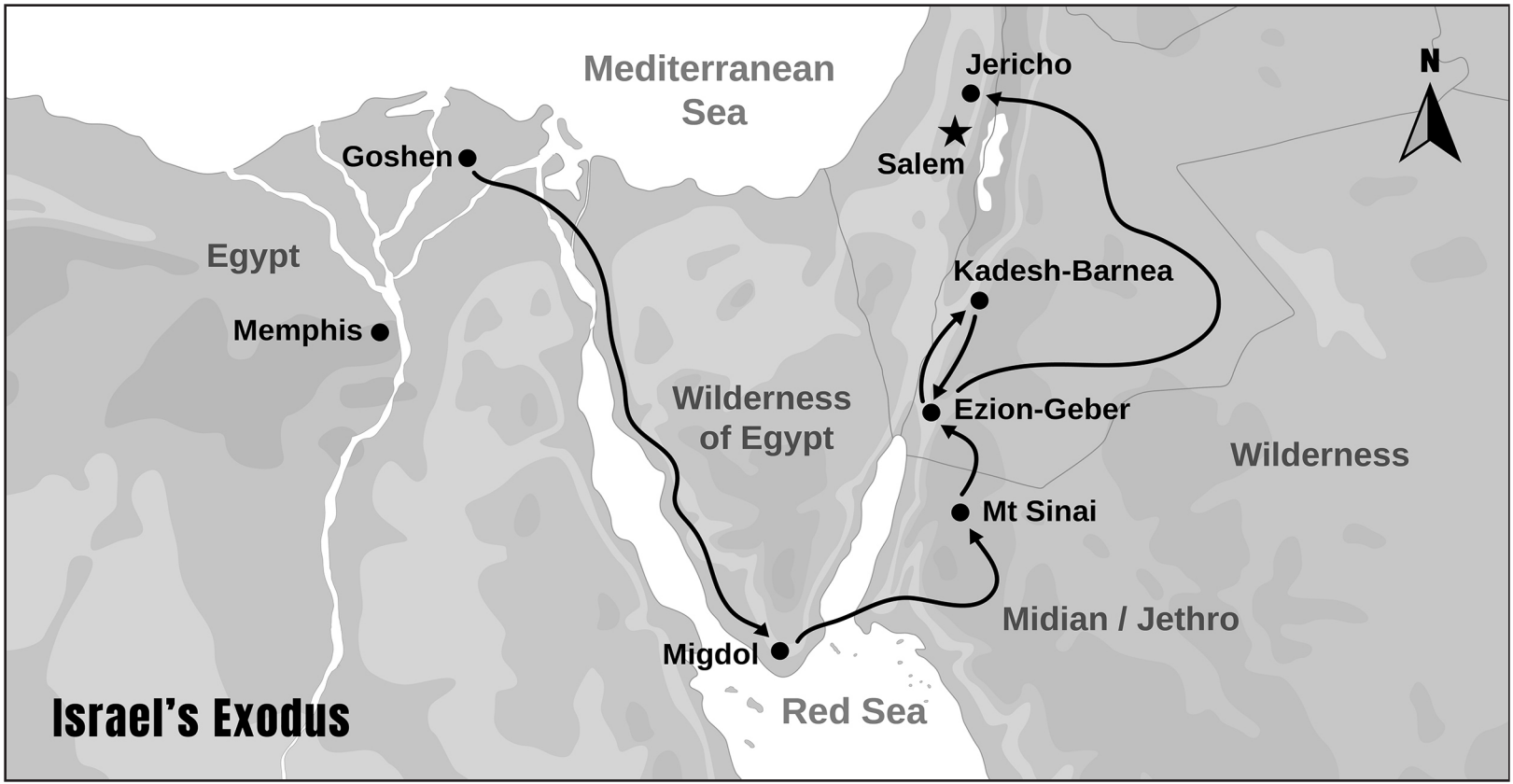
2 Pierre 2:4

Questioned

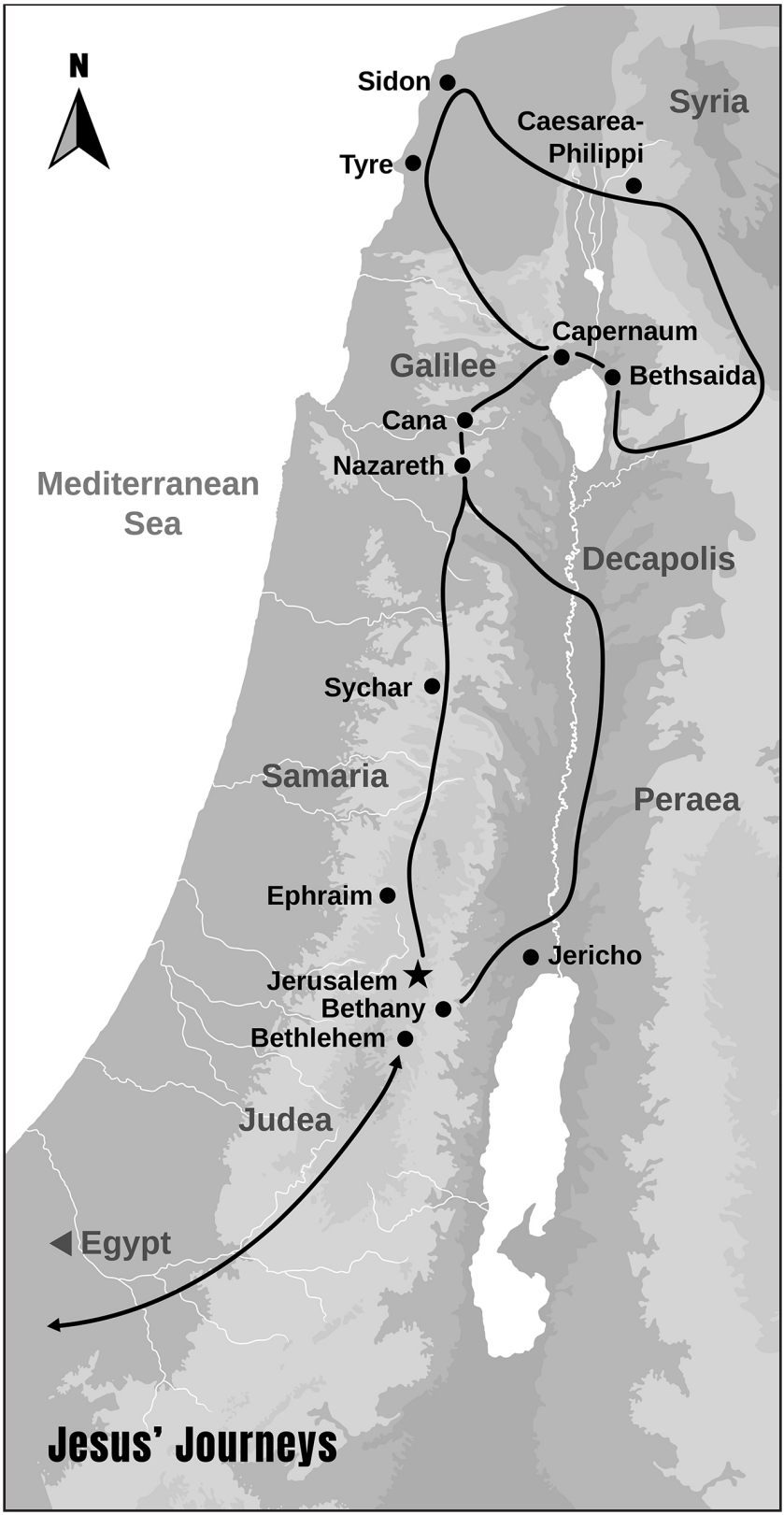
None yet noted



C'est par la foi qu'Abraham, obéissant à l'appel de Dieu, partit pour un pays qu'il devait recevoir en héritage, et se mit en chemin sans savoir où il allait. - Hébreux 11:8



Or, lorsque Pharaon eut laissé partir le peuple, Dieu ne les dirigea point par le pays des Philistins, lequel est rapproché parce que Dieu disait: 'Le peuple pourrait se raviser à la vue de la guerre et retourner en Égypte.' - Exode 13:17



Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie pour la rançon de la multitude. - Marc 10:45

Paul, serviteur du Christ-Jésus, apôtre par son appel, mis à part pour annoncer l'Evangile de Dieu, - Romains 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destin

Français at AionianBible.org/Destiny

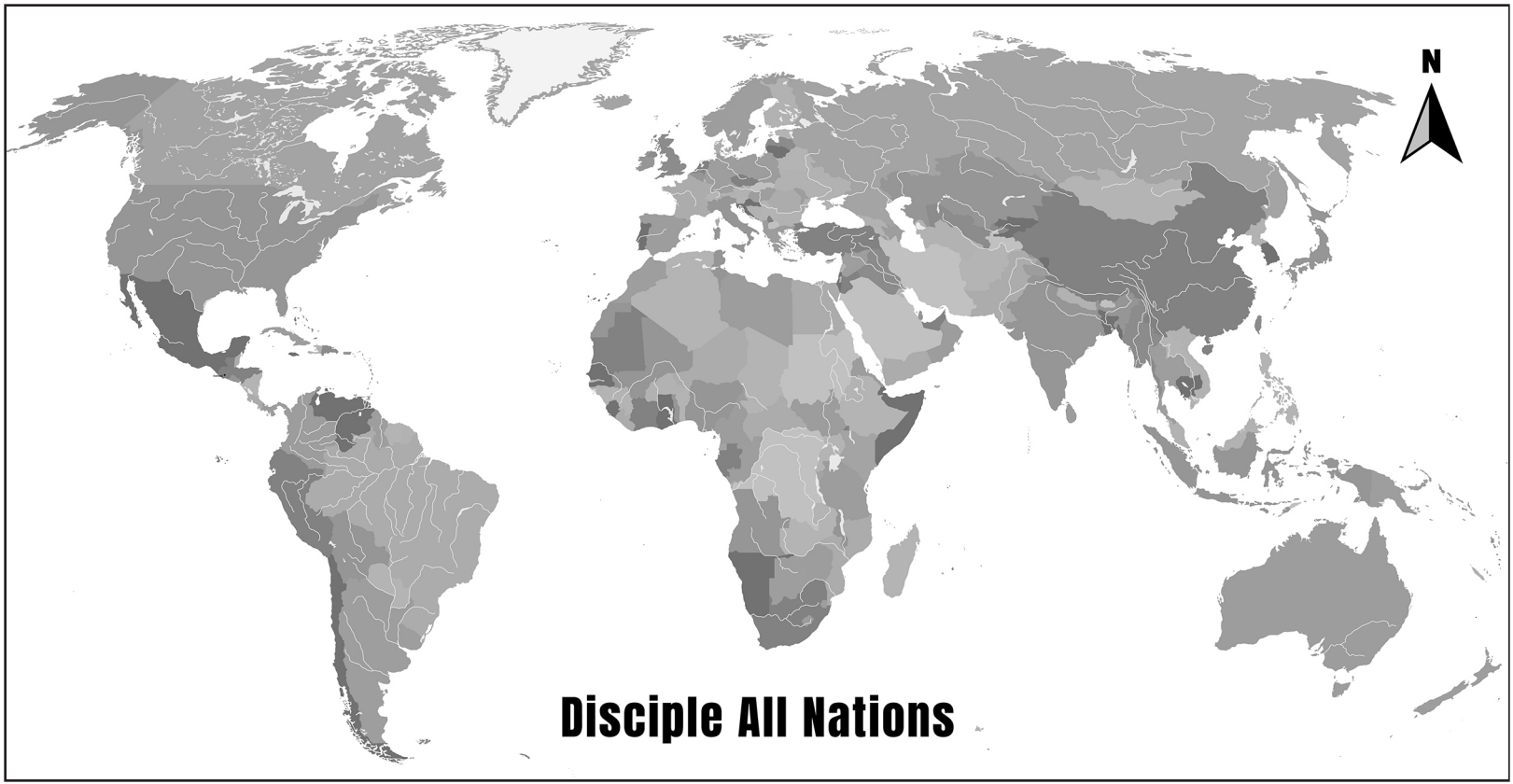
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, - Matthieu 28:19